

СҮЗ БАШЫ

Татар лексикографиясынең биң күптәннен — XVII-йөзләрдән ук килә торган бай традициясе бар. С. Халфин (1775), И. Гиганов (1804), А. Троянский (I т. — 1833, II т. — 1835), Н. П. Остроумов (1876, 1892), А. Воскресенский (1894), К. Насыри (I чыг. — 1878, II чыг. — 1892, яңадан чыгарылганы 1911), Н. Ф. Катанов (1912), С. Рахманкулов (1913), С. Рахманкулов һәм А. Қарам (I чыг. — 1913, II чыг. — 1920) һ. б. ларның һәркемгә билгеле булган тәрҗемә сүзлекләре татар лексикографиясында гена түгел, гомумән тюркологиядә күренекле урын алып торалар.

Безнең республикабызда лексикография буенча эш Бөек Октябрь социалистик революциясенән соң аеруча киң коләч алды: русча-татарча, татарча-русча, терминологик, фразеологик һ. б. сүзлекләр басылып чыкты.

Тәҗдид ителә торган бу сүзлек лексик материал күләме белән гена түгел, балки сүзлек мәкәлләренек тулырак эшләнешә ягыннан да моңа кадәр чыккан татарча-русча сүзлекләрдән аерылып тора.

Сүзлекнең нигезен хәзерге татар әдәби теленең гомумкулланыштагы лексикасы тәшкил итә; моннан тыш әдәби әсәрләрдә очрый торган кайбер диалекталь һәм искергән сүзләр дә кертелде. Сүзлек татар теленең Совет власте елларында үзекчә зәккә мөмкинлекләре, рус һәм башка телләрдән алынмалар һәм интернациональ терминология исәбенә үсә һәм байый баруын күрсәтә.

Татарча-русча сүзлекне Институтның гыйльми сотрудинналары һәм штаттан тыш сотрудинналар төзде: И. Ф. Х хәрәфләрен — К. С. Абдразаков, Ц. Щ. Ы хәрәфләрен — Г. Х. Ахунҗанов, С хәрәфен — У. Ш. Байчура, Е. Ж. У хәрәфләрен — С. Б. Вахитова, В, Я, Ю, Я хәрәфләрен — Ф. М. Газизова, Ч хәрәфен — Ф. А. Ганиев, Ш хәрәфен — Г. И. Исхаков, Ы хәрәфен — М. Г. Мөхәммәдиев, Т хәрәфен — М. М. Османов, К хәрәфен — Ф. С. Фасеев, А хәрәфен — Г. Г. Фәхретдинов, Б хәрәфен — К. Х. Хәмзин, Э хәрәфен — Э. Ш. Хәмидуллин, Г, О, Ә, Ө, У хәрәфләрен — Ш. С. Ханбикова, З, Л, М, Н, Р хәрәфләрен — Г. С. Әмиров, Д, П, Ж хәрәфләрен — А. Ш. Әсәдуллин.

Башлангыч редакцияләү эшен Г. С. Әмиров, А. Ш. Әсәдуллин, У. Ш. Байчура, Ш. С. Ханбикова башкардылар.

Соңрак редакцияләү вакытында сүзлекнең кулъязмасы Институтның гыйльми сотрудинны Ш. С. Ханбикова һәм өлешчә өлкән гыйльми сотрудиник Л. Т. Мәхмүтова тарафыннан шактый нык эшкартелде. Кулъязманың сыйфатын яхшыртуда Институтның гыйльми сотрудинналары Ф. М. Газизова (А, Б, Д, И, Н), С. Б. Вахитова (Л) хәрәфләрен укып ярдәм иттеләр.

Сүзлекнең кулъязмасы Институт сотрудинналары, киң җәмәгатьчелек — Казан вузлары галимнәре, язучылар, укытучылар һәм башкалар тарафыннан берничә мартаба тикшерелде.

Сүзлекне наборга хәзерләүдә «Советская Энциклопедия» нәшрияты зур ярдәм күрсәтте. СССР Фәннәр академиясенең Казан тел, әдәбият һәм тарих институты бу нпәшләргә үзенең зур рахмәтен белдерә.

Сүзлеккә өстәчә ител берничә кушымта бирелде: а) татар теленә карата кыскача грамматик белешмә (Ф. С. Фасеев); б) ТАССР буенча географик атамалар исемлегә (И. А. Абдуллин); в) хайван исемнәре белән аталган уникаль циклы ел исәбе таблицасы (М. М. Османов).

СССР Фәннәр Академиясенең Казан тел, әдәбият һәм тарих институты Татарча-русча сүзлекнең дөньяга чыгуы киң катлау укучыларның мондый сүзлеккә булган ихтияҗын билгеле күләмдә ханәгәтләндерер дип ышана, барлык фикерләрен, төзәтмәләрен һәм өстәмәләрен түбәндәге адрес белән жиһәрүне үтенә: Казань, Лобачевского, 2/31, КИЯЛИ АН СССР яки Москва, Ж-28, Покровский бульвар, 8, Издательство «Советская Энциклопедия».

*СССР Фәннәр академиясенең Казан тел,
әдәбият һәм тарих институты*

КРАТКИЙ СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

Татарско-русские словари

1. А. Троянский. Словарь татарского языка и некоторых употребительных в нем речений арабских и персидских. Казань, т. 1, 1833, 630 + 4 стр.; т. 2, 1835, 340 стр.
2. Н. П. Остроумов. Первый опыт словаря народно-татарского языка по выговору крещенных татар Казанской губернии. Казань, 1876, 146 стр.
3. Н. П. Остроумов. Татарско-русский словарь. Казань, 1892, 216 стр.
4. Н. Ф. Катанов. Краткий татарско-русский словарь. Казань, 1912, 265 стр.
5. *تاتارچا-روسجا لغت سلطان رحمتی* Казан, 1913, 210 бит.
6. M. Qorbanog'aliyev, R. Gazizov, J. Kyliet. Tatarca-ursca syzlek. Qazan, 1931, 411 bit.
7. Р. Газизов, Н. Исәнбәт, Г. Ишмөхәммәтов. Татарча-русча сүзлек. Казан, 1950, 340 бит.

Русско-татарские словари

8. К. Насыри. Полный русско-татарский словарь. Казань, 2-е изд., 1892, 263 стр.
9. А. Воскресенский. Русско-татарский словарь. Казань, 1894, 374 + VII стр.
10. С. Рахманкулов, А. Карам. Полный русско-татарский словарь. Казань, 1-е изд., 1913, 622 стр., 2-е изд., 1920, 679 стр.
11. Новый русско-татарский словарь. Казань, 1929, 662 + VIII стр.
12. Г. Нугайбек и другие. Русско-татарский словарь. Казань, 1940, 752 стр.
13. Коллектив. Русско-татарский словарь. Казань, т. 1, 1955, 357 + XI стр.; т. 2, 1956, 447 + XII стр.; т. 3, 1958, 482 стр.; т. 4, 1959, 445 стр.

Толковые словари татарского языка

14. *قاموس تاتاري لاهجدي* Казан, 1-т., 1895, 226 бит; 2-т., 1896, 157 бит
15. *جامال ولىدى "تاتار تىلىك توك سوزلىك"* Казан, 1-жидд, 1927, 352 бит; 2-жидд, 1929, 370 бит.

Диалектологические словари татарского языка

16. Коллектив. Диалектологик сүзлек. I чыг. Казан, 1948, 263 бит.
17. Н. Б. Борханова, Г. К. Якупова. Диалектологик сүзлек. II чыг. Казан, 1953, 264 бит.
18. Н. Б. Борханова, Л. Т. Мәхмүтова. Диалектологик сүзлек. III чыг. Казан, 1958, 260 бит.

Фразеологические словари татарского языка

19. Л. Жәләй, Н. Б. Борханова, Л. Т. Мәхмүтова. Татар теленен фразеологиясе, мәкаль һәм әйтемнәре. Казан, 1957, 244 бит.
20. Н. Б. Борханова, Л. Т. Мәхмүтова. Русча-татарча фразеологик сүзлек. Казан, 1959, 178 бит.
21. Н. Исәнбәт. Татар халык мәкальләре. т. 1, Казан, 1959, 914 бит.

Татарские терминологические словари

22. И. Алексеев, Х. Хадиев. Русча-татарча математик терминнар сүзлеге. Казан, 1949, 98 бит.
23. М. С. Галеев. Русча-татарча физика һәм геофизика терминнары сүзлеге. Казан, 1949, 140 бит.

- 8
24. Г. Ахметов, М. Гимадиев. Русча-татарча аял хужалыгы терминнары сүзлеге. Казан, 1950, 210 бит.
 25. В. Горохов, А. Касимов, В. Хангилдин. Русча-татарча психология һәм педагогика терминнары сүзлеге. Казан, 1950, 104 бит.

Словари других языков

26. В. В. Радлов. Опыт словаря тюркских наречий. СПб., т. 1, 1893, 1914 — 66 стр.; т. 2, 1899, 1814 + 64 стр.; т. 3, 1905, 2204 + 98 стр.; т. 4, 1911, 2230 + 107 стр.
27. Л. З. Будагов. Сравнительный словарь турецко-татарских наречий. СПб., т. 1, 1869, 810 стр.; т. 2, 1871, 415 стр.
28. Х. К. Баранов. Арабско-русский словарь. М., ГИС. 1958, 1186 стр.
29. Коллектив. Башкирско-русский словарь. М., ГИС. 1958, 804 стр.
30. Коллектив. Каракалпакско-русский словарь. М., ГИС. 1958, 892 стр.
31. Д. А. Магазаник. Турецко-русский словарь. М., ГИС. 1945, 704 стр.
32. Коллектив. Узбекско-русский словарь. М., ГИС. 1959, 839 стр.
33. Б. В. Миллер. Персидско-русский словарь. М., ГИС. 1960, 668 стр.

О ПОСТРОЕНИИ СЛОВАРЯ

1. Все заглавные татарские слова приводятся в алфавитном порядке без объединения в гнезда.

2. Омонимы даются отдельными статьями и обозначаются светлыми римскими цифрами, напр.:

БАСМА I 1) ступень, ступенька, подножка; 2) мостик; ...

БАСМА II издание; ...

БАСМА III пасмо; бер басма жеп пасмо.

3. Различные грамматические категории отделяются полужирной арабской цифрой с точкой. Лексические значения слова отделяются светлой арабской цифрой со скобой.

4. В связи со слабой дифференциацией в татарском языке существительных, прилагательных и наречий, в словаре при переводе их на русский язык в пределах одного семантического ряда, применяются параллелики (II). В статье условного инфинитива за параллелями приводятся имена действия.

5. Иллюстративный материал приводится при соответствующем значении слова. Если он относится к нескольким значениям, то, во избежание повторений, дается при последнем из значений. Разные значения словосочетаний приводятся за буквами со скобой, напр.:

БОЛГАТУ 1) ...; 2) ...; 3) ...; ботка болгату а) размешивать кашу; б) *перен.* баламутить ...

6. Близкие синонимы при переводе на русский язык отделяются запятой, более далекие — точкой с запятой.

7. При переводе на русский язык прямые значения слова предшествуют переносным, более широкие по значению — узким, общие — специальным.

8. Идиоматические выражения, устойчивые словосочетания, пословицы и поговорки, а также выражения, не относящиеся ни к одному из значений слова, приводятся в конце словарной статьи за знаком ромб (◊).

9. Если пословица или поговорка относится к одному из значений слова, то она дается в конце этого значения после всего иллюстративного материала.

10. Если татарское заглавное слово самостоятельно не употребляется или встречается только в определенном контексте, а также не переводится на русский язык вне контекста, то после этого слова ставится двоеточие, а затем приводятся употребительные сочетания, напр.:

БУАР: буар елан удав.

АБАЙ: абай булу *разг.* а) быть осторожным; быть предусмотрительным; б) быть на чеку, быть настороже.

11. Сложные слова с раздельным написанием самостоятельными статьями не даются, а приводятся в статье основного слова.

12. Парные сочетания с написанием через дефис даются самостоятельными статьями по алфавиту первого слова. Второе слово парного сочетания дается на своем месте по алфавиту, где приводится это сочетание без перевода, напр.:

ВАТА-ЖИМЕРӘ 1) ломаю; разрушая; 2) напропалую, напролом.

ЖИМЕРӘ парное к вата: вата-жимерә.

13. Фонетические, орфографические и лексические варианты даются на своем месте по алфавиту со ссылкой к наиболее употребительному варианту, где помещаются переводы и необходимый иллюстративный материал.

14. Сложносокращенные слова, как правило, расшифровываются как на татарском, так и на русском языке, напр.:

АВИАШКОЛА (авнация мәктәбе) авиашкола (авиационная школа).

Исключение составляют те татарские сложносокращенные слова, расшифровка которых неупотребительна.

15. В словарь включаются наиболее употребительные аббревиатуры, которые приводятся самостоятельными статьями и расшифровываются как на татарском, так и на русском языках, напр.:

БМО (Берләшкән Милләтләр Оешмасы) ООН (Организация Объединённых Наций).

16. Диалектизмы приводятся отдельной словарной статьёй с пометой *диал.*; при наличии литературного соответствия, от диалектного слова дается ссылка на это соответствие, напр.:

ЗАРКУ *диал. см. заргу.*

К диалектизмам, не имеющим литературного соответствия, дается русский перевод.

17. Регулярные образования прилагательных на *-лы, -сыз* и отвлеченные существительные на *-лык* даются в том случае, если они приобретают новые лексические значения или оттенки значений, или являются очень употребительными формами, напр.:

МАЙЛЫ 1) масляный, масляный, маслянистый, жирный; ... 2) засаженный, замуколенный; 3) смазанный маслом (жиром, мазью, дёгтем); ...

ТОМАНЛЫ 1) туманный; томанлы көн туманный день; 2) *перем.* запутанный, непонятный, неясный (*о мыслях*).

ТОРГЫНЛЫК ж. застой, кризис.

18. Формы глаголов (причастия и деепричастия) даются отдельными словарными статьями только в случае их лексикализации, напр.:

ЗЫНЖЫРЛАГАН 1) закованный в кандалы; 2) посаженный на цепь.

19. Уменьшительные и ласкательные формы имен существительных даются отдельными статьями, если они приобретают новое значение или широко употребительны, напр.:

ЕЛГАЧЫК речушка.

20. При словах, имеющих особую парадигму словозменения, в виде иллюстрации приводятся формы, отличающиеся от обычных, напр.:

БУ *мест. указ.* это, эта, этот; || данный; моиң этого, принадлежащий этому; моиң эту; моңа к этому; моннан отсюда; моңда здесь; ...

УЛ 1) *мест. личн.* он, она, оно; аның его, принадлежащий ему; аны его; аңа к нему, ему; аннан от него; оттұда; анда у него; там; ...

Косвенные формы местоимений даются отдельной статьёй лишь в том случае, если они имеют новое лексическое значение, напр.:

АННАН 1) оттуда; 2) затем, потом ...

СИН *мест. личн.* ты; ...

21. Взаимозаменяемые слова и словосочетания в татарской и русской части словаря даются в круглых скобках, напр.:

ДЭГЬВА 1. ...; дэгьва иту (*кылу*) предъявлять иск.

22. Ударения в татарских словах даются только в омографах, напр.:

АТЛАС атлас...

АТЛАС атлас...

23. В тех случаях, когда произношение слова отличается от его написания, в скобках светлым шрифтом дается его транскрипция, напр.:

КОЯКА (кюйка) 1) студень, ...

24. Все русские слова, кроме курсива, даются с ударением. В курсивном тексте ударения проставляются только в случае необходимости уточнения значения, напр.:

АК... белок (*глаза, яйца*), а не *глаз*

ТАРМАК... рукав (*реки*), а не *реки*.

25. Пословицы и поговорки даются при ведущем по значению слове. Если такое слово выделить затруднительно, то пословица или поговорка может быть дана в нескольких словарных статьях с переводом.

При пословицах и поговорках даются пометы *посл.* или *погов.* и оформляются они следующим образом:

а) если пословица или поговорка имеет русский аналог (передаются одинаковыми образами), то этот аналог приводится в качестве перевода, напр.:

тимерне кызуында сук *посл.* куй железо, пока горячо;

б) если образ пословицы или поговорки понятен и имеет русское соответствие, то дается литературный перевод, после которого приводится русское соответствие,

напр.:

инэ төртөрлөх тэ урын юк *посл.* нёкуда дэже нёлкуу воткнуть; нёгде яблоку упасть.

в) при отсутствии русского соответствия пословицы или поговорки, дается литературный перевод на русский язык, напр.:

хуагына күрэ хөрмэте логов. каков гость, таков ему и угощение.

г) если литературный перевод не дает полного представления о смысле пословицы или поговорки, то в скобках курсивом дается толкование или указывается случай употребления, напр.: -

син дэ мулла, мин дэ мулла, атка печан кем сала? *посов.* и ты мулла, и я мулла, кто же даст лошади сена? (*говорится о таких же бездельниках, как мулла*).

д) если образ пословицы или поговорки недостаточно ясен, то дается приблизительное русское соответствие, а в скобках с пометой *бука.* приводится буквальный перевод, напр.:

бер төхөрсэ бер булыр, ия төхөрсэ күд булыр *посл.* с миру по нитке — голому рубашка (*бука.* если плюнет один, то это будет одно, а если плюнет мир, то образуется озеро).

26. К отдельным фразеологическим сочетаниям, особенно носящим идиоматический характер, даются буквальные переводы в скобках с пометой *бука.*; напр.:

БҮРЕК 1) шайка; папыха; ... 4) бүрек беази кинзшү подумать, поразмыслить (*бука.* советоваться с шайкой); ...

27. В словаре приводятся:

1) имена существительные в форме единственного числа основного падежа, напр.:

МАЙ масло; сало; жир; ...

2) имена прилагательные, как производные так и непроизводные, напр.:

КАРА 1) чёрный; ...

ТОМАНЛЫ 1) туманный; ...

3) все категории местоимений с грамматической характеристикой;

4) числительные:

а) количественные — от одного до десяти, названия десятков, сто, тысяча, миллион, миллиард, триллион;

б) порядковые — от одного до двадцати;

в) собирательные — от одного до десяти;

г) разделительные;

д) приближительные, образующиеся сочетанием количественных числительных, напр.:

БЕР-ИКЕ *числ. прибл.* один-два.

5) все непроизводные наречия, напр.:

КӨНДЕЗ *днём.*

6) глаголы:

а) в форме условного инфинитива с окончанием на «у», «ү» напр.:

БАРУ 1) идти, пойти, ...

Поскольку форма условного инфинитива совпадает с формой имени действия, за знаком ¶ приводятся переводы имен действия, если они практически употребительны, напр.:

КИЦЭЙТҮ *покуд. от кинзю* 1) ширить, расширять, расширить; ¶ расширение; ...

б) в случае отсутствия русского эквивалента форм глаголов или трудности перевода на русский язык, дается указание на залоговую или видовую форму со ссылкой косновной форме без перевода.

В необходимых случаях такие глаголы сопровождаются примерами, иллюстрирующими значение и употребление данной формы.

в) если глагол в форме того или иного залога или вида приобретает новое лексическое значение, в качестве первого (грамматического) значения дается указание на залог или вид, а новые лексические значения даются за цифрами, напр.:

БЭЯЛЭНҮ *страд. от бэялэу* цениться, оцениваться; ...

г) глагол в основной форме, как правило, переводится совершенным и несовершенным видами русского глагола. В глагольных иллюстративных сочетаниях глагол переводится одним видом, наиболее подходящим для точного выражения татарского контекста.

д) если глагол употребляется в качестве вспомогательного, образуя при этом видовые конструкции с дееспричастием другого глагола, то это вспомогательное значение дается за соответствующей цифрой и оформляется следующим образом:

КИТҮ 1) уходить, уйти; ... 5) *выступает в роли вспомогательного глагола и выражает:* а) *начало и быстрое развитие действия по основному глаголу*, напр.: чаптырып китү пусьтись вскачь; ... б) *придаёт действию по основному глаголу оттенок впе-*

запности, напр.: дертипте киту вздрогнуть; ... в) указывает на удаление от говорящего или действующего лица и придает завершенность действию по основному глаголу, напр.: очып киту улететь; ...

28. В словаре приводятся союзы с грамматической пометой и характеристикой их значения.

29. Послелогн приводятся с грамматической пометой, напр.:

БЕЛЭН *послелог* 1) с, со, вместе с; иптэш белэн с товарищем; ...

30. Частицы даются с грамматической пометой и характеристикой их значения.

31. Междометия оформляются следующим образом:

а) если междометие имеет русское соответствие, то дается помета и это соответствие, напр.:

АБАУ *межд.* ой! (выражает испуг, удивление, отращение).

б) если междометие не имеет русского соответствия, дается описательный перевод, напр.:

У *межд.* выражает удивление; ...

в) междометие, выражающее волевое изъятие, напр.:

ПЕС-ПЕС *межд.* хис-хис (возглас, которым подзывают кошку).

32. Звукоподражания оформляются следующим образом:

а) при наличии русского соответствия, ставится помета *звукоподр.* и приводится это соответствие, напр.:

МИЯУ *звукоподр.* мяуканью кошки мяу.

б) при отсутствии русского соответствия дается описательный перевод, напр.:

ГӨР-ГӨР *подражание воркованию голубей.*

33. Образоподражательные слова снабжаются характеристикой образа, напр.:

ТРАК-ТРАК *подражание быстрой ходьбе.*

34. При заглавных словах и при значениях даются пометы на русском языке, указывающие на грамматическую принадлежность слова, его синтаксическую функцию или управление, стилистическую окраску или область употребления. Список условных сокращений с расшифровкой приведен в словаре.

35. Переносность значения татарского слова или словосочетание отмечается пометой *перен.* Если слово или словосочетание имеет и прямое и переносное значение, то даются пометы *прям., перен.*

36. Если татарское слово в разных значениях переводится одинаково, то оно снабжается пометой *в разн. знач.*

37. В словаре даются ссылки (*см., см. ещё*). *См.* даётся в том случае, когда перевод отсутствует и делается ссылка с диалектного, разговорного или малоупотребительного слова на литературный вариант. Если же диалектное слово употребляется наравне с литературным, дается перевод и ссылка *см. ещё*, напр.:

ИЗА *уст.* мука; ... *см. ещё* жафа.

В случае ссылки с одного словосочетания на другое после ссылочного выражения указывается заглавное слово статьи, где данное сочетание приведено, и через двоеточие дается это сочетание, напр.:

КАЕНСАР *позт. см. каеялык; каенсар гөмбәсе бот. см. каен I: каен гөмбәсе.*

38. В словаре дан татарский алфавит. В качестве приложений в конце словаря даны: список географических названий по Татарской АССР, таблица летосчисления по двенадцатилетнему животному циклу и краткий грамматический очерк татарского языка.

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

ав.— авиация
анат.— анатомия
археол.— археология
архит.— архитектура
астр.— астрономия
без доп.— без дополнения
безл.— безличная форма
биол.— биология
бот.— ботаника
бран.— бранное слово, выражение
букв.— буквально
бухг.— бухгалтерия
в.— век
вводн. сл.— вводное слово
вет.— ветеринария
взаимн.— взаимный залог
в знач. вводн. сл.— в значении вводного слова
в знач. нареч.— в значении наречия
вим.— винительный (падеж)
воен.— военное дело, военный термин
возвр.— возвратный залог, возвратное (местоимение)
вопр.— вопросительное (местоимение), вопро-
сительная частица
вр.— время
в разн. знач.— в разных значениях
г.— год
г.— граммы
гг.— годы
геогр.— география
геод.— геодезия
геол.— геология
гл.— глагол
горн.— горное дело
грам.— грамматика
дат.— дательный (падеж)
деепр.— деепричастие
дет.— детская речь
диал.— диалектизм
дип.— дипломатический термин
др.— другой, другие
ед.— единственное (число)
жив.— живопись
ж. д.— железнодорожное дело
звукот.— звукоподражательное слово
знач.— значение
зоол.— зоология
ш. д.— ния действия
им.— именительный (падеж)
и пр.— и прочие
ирон.— в ироническом смысле
иск.— искусство
ист.— относящийся к истории; историче-
ский термин

и т. л.— и тому подобное
канц.— канцелярское выражение
карт.— термин карточной игры
кг — килограмм
кино — кинематография
км — километр
книжн.— книжный стиль
колич.— количественное (числительное)
ком.— коммерческий термин
кул.— кулинария
л.— лицо глагола
л.— либо
л — литр
ласк.— ласкательная форма
лес.— лесное дело
лингв.— лингвистика
лит.— литература, литературоведение
личн.— личная форма, личное (местоиме-
ние)
лог.— логика
м — метр
малоупотр.— малоупотребительно
мат.— математика
мед.— медицина
межд.— междометие
мест.— местоимение
метеор.— метеорология
мин.— минералогия
миф.— мифология
мн.— множественное (число)
многокр.— многократный вид глагола
мор.— морское дело, морской термин
муз.— музыка
напр.— например
нареч.— наречие
нариц.— нарицательное (имя)
неодобр.— неодобрительно
неол.— неологизм
неопр.— неопределенная форма глагола,
неопределенное (местоимение)
неупотр.— неупотребительно
обл.— областное слово, выражение
однокр.— однократный вид глагола
опред.— определительное (местоимение)
относ.— относительное (местоимение)
отриц.— отрицательная частица
офиц.— официальный термин, официальное
выражение
охот.— охотничий термин
п.— падеж
пед.— педагогика
перен.— в переносном значении
повел.— повелительное (наклонение)
погов.— поговорка

полигр.— полиграфия
полит.— политический термин
порядк.— порядковое (числительное)
посл.— пословица
поэт.— поэтическое слово, выражение
пр.— прочий, прочее
превосх. ст.— превосходная степень
презр.— презрительно
пренебр.— пренебрежительно
прибл.— приближительно
прил.— имя прилагательное
притяж.— притяжательное (местоимение)
прич.— причастие
прост.— просторечие
противит.— противительный союз
прош.— прошедшее время
прям.— в прямом значении
психол.— психология
пчел.— пчеловодство
р.— род
радио— радиотехника
разг.— разговорное слово, выражение
разд.— разделительный союз
рел.— религия
род.— родительный (падеж)
рыб.— рыболовство, рыбоводство
сказ.— сказуемое
сл.— слово
сложн.— сложный
см.— смотри
собр.— собирательное (существительное),
 собирательно
соед.— соединительный союз
сокр.— сокращение, сокращенно
соотв.— соответствует
сочет.— сочетание

спец.— специальный термин
спорт— физкультура и спорт
ср.— сравни
сравнит. ст.— сравнительная степень
ст.— степень
страд.— страдательный залог
сущ.— имя существительное
с.-х.— сельское хозяйство
театр.— театроведение, театр
текст.— текстильное дело
тех.— техника
указ.— указательное (местоимение)
уменьш.— уменьшительная форма
употр.— употребляется
усил.— усиленная частица
уст.— устаревшее слово, выражение
уступ.— уступительный союз
ф.— форма
фарм.— фармацевтический термин
физ.— физика
физиол.— физиология
филос.— философия
фин.— финансовый термин
фольк.— фольклор
фото— фотография
хим.— химия
ч.— число
числ.— имя числительное
шахм.— термин шахматной игры
школ.— школьное выражение
шутл.— шутливое слово, выражение
звф.— эвфемизм
эк.— экономика
эл.— электротехника
этн.— этнография
юр.— юридический термин

ТАТАРСКИЙ АЛФАВИТ

Аа	Йя	Уу	Зз
Бб	Кк	Фф	Юю
Вв	Лл	Хх	Яя
Гг	Мм	Цц	Әә
Дд	Нн	Чч	Өө
Ее	Оо	Шш	Үү
Жж	Пп	Щщ	Җҗ
Зз	Рр	Ъъ	ҘҘ
Ии	Сс	Ыы	Һһ
	Тт	Ьь	

А

АБАГА папоротник; || папоротниковый; кара абага орляк (один из видов папоротника); ♦ абага чэчэгэ миф. цветок папоротника.

АБАЖУР абажур; || абажурный.

АБАЙ: абай булу разг. а) быть осторожным; быть предусмотрительным; б) быть на чеку, быть настороже.

АБАЙЛАМАСТАН нечаянно; невзначай; неосторожно; абайламастан атып жиберу выстрелять нечаянно.

АБАЙЛАМАУ 1) не проявлять (не проявить) осторожности, предусмотрительности; || неосторожность, непредусмотрительность; 2) не замечать, не замечать; проглядеть, просмотреть; абайламый калу упустить из виду, проглядеть; проморгать, прозевать; оплошать.

АБАЙЛАМЫЙЧА см. абайламастан.

АБАЙЛАУ 1) проявлять (проявить) осторожность, предусмотрительность; быть осторожным, предусмотрительным; абайлап йөрү а) ходить осторожно; б) быть на чеку (настороже); быть внимательным; 2) замечать, замечать; абайлап алу (калу) а) заметить ошибку (упущение); б) хватиться, спохватиться.

АБАЙЛЫК осторожность; предусмотрительность.

АБАЙСЫЗЛЫК 1) неосторожность; непредусмотрительность; 2) оплошность.

АБАЛАНДЫРУ соблазнять, соблазнить; заставляя (заставить) сильно увлечься кем-л.

АБАЛАНУ I диал. становиться, стать на четвереньки; абаланып йөрү ходить на четвереньках.

АБАЛАНУ II страд. от абалау; ♦ абаланып тору проявлять высшую степень привлекательности (услужливости).

АБАЛАТУ понуд. от абалау 1) натравливать, натравить на кого-л. (собаку); || натравливание; 2) перен. натравливать, натравить кого-л. на кого-л.

АБАЛАУ разг. 1) набрасываться (наброситься) с лаем (о собаке); 2) перен. набрасываться (наброситься) с бранью.

АБАЛАШУ взаим. соям. от абалау.

АБАУ межд. ой! (выражает испуг, удивление, открытие); абау, нинди куркыныч ой, как страшно!

АБАТ рел. аббат; || аббатский.

АБАТЛЫК 1) сан аббата; 2) аббатство.

АББРЕВИАТУРА лингв. аббревиатура; || аббревиатурный.

АБЕРРАЦИОН физ. абберрационный; абберрацион күренеш абберрационное явление.

АБЕРРАЦИЯ физ. абберрация.

АБЗАР 1) помещение для скота; абзар арты задворки; ат абзары конюшня; дуңгыз абзары свинарник; сарык абзары овчарня; сьер абзары хлев, коровник; 2) диал. двор; ♦ абзар иясе миф. домовый.

АБЗАЦ абзац; || абзацный.

АБЗЫЙ 1) просвещенный, грамотный (чаще относилось к муллам); 2) см. абый.

АБИСИНИЯЛЕ см. афиоп.

АБИТУРИЕНТ абитуриент.

АБОНЕМЕНТ абонемент; || абонементный; абонемент алу получать абонемент; абонемент буенча алу брать по абонементу; абонемент билеты абонементный билет; абонемент иясе абонент.

АБОНЕНТ абонент; || абонентный; телефон станциясе абонентлары абоненты телефонной станции; абонентлар бүлеге абонентный отдел.

АБОРИГЕН абориген; || аборигенный; абориген халык аборигены.

АБОРТ аборт; || абортивный; аборт чаралары абортивные средства; аборт ясау делать аборт, абортировать.

АБРАЗИВ тех. абразив; || абразивный; абразив материаллар абразивные материалы.

АБРЕК ист. абрек.

АБРИКОС абрикос; || абрикосный, абрикосовый; абрикос төше абрикосная косточка; абрикос вареньесы абрикосовое варенье.

АБРУЙ уст. книжн. авторитет; престиж; репутация; абруй казану создать себе авторитет; абруйны күтәрү поднимать авторитет; абруен төшерү подрывать чей-либо авторитет, дискредитировать кого-л.; абруй төшү терять авторитет, репутацию; см. ещё авторитет.

АБРУЙЛЫ авторитетный, пользующийся авторитетом; почтенный; абруйлы кеше авторитетный человек.

АБРУЙЛЫЛЫК авторитетность; ата-ананың абруйлылыгы авторитетность родителей.

АБРУЙСЫЗ неавторитетный, не пользующийся авторитетом, пользующийся плохой репутацией; абруйсyz булу быть (становиться) неавторитетным.

АВИАНОСЕЦ *воен.-мор.* авианосец.
АВИАПОРТ авиапóрт.
АВИАПОЧТА авиапóчта.
АВИАРАЗВЕДКА авиаразведка.
АВИАСПОРТ авиаспорт.
АВИАТОР авиатор; || авиаторский.
АВИАТОРЛЫК авиаторский.
АВИАЦИОН авиационный; авиационная база авиационная база, авиабазы.
АВИАЦИЯ авиация; || авиационный; авиация промышленности авиационная промышленность.
АВИАШКОЛА (авиация мәктәбе) авиашкола (авиационная школа).
АВИТАМИНОЗ *мед.* авитаминоз.
АВРАЛ аврал; || авральный.
АВРАЛЬ авральный.
АВСТРАЛИЯЛЕ австралиец.
АВСТРИЯЛЕ австриец.
АВТОБАЗА автобазы.
АВТОБИОГРАФИК автобиографический; автобиографик роман автобиографический роман.
АВТОБИОГРАФИЯ автобиография.
АВТОБЛОКИРОВКА автоблокировка.
АВТОБУС автобус; || автобусный; автобуслар тукталышы автобусная остановка.
АВТОВОКЗАЛ автовокзал.
АВТОГЕН *тех.* автоген; || автогенный.
АВТОГРАФ автограф.
АВТОДРЕЗИНА ж.-д. автодрезина.
АВТОЗАВОД (автомобиль заводы) автозавод (автомобильный завод); || автозаводский, автозаводской.
АВТОИНСПЕКТОР автоинспектор.
АВТОКАМЕРА автокамера.
АВТОКАР автокар.
АВТОКОЛОННА автоколонна.
АВТОКРАН *тех.* автокран.
АВТОЛУ *хим., тех.* автол.
АВТОЛАВКА автолавка.
АВТОЛИТОГРАФИЯ автолитография.
АВТОМАТ *в разн. знач.* автомат; || автоматический; автомат мылтык автоматическая винтовка.
АВТОМАТИК автоматический; || автоматически; автоматик кабызу автоматическое зажигание; автоматик рәшәтә автоматически; автоматик чыгарып ыргыту выбрасывать автоматически (напр. гильзы); автоматик эчергеч см. автоэчергеч.
АВТОМАТЛАШТЫРУ *пункт. от* автоматлашу автоматизировать; || автоматизация.
АВТОМАТЛАШТЫРЫЛГАН автоматизированный.
АВТОМАТЛАШТЫРЫЛУ *страд. от* автоматлаштыру автоматизироваться.
АВТОМАТЛАШУ автоматизироваться; || автоматизация.
АВТОМАТЧЫ *воен.* автоматчик; автоматчиклар ротасы рота автоматчиков.
АВТОМАШИНА автомашинны.
АВТОМЕХАНИК автомеханик.
АВТОМОБИЛЬ автомобиль; || автомобильный; автомобиль промышленности автомобильная промышленность.
АВТОМОТОКЛУБ автомотоклуб.
АВТОНОМИСТ *полит.* автономист.

АВТОНОМИЯ *полит.* автономия.
АВТОНОМИЯЛЕ автономный; Татарстан Автономияле Совет Социалистик Республикасы Татарская Автономная Советская Социалистическая Республика.
АВТОНОМЛЫК *полит.* автономность.
АВТОПАРК автопарк.
АВТОПИЛОТ *ав.* автопилот.
АВТОПОЕЗД автопоезд.
АВТОПОРТРЕТ автопортрет.
АВТОР автор; || авторский; авторлар коллективы авторский коллектив.
АВТОРДАШ соавтор.
АВТОРДАШЛЫК соавторство.
АВТОРЕМОНТ авторемонтный; авторемонт мастерскойлары авторемонтные мастерские.
АВТОРИТАР *полит.* авторитарный, полновластный.
АВТОРИТЕТ авторитет; авторитет белән авторитетно; авторитет төшү (югалту) а) терәт авторитет, дискредитировать себя; б) потеря авторитета, дискредитация себя; авторитеттен төшерү (югалту) умаләт чей-л. авторитет, дискредитировать кого-л.
АВТОРИТЕТЛЫ авторитетный; авторитетлы булу см. авторитетлылык; авторитетлы рәшәтә авторитетно.
АВТОРИТЕТЛЫЛЫК авторитетность.
АВТОРЛАШТЫРУ авторизовать; || авторизация.
АВТОРЛАШТЫРЫЛГАН авторизованный.
АВТОРЛЫК авторство; || авторский; авторлар хокукы авторское право.
АВТОРУЧКА авторучка.
АВТОСАБАН с.-х. автоплуг.
АВТОСТРАДА автострада.
АВТОТРАНСПОРТ автотранспорт; || автотранспортный; автотранспорт конторасы автотранспортная контора.
АВТОХУЖАЛЫК автохозяйство.
АВТОЭЧЕРГЕЧ с.-х. автопоилка; автоэчергечлар кую установить автопоилки.
АВУ 1) валитсы, свалитсы, свалитсы; багана ауды столб свалился; 2) опрокидываться, опрокинуться; йөк ауды воз опрокинулся; авып китү (төшү) а) свалиться; б) опрокинуться; 3) перен. склоняться (склониться) на чью-л. сторону, соглашаться, согласиться, поддаваться (поддаться) уговорам.
АВЫЗ 1) рот, уста; зев, пасть (у животных); авыз куышлыгы полость рта; бүре авызы волчья пасть; авыз ачу а) открыть рот, разинуть рот; б) зевать; в) зевать, ротозейничать; г) *разг.* разговляться (после поста); авыз ачып (кутареп) йөрү а) ходить, разинув рот; б) ротозейничать; 2) дуло, жерлө (огнестрельного оружия); көпш авызы дуло; туп авызы жерлө пушки; янар тау авызы кратер вулкана; 3) горлышко бутылки; 4) входное или выходное отверстие чего-л.; үстө; начало чего-л.; 5) опушка; урман авызы опушка леса; ◇ авыз ачып калу прозевать; авыз ачып карап тору ротозейничать, глядеть, разинув рот; авыз белән кош тоту а) быть сметливым; быть ловким (*букв.* ротом ловить птиц); б)

пренебр. быть болтуном; авызга карату говорить увлекательно, заставить слушать внимательно (*бука.* заставить смотреть в рот); авыз да ачмау и рта не открывать; молчать, не произносить ни слова; авыз да ачтырмау не дать и рта раскрыть; авыздан авызга из уст в уста; авыздан тартып алу а) лишать возможности воспользоваться чем-л. достигнутым (*бука.* вырвать изо рта); б) вынудить отдать; отобрать; авыздан ут чачу говорить красноречиво, смело и быстро (*бука.* извергать огонь изо рта); авыз еру ухмыляться; авыз иттеру давать попробовать (отведать); авыз иту отве́дывать, пробовать; авыз ижаты (забывать) устное творчество, устная литература, фольклор; авызны ябу, авыз томалау затыкать кому-л. рот; авыз пешу а) обжечь рот; обжечься; б) *перем.* обжечься, попасть в просак; авыз сум слюни; авыз сулары килде слюнки потекли; авыз турсайту обижаться, дуться; авыз таме булмау отсутствии аппетита; авызз колакка жыткан он сильно обрадовался (*бука.* у него рот до ушей); авызка бал да май тлоими устами да мёд пить (*бука.* мёд с маслом в твой уста — говорится лицу, общицишему приятное); авызкнан жи алын типун тебе на язык (*бука.* пусть ветер сдует с твоего рта); авызкны да ачма и не заикайся, даже не говори; авыз аченин про себя (*читать, говорить*); агач авыз вульг. деревянный рот (*говорится о человеке, употребляющем грубые выражения или не умеющем хорошо выразить свои мысли*); алып авыз вульг. большеротый; ачык авыз разня; ротозей; зеваяка; растяпа; бал авыз сладкоречивый; бер авыз сүз да эйтмәу не промолвить ни единого слова; балеш авыз плакса (*о ребёнке*) (*бука.* пирогообразный рот); ерык авыз постоянно улыбающийся; весёлый, жизнерадостный; йомыкый авыз неразговорчивый; замкнутый; кыйшык (кых) авыз криноротый; мнч авыз чело печи; мэм авыз разг. мямля; вялый, нерешительный; тишек авыз вульг. болтун; выдающий секреты (*бука.* худой, дырявый рот); ошеган авыз см. ачык авыз; авызз пешкан — оrep капкан погов. обожжёшься на молоке, станешь дуть и на воду (*бука.* кто обжёг рот, тот берёт что-л. предварительно подув); авызин ачса, үлкәсе күренер погов. если откроет рот, то у него станут видны лёгкие (*говорится о нищем, ничего не имеющем человеке*); авызинан ана сөте да кипмаган (китмыган) погов. молоко на губах не обсохло (*молодой, неопытный*).

АВЫЗ-БОРЫН *собр.* рот и нос; авыз-борын кан булу быть избитым в кровь (*бука.* рот и нос в крови); авыз-борын бал-майда как сыр в масле катается (*бука.* у него и рот, и нос в меду и масле); мал арыгын симертсәң, авызың-борының май булыр погов. если откормишь тощий скот, то у тебя всего будет в достатке.

АВЫЗЛАНДЫРУ 1) *понуд.* от авызлану; 2) давать (дать) в первый раз (мёд и масло) новорождённому.

АВЫЗЛАУ 1) отве́дывать, отве́дать; пробовать, попробовать; 2) *перем.* привыкать, привыкнуть, втягиваться, втянуться.

АВЫЗЛЫК 1) удила; 2) трэнзель, трензель, мундштух.

АВЫЗЛЫКЛАНГАН 1) обузданный, взнузданный; авызлыкланган ат взнузданный конь; 2) *перем.* укрощённый, обузданный.

АВЫЗЛЫКЛАНУ *страд.* от авызлык-лау.

АВЫЗЛЫКЛАТУ *понуд.* от авызлык-лау 1) давать, дать (*себя*) обуздывать, обуздать, взнуздывать, взнуздать (*о коне*); велеть (поручать, заставлять) обуздывать, обуздать, взнуздывать, взнуздать (*коня*); 2) *перем.* велеть (заставлять или дать возможность) подчинять своей воле, укрощать, обуздывать, обуздать (*напр. дебошира*).

АВЫЗЛЫКЛАУ 1) взнуздывать, взнуздать, обуздывать, обуздать; || взнуздывание, обуздывание; 2) *перем.* укрощать, укротить, обуздывать, обуздать; || укрощение, обуздывание.

АВЫЗЛЫКЛЫ см. авызлыкланган.

АВЫЗЛЫЛЫК: ачык авызлыклы ротзейство.

АВЫЛ деревня, селб, аул; || деревенский, сельский; авыл советы сельский совет, сельсовет; авыл жыены *ист.* сельский сход; авыл агае *уст.* селянин, поселянин (*крестьянин*); авыл хужалыгы а) сельское хозяйство; б) сельскохозяйственный; авыл хужалыгы машинасы сельскохозяйственная машина.

АВЫЛДАШ односельчанин; без анын белән авыдашлар мы с ним односельчане.

АВЫЛЧА по-деревенски; булма авылча жештырымаган комната убрана по-деревенски.

АВЫНКЫ наклонный.

АВЫНКЫЛЫК 1) наклонность; 2) *тех.* подкос.

АВЫНКЫРАУ слегка наклониться (наклоняться), слегка наклониться (наклониться).

АВЫР 1) тяжёлый; тяжеловесный; увесистый; || тяжёло; авыр йөк а) тяжёлый груз, тяжёлый воз; б) бремена, обуза; авыр йөк аты лошадь-тяжеловоз; авыр килү перевесить, оказаться тяжёлым по весу; 2) тяжёлый, сложный, трудный; обременительный; || тяжёло, сложно, трудно; обременительно; авыр мисәллә трудная задача; трудный вопрос; авыр хәл трудное (безвыходное) положение; авыр эш тяжёлая, трудная работа; 3) грузный, солидный; авыр гәүдәлә кеше человек грузного телосложения; 4) *перем.* тяжёлый, тяжкий; авыр жинааты тяжкое преступление; 5) *перем.* тяжёлый, безрадостный; || тяжёло, безрадостно; авыр кайгы тяжёлое горе; авыр уйлар тяжёлые мысли; авырга килү

приятель туго; б) перен. тяжёлый, стеснённый; | тяжело, стесненно: авыр сулуу тяжело вздыхать; ◇ авыр аяклар приносящий несчастье, горе (говорится о человеке, после посещения которого, по суждениям представлений, случается какое-л. несчастье); авырга алу обижаться, причинять близко к сердцу; авырга калу (узу) забеременеть, стать беременной; авыр кула у негё тяжёлая рука (говорится о человеке, чей почин в каком-л. деле якобы приводит к неудаче); авыр сөяккө тяжёлый на подъём (человек); авыр табигаты а) медлительный; б) хладнокровный; невозмутимый.

АВЫРАЙТУ понуд. от авыраю 1) отяжелить, отяжелеть, делать (сделать) более тяжёлым, увеличивать (увеличить) вес чего-л.; | отяжеление, увеличение веса; | увеличен авырайту увеличить вес; 2) перен. осложнять, осложнить; затруднять, затруднить; усложнять, усложнить; | осложнение; затруднение, усложнение; авырайтып кую (жибэру) осложнить, усложнить; 3) перен. отягчать, отягчить; | отягчение; габын авырайта торган шарттар обстоятельства, отягчающие вину.

АВЫРАЮ 1) тяжелеет, отяжелеет, прибавляет (прибавить) в весе; 2) перен. затрудняться, затрудниться, становиться (стать) более трудным, сложным, тяжёлым; 3) перен. ухудшаться, ухудшиться; осложняться, осложниться; | ухудшение; осложнение; авырунч хале авыраа состояние больного ухудшается.

АВЫРГАЛАУ: авыргалап алу поболеть; авыргалап тору прихваривать.

АВЫРЛАНДЫРУ см. авырайту.

АВЫРЛАНУ см. авыраю.

АВЫРЛАШТЫРУ см. авырайту 2, 3.

АВЫРЛАШУ см. авыраю 2, 3.

АВЫРЛЫ беременная.

АВЫРЛЫК 1) тяжесть, вес; | весовой; авырлык анализ весовой анализ; 2) трудность, затруднительность, затруднение; бу мээселге чыгууда куп авырлыклар бар в разрешении этой задачи много трудностей; 3) перен. тягость; авырлыклар кичеру перенести тяготы, горе.

АВЫРЛЫКЛЫ физ. весомый.

АВЫРЛЫКСЫЗ физ. невесомый.

АВЫРЛЫКСЫЗЛЫК физ. невесомость.

АВЫРСЫНДЫРУ понуд. от авырсыну отягачить, отяготить; | отягощение.

АВЫРСЫНУ затрудняться, затрудниться; считать что-л. для себя трудным (затруднительным, обременительным).

АВЫРТТУРУ понуд. от авырту причинять (причинить) боль; делать (сделать) больно; | причинение боли.

АВЫРТУ болеть, причинять боль; ломить; | боловой; анык башы авырта у негё болит голова; баш авырту головная боль; авырту тойгызары боловые ощущения.

АВЫРТУЛЫ болезненный; авыртулум операция болезненная операция.

АВЫРТУСЫЗ безболезненный.

АВЫРТУСЫЗЛАНДЫРУ обезболить, обезболить;

обезболить; | обезболить; авыртуусызландыру юлдары спосіб обезболівання.

АВЫРУ болеть, заболеть, заболеть, хворать, захворать; авырмакчы; | болезнь, заболевание, недуг, немочь, хворь; | больной, нездоровый; анбрий, авыру организм нездоровый организм; авыруга сабышу стать больным; авыруга салыну (салышу) а) притворяться больным, симулировать болезнь; б) симуляция болезни; авырып алу однокр. поболеть, прихворнуть; авырып киту расхвораться, разболеться; йогышлы авыру инфекционный (заразная) болезнь; куз авыру глаңлыг болезни; авырумы яшерган үлэр, бурчаны яшерган болэр погов. скрывающий болезнь умрёт, скрывающий долг обанкротится.

АВЫРУЛЫ больной, недоразовый, болезненный; авырулы бала больной, болезненный ребёнок.

АВЫРУЧАН болезненный, подверженный заболеванию, часто болеющий.

АВЫРУЧАНЛЫК болезненность, подверженность заболеванию.

АВЫРЫКСЫНУ 1) см. авырсыну; 2) диал. недогадать; | недогадание; авырыксынып йөрү испытывать недогадание.

АВЫШ наклонный, наклонившийся; сбившийся набок; авыш анымак наклонная плоскость; бер кыкка йаба авыш койма забор, покосившийся в одну сторону.

АВЫШЛЫК 1) наклон, уклон; | наклонный, уклонный; авышлыг билгеларе ж.-д. уклонные знаки; 2) наклонность.

АВЫШМА мн. наклонный.

АВЫШТЫРУ 1) понуд. от авышу; 2) перен. уговаривать, уговарить, склонять (склонить) кого-л. на свой сторону; | уговаривание; 3) перен. сводить (свести) концы с концами.

АВЫШУ 1) наклоняться, наклониться; наклоняться, наклоняться; багана авышкан столб наклонился; 2) перен. склоняться (склониться) на чью-л. сторону; 3) переходить (перейти) из одного состояния в другое; ави кичке авыша дөңсү клонится к вечеру.

АВЫШУЧАН 1) подверженный оползням (о земле); 2) см. вулкан.

АГА 1) ага (почтительное обращение взрослых мужчин к своим старшим братьям); 2) см. абый; 3) ага (прибавляется к мужским именам собственным при почтительном обращении или упоминании о ком-л.); Фаттах-ага Фатых ага.

АГАЙ дядя, дядюшка (ласливое обращение к старшему мужчине).

АГАЙ-ЭНЕ собир. 1) дядня, родственники (мужского пола); 2) старший и младший братья; Гариф бейим Зариф — агай-энелар Гариф с Зарифом — братья; 3) фам. братья, друзья, я, киткеме, агай-эне? ну, братиш, молли что ли; 4) разг. наш брат.

АГАЙ-ЭНЕЛК 1) отношения между родственниками (мужского пола); | родственник; агай-энедек аяк родственное чувство; 2) отношения между старшими и младшими братьями.

АГАЙ-ЭНЭЛЭРЧЭ 1) по-родственному; *мэсэлаане агай-энелэрча хэл нтү рэшнй* вопрос по-родственному; 2) по-свойски; *агай-энелэрча гена эйткэнэ...* если говорить по-свойски...

АГАЙ-ЭНЭЧЭЛЕК 1) родственность; 2) *пренебр.* семейственность.

АГАКАЙ *ласк. от ага* 1.

АГАЛТЫН платина; || платиновый.

АГАЛЫ-СЕНЕЛЛЕ *собр.* старший брат с младшей сестрой.

АГАЛЫ-ЭНЭЛЕ *собр.* старший брат с младшим братом.

АГАР проточный, текущий; *агар су* проточная вода.

АГАРГАН 1) седой, поседевший; *агарган чэч* поседевшие волосы; 2) бледный, побледневший; *агарган чырайлы* с бледным лицом.

АГАРГАНЛЫК бледность, бледнота.

АГАРГАНЧЫ добел; *агарганчы* юмы, стирать добел.

АГАРКАЛАУ *многокр.* 1) белить; 2) чистить.

АГАРТТЫРУ *понуд. от агарту.*

АГАРТУ 1) белить, побелить, отбеливать, отбелить, отбелить; || побелка, отбелка; || белильный; отбелинный; *агарту измэсэ белильный раствор*; *киндер агарту* отбеливать холст; *агарту цехи* отбелиный цех; *агартып алу* *однокр.* побелить; отбелить; 2) чистить, очищать, ояснить; || чистка, очистка; *агарту төшү а)* подбелить; б) подчистить; *самовар агарту* чистить самовар; 3) доводить (довести) до поседеения; 4) *перен.* просвещать; || просвещение.

АГАРТУЧЫ 1) белильщик; тот, кто белит (делает побелку); 2) *перен.* просветитель.

АГАРТЫЛГАН 1) белёный, отбелённый; 2) вычищенный.

АГАРТЫЛМАГАН небелёный, суровый (холст).

АГАРТЫЛУ *возвр.-страд. от агарту* 1) белиться, отбеливаться, отбелиться; 2) чиститься, вычищаться, вычиститься.

АГАРТЫШУ *взаим.-совм. от агарту.*

АГАРУ 1) белеть, побелеть; становиться (стать) белым; 2) бледнеть, побледнеть; *агарып киту а)* побелеть; б) побледнеть; в) поседеть; 3) седесть, поседеть, становиться (стать) седым; *агарып курунү* белеть (напр. где-то вдали), белеться.

АГАРЫНУ бледнеть, побледнеть; *агарып киту* побледнеть (напр. от испуга).

АГАРЫШУ *разг. см. агарыну.*

АГАЧ 1) дерево; || деревянный; *древесный*; *агач ай* деревянный дом; *агач спирты* *древесный спирт*; *агач савыт-саба* щепная посуда; *агачкы эйлану а)* одереветь б) одереветение; *агач жимеше* белан, адам эше белан *погов.* дерево ценно плодами, человек ценен делами; 2) лес, дерево (*древесина*); *агач хэзерлэу а)* заготавливать лес; б) лесозаготовка, заготовка леса; *агач эшкэртү а)* обрабатывать дерево; б) деревообработка; в) деревообрабатывающий, деревообделочный; *агач эшкэртү заводы* *дерево-*

обделочный завод; 3) *перен. бран.* болван, дубина, чурбан; *агач амыз см. амыз*; *агач амыз*; *агач ачка уст.* изъятие из обращения деньги; *агач атка атландыру* обмануть (*бука.* посадить на деревянного коня); *агач корты (хүбэлэге) зоол.* древесница; *агач тараканы зоол.* дровосек.

АГАЧ-БОГАЧ *собр.* см. чыбык-чабык.

АГАЧЛЫК место, заросшее деревьями, роща.

АГАЧСЫМАН *древовидный.*

АГА-ЭНЕ *см. агай-эне* 2.

АГА-ЖИНГЭ *собр.* брат и невестка; брат с женой; *ага-жинга кулында* яшэу жить без родителей у брата с невесткой.

АГГЛЮТИНАТИВ *лингв.* агглютинативный; *агглютинатив теллэр* агглютинативные языки.

АГГЛЮТИНАТИВЛЫК *лингв.* агглютинативность.

АГГЛЮТИНАЦИЯ *лингв.* агглютинация.

АГЕНТ *в разн. знач.* агент; || агентский.

АГЕНТЛЫК 1) занятие или профессия агента; *агентлык хокукы* *юр. право агента*; 2) агентур.

АГЕНТСТВО агентство; *транспорт-экспедиция* агентствосы *транспортно-экспедиционное агентство*.

АГЕНТУРА агентура; || агентурный; *агентура маълуматлары* агентурные сведения (данные).

АГИТАТОР агитатор; || агитаторский; *агитаторлар коллектив* коллектив агитаторов.

АГИТАТОРЛЫК: агитаторлык сэлэте агитаторские способности.

АГИТАЦИОН агитационный.

АГИТАЦИЯ агитация; || агитационный; *агитация эшлэре* агитационная работа.

АГИТАЦИЯЛЭУ агитировать; || агитирование, агитация.

АГИТБРИГАДА агитбригада.

АГИТВАГОН агитвагон.

АГИТКАМПНИЯ агиткампания.

АГИТКОЛЛЕКТИВ агитколлектив.

АГИТ-МАССА *разг.* агитмассовый; *агит-масса* эшлэре агитмассовая работа.

АГИТПЛАКАТ агитплакат.

АГИТПОЕЗД агитпоезд.

АГИТПУНКТ агитпункт.

АГЛАУ *ист. см. глау.*

АГЛОМЕРАТ *физ.* агломерат.

АГОНИЯ *мед.* агония.

АГРАР аграрный; *аграр мэсэзэ* аграрный вопрос.

АГРАР-ИНДУСТРИАЛЬ аграрно-индустриальный.

АГРАРИЙ *полит.* аграрный; *аграрийлар* партияся партия аграриев.

АГРАРЧЫ *ист.* аграрник.

АГРЕГАТ агрегат; || агрегатный; *электр ярдамеэдэ саву агрегаты* *электродейльный агрегат*; *агрегат*; *агрегат* *хале физ.* агрегатное состояние веществ.

АГРЕССИВ агрессивный; *агрессив политика* агрессивная политика.

АГРЕССИВЛЫК агрессивность.

АГРЕССИЯ агрессия.

АГРЕССОР агрессор.

АГРИКУЛЬТУРА с.-х. агрикультура;

|| агрикультурный; агрикультура чаралары агрикультурные мероприятия.

АГРОБИОЛОГИК агробиологический.

АГРОБИОЛОГИЯ агробиология; || агро-биологический.

АГРОКАГЫДЭЛЭР агроправила.

АГРОМЕЛИОРАТИВ с.-х. агромелиоративный.

АГРОМЕЛИОРАЦИЯ с.-х. агромелиорация.

АГРОМИНИМУМ агроминимум.

АГРОНОМ агроном; || агрономический.

АГРОНОМИК агрономический; агрономия чаралар агрономические мероприятия.

АГРОНОМИЯ агрономия; || агрономический; агрономия факультеты агрономический факультет.

АГРОНОМЛЫК агрономлыкка уку учыт-ся на агронома.

АГРОТЕХНИК I агротехник.

АГРОТЕХНИК II агротехнический.

АГРОТЕХНИКА агротехника; || агротехнический.

АГРОТУГЭРЭК агрокружок.

АГРОУКУ агротехническая учёба.

АГРОХИМИЯ агрохимия.

АГРОЧАРАЛАР агромероприятия.

АГУ I течь, литься, протекать, струить-ся; бежать; || течение; агып бетү вытечь; вылиться, утечь; агып херү вте-кать, вливаться; агып килү притекать; приплывать; агып төшү стекать; агып чыгу вытекать; агып жыелу натекать; саганыч агым течение реки; ярадан кан ага из раны идёт кровь.

АГУ II I яд, зелье, отравя; агу бирү (эчерү) а) давать яд, отравлять; б) отравле-ние; агу йоту (эчү) а) принять яд, отравить-ся; б) отравление; агу кайтаргыч противо-яд; күсе агумы мышьяк, крысиный яд; һәр агумын дарум бар лозов. всякий яд имеет противояд; 2) с.-х. протрава, протравит-ель; 3) перен. дурман, опиум; дин — халык өчен агу религия — опиум для народа;

♦ агу угу бот. болнголов.

АГУЛАГЫЧ с.-х. I. протрава, про-травитель; || протравочный; агулагыч ма-шина протравочная машина, протравит-ель; 2. ядовитый.

АГУЛАНДЫРГЫЧ см. агулагыч.

АГУЛАНДЫРУ см. агулау.

АГУЛАНДЫРЫЛУ страд. от агулан-хыру быть заражённым (о воздухе).

АГУЛАНУ возвр. страд. от агулау I) отравляться, отравиться; || отравление; 2) заражаться, заразить; || заражение; кан агулану заражение крови; 3) с.-х. протравливаться, протравиться (напр. о семенах).

АГУЛАТУ помуд. от агулау I) велеть (заставлять, поручать) отравлять, отрав-ить; 2) с.-х. протравлять, протравить.

АГУЛАУ I отравлять, отравить; || от-равление; газ белән агулау отравлять газом; 2) заражать, заразить; || заражение;

наваны агулау заражать воздух; 3) с.-х. протравливать, протравить; || протравле-ние; || протравочный; агулау материал-лары протравочные материалы.

АГУЛАУЧЫ I отравитель; тот, кто отравляет; 2) с.-х. протравитель (машина).

АГУЛАШУ азамн.-совм. от агулау I) помогать отравлять (отравить); отрав-лять (отравить) вместе с кем-л.; 2) зара-жать (заразить) вместе с кем-л.; 3) с.-х. помогать протравливать (протравить); про-травливать (протравить) вместе с кем-л.

АГУЛЫ I ядовитый; || ядовито; 2) перен. язвительный, ядовитый; || язвительно, ядовито; агулы тел ядовитый язык; агулы эйтелгән сүз ядовито сказанное слово.

АГУЛЫЛЫК ядовитость.

АГУЧАНЛЫК текучесть; сыек жисем-нэрен агучанлыгы текучесть жидких тел.

АГЫЗДЫРУ помуд. от агуздыру.

АГЫЗЫ помуд. от агызу.

АГЫЗУ I лить, поливать, проливать, пролить; || литьё, проливание; 2) спускать, спустить; буаның суын агызу спустить воду из пруда; 3) сливать, слить; || слива-ние; агызып бетерү слить; кымзыны ше-шәдән агызу сливание кумыса из бутылки (при помощи сифона); 4) сплавлять, спла-вить; || сплав (по реке); сая агызу спла-вить плот; агызып алып китү унести течением; агызып китерү прибить водбй; пригнать по воде; агызып жибару пустить, спустить по течению.

АГЫЛА-ТАГЫЛА агыла-тагыла йөрү следовать за кем-л. не отставая (неотступно).

АГЫЛУ I хлынуть, нахлынуть, валить, повалить; агылып килү хлынуть, валом валить (о массе народа); агылып тору валить (о толпе); 2) перен. плыть; на-двигаться; болытлар тәньякка агыла түчи плывут на север.

АГЫЛЫ агылып белән тагылмыш нераз-лучные друзья.

АГЫЛЫШ массовое течение, массовое движение; халык агылышы массовое дви-жение народа.

АГЫЛЖЫМ см. аксыл.

АГЫМ I течение, поток; || проточный; агымга каршы йөзү плыть против течения; агым су проточная вода; 2) струя; һава агымы воздушная струя; 3) физ. ток; электр агымы электрический ток; 4) перен. направление, течение; эдәби агымнар ли-тературные направления; политик агым политическое течение; 5) перен. поток; халык агымы людской поток.

АГЫМДАГЫ текущий; агымдагы мәсь-әләләр текущие вопросы; агымдагы хи-сап текущий счёт.

АГЫНТЫ диал. см. агым 2.

АГЫШ течение; вакытның агышы тече-ние времени.

АДАЛАНДЫРУ помуд. от адалану.

АДАЛАНУ диал. I) увлекаться, увлечься (напр. девушкой); || увлечение; 2) рваться, порываться; || рвение.

АДАПТЕР адаптер.

АДАРЫНУ диал. I) обещать; || обеща-ние; 2) давать (дать) обёт.

АДАШ тэзка; адаш булу быт тэзкой.

АДАШКАН заблудившийся.

АДАШЛЫК отношения между тэзками.

АДАШТЫРУ *понуд.* от адашу заводять, завести кого-а. *куда-а.*

АДАШУ 1) блуждать, заблудиться; сбиваться (сбиться) с пути, плутать; || потеряться ориентировки, блуждание, плутание; адашыл йору блуждать, плутать; адашыл каду отстать, заблудившись; адашыл керу (кылеп керу) забрести; 2) *перен.* сбиваться, сбиться; ул тормыш юлында адашты он сбился с пути.

АДАШЫРЛЫК: адашырлык кара урман дремучий лес, где можно заблудиться.

АДВОКАТ адвокат; || адвокатский.

АДВОКАТЛАР *собр.* адвокатура.

АДВОКАТЛАРЧА адвокатский; || по-адвокатски, как адвокат; адвокатларча хөкөм йөртү рассуждать по-адвокатски; адвокатларча чыгыш адвокатское выступление.

АДВОКАТЛЫК адвокатура; || адвокатский; адвокатлык вазифасы а) адвокатская должность; б) адвокатская обязанность.

АДЕПТ *книжн.* адепт.

АДМИНИСТРАТИВ административный; административ чаралар административные меры.

АДМИНИСТРАТОР администратор.

АДМИНИСТРАТОРЛЫК административный; администраторский; администраторлык солоте администраторские способности; администраторлык иту а) администрировать; б) администрирование.

АДМИНИСТРАЦИЯ администрация; || административный; администрация бүлөгө административный отдел.

АДМИРАЛ *воен.-мор.* адмирал; || адмиральный; адмирал дэржесе адмиральское звание.

АДМИРАЛТЕЙСТВО адмиралтейство.

АДРЕС адрес; || адресный; адреслар остале адресный стол.

АДРЕСАТ адресат.

АДРЕСЛАНУ *страд.* от адреслау адресоваться, быть адресованным.

АДРЕСЛАУ адресовать.

АДРЕСЛЫК: адреслык кына белем малограмотность (*бука.* способность читать или писать только адреса).

АДЬЮТАНТ *воен.* адъютант; || адъютантский.

АДЬЮТАНТЛЫК адъютантство; || адъютантский; адъютантлык вазифасы адъютантская должность.

АДЫМ 1) шаг, поступь; адым саен на каждом шагу; часто: мынаычмы адым уверенная поступь; 2) *уст. перен.* шаг (*мера длины*); безда иманага уи адым жир тия иде у нас на надел приходилось по десять шагов земли; 3) *перен.* шаг, действие, поступок; илне электрлаштыруда беренче адамнар первые шаги в электрификации страны.

АДЫМЛАП шагом, шагами; адымлап чыгу а) прошагать; б) измерять шагами.

АДЫМЛАУ 1) шагать, прошагать; күл километрлар адымлау прошагать много

километров; 2) отмеривать (отмерить) шагами; || отмеривание шагами.

АДЫМЛЫ ходкий; адымлы ат ходкий конь.

АДЭМ 1) человек; || человеческий; адам актыгы (*калдыгы*) *пренебр.* выродок, подонок; адам акылы понятливый; адам баласы человек (*в противоположность другим существам*); адам булу а) становиться человеком; б) *перен.* встать на ноги, выздороветь; адамга санамау не считать за человека; не уважать, не ценить кого-а.; адам нымгаге (*көөгө*) а) горе-человек; б) *перен.* обуза; адам кысаге *пренебр.* человек; адам кыяфате человеческий облик; адам көлөзү смешить людей; стать посмешищем для людей; адам көлкөсө (*хуры*) посмешище; адам күтөрмөсөк а) непосильный для человека; б) *перен.* невыносимый; адам мөксөрсө *см.* адам көлкөсө; адам рэгле порядочный, приличный; адам тилчөсө йэва на человеческом теле (*о бесполезном, вредном человеке*); агач күрке яфрак, адам күрке — чүпрөк *погов.* краса дерева в листьях, краса человека в одежде; 2) *миф.* Адам; Адам дээренин башлап со времён Адама.

АДЭМИ человеческий.

АДЭМСЫМАН как человек, подобно человеку; адэмсыман кылан ведй себя как человек.

АДЭМЧЭ *см.* кешечэ.

АЕК 1) трезвый, непьяный; аек баштан в трезвом состоянии; аек хэлэ в трезвом виде; аек булу а) быть трезвым; б) трезвость; 2) *перен.* трезвый, свободный от иллюзий; || трезво; аек караш трезвый взгляд; аек карау трезво смотреть; аек фикерле здравомыслящий, с трезвым умом.

АЕКЛАНУ *см.* айну.

АЕКЛЫК трезвость, состояние трезвости.

АЕЛ подпруга (*у сиделки, сидла*); алы аел передняя подпруга; арты аел задняя подпруга; арты аелы ных булас, атын дулап ни кылыр *посл.* что может сделать твой конь, если задняя подпруга крепка.

АЕРАТА *см.* аеруча.

АЕРГЫЧ *с.-х.* отделитель; орлык аергыч зерноотделитель.

АЕРГЫЧ II *книж.* определение.

АЕРМА 1) разница, различие, отличие; 2) разнлик; ая аермасы разнлик дорог, перепутье, перекресток; 3) пробор; чач аермасы пробор в волосах; 4) *мат.* разность.

АЕРМАТЫ 1) имеющий разнлик, различие, отличие; 2) *мат.* разностный.

АЕРМАЛЫК *см.* аерымлык.

АЕРМАСАН не различая; без различия. **АЕРМАСЫЗ** 1) не имеющий различия (различия, отличия); 2) одинаковый; аермасыз караш одинаковый взгляд.

АЕРМАЧЫК очень ясно; четко и ясно, внятно; аермачык эйтелган сказано очень ясно.

АЕРТУ 1) *понуд.* от аеру; 2) сепарировать; || сепарирование, сепарация; аертмаган сөт цельное молоко.

АЕРУ 1) отделять, отделать, обособлять, обособить; разделять, разделить; разъединять, разъединить; || отделение, обособление; разделение; разъединение; аера бару отделять, обособлять; разделять, разъединять; разобшать (в ходе работы); аерып кую а) отложить; б) обособить; орлыкым чүптэн аеру отделать семена от сора; 2) разлучать, разлучить; || разлучение; туганнарыннан аеру разлучить с родными; 3) разнимать, разнять, разъединять, разъединить; || разнимание, разъединение; сугышучыларын көчкө аердылар с трудом разняли дерущихся; аерып алу а) разнять; б) отторгнуть; 4) развести (супругов); || развод; аерып жибару а) разнимать; б) давать развод; 5) изолировать; || изолирование, изоляция; аыруун саламаттардан аеру изолировать больного от здоровых; аерып угырту а) посадить отдельно; изолировать; б) рассадить; 6) отнимать, отнять; || отнимание, отнятие; баланы кукрактан аеру отнять ребенка от груди; 7) разбирать, разбирать; || разборка (по частям); 8) различать, различить; отличать, отличить; || различение; аера белу уметь различать (отличать); яхшыны яманнан аеру отличать хорошее от плохого, разбираться в чем-л.; 9) роняться; выделяться; || роение; выделение; корт аеру роение пчел; 10) раздвигать, раздвигнуть (ноги); 11) перем. отрывать, оторвать; || отрыв; аштан аеру оторвать от работы; а) аерып чыгару выделять в особое хозяйство (напр. сына); язач аеру разнимать дужку, ломать дужку; см. еще язач.

АЕРУЧА 1) особенно, в особенности; особо; 2) исключительно; преимущественно.

АЕРЧА бот. лепесток.

АЕРЫ в разн. знач. раздельный; игеннарне аеры урып-жыю раздельная уборка хлебов; а) аеры тоякылар зоол. раздельнокопытные.

АЕРЫЛГЫСЫЗ 1) неразрывный; || неразрывно; 2) неразлучный; || неразлучно.

АЕРЫЛМАС 1) неотделимый, неотъемлемый; 2) неразлучный, закадычный; аерылмас дуслар закадычные друзья.

АЕРЫЛМАСЛЫК 1) неотделимость, неотъемлемость; || неотделимость, неотъемлемость; 2) неразлучный, закадычный; || неразлучность.

АЕРЫЛМЫШ грам. определяемое.

АЕРЫЛУ страд. от аеру 1) отделяться, отделяться, обособляться, обособиться; разделяться, делиться, разъединяться, разъединиться; || отделение, обособление; разделение, разъединение; 2) расставаться, расстаться, разлучаться, разлучиться; || расставание, разлука; туганнардан аерылу расстаться с родными; аерылып тору а) жить в разлуке, жить отдельно; б) выделяться; 3) получать (получить) развод; || получение развода; аерылып киту а) разъехаться, разойтись (в пути); б) уйти; а) уход (жены от мужа); 4) отпадать, отпасть; отрывать, оторваться; || отрыв; аерылып тошу оторваться, отделившись от

целого; аерылып калу а) отстать от кого-чего-л.; б) расстаться с кем-чем-л.; мас-салардан аерылу отрыв от масс; 5) сепарироваться; || сепарация, сепарирование; а) аерылып чыгу выделяться в особое хозяйство (о сны).

АЕРЫЛЫШУ 1) расставаться, расстаться; || расставание; 2) разводиться, развестись (о супругах); || развод, расторжение брака; 3) разлучаться, разлучиться; || разлука.

АЕРЫМ 1) отдельный, раздельный; || отдельно, раздельно; аерым булма отдельная комната; аерым яшару жить отдельно; аерым алганда а) в отдельности; б) в частности; 2) особый; || особо; бу турыда аерым сөйлөшөргөз об этом поговорим особо; 3) частный; аерым очрак частным случаем; 4) изолированный; || изолированно; аыруу аерым тоту держать больного изолированно; аерым салынган йорт дом-особняк.

АЕРЫМ-АЕРЫМ 1) врозь, порознь; 2) вразброд, враспылку.

АЕРЫМАЧЫК см. аермачык.

АЕРЫМЛАНГАН лингв. обособленный.

АЕРЫМЛАНДЫРУ понуд. от аерымлану 1) обособлять, обособить; || обособление; 2) изолировать; || изоляция; 3) отмежевывать, отмежевать; || отмежевывание.

АЕРЫМЛАНУ 1) обособляться, обособиться; || обособление; 2) изолироваться; || изолирование, изоляция; 3) отмежевываться, отмежевываться; || отмежевывание.

АЕРЫМЛЫК 1) разница, разность, различие; карашларнын аерымлыгы различие взглядов; 2) изолированность; 3) обособленность.

АЖГЫРТУ понуд. от ажыру.

АЖГЫРУ 1) нейествовать, быть в состоянии крайней ярости, разъяряться, разъяриться, злиться, разозлиться; || состояние неистовства, ярости; ажгырып ташлану яростно, неистово набрасываться; ажгырып тору находиться в состоянии неистовства, ярости; 2) звукопср. см. ыжыру.

АЖГЫРЫНУ см. ажыру 1.

АЖДАНА миф. 1) дракон; 2) перен. бран. изверг, очень злой человек.

АЖИОТАЖ книжн. ажиотаж.

АЖУР 1) фин. ажур.

АЖУР II ажур; || ажурный; ажур пардэлэр ажурные занавески.

АЖУРЛЫ ажурный.

АЗ 1) мало, немного, незначительно; || малый, незначительный; аз гына разе. а) немного, чуточку, малость; б) перен. слегка; аз гына да нисколько, ничуть; аз гына булса да сколько-нибудь; сколько бы ни было; малость, немножечко; аз гына вакытка ненадолго; аз диганда по меньшей мере, самое меньшее; аз сөйлн, күп эшли погов. мало говорит, (да) много делает; кунак аз утырып, күп сынар погов. гость недолго погостит, да много увидит; ялкау аз эшли, күп тешли погов. лентяй мало работает, да много ест; 2) недостаточно; 3) выступает первой частью слож-

ных слов в значении мало-, немног-, напр.: аз белеме малообразованный; аз канлы малокровный; аз сүзле немногословный; аз ышанчлы маловероятный; аз өйрәнелгән малознающий.

АЗ-АЗ: аз-аз гына понемногу; мало-помалу; аз-аз янгыр тамчылы дождь накрапывает.

АЗАЙТЫРУ понуд. от азяту.

АЗАЙТУ уменьшать, уменьшитель, убавлять, убавить; || уменьшение, убавление; азята төшү приуменьшать; чыгымнарны азяту уменьшить расходы.

АЗАЙТЫЛУ страд. от азяту.

АЗАЙТЫШУ азамм.-совм. от азяту.

АЗАК 1) конец; азака калдыру оставить напоследок, отложить; азака каалу а) оказаться в конце; б) перен. прийти последним; 2) исход; 3) финал.

АЗАККЫ 1) последний; атинань азаккы көне последний день недели; азаккы тапкыр а) последний раз; б) перен. раз и навсегда; 2) конечный; азаккы станция конечная станция.

АЗАКТАН см. сомыннан.

АЗАМАТ диал. слуга народа.

АЗАН призыв муэдзина к молитве; азан айту приывать к молитве (о муэдзине); кичке азан а) вечерний призыв к молитве; б) вечерняя молитва.

АЗАНЧЫ диал. см. мөззин.

АЗАП: азап белән с трудом.

АЗАПЛАНДЫРУ понуд. от азаплану.

АЗАПЛАНУ трудиться; возиться с чем-л.

АЗАПЛЫ трудный, затруднительный; хлопотливый, беспокойный.

АЗАРТ азарт; || азартный; азарт уен азартная игра; азарт белән с азартно, азартно; азартка бирелү войти в азарт.

АЗАРТЛЫ азартный; || азартно; азартлы уйнаучы азартный игрок.

АЗАРТЛЫЛЫК азартность.

АЗАТ 1. волевой, свободный; независимый; азат булу а) освобождаться, становиться свободным; б) избавляться; в) освобождение, избавление; азат ителгән а) освобождённый; раскрепощённый; б) ист. волюнтоотпущенник; азат ителгән кол ист. волюнтоотпущенник; азат ителү освобождаться; азат итү а) освободить; выпустить на волю; б) освобождение; в) раскрепостить; г) раскрепощение; азат итүче освободитель; 2. Азат (имя собств. мужское).

АЗАТЛЫК свобода, воля, воленость; независимость; || освободительный; азатлык алу получать свободу; азатлык сөюне волюнлюбивый; азатлык характе освободительное движение; азатлык яулау завоевывать свободу.

АЗАУ: азау теш а) коренной зуб; б) зуб мудрости; азау яру прорезывание зуба мудрости; азау ярган а) человек, у которого прорезался зуб мудрости; б) перен. выдавший виды, бывалый человек.

АЗАУЛЫ разг. 1) зубастый перен.; 2) выдавший виды, бывалый.

АЗАЮ уменьшаться, уменьшиться; убавляться, убавиться; || уменьшение, убав-

ление; азаеп китү уменьшиться (в числе); убавиться, убить (в количестве); азя бару а) постепенно уменьшаться (в числе); б) постепенно убывать (в количестве).

АЗБАР диал. см. абзар.

АЗГАН см. азгын.

АЗГАН-ТУЗГАН блудный, развращённый; испорченный; безнравственный; || развращённый, испорченный человек.

АЗГЫН 1) разбаванный; азгын бала избалованный ребёнок; 2) блудный, развращённый, распутный; азгын кеше распутный человек, распутник, развратник; ♦ азгын тэн тело, легко подверженное кожным заболеваниям; азгын шеш злокачественная опухоль.

АЗГЫНЛАНДЫРУ понуд. от азгынлану 1) распускать, распустишь; 2) развращать, развратить; || развращение.

АЗГЫНЛАНУ 1) распускаться, распуститься, избаловаться; 2) развращаться, развратиться; || развращение (пассивное состояние).

АЗГЫНЛЫК 1) избалованность; 2) распутство, распушенность, разнузданность, безнравственность.

АЗДЫРУ понуд. от азу 1) развращать, развратить, портить, испортить, совращать, совратить; || развращение, совращение; 2) перен. запустить, запустить (болезнь); растравлять, растравить (рану); ♦ кунеле аздыру вводить в соблазн.

АЗДЫРУЧЫ соблазнитель; совратитель; || совращающий.

АЗДЫРУЛУ страд. от аздыру.

АЗИМУТ геогр., физ. азимут; || азимутный.

АЗИЯЛЕ уроженец Азии.

АЗЛАП понемногу; азап кына помалу, понемногу; авыру азап кына ашыш башлады больной понемногу начал есть.

АЗЛАП-АЗЛАП 1) понемногу, понемножку, понемножечку; 2) частями.

АЗЛЫК 1) недостаточность; скудость; 2) малочисленность; 3) нехватка.

АЗ-МАЗ понемногу, мало-помалу; немного.

АЗМАН 1. ублюдок, гибриды; 2. см. азгын 1, 2.

АЗМАНЛЫК см. азгынлык.

АЗМЫ-КҮПМЕ 1) более или менее; 2) некоторое количество; немного; сколько-нибудь.

АЗНАУ диал. ржать; || ржание; азнаган айгырны вердә сына или азнаган айгырны өерен хур поса. не суди молодца по словам, а суди по делам; дело не в том, что жеребец красиво ржёт, а в том, как он табуи водит.

АЗОЙ азотский; азой эрасы геол. азотская эра.

АЗОТ хим. азот; || азотный; азот кислотасы азотная кислота; ♦ азот алучылар бот. азотопотребители; азот жыючылар бот. азотособиратели.

АЗОТЛЫ 1) азотистый; азотлы ашламалар азотистые удобрения; 2) азотный; азотлы терлек азыгы азотные корма; азотлы термометр азотный термометр.

АЗРАК *сравнит. ст. от аз 1)* меньше, поменьше; **азрак сэйлэсэм**, ху́брэк ише-терсэм *погов.* меньше будешь говорить — больше услышишь; 2) *маловато, недоста-точно, немного; азрак кына чүточку.*

АЗСЫНГАНЛЫК неудовлетворённость количеством.

АЗСЫНДЫРУ *понуд.* от **азсыну**.

АЗСЫНУ считать недостаточным коли-чеством; не удовлетворяться (не удовле-твориться) количеством; || **неудовлетворе-ние** количеством.

АЗСЫНУЧАНЛЫК склонность быть неудовлетворённым количеством *чего-л.*

АЗУ 1) развращаться, развратиться, портиться, испортиться; 2) развратничать, распутничать, блудить; || **разврат**, распу-тство, блуд; 3) озорничать, дурачиться; || **озорство**, дурачество; 4) *перен.* запус-каться, быть запущенной, осложниться, осложниться (*о болезни*); растравляться, растравиться (*о ране*).

АЗУ-ТУЗУ окончательно развратиться, стать развратным (развращённым).

АЗЧЫЛЫК меньшинство; **азчылыкта** *халуу* остаться в меньшинстве.

АЗЫК пища, продовольствие, провиант, провизия, продукты питания; **корм**; || **про-дovolьственный; кормовой; азык фонды** продовольственный фонд; **азык чегендере** кормовая свёкла; **азык салымы** *ист.* про-дovolьственный налог, продналог; **терлеа азыгы** фураж, корм.

АЗЫКЛАНДЫРУ *понуд.* от **азыклану** питать; подкармливать, подкормить; || **подкормка; организмы азыкландыру** пи-таться организм; **үсөмөкчөларне азыкландыру** подкормка растений.

АЗЫКЛАНУ питаться, кормиться; под-кармливаться, подкормиться (*о расте-ниях*).

АЗЫКЛАТА продовольствием, продук-тами, натурой; **азыклата түлзү** платить на-турой.

АЗЫКЛЫ имеющий продовольствие, корм, фураж; **азыкмы ат арымас погов.** сытый конь не устанет.

АЗЫКСЫЗЛЫК бескормица.

АЗЫКТАМЫР корнеплод; || **корнеплод-ный**.

АЗЫК-ТӨЛЕК *собр.* продовольствие, съестные припасы, провиант.

АЗЫМТЫК *диал. см.* тамак; тамле тамак.

АЗЫНДА *см.* аз; аз дигэндэ.

АЗЫНДЫРУ *понуд.* от **азыну** потакать (*кому-либо в плохих действиях*); позволять (*позволить*) озорничать, безобразничать.

АЗЫНУ озорничать; безобразничать.

АЙР *бот. см.* кылым; кылык үлөн.

АЙ 1) лунá, месяц; || **лунный; ай** тотулу затмение луны; **ай** тулысы полнолуние; **ай туу** новолуние; **ай актысы** лунный свет; 2) *месяц (часть года); ай башы а)* начало месяца; **б)** новолуние; **ай саен** ежемесячно; **май аенда** в мае месяце.

АЙ-АЙ! *межд.* ай!, ах! (*выражает восхищение, восторг, удивление*); **ай-ай, инди** *матур кыз* изиң! ай, какая красави-ца!, ай, какая красивая девушка!

АЙБАГАР *диал. см.* көнбагыш.

АЙБАЛТА *ист.* бердэш, секіра.

АЙБА *айва (дерево и плод); || айвовый; айва* вареньесы айвовое варенье.

АЙ-ВАЙ: ай-ваена карамастан несмотря на его крики; несмотря на сопротивление.

АЙ-ВАЙЛАТУ *понуд.* от **ай-вайлау**.

АЙ-ВАЙЛАУ голосить, поднимать (под-нять) крик.

АЙГЫЛДАУ: айгылдап жешнэу громко ржать.

АЙГЫР жеребец; || **жеребицовый; яшь айгыр** жеребчик; **вер айгыры** жеребец-вожак (*в табуна*); **су айгыры** бегемот (*бука*, водяной жеребец).

АЙГЫРДАЙ: айгырдай егет, а үзе ялкау юноша здоров, как битый, а сам бездельник.

АЙКАЛА-ЧАЙКАЛА: *айкала-чайкала* йеру ходит шатаясь.

АЙКАЛДЫРУ *понуд.* от **айкалу**.

АЙКАЛУ 1) волноваться, заволновать-ся, бушевать, разбушеваться (*напр. о море*); 2) *перен.* вертеться, толкаться; **аяа астында айкалу** вертеться под ногами.

АЙКАЛЫШУ *совм.* от **айкалу 2**.

АЙКАУ 1) искать, перерывать, перевер-нуть всё верх дном; **айкап чыгу** перерывать всё (*в поисках чего-либо*); 2) *перен.* бала-мутить, взбалтывать (*всех*).

АЙКЫ-ЧАЙКЫ размахивая в раз-ные стороны.

АЙЛАРЧА в течение нескольких ме-сяцев.

АЙЛЫ лунный, освещённый луной; **айлы тен** лунная ночь.

АЙЛЫК 1. 1) *месячник; || месячный, по-месячный; айлык хезмат* хаки месячная заработная плата; 2) *перен.* менструация; 2. *ежемесячный; айлык журнал* ежемесяч-ный журнал; **байлык** — бер айлык: керэ аз чыга погов. богатство — бер айлык: керэ аз чыга погов. богатство — из месяца, оно приходит и уходит (*бука*, богатство — из месяца, оно приходит и уходит).

АЙЛЫКЛАП помесично.

АЙЛЫКЛЫ месячный; **айлыкмы эш** ме-сячная работа (*не подённая*).

АЙЛЫ-КОЯШЛЫ радостный, счастлив-ый; **айлы-кояшлы көннөр** счастливые дни.

АЙМЫЛЫШ: аймылыш булу *см.* аймы-лышу.

АЙМЫЛЫШТЫРУ *понуд.* от **аймылы-шу**.

АЙМЫЛЫШУ разминуться, не встре-титься в пути, разехаться.

АЙНУ 1) трезветь, отрезветь, протрез-вляться, протрезвиться; || **отрезвление, протрезвление; айнып житу** вытрезвиться; 2) *приходить (приятн) в себя; выздороавли-вать, выздороветь (после болезни); 3) перен.* выдыхаться, выдохнуться (*напр. о спирт-ных напитках*); 4) *перен.* опомниться, оду-мываться, одуматься.

АЙНЫК *см.* аск.

АЙНЫКЛЫК *см.* асклык.

АЙНЫТКЫЧ вытрезвляющий, отрез-вляющий, протрезвляющий; || **вытрезви-тель**.

АЙНЫТУ *понуд.* от **айну 1)** вытрезвлять, вытрезвлять, отрезвлять, отрезвлять, про-

трезвлять, протрезвить; 2) *перен.* давать (дать) возможность выдохаться, выдохнуться (напр. о спиртных напитках); 3) *перен. разг.* обкрадывать, обокрасть; обманывать, обмануть.

АЙНЫТУЧЫ 1) отрезвитель; || отрезвляющий; 2) *перен. разг.* вор; обманщик; || обкрадывающий; обманывающий.

АЙНЫТЫЛУ *страд.* от айныту вытрезвляться, вытрезвиться, отрезвляться, отрезвиться, протрезвляться, протрезвиться.

АЙРАВЫК *бот. см.* сарут.

АЙСБЕРГ айсберг.

АЙСЫЗ безлунный, не освещённый луной; айсыз төн безлунная ночь.

АЙЧӘЧӘГЕ *бот.* ноготки; *см.* ещё тыр-нак: тыр-нак гәл.

АЙ-НАЙ *межд.* 1) выражает сомнение, недоверие едва ли, ой ли, навряд ли; 2) выражает удивление оги!

АЙНАЙЛАТУ *понуд.* от айнайлау; айнайлап кычкырып жибәрү громко кричать.

АЙНАЙЛАУ громко кричать (от испуга или на облаве, чтобы испугнуть зверя).

АК 1) белый; ак бууу белила; белая краска; akka бууу покрасить в белый цвет; ак калай белая жёсть; ак кына белёный; 2) седой; ак сакаллы карт седобородый старик; 3) *перен.* чистый, незагрязнённый; майкакны ки: ул керсез, ак бит наденъ майку: она ведь не грязная, чистая; ак ой чистая половина крестьянской избы, горница; 4) *перен.* счастливый, светлый; ак юл теләү пожелать счастливого пути;

♦ ак аракы водка; ак ахак *мим.* опал; akka күчерү книжка. переписать набело; ак май сливочное масло; ак он крупчатка; ак тук-ранбаш *бот.* белый клевер; ак төлкә песец; ак чырмыш *бот.* пихта; ак эрем *бот.* полын белая; ак эт бәләс кара этка погов. били Фому за Ерёмину вину (бука. набедокурит белая собака, а виновата чёрная); юлыкка ак жәймә погов. скатертью дорога.

АК II 1) белок (глаза, яйца); 2) *мед.* бельмо; күзгә ак төшү появление бельма на глазу.

АКАДЕМИЗМ академизм.

АКАДЕМИК I академик.

АКАДЕМИК II академический; академик басма академическое издание.

АКАДЕМИЯ академия; || академический; СССР Фәннәр академиясе Академия наук СССР; Татар дәүләт академия театры Татарский государственный академический театр.

АКАЕШУ *азашин.-совм.* от акаю.

АКАЙ: акай күз (кузле) а) пучеглазый, лупоглазый; б) *перен.* пренебр. человек, который быстро замечает даже то, что ему не положено.

АКАЙТУ 1) *разг.* выпучивать, выпучить, таращить, вытаращить, выкатывать, выкатыть (глаза); 2) *перен. разг.* увлекать, увлечь; соблазнять, соблазнить, обольщать, обольстить.

АКАЙ-ЧУКАЙ: акай-чукай килү *прост.* а) увлекаться, увлечься; б) соблаз-

няться, соблазниться; обольщаться, обольститься.

АКАЦИЯ акация; || акациевый.

АКАЮ *разг.* 1) выпучиваться, выпучить, таращить, вытаращить, выкатываться, выкатыться (о глазах); акайган күзле *см.* акай; 2) *перен.* соблазняться, соблазниться; обольщаться, обольститься.

АКБАЛЫК белорыбца.

АКБУР мел; || меловой; акбур таулары меловые горы; акбур кисәге мелок.

АКБУРЛАУ *страд.* от акбурлау.

АКБУРЛАТУ *понуд.* от акбурлау велеть (заставлять, поручать) белить, побелить.

АКБУРЛАУ белить, побелить; || побелка.

АКБУРЛЫ меловой; акбурлы хәгаз меловая бумага.

АКБУЗ I *текст.* миткаль; || миткалевый.

АКБУЗ II: акбүз ат бело-сивый конь.

АКВАМАРИН *мин.* аквамарин; || аква-мариновый.

АКВАРЕЛЬ акварель; || акварельный.

АКВАРИУМ аквариум; || аквариумный.

АКВАТОРИЯ *физ., геогр.* акватория.

АКГВАРДИЯ *ист.* белая гвардия;

|| белогвардейский.

АКГВАРДИЯЧЕ *ист.* белогвардеец.

АК-КАРА: ак-караны асрия а) не уметь отличать хорошее от плохого; б) быть неграмотным (тёмным, невеждой); күзгә ак-кара күренмәз а) от волнения или от радости ничего не видеть; б) быть крайне расстроенным, взволнованным.

АККОМПАНЕМЕНТ *муз.* аккомпанемент.

АККОМПАНИАТОР *муз.* аккомпаниатор.

АККОРД в *разн. знач.* аккорд; || аккордный; аккорд эш аккордная работа.

АККОРДЕОН аккордеон; аккордеонда уйнаучы аккордеонист.

АККОШ лебедь; || лебедный.

АККРЕДИТИВ *фин.* аккредитив; || аккредитивный; аккредитив бланкысы аккредитивный бланк.

АККУМУЛЯТОР аккумулятор; || аккумуляторный; аккумулятор тогы аккумуляторный ток.

АККУРАТ 1) аккуратный, опрятный; 2) *см.* нәкъ I.

АККУРГАШ слово; || оловянный.

АККУБӘЛӘК капустница (бабочка).

АККУЗ Белоглазка (кличка собаки).

АКЛАУ *возвр.-страд.* от аклау обелиться, оправдываться, оправдаться, реабилитироваться.

АКЛАР белые, белогвардейцы.

АКЛАТУ *понуд.* от аклау I велеть (заставлять, поручать) белить, побелить; делать (сделать) побелку; велеть (заставлять, поручать) красить, покрасить в белый цвет.

АКЛАУ 1) белить, побелить, делать (сделать) побелку; красить (покрасить) в белый цвет; || побелка, покраска в белый цвет; 2) *перен.* оправдывать, оправдать,

обелать, обелить; реабилитировать; || оправдывание, оправдание; реабилитация.

АКЛАУЧЫ 1) маляр, белильщик; || белильный; 2) *перен.* тот, кто оправдывает; оправдывающий; || оправдательный; *аклаучы документа* оправдательные документы.

АКЛЫ — первая часть сложных слов, указывает на преимущественное наличие или преобладание белого цвета, напр.: *аклы-кызыл* бело-красный, белый вперемешку с красным.

АКЛЫК белизна.

АКЛЫ-КАРАЛЫ бело-чёрный; белый вперемешку с чёрным.

АКЛЫ-КЫЗЫЛЛЫ бело-красный; белый вперемешку с красным.

АКЛЫ-КУКЛЕ бело-голубой; белый вперемешку с голубым.

АКМАС непроточный, стоячий; *акмас суу* куд непроточное озеро.

АКР *акр* (мера площади земли).

АКРИХИН *фарм.* акрихин; || акрихиновый.

АКРОБАТ акробат.

АКРОБАТИК акробатический.

АКРОБАТИКА акробатика.

АКРОБАТЛЫК акробатство; || акробатический.

АКРЫН 1) медленный, тихий; || медленно, тихо; *акрын бару* медленно идти; *акрын хэрхэт* медленное движение; 2) медлительный, нерасторопный; || медлительно, нерасторопно; *акрын кеше* медлительный, нерасторопный человек; 3) негромкий, тихий; || негромко, тихо; *акрын сойла* он говорит негромко; *акрын кузгалыш* тяжёлый на подъём; *акрын кыймылдау* медлить, мешкать.

АКРЫНАЙТУ *понуд.* от акрынаю 1) замедлять, замедлить; убавлять, убавить (*напр. скорость*); || замедление; убавление; 2) *перен.* приглушать, приглушить, делать (сделать) более тихим. (*голос*); || приглушение.

АКРЫНАЙТЫЛУ *страд.* от акрынайту.

АКРЫН-АКРЫН тихо, постепенно, потихоньку.

АКРЫНАЮ 1) замедляться, замедлиться; убавляться, убавиться (*напр. о скорости*); || замедление; 2) затихать, затихнуть, утихать, утихнуть; || затихание, утихание.

АКРЫНЛАУ *см.* акрынаю.

АКРЫНЛАП потихоньку, постепенно; *акрынлап үсү* постепенно развиваться (расти); || постепенное развитие; *акрынлап кына а)* потихоньку; медленно; *б)* понемногу; *в)* исподволь.

АКРЫНЛАТУ *понуд.* от акрынлау.

АКРЫНЛАУ *см.* акрынаю.

АКРЫНЛЫК 1) медленность; 2) медлительность; 3) негромкость (*голоса*).

АКРЫНРАК *сравнит. ст.* от акрын 1) тише, потише; 2) *перен.* легче, полёгче; осторожней.

АКСАК хромой, хромоногий; *аксак булу* быть хромым; *аксак булып калу* остаться хромым.

АКСАКАЛ 1) белая борода; || *белобородный*; 2) *аксакал*, старейшина рода.

АКСАКЛАНДЫРУ *понуд.* от *аксаклану* делать (сделать) хромым, доводить (довести) до хромоты; || доведение до хромоты.

АКСАКЛАНУ становится, стать хромым, охрометь.

АКСАКЛАТУ *понуд.* от *аксаклау*.

АКСАКЛАУ прихрамывать, ковылять, хромать; || прихрамывание, ковыляние; *аксаклый башлау* захромать.

АКСАКЛЫК хромота.

АКСАК-ТУКСАК *собр.* пренебр. разные хромые, калёки.

АКСАТУ делать (сделать) хромым; покалечить; *аты аксаткансың ты* покалечил коня.

АКСАУ 1) хромать, прихрамывать; || прихрамывание; *аксап йөрү* ходить, прихрамывая; *аксы* тошу прихрамывать ещё больше; 2) *перен.* хромать, отставать; || отставание; *аның орфографиясы аксы* у него орфография хромает.

АКСАШТЫРГАЛАУ *многокр.* от *аксау*.

АКСАНКЫРАУ *разг.* немного прихрамывать, похрамывать.

АКСЕРКЭ *уксус*; || *уксусный*; *аксеркэ эссенциясы* уксусная эссенция.

АКСИОМА аксиома.

АКСУ *см.* аксыя.

АКСЫЛ 1) беловатый, белёсый, белесоватый; 2) *в составе сложных слов* указывает на оттенок с белым цветом, напр.: *аксыя ал* бело-розовый; *аксыя эңгэр* голубой; *лазурный*; *аксыя сары* светло-жёлтый; *кремовый*; *аксыя чэчле* белоку-рый.

АКСЫЛЛАНДЫРУ *понуд.* от *аксыллану* делать (сделать) беловатым, белёсым.

АКСЫЛЛАНУ становится (стать) беловатым, белёсым.

АКСЫЛЛЫК белизна; беловатость.

АКСЫМ *хим.* белок, белковина; || *белковый*; *аксым матдалары* белковые вещества.

АКСЫМЛЫ белковый; *аксымлы азыктар* белковые корма.

АКСЫРГАК *бот.* чемерица; || *чемериный*; *аксыргак тамыры* чемериный корень.

АКСЫРГАКЛЫК местность, поросшая чемерицей.

АКСӨЯК белая кость, аристократ.

АКСӨЯКЛЕЛЕК аристократичность.

АКСӨЯКЛЭР аристократия.

АКТ акт; акт төзү составить акт.

АКТАМЫР *бот.* пырей; || *пырейный*.

АКТАМЫРЛЫК местность, поросшая пыреем.

АКТАРТУ *понуд.* от *актару*.

АКТАРУ 1) шарить, обшаривать, обшарить; || обшаривание; *актарып бетерү* а) перешарить; перерывать; перевернуть всё вверх дном; б) перешвырять; *актарып ташлау* расшвырять, разбросать; *актарып чыгару* выковырять; 2) перелистать, перелистывать; || перелистывание.

АКТАРЫЛУ *страд.* от *актару*.

АКТАРЫНУ рыться, копаться, шарить, обшаривать. обшарить.

АКТАРЫШУ *взаимн.-совм. от актару.*

АКТЕР актёр; || актёрский.

АКТЕРЛЫК актёрство; || актёрский; актёрлык сэлэте актёрские способности.

АКТИВ 1 *фин. актив.*

АКТИВ 1) *в разн. знач. актив; || активный; || активно; эшкэ актив катнашу активно участвовать в работе.*

АКТИВИСТ активист.

АКТИВЛАНДЫРУ *понуд. от активлану* активизировать, делать (сделать) активным; || активизация.

АКТИВЛАНУ становиться (стать) активным, активизироваться; || активизация.

АКТИВЛАШТЫРУ *понуд. от активлашу* активизировать; || активизация.

АКТИВЛАШТЫРЫЛУ *страд. от активлаштыру* активизироваться.

АКТИВЛАШУ *см. активлану.*

АКТИВЛЫК активность.

АКТИРЭК *бот. тополь серебристый; || тополевы.*

АКТИРЭК-КУКТИРЭК *уст. название детской игры, соответствующей игре в «каравай».*

АКТОВЫЙ актдовый; актдовый зал актдовый зал.

АКТРИСА актриса.

АКТУАЛЬ актуальный; актуаль масэла актуальный вопрос.

АКТУАЛЬЛЕК актуальность.

АКТУГЫНДА 1) в конце; утырыш актугында в конце заседания; 2) в конечном счете.

АКТЫК 1) последний, конечный; актык чик последний предел; крайность; актык чиккэ до предела; до отказа; актык чикта в конечном счете; в крайнем случае; 2) *перен.* заключительный; актык сүз биру предоставить заключительное слово.

АКТЫККЫ *см. актык.*

АКТӨЛКЕ *зоол. песец; || песцовый.*

АКТУШ белобрюшка (*птица*).

АКУЛА акула; || акулий.

АКУСТИК акустический.

АКУСТИКА *физ. акустика.*

АКУШЕР *мед. акушёр; || акушерский; акушерлар курсы акушерские курсы; акушерлык белеме акушерские знания.*

АКУШЕРКА *мед. акушерка.*

АКУШЕРЛЫК *мед. акушерство; || акушерский.*

АКЦЕНТ *в разн. знач. акцент.*

АКЦЕНТ *фин. акцент.*

АКЦИЗ акциз; || акцизный; акциз жымы акцизный сбор.

АКЦИОНЕР акционер; || акционерный, акционерский; акционерлар джигыте акционерное общество.

АКЦИЯ *фин., диплом. акция.*

АКЧА 1) деньги; монета; валюта; || денежный; монетный; валютный; акча берэмлеге денежная единица; акча реформасы денежная реформа; акча салышыл складчину; акча сугу чеканить деньги; акча тоту расходовать деньги; акча түгү (туздыру) а) тратить деньги; б) сорить деньгами,

легкомысленно тратить деньги; акча чыгару а) расходовать деньги; б) *см. акча сугу*; акча ясау выпускать деньги; чит ил акчасы иностранная валюта; алтын акча золотая монета; бакыр акча медная монета; кагаз акча бумажные деньги; көмөш акча серебряная монета; ялган акча фальшивые деньги; фальшивая монета; ялган акча ясаучу фальшивомонетчик; бер тиен — бер акча, ике тиен — ике акча *погов.* копейка рубль бережёт (*букв.* одна копейка — одна деньга, две копейки — две деньги); бу акча жимеше түгел, бакча жимеше *погов.* не за деньги куплено (*говорят при угощении кого-либо для того, чтобы подчеркнуть, что произведено самими и не жалко угощать*); ике акча бер тиен. 'ике тиен бер акча грош цена, ничего не стоит; озын акча өчен көрү гнаться за длинным рублем; 2) финансы, средства.

АКЧАЛАТ деньгами; || денежный; акчалата түгәу платить деньгами; акчалата ярдам денежная помощь.

АКЧАЛЫ 1) денежный, богатый; уа акчалы кеше он денежный человек; 2) платный; акчалы концерт платный концерт.

АКЧАРЛАК *зоол. чайка.*

АКЧАРЛАКЧАЛАР *зоол. чайковые.*

АКЧАСЫЗЛЫК безденежье.

АКЧЫРШЫ пихта; || пихтовый.

АКЧЫРШЫЛЫК пихтовник.

АКЧЭЧЭК ромашка; || ромашковый.

АКШАР 1) белая глина; мел; 2) *разг., ирон. пудра.*

АКШАРЛАНУ *возвр.-страд. от акшарлау* белиться, побелиться.

АКШАРЛАТУ *понуд. от акшарлау* велеть (поручать, заставлять) белить, побелить, выбелить.

АКШАРЛАУ 1) белить, побелить, выбелить; 2) *разг., ирон.* напудрить, напудрить, пудриться, напудриться.

АКШАРЛАУЧЫ *см. агартучы 1.*

АКШАРЛЫ 1) побеленный, выбеленный; 2) *разг., ирон.* напудренный; акшарлы кыз напудренная девушка.

АКЫЛ 1) ум, разум, рассудок, интеллект; || умственный, интеллектуальный; акыл белэн эш итү действовать с умом; акылга бертерлерек, акылга загыфы, акылга жинел слабоумный, придурковатый, дурачок; акыл кермеги а) глупый, неискушенный, неопытный; б) *перен.* молодой; акыл керү взяться за ум; акыл китү потерять голову; акылга килү образоваться, одуматься; акылга сай придурковатый, недалёкий; акылга сайлык придурковатость; акылга сыймаган неразумный, несообразный; умү непостижимый; акылга утырту наставить на ум; акылга утыру становиться благоразумным, рассудительным, образоваться; акылга ятышлы разумный, благоразумный; акылдан шашу (язу) лишиться ума; сойти с ума; помешаться; акылдан язган умалишённый, сумасшедший; акыл сэлэте интеллектуальные способности; акыл хезмэте умственный труд; акылы камила он в здравом

уме; акыл өйрәтү см. акыл биру; акыл житмәү недогадливость, несообразительность; акыл житу сообразить, догадаться; кара акыл белән а) непросвещённым умом; б) по необразованности; сәләмәт акыл здрәвий ум; 2) совет; акыл биру разг. давать совет; наставлял на ум; акыл сату давать ненужные советы; мудрить, умничать, мудрствовать; укытучы яхшы акыл бирде учитель дал хороший совет; ♦ акыл теше см. азау; азау теш; сәләмәт тәндә, сәләмәт акыл логос. в здоровом теле здоровый дух.

АКЫЛЛЫ 1) умный, разумный, благоразумный; толковый; || умно, разумно; толково; акыллы баш ирон. умник; акыллы кеше умный человек; акыллы эш итү поступать разумно, благоразумно; акыллы әйтәлгән умно сказано; тиле гаеп итәр, акыллы фикер итәр посл. глупый осудит, а умный рассудит; 2) мудрый; акыллы киңәш мудрый совет.

АКЫЛЛЫЛАНУ 1) становиться, стать благоразумным (рассудительным); образумиться; 2) остепениться.

АКЫЛНЫЛЫК рассудительность; сообразительность, смыслённость.

АКЫЛЛЫМ ласк. умница ты мой.

АКЫЛСЫЗ глупый, неумный; || глупец.

АКЫЛСЫЗЛАНДЫРУ понуд. от акылсызлану.

АКЫЛСЫЗЛАНУ терять (потерять) рассудок, глупеть.

АКЫЛСЫЗЛЫК 1) безумие, глупость; 2) безрассудность, безрассудство, неразумность.

АКЫН акып.

АКЫРТУ понуд. от акыру.

АКЫРТЫН разг. см. акрын.

АКЫРТЫП силой, насильно; акыртып тартып алу вырвать силой.

АКЫРУ 1) кричать во весь голос; орать, реветь, вопить; || крик, рёв, вопль; акырып елау плакать навзрыд; голосить; акырып кую крикнуть, гаркнуть; 2) рычать, рычать; || рык, рычанье.

АКЫРЫНУ кричать, крикнуть на кого-л., бранясь.

АКЫРЫНУЧАН горлопан, склонный горланить (кричать).

АКЫРЫНУЧЫ крикун, горлан.

АКЫРЫШУ взаим.-совм. от акыру кричать, крикнуть, орать друг на друга; кричать (о множестве скота).

АЛ 1) алый, розовый; румяный; ая чачәк алай цветок; ая яулык розовый платок; ♦ ала да гөл разг. прекрасно, замечательно.

АЛ II 1) передний; ал тәгәрмәч переднее колесо; ал тәгәрмәч кайдан барса, арты шуннан барыр посл. куда передние колёса, туда и задние; 2) перен. передняя часть (сторона); арба алды передок телеги; мич алды предпечье; тау алды предгорье; 3) полоса (земли для обработки в один прием); бер ал утап чыгару прополоть одну полосу; ♦ алдан калганчы до отвала (еств).

АЛА пегий; пятнистый; ала сыер пегая корова; ала харга серая ворона; ♦ ала кар

а) посеревший весенний снег; б) перен. весна; ала мләүшә акютины глазки.

АЛАБАЙ 1) бот. пупавка; 2) кличка пятнистой собаки.

АЛАБАЛЫК сиг; || сиговый.

АЛАБУГА окунь; || окуневый; дингез алабугасы морской окунь.

АЛАБУТА лебедь; || лебедовый.

АЛАБУТАЛЫК заросли лебедь.

АЛАЙ так; этак, эдак; алаен уя алай да... так-то оно так, а...; алай була калса если так случится; алай булгач в таком случае; раз так; алай булса если так; алай булса да хотя и так, всё же; если даже так; алай да всё же, однако; алай да болай и так, и эдак; то так, то эдак; алай да түгел, болай да түгел не так и не этак; алай икән межд. значит так; алай мени әле? ах вот как?; алай микән? так ли?; алай ук түгел не совсем так; алай түгел дә! не так же!

АЛАЙ-БОЛАЙ алай-болай була калса в случае чего; алай-болай гына көе-как; поверхностно.

АЛАЙСА если так, в таком случае, тогда; киттек, алайса если так, то пошлй.

АЛА-КОЛА пятнистый, пестрый; яз башында кыр ала-кола була в начале весны поле становится пестрым.

АЛАЛАНУ делаться, сделаться пестрым, пегим.

АЛАМА 1) худой, старый; || старьё; алама бүрек худая шапка; 2) разг. дрянной, дурной (о человеке); || дрянь.

АЛАМАЛАНДЫРУ понуд. от аламану.

АЛАМАЛАНУ становиться (стать) плохим, обветшалым (о предметах).

АЛАМАЛЫК 1) обветшалость (предметов); 2) ласость, подлость.

АЛАМАЧЫ старьевщик.

АЛАМ-САЛАМ разг. собир. хлам, старьё.

АЛАН лесная поляна, прогалина в лесу.

АЛАНЛЫК см. алан.

АЛАНЧЫК полянка.

АЛАП уст. лубочный короб, большая корзина из лубка.

АЛАПАЙ диал. неопрятный; неряшливый; || неряха; ♦ алапай белән шалапай разг. два сапога — пара.

АЛАРБА разг. передок телеги.

АЛАЧА пестрядь (грубый полосатый холст); || пестрядёвый, пестрядинный; алача күлмәк пестрядинная рубаша.

АЛАЧАК долг (который должен получить сам).

АЛАЧЫК 1) лачуга, хижина, хибарка; 2) диал. летняя кухня; ♦ мунча алачыгы предбанник; тиммерче алачыгы кухня.

АЛАША 1) мёрин; 2) диал. лошадь.

АЛАШТЫРУ лингв. ахаты (произносить а вместе о); || аханье.

АЛБАН албанец; || албанский; албан теле албанский язык; албан хатын-кызы албанка.

АЛБАНИЯЛЕ албанец.

АЛБАНЧА по-албански.

АЛБАСТЫ 1) албасты (по поверьям злой дух, обитающий дома); 2) перен. разг. страшлище, чудовище (о человеке).

АЛГА *вперёд*: **алга бару** а) идти *вперёд*; б) *развиваться*, *продвигаться*, *продвигаться*, *прогрессировать*; **алга килеп басу** а) *встать вперёд чего-л.*; б) *предстать* (*мн.с.мн. перед глазами*); **алга киту** а) *уйти вперёд*; б) *развиваться*, *прогрессировать*; в) *спешить*, *идти вперёд* (*напр. о часах*); **алга сөрү** *продвигать* (*мнение*); **настанават** (*на своём*); **алга чыгу** а) *выходить вперёд*; б) *опережать*; **алга жибөрү** а) *пропускать вперёд себя*; б) *продвигать* (*напр. дело*).

АЛГАЛАУ *многokr. от алу*.

АЛГЕБРА *алгебра*.

АЛГЕБРАИК *алгебраический*.

АЛГЫ *передний*; **алгы көпчөк** *переднее колесо*; **алгы** *як* *передняя*.

АЛГЫР 1) *проворный*, *шустрый*; **алгыр егет** *проворный парень*; 2) *цепкий*, *хваткий*; **бүрө өтө кесбек алгыр хваткий**, как *волкодав*.

АЛГЫРЛЫК 1) *проворность*, *проворство*; 2) *цепкость*, *хваткость*.

АЛДА *вперед*; **перед кем-чем-л.**; **алда тору** а) *стоять вперёд*; б) *предстоять*.

АЛДАВЫЧ *приманка*, *привада*.

АЛДАГЫ 1) *перёдний*, *находящийся вперёд*; 2) *перем.* *предстоящий*; **алдагы бурыч** *предстоящая задача*.

АЛДАК *диал.* 1) *обман*, *ложь*; 2) *см.* *алзакчы*.

АЛДАКЧЫ 1) *обманщик*; *лжец*, *лгун*; 2) *лживый*; **алдакчы** *булу* *быть лгуном*; **алдакчы капчыгы** *врун*; 2) *плут*.

АЛДАКЧЫЛЫК *плутство*, *обман*.

АЛДАЛАУ *см.* *алдау*.

АЛДАН 1) *спёрден*; *вперёд*; **алдан** *яхшырак күрөнө* *спёрден* *лучше* *видно*; **алдан музыкантлар бара иде** *вперёд* *шли музыканты*; 2) *прежде*, *сначала*; *вперёд*; **алдан уйла**, **аниан сойла** *прежде* *подумать*, а *потом* *говорить*; 3) *заране*; *вперёд*; *предварительно*; **алдан билгесип** *кую* *заране* *наметить*; *предназначить*; **алдан багдэ** *бүрү* *заране* *давать обещание*; **алдан кистоту** *предупредить*, *предостеречь кого-л.*; **алдан күрөмгөн** *непредвиденный*, *непредусмотренный*; **алдан күрү** *предвидеть*; **алдан күрүчө** *прозорливый*, *дальновидный*, *предсудительный* (*словес*); **алдан күрүчөн** *способный предвидеть*, *дальновидный*; **алдан күрүчөмөк** *прозорливость*, *дальновидность*; **алдан түлүзү** *заплатить вперёд*; **алдан уйлап** (*эшилген*) *преднамеренный*, *умышленный*; **алдан ук** *белу* *заране* *знать*, *предугадывать*; **алдан эйтел** *кую* *сказать заране*; *предсказывать*.

АЛДАНДЫРУ *разг.* *соблазнять*, *соблазнить*.

АЛДАНРАК *пораньше*, *заране*.

АЛДАНУ *страд. от алдау* 1) *быть обманутым*; 2) *соблазняться*, *соблазниться*; *искушаться*.

АЛДАНУЧАН *разг.* *довёрчивый*; *тот, кого можно легко обмануть*.

АЛДАНЫРЛЫК *соблазнительный*, *заманчивой*.

АЛДАНЫШУ *алжм.совм. ст.* *алдану*.

АЛДАП *обманом*, *ложью*; *нечестно*, *путём обмана*; **алдап алу** *выманывать*.

АЛДАП-ЙОЛДАП *с помощью обмана* (*мошенничества*); **алдап-йолдап кундурү** *уговорить хитростью и обманом*.

АЛДАР *см.* *алдакчы*.

АЛДАТУ 1) *давать* (*дать*) *возможность обмануть себя*; *ул үзөн үзе алдатмас он не даст себя обмануть*; 2) *разг.* *соблазняться*, *соблазниться*, *искушаться*, *обманываться*, *обмануться*.

АЛДАТЫРЛЫК *см.* *алданырлык*.

АЛДАУ 1) *обманывать*, *обмануть*; *лгать*, *надувать*, *надуть*; 2) *обман*, *ложь*, *надувательство*; 3) *разг.* *одурачивать*, *одурачить*; 4) *одурачивание*; 5) *перем.* *соблазнять*, *соблазнить*, *искушать*, *искусить*; 6) *соблазн*, *искушение*.

АЛДАУ-ЙОЛДАУ *уловки*, *увертки*, *хитрости*.

АЛДАУЛЫ *обманный*.

АЛДАУЧАН *склонный обманывать*.

АЛДАШТЫРГАЛАУ *многokr. от алдаштыру*.

АЛДАШТЫРУ 1) *временами*, *иногда* *обманывать*; 2) *плутовать*, *лукать*.

АЛДАШУ 1) *взаимн.-совм. от алдау*; 2) *обманывать*, *заниматься обманом*, *мошенничеством*, *надувательством*; 3) *мошенничество*, *надувательство*.

АЛДАШУЧАН *см.* *алдауучан*.

АЛДЫ 1) *канун*; *байрам* *алды канун* *праздника*; 2) *перёдняя часть чего-л.*

АЛДЫМ-БИРДЕМ *разг.* *брачный договор*, *обручение* (*до совершения религиозных обрядов или регистрации брака*).

АЛДЫН *диал.* *см.* *алдынгы*.

АЛДЫН-АРТКА *задом* *наперёд*; *шыворот-навыворот*; **алдын-артка** *кую* *надёвать задом наперёд*.

АЛДЫН-АРТЫН: **алдын-артын** *уялымча* *не задумываясь* *о последствиях*; *необдуманно*, *легкомысленно*.

АЛДЫНГЫ *передовой*, *головной*; 2) *передовик*; **алдынгы бригада** *передовая бригада*; **авыл хужалыгы алдынгылары** *передовики сельского хозяйства*; **алдынгы пост** *см.* *аванпост*.

АЛДЫНГЫЛЫК 1) *первенство*; 2) *положение* *передовика*.

АЛДЫРУ 1) *покуд. от алу*; 2) *обгонять*, *обогнать*; 3) *обгон*; **яхшы ат соңуннан алдыра посс.** *хорошая лошадь к концу обгона*.

АЛЕБАСТР *алебастр*; 2) *алебастровый*; **алебастр заводы** *алебастровый завод*.

АЛИБИ *юр.* *алиби*.

АЛИЗАРИН *ализарин*; 2) *ализариновый*; **ализарин** *буялар* *ализариновые краски*.

АЛИМЕНТ *алименты*; 2) *алиментный*; **алимент түлүчө** *тот, кто платит алименты*.

АЛКА *серёга*, *серёжка*; 2) *алка чачэк* *бот. серёжка* (*соцветие*).

АЛКАГӨЛ *бот.* *фуксия*.

АЛКАЛАНУ *свёртываться* (*свернуться*) *кольцами*; **алкаланы** *тору* *кольцевать* *ся*.

АЛКАЛОИД *хим.* *алкалоид*.

АЛКОГОЛИЗМ *алкоголизм*.

АЛКОГОЛИК *алкоголик*.

АЛКОГОЛЬ *алкоголь*.

АЛКОГОЛЬЕ алкогольный; алкоголь-
ле эчемлекләр алкогольнне напитки.

АЛКУШЫМЧА грам. приставка; || при-
ставочный.

АЛКЫН полноводный; стремительный;
Агыйделкәй алкын... река Белая полно-
водна.

АЛКЫ-САЛКЫ лениво, неохотно; не-
решительно.

АЛКЫШ аплодисменты, овация.

АЛКЫШЛАУ аплодировать, устраи-
вать (устроить) овацию; || аплодирование,
овация.

АЛЛА реал. бог, господь, всевышний;
божество; || божий, божеский, господний;
алла бандас ирон. раб божий; алла күрсат-
мәсен (взмасын) не дай бог; аллага ышан-
маучы атеист, безбожник; алла төзүчелек
ист. богострительство.

АЛЛАЛАШТЫРУ обожествлять, обо-
жествить; || обожествление.

АЛЛАНДЫРУ понуд. от аллану.

АЛЛАНУ алеть, розоветь, румяниться,
рдеть, рдеться; || рление.

АЛЛАСЫЗ безбожник, атеист; Сугыш-
чан алласызлар берләшмәсе ист. Союз
воинствующих безбожников.

АЛЛАСЫЗЛЫК безбожие, атеизм.

АЛЛЕГОРИК аллегорический.

АЛЛЕГОРИЯ лит. аллегория; || аллего-
рический.

АЛЛЕЯ аллея; || аллеяный.

АЛЛЫ-АРТЛЫ гуськом, друг за другом,
один за другим; вереницей.

АЛЛЫ-ГӨЛЛЕ разноцветный; || разно-
цветно.

АЛЛЮР аллюр.

АЛМА яблоко; || яблочный; яблоневый;
алма варьесы яблочное варенье; алма
бакчасы яблоневый сад; ♦ алма күбәләге
зоол. плодожорка яблонная; алма үзәне
бот. кирказон; күз алмасы глазное яблоко;
алма пеш, авызыма төш ждать, чтобы
жареные голуби в рот залетели (бука-
яблоко созреет, в рот мне упади).

АЛМАГАЧ яблона; || яблоневый; кыр
алмагачы дикая яблона.

АЛМАЗ алмаз; || алмазный; алмаз кы-
лыч острая сабля (бука. алмазная сабля).

АЛМАЛАНУ завязываться, завязаться
(о плодах, овоцах); || образование, появле-
ние завязи (на яблоке, у картофеля на
корневище).

АЛМАЛЫ 1) изобилующий яблоками;
2) в крупную горошину (о ткани).

АЛМАЛЫК место, изобилующее яблона-
ми.

АЛМАС см. алмаз.

АЛМАЧУАР серый в яблоках; алмачуар
ат серый в яблоках лошадь.

АЛМАЧЫ продавец яблок.

АЛМАШ 1. смена, замена; || сменный;
алмаш бригада сменная бригада; алмашка
китү приходить на смену, заменять кого-л.;
2. переменный; алмаш ток физ. переменный
ток.

АЛМАШЛАП посменно, попеременно.

АЛМАШЛЫК грам. местоимение;
1 местоименный; билгедәү алмашлыгы

определённое местоимение; билгесезлек
алмашлыгы неопределённое местоимение;
зат алмашлыгы личное местоимение; күр-
сәтү алмашлыгы указательное местоиме-
ние; сорау алмашлыгы вопросительное
местоимение; юклык алмашлыгы отрица-
тельное местоимение.

АЛМАШСЫЗ бессменный; || бессменно.

АЛМАШ-ТИЛМӘШ собир. попеременно,
попеременно, попеременно, попеременно.

АЛМАШТЫРГАЛАУ многокр. от алмаш-
тыру.

АЛМАШТЫРГЫСЫЗ незаменимый; ал-
маштыргысыз кешеләр юк незаменимых
людей нет.

АЛМАШТЫРУ 1) заменять, заменять;
обменять, обменять; переменивать, переме-
нить; || замена, обмен; перемена мат.;
2) замещать, замещать; || замещение;
3) подменять, подменять; || подмена;
4) сменять, сменить; заступать, засту-
пать; || смена; замена; алмаштыра тору
заменять время от времени.

АЛМАШТЫРУЧЫ 1) заменяющий; || за-
менятель; 2) обменивающий.

АЛМАШТЫРЫЛУ страд. от алмашты-
ру заменяться, заменяться.

АЛМАШТЫРЫЛЫК заменный.

АЛМАШУ 1) обменивать, обменять, обме-
нить; выменивать, выменять; 2) обмени-
ваться, обмениваться, меняться; || обмен,
меня; || меновой.

АЛМАШУЧЫ обменивающийся; || ме-
новщик; ат алмашучы уст. меновщик
лошадей.

АЛМАШЧЫ 1) сменщик; 2) смена.

АЛМАШЫНУ 1. 1) меняться, изменять-
ся, измениться; заменяться, замениться;
сменяться, смениться; || изменение; сме-
на; 2) линия. чередоваться; || чередование;
2. смена; переворот; дәүләт алмашынуу
государственный переворот; хөкүмәт
алмашыну смена правительства; ♦ хуз алма-
шыну рәбит в глазах.

АЛМАШЫНУЧАН изменчивый, непос-
тойнный; алмашынучан һава изменчивая
погода.

АЛОЗ бот. албз; || алойный; алоз яф-
рагы алойный лист.

АЛПАВЫТ ист. помещик; || помещи-
чий; алпавыт жире помещиный земля.

АЛПАМША 1) фольк. Алпамша; 2) разг.
великан, исполин.

АЛПАН-ТИЛПӘН вперевалку, вразвал-
ку; алпан-тилпән йөрү а) ходить впере-
валку; б) нетвёрдо стоять на ногах (о пья-
ном).

АЛСАН передняя часть туши.

АЛСУ розоватый, румяный; аласу йөзле
розовощёкий; аласу төскә ксеру зарумя-
ниться.

АЛСУ-ЗӘНГӘР бледно-голубой.

АЛСУ-КЫЗЫЛ красно-розовый, румя-
ный.

АЛСУЛАНДЫРУ понуд. от аласулану.

АЛСУЛАНУ алеть, заалеть, румянить-
ся, зарумяниться; аласуланы китү снокр.
зарумяниться, порозоветь; аласуланы тору
алеть, румяниться (постоянно).

АЛТАЙЛЫ алтаец; || алтайский.

АЛТАТАР *уст.* револьвер; || револьверный; алтатар чакмасы револьверный курок.

АЛТАУ *числ. собир.* шестеро; вшестером.

АЛТЕЙ *бот.* алтэй.

АЛТМЫШ *числ.* шестьдесят; алтмыш яшылык шестидесятилетний; алтмыш көнлөк шестидесятидневный.

АЛТМЫШАР *числ. разд.* по шестидесяти.

АЛТМЫШЛАП *числ. прибл.* около шестидесяти.

АЛТМЫШЫНЧЫ *числ. порядк.* шестидесятый; алтмышынчы саялар шестидесятые годы.

АЛТЫ *числ.* шесть; алты кырыл шестигранный; алты почмакы а) шестистенный; б) шестигуольный; алты яшылык шестилетний, шести лет; алты йөз шестисот; алты тапкыр шесть раз, вшестеро; алты тапкыр ике шестью два; алты жирдэ биш шестью пять.

АЛТЫЛАП *числ. прибл.* около шести.

АЛТЫЛЫ 1) шесть, шестёрка (*цифра*); 2) шестой размер; алтылы галош галоши шестого размера.

АЛТЫН 1) золото; || золотой; ак алтын платина; алтынга бай ком золотоносный песок; алтынга ману позолотить, вызолотить; алтынга манылган золочёный, позолоченный; алтын йөгөртү а) покрывать золотом, позолотой; б) покрытие золотом, золочёние; алтын сөгөтү золотые часы; алтын юу а) добывать золото; б) добыча золота; 2) золотистый; алтын башак золотистый колос; алтын чач золотистые волосы; золотоволосый, златовласый; ♦ алтын кеше золотой человек; алтын нэркис *бот.* нарцисс жёлтый; алтын жирдэ атып черемас погов. золото и в земле не гниёт.

АЛТЫНДАЙ как золото, подобный золоту.

АЛТЫНКАЕМ *разг. ласк.* золотце моё.

АЛТЫН-КӨМӨШ *собр.* 1) золото и серебро; 2) *перем.* драгоценные металлы, драгоценности; алтын-көмөш чыккан жирдэ туган-үскөн жир яхын погов. родная сторона дороже золотых и серебряных приисков.

АЛТЫНЛАНГАН позолоченный, золочёный, золоченный.

АЛТЫНЛАУ *возвр.-страд.* от алтынлау золотиться, быть позолоченным.

АЛТЫНЛАУ *понул.* от алтынлау.

АЛТЫНЛАУ золотить, вызолотить, позолотить; || золочёние.

АЛТЫНЛЫ золотоносный; алтынлы ком золотоносный песок.

АЛТЫНСЫМАН *см.* алтындай.

АЛТЫНТАЯК *бот.* золотарник, золотая розга.

АЛТЫНЧЫ I *числ. порядк.* шестой; алтынчы көн шестой день.

АЛТЫНЧЫ II *уст.* золотарь.

АЛТЫНЧЭЧЭК хризантема.

АЛТЫНЫМ *разг. ласк.* золотко, золотце моё.

АЛТЫПОЧМАК *мат.* шестигуольник.

АЛТЫШАР *числ. разд.* по шести.

АЛТЫШАРЛАП *см.* алтышар.

АЛТӨРӨН *с.-х.* предпрудник.

АЛУ 1) брать; брать; || взятие; билет алу брать билет; дэрес алу брать уроки; 2) получить, получить; || получение; газет-журнал алу получить газеты и журналы; 3) принять, принять; зачислить, зачислить; || приём, принятие; зачисление; аны югару уку йортына алдылар его приняли в высшее учебное заведение; 4) *перен.* занимать, занять, захватывать, захватить (*напр.* город); || занятие, захват (*напр.* города); 5) призывать, призвать (*в армию*); || призывать; 6) приобретать, приобрести, покупать, купить; || приобретение, покупка; 7) занимать, занять; || занимание; урын алу занимать место; бурычка алу занимать, брать в долг; 8) привагивать, привагивать, забирать, забрать (*с собой*); кытапны үзем безэн алам кингу я захвачу с собой; 9) взимать, брать; || взимание; налог алу взимать налог; 10) займствовать (*напр.* слова); 11) *мат.* вычитать, вычесть; || вычитание; 12) снимать, снять, слагать, сложить (*напр.* ответственность); жавапчылыкны үз өстөмөн алам я слагаю с себя ответственность; 13) стричь, постричь, снимать, снять (*волосы, шерсть*); чач алу стричь волосы; 14) *перен.* выставлять, выставить; || выставление; тэрээ рамираны алу выставить оконные рамы; 15) *перен.* получать, получить, черпать, почерпнуть; || получение; белем алу черпать знания; 16) снимать, снять, убирать, убирать (*урожай*); || уборка; мул укышлар алу снимать богатый урожай; 17) *перен.* вынимать, вынуть, доставать, достать; укучу сумкасынан китабын алау ученик вынул книгу из сумки; 18) *в форме деепричастия на яп образует сложные глаголы, напр.:* алып бару а) нести; б) иметь при себе; алып бетеру а) получить полностью; б) раскупить (*напр.* товар); алып бирү податы; алып килү принести; привезти; привезти; алып киту а) унести; увести; увести; б) захватить (*с собой*); алып кую а) переставить; б) взять, купить (*заранее*); алып ташлау а) отбросить, сбросить, выбросить; б) *мат.* вычесть; отнять *разг.*; в) вычитание; алып тору занять, взять займы; алып чыгу вывести; вынести; вытащить; вывезти; 19) *с деепричастием на яп входит в состав сложного глагола, напр.:* ашап алу однокр. поест, покушать, перекусить; йоклап алу послать; вздремнуть; отып алу перенять; выиграть; сатып алу купить; 20) *после основного глагола 3 лица ед. числа переагглютируется в личных формах в значениях:* могу, в состоянии; бара алам могу идти, я в состоянии пойти (идти); раслый алам могу подтвердить; подтверждать; ♦ жэя эченэ алу заключить в скобки.

АЛУ-БИРҮ *см.* алыш-биреш.

АЛУЧЫ получатель; сатып алу чы покупатель; ♦ жан алу чы *разг.* ангел смерти; *см.* ещё газрам.

АЛФАВИТ алфавит; || алфавитный.

АЛХИМИК алхимик.

АЛХИМИЯ алхимия.

АЛЧАК *диал.* приветливый, радушный.
АЛЧАКЛАНУ *диал.* проявлять (проявить) радушие, приветливость; || проявление радушия (приветливости).

АЛЧАКЛЫК *диал.* приветливость, радушие; учтивость.

АЛЪЯК *диал.* 1. передняя (комната); 2. передний.

АЛЪЯПКЫЧ передник, фартук.

АЛЪЯПМА см. аляпкыч.

АЛЫМ 1) приём, способ; яхшы алым хорóший способ; 2) хват; размах; кик алым широкий размах; 3) хватка; каты алым железная хватка.

АЛЫМЛЫ 1) хваткий; 2) хóдкий, стремительный; алымлы ат хóдкий конь; алымлы йогереш стремительный бег.

АЛЫМ-САЛЫМ *разг.* собир. налоги и подати.

АЛЫНМА 1. см. алынмалы; 2. *лингв.* заимствование; || заимствованный; алынма сөз заимствованное слово.

АЛЫНМАЛЫ съёмный, вставной; алынмалы рам съёмная рама.

АЛЫНУ *страд.* от алу.

АЛЫП фольк. великан, исполин; алып батыр сказочный герой.

АЛЫП-САТАР перекупщик, спекулянт.

АЛЫЧА бот. алыча (дерево и плод); || алычёвый; см. ещё алуң.

АЛЫШ *диал.* схватка.

АЛЫШ-БИРЕШ *собир.* 1) купля-продажа; 2) *перен.* взаимное одолжение; алыш-биреш итү а) заниматься куплей-продажей; б) *перен.* одолживать друг у друга; күршелэр үзара алыш-биреш итэлэр сосёдки одолживают друг у друга.

АЛЫШТЫРТУ *понуд.* от алыштыру.

АЛЫШТЫРУ см. аламаштыру.

АЛЫШУ 1) см. аламашу; 2) *разг.* схватываться, схватиться; мериться (силами); || схватка.

АЛЫШУ 1) *взаимн.-совм.* от алу.

АЛЫШЫНУ см. аламашыну.

АЛЫШЫНУЧАН см. аламашынучан.

АЛЪБОМ альбом; || альбомный.

АЛЪБУМИН биол. альбумин.

АЛЪМАНАХ альманах.

АЛЪПИНИЗМ спорт. альпинизм.

АЛЪПИНИСТ спорт. альпинист; || альпинистский.

АЛЪТ муз. альт; || альтóвый.

АЛЮМИНИЙ алюминий; || алюми́ниевый; алюминий рудасы алюми́ниевая руда.

АЛЖУ утомляться, утомиться, обессилеть; || утомление; алжуп бетү выбиться из сил, измотаться.

АЛЖЫГАН утомлённый, изнурённый.

АЛЖЫТУ изну́рять, изну́рять, утомлять, утомить; || изну́рение, утомление; алжытп бетерү надоесть.

АМАЛЪГАМА амальгама.

АМБАР амбар; || амба́рный; зур амбар большой амбар.

АМБИЦИЯ амбиция.

АМБРАЗУРА воен. амбразура; || амбразурный.

АМБУЛАТОРИЯ амбулатория; || амбулаторный.

АМЕРИКАЛЫ американист.

АМЕРИКАН американист; || американский.

АМЕТИСТ мин. аметист; || аметистовый; аметист кашлы йөзек перстень с аметистом.

АМИН *рел.* аминь; амин тоту благодарить бога после еды и молитвы.

АММИАК хим. аммиак; || аммиачный; аммиак суы аммиачная вода (нашатырный спирт).

АММОНИЙ хим. аммоний.

АМНИСТИЯ амнистия.

АМОРАЛЬ аморальный.

АМОРАЛЬЛЕК аморальность.

АМОРТИЗАТОР тех. амортизатор.

АМОРТИЗАЦИЯ в разн. знач. амортизация; || амортизационный; амортизация чыгымнары амортизационные расходы.

АМОРТИЗАЦИЯЛАНУ *страд.* от амортизациялау амортизироваться; || амортизация.

АМОРТИЗАЦИЯЛӘУ амортизировать.

АМОРФ 1) аморфный; 2) бесформенный.

АМОРФЛЫК 1) аморфность; 2) бесформенность.

АМПЕР физ. ампер; ампер сагаты ампер-час.

АМПЕРМЕТР физ. амперметр.

АМПЛУА театр. ампула.

АМПУЛА фарм. ампула.

АМПУТАЦИЯ мед. ампутация; || ампутационный.

АМПУТАЦИЯЛАНУ *страд.* от ампутациялау ампутироваться; || ампутация.

АМПУТАЦИЯЛӘУ мед. ампутировать; || ампутация.

АМУНИЦИЯ амуниция.

АМФИБИЯ амфибия.

АМФИБРАХИЙ лит. амфибрахий.

АМФИТЕАТР театр. амфитеатр.

АНА 1) мать; || материнский; ана мәхәббәте материнская любовь; сөт анасы молочная мать; үги ана мәчәха; ана күңелә балада, бала күңелә далада погов. мать думает о детях, дети — о степи; ана сөте белән хермәган тана сөте белән хермәс пося. то, что не вошло с молоком матери, с коровьим молоком не войдет (говорится о невоспитанных людях); 2) самка; matka; ана арыслан лъвица; ана аю медведица; ана курт волчица; ана каз гусыня; ана корт, корт анасы пчелиная matka; ана күгәрчен голубка; ана күркә индйика; индюшка; ана мәче кошка; ◇ анадан тума а) от роду; б) *перен.* голый, в чём мать родила; анадан тума сукур от рождения слепой; ана каптырма петелька для застёжки крючка; ана теле родной язык; үги ана яфрагы бот. мать-и-мачеха.

АНАЛИЗ анализ; анализ ясау анализировать, делать анализ.

АНАЛИЗЛАНУ *страд.* от анализлау анализироваться.

АНАЛИЗЛАУ анализировать, проанализировать.

АНАЛИТИК аналитический.

АНАЛОГИК аналогичный.

АНАЛОГИЯ аналогия.

АНАЛЫ-БАЛАЛЫ мать с ребёнком.

АНАЛЫК 1) материнство; || материнский; аналык тойгысы материнское чувство; 2) *анат.* matka.

АНАЛЫ-КЫЗЛЫ *собр.* мать с дочерью.

АНАЛЫ-УЛЛЫ *собр.* мать с сыном.

АНАНАС *бот.* ананас; || ананасный, ананасовый.

АНАР *бот.* гранат; || гранатовый; анар агачы гранатовое дерево; анар суу гранатовый сок.

АНАРХИЗМ анархизм.

АНАРХИСТ анархист.

АНАРХИСТИК анархистский.

АНАРХИЯ анархия.

АНАРХО-СИНДИКАЛИСТ анархо-синдикалист.

АНАРХО-СИНДИКАЛИСТИК анархо-синдикалистский.

АНАСЫ *разг.* 1) её мать; 2) мать (*обращение мужа к жене*); анасы, балалар янына барып кайтык эле мать, сходя-ка к детям.

АНАСЫЗ без матери; сирота.

АНАТОМ *мед.* анатом (*специалист по анатомии*).

АНАТОМИК *мед.* анатомический; анатомик тикшерену анатомические исследования.

АНАТОМИЯ *мед.* анатомия.

АНАФОРА *лит.* анафора.

АНАХРОНИЗМ *книжн.* анахронизм.

АНАХРОНИК *книжн.* анахронический.

АНГАР *ав.* ангар; || ангарный.

АНГИНА *мед.* ангина; || ангинный.

АНГЛИЯЛЕ англичанин.

АНГОР ангорский; ангор хажжас ангорская коза.

АНДА 1) там; алар анда утыралар они там сидят; 2) туда; анда барма не ходи туда.

АНДАГЫ *разг.* тамошний, находящийся там.

АНДА-МОНДА 1) там и тут, там и сям; 2) кое-где, где-нибудь.

АНДА-САНДА *многд.* изредка.

АНДЫЗ *бот.* девясил высокий.

АНДЫЙ такой; *этакый разг.*; андый ук тугел не совсем такой.

АНЕКДОТ анекдот; анекдот сойлазуче рассказчик анекдотов.

АНЕКДОТИК анекдотический, анекдотичный.

АНЕКДОТЧЫ рассказчик анекдотов.

АНИЛИН *хим.* анилин; || анилиновый.

АНИС *бот.* анис; || анисовый; анис алма анисовое яблоко.

АНКЕТА анкета; || анкетный; анкета маълуматлары анкетные данные.

АННАН 1) отсюда; 2) затем, потом; аннан ары см. аннары; аннан да бигрэк ещё больше, ещё важнее; аннан соң затем, потом, после этого, дальше.

АННАН-МОННАН 1) отовсюду; отсюда и отсюда; 2) кое-как; на скорую руку (*напр. дглат*); аннан-моннан гына кое-как.

АННАРЫ далее, дальше, затем, потом, в дальнейшем.

АННЕКСИЯ *полит.* аннексия.

АННЕКСИЯЛЭНУ *страд.* от аннексия-лэу.

АННЕКСИЯЛЭУ *полит.* аннексировать.

АННОТАЦИЯ аннотация.

АНОД *физ.* анод; || анодный.

АНОНИМ аноним; || анонимный; аноним хат анонимное письмо.

АНОНИМКА анонимка.

АНОНС анонс.

АНОРГАНИК неорганический.

АНСАМБЛЬ ансамбль; Татар дәулат жыр һәм бию ансамбле Татарский государственный ансамбль песни и пляски.

АНСАТ лёгкий, нетрудный, простой; || легко, нетрудно, просто.

АНСАТЛАНДЫРУ *покуд.* от ансатлану облегчать, облегчить, упрощать, упростить; || облегчение, упрощение.

АНСАТЛАНУ облегчаться, облегчиться, упрощаться, упроститься; || облегчение, упрощение (*пассивное действие*).

АНСАТЛЫК лёгкость, нетрудность, упрощённость.

АНСЫ то, это (*из числа известных предметов*); минн ансы кирәкми мне это не нужно; не то мне нужно; ансы да монсы то да это, то да сё.

АНСЫЗ без этого; ансыз да и без этого, и без того; ансыз — дөнья сансыз погов. без него и свет не мил.

АНСЫ-МОНСЫ *собр.* то да сё.

АНТ клятва, зарок, обет; присяга; ант бозу а) нарушать клятву; б) нарушение клятвы; клятвопреступление; антын бозучы клятвопреступник; ант иттерү а) заставить поклястися; б) заставить заречься; в) приводить к присяге; ант итү (эчү) а) клясться; божиться; б) давать зарок, зарекаться; в) присягать, приносить присягу.

АНТАГОНИЗМ антагонизм.

АНТАГОНИСТ антагонист.

АНТАГОНИСТИК антагонистический.

АНТАРКТИК антарктический.

АНТЕННА антенна; || антенный; антенна когаллары антенные мачты.

АНТИДЕМОКРАТИК антидемократический.

АНТИИМПЕРИАЛИСТИК антиимпериалистический.

АНТИК *книжн.* античный; антик эззбият античная литература.

АНТИКВАР антиквар; || антикварный; антиквар эйберлар магазини магазин антикварных вещей. ●

АНТИКЛЫК античность.

АНТИКОЛОНИАЛЬ антиколониальный.

АНТИКОММУНИСТИК антикоммунистический.

АНТИМАРКСИСТИК антимарксистский.

АНТИМАТЕРИАЛИСТИК антиматериалистический.

АНТИПАТИК *книжн.* антипатичный.

АНТИПАТИЯ *книжн.* антипатия.

АНТИПОД *книжн.* антипод.

АНТИСЕМИТ *книжн.* антисемит.

АНТИСЕМИТИЗМ *книжн.* антисемитизм.

АНТИСЕМИТИК *книжн.* антисемитический.

АНТИТЕЗА лит., филос. антитеза.

АНТИФАШИСТ антифашист.

АНТИФАШИСТИК антифашистский.

АНТЛЫ клятвенный; антлы вэгъда биру клястсы, даватъ клятвенное обещание.

АНТОЛОГИЯ лит. антология; татар поэзиясе антологиясе антология татарской поэзии.

АНТОНИМ лингв. антоним.

АНТОНОВКА антоновка (сорт яблок); **АНТОНОВСКИЙ**; антоновка алмасы антоновские яблоки.

АНТРАКТ театр. антракт.

АНТРАЦИТ геол. антрацит; **АНТРАЦИТНЫЙ**; антрацит катлаулары антрацитные пласты.

АНТРЕКОТ худ. антрекот.

АНТРЕПРЕНЁР антрепренёр; **АНТРЕПРЕНЁРСКИЙ**.

АНТРОПОЛОГ антрополог.

АНТРОПОЛОГИЯ антропология; **АНТРОПОЛОГИЧЕСКИЙ**; антропология кабинеты антропологический кабинет.

АНТ-ШИРТ разг. см. ант.

АНФАС анфас.

АНЧА диал. столько, настолько; анча зур тугъа не такой уж большой.

АНЧАР бот. анчар.

АНЧОУС анчоус (мелкая рыба); **АНЧОУСНЫЙ**.

АНШЛАГ театр. аншлаг.

АНЫК точный, конкретный, определённый; внятный, чёткий; **АНЫК** точно, конкретно, определённо; внятно, чётко; анык жавап конкретный ответ; анык мәгълүматлар точные сведения.

АНЫКЛАУ страд. от аныклау уточняться, уточниться, выясняться, выясниться.

АНЫКЛАТУ покуда, от аныклау.

АНЫКЛАУ уточнять, уточнить, выяснять, выяснить, конкретизировать; **АНЫКЛАУ** уточнение, выяснение, конкретизация; мәсьәләне аныклау а) уточнить вопрос; б) уточнение вопроса; аныклап анылау точно разъяснить.

АНЫКЛЫК точность, ясность; чёткость.

АНЫКЫ его, её (в роли сказуемого); бу китап аныкы эта книга его, эта книга принадлежит ему.

АНЫ-МОНЫ собир. 1) о том о сём; то да се; аны-моны сөйләштек мы о том о сём поговорили; 2) кое-что; аны-моны алырга кирәк нужно кое-что купить; аны-моны уйламастан не раздумывая, очертя голову; аны-моны белми ни о чём не зная.

АНЫСЫН-МОНЫСЫН то и другое, то в сё.

АНЫЦ его, её; бу аныц китабы это его книга; **АНЫЦ** харавы зато; аныц сәем всё лучше; несмотря на...; аныц өстенә (остатки) вдобавок, к тому же.

АНЫНЧА по его мнению; по его желанию.

АОРТА anat. аорта; **АОРТАЛЬНЫЙ**, аортный.

АП итү дет. упать.

АП-АЗ чуточку, совершенно мало.

АП-АК белый-пребелый, очень белый.

АПАЛЫ-СЕНЕЛЛЕ собир. старшая сестра с младшей.

АПАЛЫ-ЭНЕЛЕ собир. старшая сестра с младшим братом.

АПАРА заправленное дрожжами или закваской, забродившее тесто; апара сум пойло для скота.

АП-АРЫК тощий-претощий, очень тощий.

АПАТИТ мин. апатит; **АПАТИТОВЫЙ**;

апатит ятмалары апатитовые залежи.

АПАТИЯ апатия.

АП-АЧЫК очень ясный, совершенно ясный; **АП-АЧЫК** очень ясно, совершенно ясно.

АПАШ диал. эпаш (вид рубашки).

АП-АЯЗ совершенно безоблачный, ясный; **АП-АЯЗ** безоблачно, ясно.

АПЕЛЛЯЦИОН апелляционный.

АПЕЛЛЯЦИЯ апелляция.

АПЕЛЛЯЦИЯЛАНУ апеллировать.

АПЕЛЛЯЦИЯЛАУ апеллировать; **АПЕЛЛИРОВАНИЕ**.

АПЕЛЬСИН апельсин; **АПЕЛЬСИНОВЫЙ**, апельсинный; апельсин сары оранжевый; см. ещё эфлансу.

АПЛОДИСМЕНТ аплодисменты.

АПОРТ апорт (сорт яблок).

АПОСТРОФ грам. уст. апостроф.

АПАГАМ ласк. белевский мой; карга да үз баласын апагам, ди, кере да үз баласын йомшагам, ди ласк. ворона, и та зовёт своего птенца: «Белевский мой», ёж зовёт своего детёныша: «Мягонский мой».

АППАРАТ аппарат; **АППАРАТНЫЙ**; дәүләт аппараты государственный аппарат.

АППАРАТУРА аппаратура; **АППАРАТУРНЫЙ**.

АППАРАТЧЫ аппаратчик.

АППЕНДИЦИТ мед. аппендицит.

АППЕТИТ аппетит; аппетитны ача торган вызывающий аппетит.

АППЕТИТЛЫ аппетитный.

АППЕТИТЛЫК аппетитность.

АПЛИКАЦИЯ аппликация.

АПРЕЛЬ апрель; **АПРЕЛЬСКИЙ**; апрель ас апрель месяц.

АПРОБАЦИЯ апробация.

АПРОБАЦИЯЛАНУ страд. от апробациялау апробироваться.

АПРОБАЦИЯЛАУ апробировать.

АПТЕКА аптека; **АПТЕЧНЫЙ**, аптекарский; аптека товарлары аптекарские товары.

АПТЕКАЧЫ аптекарь.

АПТЕЧКА аптечка.

АПТЫРАГАНЛЫК 1) недоумение; 2) безвыходность.

АПТЫРАНУ см. аптырау.

АПТЫРАТКЫЧ 1) надоедливый, докучливый; 2) см. башваткыч.

АПТЫРАТУ 1) ставить (поставить) в безвыходное положение; 2) надоедать, надоесть, докучать, донимать, донять; досаждать, досадить; **АПТЫРАТУ** надоедание, донимание; досаждение; 3) озадачивать, озадачить; 4) заставляя (заставить) нуждаться, бедствовать.

АПТЫРАУ 1) оставаться (остаться), оканчиваться, оказываться, находиться в безвы-

ходном положении; 2) недоумевать, теряться, растеряться; смущаться, смутиться; || недоумение; смущение; замешательство; аптырап калу растеряться; смутиться; удивиться; 3) озадачиваться, озадачиться; 4) нуждаться, бедствовать; аптырап бетү измучиться.

АПТЫРАШ растерянность, замешательство, неуверенность; затруднение; аптырашка төшү засуетиться; оказаться в затруднительном положении; аптырашта калдыру а) озадачить; ошеломить; смутить; б) озадачивание; ошеломление; смущение; аптырашта калу а) см. аптырашка төшү; б) быть в недоумении.

АПТЫРАШУ *взаимн.-совм. от аптырау.*
АР I ар (мера площади).

АР II удмурт; || удмуртский; ар халкы удмурты, удмуртский народ; удмурт хатын-кызы удмуртка.

АРА I промежуток; интервал, дистанция; стена белән миң арасы промежуток между стеной и печью; миң арасы запёчек; 2) путь, расстояние; Москва белән Казан арасы расстояние между Москвой и Казанью; 3) пробел; аяганда ара калдыру оставить пробел при письме; 4) время; уя арада, шуя арада в тот же миг, в это время; мгновенно; ыш арасында между делом; яким арада в ближайшем будущем; 5) круг; среза; дуслар арасында в кругу друзей; арага алу принимать в среду; бизнес укымышлыларыбыз арасында хатын-кызылар күп среза наших ученых много женщин; ◇ ара бозу (бутау) рассорить, испортить чьи-л. взаимоотношения; ара бозылу разлад; арага керү а) входить в среду; б) перен. вступаться, заступаться за кого-л.; в) портиль чьи-л. взаимоотношения; арага кысылу соваться не в своё дело (бука. оказаться сжатым между кем-л.); арага салу обуславливать между собой; арада йөрүче посредник; ара суыну охлаждать друг к другу.

АРАБИСТИКА арабистика.

АРАДАГЫ промежуточный.

АРАДАШ посредник; || посреднический.

АРАДАШЛЫК *разг.* посредничество;

|| посредник; арадашлык роле роль посредника; арадашлык итү а) посредничать; б) посредничество.

АРАКЧЕЕВ аракчеевский; аракчеев режимы аракчеевский режим.

АРАКЧЕЕВЧЫЛЫК аракчеевщина.

АРАКЫ водка; вино; || водочный; винный; винокуренный; аракы заводы спирто-водочный завод; аракы кайнату винокурение; аракы куучы винокур; аракы эшләү (ясау) виноделие; аракы ясаучы винодел.

АРАЛАУ I *страд. от аралау;* 2) избегать, избезать (*напр. безы*).

АРАЛАУ I разнимать, разнять; 2) сортировать; 3) *диал.* оказывать (оказывать) предпочтение кому-л.

АРАЛАУЧЫ I разнимающий; 2) заступающийся.

АРАЛАШ смешанный; || вперемешку; янгыр аралаш кар ява идёт дождь вперемешку со снегом; ◇ көн аралаш чёрез день.

АРАЛАШТЫРУ I смешивать, смешать, перемешивать, перемешать; || смешивание, перемешивание; 2) тасовать, стасовать; || тасовка (*карт*).

АРАЛАШУ I общаться; || общение; тел — аралашу коралы язык — средство общения; 2) смешиваться, смешаться, перемешиваться, перемешаться; || смешивание, перемешивание.

АРАЛАШУЧАН общительный.

АРАЛЫК I промежуток; узкое свободное пространство; 2) просека (*в лесу*); 3) простенок; тэрээләр аралыгы оконный простенок.

АРАН конюшня; стойло (*закрытое для одной лошади*); || конюшенный, стойловый; аранмалы стойловый скот.

АРАСЫНА в середину; в промежуток.

АРАСЫНДА среди, между; в среде; сүз арасында между словом.

АРАТ арат; || аратский.

АРАТА I рама; 2) поперечина.

АРА-ТИРӨ *собр.* иногда, временами; нәрәдә, урыпками; ара-тирэ яңгыр ява временами идёт дождь.

АРАХИС *бот.* арахис; || арахисовый.

АРБА арба, телега; || тележный; арба кенәге сердечник, шкворень; арба ясаучы тележник, мастер, делающий телеги; кабыч арба телега с любочным кузовом; кул арбасы, кечкенә арба тележка; көймәле арба фазот; кибитка, повозка; озын арба дроги; кем арбасына утырсаң, шуның жырын жырларсың *посл.* на чью телегу сядешь, того песню и затянешь; ◇ арбак июлңаа булсын! проваливай!, иди своей дорогой!

АРБАЛЫ I имеющий телегу; 2) *перен. разг.* неуклюжий, неосторожный (*о человеке*).

АРБИТР *юр.* арбитр.

АРБИТРАЖ *юр.* арбитраж; || арбитражный; арбитраж комиссиясе арбитражная комиссия.

АРГАМАК аргамак, скаковая лошадь; || аргамачный.

АРГЕНТИНАЛЫ аргентинец.

АРГО *лингв.* аргб.

АРГУМЕНТ аргумент.

АРГУМЕНТЛАНУ *страд. от аргументлау* аргументироваться.

АРГУМЕНТЛАУ аргументировать; || аргументация.

АРГЫ: елганы аргы ягында на той стороне реки; аргы агач табендә под тем дальним деревом.

АРДАКЛАНУ *страд. от ардаклау I* быть уважаемым, почитаемым; 2) выбираться, избираться, быть выбираемым (избираемым).

АРДАКЛАУ *уст. I* уважать, почитать; || уважение, почитание; 2) выбирать, избирать, избирать, избирать; || выбор, избрание.

АРДАКЛЫ *уст. I* уважаемый; 2) *диал.* выбранный, избранный.

АРДЫРУ *см.* арыту.

АРЕНА арена.

АРЕНДА аренда; || арендный; аренда хакы арендная плата.

АРЕНДАЛАНУ *страд. от арендау* арендоваться.

АРЕНДАЛАУ арендовать; || аренда.

АРЕНДАТОР арендатор; || арендаторский.

АРЕНДАЧЫ см. арензатор.

АРЕСТ: арест салу наложить арест.

АРЗАН дешёвый, недорогой; || дешёво, недорого.

АРЗАНАЙТУ *понуд. от арзанау* удешевлять, удешевить, уценивать, уценить;

|| удешевление, уценка.

АРЗАНАЙТЫЛГАН удешевлённый, уценённый.

АРЗАНАЙТЫЛУ *страд. от арзанау* удешевлять, удешевить, уценивать, уценить;

|| удешевление; арзаная тешу подешеветь.

АРЗАНЛАНДЫРУ см. арзанау.

АРЗАНЛАНУ см. арзанау.

АРЗАНЛЫ 1) дешёвый, недорогой; 2) перем. низкосортный; 3) перем. пренебр. не имеющий никакой ценности.

АРЗАНЧЫЛЫК дешёвизна.

АРИСТОКРАТ аристократ; || аристократический.

АРИСТОКРАТИК аристократический.

АРИСТОКРАТИЯ аристократия; || аристократический.

АРИСТОКРАТЛАРЧА как аристократ;

|| аристократический; аристократларча

кыланш аристократические манеры.

АРИСТОКРАТЛЫК аристократизм, аристократство.

АРИФМЕТИК арифметический; арифметик масъалалар арифметические задачи.

АРИФМЕТИКА арифметика; || арифметический; арифметика терминнары арифметические термины.

АРИФМОМЕТР арифмометр.

АРИЯ муз. ария.

АРКА архит. арка.

АРКА спинá; || спинной; арка саяге спинной хребет; арка бөкряйту а) гнуть спину; горбиться; б) перем. гнуть спину, быть эксплуатируемым; арка желеге спинной мозг; ♦ арка таянычы опора, защита; покровитель, защитник, заступник; арка тергеге см. арка таянычы; арка терәп сөйләу говорить уверенно; говорить, полагаясь на кого-что-л.

АРКАДА из-за, по, благодаря; синем аркада из-за тебя.

АРКАЛАНДЫРУ 1) брать (взять) под защиту; 2) давать (дать) повод рассчитывать на защиту, опеку; опекать; 3) перем. баловать.

АРКАЛАНУ 1) полагаться, положиться; 2) рассчитывать, надеяться на кого-что-л.

АРКАЛАНЫШУ *взаимн.-совм. от аркалану.*

АРКАЛАУ *редко* поднимать (поднять) на спину; аркалап ташу носить (таскать) на спине.

АРКАЛЫК чересседельник, поперечник; ♦ аркалыгы артык нык күтөрелгән перепряжённый; аркалыгын күтәртү повысить напряжённость в работе.

АРКАН 1) аркан, канат; || арканый, канатный; аркан бавы канатная верёвка.

АРКАН II 1. спиной; аркан айлану а) повернуться спиной; б) перем. не согласиться; 2. попутный; аркан жыл попутный востер.

АРКАНЛАНУ *страд. от арканлау.*

АРКАНЛАТУ *понуд. от арканлау.*

АРКАНЛАУ арканить, заарканивать, заарканить; привязывать (привязать) на аркан; || заарканивание; привязывание на аркан.

АРКАНЛАШУ *взаимн.-совм. от арканлау.*

АРКАСЫНДА *послелог* из-за, по, в силу, вследствие, благодаря; наданлык аркасында вследствие невежества; тырышлык аркасында благодаря стараниям; шаянлык аркасында из-за шалости; яшьлек аркасында по молодости.

АРКАУ *текст.* утёк; || утёчный; аркау жепәре утёчные нити.

АРКАУЛЫК нити, предназначенные для утка.

АРКЫЛУ *диал.* проникать, проникнуть (о лучах); кошы чыкты, нур балыкты, тәрәздән өйгә аркылы үзәшлө сәлнә, за-сверкали лучи и проникли в комнату через окно.

АРКЫЛЫ 1. поперечный, лежащий поперёк; аркылы агач перекладина, деревянный засов; аркылы балта толор с поперечным лезвием; аркылыны буйга алып салмас погов. он даже не положит вдоль то, что лежит поперёк (*говорится о ленивом человеке*); 2. 1) *послелог* через; поперёк; аркылы йәзеп чыгу перепрыгнуть; аркылы сикереп чыгу перепрыгнуть, перескочить через что-л.; аркылы чыгу переходить; переезжать; юл аркылы а) через дорогу; б) поперёк дороги; 2) *послелог* посредством; язышу аркылы посредством переписки; ♦ аркылы тешу а) пересечь; б) преградить дорогу; в) перем. возразить; воспрепятствовать.

АРКЫЛЫГА поперёк; вширь; аркылыга жәелу а) раздаться вширь; б) перем. шутл. потолстеть, раздобреть.

АРКЫЛЫ-ТОРКЫЛЫ *собр.* 1) крест-накрест; вкось и вкривь; 2) как попало; аркылы-торкылы салу положить крест-накрест.

АРЛЫ-БИРЛЕ см. арле-бирле.

АРМАЙ *ист.* 1) надсмотрщик; 2) палац.

АРМАС-ТАЛМАС неустанный; || неустанный, без усталости.

АРМАТУРА арматура; || арматурный.

АРМАТУРЧЫ арматурщик.

АРМАТУРЩИК см. арматурчы.

АРМЕЕЦ армеец.

АРМИЯ армия; || армейский; армия склад армейский склад.

АРМЫЙ-ТАЛМЫЙ неустанно, без усталости; || неустанный.

АРНАУТКА с.-х. арнаутка (*сорт пшеницы*).

АРОМАТ аромат.

АРОМАТЛЫ ароматный.

АРПА 1) ячмень; || ячменный, ячневый; арпа оны ячмәннә мука; арпа армасы ячневая крупа.

АРПА 1) мед. ячмень.

АРПАГАН бот. ячмень дикий.

АРСЕНАЛ воен. арсенал.

АРТ 1) задняя сторона (туловища человека); артка борылып карау оглянүтүсө назар; 2) задняя часть (сторона) чего-л.; арбаным арт күчүрө задняя ось телеги; ишек арты задник сапога; урындык арты спинка стула; 3) перен. последствие; мазалаан артын уйлап эш итү делать что-л., думая о последствиях; артына төшү продолжать; ♦ арт ишек черный ход, задний ход; артка калучу отстайущий; артка китү а) питься назад; б) перен. ухудшаться; артан сейрау волочиться, плестись назад; артка сейрау тянуть назад; артка калган а) отставший; б) перен. отсталый; артка калу а) отставать; б) отставание; арт сабагын уктуу дагы нахлобуку, проучить; алдыңнан артык яхшы погов. скатертью дорога.

АРТДИВИЗИОН воен. арtdивизион.

АРТЕЗИАН: артезиан коесы артезианский колодезь.

АРТЕЛЬ артель; || артельный; артель хезмате артельный труд.

АРТЕЛЬЛЭШТЕРУ покуд. от артель-лэшу.

АРТЕЛЬЛЭШУ объединяться (объединиться) в артель, в артели; || объединение в артель.

АРТЕЛЬЩИК ист. артельщик.

АРТЕРИОСКЛЕРОЗ мед. артериосклероз.

АРТЕРИЯ anat. артерия; || артериальный; артерия каны артериальная кровь.

АРИКЛЬ лингв. артикль.

АРИКУЛЯЦИЯ лингв. артикуляция.

АРИЛЛЕРИСТ воен. артиллерист.

АРИЛЛЕРИЯ воен. артиллерия; || артиллерийский; артиллерия снаряды артиллерийский снаряд.

АРИСТ артист.

АРИСТКА артистка.

АРИСТЛАРЧА артистически.

АРИСТЛЫК положение, занятие артиста.

АРТКЫ задний; последний; артки рат последний ряд.

АРТЛЫ со спинкой; с задком; артлы урындык стул; артлы чана кошева, кошевка (сани).

АРТПОЛК (артиллерия полкы) воен. артиллерийский полк.

АРТСАН 1) огузок; 2) прост. зад, задняя часть.

АРТСЫЗ без спинки; артсыз урындык табуретка.

АРТТАГЫ задний, отставший или находящийся позади.

АРТТАН сзади; с задней стороны; артан искан жия полутный ветер.

АРТТЫРУ 1) прибавлять, прибавить, увеличивать, увеличивать, добавлять, добавлять, прибавлять, прибавить; || прибавление, увеличение, добавление, добавка, добавка; артырып тулау переплатить; артырып азу приписать; 2) повышать; повысить (цены); || повышение (цен); 3)

превышать, превышать, перекрывать, перекрывать (напр. план); || превышение, перекрывать; планы артырып узуу перевыполнить план; ♦ артырып сейлау приукрасить, преувеличить; артырып жибару а) преувеличить; б) перен. перехватить через край.

АРТТЫРЫЛУ страд. от артытыру.

АРТТЫРЫШУ взаим.-совм. от артытыру.

АРУ 1) увеличиваться, увеличиться, прибавляться, прибавиться; добавляться, добавиться, прибавляться, прибавиться; || увеличение, прибавление; 2) возрастать, возрасти (о цене); || возрастание; 3) прибывать, прибыть (о весе); || прибывание (воды).

АРУ 1) диал. навьючивать, навьючить (напр. на верблюду).

АРТЫГРАК 1) больше, побольше, более; 2) излишне; артыграк кылану излишне кривляться; ♦ артыграк куру дауат предпочтению, предпочтитель.

АРТЫК 1. лишний, излишний, ненужный; || излишек; || больше, чрезмерно, свыше, излишне; артыгы белан с избытком, сверх положенного; более, чем нужно; артык бизикке вычурный, излишне украшенный; 2. в сочетании с глаголами и некоторыми прилагательными придает им значение преобладания, обильности, излишка качества и т. п., напр.: артык ашату перекормить, закармливать; артык бирел жибару переплатить; артыкка китү переборщить, перехватить; артык кечерайту преуменьшить; артык кутору а) перевознести сверх меры; б) взвинтить (напр. цены); артык сейлау говорить лишнее; проговориться; артык тозлау пересолить; артык чыгым перерасход.

АРТЫККЛЫК 1) излишество; 2) преимущество, привилегия; превосходство.

АРТЫК-ПОРТЫК собир. всё незначительное, неценное, лишнее, ненужное; артык-портыкны утуясыра складыва тапшыралар всё ненужное сдают на склад утуясыра.

АРТЫКСЫНУ считать (счесть) кого-что-л. лишним, излишним; считать, (счесть) ненужным.

АРТЫМ 1) увеличение; 2) прибыль; 3) прирост.

АРТЫМЛЫ 1) дающий прибыль; 2) дающий прирост.

АРТЫНА служ. имя за; ындыр артына за гумно; өстөл артына утыру сестра за стол.

АРТЫШ бот. можжевельник; || можжевельниковый; артыш куагы можжевельниковый куст; артыш агагы можжевельник; артыш жилаге ягода можжевельника.

АРУ 1) уставать, устать, утомляться, утомиться; изнуваться, изнузиться; обессилевать, обессилеть; || усталость, утомление.

АРУ 1) разе. 1) чистый, опрятный; приличный; ару итеп чисто, опрятно; 2) хороший, добрый; ару гына хорошенький; ару гына куруну прилично выглядеть; 3) перен. здоровый (не больной).

АРУЛАНДЫРУ см. арулау.

АРУЛАНУ *разг.* 1) очищаться, очиститься, делаться, сделаться чистым (опрятным, приличным); || очищение; 2) выправлять, выправить, поправляться, поправиться; улучшаться, улучшиться (о состоянии больного); || выздоровление, поправка, улучшение.

АРУЛАТУ *понуд.* от арулау.

АРУЛАУ *разг.* очищать, очистить; делать (сделать) чистым; || очищение.

АРУЛЫК *разг.* чистота, опрятность.

АРУ-ТАЛУ *собр.* усталость и утомление; уа ару-талуны белми он не знает усталости; аруны-талуны белми торган неустойчивый; аруны-талуны белмистан без устали, неустойчиво, неустаяно.

АРУСЫЗ неустанный, неустойчивый; || неустаяно, без устали, неустойчиво.

АРУ *муз.* арфа; арфада уйнауы арфистка.

АРХАНЗМ *лингв.* арханзм.

АРХАНК арханческий.

АРХАНИСТИК арханстический.

АРХЕОЛОГ археолог.

АРХЕОЛОГИК археологический.

АРХЕОЛОГИЯ археология; || археологический; археология институты археологический институт.

АРХИВ архив; || архивный; архив материалы архивные материалы.

АРХИВАРИУС архивариус.

АРХИВЧЫ архивист.

АРХИЕРЕЙ *рел.* архиерей.

АРХИПЕЛАГ *геогр.* архипелаг.

АРХИТЕКТОР архитектор; || архитекторский.

АРХИТЕКТУРА архитектура; || архитектурный.

АРЧА арча (древовидный можжевельник).

АРЧИ *этн.* свадебный поезд (сопровождающие родственники и близкие невесты); арчи булып бару сопровождать невесту в составе свадебного поезда.

АРЧУ *диал. см.* арчу.

АРШИН аршин; ◇ уу аршиннына үчәү мерить на свой аршин.

АРШИНЛЫ аршинный; биш аршинлы пятиаршинный.

АРЪЯК 1) та сторона; противоположная сторона; 2) тот берег; Агыйделен арыгында бер энәгә бер сьер посл. за морем телушка полушка, да рубль перевоз.

АРЫ 1) туда; дальше; ары сугулу, бире сугулу слоняться туда и сюда; 2) после; моннан ары после этого; 3) *разг.* больше, сверх; бу савытка биш килограммнан ары сыймый в эту посуду больше пяти килограммов не вмещается.

АРЫ-БИРЕ туда-сюда.

АРЫГАЙТУ *понуд.* от арыгаю.

АРЫГАН усталый, утомленный.

АРЫГАНЛЫК усталость, утомленность. **АРЫГАНЧЫ** до усталости, до утомленности.

АРЫГАЮ *см.* арыклану.

АРЫК 1) тощий, худой, исхудалый; худоскалый, сухопарый; арык ат худая (истощенная) лошадь, клыча.

АРЫК 11 арык.

АРЫКЛАНДЫРУ *см.* арыклату.

АРЫКЛАНУ худеть, похудеть, тощать, отощать; || похудение, истощение.

АРЫКЛАТУ истощать, истощить, доводить (доставить) до истощения.

АРЫКЛЫК худоба, истощенность, сухопарость.

АРЫК-ТОРЫК крайне худой, крайне истощенный.

АРЫНДЫРУ 1) избавлять, избавить, освобождать, освободить; || избавление, освобождение; 2) очищать, очистить; сортировать; || очистка; сортировка.

АРЫНДЫРЫЛГАН *с.-х.* очищенный, отсортированный (о семенах).

АРЫНУ избавляться, избавить, освобождаться, освободиться от чего-л.; || избавление, освобождение; дин сөрөмөннә арыну освободиться от религиозного дурмана.

АРЫРАК подальше, поодаль, далее, дальше.

АРЫСЛАН лев; || львиный; ана арыслан лыйна; арыслан баласы львенок; ◇ арыслан койрыгы *бот.* пустырник.

АРЫСЛАНСЫМАН подобный льву; || подобно льву.

АРЫТУ утомлять, утомить; бүген биш арыты безл. я сегодня очень утомился.

АРЫШ рожь; || ржаной; арыш басуы ржаное поле; сабан арышы яровая рожь; ◇ арыш анасы *бот.* спорынья; арыш каччылау *см.* ачаган.

АРЫШБАШ *бот.* тимopheевка.

АРЬБЕРГАРД *воен.* арьергард; || арьергардный; арьергард сугышлары арьергардные бой.

АС 1) *зоол.* горностай; || горностаевый.

АС 11 1) низ, нижнее пространство, нижняя часть; астын өскә китеру перевернуть всё вверх дном; 2) *служ.* ияя под, из-под; сукно астына салу положить под сукно; өстәл астына под стол; өстәл астында под столом; өстәл астынан из-под стола; 3) аска низ; аста вниз; астан снизу; ◇ астан казу подкопать, подрить; астына сызу подчеркнуть; итх астына салу подбить сапоги; подшить валенки; култык асты подмышка; астан кисеп өстан ямый *поэст.* мягко стелет, да жестко сплет.

АСАБА 1) *ист.* вотчинник; || вотчинный; асаба башкорт башкыр-вотчинник; асаба жире вотчинная земля; 2) *диал.* наследник.

АСАБАЛЫК *ист.* вотчина.

АСАТ *см.* ансат.

АСАТЛЫК *см.* ансатлык.

АСБЕСТ асбест; || асбестовый; асбест ятмалары асбестовые залежи.

АСКЫ нижний; аскы юлдан нижней дорогой; низом, понизу; ◇ аскы буй подошва ткани.

АСЛАМЧЫ *ист.* коробейник; разносчик. **АСЛАМЧЫЛЫК** занятие коробейника (разносчика).

АСЛЫК *в разн. знач.* подставка; поддонник; подстилка.

АСЛЫ-ӨСЛЕ *собр.* одно на другом; аслы-өсле өй двухэтажный дом.

АСМА 1. подвесной; висячий; асма юл подвесная дорога; 2. физ. отвес.

АСМАЛЫ см. асма 1.

АСПЕКТ аспект.

АСПИРАНТ аспирант; || аспирантский.

АСПИРАНТЛЫК аспирантский; аспирантлык срогы аспирантский срок.

АСПИРАНТУРА аспирантура.

АСПИРИН фарм. аспирин.

АСРАЛУ страд. от асрау II.

АСРАМА: асрамага алу уст. а) усыновлять; удочерять; б) усыновление; удочерение; в) перен. брать на откорм (животных).

АСРАТУ понуд. от асрау II.

АСРАУ I служанка; домашняя работница; горничная, прислуга.

АСРАУ II 1) воспитывать, воспитать; || воспитывание, воспитание; 2) вскармливать, вскормить; || вскармливание; 3) перен. хранить, беречь; корал асрау хранить оружие.

АСРАУЧЫ 1) тот, кто воспитывает; тот, кто вскармливает; 2) тот, кто хранит (у себя).

АСРАУЧЫЛЫК: дунгыз асраучылык а) свиноводство; б) свиноводческий; куюн асраучылык а) кролиководство; б) кролиководческий; сарык асраучылык а) овцеводство; б) овцеводческий.

АССАМБЛЕЯ ассамблея; Берләшкән Милләтләр Оешмасынын Генераль Ассамблеясе Генеральная Ассамблея Организации Объединённых Наций.

АССЕНИЗАТОР ассенизатор.

АССЕНИЗАЦИЯ ассенизация; || ассенизационный.

АССИГНАЦИЯ уст. ассигнация.

АССИГНОВАТЬ: ассигновать нтү а) ассигновать; б) ассигнование; ассигновать ителгән ассигнованный.

АССИМИЛЯТИВ ассимилятивный.

АССИМИЛЯЦИЯ ассимиляция.

АССИМИЛЯЦИЯЛӘНУ возвр.-страд. от ассимиляцияләу ассимилироваться; || ассимиляция.

АССИМИЛЯЦИЯЛӘУ ассимилировать; || ассимиляция.

АССИСТЕНТ ассистент.

АССИСТЕНТЛЫК должность (обязанности) ассистента; || ассистентский.

АССОРТИМЕНТ ком. ассортимент.

АССОЦИАТИВ полит. ассоциативный.

АССОЦИАЦИЯ полит. ассоциация.

АСТАГЫ нижний; находящийся под чем-л.

АСТАР I) подкладка, подбой; 2) материя, зашиваемая между подкладкой и верхом для стёжки.

АСТАРЛАУ: астарлап тегү а) шить с подкладкой; б) стегать.

АСТАРЛЫК материал для подкладки.

АСТМА мед. астма.

АСТМАТИК I мед. астматик, больной астмой.

АСТМАТИК II мед. астматический, астматичный.

АСТРА бот. астра; || астровый.

АСТРОЛОГ книжн. астролог.

АСТРОЛОГИЯ книжн. астрология.

АСТРОЛЯБИЯ физ., астр. астрольбия.

АСТРОНОМ астроном.

АСТРОНОМИК астрономический.

АСТРОНОМИЯ астрономия.

АСТЫРТУ понуд. от астыру.

АСТЫРТЫН 1) тайно, втайне, тайком; || тайный; 2) втихомолку, украдкой, исподтишка; || скрытый; астыртын эшләу делать втихомолку; астыртын көлү посмеиваться исподтишка; астыртын кеше скрытый человек; астыртын тикшереп белү осторожно выведать.

АСТЫРТЫНЛЫК качества человека, который всё делает тайно, тайком, украдкой, исподтишка.

АСТЫРУ понуд. от асу.

АСУ 1) вешать, повесить; || вешание, повешение; навешивание; асып бетерү перешагнуть всё; асып кую повесить, подвесить; асып үтерү казнить через повешение; 2) диал. сваливать, свалить на кого-л. (вины); ♦ казан асу затопить очаг для приготовления еды.

АСУ-КИСУ собир. массовое убийство (через повешение или другим способом).

АСУЧЫ 1) вешатель; 2) палач.

АСФАЛЫТ асфальт; || асфальтовый; асфальт юл асфальтовая дорога.

АСФАЛЫТЛЕ см. асфальтлэнгән.

АСФАЛЫТЛЭНГӘН асфальтированный; асфальтлэнгән юл асфальтированная дорога.

АСФАЛЫТЛӘУ асфальтировать; || асфальтирование.

АСЫЛ I драгоценный; асыл таш драгоценный камень; асыл ташлар рубиновый; ♦ асыл зат лицо благородного происхождения; асыл күлмәк изящное платье.

АСЫЛ II 1. суть, сущность, существо, основа, корень; мәсәләгәң асылы сущность вопроса; 2. подлинный, истинный; асыл нөхсәсе подлинник; подлинный экземпляр; асыл мәгънәсе истинный смысл.

АСЫЛДА в сущности, по существу, на самом деле, в действительности, фактически.

АСЫЛКОШ 1) благородная птица (элитет соловья); 2) пренебр. стилига; 3) женщина лёгкого поведения.

АСЫЛЛЫК благородство.

АСЫЛМА подвеска.

АСЫЛМАЛЫ подвесной, висячий.

АСЫЛУ страд. от асу.

АСЫЛЪЯР поэт. возлюбленная.

АСЫЛЫНДЫРУ понуд. от асылыну I.

АСЫЛЫНУ 1) вешаться, быть подвешенным; || подвешивание; асылынып тору висеть; болтаться; 2) вешаться, подвеситься; асылынып үлү повеситься, удавиться.

АСЫНУ диал. навешивать (навесить) на себя всякие предметы.

АСЫШУ азам.-совм. от асу.

АТ I лошадь, конь; || лошадиный, конский, конный; ат абыры конюшня; ат асраучылык а) коневодство; б) коневодческий; ат заводы конный завод; ат ите

коняна; ат караучу конюх; ат кетүе табун; ат кетүче табунщик; ат печүче коновал; ат чабышы бегл, скачки; ат чаптыру слухать лошадей; ат өере косяк, табун лошадей; ат өйрөтү приучать коня к упряжи, к седлу; дрессировать лошадей; \diamond ат башы кбзлы; ат кузгалагы *бот.* щавель конский; ат камите *уст.* цирк.

АТ II 1) см. исем; 2) кличка; \diamond аты коргыры будь он проклят; аты чыгу приобрести дурную репутацию.

АТА I. 1) отец; || отцовский, отчий; ата бер ана башка единокровный; ата йорты отчий дом; үгн ата отчим; 2) самец; ата арыслан лев; ата аю медведь; ата дунгыз баров; хряк; ата каз гусак; ата куян зяяк-самец; ата күзгөрен голубы; ата күркө индюк; ата мәче кот; ата ат кобель; ата үрдак селезень; 2. матерый; ата бюрократ матерый бюрократ; \diamond ата каптырма крючок к петле.

АТА-АНА родители; || родительский; ата-ана торбиясе родительское воспитание; \diamond сүзөңө һич ата-анасы юк в его словах нет никакого смысла (*говорит бесполоково*).

АТА-АНАЛАРЧА по-родительски.

АТА-АНАСЫЗ круглый сирота.

АТА-БАБА предки, праотцы; ата-баба йоласы обычай предков; ата-бабадан килгән унаследованный, идущий от отцов и дедов; потомственный; наследственный.

АТАВИЗМ *биол.* атавизм.

АТАК: атагы чыккан см. яманатлы.

АТАКА *воен.* атака.

АТАКАЙ *ласк.* папенька.

АТАКАЛАҢУ *страд.* от атакалау.

АТАКАЛАУ атаковать; || атака.

АТАКАЛАУЧЫ атакующий; атакалаучы тариф атакующая сторона.

АТАКЛЫ 1) знаменитый, известный; признанный, знатный; 2) *ирон.* пресловутый.

АТАКЛЫК знаменитость, известность; признанность.

АТАКОВАТЬ *разг.*: атаковать ителгән атакованный; атаковать иту а) атаковать; б) атака.

АТАЛАНДЫРУ *понул.* от аталану оплодотворять, оплодотворять, осеменять, осеменить; || оплодотворение, осеменение; ясалма рәвештә аталандыру искусственное осеменение.

АТАЛАНУ оплодотворяться, оплодотвориться, осеменяться, осемениться; || оплодотворение, осеменение (*пассивное действие*).

АТАЛАРЧА по-отчески; отчески; || отческий; аталарча кайгыртучанлык күрсәтү проявлять отческую заботу.

АТАЛГАН 1) именованный; 2) предназначенный, намеченный для кого-чего-а.

АТАЛГЫ см. мыкы.

АТАЛУ *страд.* от ату II.

АТАЛУЧЫ именуемый, называемый, так называемый.

АТАЛЫ-АНАЛЫ *собр.* 1) имеющий отца и мать; 2) парные, пара (о животных и птицах).

АТАЛЫК 1) отцовство; || отцовский; аталык хисе отцовское чувство; 2) *бот.*

тычи́нка; || тычиночный; \diamond аталык оралгы *биол.* сперматозоид.

АТАЛЫ-КЫЗЛЫ отец с дочерью.

АТАЛЫ-УЛЛЫ отец с сыном.

АТАМА термин.

АТАМАН *в разн. знач.* атаман; || атаманский; атаман указы атаманский указ.

АТАМАНЛАНУ атаманствовать.

АТАМАНЛЫК атаманство; || атаманский; атаманлык иту атаманствовать.

АТАСАКАЛ часть бороды, которая остается небритой, ниже губы, над подбородком.

АТАСЫ 1) егб отец; 2) отец (*обращение жены к мужу*); атасы, улыбызга мәхтәпкә барырга вакыт инде отец, нашему сыну уже в школу идти пора.

АТАСЫЗ без отца, сирота.

АТАСЫЗ-АНАСЫЗ без отца и матери; круглый сирота.

АТАСЫЗЛЫК *разг.* положение сироты, не имеющего отца.

АТ-АТ: ат-ат уйнау играть в лошадки.

АТАУ I *кнжн.* см. утрау.

АТАУ II 1) называть, назвать, именовать, звать; || называние, именование, наименование; || *лингв.* звательный; атау килеше *лингв.* звательный падеж; 2) заранее назначать (назначить, определять, определить) для какой-нибудь цели, предназначать, предназначить; бу йортын улыбызга атадык этот дом мы предназначили для сына; атап килү специально прийти, приехать; атап кую специально предназначить для кого-а.; \diamond атап әйткәндә конкретно говоря, в частности, именно.

АТЕИЗМ атеизм.

АТЕИСТ атеист.

АТЕИСТИК атеистический; атеистия пропаганда атеистическая пропаганда.

АТЕЛЬЕ ателье; модалар ательесы ателье мод.

АТКАЗАНГАН заслуженный; атказанган артист заслуженный артист; атказанган укутучы заслуженный учитель.

АТКАЗАНУ снискать славу, становиться (стать) известным, популярным.

АТКАЛАУ *многокр.* от ату I) подкидывать, подбрасывать; || подкидывание, подбрасывание; 2) постреливать; || постреливание.

АТКАЛАШТЫРУ см. аткалау.

АТКАРТУ *понул.* от аткару.

АТКАРУ кончить, покончить; избавляться, избавиться от чего-а. (*с оттенком небрежения*).

АТКАРЫЛУ *страд.* от аткару.

АТКАРЫШУ *взаимн.-созм.* от аткару.

АТКУНУ *разг.* ночевать при лошадях; || ночёбе.

АТКЫ *разг.* спорт. бита (в разных играх предмет, которым бьют).

АТКЫЙ-МАТКЫЙ *диал.* название игры.

АТЛАВЫЧ пахталыная мутровка.

АТЛАГАН: атлаган саен а) на каждом шагу; б) шаг за шагом.

АТЛАМ I шаг, поступь; бер атлам ара расстояние в один шаг.

АТЛАМ II: бер атлам май кусок сливочного масла, изготовленного в пахталке за один приём.

АТЛАМА скоба (скобка) с болтом (для закрывания ставен).

АТЛАНДЫРУ понуд. от атлану сажа́ть (посадить, подсаживать, подсадить) на коня.

АТЛАНМАЙ сливочное масло.

АТЛАНУ садиться, сесть верхом; ♦ муюнга атлану садиться на шею, садиться на кого-л. верхом.

АТЛАС геогр. атлас.

АТЛАС атлас (материя); || атласный; атлас юрган атласное одеяло.

АТЛАТУ I понуд. от атлау I.

АТЛАТУ II понуд. от атауу II.

АТЛАТЫП шагом; атым атлатып бару ехать на лошади шагом.

АТЛАУ I шагать, ступать, ступить; || по-ступь, походка; атлап кую *однокр.* шагн-нуть; атаап чыгу перешагнуть; атлап бару идти шагом.

АТЛАУ II пахтаты; май атлау пахтаты масло.

АТЛЕТ атлет.

АТЛЕЙК атлетический.

АТЛЕТИКА атлетика; жинел атлетика ярышлары соревнования по лёгкой атлетике.

АТЛЫ I 1) верховой; || всадник; 2) конный; аты милиция конная милиция; аты трамвай *уст.* конка; 3) гужевой; аты олаулар гужевой обоз; 4) *возм.* кавалерийский; аты корпус кавалерийский корпус.

АТЛЫ II 1) имеющий имя; зовущийся; анын Закир аты узы бар у него есть сын по имени Закир; 2) имеющий (какую-л.) репутацию (славу); яман атлы с дурной репутацией; яхшы атлы с хорошей, доброй славой.

АТЛЫГУ рваться, стремиться к чему-л.; укырга жаны-таны белан атлыга иде уа он всей душой стремился к учёбе; атлыгып тору рваться, стремиться (в данный момент).

АТЛЫК *диал. см. ат;* ат кузгалагы.

АТЛЫ-ТУНЛЫ состоятельный, зажиточный (*бука.* имеющий лошадь и шубу).

АТМОСФЕРА атмосфера; || атмосферный; атмосфера басымы атмосферное давление.

АТНА неделя; атна саен еженеделньо; атна саен чыга торган а) еженеделник; б) еженеделный; кече атна *см.* атнакич.

АТНАКИЧ *разг.* четверг; *см.* ещё пән-жешembe.

АТНАКӨН *разг.* пятница; *см.* ещё жомга.

АТНАЛАП понеделньо; неделями; атна-лап югалып тора он неделями пропадает.

АТНАЛЫК I) еженеделный; || еженеделник; атналык журнал еженеделный журнал; 2) недельный; атналык расписание недельное расписание.

АТОМ атом; || атомный; атом электр станциясе атомная электростанция; атом теше атомное ядро.

АТОМОХОД атомоход.

АТОМ-ТӨШ: атом-төш коралы ядерное оружие.

АТОМЧЫ атомщик.

АТРИБУТИВ *лингв.* атрибутивный.

АТРИБУТИВЛЫК *лингв.* атрибутив-ность.

АТСЫЗ I не имеющий лошади, безлошадный; атсыз хужалык безлошадное хозяйство.

АТСЫЗ II безымянный; атемыз бармак безымянный палец.

АТСЫЗЛЫК положение безлошадного (*крестянина*).

АТТАШЕ *диал.* атташё.

АТТЕСТАТ аттестат; өлгерганлек аттестаты аттестат зрелости.

АТТЕСТАЦИЯ аттестация; || аттестационный; аттестация комиссиясе аттестационная комиссия.

АТТЕСТАЦИЯЛӨУ аттестовать; || аттестация.

АТТРАКЦИОН аттракцион.

АТТЫРУ *понуд.* от ату.

АТУ I) стрелять, стрельнуть, выстрелить; расстреливать, расстрелять; обстреливать, обстрелять; || стрельба; выстрел; расстрел; обстрел; || стрелковый; ату спорты стрелковый спорт; ату урыны стрельбище; атып алу подстрелить что-л.; атып бетеру расстрелять (*все патроны*); атып тешеру подстрелить; подбить, сбить (*напр. самолёт*); атып утеру расстрелять, застрелить, пристрелить кого-л.; атып жиберу *омикр.* стрельнуть, выстрелить; мылтыктан ату ружейная стрельба; 2) стрелять, стрельнуть, выстрелить (*из лука*), пускать, выпустить (*стрелу*); || стрельба; аткан ук кире кайт-мас *прозо.* выпущенная стрела назад не вернётся; 3) кидать, кинуть, бросать, бросить, метать, метнуть, швырять, швыр-нуть; || кидание, бросание, метание, швы-ряние; атып бару швырнуть; таш ату кидать камни; ♦ борчак ату а) лгать, врать, говорить неправду; б) ложь, вранье; тап ату а) светать, рассветать; б) рассвет; усад караш ату метнуть злобный взгляд; чачак ату а) известия, заветать, расцветать; б) цветение, расцвет.

АТУЧЫ стрелок; || стреляющий.

АТЧАБАР *уст.* гоним, посыльный.

АТЫЛУ *страд.* от ату I) выстрелить (*о произвольном выстреле из ружья*); || выстрел; атылым калу а) дать осечку, б) осека; 2) застрелиться; атылып уду застрелиться; 3) кидаться, кинуться, ринуться, бросаться, набрасываться, наброситься; атылып киелп керу ворваться; атылып киелп чыгу стремглав выбежать откуда-нибудь, выскочить; ♦ атылып барелу метаться из стороны в сторону; атылып чыгып тору извергаться (*напр. о вулкане*).

АТЫЛЫП-БӘРЕЛЕП стремглав, стремительно; вполыхах.

АТЫНДЫРУ *понуд.* от атыну качать, раскачивать (*на качелях*).

АТЫНУ качаться, раскачиваться (*на качелях*).

АТЫ-ЧАБЫ: аты-чабы чыккан с дурной репутацией (славой).

АТЫШ стрельба, перестрелка.

АТЫШУ *взаимн.-совм. от ату 1)* перестреливаться; || перестрелка; 2) бросаться, перекидываться, перебрасываться (*напр. мячом*); || перекидывание, перебрасывание.

А-У *межд. а у!*

АУ 1) охота; || охотничий; **ау** *эте* охотничья собака; 2) сети, бредень, невод; **ау** *атмаса* тенёта.

АУДАРМАЛЫ опрокидной.

АУДАРТУ *понуд. от аузару.*

АУДАРУ 1) валить, свалить, повалить; || сваливание; 2) опрокидывать, опрокинуть; **аузарып** жибару опрокинуть (*случайно*); **төртеп аузару** свалить, опрокинуть (*толчком*); **аузарып бушату** вывалить; 3) *перен.* склонять, склонить (*на чью-либо сторону*); 4) *перен.* перекладывать, переложить, взваливать, взвалить *на кого-л.* (*вину*); || перекладывание, взваливание; ♦ южн. **бушка аудару** переливать из пустого в порожнее.

АУДАРЫЛУ *страд. от аудару.*

АУДАРЫШУ *взаимн.-совм. от аудару.*

АУДИЕНЦИЯ аудиенция; аудиенция **бирү** давать аудиенцию.

АУДИТОРИЯ аудитория; аудиторияда үткөрөл торган *занятислар* аудиторные занятия.

АУКЦИОН аукцион.

АУЛАК укромный, безлюдный; || безлюдно; **аула** кына наедине, без посторонних; **аула** *га калу* а) временно остаться в доме без старших; б) остаться наедине с кем-л.; **аулак урам** закоулок; **аулак урын** укромное место; **аулак өй дом**, *гое* собирается *молодёжь* на *посиделки* или устраивает *вечеринку* в *отсутствие* старших.

АУЛАКЛЫК укромность, уединённость.

АУЛАУ 1) охотиться, поохотиться; || охота; **бүре аулау** охотиться на волка; 2) ловить, половить; || ловля, лов; **балык аулау** ловить рыбу.

АУМА *см. аумакай.*

АУМАКАЙ шаткий, поддающийся чужому влиянию, непостоянный, неустойчивый.

АУМАКАЙЛАНУ колебаться, поддаваться (поддаваться чужому влиянию; проявлять (проявить) неустойчивость, непостоянства.

АУМАКАЙЛЫК шаткость, колебание, непостоянство, неустойчивость.

АУНАКЛАУ вальтаться (*о лошади*).

АУНАЛУ *страд. от аунау.*

АУНАТКАЛАУ *многочр. от аунату.*

АУНАТУ вальтать, повалить, вывалить; **тузанаа аунату** вальтать в пыли; **аунатып бетеру** вывалить; ♦ **аунатып йөртү** не бережно относиться к чему-л.

АУНАТЫЛУ *страд. от аунату.*

АУНАУ *в разн. знач.* вальтаться, повалиться; **тузанаа аунау** вальтаться в пыли; **аунап яту** вальтаться некоторое время; **туйганчы аунау** вальтаться, нежиться в постели; ♦ **ат аунаган жирдә** *так кала* *посл.* где конь вальтается, там и шерсть остаётся.

АУЧЫ охотник; ловец; зверолов; || охотничий; **аучы мытыгы** охотничьи ружья.

АУЧЫЛЫК занятие охотой, ловлей зверей; **аучылык белгече** охотовед; **аучылык белгесе** охотоведение.

АФГАН *афганец*; || афганский; **афган теле** афганский язык.

АФГАНЛЫ афганец, житель Афганистана.

АФГАНЧА по-афгански.

АФЕРА афера.

АФЕРИСТ аферист.

АФЕРИСТЛЫК занятие афериста.

АФИША афиша; || афишный; **афиша тактасы** афишная доска.

АФИШАЛАУ афишировать; || афиширование.

АФОРИЗМ *лит.* афоризм.

АФОРИСТИК афористический, афористичный; **афористик эйтем** афористическое выражение.

АФРИКАЛЫ африканец.

АФФИКС *лингв.* аффикс.

АФФРИКАТ *лингв.* аффриката.

АФЭРИН *книжн.* bravo!, честь и слава, молодец!

АФЭТ бедствие, стихия; катастрофа; **афэт бала** стихийное бедствие; **сугыш** — *мн* *зур* *афэт* *война* — самое великое бедствие.

АФЭТЛЕ бедственный, роковой; катастрофический.

АХ *межд.* ах!, ой! (*выражает* *испуг*, *удивление*); **ах**, *минан күнелле* *куреш*! *ах*, какой замечательный вид!; ♦ *ах* *дип* *кую* *вздохнут*, *охнут*; *ах* *итеп* *тору* *чрезмерно* *заботиться* *о ком-л.*; *ах* *ору* *вздыхать*; *ах* *та* *ух* *ахи* *да* *бхи*.

АХАК *мин.* агат; || агатовый.

АХАХАЙЛАУ: **ахахайлап** *көлу* *хохотать*.

АХ-ВАХ: **ах-вах** *итү* *ахат* и *охат*.

АХИРЭТ 1) *рел.* загробный мир; **ахирэт көне** *день* *воскресения* *из* *мёртвых*; 2) *разг.* *приятельница*, *подруга*; **ахирэт дус** *задушевная*, *интимная* *подруга*.

АХМАК глупый, бестолковый; || **глупец**, **бестолочь**; **ахмак сүз** *вздор*, *глупость*; **ахмак юл** *лаш* *булмас*, *мизә* *монлаш* *булмас* *посл.* *глупый* *не* *спутник*, *осёл* *не* *советчик*.

АХМАКЛАНДЫРУ *понуд. от* *ахмаклану*.

АХМАКЛАНУ *делать* *глупости*, *дурить*, *дурачить*, *валить* *дурака*.

АХМАКЛЫК дурачество, глупость.

АХРЫ вероятно, должно быть, наверное, по-видимому, пожалуй.

АХРЫСЫ *см.* *ахры*.

АХУН 1) *рел.* *ахун* (*духовное* *лицо* *у* *мусульман*); 2) *Ахун* (*имя* *собств.* *мужское*).

АХШАМ *рел.* *молитва*, *совершаемая* *сразу* *после* *захода* *солнца*.

АХЫЛДАТУ *понуд. от* *ахылдау*.

АХЫЛДАУ *ахат*, *охат*; || *аханье*, *оханье*.

АХЫЛДАШУ *взаимн.-совм. от* *ахылдау*.

АХЫР *конёц*, *предел*; **результат**, **финал**; ♦ **ахыр заман** *рел.* *конёц* *мира*, *света*; **своп** *представление*; **ахыр чиктә** *в* *крайнем* *случае*.

АХЫРГЫ *последний*, *конечный*; **окончательный**, **заключительный**, **завершающий**; **ахыргы рәт** *последний* *ряд*; **ахыргы**

сэгатыа в последний час; ахыргы сүз заключительное слово; последнее слово.

АХЫРДА 1) в конце, под конец; 2) *вводн.* см. наконец, в конце концов.

АХЫРЫНАЧА до конца.

АХЫРЫНДА в конце.

АЧ 1) голодный; || голодно; ачка итегу мучиться от голода; ач карынга на голодный желудок, натошак; ач кадерен тук белмас погов. сытый голодного не разумеет; ач кешенең ачуы яман погов. гнев голодного очень силен; 2) *перен.* тощий, худой, худощавый; ач янакчы кеше человек с худыми щеками; ◇ ач күзле жадный, алчный.

АЧАЛАК-ПОМАЛАК пасмурная погода с просветлениями.

АЧАР-АЧМАС чуть приоткрыл, едва приотворил.

АЧКЫСЫЗ: күз ачкысыз буран такой буран, что не откроешь глаз; очень сильная метель.

АЧКЫЧ в разн. знач. ключ; ачкыч балтасы борбдка ключа; ачкыч ярату подбирать, подогнать ключ.

АЧЛЫК 1) голод; || голодный; ачлык-тан үлү умереть с голоду; 2) неурожай, недород; || неурожайный; ачлык ея а) голодный год; б) неурожайный год.

АЧЛЫ-ТУКЛЫ впроголодь.

АЧМИННЕК *уст.* площадь, равная 1000 квадратным саженям.

АЧТЫРУ *помуд.* от ачу II; авыз ачтырмау не давать и рта раскрыть; заткнуть рот; күз ачтырмау постоянно стыдить, ругать.

АЧУ I 1) киснуть, прокиснуть; ачпы беткэн прокисший; ачпы чыгу закиснуть, перебродить; 2) бродить (*на дрожжах*); || брожение; ачий башлау начать бродить.

АЧУ II 1) открывать, открыть, отпирать, отпереть, отворять, отворить; || открывание, отпирание; ачкыч йозакны ачмый ключ не открывает замка; ачпы жиберү раскрыть, распахнуть (*напр. дверь*); разжать (*кулак*); 2) вскрывать, вскрыть; распечатывать, распечатать; откупоривать, откупорить, раскупоривать, раскупорить; || вскрывание, распечатывание; откупоривание, раскупоривание; хат ачу вскрыть письмо; шешэне ачу откупорить бутылку; 3) раскрывать, раскрыть, разевать, разинуть; || раскрывание, разевание; авызны ачу в разн. знач. разинуть рот; 4) *перен.* разоблачать, разоблачить, раскрывать, раскрыть; выдавать, выдать (*тайну*); || разоблачение, раскрытие; выдача; жинаатыне ачу раскрыть преступление; ◇ авыз ачу *рел.* а) разговляться; б) рбзговенье; авыз да ачмау молчать, и рта не раскрывать; карта ачу гадать на картах; күзэне ачпытору быть начеку; күкел ачу а) развлекаться, веселиться; б) развлечение, веселье; фал ачу *уст.* а) гадать, ворожить; б) гадание, ворожба; юл ачу а) проложить дорогу; б) предоставить возможность; в) положить начало.

АЧУ III 1) гнев, злоба, злость, ярость; ачу алу мстить, срывать злобу; ачу кабарту озлоблять; ачу кабару см. ачу килү; ачу

килү а) злиться, гневаться; б) гнев, злоба; ачу кытергеч вызывающий злобу, гнев; ачу кхитерү злить, вызывать злобу; ачу итеп излоо; ачу йоту сдерживать гнев; ачу куу тайть злобу; ачу саклаучан (*саклаучы*) злопамятный; ачу тоту питать злобу; 2) см. некта.

АЧУЛАНДЫРУ *помуд.* от ачулану I злить, разозлить, гневить, разгневать, сердить, рассердить, раздражать.

АЧУЛАНУ I) злиться, разозлиться, гневаться, разгневаться, сердиться, рассердиться, раздражаться; 2) ругать, поругать, бранить, побранить; ачуланып алу побранить.

АЧУЛАНУЧАН вспыльчивый, запальчивый; тот, кто часто сердится.

АЧУЛАНЫП гневно, злобно.

АЧУЛАНЫШУ *взаимн. совм.* от ачулану сердиться, рассердиться; браниться, ругаться, поругаться (*друг с другом*); разругаться, рассориться; || брань, ссора, ругань (*между собой*).

АЧУЛЫ I) гневный, злой, злобный, озлобленный, сердитый; раздраженный; 2) см. некта.

АЧУЛЫЛЫК озлобленность.

АЧУТАШ квасцы; || квасцовый; ачутааш времяса квасцовый раствор.

АЧУЧАН I) склонный к раздражительности (к озлобленности); 2) см. ачулану-чан.

АЧЫ I. 1) горький, кислый; || горько, кисло; ачы тажриба горький опыт; ачы хакыйкат горькая правда; 2) *перен.* пронзительный; зычный; истошный; || пронзительно; зычно; истошно; ачы итеп пронзительно; ачы тавыш белэн кычыру пронзительно крикнуть; жан ачмыс белэн кычыру кричать душераздирающе; 3) *перен.* жгучий, резкий, пронизывающий; || жгуче, резко, пронизывающе; кезге ачы жия пронизывающий осенний ветер; 2. *перен.* яд, зелье, отравя; ачы биреп үтерү а) отравить, дать яд; б) отравление; ачы кабу принять яд; ◇ ачы бал брага, медок; ачы телле злаязычный.

АЧЫГУ I) проголодаться, хотеть есть; || желание есть; 2) *перен.* крайне нуждаться в чем-л.

АЧЫГЫШУ *совм.* от ачыгу проголодаться (о многих).

АЧЫК I) открытый, раскрытый, отворенный; || открыто, раскрыто; ачык капка открытые ворота; 2) ясный; яркий; светлый; || ясно; ярко; светло; ачык эңгәр светло-голубой; ачык кызыл ярко-красный; ачык мисал яркий пример; ачык төс яркий цвет; 3) *перен.* явный, явственный (*напр. о лжи*); явный; понятливый (о речи); четкий, разборчивый, отчетливый (о почерке); открытый, откровенный; || ясно, явственно; явно; понятно; отчетливо, разборчиво; открыто, откровенно; ачыгын эйтү сказать без утайки, откровенно; ачык кына итеп эйткэнде откровенно говоря; 4) *перен.* гласный, открытый, доступный; || гласно, открыто, доступно; ачык суд *юр.* открытый суд; 5) *перен.* приветли-

вый; || приветливо; ачык мырай белэн каршы алу встрётить приветливо; ачык чырайла радужный, гостеприимный, приветливым; любезный; ачык күнелле добродушный.

АЧЫКЛАНДЫРУ понуд. от ачыкклану.

АЧЫКЛАНУ возвр.-страд. от ачыккылау 1) проясняться, проясниться; || прояснение; 2) выясняться, выясниться; || выяснение; 3) фото проявляться, проявиться; || проявление (пассивное действие).

АЧЫКЛАП подробно, точнее, яснее; ачыккылап сөйләш бирегез раскажите яснее.

АЧЫКЛАТУ понуд. от ачыккылау.

АЧЫКЛАУ выяснять, выяснить, уточнять, уточнить; || выяснение, уточнение.

АЧЫКЛЫК 1) открытое место (напр. о безлесной местности); 2) разборчивость, чёткость (напр. письма); 3) ясность; ачыккылык кертү ввести ясность; 4) перен. приветливость.

АЧЫКТАН-АЧЫК явный, явственный, определённый, открытый, откровенный; || явно, явноственно, определённо, открыто, откровенно, без утайки.

АЧЫКТЫРУ понуд. от ачыгу морить, уморять голодом.

АЧЫЛГАН открытый, отворенный, раскрытый.

АЧЫЛМАЛЫ 1) открывающийся, раскрывающийся, отворяющийся, отпирющийся; 2) створчатый.

АЧЫЛУ 1) страд. от ачу 11; 2) просветлеть, проясниться, проясниться; || просветление, прояснение; ачылып киту оонокр. а) просветлеть (о небе); б) просветленье (ума); көң ачылым погода прояснилась; ◇ куз ачылу а) прозреть; б) прозрение; кук халугу ачылу а) северное сияние; б) рел. открытие ворот счастья; тел ачылу а) начать говорить (о ребёнке); б) вернуться — о даре речи.

АЧЫНДЫРУ понуд. от ачыну 1 печалить, опечаливать; || опечаливание.

АЧЫНУ 1) горевать, печалиться, опечалиться; чувствовать (испытывать) душевную боль, болеть душой; скорбеть; || печаль; душевная боль; скорбь; 2) испытывать жалость, сострадание; || жалость, сострадание; 3) огорчаться, огорчиться; || огорчение.

АЧЫНЫШ 1) печаль, скорбь; 2) жалость; чувство жалости; 3) огорчение.

АЧЫНЫШЛЫ 1) печальный, скорбный; 2) жалостный, вызывающий жалость; 3) состояние ссоры с кем-а.

АЧЫНЫШУ 1) взаимн.-совм. от ачыну; 2) диал. быть в ссоре, ругаться с кем-а.

АЧЫРГАЛАНУ 1) неудержимое стремление к действию, оказанию услуг; ачыргалау эшләш работать с жаром, работать самоотверженно; 2) сожаление.

АЧЫТКЫ закваска, бродило; ачыткы салу см. ачыту 11 1.

АЧЫТТЫРУ 1) см. ачыту 1; 2) понуд. от ачыту 1, 11.

АЧЫТУ 1 саднить, жечь, причинять щиплющую боль; || саднящая боль; жгучая боль.

АЧЫТУ 11 1) квасить, заквашивать, заквасить; || квашение; 2) ставить (поставить) киснуть.

АЧЫШ открытие (напр. в области науки).

АЧЫШУ 1) взаимн.-совм. от ачу 11 1, 2, 4; 2) см. ачу 1.

АЧЫНКЫРАУ прокиснуть (о тесте).

АЧ-ЯЛАНГАЧ 1) голодный и раздетый; 2) бедный, нищий; || оборванец.

АЧ-ЯЛАНГАЧЛЫК: ач-ялангачлыкта яшау (газәпләну) испытывать голод и нищету.

АЧӘРВАХ 1) худощавый, очень тощий, худосочный; 2) перен. несытный человек, обжора.

АШ 1. 1) суп, первое блюдо; аш салау а) разливать суп; б) заправлять суп домашней лапшой; аш чүмече половник; буш (жоры, тысыр) аш постный суп; итле аш мясной суп; 2) еда, пища, кушанье; яства; аш ашау обедать; аштан олы булмау, аш хакын саклау воздавать должное пище (едё); относиться с уважением к пище; аш остасы шеф-повар, повар; кртанге аш завтрак; кртанге ашны ашау завтракать; кичке аш ужин; кичке ашны ашау ужинать; көндөзге аш обед; көндөзге ашны ашау обедать; он ашны мучные изделия; ашмы мул булса, бисмилласы нәрсәгә? погов. если пища в изобилии, то к чему же молитва? аш ашка, урыны башка погов. для каждой пищи в желудке есть своё место (говорится при угощении); 2. обеденный; столовый; аш бүлмәсе столовая; аш кашыгы столовая ложка; аш өстәле обеденный стол; ◇ ашлар тәмле булсын! приятного аппетита!; аш секү пищеварение; аш тозы поваренная соль; аш үтмәү а) непрохождение пищи (следствие болезни пищевода); б) отсутствие аппетита; ашка бару ходить в гости; ашка чакыру приглашать в гости; ашын ашаган, яшен яшган он прожил свой век (бука. он пищу свою съел, годы свои прожил); байрам ашы кара каршы погов. долг платежом красен (бука. праздничное угощение взаимно).

АША посасло 1) через, сквозь; урман аша бару идти через лес; бармак аша карау сквозь пальцы смотреть; 2) при посредстве, через, по; дуслар аша при посредстве друзей, через друзей; 3) в сочетании с глаголом соответствует приставке пере-: аша атлау переагнуть; аша чыгу перейти, переахать; аша сикеру перепрыгнуть; аша йөзеп чыгу переплыть; аша чыгару а) переправить; б) переправля.

АШАДАН-АША см. үтәдән-үтә.

АШАЛГАН 1. прич. от ашалу; 2. понесенный (об обуви); разъеденный (химическим веществом); источенный (напр. могило); размытый (о берегу).

АШАЛДЫРУ понуд. от ашалу.

АШАЛУ страд. от ашау.

АШАЛУЧАН 1) наиболее употребляемый, более съедобный; 2) легко поддающийся разведению, размытию, протиранию.

АШАЛЫЙ диал. см. утали.

АШАМЛЫК пища, еда, кушанье; съедобное, съестное; || съедобный, съестной.

АШАМСАК любитель поесть, гурман.

АШАРЛЫК годный к употреблению в пищу.

АШАТКАН откормленный; суярга ашаткан откормленный на убой.

АШАТКЫЧ кормушка.

АШАТУ понуд. от ашау 1) кормить, питать, покормить; || кормление; ашатп симерту откормить; 2) вскармливать, вскармлить; || вскармливание; ашатп үстөрү вскармить; 3) дать возможность разжедать, разжесть, травить, протравить (химическим веществом); || разжедание; 4) пренебр. угощать с целью подкупа; || угощение с целью подкупа.

АШАТУЧЫ кормящий; || кормилец.

АШАТЫРЛЫК пригодный для откорма (скота).

АШАТЫШУ взаимн.-совм. от ашау.

АШАУ 1) есть, кушать; || еда; ашап алу покушать, закусить; ашап карау попросить, отвеждать; ашап тую наесться; ашаган белми, тураган бела посл. не тот знает, кто ест, а знает тот, кто кормит (о том, сколько уходит на пропитание); 2) разжедать, разжесть (химическими веществами); размызвать, размыть, подмызывать, подмыть (берег); точить, подтачивать (напр. о моли); || разжедание, размывание, подмывание; подтачивание; ашап тишү проточить (о моли); 3) кусать, покусать (о паразитах); ашап бетерү а) скусывать, съесть; доест, докушать; б) изъесть (напр. о кислоте); в) искушать (о паразитах); 4) перек. губить, погубить, заесть, есть поедом; башын ашау погубить; 5) перек. растрчивать, растратить, истратить (оверенное кем-л.); || растрата, растрчивание; ♦ ашап ятучу дармоед, паразит, лежебока; кеше хакын ашау а) присвоить чужую долю; б) жить на чужой счёт; колак итен ашау уши прожужжать; таяк ашау быть избитым палками.

АШАУЧАН см. ашамсак.

АШАУЧЫ разг. едок.

АШАУ-ЭЧУ собир. 1) еда, пища; 2) питание; ашау-эчу яхшырды питание улучшилось.

АШАШУ взаимн.-совм. от ашау.

АШКАЗАНЫ анат. желудок; || желудочный; ашказаны сыекчасы желудочный сок.

АШКЫНДЫРУ понуд. от ашкыну.

АШКЫНУ 1) рваться, порываться, стремиться действовать; үз башына ашкыну делать что-л. на свою голову; 2) диал. торопиться, спешить.

АШКЫНУЛЫ: ашкынуулар дарт белан эшлүү работать с рвением; ашкынуулар омгылаш горячий порыв.

АШКЫНУЧАН рвущийся, порывающийся, склонный к горячим порывам.

АШКЫНУЧАНЛЫК склонность к горячим порывам.

АШЛАМА удобрение, компост; ашлама кергү удобрять, вводить (вносить) удобрение.

АШЛАНУ страд. от ашлау 1) удобряться, удобриться; || удобрение; 2) крахмалиться, накрахмалиться (напр. о суровой пряже).

АШЛАТУ понуд. от ашлау.

АШЛАУ I 1) удобрять, удобрить; унаваживать, унавозить; || удобрение, унаваживание; 2) крахмалить, накрахмалить, (напр. суровую пряжу); || накрахмаливание.

АШЛАУ II диал. большая деревянная чаша (выдолбленная из цельного куска дерева).

АШЛЫ обработанный крахмалом, накрахмаленный (напр. о суровой пряже).

АШЛЫК хлеб, хлеба (на корню и в зерне); ашлык бурасы амбар для сыпких зерен, заком; ашлык килтергеч зерносушилка; ашлык сугу а) молотить хлеб; б) молотба; ашлык сугу машинасы молотилка; ашлык суыргыч см. ашлык жигаргеч; ашлык жигаргеч веялка; ашлык чочу кампаниясе посевная кампания; ашлык жыю кампаниясе хлебоуборочная кампания, кылчыкы ашлыклар остистые хлеба; сабан ашлыгы а) яровой хлеб; б) яровые.

АШЛЫ-СУЛЫ: кодагы кешенен ашлы-сулы булуу яхшы хорошо, когда сватья зажиточная (умело готовит пищу и приглашает в гости).

АШ-СУ собир. хлеб и вода; еда; аш-су күрмөз жить бедно.

АШСЫНУ считать (признавать) съедобным, аппетитным; терлек кукурузаны бик ашсынын ашый скотина кукурузу ест с большим аппетитом.

АШЫРУ понуд. от ашу 2, 3.

АШУ I) реал. возноситься, вознестись (на небеса); || вознесение; 2) осуществлять, осуществлять, претворяться, претвориться; || осуществление, претворение; тормышка ашу претвориться в жизнь; 3) превышать, превисать; || превышение; ашп киту превисать, перевалить; яше наладан ашп ките сүу перевалило за пятьдесят лет; ♦ ашп узган закоренелый, матерый; неисправимый.

АШУГ ашуғ.

АШУЧАН: тормышка ашучан чаралар осуществимые мероприятия.

АШХАНД столовая.

АШБЯУЛЫК скатерть.

АШЫА-АШЫГА торопливо; спешно; ашыга-ашыга долга жыну торопливо собираться в дорогу.

АШЫГУ торопиться, поторопиться, спешить, поспешить; ашмыка, ашка першарсек логов. поспешить — людей наспешить (бука. не торопись — супом обожжешься).

АШЫГУЧАН тот, кто всегда торопится (спешит); торопливый.

АШЫЫЧ срочный, неотложный, неотлагательный, спешный; || срочно, неот-

ложно, спешно, безотлагательно; ашыгыч аш срочная работа; ашыгыч кына а) наспех, наскоро; б) спешно, срочно; ♦ ашыгыч ярдам скорая помощь.

АШЫГЫЧЛЫК срочность, неотложность, спешность; ашыгычлык белән спешно; наспех.

АШЫК бабка; альчик; ашык уены игра в бабки.

АШЫКМЫЙЧА не торопясь, исподволь. **АШЫК-ПОШЫК** наспех, торопливо, спешно, поспешно; кое-как; ашык-пошык хәл итү решить поспешно и кое-как.

АШЫКТЫРУ *понуд.* от ашыгу торопить; ашыктырып тору подгонять.

АШЫНДЫРУ *диал.* 1) перевозосить, перевознести; | перевознесение; 2) поощрять, поощрить; | поощрение.

АШЫНУ *диал.* 1) зазнаваться, зазнаваться; | зазнайство; 2) хвастаться, хвастать; | хвастовство.

АШЫРУ тормышка ашыру а) претворять в жизнь; б) претворение в жизнь.

АШЫРЫЛУ *страд.* от ашыру; Лениным бөек идеяларе тормышка ашырылу претворение в жизнь великих идей Лениным.

АЭРОВОКЗАЛ аэровокзал.

АЭРОДИНАМИК аэродинамический.

АЭРОДИНАМИКА аэродинамика.

АЭРОДРОМ аэродром; | аэродромный; аэродром мәйданчыгы аэродромная площадка.

АЭРОЛОГИЯ аэрология.

АЭРОПЛАН см. самолёт.

АЭРОПОРТ аэропорт.

АЭРОСТАТ аэростат; | аэростатный.

АЭРОЧАНА аэрошани.

АЮ медведь; | медвежий; ак аю белый медведь; ана аю медведица; аю аулаучы медвежатник. охотник на медведя; аю баласы медвежонок; аю биетүче *уст.* дресировщик медведей; аю ите медвежатина; аю өне медвежья берлога; ♦ аю баланы бузгана; аю йончасы *бот.* акант; аю камыры *диал.* шиповник; аю көпшәсе *бот.* борей желтый; аю мае сөрүтү *диал.* а) украсть; б) кража.

АЮКОЛАК *бот.* медвежье ухо.

АЮСЫМАН: аюсыман йөрү ходить грузно (вперевалку).

АЯГУРҖ стоя, на ногах; аягурҖ каршы алу встретиться стоя (*т. е. с почтением*).

АЯЗ ясный, безоблачный; аяз көн ясный (безоблачный) день; көн аязга тарта день постепенно становится ясным; ♦ аяз көнзе яшен сугу *погов.* гром среди ясного неба.

АЯЗЛАНУ проясниться, проясниться; становиться (стать) ясным, безоблачным, разгуливаться (разгуляться) — о погоде; | прояснение.

АЯЗУ см. аязлану.

АЯЗЫТУ безд. см. аязлану.

АЯК нога; ножка; лапа (зверя); лапка (птицы); | ножной; аю аягы медвежья лапа; аяк басу ступать; аяк киеше а) обуви; б) обувной; аяк киеше магазины обувной магазин; аяк киендерү обувь; аяк киенү

а) обуваться; б) *перен.* быть готовым, быть наготове; аяк машинасы ножная машина; аяк очы белән на шпичках; аяк терәү а) упереться ногами; б) *перен.* быть уверенным в себе; не уступать; аяк тибү топнуть ногой; аяк чишенү разуться; кеше аягы басмаган урын место, где не ступала нога человека; аяан аяк босиком; ♦ аяк асты а) место под ногами; б) людное место; аяк асты итү затоптать (*напр. огород*); аяк астында а) под ногами; б) близко, под ногами; аяк астындагы мал азыгы подножный корм; аяк атлау походка; аякка бастыру а) поставить на ноги, поднять на ноги; б) *перен.* восстановить, поднять; в) восстановление; аякка басу а) встать на ноги (*напр. после болезни*); б) *перен.* восстановиться, подняться (*о положении, состоянии*); аякка сгылу пасть к ногам, кланяться в ноги; аяк сузу протянуть ноги; умереть, скончаться; аяк та басмау не посещать, не бывать; аяк тавышлары звуки шагов; аяктан сгу а) сбить, свалить с ног; б) лишить возможности противостоять; аяктан сгылу, аяктан язү а) свалиться с ног; б) оказаться в нужде; аяк чалу подставлять ножку; аяк ялы вознаграждение за услуги (*за то, что куда-л. сходил и принёс что-л.*); баштан аяк от начала до конца; бу үтенеңне аяк астына салмавыгызны үтәнем *прошу* не отказать в этой просьбе; ике аякны бер кунчыка тыгу *бран.* задать баню (*бука.* обе ноги всунуть в одно голенище); хужалыкны аякка бастыру восстановить хозяйство; органы карап аяк суз *посл.* по одежке протягивай ножки.

АЯК-КУЛ *собр.* конечности.

АЯКЛАНДЫРУ *понуд.* от аяклану 1) поднимать (поднять) на ноги; 2) *перен.* подготавливать, подговорить.

АЯКЛАНУ *разг.* вставать (встать) на ноги; начинать (начать) ходить; бозау аяклана башлады телёнок начал становиться на ноги; дүрт аяклану стать на четвереньки; дүрт аякланып йөрү ходить на четвереньках.

АЯКЛЫ: аяклы каза обұза (*о человеке*); аяклы мал *собр.* скот.

АЯКЛЫ-БАШЛЫ: аяклы-башлы яту лежать влетом.

АЯК-САЯК *собр.* 1) отбросы, отходы; 2) *пренебр.* разные незначительные люди.

АЯКСЫЗ не имеющий ног (ноги); | безногий; ♦ аяксыз калу а) лишиться ног; б) временно потерять способность ходить.

АЯКСЫЗ-КУЛСЫЗ безногий и безрукий; калёка; аяксыз-кулсыз калу а) лишиться ног и рук; б) *перен.* временно потерять способность передвигаться, быть парализованным; в) *перен.* остаться как без ног и без рук, остаться без помощников.

АЯК-ТОЯК *собр.* копыта, рога и другие не мясные части забитого скота.

АЯКЧУ *собр.* онучи и портянки.

АЯМАУ не жалеть (*напр. сил*); не щадить (*напр. себя*).

АЯМАУЧАН не жалёющий (*напр. сил*); не щадящий (*напр. себя*).

АЯМАУЧАНЛЫК качества человека, который не жалеет и не щадит себя.

АЯНЫЧ жалкий, скорбный, прискорбный; досадный; || жалко, скорбно, прискорбно; досадно.

АЯНЫЧЛЫ вызывающий жалость, плачевный; досадный.

АЯТЬ *реал.* стих Корана.

АЯУ 1) жалеть, пожалеть, сжалиться; 2) щадить, пощадить.

АЯУЛЫ жалостливый.

АЯУСЫЗ безжалостный, беспощадный, жестокий.

АЯУСЫЗЛАНДЫРУ *понуд.* от аяусызлану ожесточать, ожесточить.

АЯУСЫЗЛАНУ ожесточаться, ожесточиться; || ожесточение.

АЯУСЫЗЛЫК безжалостность, беспощадность, жестокость, ожесточённость.

АЯУЧАН сострадательный, милосердный, добросердечный.

АЯУЧАНЛЫК сострадание, милосердие, жалостливость.

АЖАГАН зарница.

АЖ 1) сознание; аяуру анын югалткан бошойн потерял сознание; анга килу а) прийти в сознание; б) опомниться, очнуться; анган язу потерять сознание; 2) ум; разум; ан керу созреть умственно; ◇ ан бул! будь осторожен!; ан булу быть осторожным; быть начеку.

АНА ему, ей; к нему, к ней; ◇ ана калса. ана кимсе если на то пошло.

АН-БЕЛЕМ знание; просвещение, образование; || просветительный; ан-белем эшлэр просветительная работа.

АН-БЕЛЕМЛЕ просвещённый; образованный.

АНГАРТУ *диал.* см. аңлату.

АНГАРУ *диал.* см. аңлау.

АНГЫ-МИНГЕ: ангы-минге булу отупеть.

АНГЫРА глупый, непонятливый, несообразительный, бестолковый, тупой; || глупец; ◇ ангыра баран брак. безмозглый баран.

АНГЫРАЙТУ см. акгыралату.

АНГЫРАЛАНУ 1) глупеть, поглупеть; становиться, стать испонятливым (несообразительным, бестолковым, тупым) 2) опешить, недоумевать.

АНГЫРАЛАТУ делать, сделать глупым (испонятливым, бестолковым, тупым).

АНГЫРАЛЫК глупость, тупость; ротозейство; качества, присущие глупому, тупому человеку; ангыралых сөзбөпө см. ангыралыктан.

АНГЫРАЛЫКТАН по глупости, сдору разг.

АНГЫРАСЫМАК глуповатый, туповатый.

АНГЫРАЮ см. ангыралану.

АНКАУ *анат.* небо; || небный; ясалма анкау искусственное небо; анкау пардасе небная занавеска; ◇ анкау авазлары *лингв.* небные звуки.

АНКАЮ *диал.* растерянно озираяться, недоумевать; опешить, растеряться; бессмысленно смотреть на что-л.; || растерянность, недоумение.

АНКУ 1) благоухать; || благоухание; хуш ис анкый исходит приятный запах, исходит аромат; благоухает; 2) издавать (испускать) запах, пахнуть.

АНКЫТУ *понуд.* от анку испускать (испустить, распространять, распространять) запах.

АНЛАЕШЛЫ понятный, вразумительный, внятный, ясный; || понятно, вразумительно, внятно, ясно.

АНЛАЕШЛЫЛЫК понятность, вразумительность, внятность, ясность.

АНЛАЕШСЫЗ непонятный, неясный; не-внятный, бессвязный; || непонятно, неясно; невнятно, бессвязно.

АНЛАМАСТАН не понимая, не вникая, не разобравшись.

АНЛАРЛЫК понятный, доступный пониманию, постижимый.

АНЛАТМА объяснение, пояснение, разъяснение, толкование, комментарий.

АНЛАТМАЛЫ толковый; пояснительный; аңлатмалы сүзлөк толковый словарь.

АНЛАТУ 1) объяснять, объяснить, разъяснять, разъяснить, пояснять, пояснить; || объяснение, разъяснение, пояснение; || разъяснительный, объяснительный, пояснительный; 2) толковать, растолковывать, растолковать; || толкование, растолковывание; 3) комментировать; || комментирование, комментарий; аңлатп бирү растолковать.

АНЛАТУЧУ тот, кто объясняет (разъясняет, растолковывает).

АНЛАТЫЛУ *страд.* от аңлату.

АНЛАУ 1) понимать, понять; соображать, сообразить; || понимание; аңлап житкермиз а) недопонимать; б) недопонимание; 2) воспринимать, воспринять; уяснить, уяснить (себе); познавать, познать; постигать, постичь; || воспринятие, уяснение; постижение; аңлап белү а) познать; б) познание; аңлап житу постичь; ◇ аңлап алу разгадать, раскусить.

АНЛАУЧАН понятливый, сообразительный.

АНЛАШМАУ недоразумение.

АНЛАШМАУЧЫЛЫК см. аңлашмау.

АНЛАШУ *взаимн.-совм.* от аңлау 1) объясняться (объясниться) друг с другом; 2) понимать (понять) друг друга; || взаимопонимание; 3) договариваться, договориться.

АНЛАШЫЛМАСЛЫК непонятный.

АНЛАШЫЛМАУ недоразумение.

АНЛАШЫЛМАУЧЫЛЫК см. аңлашылмау.

АНЛАШЫЛУ выясняться, выясниться; становиться ясным, понятным.

АНЛЫ 1) сообразительный, понятливый, смысловый, толковый, сметливый; 2) сознательный; аңлы равешта сознательно.

АНЛЫЛЫК 1) сообразительность, понятливость, смысловость, сметливость; 2) сознательность.

АНСЫЗ 1) несообразительный, непонятливый, бестолковый; 2) несознательный; аңсыз равешта несознательно.

АҢСЫЗДАН 1) не разобравшись; 2) *перен.* неожиданно.

АҢСЫЗЛАНУ *см.* аңгыралану.

АҢСЫЗЛЫК 1) несообразительность, непонятливость, бестолковость; 2) несознательность.

АҢСЫЗЛЫКТАН 1) по глупости, из-за ограниченности ума; 2) по несознательности.

Аһ! *см.* ах!

Аһ! ого!

АҢЫЛДАУ *см.* ахылдау.

АҺЭН гармония, созвучие.

АҺЭНДЭШ гармоничный, созвучный.

АҺЭНДЭШЛЕК *муз.* созвучие, унисон.

АҺЭНЛЕ *см.* аһэндэш.

АҺЭНЛЕЛЕК созвучность.

Б

БАБ *уст. книжн.* 1) глава, раздел, отдел, параграф (*книги*); 2) тема; 3) дело; вопрос, область; отношение, причастность (*к чему-л.*); 4) баба в этом деле; в этом отношении; 4) *грам.* залог.

БАБА дед, дедушка; бабаның анасы прабабка, прабабушка; бабаның атасы прадед; ♦ баба *гөл бот. см.* гөлбаба; баба кош пеликан; баба тел праязык.

БАБАЙ 1) старик; 2) дед, дедушка; 3) дядя (*старший брат отца или матери*); 4) тесть; 5) обращение к мужчине пожилого возраста.

БАБАКАЙ *ласк.* дедушка.

БАБАЛАР деды, предки; бабалар йоласы обычай предков; бабалар сүзе изречение предков; афоризм; бабалары бертуган троюродный.

БАБАЛЫК 1) положение деда (тестя); 2) *см.* сөннэтчелек.

БАБАСЫР *зоол.* власоглав, острица; ♦ бабасыр авыруы геморрой; бабасыр уты *бот.* горечавка.

БАБАЧЫ *разг. см.* сөннэтче.

БАБАЧЫЛЫК *разг. см.* сөннэтчелек.

БАББИТ баббит; || баббитный, баббитовый; баббит заводы баббитный завод; баббит подшипниклар баббитовые подшипники.

БАБИЛ *книжн.* Вавилон; || вавилонский; Бабил дәүләте Вавилонское государство.

БАБЛАНУ *страд. от* баблау быть распределённым на главы (*о книге*).

БАБЛАУ *уст. книжн.* разделять (разделять, распределять, распределить) на главы (*книгу*); || разделение на главы.

БАБУИН *зоол.* бабуйя.

БАБУНЭ ромашка; бабунэ чәчәте цветок ромашки.

БАВЫР 1) печень; печёнка; || печёночный; бавыр артериясе печёночная артерия; бавыр ите а) печёночная мякоть; (б) *перен.* близкий сердцу; бавыр шешү мед. гепатит; бала — бавыр ите *погов.* ребёнок близок сердцу; 2) *перен.* сердце, центр; Урал бавыры сердце Урала, центр Урала; ♦ бавырга керү узнать секреты (*бука. войти в печень*); бавыры бала басмагаи молодая, неопытная женщина.

БАВЫРГАЛЫК подбрюшник (*часть обуви*).

БАВЫРЛАНУ твердеть, затвердеть; сгущаться, сгуститься; свёртываться, свернуться, запекаться, запечься (*о крови*);

|| отверждение, затверждение, сгущение; свёртывание.

БАВЫРЛЫ 1) имеющий печень, с печенью; 2) *перен.* гордый, высокомерный; || гордо, высокомерно.

БАВЫРСАК баурсак (*сдобные шарики из муки, замешанные на яйцах и жаренные в масле*).

БАГ *книжн.* фруктовый сад; баг аямасы садовое яблоко.

БАГАВЫЛ *диал.* опекун.

БАГАЖ в *разн. знач.* багаж; || багажный; багаж иаешы багажный ремёнь.

БАГАЖНИК багажник.

БАГАНА 1) столб; багана башы верхушка столба; 2) устой (*опора моста*); 3) колонка; 4) *полигр.* столбец, колонка; ♦ багана хебек катып калу остолбенеть; багана умарта борть *уст.*, колбодочный улей, колода; багана умарта балы бортевой мёда.

БАГАНАЛЫК лесоматериал, пригодный для столбов.

БАГӨСТАН *уст. книжн.* плодово-овощной сад.

БАГЕТ багет; || багетный, багетовый; багет рам багетная рама.

БАГЕТЧЫ багетчик, мастер, изготовляющий багеты.

БАГЛАНУ *страд. от* баглау 2 связываться, связаться, завязываться, завязаться, увязываться, увязаться.

БАГЛАНЫШ *книжн.* соотношение, связь; багланыш тоту держать связь, связываться, сноситься; багланыш юллары коммуни-кация.

БАГЛАНЫШЛЫ *книжн. см.* бәйләнешләр.

БАГЛАНЫШЛЫЛЫК *книжн. см.* бәйләнешлелек.

БАГЛАУ 1) возлагать, возложить; 2) *см.* бәйлау 1.

БАГОР багор; || багорный; багор ыргагы багорный крюк; багор сабы багровище; багор белән чыгару багрить, вытаскивать багром.

БАГРЫ форель.

БАГСТАН *уст.* садик; местность, изобилующая садами.

БАГУ 1) *см.* карау; 2) гадать, ворожить; || гадание, ворожба; 3) ухаживать, присматривать, нянчить; || ухаживание, присматривание, нянчение; бала багу смот-реть за ребёнком; ♦ йөзәнә бакма, эшенә бак *посл.* не тот хорош, кто лицом при-

гож, а кто на дело гош (бука. не смотри на его лицо, смотри на его дело).

БАГУЧЫ 1) знахарь, знахарка; багучыга барма, башына кайгы аама *посл.* не ходи к знахарю, не наживай себе горя; 2) ворожей, ворожей, гадалка; хиромант, хиромантка; 3) ухаживающий за кем-л.; бала багучы а) ухаживающий за ребенком; б) нянька; 4) осматривающий.

БАГУЧЫЛЫК 1) знахарство; 2) ворожба; хиромантия; багучылык иту а) заниматься знахарством; б) ворожить, гадать; 3) уход за кем-чем-л. (как занятие); хайван багучылык *разг.* скотоводство.

БАГЫЙС *уст. книжн.* причина, мотив; побуждение, стимул.

БАГЫНДЫРУ *понид. от багыну* 1) привлекать, привлечь; || привлечение; 2) подчинять, подчинить; || подчинение.

БАГЫНУ 1) быть привлеченным (подчиненным); 2) см. табыну.

БАГЫШЛАУ *страд. от багышлау* быть посвященным, посвящаться.

БАГЫШЛАТУ *понид. от багышлау.*

БАГЫШЛАУ посвящать, посвящать; предназначать, предназначить; || посвящение, предназначение.

БАГЫШЛЫ посвященный.

БАД *уст.* ветер; дуновение (ветра); баде саба зефир, утренний ветерок.

БАДАМ *бот.* миндаль; || миндальный; бадам ағачы миндальное дерево, миндаль.

БАДАН *бот. см. чагыр 1.*

БАДРАН *см. галбадан.*

БАДЬЯ бадья.

БАДЬЯН I *бот.* бадьян китайский, звездчатый анис.

БАДЬЯН II *диал.* небольшая деревянная чаша.

БАЕК 1) *уст. см. анык*; 2) *этн.* байк (башкирская пляска).

БАЕКЛАНУ *уст. 1)* предназначаться, быть помолвленным, предназначенным; 2) выясняться, выясниться, быть выясненным.

БАЕКЛАУ *уст. 1)* предназначать, предназначить кому-л.; || предназначение; 2) выяснять, выяснить; || выяснение.

БАЕКЛЫ *уст. 1)* предназначенный, помолвленный; 2) ясный, известный.

БАЕКТЫРУ *диал.* обогащать, обогащать; || обогащение; || обогатительный; баектыру фабрикасы обогатительная фабрика.

БАЕТКЫЧ *тех.* обогатитель; || обогатительный.

БАЕТУ 1) обогащать, обогатить; || обогащение; 2) концентрировать, насыщать (*руды*); || концентрация, насыщение.

БАЕТУЧЫ обогатитель (*специалист по обогащению полезных ископаемых*).

БАЕТЫЛАН *тех.* обогащенный, насыщенный, концентрированный.

БАЕТЫЛУ *страд. от баету* обогащаться, обогатиться; становиться (стать) насыщенным, обогащенным.

БАЕШ: кояш баешы 1) закят, заход солнца; 2) см. кенбатыш.

БАЗ 1) погреб; || погребной; кар базы погреб, ледник; баз өсте постройка над погребом; 2) яма, ров; баз казу а *разн. знач.* рыть яму; кешеге баз казыма, үзеп төшәрсен *посл.* не рой яму другому, сам в неё попадешь; 3) подпол, подполье; ◇ жәһәннәм базы *брани.* адская яма (о плохом человеке).

БАЗА 1) база; || базовый; базисный; сырьё базасы сырьевая база; авиация базасы авиационная база; туристлар базасы туристическая база; 2) основа, основание, исходный пункт.

БАЗАЛЫТ *геол.* базальт; || базальтовый; базальт лапасы базальтовая лава.

БАЗАМЫК *диал. см. базык.*

БАЗАР базар, рынок; || базарный, рыночный; базар баясе рыночная цена; базар көн базарный день; китап базары книжный базар; тышкы базар внешний рынок; ичке базар внутренний рынок; ◇ базар кору (ясау) а) устраивать базар, торговать; б) заниматься пустыми разговорами; базар теле просторечие; грубый язык; базар халкы а) торговцы; б) сплетники; базар хэбаре сплетни; базары күтәрелү а) повышение цены товара; б) повышение престижа, авторитета; базарын төшөрү ронять чей-л. авторитет, дискредитировать; унижать; базары төшү а) снижение, падение цены товара; б) потеря авторитета; падение престижа; базары юк спроса нет; кошлар базары птний базар.

БАЗАРКАН *уст. книжн. 1)* купец, торговец; 2) базарный сборщик.

БАЗАРЛЫ 1) имеющий базар, с базаром, базарный; базарлы авыл село с базаром; 2) *перек.* ходкий, ходовой, имеющий спрос; базарлы товар ходовой товар; ценный, имеющий значение; базарлы көнне бер тиеп тормый логот. в базарный день копейки не стоят.

БАЗАРЛЫК предназначенный для продажи на базаре.

БАЗАРЛЫКЛЫ годный для продажи, ходовой, ходкий.

БАЗАРЛЫКСЫЗ неходовой, не имеющий товарного значения.

БАЗАРЛЫЛЫК годность для продажи; имеющее ценность для продажи.

БАЗАРЧЫ 1) рыночный торговец; 2) сборщик базарного сбора.

БАЗИС *книжн.* базис.

БАЗМЫЧА не смей; базмыйча гына несмело.

БАЗУ осмеливаться, осмелиться, сметь, решаться, решиться, отваживаться, отважиться; рисковать, рискнуть.

БАЗЧЫК 1) погребок, маленький погреб; 2) рубик; небольшая яма.

БАЗЫК коренастый, крепкий; базык кеше коренастый человек.

БАЗЫКЛЫК коренастость.

БАЗЫМЛЫ решительный, смелый, дерзкий; || решительно, смело, дерзко.

БАЗЫМСЫЗ нерешительный, несмелый; застенчивый; || нерешительно, несмело; застенчиво.

БАЗЫМСЫЗЛЫК нерешительность, несмелость; застенчивость.

БАЗЫМЧАК см. базымчан.

БАЗЫМЧАН 1) смелый, решительный; | смело, решительно; базымчан омылу дерзновение; 2) непочтительный, наглый; | непочтительно, нагло.

БАЗЫМЧАНЛЫК 1) смелость, решительность, риск; 2) непочтительность, наглость.

БАЗЫМЧЫЛЫК: базымчылыкшту осмелиться, решиться.

БАЗЫНУ см. базу.

БАЙ 1) богатый, состоятельный; | богач; хозяин; ак бай купец; кулак-торговец; кара бай богач-скряга; черган бай очень богатый; бай бай ечен тырыша, ярым ярылга булмыша погов. бай для бая старается, бедный бедному помогает; бай барын бирмис, ярым карап тормис погов. богатый, имея, ничего не даст, а бедный, не раздумывая, последнее отдаст; байда курса — котлы булсын!, ярылда курса — кемнеке? погов. на богатом увидит, поздравит с обновкой, на бедном увидит, спросит «чье одел?»; байнык колы булгаичы, этнен улу бул поса. будь лучше собаачьим сыном, чем рабом богача; байнык моржасы кык булса ла, төтөнө туры йери погов. у богатого хоть труба крива, да дым идет прямо; бай малын сейлэр, ярым зарын сейлэр погов. у кого что болит, тот о том и говорит (бука. богатый говорит про свое богатство, бедный — про свою горе); 2) обильный, изобилующий чем-л.; насыщенный; бай вчталеке содержательный; безден район нефтьке бай наш район богат нефтью; 3) благодатный; благосостоятельный; ♦ нэтижаларга бай чреватый последствиями.

БАЙБАК сурок, байбак; | сурковый, сурочий, байбачий; байбак өнө байбачья нора.

БАЙБИКЭ уст. барыня, жена богача.

БАЙБӨТЧЭ уст. сын богача; барин.

БАЙГУРА кулак; буржуй.

БАЙГЫШ 1) сын, филин; 2) перен. бедняга, бедняжка; 3) простака; глупец; ротозей; ♦ ушым байгышы зоол. совка озимая; байгыш күбэлге совка (ночная бабочка).

БАЙГЫШЛАНУ глупеть, поглупеть, становиться (стать) бестолковым, поступать глупо.

БАЙГЫШЛЫК 1) бестолковость, тушпость; 2) наивность.

БАЙДАРКА спорт. байдарка.

БАЙКА байка; | байковый; байка одеяла байковое одеяло.

БАЙЛЫК 1) богатство, достаток, состояние; байлык жыю накапливать богатство; разжигаться, богатеет; байлыкны эремшту расточать богатство; байлык аера, ярымлык куша поса. богатство разделяет, бедность объединяет; байлык бер айлык: кыл да бета погов. богатство — вода: оно приходит и уходит (бука. богатство — на мейд, оно приходит и уходит); байлыкын яшерган белэр, авыруын яшерган улар поса. скрывающий богатство разорится, скрывающий хворь умрет; байлыкны башы — саулык поса. здоровье — источник

богатства; 2) ресурсы; илебес промышленности устөрү өчен чикес табыгы байлыкка ня наша страна обладает неисчерпаемыми природными ресурсами для развития промышленности; жир асты байлыклары ископаемые богатства; 3) ценность; культура байлыклары культурные ценности; 4) состоятельность; байлыкын билгелэу определять состоятельность; 5) запас; суз байлыкы запас слов.

БАЙРАК знамя, флаг; выпел; штандарт; байрак йортүче, байрак тотучу знаменосец; Кызыл Байрак ордены орден Красного Знамени.

БАЙРАКЛЫ знаменный; кызыл байраклы краснознаменный.

БАЙРАКЧЫ знаменосец.

БАЙТАК изрядно раз-, значительно, порядочно, достаточно; довольно, немало; байтактан бирле давненько, с давних пор; байтак кына сравнительно много, изрядно, порядочно; байтак жир а) довольно много земли; б) сравнительно далеко; значительно расстойнке.

БАЙТАЛ кобыла (не жеребившаяся).

БАЙТАР уст. ветеринар, ветеринарный врач.

БАЙТАРЛЫК уст. ветеринария, профессия ветеринара; | ветеринарный; байтарлык эше ветеринарное дело.

БАЙТЯРЭК ветвястая ива.

БАК бак (посуда, резервуар для жидкости).

БАКА 1) лягушка; | лягушачий, лягушечий, лягушинный; гоберле бака, йорт бакасы, сасы бака жабба; зэнэрле бака жерлянка; кыр (жир) бакасы травяная лягушка; саз бакасы, яшел бака лягушка зеленая; чумара (чукмар) баш бака головастик; 2) забор, деревянный засов (дверь); 3) басовая клавиша; гармонь бакасы басовая клавиша гармонь; 4) балансир (пристосаблиение на мельнице); ♦ бака ефеге бот. водоросль; бака кабыгы (кабырчыгы) раковина, ракушка; бака күле а) лягушачье озеро; б) галдэж; бака лампа копилка; бака парвезе щель; бака сакалы бот. водокрас; бака тейле сплетник; бака танкэсе бот. ряска; бака яфрагы бот. подорожник; бака улане бот. лебеда душистая; күкрак бакасы мед. грудная жаба; тамак бакасы мед. ангины; теш бакасы мед. флюс; бака теле белан слан теле бер погов. сплетня всё равно, что жало.

БАКАЛЕЯ бакалея; | бакалейный; бакалея кибете бакалейная лавка.

БАКАЛЕЯЧЕ бакалейщик.

БАКЕН бакен; | бакенный.

БАКЕНБАРД бакенбарда.

БАКЕНЧЫ бакенщик.

БАКЛАЖАН баклажан; | баклажанный; баклажан икрысы баклажанная икра.

БАКЛАН зоол. баклан; | бакланый.

БАКРА бот. куколь.

БАКРАЛЫ засоренный, пораженный куколью (о зерне).

БАКРАЧ диал. 1) ковш (железный с длинной ручкой); половник; 2) жаровня.

БАКТЕРИОЛОГ бактериолог.

БАКТЕРИОЛОГИК бактериологический; **бактериология** сугуш бактериологическая война.

БАКТЕРИОЛОГИЯ бактериология.

БАКТЕРИЯ бактерия; || бактериологический.

БАКТЕРИЯСЕЗ стерильный.

БАКТЕРИЯСЕЗЛЭНДЕРУ стерилизовать; || стерилизация.

БАКТЫРУ диал. *понуд.* от багу; утунны пручыдан яктыр, атны жигучедан бактыр *погов.* жечь дрова заставь того, кто их расколбл; ухаживать за конём заставь того, кто его запрягает.

БАКЧА 1) сад; || садовый; бакча кайчысы секатор; бакча пычагы садовый нож; бакча каравылчысы сторож при саде; бакча жимеше а) плодй сада; б) перен. своего производства, не купленный; өйтүр бакчасы палисадник; жимеш-жимеш бакчасы сад, где растут фрукты и ягоды; 2) огород, бахча; || огородный, бахчевой; яшешч бакчасы огород.

БАКЧАЛЫ имеющий сад, с садом.

БАКЧАЛЫК 1) местность, где много садов; 2) участок, занятый садом.

БАКЧАЧЫ 1) садовод, садовник; 2) огородник.

БАКЧАЧЫК садик.

БАКЧАЧЫЛЫК садоводство; бакчачылык белгече специалист по садоводству, садовод.

БАКЧЫ диал. глянь-ка, смотри-ка.

БАКЫЙ уст. 1) вечный; || вечно; 2) оставшийся; || остаток.

БАКЫЛДАТУ *понуд.* от бакылдау.

БАКЫЛДАУ 1) квакать; крикать; || кваканье; криканье; 2) перск. галдеть; || галдеть.

БАКЫЛДАШУ *взаимн.-совм.* от бакылдау.

БАКЫЛДЫК квакушка.

БАКЫР медь (красная); || медный; бакыр рудасы медная руда, куприт; бакыр акча медная монета; бакырдан камеш чыкмас, бакырынып эш чыкмас *посл.* из меди не получится серебра, криками дела не сделаешь; ♦ бакыр баш рыжие волосы; бакыр елан зоол. медянка; бакыр калтэ зоол. медяница, веретеница.

БАКЫР-БОКЫР *звукоподр.* килению жибкости в котле.

БАКЫРДАТУ *понуд.* от бакырдау.

БАКЫРДАУ говорить гортанными звуками.

БАКЫРДАШУ *взаимн.* от бакырдау.

БАКЫРЛАТУ *понуд.* от бакырлау.

БАКЫРЛАУ крыть (покрывать, покрывать) медью.

БАКЫРЛЫ с примесью меди, имеющий в составе медь.

БАКЫРГУ *понуд.* от бакыру.

БАКЫРУ орать, громко кричать, горланить; || крик.

БАКЫР-ЧАКЫР *звукоподр.* гортанным звуком.

БАКЫРЧЫ медник.

БАКЫРЫНУ кричать, орать на кого-а.

БАКЫРЫШУ *взаимн.-совм.* от бакыру.

БАЛ I мед; || медовый; ак бая, юка балы липовый мед; каразле бал сотовый мед; сыек бал жидкий мед; утырган бал засахарившийся мед; карабодай балы гречневый мед; чачэж балы цветочный мед; эче бал брага; бал аях, бал тапэне кадушка для меда; бал икмаге хлебнина, перга; бал вакыты период взятка; бал ае медовый месяц (время наибольших взятков); бал каразе сот, соты; бал күзэнге медовая ячейка; бал суы сыта; бал суурткыч медогонка, центробежка; бал суурту откачивать мед; бал табышы взятки, медосбор; бал эретү разваривать мед; бал ачэту квасить мед; бал, бал дню белэн амыда тат бузмас *посл.* от одного слова «мед» во рту сладко не станет; бал балчык ашата *посл.* мед заставит и глину есть; бал да май ученда йөзү *погов.* как сыр в масле кататься (букв. плавать в меду и в масле); бал корталамас (ачемас) — кыз картаймас *посл.* мед не червивеет, девушка не стареет; бал таткан бармак ялйй, май таткан кашык ялйй *погов.* вкусивший меду, облизывает пальцы, вкусивший масла, облизывает ложку; бал татлы дил бармак чэйнэл булмай *посл.* не грызут пальцы из-за того, что мед сладок; бал татлы — балдан бала татлы *погов.* сладок мед, а дитя слаще меда; бал чебенне, яхшы сүз адамне нялэштерер *посл.* мед притягивает муху, а доброе слово — человека; ♦ бал авыз сладкоречивый; бал калагы (кашкыгы) чайная ложка; бал, карагы бражник (бабочка); бал корты пчела; чык балы падь, сладкий клейкий сок, появляющийся на листьях в июле, августе.

БАЛ II бал; || бальный; бал хүлмэге бальный платёж.

БАЛ III см. баял.

БАЛА I) дитя; ребёнок; малыш; || детский; бала арбасы тележка, детская коляска; бала карау няичить ребёнка; бала караучы няня, нянька; бала китеү (табу, тудуру) родить ребёнка; бала тудуручы (табучы) роженница; бала тарбиялэу воспитывать ребёнка; няичить; бала тарбиялэуچه воспитательница; балага бату иметь много детей; балага малу (узу) забеременеть, стать беременной; баладан калу (туктау) перестать рожать детей; баладан котмылу родить, разрешиться от бремени; баланын баласы внук; внучка; бала вакыт детство; баланын баласынын баласы правнук; правнучка; бала билэу а) пеленать ребёнка; б) иметь ребёнка; бала имезу кормить ребёнка грудью; бала имезэ торган подросток (о скоте); бала чак детство, младенчество; вак балалар малыши; игез бала близнецы, двойняшки, двойня; имчак баласы грудной ребёнок; ир бала мальчик; кыз бала девочка; мактап баласы школьник; школьница; нарасый (сабий) бала малютка; младенец; төпчек бала последний ребёнок в семье; ташландык бала подкидыш; урам баласы уличный, невоспитанный ребёнок; ятим (үксез) бала сирота; үги бала неродной ребёнок; баланын баласы — йорак парэсе *погов.*

внук — часть сердца; бала булса ут булсын, ут булмаса юк булсын *посл.* пусть ребёнка совсем не будет, коль он не будет живым, как огонь; бала елак булса, анасы чирак була *погов.* у плаксивого ребёнка мать бывает проворной; бала тез өстендө сөйдөрө, тездэн төшкөч көйдөрө *посл.* пока дитя на коленях — радуется, сойдёт с колен — огорчается; бала ачен ананын йөрөгө, атанын белеге анырта *посл.* за ребёнка у матери болит сердце, у отца — руки; бала үстөрсөн, буен гына түгөл, акылын да үстөр *посл.* если растишь ребёнка, следит, чтобы выросло не только тело, но и ум; бала зарын ана белер, ир кадерен ил белер *погов.* лишь мать знает, что нужно ребёнку, а цену молодцу знает народ; 2) сын; дочь (*независимо от их возраста*); адам баласы человек; ата баласы бер макымта да хур булмый *погов.* достойный сын своего отца никогда не опозорится; табыттар баласы дитя природы; 3) детёныш (*зверей и птиц*); арслан баласы львёнок; аю баласы медвежонок; болан баласы оленёнок; бүрө баласы волчонок; куян баласы зайчонок; мәче (песи) баласы котёнок; төлкө баласы лисёнок; фил баласы слонёнок; эт баласы в разн. знач. шенок; карга баласы воронёнок; чәүкә баласы галчонок; күгәрчен баласы голубёнок; сәмруг кош баласы орлёнок; слан баласы змеёныш; бала чыгару выводит птенцов; 4) плод, зародыш, личинка; расплод (*пчёл*); бала корт а) расплод (*пчёл*); б) рой, посаженный в улей; ◇ бала алды окоплодная жидкость; бала арты послед, плацента, детское место; бала итак оборка; бала йон пушок; бала каз а) годовалый гусь; б) молодой, незрелый, неопытный; бала тузыручлар зоол. живородящие; бала тузыру йорты родильный дом; бала төшерү а) выкинуть, разрешиться от бремени выкидышем; б) аборт; бала чүбө с.м. бала арты; шайтан баласы бран. бесенок; жен (пәри) баласы бран. чертёнок.

БАЛАВЫЗ воск, восцина; || восковой; баламыз шәм восковая свеча; баламыз кую снабдить улей восциной; ◇ баламыз агачы бот. восконики; баламыз көксө шетелица, восковая моль; баламыз мае мазь для смазывания раны; баламыз сыгу а) отжимать воск; б) перен. плакать; баламыздан койган красивый, статный; баламыз булып әру а) быть довольным; б) заснуть крепким сладким сном.

БАЛАВЫЗЛАГАН вощёный, навощённый.

БАЛАВЫЗЛАНГАН навощённый, пропитанный воском.

БАЛАВЫЗЛАУ страд. от балавызлау.

БАЛАВЫЗЛАТУ понуд. от балавызлау.

БАЛАВЫЗЛАУ вощить, наващивать; || вощение.

БАЛАВЫЗЛЫ вощёный; баламызлы жеп вощёная нитка; баламызлы кәгазь восковка;

баламызлы тукума вощёная ткань.

БАЛАВЫЗЛЫК желтизна у основания

клюва птенцов.

БАЛАГАН балаган; || балаганый.

БАЛАК штанина; тар балак а) узкая штанина; б) перен. пижон, стилига.

БАЛАКАЙ ласк. дётка, деточка; балакаем дитя моё; балакай гынам дитятко моё.

БАЛАКИР крмынка.

БАЛАЛАЙКА балалайка; || балалаечный; балалайка кылы балалаечная струна.

БАЛАЛАЙКАЧЫ 1) балалаечник; 2) мастер, изготавливающий балалайки.

БАЛАЛАНУ впадать в детство; заниматься ребячеством, поступать как ребёнок; || ребячество.

БАЛАЛАР дети; || детский; балалар врач педиатр, детский врач; балалар аныруу детская болезнь; балалар бакчасы детский сад; балалар йорты детский дом, детдом; балалар мейданчыгы детская площадка; балаалар шәһәрчеге детский городок; балалар ютәле коклюш; балалар ялесе детские ясли.

БАЛАЛАРЧА по-детски.

БАЛАЛАТУ понуд. от балалау.

БАЛАЛАУ 1) рожать, родить (о человеке); || роды; 2) шениться, ощениться (о собаке); котиться, окотиться (о кошке); пороситься, опороситься (о свинье); || окот; опорос; 3) размножаться, размножиться, плодиться, расплодиться; || размножение, расплод.

БАЛАЛЫ имеющий ребёнка, детей, детёныша, птенчика; с ребёнком, с детёнышем, с птенчиком; балалы казга жым тимәс *посл.* гусыне, имеющей гусят, не достанется корма; балалы өй базар. баласыз өй мазар *погов.* дом с детьми — базар, дом без детей — кладбище; балалы өйдә гайбат булмас *погов.* в доме, где есть дети, нет места для сплетен; балалы өйдә сер ятмас *погов.* в доме, где есть дети, не сохраняются тайны.

БАЛАЛЫК 1) детство, младенчество; || детский; балалык елләры детские годы, годы детства; 2) ребячество, по-детски легкомысленное, неразумное поведение; балалыкка бару вести себя по-детски; балалык итү ребячиться; балалык күрәстү поступать несерьёзно, необдуманно; ◇ балалык сарысы а) желтизна у основания клюва птенцов; б) незрелость, молодость; балалык теше молочный зуб.

БАЛАЛЫ-ЧАГАЛЫ многодетный; имеющий детей.

БАЛАМ разг. родненький, родимый, родной, милый, дорогой, дитя моё.

БАЛАН бот. калина; || калиновый; балан бәлеше а) пирог с калиной; б) перен. слабый, вялый; в) перен. ротозей; балан кагы пастила из калины.

БАЛАНЛЫК заросли калины, калинник.

БАЛАНС бухг. баланс; || балансовый; актив баланс активный баланс; пассив баланс пассивный баланс; баланс чыгару выводить баланс.

БАЛАНСИР тех. балансир.

БАЛАНСЛАУ балансировать; || балансирование.

БАЛАСЫЗЛЫК бездетность.

БАЛАСЫНУ считать, чувствовать себя ребёнком.

БАЛАСЫТУ считать кого-л. ребёнком; не обращать на кого-л. внимания, считать ребёнком.

БАЛАХАНӘ уст. 1) балхон; 2) верхняя комната.

БАЛАЧА по-детски, по-ребячьи.

БАЛА-ЧАГА собир. ребята, дети, детвора, детишки, ребяташки.

БАЛА-ЧАГАЛЫ см. балалы-чагалы.

БАЛАЧАК детство.

БАЛАШАР медоёд (птица).

БАЛДАК в разн. знач. кольцо, колёчко; | кольцевой; балдак киясеру см. балдаклау. **БАЛДАКЛАНУ** страд. от балдаклау кольцеваться.

БАЛДАКЛАТУ помуд. от балдаклау.

БАЛДАКЛАУ кольцевать, окольцовывать, окольцевать; | кольцевание, окольцовывание.

БАЛДАКЛЫ имеющий кольцо, с кольцом; окольцованный; балдаклы бармак палец с кольцом.

БАЛДАКЧЫ диал. шелкопряд кольчатый.

БАЛДЫЗ свистулька (малашая).

БАЛЕРИНА балерина.

БАЛЕТ балет; | балетный; балет сэнгате балетное искусство.

БАЛЕТМЕЙСТЕР балетмейстер.

БАЛИГҖ совершеннолетний; балигҖ булу стать совершеннолетним, достичь совершеннолетия; балигҖ булган достигший совершеннолетия.

БАЛИГҖЛЫК совершеннолетие.

БАЛИТӘК см. бала; бала итәк.

БАЛКОН балкон; | балконный; балкон ишеге балконная дверь.

БАЛКУ сиять, излучать, светить, светиться, озаряться; | сияние, излучение; \diamond куларендә шатлык балкый в его глазах сияет радость; балкып китү однокр. засиять (от радости).

БАЛКЫТУ помуд. от балку излучать, озарять, испускать (распространять) свет; | излучение, распространение света.

БАЛКЫШ сияние; тенька балкышы северное сияние.

БАЛЛ балл; | балльный; бала системы балльная система.

БАЛЛАДА лит. баллада; || балладный.

БАЛЛАНДЫРУ помуд. от баллану делать (сделать) медовый, сладким.

БАЛЛАНУ страд. от баллау делаться (сделаться) медовым, сладким.

БАЛЛАСТ 1) балласт; 2) перен. лишний, бесполезный, обременяющий груз.

БАЛЛАСТЛАУ засыпать (засыпать) балластом, балластировать; || балластировка.

БАЛЛАТУ помуд. от баллау.

БАЛЛАУ подслащивать (сладить, подсластить) медом; | подслащивание медом; баллау чай эчү пить чай с медом.

БАЛЛИСТИК баллистический; баллистика баллистическая баллистика.

БАЛЛИСТИКА воен. баллистика; | баллистический.

БАЛЛОН баллон.

БАЛЛОТИРОВАТЬ баллотировать ителу баллотироваться; баллотировать иту баллотировать.

БАЛЛОТИРОВКА баллотировка; | баллотировочный.

БАЛЛЫК медовый, содержащий в себе мёд, с медом; намазанный медом; сладкий; баллы прэннек медовник, медовик, медовый пряник; баллы ширбат сбитень; \diamond баллы баба бот. яснотка; баллы гөмбә опёнок; баллы кузак бот. царьградские стручки; баллы чык медвяная роса (блезнь растений); баллы чачак бот. иван-да-марья.

БАЛЛЫК бот. нектарник.

БАЛ-МАСКАРАД бал-маскарад.

БАЛТА топор; колун; аркылы балта см. аркылы; аркылы балта; балта остасы плотник; балта сабы топориче; балта түтәсе бөбү топора; ит балтасы топор для рубки мяса; кечкенә балта топорик; \diamond ачык балтасы бородка ключа; балта борчак бот. чина; балта чабу прействовать; балта белән юнган а) обтёсанный топором; б) грубый, топорный; балта сабына утырту обмануть; балтасын сабы бик кыска вспильчивый; раздражительный; балта сораганга көрәк бирү погов. говорить бесполезно; не то, что нужно (бука, когда спрашивают топор, дать лопату); балтасы суга төшкән погов. он повёсил нос, у него упало настроение (бука, его топор упал в воду); балта тими нмән аумый посл. если дуб не срубить, он сам не повалится; балта чапканчы кыска ял итә посл. пока топор не рубит, полено отдыхает.

БАЛТАЧЫ плотник; | плотничий; балтачылар артеле плотничья артель.

БАЛТАЧЫЛЫК плотничество; | плотничий; балтачылык итү плотничать.

БАЛТЫР 1) голень; балтыр ите кыры ног; балтыр сөгәге берцовая кость, большая берцовая кость; 2) голенище; итек балтыры см. кунчы.

БАЛТЫРГАН бот. борщевик.

БАЛЧЫК 1) глина (вообще); | глиняный; ак балчык а) белая глина; каолин; б) диал. известь; балчык изгеч глиномылка; балчык измәсе замешанная глина; балчык кирпич саман, сырцовый кирпич; балчык савыт глиняная посуда; балчык чүлмәк глиняный горшок; кызыл балчык красная глина, глинозём; үзле балчык глина лепкая; 2) земля, почва; | земляной; балчык идән земляной пол; кара балчык чернозём; көлчә балчык подзол; \diamond балчык ай мазанка; землянка.

БАЛЧЫКЛАНУ 1) становиться (стать) вязким, липким (напр. о земле после дождя); 2) пачкаться (запачкаться) глиной, землёй.

БАЛЧЫКЛЫ 1) с примесью глины; глинистый, содержащий глину (землю); балчыкым хом супесь; 2) запачканный в глине (грязи).

БАЛЧЫКЛЫК глинистая местность.

БАЛЧЫКЧЫЛ суглинистый; балчыкчыл туфрак суглинок, суглинистая почва.

БАЛЧЫК рыба; | рыбный, рыбий; ак балчык белорыбца; балчык авы рыболовное орудие; балчык аулау см. балчык тоту; балчык аулаучы см. балчык тотучы; балчык

агы (сете) молоки; балык базары рыбный базар; балык канаты плавник; балык каптыру удить рыбу; балык куыгы плавающий пузырь рыбы; балык хылчыгы рыба кость; балык мае рыбий жир; балык тоту а) рыбачить, удить (ловить) рыбу; б) рыболовство; балык тотучы рыбаки, рыболовы; балык тотучылык рыболовство; балык тэңкәсе рыба чешуя; балык уялгы икра рыбы; балык өере косяк рыб; балык шулпасы а) уха; б) перен. вода; балык үрчетү а) разводить рыбу; б) рыболовство; в) рыбохозяйственный, рыбохозяйный; балык жилеме желатин (рыбный), рыбий клей; балык жәтмәсе наметка, мерёжа; кечкенә балык рыба, рыбешка; корбан балык лещ; кызыл балык красная рыба; меккы балык усач, мирон; < балык башы урынына чайнау логос. слишком много говорить об одном и том же; балык бирсәң байлаң бир. башын-кузен чайнап бир лосл. доводи дело полностью до конца; балык тирән жирне, кеше яхшы жирне азли лосл. рыба идет где глубже, а человек — где лучше.

БАЛЫКЛЫ рыбный, изобильный рыб; балыклар кул рыбное озеро.

БАЛЫКЧЫ рыбаки, рыболовы; | рыбацкий, рыбачий.

БАЛЫКЧЫЛЫК рыболовство; | рыболовный, рыболовецкий; балыкчылык колхозы рыболовецкий колхоз; балыкчылык районы рыболовный район.

БАЛЪЗАМ см. бэлэм.

БАМБУК бамбук; | бамбуковый; бамбук мебель бамбуковая мебель.

БАНАН банан; | банановый.

БАНАРАС бухарская тонкая полушелковая материя.

БАНДА банда.

БАНДАЖ бандаж; | бандажный; бандаж производствос бандажное производство.

БАНДАЧЫ разг. бандит, вооруженный грабитель.

БАНДАЧЫЛЫК бандитизм.

БАНДЕРОЛЬ бандероль.

БАНДЕРОЛЬЕ бандерольный.

БАНДЕРОЛЬЛӘУ упаковывать, упаковать в бандероль; | упаковка в бандероль; | бандерольный; бандерольлән жи-бәру бандерольное отправленье.

БАНДИТ бандит; | бандитский; бандитлар шайкасы бандитская шайка.

БАНДИТЛЫК бандитизм.

БАНДУРА муз. бандура.

БАНДУРАЧЫ бандурист.

БАНК банк; | банковский, банковый; банк операциясе банкoвская операция; банк билетe банкoвский билет.

БАНКА 1) банка; консерва банкaсы банка из-под консервов; 2) мед. банк; банка салу ставить банки.

БАНКЕТ банкет.

БАНКИР банкир; | банкирский.

БАНКНОТ банкнот.

БАНКРОТ банкрот; банкрот булу

а) обанкротиться; б) банкротство.

БАНКРОТЛАНУ банкротиться, обанкротиться; | банкротство.

БАНКРОТЛЫК банкротство.

БАНТ бант.

БАНТЛАУ делать (сделать) бант; украшать (украшить) бантом.

БАОБАБ бот. баобаб.

БАП уст. кстәти, впопад; бик бап килде пришлось очень кстәти; бу бик бап төште это было очень кстәти.

БАПТИЗМ рел. баптизм.

БАПТИСТ рел. баптист; | баптистский.

БАР 1) есть, имеется, находится, налич; бар булу а) наличные; б) иметь; иметься; в) бытие; бар иде ди жил-был (зачем сказок); бар итү создавать, творить; бар чакта а) когда есть, пока есть, пока имеется; б) в присутствии; барын, югын белмидер, бал телидер тамагын логос. требовать не по возможностям; аты барнын канаты бар, сьеры барнын сье бар лосл. у кого есть лошади, у того есть крылья, у кого есть корова, у того есть угощение; бар чакта бурзәй, юк чакта шүрәзәй лосл. быть незаконным (бука. когда есть — как волк, когда нет — как овца); 2) всё; всё, что есть (существует); бар акчага китап алдым на все деньги я купил книги; бар белгәне всё, что знает; только и знает; бар белгәне көлү только и знает, что смеяться; бар кадар сколько есть; всё, что имеется; бар кебеген биреп бетерде отдал всё, что есть; бар көч белән изо всей силы, во всю мочь; бар торганы всё, что есть; исключительно, только это; бар халга во всю мочь; 3) имущий, состоятельный; бар булсан күрә алмый, юк булсан бирә алмый лосл. если у тебя есть, ненавидит, если нет, не желает дать (о завистливом человеке); барга бала күренмәс лосл. богатому, имущему бедя не чувствительна; барга сөенмә, юкка сөенмә лосл. не радуясь тому, что есть, не горюй о том, чего нет; бар сөйдерә, юк көйдерә лосл. достаток радует, нужда кручинит; 4) действительный, настоящий, существующий, реальный; китәсен дип сөйлиләр, бар сүзмә? говорят, уезжаешь, правда ли это; нигә ана исем китте, ул бар яш зачөм этому удивляться, это факт; 5) в сочетании с причастием на ысы, ысе соответствует русскому предстоит, а в сочетании со спрягаемой формой на ған обозначает действие, совершившееся в прошлом, напр.: укыйсым бар мне предстоит читать; укыганым бар я читал; когдә-то я читал.

БАР 1) бар (небольшой ресторан).

БАРАБАН барабан; | барабанный; барабан кагу битя в барабан, барабанить; барабан кагучы см. барабанчы; < барабан пәрәсе ант. барабанная перепонка.

БАРАБАНЧЫ барабанщик.

БАРА-БАРА 1) немного погоды, с течением времени, со временем; 2) продолжая идти.

БАРАБЫЗ уст. барабуз (1) извозчик в Казани, возивший седюков на санях-розвальнях; 2) сани барабуза).

БАРАК барак; | барачный; барак корыма барачная постройка.

БАРАНКА баранка; | бараночный.

БАРАҢМАН *см.* браһман.
БАРБАРИС *бот.* барбарис; || барбарисовый.

БАРБАРИСЛАР *бот.* барбарисовые.

БАРГАЛАУ *многокр. от* бару.

БАРГА-ЮККА *из-за* пустяка.

БАРДА барда.

БАРЕЛЬЕФ *иск.* барельеф; || барельефный.

БАРЖА баржа; || баржевый.

БАРИ *уст. книжн.* творец, создатель, бгг.

БАРИЙ *хим.* барий.

БАРИЙЛЫ *хим.* бариевый; барийлы кырташ бариевый полевой шпат.

БАРИН барин; || барский; барин баласы барич.

БАРИТОН баритон; || баритонный, баритоновый; баритон партиясе баритонная партия.

БАРИТОНАЛЬ *муз.* баритональный.

БАРКА барка.

БАРКАС баркас; || баркасный.

БАРКЫЛДЫК дрозд; || дроздовый.

БАРЛАМА проверка; инвентаризация.

БАРЛАҢ *страд. от* барлау.

БАРЛАТУ *покуд. от* барлау.

БАРЛАУ 1) проверять, проверить; || проверка; 2) подсчитывать, подсчитать; учитывать, учесть; || подсчет; учёт; 3) выкликать, выкликнуть; || перекличка; барлап чыгу а) сосчитать; проверить; б) сделать перекличку.

БАРЛАШУ *взаимн.-совм. от* барлау.

БАРЛЫ имущий, состоятельный; барлык кеше имущий человек.

БАРЛЫГЫ 1) всего, итог; 2) сумма, наличие, наличность; складтагы товарнын барлыгы куме? сколько наличного товара на складе?

БАРЛЫК I 1) весь, всё; вся; всё; что есть; 2) валовой; барлык керем валовой доход; 3) всякий, всяк; барлык кеше ахшыга омыла всякий человек стремится к лучшему.

БАРЛЫК II достаток; богатство; барлык белан яшилэр они живут богато.

БАРЛЫК III 1) реальность, бытие; 2) существование; существо; бөтен барлык белан эшенэ бирелган он всем существом отдался своему делу; барлыкка килу а) возникать, образовываться, создаваться; зарождаться, нарождаться, появляться; б) происхождение, возникновение, образование, зарождение, появление; яна дингелэр барлыкка килде возникли новые моря; барлыкка килеру а) создавать, творить; б) создание, творение; а) вызывать, порождать.

БАРЛЫК IV *грам.* наличность; категории наличности.

БАРЛЫКЛЫ имущий, с достатком, богатый.

БАРЛЫК-ЮКЛЫК *грам.* категория наличности и отсутствия.

БАРЛЫ-ЮКЛЫ незначительный, мало-значительный, недостаточный; не заслуживающий внимания.

БАРМА *ист.* бармы.

БАРМАК палец; || пальцевой; атсыз бармак безымянный палец; бармак басу снيماتь отпечатки пальцев; бармак буе с пальчик, длиной с палец; бармак буены пальцевой сустав; бармак сөзгө фаланга; бармак илле толщиной в палец; бармак янау (селку) грозить пальцем; баш бармак большой палец; нмзи бармак указательный палец; урта бармак средний палец; чмчч бармак мизинец; < бармак аша карау смотреть сквозь пальцы; бармак башы хатле с кончик пальца, с напёрсток; маленький, незначительный; бармак кыймылатчау и пальцем не шевельнуть, палец о палец не ударить; бармак тешлау а) кусать палец; б) каяться, сожалеть; в) молчать по незнанию; биш бармагың кебек белү зная как свои пять пальцев; шайтан бармагы чертов палец, белемнит; бармагы үзгөч кәкрә логов. своей рубашка ближе к телу (бука. его палец согнут в свою сторону).

БАРМАКЛЫ с пальцем; ике бармаклы биялай варежки с двумя пальцами, двухпалые варежки.

БАРМАКСЫЗ беспальный.

БАРМАКЧА палец у перчатки.

БАРМАКЧЫК пальчик.

БАРМАЧЫК *бот. см.* уймак; уймак ччак.

БАРНАВЫЛ *уст. алтын (трёхкопеечная медная монета).*

БАРОГРАММА *физ.* барограмма.

БАРОГРАФ *физ.* барограф.

БАРОККО *архит.* барокко; барокко стиль барокко.

БАРОМЕТР *физ.* барометр.

БАРОМЕТРИК барометрический.

БАРСЫ все, все из них, все они; барсы да все; барсын да ишетмэ, кайберен колак ямннган жибэр не всё слушай, нмбе пропускай мимо ушей.

БАРУ I 1) идти, пойти; ехать, поехать, ездить, съездить (по направлению от говорящего); || ход; езда; хождение; ага бару а) идти вперёд; б) развиваться, прогрессировать; в) развитие, прогресс; алда бару идти впереди; артка бару а) идти назад; б) регрессировать; в) регресс; барып кайту сходить; съездить; барып керу а) зайти, забрести; заехать; б) попасть подо что-а.; барып килу сходить на близкое расстояние; юл бару путешествие, поездка; ат тартмаса, арба бармый логов. лошадь не потянет — телега не поедет; 2) продолжаться, продолжаться; || продолжение; уен кичкэ чаклы барды игра продолжалась до вечера; 3) утверждать; || утверждение; снн бу эшне булмый дин барсын ты утверждаешь, что это дело не осуществится; 4) протекать, проходить; авыру нмчк барз? как протекает болезнь?; начарая бару а) ухудшаться; б) ухудшение; ахшыра бару а) улучшаться; б) улучшение; < бара тора со временем, постепенно, с течением времени; бара торгач со временем, с течением времени; постепенно; барган саен всё дальше и дальше; барып чыгу удаваться, получаться, выходить

удачным, хорошим; иргэ бару выходить замуж; куя бармый рука не поднимается; күнел бармый душа не лежит; тел бармый язык не поворачивается; эч бару понос; яшлыккэ бару поступать по-детски (как ребёнок).

БАРУ-КАЙТУ поездка в оба конца, туда и обратно.

БАРУЧЫ идущий; едущий; үтөп баручы прохожий; проезжий; путник.

БАРХАН бархан.

БАРЧА весь, вся, всё.

БАРШИНА *ист.* барщина; || барщинный.

БАРЫ всего, лишь, всего лишь, только, исключительно, единственно; бары тик лишь, лишь только, всего-навсего; бары шул всё, что есть, только и всего; бары да, барсы да все они без исключения; барын да всё целиком, полностью.

БАРЫБЕР 1) всё равно; всё одно; одно и то же, безразлично; 2) однако, тем не менее.

БАРЫБЫЗ все из нас, все мы; барыбыз да все мы без исключения.

БАРЫГЫЗ все вы, все из вас; барыгыз да все вы без исключения.

БАРЫЙШ *разг.* барыш, прибыль.

БАРИЙШНИК *разг.* барышник.

БАРИЙШНИКЛЫК: барышниклык итү а) барышничать; б) барышничество.

БАРЫНДА 1) пока есть; 2) в присутствии; без барында в нашем присутствии.

БАРИННАН: барыннан да бигрэк главное, главным образом; особенно; барыннан да элгекр прежде всего.

БАРИНЧА 1) сколько есть, имеется; 2) по возможности, по силе возможности, сколько возможно.

БАРЫШ ход, развитие, течение, процесс, движение.

БАРЫШЛЫЙ по пути, мимоходом, попутно; проездом.

БАРЫШУ *взаимн.-совм.* от бару 1 ходить друг к другу, посещать друг друга.

БАРЫ-ЮГЫ всё наличие; всё, что есть, имеется; бары-югы шуида всё, что имеется налично; всё, что имеется тут.

БАРЬЕР спорт. барьер.

БАС *в разн. знач.* бас.

БАСА посконь; || посконный.

БАСКАК *ист.* баскак (*сборщик даней*).

БАСКАКЛЫК должность баскака.

БАСКАЛАУ *многокр.* от басу II, III.

БАСКЕТБОЛ спорт. баскетбол; || баскетбольный.

БАСКЕТБОЛЧЫ баскетболист.

БАСКЫН нападение, налёт, набег.

БАСКЫНЛЫК 1) набег, грабёж; баскынлык итү грабить, разбойничать, нападать; 2) давление.

БАСКЫНЧЫ грабитель, налётчик, разбойник.

БАСКЫНЧЫЛЫК грабительство, грабёж, ограбление.

БАСКЫЧ *в разн. знач.* лестница, сходни; ступень, ступенька; || лестничный; борималы баскыч винтовая лестница; баскыч алды крыльцо.

БАСКЫЧ-БАСКЫЧ ступенчатый, расположенный уступами.

БАСКЫЧЛАНДЫРУ *см.* баскычлау.

БАСКЫЧЛАНУ *возвр.-страд.* от баскычлау становиться (стать) ступенчатым.

БАСКЫЧЛАУ делать (сделать) ступенчатым.

БАСКЫЧЛЫ 1) имеющий лестницу, с лестницей; 2) *см.* баскыч-баскыч.

БАСМА I 1) ступень, ступенька, подножка; 2) мостик (из одной-двух досок через речку, ручей, канаву); 3) мостки; 4) трап, сходни; 5) леся, помост (на строительстве).

БАСМА II 1. 1) издание; икенче басма второе издание; 2) набойка (*узор на материи, ткани; ситец с узором*); 2. печатный; басма нөсхэ печатный экзemplяp, оттиск; басма табак печатный лист.

БАСМА III пасмо; бер басма жеп пасмо.

БАСМАХАНЭ *см.* матбага.

БАСМАХАНЭЧЕ *уст.* книжн. типограф.

БАСМАЛАНУ *страд.* от басмалау.

БАСМАЛАР леса (на строительстве).

БАСМАЛАТУ *понуц.* от басмалау.

БАСМАЛАУ 1) набивать, набить (*узор на ткани*); 2) делить (разделить) моток пряжи на пасмы.

БАСМАЛАШУ *взаимн.* от басмалау.

БАСМАЛЫ I со ступенькой, с подножкой, имеющий ступеньку, подножку.

БАСМАЛЫ II имеющий пасмо; биш басмалы моток моток из пяти пасм.

БАСМАЛЫ III: басмалы насос нагнетательный насос.

БАСМАЧЫ басмач; || басмаческий.

БАСМАЧЫЛЫК I басмачество.

БАСМАЧЫЛЫК II *уст.* полиграфия; || полиграфический.

БАССЕЙН *в разн. знач.* бассейн.

БАСТИОН воен. бастион; || бастионный.

БАСТЫРГЫЧ пресс, гнёт, слегя.

БАСТЫРМА стяг, прижим.

БАСТЫРУ 1) ставить, поставить (на ноги); аякка бастыру а) поставить на ноги;

б) *перен.* помочь вылечиться, выздороветь;

в) *перен.* восстановить хозяйство, производство; хужалыккы аякка бастыру восстановление хозяйства; аякка бастыру чоры восстановительный период; г) *перен.* поставить на ноги кого-л., вывести в люди; утка бастыру а) заставить встать на огонь;

б) *перен.* сильно отругать; 2) печатать, напечатать, издавать, издать; || печатание, издание; бастырып алау а) выбить (чек);

б) напечатать, издать; китап бастыру а) книгопечатание, издание книг; б) издательский; китап бастыру эше издательское дело; 3) ставить (поставить) под пресс, давить чем-л.; || прессование, давление; 4) набивать, набить, ссадить (*шею хомутом*);

5) подавлять, подавить, усмирять, усмирить (*букт, восстание*); || подавление, усмирение; 6) тушить, потушить (*пожар*);

7) укатывать, укатать; утрамбовывать, утрамбовывать (*дорогу*); 8) утолщать, утолщить (*напр. жажду*); || утолнение; 9) молотить хлеб оттаптыванием (*при помощи коня, вола*); ♦ бастырып тоту догнать и поймать.

БАСТЫРУЧЫ исполнитель действия, означенного глаголом бастыру.

БАСТЫРЫК бастрык, гнёт, слег.

БАСТЫРЫКЛАУ *страд. от бастырык-лау.*

БАСТЫРЫКЛАТУ *помуд. от бастырык-лау.*

БАСТЫРЫКЛАУ стягивать (стянуть) гнёт, слег; || стягивание гнёт, слег.

БАСТЫРЫКЛАШУ *взаимн.-совм. от бастырык-лау.*

БАСТЫРЫЛУ 1) *страд. от бастыру;* 2) присниться — о кошмаре, видеть кошмарный сон, испытать во сне удивление.

БАСТЫРЫНКЫ см. басмык 1. 2.

БАСУ I 1) поле (*под посевы*); нива; арыш басу ржаное поле; кукуруз басу кукурузное поле; такыр басу паровое поле; басу аша чересполосица; 2) посевы; сабан басу а) яровое поле; б) посевы яровых; ужим басу озимые посевы; ♢ басу кап-ксы ворота околицы.

БАСУ II наступать, наступить, ступать, ступить, стая, вставать, встать (*на ноги*); || вставание; поступь, шаг, походка; анык басу жинел у негё лёгкая походка; аяк басу ступать ногой; аякка басу в разн. знач. стая на ноги, встать на ноги; баскан кишеш стоя; басып тору стоять на ногах; вахтага басу стая на вахту; икенче аягыны басма! чтоб ноги твоей здесь больше не было!; килеп басу предстать, встать, стая перед кем-чём-л.; ♢ итэгенэ басу принаоноить, пресечь (*какой-л. поступок*); утка басу завертётся как на угольях; аэна басу а) напасть на след; б) последовать за кем-л.; өстена басу а) наступить на кого-что-л.; б) угадать точно; в) заставить врасплох, накрыть; баскан эздэн су чыгара лосов. сильный, могучий (*бука. где ступит, там вода брызжет*).

БАСУ III 1) давить, надавливать, придавливать, придавить, нажимать, нажать, прижимать, прижать; || давление, нажатие, прижатие; кнопката басу нажать на кнопку; басып тутуру набить тугу (*напр. мешок*); басып яньчу продавить; басып үтөрү задавить насмерть; 2) печатать, напечатать, тискать, тиснуть; || печатание, тискание; китап басу печатать книгу; кульязманы машинкада басу напечатать рукопись на машинке; гранка басу тиснуть гранку; печать басу поставить печать; басып чыгару а) отпечатать и издать, выпустить в свет; б) вывести цыпляют; 3) подавлять, подавить, усмирять, усмирить; || подавление, усмирение; 4) заглушать, заглушить, успокаивать, успокоить; уюлять, уюлить (*жажду*); || заглушение, успокаивание; уюление; аыртуны басу заглушить боль; аыртуны баса торган болеутоляющий; ачуны басу подавить гнев; самоварны басу глушить самовар; сусынны басу уюлить жажду; 5) месить, замесить; мять, размять; валять, свалить; || замешивание; валяние; камыр басу месить, замесить тесто; кнез басу валять войлок; нтек басу валять валенки; б) охва-

тывать, охватить; покрывать, покрыть, заволакивать, заволочь, затягивать, затянуть; заливать, залить, затоплять, затопить; || заволакивание, затягивание; күш йезен болыт басты тучи заволоклй небо; күзен кан басты глаза налилсь кровью; су басу заливать, затоплять; су баса торган болып залиной. пойменный луг; ♢ албасты басу см. бастырылу 2; басып алу захватить, оккупировать; басып алуцы захватчик, оккупант; басып калдыру замаять, скрыть; басып керу ворваться; басып китү занести (*напр. снегом*); басып утыру сидеть долго, сиднем сидеть; басып калу удерживать (*напр. деньги*); басып айтү сказать, особо подчеркивая; йокы басу клонить ко сну; карталы басу состариться; курку басты охватил ужас; май басу жиреть; тынлык басты наступила тишина; чүп басу зарастать сорняком; басасы киямагэн казга оя тар лоса. если не хочешь что-л. делать, причина всегда найдётся (*бука. гусыня, не желающая высидивать птенцов, жалуется на узость гнезда*).

БАСУЧЫ исполнитель действия, означенного глаголом басу II.

БАСЫЛДЫРУ *помуд. от басылу.*

БАСЫЛУ 1) *страд. от басу III;* 2) см. бастырылу 2.

БАСЫМ I) давление, напор, нажим; кан басым кровавое давление, давление крови; басым ясау а) нажимать; б) нажим; нажатие; в) *перен.* обращать особое внимание на что-л.; подчеркивать; 2) поступь, шаг; 3) настил (*на току рядками для молотбы с помощью кося или вола, которые вытальпывают зёрна*); басым бастыру а) молотить; б) молотьба; 4) месиво, глина, приготовленная в один приём для изготовления кирпича; 5) *грам.* ударение; акцент; басым билгесе знак ударения.

БАСЫМЛЫ *грам.* ударный, с ударением.

БАСЫМСЫЗ *грам.* безударный.

БАСЫМЧАК назойливый, надоедливый, привязчивый, настырный *прост.*

БАСЫМЧАКЛЫК назойливость, надоедливость, привязчивость, настырность *прост.*

БАСЫНДЫРМАУ не потакать чьей-л. назойливости, надоедливости.

БАСЫНКЫ I) кроткий, тихий, смиренный, смиренный, спокойный; || кротко, тихо смирно, смиренно, спокойно; 2) скромный, сдержанный; || скромно, сдержанно; уя үзен бик басынкы тога он ведёт себя очень сдержанно; 3) спокойный, тихий (*о голосе*); 4) приплюснутый, вдавленный; басынкы борын приплюснутый нос.

БАСЫНКЫЛАНДЫРУ *помуд. от басын-кылану* утихомиривать, утихомирить, усмирять, усмирить; укрошать, укротить; || усмирение, укрошение.

БАСЫНКЫЛАНДЫРЫЛУ *страд. от басын-кыландыру.*

БАСЫНКЫЛАНУ I) укрошаться, укротиться, усмиряться, усмириться; 2) успокаиваться, успокоиться, остепеняться, остепениться.

БАСЫНКЫЛЫК 1) кротость, смиренность; 2) сдержанность, скромность.

БАСЫНУ проявлять (проявиться) назойливость, надоедливость; || проявление назойливости.

БАТАЛЬОН батальон; || батальонный; батальон командиры батальонный командир.

БАТАРЕЯ в разн. знач. батарея; || батарейный; батарея уты батарейный огонь.

БАТАТ бот. батат.

БАТА-ЧУМА утопая, погружаясь (в грязь, воду).

БАТИСТ батист (ткань); || батистовый.

БАТКАК вязкий, топкий, грязный; болотистый; || грязь; слякоть, топь, жижа.

БАТКАКЛАНУ становиться (стать) вязким, топким, грязным, болотистым.

БАТКАКЛЫК 1) топь, топкое место. болото, трясина; 2) перем. беспорядок, хаос, неразбериха.

БАТМАН 1) батман (мера веса, примерно равная 4 пудам); 2) узкая высокая кадка; 3) диал. один четверть десятины.

БАТОН батон; кечкенэ батон батончик.

БАТРАК батрак; || батрацкий.

БАТРАКЛЫК батрачество; батраклык итү. батраклыкта йөрү батрачить.

БАТУ 1) тонуть, утонуть, затонуть, потонуть; 2) вязнуть, завязнуть, увязнуть; || увязание; 3) залезать, залезть, влезать, влезть (в долги); 4) западать, запасть (о глазах); 5) заходить, зайти, закатываться, закатиться (о небесных светилах); || закат, заход; 6) пропадать, пропасть, запропасться, запропасть; ките дә баты ушөл и пропал; 7) пачкаться, запачкаться, мараться, замараться в чем-л.; корымга баты он запачкался в саже; ♦ наданлыкка бату закоснеть в невежестве; батып керү вдавливатся, втискиватся.

БАТЫН уст. кишж. внутренность.

БАТЫК диал. см. батынмы.

БАТЫНКЫ 1) вогнутый; 2) углубленный, впадный.

БАТЫНКЫЛЫК 1) вогнутость; 2) углубленность, впадность.

БАТЫР герой; богатырь, силач, молодец; || 1) сильный; 2) смелый, храбрый, бесстрашный; отважный, мужественный; решительный; батыр йөрәккә неустрашимый; батыр калу выйти победителем (в национальной борьбе); батырга каршы чыгу выйти против победителя (в национальной борьбе); батыр алдында сарык, сарык алдында батыр погов. молодец против овца, а против молодца сам овца; батыр бер үлгәнчә, курак өч үлсә погов. пока герой умрёт один раз, трус умрёт трижды; батыр ханы йөрәккә тама погов. кровь героя возбуждает героизм; батыр каныннан алтын коелыр погов. кровь героя проливается не даром; батыр ярасыз буамас погов. герой без раны не бывает; батыр яуда, телән дауда беленер погов. герой узнаётся в бою, а остро слов в споре; батыр үзе өчен туар, кеше өчен үлсә погов. герой рождается для себя, а умирает ради других; батырны яу тудыра

посл. героя рождает битва; батырга үлсә юк погов. герою нет смерти; сугыш беткәч, батыр күбәя погов. после боя становится много героев; яу юкта батыр күп погов. героев много, когда нет сражения.

БАТЫРАЙТУ погуд. от батыраю.

БАТЫРАЮ храбриться, расхрабриться, осмеливаться, осмелиться, отваживаться, отважиться, решаться, решиться;

батыраеп итү расхрабриться; батырая төшү набраться храбрости, стать смелее, храбрее.

БАТЫРГЫЧ рыба. грузило.

БАТЫРЛАНДЫРУ погуд. от батырлану.

БАТЫРЛАНУ см. батыраю.

БАТЫРЛАРЧА 1) геройски; героически; 2) молодецково.

БАТЫРЛЫК 1) героизм, героичество, подвиг; отвага, смелость, храбрость, мужество; батырлык эшләү совершить подвиг; батырлык матурлык погов. в героизме — красота; 2) решимость, решительность; дерзание; батырлык итү осмелиться, посметь.

БАТЫРТУ погуд. от батыру 1, 2.

БАТЫРУ 1) топять, потоплять, потопить, утопить кого-что-л.; || потопление; 2) погружать, погрузить, окунать, окунуть кого-что-л.; || погружение; батырып алу окунуть; 3) вливаться, влиться (когда-то, зубами); ♦ батырып калу присвоить, прикарманить; батырып эшләү работать упрям; батырып эйтү сказать смело, настойчиво.

БАТЫРЧЫЛЫК смелость, решимость, дерзание, храбрость; эйтерга батырчылыкым житмәде у меня не хватило смелости сказать; батырчылык итү дерзать, осмеливаться, отваживаться, решаться.

БАТЫРЫЛУ страд. от батыру.

БАТЫРЫШУ вазжм. воем. от батыру.

БАТЫШ заход, закат (солнца).

БАУ верёвка, бечёвка, шнур; жгут; камыт бавы гуж; келтә бавы саясло; ишек бавы а) ручка двери; б) этн. шуточный свадебный обряд: выкуп невесты женихом у матери её дома; чәч бавы лента для косы; капчык бавы завязка мешка; муси бавы ошейник.

БАХБАЙ дет. лошадка; жеребёнок.

БАХЫР диал. бедняга, бедняжка; || бедный, несчастный.

БАЦИЛЛА бацилла; || бацилловый.

БАШ 1) голова; || головной; баш аямру а) головная боль; б) перен. хлопоты; суета; баш миңе головной мозг; баш очы изголовье; баш сәяге anat. а) череп; б) черепной; баш эйләнү головокругление; акыл ашты түгел башта погов. ум не в возрасте, а в голове; баш исән булса, бүрек табылыр погов. была бы целая голова, а шапка найдётся; баш бүрек өчен түгел, а белер өчен погов. голова не для шапки, а для знаний; башым эшләмсә, аягым ял итмәс погов. дурная голова ногам покоя не даёт; 2) глава, начальник, руководитель; главарь, вождь; || главный, головной; баш агроном главный агроном; баш булу а) возглавлять, руководить, предво-

дательствовать; б) сдерживаться; воздерживаться; в) подчинять себе, брать в руки; теленэ баш була алмый не может сдержать язык; баш макала передовица, передовая статья; баш сзбэп первопричина; баш хэрэф заглавная буква; баш чыганах первоисточник; башта тору а) стоять во главе, главенствовать; б) сохраняться в памяти; башында утыру руководить, быть руководителем, возглавлять; ганал башы глава семьи; 3) разе. голова, ум, разум; аның башы ашли у него голова работает; буш баш пустоголовый, безмозглый; баш сыйдыра алмаслык уму непостижимый; баш житу постигать умом, понимать, осмысливать; догадываться о чем-л.; баш житмэслек уму непостижимо; йомры баш хитрый; чубек баш безмозглый, пустой, глупый человек; тавых баш глупый; черек баш человек с плохой памятью; дус башка, дошман аякка карар посл. друг судит по уму, а недруг — по одежде; 4) перек. душа; человек; адам башы нилэр кўрми погов. чего только не переносит человек; 5) голова, штука (счётное слово); биш баш сьер пять голов коров; биш баш умарта пять штук ульев; баш исзе число голов, поголовье; б) верх, верхушка, вершина, макушка; агаз башы верхушка, макушка дерева; кибан башы а) вершина стога; б) первый ломоть от каравая; тау башы вершина горы; 7) коңчик; наконецник; набалдашник; головка; бармак башы коңчик пальца; кадах башы головка гвоздя; карандаш башы наконецник для карандаша; таяк башы набалдашник; 8) начало; начальней; ай башы а) новолуние; б) начало месяца; баштан ук с самого начала; башыннан ахырынача от начала до конца; ел башы начало года; 9) исток реки; су баштан болгана погов. вода мутится у истока; 10) конец, край; бер баштан икенче башка с одного конца на другой; урам башы а) конец улицы; б) начало улицы; урамның икенче башында на противоположном конце улицы; 11) головка (лука, чеснока); кочан, вылоб (капусты); 12) в роли служебного имени: гектар башына на гектар, с гектара, погектарно; кеше башына а) на одного человека, на каждого; б) с каждого; жан башына на душу населения; ашлык башы см. башак; баш ашау погубить; баш бау (аркан) передний аркан на телеге для зацепки тгста; баш белэн эшка чуму быть очень занятым, с головой уйти в работу; баш бету поплатиться головой, погибнуть; баш бирмэс непокорный; баш бирму не подчиняться, не покоряться; баш бэйлэну быть связанным; баш бэйлэу связываться с кем-л., затевать общее дело, входить в какие-л. отношения (преимущественно невыгодные или предосудительные); баш вату ломать голову; решать головоломную задачу; баш вата торган головоломный; баш имэс непокорный, непреклонный, стойкий, твердый; баш ию а) кланяться, поклоняться; б) поклон; в) подчиняться; г) подчинение; д) преклоняться, преклониться; раболеп-

ствовать; баш калкыту а) приподнять голову; б) ободриться; баш катыргыч а) головоломный, сложный, трудный; б) надоедливый, докучливый; баш катыру морочить голову, надоедать; башка киту (меню) удирить в голову (о спиртном); башка сендеру долбить себе в голову; баш кутарми не поднимая головы, не отрываясь; баш эйлендергеч (эйлендеререк) головокружильный; баш эйлендеру а) вскружить голову; б) морочить голову; башка керми непонятно; башка туку постоянно твердить, напоминать, повторять одно и то же; внушать; башта йерту держать в голове; вынашивать (мысль, идею); баш килеш грам. именительный падеж; баш кич уст. воскресенье; баш кода сват; баш кен диал. понедельник; баш кутару а) поднимать голову; б) восстать, взбунтоваться, поднять бунт; в) бунт; восстание; мятеж; г) выздоравливать; баш кутаруче повстанец, мятежник; баш ору бит воем, кланяться, класть земные поклоны; баш сабу а) союзить (обуве); б) навязывать головку чулка; баш тарту а) откidyваться; не повиноваться; ослушаться; б) отречься; уклоняться; баш тыккысыз битком набито, очень тесно; яблоку негде упасть; баш тезэту опохмелиться; баш тертерга лэ урмы юк некуда голову приткнуть; яблоку негде упасть; баш түнү обалдеть; сбиться с толку; баш есте с удовольствием, с готовностью, охотно; к вашим услугам; башка атлану сестр на голову; башка бала алу нажить беду; башка бала булу быть причиной, источником неприятностей; быть обузой; башка бала тагу причинять неприятность, беспокойство; башка бүрекню возмужать; башка тай типмэгэн ещё разум не потерял, пока в своём уме; башка утыру а) колоситься; б) см. башка атлану; башка чыгару выделить в самостоятельное хозяйство (напр. сына); башны салу а) снимать головной убор; б) предаваться чему-л.; башны тилегэ салу прикидываться дурачком, притворяться глупым; валять дурака, дурачиться; башны ташка ору сильно гонять, быть в отчаянии, убиваться; сильно раскayваться; баштан ашу быть в обиде; баштан сыйпау а) гладить по головке; б) одобрить, потакать, потворствовать; баштан чыгармау не забывать, постоянно держать в голове, постоянно помнить; баштан уткару пережить; башы белэн а) полностью, целиком, всецело; б) со словами карт, яшь, олы, ир. хатын, кыз, егет и т. п., а также со словами, указывающими социальные группы и профессии и т. п., употребляется в значении: несмотря на, будучи, напр.: карт башы белэн несмотря на старость, будучи стариком; профессор башы белэн несмотря на то, что профессор; будучи профессором; башым ике түгел у меня не две головы; рисковать нельзя; башы тишек понимает, знает язык (говорится о человеке другой национальности, знающем язык беседующих); башын карабай саламы белэн япкан см. башы тишек; камыр башы

закваска; кисәу башы головёшка; таш баш а) зоол. пескарь; б) твердолобый; в) пронырливый; тур башы почётное место в избе возле стола; эш башыннан сдельно; чүплек башы свёлка; үз башына а) на свою голову, делать во вред, в ущерб себе; б) самостоятельно; башы езелсә хултык астына кыстырып йөгәрер *погов.* скрытны, секрета не откроет; башымны кисарга бирәм даю голову на отсечение; башым сырхау булса, малына үләт килә *погов.* придёт хозяину хворь, так и на скот — мор.

БАШАК 1) колос; башак чыгару а) колоситься; б) колошение; башак жнбәру распускать метёлку (о колосьях); башак жыйгыч с.-х. подборщик колосьев (*специальное приспособление*); 2) мёсиво (*корм для скота*); башак ашату кормить мёсивом; башак болгату замесить корм для скота.

БАШАКЛАНУ колоситься, выколоситься; || колошение; башакланып килү заколоситься.

БАШАКЛЫ колосистый, с колосьями; злаковый.

БАШАКЛЫЛАР бот. злаковые, зерновые.

БАШАЛА диал. совершенно, совсем; башала алай димәде он совсем так не говорил.

БАШАЯК голёй; башаяк бәләше прирост с голём домашней птицы; ◇ бәләдән башаяк *погов.* как бы чего не вышло.

БАШАЯКЛЫЛАР зоол. головоногие.

БАШБАШТАК своевольный, самовольный, самоуправный; башбаштак кылану самовольничать.

БАШБАШТАКЛАНДЫРУ понуд. от башбаштаклану.

БАШБАШТАКЛАНУ самовольничать, своевольничать, самоуправствовать, поступать (поступить) самовольно; || своеволье.

БАШБАШТАКЛЫК 1) произвол, самоуправство; своеволие; башбаштаклык итү самовольничать; 2) безначалие, анархия.

БАШВАТКЫЧ головоломка; шарада; || головоломный.

БАШКА 1) иной, другой, прочий; особый, особый; башка очракта в другом случае; башка мәсәләү другой вопрос; 2) *последнее* кроме, помимо, исключая, за исключением; синнән башка кроме тебя.

БАШКА-БАШ диал. см. башма-баш.

БАШКА-БАШКА в отдельности, отдельно, врозь.

БАШКАЛА главный город, столица.

БАШКАЛЫК особенность, отличительное свойство; различие.

БАШКАРМА исполнительный; башкарма комитет исполнительный комитет.

БАШКАРТУ понуд. от башкару.

БАШКАРУ 1) исполнить, исполнить, доводить, довести до конца; || исполнение; эш башкару управлять делом; башкарып тору вести дело; башкарып чыгу довести до конца; выполнить; 2) изменяться, измениться, видоизменяться, видоизмениться; || изменение, видоизменение.

БАШКАРУЧАН исполнительный, обладающий способностью завершать, доводить до конца (*напр. дело*).

БАШКАРУЧАНЛЫК исполнительность.

БАШКАРУЧЫ 1) исполнитель, исполняющий; директор вазифасын башкаручы исполняющий обязанности директора; 2) управляющий; эш башкаручы управляющий делами.

БАШКАРЫЛУ страд. от башкару.

БАШКАРЫЛУЧЫ грам. управляемый; башкарылучы сүз управляемое слово.

БАШКАРЫЛЫШ исполнение.

БАШКАРЫРЛЫК выполнимый, исполнимый.

БАШКАРЫШУ *взаимн.-соем.* от башкару.

БАШКАТЫРГЫЧ 1) надоедливый, докучливый; 2) головоломный, замысловатый; || головоломка.

БАШКАЧА по-другому, по-иному, иначе; иным способом.

БАШКАЧАЛЫК различие, разница.

БАШКИСӘР 1) разбойник, головорез; 2) сорванец; сорвиголова.

БАШКОДА сват, главный сват.

БАШКОРТ башкир; || башкирский; башкорт бие башкирский танец; ◇ башкорт чыясә бот. верхняя степная (дикая).

БАШКОРТЧА по-башкирски.

БАШЛАНГЫЧ 1. начальный, первоначальный, предварительный; исходный, отправной, первичный; ранний; || исходная точка, исходный пункт; 2. начало, почин; ◇ башлангыч тукымалар биол. образовательные ткани.

БАШЛАНУ начинаться, начаться, брать (взять) начало, возникать, возникнуть, наступать, наступить; || начало, возникновение; башланып китү начаться.

БАШЛАНЫШ начало, возникновение.

БАШЛАТУ понуд. от башлау.

БАШЛАУ 1) начинать, начать, приступать, приступить к чему-л.; || начинание; 2) *завязывать, завязать (разговор)*; 3) в роли вспомогательного глагола указывает на начало действия, выраженного основным глаголом, поставленным в форме дееспричастия на а-э, -ий-и и в большинстве случаев соответствует русской глагольной приставке за, напр.: кычыра башлау закричать; өрә башлау залягать; жырый башлау запеть; бии башлау заплясать.

БАШЛАШ смежный (*соприкасающийся концом, напр. о саде, о городе*).

БАШЛЫ I колосистый.

БАШЛЫ II 1) имеющий голову (головку, конец); башлы казак гвоздь, имеющий головку; *таким* ике башлы *поса.* палка о двух концах; 2) башковитый, умный, понятливый, даровитый, способный; башлы кеше человек с головой, умный.

БАШЛЫ-АЯКЛЫ валетом (*напр. лежат*).

БАШЛЫК I башлык, капюшон.

БАШЛЫК II начальник, предводитель, глава, главарь.

БАШЛЫ-КҮЗЛЕ башлы-күзле булу жөнү, башлы-күзле итү жөнү.

БАШЛЫ-ОЧЛЫ см. башлы-аяклы.
БАШЛЫЧА главным образом, главное, большей частью, по большей части.
БАШМА-БАШ баш на баш, штука за штуку.

БАШМАК I башмак, туфля; **II** башмачный, туфельный; агаз башмак башмак с высокой деревянной подошвой; чабата башмак башмак, сплетённый из лыка.

БАШМАК II: башмак тана телка двухгодовалая, нётель.

БАШМАКЛЫ: башмаклы сабан с.-х. лапчатый плуг.

БАШМАКЛЫК I) уст. место при входе в мечеть, где оставляют обувь; 2) материал, предназначенный для пошива обуви.

БАШМАКЧЫ башмачник.

БАШМАКЧЫЛЫК: башмакчылык профессия башмачника.

БАШНЯ башня; **II** башенный; башня сагате башенные часы.

БАШСЫЗ I) безголовый (напр. о сельди); 2) глупый, бестолковый, безмозглый; неспособный; 3) перем. отчаянный; дерзкий; **II** башсыз казак штифт, штифтик.

БАШСЫЗЛАНУ I) глупеть, становиться (стать) глупым, бестолковым; 2) перем. становиться (стать) отчаянным, дерзким.

БАШСЫЗЛЫК I) глупость, бестолковость, безмозглость; 2) перем. отчаянность; дерзость.

БАШТА сначала, сперва, вначале; раньше, прежде; башта ук в самом начале, первым делом; иң башта во-первых, первым делом.

БАШТАГЫ I) находящийся в голове, на голове; 2) начальный, первоначальный, первый; исходный.

БАШТАН сначала, предварительно; баштан сөйләшеп хуя предварительно договориться; яна баштан сөйләш; сперва; баштан ук с самого начала.

БАШТАНАЯК I) с головы до ног; 2) от начала до конца, целиком.

БАШТАРАК сравнит. ст. от башта раньше, ранее.

БАШ-ТОЯК голяк; баш-тоягы белән со всім потрохами, целиком.

БАЮ I закатываться, закатиться, заходить, зайти (о небесных светилах); **II** закат, заход; **III** басмас кошы булмас погов. солнце тоже закатывается.

БАЮ II богатеть, разбогатеть, обогащаться, обогатиться, наживаться, нажить, разжигаться, разжиться; **III** обогащение, наживание (богатства).

БАЯ не так давно, недавно; бая гына только недавно, только что; бая ук уже порядком-прошло времени.

БАЯГЫ I) недавний; 2) прежний; упомянутый; эзеге да баягы всё то же.

БАЯГЫНАК см. бая.

БАЯН баян; **II** байанный.

БАЯНЧЫ баянный.

БАЖА свояк.

БАЖАЙ диал. свояк (обращение).

БАҢАДИР богатырь, силач; **II** богатырский, сильный.

БАҢАДИРАНӘ книжн. см. баһадирларча.

БАҢАДИРЛАРЧА смело, храбро, отважно, мужественно, по-богатырски.

БАҢАДИРЛЫК храбрость, мужество, отвага.

БАҢАДУР уст. см. баһадир.

БЕГЕМОТ бегемот, гиппопотам.

БЕДЕР-БЕДЕР: бедер-бедер сөйләшү тикхо бөснйт, бормотать (при разговоре).

БЕДЕРДӘНУ бормотать про себя.

БЕДЕРДӘУ бормотать; **II** бормотание.

БЕЖ беж; **II** бежевый.

БЕЖГӘК брюзгливый; **II** брюзга.

БЕЖГӘКЛЕК брюзгливость.

БЕЖЕЛДӘТУ помуд. от бежләу.

БЕЖЛӘУ см. бежелдәту.

БЕЖЛӘУ брюзжать, ворчать; **II** брюзжание.

БЕЗ I мы.

БЕЗ II шило; **II** шильный; без сабы шильная колбдка; без капчыкта ятмый погов. шила в мешке не утайшь; **III** без койрык зоол. шилохвостька; без томшык-лылар зоол. шилоклювые; безгә бастыру наказывать; сильно обругать (бука. поставить на шило).

БЕЗ-БЕЗ: без-без килү см. безелдәу.

БЕЗГЕЛДЕК диал. непоседа.

БЕЗГӘ нам, к нам; безгә кил приходи к нам.

БЕЗДӘ у нас; бездә бәйрәм у нас праздник.

БЕЗДӘГЕ находящийся у нас, наш.

БЕЗДӘГЕЧӘ как у нас, по нашему.

БЕЗДӘН от нас; из нас; с нас.

БЕЗЕЛДЕК I) брюзгливый; 2) диал. пискля.

БЕЗЕЛДӘВЕК см. безелек.

БЕЗЕЛДӘТУ помуд. от безелдәу.

БЕЗЕЛДӘУ жужжать; **II** жужжание; безелди башлау начать жужжать, зажужжать.

БЕЗЕЛДӘШУ взаимн. совм. от безелдәу.

БЕЗНЕ нас; безне чакыр пригласи нас.

БЕЗНЕКЕ наш, наша, наше, наши, принадлежит нам; **II** принадлежащий нам, принадлежащее нам.

БЕЗНЕК наш, у нас; безнек арада средь нас; безнек аркада из-за нас; благодаря нам; безнек ишеләр наш брат, свой; безнек белән с нами; безнек тарафтан с нашей стороны; нами; безнек урамда да бәйрәм булар погов. будет и на нашей улице праздник.

БЕЗНЕКЧӘ по-нашему.

БЕЗЧӘ шильце.

БЕЛГЕЗУ диал. см. белдеру.

БЕЛГЕРТУ см. белдеру.

БЕЛГЕЧ специалист, знаток.

БЕЛГЕЧЛЕК специальность.

БЕЛГӘН I) знакомый (о предмете, человеке); см. ещё таныш; 2) знающий, осведомлённый; белгән белгәннән эшләр, белмагән бармагын телшәр погов. знающий делает то, что умеет, незнающий палыны кусает; **III** бар белгәне йокы только и знает что спать.

БЕЛГӘН-КҮРГӘН знакомый.

БЕЛДЕКЛЕ I) знающий, компетентный; опытный; толковый; осведомлённый;

белдекле бер эйтер да, дәрәсән эйтер *погов.* знающий скажет один раз, но скажет правильно; 2) *пренебр.* претендующий на осведомленность.

БЕЛДЕКЛЕЛЕК осведомленность, компетентность; опытность, толковость.

БЕЛДЕКЛЕЛӘНУ претендовать на знания, на осведомленность.

БЕЛДЕРЕЛУ *страд. от белдеру.*

БЕЛДЕРЕШУ *взаимн.-совм. от белдеру.*

БЕЛДЕРМИЧӘ тайно, тайком, скрытно; втихомолку, не предупреждая; белдермичә генә тайком.

БЕЛДЕРТКӘЛӘУ изредка давать знать.

БЕЛДЕРТУ *см. белдеру.*

БЕЛДЕРУ 1) давать (дать) знать; извещать, известить, сообщать, сообщить, уведомлять, уведомить, передавать (передать) содержание, осведомлять, осведомить, информировать; || сообщение, извещение, информирование, информация; белдереп кую предупредить; 2) предавать (предать) гласности; оглашать, огласить; || огласка; 3) свидетельствовать, засвидетельствовать (*напр. сәгә почтение*); 4) заявлять, заявить, объявлять, объявить; || заявление, объявление; 5) означать; ♦ мышаныч белдеру а) оказать доверие; б) оказание доверия.

БЕЛДЕРУЧЕ 1) осведомитель, осведомляющий, информатор, информирующий; 2) глашатай.

БЕЛЕКЛЕ 1) имеющий знания, образованный; белеклегә бер эйт, белексезгә мен эйт *посл.* образованному скажи один раз, необразованному — тысячу раз; 2) понятливый, понимающий.

БЕЛЕКЛЕЛЕК 1) образованность; 2) понятливость.

БЕЛЕМ 1) знание, познание; 2) образование, учёние; *белем алу* а) приобретать знания, учиться; б) получать образование; *белем бирү* а) обучать; б) давать образование; *белем дәрәжәсе* степень знаний; *белем иясе* учёный; образованный, имеющий знания; *белем алу — энә белән көс казу* *погов.* овладевать знаниями так же трудно, как рыть иглолкой колодец; *беләге юан берне егар, белеме юан менне егар* *погов.* имеющий крепкие мышцы одного свалит, имеющий большие знания тысячу свалит.

БЕЛЕМЛЕ 1) сведущий, знающий, компетентный; 2) грамотный, учёный, образованный; *зур белемле* высокообразованный.

БЕЛЕМЛЕЛЕК учёность, образованность.

БЕЛЕМСЕЗ 1) не имеющий знаний; 2) необразованный, непросвещённый, неграмотный; || невежда; *белемсез белмас, куньгә кермәс* *погов.* невежда не поймёт, в толк не возьмёт.

БЕЛЕМСЕЗЛЕК 1) отсутствие знаний, невежество; 2) неграмотность, необразованность.

БЕЛЕН блин; *беленне* *белеп* из *погов.* говоря со знанием дела (*букв. знай как замешивать блины*).

БЕЛЕНЕР-БЕЛЕНМӘС чуть заметный, еле-еле заметный; || чуть заметно, еле-еле заметно; *там беленер-беленмәс эшкә чыктык* чуть свет мы вышли на работу.

БЕЛЕНЕРЛЕК осязательный, осязательный, заметный; || осязательно, заметно; *беленерлек түгел* незаметный.

БЕЛЕНУ 1) выясниться, выясниться, выявляться, выявиться; обозначаться, обозначиться; 2) становиться (стать) известным, узнаваться, узнаваться; 3) быть заметным (видимым); *беленеп тору* быть заметным.

БЕЛЕР-БЕЛМӘС не зная как следует, недостаточно хорошо зная, не зная толком, не зная точно.

БЕЛЕРЛЕК 1) доступный пониманию, лёгкий; 2) способный знать, понимать.

БЕЛӘШ *диал. см. таныш.*

БЕЛӘШКӘЛӘУ время от времени узнавать, наводить справки.

БЕЛӘШЛЕК знакомство.

БЕЛӘШМӘ справка; || справочный; *беләшмә материаллар* справочные материалы.

БЕЛӘШТЕРГӘЛӘУ *см. беләшкәләу.*

БЕЛӘШТЕРМИЧӘ незаметно; безотчётно.

БЕЛӘШТЕРУ 1) *см. таныштуру*; 2) *см. беләшкәләу.*

БЕЛӘШУ 1) справляться, справиться о ком-чём-л.; || справочный; || справка; *беләшеп тору* *см. беләшкәләу*; *беләшеп карау* попытаться узнать, нащупать; 2) знакомиться, познакомиться.

БЕЛЛЕТРИСТ *лит.* беллетрист.

БЕЛЛЕТРИСТИК *лит.* беллетристический.

БЕЛЛЕТРИСТИКА *лит.* беллетристика.

БЕЛМИЧӘ 1) не зная; 2) вслепую, втёмную; 3) невольно, незаметно.

БЕЛМӘМЕШКӘ *беләмешкә* *салыну* притворяться незнающим.

БЕЛМӘСТӘН не зная; вслепую.

БЕЛМӘУЧЕЛЕК незнание.

БЕЛОРУС белорус; || белорусский; *белорус теле* белорусский язык.

БЕЛОРУСЛЫК принадлежность к белорусской нации.

БЕЛОРУСЧА по-белорусски.

БЕЛОТУР *белотур* *бодас* *белотурка* (*сорт пшеницы*).

БЕЛУГА *зоол.* белуга; || белужий.

БЕЛЬГИЯЛЕ житель Бельгии; бельгиец.

БЕЛЬЭТАЖ бельэтаж.

БЕЛӘ *см. белән.*

БЕЛӘЗЕК 1) пальцы руки; *беләзек сөяге* *анат.* запястье; 2) браслет; || браслетный; *куш беләзек* двойной, сдвоенный браслет.

БЕЛӘК рука от кисти до плеча; предплечье; *беләк сөяге* лучевая кость, запястье; *беләк талдыру* а) утомить руку; б) *перек.* работать; *карама беләккә, кара йораккә* *посл.* не суди по силе руки, а суди по силе духа.

БЕЛӘКЛЕ *разг.* сильный, мускулистый.

БЕЛӘКСӘ *см. жиксә* 1.

БЕЛӘН 1. *послелог* 1) с, со, вместе с; *илтәш белән* с товарищем; *шуним белән*

берг вместе с этим; 2) на; ат белэн килдем приехал на лошади; 3) имеет инструментальное значение, напр.: кашык белэн ложкой; кул белэн рукой; 4) в сочетании с глаголами формами выражает одновременность действия, напр.: килеп керу белэн как только вошёл; 5) в некоторых сочетаниях выражает причинность действия, напр.: сии килмау белэн эш тоткарланмас из-за того, что ты не придёшь, дело не остановится; 2. употребляется в роли союза и: кэжэ белэн сарык козъ и овца.

БЕЛЭУ оселок (точильный).

БЕЛЭУЛЭНДЕРУ засаливать, засалить, залоснить (напр. одежду).

БЕЛЭУЛАУ точить, затачивать, править (бритву); || точка, заточка.

БЕЛУ 1) знать, узнавать, быть в курсе дела; бу хэбэрне мин бүген гена белдем эту вещь я узнал только сегодня; 2) знать, обладать знаниями, быть знающим; понимать, смыслить; уметь, владеть; || знание, обладание знаниями; понимание; умение, владение; ул чыт теллэрне яхшы белэ он хорошо владеет иностранными языками; 3) узнавать, узнавать, познавать, познать; распознавать, распознать; || узнавание, познание, распознавание; белеп алу узнать, распознать; белеп житкермэу знать недостаточно хорошо; белергэ тырышучан любознательный, пылливый; күп белсэн, тиз картаерсың погов. много будешь знать, быстро состаришься; 4) в сочетании с деепричастием на -а, -ый выражает способность выполнять действие по основному глаголу, напр.: укый белу уметь читать; яза белу уметь писать; ала белсэн, бирэ дэ бел посл. умел брать, умел и отдавать; ◇ бар белгане... только и знает, что...; белмэгәннеч белгеге авыртмый погов. на нет и суда нет.

БЕЛУЧЕ знающий, знаток.

БЕЛУЧЭН знающий; бнх күпне белучэн очень много знающий.

БЕМ: бем пыяласы бемское стекло.

БЕНГАЛЬ бенгальский; бенгаль уты бенгальский огонь.

БЕНЕФИС бенефис; || бенефисный.

БЕНЗИН бензин; || бензиновый, бензинный; бензин колонхасы бензиновая колонка.

БЕНЗОЛ хим. бензол; || бензоловый.

БЕНУАР театр. бенуар.

БЕР числ. 1) один, одна, одно; бер адым а) один шаг; б) перен. очень близко, рукой подать; бер бертек а) одно зёрнышко, крошка; б) один, единственный; бер генэ один, только один, один единственный; бер иту объединять; бер кешелек на одного человека; бер мэртаба один раз; бер үзе он один; бер атка ике камыт кидерилләр погов. на одну лошадь два хомута не надевают; бер атуда ике куян үтөрү погов. одним выстрелом убить двух зайцев; бер ялганласа, гомер буе ышанмалар посл. раз солгал — навек лгуном стал; бер киеселгән икмэк кире ябышмый погов. отрезанный ломоть обратно не пристаёт; 2) выступает в роли неопределённого ар-

тикая некий, некоторый, один, какой-то; бер ара в одно время; бер кеше какой-то человек, некто; бер вакытта как-то, однажды; бер көн когда-нибудь; 3) в сочетании с глаголами выражает однократность действия, напр.: бер күрдән с одного взгляда, с первого взгляда; бер сугулан одним ударом; 4) в сочетании с именами образует сложные существительные, прилагательные и наречия, напр.: бер авыздан единогласно; бер күзле одноглазый; бер пардазе однойкный; 5) выражает совместность, единство, одинаковость, тождественность, напр.: бер булыи сообща; бер сүзгә килү найти общий язык, договориться, поговориться; бер чамә одной меры; примерно одинаковый; бер үк вакытта одновременно; ◇ бер дигән самый лучший, отборный; бер дэ а) совсем, нисколько; б) никак не, отнюдь не; бер сүзсез безоговорочно, без возражений; бер эшкә ярамый торган никудышный, ни к чему не пригодный; бер якта торсын куда хуже (чем то, о чём речь пойдёт); бер жан, бер тән булып душа в душу, дружно; бер алга, биш артка карау погов. быть осторожным, смотреть в оба; бер аягы джиза, икенчесе гүрдә посл. он одной ногой стоит в могиле; бар да бер калыптан суккан посл. одним миром мазаны.

БЕРАВЫК некоторое время.

БЕРАЗ 1. немного, несколько; отчасти, частично, сколько, сколько-нибудь; 2. часто употребляется перед глаголами для обозначения ограниченности действия или состояния в пространстве или во времени, выражающееся в русском языке глаголом с приставками по-, от-, под-, при-, напр.: бераз басып тору постоять; бераз басылу (тыну) приумолкнуть; бераз жымыту подогреть; бераз килеп йөрү поносить; бераз кичектерү повременить; бераз куа төшү подгонять; бераз кунак булу погостить; бераз күнел ачу повеселиться; бераз монаю приунуть; бераз сөйләшү поговорить; бераз черү подгнать; бераз шаяру пошутить; бераз эшләп алу поработать; бераз ашләп табу подработать; беразга ненадолго; бераздан позже, полпозже; беразы немногие из них.

БЕРАРА 1) в одно время; 2) когда-нибудь, как-нибудь.

БЕР-БЕР в сочетании с существительными выражает неопределённость, напр.: бер-бер вакытта когда-нибудь; когда-то, некогда; бер-бер кеше кто-нибудь, некто, некий, кто-то, кто-либо; бер-бер нәрсе что-нибудь, нечто, что-то, что-либо; бер-бер тештә, бер-бер жирәдә где-либо, где-нибудь, где-то; ◇ бер-бер артыл один за другим, один после другого.

БЕР-БЕРЕ в косвенных падежах соответствует русским выражениям друг другу, друг друга, друг о друге, один другому, один другого и т. п., напр.: алар бер-берен яхшы беләләр они друг друга знают хорошо; бер-беренә друг другу, один другому; бер-береннән друг от друга; бер-берә белән друг с другом.

БЕРБУЫН *мат.* одночлѣн.

БЕРБУЫНЛЫ *мат.* одночлѣнный.

БЕРБАКЫТ 1) когда-то, некогда, однажды; 2) со временем, рано или поздно.

БЕРБАКЫТНЫ 1) когда-то, раз, однажды, в одно время; 2) когда-нибудь.

БЕРГЭ вместе, совместно, заодно, вкупе; бергэ булу быть вместе; бергэ тору (гомер иту) жить вместе; бергэ кушу соединять, совмещать; бергэ урнашу а) совмещаться; б) устраниваться вместе; бергэ эчеп йөрүчө собутыльник; бергэ яшау а) сосуществовать; б) сосуществование; бергэ яшәу а) работать вместе, сотрудничать; б) сотрудничество.

БЕРГЭ-БЕР один на один, наедине.

БЕРГЭ-БЕРГЭ *см.* бергәләп.

БЕРГӘЛЕК общность, совместность.

БЕРГӘЛЭП совместно, сообща; бергәләп эш иту работать сообща.

БЕРДАНКА берданка.

БЕРДЭЙ одинаковый, тождественный, тождественный, паритетный; || одинаково, паравне, тождественно, тождественно; бердэй иту уравнивать, делать равным, отождествлять, отождествлять; бердэй булучулык *см.* бердәйлек.

БЕРДӘЙЛЕК общность, одинаковость, тождественность, тождественность, тождество, тожество.

БЕРДӘМ дружно, согласованно, единодушно, сплоченно, спаянно, слаженно; вместе; || дружный, согласованный, единодушный; сплоченный, слаженный.

БЕРДӘМЛЕК единодушие, сплоченность, слаженность, спаянность; согласованность.

БЕРДӘМЛӘШУ становиться (стать) единым, спланиваться, сплотиться.

БЕРДЭН 1) в один приём, сразу, всё сразу; всё вместе; 2) вдруг, внезапно, неожиданно; 3) во-первых.

БЕРДӘНБЕР единственный, единичный, один единственный; || единственно; бердәнбер далак единственный довод.

БЕРЕГЕШУ *эзачм. совм. от берегү.*

БЕРЕГҮ соединяться, соединиться, спланиваться, сплотиться, объединяться, объединиться; укрепляться, укрепиться, срачиваться, срастаться; || соединение, спланивание, объединение; укрепление, срастание.

БЕРЕК *уст.* объединение, союз; сотрудничество, сообщество.

БЕРЕККЭН сплоченный, спаянный.

БЕРЕККЭНЛЕК сплоченность, спаянность.

БЕРЕКТЕРГЕЧ *см.* беркеткеч.

БЕРЕКТЕРҮ *покуд. от берегү* спланивать, сплотить, спаявать, спаять, объединять, объединить; || спланивание, спаявание, объединение.

БЕРЕНЧЕ 1) *числ. порядк.* первый; беренче башлаа а) первый раз; б) первоначальный; беренче буларак впервые; первым; беренче базуа анасы первотёлка; беренче худдан на первых рук; непосредственно; беренче тапкыр первый раз, впервые; беренче сорт первый сорт; беренче

чыганаа первоисточник; беренче үрнәк первый пример, прототип; беренче дәрәжәдәге (дәрәжәле) первоклассный, первостепенный; 2) самый лучший, высокого качества.

БЕРЕНЧЕДЭН во-первых.

БЕРЕНЧЕЛ первичный.

БЕРЕНЧЕЛЕК первенство; шахмат уенинда Татарстан беренчелеге первенство Татарин по шахматам.

БЕРЕНЧЕЛЭП *см.* беренчедән.

БЕРЕТ берет.

БЕР-ИКЕ *числ. прибл.* один-два; несколько, небольшое количество, немного; бер-ике амыз сүз әйттез скажите пару слов; бер-ике минутка кереп чыгыгыз зайдите на пару минут.

БЕРИШЛЕ однородный.

БЕРИШЛЕЛЕК однородность.

БЕРКАВЫМ *диал.* 1) *см.* беравык; 2) *см.* беркадар, берникадар.

БЕРКАДӘР 1) немного, некоторое количество; 2) частично.

БЕРКАЙДА нигде.

БЕРКАЙСЫ никто из них.

БЕРКАЙЧАН никогда.

БЕРКАТЛЫ простой, прямой; добродушный (о человеке); || просто.

БЕРКАТЛЫЛАНУ простодушничать; || простодушие.

БЕРКАТЛЫЛЫК простота; наивность; добродушие.

БЕРКАЯ никуда.

БЕРКАЯН ниоткуда.

БЕРКЕМ никто; никого.

БЕРКЕТЕЛҮ *страд. от беркетү* 1) закрепляться, закрепиться, прикрепляться, прикрепиться; скрепляться, скрепиться; || закрепление, прикрепление, укрепление; 2) утверждать, утвердиться; фиксироваться, зафиксироваться; || утверждение; 3) прикрепляться, прикрепиться, закрепляться, закрепиться за кем-чем-л.

БЕРКЕТКЕЧ 1) скрепа, скрепка, крепеж, крепеж; беркеткеч кадак заклепка; 2) фото крепеж, фиксаж.

БЕРКЕТМӘ протокол; || протокольный; беретма стиле протокольный стиль; беретма язү, беретмагыз теркәү протоколировать; беретма язучы протоколист.

БЕРКЕТҮ 1) закреплять, крепить, прикреплять, прикрепить, укреплять, укрепить, скреплять, скрепить; || закрепление, прикрепление, укрепление, скрепление; || закрепительный, прикрепительный, укрепителный; 2) утверждать, утвердить; фиксировать, зафиксировать; || утверждение; фиксирование; 3) *перен.* прикреплять, прикрепить, закреплять, закрепить за кем-чем-л.; || прикрепление, закрепление.

БЕРКӨЕ, БЕРКӨЙ *разг.* потихоньку, ничего, так себе, ни плохо ни хорошо.

БЕРКӨН на днях, недавно; беркөн генә лишь на днях, совсем недавно.

БЕРКӨНГЕ недавний, имевший место на днях.

БЕРЛӘ берле цифр единица.

БЕРЛЕК 1) *мат.* единица; 2) рубль, рублёвка; 3) *грам.* единственное число; берлек сан *грам.* единственное число; 4) единство, единение; солидарность, сотрудничество; кунса берлеге единодушие; карашлар берлеге единомыслие; берлек бара — тереклек бар *погов.* где есть единство, там есть и жизнь.

БЕРЛЕКТӨ 1) вместе, совместно; вкупе; 2) в единстве, в содружестве; берлектө — көч *погов.* сила — в единстве.

БЕРЛӨ *уст. см.* белән.

БЕРЛӘН *уст. см.* белән.

БЕРЛӘЧ *разг.* один, единица из пары; сарык берләч *бәри* китерде овца принесла одного ягнёнка.

БЕРЛӘШЕП сообща, совместно.

БЕРЛӘШКӘН объединённый, соединённый, единый, сплочённый; Берләшкән Милләтләр Оешмасы (БМО) Организация Объединённых Наций (ООН).

БЕРЛӘШМӘ 1) объединение, соединение, союз; ассоциация; 2) *воен.* соединение.

БЕРЛӘШТЕРЕЛГән объединённый, соединённый, сплочённый.

БЕРЛӘШТЕРЕЛҮ объединяться, объединиться, быть объединённым, соединяться, соединиться; || объединение, соединение (*пассивное действие*).

БЕРЛӘШТЕРҮ объединять, объединить, соединять, соединить; || объединение, соединение.

БЕРЛӘШТЕРҮЧЕ объединяющий, соединяющий; || объединитель.

БЕРЛӘШҮ объединяться, объединиться, соединяться, соединиться; || объединение, соединение.

БЕРЛӘШҮЧЕ объединяющийся.

БЕРЛӘШҮЧӘН имеющий склонность к единению (объединению).

БЕРЛӘШҮЧӘНЛЕК свойство, склонность к единению (объединению).

БЕРМӘ-БЕР 1. дословный, текстуальный; 2. *вдвое (больше или меньше)*; бермә-бер арту увеличиться вдвое; 3. *точь-в-точь*.

БЕРНИ ничтө, ничего; что-нибудь, что-то; берни тормый ничегө не стоит; берни түгәл ничтө, ничего не стоит; берни эшләп булмый ничегө не делаешь; бернигә карамастан ни на что не обращая внимания, несмотря ни на что; не взирая ни на что; бернигә да кирәксет никчәмный, никудышный; бернигә мәжбур итми ни к чему не обязывает.

БЕРНИКАДӘР некоторое количество, несколько, в некоторой степени.

БЕРНИХӘТЛЕ *с.м.* берникадәр.

БЕРНИЧЕК: берничек тә никак, никоим образом.

БЕРНИЧӘ несколько; сколько-нибудь.

БЕРНӘРСӘ ничтө, ничего.

БЕРРӘВЕШЛЕ однотипный.

БЕРРӘТТән 1) наряду, вместе с тем; 2) по порядку, подряд; 3) заодно, кстати.

БЕРСЕ один из них, один, другой, кто-то, некто; кто-нибудь из них; берсе артынан берсе один за другим, один после другого; следовательно; берсе кешенек, берсе

куршенек *погов.* один чужой, другой соседский (*т. е. ничего своего нет*); берсе калага, берсе салага *погов.* кто в лес, кто по дрова.

БЕРСЕ-БЕР никто, никто из них, ничтө, ничтө из них.

БЕРСЕ-БЕРСЕ *разг. см.* һәркайсы.

БЕРСЕКӨН послезавтра.

БЕРСЕКӨНГЕ относящийся к послезавтрашнему дню.

БЕРСЕКӨНГӘ послезавтра.

БЕРСУЗДӘН единогласно, единодушно.

БЕРСУЗСЕЗ безоговорочный; || безоговорочно; молча.

БЕРСУЗСЕЗЛЕК безоговорочность.

БЕРТАВЫШТАН единогласно, единодушно.

БЕРТИГЕЗ одинаковый, равный; || одинаково, равно; наравнө, поровну; бертигез итеп поровну.

БЕРТИН однотипный.

БЕРТИПЛЫК однотипность.

БЕРТИН тождественный, тождественный, одинаковый.

БЕРТИНЛЕК тождественность, тождественность, одинаковость.

БЕРТУГАН родной (*брат, сестра*); бертуганниң улы племянник; бертуганниң кызы племянница.

БЕРТУГАНЛЫК родство; родственность.

БЕРТУКАУСЫЗ беспрерывный, непрерывный, безостановочный, беспрестанный; || беспрерывно, непрерывно, безостановочно, беспрестанно.

БЕРТУМА *диал. см.* бертуган.

БЕРТЫН *разг. см.* беранык.

БЕРТӨРЛЕ 1) однородный, однообразный, одинаковый; тождественный, тождественный; || однородно, однообразно, одинаково; тождественно, тождественно; 2) средний, так себе, средние; 3) достигший определённого состояния.

БЕРТӨРЛЕЛЕК однородность, однообразие, одинаковость.

БЕРТӨСЛЕ 1) одноцветный, одного цвета; 2) одинаковый, сходный, подобный, однообразный; тождественный, тождественный.

БЕРТӨСЛЕЛЕК однообразие, одинаковость, сходство; тождество, тождество.

БЕРЧАК однажды, раз.

БЕРЬЮЛЫ 1) *враз разг., сразу, разом, одновременно, за один приём, одним разом, за один раз; 2) дружно, заодно.*

БЕРЬЯКЛЫ 1) односторонне, односторонний, односторонний; алар бу мәсәләне берьяклы гына чишәләр они решают этот вопрос односторонне, односторонне; мәсәләгә берьяклы гына якин килү односторонний подход к вопросу; 2) заодно, единодушно, согласен; алар берьяклы булып эш итәләр они действуют заодно; мин синек белән берьяклы я с тобой заодно, согласен.

БЕРАГӘЙЛЕ полноценный, достойный, соответствующий высоким требованиям; || в полной мере, как следует, должным образом; веско; бер айтте, берагәйле айтте сказал раз, но метко; бер эшлә, берагәйле эшлә *погов.* делай раз, но по-настоя-

щему; ике булганчы бер булсым да берэгэй-ле булсым погов. лучше меньше да лучше (бука, пусть будет один, да полноценный, чем два неполноценных).

БЕРАМ-БЕРАМ порознь, по одному, по одиночке; в одиночку.

БЕРАМЛЕК единица измерения.

БЕРАМЛЕКЛЭУ считать, подсчитать по одному; || подсчёт по одному.

БЕРАМ-СЭРАМ 1) см. берэм-берэм; 2) изредка; хаеннар арасында берэм-сэрам иээн да очрый среди берёз изредка встречаются и дубки.

БЕРАМТЕКЛЭУ см. берамлеклау.

БЕРАР см. бер 2.

БЕРАРЛЭП по одному, по одной штуке; по одиночке.

БЕРАРСЕ кто-нибудь, кто-либо, кто-то из них.

БЕРАУ 1) один, одна, один; единица; берэу мал жыя, берэу капчык тега погов. один собирают добро, другие шьют мешок; берэу таба, бишэу каба погов. один с сошкой, семеро с ложкой; 2) кто-то, некто, некий, иной; 3) см. ялгыз; берэу булсам, берегең киниз погов. если ты один, то советуйся со своей шапкой.

БЕРӨЗЛЕКСЕЗ непрерывный; || непрерывно.

БЕРУК влоди, сл. пожалуйста (для выражения убедительной просьбы или сильного желания); берук сонга калма пожалуйста, не опаздывай.

БЕСЕДА см. энгэмэ.

БЕСЕДКА беседа.

БЕСКОЗЫРКА бескозырка.

БЕТ вошь; үлэн бете тля (растительная); кычу бете чесоточный клещ; урман бете клещ; эт бете собачий клещ; ♦ бет уты (үлане) бот. горюх мышиный; бетка ачу итеп туны утка якмылар пося. из-за копейки рубля не портят (бука, рассердившись на вошь, шубу в огне не сжигают); бет кебек ябышп яту погов. впиться, как вошь.

БЕТЕК уст. см. язү 1 1.

БЕТЕМ уст. грам. окончание.

БЕТЕНКЕРАУ: бетенкереп тору стать меньше, сходить почти на нет, вот-вот кончиться.

БЕТЕНУ: юкка бетену скупиться, быть мелочным; приберидяться.

БЕТЕРГЕСЕЗ бесконечный, нескончаемый, неисчерпаемый; эйеп бетергесез не передаваемыми словами, неописуемый.

БЕТЕРГЕЧ ластик, резинка (школьная).

БЕТЕРГЭЛЭУ многокр. бетеру.

БЕТЕРГЭНЧЕ до конца.

БЕТЕРЕЛУ страд. от бетеру.

БЕТЕРЕНУ 1) см. ябыгу; 2) см. ярлылану.

БЕТЕРЕП полностью, сполна.

БЕТЕРЕШУ взаимн.-сопм. от бетеру.

БЕТЕРТУ понуд. от бетеру.

БЕТЕРУ 1) кончатъ, кончить, заканчивать, закончить, оканчивать, окончить, доканчивать, докончить; завершать, завершить; || заканчивание, оканчивание; завершение; бетереп алу взять до конца, взять всё; бетереп кую закончить (заранее); бетереп ташлау

закончить (в короткий срок); бетереп житкеру доканчивать (быть в стадии окончания); 2) уничтожать, уничтожить; ликвидировать; упразднить, упразднить; истреблять, истребить; искоренять, искоренить; || уничтожение; ликвидация; упразднение; истребление; искоренение; 3) выводить, вывести (лятку); || выведение; 4) исчерпывать, исчерпать; расходовать, израсходовать (всё); || исчерпывание; расходование; 5) в роли вспомогательного глагола обозначает полное завершение, законченность действия, выраженного основным глаголом, напр.: тотып бетеру а) выловить (напр. всю рыбу); б) израсходовать (все деньги); оттырып бетеру проиграть, проиграться.

БЕТКЕСЕЗ нескончаемый, неисчерпаемый; || нескончаемо, неисчерпаемо; беткесез байлык неисчерпаемо богатство.

БЕТКЭЛЭУ многокр. от бету.

БЕТКЭНЧЕ 1) до конца, до предела; йорт нигезе беткэнче янган дом сгорел дотла; 2) пока не кончилось, до окончания; беткэнче алып калам я успел взять, пока не кончилось.

БЕТЛЕ вшивый.

БЕТЛЕЛЕК вшивость.

БЕТЛЭУ вшиветь, завшиветь; бетлэл бету завшиветь.

БЕТМЭС нескончаемый, неиссякаемый, неисчерпаемый, неистощимый.

БЕТМЭСЛЕК 1) см. бетмас; 2) нескончаемость, неиссякаемость, неисчерпаемость.

БЕТМЭС-ТӨКЭНМЭС см. бетмас.

БЕТОН бетон; || бетонный; бетон иээн бетонный пол; бетон изгеч бетономешалка; бетон кою см. бетонлау.

БЕТОНЛАНГАН бетонированный.

БЕТОНЛАНУ страд. от бетонлау бетоноваться.

БЕТОНЛАТУ понуд. от бетонлау.

БЕТОНЛАУ бетонировать, забетонировать; || бетонирование.

БЕТОНЧЫ бетонщик.

БЕТЧӨ прыщ, угорь.

БЕТЧӨЛЕ имеющий прыщи (угри); угреватый.

БЕТЧӨЛЕЛЕК угреватость.

БЕТЧӨЛЭНУ разг. см. бетчэлау.

БЕТЧӨЛЭУ покрываться (покрываться) угрями, прыщами.

БЕТШТЕРУ понуд. от беташу.

БЕТШУ 1) зарубцовываться, зарубцоваться (о ране); 2) хиреть, захиреть; 3) скупиться, поспускаться.

БЕТШУ: бетшү яра диаа. незаживающая, открытая рана.

БЕТУ 1) кончатся, кончиться, заканчиваться, закончиться, оканчиваться, окончиться, завершаться, завершиться; || окончание, завершение; 2) истекать, истечь (о сроке); истощаться, истощиться, иссякать, иссякнуть (о силе); || истечение (срока); истощение (сила); 3) расходовать, израсходовать, выходить, выйти (о продуктах, деньгах); 4) сходить, сойти (о снеге); 5) отходить, отойти, отлетать, отлечь (о боли, горе); 6) выводиться, вывес-

тись (напр. о пятнах); 7) в роли вспомогательного глагола обозначает полное завершение, законченность действия, выраженного основным глаголом, напр.: буялыа бету вымазаться; интегеп бету измучиться; ♦ бетте баш, калды муен сузылып пропаля головоушка, осиротела шея (шуточное выражение, высмеивающее необоснованный страх).

БИ уст. книжн. князь; вельможа, дворянин; господин; чиновник; биргэн бига яраган лаша, дающий угоден сильному.

БИАГА диал. см. каенага.

БИАНА диал. см. каенана.

БИАТА диал. см. каената.

БИБЕК см. тэкэрлек.

БИБИ уст. хозяйка дома, госпожа.

БИБЛИОГРАФ библиограф.

БИБЛИОГРАФИК библиографический.

БИБЛИОГРАФИЯ библиография; || библиографический; библиография бүлесе библиографический отдел.

БИБЛИОТЕКА библиотека; || библиотечный; см. ещё китапхана.

БИБЛИОТЕКАРЬ библиотечарь.

БИБЛИЯ см. тәурат.

БИВАК уст. бивак.

БИВАКЫТ уст. книжн. безвременье; || безвременный; || без времени, безвременно.

БИВАФА уст. книжн. неверный, вероломный; || вероломно.

БИГАЙБЭ извини, прости, простите (обращение).

БИГАМЬ книжн. беспечный; || 1) беспечно; 2) без печали, без скорби.

БИГАЯТ беспредельный, бесконечный; || беспредельно, бесконечно.

БИГРЭК 1) слишком, чересчур; наиболее, особенно, больше; бигрэк тә тем более, особенно, в особенности; 2) перед прилагательными и наречиями обозначает высшую степень качества, напр.: бигрэк күп премнго; бигрэк начар а) прескверный; б) прескверно; из рук вон плохо.

БИГӨМАН уст. книжн. не думая, необдуманно.

БИГӨНАН уст. книжн. неповинный, виноватый.

БИГАТЬ уст. 1) нововведение; 2) ересь.

БИДОН бидон; || бидонный.

БНЕГРЭК сравнит. ст. от биек выше.

БНЕГЯЙТЕЛУ страд. от биегяйтү.

БНЕГЯЙТУ делать (сделать) более высоким, делать (сделать) выше кого-чего-а.

БНЕГЯЮ становится (стать) более высоким; становится (стать) выше кого-чего-а.

БНЕК высокий; высотный; || высоко; биек биналар высотные здания; биектан күренә төшә с высоты виднсе; өе биек, өйрәсе сыек погов. с личика яйчко, внутри болтун (бука, у него дом высокий, да похлёбка жидкая).

БНЕКЛЕК высота, высота; уровень; биеклек үзәгеч тех. высотомёр.

БНЕКЛЭНДЕРУ см. биегяйтү.

БНЕНУ приплясывать; || приплясывание.

БИЕТУ 1) понуд. от бию; 2) перен. проучить, задать жару, заставить плясать.

БИЕТУЧЕ 1) заставляющий плясать; 2) дрессировщик; аю биетуче дрессировщик медведь.

БИШТЕРГЭЛЭУ многокр. от бию изредка плясать.

БИЗ anat. железа; биз күзәнге клетка железа; калкан биз щитовидная железа; май bize салыная железа; тел асты bize подъязычная железа; тир bize потовая железа; текерек bize слюнная железа.

БИЗАР уст. книжн. 1) питающий отвращение, избегающий чего-а.; 2) усталый, измученный; бизар булу замаяться.

БИЗАРУР уст. книжн. без необходимости, понапрасну; || напрасный.

БИЗГӘК лихорадка, малярия; || лихорадочный, малярийный; бизгәк тоту лихорадит; бизгәккә каршы противомалерийный.

БИЗГӘКЛЕ лихорадочный, малярийный; бизгәкке урын малярийная местность.

БИЗДЕРГЕЧ 1. средство для отлучивания от какой-а. привычки; 2. отталкивающий; биздергеч характер отталкивающий характер.

БИЗДЕРЕЛУ страд. от биздеру.

БИЗДЕРУ понуд. от бизу отучать, отучить, отвязывать, отвадить; разочаровывать, разочаровать, заставлять (заставить) отвыкать, отвыкнуть, заставляя (заставить) питать отвращение; || отвращающий от чего-а.; биздерган дә тел, сейдерган дә тел погов. язык заставит и полюбить и возненавидеть.

БИЗЕЛУ безл. см. бизу.

БИЗЕНДЕРУ понуд. от бизену.

БИЗЕНУ см. бизу.

БИЗЕШУ взаим. от бизу отвыкать (отвыкнуть) друг от друга, перестать знать-ся.

БИЗАРУР уст. книжн. по необходимости, поневоле.

БИЗЗАТ уст. книжн. 1) лично, собственнй персоной, сам; 2) особо, специально.

БИЗМӘН безмән; || безмәнный; бизмәнгә салу а) взвешивать на безмәне; б) перен. обдумывать; в) перен. скупиться; крохоборствовать; ♦ бизмәне бик джисл а) легкомысленный; б) щедрый.

БИЗМӘНЛЕ 1) весовой; 2) перен. расчётливый; скупой.

БИЗМӘНЛЭУ 1) взвешивать (взвесить) на безмәне; 2) перен. скупиться, покуситься.

БИЗОН бизон; || бизоний, бизоновый.

БИЗРЭУ диал. 1) надоедать, надоесть, приедаться, пристрасть, опротиветь; 2) мучиться, измучиться; бизрәп бету совершенно измучиться.

БИЗЧЕЛ anat. железистый, имеющий железы.

БИЗЭК украшение, узор, отделка; бизэк төшеру отпечатывать узор, набивать узор; бизэк төшерүче набивщик узора, трафаретчик; бизэк өлгесе трафарет; бизэк үрнәге патрөн, трафарет рисунка ткани.

БИЗЭКЛЕ узорчатый, разрисованный узором, украшенный, разукрашенный, расписной.

БИЗЭКЛЭНУ страд. от бизэклэу разукрашиваться, разукрашаться.

БИЗЭКЛЭТУ понуд. от бизэклэу.

БИЗЭКЛЭШУ взаимн.-совм. от бизэклэу.

БИЗЭКЛЭУ украшать (украсить, разрисовывать, разрисовать) узором; отделывать (отделать) узором, орнаментировать; || украшение (разрисовка, отделка) узором; орнаментирование; бизэклэп ясау делать с узором, с орнаментом.

БИЗЭКЧЕ 1) специалист по разрисовке, украшению; 2) резчик, мастер по художественной резьбе.

БИЗЭЛЮ страд. от бизэу.

БИЗЭНЭШУ взаимн.-совм. от бизэну.

БИЗЭНУ авэр.-страд. от бизэу краситься, накрашаться, наряжаться, наряжаться, прихорашиваться, приукрашиваться, приукрашаться, разукрашиваться, разукрашаться; || прихорашивание, украшение (самого себя); бизэну эйберлэре предметы туалета, косметики; бизэнэп алу накрашаться, намазаться.

БИЗЭНУ-ЯСАНУ подкрашиваться, подкрастись; наряжаться, наряжаться.

БИЗЭТУ понуд. от бизэу.

БИЗЭШУ взаимн. от бизэу.

БИЗЭУ украшать, украсить, разрисовывать, разрисовать, раскрашивать, раскрастись, расписывать, расписать; наряжать, наряжать; || украшение, раскрашивание, разрисовывание; бизэп алу однокр. от бизэу; бизэп бетеру разукрастись; бизэп кую украстись, раскрастись; битенне бизэмэ, акылланы бизэ лосл. не украшая лицо, украшая свой ум.

БИЗУ отвыкать, отвыкнуть, отучаться, отучиться; разочаровываться, разочароваться; || отвыкание; разочаровывание; разочарование; күкел бизу разочароваться, охладеть, остыть к кому-чему-л.

БИК I уст. см. би.

БИК II запор, затвор, замок; засов, щеколда; биктэ тоту держать под замком, заперти.

БИК III очень, крайне, слишком, весьма; бик аз очень мало, немного, незнательно; бик аз гына чуть, чуточку; бик борынгы древнейший, допотопный; незапыматгы; первобытный; бик гадм простейший, очень простой; бик еш очень часто; бик зур огромный, громадный; бик хечкенэ очень маленький, малюсенький, ничтожный; бик хаты итеп очень строго, строго-настрого; бик күптэннэм давным давно, издавна; бик мык очень крепко; бик оста искусный; бик тэ сый-кемле очень милый, обаятельный; бик тиз очень быстро, стремительно; мигом; выиг. мгновенно; бик шат очень рад; бик шатлану сильно радоваться, ликовать; бик шэл замечательный, превосходный.

БИКАР уст. напрасный, бесполезный; || напрасно, бесполезно; бикар эш напрасный труд.

БИКАСЭБ уст. книжн. бикасан (полушелковая азиатская ткань).

БИКВАДРАТ биквадрат; || биквадратный.

БИКЛЕ запертый, замкнутый, имеющий запор.

БИКЛЕЛЕК замкнутость; наличие запора.

БИКЛЭВЕЧ запор, замок; зашёлка, щеколда.

БИКЛЭНГАН 1) запертый, закрытый (на задвижку); 2) заученный, выученный наизусть, вызубренный, разученный.

БИКЛЭНУ страд. от биклэу 1) запирается, запереться, замыкаться, замкнуться; закрываться, закрыться (задвигая); запирается, запереться, сидеть взаперти; биклэнэп утыру запереться, сидеть взаперти; биклэнэп яту затворничество; биклэнэп ятучы затворник; нелюдим.

БИКЛЭНУЧЭН: үз эченэ биклэнүчэн склонный к замкнутости.

БИКЛЭНУЧЭНЛЕК: үз эченэ биклэнүчэнлек замкнутость (черта характера).

БИКЛЭТУ понуд. от биклэу.

БИКЛЭШУ взаимн.-совм. от биклэу.

БИКЛЭУ 1) запирает, запереть, закрывать, закрыть (на задвижку), замыкать, замкнуть; || запираение, закрывание, замыкание; биклэп алу однокр. запереть; биклэп кую запереть кого-что-л.; биклэп калу запереть за кем-л.; биклэп тоту держать под замком кого-что-л.; 2) заучивать, заучить наизусть, зубрить, зубрить, разучивать, разучить; || заучивание, зубрежка.

БИКФОРД: бикфорда шнуры бикфтордов шнуры.

БИКЭ уст. дама; госпожа, барыня; хозяйка; бикэ бизэнгэнче туй бетэ погов. пока барыня прихорашивается, вся свадьба пройдет.

БИКЭБАШ бот. посконник полевой.

БИКЭЧ 1) молодая жена; бикэч алу жениться; 2) разг. см. кэлэш; ♦ бикэч бозау разг. тёлка; бикэч баран разг. ярка.

БИКЭЧЛЕ женатый, имеющий жену; бикэчле иту женить.

БИЛ 1) талия; поясница; седловина (хребта животных); бил баглау см. бил буу; бил (биане) буу а) подпоясываться; б) перем. быть готовым, подготовиться; бил бөгү а) гнуть спину, работать; б) упрекивать, умолять; билгэ таяну подбоченываться; нечкэ бил а) тонкая талия; б) перен. красивая девушка; 2) геогр. седловина.

БИЛАХЫР уст. наконец, в конце концов.

БИЛБАУ пояс, поясок, кушак; билбавын чышү развязать, растегнуть пояс.

БИЛБАУЛАУ подпоясываться, подпоясаться; || подпоясывание.

БИЛГЕ 1) метка, пометка, замётка, записка; знак, значок; эмблема; ориентир; билге кую ставить отметку; делать пометку, отмечать, обозначать; билге куючы разметчик; билге салу метить, размечать, засекать; 2) отметка, оценка; билге билгесе

алу получить пятёрку; 3) признак, призна, симптом.

БИЛГЕЛЕ 1) заметный, приметный; заведомый, определённый; 2) известный, очевидный; популярный, знакомый; || а) известно, определено, очевидно, понятно; б) разумеется; конечно; билгеле буланча как известно, насколько известно; билгеле булу-стать известным, определённым; 3) с какой-л. отметкой (оценкой); икеле билгелер двоечники.

БИЛГЕЛЕЛЕК 1) определённости; 2) популярность, известность.

БИЛГЕЛЭГЧ в разн. знач. определять.

БИЛГЕЛАМЭ определение.

БИЛГЕЛЭНЭШ назначение.

БИЛГЕЛЭНУ страд. от билгелэу 1) отмечаться, отмечаться; быть отмеченным; 2) определяться, определяться, устанавливаться, установиться; || определение; 3) назначаться, назначаться; || назначение.

БИЛГЕЛЭРЛЕК подающийся определению.

БИЛГЕЛЭТУ понуд. от билгелэу.

БИЛГЕЛЭШТЕРУ многокр. от билгелэу изредка отмечать (помечать).

БИЛГЕЛЭШУ взаимн.-совм. от билгелэу.

БИЛГЕЛЭУ 1) метить, помечать, пометить, размечать, размечать; намечать, намечать, обозначать, обозначать; || размечать; обозначение; билгелэл бстеру испещрить пометками; билгелэл кую помечать, намечать, отметить (предварительно); билгелэл чыгу размечать (вс); билгелэл үтү а) оставлять отметки; б) перек. означать; || назначение; 2) назначать, назначать; || назначение; 3) отмечать, отметить (в списке); || отметка; 4) определять, определять; устанавливать, установить; || определение; установление.

БИЛГЕСЕЗ 1. 1) немеченный, без знака, без отметки; 2) неизвестный, незнакомый; неопределённый; || неизвестно, неопределённо; 2. мат. неизвестное.

БИЛГЕСЕЗЛЕК неизвестность, безызвестность, неясность, неопределённость.

БИЛДЭК перехват (суженное место вокры чего-л.).

БИЛДЭМЭ филе; || филейный; билдэмэ влеше филейная часть (мяса).

БИЛДЭУЛЕ диал. имеющий талию (об одежде).

БИЛЕТ билет; || билетный; билет касасы билетная касса.

БИЛЕТЕР билетёр.

БИЛЕТЕРША билетёрша.

БИЛИШТИРАК уст. книжн. сообща, совместно.

БИЛКӨЛЛИ уст. книжн. совсем, вполне, всецело.

БИЛЛЕ билле тун шуба, сшитая в талию и расклёшенная книзу; биш билле бишмат бешикет с пятью фалдами (старомодный бешикет).

БИЛЛЕК 1) женский пояс; 2) хлястик; 3) поперечник, поперечный ремень (у шлеи).

БИЛЛЭНИ ей богу!, клянусь богом!
БИЛСЕЗ без талии, свободный в талии.
БИЛТЕР 1) средняя часть стопы; 2) подъём (обуви).

БИЛФАРАЗ уст. книжн. предположим, что... предположительно; предполагая.

БИЛФИГЫЛЬ уст. книжн. на самом деле, фактически, действительно.

БИЛЧОСУС уст. книжн. в особенности.

БИЛЧОН бот. осот; || осотовый; сары билчан бот. бодяк полевой.

БИЛЧЭНЛЕ поросший осотом.

БИЛЧЭНЛЕК поле, поросшее осотом.

БИЛЧЭУ заскорюзнуть, грубеть, загрубеть; становиться (стать) мозолистым.

БИЛЬЯРД бильярд; || бильярдный; бильярд бузмэсе бильярдная; бильярд таягы кий.

БИЛМЭ бесцельное хождение, шатание; билэмга йору праздно шататься по чужим домам.

БИЛМЧЕ праздношатающийся.

БИЛМЭ владение, владения.

БИЛЭН беяна (судно для сплава лесоматериалов).

БИЛЭНКЕ 1) разг. человек с большой поясницей; большой радикулитом; билэнке булу болеть радикулитом; 2) перек. см. имгак.

БИЛЭНУ I страд. от билэу I находиться (быть) в чём-л. владении.

БИЛЭНУ II страд. от билэу II.

БИЛЭТУ понуд. от билэу III.

БИЛЭШУ взаимн.-совм. от билэу III.

БИЛЭУ I владеть, обладать чем-л.; занимать что-л.; || владение, овладение; обладание; билэу тору владеть чем-л.; занимать (какую-л. площадь); жир билэу землевладение.

БИЛЭУ II пелёнка; || пелёночный; билэуе чыгу распеленать.

БИЛЭУ III. пеленать, запеленать, свивать (ребёнка); || пеленание, свивание; билэу кую запеленать, спеленать.

БИЛЭУЛЕ пелёнастый, спелёнастый.

БИЛЭУСЭ см. билэу II.

БИЛЭУЧЕ I владелец, обладатель; собственник; жир билэуче землевладелец.

БИЛЭУЧЕ II пеленающий; тот, кто пеленает ребёнка.

БИЛЖӨМЛЭ уст. книжн. вообще; одним словом.

БИМАЗА беспокойство, канитель; бимаз кылу см. бимазалау.

БИМАЗАЛАНУ страд. от бимазалау.

БИМАЗАЛАТУ понуд. от бимазалау.

БИМАЗАЛАУ беспокоить, беспокоить, тревожить, потревожить.

БИНА книжн. здание, строение, постройка; бина кору (салу) строить, соорудать, воздвигать здание; бина йэзе фасад.

БИНАХАК разг. несправедливый; неуместный; || несправедливо; неуместно.

ВИНАЭН уст. книжн. основываясь на... опираясь на...; бинаэн галэйи поэтому, на основании того.

ВИНИНЬАЯ уст. книжн. беспредельный, бесконечный, безграничный, непомерный;

Б беспредельно, бесконечно, безгранично, неогранично.

БИННИСБЭ *уст. кижж.* относительно, по отношению.

БИНОКЛЬ бинокль.

БИНОМ *мат.* бином, двучлен.

БИНТ бинт; **||** бинтовой; бинт материям бинтовой материал; бинт белан байлау *см.* бинтлау.

БИНТЛАНГАН забинтованный, перевязанный бинтом.

БИНТЛАНУ *страд. от* бинтлау бинтоваться, забинтоваться.

БИНТЛАТУ *помуд. от* бинтлау.

БИНТЛАУ бинтовать, забинтовать, накладывать (наложить) бинт, перевязывать (перевязать) бинтом; **||** бинтование, забинтовывание, накладывание бинта; янадан бинтлау перебинтовать, переменить повязку; бинтлап хуя забинтовать.

БИНТЛЫ 1) с бинтом; 2) забинтованный.

БИОГРАФ биограф.

БИОГРАФИК биографический.

БИОГРАФИЯ биография.

БИОЛОГ биолог.

БИОЛОГИК биологический.

БИОЛОГИЯ биология; **||** биологический; биология факультеты биологический факультет.

БИОМЕХАНИКА биомеханика.

БИОСТАНЦИЯ биостанция (биологическая станция).

БИОСФЕРА *геогр.* биосфера.

БИОТЕХНИКА биотехника.

БИОФИЗИК I биофизик.

БИОФИЗИК II биофизический.

БИОФИЗИКА биофизика; **||** биофизический.

БИОХИМИК I биохимик.

БИОХИМИК II биохимический.

БИОХИМИЯ биохимия; **||** биохимический.

БИПЛАН биплан.

БИРГЕ ближний, находящийся ближе, близлежащий.

БИРДЕРУ *помуд. от* биру.

БИРЕ сюда; тут, здесь.

БИРЕГЭ сюда.

БИРЕДЭ тут, здесь.

БИРЕДЭГЕ здешний, находящийся здесь.

БИРЕЛГЭН I) данный, отданный кому-а.; 2) преданный, приверженный чему-а.

БИРЕЛГЭНЛЕК преданность, приверженность.

БИРЕЛЕП усердно, ревностно, старательно; бирелеп эшлэу работать усердно; бирелеп китү втянуться, пристраститься.

БИРЕЛЕШ передача, подача, преподнесение; образчик бирелеше передача образа, показ образа (*в литературе*).

БИРЕЛҮ *возвр.-страд. от* биру I) выдаваться, отпускаться; даваться, сдаваться; 2) отдаваться, отдасться, предаваться, предаться чему-а.; 3) поддаваться, поддаться (*чему-а. влиянию*), подпадать, подпасть (*под чье-а. влияние*); 4) предаваться (*о значении*), уделаться (*напр. о имени*); 5) пасть (*о крепости*); **||** падение.

БИРЕЛҮЧЭН I) податливый, склонный

поддаваться (поддаться) кому-чему-а.; 2) увлекающийся (*напр. чтением*).

БИРЕЛҮЧЭНЛЕК податливость, склонность поддаваться.

БИРЕМ задание.

БИРЕРЭК ближе сюда.

БИРЕШ биреше каты кеше человек, который не очень охотно возвращает взятое.

БИРЕШМЭҮЧЭН неподдающийся.

БИРЕШҮ I) *взаим.-совм. от* биру; 2) поддаваться, поддаться кому-а., сдаваться, уступать (*напр. в работе*).

БИРЖА биржа; **||** биржевой; кара биржа чёрная биржа; хезмэт биржасы биржа труда.

БИРЖАЧЫ биржевик.

БИРКА бирка; **||** бирочный.

БИРЛЕ *послелог с иск. л. с, со; иртадан* бирле с утра; шуннан бирле с тех пор.

БИРМАЛЫ бирмалец.

БИРНЭ *этн. подарок невесты жениху и его родным*; бирна биргэн — бирнэ килен, бирна бирмэгэн — чэукэ килен *посл.* невеста с подарком — лебедушка, невеста без подарка — галка.

БИРТЕК вывих.

БИРТЕЛДЕРҮ *помуд. от* биртелу I) вывихнуть, подвернуть; 2) *перен.* надломить; аны хайгы биртелдерде горе его надломлю.

БИРТЕЛЭШ I) вывих; 2) *перен.* надлом.

БИРТЕЛҮ I) вывихиваться, вывихнуться, подвёртываться, подвернуться; 2) *перен.* надламливаться, надломиться; 3) *перен.* попадать, попасть в трудное материальное положение.

БИРЭК *диал.* зайка.

БИРЭҮ выпирать, выступать наружу.

БИРЧЭЙГЭН заскорузлый; мозолистый.

БИРЧЭЙТҮ *помуд. от* бирчэю натирать (натереть) мозоль; **||** натирание мозоли.

БИРЧЭЮ заскорузнуть, загрузеть; стать мозолистым.

БИРЭН обжора; чревоугодник; **◇** бирэн корсак а) ненасытный человек; б) человек с болезненно вздутым животом.

БИРЭНЛЕК обжорство; чревоугодничество; ненасытность.

БИРЭНЛЭНҮ объедаться, объестся, обжираться, обжораться; **||** обжорство.

БИРЭСЕ *см.* бирэчэк.

БИРЭЧЭК долг, задолженность; бай бирэчэгч мал белан, ярлы тир белан түлэр *погов.* богат уплачивает свой долг деньгами, а бедняк — потом; бирэчэгч бирим, гүргэ кереп булмы *погов. уст.* нельзя умирать, не оплатив долга.

БИРЭЧКЛЕ *диал.* должник.

БИРҮ I) давать, дать, выдавать, выдать, отдавать, отдать, подавать, подать; кай-тарып (кире) биру возвращать; бирсэң — алырсын, иксэң — уырсын *погов.* если дашь — возьмёшь, если посёшь — пожнёшь; 2) сдавать, сдать; представлять, представить; **||** сдача (*напр. экзаменов*), представление (*напр. отчёта*); 3) *в роли вспом. гл. обозначает продолжение дей-*

стия, выраженного основным глаголом, напр.: сөйлә бирсем пусть продолжает говорить; укый бирдем я продолжал читать; ♦ аягда бирү обещать, давать обещание; фатыйха бирү благословлять; дәрес бирү преподавать; ирек бирү давать волю; допускать что-л.; харар бирү решать; постановлять; колак бирү прислушиваться, принимать во внимание, учиться сказанное; колак биреп тыңлау слушать внимательно; куя бирү а) обмениваться рукопожатием; б) протягивать руку; в) рел. становиться учеником в секте; кыз бирү выдавать дочь замуж; ныкык бирү придавать устойчивость; ризалык бирү давать согласие, соглашаться; сабак бирү а) давать урок; б) перен. проучить; сүз бирү а) предоставлять, давать слово; б) обещать; сорау бирү задавать вопрос; тавыш бирү а) подавать голос (давать знать о себе); б) голосовать; тотып бирү а) предавать; б) насильно выдать замуж; төс бирү а) украшать, придавать кому-чему-л. красивый вид; б) перен. прижиться, прийтись ко двору (о домашних животных); урын бирү а) уступать, давать место; б) помещать где-л.; хисап бирү отчитываться; юл бирү а) давать дорогу; б) перен. не препятствовать, не мешать; жавап бирү отвечать, держать ответ за что-л.; жан бирү умирать; жәза бирү наказывать.

БИС бис, ещё раз.

БИСКВИТ бисквит; || бисквитный; бисквит торты бисквитный торт.

БИСМИЛЛА рел. возглас, произносимый перед началом любого дела или перед едой; ♦ бисмиллаңны укытырмын я тебя проучу.

БИСЕКТРИСА мат. биссектриса.

БИСТӘ свобода; пригород. предместье.

БИТ 1) лицо; || лицевой; табак бит круглое лицо; бит мускулы анал. лицевые мускулы; бит сәгәсә полотно для лица; 2) щека; || щечный; уң бит правая щека; сул бит левая щека; алма бит алые щёки; бит алмасы выступающая часть щеки; бит кызыллану разругиваться, покрываться румянцем — о щеках; бит кызылыгы а) румянец; б) стыд; ♦ бит ерту а) оскорблять, позорить; б) унижаться; битен юмаган беззастенчивый, бесстыжий, бессовестный (бука. не вымывший лицо); битеннән кан тама здоровый, полнокровный (бука. с лица его капает кровь); биткә бэрү бросить в лицо (напр. обвинение); биткә кызылык китерү компрометировать кого-л. своим поведением; вводить в краску, заставлять краснеть; бит пешу краснеть от стыда; тау бите склон горы; урман бите опушка леса; жир бит бесстыжий, бесстыдный; бит сыпырып калу погов. остаться на боках; битена хаймак сөртсәң дә эт яламас погов. некрасивый, безобразный (бука. даже если намажешь его лицо сметаной, собака не станет лизать); кунак килсә ит пешә, ит пешмәсә, бит пешә погов.

когда гость придет, то варится мясо, а если не варится, то краснеет лицо.

БИТ II страница.

БИТ III частица ведь, же.

БИТАРАФ книжм. 1) нейтральный; битараф калу не присоединиться, остаться нейтральным; 2) объективный.

БИТАРАФЛАНДЫРУ понуд. от битарафлану нейтрализовать; || нейтрализация.

БИТАРАФЛАНУ становиться (стать) нейтральным, нейтрализоваться.

БИТАРАФЛЫК нейтральность, нейтралитет.

БИТЛЕ с лицом, ...-лицый; ак битле с белым лицом, белолицый; табак битле круглолицый; шадра битле рябой.

БИТЛЕК 1) сетка (на лицо); 2) маска;

♦ битлек кию лицемерить; битлеген салдыру разоблачать; сорвать маску; битлекне салу снять маску.

БИТЛӘНУ страд. от битләу.

БИТЛӘТҮ понуд. от битләу.

БИТЛӘУ полигр. верстать, сверстывать, сверстать; || верстка.

БИТСЕЗ бесстыжий, беззастенчивый, бессовестный, наглый; || наглец.

БИТСЕЗЛЕК беззастенчивость, бессовестность, наглость.

БИТСЕЗЛӘНҮ наглеть, обнаглеть.

БИТТӘМ уст. книжм. полностью.

БИТТӘСАВИ уст. книжм. адекватный, равный; || адекватно, равно.

БИТТӘФСЫЛ уст. книжм. подробно.

БИТУМ хим. битум; || битумный.

БИТУМЛАУ заливать (залить) битумом; || заливая битумом.

БИТӘКАТ уст. книжм. бессильный, немощный; || бессильно.

БИТӘР I) 1) особенно, в особенности; 2) кроме; бу ышне синнан битәр кем генә башкара алыр сон? кроме тебя, кто ещё может выполнить эту работу?; 3) употребляется для усиления качества чего-чего-л., напр.: таштан битәр катырак твёрже камня; синнан битәр чыбарлар бар естә (люди) покраснее тебя.

БИТӘР II укор, упрек.

БИТӘРЛӘТҮ понуд. от битәрләу.

БИТӘРЛӘШҮ азалим. от битәрләу.

БИТӘРЛӘУ упрекать, упрекнуть, корить, укорять; ругать в лицо, бранить в глаза.

БИТӘРРӘК 1) худший; хуже кого-чего-либо; 2) лучший; || лучше кого-чего-л.

БИФШТЕКС кул. бифштекс.

БИХИСАП уст. книжм. без счёта, неисчислимо; || несметное количество; || бесчисленный, неисчислимый.

БИХӘБӘР уст. книжм. неосведомлённый, несведущий.

БИЧАРА I. беспомощный, несчастный, бедный, жалкий; || бедняга, горемыка; 2. невольный, поневоле; бичарадан ни чара вынужденный.

БИЧАРАКАЙ бедняжка.

БИЧАРАЛАНУ оказываться (оказаться) в жалком, беспомощном положении.

БИЧАРАЛЫК жалкое (беспомощное) положение; бичаралыкка тешу оказаться в жалком положении.

БИЧУРА *миф.* домовый; бичура белэн шайтан дус дм *погов.* говорят, что домовый — чёрт дружный.

БИЧЭ *диал.* жена, супруга.

БИШ *числ.* пять; биш айлык пятимесячный; биш йез пятьсот; биш катлы пятиэтажный; биш кырлы пятигранный; биш тисен пятак, пятачок; биш тисенлек пятикопеечный; биш тонналы пятитонный; биш яшлык пятилетний; биш өлөш артыру упатерить; биш жирдэ биш *мат.* пятаю пять; биш яфрак *бот.* пятилистник; ◇ биш бармак кебек белү хорошо знать; знать, как свой пять пальцев; биш быатыр давным-давно.

БИШАВЫЗ *пятиустка (паразит животных).*

БИШБАРМАК 1) *кул.* бишбармак; 2) *диал.* перчатка.

БИШЕК люлька, зыбка; колыбель; || колыбельный; бишек жыры колыбельная песня; бишектаге бишкэ төрлэнэ *погов.* младенец, пока станет взрослым, пять раз преобразится; ◇ бишек ташлау достичь совершенности; бишек туе празднование дня рождения ребенка.

БИШЕНЧЕ *числ.* порядк. пятый.

БИШЕНЧЕДЭН *в-пятых.*

БИШИНЭ вязальные спицы.

БИШКУЛЛАП *разг.* с радостью, с удовольствием.

БИШКӨНЛЕК *пятидневка; || пятидневный.*

БИШЛЕ: бишле лампа пятилинейная лампа; бишле биягесе пятёрка *(отметка).*

БИШЛЕК пятёрка, пятирублёвка.

БИШЛЭП *числ.* *прибл.* около пяти; до пяти.

БИШМЭТ бешмет.

БИШМЭТЛЕК материя для бешмета.

БИШНИ фиолетовый.

БИШПОЧМАК пятиугольник.

БИШТЭР котомка, заплочный мешок.

БИШТЭРЛЭТҮ *покуд.* от биштэрлэу.

БИШТЭРЛЭУ надевать, надеть котомку через плечо.

БИШЬЕЛЛЫК *пятилетие, пятилётка; || пятилетний.*

БИШЬЯКЛЫ *геом.* пятигранный.

БИШЬЯКЛЫК *геом.* пятигранный.

БИШЭМ бабка (крестец) из пяти снопов.

БИШЭР *числ.* *разд.* по пяти.

БИШЭРЛЕК пятёрка *(о деньгах).*

БИШЭРЛЭП *числ.* *разд.* пятёрками, по пяти.

БИШЭУ *числ.* *собр.* пятеро.

БИШЭУЛЭП *числ.* *собр.* впятером.

БИШЭУЛЭШЭП *см.* бишэулэп.

БИЮ плясать, танцевать; || пляска, танец; || плясовой; танцевальный; бию көе плясовая; бию сэнгате хореография; биен жибэру затамцевать; биен алу поплясать; биесе кидмэгинек көе кидми *погов.* не желаемуеу плясать музыка не подходит; ◇ биен йерү охотно исполнять возложенные обязанности; стараться угодить кому-л.

БИЮЧЕ плясун, танцор.

БИЯ кобыла, кобылица; || кобылий; бия сәте кобылье молоко; бия бэйләу держать

кобыл для надоя молока и изготовления кумыса.

БИЯЛЭЙ рукавицы, варежки; күн биялэй кожаные рукавицы; өчкө биялэй варежки; биялэй өчөннөн йодрык хүрсәтү *погов.* показывать кулак в кармане *(бука. в варежке).*

БИҢУШ *см.* һушсыз.

БИҢҮДЭ *кижж.* бесполезно, зря, напрасно.

БЛАНКА *бланк.*

БЛИНДАЖ *воен.* блиндаж; || блиндажный.

БЛОК 1) *тех.* блок; || блочный.

БЛОК 2) *полит.* блок; || блоковый; коммунистлар һәм партияселәр блогы блок коммунистов и беспартийных.

БЛОКАДА блокада; || блокадный; блокада ясау *см.* блокадалау.

БЛОКАДАЛАУ блокировать, подвергать *(подвергнуть)* блокаде; || блокировка, блокирование.

БЛОКГАУЗ блокгауз.

БЛОКИРОВКА *полит.* блокировка; || блокировочный.

БЛОКНОТ блокнот; || блокнотный.

БЛОНДИН блондин.

БЛОНДИНКА блондинка.

БЛУЗА блуза.

БЛЮМИНГ блюмниг; || блюмниговый.

БЛЯХА бляха.

БМО (Берләшкән Милләтләр Оешмасы) ООН (Организация Объединённых Наций).

БОБРИК бобрник; || бобриковый.

БОГАУ *в разн. знач.* пугы; оковы, кандалы; || канальный; ат богавы железные пугы для лошади; богаудан ычкындыру освобождать от оков, кабалы; раскабалить; богавы алу избавлять, освобождать от оков; богау салу надевать кандалы, оковы, пугы.

БОГАУЛАНУ *страд.* от богаулау *заковываться (заковаться) в оковы, кандалы.*

БОГАУЛАТУ *покуд.* от богаулау.

БОГАУЛАУ *заковывать, заковать в оковы, кандалы; || заковывание в оковы (кандалы);* богаулап кую *заковать в кандалы.*

БОГАУЛЫ 1) *законанный в кандалы, оковы;* 2) *спутанный железными пугами (о лошади).*

БОДАЙ *кижж.* *см.* бодай.

БОГЫЛ стог; || стоговой; богыл салгыч *стогомет, стогокопнитель;* богыл салу метать стог, стоговать.

БОДАЙ *пшеница; || пшеничный;* бодай хамыры а) *тесто из пшеничной муки;* б) *перем. мягкий, мягкотелый; неэнергичный, вялый;* бодай оны пшеничная мука; кылчыкы бодай местная пшеница; кылчыксыз бодай кубанка *(сорт пшеницы);* Кәтбә *(Мисыр)* бодае *уст.* кукурүза; көзлек бодай озимая пшеница; язлык бодай яровая пшеница; өй бодае а) *см.* кылчыкы бодай; б) *пшеничная мука (простого размола);* ◇ бодай гөмбәсе *бот.* головня.

БОЕҢУ *унывать, впадать (впасть) в уныние; || уныние; боегын тору находиться в угнетённом состоянии.*

БОЕГУЧАН склонный к унынию.

БОЕГУЧАНЛЫК склонность к унынию.

БОЕГЫШУ *взаимн.-совм. от боегу.*

БОЕК унылый, печальный, грустный; упадочный; боек күнөс подавленное настроение.

БОЕКЛАНУ унывать, впадать (впасть) в уныние; быть печальным, грустным; уныние.

БОЕКЛЫК унылое состояние, уныние.

БОЕКТЫРУ *понуд. от боегу* заставлять (заставить) унывать, приводить (привести) в унылое состояние.

БОЕРУ приказывать, приказать; повелевать, велеть, повелеть; предписывать, предписать; приказание, повеление; повелительный; боеру тоны повелительный тон.

БОЕРУЧЫ повелевающий; приказывающий.

БОЕРЫК приказ, предписание, распоряжение, повеление; боерык биру даватъ распоряжение; приказывать; боерык фыгыл *грам.* глагол повелительного наклонения.

БОЖАН *зоол.* шершень; шершневой.

БОЗ 1) лёд; ледовый; боз агу (китү) ледоход; боз астындагы подлёдный; боз белан каплану покрываться льдом, обледенеть; боз булып каткан обледенелый; боз кузгалды *прям., перен.* лёд тронулся; боз тамы айсберг; бозга эйлану превращаться в лёд; боздан саклагыч ледорез (*у моста*); 2) град; градовой; боз бөртөгө лдника; градина; боз сугу побить градом; боз суккан побитый градом; бозны кузгату положить начало, сделать первый шаг; бозга утырту обмануть; бозга язган *погов.* на воде вилами писано.

БОЗАУ 1) телёнок; телячий; бозау абзары телятник (*помещение для телят*); бозау ите телятница; бозау караучы телятник; телятница; бозау киртасе *см.* бозау абзары; тана бозау тёлка; үгез бозау бычок; 2) *перен.* мямля, несмелый; ужым бозавы мямля; смирный; бозау күнө опоек.

БОЗАУЛАМАГАН нетель.

БОЗАУЛАТУ *понуд. от бозаулау.*

БОЗАУЛАУ 1) телиться, отелиться; отёл; 2) *перен.* копаться, мешкать.

БОЗВАТКЫЧ ледокол; ледокольный; бозваткыч пароход ледокольный пароход.

БОЗГАЛАУ *многокр. от бозу* портить (*время от времени*); попортить (*в некоторой степени*); бозгалап бетеру перепортить.

БОЗГАЛАШТЫРУ портить (испортить) частично, слегка.

БОЗГЫН *уст. книжн.* неудачно; нэр ашем бозгын төшө всё, что бы я ни делал, получается неудачно.

БОЗГЫЧ *см.* бетергеч.

БОЗДЫРГЫЧ средство для порчи (*в поверьях*); боздыргыч ясату приготовление средства для порчи.

БОЗДЫРУ *понуд. от бозу.*

БОЗКИСКЕЧ 1) ледорез (*корабль*); 2) ледоруб.

БОЗЛАВЫК гололедница, гололёд.

БОЗЛАНГАН обледенелый.

БОЗЛАНДЫРУ *понуд. от бозлану.*

БОЗЛАНУ леденеть, обледеневать, обледенеть, заледенеть; обледенение; бозланым кату обледенеть; бозланым китү обледенеть (*вдруг*).

БОЗЛЫ ледяной, имеющий лёд, со льдом; бозлы су вода со льдом.

БОЗЛЫК ледник; ледниковый; бозлык чоры ледниковый период.

БОЗУ 1) портить, испортить, попортить; порча; 2) нарушать, нарушить; нарушение; 3) искажать, исказить, извращать, извратить; искажение, извращение; бозуп акалату искажению представить; 4) развращать, развратить; развращение; 5) расторгать, расторгнуть (*договор*); расторжение; 6) растравлять, растравить (*рану*); растравление; 7) наводить (навести) порчу на кого-л.; наведение порчи (*по поверьям*); ара бозу поссорить, рассорить; араны бозу испортить *чьи-л.* отношения.

БОЗУЧЫ 1) нарушитель; 2) знахарь, наводящий порчу.

БОЗЫК 1) испорченный, неисправный, дефектный; 2) развратный, распутный, безнравственный; развратник; 3) неблагоприятный, ненастный (*о погоде*); 4) тухлый; гнилой; бозык уй белан злонамеренно, со злым умыслом; бозык юл *прям., перен.* плохой, неправильный путь; бозык юлга керү встать на неправильный путь.

БОЗЫКЛАНУ *разг. см.* бозылу 5.

БОЗЫКЛЫК 1) испорченность, неисправность; 2) распущенность, разврат, безнравственность; бозыклык иту (*кмылу*) распутничать, развратничать, блудить; бозыклыкка өйрөтү развращать.

БОЗЫЛГАН 1) неисправный; 2) испорченный, гнилой, тухлый; 3) развращённый.

БОЗЫЛГАНЛЫК 1) неисправность; 2) испорченность (*напр. продуктов*); 3) развращённость.

БОЗЫЛМАС нерушимый; бозылмас дуслук нерушимая дружба.

БОЗЫЛМАСЛЫК нерушимый.

БОЗЫЛУ *вазвр.-страд. от бозу* 1) портиться, испортиться, повреждаться, повредиться; порча; повреждение; 2) гнить, тухнуть; гниение, протухание; 3) разлагиваться, разлагаться (*об отношениях*); разлад; ара бозылу рассориться; 4) разрушаться, разрушиться; разрушение; 5) развращаться, развратиться; развращение.

БОЗЫЛУЧАН поддающийся (подверженный) гниению, порче.

БОЗЫЛЫШ 1) порча; 2) разлад; юк нэрсадан бозылыш килеп чыкты из-за пустяка произошёл разлад.

БОЗЫЛЫШУ ссориться, поссориться, рассориться; ссора.

БОЗЫШТЫРУ 1) *понуд. от бозышу*; 2) *многокр. от бозу.*

БОЗЫШУ *взаимн.-совм. от бозу.*

БОЙКОТ бойкот; бойкот нгылан иту (белдеру) объявлять бойкот; бойкот ясау бойкотировать.

БОЙНЯ бойня.

БОЙСКАУТ бойскаут.

БОКАЛ бокал; кечкена бокал бокальчик.

БОКС бокс.

БОКСЕР боксер; || боксёрский.

БОКСИТ боксит; || бокситовый.

БОЛАГАЙ диал. deboшир, бузотёр.

БОЛАГАЙЛАНУ диал. вносить (внести) беспорядок, не давать покоя; deboширить.

БОЛАГАЙЛЫК диал. неводержанность, безалаберное поведение; deboширство.

БОЛАЙ так, этак, эдак; болай гына а) просто, запросто; б) так себе; в) лишь только так; болай буласа если так; болай булгаз раз уж так; болай иту так делать.

БОЛАЙРАК эдак, примерно так.

БОЛАК ист. 1) речка, ручёек, ручей; 2) Булак (речка в Казани); Болак арты Забулачье.

БОЛАМА 1) мешанина, путаница; 2) диал. см. боламык.

БОЛАМЫК густая мучная болтушка; кисель из муки.

БОЛАН олений; || олений; болан мөгезе олений рог; болан асраучы оленевод; болан асраучылык а) оленеводство; б) оленеводческий; болан асраучылык совхозы оленеводческий совхоз; ◇ болан мүге бот. олений мох, ягель; болан мөгез оленерог (жук); болан кәжә зоол. козуля, косуля.

БОЛАНЧЫ оленевод.

БОЛАНЧЫЛЫК оленеводство; || оленеводческий.

БОЛГАВЫЧ см. болгаткыч.

БОЛГАНДЫРУ 1) мутить, замутить (воду); 2) мешать, перемешать.

БОЛГАНУ 1) мутнеть, мутиться, замутиться; || помутнение (воды); 2) мешаться, размешиваться, размешаться, перемешиваться, перемешаться; 3) перен. смущаться, смутиться; ◇ күмәл болгану а) тошнить; б) испытывать отвращение (омерзение).

БОЛГАНЧЫК 1) мутный, замутившийся; болганчык суда балык тоту погов. ловить рыбу в мутной воде; 2) перен. запутанный, перепутанный; болганчык эш запутанное дело.

БОЛГАНЧЫКЛАНДЫРУ помуд. от болганчыклану мутить, помутить, замутить.

БОЛГАНЧЫКЛАНУ страд. от болганчыклау мутиться, замутиться; || помутнение.

БОЛГАНЧЫКЛАУ мутить, замутить что-а.

БОЛГАНЧЫКЛЫК муть.

БОЛГАНЫШ смута; || смутный.

БОЛГАНЫШУ взаимн.-совм. от болгану.

БОЛГАР 1) болгарин; || болгарский; болгар теле болгарский язык; 2) ист. болгары; || болгарский.

БОЛГАРИ болгарский.

БОЛГАРЧА 1) по-болгарски; 2) по-български.

БОЛГАТКАЛАУ многокр. от болгату.

БОЛГАТКЫЧ мешалка; мутовка; мешилка; ◇ күмәл болгаткыч тошнотворный, отвратительный.

БОЛГАТМА мешанина, месиво.

БОЛГАТУ 1) мешать, размешивать; месить; || размешивание; болгатып алу ойнокр. помешать; болгатып бетеру все перемешать; болгатып катыштыру смешиять, перемешать; болгатып кую помешать что-а.; болгатып тору помешивать, мешать; 2) мутить, замутить (воду); 3) перен. скандалить, поскандалить; устранять, устроить переполох; будоражить, взбудоражить; араны болгату портить чьи-а. отношения; ботка болгату а) размешивать кашу; б) перен. баламутить, вызывать беспорядок (смутнение) ложными слухами, сплетнями.

БОЛГАТУЧЫ возмутитель; смутяйн.

БОЛГАТЫЛУ страд. от болгату.

БОЛГАУ махать, махнуть, помахать, размахивать, болтать чем-а.; || взмах, маханье; болгай башлау замахать; ◇ койрык болгау лыстить, вилать хвостом.

БОЛГАШУ взаимн.-совм. от болгау.

БОЛДЫР крыльцо; кечкена болдыр крылечко.

БОЛТ болт; болтын алу снять болт.

БОЛТЛАУ скреплять (скрепить) болтом; || скрепление болтом.

БОЛЫН луг; || луговой; болын печане луговое сено.

БОЛЫНЛЫ луговой; с лугами; болынлы яр луговой берег.

БОЛЫНЛЫК луговая местность; покос, луг.

БОЛЫНЧЫК лужок, лужочек.

БОЛЫТ 1) облако, туча; болыт астындагы подоблачный; болыт басу покрыться тучами; болыт каплап алу покрыться облаками; болыт куеру надвигаться — о тучах.

БОЛЫТ II 1) бодяга (пресноводная губка); 2) резиновая губка (для мытья).

БОЛЫТЛАНУ см. болытлау.

БОЛЫТЛАУ 1) заволакивать, обволакивать тучами; 2) перен. хмуриться, нахмуриться; болытлап тору а) становиться пасмурным, покрываться тучами; б) хмуриться, нахмуриться.

БОЛЫТЛЫ 1) облачный, пасмурный; 2) перен. сумрачный, мрачный, хмурый.

БОЛЫТЛЫК облачность, пасмурность.

БОЛЬНИЦА больница; || больничный; больница булмасе больничная комната, палата.

БОЛЬШЕВИЗМ большевизм.

БОЛЬШЕВИК большевик.

БОЛЬШЕВИКЛАРЧА большевистски, по-большевистски; || большевистский.

БОЛЬШЕВИСТИК большевистский.

БОМБА бомба; || бомбовый; бомбага то-ту а) бомбить, бомбардировать; б) бомбардировка.

БОМБАРДИРОВКА бомбардировка; || бомбардировочный; бомбардировка авиациясе бомбардировочная авиация.

БОМБАРДИРОВЩИК бомбардировщик.

БОМБОВОЗ бомбовоз; бомбардировщик.

БОМБОУБЕЖИЩЕ бомбоюбежище.

БОР бор; || борный; бор кислотасы борная кислота.

БОРАЙ полба; || полбенный; борай бог-касы полба.

БОРАУ 1) долотó (у нефтяников); 2) бурав, сверло; казах боравы, кечкенó борау буравчик.

БОРАУЛАНУ страд. от бораулау.

БОРАУЛАТУ погуд. от бораулау.

БОРАУЛАУ 1) бурить; || бурение; || бурильный; буровой; нефть бораулау бурить нефть; бораулау машинасы бурильная машина; бораулау скважинасы буровая скважина; 2) буравить, сверлить; || сверление; || сверильный; бораулау станогы сверильный станок; бораулап тишү а) пробу-рять; б) пробуравить, просверлить.

БОРАУЛАУЧЫ 1) бурильщик; 2) свер-ильщик.

БОРАУЛАШТЫРГАЛАУ многокр. от бо-раулау.

БОРАУЛАШУ взаимн.-совм. от борау-лау.

БОРГАЛАНДЫРУ погуд. от боргалану.

БОРГАЛАНУ 1) извиваться, вертеться; 2) перен. ломаться, кривляться, кокетни-чать; 3) перен. хитрить, выкручиваться, изворачиваться; всячески уклоняться от чего-л.

БОРГАЛАНУ-СЫРГАЛАНУ кокетни-чать, жеманиться; || кокетничанье; бор-галанып-сыргаланып йөрү увиваться, хо-дить вокруг кого-л., ухаживать, добиваясь чего-л.

БОРГАЛАНЧЫК кривляка.

БОРГАЛАУ многокр. от бору поверты-вать; крутить; || повертывание; кручение; боргалап алу закрутить, завернуть.

БОРГАЛАШТЫРУ многокр. от боргалау изрезка повертывать, крутить.

БОРГЫЧ 1) закрутка; боргыч таягы пружалыник; 2) колбк (скрипки); 3) завод (часов).

БОРГЫЧЛАНУ страд. от боргычлау закручиваться, закрутиться, скручива-ться, скрутиться, завертываться, заверну-ться; стигиваться, стянуться; || закручи-вание, скручивание; стягивание.

БОРГЫЧЛАТУ погуд. от боргычлау.

БОРГЫЧЛАУ 1) крутить, закрутить, скручивать, скрутить, завертывать, за-вернуть, стягивать, стянуть; || кручение, скручивание, завертывание, стягивание; боргычлап жиккерү докручивать; 2) перен. крепко держать в руках; ♦ боргычлап эйтеру силой заставить сказать.

БОРДЫРУ погуд. от бору.

БОРДЮР бордюр; || бордюрный.

БОРЖОМ боржом (минеральная вода); || боржомный.

БОРЛЫГУ см. боегу.

БОРМА извилина, изгиб.

БОРМА-БОРМА винтом, спиралью; из-гибачи, извилинами; || извилистый, изги-бистый; зигзагообразный.

БОРМАЛАНГАН извилистый, изгиби-стый.

БОРМАЛАНУ извиваться, виться, изги-баться, изогнуться.

БОРМАЛЫ 1) извилистый, изгибистый, имеющий изгибы; зигзагообразный; 2) за-водной; бормалы сэгаты заводные часы; 3) винтовой; завинчивающийся; нарезной; бормалы баскыч винтовая лестница; бор-малы капкак завинчивающаяся крышка.

БОРМАЛЫ-СЫРМАЛЫ 1) извилистый, изгибистый; 2) перен. замысловатый; за-тейливый.

БОРМАШИНА мед. бормашина.

БОРНАЙ прихотливый.

БОРНАТУ погуд. от борнау.

БОРНАУ диал. см. борнылау.

БОРТМЕХАНИК бортмеханик.

БОРУ 1) вертеть, повертывать, пово-рачивать, повернуть; || верчение, поверты-вание, поворачивание; борып алу повер-нуть; борып кую а) повернуть, завернуть; б) привинтить; 2) закручивать, закрутить, крутить, скрутить, завинчивать, завин-тить; || закручивание, завинчивание; ар-тык бору перекрутить; борып керту ввер-тывать, акручивать, авинчивать; 3) заво-дить, завести (механизм); || завод, заве-дение; борып жибару а) завести (механизм); б) повернуть; ♦ койрык бору отрекаться от своих взглядов, отказаться от своего слова; ор, ор да койрыгың бор логов. бей, бей да уходи; ачне бору а) боль в животе; б) жалеть, сожалеть; каяться, раскаивать-ся.

БОРЧА блоха, блошка; || блошинный; борча тешазне блошинный укус; ♦ борча үлане бот. блошинца, блошинк.

БОРЧАК горох; || гороховый; борчак шулпасы гороховый суп; ногыт борчагы бобы; фасоль; торна борчагы вйка; яшел борчак зелёный горошек; борчак кузаты гороховый стручок; борчак саламы бобов-ник; борчак бортеге, бер борчак горошина; балта (кырлы) борчак чина (растение); кытай борчагы соя; ♦ борчак ату (сикү) лгаты, врать; пускаты пыль в глаза; бор-чакка егылган рябой; борчак пешу совпа-дать — о мыслях (желаниях) и т. п.; маче борчагы бот. просвирия; таш бор-чак а) скупой, скряга; б) твёрдый, непре-клонный; крепкий орешек.

БОРЧАКЛАНУ образование завязи после цветения гороха.

БОРЧАКЛАУ 1) смешивать, смешать, перемешивать, перемешать что-л. с горо-хом; 2) перен. допускать (допустить) ложь в словах, сдобривать (сдобрить) слой рас-сказ ложью.

БОРЧАЛАНУ страд. от борчалау.

БОРЧАЛАУ редко появляться — о блохах. **БОРЧУ** беспокоить, обеспокоить, тре-вожить, встревожить, потревожить, вол-новать, взволновать; утруждать, утрудить; донимать, донять; || беспокойство; дони-мание; борчы бетеру докучать; изводить, досаждают.

БОРЧУЛЫ беспокойный, тревожный; борчулы вакыт тревожное время.

БОРЧУЧАН докучливый, надоедливый.

БОРЧУЧЫ беспокойший.

БОРЧЫЛГАЛАУ *многочр.* от борчылу. **БОРЧЫЛДЫРУ** *понуд.* от борчылу беспокоить, тревожить, волновать, заставлять, заставить беспокоиться.

БОРЧЫЛУ 1) беспокоиться, тревожиться, волноваться, разволноваться; || беспокоиться, тревога, волнение; борчыла башлау заволноваться, забеспокоиться; борчылып бету переволноваться; борчылып киту встrebожиться, забеспокоиться; борчылыа кую *однокр.* забеспокоиться; 2) заботиться, позаботиться, проявлять, проявить заботу; || забота; борчылып тору беспокоиться; проявлять заботу.

БОРЧЫЛУЛЫ беспокойный, смутный, тревожный.

БОРЧЫЛУСЫЗ безмятежный, спокойный; || безмятежно, спокойно; борчылуслыз яшм он живёт спокойно.

БОРЧЫЛУЧАН беспокойный человек. **БОРЧЫТУ** *понуд.* от борчу; заставлять, заставить беспокоиться (тревожиться, волноваться).

БОРШ борщ.

БОРЫЛМА извилина, изгиб; поворот, заворот.

БОРЫЛМАЛЫ извилистый, с изгибами. **БОРЫЛМАЛЫ-СЫГЫЛМАЛЫ** вычурный.

БОРЫЛУ *страд.* от бору в разн. знач. поворачиваться, повернуться, заворачиваться, завернуться, сворачиваться, свернуться, закручиваться, закрутиться, завинчиваться, завинтиться; || поворачивание, заворачивание, сворачивание, закручивание, завинчивание; борылаа торган вращающийся, поворачивающийся; заводной (*механизм*); борылып харау оглядываться, оборачиваться; борылып кайту возвращаться; борылып киткан свернутый; борылып киту поворачиваться, обертываться; борылып чыгу вывернуться; вывинтиться; ◇ борылырга да вакыт бирмәу, борылырга да ирек бирмәу не давать возможности даже повернуться, торопить.

БОРЫЛУ-САРЫЛУ извиваться.

БОРЫЛУСЫЗ бесповоротно.

БОРЫЛЫШ поворот, излучина, изгиб (*реки*); изгиб; излом; || переломный, поворотный; ◇ эш икенче борылыш алды дело приняло другой оборот; тарихи борылыш исторический перелом; борылыш моменты поворотный момент.

БОРЫН 1) нос; || носовой; борын яулыгы носовой платок; борын сентерү сморкаться; борын тишге ноздра, ноздри; борын тэмәкесе нобхательный табак; борын тарту шыгаты нбсом; 2) рыло (*у животных*); 3) передняя часть (*судна, корабля, лодки*); 4) *тех.* лапа, губа (*у клещей*); ◇ борын астында (тебендә) рядом, около, под носом; борын аша карау а) следить незамётно; б) проявлять халатность; смотреть сквозь пальцы; борын асты хипмәган молоко на губах не обсохло; молодой, неопытный; борын башыннан с нбсу, с каждаго; борын белән сөйләү гнусавить; борын белән сөйләүче гнусавый; борыны гына утырып калган очень похудел, один

нос остался; борын күтәрә башлау загордиться, возгордиться; борын күтәрәп свысока, горделиво; борын күтәрү задира́ть нос, зазнаваться; борын тыгу (төртү) совать нос, лезть, куда не следует; вмсшнваться в чужие дела; борын төртсргә дә урын юк яблоку негде упасть (*букв.* некуда нос сунуть); борын чөеру нос воротить; борын салыну а) повесить нос; б) быть недовольным; борынны югару тоту ва́жничать, высокомерничать; борынына сугу (чиерту) а) дать щелчок по носу; б) утереть кому-л. нос; борын астындагыа күрми, урман артындагыа күрә логов. в чужом глазу сучок видит, а в своём не видит и бревна; борын астындагыа алты ай эзләган логов. за семь вёрст комара искал, а комар на носу; борын белән боз тишәр логов. носом землю роет; борынга борып тыгарлык, бор да борынына тык логов. очень красивый, очень хороший; борыны белән боз тишеп буалый логов. лбом стену не прошибёшь.

БОРЫН 1) *геогр.* 1) мыс; 2) коса.

БОРЫН 11) прежде; в старину, давно; || прежний; борын заманда в прежнее время, в старину; сикхмас борын һоп дима логов. не говори гол, пока не перепрыгнешь.

БОРЫН-БОРЫН давным-давно; борын-борын заманда когда-то в старину, в давние времена.

БОРЫН-БОРЫННАН издавна, издревле, испокон веков.

БОРЫНГЫ древний, стародавний; исконный, извечный; доисторический; былой; борынгы баба прёдок, пращур; борынгы буынар предки; борынгы басма старопечатный; борынгы гадәт (йола) старая традиция; обряд, обычай; пережиток; борынгы заманнан бирле см. борын-борыннан; борынгы тел праязык.

БОРЫНГЫЛАР предки, старшие поколения; борынгылар сүзе пословицы; изречения предков.

БОРЫНГЫЛЫК древность, давность.

БОРЫНГЫЧА по-старинному, по старинке.

БОРЫНГЫЧЫЛЫК архаизм.

БОРЫНДЫК зоол. бурундук; || бурундуковый, бурундучный.

БОРЫНЛАУ 1) выклёвываться, выкле-ваться (*а чылаёккә*); || выклёвывание; 2) всходить, взойти, прорасти, прорасти (*а семенах*); || всходы; прорастанне (*семян*).

БОРЫНЛАЧ с большим носом, человек с большим носом.

БОРЫНЛАШТЫРУ *лингв.* назализиро-вать.

БОРЫНЛАШУ *лингв.* назализация.

БОРЫНЛЫК намордник.

БОРЫНМӨГЕЗ носорог; || носорожий.

БОРЫННАН истари; искони; борыннан бирле издавна.

БОРЫНЧА *последог* по; ей борынча йөрү ходить по дворам.

БОРЫНЧЫК 1) хоботок, носик; 2) на-мордник.

БОРЫНЫНА см. борынча.

БОРЫС брус; штанга.

БОРЫЧ перец; || перцовый; борчак борыч перец горшком; кара борыч чёрный перец; кузаклы борыч стручковый перец; кызыл борыч красный перец; төсөлгөн борыч молотый перец; борыч савыты перчинца; борыч сибү см. борычлау.

БОРЫЧЛАҢУ страд. от борычлау.

БОРЫЧЛАП-ТОЗЛАП 1) с перцем и с солью; 2) перен. крепко (ругать).

БОРЫЧЛАТУ понуд. от борычлау.

БОРЫЧЛАУ 1) перчить, наперчить; 2) перен. ругать, поругать, взгнеть.

БОРЫЧЛЫ перцовый, с перцем, на перце.

БОСТОН бостон; || бостоновыи.

БОСЯК босьяк; || босьяцкий.

БОТ ляжка, бедро; || бедренный; бот саяге бедренная кость; ♦ бот күтүрөп яту лежать на боку; лодырничатъ, бездельничать; бот чабу всплеснуть руками (жест при сильном удивлении).

БОТАК ветвь, ветка; сук, сучок; ботак жибөрү см. ботаклану; күнөл жүзө күрмөсө, мангай жүзө ботак тышге погов. если не видят глаза души, то глаза на лбу видят не больше, чем дыры от сучков; начар агач ботакка үсө погов. плохое дерево в сук растёт.

БОТАКЛАҢУ ветвиться, ответвляться, разветвляться; || ответвление, разветвление.

БОТАКЛЫ ветвистый; сучковатый, суковатый.

БОТАКЛЫ-ЧАТАКЛЫ см. ботак-чатак-лы.

БОТАК-ТАРМАК собир. 1) ветви; 2) род, родство.

БОТАК-ЧАТАК собир. сучки, ветки, коряги, хворост.

БОТАК-ЧАТАКЛЫ ветвистый; сучковатый, суковатый.

БОТАКЧЫЛ см. ботаклы.

БОТАНИК I ботаник.

БОТАНИК II ботанический.

БОТАНИКА ботаника; || ботанический; ботаника кабинеты ботанический кабинет; ботаника бакчасы ботанический сад.

БОТАРЛАҢУ страд. от ботарлау быть разрубленным; быть разломленным на части; быть искромсанным.

БОТАРЛАТУ понуд. от ботарлау.

БОТАРЛАУ 1) разрубать, разрубить; разламывать, разломить на части; || разрубка, разламывание на части; 2) разрывать, разорвать; кромсать, раскромсать, искромсать; || разрывание; кромсание.

БОТАРЛАШУ взаимн.-совм. от ботарлау.

БОТАУ рубить, срубить, обрубать, обрубить сучки, ветки; ботал ташлау очистить от сучков, веток (дерево).

БОТИК ботики, ботик.

БОТИНКА ботинки, ботинок; || ботиночный.

БОТКА см. бутка.

БОТЛАС лягавая (собака).

БОТЫ боты, ботики.

БОХАР Бухара; || бухарский; бохар кәләлуше бухарская тубетейка; ♦ бохар иша-

ге лодыр; бохар кызасы бот. бальзамин; бохар миләше бот. диал. бузина; бохар мәчәсе обманщик под видом благочестивого.

БОХАРИ до революции человек, получивший воспитание и образование в Бухаре.

БОЦМАН мор. боцман; || боцманский.

БОЦМАНЛЫК должность, обязанности боцмана.

БОЯР 1) боярин; || боярский; бояр думасы ист. боярская дума; 2) барин; || барский; ♦ бояр куагы диал. акация.

БОЖРА кольцо (не предмет украшения); || кольцевой.

БОЖРАК бот. мутёвка.

БОЖРАЛАНУ страд. от божралау.

БОЖРАЛАТУ понуд. от божралау.

БОЖРАЛАУ кольцевать, окольцевать, окольцовывать, производить, произвести кольцевание; || кольцевание, окольцовывание.

БОЖРАЛЫ кольчатый; ♦ божралы сфәкче зоол. кольчатый шелкопряд.

БОЖРАСЫМАН кольцевидный, кольцеобразный.

БОЖЫР зоол. рябчик; || рябчиковый.

БРАК брак; брак ясаучы (чыгаручы) бракодел; бражка чыгару браковать; бражка чыгаручы браковщик.

БРАКЕР бракер.

БРАКЕРАЖ бракераж.

БРАКОНЬЕР браконьер.

БРАКОНЬЕРЛЫК браконьерство.

БРАМАТ диал. празднующийся; браматта йөрү без дела шататься по улице или по чужим дворам.

БРАУНИНГ браунинг.

БРАЪМАН ред. брахман.

БРАЪМАНЧЫЛЫК ред. брахманизм, брахманство.

БРЕЗЕНТ брезент; || брезентовый, брезентный.

БРЕЛОК брелок; || брелочный.

БРИГАДА в разн. знач. бригада; || бригадный; коммунистия хезмәт бригадасы бригада коммунистического труда; бригада командиры комбриг, командир бригады; бригада комиссары бригадный комиссар.

БРИГАДИР бригадир.

БРИГАДАЛАУ составлять, составить бригаду; || составление бригады.

БРИКЕТ брикет; || брикетный; брикет сугу брикетировать.

БРИКЕТЛАТУ понуд. от брикетлау.

БРИКЕТЛАУ брикетировать; || брикетирование.

БРИЛЛИАНТ брильянт, бриллиант; || брильянтовый, бриллиантовый.

БРИЛЛИАНТЛЫ брильянтовый, бриллиантовый; бриллиантлы алка бриллиантовые серьги.

БРИТВА бритва; || бритвенный; ♦ бритва тел азык как бритва, острый язык.

БРИЧКА бричка.

БРОМ хим. бром; || бромовый.

БРОМЛЫ хим. бромистый; бромлы көмөш бромистое серебро; бромлы натр бромистый натр.

БРОНЕАВТОМОБИЛЬ бронеавтомобиль.

БРОНЕБОЙЧЫ воен. бронёбойщик.
БРОНЕВИК броневик.
БРОНЕНОСЕЦ воен. мор. броненосец.
БРОНЕПОЕЗД бронепоезд.
БРОНЗА бронза; || бронзовый.
БРОНЗАЛАТУ понуд. от бронзалау.
БРОНЗАЛАУ бронзировать; || бронзировать.

БРОНИРОВАТЬ бронировать иту бронировать (место).

БРОНХ бронхи; || бронхиальный; бронх бизларе см. бронхмалъ.

БРОНХИАЛЬ бронхиальный; бронхмалъ бизларе бронхиальные железы.

БРОНХИТ мед. бронхит.

БРОНЬ броня.

БРОНЬБЫ бронированный, забронированный, имеющий броню (освобождение от военной службы).

БРОНЯ броня.

БРОНЯЛАНГАН бронированный, покрытый броней.

БРОНЯЛАНУ страд. от бронялау.

БРОНЯЛАТУ понуд. от бронялау.

БРОНЯЛАУ бронировать, покрывать, покрыть броней; || бронирование.

БРОНЯЛЫ 1) броневой; бронированный; бронилы автомобили броневой автомобиль; 2) броненосный (напр. корабль).

БРОНЯТИШКЕЧ броневой; бронятиске снаряд броневой снаряд.

БРОШКА брошка, брошь.

БРОШЮРА брошюра.

БРОШЮРАЛАНУ страд. от брошюралау.

БРОШЮРАЛАТУ понуд. от брошюралау.

БРОШЮРАЛАУ брошюровать, брошюровать; || брошюровка; || брошюровальный, брошюровочный.

БРОШЮРАЛАУЧЫ брошюровщик.

БРУСТВЕР воен. бруствер.

БРУТТО брутто (вес с упаковкой).

БРУЦЕЛЛЕЗ мед., вет. бруцеллез; || бруцеллёзный.

БРЫНЗА бринза; || бринзовый.

БУ I пар; испарение; бу чыгару выделять пар; бу чыгу испаряться; буга чыгару (эйлэндеру) обратить в пар; буга чыгу (эйлэнду) испариться.

БУ II мест. указ. это, эта, этот; || данный; монны этого, принадлежащий этому; монны эту; моңа к этому; моннан отсюда; монда здесь; бу арада а) на днях; в последнее время; б) в эти дни, на этих днях; бу заманда нынче, в эту эпоху; бу көнгәчә (көнгә чаклы) до сего дня, доныне; бу көннәрдә см. бу арада; бу урында здесь, на этом месте; бу юлы (юлга) на этот (на сей) раз.

БУА пруд, запруда, плотина; || прудовой; буа буарлык хоть пруд пруди; буа ермәу (житү) а) прорваться — о запруде; б) лерен. плакать, проливать поты слёз.

БУАЗ стельная; жеребая; супорёбая; суйгная; буаз бия жеребая кобыла; буаз дунгыз супорёбая свинья; буаз сарык суйгная овца.

БУАЗЛЫК состояние стельности, жеребости, супорёсости, суйгности.

БУАК диал. утренний туман.

БУАР: буар елан удав.

БУБИ бубны (масть карт).

БУГА диал. бык.

БУГАЗ I) анат. гортань, горло, глотка; || горловой, гортанный; бугаз авазы гортанный звук; бугаз төмене адамово яблоко, кадык; 2) геогр. пролив; ♦ бугаз ерту (киерү) орать, громко кричать, драть горло, драть глотку; бугаздан алу, бугазына абышу взять за горло, схватить за горло; бугазга бугаз килү схватить друг друга за горло; бугаз тыгылау замолчать, перестать орать; бугазга тыгылау давиться; бугазда тең булып тору стоять поперёк горла; бугазына пычак кергере! кол ему в глотку!; бугазына тыгылсын, бугазына саяк булып кадалсын, бугазына аркылы килсин! пусть станет ему поперёк горла!; пусть подавится!

БУГАЗДАН по горло.

БУГАЗЛАНУ страд. от бугазлау быть зарезанным (о скоте).

БУГАЗЛАТУ понуд. от бугазлау.

БУГАЗЛАУ I) колоть, резать, забивать (скот); || резание, закалывание, убой; 2) убивать, убить; || убийство.

БУГАЗЛАШУ аздик. от бугазлау хватать (схватить) друг друга за горло.

БУГАЗЧЫК горлышко.

БУГАЙ I см. буга.

БУГАЙ II кажется, по-видимому, видно, видно, пожалуй, как будто, должно быть.

БУГАЛАК силёк; бугалак салу ставить силки.

БУДДА рел. будда; || буддийский.

БУДДИ рел. буддист.

БУДДИЗМ рел. буддизм; || буддийский.

БУДДИСТ рел. буддист.

БУДДИСТЛЫК рел. буддизм.

БУДКА будка; || будочный.

БУДОЧНИК см. бутичник.

БУДУАР будуар; || будуарный; будуар мебели будуарная мебель.

БУДЫРТУ см. будыру.

БУДЫРУ понуд. от буу I) заставлять, заставить прудить, запруживать, запрудить; 2) заставлять, заставить давить, удавить.

БУДЫРЫЛГАН I) запруженный; 2) удавленный.

БУДЫРЫЛУ страд. от будыру.

БУЕ I) в сочетании со словами временного значения обозначает на протяжении, в продолжение, в течение, целый; ай буге целый месяц, в течение месяца; гомер буге всю жизнь; көн буге в течение дня, целый день; ике сәгәт буге сәгәтде он говорил в продолжение двух часов; ел буге целый год; 2) в сочетании с геогр. названиями обозначает долину, побережье, подножие; елга буге долина реки; дингез буге берег моря, побережье моря; тау буге подножие горы.

БУЕНА в продолжение, в течение.

БУЕНЧА I) по, вдоль, по длине; 2) по поводу, сообразно, соответственно, согласно.

БУЗА 1 см. гауга.

БУЗА II 1) буза (напиток); 2) диал. отходы картофеля после гонки спирта.

БУЙ I 1) рост; || ростовой; буй ату расти, начать расти; буй тарту вытянуться, стать рослым; буйга жигү достичь зрелости, совершеннолетия, созреть, стать взрослым; буйга житкэн совершеннолетний; взрослый; буй (буйга житкэн) кыз взрослая девушка; буйга үскэн, акылы үсмәгән погов. вырасти вырос, а ума не вынес; буй белән түгел, уй белән или буй булмасын, акыл булсын или буйга карамыйлар, акылга харыйлар посл. не за бороду, а за ум жалуют; 2) длина; || продольный; буй пычкы продольная пила; 3) текст. основа; || основный; буй сару сковать основу ткани; 4) полоса, полоска; || полосатый; ◇ буй жигү а) доставать, дотягиваться до чего-л.; б) достигать; буй житмәслек недосыгаемый, недостижимый; буй житарлек а) достигаемый, достижимый (по высоте); б) под силу; буйга калу (узу) забеременеть, стать беременной; буйга калган (узган) беременная, забеременевшая.

БУЙ II мор. буй.

БУЙ-БУЙ полосатый, с полосками, в полоску.

БУЙВОЛ буйвол; || буйволоный; ана буйвол буйволица.

БУЙГА вдоль; || продольный; буйга кисү продольный разрез.

БУЙДАК холостой, неженатый, несемейный, одинокий; || холостяк; буйдак булып калу остаться одиноким (несемейным, неженатым, холостяком).

БУЙДАКЛАРЧА по-холостячки.

БУЙДАКЛЫК положение холостяка.

БУЙДАН-БУЙГА во всю длину, с одного конца до другого.

БУЙЛАП вдоль, по; урам буйлап по улице, вдоль по улице.

БУЙЛАТА 1) вдоль, продольно; 2) по поводу, относительно, о. об.

БУЙЛАТЫП см. буйлап.

БУЙЛАУ 1) проходить (пройти) вдоль; 2) измерить (измерить) глубину или длину ростом, доставать (достать) ногами; || измерение глубины или длины ростом; буйлап карау измерить глубину воды ростом; 3) бросаться (броситься) в сторону, закидываться, закинуться (о лошади на бегу).

БУЙЛЫ 1) рослый, высокий; имеющий какой-л. рост; кымска буйлы низкорослый; озын буйлы имеющий высокий рост, рослый; зифа буйлы статный, стройный; 2) полосатый; буйлы обой полосатые обои.

БУЙЛЫЙ вдоль, в длину, по длине, по.

БУЙЛЫК 1) текст. основа; || основный; буйлык жепларе основные нитки; 2) материял, годный или предназначенный для основы.

БУЙЛЫ-СЫНЛЫ стройный, статный, красиво и пропорционально сложенный.

БУЙСЫЗ низкий, невысокий, низкорослый.

БУЙ-СЫН 1) внешний вид (человека); см. ещё кыяфәт; 2) экстерьер (животного).

БУЙСЫНГАН подчиненный; буйсынган булу быть зависимым, подчиненным; буйсынган булуучылык подчиненность, зависимость.

БУЙСЫНГАНЛЫК подчиненность, зависимость.

БУЙСЫНДЫРУ понуд. от буйсыну подчинять, подчинить, покорять, покорить; усмирять, усмирить, укрощать, укротить; || подчинение, покорение; усмирение, укрощение.

БУЙСЫНДЫРУЧЫ покоритель; укротитель, усмиритель.

БУЙСЫНДЫРЫЛГАН подчиненный, покоренный; усмирённый; зависимый.

БУЙСЫНДЫРЫЛУ страд. от буйсындыру быть подчинённым (покорённым; усмирённым).

БУЙСЫНМАГАН непокорённый, неподчинённый, не покорившийся; независимый.

БУЙСЫНМАС непокорённый, непокорный; непреклонный, непоколебимый; непослушный, упрямый, своенравный; || упрямый, своенравный, непокорный, непреклонный, непоколебимый человек.

БУЙСЫНМАУ не повиноваться, не подчиняться, не подчиниться, ослушаться; || неповиновение, неподчинение, ослушание.

БУЙСЫНМАУЧЫЛЫК непреклонность; упрямство, своенравие.

БУЙСЫНУ подчиняться, подчиниться, повиноваться, покоряться, покориться, слушаться; || подчинение, покорность, послушание, повиновение.

БУЙСЫНУЛЫ подчинённый, подначальный, подвластный.

БУЙСЫНЧАН безропотный, покорный.

БУЙСЫНУЧАНЛЫК безропотность, покорность, повиновение.

БУЙЧА полоска.

БУЙЧАН рослый, высокого роста.

БУК бот. бук; || буквый.

БУКЕТ букет; || букетный.

БУКИНИСТ букинист; || букинистический.

БУКИНИСТИК букинистический; букинистик магазин букинистический магазин.

БУККЕР с.-х. буккер.

БУКОВИНАЛЫ буковинец.

БУКСИР буксир; || буксирный; буксир пароходы буксирный пароход; буксирга алу буксировать, брать на буксир; буксирга алыну буксироваться.

БУКСОВАТЬ буксовать нту а) буксовать; б) буксование, буксовка.

БУКЧА разг. сумка, ранец; || сумочный, ранцевый.

БУКЧАЛЫ см. сумкалы.

БУКЧАЛЫЛАР см. сумкалылар.

БУЛА служ. с.л. из-за; сезга була из-за вас.

БУЛАНДЫРУ понуд. от булану.

БУЛАНУ 1) испаряться, испариться; || испарение; 2) покрываться (покрываться) капельками пара.

БУЛАРАК как, будучи, в качестве; в должности; дустым буларак, сии мина булышырга тиеш идең как друг ты должен был помочь мне.

БУЛАТ булат; || булатный.

БУЛАШУ см. маташу.

БУЛГАЛАУ *многокр.* 1) бывать, побывать; 2) иногда случаться, иметь место.

БУЛГАЛАШТЫРУ *многокр. см.* булаглау.

БУЛГАН 1. *см.* булдыкмы; 2. бывший; былый; булган вакыйга был; кулаанылуда булган эйберләр вешн, бывшие в употреблении.

БУЛГАНЛЫК *см.* булдыкхылык.

БУЛДЫ 1) баста, довольно; 2) готово, всё сделано.

БУЛДЫКЛЫ 1) способный, даровитый; 2) деловитый, дельный, деловой; 3) расторопный, ловкий; оборотистый; предпринимчивый; булдыкы булаганны булдырлоса, предпринимчивый свершит неосуществимое.

БУЛДЫКЛЫЛАНУ *разг.* становиться (стать) расторопным, ловким.

БУЛДЫКЛЫЛЫК 1) способность, даровитость; 2) деловитость; 3) расторопность, ловкость; предпринимчивость.

БУЛДЫКСЫЗ 1. неспособный, беспомощный; бездарный; вялый, неэнергичный; 2. шляпа, растяпа.

БУЛДЫКСЫЗЛАНУ *разг.* становиться (стать) вялым, неэнергичным.

БУЛДЫКСЫЗЛЫК неспособность, бездарность.

БУЛДЫРУ 1) творить, создавать, создавать, осуществлять, осуществлять; || создание, осуществление; 2) заводить, заводить, приобретать, приобрести, справлять, справлять; || приобретение; булдырган да хатын, бедерган да хатын погов. добрая жена дом бережёт, плохая — рукам разнесёт.

БУЛДЫРУЧЫ создатель, творец.

БУЛДЫРЫЛЫК 1) осуществимый, посильный; бу без булдырылык эш эта работа нам посильна; 2) способный осуществлять, справиться, выполнять, выполнить; бу эшне булдырылык кеше бармы? есть ли человек, способный выполнить эту работу?

БУЛКА булка, булочка; || булочный; булка пешеруче пекарь; булка сатуучы булочник.

БУЛМАГАЕ 1) как бы не было, как бы не случилось чего-а. (*в смысле предположения, опасения*); астыртын ният белән булмагае бу как бы это не было сделано с тайным умыслом; 2) пускай, ну и пусть; бүре булмагае жен булсын пускай будет чёрт, а не только волк.

БУЛМАС не может быть! (*восклицание, выражающее недоверие к чему-а., что кажется невероятным, маловероятным*).

БУЛМАСА *водн. см.* 1) если уж на то пошло, если уж дело за тем стало, если так; раз уж такое положение, коли уж так; без да танышык инде, булмаса если уж так, давайте и мы познакомимся; 2)

хотя бы, хоть; булмаса хат кына язсын иде тогда хотя бы письмом написал; ♦ hiç булмаса в крайнем случае; hiç булмаса барып кайтыр идең в крайнем случае ты сходил бы.

БУЛМАСЛЫК несбыточный, неосуществимый; || несбыточность, неосуществимость.

БУЛМАСТАЙ *см.* булмаслык.

БУЛМАСЫН кем генә булмасын диал. кто бы ни был; кем бы он не являлся.

БУЛМАУ отсутствие.

БУЛУ 1) бывать, быть, пребывать;

|| пребывание; Мәскәудә ике көн булдым в Москве я пробыл два дня; 2) происходить, произойти, случаться, случиться, приключаться, приключиться, совершаться, совершиться; || происшествие, приключение; тагын нәрсә булды? что ещё случилось?; булып чыгу сбыться, случаться, произойти; була гына мурмәсен только бы это не случилось; була калса если случится; 3) становиться, стать; уа инде профессор булды он уже стал профессором; 4) присутствовать, фигурировать; || присутствие, участие; уа жылышта директор үзе булды на этом собрании директор сам присутствовал; булып тору быть, являться, существовать; фигурировать; 5) оказываться, оказаться; бер дин уйлаган идея, ике булды думали один, оказалось два; 6) решать, решить; мин иртәгә моннан китәргә булдым я решил завтра уехать отсюда; бармаса булдык решили не ходить; укырга булдык решили читать; 7) в сочетании с *деер.* на -ып, -еп другого глагола означает возможность совершения действия, напр.: укып була можно читать; укып булмады я не мог учиться; йоклап булмый невозможно спать; 8) в сочетании с *прич.* на -ган: притворяться, притвориться, делать вид; йоклаган булу притворяться спящим; язган була делает вид, что пишет; ♦ булуы мөмкин булмаган то, что невозможно; несбыточный, невероятный, фантастичный; булмас или булуы мөмкин түгел не может быть; булмый торган несбыточный, невозможный; була!, була ул! есты!, можно!, с удовольствием!; укыган булу притворяться читающим; юк булу а) исчезнуть; б) исчезновение; сау бу! прошай!, будь здоров!; бәхил бул! а) прошай навсегда!;

б) формула примирения умирающего с людьми; тиз бул! быстро!, быстрей!; булмаган эш а) небылица; неправда, чепуха; б) негодное дело, ненужное дело; булса булыр, булмаса юк будь что будет; ...булу ягыннан в качестве ..., как ..., в роли ...;

Мичурин табигатне үзгәртүче булу ягыннан Мичурин как преобразователь природы; булса булыр так и быть, пусть будет так; булса иде (икән) будь, если бы был; булса кирәк должно быть; булса ни? ну и что же?; булса ни, була бирсен! что же, пусть будет так!; булмаса булган икән была не была!, куда ни шло!, будь что будет!; була иде, була торган иде бывало;

булса булыр так и быть, пусть будет так; булса иде (икән) будь, если бы был; булса кирәк должно быть; булса ни? ну и что же?; булса ни, була бирсен! что же, пусть будет так!; булмаса булган икән была не была!, куда ни шло!, будь что будет!; була иде, була торган иде бывало;

булса булыр так и быть, пусть будет так; булса иде (икән) будь, если бы был; булса кирәк должно быть; булса ни? ну и что же?; булса ни, була бирсен! что же, пусть будет так!; булмаса булган икән была не была!, куда ни шло!, будь что будет!; була иде, була торган иде бывало;

булса булыр так и быть, пусть будет так; булса иде (икән) будь, если бы был; булса кирәк должно быть; булса ни? ну и что же?; булса ни, була бирсен! что же, пусть будет так!; булмаса булган икән была не была!, куда ни шло!, будь что будет!; була иде, була торган иде бывало;

булса булыр так и быть, пусть будет так; булса иде (икән) будь, если бы был; булса кирәк должно быть; булса ни? ну и что же?; булса ни, була бирсен! что же, пусть будет так!; булмаса булган икән была не была!, куда ни шло!, будь что будет!; була иде, була торган иде бывало;

булса булыр так и быть, пусть будет так; булса иде (икән) будь, если бы был; булса кирәк должно быть; булса ни? ну и что же?; булса ни, була бирсен! что же, пусть будет так!; булмаса булган икән была не была!, куда ни шло!, будь что будет!; була иде, була торган иде бывало;

була бирсенничег; пусть; пусть будет так; буласы булган инде уже поздно; худшее, что могло быть, уже свершилось; була торып а) имея; б) являясь, будучи; буласы булган, буявы сенган было, да былём поросло; булган эш свершившееся дело; случай, действительно имевший место; булганда, булган чакта когда есть (имеется); булганда бүрөдэй, булмаганда шүрөдэй *посл. то же, что булас бохарый*, булмаса сохарн; булса бохарый, булмаса сохарн *погов. есть — так густо, нет — так пусто*.

БУЛУЧЫ присутствующий.

БУЛУГУ *диал. см.* буулу.

БУЛЫКТЫРУ *диал. см.* буылдыру.

БУЛЫР-БУЛМАС I. не вполне достаточный, ничтожный, незначительный; 2. кое-как.

БУЛЫРДАЙ *см.* булдыкы.

БУЛЫРЛЫК возможный, осуществимый.

БУЛЫРМЫ вряд ли, едва ли; неужели, может ли быть, как странно.

БУЛЫШ помощь; булышка бер кеше да чакырмалар менен менен я никого не позволял (ни одного человека).

БУЛЫШЛЫК содействие, помощь, поддержка, подмога; услуга; булышлык иту содействовать, способствовать, помогать, поддерживать; булышлык күрсөтү содействовать; откликаться; булышлык күрсөтүчүн услужливый; булышлык комиссиясе комиссия содействия.

БУЛЫШЛЫКЛЫ отзывчивый, готовый помогать (помочь).

БУЛЫШУ I) помогать, помочь, содействовать, способствовать, поддерживать, поддерживать; 2) *см.* маташу.

БУЛЫШУЧАН отзывчивый, готовый помогать (помочь), помогающий, содействующий другим.

БУЛЫШУЧЫ помощник; пособник; вспомогательный, подсобный, подручный.

БУЛЫШЧАН *см.* булышучан.

БУЛЫШЧЫ *см.* булышучы.

БУЛЬВАР бульвар; бульварный.

БУЛЬДОЗЕР *тех.* бульдозер; бульдозерный.

БУЛЬДОЗЕРЧЫ бульдозерист.

БУМА удушье, припадок удушья; припадочный; бума авыруу а) страдающий удушьем; б) эпилепсия; бума авыруу (эпилепсия, падучая болезнь; бума югза коклюш).

БУМАЖНИК бумажник.

БУМАЗИ бумазья; бумазейный; бумази кулмак бумазейное платье.

БУМАЛЫ припадочный, страдающий эпилепсией, одержимый падучей болезнью.

БУНАУ *диал. I)* снимать, снять (кору); снятие; 2) очищать, очитить; очитка (стагола дерева от смыва).

БУНКЕР бункер; бункерный.

БУНКЕРЛАНУ *страд. от* бункерлау.

БУНКЕРЛАТУ *понул. от* бункерлау.

БУНКЕРЛАУ бункеровать, засыпать в бункер; бункеровка.

БУНКЕРЛЫК бункерный.

БУНКЕРЧЫ бункеровщик.

БУНТ бунт; бунт күтөрү (чыгару) бунтовать, бунтоваться; бунт күтөрүчө (чыгаручу) бунтовщик.

БУНТАРЬ бунтарь.

БУНТАРЬЛЫК бунтарство; бунтарский.

БУНЧУК бунчук.

БУП-БУШ совсем пустой, свободный; пусто, свободно.

БУР I *см.* акбур.

БУР II *диал. см.* карак I.

БУРА I I) сруб; срубовой; ой бурасы сруб избы; бура бурау рубить сруб; бура күтөрү ставить сруб; 2) закром, сусек; бура аялыгы выгреб сусека; бура ясау рубить закрома, сусеки.

БУРА II городок; бура таяк палка, битá (для игры в городки).

БУРАБЗАР *диал.* конюшня, тёплое помещение для скота.

БУРАЗНА борозда; буразна сызу (яру) проводить (прокладывать) борозду.

БУРАЗНАЛАГЫЧ *с.-х.* бороздник.

БУРАЗНАЛАНДЫРУ *понул. от* буразна-лану.

БУРАЗНАЛАНУ *страд. от* буразналану.

БУРАЗНАЛАУ делать (сделать) борозду; буразналан чыгу проборождать.

БУРАЗНАЛЫ имеющий борозды.

БУРАЙ городок (при игре в городки).

БУРАЛАНУ *страд. от* буралау.

БУРАЛАТУ *понул. от* буралау.

БУРАЛАУ I) *см.* бура I; бура бурау; 2) разбивать (разбить) на сусеки.

БУРАЛЫ срубовой, со срубом; буралы кое колодец со срубом; буралы ныгытма срубовая крепь.

БУРАН буран; метель, метелица, выюга; выюжный; буран күтөрөлдө поднялась метель; буран түздүрү (уйнату, чыгару) а) мети — о метели; б) *перен.* сильно сердиться, гневаться; буран чыкты а) поднялась метель; б) *перен.* поднялся шум, скандал.

БУРАНКА I воронка; воронковый.

БУРАНКА II *бот.* цветок воронковый.

БУРАНЛАУ мети — о метели.

БУРАНЛЫ ненастный, буранный, с бурано, с метелью; буралы көн денс с метелью, ненастный день; ненастье, буран.

БУРАТУ *понул. от* бурау.

БУРАУ рубить сруб.

БУРАШУ *взаимн.-совм. от* бурау.

БУРГОМИСТР бургомистр; бургомистерский.

БУРДА *разг.* бурдá.

БУРДУК *диал.* ворох.

БУРЖУА буржуа.

БУРЖУАЗ буржуазный.

БУРЖУАЗ-АЛПАВЫТ буржуазно-помещичий.

БУРЖУАЗ-ДЕМОКРАТИК буржуазно-демократический.

БУРЖУАЗИЯ буржуазия.

БУРЖУАЗЛЫК буржуазность.

БУРЖУАЗ-ПОМЕЩИК *см.* буржуаз-алпавыт.

БУРЖУАЧА по-буржуазному, как буржуа.

БУРЖУЙ буржуй; || буржуйский; буржуй хыланшылары буржуйские выходы.

БУРЗАЙ борзая.

БУРКА бурка.

БУРЛАК I с.-х. залежь.

БУРЛАК II *ист.* бурлак; || бурлакский; бурлак (бурлакалар) жыры бурлакская песня.

БУРЛАКЛЫК бурлачество; бурлакчыкта йөрү бурлачить.

БУРЛАҢУ *диал. страд. от бурлау.*

БУРЛАТ кумач; || кумачовый; бурлат кызыл тёмно-красный; бурлат төс багровый цвет.

БУРЛАТУ *понуд. от бурлау.*

БУРЛАУ *диал. см. акбурлау.*

БУРЛЫ чалый, кауый; бурлы ат лошада чалой масти; турм бурлы ат гнёдо-чалая лошадь.

БУРМИСТР бурмистр; || бурмистрский.

БУРМОВИЙ *тех. буровая.*

БУРСУ преть, начинать преть, гнить; || прение, гниение.

БУРСЫҢАН прелый.

БУРСЫК барсу́к; || барсучий.

БУРСЫТУ допускать (допустить) преть, гнить.

БУРТАШ известия; || известияковый.

БУРЫЧ I) долг, задолженность; || долгой; бурыч суммасы долговая сумма; бурыч алу, бурычка керү брать в долг; бурыч бирүче, бурычка бирүче кредитор; бурыч кесе дебитор; должник; бурыч түлөргө салатас кредитоспособный; бурычка алу занимать (брать) в долг, кредитоваться; бурычка алуучу тот, кто берёт в долг; бурычка бату задолжать, погрязнуть в долгах; бурычка бирү одолжить, дать в долг; бурычка байлануу залезать в долги; бурычка чуму *см.* бурычка бату; бурычтан арыну (котылу) избавляться от долгов, расслаиваться (рассчитываться) с долгами; бурыч алу — кол булу погов. брать в долг — становиться рабом; бурычын яшерген бөлөр, чирен яшерген үлөр погов. скрывающий долги разорится, а скрывающий болезнь умрёт; 2) задача, обязанность, долг, повинность.

БУРЫЧЛАҢУ задолжать, залезать в долги.

БУРЫЧЛЫ I) имеющий долг; || должник; бурычлы як дебитор; бурычлы үлмөс, чирде үлөр погов. должник, имеющий долг не умрёт, а больной умрёт; 2) обязанный; мин селге бурычдымын я вам обязан.

БУРЫЧЛЫК I) задолженность; 2) обязанность.

БУРЯТ бурят; || бурятский; бурят теле бурятский язык; бурят хатын-кызы бурятка.

БУРЯТ-МОНГОЛ *уст. см. бурят.*

БУРЯТЧА по-бурятски.

БУСАГА I) порог (двери); бусага төшөрү обивать пороги; 2) порог (*река*).

БУСАГАЛЫ порожистый, имеющий порог (*о реке*).

БУСАГАЛЫК материал, годный для изготовления порга.

БУСАГАЛЫК порожистость (*река*).

БУСАНДЫРУ *понуд. от бусану.*

БУСАНУ I) изнемогать, изнемогать, выбивать (выбиться) из сил, утомляться, утомиться; 2) не находить себе места (*из-за болезни, от беспокоества*).

БУСЫ *см. бу II.*

БУТ бут; || бутый; бут салу (түшү) бутить.

БУТА верблюжонок.

БУТА-БОЛАМА неаккуратный, неряшливый; || неаккуратно, неряшливо; бута-болама кнтерү перепутать, запутать.

БУТАВЫЧ мешалка, мутовка; месилка.

БУТАЛАВЫЧ *см. бутаавыч.*

БУТАЛАҢУ *см. бутану.*

БУТАЛАУ *см. бутану.*

БУТАЛАН I) запутанный, перепутанный; 2) запутавшийся в чём-л.

БУТАЛАНЛЫК запутанность.

БУТАЛДЫРУ I) запутывать, запутать, спутывать, спутать, напутать; || запутывание, спутывание; 2) сбивать, сбить (*о речи*).

БУТАЛУ *страд. от бутану* I) путаться, запутываться, запутаться, спутываться, спутаться; буталып бетү перепутаться, запутаться; 2) завертаться, закрутиться, замотаться; 3) перемешиваться, перемешаться; 4) сбиваться, сбиться (*о речи*); \diamond буталып йөрү шататься, шляться, бродить; вертеться (путаться) под ногами (*мешая другим*); буталып калу быть в замешательстве.

БУТАЛЧЫК путанный, запутанный; беспорядочный, сумбурный, хаотический; *сбивчивый.*

БУТАЛЧЫКЛАНДЫРУ *понуд. от буталчыккану* делать (сделать) запутанным, непонятным.

БУТАЛЧЫККАНУ быть (стать) запутанным, непонятным.

БУТАЛЧЫККЫ *см. буталчык.*

БУТАЛЧЫКЛЫК I) запутанность, путаница; хаотичность, беспорядок, хаос; сумбур; 2) разброд; идея буталчыккы идеяный разброд.

БУТАЛЫШ I. путаница; 2. суматоха; замешательство, смятение.

БУТАЛЫШУ *взаимн.-совм. от буталу:* буталышып бетү запутаться, перепутаться.

БУТАМА мешанина, смесь.

БУТА-МУНЧАЛА *см. бута-болама.*

БУТАНДЫРУ *понуд. от бутану.*

БУТАНУ *диал. рыться в чужих вещах;* \diamond куыл белән бутана он машет рукой.

БУТАТУ *понуд. от бутану.*

БУТАУ I) дутать, запутать, спутать; || запутывание, спутывание; бутан бетерү перепутать; 2) перемешивать, перемешать, размешивать, размешать; || перемешивание, размешивание; 3) тасовать, перетасовать (*карты*); || тасовка; 4) *перем.* портить, испортить (*отношения*).

БУТАФОРИЯ бутафория; || бутафорный; бутафорский.

БУТАШТЫРГАЛАУ *многокр. от буташтыру.*

БУТАШТЫРУ спутывать, спутать, смешивать, смешать; подтасовывать, подтасовывать (факты в свою пользу); || спутывание, смешивание; подтасовывание.

БУТАШУ *эзими.-совм. от бутау.*

БУТЕРБРОД бутерброд; || бутербродный.

БУТИШНИК *ист. будочник.*

БУТКА 1) каша; бутка пешеру варить кашу; бутка пешерче кашавар; съеж бутка кашица; 2) *перен.* хаос; ◇ сүз буткасы пустая болтовня, пустословие.

БУТКАЛАНУ 1) сгущаться, сгуститься, как каша; 2) *перен.* приходить, прийти в хаотическое состояние; 3) *перен.* бесполоково суетиться.

БУУ 1) прудить, запрудить; буу кую а) запрудить; б) затянуть (пояс, ремени); 2) душить, задушить; буу үтөрү задушить, удашить; ◇ бия буу подпоясываться; күз буу заколдовать; загнипотиэировать.

БУФЕР буфер; || буферный; ◇ буфер дэлат буферное государство.

БУФЕТ буфет; || буфетный.

БУФЕТЧЫ буфетчик.

БУХАНКА *разг.* буханка.

БУХГАЛТЕР бухгалтер; || бухгалтерский.

БУХГАЛТЕРИЯ бухгалтерия; || бухгалтерский; бухгалтерия дэфтере бухгалтерская тетрадь.

БУХГАЛТЕРЛЫК должность, занятие бухгалтера; || бухгалтерский; бухгалтерлыкка укый он учится на бухгалтера.

БУХТА *геогр.* бухта.

БУХЫЛДАТУ *понуд. от бухылау.*

БУХЫЛДАУ бухать, бухнуть; || бухание.

БУШ 1) пустой, порожний; свободный, незапятный, пустующий; незагруженный; || пусто; свободно; голо; буш көе порожняком; буш урын свободное место, вакансия; буш тору а) пустовать; б) *перен.* бездельничать; буш түгөл а) несвободный, занятый; б) платный; в) не зря, не просто; буш яту а) пустовать (о посуде); б) *перен.* бездельничать; бушны бушка бушату переливать из пустого в порожнее; буш башакның башы югары логон. пустой колос высоко стоит; 2) *перен.* бессодержательный, пустой; буш сүз пустые слова; буш сүзле болтун, пустослов; буш сүз сөйлөтү пустословить, болтать вздор; буш кеше а) свободный (незапятный) человек; б) пустой человек; 3) *перен.* бесплатный, даровой, безвозмездный; дешёвый; || бесплатно, даром, безвозмездно; дешёво; 4) *перен.* тщетный, напрасный, бесплодный, безрезультатный, бесполезный; || тщетно, напрасно, бесплодно, безрезультатно, бесполезно; 5) слабый, нетугой, неплотный, свободный; 6) *перен.* иллюзорный, неосуществимый; 7) холостой (напр. о ходе машины); ◇ буш ара досуг, свободное время; буш итмәү вознаградить; буш калу прозевать; остаться на побой; буш кайтару не удовлетворить просьбу, отказать; буш уй (фараз, хыял) фантазия, пустая мечта.

БУШАГАН 1) освободившийся; 2) *см.* бушайган.

БУШАЙГАН ослабленный.

БУШАЙТУ 1) ослаблять, ослабить; || ослабление; бушайта тешү несколько ослабить; 2) *слен.* перепускать, перепустить (напр. при ловле рыбы); || перепуск.

БУШАЙТЫЛУ *страд. от бушайту.*

БУШАН слабый, слабосильный; бушан ат слабосильная лошадь; ◇ бушан туфрак диал. подзолистая почва.

БУШАНДЫРГЫЧ эл. разрядник.

БУШАНДЫРУ эл. разряжать, разрядить; || разрядка.

БУШАНДЫРЫЛГАН эл. разряжённый.

БУШАНДЫРЫЛУ *страд. от бушандыру* разряжаться, разрядиться; || разрядка (пассивное действие).

БУШАНУ 1) освобождаться, освободиться; || освобождение; 2) опорожняться, опорожниться; || опорожнение; ◇ йектан бушану разрешиться от бремени.

БУШАТТЫРУ *понуд. от бушату.*

БУШАТУ 1) выгружать, выгрузить, сгружать, сгрузить, разгружать, разгрузить; развьючивать, развьючить; опораживать, опорожнить; || разгрузка, выгрузка; развьючивание; опорожнение; 2) в *разн. знач.* высвобождать, высвободить; || высвобождение; 3) расслаблять, расслабить, ослаблять, ослабить, отпускать, отпустить, травить (чалку); || расслабление, ослабление.

БУШАТУЧЫ: йек бушатучы разгружающий; грузчик.

БУШАТЫЛУ *страд. от бушату.*

БУШАТЫНУ *см.* бушану.

БУШАТЫШУ *эзими.-совм. от бушату.*

БУШАУ 1) разгружаться, разгрузиться; опорожняться, опорожниться; пустеть, опустеть; || разгрузка; опорожнение; опустение; 2) находить, найти время, удосуживаться, удосужиться; освобождаться, освободиться (от дела); || освобождение; 3) слабеть, ослабевать, ослабеть, ослабнуть (напр. о чалке); || ослабление; 4) развивчиваться, развиваться; разбалтываться, разболтаться (напр. о гайке); || разбалтывание.

БУШАУ 1) ослабевать, ослабеть, слабнуть, ослабнуть (напр. о чалке); 2) делаться (сделаться) свободным, развивчиваться, разноситься (об обуви и т. п.); || ослабление; бушая бару всё более слабеть.

БУШБУГАЗ крикун, горлопан; фразёр; пустослов.

БУШБУГАЗЛЫК фразёрство; пустословие, горлопанство.

БУШКА 1) бесплатно, даром; безвозмездно, дешёво; бушка килу доставаться даром (бесплатно, безвозмездно, дешёво); бушка китү пропасть даром (напрасно, зря, за бесценок); 2) впустую, вхолостую; понапрасну, зря; бушка гына напрасно, впустую; бушка гына түгөл недаром, неспроста; не напрасно; бушка чыгу оказаться напрасным, бесполезным.

БУШКӨН диал. *уст. см.* сишамбе.

БУШЛАЙ даром, бесплатно, безвозмездно.

БУШЛАТ бушлат; || бушлатный.

БУШЛЫК 1) пустота, вакуум; 2) пробел; 3) мед. каверна.

БУЫЛГАН а 1) удушенный, задущенный, удушенный; 2) запруженный.

БУЫЛДЫРГЫЧ удущивый; буылдыргыч газ удущивый газ.

БУЫЛДЫРУ душить, задушить, удущить; || удущье; буылдыра торган см. буылдыргыч.

БУЫЛУ страд. от буу I давиться, удавиться, душиться; буылп үлү удавиться; ♦ буылп йөткөрү закатляться, очень сильно кашлять (как при кокалюше).

БУЫН 1) сустав; узел (у растений); сочленение, сегмент (у насекомых и червей); буынга сикерү распустили стебли; буыннар сызлау авыруу мед. ревматизм; 2) звено, колено; 3) мат. член; 4) поколение; яшь буын молодое поколение; 5) генеалогия.

БУЫНЛАУ I. расчленяться, расчлениваться; || расчленение; 2. образование узлов (у растений).

БУЫНЛАУ разбирать (разобрать, разрезать, разрезать) по суставам.

БУЫНЛЫ коленчатый, суставчатый, состоящий из звеньев.

БУЫНЛЫ-БУЫНЛЫ узловатый.

БУЫНСЫЗ тот, у кого расслаблены суставы; тот, у кого болтаются руки, голова.

БУЫНТЫК 1) сустав; член, сегмент; членок (у насекомых); 2) звено.

БУЫНТЫКАЯКЛЫЛАР 300л. членистоногие.

БУЫНТЫКЛАНУ сегментация, сочленение.

БУЫНТЫКЛЫ суставчатый, имеющий суставы, звенья.

БУЫШУ взаимн.-совм. от буу.

БУЯК I: сары буяк бот. серпуха.

БУЯК II диал. последнее с иск. п. с. со; аны быатырдан буяк күрмөдөм я его с прошлого года не видел.

БУЯЛГАН 1) крашеный, крашенный, окрашенный; 2) испачканный, загрязненный.

БУЯЛУ 1) краситься, раскрашиваться, раскраситься; 2) загрязняться, загрязняться, пачкаться, запачкаться, мараться, замараться, мазаться, вымазаться, перемазаться; буялып бетү испачкаться, перепачкаться, измазаться, перемазаться.

БУЯЛУЧАН маркий.

БУЯНГАН разукрашенный (о человеке); подкрашенный, накрашенный.

БУЯНДЫРУ понуд. от буяну.

БУЯНУ краситься, накрашиваться.

БУЯНУ-СӨРТӨНУ пренебр. см. бизэну.

БУЯНУ-ЯСАНУ наводить, навести красоту; || наведение красоты.

БУЯТУ понуд. от буяу.

БУЯУ I 1) красить, выкрасить, покрасить, окрашивать, окрасить, раскрашивать, раскрасить; || окраска, крашение, раскраска, раскрашивание; || красильный;

малярный; буяу ышлэре малярные работы; буяу цехы красильный цех; буяп алу покрасить; буяп каплау закрасить; 2) мазать, помазывать; размазывать, размазывать; пачкать, запачкать, марать, замарать, вымазывать, загрязнять, загрязнить; || мазание; размазывание; пачканье, загрязнение; буяп бетерү а) закончить крашение; б) вымазывать, измарать, испачкать; ♦ буяп күрсөтү приукрашивать.

БУЯУ II краска, краситель; || красочный; буяу төйгөч краскотёр (инструмент); буяу туюче краскотёр (мастер); кызыл буяуга манган крашенный красной краской.

БУЯУЛЫ выкрашенный, крашенный, окрашенный.

БУЯУЧЫ маляр; красильщик; буяучы булып ышлэу работать маляром.

БУЯУЧЫЛЫК занятие (ремесло) маляра, красильщика; буяучылык итү малярничать, быть красильщиком.

БУЯШЫРГАЛАУ см. буяштыру.

БУЯШТЫРУ подкрашивать, подкрасить (изредка, местами).

БУЯШУ взаимн.-совм. от буяу.

БЫГЫРДАТУ диал. понуд. от быгырдау.

БЫГЫРДАУ диал. бурлить, клокотать; урчать; || бурление, клокотание; урчание; быгырды башлау заклокотать, забурлить.

БЫДЫР-БЫДЫР: быдыр-быдыр сөйлөшү тихо бормотать.

БЫДЫРДАНУ диал. бормотать (про себя).

БЫДЫРДАУ диал. бормотать; || бормотание.

БЫДЫРДАШТЫРУ диал. изредка бормотать.

БЫДЫРДАШУ диал. уст. см. быдырдау.

БЫЕЛ в этом году, ныне, нынче.

БЫЕЛГЫ нынешний; былгы ся нынешний год.

БЫЖБЫЖАК игра в жгуты.

БЫЗЛАВЫК жужелица.

БЫЗЛАУ см. бызылау.

БЫЗЫЛДАУ жужжать; стрекотать, трещать (о насекомых); || жужжание; стрекотание; бызылдап үтү (үтөп китү) прожужжать; бызылды башлау зажужжать.

БЫКЫ-БЫКЫ подр. быстро, невнятно разговору.

БЫКЫЛДАУ 1) лепетать; || лепет, лепетание; 2) болтать, точить лясы; || болтовня.

БЫКЫР-БЫКЫР звукоподр. кипению кашеобразной массы.

БЫКЫРДАТУ 1) кипятить (напр. в самоваре); || кипячение; -быкырдагып алу вскипятить; 2) грязнить, загрязнять, загрязнить, пачкать, испачкать; || загрязнение, пачканье; быкырдагып бетерү выпачкать, перепачкать, испачкать; 3) неряшливо готовить пищу; || неряшливое приготовление пищи.

БЫКЫРДАУ 1) кипеть, бурлить; || кипение, бурление; быкырдап кайнау бурлить; 2) см. быгырдау; 3) загрязняться,

загрязниться, пачкаться, запачкаться; возиться в грязи.

БЫКЫРДАШУ *взаимн.-совм. от быкырдау* 2, 3.

БЫКЫРДЫК грязный, нечистый; нерышливый; || грязнуля, неряха.

БЫКЫРДЫКЛАНУ загрязниться, загрязниться, пачкаться, запачкаться.

БЫКЫР-ЧЫКЫР см. быкырдык.

БЫЛБЫЛ *кижн. см. сандугач.*

БЫЛИНА былина; || былинный; былина сейлауче былинщик.

БЫЛКЫЛДАУ тучнить, потучнить, жиреть, ожиреть; ожирение.

БЫЛТ-БЫЛТ *звукосопод.* буль-буль; былт-былт *ятү а)* булькать; *б)* бульканье.

БЫЛТЫР в прошлом году, в минувшем году; || прошлый год, минувший год; биш былтыр очень давно; былтыр кыскага был кычкырмайлар *пагоз*, сегодня не кричат, если прищемлял (палец) в прошлом году.

БЫЛТЫРГЫ прошлогодний, прошлого года.

БЫЛЧЫРАК *диал. см. пычрак.*

БЫЛЖЫРАТУ *понул. от былжырау.*

БЫЛЖЫРАУ 1) мякнуть, размякнуть, размокать, размокнуть; становиться, стать тестообразным; 2) дрябнуть; сникнуть.

БЫРГЫ горь, рожок, труба, дудка; быргы кычкырту трубить, дудеть.

БЫРГЫЧЫ трубач, горнист.

БЫТБЫЛДЫК 1) перепел, перепёлка; || перепелиный; 2) *перен.* болтун.

БЫТЫЛ-БЫТЫЛ бытыл-бытыл кылу лепетать (*о ребёнке*).

БЫТЫЛДАУ лепетать; || лепет, лепетание.

БЫТЫЛДЫК любитель лепетать, говорить.

БЫТЫР-БЫТЫР бытыр-бытыр сейлану тараторить.

БЫТЫРДАУ 1) см. бытылдау; 2) пустословить; || пустословие.

БЫТЫРДАШУ *взаимн.-совм. от бытырдау.*

БЫТЫРДЫК таратор, тараторка.

БЮДЖЕТ *фин.* бюджет; || бюджетный; бюджет елы бюджетный год.

БЮЛЛЕТЕНЬ *разг.* бюллетень; бюллетень алу, бюллетеньда йөрү бюллетенини.

БЮРО бюро (*напр. конструкторское*).

БЮРОКРАТ бюрократ.

БЮРОКРАТИК бюрократический.

БЮРОКРАТИЯ бюрократия.

БЮРОКРАТЛАШТЫРУ бюрократизировать; || бюрократизация.

БЮРОКРАТЛЫК бюрократизм; || бюрократический.

БЮСТ бюст.

БЮСТГАЛТЕР бюстгальтер.

БЭБИ грудной ребёнок, младенец; баби ашы яства, приносимые (роженице) в честь новорождённого.

БЭБИЛЕ имеющая грудного ребёнка, с грудным ребёнком.

БЭБИЛЭНУ поступать (поступить), как ребёнок, делать (сделать), как ребёнок, по-детски; ребячиться.

БЭБИЛЭУ рождать, родить; || роды; бэбилэу йорты *разг.* родильный дом.

БЭБКӘ 1: каз бэбкәсе гусёнок; үрдәк бэбкәсе утёнок; бэбкә чыгару выводить гусят, утят; ♦ бэбкә улане *бот.* лапчатка; тал бэбкәсе *бот.* вербная почка.

БЭБКӘ II: бэбкә аяк бэбкә, крестец, суслон (*кладка снопов*).

БЭБКӘ III стропило, стропилина; || стропиленный.

БЭБКӘЕМ см. бэбкәм.

БЭБКӘЛЭУ I выводить (вывести) гусят, утят; || выведение гусят, утят.

БЭБКӘЛЭУ II ставить (поставить) снопы в бабки, крестцы, суслоны.

БЭБКӘЛЭУ III *стр.* стропилить.

БЭБКӘМ светик мой, дитя моё, дитятко, голубчик мой (*обращение*).

БЭБКӘЧЕМ см. бэбкәм.

БЭБЧЕК *диал.* побег (*у деревьев*).

БЭБЧИ перо, пёрышко (*цыплёнка, гусёнка и т. п.*).

БЭБЭЙ см. бэби.

БЭБӘК I *анат.* зрачок; ♦ бэбәкне терәү смотреть, вперять взор.

БЭБӘК II *бот.* бутон, почка цветка.

БЭБӘК III зародыш; || зародышевый.

БЭБӘНӘК *бот.* зародыш (*растения*).

БЭВЕЛ *диал.* моча.

БӘГЪЗЕ некоторый; бәгъзе бер кое-какой; иной; бәгъзе берәүләр кое-кто.

БӘГЪЗЕСЕ кое-кто.

БӘГЪЗӘН иногда.

БӘГЫРЕМ см. бәгырькәем.

БӘГЫРЬ 1) печень; 2) *перен.* сердце, душа; бәгырь парасе дүшәнәк, сердечко (*обращение*); бәгырь көю (яну) сильно горевать; убиваться; бәгырьгә тию причина горе, печаль, заставляя горевать; бәгырьгә төшү а) см. бәгырьгә тию; б) надоедать, докучать, донимать.

БӘГЫРКӘЕМ милый мой, сердечко моё, дүшәнәк (*обращение*).

БӘДБӘХЕТ 1. 1) злосчастный; 2) okayный, проклятый; 2. негодяй.

БӘДДОГА *уст. книжн.* проклятие, анафема; бәддога кылу проклинать, предавать проклятию, анафеме.

БӘДЕР *уст. книжн.* полная (*четырнадцатидневная*) луна; полнолуние.

БӘДНАМ *уст. книжн.* дурная слава.

БӘДРАФ туалет, уборная, отхожее место.

БӘДӘВАМ *уст. книжн.* постоянный, прочный; || постоянно, прочно.

БӘДӘВИ бедуй; || бедуйнский.

БӘДӘЛ *уст.* 1) паломничество по найму; 2) замена; эквивалент; денежное возмещение.

БӘДӘЛЧЕ *уст.* паломник по найму.

БӘДӘН тело; см. егдә гәүдә.

БӘДӘНЛЕ рослый.

БӘЕТ байт (*былина, историческая песня преимущественно на трагические темы*).

БӘЕТЧЕ составитель байтов.

БӘЗ бязь; || бязевый; бәз күлмәк бязевая рубашка.

БӘЙ I привязь; бәйдән ычкыну а) осво- бождаться от привязи, отвязываться; б) ле-

рек. срываться с цепи; байдан ычмындыру освобождать от привязи, отвязывать.

БАЙ II межд. ба.

БАЙ-БАЙ бай-бай.

БАЙГЕ 1) бега, скачки; 2) состязание; 3) ипподром.

БАЙГЕЧЕ 1) любитель скачек; 2) участник скачек.

БАЙДӘГЕ цепной, на цепи.

БАЙЛЕ 1) связанный, завязанный, привязанный; 2) зависимый, зависящий; байле булу а) быть связанным, привязанным; б) быть зависимым, зависеть.

БАЙЛЕК грам. предлог.

БАЙЛЕЛЕК зависимость.

БАЙЛӘВЕЧ завязка, то, чем завязывают.

БАЙЛАМ 1) вязка, вязанка; вязка; свёрток; пук, пучок; пачка, тюк; бер байлам утын вязанка дров; чачок байламе букет цветов; 2) диал. вязание.

БАЙЛАМЛЕ в связках; в свёртках.

БАЙЛАМЛАУ вязать (связать) в связки, пачки; || связывание.

БАЙЛӘНГӘН 1) связанный; 2) вязанный; 3) связанный, сопряжённый; зур читенлек-ләргә байланган сопряжённый с большими трудностями.

БАЙЛӘНГӘНЛЕК связанность, сопряжённость.

БАЙЛӘНДЕРУ помуд. от байлану.

БАЙЛӘНЕШ 1) связь, отношение, касательство, зависимость; байләнеш тоту держатъ связь, связываться, сноситься; байләнешкә керу войти в связь; байләнешне өзү порвать связи; байләнештә булу иметъ связь, относиться; байләнеше булган отосящийся, имеющий связь; 2) лит. завязка.

БАЙЛӘНЕШЛЕ связанный с..., отосящийся к...

БАЙЛӘНЕШЛЕЛЕК связанность, соотнесённость.

БАЙЛӘНЕШУ 1) связываться, связаться с кем-л.; 2) приставать (пристать) друг к другу, придирааться, придраться.

БАЙЛӘНЧЕК привязчивый, назойливый, навязчивый, неотвязчивый; придиричивый; || придира, задир.

БАЙЛӘНЧЕКЛЕК привязчивость, назойливость, навязчивость, придиричивость.

БАЙЛӘНЧЕКЛӘНУ быть, стать привязчивым (назойливым, навязчивым, придиричивым).

БАЙЛӘНУ 1) связываться, связаться, привязываться, привязаться, завязаться, увязываться, увязаться; 2) заплетаться; тел байлану заплетаться — о языке; 3) спутываться, спутаться (с кем-л.); 4) придирааться, придраться; приставать, пристать; || придирика; приставание; байләп йөдәтү изводить приставаниями; ♦ баш байлану оказаться связанным с каким-л. невыгодным делом; кул байлану в разн. знач. быть связанным по рукам; күз байлану наступление темноты; чач байлану быть связанным судьбой (только по отношению к брачному союзу).

БАЙЛӘНУЧӘН склонный к придиричivosti (привязчивости, навязчивости, назойливости).

БАЙЛӘНУЧӘНЛЕК склонность к придиричivosti (привязчивости, навязчивости, назойливости).

БАЙЛАТУ помуд. от байлау.

БАЙЛАШУ взаимн.-совм. от байлау.

БАЙЛӘУ 1) вязать, связывать, связать, завязывать, завязать; перевязывать, перевязать; || вязка, связывание, завязывание, перевязывание; || связочный, вязальный; байләп куелган связанный; привязанный; байләп кую привязать; байләп ургуч с.-х. сноповязалка; байләп торган вязальный; байләү энәсә см. бишина; 2) закреплять (закрепить) чалку, чал (парохода); || закрепление чалки, чала; 3) перен. вовлекать, вовлечь, влутывать, влутать (в какое-л. неприятное дело); || вовлечение, влутывание.

БАЙЛӘУЛЕ связанный; привязанный.

БАЙЛӘУЛЕЛЕК связанность; привязанность.

БАЙЛӘУЧЕ вязальщик, вязальщица.

БАЙНӘ-БАЙНӘ подробно, детально, досконально.

БАЙНӘЛМИЛӘЛ книжн. 1) см. халыкара; 2) Интернационал (партийный гимн).

БАЙРӘМ праздник, празднество, торжество; || праздничный, торжественный; байрам алды предпраздничный; байрам нгү праздновать (справлять) праздник; байрам ашы праздничный обед; байрам ашы кара-каршы долг платежом красен (бука. праздничные яства — обоюдны); байрам котлы булсын! с праздником!

БАЙСӘЗ 1) независимый, самостоятельный; 2) перен. необузданный.

БАЙСӘЗЛЕК 1) независимость, суверенитет, самостоятельность; 2) перен. необузданность.

БАКАМ: бакам агачы бот. сандаловое дерево, сандал.

БАКЕ прорубь; баке тишү сделать прорубь.

БАКӘЛ щиколотка, лодыжка; путевая кость (у лошади); бакәл йоны щетка (пучок волос над копитом лошади); ак бакәлле белоногий.

БАЛА беда, несчастье, горе, бедствие, эло, бич; бала ягу оклеветать, возводить клевету; балага очрау (тару, төшү, юлыгу, калу) попасть в беду; балага керту ввергнуть в беду; баладан котылу (чыгу) избавиться от беды; бала агач башыннан йөрми, адам башыннан йери посл. беда не по лесу ходит, а по людям; бала аяк астынан чыга или бала аяк астында йери посл. беда висит над головой; баладан баш-аяк логов. берегись бед, пока их нет; от греха подальше; бала яагыз йерми логов. бедё не приходит одна.

БАЛАГАТЬ уст. книжн. совершеннолетье, зрелость, см. ещё балигълык.

БАЛА-КАЗА собир. бедствия; бала-казадан баш-аяк см. бала; баладан баш-аяк.

БАЛА-КАЗАСЫЗ благополучно, без приключений.

БАЛАЛА бедственный, несчастный; пагубный, заполучный.

БЭЛЭЛЭНДЕРҮ *понуд. от бэлэлэнү.*
БЭЛЭЛЭНҮ попадаты (попасты) в беду; наживать (нажить) беду; оказываться в бедственном положении.

БЭЛЭШ *балэш (большой круглый пирог с начинкой); алма бэлеше пирог с яблоками; балан бэлеше а) пирог с калиной; б) перен. бездарный, бесталаный; бэлеш өсте (капкачы) верхняя часть (крышка) бэлеша; бэлеш төбө а) нижняя часть бэлеша; б) перен. мягкотелый человек; бэлешен төбө, чананын түрө погов. от пирога — нижнюю корку, в саях — лучшее место (оказывать особое почтение, уважение).*

БЭЛЭМ *бальзам; || бальзамный, бальзамовый.*

БЭЛЭМЛЭНҮ *страд. от бэлээмлэу* бальзамироваться.

БЭЛЭМЛЭТҮ *понуд. от бэлээмлэу.*

БЭЛЭМЛЭҮ *бальзамировать; || бальзамирование.*

БЭЛЭМЛЭҮЧЕ *бальзамировщик.*

БЭЛКЕМ *см. бэлкн.*

БЭЛКН *может быть, возможно, вероятно, пожалуй, авось.*

БЭЛЛИ: *бэлли бэу баю-бай, баянныкн. БЭЛЛҮ* *колыбель, люлька, зыбка; || колыбельный.*

БЭЛЛҮ-БЭҮ *бэю-бай.*

БЭЛФЭРАЗ *см. билфараз.*

БЭЛЭК *валёк; кырзы бэлэк скалка для прокатывания белья.*

БЭЛЭКЛЭНҮ *страд. от бэлэклэу.*

БЭЛЭКЛЭТҮ *понуд. от бэлэклэу.*

БЭЛЭКЛЭҮ *бить (колотить) вальком (белёй).*

БЭЛЭКЭЙ *маленький, небольшой; бэлэкей генэ малюсенный.*

БЭЛЭКЭЙДЭН *с малых лет, с малолетства.*

БЭЛЭКЭЙЛЕК *см. кечкенэлэк.*

БЭЛЭКЭЙЛЭНҮ *представляться маленьким.*

БЭЛЭКЭЙЛЭТҮ *см. кечерэйтү.*

БЭЛЭКЭЧ *ласк. маленький, малюсенный (о ребёнке).*

БЭЛЖЕРЭТҮ *понуд. от бэлжерэу.*

БЭЛЖЕРЭҮ *диал. см. малжерэу.*

БЭЛЖЭ *слец. лэзник; мотыга; попереёчный топор; кайло.*

БЭНДЭ *книжн. 1) человек; 2) раб, слуга.*

БЭНДЭЧЕЛЕК *присущий человеку.*

БЭРАБЭР *1) равный, одинаковый; 2) сходный, соответственный.*

БЭРАБЭРЭНЭ *вместо чего-а.; соответственно чему-а. (произвести обмен).*

БЭРАБЭРЛЕК *1) равенство, одинаковость, тождество, тожество, соответствие; 2) подобие, сходство.*

БЭРАБЭРЛЭНДЕРҮ *понуд. от барабарлэу 1) делать, сделать равным (одинаковым, тождественным, тожественным); 2) делать, сделать подобным (сходным, сохжнм).*

БЭРАБЭРЛЭНҮ *1) становится, стать одинаковым (равным, тождественным, тожественным); 2) становится, стать подобным (сходным).*

БЭРГЕЧ *ударник, боёк (у винтовки).*

БЭРГЭЛЭНҮ *биться, метаться; бэргэлэ-неп бетү ушибиться.*

БЭРГЭЛЭҮ *бить, ударять, колотить; бэргэлэп ташлау раз. отколотить.*

БЭРДЕ *лескарь (рыба).*

БЭРДЕРҮ *понуд. от бэру 1.*

БЭРЭЛГЭЛЭҮ *многокр. от бэрелү.*

БЭРЭЛГЭН *ушибленный.*

БЭРЕЛЭШ *1) столкновение, схватка, стычка; 2) ссора, раздор.*

БЭРЕЛЭШТЕРҮ *понуд. от бэрелешү 1) сталкивать, столкнүть кого с кем-а.; 2) рассорить.*

БЭРЕЛЭШҮ *1) сталкиваться, столкнүться, схватываться, схватиться; 2) ссориться, поссориться, повздорить; || ссора; бэрелешеп алу повздорить.*

БЭРЕЛҮ *ударяться, удариться, задевать, задеть за что-а.; бэрелеп бетү ушибиться; бэрелеп ватылу разбиться от удара; бэрелеп интү задеть; бэрелеп тору задевать.*

БЭРЕЛҮ-СУГЫЛУ *1) метаться, суетиться; толкаться; бэрелеп-сугылып йөрү метаться, суетиться; толкаться; 2) быть (оказаться) битым (помятым) о чём-а.*

БЭРЕШ *взаимный удар; взаимное кидание (бросание); кар бэреш уены игра в снежки.*

БЭРЕШҮ *кидаться, бросаться, бросать друг в друга; кар бэрешеп уйнау играть в снежки.*

БЭРМЭ *уст. книжн. ударный, предназначенный для удара.*

БЭРТЭС *язь (рыба); || язёвый.*

БЭРХЕТ *бархат; || бархатный; ♦ бэрхет сыра бархатное пиво.*

БЭРХЕТСЫМАН *бархатистый.*

БЭРЧЭ *метёлка; колос.*

БЭРЧЭЛЭНҮ *начинать колоситься.*

БЭРЭ-БЭРЭ *возглас, которым сликают овеч.*

БЭРЭКАЛЛА *уст. книжн. браво!, отлично!, славно!, молодёц!*

БЭРЭКЭТ *1) изобилие; достаток; 2) рел. небесный дар.*

БЭРЭКЭТ *II междометие, выражающее удивление).*

БЭРЭКЭТЛЕ *экономный (о пище).*

БЭРЭКЭТЛЕЛЕК *экономность (пищи).*

БЭРЭКЭТСЕЗ *неэкономный.*

БЭРЭН *ягненок, барашек; бэрэн йоны а) поярок; б) поярковый; бэрэн сарым диал. овца до первого окота; бэрэн себеркесе кормовой ягненок для ягнят; бэрэн тиресе мерлушка.*

БЭРЭНКАРАК *бородач, бородач-ягненок (птица).*

БЭРЭНЛЕ: *бэрэнле сарым а) суйгная овца; б) овца с ягнёнком.*

БЭРЭНЛЭТҮ *понуд. от бэрэнлэу.*

БЭРЭНЛЭҮ *ягниться; котиться, окотиться; || окот.*

БЭРЭНГЕ *картофель; || картофельный; бэрэнге алмасы картофельный плод; бэрэнге балы патока картофельная; бэрэнге гөмбөсе грибок картофельный; бэрэнге казу машинасы картофелекопалка, картофелекопатель; бэрэнге кутыры картофель-*

ная парша; бэрэнге күзе (күзэнге) глазок картофеля; бэрэнге сызу междурядная пропашка картофеля; бэрэнге күмү (күтүрү) окучивание картофеля; бэрэнге оны картофеленная мука, крахмал; бэрэнге утырту машинасы картофелесажалка, картофелесажатель.

БЭРЭНГЕЛЭНҮ разг. образование клубней у картофеля.

БЭРҮ 1) ударить, ударить, бить, колотить; || удар, битье; бэреп егу а) свалить ударом; б) перен. превосходить, оказываться лучшим в качественном отношении; бэреп имгату ушибить (повредить) ударом; бэреп керту а) забивать, вбивать; б) забивание, вбивание; бэреп керу ворваться; бэреп төшеру а) сбивать; б) перен. свергать, низвергать; бэреп чыгару выбивать; бэреп чыгу пробиться, забить ключом; 2) бросать, бросить, кидать, кинуть; || бросание, кидание; ◇ бэреп алу отбивать покупку у другого.

БЭС 1) *аводм. см. уст.* значит, итак, следовательно, поэтому, стало быть.

БЭС II см. бэз.

БЭС III иней, изморозь; бэс төшү индеветь.

БЭСЛЕ заиндевелый.

БЭСЛЭНҮ индеветь, заиндеветь.

БЭСРГЭН заиндевелый.

БЭСРҮ 1) индеветь, заиндеветь; 2) см. сүсүрү.

БЭТИ см. барэн.

БЭТИЛЭҮ см. бэрэнээү.

БЭХЕТ счастье, удача; кара бэхет несчастье, неудача; бэхет алга бару иметь удачу за удачей; везти; бэхет кирега китү невезение; бэхетке каршы к счастью; бэхетке туры килү посчастливиться; бэхетке бар икан разг. везет же тебе; бэхете алга барганның этэче да күкэй сала *посл.* кому везет, у того и петух яйцо несёт; бэхетке сатып алып бузый *погов.* счастья алтыном не купишь; бэхет чакырсаң да килми, бэхетсезлек кусаң да китми *посл.* счастье не приходит, сколько ни зови, а несчастье не уходит, сколько ни гони; бэхетсезлекке күрмэгэн, бэхеткең ни кнэнем *белми посл.* кто нужды не видал, тот не знает, что такое счастье; ◇ бэхет кошмы *миф.* жар-птица.

БЭХЕТЛЕ счастливый, удачливый; бэхетле итү осласливинт; бэхетле кеше счастливее, счастливчик.

БЭХЕТЛЕЛЕК состояние счастья; || счастливый.

БЭХЕТСЕЗ 1) несчастливый, несчастный, злосчастный, злополучный; 2) неблагоприятный, неудачный; бэхетсезге жия каршы несчастному и ветер дует навстречу.

БЭХЕТСЕЗЛЕК несчастье, беда, злоключенье, неудача; бэхетсезлекке каршы к несчастью; бэхетсезлекке төшерү *ввергать в беду, в несчастье; бэхетсезлекке төшү попасть в беду.*

БЭХИЛ прощение; бэхия булу прощать; не иметь претензий; бэхия түгел! не прощаю!; не согласен!

БЭХИЛЛЕК прощение; помилование.

БЭХИЛЛЭТҮ *понуд.* от бэхилээү.

БЭХИЛЛЭШҮ *азим.* от бэхилээү прощать (простить) друг друга.

БЭХИЛЛЭҮ 1) прощать, простить; помиловать; || прощение; помилование, 2) прощать долг; || прощение долга.

БЭХЭС 1) спор, пари; бэхэста отылу проиграть пари; 2) полемика, прения, словопрения, дискуссия, диспут; бэхэс итү а) спорить, возражать, завязать спор; б) дебатировать, дискутировать; бэхэс ите-мәслек неоспоримый; бэхэс кылу см. бэхэс итү; 3) стычка, пререкание.

БЭХЭСЛЕ спорный, проблематичный.

БЭХЭСЛЕЛЕК спорность, проблематичность.

БЭХЭСЛЭШҮ 1) держать пари, биться об заклад; 2) спорить, оспаривать, полемизировать; пререкаться, препираться; бэхэсләшеп үткүрү проведи время в споре; бэхэсләшп башлау заспорить.

БЭХЭССЕЗ бесспорный; || бесспорно.

БЭХЭССЕЗЛЕК бесспорность.

БЭХЭСЧЕ спорщик.

БЭЯ 1) цена, стоимость; курс (*валюты*); биш бэя очень дорого; бэя билгеләү устанавливать стоимость, расценку; бэя кую назначать цену; бэя күтарелү повышаться в цене, дорожать; бэя күтару повышать цену; бэя төшерү снижать цену; бэя төшү а) дешеветь, подешеветь; б) перен. потерять авторитет; шалкан бэясе очень дешёвый; юк бэя низкая цена, дешёвый; үз бэясе, үзена төшү бэясе себестоимость; бэялар исемене (курстиче) ценник, прейскурант; 2) оценка; бэя бирү в *разм. знач.* оценивать, давать оценку; бэя бирмәү а) недооценка; б) не ценить; бэя биреп жаткермәү недооценивать; ◇ дөнья бэясе очень хороший (*о человеке*).

БЭЯЛЕ ценный, драгоценный, дорогой; в цене, имеющий цену.

БЭЯЛЕЛЕК редко дороговизна.

БЭЯЛЭНҮ *страд.* от бэяләү оцениваться, расцениваться, цениться, котироваться.

БЭЯЛЭТҮ *понуд.* от бэяләү.

БЭЯЛЭҮ 1) ценить, оценивать, оценивать; || расценка; бэяләп бетергесез дорогой, цены нет; 2) дорожить.

БЭЯЛЭҮЧЕ ценитель.

БЭЯН изложение, повествование; объяснение, разъяснение; бэян итү а) излагать, повествовать; объяснять; б) изложение, повествование; объяснение.

БЭЯСЕЗ 1) дешёвый, не имеющий цены; 2) *перен.* очень дорогой, неоценимый, бесценный.

БЭЯСЕЗЛЭНДЕРҮ *понуд.* от бэясеэләү оценивать, обесценивать; || обесценивание.

БЭЯСЕЗЛЭНҮ обесцениваться, обесцениваться.

БЭЯЧЕЛ продающий дороже других.

БЭЯЧЭН см. бэячел.

БЭҮ-БЭҮ *дет.* баньки, баю-бай.

БЭҮБАБ *уст. книжн.* привратник, швейцар.

БЭҮКЭЙ: бәүкәй бәләү бәү бәюшки-баю.

БЭН см. бая.

БЭНЛАУ см. баялау.

БЭНАН уст. повод, предлог, отговорка, причина.

БӨГӨЛГЭН изогнутый, согнутый; согбенный, согнувшийся; бөгөлгөн урын (жир) прогиб, изгиб.

БӨГӨЛӨШ изгиб, извив, загиб, сгиб.

БӨГӨЛМЭ извилинка, изгиб; загиб.

БӨГӨЛМЭЛЭ гибкий; бөгөлмөлө вал гибкий вал.

БӨГӨЛМЭС 1) негибкий; 2) перен. негиблемый, твердый, непоколебимый.

БӨГӨЛМЭСЛЕК негиблемость.

БӨГӨЛЭ-СЫГЫЛА разг. жеманно, кокетливо.

БӨГӨЛҮ 1) гнуться, согнуться, погнуться, загнуться; 2) нагибаться, нагнуться, наклоняться, наклониться.

БӨГӨЛҮ-СЫГЫЛУ разг. 1) кокетничать, кривляться, ломаться, жеманничать; 2) кокетничанье, кривлянье, жеманство; 2) заискивать, унижаться; 3) заискивание.

БӨГӨЛҮЧЭН гибкий.

БӨГӨЛҮЧЭНЛЕК гибкость.

БӨГӨМ изгиб.

БӨГӨШ 1) изгиб, сборка (в одежде); 2) фальш.

БӨГӨШЛЭҮ делать (сделать) изгиб, сгиб.

БӨГӨШҮ взаимн.-совм. от бөгү.

БӨГӨЛЧЭН овод.

БӨГӨЛЖЭ диал. кольцо (деревянное); полукруг, полукольцо.

БӨГЭРЛЭНДҮ помуд. от бөгэрлэнү мять, смять, измять (одежду).

БӨГЭРЛЭНҮ 1) съёживаться, съёжиться; свёртываться, свернуться; 2) съёживание; маче бөгэрлэнep ята кошка лежит, свернувшись клубком; 2) мяться, смяться, измяться (об одежде).

БӨГЭРЛЭТҮ помуд. от бөгэрлэу.

БӨГЭРЛЭҮ 1) мять, смять, измять; бөгэрлэп бетеру скомкать; 2) перен. брать, брать в руки; бөгэрлэп тоту держать в крепких руках.

БӨГҮ гнуть, согнуть, сгибать, изогнуть, загибать, загнуть; клонить, наклонить; 3) сгибание, загибание, изгибание; наклонение; дуга бөгү гнуть дугу; бөгеп кую загнуть; согнуть, подогнуть; бөгэ төшү согнуть еще; 4) бил бөгү гнуть спину; трудиться.

БӨДРЭ кудрявый, курчавый; 3) кудри, кудряшки, локоны; бөдрэ чэчле кудрявый; 4) бөдрэ болытлар кудрявые облака; бөдрэ тал плакучая ива.

БӨДРЭКЭЧ диал. ласк. кудрявенький мой (обращение к детям).

БӨДРЭЛЭНГЭН завитой, завитый.

БӨДРЭЛЭНДЕРЛГЭН завитый (искусственно).

БӨДРЭЛЭНДЕРҮ помуд. от бөдрэлэну.

БӨДРЭЛЭНҮ виться кудрями, завиваться, завиваться; делаться (стать) вьющимся, кудрявым; бөдрэлэнэ торган вьющийся (о волосах).

БӨДРЭЛЭТКЭН завитый, завитой; бөдрэлэткэн чэч завитые волосы.

БӨДРЭЛЭТҮ помуд. от бөдрэлэу завивать (завить) кому-л. волосы.

БӨДРЭЛЭҮ завивать, завить; чэч бөдрэлэу завивать волосы.

БӨЕ зоол. фаланга; тарантул.

БӨЕК 1) великий; 2) перен. исполн.

БӨЕКЛЕК величие, величественность.

БӨЕР акаш. почка; 3) почечный; бөөр яхкысыну мед. нефрит; бөөр өслөгө надпочечник; 4) бөөргэ тайну подбоchenиться.

БӨЕРГЭН бот. жеруха.

БӨЕРЭК диал. см. бөөр; май эчендэге бөөрэк кебек яши посл. живёт как почка в масле; катаётся как сыр в масле.

БӨКЕ 1) пробка, затычка; втулка; 2) пробковый; бөке агачы пробковое дерево; бөкөсөн чыгару а) откупоривать; б) откупоривание; бөкөсөн тыгу а) закупоривать, затыкать; б) закупоривание; бөке суыргыч штопор; 2) перен. глупый, тупой; 4) бөкөсө атыла, шешсе тулган логос. еле сдерживает слёзы, вот-вот заплачет.

БӨКӨЛӨНҮ страд. от бөкөлэу.

БӨКӨЛӨҮ закупоривать, закупорить, затыкать, заткнуть; 3) закупоривание, закупорка, затыкание.

БӨККӨЛӨШӨРҮ многокр. от бөгү 1) изредка гнуть, сгибать, согнуть, наклонять, наклонить; 2) перен. разг. вилить, выкручиваться.

БӨККӨЛЭҮ многокр. от бөгү гнуть, согнуть, нагибать, нагнуть, клонить, наклонять, наклонить.

БӨККЭН кул. пирожок.

БӨКЛЭМ складка (на одежде).

БӨКЛЭМЛЕ со складкой; кич бөклөмле итак юбка с широкими складками.

БӨКЛЭНГЭН 1) изогнутый, согнутый, свёрнутый; 2) измятый.

БӨКЛЭНҮ страд. от бөклэу 1) загибаться, загнуться, сгибаться, согнуться, перегибаться, перегинуться; бөклэнep утыру сидеть, сложив ноги калачиком; 2) мяться, измяться; бөклэнep бетү измяться совсем.

БӨКЛЭТҮ помуд. от бөклэу.

БӨКЛЭШӨРҮ многокр. 1) изредка загибать (загнуть); 2) полигр. фальцевать.

БӨКЛЭШҮ взаимн.-совм. от бөклэу.

БӨКЛЭҮ 1) загибать, загнуть, сгибать, согнуть, перегибать, складывать, сложить; 2) загибание, сгибание, перегибание, складывание; аяк бөклэп утыру сидеть подогнув ноги; бөклэп кую загнуть; 2) полигр. фальцевать, сфальцевать; 3) фальцовка; бөклэп торучу фальцовщик.

БӨКЛЭҮЧЕ полигр. фальцовщик.

БӨКРЕ горбатый; сутуловатый, сутулый; 3) горб; 2) горбун; бөкре чыгу горбиться, сутулиться.

БӨКРЕЛЭНҮ горбиться, сползаться, сутулиться; становится (стать) горбатым, сутулым.

БӨКРЕЛЭТҮ делать (сделать) горбатым.

БӨКРЕШ диал. 1) см. бөглэчэн; 2) горбун.

БӨКРЭШҮ взаимн.-совм. от бөкрэу.

БӨКРЭЙГЭН сгөрблөнний, ссуутулив-
шийся.

БӨКРЭЙТҮ *понуд. от бөкрэю* гөрбнѣ, сгөрбнѣ; нагибать, нагнуть, наклонять, наклонить.

БӨКРЭЮ гөрбнѣся, сгөрбнѣся, ссу-
түлнѣся, ссутүлнѣся; нагибаться, нагнуть-
ся, наклоняться, наклониться; **бөкрэп** тө-
шү совершенно сгөрбнѣся.

БӨКТЭР үзэлөх, свѣрток.

БӨЛГЕНЛЭК разорение; **бөлгөнлөхкэ**
төшү разориться.

БӨЛГЭН разорившийся, обанкротив-
шийся; || банкрот.

БӨЛДЕРГЕЧ разорительный, опустош-
тельный.

БӨЛДЕРҮ *понуд. от бөлү* разорять,
разорить; доводить (довести) до банкрот-
ства; || разорение; доведение до банкрот-
ства; **бөлдөр бөдөрү** (жикерү) совер-
шенно разорить; пустить по миру.

БӨЛҮ разоряться, разориться; обан-
кротиться; || разорение; банкротство.

БӨРЕ *бот.* почка; || почечный; **бөре** ка-
быгы почечная чешуя; **орлык бөресе** семья
почка; **чэчэк бөресе** бутон; **бөре ашлау**
см. бөре ялгау; **бөре ялгау а)** окулировка;
б) окулировка, окулирование; **бөредэн**
үрчү а) почковаться; **б)** почкование; **бөре-
дэн үстөрү** (үрчегү) почкование; **бөре**
ботак отводок; **◇ бөре корты** (ашаучы)
зоол. почкоед.

БӨРЕККЕЧ *см. бөркегеч.*

БӨРЕЛЕШ *см. бөрөш.*

БӨРЕЛЭНҮ набухание почек (*на дере-
вьях*).

БӨРЕЧЕК *бот.* маленкая почка.

БӨРЕЧЭ *см. бөрөчек.*

БӨРЕШ сборки (*напр. на юбке*).

БӨРЕШКЭН 1) съёжившийся; смёрщив-
шийся; 2) мять, измять.

БӨРЕШТЕРҮ *понуд. от бөрөшү* 1) за-
ставлять (заставить) съёжиться, смор-
щиться; 2) собирать (собрать) в складки,
в сборки; 3) мять, измять, смять; 4) ви-
зывать (вызвать) оскомину.

БӨРЕШҮ 1) съёживаться, съёжиться;
мёрщиться, сморщиться; **бөрөшөп бөтү**
сморщиться; 2) мяться, измяться, смяться;
3) подвергаться (подвергнуться) действию
какого-л. вяжущего вещества; **шомырттан**
авыз бөрөшө от черёмухи вяжет во рту.

БӨРКЕГЕЧ 1) опрыскиватель, пульве-
ризатор; 2) *тех.* форсушка.

БӨРКЕЛҮ *страд. от бөркү* 1; **бөркөлөп**
чыгу (тору) быть сильной струей.

БӨРКЕТ бёркут, орёл; || орлиный; **ау**
бөркете охотничий бёркут (сокол); **бөркет**
оюс орлиное гнездо; **◇ бөркет канаты**
бот. орляк.

БӨРКЕТҮ *понуд. от бөркү* 1.

БӨРКЕШҮ *взаимн.-совм. от бөркү* 1.

БӨРКЭЛҮ *страд. от бөркэю.*

БӨРКЭНДЕРҮ *понуд. от бөркэнү.*

БӨРКЭНЧЕК покрывало; фата.

БӨРКЭНҮ закрываться (закраться, на-
крываться, накрываться, покрываться, по-
крываться) с головой; **бөркэнөп яту** лежать,
накрывшись с головой.

БӨРКЭНҮЧЭН любитель кутаться (на-
крываться) с головой.

БӨРКЭҮ закрывать (закрывать, покрыва-
ть, покрывать) с головой; || закрывание
(покрывание) с головой.

БӨРКҮ 1 опрыскивать, опрыскать, брыз-
гать, разбрызгивать, разбрызгивать; || опрыс-
кивание, разбрызгивание; **эссе бөркү** обда-
вать жаром; **бөркү машинасы** *см. бөркегеч*;
бөркөп чыгу а) распыскать; **б)** проступить
(о лоте).

БӨРКҮ 11 духота; || душный; || душно;
бүгөн бик бөркү сегодня очень душно.

БӨРКҮЛЭК духота.

БӨРКҮЛЭНДЕРҮ *понуд. от бөркүлэнү*
делать (сделать) душным.

БӨРКҮЛЭНҮ становится (стать) душным.

БӨРКҮЧЕ тот, кто опрыскивает.

БӨРЛЕГЭН: **кара бөрлөгөн а)** ежевика;
б) ежевичный; **кызыл бөрлөгөн а)** костя-
ника; **б)** костяничный.

БӨРЛЕГЭНЛЕК заросли (кустарники)
ежевика.

БӨРМЭ 1) складка, сборка; 2) гофри-
ровка.

БӨРМЭЛЕ складчатый, со складками,
сборчатый, со сборками; **бөрмэле итэк** обор-
ка, пола со сборками; **бөрмэле казаки** под-
дёвка.

БӨРМЭЛЭНҮ *страд. от бөрмэлэү.*

БӨРМЭЛЭҮ делать (сделать) сборки.

БӨРТЕК 1) крупинка; тоз бөртөгө кру-
пинка соли; 2) крупинка; алтын бөртөгө
крупинка золота; 3) крошка, кроха; **бер**
бөртөк калмады ни крошки не осталось;
4) зерно, зернышко; **арыш бөртөгө** зерныш-
ко ржи; **бөртөк тотчык с.-х.** зерноуловит-
ель; **◇ бер бөртөк** то ни крошки, ничуть,
нисколько; **бөртөк чай** семейный чай.

БӨРТЕК-БӨРТЕК крупинками; круп-
ницами; зернышками.

БӨРТЕКЛЕ 1) зернистый; **бөртөклө** икра
зернистая икра; 2) зерновой; **бөртөклө** аш-
лык зерновой хлеб, зерно; **бөртөклө культу-
ралар** зерновые культуры.

БӨРТЕКЛЕЛЕК зернистость.

БӨРТЕКЛЕЛЭНДЕРҮ *см. бөртөклөндөрү.*

БӨРТЕКЛЭНДЕРЛЕГЭН гранулирован-
ный; **бөртөклөндөрлөгөн** суперфосфат гра-
нулированный суперфосфат.

БӨРТЕКЛЭНДЕРЛҮ *страд. от бөр-
теклөндөрү* гранулироваться.

БӨРТЕКЛЭНДЕРҮ гранулировать; || гра-
нулирование.

БӨРТЕКЛЭНҮ *страд. от бөртөклэү.*

БӨРТЕКЛЭҮ 1) мельчить, размельчать,
размельчать, крошить; || размельчение;
2) *см. бөртөклөндөрү*; **◇ бөртөклөп** сорашу
расспрашивать подробно, тщательно, до
мелочей; **бөртөклөп** тогу расхоловать эконо-
мно, поменьше; **бөртөклөп жым** собирать
(копать) по крохам, по крупинке.

БӨРТЕКЧЕК *уменьш. от бөртөк* крупин-
ка, крупинка.

БӨРЧЕК горбшек (*на ткани*).

БӨРЧЕК-БӨРЧЕК а крапинку, в горб-
шек (*о ткани*).

БӨРЧЕКЛЕ крапчатый, в горбшек
(*о ткани*).

БӨРЧЕКЛЭНУ *страд.* от бөрчекләү.
БӨРЧЕКЛЭТУ *понуд.* от бөрчекләү.
БӨРЧЕКЛЭУ *делать* (сделать) крапча-
 тым.

БӨРЧЭЛЕ 1) в горошек (о ткани); 2) лох-
 матый, ворсистый (о ткани).

БӨРШЭЙТУ *понуд.* от бөршэю.

БӨРШЭЮ съёживаться, съёжиться;
 || съёживание.

БӨРҮ *делать* (сделать) сбөркн, склад-
 кн.

БӨРҮЛЕ *разг. см.* бөрмәле.

БӨСТАН *уст. книжн.* сад.

БӨТЕН 1. цельный, целый, не повреж-
 дённый, неврединный; 2. весь; бөтен магы-
 төнөгә белән вплоть до мелочей; бөтен галам
 всё мироздание; бөтен дөнья весь мир;
 бөтен дөнья сугышы мировая война; бөтен
 кешегә ырыш алмассын, бөтен кешенен кү-
 нселен күрә алмассын, бөтен кешегә ай,
 кояш була алмассын *уст.* всем мягко не
 постелешь, всем не угодишь, всех и сол-
 нышко не согреешь; бөтен магынесе (таме,
 кызыгы) да шунда в этом вся соль; 3. в на-
 чале словосочетаний в сложных словах соотв.
 русским обще-, все-, напр.: бөтен дөнья
 күләмендәге всемирный; бөтен дәүләт кү-
 ләмендәге общегосударственный; бөтен кешеләк
 караган общечеловеческий; бөтен көч
 белән всемерно, во всю; бөтен кешегә
 ишеттерерлек итеп во всеуслышание; бөтен
 милләткә караган общенациональный.

БӨТЕНДӨНЬЯ весь мир; || всемирный, ми-
 ровой.

БӨТЕНЕСЕ 1. все (из них); все; 2. всего,
 итого; бөтенесе ун сум итого десять рублей.

БӨТЕНЛЕК целостность, цельность, непо-
 вреждённость.

БӨТЕНЛЭЙ *нареч.* 1) целиком, всецело,
 полностью; бөтенләе белән *разг.* целиком,
 всецело, полностью; 2) окончательно, со-
 вершенно; уя бөтенләй баш тартты он
 изотрёз отказался.

БӨТЕНЛЭЙГӘ насовсём, совсём, на-
 всегда.

БӨТЕНЛӘТӘ целиком, в целом виде.

БӨТЕНСОЮЗ всесоюзный; Бөтенсоюз Ле-
 нинчы Коммунистик Яшьләр Союзы Все-
 союзный Ленинский Коммунистический
 Союз Молодёжи.

БӨТЕНХАЛЫК весь народ; || всенарод-
 ный.

БӨТЕНЭЙТУ *см.* бөтайту.

БӨТЕНЭЮ *см.* бөтэю.

БӨТЕРГЕЧ волчок, вертушка.

БӨТЕРГЭЛЭНУ *говер.-страд.* от бөтер-
 галау вертётся, крутится.

БӨТЕРГЭЛЭУ *многокр.* от бөтерү.

БӨТЕРЕЛГЭН кручёный.

БӨТЕРЕЛҮ вертётся, крутится, кру-
 житься; бөтерелеп кнгу закрутиться, за-
 вертётся; бөтерелеп күтәрелү клубиться;
 ♦ бөтерелеп тору быть на побегушках; вер-
 тётся волчком (вокруг кого-л.).

БӨТЕРКӘ докон, завиток; бөтеркә чәчле
диал. см. бөдрә: бөдрә чәчле.

БӨТЕРКЭЛЕ *диал. см.* бөдрә.

БӨТЕРКЭЛЭНУ *см.* бөдрәләну.

БӨТЕРКЭЛЭУ *см.* бөдрәләу.

БӨТЕРКЭЧ кружавый; бөтеркәч йон кур-
 чавая шерсть (у каракуля).

БӨТЕРКЭЧЛЕ курчавый, кудрявый,
 имеющий кудри, завитки.

БӨТЕРКЭЧЛЭНУ *страд.* от бөтеркәчлэу
 курчавиться, завиваться в кудри.

БӨТЕРКЭЧЛЭУ завивать, завить; || за-
 вивание, завивка.

БӨТЕРЧЕК юла (игрушка).

БӨТЕРҮ 1) вертеть, крутить, кружить
 (о метели); 2) свёртывать, свернуть (бума-
 гу); || свёртывание.

БӨТИ *уст.* амулет, талисман; бөти йорту
 (тагу) носить амулет.

БӨТНЕК *бот.* мятя; мәче бөтнеге ба-
 ранчик.

БӨТЭЙТУ приобретать, приобрести, об-
 заводить, обзавестись; справлять, спра-
 вить; || приобретение.

БӨТЭРЛЭНУ *см.* бөтәрләну 2.

БӨТЭРЛЭУ мять, смять, измять.

БӨТЭЮ поправлять, поправить дела
 (о приобретении необходимых предметов);
 бөтэю башлау начать поправлять дела.

БӨТЭУ *разг.* 1) исправный; 2) нетрону-
 тый, цельный.

БӨЯТ 1) подкомунтик; 2) спасательный
 круг; ♦ бөят венасы *анат.* яремная вена.

БӨЖӘГШАР насекомоядный.

БӨЖӘК насекомое; бөжәк йомгагы көкөн;
 бөжәкларне өйрәкү фәне энтомология;
 бөжәкларне өйрәнүче энтомолог.

БӨҖТАН *книжн.* клеветя; || клеветни-
 ческий.

БҮГЕН сегодня, ныне, нынче; бүген
 булмаса иртәгә не сегодня — завтра, скоро,
 вот-вот; бүген таңда а) сегодня на зарё;
 б) скоро, вот-вот; ♦ бүген таңда үләргә тора
 он на грани смерти; бүгеннан алып (баш-
 лап) отныне, с сегодняшнего дня.

БҮГЕНГЕ сегодняшний, нынешний; бү-
 генге көндә в данный момент; бүгенге зһне
 иртәгә калдырма посл. не оставляй на за-
 втра то, что можно сделать сегодня.

БҮГЕНГЕДЭЙ как сегодня (*напр. пом-
 нию*).

БҮГЕНГЕСЕ относящийся к данному
 моменту (к сегодняшнему дню); сегодняш-
 ний, нынешний; бүгенгесе кыйммәт аның
 дорогого то, что сегодня.

БҮГЕНГӘ на сегодняшний день, на се-
 годня.

БҮГЕНГЭЧӘ поныне, по сегодняшний
 день.

БҮГЕНЛЕК рассчитанный на сегодня,
 достаточный на сегодня (на сегодняшний
 день).

БҮГЕНМЕ-ИРТӘГӘМЕ не сегодня-зав-
 тра, на днях.

БУДИ-БУДИ бәшә-бәшә (*возглас, кото-
 рым подзывают овец*).

БҮДӘНӘ перепел, перепёлка; || перепе-
 лный; ♦ бүдәнә үләне *бот.* мятя квасная.

БҮЗ I *см.* бәз; ♦ бүз көясе булу быть
 надоедливым, надоедать.

БҮЗ II пепельный, бледный, беловато-
 сёрый.

БҮЗАРУ бледнеть, побледнеть, белеть,
 побелеть.

БҮКСЭ 1) зоб (птиц); 2) см. бүксэе; 3) разг., пренебр. живот; ◇ бүксэ кнүр гордиться, чвэиньтэ.

БҮКСЭЛЕ разг., пренебр. 1) беременная; 2) с' большим животом.

БҮКТЭР диал. см. бөктэр.

БҮКЭН 1) чурбан, колода, пенёк, обрубок; бүкэн жэю торцевать; 2) перек. истукан, дурак, идлот; күзле бүкэн чурбан с глазами, болван; 3) низкий, невысокий; тэгэрмэч бүкэне ступица.

БҮЛБЕ бот. клубень; || клубневой.

БҮЛБЕЛЕ бот. клубеносный, клубеньконый; бүлбеле үсэмлеклэр клубеньковые; бүлбеле чормалчык чина клубеносная.

БҮЛБЕТАМЫР бот. клубнеплод.

БҮЛ-БҮЛ гуль-гуль (возглас, которым подзывают голубей и уток).

БҮЛГЕЧ тех. разделитель, распределитель.

БҮЛГЭЛЭНГЭН разделённый, распределённый.

БҮЛГЭЛЭНҮ возвр.-страд. от бүлгэлэу разделяться, разделиться (на мелкие части).

БҮЛГЭЛЭШТЕРҮ многокр. от бүлгэлэу.

БҮЛГЭЛЭШҮ см. бүлү.

БҮЛГЭЛЭУ делить (разделить) на части; || деление на части; бүлгэлэу кую предва-рительно распределить; бүлгэлэп тору рас-фасовывать; бүлгэлэп бетерү поделить всё между собой.

БҮЛДЕРҮ понуд. от бүлү.

БҮЛЕК 1) отдел, отделение; 2) раздел, глава (в книге); бүлек башы заглавие, за-головок; бүлек башы кую озаглавить; 3) отрасль; часть; разряд; рубрика; секция; филиал; сектор; 4) мат. класс.

БҮЛЕКЧЕК подотдел.

БҮЛЕКЧӨ см. бүлекчек.

БҮЛЕМ 1) отдел, отделение; 2) перебор-ка, загородка.

БҮЛЕМСЕЗ неделимый.

БҮЛЕМТЕЗ 1) подотдел; сектор; 2) уча-сток, деланка.

БҮЛЕНГЭЛЭУ разлагаться, разложить-ся, делиться, разделиться (на части).

БҮЛЕНДЕРТ понуд. от бүленү.

БҮЛЕНЕШ 1) деление, распределение; 2) дифференциация.

БҮЛЕНЕШҮ выделяться, выделиться, отделяться, отделяться (имущественно).

БҮЛЕНМЭС неделимый, нераздельный, неразделимый.

БҮЛЕНМЭҮЧЭН мат. неделимый.

БҮЛЕНҮ 1) мат. делиться, разделяться, делиться; 2) расчленяться, расчленить-ся; 3) разгортываться, размежеваться, размежеваться; распадаться, распадаться (на части); бүленеп чыгу выделиться в от-дельное хозяйство.

БҮЛЕНҮЧЕ мат. делимое, кратное.

БҮЛЕНҮЧЕЛЕК мат. делимость, крат-ность.

БҮЛЭШҮ 1) взаимн. от бүлү; 2) делить-ся, поделить; || делёж.

БҮЛКӨ диал. часть створки окна.

БҮЛМЭ 1) комната; || комнатный; аш бүлмэсе столовая; бүлмэ гөдө комнатный

цветок; йоку бүлмэсе спальня, спальная; кунак бүлмэсе гостиная; 2) закром; сусек; 3) перегородка; бүлмэ тактасы переборка в комнате.

БҮЛМЭДЭШ сосед (по комнате); со-квартирант.

БҮЛМЭЛЕ 1) имеющий комнату; 2) «ком-натный»; өч бүлмэе квартир трёхкомнатная квартира.

БҮЛТ-БҮЛТ звукоподр. буль-буль; бүлт-булт нту а) булькать; б) бульканье.

БҮЛТЕРЕК летне-осенний ягненок.

БҮЛТЭЙМЭ анат. мышелок, мышелка.

БҮЛТЭЙТҮ понуд. от бүлтэю.

БҮЛТЭЮ 1) вздуться, вздуться; || вздү-тне; 2) выпячиваться, выпятиться; || выпя-чивание; бүлтэп чыгу выпятиться.

БҮЛЭК дар, подарок, подношение; пре-мия; приз, награда; || подарочный, пре-миальный; бүлэк бирү см. бүлэклэу; бүлэк нту дарить, одаривать; награждать; бүлэк итеп тарату раздаривать; бүлэккэ бирелгэн дарёный; төя да бүлэк, төймэ да бүлэк по-гов. и верблюду подарок, и пуговица пода-рок.

БҮЛЭКЛЕК подарочный, предназначен-ный для подарка (премии, приза).

БҮЛЭКЛЭНҮ страд. от бүлэклэу на-граждаться, быть награждённым.

БҮЛЭКЛЭТҮ понуд. от бүлэклэу.

БҮЛЭКЛЭУ дарить, подарить, одари-вать, одарить; награждать; награждать, пре-мировать; премировать; || одаривание, на-граждение, премирование.

БҮЛЭК-САНАК собир. разного рода по-дарки.

БҮЛҮ 1) делить, разделять, разделять, распределять, распределять; расчленять, расчленять; разбивать, разбить; || деле-ние; распределение; расчленение; разби-ка; бүлөп алу отгораживать (оля себя); выделять (для себя); бүлөп бирү выделять часть чего-л. кому-л.; бүлөп бетерү разде-лать, распределять (асе); бүлөп карау рас-сматривать в отдельности; бүлөп кую отде-лать; выделить, распределить (заранее); 2) перегораживать, перегородить, разго-раживать, разгородить; размежевывать, размежевать; || перегораживание, разго-раживание; размежевание; 3) прерывать, прервать (напр. оратора); || прерывание; ◇ бүлөп чыгару выделять в отдельное хозяйство; бүлү чыгышы мат. частное.

БҮЛҮЧӨ 1) мат. делитель; 2) аш бүлүче тот, кто разливает суп.

БҮРӨ волк; || волчий; ана бүрө волчица; бүрө авыз а) волчья пасть; б) перек. ми-роет; бүрө баласы волчонок; бүрө аучысы волчатник (охотник); бүрө өтө (сунары) волкодав; бүрө баласын бүрөккэ салсам да урманга карый погов. сколько волка ни корми, он всё в лес смотрит; бүрөне аягы туйдыра погов. волка ноги кормят; бүрөнең көчө тешендэ погов. у волка сила в зубах; бүрө да тук, сарык та ксан посл. и волки сыты, и овцы целы; бүрөлөр белэн яшасан, бүрөчө уларсын погов. с волками жить, по-волчьи выть; бүрөлөр бер-берсен аша-мый погов. волк волка не съест; вброн во-

рону глаз не выключает; бүредэн куркып урманга бармый тормыйлар *посл.* волков бояться — в лес не ходить; \diamond анын бүресе улаган емү повезло; бүре *уш бот.* плауи; бүре бугаз крикун, горлан; бүре күзе *бот.* бириючина; вороний глаз; бүре тырнагы *бот.* змеёвик; бүре уш *мед.* крапивница, крапивная лихорадка; бүре жалаге *бот.* волчьи ягоды, волчье лыко.

БҮРЕК 1) шапка; папак; || шапочный; бүрек алу снимать шапку; поклоняться; бүрек салу а) снимать шапку; б) унижаться; бүрекке кыгыр салу заломить шапку; толаклы бүрек шапка-ушанка; кырпулы бүрек шапка, отороченная мехом; таваккала бүрек, мескен бүрек татарская шапка без ушек; 2) чуб, хохолок (*у птиц*); \diamond бүректэ үскэн инкубаторный; теплыйный; бүрек белэн кичэшү *погов.* подумать, поразмыслить (*бука.* советоваться с шапкой); бүрек ташлап бүредэн котылмыйлар *посл.* бросаю шапку, от волка не спасёшься; закрыв глаза, беда не отведёшь; харакным бүреге яна *погов.* на море шапка горит.

БҮРЕКЛЕ 1) с шапкой; в шапке; 2) хохлатый (*о птицах*).

БҮРЕКЧЕ шапочник, мастер, шьющий шапки.

БҮРЕКЧЕК шапочка.

БҮРЕЛЕК волчья повадка (*у человека*).

БҮРЕНГЭН 1) разбухший, набухший; 2) обрюзглый, обрюзгший; 3) *перен.* надувшийся, обидевшийся.

БҮРЕНДЕРҮ *помуд.* от бүртенү.

БҮРЕНҮ 1) набухать, набухнуть, разбухать, разбухнуть; распухать, распухнуть; || набухание, разбухание; распухание; 2) вздуваться, вздуться; || вздутие; 3) обрюзгнуть; 4) *перен.* надуваться, надуться, раскраснеться (*от злости*); ачумнан якнаклары кызарып бүртенде от злости у него щеки покраснели и надулись.

БҮРТКЭН набухший, разбухший (*напр. о банке*); распухший (*о человеке*).

БҮРТТЕРҮ *помуд.* от бүртү 1) размачивать, размочить, отмачивать, отмочить

(*свежа*); || размачивание, отмачивание; 2) *перен.* преувеличивать, преувеличить; || преувеличивание, преувеличение.

БҮРТӨ мухортый (*о масти лошади*); бүртө ат мухортая лошадь.

БҮРТЭЙТҮ *диал. помуд.* от бүртөү выпячивать, выпянтить, надувать, надуть; || выпячивание; авызын бүртэйтте он надул губы.

БҮРТӨҮ *диал.* дуться, надуться, обижаться, обидеться.

БҮРТҮ набухать, набухнуть, разбухать, разбухнуть; || набухание, разбухание; бүртеп килү начать набухать; бүртеп китү набухнуть.

БҮРЭНКЭ см. буранка 1.

БҮРЭНЭ бревно; || бревенчатый; бүрэнэ купер бревенчатый мост, бүрэнэ аркылы (*аша*) бүре күрү *погов.* у страха глаза велики (*бука.* сивозь брёвна видеть волка).

БҮСЕЛДЕРҮ *помуд.* от бүселү выпучивать, выпучить; || выпучивание.

БҮСЕЛҮ выпучиваться, выпучиться; бүселеп тору (*чыгу*) выпянтиться.

БҮСЕР грижа; || грижевый.

БҮСЕРЛЕ больной грижей.

БҮСУ разг. *пренебр.* жрать, сожрать.

БҮТӘКЭ 1) желудок жевательный (*у птиц*); 2) *перен.* низкорослый; коротыш, коротышка.

БҮТЭН 1) другой, иной, прочий; остальной; 2) больше, в другой раз; бүтэн килмәссен больше не придёшь; 3) кроме; минем синнэн бүтэн якным юк у меня кроме тебя близких нет.

БҮТӘНЕ-БҮТЭН чего-чего, что-что; бүтәне-бүтэн, эмма бүреген шәп что-что, но шапка у тебя хорошая.

БҮТЭНЛЭНҮ становиться, стать иным (другим).

БҮТЭННЭР собир. другие, остальные; бүтэннәре кайда? где остальные?

БҮТЭНЧЕЛЕК отличие, различие, особенность, специфика.

БҮТЭНЧӘ иначе, по-другому, по-иному, иным образом.

В

ВАБА 1) *мед.* холера; || холерный; ваба микробы холерный микроб; ваба белэн авыручы больной холерой, холерный больной; 2) *перен.* зараза, чума; \diamond сары ваба коричневая чума (*о фашизме*).

ВАБАЛЫ больной холерой; заражённый холерой; вабалы авыл заражённое холерой село.

ВАБИК охот. вабик; вабик белэн чакыру вабичь.

ВАБИКЧЫ охот. вабильщик.

ВАГАЙТТЫРУ *помуд.* от вагайту велеть (заставлять, поручать) мельчить, размельчать, размельчить, дробить, раздробить.

ВАГАЙТУ см. ваклау 1.

ВАГАЙТЫЛУ страд. от вагайту.

ВАГАЮ 1) размельчаться, размельчиться,

измельчаться, измельчиться; дробиться, раздробляться, раздробиться; || измельчение, дробление; 2) см. ваклану.

ВАГОН 1) вагон; || вагонный; такма вагон прицепной вагон; вагон күчәре вагонная ось; вагон эшләү а) вагоностроение; б) вагоностроительный; вагон эшләү заводы вагоностроительный завод; 2) *перен. разг.* очень много, слишком много, очень большое количество, вагон.

ВАГОНЕТКА вагонетка.

ВАГОН-ЛАВКА вагон-лавка.

ВАГОНЛАП вагонами.

ВАГОНЛЫК 1) с вагон; на один вагон; анда бер вагонлык таш калган камня там осталось на один вагон; 2) предназначенный для постройки вагонов.

ВАГОНОВОЖАТЫЙ вагоновожатый.

ВАГОН-РЕМОНТ вагоноремонтный; вагон-ремонт заводы вагоноремонтный завод.
ВАГОН-РЕСТОРАН вагон-ресторан.
ВАГОН-ХОЛОДИЛЬНИК вагон-холодильник, вагон-ледник.

ВАГРАК сравнит. ст. от вак мельче.
ВАГРАНКА вагранка; || ваграночный, вагранковый.

ВАГРАНЧЫ вагранщик.
ВАГЫЙЗ 1) *рел. уст.* проповедник; вагыйзлар вагазы сыйлаяр проповедники читают проповедь; 2) Вагиз (имя собствен. мужское).

ВАГЫЙЗЛЫК *рел. уст. книжн.* положение проповедника; проповедничество.

ВАЕМ 1) забота; беспокойство, хлопоты; ваем чыгу заботиться; беспокоиться; яшь картайтмый, ваем картайта послов. года не старят, а старит забота; 2) *книжн.* тоска, грусть, печаль.

ВАЕМЛАУ *страд. от ваемлау.*
ВАЕМЛАУ 1) заботиться, беспокоиться; хлопотать; 2) тосковать, горевать, печалиться.

ВАЕМЛЫ заботливый; беспокойный, хлопотливый.

ВАЕМЛЫК заботливость; хлопотливость.
ВАЕМСЫЗ 1) беззаботный, беспечный; || беззаботно, беспечно; ваемсыз яшәу жить беспечно; ваемсыз кеше су эчәт та симерә послов. беззаботный человек и от воды тоскует; 2) равнодушный, безразличный; || равнодушно, безразлично; эшкә ваемсыз хараш равнодушное отношение к делу; 3) нерадивый; || нерадиво; ваемсыз хезмәткәр нерадивый работник.

ВАЕМСЫЗЛАНУ 1) проявлять (проявить) беззаботность, беспечность; 2) проявлять (проявить) равнодушие, безразличие; 3) проявлять (проявить) нерадивость.

ВАЕМСЫЗЛЫК 1) беззаботность, беспечность; ваемсызлык белән беззаботно, беспечно; 2) равнодушие, безразличие; 3) нерадивость.

ВАЗ: ваз кичү а) отречься, отступить, отказаться; б) отречение, отказ; ваз кичү кагазе *уст.* отречение (*письменное*); диннан ваз кичү вероотступничество; диннан ваз кичкән кеше *рел.* вероотступник; мирастан ваз кичү отказаться от наследства; тормыштан ваз кичү отречься от жизни (*уделившись*); ваз кичерту (кичтерү) *понуд. от ваз кичү.*

ВАЗА ваза; хрусталь ваза хрустальная ваза.

ВАЗЕЛИН вазелин; || вазелиновый.
ВАЗЕЛИНЛЫ вазелиновый; вазелиналы сабын вазелиновое мыло.

ВАЗИФА 1) задача, задание, поручение; ижтимагый вазифа общественное поручение; 2) обязанность, долг; 3) должность, служба; ул нинди вазифа үтти? в какой должности он работает? директорлык вазифасын үтәуче исполняющий обязанности директора.

ВАЗИФАЛЫ должностной; вазифалы кеше должностное лицо.

ВАЙ: вайга алмау а) быть равнодушным; б) быть беспечным, беззаботным.

ВАЙ-ВАЙ *межд.* ай-ай!, ой-ой! (*выражает боль, удивление, испуг*).

ВАЙВАЙЛАТУ *понуд. от вайвайлау.*

ВАЙВАЙЛАУ *голосить, кричать (от боли, горя, страха и т. п.).*

ВАЙВАЙЛАШУ *взаимн.-совм. от вайвайлау.*

БАК 1. 1) мелкий, некрupный; вак агачлык мелколесье; вак ачка мелкие деньги, мелкая монета, мелочь; вак бертәкле мелкозернистый; вак буржуа мелкий буржуа; вак буржуаз мелкобуржуазный; вак итеп мелко; вак тешле мелкозубчатый; вак товар хужалыгы мелкотоварное хозяйство; вак язу мелкий (бисерный) почерк; 2) мелочный; мелочной; вак кеше мелочный человек; вак сәүдә мелочная торговля; 2. 1) *разг.* мелочь, разменная монета; вагын бармы? есть ли у тебя мелочь? 2) нас, насвай (*табак, закладываемый под язык*); бер йотым вак насә на один приём; вак салучы тот, кто принимает нас.

ВАКАНСИЯ вакансия.

ВАКБАШ *бот.* мелкопестичник.
ВАК-ВАК мелкий, очень мелкий; || мелко-мелко; вак-вак куаклыктар мелкие хуштарники; вак-вак турзалган кимәк мелко нарезанный хлеб; вак-вак кына мельчайший, очень мелкий.

ВАКЛАГЫЧ *тех.* дробилка.
ВАКЛАНГАН измельченный, раздробленный, раздроблённый, расчленённый, разделённый на мелкие части.

ВАКЛАНГАНЛЫК раздробленность, раздроблённость, размельчённость.

ВАКЛАНДЫРУ *см. ваклау* 1.

ВАКЛАНМА *мат.* дробь; || дробный; унарлы вакланма десятичная дробь; вакланма сан дробное число.

ВАКЛАНМАЛЫ *мат.* дробный.
ВАКЛАНУ *страд. от ваклау* 1) мельчать, размельчаться, размельчиться, раздробляться, раздробиться; становиться (стать) мелким; 2) *перен.* быть мелочным; || мелочность; ана ваклану кыяшми сүзү не к лицу быть мелочным; ♦ вакланмый торган ачка неразмённая монета.

ВАКЛАНЫШУ *взаимн.-совм. от ваклау.*

ВАКЛАП в розницу, по мелочам; ваклап сәгу торговля в розницу, розничная торговля.

ВАКЛАТКЫЧ *см. ваклагыч.*
ВАКЛАТУ *понуд. от ваклау* велеть (заставлять, поручать) мельчить, размельчать, дробить, раздроблять.

ВАКЛАУ 1) мельчить, размельчать, размельчить; крошить, раскрошить, дробить, раздроблять, раздробить; || размельчение; дробление; || дробильный; ваклау аппараты дробильный аппарат; кимәк ваклау крошить хлеб; таш ваклау размельчать, дробить камень; 2) гранулировать; || грануляция; 3) тереть, растирать; || растирание; тамәк ваклау тереть табак; 4) мять, размывать, размывать; || размыв; ачка ваклау размывать деньги; 5) разукрупнять, разукрупнить; || разукрупнение.

ВАКЛАУЧЫ *мат.* знаменатель; уртак ваклаучыга китеру привести к общему знаменателю.

ВАКЛАШУ 1) *взаимн.-совм.* от ваклау; 2) быть мелочным; торговаться; || мелочность.

ВАКЛЫК мелочность.

ВАКСА вакса.

ВАКСАЛАНУ *страд.* от ваксалау.

ВАКСАЛАТУ *понул.* от ваксалау велеть (заставлять, поручать) ваксить, намазывать ваксой.

ВАКСАЛАУ ваксить, наваксить, намазывать (намазывать) ваксой; || намазывание ваксой.

ВАКСЫНДЫРУ *понул.* от ваксыну.

ВАКСЫНУ 1) быть мелочным; 2) унижаться; || унижение.

ВАКСЫТУ *см.* кимсету.

ВАК-ТӨЯК 1. ничтожный, пустяковый, пустякий, незначительный, несущественный; || разные мелкие вещи (предметы); 2. мелочь, безделица, пустяк; вак-төяк белли вакыт уздыру а) зря тратить время; б) размениваться на мелочи.

ВАКЧЫЛ мелочной, мелочный; вакчыл кеше мелочный человек.

ВАКЧЫЛЛАНУ быть мелочным, становиться (стать) мелочным.

ВАКЧЫЛЛЫК мелочность.

ВАКЦИНА *мед.* вакцина; || вакцинный.

ВАКЦИНАЦИЯ *мед.* вакцинация.

ВАКЫЙГ: вакыйг булу *уст. книжн.* случаться, иметь место, происходить.

ВАКЫЙГА событие; происшествие, случай; приключение.

ВАКЫЙГАН *книжн.* 1) действительно, в самом деле; 2) случайно.

ВАКЫЙГЛЫК *уст. книжн.* действительность, подлинность, реальность.

ВАКЫЙГЫЙ *уст. книжн.* действительный, подлинный, реальный.

ВАКЫТ 1) время, пора, период; авыр вакыт трудная пора; безвременье; бер вакыт как-то, как-то раз; однажды; бер вакытта да ни в какое время, никогда; бер үк вакытта в одно и то же время, одновременно; вакыт бар эле время терпит; вакыт белән билгеләнә торган повременный; временный; вакыт узу белән с течением времени; вакыт хисабы времяисчисление; вакыты килгәндә в подходящий момент; вакыты житканче до поры до времени; вакыты житкәч когда придет время, со временем; кайбер вакыт, кайсыбер вакыт, вакыты белән время от времени, временами; порой, порою, иногда, иной раз; кузгалырга вакыт жите поря трогаться (отправляться); кызу урак вакыты горячая пора, разгар уборки, страд; ул вакытта в то время; в таком случае, тогда-то; хәзерге вакытта в настоящее время; шул вакыткача до тех пор; шул вакытта в это время, в этот момент; шул үк вакытта в это время; в то же время; үз вакытында в свое время; һәр нәрсәнең үз вакыты бар всему свое время; всякому овощу свое время; вакытың үтте — бәхетен китеп посал. время упустил — счастье потерял; 2) срок; ва-

кыты озаytu продать срок, отсрочить; вакыты чыккан (үткән) просроченный.

ВАКЫТ-ВАКЫТ временами, время от времени, периодически; иногда.

ВАКЫТЛАП повременно, не сдельно; вакытлап түләү а) оплатить повременно; б) повременная оплата.

ВАКЫТЛЫ 1) временный; вакытлы эш временная работа; кыска вакытлы кратко-временный, краткосрочный; 2) периодический; вакытлы матбугат периодическая печать, периодика; 3) своевременно, вовремя; кстәти; вакытлы килү прийти вовремя.

ВАКЫТЛЫ-ВАКЫТСЫЗ 1) не вовремя; не ко времени, нектәти; вовремя и не вовремя; 2) не считаясь со временем других; во всякое время.

ВАКЫТЛЫЧА временно, на время; || временный; вакытлыча алып тору взять на время; вакытлыча файдалану временное пользование.

ВАКЫТСЫЗ безвременный, несвоевременный, преждевременный; || безвременно, преждевременно, несвоевременно; нектәти, не вовремя; вакытсыз килү прийти не вовремя (нектәти); вакытсыз үлем преждевременная смерть, безвременная кончина.

ВАКЫТСЫЗЛЫК безвременность, несвоевременность, преждевременность.

ВАКЫТЧА *см.* вакытлыча.

ВАКЫТЫНДА вовремя, в свое время, своевременно; эшне вакытында үтәү своевременно выполнить работу; вакытында укып кал учись, пока есть время (возможность).

ВАЛ 1 вал, земляная насыпь.

ВАЛ 1) *тех.* вал; ашык суккыч валы вал молотилки; булу валы распределительный вал.

ВАЛӘК *тех.* валёк.

ВАЛӘНТЛЫ *хим.* валентный; өч валентлы трёхвалентный.

ВАЛЕНТЛЫК *хим.* валентность.

ВАЛЕРЬЯН валериана; || валериановый; валерьян тамчылары валериановые капли.

ВАЛЕТ *карт.* валёт.

ВАЛЕЦ *см.* вал 11.

ВАЛЕЦЛЫ вальцовый; валецлы тегермән вальцовая мельница.

ВАЛИДОЛ *фарм.* валидол; || валидоловый.

ВАЛИК *в разн. знач.* валик; диван валигы валик дивана; фонограф валигы валик фонографа.

ВАЛЛАҢИ *межд.* ей бөгү!; честное слово!; шаллаң, дересен әйтәм! честное слово, я правду сказал!

ВАЛЛАҢИ-БИЛЛӘҢИ *см.* валлаһи.

ВАЛЛЫ *см.* валенцы.

ВАЛОВОЙ *эк.* валовой; валовой керем валовой доход.

ВАЛТОРНА *муз.* вальторна.

ВАЛТОРНАЧЫ *муз.* вальторнист.

ВАЛУН валун; || валунный.

ВАЛЧЫК кроха, крошка; икмәк валчыгы хлебные крошки.

ВАЛЧЫКЛАНДЫРУ *понул.* от валчыклау крошить, раскрошить.

ВАЛЧЫКЛАНУ крошиться. раскрошиться.

ВАЛЧЫКТАЙ валчыктай гына крошечный, очень маленький.

ВАЛЬС вальс; вальс бию танцевать вальс, вальсировать.

ВАЛЬЦОВКА *тех.* вальцовка; || вальцовочный.

ВАЛЬЦОВКАЛАНУ *страд. от вальцовкалау* вальцеваться.

ВАЛЬЦОВКАЛАТУ *понуд. от вальцовкалау.*

ВАЛЬЦОВКАЛАУ *тех.* вальцевать; || вальцевание, вальцовка; || вальцовочный; вальцовкалау *цех* вальцовочный *цех.*

ВАЛЬЦОВКАЛАУЧЫ вальцовщик.

ВАЛЮТА валюта; || валютный.

ВАНАДИЙ *хим.* ванадий.

ВАНДАЛ *ист.* вандал.

ВАНДАЛЛЫК вандализм.

ВАНИЛИН ванилин; || ванилиновый.

ВАНИЛЬ *бот.* ваниль; || ванильный; ванилевый; ваниль порошогы ванильный порошок.

ВАННА ванна; || ванный; кояш ваннасы солнечная ванна; ванна бұлмәсе ванная комната.

ВАР вар; вар сөртү *см.* варлау.

ВАРВАР *ист.* варвар; || варварский; варвар хабиләләр варварские племена.

ВАРВАРИЗМ *линг.* варваризм.

ВАРВАРЛАЧА по-варварски, варварски; || варварский; варварларча *мөнәсәбәт* варварское отношение, варварство.

ВАРВАРЛАШТЫРУ *понуд. от варварлашу* варваризация.

ВАРВАРЛАШУ варваризация; || *статья (становиться)* варваром.

ВАРВАРЛЫК варварство.

ВАРЕНЬЕ варенье; чия вареньесы вишневое варенье.

ВАРИАНТ вариант.

ВАРИАЦИОН *см.* вариацияле.

ВАРИАЦИЯ *в разн. знач.* вариация; || вариационный; жир магнетизмы вариацияләр вариации земного магнетизма.

ВАРИАЦИЯЛЕ вариационный.

ВАРИС наследник; преемник; варис булу быть наследником, наследовать, унаследовать, иметь право на получение наследства; варис итү *делать (сделать, назначать, назначить)* кого-л. наследником; *тажет* варисы наследник престола, престолонаследник.

ВАРИСЛЫК 1) положение или роль наследника (преемника); 2) наследство, наследование; варислык дэҗәз итү претендовать на право наследования; варислык хокукы право наследования.

ВАРИССЫЗ вариссыз *каду а)* лишаться наследника; *б)* лишаться хозяина; вариссыз калган *мөлкәт* выморочное имущество.

ВАРИССЫЗЛАНУ 1) лишаться (лишиться) наследника; 2) лишаться (лишиться) хозяина.

ВАРИСТАШ *юр.* сонаследник; варисташ булу *сонаследовать.*

ВАРЛАНУ *страд. от варлау.*

ВАРЛАУ *спец.* покрывать (покрыть) ватром.

ВАРЯГ *ист.* варяг; || варяжский; варяг хабиләләр варяжские племена.

ВАСИТА *уст.* средство; посредство; || посредством.

ВАСИТАЛЫ *уст.* косвенный; || косвенно; косвенным образом; васиталы рәвештә косвенно.

ВАСИТАСЫЗ непосредственный; || непосредственно, без посредства.

ВАСИТАЧЫ посредник.

ВАСИТАЧЫЛЫК посредничество; васитачылык итү посредничать, выступать в качестве посредника, играть роль посредника; анык васитачылыгында при его посредничестве.

ВАССАЛ *ист.* вассал; || вассальный; вассал дәүләт вассальное государство; вассал бәйләлек вассальная зависимость.

ВАССАЛЛЫК вассальный; || вассальство; вассаллык мөнәсәбәтләр вассальные отношения.

ВАСЫЙ *уст. книжн.* опекун; *васый булу* быть опекуном, опекуновать.

ВАСЫЙЛЫК *уст. книжн.* опекунство, опека.

ВАСЫФ *уст. книжн.* воля, желание; уя синен васыфында это в твоей воле.

ВАСЫЯТЬ 1) завешание; || завещательный; *васыять ителгән завешанный; васыять итү завещать; васыять итүчә завещатель; васыять шарты завещательное условие; язма васыять* письменное завешание; 2) завет, заповедь; Ленин васыятьләр заветы Ленина.

ВАСЫЯТНАМӘ завешание (*письменное*).

ВАТА-ВАТА ломая, разбивая, разрушая.

ВАТА-КЫРА *см.* вата-жимерә.

ВАТАН родина, отечество, отчизна; || отечественный; Бөек Ватан сугышы Великая Отечественная война; ватанга хезмәт итү а) служить родине; б) служба родине.

ВАТАНДАШ соотечественник.

ВАТАНЧЫ патриот, преданный родине (отечеству).

ВАТАНЧЫЛЫК патриотизм, приверженность (преданность) отечеству.

ВАТА-СЫНДЫРА *см.* вата-жимерә.

ВАТА-ЖИМЕРӘ 1) разрушая, ломая; 2) *перен.* напропалую, напролом.

ВАТЕР *төст.* ватер; || ватерный.

ВАТЕРМАШИНА *төст.* ватермашина.

ВАТЕРПАС *тех.* ватерпас; || ватерпасный.

ВАТЕРПОЛИСТ *спорт.* ватерполист (*игрок в ватерполо*).

ВАТЕРПОЛО *спорт.* ватерполо; || ватерпольный.

ВАТИН ватин; || ватиновый; йон ватин шерстяной ватин; ватин ачкәк ватиновая подкладка.

ВАТКАЛАНУ *страд. от ваткалау.*

ВАТКАЛАТУ *понуд. от ваткалау.*

ВАТКАЛАУ разламывать, разломать, раскалывать, расколоть, раздроблять, раздробить; || разламывание, раскалывание, раздробление; ваткалап ташлау разломать;

утын (агачны) ваткалау разг. колоты дро-
ва.

ВАТКЫЧ дробилка.

ВАТМАН ватман; || ватманский.

ВАТРУШКА ватрушка; || ватрушеч-
ный.

ВАТТ физ. ватт.

ВАТТЛЫ «ваттный»; йоз ваттлы лампа
столватная лампа, лампа в сто ватт.

ВАТТМЕТР физ. ваттметр.

ВАТТ-СЕКУНД физ. ватт-секунда.

ВАТТ-СӘГАТ физ. ватт-час.

ВАТТЫРУ понуд. от вату.

ВАГУ 1) бить, разбивать, разбить; ко-
лоты, расколоты; ломать, поломать, сло-
мать, взламывать, взломать; || бой, битье;
слом, поломка; боз вату а) колоты лёд;
б) ледокольный; ватып алу выломать;
отломить; ватып бетеру перебить; изломать,
разломать, переломать; ватып ташлау сло-
мать и бросить; ишек вату взломать дверь;
урындык вату сломать стул; 2) щёлкать,
колоты; чиклазек вату щёлкать орехи;
шинкар вату колоты сахар; 3) разг. менять,
разменивать, разменять; || размен; акча
вату а) разменять деньги; б) размен денег;
4) перен. утомлять, утомить; юд мине ватты
дороба утомил меня; ♦ баш вату ломать
голову над чем-л.

ВАТУЧЫ тот, кто ломает (разбивает);
боз ватучы ледокол; йозак ватучы взлом-
щик замков; таш ватучы каменобоец.

ВАТЫК битый, разбитый; ломаный, раз-
ломанный; || осколок, черепок, бой; обло-
мок; ватык тәрәзә разбитое окно; көзге
ватыгы осколок зеркала; чүмәк (савыт-
саба) ватыгы черепок.

ВАТЫЛГАН 1) см. ватык; 2) перен. раз-
битый, уставший, утомлённый.

ВАТЫЛУ страд. от вату 1) биться, раз-
биваться, разбиться; колотыся, раско-
лотыся; ломаться, поломаться, разламы-
ваться, разломаться, сломаться; чынаяк
ватылды чашка разбилась; 2) перен. утом-
ляться, утомиться, истомиться, уставать,
устать, чувствовать разбитость (крайнюю
усталость); бүген бик ватылганмын сегодня
я очень устал; ♦ ватылмый торган чиклазек
трудная задача; чапма ташка, балтаң
ватылмыр не берись за непосильную работу
(бука, не руби камень, топор сломаешь).

ВАТЫЛУЧАН ломкий, хрупкий; не-
прочный.

ВАУ-ВАУ 1. звукоподр. лаю собаки;
2. дет. собака.

ВАФА 1. верный, постоянный; 2. 1) вер-
ность, постоянство; 2) Вафә (имя собств.
мужское).

ВАФАСЫЗ уст. неверный, непостоянный;
вероломный.

ВАФАТ кончила, смерть; вафат булу
скончаться, умереть.

ВАФЛЯ вафля; || вафельный; вафля про-
изводствамы вафельное производство.

ВАХМИСТР воен. уст. вахмистр (унтер-
офицер в царской армии).

ВАХТА вахта; || вахтенный; вахтада тору
стоять на вахте, нести вахту; вахта журна-
лы вахтенный журнал.

ВАХТЕР вахтер; || вахтерский; вахтер
киме вахтерская форма.

ВАХТЕРЛЫК вахтерский; вахтерлык хез-
мәте должность вахтера.

ВАЖИП уст. книжн. должный, потреб-
ный, надобный; || должно, потребно, на-
добно.

ВЕГЕТАРИАН вегетарианец; вегетариан
булу быть вегетарианцем.

ВЕГЕТАРИАНЛЫК вегетарианство; || ве-
гетарианский.

ВЕГЕТАТИВ биол. вегетативный; вегета-
тив система вегетативная система; вегета-
тив үрчү вегетативное размножение.

ВЕГЕТАЦИОН бот. вегетационный; веге-
тацион чор вегетационный период.

ВЕГЕТАЦИЯ бот. вегетация; || вегета-
ционный; вегетация чоры вегетационный
период.

ВЕДОМОСТЬ ведомость; ведомость тезу
а) составлять ведомость; б) составление
ведомости.

ВЕДОМСТВО ведомство; || ведомствен-
ный; ведомство йорты ведомственный дом;
ведомствого карашлы подведомственный.

ВЕЗДЕХОД вездеход; вездеходлар колон-
насы колонна вездеходов.

ВЕКСЕЛЬ фин. вексель; || вексельный;
вексель кгазе вексельная бумага; вексель
хокукы вексельное право; вексель бирүче
векселедатель.

ВЕКСЕЛЬЛЕ векселье кеше векселе-
держатель.

ВЕКТОР физ., мат. вектор; || вектор-
ный; тизлек векторы вектор скорости; век-
тор зурлык векторная величина; векторлар
диаграммасы векторная диаграмма.

ВЕЛИКАН см. алып.

ВЕЛИКОРУС великорус; || великорус-
ский.

ВЕЛОДРОМ велодром.

ВЕЛОКРОСС велокросс.

ВЕЛОКРОССЧЫ участник велокросса.
ВЕЛОСИПЕД велосипед; || велосипед-
ный; велосипедта узышу велосипедные
гонки; велосипед камерасы велосипедная
камера.

ВЕЛОСИПЕДЧЫ велосипедист.

ВЕЛОСПОРТ велоспорт (велосипедный
спорт).

ВЕЛЬВЕТ вельвет; || вельветовый; вель-
вет костюм вельветовый костюм.

ВЕЛЬМОЖА вельможа; || вельмож-
ный.

ВЕЛЬМОЖАЛАРЧА как вельможа; вель-
можаларча кылану вести себя как вель-
можа.

ВЕЛЮР велюр; || велюровый; велюр эш-
ләп велюровая шляпа.

ВЕНА вена; || венозный; венный; вена
каны венозная кровь.

ВЕНГЕРКА венгерка (тавец).

ВЕНГР венгр; || венгерский; венгр халкы
венгерский народ; венгры; венгр теле
венгерский язык.

ВЕНГРИЯЛЕ 1) венгерец, житель Вен-
грии; 2) венгр; венгрияле хатын-кыз вен-
герка.

ВЕНЕРИК I мед. венерик.

ВЕНЕРИК II мед. венерический; венерик
авиру венерическая болезнь, венерическое
заболевание.

ВЕНЕРОЛОГ мед. венеролог.

ВЕНЕРОЛОГИЯ мед. венерология; I ве-
нерологический; венерология больницы
венерологическая больница.

ВЕНЗЕЛЬ вензель; I вензелевый.

ВЕНОК венок; I веночный.

ВЕНСКИЙ венский урядник венский
стул.

ВЕНТИЛЬ вентиль; I вентиляный.

ВЕНТИЛЯТОР вентилятор.

ВЕНТИЛЯЦИЯ вентиляция; I венти-
ляционный; вентиляция приборлары венти-
ляционные приборы; вентиляция асау
устроить вентиляцию, вентилировать.

ВЕРАНДА веранда.

ВЕРБАЛЬ вербальный; вербальный нота
дил. вербальная нота.

ВЕРБОВАТЬ; вербовать ителу вербо-
ваться; вербовать иту а) вербовать; б) вер-
бовать; в) вербовочный; вербовать ителган
завербованный.

ВЕРБОВКА вербовка; I вербовочный;
вербовка пункты вербовочный пункт, пункт
по вербовке.

ВЕРБОВКАЛАНУ возвр. страд. от вер-
бовкалуу вербоваться.

ВЕРБОВКАЛАУ вербовать; I вербовка.

ВЕРБОВЩИК вербовщик.

ВЕРМАХТ вермахт; немец-фашист вер-
махты немецко-фашистский вермахт.

ВЕРМИШЕЛЬ вермишель; I вермише-
левый, вермишльный.

ВЕРОНАЛ фарм. веронал.

ВЕРОНИКА см. яушан.

ВЕРП мор. верп (маленький якорь).

ВЕРСИЯ версия.

ВЕРСТАК верстак; I верстачный.

ВЕРСТАТКА полигр. верстатка.

ВЕРСТКА полигр. верстка; версткага
салу а) верстать; б) верстка, верстание;
китап версткага книга в верстке.

ВЕРСКАЛАЛУ страд. от версткалуу
верстаться.

ВЕРСКАЛАУ полигр. верстать; I вер-
стание; версткалап чыгу сверстать.

ВЕРСКАЛАУЧЫ полигр. верстальщик.

ВЕРТИКАЛ астр. вертикал.

ВЕРТИКАЛЬ вертикаль; I вертикаль-
ный; вертикаль антенна вертикальная ан-
тенна; вертикаль бораулау вертикально-
свертливый.

ВЕРТИКАЛЬЛЕК вертикальность.

ВЕРТЛЮГ тех. вертлюг; I вертлюжный;
вертлюг жайланмасы вертлюжное приспособ-
ление.

ВЕРТОЛЕТ вертолёт; I вертолётный;
вертолёт тезу а) вертолётостроение; б) вер-
толётостроительный.

ВЕРФЬ верфь; I верфяной, верфный;
суднолар тезу верфе судостроительная
верфь; верфь корымалары верфные соору-
жения.

ВЕРХОВНЫЙ верховный; ТАССР Вер-
ховный Советы Верховный Совет ТАССР.

ВЕРХОЛАЗ верхолаз; I верхолазный.

ВЕРШОК уст. вершок.

ВЕРШОКЛАП уст. вершками; бер вер-
шоклап с вершок; по вершкам, вершками.
ВЕРШОКЛЫ: бер вершоклы уст. верш-
ковый.

ВЕСОВЩИК разг. весовщик.

ВЕСТИБЮЛЬ вестибюль.

ВЕСТОВОЙ вост. вестовой.

ВЕСТОВОЙЛЫК обязанности вестового,
должность вестового.

ВЕТВРАЧ (ветеринария врач) ветврач
(ветеринарный врач).

ВETERАН ветеран; сугуш ветераны ве-
теран войны.

ВETERАНЛЫК ветеранство.

ВETERИНАР ветеринар.

ВETERИНАРИЯ ветеринария; I ветери-
нарный; ветеринария пункты ветеринар-
ный пункт; ветеринария тажриб станциясе
опытная ветеринарная станция.

ВETERИНАРИЯ-ЗООТЕХНИКА вете-
ринарно-зоотехнический.

ВETERИНАРИЯ-ПРОФИЛАКТИКА ве-
теринарно-профилактический.

ВETERИНАРИЯ-САНИТАРИЯ ветери-
нарно-санитарный; ветеринария-санитария
назоры ветеринарно-санитарный надзор.

ВЕТО юр. вето; вето салу наложить
вето.

ВЕТПУНКТ (ветеринария пункты) вет-
пункт (ветеринарный пункт).

ВЕТФЕЛЬДШЕР ветфельдшер.

ВЕТЧИНА ветчина; I ветчинный; вет-
чина колбасы ветчинная колбаса.

ВЕЧЕ уст. вече; I вечевой; вече кыч-
гырамы вечевой колокол.

ВЕШАЛКА разг. вешалка; I вешалоч-
ный.

ВЕЯЛКА с.-х. веялка.

ВЗВОД вост. взвод; I взводный; взвод
командиры взводный командир.

ВЗНОС взнос; взнос тузлу заплатить
взнос; взнос керту внести взнос.

ВЗЯТКА взятка; см. ещё рикшват; взятка
алу а) брать взятку; б) взяточничество;
в) взяточнический; взятка алучы взяточ-
ник; взятка алучылык взяточничество;
взятка бируче тот, кто даёт взятки.

ВЗЯТКАЧЫ взяточник.

ВЗЯТКАЧЫЛЫК взяточничество.

ВИАДУК виадук.

ВИБАТОР физ. вибратор; I вибратор-
ный.

ВИБРАЦИОН физ. вибрационный; виб-
рацион гальванометр вибрационный галь-
ванометр.

ВИБРАЦИЯ физ. вибрация.

ВИБРАЦИЯЛЕ вибрационный; виб-
рацияле жайланма вибрационное устрой-
ство.

ВИБРОМЕТР физ. виброметр.

ВИБРОСКОП физ. виброскоп.

ВИГОНЬ 1) зоса. вигонь; 2) вигонь;
I вигоневый; вигонь шарф вигоневый шарф.
ВИДАГЛАШУ уст. прощаться, попро-
щаться, проститься; I прощение.

ВИДЕОТЕЛЕФОН спец. видеотелефон.

ВИЗА виза; виза алу получать визу;
виза салу (бирү) а) визировать, ставить
визу; б) визирование; виза салдыру отда-

вѣть визировать; виза салыну визироваться.

ВИЗАЛАНУ *страд. от визалау* визироваться, завизироваться.

ВИЗАЛАТУ *понуд. от визалау* отдавать, отдать кому-л. на визу.

ВИЗАЛАУ визировать, завизировать; визирование.

ВИЗАНТИЯЛЕ *ист. византиец.*

ВИЗИР визир (прибор); визирный.

ВИЗИРЛАНУ *геод. визироваться; визирование.*

ВИЗИРЛАТУ *понуд. от визирлау* велеть (заставлять, поручать) визировать.

ВИЗИРЛАУ *геод. визировать; визирование.*

ВИЗИТ визит; визитный; визит карточкасы визитная карточка.

ВИЗИТКА визитка.

ВИКА *бот. вика; виковый; ужим викасы озимая вика; вика кыры виковое поле; солылы вика вико-овсяная смесь.*

ВИКОНТ виконт; виконт хатыны виконтесса.

ВИКТОРИНА викторина; эдоби викторина литературная викторина.

ВИЛАТЬЕ *уст. 1) вилайет, провинция; провинциальный; 2) область; областной.*

ВИЛДАН *уст. 1) дитя, маленький ребёнок; 2) юноша.*

ВИЛКА *тех. вилка; вилочный.*

ВИЛЛА вилла.

ВИНЕГРЕТ винегрет.

ВИНИЛ винил; викиловый.

ВИНО вино; винный; вино исе винный запах; вино ясау виноделие; вино ясаучы (остасы) винодел; вино ясау урины винодельня; вино заводы винокуренный завод.

ВИНОГРАД виноград; виноградный; виноград бакчасы виноградник; виноград суы виноградный сок; виноград устеру виноградарство; виноград устеруче виноградарь; виноград жимеше виноградина.

ВИНОГРАДЧЫ виноградарь.

ВИНОГРАДЧЫЛЫК виноградарство; виноградарский.

ВИНТ винт; винтовой; винт сызыгы винтовая линия; винт кучэре, винтовая ось; кечкенэ винт винтик.

ВИНТЛАТУ *понуд. от винтлау* велеть (заставлять, поручать) винтовать.

ВИНТЛАУ закреплять (укреплять) винтами; закрепление (укрепление) винтами.

ВИНТЛЫ винтовой; с винтом; винтлы кучергеч винтовая передача; винтлы тогаштыру винтовое соединение.

ВИНТОВКА винтовка; винтовочный; винтовка затворы винтовочный затвор.

ВИНТСЫМАН винтообразный; винтсыман сызык винтообразная линия.

ВИНЬЕТКА полигр. виньетка.

ВИОЛОНЧЕЛИСТ виолончелист.

ВИОЛОНЧЕЛЬ виолончель; виолончельный; виолончельлэ уйнаучы виолончелист.

ВИРАЖ *ав. вираж; виражный.*

ВИРТУОЗ виртуоз.

ВИРТУОЗЛЫК виртуозность.

ВИРУС вирус; вирусный.

ВИРУСОЛОГ вирусолог.

ВИРУСОЛОГИЯ биол. вирусология.

ВИСКОЗ вискоза; вискозный; вискоз тукмына вискозная ткань.

ВИСМУТ *хим. висмут; висмутный, висмутовый; висмут спираль висмутная спираль.*

ВИТАМИН витамин; витаминный; витамин заводы витаминный завод.

ВИТАМИНЛАШТЫРУ витаминизировать; витаминизация.

ВИТАМИНЛАШТЫРЫЛУ *страд. от витаминлаштыру.*

ВИТАМИНЛЫ витаминозный; содержащий витамин; витаминлы азык витаминозная пища.

ВИТАМИНЛЫК витаминный; витаминлык сыйфатлары витаминные свойства.

ВИТАМИНЛЫЛЫК витаминность.

ВИТРИНА витрина.

ВИЦЕ-АДМИРАЛ *воен.-мор. вице-адмирал; вице-адмиральский.*

ВИЦЕ-КОНСУЛ вице-консул; вице-консульский.

ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТ вице-президент; вице-президентский.

ВКЛАД вклад; вклад кертуче вкладчик.

ВКЛАДЧЫ вкладчик.

ВКЛАДЫШ вкладыш.

ВКП(б) [Ботенсоюз Коммунистлар (большевиклар) партиясе] *ист. ВКП(б)* [Все-союзная Коммунистическая партия (большевики)].

ВЛАСТЬ власть; власть башында тору властвовать; власть иясе властелин; власть сюю властолюбие; власть сюеце властолюбец; власть сюечан властолюбивый; власть яратып властолюбиво; Совет власти Советская власть.

ВЛАСТЬЛЫ имеющий власть, обладающий властью.

ВЛАСТЬЛЫЛЫК ике властьлылык двое-властье.

ВЛАСТЬСЫЗЛЫК безвластие.

ВЛКСМ [Ботенсоюз Ленинчыя Коммунистик Яшлар Союзы] **ВЛКСМ** [Всесоюзный Ленинский Коммунистический Союз Молодёжи].

ВОБЛА оббла.

ВОДЕВИЛЬ водевиль; водевильный.

ВОДЕВИЛЬЧЕ водевилист.

ВОДИК водник.

ВОДОКАЧКА водокáчка.

ВОДОЛАЗ водолаз; водолазный; водолаз костюм водолазный костюм.

ВОДОЛИВ долив; доливный.

ВОДОПРОВОД водопровод; водопроводный; водопровод торбасы водопроводная труба.

ВОДОПРОВОДЧЫ водопроводчик.

ВОДОРОД *хим. водород; водородный; водородистый; водород берлэшмэсе (катнашмасы) водородистое соединение; водород бомбасы водородная бомба.*

ВОДОРОДЛЫ водородистый; водородный; водородлы кущымалар водородные соединения.

ВОДЯНКА мед. водянка.

ВОЕВОДА ист. воевода; || воеводский.

ВОЕВОДАЛЫК ист. воеводство.

ВОЕНКОМ (хэрби комиссар) военком (военный комиссар).

ВОЕНКОМАТ (хэрби комиссариат) военкомат (военный комиссариат).

ВОЕНРУК (уку йортларында хэрби дэреслэр алып баручы) военрук (военный руководитель).

ВОЖАТЫЙ вожатый.

ВОКАЛИЗАЦИЯ лингв., муз. вокализация.

ВОКАЛИЗМ лингв. вокализм.

ВОКАЛИСТ муз. вокалист.

ВОКАЛЬ муз. вокальный; вокаль музыка вокальная музыка.

ВОКЗАЛ вокзал; || вокзальный; вокзал бинасы вокзальное здание.

ВОЛЕЙБОЛ волейбол; || волейбольный; волейбол тубы волейбольный мяч.

ВОЛЕЙБОЛЧЫ волейболист.

ВОЛОКИТА волокита.

ВОЛОКИТАЛЫ волокитный.

ВОЛОКИТАЧЫ волокитчик.

ВОЛОНТЕР воен. волонтер; || волонтерный; волонтерский.

ВОЛОСТЬ ист. волость; || волостной; волость писаре волостной писарь.

ВОЛЧАНКА мед. волчанка.

ВОЛЫНКА муз. волынка.

ВОЛЫТ физ. вольт; вольт дугасы вольтова дуга.

ВОЛЫТА вольта (сорт ткани).

ВОЛЬТЕРЬЯН вольтерьянец.

ВОЛЬТЕРЬЯНЛЫК вольтерьянство, вольтерьянизм.

ВОЛЫТЛЫ вольтный; югары вольтлы высоковольтный.

ВОЛЫТМЕТР физ. вольтметр; фаза вольтметры фазовый вольтметр.

ВОЛЬФРАМ хим. вольфрам; || вольфрамовый; вольфрам рудасы вольфрамовая руда; вольфрам корыч вольфрамовая сталь.

ВОЛОНТАРИЗМ филос. волонтаризм; || волонтаристический; волонтаризм теориясе волонтаристическая теория.

ВОРОНКА см. буранка I.

ВОТУМ полит. вотум; ышанмау вотумы вотум недоверия; ышану вотумы вотум доверия.

ВОТЧИНА ист. вотчина; || вотчинный; вотчина хокукы вотчинное право; вотчина билэчэ вотчинник.

ВРАТАРЬ вратарь; || вратарский.

ВРАЧ врач; || врачебный; врач контроле врачебный контроль.

ВРАЧЛЫК должность (обязанность) врача; врачебная деятельность; || врачебный; врачлык практикасы врачебная практика.

ВТУЗ (югары техник уку йорты) вуз (высшее техническое учебное заведение); || вузовский.

ВТУЛКА втулка; || втулочный; керем втулкасы вводная втулка; тэгэрмэч втулкасы колёсная втулка.

ВТУЛКАЛЫ втулочный; со втулкой,

имеющий втулку; тимер втулкалы тэгэрмэч колесо с железной втулкой.

ВУАЛЬ фото вуаль.

ВУАЛЬЛАНУ страд. от вуальләу вуалироваться; || вуалирование.

ВУАЛЬЛӘУ вуалировать, завуалировать; || вуалирование.

ВУЗ (югары уку йорты) вуз (высшее учебное заведение); || вузовский; вуз программасы вузовская программа; вузда укучы укыющийся вуз.

ВУЗАРА межвузовский; вузара конференция межвузовская конференция.

ВУЛКАН вулкан; || вулканический; вулкан токымнары вулканические породы.

ВУЛКАНИЗАЦИЯ вулканизация; || вулканизационный.

ВУЛКАНИЗАЦИЯЛӘНГӘН вулканизированный.

ВУЛКАНИЗАЦИЯЛАНУ страд. от вулканизацияләу вулканизироваться; || вулканизация.

ВУЛКАНИЗАЦИЯЛӘУ вулканизировать; || вулканизация, вулканизирование; || вулканизационный; вулканизацияләу цехы вулканизационный цех.

ВУЛКАНИТ геол. вулканит.

ВУЛКАНОЛОГИЯ вулканология.

ВУЛЬГАР вульгарный; вульгар материализм филос. вульгарный материализм.

ВУЛЬГАРИЗАТОР см. вульгарлаштыручы.

ВУЛЬГАРИЗМ лингв. вульгаризм.

ВУЛЬГАРЛАШТЫРУ вульгаризировать; || вульгаризация.

ВУЛЬГАРЛАШТЫРУЧЫ вульгаризатор; || вульгаризаторский.

ВУЛЬГАРЛАШТЫРЫЛУ страд. от вульгарлаштыру.

ВУЛЬГАРЛАШУ вульгаризироваться; || вульгаризация.

ВУЛЬГАРЛЫК вульгарность.

ВЦИК (Бетенроссия Узэк Башкарма Комитеты) ист. ВЦИК (Всероссийский Центральный Исполнительный Комитет).

ВЦСПС (Профессиональ Союзларнын Бетенсоюз Узэк Советы) ВЦСПС (Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов).

ВЫВЕСКА вывеска; магазин вывескасы вывеска магазин.

ВЫГОВОР выговор; выговор бирү объявлять выговор; выговорны алу снимать выговор; каты выговор строгий выговор; кнэстүле каты выговор строгий выговор с предупреждением.

ВЫЖ вон!; выж моннан! вон отсюда!

ВЫЖОК звукоподр. свисту ветра, полёту самолёта и т. п.

ВЫЖЛАТУ понуд. от выжлау.

ВЫЖЛАУ выжлап узлп китте см. выжт: выжт итеп узлп китте.

ВЫЖТ: выжт итеп узлп китте (он) промчался со свистом; (он) проехал (промчался) стрелой.

ВЫЖЫЛДАТУ понуд. от выжылдау.

ВЫЖЫЛДАУ жужжать; шипеть; || жужжание; шипение.

ВЫЗ-ВЫЗ *звукосл. жужжанию насекомых.*

ВЫЗЫЛДАУ жужжать; || жужжание.

ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ выключатель.

ВЫКУП выкуп; || выкупной; выкуп туловища выкупной платёж.

ВЫМПЕЛ вымпел; || вымпельный.

ВЫРЫК-ВЫРЫК *звукосл. бурлению кипящей воды.*

ВЫРЫЛДАТУ понуд. от *вырылдау* быстро вертеть (крутить).

ВЫРЫЛДАУ быстро вертеться, крутиться (*издавая звук, подобный свисту ветра*).

ВЫШКА вышка; бораулау вышкасы буровая вышка.

ВЬЕТНАМ Вьетнам; || вьетнамский; вьетнам теле вьетнамский язык.

ВЬЕТНАМЛЫ вьетнамец.

ВЭ *книжн. союз и; же; кайгы вэ шатлык горе и радости.*

ВЭГАЗЬ 1) *уст. наставление, нравоучение, увещание, увещевание;* 2) *рел. проповедь;* 3) *разг. речь (публичное выступление);* *вагазь айтү а) поучать, наставлять;* б) *рел. выступать с проповедью;* в) *разг. произносить речь;* г) *неодобр. разглагольствовать;* *вагазь айтүче а) наставляя;* б) *рел. проповедник;* в) *разг. выступающий с речью.*

ВЭГАЗЬЛӘУ *уст. 1) рел. читать (прочитать) проповедь, проповедовать; || проповедь, проповедование;* 2) *увещать, увещевать, уговаривать, уговорить, читать нравоучение, наставлять; || увещание, увещевание; наставление, нравоучение.*

ВЭГАЗЬЛӘУЧЕ *см. вагазьче.*

ВЭГАЗЬ-НӘСИХӘТ *см. вагазь.*

ВЭГАЗЬЧЕ 1) *проповедник;* 2) *наставник.*

ВЭГАЙРЕ *уст. и прочее, и тому подобное.*

ВЭГАЛӘЙКЕМ: *вагаләйхем эссалам уст. и вам привет (ответное приветствие).*

ВЭГДӘ обещание, обязательство, обет; *вагдә бирү* давать обещание, обещать; *вагдә буенча* согласно обещанию; *вагдәдә* тору сдержат слово (обещание), быть верным своему слову (обещанию); *коры вагдә* пустое обещание, обещание без гарантий; *вагдә — иман погов.* уговор дорож денег; *вагдәк* ихе булмасын посл. дважды не обещай; *будь верен своему слову;* ♦ *вагдә балдагы* обручальное кольцо.

ВЭГДӘЛЕ 1) *верный своему обещанию, выполняющий своё обещание; уа вагдәле* кеше он своё слово сдержит; он хозяйин своему слову; он человек, который всегда выполняет обещание; 2) *условленный; вагдәле* кенне в условленный день; 3) *этн. помолвленный; вагдәле кыз* помолвленная девушка.

ВЭГДӘЛЕЛЕК верность своему обещанию (слову).

ВЭГДӘЛӘШКӘН 1) *условленный; вагдәләшкән* кендә в условленный день; 2) *этн. помолвленный; вагдәләшкән кыз* помолвленная девушка, невеста.

ВЭГДӘЛӘШҮ 1) *услаиваться, условиться, уговариваться, уговориться, дого-*

вариваться, договориться; || уговор, договор; 2) этн. помолвить; || помолвка.

ВЭГДӘСЕЗ нарушающий свой обещание, обязательства; не сдерживающий своего слова, обещания.

ВЭГДӘСЕЗЛЕК нарушение своих обещаний, обязательств; непостоянство в выполнении обещаний.

ВЭГДӘЧЕЛ 1) *человек, щедрый на обещания (посулы);* 2) *см. вагдәле 1.*

ВЭГДӘЧЕЛЛЕК 1) *свойство человека давать пустые обещания (не думая об их выполнении); щедрость на обещания;* 2) *см. вагдәлелек.*

ВЭГДӘЧӘН *см. вагдәчел.*

ВЭЗЕМЛӘП подробно; *вэземләп* сөйләү говорить подробно.

ВЭЗЕН *лит. размер, метрика. ритм; шигыр вэзене* размер стиха.

ВЭЗЕНДӘШ *лит. одного размера (ритма), похожий (сходный) по метрике (о стихотворении).*

ВЭЗЕНДӘШЛЕК *лит. сходство в размерах, схожесть в ритмах (в стихотворении).*

ВЭЗЕНЛЕ 1) *лит. метрический, мерный, имеющий какой-л. стихотворный размер;* 2) *мерный, размеренный; ритмический, ритмичный.*

ВЭЗИР 1) *уст. визирь;* 2) *уст. министр; баш вэзир а) главный визирь;* б) *премьер-министр.*

ВЭЗИР-ВЭЗЭРА *собр. визири и приближённые хана (шаха).*

ВЭЗИРЗАДӘ 1) *уст. потомок визиря. происходящий из рода визиря;* 2) *уст. сын министра.*

ВЭЗИРЛЕК 1) *уст. должность (обязанности) визиря;* 2) *уст. должность (положение) министра.*

ВЭЙРАН *уст. книжн. опустошённый, разорённый, разрушенный; запустелый; || опустошённое (разорённое, разрушенное) место; вэйран булу а) разрушаться, опустошаться, разоряться;* б) *перен. растеряться; вэйран итү* разрушать, превращать в развалины (в руины), опустошать, разорять, уничтожать.

ВЭЙРАНЛЫК *уст. книжн. 1) опустошённость, опустошение, разрушение, запустение; разруха; вэйранлык хәленә килү* приходить в состояние полного разрушения (опустошения); 2) *развалины, разрушенное (заброшенное) место, руины.*

ВЭКАЛӘТ полномочие; полномочия; || *верительный; вэкаләт бирү* уполномочивать, давать полномочия; *вэкаләт бирүче* тот, кто уполномочивает; *вэкаләт кәгазе* *дил.* верительные грамоты.

ВЭКАЛӘТНАМӘ *уст. книжн. 1) доверенность;* 2) *дил. верительные грамоты.*

ВЭКАЛӘТХАНӘ *уст. книжн. представительство; сүздә вэкаләтханәсе* торговое представительство.

ВЭКАРЬ *книжн. достоинство; важность, величавость; степеньность; вэкарь белән* величаво; чинно, степеньно.

ВЭКАРЬЛЕ *книжн. 1) важный, велич-*

чавай; чинный, степенный; 2) с достоинством.

ВЭКИЛ уполномоченный, поверенный, доверенный; представитель; делегат, посланец; вакил жибуру посылать представителя (уполномоченного); вакилэр палатасы палата представителей; ышанычлы вакил доверенное лицо.

ВЭКИЛЛЕК полномочие; представительство; даими вакиллек постоянное представительство.

ВЭКЫФ *уст.* вакуф; || вакуфный (имущество, завещанное или переданное какому-л. лицом какому-л. мусульманскому духовному учреждению с правом пользоваться доходами от этого имущества, но без права продажи); вакиф жирларе вакуфные земли.

ВЭКЫФНАМЭ *уст.* вакуфная грамота (документ о передаче какого-л. имущества мусульманскому духовному учреждению; см. вакиф).

ВЭЛ *разг.* вуаль.

ВЭЛИ *уст. книжн.* 1) близость; 2) см. хужа; 3) Вали (имя собств. мужское).

ВЭЛЭКИН союз противит. *уст. книжн.* но, однако.

ВЭЛҮК *разг.* вале́к.

ВЭР *разг. см.* вар.

ВЭРЭСЭ *уст. книжн.* наследники (*ед. ч.* варис).

ВЭСВЭСЭ 1) искушение, обольщение, соблазн; вэсвэса салу вводить в соблазн, искушать, соблазнять; 2) сомнение, колебание, нерешительность; тревога; вэсвэсэгэ тэшү а) испытывать сомнение; тревожиться; б) впадать в искушение (в соблазн); вэсвэса тарату а) искушать, соблазнять; б) вызывать сомнение; 3) наваждение.

ВЭСВЭСЭЛЭНДЕРҮ *понуд.* от вэсвэсэлэну.

ВЭСВЭСЭЛЭНҮ *страд.* от вэсвэсэлэну 1) искушаться, обольщаться, обольститься, соблазняться, соблазниться; 2) сомневаться, усомниться; колебаться; тревожиться.

ВЭСВЭСЭЛЭҮ 1) ввергать в искушение; соблазнять, соблазнить, искушать, искушать; 2) внушать (внушить) тревожные сомнения, вызывать (вызвать) сомнение.

ВЭСВЭСЭЧЕ искуситель, соблазнитель.

ВЭССЭЛАМ *межд.* вот и всё, конечно! и баста! и больше ничего! и дело с концом! и довольно! и точка! иртагэ килэсэ, вэссэла! завтра придёшь, и баста!

ВЭХШИ 1) ди́харь, варвар; || ди́кий, ди́карский, варварский; 2) *перен.* зверь, изверг.

ВЭХШИЛЕК 1) дикость, варварство; 2) *перен.* зверство, жестокость, свирепость.

ВЭХШИЛЭНҮ дичать, одичать; || одичание.

ВЭХШИЛЭРЧЭ варварский; зверский, жестокий, свирепый; || варварски, варварским образом; зверски, жестоко, свирепо; ◇ вэхшилэрчэ кычыру дико кричать.

ВЭХШИЛЭШҮ звереть, дичать.

ВЭХШЭТ 1) дикость, варварство; 2) зверство; злодеяние; 3) ужас, страх, боязнь. **ВЭХШЭТЛЕ** страшный, ужасный, ужасающий, жуткий; дикий.

ВЭХШЭТХАНЭ *уст. книжн.* застенки.

ВЭХИМЭ *уст. книжн.* паника, смутнение; ужас; страх, опасение; тревога; вэхимэгэ тэшү быть охваченным страхом, опасением, тревогой.

ВЭХИМЭЛЕ *уст. книжн.* страшный, ужасный, жуткий, наводящий страх; вэхимэле куренеш страшное зрелище.

ВӨЖДАН совесть, честь; вөждан газыбы угрозыния совести; саф вөждан чистая совесть; вөжданим кушмады *разг.* (мой) совесть не позволяет; вөжданы кушкамга эш иту поступать, как велит совесть; вөждан белэн добросовестно, честно.

ВӨЖДАНЛЫ добросовестный, честный, совестливый; саф вөжданлы кеше человек с чистой (спокойной) совестью; абсолютно честный человек, кристально честный человек.

ВӨЖДАНЛЫЛЫК честность, добросовестность, совестливость.

ВӨЖДАНСЫЗ бессовестный, нечестный, недобросовестный; без чести и совести; нахальный; || нахал.

ВӨЖДАНСЫЗЛАНДЫРУ *понуд.* от вөждансызлану.

ВӨЖДАНСЫЗЛАНҮ 1) терять совесть, становиться, стать бессовестным (нечестным); 2) поступать, поступить нечестно (бессовестно, нахально), нахальничать.

ВӨЖДАНСЫЗЛЫК бессовестность, нечестность, нахальство; вөждансызлык белэн *разг.* без зазрения совести.

ВӨЖДАНЫЙ *прид.* от вөждан; вөжданий бурч долг чести.

ВӨЖҮД *уст. книжн.* 1) существо; индивидуум, человек; аны бөтен вөжүдем белэн яратымый я не люблю его всем своим существом; 2) существование, бытие; вөжүдкэ чыгу а) появиться, возникнуть; б) осуществиться; ◇ вөжүден кара туйфрак каплаган прах его похоронен в могиле.

Г

ГА га (гектар); бер га жир один гектар земли.

ГАБАРДИН габардин; || габардиновый; габардин пальто габардиновое пальто.

ГАБАРИТ габарит; || габаритный; габарит зурлыклары габаритные размеры, габариты.

ГАБАРИТЛЫ габаритный; зур габаритлы крупногабаритный; кечкенэ габаритлы малогабаритный.

ГАБИ *уст. книжн.* глупый, тупой, лишённый сообразительности.

ГАБИД *уст. книжн.* 1) набожный, благочестивый; 2) покорный, послушный, подчиняющийся.

ГАВАМ книжн. простонародье, простой люд, черны; || простонародный.

ГАВАНЬ гавань.

ГАВИШ хрусталь; || хрустальный.

ГАГА гага (птица); || гагачий; гага мамыгы гагачий пух.

ГАГАРА гагара (птица); || гагарий; гагара канаты гагарье крыло.

ГАГАРКА гагарка (птица).

ГАГАУЗ гагауз; || гагаузский; гагауз теле гагаузский язык.

ГАГАУЗЧА по-гагаузски.

ГАДАЛЭТ 1) справедливость, правосудие; 2) верность, добросовестность; честность; 3) истина.

ГАДАЛЭТЛЕ 1) справедливый; || справедливо; бабайны гадалэте табигате өчен яраталар дедушка любят за справедливый характер; 2) добросовестный; честный; || добросовестно; честно.

ГАДАЛЭТСЕЗ 1) несправедливый; || несправедливо; 2) недобросовестный, нечестный; || недобросовестно, нечестно.

ГАДАЛЭТЧЭ по-честному; гадалэтчэ, китапча уйлаганда ёсли думать (судить) по-честному, по закону (бука, по-книжному).

ГАДЕЛ 1) справедливый; честный, правдивый; || справедливо; честно, правдиво; гадел булу делить справедливо, честно; гадел хезмэт честный труд; гадел эш өчен за правое дело; 2) беспристрастный, объективный; || беспристрастно, объективно; гадел булу а) быть объективным, беспристрастным; б) беспристрастность, объективность.

ГАДЕЛЛЕК 1) справедливость; честность, правдивость; гаделлек белэн асрылып тору выделяться своей справедливостью, честностью; 2) беспристрастность, объективность; гаделлектэ булу быть объективным.

ГАДЕЛЛЕКЛЕ см. гадел.

ГАДЕЛЛЕКСЕЗ 1) несправедливый; нечестный, неправдивый; || несправедливо; нечестно, неправдиво; гаделлексез булу быть несправедливым; 2) необъективный; || необъективно.

ГАДЕЛСЕЗЛЕК несправедливость; нечестность, неправдивость; гаделсезлек күрсәтү проявлять несправедливость; гаделсезлек белэн эш итү поступать несправедливо.

ГАДЕЛСЕЗЛӘНУ становиться (стать) несправедливым, нечестным, поступать (поступить) несправедливо.

ГАДИ 1) обыкновенный, обычный, простой, обыкновенный; гади генә простенький; гади күз белән күрү видеть простым (невооруженным) глазом; үзен гади - тоту держать себя просто; 2) заурядный, обычный; несложный; гади механизм несложный механизм; 3) рядовой; гади солдат рядовой солдат; 4) примитивный; гади ысул примитивный способ; ♦ гади вакланма мат. обыкновенная дробь; гади сөйләм лингв. просторечие, разговорная речь; гади сөйләм стили разговорный стиль; гади тузбаш зоол. уж; гади халык см. гавам; гади хәбәр грам. простое сказуемое; гади жөмлө грам. простое предложение.

ГАДИЛЕК 1) обычность, обыденность; простота; фикер йөртү гадилеге простота суждения; 2) примитивность; коралларны гадилеге примитивность орудия; 3) простота, скромность; гадилектә даһилек логов. гениальность — в простоте; гениальное всегда просто; гадилектә матурлык логов. красота — в простоте.

ГАДИЛӘНДЕРУ см. гадиләштерү.

ГАДИЛӘШКӘН упрощенный.

ГАДИЛӘШКӘНЛЕК упрощенность.

ГАДИЛӘШТЕРЕЛГӘН упрощенный, ухытунм гадиләштерелгән ысулы пед. упрощенный способ обучения.

ГАДИЛӘШТЕРЕЛУ страд. от гадиләштерү упрощаться; || упрощение.

ГАДИЛӘШТЕРУ похид. от гадиләшү упрощать, упростить; || упрощение; гадиләштерү торган упрощенский.

ГАДИЛӘШТЕРУЧЕ упрощен.

ГАДИЛӘШТЕРУЧЕК упрощенчество.

ГАДИЛӘШТЕРУЧӘН любитель упрощать, склонный к упрощениям.

ГАДИЛӘШУ 1) упрощаться, упрощаться; || упрощение; 2) биол. редуцироваться; || редукиция; редуцирование; күзәнәкләрнең гадиләшү редукиция клеток.

ГАДИЛӘШУЧӘН поддающийся упрощению.

ГАДИЛӘУ см. гадиләштерү.

ГАДИРӘК проще, попроще; гадирәк сөйләшә торгн проще.

ГАДН уст. книжн. рай.

ГАДНӘН уст. книжн. райский; тирә-ягы гаднән гөл дингезе фолкл. вокруг него райские сады, море цветов.

ГАДӘТ 1) привычка, навык; гадәт итү а) взять в привычку; б) сделать привычным; гадәткә кереп китү становиться привычным (обычным); гадәткә керу а) войти в привычку, привыкаться; б) войти в обычай; нисе гадәт ташланмас, яна гадәт башланмас лосл. старые привычки очень живучи; чир китәр, гадәт китмәс лосл. болезнь пройдет, а привычка останется; яман чир тиз йога, яман гадәт тиз керә логов. дурной пример заразителен; 2) обычай; нрав; туй гадәтләре свадебные обычаи; 3) повадки, замашки; байлар гадәте барские замашки; ♦ гадәттә булмаганча на редкость; нисе гадәт буенча по старинке.

ГАДӘТЕНЧЭ по привычке; как обычно, как всегда.

ГАДӘТИ 1) обыкновенный, обычный; привычный; 2) посредственный, ничем не выделяющийся, заурядный; 3) нормальный.

ГАДӘТИЛЕК обыкновенность, обычность.

ГАДӘТЛЕ 1) имеющий привычку; имеющий обыкновение; 2) вежливый, учтивый.

ГАДӘТЛЕЛЕК привычность.

ГАДӘТЛӘНДЕРУ похид. от гадәтләну приучать, приучить; прививать, привить; || приучение; иртә торырга гадәтләндеру приучить вставать рано.

ГАДӘТЛӘНУ 1) приучать, прививать, приучаться, привыкаться; приобретать (приобрести) привычку; брать (взять) себе за правило; 2) повдаться; мәче чоланга керер-

га гадатлаган кошка повадилась лазить в чулан.

ГАДЭТСЕЗ см. эдэпсез.

ГАДЭТСЕЗЛЕК см. эдэпсезлек.

ГАДЭТСЕЗЛЭНУ см. эдэпсезлэну.

ГАДЭТТӨ *вводм. см.* обычно, обыкновенно, как правило; бу фраза, гадэттэ, башкача алашлыга эта фраза, как правило, починается иначе.

ГАДЭТТӨГЕ обычный, привычный; обыкновенный; гадэттөгэдэн ешрак чаще обычного; гадэттөгэ тормыш башланды началась обычная жизнь.

ГАДЭТТӨГӨЧӨ 1) см. гадэти 1, 3; 2) по привычке, по обыкновению, как обычно, как всегда; гадэттөгөчө булмау быть необычным (необыкновенным); гадэттөгөчө яшау жить по-старому, без изменений.

ГАДЭТТӨН: гадэттөн тыш а) чрезвычайный, необыкновенный, необычный; б) чрезвычайно, необыкновенно, необычно; в) чрезмерный, неимоверный; г) чрезмерно, неимоверно; гадэттөн тыш ахыя недюжинный ум; гадэттөн тыш зур огромный, гигантский; гадэттөн тыш комиссия чрезвычайная комиссия; гадэттөн тыш яхшы замечательный.

ГАДЭТЧӨ 1) см. гадэти 1; 2) обыкновенно; нормально.

ГАЕП 1) вина, провинность, проступок; гаебе ачылу а) уличаться, разоблачаться, быть разоблаченным; б) разоблачение; гаебен ачу а) разоблачать, изобличать, уличать; б) разоблачение, изобличение, уличение; гаебен ачыу разоблачитель; гаебен сизеп виновато; чувствуя за собой вину; гаебенэ күрө жээсы по проступку и наказанию; гаеп итэрлек см. гаеплэрлек; гаеп итү осуждать; гаеп итэ күрмөгөз! разг. не судите!, не обесудьте!, извините!, гаепне тану признавать вину, осознавать вину; расканиваться; гаепне танымау не признавать вину, отрицать вину, отпираться; гаепне үз өстөнө алу брать на себя вину; гаеп тагу а) обвинять (обычно без достаточных оснований); б) сваливать свою вину на других; гаеп ташлау см. гаеп тагу; гаеп эш проступок, предосудительный поступок; үз гаептөнө йолу искупать свою вину; гаеп атта да бар, тэртээ да погов. виноваты обе стороны (бука. и лобшадь виновата и оглобля); тиле гаеп итэр, ахыллы фикер итэр погов. глупый осудит, умный рассудит; 2) недостаток, порок, изъятие; гаеп мулла кызында да була погов. и на старуху бывает проруха; 3) стыд; белмэу гаеп түгөл, белсегэ телэмэу гаеп погов. не стыдно не знать, а стыдно не стараться познать.

ГАЕПЛЕ виновный, виноватый, повинный; || виновник; обвиняемый; гаепле булу провиниться; быть виновным; гаепле булып калу оказаться виноватым; быть обвиненным; гаепле развешт виновато.

ГАЕПЛЕЛЕК виновность, вина; гаеплелеге хүрүен тора егд вина налицо; ясно, что оя виновен.

ГАЕПЛЭНУ *страд. от* гаеплэу обвиняться, быть обвиняемым, быть обвинен-

ным в чём-л.; || обвинение; жинаятыче кэрракхыта гаеплэне преступник обвиняется в краже.

ГАЕПЛЭНУЧЕ обвиняемый, подсудимый; виновный; гаеплэнуучене аклау оправдать обвиняемого.

ГАЕПЛЭРЛЕК *предосудительный;* || предосудительно.

ГАЕПЛЭТҮ *понуд. от* гаеплэу.

ГАЕПЛЭШҮ *взаимн. от* гаеплэу обвинять (обвинить) друг друга; || обвинение друг друга; гаеплэштан булмасын! а) не обессудьте!; б) не в обиду будь сказано!

ГАЕПЛЭҮ 1) винить, обвинять, обвинить; вменять (вменить) в вину; предъявлять (предъявить) обвинение; || обвинение; || обвинительный; гаеплэу нэтижэсе юр. обвинительное заключение; гаеплэу карары чыгару вынести обвинительный приговор; 2) осуждать, осудить; || осуждение; || осудительный; гаеплэп китмэгез! не обессудьте!

ГАЕПЛЭҮЧЕ обвинитель, обвиняющий (человек); || обвинительный; гаеплэүче як обвиняющая сторона, сторона обвинения; гаеплэүче рече обвинительная речь.

ГАЕПЛЭҮЧӨН любящий осуждать, имеющий привычку осуждать.

ГАЕПСЕЗ безвинный, невинный, невинный, неповинный, невиноватый; гаепсезне кялау защищать невинного; гаепсезгэ чыгару оправдать, признать невинным; гаепсез дус ээлэмэ, ялгыз калырсын погов. не ищи друга без пороков — останешься без друзей.

ГАЕПСЕЗГӨ невинно, безвинно, незаслушено; понапрасну; гаепсезгэ ранжэту обидеть кого-л. понапрасну.

ГАЕПСЕЗДӨН понапрасну, без вины, несправедливо; ни с того ни с сего; гаепсездэн гаеплелер без вины виноватые.

ГАЕПСЕЗЛЕК невинность.

ГАЕПЧӨН *разг. см.* гаеплэүчэн.

ГАЕТ *рел. 1)* торжественное богослужение; 2) религиозный праздник (*у мусульман*); гает намазы молитва в день религиозного праздника; корбан гаете курбан-байрам (праздник жертвоприношения); рамазан (ураза) гаете праздник после уразы.

ГАЗ 1 газ; || газовый; агулаучу газ отравляющий газ; буылдыргыч газ удушливый газ; газга тусендыру а) газировать; б) газация; газдан агулану а) отравляться газом; б) отравление газом; газдан склагыч а) противогаз; б) противогазный; противогазовый; газдан склануу чаралары противогазовые средства; газ чыгару а) добывать газ; б) добыча газа; газ яндыргыч газовая горелка; газ ярдэмдэн эретен ябыштыру *тех.* газосварка, газовая сварка; газ үлчөгөч газомер; газ үткүрү проводить газ, газифицировать; тончыктыргыч газ см. буылдыргыч газ; яктыру газы светильный газ; яшь агыза торган газ слезоточивый газ.

ГАЗ II *текст. газ;* || газовый; газ яулык газовый платок.

ГАЗАВАТ *уст. рел.* газават, война за веру.

ГАЗАЗИЛ *жиф.* демон, сатана; || демо-нический, сатанинский.

ГАЗАМЭТ *книжн.* 1) величие, слава; 2) высокомерие; газамет белэн высокомерно.

ГАЗАМЭТЛЕ 1) величественный, славный; 2) высокомерный.

ГАЗАП мучение, страдание, мука; пытка, истязание; веждан газабм угрызения совести; газап күрү страдать, маяться; газап чигү страдать, терпеть муки; тормыш газаплары невзгоды жизни; тамуг (гүр) газабм муки ада; тамуг газабмына да күнэлэр посл. и к мукам ада привыкают; юл газабм — гүр газабм логос. муки пути всё равно, что муки ада.

ГАЗАПЛАНДЫРУ *см.* газаплау.

ГАЗАПЛАУ *возвр.-страд. от* газаплау 1) мучиться, измучиться, терзаться, истерзаться; || мучение, терзание (*пассивное действие*); 2) изнуряться, изнуриться; || изнурение (*пассивное действие*).

ГАЗАПЛАНУЧЫ мученик, испытывающий мучения.

ГАЗАПЛАТУ *понул. от* газаплау.

ГАЗАПЛАУ 1) мучить, измучить, терзать, истерзать; || мучение, терзание; газаплау бетерү измучить, замучить, изматать; йөрәккө газаплау терзать душу; 2) изнурять, изнурить; || изнурение.

ГАЗАПЛАУЧЫ мучитель, истязатель.

ГАЗАПЛЫ мучительный, изнурительный; мученический; газаплы үлөм мученическая смерть.

ГАЗГОЛЬДЕР *тех.* газгольдер.

ГАЗЕЛ *уст. книжн.* лишенный достоинства; отстраненный от занимаемой должности; газел кылу отстранить от занимаемой должности, уволить.

ГАЗЕЛЬ *зоол.* газель.

ГАЗЕТА газета; || газетный; газета махаласе газетная статья; газета сатучы продавец газет; газета чыгару выпускать (издавать) газету; күп тиражы газета многотиражная газета, многотиражка; район газетасы районная газета; стена газетасы стенная газета.

ГАЗЕТАЧЫ 1) продавец газет; 2) сотрудник редакции газеты, газетчик *разг.*

ГАЗИЗ 1. дорогой, милый, любимый; желанный; газиз дустым дорогой мой друг; 2. Газиз (*имя собств. мужское*).

ГАЗЛАНДЫРУ газировать; || газирование.

ГАЗЛАНДЫРЫЛГАН газированный; газландырылган су газированная вода.

ГАЗЛАУ газировать; || газация.

ГАЗЛЫ газовый; газлы термометр *тех.* газовый термометр.

ГАЗНИЧ *бот.* пастернак дикий.

ГАЗОБАЛЛОН *тех.* газобаллон.

ГАЗОГЕНЕРАТОР *тех.* газогенератор; || газогенераторный; газогенератор бункеры газогенераторный бункер.

ГАЗОГЕНЕРАТОРЛЫ *тех.* газогенераторный; газогенераторлы автомобиль газогенераторный автомобиль.

ГАЗОЛИН газولين; || газолиновый; газолин яхкыч газолиновое горючее, газолин.

ГАЗОМЕР газомер.

ГАЗОМЕТР *хим.* газометр.

ГАЗОН газон; || газонный; газон үсемлекләр газонные растения.

ГАЗОПРОВОД *тех.* газопровод; || газопроводный; газопровод торбасы газопроводная труба.

ГАЗОСВАРКА *тех.* газосварка; || газосварочный; газосварка аппараты газосварочный аппарат.

ГАЗОСВАРЩИК газосварщик.

ГАЗОУБЕЖИЩЕ газоубежище.

ГАЗРАЙЛ *рел.* Азраил (*ангел смерти*); мал малга житкәнчө Газраил жанга жите посл. пока напишешь добро, Азраил возьмёт твою душу.

ГАЗСЫЗЛАНДЫРУ *хим.* дегазировать; || дегазация.

ГАЗСЫЗЛАУ *см.* газсызландыру.

ГАЗСЫМАН газообразный; газсыман хал газообразное состояние.

ГАЗЫЙ 1) *рел.* газий (*борец за веру, участник священной войны*); 2) Газий (*имя собств. мужское*).

ГАЗЭЛ газель (*вид лирического стиха*).

ГАИД *уст. книжн.* относящийся, имеющий отношение.

ГАИЛӘ семья, семейство; || семейный; гайлә тормышы семейная жизнь; гайлә башлыгы глава семьи; гайлә эгъзасы член семьи; гайлә кору (төзү) обзаводиться семьей.

ГАИЛӘЛЕ с семьей, семейный.

ГАИЛӘЛӘНУ обзаводиться (обзавестись) семьей.

ГАИЛӘСЕЗ несемейный, холостой, одинокий; || холостяк.

ГАИЛӘЧЕЛ хорóший семьянин.

ГАИЛӘЧЕЛЕК *пренебр.* семейственность.

ГАИП 1. отсутствие, небытие; гайп булу исчезать, пропадать (*без вестей*); 2. 1) тайный, секретный; гайп хэзинә находка, клад; 2) неожиданный, негаданный, непредвиденный; гайп кунак неожиданный гость; < гайптән хәбәр бирү а) предсказывать, пророчествовать; б) предсказание, прорицание, пророчество; гайптән хәбәр бирүче *рел.* вешун, предсказатель, прорицатель.

ГАЙБӘТ 1) сплетня, слух, молва; пере-суды; кривотолки; гайбат сату (чайнәу) сплетничать; артында гайбатен сату пере-мывать кому-л. косточки; гайбат тарату распространять сплетни; 2) клевета, по-клеп, оговор, клевета; || клеветнический, клеветный; гайбат сүзләре клеветнические слова.

ГАЙБӘТЛЕ клеветнический; гайбатле хат клеветническое письмо.

ГАЙБӘТЧЕ 1) сплетник; шептун; 2) клеветник; клеветник.

ГАЙБӘТЧЕЛ 1) любитель сплетничать (посплетничать); 2) любитель клеветать.

ГАЙБӘТЧӘН *см.* гайбатчә.

ГАЙГЫЛДАУ гоготать; || гоготанье (*о гусях*).

ГАЙГЫЛДАШУ 1) гоготать (о многих); || гоготанье; казарм гайгылдашалар гуси гогочут; 2) разг. громко хохотать, гоготать (о людях); || хохот, гогот.

ГАЙДАМАК *уст.* гайдамак; || гайдамацкий; гайдамак кылычы гайдамацкая сабля.

ГАЙДУК *уст.* гайдук; || гайдучий.

ГАЙКА гайка; || гаечный; гайка ачыкчы гаечный ключ; беркету гайкасы контргайка; гайка сырлагыч гайкорёз.

ГАЙМОРИТ *мед.* гайморит.

ГАЙНЭН *книжн.* точно-в-точь, именно так, буквально так.

ГАЙРЕ 1) иной, другой, прочий; гайре берэуэр, гайрелэр некоторые, другие, иные; 2) *послелог* кроме, без, исключая.

ГАЙРЭТ 1) мужество, храбрость, отвага; гайрэт ору (чачу) а) храбриться; б) петушиться, горячиться; 2) энергия, сила; гайрэт белэн а) отважно, с отвагой; б) энергично; гайрэт белэн эшкэ тотуну энергично взялся за дело; гайрэт иту (курсату) а) храбриться; б) показывать свою силу (энергию); ярыл эше гайрэт белэн, байныч эше кодрат белэн *посл.* бедняк берёт энергией, а богатый — своей мощью (*богатством*); 3) *перен.* градуемость, крепость (*спиртных напитков*); гайрэт керту а) ободрить; б) *перен.* усилить градуемость, крепость (*вина*); гайрэт керу а) ободряться; б) *перен.* быть под градусом (под хмельком, выпившим); жимеш сууна колмак гайрэт кереп жибара хмель усиливает крепость настойки; ◇ гайрэт чигеру (кайтару) отбить охоту, охладить интерес; гайрэт чигу (кайту) потерять охоту (желание).

ГАЙРЭТЛЕ 1) мужественный, храбрый, отважный; 2) удалой, бравый, крепкий духом; куп кенз гайрэтле егетлэр улеп калам немало удалых молодых погибло; 3) энергичный, сильный; 4) *перен.* горячий, вспыльчивый (о человеке); 5) *перен.* имеющий градусы, крепкий (о спиртных напитках).

ГАЙРЭТЛЕЛЕК 1) мужество, храбрость, отвага; 2) удалство; 3) энергичность; 4) *перен.* крепость (*спиртных напитков*).

ГАЙРЭТЛЭНДЕРУ *послуд.* от гайрэтлэнү ободрять, ободрить, приободрять, приободрить, вливать энергию, вдохновлять, вдохновить, воодушевлять, воодушевить, вызывать (вызвать) энтузиазм; || ободрение, приободрение, вдохновение, воодушевление.

ГАЙРЭТЛЭНУ ободряться, ободриться, приободряться, приободриться, вдохновляться, вдохновиться, воодушевляться, воодушевляться; гайрэтлэнep алу однокр. расхрабриться.

ГАЙРЭТСЕЗ слабый, бессильный, слабосильный; вялый, неэнергичный; || слабо, бессильно, вяло, неэнергично; ◇ аларныч баллары гайрэтсез они не богаты (*бука* у них блага не крепкая).

ГАЙРЭТСЕЗЛЕК слабость, вялость, неэнергичность, пассивность.

ГАЙСЭ *рел.* Гайсэ (*мусульманское имя Иисуса Христа*); ◇ Гайсэ китхон жиргэ киту умереть, скончаться, уйти в поту-

сторонний мир (*бука*. уйти туда, куда ушёл Иисус Христос).

ГАКЪСЕНЧЭ *книжн.* наоборот, напротив. **ГАКЫЙКА** пушок, волосы новорождённого; гакыйка корбаны *уст.* жертвоприношение в честь новорождённого через семь дней после рождения.

ГАКЫЛ *уст. см.* акыл.

ГАКЫЛЛЫ *уст. см.* акыллы.

ГАКЫЛЛЫЛЫК *уст. см.* акыллылык.

ГАКЫЛСЫЗ *уст. см.* акылсыз.

ГАКЫЛСЫЗЛЫК *уст. см.* акылсызлык.

ГАЛАКТИКА *астр.* галактика (*звёздная система*).

ГАЛАН: галан бэрэжге голландка (*сорт картофеля*).

ГАЛАНКА голландка (*печь*).

ГАЛАНТЕРЕЯ галантерея; || галантерейный; галантерея товарлары галантерейные товары; галантерея товарлары сатучу галантерейщик.

ГАЛЕРЕЯ галерея.

ГАЛЕРКА *театр.* галёрка.

ГАЛЕТА галёта (*вид печенья*).

ГАЛИ *книжн.* высший, великий; нав-высший; ◇ гали мактап *уст.* высшая школа.

ГАЛИБАНЭ *книжн.* 1) победоносно; 2) высокомерно.

ГАЛИЛЕК *книжн.* величие, величавость.

ГАЛИМ 1) учёный; образованный человек; галим булу быть образованным; галим-нор йорты дом учёных; галим ямында телекне тый, оста ямында кылыны тый *посл.* перед учёным сдерживай язык, а перед мастером — руки; 2) Галим (*имя собствен. мужское*).

ГАЛИМ-ГОЛЭМА *собр.* 1) учёные, учёный мир; деятели науки; 2) *ирон.* священники, служители культа.

ГАЛИМЛЕК учёность.

ГАЛИП *уст.* победитель; галип булу а) быть победителем; б) превосходить, одолевать.

ГАЛИФЕ галифё.

ГАЛИЖЭНАП *книжн.* высокопревосходительство; августейший.

ГАЛЛИЙ *хим.* галлий.

ГАЛЛЮЦИНАЦИЯ *мед., психол.* галлюцинация.

ГАЛОГЕН *хим.* галоген.

ГАЛОШ галоши; || галошный.

ГАЛСТУК галстук; || галстучный; галстук производствос галстучное производство.

ГАЛЬВАНИЗАЦИЯ *тех.* гальванизация.

ГАЛЬВАНИЗАЦИЯЛЭНУ *страд.* от гальванизациялэу гальванизироваться.

ГАЛЬВАНИЗАЦИЯЛЭУ *тех.* гальванизировать; || гальванизация.

ГАЛЬВАНИК *хим.* гальванический; гальваник батареа гальваническая батарея; гальваник элемент гальванический элемент.

ГАЛЬВАНОМЕТР *тех., физ.* гальванометр; кезгеле гальванометр зеркальный гальванометр; термик гальванометр тепловой гальванометр; универсал гальванометр универсальный гальванометр.

ГАЛЬВАНОПЛАСТИКА физ. гальвано-пластика.

ГАЛЬВАНОСКОП физ. гальваноскоп.

ГАЛЬВАНОТЕХНИКА физ. гальванотехника; || гальванотехнический.

ГАЛЬВАНОТИПИЯ полигр. гальванотипия.

ГАЛЭБЭ уст. книжн. победа; перевес; || победный; галаба казану победить.

ГАЛЭБЭЛЕ уст. книжн. победный, победоносный.

ГАЛЭЛГОМЬЯ уст. книжн. см. сукур-ларча.

ГАЛЭМ 1) вселенная, космос; 2) мир; люди; башка төрлө бер галэме анда хүрэм я видел там совсем иной мир; 3) мир, свет; бу турыда бөтен галэм белз об этом знает весь мир; 4) перем. много, очень много.

ГАЛЭМЭТ 1. 1) знак, значок; признак, символ; 2) галэмэтлэре признаки весны; эндэшмэу — ризалык галэмэтлэдер погов. молчание — знак согласия; 2) чудеса; бу — кытапларда язылган күп галэмэтлэре бере это — одно из чудес, описанных в книгах; 2, удивительно, очень; бер да галэмэт тырышкан он очень старался.

ГАМ 1) общий, всеобщий; народный; 2) см. гамма; ♦ гам исеме грам. ймя нарицательное.

ГАМАДРИЛ зоол. гамадрил.

ГАМАК гамак.

ГАМАШ гамаша.

ГАМБИТ шахм. гамбит.

ГАМИЛ уст. книжн. фактор.

ГАММА в разн. знач. гамма; гамма мурлар физ. гамма-лучи.

ГАММЭ книжн. народ, масса; толпа, простой народ, простонародье.

ГАМЬ печаль, скорбь, грусть; тоска, горе; гамь чигу печалытсы, горевать, тосковать.

ГАМЬЛЕ 1) горестный, печальный, опечаленный, грустный, скорбный; тоскливый; урюмый; 2) заботливый, хлопотливый.

ГАМЬСЕЗ беспечный, беззаботный; || беспечно, беззаботно; гамьсез йокм спокойный сон; вшах гамьсез караш беспечное отношение к делу; гамьсез тормыш беспечная жизнь.

ГАМЬСЕЗЛЕК беспечность, беззаботность.

ГАМЭЛ 1) дело, действие, занятие; гамэл-га ашарлык план реальный (осуществимый) план; гамэлга ашу а) претворяться в жизнь, осуществляться, реализоваться; б) претворение в жизнь, осуществление, реализация; гамэлга ашыру а) претворять в жизнь, осуществлять, реализовывать; б) претворение в жизнь, осуществление, реализация на практике; гамэлга кую а) употреблять, применять, пускать в ход; б) употребление, применение; гамэлга этэрүүчү действенный; гамэлга этэрүүчүлөк действительность; гамэлда булу а) действовать, существовать; б) существование; гамэлда калу быть действительным, не аннулировать, остаться в действии; гамэлдан чыгару а) изъять из употребления, аннулировать; б) изъятие из употребления, аннулирование; гамэлдан чыккан изъятый,

аннулированный, недействительный; договорны гамэлдан чыгару расторгнуть договор; 2) мат. действие; арифметиканың дүрт гамэлге чотыре действия арифметики; 3) средство, способ; 4) хитрость, уловка; см. еще эмэл; 5) молитва, богослужение; биш гамелен үти бара молитсы пять раз (регулярно); гамэл кылу молиться; ♦ гамэл дөфүтө а) блокнот (тетрадь) для делопроизводства; б) рел. тетрадь для записи грехов.

ГАМЭЛДЭ на деле, в действительности; лажны гамэлда башкача барып чыкты однако, на деле вышло иначе.

ГАМЭЛДЭГЕ существующий, действующий; гамэлдэге закон существующий закон.

ГАМЭЛИ 1) практический; практикуемый; 2) прикладной; гамэлн белемнэр прикладные знания.

ГАМӨЛЛЕ см. эмалде.

ГАНБЭР амбра; || амбровый; ганбэр нсе амбровый запах; ганбэр мае амбра; ♦ ганбэр балыгы зоол. а) кашалот; б) кашалотовый.

ГАНГРЕНА мед. гангрена; || гангренозный; гангрена процессы гангренозный процесс.

ГАНГРЕНАЛЫ гангренозный.

ГАНГСТЕР гангстер; бандит.

ГАНГСТЕРЛЫК гангстеризм; бандитизм.

ГАНИМЭТ 1) военная добыча, трофей; 2) изобилие, богатство; 3) благоприятный, удобный случай.

ГАНКА 1) миф. анка (сказочная птица, жившая на горе Каф); 2) перем. глупец.

ГАНТЕЛЬ спорт. гантель; || гантельный; гантель гимнастикасы гантельная гимнастика.

ГАОЛЯН бот. гаолян.

ГАП-ГАДИ простейший, самый простой, обыкновенный.

ГАР уст. книжн. пещера; грот; || пещерный.

ГАРАЖ гараж; || гаражный.

ГАРАИБ уст. книжн. 1) диковинный, редкостный; 2) удивительный, странный.

ГАРАИП уст. книжн. скиталец.

ГАРАНТ гарант.

ГАРАНТИЯ гарантия; || гарантийный; гарантия договоры гарантийный договор; гарантия бирү гарантировать, давать гарантию; гарантия бирүче гарант; тот, кто гарантирует.

ГАРАНТИЯЛЕ гарантийный; гарантияле вексель гарантийный вексель; гарантияле кредит гарантийный кредит.

ГАРАНТИЯЛЭНГЭН гарантированный; гарантиялэнгэн эш гарантированная работа.

ГАРАНТИЯЛЭНУ страд. от гарантиялеу гарантироваться.

ГАРАНТИЯЛЭУ гарантировать.

ГАРАСАТ 1) ураган; тайфун; буря; 2) рел. последний божий суд; гарасат көнүзө көнөц жэзин (света, мира).

ГАРБИ уст. книжн. западный; Гарби Европа Западная Европа.

ГАРГАРЭ предсмертный хрип, предсмертное хрипение.

ГАРДЕРОБ гардероб; || гардеробный; гардероб ишеге гардеробная дверца.
ГАРДЕРОБЧЫ гардеробщик.
ГАРДИНА гардина; || гардинный.
ГАРЕМ 1) гарем (женская половина дома у мусульман); 2) гарем, наложницы.
ГАРЕП уст. книжн. запад.
ГАРЕШ реал. божий престол; гарешка киту ухондты к божьему престолу, умирать.

ГАРИЗА заявление (письменное), прошение.

ГАРИП 1) инвалид, калёка; урод; || уродливый, увечный; гарип булып калу оставаться калёкой; гарип жан урод; семья гарипсез булып ласов. в семье не без урода; 2) бедный (убогий) человек; 3) скиталец.

ГАРИП-ГОРАБА собир. инвалиды, калёки.

ГАРИПЛЕК 1) инвалидность; уродливость, уродство; физик яки психик гариплек дегенеративность; 2) бедность, убожество.

ГАРИПЛЭНДЕРЛҮ страд. от гариплэндеру.

ГАРИПЛЭНДЕРҮ понуд. от гариплэнду калечить, искалечить, уродовать, изуродовать, увечить, изувечить; гариплэндереп бетеру изуродовать, изувечить.

ГАРИПЛЭНҮ становиться, стать уродливым (калёкой), калечиться, искалечиться, уродоваться, изуродоваться, увечиться, изувечиться; гарипланеп бету искалечиться.

ГАРИПЛЭҮ уродовать, изуродовать, калечить, искалечить; || уродование; гариплэл ташлау искалечить, изуродовать.

ГАРИФ 1. уст. книжн. мудрый, разумный; 2. Гариф (имя собств. мужское).

ГАРМОНИК книжн. в разн. знач. гармонический; гармоник пропорция гармоническая пропорция; гармоник тирбэнү физ. гармоническое колебание; гармоник үсеш гармоническое развитие; тоннарынд гармоник тезмәс муз. гармонический ряд тонов.

ГАРМОНИКА гармоника.

ГАРМОНИЯ гармония; сузыклар гармонияс лингв. гармония гласных; тартыклар гармонияс лингв. гармония согласных.

ГАРМОНИЯЛЕ гармоничный, гармонический; гармонияле булу быть гармоничным.

ГАРМОНИЯЛЕЛЕК гармоничность.

ГАРМОНИЯЛЭШТЕРҮ книжн. делать, сделать гармоничным.

ГАРМОНИЯЛЭҮ см. гармониялэштерү.
ГАРМОНИЯСЕЗ негармоничный; гармоничесез итү дисгармонировать.

ГАРМОНИЯСЕЗЛЕК муз. 1) диссонанс; 2) лингв. дисгармония; сузыклар гармониясезлеге дисгармония гласных.

ГАРМОНИЯСЕЗЛЭНҮ дисгармония; сузыкларны гармониясезлэнүе лингв. дисгармония гласных.

ГАРМОНЬ гармонь; авыз гармоне губная гармоника; гармонда уйнау играть на гармоне.

ГАРМОНЬЧЫ гармонист.

ГАРНЕЦ гарнец; || гарницево; гарнец жымы гарницево сбор.

ГАРНИЗОН гарнизон; || гарнизонный; гарнизон хезмәте гарнизонная служба.

ГАРНИР кал. гарнир.

ГАРНИТУР гарнитур.

ГАРПУН мор. гарпун.

ГАРПУНЧЫ мор. гарпунщик, гарпунёр.

ГАРТ полшкр. гарт; || гартовый.

ГАРУС гарус; || гарусный; гарус белән чигелгән вышитый гарусом.

ГАРЫЗ гарыз итү книжн. а) обращаться с просьбой; б) сообщать; рассказывать.

ГАРЫК гарык булганчы ашату кормить до отвала; гарык булганчы ашау есть до отвала; гарык булу а) утонуть; б) утопать в чеш.-д.; гарык итү а) утопить; б) обеспечить чеш.-д. полностью.

ГАРЬ стыд.

ГАРЬЛЕК 1) обида, несправедливо причинённое огорчение; 2) стыд, позор, срам; || стыдано.

ГАРЬЛЭНДЕРҮ 1) обижать, обидеть, причинять (причинить) обиду, принижать, принижать, задевать (задеть) самолюбие; 2) стыдить, пристыдить, устыдить; совести.

ГАРЬЛЭНҮ 1) обижаться, обидеться, чувствовать себя обиженным; оскорбляться, оскорбиться; 2) испытывать, испытать чувство стыда; стыдиться.

ГАРЬЛЭНҮЧЭН обидчивый.

ГАРЬЛЭНҮЧНЛЕК обидчивость.

ГАРЬСЕЗ 1) необидчивый; 2) бесстыжий.

ГАРЬЧЕЛ обидчивый; см. ещё гарьлэнүчән.

ГАРЬЧЕЛЛЕК обидчивость; см. ещё гарьлэнүчәнлек.

ГАРЬЧЭН см. гарьчел.

ГАРЭП араб; || арабский; гарәп теле арабский язык; гарәп цифрлары арабские цифры.

ГАРЭПЧӘ по-арабски.

ГАРӨФӘ канун; гарәфа кич реал. канун мусульманского праздника.

ГАСАБ книжн. невроз.

ГАСАБИ книжн. нервный.

ГАСАБИЛЭНҮ нервничать, расстраиваться, расстроиться, раздражаться.

ГАСАБИЛЭШТЕРҮ нервировать, расстраивать, расстроить, раздражать; || нервирование, расстроивание; һәммәс аны борчы, гасабиләштерә иде все его тревожили, нервировали.

ГАСКӘР войско; рать; || военный; ратный; атлы гаскәр конница; гаскәр төшерү высаживать войска, десант; гаскәр хезмәте военная служба; жаяүле гаскәр а) пехота б) пехотный.

ГАСКӘРИ военный, воинский, войсковой; || военнослужащий, военный (человек); гаскәриләр жырлап үттеләр военные прошли с песнями.

ГАСТРИТ мед. гастрит.

ГАСТРОЛЁР гастроль.

ГАСТРОЛЬ гастроль; || гастрольный; гастрольга чыгулар гастрольные поездки.
ГАСТРОЛЬЛЕК гастрольлек итү гастрольровать.

ГАСТРОНОМ гастроном (гастрономический магазин).

ГАСТРОНОМИЯ гастрономия; || гастрономический; гастрономия товарлары гастрономические товары.

ГАСЫЙ 1) *уст.* преступник; мятежник; 2) *рел.* безбожник; гасый булу стать безбожником.

ГАСЫП *уст.* отнимание силой, экспроприация; насилие; гасып кылу отнять силой, экспроприировать.

ГАСЫР век, столетие; гасырдан гасырга испокон веков; гасырлар буенча веками.

ГАТАЛЭТ *уст.* лень.

ГАТЫРША *уст. книжн. см.* хушбуй.

ГАТЬ гать; гать жайдеру *понуд.* от гать жай; гать жай гатить.

ГАУБИЦА *воен.* гаубица; || гаубичный; гаубица уты гаубичный огонь.

ГАУБАС *книжн.* водолаз; || водолазный; дингез гауваслары морские водолазы.

ГАУГА 1) шум, гам, галдёж, гвалт; 2) раздор, спор, скандал; гауга кубару (*куптару*) устраивать скандал; гауга чыгару *см.* гауга кубару (*куптару*).

ГАУГАЛАШУ 1) шуметь, галдёть; || шум, галдёж; 2) ссориться, скандалить; || ссора, скандал.

ГАУГАЛЫ 1) шумный; беспокойный; 2) скандальный; спорный; гаугалы мазьала спорный вопрос; гаугалы эш скандальное дело.

ГАУГАСЫЗ 1) тихий, спокойный; || тихо, спокойно; гаугасыз тормыш спокойная жизнь; гаугасыз яшәу жить спокойно; 2) не связанный со скандалами; || без скандалов.

ГАУГАЧАН любящий поскандалить, склонный к скандалам, скандальный; *см.* ещё гаугачы.

ГАУГАЧЫ скандалист; крикун, крикливый человек.

ГАУГАЧЫЛ любящий поскандалить, склонный к скандалам, скандальный.

ГАУГАЧЫЛЫК скандальность.

ГАУПТАХТА *воен.* гауптвахта.

ГАУРЭТ 1) половые органы; 2) срам; || срамной.

ГАФИЛ 1) неведение, незнание; пребывающий в неведении, несведущий; 2) косность, отсталость, невежество.

ГАФИЛЛЕК 1) неведение, неосведомлённость; 2) косность, отсталость, невежество.

ГАФЛЭТ *см.* гафиллек.

ГАФУ прощение, извинение; помывание; гафу итегез! извиняйте!, простите!; гафу ителерек! простительный; уважительный; гафу ителү *страд.* от гафу иту; гафу итарлек *см.* гафу ителерек; гафу иту а) прощать, извинять; помывать; б) извинение; помывание; гафу итмәслек а) непростительный; б) непростительно; гафу сорау просить прощения; извинять; гафу үтенү *см.* гафу сорау.

ГАШРЭТ *см.* гыйш-гашрәт.

ГАШЫЙК влюблённый; любящий; гашийк булу влюбиться в кого-л., увлечься кем-л.; гашийк булучан влюбчивый, быстро увлекающийся; гашийк булучанлык влюбчивость; гашийк итарлек очаровательный, чарующий; гашийк иту очаровать; гашийк итүе тот, кто очаровывает, в кого влюбляются; гашийк итүчән тот, в кого часто влюбляются.

ГАШЫЙКЛАРЧА влюблённый; || влюблённо; гашийкларча карау влюблённый взгляд.

ГАЯ *книжн.* 1) конец, край, предел; 2) цель.

ГАЯРЬ *книжн.* храбрый, смелый; удалий; гаярь кеше храбрец.

ГАЯРЬЛЕК *книжн.* храбрость, смелость, удаля.

ГАЯТЬ крайне, чрезмерно, очень, весьма, слишком, чрезвычайно; гаять зур гигагетский; гаять зур төч титаническая сила; гаять зур күпчәлек громадное большинство.

ГАЖИЗ 1) бессильный, немошный, слабый; гажиз иту обессиливать, делать слабым (немошным); 2) беспомощный, лишённый возможности что-л. предпринять; гажиз булу а) выбиваться из сил; б) не знать, что делать, быть в безвыходном положении.

ГАЖИЗАНӘ бессильно, беспомощно; || бессильный, беспомощный.

ГАЖИЗЛЕК 1) слабость, немощность; 2) бессилие, беспомощность.

ГАЖИЗЛӘНДЕРУ *понуд.* от гажизләну 1) ослаблять, ослабить, обессиливать, обессилить, делать (сделать) бессильным; || ослабление, обессиливание; 2) делать (сделать) беспомощным.

ГАЖИЗЛӘНУ 1) слабеть, ослабеть, обессилеть, лишаться (лишиться) сил; 2) делаться, сделаться беспомощным (лишённый возможности) что-л. предпринять.

ГАЖӘП *см.* гажәп.

ГАЖӘП 1) изумительный, удивительный, замечательный, поразительный, чудесный, чудный; || изумительно, удивительно, замечательно, поразительно, чудно, чудесно; гажәп күренеш изумительное (чудное) зрелище; гажәп матур чәчәк чудесный, изумительный, прекрасный цветок; гажәп яхшы прекрасное, удивительно хорошо; 2) странный, удивительный; || странно, удивительно; гажәп тиз очень быстро, удивительно быстро, мигом; гажәпкә калдыру удивлять, поражать, изумлять; гажәпкә калу а) удивляться; восхищаться; недоумевать; б) удивление, восхищение; недоумение; гажәпкә каршы *мод.* сл. к удивлению; гажәп нәрсе диковина, странная вещь; гажәп тоелу казаться странным (удивительным); гажәп түгел неумудрено, неудивительно.

ГАЖӘПЛӘНГӘН удивлённый, изумлённый; гажәпләнгән күзләре белән мина карау он посмотрел на меня удивлённо.

ГАЖӘПЛӘНДЕРГЕЧ 1) изумительный, удивительный; 2) странный.

ГАЖӘПЛӘНДЕРУ *понуд.* от гажәпләну удивлять, удивить, изумлять, изумить, поражать, поразить.

ГАЖӘПЛӘНЕРДӘЙ *см.* гажәп.

ГАЖӘПЛӘНЕРЛЕК *см.* гажәп.

ГАЖӘПЛӘНУ удивляться, удивиться, восхищаться, восхититься, изумляться, изумиться, поражаться, поразиться; || удивление, восхищение, изумление.

ГАЖӘПСЕНУ быть удивлённым; считать странным (необычным).

ГАНГЫЛДАУ гоготать; || гоготанье, гогот (*гусей*).

ГАНГЫЛДАШУ *взаимн.-совм. от гангылдау* гоготать; || гогот (*гусей*).

ГАНГЫЛДЫК бас; || басистый; гангылдык тавыш басистый голос.

ГАНЕТ *книжн. см. ант.*

ГВАРДИЯ гвардия (*войско*); || гвардейский; гвардия байрагы гвардейское знамя.

ГВАРДИЯЧЕ гвардеец; кызыл гвардияче *ист. красногвардеец.*

ГЕГЕЛЬЧЕ *филос.* гегельянец.

ГЕГЕЛЬЧЕЛЕК *филос.* гегельянство.

ГЕГЕМОН гегемон; пролетариат — революция гегемоны пролетариат — гегемон революцион.

ГЕГЕМОНЛЫК гегемония.

ГЕДЕ *диал.* скрhythmic; злопамятный; вредный (*о человеке*).

ГЕЙЗЕР *геол.* гейзер.

ГЕКЗАМЕТР *лит.* гекзаметр.

ГЕКТАР гектар.

ГЕКТАРЛАП 1) погектарно; 2) примерно с гектар, около гектара; биш гектарлап жир халда осталося около пяти гектаров земли.

ГЕКТАРЛЫК достаточный на гектар; бер гектарлык орлык алу получить семян на один гектар.

ГЕКТОВАТТ *физ.* гектоватт; гектоватт сагаты гектоватт-час.

ГЕКТОГРАФ гектограф; || гектографический; гектограф буювы гектографическая краска; гектографта басу а) печатать на гектографе; б) печатание на гектографе, гектографирование.

ГЕКТОЛИТР гектолитр (*сто литров*).

ГЕКТОМЕТР гектометр (*сто метров*).

ГЕЛ 1) постоянно, всегда, всё время; непрерывно; башым гел авыртып тора у меня постоянно болит голова; гел генз всегда, всё время; гел генз бая да май булмый *посов.* не всегда тебе мёд да масло; 2) совсем, совершенно, окончательно; сплочь.

ГЕЛИЙ *хим.* гелий.

ГЕЛИЙЛЫ гелиевый; гелийлы көпшэлэр гелиевые трубы.

ГЕЛИКОН муз. геликон.

ГЕЛИОТЕРАПИЯ *мед.* гелиотерапия.

ГЕЛИОТРОПИЗМ гелиотропизм.

ГЕЛЬМИНТОЗ *мед.* гельминтоз.

ГЕМОГЛОБИН *биол.* гемоглобин.

ГЕМОРОЙ *мед.* геморрой; || геморроидальный; геморрой төсене геморроидальный узел.

ГЕМОТЕРАПИЯ *мед.* гемотерапия.

ГЕМПШИР *с.-х.* гемпшир (*порода овец*).

ГЕНЕАЛОГИК *книжн.* генеалогический;

генеалогик классификация генеалогическая классификация.

ГЕНЕАЛОГИЯ *книжн.* генеалогия.

ГЕНЕЗИС *книжн.* генезис.

ГЕНЕРАЛ генерал; || генеральский; генерал киеме генеральское обмундирование.

ГЕНЕРАЛИССИМУС генералиссимус.

ГЕНЕРАЛИТЕТ генералитет.

ГЕНЕРАЛЛАРЧА по-генеральски, как генерал.

ГЕНЕРАЛ-ЛЕЙТЕНАНТ генерал-лейтенант.

ГЕНЕРАЛЛЫК генеральство; || генеральский; генераллык чини генеральский чин, генеральство.

ГЕНЕРАЛ-МАЙОР генерал-майор.

ГЕНЕРАЛ-ПОЛКОВНИК генерал-полковник.

ГЕНЕРАЛЬ генеральный; генераль план генеральный план; генераль репетиция генеральная репетиция; партиянец генераль сызыгы генеральная линия партии.

ГЕНЕРАТИВ генеративный; генератив күзәнәкләр *биол.* генеративные клетки.

ГЕНЕРАТОР генератор; || генераторный; генератор газы генераторный газ; генератор лампы генераторная лампа; электр генераторы электрический генератор.

ГЕНЕТИК *биол., филос.* генетический; генетик кардәшлек генетическое родство (*языков*); генетик метод генетический метод; чагыштырма генетик метод сравнительно-генетический метод.

ГЕНЕТИКА *биол., филос.* генетика.

ГЕНОЦИД *полит.* геноцид.

ГЕНӘ *частица* 1) *ограничит.* только, лишь, хоть, всё; уемда сез гена думаю только о вас; синәң өчен генә только ради тебя; бер генә йорт лишь один дом; бер генә шатландыр хоть раз обрадуй; 2) (*указывает на время*) только что; әле генә только что, только-только; 3) (*указывает на ослабление качества прилагательных и наречий*); ярыйсы гына чыккан получилась ничего, вышло недурно; матур гына расем довольно красивая картина; 4) (*усиливает выразительность*) только, только бы; ни өчен генә син анда кердең! зачем только ты туда зашёл!; бер генә дә килгане юк ни разу не пришёл; кем генә булмасын кто бы ни был; 5) *с отрицанием* түгел *соответствует* союзу не только..., но и; мин генә түгел башкалар да не только я, но и другие; 6) *образует ласкательные имена*, напр.: бала гынам моё дитятко.

ГЕОБОТАНИКА геоботаника.

ГЕОГРАФ географ.

ГЕОГРАФИК географический; географик мохит географическая среда; географик чикләр географические границы; географик шартлар географические условия.

ГЕОГРАФИЯ география; || географический; география кабинеты географический кабинет, кабинет географии; география белгече *см.* географ.

ГЕОДЕЗИК геодезический; геодезик күзәтүләр геодезические наблюдения.

ГЕОДЕЗИСТ геодезист.

ГЕОДЕЗИЯ геодезия; || геодезический; геодезия кораллары геодезические инструменты; геодезия белгече *см.* геодезист.

ГЕОЛОГ геолог.

ГЕОЛОГИК геологический; геологик экспедициялар геологические экспедиции.

ГЕОЛОГИЯ геология; || геологический; геология картасы геологическая карта; геология белгече *см.* геолог.

ГЕОМЕТРИК геометрический; геометрик төшенкә геометрическое понятие; геометрик

урта среднее геометрическое; геометрик жисем геометрическое тело.

ГЕОМЕТРИЯ геометрия; || геометрический; геометрия теоремасы геометрическая теорема.

ГЕОРГИН бот. георгин, георгина.

ГЕОФИЗИК I геофизик.

ГЕОФИЗИК II геофизический.

ГЕОФИЗИКА геофизика; || геофизический.

ГЕОЦЕНТРИЗМ астр. геоцентризм.

ГЕОЦЕНТРИК геоцентрический; геоцентрическая система геоцентрическая система.

ГЕПАРД зоол. гепард.

ГЕПАТИТ мед. гепатит, воспаление печени.

ГЕР гиря; || гиревой; герлар комплекты комплект гирь; гер күтүрүчө гиревик; как герлар гирь, разновесы.

ГЕРАЛЬДИК книжн. геральдический; геральдик атлас геральдический атлас.

ГЕРАЛЬДИКА книжн. геральдика.

ГЕРБ герб; || гербовый; герб тамгасы гербовый знак.

ГЕРБАРИЙ гербарий; гербарий жыйнау составлять гербарий, собирать гербарий.

ГЕРБАРИЙЛЭШТЕРУ см. гербарийлэу.

ГЕРБАРИЙЛЭУ гербаризировать; || гербаризация.

ГЕРБИЦИДЛАР с.-х., хим. гербициды.

ГЕРБЫЛЫ гербовый; гербы марка гербовая марка; гербы печать гербовая печать.

ГЕРКУЛЕС I астр. Геркулес (созвездие).

ГЕРКУЛЕС II геркулес (овсяные хлопья); || геркулесовый; геркулес боткасы геркулесовая каша.

ГЕРКУЛЕС-КОНГЫЗ жук-геркулес.

ГЕРЛЕ гиревый; герле үлчү гиревые весы; ике герле согать стенные часы с двумя гирями.

ГЕРМАН германец; || германский; герман теларе германские языки.

ГЕРМАНИЗМ филол. германизм.

ГЕРМАНИСТ филол. германист (специалист по германским языкам).

ГЕРМАНИСТИКА филол. германистика.

ГЕРМАФРОДИТ книжн. см. хенса.

ГЕРМАФРОДИТЛЫК книжн. см. хенсалык.

ГЕРМЕТИК герметический; герметик мич герметическая печь.

ГЕРОИЗМ героизм.

ГЕРОИК геройский; геронк совет халкы геройский советский народ.

ГЕРОИНЯ героиня.

ГЕРОЙ герой; гражданныр сугышы герой герой гражданской войны; Советлар Союзы Герое Герой Советского Союза; романның Герое герой романа; Социалистик Хезмэт Герое Герой Социалистического Труда.

ГЕРОЙЛАРУ см. этчэлэну.

ГЕРОЙЛАРЧА геройски; по-геройски, как герой; || геройский, геройский.

ГЕРОЙЛЫК героество, героизм.

ГЕРЦ физ. герц.

ГЕРЦОГ герцог.

ГЕРЦОГИНЯ герцогиня.

ГЕРЦОГЛЫК герцогство; || герцогский; герцоглык титулы герцогский титул.

ГЕСТАПО полит. гестапо; || гестаповский.

ГЕСТАПОЧЫ гестаповец.

ГЕТМАН ист. гетман; || гетманский.

ГЕТМАНЛЫК ист. гетманство.

ГЕТРЫ гетры.

ГИБРИД биол. гибрид; || гибридный; гибрид токым гибридная порода.

ГИБРИДЛАРУ страд. от гибридлау.

ГИБРИДЛАУ гибридизировать; || гибридизация; вегетатив гибридалау вегетативная гибридизация; женис гибридалау половая гибридизация.

ГИБРИДЛАШКАН гибридный.

ГИБРИДЛАШТЫРУ понуд. от гибридлашу.

ГИБРИДЛАШТЫРЫЛГАН гибридный.

ГИБРИДЛАШУ гибридизироваться; || гибридизация.

ГИГАНТ гигант; || гигантский; гигант станок гигантский станок.

ГИГАНТОМАНИЯ книжн. гигантомания.

ГИГАНТТАЙ гигантский; гиганттай халык массасы гигантская народная масса.

ГИГИЕНА гигиена; || гигиенический; гигиена талапчаре гигиенические требования; шахси гигиена личная гигиена.

ГИГИЕНАЛЫ гигиеничный; || гигиенично.

ГИГИЕНАЛЫЛЫК гигиеничность.

ГИГРОСКОПИК гигроскопический; гигроскопик мамыг гигроскопическая вата.

ГИГРОСКОПИКЛЫК гигроскопичность.

ГИДАЙ бедный, обездоленный; || 1) бедняк; 2) босяк.

ГИДАЙЛЫК бедность, обездоленность.

ГИДРА зоол. гидра.

ГИДРАВЛИК физ. гидравлический; гидравлик күтүргөч гидравлический подъемник.

ГИДРАВЛИКА физ. гидравлика.

ГИДРАНТ тех. гидрант.

ГИДРАТ хим. гидрат.

ГИДРОАВИАЦИЯ гидроавиация.

ГИДРОАГРЕГАТ гидроагрегат.

ГИДРОБИОЛОГИЯ гидробиология.

ГИДРОГРАФ гидрограф.

ГИДРОГРАФИК геогр. гидрографический; гидрографик карта гидрографическая карта.

ГИДРОГРАФИЯ геогр. гидрография.

ГИДРОДИНАМИК гидродинамический; гидродинамик басым физ. гидродинамическое давление; гидродинамик корылма тех. гидродинамическое сооружение.

ГИДРОДИНАМИКА физ. гидродинамика.

ГИДРОЛИЗ хим. гидролиз; || гидролитический.

ГИДРОЛОГ гидролог.

ГИДРОЛОГИК гидрологический; гидрологик тикшерену гидрологическое исследование.

ГИДРОЛОГИЯ геогр. гидрология; || гидрологический; гидрология приборлары гидрологические приборы.

ГИДРОМЕЛНОРАТИВ гидрометeorативный.

ГИДРОМЕЛНОРАТОР гидрометeorатор.

ГИДРОМЕЛИОРАЦИЯ гидромелиорация.

ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИЯ гидрометеорология; || гидрометеорологический; гидрометеорология станция гидрометеорологическая станция.

ГИДРОМЕТР гидрометр.

ГИДРОМЕТРИК гидрометрический; гидрометрик прибор гидрометрические приборы.

ГИДРОМЕТРИСТ гидрометрист.

ГИДРОМЕТРИЯ гидрометрия; || гидрометрический; гидрология гидрометрия буле гидрометрический отдел в гидрологии.

ГИДРОМЕХАНИКА гидромеханика; || гидромеханический; гидромеханика приборы гидромеханические приборы.

ГИДРОПЛАН ав. гидроплан.

ГИДРОПРЕСС тех. гидропресс.

ГИДРОСТАНЦИЯ гидростанция.

ГИДРОСТАТИК физ. гидростатический; гидростатик басм гидростатическое давление.

ГИДРОСТАТИКА физ. гидростатика.

ГИДРОСФЕРА гидросфера.

ГИДРОТЕРАПИЯ гидротерапия, водолечение.

ГИДРОТЕХНИК I гидротехник.

ГИДРОТЕХНИК II гидротехнический; гидротехник корытмалар гидротехнические сооружения.

ГИДРОТЕХНИКА гидротехника; || гидротехнический; гидротехника институты гидротехнический институт.

ГИДРОТОРМОЗ гидротормоз.

ГИДРОТУРБИНА гидротурбина.

ГИДРОУЗЕЛ гидроузел.

ГИДРОФЛОТ гидрофлот.

ГИДРОФОБИЯ мед. гидрофобия, водобоязнь.

ГИДРОХИМИЯ гидрохимия.

ГИДРОЦЕНТРАЛЬ гидроцентральный.

ГИДРОЭЛЕКТРИК гидроэлектрический; гидроэлектрик станция гидроэлектрическая станция, гидроэлектростанция; гидроэлектрик элемент гидроэлектрический элемент.

ГИДРОЭЛЕКТРОСТАНЦИЯ гидроэлектростанция (ГЭС).

ГИДРОЭНЕРГИЯ гидроэнергия.

ГИЗДЕРУ понуд. от гизу.

ГИЗУ путешествовать, странствовать; колесить, исколесить, исходить, изъездить; || путешествие, странствование, странствие.

ГИЗУЧЕ блуждающий; ил гизуче см. саяхатче; ♦ гизуче бөөр мед. блуждающая почка; гизуче йоздылар астр. блуждающие звезды; гизуче нейтрон физ. блуждающий нейтрон.

ГИЛЬДИЯ гильдия; || гильдейский; беренче гильдия купец купец первой гильдии.

ГИЛЬЗА гильза; || гильзовый; гильза кагазе гильзовая бумага.

ГИЛЬТИНА гильтина.

ГИЛЬТИНАЛАНУ страд. от гильтиналау гильтинироваться.

ГИЛЬТИНАЛАУ гильтинировать;

|| гильтинирование.

ГИЛЯК см. ниях.

ГИМН 1) гимн; 2) перен. см. махия; гимн жырлау а) петь гимн; б) перен. славословить; хвалить.

ГИМНАЗИСТ гимназист.

ГИМНАЗИСТКА гимназистка.

ГИМНАЗИЯ гимназия; || гимназический; гимназия программы гимназическая программа, программа для гимназии; ир балалар гимназие мужская гимназия.

ГИМНАСТ гимнаст.

ГИМНАСТЕРКА гимнастёрка.

ГИМНАСТИКА гимнастика; || гимнастический; гимнастика залы гимнастический зал, зал для гимнастики; гимнастика күнесталар гимнастические упражнения; даваллау гимнастика лечебная гимнастика; иртэнге гимнастика утренняя гимнастика.

ГИМНАСТКА гимнастка.

ГИНЕКОЛОГ мед. гинеколог.

ГИНЕКОЛОГИК мед. гинекологический; гинеколог операция гинекологическая операция.

ГИНЕКОЛОГИЯ мед. гинекология; || гинекологический; гинекология буле гинекологическое отделение.

ГИПЕРБОЛА лит., мат. гипербола.

ГИПЕРБОЛИК гиперболический, гиперболический; гиперболик функция мат. гиперболическая функция, гипотенуза; гиперболик чагыштыру мат. гиперболическое сравнение.

ГИПЕРБОЛОИД мат. гиперболид; айлану гиперболоиды гиперболид вращения.

ГИПЕРТОНИК I мед. гипертоник.

ГИПЕРТОНИК II мед. гипертонический.

ГИПЕРТОНИЯ мед. гипертония.

ГИПЕРТРОФИЯ биол., мед. гипертрофия.

ГИПЕРТРОФИЯЛАНУ мед., биол. гипертрофироваться.

ГИПНОЗ гипноз; || гипнотический; гипноз йохсы гипнотический сон.

ГИПНОЗЛАНГАН загипнотизированный.

ГИПНОЗЛАНУ страд. от гипнозлау гипнотизироваться.

ГИПНОЗЛАУ гипнотизировать; || гипнотизация; гипнозлау эше гипнотизм.

ГИПНОЗЧЫ гипнотизёр.

ГИПНОТИЗМ гипнотизм.

ГИПОСУЛЬФИТ хим. гипосульфит.

ГИПОТЕЗА гипотеза; фэнни гипотеза научная гипотеза.

ГИПОТЕНУЗА мат. гипотенуза.

ГИПОТОНИЯ мед. гипотония; || гипотонический; гипотония авыруу гипотоническая болезнь.

ГИПОПОТАМ см. бегемот.

ГИПС гипс; || гипсовый.

ГИПСЛАНГАН гипсованный, загипсованный.

ГИПСЛАУ гипсовать, загипсовать; || гипсование.

ГИПСЛИТ стр. гипсолит.

ГИПСОМЕТР гипсометр.

ГИПСОМЕТРИК гипсометрический; гипсометрик термометр гипсометрический термометр.

ГИПЮР гипюр; || гипюрный, гипюровый.
ГИРЛЯНДА гирлянда; чэчэклар гирляндасы гирлянда цветов.

ГИРОСКОП спец. гироскоп; || гироскопический.

ГИРОСКОПИК гироскопический; гироскопия компас гироскопический компас.
ГИСТОЛОГ мед. гистолог.

ГИСТОЛОГИК мед. гистологический.

ГИСТОЛОГИЯ мед. гистология.

ГИТАРА гитара; || гитарный; гитара кы-ам струна гитары.

ГИТАРАЧЫ гитарист.

ГЛАДИАТОР ист. гладиатор.

ГЛАДИОЛУС бот. гладиолус.

ГЛАЗУРЛАНГАН глазурованный, покрытый глазурью; глазураанган чулмэк глазурованный горшок; см. ещё глазурау.

ГЛАЗУРЛАНУ страд. от глазурау глазуроваться, быть покрытым глазурью.

ГЛАЗУРЛАУ глазуровать, покрывать (покрыть) глазурью; || глазуровка.

ГЛАЗУРЛЫ глазурованный, покрытый глазурью.

ГЛАЗУРЬ глазурь.

ГЛАНДА анат. гланда, миндалевидная железа.

ГЛАУБЕР: глаубер тозы хим., мед. глауберова соль.

ГЛАУКОМА мед. глаукома.

ГЛАЦИОЛОГИЯ геогр. гляциология.

ГЛЕЗЕР тех. глэзер.

ГЛЕТЧЕР геогр. глётчер, ледник.

ГЛИНТВЕЙН глентвейн.

ГЛИССЕР мор. глйссер.

ГЛИСТ глйста; божра глйст глйста кольчатая; глйст кугыч дару фарм. глйстогонное лекарство; йочры глйст глйста круглая; тасма глйст глйста ленточная, плёска.

ГЛИЦЕРИН глицерин; || глицериновый; глицерин заводы глицериновый завод; см. ещё гөлсерин.

ГЛИЦЕРИНЛЕ глицериновый, с глицерином; глицеринле сабын глицериновое мыло.

ГЛИЦИННИЯ бот. глйциния.

ГЛОБУС глобус; || глобусный.

ГЛОССАРИЙ филол. глоссарий.

ГЛЮКОЗА хим. глюкоза, виноградный сахар.

ГНЕЙС геол. гнейс; || гнейсовый.

ГНОСЕОЛОГИЯ филол. гносеология; || гносеологический.

ГОБЕЛЕН гобелен.

ГОБОЙ муз. гобой.

ГОБОЙЧЫ муз. гобойст.

ГОЗЕР 1) мольба, просьба, прошение; гозер иту а) просить, упрашивать, умолять; б) спрашивать; 2) оправдывающая причина, предлог.

ГОЗЕРЛЕ просительный, умоляющий; гозерле караш просительный взгляд.

ГОЗЕРЛЭНДЕРУ понуд. от гозерлэну заставлять (заставить, понуждать) умолять.

ГОЗЕРЛЭНУ просить, спрашивать, умолять; || просьба, спрашивание, мольба.

ГОЗЕРЛЭП убедительно, с мольбой; гозерлэп сорау а) умолять, убедительно просить; б) убедительная просьба.

ГОЗЕРЛЭУ см. гозерлэну.

ГОЛ спорт. гол.

ГОЛДЫРДАУ глюкать (об индюке).

ГОЛЛАНДИЯЛЕ голландец, житель Голландии.

ГОЛЛАНДСКИЙ голландский; гоаландский сыр голландский сыр.

ГОЛЛАНДЧА по-голландски.

ГОЛТ-ГОЛТ: голт-голт йоту глотать большими глотками с шумом.

ГОЛЬВИЯТ уст. книжн. см. галмак.

ГОЛЭМА собир. знатоки мусульманских законов.

ГОМЕОПАТ мед. гомеопат.

ГОМЕОПАТИК мед. гомеопатический; давалауны гомеопатик ысуам гомеопатический метод лечения.

ГОМЕОПАТИЯ мед. гомеопатия.

ГОМЕР жизнь (время от рождения до смерти); || жизненный; гомер барынича на всю жизнь; целый век; гомер иту жить, поживать; гомер юлы 'жизненный путь; гомер ыртмыс поэт. середина жизненного пути; картлык гомере старость; яшя гомер, яшыск гомере молодость; ♢ гомерен ашау не давать жизни; погубить; гомерен кыс-карту убить; гомерел башы (язы, язык) поэт. молодость, цветущая пора, зрелая жизнь; гомернен сомы закят жизни, старость; гомер жебе азеуэл смерти; гомер түгелдер кунер: чыгып китарга генэ түгел, бөтенесен күрәсек жизнь прожить — не поле перейти (бука. жизнь не мост: не только для того, чтобы перейти, но и всё повидасть).

ГОМЕР-ГОМЕРГЭ вечно, испокон веков, во веки вечные, во веки веков; всегда.

ГОМЕРГЭ ввек, на всю жизнь, навеки, навечно; навсегда; гомергэ онытмау ввек не забыть, на всю жизнь запомнить.

ГОМЕРДЭ в жизни, на своём веку; гомердэ да никогда, отроду, в жизни не...

ГОМЕРЛЕ долгодетный, долговечный; жизненный; кыска гомерле недалголётный, недалговечный.

ГОМЕРЛЕК 1) достаточный на всю жизнь; 2) пожизненный, вечный, вековой; гомерлек пенсия пожизненная пенсия; гомерлек дусына онытмамыск сүз эйтмэ поса. не наноси незабываемой обиды другу жизни; 3) перен. неуязвимый; гомерлек дан неувядаемая слава.

ГОМЕРЛЕЛЕК долгодетне.

ГОМЕРСЕЗ недалголётный, недалговечный, кратковременный.

ГОМОГЕНЛЫК физ. гомогенность.

ГОМУМ: в составе сложных слов соответствует русскому общё; гомумдэуэл теле общегосударственный язык; гомумсоюз күламендате общесоюзный.

ГОМУМИ 1) общий, всеобщий, единый; гомуми белем а) общее образование; б) общеобразовательный; гомуми белем мактапаре общеобразовательные школы; гомуми буын мат. общий член; гомуми забастовка всеобщая забастовка; гомуми мажбури закон всеобщий обязательный закон; гомуми мажбури уку всеобщее обязательное обучение; гомуми тел белем лингв. общее

языкознание; гомуми хөжөм общее суждение; гомуми һәм тулы коралсызлану всеобщее и полное разоружение; 2) эк. валовой; 3) см. гомуми.

ГОМУМИЛЕК 1) общность, всеобщность; единство; тел гомумилеге общность языка; 2) коллективность, коллективизм.

ГОМУМИЛШТЕРЕЛГЭН обобщённый, суммированный.

ГОМУМИЛШТЕРУ обобщать, обобщить, суммировать; || обобщение.

ГОМУМЭН вообще, в общем, в целом, в общих чертах; гомумэн алганда в общем, в целом; гомумэн айтканда вообще говори.

ГОНДОЛА гондола.

ГОНДОЛЬЕР гондольер.

ГОНОКОКК мед., вет. гонококк.

ГОНОРАР гонорар.

ГОНОРЕЯ мед. гонорея; || гонорейный.

ГОНСЫР уст. элемент.

ГОНЧАР разг. гончар; || гончарный; см. ещё чумазке; гончар эйберлар гончарные изделия.

ГОНЧАРЛЫК гончарный; гончарлык эше гончарное дело.

ГОНЖӘ бутон, цветочная почка.

ГОПАК гопак (танец).

ГОРБӘТ уст. книжн.: горбатта йөрү скитаться на чужбине.

ГОРГЫЛДАУ см. голырдау.

ГОРЕЛЬЕФ иск. горельеф.

ГОРЕФ обычай, правило, обыкновение; установившийся порядок.

ГОРЕФ-ГАДӘТ см. горэф.

ГОРЖЕТКА горжетка.

ГОРИЗОНТ горизонт; || горизонтальный; елга горизонты горизонт реки.

ГОРИЗОНТАЛЬ горизонтальный; горизонталь антенна горизонтальная антенна; горизонталь туры мат. горизонтальная прямая; горизонталь ясылык мат. горизонтальная плоскость.

ГОРИЛЛА зоол. горилла.

ГОРКОМ (шәһәр комитеты) горком (городской комитет).

ГОРМОН физиол. гормон; үсү гормоны ростовой гормон.

ГОРМОНАЛЬ физиол. гормональный; гормональ тәптакы орган орган гормонального типа.

ГОРН тех. горн (в доменной печи).

ГОРНЯК горняк; || горняцкий; горняклар шәһәрчеге горняцкий городок.

ГОРТЕНЗИЯ бот. гортензия.

ГОРУР 1) гордый, горделивый; || гордо, горделиво; || гордә; кеше — уя горуру яңгыр чөлөк — это звучит гордо; 2) самолюбивый; амбициозный; высокомерный.

ГОРУРЛАУ 1) гордиться, возгордиться; || гордсты; 2) высокомерничать; || высокомерие.

ГОРУРЛАНЫП 1) гордо, горделиво; 2) высокомерно.

ГОРУРЛЫ см. горуру.

ГОРУРЛЫК 1) гордость; 2) высокомерие.

ГОРЧАК горчак (сорная трава).

ГОРЧИЦА горчица; || горчичный; горчица савыты горчичница; тиле горчица бот. горчица полевая.

ГОРЧИЧНИК мед. горчичник.

ГОСБАНК госбанк (государственный банк).

ГОСЕЛ 1) книжн. обмывание; 2) рел. омовение; гөсел коену омываться, совершать омовение.

ГОСЕЛСЕЗ пренебр. см. никаксыз.

ГОСПИТАЛЬ госпиталь; || госпитальный; госпиталь врачы госпитальный врач; госпитальга салу а) госпитализировать;

б) госпитализация.

ГОСПЛАН госплан (государственный плановый комитет).

ГОСТРАХ гострах (государственное страхование).

ГОСТИНИЦА гостиница; || гостиничный.

ГОТИК книжн. готический; готик шрифт готический шрифт.

ГОТИКА архит. готика.

ГОТОВАЛЫК готовальня.

ГОФР гофр (волнистые складки).

ГОФРЛАНГАН гофрированный.

ГОФРЛАУ гофрировать.

ГОФРЛАТУ см. гофрлау.

ГОФРЛАУ гофрировать что-л.; || гофрировка; гофрлан тегелгән кумәк платье с гофрировкой.

ГОФРЛАУЧЫ гофрировщик; || гофрировальный; гофрлаучы машина гофрировальная машина.

ГОФРЛЫ гофрированный, с гофрировкой; гофрлы калай гофрированное железо.

ГОШЕР рел. гашар (десятая часть урожая, выделяемая в пользу духоенства и бедных); гошер бирү отдавать десятую часть урожая.

ГРАВЕР гравёр, гравировщик, мастер по гравированию.

ГРАВЕРЛАУ страд. от гравёрлау гравироваться.

ГРАВЕРЛАУ гравировать; || гравировальный, гравёрный; гравёрлау кораллары гравировальные инструменты; гравёрлау мастерское гравёрная мастерская.

ГРАВЕРЛАУЧЫ см. гравёр.

ГРАВЕРЛЫК занятие гравёра; || гравёрный; гравёрлык сәнгате гравёрное искусство.

ГРАВИЙ гравий.

ГРАВЮРА гравюра.

ГРАДАЦИЯ книжн. градация; музыкаль тоннар градациясе градация музыкальных тонов.

ГРАДБА диал. рыб. городьба.

ГРАДУС градус; || градусный; градус чөлтәре градусная сетка; градусларга бүленү а) градуироваться; б) градуирование; градусларга бүлү а) градуировать; б) градуирование; дуга градусы мат. дуговой градус; почмак градусы мат. угловой градус.

ГРАДУСЛЫ 1) градусный, имеющий определённый градус; кырк градуслы суык сорокаградусный мороз; 2) перен. крепкий (о спиртных напитках).

ГРАДУСНИК градусник, термометр.

ГРАЖДАН гражданин; мин Советлар иле гражданы я гражданин Советской страны.

ГРАЖДАНЛЫК гражданство; || гражданский; гражданин тәрбиясе гражданское

воспитание; гражданлык хокуку а) гражданское право; б) право гражданства.

ГРАЖДАННАР граждане; || гражданский; гражданныр сугуы гражданская война.

ГРАЖДАННАРЧА по-граждански.

ГРАММ грамм; бер грамм да юк нет ни одного грамма.

ГРАММАТИК I грамматик.

ГРАММАТИК II грамматический; грамматик хунегулар грамматические упражнения; грамматик магна грамматическое значение; грамматик ялгышлар грамматические ошибки.

ГРАММАТИКА грамматика; || грамматический; грамматика кагыйдолоре грамматические правила; фэнии грамматика научная грамматика.

ГРАММАТИКАЧЫ разг. грамматист.

ГРАММЛАП граммачи, по грамм.

ГРАММЛЫ грамматический; йез граммлы герстограммовая гиря.

ГРАММОФОН граммофон; || граммофонный; граммофон талинкас граммофонная пластинка.

ГРАМОТА грамота; грамотага ойрану учиться грамоте; мактау грамотасы похвальная грамота.

ГРАМОТАЛЫ грамотный; политик грамоталы политически грамотный.

ГРАМОТАЛЫЛЫК грамотность; аз грамоталылык малограмотность; политик грамоталылык политическая грамотность.

ГРАМОТАСЫЗ безграмотный, неграмотный.

ГРАМОТАСЫЗЛЫК безграмотность, неграмотность; грамотасызлыкны бетеру ликвидация безграмотности.

ГРАН гран (аптекаарская единица мер).

ГРАНАТ I мин. гранат; || гранатовый; гранат муенс гранатовое ожерелье.

ГРАНАТ II бот. гранат; || гранатовый; гранат суу гранатовый сок.

ГРАНАТА воен. граната; || гранатный; граната ярычклары гранатные осколки; граната ату а) метать гранату; б) гранатометание; граната атуучу гранатомётчик; кул гранатасы ручная граната.

ГРАНДИОЗ грандиозный; грандиоз корылма грандиозное сооружение.

ГРАНИТ мин. гранит; || гранитный; гранит басмалар гранитные ступеньки, ступеньки из гранита.

ГРАНКА полигр. гранка.

ГРАФА граф; искермалар графасы графа примечаний.

ГРАФАЛАНГАН графлёный; графаланган кагаз графленая бумага.

ГРАФАЛАУ графить, разграфить, расчерчивать, расчертить на графы; || графление; графалап чыгу прографить; графаларга аеру разграфить.

ГРАФАЛЫ см. графаланган.

ГРАФИК I график; атналык график недельный график.

ГРАФИК II графический; график метод графический метод.

ГРАФИКА графика; || графический; графика чаралары графические средства.

ГРАФИКЛАП графический; графиклап курсту графическое изображение.

ГРАФИКЧА графический; графикча курсам эсбаллар графические наглядные пособия; тигезламалар графикча чышелеше графическое решение уравнения.

ГРАФИН графин (стеклянный сосуд).

ГРАФИТ тех. графит; || графитный; графитовый; графит щётка тех. графитная щётка.

ГРАФОЛОГ книжн. графолог.

ГРАФОЛОГИК книжн. графологический; графологик метод графологический метод.

ГРАФОЛОГИЯ книжн. графология.

ГРАЦИЯ книжн. см. гүзэллек.

ГРАЦИЯЛЕ книжн. грациозный.

ГРАЦИЯЛЕЛЕК книжн. грациозность.

ГРЕЙДЕР тех. грейдер.

ГРЕЙДЕР-ЭЛЕВАТОР грейдер-элеватор.

ГРЕК грек; || греческий; грек теле греческий язык; грек хатын-кызы гречанка.

ГРЕКЧЭ по-гречески.

ГРИЛЬЯЖ кул. грильяж.

ГРИМ грим; грим салу а) гримировать; б) гримировка, гримирование; грим салучу гримёр.

ГРИМЛАНГАН загримированный.

ГРИМЛАНУ гримироваться; || гримировка, гримирование.

ГРИМЛАУ гримировать; || гримировка, гримирование.

ГРИМЛЫ см. гримланган.

ГРИПП грипп; || гриппозный; грипп белэн авыручы большой гриппом; грипп күренешлери гриппозные явления.

ГРИППЛЫ гриппозный; грипплы халда йору ходит в гриппозном состоянии.

ГРИФ I гриф; институт грифы белэн чыгару выпускать с грифом института.

ГРИФ II зоол. гриф.

ГРИФ III муз. гриф.

ГРИФ IV с.-х. гриф.

ГРИФЕЛЬ грифель; || грифельный; грифель малэм грифельный карандаш.

ГРИФТАР I подверженный воздействию (какого-л. чувства); 2) взятый, схваченный; грифтар булу попадать в чье-л. подчинение; подвергаться чему-л.; грифтар иту подвергать чему-л.

ГРОССМЕЙСТЕР шахм. гроссмейстер.

ГРОССМЕЙСТЕРЛЫК положение (звание) гроссмейстера.

ГРОТ мор. грот.

ГРУББЕР с.-х. груббер.

ГРУЗИН грузин; || грузинский; грузин чач грузинский чай; грузин хатын-кызы грузинка.

ГРУЗИНЧА по-грузински.

ГРУЗОВИК грузовой.

ГРУЗЧИК грузчик.

ГРУНТ грунт; || грунтовой; грунт сулары грунтовой воды.

ГРУНТЛАНУ страд. от грунтлау грунтоваться.

ГРУНТЛАУ грунтовать, загрунтовать; || грунтование; якадан грунтлау перегрунтовать.

ГРУППА группа; || групповой; группа житахчеса групповод; группа жылышы

групповое собрание; группаларга аеру (бүлү) а) группировать; б) группировка, группирование; группаларга аерулу группироваться.

ГРУППАЛАП групповой, группами; группалап исалап групповой счёт.

ГРУППАЛАУ группировать; || группировка, группирование.

ГРУППАЛЫ групповой; группалы уеннар групповые игры.

ГРУППАЧЫЛЫК *неодобр.* групповщина.

ГРУША груша; || грушевый; груша агачы груша (*дерево*); ♦ жир грушасы топиамбур, земляная груша.

ГРУШАСЫМАН грушевидный; грушасыман форма алу приобрести грушевидную форму.

ГРУҢ группа, толпа.

ГРУҢ-ГРУҢ группами.

ГРУҢЛАНУ собираться (собраться) группами.

ГРУҢЧЫ: кара грунчылар *ист.* черносотенцы.

ГУАНО гуано.

ГУАШЬ гуашь.

ГУАҺ свидетель, очевидец; понятый.

ГУАҢЛАУ удостоверить, свидетельствовать, засвидетельствовать что-л.; || засвидетельствование.

ГУАҢЛЫ имеющий свидетеля.

ГУАҢЛЫК свидетельство, свидетельское показание; гуаһлык кылу свидетельствовать; гуаһлык азыу удостоверение, свидетельство.

ГУАҢМАӨ *см.* таныклык.

ГУБЕРНА *ист.* губерния; || губернский.

ГУБЕРНАТОР губернатор; || губернский.

ГУБЕРНАТОРЛЫК губернаторство; || губернский; губернаторлык хезмате губернаторская должность.

ГУБЕРНАНТ губернер, губернтка.

ГУДОК гудок; автомобиль гудогы гудок автомобиля; завод гудогы гудок завода, заводской гудок.

ГУДРОН *тех.* гудрон; || гудронный.

ГУДРОНЛАУ *страд.* от гудронлау гудронироваться.

ГУДРОНЛАТУ *понуд.* от гудронлау.

ГУДРОНЛАУ гудронировать, покрывать гудроном; || гудронирование, покрытие гудроном.

ГУЛЯШ *кул.* гуляш.

ГУМАНИЗМ гуманизм.

ГУМАНИСТ гуманист, гуманный человек.

ГУМАНИСТИК гуманистический; гуманистик караш гуманистический взгляд.

ГУМАНИТАР гуманитарный; гуманитар фэннар гуманитарные науки.

ГУМАҢЛЫ гуманный; гуманлы кеше гуманный человек.

ГУМАҢЛЫЛЫК гуманность.

ГУМНО с.-х. разе, гумно, ток.

ГУМУС с.-х. гумус.

ГУРТ *разе.* гурт.

ГУРТЛАП 1) гуртом, стадами; 2) *перек.* оптом.

ГУРТЧЫ гуртовщик, гуртоправ, погонщик гурта.

ГУРТЫ-ГУРТЫ: гурты-гурты белэн *см.* гуртлап.

ГУСАР *ист.* гусар; || гусарский.

ГУСЕНИЦА *тех.* гусеница.

ГУСЕНИЦАЛЫ гусеничный; гусеницалы трактор гусеничный трактор.

ГУТТАПЕРЧ гуттаперча; || гуттаперчевый; гуттаперч уенчык гуттаперчевая играшка.

ГУТТУРАЛЬ *лингв.* гуттуральный, гор-таний; гуттураль авазлар гуттуральные звуки.

ГУЦУЛ гуцул; || гуцульский; гуцул биее гуцульский танец.

ГУЖ обжора; нинди гуж ул! какой он обжора!

ГЫЖЛАУ издавать сипящие (глуховатые) звуки.

ГЫЖЫЛДАУ *см.* гыжлау.

ГЫБАДӘТ *рел.* богомолье; богослужение, молитва, моление; гыбадәт кылу молиться, совершать богослужение.

ГЫБАДӘТХАНӘ моленная, храм, молитвенный дом.

ГЫБАРӘ фраза, выражение, оборот речи.

ГЫБАРӘЛЕ: гыбарәле сөйләм *кишк.* речь, насыщенная крылатыми словами.

ГЫБАРӘТ состоит, заключается, выражается; сезнең катнашыгыз нинди гыбарәт? в чём выражается ваше участие?

гыбарәт булу состоять из чего-л., заключаться, заключать в себе, сводиться к чему-л.

ГЫБРӘТ урок, поучительный пример, наука; гыбрәт алу извлечь урок; брать пример; гыбрәт сүз назидательное слово;

гыбрәт түгел, гыбрәт булсын *погов.* пусть будет не сплетней, а поучительным уроком (*употребляется как вводное слово*).

ГЫБРӘТЛЕ поучительный, назидательный.

ГЫБРӘТЛЕЛЕК поучительность, назидательность.

ГЫЙДӘТ *уст. рел.* запрещение второго замужества вдове или разведенной жене в течение ста дней; гыйдәт саклау воздерживаться от второго замужества до истечения ста дней.

ГЫЙЗӘТ *кишк.* честь, почесть; почтение, уважение.

ГЫЙЗӘТЛЕ почтенный, уважаемый.

ГЫЙЗӘТЛЕЛЕК почтенность.

ГЫЙЛАВ *кишк.* приложение, добавление.

ГЫЙЛЕМ 1) наука; 2) знание; гыйлем алу приобретать знания; гыйлем иясе *см.* галим; гыйлем — акылным яртысы *погов.* знание — половина ума; гыйлем китапнык энчәдә дә тышында да *погов.* знание и в книге и вне книги (*в жизни*).

ГЫЙЛЕМЛЕ 1) образованный, имеющий знания; 2) *см.* галим.

ГЫЙЛЕМЛЕК учение; знание; гыйлемлек — нур, гыйлемсезлек — хур учение — свет, учение — тьма.

ГЫЙЛЬМАН 1) *рел.* юноша, паж, слуги (*в раю*); 2) Гильман (*имя собств. муж-ское*).

ГЫЙЛЬМИ научный; учёный; гыйльми дәрәжә учёная степень; гыйльми хезмәт научный труд; гыйльми эшчәнлек майданы научное поприще.

ГЫЙЛЬМИ-ТИКШЕРЕНУ научно-исследовательский; гыйльми-тикшерену институты научно-исследовательский институт.

ГЫЙЛЬМӘТ *уст. книжн.* дефект, недостаток; кыйммәт булса хикмәт бар, арзан булса гыйльмәт бар *погов.* дешёво да гыйло, дорого да мило.

ГЫЙНВАР январь; || январский; гыйнвар суыклары январские морозы.

ГЫЙРФАН *уст. книжн.* просвещение, образование, знание; гыйрфан уты кабыну стремиться к знаниям.

ГЫЙРФАНСЫЗ *уст. книжн.* непросвещённый, необразованный.

ГЫЙСМӘТ *уст. книжн.* хранение, сохрание.

ГЫЙСҖЯН *уст.* 1) послушание; сопротивление; возмущение; 2) мятеж, бунт.

ГЫЙСҖЯНЧЫ *книжн.* мятежник, бунтарь, бунтовщик.

ГЫЙТАП *см.* шелтә.

ГЫЙФРИТ *уст.* чудовище.

ГЫЙФӘТ нравственная чистота; девственность, невинность, целомудрие.

ГЫЙФӘТЛЕ невинный, непорочный, девственный, целомудренный; гыйфәтле кыз девственница, целомудренная, непорочная девушка.

ГЫЙФӘТЛЕЛЕК невинность, непорочность, девственность, целомудрие.

ГЫЙФӘТСЕЗ бесчестная, порочная, потерявшая девственность (целомудрие).

ГЫЙФӘТСЕЗЛЕК порочность.

ГЫЙШ-ГАШРӘТ *уст.* 1) веселье, пир, кутёж; гыйш-гашрәттә яшәү вести разгульную жизнь; 2) наслаждения, удовольствия (*чувственные*).

ГЫЙШЫК любовь; гыйшык тоту любить; гыйшык төшү *см.* гашыйк; гашыйк булу; гыйшык уты огонь любви; гыйшык утында яну гореть в огне любви.

ГЫЛДАУ *разг.* кадык, адамово яблоко.

ГЫНА *см.* генә.

ГЫР-ГЫР *звукотвор.* хрипу, хралу, *напр.* гыр-гыр кыла а) храпёт, издавать храп; б) перек. спать.

ГЫРЛАУ храпёт; || храпение, храп; гырлап йокыга киту заснуть и захрапёт.

ГЫРЫЛДАУ *см.* гырлау; гырылдап йоклау спать с храпом.

ГЫРЫЛДЫК *анат.* гортань; || гортанный; гырылдык өсте химерчәге надгортанный; гырылдык өсте куышлыктары надгортанные полости; ♦ гырылдык авазлар *лингв.* гортанные звуки; йомык гырылдык тартыктар *лингв.* смычно-гортанные согласные.

ГЭЗ *уст.* аршин.

ГЭП: гәп сату разглаговльствовать, болтать.

ГЭПЛӘШУ *разг.* разговаривать, беседовать; || разговор, беседа, собеседование; гәпләшә утыру беседовать (*долго*).

ГЭПТӘШ собеседник.

ГӘП-ЭНГӘМӘ беседа, оживлённый продолжительный разговор.

ГӘРЕС гәрус; || гәрусский; гәрес шарф гәрусный шарф.

ГӘРНИЗ карниз.

ГӘРЭЗ хотә, хотя.

ГӘРЭБӘ янтарь; || янтарный; гәрәбә муенса янтарные бусы; гәрәбә төсендәге янтарного цвета; янтарный; кара гәрәбә *мим.* а) гагәт; б) гагәтовый; кара гәрәбә беләзек гагәтовый браслет.

ГӘРӘНКӘ брюква; || брюквенный; гәрәнкә гарниры брюквенный гарнир; мал гәрәнкәсе *с.-х.* брюква кормовая; ♦ гәрәнкә күбәләк Брюквенница (*бавочка*).

ГӘРӘНКӘ *см.* гөрәнкә.

ГӘҮДӘ 1) туловище, тело, корпус, стан; гәүдә торышы поза; гәүдәне турайту приосаниться, выпрямиться; 2) бюст; 3) *см.* кыса; ♦ гәүдәсе бар да, башы юк вырасти вырос, а ума не вынес; үле гәүдә труп; юләр гәүдә глупый, глупенький.

ГӘҮДӘЛЕ дородный, рослый, крупный; амыр гәүдәле кеше неуклюжий, неповоротливый человек; зифа гәүдәле статный, стройный; озын чанамыр гәүдәле долго-взай; салмыкы гәүдәле мешковатый (*человек*); сылу гәүдәле статный; туам гәүдәле полный, солидный.

ГӘҮДӘЛӘНДЕРУ *понуд.* от гәүдәләну 1) мысленно воспроизводить (воспроизвести) воображать, представлять, представлять; || мысленное воспроизведение, представление; 2) воплощать, воплотить, запечатлевать, запечатлеть; изображать, изобразить, отражать, отразить, отображать, отобразить, выражать, выразить; || воплощение, изображение, отображение, отражение.

ГӘҮДӘЛӘНЕШ выражение, воплощение; кыйммәттен гәүдәләнешә выражение стоимости; сөйләмдә гәүдәләнеш речевое выражение.

ГӘҮДӘЛӘНУ 1) мысленно воспроизводиться (воспроизвестись) представляться, представиться, возникать (возникнуть) в сознании; || представление, возникновение в сознании; 2) воплощаться, воплотиться; || воплощение.

ГӘҮР *реал.* 1) гәүр, неверный; || неверный, нечестный; 2) богоотступник.

ГӘҮНӘР 1) драгоценный камень; 2) жемчуг, перл; 3) Гавхар (*имя собств. женское*).

ГӨБЕ пахталка, кадушка для ручной маслوبيки; гөбә атлау (язы) а) пахтать; б) пахтанье; гөбә мае сливочное масло; гөбә тагыз пахталина мутовка; гөбә айрәне (*сөте*) пахта, сыворотка из-под сметаны; урак урмак — уйнамак, гөбә атламак — жан чымак *погов.* жатва — игра, а пахтанье равно смерти (*т. е. самое тяжёлое дело*).

ГӨБЕРГӘЙЛЕ *см.* ташбака.

ГӨБЕРДӘУ бурлить, хлопотать; || бурление, хлопотание; су гөбердәп кайный вода кипит с бурлением.

ГӨБЕРЛЕ: гөберле бака а) жаба; б) жабья.

ГӨБЛӘ зоол. тля.

гөбөдйя кул. губадий (большой пирог с начинкой из риса, яиц и мяса).

ГӨЖ *звукотподражание гулу, шуму*; гөж килеп тору шуметь; гөж килу а) жужжать (о насекомых); б) гудеть, шуметь (о толпе).

ГӨЖЛӘШҮ *взаимн.-совм.* от гөжләу шуметь, галдәтә (о толпе).

ГӨЖЛӘУ 1) жужжать; 2) гудеть, шуметь; || шум, гул; гөжләп тору *см.* гөж; гөж килу.

ГӨЛ *цветок, цветы*; || *цветочный*; гөл бакчасы цветник; гөл саялы жардиньерка; гөл түтәл куртина, цветочная грядка; клумба; гөл чүмәгә цветочный горшок; гөл чүмәгә асты поддонник; гөл үстөрүчә цветовой; гөл үстөрүчәк цветолодство; даян гөл *бот.* георгин, георгина; зәгъфран гөл *бот.* шафран; зәйтүн гөл *бот.* шток оливо; мсә гөл *бот.* мята; пәси гөл *бот. см.* яран гөл; суган гөл *бот.* нарцисс; сөмбәл гөл *бот.* тиацинт; сәтлә гөл *бот.* примула; тал гөл *бот.* олеандр; тамчы гөл *бот.* фуксия; тамчылы гөл *бот.* бурачки; финус гөл *бот.* финус; хәтфә гөл *бот.* петуший гребешок; яз гөл *бот.* первоцвет; япон гөл *бот.* гортензия; яран гөл *бот.* герань; үмәс гөл *бот.* бессмертник; үрмәл гөл *бот.* а) плющ; вьюнок; б) роза; ◇ ая да гөл яшәу жите прекрасно (припеваючи); гөл хебек прекрасн; гөл хебек булу шестви; гөлдән гөлгә күчеп йөрүчә человек, непосредственный в любви; һәр нәрсәнә ая да гөл дин нәсләу представлять всё в радужном цвете; смотреть на всё сквозь розовые очки; көл булмыйча гөл булмасын лозов. не отведав горького, не узнаешь и сладкого.

ГӨЛБАБА *бот.* кульбаба.

ГӨЛБАДРАН *бот.* рябина дикая.

ГӨЛБАКЧА цветник.

ГӨЛБӘЧ место за печью, куда кладут дрова.

ГӨЛДЕР-ГӨЛДЕР *звукотподр. см.* гөр-гөр 1. II.

ГӨЛДЕРӘУ ворковать, воркотать (о голубях).

ГӨЛЗАР *см.* гөлбакча.

ГӨЛИЕМ *ласк.* мояля моя, розочка моя.

ГӨЛКӘЕМ *см.* гөлием.

ГӨЛКӘЙ цветочек.

ГӨЛЛЕ цветастый.

ГӨЛЛӘУ 1) украшать (украстить) цветами; || украшение цветами; 2) дѣлать (сдѣлать) красивым.

ГӨЛСИРИН глицерин.

ГӨЛСТАН *см.* гөлбакча.

ГӨЛТ: гөлт иттерү сдѣлать чистым (блестящим); гөлт итү а) вспыхнуть, сверкнуть, ярко блеснуть; б) вспыха.

ГӨЛХӘЙРЕ *бот.* штокроза.

ГӨЛЧӘЧӘК роза; || розовый; гөлчәчәк куагы розовый куст.

ГӨЛЧӘЧӘКЛӘЛӘР *бот.* розоцветные; гөлчәчәкләләр семьялыгы семейство розоцветных.

ГӨЛӘНДӘМ 1) стройный, статный; 2) Гуляндәм (имя собствен. женское).

ГӨЛӘП 1) бухет цветов; венки; 2) *см.* гөлдәимеш.

ГӨЛЖИМЕШ *бот.* шиповник; гөлжимеш чәчәгә дикая роза.

ГӨМАН *кишм.* гипотеза, вероятность; предположение, догадка, мнение; аныч гөманычча по его предположению; гөман ителу предполагаться, допускаться; гөман итү а) предполагать, допускать; б) предположение.

ГӨМАНЛЫ *кишм.* предположительный. ГӨМБЕР *бот.* батало.

ГӨМБЕРТ *звукотподражание паданью с грохотом*; гөмберт итү грõхнутъся.

ГӨМБӘ 1) гриб; ая гөмбә бѣлый гриб; ая гөмбә сыроежка; бүрәнә гөмбәсе древесный гриб; елан гөмбәсе поганка; иман гөмбәсе дубовик; каен гөмбәсе подберезовик; каты гөмбә бѣлый гриб; кәжә гөмбәсе сморчок; күгәрәк гөмбә плесневой грибок; майлы гөмбә масленок; нарат гөмбәсе груздь; сары гөмбә желтяк; сангырау гөмбә дождевик; усаж гөмбәсе подосиновик; чыршы гөмбәсе рыжик; этәч гөмбә лисичка; жирән гөмбә *см.* чыршы гөмбәсе; 2) мед. плесневина (бѣлый налет на языке детей); 3) с.-х. грибок, головня; ашлык гөмбәсе головня; ржавчина; барангә гөмбәсе грибок картофельный; тузык гөмбәсе грибок ржавчинный; 4) перем. глупый, дурак.

ГӨМБӘЗ *архит.* 1) купол, свод; || купольный; собор гөмбәзе купол собора; чиркәү гөмбәзе маковка (купол) церкви; 2) пазушина; тәрәзә гөмбәзе пазушина окна.

ГӨМБӘЗЛЕ сводчатый, со сводами; биш гөмбәзлә собор пятиглавый собор; гөмбәзлә түшәм сводчатый потолок.

ГӨМБӘЗСЫМАН куполообразный.

ГӨМБӘЛЕ с грибами; грибнои; гөмбәлә аш грибнои суп, суп с грибами.

ГӨМБӘЛЕК 1) *бот.* грибница; 2) место, изобилующее грибами.

ГӨМБӘСЛӘУ *см.* дөмбәсләу.

ГӨМБӘСЫМАН грибовидный; гөмбәсыман ичкәч грибовидный сосбөк.

ГӨМБӘЧЕКЛӘР *биол.* грибки.

ГӨНАҺ 1) *рел.* грех, согрешение; гөнаһ капчыгы греховодник; гөнаһ шомлыгы беда, несчастье, напасть; гөнаһ шомлыгына каршы *всгдн. см.* к несчастью; гөнаһ эшләү (кылу) грешить, совершать грехи; 2) вина, проступок; гөнаһина күрә жазасы по вине и наказание; 3) преступление.

ГӨНАҺКЯР 1) *рел.* грешник; 2) виновник; 3) преступник.

ГӨНАҺЛАНУ 1) *см.* гөнаһ: гөнаһ эшләү (кылу); 2) стать грешным (виновным), провиниться.

ГӨНАҺЛЫ 1) *рел.* грешный, греховный, неправедный; || грешник; 2) виновный; || виновный; гөнаһлы булу *см.* гөнаһлану.

ГӨНАҺЛЫЛЫК 1) *рел.* греховность; 2) виновность.

ГӨНАҺ-МАЗАР грешок, грешки.

ГӨНАҺСЫЗ безгрешный, невинный, безвинный; непорочный.

ГӨНАҺСЫЗЛЫК безгрешность, невинность, безвинность; непорочность.

ГӨНАҺ-ФӘЛӘН *см.* гөнаһ-мазар.

ГӨНЖАЛЭ свйток, свёрток шерсти, приготовленный для пряжи; гөнжэлэ бавы шнурок пряслицы для прикрепления свёртка шерсти; гөнжэлэ таягы пряслица.

ГӨНЖАЛЭЛЕК достаточный на один свёрток шерсти; бер гөнжэлэлек йон шерсть на один свёрток.

ГӨП *звукотдр.*: гөп итү *однокр.* издаты глухой шум (при падении или при ударе тяжёлым предметом).

ГӨП-ГӨП *звукотдр.*: гөп-гөп килү грохнуться; гөп-гөп сугу шлёпнуть, несколько раз сильно ударить.

ГӨПЕЛДЭТҮ *понуд.* от гөпелдэу 1) шлёпнуть; 2) при молотыбэ производить глухие звуки.

ГӨПЕЛДЭУ 1) шлёпнуться; 2) издавать глухие звуки.

ГӨР рокот; моторлар гөре рокот моторов; гөр килү а) шуметь, галдеть, гудеть; б) галдѣж.

ГӨРБИЯН 1) грубиян; 2) гордый; гөрбияннарга гөрбиян, баш исэлэр баш иям фольк. к гордым и я гордый, поклёном отвечаю на поклёны.

ГӨРГЕЛДЕК 1) воркотня; 2) галдѣж. **ГӨРГЕЛЭУ** выметать (вымести) горячую золу из печи или сажу из труб.

ГӨРГЕЧ скобелъ.

ГӨР-ГӨР 1) подражание воркованию голубей; гөр-гөр килү разворковаться (о голубях).

ГӨР-ГӨР II *звукотдр.* гуль-гуль (возглас, которым кликают голубей).

ГӨР-ГӨР III жмурки (детская игра); гөр-гөр уйнау а) играть в жмурки; б) игра в жмурки.

ГӨРЕЛДЕК: гөрелдек тавышлы говорящий басом.

ГӨРЕЛДЭВЕК грохот, рокот.

ГӨРЕЛДЭВЕКЛЕ грохочущий, рокочущий; || с грохотом, рокотом.

ГӨРЕЛДЭУ грохотать, громыхать, роко-тать; || грохот, грохотанье, рокот, роко-танье.

ГӨРЕЛТЕ рокот; моторлар гөрелтесе тынды рокот моторов стих.

ГӨРЭЖДЭ бот. груздь.

ГӨРЗИ *рел.* палица, булава.

ГӨРЛЭВЕК ручѣек, ручѣй.

ГӨРЛЭШҮ 1) *азимм.-совм.* ворковать (о голубях); 2) ворковать, любезничать (о людях); гөрлэшеп яшэу жить дружно.

ГӨРЛЭУ 1) ворковать (о голубях); 2) журчать (о родниках, ручьях); 3) шуметь; ◇ ашлык гөрлэп үсэ хлеба растут буйно; гөрлэп үскэн чагы в полном соку (о растении); гөрлэп тору процветать; гөрлэп чачак ату а) расцветать, цвести; б) расцвет; гөрлэп яшэу жить припеваючи.

ГӨРС *звукотдр.* бух!, ух!; гөрс итеп егылу грохнуться, трахнуться.

ГӨРСЕЛДЭТҮ *понуд.* от гөрселдэу вы-звать грохот; эйберне гөрселдэтеп төшерү уронить вещь с грохотом.

ГӨРСЕЛДЭУ падать (упасть) с шумом; грóхнуться; || шум падения, грохот; гөрселдэп егылу грохнуться, упасть с грохотом; гөрселдэп кую прогремѣть, прогрохотать; туллар гөрселдэп куйды прогрохотали пушки.

ГӨРЬЯК *уст.* голый.

ГӨРЭНКЭ фунт; ◇ гөрэнкэсе жинел винтика не хватает; глүпый.

ГӨСЛЭ гүслк; || гуслярный; гүсельный; гөслэг кушмылп жырлау петь под гуслярные звуки; гөслэгэ уйнаучы *см.* гөслэче.

ГӨСЛЭЧЕ гуслар; || гуслярный.

ГҮБЭН *разг.* толстый, пухлый; ◇ гү-бэн чач толстый белый волос на голове.

ГҮЕЛДЭТҮ *понуд.* от гүелдэу; гүелдэтеп яшэу *разг.* жить припеваючи.

ГҮЕЛДЭУ гудѣть; || гудение; гудюклар гүелдэуэн туктадылар отгудели гудки.

ГҮЗЭЛ 1) красивый, прекрасный, прелестный; дивный; || прелесть; нинди гүзэл! какая прелесть!; 2) изящный; роскошный.

ГҮЗЭЛЛЕК красота, изящество, прелесть; краса; йөзнец гүзэллеге красота лица.

ГҮЗЭЛЛЭНДЕРҮ *понуд.* от гүзэллэнү делать, сделать красивым (изящным, прелестным).

ГҮЗЭЛЛЭНҮ делаться, делаться красивым (изящным, прелестным).

ГҮЗЭЛЛЭУ *см.* гүзэллэндерү.

ГҮЛЭУ *см.* гүелдэу.

ГҮР могила; || могильный; гробовой; гүр иясе покойник; гүр иясе булу умереть; гүр тынлалы гробовая тишина; гүргә индерү положить покойника в могилу; ◇ гүр авызында булу быть на грани смерти; гүргә кергәнче *см.* гүргәчә; гүргә кертү а) убить, отправить на тот свет; б) *перен.* жить со свету; бер аягы гүрдә, икенчесе жирдә *погов.* одной ногой в могиле, на грани смерти; гүргә кергән кире чыкмас *погов.* из могилы не вернешься; күрсене күрми, кеше гүргә керми *погов.* где бедё быть, там её не миновать; яманның түрендә булганчы, аяшының гүрендә бул *погов.* лучше быть в могиле у хорошего, чем в почёте у плохого человека.

ГҮРГЭЧ до гроба, по гроб жизни.

ГҮРНИЧЭ *диал.* горница.

ГҮРСТАН *см.* каберлек.

ГҮЯ союз как будто, будто, будто бы, я́гзы, словно, точно.

Д

ДА 1) частица тоже, также; ул да килде оя тоже пришёл; 2) частица ни; бер адым да басма! ни шагу!; атасы да, анасы да юк у него нет ни отца ни матери; 3) час-

тица и, даже; уялама да и не думай, даже не думай; 4) союз и, да; ул да мин он и я; укмы! да, эшам да и учится и работает; 5) в сочетании с формой условного накло-

неица соответствует: несмотря на то, что..., хотя и; хотя бы и, если даже и; хат язсам да жавап килмде хотя я и написал письмо, ответа не было; б) в сочетании с вопросительными местоимениями служит для образования сложных отрицательных местоимений, напр.: бер кем да никто; бер кайда да нигде; бер нэрсэ дэ ничто; бер кайчан да никогда; бер кайдан да нюоткуда.

ДАВИЛЬНЯ *тех.* дави́льня.

ДАВЫЛ буря, ураган, шторм; пиклон; || ураганный, штормовой; давыл болытлары буревые тучи; давыл жие ураганный (штормовой) ветер; давыл аузарган агачлар бурелом; кар давылы пурга, буран, снежная буря; ◇ давыл кошы зоол. буревестник, альбатрос; давыа хэбэрчесе *см.* давыл кошы; давыл чэчэгэ *бот.* лютик едкий; тормыш давылында в повороте жизни.

ДАВЫЛЛАУ *см.* давыллау.

ДАВЫЛЛАУ бушевать; давыллы башлау забушевать; давыллап тору бушевать (*продолжительное время*).

ДАВЫЛЫ 1) ураганный; давыллы жия ураганный ветер; 2) *перен.* бурный; мятежный; давыллы еллар бурные годы.

ДАГА подкова; || подковный; дага казакгы подковный гвоздь; дага теше шип подковы, подковный шип.

ДАГАБОРЫН подковонос (*летучая мышь*).

ДАГАЛАНУ *страд. от* дагалау подковываться, подковаться.

ДАГАЛАТУ *понуд. от* дагалау отдавать (отдать) лошадей, коня на подковку.

ДАГАЛАУ 1) подковывать, подковать, прибывать (прибыть) подкову; || подковывание, ковка, подковка; 2) *перен.* обманывать, обмануть, надувать, надуть; одурачивать, одурачить, обжуливать, обжулить; || обман, надувательство; одурачивание; ◇ ат аягын дагалагана, бака ботын кыстыра *посл.* куда конь с копытом, туда и рак с клешней (*бука*, когда коня подковывают, лягушка съет и свою лапу).

ДАГАЛАУЧЫ: ат дагалаучы тот, кто подковывает коней.

ДАГАЛЫ с подковой; || подкованный; дагалы ат подкованный конь.

ДАГАЛЫК подковный, нужный (необходимый, применяющийся) для изготовления подков; дагалык тимер подковное железо.

ДАГАСЫМАН подковообразный; дагасыман магнит *физ.* подковообразный магнит.

ДАГСТАНЛЫ дагестанец.

ДАИМИ постоянный, непрерывный, перманентный; || постоянно, непрерывно, перманентно; даими армия постоянная армия; даими доход *эк.* постоянный доход; даими зурлык *мат.* постоянная величина; даими капитал *эк.* постоянный капитал; даими кыр *физ.* постоянное поле; даими магнит *физ.* постоянный магнит.

ДАМИЛЕК постоянность, постоянство, непрерывность, перманентность.

ДАИМЧЕЛЕК *см.* дамилек.

ДАИМЭН *уст.* постоянно, всегда.

ДАИР *уст.* имеющий отношение к..., относящийся к..., касающийся...

ДАИРЭ *уст.* 1) круг, окружность; 2) среда.

ДАИРЭЛЭР круги; житаңчелек итүче даирэлэр правящие круги.

ДАКТИЛОГРАФИК дактилографический.

ДАКТИЛОГРАФИЯ дактилография.

ДАКТИЛОСКОПИК дактилоскопический.

ДАКТИЛОСКОПИЯ дактилоскопия.

ДАКТИЛЬ *лит.* дактиль.

ДАЛА 1) степь, равнина; || степной, равнинный; дала аты степная лошадь, степняк; дала кешесе степной житель, степняк; дала куяны степной заяц; урманлы дала а) лесостепь; б) лесостепной; урманлы дала зонасы лесостепная зона; ана күнеле балада, бала күнеле далада *посл.* мать думает о детях, дети — о степи; 2) *диал.* поле; ◇ дала мәчесе зоол. манул.

ДАЛАЙ-ЛАМА *рел.* далай-лама.

ДАЛАК: далак уты *бот.* олений язык.

ДАЛИЯ: далия чэчэгэ *бот.* георгин.

ДАЛЬТОНИЗМ *мед.* дальтонизм.

ДАЛЬТОНИК I *мед.* дальтоник.

ДАЛЬТОНИК II *мед.* дальтонический.

ДАМА дама (а) *партерша мужчины в танцах;* б) *карт.* одна из игровых карт; пики дама пиковая дама.

ДАМБА дамба.

ДАМКА дамка; дамкага үтү (чыгу) пройти в дамки.

ДАН 1) слава, известность; дан алган знаменитый, прославленный; дан алу прославиться; данга күмү прославить; дан казанган прославленный, знаменитый; дан казану снискать (завоевать) славу, прославиться, приобрести известность; дан калдыру прославиться, оставить о себе добрую славу; дан китеру принести славу; Дан ордыны орден Славы; дан сату *перен.* оставить, прославить; дан сөмчөчөк честолюбие; дан тоту быть известным (прославленным, знаменитым); дан төшү потерять славу (известность); дан чыгару прославить, обесславить; дан чыгу прославиться, прослыть; данын төшөрү обесславить кого-л.; агач ботаксыз булмас, дан уртаксыз булмас *погов.* дерево не бывает без сучьев, а слава без сподвижников; атың даны егет кулында, егеттен даны үз кулында *посл.* слава коня в руках джигита, слава джигита — в его собственных руках; батыр күрке дан белан *посл.* слава украшает героя; 2) хвала, дифирамб; дан жырлау петь дифирамбы, воспевать.

ДАНИЯЧЕ датчанин, житель Дании; данияче хатын-кыз датчанка.

ДАНИЯЛЕЛЭР датчане; || датский; даниялелэр теле датский язык.

ДАНЛАУ славить, прославлять, прославить; || прославление.

ДАНЛЫ знаменитый, известный, славный, доблестный; данлы Совет Армиясе славная Советская Армия; данлы итү а) прославлять; б) прославление.

ДАНЛЫКЛЫ 1) знаменитый, прославленный, известный; знатный; громкий; 2) знаменательный; данлыккым вакыйга знаменательное событие.

ДАНЛЫКЛЫЛЫК знаменитость, известность; знатность.

ДАНЛЫЛЫК см. данлыккылык.

ДАНСЫЗ безвестный, бесславный; 1) безвестно, бесславно.

ДАНТИСТ мед. дантист.

ДАНЫ-ШАВЫ: даны-шавы чыгу славится, прославиться; слыть, прослыть кем-л.

ДАНЭ штuka, экземпляр; өч данэ три штукы, три экземпляра; данэ башыннан а) поштучный; б) поштучно.

ДАР: дар агачы айселсиа.

ДАРВИН дарвинский, дарвиновский.

ДАРВИНИЗМ дарвинизм; дарвинизм тафадары сторонник дарвинизма, дарвинист.

ДАРВИНЧЫ дарвинийст.

ДАРДАР: дардар агачы бот. ясень.

ДАРЕЛБАГА уст. книжн. жилище вечности, будущий (загробный) мир (по легенде мусульман).

ДАРУ 1) лекарство, медикамент; 2) лекарственный; дару үзөнө лекарственное растение; дару итү разг. см. довалау; дару жыбару а) вливать (впрыскивать) лекарство, делать инъекцию; б) вливание, впрыскивание лекарства, инъекция; эжалга дару юк погов. от смерти нет лекарства; табип хаста булса, үзөнө дару итэ алмас погов. сапожник без сапог (букв. если врач болеет, то он не сможет найти себе лекарство); 2) перен. средство, способ; даруын табу найти способ (средство); ♦ эжал дару а) панацея, целительный бальзам; б) редкая (уникальная) вещь.

ДАРУ-ДЭРМАН собир. разг. лекарства, снадобья.

ДАРУЛАНДЫРУ понуд. от дарулану.

ДАРУЛАНУ страд. от дарулау лечиться; принимать лекарство; дарулаанып алу подлечиться.

ДАРУЛАУ лечить кого-что-л. (лекарством); 1) лечение; 2) лечебный.

ДАРУЛЫ лекарственный, имеющий лекарства, с лекарством.

ДАРЧИН коричка; 1) коричный; дарчин агачы коричное дерево, корица.

ДАРЫ порох; 1) пороховой; дары базы пороховой погреб; дары савыты пороховница, лядунка; ♦ дары исен исноу пороху понюхать, побывать на войне; дарыны коры тоту держать порох сухим, быть готовым к войне.

ДАРЫЛЫ пороховой, с порохом, содержащий (имеющий) порох.

ДАСТАН 1) эпос; 2) поэма.

ДАТА дата; дата кую поставить дату, датировать; датасын күрсөтү датировать, указывать дату.

ДАТАЛАНУ страд. от даталау датироваться, иметь дату, определяться какой-л. датой.

ДАТАЛАУ датировать, обозначать дату; 1) датирование.

ДАТАЛЫ датированный; даталы документ датированный документ.

ДАТЧАН разг. см. данияле.

ДАУ 1) ссора, скандал, спор; дау кубару (куптару) поднимать (учинять) скандал, буйствовать; дау кубаручы (куптаручы, күтаруче) бузотёр, буй; авыру аштан, дау кардаштан погов. уст. (все) болезни от еды, (все) неприятности (скандалы) от близких; батыр яуза беленер, телчан дауа беленер погов. мужество испытывается в бою, острота языка — в споре; дау баш орыр, туры сүз таш ярыр пося. ссора голову разбивает, правдивое слово камень дробит; 2) тяжба, распря; судебный процесс.

ДАУЛАУ претендовать (притязать) на что-л.; оспаривать что-л., добиваться (добиться) чего-л.; 1) притязание, оспаривание; даулап йеру претендовать (притязать) на что-л.; оспаривать что-л. (продолжительное время).

ДАУЛАШУ 1) ссориться, поссориться; скандалить, поскандалить, спорить, поспорить; 2) ссора, скандал, спор; даулашып алу поскандалить, поспорить; 2) сутяжничать; судиться; даулашып йеру сутяжничать.

ДАУЛАШУЧЫ 1) спорщик; 2) сутяга. **ДАУЛЫ** спорный.

ДАУЧАН 1) спорщик; скандалист; 2) скандальный; даучан кеше скандальный человек; 2) сутяга.

ДАУЧЫ 1) скандалист; 2) претендент, соперник.

ДАУЧЫЛ 1) скандалист; 2) любитель судиться, сутяга.

ДАФНИЯ зоол. дафния.

ДАЧА I дача; 1) дачный; дачада торучы дачник; дача поезд дачный поезд.

ДАЧА II лес. дача; урман дачасы лесная дача.

ДАЧАЧЫ дачник.

ДАЯ уст. книжн. кормилица, молочная мать.

ДАН межд. бом!

ДАНГЫЛДАТУ понуд. от дангылдау.

ДАНГЫЛДАУ гудеть, дребезжать, тахтеть.

ДАНГЫРДАТУ понуд. от дангырдау.

ДАНГЫРДАУ см. дангылдау.

ДАНГЫР-ДОНГЫР межд. см. дан-дон.

ДАН-ДОН бом-бум! (звукоподр. звону, гулу колюколов); кынгыраулар дан-дон итэ башлады загудели колокола.

ДАНИ гений; 1) гениальный; даһи кеше гениальный человек; ♦ фәһ даһне светоч науки, гений, исполн науки.

ДАНИЛАРЧА как гений; гениально.

ДАНИЛЫК гений, гениальность; гаскари даһилык полководческий гений; галимнен даһилыгы гениальность учёного.

ДВИГАТЕЛЬ двигатель; газ двигателе газовой двигатель; эчке янууы двигатель двигатель внутреннего сгорания.

ДВОРНИК I дворник; дворник бүлмәсе (ве) дворничкая; дворник хатыны дворничка; 2) разг. дворник (стеклоочиститель и автомобиль).

ДВОРЯН ист. дворянин; 1) дворянский.

ДВОРЯНКА дворянка.
ДВОРЯНЛЫК дворянство; || дворянский.

ДВОРЯННАР дворяне, дворянство; дворяниннар предводители предводитель дворянства; дворяннар сословиесе дворянское сословие, дворянство.

ДЕБАРКАДЕР мор. дебаркадер.

ДЕБЕТ бухг. дебет; дебетка язу записывать в дебет; дебетировать.

ДЕБЕТ 1) пух; || пуховой; дебет шёл пуховой платок; 2) *диал.* нитки для вышивания национальных сапожек.

ДЕБЕТ 1) *диал.* 1) глухой, тугой на ухо; дебет колак глухой (человек); 2) глупец.

ДЕБИТ тех. дебит; нефть дебите дебит нефти.

ДЕБИТОР бухг. дебитор.

ДЕБИТОРЛЫК дебиторский; дебиторлык бурмы дебиторская задолженность.

ДЕБЮТ театр., шахм. дебют.

ДЕБЮТАНТ дебютант.

ДЕВАЛЬВАЦИЯ фин. девальвация.

ДЕВИЗ девиз; девиз астында под девизом.

ДЕГАЗАТОР хим. дегазатор.

ДЕГАЗАЦИЯ хим. дегазация; дегазация ясау производить (делать) дегазацию, дегазировать.

ДЕГАЗАЦИЯЛЭНУ страд. от дегазациялэу дегазироваться.

ДЕГАЗАЦИЯЛЭТУ помуд. от дегазациялэу дегазировать.

ДЕГАЗАЦИЯЛЭУ дегазировать; || дегазация; дегазациялэу бетеру а) заканчивать дегазацию; б) дегазировать (всё, многое).

ДЕГЕНЕРАТ дегенерат.

ДЕГЕНЕРАТИВ дегенеративный.

ДЕГЕНЕРАЦИЯ дегенерация.

ДЕГЕТ дёготь; || дегтевой, дегтярный, предназначенный для дёгтя; агац дегете древесный дёготь; дегет агызу (куу) гнать (курить) дёготь; дегет куа торган урын дегтярная; дегет мычкэсе бочка для дёгтя; дегет пумаласы а) помазок, кисть для смазки чего-л. дегтем; б) перек. неряха, грязнуля; каен тузы дегете берёстовый дегот; тау дегете гудрон; арбаны дегет тот, хатыны сгет тот *погов.* птица крыльями сильна, жена мужем красна; дегет лагуны хаджа барын кайтса да, дегет лагуны булып кала *погов.* осёл остаётся ослом, хоть осыпь его звёздами (*бука.* если даже дегтярница совершит хадж, она останется дегтярницей).

ДЕГЕТЛЕ содержащий дёготь, дегтярный; дегетле сабын дегтярное мыло.

ДЕГЕТЛЭНУ страд. от дегетлэу смазываться дегтем.

ДЕГЕТЛЭТУ помуд. от дегетлэу смазывать (смазывать) дегтем; || смазка дегтем.

ДЕГЕТЛЭУ мазать (смазывать, смазывать) дегтем; || смазывание дегтем; дегетлэп алу *однокр.* помазать дегтем что-л.; дегетлэп чыгу перемазать дегтем, смазать дегтем.

ДЕГЕТЧЕ дегтярник (тот, кто гонит дёготь; тот, кто смазывает что-л. дегтем).

ДЕГЕШКИ-ДЕГЕШКИ межд. *диал.* тэ-га-тэга (возглас, которым скакают гусей).

ДЕГРАДАЦИЯ книжм. деградация.

ДЕГУСТАТОР дегустатор.

ДЕГУСТАЦИЯ дегустация; || дегустационный.

ДЕГУСТАЦИЯЛЭНУ страд. от дегустациялэу дегустироваться.

ДЕГУСТАЦИЯЛЭТУ помуд. от дегустациялэу давать (дать) на дегустацию, заставлять (заставить) кого-л. дегустировать что-л.

ДЕГУСТАЦИЯЛЭУ дегустировать, делать (сделать) дегустацию; || дегустация.

ДЕГЭ-ДЕГЭ *диал.* см. дегешки-дегешки.

ДЕДУКТИВ лог. дедуктивный; дедуктив метод дедуктивный метод.

ДЕДУКЦИЯ лог. дедукция; дедукцияга нигезлэнган дедукционный; дедукция юзы белэн исбат итү доказывать путём дедукции.

ДЕЖУР дежурный; дежур врач дежурный врач; дежур тору дежурить, быть дежурным; дежур булмэсе дежурка; дежурда булу (тору) быть (находиться) на дежурстве.

ДЕЖУРИТЬ дежурить итү разг. дежурить, быть (находиться) на дежурстве.

ДЕЖУРСТВО разг. дежурство; сменалы дежурство посменное дежурство.

ДЕЗАКТИВАЦИЯ хим. дезактивация.

ДЕЗАКТИВАЦИЯЛЭНУ страд. от дезактивациялэу.

ДЕЗАКТИВАЦИЯЛЭУ хим. дезактивировать; || дезактивация, дезактивирование.

ДЕЗЕРТИР дезертир; || дезертирский;

дезертир булып йөрү быть дезертиром.

ДЕЗЕРТИРЛЫК дезертирство; дезертирлык итү а) дезертировать; б) дезертирство.

ДЕЗИНСЕКТОР дезинсектор.

ДЕЗИНСЕКЦИЯ дезинсекция; дезинсекция ясаучы а) дезинсектор; б) дезинсекционный.

ДЕЗИНСЕКЦИЯЧЕ дезинсектор.

ДЕЗИНФЕКТОР дезинфектор.

ДЕЗИНФЕКЦИОН дезинфекционный; дезинфекцион чаралар дезинфекционные средства.

ДЕЗИНФЕКЦИЯ дезинфекция, дезинфицирование, обеззараживание; || дезинфекционный; обеззараживающий; дезинфекция камерасы дезинфекционная камера; дезинфекция чаралары дезинфекционные средства; дезинфекция ясау делать дезинфекцию, дезинфицировать, обеззараживать; дезинфекция ясаучы дезинфектор; тот, кто проводит дезинфекцию.

ДЕЗОРГАНИЗАЦИЯЛЭНУ страд. от дезорганизациялэу.

ДЕЗОРГАНИЗАЦИЯЛЭУ дезорганизовывать, дезорганизовать; || дезорганизация.

ДЕЗОРИЕНТАЦИЯ дезориентация.

ДЕЗОРИЕНТАЦИЯЛЭНУ страд. от дезориентациялэу.

ДЕЗОРИЕНТАЦИЯЛЭУ дезориентировать; || дезориентация.

ДЕИЗМ филос. дейзм.

ДЕИСТ филос. дейст.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬНЫЙ: действительный хэрби хэзмэт *разг.* действительная военная служба.

ДЕК мор. дек; || дековый.

ДЕКА муз. дека; балалайка декасы дека балалайки.

ДЕКАБРИСТ *ист.* декабрист; декабрист-лар восстаниесе восстание декабристов.

ДЕКАБРЬ декабрь; || декабрьский; декабрь планы декабрьский план.

ДЕКАГРАММ декаграмм (*десять граммов*).

ДЕКАДА декада; Маскаудэ татар эдбияты һәм сәнгате декадасы декада татарской литературы и искусства в Москве.

ДЕКАДАЛЫ декадный; декадалы система декадная система.

ДЕКАДАЛЫК достаточный на декаду; | декадный; бер декадалык эш работы на одну декаду.

ДЕКАДЕНТ *лит., иск.* декадент; || декадентский; декадент стиле декадентский стиль.

ДЕКАДЕНТЛЫК *лит., иск.* декадентство; || декадентский; декадентлык агымы декадентское течение.

ДЕКАДЕНТЫЛ *лит., иск.* декадентский; декадентчыл эдбият декадентская литература.

ДЕКАЛИТР декалитр (*десять литров*).

ДЕКАМЕТР декаметр (*десять метров*).

ДЕКАН декан; факультет деканы декан факультета.

ДЕКАНАТ деканат.

ДЕКАНЛЫК деканство; || деканский; деканлык вазыйфасы деканство, деканская должность.

ДЕКАТИРОВКА декатировка.

ДЕКАТИРОВКАЛАУ декатировать; сукноны декатировкалау декатировать сукно.

ДЕКАТИРОВКАЧЫ декатировщик.

ДЕКАЭДР геом. декаэдр.

ДЕКЕЛЬ *ползиг.* декель.

ДЕКЛАМАТОР декламатор.

ДЕКЛАМАТОРЛЫК декламаторский; декламаторлык сәнгате декламаторское искусство.

ДЕКЛАМАЦИОН декламационный.

ДЕКЛАМАЦИЯ декламация; || декламационный; декламация стиле декламационный стиль; декламация сөйләү декламация; декламация сөйләше декламация.

ДЕКЛАРАТИВ декларативный; бу белдерү декларатив характерда это заявление носит декларативный характер.

ДЕКЛАРАТИВЛЫК декларативность.

ДЕКЛАРАЦИОН декларационный.

ДЕКЛАРАЦИЯ декларация; || декларативный, декларационный; декларация ыглан итү объявить декларацию; декларация ясау провозгласить декларацию, декларировать; Россия халыкларымыз хокук декларациясе Декларация прав народов России.

ДЕКОЛЬТЕ декольте; || декольтированный; декольте күләмәк декольтированное платье.

ДЕКОРАТИВ декоративный; декоратив үсемлек декоративное растение.

ДЕКОРАТОР см. декорацияләрүче.

ДЕКОРАЦИОН декорационный.

ДЕКОРАЦИЯ декорация; || декоративный, декорационный; декорация ясаучы декоратор; ян декорация кулланса; декорациялар мастерское декоративная мастерская.

ДЕКОРАЦИЯЛӘНУ *страд.* от декорацияләу декорироваться.

ДЕКОРАЦИЯЛӘТУ *понуд.* от декорацияләу декорировать.

ДЕКОРАЦИЯЛӘУ декорировать; || декорация.

ДЕКОРАЦИЯЛӘУЧЕ декоратор.

ДЕКРЕТ 1) декрет; || декретный; декрет чыгару издавать декрет, декретировать; Жир турында декрет *ист.* Декрет о земле; декрет тартибенда в декретном порядке; 2) *разг.* отпуск по беременности, декретный отпуск; декретка чыгу уходить в декретный отпуск.

ДЕКРЕТЛАШТЫРУ декретировать, узаконивать (узаконить) декретом.

ДЕКРЕТЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от декретлаштыру.

ДЕКРЕТНЫЙ *разг.* декретный; декретный отпуск декретный отпуск, отпуск по беременности.

ДЕЛЕГАТ делегат; || делегатский; делегат мандаты делегатский мандат.

ДЕЛЕГАТКА делегатка.

ДЕЛЕГАТЛЫК делегатский; делегатлык билеты делегатский билет.

ДЕЛЕГАЦИЯ делегация; делегация жиберү посылат делегацию.

ДЕЛИКАТЕС деликатес; || деликатесный.

ДЕЛО *канц. разг.* дело; шәхс дело личное дело; делогә теген куяу подшить к делу.

ДЕЛЬФИН дельфин; || дельфинный; дельфин акулалар дельфиновые акулы.

ДЕЛЯНКА с.-х. деланка; тажрибә деланкасы опытная деланка; урман деланкасы лесная деланка.

ДЕМАГОГ демагог.

ДЕМАГОГИК демагогический; демагогик чыгыш демагогическое выступление.

ДЕМАГОГИЯ демагогия; || демагогический; демагогия төсендәге демагогический.

ДЕМАГОГИЯЛЕ см. демагогик.

ДЕМАГОГИЯЧЕ см. демагог.

ДЕМАГОГЛАРЧА демагогически; || демагогический.

ДЕМАРКАЦИОН воен., мед. демаркационный; демаркацион сызык демаркационная линия.

ДЕМАРКАЦИЯ *полит., мед.* демаркация; || демаркационный.

ДЕМАРШ *дип.* демарш.

ДЕМИЛИТАРИЗАЦИЯ воен. демилитаризация.

ДЕМИЛИТАРИЗАЦИЯЛӘНУ *страд.* от демилитаризацияләу.

ДЕМИЛИТАРИЗАЦИЯЛӘТУ *понуд.* от демилитаризацияләу.

ДЕМИЛИТАРИЗАЦИЯЛӘУ воен. демилитаризовать; || демилитаризация.

ДЕМИСЕЗОН демисезонный; демисезон пальто демисезонное пальто.

ДЕМОБИЛИЗАЦИОН демобилизационный.

ДЕМОБИЛИЗАЦИЯ демобилизация; || демобилизационный; демобилизация ясау проводить демобилизацию. демобилизовать.

ДЕМОБИЛИЗАЦИЯЛЭНУ страд. от демобилизациялау.

ДЕМОБИЛИЗАЦИЯЛЭУ демобилизовывать, демобилизовать; || демобилизация.

ДЕМОКРАТ демократ.

ДЕМОКРАТИЗАЦИЯ демократизация.

ДЕМОКРАТИЗАЦИЯЛЭНУ страд. от демократизациялау.

ДЕМОКРАТИЗАЦИЯЛЭУ демократизировать; || демократизация.

ДЕМОКРАТИЗМ демократизм.

ДЕМОКРАТИК демократический; демократик ил демократическая страна.

ДЕМОКРАТИЯ демократия; || демократический; социалистик демократия социалистическая демократия; халык демократия народная демократия; халык демократия илларе страны народной демократии.

ДЕМОКРАТЛАРЧА демократически; || демократический; демократларча яшэу демократический образ жизни.

ДЕМОКРАТЛАШТЫРУ демократизировать; || демократизация.

ДЕМОКРАТЛАШТЫРЫЛУ страд. от демократлаштыру.

ДЕМОКРАТЛАШУ демократизироваться; || демократизация.

ДЕМОНСТРАНТ демонстрант; демонстрантлар колоннасы колонна демонстрантов.

ДЕМОНСТРАТИВ демонстративный; демонстратив метод демонстративный метод; демонстрация разештэ демонстративно.

ДЕМОНСТРАЦИЯ демонстрация; май демонстрация майская демонстрация.

ДЕМОНСТРАЦИЯЛЭНУ страд. от демонстрациялау демонстрироваться.

ДЕМОНСТРАЦИЯЛЭУ демонстрировать; || демонстрирование.

ДЕМОНСТРАЦИЯЧЕ 1) демонстрант; 2) демонстратор.

ДЕМОНТАЖ демонтаж; || демонтажный; демонтаж эшлэре демонтажные работы.

ДЕМОНТАЖЛАНУ страд. от демонтажлау.

ДЕМОНТАЖЛАТУ понуд. от демонтажлау.

ДЕМОНТАЖЛАУ демонтировать; || демонтаж.

ДЕМОРАЛИЗАЦИЯ деморализация.

ДЕМОРАЛИЗАЦИЯЛЭНУ страд. от деморализациялау.

ДЕМОРАЛИЗАЦИЯЛЭУ деморализовать; || деморализация.

ДЕМПИНГ эк. демпинг; || демпинговый; демпинг политикасы демпинговая политика.

ДЕНАТУРАЛИЗАЦИЯ полит. денатурализация.

ДЕНАТУРАТ денатурат.

ДЕНАТУРАЦИЯ тех. денатурация.

ДЕНАТУРАШТЫРУ тех. денатурировать; || денатурирование, денатурация.

ДЕНАТУРАШТЫРЫЛУ страд. от денатураштыру.

ДЕНОНСИРОВАТЬ денонсировать ителгэн полит. денонсированный; денонсировать иту а) денонсировать; б) денонсация, денонсирование.

ДЕНШИК уст. денщик; || денщикий.

ДЕПАРТАМЕНТ департамент; || департаментский; дәулет департаменты государственный департамент; департамент чиновники департаментские чиновники.

ДЕПША депеша.

ДЕПО депо; || деповский; относящийся к депо; паровозлар депосы паровозное депо; пожар депосы пожарное депо.

ДЕПОЗИТ фин., эк. депозит; || депозитный; депозитка керту вносить в депозит, депонировать; депозитка салучу депозитор.

ДЕПОЛЯРИЗАЦИЯ физ. деполаризация.

ДЕПОНЕНТ фин. депонент; || депонентский.

ДЕПОНИРОВАТЬ депонировать ителгэн фин. депонированный; депонировать ителу фин. депонироваться; депонировать иту фин. а) депонировать; б) депонирование.

ДЕПРЕССИВ мед., психол. депрессивный; депрессив хал депрессивное состояние.

ДЕПРЕССИЯ эк., мед. депрессия; || депрессивный; депрессия чоры депрессивный период.

ДЕПУТАТ депутат; || депутатский; Верховный Совет депутаты депутат Верховного Совета; депутатлар иминлэге депутатская неприкосновенность.

ДЕПУТАТЛЫК депутатский; депутатлык вазыйфасы депутатские обязанности; депутатлыкка кандидат кандидат в депутаты.

ДЕПУТАЦИЯ депутация.

ДЕР дер селкену дрожать (от страха).

ДЕР-ДЕР дер-дер иту дрожать, трястись (от холода, страха); дер-дер калтырау см. дер-дер иту.

ДЕРЕЛДЭП-ДЕРЕЛДЭП дерелдэп-дерелдэп кую вздрагивать (временами).

ДЕРЕЛДЭТУ понуд. от дерелдэу; дерелдэргэ керешу затрясти, начать трясти.

ДЕРЕЛДЭШУ взаимн. от дерелдэу.

ДЕРЕЛДЭУ 1) дрожать, трепетать, трястись, приходять в дрожь, в трепет; || трепет, мелкая дрожь, озноб; 2) дребезжать; || дребезжание; дерелди башлау а) задрожать, затрястись, затрепетать, начать дрожать (трястись, трепетать); б) задрезбужать; дерелдэп кую однокр. встрепенуться; дерелдэп киту однокр. а) дрогнуть; б) продрезбужать; дерелдэп тору а) дрожать (долгое время); б) дребезжать (длгое время).

ДЕРЕЛДЭУЧЕ дрожащий, трясущийся.

ДЕРЖАВА держава; державаны юридик яктан тану признать державу де-юре.

ДЕРИВАЦИОН мат. деривационный; деривацион исал деривационное исчисление.

ДЕРИВАЦИЯ деривация; || деривационный.

ДЕРМАТИН дерматин; || дерматинный; дерматин тыш дерматинный переплет.

ДЕРМАТИТ *мед.* дерматит.
ДЕРМАТОЛОГ *мед.* дерматолог.
ДЕРМАТОЛОГИК *мед.* дерматологический.

ДЕРМОСКОПИК *мед.* дермоскопический.
ДЕРМОСКОПИЯ *мед.* дермоскопия.
ДЕРТ: дерт итү вздрбгнуты; дерт итеп китү вострепенүтсе; йорзгем дерт итеп ките мое сердце ёкнуло (вострепенүлось).

ДЕСАНТ десант; || десантный; дикгез десанты морской десант; танклар десанты танковый десант; нава десанты воздушный десант; десант гаскарларе десантные войска; десант төшерү высажить (выбросить) десант; десант тошу высаживаться — о десанте.

ДЕСАНТЧЫ десантники; десантчы гвардецлар гвардейцы-десантники.

ДЕСЕРТ десерт; || десертный; десерт арах десертное вино; десерт ашамлык десертное блюдо.

ДЕСПОТ деспот; деспот характерлы деспотический; уя деспот характерлы у него деспотический характер.

ДЕСПОТИЗМ деспотизм; деспотизмга нигезланган деспотический, основанный на деспотизме.

ДЕСПОТИК деспотический, деспотичный; деспотич табигатые кеше деспотическая натура.

ДЕСПОТЛАРЧА деспотически; || деспотический, деспотичный; деспотларча могамаз деспотичное отношение.

ДЕСПОТЛЫК деспотизм, деспотичность, деспотия; деспотлыкка нигезланган деспотический; деспотлыкка нигезланган идара деспотическое управление.

ДЕСПОТИЯ деспотия; || деспотический.

ДЕСЯТНИК десятник.

ДЕСЯТНИКЛЫК должность (обязанности) десятичника.

ДЕТАЛЬ 1) деталь; || детальный; машина детальларе детали машин; 2) *перен.* деталь, подробность; деталь ривештэ детально; детальларга бирелеп китү вдаваться в подробности (в детали).

ДЕТАЛЬЛЕ детальный.

ДЕТАЛЬЛЭП 1) детально; 2) по деталям; детальлэл жыю собрать по деталям.

ДЕТАЛЬЛЭШТЕРЕЛҮ *страд.* от детализировать.

ДЕТАЛЬЛЭШТЕРҮ детализировать; || детализация.

ДЕТАЛЬЛЭУ *см.* детальлэштерү.

ДЕТЕКТИВ детектив; || детективный; детектив роман детективный роман.

ДЕТЕКТОР *тех., радио* детектор; || детекторный; лампалы детектор *физ.* лампы детектор.

ДЕТЕКТОРЛЫ *тех., радио* детекторный; детекторлы радиоалгыч детекторный радиоприёмник.

ДЕТЕРМИНИЗМ *филос.* детерминизм; || детерминистский; детерминизм теориясе детерминистская теория.

ДЕТЕРМИНИСТ *филос.* детерминист.

ДЕТЕРМИНИСТИК *филос.* детерминистический, детерминистский.

ДЕТОНАТОР *хим.* детонатор.

ДЕТОНАЦИОН детонационный.
ДЕТОНАЦИЯ детонация; || детонационный.

ДЕТОНАЦИЯЛЭУ детонировать; || детонация, детонирование.

ДЕТОНАЦИЯЛЭУЧЕ детонатор; || детонирующий.

ДЕ-ФАКТО *полит.* де-факто.

ДЕФЕКТ дефект.

ДЕФЕКТИВ дефективный.

ДЕФЕКТЛЫ дефектный, дефективный.

ДЕФЕКТЛЫК дефективность.

ДЕФЕКТОСКОПИЯ *тех., мед.* дефектоскопия; || дефектоскопический.

ДЕФИС дефис, чёрточка; дефис аша язу написать через дефис (через чёрточку).

ДЕФИЦИТ дефицит; || дефицитный.

ДЕФИЦИТЛЫ дефицитный; бик дефицитлы остродефицитный; дефицитлы товар дефицитный товар.

ДЕФИЦИТЛЫК дефицитность.

ДЕФЛЯЦИЯ эк. дефляция.

ДЕФОРМАЦИОН деформационный.

ДЕФОРМАЦИЯ деформация; || деформационный; багелу деформациясе *физ.* деформация изгиба; батерелу деформациясе *физ.* деформация кручения; калды деформация *физ.* остаточная деформация; кысылу деформациясе *физ.* деформация сжатия; сузулу деформациясе *физ.* деформация растяжения.

ДЕЦЕНТРАЛИЗАЦИЯ *полит.* децентрализация.

ДЕЦЕНТРАЛИЗАЦИЯЛЭНУ *страд.* от децентрализациялау.

ДЕЦЕНТРАЛИЗАЦИЯЛЭУ *полит.* децентрализовать; || децентрализация.

ДЕЦИГРАММ дециграмм (0,1 грамма).

ДЕЦИЛИТР децилитр (0,1 литра).

ДЕ-ЮРЕ *полит.* де-юре.

ДЕНГЕЛДЭТҮ *понуд.* от денгедау.

ДЕНГЕЛДЭШҮ *взаимн.-совм.* от деңгеллау.

ДЕНГЕЛДЭУ тренькать.

ДЖАЗ джаз; || джазовый; джаз-банд джаз-банд; джаз-оркестр джаз-оркестр.

ДЖЕМ джем.

ДЖЕМПЕР джемпер.

ДЖЕНТЛЬМЕН джентльмен; || джентльменский.

ДЖЕНТЛЬМЕНЛЫК джентльменство; || джентльменский.

ДЖЕНТЛЬМЕННАРЧА по-джентльменски; || джентльменский; джентльменнарча могамаз джентльменское обращение.

ДЖОНКА джонка (лодка).

ДЖУНГЛИ джунгли.

ДЖУТ джут; || джутовый; джут промышленности джутовая промышленность.

ДИ *вводк. сл.* говорит, мол.

ДИАБАЗ мин. диабаз; || диабазовый; диабаз жасалган юл диабазовая мостовая.

ДИАБЕТ *мед.* диабет, сахарная болезнь.

ДИАБЕТИК *мед.* диабетик.

ДИАГНОЗ диагноз; || диагностический; диагноз билгеларе диагностические признаки; диагноз кую ставить диагноз, диагностировать.

ДИАГНОСТ *мед.* диагност.

ДИАГНОСТИК 1 *мед.* диагностик.

ДИАГНОСТИК II мед. диагностический; **ашырунч** диагностик билгеләре диагностические признаки болезни.

ДИАГНОСТИКА мед. диагностика; || **диагностический;** диагностика методлары диагностические методы.

ДИАГОНАЛЬ I мат. диагональ; || **диагональный;** диагональ ясылык диагональная плоскость.

ДИАГОНАЛЬ II текст. диагональ; || **диагоналевый;** диагональный, из диагонали; **диагональ кистом** диагоналевый кистом.

ДИАГРАММА диаграмма; **сызыклы** диаграмма линейная диаграмма; **фигуралы** диаграмма фигурная диаграмма.

ДИАКРИТИК лингв. диакритический; **диакритик билге** диакритический знак.

ДИАЛЕКТ лингв. диалект; || **диалектный;** **диалект үзгнчлекләре** диалектные особенности.

ДИАЛЕКТАЛЬ лингв. диалектальный; **диалекталь сүз** диалектальное слово.

ДИАЛЕКТИЗМ лингв. диалектизм.

ДИАЛЕКТИК филос. диалектический; **диалектик метод** диалектический метод; **диалектик материализм** диалектический материализм.

ДИАЛЕКТИКА филос. диалектика; **диалектикага каршы метод** антидиалектический метод.

ДИАЛЕКТОЛОГ лингв. диалектолог.

ДИАЛЕКТОЛОГИК лингв. диалектологический; **диалектологик сүзлек** диалектологический словарь.

ДИАЛЕКТОЛОГИЯ лингв. диалектология; || **диалектологический;** **диалектология атласы** диалектологический атлас.

ДИАЛОГ диалог; **диалог формасындагы сөйләм** диалогическая речь.

ДИАЛОГИК диалогический; **диалогик стиль** диалогический стиль.

ДИАМАНТ полигр. диамант.

ДИАМАТ (диалектик материализм) диамат (диалектический материализм).

ДИАМЕТР диаметр; **иярешле диаметрлар мат.** сопряженные диаметры.

ДИАМЕТРАЛЬ диаметральный.

ДИАПАЗОН диапазон; || **диапазонный.**

ДИАПОЗИТИВ фото диапозитив; || **диапозитивный.**

ДИАСКОПИК физ. диаскопический; **диаскопик проекция** диаскопическая проекция.

ДИАТЕРМИК мед. диатермический.

ДИАТЕРМИЯ мед. диатермия; || **диатермический.**

ДИАТОНИК муз. диатонический; **диатоник гамма** диатоническая гамма.

ДИАТОНИКА муз. диатоника.

ДИАФИЛЬМ диафильм.

ДИАФРАГМА анат., физ. диафрагма.

ДИАФРАГМАЛАУ фото диафрагмировать; || **диафрагмирование.**

ДИВАН I диван; || **диванный;** **диван арты** спинка дивана; **диван мендәре** диванная подушка.

ДИВАН II лит. уст. диван.

ДИВАНА I) юридический, безумный, сумасшедший, умалишенный, безумец, дурак; **дивана булып кылану** юрдовствовать; **дивана**

нага сабышу помешаться (после тяжёлых переживаний); **диванага салыну (салышу)** предстать юродивым (сумасшедшим); 2) **перен.** бестолковый.

ДИВАНАЛАНУ I) помешаться, лишиться рассудка (от горя); || **помешательство, юрдовство; 2) перен.** дурачиться.

ДИВАНАЛЫК юрдовство, дурь, сумасбродство; **башны диваналыкка салу** приотворяться помешанным (сумасшедшим); **диваналыклар эшләу** юрдовствовать.

ДИВАР уст. книжн. стена; **диварларны да колагы бар** погов. и у стен есть уши.

ДИВАРИ уст. книжн. стенной, настенный; **дивари календар** настенный календарь.

ДИВЕРСАНТ воен. диверсант.

ДИВЕРСАНТЛЫК действия диверсанта.

ДИВЕРСИОН диверсионный; **диверсион акт** диверсионный акт.

ДИВЕРСИЯ диверсия; || **диверсионный;** **диверсия ясаучы** диверсант; **диверсия акты** диверсионный акт.

ДИВЕРТИСМЕНТ дивертисмент; || **дивертисментный;** **дивертисментлар белән чыгыш** дивертисментное выступление.

ДИВИДЕНД фирм. дивиденд; || **дивидендный;** **дивиденд суммасы** дивидендная сумма.

ДИВИЗИОН воен. дивизион; || **дивизионный.**

ДИВИЗИЯ воен. дивизия; || **дивизионный;** **бронетанк дивизия(се)** бронетанковая дивизия; **дивизия разведкасы** дивизионная разведка.

ДИГӘН по имени; **Суфия дигән апам** моя старшая сестра по имени София; **◇ менә дигән** великодушный, классический, блестящий; **что ни на есть, хоть куда; что надо; егете менә дигән** парень хоть куда; **менә дигән итеп** блестяще.

ДИГӘНДӘ ради, в интересах кого-чего-л.; **син дигәндә, аяк идәндә** погов. ради тебя готов на всё; **для милого** дружка и сережку из ушка; **◇ аз дигәндә, ким дигәндә** по меньшей мере, самое малое, минимально, минимум; **куп дигәндә** самое большее, максимум; **от силы; шәһәргә хәтле** куп дигәндә утыз километр булыр до города от силы тридцать километров.

ДИДАКТИЗМ пед. дидактизм.

ДИДАКТИК I пед. дидактик.

ДИДАКТИК II пед. дидактический; **дидактик материал** дидактический материал; **дидактик поэма** дидактическая поэма; **дидактик принцип** дидактический принцип.

ДИДАКТИКА пед. дидактика; || **дидактический;** **дидактика методлары** дидактические методы.

ДИЕЛҮ страд. от дию I I) говорить, быть сказанным; **хатта болай диелгән** в письме говорится так; 2) именоваться, называться.

ДИЕТ диета; || **диетический;** **диет ашы** диетическая пища.

ДИЕТА диета; || **диетный;** **диета билгеләу** предписать диету.

ДИЕТИКА диететика.

ДИЕТИК диетический; диетик ашханэ диетическая столовая; диетик магазин диетический магазин.

ДИЕТПРОДУКТ диетпродукт.

ДИЕТУКЛАНУ диетпитание.

ДИЕШУ *взаимн.-совм. от дню* 1.

ДИЗЕЛЬ дизель; дизельный; дизель мотор дизельный мотор.

ДИЗЕЛЬЧЕ дизелист.

ДИЗЕЛЬ-ЭЛЕКТРИК дизель-электрический.

ДИЗЕЛЬ-ЭЛЕКТРОХОД дизель-электрoход; дизель-электрoходный.

ДИЗЕНТЕРИЯ *мед.* дизентерия; дизентерийный; дизентерия микроблары дизентерийные микробы.

ДИЗЕНТЕРИЯЛЕ дизентерийный.

ДИКОБРАЗ *зоол.* дикобраз.

ДИКАНТ диктант; контроль диктант контрольный диктант; тикшеру диктанты проверочный диктант.

ДИКАТ *полит.* диктат.

ДИКАТОР диктатор; диктаторский; диктатор власти диктаторская власть.

ДИКАТОРЛЫК диктаторство; диктаторский; диктаторлык иту (курсату) диктаторствовать.

ДИКАТУРА диктатура; пролетарият диктатурасы диктатура пролетариата.

ДИКОВАТЬ: диктовать иту *разе.* а) диктовать; б) диктовка; диктовать итеп яздыру *разе.* продиктовать.

ДИКОР диктор; дикторский.

ДИКЦИЯ дикция.

ДИКЪКАТЬ внимание; дикъкать белэн карау смотреть внимательно, присматриваться; дикъкать иту (биру) уделять внимание кому-чему-а.; обращать внимание на кого-то-а., внимать кому-чему-а.

ДИКЪКАТЬЛЕ внимательный, наблюдательный; дикъкателье укучы внимательный ученик.

ДИКЪКАТЬЛЕЛЕК внимательность, наблюдательность.

ДИЛБЕГЭ вожж, вожжи; каеш дилбегэ ремённые вожжи; мичэу дилбегэсе цуговые вожжи; мунчала дилбегэ мочальные вожжи; дилбегэне бушайту *прям., перен.* распускать (отпускать, ослаблять) вожжи; дилбегэне кулдаан ычмындыру *прям., перен.* выпустить вожжи из рук; дилбегэсен чышу (чышеп алу) развожжаты; дилбегэне кыска тоту быть строгим; дилбегэ озынлыгы очень длинный (долгий); дилбегэне уз кулына азу взять руководство в свои руки; взять бразды правления в свои руки; дилбегэне тыя төш! думай, о чём говоришь!, укоротй язык!; теле дилбегэ буе длинный (как вожжи) язык; атны аллага тапшыр, дилбегэне үзсөң тот *посл.* на бога надейся, а сам не плошай.

ДИЛБЕГЭЛЭУ натягивать (натянуть) вожжи; натягивание вожжей.

ДИЛБЕГЭСЕЗ *см.* йегэнсез.

ДИЛБЭР 1) *поэт.* красавица, покорительница сердец; 2) Дильбэр (*имя собственное*).

ДИЛЕММА дилемма; дилеммный.

ДИЛЕТАНТ дилетант.

ДИЛЕТАНТЛАРЧА дилетантский; дилетантски; дилетантларча башкару дилетантское исполнение.

ДИЛЕТАНТЛЫК дилетантский; дилетантство.

ДИЛИЖАНС дилижанс; дилижансовый.

ДИЛОГИЯ *лог.* диалогия; диалогический.

ДИМ уговаривание, увещивание, увещание; совет, убеждение; юлэргэ дим бир, ике кулына чукмар бир *посл.* уговорить дурака — всё равно, что дать ему в руки дубинку.

ДИМЛЭТУ *понуд.* от димлэу.

ДИМЛЭШУ *взаимн.* от димлэу.

ДИМЛЭУ 1) уговаривать, уговорить, убеждать, убедить; увещевать, увещать; советовать, посовещивать; склонять, склонить; уговор, увещивание, увещание; димлэп күндеру уговорить, склонить кого-а. к чему-а.; димлэп кире якка күндеру отговорить; 2) сватать, посватать; сватовство; 3) *диал.* приглашать, пригласить; пригласение; козагы ашка димлэп килгэн сватья пришла приглашать в гости.

ДИМЛЭУЧЕ 1) тот, кто уговаривает (увещивает, увещает, советует); уговаривающий; советчик, увещатель, увещиватель; 2) тот, кто сватает, сватающий; 3) *диал.* тот, кто приглашает, приглашающий.

ДИМЧЕ 1) советчик; тот, кто увещивает; советующий; уговаривающий; димче дингез кичтерер *погов.* советчик заставит море пересечь; 2) сват, сваха; сватающий; димче жибэру посылать свата (сваху), сватать; 3) сводник, сводница, сводня.

ДИМЧЕЛЕК 1) занятие сватовством, сватовство; 2) занятие сводничеством, сводничество; димчелек иту а) заниматься сватовством; б) заниматься сводничеством.

ДИМЭК *водн. сл.* значит, таким образом, стало быть, выходит, в таком случае, следовательно; димэк, бу натижа дөрес булган выходит, этот вывод был правилен.

ДИН 1) религия, вера, вероисповедание, религиозные верования; религиозный, духовный; башка диндэгэ иновёрец; бузда дине буддизм; бузда динен тотучы буддист; дин аерымлыклары религиозные различия; дин башлыгы жрец; дин башлыклары духовенство; дин белгече богослов, теолог; дин гыйлеме вероучение, богословие, теология; дингэ каршы антирелигиозный; безбожный; дингэ каршы карашуче атейст; дингэ каршы тәрбия антирелигиозное воспитание; дингэ ышанмаучы неверующий, безбожный, безбожник; динен алыштырган кеше прозелит; динен ташлаган богоотступник, вероотступник; дин мактабе духовная школа; динне масхара иту святотатствовать; диннан язү а) отступать от веры; б) вероотступничество; в) вероотступнический; дин тоту исповедовать религию, веровать; дин тоту иреге свобода вероисповедания; ислам (мөселман) дине ислам, мусульманство; католиклар дине католичество, католическая рели-

гня; ламаизм дине ламайизм; христиан дине христианство; шаман дине шаманизм; 2) *перен.* церковь; **Д** церковный; **ДИННЭН** куылу (сверелу) а) отлучаться от церкви; б) отлучение от церкви; **ДИННЕ** долэттан аеру отделение церкви от государства.

ДИНА физ. дина.

ДИНАМИЗМ филос. динамизм.

ДИНАМИК I физ. динамик.

ДИНАМИК II физ. динамический, динамичный; динамик басым динамическое давление; динамик тигезлэнеш динамическое равновесие; динамик кутуру кече динамическая подъемная сила; динамик үсеп динамическое развитие; кечкен динамик үчүзүе динамическая мера силы.

ДИНАМИКА физ. динамика; **Д** динамический.

ДИНАМИКЛЫК динамизм, динамичность.

ДИНАМИТ динамит; **Д** динамитный; динамит шашкасы динамитная шашка.

ДИНАМИТЛЫ динамитный, имеющий (содержащий) динамит, с динамитом; динамитлы снаряд динамитный снаряд.

ДИНАМИТЧЫ динамитчик.

ДИНАМО эл. динамо; **Д** динамный.

ДИНАМО-МАШИНА эл. динамо-машина; ике полюсы динамомашинна двухполюсная динамо-машина.

ДИНАМОМЕТР физ. динамометр.

ДИНАМОМЕТРИК физ. динамометрический.

ДИНАМОМЕТРИЯ физ. динамометрия; **Д** динамометрический.

ДИНАМОСКОП физ. динамоскоп.

ДИНАМОСКОПИК физ. динамоскопический.

ДИНАР динар (денежная единица в Ираке, Тунисе и Югославии).

ДИНАСТИК династический.

ДИНАСТИЯ династия; **Д** династический.

ДИНАЯТЪЛЕ богобоязненный.

ДИНДАР религиозный, верующий; богобоязненный; благочестивый, святоша; преданный своей вере; кара диндар а) религиозный, фанатичный; б) фанатик.

ДИНДАРЛЫК религиозность, религиозный фанатизм; приверженность к церкви.

ДИНДЭШ единоверец.

ДИНДЭШЛЕК единоверие.

ДИНИ религиозный, относящийся к религии, богословский, духовный; дини китаплар религиозные книги; дини секта религиозная секта; дини байрам религиозный праздник; дини гореф-гадэт религиозный ритуал; дини бола религиозный ритуал, культ, религиозный обряд; дини бола буенча тиккарыла торган ритуальный; дини мышанлар религиозные верования.

ДИНИЯ диния мазарияте *рел. духовное управление*.

ДИНЛЕ религиозный, верующий, богобоязненный.

ДИНЛЕЛЕК религиозность.

ДИНОЗАВР динозавр.

ДИНСЕЗ неверующий, богобоязненный.

ДИНСЕЗЛЕК I 1) неверие в бога, атеизм; 2) противные религии поступки.

ДИНЧЕ 1) верующий, религиозный; 2) служитель культа; проповедник; **динче** суга төшерер *погов.* проповедник заставит лезть в воду.

ДИНЧЕЛ религиозный, набожный, благочестивый, богобоязненный; -динчел кеше религиозный (набожный) человек.

ДИНЧЕЛЕК религиозность; церковность.

ДИОПТРИК физ. диоптрический.

ДИОПТРИКА физ. диоптрика; **Д** диоптрический.

ДИОПТРИЯ физ. диоптрия; **Д** диоптрический.

ДИП I. *сөзүз* что, чтобы; уа иртага килермен *дип* хэбэр итте он сообщил, что завтра придет; каш ясым *дип*, күз чыгару *погов.* медвежья услуга (*букв.* желая подправить брови, выколоть глаз); һавадагы торнаны тотам *дип*, кулымдагы чыпчыгынны ычкындырма *посл.* лучше синица в руках, чем журавль в небе (*букв.* желая поймать журавля, в небе, не упустит воробья, находящегося в руке); 2. *в сочетании с существительными, зависящими от глаголов:* аталу — изываться, танылу, табылу — быть признанным, признаваться и др., образуется от этих существительных форму, соответствующую русскому творительному падежу, напр.: жир шары моделе глобус *дип* атала модель земного шара называется глобусом; гаепле *дип* табу признать *кого-л.* виновным; < «киркнүк» *дип* кычкыру а) кукаркаты; б) кукарканы; «хэккүк» *дип* кычкыру а) куковать; б) куковать.

ДИПКУРЬЕР (дипломатик курьер) дипломатический курьер.

ДИПЛОМ диплом; **Д** дипломный; кандидатлык дипломы кандидатский диплом; диплом эше дипломная работа.

ДИПЛОМАНТ дипломант.

ДИПЛОМАТ дипломат; **Д** дипломатический; дипломатлар миннәге дипломатическая неприкосновенность.

ДИПЛОМАТИК I дипломатический; дипломатик экилле дипломатическое представительство, дипломатическая миссия; дипломатик нота дипломатическая нота; 2) *перен.* дипломатичный, тонко расчётливый, лбавий, уклбавий.

ДИПЛОМАТИКА дипломатическая.

ДИПЛОМ диплом.

ДИПЛОМЛЫ дипломированный, имеющий диплом; дипломы инженер дипломированный инженер.

ДИПЛОМНИК дипломник.

ДИПЛОМЧЫ см. дипломник.

ДИПОЛЬ физ. диполь; электр диполе электрический диполь.

ДИРБИЯ 1) необходимые (составные) части предмета, пищи; 2) домашние вещи, домашняя утварь; 3) сбруя, упряжь, упряжка; дирбия чишелү распряться; быть распряжённым; 4) *диал.* сервис; 5) *диал.* корм; каз-үрдэке дирбия куп кирэк уткам и гусям требуется много корма.

ДИРЕКТИВ директивный; директив күрсөтмөлөр директивные указания; директив органнар директивные органы.

ДИРЕКТИВА директива; || директивный; югарыдан бирелген директива директива сверху.

ДИРЕКТИВЛЫК директивный.

ДИРЕКТОР директор; || директорский; директор булып туру (эшлэу) работать директором; хатын-кыз директор директор-триса разе.

ДИРЕКТОРАТ директорат.

ДИРЕКТОРИЯ полит., ист. директория.

ДИРЕКТОРЛЫК директорство; директорлык итү директорствовать; директорлык вазыфалары директорские обязанности. **ДИРЕКТРИСА** разг. директриса.

ДИРЕКЦИЯ дирекция.

ДИРИЖАБЛЬ дирижабль; || дирижабельный, относящийся к дирижаблю; дирижабльэр төзү а) дирижаблестроение; б) дирижаблестроительный.

ДИРИЖЁР дирижёр; || дирижёрский; дирижёр таякчасы дирижёрская палочка.

ДИРИЖЁРЛЫК дирижёрство; || дирижёрский; дирижёрлык итү а) дирижировать; б) дирижирование; хор белги дирижёрлык итү дирижировать хором.

ДИРИЖИРОВАТЬ: дирижировать итү а) дирижировать; б) дирижирование.

ДИРЪӘМ ист. дирхем (арабская средневековая серебряная монета).

ДИСГАРМОНИК муз. 1) дисгармонический, дисгармоничный; 2) дисгармонирующий.

ДИСГАРМОНИКЛЫК муз. 1) дисгармоничность; 2) см. дисгармоник.

ДИСГАРМОНИЯ муз. дисгармония; || дисгармонический, дисгармоничный.

ДИСК диск; || дисковый; буфер диски тех. буферный диск; диск ыргыту метание диска; диск ыргытуучу дискобол.

ДИСКАНТ муз. дискант; || дискантовый; дискант партиясе дискантовая партия.

ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ дисквалификация.

ДИСКВАЛИФИКАЦИЯЛЭНУ страд. от дисквалификациялэу дисквалифицироваться; || дисквалификация.

ДИСКВАЛИФИКАЦИЯЛЭУ дисквалифицировать; || дисквалификация.

ДИСКРЕДИТАЦИЯ дискредитация.

ДИСКРЕДИТАЦИЯЛЭНУ страд. от дискредитациялэу дискредитироваться; || дис-

кредитация, дискредитирование (пассивное действие).

ДИСКРЕДИТАЦИЯЛЭУ дискредитировать; || дискредитация, дискредитирование (активное действие).

ДИСКРИМИНАЦИОН полит. дискриминационный.

ДИСКРИМИНАЦИЯ полит. дискриминация; || дискриминационный.

ДИСКРИМИНАЦИЯЛЭНУ страд. от дискриминациялэу.

ДИСКРИМИНАЦИЯЛЭУ полит. дискриминировать; || дискриминация.

ДИСКУССИОН дискуссионный; дискуссион макала дискуссионная статья.

ДИСКУССИЯ дискуссия; || дискуссионный; дискуссия клубы дискуссионный клуб; дискуссия алып бару (ясау) дискутировать.

ДИСКУССИЯЛЕ дискуссионный.

ДИСКЫЛЫ дисковый; дискилы чэчкеч дисковая селка.

ДИСЛОКАЦИОН воен., мор., геол. дислокационный.

ДИСЛОКАЦИЯ воен., мор., геол. дислокация; || дислокационный; дислокация картасы дислокационная карта.

ДИСЛОКАЦИЯЛЭНУ страд. от дислокациялэу.

ДИСЛОКАЦИЯЛЭУ воен., мор., геол. дислоцировать; || дислокация.

ДИСПАНСЕР диспансер; || диспансерный; онкология диспансеры онкологический диспансер.

ДИСПАНСЕРЛАШТЫРУ диспансеризация.

ДИСПЕ *диал.* см. тасбих.

ДИСПЕПСИК мед. диспепсический.

ДИСПЕПСИЯ мед. диспепсия; || диспепсический.

ДИСПЕРСИЯ хим., физ. дисперсия; || дисперсионный, дисперсный; дисперсия призмалары дисперсионные призмы.

ДИСПЕТЧЕР диспетчер; || диспетчерский; диспетчер пункты диспетчерский пункт.

ДИСПЕТЧЕРЛАШТЫРУ диспетчеризация.

ДИСПОЗИЦИЯ мор., юр. диспозиция.

ДИСПРОПОРЦИОНАЛЬ диспропорциональный.

ДИСПРОПОРЦИЯ диспропорция.

ДИСПРОПОРЦИЯЛЕ диспропорциональный.

ДИСПРОПОРЦИЯЛЕЛЕК диспропорциональность.

ДИСПУТ диспут; диспутта катнашу учάствовать в диспуте, диспутировать; диспутта катнашуучу участник диспута.

ДИССЕРТАНТ диссертант.

ДИССЕРТАЦИОН диссертационный.

ДИССЕРТАЦИЯ диссертация; || диссертационный; диссертация яклау защищать диссертацию; диссертация яклаучу диссертант.

ДИССИМИЛЯТИВ биол., лингв. диссимилятивный.

ДИССИМИЛЯЦИЯ биол., лингв. диссимиляция, расподобление; || диссимилятив-

ный; диссимиляция процессы диссимилятивный процесс.

ДИССИМИЛЯЦИЯ *лэнү биол., лимф.* диссимилироваться, расподобляться; || диссимиляция, расподобление.

ДИССОНАНС *муз.* диссонанс; || диссоциирующий; диссонанс аккорды диссоциирующий аккорд; диссонанс кертү диссоциировать, вносить диссонанс.

ДИССОЦИАЦИЯ *хим.* диссоциация; газ диссоциация диссоциация газа; электролитик диссоциация электролитическая диссоциация.

ДИСТАНЦИОН дистанционный; дистанцион ялару иту дистанционное управление.

ДИСТАНЦИЯ дистанция; || дистанционный; дистанция трубкасы воен. дистанционная трубка.

ДИСТИЛЛЯТОР *физ., хим.* дистиллятор.

ДИСТИЛЛЯЦИЯ *физ., хим.* дистилляция; дистилляция ясау дистиллировать.

ДИСТИЛЛЯЦИЯ *лэнү страд.* от дистилляциясыу дистиллироваться.

ДИСТИЛЛЯЦИЯ *лэтү понуд.* от дистилляциясыу.

ДИСТИЛЛЯЦИЯ *лэу* дистиллировать; || дистилляция.

ДИСТРИБУТИВ *мат.* дистрибутивный.

ДИСТРИБУТИВ *лык мат.* дистрибутивность; дистрибутивлык законы закон дистрибутивности.

ДИСТРОФИК I *мед.* дистрофик.

ДИСТРОФИК II *мед.* дистрофический.

ДИСТРОФИЯ *мед.* дистрофия; || дистрофический.

ДИСТӘ десяток; тулы дистәләр *мат.* круглые десятки.

ДИСТӘЛӘП десятками; дистәләп санау считать десятками.

ДИСТӘЛӘП разбивать (разбить) на десятки; || разбивка на десятки.

ДИСЦИПЛИНА дисциплина; *см.* ещә тәртип.

ДИСЦИПЛИНА *ландыру* дисциплинировать.

ДИСЦИПЛИНА *лы* дисциплинированный.

ДИСЦИПЛИНА *лар* дисциплинарный; дисциплинар батальон дисциплинарный батальон; дисциплинар жеза дисциплинарное взыскание.

ДИСЦИПЛИНА *сыз* недисциплинированный.

ДИСЦИПЛИНА *сызландыру* распускать (распустить) дисциплину.

ДИСЦИПЛИНА *сызлык* недисциплинированность, разгильдяйство.

ДИСӘ: мика дисә *водн.* *сл.* что касается меня.

ДИФИРАМБ *поэт., лит.* дифирамб.

ДИФИРАМБИК дифирамбический; дифирамбик шигырь дифирамбическое стихотворение.

ДИФОСГЕН *хим.* дифосген.

ДИФРАКЦИОН *физ.* дифракционный; дифракцион спектр *физ.* дифракционный спектр.

ДИФРАКЦИЯ *физ.* дифракция; || дифракционный; дифракция решетке дифракционная решетка; тауыш дифракциясы дифракция звука; электронный дифракциясы дифракция электронов; яктылык дифракциясы дифракция света.

ДИТЕРИТ *мед.* дитерит; || дифтерийный; дитерит белән авырчы дифтерийный больной.

ДИТЕРИЯ *мед.* дифтерия; || дифтерийный; дифтерияга каршы прививка противодифтерийная прививка; дифтерия таякчасы дифтерийная палочка.

ДИФТОНГ *лингв.* дифтонг; || дифтонгический.

ДИФТОНГИК *лингв.* дифтонгический.

ДИФТОНГЛАШУ *лингв.* дифтонгизация.

ДИФФЕРЕНЦИАЛ I *мат.* дифференциал; || дифференциальный; дифференциал табылу дифференцироваться; дифференциалны табу дифференцировать; югары тәртип дифференциалы дифференциал высшего порядка.

ДИФФЕРЕНЦИАЛ II *тех.* дифференциал; || дифференциальный; дифференциал тапшыргычы дифференциальная передача.

ДИФФЕРЕНЦИАЛ *лы* дифференциальный; дифференциаллы исәпләу дифференциальное исчисление.

ДИФФЕРЕНЦИАЛ *ы мат., эк.* дифференциальный; дифференциаль тигезләмә *мат.* дифференциальное уравнение.

ДИФФЕРЕНЦИАЦИЯ дифференциация; дифференциация ясау дифференцировать.

ДИФфуЗИОН *физ.* диффузионный; диффузный; диффузион кайтарылу диффузное отражение; диффузион насос диффузионный насос.

ДИФфуЗИЯ *физ.* диффузия; || диффузионный; диффузный; газлар диффузиясы диффузия газов.

ДИФфуЗЫ *физ., физиол.* диффузные.

ДИФфуЗОР *радио, тех.* диффузор.

ДИЮ I говорить; сказать, промолвить; мин әйтте диярсең помини моё слово; бал, бал дию белән амыз татлы булмас погов. от одного слова «мёд» во рту не становится сладко.

ДИЮ II 1) *миф.* див. демон, нечистый дух; дию парне дия; 2) исполн. сказочный великан; ♦ дию борчы *бот.* очиток.

ДИЯНӘТ благочестие.

ДИЯНӘТЛЕ благочестивый.

ДИЯНӘТЛЕЛЕК благочестивость.

ДИЯРЛЕК *водн.* *сл.* можно сказать; почти; без малого; примерно, около; аш бөтенләй диярлек кайнап беткән суп почти весь выкипел; беркем дә калмады диярлек почти никого не осталось.

ДИНГЕЗ море; || морской; дингез жале морской вётер; дингез авиациясы морская авиация; дингез буе а) взморье, приморье, морское побережье; б) приморский; дингез буе районы приморский район; дингез буенда яшәуче помор, поморянин; дингез саяхате морское путешествие, мореплавание; дингез саяхатчесе мореплаватель; дингез юлбасары морской разбойник пират;

дингез кипмас, халык үлмэс *погов.* море не высохнет, народ не умрёт; дингез яка-сында торып сусау *погов.* у моря умирать от жажды; кеше күнөл — төпсөз дингез *погов.* чужая душа — что бездонное море; ◇ дингез авыруу морская болезнь; дингез акчарлагы *зоол.* альбатрос; буреветник; дингез арсланы *зоол.* морской лев, сивуч; дингез бөркөтө *зоол.* орлан; дингез козгыны *зоол.* баклан; дингез кысласы *зоол.* красётка; дингез мачесы *зоол.* а) котик; б) котиковый; дингез туты *зоол.* тупик; дингез үрзөгө *зоол.* каменюшка; хыял дингезиндө көзү витать в облаках; ана дингез тубыктан *погов.* ему море по колено.

ДИНГЕЗЧӨ моряк.

ДИКЕТУ *диал.* 1) беспокоить; 2) утомлять, утомить.

ДНЕВАЛЬНЫЙ дневальный: дневальный булып тору дневайтъ, быть дневальным.

ДОБЕРМАН-ПИНЧЕР доберман-пинчер (*порода собак*).

ДОГ дог (*порода собак*).

ДОГА *рел.* молитва; благословение бога; догада булу призвать благословение, молиться за кого-л.; дога китабы *церк.* молитвенник; дога кылу, дога уку а) читать молитву; давать молитвенное благословение; б) *перен. ирон.* лишиться чего-л.

ДОГАЛЫК: догалык китабы, молитвенник.

ДОГМА догма; марксизм догма түгөл, балки эш өчен кулланма марксизм не догма, а руководство к действию; догмаларга нигезлэнген догматический.

ДОГМАЛАШТЫРУ догматизировать.

ДОГМАТ *рел.* догмат.

ДОГМАТИК I догматик.

ДОГМАТИК II догматический, догматичный.

ДОГМАТИКА догматика; II догматический.

ДОГМАТИКЛЫК догматичность; II догматический, догматичный.

ДОГОВОР договор; II договорный; договорда каралаан йөкләмалар договорные обязательства; договорны юкка чыгару а) расторгнуть договор; б) расторжение договора; договор проекты проект договора; договор төзү а) составлять договор; заключать договор; б) подписывать договор; договор шартлары договорные условия.

ДОЖ *ист.* дож; Венеция дождары сарае палатцо венецианских дождей.

ДОЗА доза; дозаларга буенү дозировать; дозаларга булу (булгалу) а) дозировать; б) дозировка; в) дозировочный.

ДОЗАЛАНУ *страд.* от дозалау дозироваться.

ДОЗАЛАУ дозировать; II дозировка.

ДОЗАЛАУЧЫ дозировщик; II дозировочный.

ДОЗИМЕТР дозиметр.

ДОЗИМЕТРИК дозиметрический.

ДОЗИМЕТРИЯ дозиметрия; II дозиметрический.

ДОЗОР дозор; II дозорный; атлы дозор конный дозор; объезд *уст.*; дозор судносы дозорное судно.

ДОЗОРЧЫ дозорный.

ДОК мор. док; II доковый; яр буендагы док сухой док.

ДОКЕР докер.

ДОКЛАД доклад; отчет доклады отчетный доклад; доклад белэн чыгу а) выступить с докладом; б) выступление с докладом; доклад ясаучы докладчик; өстәмә доклад содоклад; өстәмә доклад ясаучы содокладчик.

ДОКЛАДНОЙ: докладной записка докладная записка.

ДОКЛАДЧИК см. докладчы.

ДОКЛАДЧЫ докладчик.

ДОКТОР I) доктор, врач; II докторский; доктор кабинеты докторский кабинет; колак докторы ушник *разг.*; куз докторы глазник, окулист; мал докторы *разг.* ветеринар; теш докторы зубной врач, дантист; 2) доктор (*учёная степень*); тарих фэннәре докторы доктор исторических наук.

ДОКТОРАНТ докторант.

ДОКТОРАНТЛЫК докторантство; II докторантский; докторантлык срогы докторантский срок.

ДОКТОРАНТУРА докторантура; II докторантский.

ДОКТОРЛЫК I) врачевание, занятие доктора (врача); 2) докторство; II докторский; докторлык диссертациясе докторская диссертация; докторлык дәрәжәсе докторство, положение доктора; докторлык дәрәжәсе алу получать докторскую степень; докторлык гыйльми дәрәжәсе бирү приносить учёную степень доктора наук.

ДОКТРИНА доктрина.

ДОКТРИНЕР доктринёр.

ДОКТРИНЕРЛАРЧА доктринёрский; фактларга доктринёрларча мөнәсәбәт доктринёрское отношение к фактам; доктринёрларча эш итү доктринёрство, доктринёрский подход к делу.

ДОКТРИНЕРЛЫК доктринёрство; II доктринёрский.

ДОКУМЕНТ документ; аккый торган документлар оправдательные документы; архив документлары архивные документы; документ күрсәтү предьявлять документ; документлар белән нигезлэнгән (расланган) документальный, документированный; документлар белән нигезләу (раслау) документировать; документны тәп несхәсе подлинник документа; документтагы кебек аныклык (төгәллек) документальная точность.

ДОКУМЕНТАЛЬ документальный; документаль фильм документальный фильм; документаль рәшәтә документально.

ДОКУМЕНТАЦИЯ документация.

ДОКУМЕНТАЦИЯЛЭНГӘН документированный.

ДОКУМЕНТАЦИЯЛЭНУ *страд.* от документацияләу документироваться.

ДОКУМЕНТАЦИЯЛЭУ документировать; II документация, документирование.

ДОКУМЕНТЛАШТЫРУ *понуд.* от документлаштыру.

ДОКУМЕНТЛАШТЫРУ см. документацияләу.

ДОКУМЕНТАШТЫРЫЛГАН см. документацияланган.

ДОКУМЕНТАШТЫРЫЛУ страд. от документаштыру документироваться.

ДОКУМЕНТЫ 1) имеющий документ; 2) документированный.

ДОЛЛАР доллар; || долларовый.

ДОЛОМИТ мин. доломит; || доломитовый; доломит оны доломитовая мукá.

ДОМИНАНТА в разн. знач. доминанта; || доминантный.

ДОМИНИОН полит. доминион.

ДОМИНО домино.

ДОМКРАТ домкрат.

ДОМНА домна; || домненный; домна миче домненная печь; домнада кою (зреть) домненная плавка; домнада эшлүче доменщик.

ДОМНАЧЫ доменщик.

ДОНЕСЕНИЕ донесение; расми донесение официальное донесение.

ДОНОР донор; || донорский; донор каны донорская кровь.

ДОНОРЛЫК донорство; || донорский.

ДОНОС донос; донос ясау сделать донос, донести; донос ясаучы доносчик, доноситель.

ДОНОСЛЫК доносительство.

ДОНОСЧЫ доносчик, доноситель.

ДОНЧАК: дончак аты донская лошадь, дончак.

ДОПРИЗЫВНИК допризывник.

ДОПРОС допрос; || допросный; допрос алу снимать допрос, допрашивать; допрос алына торган кеше допрашиваемый; допрос алучы допросчик, допрашивающий.

ДОПРОСЧЫ допросчик.

ДОРОЖКА дорожка (көжө).

ДОРФА грубый, невежливый, бесцеремонный; || грубо, невежливо, бесцеремонно; дорфа кылану вести себя грубо с кем-л.; дорфа кылыныш грубая выходка; дорфа жаап грубый ответ.

ДОРФАЛАНУ вести себя грубо; || грубое поведение.

ДОРФАЛЫК грубость, невежливость, бесцеремонность.

ДОСЬЕ досье.

ДОТ воен. дот (долговременная огневая точка).

ДОТАЦИЯ дотация; || дотационный.

ДОХА доха.

ДОХОД доход; || доходный; бюджетный доход статьясы доходная статья бюджета; доход бирэ торган см. доходлы; доход бирүчүчүлүк доходность; күп доход бирэ торган высокодоходный.

ДОХОДЛЫ доходный, приносящий доход; рентабельный; доходлы урын доходное место; аз доходлы мало доходный; күп доходлы высокодоходный.

ДОХОДЛЫЛЫК доходность, рентабельность.

ДОЦЕНТ доцент; || доцентский.

ДОЦЕНТЛЫК положение (должность) доцента; || доцентский; доцентлык вазымфасы доцентские обязанности; доцентлык исме звание доцента.

ДОЦЕНТУРА доцентура.

ДОШМАН враг, неприятель, противник; недруг; || 1) вражеский, неприятельский; 2) враждебный, недружелюбный, недоброжелательный; дошман армиясе вражеская армия; дошман булу быть (становиться) врагом; дошман итү а) делать врагом кого-л.; вооружать против кого-л.; б) считать врагом; ненавидеть; дошман күрүсчитывать врагом, ненавидеть; дошман күрүче ненавистник, недоброжелатель; еврейларны дошман күрүче антисемит; алтын таш булмас, алабута аш булмас, дошман жууда дус булмас посл. золото не станет камнем, лебеда — пищей, враг не станет другом в сражении; дошманнан жинелген — улеп калган, дошманны жинген — мангелек даи алган посл. побеждённый врагом умрёт бесславно, победивший врага прославится навеки; дошманны ындыр артында кетмилер логос. врага за гумном не ждут; дошманлык елмаюмна ышанма, дустыккы ачууна шиктэнме посл. не верь улыбке врага, не подозревай злобу в друге.

ДОШМАНЛАШТЫРУ понуд. от дошманлашу рассорить (раздружить) кого-л. с кем-л.

ДОШМАНЛАШУ становиться (стать) врагами. враждовать; || вражда, раздор.

ДОШМАНЛЫК вражда, враждебность; неприязнь, ненависть; || враждебный; ачкытан-ачкы дошманлык открытая вражда; дошманлык менсэбате враждебное отношение; дошманлык белэн враждебно, недружелюбно; дошманлык белэн карау смотреть неприязненно, недружелюбно; дошманлык итү проявлять враждебность (неприязнь); дошманлык саклау питать вражду (неприязнь); дошманлыкка булу быть в состоянии вражды, враждовать с кем-л.; ◇ дошманлык уты белэн яну а) злопыхательствовать, злобствовать; б) злопыхательство; дошманлык уты белэн янучу злопыхатель.

ДОШМАНЛЫКЛЫ враждебный, недоброжелательный, недружелюбный, неприязненный; дошманлыклы менсэбат враждебное (недружелюбное) отношение.

ДОШМАННАРЧА враждебно, недружелюбно, неприязненно; || враждебный, недружелюбный, неприязненный; дошманнарча карау недружелюбный (враждебный, неприязненный) взгляд; дошманнарча менсэбат враждебные (неприязненные) отношения.

ДОН звукоподр. бом!

ДОНК звукоподр. бах!, бац!; донк итү бахнуть.

ДРАГУН ист. воен. драгун; || драгунский; драгуннар полкы драгунский полк.

ДРАМА драма; || драматический; драма театры драматический театр; драма түгараг драматический кружок; музыкаль драма музыкальная драма; шигырь белэн ызылган драма драма в стихах, мелодрама.

ДРАМАЛАШТЫРУ драматизировать; || драматизация.

ДРАМАЛАШТЫРЫЛУ страд. от драмалаштыру.

ДРАМАЛЫ полный драматизма, драматический.

ДРАМАТИЗМ драматизм.

ДРАМАТИК драматический; драматик эсэр драматическое произведение.

ДРАМАТИКЛЫК драматичность.

ДРАМАТУРГ драматург.

ДРАМАТУРГИЯ драматургия; || драматургический; драматургия эсэрадре драматургические произведения.

ДРАМАЧЫЛЫК драматургия.

ДРАМУҢГЭРЭК драмкружок.

ДРАНИК *диал.* сани без отбодов (*предназначенные для перевозки дров*).

ДРАНКА см. *дранча*.

ДРАНЧА *дранка*; || *драночный*; штука-турка астындагы *дранча* челтэре *драночная* клетка под *штукатуркой*; *дранча* түбэ *крыша*, *покрытая* *дранкой*.

ДРАП *драп*; || *драповый*; *драп* пальто *драповое* пальто.

ДРАП-ВЕЛЮР *драп-велюр*.

ДРАПИРОВАТЬ *драпировать* итү а) *драпировать*; б) *драпировка*; *драпировать* итүче *драпировщик*.

ДРАПИРОВКА *драпировка*; || *драпировочный*.

ДРАХМА *дрáхма* (1) *денежная единица Греции*; 2) *старинная мера аптекарского веса, равная 3,732 г*).

ДРЕДНОУТ *уст. мор.* *дредноут*; *зур дредноут* *сверхдредноут*.

ДРЕЗИНА *дрезина*.

ДРЕЙФ *мор.* *дрейф*; || *дрейфовый*; *дрейф-ка* *яту* *лечь в дрейф*.

ДРЕЛЬ *дрель*.

ДРЕНАЖ *тех., мед.* *дренаж*; || *дренажный*; *дренаж* *трубдары* *дренажные* *трубы*.

ДРЕНАЖЛАУ *тех., мед.* *дренировать что-л.*; || *дренирование*.

ДРЕССИРОВКА *дрессировка*.

ДРОССЕЛЬ *тех.* *дрóссель*; || *дрóссельный*; *дрóссель* *капкачы* *дрóссельная* *за-слонка*.

ДРУЖИНА *дружина*; || *дружинный*; *дружина* *сборы* *дружинный* *сбор*, *сбор дружины*; *дружина* *члены* *дружинник*.

ДРУЖИНАЧЫ *дружинник*.

ДРУЖИННИК см. *дружиначы*.

ДУ: *ду* *күлү* *поднимать*, *устроить шум* (*гвалт*, *скандал*, *сумятицу*); *шүмөтө*, *гал-дөтө*; *безумствовать*; *ду* *көшө* *сумасброд*; *ду* *күбү* (*күчү*) см. *ду* *күлү*.

ДУАДАК (1) *пустынная птица*; 2) *безродный, бобыль, холостой (о человеке)*; 3) *диал.* *гусыня*, не выведшая *гусят*.

ДУАДАКЛАҢУ: *дуадакланып йөрү диал.* а) *ходить из дома в дом, праздно шататься*; б) *бродяжничество, скитания бездомного и бессемейного человека*.

ДУАЛИЗМ *дуализм*; *дуализм* *тарифдары* *дуалист*, *сторонник дуализма* (*дуалистического учения*).

ДУАЛИСТИК *дуалистический*; *дөньяга* *дуалистик* *караш* *дуалистическое* *мировоззрение*; *дуалистик* *гипотеза физ.* *дуалистическая* *гипотеза*.

ДУАМАЛ 1. *сумасброд, безумец*; || *сумасбродный, безумный, безрассудный, взбал-*

мошный, шальной; || *сумасбродно, безумно, безрассудно, необдуманно, опрометчиво*; *дуамал* *батырлык* *безумная* *отвага*; *дуамал* *характер* *сумасбродный* (*безрассудный*) *характер*; *дуамал* *баш* *сумасброд*; *дуамал* *равештэ* *необдуманно, наобум*; 2. *диал.* *сильно*; || *сильный*; *бүгөн* *дуамал* *ягыр* *булда* *сегодня* *был* *сильный* *дождь*.

ДУАМАЛЛАҢУ *сумасбродствовать, сумасбродничать, безумствовать, поступать (поступить) необдуманно; становиться, стать безрассудным (сумасбродным)*.

ДУАМАЛЛЫК *сумасбродство, безрассудство, безумство, взбалмошность; неблаго-разумие; дуамаллык* *белэн эшлэнгэн* *сумасбродный; характерны* *дуамаллыгы* *экстравагантности* *характера*.

ДУБЛЁР *в разн. знач.* *дублёр; хатын-кыз* *дублёр* *дублёрша*.

ДУБЛЕТ *дублёт*; || *дублётный*; *дублет* *экземпляр* *дублётный* *экземпляр*.

ДУБЛИКАТ *дубликат*; || *дубликатный*.

ДУГА 1) *в разн. знач.* *дуга*; || *дуговой*; *буяуу* *дуга* *расписная* (*разрисованная*) *дуга*; *дуга* *алкасы* (*божрасы*) *дуговое* *кольцо*; *дуга* *градусы* *мат.* *дуговой* *градус*; *дуга* *кебек* *дугой*, *дугообразный*; *дуга* *минуты* *мат.* *дуговая* *минута*; *дуга* *секунды* *мат.* *дуговая* *секунда*; *яртүчө* *дуга* *мат.* *соприкасающая* *дуга*; *кочаклау* *дугасы* *физ.* *дуга* *обхватя*; *трамвай* *дугасы* *трамвайная* *дуга*; *бүгөлө*; *дуга* *белэн* *печан чабу* *погос*, *косить* *сено* *дугой* (*делать что-л. невапопад*); 2) *дужка*; *санак* *дугалары* *жаберные* *дужки*.

ДУГАЙЛАҢУ см. *дугалану*.

ДУГАЛАҢУ *вырисовываться* *дугой*, *принимать (принять) форму* *дуги*.

ДУГАЛЫ *имеющий дугу, с дугой*.

ДУГАЛЫК *материал, предназначенный для изготовления дуги; дугалы* *агач* *древесина* *для изготовления* *дуги*.

ДУГАЧЫ *мастер по изготовлению дуг*.
ДУДКА *дудка*, *дудá*; *дудка* *уйнау* *играть в дудку, дудеть*.

ДУЕН 1) *ил, осадок*; *чилэз* *табена* *дуен* *утурган* *на дне* *ведра* *образовался* *осадок*; *дуен* *балчык* *нанос*; *ил*; 2) *диал.* *разгár*; *мэжлеснен* *дуенына* *килдем* *я* *пришёл в разгár* *вечерники*.

ДУЕНЛЫ *листый, покрытый* *илом*.

ДУЕНЛЫК *листая* *поверхность (дна реки)*.

ДУКАТ *уст.* *дукат (старинная монета)*.

ДУЛАТУ *понуд. от* *дулау*.

ДУЛАУ *вспылить, рассердиться, безумствовать, беситься, неистовствовать; ярость, бешенство, неистовство; дулай* *башлау* *разгорячиться; разнёрвничаться*; *дулап* *китү* *вспылнуть, разойтись, распе-тушиться*; *дулап* *китүчэн* *вспылчивый*; *дулап* *чабу* *понести (о лошади)*, *безудержно* *мчаться (помчаться)*; *сьер* *дуласа* *аттан* *яман* *погос*. *ёсла* *көрөв* *взбесится, то ояй* *становится* *страшнее* *лошади*; *чебен* *дулап* *тэрээ* *вата* *алмас* *погос*. *плётю* *буха* *не* *перешибёш* (*буха*, *сколько* *мүхе* *ни* *биться* — *стекла* *не* *разбить*).

ДУЛАШУ *взаимн. сожм. от* *дулау*.

ДУЛКЫН в разн. знач. волнѣ; || волно-вой; аркылы дулкын физ. поперечная волна; дулкын теориясе физ. волновая теория; вак дулкын рѣбѣ; дулкын кай-таргыч мор. волнолом. волнорез; дулкын тизлеге физ. волновая скорость.

ДУЛКЫН-ДУЛКЫН волнообразный; || волнообразно.

ДУЛКЫНЛАНДЫРГЫЧ волнующий, трогательный.

ДУЛКЫНЛАНДЫРУ понуд. от дулкынлану 1) волновать, взволновать (поверхность воды); колебать, колыхать (нигу); 2) волновать, взволновать, возбуждать, разволновать, растрогать; дулкынландыра торган волнующий; массаларны дулкынландыра торган массалар вопросы, волнующие массы.

ДУЛКЫНЛАНДЫРУЧЫ 1) волнующий; 2) то, что волнует.

ДУЛКЫНЛАНУ 1) волноваться, взволноваться (о поверхности воды); колыхаться (мапр. о хлебах); || волнение; колыхание; || волновой; дулкынлану теориясе физ. волновая теория; ашыклар дулкынлана башлады хлеб заколыхались; дулкынланып хитү заволноваться, разволноваться, разбушеваться; дулкынланып торган волнистый; дулкынланып хәрәкәтләнүче волновой; 2) перем. волноваться, взволноваться, возбуждаться, растрогаться; көчле дулкынлану сильное волнение; дулкынланудан аның теле бәйләнә от волнения у него язык заплетается.

ДУЛКЫНЛЫ 1) волновой; озын дулкынлы разноталшыргыч длинноволновый передатчик; 2) волнистый; дулкынлы сызык волнистая линия; 3) взволнованный; дулкынлы хал взволнованное состояние.

ДУЛКЫНСЫМАН волнообразный, волнистый; дулкынсыман болытлар волнистые облака; дулкынсыман хәрәкәт волнообразное движение.

ДУЛКЫНЧА волновой; дулкынча тизлек физ. волновая скорость.

ДУМА ист. дума; || думный; боярлар думасы боярская дума; дәүләт думасы государственная дума.

ДУМАЧЫ ист. член думы.

ДУМБРА дѣбра; думбра уйнаучы домрист.

ДУМБРАЧЫ домристы.

ДУМ-ДУМ: дум-дум пулясы пуля дум-дум (разрывная пуля).

ДУП диал. дублѣный; дуп тун дублѣная шуба, дублѣнка.

ДУПЛЕКС физ. дуплекс; || дуплексный;

дуплекс радио элемѣт дуплексная радиосвязь.

ДУРАК карт. разг. дурак; дуракка калу, дурак булып калу оставаться в дураках (в карточной игре).

ДУРБИН ист. 1) бинокль; 2) подозрительная труба.

ДУРЧМАК диал. ватрушка (с творогом, картофельным пюре, яйцом и др.).

ДУС друг, приятель; ахират дус а) закадычный друг; б) названный брат, поборник; названная сестра; ахират дус булу а) становиться закадычным другом; б) стано-

виться названным братом (сестрой); стано-виться поборником; дус булу дружить с кем-а.; дус кына дружно, душа в душу; дус тору жить дружно, жить душа в душу; дустым буларак как друг; ихлас дус преданный друг; ин якын дус самый близкий друг, закадычный (задушевный) друг; сабакташ дус одноклассник, одноклассник; туганлашкан дус поборник; жан дус закадычный (задушевный) друг; дус белән дус булганга шатлан, дошман белән дус булудан саклан посл. радуйся, что дружишь с друзьями, остерегайся (берегись) дружбы с врагом; ил өстендә илде дусын булсын погов. не имей сто рублей, а имей сто друзей (бука. имей на миру пятьдесят друзей); аерылмас дустына онытылмас сүз айтма погов. неразлучному другу не говори обидных (бука. незабываемых) слов; гаепсез аш элзәмә — ач калырсын, гаепсез дус элзәмә — ялгыз калырсын посл. не ищи еды без изьяна — останешься голодным, не ищи друга без недостатков — останешься одиноким; дошман серемне беләмсен дисал, дустына да серемне айтма посл. не доверяй тайны даже другу, если не хочешь, чтобы её узнал (твой) враг; дус боерса, калма, дошман боерса, барма посл. прикажет друг — иди (не отставай), прикажет враг — не ходи; дустым күп дип йөрерсен, эшен төшкәч белерсен посл. друзья познаются в беде; дусын дус булсын, үзеннән яхшы булсын посл. друг должен быть лучше тебя самого; дусын нинди, кәдерен шундый погов. каков друг, таков (тебе) и почет; дус елатыр да өйрәтер, дошман келдерер да бөлдәер посл. друг заставит плакать, но научит, враг же развеселит, но погубит; йөз сум аччаң булганчы, йөз дустын булсын посл. не имей сто рублей, а имей сто друзей.

ДУС-ИШ собир. друзья, приятели.

ДУСКАЯ ласк. обращ. дружок, дружище; вшләр менә шулай, дускай вот таковы дела, дружок.

ДУСЛАНДЫРУ понуд. от дуслану 1) поддужить, сдружить кого-а. с кем-а.; делать (сделать) друзьями; 2) мирить, помирить; дусландырып чыгу перемирить всех.

ДУСЛАНУ 1) подружиться, установливать (установить, завязывать, завязать) дружеские отношения; || установление (завязывание) дружеских отношений; 2) мириться, помириться; || примирение.

ДУСЛАНУЧАН: тиз дусланучан легко вступающий в дружбу.

ДУСЛАРЧА дружно, по-дружески, по-приятельски, дружественно; || дружеский, приятельский, дружественный, дружественный; дусларча каршы алу дружеский приём; дружеская встреча; дусларча мөнәсәбәт дружеские отношения; дусларча очрашу спорт. товарищеская встреча.

ДУСЛАШТЫРУ понуд. от душлашу 1) дружить, подружить, сдружить кого-а. с кем-а.; 2) мирить, помирить, примирить кого-а. с кем-а.; || примирение кого-а. с кем-а.

ДУСЛАШУ 1) сдружиться, подружиться; устанавливать (установить, завязывать, завязать) дружеские отношения; || установление (завязывание) дружеских отношений; дуслашып куту подружиться, сблизиться; 2) мириться, помириться; примириться; || примирение; дуслашып бетү а) сдружиться (со всеми); б) примириться (окончательно).

ДУСЛЫК дружба; содружество; || дружеский; дружественный; дуслык байланыш дружеская связь; дуслык йезеннен в знак дружбы; дуслыкка нигезланган дружественный, основанный на дружбе; дуслык тоту дружить, водить дружбу с кем-л.; дуслык хақына во имя дружбы; дуслык хөрмәтене в знак дружбы; не в службу, а в дружбу.

ДУСТ хим. dust.

ДУСТЫМ дружок, дружище, друг мой (в обращении); дустым буларак в качестве друга.

ДУХОВКА духовка.

ДУХОВОЙ: духовой оркестр духовой оркестр.

ДУЧАР: дучар булу подвергаться чему-либо; наткаться; үзгәрешләргә дучар булу претерпеть изменения, подвергнуться изменению; дучар булганлык (ителганлек) подверженность чему-л.; обреченность на что-л.; дучар нгу подвергать чему-л.; ввергать во что-л.; обречь на что-л.

ДУШ I душ; || душевой; душ бүлмәсе душевая (комната); душ керү принимать душ.

ДУШ II разг. единица населения, душа; семьяна биш душ в семье пять душ; душ башына на душу; душ башыннан с каждой души, за каждую душу.

ДУЫЛДАТУ понуд. от дуылдау.

ДУЫЛДАУ гудеть, издавать гул (о ветре); дуылдап тору гудеть монотонно, издавать длительный, гудящий звук (о ветре).

ДУЫЛДАШУ взаимн.-совм. от дуылдау.

ДУЭЛЬ дуэль; || дуэльный; дуэльгә чакыру вызвать на дуэль.

ДУЭЛЬЧЕ дуэлянт.

ДУЭТ дуэт; || дуэтный; дуэт партиясе дуэтная партия.

ДУНГЫЗ I свинья; || свиной; ана дунгыз свиноматка; ата дунгыз боров; хряк, кабан; буаз дунгыз супоросая свинья; дунгыз абары свиновод, свиновод; дунгыз асраучы свиновод, свиновод; дунгыз асраучылык а) свиноводство; б) свиноводческий; дунгыз балалавы опорос; дунгыз баласы а) поросенок; б) поросенок; дунгыз борыны пятачок (свиньи); дунгыз ите свинина; дунгыз кәтүчәсе свинопас; дунгыз күне свиная кожа; дунгыз кылы шетина; дунгыз мае свиное сало, шпик; дунгыз мае тутыру а) шпиговать; б) шпигование; дунгыз тиресе свиная шкура (кожа); дунгыз түшкәсе а) свиная туша; б) перен. беспечный человек; дунгыз фермасы свиноводческая ферма, свиноферма; дунгыз үрчәтү а) свиноводство; б) свиноводческий; кабан дунгыз а) кабан, вепрь; б) кабан; яшь дунгыз поросенок; аны дунгыз

да боламык ашык погов. у него и свиная ест болтушку (он богато живет); битенә дунгыз тиресе каплаган погов. накрыл лицо свиной шкурой (говорится о бессовестном человеке); дунгыздан бер кыл погов. с паршивой свиньи хоть одну шетину; с паршивой овцы хоть шерсти клок; 2) брак. свинья; дунгыз дунгыз 3000. морская свинка; дунгыз айравыгы бот. еже сборная.

ДУНГЫЗЛЫК в разн. знач. свиновство.

ДУНГЫЗЧЫЛЫК свиноводство; || свиноводческий.

ДЫМ влага, сырость; дым сыйдыручанлык влагоёмкость; дым сымтуу впитать влагу; дым тарткан волглый; дым тарту волгнуть; сыреть; дым тартучан способный вбирать в себя влагу, гигроскопический, гигроскопичный; дым үлчәгеч влагомер; дым үткәрни торган непромокаемый; дым жыючанлык гигроскопичность.

ДЫМБЫРДАТУ понуд. от дымбырдау; мандолинна дымбырдау тренькать на мандолине.

ДЫМБЫРДАУ тренькать, бренчать; || треньканье, бречанье; дымбырдап кую однокр. пробренчать.

ДЫМЛАНГАН отсырелый; дымланган тәмәкә отсырелый табак.

ДЫМЛАНДЫРУ понуд. от дымлану увлажнять, увлажнить; || увлажнение; дымландырып бетерү промочить насквозь; дымландыра бирү (төшү) увлажнить ещё больше.

ДЫМЛАНДЫРЫЛУ страд. от дымлану пропитываться влагой.

ДЫМЛАНУ сыреть, отсыреть, делаться (сделаться) влажным; увлажняться, увлажниться; || отсырение, увлажнение; дымланып бетү отсыреть; дымланып йомшару размякнуть.

ДЫМЛАУ делать, сделать влажным (сырым); || увлажнение.

ДЫМЛЫ I влажный, сырой, волглый, мокрый; 2) сырой, промозглый (о погоде); дымлы һава сырой воздух.

ДЫМЛЫЛЫК влажность, сырость; абсолют дымлылык физ. абсолютная влажность; чагыштырма дымлылык метеор. относительная (удельная) влажность.

ДЫМСЫЕМ физ., физиол. влагоёмкость; капилляр дымсыем капиллярная влагоёмкость; тулы дымсыем полная влагоёмкость.

ДЫМЫГУ диал. см. дымлану.

ДЫМЫК диал. см. дымлы.

ДЫРБӘЗӘК диал. торопливый, поспевый; || торопёга.

ДЫРЫЛДАТУ понуд. от дырылдау.

ДЫРЫЛДАУ дребезжать, дрожать; трястись; || дребезжание, дрожание; тряска; дырылдап тору дребезжать (долго, безостановочно).

ДЫНГЫЛДАТУ см. дынгырату.

ДЫНГЫЛДАУ см. дынгырау.

ДЫНГЫРДАВЫК I дребезжащий; 2) тренькающий; 3) тряский (напр. о телеге).

ДЫНГЫРДАВЫКЛЫ см. дынгыравык 3.

ДЫҢГЫРДАТУ *понуд. от дынгыраду* греметь чем-л.; тренькать разе. *(на музыкальном инструменте)*; громыхать; дынгырдата башлау загромыхаты.

ДЫҢГЫРДАУ греметь; громыхать; || громыханье; урам буллап арба дынгырдап үтөп ките по улице прогромыхала телега.

ДЫҢГЫРДЫК 1. выбоины на дороге; 2. тряский; дынгырдык арба тряская телега.

ДЫҢГЫРТ *межд. бряк!*

ДЫҢГЫЧЛАУ 1) набивать, набить; дынгычлап тугырылган набитый битком; 2) бить, лупить разе.

ДЯКОН *церк. дякон*; || дяконский; дякон исеме азу *уст.* посвящаться в дяконы.

ДЯКОНЛЫК *церк. дяконство*, положение дякона.

ДЯЧОК *церк. дячок.*

ДЮЖИНА дюжина; ярты дюжина полдюжины.

ДЮЖИНАЛАП по дюжине, дюжинами. **ДЮЙМ** дюйм; бер дюйм калылыгы такта *спец.* дюймовка; бер дюйм озынлыгындагы дюймовый.

ДЮЙМЛЫ дюймовый; бер дюймлы кадак дюймовый гвоздь; егерме дюймлы двадцатидюймовый; ике дюймлы такта доска двухдюймовка; өч дюймлы орудие боем. трёхдюймовое орудие.

ДЮНАЛАР дюны.

ДЮРАЛЬ дюраль, дюралюминий; || дюралевый, дюралюминиевый.

ДЮШЕС *бот. дюшес.*

ДЯГИЛЬ дягиль үлане *бот. дягиль.*

ДЭ см. да.

ДЭВА лекарство, целебное средство.

ДЭВАЛАНУ лечиться; || лечение; лай белән дэвалану а) лечиться грязями, принимать грязь; б) грязелечение; нур белән дэвалану а) лечиться светом (лучами); б) световое (лучевое) лечение; су белән дэвалану а) лечиться водами, принимать ванны; б) водолечение.

ДЭВАЛАНУЧЫ 1) тот, кто лечится, лечащий; 2) больной; амбулаторияга йөрөп дэваланучы (аыру) амбулаторный больной; клиникада ятып дэваланучы (аыру) клинический больной; курортта дэваланучы курортник.

ДЭВАЛАУ лечить, врачевать; || лечение, врачевание; || лечебный, врачевный; дэвалау учреждение лечебное учреждение, лечебница; дэвалау эсбаблары лечебные инструменты; дэвалый торган а) лечашый; б) излечивающий; кумыз белән дэвалау а) лечить кумысом; б) кумысолечение; в) кумысолечебный; лай белән дэвалау а) лечить грязями; б) грязелечение; в) грязелечебный; лай белән дэвалау учреждение грязелечебница; терлекларне дэвалау йорты ветеринарная лечебница.

ДЭВАЛАУЧЫ тот, кто лечит, лечащий, лекарь *уст.*; дэвалаучы врач лечащий врач.

ДЭВАЛАШТЫРГАЛАУ *многокр. от дэвалаштыру.*

ДЭВАЛАШТЫРУ лечить время от времени (иногда).

ДЭВАЛЫЛЫК дэвалылык хасияте целобность.

ДЭВАМ продолжение; продолжительность; давами бар продолжение следует; дэвам иттерү продолжаты; эшне дэвам иттерү продолжаты рабату; дэвам иттерүче продолжатель, последователь, преемник; дэвам итү продолжатыся, длиться.

ДЭВАМЛЫ продолжительный; имеющий продолжение; давами равешта беспре-рывно, безостановочно.

ДЭВАМЛЫЛЫК продолжительность, длительность; бер үк дэвамлылыкта булу *физ.* изохронность; бер үк дэвамлылыктагы тирбәнүзәр *физ.* изохронные колебания; эзлекле дэвамлылык перманентность.

ДЭВАМЧАНЛЫК преемственность, последовательность.

ДЭВЕР эпоха, период; век; таш дәвере каменный век; тарихи дәвер историческая эпоха; юр дәвере *археол.* юрский пе-риод.

ДЭВЕТЛӘМӘ *диал. вид кушанья, при-готовляемого из крупы и тварого.*

ДӘГЪВА 1) претензия, притязание; иск; || исковой; варислык дәгъва итү а) претендовать на наследство; б) претензия, притязание на наследство; галимлек дәгъва итү а) претендовать на учёность; б) притязание на учёную степень; дәгъва итүче (кузгатучы) истец, предъявитель иска; претендент; дәгъва гаризасы исковое заявление; дәгъва белән алу получить по иску, взять через суд, отторгнуть; дәгъва буенча түләү суммасы рекламационная сумма; дәгъва эзиле *уст.* адвокат, защитник; дәгъвага каршы дәгъва а) контрпретензия; б) встречный иск; дәгъва итү (кылу) предъявлять иск; претендовать; хаксыз дәгъва а) необоснованная (незаконная) претензия; б) домогательство; 2) тяжба, спор.

ДӘГЪВАЛАУ 1) претендовать, оспаривать, притязать; || оспаривание, притязание; 2) предъявлять (предъявить) иск; || предъявление иска.

ДӘГЪВАЛАУЧЫ 1) претендент; 2) истец.

ДӘГЪВАЛАШУ 1) предъявлять (предъявить) иск, иметь взаимные претензии, предъявлять (предъявлять) друг к другу претензии; || взаимное предъявление претензий; 2) судиться, тягаться, оспаривать через суд, вести тяжбу с кем-л.; вести спор; || тяжба; мирас өчен дәгъвалашу тяжба о наследстве; дәгъвалашып йөрү заниматься сутяжничеством; дәгъвалашырга яратучы сутяжник; бай белән дәгъвалашма *погов. уст.* с богатым не судись (не спорь, не заводь тяжбы).

ДӘГЪВАЛЫ 1) притязательный, претензионный; 2) спорный, исковой; дәгъвалы мирас спорное наследство; дәгъвалы эш исковое дело; сутяжное дело, тяжба.

ДӘГЪВАЛЫЛЫК 1) притязательность, претензионность; 2) спорность.

ДӘГЪВАЧЫ 1) претендент; 2) истец; сутяга.

ДЭГВЪАЧЫЛ сутяжный, любитель вступать в споры; дэгвѣачил булмаган неприязнитель.

ДЭГВЪАЧЫЛЛЫК сутяжничество.

ДЭГВЪАТ: дэгвѣт итү *уст.* а) приглашать; б) приглашение.

ДЭГВЪАТНАМЭ *уст.* пригласительная записка, пригласительный билет.

ДЭГВЪАТЭ *уст.* 1) приглашение; 2) агитация.

ДЭКЫКА *уст.* минута, мгновение.

ДЭЛАЛАТ *уст.* 1) рекомендация; дэлалат кылу предлагать, рекомендовать, делать рекомендацию; 2) указатель, путевказатель.

ДЭЛИЛ доказательство, аргумент, довод, мотив, мотивировка; дэлил булып тору являться доказательством; дэлил булырлык а) доказательный; б) применимый в качестве аргумента (доказательства).

ДЭЛИЛЛЕ аргументированный, мотивированный, убедительный, доказательный.

ДЭЛИЛЛЭНГЭНЛЕК аргументированность, обоснованность, мотивированность.

ДЭЛИЛЛЭНУ *страд. от* дэлиллэу.

ДЭЛИЛЛЭУ аргументировать, мотивировать, обосновывать, обосновать, доказывать, доказать; || аргументация, мотивировка, обоснование, доказательство.

ДЭЛИЛЛЭУЧЕ 1) тот, кто приводит доводы (аргументы, доказательства); 2) мотивирующий, аргументирующий; дэлиллэуче документ мотивирующий (аргументирующий) документ.

ДЭЛИЛСЭЗ бездоказательный, необоснованный, голословный, беспочвенный, несостоятельный; || бездоказательно, необоснованно, голословно, беспочвенно, несостоятельно.

ДЭЛИЛСЭЗЛЕК бездоказательность, необоснованность, голословность, беспочвенность, несостоятельность, огульность.

ДЭЛИЛСЭЗ-НИСЭЗ бездоказательно, голословно, огульно.

ДЭМСЕНУ *диал.* 1) принимать (принять) близко к сердцу, обижаться, обидеться, принимать (принять) в обиду; 2) чувствовать, почувствовать, ощущать, ощутить, догадываться, догадаться.

ДЭРВАКЫЙГ *уст.* действительно, на самом деле.

ДЭРВИШ 1) дервиш; странник, пилигрим, скиталец; 2) отшельник, пустынник, аскет; || отшельнический, аскетический; дэрвиш тормышы отшельническая жизнь.

ДЭРВИШЛЕК отшельничество, аскетизм.

ДЭРГАН дворец, палаты, чертог; обитель, обителище; резиденция; ◇ дэргантан серегэн *уст.* окаянный, проклятый, отверженный.

ДЭРЕС урок, занятие; || урочный, учебный; ана теле дэrese урок родного языка; дэрес вакыты время занятий; дэрес китабы учебная книга, учебник; ачык дэрес открытый урок; дэрес башыннан түлэу поурочная оплата; дэрес бирү а) давать урок; б) обучать, преподавать; в) обучение, преподавание; дэрес бирүче препода-

ватель, учитель; күрсәтмә дэрес показателный урок.

ДЭРЕСЛЕК учебник; дэреслек төзү составлять учебник; алифа дэреслесе букварь; стабил дэреслек стабильный учебник.

ДЭРЕСХАНЭ *уст.* книжн. класс, аудитория.

ДЭРМАН *уст.* сила, энергия; могущество; дэрман бетү устатъ, выдохнуться; дэрт бар, дэрман юк *погов.* желание есть, но нет силы; хотъ видит око, да зуб неймет.

ДЭРМАНА *бот.:* дэрмана орлыгы цитварное семя; дэрмана мас цитварное масло; дэрмана үлне цитварная полынь.

ДЭРМАНЛЫ *уст.* сильный, мощный, энергичный.

ДЭРМАНЛЫЛЫК *уст.* энергичность; могущественность.

ДЭРМАНСЫЗ *уст.* бессильный, слабый; беспомощный.

ДЭРМАНСЫЗЛЫК *уст.* бессилие, слабость; беспомощность.

ДЭРРЭУ 1) живо, тотчас, немедленно, сейчас же, моментально; экспромтом; дэррү барып кайту живо сходить; 2) вместе, разом.

ДЭРТ 1) страсть, пыл; чувство; душевный подъем; дэртне басу подавить страсть; дэрт бирү а) окрылять, вдохновлять, воодушевлять; б) вдохновение, воодушевление кого-а.; дэрт хузалу прийти в состояние сильного возбуждения; дэрт күтәрү поднимать дух, окрылять, воодушевлять; 2) желание, охота, побуждение; влечение, стремление; дэрт белән а) с воодушевлением; б) рьяно; с желанием; дэрт бар, дэрман юк *см.* дэрман; дэрт кабыну захвачься (загореться) желанием, страстью; увлечься *кем-кем-а.:* влюбиться; дэрт сүнү а) охлаждать к кому-чему-а.; стать равнодушным; б) одряхлеть; дэрт уяту возбуждать страсть; дэрт почмакканы а) найти удовлетворение своему желанию (своей страсти); б) удовлетворенность; в) влюбиться, сильно увлечься; 3) *диал.* горе, переживание; башларыма дэртләр төште на голову свалилось горе (несчастье).

ДЭРТЛЕ 1) страстный, пылкий; чувственный; дэртле караш страстный взгляд; дэртле чыгыш страстное (пылкое) выступление; 2) бодрый, живой, жизнерадостный, кипучий, энергичный; дэртле кыяфәт бодрый (жизнерадостный) вид; дэртле рәвештә воодушевленно.

ДЭРТЛЕЛЕК 1) страстность, пылкость; чувственность; 2) бодрость, живость, жизнерадостность, энергичность.

ДЭРТЛЭНДЕРГЕЧ 1) воодушевляющий, ободряющий, возбуждающий; 2) поощрительный; дэртлэндергеч бүләк поощрительная награда.

ДЭРТЛЭНДЕРЕЛУ *страд. от* дэртлән-дерү.

ДЭРТЛЭНДЕРУ *помуд. от* дэртләнү 1) ободрять, ободрить, воодушевлять, воодушевить, одухотворять, одухотворить; подзадоривать, подзадорить; побуждать, побудить; || ободрение, воодушевление,

одохотворение; подзадоривание; побуждение; 2) заинтересовывать, заинтересовать; поощрять, поощрить, стимулировать; || поощрение, стимулирование; дэртлэндэра торган а) ободрительный, возбуждающий, одухотворяющий; б) поощрительный, стимулирующий.

ДЭРТЛЭНДЕРУЧЕ вдохновитель; || вдохновляющий; дэртлэндеруче көч вдохновляющая сила.

ДЭРТЛЭНУ ободряться, ободриться, воодушевляться, воодушевиться, одухотворяться, одухотвориться, вдохновляться, вдохновиться; || ободрение; воодушевление, одухотворение, вдохновение.

ДЭРТСЕЗ вялый, бездеятельный, пассивный, инертный, неэнергичный; || вяло, без задора, без энергии; без инициативы; дэртсез караш тупой взгляд; дэртсез кеше вялый (пассивный) человек.

ДЭРТСЕЗЛЭНУ становится, стать бесстрастным (пассивным, инертным).

ДЭРХАЛЫ *уст.* тотчас, немедленно.

ДЭРЬЯ 1) *уст.* река; 2) *перен.* море, океан, очень много, неизмеримо; анда акыл дэрья у него умъ палата, он человек большого ума; ниссез-чиксез дэрья а) необозримое водное пространство; б) *перен.* очень много; күз яшьларе дэрьясы море (поток) слёз.

ДЭРЖӘ 1) звание, чин, ранг; дэржә артынан чабу (куу) а) гнаться за чинами (положением); б) карьеризм; дэржәдә күтәрү а) возвышать, повышать в чине (по службе); б) *мат.* возводить в степень; в) возведение в степень; дэржәсе алынган разжалованный, пониженный в чине (в звании); югары дэржә высший чин (ранг); 2) степень, ступень, уровень; белем дэржәсе уровень знаний; беренче дэржәдәге первоклассный; гаепсиз дэржәсе мера вини; гыйльми дэржә алу получать научную степень; дымлылык дэржәсе влажность, степень влажности; кангагатылган дэржәдә удовлетворительно; катылык дэржәсе степень твердости; кызу дэржәсе степень накала; көрлек дэржәсе упитанность; сыйдыра алу дэржәсе ёмкость, вместимость; үзләштерелү дэржәсе усвояемость; 3) честь; престиж, авторитет; бу минем өчен зур дэржә это для меня большая честь; дэржәсе төшү потерять авторитет; 4) *грам.* степени; артыкчылык дэржәсе превосходная степень; 5) *грам.* залог; йөкләтү дэржәсе понудительный залог; ♦ бетен дэржә *мат.* целая степень; шакланмалы дэржә *мат.* дробная степень.

ДЭРЖӘЛЕ 1) с чином, с рангом, имеющий звание (чин, ранг, положение); дэржәле булу савовитость; югары дэржәле высокопоставленный, сановитый, сановный; 2) со степенью; гыйльми дэржәле кеше человек с научной степенью; 3) авторитетный; дэржәле кеше а) человек, занимающий высокую должность; б) авторитетный человек; человек, пользующийся авторитетом.

ДЭРЖӘЛЕЛЕК 1) сановитость; 2) авторитетность; ♦ тигез дэржәлелек *мат.* равенство.

ДЭРЖӘЛЭУ *физ.* градуировать, нанести (нанести) деления; || градуирование, нанесение делений.

ДЭСТӘРХАН *уст.* скатерть.

ДӘФЕН *уст. книжн.* похороны, погребение; дәфен кылу *см.* дәфенләу.

ДӘФЕНЛӘУ *уст.* хоронить, похоронить; предавать (предать) земле; || похороны, погребение.

ДӘФНӘ: дәфнә агачы лавр.

ДӘФТӘР тетрадь; || тетрадный; каралама дәфтар черновая тетрадь, черновик; дәфтар бите тетрадный лист; дәфтар кәгазе тетрадная бумага; тамал дәфтаре *см.* тамал; көндәлек дәфтар дневник.

ДӘХЕЛ *диал.* участие; вмешательство; безнең эшкә дәхелең булмасын не вмешивайся в наше дело.

ДӘХИ *уст.* ещё, опять.

ДӘШЕШМӘУ не разговаривать друг с другом, враждовать.

ДӘШЕШУ *этимол.-совм. от дашу* 1) разговаривать (говорить) друг с другом; 2) приглашать (пригласить) друг друга в гости.

ДӘШМИ-НИТМИ втихомолку, молча, не говоря ничего.

ДӘШМИ-ТЫНМЫЙ *см.* дәшми-нитми.

ДӘШМИЧӘ молча, не говоря ни слова; бер сүз дә дәшмичә тора стойт и ничего не говорит.

ДӘШМӘСТӘН *см.* дәшмичә.

ДӘШМӘУ молчать, помалкивать; || молчание; дәшми калу промолчать, смолчать, обойти молчанием; дәшми торган молчаливый; дәшми тору помолчать, помалкивать; берәз дәшми торганнан соң после короткого молчания.

ДӘШМӘУЧӘН молчаливый, безответный.

ДӘШМӘУЧӘНЛЕК молчаливость, безответность.

ДӘШТЕРУ *пунд.* от дашу.

ДӘШУ 1) молвить, сказать; 2) приглашать, пригласить; призывать, призвать; || приглашение; призыв; дәшеп алу пригласить; созвать; дәшеп китеру подзывать; дәшеп жыю созвать.

ДӘШУЛЕ: дәшүле аш званный обед (ужин).

ДӘУ 1) большой; крупный; дәү кеше большой человек; 2) старший; дәү абый старший брат; дәү әни бабушка; дәү әти а) дедушка; б) *диал.* дядя, старший брат отца.

ДӘУЛӘТ I государство, держава; || государственный, державный; дәуләт белән идарә итү управлять государством; дәуләт аппараты государственный аппарат; дәуләт власте государственная власть; дәуләткә каршы антигосударственный; курчак дәуләт марионеточное государство.

ДӘУЛӘТ II 1) богатство; 2) достоинство.

ДӘУЛӘТЛЕ богатый, состоятельный.

ДӘУЛӘТЛӘШТЕРЕЛҮ *страд. от дәуләтләштерү.*

ДӘУЛӘТЛӘШТЕРҮ национализировать; национализация.

ДӘУЛӘТЛӘШҮ национализация.

ДӘУЛӘТНЕКЕ принадлежащий государству, государственный.

ДӘУЛӘТСЕЗ несостоятельный, бедный, нищий.

ДӘУЛӘТЧЕЛЕК государственность.

ДӘЖЖАЛ 1) *рел.* антихрист; 2) *бран.* дьявол, сатана; || дьявольский, сатанинский; 3) *перен.* злой, свирепый, лютый.

ДӘҺРИ *уст. книжн. см.* динсез.

ДӘҺРИЛЕК атеизм, безбожие.

ДӘҺРИЛӘНҮ делаться, сделаться атеистом (безбожником).

ДӘҺШӘТ страх, ужас; угроза; суггис дәһшәтләре ужасы войны.

ДӘҺШӘТЛӘ страшный, ужасный, зловещий, грозный, жуткий, чудовищный; дәһшәтле ител грозно; дәһшәтле көч грозная сила; дәһшәтле рәвештә зловеще.

ДӘҺШӘТЛӘЛЕК зловещность, жуткость, чудовищность, трагичность.

ДӘБЕРДӘТҮ стучать, греметь; дәбердәтәп алу *однокр.* стукнуть, громыхнуть; дәбердәтә башлау застучать, заколотить; ♦ дәбердәтәп яшәу жить хорошо (дружно).

ДӘБЕРДӘШҮ *взаимн.-совм. от* дәбердәу.

ДӘБЕРДӘУ стучать, греметь, громыхать; || стук, грохот; дәбердәи башлау загромыхать, загреметь; дәбердәп алу, прогрохотать; дәбердәп китү *однокр.* прогромыхать, громыхнуть; дәбердәп үтәп китү прогромыхать; дәбердәп төшү гробхнуться, загреметь.

ДӘБЕР-ДӘБЕР: дәбер-дәбер килү грохотать, громыхать.

ДӘБЕРТ *межд.* трах!

ДӘБЕР-ШАТЫР: дәбер-шатыр килү громыхать, грохотать.

ДӘГЕ рис; || рисовый; дәге боткасы рисовая каша; дәге нгү (чәчү) а) сеять рис; б) рисосеяние; дәге нгүчелек *см.* дөгечелек; дәге кыры рисовое поле; дәге саркылмасы рисовый отвар; дәге ярымсы рис.

ДӘГЕЧЕЛЕК рисоводство; || рисоводческий; дөгечелек совхозы рисоводческий совхоз.

ДӘЛДЕЛ *миф. соотв.* конёк-горбунёк.

ДӘМ частица *усил.* совершенно, совсем; дәм исерек совершенно пьяный, пьяный в стельку; дәм караңгы совсем (совершенно) темно; дәм караңгы төн непроглядная ночь; дәм караңгылык тыма кромешная; дәм сукур слепой (на оба глаза).

ДӘМБЕ ботало (*рыболовная снасть*).

ДӘМБЕРГӘ: туйдан соң дәмбергә погов. после ужина горчица.

ДӘМБӘСКӘ *диал.* 1) кочки (бугры) на болоте; 2) дёри; (большой) ком земли с корнями.

ДӘМБӘСКӘЛЕК *диал.* 1) кочкари, кочкарники; 2) бугристость; 3) неровная местность.

ДӘМБӘСЛӘНҮ *страд. от* дәмбәсләу быть поколоченным (избитым) кем-л.

ДӘМБӘСЛӘТҮ *понуд. от* дәмбәсләу заставлять (заставлять) кого-л. поколотить, отдубасить кого-л.

ДӘМБӘСЛӘШҮ *взаимн.-совм. от* дәмбәсләу дубасить (лупить, колотить) друг друга.

ДӘМБӘСЛӘУ *разг.* дубасить, отдубасить, лупить, отлупить, колотить, поколотить; дәмбәсли башлау начать бить (дубасить); дәмбәсләп алу *однокр.* отдубасить.

ДӘМЕГҮ *неодобр.* издыхать, издохнуть, дохнуть, сдохнуть, подыхать, поддохнуть, околевать, околеть; || издыхание; дөмөгеп кату околеть, сдохнуть.

ДӘМЕККЕРЕ *бран. прост.* пропади пропадом!; чтоб тебе пусто было!

ДӘМЕКТЕРҮ *неодобр. прост.* 1) задуть; 2) губить, погубить кого-л.

ДӘММӘ-ДӘМ *диал. см.* дәм.

ДӘНЬЯ 1. 1) мир, свет; вселенная; || мировой; бөтен дәнья а) весь мир; б) всемирный, мировой; бөтен дәньяга танылу прославиться на весь мир, стать известным всему миру; дәнья гизү а) странствовать, путешествовать, скитаться по свету; б) странствование, путешествие, скитание по свету; дәнья киләкләре части света; дәнья кин свет велик, свет не клином сошёлся; дәнья күләмдәге мировой, всемирный; дәньяга килү а) родиться, появиться на свет; б) рождение, появление на свет; дәньяга китерү производить на свет; дәньяга марксистик-ленинчылар караш марксистско-ленинское мировоззрение; дәньяга тарау распространяться по свету, стать известным всему свету; дәньяга хакимлек итү а) господствовать над миром; б) мировое господство; дәньяны шулуту програть на весь мир; стать известным; теге дәнья *рел.* потусторонний мир; фани дәнья *рел.* бренный мир; 2) жизнь, житье; || житейский; дәнья бозу (бүтау) испортить жизнь кому-л.; дәнья кәтә белми торган кеше непрактичный (неопытный) человек; дәнья көтү жить, существовать; прожить (*дә-л.*); дәнья мәшәкатләре житейские заботы; дәнья ыгы-зыгысы сүетә сүет, житейская суета; дәньядан бизү (тую) разочароваться в жизни; дәньядан ваз кичү отречься от жизни; дәньяны тату познать жизнь; 3) *перен.* мир; царство; бөтен кешелек дәньясы өчен уртақ общечеловеческий; кешелек дәньясы мир, человечество; хайваннар дәньясы животный мир, царство животных, фауна; үсемлекләр дәньясы растительный мир, флора; 2. много, бесчисленно; клубта кеше дәнья в клубе много народу; дәнья хәтлә (чаклы) *диал.* очень много; ♦ дәнья куптару (кубару) поднять переполох (скандал); переполошить, взбудоражить; дәнья кую умереть; дәньяга чыгару а) выпустить в свет, обнародовать, опубликовать; б) обнародование, опубликование; дәньяда бер единственный в мире; уникальный; дәньяда булмаган необыкновенный, из ряда вон выходящий; дәньяда нәрсә булмас мало ли что бывает на свете; дәньядан китү (үтү) умереть, скончаться.

ДӘНЬЯВИ *уст. книжн.* светский, мирской; дәньяви белем светское образова-

ные: дөнъяви мактап свѣтская школа; дөнъяви уйлар мирские (земные) думы.

ДӨНЬЯДАГЫ 1) имеющийся в мире (на земле); земной; 2) мирской, светский.

ДӨНЬЯКУЛЭМ мировой, всемирный, в мировом масштабе.

ДӨНЬЯЛЫК светский, земной.

ДӨП: дөп итү издәтә глухой звук; йәрәк дөп-дөп итә (тибә) сердце стучит тук-тук; дөп итеп китү *однокр.* издәтә глухой шум.

ДӨП-ДӨРЕС совершенно правильно, точно.

ДӨПЕЛДӘТҮ 1) производить (произвести) ударом глухой шум (*напоминающий топот*); 2) лупитә, отлупитә; дубаситә, отдубаситә.

ДӨПЕЛДӘУ издавать (издәтә) глухой звук; дөпелдәп егылү брякнуться.

ДӨРЕС 1. верный, правильный, правдивый, истинный, доподлинный; || верно, правильно, доподлинно; дөрес булган правильный, верный; дөрес булмау неточность, неверность, ошибочность; дөресен генә эйткәндә *водм. сл.* по правде говоря; дөрес итеп точно, правильно, верно; дөрескә килү а) оказаться правильным, подтвердиться; б) подтверждение; дөрескә ошаган правдоподобный; вероятный; дөресен эйткән күрәссенә (туганна) ярамаган *погов.* правда глаза колет; дөрес сүз таш яра *погов.* правдивое слово разбивает камень; дөрес сүзгә жавап юк *погов.* правдивому слову нет опровержения; 2. *водм. сл.* верно, правда; дөрес, ул әле бер сүз дә эйткәдә, ләкин риза булмачак правда, он ещё ничего не говорил, но он согласится.

ДӨРЕСЛЕК 1) истина, истинность, правда; правота, правдивость; анык сүзләрендә бер қадәр дөреслек бар в его словах есть доля правды; дөреслеккә туры килү соответствовать истине; дөреслекне ярата торган правдолюбивый; тарихи дөреслек историчность; 2) правильность, верность, точность; действительность; документный дөреслегә действительность документа; 3) справедливость; дөреслекне ярату а) любить правду (справедливость); б) правдолюбие.

ДӨРЕСЛӘНҮ *страд. от дөресләу* 1) подтверждаться, подтвердиться, оправдываться, оправдаться; 2) становиться, стать верным (правильным, точным).

ДӨРЕСЛӘТҮ *помуд. от дөресләу.*

ДӨРЕСЛӘУ 1) выверять, выверить; проверять, проверить; || выверка; проверка; дөресләп чыгу выверить; сәгәтне дөресләу проверить часы (время); вшверить часы; 2) подтверждать, подтверждать, свидетельствовать, засвидетельствовать, удостоверить, удостоверить; || подтверждение, удостоверение, засвидетельствование; анык эйткәнен дөресләу подтверждать его слова; факты дөресләу засвидетельствовать факт.

ДӨРЕСЛӘУЧЕ 1) проверяющий, сверяющий, выверяющий; 2) подтверждающий; дөресләуче факт подтверждающий факт, подтверждение.

ДӨРЕСТӘН ДӘ *водм. сл.* действительно, на самом деле, поистине.

ДӨРЛӘТҮ *помуд. от дөрләу* воспламенение, воспламенить, разжигать, разжечь; || воспламенение, разжигание.

ДӨРЛӘУ пламенеть, пылать; дөрлү башлау запалывать, запалывать; дөрләп кабыну (китү) а) запалывать; б) *перем.* воспламенять; дөрләп янучан быстро воспламеняющийся.

ДӨРТ: дөрт итеп анып китү вспыхнуть; дарыным дөрт итеп анып китү вспыхка пороха.

ДӨЯ верблюд; || верблюжий; ама дөя верблюдца; бер өркәчлә дөя одnogорбый верблюд, дромадер; дөя асраучлык а) верблюдоводство; б) верблюдоводческий; дөя баласы верблюжонок; дөягә йөк төяү навьючить поклажу на верблюда; дөя ите верблюжатина; дөя йоны верблюжья шерсть; ике өркәчлә дөя двугорбый верблюд; йөк дөясә выючный верблюд; дөя дә бүлэк, теймә дә бүлэк *погов.* не дорог подарок, дорого внимание (*букв.* и верблюд подзрок и пуговица подарок); дөядәй буен булганчы, теймәдәй акылың булсын *погов.* чем иметъ рост с верблюда, лучше иметъ ум хотя бы с пуговицу; сарыкның егылганы да күренми, дөянен сөрәскәнен да күренә *погов.* баран падает, и то незаметно, верблюд лишь споткнется, сразу приметно; теймәне дөя итү *погов.* делатъ из пуговицы верблюда; делатъ из мхи слона; ана күзенән дөя күрү *погов.* делатъ из мхи слона (*букв.* видетъ верблюда в игольное ушко);

◇ дөя чәчәкчесе *бот.* верблюжья колючка.

ДӨҢГЕРДӘТҮ *помуд. от дөңгердәу* грохотать, грохнуть *чем-л.*

ДӨҢГЕРДӘУ грохотать; || гробхот.

ДӨҢК *звукосл.* бау!

ДУДӘК *зоол.* дрофа, дудак.

ДУЛӘНӘ *бот.* боярышник; ◇ дүләнә күбәләге боярышник (*бабочка*).

ДУНУ *диал.* 1) разубеждаться, разубеждаться (*в чем-л.*); отступать, отступить, откаться, отречься (*от своих воззрений*); || разубеждение (*в чем-л.*), отречение (*от чего-л.*); 2) передумать, раздумать.

ДУРТ *числ.* 1. четыре; дүрт йөз четыреста; ат дүрт аякы булса да абына *посл.* конь о четырёх ногах, и то спотыкается; 2. *в словосочетаниях соответствует русским* четырёх- и четверо-, напр.: дүрт елык четырёхлётный; дүрт аякы четвероногий; дүрт аяклар (аяклары) на четырёхках; на карачках; дүрт тапкыр а) четыре раза, четырежды; вчетверо; б) четырёхкратный; дүрт өлеш четверо; ◇ дүрт куллар обими руками, с распростёртыми объятиями; дүрт куллар алу принять с распростёртыми объятиями; дүрт күз белән карау глядеть во все глаза; ике күзе дүрт булу *или* күзләре дүрт булу сильно удивиться (поразиться); дүрт сан конёчность; дүрт сан да сау (*саламат*) цел и невредим (*букв.* все четыре конёчности здоровы).

ДУРТЕНЧЕ 1. *числ. порядк.* четвёртый; дүртенче өлеш четвёртая часть (доля); 2. *геол.* четвёртичный; дүртенче чор четвёртичный период.

ДҮРТЕНЧЕДЭН в-четвёртых.
ДҮРТЕНЧЕЛ геол. четвертичный.
ДҮРТЕНЧЕЛЭЙ см. дуртенчедэн.
ДҮРТКЕЛ уст. мат. квадрат; || квадратный; кыск дурткел ромб; туры дурткел квадрат.
ДҮРТКЕЛЛЕ диал. см. дуртпочмакы.
ДҮРТКЕЛЛЭУ складывать (сложить) вчетверо; жыймаче дурткеллэп төр сложил скатерть вчетверо; дурткеллэп чачу квадратный сев.
ДҮРТКЫРЛЫК мат. четырёхгранник; четырёхсторонник; шарнирлы дурткырлык физ. шарнирный четырёхсторонник.
ДҮРТЛЕ 1) четвёрка (цифра, оценка); 2) по четыре; дуртле бую танец по четыре (человек).
ДҮРТЛЕК см. дуртле 1.
ДҮРТЛӘТЕЛГЭН мат. учтвёрённый.
ДҮРТЛӘТЭ в четыре раза; в четырёхкратном размере; дуртләтэ арту учтвёрёниться.
ДҮРТМЕШ диал. изделие из теста че-

тырёхгранной формы, обычно посыпанное сверху конопляным семенем.

ДҮРТПОЧМАК четырёхугольник.
ДҮРТПОЧМАКЛЫ четырёхугольный; дуртпочмакы ой четырёхстенка.
ДҮРТТАКТЛЫ четырёхтактный; дурт-тактлы двигатель четырёхтактный двигатель.
ДҮРТТЭН дурттен бер одна четвёртая, четвёрть; дурттен бере каждый четвёртый; дурттен берле нота четвертная нота.
ДҮРТҖАКЛЫ мат. тетраэдр.
ДҮРТЮЛЛЫК дуртюлык шигырь четверостишие.
ДҮРТҖИР числ. разд. по четыре.
ДҮРТӘУ числ. собир. четверо; дуртәу берга вчетвером, четверо.
ДҮРТӘУЛӘП 1) вчетвером; дуртәуләп килделәр (они) пришли вчетвером; 2) около четырёх, приблизительно четыре.
ДУШӘМБЕ понедельник; душамбе көн понедельник; душамбе көнге в понедельник.
ДУҖГӘЛӘК бот. перекати-поле.

Е

ЕВГЕНИКА евгеника; || евгенийский.
ЕВРЕЙ еврей; || еврейский; еврей теле еврейский язык; еврей халкы еврейский народ, евреи.
ЕВРЕЙЧЭ по-еврейски.
ЕВРОПА Европа; || европейский; Европа илләре европейские страны.
ЕВРОПАЛАШТЫРУ европеизировать; || европеизация.
ЕВРОПАЛАШТЫРЫЛУ страд. от европалаштыру.
ЕВРОПАЛАШУ европеизироваться; || европеизация.
ЕВРОПАЛЫ европеец.
ЕВРОПАЧА по-европейски; европача кинган одетый по-европейски.
ЕВРОПИЙ хим. европий.
ЕВСТАХИ: евстахи көпшәсе анат. евстахи́ева труба.
ЕГЕРМЕ числ. двадцать; егерме биш менче полит. двадцатипяти тысячник; егерме еллык а) двадцатилетний; б) двадцатилетие; егерме тапкыр (жирдә) двадцатью; двадцать раз; егерме тиенлек двадцатикопеечный. двугривенный.
ЕГЕРМЕЛЕК двадцатка (цифра).
ЕГЕРМЕЛӘГЭН числ. прибл. примерно двадцать, около двадцати.
ЕГЕРМЕЛӘП числ. 1) прибл. примерно двадцать, около двадцати; 2) см. егермешәр.
ЕГЕРМЕНЧЕ числ. порядк. двадцатый; егерменче гасыр двадцатый век.
ЕГЕРМЕШӘР числ. разд. по двадцать, по двадцати.
ЕГЕРЬ в разн. знач. егерь; || егерский; егерь полкы ист. егерский полк.
ЕГЕТ 1) юноша, парень, молодой человек; мин инде житкән егет булдым я стал юношей, повзрослел; егет халкы собир. парни, молодые люди; егет чак юность, молодость; 2) разг. кавалер, ухажёр; 3) мо-

лодец, джигит; храбрец; || храбрый, удалой; егет йөрәкле храбрый; егет кеше а) удалой парень; б) холостой, неженатый; егет сүзе бер булар погов. молодец своимъ слову верен (бука. у молодца слово одно); ◇ княз егете а) шафер, дружка; б) белоручка; тәти егет а) туняец; б) стилига.
ЕГЕТКӘЙ ласк. пареньк, голубчик.
ЕГЕТЛЕК 1) смелость, храбрость, мужество, геройство, отвага, доблесть; егетлек жирдә казмас погов. геройство не гибнет, геройство даром не пропадает; 2) молодечество; егетлек күрсәтү а) проявить мужество (храбрость); б) проявить великодушие.
ЕГЕТЛӘНУ 1) бодриться, хабраться; 2) перен. петушиться, хорохориться.
ЕГЕТЛӘРЧЭ 1) по-молодецки, молодецкѣ-то, ухарски; 2) перен. геройски, смѣло; бурычны егетләрчә үтәү геройски выполнять долг.

ЕГЕТСЫМАН см. егетләрчә.
ЕГЕТСЫМАНЛЫК молодецкѣ-то-сть.
ЕГЕТЧЭ по-молодецки, как молодец; егетчә эш итү поступать по-молодецки.
ЕГЕТ-ЖИЛЭН собир. молодежь, парни, юноши, молодые люди.
ЕГИПЕТ см. мисыр.
ЕГИПЕТЛЫ см. мисырлы.
ЕГИПТОЛОГ египтолог.
ЕГИПТОЛОГИЯ египтология.
ЕГЛАТУ уст. книжн. см. елату.
ЕГЛАУ уст. книжн. см. елау.
ЕГУ 1) валить, сваливать, свалить, повалить; || сваливание; аяктан егу в разн. знач. свалить (сбить) с ног; бареп егу сбить ударом; сугып егу см. бареп егу; 2) побороть (в борьбе); беләге юан берне егар, белеме булган мекне егар посл. у кого сильные руки, тот побороть одного, у кого есть знания, тот побороть тысячу; 3) сбрасывать, сбросить (седока); || сбрасывание; 4) при-

быва́ть, приби́ть; || приби́тне; яңгыр ите́к-не ескан хлеб приби́ло дождём.

ЕГУЧЫ: агач егучы лесоруб.

ЕГЫЛА-ТОРА торопливно, тороплясь; егыла-тора йагеру бежа́ть торопливо (спотыкаясь), бежа́ть то пада́я, то вставая́.

ЕГЫЛГАН 1) сва́ленный, поваленный; лежа́чий; егылган агачны му́к баса *погов.* стойчее боло́то плёсневает (*бука*. сва́ленное дере́во покрыва́ется мхом); егылган көреш-тән туймас *лосл.* побеждённый бое́ц не насы́тится борьбой (*хочет реванша*); егылганны кыйна́мыйлар *погов.* лежа́чего не бьют; егылган серте́нгәннән көлгән *погов.* упавший сме́ется над спотыкну́вшимся; 2) приби́тый (*градом, дожде́м*), полегший; егылган ите́м полегшие хлеба́.

ЕГЫЛГАНЧЫ до упа́ду; егылганчы бию́ пласа́ть до упа́ду; ая́тан егылганчы до упа́ду.

ЕГЫЛУ 1) па́даты, упа́сть, валя́ться, повали́ться, сва́ливаться, сва́литься; || па́дение; ая́гына егылу упра́шивать, умоля́ть, па́даты (упа́сть) в ноги; ая́тан егылу слечь; егылып киту́ упа́сть (*неожиданно*); егылып көзү́ сильно сме́яться, па́даты со сме́ху; сме́яться до упа́ду; егылып то́шу сва́ливаться; упа́сть; 2) полечь (*о хлебах*); || полегание; 3) *перен.* срэ́заться, провали́ться (*напр. на экзаменах*).

ЕГЫЛЫР-ЕГЫЛМАС ё́ле-ё́ле де́ржится, чу́ть-чу́ть де́ржится, на гра́ни па́дения.

ЕГЫЛЫШУ *взаимн.-совм.* от егылу па́даты, упа́сть (*о многих*).

ЕГЭР мо́щь, си́ла; эне́ргия; ега́рем ка́лмады (*бетте*) я лиши́лся си́л, си́лы поки́нули ме́ня; ега́рем ю́к (*мне*) не́т мо́чи; ега́ре а́злым ма́ломо́щность.

ЕГЭРЛЕ мо́щный, си́льный; аз ега́рле ма́лоси́льный, ма́ломо́щный; ега́рле ке́ше си́льный челове́к.

ЕГЭРЛЕК мо́щность, си́ла; ат ега́рлеге *тех.* лоша́диная си́ла; ега́рлеге аз бу́лган ма́ломо́щный, ма́лоси́льный.

ЕГЭРЛӘНУ бы́ть (*станови́ться, ста́ть*) мо́щным, имёть си́лу (*мо́щь*).

ЕГЭРЛӘТУ де́лать (*сде́лать*) мо́щным, си́льным.

ЕГЭРСЕЗ 1) неэне́ргичный; рассла́блен-ный; 2) нераста́ропный, неправо́рный.

ЕГЭРСЕЗЛЕК 1) отсут́ствие эне́ргии, рассла́бленность; 2) нераста́ропность.

ЕГЭРСЕЗЛӘНГӘН обесси́левший, обесси́ленный, потеря́вший си́лу (*мо́щь*).

ЕГЭРСЕЗЛӘНДЕРУ *пону́д. от* ега́рсез-ләнү де́лать (*сде́лать*) бесси́льным, обесси́-лым.

ЕГЭРСЕЗЛӘНУ обесси́левать, обесси́леть, теря́ть (*потеря́ть*) си́лу, мо́щь.

ЕЛ год; бу ел *с.м.* был; ел буенча целый́ год, в те́чение всего́ года́, на протя́жении го́да; ел исә́бе лето́счисле́ние; ел саен е́жегодно́, ка́ждый год; из го́да в го́д; ел әйләнәсе́ год, крү́глый год; елдан е́лга из го́да в го́д; с ка́ждым го́дом; еллар буе́ (*буена*) го́дами́, це́лыми го́дами́; елның е́лында из го́да в го́д; ка́ждый год; елы́ белән го́дами́, ино́й год; елы́ белән бе́зда́ жма́к уа́ ино́й год у нас бу́яот вы́сokie урожа́н;

елы́ е́лга килми́ год на́ год не прихóдится; елы́ килү а) урожа́нный год; б) благоприя́т-ный год; елын тугыру а) отслужи́ть срок; б) отбы́ть наказа́ние, отси́деть срок; армия́-дан елын тугырып кайты́т он верну́лся из армii, отслужив сво́й срок; елын уздыру а) спрaвить го́довщину; б) спрaвить поми́н-ки че́рез год после́ сме́рти; килә́се ел бу́дущий (*наступа́ющий*) год; ка́бисә ел висо́ко́сный год; ү́ткан ел прошлы́й год; в прошлом го́ду; кырындагы́н кырың ел э́злагән *погов.* в ру́ках держа́л, а (*целья́*) год иска́л; язгы́ бер көн ел аша́та *погов.* весе́нный де́нь год корми́т; ◇ елдан чыгу́ соста́рится.

ЕЛАГАН: елаган а́ваз пла́ксивый го́лос; слё́зы, пла́ч; елаган кү́зләр запла́канные гла́за.

ЕЛАК пла́кса, ре́ва; пискү́я; ны́тик; || пла́ксивый, слезли́вый, пла́чущий; елак та́выш пла́ксивый (*пла́чущий*) го́лос; елак булу́ пла́ксивость, слезли́вость; елак ке́ше пла́кса.

ЕЛАКЛАНУ станови́ться (*ста́ть*) пла́ксивы-ым.

ЕЛАКЛЫК пла́ксивость, слезли́вость.

ЕЛАК-МЫЛАК пла́кса.

ЕЛАМСЫРАУ прослезы́ться; бы́ть близ-ким к то́му, что́бы запла́каты; чу́ть-чу́ть не запла́каты; ела́мсырап сөйләү говори́ть ё́ле сде́рживая слё́зы, говори́ть сквозь слё́зы.

ЕЛАН 1) зме́я; || зме́йный; бакыр елан ме́дянка; буар елан уда́в; елан баласы́ зме́й-ныш; елан угы́ жало́ зме́й; кара елан га́дюка; ка́зта еланы́ ящери́ца; кү́зекле елан очко́вая зме́я, ко́бра; сукыр елан сле́пый; тузбаш елан у́ж; ук елан зме́я-стре́ла; елан агу́м зме́йный я́д; 2) *перен.* враг, зме́я, злоде́й; ◇ елан йоти́ан зло́й, вре́дный (*бука*. проглоты́вший зме́ю); елан көпшә́се *бот.* бу́тень, ди́кая пестру́шка, пестре́ц; елан тамыры́ *бот.* ша́лфей; елан теле́ *бот.* у́жовник обы́кновенный; елан чаккан а) ужа́ленный зме́ей; б) шу́стрый, бива́льный; елан үла́не *бот.* синя́к; елан ая́гын кискән нәрсә́ *погов.* выда́вший ви́ды, проше́дший о́гонь и во́ду (*бука*. он отруби́л но́ги зме́е); елан мә́гезе ге́нә ю́к *погов.* то́лько зме́йного ро́га не́т; недоста́ет то́лько пти́чьего моло́ка; елан яше́ ялаган *погов.* о́чень хитры́й, кова́рный челове́к (*бука*. сли́завший слё́зы зме́й); елан жы́лыга нәяләш *погов.* рыба́ ише́т где́ глү́бе, а челове́к—где́ лу́чше (*бука*. зме́я приви́кает там, где́ тепло́); ку́снында елан жы́лыткан *погов.* за па́зухой согре́л зме́ю; жа́ны теле́гән елан ите́ аша́ган *погов.* на вку́с и цве́т това́рищей не́т (*бука*. е́сли е́сть желе́ние, то мя́со зме́й съе́шь);

ЕЛАНБАЛЫК зоол. 1) вью́н; 2) мино́га; 3) у́горь; || угре́вый; еланбалы́к ти́ресе угре́вая ко́жа; еланбалы́к маймы́чы угре́-нок.

ЕЛАНБАШ зоол. зме́еголо́в.

ЕЛАНДАЙ как зме́я, сло́вно зме́й; зме́ей, у́жби; еландай бө́терелә́ изви́вается у́жби.

ЕЛАНСЫМАН зме́евидный.

ЕЛАН-ЧАЯН *соби́р.* га́ды, пресмы́каю-щиеся (*бука*. зме́н и ско́рпионы).

ЕЛАП-СЫКРАП со слезами, жалобно.
ЕЛАП-СЫКТАП слезливо, жалуясь, с плачем, рыдая.

ЕЛАР-ЕЛАМАС чуть не плача.

ЕЛАРЛЫК плачевный; жалкий, жалостный; еларлык халда в плачевном состоянии (положении); еларлык та шул поневоле заплачешь.

ЕЛАТУ понуд. от елау заставлять (заставить) плакать, доводить (довести) до слёз; кияуга елатып биру уст. насильно выдавать замуж.

ЕЛАУ плакать, рыдать, реветь; проливать слёзы; || плач, рыдание, рев; акырып елау плакать навзрыд, рыдаты; елап алу поплакать, всплакнуть; елап утыру плакать (продолжительно); елап жибэру заплакать, расплакаться; елап күнелне бушату выплакаться; елый башлау заплакать; кан елау горько плакать; лить кровавые слёзы; суакыдап елау плакать всхлипывая; туйганчы елау наплакаться; төн буе елап чыгу проплакать всю ночь; үкереп елау а) рыдать; б) рыдание; үкереп-үкереп елау ревмя реветь; еламаган балага нимчак биримлар позав. дитя не плачет — мать не понимает; чылап еласаң сукур куздан даяш чыга логов. если сильно захочет — всё сбудется (будет). если всерьёз плакать, то и из слепых глаз слёзы потекут).

ЕЛАУ-СЫКТАУ плач, рыдание, слёзы.

ЕЛАУЧАН плаксивый, слезливый.

ЕЛАУЧЫ плачущий; тот, кто плачет; елаучы кеше плачущий человек.

ЕЛАШ плач, рыдание.

ЕЛАШ-КЫЧКЫРЫШ крик и плач; брань и слёзы.

ЕЛАШТЫРГАЛАУ многокр. от елаштыру плакать время от времени, плакать изредка.

ЕЛАШТЫРУ плакать время от времени, плакать иногда.

ЕЛАШУ *взаимн.-совм.* от елау.

ЕЛГА река; || речной; елга флоты речной флот; елга арты (арьягы) а) заречье; б) заречный; елга арьягындагы урам заречная улица; елга башы исток; верховье; коры (сусы) елга сухая балка, старина; овраг.

ЕЛГАЛЫК овражистая местность, овраги.

ЕЛГАЧЫ речник (работник речного флота).

ЕЛГАЧЫК речушка.

ЕЛГЫ: бер елгы одногодки, одного года; бер елгы балалар дети-одногодки; үткэн (узган) елгы прошлогодний; снн ничэнче елгы? ты какого года рождения?

ЕЛГЫР 1) шустрый, юркий; быстрый, изворотливый; 2) перен. хитрый; увертливый, ловкий; || разг. ловкач; ♦ елгыр күзле зоркий.

ЕЛГЫРЛАНУ 1) становиться (стать) шустрым, юрким, быстрым; 2) становиться (стать) ловким, хитрым.

ЕЛГЫРЛЫК 1) подвижность; резвость, ловкость; 2) перен. хитрость; увертливость.

ЕЛДАМ быстрый, скорый; проворный, расторопный; ловкий, резвый; юркий;

|| быстро, скоро; проворно, расторопно; ловко, резко; елдам гына быстренько; елдам егет расторопный (проворный) парень.

ЕЛДАМЛЫК быстрота, скорость; проворство, расторопность; ловкость, резвость; юркость.

ЕЛДАН-ЕЛ из года в год.

ЕЛДАН-ЕЛГА год от году.

ЕЛДАШ см. елгы; бер елгы.

ЕЛДЫРЫМ зарница.

ЕЛКА ёлка; || ёлочный; ёлка уенчыкалары ёлочные игрушки (украшения).

ЕЛКЫ 1) уст. см. ат 1; 2) табунная лошадь (не подлежащая запряжке, а используемая для мяса); елкы ите см. ат 1: ат ите; елкы мае конское сало; елкы өере косяк (табун) лошадей.

ЕЛКЫДАВЫК 1) блеск; 2) рыб. блесна.

ЕЛКЫЛДАТУ понуд. от елкылдау.

ЕЛКЫЛДАУ блестеть, сверкать; елкылдап торган толымнар блестящие косы.

ЕЛКЫЛДЫК блестящий, сверкающий.

ЕЛКЫЧЫ 1) разг. коневод; табунщик; 2) уст. владелец табуна.

ЕЛКЫЧЫЛЫК разг. коневодство; || коневодческий; елкычылык хужалыгы коневодческое хозяйство.

ЕЛЛАГАН 1) годовалый; 2) выдержанный; еллаган эчмекел выдержанное вино; 3) залежалый; еллаган товар залежалый товар.

ЕЛАТУ сохранять (сохранить) что-л. в течение года; || сохранение чего-л. в течение года.

ЕЛЛАУ 1) сохраняться (сохраниться) в течение года; 2) пребывать где-л. в течение года, прожить где-л. год.

ЕЛЛЫК 1. 1) годовой, годичный; расчитанный на год; еллык план годовой план; еллык балака бот. годичное кольцо (дерева); 2) «летний»; «годичный»; йөзәр еллык имәннәр столетние дубы; ике еллык курсар двухгодичные курсы; 2. 1) ... «летние»; кырк еллыгын байрам итү праздновать сорокалетие; 2) поминки через год; еллыгын уздыру справлять поминки через год.

ЕЛМАЕШУ *взаимн.-совм.* от елмаю.

ЕЛМАЙТТЫРУ понуд. от елмаю вызывать (вызвать) улыбку.

ЕЛМАЙТУ понуд. от елмаю.

ЕЛМАЮ улыбаться, улыбнуться; усмехаться, усмехнуться, ухмыляться, ухмыляться; || улыбка, усмешка, ухмылка; елмаеп кую улыбинуться.

ЕЛМАЮЛЫ улыбающийся; елмаюлы матур иренер улыбающиеся красивые губы.

ЕЛМАЮЧАН часто улыбающийся, улыбочивый.

ЕЛНАМӘ см. елязма.

ЕЛОЧКА с.-х. ёлочка; «ёлочка» тибында саву агрегаты доильный агрегат типа «ёлочка».

ЕЛТ выражает мгновенность и неожиданность действия, напр.: елт итү а) сверкнуть; блеснуть; б) быстро отсчитать, ша-рахнуться.

ЕЛТ-ЕЛТ: елт-елт итү см. ялт-йолт; ялт-йолт итү.

ЕЛТЫР 1) блестящий; елтыр кара глянцевито чёрный; 2) бегающий; елтыр куз человек с блестящими бегающими глазами; 3) *перен.* лысый; елтыр баш лысая голова; 4) *перен.* хитрый; ловкий; 5) *диал. см. өр.*

ЕЛТЫРАВЫК 1) блеск; 2) блёстки; блестящий (сверкающий) предмет.

ЕЛТЫРАВЫКЛЫ блестящий, сверкающий.

ЕЛТЫРАТУ *помуд. от еатырау.*

ЕЛТЫРАУ 1) блестять, поблёскивать, сверкать, светиться; || блеск, сверканье; елтырап кую *однокр.* блеснуть, сверкнуть; елтырап тору блестять, сверкать (в данный момент); елтырап яту блестять, сверкать (*продолжительное время*); 2) мерцать; || мерцание; йолдызлар елтырый звёзды мерцают.

ЕЛТЫР-ЕЛТЫР: еатыр-елтыр килу а) мигать (о свете); б) тускло светиться.

ЕЛУ полныя; майна обла.

ЕЛУЛЫК *см. елу.*

ЕЛЪЯЗМА летопись; хроника; || летописный; елъязма алып бару летописание.

ЕЛЪЯЗМАЧЫ летописец.

ЕЛЫЙ-ЕЛЫЙ 1) слёзно, с плачем; || слёзный; елым-елый утену слёзная просьба; 2) *перен.* крепя сердце.

ЕЛЫШУ 1) лнуть, прилечь, жаться, стараться сесте поближе к кому-чему-а.; 2) *перен.* найти (подыскать) себе тёплое местечко.

ЕНОТ *зоол.* енот.

ЕПИСКОП епископ; || епископский.

ЕПШЕК слякотный, мокрый, влажный; епшек кар мокрый снег; епшек нава мокрая, слякотная погода; епшек хөн оттепель.

ЕПШЕКЛӘНУ *см. епшү.*

ЕПШЕНДЕРУ *помуд. от епешнү.*

ЕПШЕНУ оттаивать; || оттаивание.

ЕПШЕТУ теплеть, потеплеть, вызывать (вызвать) оттепель; || потепление; тышта епшеткан на дворе оттепель; епшетен жибру потеплеть и вызвать оттепель (*неожиданно*).

ЕПШУ 1) подтаивать, подтаять, становиться (стать) мокрым (о снеге); || подтаивание; 2) *см. епшек.*

ЕРАГАЙТУ удалять, удалить, отдалять, отдалить *кого-что-а.*; || удаление, отдаление.

ЕРАГАЙТЫЛГАН удалённый, отдалённый кем-а.

ЕРАГАЮ удаляться, удалиться, отдаляться, отдалиться; || удаление, отдаление.

ЕРАГРАК дальше, подальше; поодаль.

ЕРАК даль; || дальний, отдалённый, далёкий; глубокий; || далеко, далёко; ерак тыл глубокий тыл; ерак караш дальний родственник; еракка ата торган *воен.* дальнотойный; ерактан күрү а) видеть издалека; б) дальнотворность; ерактан күрүче дальнотзорный; ерактан күрүчэнлек дальнотзорность; ♦ ерак бабай прадед; дед (со стороны матери); ерак эби прабабушка; прабабка; бабушка (со стороны матери); алма

агачыннан ерак төшми *посл.* яблоко от яблони недалеко падает; еракка куйсаң ачыннан аларсын *погов.* дальше положишь — ближе возьмёшь.

ЕРАКЛАНДЫРУ *см. ераклаштыру.*

ЕРАКЛАНУ *см. ераклашу.*

ЕРАКЛАТУ отдалять, отдалить, удалять, удалит; || отдаление, удаление.

ЕРАКЛАШТЫРУ *помуд. от ераклашу* отдалять, отдалить, удалять, удалит; || удаление, отдаление.

ЕРАКЛАШТЫРЫЛГАН отдалённый, удалённый.

ЕРАКЛАШУ 1) отдаляться, отдалиться, удаляться, удалиться; || отдаление, удаление; 2) отчуждаться, отстраняться, становиться (стать) чужими друг другу; || отчуждение.

ЕРАКЛЫК 1) дальность, отдалённость; удалённость; 2) даль; 3) расстояние; ераклык үлчөгөч *физ.* дальномёр.

ЕРАКЛЫ-ЯКЫНЛЫ 1. дальние и ближние; 2. там и сям, на разных расстояниях; ераклы-якыным, зурлы-кечкенеле, ...матур куллар илтырап ята там и сям сверкают большие и маленькие красивые озёра.

ЕРАКТА вдалекё, вдали.

ЕРАКТАГЫ дальний, далёкий, находящийся далеко, отдалённый, удалённый; ерактагы туганнан ачындыгы дустым яхшы *посл.* ближняя соломка лучше дальнего сеня (бука. находящийся рядом друг лучше родственника (брата), находящегося далеко).

ЕРАКТАН издалека, издали.

ЕРГАЛАУ *страд. от ергалау.*

ЕРГАЛАУ бороздить, избороздить, изрезать (изрезать) бороздами; ергалап бетеру избороздить, изрезать; яры бухталар ергалап бетерген бухты изрезали берег.

ЕРГАНАК промочина, рывтина, овражек.

ЕРГАНАКЛЫ овражистый.

ЕРГЫЧ один из видов *ножей мясника.*

ЕРГЫЧЛАУ *страд. от ергычлау.*

ЕРГЫЧЛАУ 1) проводить (провести) борозды (по поверхности); || проведение борозд; 2) точить, источить; агачны коңгыс ергычлаган жук источил дерево; ергычлап бетеру а) избороздить; б) источить.

ЕРМА прорыв (*напр. плотины*).

ЕРМАК канава, размывтая водой.

ЕРМАКЛАНУ *страд. от ермаклау.*

ЕРМАКЛАУ бороздить.

ЕРМАЛАК ручеёк после дождя.

ЕРМАЛАУ *страд. от ериалау.*

ЕРМАЛАУ *см. ермаклау.*

ЕРМАЧЛАУ *страд. от ермачлау.*

ЕРМАЧЛАУ 1) делать (сделать) кое-как, некачественно; 2) *перен.* читать кое-как (*напр. по складам*).

ЕРТКАЛАНУ *страд. от ерткалау.*

ЕРТКАЛАУ 1) рвать, изорвать, изорать; ерткалап бетеру изорвать, разорать, разорвать; ерткалап ташлау разорвать, изорвать (*на куски, клочки*); 2) бороздить, избороздить; жирне сабан белән ерткалау избороздить (пропахать) землю плугом.

ЕРТКЫЧ 1) хищник, зверь; || хищный, плотоядный; 2) *перек.* зверь, изверг, тиранин,

деспот; || жестокий, зверский, тиранический, деспотический.

ЕРТКЫЧЛАНГАН озверелый, остервенелый.

ЕРТКЫЧЛАНУ 1) звереть, озвереть, свирепеть, рассвирепеть; || озверение; 2) зверствовать; || зверствование.

ЕРТКЫЧЛАРЧА зверски, по-зверски, остервенело, хищнически; || зверский, хищнический.

ЕРТКЫЧЛЫК 1) хищность, плотоядность; 2) перем. озверелость, свирепость.

ЕРТЛАЧ 1) рвач; || рваческий; 2) шербаый, рябой; балаларным ничесе ертлач кара шадра булып кала иде сколько детей оставалось рьяыми, изрытыми оспой.

ЕРТЛАЧЛАНУ становиться (стать) рвачом.

ЕРТЛАЧЛЫК рвачество.

ЕРТТЫРУ понуд. от ерту.

ЕРТУ рвать, изорвать, разорвать, по-рвать, драть, разодрать; || разрывание, раздиранье; ертып алу вырвать, оторвать (кусок, клоч); ертып алына торган календарь отрывной календарь; ертып бетеру изорвать, изодрать; ертып ташлау разорвать; ертып жиберу разорвать, разодрать (мгновенно или случайно); ◇ йяз ерту а) унижаться; б) чернить, унижать; колакны ерта уши режет, противно слушать; жир ерта а) ковырять землю (чем-л.); б) пахаты; в) делать борозды; коры кашык авыз ерта лосов. сухая ложка рот дерёт.

ЕРТЫК рваный, порванный, изорванный, разорванный, разодранный, изодранный; || дыра, прореха, порванное место (напр. на одежде, обуви и т. п.); ◇ ертык ирен мед. заячья губа; ертык тишектен келэ лоса. прореха смеется над дырой (плохой человек смеется над другим плохим человеком).

ЕРТЫКЛЫ см. ертык.

ЕРТЫК-ПОРТЫК рваный, разорванный, растрепанный; || рваньё; тряпье.

ЕРТЫЛУ страд. от ерту рваться, по-рваться, изорваться, разорваться.

ЕРТЫШ ерш (рыба); || ершовый.

ЕРТЫШУ 1) возим.-совм. от ерту; 2) лезть из кожи вон (защипая чьи-л. интересы).

ЕРУ 1) прорывать, прорвать (напр. плотину); || прорыв; 2) рыть, прорывать, прорыть, прокапывать, прокопать (напр. канаву); бороздить; || рытьё, прокапывание; ерып ташлау а) прорвать (внезапно); б) прокопать; ерып жиберу а) прорвать; б) прорыть, прокопать; 3) расталкивать, растолкать (группу людей), пробираться, пробраться, прорываться, прорываться (через толпу); ерып керу врезаться; ерып чыгу а) пробраться, пробиться (через что-л.); б) преодолеть что-л.; 4) разевать, разинуть (рот); авыз еру пренебр. усмехаться, ухмыляться, смеяться (попусту).

ЕРШАЙТУ понуд. от ершаю искривлять, искривить; || искривление.

ЕРШАЮ искривляться, искривиться; || искривление; саламса тырыша иде, лэкин ихтыярсыз авыз ершаеп ките он

старался не плакать, но рот его невольно искривился.

ЕРЫК прорез, разрез (одежды); || разрезной; ерык итэке юбка юбка с разрезом; ◇ ерык авыз а) беспричинно смеющийся человек; б) болтун; ерык ирен см. ертык; ертык ирен.

ЕРЫЛУ страд. от еру.

ЕРЫМ овраг; || овражный.

ЕРЫНТЫ овражек; углубление, размытое водой.

ЕРЫНУ 1) отделяваться, отделиться; 2) выпутываться, выпутаться, выкручиваться, выкрутиться; ерынып чыгу а) пробраться сквозь что-л.; б) выпутаться; уя кыен халлаз ерынып чыкты он выпутался из затруднительного положения.

ЕФРЕЙТОР воен. ефрейтор; || ефрейторский; ефрейтор погоннары ефрейторские погонны.

ЕФЭК шёлк; || шёлковый; шелковичный; ефак агачы бот. шелковица; ефак катыш полупшёлковый; ефак кебек шелковистый; мягкий как шёлк; ефак коконы шелковичный кокон; ефак корты гусеница шелкопряда, шелковичный червь; ефак кубэзге зоол. шелкопряд; ефак төсэе см. ефаксыман; ефак урау шелкомотание; ефак ураучы шелкомотальщик; ефак эрлау шелкопрядение; ◇ кычтыкан ефэге бот. повилка; ефак кебек булды (он) стал как шёлковый, (он) стал как миленький.

ЕФЭКЛЭНУ ефакланеп тору отливать шёлком; атнык ял, койрыгы ефэклэнеп тора грива и хвост коня отливают шёлком.

ЕФЭКСЫМАН шелковистый, шелковидный, наподобие шёлка.

ЕФЭКСЫМАНЛЫК шелковистость.

ЕФЭКТЭЙ шелковистый.

ЕФЭКЧЕ 1) зоол. шелкопряд; 2) шелковод; танылган ефэкчелэр знатные шелководы.

ЕФЭКЧЕЛЕК шелководство; || шелководческий; ефэкчелек белгече шелковод; ефэкчелек бригадасы шелководческая бригада.

ЕХИДНА зоол. ехидна.

ЕШ часто, частенько, нередко; еш кына а) часто, частенько, сплошь да рядом; б) частый, густой; плотный; еш няэк частое сито.

ЕШАЙТУ частить, учащать, участить; || учащение.

ЕШАЙТЫЛУ страд. от ешайту.

ЕШАЮ учащаться, участиться; ешая бару учащаться (ещё более); ешая төшү участиться (ещё немного).

ЕШ-ЕШ очень часто, частенько; учащённо; йөрзге еш-еш тибэ иде сердце билосе учащённо; еш-еш кына частенько, зачастую; сплошь да рядом.

ЕШКЫНЛЫК густая заросль, лесная чаща, гуща леса.

ЕШЛАТУ см. ешайту.

ЕШЛАУ см. ешайту.

ЕШЛЫК 1) частота; густота; ешлыклар-ның чагыштырма таблицасы сравнительная таблица частот; ешлык үлчөгеч физ.

частотомёр; 2) частотность; 3) күчность; пуялар тиюнч ешлык даражесе күчность попадания пуля; 4) см. ешкынылык.

ЕШРАК чаще, почаще; ямь-яшел аланнар ешрах очрый башлады зелёные луга стали встречаться чаще.

Ж

ЖАКЕТ жакёт, жакетка.

ЖАКТ жакт; || жактовский; жакт квартиры жактовская квартира.

ЖАЛОБА жалоба; || жалобный; жалобалар һәм тэкъдиннар кенәгәсе кыяга жалоб и предложений; жалоба бирү жаловаться; подавать жалобу; жалоба бирүче жалобчик.

ЖАЛОВАНИЕ разг. жалованье.

ЖАЛЮЗИ жалюзи; || жалюзийный.

ЖАНДАРМ жандарм; || жандармский.

ЖАНДАРМЕРИЯ жандармерия.

ЖАНР жанр; || жанровый; жанр үзенчәгесе жанровая особенность.

ЖАРГОН жаргон; || жаргонный; жаргон сүз жаргонное слово.

ЖАРГОНЛАШТИРУ употребление жаргонных слов.

ЖГУТ жгут; || жгутовый; жгут салу а) накладывать (наложить) жгут; б) накладывание (наложение) жгута.

ЖГУТЛАУ см. жгут; жгут салу.

ЖЕЗЛ жезл; || жезловый.

ЖЕЛАТИН желатин; || желатинный, желатиновый; желатин пластинкалар желатиновые пластинки.

ЖЕЛАТИНЛАУ желатинирование.

ЖЕЛАТИНСЫМАН желатинообразный.

ЖЕЛЕ кил. желё.

ЖЕНЬШЕНЬ бот. женьшень; женьшень тәнтәтәсе настойка женьшеня.

ЖЕТОН жетон; || жетонный.

ЖИКЛЕР тех. жиклёр.

ЖИЛЕТ жилет, жилетка; || жилетный.

ЖИМПЕР разг. джемпер.

ЖИРАФ 1) жираф, жирафа; || жирафовый; 2) перем. долгоязыый.

ЖИРӘБӘ жребий; жираба салу а) бросать жребий; б) жеребёвка.

ЖОКЕЙ спорт. жокей; || жокейский.

ЖОНГЛЕР жонглёр.

ЖОНГЛЕРЛЫК жонглёрство; || жонглёрский; жонглёрлык итү а) жонглировать; б) жонглирование.

ЖРЕЦ жрец; || жреческий.

ЖУ звукоподр.; жу итү а) см. жулау б) вздрогнуть, ёкнуть (о сердце); йөрагем жу итеп китте (моё) сердце ёкнуло, я сильно испугался.

ЖУЛАТУ понуд. от жулау.

ЖУЛАУ жужжать; || жужжание.

ЖУЛИК жулик.

ЖУЛИКЛАРЧА жульнически; || жульнический.

ЖУЛИКЛЫК жульничество; || жульнический; жуликлык итү жульничать.

ЖУЛИКСЫМАН жуликоватый; жуликсыман кыяфәт жуликоватый вид.

ЖУЛИКСЫМАНЛЫК жуликоватость.

ЖУМБА налим; || налимий; жумба бавыры налимья печень.

ЖУРНАЛ журнал; || журнальный; журнал макаласе журнальная статья; журнал-газета журнально-газетный.

ЖУРНАЛИСТ журналист; || журналистский.

ЖУРНАЛИСТИКА журналистика; журналистика бүлгәсе отделение журналистики.

ЖУРНАЛИСТЛЫК журналистский; || журналистика; журналистлык эше белән шөгыльләну заниматься журналистикой.

ЖУЫЛДАУ жужжать; || жужжание; таш минем колак төбеннән жуылдап үтте камень прожужжал мимо моего уха.

ЖЮРИ жюри.

ЖӘЛ разг. жаль, жалко; жәл түгәя не жалко.

ЖӘЛЛӘРЛЕК разг. жалкий, вызывающий жалость.

ЖӘЛЛӘТҮ разг. 1) разжалобить; 2) прибить, прибить; || прибиение.

ЖӘЛЛӘТҮЧӘН разг. 1) склонный разжалобить кого-л.; 2) склонный прибивать, прибивающийся.

ЖӘЛЛӘУ разг. жалеть, пожалеть кого-л., разжалобиться; сжалиться над кем-чем-л.; жалость; мин сине жәлләм я тебя жалю.

ЖӘЛЛӘУЧӘН разг. жалостливый.

ЖӘЛЛӘУЧӘНЛЕК разг. жалостливость.

З

ЗАБАСТОВКА забастовка; || забастовочный; гомуми политик забастовка всеобщая политическая забастовка; забастовка комитеты забастовочный комитет; забастовка күтару (ясау) бастоватъ, устраивать забастовку.

ЗАБАСТОВКАЧЫ забастовщик, бастующий.

ЗАБОЙ горн. забой.

ЗАБОЙЛАУ горн. вырубать (рубить) забой; || рубка забоя.

ЗАБОЙЛЫ с забоем, имеющий забой.

ЗАБОЙЧЫ горн. забойщик.

ЗАБОЙЩИК см. забойчы.

ЗАБОР забор кенәгәсе ист. заборная кияшка.

ЗАБУР рел. псалмь Давида.

ЗАВАЛ воен. завал.

ЗАВЕДУЮЩИЙ заведующий; см. ещә мөзир.

ЗАВКОМ (завод комитеты) завком (заводский комитет); || завкомовский, относя-

шийся к завкому; завком утырышы заседанине завкома.

ЗАВОД завод; || заводский, заводской; автомобиль заводы автомобильный завод, автозавод; ат заводы конный завод; завод бинасы заводское здание; завод идаресе заводоуправление; завод хужасы *уст.* заводчик; завод асчидге внутризаводский; завод эшчесе заводской рабочий.

ЗАВОДАРА межзаводский, межзаводской; заводара кинашма межзаводское совещание.

ЗАВОД-ФАБРИК фабрично-заводской; завод-фабрик эшчесе фабрично-заводской рабочий.

ЗАВОДЧЫ *уст.* заводчик.

ЗАВХОЗ (хужалык медине) завхоз (заведующий хозяйством); || завхозовский; имеющий отношение к завхозу; завхоз хезмате должностное завхоза.

ЗАГАР загар.

ЗАГОВОР заговор; || заговорный; заговора катнашучу заговорщик; империалистларнык тынчылыкка каршы заговоры заговор империалистов против мира.

ЗАГОВОРЧЫ заговорщик; || заговорщицкий, заговорщический; заговорчылар планы заговорщический план.

ЗАГОВОРЧИЛЫК заговорничество.

ЗАГОТОВКА заготовка; || заготовочный; заготовкарлар кичусе заготовщик; заготовка мастерское заготовочная мастерская; ит заготовкасы заготовка мяса.

ЗАГОТОВКАЧЫ заготовщик, тот, кто производит заготовку (*продуктов*).

ЗАГОТОВШИК *см.* заготовкачы.

ЗАГРАЖДЕНИЕ *воен.* ограждение; миналар заграждениесе минаное ограждение.

ЗАГРАНИЦА граница; || граничный.

ЗАГРУЗКА загрузка; завод тулы загрузка белэн эшли завод работает с полной загрузкой.

ЗАГС загс (запись актов гражданского состояния); загска бару (керү) ийти (пойти) в загс; загста язылу расписываться (регистраваться) в загсе; загс кензгесе книга записи актов гражданского состояния.

ЗАГСЛЫ: загслы никах зарегистрированный брак.

ЗАГСЫЗ: загссыз никах незарегистрированный брак.

ЗАДАНИЕ задание; задание бирү дауагы задание; задание үтүү а) выполнять задание; б) выполнение задания.

ЗАДАТКА задаток; || задаточный; задатка акчасы задаточные деньги, задаток; задатка бирү дауагы задаток.

ЗАДКАН *уст. книжн.* боярин; Франция задканы викинт.

ЗАДОР *разг.* задор; || задорный.

ЗАДОРЛАНУ *разг.* раззадориться.

ЗАДЭ *уст. входит в состав ряда словосочетаний в значении:* уроденный; рожденный; сын; хан зада, шаһ зада *книжн.* королевич, царевич; сын хана, сын шаха; ♦ халал зада законнорожденный; харам зада незаконнорожденный.

ЗАЕЗД *спорт.* заезд; сонгы заезд последний заезд.

ЗАЕМ заём; || займовый, заёмный; дәүләт заемы облигациясе облигация государственного займа; заем(га) оту выигрывать по займу; заем тотучы (хужасы) займодаватель; заем чыгару выпускать заём; заем язылу заёмное письмо.

ЗАЖИГАЛКА *разг.* зажигалка.

ЗАЖИМ зажим; || зажимный; зажим болты зажимный болт.

ЗАИГЪ *уст. книжн.* напрасный, бесполезный, тщетный.

ЗАКАЗ заказ; || заказной; заказ алу (кабул итү) принимать заказ; заказ бирелә торган заказной; заказ бирү (итү) заказ; заказ бирүче заказчик; заказ буенча на заказ, по заказу; заказ итеп на заказ; заказга эшлателган сделанный по заказу, сделанный на заказ.

ЗАКАЗЛЫ заказной; заказы хат заказное письмо.

ЗАКАЗНОЙ: заказной бандероль заказная бандероль; заказной хат *см.* заказы: заказы хат.

ЗАКАЗЧЫ заказчик.

ЗАКЛАД заклад, залог; || закладной, залоговый; заклад(ка) алу брать под заклад (под залог); закладка алуцы залогодатель; заклад(ка) салу закладывать, отдавать под залог; закладка салучы (бирүче) залладчик, залогодатель; заклад квитанциясе закладная квитанция.

ЗАКЛАДЛЫК предназначенный для заклада (залога).

ЗАКЛАДАТЫ заложенный, сданный в залог (под залог).

ЗАКЛАДЧЫ залладчик; тот, кто сдает в заклад; тот, кто отдает под залог.

ЗАКЛЕПКА заклепка; || заклепочный; заклепка белэн беркестелган заклепанный; заклепка белэн беркетелү заклепываться; быть заклепанным; заклепка белэн беркетү а) заклепывать; б) заклепывание, заклепка.

ЗАКЛЕПКАЛЫ заклепанный.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ *юр.* заключение; *см.* еше матижа.

ЗАКОН *в разн. знач.* закон; || законный; Архимед законы закон Архимеда; закон белэн куелган (биятелган) указыны; закон белэн тысмаган легальный, не запрещенный законом; закон бозу нарушать закон; закон бозучы правонарушитель, нарушитель закона; закон буенча законно, по закону; законга каршы а) против закона; б) противозаконный; законга ласк (муафыйк) закономерный, соответствующий закону; законга сыймаган беззаконный, незаконный; законга сыярлык (сыя торган) допустимый по закону; законга туры китерү подвести под закон, узаконить; закондагы каппа-каршылык *юр.* антиномия; закон итеп кабул ителү а) узакониваться; б) узаконение; закон итеп кабул итү (урнаштыру) узаконить; закон итеп кабул ителган узаконенный; законнар белгече, законнар белеме укытучысы законовед, законник; законнар белеме законоведение; законнарны тәртипкә салу *юр.* кодификация; закон нигезендә на законном основании; законны юкка чыгару *юр.* аболияция, уничтожение

закона; законны жиренэ житкеруче законник, исполнитель решений закона; закон хөкөмөнө кертү а) узаконить; б) узаконение; закон чыгару а) издавать закон; б) законодательство; в) законодательный; закон чыгаручу а) законодатель; б) законодательный; куелган закон законоположение; ♦ ана һичбер закон юк на негө нет управы; сиңең сүзөң мине закон түгөл ты мне не указ; закон сату ирон. а) болтать; б) болтовня.

ЗАКОНЛАШКАН узаконенный.

ЗАКОНЛАШТЫРУ 1) узаконять, узаконивать, узаконить; || узаконение; 2) утверждать, утвердить; || утверждение (напр. проекта).

ЗАКОНЛАШТЫРЫЛГАН узаконенный; легализованный.

ЗАКОНЛАШТЫРЫЛУ страд. от законлаштыру узакониваться; легализоваться.

ЗАКОНЛАШУ узакониваться, узакониться, принимать (принять) законную силу; легализоваться; || узаконение; легализация.

ЗАКОНЛЫ 1) законный; || законно; законлы булу см. законлылык; законлы итү узаконить; законлы итеп тану юр. легитимация; 2) закономерный; || закономерно; законы рәвештә закономерны; тартыкларны законы чиратлашулары лингв. закономерное чередование согласных.

ЗАКОНЛЫЛЫК 1) законность; 2) закономерность.

ЗАКОННАР только мн. законы, законодательство; законнар төзү (чыгару) законодательство, издание законов.

ЗАКОНСЫЗ беззаконный, незаконный; || беззаконно, незаконно; законсыз рәвештә беззаконно; законсыз (рәвештә) тартып алу узурпировать.

ЗАКОНСЫЗЛЫК 1) беззаконие, беззаконность; 2) беспорядок.

ЗАКОНЧА по закону, законным путём; || 1) законный; 2) закономерный; законча күреш закономерное явление.

ЗАКОНЧАЛЫ: закончалы рәвештә закономерно.

ЗАКОНЧАЛЫК закономерность; үсешнең закончалыгы закономерность развития (роста).

ЗАКОНЧЫ законовед, специалист по законодению.

ЗАКУСКА разг. закуска; салкын закуска холодная закуска.

ЗАКУСКАЛЫК разг. на закуску, предназначенный для закуски.

ЗАКУСОЧНЫЙ закусовая.

ЗАЛ 1) зал (помещение); || имеющий отношение к залу; актовый зал актовый зал; кечкенә зал зальце; лекция залы лекционный зал; спорт залы спортивный зал, спортзал; суд (хөкөм) залы судебный зал, зал судебных заседаний, зал суда; тамаша (тамашачылар) залы зрительный зал; уку залы читальный зал; утырыш залы зал заседаний; 2) перен. зал (зрители, люди в зале); бөтен залдак үрә тора весь зал встает.

ЗАЛИМ уст. 1) деспот, изверг, тиран, притеснитель, угнетатель; поработитель; || жестокий, бесчеловечный; 2) негодник. **ЗАЛИМАНӘ** клижн. жестокий, тиранический, деспотический, бесчеловечный; || жестоко, тиранически, деспотично, бесчеловечно.

ЗАЛИМЛЕК жестокость, тирания, тиранство, деспотизм, бесчеловечность; угнетение, притеснение; залимлек итү притеснять.

ЗАЛИМЛӘРЧӘ жестоко, тиранически, деспотически, безжалостно, беспощадно; || жестокий, тиранический, деспотический, безжалостный, беспощадный.

ЗАЛИМӘ тиранка, притеснительница; угнетательница, поработительница; жестокая (деспотичная) женщина.

ЗАЛЛЫ «зальный»; ике заллы кино-театр двухзальный кинотеатр.

ЗАЛОГ залог, zakład; || залоговый; ачкалата залог денежный залог; залог алу чың залогодержатель; залогка бирүче залогодатель; залог суммасы залоговая сумма; залогка бирү даватъ в залог, отдавать под залог.

ЗАЛОЖНИК разг. заложник.

ЗАЛОМ залом (вид селди).

ЗАЛП залп; || залповый; залп уты залповый огонь; залп белән залпом; залп белән ату стрелять залпом; залп бирү даватъ залп.

ЗАМАЗКА замазка; тәрзә замазкасы замазка для окон, оконная замазка.

ЗАМАЗКАЛАУ страд. от замазкалау быть промазанным замазкой.

ЗАМАЗКАЛАТУ помуд. от замазкалау. **ЗАМАЗКАЛАУ** промазывать (промазывать) замазкой; || промазывание замазкой.

ЗАМАН 1) время, эпоха; век; поря; период; заман темасы тема современности; безнең заманда в наше время; бер заман однажды, в одно прекрасное время; борын заман сәядә стариня; борынгы заман древние времена, древность; борынгы заман(да) в былое время, в былые времена, в прежнее время, в старину; борын-борын заманда в старину; Нух заманынан бирле (калган) со времён Ноя; при царё Горохе; хәзерге заман а) современность; б) современный; элек заман раньше; ахыр заман миф., рел. судный день, светопреставление, конец света; 2) лингв. время; || временной; заман белән төрләнеш временное изменение; заман мәгънәсе временное значение; киләчәк заман будущее время; киләчәк заман сыйфат фигылъ причастие будущего времени; күптан үткән заман давнопрошедшее время; тәмамланган үткән заман прошедшее законченное время; үткән хәзерге заман прошедшее настоящее время.

ЗАМАНА см. заман 1; замана балалары дети нашего времени; замана талаплары дух времени.

ЗАМАНАХЫР разг. см. заман; ахыр заман.

ЗАМАНАЧА по-современному; в соответствии с временем (с эпохой); замана чәккенә йөрү одеваться по-современному.

ЗАМАНДАШ современник; || современ-
ный; замандаш булган современный.

ЗАМАНДАШЛЫК положение современ-
ников.

ЗАМАТ диал. быстро, живо.

ЗАМЕТКА заметка; газета заметкасы
газетная заметка.

ЗАМИН книжн. 1) поручитель; 2) пору-
чительство.

ЗАМИНЛЕК книжн. гарантия, поручь-
тельство.

ЗАМОК замок.

ЗАМША замша; || замшевый; замша
перчатка замшевые перчатки; замша читес
замшевые чиги (сапожки).

ЗАНЯТИЕ разг. занятие; аудиторная
үткөрөлү торган занятиелар аудиторные
занятия; секция занятиеларе секционные
занятия.

ЗАОЧНИК разг. забочник.

ЗАПАЛ тех., воен. запал; || запальный;
запал шнуры запальный шнур.

ЗАПАС 1) запас, припас; || запасной,
запасный; запас учени спорт. запасной
игрок; запас частылар запасные части;
ашамлык запаслары съестные припасы;
запас будуру (ясау, эзерлеу, жыю) запаса-
ть; запаса́ться; запаска чыгу воен. уйти
в запас; запаска чыгару воен. увольнять
в запас; запас эзерлүүчү запальный;
2) заряд; энергия запасы физ. заряд энер-
гии.

ЗАПАСЛЫ с запасом, имеющий запас;
запасливый; запасы кеше запасливый
человек.

ЗАПАСЛЫЛЫК запасливость.

ЗАПАСТАГЫ запасной, запасный; ре-
зервный; || находящийся в запасе (в ре-
зерве), вышедший в запас; запастагы офи-
цер офицер запаса.

ЗАПАШНИК с.-х. запашник.

ЗАПЕКАНКА кул. запеканка.

ЗАПISKA разг. записка.

ЗАПОВЕДНИК заповедник; дәүләт запо-
веднигы государственный заповедник.

ЗАПОНКА запонка.

ЗАПОРОЖЕЦ ист. запорожец.

ЗАПРАВКА заправка; || заправочный.

ЗАПРОС разг. запрос; запрос ясау а) де-
лать запрос, запрашивать, запросить;
б) запрос.

ЗАР 1) жалоба, ропот; || жалобный;
|| жалобно; зар елау а) жалобно плакать;
б) рыдание, вопль; жалобный плач; 2) горе,
печаль, скорбь; огорчение; || горестный,
печальный, скорбный; бай малын сейлар,
ярым зарын сейлар посл. богат об имуще-
стве говорит, бедняк — о горе; у кого что
болит, тот о том и говорит; 3) поэт. плач,
рыдание, стон, вопль.

ЗАРАР 1) вред, вредность; тамже тар-
туны зарар вредность курения; 2) убы-
ток, ущерб; зарары булмас, зарар итмас
не помешает, не повредит; зарар иту повре-
дить, принести убыток, нанести ущерб;
зарар илмәслек безболезненный; зарар
китермичә безвредно, безболезненно; зарар
китерә торган вредоносный; зарар китерү
причинять вред, вредить; зарар күрү нести

убыток, терпеть убыток (ущерб); зарар
күрүче потерпевший убыток; зарары тию
подвергаться вредному воздействию; за-
рарны түлөү возмещать убыток; зарар юк
ничего, пусть, не беда, неважно.

ЗАРАР-ЗЫЯН зарар-зыян китермн тор-
ган безопасный.

ЗАРАР-ЗЭХМЭТ поврежден; вред,
ущерб.

ЗАРАРЛАНГАН 1) поврежденный; 2) по-
раженный; зараженный; зарарланган зона
зараженная зона.

ЗАРАРЛАНГАНЛЫК 1) поврежден-
ность; 2) пораженность; зараженность.

ЗАРАРЛАНДЫРУ понуд. от зарарлану
1) повреждать, повредить; || повреждение;
2) поражать, паразиты; заражать, заразить;
|| поражение; заражение.

ЗАРАРЛАНУ 1) повреждаться, повре-
дяться; получать (получить) травму; || по-
вреждение; получение травмы; 2) поражать,
паразиты; заражать, заразить; || пораже-
ние; заражение; зарарлау узлеклере свой-
ства зараженные.

ЗАРАРЛЫ 1) вредный, пагубный; вредо-
носный; || вредно, пагубно; һава һөдү-
мен зарарлы натижалар пагубные по-
следствия воздушного нападения; зарарлы
булу вредность; тамже тарту саламатлыкка
зарарлы курение вредно для здоровья;
2) убыточный; разорительный; || убыточ-
но; разорительно.

ЗАРАРЛЫЛЫК 1) вредность, пагубность;
2) убыточность; разорительность.

ЗАРАРСЫЗ 1) безвредный; || безвредно;
зарарсыз кеше безвредный человек; зарар-
сыз чара безвредное средство; 2) см. зыян-
сыз.

ЗАРАРСЫЗ-ЗЫЯНСЫЗ безвредно.

ЗАРАРСЫЗЛАНДЫРУ 1) обеззаражи-
вать, обеззаразить, обезвреживать, обез-
вредить; || обеззараживание, обезврежива-
ние; агулагыч матдаларне зарарсызландыру
обезвреживание отравляющих веществ;
2) хлорировать; || хлорирование.

ЗАРАРСЫЗЛАНДЫРЫЛГАН обеззара-
женный, обезвреженный.

ЗАРАРСЫЗЛАНДЫРЫЛУ страд. от зар-
арсызландыру.

ЗАРАРСЫЗЛЫК 1) безвредность; 2) без-
болезненность; 3) безобидность.

ЗАРБЫ ист. книжн. 1) удар; 2) сила;
отпор.

ЗАРБЫЛЫ ист. книжн. ударный.

ЗАР-ИНТИЗАР зар-интизар булу а) то-
миться; б) томление; зар-интизар булып
кетү томиться ожиданием.

ЗАРКУ диал. см. зарыгу.

ЗАРЛАНГАЛУ многокр. от зарла-
ну.

ЗАРЛАНДЫРУ понуд. от зарлану.

ЗАРЛАНМАУЧАН безропотный.

ЗАРЛАНМАУЧАНЛЫК безропотность.

ЗАРЛАНМЫЙЧА безропотно.

ЗАРЛАНУ 1) жаловаться, сетовать; роп-
тать; || жалоба, сетование; ропот; зымыш-
тан зарлану жаловаться (сетовать) на судь-
бу; 2) ныть, хныкать, плакаться; скулять;
|| ныть, хныканье.

ЗАРЛАНУЧАН нийтик; часто жалующийся, склонный жаловаться; склонный роптать.

ЗАРЛАНЫШУ *взаимн.-совм. от зарлану.*
ЗАРЛЫ горестный, печальный, скорбный; жалобный; зарлы тавыш жалобный голос; арлы кеше зарлы кеше погов. бедняк; полон печали (скорби).

ЗАРЛЫЛЫК нужда, нуждаемость в чём-либо.

ЗАР-МОЦ см. моп-зар.

ЗАРУР необходимый, нужный, надобный, потребный; важный; || необходимо, нужно, надобно, потребно; важно; зарур булу требоваться; зарур сөйлөшүүлөр важные переговоры; важные разговоры; зарур эш важное дело.

ЗАРУРАТ см. зарурлык.

ЗАРУРИ см. зарур.

ЗАРУРЛЫК необходимость, надобность, потребность; важность; бу эшээр зарурамы важность этого дела.

ЗАРЫГУ 1) томиться, истомиться (ожиданием); || истом; зарыгып бетү истомиться, зажаться; зарыгып көтөлгөн долгожданный; зарыгып көтү ожидать с томлением; 2) скучать, испытывать чувство скуки; || скука; 3) остро нуждаться в чём-либо; || острая нужда.

ЗАРЫГЫШУ *взаимн.-совм. от зарыгу.*

ЗАРЫЙ: зарый кылу *книжн. см. зарлану.*

ЗАРЫЙЛЫК: зарыйлык иту (кызу)

книжн. роптать, сетовать, жаловаться.

ЗАРЫККАН истомлённый.

ЗАРЫКТЫРГЫЧ 1) томительный; || томительно; зарыктыргыч көтү томительное

ожидание; 2) скучный, надоедливый; || скучно, надоедливо.

ЗАРЫКТЫРУ 1) томить, истомить; зарыктыра торган утомительный, томительный; зарыктырып бетерү истомить; 2) надоесть, наскучить.

ЗАРЯД *в разн. знач.* заряд; || зарядный; аю заряды заряд на медведя; заряд ящики зарядный ящик; буш заряд холостой заряд; үрзүк заряды заряд на уток (на птицу); электр заряды электрический заряд.

ЗАРЯДКА 1) спорт. зарядка; иртэнге зарядка утренняя зарядка; 2) физ. зарядка; || зарядный.

ЗАРЯДЛЕ *в разн. знач.* заряженный, заряженный, с зарядом, имеющий заряд; зарядле мина заряженная мина, мина с зарядом.

ЗАРЯДЛАУ *в разн. знач.* заряжать, зарядить; || зарядка; батареям зарядлау заряжать батарею.

ЗАСАДА воен. засада; || засадный; засада кору (ясау) засада; засада урумы место засады, засада; засадага утыртуу устраивать засаду.

ЗАСЕДАТЕЛЬ юр. заседатель; || заседательский; см. ещё утырышчы 1; суд заседателя судебный заседатель; халык заседатель народный заседатель.

ЗАСЕДАТЕЛЬЛЕК должность заседателя, председательство.

ЗАСЛОН воен. заслон; заслон каалдыру выставить (оставлять) заслон.

ЗАСТАВА воен. застава; застава начальники начальники заставы; из чиге (чик ара) заставасы пограничная застава.

ЗАСТАВКА полигр. заставка.

ЗАТ 1) род; порода; племя; адам (кеше) заты а) род человеческий; б) человек; гали зат особа благородного происхождения; почтённый (уважаемый) человек; ир заты мужчина; хатын-кыз заты женщина; тауым-ташым жип бозар. адам затын суз бозар ласка. камини и горы разрушит ветер, а людей поссорит словес затынла (инсала-мында) беруу бит уа ласка. во всем своём роде он один (единственный); аты да юк, заты да юк погов. ни роду, ни племени; шокто мөгөз булса, домдла зат кясе калмас иле поск. будь у ослы рога, на свете живого существа не осталось бы; 2) грам. лицо; || личный; беренче зат первое лицо; зат аламышыктары личное местоимения; зат белги тирлону изменение по лицам; зат категориясе категория лиц; зат кушымчасы личное окончание; затга ярашу согласование в лице; зат. сан. заман белги тирлону а) спрягаться; б) стражение; 3) качество; аты бер булса да заты башка хотя названия одинаковы, а по качеству различны; зат эйберлере драгоценные вещи; вещи высшего качества (экстра. люкс); ♦ зат шифарезгез уст. ваше благородие, ваша милость.

ЗАТБОР воен. затвор; взятка затворы затвор винтовки.

ЗАТЛАНЫШЫЗ: затламышсыз конструкциялар личн. безличные конструкции; затламышсыз фигыль личн. безличный глагол; фигыльнен затламышсыз формасы личн. неопределённая форма глагола.

ЗАТЛЫ 1) благородный; благородного происхождения; затлыла затлы благороднейший из благородных; катыл металллар благородные металлы; татылган татыл — яхшы суз, татылган затлы — каты йөз личн. приятнее всего — доброе слово, благороднее всего — приятный взгляд; 2) качественный; ценный, драгоценный; затлы минерал геол. драгоценный минерал; затлы нерсэ ценный предмет, ценность; затлы эйберлер качественные вещи; 3) породистый, племенной; б) уст. знатный; воспитанный; затлы кеше затлы чөлөөк затлы дворяннар личн. столбовые дворяне.

ЗАТЛЫЛАНДЫРУ облагораживать, облагораживать; || облагораживание.

ЗАТЛЫЛАНДЫРЫЛУ *страд. ст.* затлыландыру.

ЗАТОН затон.

ЗАТСЫЗДАНУ см. оотсиздану.

ЗАТ-ЫРУСЫЗ *пренес.* без роду, без племени; || безродный.

ЗАЧЁТ зачёт; || зачётный; зачёт кензгесе зачётная книжка; зачёт ачу (ашбул иту) принимать зачёт; зачёт йору (ташыруу) счёты зачёт; зачёт күж поставять зачёт.

ЗАЩИТА спорт. защита; мжата яхшы уйкалы защита играла хорошо.

ЗАЩИТНИК разн. спорт. защитник.

ЗЯЯ *разг.* напрáсно, зря, попусту, бесполезно, даром; зяя булу пропáсть понапрáсну (попусту, зря); эшем зяя булду напрáсно я трудился, зря я делал; зяя итү а) расточать (тратить) попусту, тратить бесполезно, употреблять без пользы (напрáсно); пускать на ветер; б) *перен.* убивать (время); заяга китү *см.* зяя булу; заяга үтү протекать (проходить) понапрáсну (о времени); зяя үткэрү трáтит бесполезно (время); гомерне зяя үткэрник не будем трáтит время зря.

ЗАЯВКА заявка; заявка бирүче заявитель; заявка буенча по заявке; заявка бирү (язу) делать заявку, подавать заявку.

ЗАЯВЛЕНИЕ заявление; заявление бирү подать заявление; *см.* ещё гариза.

ЗАЯЛЫК *разг.* 1) напрáсная трáта (времени), бесполезность; 2) ушёрб.

ЗАң *книжн.* закон; обычай; заманына күрә закы *посл.* по эпохе и нравам (законы).

ЗАңГЫЛДАТУ *понуд.* от заңгылдау.

ЗАңГЫЛДАУ звенеть, зазвенеть; \rightarrow звон.

ЗАңГЫР-ЗОңГЫР *см.* даңгыр-донгыр.

ЗАҺИД 1) *уст. рел.* отшельник, аскет; 2) Захид (*имя собств. мужское*).

ЗАҺИР *книжн.* заһир булу а) появиться; зародиться; б) стать очевидным.

ЗВАНИЕ воен. звание; кече командир званиесе звание младшего командира; старшина званиесе звание старшины; хәрби звание военное звание.

ЗВЕНО звено; звено башлыгы (житахчесе) звеньевой; пионерлар звеносы пионерское звено.

ЗВОНОК звонок; \parallel звонковый; беренче звонок первый звонок (*в школе*); звонок чыбыгы звонковый провод; сонгы звонок последний звонок (*в школе*); звонок бирү давать звонок.

ЗЕБРА зебра; \parallel зебровый.

ЗЕБУ *зоол.* зебу.

ЗЕКЕР *рел.* зикр (*радение мусульманских сектантов*); зекер әйтү читать молитвы, воздавая хвалу; \rightarrow зекер кылу упоминать, говорить; зекер ителгән *уст.* вышеупомянутый.

ЗЕЛАНДИЯЛЕ зеландец, житель Новой Зеландии.

ЗЕЛПЕ жимолость; ак зелпе белая жимолость; киң зелпе жимолость широколистая; кара зелпе жимолость душистая; сөялге зелпе *см.* кара зелпе; табанәх зелпе жимолость нйзкая (стелющаяся).

ЗЕЛПЕЛЕК местность, поросшая жимолостью.

ЗЕЛТЕР зелтер суы зельтерская вода.

ЗЕМЛЕКОП землекоп; \parallel землекопный.

ЗЕМЛЕМЕР землемер; \parallel землемерный.

ЗЕМЛЕСОС *тех.* землесос; \parallel землесосный.

ЗЕМЛЕЧЕРПАЛКА *тех.* землечерпалка.

ЗЕМЛЯНКА землянка.

ЗЕМЛЯЧЕСТВО землячество.

ЗЕМСКИЙ *ист.* земский; земский собор земский собор.

ЗЕМСНАРЯД *тех.* земснаряд.

ЗЕМСТВО *ист.* земство; \parallel земский; земство эгъзасы земец; земство врачи земский

врач; земство карамагындагы мәктәп земская школа; земство башлыгы (начальник) земский начальник.

ЗЕМЩИНА *ист.* земщина.

ЗЕНИТ *астр.* зенит; \parallel зенитный; зенит орудие *воен.* зенитное орудие; зенитка *разг.*

ЗЕНИТКА *воен.* зенитка, зенитное орудие.

ЗЕНИТЧЫ *воен.* зенитчик.

ЗЕРЕЛДӘВЕК *см.* зырылдааяк.

ЗЕРЕЛДӘТУ *понуд.* от зерелдәу крутить (вертеть) со свистом (*напр. юлу*); \parallel кручение (верчение) со свистом.

ЗЕРЕЛДӘУ крутиться (вертеться) с легким свистом (*о юле*).

ЗЕФИР I *текст.* зефир; \parallel зефировый; зефир күлмәк зефирная рубашка.

ЗЕФИР II зефир (*сорт пастилы*).

ЗИГЗАГ зигзаг.

ЗИЛЗИЛӘ *уст.* землетрясение.

ЗИМ шуга; зим килә шуга плывет.

ЗИМАГОР *ист.* зимогор (крестыяник, уходящий на отхожий промысел).

ЗИМАГОРЛЫК бродяжничество; зиматорлыкта йөрү бродяжничать.

ЗИМЛӘНУ *страд.* от зимләу.

ЗИМЛӘТУ *понуд.* от зимләу.

ЗИМЛӘУ *диал.* добавлять (добавить) в брагу мёд или сахар; \parallel добавление в брагу мёда или сахара.

ЗИНА блуд, прелюбодейние, разврат; зина кылу прелюбодействовать, развратничать; зина кылучы *см.* зинахур; зинадан туган незаконнорождённый, приبلудный *уст.*

ЗИНАР *уст.* пояс; зинар бәйләу подпоясывать.

ЗИНАХУР *уст. разг.* прелюбодей, блудник, развратник, распутник; \parallel развратный, распутный.

ЗИНАХУРЛЫК *уст. разг.* блуд, прелюбодейние, разврат, распутство.

ЗИНАЧЫ прелюбодей, развратник.

ЗИНАЧЫЛЫК прелюбодейство, прелюбодейние, разврат.

ЗИНДАН *книжн.* тюрьма, темница; \parallel тюремный; зинданга саяу (утырту, ябу) посадить в темницу; заточить в тюрьму.

ЗИНДАНЧЫ тюремщик, тюремный надзиратель.

ЗИННӘТ 1) украшение, убор, наряд, убранство; тышкы зиннәтләр внешние украшения; ялыравыкы зиннәт эйберләре а) предметы украшения; б) блёстки (украшения) театрального костюма; 2) роскошь; байлык һәм зиннәттә яшәу жить в роскоши; 3) Зиннәт (*имя собств. мужское*).

ЗИННӘТЛЕ 1) украшенный, разукрашенный, нарядный; 2) богатый, роскошный, великолепный; зиннәтле чатыр балахин.

ЗИННӘТЛЕЛЕК состояние убранства, разукрашенности.

ЗИННӘТЛӘНДЕРЕЛҮ *страд.* от зиннәтләнדרү разукрашиваться, украшаться.

ЗИННӘТЛӘНДЕРҮ *понуд.* от зиннәтләнү украшать, украшать; \parallel украшение.

ЗИННӘТЛӘНҮ *возвр.-страд.* от зиннәтләнү украшаться, украситься.

ЗИННЭТЛЭТҮ *понуд. от зиннэтлэу.*

ЗИННЭТЛЭУ украшать, украсити, разукрашивать, разукрасити; наряжать, нарядити; || украшение, разукрашивание.

ЗИННАР пожалауста (*обращение — выражает убедительную просьбу*); зиннар очин умоляю, прошу ради...; эйтче, зиннар... скажи, пожалуйста...; бу турдаа зиннар берүг да эйтэ курмал прошу никому не говорить об этом!

ЗИННАРЛАУ умолять, настоятельно просить; || моляба, настоятельная просьба; зиннарлап сорау настоятельно просить.

ЗИР *книжн. см. алтын.*

ЗИРАТ кладбище; || кладбищенский; зират капкасы кладбищенские ворота; ♦ зират юм последний путь.

ЗИРЕК ольха; || ольховый; ак зирек ольха белая; зирек урман ольховник, ольшаник; кара зирек ольха чёрная; соры зирек ольха серая; зиректэн дуга бөгөлмөс лөс. слабый человек не выдержит испытаний жизни (*букв. из ольхи дугу не согнёшь*); ♦ зирек тарта обидчивый, быстро обижающийся; зирек чыпчыгы *вид воробья.*

ЗИРЕКЛЕ зирекле күл озеро, окружённое ольховником.

ЗИРЕКЛЕК ольшаник, ольховник, местность, где растёт ольха; вак зиреклек молодой ольховник.

ЗИР-ЗӨБӨР *см. зир-зөбөр.*

ЗИР-ЗӨБӨР суматоха; зир-зөбөр китерү а) перевернуть всё вверх дном; б) разгромить, сровнять с землёй; зир-зөбөр китереп сүгөп ташлау разругать в пух и в прах.

ЗИРЭК 1) сметливый,мышслёный, смекалистый,сообразительный,понятливый,догадливый; зирэк егет мышслёный парень; 2) даровитый, одарённый; мудрый.

ЗИРЭКЛЕК 1) сметливость, смекалка,сообразительность,мышслённость,понятливость,догадливость; 2) даровитость, одарённость; мудрость; 3) чуткость; зиреклек белэн а) понятно; б) чутко; зиреклек күрсөтү а) проявить чуткость; б) проявление чуткости.

ЗИРЭКЛЭНҮ делаться, сделаться сметливым (мышслёным, смекалистым,сообразительным, понятливым, догадливым).

ЗИФА стройный, статный; бую зифа и зифа буйлы стройный, со стройной фигурой; зифа буйлы кыз стройная девушка; зифа буйлылык стройность, статность.

ЗИФАЛЫК стройность, статность (*фигуры*).

ЗИЯДА *уст. излишний, избыточный.*

ЗИЯК кант; обшивка; кайма; шинурок.

ЗИЯКЛЕ окантованный, с кантом, с каймой.

ЗИЯКЛЭТҮ *понуд. от зияклау.*

ЗИЯКЛЭУ кантовать, окантовывать, окантовать; || окантовка.

ЗИЯРЭТ: зиярат кылу а) посещать могилу кого-л.; б) идти к святым местам или к могилам предков; в) паломничество; посещение святых мест; зиярат кылу уруны *рел. а) место паломничества, святое место, место поклонения; б) гробница святого.*

ЗИЯФЭТ *уст. угощение, пир; банкет, торжественный, официальный завтрак, обед, ужин; бал; зияфат биру угощать; устраивать, организовывать пир (банкет, угощение).*

ЗИНЕН 1) разум, рассудок, сознание; 2) сообразительность, понятливость,мышслённость; дарование; 3) память; зиненга алу а) воспринимать; б) восприятие; зинен багету обогатити память; зинен йөрүтү соорражать, размышлять; зинен салып тынлау разг. внимательно слушать; зинене таза, хатере ных и здоровом уме и твёрдой памяти; зинен таралу (чуалу) становиться рассеянным; зинене таралган рассеянный (*о человеке*); зиненне туплау собраться с мыслями; зиненем юк нет у меня памяти.

ЗИНЕНЛЕ 1) разумный; 2) сообразительный, понятливый, смекалистый;мышслёный, сметливый; даровитый, одарённый; зиненле бала сообразительный (мышслёный) ребёнок; үткен зиненле сообразительный; 3) имеющий хорошую память.

ЗИНЕНЛЕК сообразительность, понятливость, сметливость, смётка,мышслённость, смекалка; даровитость, одарённость; үткен зиненлек быстрая сообразительность.

ЗИНЕНСЭЗ 1) несообразительный, непонятливый, тупой, бестолковый; 2) недогадливый; 3) беспамятный.

ЗИНЕНСЭЗЛЕК 1) несообразительность, тупость, непонятливость, бестолковость; 2) недогадливость; 3) беспамятство.

ЗИННИ *книжн. умственный, интеллектуальный; зинни булдыкылык умственные способности; умственные возможности.*

ЗМЕЕВИК *тех. змеевик.*

ЗНАЧКИСТ значкист.

ЗНАЧОК значок; пионерлар значогы пионерский значок.

ЗНАЧОКЛЫ значкист, имеющий значок; значоклы неше значкист.

ЗОБ мед. зоб.

ЗОБАНИ *рел. адское воинство, черти.*

ЗОБАНИЛАРЧА жестоко, бессердечно.

ЗОБАНИЛЫК жестокосердие, бессердечность.

ЗОДИАК *астр. зодиах; || зодиакальный; зодиах билгеларе знаки зодиака; зодиах йолмачылар зодиакальные созвездия.*

ЗОДИАКАЛЬ *астр. зодиакальный; зодинакль яктылык зодиакальный свет.*

ЗОДЧИЙ зодчий.

ЗОДЧИЙЛЫК зодчество.

ЗОЛОТНИК *тех. золотник; || золотниковый.*

ЗОЛОТУХА *уст. золотуха.*

ЗОЛОТУХАЛЫ *уст. золотушный.*

ЗОЛЫМ иго, гнёт, насилие, угнетение, притеснение, тирания; жестоко; золым итү (кылу) тиранить, мучить кого-л.; угнетать, притеснять, причинять обиду; золым кичеру терпеть гнёт (насилие); переносить страдания (муки); золымга ингеэланган идара итү мусулы тирания, деспотизм.

ЗОЛЫМ-ЖӨБӨР *см. золым и жөбөр I.*

ЗОЛЫМЭТ *книжн. тирания, деспотизм.*

ЗОНА зона; || зонный; беренче зона пер-
вая зона; зона тарифы зонный тариф; чик
ара (чик буе) зонасы пограничная зона.
ЗОНАЛЬ зональный; зональ телләр
лингв. зональные языки.

ЗОНД в разн. знач. зонд; зонд кулланы,
зонд белән тикшерү исследовать с по-
мощью зонда, зондировать; зонд очыру
запускать зонд.

ЗОНТ см. зонтик.

ЗОНТИК зонт, зонтик; || зонтичный.

ЗООВЕТЕРИНАРИЯ зооветеринария;
|| зооветеринарный.

ЗООЛОГ зоолог.

ЗООЛОГИК зоологический.

ЗООЛОГИЯ зоология; || зоологический;
зоология кабинеты зоологический каби-
нет.

ЗООМОРФИЗМ зооморфизм.

ЗООПАРК зоопарк.

ЗООТЕХНИК I зоотехник.

ЗООТЕХНИК II зоотехнический; зоотех-
ник белем зоотехническое образование.

ЗООТЕХНИКА зоотехника.

ЗУБИЛО зубило.

ЗУБР зоол. зубр.

ЗУБРОВКА бот. зубровка.

ЗУР I) в разн. знач. большой, крупный;
зур аял большой аял, большая деревня,
большое селение; зур авырлыклар (кыен-
лыклар, көч) белән с большим трудом,
насилу; зур адимнар гигантские шаги; зур
бахеткә каршы к великому счастью; зур
бахетсезлек большое несчастье (бедствие);
зур вакыйга крупное (важное) событие;
зур гына довольно большой, порядочный
(по размеру); зурдан башлау (кубару)
а) начать с большого; б) начать с главного;
зур осталык высокое мастерство; зур тәж-
рибә богатый опыт, большой опыт; зур
умыш а) обильный урожай; б) большой
(крупный) успех; зур эш большое дело;
зур югалту большая потеря; зур үченчә
каршы к великому (глубокому) сожалё-
нию; зур үсү расти большой! (пожелание
в ответ на хороший поступок ребенка);
зур үсү вырасти, стать большим; шактый
зур сума довольно солидная сума; сау-
лык — зур байлык погов. здоровье — вели-
кое богатство; 2) в сочетании с существи-
тельными и прилагательными выражает
большие размеры чего-л., напр.: гаять зур
огромный, большущий; зур башлы больше-
головой; зур гәүдәле кеше здоровенный
(рослый) человек; зур нренле губастый;
зур колаклы ушастый; зур күзле глаза-
стый; чиктән тыш зур чрезвычайный; ♦ зурга
китү осложниться, принять серьёзный обо-
рот (напр. о деле); зурга санау в разн. знач.
считать большим; зурга тотыну братья
за непосильное дело; зурга жибару раз-
дуть дело; зур дингез кыскачы зоол. лан-
густ, лангуста; зур дәрәжәле кеше высоко-
поставленный человек; зур зыян большой
урон; зур икак гробот; зур ихтирам белән
с большим уважением; зур кара тукран
зоол. желна; зур кылану важничать; зур
каят елан зоол. яшер; зур көенеч скорбь;
зур көенечле скорбный; зур күләмле объём-

ный, объёмистый; зур күтәрү а) поднимать
непосильную тяжесть; б) много брать на
себя; кыланушы үзенин зур гонору боль-
ше, чем следует; тамсез мул булыр. юлар
зур булыр погов. неуклющее всегда в из-
бытке, а глупый — всегда с самомнением;
юлар купса зур куба погов. глупец всегда
берётся за великое; үзенин зур тотма,
кешене хур итмә погов. и людей не уни-
жай, и себя не возвышай.

ЗУРАЕШУ вздвиг. совм. от зураяу.

ЗУРАЙТКЫЧ увеличитель; || увеличи-
тельный; зурайткыч пылая увеличитель-
ное стекло.

ЗУРАЙТТЫРУ понуд. от зурайту.

ЗУРАЙТУ понуд. от зураяу увеличивать,
увеличить; || увеличение; зурайтып бетерү
а) увеличить; б) разнести (обувь); зурай-
тып күрсәтү преувеличивать; зурайтып
күрсәтә торган, зурайта торган увеличи-
тельный.

ЗУРАЙТЫЛУ увеличиваться.

ЗУРАТ продолговатая копна снопов
(в поле); зурат кую (салу) класть снопы
в продолговатую копну.

ЗУРАЮ I) увеличиваться, увеличиться;
расширяться, расширяться; || увеличение;
расширение; парк территориясе зурайды
территория парка увеличилась; 2) расти,
вырасти; становиться (стать) взрослым,
взрослеть, повзрослеть; || рост; бик тиз
зураяу быстрый рост; зурәп бару (килү)
расти, подрастать; увеличиваться (посте-
пенно); ягенинәр зурәп килә хлебә подра-
стают; зурәп китү а) увеличиться (в раз-
мере); б) вырасти, стать взрослым; 3) му-
жеть, возмужать; ♦ чыбыкны вакытында
бөк, зурайгач бөгә алмасын поса. если
не согнешь прут, пока он тонок, то когда
вырастет, будет побдно.

ЗУР-ЗУР превеликий, большой-пребольшой.

ЗУРКОЛАК разг. см. куян; ♦ зурколак
ярканат зоол. ушан.

ЗУРЛАНУ I) страд. от зурлау; 2) гор-
диться, возгордиться.

ЗУРЛАР только мн. взрослые, старшие;
большие; зурлар алдында тыйнак бул
будь скромным перед взрослыми; зурларны
ихтирам ит уважай старших; зурлар эшенә
тыгымлы тор не вмешивайся в дела стар-
ших.

ЗУРЛАРЧА по-взрослому, как взрослые,
как большие, как старшие.

ЗУРЛАТУ понуд. от зурлау.

ЗУРЛАУ I) возвеличивать, возвеличить;
оказывать (оказывать) почести; || возвеличе-
ние; оказание почестей; || величальный;
зурлап каршылау (каршы алу) встретьте
с почестями; 2) восхвалять, превозносить,
превознести; || восхваление, превозношение.

ЗУРЛЫК I) величина, размер; объём;
2) величие, солидность; блеск; белемнарэн
зурлыгы солидность знаний; 3) чрезвычай-
ность; ♦ билгесез зурлык мат. неизвес-
тная величина; зурлык тамгасы мат. знак
«больше»; чамасыз зурлык чрезвычайность;
чикле зурлык мат. конечная величина;
величина, имеющая предел.

ЗУРЛЫК-ОЛЫЛЫК величие, благородство; солидность.

ЗУРНА муз. зурна.

ЗУРРАК сравнит. ст. от зур 1. великоватый, больший; берәз (беркадар) зуррак немного (несколько) больший, великоватый; бу түфли миңа берәз зуррак эти түфли мне немного великоваты; 2. 1) более, больше; 2) шире.

ЗЫЙ: зый итү см. зыйлау.

ЗЫЙЛАТУ понуд. от зыйлау.

ЗЫЙЛАУ звукоподр. свисту лозы, трости, ветра; зыйлап үтөп китте он промчался со свистом (с ветерком), он промчался стрелой.

ЗЫК: зык кубу а) шуметь, галдеть; б) шум, гам, гвалт; зык куптара поднять шум (гам, гвалт); переполошить.

ЗЫКЫ диал. 1) мороз (при влажном воздухе); 2) см. сыкы.

ЗЫКЫЛЫ диал. морозный.

ЗЫНЖЫР книжн. в разн. знач. цепь; оковы, цепи, кандалы; колыж зынжыры оковы рабства, цепи рабства.

ЗЫНЖЫРЛАГАН 1) закованный в кандалы; 2) посаженный на цепь.

ЗЫНЖЫРЛАУ страд. от зынжырлау.

ЗЫНЖЫРЛАТУ понуд. от зынжырлау.

ЗЫНЖЫРЛАУ 1) заковывать, заковать в цепи (в кандалы); 2) заковыживание в цепи (в кандалы); 2) разг. посадить на цепь, держать на цепи (собаку).

ЗЫНЖЫРЛЫ 1) закованный в цепи (в кандалы); 2) разг. привязанный на цепь, цепной; зынжырлы аю медведь на цепи; зынжырлы эт цепная собака.

ЗЫР: зыр итөп эйлану вертеться быстро со свистом (напр. о волчке).

ЗЫР-ЗЫР 1. звукоподр. дребезжанию, жужжанию; 2. быстро; зыр-зыр эйлану быстро крутиться.

ЗЫРЛАТУ понуд. от зырлау крутить, вертеть (быстро).

ЗЫРЛАУ крутиться, вертеться (быстро).

ЗЫРЫЛДАВЫК юля, волчок.

ЗЫРЫЛДАТУ понуд. от зырылдау; зырылдаатып эйлендеру кружить с дребезжанием.

ЗЫРЫЛДАУ 1) дребезжать, дрожать, трестись; 2) дребезжание; 2) крутиться быстро дребезжа (с жужжанием).

ЗЫРЫЛДАШУ взаимн.-совм. от зырылдау.

ЗЫРЫЛДЫК см. зырылдавык.

ЗЫРЫЛ-ЗЫРЫЛ: зырыл-зырыл килу дребезжать, издавать дребезжающие звуки при быстром вращении.

ЗЫЯЛЫ книжн. интеллигент; 2) интеллигентный.

ЗЫЯЛЫЛАР книжн. интеллигенция.

ЗЫЯН 1) вред; помеха; акмылына зыян килу сойти с ума; ни зыяны бар? какой из этого вред? какой из этого ущерба? мончы зыяны юк это не вредно; 2) убыток, ущерб, урон; утрата; зыян күрү терпөтү убыток, нести ущерб; зыян салу а) вредить, наносить вред; б) наносить ущерб; зыян итмәс, зыян итмәс иде не мешало бы, не помешало бы; зыяны тимәс не помешает,

не повредит; зыян итү в разн. знач. вредить, наносить ущерб; зыян итүче вредитель; зыян китерә торган а) вредоносный; б) убыточный; бер тиемлек куян, биш тиемлек зыян посл. пользы на копейку, а убытку на десять (бука. ценә зайцу копейка, а убытку на десять копеек); суга чумган кешегә янгырдаң ни зыян? посл. какой вред от дождя, если человек нырнул (угодил) в воду?; 4) ярый, зыяны юк ладно, ничего, пусть.

ЗЫЯНДАШ падучая болезнь, эпилепсия; зыяндаш авырулы кеше эпилептик.

ЗЫЯНДАШЛЫ эпилептик, припадочный, страдающий падучей болезнью (эпилепсией).

ЗЫЯН-ЗАРАР собир. вред.

ЗЫЯН-ЗАРАРЛЫ собир. см. зыяны и зарарлы.

ЗЫЯН-ЗАРАРСЫЗ собир. целый и невредимый.

ЗЫЯН-ЗӘХМӘТ см. зарар-зәхмәт.

ЗЫЯНЛАУ нести, понести убыток (ущерб, потерю).

ЗЫЯНЛАУ издыхать, издохнуть, пасть (о домашних животных).

ЗЫЯНЛЫ 1) вредный, вредоносный; пагубный; 2) вредно; пагубно; 2) убыточный; 2) убыточно.

ЗЫЯНЛЫЛЫК см. зарарлылык.

ЗЫЯНСЫЗ 1) безубыточный; 2) безубыточно; без ущерба; эшкә зыянсыз без ущерба для дела; 2) см. зарарсыз; 3) разг. ничего, терпимо.

ЗЫНГЫЛДАТУ понуд. от зынгырлау.

ЗЫНГЫЛДАУ звукоподр. см. зынлау.

ЗЫНГЫР: зынгыр итү см. зынгырлау.

ЗЫНГЫРЛАТУ понуд. от зынгырлау.

ЗЫНГЫРЛАУ звукоподр. звенеть, прозвенеть; 2) звон.

ЗЫНЛАТУ понуд. от зынлау.

ЗЫНЛАУ звукоподр. звенеть, лязгать (напр. о металле); 2) звон, лязг, лязгание.

ЗЭВАЛ книжн.: һәр камалның бер зэвалы бар погов. каждое совершенство имеет свой предел.

ЗӘВЫГУ см. зэвыклану.

ЗӘВЫК 1) вкус; зур зэвык белән с большим вкусом; нека зэвык утонченный вкус; 2) наслаждение, удовольствие, блаженство; зэвык белән эшкә керешу приступити к работе с увлечением (с большой охотой).

ЗӘВЫКЛАНДЫРУ понуд. от зэвыклану забавлять, веселить; доставлять (доставить) удовольствие; приводить (привести) в восторг.

ЗӘВЫКЛАУ наслаждаться, наслаждаться, блаженствовать; забавляться, позабавиться, веселиться; получать (получить) удовольствие; восторгаться.

ЗӘВЫКЛЫ отрядный, приятный, доставляющий наслаждение (удовольствие); восторженный; веселый.

ЗӘВЫКЛЫЛЫК: үтә зэвыклылык тәбикий вкус.

ЗӘВЫК-САФА собир. книжн. наслаждение; зэвык-сафа сөрү наслаждаться, испытывать наслаждение.

ЗӘВЫКСЫЗ безвкусный; 2) безвкусно.

ЗЭВЫКСЫЗЛЫҚ безвкусица; зэвыксыз-лык белан безвкусно.

ЗЭВЫКЧЫЛ любитель наслаждений (удовольствий).

ЗЭГЪФРАН шафран; || шафранный, шафрановый; зэгъфран авызчықлары рыль-ца шафрана; зэгъфран гөл шафран; зэгъфран кушылган имеющий в составе шафран, с примесью шафрана; зэгъфран порошогм порошок шафрана; зэгъфран төсен-деге жёлтого цвета; ♦ инд зэгъфраны бот. жёлтый имбирь, куркума.

ЗЭГЪФРАНЛЫ шафранный, шафрано-вый, содержащий шафран.

ЗЭГЫЙФЪ 1) изувеченный, искалечен-ный; || калек: зэгыйфъ аяк искалеченная нога; 2) слабый в разн. знач.; бессильный, немощный; неразвитый; зэгыйфъ йорак слабое сердце; зэгыйфъ кеше слабый (не-мощный) человек; зэгыйфъ мускуллар не-развитые (слабые) мускулы; зэгыйфъ та-выш слабый (упавший) голос; зэгыйфъ тоқымнар геол. слабые породы; зэгыйфъ хәтер слабая память; зэгыйфъ үсемлек чах-лое растение; акылга (акылы) зэгыйфъ разг. слабоумный; лампаным зэгыйфъ яхтысы скупой свет лампы; зэгыйфъ тавышлы безголосый; рухн зэгыйфъ слабодушный.

ЗЭГЫЙФЪЛЕК 1) искалеченность, изу-веченность; 2) слабость, бессил. немо-щность; ♦ акыл зэгыйфълеге, акылга зэгыйфъ-лек слабоумие; рухн зэгыйфълек слабо-душие.

ЗЭГЫЙФЪЛӘНДЕРУ понуд. от зэгыйфъ-лану 1) калечить, искалечить, увечить, изувечить; 2) ослаблять, ослабить, обесси-ливать, обессилить, изнуять, изнури-ть; || ослабление, обессиливание, изну-рение.

ЗЭГЫЙФЪЛӘНУ 1) калечиться, иска-лечиться, увечиться, изувечиться; 2) сла-беть, ослабевать, ослабнуть; обесси-ливать, обессилеть; изнуяться, изну-ряться; хәтерем зэгыйфъләна башлады мәмәтә мөя началась слабость.

ЗЭГЫЙФЪЛӘТУ см. зэгыйфъләндеру.

ЗЭГЫЙФЪЛӘУ см. зэгыйфъләндеру.

ЗЭЙТҮН маслина, олива; || маслинный, оливковый; зэйтүн агачы оливковое дерево; зэйтүн мае прованское масло; елей; зэйтүн жимеше маслина; ♦ зэйтүн гөле олеандр.

ЗӘКАТ рел. ист. закят (милостыня, предписываемая шариатом в пользу бедных в размере $\frac{1}{40}$ доли имущества или вложен-ного в дело капитала).

ЗӘКАТЧЫ рел. ист. сборщик закята, (податей, налогов).

ЗӘКИ книжн. 1) сметливый, сообраз-ный; проницательный; 2) Заки (имя собств. мужское).

ЗӘМЗӘМ рел. Земзәм (название свяще-ного колодца у храма Кааба в Мекке); зәмзәм сум а) вода из колодца Земзәм; б) разг. вино.

ЗӘМҺАРИР уст. сильные холода, трес-кучие морозы.

ЗӘНБАҚ бот. белая лилия; кызыя зәнбақ красная лилия; сары зәнбақ желтая лилия.

ЗӘНЖИ уст. негр; || негритянский.

ЗӘНЖӘБИЛ бот. имбирь; || имбирный.

ЗӘП с.-х. разг. зябы; || зяблевый; зәп күтәру поднимать зябы; зәп сөрү зяблевая вспашка; зәпкә сөрү пахать под зябы; см. еше сөрү 1: тунга сөрү.

ЗӘП-ЗӘҢГӘР синий-пресиний, совер-шенно синий; голубой-преголубой, совер-шенно голубой.

ЗӘР уст. книжн. драгоценности; золото; зәр кадерен зәркан белер посл. цену золота знает ювелир.

ЗӘРКӘН книжн. ювелир.

ЗӘРРӘ 1) частица, мельчайшая частица, крупинка, песчинка, пылинка; 2) капельки, брызги (воды); ♦ зәррә кадар дә юк ни ка-пельки нет, нисколько нет.

ЗӘХМӘТ 1) страдание, мука; испытание; зәхмәт чигү страдать; нуждаться; 2) бо-лезнь, хворь; зәхмәт кагылу (тию) подвер-гаться заболеваниям; бирән зәхмәте обжор-ство; зәхмәте төшкерә! проклятие!; үләт зәхмәт разг. мор.

ЗӘХМӘТЛЕ 1) мучительный; 2) больно-ый; зәхмәтле урын место, где по поверью чело-век заболевает.

ЗӘҢГЕЛӘ 1) зәңгелә уагы бот. ёрник.

ЗӘҢГЕЛӘ 1) мед. цинга, скорбут; || цин-готный, скорбүтный; зәңгелә авырулы цин-готный больной; зәңгелә галамәтләре при-знаки цинги.

ЗӘҢГЕЛӘЛЕ цинготный, скорбүтный.

ЗӘҢГӘР синий; голубой; аксыл зәңгәр светло-голубой; ачык зәңгәр голу-бой; ультрамариновый; ачык зәңгәр буяу ультрамарин; зәңгәр буяу лазурь; зәңгәр күзле голубоглазый; синеглазый; зәңгәр күк синее небо; голубое небо; зәңгәр сөт сепарированное молоко (бука. голубое мо-локо); зәңгәр таш лазурит; зәңгәр тәскә буяу окрашивать в синий цвет; зәңгәр чәчәк бот. а) василёк; б) васильковый; зәңгәр жүт а) сапфир; б) сапфирный, сапфи-ровый; куе зәңгәр тёмно-синий.

ЗӘҢГӘР-КҮК синево-голубой.

ЗӘҢГӘРЛЕ с синевой.

ЗӘҢГӘРЛЕК синевя; "голубизна; голу-бой цвет; күк зәңгәрлеге синевя небә, небес-ная синевя, небесная лазурь.

ЗӘҢГӘРЛӘНДЕРУ понуд. от зәңгәрләну делать, сделать синим (голубым); синить.

ЗӘҢГӘРЛӘНУ становиться, стать синим (голубым); күк йөзе зәңгәрләнде дә якадан бакымә небесный свод погособел и вновь засиял; зәңгәрләнеп хитү посинеть, стать синим; зәңгәрләнеп күренү синеть; арыш арасында күк чәчәкләр зәңгәрләнеп күренә во пжн синеть васильки.

ЗӘҢГӘРЛӘТУ см. зәңгәрләндеру.

ЗӘҢГӘРСУ синеватый; голубоватый.

ЗӘҢГӘРСУ-КЫЗЫЛ багряный.

ЗӘҢГӘРСУ-КӨРӘН фиолетово-синий; багрово-синий.

ЗӘҢГӘРСУЛАНУ становиться, стать си-неватым (голубоватым).

ЗӘҢГӘРСУ-СОРЫ цвета электрик; зәң-гәрсү-соры хуамәк платье цвета электрик.

ЗӘҢКИ диал. злой, скрытно злой.

ЗӘҺӘР 1) яд, отравя; || ядовитый; зәһәр агулы елан ядовитая змея; 2) перен. яд; желчь; || ядовитый; желчный; язвитель-

ный; зэхэр усаа а) ядовитый; б) *перен.* жёлчный, вредный (*о человеке*); хустын өчөн зэхэр эч *логов.* ради друга и яд выпей; зэхэр телле кеше язвительный человек; ♦ зэхэр казаяк *бот.* лютик ядовитый; зэхэр натр *хим.* едкий натр, каустическая сода; зэхэр чачу метать гробы и молнии; зэхэр жил өчөнъ сильный ветер, пронизывающий ветер; алда айткэинен зэхэре юк *посл.* что сказано в лицо, не таит в себе зла.

ЗЭХЭРЛЕ 1) ядовитый, едкий; зэхэрле газлар *хим.* ядовитые газы; зэхэрле елан ядовитая змея; зэхэрле бууу ядовитость; 2) *перен.* язвительный, ядовитый, злобный; жёлчный; ехидный; зэхэрле еламау злобная ухмылка; зэхэрле искэртү язвительное замечание; зэхэрле караш ехидный взгляд; зэхэрле кеше ядовитый (язвительный) человек; жёлчный (зловредный) человек; злюка; зэхэрле көлү а) ехидничать, язвить, зло иронизировать; б) саркастический смех; ехидная усмешка; злая ирония.

ЗЭХЭРЛЕЛЕК 1) ядовитость, едкость; 2) *перен.* язвительность; ядовитость; жёлчность.

ЗЭХЭРЛЭНҮ 1) злиться, злобствовать; 2) браться, азяться рыжю (с жаром, с задором) за что-л.; зэхэрлэнep тотуну приняться с жаром (с задором); 3) становиться,

стать крепким (забористым); ачы бал зэхэрлэнган *разг.* брага стала крепкой (забористой).

ЗЭХЭРЛЭТҮ *понуд.* от зэхэрлау; колмак ачы балны зэхэрлэтеп жибара хмель делает брагу забористой.

ЗЭХЭРЛЭҮ а *разн. знач.* отравлять, отравить; || отравление.

ЗЭХЭРЛЭҮЧЕ *хим.* отравляющий; || отравитель.

ЗӨБЭРЖЭТ 1) изумруд; хризолит; || изумрудный, изумрудный; хризолитовый; зөбэржэт алка изумрудные серьги; 2) Зубаржат (*имя собств. женское*).

ЗӨЛКАГЫЙДЭ *книжн.* зульхада (*название одиннадцатого месяца мусульманского лунного года*).

ЗӨЛХИЖЭ 1) *книжн.* зульхиджа (*название двенадцатого месяца мусульманского лунного года*); 2) Зульхиджа (*имя собств. женское*).

ЗӨЛЬФЕКАР *рел.* легендарная сабля Али (*четвёртого халифа, зятя Мухаммеда*).

ЗӨМӨРРЭТ *уст.* изумруд; || изумрудный.

ЗӨҺРЭ 1. *астр.* Венера; Зөһрә йолдызы Венера (*употребляя аезда*); 2. Зухра (*имя собств. женское*).

ЗУНАЛ *уст. астр.* Сатурн.

И

И I 1. *межд.* выражает: 1) восхищение, восторг о!, эх!, э!, ну!; и дусларым! эх, друзья!; 2) порицание, упрёк, возмущение, презрение, отращение, ирония, сарказм эй!, ох!, ах!, тыфу!, ну и!; и утың ну и полёно же!; 3) досадку, удивление, досаду, решимость а!, и!, э!, эх!, ака!; эй!, о!, и, булса булар, эйдә а, былә не былә, пошля!; 2. *частица уст.* при повторении однородного действия *соот.* ох!, ну!, ну и!; и орышты, и орышты, и орышты сон мине! ох бранила, ох бранила, ну и бранила же меня!

И II: игэ кертү а) налаживать, улаживать; б) налаживание, улаживание; игэ килү а) налаживаться, улаживаться; б) принараливаются; игэ килмэүче несоговорчивый; норонистый; игэ килмэүчелек несоговорчивость; норонистость; ие килсә, кее килин *логов.* то норов негод, то характером непригож.

ИБЕ-ЯБЕ: эшнен бер да ибе-ябе юк дело никак не клеится (не ладится, не спорится).

ИБИС *ибис (птица); ||* ибисовый.

ИБЛИС 1. 1) *миф* сатана, дьявол, демон; || сатанинский, дьявольский, демонический; иблис вазвәссәс дьявольское наваждение; иблис баласы *перен.* дьяволенок; озорник, проказник, шалуи; иблис токмы *бран.* чёртова отродье, бесово племя; 2) *перен.* двурушник, лицемер; || двурушнический, лицемерный; 2. ехидный; злобный, злонамеренный, злонаравный; злопаятный.

ИБЛИСЛЕК 1) двурушничество, лицемерие; 2) ехидство; злоба, злонамеренность; злопамятность.

ИБЛИСЛЭНҮ 1) *миф.* становиться, стать сатаной (дьяволом, демоном); 2) *перен.* двурушничать, лицемерить; || двурушничество, лицемерие; 3) ехидничать; злобствовать; || ехидничание; злобствование; 4) становиться, стать развратным (бесчестным).

ИБЛИСЧЭ дьявольски; по-дьявольски.

ИБТИДАИ *уст. книжн.* начальный; предварительный; ибтидан мәктәп начальная школа.

ИГАНЭ *уст.* помощь, пособие; вспомоществование; пожертвование; иганэ бирү (итү) жертвовать, вспомоществовать, оказывать помощь кому-л.; иганэ бирүче тот, кто оказывает помощь, жертвующий.

ИГАНЭЛЕК *уст.* предназначенный для оказания помощи (для пожертвования).

ИГЕ: иге да юк, чиге да юк нет ни конца, ни края.

ИГЕЗЭ 1) близнецы, двойня, двойняшки; игез бала табу роньт двойню (близнецов); игез сынары близнецы, один из близнецов; өч игез бала трояня; 2) *перен.* люди, близкие и похожие друг на друга; адәмнәр да игез булмый и люди бывают непохожими друг на друга.

ИГЕЗӘК *см.* игез; өч игезәк трояня.

ИГЕЛЕК 1) добро, благодеяние; игелек хурмау не видеть добра; 2) польза, прок; игелеген күр! пользуйся на здоровье!

(пожелание); ◇ игелек күрер жир благодатная земля.

ИГЕЛЕКЛЕ 1) благотельный; благотворный; благодатный; 2) полезный, приносящий пользу; игелекле эш а) благодатный труд; б) доброе дело; игелекле эшкен ирта-киче юк *погов.* доброе дело со сроком не связано.

ИГЕЛЕКЛЕЛЕК 1) благотельность; 2) полезность.

ИГЕЛЕКЛЭНУ пользоваться, воспользоваться благами (добротой).

ИГЕЛЕКСЕЗ 1) неблагодарный; 2) бесполезный; игелексез — исапкэ бар, санга юк *погов.* бесполезный человек лишь для счёта.

ИГЕЛУ *страд.* от игу возделываться; обрабатываться (о сельскохозяйственных культурах); || возделывание (*пассивное действие*); игелмэгэн жирлэр невозделанная земля; целинные земли.

ИГЕМЛЕ үсемлекләр культурные растения.

ИГЕН 1) хлеб, хлеба (в поле); || хлебный; игеннар унган хлеба хорошо уродились; иген басум хлебное поле; иген игу а) заниматься хлебопашеством (земледелием); б) хлебопашество, земледелие; иген игуче см. игенче; иген эше хлебопашество, земледелие; игеннен жасан иккен белер, арбанын жасан жиккен белер *посл.* каждый мастер своё дело знает (*букв.* как вырастит хлеба знает хлебопашец, толк в телеге знает тот, кто запрягает); чикерткэдэн курыйкан иген икчэс *посл.* волков бояться — в лес не ходить (*букв.* кто боится кузнечиков, тот не сеет хлеб); 2) *собр.* зерно; иген калдыгы отходы после обмола; иген келәте зернохранилище; иген жире пахотная земля, пашня, нива; ◇ иген корымы с.-х. головня; иген конгыз (тараканы) зоол. кузька; ятимнар игене *бот.* ломонос.

ИГЕНЛЕ имеющий хлеб, богатый хлебом, хлебный; игенле жирлэр хлебные места.

ИГЕНЛЕК нива, пашня, хлебное поле.

ИГЕНЛЭТЭ натурой, зерном; игенлэтэ түләү платить натурой.

ИГЕН-ТАРУ *собр.* урожай, хлеба; иген-тару да бик ишелер унган юк и урожай не ахти какой.

ИГЕНЧЕ хлебопашец, земледelec, хлебороб; || хлебопашеский, земледельческий; игенче явымда тынар, балыкчы давамда тынар *посл.* хлебороб во время дождя, рыбак в бурю отдыхают; игенченең ярты гомере кырда үтәр *погов.* хлебопашец полжизни проводит в поле.

ИГЕНЧЕЛЕК хлебопашество, земледелие; || хлебопашеский, земледельческий; игенчелек кораллары земледельческие орудия.

ИГЕ-ЧИГЕ: иге-чиге күрени (юк) не видно конца и края; без конца и края.

ИГЕШУ *азажн.-совм.* от игу.

ИГРЕК *мат.* игрек.

ИГУАНА игуана (*древесная ящерица*).

ИГУМЕН *рел.* игумен, настоятель монастыря; || игуменский.

ИГЪЛАН объявление, извещение; афиша; игъланнар бүлгеге отдел объявлений; игълан ителу объявляться, сообщаться; игълан иту а) объявлять, оповещать, извещать, оглашать, сообщать; афишировать; б) объявление, оповещение, извещение, оглашение, сообщение; афиширование.

ИГЪТИБАР 1) внимание; игътибар иту (бирү) а) обращать внимание; б) оказывать почтение (уважение), почитать, чтить; в) придавать значение; г) замечать (примечать) кого-что-л.; игътибар итерлек достойный внимания; примечательный; игътибар белән карау (тынлау) внимательно смотреть (слушать); игътибарга алу а) принимать во внимание, учитывать что-л.; б) замечать (примечать) кого-что-л.; в) уважать, считаться; игътибарга ласканы достойный внимания, стоящий; игътибарны туплау сосредоточить внимание; 2) *уст.* авторитет, престиж; игътибар иясе кеше авторитетный человек; ул халык арасында игътибарын югалткан он потерял авторитет среди людей.

ИГЪТИБАРЛАУ 1) принимать (принять) во внимание, учитывать (учесть) что-л.; игътибарлап карау внимательно посмотреть на что-л.; 2) примечать (приметить) кого-что-л.

ИГЪТИБАРЛЫ 1) внимательный; сосредоточенный; игътибарлы караш а) внимательное отношение; б) внимательный взгляд; 2) чуткий, учтивый; 3) *уст.* авторитетный.

ИГЪТИБАРЛЫЛЫК 1) внимательность, сосредоточенность; 2) чуткость; учтивость; 3) *уст.* авторитетность.

ИГЪТИБАРСЫЗ 1) невнимательный, небрежный; халатный; || невнимательно, небрежно; халатно; игътибарсыз калдыру а) оставлять без внимания; игнорировать; б) оставление без внимания; игнорирование; игътибарсыз калдырылу игнорироваться; игътибарсыз кеше невнимательный человек; игътибарсыз карау смотреть небрежно (невнимательно); 2) нечуткий; неучитый; || нечутко; неучтиво; 3) *уст.* неавторитетный.

ИГЪТИБАРСЫЗЛЫК 1) невнимательность, небрежность; халатность; 2) нечуткость; неучтивость; 3) *уст.* неавторитетность.

ИГЪТИКАД *уст. книжн.* убеждение, искренняя вера.

ИГЪТИРАЗ *уст. книжн.* отрицание; возражение, прекословие, противоречие; игътираз кылу возражать, перечить, прекословить, противоречить, опровергать.

ИГЪТИРАФ *уст. книжн.* сознание (*напр. вины*); признание; игътираф иту признаваться, сознаваться.

ИГЭР *диал.* 1) охотничья собака; 2) помесь собаки с волком.

ИГЭРЧЕ *диал.* хлебец, маленький хлебец (*выпеченный из теста, выскребенного из каши*).

ИГЭТУ *понуд.* от игэу II.

ИГЭЧ *диал.* 1) старшая сестра; 2) сестра (*вообще*).

ИГЭ-ЧӨЙГЭ: игэ-чөйгэ килу см. и II: игэ килу; игэ-чөйгэ килеру а) уладить, наладить; б) образумить, научить уморазуму; в) сделать пригодным.

ИГЭҮ I подпилить, напильник; агач игэвэ рашпиле; ясыс игэү плоский напильник; түгэрэч игэү круглый напильник.

ИГЭҮ II 1) точить (подточить, подпильивать, подпилить) напильником; спиливать (спилить) напильником; II подпильивание; 2) перек. пилить, мучить придирками кого-а.

ИГЭҮЛЭНУ страд. от игэүлэу.

ИГЭҮЛЭТҮ погуд. от игэүлэу.

ИГЭҮЛЭШҮ взаимн. совм. от игэүлэу.

ИГЭҮЛЭҮ см. игэү II.

ИГУ С.-Х. обрабатывать, обработать, возделывать, возделать, культивировать, вырастить, вырастить, разводить (какую-а. культуру); тамэке игу а) выращивать табак; б) табаководство; в) табаководческий; тамэке игу совхозы табаководческий совхоз; бодай игу возделывание пшеницы; иген игу заниматься хлебопашеством; иксэн иген, ашарсык иген погов. посеешь — будешь хлеб спокойно есть; бирсэн алырсык, иксэн урырсык погов. одолжишь — возьмешь, посеешь — пожнешь.

ИГУЧЕ человек, занимающийся выращиванием сельскохозяйственных культур; кукуруза игуче кукурузовод; иген игуче хлебороб, хлебопаше.

ИДАРЭ управление, правление; II управленческий, правленческий; колхоз идарэсе правление колхоза; үзэч статистика идарэсе центральное статистическое управление; идарэ чыгымы управленческие расходы; идарэ ителү управляться, возглавляться; идарэ игу а) править, управлять, возглавлять, заведывать; верховодить, вершить; б) управление, заведывание; идарэ игуче а) управляющий, заведующий; б) уст. правитель; управитель; наместник.

ИДАРЭЛЕ управляемый.

ИДАРЭЧЕ правящий; идарэче даирэлэр правящие круги.

ИДЕ I прибавит основному глаголу отенок повествования в прошедшем времени, напр.: ул поезд килгэнэн көтэ иде он ждал прибытия поезда; 2) в сочетании с формами на яса, исэ, эмэкче, эмэкче выражает желательное наклонение, напр.: килсэ иде если бы (он) пришел; килсэн иде хочется, чтобы он пришел; килэмэкче иде он хотел прийти; 3) выражает давнопрошедшее время, напр.: килгэн иде он был, он приходил; язган иде он писал; 4) выражает предикативность, напр.: ак иде был белым; бар иде было; юк иде не было, отсутствовало.

ИДЕАЛ идеал.

ИДЕАЛИЗМ филос. идеализм; объективизм идеализм объективный идеализм.

ИДЕАЛИСТ идеалист.

ИДЕАЛИСТИК I идеалистический; идеалистик философия идеалистическая философия; 2) идеалистичный.

ИДЕАЛИСТЛАРЧА идеалистически;

ИДЕАЛИСТИЧЕСКИЙ; идеалистларча фикер йөрүтү идеалистическое суждение.

ИДЕАЛИСТЛЫК идеалистичность.

ИДЕАЛАШТЫРУ идеализировать;

идеализация, идеализирование.

ИДЕАЛАШТЫРЫЛУ страд. от идеалаштыру идеализоваться, быть идеализируемым; II идеализация.

ИДЕАЛЬ идеальный.

ИДЕЛ I Волга; II волжский; Идеа буге районы Приволжский район; 2) река; II речной; идея суы речная вода; идея кичү переправляться через реку; идея күрүм итек салмыйлар погов. не узнавши броду, не суйся в воду (букв. не увидев реки, не разведываются); ♦ идея күбэлэге зоол. поденка, эфемериды.

ИДЕЛ-ДОН: В. И. Ленин исемендэге Идеа-Дон каналы Волго-Донской канал имени В. И. Ленина.

ИДЕОГРАММА лингв. идеограмма.

ИДЕОГРАФИЗМ лингв. идеографизм.

ИДЕОГРАФИК филос. идеографический; идеографик изма идеографическое письмо.

ИДЕОГРАФИЯ филос. идеография; II идеографический.

ИДЕОЛОГ идеолог.

ИДЕОЛОГИК идеологический; идеологик харшымыклар идеологические разногласия; идеологик яктан тотнаклар идеологически выдержанный.

ИДЕОЛОГИЯ идеология; II идеологический; марксизм-ленинизм идеологиясе идеология марксизма-ленинизма; идеология фронты идеологический фронт; пролетариат идеологиясе идеология пролетариата; пролетарская идеология.

ИДЕЯ идея; II идейный; марксизм-ленинизм идеялэре идея марксизма-ленинизма.

ИДЕЯЛЕ идейный.

ИДЕЯЛЕЛЕК идейность.

ИДЕЯ-ПОЛИТИК идейно-политический.

ИДЕЯСЕЗ безыдейный; II безыдейно.

ИДЕЯСЕЗЛЕК безыдейность.

ИДЕЯ-СЭНГАТЧЕЛЕК идейно-художественный.

ИДЕЯ-ТЕОРЕТИК идейно-теоретический.

ИДИЛЛИК книжн. идиллический, идилличный; идиллик настроение идиллическое настроение.

ИДИЛЛИЯ идиллия; II идиллический; идиллия жанры идиллический жанр.

ИДИОМ лингв. идиом. идиома; идиомнар жыелмасы идиоматика.

ИДИОМА см. идиом.

ИДИОМАТИК лингв. идиоматический; идиоматик айланма идиоматическое выражение.

ИДИОМАТИКА лингв. идиоматика.

ИДИОСИНКРАЗИЯ мед. идиосинкразия.

ИДИОТ идиот; II идиотический.

ИДИОТИЗМ идиотизм.

ИДИОТЛЫК идиотство; II идиотический.

ИДОЛ идол; см. ещё пот II. санам, сын.

ИДЭН пол; II половой; агач идэн деревянный пол; балчык идэн глиняный пол; идэн тактасы половница; идэн асты а) подпол, подполье; б) подпольный; идэн ялыратучы полотёр; идэнсез өй, ашсыз туй

погов. дом без пола, что свадьба без угощения; син диганда ике аягым нээнде погов. для милого дружка и серёжку из ушка (букв. ради тебя обе мои ноги на полу).

ИЕГЭН облезлый; негэн тире облезлая кожа.

ИЕЗУИТ *рел.* иезуит; || иезуитский; Иезуитлар ордены Орден иезуитов.

ИЕЗУИТЛЫК *рел.* иезуитство.

ИЕЛДЕРУ *понуд.* от мелу.

ИЕЛУ нагибаться, нагнуться, наклоняться, наклониться; склоняться, склониться, поникать, поникнуть, никнуть; иелган башны кылыч кысмас погов. повиную голову меч не сечёт.

ИЕНКЕ *диал.* послушный; бик иенке бала очень послушный ребёнок.

ИЕРАТИК: иератик язу *лингв.* иератическое письмо.

ИЕРОГЛИФ иероглиф.

ИЕРОГЛИФИК иероглифический; иероглиф язу иероглифическое письмо.

ИЗА *уст.* мука; иза чигу а) мучиться, терпеть, испытывать муки; б) мучение; в) мученический; иза чигуче а) страждущий, испытывающий муки; б) мученик; иза чигучелек мученичество; иза чиктерү мучить, причинять муки (страдания); иза чиктеруче мучитель; *см.* ещё жафа.

ИЗАЛАНУ *страд.* от изалау.

ИЗАЛАУ *уст.* мучить, замучить, измучить.

ИЗАЛАУЧУ *уст.* мучитель.

ИЗАЛЫ *уст.* мучительный.

ИЗАР *уст.* 1) фартук (передник), надеваемый в бане; 2) плавки; 3) фиговый листок.

ИЗАФЭ *лингв.* изафэт; гарап изафэсе арабский изафэт.

ИЗАХ *уст. лингв.* пояснение, разъяснение, объяснение, толкование; комментарий; изах биру даватъ пояснение (разъяснение, объяснение); изах иту пояснять, разъяснять, объяснять, толковать, комментировать.

ИЗБАЧ избач (заведующий избой-читальней).

ИЗБАЧЛЫК *разг.* обязанности избача.

ИЗВЕСТНЯК известняк; || известняковый; известняк токмы известняковая порода.

ИЗВЕСТЬ известь, известка.

ИЗВЕСТЬЛЫ известковый; известным су известковая вода.

ИЗВЕСТЬЛЭНУ *страд.* от известьлау известковаться; || известкование (*пассивное действие*).

ИЗВЕСТЬЛЭУ известковать; || известкование (*активное действие*).

ИЗВЕСТЬТАШ известник.

ИЗГЕ 1) священный, святой; изге ант священная клятва; изге бурыч святая обязанность, священный долг; 2) благой, добрый; изге хүнел доброе сердце; изге ният благое намерение; изге телэх благое пожелание; изге ният ярты дэүлэт посл. доброе (благое) намерение — половина состояния; 3) *рел.* святой, благочестивый; || аскёт; святоша; изге кеше святой; ◇ изге жан непорочный, безгрешный.

ИЗГЕЛЕК 1) священность; святость; бурычный изгелеге священность долга; 2) благое дело, добро, доброе дело, благодеяние; изгелек иту делать добро, оказывать благодеяние; изгелек жирда ятмас погов. доброе дело не забудется.

ИЗГЕЛЕКЛЕ доброжелательный; благоделательный, добродетельный, делающий кому-л. добро.

ИЗГЕЛЕКСЕЗ недоброжелательный; не благоделательный, недобродетельный, не делающий кому-л. добра.

ИЗГЕЛЭНУ 1) становиться (стать) святым; 2) становиться (стать) добрым; 3) *перг.* лицемерить; || лицемерие.

ИЗГЕЧ мутька.

ИЗДЕРТУ *см.* издеру.

ИЗДЕРУ *понуд.* от изу 1.

ИЗЕЛГЭНЛЕК угнетённость, забытость.

ИЗЕЛУ *страд.* от изу 1) мяться, измяться; помяться, примяться; разминаться, размяться, давиться, раздавиться, размякать; размякнуть; изелеп бетү помяться, измяться; быть раздавленным; алмалар изелеп беткан яблоки помялись (побились); изелган бэрэнге картофельное пюре; 2) размешиваться, размешаться (*напр. о тесте*); 3) растворяться, раствориться (*в жидкости*); 4) *перен.* поработаться, поработиться, угнетаться, эксплуатироваться; || поработение, гнёт, угнетение, эксплуатация (*пассивное действие*); изелеп яшау жить в угнетении; изелган халык угнетённый народ; ◇ изелган юл разбитая дорога.

ИЗЕЛУЧЕ угнетаемый, подвергающийся гнёту (угнетению).

ИЗЕМТЭ *разг. см.* изма.

ИЗЕШУ *взаим.-совм.* от изу 1.

ИЗМЭ 1) раствор; || растворный; цемент измэсе цементный раствор; измэ бункеры растворный бункер; измэ насосы растворонасос; измэ богаткыч растворомешалка; 2) пюре, кашница; бэрэнге измэсе картофельное пюре; жимеш измэсе фруктовое пюре; ◇ измэсен изу наматъ бока, избить, сильно побить кого-л.

ИЗОГЛОССА *лингв.* изоглосса.

ИЗОЛЯТОР *тех.* изолятор.

ИЗОЛЯЦИОНИЗМ *полит.* изоляционизм.

ИЗОЛЯЦИОНИСТ *полит.* изоляционист.

ИЗОЛЯЦИЯ *в разн. знач.* изоляция; || изоляционный; изоляция камера-сы изоляционная камера.

ИЗОЛЯЦИЯЛЭНГЭНЛЕК изолированность.

ИЗОЛЯЦИЯЛЭНДЕРЭЛУ *страд.* от изоляциялэндеру изолироваться.

ИЗОЛЯЦИЯЛЭНДЕРУ *см.* изоляциялэу.

ИЗОЛЯЦИЯЛЭНУ *страд.* от изоляциялэу изолироваться; || изоляция (*пассивное действие*).

ИЗОЛЯЦИЯЛЭУ *в разн. знач.* изолировать; || изоляция (*активное действие*); || изолированный; изолирующий; изоляционный; авыруны изоляциялэу изолировать больного; изоляциялэу материалы изоляционные материалы.

ИЗОМОРФИЗМ хим., мат. изоморфизм.

ИЗОСЫЗЫКЛАР геогр. изолинии.

ИЗОТЕРА геогр. изотера.

ИЗОТЕРМА геогр. изотерма.

ИЗОТЕРМИК изотермический; изотермик вагон изотермический вагон; изотермик процесс физ. изотермический процесс.

ИЗОТОПЛАР хим. изотопы.

ИЗРЭТУ понуд. от изрәу; тиз изрәте торган смекчалар жидкости, быстро растворяющие что-л.

ИЗРӘУ 1) размякать, размякнуть; изрәп беткән пычрак мөсиво; 2) перен. раскисать, раскиснуть, утрачивать (утратить) энергию, стать, становиться апатичным (вялым); обессилеть; изрәп китү а) размякнуть; б) перен. раскиснуть; изрәп төшү раскиснуть; ♦ изрәп йоклау а) сладко спать, крепко спать; б) спокойный сон, беспробудный сон; изрәгән авыз мямля, плакса.

ИЗӘУ диал. кивать, махать; || кивание; баш изәу кивать головой (в знак согласия); кул изәу махать рукой (подзывая к себе).

ИЗҮ I 1) мять, смять, измять; разминать, размять; давить, раздавливать, раздавить; боранге изү мять картофель; таянма, динмәсләрне изрәскен не облокачиваясь, раздавишь ноги; 2) тереть, растирать, растереть; || растирание; буяу изү тереть краску; изеп ясау приготовить путём растирания; 3) месить, замешивать, замесить; || замешивание; баачык изү месить глину; камыр изү месить тесто; ставить хлеб; камыр изә торган тестомесильник; камыр изә торган машина тестомесилька; изгән азык мөсиво; 4) растворить, растворить, делать (сделать) раствор; || растворение, приготовление раствора; акбурни суда изү растворить мел в воде; буяу изү растворить краску; известь изү месить известь; 5) разг. бить, избивать, избить, колотить, поколотить; || побой, избивание; измәсен изү избить, отдубасить; б) перен. угнетать, эксплуатировать; || гнёт, угнетение, эксплуатация, нго; капитал изгән бәрәп төшерү свёргнуть нго капитала; колонналь изү колоннальный гнёт, колоннальное угнетение.

ИЗҮ II 1) ворот; разрез; күлмәк изгәү ворот рубашки, разрез рубашки (платья); изү бавы завязки у ворота рубашки; 2) этн. нагрудное женское украшение (надевается поверх платья); ♦ чалбар изгәү гульфик, ширрика.

ИКЕ числ. 1) два, две, двое; ике тәүлек двое суток; икегә бөкләү сложный вдвое; икегә яру расколоть надвое; 2) в составных и сложных словах соответствует русским двум, двух*, две*, двое*, двойкою, бн*, дн*, парно*; ике асрылы санак ылы двурожки; ике айлык двухмесячный; ике атналык двухнедельный; рассчитанный на две недели; ике бармаклар парнопёрный; ике буын мат. бинóm; ике властылык двоевластие; ике елык а) двухгодичный; б) двухлетний; икедән берсез калу остаться ни с чем; ике ишкәкле двухвесельный; ике ишкәкле койма спорт. двойка, двух-

весельная лодка; икенек берсе одно из двух; ике ике разг. двойной шириной (о ткани); ике йөз дөст; ике кат а) два раза; б) дважды, двукратно; в) два слоя, два пласта; два яруса; два этажа; ике катлау а) сдвигать; б) складывать в два слоя; ике катлаулану сдвигаться; ике катлы а) двойной; б) двухслойный; в) двухэтажный; ике кеше йокларлык а) двухместный; б) двухспальный; ике көнлек двухдневный; рассчитанный на два дня; ике кырлы (яклы) билатеральный; ике нокта грсм. двоеточие; ике сарылы а) с двумя желтками (о яйце); б) перен. сомнительно; ике тапкыр два раза, двукратно, дважды; ике тиенлек а) двухкопеечный; б) перен. никчемный, малоценный; незначительный; ике төрле а) двойко; б) двойкий; ике төрлеке бот., зоол. диморфизм; ике ут арасында булу быть (находиться) между двух огней; ике хатын белән тору, ике хатынлык бигамия, двоеженство; ике ягы кабарынык двояковыпуклый; ике яклы а) двусторонний, двойной; б) перен. двуличный; в) перен. сомнительный; ♦ ике ара а) промежуток, расстояние между двумя предметами (точками); б) взаимоотношение; ике араны булу портить отношения между двумя сторонами; ике агач арасында адашу заблудиться в трёх соснах; ике бозауга кийди (башак, печән) аера белмәү не уметь разделять корм двум телятам (о бестолковом человеке); ике камыт кию взять непосильную нагрузку (бука. надеть два хомута на шею); ике койрыклы хитрый, лукавый; уклоняющийся от чего-л.; ике кулга бер эш посильная работа; ике кулал с радостью, с удовольствием (бука. двумя руками, обеими руками); ике кулсыз итү оставить без рук (поставить кого-л. в затруднительное положение); ике көннек беренда очень часто, через день; ике күзе дүрт булу сильно удивляться; ике* сүзен беренда на каждом слове; то и дело; ике тиен бер ачка тормый гроша ломаного не стоит, ике тәлейле уст. книжн. а) двойкий, сомнительный; б) сомнительно; едва ли; в) авось; ике якка да юк а) ни туда, ни сюда; б) ни два, ни полтора; ике итек бер кием погов. два сапога пара; ике куян артыннан чапкан, берсеннан коры калаган пося. за двумя зайцами погоняясь, ни одного не поймашь; ике уйла, бер сөйлә погов. два раза подумай, один раз скажи; семь раз отсечь, один раз отрезать.

ИКЕЙӨЗЛЕ двуличный, лицемерный, двуръшнический; неискренний; || лицемер, двуръшник; икейөзле кыланыш двуръшническое поведение.

ИКЕЙӨЗЛЕЛЕК двуличие, лицемерие, двуръшничество; неискренность.

ИКЕЙӨЗЛЕЛӘНҮ двуличничать, лицемерить, двуръшничать, лукавить, проявлять (проявлять) неискренность.

ИКЕЙӨЗЛЕЛӘРЧӘ лицемерно, двуръшнически.

ИКЕЛЕ I. двойка (школьная отметка); икеле биягесе двойка; икеле алу получить двойку; 2. 1) двойкий; двойной; двойствен-

ный; || двойко; двойственно; икеле кэсэ *бот.* двойная чашечка; 2) сомнительный, неясный; || сомнительно, неясно.

ИКЕЛЕ-МИКЕЛЕ *см.* икеле 2. 2; икеле-микеле *итеп* уклончиво.

ИКЕЛЭНДЕРУ *понуд.* от икелэну колебать, колебаться; заставлять (заставить) сомневаться.

ИКЕЛЭНИМЧЭ не сомневаясь, не колеблясь, без колебаний.

ИКЕЛЭНУ колебаться, поколебаться; сомневаться, усомниться; быть неуверенным, мяться *разг.*; || неуверенность, колебание, сомнение, нерешительность; икелэ-неп *тору* колебаться, быть в раздумье (в сомнении).

ИКЕЛЭНУЛЕ нерешительный, неуверенный; || нерешительно, неуверенно; икелэнуле адым *перешительный* (неуверенный) шаг.

ИКЕЛЭНУЧЭН нерешительный, неуверенный, склонный к сомнениям (колебаниям).

ИКЕЛЭНУЧЭНЛЕК нерешительность, неуверенность.

ИКЕЛЭТЕЛГЭН удвоенный; икелэтелгэн *зурак* *мат.* удвоенная величина.

ИКЕЛЭТЕЛУ *страд.* от икелэту удваиваться; удвоение (*пассивное действие*).

ИКЕЛЭТЭ *вдвойне, вдвое*; || двойной; икелэ-тэ *артык* *вдвое* больше; икелэ-тэ *чыгым* двойной расход; икелэ-тэ *керем* двойной приход; *басыен* икелэ-тэ *арттыру* удвоить цену; *жылен* *коче* икелэ-тэ *артты* сила ветра удвоилась.

ИКЕЛЭТУ удваивать, удваивать; *вдвояивать, вздояивать*; || удваивание, удвоение; *вдвояивание*; *сафалары* икелэ-ту *воен.* удвоить ряды.

ИКЕНДЕ *уст. реал. молитва, совершаемая мусульманами перед заходом солнца.*

ИКЕНЧЕ 1) *числ. порядк.* второй; 2) *следующий*; икенче *көпнө* на следующий день; 3) *вторичный*; || *вторично*; икенче *даражада* *второстепенный, второзрядный*; *второсортный*; *второклассный*; 4) *другой, иной*; *сүзнө* икенчеге *бору* *перевести* *разговор* на другую тему; *отвлеч* *вниманиө* (*от нежелательной темы разговора*); икенче *мэртэбэ* (*тапкыр*) а) *второй раз, вторично*; б) *другой (иной) раз*; икенче *төрлө* а) *другого вида*; б) *своего рода*; икенче *төрлө* *итеп* *эйткэндө* *иным* *словами*, *другими словами*; икенче *төрлө* *по-другому, иначе.*

ИКЕНЧЕДЭН во-вторых.

ИКЕНЧЕЛ *вторичный*; || *вторично*; *материя* — *беренчел*, а *ак* — *икенчел* *филос.* материя *первична*, а *сознание* — *вторично.*

ИКЕНЧЕЛЭЙ 1) *второй раз, вторично*; 2) *диал.* *иначе.*

ИКЕНЧЕЛЭНУ *разг.* *преобразовываться, преобразоваться, изменяться, измениться, становиться, стать иным (другим)*; *бөтөн-лөй* *икенчелэнеп* *китү* *совершенно* *изменяется.*

ИКЕНЧЕЛЭП *диал. см.* икенчелэй.

ИКЕНЧЕСЕ *второй (из них), другой.*

ИКЕСЕ *двое (из них)*; *икесе* *дө* *оба, обе*; *икесенең* *берсе* *один из двух.*

ИКЕШЭР *числ. разд.* по два, попарно.

ИКЕШЭР-ИКЕШЭР попарно, парами.

ИКЕШЭРЛЭП по два, попарно, парами.

ИКЕ-ӨЧ *числ. прибл.* два-три; *икө-өч* *өй* *аша* *через два-три дома.*

ИКМӘК 1) *хлеб; диал.* *ржаной хлеб*; || *хлебный*; *икмәк йомшагы* *мякиш*; *икмәк кайраты* *обл. заказ (непроточенный слой в нижней корке хлеба)*; *икмәк кибете* *хлебный магазин*; 2) *хлеба, зерновые*; *быел* *икмәкләр* *бик* *унды* *в этом году* *хлеба* *хорошо* *уродились*; *икмәк игү* а) *заниматься хлебопашеством*; б) *хлебопашество*; *икмәк игүче* *хлебороб, хлебопашец*; *икмәк игүче* *совхоз зерновой совхоз*; 3) *диал.* *пропитание, пища, средство существования*; *икмәктэ* *тору* *быть* *нахлебником, быть на иждивении*; *ул элө ата-анасының* *иммәгендә* *яши* *он* *ещё* *живёт* *на иждивении родителей*; *◇* *икмәк бүсере* (*убыры*) *прембр.* а) *дармоёд*; б) *обжора*; *икмәк йөзө* *күрмәү* *нуждаться, крайне* *нуждаться* *в хлебе*; *икмәк көпсө* а) *зерновая моль*; б) *перем.* *расхититель хлеба*; *расточитель хлеба*; в) *перем.* *дармоёд*; *икмәк эчендә* *кибаз* *булмый* *буямас* *поса.* *в семье* *не* *без* *урода* (*бука.* *зерно* *не* *без* *мыкина*).

ИКМӘК II *книжн. см.* игү; *иген* *икмәк көн* *күрмәк* *поса.* *заниматься хлебопашеством* — *значит* *существовать*; *посеешь* *хлеб* — *будешь* *жить.*

ИКМӘКЛЕ *имеющий хлеб*; *хлебный*; *урожайный, богатый, доходный*; *икмәк-ле* *ел* *хлебный (урожайный) год*; *икмәк-ле* *жир* а) *урожайное (плодородное) место*; *плодородная земля*; б) *см.* *икмәк-ле* *урын*; *◇* *икмәк-ле* *урын* *доходное место.*

ИКМӘКЛЕК-ТОЗЛЫК *икмәк-лек-тоз-лык* *эшләү* *зарабатывать* *на хлеб и соль.*

ИКМӘКЛЭТЭ *хлебом, натурой.*

ИКМӘКТЕР *ей-бөгу, клянусь хлебом.*

ИКМӘК-ТОЗ *см.* *ипи-тоз*; *икмәк-тоздан* *көн* *кур, доресление* *ага* *сөр* *поса.* *хлеб-соль* *есть, а правду* *режь.*

ИКРА *икра*; *см.* *ещё* *уылдык*; *кара* *икра* *чёрная икра*; *баклажан* *икрасы* *баклажанная икра.*

ИКРАЛЫ *разг.* *икристый, икриной*; *икралы* *балык* *икристая рыба.*

ИКС *мат. икс.*

ИКСЕЗ-ЧИКСЕЗ 1) *бесконечный, безграничный*, *безбрежный*, *без конца и края*; || *бесконечно, безгранично, видимо-невидимо*; 2) *несметный.*

ИКСЕЗ-ЧИКСЕЗЛЕК *бесконечность, безграничность, безбрежность.*

ИКС-НУРЛАР *физ. икс-лучи.*

ИКЪРАР *признание, сознание чего-л.*; *подтверждение*; *икъра* *итү* а) *сознавать, признавать*; б) *сознаваться, признаваться*; *үз* *гаебене* *икъра* *итү* *сознавать* *свою* *вину*; *признавать* *свою* *вину.*

ИКЭН *прич. 1)* *в сочетании с именами образует именное сказуемое, напр.:* *ул авыр* *иш* *оказывається, он* *блен*; 2) *в сочетании с временными формами глагола показывает, что действие по основному глаголу непременно совершится и говорящему об этом известно через другое лицо,*

напр.: минем абыем килгэн икэн оказывається, мой старший брат пришёл (приехал); уя да бара икэн оказывається, и он пойдёт (поедет); 3) в сочетании с условной формой глагола показывает, что если действие по основному глаголу совершится, то это явится причиной другого, ответного действия, напр.: безгэ илгэсе булсад икэн... если ты вздумаешь к нам прийти, то...; бер бар икэн, бер юк икэн, кэжэ воманда икэн было или не было, а козёл был командиром... (одна из форм зачина татарских сказок).

ИКЭУ числ. собир. двое, два, две; оба, обе; икэве да оба, обе.

ИКЭУДЭН-ИКЭУ только вдвоём; одия на один; икэудэн-икэу слышшу разговаривать одия на одия, разговаривать с глазу на глаз.

ИКЭУЛЭП вдвоём; по двое.

ИЛ I 1) страна, государство; отечество, родина; илгэ кайту возвращаться на родину; ил сакау защищать родину; ил сахчысы защитник родины; капиталистические страны, государства; ил чиге граница (рубеж) страны; чит ил а) граница, чужбина; б) иностранный, заграничный, чужеземный; чит ил товарлары заграничные товары; чит ил кешесе иностранец, чужеземец; 2) мир, общество, община; || мирской, общинный; ил белэн всем миром (обществом, общиной); бер төкерсэ бер булыр, ил төкерсэ күл булыр посл. с миру по нитке — голому рубашка (бука. если плюнет один, то это будет озеро, а если плюнет мир, то образуется озеро); ил сүзе Идея дулкыны посл. мирская молва; что морская (бука. волжская) волна; илсез ирнен ирке юк посл. молодец на чужбине, что невольник в тюрьме (бука. у мужчин без родины нет свободы); илсез ир — күлсез балык посл. молодец без родины, что рыба без воды; ◇ ил дәресенчэ уст. по народному обычаю, по обряду; ил карты старец; почётный (знатный) старик села; см. ещё аксакал; ил агасы староста; ил гизү а) путешествие, странствовать; б) путешествие, странствование, странствие.

ИЛ II с.-х. рой (лчёл); || ройный; ил анасы ройная матка; ил аерган вахит роение, время роения; ил аеру а) роиться; б) роение; илгэ берлаштерү роить; ил тубалы ройник, ройница.

ИЛАҺ книжн. уст. бог, божество; ◇ илаһ булу статья главой (начальником), статья главарём (вожаком); кем көчлө, шуя илаһ позов. кто сильный, тот и глава (бука. бог).

ИЛАҺИ книжн. божественный.

ИЛАҺИАТ книжн. богословие, теология.

ИЛБАСАР захватчик; немец-фашист илбасарлары немецко-фашистские захватчики.

ИЛБАСАРЛАРЧА захватнически.

ИЛБАСАРЛЫК захватничество; || захватнический; илбасарлык политикасы захватническая политика.

ИЛГИЗЭР I) путешественник; странник; 2) Илгизәр (имя собств. мужское).

ИЛГЭЗЭК I) радужный, приятливый; любезный; илгэ барса илгэзэк, өснэ барсаң бик мээкэ посл. в людях Ананья, дома каналья (бука. на людях радужный, а дома насмешник); 2) снисходительный; скромный; простосердечный.

ИЛГЭЗЭКЛЕК I) радушие, приветливость; любезность; 2) снисходительность; скромность.

ИЛГЭЗЭКЛЭНУ разг. проявлять, проявить радушие (приветливость, любезность); || проявление радушия (приветливости, любезности).

ИЛГЭСЭК диал. I) патриот, преданный Родине; 2) общительный.

ИЛДЭШ I) соотестественник; 2) земляк.

ИЛЕГҮ диал. см. иялэшү.

ИЛЕРЕК диал. лунатик, сомнамбула.

ИЛЕРЕКЛЕК диал. лунатизм, сомнамбулизм.

ИЛЕРТҮ помуд. от илерү.

ИЛЕРҮ I) вскрикивать, вскрикнуть, кричать, крикнуть (от испуга); || крик, вскрикивание; илереп уяну проснуться с криком; 2) ревёт, плакать; || рёв, плач; илереп елау плакать с рёвом.

ИЛ-КҮЗ собир. жители, население; народ, люди.

ИЛЛЕ I числ. пятьдесят; илле елык а) пятидесятилетний; б) пятидесятилетие; илле тиенлек а) полтинник; б) на пятьдесят копеек; в) пятидесятикопеечный; илле яшыккэ пятидесятилетний.

ИЛЛЕ II шириной (толщиной) в палец; бер илле шириной в палец; дүрт илле шириной (толщиной) в четыре пальца; ◇ унике илле эчэк анат. двенадцатипёрстная кишка.

ИЛЛЕЛЕК пятидесятирублевый банковский билет.

ИЛЛЕЛЭП числ. прибл. около пятидесяти, с пятьдесят.

ИЛЛЕНЧЕ числ. порядк. пятидесятый.

ИЛЛЭШЭР числ. разд. по пятьдесят, по пятидесяти.

ИЛЛЭШЭРЛЭП числ. разд. по пятьдесят, по пятидесяти.

ИЛЛЮЗИЯ иллюзия; иллюзияга бирелү предаваться иллюзиям; оптик иллюзия оптический обман.

ИЛЛЮЗИЯЛЕ иллюзорный; иллюзияле өметләр иллюзорные надежды.

ИЛЛЮМИНАТОР иллюминатор.

ИЛЛЮМИНАЦИЯ иллюминация; || иллюминационный; иллюминация эшләре иллюминационные работы; иллюминация эшләрен алып баручы иллюминатор.

ИЛЛЮМИНАЦИЯЛЭНУ страд. от иллюминацияләу иллюминироваться.

ИЛЛЮМИНАЦИЯЛЭУ иллюминировать.

ИЛЛЮСТРАТИВ иллюстративный; иллюстратив метод иллюстративный метод.

ИЛЛЮСТРАЦИЯ иллюстрация.

ИЛЛЮСТРАЦИЯЛЭНУ страд. от иллюстрацияләу иллюстрироваться.

ИЛЛЮСТРАЦИЯЛЭУ иллюстрировать, проиллюстрировать; || иллюстрирование.

ИЛЛЮСТРАЦИЯЛЭУЧЕ иллюстратор.

ИЛЛЭ разг. ну и!; иллэ нук элгэ да сон инде! ну и крепко же попадет!

ИЛЛЭ-МЭГЭР разг. но, но только, но чтобы.

ИЛСЭЗ-ЙОРТСЫЗ без роду, без племени.
ИЛ-СУ родина, родные края; клем-суым тарга меня таянет в родные места.

ИЛТЕР смушка, мерлушка; каракуль; || смушковый, мерлушковый; каракулевый; илтер бүрек мерлушковая шапка.

ИЛТЕРЧЕ 1) мерлушечник, мастер (специалист) по мерлушкам; 2) продавец мерлушковых шкур, мерлушечник.

ИЛТЕШУ *взаимн. от илту.*

ИЛТИФАТ внимание; илтифат белэн с уважением, с почтением; услужливо; илтифат иту обратить внимание, удостоить вниманием; оказывать внимание; илтифат күрсәтү а) благоволить; б) удостоить взглядом.

ИЛТИФАТЛЫ внимательный, учтивый; услужливый.

ИЛТИФАТСЫЗ 1) невнимательный; неучтивый; илтифатсыз мөнәсәпт невнимательное отношение, невнимательность; 2) небрежный, беспечный; нерадивый.

ИЛТИФАТСЫЗЛЫК 1) невнимательность; неучтивость; 2) небрежность, беспечность; нерадивость.

ИЛТТЕРУ *помуд. от илту.*

ИЛТУ нести, относить, отнести; везти, отвезти, отвезти; везти; доставлять, доставить; || доставка; Мәскәүгә илту отвезти в Москву; илтеп бирү а) доставить (до места назначения); б) доставить и вручить кому-л.; илтеп кую а) доставить (куда-л.); б) доставить и поставить (на место); илтеп ташлау а) доставить (как-нибудь), доставить (небрежно); б) доставить и сбросить; илтеп житкерү а) донести; доставить, подвезти; донести, подвезти; б) доставить к сроку; култыклап илту вести под руку; күтәрәп илту нести на руках; житкәләп илту вести за руку.

ИЛЧЕ посол, посланник; посланец; илчегә үлем юк посл. посол неприкосновенен, посланнику смерти нет.

ИЛЧЕЛЭК 1) посольство, состав посольства; 2) положение посла (посланника); 3) роль (обязанности) посредника; ике арада илчелекне үтәүче килен тирмәдә иде невестка, исполняющая обязанности посредницы, была в юрте.

ИЛӘ *уст. книжн. см. белән.*

ИЛӘГЕЧ дубитель, дубильное вещество.

ИЛӘК 1) решето, сито; вак иләк сито с мелкой сеткой; иләк асты а) отсев, охвостье, хвосты; б) перен. отбросы, подонки; иләк аша үткәрү а) просеять; б) перен. тщательная проверка; чистка, отсев; иләк иләү а) просеивать, просеять; б) просеивание; иләк кысасы обечайка, обруч сита; иләк өсте высевки, остатки от просеивания; то, что остается наверху; кыя иләк сито из конского волоса; сөт иләк педилка молочная; эре иләк решето; эре иләктән генә ашау быть небогатым (*букв.* есть то, что остается после просеивания через редкое сито); юк иләк решето из лыка; иләк белән су ташымыйлар погов. в решете воду не носят;

иләк сораганга чиләк бирә посл. спросишь сито, а он даёт ведро; дурак! пошёл за ложкой, а он тащит кошку; иләктәген чиләккә, чиләктәген иләккә посл. а) переливать из пустого в порожнее; б) сплетничать, заниматься сплетнями; ◇ иләк авыз а) болтун; б) тот, кто проливает во время еды; иләк баш голова как решето, пустая голова, полоумный; иләк бит рябой.

ИЛӘК 1) решка, решётка. авёрс (*сторона монеты, обратная гербовому изображению*); иләк як решка, решётка; иләкме, күнме? орёл или решка?

ИЛӘКЛӘНДЕРУ *помуд. от иләкләну* изрешетить, пробить, прострелить во многих местах.

ИЛӘКЛӘНУ *страд. от иләкләу* изрешетиться; быть пробитым (простреленным) во многих местах.

ИЛӘКЛӘУ изрешетить; пробивать (пробить, простреливать, прострелить) во многих местах.

ИЛӘКЧЕ решетник, мастер, изготовляющий решёта.

ИЛӘК-ЧИЛӘК *собр. посуда (букв. сито-ведро); хатын алсаң иләк-чиләк кирәк бит разг. при женитьбе надо иметь и посуду.*

ИЛӘМСЕЗ 1) некрасивый; безобразный, неприглядный, неприятный на вид; || некрасиво, безобразно; иләмсез кеше урод; 2) в сочетании с некоторыми прил. выражает усиление качества, напр.: иләмсез көчле очень сильный; иләмсез зур очень большой, огромный.

ИЛӘМСЕЗЛЕК безобразность, неприглядность.

ИЛӘМСЕРӘУ разг. 1) подавленность, меланхолия; иләмсерап йөрү а) ходить в подавленном состоянии; б) состояние меланхолии; 2) испуг; иләмсерап уяну проснуться в испуге.

ИЛӘМТЕК отрубни, высевки.

ИЛӘМӘН *уст.:* мя остана иләмән любимец народа; уважаемый (знатный, известный, заслуженный) человек.

ИЛӘН *уст. книжн. см. белән.*

ИЛӘНУ 1) *страд. от иләу* 1) просеиваться, быть просеянным; || просеивание (*пассивное действие*).

ИЛӘНУ 1) *страд. от иләу* 1) выделяться (о коже); 2) дубиться, подвергаться дублению; || дубление (*пассивное действие*); 3) перен. трепаться, изнашиваться (*об одежде*).

ИЛӘС *см. иләс-миләс.*

ИЛӘСЛӘНУ 1) кружиться, закружиться (о голове); 2) дурить, делать глупости.

ИЛӘС-МИЛӘС 1) ветреный, легкомысленный, несерьёзный; || легкомысленно, несерьёзно; 2) глуповатый; || глуповато.

ИЛӘТУ 1) *помуд. от иләу* 1) велеть (заставлять, поручать) просеивать, отдавать кому-л. просеять.

ИЛӘТУ 1) *помуд. от иләу* 1) отдавать кому-л. выделять, выделывать (кожу); 2) велеть (поручать) дубить (кожу); отдавать кому-л. дубить, выдубить (кожу); 3) велеть (поручать) кому-л. трепать (шёрсть), отдавать кому-л. трепать (шёрсть).

ИЛЭУ I 1. просеивать, просеять; || просеивание; он илэу просеивать муку; илэл алу *однокр.* просеять; илэл бетеру просеять всё; 2. *перек.* подбёр, тщательная проверка; чистка, отсев.

ИЛЭУ II 1) выделявать, выделывать (кожу, шкуру); || выделка; 2) дубить; || дубление; || дубильный; тире илэу бинаяс дубильня; тире илэу дубить кожу; тире илэуче дубильщик; тире илэу чаны дубильный чан; тире илэуга кита торган маталар дубильные вещества; 3) трепать (шерсть); || трепание; йон илэу трепать шерсть; 4) *перек.* трепать, истрепать, постоянно носить (одежду).

ИЛҺАМ вдохновение, воодушевление; илһам алу вдохновляться, воодушевляться; илһам бирү вдохновлять, воодушевлять.

ИЛҺАМЛАНДЫРУ понуд. от илһамлану воодушевлять, воодушевить, вдохновлять, вдохновить.

ИЛҺАМЛАНДЫРУЧЫ вдохновитель, тот, кто вдохновляет (воодушевляет).

ИЛҺАМЛАНУ вдохновляться, вдохновиться, воодушевляться, воодушевляться.

ИЛҺАМЛЫ вдохновенный, охваченный вдохновением (творческим подъёмом).

ИМ 1) лекарство, целительное средство, средство от болезни; им табу или имен табу найти целительное средство; получить исцеление, выздороветь; им өчен для лечения. в лечебных целях; 2) заговор, заклинание (лечение болезней путем заклинаний и магических действий); имга яраклы а) пригодный для заклинаний; б) *перек.* редкостный предмет, редкая вещь; ◊ имга да юк даже на развод нет; совершенно нет; им түгел не обязательно; это не единственное средство; язар өчен кара гына им түгел, карандаш та ярый не обязательно писать чернилами, можно и карандашом.

ИМАМ *рел.* 1) имам (приходский мулла); 2) духовный наставник у мусульман.

ИМАНА 1) *рел.* вера в бога, верование; 2) вера, доверие; 3) совесть; минем иманым камил а) я уверен; б) у меня совесть чиста; иманын югалту терять совесть; ◊ иманын укыту дать забучку; проучить кого-л.

ИМАНА *ист.* 1) податль, оброк; налог; || податной, оброчный; налоговый; имана түләуче тяглец, податной, обложенный податью (христианин); 2) подушный надел; || наделный; имана жире наделная земля; имана пае наделный пай.

ИМАНЛЫ 1) *рел.* верующий; 2) *перек.* совестливый; честный, прямой.

ИМАНСЫЗ 1) *рел.* неверующий; 2) *перек.* бессовестный, нечестный.

ИМБИР *бот.* имбирь; || имбирный.

ИМГЕЧ: имгеч суалчан сослалщик (черво).

ИМГЭК 1) см. база; имгэк аяк астынан чыга *посов.* беда под ногами; 2) бремя, обуза; ◊ адам имгеге горемыка.

ИМГӘНУ калечиться, искалечиться, ушибиться; увечиться, изувечиться, получать (получить) увечье; || увечье, травма; ушиб; вывих; сгылыл имгәну убиться, покалечиться; имгәнеп бетү искалечиться, изувеч-

читься; имгәнеп калу остаться калёкой, получить увечье.

ИМГӘТЕЛУ *страд.* от имгәтү.

ИМГӘТУ калечить, искалечить, увечить, изувечить; ушибать, ушибить; уродовать, изуродовать; || калечение; уродование; имгәтеп бетеру искалечить; изуродовать.

ИМЕЗЛЕК 1) соска; 2) жёвка (пища для грудных детей, завернутая в марлю, в тряпку).

ИМЕЗЭК: имезэк сыер корова, которая доится при периодическом подпуске к ней телёнка-сосунка.

ИМЕЗУ кормить (накормить) грудью. давать (дать) сосать грудь; || 1) кормление грудью; 2) лактация; имезу чоры период лактации; имезеп саву доение коровы путём периодического подпуска к ней телёнка-сосунка.

ИМЕЗУЧЕ 1) кормилица; 2) телятница, выпаживающая телят.

ИМЕЗУЧЕЛАР млекопитающие.

ИМЕННИЕ имение, поместье.

ИМЕШ *прич., в современном татарском языке употребляется в сочетании с именами, с причастными формами глаголов; переводится на русский язык словами:* как будто, будто бы, якобы, говорят, мол, дескать, оказывается; уя килган имеш говорят, он приехал; бар имеш оказывается имеется (есть); имеш хабар слух, молва.

ИМЕШ-ИМЕШ молва, слухи; небылицы; имеш-имеш белән дөнья тулган земля слухом полнится.

ИМЕШТЕР якобы, как будто, будто бы, говорят, мол, дескать, оказывается.

ИМЗА подпись; скрепа *уст.*; имза салу подписывать, расписываться; имза салдыру велеть (заставлять, поручать) подписывать, давать (отдавать) на подпись.

ИМЗАЛЫ подписанный, с подписью, имеющий подпись.

ИМЗАСЫЗ 1) не подписанный, без подписи, не имеющий подписи; 2) анонимный; имзасыз хат анонимное письмо.

ИМИ см. имчэк.

ИМИН 1) здоровый; безопасный; благополучный; || невердимо; безопасно; благополучно; имин бетү благополучно завершиться; имин булу здравствовать, быть здоровым (невердмым); имин йөрү см. имин булу; 2) целый, сохранный, невредимый, цел и невердим; имин калу уцелеть, остаться невредимым, сохранным.

ИМИНЛЕК 1) мир; благополучие; иминлектә яшәү благоденствовать; иминлек кенә булсын лишь бы был мир; 2) целостность; неприкосновенность, иммунитет; дипломатик иминлек дипломатический иммунитет, дипломатическая неприкосновенность; шәхс иминлек неприкосновенность личности.

ИМИНЧЕЛЕК см. иминлек.

ИМИТАТОР имитатор, тот, кто имитирует.

ИМИТАЦИЯ имитация.

ИМИТАЦИЯЛЭУ имитировать.

ИМКЯН *уст. книжн.* возможность; монь эшлэргэ никяным юк у меня нет возможности сделать это.

ИМЛА *уст. книжн.* 1) диктант, диктовка; 2) орфография, правописание.

ИМЛЭВЭЧ *уст. этн.* предметы для ворожбы (заговора, заклинания), предметы для колдовства (вода, чай, ногти, волосы, обnosки и т. п.).

ИМЛЭНУ *страд. от имлэу уст. книжн.* подвергаться лечению (путём заговора, заклинания).

ИМЛЭТУ *понуд. от имлэу.*

ИМЛЭУ *уст. книжн.* ворожить, заговаривать, заговаривать, заговаривать (с помощью какого-л. предмета); колдовать, заколдовывать, заколдовать, заклинать; || заговор, заклинание; колдовство; им имлэу ворожить; колдовать, заклинать; лечить знахарскими действиями; имлэп карау поворожить кому-л.

ИМЛЭУЧЕ ворожей, ворожей, знахарь, знахарка, заклинатель; заговаривающий (болезнь); чернокийжник.

ИММАНЕНТЛЫК имманентность.

ИММИГРАНТ *юр.* иммигрант; || иммигрантский; иммигрантлар хокукы иммигрантские права.

ИММИГРАЦИЯ *юр.* иммиграция; || иммиграционный; иммиграция законнары иммиграционные законы.

ИММУНИЗАЦИЯ *мед.* иммунизация; || иммунизационный; иммунизация чаралары иммунизационные средства; иммунизация ясау иммунизировать.

ИММУНИТЕТ *мед.* иммунитет.

ИММУНИТЕТЛЫ иммунный, иммунный.

ИМПЕРАТИВ *грам.* императив, повелительное наклонение; || императивный; ◇ императива мандат *полит.* императивный мандат.

ИМПЕРАТИВЛЫК императивность.

ИМПЕРАТОР император; || императорский; император титулы императорский титул.

ИМПЕРАТОРЛЫК императорство, положение (сан) императора.

ИМПЕРИАЛИЗМ империализм.

ИМПЕРИАЛИСТ империалист.

ИМПЕРИАЛИСТИК империалистический, империалистский; империалистик сугуш империалистическая война.

ИМПЕРИЯ империя; || имперский.

ИМПОРТ *эк.* импорт; || импортный; импорт товарлары импортные товары.

ИМПОРТЕР *эк.* импортер.

ИМПОТЕНТ *мед.* импотент; || импотентный.

ИМПОТЕНТЛЫК *мед.* импотентность.

ИМПОТЕНЦИЯ *мед.* импотенция.

ИМПРЕССИОНИЗМ *иск.* импрессионизм, импрессионист *иск.* импрессионистский.

ИМПРЕССИОНИСТИК *иск.* импрессионистический, импрессионистский; импрессионистик музыка импрессионистская музыка.

ИМПРОВИЗАТОР *книжн.* импровизатор.

ИМПРОВИЗАТОРЛЫК *книжн.* импровизаторский; || импровизаторство; импровизаторлык таланты импровизаторский талант.

ИМПРОВИЗАЦИЯ *книжн.* импровизация, импровизациялэу *книжн.* импровизовать; || импровизирование.

ИМПУЛЬС *физиол.* импульс.

ИМПУЛЬСИВ *физиол.* импульсивный; импульсив хэрэгтэлэр импульсивные действия.

ИМПУЛЬСЛЫ импульсный; импульслы генератор *тех.* импульсный генератор.

ИМСЕЗ *уст.* 1) неизлечимый; 2) *перен.* диал. надоедливый, несносный.

ИМТЕКЛЭУ давать (дать) теленку перед доением коровы пососать каждый её сосок.

ИМТИХАН 1) экзамен, испытание; имтихан алу экзаменовать, принимать экзамены; имтихан биру (тоту) экзаменоваться, сдавать экзамены, держать экзамен; 2) *перен.* проба, испытание; проверка; бу аш мина бик зур имтихан булды это дело для меня было большим испытанием.

ИМ-ТОМ *собр.* заговоры, заклинания; им-том итү заговаривать (болезнь); им-том итүче *см.* имче.

ИМ-ТОМЧЫ *см.* имче.

ИМ-ТОМЧЫЛЫК знахарство, чернокийжничество.

ИМЧЕ ворожей, ворожей, знахарь, знахарка, заклинатель; чернокийжник; авырсаң, имче күбэр *погов.* заболел — знахарей больше станет.

ИМЧЭК 1) грудь (*женская*); || грудной; имчэктэн аеру отнимать (ребёнка) от груди; имчэк баласы грудной ребёнок, младенец; имчэк башы сосок; имчэк ташлату *см.* имчэктэн аеру; имчэк шешү грудница, мастит; 2) сосок (*напр. у коровы*).

ИМЧЭКТӨШ молочный брат; молочная сестра.

ИМЭН дуб; || дубовый; имэн такта дубовая доска; имэн утыны дубовые дрова; имэн шкаф дубовый шкаф; имэн чиклэвге жёлудь; имэн яфрагы дубовый лист; имэн агачында алма үсмэс *поел.* на дубу яблоки не растут; ◇ имэн гөмбөсө дубовик (*гриб*); имэн каарысы дубитель; имэн кебек таза (*ник*) крепок как дуб; имэнда экэн чиклэвек *погов.* вот где собака зарыта, вот в чём дело; в этом-то и заключается суть дела (*букв.* оказывается, орехи-то на дубу).

ИМЭНДЕРГЕЧ жуткий, зловещий, страшный, вызывающий страх.

ИМЭНДЕРУ *понуд. от имэнү.*

ИМЭНЭЧ 1) жуткий, зловещий, страшный; имэнэч тавыш белэн чыккыру кричать истошным голосом; 2) *диал. см.* жиренеч; 3) *диал. см.* бик III; имэнэч күп очень много.

ИМЭНЛЕК дубняк, дубрава.

ИМЭНУ 1) сильно пугаться (испугаться), вздрагивать (вздрагнуть) от сильного испуга; 2) *диал. см.* жирэнү.

ИМУ 1) сосать; || сосание; || сосательный; имү хэрэгтэлэр сосательные движения; бармак имү а) сосать палец; б) *перен.*

скупать; бездельничать; сэт иму сосать молоко; имеп алу пососать (*немного*); имү-дэн аеру см. имчак; имчэктэн веру; канын имү *паян.*; *перен.* сосать кровь; масн имү а) сосать жир; б) *перен.* мучить, терзать, обижать, угнетать; имэ белган ике ананы имган *пояс.* ласковый телёнок двух маток сосёт (*бука.* умеющий сосать сосёт двух матерей); 2) *перен.* сосать, извлекать для себя выгоду; || извлечение для себя выгоды.

ИМУЧЕ сосун, тот, кто сосёт.

ИНАБЭТ *уст. книжн.* доверие; надежда, упование; инабэт итү верить, доверять, оказывать доверие; инабэт күрсөтү доверяться, оказывать доверие.

ИНАБЭТЛЕ *уст. книжн.* 1) надёжный, благонадежный; чётный, добросовестный; 2) достоверный, истинный, верный; заслуживающий доверия, авторитетный.

ИНАБЭТЛЕЛЕК *уст. книжн.* 1) надёжность, благонадежность; чётность, добросовестность; 2) достоверность, истинность, верность; авторитетность.

ИНАНДЫРУ *лонд.* от инану убеждать, убедить, уверять, уверить; || убеждение, уверение; см. ещё ышандыру.

ИНАНДЫРЫЛУ *страд.* от инандыру убеждаться кем-л., быть убеждаемым кем-л.

ИНАНУ 1) убеждаться, убедиться, удостоверяться, удостовериться; || убеждение; 2) см. ышану.

ИНВАЛИД инвалид; || инвалидный; Ватан сугышы инвалиды инвалид Отечественной войны; хезмэт инвалиды инвалид труда.

ИНВАЛИДЛЫК инвалидность; инвалидыкка чыгару переводить на инвалидность.

ИНВЕНТАРИЗАЦИЯ инвентаризация; || инвентаризационный; инвентаризация ясау а) инвентаризировать; б) инвентаризация.

ИНВЕНТАРЬ инвентарь; || инвентарный; аял хужалыгы инвентаре сельскохозяйственный инвентарь; инвентарь кенгаесе инвентарная книга.

ИНВЕРСИЯ *лингв.* инверсия.

ИНВЕРСИЯЛЕ *лингв.* инверсированный; инверсияле сөйлөм инверсированная речь.

ИНВЕРСИЯЛЭНГЭН *лингв. см.* инверсияле; сүзлөрнөң инверсиялэнгән тәртибе инверсированный порядок слов.

ИНГАЛЯТОР *мед.* ингалятор.

ИНГАЛЯЦИЯ *мед.* ингаляция; || ингаляционный; ингаляция приборы ингаляционный прибор.

ИНГЛИЗ англичанин; || английский; инглиз теле английский язык; инглиз хатын-кызы англичанка.

ИНГЛИЗЧӘ по-английски.

ИНГРЕДИЕНТ *хим.* ингредиент.

ИНДЕ *нареч.* 1) ужё; уж; же; уя килде инде он ужё пришёл; ни эшлисен инде! что же подделашь!; яшен инде синен шахтыр карт вбзраст твой ужё (теперь) довольно солидный; инде кита аамассын теперь уж ты не уйдёшь; кича язган идем инде я вчера ещё написал; 2) уж (*выражает просьбу сделать что-л.*); бир инде дай уж; куй инде брось уж, оставь уж.

ИНДЕЕЦ индеец; || индеецкий; индеецлар костюмы индеецкий костюм.

ИНДЕКС индекс; || индексный; индекс күрсәткечләре индексные показатели.

ИНДЕТЕРМИНИЗМ *филос.* индетерминизм.

ИНДЕТЕРМИНИСТ *филос.* индетерминист.

ИНДЕТЕРМИНИСТИК *филос.* индетерминистический.

ИНДИВИД *книжн.* индивид.

ИНДИВИДУАЛИЗАЦИЯ индивидуализация; индивидуализация ясау см. индивидуальләштерелү; индивидуализация ясау см. индивидуальләштерү.

ИНДИВИДУАЛИЗМ *филос.* индивидуализм; индивидуализм тарафдары см. индивидуалист.

ИНДИВИДУАЛИСТ *филос.* индивидуалист.

ИНДИВИДУАЛИСТИК индивидуалистический; индивидуалистик философия индивидуалистическая философия.

ИНДИВИДУАЛИСТЛАРЧА *книжн.* индивидуалистический; индивидуалистский; || индивидуалистически; индивидуалистски; өшкә индивидуалистларча мөнәсәбәт индивидуалистический подход к делу.

ИНДИВИДУАЛЬ индивидуальный; индивидуаль үзенчәлекләр индивидуальные особенности; индивидуаль пакет *мед. воен.* индивидуальный пакет.

ИНДИВИДУАЛЬЛЕК индивидуальность; индивидуальлеген югалту терять индивидуальность.

ИНДИВИДУАЛЬЛӘШТЕРЕЛҮ *страд.* от индивидуальләштерү индивидуализироваться.

ИНДИВИДУАЛЬЛӘШТЕРҮ индивидуализировать; || индивидуализация.

ИНДИВИДУУМ индивидуум.

ИНДИГО индиго (*краска*).

ИНДИКАТОР *тех.* индикатор; || индикаторный; индикатор диаграммасы индикаторная диаграмма.

ИНДИФФЕРЕНТ *книжн.* индифферентный.

ИНДИФФЕРЕНТИЗМ *книжн.* индифферентизм.

ИНДИФФЕРЕНТЛЫК *книжн.* индифферентность.

ИНДОНЕЗИЯ Индонезия; || индонезийский; индонезия буюлар индонезийские танцы; индонезия халкы индонезийский народ.

ИНДОНЕЗИЯЛЕ индонезиец; || индонезийский; индонезияләр индонезийцы; индонезияләр теле индонезийский язык; индонезияле хатын-кыз индонезийка.

ИНДУИЗМ *рел.* индуизм.

ИНДУКТОР *физ.* индуктор; || индукторный; индуктор катуге индукторная катушка.

ИНДУКЦИОН *физ.* индукционный; индукцион ток индукционный ток.

ИНДУКЦИЯ *физ.* индукция; || индуктивный; индукционный; индукция каршылыгы индуктивное сопротивление.

ИНДУС индус; || индусский; индус киеме индусская одежда.

ИНДУСТРИАЛИЗАЦИЯ индустриализация.

ИНДУСТРИАЛЬ индустриальный; *т* индустриаль узак индустриальный центр.

ИНДУСТРИЯ индустрия; *т* индустриальный; жинел индустрия лёгкая индустрия; индустрия иле индустриальная страна.

ИНДУСТРИАЛЭШТЕРЕЛҮ *страд.* от индустриалэштерү индустриализировать, индустриализоваться; *т* индустриализация.

ИНДУСТРИАЛЭШТЕРҮ *лонуд.* от индустриалашу индустриализировать, индустриализоваться; *т* индустриализация.

ИНДУСТРИАЛШУ индустриализироваться, индустриализоваться.

ИНЕРТ *хим., физ.* инертный; инерт газлар инертные газы.

ИНЕРТЛЫК *физ., хим.* инертность.

ИНЕРЦИЯ *физ.* инерция.

ИНЕЧ подкладка; подбой *обл.; см.* еще астар.

ИНЕШ рёчка; ручей, ручеёк, родник; *т* родниковый; инеш суу родниковая вода.

ИНЖЕКТОР *тех.* инжектор.

ИНЖЕНЕР инженер; *т* инженерный; инженерлар *собр.* а) инженерство; б) инженерный; инженерлар идарасе инженерное управление.

ИНЖЕНЕР-КАПИТАН инженер-капитан.
ИНЖЕНЕР-ЛЕЙТЕНАНТ инженер-лейтенант.

ИНЖЕНЕРЛЫК инженерство, занятие или профессия инженера; *т* инженерный, инженерский; инженерлык вазыйфалары инженерские обязанности.

ИНЖЕНЕР-МАЙОР инженер-майор.

ИНЖЕНЕР-ПОДПОЛКОВНИК инженер-подполковник.

ИНЖЕНЕР-ПОЛКОВНИК инженер-полковник.

ИНЖЕНЕР-СТРОИТЕЛЬ инженер-строитель.

ИНИЦИАЛ *книжн.* инициалы.

ИНИЦИАТИВА *книжн.* инициатива.

ИНИЦИАТИВАЛЫ *книжн.* инициативный; инициативалы кеше инициативный человек.

ИНИЦИАТИВАСЫЗ безынициативный, инертный; вялый.

ИНИЦИАТИВАСЫЗЛЫК безынициативность, инертность; вялость.

ИНИЦИАТОР инициатор.

ИНКАРЬ отрицание; инкарь итү отрицать, отвергать; отрека́ться, отпираться, не признавать; инкарье инкарь итү *филос.* отрицание отрицания.

ИНКАССАТОР *фин.* инкассатор; *т* инкассаторский; инкассатор вазыйфалары инкассаторские обязанности.

ИНКАССО *фин.* инкассо; инкассо эшларен башкару инкассировать.

ИНКВИЗИТОР *уст.* инквизитор; *т* инквизиторский; инквизитор ысуллары инквизиторские методы.

ИНКВИЗИТОРЛЫК *уст.* инквизиторство.

ИНКВИЗИЦИЯ *уст.* инквизиция; *т* инквизиционный; инквизиция суды инквизиционный суд.

ИНКОГНИТО *книжн.* инкогнито.

ИНКОРПОРАЦИЯ *полит., юр.* инкорпорация; инкорпорация ясау а) инкорпорировать; б) инкорпорирование.

ИНКОРПОРАЦИЯЛӘНҮ *полит., юр.* инкорпорироваться.

ИНКРУСТАЦИЯ *иск.* инкрустация; инкрустация белән бизәү инкрустировать.

ИНКУБАТОР *с.-х.* инкубатор; *т* инкубаторный; инкубатор хужалыгы инкубаторное хозяйство; инкубаторда жылыту инкубировать; инкубаторда жылытылу инкубироваться.

ИНКУБАТОРИЙ *с.-х.* инкубаторий.

ИНКУБАЦИЯ *с.-х., мед.* инкубация; *т* инкубационный; инкубация чоры инкубационный период.

ИНКУБАЦИЯЛӘУ *с.-х.* инкубировать.

ИНКЫЙЛАБ *уст. книжн. см.* революция.

ИНЛЕК румяна; инлек сөртенү (ягыну) румянится; инлек сөртү (ягу) румянить (нарумьянивать, подрумьянивать) лицо; инлек тартмасы шкатулка для косметических принадлежностей.

ИНСАН *уст. книжн. см.* кеше.

ИНСАНИЯТ *уст. книжн.* человечество.

ИНСАНИЯТЛЕ *уст. книжн.* человеческий.

ИНСАФ честность, справедливость; совесть; скромность; инсафка килү устыдылгас, усоместитгас; признать чью-л. справедливость; инсафка китерелү *страд.* от инсафка китерү; инсафка китерү совести́ть, усоместитгас.

ИНСАФЛЫ воспитанный; совестливый; скромный; *т* скромник; *т* скромно; инсафлы һәм тотнаклы кыз скромная и выдержанная девушка; инсафлы гына йөрү вести́ себя скромно.

ИНСАФЛЫЛЫК воспитанность; совестливость; скромность.

ИНСАФСЫЗ невоспитанный; бессовестный; нескромный.

ИНСАФСЫЗЛЫК невоспитанность; бессовестность; нескромность.

ИНСИНАУЦИЯ *книжн.* инсинуация, клевета.

ИНСПЕКТОР инспектор; *т* инспекторский; инспектор тикшерүе инспекторская проверка; инспектор булып эшләү работать инспектором.

ИНСПЕКТОРЛЫК инспекторство, должность инспектора; *т* инспекторский; инспекторлык вазыйфалары инспекторские обязанности.

ИНСПЕКТУРА *книжн.* инспектура.

ИНСПЕКЦИЯ инспекция.

ИНСТАНЦИЯ инстанция.

ИНСТИНКТ инстинкт.

ИНСТИНКТИВ инстинктивный; *т* инстинктивно; инстинктив тойгы инстинктивное чувство; мин инстинктив рәвештә әйләнгән каралдым я инстинктивно оглянүләс.

ИНСТИТУТ институт; *т* институтский; тел, әдәбият һәм тарих институты институт языка, литературы и истории.

ИНСТРУКТАЖ *книжн.* инструктаж; инструктаж алу получать инструктаж; инструктаж бирү а) инструктировать; б) инструктаж.

ИНСТРУКТИВ инструктивный; инструк-
тив хат инструктивное письмо.

ИНСТРУКТОР инструктор.

ИНСТРУКТОРЛЫК инструкторство, по-
ложение инструктора; || инструкторский;
инструкторлык вазыйфалары инструктор-
ские обязанности; инструкторлык эше ин-
структорство.

ИНСТРУКЦИЯ инструкция; инструкция
биредү инструктороваться; инструкция (би-
ру а) инструктировать; б) инструктаж,
инструктирование.

ИНСТРУМЕНТ инструмент; || инстру-
ментальный; инструмент корычы инстру-
ментальная сталь; инструменттар *кнжж.*
инструменты, инструментый.

ИНСТРУМЕНТАЛИСТ *муз.* инструмен-
талист.

ИНСТРУМЕНТАЛЬ *муз.* инструменталь-
ный; инструменталь музыка инструмен-
тальная музыка.

ИНСТРУМЕНТАЛЬЩИК *тех.* инстру-
ментальщик.

ИНСТРУМЕНТОВКА *муз.* инструментровка.

ИНСУЛИН *фарм.* инсулин.

ИНТЕГРАЛ *мат.* интеграл; интегралны
табу интегрировать.

ИНТЕГРАЛЛАУ *мат.* интегрировать;
|| интегрирование.

ИНТЕГРАЛЬ *мат.* интегральный; инте-
граль функция интегральная функция.

ИНТЕГРАЦИЯ *кнжж.* интеграция.

ИНТЕГУ 1) мучиться, замучиться;
|| мучение; интеген бетү измучиться; из-
маяться; баш апыртузан интегу мучиться
головной болью; 2) томиться, истомиться;
|| томление; кетэ-кетэ интегу томиться
в ожидании кого-л.

ИНТЕГУЛЕ страдальческий; интегуле
кыяфат страдальческий вид.

ИНТЕГУЧЕ страдалец; мученик.

ИНТЕКТЕРГЕЧ 1) утомительный, мучи-
тельный, тягостный, изнурительный; ин-
тектергеч юзэл мучительный кашель; 2) на-
доедливый.

ИНТЕКТЕРУ *помуд.* от интегу 1) мучить,
измучить; измаять, замаять; 2) изнурять,
изнурять, истомлять, истомить; || изнуре-
ние *кого-л.*; 3) надоедать, надоесть; || на-
доедание.

ИНТЕКТЕРУЧЕ мучитель.

ИНТЕЛЛЕКТ *кнжж.* интеллект.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬ *кнжж.* интеллекту-
альный; кешенец интеллектуаль сэлэте
интеллектуальные способности человека.

ИНТЕЛЛИГЕНТ интеллигент; || интел-
лигентный.

ИНТЕЛЛИГЕНТЛЫК интеллигентность;
|| интеллигентский; интеллигентлык гадэт-
лэре интеллигентские привычки.

ИНТЕЛЛИГЕНЦИЯ интеллигенция; со-
вет интеллигенциясе советская интелли-
генция.

ИНТЕНДАНТ *воен.* интендант; || интен-
дантский; интендант вазыйфалары интен-
дантские обязанности.

ИНТЕНДАНТЛЫК *воен.* интендантство;
|| интендантский; интендантлык хезмате
интендантская служба.

ИНТЕНСИВ *кнжж.* интенсивный; интен-
сив хезмат интенсивный труд; интенсив
рәвеште интенсивно.

ИНТЕНСИВЛАШТЫРУ *кнжж.* интен-
сифицировать; || интенсификация.

ИНТЕНСИВЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от ин-
тенсивлаштыру *кнжж.* интенсифициро-
ваться.

ИНТЕНСИВЛЫК *кнжж.* интенсивность
хезматне интенсивлыгы интенсивность
труда.

ИНТЕНСИФИКАЦИЯЛӘУ интенсифика-
ция; хезматне интенсификацияләу интен-
сификация труда.

ИНТЕРВАЛ *кнжж. муз.* интервал.

ИНТЕРВЕНТ *полит.* интервент.

ИНТЕРВЕНЦИЯ *полит.* интервенция;
|| интервенционный; интервенция гаскар-
лэре интервенционные войска; интервенция
оштыру организовать интервенцию; ко-
раллы интервенция вооруженная интер-
венция.

ИНТЕРВЬЮ *кнжж.* интервью; интервью
бирү дават интервью; интервью үткарү
интервьюировать.

ИНТЕРВЬЮЕР *кнжж.* интервьюер.

ИНТЕРМЕДИЯ *театр., лит.* интерме-
дия.

ИНТЕРНАТ интернат; || интернатский.

ИНТЕРНАТ-МЭКТЭП школа-интернат.

ИНТЕРНАЦИОНАЛ интернационал;

|| интернациональный; коммунистик интер-
национал коммунистический интернацио-
нал; интернационал бердәмлек интерна-
циональное единство.

ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗАЦИЯ *кнжж.* ин-
тернационализация.

ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗМ интернациона-
лизм; || интернациональный; яшьлэре
интернационализм рухында тәрбияләү ин-
тернациональное воспитание молодежи.

ИНТЕРНАЦИОНАЛИСТ интернациона-
лист.

ИНТЕРНАЦИОНАЛИСТИК интернацио-
налистический; интернационалистик ка-
рашлар интернационалистические взгляды.
ИНТЕРНАЦИОНАЛЬ интернациональ-
ный.

ИНТЕРНИРОВАТЬ *полит.* интерниро-
вать иту интернировать; интернировать
ителү интернироваться.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ *кнжж.* интерпре-
тация; интерпретация ясау интерпретиро-
вать; интерпретация ясау интерпретиро-
ваться.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯЛӘУЧЕ *кнжж.* ин-
терпретатор; законнарны интерпретация-
ләуче интерпретатор законов.

ИНТЕРЬЕР *иск.* интерьер.

ИНТИЗАР *уст. кнжж.* интизар булу
истомиться ожиданием; ждаты страстно
(с истерпением); интизар иту заставит
кого-л. томиться ожиданием (в ожидании).

ИНТИКАД *уст. кнжж.* рецензия.

ИНТИКАМ *уст.* месть, мщение, от-
мщение.

ИНТИМ интимный; интим лирика интим-
ная лирика.

ИНТОКСИКАЦИЯ *мед.* интоксикация.

ИНТОНАЦИЯ и́нтонация; || интонаци-онный; интонация үзгнчэлэжэре интонационные особенности; интонация ясау интонировать.

ИНТРИГА интрига; интрига алып бару интриговать; интрига белэн мавыгучы интриган.

ИНТРИГАНЛЫК интриганство.
ИНТРИГАННАРЧА интриганский; интриганнарча кыланмышлар интриганские замашки.

ИНТРИГАЧЫ интриган.
ИНТРОДУКЦИЯ муз. интродукция.
ИНТУИЦИЯ интуиция.
ИНФАНТЕРИЯ воен. уст. инфантерия, пехота; инфантерия генералы генерал от инфантерии.

ИНФАРКТ мед. инфаркт.
ИНФИНТИВ грам. инфинитив; || инфинитивный.
ИНФЛЯЦИЯ эк. инфляция; || инфляционный.

ИНФОРМАТОР информатор.
ИНФОРМАЦИОН информационный; информацияон белдеру информацияонное сообщение.

ИНФОРМАЦИЯ офиц. информация; || информационный; газета информациясе газетная информация; информация бюросы информацияонное бюро; информация ясау информироваться; информация ясау информировать; информация ясаучы информатор.

ИНФРАКЫЗЫЛ инфракызыл нурлар физ. инфракрасные лучи.

ИНФУЗОРИЯ зоол. инфузория.
ИНЦИДЕНТ книжн. инцидент.
ИНЧЕ диал. приданое (обычно скотом и домашней птицей); \diamond инчега калдыру оставлять на племя (на развод).

ИНША ист. грам. изложение.
ИНШАЛЛА рел. если будет угодно аллаху; даст бог; дай бог.

ИНЪЕКЦИЯ мед. инъекция.
ИНЭ см. энэ.
ИНЭКЭ диал. карлица, лилипутка.
ИНЭКЭЧ диал. ребёнок, похожий на мать.

ИНЭЛЕ см. энэле.
ИНЭЛТҮ диал. см. ялындыру.
ИНЭЛҮ диал. см. ялыну.
ИНЭҮ диал. делать (сделаты) метку, тавро, тамгу (на ушах животных и на лапках птиц).

ИНЭҮЛЕ диал. меченый, имеющий метку (на ушах — о животных).

ИНҮ 1) уст. входить, войти, заходить, зайти; ишектэн инэр үзе, коелыр кашыкүзе поэт. как только войдёт он в дверь, так глаза его засияют; 2) см. төшү; опуститься, опуститься.

ИНЖИЛЬ рел. Евангелие.
ИНЖИР инжир, фи́га, смо́ква, винная ягода; || инжирный, фиговый; инжир вареньесы инжирное варенье; инжир агачы фиговое дерево, смоковница.

ИОН физ. ион; || ионный.
ИОНИЗАТОР физ. ионизатор.
ИОНИЗАЦИОН физ. ионизационный.

ИОНЛАУЧЫ ионизирующий; ионлаучы аппарат ионизирующий аппарат.

ИОНЛАШУ физ. ионизация.

ИП: ипк килу становиться податливым (сговорчивым), поддаваться уговорам (просьбам); ипк килеру уговорить, уломать; уладить; ибен итереп шылау аккуратно сделать, сделать с умением; амызының ибе юк а) он неаккуратно ест; б) он несдержан на язык.

ИПИ хлеб; ипи ашау есть хлеб; ипи йомшагы мякоть, мякиш хлеба; ипи шүрлеге а) полка для хлеба; б) перем. груб. физиономия; морда, рожа; ипи корсак азымың лоса. хлеб за брюхом не ходит; кискән ипи кире ябышмас лоса. отрезанный ломоть к хлебу не приставишь; отрезанный ломоть к хлебу не пристанет; \diamond ипи калагы тестемесилка; ипи шүрлегенә менеп төшү ударить по лицу, съездить в морду; харз иппе пчел. обножка; ипи черету а) быть тунеядцем; вести паразитический образ жизни; б) тунеядство; ипи черетүче тунеядец, паразит, бездельник, лодырь.

ИПИ-ТОЗ хлеб-соль; кунакны ипи-тоз. якты йөз белэн каршылау встречать гостя приветливо и хлебом-солью.

ИПИ-ТОЗЛЫК достаточный на хлеб-соль; незначительное количество.

ИПЛЕ 1) удобный, прилаженный, улаженный, приспособленный; подходящий; || удобно; ипле урын удобно место; 2) обходительный, учтивый, вежливый; || обходительно, учтиво, вежливо; ипле кеше обходительный человек; 3) аккуратный (о человеке); || аккуратно; 4) умелый, искусный; || умело, искусно; анын кулы ипле у него умелые руки; см. еңгә умайлы; 5) бережливый, экономный; || бережливо, экономно; ипле тоту содержать бережно; бережливо расходовать; 6) осторожный; сдержанный; || осторожно; сдержанно; ипле йөрү ходить осторожно; ипле сөйләшү разговаривать сдержанно.

ИПЛЕЛЕК 1) удобство, прилаженность, улаженность, приспособленность; 2) обходительность, учтивость, вежливость; 3) аккуратность; 4) умелость, искусство; 5) бережливость, экономность; 6) осторожность, сдержанность.

ИПЛӘНҮ 1) страд. от ипләу; 2) исправляться, исправиться (о поведении); 3) наряжаться, наряжаться, принаряжаться; приводить (привести) себя в порядок.

ИПЛӘП нареч. 1) удобно; ипләп урнашу удобно устроиться; ипләп утыру усесться удобно (поудобней); ипләп куяу приладить; ипләп куелу прилаживаться; 2) обходительно, учтиво, вежливо; ипләп сөйләшү вежливо разговаривать; 3) аккуратно; ипләп эшләу работать (делать) аккуратно; 4) умело, искусно (напр. сделать что-л.); 5) бережливо, экономно (напр. расходовать деньги); 6) осторожно, сдержанно; ипләп йөрү ходить осторожно.

ИПЛӘТҮ понуд. от ипләу велеть (заставлять, поручать) налаживать, налаживать, прилаживать, приладить, приспособ-

сабливать, приспособить, подгонять, подогнать.

ИПЛАУ 1) налаживать, наладить, улаживать, уладить, прилаживать, приладить, приспособлять, приспособлять, приспособить, делать (сделать) удобным, устранивать, устроить, подгонять, подогнать; 2) налаживание, улаживание, прилаживание, приспособление, подгонка; 3) поправлять, поправить, выправлять, выправить; 4) выправление; 5) приводить (привести) в порядок; 6) приведение в порядок.

ИПОТЕКА эк. ипотека; 7) ипотечный; ипотека кредит ипотечный кредит.

ИПОХОНДРИК мед. ипохондрик.

ИПОХОНДРИЯ мед. ипохондрия; 8) ипохондрический; ипохондрия сбалансированная шагу ипохондрическое помешательство.

ИППОДРОМ ипподром.

ИПРИТ хим. иприт; 9) ипритный, ипритовый; иприт бомбасы ипритная бомба; иприт жарэхате язва, появившаяся в результате действия иприта.

ИПСЕЗ 1) неудобный; неприлаженный, неулаженный, неприспособленный; 2) неудобно; ипсез утыру сидеть неудобно; 3) необходимый, неучитываемый, невежливый; 4) необходимо, неучтиво, невежливо; ипсез кеше невежливый человек; 5) неаккуратный (о человеке); 6) неаккуратно; 7) неумелый, неискусный; 8) неумело, нехорошо; 9) небрежливый, незачинный; 10) небрежливо, незачинно.

ИПСЕЗЛЕК неудобство, неулаженность.

ИПСЕЗЛЭНДЕРУ понуд. от ипсезлэну делать (сделать) неудобным.

ИПСЕЗЛЭНУ делаться (сделаться) неудобным.

ИПТАШ 1) товарищ (форма обращения); 2) товарищ, приятель; ипташ кыз подружка, приятельница; 3) коллега, одноклассник, сотоварищ; 4) компаньон, партнер.

ИПТАШЛЕК товарищество; ипташлек хисе чувство товарищества.

ИПТАШЛАРЧЭ по-товарищески, по-приятельски, по-дружески; 5) товарищеский, приятельский, дружеский; ипташларчэ манабатлар товарищеские отношения.

ИР 1) мужчина; 2) мужской; ир бала мальчик; ир заты мужской пол; ир кеше мужчина; ир булу а) быть мужчиной; б) быть мужественным; в) достигать совершеннолетия; ир туган брат; ир булуп житу возмужать; ир уртасы мужчина средних лет; пожилой мужчина; ир чырайлы мужеподобный; 3) муж, супруг; 4) мужнин, мужнин; ир белан хатын муж с женой, супруги; иргэ бару (чыгу) выходить замуж; иргэ биру выдавать замуж; ирдэн аерулу разводиться с мужем; ирдэн асылган разведённая с мужем женщина; 5) мужчина; герой, богатырь; ир белэге тау жинэ посл. мускулы героя побеждают горы; ирнең эше ир муйнында, ирнең эше ир куйнында посл. судьба родины в руках героя, судьба героя в руках народа; ир кичмәслек елга юк посл. нет таких преград,

которых не преодолел бы мужчина; ир мактаныр, корая эшләр посл. мужчина гордится, а оружие делает свое; ир сафара беленер посл. мужчина познается в долгом пути.

ИРАН Иран; 6) иранский; иран телларе иранские языки.

ИРАНИСТ иранист.

ИРАНЛЫ 1) житель Ирана; 2) иранец.

ИР-АТ собир. мужчины (вообще); ир-ат кузеннэн качу не показываться на глаза мужчинам, скрываться от мужского глаза (в прошлом, в старом татарском быту женщины старались не показываться на глаза посторонним мужчинам).

ИРГЭНЭК диал. 1) перегородка (для выделения телёнка в помещении); 2) телёнок.

ИРДЭУКЭ разг. женщина с мужскими манерами.

ИРЕГУ диал. 1) скучать, соскучиться; тосковать; 2) скуча; тоска; 3) чувствовать (почувствовать) тоску; 4) чувство тоски.

ИРЕК 1) воля, свобода; иректе булу быть на свободе; ирек сөмө свободолюбие; ирек сөмөчө (сөмөчән) а) вольнолюбивый; б) свободолюбивый; ирек алу получать свободу (волю); 2) приволье, раздолье; 3) ирек ачу а) веселиться, резвиться, забавляться, развлекаться; б) веселье, развлечение, забава; үз иркәнэ кую предоставлять кого-л. самому себе; дать свободу действий; үз иркәнэ жибару а) пускать на волю; б) пускать своим ходом (напр. лошадей).

ИРЕКЛЕ 1) свободный, вольный; 2) свободно, вольно; ирекле баштан добровольно, по своей воле; ирекле кеше свободный человек; ирекле рәвештә добровольно; ирекле тыялаучы вольнослушатель; 3) самостоятельный, независимый; 4) самостоятельно, независимо; 5) непринужденный, произвольный; беспрепятственный; 6) непринужденно, произвольно; беспрепятственно.

ИРЕКЛЕ-ИРЕКСЕЗ волей-неволей.

ИРЕКЛЕЛЕК волеизъявление, свобода.

ИРЕКЛЕЛЭР уст. добровольцы; хатын ирекеләр народные добровольцы.

ИРЕКСЕЗ 1) не имеющий свободы, зависимый; ирексез итү лишать воли (свободы); 2) насильственный, подневольный; 3) насильно, насильственно; ирексез рәвештә против воли, насильно; ирексез эшләтү заставлять работать насильно; 4) непризвольный, машинальный; 5) непризвольно, машинально; невзначай.

ИРЕКСЕЗДЭН неволью, поневоле, вынужденно; ирекседән чыгып китү уйти поневоле.

ИРЕКСЕЗЛЕК неволя, отсутствие свободы; зависимость.

ИРЕКСЕЗЛЭНУ страд. от ирексезалу.

ИРЕКСЕЗЛЭУ приеволивать, приневоливать, неволить; заставлять, заставить, принуждать, принудить; вынуждать, вынудить; 6) принуждение, вынуждение; ирексезалу насильно, силой, силой; ирексезалу кую заставить силой.

ИРЕКСЕЗЛЭУЧЕ насильник.

ИРЕН губа; губы; || губной; алаша (доя, салпы) ирен а) с отвислой губой; б) *пренебр.* губошлёп; буртлэч (тумса) ирен толстогобый; китек ирен заячья губа; ◇ ирен азалары *лингв.* губные звуки; ирен тартыклары *лингв.* лабиальные согласные; ирен тешләү а) кусать губы; б) промолчать, смолчать; ирен турсайту надуть губы (*обидеть*); ирен да кыймылдатмау и слова не промолвить (*бука*). даже губами не шевелить); ачулансаң, ирененне тешлә *погов.* когда серднишься, то прикуси язык.

ИРЕНДЕРГЕЧ нудный, скучный, наводящий скуку.

ИРЕНДЕРҮ безл. лениться; язасы килми, ирендәре ләнь, не хочется писать.

ИРЕНЛӘ имеющий губы, с губами; калын иренлә имеющий толстые губы, толстогобый; юка иренлә а) имеющий тонкие губы, с тонкими губами; б) *перен.* злюка, злючка, злой, злобный (человек).

ИРЕНЛӘШКӘН *лингв.* лабиализованный; иренләшкән сузыклар лабиализованные гласные; иренләшкән тартыклар лабиализованные согласные.

ИРЕНЛӘШТЕРҮ *понуд.* от иренләшү *лингв.* лабиализовать.

ИРЕНЛӘШҮ *лингв.* лабиализоваться; || лабиализация.

ИРЕНЧӘК ленивый; вялый; || лентяй, лодырь, лежебока.

ИРЕНЧӘКЛӘЛӘР *бот.* губоцветные.

ИРЕНҮ лепиться, поленииться; || лень; иренеп тору полениться (*некоторое время*); иренми эшләү рабoтaть с прилежанием (без лени); иренгән — авырган, тырышкан — савыккан *погов.* лень — болезнь, усердие — здоровье; иренганне ир алмас, ир алса да сакламас *погов.* ленивую никто замуж не возьмёт, а если и возьмёт, то она не уживётся; иренганнен ирене ашлы, иренганнен кузе яшьле *посл.* у старательного губы в масле, у лентяя глаза в слезах; кто не ленился, у того губы в масле, а кто нежится, у того глаза в слезах; эшларга иренгән — ашарга тилмергән *посл.* поленился — хлеба лишиться.

ИРЕНҮЧӘН склонный к лениости; || лентяй, лодырь.

ИРШЕЛМӘСЛЕК недосыгаемый, недостижимый, недоступный.

ИРШЕЛҮ *страд.* от ирешү; иршелгән килешү нигезендә на основе достигнутого соглашения.

ИРШЕРЛЕК досягаемый, достижимый, доступный.

ИРШТЕРҮ I *понуд.* от ирешү доводить, довести; доставлять, доставить.

ИРШТЕРҮ II дразнить, передразнивать; подтрунивать; || передразнивание; подтрунивание.

ИРШҮ достигать, достичь, достигнуть, добиваться, добиться; || достижение; ирешә алмаслык недостижимый, недосыгаемый, недостижимый; максатка (моратына) ирешү достичь цели, осуществить мечту; үз теләгекә ирешү добиться своего.

ИРИС *бот.* ирис; || ирисовый.

ИРИС *кул.* ирис, ириска *разг.*; || ирисный.

ИРКЕН 1) свободный, вольный; || свободно, вольно; бұлмәгә жиде-сигез кеше иркен сыя в комнате свободно поместятся семь-восемь человек; иркен сулыш алу свободно дышать, свободно вздохнуть; 2) вольготный, привольный; || вольготно, привольно; иркен тормыш вольная жизнь; приволье, отсутствие всякого стеснения; иркен яшәү а) жить привольно (свободно, вольготно); б) жить обеспеченно (состоятельно); 3) просторный, обширный, широкий; || просторно, обширно, широко; иркен бұлма просторная комната; ◇ иркен күнелле великодушный; радушный; иркен тормышлы состоятельный, обеспеченный.

ИРКЕНЛЕК 1) простор, раздолье; широ- та; приволье; 2) свобода, воля; иркенлек алу получить свободу.

ИРКЕНЛӘҮ 1) чувствовать себя свободным; быть ничем не стесненным, быть свободным от забот; иркенләп китү почувствовать волю (свободу); 2) медлить, мешкать; бик иркенләмә, вакыт аз калган не медли, времени осталось мало; ◇ иркенләп ашау поестъ вволю; иркенләп йөрү а) свободно ходить; б) погулять вволю.

ИРКЕНЧЕЛЕК достаток.

ИРКЕНӘЙТТЕРҮ *понуд.* от иркенәйтү.

ИРКЕНӘЙТҮ делать (сделать) более просторным.

ИРКЕНӘҮ 1) становиться (стать) более просторным; расширяться, расширится; раздаваться, раздаться (*об обив.*); эйберләрне чыгаргач, бұлма иркенәйдә после того как вынесли вещи, в комнате стало просторнее; 2) становиться (стать) привольным.

ИРКӘ изнеженный; балованный, избалованный; || баловень, любимец; неженка; атасынын иркәсе любимец отца; иркә бала избалованный ребёнок; иркә кеше изнеженный человек; иркә кыз избалованная девочка; иркә булу быть избалованным; иркә үсү расти изнеженным; иркә кайда, юзәр шуңда *посл.* где не́га и избалованность, там и глупость.

ИРКӘК *диал.* самец.

ИРКӘЛЕК не́га; избалованность; изне- женность; иркәлеккә өйрәтү изнежить, при- учить к не́ге, избаловать.

ИРКӘЛӘНДЕРҮ *понуд.* от иркәләнү ба- ловать, избаловать; изнежить.

ИРКӘЛӘНҮ 1) нежиться, ласкаться, при- ласкаться; иркәләп бозылган балован- ный, избалованный; иркәләп бозылу из- баловаться; иркәләп сыену приласкаться; 2) *см.* аркалану.

ИРКӘЛӘҮ нежить, ласкать, приласкать, обласкать; || ласкательный; иркәләп бозу избаловать ласками; иркәләүдән бозылу изнежиться; иркәли торган ласкательный; иркәләп үстөрү воспитывать в не́ге; иркә- ләү сүзләре ласкательные слова; нежные слова; иркәләү исемнәре *лингв.* ласка- тельные именн; иркәләп күндерү уговорить лаской.

ИРКӘМ *ласк.* голубушка, голубчик, лю- бимая моя, любимый мой.

ИРЛАНДИЯ Ирландия; || ирландский.

ИРЛАНДИЯЛЕ ирлэндц, житель Ирландии.

ИРЛЕ замужняя, имеющая мужа.

ИРЛЕК см. батырлык.

ИРЛЕ-ХАТЫНЛЫ супруги, супружеская чета, муж с женой; ирле-хатынны торчыс супружеская жизнь.

ИРЛЭР собир. мужчины; || мужской; ирлэр киесе мужская одежда.

ИРЛЭРЧЭ как мужчина, по-мужскому, по-мужски; ирлэрчэ булу поступать как мужчина.

ИРНЭУ диал. ободок, утолщенный край круглой посуды; ирнэвеннэн тулган см. молдэрэм.

ИРОНИЯ ирония; ирония белэн көлү смеяться иронически, иронизировать.

ИРОНИЯЛЕ иронический; иронияле көлү иронический смех.

ИРРАДИЦИЯ физ. иррадиация.

ИРРАЦИОНАЛИЗМ филос. иррационализм.

ИРРАЦИОНАЛЬ филос., мат. иррациональный; иррациональ аңлатма иррациональное выражение; иррациональ сан иррациональное число.

ИРРАЦИОНАЛЬЛЕК иррациональность.

ИРРЕАЛЬ ирреальный.

ИРРЕГУЛЯР иррегулярный.

ИРРИГАТОР ирригатор.

ИРРИГАЦИЯ с.-х. ирригация; || ирригационный; ирригация корымалары ирригационные сооружения.

ИРСЕЗ ирсез хатын вдова, вдовствующая женщина.

ИРСӨК похотливая (страстная) женщина; нимфоманка.

ИРСӨКЛЕК похотливость; нимфомания.

ИРСУ 1) считать себя мужчиной; ирсеп китү возбуждаться; 2) зазнаваться, зазнаваться.

ИРТЭ 1. утро, утренний поря; || утренний; иртэ кичтэн хэерле утро вечера мудренее; иртэдэн башлап (карангы) кичкэ кадэр с утра до позднего вечера; иртэ белэн утром; иртэдэн бирле с утра; 2. ранний; || рано, ранехонько; иртэ пар ранний пар; иртэ бозаулау ранний отел; иртэ өлгөргөн скороспелый, ранний; иртэ кычкырган кукенек башы амырта лоса. рано пташечка запела, как бы кошечка не съела (бука. у рано закуковавшей кукушки голова болит); иртэ торган тешен, сом торган күзен казыл лоса. ранняя птичка носок прочищает, а поздняя — глаза протирает.

ИРТЭГЕ разг. утренний.

ИРТЭГЕСЕ завтрашний; иртэгесе көн завтрашний день.

ИРТЭГЕСЕН на другой день, на следующий день; утром, наутро.

ИРТЭГЭ завтра, на следующий день; иртэгэ калдыру оставлять на завтра; иртэгэ ишэк кайгырткан лоса. сегодня съедим, а завтра погладим (бука. о завтрашнем (дне) пусть думает ишэк).

ИРТЭГЭГЕ завтрашний; иртэгеге көнгө на завтрашний день.

ИРТЭГЭЛЕК на завтра, на завтрашний день.

ИРТЭ-КИЧ утром и вечером, по утрам и по вечерам.

ИРТЭЛЕ-КИЧЛЕ см. иртэ-кич.

ИРТЭЛӘРЕН по утрам; иртэләрен бик суук була по утрам бывает очень холодно.

ИРТЭЛӘУ делать (сделать, совершать, совершить) что-л. раньше обычного времени; бик иртэләнгәсез бүген что-то вы раненько сегодня.

ИРТЭН утром; || утренний; иртэн сауган сөт утренний удой молока.

ИРТЭНГЕ ранний, утренний; иртэнге сәгәтә в ранний час; иртэнге салкынлык утренняя прохлада; иртэнге сәгәтәләр утренние часы; иртэнге аш завтрак; иртэнге аш ашау завтрак.

ИРТЭН-ИРТҮК ранним утром; с раннего утра; на рассвете; иртэн-иртүк тору встать рано утром.

ИРТЭНЧӘК см. иртэн.

ИРТЭРӘК 1) раньше, пораньше, ранее; 2) рановато, ранехонько.

ИРТҮК раненько, ранехонько, спозаранку.

ИРЭУ см. масаю 1, ареләну 2.

ИС 1) запах; дух; сасы (сасыган) ис гил-лой (тухлый) запах, смрад, вонь; сасы исле вонючий; сасы ис чыгару а) вонять; б) зловоние; хуш ис приятный запах, благовоние. благоухание; хуш ис чыгару а) благоухать; б) благоухание; исе бетү выдыхаться (о пахучих веществах); ис сизү (тою) чувствовать (слышать) запах; ис керү тухнуть; ис килү пахнуть, попахивать; 2) угар, чад; ис тию а) угорать; б) отравление угарным газом; ♦ исе дә калмады ис духа нет, и в помине нет (бука. даже запаха не осталось).

ИС 1) сознание, чувство; ис аяу обморок, беспамятство; ис жью собраться с мыслями; 2) память; исендә тотучан пәмятливый; исенә төшерү напомянить кому-л.; искә алу а) принять во внимание, к сведению; б) вспоминать; в) вспоминание; г) юбилей; д) поминки; искә алынган упомянутый; искә алынмаган а) не упомянутый; б) неподвиженный, неожиданный; в) выпавший из поля зрения; искә алып узү отметить; искә килү а) очнуться, прийти в себя; б) припоминаться; в) см. искә төшү; искә китерү вспоминать, припоминать; искә дә төшми и в помине нет; искә төшерү а) напомянить; б) напомянение; в) вспомянуть; г) чтить память; искә төшү вспомянуться, прийти на память, припомниться; искә дә юк чуть не забыл, чуть было не забыл; искә кала торган пәмятлий; запомянующийся; искә калдыру оставить в памяти, запомнить; истән чыгару а) забыть, позабыть; б) забвение; истән чыгу запамятовать, забыть; искә тоту поминить, держать (хранить) в памяти; искә тотучан пәмятливый; искә тотучанлык пәмятливость; мänge искә калу увековечиться; тантаналы искә алу торжественно отметить, ознаменовать; ♦ исе дә китми он и в ус не дует; с него как с гуса вода;

исенда да юк ему и горя мало; исек киткэн икэн! подумаешь!, нашёл чему удивляться!; ис китев с удивлением; ис китару а) удивлять, поражать; б) отшибать память; ис киту а) удивляться, поражаться, изумляться, диву даваться; б) удивление, изумление.

ИСАБЭТ *уст. книжн.* прямой; || прямо; исабэт иту а) прицелиться; б) попасть в цель, угодить в цель.

ИС-АКЫЛ: ис-акыл киту а) см. ис киту; б) терять сознание; в) терять разум (рассудок).

ИСБАТ доказательство; подтверждение, подкрепление; исбат ителгэн доказанный, аргументированный; исбат ителээ алу доказуемость; исбат ителерек доказуемый; исбат иту см. исбатлау; исбат итуе см. исбатлаучы.

ИСБАТЛАУ *страд. от исбатлау* 1) доказываться, подтверждаться; 2) аргументироваться.

ИСБАТЛАТУ *помуд. от исбатлау.*

ИСБАТЛАУ 1) доказывать, доказать, подтверждать, подтвердить, приводить (привести) доказательство; || доказательство; исбатлау очен берничэ документ китерэм для доказательства привожу несколько документов; 2) аргументировать; || аргументация; аргументирование.

ИСБАТЛАУЧЫ тот, кто доказывает (приводит доказательство), доказывающий, подтверждающий.

ИСЕ-КОНГЫСЫ *собр.* угар, чад, дым (все вместе); мичне ирта японсык, исе-конгыс булмасын рано закрыли вышку печи, как бы не появился угар.

ИСЕМ 1) имя; название, наименование; исем бюрү (кую, атау) давать имя (ребенку), нарекать, именовать, называть; исем бирелү (жуелу) наречья; исем астында под именем, под названием; исеме эйтелү упоминается; исеме атайган (эйтелгэн) упомянутый; исем туге крестины; исем кутару а) незаслуженно называться кем-л.; б) пострадать от клеветы; исеме гена только одно название; исеме белэн эйту называть по имени; исеме жисменэ ласк (булу) название соответствует содержанию; исеме танылган именитый, знаменитый; закон исемненз именен закона; директор исемненз имя директора; исемненз карама, жисменэ кара посл. не смотри на кличку, а смотри на птичку; исеме бар, жисме юк логов. плоти нет, а одно название; 2) доброе имя, слава; 3) звание; гыйлыкн исем учёное звание; 4) прозвание, кличка, прозвище; см. ещё кушамат; исем тагу дать прозвище; дать кличку (прозвание); исеме жисменэ туры килгн логов. по шерсти собаке и кличка дана; 5) *грам.* имя существительное; исем фнгыл а) инфинитив; б) отглагольное имя; кушма исемнар сложные имена; кумэклек исемнар нарицательные имена; алгызлык исемнар собственные имена.

ИСЕМДЭ *помню, храню в памяти.*

ИСЕМДЭШ см. адаш.

ИСЕМЕНДЭГЕ имени...; Ленин исемендэге колхоз колхоз имени Ленина.

ИСЕМЛЕ 1) имеющий имя, по имени, именуемый; 2) именной; исемле сагаты именные часы.

ИСЕМЛЕК список, реестр, перечень, опяс; указатель; исемлеккэ керту внести (ввести, включить) в список.

ИСЕМЛЭШУ *грам.* субстантивация; исемлешкан сыйфат субстантивированное прилагательное.

ИСЕМЛЭУ см. атау 11.

ИСЕМСЕЗ 1) безымянный, без имени, без клички; 2) без звания; 3) без названия.

ИСЕРГЭНЧЕ 1) до опьянения, допьян; 2) *перен.* до потери сознания.

ИСЕРЕК 1) пьяный, хмельной, захмелевший, опьяневший, запьяневший; выпивший, нетрезвый, подгулявший; дем исерек сильно пьяный; исерек баш пропойца, пьяница, пьянчуга, алкоголик; исерек баштан спьяну, с пьяных глаз, во хмелю; исерек килеш в пьяном виде, спьяна, спьяну; исереккен күнелендэ ни, телендэ шуз посл. что у пьяного на уме, то и на языке; 2) *перен.* потерявший разум (от воления, от радости).

ИСЕРЕКЛЕК 1) нетрезвость, состояние опьянения, хмель; 2) *перен.* чрезмерная радость, опьянение; самозабвение; махаббат исереккеге любовное опьянение.

ИСЕРЕШУ *азимн. сожм. от исерү* пьянеть, опьянеть (о многих); || опьянение; исерешеп бетү опьянеть вместе.

ИСЕРТКЕЧ спиртной напиток, спиртное, алкоголь; || спиртной, опьяняющий, алкогольный; исерткеч эчемлек алкогольный напиток.

ИСЕРТУ *помуд. от исерү* поить (напоить) допьян; пьянить, опьянять, опьянить.

ИСЕРУ 1) пьянеть, опьянеть, хмелеть, захмелеть, охмелеть, напиваться, напиться пьяным, запьянеть; || опьянение; исергэнче эчү упиться; исереп бетү совсем опьянеть; исереп киту запьянеть; эчеп исерү подгулять; 2) угорать, угореть, отравиться угарным газом; || угар, отравление угарным газом; 3) *перен.* терять (потерять) голову, опьянеть (напр. от счастья); сеюдн исерү опьянение от любви; ◇ эзидизли исерү закрутиться в поисках, долго искать.

ИСЕ-ЖИЛЕ: исе-жиле юк (калмаган) не осталось и следя, нет ни слуху ни духу.

ИСКЕ 1) старый, изношенный; иске кием старая (ношенная) одежда; иске аяны саклар посл. новую (одежду) старая бережёт; 2) старый, обветшалый, ветхий; иске алачы ветхая лагула; иске кятап старая книга; иске чүлпэк ветошь; 3) старый, недействительный, устаревший; иске ачка старые деньги; 4) старый, старинный; иске биззеклар старинные украшения; иске дус старинный (давнийший) приятель; иске дус яка дустан аяштырак логов. старый друг лучше новых двух; 5) старый, давно существующий, давно известный; иске оялар старые гнезда; иске йола устарелый обряд; иске аяны урны старое месторасположение деревни; иске басу старая пашня; иске юл старая дорога; иске үзэн старина;

6) старый, застарелый; иске аяуру старая болезнь; 7) старый, придерживающийся старых взглядов; иске карашлар старые взгляды; иске фикер устаревшая мысль; иске гадатлар застарелые привычки; иске-ден калган пережиточный; иске заман билгесе отпечаток старосветскости; иске заман гадате старосветская привычка; иске карашлы старомодный; консервативный; иске карашымлык консервативность, консерватизм; иске тартипке саклаучы старорежимщик; 8) старый, былой, давно минувший; бия иске извечный; иске заман древность; 9) старый, прежний; иске дөнья старь мир; 10) старый (*несвежий*); иске бая стоялый мёд; иске кимак прошлогодний хлеб; < иске амыздан яна сүз погов. вот тебе и на! (*буке*, из старых уст новые слова); искебез яна булмас, янасыз яхшы булмас посл. нет худа без добра.

ИСКЕ II *диал.* детские пелёнки; искега яркакы пригодное для пелёнок.

ИСКЕЛЕК I старинный уклад жизни; 2) косность, консерватизм; рутин; искелек каадыгы пережиток старого.

ИСКЕ-МОСКЫ *собр.* старьё, обноски, ветхость, лохмотья, рвань, рванье, барахло, тряпье, хлам, утиль; иске-москы белан сату итүче торговец старьём, старьёвщик; иске-москы белан сауда итү торговать ветхостью; иске-москы киемгэн кеше одетый в лохмотья человек.

ИСКЕ-МОСКЫЧЫ старьёвщик.

ИСКЕРГЭНЛЕК I ветхость, обветшалость; 2) архаичность.

ИСКЕРТҮ *поход.* от искеру изнашивать, изнасить; || изнашивание; искертеп бетеру заносить.

ИСКЕРҮ I изнашиваться, изнаситься, ветшать, обветшать; искергэн аяк киеме изнашивание (поношенная) обувь; 2) устаревать, устареть; бу мода искерде эта мода устарела; искереп бету а) изнаситься, обветшать; б) устареть; искереп беткан а) обветшалый; б) устарелый; 3) черстветь, зачерстветь; или тиз искера хлеб быстро черствеет; искергэн кимак черствый (зачерствелый) хлеб.

ИСКЕЧЕ старьёвщик; искече кибете лавка старьёвщика.

ИСКЕЧЕЛ рутинёр.

ИСКЕЧЕЛЕК рутинёрство, рутиня.

ИСКЕЧӨ по-старому; по-старинному, по старинке; искеча эш итү во всём придерживаться старинки; искеча тегеалган старомодный; искеча торучы (яшәуче) живущий по старинке; старосветский.

ИСКИТКЕЧ I изумительный, замечательный, удивительный, чудесный, поразительный, дивный; || изумительно, замечательно, удивительно, чудесно, поразительно, дивно; искиткеч булу удивительность, изумительность; искиткеч кеше замечательный (удивительный) человек; искиткеч эшлар күрсәтүче чудотворец; уя искиткеч үзгәргән он удивительно изменился; 2) удивительно; очень, слышком; искиткеч гүзәл изумительно красивый, шедевр; ис-

киткеч зур удивительно большой; искиткеч зур жинаят чудовищное преступление.

ИСКИТМӘЛЕ см. искиткеч.

ИСКИТӘРЛЕК удивительный, замечательный, восхитительный; разительный; искитарлек матур удивительно красивый; искитарлек талант замечательный талант; искитарлек түгел не ахти какой; см. еще искиткеч.

ИСКИТӘРҮ изумлять, изумить, удивлять, удивить, поражать, поражить.

ИСКРАЧЫ *ист.* искровец.

ИСКӘНҮ обнюхивать, обнюхать; разнюхивать, разнюхать; пронюхивать, пронюхаты; || обнюхивание, разнюхивание; пронюхивание; исканеп белү разнюхать; исканеп йөрү а) разнюхивать, вынюхивать, разведывать, разузнавать тайком о чем-л.; б) разе. выискивать, где бы выпить за чужой счёт.

ИСКӘРМӘ I примечание; оговорка; ремарка; 2) замечание; бу әсәргә карата искәрмәлар әйтәләр в отношении этого произведения были высказаны замечания.

ИСКӘРМӘГӘНДӘ неожиданно; врасплох; случайно.

ИСКӘРМӘС I неожиданный, незамеченный; 2) скрытый, скрытный; искәрмәс түмгәк чана аудары посл. скрытая кочка валит сани; искәрмәс эт каты тешли посл. тихая собака сильно кусает; не бойся собаки, которая лает, а бойся той, которая кусает.

ИСКӘРМӘСӨЗ без примечаний.

ИСКӘРМӘСТӘН I внезапно, вдруг, неожиданно; врасплох; || внезапно, неожиданный; искәрмәстан болыт астыннан самолёт күренде неожиданно из-за облаков показался самолет; 2) нечаянно, невзначай; || нечаянный.

ИСКӘРТЕЛҮ *страд.* от искарту.

ИСКӘРТМӘ предупреждение; напоминание; предостережение.

ИСКӘРТМӘСТӘН см. искәрмәстән.

ИСКӘРТҮ I. 1) напоминать, напоминать; || напоминание; 2) предостерегать, предостеречь; || предостережение; 2. замечание; искарту ясау сделать кому-л. замечание; < искарту төсә зоол. предупреждающая окраска.

ИСКӘРҮ примечать, примечать; опомниться, спохватываться, спохватиться, догадываться, догадаться.

ИСКӘРҮЧӘН приметливый, догадливый.

ИСКӘРҮЧӘНЛЕК способность примечать (примечать, уметь быстро опомниться, спохватиться, догадаться).

ИСКӘҮ см. иснәү 2.

ИСЛАМ I *рел.* ислам, мусульманская религия; 2) Ислам (*имя собств. мужское*).

ИСЛАНДИЯЛЕ исландец; исландиялец хатын-кыз исландка.

ИСЛАНДИЯЛӘР исландцы; || исландский.

ИСЛЕ I I) с запахом, имеющий запах, пахучий; душистый; исле борчак *бот.* душистый горошек; исле гөл тимьян душистый; исле ит тухлятина, тухлое мясо; исле сабын туалетное мыло; исле үлән пахучая трава; сасы исле тухлый, воню-

чий; хуш ясле душистый, ароматный, ароматический; 2) угарный; исле мунча угарная баня.

ИСЛЕ II диал. сознательный, понятливый, понимающий происходящее вокруг.

ИСЛЕМАЙ духи; одеколон; || одеколонный; ислемай мсе запах духов, одеколону; одеколонный запах; ислемай сөртөнү надуться, наодеколониться, освежиться; исле май сөртү надуться, наодеколонить, освежить; см. ещё хушбуй.

ИСЛЭНУ I тухнуть, протухать, протухнуть, пропахнуть, провонять, становиться (стать) вонючим; загнивать, загнить; || протухание; загнивание; ислэнгэн азык испорченные продукты.

ИСЛЭНУ II диал. 1) становиться (стать) сознательным, понятливым; 2) опомниться, одуматься, очухаться.

ИСНЭНУ I часто зевать, позёвывать; 2) перек. пронохивать, вынохивать что-л., узнавать, разузнавать *о чем-л. как-е-л.* сведения.

ИСНЭТҮ I *помуд.* от иснэу давать, дать нюхать (понюхать), заставить нюхать (понюхать); 2) *безл.* зеваться; || зевота; йоны кнлз, иснэтэ хочется спать, зевается; иснэтэ башлады зевота напала.

ИСНЭШТЕРҮ *многочр.* от иснэу 1) понохивать; 2) зевать, позёвывать; 3) см. иснэну 2.

ИСНЭШҮ *взаимн.* от иснэу.

ИСНЭҮ I нюхать, обнюхивать, обнюхывать; || обнюхивание; 2) зевать, позёвывать; || зевота, позёвывание.

ИСПАН испанский; испан теле испанский язык.

ИСПАНИЯЛЕ испанец; испанияле хатын-кыз испанка.

ИСПЭРЭК *бот.* живокость, шпорник.

ИСРАФ чрезмерная (бесполезная) трата, мотовство; расточительство, транжирство; исраф ителү расточаться, транжириться; исраф итү а) расточать, транжирить, тратьте что-л. в большом количестве и без пользы; б) расточительство; акча исраф итү растранижировать деньги, швырять деньги; исраф итүче расточитель, мот; исраф итүчелек расточительство, мотовство; исраф итүчэн (кеше) расточительный (человек).

ИСРАФЧЫ мот, расточитель.

ИСТИБАТ *уст. книжн.* деспотизм, самовластие, самодержавие, абсолютизм.

ИСТИБРА *уст. книжн.* туалетный; истибра чүпрэг (кагазе) туалетные салфетки.

ИСТИГМАЛ *уст. книжн.* употребление, потребление, пользование, применение; истигмал итү (кылу) употребляют, потреблять, пользоваться, применять; истигмал кылыну употребляют, потребляют, применяют, используются; истигмал кылырык употребительный, часто применяемый.

ИСТИНЖА *уст. книжн.* подмывание.

ИСТИРАП *уст. книжн.* беспокойство, волнение.

ИСТИРАХАТ *уст. книжн.* отдых, покой; истирахат итү отдыхать.

ИСТИСНА *уст. книжн.* исключение, отклонение (*от правил*); изъятие, отступление; истисна итү исключать; изымать.

ИСТӨЛЕК I 1) память; вещь, связанная с чьей-л. памятью; истөлек итеп бирү подарить на память; бу китап фронт истөлегэ эта книга — память о фронте; 2) памятник; борынгы заман истөлегэ памятник прошлого.

ИСТӨЛЕКЛЕ знаменательный, памятный.

ИСТӨЛЕКЛЭР *лит.* воспоминания, мемуары.

ИСӨ I. *частича* как только; уя мине курде исө келз башый как только увидит меня, так начинает смеяться; 2. *союз* а, но, что касается, же.

ИСӨБЕ-САНЫ см. исөбе-хисабы.

ИСӨБЕ-ХИСАБЫ: исөбе-хисабы юк очень много, несметное количество, видимо-невидимо, тьма-тьмущая.

ИСӘН здоровый, живой, жив-здоров, целый, невредимый; исән буз, исән булып тор! будь здоров!, прошай!, до свидания!; исән булу здравствовать, быть здоровым; исән булыгыз! счастливы оставайтесь!, до свидания!; исән яшәу жить, здравствовать, быть здоровым; исәнмесез! здравствуйте!; баш исән булса, мал табылур *посл.* была бы голова цела, а добро будет (найдётся).

ИСӘНГЕРӘТҮ *помуд.* от исәнгерәу глушить, оглушить; || оглушение; башына сугыл исәнгерәтү оглушить ударом по голове; см. ещё мингерәтү.

ИСӘНГЕРӘҮ I лишаться (лишиться) памяти, потерять чувство, сознание; 2) обалдевать, обалдеть, одуреть, остолбенеть; || обалдение, одурение; исәнгерәп бетү обалдеть совершенно, окончательно; исәнгерәп калу остаться с ослабленной памятью; 3) быть оглушённым.

ИСӘН-ИМИН см. исән-сау.

ИСӘНЛЕК здоровье; исәнлек тосты здравия, заздравный тост; исәнлеккә! на здоровье!; исәнлек — зур байлык *посл.* здоровье — большое богатство.

ИСӘНЛЕК-САУЛЫК *собр.* см. исәнлек; исәнлек-саулык сорашу спрашивать о состоянии здоровья друг у друга; здорбваться, поздорбваться; исәнлеккә-саулыкка! на здоровье!

ИСӘНЛӘШҮ здорбаться, поздорбаться, приветствовать друг друга; || приветствие.

ИСӘН-САУ здоровый, живой, жив-здоров, целый, невредимый; исән-сау йөрөп каяту благополучно возвратиться; анык ата-аналары эле исән-сау его родители ещё живы; исән-сау чакта пока жив-здоров; поздобру-поздорбону.

ИСӘП I 1) численность, количество, счёт; исәптән чыгару а) списать, сбросить со счетов; б) выйти из головы, позабыть; жан исәбен алу перепись населения; акча исәпне ярата *посл.* деньги любят счёт; 2) учёт; хужалык исәбе хозяйственный учёт; исәпкә алу а) производить учёт; подсчитывать; б) принимать на учёт; в) принимать во внимание; иметь в виду, счи-

таться с кем-чем-а.; 3) счёт, расчёт; исәпне өзү расчитаться, произвести расчёт; закрыть счёт; мәктәп исәбенә за счёт школы.

ИСӘП II 1) измерение, предположение, план; анын исәбе буенча по его предположению; исәп итү (тоту) намереваться, иметь намерение, рассчитывать на что-а.; 2) *диал. см.* кайгы, уй; исәпкә төшү (калу) а) думать, раздумывать; б) горевать.

ИСӘПЛӘ I 1) считанный, ограниченный; урып-жыюга исәплә көннәр калды до уборки остались считанные дни; 2) *перен. разг.* расчётливый, бережливый, экономный (о человеке).

ИСӘПЛӘ II 1) обдуманный, плановый, планомерный; исәплә эш таркалмый погов. обдуманное дело не рушится; 2) *диал. см.* кайгылы, уйлы.

ИСӘПЛӘНҮ *страд. от* исәпләу I 1) считаться, подсчитываться; 2) учитываться; 3) считаться, исчисляться; насчитываться; бригадала утыз кеше исәпләнә в бригаде насчитывается тридцать человек.

ИСӘПЛӘНҮ I 1) считаться, числиться; авыру дип исәпләнү считается больным.

ИСӘПЛӘШҮ I *взаимн. совам. от* исәпләу I 1) производить (произвести) взаимные расчёты, рассчитаться, расплачиваться, расплатиться с кем-а.; || расчёт, расплата; 2) *перен.* разделаться с кем-чем-а., рассчитаться, отомстить кому-а., свести личные счёты.

ИСӘПЛӘШҮ II 1) считаться, принимать в расчёт (во внимание), уважать кого-а.; анын фикере белән исәпләшергә кирәк с его мнением надо считаться.

ИСӘПЛӘҮ I 1) считать, сосчитать, подсчитывать, подсчитать, исчислять, исчислить; || счёт, исчисление; вычисление *мат.*; || счётный; акча исәпләү сосчитать деньги; исәпләп тоту расхodoвать экономно (расчётливо); исәпләү таблицасы счётная таблица; исәпләп чыгару а) рассчитывать, сделать расчёт; б) расчёт; 2) учитывать, учесть; || учёт; планнан тыш эшләнгән машиналарны исәпләү учёт сверхплановый выпуск машин.

ИСӘПЛӘҮ II 1) полагать, предполагать, думать, намереваться; || предположение; мастер бу заказны цех үти алыр дип исәпли мастер полагает (думает), что цех сможет выполнить данный заказ; Сәлим машина алырга исәпли Сәлим намеревается купить машину; 2) считать, числить, полагать; авыру дип исәпләү считать больным; 3) *диал. см.* кайгырту.

ИСӘПСЕЗ I 1) без счёта; бесчисленный, несчётный, неисчислимый; || бесчисленно, несметно, неисчислимо; исәпсез байлык несметные богатства; исәпсез күп слишком много; 2) не ведущий учёта; нерасчётливый, неэкономный; исәпсез колхоз — ишексез өй погов. колхоз без учёта, что дом без дверей.

ИСӘПСЕЗ II 1) свободный от хлопот и забот, не связанный работами, не думающий ни о чём, беспечный; исәпсез май жыяр лоса. беспечный человек жир набирает; 2) *диал. см.* кайгысыз, уйсыз.

ИСӘПСЕЗЛЕК I нерасчётливость.

ИСӘПСЕЗЛЕК II беспечность.

ИСӘПСЕЗ-ХИСАПСЫЗ *собир.* бесчисленное множество, несметное количество, видимо-невидимо; || бесчисленный, бессчётный.

ИСӘП-ХИСАП I 1) учёт, счисление (во-обще); || счетоводный, счётный; исәп-хисап кенәгалары счетоводные книги; исәп-хисап хезмәткәрләре счётные работники; 2) взаимные расчёты; исәп-хисапы өзү а) рассчитаться, произвести с кем-а. расчёт; б) *перен.* отомстить, рассчитаться.

ИСӘР I: исәр жил сильный (порывистый) ветер; бар лачындай атым, исәр жилане кып узарга поэт. чтоб обогнать порывистый ветер, я имею коня подобного соколу.

ИСӘР II глупый, бестолковый, придурковатый; безрассудный; взбалмошный; безумный; || глупец, бестолочь; безумец; исәриен ише булмас, ялкауным ише булмас лоса. глупец не найдёт себе пары, а лентяй — работы.

ИСӘРЛЕК *диал.* глупость, бестолковость, придурковатость; безрассудство; взбалмошность; безумие.

ИСӘҮ *диал. 1) см.* үсү (о детях); исәү төшү подрасти; 2) *см.* аң; аңга килү.

ИСУ дуть, подуть, веять, повеять; || веяние, дуновение; экрен исә торган жил тийхий ветерок; ♦ жилләр искән! поминай как звали!, ищи свищи!

ИТ мясо; || мясной; ат (елкы, сугым) ите конина; аю ите медвежатина; бозау ите теллятина; дунгыз ите свинина; дөя ите верблюжати́на; ит кибете мясная лавка; каз ите гусяти́на; кәдә ите козлятина; күгәрчен ите голубяти́на; күркә ите индюшати́на; поши ите лосина, лосяти́на; сарык ите барани́на; сыер ите говядина; тавык ите куряти́на; тай ите жеребяти́на; тана ите теллятина; *см.* ещё бозау ите; чөгә ите стерляжина; үгез ите бычати́на; дөен ите сомовина; йомшак ит мякоть, мягкое мясо; ит ашмау не употреблять мяса; вегетарианствовать; ит бозу пластать мясо; ит бүканә а) чурбан для рубки мяса; б) *перен.* толстая; в) *перен.* коренастый, плётный; ит комбинаты мясокомбинат; ит машинасы а) машина для перевозки мяса; б) мясорубка; ит тушкәсе туша; ит ләзерләү а) заготовлять мясо; б) мясозаготовка; ит чабу а) рубить мясо; б) рубка мяса; ит чабучы мясник; специалист по разделыванию туши; рубщик мяса; ит үсү (үрү) затягиваться, гранулироваться (о ране); сөяксез ит кул. а) филе; б) *см.* сум ит; сум ит мякоть, огузок; тозлаган ит солонина; тозланмаган ит свеженина; яна ит, яна суйган ит убойна, свежати́на, свеженина; үләксә ите падаль, мертвечина,дохлятина; колак ите анат. мочка уха; ♦ ит кибәне толстяк, толстуха, толстёушка; ит куну поправляться, полнеть; әле һаман да танәнә ит кунмый бит он всё ещё не полнеет, не поправляется; колак итен ашау прожужжать все уши; йөрәк ите а) стрелка, раздвоенная нижняя часть копыта лошади; б) часть сердца (души); кайгы талый йөрәк

итемне гóре терзает мою дóшу; йэрэк итен ашаучы а) сердце; б) мучитель; теш ите *диал.*, *анат.* десна; яфрак ите *бот.* зеленая масса листа; жимеш ите мякоть плодов, фруктов; итен ашадым, орлыгым ташладым мякотъ съел, косточку выбросил.

ИТАГӨТ *уст. книжн.* 1) повиновение, подчинение, послушание; 2) покорность; преданность.

ИТАГӨТЛЕ *уст. книжн.* 1) послушный; исполнительный; 2) покорный; преданный.

ИТАГӨТЛЕЛЕК 1) послушность; 2) покорность; преданность.

ИТАЛИЯЛЕ итальянец, житель Италии; италияле хатын-кыз итальянка.

ИТАЛЪЯН итальянский; италяян теле итальянский язык.

ИТЕК сапог, сапоги; || сапожный; киез итек валенки; кун итек кожаные (яловые) сапоги; итек тегү а) сапожничать; шить сапоги; б) сапожный; итек тегү мастерское сапожная мастерская; итек тегүче *см.* итекче; итек тамагы подьем сапога; итек кунчы голенище сапога; итек башы головка сапога; итек басучы валяльщик; итек басу валять валенки.

ИТЕКТӘН *см.* итекчән.

ИТЕКЧЕ 1) сапожник; башмачник; 2) валяльщик.

ИТЕКЧЕЛЕК 1) сапожничество; || сапожный; 2) занятие валяльщика; || валяльный; итекчеле һөнәре а) сапожное ремесло; б) ремесло валяльщика.

ИТЕКЧӘН в валенках (без галош); кун итекчән в сапогах.

ИТЕЛҮ *страд. от* итү.

ИТЕНДЕРҮ *понуд. от* итенү.

ИТЕНЕШ *см.* кылану.

ИТЕНЧЭК *диал. см.* кыланчык.

ИТЕНҮ *диал. см.* кылану.

ИТЛЕ мясной, приготовленный из мяса (с мясом); содержащий в себе мясо; итле азык мясная пища; итле аш мясной суп, суп с мясом; итле балеш пирог с мясом.

ИТЛӘЧ мясистый.

ИТЛӘЧЛЕК мясистость.

ИТЛӘШКӘ *диал.* мышцы; || мышечный; итләшкә авыртуы боли в мышцах.

ИТОГ *фин.* итог; итог чыгару (ясау) подытоживать, подводить итог.

ИТСЕЗ 1) без мяса, постный; вегетарианский; итсез аш постный суп; 2) худощавый.

ИТТИФАК *уст. книжн.* 1) союз, объединение; иттифак итү *см.* иттифаклашу; 2) единогласие; согласие, солидарность; соглашение.

ИТТИФАКЛАШУ *уст. книжн.* 1) объединение, объединиться; || объединение; 2) соглашаться, согласиться; договариваться, договориться.

ИТТИФАКЧЫ *уст. книжн.* союзник.

ИТТИФАКЫЙ *уст. книжн.* случайный; || 1) случайно; 2) кстати.

ИТЧЕ 1) мясник, продавец мяса; 2) специалист по определению упитанности убойного скота.

ИТЧЕЛЕК: итчелек совхозы мясовхозы; итчелек юнәлеше мясное направление (хозяйства).

ИТӘК 1) подол, пол, фалда, часть платья ниже талии; итәгенә тагылып йөрү держаться за подол; ходить неотступно за кем-л.; быть несамостоятельным; итәк тоту а) держать подол; б) сшить оборки к подолу; бермәле итәк юбка в сборку; 2) колени; итәккә утыру садиться на колени; ◇ бала (баби) итәк волән, оборка; итәк астыннан из-под полы; тайком, незаконно; итәк астыннан сату продавать из-под полы; итәккә басу а) наступить на подол; б) поймать преступника на месте преступления; разоблачить; итәк кыстыру (жыю) а) подобрать подол (пол), чтобы быть готовым приняться за дело; б) быть осторожным; итәк тулы бала-чага күча детей (букв. полный подол детей); тау итәге подошва горы, подножие горы, предгорье; урман итәге опушка леса.

ИТӘКЛЕ: бала итәкле күлмәк платье с воланами (с оборками); тар итәкле күлмәк платье с узкой юбкой.

ИТӘК-ЧАБУ: итәк-чабуны жыеп йөрү а) подбирать полы (одежды); б) *перен.* быть осторожным.

ИТӘК-ЖИҢ: итәк-жинне сызгану засучить рукава и подоткнуть подол (полы); итәк-жинне жымштырып йөрү а) быть опрятным; б) *перен.* быть осторожным.

ИТҮ *вспомогательный глагол в значении* делать, сделать, совершать, совершить, поступать, поступить; *употребляется для образования сложных глаголов, напр.:* ант итү присягать; авыз итү отвédать, снять пробу, попробовать; мә, авыз ит! на, попробуй!; зур итү а) уважение; б) возвеличивать, оказывать почести кому-л.; керт-керт итү хрусéть; тәхдир итү *уст. книжн.* а) уважать; б) уважение; тәзин итү а) снабжать; б) снабжение; танцевать итү танцевать; ял итәп китү сверкну́ть; ялт-йолт итү сверкать.

ИФРАТ очень, весьма; непомерно, слишком, крайне, чрезмерно; чрезвычайно; ифрат күп очень много; ифрат кыен крайне трудно; ифрат шатланды (он) чрезвычайно обрадовался.

ИХ *межд.* эх!, о!; их, күрәсе иде шул дингезне! эх, увидеть бы это море; их, уса! ох и сердитый!

ИХАТА изгородь, плетень.

ИХАТАЛАНУ *страд. от* ихаталау.

ИХАТАЛАТУ *понуд. от* ихаталау.

ИХАТАЛАУ огораживать (огородить, обнести, обнести) изгородью, плетнем; || огораживание (обнесение) изгородью, плетнем.

ИХАТАЛАШУ *взаимн. от* ихаталау.

ИХАТАЛЫ огороженный, с изгородью, имеющий изгородь (плетень); ихаталы ындыр огороженный ток.

ИХАХАЙ хохот, громкий смех.

ИХАХАЙЛАУ хохотать, громко смеяться; ихахайлап көпел жибөрү захототать.

ИХЛАС *уст. книжн.* искреннее чувство; || усердный; ихлас белән с удовольствием.

ственм, от душй; с душой, с увлечением, охотно; усердно; ихлаас кеше искренний человек; ихлаас күнел белэн эшләу работать с усердием; ихлаас күнелле чисто-сердечный; участвуй.

ИХЛАСЛЫК искренность, преданность; ихлааслык белэн с увлечением.

ИХЛАСТЫР разг. серьезно! правда!; честное слово!; ихластыр, алхамый! честное слово, я не обманываю!, правда, не лгу!

ИХТИМАЛ вероятно, возможно, может быть, может стать, должен быть; авось; анын кайтуы ихтимал возможно, он вернется; аны очрату ихтималын бар у тебя есть возможность встретиться с ним.

ИХТИМАЛЛЫК вероятность, возможность; ихтималлыктар теориясе мат. теория вероятностей.

ИХТИЗАВР палеонт. ихтиозавр.

ИХТИОЛ фарм. ихтиол; || ихтиоловый; ихтиол мае ихтиоловая мазь.

ИХТИОЛОГ ихтиолог.

ИХТИОЛОГИЯ ихтиология; || ихтиологический; музейный ихтиология бүлге ихтиологический отдел музея.

ИХТИРАМ почтение, почитание, почёт, уважение, почительность, честь; ихтирам белдеру свидетельствовать (своё) почтение; ихтирам иту (курсәтү) уважать, чтить, почитать, оказывать уважение (почтение, почести); ихтирам итәрлек достойный, заслуживающий уважения (почитания).

ИХТИРАМЛЫ учтивый, почитательный, вежливый.

ИХТИРАМЛЫЛЫК учтивость, почитательность, вежливость.

ИХТИРАМСЫЗ неучтивый, непочтительный, невежливый.

ИХТИЯР воля, желание, усмотрение; намерение; ихтиярыннан башка помимо его воли; без позволения; ихтиярына бирү отдавать на чье-л. усмотрение; ихтияр иту желать, выражать желание; ихтиярга (ихтиярына) кую предоставлять на чье-л. усмотрение; ихтиярдан тыш а) произвольный; б) произвольно; кәчле ихтияр сильная воля.

ИХТИЯРИ *уст. книжн.* 1) добровольный; ихтияри йөрөп укучы вольнослушатель; 2) факультативный; ихтияри курс факультативный курс (*напр. лекций*).

ИХТИЯРЛЫ волевой.

ИХТИЯРЛЫ-ИХТИЯРСЫЗ волей-неволей, поневоле, вынужденно.

ИХТИЯРСЫЗ против воли, невольно; произвольно; || невольный, произвольный; ихтиярсыз эшләнгән произвольно сделанный; ихтиярсыз кеше а) безвольный человек; б) зависимый человек; ихтиярсыз көлү произвольный смех.

ИХТИЯРСЫЗДАН поневоле, вынужденно.

ИХТИЯРСЫЗЛЫК безволие, произвольность; зависимость.

ИХТИЯРСЫЗЛЫКТАН см. ихтиярсыздан.

ИХТИЯЖ *уст. книжн.* потребность, нужда, необходимость, необходимость; запросы.

ИЧ *частица* ведь, же; дәрес башланды ич урок же начался.

ИЧМАСА даже, хоть; хотя, хотя бы, хоть бы, по крайней мере, пусть бы.

ИЧМАСАМ см. ичмаса.

ИШ *четя, пара, ровня; товарищ, друг; || одинаковый, подобный; парный; равноценный; уя синен иш түгел он тебе не пара; бер иш одинаковый, равноценный; бер иштән күлмәк тегү шить платье из одинакового материала; иш булу быть парой; быть товарищем; үз ише подобный себе; иш ише белэн, дунгыз түше белэн погов. кто на кого похож, тот с тем и схож (букв. ровня с ровней схожа, свинья — грудной частью); иш ишен табар, тычкан тишген табар посл. свой своякя видит издали (букв. ровня найдёт себе ровню, мышь найдёт себе отвёрстие); иш — ишкә куш погов. два сапога пара (букв. пара пара чета); ише күпнең көче күп посл. у кого много друзей, у того и много сил.*

ИШАН *рел. уст.* ишан (глава религиозной секты у мусульман, имеющий своих приверженцев и последователей); ишанга куя бирү *стать последователем ишана; ишан хиласы собрание, сбор верующих — последователей ишана.*

ИШАНЛЫК 1) *рел.* положение (сан) ишана; 2) *перен.* фанатизм; 3) *перен.* реакционность, несёжество.

ИШАРӘ жест, знак; сигнал; намёк; ишарә бармак указательный палец; ишарә итү а) намекать, делать намёки; говорить намёками (иносказательно); б) указывать; ишарә кылу см. ишарә итү; ишарә теле язык жестов; анлаганга ишарә ит — анлаганга ишарә эйт погов. понятливому достаточно намёка, а непонятливому — хоть пять раз говорить (*всё равно бесполезно*).

ИШАРӘЛӘУ подавать сигнал жестами.

ИШЕК дверь, дверка, дверца; || *дверной; ишек ачу а) открыть дверь; б) перен.* начать первым, быть начинщиком, проложить дорогу, открыть путь; ишек бусагасы порог; ишек йозагы дверной замок; ишек (ишеген) кагу а) стучать (стучаться) в дверь; б) *перен.* коснуться, задеть кого-л. ишектән дә кертмәү и на порог не пускать; ишек каты (төбө) преддверие, место перед дверью; ишек тоткасы дверная ручка; ишек тупсасы шарнир, дверная петля; ишек кашагасы карниз; ишек янагы косяк; ишек өсте наличник; ишек эгизмәсе шингалёт; ишек алды двор; ишек сакчысы швейцар; артык ишектән озату а) отправить с чёрного хода; б) *перен.* отправить тайком, без почестей; байның түреннән ярымнык ишек төбө артык посл. порог бедного лучше, чем горница богатого; ишек аламында сыерны булас, өстәл өстендә сын булар посл. на дворе короля — на столе угощение; ишек ачык, юл такыр погов. скатертью дорога (букв. дверь открыта, дорога ровная); ачмаган ишеге, кермаган тишере юк погов. всюду вхож, как медный грош; ишек бавы бер алтын, безнең апай мең алтын погов. вознаграждение при входе к невесте в озян алтын, а наша сестра стоит тысячу алтын; ♦ ачык ишеккә кагу ломиться в открытую дверь; бәхет

иштеге счастье, удача, успех; ишек бавы *зтм. уст. подарок жениха молодому родственнику невесты при входе к ней в дом.*

ИШЕКЛЕ-ТҮРЛЕ: ишекле-түрле йөрөнү расхаживать взад и вперёд (*напр. по комнате*).

ИШЕЛДЕРҮ *помуд. от ишелү II.*

ИШЕЛМӘ: ишелмә сызык *геом.* спираль.

ИШЕЛМЭЛӘР *геогр.* обвалы; оползни.

ИШЕЛҮ I *страд. от ишү I* виться, закручиваться.

ИШЕЛҮ II *страд. от ишү III* рушиться, рхнуть, валиться, разваливаться, развалиться, обваливаться, обвалиться; || обвал; оползень; || оползневый; ишелү күренешләр *оползневые явления; ишелеп төшү а)* провалиться; упасть, рхнуть; обвалиться; свалиться; отвалиться; б) обвал; оползень; өй ишеледә дом обвалился.

ИШЕМ *спорт.* гребок (*взмах вёсел при гребле*).

ИШЕТЕЛЕР-ИШЕТЕЛМӘС *ёле* слышимый; || *ёле* слышно; ишетелер-ишетелмас тавыш *ёле* слышимый звук.

ИШЕТЕЛЕШ слышимость.

ИШЕТЕЛҮ I) слышаться, послышаться; || слышимость; ишетелер *тору* слышаться, доноситься (*продолжительное время*); 2) доноситься, донестись, раздаваться, раздаться; Идедан гудок тавышлары ишетелдә с Волги донеслись гудки; ишетелер калу *однокр.* послышаться, донестись (*о звуке*).

ИШЕТЕП *понаслышке, по слухам; ишетеп белү* знать *понаслышке (по слухам).*

ИШЕТЕРЛЕК слышимый, слышный, различаемый слухом; ишетерлек итеп *громко.*

ИШЕКӘЛӘУ *многokr. от ишетү.*

ИШЕТМӘМЕШ: ишетмәмешкә салышу *притворяться* будто не слышал.

ИШЕТЕРЕП так громко, чтобы было слышно; вслух.

ИШЕТЕРҮ *помуд. от ишетү* доводить (доставлять) до сведения *кого-л. через кого-л.*

ИШЕТЕРҮЧЕ *вестник, тот, кто доводит до сведения кого-л.*

ИШЕТҮ I) слышать, услышать, слышать, слышать; обладать способностью слышать; || слух; || слуховой; ул "яхны ишетү у негө хоррый слух; ишетү органы органы слуха; ишетү буенча *понаслышке, по слухам; ишетелми калу* не слышаться; ишетеп калу *услышать; ишетеп тору* слышать (*продолжительное время*); ишетеп тую *наслушаться; 2)* слышать, услышать, слышать, услышать, узнавать, узнать *от кого-л.; күз күрмәгән, козак ишетмәгән погов. невиданный и неслыханный; ишеткән белән күргән бер түгел посл.* слышать — это одно дело, а увидеть — другое.

ИШЕШҮ *взаимн. от ишү I, II, III.*

ИШКЕЧ *тех.* гребок; салам ишекч *соломняжка (машина).*

ИШКӘК *весло; || весельный; ишкәк* *калагы* весельная лопасть; ишкәк бавы (*чое*) уклочина; ишкәк ишүче *разг.* гребец; ♦ ишкәк аяк *спец. ласт; ишкәк аяклар зоол.* ластонogie.

ИШКӘКЛЕ I) гребной; ишкәкле судно *гребное судно; 2)* весельный; «весельный; ишкәкле кәймә *весельная лодка; ике ишкәкле кәймә* двухвесельная лодка.

ИШКӘКЧЕ *гребец.*

ИШЛЕ I *многолюдный, многочисленный; || много; анык семьясында балалар бик ишле у негө в семье много детей; ишле бала* *анасы* многодетная мать.

ИШЛЕ II *парный, спаренный, имеющий пару; ишле күгәрченнәр* *пара голубей.*

ИШЛЕЛЕК I *многолюдность.*

ИШЛЕЛЕК II *парность.*

ИШЛӘНДЕРҮ *помуд. от ишләнү.*

ИШЛӘНҮ *находить (найти), подбирать, позоборать* *пару (напр. в игре).*

ИШЛӘУ *отделывать, отделать; || отделка; ишләп тегелгән килмәк* *платье с отделкой.*

ИШМӘ *зтм.* *браслет, перевитый серебром (женское украшение).*

ИШСӘЗ *непарный, не имеющий пары, четый; ♦ ишсез күбәләк зоол.* непарный шелкопряд.

ИШСЕНМӘУ *считать себя неподходящей парой.*

ИШСЕНҮ *считать достойным себя, считать парой.*

ИШТЕРҮ *помуд. от ишү I, II, III.*

ИШТИРАК *уст. книж.* участие; иштирак итү *участвовать, принимать участие.*

ИШТӘ *уст. книж.* вот!, во!

ИШӘЙ: ишәй *безиз кушай* неразлучные друзья.

ИШӘЙТҮ *размножать, увеличивать (количественно); || размножение, увеличение.*

ИШАК I) *ишак, осёл; || ишачий, ослиный; кыргый (кыр) ишәк онагр, дикий осёл; ишәккен колагын кисеп чапкын итеп булмый погов. если даже ослу обрезать уши — он всё равно рысакom не станет; 2)* *перен. брак. осёл, болван; ♦ ишәк колагы* *бод. ослинник, окопник; ишәк келтәсе* *диал. крестец; ишәк марулы бот. ворсянка; ишәк түшәккен кадрен* *белмәс* *поса. посади свиной за стол, она и ноги на стол (букв. осёл не оценит перины); ишәкне элек байла, аныан алага тапшыр посл. на бога надейся, а сам не плошай (букв. сначала привяжи ишакә. потом отдай богу).*

ИШАККЛЕ *неодобр. I)* *глупость, упрямство; невежество; 2)* *свинство.*

ИШАЮ *множиться, размножаться, размножиться, увеличиваться, увеличиться (в количестве); расти, прибавляться (в количестве); || размножение, увеличение; прибавление; ишәп бару* *постепенно увеличиваться, прибавляться (в количестве); ишәп китү* *увеличиться, прибавиться (в количестве — быстро).*

ИШҮ I *вить, свивать, свить; закручивать, закрутить; || витье, свивание; закручивание; бау ишү* *свить верёвку; ♦ компан бау ишү или компан аркан ишү* *посл. толочь воду в ступе (букв. вить верёвку из песка).*

ИШҮ II *грестя; || гребля; || гребной; ишү* *спорты* *гребной спорт; киргә ишү*

спорт. табанить; ишэ торган *тех.* гребной; ишэ торган кепчак гребное колесо; ишүзэн туктау *мор.* сушить вёсла.

ИШУ III I) валить, разваливать, развалить; рушить, разрушить, обрушить; || разваливание; обрушивание; ишеп төшөрү обвалить, свалить; түбэдэн карны ишеп төшөрү свалить снег с крыши; 2) *перен.* натворить, наделать; иштен ишэк чумары! ну и натворил же ты!

ИЮ I облезать, облезть, линять (*о шерсти животных*); || линька.

ИЮ II I) склонять, склонить, нагибать, нагнуть; || нагибание; баш ю а) склонить голову; б) *перен.* подчиниться; 2) гнуть, сгибать, согнуть, пригибать, пригнуть; || сгибание, пригибание.

ИЮЛЪ июль; || июльский; июль кеннере июльские дни.

ИЮНЪ июнь; || июньский.

ИЯ I) хозяин; владелец; собственник; ат иясе а) владелец (хозяин) лошади; б) знаток лошадей; ценитель лошадей; в) *миф.* невидимое существо, якобы живущее в конюшне вместе с лошадью и по ночам заплетает её гриву; ия булу а) быть хозяином чего-л.; б) владеть, овладевать чем-л.; иметь что-л.; техникага ия булу овладеть техникой; мал иясе а) *уст.* состоятельный хозяин; б) *перен.* хозяйственный; ула мал иясе кеше он хозяйственный человек; милек иясе владелец (хозяин) имущества; хосусый милек иясе собственник; аш иясе белан татыл погов. обед укусен в присутствии хозяйки; иясенэ карап күлмэк кисалар *посл.* рубашку кроют по её владельцу; иясенэ күрз биясе погов. каков поп, таков и приход (*бука.* каков хозяин, такова и кобыла); миннэн киткэнче, иясенэ диткэнче *посл.* сделать вещь так, лишь бы с рук събыть; сүз иясе белэн йөрмас *посл.* слово с хозяином не ходит; 2) *грам.* подлежащее; субъект; 3) *по народному поверью, невидимое существо, якобы живущее в лесу, в доме или вместе со скотом;* абзар иясе дух, живущий в хлэве; өй (йорт) иясе домовый; урман иясе лесовик, лёший *см.* ещё шүрэлэ; ♦ ахыл иясе а) мудрец; б) светило, светоч науки; гыйлем иясе а) учёный, просвещённый; б) знаток; гүр иясе покойник (*в могиле*); гүр иясе булу стать покойником; умереть; скончаться; дэуэлт иясе *уст. книжн.* правитель; жан иясе живое существо; талант иясе булу обладать талантом; тэуфик иясе скромный, благочестивый; тереклек иясе живое существо, тварь *уст.*; хезмэт иясе трудящийся; эдэл иясе *уст. книжн.* воспитанный, учтивый; һөнэр иясе мастер своего дела.

ИЯК подбородок; || подбородочный; ияк чокыры подбородочная ямка; куш ияк раздвоенный подбородок; ияк күрке сакал, сүз күрке махал *посл.* крася подбородка борода, прелесть речи пословица.

ИЯЛЕ I) имеющий хозяина, принадлежащий хозяину; ияле мал кадерле погов. скотина, имеющая хозяина, холеная, а не имеющая — запущена; 2) *грам.* личный; ияле дәмлә личное предложение.

ИЯЛЭНДЕРУ *понуд.* от иялэнү.

ИЯЛЭНЭШУ *взаимн.-совм.* от иялэнү.

ИЯЛЭНУ привыкать, привыкнуть, свыкаться, свыкнуться; ат мина иялэнде собака привыкла ко мне.

ИЯЛЭШТЕРЕЛУ *страд.* от иялэштерү; кулга иялэштерелгэн одомашненный, приручённый.

ИЯЛЭШТЕРУ *понуд.* от иялэшү одомашнивать, одомашнить, приучать, приучить, приручать, приручить; || одомашнение, приручение; кыргыз хайваннары иялэштерү одомашнение, приручение диких животных.

ИЯЛЭШТЕРУЧЕ тот, кто приручает, одомашнивает (*животных, птиц*).

ИЯЛЭШУ I) обжигаться, обжиться; карлыгач өй түбәсе астына иялэште ласточка обжилась под крышей; иялэшен бетү совсем привыкнуть, прижиться; күзләр карангыга иялэште глаза привыкли к темноте; 2) приручаться, приручиться; кулга иялэшкән приручённый; 3) осваиваться, освоиться; яна урынга иялэшү освоиться на новом месте; 4) приживаться, прижиться, сживаться, сжиться; уживаться, ужиться; привязаться; оныгыбыз безга бик иялэште вник очень привязался к нам; тиз иялэшен китүчән уживчивый; 5) повздаться; чолаңдагы иткэ мәче иялэшкән к мясу в сенях повздалься кошка; 6) *см.* иялэнү; эшкэ иялэшү свыкнуться с работой.

ИЯЛЭШУЧЭН привязчивый; быстро уживающийся.

ИЯЛЭШУЧЭНЛЕК привязчивость; уживчивость.

ИЯР седло; || седельный; байге (узыш) ияре беговое седло; йок ияре выючное седло; кавалерия ияре кавалерийское седло; ияр асты чепрак; ияр агачы (тактасы) лёнчик; ияр асылы (бавы) подпруги; торока; ияр кабы седельный рюхзак; ияр каешы седельный ремёнь; пүтлеше; ияр кашы лука; ияр киезе потник; ияр каплавычы (канаты) тебенёк; ияр койрыкчасы нахвостник; ияр паласы вальтрап; ияр өлмәге мочка, застёжка, трёнички; ияр япмасы попона; ияр ястыгы диал. мягкий подбой из кошмы под лавками седла, чтобы лука не касалась хребта; ияргэ байлэу приторочить.

ИЯРЕШЛЕ *см.* иярмэ.

ИЯРЛЕ осёдланный, имеющий седло, с седлом; иярле ат осёдланная лошадь.

ИЯРЛЕ-ЙӨГӘНЛЕ *собр.* с седлом и уздечкой (*о коне*).

ИЯРЛЭНУ *страд.* от иярлэу.

ИЯРЛЭТУ *понуд.* от иярлэу.

ИЯРЛЭШУ *взаимн.-совм.* от иярлэу.

ИЯРЛЭУ I) седлать, оседлать; || оседлание; атны иярлэу седлать коня; 2) *перен.* овладевать, овладеть; подчинять, подчинить; || овладение; подчинение; техниканы иярлэу овладеть техникой; ♦ иярлэгән аттай юркий, проворный, расторопный.

ИЯРМЭ *мат.* сопряжённый; иярмэ нокталар сопряжённые точки.

ИЯРТЕЛУ 1) *страд. от* ярты I; 2) *грам.* соподчиняться; || соподчинение.

ИЯРТМӘ *мат.* сопутствующий.

ИЯРТУ I 1) *брать (взять) с собой кого-л.;* *позволять (позволить) следовать за собой;* *балалар ияртеп, җиләккә бару* отправиться с детьми по ягоды; 2) *этн. бракосочетание без согласия родителей и без свадьбы;* *күрше авылдан кыз ияртем я* женился без свадьбы на девушке из соседнего села; 3) *перен.* заражаться, заразиться чем-л.; *подцепить разе.; ул йогышы авыру ияртеп* кайткан он подцепил заразную болезнь.

ИЯРТУ II *подчинять, подчинить; ||* подчинение; *тиндәш иярту грам.* а) соподчинять; б) соподчинительный; в) соподчинение; *җәмәләргә иярту юлы белән байлау грам.* соединение предложений путём подчинения.

ИЯРТУЛЕ *грам.* подчинительный; *иартуле конструкциялар* подчинительные конструкции; *иартуле байланеш* подчинительная связь; *тиндәш ияртуле конструкция* соподчинительная конструкция.

ИЯРТУЧЕ *диал.* 1. *поводырь; ияртуче* малый мальчик-поводырь; 2. 1) *грам.* подчиняющий; *иартуче сүз* подчиняющее слово; 2) *мат.* сопрягающий; *иартуче дуга* сопрягающая дуга.

ИЯРЧЕ *седельник, седельный мастер, мастер изготовляющий седла.*

ИЯРЧЕН I *спутник; Жирен ясалма иярчене* искусственный спутник Земли; *планета иярчен астр.* спутник.

ИЯРЧЕН II 1) *приверженец, последователь; 2) сообщник; 3) придаток; ||* *придаточный; сопутствующий; иярчен шартлар* сопутствующие обстоятельства; 4) *грам.* подчиненный, *придаточный; иярчен җәмәлә* *придаточное предложение; тиндәш иярчен* соподчиненный; *тиндәш иярчен җәмәлә* соподчиненные предложения; ◇ *иярчен бала диал.* пасынок; падчерица.

ИЯРЧЕННӘР *разг., шутл.* свята.

ИЯРУ I) *идти, следовать за кем-л.; увязываться, увязаться за кем-л.; бала атасына иярәп китте* ребенок увязался за отцом; 2) *привязываться, привязаться, приставать, пристать; көтүгә кеше сыеры иярған к стаду* пристала чужая корова; *яхшыга яхшы сүз иярә, яманга чүп иярә* *посл.* за хорошим человеком последует доброе слово, за плохим — мусор; 3) *подражать кому-чему-л.; ||* подражание; *иярәп язү а)* подражать, писать по шаблону; б) подражание; ◇ *иярәп килгән балалар* сводные дети; *кулы кулга иярми* *повторный, растопленный (в работе);* *яхшыга ияргән аялайган, яманга ияргән* *картайган* *посл.* с хорошим поведешься — добра наберешься, с плохим поведешься — сразу не оберешься.

ИЯРУЧЕ *последователь, подражатель, приверженец.*

ИЯРУЧЕЛЕК *см.* иярүчәнлек.

ИЯРУЧӘН *подражательный; иярүчән* *характер подражательный* *характер.*

ИЯРУЧӘНЛЕК *неодобр.* подражательство.

ИЯСЕЗ 1) *без хозяина, безнадзорный, бездомный; бесхозный; иясез* *эт* *бездомная собака; 2) эк., фин.* обезличенный; *иясез облигациялар* обезличенные облигации; 3) *грам.* безличный; *иясез җәмәлә* *безличное предложение; иясез конструкциялар* *безличные конструкции.*

ИЯСЕЗЛЕК *см.* хужасызлык.

ИЖАБ: *ижаб* *кабул уст. книжн.* брачный договор, обручение, помолвка.

ИЖАБИ *уст. книжн.* положительный, утвердительный; позитивный.

ИЖАДИ *творческий, созидательный; ижади процесс* *созидательный процесс.*

ИЖАРӘ *уст. книжн.* аренда, прокат; *ижарагә алу* *арендовать, брать напрокат; ижарага бирү* *давать в аренду, напрокат.*

ИЖАТ *творчество, создание, созидание; ||* *творческий; Тухай ижаты* *творчество Тухая; язучыны ижад юлы* *творческий путь писателя; халык ижаты* *народное творчество; ижат ителгән а)* *созданный; б)* *сочинённый; ижат итү а)* *творить, создавать, соиздавать; б)* *сочинять; шигыр ижад итү* *стихотворство; ижад итүче* *творец, создатель.*

ИЖАТАШ *соавтор.*

ИЖАТАШЛЫК *соавторство, творческое сотрудничество, совместное творчество.*

ИЖАТЧЫ *творец, создатель, создатель.*

ИЖАТЧЫЛЫК *творчество, творческая деятельность.*

ИЖЕК *слог; ||* *слоговой; ижек* *ясаучы* *аваллар* *слоγοобразующие звуки.*

ИЖЕКЛЕ *грам.* *слововой; бер ижекле* *однословный; ике ижекле* *двусловный; күп ижекле* *многословный.*

ИЖЕКЛЕЛЕК: *күп ижекледек грам., лит.* *многословность.*

ИЖЕКЛӘУ I) *читать по слогам; 2) перен.* *разбирать по косточкам.*

ИЖТИМАГЫЙ *уст. книжн.* *социальный, общественный; ижтимагый фәннәр* *общественные (социальные) науки.*

ИЖТИМАГЫЙ-КӨНКҮРЕШ *социально-бытовой.*

ИЖТИМАГЫЙ-ПОЛИТИК *общественно-политический.*

ИЖТИМАГЫТЬ *уст. книжн.* *общественные науки.*

ИЖТИНАТ *уст.* *прилежание, старание, усердие; ижтинат итү* *стараться, усердствовать; ижтинат иткән* *моралына ижткан* *погов.* *кто старается, тот достигает цели.*

ИЖТИНАТЛЫ *уст.* *прилежный, старательный, усердный.*

Иң I *ширина (ткани); ефәкнең ине* *90 см* *ширина шелка* *90 см; икен* *арттыру* *уширять; ине* *арту* *уширяться.*

Иң II *самый, весьма, в высшей степени; наз.* *(служит для образования превосходной степени наречий и прилагательных); иң* *зур* *наибольший, максимальный; иң* *зур* *тариф* *максимальный тариф; иң* *җиңек* *самый лёгкий; иң* *аз* *очень мало; иң* *кечкенә* *самый маленький (напр. по росту); иң* *кыска* *самый короткий; иң* *начар* *наихудший; иң* *арзан* *самый дешёвый; иң* *азы*

(хмие) минимум; ин беренче самый первый; первѣйший; первоначальный; ин яхшы наилучший, первоклассный, самый лучший, первосортный; ин яхшы сорт чай чай высшего сорта; ин мѣһин самый важный, наимажнейший; ин күбе максимум; ин сонгы крайний, самый последний; ин сонгы чаралар крайние меры; ин элек перво-наперво, первым делом; ин яна самый новый, новейший; ин яна тарих новейшая история; ин эһәмиятле самый важный.

ИНБАШ плечо; || плечевой; инбаш буыны плечевой сустав; инбашына тию тронуть за плечо; инбашларын жыеру пожимать плечами.

ИНГАН впадный; инган хүзәр впадные глаза. **ИНДЕРУ** вдавливать, вдавить; || вдавливание.

ИНКЕЛ см. инкулек.

ИНКЕШ геогр. впадина.

ИНКӘЙТУ сгибать, согнуть; наклонять, наклонить.

ИНКӘЛ диал. этн. большие куски из теста для лапши, сваренные в супе вместе с мясом и картофелем.

ИНКӘУ диал. см. ину.

ИНКУ низменный; инку жир (урын) низменная местность, низменность.

ИНКУЛЕК низменность; инкулекта авыя жайрап ята в низменности раскинулась деревня.

ИНЛЕ широкий (о материц).

ИНЛӘУ 1) измерять (измерить) ширины; || измерение ширины; 2) охватывать (охватить) во всю ширь; || охватывание во всю ширь; урманн икләп баралар идүт во всю ширь уличи.

ИНРӘТУ понуд. от инрау.

ИНРӘШУ взаимн.-совм. от инрау стоять. охаты (о многих).

ИНРӘУ стоять, издавать тихие стоны; || стон; инрәп елау рыдать.

ИНСЕЗ узкий, не широкий (о материц).

ИНСЕЗЛЕК узость (материц).

ИНСӘ 1) плечо; 2) диал. затлок, загривок; 3) физ. плечо (весов); каршылык инсәсе плечо сопротивления.

ИНСУ см. инку.

ИНУ 1) опускаться, опуститься, оседать, осесть (напр. о доме); оползть, оползти (о береге реки); || оседание; оползание: күлнен төбе инган дño озера осело; 2) заходить, закатываться (о солнце); || закат; 3) уст. см. төшу.

Иһи межд. ого!, ишь!

Й

ЙОГ йог; йог системасы система йогов (система физических упражнений).

ЙОГУ 1) приставать, пристать, передаваться, передаться, переходить, перейти (о болезни); || передача; грипп тиз йога грипп легко передается; чир йогу а) заражаться; б) заражение; йога торган заразный; 2) прилипать, прилипнуть, пачкаться, пачкаться; краситься; || прилипание; кара йогу а) загрязняться; б) загрязнение; акка кара йокмый логов. чёрное к белому не пристанет; казанга янтайсан, карасы йогар, яманга янтайсан, бәләсе йогар посл. с кем поведёшься, от того и наберёшься (бука; к котлу прикоснёшься — себя замараешь, плохою коснёшься — беды наживёшь).

ЙОГУЧАН см. йогышлы 1, 2.

ЙОГУЧАНЛЫК см. йогышлылык.

ЙОГЫМ диал. след; следствие; әле хәзер дә шул вакыйганы йогым бәтмәгән до сего времени не стёрлись следы этого происшествия.

ЙОГЫНТЫ влияние, воздействие; йогынты ясау влиять, воздействовать, оказывать влияние; йогынты әлкәсе сфера влияния; ... йогынтысына бирелү попадать под влияние кого-чего-а.; ... йогынтысында калу оставаться под влиянием кого-чего-а.

ЙОГЫНТЫЛЫ влиятельный, оказывающий влияние (воздействие); йогынтылы кеше влиятельный человек.

ЙОГЫНТЫЛЫК влиятельность.

ЙОГЫНУ диал. 1) пачкаться, запачкаться; 2) перен. прикисаться, прикоснуться к кому-чему-а.; 3) перен. искать защиту, опору у кого-а.

ЙОГЫРТ бот. подмаренник.

ЙОГЫШЛЫ 1) заразный, инфекционный; йогышлы авыру инфекционная (заразная) болезнь; йогышлы авыруга бирешми торган мед. иммунный; йогышлы авырулар бүлгеге инфекционное отделение, отделение заразных заболеваний; 2) пачкающий; 3) диал. симпатичный, привлекательный, приятный; аным баласы бик йогышлы у него очень приятный ребёнок.

ЙОГЫШЛЫЛЫК мед. заразность, инфекционность.

ЙОГЫШСЫЗ 1) незаразный, неинфекционный; 2) разг. уродливый, несимпатичный, противный; || уродливо, несимпатично, противно; йогышсыз киём уродливая одежда; 3) разг. неприличный; || неприлично; йогышсыз кылану вести себя неприлично.

ЙОГЫШСЫЗЛАНДЫРУ понуд. от йогышсызлану мед. обеззараживать, обеззаразить, стерилизовать, подвергать (подвергнуть) стерилизации; дезинфицировать; || обеззараживание, стерилизация; дезинфекция.

ЙОГЫШСЫЗЛАНДЫРЫЛГАН мед. обеззараженный, стерильный; дезинфицированный.

ЙОГЫШСЫЗЛАНДЫРЫЛУ страд. от йогышсызлану.

ЙОГЫШСЫЗЛАНУ 1) мед. обеззараживаться, стерилизоваться; дезинфицироваться; || обеззараживание, стерилизация; дезинфекция; 2) разг. становиться, стать уродливым (неприятным, несимпатичным); 3) разг. вести себя неприлично.

ЙОГЫШУ *разг.*: йогышып бетми не идёт, не к лицу, не подходит, не гармонирует; йогышып тора идёт, подходит, гармонирует.

ЙОД *хим.* йод; || йодный; йод эремәсе йодный раствор.

ЙОДЛЫ йодистый; йодлы препарат йодистый препарат.

ЙОДОФОРМ *фарм.* йодоформ.

ЙОДРЫК 1) кулак; || кулачный; йодрык күрсәтү показывать кулак, грозить кулаком; йодрык сугу (тәю) а) стучать кулаком; б) *перен.* угрожать, напугать; йодрык белән кундыру ударить кулаком; йодрык сугышы кулачный бой; йодрыкка йодрык килеп сугышу биться на кулачках; курыккан башлап йодрык күтәрә *позов.* трус первым поднимает кулак; трус первым лезет в драку; 2) *разг.* удар кулаком, тумак, побой; аның йодрыктан башы чыкмый, йодрык астында яши егө постоянно бьют; йодрык ашау получить тумак; ◇ йодрык хокукы кулачное право.

ЙОДРЫКЛАНУ *страд.* от йодрыклау; ачудан кулар йодрыклана от злобы кулак сжимаются.

ЙОДРЫКЛАТУ *пону.* от йодрыклау.

ЙОДРЫКЛАУ 1) сжимать (сжать) руку в кулак; 2) *разг.* избивать (бить) кулаком, дубасить кулаками.

ЙОДРЫКЛАШУ *взаимн.-совм.* от йодрыклау 2 бить (избивать) кого-а. вместе; бить (избивать) друг друга, драться.

ЙОДРЫКТАЙ с кулак, величиной с кулак; йодрыктай алма яблоко величиной с кулак; ◇ йодрыктай гына бала ни белсен что понимает совсем крошечный ребенок.

ЙОДРЫКЧА *тех.* кулак, кулачок; || кулачковый; алты йодрыкчалы шестерня шестерня с шестью кулачками; йодрыкча шайбасы кулачковая шайба.

ЙОДРЫКЧАЛЫ *тех.* кулачковый; йодрыкчалы вал кулачковый вал.

ЙОЗАК замок; || замковый; замочный; асма йозак висячий замок; богау йозагы большой дугобразный замок (к железным путам для лошадей); йозак салу *см.* йозаклау; йозакта тоту держать под замком; йозак теле шпенёк (язычок) замка; зәшләк зачка; йозак тишеге замочная скважина; йозак ясаучы *см.* йозакчы; зәенке йозак плоский замок.

ЙОЗАКЛАНУ *страд.* от йозаклау.

ЙОЗАКЛАТУ *пону.* от йозаклау велеть (заставлять, поручать) закрывать, закрыть на замок.

ЙОЗАКЛАУ запира́ть (запереть, закрывать, закрыть) на замок; йозаклап тоту держать на замке (под замком), держать взаперть; йозаклап кую запереть на замок.

ЙОЗАКЛЫ 1) имеющий замок, с замком; 2) запертый, закрытый на замок, находящийся под замком (на замке).

ЙОЗАКЧА замочек, маленький замок.

ЙОЗАКЧЫ замочник.

ЙОКЛАГАН *разг. пренебр.* 1) соня, вялый, пассивный (человек); 2) разиня.

ЙОКЛАГАНЛЫК 1) состояние сна; 2) *перен.* беспечность, потеря бдительности.

ЙОКЛАР-ЙОКЛАМАС: йоклар-йокламас халда в полусонном (в дремотном) состоянии.

ЙОКЛАТКЫЧ *мед.* снотворное, усыпляющее (*средство*); йоклаткыч дару снотворное лекарство.

ЙОКЛАТУ *пону.* от йоклау 1) усыпить, усыпить; || усыпление; 2) заставлять (заставить) спать, убаюкивать, баюкать, убаюкать; уклады́вать (уложить) спать; || убаюкивание; укладывание спать; баланы йоклау укладывать ребенка спать; убаюкивать ребенка; йоклата торган усыпляющий, снотворный; 3) *безл.* нагонять (нагнать) сон, клонить ко сну.

ЙОКЛАУ спать, дремать; || состояние сна, дремота, спячка; аяк өстә йоклап тору а) спать стоя, ходить в дремотном состоянии; б) *перен.* ходить вялым, сонливым; гырлап йоклау, гыр-гыр йоклау *разг.* спать с храпом; дню йокысы белән йоклау спать богатырским сном; йоклап алу поспать, вздремнуть; йоклый алмау а) страдать бессонницей; б) бессонница, йоклап бүртенган (шешенган) заспанный (*напр. о виде*); йоклап калу а) проспать; б) спать пока есть возможность; в) *перен.* проспать, проморгать, прозевать; йоклап үткәру проспать (*некоторое время*); үлган кеше кебек йоклау спать как убитый; үлем йокысы белән йоклау спать мертвым сном; күп йоклаган бөләр, күп сыйлаган алдар *позов.* кто много спит, тот разорится, кто много говорит, тот обманет; ◇ каберендә тыныч йокла! мир праху твоёму!

ЙОКЛАШТЫРГАЛАУ *многокр.* от йоклаштыру спать изредка (временами).

ЙОКЛАШТЫРУ *многокр.* от йоклау.

ЙОКМАУ: кече телгә да йокмады а) очень мало, слишком мало; б) по усам текло, а в рот не попало; аның кулы кулга йокмый он работает проворно (быстро, ловко); теле телгә йокмый у него язык хорошо подвешен; он боек на язык; күзгә күренде, авызга йокмады *позов.* по усам текло, а в рот не попало (*букв.* в глаза мелькнуло, а в рот не попало).

ЙОКТЫРГЫЧ переносчик заразных (инфекционных) болезней; || заразный, инфекционный.

ЙОКТЫРУ *пону.* от йоктыру.

ЙОКТЫРУ *пону.* от йогу 1) заражать, заразить, передавать, передать (*болезнь*); заносить, занести (*инфекцию*); 2) заражаться, заразиться; || заражение; грипп йоктыру заразиться гриппом.

ЙОКТЫРУЧЫ переносчик заразных (инфекционных) болезней; чәчәк йоктыручы переносчик бспы.

ЙОКТЫРЫЛУ *страд.* от йоктыру передаваться, передаётся, заноситься, заносится — о заразной (инфекционной) болезни.

ЙОКЫ сон; спячка; || сонный; йокы аяруу сонная болезнь; йокы алмау бессонница; мине йокы алмый меня сон не берёт, мне не спится, я не могу заснуть; я стра-

даю бессонницей; йокы аралаш (арасында) сквозь сон, спросонок; йокыдан айный алмый он не может очнуться от сна; йокы басу клонить ко сну, сильно хотеть спать; йокы булмасы спялня; опочивальня *уст.*; йокы капчыгы соня, сонная тетеря; йокы качыру разгонять сон (дремоту); йокы килу хотеть спать; йокы китергеч а) усыпляющий; б) перен. скучный, неинтересный, безынтересный; йокыга киту (талу) заснуть; йокым очты (качты) у меня пропал сон; кышкы йокы зимняя спячка (*зверей*); кышкы йокызагы аю медведь, погрузившийся в зимнюю спячку; күзгә йокы керми не спитесь; йокым йокы булмады мне плохо спалось, мне не спалось; йокы йезе күрмау, йокы күрмау не зная ни сна, ни покоя; йокыга сак чуткий во сне; сак йокы чуткий сон; йокы симергу спать много; йокы туйдыру отсыпаться; йокы туймау недоспать; йокы тую выпастись; йокыдан баш чыкмау много спать, спать без присыпу; мне йокы баса меня одолевает сон; тыныч йокы! спокойной ночи!; үлөп йоктау крепко спать, спать богатырским сном; төн йокысы йокламас хлебом не корми, а... (*бука*). и ночью не поспит; ятсам йокы керми, капсам ашым үтми логов, и сон не берёт, и аппетит пропал; ♡ йокы артериясе *анат.* сонная артерия; монголск йокыга талу заснуть вечным сном.

ЙОКЫДАГЫ сонный, спящий, находящийся в состоянии сна.

ЙОКЫЛЫ заспанный, сонный; йокылы күзләр сонные глаза.

ЙОКЫЛЫК 1) перхоть (*на голове*); 2) *диал.* угорь (*на теле*).

ЙОКЫЛЫ-УЯУЛЫ: йокылы-уяулы килеш спросонок, спросонок.

ЙОКЫМСЫРАТУ безл. клонить ко сну, нагонять сон (дремоту).

ЙОКЫМСЫРАУ дремать, задремать; || дремота, дрема; йокымсырап тору клонить ко сну; йокымсырап утыру дремать; йокымсыраган төс заспанный вид.

ЙОКЫМСЫРАУЧАН склонный к дремоте, часто дремлющий.

ЙОКЫМСЫРАУЧАНЛЫК склонность к дремоте.

ЙОКЫМСЫРАШУ *взаимн.-совм. от йокымсырау.*

ЙОКЫСЫЗ без сна; || бессонный; йокысыз тоннар бессонные ночи.

ЙОКЫСЫЗЛЫК бессонница; йокысызлыкган жафалану страдать бессонницей.

ЙОКЫЧАН любящий поспать, соня, сонная тетеря.

ЙОКЫЧАНЛЫК сонливость.

ЙОЛА 1) обычай, обряд; туй йоласы свадебный обряд; гыйбадәт йоласы треба; йола буенча туй үткәру справлять свадьбу по обычаю; йоланы бозу нарушать обычай; йола булып киткән вошло в обычай, стало обычаем, превратилось в обычай; йола хәлсә китеру превратит в обычай (в обряд); кәләш сайлау йоласы смотрины; үлгән кешене иска алу йолалары поминательные обряды; 2) нравы.

ЙОЛАЧА по обычаю, по обряду; йолача эшләу делать по обычаю.

ЙОЛАЧЫ *диал.* приверженец обычаев (обрядов).

ЙОЛДЫЗ 1) *астр.* звезда; || звёздный; Зәһра йолдыз Венера (утренняя звезда); йолдыз атылу звездопад; йолдызлар системасы звездная система; йолдызлар төркеме *см.* йолдызлык; йолдыз янгыры звёздный дождь; койрыкы йолдыз комета; очар йолдыз *разг.* метеорит; Тимер казык йолдызы Полярная звезда; энгер йолдызы вечерняя звезда; Жидеган йолдыз Большая Медведица; таң (чулпан) йолдызы *см.* Зәһра йолдыз; 2) звезда (*предмет в форме звезды*); биш кырлы йолдыз пятиконечная звезда; Кызыл йолдыз ордены брден Красной Звезды; якуг йолдызлар рубиновые звезды; ♡ йолдыз кашка конь с белой звездочкой на лбу; йолдызлары туры килу сойтись характеристиками; йолдыз санау а) ничего не делать (*бука*), считать звезды; б) страдать бессонницей; не спать ночь; глаз не сомкнуть.

ЙОЛДЫЗКАЙ 1) *ласк.* звездочка; 2) *бот.* звездчатка.

ЙОЛДЫЗЛЫ звездистый, звёздный, со звездами; йолдызлы төн звездная ночь.

ЙОЛДЫЗЛЫК *астр.* созвездие.

ЙОЛДЫЗЧЫ *уст.* звездочёт, астро-лог.

ЙОЛДЫЗЧЫК 1) *уменьш. от* йолдыз; 2) *полиц.* звездочка.

ЙОЛКУ 1) дёргать, выдёргивать; рвать, вырывать, вырвать; выщипывать, выщипать; ощипывать, ощипать; || дёрганье, выдёргивание, вырывание; выщипывание; ощипывание; үзән йолку рвать траву; йолкып алу вырвать; йолкып бетеру выдергать всё; ощипать полностью; йолкып сираккау прореживать выдёргиванием; тамыры белән йолкып ташлау *прям.* перен. вырвать с корнем; тавык йолку ощипывать курицу; 2) тереть; || теревание; житен йолку а) тереть лён; б) теревание льна; житен йолка торган машина теревильная машина, льнотеревильная машина.

ЙОЛКУЧЫ 1) тот, кто выдёргивает (ощипывает, рвёт); тот, кто ощипывает (*напр. гуси*); 2) тот, кто терит, теревильщик; житен йолкучы теревильщик льна.

ЙОЛКЫНУ *страд. от* йолку выдёргиваться, быть выдерганным; выщипываться, быть выщипанным, ощипываться, быть ощипанным; йолкынган үзән выщипанная трава; йоны йолкынган тзыккай *погов.* как ощипанная курица; ♡ йолкырга дип барды, йолкынып кайтты *погов.* пошёл по шерсть, а воротился стриженным.

ЙОЛКЫТУ *понуд. от* йолку.

ЙОЛКЫШ оборванец, голодренец; бродяга; || бродяжник.

ЙОЛКЫШЛАНДЫРУ *понуд. от* йолкышлану.

ЙОЛКЫШЛАНУ оборваться, обтрепаться; становиться (стать) оборванцем; йолкышлану йөрү а) бродяжничать; б) бродяжничество.

ЮЛКЫШЛЫК бродяжничество, бродяжная жизнь.

ЮЛКЫШТЫРУ *многокр. от юлкышу.*
ЮЛКЫШУ *взаимн.-совм. от юлку;* чач юлкышу шепиться друг другу в волосы, рвать друг у друга волосы.

ЮЛУ I *уст.* брить, побрить; || бритьё.

ЮЛУ II I) спасть, спасти; выручать, выручить; избавлять, избавить; освободить, освободить; || спасение; избавление; освобождение; 2) брать (взять) на поруки, поручаться, || поручиться; || поручительство; 3) обелять, обелить, доказать невинность кого-л., оправдать.

ЮЛУЧЫ I: чач-сакал юлучы *уст.* бродячей.

ЮЛУЧЫ II I) избавитель, спаситель; 2) заступник, покровитель.

ЮЛЫККАЛАУ *многокр. от юлку* подёргивать, пошипывать; юлыккалал бетеру ободрять; чач юлыккалау дёргать волосы.

ЮЛЫМ *выкуп, откуп;* || *выкупной, откупной;* юлым түлөп алуучу откупщик; юлым түлөп котулу откупиться; юлым түлөү платить выкуп.

ЮЛЫНУ *страд. от юлу II* избавляться (избавиться, спастись, спастись) с помощью кого-л.

ЮМАКАЙ I) лицемер, притворщик, притвора; 2) подхалим, подлиза.

ЮМАКАЙЛАНУ I) лицемерить, притворяться; || лицемерие, притворство; 2) подхалимничать, подлизываться; || подхалимаж, подлизывание.

ЮМАКАЙЛАУ *диал. см. йомакайлану.*

ЮМАРЛАК *см. йомарлам.*

ЮМАРЛАМ *ком, комок; клубок;* бер йомарлам май комок масла.

ЮМАРЛАМЛЫ *диал. кусковой;* йомарламлы май кусковое масло.

ЮМАРЛАНУ I) *страд. от йомарлау;* 2) корчиться, скорчиться, сжаться; съёжиться, съёжиться; свертываться, свернуться; йомарланп яту лежать, свернувшись в клубок.

ЮМАРЛАНЫШУ *взаимн.-совм. от йомарлану.*

ЮМАРЛАТУ *помуд. от йомарлау.*

ЮМАРЛАУ I) катать, скатывать, скатать, придавать (придать) круглую форму; свертывать (свернуть) в трубку; || скатывание, придание круглой формы; свёртывание в трубку; 2) сжимать, сжать; || сжимание; йодрык йомарлау сжать кулак; 3) комкать, скомкать; когазыкне йомарлау скомкать бумагу.

ЮМАРЛАШУ *взаимн.-совм. от йомарлау.*

ЮМГАК I) клубок; юмгак очы *в разн. знач.* конец клубка; конец нитки; юмгак тебе основа клубка (небольшой предмет, на который наматывается клубок); юмгакка урау сиваать (мотать) в клубок; жеп юмгагы клубок ниток; сүтелэ торган юмгак развой; 2) *перен.* итог, резюме, заключение, вывод; юмгак ясау а) то же, что юмгакка урау; б) подытоживать, резюмировать; < юмгакным очын югалту спрятать концы; запутать дело; юмгак

сүтү а) разматывать клубок; б) обнаружить (раскрыть) преступление; в) испорить сделанное дело.

ЮМГАК-ЮМГАК клубками; в клубках; юмгак-юмгак йон шерсть в клубках.

ЮМГАКЛАНУ *страд. от йомгаклау*

I) наматываться (намотаться, сматываться, смотаться) в клубок; 2) *перен.* обобщаться, обобщиться; подытоживаться, подытожиться, резюмироваться.

ЮМГАКЛАТУ *помуд. от йомгаклау*

I) велеть (поручать, заставляя, просить) наматывать, намотать, сматывать, смотать в клубок; 2) *перен.* велеть (поручать, заставляя, просить) обобщать, обобщить, подытоживать, подытожить, резюмировать.

ЮМГАКЛАУ I) мотать (наматывать, наматывать, сматывать, смотать) что-л. в клубок; || мотание (наматывание, сматывание) в клубок; || мотальный; жеп юмгаклау сматывать нитки в клубок; юмгаклау цехи мотальный цех; 2) *перен.* обобщать, обобщить, подытоживать, подытожить, резюмировать, заключать, заключить; || обобщение, подытоживание, резюмирование, заключение; || заключительный, итоговый; юмгаклау концерты заключительный концерт; юмгаклау сүзе заключительное слово.

ЮМГАКЛАШУ *взаимн.-совм. от йомгаклау.*

ЮМГАЛАУ *многокр. от йому.*

ЮМДЫРГЫЧ мигательный; йомдыргыч яры *анат.* мигательная перепонка.

ЮМДЫРУ *помуд. от йому.*

ЙОМРАН суслик; || сусличий; сусликовый; йомран оясы сусличья нора; йомран тиресе сусликовая шкура.

ЙОМРЫ I I) круглый, округлый, шарообразный; йомры таш круглый камень; 2) *перен.* полный, полненький, справный; йомры гына бала полненький ребёнок; 3) *перен.* хитрый; увертливый; ана ышануу кыен, ул бик йомры кеше ему трудно верить, он хитрый человек; башы йомры, йомры баш а) круглая голова; б) *перен.* хитрец; ловкач; < йомры глиста круглая глиста; йомры чабак елеч (рыба).

ЙОМРЫ II *диал.* чайная чашка (без тарелки).

ЙОМРЫ-ЙОМРЫ шарообразный.

ЙОМРЫЛАНДЫРУ *помуд. от йомрылану* круглить, округлять, округлять, делать (сделать) круглым, придавать (придать) круглую (округлую, шарообразную) форму; || округление, придание круглой (округлой) формы.

ЙОМРЫЛАНДЫРЫЛУ *страд. от йомрыландыру.*

ЙОМРЫЛАНУ I) делаться (сделаться) круглым, становиться (стать) круглым; округляться, округляться, превращаться (превратиться) в шар; || округление (пассивное действие); 2) *перен.* поправляться, поправляться, полнеть, располнеть.

ЙОМРЫЛАТУ круглить, округлять, округлять, делать (сделать) круглым, придавать (придать) круглую, округлую, ша-

пообразную форму; || округление, придание круглой (округлой) формы.

ИОМРЫЛАУ см. **иомрыландыру**.

ИОМРЫЛЫК округлость, шаровидность.

ИОМУ 1) **закрывать, закрыть, смыкать, сомкнуть, жмурить, зажмурить** (*глаза, рот*); **күз йому а)** закрыть глаза; **зажмурить глаза;** **б) перен.** не замечать, смотреть сквозь пальцы на что-л.; 2) **зажимать, зажать, сжимать, сжать; учка йому зажать в кулак;** 3) **перен.** красть, украсть; присваивать, присвоить; || **кража; присвоение;** 4) **перен.** скрывать, скрыть, утаивать, утаить; || **сокрытие; утайка; гаепне йомып калдыру а)** скрыть вину; **б) сокрытие вины; йомып калу а)** замазать; **скрыть; б)** замазывание; **укрывательство; ачуны эчка йому затантыр лобу; <** **күз ачып йомганчы** в мгновение ока, не успеешь и глазом моргнуть, миг, мигот; **күзен да йомый алмай прёт и глазом не моргнет; мангега күзне йому умереть, навеки закрыть глаза; дереслекке күз йоммау смотреть правде в глаза.**

ИОМШАК 1) **мягкий, рыхлый; || мягко, рыхло; || мякоть (плоды); мякши (хлеба); йомшак анкау алат.** мягкое небо; **йомшак жир а)** рыхлая земля; **б) перен.** слабое место, слабая струнка; **жмеше йомшагы мякоть плода; йомшак жепе, катыга утырта логов.** мягко стелет, да жестко спаты; 2) **в разн. знач.** мягкий, нежный; негрубый; добрый, ласковый; **йомшак итеп эйтканда** мягко выражаясь; **йомшак кыш** мягкая (тёплая) зима; **йомшак тавыш** нежный голос; **йомшак сүз** доброе, ласковое слово; **йомшак теле** кеше ласковый человек; **йомшагым ласк.** мягокий мой, нежный мой; **йомшак тел** сланны да оененен чыгарыр логов. ласковое слово и змею из норы вытащит; **йомшак сүз** ташны да зрета логов. ласковое слово и камень плавит; 3) **слабый, безвольный; йомшак кеше** слабый человек; 4) **в сочет. с прилагательными соответствует русским прилагательным:** мягко-, слабо-, добро-, йомшак характерлы кеше а) мягкосердечный, добродушный человек; **б) мяготелый человек; йомшак күнелле** мягкосердечный, нежный; **йомшак күнеллек** мягкосердечие, нежность; **йомшак канатчылар зоол.** мягокрылые; **йомшак тандалар зоол.** мяготелые.

ИОМШАКЛАНДЫРУ см. **йомшарту**.

ИОМШАКЛАНУ смягчаться, смягчиться, размягчаться, размягчиться, рыхлеть; || **смягчение, размягчение, рыхление.**

ИОМШАКЛАТУ см. **йомшарту**.

ИОМШАКЛЫК 1) **мягкость, рыхлость; жирне йомшакалыгы** рыхлость земли; 2) **в разн. знач.** мягкость, нежность, доброта, ласковость; **анын тавышынын йомшакалыгы** нежность его голоса; 3) **перен.** слабость, безволие; **йомшакалык күрсөтү** проявлять слабость (слабоволие); **күхтыр йомшакалыгы** слабоволие.

ИОМШАНУ расслабнуть, расслабнуть, расслабевать, расслабеть; || **расслабление; мускуларным йомшану** расслабление мускулов.

ИОМШАРТКЫЧ 1) **смягчающий, смягчительный; йомшарткыч май** смягчающая мазь; 2) **рыхлитель, разрыхлитель; туфрак йомшарткыч с.-х.** рыхлитель почвы; 3) **мед.** слабительный; **ач йомшарткыч** дару слабительное средство.

ИОМШАРТКЫЧ-КУЛЬТИВАТОР с.-х. культиватор-рыхлитель.

ИОМШАРТТЫРУ помуд. от **йомшарту**.

ИОМШАРТУ помуд. от **йомшарту** 1) **делать (сделать) мягким, размягчать, размягчить; || размягчение; балыккын йомшарту** размять глину; **күнне йомшарту** размягчить кожу; 2) **рыхлить, разрыхлять, разрыхлить, взрыхлять, взрыхление; || рыхление, разрыхление, взрыхление; жирне йомшарту** разрыхлить землю; **йомшартып чыгу** прорыхлить; 3) **перен.** ослабить, ослабить; **смягчать, смягчить; || ослабление; смягчение; эшне йомшарту** ослабить работу; **жазаны йомшарту** смягчить наказание; < **йомшартып эйту а)** выразиться мягче; **б) лингв.** редуцировать (*звук*).

ИОМШАРТТЫЛУ страд. от **йомшарту**.

ИОМШАРТЫШУ взаимн.-совм. от **йомшарту**.

ИОМШАРУ 1) **делаться (сделаться) мягким, размягчаться, размягчиться, мякнуть, размякать, размякнуть; размякаться, размяться; || размягчение, размякание; күн йомшарган** кожа размялась; 2) **делаться (сделаться) рыхлым, рыхлеть, разрыхляться, разрыхлиться, взрыхляться, взрыхлиться; || разрыхление, взрыхление; жир йомшарган** земля сделалась рыхлой; 3) **перен.** ослабевать, ослабнуть; **смягчаться, смягчиться; || ослабление; смягчение; тартып йомшары** дисциплина ослабла; **халыкара кнернекеликке йомшару** ослабление международной напряженности; **кыш йомшарды** инде морозы уже смягчились, зима уже стала; < **күкел йомшару (йомшартып китү)** расчувствоваться, расстрогаться, умиляться.

ИОМШАРУ см. **йомшарту**.

ИОМШАТЫЛУ см. **йомшартылу**.

ИОМШАУ см. **йомшарту**.

ИОМЫК 1) **зажмуренный, сомкнутый, закрытый (о глазах); йомык күзлөр** закрытые (сомкнутые) глаза; **яры йомык** полу-закрытый; 2) **замкнутый, смыкающийся, соединенный концами; йомык кәжре мат.** замкнутая кривая; **йомык процесс физ.** замкнутый процесс; 3) **скрытый, замкнутый, необщительный; йомык табигаты** кеше замкнутый (необщительный) человек; < **йомык аыз а)** закрытый рот; **б) буква, нелюдный; йомык тартыктар лингв.** смычные согласные.

ИОМЫКЛЫК замкнутость, необщительность.

ИОМЫКЫЙ диал. 1) **глупый, недалёкий; неразвитый; 2) застенчивый; 3) замкнутый, необщительный; йомыккы кеше** замкнутый человек.

ИОМЫЛУ страд. от **йому** 1) **закрываться, закрыться, смыкаться, сомкнуться, слипаться, слипнуться (о глазах); 2) замыкаться, замыкаться; йомылып яшәү** жить

замкнуто; 3) зарубцовываться, зарубцеваться (о ране).

ЙОМЫЛУ 1) быстро бежать, лететь, нестись; йомылып чабу нестись в карьер (о лошади); йомылып тошу падать камнем (о птицах и самолетах); 2) диал. кидаться, чтобы укусить (о лошади); ◇ йомылып йоклау крепко спать.

ЙОМЫРКА яйцо; || яичный; яйцевой; йомырка агы яичный белок; йомырка кабыгы яичная скорлупа; йомырка оны яичный порошок; йомырка сарысы яичный желток; йомырка басу (чебеш чыгару) сидеть на яйцах, высиживать цыплят; йомырка салу нести (клясть) яйца, нестись; йомырка салучанлык яйценоскость; йомырканы куп сала торган тавык яйценоская курица; йомырка сала торган тавык несущая; йомырка табасе ичинипа, глазуныя; мая йомырка подкладены; утырган (чэберчек) йомырка яйцо-болтун; чиле-пешле йомырка яйцо всмятку; ◇ анын этече де йомырка сала погов. у него и петух несётся; йомыркасы бар тавык кебек йери (эйланэ) погов. носится как курица с яйцом; йомырка тавыкны ойратми погов. яйцо курицу не учит; курше тавыгы каз кебек, йомыркасы баш кебек посл. в чужих руках всегда ломоть велик (бука. у соседа курица с гуся, а яйца несёт величиной с голову).

ЙОМЫРКАЛЫ: йомыркалы ботка худ. крупный.

ЙОМЫРКАЛЫК анат. яичник.

ЙОМЫРКАСЫМАН яйцевидный.

ЙОМЫЧКА щепá, щепка; стружка; балта чапканда йомычка чэчрэм калмый погов. лес рубят — щепки летят.

ЙОМЫЧКАЛАНДЫРУ см. йомычкалату.

ЙОМЫЧКАЛАНУ страд. от йомычкалау расщепляться, расщепиться; превращаться (превратиться) в щепку, в стружку.

ЙОМЫЧКАЛАТУ погуд. от йомычкалау.

ЙОМЫЧКАЛАУ расщеплять, расщепить, превращать (превратить) в щепки; || расщепление.

ЙОМЫШ 1) поручение; йомышка йөрүче посыльный, рассыльный; йомыш утэу (башкару) а) выполнять поручение; б) выполнение поручения; йомыш талшыру (бирү) давать поручение, поручать что-л.; балага йомыш боев, артыннан үзөң йегер посл. ребёнку дело поручи, а сам следом беги; 2) дело; надобность; || деловой; синдэ йомышым бар у меня к тебе дело; йомыш тошу а) иметь к кому-л. дело; б) нуждаться в чем-л. помощи; ◇ йомыш язую деловая записка; йомышка барган жирендэ кунуп кайткан погов. пошла по маслу, а в печь погасло (бука. пошла по делу, там и заночевала).

ЙОМЫШЛАНУ страд. от йомышлау.

ЙОМЫШЛАТУ погуд. от йомышлау.

ЙОМЫШЛАУ 1) исполнять (исполнить) поручение; || исполнение поручения; 2) удовлетворять (удовлетворить) просьбу; || удовлетворение просьбы; йомышымны йомышлау он удовлетворил мою просьбу; 3) делать, сделать (необходимое); бетен йо-

мышларымны йомышладым я все свои дела сделал.

ЙОМЫШЛЫ 1) имеющий надобность, нужду; 2) ист. служилый.

ЙОМЫШТЫРУ разг. многокр. от йому 3.

ЙОМЫШУ разг. взаимн.-совм. от йому 3.

ЙОМЫШЧАН исполнительный.

ЙОМЫШЧАНЛЫК исполнительность.

ЙОМЫШЧЫ 1) посыльный, рассыльный;

2) посетитель; проситель.

ЙОН 1) шерсть, руно; волос (на теле);

|| шерстяной; йон тетү а) трепать шерсть;

б) шерстобитный, шерстотеребильный; арык йон шерсть тощей овцы; бала йон пушок;

бакла йоны шётка (на бабке у лошади); баран йоны похрок; баран йоньинан эшланган эшланэ поярковая шляпа; йомшак йон пушок; мягкая шерсть; йон алу (кырку)

а) стричь (шерсть, волос, ворс); б) стрижка;

йон капламы шерстяной покров; йоны коелу вылезать (выпадать) — о шерсти;

йоньин койган линиялый, облезлый; йон кулмак шерстяное платье; йон бөртеге

шерстинка, ворсинка; йоньин кабарту (тырпайту) пйжиться, нахлестаться, шетиннться;

йон тарау машинасы шерсточесальная машина; йон тетүче шерстобит; йон ашкарту а) обрабатывать шерсть; б) шерстообра-

батывающий; йон эрзуу прать шерсть;

йон югыч шерстомойка; йон юу машинасы см. йон югыч; йон унаена сыпыру прям.,

перен. гладить по шерсти; йоньин киргэ сыпыру прям., перен. гладить против

шерсти; эре йоньин тарау а) расчёсывать

грубую шерсть; б) перен. подвергать больш-

иным расходам (о гостях); 2) перо (птицы);

йон чыгару а) обрабатывать шерсть; б) опер-

яться, покрываться перьями; йоньин йолку

ойпыват (птицу); йоньин койган кош

пбдлинн; йоны коелган куркалар хвёлые

индошки.

ЙОНАШАР зоол. пухоёд, шерстеёд (на-

секомое); см. ещё мамыкашар.

ЙОНКОЯР рунёв (насекомое).

ЙОНЛАНУ 1) обрастать (обрасти) шер-

стью; || обрастание шерстью; 2) оперяться,

опериться; 3) разг. плёсневеть, заплёснев-

еть, покрываться (покрывшись) плесенью.

ЙОНЛАЧ 1) мохнатый, волосатый, по-

крытый шерстью, шерстистый, с длинным

ворсом; йонлач эт шпиз (порода собак);

2) шерстопёр (птица); ◇ йонлач тула

бобрник.

ЙОНЛАЧЛАНУ обрастать (обрасти) шер-

стью; || обрастание шерстью.

ЙОНЛАЧЛЫК шерстистость.

ЙОНЛЫ 1) покрытый шерстью, име-

ющий шерсть, с шерстью; волосатый; шер-

стистый; йомшак йонлы пушистый; кие

йонлы шерстонбсый; нэзек йонлы тон-

корунный; сирэк йонлы редкошерстный;

2) имеющий перья, с перьями; 3) ворсистый

(о ткани); ◇ йонлам жимеш диал. крыжов-

ник; йонлы көпшэ бат. дыгиль.

ЙОНЛЫБАШ бот. одуванчик.

ЙОНЛЫТЫК 1) шерстность; кие йонлы-

лык густошерстность; 2) шерстистость.

ЙОНМАМЫК подшерсток.

ЙОНСЫЗ 1) безволосый, не имеющий шерсти; 2) не имеющий перьев, беспёрый, голый.

ЙОНСЫЗЛАНУ облысеть (о шкурке животных).

ЙОНТАЧ диал. см. йонлач.

ЙОНЧА 1) бот. мятлик; болын йончасы мятлик луговой; гадй йонча мятлик обыкновенный; саз йончасы мятлик болотный; \diamond аю йончасы бот. акант остролистый; сары йонча бот. трясунка.

ЙОНЧА 1) ворс (напр. лаюша).

ЙОНЧУ 1) утомляться, утомиться, изну-
ряться, изнурироваться, изводиться, известись,
измучиться; || утомление, изнурение;
|| утомлённый, изнурённый, замученный;
йончыл бетү изнурироваться аконец; йончу
кыяфат утомлённый вид, утомлённое лицо;
2) см. борчу; \diamond йончу хон диал. пасмурный
день.

ЙОНЧЫ шерстяник (работник шерстя-
ной промышленности).

ЙОНЧЫГАНЛЫК 1) утомлённость, изну-
рённость, измученность; 2) разг. изноще-
нность, истрёпанность (одежды, обуви).

ЙОНЧЫЛГАНЛЫК см. йончуганлык 1.

ЙОНЧЫЛУ страд. от йончу утомляться,
утомиться, умориться; изнурироваться, изну-
ряться; || утомление, изнурение (пассив-
ное действие).

ЙОНЧЫКЫЧ утомительный, изнури-
тельный, мучительный.

ЙОНЧЫЛУ понуд. от йончу 1) утомлять,
утомить; изнуриять, изнуриуть; изводить,
известить, мучить, измучить; || утомление;
изнурение; атыч чаптырып йончыту за-
гнать лошадей; селкетеп йончыту утратить;
мине авыру йончытты меня измучила бо-
лезнь; 2) разг. затаскивать, затаскать,
истрепать, измять (одежду, обувь).

ЙОНЧЫТЫЛУ страд. от йончыту.

ЙОНЫ-ТИРЕСЕ: йоны-тиресе белэн вме-
сте со шкурой и шерстью.

ЙОП частица усила. к словам, начинаю-
щимся на йоз, напр.: йоп-йомшак мягонь-
кий; йоп-йомры кругленький.

ЙОРКШИР с.-х. йоркшир; || йоркшир-
ский; йоркшир дунгызы йоркширская сви-
нья.

ЙОРТ 1) дом, здание; жилище; || домаш-
ний; домовый; ата йорты отчий дом; родной
очаг; йорт кирэх-яраклары домашняя
утварь; йорт кошлары домашние птицы;
йорт кензэгесе домовая княга; йорт торгыз
отстраивать дом; отстраиваться; йорт сил-
лау ремонтировать, обновлять избу (путём
замены сгнивших брёвен); йорт куканы
кролик; йорт жүгөрчөне домашний голубь;
йорт тумасы см. йорттума; йорт наарасе
домоуправление; йортлар белэн нзарэ нту-
че управдом; йорт урыны усадьба; йорт
хужасы (билэуче) домовладелец; йорт кез-
мэтчесе домработница; йорт кезмэтчеларе
уст. дворня; йорт жанлы домовитый; йорт
эшларе домашние дела; йорт карау хозяй-
ничать; йортка кержан княз примак; йортка
кержак — жан бирмак посл. примаком стать —
всё равно, что душу отдать; йортыцагы
карактан саклана алмассың посл. от домаш-

него вора не уберёжешься; хужасыз йортта
бармак жок посл. без хозяина и дом сирота;
2) двор, усадьба, хозяйство; йорт арты
задворки; йорт башына подворный; йорт
башынан исепка алу подворная перепись;
алпалыт йорты помешичя усадьба; хужа-
сыз йорт заброшенный дом; заброшенное
хозяйство; 3) дом; предприятие; заведение;
учреждение; дзалау йорты лечебница;
матбугат йорты дом печати; уку йорты
учебное заведение; фан йорты храм ивужки;
 \diamond йорт иясе жиф. домовый; йорт эте двор-
няжка.

ЙОРТ-НИГЕЗСЕЗ без кровя; || бескров-
ный.

ЙОРТСЫЗ-ЖИРСЕЗ см. йорт-жирсез.

ЙОРТАГЫ домашний, находящийся в
доме (при доме, дома).

ЙОРТАГЫЧА по-домашнему.

ЙОРТАН-ЙОРТКА подворный; || по-
дворно; ачылы йортан-йортка йореп чыгу
подворный обход деревни.

ЙОРТУМА доморощенный (о живот-
ных).

ЙОРТ-ЖИР 1) имущество; 2) родной
край.

ЙОРТ-ЖИРСЕЗ неприютный, бездом-
ный; йорт-жирсез калдыру оставить без кро-
ва; йорт-жирсез калу остаться без крова.

ЙОТ уст. голод, голодное время.

ЙОТКАЛАУ многогр. от йоту.

ЙОТКЫЛЫК зев; глотка; йоткылык бизе
миндалевидная железа; йоткылык өслге
надглоточник; йоткылык өсте носоглотка.

ЙОТКЫШ бран. алчный, жадный.

ЙОТКЫШЛАНУ проявлять алчность
(жадность), жадничать; || проявление алч-
ности (жадности).

ЙОТЛЫГА-ЙОТЛЫГА захлёбываясь;
йотлыга-йотлыга эчу пить захлёбываясь.

ЙОТЛЫГУ давиться (подавиться) во
время еды; захлёбываться, захлебнуться;
 \diamond йотлымп сөйлэу рассказывать захлё-
бываясь.

ЙОТЛЫК уст. голодный; йотлык ел
голодный год.

ЙОТТЫРУ понуд. от йоту.

ЙОТУ 1) глотать, проглатывать, про-
глотить, глотнуть; || глотание, проглы-
тывание; төхерек йоту а) глотать слюну;
б) перен. облизываться; папирос төтөнөм
йоту затянуться папиросой; 2) поглощать,
поглощать; абсорбировать; || поглощение;
абсорбция; йоту сымы физ. ёмкость по-
глощения; 3) засасывать, засосать; || за-
сасывание; саз смерны йотты болото за-
сосало корову; 4) диал. губить, погубить;
йоттылар баламны погубили моего ребёнка;
 \diamond ачу (эһер) йоту сдерживать гнев;
тайт гнев; кайгы йоту горевать; күзе белэн
йоту пожирать глазами; күз яшен йоту гло-
тать слёзы; ничек жир йотым! как ебё
земля носит!; сүзөн йотыл сөйлэп говорить
невнятно; телен йоткан язык проглотил
(можигит); теленне йотарсың язык проглот-
ишь, пальчик оближешь; уклау йоткан-
мыни точно аршин проглотил; ут йоту
сильно переживать; хурлык йоту терпеть
позор; жир йоткыры! бран. чтоб ты про-

валялся!, чтоб тебя земля проглотила!
ЙОТЫГУ диал. проголодаться, испытывать голод.

ЙОТЫКТЫРУ понуд. от йотыгу.

ЙОТЫЛУ I) страд. от йоту; йотылу спектры физ. спектр поглощения; 2) лингв. ассимилироваться; || ассимиляция; ◇ йотылу карау влитись глазами; йотылу тынлау слушать с большим вниманием (внимательно).

ЙОТЫМ глоток; бер йотым су глоток воды.

ЙОТЫМЛАУ пить глотками.

ЙОФАР см. жофар.

ЙОГЕНУ уставать, устать, утомляться, утомиться; кызу йөрүдән ат тиз йөгәнде от быстрой езды лошадей скоро утомился.

ЙОГЕРГЭЛШУ взаимн.-совм. от йөгергэләу.

ЙОГЕРГЭЛӘУ многокр. от йөгеру I.

ЙОГЕРДӘК диал. бегун.

ЙОГЕРЕК I) быстрый, быстротный, быстро бегущий; || бегун; скакун; йөгәрек ат рысак; скакун; йөгәрек ат борзая; йөгәрек кошлар бегущие птицы; колхоз йөгәрекләре колхозные бегуны; 2) беглый; || бегло; йөгәрек уку читать бегло; ◇ йөгәрек акылы сообразительный; йөгәрек фикер острый; йөгәрек фикерлә остряк, остроумный.

ЙОГЕРЕКЛЕК I) резвость, быстрота в беге; 2) беглость (в чтении).

ЙОГЕРЕНУ беготня.

ЙОГЕРЕШ бег наперегонки, забег; бега; йөгәрештә алдан килү прийти первым в забеге (на бегах).

ЙОГЕРЕШТЕРУ диал. многокр. от йөгеру I.

ЙОГЕРЕШУ I) взаимн.-совм. от йөгеру I; 2) состязаться в беге; || состязание в беге.

ЙОГЕРТЕЛУ I страд. от йөгерту I.

ЙОГЕРТЕЛУ II страд. от йөгерту II покрываться, покрыться чем-л.; алтын йөгәртелгән позолоченный; йөгәртелгән алтын позолота.

ЙОГЕРТЕЛУ III страд. от йөгерту III случаться (о животных); || случка.

ЙОГЕРТТЕРЕЛУ страд. от йөгерттерү.

ЙОГЕРТТЕРУ понуд. от йөгерту I, II.

ЙОГЕРТУ I понуд. от йөгеру I I) пускать (пустить) бегом; 2) гнать, погонять (напр. лошадей); ◇ йөгәртеп уку читать бегло; күз йөгәртү смотреть поверхностно, пробежать глазами.

ЙОГЕРТУ II покрывать, покрыть, навредить, навести; || покрытие; көзгегә көмеш йөгәртеп навести зеркало серебром; көмеш йөгәртү серебрить.

ЙОГЕРТУ III слушать, случить; || случка; || случной; йөгәртү пункты случной пункт.

ЙОГЕРА-АТЛЫ то бегом, то шагом.

ЙОГЕРА-ЙОГЕРА бегом.

ЙОГЕРУ I бегать, бежать; скакать, нестись; || беготня, бег; || беговой; скаковой; йөгәреп барып кайту сбегать куда-либо; йөгәреп керү вбежать; йөгәреп килеп житү прибежать, подбежать; йөгәреп

килеп сикерү прыгать с разбега; йөгәреп китү убежать; йөгәреп күчү а) перебежать; б) перебежка; йөгәреп менү взбежать; йөгәреп тарау разбежаться; йөгәреп узу пробежать (мимо кого-чего-л.); обогнать когд-л.; йөгәрү тизлеге скорость бега; йөгәреп халдан тау выбиться из сил от бега; йөгәреп житү догнать кого-что-л.; тирәли йөгәреп чыгу обегать; ут капкандай йөгәрә бежит как угорелый; ◇ биткә кызыллык йөгәрдә лицә залилось краской; миңа кан йөгәрү кровоизлияние в мозг; ачка салкын йөгәрү бросать в холод.

ЙОГЕРУ II случаться, случиться (о животных); || случка.

ЙОГЕРУЧЕ спорт. бегун; йөгәрүчеләр командалы команда бегунов.

ЙОГӘН узда, уздечка; || уздечный, уздечной; атка йөгән кидерү (сау) надеть узду на лошадь; йөгәннен тотып алу схватить под уздцы; йөгән баллагы (бокарасы) уздечное кольцо; йөгәннен янах касшы суголовный ремень, суголовье; йөгән чугы отвес; аты булса, йөгәнне табылура посл. была бы лошадь, а уздечка найдется; ◇ йөгәннен катырак тоту а) держать узду крепче; б) обуздывать, укрощать.

ЙОГӘНЛЕ I) с уздечкой, с уздой, в узде, взнузданный; йөгәнле ат лошадь с уздечкой; взнузданная лошадь; 2) перен. обузданный.

ЙОГӘНЛЕК материал, предназначенный для узды.

ЙОГӘНЛЕЛЕК обузданность.

ЙОГӘНЛӘНУ страд. от йөгәнләу; йөгәнләнгән ат взнузданная лошадь.

ЙОГӘНЛӘТУ понуд. от йөгәнләу велеть (заставлять, поручать, просить) надевать, надесть уздечку, узду, взнуздывать; атны йөгәнләт прикажи взнуздать лошадь.

ЙОГӘНЛӘУ I) надевать (надесть) уздечку, узду, взнуздывать, взнуздать; || взнуздование; 2) перен. обуздывать, обуздывать, укрощать, укротить, смирать, смирить; || обуздание, укрощение; усмирение; йөгәнләп тоту в разн. знач. держать в узде.

ЙОГӘНСЕЗ I) невзнузданный, необезжженный, без уздечки, без узды; 2) перен. безудержный, своевольный, необузданный, разнузданный; 3) перен. бранный; нецензурный; йөгәнсез сүзләр бранные слова; нецензурные слова.

ЙОГӘНСЕЗЛЕК I) отсутствие уздечки (узды); 2) перен. своеволие, необузданность, разнузданность, распушенность.

ЙОГӘНСЕЗЛӘНУ I) освобождаться (освободиться) от уздечки, узды; 2) перен. распускаться, распоясаться, становиться (стать) распушенным.

ЙӨДӘТКЕЧ навязчивый, привязчивый, назойливый, надоедливый; йөдәткеч кеше назойливый человек.

ЙӨДӘТКЕЧЛЕК навязчивость, привязчивость, назойливость, надоедливость.

ЙӨДӘТУ I) надоедать, надоесть, докучать, беспокоить; || надоедание; йөдәтеп бетеру надоесть; вак-төяк нәрсә белән йөдәту беспокоить кого-л. по мелочам; 2) изводить, изводить, изматывать, измо-

таты; мучить, замучить, измучить; изнуришь, изнуришь; || мучение; изнурение; мне ашыу йөдәтте меня замучила болезнь.

ЙӨДӘТЧЕ тот, кто надоедает (докучет, беспокоит).

ЙӨДӘТЧӘН см. йөдәтчек.

ЙӨДӘТЧӘНЛЕК надоедливость, навязчивость.

ЙӨДӘУ I худой, тощий, поджарый; йөдәу ат тощая лошадь.

ЙӨДӘУ II 1) разг. нуждаться; обеднеть, обеднеть, испытывать (испытать) недостаток; || нужда; 2) изнуришься, изнуришься (от приставаний, придирок); мучиться, измучиться; || изнурение; мучение; йөдәу бетү изнесться; ашыулардан йөдәу изводиться от болезней.

ЙӨЗ I 1) лицо, физиономия; рожа *прост*; йөзән ачу (фаш итү) а) открывать лицо; б) *перен.* обличать, изобличать, выводить на чистую воду; йөзе караса китү потемнеть в лице; йөзен жырмн үчәкләу строить гримасу (рожу); йөз саргаю а) пожелтеть в лице; б) *перен.* стоскаться; йөз чыгу (чытыкландыру, сыту) нахмуриться, нахмурить брови, морщиться, кривить лицо, делать кислую мину; йөзәнә бареп әйтү говорить в лицо; йөз сызыклары черты лица; нурлы йөз светлое (приятное) лицо; 2) щека; йөзе алыс розовые (румяные) щеки; 3) поверхность; плóщадь; жир йөзе а) поверхность земли; б) вся земля, весь мир; жир йөзәнә на всей земле, во всем мире; дөнья йөзе весь мир; күк йөзе небесный свод, небо; күк йөзәнә в небесах; су йөзе поверхность воды; 4) фасад (здания, споружения); ♦ аяк йөзе подьем ног; бармак йөзе подушечка пальца; икмәк йөзе верхняя корка хлеба; йөз дә чытмый без стеснения; и бровью не поведет; йөз зурыгы см. йөзурык; йөзе кара! *бран.* презренный!, проклятый!; йөзе кара булгыры! *бран.* будь прокляты!; йөз карасы пятно, позор, бесчестье; йөзен кызарту заставлять краснеть, конфузить; йөзен жиргә сөрү падать ниц; йөзгә кызыллык китермау не ударить лицом в грязь; йөзәнә кара ягу причинять неприятность, позорить, чернить; йөзәнә кара агылган опороченный, опозоренный; йөзе килү зарумниться (о чәм-а. печеном); йөз суы түгү унижаться; йөз чөерү отворачиваться; йөз тоту держать (брать) направление, направляться; йөз аяктыру обрадоваться, стать веселым; кара йөз а) чернолицый; б) опозоренный, презренный; булдырайнык сүзеннән, булмастайнык йөзеннән логов. птицу узнают по перьям, сокола — по полету (*букв.* умелого со слов, неумелого по лицу).

ЙӨЗ II I. *числ.* сто; йөз яшәган карт старик, проживший сто лет; йөз кат (мәртәбә) сто, раз, стократ, сторицею; йөз ел сто лет; столетие, век; йөздән бер өлеш однан сотая часть (доля); йөз танка акчан булганчы, йөз дустан булсын *посл.* не имей сто рублей, а имей сто друзей; 2. *в сочет. с другими словами соответствует первой части русских сложных*

слов, напр.: йөз градуслы стоградусный; йөз метрлы стометровый; йөз мененче стотысячный; йөз процентлы стопроцентный; йөз сумлык а) сторублевый; б) сотня, сторублевка *разг.*; йөз еллык а) столетний; б) достаточный на сто лет; ♦ йөзгә бер тулмәган винтика не хватает (*слабоумный*).

ЙӨЗ III острый, лезвие (*сабли, ножа и т. л.*); пычакның йөзен үтмәсләү (*кайт*) сбить лезвие ножа; затупить, сделать тупым лезвие ножа; балтага йөз салу надковать лезвие топора; йөз чыгаручы *слец.* тот, кто вытачивает лезвие (*напр. топора*).

ЙӨЗБАШЫ *ист.* сотник.

ЙӨЗГЕЧ плавник (*рыбы*); парлы йөзгечләр парные плавники; сынар йөзгечләр непарные плавники.

ЙӨЗГЕЧЛЕ плавниковый, имеющий плавник.

ЙӨЗГӘ-ЙӨЗ лицом к лицу; очно; йөзгә-йөз килү встретиться лицом к лицу; йөзгә-йөз килешү встреча лицом к лицу; йөзгә-йөз китерү сводить лицом к лицу; устараңау очную ставку.

ЙӨЗГӘЛӘК *зоол.* плавунец.

ЙӨЗГӘ-МӨҢГӘ: йөзгә-мөңгә бер очень редко.

ЙӨЗДЕРУ *понуд.* от йөзү; ат йөздеру купать коней.

ЙӨЗЕК кольцо, перстень; || перстневой; исемле йөзек имениное кольцо; кечкенә йөзек перстенок.

ЙӨЗЕМ I) изюм; || изюмный; 2) виноград; || виноградный; йөзем суы виноградный сок; йөзем бөртеге а) изюмина; б) виноградина, виноградинка; йөзем үстерүче виноградарь; ♦ йөзем бете филлоксера (*паразит*).

ЙӨЗЕМЧЕЛЕК виноградарство; || виноградарский; йөземчелек совхозы виноградарский совхоз.

ЙӨЗЕННӘН *послелог* по, из, ради, в качестве, в знак, в силу; дуслык йөзеннән по дружбе; хөрмәт йөзеннән в знак почта, из уважения; жәза биру йөзеннән в качестве наказания; әдәп йөзеннән для приличия, из приличия.

ЙӨЗЕНЧЕ *числ. порядк.* сотый; йөзенче номер сотый номер.

ЙӨЗЕШТЕРУ I) *понуд.* от йөзешү; 2) *многор.* от йөзү.

ЙӨЗӨШҮ *совм.* от йөзү плавать наперегонки; || плавание наперегонки.

ЙӨЗЗУРЛЫК *плóщадь чего-л.*

ЙӨЗЛЕ: алыс йөзле румяный; ачык йөзле приветливый; ак йөзле белолицый, белолицый; кызыл йөзле краснощекый; ♦ ике йөзле двуликий.

ЙӨЗЛЕК I сторублевка, сотенная; йөзлекне ваклау менять сторублевку.

ЙӨЗЛЕК II 1) наличник (*окна, двери*); 2) облицовка; 3) брус (*деревянный упор у переднего края нар*); 4) грядиль (*у плуга*); 5) см. мич: мич казнасы; ♦ йөзәк йөзлеге личина замка.

ЙӨЗЛЕК III: бәхет йөзлеге белән туу родиться в сорочке (счастливым).

ЙӨЗЛЕК IV горячие угли в передней части под печи во время печения хлеба.

ЙӨЗЛЕК V подъём (обуви).

ЙӨЗЛЕКЛЕ: йөзлекле бала ребёнок, родившийся в сорочке (счастливым).

ЙӨЗЛЕЛЕК: ачык йөзлелек приветливость.

ЙӨЗЛЭГЭН I) см. йөзлэрчэ; 2) столетний. **ЙӨЗЛЭП** числ. прибл. примерно сотня, с сотню, около сотни.

ЙӨЗЛЭРЧЭ сотня, сотни, сотнями; йөзлэрчэ кеше сотни людей.

ЙӨЗЛЭТЭЛҮ *страд.* от йөзлэтү.

ЙӨЗЛЭТЭ во сто крат (больше); йөзлэтэ кайтару воздать сторицею.

ЙӨЗЛЭТҮ *понуд.* от йөзлэу.

ЙӨЗЛҮ I) ставить (поставить) наличники (окна, двери); || установка наличников; 2) облицовывать, облицевать (штукатуркой, мрамором и т. п.); || облицовка.

ЙӨЗМЭ I) плавучий; йөзмэ ял йорты плавучий дом отдыха; йөзмэ күпер плавучий мост; 2) ливень. плавный; йөзмэ тартыклар плавные согласные (напр. л, р).

ЙӨЗСЕЗ бесстыжий, бесстыдный, наглый, нахальный, бессовестный; || бесстыдник, циник, нахал; йөзсез кеше наглый (циничный) человек; үзө йөзсөз, сүзө тозсыз логов. сам нахал и слова у него бесстысленные.

ЙӨЗСЕЗЛЕК бесстыдство, наглость, нахальство.

ЙӨЗСЕЗЛЭНҮ вести себя нагло (нахально, бессовестно).

ЙӨЗТҮБЭН лицом вниз, ничком; йөзтүбэн каплау перевернуть лицом вниз; опрокинуть; йөзтүбэн килү а) перевернуться вверх дном; б) перен. прийти в полный беспорядок; йөзтүбэн китү падать ничком; йөзтүбэн яту лежать вниз лицом; ◇ башы йөзтүбэн килгере! будь он проклят! (бука, пусть его голова окажется внизу).

ЙӨЗҮЯФРАК бот. центифолия.

ЙӨЗҮЯШӨР бот. алоэ, столетник.

ЙӨЗӨР I) числ. прибл. сотни; йөзөр мең сотни тысяч; 2) числ. разд. по сто; йөзөр сум (акча) по сто рублей (денег).

ЙӨЗӨРЛЕ сотенный; йөзөрле үлчәу сотенные веса.

ЙӨЗӨРЛЭГЭН см. йөзлэрчэ.

ЙӨЗӨРЛЭП числ. разд. сотнями, по сотне, по сто; йөзөрлөп салу складывать по сотне; йөзөрлөп санау считать сотнями.

ЙӨЗҮ плавать. плыть; || плавание; || плавательный; агым укаена йөзү в разн. знач. плыть по течению; агымга каршы йөзү в разн. знач. плыть против течения; елга аша йөзөп чыгу переправиться через реку вплавь; йөзөп барып жигү дополнить; йөзөп йөри торган плавучий; йөзү сэләте плавучесть; суднонын йөзү сэләте плавучесть судна; йөзөп йөрмәле плавной; йөзөп йөрү плавать (в данный момент); проплавать (некоторое время); йөзөп килү приплыть, подплыть; йөзөп китү уплыть; отплыть; поплыть; йөзөп чыгу переплыть; выплыть; йөзөп үтү проплыть; переплыть; йөзсән за югарыга йөз поса. плыть, так уж плыви вверх по течению; ◇ сай (өстән-

-өстән) йөзү мелко плавать; хватать верх; май эчәндә (пычагы майда) йөзө логов. как сыр в масле катается; он плавает в масле.

ЙӨЗҮЧЕ пловец; || плавающий; ул тажрибәле йөзүче он опытный пловец; ◇ йөзүче боз тава айсберг.

ЙӨЗҮЧЕЛЕК: дингездә йөзүчелек мор. а) мореходство; б) мореходный.

ЙӨЗҮЧӘНЛЕК плавучесть; суднонын йөзүчәнге плавучесть судна.

ЙӨК I) воз; || ломовой; авыр йөк аты тягеловоз; йөк аты ломовая лошадь, би-тёр; йөк ташучы вóзчик; йөктән төшкән югалган логов. что с возу упало, то пропало; 2) груз, ноша, выюк, поклажа; || грузовой, выючный; авыр йөк а) тяжёлый груз; б) перен. тягость; йөк автомобиль, разгрузить; йөк дөясе выючный верблюд; йөк йөртү а) перевозить грузы, заниматься извозом; б) извоз, грузоперевозка; йөк кеймәсе баркас; йөк күтәрү поднимать груз; йөк күтәрүчәнлек грузоподъёмность; йөк тартучы тягач; йөк ташу перевозка грузов; йөк төяү а) грузить; б) погрузка; йөк төялгән см. йөкле I; йөк айланеше грузооборот; йөк жибарүче грузоотправитель; 3) перен. обуза, бремя, тягость (берүгә) авыр йөк булу быть кому-либо обузой; авыр йөк булып төшү ложиться тяжёлым бременем; йөк булып тору тяготить, быть в тягость, быть балластом; өстән авыр йөк төште гора с плеч свалилась; ◇ йөккә узу забеременеть; йөгенә керу ручаться, поручаться; гарантировать; дөресмс. я-янымы, йөгенә керер хәлем юк правда или неправда, не ручаться не могу.

ЙӨКЛЕ I) с грузом, гружёный, нагруженный, нагруженный, навьюченный; авыр йөкле состав тяжёловесный состав; йөкле олау воз; йөкле машиналар гружёные автомашины; 2) беременная; йөкле хатын беременная женщина.

ЙӨКЛЕЛЕК I) нагруженность, нагру-женность, навьюченность; 2) беременность.

ЙӨКЛӘМӘ обязательство, задание; повинность уст.; йөкләмә алу брать обяза-тельство.

ЙӨКЛЭНҮ *страд.* от йөкләу; сөзгә шун-дый вазифа йөкләнә вам поручается такая за-дача.

ЙӨКЛЭТЭЛҮ *страд.* от йөкләтү.

ЙӨКЛЭТТЕРҮ *понуд.* от йөкләтү.

ЙӨКЛЭТҮ *понуд.* от йөкләу.

ЙӨКЛЭҮ I) обязывать, обязать; воз-лагать, возложить; взваливать, взвалить на кого-л.; эш йөкләу загружать работой, возлагать работу; 2) принимать (принять) на себя; ◇ күнәл йөкләми душа не при-нимает.

ЙӨКСЕЗ порожняком, без груза; || по-рожняк.

ЙӨКЧЕ вóзчик, извозчик.

ЙӨНДЭҮ уст. собирать шерсть-линьку (напр. верблюда).

ЙӨНТЭС см. йөнлеч.

ЙӨНТЭСЛЭНДЕРҮ *понуд.* от йөнтәсләу.

ЙӨНТЭСЛЭНҮ *страд. от йөнтэслэу.*
ЙӨНТЭСЛЭУ ворсовать, делать ворей-
 стым.

ЙӨРГЕН ходок.

ЙӨРГЕСЕЗ: адам йөргесез жир, ерын
 йөргесез жир непроходимое место.

ЙӨРГЭЛЭУ *многokr. от йөрү.*

ЙӨРГҮЛҮ: йөрелен беткен ишоженный;
 изъезженный; бу жирлардэ күл йөрелгэн по
 здешиим местам много хождено.

ЙӨРЕМ *диал. см. йөреш 2.*

ЙӨРЕМСЭК любящий много ходить.

ЙӨРЕМТЕК ходячий; йөремтек фикер
 ходячее мнение.

ЙӨРЕМТЭЛ *диал. см. йөремсэк.*

ЙӨРЕНҮ разгуливать, прогуливаться,
 прогуляться, походить, побродить; йөре-
 неп үткэрү прогулять, пробродить (*неко-
 торое время*).

ЙӨРЕРЛЕК 1) в состоянии ходить, спо-
 собный ходить; йөрерлек халдэ булу бытъ
 в состоянии ходить; 2) проходимый; такой,
 по которому можно ходить.

ЙӨРЕШ 1) ход, ходьба, хождение; буш
 йөреш холостой ход; үз йөреше белэн
 своим ходом; поршень йөреше ход поршня,
 такт поршня; эйленеп йөреш кругооборот;
 2) поступь, походка: мэнэбэт йөреш вели-
 чаваа походка; салмак йөреш степенная
 походка; жинел йөреш легкая походка;
 3) движение; трамвай йөреше трамвайное
 движение; 4) посещаемость; мактапка йөреш
 посещаемость школы; 5) обращение (*денег,
 ценностей*); ♦ маа йөреше с.х. выгон
 скота.

ЙӨРЕШЛЕ: тиз йөрешле быстходный;
 тиз йөрешле ат ходкий конь; тиз йөрешле
 поезд скорый поезд; бер таулек йөрешле
 сгать часы с сүточным заводом.

ЙӨРЕШТЕРГЭЛЭУ *многokr. от йөреш-
 терү.*

ЙӨРЕШТЕРҮ *многokr. от йөрешү.*

ЙӨРЕШ-ТОРЫШ *собр.* поступки и пове-
 дение; миқа анык йөреш-торышы ошамый
 мне не нравятся его поведение.

ЙӨРЕШҮ 1. *взаимн. совм. от йөрү;*
 2. общение; сношение; кунакка йөрешү
 ходить друг к другу в гости.

ЙӨРИ-ЙӨРИ: йөри-йөри арып бетү вы-
 биться из сил от хождения.

ЙӨРТЕЛҮ 1) *страд. от йөртү;* 2) назы-
 ваться; ... днп йөртөлз торган так назы-
 ваемый, под названием; йөртөлз башлады
 стал называться.

ЙӨРТКЕЧ *тех.* привод; || приводной
 (*напр. о ремне*).

ЙӨРТКЭЛЭУ *многokr. от йөртү.*

ЙӨРТҮ 1) водить; возить; носить; || во-
 жение; провоз; йөртеп алу поводить;
 2) катать, катить; || катание; йөртеп кай-
 тару прокатить; 3) *перен.* пробегать, про-
 бежать; күз йөртү пробежать глазами;
 ♦ алдап (алдап-йолдап) йөртү водить за
 нос; астыртын эш йөртү вести дело (действо-
 вать) исподтишка; куйнында таш йөртү
 держат камень за пазухой; фикер (уй)
 йөртү раскинуть умом (мозгами), обмозго-
 вать, поразмыслить; сүз йөртү заниматься
 сплетнями, сплетничать; атыи йөртеп суын-

дыру проводка коня, чтобы остудить
 после скачек.

ЙӨРТҮЧЕ 1) поводырь; 2) водитель; трам-
 вай йөртүче водитель трамвая, вагоново-
 жатый; ♦ ат йөртүче *адм.* ездовой; сүз
 йөртүче сплетник, шептун; хабар йөртүче
ист. гоним; фикер йөртүче мыслящий, рас-
 судительный.

ЙӨРТҮЧЭН: ул сүз йөртүчэн он имеет
 склонность к сплетням.

ЙӨРЭК 1) *анат.* сердце; || сердечный;
 йөрэк амыруы болезнь сердца, сердечное
 заболевание; йөрэк алды предсердие;
 йөрэк букчасы околосердечная сумка;
 йөрэк клапаны сердечный клапан; йөрэк
 мускулы сердечная мышца, йөрэк амыртулы
 (амырулы) кеше страдающий болезнью
 сердца, сердечник; йөрэк тибү (тибеше)
 сердцешение; йөрэккэ кан саву кровоиз-
 лияние в сердце; йөрэккен эчке сүрүе
 ялхынсыну мед. эндокардит; йөрэк кагу
 а) сердцешение (*у людей*); б) ёканье (*у ло-
 шад*); йөрэккэ охшашлы сердцевид-
 ный; 2) *перен.* сердце, душа; || сердечный;
 душевный; бөтен (чын) йөрэктэн от всего
 сердца; ♦ арыслан йөрэк а) смелый, храб-
 рый; б) смешичак, храбрый; йөрөгемэ ка-
 бынды душа разболелась; йөрөгөн уч
 төбснэ алып раз. со страхом; йөрэк ачыну
 болетъ душой, огорчаться; йөрэк ашкыну
 рваться, порываться, стремиться душой;
 йөрэк бушату изливать душу; отводить
 душу; делиться горем; йөрэк жу итеп ките
 сердце ёкнуло; йөрэк кубу (чыгу) сильно
 испугаться; йөрэккэ кан савыда сердце
 обливается кровью; йөрэккэ керү (кере-
 утыру) а) остаться в памяти надолго; б) за-
 воевать доверие; йөрэккэ таш булып яту
 лечь тяжёлым камнем на сердце; йөрэккэ
 тию задеть за живое; йөрэккэ тоз салу силь-
 но огорчить; йөрэккэ төшү надоесть; йө-
 раккэ төшэ торган суык пронизывающий
 холод; йөрэккэ акын алу принимать близ-
 ко к сердцу; йөрэккэ яту прийтись по душе
 (по сердцу); йөрэккэ үтэ за сердце хватает;
 йөрэкне алу сильно испугать; йөрэкне
 талау терзать душу; йөрэкне тырный на
 сердце скребёт; йөрэкне эрнетү шемить
 сердце; йөрэк сере сокровенная тайна; йөрэк
 сизү (тою) а) предчувствовать; б) предчу-
 ствие; йөрэк сыза (сыкрый) сердце шемит,
 сердце ноет; йөрэк сэлеме *позт.* сердеч-
 ный привет; йөрэк телгаланэ сердце раз-
 рывается на части; йөрэк түренлэ в глу-
 бине сердца, в глубине души; йөрэк ялгау
 покусать, закусить, заморить червячка;
 йөрэк яна *позт.* сердце пылаёт огнём;
 душэ горит; йөрэк ярасын кузгату бере-
 дить сердечные раны; йөрэк яргыч ужас-
 ный, страшный; душераздирающий (*напр.
 о крике*); йөрэк ярсу порываться — о серд-
 це; йөрэк эрнеткеч а) скорбный, жалост-
 ный; б) оскорбительный; йөрэк арнү изны-
 вать, чувствовать тоску (боль в сердце);
 йөрэк өзгеч душераздирающий, пронзи-
 тельный (*о крике, плаче*); йөрэк өшөп ките
 сердце похолодело (*напр. от испуга*);
 йөрэкне өшөтэ торган караш леденящий
 взгляд; йөрэк житми смелости не хватает;

дүху не хавтает; кайнар (ялкнылы) йөрәк активный (действительный) человек; кара йөрәк а) жестокий; б) пренебр. коварный, подлый; куйн йөрәк трус, заячья душа; яшь йөрәкләр молодёжь; ашаганда колагын селкенсен, ашлаганда йөрәген жилкенсен! лоса. когда ешь, пусть уши шевелятся, когда работаешь, пусть сердце рвётся!; йөрәгенә йон усман, йөрәген төх баскан лоса. вялый, апатичный, неэнергичный человек (бука. сердце у него обросло шерстью); герой булу өчен беләк тә, йөрәк тә кирәк лоса. чтоб стать (быть) героем, нужно иметь и силу, и отвагу.

ЙӨРӘКҖӘМ лоск. сердце моё, душа моя, душевья.

ЙӨРӘКЛЕ храбрый, смелый; решительный; || храбрый; батыр йөрәкле неустрашимый, бесстрашный; ◇ кара йөрәкле завистливый; коварный; недоброжелательный; озы йөрәкле кеше человек с большим сердцем, душевный человек; тун йөрәкле чёрствый; чуар йөрәкле кеше а) непостоянный человек; б) неусидчивый человек.

ЙӨРӘКЛЕЛЕК храбрость, смелость, бесстрашие; решительность; ◇ кара йөрәклелек коварность; завистливость; недоброжелательство; чуар йөрәклелек а) непостоянство; б) неусидчивость.

ЙӨРӘКЛӘНДЕРҮ понуд. от йөрәкләнү.

ЙӨРӘКЛӘНҮ становиться (стать) храбрым, смелым, храбриться; йөрәкләнеп киту расхрабриться; ◇ йөрәкләнеп кычкыру кричать в сердцах.

ЙӨРӘКСЕЗ робкий, боязливый, трусливый, малодушный; нерешительный.

ЙӨРӘКСЕЗЛЕК робость, боязливость, трусость, малодушие; нерешительность; сахлак — йөрәксезлек түгел лоса. осторожность — не трусость.

ЙӨРӘКСЕЗЛӘНДЕРҮ понуд. от йөрәксезләнү.

ЙӨРӘКСЕЗЛӘНҮ становиться, стать робким (боязливым, трусливым, малодушным, нерешительным).

ЙӨРӘКСЕНҮ осмеливаться, осмелиться, смел; ничек син алай йөрәксенсен? как ты смел?

ЙӨРӘКСЫМАН сердцевиный.

ЙӨРӘКСҮ диал. стремиться, гореть желанием.

ЙӨРҮ 1. 1) ходить, идти, двигаться; || ходьба, хождение, движение; йөри башлау начинать ходить; берәз йөрәп алу походить, побродить; йөрәп бетерү (чыгу) исколесить, объехать (побыть во многих местах); изъездить; йөрәп ашалу (тузу) износиться от езды, изъездиться (напр. о полозьях); йөрәп туу нагуляться; наездиться; йөрәп тору ходить, полаживать, ездить; йөрәп үткәрү проходить, проезжать (некоторое время); алпан-тилпан йөрү ходить вперевалку; аяк астында буталып йөрү вертеться под ногами (мешая другим); йөрәп өлөшү различать; йөрәп чыгу обход; соранып йөрү ходить с сумой, попросайничать, нищенствовать; күченеп йөрү кочевать; 2) разг. встречаться, дружить; || дружба; алар өйләнешкәнчә өч ел йөрделәр до женитбы они встречались три года; 3) быть в обращении, иметь обращение (о деньгах); 2. походка; үрдәксыман йөрү разг. утиная походка; 3. с депр. основного глагола выступает в роли вспомогательного глагола и означает продолжительность, длительность действия, замятость чем-л., напр.: бу турыда әле дә уйлап йөрим я всё ещё об этом размышляю; күнәк ачып йөрү разг. развлекаться, веселиться; уя кайдадыр ашләр йөри шикелле он, кажется, где-то работает; мин хәзер лекция укып йөрим я теперь читаю лекции; укытучы булып йөргән чакларым исемә тәшшә мне вспоминаются те годы, когда я учительствовал; ◇ ... булып йөрү считаться..., значиться...; йөрәп сату, йөрәп сәүдә итү а) торговать взанос; б) торговля взанос; йөрәп сатучы уст. коробейник; йөри бир! разг. воляй!; йөргән таш шомара, яткан таш мукләнә лоса. под лежачий камень вода не течёт; куюнчы бахете алдан йөрер лоса. кто смел, тот и на коня сел; эт өрер, бүре йөрер лоса. собака лает, ветер носит (бука. собака лает, волк ходит).

ЙӨТКЕРГӘЛӘҮ микоскр. от йөткерү покашливать; || покашливание.

ЙӨТКЕРҮ см. йөткерү.

ЙӨТКЕРҮ понуд. от йөткерү.

ЙӨТКЕРҮ кашлять; || кашель; йөткереп кую кашлянуть; йөткергәз тотыну заикашлять; йөткерәсе килү першить в горле; булып йөткерү кашель с надрывом.

К

КААН см. каган.

КАБА I пряслице, прялка; прядильный гребень; ◇ каба сахаллы кеше человек с большой лохматой бородой, бородач; сука кабасы диал. часть сохи, к которой прикрепляется лемех.

КАБА II: каба чикман уст. книжн. чекмень (длинная верхняя одежда иранцев).

КАБАК I тыква; || тыквенный; кабак орлыгы (төше) тыквенное семя, тыквенные семечки; кабак боткасы тыквеник, тыквенная каша; кабак бөхкәне тыквенный пирог; ◇ баллы (татлы) кабак кабацкий;

кабак баш дубовая голова, тушица, истукан (бука. тыквенная башка).

КАБАК II вёко, веки; кабак шешү воспаление века, блефарит; күз кабагы то же, что кабак II; күз кабагы тарту подёргивание века; шешкенә (шешкэн) кабак опухшее, отёкшее веко.

КАБАК III уст. кабак, кабачок, трактир, питейный дом, шинок; || кабацкий, трактирный; кабак гадәтләре кабацкие привычки; кабак тоту содержать кабак; кабак тотучы см. кабакчы; ◇ кабак тастымалы пьяница, горький пьяница, пропойца.

КАБАКЛАНУ *бот.* образовывать завязь — о тыкве; || образование завязи — у тыквы; крта кабаклану ранняя завязь тыквы.

КАБАКЛЫ 1) имеющий тыквы, обильный тыквами; тыквенный, с тыквой; кабаклы аш тыквенный суп. суп из тыквы.

КАБАКЛЫ 2) имеющий веки, с веками; шешенке кабаклы кузлар глаза с опухшими веками.

КАБАКЛЫЛАР *бот.* тыквенные, семейство тыквенных.

КАБАҚКА *бот.* кабачки, кабачок (*отдельный плод*).

КАБАҚЧАЛАР *бот. см.* кабаклылар.

КАБАҚЧЫ *уст.* кабачник, трактирщик, шинкар, содержатель питейного заведения; кабакчы гадагларе кабакчие нравы.

КАБАЛА кабала, кабальная зависимость; || кабальный; кабала халендэге находящийся в кабальной зависимости; кабала шартларында на кабальных условиях; кабалага керу (төшу) *в разн. знач.* закабалиться; попадать в кабалу, в зависимость; кабалага керту (төшеру) *в разн. знач.* а) закабалить; б) закабаление; кабалага кертелу (төшерелу); закабалиться кем-л.; кабалазан чыгу *в разн. знач.* выходить из кабалы, освобождаться от кабалы; кабалазан чыгару (чыгарту) а) вызывать из кабалы, освобождать от кабальной зависимости; б) освобождение, вызволение из кабалы, кабальной зависимости.

КАБАЛАЛЫ кабальный; кабалалы килешу кабальное соглашение, кабальный договор.

КАБАЛАН *диал.* суетливый; кабалан кеше суетливый человек; *см.* ещё кабалану-чан.

КАБАЛАНА-КАБАЛАНА *см.* кабаланып.

КАБАЛАНДЫРУ *понул. от* кабалану *торопить, поторапливать, подгонять, пону-кать; заставлять, заставить торопиться; || поторапливание, понукание; кабаландыра башлау начать торопить, заторопить.*

КАБАЛАНУ суетиться; засуетиться; спешить, заспешить, поспешить, торопиться; рваться; || спешка, поспешность, суета, беготня; торопливость, горячка, гонка; кабаланма, алгерербез эле не суеться, успеем ещё; кабалана башлау засуетиться, забегать, заспешить, заторопиться.

КАБАЛАНУЧАН суетливый, торопливый; беспокойный, нетерпеливый; кабаланучан кеше тороплига.

КАБАЛАНУЧАНЛЫК суетливость, торопливость; беспокойность, нетерпеливость.

КАБАЛАНЧЫК *диал. см.* кабаланучан.

КАБАЛАНЫП поспешно, суетливо, торопливо; беспокойно, нетерпеливо; в спешке, второпях, впопыхах, скоропалительно.

КАБАЛАНЫШУ *взаимн. от* кабалану *суетиться, спешить, торопиться; беспокоиться, проявлять нетерпеливость (о мно- гих).*

КАБАН кабан, вепрь (*дикая свинья*); || кабаный; кабан теше кабаный клык; кабан ите кабанье мясо, кабанья; ♦ кабан теш клык.

КАБАР: кабар агачы *бот.* а) бересклет; б) бересклетовый.

КАБАРГА *зоол.* кабарга.

КАБАРДА Кабарда; || кабардинский; Кабарда или Кабарда.

КАБАРДАЛЫ кабардинец (*жительство Кабарды*).

КАБАРДИН кабардинец (*представитель кабардинского народа*); || кабардинский; кабардин бжое *см.* кабардинка 1; кабардин халкы кабардинцы, кабардинский народ; кабардин хатын-кызы кабардинка.

КАБАРДИНКА 1) кабардинка, кабардинская пляска; 2) *см.* кабардин; кабардин хатын-кызы.

КАБАРЕ кабаре.

КАБАРЛЫК съедобный, такой, который можно есть, пробовать, откусать; бер кабарлык *см.* кабымлык; кабарлыгым камады разг. наелся, накушался, больше некуда, больше не лезет (*о пище*); кабарлык (та) түгел и в рот не возьмёшь (*плохо приготовлено или прокисло*).

КАБАРТКЫЧ: ачу кабарткыч возмутительный.

КАБАРТМА лепёшка, пышка, пончик, кабартма (*чаще из хлебного теста*); казан кабартмасы лепёшка, выпеченная в котле; пончик; мич кабартмасы лепёшка, выпеченная в печи.

КАБАРТТЫРУ *понул. от* кабарту.

КАБАТУ *понул. от* кабару 1) натирать, натереть, намазывать (*руку, ногу*), наби-вать (набить, натирать, натереть) мозоль (*на руке, ноге*); аягымны кабарттым а натёр себе ногу; кулды кабарту набить мозоль на руке; 2) выпячивать, выпятить (*грудь*); || выпячивание; 3) пухнуть, распухнуть; взе-рошивать, взерошить, всклобачивать, всклокочить, взлохмачивать, взлохматить, расстрепать (*напр. волосы*); 4) ворошить, разворошить (*приподнимая, переворачи-вая покосы сена*); || ворошение; печан кабар-ту ворошить сено; 5) взбивать, взбить, перетряхивать, перетряхнуть (*перину, пух, шерсть*); || взбивание, перетряхивание; мендэрларне кабарту взбить подушки; б) вспенивать, вспенить, взбивать, взбить (*яйцо, сметану*); || вспенивание, взбива-ние; 7) разг. кипятить, вскипятить (*моло-ко*); || кипячение; сэт кабартып аду вски-пятить молоко (*быстрым*); 8) заквашивать, заквасить, ставить, поставить (*тес-то*); || заквашивание; 9) надувать, надуть; раздувать, раздуть; || надувание, разду-вание; жия жияканырне кабартты ветер раздул парус; өрөп кабарту надуть (*мяч, пузырь*); 10) *перен.* преувеличивать, преувеличить, раздувать, раздуть, выпячи-вать, выпятить (*значение или размеры чего-л.*); || преувеличение, раздувание, вы-пячивание; кабартып сейлаучан склонный раздувать, преувеличивать, перебарщивать (*значение или размеры чего-л.*); ♦ ачу кабарту возбуждать, возмущать, гневить, злить, озлоблять.

КАБАРТЫЛУ 1) *страд. от* кабарту; 2) надуваться (*о мяче, пузыре*); 3) *прям. перен.* раздуваться, выпячиваться, пре-

увеличиваться; үтэ кабартылган а) гиперболический, чрезмерно преувеличенный, раздутый; б) высокопарный, напыщенный (о *стиле*); өрөп кабартылган а) дутый, надутый; б) перен. мыльный пузырь; 4) взъерошиваться (о *волосах*); 5) ворочиться (о *сене*); 6) взбиваться, взбиты (напр. о *сметане*); 7) заквашиваться, закваситься (о *тесте*).

КАБАРУ 1) пухнуть, опухать, опухнуть, вспухать, вспухнуть, вздуваться, вздуться, покрываться, покрываться мозолями (волдырями, пузырями); распухать, распухнуть, раздуваться, раздуться; воспаляться, воспалиться; || распухание, опухание, вздутие; воспаление; кул кабарды а) рука распухла; б) руку натёр; кабарып чыгу выступать, появляться — о мозолях, волдырях; 2) подниматься, всходить, взойти, бродить; || брожение (*тест*); камыр кабра тесто всходит, тесто поднимается; кабаруу жыту, кабарып жыту дойти (о *тесте*); камыр кабарып жыте тесто дошло; испениваться, вспениться, взбиваться, иться (напр. о *сметане* или о *молоке*); 3) раздуваться, раздуться, надуваться, надуться (напр. о *мяче*, о *пузыре*); 5) перен. надуваться, надуться, напускать, напустить важность, чваниться; ата күркэ кебек кабарган надулся как индюк; б) взъерошиваться, взъерошиться; шетиниться, ошетиниться, топорщиться (о *волосах*); делаться, сделаться пушистым, пушистый, распушиться, взбиваться, взбиты (о *шерсти*); 6) ачу кабару разгорячиться, разгневаться, возмутиться, разозлиться, рассердиться; бала йоны кабару появление гусиной кожи (на теле человека).

КАБАРЧЫК волдырь, пузырь, мозоль; бпухоль, желвак, бугорок (на *коже*).

КАБАРЫНКЫ 1) выпуклый, рельефный; || выпукло, рельефно; ике ягы кабарынкы двояковыпуклый; 2) слегка припухший, припухлый; вздутый; кабарынкы буксале зубастый (о *птицах*); 3) пушистый, пышный, взбитый (о *волосах* и т. п.); 4) перен. высокопарный, громкий, пышный, напыщенный, витиеватый, замысловатый (о *языке*, *стиле*); || высокопарно, громко, пышно, напыщенно; витиевато, замысловато; кабарынкы итеп а) выпукло; б) перен. напыщенно; кабарынкы урын см. кабарынкылык.

КАБАРЫНКЫ-БАТЫНКИ выпукло-вогнутый (напр. о *линзе*).

КАБАРЫНКЫЛАНДЫРУ понуд. от кабарынкылану делать, сделать выпуклым.

КАБАРЫНКЫЛАНУ делаться, делаться выпуклым, становиться, стать выпуклым. **КАБАРЫНКЫЛАТУ** понуд. от кабарынкылау.

КАБАРЫНКЫЛАУ разг. см. кабарынкыландыру.

КАБАРЫНКЫЛЫК 1) выпуклость; бугорок; 2) вздутие.

КАБАРЫНУ возвр. от кабару 1) надуваться, надуться; раздуваться, раздуться; 2) вздуваться, вздуться, вспухать, вспухнуть (напр. о *щеках*); 3) нахохлиться, рас-

пушиться (о *птицах*); 4) шетиниться, ошетиниться, взъерошиваться, взъерошиться, топорщиться, пшиться, напыжиться (о *животных*); 5) перен. надуваться, надуться, принимать (принять) важный, надменный вид, чваниться; күркэ кебек кабарынган надулся как индюк; б) перен. хорохориться, храбриться; 7) перен. ошетиниться, ершиться.

КАБАРЫНУЧАН разг. склонный к хвастовству; склонный хорохориться, хвастаться.

КАБАТ 1) разг. слой, пласт; ряд; 2) уст. этаж, ярус; все кабат а) верхний слой; б) верхний этаж; см. ещё мат II.

КАБАТ II I. вторично, повторно, снова, опять, ещё раз; иккенче кабат второй раз, другой раз, вторично; 2. соотв. русским приставкам пере-, вос-, в- и второй части сложных слов -кратно, напр.: ике кабат а) два раза, двукратно; б) разг. двойной, двоянный; кабат сөрү с.-х. а) перепакать; б) перепакивание; кабат жигештеру а) воспроизводить; б) воспроизводство; 6) кабат йогу (доктору) мед. реинфекция.

КАБАТ-КАБАТ неоднократно, несколько раз, повторно; кабат-кабат айту твердить, повторять одно и то же.

КАБАТЛАНГАН повторный, дублированный; 6) куп кабатланган избитый, опошленный, тривиальный.

КАБАТЛАНМА см. кабатланмалы.

КАБАТЛАНМАЛЫ 1) повторяемый, периодический, циклический, регулярно повторяющийся; 2) повторяющийся, дающий рецидив (о *болезни*).

КАБАТЛАНУ 1) повторяться, повториться; дублироваться; || повторение; дублирование; 2) чаще со словом еш в значении повторяться, встречаться, происходить, иметь место; шундый очраклар еш кабатланган такие случаи бывают часто; 3) мат. см. тапкырлану; 6) куп кабатланым таушалган избитый, тривиальный, кабатлана торган а) повторяющийся, повторяемый; б) см. кабатланучан 1, 2; в) см. кабатланмалы 1, 2.

КАБАТЛАНУЧАН 1) часто встречающийся, повторяющийся; 2) склонный к излишним повторениям (напр. в *докладе*).

КАБАТЛАНЫЛУ страд. от кабатлану.

КАБАТЛАНЫШ повтор, повторение; авазлар кабатланмыш дингв. лит. звуковые повторы.

КАБАТЛАП повторно, вторично, второй раз; кабатлап сөйлөү (айту) говорить повторно, повторять сказанное; воспроизводить чью-л. речь.

КАБАТЛАТУ понуд. от кабатлау.

КАБАТЛАУ 1) повторять, повторить (одно и то же два или несколько раз); || повторение; || повторительный; дареслэрие кабатлау а) повторять уроки; б) повторение уроков; кабатлау күнөгуллэре школ. повторительные упражнения; 2) повторить кому-л., повторять чью-л. слова, поддакивать; || повторение чьих-л. слов, поддакивание; 3) твердить, долбить, говорить одно и то же;

4) *мүз*, сдвигать, сдвигать; || сдвигание; нотаны кабатлау сдвигать ноту; 5) *мат. см.* тапкырау.

КАБАТЛАУЛАР *лингв.* повтор, анафора.
КАБАТЛАУЛЫ: кабатлаулы *фигуль грам.* многократный вид глагола, многократный глагол, *напр.:* баргалау хаживать; кергалау бывать, захаживать.

КАБАТЛАУСЫЗ: кабатлаусыз *фигуль грам.* однократный вид глагола, однократный глагол, *напр.:* чык выходи; кер входи.

КАБАТЛАУЧЫ: кеше сүзөн (фикерен) кабатлаучы повторяющий чужие слова (*мысли*).

КАБАТЛЫ *см.* катлы.
КАБАТТАН *см.* кабат II.

КАБЕЛЬ *тех.* кабель; || кабельный; телефон кабеле телефонный кабель; кабель завоу кабельный завод.

КАБЕЛЬЛЕ кабельный, имеющий кабель; кабельные линия кабельная линия.

КАБЕЛЬТОВ *мор.* кабельтов (*мера длины во флоте, равная 185,2 м*).

КАБЕЛЬТОВЛЫ кабельтовый; биш кабельтовы пятикабельтовый.

КАБЕЛЬЧЕ кабельщик (*рабочий, изготовляющий или прокладывающий кабель*).

КАБЕР I) могила, место погребения; || могильный, гробовой; надмогильный, надгробный; изгелэр кабере *уст.*, *этн.* могилы святых (*места поклонений*); кабере якын булмасын не дай бог лежать с ним рядом (*в могиле*); каберендэ тыныч ят! мир праху твоёму!; вечный покой!; кабер ташы могильный камень; надгробный памятник; бер аягы — жирдэ, икенчесе — кабердэ (*гүрдэ*) он одной ногой на земле, другой — в могиле; базарга акчасыз барганчы, кабергэ имансыз бар посл. чем на базар да без денег, лучше в могилу без исповеди; 2) *книжн.* гробница; зиннэлле каберлэр гробницы, украшенные резьбой, фресками; ♦ кабер казучы *см.* каберче; кабергэ (*гүргэ*) керту вогнать в гроб; кабергэ кергэнче по гроб, по гроб жизни; кабер тыныгы гробовое молчание; кабер (*гүр*) яксында тору стоять одной ногой в могиле; дышаты на лядан; в гроб глядеть.

КАБЕРЛЕК I) кладбище; 2) *археол.* могильник.

КАБЕРСТАН *книжн. поэт. см.* каберлек I.
КАБЕРЧЕ могильщик.

КАБЕСТАН *тех.* кабестан; *см.* ещё чыгыр.

КАБИЛ I *уст. книжн.* I. 1) смирный, послушный; 2) способный, даровитый, талантливый, одарённый; восприимчивый; 2. *миф.* Авсыл (*имя одного из сыновей Адама*).

КАБИЛ II *см.* кабилендэ.

КАБИЛЕНДЭ *уст. книжн.* аналогично, подобно, наподобие, вроде.

КАБИЛЕНДЭГЕ *уст. книжн.* аналогичный, подобный, похожий.

КАБИЛИЯТ *уст. книжн.* способность, дар, дарование, талант, одарённость; восприимчивость.

КАБИЛИЯТЛЕ *книжн.* способный, имеющий способности (*дарования*), даровый

тый, талантливый, одарённый; восприимчивый.

КАБИЛИЯТЛЕЛЕК *книжн.* способность, даровитость, одарённость, талантливость; восприимчивость.

КАБИЛИЯТСЕЗ *книжн.* бездарный, неспособный, неударённый; невосприимчивый.

КАБИЛИЯТСЕЗЛЕК *книжн.* бездарность, неспособность, неударённость; невосприимчивость.

КАБИЛЭ I *уст. плёма:* || племенной; бер кабилэ соплеменный; бер кабилэ кешеларе соплеменники; кабилэ теле племенной язык; кабилэ тормышы племенной быт; төрки кабилэлэр тюркские племена.

КАБИЛЭ II *уст. книжн.* I) *женск.* от кабил I 1, 2; 2) повивальная бабка, акушерка.

КАБИЛЭВИ *уст. книжн.* племенной; кабилэви аермалар племенные различия.

КАБИЛЭДЭШ соплеменник; || соплеменный; кабилэдэш халыктар соплеменные народы.

КАБИЛЭЧЕЛЕК I) *уст.* родоплеменное общество, родоплеменной строй (*быт*); || племенной, родоплеменной; кабилэчелек диалектлары племенные диалекты; кабилэчелек общины первобытнородовая община; 2) *перен. уст.* групповщина; родственность; 3) *уст.* провинциализм.

КАБИНА кабина; лифт кабинасы кабина лифта; машина кабинасы кабина автомашины; очучы кабинасы кабина лётчика; сайлау (*тавыш бирү*) кабинасы кабина для голосования.

КАБИНЕТ I кабинет, рабочая комната || кабинетный; физика кабинеты кабинет физики; кабинет жиһазлары кабинетное оборудование; кабинетная мебель; кабинет галимнэре *неодобр.*, *ирон.* кабинетные учёные.

КАБИНЕТ II *полит.* кабинет, правительств; министрлар кабинеты кабинет министров; кабинет (*хөкүмэт*) кризис кризис кабинета, правительства.

КАБИНЕТЛЫК: кабинетлык жиһаз кабинетная мебель.

КАБИНЕТЧЫ: кабинетчы галим *неодобр.*, *ирон.* кабинетный учёный.

КАБИНЕТЧЫЛЫК кабинетность (*оторванность от живой жизни*).

КАБИНКА *разг.* кабинка (*кабина*) автомашины.

КАБИХ *разг. см.* кабахтат.

КАБИХЛЕК *см.* кабахтатлек.

КАБЛОГРАММА каблограмма.

КАБЛУЧОК *архит.* каблучок.

КАБОТАЖ *мор.* каботаж; || каботажный; каботаж (*яр бую*) флоты каботажный флот.

КАБОТАЖЛЫК: каботажлык белэн шөгыллэнү, каботажлык итү а) заниматься каботажем, каботажничать; б) каботажничество.

КАБОТАЖЧЫ *мор.* каботажник (*моряк каботажного плавания*).

КАБРИОЛЕТ кабриолет.

КАБРИОЛЕТКА *см.* кабриолет.

КАБУ I 1) брать (взять, класть) в рот; есть-пить; закусывать, закусить; заедать, заесть; запивать, запить *чем-л.*; || закусывание; заедание; запивание; авызына да капмый или капмый да и в рот не берёт; не пьёт или не ест; авызына каба башлау начинатъ принимать пищу (*о больном после длительного перерыва*); кабыл алу а) откусить; б) укусить; в) закусить, поесть немного; кабыл карау а) попробовать, отведавать; б) проба; кабыл кую глотнуть, откусывать, отхлебнуть, отведавать (*немного*); кабыл жибару глотнуть, хлебнуть; запить; кабар жирем калмады разг. наелся, больше некуда, больше не лезет; су кап выпей воды; тамагына капмый разг. пищу не принимает, не ест (*о больном*); 2) хватать, схватить зубами; набрасываться, наброситься, кусать, укусить; || укус; аяктан ат капты собака схватила за ногу; 3) брать, клевать; балык капмый рыба не клюёт; каба башлау начатъ клевать, начатъ ловиться (*о рыбе*); 4) принимать, принять (*напр. лекарство*); || приём; бер кабу күлөмө (микладары) на один приём (*напр. о лекарстве*); 5) разболеться (*от жары, шума — о голове*); башка кояхш (всё) кабу получить солнечный удар; тавыш башка капты от шума разболелась голова; 6) перен. попадать, попасть, попадаться, попасться (*в руки, в сети, в капкан, на удочку и т. п.*); эһ, каптыным! ага, попался!; 7) перен. попать, засыпаться, влипнуть; промахнуться, потерпеть неудачу; || неудача, промах; урлым торгач капты наконец то он попался (*договорился*); асыл кош аягынан капкан, он попался птášка за красивый хвост; ♦ авызына су капкан воды в рот набрал; авызын пешкөн өрөп капкан посл. обжёгшись на молоке, будет дуть и на воду.

КАБУ II: 1) у кабу а) загореться, начатъ гореть, быть охваченным огнём; б) возникновение пожара; күрше өйдөн ут капты дом загорелся от сусёдного (дома); ♦ итген ут капкандай чаба бежит как угорелый (*букв. бежит, как будто подол горит*).

КАБУЛ приём, принятие, аудиенция *офиц.*; || приёмный; приёмочный; кабул булу а) исполняться; исполниться; б) *уст.* быть принятым, быть услышанным; кабул (кабул итү) бүзмөсө приёмная комната, приёмная; кабул ителген принятый, общепринятый; кабул ителерлек (итерлек) приёмлемый, допустимый; кабул ителмеслек неприёмлемый, недопустимый; кабул ителмау а) отклоняться, отвергаться, быть отвергнутому; б) отказ, отклонение, неприятие; кабул ителу а) быть принятым, приниматься; б) принятие, вынесение (*решения*); кабул итмәу а) не принимать, отклонять, отвергать, откзывать, воздержаться; б) отклонение, откз, неприятие; кабул итү а) принимать, брать (*напр. в вуз, на работу*); б) *офиц.* давать аудиенцию; в) приём, принятие, аудиенция; г) приёмный; д) *книжн.* принимать (пищу, лекарство); е) выносить (*решение*); одобрять, соглашаться; кабул итү имтиханнары приёмные экзамены; кабул итү пункты

приёмный пункт; кабул итүче приёмщик; кабул кылу *уст. см.* кабул итү; кабул мәжлесе приём (*официальный*); ♦ өмжәдән кабул итми совесть не позволяет; күнелсөм кабул итми душа не принимает, душа не лежит; имтихан кабул итүче экзаменатор; теләгән кабул булсын! разг. да исполнится твоё желание!

КАБЫЗГЫЧ I) запал; || запальный; 2) зажигалка; || зажигательный; ут кабызгыч а) зажигалка; б) зажигательный.

КАБЫЗДЫРТУ *помуд. от кабыздыру.*

КАБЫЗДЫРУ *см.* кабызу, кабындыру.

КАБЫЗУ I) зажигать, зажечь; запаливать, запалить; затопить, раздуть, разжигать, разжечь (*огонь*); || разжигание; зажигание, запал; шырып кабызу зажечь спичку; ут кабызу зажечь огонь; включить свет; кабызып жибару зажечь, поджечь; 2) *поэт.* зажечь; 3) *книжн.* воспламенить, воспламенить; 4) *тех.* задувать, задуть; || задувание, задувка; 5) заводить, завести, включать, включить (*мотор*); || заведение, включение; 6) прикуривать, прикурить, закуривать, закурить; || прикуривание, закуривание; 7) *перен.* раздувать, раздуть, разжигать, разжечь, вызывать, вызвать, возбуждать, возбудить (*напр. страсти, войну*); || раздувание, разжигание, возбуждение.

КАБЫЗУЧЫ в разн. знач. поджигатель; тот, кто зажигает, поджигает; сугыш утын кабызучылар поджигатели войны.

КАБЫЗЫЛУ *страд. от кабызу.*

КАБЫК I) в разн. знач. кора, корка; агач кабыгы корь дерева; ара кабыгы корка на ране; 2) луб, лубок, лыко; || лубяной, лубочный; кабык төшерү снимать луб, драть лыко (*с липы*); кабык түбө лубяная крыша; кабык чана лубяные сани; кабык батыру диал. замачивать лубкий для мочала; 3) кожура, корка (*напр. картофеля, фруктов*); көжиңа (*напр. персика*); 4) скорлупа (*яйца, ореха*); 5) шелуха (*подсолнуха*); 6) *см.* талкыш; 7) шкүра, чешуй, кожа (*пресмыкающихся*); шкүрка (*насекомых*); елан кабыгы выполок, влинявшая кожа (*змеи*); 8) геол. оболочка, корь; жир кабыгы земная корь; 9) *книжн.* корь, корка (*напр. полишарий мозга*); || корковый; кабык катлавы корковый слой (*мозга*); 10) *перен.* корь, покров, верхний слой чего-л. (*скрывающий его сущность*); ♦ кабык баш *см.* чүбөс чүбөк баш; кабык киме-рүчөлөр зоол. лубеда; кабык конгызы зоол. *см.* кайры; кайры корты (конгызы); кабык шин мед. лубок, шина из лубка; кабыгын ватып чыгу выклеиваться (*о плевках*); бака кабыгы ракушка, раковина; балык кабыгы *см.* тәңкә; үз кабыгына бикләнеп яшәү замкнуться в своей скорлупе.

КАБЫКЛАНДЫРУ *помуд. от кабык-*

КАБЫКЛАНУ I) покрываться, покрываться корой (*о дереве*); покрываться, покрываться коркой (*о ране*); затвердевать, затвердеть; || образование твердой корки, коркообразование; затвердевание; || коркообразовательный (*напр. о процессе*); кабыккла-

нып бетү покрываться корой, коркой; затвердеть; 2) см. кавыккану.

КАБЫКЛАТУ *пснуд.* от кабыккау велеть (поручать) кому-л. покрывать или обшивать лубом (*напр. крышу*).

КАБЫКЛАУ *см.* кабыккату; чана кабыккау а) обшивать сани лубом; б) обшивка саней лубом.

КАБЫКЛЫ 1) имеющий кору (корку, скорлупу, кожуру, кожицу, шелуху, оболочку); калы кабыклы карбыз толстокожий арбуз; кабыклы бака уст. ракушка; кабыклы тэкрлек *диал.* улитка; 2) не очищенный от коружы и т. л., «в мундире»; кабыклы бранге картошка в мундире; 3) лубяной; кабыклы чана кошёвка, лубяные сани.

КАБЫКСЫЗ 1) лишенный коры, не имеющий коры (корки, скорлупы, кожуры, кожицы, шелухи, оболочки); 2) с.-х. безостый; *см.* ещё кылыксыз; ☐ кабыксыз йомырка жировое яйцо.

КАБЫКЧЫ *зоол.* короёд, лубоед; зур дардар кабыкчысы большой ясеневый лубоед; зур нарат кабыкчысы большой сосновый лубоед; зур чыршы кабыкчысы большой еловый лубоед.

КАБЫЛУ *страд.* от кабу.

КАБЫМ 1) кус; бер кабым нымэк один кус хлеба; 2) кусок.

КАБЫМЛЫ: зур кабымлы откусывающий большими кусками.

КАБЫМЛЫК: бер кабымлык нымэк хлеб на один кус.

КАБЫНДЫРУ *разг. см.* кабызу.

КАБЫНУ 1) вспыхивать, вспыхнуть; воспламениться, воспламениться; засветиться; || вспышка, воспламенение; утлар кабынды вспыхнули огни; 2) зажигаться, зажечься, разжигаться, разжечься, загораться, загореться, заниматься, заняться (огнём); кабына башлау заниматься (огнём); разгораться (об огне); затеплиться *разг. поэт.*; возгораться, возгореться *книжн.*; 3) *перем.* вспыхнуть (от раздражения, гнева); кабынып китү в *разн. знач.* а) вспыхнуть, воспламениться, зажечься, загораться; б) вспышка, воспламенение; в) *перем.* сильный прилив чувств, возбуждение, раздражение; ачулан кабынып китү вспыхнуть, вспылать гневом; нэфрат тойгысы кабынып китү зажечься чувством ненависти; бэхэс кабынып китте загорелся спор; ☐ карага кабынып утыру *см.* кара I; кара кю.

КАБЫП *вприкуску;* шикэрне кабып эчү пить чай вприкуску.

КАБЫРГА 1) *анат.* ребро; || реберный; кабырга саяге реберная кость, ребро; 2) *геом.* ребро; 3) косогор, склон (горы); ☐ кабыргасы белэн хую ставить ребром (вопрос); заявлять категорически, прямо; кабыргаларын санау (санату) пересчитать ребра (поколотить); кабыргасы күренеп тора тощий, ребра видны (*напр. о лошади*).

КАБЫРГАЛЫ с ребрами, имеющий ребра; ребристый; калку кабыргалы ребристый, с выступающими ребрами, худой.

КАБЫРЧЫК 1) раковина, ракушка; || ракушечный; 2) твёрдая чешуя (на кожном покрове некоторых животных); || чешуйчатый; кабырчык каплам чешуйчатый покров.

КАБЫРЧЫКЛЫ ракушечный (покрытый ракушками или имеющий ракушки).

КАБЫШТЫРГАЛАУ *многokr.* от кабыштыру.

КАБЫШТЫРУ *см.* капкалау.

КАБЭХЭТ 1. 1) безобразный, дурной, некрасивый, уродливый; 2) скверный, мерзкий, отвратительный; пакостный, поганый, грязный; кабэхэт сүзлэр вульгарные (непристойные, неприличные, нецензурные, грубые) слова; кабэхэт сүзлэр эйтү выражаться неприличными словами, ругаться; 3) гадкий, гнусный, подлый, низкий, презренный; || гадко, гнусно, подло, низко; 4) возмутительный, безобразный (о поступке); || возмутительно, безобразно; кабэхэт кылану безобразничать; 2. *брам.* подлец, прохвост, мерзавец, негодяй, негодник, гад, гадина, гнус, отребье, мразь; ата кабэхэт, кабэхэткен кабэхате законченный негодяй, негодяй из негодяев.

КАБЭХЭТЛЕК 1) безобразность, уродливость, безобразие; 2) гадость, пакость, отвратительность; 3) подлый поступок, подлость, мерзость, гнусность; саянство, низость; кабэхэтлек (лар) эшлэу *см.* кабэхэтлэнү 2.

КАБЭХЭТЛЭНДЕРУ *пснуд.* от кабэхэтлэнү.

КАБЭХЭТЛЭНУ 1) делаться (сделаться, становиться, стать) безобразным, гадким; 2) совершать гнусные (подлые, безобразные) поступки, безобразничать; || безобразничание.

КАБЭХЭТЛӘУ *разг.* загаживать, загадить, изгадить.

КАВАГЫД *уст. книжн., мн.* от кагыылд.

КАВАЛЕР 1) *разг.* кавалер, молодой человек; малаек чын кавалер булган твой сын стал настоящим кавалером; *см.* ещё егет; 2) кавалер, партнёр в танце; 3) *книжн.* кавалер (человек, награждённый орденом); Алын Йолдыз кавалеры кавалер Золотой Звезды; Георгий кавалеры *уст.* георгиевский кавалер; 4) *диал.* кавалерист.

КАВАЛЕРГАРД *уст.* кавалергард; || кавалергардский; кавалергард полкы кавалергардский полк.

КАВАЛЕРИСТ кавалерист; || кавалерийский; кавалерист кылычы кавалерийская сабля.

КАВАЛЕРИСТЛАРЧА по-кавалерийски; || кавалерийский.

КАВАЛЕРИСТЛЫК положение, служба кавалериста.

КАВАЛЕРИЯ кавалерия; || кавалерийский; кавалерия һөжүме кавалерийская атака; кавалерия полкы кавалерийский полк; ☐ жинел кавалерия а) лёгкая кавалерия (конница); б) *уст.* лёгкая кавалерия.

КАВАЛЕРЛЫК положение кавалера; манеры кавалера; || кавалерский.

КАВАЛКАДА *уст. см.* жайдак 1: жайдакар тюркеме.

КАВАТИНА *муз.* каватина.

КАВЕМ *собр.* 1) *уст. книжн.* племя, племена; 2) *разг.* род, родня, родственники; безнең кавембеда андый нарса булганы юк у нас в роду такого не было; 3) *перен.* группа, сборище; народ, люди.

КАВЕРНА *мед.* каверья.

КАВИ *уст. книжн.* сильный, мощный.

КАВКАЗ Кавказ; || кавказский; Кавказ таулары Кавказские горы; Кавказ теларе кавказские языки.

КАВКАЗЛЫ 1) кавказец; || кавказский; кавказлылар киеме кавказская одежда; 2) *перен.* горец.

КАВКАЗЧА по-кавказски; || кавказский; кавказча бия кавказская пляска, кавказский танец.

КАВЫК перхоть.

КАВЫКЛАНДЫРУ *покуд. от* кавыклану.

КАВЫКЛАНУ шелушиться; || шелушение.

КАВЫКЛЫ имеющий перхоть, с перхотью.

КАВЫКЛЫЛЫК наличие перхоти.

КАВЫМ *диал.* короткое время, некоторое время, миг, момент; бер кавым торганнан соң сейлаша башлады постояв немного, он начал говорить.

КАВЫН дыня; || дынный; кавын орлыгы (тоше) дынное семечко; эстерхан кавыны астраханка (*сорт дыни*).

КАВЫН-КАРБЫЗ *собр.* бахчевые культуры (*бука. дыни и арбузы*).

КАВЫНЛАНУ завязываться (завязаться) — о дыне; || завязывание, образование завязи — у дыни.

КАВЫНЛЫК бахча, участок под дынями; || дынный.

КАВЫНЧЫ 1) специалист по выращиванию дынь; 2) торговец дынями.

КАВЫНЧЫЛЫК выращивание дынь.

КАВЫРСЫН 1) маховые перья (*крыльев птицы*); *см.* каурыз; матки кавырсын *диал.* маховые второстепенные перья; чылгый кавырсын *диал.* контурные перья, маховые первостепенные перья; койрыз кавырсыныры рулевые перья; кавырсын калам *уст.* гусиное перо (*для письма*); 2) *диал.* пластмасса; || пластмассовый; кавырсын савыт пластмассовая посуда.

КАВЫС 1) *уст. книжн.* 1) лук; лук и стрелы; 2) скобки (*знак препинания*).

КАВЫС II *уст. книжн.* 1) астр. Стрелец (*зодиакальное созвездие*); 2) кавс (*название девятого месяца солнечного года, соответствующего периоду 22 ноября — 21 декабря*).

КАВЫШТЫРУ *покуд. от* кавышу 1) сводить, свести, соединять, соединить, сближать, сближить (*после разлуки*); давать (дать) возможность встретиться; || соединение, сближение; 2) спаривать, спарить; скрещивать, скрестить (*насекомых, птиц*); || спаривание, скрещивание.

КАВЫШУ 1) встречаться, встретиться (*после разлуки*); сходиться, сойтись; сближаться, сближаться; сообщаться, сносятся, видется, встречаться (*урица-*

ми, тайком); || встреча; 2) соединяться, соединиться, вступать (вступить) в брак; || вступление в брак (*оволюбленных*); 3) скрещиваться, спариваться (*напр. о птицах*); || спаривание; || брачный; кавышу бизане брачное оперение птиц.

КАГАЙТУ 1) вялить, сушить (*на воздухе*); *см. ещё* каклау; 2) *перен.* морить кого-л. голодом; держать кого-л. в черном теле.

КАГАЙТЫЛУ *страд. от* кагайту.

КАГАН *ист.* каган.

КАГАНАТ *ист.* каганат.

КАГАНЛЫК *ист.* каганат; *тюрк.* каганлык тюркский каганат.

КАГАУ *диал. см.* тилгән.

КАГАЮ 1) вялиться, проявляться, сушиться, высыхать (высохнуть) на воздухе; 2) *перен.* худеть, похудеть.

КАГУ 1) стучать, стучаться, постуцаться; || стук, постукивание; ишек кагу стучать в дверь; тэрзане кагу постучать в окно; 2) бить (*давать сигнал ударами*); барабан кагу бить в барабан; чан кагу бить в колокол; бить тревогу; 3) бить, прибывать, прибить; биться (*о волнах*); || прибой; 4) забивать, забить, заколачивать, заколотить; вбивать, вбить, вколачивать, вколотить, прибывать, прибить; || заколачивание, вбивание, прибывание, забивание; казык кагу вбить кол; куп итеп казак кагу набить гвоздей; 5) тряссти, встряхивать, встрясти, выбивать, выбить, стряхивать, стряхнуть (*пыль, снег*); || встряхивание, выбивание, стряхивание; өстеннэн кары кагып кер вводи, стряхнув с себя снег; 6) хлопать, похлопывать, похлопать; || похлопывание; аркадан кагу а) похлопать по спине (*в знак одобрения*); б) похлопывание по спине; 7) (*о птицах*) махать, замахать, взмахивать, взмахнуть; бить, биться; || взмах, взмахивание (*крыльями*); канат кагу взмахивать крыльями; 8) *перен.* бить, обижать, притеснять, мучить; не даватъ житья (*нападаки, придирачки*); || притеснение кого-л.; ♦ арага чей кагу вбить клин, раздружить, рассорить; юк чей кагу *см.* юкчөй; юкчөй кагу; йорак кагу ёкать, биться — о сердце; ачык ишекке кагу ломиться в открытую дверь.

КАГУ-СУГУ 1) бить, колотить; || побой; 2) *перен.* обижать, притеснять; || притеснения.

КАГУЧЫ: чаң кагучы звонарь.

КАГЫЙДА 1) правило; норма; распорядок; ыкче тартпн кагыйдалар правила внутреннего распорядка; эдәп-эхлак кагыйдалар нормы морали; билгеле бер кагыйда буенча эш итү держаться определённого правила; бөтен кагыйдаларен кнтереп (*жирена житкереп*) по всем правилам искусства; соблюдая все формальности; кагыйда бозу нарушать правило; кагыйда буларак как правило, обычно; кагыйдадан чыгу отклоняться от нормы (правил); 2) *перен.* догма, учение; дин кагыйдалар вероучение, догмы религии; 3) узаконение, положение, свод правил по какому-л. вопросу.

КАГЫЙДЭТЭН *уст. книжн. по праву, лам. по закону.*

КАГЫЛГАЛАУ *многокр. от кагылу.*

КАГЫЛГЫСЫЗ *офиц. книжн. неприкосновенный.*

КАГЫЛГЫСЫЗЛЫК *офиц. книжн. неприкосновенность.*

КАГЫЛДЫРУ *понуд. от кагылу 2, 6.*

КАГЫЛМА *диал. раскāt (на зимней дороге); см. ещё салу III.*

КАГЫЛМАЛЫ *диал. раскātистый (о зимней дороге); см. ещё салуы.*

КАГЫЛМАСЛЫК *см. кагылгысыз; кире кагылмаслык неотразимый.*

КАГЫЛУ 1) *страд. от кагу; 2) касаться, прикасаться, трогать, тронуть, дотрагиваться, дотронуться, притрагиваться, притронуться, задевать, задеть; разг. брать (взяты) недоделанное; кулымсага кагылмагыз, бузлаган не касайтесь перил, они окрашены; бармак белән дә кагылып карамау и пальцем не тронуть; и волосы не тронуть; кагылып аду притронуться, дотронуться; 3) касаться, коснуться, затрагивать, затронуть (какой-л. вопрос, тему); кагылып киту а) дотронуться, задеть, коснуться (мечаянно); б) слегка коснуться, затронуть (какой-л. вопрос); кагылып үтү полутно коснуться, затронуть (какой-л. вопрос); 4) заходить, зайти, забегать, забежать на минутку, заехать (полутно); 5) перен. относиться, отнестись, касаться, коснуться, вмешиваться, вмешаться; иметь отношение; эчкә эшләргә кагылау не вмешиваться во внутренние дела; бу Сезгә дә кагыла это и к Вам относится, это и Вас касается; 6) перен. притесняться, быть притесненным; быть обиженным; ♦ жен (пәри) кагылу а) миф бесовское наваждение; б) паралич; в) увлечься чем-л., помешаться на чем-л.; ана ат жене кагылган он помешался на лошадах, он слишком увлечается лошадьми.*

КАГЫЛУ-СУГЫЛУ *страд. от кагу-сугу 1. побой; 2. перен. терпеть невзгоды (судбы); ул бик күп кагылып-сугылып йөрдө мине он много потерпелся.*

КАГЫЛЫШ *разг. отношение, касание, касательство, связь; аның мона кагылмыш юк он не имеет к этому никакого отношения.*

КАГЫЛЫШЛЫ *относящийся, касающийся-ся; ♦ относительно, касательно.*

КАГЫНГАЛАУ *многокр. от кагыну 2 встрихиваться, немного встрихнуть, стряхивать с себя (пыль, снег).*

КАГЫНДЫРУ *понуд. от кагыну 2 помогать, помочь встрихиваться (стрихивать, стряхнуть) (пыль, снег).*

КАГЫНУ 1) *взмахивать, взмахнуть, хлопнуть, бить (крыльями), биться, трепетать; вострепнуться (о птицах); ♦ взмах, взмахивание; 2) встрихиваться, чиститься (от пыли, снега), встрихнуться, отряхиваться, отряхнуться, стряхивать, стряхнуть (что-л. с одежды); ♦ отряхивание, стряхивание; кагына башлау а) забить, забиться, замахать крыльями (о птицах); б) начать стряхивать с себя; начать встри-*

хиваться, стряхиваться; ♦ кагыну каурый-лары маховые перья (птиц).

КАГЫНЫШУ 1) *взмахивать (взмахнуть, хлопнуть) крыльями (о многих птицах); 2) вздвигн.-совм. от кагыну 2.*

КАГЫТ *диал. см. как 1.*

КАГЫШТЫРУ *многокр. от кагу встряхивать изредка (немного).*

КАГЫШУ *вздвигн.-совм. от кагу 1, 2, 3, 4, 5.*

КАДАВЫЧ *шпилька, булавка, заколка, приколка; чәч кадавыч приколка для волос.*

КАДАГЫЧ *см. кадавыч.*

КАДАК 1) *гвоздь; ♦ гвоздевой, гвоздяной; гвоздильный; агац кадак деревянный гвоздь; кадак башы шляпка гвоздя; кадак кагу (сугу) вбивать (забивать) гвоздь; кадак (ясау) мастерское гвоздарня, гвоздильная (гвоздарня) мастерская; кадак суыргыч дергач, гвоздодер; казак суыру дергач (выдергивать) гвоздь; кадак ясаучу гвоздарь; кадак ясы торган гвоздильный; 2) тех. шпиль, шип; специальный длинный гвоздь; ♦ казак боравы буравчик; тешле кадак тех. ёрш.*

КАДАК II *фунт (мера веса); см. ещё гөрәкәз.*

КАДАКЛАНУ *страд. от кадкалау 1) заколачиваться (прибиваться, быть прибитым) гвоздями; 2) быть пригвождённым; быть распятым.*

КАДАКЛАТУ *понуд. от кадкалау 1, II.*

КАДАКЛАУ I *вколачивать (вбивать, вбить) гвоздь, заколачивать (заколотить, забивать, забить, прибивать, прибить) гвоздями; ♦ вколачивание (вбивание, заколачивание, забивание, прибивание) гвоздями; кадкалап беркетү прибить, приколотить; кадкалап кую забить (прибить, заколотить) гвоздями; тәрәзәне такта белән кадкалап кую заколотить окно досками; ♦ кадкалап куйгандай разг. словно пригвождённый к земле; кадкалап үтерелгән распятый; беллерү (игълан) кадкалау а) вывешивать объявление; б) вывешивание объявления.*

КАДАКЛАУ II: *кадкалап бүлү делить на фунты; кадкалап үлчәү вешать (развешивать) фунтами.*

КАДАКЛАУЧЫ *забивающий (приколачивающий) гвоздями; упаковщик; ящик кадкалаучы упаковщик ящиков.*

КАДАКЛЫ I *прибитый гвоздём, забитый гвоздями, на гвоздях; кадкалы итек сапоги с каблучками на гвоздях.*

КАДАКЛЫ II *фунтовой, весовой, развешанный по фунтам; кадкалы гер фунтовик, фунтовой гири.*

КАДАКЧЫ *гвоздарь, гвоздильщик.*

КАДАЛДЫРУ *понуд. от кадалу.*

КАДАЛУ 1) *страд. от кадау втыкаться; воткнуться, быть воткнутым; 2) возер. от кадау укалываться, уколотиться, быть уколотым; вонзаться, вонзиться; кулга энә кадалды я укололся иглой, я уколол руку иглой; шырып кадалу занозить; 3) возер. от кадау ээстревать, застрять (в горле); 4) (о насекомых) впиваться, впитаться, присасываться, присосаться, всасываться, вососаться; тәнгә*

галпан кадалган в тело впился клещ; 5) быть водружённым, установленным (напр. о знамени); 6) быть приколотым, прикалываться, приколоться, пришилливаться, пришиллиться (о цветке, брошке); быть пришитым, пришиваться (напр. о пуговице); 7) возер. от кадау врезываться, врезаться; упасть, провалиться (с разбегу, напр. в суроб); 8) перен. придираться, придраться; приставать, привязываться, привязаться; 9) разг. негодобор. вперить взор, пристально смотреть, глазеть; 10) см. дөмөгү; ♦ кадалгыры, кадалып киткере! провалился ты!, чтоб ты провалился!; кадалып төшү пикировка; кадалып йөгерү бежать, сильно выставляя корпус вперёд; китапка кадалу (кадалып утыру) разг. негодобор. уткнуться в книгу.

КАДАЛУЧАН ко́лкий, колю́чий, имеющий свойство колоть, вонзаться; кадалучан мысы колкая хвоя.

КАДАЛУЧАНЛЫК колю́честь, своёйство колотых (вонзаться).

КАДАТУ понуд. от кадау; бармакны анага кадату уколётся иглой.

КАДАТТЫРУ понуд. от кадату.

КАДАУ 1) колоть, укалывать, уколоть; иметь свойство колоться (напр. о растении); 2) укол, укалывание; кадап алу однокр. колнуть; укол кадау а) делать укол; делать инъекцию; б) укол, инъекция; 2) вонзать, вонзить, всаживать, всадить, втыкать, воткнуть, вбивать, вбить; 3) вонзание, всаживание, втыкание, вбивание; кадап утыру а) всаживать, всадить; б) всаживание; кадап чыгу истыкать, втыкать везде (по всей поверхности); 3) водружать, водружить (напр. знамя); 4) водружение; 4) пришивать, пришитить; 5) пришивание; сэдәф кадау пришивать пуговицу; 5) прикалывать, приколоть; пришилливать, пришиллить (брошку); 6) прикалывание (напр. значка); пришилливание; кадап кую однокр. а) уколоть; б) вонзить, воткнуть, заколоть; в) водружить; г) приколоть, пришиллить, зашиллить (шпильку, булавку); б) колотый, заколотый, щемить, защемить (о боли); 7) колики; кадый башлау начатъ болеть, защемить; йөрәгем кадый башлады сердце защемило; 7) перен. пристально смотреть, вперить взор; 8) пристальный взгляд; 8) перен. укорять; говорить колкости; 9) укор; колкость; ♦ нин кадау мед. иглотерапия, иглоукалывание; кадау кеше ехидный человек; маяк кадап чыгу геод. проецировать, вешать.

КАДАУЛЫ в приколотом состоянии, приколотый.

КАДАУЧЫ колю́щий, укалывающий, тот, кто колет (вонзает, забивает); укол кадаучы тот, кто делает укол.

КАДАШТЫРУ многокр. от кадау.

КАДАШУ взаимн.-совм. от кадау.

КАДЕР 1) почёт, честь; уважение, почтение; почесть; достоинство, престиж, авторитет; анда анык бер дө кадере юк он там не пользуется никаким авторитетом; үз кадеренне (үзен) белү уважать себя; үз кадеренне үзең төшерү ронять своё

достоинство; кадер итү (күрсәтү) а) см. кадерләү; б) оказывать почёт и уважение, относиться с уважением; кадере арту (күтәрелу) см. кадерләвү; кадерен жи-бару (китару, төшерү) а) ополнить; б) обесчестить, обесславить; в) см. кадерсәләү; кадер бетү (китү, төшү); а) утратить свою ценность; б) потерять (уронить) достоинство; 2) ценность, цена; кеше кадерен белү ценить человека, дорожить человеком, относиться к человеку с уважением, проявлять уважение к человеку; ир кадерен ил белер погов. цену мужчине знает общество; ач кадерен тук безми погов. сытый голодного не разумеет; үз кадерен белмаган, кеше кадерен дө белмас погов. не уважающий себя, не уважает и других; ишәк түшәк кадерен белмас погов. что ослу твоя перина! (бука. осёл не оценит перины); ир кадерен эшен төш-кәч белереск погов. друг познаётся в беде (бука. человека познаёшь тогда, когда с ним занимаешь дело).

КАДЕР-ГҮЙҖЭТ см. кадер-хөрмәт.

КАДЕРДАН уст. книжн. поэт. см. кадерле.

КАДЕР-КЫЯММӘТ цена, ценность (напр. человека).

КАДЕРЛЕ 1) дорогой, высокоуважаемый; драгоценный, дражайший уст.; ценный (о работнике); кадерле дус дорогой друг; кадерлем дорогой, милый; 2) ценный, дорогой, драгоценный, представляющий ценность (о вещи); кадерле әйбер ценная вещь, ценность; реликвия; бу әйбер мына бик кадерле әта вещь мне очень дорога; 3) перен. поэт. заветный, сокровенный; кадерле хыялар заветные мечты; ♦ кадерле кунак желанный гость.

КАДЕРЛЕЛЕК 1) почётность, авторитетность, почтительность, наличие почёта, чести, достоинства; 2) ценность (вещей); 3) сокровенность, заветность.

КАДЕРЛЕЛӘНҮ 1) становиться, стать уважаемым (почитаемым); 2) становиться, стать дорогим (ценным, редким).

КАДЕРЛӘНҮ страд. от кадерләү; уя кадерләнергә ярата он любит ухаживание (хорошее обхождение).

КАДЕРЛӘТТЕРҮ понуд. от кадерләтү.

КАДЕРЛӘТҮ понуд. от кадерләү заставлять (заставить) уважать себя.

КАДЕРЛӘШҮ взаимн.-совм. от кадерләү.

КАДЕРЛӘУ 1) почитать, уважать, оказывать (оказывать) почёт; окружать (окружать) вниманием; 2) почёт, почёт и уважение, почесть, почитание, уважение; хорошее обхождение; кадерләп каршы алу встретьте с почестями; 2) ценить, знать цену, дорожить, беречь, относиться бережно к кому-чему-л.; кадерләп саклау дорожить, лелеять, бережно хранить; кадерләп тоту а) см. кадерләп саклау; б) см. кадерләү; в) перен. экономно (бережно) тратить; кадерләп үстерү а) воспитывать; б) вырабатывать с любовью.

КАДЕРЛӘУЧЕ почитающий, уважающий; 2) почитатель, ценитель.

КАДЕРСЕЗ 1) непочитаемый, неуважаемый, недостойный почёта и уважения; кадерсез кеше а) человек, потерявший своё достоинство; б) лишний (ненужный) человек; 2) потерявший ценность, потерявший цену, малоценный, недорогой, обесценённый (о предмете); 3) перен. бесславный; 4) перен. разг. неодобр. бесстыдный, наглый, нахальный (о человеке).

КАДЕРСЕЗЛЕК 1) малочестность; 2) перен. бесстыдство, наглость, нахальство.

КАДЕРСЕЗЛЭНДЕРУ понуд. от кадерсезлэну.

КАДЕРСЕЗЛЭНУ страд. от кадерсезлэу 1) терять, потерять уважение (почёт, авторитет); 2) обесцениваться, терять ценность; 3) неодобр. бесстыдничать, поступать неприлично; 4) унижать себя, унижаться, унижаться.

КАДЕРСЕЗЛЭУ 1) обращаться небрежно, не ценить, не уважать, не дорожить; || неуважение; 2) перен. ополнять, ополнить; обесценивать, обесценить; || ополнение, обесцениение.

КАДЕР-ХӨРМӨТ см. кадер I, 2.

КАДЕТ I уст. кадет; || кадетский; кадетлар партия кадетская партия.

КАДЕТ II уст. воен. кадет; || кадетский; кадет корпус кадетский корпус.

КАДЕТЛЫК положение кадета; || кадетский.

КАДЕТСКИЙ см. кадет II.

КАДИЛО см. кандил 2.

КАДИМ уст. клижн. 1) древний, старинный; кадимнэн калган гореф-гадәтләр древние обычаи, обычаи старинны; 2) давний, прежний, старый; ысулы кадим старый метод (в преподавании).

КАДИМГЕ 1) см. кадим; 2) перен. допотопный, давнишний.

КАДИМДӨГЕ см. кадимге.

КАДИМИ уст. 1) см. кадимге; 2) см. кадимче.

КАДИМИЛЕК 1) древность; 2) см. кадимчелек.

КАДИМЛЕК см. кадиминлек.

КАДИМЧЕ сторонник старинный, консерватор; реакционер, мракобес; ысулы кадимче уст. «кадимист» (сторонник старых религиозно-схоластических методов в просвещении, науке и культуре; противопоставляется как просветителям-демократам, так и «джадидистам» — буржуазно-националистическим деятелям).

КАДИМЧЕЛЕК консерваторство, консервативность; реакционность.

КАДИМЧӨ по старому методу; консервативно; реакционно.

КАДИР I уст. книжн. могущественный, всемогущий, всеильный; могучий; 2) Кадыр (имя собств. мужское).

КАДИМЙ хм. кадий; || кадимевый.

КАДИМЙЛЕ кадимевый.

КАДР I офиц. кадры; || кадровый; кадрлар бүсеге отдел кадров; кадрлар туплау (сыйлап алу) комплектовать, подбирать кадры; кадрлар тарбиялау воспитывать кадры; кадрлар составы состав кадров;

кадровый состав; кадрлагы офицер воен. кадровый офицер.

КАДР II кино. фото кадр.

КАДРИЛЬ кадрили (танец).

КАДРОВИК разг. кадровик.

КАДӘМ уст. книжн. см. аяк; ◇ казәм тәшу см. күзегү.

КАДӘР поселок с дат. п. 1) до: Мәскәүдән Казанга кадәр 800 км от Москвы до Казани 800 км; уя сна кадәр үк кылган иде инде он уже пришёл раньше тебя, до тебя; актык чиккә кадәр до последней возможности; аска (астына) кадәр донизу; ахырга (ахырына) кадәр до конца, до дна; 2) вплоть до...; даже и...; карт-корыларга кадәр кыяллар иде пришли все, вплоть до стариков; 3) в сравнениях соотв. русскому предлогу с; ат башы кадәр величиною с лошадиною голову; чыпчык башы казәр жылкалар ягды с воробьиною голову; 4) перед глаголами или после наречных слов, обозначающих время, соотв. русскому предлогу до; кичкә кадәр эшнә бетерик давайте до вечера закончим работу; ярты тәнгә кадәр утырдык сидели до полуночи; (...га) кадәр жигү (сузылу) дотянуться (до) ...; шуна казәр до тех пор; югарыдан түбәнгә кадәр сверху донизу; (...га) кадәр яшәү дожить до...; моңа кадәр до сих пор, до этого; башыннан ахырына кадәр от начала до конца; ◇ бер кадәр несколько, сколько-нибудь; бер ни кадәр до некоторой степени; бу кадәр столько, настолько, до такой степени; я бу кадәр тасма тел буадыр-сың икән! надо же быть (тебе) такой говоруньей!; кулдан кыял кадәр, мөмкин кадәр по (мере) возможности, насколько возможно; ни кадәр сколько; сколько (бы) ни ...; насколько; теләгән кадәр сколько (душе) угодно, сколько пожелаешь; хәзергә (элегә) кадәр до сих пор, до сего времени, всё ещё, по настоящему времени; шул кадәр столь, столько, настолько; так, в такой мере (степени); шул кадәр күп! так много!; настолько много, что...; энә очы кадәр дә несколько, ничуть, даже несколько (бука. ни с кончик иглоки); энә очы кадәр генә а) очень мало (бука. с кончик иглоки); б) короче воробьиного носа; анасеннан жебәнә кадәр (тикшерү) досконально (тщательно) проверить.

КАДӘРГЕ соотв. русской приставке до; монополияларга кадәрге эк. монополистический; революцияга кадәрге дереволушконный; реформага кадәрге дореформенный; сугышка кадәрге довоенный; тарихка кадәрге доисторический.

КАДӘРЕНЧӨ хал кадәренчө разг. по мере сил, по мере возможности.

КАДӘРЛЕ см. кадәр; ◇ кирәк кадәрле а) достаточный; б) достаточный; столько, сколько нужно; тузан кадәрле дә юк ни грамма нет (бука. даже с пылинку нет).

КАЕЗЛАМА диал. лубок с нижней части старой липы, очищенный от верхней грубой коры (используется для обшивки телеги и т. п.); каезлама кабык см. каезлама.

КАЕЗЛАНГАН I) прич. от каезлану; 2) голый, окоренный (о дереве).

КАЕЗЛАНУ *страд.* от каезлау *отдираться, сдираться, сниматься, лупиться* — о коре; *быть содранным.*

КАЕЗЛАТУ *понуд.* от каезлау.

КАЕЗЛАУ 1) сдирать (содирать, обдирать, ободирать, снимать, снять) кору; || обдирание, снятие коры; || корообдирочный; каезлау *шехы* корообдирочный *шех*; 2) *перек.* лупить, отлупить, бить, бичевать *кого-а.*

КАЕЗЛАУЧЫ корообдирщик, лыкодёр, лубодёр.

КАЕЗЛАШУ *взаимн.-совм.* от каезлау.

КАЕК 1) лодка, чёлн *позт.*; ялик, шлюпка; || лодочный; шлюпочный; балыкчы *каеги* рыбацкая лодка; спорт (ярыш) *каеклары* спортивные лодки; унике *ишкэке* *каек* двенадцативесельная лодка, галера; *кеченэ* *каек* лодочка, маленький чёлн; *каек* *ясаучы* мастер, делающий лодки; 2) *уст.* баржа; паром; большая лодка.

КАЕКЛЫ 1) имеющий лодку; 2) плывущий на лодке; 3) лодочный.

КАЕКЧЫ 1) лодочник; *уст.* паромщик; 2) *см.* *каек*; *каек* *ясаучы.*

КАЕКЧЫК лодочка.

КАЕКЧЫЛЫК 1) занятие лодочника; 2) изготовление (производство) лодок.

КАЕЛУ *страд.* от каю *строичиться, быть простроченным*; *каелып бету* застрачиваться.

КАЕН 1) берёза; || берёзовый; *ак каен* *позт.* белая берёза; *каен* утины берёзовые дрова; *каен* суы берёзовый сок; *каен* тузы берёста; *каен* урмань березняк, берёзник; *каен* *ишкэсе* (кум) берёзовая губка; *кара каен* чёрная (шерстистая, болотная) берёза; *ялгыз каен* одинокая берёза; *каенным* тузын макта, *иманен* *үзен макта* *поса.* у берёзы хвали бересту, а дуб — самого (говорится, когда вылагается какой-а. недостаток берёзы); ♦ *каен* *гөмбэсе* *бот.* подберёзовик; *каен* *чыпчыгы зоол.* берёзовница; *каен* *жилэге а)* земляника; б) земляничник.

КАЕН 1) родственники мужа (в некоторых диалектах родственники жены); *каен ата* *см.* *каената*; *каен ана* *см.* *каенана*; *каен ага* *см.* *каенага*; *каен йорты* (авылы) *уст.* *этн.* *диал.* деревня невесты (откуда она родом); *каен сенея* (сеңле) *см.* *каенсенел*; *каен аңе* *см.* *каене.*

КАЕНАГА 1) старший брат жены, старший шурин; 2) старший брат мужа, старший дёверь.

КАЕНАНА мать мужа, свекровь; ♦ *каенана теле* *бот.* кактус.

КАЕНАТА отец мужа, свекор.

КАЕНЕ 1) младший брат жены, младший шурин; 2) младший брат мужа, младший дёверь.

КАЕНИГЭЧ 1) старшая сестра мужа или жены; 2) свояченица; старшая золовка; тётка жени.

КАЕНИШ 1) шурин; 2) родственники мужа (отец, мать, братья и сёстры).

КАЕНИШЛЕ имеющая (много) родственников со стороны мужа (о невестке, снохе).

КАЕНЛЫ берёзовый, имеющий берёзу; *каенлы урман-аала* берёзовая лесостепь.

КАЕНЛЫК березняк, берёзовый лес, берёзовая роща.

КАЕНСАР *позт.* *см.* *каенлык*; *каенсар* *гөмбэсе* *бот.* *см.* *каен* 1; *каен* *гөмбэсе.*

КАЕНСЕНЕЛ золовка, младшая сестра мужа; *каенсенел* — *каен* *шырпысы* *поса.* *уст.* золовка, что берёзовая заноза (одинаково *каючы, злы).*

КАЕРГАЛАНУ *страд.* от *каергалау.*

КАЕРГАЛАУ *многокр.* от *каеру.*

КАЕРГЫ *спец.* 1) разводка, разводный ключ (для *пиль*); 2) *диал.* крутило (для затягивания *воза).*

КАЕРГЫЧ *см.* *каергы.*

КАЕРТУ *понуд.* от *каеру.*

КАЕРУ 1) отдирать, отдрать, выдирать, выдрать; || отдирание, выдирание; 2) закручивать, закрутить, скручивать, скрутить (*назад*); отворачивать, отворотить (*в сторону*); выворачивать, вывёртывать, вывернуть (*напр. руку*); || закручивание, скручивание; отворачивание; выворачивание; канаты *каеру* *позт.* подбить крылья; *кулы* *каеру* вывернуть руки; скрутить руки; 3) отвернуть, загнуть, подвернуть *что-а.*; своротить, свернуть; *янакны* *каеру* свернуть *скулу*; 4) *перек.* брать (взять) в сторону; заворачивать (поворачивать, повернуть, сворачивать, свернуть) в сторону; *сулга каер!* возьми влево!, держи влево!; 5) *перек.* заломить (*цену*); 6) *перек.* гнуть, клонить, склонять, стараться склонить (*кого-а. на свою сторону*); ♦ *каерып ачу* раскрыть, открыть во всю ширь (*напр. двери).*

КАЕРЫ *см.* *кайры.*

КАЕРЫЛДЫРУ *понуд.* от *каерылу.*

КАЕРЫЛУ *страд.* от *каеру.*

КАЕРЫШУ *взаимн.-совм.* от *каеру.*

КАЕТУ *понуд.* от *каю.*

КАЕШ ремеш, ремешок, пояс; ремеш (упряжи); || ремешный; ремешковый, ремешчатый; кожаный; *каеш бау* витой ремешный жгут, ремешок; *каеш* *билбау* *разе.* *диал.* ремеш; *каеш* *камчы* ремешковая плётка; *сэгаты* *каешы* ремешок для часов; *яяр* *каешлары* седельные ремни; *каеш* *ясаучы* сыромятник, кожемяка; ♦ *каеш* *яфрак* *грушница* (*растение*); *эт* *каешы а)* сыромятина из собачьей кожи; б) *перек.* очень выносливый; в) *неодобр.* пройдоха, пройра; *пронырливый*; *набивший руку на чём-а.*; *тэмам* *эт* *каешы* *булып* *беткансек* *икан!* ну и насобачился же ты!

КАЕШЛАНДЫРУ *понуд.* от *каешлану* *замусоливать, замусолить, засаливать, засалить, пачкать, запачкать, загрязнять, загрязнить* (*жирным, сольным*); || *замусоливание, засаливание, загрязнение*; *каешландырып* *бетеру* *засалить.*

КАЕШЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от *каешландыру* *замусоливаться, засалиться, запачкаться* (*жирным, сольным*).

КАЕШЛАНУ 1) засаливаться, засалиться, мусоливаться, замусоливаться, замусоливаться; залосниться, пачкаться, запачкаться (*жирным, сольным*); 2) *перек.* обте-

саться; набивать (набить) руку на чём-л.; 3) *прост.* упорствовать.

КАЕШЛАУ снабжать (снабдить) ремнём; пришить (вдеть) ремён, ремешок.

КАЕШЛЫ ремённый, ремешковый; каешлы тапшыргыч *тех.* ремённая передача.

КАЕШТЫРУ *многочисл. от* каю строчить, прострочить; вышивать, вышить, окаймлять, окаймить (*немного или небрежно*).

КАЕШУ *взаимн.-совм. от* каю.

КАЕШЧЫ ремёшник; шорник.

КАЗ гусь; || гусиный; ана каз гусыня; ата каз гусак; бала каз молодой гусь, гусёнок; кытай казы гусь китайский; кыр казы гусь дикий; каз ите гусиное мясо, гусятина; каз канаты гусиное крыло; гусиное перо; каз асрау а) гусеводство; б) гусеводческий; каз бөлкөсө (баласы) гусёнок; каз жетазге (абзары) гусятник (*специальное отделение в сарае для гусей*); каз оясы а) корзина, где гусыня высиживает яйца; б) перек. непричесанная, лохматая голова (*у женщины*); каз карауцы гусевод (*работник фермы*); каз өмөсө см. өмө; кактаган каз см. каклаган; мактанма каз, һөнәркәш аз! *посл.* не хвались, гусь, не такая уж ты важная птица! (*бука. не хвались гусь, не велико твоё искусство!*); ♦ каз аягы (*тапие*) гусиная трава, гусиная лапка (*растение*); каз йөрөшө гусиная походка (*с выпяченной грудью*); каз карчыгасы *вид* ястреба; каз тыресе (*гане*) гусиная кожа (*на теле человека*); каз чочаге *бот.* белокопытник; каз юасы гусиный лук, дикий лук; каз юлы см. киек; киек каз юлы; каз үләне *бот.* подорожник.

КАЗА 1) напасть, гибель (*скота, животных*); урон, утрата, лишение кого-чего-л.; убыток; несчастный случай (*в хозяйстве*); жан бар жирдә каза бар *посл.* где жизнь, там и смерть; казалан сажал! *упаси от напасти!*; 2) беда, бедствие, стихийное бедствие, несчастье; злослучение; каза булу (*килу*) см. казалану; каза күрү терпеть бедствие; казата очрау подвергаться беде, терпеть бедствие, очутиться в беде; ♦ аяккы каза см. имгак.

КАЗАГСТАНЫ житель Казахстана.

КАЗАК 1 *ист.* казак; || казачий, казачий; Дон казагы донской казак; Запорожье казагы запорожцы, запорожский казак; жаяк казагы янцый казак; Кубань казагы кубанский казак; Терек казагы терский казак; атыл казак *разг.* казак, конный казак; казак атаманы казачий атаман; казак станицасы казачья станица; казак аты казачий конь; казак янре казачье седло; казак малая (*егете*) казачко, казачёнок; казак хатын-кызы казачка.

КАЗАК II казах; || казахский; казак хатын-кызы казашка; казак халкы казак; казахский народ; казак теле казахский язык.

КАЗАКИ см. казэки.

КАЗАКИН см. казэки.

КАЗАКЛАР *ист.* казак, казачество; || казачий; Кубань казаклары кубанские казаки, кубанское казачество.

КАЗАКЧА I по-казацки; || казачий.

КАЗАКЧА II по-казацки; || казахский.

КАЗАЛА *диал.* красношёрка (*птица*).

КАЗАЛАНДЫРУ *послуд. от* казалану.

КАЗАЛАНУ 1) терпеть (потерпеть) бедствие; терпеть (потерпеть, нести, понести) убыток; терпеть (потерпеть) урон; 2) погибать, гибнуть; падать, пасть, издыхать,дохнуть (*о скоте*).

КАЗАЛАУ см. казалану 2.

КАЗАЛЫ: казалы булу см. казалану.

КАЗАМАТ *уст.* каземат; тюрьма; || казематный; тюремный.

КАЗАН I: Казан татарлары казанские татары; Казан арты Эказанье (*районы севернее Казани*).

КАЗАН II котёл, казан, казанёк; || котельный, котловый; казан арты см. гөлбач; казан асты очаг под котлом; казан асу а) вешать котёл; б) начинать варить (готовить) пищу; пар казаны *тех.* паровой котёл; пешекләү казаны запарка, запарной котёл; су-көпшәле казан *тех.* водотрубный котёл; ут-көпшәле казан *тех.* огнетрубный котёл; казан остасы котельщик; ♦ казанна күрә чүмчә по котлу и поварёшка; по Сеньке и шапка; үз казаннада кайнау вариться в собственном соку.

КАЗАНЛЫ I 1) казанец, житель Казани; 2) *ист., этн.* казанский татарин (*волжский татарин из прежней Казанской губернии, теперь из Татарской АССР*).

КАЗАНЛЫ II *тех.* 1) имеющий котёл; 2) котловый; ике казанлы двухкотловый.

КАЗАНЛЫК I) *диал.* кухня; 2) *геогр.* котловина.

КАЗАН-ТАБАК *собир.* разная кухонная посуда (утварь).

КАЗАНУ 1) заслуживать, заслужить; достигать, достигнуть; добиваться, добиться, добывать, снискать; || заслуга, достижение; ат (исем, дараж) казану заслужить имя (славу, авторитет); дан (шөһрәт) казанган знаменитый, приобретший известность, славу; дан казанган чагында в зените славы; 2) завоевывать, завоевать, приобретать, приобретать, обретать, обрести; || завоевание, приобретение; умыш казану добиться успеха, иметь успех; умышанч казану а) приобретать доверие кого-л., входить в доверие к кому-л., завоевать авторитет (*перед народом, обществом*); б) *неодобр.* втереться в доверие; влезть в душу кому-л. (*хитростью*).

КАЗАНЧЫ 1) котельщик; 2) повар, кашевар.

КАЗАНЫЛУ *страд. от* казану быть запоеванным, быть добытым, приобретённым; көрәштә казанылган умышлар успехи, добытые в борьбе; казанылган билгеләр *биол.* приобретённые признаки.

КАЗАНЫШ 1) приобретение, достижение, завоевание, успех; победа; казанмышларыныгыз укрепить достигнутые успехи; 2) *перен.* заслуга, вклад.

КАЗАНЫШЛЫ успешный, дающий результат.

КАЗАРМА *воен.* казарма; || казарменный; казарма хәле казарменный положение.

КАЗАХ см. казак II.

КАЗАЧОК казачѣк (*танец*).

КАЗАЯК бот. лютик, курная слепотѣ.

КАЗАЯКЧАЛАР: казаякчалар семьялыгы бот. лютиковые.

КАЗЕИН казеин; || казеиновый.

КАЗЕННЫЙ разг. казѣнный, чиновинный, формальный; тяжѣлый, дубовый (*о стилѣ, языкѣ*); казѣнный тел белѣн яза он пишет казѣнным языком.

КАЗЕННЫЙЛЫК разг. казенщина, формализм, формальный подход (*к делу*).

КАЗИНО казино (*игорный дом*).

КАЗМА диал. заступ; кирка, лом; см. ещё казыгыч.

КАЗНА 1) разг. казна, казначейство; финансы (*государства*); || казѣнный; казначейский; дәулат казнасы казначейство, государственная казна; казна аракысы уст. казенная водка; казна иибете уст. казенка; казна билеты (акча) фил. казначейский билет; казна милке казенное (государственное) имущество; казна палатасы казенная палата; казна крестьянлары уст. государственные крестьяне; казна саклаучы хранитель казны; казна талау а) обкрадывать казну; б) казнокрадство; казна талаучы казнокрад; казна урманы уст. государственные леса; 2) см. хазина; ◇ Андри казнасы бездонная бочка (*бука. Андреева казна, т. е. русская казна*).

КАЗНА II основание, фундамент чего-л.; мич казнасы опечек, основание печи; теш казнасы челюсть; аскы теш казнасы нижняя челюсть; өске теш казнасы верхняя челюсть.

КАЗНАЛЫК челюсть; казналык астындагы подчелюстной.

КАЗНАЧЕЙ казначей; кассир.

КАЗНАЧЕЙЛЫК казначейство; || казначейский; казначейлык билеты фил. казначейский билет.

КАЗУ 1) копать, рыть; раскапывать, выкапывать, выкопать, взрыть, вырыть, вскапывать, вскопать, разрывать, разрыть; || копка, копанье, раскапывание, выкапывание, рытьѣ; баз (чокыр) казу копать яму; барыге казу а) копать картофеля; б) копка картофеля; казып алу а) выкопать, вырыть, накопать (*определѣнную меру*); б) копка (*напр. картофеля*); в) отрыть, откопать; г) немного накопать; д) добыть; е) добыча (*ископаемых*); казып барып житү докопаться до чего-л.; казып бару копать, рыть (*попутно или регулярно*); казый башлау, казырга керешү начать рыть, копать, ковырять; казып бетерү а) докопать, дорыть, кончать рыть (*до определѣнного предела*); б) выкопать (*напр. яму*); в) выкопать всё; г) изрыть, исковырять, испещрить ямами, ископать, перерыть, перескопать, раскопать; казып йомшарту (*күпертү*) а) подрыхлить, взрыхлить; разрыхлить; б) рыхление; казып керү а) врыться (*в землю*); б) подкоп; казып кертү врыть, вкопать (*в землю*); казып күпарту скосырнуть (*напр. болычку*); казып табу а) добывать (*напр. уголь*); б) см. казып алу; в) раскопать, отрыть, откопать (*напр. какой-л. археологический памятник*); казып ташлау

а) срыть; б) изрыть, разрыть, раскопать (*беспорядочно*); казып тишеп чыгу прокопать; казып утырту врыть, вкопать (*что-л. в землю*); казып утыртылган вкопанный, врытый; казып чыгару а) добывать (*напр. полезные ископаемые*); б) вырыть, выкопать; выдолбить; выковырять; в) раскопать, откопать; г) перен. докопаться (*до чего-л.*); открыть, раскрыть, выкопать, раскопать что-л.; казып юл алу рызмыш (*о воде*); казып юл салу подкопаться, сделать подкоп; казып яшеренү окопаться; кое казу рыть колодез; траншей казу рыть траншею; су төбен казый торган землечерпальный; су төбен казу машинасы землечерпалка; жир казу рыть, копать землю; жир казу эшларе землеройные работы; жир казый торган землеройный; жир казу машинасы землеройная машина; кешеге баз (чокыр) казыма, үзеп твшарсен погов. не рой другому яму, сам в неё упадешь; 2) ковырять, ковыряться, рыться; долбить, выдолбить; || ковыряние; долбление; теш казу ковырять в зубах; 3) см. казыну.

КАЗУАР зоол. казуар.

КАЗУИСТ книжн. казуист.

КАЗУИСТИК книжн. казуистический.

КАЗУИСТИКА казуистика.

КАЗУС казус, случай, происшествие.

КАЗУЧЫ копатель; жир казучы землекоп; күмер казучы углекоп, шахтер; кабер казучы могильщик; траншей казучы тех. траншекопатель.

КАЗЫ разг. см. казылык.

КАЗЫГЫЧ орудие, инструмент для рытья (копанья); теш казыгыч зубочистка; канау казыгыч тех. канавокопатель; чокыр казыгыч (машина) тех. ямокопатель; ◇ казыгыч борын рыло (*некоторых животных*).

КАЗЫЙ уст. рел. казний, кадий (*духовное лицо, совершавшее суд по законам шариата*); баш казый верховный кадий.

КАЗЫЙЛЫК 1) уст. должность (занятие) казая; 2) судебские функции; арбитраж; казыйлык итү а) занимать должность кадия; б) судить, быть арбитром (*в старину*).

КАЗЫЙХАНӘ ист. судебное присутствие, помещение, где кадий производил суд.

КАЗЫК кол, колышек; казык кагып чыгу (*утыргып чыгу*) расставить колышки, утыкать колыями; казык читан частокол, тын; кагарга казыгы, ашарга азыгы юк погов. ни кола, ни двора (*бука. нет ни колышка, чтобы забить, ни пищи, чтобы поесть*); яхшы сүз — жан азыгы, яман сүз — баш казыгы погов. доброе слово душу радует, а худое — как колом по голове бьет; ат айлана-эялана казыгын табар посл. и лошади долго крутятся, но в конце концов остановятся у кола, к которому её привязали (*т. е. человек, как бы долго не бродил, в конце концов возвращается в родные места*); ◇ казык бавы чалка; казык теш анат. клык, бивень; Тичер казык йолызы астр. Полярная звезда.

КАЗЫЛДЫК ископаемый; казылдык кызга ископаемый яшер.

КАЗЫЛМА I 1) ров, яма; 2) рывина, выкопан; ухаб; 3) разрыв (место, размытое проточной водой).

КАЗЫЛМА II 1) раскопка; археологические казылмалар археологические раскопки; 2) ископаемые; недра (земли); || ископаемые; файдалы казылмалар полезные ископаемые.

КАЗЫЛМАЛЫ ухабистый, с рывинами, ямами (о дороге).

КАЗЫЛУ страд. от казу 1) быть раскопанным, вырытым, выкапываться, вскапываться; || выкапывание; бэрэнге казыл бетте картофель выкопан; 2) быть размытым; || размытие.

КАЗЫЛЫК I) брющина с салом (лошадина); 2) домашняя колбаса (холодного копчения); см. ещё тутурма.

КАЗЫНУ возвр. от казу 1) рыться, копаться; || копание; 2) ковыряться; || ковыряние; 3) перек. долго возиться, копаться, мешкать; || долгая возня; мешканье; 4) перек. подкапываться, подкопаться, доискиваться, выискивать недостатки; || происки, подкоп; империалистик динраларнең казынулары происки империалистических кругов; казынып белу докопаться, разузнать всё; выискать; казынып табу а) см. казу; казып табу; б) откопать что-л.; в) докопаться (до какого-л. результата), добаться (до сути).

КАЗЫНУ-ТИКШЕРЕНУ: казыну-тикшерену эшләрә раскопки.

КАЗЫТЫРУ понуд. от казыту.

КАЗЫТУ понуд. от казу.

КАЗЫШТЫРУ многокр. от казу покопать, копять (немного или иногда); см. ещё казыну I.

КАЗЫШУ азамм. от казу.

КАЙН см. хани, хыянатче.

КАЙ разг. I) какой, который; кай якка? в какую сторону?; в каком направлении?; жия кай якка иссә, шул якка ава в какую сторону ветер дунет, туда и он клонится (быстро поддаётся чьему-л. влиянию); 2) иной; ♦ кай арада а) когда, как, каким образом; б) так быстро; в) иногда, в некоторые моменты; кай арада килеп житкан! каким образом так быстро успел прийти; кай төштә (урында, жирдә)? где?, в каком месте?; кай төштән (урмынан, жирдән)? откуда?; кай урынла? см. кай төштә?; кай урмынан? см. кай төштән?; кай якта? где?, в какой стороне?; кай яктан? откуда?, с какой стороны?; кай жирдән? см. кай төштән?

КАЙБЕР некоторый, иной, кое-какой; кулъязманн кайбер жирләрән төзәтергә кирәк необходимо исправить некоторые места рукописи; кайбер елләрда в иные (в некоторые) годы; кайбер вакытта (чагта, чакларда) иногда, иной раз, отчасти; см. ещё кайвакыт; кайбер кеше(ләр) некоторые, иные, кое-кто; кайбер жир(ләр)да кое-где, в некоторых местах.

КАЙБЕРЛӘРЕ некоторые из них, иные, кое-кто из них.

КАЙБЕРСЕ иной из них, кое-кто из них, некоторые из них.

КАЙБЕРӘУЛӘР некоторые, иные, кое-кто; кайберәуләр генә только немногие, единичны.

КАЙВАКЫТ I) иногда, иной раз, в другой раз, по временам, время от времени, от времени до времени; 2) в какое время?, когда?

КАЙВАКЫТТА см. кайвакыт.

КАЙГЫ I) горе, огорчение, скорбь, печаль; прискорбие; кручина; страдание; тирән кайгы глубокая скорбь; кайгы аралаш көлу смеяться сквозь слёзы; кайгы басты придавило горе; охватила тоска; кайгы күрү переживать горе, страдать, испытывать страдания; кайгы төшү горевать, печалиться; кайгыга бату (калу) а) пригорюниться, загрустить, загоревать, приуныть; отчаиваться; б) сильное (безысходное) горе; состояние печали (скорби, отчаяния); кайгыга батыру быть причиной печали; опечалить кого-л.; огорчать, причинять горе; кайгыга калдыру а) см. кайгыга батыру; б) заставить задуматься, озаботить; кайгыга салу (чаще в сочетании со словами: башын..., кешене...) а) опечалить; б) см. кайгыга батыру; кайгыга төшү а) впасть в отчаяние; б) см. кайгыга бату (калу); в) кручиниться; озаботиться; кайгыга төшерү а) огорчить; опечалить кого-л.; б) озаботить, создать кому-л. заботы; кайгыны (кайгысын) уртаклашу а) делить с кем-л. горе, печаль, принимать участие в чьём-л. горе; соболезновать, сожалеать, сочувствовать; б) помочь чьему-л. горю, пожалеть, утешить; кайгыны уртаклашучан участливый, отзывчивый; кайгыны жинеләйтү облегчить душевные муки; кайгысын басу (берәуен) утешить кого-л.; үз кайгысы — үзгәтә, кешенекә кештакта посл. свой забота — в сердце, чужая — в рубашке; своя рубашка ближе к телу; 2) горечь, боль; 3) разг. забота; анын кайбер кайгысы юк он не знает никакой заботы; башта (бездә) ул кайгы түгел әле нам не до этого; итчесә май кайгысы, сарыкта жан кайгысы посл. мясник думает о сале, а баран (овца) печалится о своей жизни.

КАЙГЫЛЫ I) печальный, опечаленный, мрачный, озабоченный чем-л.; горемычный; кайгылы вакыйга печальное событие, несчастье, драма перек.; кайгылы сулау а) вздыхать; б) вздох; кайгылы хәбәр печальное известие; 2) скорбный, прискорбный; кайгылы чырай скорбное выражение лица; 3) унылый, заунывный, грустный; кайгылы жырлар грустные песни; 4) горький, безотрадный, горестный; авыр кайгылы в тяжёлом горе; горестный; ♦ кайгылы шигыр элсегия.

КАЙГЫЛЫЛАНУ становится, стать печальным (скорбным, горестным); приуныть.

КАЙГЫЛЫЛЫК I) горестное состояние, опечаленность; 2) заунывность.

КАЙГЫРМАУЧЫ беспечный, беззаботный.

КАЙГЫРТМАУЧЫ см. кайгырмаучы.

КАЙГЫРТУ 1) заботиться, позаботиться; думать, подумать, печься; || **забота**; алдан кайгырту заботиться заранее, позаботиться, предусмотреть; иртэгесен кайгырту а) думать о завтрашнем дне; б) *перен.* заглядывать вперёд; кайгыртып торучан предусмотрительный, заботливый; кеше кайгысын кайгыртып йөрү заботиться, думать о чужом горе; үз файдасын гына кайгырту (күзүтү) думать только о своей выгоде, подходить делаячески; иртэгесен ишак кайгыртсын *логос.* о завтрашнем дне пусть думает осёл (*т. е. кто-нибудь другой*); 2) хлопотать, носиться; нянчиться; || **хлопоты**; кайгыртырга керешү захлопотать о чём-л.; 3) печалить, опечалить, опечаливать, огорчать, огорчить *кого-л.*; || **опечаливание**.

КАЙГЫРТУЛЫ заботливый.

КАЙГЫРТУСЫЗ беззаботно; || **беззаботный**.

КАЙГЫРТУЧАН заботливый; хлопотливый; алдан кайгыртучан предусмотрительный.

КАЙГЫРТУЧАНЛЫК заботливость; хлопотливость; алдан кайгыртучанлык предусмотрительность; заботливость; кайгыртучанлык *курсөтү* а) заботиться о ком-чём-л., проявлять заботу о ком-чём-л.; б) проявление заботы; кайгыртучанлык *курсөтөп* предусмотрительно; заботливо.

КАЙГЫРТУЧУ попечитель; ♦ *үз файдасын гына кайгыртучу* делегач, делец, думающий только о своей выгоде.

КАЙГИРУ 1) горевать, печалиться, скорбеть, сокрушаться, кручиниться; || **печаль**, **скорбь**, **кручина**; кайгырып бетү *разг.* сильно беспокоиться, сокрушаться; кайгырып елау а) оплакивать; б) оплакивание; күп кайгырма! не горюй!, не беспокойся!, не огорчайся!; 2) унывать, тужить; || **уныние**; юк өчөм кайгырма! не унывай из-за пустяков!; 3) *разг. поэт.* вздыхать, тосковать, грустить *по кому-л.*; || **вздохи**, **тоска**, **грусть**; 4) заботиться, думать, печься, беспокоиться о ком-чём-л.; || **забота**, **беспокойство**; 5) *перен.* переживать, сетовать, сожалеть о чём-л.; || **переживание**, **сожаление**.

КАЙГИРУЛЫ горестный, тоскливый, скорбный; *см. ещё* кайгылы 2.

КАЙГИРУЧАН склонный горевать (тосковать, скорбеть).

КАЙГИРУЧАНЛЫК склонность горевать (тосковать, скорбеть).

КАЙГИРЫШУ *взаимн.-совм. от кайгыру.*

КАЙГЫСЫЗ 1) без горя, без печали; 2) беззаботный, спокойный, тихий (*напр. о жизни*); 3) беспечный.

КАЙГЫСЫЗ-ГАМЬСЕЗ без горя и печали, без горя и без забот; || **беззаботный**.

КАЙГЫСЫЗЛЫК беззаботность, беспечность.

КАЙГЫ-ХЭСРЭТ *собр.* горести и печали.

КАЙГЫ-ХЭСРЭТЛЕ 1) *см.* кайгылы; 2) *горемычка*; || **горемичный**.

КАЙГЫ(СЫЗ)-ХЭСРЭТСЕЗ без горя и без печали, без забот и без тревог.

КАЙДА *мест. вопр.* 1) где; кайда урнаштың? где ты устроился?; кайда булса да где-либо, где-нибудь; кайда икэн уя? — кайда булса да бер жирдедер эле! где же он? — Ну, где-нибудь да находится, наверное!; кайда да где бы то ни было; везде; 2) *разг. см. кая.*

КАЙДАГЫ *где (находящийся); откуда (пришедший); который (по местоположению).*

КАЙДАДЫР 1) где-то; кайдадыр жырлылар где-то поёт; 2) *разг.* куда-то; кайдадыр ашыгаар куда-то спешат.

КАЙДАН откуда; кайдан булса да, кайдан да булса откуда-нибудь, откуда бы то ни было; кайдан белим откуда мне знать, не знаю; кайдан белосек? *разг.* откуда знать?, почём знать?; кайдан жия ташлады сине? каким ветром тебя занесло сюда?

КАЙДАНДЫР откуда-то, откуда-нибудь, неизвестно откуда.

КАЙМА 1) кайма, кант, окантовка, оторочка, обводка, бордюр, закранна, обшивка (*по краям, швам одежды и т. п.*); кайма тоту (тегү) обшивать каймой *см.* каймалау; 2) *см.* кырпу; 3) *перен.* обвод, ободок, полоза (*окаймляющая края чего-л.*); 4) *спец.* фриз.

КАЙМАК 1) каймак, сметана (*густая*); 2) *реже* сливки; *см. ещё* сөт: сөт өстө; сөткө каймак утырган на молоке устоялись сливки, молоко устоялось, покрылось сливками; пешкан каймак топленый каймак.

КАЙМАКЛАНУ 1) устайваться (устояться) — о молоке, покрываться (покрываться) сливками — о молоке; || **образование сливок на молоке**; каймакланган сөт молоко с устоём (слёем сливок); 2) покрываться (покрываться) плёнкой (*напр. о масляных красках*).

КАЙМАКЛЫ содержащий сливки (сметану), со сливками, со сметаной; каймаккы катык катык со сливками.

КАЙМАЛАНУ *страд. от каймалау.*

КАЙМАЛАТУ *понул. от каймалау.*

КАЙМАЛАУ окаймлять, окаймить; кантовать, окантовать, оторачивать, оторочить; || **окаймление**, **окантовка**; оторачивание, оторочка, обводка, (*кайма*); каймалау алу (*чыгу*) окаймлять, обводить каймой.

КАЙМАЛЫ окаймлённый, украшенный каймой, с каймой; ♦ **каймалы йөзгөлөк** *плавающий (водяной жук).*

КАЙМАН кайман (*вид крокодила*).

КАЙМЫГУ вывихнуться; || **вывих**, **дислокация** *мед.*, **смещение** (*кости*); *см. ещё* таю II. чыгу.

КАЙМЫКТЫРУ вывихнуть; выломать (*напр. руку*); || **вывих**, **дислокация** *мед.*; борып каймыктыру выкрутить (*напр. руку*).

КАЙНАГАН 1) кипячёный, отварной; заварной; кайнаган су кипячёная вода, кипяток; 2) топленый; кайнаган сөт топленое молоко.

КАЙНАМ *диал.* омут, водоворот (*напр. в реке*).

КАЙНАМАГАН не кипячёный, сырой; кайнамаган су сырая вода.

КАЙНАР 1) горячий: || горячо; кайнар су горячая вода; эскэ кайнар су койгандай булу как будто ошпарили кипятком, будто обдали кипятком кого-л.; кайнар килеш (коенча, халда) в горячем виде; 2) жаркий, горячий, раскалённый: || жарко, горячо; кайнар ком горячий песок; кайнар таш раскалённый камень; 3) *перен.* горячий, кипучий, бурный, пламенный: кайнар йерэклер горячие сердца; кайнар салам пламенный привет; кайнар сөз а) горячо любить; б) горячая любовь; ◇ кайнар аш горячая пища, горячее; кайнар аш кибете обжорная лавка, обжорный ряд (*на базарах в старину*); кайнар кеше см. кызу 1; кызу камал: кайнар көпшөле казан *тех.* паротрубный котёл; кайнар рәвештә горячо, жарко; пламенно; кайнар чышма гейзер, горячий источник; кайнар суза бүртүрү а) отпаривать; б) отпаривание; кайнар шупала варено, горячий бульон; кайнар каплау а) припаривать; б) припаривание, припарка.

КАЙНАРЛАНДЫРУ *понуд. от кайнарла-*
ну.

КАЙНАРЛАНУ 1) нагреваться, нагреться; становиться, стать горячим (раскалённым, жарким); || нагревание, нагрев; 2) *перен. см. кызулану.*

КАЙНАРЛАТУ *пониж.* от кайнарлау.

КАЙНАРЛАУ нагревать, нагреть, делать (сделать) горячим, согреть, согреть, разогреть, разогреть; || нагревание, нагрив, согревание, разогревание, разогрив.

КАЙНАТКЫЧ кипятильный; | кипя-
тильник; су кайнаткыч водогрейка; электр
кайнаткычы электрический кипятильник.
КАЙНАТМА варено.

КАЙНАТТЫРУ донд, от кайкату.

КАЙНАТУ 1) кипятить, вскипятить,

кипятить; || кипячение; || кипятильный; кайнатып чыгару вскипятить, прокипятить, довести до кипения; кайнатып жигерелмаган недокипячённый; недоваренный; кайнатып жигеру доводит до кипения; прокипятить (как *следует*); су кайната торган кипятильный; кер кайнату кипятить бельё; су кайнату казаны котёл для кипячения воды; 2) гнать, курить, перегонять, добывать, добыть перегонкой; 3) варить, отваривать, отварить, вываривать, выварить; || в́рка, от́варивание, вы́варивание; || выварочный; сыра кайнату а) варить пивоваренный завод; тоз кайнату казаны выварочный котёл (в *солёварнях*); кайнатып алу а) вскипятить; б) выварить, отварить; кайнатып алыну вывариваться; кайнатып алынган выварочный, отварной; кайнатып бетеру выварить (все); кайнатып хуу перегонка (напр. *спирта*); кайнатып пешереп алу отварить; кайнатып пешерелу вывариваться; кайнатып табу выварить, выпарить; кайнатып табылган выварочный; ◇ канны кайнату сердить, злить кого-л.; сару кайната торган а) вызывающий изжогу; б) вызывающий отвращение; саруны кайната с души воротит; селтез кайнату бучить, щелочить.

КАЙНАТЫЛУ *страд. от кайнату; кай-*
натылган сүмәлә вар.

КАЙНАУ 1) кипеть, вскипеть, закипáть, закипеть; || кипение, закипание; аш кай-ный сүл кипит; кайный башлау закипáть, вскипáть; кайнап бетү выкипéть; кайнап житү вскипéть; кайнап житмáган недоки-пяченный; недоваренный; кайнау темпер-атурасы температура кипения; быгырлап кайнау, быгырлап кайный башлау закло-котáть, забурлить; самовар кайнады само-вар закипел, самовар готов; чэй кайнады чэй вскипел; 2) *перек.* кипéть, бурлит, хлопотáть, бить ключом; кан кайный кровь кипит; аш кайный работа кипит; кайнап тора торган бурлящий, хлопочу-щий; 3) *перек.* кишéть, кишмя кишéть (*о на-секомых*); кайнап торган а) кипучий; б) бур-лящий; в) кишáщий; кайнап тору а) ки-пéть (*в длинный момент*); б) *перек.* кипéть, бурлит, хлопотáть, бить ключом; в) ки-шéть, кишмя кишéть; кайнап чыгу а) вски-пáть, закипáть (*напр. о самоваре*); б) бить ключом, бурлить (*о роднике, фонтане*); ♦ *жыр йөрөктөн кайнап чыкты песня* вылилась из сердца.

ҚАЙНАШ *разг.* возня, суматоха.

КАЙНАШУ 1) возиться, суетиться, копошиться; || возня, суета; акрын кайнашу долго возиться; мешкать; кайнаша башлау завозиться, закопашиться; 2) см. кайнаш.

КАЙРА кайра (полярная водоплавающая птица).

КАЙРАГЫЧ точило, точилка; тимераях кайрагычы точилка для коньков; см. ещё кайрак 1.

КАЙРАК 1) тоцяло, тощильный брус, брусок; оселок; || тощильный; кайрак таш тощильный камень; кайрак комы наждак; 2) спец. закал (сырой, непропеченный низ хлеба).

КАЙРАКЛАНДЫРУ *понуңд. от' кайрак-*
лану.

КАЙРАКЛАНУ 1) см. каяшлану; 2) обра-
зовать заказ (о хлебе).

КАЙРАКЛЫ непропечённый, сырой, с за-
калом (о хлебе).

КАЙРАКЧЫ — точильщик; см. ещё кайраучы.

КАЙРАЛУ *страд. от кайрау* затѣчи-
ваться, быть затѣченным.

КАЙРАТУ *понуд. от кайрау.*

КАЙРАУ точить, наточить, натачивать, оттачивать, отточить, делать (сделать) острым; || точка, заточка, наточка, натачивание; || точильный, абразивный; пажне кайрау точить ножик; кайрау материаллары абразивные материалы; кайрап алу поточить; кайрап ашаладырып бетеру источить, сточить (долгой или излишней наточкой); кайрап үткенләү а) отточить; б) оттачивание; кайрый башлау начать точить, заточить; кайрый торган точильный; ♦ пычак кайрау точить нож; готобиться напасть на кого-а.; теш кайрау точить зубы, иметь зуб.

КАЙРАУЧЫ ТОЧНЫШК.

КАЙРАШУ *взанимн.-совм. от кайрау.*

КАЙРЫ корá, луб, корьё; || корьёвой, корковый; тал кайрысы ивовая корá; кайры төшерүче (каезлаучы) см. каезлаучы; юа кайры тонкая корочка; ◇ кайры корты (жонгмыз) зоол. короёд, лубоёд; кайры белэн (тире) илау а) дубить; б) дубление; кайры тун дублёная шуба, дублёнка.

КАЙРЫСЫМАН корковидный.

КАЙСЫ какой, который (из них); кайсы бер нэрсэлэр кое-что; кайсы бер жирлэрдэ кое-где, местами; кайсы берәулэр см. кайберәулэр; кайсы булса да, кайсы да булса любой из них, какой-нибудь, какой-либо, который-нибудь; кайсы (да) булса берәрсе (берсе) кто-нибудь; кайсы вакытта см. кайвакытта; кайсы ки книжк. который, каковой, таковой (союзные слова для присоединения определенных придаточных предложений); кайсын теләсән, шунсын ши теләсән кайсын любой на выбор; кайсы туры килсә, шунсын алу брать любой, какой попадётся, на выдержку; кайсы як жияде, кайсы жиндә? чья взяла?; кайсы яктан? откуда?, с какой стороны; кайсы жирән? откуда?, с каких мест?; элэ кайсы какой-то, неизвестно какой; элэ кайсы бер китапта в какой-то книге.

КАЙСЫБЕР см. кайбер.

КАЙСЫДЫР кто-то, некто, какой-то человек; кайсыдыр ки см. кайсы; кайсы ки.

КАЙТА: кайта күзгә разг. а) при повторном взгляде; б) при повторном обращении.

КАЙТАВАЗ неол. эхо, отклик.

КАЙТАДАН снова, заново, повторно.

КАЙТА-КАЙТА: сейлэшп кайта-кайта, кайтып житкәнсезне сизми дә калдык пока шли да разговаривали, и не заметили как уже пришли домой.

КАЙТА-КАЙТАДАН повторно, несколько раз, то и дело (возвращаясь); кайта-кайтадан сорашу несколько раз спрашивать, переспрашивать.

КАЙТАРГЫЧ спец. отражатель; || отражательный, возвратный; кайтаргыч пружина воен. возвратная пружина; яшен кайтаргыч а) громоотвод; б) громоотводный.

КАЙТАРМА 1) сдача (деньги); 2) отворот (рубаху); || отложной; кайтарма яка отложной воротник.

КАЙТАРМАЛЫ 1) отложной; кайтармалы яка отложной воротник; 2) возвратный, возвратимый; обратимый (напр. о процессе).

КАЙТАРМАЛЫЛЫК возвратность, обратимость (напр. процесса).

КАЙТАРТТЫРУ понуд. от кайтарту.

КАЙТАРУ понуд. от кайтару.

КАЙТАРУ 1) возвращать, возвратить, вернуть кого-л.; заставлять (заставить) вернуться, поворачивать (повернуть) назад; отправлять (отправить) назад; || возмещение кого-л. (напр. с дороги); борыл кайтару возвратить (вернуть) с дороги; чакырып кайтару а) вызвать, отозвать; б) вызов, отзыв, отозвание; 2) позволять (позволить) уйти, уехать (домой), отпустить, отпустить (домой, напр. гостя); кайтарып жиберу а) возвратить, вернуть, отправить, отпустить, отослать обратно; б) перен.

отказать, отпустить их с чем; в) отказ; 3) возвращать (вернуть, возвратить, сдавать, сдать, отдавать, отдать) обратно (что-л. взятое); || возврат, сдача; кайтарып алу получить обратно, взять обратно, вернуть себе; кайтарып бирмәү не возвратить, не вернуть (напр. книгу); зачитать; (калган) акчаны кайтару сдавать сдачу; 4) перен. возмещать, возместить, оплачивать, оплатить; || возмещение, оплачивание; менләтә кайтару воздать сторицею; 5) разг. привозить, привезти (напр. дрова); завозить, завезти, забросить (напр. товар); || привоз; завоз; б) засучивать, засучить (рукава); отворачивать, отворотить, подворачивать, подвернуть, задрать, задрать (подол); заворачивать, завернуть, отгибать (отогнуть) кверху (концы, край чего-л.); || засучивание; отворачивание, подворачивание, задрание; отгибание кверху; кайтарып кую а) см. кайтару б); б) откинуть (напр. покрывало чего-л.); в) отвести (напр. домой); отвести домой (напр. вещи); кайтарып куелу засучиваться, заворачиваться, откидываться, отгибаться; кайтарып салу неодобр. загибать, задрать демонстративно (напр. плечу одежды); 7) воен. отбивать, отбить, отражать, отразить (напр. атаку); ◇ кайтарып сорашу повторить вопрос, переспросить; йөзән кайтару затупить, зазубрить (напр. нож); кире кайтару а) см. кайтару 1, 2, 3; б) отбивать, отражать (напр. атаку); чабата кайтару плести лапти (первый слой головки, плетня и запяточка без оборки); сүз кайтару прекословить, перечить, возражать, пререкаться; жавап кайтару ответить; төтен кайтару дымить — о пёчи; үч кайтару вымешать, мстить.

КАЙТАРЫЛМА обратимый; возвратный.

КАЙТАРЫЛМАЛЫ откидной, отложной (напр. в воротнике).

КАЙТАРЫЛУ страд. от кайтару; китап иясән кайтарылду книга возвращена владельцу; йөзе кайтарылу зазубриваться (напр. о ноже); элекке хәленә кайтарылу восстанавливаться.

КАЙТАРЫЛЫК обратимый.

КАЙТАРЫШУ взаимн.-совм. от кайтару.

КАЙТМА возвратный, обратный, обратимый, реверсивный; кайтма процесс обратимый процесс; кайтма реакция хим. обратная реакция; кайтма тиф мед. возвратный тиф.

КАЙТМАЛЫ см. кайтма.

КАЙТМАЛЫК хим. обратимость.

КАЙТМАС: кайтмас реакция хим. необратимая реакция; сүзеннән кайтмас стойкий, не отказывающийся от своих слов.

КАЙТМАСЛЫК: сүзеннән кайтмаслык буду быть стойким (настойчивым).

КАЙТСА-НИТСӘ в случае возвращения. **КАЙТУ** 1) возвращаться, возвратиться, идти, ехать, приехать обратно; || обратный приезд, возврат, возвращение; алып кайту принести что-л.; принести кого-л., вернуться, возвратиться с чем-л.; барып кайту сходить; съездить; борылып кайту вернуться обратно, возвратиться (с дороги); йөгә-

реп кайту прибежать (домой); кайту юмь обратный путь; ул кайтты инде он уже приехал, он уже возвратился; кайтып бару идти, возвращаться домой (в данный момент); кайтып керу вернуться, приехать неожиданно, заявиться домой; кайтып килу а) возвращаться, идти, брести домой; б) вернуться, возвратиться, приехать неожиданно; в) сходить; съездить (домой, на роднику); кайтып килу а) уйти, уехать (домой); б) приехать и уехать, побыв дома; уехать (напр. побыв в отпуске); кайтып тешу приехать, прибыть, нагрянуть неожиданно домой; кайтып житү дойти, доехать (до дома); айланеп кайту а) см. барылып кайту; б) быстро вернуться, возвратиться (совершив путь туда и обратно); в) возвратиться окружной дорогой; аянап кайту вернуться к прежнему, первоначальному; кайтып калу а) успеть вернуться (напр. до наступления темноты); б) свестись к чему-л.; мәгънәсе шуңа кайтып кала ки... смысл этого сводится к тому, что...; 2) отступать, отступить, отказываться, отказаться, откаться, отречься (от своих убеждений, мыслей, слов, обещаний); 3) отступление, отречение; сүзекчән кайту отказаться от своих слов; 3) спадать, спасть, убывать, убыть, идти на убыль (об уровне воды); 4) падение, спадание, убыль, отлив; суным кайту күләме обьём убыли воды; 5) күнәс кайту охладеть к кому-л.; йөзә кайту затупиться, зазубриться.

КАЙТУСЫЗ см. кайтымсыз.

КАЙТЫМ I см. кайтым юнәлеше грам. возвратный залог.

КАЙТЫМ II см. кайтыш II.

КАЙТЫМЛЫ грам. возвратный; кайтымлы фигылъ возвратный глагол.

КАЙТЫМСЫЗ грам. невозвратный (глагол).

КАЙТЫШ I разг. возвращение; Казанга кайтыш возвращение в Казань.

КАЙТЫШ II разг. хуже, ниже, уступает кому-чем-л.

КАЙТЫШЛЫ попутно, мимоходом (на обратном пути), возвращаясь.

КАЙЧАГЫНДА см. кайчакта.

КАЙЧАК I) когда; 2) см. кайчакта.

КАЙЧАКЛАРДА см. кайчакта.

КАЙЧАКТА иногда, временами, по временам, время от времени, иной раз.

КАЙЧАН когда, в какое время; кайчан да булса (бер) когда-либо, когда-нибудь, когда бы то ни было; бер кайчан да ниюгда; теләсә кайчан в любое время, хоть когда; эләсә кайчан давным-давно; ниңә кайчан ниюгда; һәр кайчан во всякое время, всякий раз, всегда.

КАЙЧАНГА на какое время, к какому времени; хунакларны кайчанга чакырдыгыз? на какое время пригласили гостей? кайчанга чаклы см. кайчангача.

КАЙЧАНГАЧА до каких пор, доколе, доколь.

КАЙЧАНГЫ какой по времени, который; к какому времени относящийся; эләсә кайчангы давнопрошедший, очень давний, древний.

КАЙЧАНДАГЫ см. кайчангы.

КАЙЧАНДЫР некогда, когда-то; бывало. КАЙЧАННАН с каких пор, с какого времени; кайчаннаи бирле с какого времени, с каких пор, с каких времён.

КАЙЧЫ I) ножницы; кечкенә кайчы ножнички; бакча кайчысы секатор, садовые ножницы; калай кайчысы ножницы для резания жести; йон алу кайчысы ножницы для стрижки (напр. овцы); тыриак кайчысы ножницы для ногтей; 2) стропило.

КАЙЧЫЛАУ I) диал. стричь, резать ножницами; 2) перен. водить, поводить ушами (о лошади — от страха, настороженности или когда она сербится).

КАЙШАЛДЫРУ понуд. от кайшалу притуплять, притупить.

КАЙШАЛУ I) притупляться, притупиться; 2) см. кыршылу, каяшлану; 3) диал. терять (потерять) устойчивость; сдвигаться (сдвинуться) с места; 4) см. каймыгу.

КАК I) пастила; 2) пастылочный; 3) аляч кагы пастила из клубники; алу кагы алячовая пастила, пастила из алыч.

КАК II прил. I) в разн. знач. сухой, сушёный; вяленый; как агац суёе дерево; как ит вяленое мясо; 2) голый (не застланный); как идән голый пол; 3) перен. худой, худощавый, сухощавый; как саяк один кости, кожа да кости; как саякка калган отошал; остались кожа да кости.

КАКАДУ какаду (разновидность попугая).

КАКАЙ дет. бяка (грязный).

КАКАО какао; сәтле какао какао с молоком.

КАККАЛАУ многокр. от кагу I) колотить, поколачивать, постукивать, стучать (напр. в дверь); трясти, потряхивать, встряхивать (напр. кофёр); 2) перен. бить, колотить, обижать (часто).

КАККЫЧ трепало, трепала (напр. для льна).

КАКЛАГАН I) вяленый; каклаган каз вяленый гусь; 2) копчёный; каклаган балык копчёная рыба; каклаган дунгыз ите ветчина.

КАКЛАНГАН см. каклаган.

КАКЛАНДЫРУ I) проявлять, проявлять (напр. мясо); 2) проявление; 2) сушить, высушить (напр. фрукты); 3) сушка.

КАКЛАНДЫРЫЛУ страд. от какландыру I) завяливаться (напр. о мясе); 2) высушиваться (напр. о фруктах).

КАКЛАУ страд. от каклау I) проявляться, вялиться, проявляться, коптиться, вялиться на воздухе (напр. о мясе); какланып житү успеть проявиться; 2) сушиться, высушиваться (напр. о фруктах); 3) какланып утыру разг. корпеть над чем-л.

КАКЛАТУ понуд. от каклау велеть (заставлять, поручать, просить) вялить, проявлять, проявлять; каклатып алу отдать завялить, высушить.

КАКЛАУ вялить, проявлять, проявлять, завяливать, завяливать (рыбу, мясо); 2) вяление, проявление; ыслап каклау коптить; каклап житкерү проявить (всё

до конца или до требуемого качества); каклаа кую (хээрлээ) закоптить, накоптить, заготовить впрок вяленое (мясо или рыбу).

КАКЛАУЧЫ тот, кто вялит (проявлявлет); см. ещё *ыслаучы*.

КАКЛЫ с пастиллою; ♦ *каклы* паштет паштет с повидлом.

КАКМА 1) см. *шакылаавык*; 2) см. *чам*. **КАКОФОНΙΑ** муз. какофония, неблагозвучие.

КАКСУ плесневеть, заплесневеть, покрываться (покрыться) плесенью; || плесневение.

КАКСЫГАН заплесневелый, покрытый плесенью.

КАКСЫТУ *понуд.* от *каксу*.

КАКТУС бот. кактус; || кактусовый.

КАКТЫРУ *понуд.* от *кагу*.

КАКТӨШ см. *чакчэк*.

КАКЧА сухой, худой.

КАКЧАЛАНУ становиться, стать худощавым (сухоощавым, сухопарым).

КАКЧАЛЫК сухоощавость, худощавость.

КАКЧЫ пастильщик.

КАКШАГАН 1) расшатанный; разошедшийся (о предметах); 2) *перен.* немощный; дряхлый, дряблый (о человеке); 3) *перен.* расшатанный (о нервах).

КАКШАГАНЛЫК 1) расшатанность (предметов); 2) *перен.* немощность; дряблость, дряхлость (человека); 3) *перен.* расшатанность (нервов).

КАКШАМАС незыблемый, непоколебимый, несокрушимый; негиблемый, твердый, стойкий.

КАКШАМАСЛЫК 1) см. *какшамас*; 2) незыблемость, несокрушимость, непоколебимость; негиблемость, твердость, стойкость.

КАКШАТКЫЧ сокрушительный, уничтожающий, разрушающий; какшаткыч көчлөр сокрушительные силы.

КАКШАТУ 1) расшатывать, расшатать (*тряской* — *напр.* столб), расхлябать; || расшатывание, пошатывание; какшатып бетеру расшатать, сделать шатким; какшата төшү чуть расшатать; 2) *перен.* ослаблять, ослабить, расслабить, расхлябать; поколебать; подрывать, подорвать; || ослабление, расслабление; подрыв; ослабляющие какшату подрывать здоровье; 3) *перен.* изматывать, изматывать; || изматывание; юл мине бик нык какшатты дорога меня сильно изматала; 4) *перен.* расшатывать, расшатать (*напр.* нервную систему).

КАКШАТУЧЫ 1) расшатывающий; 2) *перен.* подрывающий (*напр.* здоровье).

КАКШАТЫЛМАСЛЫК непоколебимый, незыблемый.

КАКШАУ 1) шататься, расшатываться, расшататься; 2) *перен.* колебаться, поколебаться (во взглядах, мнениях); || колебание; 3) *перен.* хиреть, захиреть, дряхлеть, одряхлеть; || хирение, одряхление; нервными какшавы нервно потрясённые; какшамый торган см. *какшамас*.

КАКШАУ || *диал.* шаткий, слабый, расшатанный, неустойчивый, зыбкий.

КАКЫ бот. свербига; кыр (татар) *какысы* *диал.* свербига полевая; урман (рус) *какысы* *диал.* свербига лесная.

КАКЫЛДАУ 1) гоготать (о гусях); || гоготанье; 2) *перен.* болтать, чрезмерно много говорить, бубнить.

КАКЫЛЫК место, где растёт свербига.

КАКЫРТУ вызывать, вызвать мокроту (отхаркивание); *какырта* торган дару мед. отхаркивающее средство; ♦ *кан* *какырту* избить до кровохарканья.

КАКЫРУ харкать, харкнуть, отхаркивать (отхаркнуть, выплевывать, выплюнуть) мокроту; || харканье, отхаркивание (выплёвывание) мокроты; *какырып бетеру а)* кончать харкать; *б)* см. *какырып пычратып бетеру*; *какырып пычратып бетеру* заплевать, захаркать (*напр.* *весь пол*); *какырып ташлау (чыгару)* отхаркивать (выплёвывать) мокроту; *кан* *какыру а)* кровохарканье; *б)* кровохарканье.

КАКЫРЫК мокрота; *какырык* савыты см. *төкерек*; *төкерек* савыты; *какырык чыгарта (куз)* торган дару отхаркивающее средство.

КАКЫРЫНУ *возвр.-страд.* от *какыру* плевать, отхаркиваться.

КАКЫРЫН-ТӨКЕРЕНУ плевать и отхаркиваться.

КАКЫРЫНУЧЫ харкун, постоянно харкающий и плюющийся.

КАЛА 1) город; || городской; *кала* урамы городская улица; *кала* кешесе городской человек, горожанин; *калада* яшауче городской житель, житель города; 2) *уст.* крепость; см. ещё *кальга*; ♦ *кала* *канкасы «городские ворота» (о двери, постоянно открытой настежь)*.

КАЛА II за; *поезд* *китэртгэ* *биш* минут *кала* *килеп* *життем* я успел прийти за пять минут до отхода поезда; ... *кала* *дигэнде* *за...*, *до...*; *бер* минут *кала* *дигэнде* *генэ* только за минуту до...

КАЛАЙ 1) жести; || жестяной; *калаи* *кисаге* кусок жести (жестянки), жестянка; *калай* *тартама* жестяная коробка; *калай* *савыт* жестяная посуда; 2) листовое железо; оцинкованное железо; || железный; *калай* *түбө* железная крыша; *калай* *чинлэ* цинковое ведро; *табаклы* *калай* *листовое* железо; *түбө* *калаа* *крёвельное* железо; *фасонлы* *калай* *фасонное* железо; 3) лист. противень; ♦ *калай* *этэч* *забияка*, *драчун*. *петушок (бука. жестяной петух)*; *калай* *этэчлэну* *петушиться*.

КАЛАЙЛАУ I. *страд.* от *калайлау*; 2. *перен.* ослепеть (о глазах).

КАЛАЙЛАТУ *понуд.* от *калайлау*.

КАЛАЙЛАТЫЛУ *страд.* от *калайлау*.

КАЛАЙЛАУ 1) обивать (обить, опрavlать, opravlить) жёстью; покрывать (покрыть) жёстью; || обивание (opravlение, покрытие) жёстью; 2) обивать (обить, opravlать, opravlить, покрывать, покрывать) листовым железом (*напр.* *крышу дома*); || обивание (opravlение, покрытие) листовым железом; 3) *уст.* лудить; || лужение.

КАЛАЙЛЫ 1) обитый (оправленный, покрытый) жстью; 2) обитый (оправленный, покрытый) листовым железом.

КАЛАЙЧЫ 1) жейшиш; 2) *уст.* лудильщик.

КАЛАЙЧЫЛЫК занятие (профессия) жейшиш.

КАЛАК 1) ложка (*металлическая*); аш калагы столовая ложка; бал (чай) калагы чайная ложка; 2) лопаточка (*деревянная*), мешалка; 3) *тех.* лопасть (*плоский, широкий конец чего-л.*); ишкэк калагы весельная лопасть; 4) *слец.* шпатель, лопаточка (*для шпаклёвки*); 5) *см.* янавыч; 6) рожок (*для надевания обуви*); ♦ калак сөяге акап, лопатка, лопаточная кость; сука калагы с.-х. сошник.

КАЛАМБУР каламбур; || каламбурный; каламбур рифма каламбурная рифма; каламбур эйтү каламбурить, сказат каламбур.

КАЛАМБУРЛАУ каламбурить; каламбурлап эйтү каламбурить.

КАЛАМБУРЛЫ каламбурный, содержащий каламбур (*напр. о выражении*).

КАЛАНЧА каланча, башня, вышка (*для наблюдения*); || каланчовый.

КАЛАРАК приблизительно за...; *см.* ещё кала 11: кала дингэндэ.

КАЛАЧ калач, белый хлеб; || калачный; калач оны калачная мука; ♦ калач алка большая круглая серёга.

КАЛАЧЛЫК калачный, предназначенный для калача, достаточный на один калач; калачлык он калачная мука.

КАЛАЧЧЫ калачник, пекарь, выпекающий калачи.

КАЛГАН 1) отложенный; калган эшкэ кар явар *посл.* отложенное травой зарастёт (*бука* на отложенное дело снег выпадет); 2) остальной; калганым сониннан бирерсең остальное потом отдашь; нскеден калган остатки прошлого; ♦ хэтердэ калган памятный, сохранившийся в памяти; хэтердэ калган минутлар памятные минуты.

КАЛГАН-ПОСКАН *см.* калдык-постык.

КАЛГУ дремать, клевать (*носом*); || дрёма, дремота; калгып китү задремать; эшлэп арудан ул калгып утыра иде он дремал от усталости.

КАЛГЫТУ *пону.* от калгу *безл.* нагонять сон (дремоту).

КАЛГЫЧ таң калгыч *позт.* удивительный, поразительный.

КАЛДЫК 1) остаток, излишек; || остаточный, излишний; калдык товар остаточный товар; 2) отходы, отбросы, выварки; || бросовый; нефть калдыклары отходы нефтеперегонки; кухня калдыклары кухонные отбросы; 3) *бухг.* сальдо; 4) *мат.* остаток, разность, результат; || остаточный; калдык буын остаточный член; 5) *перен.* пережиток; нскедек калдыклары пережитки прошлого; 6) *биол.* зачаток; || неразвившийся, рудиментарный; ♦ шэм калдыгы огарок свечей.

КАЛДЫКЛЫ с остатком, имеющий остаток; калдыклы бүлү *мат.* деление с остатком.

КАЛДЫК-ПОСТЫК *соби.* 1) крохи; остатки; объёдки; 2) отходы; 3) *перен.* отрёбье, подонки общества.

КАЛДЫКСЫЗ без остатка; калдыксыз бүлөш *мат.* деление без остатка.

КАЛДЫРГАЛАУ *многок.* от калдыру; ул дэреслэрен калдыргалый башлады он стал пропускать уроки.

КАЛДЫРТТЫРУ *пону.* от калдырту.

КАЛДЫРТУ *пону.* от калдыру.

КАЛДЫРУ 1) оставлять, оставить *где-л.* кого-что-л.; оставлять, оставить для себя (за собой); || оставление; баланы өйдэ калдыру оставить ребёнка дома; калдырып китү покинуть, бросить, оставить; үзэнэ урын калдыру оставить для себя место; 2) оставлять (оставить) позади, перегонять, перегнать, опережать, опередить; || оставление позади, опережение; 3) ставить, по-ставить (*кого-л. в какое-л. положение*); унайсыз халдэ калдыру поставить кого-л. в неловкое положение; 4) пропускать, пропустить; || пропуск; дэрес калдыру пропустить уроки; 5) не давать возможности посещать что-л., участвовать в чём-л., делать что-л.; мешать чему-л.; эшне калдыру, эш калдырып йөрү отвлекать кого-л. от работы; 6) переносить (перенести) срок (*исполнения*); откылдырвать, отложить (*на время*); эшне иртэгага калдыру отложить работу до завтра; 7) обигрывать, обигрывать, выигрывать партию; мат калдыру сделать мат; ♦ игьтибарсыз калдыру оставить без внимания, не обращать внимания; нсем(ат) калдыру оставить память о себе, прославиться; коры калдыру оставить с носом (ни с чем, с пустыми руками), лишить чего-л.; күңел(ен) калдыру *см.* күңел; минимумга калдыру свести к минимуму (*напр. расходы*); ташлап калдыру бросить, выбросить, выкинуть; таң (хэйран) калдыру удивить, изумить; поразить; эз калдыру а) оставить след; б) оставить впечатление.

КАЛДЫРЧА сучило.

КАЛДЫРЫТУ *страд.* от калдыру.

КАЛЕБ *уст.* *см.* калеп.

КАЛЕВКА калёвка (*столярный инструмент; фигурный профиль бруска или доски*).

КАЛЕВКАЛАТУ *пону.* от калёвкалау велеть (заставлять, поручать, просить) делать калёвку.

КАЛЕВКАЛАУ *столяр.* калевать, делать калёвку; || калёвка.

КАЛЕЙДОСКОП калейдоскоп (*детская игрушка*).

КАЛЕНДАР *книжн.* в разн. знач. календарь; || календарный; остэл календары настольный календарь; календар план календарный план; календар ел календарный год; календар системасы календарная система.

КАЛЕП *уст. позт. см.* йөрэк, күңел.

КАЛИБР калибр; мылтык калибры каллибр ружья; калибр үлчөгөч калибромёр.

КАЛИБРДАГЫ -калиберный; төрлө калибдрагы разнокалиберный.

КАЛИБРЛАУ *страд.* от калибрлау калиброваться.

КАЛИБРЛАТУ *пону.* от калибрлау.

КАЛИБРЛАУ *тех.* калибровать; || калибровка, калибрование; || калибровочный.

КАЛИБРЛАУЧЫ калибровщик.

КАЛИБРЛЫ имеющий... калибр, «калиберный»; кече (мак) калибры малокалиберный; эре калибры крупнокалиберный; ун аатынчы калибры мытык ружье шестнадцатого калибра.

КАЛИБРОВАТЬ: калибровать *вту тех.*

а) калибровать; б) калибровка.

КАЛИБРУЛЧӘГЕЧ *см.* калибр: калибр үчәгеч.

КАЛИЙ *хим.* калий; || калийный; калий тозлары калийные соли.

КАЛИЙЛЫ *спец.* калийный, калиевый; калийлы ашламалар калийные удобрения.

КАЛИТКА калитка.

КАЛКАВЫЧ 1) поплавок; || поплавковый; 2) *спец.* буюк (акоря).

КАЛКАН шит; ◇ калкан аякты хыста щитовидный рак; калкан күкрәккә балык щитовидная рыба.

КАЛКАНЛЫ носящий шит (броню, толстую оболочку); щитовидный, броненосный.

КАЛКАНСЫМАН щитовидный, щитовидный; калкансыман биз *анат.* щитовидная железа.

КАЛКАНЧЫК 1) шиток, маленький шит; 2) зоол. шиток.

КАЛКУ 1) бугор, бугорок, взгорье, возвышение, возвышенное место; || возвышенный, приподнятый, высокий; калку жир возвышенное место; возвышенность; 2) выступ; выпуклость; || выступающий; выпуклый; калку күкрәк высокая грудь; калку урын выпуклое место, выпуклость; выступ; ◇ калку итеп күрсәтү изобразить, показать выпукло.

КАЛКУ 2) подниматься, подняться, приподниматься, приподняться, вставать, встать, привставать, привстать, вскакивать, вскочить (*с места*); 2) всплывать, всплыть, выходить (выйти) на поверхность (воды); || всплытие, выход на поверхность (воды); 3) всходить, восходить, взойти (*напр. о луне*); || восход; ай калкыты возшла луна; 4) выступать, торчать, выдаваться; возвышаться, выситься; калкып торган выступающий, торчащий; калкып торган жир выступ, возвышение; выпуклость; калкып тору торчать, выступать, выдаваться; возвышаться, выситься; калкып чыгу а) всплывать, выплывать; б) выступать, выдаваться (*на поверхность чего-либо*).

КАЛКУЛЫ 1) холмистый, возвышенный (*о рельефе*); калкулы тигезлектәр холмистые равнины; 2) бугристый, рельефный.

КАЛКУЛЫК 1) возвышенность; холм; горка; 2) возвышение, рельеф; 3) *см.* калкым.

КАЛКЫМ бугор, бугорок, выступ; выпуклость; ◇ янак калкымы скала.

КАЛКЫМЛЫ бугристый; калкымлы рельеф бугристый рельеф.

КАЛКЫНГАЛАУ *многокр. от калкыну.*

КАЛКЫНДЫРУ *понул. от калкыну.*

КАЛКЫНУ *см.* калку 1) приподниматься, приподняться, привставать, привстать; делать (сделать) усилие, чтобы встать или всплыть.

КАЛКЫТУ *понул. от калку* 2) поднимать, поднять, приподнимать, приподнять (*немного*); || поднимание, приподнимание; баш калкытмый ышәу работать, не поднимая головы; баш калкыту поднять голову; ◇ үткәнгә калкыту ворошить старое.

КАЛЛИГРАФ каллиграф.

КАЛЛИГРАФИК каллиграфический.

КАЛЛИГРАФИЯ каллиграфия.

КАЛМЫК калмык; || калмыцкий; калмык хатын-кызы калмычка; калмык теле калмыцкий язык.

КАЛМЫКЧА по-калмыцки; || калмыцкий.

КАЛОРИМЕТР калориметр (*прибор*).

КАЛОРИМЕТРИЯ калориметрия (*раздел физики о тепловых измерениях*); || калориметрический.

КАЛОРИФЕР калорифер (*прибор*); || калориферный; калорифер белән жылыту калориферное отопление.

КАЛОРИЯ *физ.* калория; калория микъдәры калорийность.

КАЛОРИЯЛЕ калорийный, «калорийный»; аз калорияле малокалорийный; югары калорияле высококалорийный.

КАЛОРИЯЛЕЛЕК калорийность; азыкның калориялелеге калорийность продуктов питания (кормов); күмернең калориялелеге калорийность угля.

КАЛОРИЯСЕЗ некалорийный, малокалорийный.

КАЛОРИЯСЕЗЛЕК некалорийность, малокалорийность.

КАЛОШ калоши, галоши; || калошный, галошный.

КАЛПАК 1) колпак, шапочка; || шапочный; 2) *уст. см.* калфак; 3) *тех.* колпак, колпачок; || колпачный; һава калпагы воздушный колпак; ◇ җылы калпагы водонепроницаемый колпак; лампа калпагы абжур; самовар калпагы заглушка, крышка самовара.

КАЛПАКЛЫ имеющий колпак, с колпаком, одетый в колпак; калпаклы лампа лампа с колпаком.

КАЛТА *уст.* 1) мешок; кош; сума; 2) карман; 3) бумажник.

КАЛТАНУ *см.* калжау.

КАЛТАК *уст.* негодный, паршивый.

КАЛТАКАЙ *диал.* обыкновенные лыжи (*не подбитые шкурой*).

КАЛТАЮ *см.* калжау.

КАЛТЫРАВЫК 1) дрожь, трепет; тряска; калтыравык тавыш дрожащий голос; калтыравык кул трясущаяся рука; аны калтыравык басты егә охватила дрожь; 2) *неодобр.* трясун (*о трусливом человеке*); ◇ калтыравык чәчәк *бот.* трясучка.

КАЛТЫРАВЫКЛЫ дрожащий, трясущийся, трепещущий; тряский.

КАЛТЫРАНУ *страд. от калтырау* 1) дрожать, задрожать, тряситься, затрястись, вздрагивать, вздрогнуть (*от холода, озноба*); трепетать, встрепетаться, дро-

жать (от испуга); || вздрагивание; трепет, дрожь; калтырана башлау задрожать, затрястись, затрепетать; калтыранып киту вздрогнуть, содрогнуться; 2) спец. вибрировать, дрожать; || вибрация, вибрирование.

КАЛТЫРАТУ 1) понуд. от калтырау; 2) безл. знобит, трясёт, треплет; || тряска, озноб (напр. при малярии); калтырата башлау зазнобить, затрепать, затрясти, начать знобить; калтыратып кую однокр. потрясти.

КАЛТЫРАУ 1) дрожать, трястись, трепетать (обычное действие); || дрожь, тряска; аяклар калтырый ноги трясются; кулар калтырый руки трясются; мине калтырау алды ярм., перен. меня охватила дрожь, я затрепетал; калтырый башлау задрожать, затрястись, затрепетать; калтырап киту (кую) дрогнуть, вздрогнуть, содрогнуться; калтырап тору дрожать, трястись (в данный момент); 2) перен. дрожать ксд кем-л., скрутиться; 3) спец. дрожать, содрогаться, вибрировать; || вибрация; || вибрационный.

КАЛТЫРАУЛЫ см. калтыравыкы.

КАЛТЫРЧА см. калдырча.

КАЛУ 1) оставаться, остаться; өйдә калу остаться дома; исән калу оставаться живым (в живых); 2) отставать, отстать (напр. о часах); || отставание; 3) оставаться (остаться) позади (напр. в походе, соревнованиях и т. п.); артка калу отстать позади; уступать первенство; отстать в соревновании; артка калу а) отстать; б) отстать от жизни, плестись в хвосте; поездан калу отстать от поезда, не успеть к поезду; 4) доставаться, достаться (при дележе); бүлгәндә, йорт энесенә калды при разделе дом достался младшему брату; 5) оставаться, остаться, держаться, придерживаться; үз карашында калу оставаться при своём мнении, держаться своих взглядов; 6) лишиться, лишиться чего-л.; терять, потерять что-л.; || лишние, потеря; аяктан калу а) лишиться способности ходить; б) сильно устать; күздән калу ослепнуть, потерять зрение; телдән калу потерять дар речи; йокыдан калу ярм., перен. потерять сон; лишиться покоя; 7) оказываться, оказываться, очутиться, попадать, попасть; унайсыз халда калу попасть в неловкое положение; 8) разг. проигрывать, проигрывать; оставаться (остаться) в проигрыше; || проигрывать; бу уенда хем калды? кто проиграл в этой партии?; 9) в качестве вспомогательного глагола выражает: а) итрату, вред, ущерб и передается русской приставкой про-, напр.: авыз ачып калу прожевать; күрмин калу проморгать, прозевать (возможность увидеть); дәмнән калу обойти молчаньем, промолчать; йоклап калу в разг. знач. проспаться, опоздать; прозевать; б) стремление использовать случай, напр.: алып калу а) взять, купить, приобрести (пока есть возможность); б) задержать, не отпустить, оставить на время; в) оставить у себя, удерживать, не отдать (часть чего-л.); г) не дать возможности; врач баланы үлем-

нән алып калды врач спас ребенка от смерти; карап калу а) проводить взглядом, посмотреть вслед; наблюдать за уходящим (уезжающим); б) смотреть, глядеть (пока есть возможность — напр. фильм); уйнап калу а) поиграть вдоволь, поиграть (пока есть возможность); б) прозевать, упустить, пропустить что-л. (целкнись игрой); < атырап калу не знать что делать, быть в растерянности; беими калу а) не заметить; б) не почувствовать; дәрестән калу пропустить занятие; коры калу остаться ни с чем (с пустыми руками); прозевать, лишиться чего-л.; куркып калу струсить, испугаться; көнем шуна калды вот так я теперь и живу (плохо); күнел (хәтер) калу обидеться, оскорбиться; минә калса (хал-гандә) по мне хоть...; что касается меня...; махтаптан калу оставить школу, бросить учёбу; ниндә көнгә калдым до чего я дожил; сонга калу опоздать; сонга калып килү прийти с опозданием; сүз таба алмый калу не найти, не найти что ответить, растеряться; таңга калу быть крайне удивлённым; эш сина карап калды дело стало за тобой; улемән калу спастись от смерти, быть на волосок от смерти; ятып калганы атып кал посл. попытка не пытка (бука. чем лежать, лучше выстрелить).

КАЛФАК калфак (национальный женский головной убор, расшитый бисером или жемчугом).

КАЛФАКЧЫ мастер или мастерица по вышиванию калфакков.

КАЛЧАН ист. колчан.

КАЛШАЙТУ понуд. и безл. от калшау.

КАЛШАУ 1) см. калшаю; 2) см. кәкрәю.

КАЛЫМ ист. этн. калым (выкуп, уплачиваемый женихом родителям невесты).

КАЛЫН 1) толстый (о плоских предметах); калын такта толстая доска; калын китап толстая (объёмистая) книга; калын нренле толстогубый, губастый; 2) геол. толстый (мощный) слой; калын кара туфрақ толстый слой чернозёма; калын катлам толща, толстый слой; 3) низкий, густой, грубый; калын тавыш низкий голос, бас; 4) густой, частый; калын урман густой лес; 5) толстый, плотный; грубый; калын киндер грубый холст, парусина; < калын тиреле толстокожий; калын сузыклар линз. твёрдые гласные; калын хәреф полигр. жирный шрифт.

КАЛЫНАЙТУ понуд. от калынаю утолщать, утолщать, делать (сделать) толще; || утолщение; калынайта төшү сделать потблице, утолстить ещё больше; < кесә калынайту набить карманы, обогатиться.

КАЛЫНАЙТЫЛУ страд. от калынайту.

КАЛЫНАЮ 1) толстеть, потолстеть, утолщаться, становиться (стать) толстым, плотным; || утолщение (пассивное действие); 2) становиться (стать) густым, частым (напр. о зарослях); 3) сгущаться, сгуститься; болытлар калыная түңи сгущаются; 4) полнеть, располнеть, тучнеть, потучнеть; 5) становиться (стать) низким, густым, грубым (о голосе); б) линз. становиться (стать) твёрдым (о звуках).

КАЛЫНЛАҢУ см. калынаю.

КАЛЫНЛЫК 1) толщина (плоских предметов); бер калынылыктагы такталар доски одинаковой толщины; калынылыгы ун сантиметр толщина десять сантиметров; ике дафтар калынылыгында толщиной в две тетради; 2) густота, частота; чачнен калынылыгы густота волос; 3) плотность; полностью, точность.

КАЛЫНЛЫК-НЕЧКӘЛЕК: тавышның калынылык-нечеклек дәрәжәсе высота звука.

КАЛЫНРАК сравнит. ст. от калым толще, потолще.

КАЛЫНУ безл. см. калу.

КАЛЫП 1) колодка; итек казыбы сапожная колодка; калыпка тарту натягивать на колодку; 2) спец. форма, изложница (для отливки или заливки расплавленного металла); болванка (для распределения шпала); шаблон; койлык, опока (в разных производствах); 3) перем. готовый образец, штамп, модель, шаблон; бер калыптагы образцый, шаблонный; калыпка салу а) см. калыплау; б) придавать форму; придавать устойчивость, законченность чему-л.; кием калыбы *прям., перем.* манекен; ◇ бер калыпка (бер калыптан) сугу ставит на одну доску; стричь под одну гребенку; алар бер калыптан чыккан они одного поля ягода.

КАЛЫПЛАҢУ страд. от калыплау.

КАЛЫПЛАТУ понуд. от калыплау давать (дать) кому-л. на формовку, на исправление формы (напр. шпалу).

КАЛЫПЛАУ в разн. знач. надевать (надеть) на колодку, натягивать (натянуть) на колодку, сажать (посадить) на болванку; формовать (выправлять, выправлять) форму чего-л.; || формовка; || формовочный; калыплау балчыгы формовочная глина; чуен деталь калыплау формовка чугуиной детали.

КАЛЫПЛАШУ оформиться, сложиться, установиться (приобрести определенную устойчивую форму).

КАЛЫПСЫЗ бесформенный.

КАЛЫПСЫЗЛЫК бесформенность.

КАЛЫРЛЫК: иста калырлык достопримечательный; татга калырлык изумительный, удивительный, восхитительный; урынына калырлык (кеше) годный быть заместителем или продолжателем дела.

КАЛЫШУ отставать, отстать, уступать, уступить в чем-л.; || отставание; алар бер-берсеннан калышмыйлар они не уступают друг другу.

КАЛЬВИНИЗМ кальвинизм.

КАЛЬВИЛ кальвил (сорт яблок).

КАЛЬГА крепость, цитадель.

КАЛЬКА 1) калька; калькага алу (төшерү, күчерү) калькировать (напр. чертёж); 2) *лингв.* калька.

КАЛЬКАЛАШТЫРУ книжн. калькировать; || калькирование.

КАЛЬКАЛАШТЫРЫЛУ страд. от калькалаштыру калькироваться; || калькирование (пассивное действие); калькалаштырылган сызм калькированный чертёж.

КАЛЬКУЛЯТОР калькулятор.

КАЛЬКУЛЯТОРЛЫК занятие (должность) калькулятора.

КАЛЬКУЛЯЦИЯ калькуляция; || калькуляционный; калькуляция ясау калькулировать; калькуляция ясаучы калькулятор.

КАЛЬКУЛЯЦИЯЛӘНУ страд. от калькуляциялау калькулироваться.

КАЛЬКУЛЯЦИЯЛӘТУ понуд. от калькуляциялау.

КАЛЬКУЛЯЦИЯЛӘУ калькулировать; || калькулирование, калькуляция.

КАЛЬКУЛЯЦИЯЧЕ калькулятор.

КАЛЬСОН разг. кальсоны.

КАЛЬЦИЙ хим. кальций; || кальциевый; кальций тозлары кальциевые соли.

КАЛЬЦИЙЛЕ содержащий кальций, кальциевый; кальцийле ашамалар кальциевые удобрения.

КАЛЬЦИТ мин. кальцит.

КАЛЬЯН кальян (вид курительной трубки).

КАЛӘМ 1) перо (обычное стальное); каурый каләм *уст.* гусиное перо (для письма); камыш каләм тростниковое перо, калым (старинное оружие письма); корчы (тимер) каләм *уст.* стальное перо; каләм сабы ручка; каләм савыты пенал; 2) разг. карандаш; буюу каләме иветной карандаш; гад каләм простой карандаш; каләм башы наконечник для карандаша; каләм очлау чинить карандаш; ◇ каләм каш *поэт.* а) черные, тонкие изящно очерченные брови девушки; б) тонкобровая; каләм остасы мастер пера (большой писатель); каләм хагы *уст.* писательский, журналистский гонорар; каләм тибрату писать, полисовать; творить; каләм өйрану *уст.* учиться грамоте; каләм таныту *уст.* учить грамоте; каләм шомакүрәна довольно хорошо владеет пером (выражение, употребляемое литераторами в отношении к начинающим писателям); яшь каләмнар книжк. молодое поколение литераторов.

КАЛӘМДӘШ товарищ (друг, соратник) по перу.

КАЛҖА кусок мяса; ломоть; ломтик, кусочек; калкан сәен калҗа булмый (эским) *посл.* не всё коту масленица, будет и великий пост (бука. не всякий раз в рот попадет кусок мяса).

КАЛҖАЙТУ понуд. от калҗаю коробить, покоробить; калҗайтып бетеру покоробить (вск).

КАЛҖАЮ 1) коробиться, покоробиться 2) рассыхаться, рассохнуться.

КАЛҖУ см. калҗаю.

КАМ *уст.* шаман, кам.

КАМА 1) зоол. выдра (речная); || выдровый; кама баласы выдренок; 2) мех выдры (речной); кама бүрек шапка из меха выдры; кама тиресе (мехы) шкура выдры; кама туншуба из меха выдры; кама тогу опушить (выпушить) мехом выдры.

КАМАКЫШ *анат.* 1) небо; 2) часть неба за дёснами; твёрдое небо; ◇ мич камакышы *диал.* свод печи.

КАМАЛАТУ понуд. от камалау I велеть (поручать, отдавать) опушить, выпушить мехом выдры.

КАМАЛАУ I опустить (выпустить) мехом выдры; II опушка (выпушка) мехом выдры.

КАМАЛАУ II см. камау.

КАМАЛУ страд. от камау I) окружать, обступать, оцеплять, оцеплять, быть окруженным (оцепленным); II) окружение, оцепление (пассивное действие); кзалауда калган гаскэрлэр войска, оставшиеся в окружении; камалаудан чыгу входить из окружения; 2) осаждаться, быть осажденным (напр. о крепости); 3) мат. вписываться.

КАМАЛУЧЫ окруженец, оставшийся в окружении.

КАМАЛЫ с меховой опушкой (чаще из меха выдры); камалы бурек старинная татарская шапка с меховой опушкой; камалы тун шуба с выпушкой.

КАМАЛЫШ см. чолганшы.

КАМАРИНСКИЙ см. камаринский бию камаринская (русская народная пляска, известная и у татар).

КАМАУ I) окружать, окружить, обступать, обступить, оцеплять, оцепить; обкладывать, обложить; делать облаву (на зверя); охватывать, охватить; II) окружение, оцепление; облава; дошман камавыннан чыгу выйти из вражеского окружения; 2) воен. осаждать, осадить (напр. крепость); блокировать, заблокировать (закрывать входы и выходы); III) осаждение, осада, блокада; камап тору (тоту) держать в осаде, осаждать (город, крепость); камау халда на осадном положении; камап торучы (тотучы) осаждающий; 3) обволакивать, обволочь (со всех сторон).

КАМАУЛЫ I) осажденный; осадный; камаулы хал осадное положение.

КАМАУЛЫ II мат. вписанный; камаулы өчпочмак вписанный треугольник; камаулы түгэрэк вписанный круг.

КАМАУЧЫ I) осаждающий; тот, кто осаждает; 2) мат. описанный; камаучы эйлэнэ описанная окружность (напр. вокруг треугольника); камаучы өчпочмак описанный треугольник.

КАМАШ см. камакыш.

КАМАШТЫРУ I) набивать (набить) оскомину, вызывать терпкий вкус во рту; 2) см. чагылыру; камаштыра торган а) терпкий, вяжущий, вызывающий оскомину; б) режущий (глаза); 3) вызывать (вызвать) усталость; притуплять, притупить (вкус, зрение).

КАМАШУ I) появляться, появиться — об оскомине; II) оскомина, оскома; 2) уставать, устать; III) усталость; аякларым камашты у меня устали ноги.

КАМБАЛА камбала (рыба).

КАМБУЗ мор. камбuz (корабельная кухня); II) камбузный.

КАМВОЛЬ камволь; II) камвольный; камволь комбинация камвольных комбинаций; камволь тукымалар камвольные ткани.

КАМЕЛИЯ камелия (растение и цветок).

КАМЕРА в разн. знач. камера; II) камерный; багаж саклау камерасы камера хранения багажа; терчэ камерасы тюремная камера; велосипед (футбол, волейбол) ка-

мерасы камера велосипедная (футбольная, волейбольная).

КАМЕРАЛЫ спец. камерный; камералы мич камерная печь; ике камералы двухкамерный.

КАМЕРНЫЙ: камерный музыка камерная музыка.

КАМЕРТОН физ., муз. камертон.

КАМЕРТОНЛЫ камертонный (напр. преподаватель).

КАМЗУЛ камзол; сырган камзул ватный камзол, телогрейка.

КАМИЛ I) совершенный; лучший; 2) Камиль (имя собств. мужское).

КАМИЛЛЕК совершенство.

КАМИЛЛӘНУ см. камилләшү.

КАМИЛЛӘШКӘН усовершенствованный, совершенный, улучшенный.

КАМИЛЛӘШТЕРЕЛҮ страд. от камилләштерү.

КАМИЛЛӘШТЕРҮ пассив. от камилләшү совершенствовать, усовершенствовать, улучшать, улучшить; II) совершенствование, усовершенствование, улучшение; камилләштерүләр керту внести усовершенствования; врачларны камилләштерү институты институт усовершенствования врачей; камилләштерә бару всё больше совершенствовать, усовершенствовать; камилләштерә төшү ещё более усовершенствовать; камилләштереп жиктерү усовершенствовать (в той или иной мере или же полностью).

КАМИЛЛӘШҮ совершенствоваться, усовершенствоваться, улучшаться; III) совершенствование, усовершенствование, улучшение; камилләшә бару всё больше совершенствоваться; камилләшә төшү усовершенствоваться.

КАМИН камин; II) каминный; камин рәштәкс каминная решётка; камин мич камин.

КАМКА I зоол. божья коровка.

КАМКА II уст. камка.

КАМЛОТ камлот; II) камлотовый.

КАМПАНИЯ кампания; II) кампанейский; сайлау кампаниясе избирательная кампания.

КАМПАНИЯЛЕ кампанейский; кампанияле рәвештэ кампанейски.

КАМПАНИЯЧЕЛ кампанейский; II) кампанейски.

КАМПАНИЯЧЕЛЕК кампанейщина; II) кампанейский.

КАМПЕШ кампеш (дерево и краска из него); II) кампешевый; кампеш агачы кампешевое дерево.

КАМСА камса, хамса.

КАМСАТУ см. имтекләү.

КАМСАУ разе. I) жадно сосать; бозау камсап имэ телёнок жадно сосёт; 2) см. кармау.

КАМУ уст. книжн. см. барча, барлык I, һәмнә.

КАМУС книжн. уст. толковый словарь; лексикон; камусе гыйльми, гыйльми камус энциклопедический словарь.

КАМУСЫ уст. книжн. см. һәмнәсе.

КАМУФЛЕТ воен. камуфлет.

КАМУФЛЯЖ *воен.* камуфляж.

КАМФАРА *мед.* камфара, камфора; || камфарный; камфара має камфарное масло.

КАМФАРАЛКА камфарный.

КАМФАРКА конфорка; самовар камфар-касы конфорка самовара.

КАМЧАДАЛ камчадал; || камчадальский.

КАМЧАДАЛКА камчадалка.

КАМЧАТ калаи, камчатский бобр, морская выдра; || бобрый; камчат бурека боброя шапка; камчат тиресе выдра; камчат коньзы камчатский бобр.

КАМЧАУ *уст.* антонов огонь, гангрена.

КАМЧЫ 1) кнут, плет, плетка, хлыст, бич, нагайка; ике очлы (аерлы) камчы двухостки; камчы жэзасы биру наказы-вать плетью; камчы белэн кыйнау (яру) *см.* камчылау; озын камчы арапник; 2) *эф.* змей; \diamond камчы аяккылар *см.* камчылылар.

КАМЧЫКОРТ *диал. см.* бабасыр.

КАМЧЫЛАНУ *страд. от* камчылау быть наказанным плетью (нагайкой).

КАМЧЫЛАТУ *помуд. от* камчылау.

КАМЧЫЛАУ 1) пороть, выпороть, стегать, отстегать, хлестать, отхлестать, сечь, высечь, бить нагайкой (кнутом, бичом, плетью); || порка; камчылап үтерү засечь до смерти; атын камчылау подгонять лошадей кнутом; 2) *перен.* бичевать, критиковать (*недостатки*); \diamond арыш камчылау зарпийа.

КАМЧЫЛЫ имеющий плетку, с плетью (*с нагайкой*).

КАМЧЫЛЫЛАР *зоол.* жгутниковые.

КАМЫЛ *с.-х.* стерня, стернь; живнвё; аякка камыл кадалы югу уколало стерней; камылда маллар йери на живнвё пасётся скот.

КАМЫЛЫ стерневой, со стерней.

КАМЫЛЛЫК сжатое поле, живнвё.

КАМЫР тёсто; арыш камыры ржаное тёсто; ачы камыр кислое тёсто; квашеное тёсто; камыр ачыту заквашивать тёсто; камыр басу (изу) замесить тёсто; камыр басу-чы а) тестомес; б) тестомесилка; в) тестомесильный; камыр башы закваска для тёста; камыр башы кую (ясау), камырга баш салу (кую), камыр кую ставить тёсто; камыр кабарлы тёсто подошло; камыр янар-ту добавить муки в тёсто; камыр эчеде тёсто закисло; камыр жөү катат (*разде-мать*) тёсто; төчө камыр прёсное тёсто; \diamond аю камыры *см.* гөлжимеш; камыр агачы *бот.* боярышник; камыр ашлар мучные блюда; камыр булу, камырга ошаву быть мямлей (мягкотелым, неосторопным); Камыр батыр фольк. Камыр батыр (*персонаж татарских сказок*).

КАМЫРЛАВЫК *диал. см.* камыр; камыр агачы.

КАМЫРЛАНУ 1) превращаться (превратиться) в тёсто, становиться (стать) мягким и вязким, как тёсто; 2) *перен.* становиться (стать) мямлей, мягкотелым, проявлять (проявить) мягкотелость.

КАМЫРЛЫК достаточный (годный) на тёсто; бер камырлык он мукá, достаточная на один замес.

КАМЫРСЫМАН тестообразный; камыр-сыман масса тестообразная масса.

КАМЫТ 1) хомут; || хомутный; агач камыт, үгез камыты - ярмо; камыт агачы клешни хомута; камыт бавы а) гужий; б) гужевой; камыт бавы элмеге гужевая петля; камыт бөяте хомутина; камыт киезе хомутник (*из войлока*), подушка хомута; камыт күнс кожаная обшивка хомута; камыт тию натереть хомутом; атын жыл-кассна камыт тиган холку лошади натёр-ло хомутом; бер атка ике камыт кидермилэр погов. на одну лошадь два хомута не наде-вают; 2) *перен.* обуза, тягость, ярмо, хомут, бремя; камыт кигезү (кидерү) а) надеть хомут; б) *перен.* надеть хомут, обременить; камыт кию *перен.* надеть на себя хомут, ярмо; впрямь в непосильную, тяжёлую работу; \diamond камыт аяк(лы) кривоногий, колченогий; жылкы булса, камыты табыл-лыр погов. была бы шея, хомут найдётся.

КАМЫТЛАНУ *страд. от* камытлау.

КАМЫТЛАУ надевать (надеть) хомут; || надевание хомута.

КАМЫТЛЫК материал, необходимый для изготовления хомута; камытлык күн кожа обшивки хомута.

КАМЫШ камыш, тростник; || камышо-вый, тростниковый; шикэр камышы сахар-ный тростник; камыш шикере тростнико-вый сахар; камыш калэм *см.* калэм; камыш кирпич *см.* камышит; камыш сабагы трост-ники; камыш таяк камышовая трость; камыш түбө камышовая крыша, трост-никовая кровля; \diamond камыш тургае (чып-чыгы) *зоол.* камышевка; камыш жэйма циновка из камыша.

КАМЫШИТ камышит; || камышитовый; камышит стена камышитовая стена.

КАМЫШЛЫ заросший (поросший) ка-мышом (*напр. об озере*).

КАМЫШЛЫК заросли камыша.

КАМЭР *уст. книжн.* 1) *см.* ай 1; 2) Камер (*имя собств. женское*).

КАН кровь; || кровяной; кровеносный; ак кан тэнчеклэре (бөртекларе) белые кро-вяные тельца (шарники); кызыл кан тэнчек-ларе (бөртекларе) красные кровяные тель-ца (шарники); артерия каны артериальная кровь; бер тамчы кан капля крови; вена каны венная кровь; кан агу (агып тору) а) кровотоочить; б) кровотечение; кан агу-лану а) заражаться — о крови; б) зараже-ние крови; кан агучанлык (агучылык) *мед.* гемофилия, несвёртываемость крови; кан азык малокровие; кан алдыру *мед.* а) пу-скать кровь; б) кровопускание; кан басамы *мед.* давление крови, кровяное давление; кан басамы күтэрелү *мед.* повышение кровяного давления; гипертония; кан басы-мы төшү (түбэн бузу) *мед.* понижение кровяного давления; гипотония; канга ба-тыру окровавить, обогреть кровью, за-лить кровью; кан биру отгай кровь, быть дозором; кан бирүче донор; кан йөгерү (бэру) *мед.* гиперемия, кровоизлияние; кан йөреше (эйлэнеше) пульсация крови; кро-вообращение; кан килу (киту) кровотоочить; кан кебек кызыл кровяно-красный; кан

коеш (түгөш), кан кою (түгү) в разн. знач. а) проливать кровь (чью-л.); б) кровопролитие; в) кровопролитный; кан куеру (укмашу) свертываться — о крови; кан ою (оешу) а) запекаться — о крови; б) свертываться — о крови; кан саву (савылу) а) кровоподтек, затек крови; синяк; б) см. кан йегерү; в) см. кан тошу; кан салу переливание крови; кан сыгаю мед. гидремия; кан тамчысы кровинка, капля крови; кан тамыры (юлы) кровяная артерия, арта; кровеносный сосуд; кан тамыры тыгылу закупорка вен; кан теймалу (жыйналу) затек крови; кан эйлэнеше кровообращение; кан эйлану системасы система кровообращения; кара кан разг. чёрная (венозная) кровь; кан төсө кровавый цвет; ярадан кан саркый (килэ) из раны сочится кровь, рана кровоточит; кан туктау а) остановиться — о кровотечении; б) застой крови; кан күрү мөд. менструация, рёгулы; ♦ кан елату заставить плакать кровавыми слезами; кан кайнату раздражать, злить, нервировать; кан ката кровь стынет (от ужаса); кан кардашлеге кровное родство; кан аралаш ыш кровавые слёзы; кузен кан басты глазу (его) налились кровью; кан елау плакать кровавыми слезами; кан кайный кровь кипит; кан бозу испортить настроение, раздражать; кан йоту сильно переживать; кан эчү пить кровь, мучить, издеваться; кан коюлу (хоешлы, койгыч) см. канкойгыч; кан кызу разгорячиться, вспылить; канкыны кызыру волновать, раздражать, нервировать кого-л.; канкына сенген а) всосал с молоком матери; б) закоренелый; канга сусаган кровожадный, жаждущий крови; канга тоз салу портить кровь, раздражать (букв. насыпать соли в кровь); кан уйный кровь играет, кровь волнуется; кан чырчп тора (йөзөннэн) здоровый, кровь с молоком; кан үчө см. үч; чиртсән каны чыгар разг. см. кан чырчп тора (йөзөннэн); бер тамчы (кашык) каны калганчы көрүшү борбосья до последней капли (ложки) крови; йөзөндө кан тамчысы (эсаре) калмады он победил, у него в лице ни кровинки не осталось; байны малы — ярылны каны логот. имущество богатого — кровь бедного.

КАНАДАЛЫ канадец, житель Канады.
КАНАЛ канал; судно йөрөшлө каналлар судходные каналы; сугару каналлары оросительные каналы; суландыру каналлары обводнительные каналы.

КАНАЛИЗАТОР канализатор (специалист или рабочий по канализации).

КАНАЛИЗАЦИОН канализационный.

КАНАЛИЗАЦИЯ канализация; || канализационный; канализация торбалары канализационные трубы.

КАНАЛИЗАЦИЯЛЕ имеющий канализацию, канализованный.

КАНАЛИЗАЦИЯЛЭНГЭН канализированный.

КАНАЛИЗАЦИЯЛЭНУ страд. от канализациялу.

КАНАЛИЗАЦИЯЛЭУ канализировать; || канализация.

КАНАЛУ страд. от кануу окроваливаться, быть окровавленным; битлэре каналып беткен всё его лицо окровавлено, у него всё лицо в крови.

КАНАЛЧЫ рабочий на канале; строитель канала.

КАНАТ (канат) канат, аркан; || канатный; канат фабрикасы канатная фабрика; канатта йөрүчө канатоходец.

КАНАТ (кыанат) 1) крыло (птицы, самолёта); канат кагу см. кагу; канат терсеге мослак (у птицы); канат өслеге (япкычы) надкрылья (у насекомых); канат чыгу а) см. канатлану 1. 2; б) перен. иметь возможность действовать самостоятельно; 2) крылышко (насекомых); 3) плавник, перо (рыбы); 4) ветрогон, крыльцо (ветляки); 5) перо (железнодорожной стрелки); 6) тех. гребок, лопасть (винта водяной мельницы); крыло (автомобилей); 7) воен. крыло, фланг; 8) полет. крыло, течение; 9) флигель, крыло (дома); ♦ канат астына алу а) брать под крыло, под своё покровительство, покровительствовать; канат астына алуучу покровитель; канат бирү окрылять; канатын каеру прям., перен. обломить крылья, подрезать крылья; канат жаю прям., перен. расправить крылья; канат сыну см. канат каерулу; канат үсү окрыляться.

КАНАТАЯКТЫЛАР зоол. крылоногие.

КАНАТ-КОЙРЫК собир. крылья и перья (птицы).

КАНАТЛАНДЫРУ понуд. от канатлану 2, 3 окрылять, окрылить, воодушевить; воодушевить, приводить (привести) в состояние душевного подъёма; канатландырып жибару окрылять, воодушевить.

КАНАТЛАНДЫРУЧУ душа какого-л. дела, вдохновитель.

КАНАТЛАНУ 1) оперяться, опериться (о птицах); становиться (стать) крылатым; научиться летать; || оперение, образование крыльев; обрастание крыльями; 2) перен. окрыляться, окрылиться, воодушевиться, воодушевиться; || воодушевление; 3) перен. радоваться, обрадоваться; || радость.

КАНАТЛЫ (канатлы) канатный; канатлы юл канатная дорога.

КАНАТЛЫ (кыанатлы) 1) крылатый, пернатый; канатын бөксөклөр крылатые насекомые; 2) «крылый»; ике канатлы двукрылый; ике канатлы самолёт см. биплан; бер канатлы самолёт см. моноплан; куш (пар) канатлы парнокрылый; ♦ канатлы орлык крылатка (букв. крылатое семя, напр. у сосны, вяза, клёна, ивы); канатлы сүз крылатое слово, афоризм; кызыл канатлы красноперый; канатлы чана см. үрчәлө: үрчәлө чана.

КАНАТЛЫЛАР пернатые; йомшак канатлылар зоол. мягкокрылые.

КАНАТСЫЗ 1) бескрылый; без крыльев; 2) перен. беспомощный, лишённый покровительства (поддержки, опоры); ♦ канатсыз чана см. чана: утын чанасы.

КАНАТСЫЗЛАНДЫРУ понуд. от канатсызлану.

КАНАТСЫЗЛАНУ 1) оставаться (остаться) без крыльев; 2) *перен.* лишаться (лишиться) опоры, поддержки; 3) *перен.* опустать (опустить) крылья; терять бодрость духа.

КАНАТСЫЗЛЫК бескрылость, отсутствие крыльев.

КАНАТСЫМАН перистый; канатсыман болытлар перистые облака.

КАНАТУ *помуд.* от канау (къанау) 1) окровавливать, окровавить, вызывать (вызвать) кровотечение; канатып бетеру окровавить; 2) разбивать (разбить) в кровь (*напр.* лицо); чокып (тыряп) канату расковырять, расцарапать до крови (*напр.* раны).

КАНАТЧЫК крылышко (птенцов).

КАНАТЫМ 1) *диал. ласк.* милый мой, голубчик мой; 2) *перен.* опора, помощник.

КАНАУ (канау) каная, канавка; канау кызгыч а) канавокопатель; б) канавокопательный.

КАНАУ (къанау) кровоточить; || кровотечение; борын канау из носа пошла кровь; канап ките незáпно пошла кровь; канап тора кровь идёт, кровоточит (*часто, время от времени или в данный момент*); канап чыкты выступила кровь.

КАНАУЛЫ (канаулы) *см.* чокырлы.

КАНАУЛЫ (къанаулы) окровавленный, кровавый.

КАНАУС канаус (*сорт шёлка*); || канаусовый.

КАНАУЧАН часто кровоточащий; борыны канаучан у него часто идёт кровь из носа.

КАНАУЧАНЛЫК кровоточивость, частые кровотечения.

КАНАШТЫРУ *многокр.* от канау (къанау) кровоточить (*иногда*).

КАНВА канва.

КАНВАЛЫ с канвой, имеющий канву.

КАНГА-КАН кровь за кровь.

КАНГАНЧЫ вдоволь, до утоления жажды; сусын канганчы эчү пить до утоления жажды.

КАНДАЙ кровавый, кроваво-красный, красный как кровь.

КАНДАЛА клоп; || клопный; клоповый; кандала оясы клоповник; кыр кандаласы травяной клоп; урман кандаласы лесной клоп; кандала даруы клопомор; ♦ су кандаласы зоол. вodomор; кандала печене (*үзәне*) бот. донник.

КАНДИККА в *разн. знач.* кандидат; депутатлыкка кандидат кандидат в депутаты; партияга кандидат (партия кандидаты) кандидат в члены партии; филология фәннәре кандидатты кандидат филологических наук.

КАНДИДАТЛЫК в *разн. знач.* кандидатство, положение (звание) кандидата; || кандидатский; кандидатлык стажы кандидатский стаж; кандидатым дәрежәсе кандидатская степень.

КАНДИДАТУРА кандидатура; берәүнен кандидатурасын күрсәтү а) выдвигать чыо-л. кандидатуру; б) выдвижение чыо-л. кандидатуры.

КАНДИЛ 1) канделябр, люстра; 2) церк. кадило.

КАНДЫРУ утолять, утолить, удовлетворять, удовлетворить (*сильное желание, потребность*); сусын кандыру а) утолить жажду; б) утоление жажды.

КАНЕЧКЕЧ крошечка, кровосос, вампир; || кровавый.

КАНИКУЛ каникулы; || каникулярный; кышкы каникул эминне каникулы; каникул вакыты каникулярное время.

КАНИКУЛДАГЫ находящийся на каникулах.

КАНИТЕЛЬ *см.* ука.

КАНИТЕЛЬЛЕ *см.* укалы.

КАНИФАС канифас.

КАНИФОЛЬ канифоль; || канифольный; *см.* ещё сәмх.

КАНИФОЛЬЛӘНУ страд. от канифольләу.

КАНИФОЛЬЛӘТУ *помуд.* от канифольләу.

КАНИФОЛЬЛӘУ канифолить, наканифолить.

КАНКОЙГЫЧ кровопролитный; канкойгыч сугыш кровопролитная война; кровопролитное сражение.

КАНКОРТКЫЧ бот. адамова голова.

КАНЛАНДЫРУ *помуд.* от канлану.

КАНЛАНУ кровавиться, окровавиться.

КАНЛЫ 1) имеющий кровь; -кровный; аз канлы малокровный, анемичный; бескровный; тулы канлы полнокровный; 2) кровавый, кровавинистый; канлы эч китү мед. дизентерия, кровавый понос; 3) окровавленный, в крови; канлы куллар кровавые руки, окровавленные руки; 4) кровавый, кровопролитный; канлы сугыш кровавая война, кровопролитная война; Канлы яшәмбе *ист.* Кровавое воскресенье (9 января 1905 г.); ♦ канлы күзәр глаза, налитые кровью; салкын канлы хладнокровный; чиста канлы чистокровный; *см.* нәселле; канлы яшь безәи еллы плачет горькими, горючими слезами.

КАНЛЫЛЫК: аз канлылык малокровие, анемия; салкын канлылык хладнокровие; выдержанность; кызу (кайнар) канлылык горячность, вспыльчивость.

КАНМӘРГӘН зоол. скопа.

КАННИБАЛ в *разн. знач.* канинбал; || канинбалский.

КАННИБАЛИЗМ *см.* канинбаллык.

КАННИБАЛЛЫК в *разн. знач.* канинбаллизм; || канинбалский.

КАНОН *см.* канун.

КАНОНАДА канонада.

КАНОНЕРКА воен.-мор. канонерка, канонерская лодка.

КАНОНИК *рел.* каноник.

КАНОНИР *ист.* канонир.

КАНОЗ спорт. каноз; куш каноз каноз-двойка.

КАНСЫЗ 1. 1) бескровный, малокровный; кансыз халу обескровить; кансыз кандыру обескровить; 2) *перен.* с бледным лицом; 3) *перен.* жестокий, бездушный, бессердечный, бесчеловечный; 2. *бран.* зверь, ирод, изувер; вампир.

КАНСЫЗЛАНДЫРУ *понуд.* от кансызлану 1) обескровливать, обескровить; || обескровливание; 2) *перен.* ожесточать, ожесточить, доводить до ожесточения *кого-л.*; || ожесточение.

КАНСЫЗЛАНУ 1) обескровливаться, обескровиться, становиться, стать бескровным, малокровным; 2) *перен.* ожесточаться, ожесточиться, становиться, стать жестоким (бездушным, бессердечным, бесчеловечным).

КАНСЫЗЛЫК 1) бескровие, малокровие, анемия; 2) *перен.* кровожадность, безжалостность, жестокость, зверство, изуверство; *вазварство*; кансызлык күрсөтү *см.* кансызлану 2.

КАНСЫРАГАН *уст. книжн.* 1) жайдавший крови, жайдающий *что-л.* крови; 2) истекающий кровью; обескровленный.

КАНСЫРАУ *уст. книжн.* 1) *см.* кансыз; кансыз калу; 2) истекать (истечь) кровью; кровотоциты; || кровотечение; 3) *перен.* жайдать крови; || жайда крови.

КАН-СҮЛ *разг.* каны-сүлө эчендэ эле *женское выражение о здоровых, не рожающих женщинах (букв. у нее ещё вся кровь и соки внутри).*

КАНТ 1) *портн.* кант, окантовка (*краёв. шов одежды*); 2) *см.* кайтан, зияк, кайма; 3) *ком.* кант, ребро (*ящиком, тары*).

КАНТАР *ком.* комок; глыба; кар кантары глыба снега; кантар ваткыч *с.-х.* глыбодробитель.

КАНТАРЛАНУ превращаться (превратиться) в комья; || комообразование.

КАНТАРЛЫ комковатый; кантарлы жир комковатая земля.

КАНТАТА *лит., муз.* кантата; тантаналы кантата торжественная кантата.

КАНТАБАШКАРМА (кантон башкарма комитеты) *уст.* кантисполком (кантонный исполнительный комитет).

КАНТИЛЕНА кантилена.

КАН-ТИР: кан-тир түгөл эшлөп алу *за-работать потом и кровью.*

КАНТКОМ (кантон комитеты) *уст.* кантком (кантонный комитет).

КАНТЛАНУ *страд.* от кантлау окантовываться, окаймляться.

КАНТЛАТУ *понуд.* от кантлау.

КАНТЛАУ кантовать, окантовать, окаймлять, окаймить; || кантовка, окантовка.

КАНТЛЫ окантованный, окаймлённый, с кантом.

КАНТОН *ист.* кантон; || кантонный, кантонный; кантон башкарма комитеты кантонный исполнительный комитет.

КАНТЧЫ *филос.* кантианец.

КАНТЧЫЛЫК *филос.* кантианство; || кантианский.

КАНТҮШ *диал. сж.* кызылтүш.

КАНУ 1) утоляться, утолить, удовлетворяться, удовлетвориться; || утоление, удовлетворение (*сильного желания, жажды*); сусун кану утолить жажду, напиться; 2) *перен.* насыщаться, насытиться, пресыщаться, пресытиться; || насыщение, пресыщение; көчө ягырдан сон жир дымга канды *после сильных дождей земля*

напиталась влагой; ♦ ачу кану срывать злобу (гнев); үч кану мстит, наслаждаться мстью.

КАНУН *книжн.* 1) канон, закон; законоуложение; кануннар мажмугасе свод законоуложений; 2) *перен.* предписания, догмы, догматы; дин кануннары догматы религии.

КАНУНИ *уст. книжн. см.* кануны.

КАНУНИЯТ *уст. книжн. см.* кануны.

КАНУНЛАШКАН *уст.* 1) узаконенный; узаконившийся; 2) канонический, устоявшийся, устойчивый, установившийся.

КАНУНЛАШТЫРУ *понуд.* от канулашу узаконивать, узаконить, устанавливать, установить в виде закона (канона, догмы); || узаконение, канонизация.

КАНУНЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от канулаштыру.

КАНУНЛАШУ *уст.* 1) узаконяться, узакониться, получать (получить) законную силу; канонизироваться; 2) *перен.* устанавливаться (установиться) прочно, принять законную силу.

КАНУНЛЫ *уст.* законный, основанный на законе; || законно; || по закону.

КАНУНЛЫК *уст.* 1) законоисерность; 2) законность.

КАНУНЧЫ *уст.* 1) *см.* закончы; 2) догматик.

КАНУНЧЫЛЫК *уст. перен.* догматизм.

КАНЦЕЛЯРИСТ канцелярист.

КАНЦЕЛЯРИСТЛАРЧА канцелярский; || по-канцелярски.

КАНЦЕЛЯРИЯ канцелярия; || канцелярский; канцелярия эшчеларе (хезмәткәрләр) работники канцелярии; канцелярия стиле канцелярский стиль; канцелярия эшләр делопроизводство.

КАНЦЕЛЯРИЯЧЕ канцелярист.

КАНЦЕЛЯРИЯЧЕЛЕК *несдобр.* канцелярщина; || канцелярский.

КАНЦЕЛЯРИЦИНА *см.* канцеляриячелек.

КАНЦЛЕР *полит.* канцлер.

КАНЦЛЕРЛЫК канцлерство, положение, должность канцлера; || канцлерский.

КАНЧА *уст. см.* ничаклы, ничэ.

КАНЧЫК *прям., перен. бран.* сүка, собака.

КАНЧЫКЛАНУ лнуть.

КАНЧЫКЛАУ приставать с целью добыть *сж.* *что-л.*

КАНЫГУ I приставать, пристать, придирается, придраться, привязываться, привязаться к *кому-л.*; || приставание, придирки к *кому-л.*; ачыкканнан каныккан *яман погов.* лучше быть голодным, чем объектом придинок.

КАНЫГУ II *см.* канлану; күзөк каныккан у тебя глаза налились кровью.

КАНЫКТЫРУ *понуд.* от каныгу I.

КАНЬОН *геогр.* каньон.

КАНҒАТ *уст.* удовлетворение, довольство; || довольный, удовлетворённый; || удовлетворительно (*школьная оценка*); канғат кеше а) довольный человек; б) человек, довольствующийся малым; канғат

гать булу быть довольным, удовлетворённым; довольствоваться, быть довольным, удовлетворяться; быть нетребовательным; довольствоваться малым; канэгатыту (кылу) а) удовлетворить; б) см. канэгатыбулу.

КАНЭГАТЪЛЕ 1) довольный, удовлетворённый; 2) невысказательный, нетребовательный, довольствующийся малым, скромный в запросах (требованиях), воздержанный.

КАНЭГАТЪЛЕК довольство.

КАНЭГАТЪЛЕЛЕК 1) удовлетворённость; 2) невысказательность, нетребовательность, довольствование малым, скромность в своих запросах, воздержанность; канэгатылес курсату проявлять удовлетворённость, довольство малым.

КАНЭГАТЪЛЭНДЕРЛЕК 1) см. канэгатылерлек; 2) способный, могущий удовлетворить (удовлетворить).

КАНЭГАТЪЛЭНДЕРУ *посуд.* от канэгатылану удовлетворять, удовлетворить; || удовлетворение.

КАНЭГАТЪЛЭНЕРЛЕК удовлетворительный, достаточный для того, чтобы удовлетворить; сносный; || удовлетворительно; сносно; канэгатыленерлек туга дил табу считать (признавать) неудовлетворительным; канэгатыленерлек жавап бирү дагы удовлетворительный ответ.

КАНЭГАТЪЛЭНМЭСЛЕК неудовлетворительный; || неудовлетворительно.

КАНЭГАТЪЛЭНУ удовлетворяться, удовлетвориться, довольствоваться, получать (получить) удовлетворение; || удовлетворение, чувство удовлетворённости (довольства).

КАНЭГАТЪСЕЗ 1) недовольный, неудовлетворённый; 2) *перем.* жадный, алчный, ненасытный, неумеренный в запросах.

КАНЭГАТЪСЕЗЛЕК 1) недовольство, неудовлетворённость; 2) *перем.* жадность, алчность, ненасытность, неумеренность в запросах; канэгатысезлек белги жадно; с жадностью.

КАНЭГАТЪСЕНУ см. канэгатылану.

КАНЭГАТЪЧЕЛ см. канэгатыле 2.

КАНЭГАТЪЧЕЛЕК см. канэгатылек 2.

КАНЭФЕР *бот.* гвоздика; || гвоздичный; канэфер чачаге цветы гвоздики; канэфер мае гвоздичное масло.

КАОЛИН каолин; || каолиновый.

КАП I 1) куль (большой мешок из рогажи); кечкенэ кап кулэк; тугыз потлы кап девятипудовый куль, девятёрник; 2) *ком.* кулэк; 3) *диал. разг.* рогожа; кап сугучы мастер, выделяющий рогажи; 4) *уст.* чехол; кобура; футляр; 5) *уст., ист.* сто рублей.

КАП II коробка (спичек); бер кап шырпы коробка спичек.

КАП III: кап та коп молчанки (игра); кап та коп уйнау играть в молчанку.

КАП IV 1) *частица* *усил.* самый, точный, ровный; см. ещё нэх; кап урталай бүлү разделить ровно пополам; кап уртага самая серединка; кап яртысы точная половина; 2) *частица* *усил.* к словам, начинающимся на ка-, напр.: кап-кара, кап-караңгы, кап-каты.

КАПЕЛЛА *муз.* капелла; хор капелласы хоровая капелла.

КАПЕЛЛАН *рем.* капеллан.

КАПЕЛЬДИНЕР *театр.* капельдинер.

КАПЕЛЬМЕЙСТЕР *муз.* капельмейстер; || капельмейстерский; капельмейстер таякчыгы капельмейстерская палочка.

КАПИЛЛЯР *анат.* капилляр; || капиллярный; капиллярлар челтаре капиллярная сеть; капиллярлар системасы система капилляров.

КАПИЛЛЯРЛЫ капиллярный, имеющий капилляры.

КАПИЛЛЯРЛЫК капиллярность; || капиллярный; капиллярлык басым капиллярное давление.

КАПИТАЛ I эк. капитал; алмашмучан (үзгөрөшлө) капитал перечённый капитал; асыл (төп) капитал основной капитал; башлангыч капитал первоначальный капитал; даими капитал постоянный капитал; капитал туплау копить капитал; капиталнык эмерелеше метаморфоза капитала; капитал айланеше обращение капитала; оборот капитала; капиталнын үзгөчөшү (концентрациялануе) концентрация капитала; айланчо капитал оборотный капитал; промышленность капиталы промышленный капитал; сауда капиталы торговый капитал; финан капиталы финансовый капитал; 2) *собр.* капиталисты, капитал; || капиталистический; капитал белэи хезмэт иялэре арасында көрөш борьба между капиталом и трудящимися; капитал иялэре капиталистические страны, страны капитала; 3) *в разн. знач.* капитал, имущество, собственность; большая сумма денег; капитал салу а) вложить капитал; б) капиталовложение.

КАПИТАЛИЗАЦИЯ эк. капитализация.

КАПИТАЛИЗАЦИЯЛЭНУ *страд.* от капитализациялуу эк. капитализироваться; || капитализация.

КАПИТАЛИЗАЦИЯЛЭУ эк. капитализировать; || капитализация.

КАПИТАЛИЗМ капитализм; || капиталистический; промышленность капитализм; промышленный капитализм; дүүлөт капитализм государственнй капитализм; капитализм каршылыклары капиталистические противоречия; капитализм иялэре капиталистические страны.

КАПИТАЛИСТ капиталист.

КАПИТАЛИСТИК капиталистический.

КАПИТАЛИСТЛАРЧА капиталистический; || капиталистически.

КАПИТАЛИСТЛЫК положение (свойства) капиталиста; || капиталистический; капиталистлык комсызлыгы капиталистическая алчность.

КАПИТАЛЛАШТЫРУ см. капитализациялуу.

КАПИТАЛЛАШТЫРЫЛУ см. капитализациялану.

КАПИТАЛЛАШУ капитализация.

КАПИТАЛЬ капитальный; капитал ремонт капитальный ремонт; капитал төзөлөш капитальное строительство; капитал

стена капитальная стена; капитал булу капиталъность.

КАПИТАН в разн. знач. капитан; || капитанский; гвардия капитаны гвардии капитан; капитан куперчега капитанский мостик; футбол командасы капитаны капитан футбольной команды.

КАПИТАНЛЫК в разн. знач. звание (положение) капитана; || капитанский; капитанлык дәрәжәсе алу получить звание капитана.

КАПИТЕЛЬ архит., полигр. капитель.

КАПИТУЛЯНТ капитулянт.

КАПИТУЛЯНТЛАРЧА капитулянтский; || капитулянтски.

КАПИТУЛЯНТЛЫК капитулянтство; || капитулянтский.

КАПИТУЛЯНТЧЫЛ капитулянтский, присущий капитулянтам.

КАПИТУЛЯЦИЯ капитуляция.

КАПИТУЛЯЦИЯЛАУ понуд. от капитуляциялау.

КАПИТУЛЯЦИЯЛАУ заставить (принудить) капитулировать.

КАПКА ворота; авыл (басу) капкасы ворота у околицы; бәләкәй (кече) капка ворота; калитка; кала (урсы) капка тесовые ворота (бука. русские ворота, городские ворота); капка асты подворотня; капка баганасы столбы ворот; капка башы (түбәсе) крыша над воротами; капка биге засов для ворот; капка каравылчысы (сакчысы) привратник; капка төбә подъезд к воротам; кырта (жил) капка лёгкие ворота из жердей; олы капка большие (выездные) ворота; тоташ капка глухие ворота; сырлы капка резные ворота; триумфаль капка триумфальные ворота; чытан капка плетёные ворота; ♦ капка баганалары бертуган погов. седьмая вода на киселе (бука. у них столбы ворот родные братья).

КАПКАЛАУ понуд. от капкалау.

КАПКАЛАУ многогр. от кабу I I 1) закусывать, закусить, поестъ немного; аннан-моннан капкалау закусить, поестъ кое-как; бераз капкалап алу перекусить, закусить немного, закусить между делом, заморить червячка; 2) перен. выпивать, пить, попивать спиртное (изредка, временами).

КАПКАЛАШТЫРУ см. капкалау.

КАПКАН диал. см. капкын.

КАП-КАРА 1) чёрный-пречёрный, очень чёрный, совершенно чёрный; черным-чёрно; 2) темный (о ночи).

КАП-КАРАҢҖЫ совершенно тёмный; || темным-темно; тьма; тень непроглядная, тьма кромешная.

КАПКА 1) крышка, покрывка; колпак, колпачок; клапан; самовар капкачы заглушка, колпачок самовара; кесе капкачлары клапаны кармана; 2) дверка, дверца; баз капкачы дверца погреба; 3) выюшка, заслонка; муржа капкачы выюшка, заслонка печи; 4) створка, затвор (напр. плотины); 5) ставни; терәзә капкачы оконные ставни; ♦ тез капкачы ачат. коленная чашечка; чиләгенә күрә капкачы погов. по Сёнке и шапка (бука. по ведру и крышка).

КАПКАЧЛАУ снабжать (снабдить) крышкой; приделывать (приделать) дверцу.

КАПКАЧЛЫ 1) имеющий крышку, снабжённый крышкой (клапаном, дверцей, створкой); ике капкачлы двустворчатый; 2) закрытый крышкой.

КАПКАЧЫ спорт. вратарь.

КАПКОРСАК толстобрюхий, толстопузый.

КАПКЫН 1) капкан, ловушка; мышеловка; западня; || капканый; бүре капкыны волчий капкан; күсе капкыны крысный капкан; капкын салу ставить капкан; 2) перен. ловушка, западня; капкын кору устроить ловушку; капкынга төшү (аләгу) прям. перен. попасть в капкан, в ловушку.

КАПЛАВЫЧ 1) см. капкач 1; 2) покрывало; 3) физ., тех. кожух; реостат каплавчы кожух реостата.

КАПЛАВЫЧЛЫ снабжённый крышкой (покрывалом, кожухом).

КАПЛАГЫЧ 1) прикрытие; 2) см. капламыш.

КАПЛАМ 1) покрыв; йон (тек) капламы волосяной покрыв; кар капламы снежный покрыв; 2) см. каплама 5.

КАПЛАМА 1) см. капкач; 2) портн. клапан; борт (костюма); кесе капламасы клапан кармана; 3) обертка; обшивка; 4) уст. штукатурка; облицовка; 5) спец. покрывие.

КАПЛАМАЛЫ бер капламалы портн. однобортный.

КАПЛАМЛЫ с покрывом, покрывтый.

КАПЛАН леопард; барс; || леопардовый; барсовый; чуар каплан пантера; каплан тиресе шкура барса.

КАПЛАНДЫРУ разг. понуд. от каплану валить, свалить, опрокидывать, опрокинуть, перевёртывать, перевернуть; || опрокидывание, перевёртывание.

КАПЛАНУ 1) в разн. знач. покрываться, покрываться, укутываться, укутаться (напр. облаком); калын кар белән капланган кырлар поля, покрытые толстым слоем снега; 2) закрываться, закрыться, затвориться, затвориться; заслоняться, заслоняться, прикрываться, прикрываться; 3) зарастать, зарастать, заглушаться (растениями); 4) затянываться, затянуться (о ране); закупориваться, закупориться (о порах, отверстиях); 5) заставляться, заставиться (вещами); 6) охватываться (охватиться) со всех сторон, обволакиваться, окутываться, окутываться (напр. облаками); 7) разг. опрокидываться, опрокинуться, перевёртываться, перевернуться; падать (упасть) ничком; елганы чыкканда кеймәбез капланды во время переправы через реку наша лодка опрокинулась; йәтүтбән каплану упасть лицом вниз; авызы капланды, бер ни әйтә алмады он растерялся и ничего не смог сказать; 8) задыхаться, задохнуться, не иметь возможности дышать; подавиться; тамакка төтен каплану задохнуться дымом; сулу каплану задыхаться; ♦ капламыш киткер! чтоб ты подавился!; капламыш калу остаться неразглашённым, неискрившим (о недостатках); капламыш тору нахо-

даться под спудом (в прикрытом, не-
вскрытом состоянии); капланып яту а) ле-
жать закутавшись; б) лежать ничком.

КАПЛАНЫЛУ *страд. от каплау.*

КАПЛАП кульками; корбками (*напр.*
носить что-л.).

КАПЛАТУ I *понуд. от каплау.*

КАПЛАТУ II 1) *понуд. от каплау;*
2) с.-х. случать, случить, покрывать, по-
крыть; || случка, покрытие; || случной;
каплату чоры случной период.

КАПЛАУ I) крыть, покрывать, покрыть,
закрывать, закрыть *чем-л.*; || покрытие
чем-л.; каплый торган материал материал,
служащий для покрытия *чего-л.*; 2) накрыва-
ть, накрывать, укрывать, укрывать *чем-л.*;
3) *воен.* прикрывать, прикрыть, делать
(сделать) заслон; || прикрытие, заслон; ка-
плау отряды заслон. отряд. выставленный
для заслона; 4) заслонять, заслонить
(*напр. свет*); загораживать, загородно;
заграждать, заградить (*напр. дорогу*);
|| загораживание, заграждение; каплап то-
ру а) покрывать, закрывать *что-л.*; б) за-
слонять (загораживать, закрывать) вре-
менно (*напр. дорогу, свет*); каплап кую
а) закрыть, прикрыть, оставить прикры-
тым; б) завесить, сделать *что-л. чем-л.*
наглухо; в) загромоздить, заставить *чем-л.*
(*напр. проход*); г) опрокинуть, поставить
вверх дном (*напр. чашку*); 5) застилать,
застлать, устилать, устлать (*напр. ковром*
пол); || застиланье, устилание; 6) завола-
кивать, заволачить, обволакивать, обволочь,
охватывать (охватить) со всех сторон
(*напр. о тучах*); || заволакивание, обвола-
кивание, охватывание со всех сторон;
7) глушить, заглушать, заглушить (*о сор-
няках*); зарастать, зарастить (*сорняками*);
каплап алу а) затынуть, обволочь (*напр.*
тучами); б) с.м. каплау 7; 8) гасить, пога-
сить (*напр. дождь*); покрывать, покрыть,
возмещать, возместить; || погашение; воз-
мещение; расходларны каплау возместить
расходы; 9) задерживать, задержать (*напр.*
заванеску); занавесить; || задерживание; за-
навешивание; 10) *перен.* вуалировать, за-
вуалировать, затушевывать, затушевать
(*недостатки*); || вуалирование, затуше-
вывание; 11) зажимать, зажать, затыкать,
заткнуть (*напр. рот, уши*); с.м. ещё тома-
лау, тыгу; ашын каплау зажать рот,
заставить замолчать, не дать высказаться;
12) перевёртывать, перевернуть, опроки-
дывать, опрокинуть (*посуду, бочку и т. п.*);
|| перевёртывание, опрокидывание; ♦ ка-
плап калдыру зямать (*напр. дело*); каплап
китү а) занести (*напр. снегом*); б) с.м. ка-
плау 7; каплап сөрү с.-х. запахать, перепа-
хать; томан каплау стелиться — о тумане.

КАПЛАУЛЫ крытый, покрытый, закры-
тый; каплаулы галерея крытая галерея; с.м.
ещё алулы.

КАПМА-КАРШЫ I) расположенный на-
против (друг против друга, лицом к лицу);
капма-каршы утыру сидеть лицом к лицу;
2) в разн. знач. противоположный, резко
(диаметрально) противоположный; кон-
трастный; противоречивый, противореча-

щий, несовместимый; || противоречиво, не-
совместимо; капма-каршы көчләр проти-
вopоложные силы; капма-каршы төсләр
контрастные цвета; капма-каршы фикерләр
противоречивые мысли; капма-каршы булу
быть противоположным; стоять на проти-
вopоложных позициях; капма-каршы як-
лар мат. противоположные стороны; ка-
пма-каршы почмаклар мат. противополож-
ные углы; капма-каршы кую а) противопо-
ставлять; б) противопоставление.

КАПМА-КАРШЫЛЫК книжн. противо-
положность, противоречие, контраст; ка-
пма-каршылыклар көрәше борьба противо-
положностей.

КАПМА-КАРШЫЛЫК I) с.м. капма-
каршылык; 2) контрастность.

КАПОР капор (женский головной убор).

КАПОТ капот а) крышка механизма;
б) вид женской одежды.

КАПРАЛ капрал; || капральский.

КАПРИЗ каприз; || разг. капризный.

КАПРИЗЛЫ разг. с.м. көйсез, кире.

КАПРОН капрон; || капроновый; капрон
оск капроновые чулки.

КАПСУЛА мед., *воен.* капсула.

КАПСЮЛЬ капсюль (*патрона*).

КАПСЮЛЬЕ капсюльный, с капсю-
лем, имеющий капсюль; капсюлье насос
тех. капсюльный насос.

КАПТЕНАРМУС *уст.* каптенармус.

КАПТЫРГЫЧ I 1) карабин, шлёвка (*на*
сбруе); 2) с.м. каптырма.

КАПТЫРГЫЧ II приманка (*для ловли*
рыб).

КАПТЫРМА I) металлические застёжки,
крючки (*на одежде*); ана каптырма непо-
движная (*с колючком*) часть застёжки;
ата каптырма подвижная (*с крючком*) часть
застёжки; 2) спец. перехват (*деталь ткац-
кого станка*).

КАПТЫРМАЛАНУ *страд. от каптырма-
лау* застёгиваться, застегнуться, пристё-
гиваться (пристегнуться) на крючки (*об*
одежде).

КАПТЫРМАЛАТУ *понуд. от каптырма-
лау.*

КАПТЫРМАЛАУ застёгивать, застег-
нуть, пристёгивать (пристегнуть) на крюч-
ки (*одежду*); каптырмалау кую застегнуть,
пристегнуть.

КАПТЫРМАЛЫ с застёжкой, на застёж-
ках, с крючком, пристежной; каптырмалы
яка пристежной воротник.

КАПТЫРУ *понуд. от каптыру I, II.*

КАПТЫРУ I *понуд. от кабу I* 1) велеть
(разрешать, заставлять, заставить) брать,
хватать ртом, давать, дать попробовать;
2) *перен.* давать, дать кушать; покорить;
балага имчэк каптыру давать ребёнку
грудь; балага эзрэк каптырып ал, ашыйсы
нигәндер покорить ребёнка немного, навер-
ное, он хочет есть.

КАПТЫРУ II 1) застёгивать, застегнуть;
застёгиваться, застегнуться, пристёгивать,
пристегнуть; пристёгиваться, пристегнуть-
ся; || застёгивание, пристёгивание; ка-
птырмайча не застёгивая, нараспашку;
төймәне каптыру застегнуть пуговицу;

2) зашпи́нуть; || зашпи́вание; кыскач бе-
лан каптыру зашпи́нуть шипами; 3) удить,
выудить, ловить, поймать (*удочкой*); || ужё-
ние, ловля; балык каптыру удить рыбу;
4) *перен.* ловить, поймать, захватывать,
захватить, хватать, схватить, задержи-
вать, задержать, перехватывать, перехва-
тить; || ловля, пойма, захват, перехват;
каптыры кую поймать, схватить.

КАПТЫРУЧЫ: балык каптыручы удиль-
щик, рыба́к.

КАПТЫРЫНУ застёгиваться (застегну́ть-
ся, пристёгиваться) на крючок.

КАПУ *уст. книжн. см.* капка; күк капусы
ачылу а) *миф.* открытие ворот счастья;
б) северное сияние.

КАПУЧЫ *уст. книжн.* сторож (*у ворот*),
привратник.

КАПЧЫК 1) мешок; торба; сумá; мошна́;
|| мешочный; арка капчыгы заплечный ме-
шок, рюкзак; капчык киндере дерюга, меш-
ковина; капчыклап мешками, в мешках;
капчыклап өйгөн товар товар в мешках;
2) кулёк; 3) *анат.* пузырь; үт капчыгы
жёлчный пузырь; 4) *анат.* мошонка;
|| мошоночный; < акча капчыгы денежный
мешок, боча́к; гайбат капчыгы сплётник,
сплётница; гөна́п капчыгы греховодник;
таш капчык застёнок, тюрма́; тот капчы-
гынын! держи карман шире!; хэйлэ кап-
чыгы хитрец; хэсрэт капчыгы а) горемыка;
б) горе-работник; ялан капчыгы враг;
ялан капчыгына эверелу завратсья, за-
лгаться; дэ́тмэ капчыгы мотня (*у бредня*,
кевода).

КАПЧЫКЛЫ 1. в мешках, находящийся
в мешках, засыпанный в мешки; бунтовой;
капчыклы он мука в мешках; капчыклы
товар бунтовой товар; 2. 1) с мешком,
имеющий мешок (*о человеке*); 2) *перен.* ме-
шачник, спекулянт.

КАПЧЫКЛЫК мешковина, дерюга, холст
для мешка; капчыклык тукума мешковина,
холст для мешка́.

КАПЧЫКСЫМАН мешковатый (*об одеж-
де*).

КАПЧЫКЧЫ *см.* капчыклы 2 2).

КАПШАВЫЧ щупальце; капшавыч аяк-
лылар *см.* капшавычлылар.

КАПШАВЫЧЛЫЛАР *уст. зоол.* члени-
стоногие, щупальцевые.

КАПШАНА-КАПШАНА ошупью, на
ошупь; капшана-капшана бару ийти
ошупью.

КАПШАНУ *всмер.-страд. от* капшау шу-
пать, нащупывать, шарить, ошупывать,
ошупать; || нащупывание, ошупывание.

КАПШАУ щупать, ошупывать, ошупать,
шарить, обшаривать, обшарить; || ошупы-
вание, обшаривание; капшап алу пошу-
пать; капшап карау пощупать, прощупать,
попробовать на ошупь; капшап белү прощу-
пать, узнать ошупью; капшап табу нащу-
пать, найти ошупью; капшап чыгу прощу-
пать кругом.

КАПЪОТ жалина, хапу́га, живоглот.
КАПЪОТЛАНУ хватать и глотать, жад-
ничать, набрасываться с жадностью.

КАПЪОТЛЫК рвачество, жадность.

КАПЫЛ 1. вдруг, внезапно, неожидан-
но; нечаянно, неожиданно-негаданно, врас-
плох; капыл ташлану напасть врасплох;
2. *диал.* неуравновешенный.

КАПЫЛТ *см.* капыл; капылт кеше не-
уравновешенный человек.

КАР снег; || снежный; снеговой; кар
атышпы уйнау играть в снежки; кар астын-
дагы подснежный; кар базы погреб, ледник;
кар белэн капланган а) покрытый, зане-
сённый снегом; б) снеговой; кар бураны
буран, снежная выюга; кар бөртеге сне-
жинка; кар капламы снеговой покров; кар
кисэге снежок, комок снега; кар суы талая,
снеговая вода; кар тамы снежная гора;
кар тоту а) задерживать снег (*на полях*);
б) снегозадержание; а) снегозадержатель-
ный; кар төшү (яву) а) илти, падать —
о снеге; б) снегопад; кар вемнаре (кортларе)
снежные заносы; беренче кар первый снег;
күбалак (ябалак) кар снег, идущий крупны-
ми хлопьями; < кардай ак белоснежный;
кар яуган, эзе басылган погов. выпал снег,
замёл следы (*и концы в воду*); кызыл кар
яугач погов. когда выпадает красный снег;
когда рак свистнет; кышын кар сорасан,
кар да бирмэс погов. у него и зимой снега
не выпросят (*очень жадный*).

КАРА 1) чёрный; тёмный (*о цвете*,
окраске); || чёрное, чернота; 2) чёрный,
карий; смуглый; || брюнет; бер кара гына
кызыл чёрная, смугленькая девочка;
3) вороньё (*о масти лошади*); кара айгыр
вороний конь; 4) грязный, чумазый (*напр.*
о ребёнке); || грязь, пятно (*нап. на одеж-
де*); 5) *поэт.* тёмный, дремучий; кара урман
дремучий лес; 6) *уст.* чёрный, курной;
кара муңча чёрная (журная) баян; кара
өй а) курная изба; б) кўхня (*в пятистен-
ных домах или домах с пристройкой*);
7) *перен.* тёмный, простой; необразованный,
непросвещённый; кара халык простой на-
род, чернь *уст.*; кара им простонародное
лечение; кара акылым белэн генз уйлаганда
даже по моему непросвещённому разу-
мению; 8) *перен.* траурный, чёрный (*об*
одежде); кара киеңу носить траур; 9) *перен.*
поэт. чёрный, мрачный, безотрадный;
несчастный, тяжёлый, трудный; кара көннәр
чёрные дни; кара көнгә жыһау копить
на чёрный день; кара гүргә керту вогнать
в гроб (*в могилу*); 10) *миф. разг.* дурной,
злой, нечистый; || дурное, нечистое; кара
көчләр чёрные силы; нечистая сила (*дүхи*);
11) *перен. разг.* виновный, обвинённый,
очернённый, обесчещенный; нечестный,
преступный; || вина; чёрное пятно, бесче-
стие; кара ягу очернить, обесчестить;
12) *персн.* нечто чёрное, чернота; силуэт,
очертания; тень; ерактан бер кара күрәнэ
издали мелькает что-то чёрное; 13) *перед*
сущ. соотв. первой части русских сложных
слов черно-, напр.: кара йонлы черноше-
стый; кара кашлы чернобровый; кара күзле
чернобкий, черноглазый; кара мыеклы чер-
ноусый; кара танде чернокожий; кара яалы
черногройный; < akka кара белэн чёрным
по белому; акны караны тану (асра белү)
уметь разбираться (бука. уметь отличать

белое от чёрного); йөзе кара а) черноли-
ный, черноликий; б) бесстыдник; йөзе кара
булгыры! будь он проклят!; кара алтын
а) чёрное золото, нефть; б) нефтяной;
кара артыш можжевельник казахский; кара
балан бот. гордовина; кара балык зоол. ма-
ринка; кара чач чернолосый; кара бөт-
нек бот. мята перечная; кара бүрек зоол.
см. карабүрек; кара елан зоол. см. елан;
кара зирек ольха чёрная; кара кимэк
ржаной хлеб; кара йөзләр а) черноликие,
опозоренные, посрамлённые; б) коварные,
злые, подлые; кара йөрәк зложелатель,
таящий злые замыслы; кара касен бот. см.
касн I; кара кан см. кан; кара карга грач;
кара кучкыл(ы) чернявый, смуглолицый;
кара кызыл тёмно-красный; кара кымыз
опьяняющий кумыс особого пригото-
вления (в старину); кара көрән черно-бурый;
кара көрән төлкә а) черно-бурая лисица;
б) чернобурка (мех); кара кяю а) разг. по-
чернеть, потемнеть (напр. о теле); б) мрач-
неть, омрачаться (напр. от злости, зави-
сти); кара пар с.-х. чёрный пар; кара сыр-
гай(к) бот. чемерица чёрная; кара тая
бот. чернотал; кара тир см. тир; кара тоях
диал. роговая оболочка копыта, копытный
рог; кара тут(лы) чернявый (имеющий
чёрные волосы и смуглый цвет лица); кара
түш черногрудка (птичка); кара шар уст.
ист. чёрные шары (при баллотировке);
кара шар салу забаллотировать, прока-
зать на воронях (не избрать); кара эшче
чёрнорабочий; простой работник, рядовой
труженик; кара эчлө см. кара йөрәк; кара
явым осенние дожди (холодные, продолжи-
тельные); кара ягу (кешегә) очернить, окле-
ветать кого-л.; карасына кабынган разг.
мрачный от злости, зависти; кара өрәнгө
бот. см. өрөнгө; кара үрдәк черныш,
чернушка (вид дикой утки); кара жилак
а) черника; б) черничный; кара жилак
кешәле черничный кисель; кара жимеш чер-
нослив; күз карасыдай саклау береч как
зеницу бка; күнәле кара (кешә) зложел-
атель, злопыхатель, завистник, завистли-
вый, таящий коварные мысли; эче кара
см. күнәле кара (кешә).

КАРА II чернила; || чернильный; авто-
ручка карасы чернила для авторучки;
кызыл кара красные чернила; кара поро-
шок чернильный порошок; кара савыты
чернильница; кара табы чернильное пятно;
шәмәхә кара фиолетовые чернила.

КАРА III парное слово: кеше-кара собир.
люди; ктб-либо (чужой, посторонний);
эйбер-кара собир. разг. вещи.

КАРАБАЕР: карабаер аты карабайрская
порода лошадей.

КАРАБАЙ карабай (название башкир-
ского танца и мелодии к нему); карабайны
уйнап жиберсәң бини заиграешь карабай —
спляшю.

КАРАБАХ карабах; || карабахский.

КАРАБАШ бот. см. жикән.

КАРАБИН воен. карабин.

КАРАБИНЕР ист. карабинёр; || кара-
бинерский.

КАРАБИНЛЫ вооружённый карабином

КАРАБОДАЙ греча, гречиха, гречка
разг.; || гречневый, гречишный; карабодай
базы гречишный мёд; карабодай боткасы
гречневая каша; карабодай кыры гречиш-
ное поле; карабодай ярмасы гречневая
крупа.

КАРАБҮРЕК снегирь.

КАРАВАЙ разг. каравай (хлеба).

КАРАВАТ кровати; || кроватиный; кеч-
кенә карават кровати; ике кешелек кара-
ват двупальная кровать; бер кешелек
карават односпальная кровать.

КАРАВЫ: анык каравы затө.

КАРАВЫЛ 1) караул, охрана, стража;
|| караульный, сторожевой; каравыл кую
выставлять караул; каравыл отряды сто-
рожевой отряд; каравыл начальнигы (баш-
лыгы) начальник караула, караульный
начальник; каравыл алмашыну (алмаш-
тыру) сменить посты, караул; каравыл
бүлмәсе(йорты) караульное помещение; ка-
равыл кую ставить караул; каравылга та-
рату а) разводить караул; б) развод кара-
ула; каравыл тору а) стоять на карауле
(на страже, на часах, на посту); б) перен.
караулить, сторожить, подстергать; обе-
регать; каравыл өе разг. а) караульное по-
мещение; б) сторожка, дом лесника; в) по-
жарка, пожарная изба (до революции —
место общинных сходок); 2) разг. см. кара-
вылчы; 3) межд. караул; каравыл кычыкыру
кричать караул; ♦ так каравыл уены
горелки (детская игра).

КАРАВЫЛЛАТУ понуд. от каравыллау.

КАРАВЫЛЛАУ 1) караулить, стеречь,
сторожить, охранять; || охрана; 2) перен.
подстергать, подстеречь, поджидать кого-
либо.

КАРАВЫЛЛЫК разг. караульная служ-
ба; каравыллык итү караулить, нести
караульную службу.

КАРАВЫЛХАНЭ уст. книжн. см. кара-
вил; каравыл булмәсе (йорты).

КАРАВЫЛЧЫ 1) караульщик, кара-
ульный, сторож, охранник, часовой; урам
каравылчысы уличный сторож; 2) обходчик,
объездчик; урман каравылчысы лесной
объездчик, лесник; каравылчы өе см.
каравыл; каравыл өе.

КАРАГАЙ 1) лиственница; || листвен-
ничный; карагай урманы лиственный
лес; 2) диал. сосна; || сосновый.

КАРАГАЙЛЫК 1) роца или часть леса,
заросшая лиственницей; 2) диал. сосновый
лес.

КАРАГАНДА 1) если смотреть, когда
смотреть; туры караганда если смотреть
прямо; 2) по виду, на вид, с виду; по срав-
нению с..., в сравнении с..., сравнительно
с...; судя по...; по...; бытыргыга кара-
ганда по сравнению с прошлым годом;
тыштан караганда судя по внешнему виду;
районнардан хәбәр итүләренә караганда
судя по сообщениям из районов; 3) чем;
мика караганда ул яшьрәк күренә он ви-
глядит моложе, чем я.

КАРАГАТ диал. см. карлыган; кара
карагат куаклыгы см. карлыганлык.

КАРАГАТЛЫК диал. см. карлыганлык.

КАРАГАЧ бот. карагач; ильм; || карагачевый; ильмовый.

КАРАГРУН ист. черносотенец; || червосотенный.

КАРАГРУНЧЫЛЫК см. карагрунчылык.

КАРАГРУНЧЫ см. карагрун.

КАРАГРУНЧЫЛЫК ист. черносотенщина; || черносотенный.

КАРАЗИ: каразк орлыгы семена чернухи обыкновенной.

КАРАИМ карайм; || караймский; карайм теле караймский язык.

КАРАИМЧА по-караймски; || караймский.

КАРАЙТУ см. каралту.

КАРАК I вор. жулик; разбойник; громила; || воровской; разбойничий; караklar шайкасы воровская шайка; разбойничья шайка; караklar оясы воровской притон; караklar теле воровской язык, воровской жаргон; вак карак, карак кисега вориска, мелкий вор; дингез карагы морской разбойник, пират; йозак ватучы карак вор-азломщик; карак хатын воровка; рецидивист карак вор-рецидивист; каракнын бүреге яна посл. на बारे шапка горит; бурны — каракка, бурныкым карак урлаган логов. разбойник обокрал вора; вор у вора дубинку украл.

КАРАК II: елан карагы диал. конъюнктивит.

КАРАКАЙ ласк. черненький, чернявый. **КАРАКАЛПАК** каракалпак; || каракалпакский; каракалпак хатын-кызы каракалпачка; каракалпак теле каракалпакский язык.

КАРАКАЛПАКЧА по-каракалпакски; || каракалпакский.

КАРА-КАРШЫ I друг против друга, лицом к лицу; напротив, визави; тет-а-тет; навстречу; кара-каршы утыру сидеть друг против друга; кара-каршы очурашу встретиться лицом к лицу; кара-каршы килу а) встретиться, наткнуться, оказаться лицом к лицу; б) встреча: кара-каршы китепу а) встретиться; б) устроить бичую ставку; 2) обоюдный, взаимный: кара-каршы махэббат взаимная любовь; 3) мат. диаметрально противоположный; кара-каршы почмаklar противоположные (вертикальные) углы; 4) разг. см. капма-каршы; < байрам ашы кара-каршы посл. долг платежом красен; кара-каршы көрш единоборство; кара-каршы сөйлөшү разговор (диалог) между двумя лицами; кара-каршы эйтешу а) перекидываться словами; б) пререкаться; в) состязаться в остроты; г) ругаться; кара-каршы жырашу состязаться в пении (напр. частушек).

КАРАКАТ ист. зоол. см. каракантица.

КАРАКАТИЦА зоол. каракантица.

КАРАКАШ чернобровый.

КАРАКЛАРЧА I воровский, по-воровский, как воры; 2) перен. воровато, украдкой, скрытно, тайно, исподтишка.

КАРАКЛЫК воровство, кража, хищение; разбой, грабёж; даби караклык плагиат, литературное воровство; караклык ну а) воровать, расхищать, заниматься воровством; б) воровство.

КАРАКОРТ каракурт (ядовитый паук). **КАРАКОШ** орёл; каракош баласы орлёнок.

КАРАКСЫМАН вороватый; || воровато.

КАРА-КУЧКЫЛ темный; чёрный; кара-кучкыл йөзле смуглый, чернявый; чернотный, черномазый.

КАРАКЧЫЛЫК см. караклык.

КАРА-КЫЗЫЛ вишнёвый, бордово-красный.

КАРАКӨЯ диал. бот. см. арыш: арыш анасы.

КАРАКУЗ 1) чернобкий, черноглазый, с чёрными глазами; 2) белоглазка (рыба).

КАРАКУЛ каракуль; || каракулевый; каракульский; каракул яка каракулевый воротник; каракул сарым каракульская овца.

КАРАКУЛЧЕ каракулевый.

КАРАКУЛЧЕЛЕК каракулеводство; || каракулеводческий; каракулчелек совхозы каракулеводческий совхоз.

КАРАЛАМА чернотный, чернотой набросок; || чернотой; каралама кулъязма чернотная рукопись; каралама хөлдөз вчерне, в неотделанном виде.

КАРАЛАНДЫРУ понуд. от каралану чернить, красить (покрасить) в чёрный, темный цвет; делать (сделать) чёрным.

КАРАЛАНУ I страд. от каралау I чернеться, окрашиваться (краситься) в чёрный цвет; быть окрашенным в чёрный цвет; 2) см. каралу I; 3) перен. разг. обвинять, быть обвинённым; быть оклеветанным; осуждаться, быть осуждённым.

КАРАЛАУ I чернить, скрашивать (окрасить) в чёрный цвет; || чернение, зачернение, окрашивание в чёрный цвет; 2) пачкать, запачкать, загрязнять, загрязнить, мара́ть, замара́ть, пятна́ть, запятна́ть; || загрязнение, пачканье, маранье; 3) перен. чернить, очернить, клеветать, оклеветать, пятна́ть, запятна́ть, обвинять, обвинять, осуждать, осудить, позорить, опозорить, хулить, охавать, охать; || клевета, очернение, обвинение, осуждение (чаще невик. мого), охавание.

КАРАЛАУЧУ хулитель; клеветник.

КАРАЛМАУ быть запущенным (заброшенным), быть неухаживаемым (напр. о саде); || запущенность, заброшенность, отсутствие ухода; каралмаган бакча запущенный сад.

КАРАЛТУ понуд. от каралу I I) чернить, окрашивать (окрасить) в чёрный цвет; || чернение, окрашивание в чёрный цвет; төгөн белан каралтып бетеру задымить, закоптить дымом; 2) тушевать, растушевать, затушевать, затемнить; || затушевание, затемнение; каралта төшү подчернить, подтемнить; затушевать ещё больше; 3) воронить; || воронение; 4) мара́ть, замара́ть, пачка́ть, запачка́ть, чернить, зачернить, загрязнять, загрязнить; || маранье, пачканье, загрязнение; каралтып бетеру испачкать, запачкать.

КАРАЛТЫ I собир. надворные постройки, пристройки, службы; 2) строение, здание; каралты түбө белан, адам киём

белан погон. постройка красуется крышей, а человек — одеждой; 3) обл. двор, усадьба; каралтылар салу см. каралтылау.

КАРАЛТЫЛАУ застраивать, застроить надворными постройками (службами, пристройками); каралтылап алу обстроить; обстроить.

КАРАЛТЫЛУ страд. от каралту 1) загрязняться, загрязниться; || загрязнение; 2) затемняться, зачерняться, зачерниться, чернеться; || зачернение; каралтылган корыч чернёная сталь; каралтылган көмөш чёрное серебро; 3) растушёвывать, затушёвывать; || растушёвывание, растушёвка; 4) воронить; || воронение.

КАРАЛТЫМ см. каражым.

КАРАЛУ 1) чернеть, почернеть, темнеть, потемнеть, делаться, сделаться чёрным (тёмным); || чернение, почернение, потемнение (*пассивное действие*); карала башлау начать чернеть (темнеть); каралып күрөнү виднеться — о чём-л. чёрном, чернеть, чернётся, темнеть, темнётся (*издали*); каралып киту почернеть (*вдруг или за последнее время*); 2) загрязняться, загрязниться, становиться (стать) грязным; || загрязнение (*напр. белья*); каралган киём грязная (загрязнённая, запачканная) одежда; 3) загорать, загореть, делаться (сделаться) загорелым; || загар (*на теле*).

КАРАЛУ II страд. от карау 1) осматриваться, быть осматриваемым; булак атным теше каралмас *посл.* дарёному коню в зубы не смотрят; 2) разбираться, рассматриваться, быть рассмотренным, подвергаться рассмотрению; || рассмотрение (*дела, вопроса*); Нэр ягы уйланым каралды всесторонне рассмотрено; жылышта каралган масъалалар вопросы, рассмотренные на собрании; 3) предусматриваться, быть предусмотренным; договора каралган предусмотренный в договоре, предусмотренный договором; договорный; сметада каралган предусмотренный сметой, сметный; 4) *разг.* призываться, прозывать (пройти) призывную комиссию; || призыв.

КАРАЛУЧАН маркий, быстро загрязняющийся.

КАРАЛУЧЫ *разг.* призывник.

КАРАЛЫ 1) с чёрным, с чёрным оттенком; каралы материя ткань с чёрным оттенком; 2) *парное к аклы*: аклы-каралы.

КАРАЛЫК 1) чернота, чёрный цвет; чач каралыгы чернота волос; 2) темнота, тёмна; 3) *перен.* темнота, отсталость, неграмотность, необразованность, непросвещённость; ♦ эче каралык недоброжелательность; завистливость.

КАРАЛЖЫМ черноватый; темноватый.

КАРАМА 1) вяз; || вязовый; карама кабыгы кора вяза, вязовая кора; 2) вязки, схватки; чана карамасы вязки (схватки) санные.

КАРАМАГЫНДА в ведении, в распоряжении, на усмотрении, при...; под наблюдением.

КАРАМАГЫНДАГЫ вверенный, находящийся в ведении, состоящий при...; земство карамагындагы *уст.* земский; шәһәр ида-

рәсе карамагындагы больницылар *уст.* муниципальные больницы, больницы при городском управлении.

КАРАМАЙ диал. см. нефть.

КАРАМАК: карамагына бирелү вверять; карамагына бирү (тапшыру) вверять; суд карамагына бирелгән эйбер предмет, представленный суду; карамагында булу (*берүүнөң*) быть в чём-л. распоряжении (*подчинении*).

КАРАМА-КОРАМА *разг.* еле держащий; построенный кое-как.

КАРАМАЛАНУ страд. от карамалау.

КАРАМАЛАТУ *понуд.* от карамалау.

КАРАМАЛАУ: чана карамалау приделывать вязки к саням.

КАРАМАЛАШУ *взаимн.-совм.* от карамалау.

КАРАМАСТАН несмотря на..., невзирая на...; наперекор, вопреки; независимо от...; ...га карамастан невзирая на...; моңа карамастан независимо от этого, несмотря на это; кемнөң кем булуына карамастан невзирая на лица; шуна карамастан всё же, при всём том; впрочем; кар булуга карамастан, көн жылы булды несмотря на снег, день был тёплый.

КАРАМЕЛЬ карамель; || карамельный.

КАРАМЧЫК нечто чёрное в темноте или вдалеке.

КАРАМЫПЧА 1) не смотря, не видя, не глядя, вслепую; тактага карамыйча шахмат уйнау играть в шахматы вслепую; 2) см. карамастан.

КАРАН: каран халу диал. оставаться незасеянным (*о полях*); оставаться невозвращённым (*о хлебах*).

КАРАНГАЛАУ *многочр.* от карану осматриваться, оглядываться, озиаться (*часто, время от времени*).

КАРАНДАШ карандаш; || карандашный; каранзаш очлы торган перочинный; каранзаш очы острый карандаш; карандаш узге стержень, графит карандаша; таш каранзаш грифель, грифельная палочка.

КАРАНДЫРУ *понуд.* от карану.

КАРАНТИН мед. карантин; || карантинный; карантин вакыты карантинное время.

КАРАНУ 1) осматриваться (озираться, оглядываться) вокруг себя; водить глазами; каранып алу (кую) *однокр.* осмотреться; каранып бару итти, ёхать озираясь (осматриваясь вокруг себя); каранып тору осматриваться (озираться) вокруг; стоять оглядываясь (озираясь) по сторонам; як-якка карану осматриваться по сторонам; тирә-якка карану оглядываться вокруг себя; 2) осматривать себя, смотреться, глядеться; кезгезгә карану смотреться в зеркало.

КАРАП 1) по..., смотря на..., сообразно с...; в соответствии с...; соответственно чему-л.; в зависимости от...; хезмәтләренә карап по заслугам; шартларга карап в зависимости от условий, обстоятельство; буена карап по росту; көчкә карап в соответствии с силами; юрганына карап аягыңны суз *погон.* по одежке протягивай ножки; 2) по

направлению к *чем.-л.*; *оёна* карап ките он пошёл по направлению к дому.

КАРАР I: карар күзгө на вид, на первый взгляд.

КАРАР II 1) постановление, решение; заключение; резолюция; тирантен уйланган карар зрелое (глубокомысленное) решение; карар бирү *см.* карар итү; мин укырга карар бирдем я решил учиться; карар итү а) решить, постановить; утвердить; б) решение, постановление; утверждение; в) решиться, остановиться на *каком-л.* решении; г) *см.* карар чыгару а); карар кылу *уст. см.* карар итү; карарга килү прийти к решению (к заключению); решить, заключить; карар чыгару а) вынести решение (постановление); решить, постановить; б) *юр.* присудить, вынести решение (*о суде*); карарны тыю наложить вето; карарны юкка чыгару отменить решение; закон карары законоположение; суд карары судебное решение; 2) *уст. книжн.* покой, спокойствие; постоянство; карар табу установить, успокоиться.

КАРАРЛАШТЫРУ 1) устанавливать, устанавливать; 2) установление; 3) утверждать (утвердить, оформлять, оформит) решением; 4) утверждение решением.

КАРАРЛАШУ утверждать, утвердиться, устанавливаться, установиться, определяться, определиться; карарлашкан тэртик установившийся (*на основе постановления*) порядок.

КАРАРСЫЗ 1) без решения, без постановления; 2) *разг.* нерешительный; неустойчивый, непостоянный, переменчивый.

КАРАРСЫЗЛАНУ *разг.* делаться, сделаться переменчивым (непостоянным, неустойчивым).

КАРАРСЫЗЛЫК *разг.* неустойчивость, непостоянство, переменчивость.

КАРАСУ черноватый, темный, темноватый; карасу авыр болытлар темные свинцовые тучи; карасу кызыл темно-красный; карасу кызыл буяу охра, черняз; карасу тонок темный, темноватый; \diamond карасу туфрак *с.-х.* бурые почвы.

КАРАТА 1) применительно, относительно, в отношении; бу мазьалаг карата относительно этого вопроса, применительно к этому вопросу; 2) по, к...; по отношению к... по адресу...; ана карата сез хахлы түгел по отношению к нему вы не правы; бер-берсен карата по отношению друг к другу; 3) в зависимости от..., в соответствии с...; по мере...; по случаю; көчкөз карата *йөкмөз* по твоим силам и нагрузке; хахкы карата в зависимости от его положения; эшлэган эшенэ карата хезмат хахы плата в соответствии с выполняемой работой.

КАРАТУ *понуд. от карау* 1) велеть (заставлять, заставить, позволять, позволять, разрешить, допускать, допустить) смотреть, посмотреть, глядеть, поглядеть, рассматривать, рассматреть; 2) велеть (заставлять, заставить, поручать, поручить) ухаживать, нянчить, смотреть, присматривать

за *кем-л.*; 3) *см.* күрсөтү; авыруны докторга карату показывать больного доктору; 4) *воен.* направлять, направить, обращать, обратит (напр. *стол оружия*); 5) сослаться, сослаться, сослаться, отнести; 6) *перен.* завоевывать (завоевать) внимание других, привлекать (привлечь) к себе; 7) завоевывание внимания, привлечение к себе; 7) *перен.* подчинять, подчинить, покорять, покорить; 8) подчинение, покорение; \diamond авызына карату увлечь, занять, заинтересовать *кого-л.* своим рассказом; үзөнэ карату а) овладеть *чьим-л.* вниманием, завоевать *чь-л.* внимание; б) очаровать, заворожить, заколдовать, заставить влюбиться; в) задобрить *кем-л.*; татып карату давать пробовать (попробовать), заставить пробовать; эшлэтеп карату заставить поработать (*с целью испытания*).

КАРА-ТУРЫ карий, темно-гнедой, карегнедой (*о масти лошади*).

КАРАТУТ(ЛЫ) смуглый, смуглолицый.

КАРАТЫЛУ *страд. от карату* 5.

КАРАТУШ черногрудка (птица).

КАРАУ 1) смотреть, посмотреть, глядеть, глянуть, взглянуть, поглядеть; 2) взгляд, взор; зрение; 3) зрительный; еракка карау смотреть вдаль; ачуланым карау злобно глядеть; гашыйкарча карау влюбленный взгляд; аска карау потупить взор; карау сызыгы линия зрения; карап чамалау глазомер, зрительная оценка, оценка на глаз; карау трубагы зрительная труба, подзорная труба; башны тыгып карау посмотреть, просунув голову; сузылап карау выглядывать (*напр. высунув голову из окна*); беренче карауга на первый взгляд; бүрсиккеле карау смотреть волком; диккеле белэн карау всматриваться внимательно; елмаеп карау взглянуть с улыбкой, улыбаясь; ...га кадар карау досмотреть, доглядеть (*до какого-л. предела*); карап алу *онокр.* глянуть, взглянуть, кинуть взгляд; карап бетеру досмотреть, просмотреть до конца; карап калу а) смотреть (вслед); б) наглядеться, насмотреться вдоволь (*пока есть возможность*); карап кую *онокр.* взглянуть, глянуть; карап тую наглядеться, насмотреться; маңгай астынан карау смотреть исподлобья; текэлеп (*текеп*) карау вперять взором, всмотреться, вглядеться, вперить взор; төбөлөп карау *см.* текэлеп карау; өстан карау, өстан-өстан *гең* карау а) смотреть поверхностно; верхоглядничать; б) верхоглядность; 2) осматривать, осмотреть, обозревать, обозреть, взирать; наблюдать, всматриваться, искать взглядом, высматривать; 3) осмотр, обозрение; наблюдение; карап бару а) идти (*ехать*) рассматривая, заглядывая; б) следовать (*напр. за литературой*), просматривать (*напр. все новинки*); авыз ачып карап бару (*тору*) заезваться; карап йеру ходить рассматривая (приглядываясь); наблюдать; карап тору а) пристально смотреть, наблюдать, обозревать, высматривать *что-л.* (*в данный момент*); б) понаблюдать, присматривать за *кем-кем-л.*; охранять, покарать *что-л.* (*некоторое время*); без

дэ карап тормадык и мы не зевали, не сидели сложа руки; гажаппанеп (шаккатыл, домыасын онытыл) карап тору заглядеться, дивиться, диву даваться; искипеп (сокланы) карап тору засмотреться, заглядеться, глядеть с восхищением; карап торучы наблюдатель; зритель; карап чыгу а) обозревать, просматривать, рассматривать; проверять, выверять; б) заглядывать куда-а. (мимоходом); янадан карап чыгу пересмотреть; 3) рассматривать, рассматреть, разбирать, разобрать (дело, заявление); || рассматривание, рассмотрение, просмотр, разбор, разбирательство (дела, вопроса); эшне янадан карау пересматривать дело; 4) смотреть, присматривать, няичить, няичиться; заботиться, ухаживать (напр. за больным), оказывать уход; осматривать; || осмотр, смотр; присмотр, уход, попечение, забота; авыруны карау а) смотреть за больным; лечить больного; б) осмотр больного; бала карау няичить ребёнка; присматривать за ребёнком; бакчаны карамау запускать сад; карап терелту выходить (напр. больному); карап житкермау а) неосмотреть, недоглядеть; б) неосмотр; үзеп-үзе карамау не обращать внимания на свою внешность, не следить за собой; опускаться; 5) воспитывать, давать на пропитание, содержать на иждивении, помогать (материально); || воспитание, содержание на иждивении, помощь; атаканы карау помогать родителям (близкая средства к существованию); карап үстөрү а) воспитывать, пестовать; б) вырашивать, выхаживать; б) относиться, отнестись, касаться, иметь отношение к чему-а.; || отношение, касательство; бу сорау темага карамын утот вопрос к данной теме не отнётся; сез моңа ничек карыйсыз? как вы смотрите на это?; как вы считаете?; эшкэ намус белан карау добросовестное отношение к работе; эшкэ салкын карау халатное отношение к делу; тнгез карамау а) относиться неодинаково, дискриминировать; б) дискриминация; түрэлэрчэ карау бюрократическое отношение; эдзбиятка караган масъалалар вопросы, относящиеся к литературе; үз сүзүнэ жавапсыз карау безответственно относиться к своим словам; 7) перен. быть обращённым куда-а., выходить, глядеть куда-а.; тэрээлэре бакчага карый их окна обращены в сад, их окна выходят в сад; 8) перен. быть в ведении, принадлежать, относиться, зависеть, быть в зависимости от кого-чего-а.; бу жирлэр кайсы колхозга карый? какому колхозу принадлежат эти земли?; 9) перен. разг. смотреть, судить, составлять суждения, заключения (обращая внимание на какую-а. одну сторону вещей); кешенен сүзүнэ карама, эшенэ кара посл. о человеке суди не по словам, а по делам; 10) разг. смотреть, заглядывать; заглядываться, интересоваться, заинтересоваться кем-а.; ул хатын-кызларга карый он обращает внимание на женщин; син абыена карап эшлэ ты в работе следуй своему старшему брату; 11) в повел. форме выражает предостереже-

ние или удивление, напр.: кара, таеп китмэ! смотри, не поскользнься!; кара нинди! смотри какой!; кара син аны а) смотри-ка ты!, ишь ты!; б) вводн. сл. видишь: моңа кара! ишь ты!, смотри на него!; 12) со знач. пробовать (пытаться) что-а. сделать служит для образования составных глаголов, напр.: ашап карау а) пробовать есть; б) снимать пробу; в) снятие пробы; языл карау пробовать писать; тамен татып карау а) пробовать на вкус, дегустировать; б) дегустация; в) перен. испытать на себе; сынап карау а) испытывать; б) испытание; хэлне тикшереп карау зондировать почву, выяснять обстановку; тырышып карау попытаться; тэвэкиллэп карау рискнуть; тэвэкиллэп карарга кирки! надо рискнуть!; төрле яктан уйлап карау взвесить, обдумать всесторононе; чамалал карау прикинуть; үлчөл карау попробовать взвесить; ♦ элны-артны карау глядеть в оба; анык каравы зато; ачып карау а) открыть и посмотреть; б) вскрыть (напр. письмо); бармак аша карау глядеть (смотреть) сквозь пальцы; карап карарбыз! посмотрим!; будет видно!; карап туйгымсыз (туймалсы) ненаглядный (о человеке); загляденье (о предметах, явлениях); менэ карап тор того и гляди; вот увидишь, погоди; сүз төртөп карау вставить словечко; замолвить словечко; тыштан карауга внешне, на внешний вид; ярып карау вскрыть, сделать вскрытие.

КАРАУСЫЗ 1) без надзора, без внимания, без ухода; безнадзорный, беспризорный; лишённый присмотра; 2) перен. запущенный, заброшенный; караусыз калдыру а) оставить без надзора; б) перен. запустить, забросить; караусыз калдырылган аяма бакчасы заброшенный яблоневый сад.

КАРАУЧЫ 1) смотрящий; тот, кто смотрит; мангай астыннан караучы смотрящий исподлобья (недоброжелательно); нэфрат белан караучы смотрящий с ненавистью; 2) присматривающий; тот, кто присматривает, ухаживает за кем-а.; ат караучы коных; бала караучы няни, нянька; бозау караучы телятник; телятница; дуңгыз караучы свиляр; свилярка; свиновод; кош караучы птицевод; куюн караучы кроликовод; ат караучы псарь; 3) зритель; кино караучылар кинозрители; 4) наблюдатель; чыттан караучы посторонний наблюдатель; 5) смотритель, надзиратель; ♦ өстан караучы верхогляд.

КАРАУЧЫЛЫК: өстан караучылык верхоглядство.

КАРАУЧЫСЫЗ см. караусыз; караучысыз калдырылган заброшенный.

КАРАЧА I чёрный; || нечто чёрное.

КАРАЧА II бот. см. кара: кара сырга(к).

КАРАЧАЙ карачаевец; || карачаевский; карачай теле карачаевский язык; карачай хатын-кызы карачаевка.

КАРАЧАЙЧА по-карачаевски; || карачаевский.

КАРАЧАЙ-ЧЕРКАС карачаево-черкесский.

КАРАЧКЫ 1) пугало, страшлище; чучело (огородное); 2) тёмный силует, нечто тёмное (видящееся издали); 3) *перен.* бран. чучело огородное, пугало.

КАРАЧКЫЛЛАНУ темнеть, чернеть, маячить (дале); карачкылланып күрөңү чернеть, виднеться — о чем-л. тёмном.

КАРАЧЫ *ввод.* с.м. глядь, погляди-ка, смотри-ка.

КАРАШ 1) взгляд, взор; ачулы караш гневный взор; беренче карашка на первый взгляд; беренче караштан по первому впечатлению; с первого взгляда; күз карашы взор, взгляд; соруаулы караш вопросительный взгляд; усау караш злобный взгляд; 2) воззрение, взгляд; идея, убеждение, точка зрения, позиция; веяние *перен.*; бизгеле бер карашта булу (карашны яклау) держаться каких-либо взглядов, иметь определенные убеждения; шуз заман карашы веяние того времени; бер аклы караш односторонний (однобокий) взгляд; дөнъяга караш мировоззрение; төплө караш булмау не иметь твердых убеждений (*идти, куда ветер дует*); караш ноктасы точка зрения; ...карашыннан чыгып под углом зрения...; аяган караш лежучение; аягыш карашта тору (булу) быть в заблуждении; стоить на неправильных позициях, заблуждаться; 3) отношение; шафкатые (мннербанлы) караш добросердечное отношение; эшк караш отношение к работе; салкым караш халатное отношение; дингө түземле караш веротерпимость.

КАРАШЛЫ: хер карашлы вольнодумный, свободомыслящий.

КАРАШТАГЫ: башка (бүтөн) караштагы инакомыслящий; бер караштагы единомышленник.

КАРАШТЫРГАЛАУ *многокр.* от караштыру.

КАРАШТЫРУ *многокр.* от карашу 1) заглядывать, поглядывать, посматривать; 2) присматривать за кем-л.; баланы безагына караштырып тор эле побудь немного с ребенком; 3) искать, поискать, подыскивать, подыскать (нежного или попутно).

КАРАШУ *взаимн.* от карашу 1) переглядываться, переглянувшись; карашым алу (кую) переглядываться; 2) помогать (помочь) смотреть, присматривать, ухаживать (напр. за ребенком, за животными); 3) помогать (помочь) в осмотре, помогать осматривать, лечить (напр. больному); 4) помогать (помочь) искать, выискивать что-л.

КАРАЮ *диал.* с.м. каралу 1.

КАРАЖИЛЭК черника; || черничный; каражилэк кеселе черничный кисель.

КАРАЖИМЕШ чернослив; || черносливовый.

КАРАҢГЫ 1) тёмный, сумеречный; || темно, сумеречно; карангы төн тёмная ночь; монда карангы здесь темно; карангы белән (чакта) затемно, пока темно; карангыда калу остаться (очутиться) в темноте; карангыга калу запоздать, остаться до сумерек; карангы төшү, стемнеть; карангы төшкәнче засветло; күзгә төртсәң күрәнмәслек карангы темнө, хоть глаз выколи, ни зги

не видать; ярылаш карангы полутёмный; 2) дремучий; карангы урманнар дремучие леса; 3) *перен.* мрачный, сумрачный, неприветливый; || мрачно, сумрачно, неприветливо; карангы чырай мрачное выражение лица, мрачный вид; карангы чырай белән угрюмо, неприветливо; негостеприимно; карангы чырайлы мрачный, угрюмый, хмурый, неприветливый; негостеприимный; 4) *перен.* беспросветный; карангы тормыш беспросветная жизнь; 5) *перен.* тёмный, находящийся в невежестве; 6) *перен.* тёмный, неизвестный; || темно, неизвестно; анны киләчәге карангы егө бузучее неизвестно; ансы миңа карангы то мне неизвестно.

КАРАҢГЫДА впотьмах, в темноте.

КАРАҢГЫЛАНДЫРУ *пониж.* от карангылану 1) затемнять, затемнить; || затемнение; 2) *перен.* омрачать, омрачить (лицо, взгляд); 3) *перен.* делать (сделать) неясным, непонятным.

КАРАҢГЫЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от карангылану.

КАРАҢГЫЛАНУ 1) темнеть, потемнеть, стемнеть, затемняться, затемниться, становиться (стать) тёмным; || потемнение, затемнение; карангылана башлау начать темнеть, затемнеть; карангылана бару темнеть постепенно; карангыланып китү стемнеть; күз аллары карангыланып китте у него в глазах потемнело; 2) меркнуть, померкнуть, смеркаться, смеркнуться; 3) затуманиваться, затуманиваться, затемняться, затемниться; 4) становиться тёмным, начать тухнуть (о яйце); 5) *перен.* мрачнеть, померачнеть, омрачаться, омрачиться, померачаться, померачиться; || померачение (лица, взгляда); чырае карангыланды его лицо померачнело.

КАРАҢГЫЛАТУ 1) с.м. карангылану; 2) безл. смеркаться (о наступлении ночи, темноты).

КАРАҢГЫЛАУ 1) затемнять, затемнить, делать (сделать) тёмным; || затемнение; карангылап кую затемнить; 2) заслонить, заслонить, затемнить, затемнить (свет); 3) *перен.* портить (испортить) настроение, омрачать, омрачить кого-л.

КАРАҢГЫЛЫК 1) темнота, тёмная, тьма, потёмки; мгла, мрак; энгер-менгер карангылык сумерки; 2) *перен.* невежество, темнота, необразованность; карангылык басу(каплау) а) быть покрытым мраком (темнотой); б) *перен.* быть (находиться) в состоянии темноты (бескультуры, невежества); карангылыкка яшәү жить в темноте (невежестве).

КАРАҢГЫЛЫ-ЯКТЫЛЫ 1. утренние и вечерние сумерки, полумрак; || сумеречный; карангылы-яктылы чакта в сумерках; карангылы-яктылы вакыт сумерки, утренние и вечерние сумерки; 2. полутёмный; карангылы-яктылы бүлмә полутёмная комната.

КАРБИД *хим.* карбид; || карбидный; карбид лампа карбидная лампа.

КАРБОЛ: карбола кислотасы карболовая кислота, карбола.

КАРБОЛИТ карболит.

КАРБОЛКА карболка, фенол.

КАРБОН углерод.

КАРБОНАТ карбонат; || карбонатный; карбонат кислотасы см. күмер: күмер кислотасы.

КАРБОНИТ хим., тех. карбонит.

КАРБОНЛАШТЫРУ карбонизировать; || карбонизация.

КАРБЫЗ арбуз; || арбузный; карбыз бакчасы бакча; карбыз төшө арбузные семечки; тозлаган карбыз солёный арбуз.

КАРБЫЗЧЫ 1) торговец арбузами; 2) бахчевод, выращивающий арбузы.

КАРБЫЗЧЫЛЫК бахчеводство, выращивание арбузов; || бахчеводческий.

КАРБЮРАТОР тех. карбюратор; || карбюраторный; трактор карбюраторы карбюратор трактора.

КАРБЮРАЦИЯ хим., тех. карбюрация.

КАРБЮРАЦИЯЛЭУ карбюрировать; || карбюрация.

КАРГА 1) ворона; || вороний; карга кычыруу вороний крик; ала карга серая ворона, ворона обыкновенная; ала карга баласы воронёнок; 2) перен. разня; 3) пики (масть в картах); || пиковый; карга уналым десятка пик; ♦ кара карга гравч; кара карга баласы грачонок; карга жузагы бот. чина весенняя; карга күзе бот. паслён чёрный; вороний глаз; карга милэше бузина; волчья ягода; карга оясы пустая, бесплодная голова; каргалар неодобр. вороньё; вороны (накликающие беду); бер карга кыш ясамас посл. один грав зимы не делает; карга карганын күзен чукумый или карга күзен карга чукумас посл. ворон ворожу глаз не выклюет.

КАРГАБОРЫН тех. клёщи; круглогубцы; плоскогубцы; острогубцы; кусачки.

КАРГА-КОЗГЫН собир. вороньё; үлкөсө карга-козгын жемган на падала слетелось вороньё.

КАРГАЛУ страд. от каргау проклинаться, быть проклятым.

КАРГАНУ 1) проклинать, проклясть, говорить проклятия; || проклятие; 2) божиться, побожиться, клясться, поклясться; || клятва; 3) перен. см. сукрану.

КАРГАТУ понуд. от каргау допускать (допустить, позволять, позволить) проклинаться, проклясть себя; ниге үзөккө каргатып торасын? что ты позволяешь себя проклинать?

КАРГАУ проклинать, проклясть, клясть; наклика́ть (на чью-л. голову) бедствие; || проклятие, проклина́ние.

КАРГАШУ взаимн.-совм. от каргау проклинать друг друга; проклинать кого-л. вместе с кем-л.

КАРГЫШ 1) проклятие, зложелательство; каргышы төшү (тию) быть проклятым кем-л.; каргышы төшкөн проклятый кем-л.; ат каргышы бүрөгө төшми посл. проклятые собаки на волка не падёт; 2) перен. ругань, брань.

КАРГЫШЛАУ см. каргау.

КАРГЫШЛЫ проклятый.

КАРДА тех. карда; || кардный.

КАРДАЛЫ тех. кардный; кардалы машина кардная машина.

КАРДАН тех. кардан; || карданный.

КАРДАНЛЫ тех. карданный; карданлы вал карданный вал; карданлы тапшыргыч карданная передача.

КАРДИНАЛ рел. кардина́л; || кардина́льский.

КАРДИНАЛЛЫК рел. положение (звание, сан) кардинала; || кардина́льный; кардина́лык билгезер кардина́льские регалии.

КАРДИНАЛЬ книжн. кардина́льный, главный, имеющий решающее значение; кардиналь мээсылээр кардина́льные проблемы.

КАРДИНАЛЬЛЕК кардина́льность (напр. проблемы).

КАРДИОГРАММА мед. кардиограмма.

КАРДИОГРАФ кардиограф.

КАРДИОГРАФИК кардиографический.

КАРДИОГРАФИЯ кардиография; || кардиографический.

КАРДИТ мед. кардит.

КАРДОН разг. лесная сторожка, дом лесника, кордон.

КАРДЭШ 1) родственник, родственница; || родственник; бертуган кардэшлэр кровные родственники; биш якын кардэшлэр близкие родственники; ерак кардэшлэр дальние родственники; кардэш теллэр родственные языки; кардэш булу (булып алу, булып киту) породниться, сродниться; кардэш (тиешле) кеше сродни, родственник; 2) брат; || братский; сөт кардэш молочный брат; кардэш республикалар братские республики; 3) (при обращении) брат!, браток!; кардэшлэр! братья!, братья!; 4) рел. уст. ближний, духовный брат.

КАРДЭШЛЕК 1) родство; || родственник, братский; кардэшлек хислэр родственные чувства; 2) рел. братство (община).

КАРДЭШЛЭРЧӨ братский, по-братски; || братский; кардэшлэрчө мөнөсөбөт братское отношение; кардэшлэрчө ярдам күрсөтү помогать (оказывать помощь) по-братски.

КАРДЭШ-ЫРУ собир. родня, родственники, родные.

КАРДЭШ-ЫРУЛЫ имеющий большую родню.

КАРДЭШ-ЫРУСЫЗ безродный.

КАРЕ воен. карё.

КАРЕЛ карёл; || карельский; карел хатын-кыз карёлка; ♦ карел каены карельская берёза.

КАРЕНДЭШ см. кардэш.

КАРЕТА карета; || каретный.

КАРЕТКА тех. каретка.

КАРИКАТУРА карикатура; || карикатурный; карикатура стилендө в карикатурном стиле.

КАРИКАТУРАЛАУ карикатурить.

КАРИКАТУРАЛЫ карикатурный.

КАРИКАТУРАЛЫЛЫК карикатурность.

КАРИКАТУРАЧЫ карикатурист.

КАРИЗ уст. книжн. читальня.

КАРИЯ уст. книжн. см. авья.

КАР-КАР: карга кар-кар кычыра ворона каркает; төнө бую кар-кар ютэллөп

чыкты он всю ночь громко прокашлял.

КАРКАС каркас; || каркасный.

КАРКАСЛЫ каркасный, имеющий каркас.

КАРК-КАРК см. кар-кар.

КАРКЫЛДАТУ *понид.* от каркылдау 2.

КАРКЫЛДАУ 1) каркаты; || карканье, грей, гомон; кошлар каркылдавы птйчий грей, птйчий гомон; каркылдап кую каркнуты; карга каркылдый ворона каркает; 2) *перен.* каркаты, кликать (накликать) беду.

КАРКЫЛДАШУ *взаим.-совм.* от каркылдау.

КАРКЫЛДЫК *разг.* 1) кликун; карга каркылдык ворона-кликунья; 2) *перен.* кликуша.

КАРЛАНУ *страд.* от карлау 11.

КАРЛАТУ снежить, заносить (занести) снегом.

КАРЛАУ 1) лопатка, лопаточка (*для очистки лемета плуга*).

КАРЛАУ II покрывать (покрыть) снегом; снежить, заносить (занести) снегом; || занос.

КАРЛУК *ист.* карлук (*древнее тюркское племя*).

КАРЛЫ 1) снежный; имеющий снег, содержащий снег, обильный снегом, со снегом; биез кыш карлы килде нынче зима была снежная; карлы буран снежный буран, метель; карлы ягыр ява идет дождь со снегом; 2) заснеженный, заснеженный, в снегу; карлы керфеклар заснеженные ресницы; 3) снеговой, покрытый снегом; карлы таулар снеговые горы.

КАРЛЫ-БОЗЛЫ: карлы-бозлы ягыр дождь со снегом и градом.

КАРЛЫ-БУРАНЛЫ: карлы-буранлы кенер метельные (снежные) дни.

КАРЛЫГАН *бот.* смородина; || смородинный, смородиновый; карлыган варенье смородиновое варенье; кара карлыган черная смородина; кызыл карлыган красная смородина; карлыган куагы смородинный куст.

КАРЛЫГАНЛЫК смородинник, заросли смородины, кусты смородины.

КАРЛЫГАЧ ласточка; || ласточкин; карлыгач балалары птвич ласточки; карлыгач оясы ласточкино гнездо; тау карлыгачы горная ласточка; яр карлыгачы (керэш) береговушка, береговая ласточка; ♀ карлыгач ташы *уст.* ласточкин камушек (*находится якобы в гнездах ласточек и употреблявшийся при заговорах*); карлыгач үзле *бот.* чистяк; беренче карлыгач первая ласточка (*первое известие или первое радостное событие, проявление чего-л.*); карлыгачым! (*в обращении*) милая!, ласточка моя!; бер карлыгач яз ясамый посл. одна ласточка весны не делает.

КАРЛЫГУ I) хрипнуть, охрипнуть, становиться (стать) хриплым, охрипшим; || хрип, хрипотя; тамагы карлыккан, жырлы алмый он охрип, не может петь; 2) (*о голоде*) сипеть, хрипеть, говорить с хрипом; || хрипение, сипенье; карлыккан та-

мыш хриплый голос, осипший голос;

3) *афония*; || *афонический*.

КАРЛЫГЫШУ *взаим.-совм.* от карлыгу.

КАРЛЫКТЫРУ *понид.* от карлыгу вызывать, вызывать хрипоту (хрип, сипение).

КАРМАВЫЧ шуп, шупик, шупальце.

КАРМАВЫЧЛЫЛАР *зоол.* шупальцевые.

КАРМАК 1) *рыбл.* крючок; кармак теле жало крючка; 2) удочка; кармакка кабу (*элэгү*) *прям.*, *перен.* попадаться на удочку; кармак кылы (жебе) леска; кармакка каптыру (*эләктерү*) поймать (поддеть) на удочку; кармак кебек крючковатый, кривой; кармак сабы (чыбыгы) удильце; кармак салу а) закинуть удочку, улизть рыбу; б) *перен.* закинуть удочку, стараться поймать, поддеть *кого-л.*; выявить, позонтировать почву; в) *перен.* поймать на удочку.

КАРМАКЛЫ: кармаклы ау перемёт.

КАРМАКЧЫ удильщик, рыболов-удильщик.

КАРМАЛАНУ шупать, ошупывать, ошупать, шарить, пошарить (*вокруг себя*); || ошупывание.

КАРМАЛАТУ *понид.* от кармалау.

КАРМАЛАУ 1) ошупывать, ошупать, обшаривать, обшарить, узнавать (узнать) ошупно; || ошупывание, обшаривание; 2) *разг.* хватать, шупать; кармалап табу нащупать; кармалап чыгу прощупывать всё.

КАРМАЛАШТЫРУ см. кармаштыру.

КАРМАНУ 1) см. кармалану, кармалау; 2) шупать (ошупывать) себя; || ошупывание себя.

КАРМАНЫП-КАПШАНЫП 1) ошупью, ошупывая (*напр. иди*); 2) *перен.* с трудом, медленно.

КАРМАНЫП-КАРМАШЫП см. карманып-капшанып.

КАРМАТУ *понид.* от кармау допускать (допустить, позволять, позволить, разрешать, разрешить) шупать, ошупывать, ошупать, прощупывать себя.

КАРМАУ 1) шупать, ошупывать, ошупать, пощупывать, пощупать; || ошупывание; 2) *перен.* хватать, изпать; карма алу а) пощупать; нащупать; б) схватить; кармап карау пощупать, прощупать, попробовать на ошупь; кармап табу нащупать, найти ошупью; кармап чыгу прощупать всё.

КАРМАШТЫРГАЛАУ *многокр.* от кармаштыру.

КАРМАШТЫРУ ошупывать, прощупывать (*потихоньку*); || ошупывание, прощупывание.

КАРМASHУ *взаим.-совм.* от кармау I прощупывать друг друга, ошупывать друг друга.

КАРНАВАЛ карнавал; || карнавальнй; яча ея карнавалы новогодний карнавал; карнавал киеме карнавальнй костюм; карнавал кичесе карнавальнй вечер.

КАРП карп; || карповый; карп балыгы карп.

КАРСАК I коротыш, коротышка; || низкорослый, карликовый; карсак кына корбтенький; карсак эт низкорослая собака; карсак калган ростом не вышел; ♀ карсак

билчан чертополох бесстебельный; карсак каен карликовая берёза.

КАРСАК II карсак (степная лисица); || корсачий; карсак тиресе корсачий мех, корсачья шкура.

КАРСАКЛЫК низкорослость.

КАРТ старый (о человеке, животных, растениях); || старик, старец; дед; карт кеше старый человек; старик, старец; бер карт белэн карчык булган дн жили-были дед да баба (зачим сказок); карт буре *прям., перен.* старый волк; бик карт очень старый; древний; вековой; бик карт иманнар вековые дубы; карт гвардия старая гвардия; карт кыз старая дева; карт кененда на закате дней, на старости лет; карт көрөшче (хезматкар) ветеран труда; картлар кебек (сыман, сымак) а) по-стариковски; б) стариковский; картлар сүзө слова дедов, слова предков, пословицы; карт төлкө в *разн. знач.* старая лиса (*хитрый, опытный*); карт чыпчык старый, стреляный воробей; картлар сүзөн кар басмас погов. слова предков снег не занесёт (*т. е. они не забудутся*); карт чыпчык кибикка алданмас *посл.* старого воробья на мякине не проведёшь; күп карт эченде бер бала дана булур, күп бала эченде бер карт бала булур *посл.* среди стариков ребёнок станет мудрецом, среди детей старик станет ребёнком.

КАРТА (карта) 1) карта (*географическая*); гидрологик карта гидрологическая карта; карталар сүзү (төзү) составлять карты; ике чакрымлы карта двухвёрстка; 2) карты (*игральные*); || картёжный, карточный; карта уйнау играть в карты; карта уены картёжная игра; карта ачу а) *прям., перен.* открыть карты; б) *см.* карта салу; карта ачучу *см.* карта салучу; карта салу а) гадать на картах; б) гадание на картах; карта салучы гадалька на картах; карта уйнаучу игрок в карты, картёжник.

КАРТА (кызарта) 1) толстая кишка (*лошадь*); 2) *куд.* карта (блюдо из сычуа, приготовляемое особым способом); кырк карта рубец (*у жвачных*).

КАРТАЙТЫРУ *понуд. от* картайту.

КАРТАЙТУ *понуд. от* картаю старить, состарить; делать (сделать) старым, доводить (довести) до старости; кешене эш картайтмый, кайгы картайта *погов.* не труд, а горе старит человека.

КАРТАЧЫ картёжник, игрок в карты.

КАРТАУ стареть, стариться, состариться, постареть, входить (войти) в лета, становиться (стать) преклонного возраста; || старение; елдан-ел картаая бара годот году стареет; картаеп бету состариться; картаеп кнгу постареть (за последнее время); картайган чакта на старости лет.

КАРТЕЖНИК *см.* картачы.

КАРТЕЛЬ *эк.* картель; || картельный.

КАРТЕР картёр (*двигателя*).

КАРТЕЧЬ *воен.* охот. картечь; || картечный.

КАРТЕЧЬЛЫ картечный; картечлы снаряд картечный снаряд.

КАРТИНА 1) картина; || картинный; картиналар галлерейсе картинная галерея; 2) *разг.* кинокартина, картина.

КАРТИНКА картинка.

КАРТ-КОРЫ *соби́р.* старик, старухи (*вообще*), старые (пожилые) люди.

КАРТЛАРЧА по-стариковски; || стариковский; старческий.

КАРТЛАЧ *разг. фам.* старина, старик.

КАРТЛЫК старость, старчество; преклонный возраст; || старческий; үтэ картлык глубокая старость; картлык авыру старческая болезнь; картлык кененда (картыгында) в старости, на старости лет, на закате жизни.

КАРТОГРАММА картограмма.

КАРТОГРАФ картограф.

КАРТОГРАФИК картографический.

КАРТОГРАФИЯ картография; || картографический; картография фабрикасы картографическая фабрика.

КАРТОН картон; || картонный; *см.* ещё катыргы.

КАРТОНЧЫ картонщик.

КАРТОТЕКА картотека; || картотечный; китапханэ картотекасы библиотечная картотека; сүзлек картотекасы картотека словаря; картотека буямасе картотечная комната.

КАРТОТЕКАЧЫ картотётчик.

КАРТОЧКА в *разн. знач.* карточка; || карточный; карточка алдыру, карточкага төшү сфотографироваться; карточкага алу (төшерү) а) фотографировать; б) фотографирование *кого-чего-л.*; карточка системасы карточная система.

КАРТОЧКАЛЫ карточный.

КАРТСЫНУ считать старым; чувствовать себя старым.

КАРТУЗ картуз; || картузный; картуз козырём козырёк картуза, картузный козырёк.

КАРУ *разг.* возражение; кару кайтару а) вымещать, мстить; б) мщение; кару кайтарылу вымещаться.

КАРУЛАНУ 1) *см.* карулашу; 2) противиться, сопротивляться.

КАРУЛАШУ возражать, перечить, противоречить, прекословить; спорить; || возражение, спор.

КАРУЛАШУЧАН несговорчивый, возражающий, любящий перечить, спорить.

КАРУЛЫ *см.* карулашучан.

КАРУН 1) скряга, скарёд, скарёда, скупец; || скупой, жадный, скредный, прижимистый; 2) *миф.* Карун (имя библейского богача, ставшее нарицательным обозначением скупого человека).

КАРУНЛАНДЫРУ *понуд. от* карулану.

КАРУНЛАНУ скряжничать, жадничать, скупиться, становиться (стать) жадным, скупым; || скряжничество, жадничество.

КАРУНЛАШУ *см.* карулану.

КАРУНЛЫК скупость, скарёдность, жадность, прижимистость.

КАРУСЕЛЬ 1) *тех.* карусель; || карусельный; 2) *см.* камят.

КАРУСЕЛЬЧЕ карусельщик.

КАРУСЫЗ не возражающий; послушный, безотказный.

КАРУСЫЗЛЫК послушание, безотказность.

КАРЦЕР карцер.

КАРЧЫГА ястреб; || ястребинный; карчыга баласы ястребёнок.

КАРЧЫК 1) старуха, старушка; || старушечий; бер карт белан карчык бузган жили-были дед да баба (зачим сказок); сикерче карчык колдунья; убурлы карчык фольк. ведьма, баба-яга; 2) жена, старуха (обращение к жене людей среднего и пожилого возраста); ♦ карчыклар атнасы (конец, чагы, жаз, жылысы) бабье лето; жен карчыгы брэм. ведьма.

КАРЧЫК-КОРЧЫКЛАР собир. старухи.

КАРЧЫКЛАРЧА по-старушечьи; || старушечий.

КАРШЫ 1) против, напротив; || противолежащий, противостоящий; противный; агымга каршы против течения; каршысынан нсбатлау доказательство от противного; каршы кую а) противопоставлять; восстанавливать (возбуждать) против кого-а.; б) противопоставление; восстановление (возбуждение) против кого-а.; каршы куюлу противопоставляться, противопоставляться; каршы күтөрелу восстанавливать против кого-а.; каршыда утыруу визави, сидящий напротив; минем каршыда дустым басып тора иде передо мной стоял мой друг; каршы ятуучи яклар мат. противолежащие стороны; жылга каршы против ветра; 2) наперекор; против; вопреки; каршы сөйләү говорить наперекор; возражать; мин каршы түгәл я не возражаю; каршы буларак вопреки; каршы килү а) противиться, противодействовать, сопротивляться; б) возражать, перечить, прекословить; в) противоречить, идти вразрез (содержанию); г) идти (ехать) навстречу; теп мәгънәсенә каршы килә противоречит основному смыслу или духу; законга каршы килә идәт вразрез закону; каршы тору а) противостоять, сопротивляться, не повиноваться; б) сопротивление, неповиновение; аяк терәп каршы тору встать на дыбы; каршы төшү а) противиться, препятствовать, возражать; б) возражение; каршы чыгыш выступление против, возражение; каршы әйтү а) прекословить, перечить кому-а.; пререкаться с кем-а.; возражать кому-а.; б) пререкание, возражение, прекословие; каршы әйтешу пререкаться друг с другом; перечить (прекословить, возражать) друг другу; 3) напротив; навстречу; каршыга кемдер килә навстречу кто-то идет; каршыга килеп чыгу выйти навстречу; каршыга очрау встретиться, познакомиться навстречу; каршы бару а) выходить навстречу; б) перек. идти вразрез чему-а., идти против, грешить против чего-а.; каршы чыгу а) выходить навстречу, встречать; б) выступать против кого-а.; возражать; 4) перек. разг. противный, враждебный, отрицательный, антагонистический; || противник, антагонист; каршы як а) противоположная сто-

рона; б) противная сторона, противник (в спорте); 5) со словом в направит. п. соотв. русскому предлогу к, на, в; бәхеткә каршы к счастью; бәхетсезлеккә каршы к несчастью; төнгә каршы на ночь глядя; Яна елга каршы төндә в канун Нового года, накануне Нового года; үргә каршы в гору; гөнәһ шомалыгына каршы грешным делом; үкенечкә каршы к сожалению; б) со словом в направит. п. соотв. русским префиксам не-, а-, анти-, при-; логикага каршы алогичный; дингә каршы антирелигиозный; каршы тезис антитезис; фашизмга каршы антифашистский; фанга каршы антифанатичный; дәмәгәтәчлеккә каршы антиобщественный; ягынгга каршы чаралар противопожарные мероприятия; ♦ каршы алу а) встретить кого-что-а.; б) встреча; в) воспринимать, встречать; хәбәрне хуплап каршы алу воспринять сообщение с одобрением; каршы һөжүм спорт. контрудар, контратака, активная защита.

КАРШЫДАГЫ противоположный, расположенный напротив; каршыдагы магазинда в магазине, находящемся напротив.

КАРШЫДАН спереди; || встречный; каршыдан искан жил ветер, дующий в лицо, встречный ветер.

КАРШЫДАШ 1) противолежащий, противостоящий, визави; || противник, противоположная сторона; каршыдаш (мәгънәле) сүзләр антонимы; 2) диал. см. каршылаш.

КАРШЫДАШЛЫК противоположность.

КАРШЫЛАНУ страд. от каршылау.

КАРШЫЛАТУ похуд. от каршылау.

КАРШЫЛАУ 1) встречать, встретить, выходить (выйти) навстречу; || встреча, приём; || встречный; геройларны каршылау встречать героев; кунакларны каршылау встречать гостей, принимать гостей; каршылау планы встречный план; 2) перек. принимать, принять, воспринимать, воспринять; хәбәрне каршылау воспринимать весть (сообщение).

КАРШЫЛАШ диал. см. чатлаш.

КАРШЫЛАШУ 1) взаимн. соем. от каршылау встречать друг друга; || взаимная встреча; 2) разг. перечить друг другу, пререкаться друг с другом, спорить; 3) разг. противиться, сопротивляться.

КАРШЫЛЫК 1) противоречие, возражение, несогласие; противодействие; противоположность; теп каршылыклар основные противоречия; сыйныфый каршылыклар классовые противоречия; һичбер каршылыкым юк у меня никаких возражений нет; каршылык итү (мүрсәтү) оказывать сопротивление, сопротивляться, противодействовать, идти вразрез; 2) физ. сопротивление; алдан каршылык лобовое сопротивление; материаллар каршылыкы сопротивление материалов.

КАРШЫЛЫКЛЫ противоречивый, сбивчивый.

КАРШЫНА навстречу кому-а., напротив кого-а.

КАРШЫНДА перед, на виду, в глазах; закон каршында перед законом; берәү кар-

КАСТОР II кастор (*ткань*); || касторový; кастор пальто касторовое пальто.

КАСТОРКА см. кастор I; кастор мае. **КАСТРЮЛЯ** кастрюля.

КАСЫЙДЪ *уст. лит. касыда, ода, па-негирик (в восточной поэзии).*

КАСЫК пах; || паховой; касых тебе мошонка.

КАСЪ *книжн. бокáл; чаша.*

КАТ I *уст. преимущественно в формах:* каты, катына при, к, у; катында близ, около, возле; перед; ишек катында возле двери; ишек каты место у двери; тараз каты место у окна.

КАТ II 1) слой. пласт, ряд; жирнен өске каты верхний пласт, верхний слой земли; 2) этаж, ярус; өске (югары) кат верх, верхний этаж.

КАТ III раз; «кратно. «жды; бер кат а) один раз; б) однократно; ике кат два раза; дважды; өч кат три раза; трижды; алты кат шесть раз; беренче кат впервые; д) жиде кат жир аргында за тридцать земель; жиде кат жир астында за семью замками, за семью печатями; жиде кат улча, бер кат кич погов. семь раз отмерь, один раз отрежь.

КАТА I валяные галоши; кнез ката войлочные боты.

КАТА II: тен ката *диал. всю ночь.*

КАТАКЛИЗМ катаклизм.

КАТАКОМБА катакомба.

КАТАЛАТУ *диал. см. тәгәрәтү.*

КАТАЛАУ *диал. см. тәгәрәтү.*

КАТАЛИЗАТОР хим. катализатор.

КАТАЛОГ каталог; || каталожный; аяфавитлы каталог алфавитный каталог; системалы каталог систематический (предметный) каталог; каталог карточкасы каталожная карточка.

КАТАПУЛЬТА катапульта.

КАТАР (къатар) *уст. книжн. 1)* ряд, порядок, цепь, цепочка, шеренга; катарга тезелү выстроиться в ряды; 2) *перем. круг;* бер катардак йөргән кешеләр люди одного круга.

КАТАР *мед. катар;* || катаральный; ашказаны катары катар желудка.

КАТАРАКТ *мед. катаракта.*

КАТАРАЛЬ *мед. катаральный.*

КАТАР-КАТАР *уст. книжн. рядами, цепью, цепочкой; тезелеп киткән катар-катар ах каеннар рядами выстроились белые берёзы.*

КАТАРЛЫК I: шак катарлык а) удивительный; б) вопиющий.

КАТАРЛЫК II: катарлык түгел не так уж холодно, чтобы замерзнуть.

КАТАСТРОФА катастрофа.

КАТАСТРОФАЛЫ катастрофичный.

КАТАСТРОФАЛЫЛЫК катастрофичность.

КАТАСТРОФИК катастрофический.

КАТАФАЛК катафалк.

КАТГЫЙ категорический, решительный, резкий, окончательный, твердый; крутой, жесткий; || категорически, решительно, твердо; резко, окончательно; катгый бое-рык категорический приказ; катгый карар окончательное решение; катгый чаралар

решительные меры; катгый рәвештә кате-горически, твердо.

КАТГЫЙЛЕК категоричность, решитель-ность; резкость; катгыйлек белән реши-тельно.

КАТЕГОРИК см. катгый, кискен.

КАТЕГОРИКЛЫК категоричность.

КАТЕГОРИЯ I) *филос.* категория; про-странство һәм вакыт категориясе кате-гория пространства и времени; сабаллелек категориясе категория причинности; 2) *грам.* категория; фигылда заман кате-гориясе категория времени глагола; 3) *спорт.* категория, разряд; 4) *см. гер-кем, төр.*

КАТЕГОРИЯЛЕ I) *см. разрядлы; 2) см. дәрәжәле.*

КАТЕГОРИЯЛЕЛЕК обладание какой-л. категорией.

КАТ(Е)Л *уст. книжн. убийство; казнь;* катле ифес самоубийство.

КАТЕР катер; || катерный; сакчы ка-тер сторожевой катер; торпеза катеры торпедный катер.

КАТЕТ *мат. катет.*

КАТЕТЕР *мед. катетер, зонд; катетер керту* вводить катетер.

КАТИЛ *уст. книжн. убийца.*

КАТИЛЛЕК *уст. книжн. убийство.*

КАТИЛД убийца (*женщина*).

КАТКАК I) мерзлый; || мерзляк; 2) *см. каткалак.*

КАТКАЛЫК *диал. см. каткалак.*

КАТКАЛАК мерзлый грунт, мерзлая зем-ля (*почва*).

КАТКАНАК *диал. см. каткалак.*

КАТКАНАЛЫК I) мерзлость; 2) *устарелость; закоренелость.*

КАТ-КАТ I неоднократно, многократно, много раз, несколько раз, часто; || мно-гократный, частый; кат-кат туку (*эйтү*) твердить одно и то же.

КАТ-КАТ II *см. катлы-катлы.*

КАТКЫ *диал. см. каткыч.*

КАТКЫЧ: жеп каткыч крутило (*диз-машину ниток*).

КАТЛАМ I) *геол.* пласт, слой; отложение; известь катламы известковые отложе-ния; туфрак катламы слой почвы; жир катламы пласти земли (*почвы*); 2) *перем. группа населения, слой, прослойка;* сословие; иң катлам халык широкие слои населения; 3) *слец. обкладка.*

КАТЛАМА *кух. 1)* слойка, слоеная лепеш-ка (*жаренная в масле*); слоеное печенье; 2) *диал. витушка; 3)* катлам (*татарский рулет*); итле катлама катлам с мясом, рулет с мясом.

КАТЛАМ-КАТЛАМ I) *см. катлау-катлау I; 2)* складчатый; катлам-катлам итс-по слоить.

КАТЛАМЛАНДЫРУ *понуд. от катлам-лану.*

КАТЛАМЛАНДЫРЫЛУ *страд. от катлам-ландыру слоиться.*

КАТЛАМЛАНУ *страд. от катламлау.*

КАТЛАМЛАТУ *см. катламландыру.*

КАТЛАМЛАУ складывать слоями, на-слаивать; расслаивать, расслоить; || скла-

дывание слоями, насливание; расслаивание.

КАТЛАМЛЫ 1) слоёный, слойный; катламлы булу слоистость; 2) пластовой.

КАТЛАМЛЫЛЫК слоистость.

КАТЛАНДЫРУ *помуд.* от катлану.

КАТЛАНУ напластовываться, напластоваться, насливаться, наслоиться; складываться (сложиться) слоями, пластами.

КАТЛАУ I 1) складывать (сложить, класть) слоями, пластами, насливать, напластовывать; II складывание слоями, насливание, напластовывание; ике катлау складывать вдвое, сдвигать; катлап кую сложить в несколько раз; 2) свивать (свить) из нескольких волокон, ниток, сучить, скручивать; өч катлап ишү свивать в три нитки; жеп катлау сучить (скручивать) нитку; 3) с.-х. двойть, пахать вторично; II двойение, вторичная пахота; катлау сабаны разг. междуполье.

КАТЛАУ II 1) см. катлам I; һаваны югары катлаулары верхние слои атмосферы; агачны елык катлаулары годичные кольца древесины; 2) чаще мн. ч. сословие, прослойка, слой; кин катлаулар широкие слои населения, широкие массы; югары (өстөн) катлаулар высшие слои, привилегированные сословия, знать, верхушка, аристократия.

КАТЛАУ-КАТЛАУ 1) слоёный, слойный; II слоями, пластами; 2) см. катлам-катлам 2.

КАТЛАУЛАНДЫРУ *помуд.* от катлаулану осложнить, усложнить; II осложнение (напр. вопроса).

КАТЛАУЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от катлауландыру быть осложнённым, осложниться, усложниться кем-л. (*искусственным*).

КАТЛАУЛАНУ 1) насливаться, наслоиться, напластовываться, напластоваться; II наслоение, напластовывание; 2) усложняться, усложниться; II осложнение.

КАТЛАУЛЫ 1) имеющий слой, пласты; II пластами, слоями; 2) сложный; катлаулы хезмэт сложный труд; 3) *перен.* головоломный; вычурный, витиеватый.

КАТЛАУЛЫЛЫК сложность.

КАТЛАУСЫЗ 1) несложный; катлаусыз масъала несложная задача; 2) *перен.* простой (о человеке).

КАТЛЫ слоёный, « слойный, имеющий слои, пласты; катлы камыр слоёное тесто; ике катлы а) имеющий два слоя (пласта); двухслойный; б) имеющий два этажа (два яруса), двухэтажный, двухъярусный; в) двойной; г) *перен.* неискренний; күп катлы а) имеющий много слоёв, многослойный; б) имеющий много этажей, ярусов; многоэтажный, многоярусный.

КАТЛЫ-КАТЛЫ слойный, слоёный, слоями, пластами; многослойный.

КАТМАР 1) *бот.* махровый, сложный (о цветке); катмар чэчэк махровый цветок; 2) *диал.* см. катлау I.

КАТМАРЛАНУ *диал.* см. катлаулану I.

КАТМАРЛЫ: катмарлы мәк махровый мак.

КАТНАШ I. в разн. знач. смешанный, перемешанный; скрещённый; катнаш вак-ланма *мат.* смешанная дробь; катнаш телләр скрещённые языки; 2. 1) участие; артистлар катнашы белән концерт бирелә состоится концерт с участием артистов; 2) *перен.* отношение, причастность, связь; катнашы бар причастен, имеет отношение; беринди катнашы юк не имеет никакого отношения, непричастен.

КАТНАШЛЫК 1) см. катнаш 2 I, 2; 2) соучастие.

КАТНАШМА смесь, примесь, соединение; газлар катнашмасы смесь газов.

КАТНАШМАУ не вмешиваться, не вмешаться; воздерживаться, воздержаться; II невмешательство; см. ещё катнаш-маучылык.

КАТНАШМАУЧАН не участвующий, замкнутый (в себе).

КАТНАШМАУЧАНЛЫК неучастие, замкнутость (в себе).

КАТНАШМАУЧЫЛЫК книжн. невмешательство, нейтралитет.

КАТНАШТЫРУ 1) смешивать, смешать, перемешивать, перемешать; замешивать, замешать; II смешивание, перемешивание, замешивание; 2) вовлекать, вовлечь, включать, включить кого-л. во что-л.; II вовлечение, включение; 3) привлекать, привлечь кого-л. к участию в чём-л.; II привлечение; 4) позволять (позволить, дозволить, дозволить) кому-л. участвовать в чём-л.; заставлять (заставить) кого-л. участвовать в чём-л.; 5) *перен.* вмешивать, вмешать, впутывать, впутать кого-л.; ♦ суз катнаштыру яверитү (вставит) слово.

КАТНАШТЫРУЧЫ вовлекающий, позволяющий, (разрешающий) участвовать в чём-л.; аны уенга катнаштыручы булмаз ему не дали участвовать в игре, никто не позволил ему участвовать в игре.

КАТНАШТЫРЫЛУ *страд.* от катнаштыру.

КАТНАШУ 1) участвовать, включаться, включиться, принимать (принять) участие; II участие; сайлауда (сайлауга) катнашу участвовать в выборах; ярышка (ярышта) катнашу участвовать (принимать участие) в соревнованиях, включаться в соревнования; 2) общаться, иметь дело; быть в приятельских отношениях, ходить друг к другу, знаясь; II общение друг с другом; 3) (в толле) перемешиваться, перемешаться; смешиваться, смешаться; 4) *неодобр.* вмешиваться, вмешаться, соваться; II вмешательство; кирәкмәгән нәрсәгә катнашу во всё вмешиваться, соваться куда не следует; катнашып китү включиться во что-л. (по ходу дела); прижиться к чему-л.

КАТНАШУЧАН любитель участвовать в чём-л., общительный, компанейский, артельный; барсына да катнашучан вмешивающийся во всё.

КАТНАШУЧЫ 1) участник; II участвующий; забастовкада катнашучы забастовщик, участник забастовки; ярышта (узышта) катнашучы гонщик, участник сорев-

нований, гонок; 2) чаще м. ч. действующее лицо (в пьесе, постановке).

КАТНАШЧЫ разг. участник.

КАТОД физ. катод; || катодный; катод нурлары катодные лучи.

КАТОДЛЫ физ. катодный; катодлы лампа катодная лампа; катодлы турайткыч катодный выпрямитель.

КАТОК I каток (на льду).

КАТОК II каток (машина для выравнивания дороги).

КАТОКЛАНУ страд. от катоклау.

КАТОКЛАТУ понуд. от катоклау.

КАТОКЛАУ выравнивать (выровнять) катком; || выравнивание катком.

КАТОЛИК реал. католик; || католический; католик хатын католичка; католик дине католическая религия; католик чиркәве католическая церковь.

КАТОЛИКЛЫК католицизм, католичество; || католический.

КАТОЛИКОС католикос (глава армянско-государственной и грузинской церкви).

КАТОЛИЦИЗМ католицизм; см. ещё католиклык.

КАТОРГА в разн. знач. каторга; || каторжний; каторгага сөрү (жигару) сылалт на каторгу; каторга хезмәте каторжний труд; каторгага жибарелгән каторжник.

КАТОРЖАН разг. 1) каторжанин, каторжник; 2) перен. см. башкисәр.

КАТОРЖНИК каторжанин, каторжник.

КАТРЕН лит. катрен.

КАТРӘ книжн. см. тамчы.

КАТУ I 1) твердеть, затвердевать, затвердеть, становиться, стать твёрдым (жестким, крепким); || затвердевание, затверждение; 2) засыхать, засохнуть, черстветь, зачерстветь (о хлебе); || засыхание, твердение, затвердение; катып беткән нәмкә черствый хлеб; 3) грубеть, загрубеть, закорюзнуть; || загрубение; майга катып бету засаливаться, замусоливаться; 4) застывать, застыть, замерзать, замёрзнуть (превращаясь в лёд); || застывание, замерзание; катып үлү замёрзнуть, закончилось, окончилось (умереть); 5) вымерзать, вымерзнуть (о растениях); зябнуть, озябнуть, поченеть, окончилось (от холода); || вымерзание; бозланып каткан заледенелый; 6) разг. замирать, замереть, застывать, застыть, столбенеть, остолбенеть, чепенеть, оцепенеть; || замирение, оцепенение (напр. от испуга); баскан да каткан встал как акопаный; катып калу а) затвердеть, застыть; б) оцепенеть, остолбенеть, окончилось; одеревенеть; в) замереть; 7) грязниться, загрязниться, пачкаться, запачкаться, мараться, замараться; || загрязнение (одежды); 8) перен. исподоб. издохнуть, умереть; ачтан кату умереть с голоду; ♦ баш катты (катып бетте) голова идёт кругом; эч кату а) страдать забором; б) забор; эче катып көзү надрываться (закатываться) от смеха; шак кату крайне удивиться; үрә кату встать в струнку (смирно).

КАТУ II 1) крутить, скручивать, скрутить, сучить, насучить (нитку); || кручение, сучение; каткан жеп кручёная пряжа,

нитка; катып бетерү (житкерү) докрутить, досучить (нитку); 2)правлять, заправлять (напр. сметаной, кислым молоком); || заправка; катык каткан аш суп, заправленный катыком, суп с катыком; серкә каткан аш еда, приправленная уксусом; ♦ сүз кату обратиться к кому-л. со словом.

КАТУ III закрутка, резь в животе; эчкә кату төште скрутило живот; ♦ кату үләне название травы.

КАТУЛАУ разг. см. кату II 2.

КАТУЛЫ I заправленный (напр. кислым молоком).

КАТУЛЫ II страдающий закруткой (резью в животе).

КАТУЛЫК бер катулык катык кислое молоко, достаточное на одну заправку (напр. супа).

КАТУ-ЧӘНЧҮ разг. собир. закрутка и колики.

КАТУШКА I тех. катушка; || катушечный; 2) см. катух I.

КАТЫ I твёрдый, крепкий, жёсткий; || твёрдо, крепко, жёстко; агач кебек каты твёрдый как дерево; урын бик каты постель очень жесткая; каты вагон жёсткий вагон; каты жисемнәр твёрдые тела; 2) крутой; || круто (оваренный); каты пешкән йомырка крутое яйцо; 3) крепкий, сильный; || крепко, сильно; каты чай крепкий чай; каты суулар сильные (крепкие) морозы; каты җил сильный ветер; бик каты янгыр ява башлауы пошёл сильный дождь; 4) резкий, дерзкий, грубый (об овете, замечании); || резко, грубо; каты сөйләшү говорить дерзко, резко; 5) упорный, ожесточённый; || упорно, ожесточённо; каты сугышлар упорные бои; 6) перен. крутой, строгий; суровый; жестокий, деспотический, свирепый; || круто, строго, сурово; жестоко, свирепо; каты бәрелә а) сильно ушибиться; б) грубить, подходить слишком строго (жестко); каты бәреләчән грубиян; каты куллы кеше а) суровый (жестокый) человек; б) скряга, скупой; каты кеше жестокий человек; каты күнәлле жестокий, жестокосердечный, бессердечный, бесчеловечный, бездушный; каты чаралар кулланып принять строгие меры; каты җәза строгое наказание; каты кыш җитте настала суровая зима; каты мөгамлә жестоко обращение с кем-л.; 7) громкий, зычный; || громко, зычно; бик каты тавыш очень громкий голос; 8) перен. скупой, жадный, прижимистый; || скряга; 9) перен. твёрдый, настойчивый, непоколебимый; || твёрдо, настойчиво, непоколебимо; үз фикеридә каты тору твёрдо стоять на своём, настойчиво защищать свою идею; 10) перен. тугый; уя колакка безаз катырак өн тугават на ухо (глуховат); ♦ ана бу сүзләр бик каты тиде эти слова его сильно заделли; каты агым быстрое (сильное) течение; каты ачулану раскричаться; вспылить, разозлиться, рассвирепеть; каты бодай арнаутка (сорт пшеницы); каты билчән бот. осот полевой, осот розовый; каты курай см. курай; каты

печен *диал.* некачественное сено, смешанное с жёсткой травой; каты сука *уст. пар.* паровая пахота (*летом*); каты тоту держать строго (в ежовых рукавицах); каты жанлы кеше выносливый (терпеливый) человек; каты шелз а) строгий выговор; б) головомойка, взбучка; каты шелз бирү а) дать строгий выговор; б) изгнать, дать взбучку; каты шеш затвердение; каты ягулык твёрдое топливо.

КАТЫК катык (национальный сорт кефира, приготовляемый из топленого молока с добавлением бродильных веществ); ачы катык прокишлый катык (часто употребляется вместо дрожжей); катык кату (салу) приправлять (сдобривать) катыком; катык оету приготавливать катык; баллы катык катык с мёдом; созма катык *см.* созма; чөгендерле катык катык со сёлкөй (закашанный особым образом, употребляется в качестве десерта блюда).

КАТЫКЛАУ 1) *страд.* от катыклау; 2) закисать, закиснуть, превращаться (превратиться) в катык; 3) густеть, загустеть (о жидкостях); 4) *с.-х.* достигать (достичь) молочной спелости (*напр.* о зерновых).

КАТЫКЛАУ *см.* кату II, катык катык кату (*салу*).

КАТЫКЛЫ заправленный (сдобренный) катыком; катыклы аш суп, заправленный катыком.

КАТЫ-КОТЫ 1) засохшие куски хлеба, корки хлеба; 2) сухомятка; каты-коты ашаптору а) есть сухомятку; б) *перен.* жить бедно (впроголодь); 3) *перен.* разг. грубо, неучтиво (*разговаривать*).

КАТЫЛАНДЫРУ *понуд.* от катылану. **КАТЫЛАНДЫРЫЛУ** *страд.* от катылану.

КАТЫЛАНУ 1) делаться (сделаться) твёрдым, жёстким, крепким; твердеть, затвердевать, затвердеть; || затвердевание, затверждение; 2) густеть, становиться (стать) густым (о жидкой массе); 3) крепнуть, крепчать, усиливаться (*напр.* о ветре); 4) становиться (стать) громким, звонким (о голосе); 5) *перен.* грубеть, черстветь (о характере человека); становиться (стать) строгим, суровым, грубым; 6) *перен.* становиться (стать) скупым, прижимистым.

КАТЫЛАТУ *см.* катыландыру.

КАТЫЛАШУ *см.* катылану.

КАТЫЛЫК 1) твёрдость, жёсткость; 2) крепость; тамокең катылыгы крепость табака; 3) сила; жилища катылыгы сила ветра; 4) громкость; звонкость; тавышның катылыгы громкость голоса; 5) *перен.* жестокость, деспотичность; суровость, строгость; ожесточённость; упрямство; катылык белән строго, жестоко; 6) *перен.* скупость, прижимистость; жадность; ♦ куланы катылыгы строгость; суннык катылыгы жёсткость воли.

КАТЫМ 1) качество кручения; катым ччрак жеп нитка тугого кручения, сильно крученная нитка; 2) (бер) катым жеп нитка на (одно) крутило.

КАТЫРГЫ картон; || картонный; катыргы тышлы с картонной обложкой, в кар-

тонном переплёт; катыргы ясау делать картон.

КАТЫРГЫЧ: баш катыргыч а) тот, кто морочит голову; б) головомойный, очень сложный; в) головомойка.

КАТЫРМА(Ч) *см.* катермач.

КАТЫРТУ *понуд.* от катыру.

КАТЫРУ 1) делать (сделать) твёрдым, жёстким; давать (дать) затвердевать, затвердеть; 2) сушить, засушить (*напр.* сушари); || сушка, засушивание; 3) безл. морозить, подмораживать; 4) студить, застудить; вымораживать, выморозить (*напр. тараканов*); || вымораживание; 5) пачкать, запачкать, загрязнять, загрязнить, засаливать, засалить, замусоливать, замусолить, замасливать, замаслить; || пачканье, загрязнение, засаливание, замусоливание; ес-башны катыру запачкать одежду; ♦ ачка катыру морить голодом; баш катыру ломать голову; морочить голову; шикәр белән катыру засахарить; эңе катыру а) вызвать запор; б) смешить, заставить смеяться до упаду.

КАТЫРУЧЫ: баш катыручы *см.* катыргыч; баш катыргыч.

КАТЫРЫЛУ *страд.* от катыру.

КАТЫШ 1. смешанный, перемешанный; примешанный, подмешанный; 2. участие, соучастие, касательство; аның бу эшкә катышы юк он никакого отношения к этому делу не имеет.

КАТЫШКАЛАУ *разг.* изредка (временами) принимать участие; вступать в разговор; вмешиваться (*иногда*).

КАТЫШ-КОТЫШ смешанный кое-как; смешанный в незначительном количестве.

КАТЫШМА *разг.* *см.* катнашма.

КАТЫШМАУ *см.* катнашмау.

КАТЫШТЫРУ *понуд.* от катышу 1) смешивать, смешать, перемешивать, перемешать; || смешивание, смешение, перемешивание; катыштырып бетеру перемешать всё; 2) добавлять, добавит (*напр. воду*); разбавлять, разбавить (*напр. водой*); || добавление; разбавление; 3) *перен.* вмешивать, вмешать, влутывать, влутать (кого-л. в неприятное дело); || вмешивание, влутывание; 4) *перен.* вставлять, вставить, ввёртывать, ввернуть (*напр. слово*); || вставление, ввёртывание.

КАТЫШТЫРЫЛУ *страд.* от катыштыру 1) быть смешанным; 2) быть добавленным (разбавленным).

КАТЫШУ 1) смешиваться, смешаться, примешиваться; перемешиваться, перемешаться; || смешивание, примешивание; 2) разбавляться, разбавиться, соединяться, соединиться; || соединение; 3) вступать, вступить (в разговор); 4) *неодобр.* вмешиваться, вмешаться, соваться, сунуться, ввязываться, ввязаться (в чужие дела); || вмешательство; 5) *разг.* иметь дело (отношение), иметь знакомство (дружественные связи) с кем-л.

КАТЮША *разг.* катюша (реактивный миномёт).

КАУ *диал.* 1) *см.* ку; 2) *см.* каудан.

КАУДАН 1) прошлогодняя сухая трава; 2) *диал.* стерня, жнивье.
КАУДАР *разг. см.* кабаланучан.
КАУДАРЛАНУ *разг. см.* кабалану.
КАУДАРЛЫК *см.* кабаланучанлык.
КАУЛАТУ *понуд. от* каулау.
КАУЛАУ *см.* куалау, куу.
КАУЛЫК *уст.* праправнук; *см.* ещё турун.
КАУПЕР *каупер (часть доменной печи); кауперный.*
КАУРЫЙ большое перо (*птицы*); кечкена гена каурый пёрышко; каурый кою линия (*о птицах*); каурый чыгару оперяться.
КАУРЫЙЛАНУ оперяться, опериться, покрываться (*покрыться*) пёрыями.
КАУРЫЙЛЫ пернатый, с пёрыями (*о птицах*).
КАУРЫЙСЫЗ беспёрый (*о птицах*).
КАУРЫЙСЫМАН перистый, похожий на перья; каурыйсыман болытлар перистые облака; каурыйсыман канатлылар *зоол.* перистокрылые; каурыйсыман яфраклы *бот.* перистолиственный.
КАУРЫЙЧЫЛ перистый.
КАУСТИК *хим.* каустический; каустик сода каустическая сода.
КАУЧУК каучук; || каучуковый; *ислам* каучук синтетический каучук; каучук агачы каучуконос, каучуковое дерево.
КАУЧУКЛЫ каучуконосный; каучуклы үсемлекләр каучуконосные растения, каучуконосы.
КАУЧУКЛЫЛЫК каучуконосность.
КАУЧУКЧЫЛЫК каучуководство; || каучуководческий.
КАУША 1) ковш мельничный; 2) *диал.* мельничий лоточек, лоток; кауша тагаргы корытие.
КАУШАК *диал. 1) см.* каушаучан; 2) *см.* копшак; 3) *см.* хавыкты.
КАУШАТУ *понуд. от* каушау 1) смущать, смутить, приводить (привести) в смущение; 2) вызывать (вызвать) растерянность; 3) пугать, испугать; 4) *разг. диал. см.* какшату.
КАУШАУ 1) смущаться, смутиться; || смущение; 2) теряться, растеряться, замяться, замешкаться; || замешательство, растерянность; 3) пугаться, испугаться, оторопеть; каушан калу (киту) а) смутиться; б) растеряться, замяться; в) испугаться, оторопеть; 4) *диал., разг. см.* какшау 1.
КАУШАУЧАН 1) смущающийся; 2) теряющийся; 3) пугливый.
КАФ: Каф тавы *миф.* гора Каф; Каф тавы астына киту уйты, уехать за тридевять земель (*быва.* уйты под гору Каф).
КАФЕ кафе.
КАФЕДРА 1) кафедра (*для выступления, чтения лекций*); 2) кафедра, отделение (*в вузах*); кафедра мәзире заведующий кафедрой.
КАФЕДРАЛЬ кафедральный (*напр. о соборе*).
КАФЕЛЬ кафель; || кафельный; кафель кирпич кафельная плита.

КАФЕР *реал. 1.* гяур, неверный, неправовёрный, нечестивый; 2. богоотступник, нечестивец.

КАФЕРЛЕК *реал.* богоотступничество.
КАФЕТЕРИЙ кафетерий.
КАФИЯ *уст. книжн. см.* рифма.
КАФТАН кафтан; || кафтанный.
КАХЕТИН кахетинец; || кахетинский.
КАХЕТЛЕК *уст. см.* кылык.
КАЧАК 1) беженец; 2) беглец; *см.* ещё качкын; 3) *уст.* вольница.

КАЧАЛКА 1) *спец.* качалка (*в нефтяной промышленности*); 2) *разг. см.* тирбанчек; тирбанчек урындык; 3) *диал. см.* бишек.

КАЧАТЬ: качать иту качать; качать итеп бетеру выкачать; качать итеп чыгару а) выкачивать; б) выкачивание.

КАЧКАК *разг.* скотина, убегающая из стада.

КАЧКАЛАК *диал. см.* качкак.

КАЧКАН-ПОСКАН *собр.* попрытавшие, скрывшиеся, укрывшиеся.

КАЧ-КАЧ: кач-кач уйнау играть в прятки.

КАЧКЫН 1) беглец, беглый; бродяга; дезертир; 2) *бран.* каторжник; 2. убегающий, отбивающийся; качкын сыер коро-ва, убегающая из стада.

КАЧКЫНЛЫК бегство, дезертирство.

КАЧКЫР способный (умеющий) спастись бегством, быстроногий; качкыр болан быстроногий олень.

КАЧМАУ *уст.* ходить с открытым лицом (*о женщинах в старом быту*).

КАЧТЫРУ 1) *понуд. от* качу 1; 2) *см.* качыру 1.

КАЧУ 1) 1) убежать, убежать, сбежать, обращаться (обратиться) в бегство, уди-рять; дезертировать; || бегство, побег; дезертирство; бик тиз качып ките он быстро убежал; пленник качу побег из плена; уаыштан качып ките оң сбежал с раб-бы; качып йөрүче дезертир; беглец, беглый; качып киту убежать; качып китсан да чачеп кит *погов.* прежде чем убежать, засей свою землю (*т. е. подумай о вознаграждении*); уттан курыккан төтеннән кача *пося.* тот, кто боится огня, тот убегает и от дыма; ачу килә — ачу кача *погов.* гнев приходит — разум уходит; 2) прятаться, спрятаться, запрягаться, затаиться, скрываться, скрывать, укрываться, укрываться; качып керү прокрасться (пробраться) тайком; качып чыгу убежать тайком; качып яшәу жить в подполье; 3) избегать, избегать; || избегание; очрашудан качу избегать встре-чи с кем-л.; 4) *этн.* прятаться, скрываться, прятать лицо (*от посторонних мужчин*); ♦ йокым качты у меня пропал сон; төсө качты он изменился в лице.

КАЧУ 1) обгуливаться, обгуляться, быть (стать) стельной (*о рогатых животных*).

КАЧЫМ *бот.* качим, перекап-поле.

КАЧЫП скрытно, тайно.

КАЧЫП-ПОСЫП исподтишка, украдкой.

КАЧЫР мул; лошак; ♦ качыр таягы *бот. см.* шилык.

КАЧЫРТУ 1) *понуд. от* качыру 1.

КАЧЫРТУ II *понуд. от качыру* II; качырту чоры с.-х. период случки.

КАЧЫРУ I 1) прятать, спрятать, запря- тать; скрывать, скрыть, укрывать, укрыть; качырып тору спрятать, припрятать (*ере- жено*); качырып ятыру укрывать кого-л. у себя, давать кому-л. убежище; 2) заставля- лять (заставить) бежать, обратиться в бег- ство; давать (дать возможность, позво- лять, позволить) убежать; упускать, упус- тить; балыкны качыру упустить рыбу; 3) испугивать, испугнуть, отпугивать, от- пугнуть; кошларны качыру испугнуть птиц; \diamond йокны качырып йөрү перебивать сон, мешать людям спать; кешене үзгенни качыру оттолкнуть людей от себя; кәефне качыру испортить настроение.

КАЧЫРУ II случать, случить (*лоша- дей*); || случка; || случной; качыру чоры случной период.

КАЧЫРЫМЛЫ *уст. I)* спрятанный, скрытый; 2) *перен.* инносказательный, алле- горический (*о значении*).

КАЧЫРЫМЛЫК *уст.* символизм; || сим- волический.

КАЧЫШ прятки; качыш уйнау а) играть в прятки; б) игра в прятки.

КАЧЫШ-КАЧЫШ: качыш-качыш уйнау см. качыш.

КАЧЫШЛЫ: качышлы уйнау *разг. см.* качыш.

КАЧЫШУ I) *взаимн.-совм. от качу* I; 2) *см.* качыш.

КАШ I) бровь, брови; || бровный, «бро- вый»; каш сикертеп кую взметнуть брови; каш кыйгачлары бровные дуги; каш арасы межбровье; каләм каш а) красивые тонкие брови; б) девушка с красивыми тонкими бровями; каш астыниан карау смотреть исподлобье; каш жимерү (жыеру) нахму- рять брови; нахмуриться; 2) камень, дра- гоценный камень (*вставленный в перстень*); йәзекка каш кую вставить камень в пер- стень; 3) *разг. диал. см.* кашлак; \diamond ияр кашы лука седла, седельная лука; каш ысыям (төзәтәм) днп, күз чыгару погов. оказать мезвёжью услугу (*бука. наводя брови, выбить глаз*); күз өстендә каш кебек тоту погов. как брови над глазами (*драгоцен- ный, дорогой*).

КАШАГА бордюр, занавёска (*вдоль стены под потолком*).

КАШАГАЛАУ тянуть бордюр, повесить занавеску (*вдоль стены под потолком*).

КАШАК: урман кашагы *диал.* опушка леса.

КАШАЛОТ зоол. кашалот; || кашалото- вый.

КАШАЯК *разг. см.* кашык-аяк.

КАШБАУ этн. кашбау (*старинный го- ледный убор татарских замужних женщин*).

КАШГАРЫЙ кашгарский.

КАШЕМИР кашемир; || кашемировый.

КАШКА звёздочка, белая отметина на лбу (*животного*); кашка ат лошадь с бе- лой отметиной на лбу (*со звёздочкой на лбу*); алланың кашка тәкәсе син генәме эләз? разве только ты один божий козёл с отметиной на лбу? (*говорят тому, кто*

хочет поставить себя в особое положение); аю кашка булмас, усал яхшы булмас *посл.* медведь не бывает с пятном на лбу, а злой не бывает хорошим.

КАШКАЛАК зоол. лисуха.

КАШКАР I *см.* кашка.

КАШКАР II: кашкар гөле *разг. см.* каш- карый.

КАШКАРЫЙ астра.

КАШКИ *уст. книжн. союз условн.* если бы, хотя бы, добро бы, хорошо бы; кашки мин аны үзем күрмәгән булсам если бы я его сам не видел.

КАШЛАК I) косогор, скат горы, крутойр; кашлак жир небольшая покатыя возвы- шенность, бугор, скат; 2) *диал.* гора.

КАШЛЫ I) имеющий брови, с бровями, «бровый»; кара кашлы чернобровый; кый- гач кашлы брови дугой; вздёрнутые брови; каләм кашлы с изящными тонкими бро- вями.

КАШЛЫ II имеющий камень, драго- ценный камень (*о ювелирных изделиях*); бриллиант кашлы йөзек перстень с брил- лиантом.

КАШНЕ кашне.

КАШТАН каштан; || каштановый; каш- тан агачы каштановое дерево; каштан чикләвге каштан, каштановые орехи, каш- тан төсле каштанового цвета.

КАШТАНЛЫК каштановая роза.

КАШТЫР-КЫШТЫР *звуконпр. см.* кыш- тыр-кыштыр.

КАШУ чесать, почёсывать; || чесание, по- чёсывание; кашый башлау начать чесать, зачесать; яраны кашып ерту расчесать рану; баш кашырга да вакыт юк погов. некогда даже затылок почесать.

КАШЫК I) ложка; || ложечный; агач кашык деревянная ложка; тимер кашык железная ложка; кашык эшләп чыгару производство ложек; ложечное производ- ство; кашык башы головка ложки; кашык сабы черенок ложки; аш кашыгы столб- ная ложка; бал кашыгы чайная ложка; кашык ясаучы ложкарь, мастер. изготов- ляющий ложки; кечкенә кашык ложечка; татар кашыгы половник, поварёшка; 2) *уст. перек. едок; семьяза* жиде кашык в семье семь едоков; \diamond бака кашыгы *см.* бака; кашык чумары блёцки; эмернә кашыгы крючки у мотыла.

КАШЫК-АЯК *собр.* кухонная и столб- ная посуда.

КАШЫКЧЫ ложкарь; || ложкарный; каш- шыкчы һанаре ложкарное ремесло.

КАШЫНДЫРУ *понуд. от кашыну I) вы- зывать (вызвать) желание чесаться, почё- сываться, почесаться; 2) *безл.* чесаться.*

КАШЫНУ *возвр. от кашу* чесаться, почё- сываться, почесаться; || чесание, почёсы- вание; кашына башлау начать чесаться, за- чесаться.

КАШЫТУ *понуд. от кашу* давать (позво- лять, просить) чесать, почесать.

КАШЫШУ *взаимн.-совм. от кашу* чесать (почёсывать) друг друга (*попеременно*).

КАЮ I) строчить, шить мелкой строчкой; прострочить, делать (сделать) строчку;

|| строчка, шитьё мелкой строчкой; каел кую застрочить; каел чыгу прострочить; 2) оторачивать, оторочить, окаймлять, окаймить: || оторочка, окаймление; 3) *уст.* вышивать, вышить (по краям); || вышивка, вышивание; яка каю вышивать воротник рубашки.

КАЮЛАУ 1) делать (сделать) оторочку (на одежде); 2) *см.* каю 1.

КАЮЛЫ 1) простроченный; 2) отороченный, окаймленный; 3) *уст.* вышитый (по краям).

КАЮТА каюта (на корабле); || каютный.

КАЮТАЛЫ имеющий каюты, с каютами.

КАЮТ-КОМПАНИЯ кают-компания, салон (на корабле).

КАЯ 1) куда; кая кадэр (тикле, чаклы, хатле) докуда; беркая да никудэ; кая булса да куда-либо, куда-нибудь, куда бы ни было; 2) *разг.* где; 3) *разг.* дай-ка, ну-ка; кая эде бир ну-ка дай; 4) *разг.* когда, иногда, то..., то...; ашарга бик мул кая ипи кала, кая шулла кала кұшатъ вдоволь: то остаётся хлеб, то суп; 5) *в составе относ. саса* (кая..., шумла) куда..., туда.

КАЯДЫР 1) куда-нибудь, куда-то; кая-ыр кую девать куда-нибудь, затерять; 2) *см.* кайдадыр.

КАЯЗ всақ (рыба).

КАЯЛЫК: анык каялыгы билгеле инде теперь известно уже, где он находится.

КАЯН *разг.* *см.* кайзан.

КАЯУ *диал.* жало (змея, пчела).

КАНГЫЛДАТУ *понуд.* от кангылдау.

КАНГЫЛДАУ 1) гоготать, кричать (о гусях); || гоготанье, гогот; 2) *перен.* громко разговаривать, гоготать.

КАНГЫЛДАШУ *взаимн.-совм.* от кангылдау.

КАНГЫЛДЫК кликун (о лебедь).

КАНГЫРТУ *понуд.* от кангыру.

КАНГЫРУ 1) *уст.* скитаться, блуждать, бродить; || скитание; чнт жирларэз кангырып йеру скитаться на чужбине; 2) горевать, тосковать; хандрить; || тоска, хандра; кангырып утыру сидеть в тоске; 3) *диал.* одуреть, отупеть (от забот); || одурение, отупение; башым кангырып бетте голова отупела.

КАНГЫРЫК *диал.* 1) морочащий голову, суматошный; 2) слоняющийся без дела, не находящий себе места; 3) склонный хандрить.

КАНАРМАН 1) герой; Ватан сугышы канарманы герой Отечественной войны; хезмэт канарманнары героин труда; 2) *лит.* герой (происхождения); 2. мужественный, отважный, героический.

КАНАРМАНЛЫК героизм, героство; храбрость, отвага, мужество; подвиг; || героический.

КАНАРМАННАРЧА героически, по-геройски; храбро, мужественно; || геройский, героический.

КАНВӘ *уст. книжн.* кофе; || кофейный; канвә савыты кофейница (посуда).

КАНВӘХАНӘ *уст.* кафе.

КАНЕТ *уст. книжн.* обёт, обещание; обязательство.

КАНКАНА хохот, громкий смех; канканна безиз көлү саркастический громкий смех.

КАНЭР 1) проклятие; канэр суккан (тешкан) проклятый; канэр суккыры (суксын, тешкере) будь он проклят, будь проклят; 2) немилость, гнев, ярость, злоба; 3) *бран.* проклятый; негодяй.

КАНЭРЛЕ 1) проклятый; 2) злой, гневный, яростный, свирепый, грозный; жестокий.

КАНЭРЛЕК *см.* канэр: канэр суккыры (суксын, тешкере).

КАНЭРЛЭНДЕРУ *понуд.* от канэрлэну 2 озлоблять, озлобить, приводить (привести) в ярость; || озлобление, приведение в ярость.

КАНЭРЛЭНУ 1) быть проклятым; || проклинание, проклятие; 2) *разг.* приходить (принять) в ярость; свирепеть, рассвирепеть, озлобляться, озлобиться, злобствовать, неистовствовать; || злоба, озлобление, неистовство.

КАНЭРЛЭТУ *понуд.* от канэрлэу.

КАНЭРЛЭУ клясть, проклинать, проклясть; бранить, ругать на чём свет стоит;

|| проклетие; *см.* еще каргау, каргыш.

КАНЭРЛЭУЧЕ тот, кто проклинает.

КАННАР *уст. книжн. см.* канэрлэуче.

КВАДРАНТ *астр.* квадрант.

КВАДРАТ *в разн. знач.* квадрат; || квадратный; квадратка күтүрү *мат.* а) возводить в квадрат; б) возведение в квадрат; квадрат тигезлеме квадратное уравнение; квадрат тамыр квадратный корень; квадрат жаялар квадратные скобки; квадрат метр квадратный метр.

КВАДРАТЛАНУ *страд.* от квадратлау.

КВАДРАТЛАП-ОЯЛАП *с.-х.* квадратно-гнездовой; квадратлап-оялап утырту квадратно-гнездовую посадку.

КВАДРАТЛАТУ *понуд.* от квадратлау.

КВАДРАТЛАУ 1) делать (сделать) квадраты, разбивать (разбить) на квадраты (напр. поле); || разбивка на квадраты; 2) *разг.* брать (взять) в квадрате, возводить (возвести) в квадрат; || возведение в квадрат; өчнө квадратласак туғыз була три в квадрате будет девять.

КВАДРАТЛЫ квадратный, квадратной формы, имеющий форму квадрата; ◇ квадраты өчбуын *мат.* квадратный трёхчлен.

КВАДРАТЛЫ-ОЯЛЫ *с.-х.* квадратно-гнездовой; квадраты-оялы ысул квадратно-гнездовой способ (посадки).

КВАДРАТУРА *мат.* квадратура; түгэрэк квадратурасы квадратура круга; бүлмә-нек квадратурасы квадратура (площадь) комнаты.

КВАДРИЛЬОН *числ.* квадрильон.

КВАЛИФИКАЦИОН квалификационный.

КВАЛИФИКАЦИЯ квалификация; || квалификациянный; квалификация бирү комиссиясе квалификационная комиссия.

КВАЛИФИКАЦИЯЛЕ квалифицированный, имеющий квалификацию; югары квалификацияле высококвалифицированный; квалификацияле хезмәткер квалифициро-

ванный работник; югары квалификацияле токарь токарь высокой квалификации.

КВАЛИФИКАЦИЯЛЕЛЕК квалификацияланганлык.

КВАЛИФИКАЦИЯЛӘНУ страд. от квалификацияләу квалификацияроваться.

КВАЛИФИКАЦИЯЛӘУ квалификациялар, дәват (даты) квалификация; || квалификация (действие); || квалификационный; квалификацияләу комиссиясе квалификация комиссиясы.

КВАЛИФИКАЦИЯСЕЗ неквалификацияланган.

КВАЛИФИКАЦИЯСЕЗЛӘНУ деквалификацияроваться; || деквалификация.

КВАНТ физ. квант; || квантовый; квант теориясе квантовая теория.

КВАРТА муз. кварта.

КВАРТАЛ в разн. знач. квартал; || кварталный; еллык беренче кварталы первый квартал года; квартал планы кварталный план; урман кварталы квартал леса; эшче кварталлары рабочие кварталы (города).

КВАРТАЛЬНЫЙ уст. см. полицейский.

КВАРТЕТ муз. квартет; || квартетный.

КВАРТИР см. квартира.

КВАТИРА квартира; || квартирный; квартирага керү снимать квартиру; квартира түләе (хакы) квартирная плата, квартиплата; квартирада тору жить на частной квартире; квартирада торучы, квартирага керүче квартирант; ♦ баш квартира уст. воен. главная квартира; кышкы квартиралар уст. воен. зимние квартиры.

КВАТИРАНТ квартирант, жилец; квартиросъемщик.

КВАТИРМЕЙСТЕР воен. квартирмейстер.

КВАТИРЬЕР воен. квартирьер.

КВАРТУЛӘУ разг. см. квартира: квартира түләе (хакы).

КВАРЦ мин. кварц; || кварцевый; кварц токымнары кварцевые породы.

КВАРЦИТ мин. кварцит.

КВАРЦЛЫ кварцевый; кварцлы ком кварцевый песок; кварцлы лампа кварцевая лампа.

КВАС квас, квасок; || квасный; икмэк квасы хлебный квас.

КВИНТА муз. квинта.

КВИНТЕТ муз. квинтет.

КВИНТЕССЕНЦИЯ книжн. квинтэссенция.

КВИТАНЦИЯ квитанция; || квитанционный; квитанция бирү выдать квитанцию; квитанция кенәгәсе квитанционная книжка.

КВОРУМ кворум; кворум житми нет кворума.

КВОТА эк. квота.

КЕБЕК как, как будто, будто, словно, ровно, подобно тому, как...; яроде, подобно, наподобие; винт кебек как винт; ерткыч кебек как зверь; мән кебек а) как дуб; б) перен. здоровяк, крепкий как дуб; таш кебек кату оканетъ; эт кебек ардым разг. зверски устал, устал, как собака.

КЕБИ уст. см. кебек.

КЕГЕЛЬБАН спорт. кегельбан.

КЕГЛЬ полигр. кегль.

КЕДР кедр; || кедровый; кедр агачы кедр; кедр чикләвәге кедровые орехи; см. еще арбет: эрбет чикләвәге.

КЕКС кул. кекс.

КЕЛДЕРӘУ см. келтерәу.

КЕЛИНДЕР разг. бублик; крендель.

КЕЛТ см. кылт.

КЕЛТЕРӘТУ понуд. от келтерәу.

КЕЛТЕРӘУ 1) катиться; вертеться;

2) слегка трястись, дрожать.

КЕЛТИН-КЕЛТИН: келтин-келтин тора разг. еле держится (о колеблющемся, дрожащем предмете).

КЕЛТ-КЕЛТ: келт-келт итү а) тикать; б) тиканье (напр. часов).

КЕЛЫТ кельт; || кельтский; кельт теле кельтский язык; кельт хаякы кельты.

КЕЛӘ затвор, шеколда, защёлка, запор, задвижка; крючок; ишек келәсе дверная шеколда, дверной крючок.

КЕЛӘМ ковёр; || ковровый; келәм сугучлык ковровое производство; келәм сугучы см. келәмче; очар келәм фольк. ковёр-самолёт.

КЕЛӘМЧЕ ковровщик, ковровщица.

КЕЛӘНЧЕЛ бот. пролеска.

КЕЛӘТ клеть, амбар; келәт бурасы закрюм; кемчә келәт клетушка; ♦ ак келәт згн. белая клеть, жилая клеть (где живут летом).

КЕЛӘШЧӘ илещи; келәшчә борыны концы клещей.

КЕЛӘУ диал. см. гыйбадат, дога.

КЕМ 1) мест. вопр. кто; кемгә кому; к кому; кемдә у кого; кемне когә; кемнеке чей; кемнен чей; кемнән от когә, у когә; кем белән? с кем? кем булып в качестве когә, кем (работает); кем дә кем... если кто-нибудь..., то...; кемнең кем булуына карамастан невзирая на лица; кем кемне кто когә; кем тарафыннан? кем? (вопрос творительного падежа); аныч һич кемә юк у него никого нет (из родных); уя сәггә кем була? кем он вам приходится? 2) в составе относит. слова (кем..., шул) кто..., тот; кем эшләмн, шул ашамый погов. кто не работает, тот не ест; ♦ мин кем днп йөрү воображать из себя, возмнить о себе.

КЕМДЕР кто-то, некто.

КЕМЛЕК: син әле аныч кемлеген белми-сен ты еще не знаешь, кто он такой; уя үзенең кемлеген зйтмәде он не назвался, он не сказал, кто он такой.

КЕМНЕКЕ чей.

КЕМСӘ уст. книжн. 1) см. кемдер; 2) человек.

КЕНАФ бот. кенаф.

КЕНДЕК 1) anat. пуп, пупок; || пупочный; кендек артериясе пупочная артерия; кендек бавы пуповина; 2) сердечник (пеленги); 3) тех. шкворень, стержень; 4) перен. центр (как самое важное место); ♦ доньяныч кендеге ирон. пуп земли; кендекләре ябышкан неразлучные друзья; кендек абисе повивальная бабка, повитуха.

КЕНТАВР миф. кентавр.

КЕНӘ 1 частица см. гена.

КЕНӘ II диал. см. кинә.

КЕНӘГӘ кнйжка, книга (контфорская).

КЕНӘЙНӘ: кенәйна чаңае дикая мальва.

КЕНӘР уст. кнйжм. берег.

КЕНӘРИ канарейка; || канареечный; ата кенәри кенар; кенәри төсе канареечный цвет; ♦ кенәри үләне бот. канареечник.

КЕПИ см. кепка.

КЕПКА кепка, кепи; || кепочный; кепка тегү мастерское кепочная мастерская.

КЕПКАЛЫК кепочный (материал); достаточный на пошив кепки.

КЕР I) бельё (выстиранное или подлежащее стирке); || бельевой; ак кер чистое бельё; кара кер грязное бельё; кер уу (юу) а) стирать бельё; б) стиральный; кер юу машинасы стиральная машина; кер уучы (юучы) прайка; кер юу урыны прачечная; кер содасы бельевая сода; 2) грязь (на теле и бельё); кер куну загрязняться; кер күтәрә торган не маркий; кер күтәрин торган маркий; ♦ күнелендә кер юк чистосердечный, с открытой душой.

КЕРАМИК керамический.

КЕРАМИКА керамика; || керамический; керамика эшләп чыгару производство керамики; керамика заводы керамический завод; см. ещё чүмәк-кирпеч.

КЕРАМИТ керамит; || керамитовый.

КЕРАТИН кератин (органическое белковое вещество).

КЕРАТИТ кератит (воспаление роговой оболочки глаза).

КЕРГЕЗЕЛҮ диал. см. кертелү.

КЕРГЕЗҮ диал. см. кертү.

КЕРГӘЛӘШТЕРҮ мнгокр. от керү.

КЕРГӘЛӘҮ мнгокр. от керү зажаживать, бывать (временами, изредка).

КЕРДЕЛЕ-ЧЫКТЫЛЫ I) с выступами и выемами, неровный; керделе-чыктылы урам үлика с неровными рядами домов; 2) перен. неустойчивый (о человеке).

КЕРДЕ-ЧЫКТЫ I) см. керделе-чыктылы I); 2) непрерывное хождение.

КЕРДЕШ диал. пром. примак (зять, пришедший в дом или на квартиру жены).

КЕРЕМ I) приход, доход, поступление; || приходный; акча кереме поступление денег; керем кенәгәсә приходная книга; 2) тех. ввод; || вводный; антенна кереме ввод антенны; керем итулкасы вводная итулка.

КЕРЕМ-ЧЫГЫМ приход и расход; || приходо-расходный; керем-чыгым дәфтәре приходо-расходная книга.

КЕРЕНТЕ углубление, выем, впадина в чём-л.

КЕРЕНТЕЛЕ-ЧЫГЫНТЫЛЫ неровный, с углублениями и выступами; зигзагообразный.

КЕРЕП-ЧЫГЫП: кереп-чыгыл йөрү зажаживать; то входить, то выходить.

КЕРЕШ I) тетива; дая кереше тетива лука; 2) смычок, лучок (для трепания шерсти); 3) диал., разг. резинка, подвязка (для чулок); ♦ теа кереше уздечка языка.

КЕРЕШ II введение, предисловие; вступление; || вводный, вступительный; кереш сүз а) вступительное слово (напр. на сове-

щании); б) грам. вводное слово; кереш бүлек вводная глава; кереш жөмлө грам. вводное предложение.

КЕРЕШ III степень окрашенности (ткани); кереше яхшы булган ткань хорошо окрасилась.

КЕРЕШЕЛҮ страд. от керешү I; бүген эшкә иртарақ керешелде сегодня к работе приступили раньше.

КЕРЕШҮ I I) начинать, начать; ашарга кереште он начал есть; 2) браться, взятыся, приниматься, приняться, приступать, приступить, включаться, включиться; эшкә кереште он приступил к работе; он включился в работу; см. ещё башлау.

КЕРЕШҮ II азамм. от керү ходить (зажигивать, заходить) друг к другу, посещать друг друга, иметь взаимные отношения, водить дружбу.

КЕРЕШҮ III I) сваяться (о шерсти, войлоке); 2) окрашиваться, впитываться в ткань (о краске); 3) перен. смешиваться, смешаться, аходить (войти) частями друг в друга; || смешение.

КЕРЛЕ грязный, нечистый (о белье, одежде, теле).

КЕРЛЕЛЕК загрязнённости.

КЕРЛӘНДЕРҮ понуд. от керләну грязнить, загрязнять, загрязнить (бельё, одежду, тело); || загрязнение.

КЕРЛӘНМӘҮЧӨН немаркий.

КЕРЛӘНҮ гризнетъ, загрязняться, загрязниться (о белье, одежде, теле); || загрязнение.

КЕРЛӘНҮЧӨН маркий.

КЕРЛӘТҮ см. керләндерү.

КЕРН геол. керн.

КЕРНӘ уст. разг. головная боль.

КЕРОГАЗ керогаз; || керогазовый.

КЕРОСИН керосин; || керосинный, керосиновый; керосин нсе керосинный запах; керосин лампасы керосиновая лампа.

КЕРОСИНКА керосинка.

КЕРОСИНЛЫ с керосином, наоблненный керосином (напр. о лампе).

КЕРОСИНЧЫ керосинщик, продавец керосина.

КЕРПЕ I) ёж; || ежовый; ана керпе ежиха; керпе баласы ежинок; 2) ёж (различные специальные приспособления в виде волосных щёток).

КЕРПЕЛӘНҮ ершиться; становиться (стать) колючим (как ёж).

КЕРСЕЗ I) чистый, не грязный (о теле, белье); 2) перен. чистый, невинный, безвинный; беспорочный, непорочный; керсез күнел невинная душа; керсез күнелле искренний, откровенный; простодушный.

КЕРСЕЗЛЕК I) чистота, опрятность, незагрязнённость; 2) перен. невинность, безвинность; беспорочность.

КЕРТ: керт-керт итү хрустеть.

КЕРТЕЛҮ страд. от кертү I) впускаться, допускаться, быть допущенным (напр. в зрительный зал); 2) быть включённым, внесённым (напр. в список).

КЕРТТЕРҮ понуд. от кертү разрешать (позволять) кому-л. впускать, впускать кого-л.

КЕРҮ 1) вводить, ввeсти, впускать, выпустить, допускать, допустить; заводить; завесты; || введение, впуск, допущение; атны абзарга керү заводить коня в конюшню; залга керү впускать (допускать) в зал; 2) вносить, ввeсти, ввозить, ввезти, занести, завезти, ввезти; || вношение, занесение, внос, ввоз, завоз (напр. товаров); 3) включать, вклучать, вносить, ввeсти; || включение, вношение; аны да кереп испагланга вклучая и егб, считая и егб; исемлекке керү вклучать в список; 4) внедрять, внедрить (напр. в производство); || внедрение; 5) проводить, провести; || проведение, проводка, ввод; || вводный; керү чыбыгы *тех.* вводный провод (напр. радио); 6) в качестве вспомогательного глагола служит для образования составных глаголов, напр.: өстереп керү втащить; төрөп керү втолкнуть; — *мунча керү а) мыть в бане; б) задать баню (взбучку); су керү а) проводить водопровод; б) купать (в реке); ашкы керү а) устраивать на работу; б) см. эшкэртү; өлөш керү дeлaтb (вносить) вклад (напр. в науку); жан керү а) оживлять; б) успокаивать.*

КЕРФЕК ресница; || ресничка; озын керфеккэр длинные ресницы; — керфек кагу подмигнуть (*незаметно, кокетливо*); керфек тэ селкетмэу даже и глазом не моргнуть; керфек тэ какмау глаз не сомкнуть.

КЕРФЕКЛЕ ресничный; керфекке инфузориялар зоол. ресничные инфузории.

КЕРФЕКЛЕЛЭР зоол. реснитчатые.

КЕРЧЕЛ маркий.

КЕРЧЭН см. керчел.

КЕРШЭН 1) *уст.* крем для лиц; биткэ кершэн сөрт мазат лицо кремом; 2) пудра; кершэн ягыну пудриться.

КЕРШЭНЛЕ 1) напудренный; 2) содержащий (имеющий) пудру или крем.

КЕРШЭНЛЭНУ *страд.* от кершэнлэу пудриться, напудриваться, полупудриться.

КЕРШЭНЛЭУ пудрить, напудрить, полупудрить.

КЕРШЭЛ: кершэ дэ чыгалы а) несуразный; б) зыгзагообразный; в) *перем.* непостоянный, ненадёжный; аны акылы кершэ дэ чыгалы у него характер непостоянный.

КЕРЭН *бот.* хрен; || хреновый.

КЕРЭНЛЭТУ *понуд.* от керэнлэу.

КЕРЭНЛЭУ сдобривать (сдоборить, заправлять, заправлять) хреном; || сдобривание (заправка) хреном.

КЕРЭЧ 1) известный; || известковый; 2) фарфор; фаянс; изразец; || фарфоровый; фаянсовый; изразцовый; керэч кирпеч изразцовый кирпич; керэч пич изразцовая печь; камин.

КЕРЭШЭ зоол. касатка; береговая ласточка.

КЕРҮ 1) входить, войти, заходить, зайти (напр. в дом); ввезжать, ввезхат, засезжать, заехать (напр. во двор); || вход, заход; ввезд; кереп йөрү захаживать, ввезжать (время от времени); кереп китү войти, зайти; кереп чыгу зайти, забезжать, заехать (ненадолго); кереп чыккалуу захаживать, бывать (временами); эчкэ кереп тору а) вда-

ваться (*внутрь*); б) войти, зайти внутрь чего-л. (на время); керуеннен алда чыгууны уйла *посл.* прежде чем войти, подумай о том, как войти; гүргэ керган кире чыкмас, өйгэ керган коры чыкмас *посл.* вошедший в могилу не выйдет обратно, а вошедший в дом не выйдет с пустыми руками; 2) влезать, влесты, залезать, залесты (напр. с целью грабежа); || влезание, залезание; 3) вступать, вступить, поступать, поступить; || вступление, поступление (на работу, в учебное заведение, партию и т. п.); эшкэ керү а) поступать на работу; б) становиться пригодным к делу; 4) в качестве вспомогательного глагола служит для образования сложных глаголов, напр.: очып керү влетать, залетать; сикереп керү впрыгивать; — акыл керү поумнеть, стать умным; арага керү вмешиваться; вставать между кем-л.; гүргэ керү умереть, скончаться (*букв.* войти в могилу); кеше теленэ керү, телга керү быть (являться) предметом разговоров, сплетен; кул арасына керү начать помогать родителям в работе (о детях); кыш керде наступила зима; мунча керү помыться в бане; су керү искупаться (в реке); төшкэ керү сниться, явиться во сне; улым 15кэ керде моему сыну 15-ый год; эчкэ жылы керү а) согреться, отогреться; б) успокоиться (*после волнения*); жир тишегена керү провалиться сквозь землю (от стыда); ана сөтө белэн кермаган, тана сөтө белэн кермас *посл.* то, что не впиталось с молоком матери, с молоком телки не впитается (о невоспитанном, грубом человеке); төтеннан куркып утка керү *посл.* из огня да в полымя.

КЕССОН *тех.* кессон; || кессонный.

КЕССОНЧЫ спец. кессонщик.

КЕСЭ карман; || карманный; кесэ актару шарить в карманах; кесэ калкычы клапан кармана; куен (эчке) кесэ внутренний карман; сагаты кесэсе часовый кармашек; тмшек кесэ *прям.*, *перем.* дырявый карман; түш кесэсе нагрудный карман; кесэга керү залезть в карман, украсть; кесэ сагате карманные часы; яшерен кесэ потайной карман; кесэ карагы карманный вор, жулик, карманник; — кесэ калынайтү наживаться, набивать карманы; кесэ такыр в кармане пусто; кесэга сугу битү по карману, причинять убыток; кесэ такырау обезденежеть; ул суз өчен кесэга кереп тормый он за словом в карман не полезет; үз кесасен кайгырту думать, печься о своём кармане; үз кесасенэ салу прикарманить.

КЕСЭБИКЭ *этн. уст.* душегрейка (женский камзол-жилет без рукавов).

КЕСЭЛ кисель; || кисельный; алма кесэле яблочный кисель; каен жилэгэ кесэле кисель из земляники, земляничный кисель; мүж жилэгэ кесэле клюквенный кисель; солы кесэле овсяный кисель; сөт кесэле молочный кисель.

КЕТ: кет-кет *возглас, которым подзывают кур;* — кет-кет *колү см.* кеткелдэу.

КЕТА кета; || кетовый; кета ихрасы (ушлыгы) кетовая икра; кета балыгы кета.

КЕТГУТ кетгут; || кетгутный; кетгут жеп нить из кетгута (для зашивания ран).

КЕТЕРДЭВЕК 1) хрустящий; кетердэвек коймак хрустящие оладьи; 2) кил. хворост.

КЕТЕРДЭВЕКЛЕ хрустящий, с хрустом.

КЕТЕРДЭУ понуд. от кетердэу есть (кушать, грызть) с хрустом, хрустеть, издавать хруст при еде, хрупать.

КЕТЕРДЭУ слегка хрустеть, немного хрустеть (напр. о пище на зубах); || хруст.

КЕТЕР-КЕТЕР: кетер-кетер итү см. кетердэу; < тычкан кетер-кетер итү мышь что-то грызёт.

КЕТИ: кети-кети итү дет. щекотать; кети-кети уйнау игра в щекотку.

КЕТКЕЛДЕК хохотун, хохотунья, хохотушка.

КЕТКЕЛДЭШУ *взаимн. от кеткелдэу.*

КЕТКЕЛДЭУ: кеткелдэп көлү а) хихикать; б) хихиканье; уа кеткелдэп көлөп куйды он хихикнул.

КЕТ-КЕТ: кет-кет көлү см. кеткелдэу.

КЕТАК курятник; птичник; тавык кетэге а) курятник; б) *перен.* плохонькая избушка; тавык кетэгенә керту а) загнать в курятник; б) *перен.* обмануть.

КЕФАЛЬ кефаль; || кефальный; кефаль балыгы *то же, что кефаль.*

КЕФИР кефир; || кефирный; кефир шешсе кефирная бутылка.

КЕЧЕ 1) малый, маленький; кече заа малый зал; кече як часть избы за пёчкой, за перегородкой, за занавеской (в старых татарских домах); кече тел ачат. язычок; олы телдэн үтмәде, кече телгә дә йокмады логов. с языка ушло, до языка не дошло (т. е. не распространял); 2) младший, меньшой; берсенән берсе кече один другого меньше; кече яшәтэн смолоду, с малых лет; кече яшәтге балалар дөти младшего возраста; син миннән биш яшькә кече ты моложе меня на пять лет; 3) младший (по званию, должности); кече лейтенант младший лейтенант.

КЕЧЕК *уст. см. кече; ксчек кенә см. кеченә.*

КЕЧЕЛЕК 1) положение младшего по отношению к старшему; 2) снисхождение, снисходительность; кечелек күрсәтү проявлять снисходительность; < кечелек тамгасы *мат. знак «меньше» (<).*

КЕЧЕЛЕКЛЕ 1) снисходительный; 2) почитительный (по отношению к старшим).

КЕЧЕЛӘНУ 1) проявлять (проявить) снисходительность; 2) проявлять (проявлять) почитительность (по отношению к старшим); 3) *см. кечерәю* 1.

КЕЧЕРӘЙТЕЛУ *страд. от кечерәйтү* 1) уменьшаться, уменьшиться; 2) умалыться, умалиться (о достоинствах кого-л.).

КЕЧЕРӘЙТКЕЧ уменьшитель; || уменьшительный; кечерәйткеч кушымча *грам. уменьшительный аффикс.*

КЕЧЕРӘЙТУ *понуд. от кечерәю* 1) уменьшать, уменьшать, делать (сделать) меньшим; || уменьшение; || уменьшительный; кечерәйтү кушымчалары *грам. уменьшительные аффиксы (напр. ычк, ычек: кошчык птичка); 2) перен. умалить, умалить,*

снижать, снизить; || умаление (кого-л. достоинства в глазах кого-л.).

КЕЧЕРӘЙТЧЕ *см. кечерәйткеч.*

КЕЧЕРӘК *сравнит. ст. от кече* 1) меньше, менее (по размеру); 2) моложе (по возрасту).

КЕЧЕРӘЮ 1) уменьшаться, уменьшиться, становиться (стать) меньшим (по размеру); || уменьшение; 2) *перен.* умалиться, умалиться, уменьшаться, уменьшиться, падать, упасть (о значении чего-л., престиже кого-л.).

КЕЧКЕНТӘЙ *разг. 1. небольшой, малюсенький; || малыш, малышка; кечкентәй генә бер малай малюсенький мальчуган; 2. немного, немножечко.*

КЕЧКЕНӘ 1) маленький, небольшой; незначительный; кечкенә генә малюсенький; мизерный; 2) *находясь в позиции перед сущ. придаёт им уменьшительное значение, напр.: кечкенә арба тележка; кечкенә бакча садик; кечкенә балалар ребятишки; 3) перед прилагательными, указывающими объём или размер, соотв. мало, мелко, напр.: кечкенә калибры мелкокалиберный, малокалиберный; кечкенә үлчәүдә маломерный, маломёрка; 4) мат. малое, малая (величина); чиксез кечкенә зурлык бесконечно малая величина; иң кечкенә булүче наименьший; иң кечкенә булүче наименьший делитель.*

КЕЧКЕНӘДӘН сымала, с малых лет; смолоду.

КЕЧКЕНӘЛЕК малость, незначительность (по размерам, величине или значению).

КЕЧКЕНӘРӘК *сравнит. ст. от кечкенә* меньше, поменьше, незначительнее.

КЕЧТЕК(И) *см. кечкенә.*

КЕШ соболь; || соболь; собольный; кеш тиресе собольи мех, соболья шкурка.

КЕШЕ 1) человек; || человеческий; асыл кеше исключительно хороший человек; золотой человек; бер кеше один человек; кто-то, некто, какой-то человек; бай кеше богат, богатый человек; барсы бер кеше булаг вёс как один; вак кеше мелочный человек; ир кеше мужчина; кыз кеше девушка; кеше кеше людская молва; кеше тәне человеческое тело; кеше куп людно; кеше булу а) быть человеком, быть достойным звания человека; б) выйти в люди, стать человеком; кеше итү сделать человеком, вывести в люди; кеше сөюче человеколюбивый; кеше сөючанлек человеколюбие; кеше күрә алмаучы, кеше сөймәучән человеко-независтник; кеше үтерүче убийца; кеше булып: өч кеше булып втроем; дүрт кеше булып четверою; очраган бер кеше каждый встречный, первый попавшийся; хатын кеше женщина; ялгыз кеше одинокий человек; одиночка; яхшы кеше хороший, добрый человек; усаля кешеләр злые люди; 2) лицо, личность, особа, персона; субъект; аерым кешеләр отдельные лица; 3) *перен.* человек, душа (как единица счёта); кеше башына на каждого человека, на душу; на каждого, на нос; урамда бер кеше до юк на улице ни души; 4) *разг. чужой человек, посторонний человек (больше о*

мужчине); || чужбй, другой; кеше алдында при людях, на людях; кеше күнелен белеп булмай чужай душ — потёмки; кеше ай-берсе чужая вещь; кеше кайгысы чужое горе; кеше кулына калу остана на чужих руках (на изживении посторонних людей); кеше исбонен яшәу жить за счёт других; ♦ баш (башлык) кеше начальник; вожак; глава; кеше ашаучы людоед; кошсы кеше жадный, скряга; егет кеше а) фольк. добрый молодец; б) молодец; кешег санамау не считаться с кем-л., не считать за человека кого-л.; эре кеше гордый, спесивый.

КЕШЕ-КАРА разг. кто-нибудь, кто-либо, люди; кеше-кара күргәнче, кара атлар өргәнче погов. пока суд да дело (бык), пока люди увидят, пока чёрные собаки залают).

КЕШЕЛЕК 1. 1) человечество; || человеческий; бәтен прогрессива кешелек всё прогрессивное человечество; кешелек жәмгыятә человеческое общество; 2) человечность; || человеческий; кешелек хисе чувство человечности; кешелектән чыгу потеря человеческого облика; 2. 1) рассчитанный на... человек; состоящий из... человек; мен кешелек тамаша залы зрительный зал, рассчитанный на тысячу мест; илле кешелек бригада бригада, состоящая из пятидесяти человек; күп кешелек митинг многолюдный митинг; 2) разг.: кешелек күлмәк выходное платье, праздничное платье; кешелеккә кию одеваться для выхода.

КЕШЕЛЕКЛЕ человеческий, гуманный; отзывчивый, добрый; порядочный; благородный.

КЕШЕЛЕКЛЕЛЕК человечность, гуманность; отзывчивость, доброта; порядочность; благородство.

КЕШЕЛЕКСЕЗ бесчеловечный, жестокий.

КЕШЕЛЕКСЕЗЛЕК бесчеловечность, жестокость.

КЕШЕЛӘРЧӘ по-человечески; || человеческий.

КЕШЕ-МАЗАР см. кеше-кара.

КЕШЕНЕКЕ чужой, приналежащий другому человеку; бу китал кешенекә эта книга чужая; кешенекә белән юартлану раздобыться за чужой счёт; чужим добром поднысить ведром.

КЕШЕСЕЗ 1) безлюдный, необитаемый; 2) без обслуживающего персонала.

КЕШЕСЫМАН человекообразный, человекоподобный; кешесыман маймыл человекообразная обезьяна.

КЕШЕ-ФӘЛӘН см. кеше-кара.

КЕШЕЧЕЛ см. кешелекле.

КЕШЕЧӘ по-человечески; || человеческий.

КЕШНӘУ 1) ржать; || ржание; кешни башлау начать ржать, заржать; 2) перен. несдобр. заржать, громко захохотать.

КЕШТӘК подмышник, ластовица (рубашки); үзәнке үзәктә, кешенекә кештәктә погов. своя рубашка ближе к телу.

КЕШӘН путы (для стреноживания лошадей).

КЕШӘНЛӘТҮ помуд. от кешәнләу велеть (заставлять, поручать, просить) треножить, стреноживать (лошадей).

КЕШӘНЛӘШҮ взаимн.-совм. от кешәнләү.

КЕШӘНЛӘУ треножить, стреноживать, стреножить; || стреноживание; атны кешәнләп жибәру стреножить и пустить лошадей (ластисы); кеше баласы кешәнләсән да торма, үз балаң типкәләсән дә китмәс посл. чужбе дитя на привязи не удержишь, а своё и пинками не выгонишь.

КИ союз подчинит. что; как; который; иттинал ки возможно, что...; мәгълүм ки как известно...; эш шунда ки дело в том, что...

КИБАР уст. книжн. высокомерие, гордость, важность, надменность.

КИБАРАНӘ уст. книжн. гордо, высокомерно, важно, надменно.

КИБАРЛЕ уст. книжн. высокомерный, гордый, надменный, важный.

КИБЕГҮ 1) см. кибенү; 2) перен. исхудать, высохнуть; || иссохший, исхудалый; кожа да кости.

КИБЕКЕРҮ помуд. от кибегү сушить, иссушать, иссушить; просушивать, просушить; тамакны кибектерде в горле пересохло.

КИБЕНҮ 1) высыхать, высохнуть; 2) сушиться, высушиться, обсушиваться, обсушиться.

КИБЕРНЕТИК I кибернетик (специалист, занимающийся кибернетикой).

КИБЕРНЕТИК II кибернетический.

КИБЕРНЕТИКА кибернетика; || кибернетический.

КИБЕТ лавка, ларёк, лавочка; магазин; || лавочный; магазинный; кибет ачу а) открыть лавку; б) начать торговать; кибет тоту содержать лавку (магазин); кибет тотучы лавочник.

КИБЕТЧЕ 1) разг. продавец; 2) уст. лавочник, торговец.

КИБЕТЧЕК ларёк.

КИБЕШҮ взаимн. от кибү 1) высыхать, высохнуть, высохаться, сохнуть (о многих предметах); 2) перен. см. кибешенү.

КИБӘК 1) мякина, отруби; || мякинный, отрубный; карт чыпчык кибәккә алданмас погов. старого воробья на мякине не проведёшь; ике бозауга кибәк аера алмый погов. двум телегам отрубей не может раздать (несообразительный; нерасторопный); 2) диал. см. кавык; 3) эф. клоп; ♦ кибәк баш безмозглый, олух, дундук, мякинная голова; күзгә кибәк тутыру пускать пыль в глаза.

КИБӘКЛЕ 1) с мякиной; || мякинный; 2) диал. см. кавыкы.

КИБӘКЛЕК 1) см. завеслек; 2) см. келәт.

КИБӘКЛӘНДЕРҮ помуд. от кибәкләнү.

КИБӘКЛӘНҮ 1) превращаться (превращаться) в мякину, в охвостье (напр. о хлебе в сирдак); смешиваться (смешаться) с мякиной; || превращение в мякину, в охвостье (пассивное действие); 2) диал. образовываться, образоваться — о пёрхоти; шелушиться (о коже головы).

КИБЭН стог; || стоговой; кибан аягы одёные; кибан башы а) верхушка стога; б) горбушка (хлеба); кибан очлау вершить стог; кибан салгыч машина с.-х. стогоматель; кибан салу (кую) а) метать стог, стоговать; б) метание стога, стогование; кибан тебе стоговище; кибан үзгө (шеше) стожар; печан кибане стог сена; итэн кибан өймилар логов. мясо в стога не складывают.

КИБУ 1) сохнуть, высыхать, высохнуть, засыхать, засохнуть, обсыхать, обсохнуть, просыхать, просохнуть; сушиться, высушиться, засушиться; || высыхание, просыхание, засыхание; кибеу бету пересохнуть, засохнуть; кибеу кысылу (йомылу) сохнуть; киба төшү подсохнуть; юз бераз киба төшкөн дорога немного подсохла; кибеу ярылу рассохнуться, растрескаться (от жары); кибеу житмәзи не-просохший, влажный; амызында ана сөтө киммәзи ала логов. у неё на губах молоко не обсохло; 2) вялиться, провяливаться, провяливаться; || провяливание; 3) см. кору.

КИГЭЗУ диал. см. кидеру.

КИГЕРТУ см. кидерту.

КИГЕРУ см. кидеру.

КИГИ см. кигэй.

КИГӘВЕН овод.

КИГӘЙ диал. спяца; тэгармәч кигәе спяца колес; велосипед кигәе спяца велосипеда.

КИДЕРТУ понуд. от кидеру велеть (заставлять, заставить, поручать, поручить, разрешать, разрешить) одевать, одеть.

КИДЕРУ одевать, одеть, надевать, надеть; напяливать, напялывать; || одевание, надевание; напяливание; аяк киеме кидеру обувать.

КИЕЗ войлок, кошма; || войлочный, кошмовый; ынгырчак киезе войлок череседельника; киез басучы кошмовал; киез басу валять (катать) войлок; киез итек валенки; киез ката войлочные боты; киез булу, киезгә эйлану см. киезлану; киез ашлуу (житештеру) а) производит (выделяет) войлок; б) войлочное производство.

КИЕЗЛӘНДЕРУ понуд. от киезлану валять, свалить, пугать, спугать, сбивать, сбить (волосы, шерсть).

КИЕЗЛӘНУ свалиться, спугаться, сбиться (о волосах, шерсти); чаче киезланган у него волосы свалились, как кошма.

КИЕЗЛӘТУ см. киезландеру.

КИЕК 1) дичь; || дикий; киек хайваннар дикие животные; киек кошлар дикие птицы; киек каз см. каз; кыр казы; 2) зверь (дикий, промысловый); 3) уст. объекты охоты в древние времена, преимущественно олень, сайга, косуля; 4) эф. вошь; ♦ киек айвасы бот. боярка белая; Киек каз юлы астр. Млечный Путь.

КИЕКЧЕ фольк. см. аучы.

КИЕЛУ страд. от кию одеваться, надеваться, быть надеваемым, носиться (об одежде); киелә торган носильный; киелган киемнар сату продажа поношенной одежды.

КИЕМ одежда, платье; наряд; || одёжный, платьной; жылы кием теплая одежда; кием шкафы платьной шкаф. гардероб; кием кису кроить одежду; кием-ние безан в чём есть, прямо в одежде, не раздеваясь (напр. лечь); аш киеме рабочая одежда; киемгә карап каршы алаалар, акылга карап озатыл калалар лоса. по одежке встречают, по уму провожают; ♦ аяк киеме обувь; баш киеме головной убор; бер кием пара (обуви); бер кием итек пара сапог; кием калыбы манекен.

КИЕМЛЕ 1) имеющий одежду (платье); 2) одетый, в одежде.

КИЕМЛЕК ткань, материал (на пальто, костюм и платье).

КИЕМ-САЛЫМ собир. одежда, одевание, платье (одежда, головные уборы и обувь).

КИЕМСЕЗ не имеющий одежды, без одежды, не одетый, раздетый; киемсеЗ йери он ходит без одежды.

КИЕНДЕРЕШУ взаимн.-совм. от киендеру.

КИЕНДЕРТУ понуд. от киендеру 1) заставлять (заставить) одевать; 2) позволять (позволить) одевать.

КИЕНДЕРУ 1) одевать, одеть, надевать, надеть, помогать одеваться; || одевание, надевание; киендереп йерту а) тепло одевать, водить тепло одетым (напр. ребёнку); б) хорошо одевать кого-л.: өр-янадан киендеру одевать во всё новое; өстен киендеру одевать (надевать) на кого-л. верхнюю одежду; 2) наряжать, раздевать, принаряжать; баштан-аяк киендеру одеть с ног до головы; ♦ аяк киендеру обуь, помочь обуься кому-л.

КИЕНЕШУ взаимн.-совм. от киену раздеваться (о многих).

КИЕНУ 1) одеваться, одеться, облачаться, облачиться во что-л.; || одевание, облачение; юка киену легко одеться; өскө киену одеть (надеть на себя) верхнюю одежду; өр-янадан киену одеться во всё новое; киенеп йөрү а) ходить одетым (в верхнюю одежду); б) хорошо одеваться; киенеп тору а) быть одетым, готовым (напр. к приходу кого-л.); б) в ожидании кого-л. одеться (нарядиться); киенеп алу а) быстро одеться; б) воспользовавшись моментом приодеться (раздеться); в) обеспечить себя одеждой; 2) наряжаться, нарядиться, приодеться, хорошо одеваться, одеться, раздеться; ♦ аякка киену обуваться.

КИЕНУ-ЯСАНУ наряжаться, нарядиться, принаряжаться, принарядиться, раздеться.

КИЕРГЕ 1) палпы (для вышивания); кьергегә тарту см. кьергеләу; 2) см. кьергеч.

КИЕРГЕЛӘТУ понуд. от кьергеләу.

КИЕРГЕЛӘУ натягивать на пальцы, напяливать; || натягивание на пальцы, напяливание.

КИЕРГЕЧ 1) приспособление для растяжки чего-л.; 2) охот. пяло; куян кьергече пяло для шкуры зайца.

КИЕРГЕЧЛӘТУ понуд. от кьергечләу.

КИЕРГЕЧЛЭУ 1) влиять, влить; 2) вливание; 3) охот. натягивать (натянуть) на пяло; 4) натягивание на пяло.

КИЕРЕЛГЭЛЭУ *многокр.* от кьерелу потягиваться, потянуться; 5) потягивание.

КИЕРЕЛУ 1) *страд.* от кьеру 1; 2) тузиться, натужиться, напрягаться, напрячься; 3) напряжение.

КИЕРЕМ *физ.* натяжение; *осн.* кьереме поверхностное натяжение.

КИЕРЕМЛЕ *см.* кьеруле.

КИЕРЕНКЕ *в разн. знач.* напряжённый, натянущий; кьеренке равешта напряжён.

КИЕРЕНКЕЛЕК *в разн. знач.* напряжённость, натянность; халыкара кьеренке-лекне йомшарту разрядка международной напряжённости.

КИЕРЕНКЕЛЭНДЕРУ *понуд.* от кьеренке-лэну напрягать, напрячь, создавать (создать) напряжённость, натянность.

КИЕРЕНКЕЛЭНУ *страд.* от кьеренке-лэну становится (стать) напряжённым, натянтым; 5) напряжение.

КИЕРЕНКЕЛЭУ 1) делать (сделать) напряжённым, натянущим; 2) *см.* кьеренке-лэндеру.

КИЕРЕШУ *взаимн.-совм.* от кьеру 1, II. **КИЕРТУ** 1) *см.* кьерту; 2) насаживать, насаждать (*напр. наживку на крючок*).

КИЕРУ 1) натягивать, натянуть, растягивать, растянуть, тянуть (*напр. тетиву*); 2) натягивание, растягивание; 3) натягивать, натянуть (*на пяло*), пялить, напирать, напирать, расправлять, расправлять; 4) растягивать, растянуть (*шкуру*); 5) напирать, расправлять; 6) растягивание, растяжка; 7) напрягать, напрячь, натуживать, натужить; 8) напряжение, натуживание; мускулы кьеру напрягать мышцы; 9) расправлять, расправить, развертывать, развернуть; куа башларын кьеру тору стоять, расправлять плечи; 10) разг. широко раскрывать (раскрыть, раздвигать, раздвинуть); ишекке кьереп ачу широко раскрыть дверь; 11) выставлять, выставить (*живот*); выпячивать, выпятить (*грудь*); 12) выставление, выпячивание.

КИЕРУ II *разг. см.* кьеру.

КИЕРУЛЕ натянущий, в натянущем положении (состоянии).

КИЗИЛ *бот.* кизил; 5) кизилловый.

КИЗЛЭУ *диал.* родник, ключ, источник.

КИЗЭК кизяк; 5) кизяковый (*о топливе*).

КИЗЭНДЕРУ *понуд.* от кизэну.

КИЗЭНЭШУ *взаимн.-совм.* от кизэну замахиваться, замахнуться (*о многих*).

КИЗЭНЭК *диал.* рука; кешеге кизэнегге ярамый—кизэнегге коры фольк. мельзя замахиваться на человека — рука отсохнет.

КИЗЭНУ замахиваться, замахнуться на кого-л.; 5) замахивание, замах.

КИЗУ I *уст.* 1) дежурство; кизу тору дежурить, дежурить; стоять (находиться) на дежурстве; 2) дежурный (*в медпункте*).

КИЗУ II *уст.* эпидемия, повальная болезнь.

КИЗУДЭГЕ очередной.

КИЯ кий.

КИКЕРЕК отрыжка, рыгота.

КИКЕРЕНУ *возвр.-страд.* от кьеру отрыгиваться, отрыгнуться; 5) отрыжка.

КИКЕРТУ *безл.* отрыгивать, отрыгивать-ся.

КИКЕРУ рыгать, рыгнуть, отрыгивать, отрыгнуть, страдать отрыжкой; 5) рыгание, отрыгивание, отрыжка.

КИКИМОРА *см.* бичура.

КИКРИК гребень, гребешок (*у некоторых птиц*); 6) кикриге шилу а) испортиться — о настроении; б) исчезать, сбиваться — о спеси; кикриге шилдеру а) испортить настроение; б) сбить с кого-л. спесь.

КИКРИКУК *звук.* попод, кукареку.

КИЛБЭТ 1) образ, облик, внешность; *см.* ещё килбэ; 2) стан, фигура; телосложение; килбэте нинан — кулагасе шундый погов. какова фигура, такова и темя.

КИЛБЭТЛЕ 1) благообразный; приятный; складный, ладный *разг.*; 2) статный, стройный; гэгдэсе бик килбэте у него стройная фигура.

КИЛБЭТЛЕЛЕК 1) благообразность; складность, ладность *разг.*; 2) статность, стройность.

КИЛБЭТСЕЗ 1) безобразный, уродливый, некрасивый; нескладный, несуразный; 5) *бран.* уродина; чырае килбэтсе безобразные черты лица; я, килбэтсе! ну я уродина! 2) неуклюжий; нестройный, нестройный; 5) неуклюже; аюдай килбэтсе неуклюжий, как медведь.

КИЛБЭТСЕЗЛЕК 1) безобразность, уродливость; 2) неуклюжесть; нестройность.

КИЛБЭТСЕЗЛЭНУ 1) стать неприятным; 2) *перен.* безобразничать, творить неладное (неприличное).

КИЛГЭЛЭШУ *многокр.* от килгэлу изредка приходиться, приезжать (посещать).

КИЛГЭЛЭУ *многокр.* от килу приходиться, посещать, заходить (*время от времени*).

КИЛГЭН-КИТКЭН *собр.* заседание, проезжие.

КИЛДЕ-КИТЕ *см.* килделе-кителе; килде-кителе кеше слегка помешанный человек (*который говорит несуразные вещи*).

КИЛДЕЛЕ-КИТЕЛЕ несуразный, нелепый; взбалмошный, неуравновешенный, сумасбродный; 5) несуразно, нелепо; взбалмошно, неуравновешенно, сумасбродно; 5) сумасброд; уя килделе-кителе кеше булып чыкты он оказался каким-то сумасбродом; килделе-кителе сөйлэн уяру пороть всякую чушь, всякую несуразну.

КИЛЕ ступа, ступка (*деревянная*); киле сабы пест; *см.* ещё килесан, килсан.

КИЛСМ 1) *см.* килем-китем; 2) *диал. см.* килер.

КИЛЕМ-КИТЕМ 1) *собр.* гости, посетители; 2) посещение, хождение; 3) *разг. см.* керем-чыгым.

КИЛЕН 1) сноха, невестка; килен төшеру (*төшү*) *этн.* приводить (привозить) невесту в дом жениха; килене килгэч күрөбөз погов. невестку увидим, когда она придет; шылпай по бени считают; 2) молодуха; молодая женщина (*только что вышедшая замуж*).

КИЛЕНДЭШ снóхи, невестки (жéны родных братьев по откошению друг к другу).

КИЛЕН-КИРТЭ собир. см. килен-күнчек.

КИЛЕН-КҮНЧЕК собир. 1) снóхи, невестки; 2) молодухи.

КИЛЕНЛЕ имéющий снóху, невестку; без дэ килеиле булдук тепёр и у нас есть невестка (т. е. сын женился).

КИЛЕНЛЕК положение невестки (снохи).

КИЛЕП-КИТЕП: килеп-китеп йөрүче бывающий; заезжающий.

КИЛЕР доход; приход, поступление: || доходный; приходный; барлык килер валовой доход; килер жир (урын) а) место назначения (прибытия); б) источник дохода (прибыли).

КИЛЕСАП пест.

КИЛЕШ I прибытие, приход, приезд; ◇ ел(нык) килеше выды на урожай; состояние погоды, погодные условия.

КИЛЕШ II состояние, положение, вид; өлгөрмэгэн килеш жыю собирать в незрелом состоянии; см. ещё көөнчэ, кыйгэ; ◇ бер килеш кенэ торабыз живём так себе, потихоньку.

КИЛЕШ III грам. падеж; || падежный; исменем килешлэр падежи имени существительного; баш килеш основной падеж; иялек килеш притяжательный падеж; килеш кущымчасы падежное окончание; корал килеше инструментальный падеж; килеш белэн төрлөнү а) изменяться по падежам, склоняться; б) изменение по падежам, склонение; юкөлөш килеш направительный падеж; төшөм килеш винительный падеж; урын-вакыт килеше местно-временной падеж; чыгыш килеше исходный падеж.

КИЛЕШ-КИЛБЭТ внешность, наружность, внешний вид, облик.

КИЛЕШКЭН см. килешле.

КИЛЕШКЭНЛЕК см. килешлелек.

КИЛЕШЛЕ I складный, приличный (об одежде, сшитой складно, по фигуре); || складно, прилично; 2) пристойный, подходящий, приличный, уместный (напр. о случае); || прилично; пристойно, уместно, подходяще; бик килешле чыкты вышло очень складно; ◇ унай килешле благоприятный.

КИЛЕШЛЕЛЕК I складность, стройность; 2) пристойность, уместность.

КИЛЕШЛИ по пути, мимоходом, попутно; сөзгө килешли по пути к вам.

КИЛЕШМЭГЭН неприличный, непристойный, недостойный; килешмэгэн эш неприличный поступок; килешмэгэн сүзлэр непристойные слова.

КИЛЕШМЭҮЧЕЛЕК I несогласие, разногласие, расхождение; 2) разлад, неурядица.

КИЛЕШМЭҮЧЭН непримиримый (о человеке).

КИЛЕШМЭҮЧЭНЛЕК непримиримость.

КИЛЕШСЭЗ I негармоничный, несоразмерный, несуразный, нескладный; 2) неприличный, непристойный; неподобающий; 3) неподходящий, неуместный; килешсез сүз неуместное слово.

КИЛЕШСЭЗЛЕК неприличие.

КИЛЕШТЕРЕП: килештереп айту (сөйлөү) сказать (говорить) складно, уместно; уя килештереп сөйлө белэ он умеет хорошо говорить, он говорит складно; килештереп тегү а) хорошо пошить, сшить (одежду); б) хорошее шитьё.

КИЛЕШТЕРҮ I мирить, примирять, примирять, помирить; умиротворять, умиротворить; приводить, привести к соглашению; || примирение; умиротворение; 2) согласовывать, согласовать, улаживать, уладить (дело); || согласование, улаживание; 3) умёло подражать кому-л., притворяться, притвориться, прикидываться, прикинуться кем-л.; || умелое подражание кому-л.

КИЛЕШТЕРҮЧЕ I примиритель, посредник; 2) умелый подражатель, притворщик.

КИЛЕШҮ I ладить, поладить с кем-л.; килен каганасмы белэн килешэ алмады снóха не поладила со свекровью; 2) мириться, помириться; алар килештелэр они помирились; 3) соглашаться, согласиться, сходиться, сойтись (во мнениях); договариваться, договориться, сговариваться, сговориться, уговариваться, уговориться, улаживаться, условиться о чем-л.; сторговываться, сторговаться, сходиться, сойтись (о цене); || согласие, договор, договоренность; сделка; уговор; сговор; үзара килешу договариваться между собой; яшерен килешу закулисный сговор, тайное соглашение; килешүгэ бару идти на мировую; килешу шарталар договорные условия; телден килешу устная договоренность; алдан килешеп кую договориться заранее; 4) идти, быть к лицу, подходить, соответствовать кому-чему-л.; гармонировать; ана ак төс килешэ ему идёт белый цвет; сөзгө алай аны килешми вам не к лицу так говорить; килешеп тору а) быть к лицу, гармонировать, соответствовать; б) жить очень дружно (мирно, согласнo); в) почти сойтись в цене; без килгэндэ алар килешеп торалар иде инде когда мы подходили, они уже почти сошлись в цене; килешеп житмэу а) быть не совсем к лицу; б) быть неуместным (некстати); в) не поладить, не сойтись; не совсем соглашаться; бин белэмэгэн аюга урын килешми логов, плохому танцбру музыка мешаёт (бука, медведю, не умеющему плясать, место не подходит); 5) приходится (прийти) по душе, по вкусу, кстáти; входит (войти) во вкус, нравиться, понравиться; 6) помогать, помочь, идти на пользу (о лечении, отдыхе); ана бу зару килеште это лекарство ему помогло; ◇ кыз килешү см. ярашү.

КИЛЕШҮЧЕ I соглашающийся, примиряющийся (человек); договаривающийся (сторона); 2) полит. соглашатель, примиренец.

КИЛЕШҮЧЭН покладистый, сговорчивый.

КИЛЕШҮЧЭНЛЕК I покладистость, сговорчивость; 2) полит. соглашательство, примиренчество; || соглашательский,

примиренческий: килешүчәнлек политика-сы; соглашательская политика.

КИЛМЕШӘК пришелец.

КИЛО разг. кило, килограмм.

КИЛОВАТТ эл. киловатт; || киловаттный.

КИЛОВАТТЛЫ в... киловатт; || киловаттный; мек киловаттлы в тысячу киловатт.

КИЛОВАТТЛЫК см. киловаттлы.

КИЛОВАТТ-СӘГАТ эл. киловатт-час.

КИЛОВОЛЬТ эл. киловольт.

КИЛОГЕРЦ эл. килогерц.

КИЛОГРАММ килограмм.

КИЛОГРАММЛАП 1) килограммами; 2) около килограмма.

КИЛОГРАММЛЫ килограммный, килограммовый, в... килограммов; бер килограммлы гер килограммовая гиря.

КИЛОГРАММЛЫК см. килограммлы.

КИЛОГРАММОМЕТР килограммометр.

КИЛОМЕТР километр; || километровой; километр баганалары километровые столбы.

КИЛОМЕТРАЖ километраж; || километражный.

КИЛОМЕТРЛАП 1) километрами (измерять); 2) с километр, около километра.

КИЛОМЕТРЛЫ километровой; бер километры ара километровое расстояние.

КИЛОМЕТРЛЫК 1) см. километрлы; 2) с километр, около километра; 3) достаточный на... километр, километров; 100 километрлык бензин калды бензина

осталось на 100 километров.

КИЛЬ мор. киль; || килевой.

КИЛЬВАТЕР мор. кильватер.

КИЛЬВАТЕРЛЫ мор. кильватерный.

КИЛЬКА килька (рыба); || килечный; килька тоту промыслосы килечный промысел.

КИЛӘП моток; бер киләп жеп моток пряжи; киләп агачы сновалка; киләп сару (сарып йөрү) а) сновать; б) перем. сновать, слопаться без дела; кружиться около кого-чего-л., прохаживаться.

КИЛӘПЛӘНУ страд. от киләпләу быть смотанным в моток (о пряже).

КИЛӘПЛӘТҮ покуда. от киләпләу велеть (поручать, давать, дать) смотать в моток (нитки, пряжу).

КИЛӘПЛӘУ мотать в моток (пряжу, нитки).

КИЛӘПЛӘУЧЕ мотальщик (пряжи, ниток).

КИЛӘСЕ 1) тот, который должен прийти; 2) разг. будущий, грядущий, предстоящий; киләсе елга на будущий год; 3) следующий, последующий.

КИЛӘЧӘК будущий, грядущий, предстоящий; || будущность; киләчәк буын грядущее поколение; якын киләчәк ближайшее будущее; якты киләчәк светлая будущность; ♦ киләчәк заман грам. будущее время.

КИЛӘЧӘКЛЕ 1) с будущим, имеющий... будущее; 2) перен. подающий надежды (о будущем); киләчәкле яшә шагыйрь подающий надежды молодой поэт.

КИЛӘЧӘКТӘ впрелд, в будущем, в дальнейшем.

КИЛӘЧӘКТӘГЕ 1) см. киләсе 2; 2) дальнейший.

КИЛҮ 1) идти (сюда), приходиться, прийти, прибывать, прибыть, являться, явиться, приезжать, приехать; ехать на чем-л.; || приход; прибытие; приезд; явка; без явки

килүен көткөк мы ждали его прихода (прибытия, приезда); кемдер килә кто-то идет; артистлар килә артисты приехали;

якытында килү прибыть (явиться) вовремя; кайтып килү приехать домой;

килеп йөрү приезжать, приходиться, захаживать к кому-л.; килеп йери торган приходящий (напр. о домработнице); килеп күренү явиться, показаться; килеп төшү приехать неожиданно; нагрнать. наехать (о гостях); килеп житү дойти, доехать куда-л., подоспеть; 2) ходить, посещать; || посещенье; рәхим итеп безга киләгез пожалуйста к нам; 3) подходить, подойти; || под-

ход; тәрәзә янына килү подойти к окну; килеп туктау а) подойти; подъехать; при-

чалить; пристать; б) подход; подъезд; причал; килеп туктау урыны место при-

чала; 4) приходиться, прийти, настать; || приход, наступление; жай килә настало лето; 5) поступать, поступить; получать, полу-

чать; || поступление; получение; товар килү поступление товаров; хат килү полу-

чить письмо; б) раздаваться, раздаться, доноситься, донестись; ниндизер тавыш килә доносится какой-то шум; 7) везать, нести, отдавать, отдать чем-л., пахууть, идти;

ниндизер ис килә чем-то пахнет; жылы килә повеяло теплом; килеп тору а) идти (о ла-

пахе); б) приезжать (часто); в) поступать (о товаре); получать (напр. письма) по-

стоянно; 8) приходить, прийти (на ум); находить, найти на кого-л. (напр. о вдохно-

вании); башыма бер фикер килә в голову пришла одна мысль; 9) при резком нару-

шении психического состояния человека выра-

жает постепенное возвращение к прежне-

му нормальному состоянию, напр.: аңга (анима) килү а) прийти в себя, начать

сообразжать (после потери сознания); б) пер-

ен. опомниться, очнуться (т. е. отбросить

прежние неправильные взгляды, отноше-

ние к чему-л.); нушына килү прийти в себя, очнуться (после обморока); 10) про-

исходить, произойти, возникнуть, возник-

нуть (о причине, происхождении чего-чего-л.); 11) весить, тянуть, потянуть (о весе);

приходиться, падать (на долю); ничә кило

килер? сколько килограммов потянет?; кеше

башына күпме килә? сколько приходится

(падает) на человека?; 12) идти, течь,

сочиться; су киләме? вода идет?; борынына

хан килә из носа идет кровь; 13) диал. см. кайту; 14) в качестве вспомогательного

глагола: а) придаёт оттенок неоднократ-

ной повторяемости: эйта килү говаривать,

неоднократно говорить, замечать и т. п.; б) придаёт оттенок попутного действия:

кибәктә керә кил заодно (попутно) зайд

и в магазин; в) придаёт оттенок направ-

ленности действия к говорящему: очып килү

прилететь; йөгереп килү прибежать; йөзеп

килү приплыть; сикереп килү прискакать

примиренческий; килешүчэнлек политика-сы соглашательская политика.

КИЛМЕШӘК пришёл.

КИЛО разг. кило. килограмм.

КИЛОВАТТ эл. киловатт; || киловаттный.

КИЛОВАТТЛЫ в... киловатт; || киловаттный; мен киловаттлы в тысячу киловатт.

КИЛОВАТТЛЫК см. киловаттлы.

КИЛОВАТТ-СӘГАТ эл. киловатт-час.

КИЛОВОЛТ эл. киловольт.

КИЛОГЕРЦ эл. килогерц.

КИЛОГРАММ килограмм.

КИЛОГРАММЛАП 1) килограммами; 2) около килограмма.

КИЛОГРАММЛЫ килограммный, килограммовый, в... килограммов; бер килограммы гер килограммовая гиря.

КИЛОГРАММЛЫК см. килограммы.

КИЛОГРАММОМЕТР килограммометр.

КИЛОМЕТР километр; || километровой; километр баганалары километровые столбы.

КИЛОМЕТРАЖ километраж; || километражный.

КИЛОМЕТРЛАП 1) километрами (измерять); 2) с километр, около километра.

КИЛОМЕТРЛЫ километровой; бер километры ара километровое расстояние.

КИЛОМЕТРЛЫК 1) см. километры; 2) с километр, около километра; 3) достаточный на... километр, километров; 100 километрлык бензин калды бензина осталося на 100 километров.

КИЛЬ мор. киль; || килевой.

КИЛЬВАТЕР мор. кильватер.

КИЛЬВАТЕРЛЫ мор. кильватерный.

КИЛЬКА килька (рыба); || килечный; килька тоту промыслосы килечный промысел.

КИЛӘП моток; бер киләп жеп моток прями; киләп агачы снавалка; киләп сару (сарыл йөрү) а) снавать; б) перем. снавать, слоняться без дела; кружиться около кого-чего-л., прохаживаться.

КИЛӘПЛӘНУ страд. от киләпләу быть смотрящим в моток (о пряхе).

КИЛӘПЛӘТУ помуд. от киләпләу велеть (поручать, давать, дать) смотать в моток (нитки, пряжу).

КИЛӘПЛӘУ мотать в моток (пряжу, нитки).

КИЛӘПЛӘУЧЕ мотальщик (пряжи, ниток).

КИЛӘСЕ 1) тот, который должен прийти; 2) разг. будущий, грядущий, предстоящий; киләсе елга на будущий год; 3) следующий, последующий.

КИЛӘЧӘК будущий, грядущий, предстоящий; || будущности; киләчәк буын грядущее поколение; якын киләчәк ближайшее будущее; якты киләчәк светлая будущность; ♦ киләчәк заман грам. будущее время.

КИЛӘЧӘКЛЕ 1) с будущим, имеющий... будущее; 2) перен. подающий надежды (в будущем); киләчәкле яшь шагыйрь подающий надежды молодой поэт.

КИЛӘЧӘКТӘ впрдь, в будущем, в дальнейшем.

КИЛӘЧӘКТӘГЕ 1) см. киләсе 2) 2) дальнейший.

КИЛУ 1) идти (сюда), приходить, прийти, прибывать, прибыть, являться, явиться, приезжать, приехать; ехать на чем-л.; || приход; прибытие; приезд; явка; без анны килеп кәткәс мы ждали еб прихода (прибытия, приезда); кемдер килә кто-то издет; артистлар килде артисты приехали; вакытында килу прибыть (явиться) вовремя; кайтып килу приехать домой; килеп йөрү приезжать, приходить, захаживать к кому-л.; килеп йөри торган приходящий (напр. о домработнице); килеп күренү явиться, показаться; килеп төшү приехать неожиданно; нагрянуть, наехать (о гостях); килеп житү дойти, доехать куда-л., подоспеть; 2) ходить, посещать; || посещение; рахим итеп безга килегез пожалуйте к нам; 3) подходить, подойти; || подход; тарзә янына килу подойти к окну; килеп туктау а) подойти; подъехать; причалить; пристать; б) подходить; подъезжать; килеп туктау урыны место причала; 4) приходить, прийти, настать; || приход, наступление; жай килде настало лето; 5) поступать, поступить; получать, получить; || поступление; получение; товар килу поступление товаров; хат килу получить письмо; 6) раздаваться, раздаться, доноситься, доноситься; ниндизер тавыш килә доносится какой-то шум; 7) веять, нести, отдавать, отдавать чем-л., пахнуть, идти; ниндизер ис килә чем-то пахнет; жылы килә повеяло теплом; килеп тору а) идти (о запахе); б) приезжать (часто); в) поступать (о товаре); получать (напр. письма) постоянно; 8) приходить, прийти (на ум); находить, найти на кого-л. (напр. о вдохновении); башыма бер фикер килде в голову пришла одна мысль; 9) при резком нарушении психического состояния человека выражает постепенное возвращение к прежнему нормальному состоянию, напр.: аңга (анкына) килу а) прийти в себя, начать соображать (после потери сознания); б) перем. опомниться, очнуться (т. е. отбросить прежние неправильные взгляды, отхождение к чему-л.); 10) шумная килу прийти в себя, очнуться (после обморока); 11) происходить, произойти, возникать, возникнуть (о причине, происхождении чего-л.); 12) вестить, тянуть, потянуть (о весе); приходится, падать (на долю); ннчә кило килер? сколько килограммов потянет? кеше башына күпме килә? сколько приходится (падает) на человека? 13) идти, течь, сочиться; су киләме? вода идет?; борыннан кан килә из носа идет кровь; 14) дида. см. кайту; 14) в качестве вспомогательного глагола: а) придает оттенок неоднократной повторяемости: эйтә килу говаривать, неоднократно говорить, замечать и т. л.; б) придает оттенок полупного действия: кибеткә керә кил заодно (полупно) зайти и в магазин; в) придает оттенок направленности действия к говорящему: очып килу прилететь; йөгереп килу приближаться; йөзеп килу приплывать; сикереп килу прискакать

КИМУ 1) уменьшаться, уменьшиться, убавляться, убавиться; || уменьшение, убавание; 2) снижаться, снизиться, понижаться, понизиться (*напр. о цене*); || снижение, понижение; 3) убывать, убыть, спадать, спасть (*напр. о воде в реке*); || убыль, спад; ◇ киму модуле *мат.* модуль убавания; кимеп баручы а) постепенно уменьшающийся (убывающий); б) *мат.* нисходящий, убывающий (*напр. о прогрессе*).

КИМУЛЕ см. киму: кимеп баручы.

КИМУЧЕ *мат.* уменьшаемое.

КИМУЧЭН убывающий, уменьшающийся, спадающий (*или* имеющий склонность к этому).

КИНЯЯ 1) *лит.* иносказание, аллегория; киняя белэн азу писать аллегориями, писать иносказательно; 2) *кижж.* иронический намёк; ирония; сарказм; бик нечка киняя очень тонкий намёк; киняялэр белэн сөйлау говорить намёками.

КИНЯЯЛЕ 1) иносказательный, аллегорический, аллегоричный; || иносказательно, аллегорически; 2) *кижж.* иронический, саркастический; || иронически, саркастически; киняяле көлү ироническая улыбка.

КИНЯЯСЕЗ без намеков, без обиняков, прямо.

КИНГСТОН кингстон (*жалап*).

КИНДЕР 1) конопля; || конопляный; киндер алу убирать коноплю; киндер мае конопляное масло; киндер сүсө пенька; киндер уруны *этн.* ткацкий стан; 2) холст, холстина, полотно; || холстинный, холстовый, полотняный; киндер күлмак холщевая рубаха; киндер сугу ткать холст; ◇ киндер кычтыкан крапива сибирская; киндер чычыгы зоол. коноплянка.

КИНДЕРАШ *диал.* 1) конопля; || конопляный; 2) конопляное сема.

КИНДЕРЛЕ 1) конопляный; 2) с холстинной, имеющий холстяну.

КИНДЕРЛЭУ снабжать, снабдить *что-л.* куском холста, подшивать, подшить холст к чему-л.

КИНДЕРЭ бечёвка, шнур; чабата киндересе обёрки лаптей.

КИНЕМАТИКА *физ.* кинематика; || кинематический.

КИНЕМАТОГРАФ кинематограф.

КИНЕМАТОГРАФИК кинематографический; кинематографик тизлек белэн с кинематографической скоростью.

КИНЕМАТОГРАФИСТ кинематографист.

КИНЕМАТОГРАФИЯ 1) кинематография; || кинематографический; кинематография промышленность кинематографическая промышленность; 2) см. кино.

КИНЕТИК *физ.* кинетический; кинетик энергия кинетическая энергия.

КИНЕТИКА *физ.* кинетика.

КИНЖАЛ см. хэнжэр.

КИНО кино; кинофильм; кино аппараты киноаппаратура; кино артисты киноактёр; кино залы кинозал; кин экранлы кино см. экранлы; кино сәнгате киноискусство; күчма кино кинопередвижка; тавыш-

лы кино звуковое кино; төсө кино цветное кино.

КИНОАКТЁР киноактёр, киноартист.

КИНОАКТРИСА киноактриса, киноартистка.

КИНОАППАРАТ киноаппарат.

КИНОВАРЬ *хим., мин.* киноварь.

КИНОЖУРНАЛ киножурнал.

КИНОКАРТИНА кинокартина.

КИНОКОМЕДИЯ кинокомедия.

КИНОЛАШТЫРУ кинофицировать, проводить (провести) кинофикацию; || кинофикация; || кинофикационный.

КИНОЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от кинолаштыру кинофицироваться; || кинофикация (*пассивное действие*).

КИНОЛЕНТА кинолента.

КИНОМЕХАНИК киномеханик.

КИНООПЕРАТОР кинооператор.

КИНООЧЕРК киноочерк.

КИНОПЛЕНКА киноплёнка; || киноплёночный; киноплёнка фабрикасы фабрика киноплёнки.

КИНОПРОКАТ кинопрокат; || кинопрокатный.

КИНОРЕЖИССЕР кинорежиссёр.

КИНОРЕПОРТАЖ кинорепортаж.

КИНОСЕАНС киносеанс.

КИНОСТУДИЯ киностудия.

КИНОТЕАТР кинотеатр.

КИНОФЕСТИВАЛЬ кинофестиваль.

КИНОФИКАЦИЯ см. кинолаштыру.

КИНОФИКАЦИЯЛЭНУ *страд.* от кинофикациялэу.

КИНОФИКАЦИЯЛЭУ см. кинолаштыру.

КИНОФИЛЬМ кинофильм.

КИНОХРОНИКА кинохроника.

КИНОЗКРАН киноэкран.

КИНЭ злопаметность, затаённая злоба; вражда, враждебность; месть; кинэ тоту (*саклау*) тайть злобу; относиться враждебно; кинэ тотучан (*саклаучан*) злопаметный, мстительный.

КИНЭЛЕ злобный; злопаметный; мстительность; || злобно.

КИНЭЛЕЛЕК злобность; злопаметность; мстительность.

КИНЭНДЕРУ *понул.* от кинэну утешать, утешить; радовать, обрадовать *чем-л.*; эшлэмэгэн эше юк, кинэндерган төше юк *погов.* чего только не делает, и ничем обрадовать не может.

КИНЭНЕЧ 1) радость, отрада; 2) удовольствие, наслаждение.

КИНЭНЕЧЛЕ отрадный, доставляющий радость (удовольствие).

КИНЭНЭШУ *взаим.-соём.* от кинэну обрадоваться (*о многих*).

КИНЭНУ 1) радоваться, обрадоваться, утешаться, утешиться; || радость, утеха, отрада; 2) получать, получить удовольствие, наслаждаться, насладиться; || удовольствие, наслаждение; кинэнэп эшлэу работать с удовольствием.

КИНЭСЕЗ без умысла; незлопаметный, беззлобный, незлобивый; || беззлобно.

КИНЭСЕЗЛЕК незлопаметность, незлобность.

КИНЭТ 1) вдруг, внезапно, неожиданно; || внезапный, неожиданный; ул кинэт юк булай он внезапно исчез; 2) скоропостижно; || скоропостижный; ул кинэт үлел ките он скоропостижно скончался.

КИНЭТТЭН см. кинэт.

КИНЭЧЕЛ см. кинэзе.

КИОСКА киоск; газета киоскасы газетный киоск.

КИПАРИС кипарис; || кипарисовый, кипарисный; кипарис агачы кипарисовое дерево.

КИПКЭН 1) высохший, обсохший; кипхан кер высохшее бельё; 2) сухой, иссушенный, чахлый (напр. о деревьях, травах); 3) сушёный, высушенный, засушенный; кипхан жылэх сушёные ягоды; 4) черствый, очерствевший (о хлебе); 5) запёкшийся (о губах); 6) перем. сухощавый, исхудалый, тощий (о человеке).

КИПКЭНЛЕК 1) сухота, сухость; высохшее состояние; 2) перем. сухощавость, исхудалость.

КИПКЭНЧЕ досуха.

КИПТЕРГЕЧ 1) промокашка; пресс-пальце; 2) с.-х. сушилка, сушильня; всё, что сушит, высушивает; ашлык киптергеч зерносушилка.

КИПТЕРГЭН сушёный, высушенный, засушенный.

КИПТЕРГЭНЧЕ см. кипкэнче.

КИПТЕРЛҮ страд. от киптерү.

КИПТЕРЕШҮ взаим.-совм. от киптерү.

КИПТЕРҮ покуда, от киптерү.

КИПТЕРҮ 1) сушить, высушивать, высушить, засушивать, засушить; осушать, осушить, обсушивать, обсушить, просушивать, просушить; || сушка, сушение, высушивание, засушивание; осушение, просушка; || сушильный, осушительный, дренажный; киптерү канавы осушительная (дренажная) канава; киптерү ечен для сушки, для просушки; кер киптерү сушить бельё; саз киптерү эшлэре осушительные (дренажные) работы; киптереп алу высушить, обсушить, просушить (быстро, наскоро); киптереп хую (хазерлау) насушить (заранее); 2) вялить, провяливать, завяливать, завялить; || вяление, провяливание, завяливание (напр. рыбы); 3) перем. иссушить; аны кайгы киптерде горе егб иссушило; 4) разг. школы. промокать, промокнуть (промокашкой); ♦ сусуы юа, жылсез киптерэ погов. без воды мдет, без ветра сушит (о пронырливом человеке).

КИПТЕРҮЧЕ сушильщик, вяльщик.

КИПШЕНҮ подсыхать, подсохнуть (напр. о почве); || подсыхание; кипшенган жылэр подсохшие места.

КИПШЕРҮ диал. 1) см. кипшену; 2) засыхать, засохнуть; || засыхание.

КИПШЕТҮ белл. подсыхать, подсохнуть.

КИПШҮ см. кипшену.

КИРАРКАН кираркан яту диал. см.

чалкан: чалкан яту.

КИРЕ 1) обратный; || обратно, назад, в обратную сторону; кире алу а) вернуть, получить обратно; б) восстановить (права); кире бирү а) вернуть, возратить, отдать

обратно; б) возврат, возвращение чего-л.; кире бору вернуть кого-л. назад, повернуть кого-л. назад; кире борлуу повернуть обратно; кире гамал мат. обратное действие; кире кайтару а) возратить, отдать обратно; б) возврат, возвращение; в) отражать (напр. атаку); кире кайтмасык безвозвратный, бесповоротный; кире кайту а) вернуться, возвратиться; прийти обратно (назад); б) перем. взять своё слово обратно, отречься; раздумать; отказаться (от первоначального решения); кирегэ санау а) считать наоборот; б) обратный счёт; киресен карау усулу обратный (ретроспективный) метод, доказательство от обратного; киресен раслау утверждать противное; кире ягы обратная сторона; 2) отрицательный; кире жавап отрицательный ответ; 3) перем. своенравный, строптивый, несговорчивый; упрямый; непреклонный; упёрый; || упрямец; кире беткэн а) упрямый, неподдающийся уговорам, несговорчивый; б) упрямец; 4) норовистый (о лошади); 5) грам. уступительный; кире жемлэ уступительное предложение; < кире кагу а) отвергнуть, не принять, отказать, отклонить; б) отвести (напр. кандидатуру); в) отразить, отбить (напр. атаку); г) перем. отказаться, отпереться от чего-л.; кире кырма физ. отрицательный заряд; кире сугу отдать назад; кире уйлау см. кире кайту б; кире як а) см. тискаре: тискаре як; б) разг. неэжекая сторона (сторона, в которую обычно не ездят из-за отсутствия экономических и других связей, а также удобных дорог); кирегэ бору а) истолковать по-другому; б) изменить в нужном направлении (напр. разговор); кирегэ ишү табанный; кирегэ китү а) идти вспять, идти назад; б) перем. ухудшаться, становиться хуже; кирегэ сапалау (сукалау) разг. см. кирегэ бору; кирезэн исбатлау мат. доказывать от противного.

КИРЕЛЕК упрямство, упорство, непреклонность, несговорчивость.

КИРЕЛЭНДЕРҮ покуда, от кирелэнү.

КИРЕЛЭНҮ упрямиться, заупрямиться, упрямствовать, упорствовать, противиться, сопротивляться; упрямиться, упереться; артачтырсья, азартачтырсья; || упрямство, несговорчивость, упорство; кирелэнэ башлау заупрямиться.

КИРЕЛЭНҮЧЭН см. кире 3, 4.

КИРЕСЕНЧЭ наоборот, напротив, наперекор; киресенча ахлау понять наоборот; киресенча булганда в противном случае.

КИРЗА кирза; || кирзовый; кирза итек кирзовые сапоги.

КИРКА рел. кирка.

КИРКА см. кайлэ.

КИРЛЕ-МОРЛЫ 1) недружно; то так, то сая; кирле-морлы тору см. этле-мэчеле; этле-мэчеле яшзү; 2) противоречно, бестолково; кирле-морлы сөйлэу говорить бестолково.

КИРПЕЧ 1) кирпич; || кирпичный; вак кирпеч шебен; битый кирпич; кирпеч сугу а) изготовлять (формовать) кирпич; б) производство (формовка) кирпича; яндыр-л

ган кирпич обожжённый кирпич; чи кирпич кирпич-сырец; силикат кирпич силикатный кирпич; кирпич йорт кирпичный дом; кирпич заводы кирпичный завод; 2) *разг. карт. бубны*; || бубновый; кирпич тузы бубновый туз.

КИРПЕЧЛЕ кирпичный.

КИРПЕЧЛЕК кирпичный, годный для изготовления кирпичей; кирпичлек балчик кирпичная глина.

КИРПЕЧЛЭУ формовать кирпичи; || формовка кирпичей.

КИРПЕЧЧЕ кирпичник, мастер, изготавливающий кирпичи.

КИРТ 1) вырез, вырезка; рез, надрез, метка (сделанная режущим или рубящим орудием на дереве; у пастухов «рез» — служил единицей счёта скота); кутучелэрэ бер сыер бер кирт, ике бозау бер кирт, алты сарык — бер кирт булар в старину у пастухов одна корова отмечалась одной зарубкой, два телёнка — так же одной, и шесть овец — одним резом; 2) *тех.* насечка, нарез, нарезка; *см. ещё* сыр (сыр); 3) *см.* киртек.

КИРТЕК зарубка, засечка.

КИРТЕКЛЭНУ *страд. от* киртеклэу.

КИРТЕКЛЭТУ *понуд. от* киртеклэу.

КИРТЕКЛЭУ *см.* киртлэу делать нарезки (зарубки, насечки).

КИРТЕЛУ *страд. от* кирту.

КИРТЛЭТУ *понуд. от* киртлэу.

КИРТЛЭЧ 1) утёп; 2) утёс.

КИРТЛЭЧ-КИРТЛЭЧ 1) с зарубками, имеющий уступы (зубцы); 2) утёсистый (о горе, береге).

КИРТЛЭЧЛЕ 1) зазубренный; 2) *см.* киртлэч-киртлэч.

КИРТЛЭЧЛЭНУ *страд. от* киртлэчлэу.

КИРТЛЭЧЛЭТУ *понуд. от* киртлэчлэу.

КИРТЛЭЧЛЭУ зазубривать, зазубривать, делать (сделать) зазубрины, делать (сделать) уступы; || зазубривание.

КИРТЛЭУ делать (сделать) нарезку, делать (сделать) насечку, насекать; нарезать, нарезать; делать (сделать) зарубку, насечку; зазубривать, зазубривать.

КИРТТЕРУ *понуд. от* кирту.

КИРТЭ 1) изгородь, ограда, загородка, тын; киртэ тоту загородить, огородить, обгородить; басу киртэсе оклица; 2) жердь, прясло; 3) *перен.* преграда, препятствие, барьер; киртэ булу препятствовать; являться препятствием; юлга киртэ кую (салу) *перен.* преграждать, ставить преграду, препятствовать; 4) *с.-х.* загон.

КИРТЭ-КУРА *соби́р.* надворные построй-ки; ограды.

КИРТЭЛЕ с изгородью, с оградой; огороженный, загороженный.

КИРТЭЛЕК жердь, пригодная для изгороди, поясно.

КИРТЭЛЭНУ *страд. от* киртлэу огораживаться, огородиться, отгораживаться, отгородиться; загораживаться, загородиться; ай киртэлэнү *см.* колаклану; ай колаклану.

КИРТЭЛЭТУ *понуд. от* киртлэу.

КИРТЭЛЭУ 1) городить, огораживать, огородить, обгораживать, обгородить, загораживать, загородить; преграждать, преграждать; || ограждение, заграждение; преграждение; 2) *перен.* ограждать, ограждать, выгораживать, выгородить кого-л.; || выгораживание.

КИРТУ 1) засекать, засечь, зарубить, делать (сделать) засечку, зарубку (одну); 2) *см.* киртлэу; ◇ колакка кирту зарубить на носу (бука на ухе).

КИРЭГЕЙЧЭ 1) как следует, в должной мере, в достаточной степени; 2) в нужном объёме, сколько нужно, сколько требуется.

КИРЭГЭ *уст. этн.* керегэ (каркас кочевой юрты из деревянных решёток или жердей).

КИРЭГУ *разг.* быть, стать нужным, необходимым; берэр киреген куяр эле понадобится при случае.

КИРЭК 1) надо, надобно, нужно, необходимо; || нужный, надобный, необходимый; || надобность, необходимость; эшлэргэ кирэк надо работать; күпчө кирэк? сколько нужно? (с утвёрдительной интонацией) сколько угодно; кирэге юк не нужно, не надо; нет необходимости, нет надобности; не требуется, незачем; кирэк нэрсе нужная вещь; нужное, необходимое; кирэк кеше нужный человек; кирэк очракта при надобности; кирэк кеше алыр комү нужно, тот возьмёт; кирэк була калса если понадобится; кирэк булса если понадобится, если будет нужно; кирэге булып кую понадобится (со временем); нэрсэгэ кирэге бар? к чему?, зачем нужно?; 2) хоть..., хоть...; кирэк син, кирэк ул булсын хоть ты, хоть он...; 3) с условной формой глагола придаёт значение предположения, напр.: ...булса кирэк видимо, должно быть, по-видимому, возможно; ул кайткан булса кирэк по-видимому, он пришёл; ул килсе кирэк должно быть (вероятно) он придёт; ◇ кирэгенн артык а) в избытке, с избытком, больше, чем нужно; б) в сочетании с глаголом *соотв. русской приставке пере-*, напр.: кирэгенн артык житештерү эк. перепроизводство; кирэгенн артканы избыток, излишек, лишнее; кирэген алу а) получить должное; б) получить по заслугам, быть наказанным; кирэген бирү давать по заслугам, наказывать, взгреть; менэ сина кирэк булса, мо! вот тебе на!; кирэге бер тнен логос. гроша ломаного не стоит.

КИРЭКЛЕ нужный, надобный, нужный, необходимый; желательный; кирэкле нэрсе нужная, необходимая вещь; кирэкле шарт необходимое условие; бик кирэкле эш очень важное дело; кирэкле кишер яфраты логос. *неодобр.* как пятое колесо в телеге (бука. нужный лепесток моркови).

КИРЭКЛЕК надобность, необходимость, потребность; нужда.

КИРЭКЛЕ-КИРЭКСЕЗ нужное и ненужное, всякая мелочь.

КИРЭКЛЕ-КИРЭКСЕЗГЭ 1) беспричинно, по пустякам; 2) *см.* кирэчкэска.

КИРЭКЛЭЛЕК *см.* кирэчкэска.

КИРЭКМЭГЭН ненужный, ненадобный, нежелательный; **кирэкмэгэн** вш ненужное дело; ♦ **кирэкмэгэн йомшак кийеде** слишком мягкосердечен; **кирэкмэгэн эре** (авыр) келталар слишком крупные, тяжёлые снопы.

КИРЭКМЭГЭНЛЕК ненужность, ненадобность, нежелательность.

КИРЭКМЭСКЭ зря, понапрасну, бесцельно, попусту.

КИРЭКСЕЗ ненужный, ненадобный, лишний; нежелательный; бесцельный, напрасный.

КИРЭКСЕЗГЭ 1) см. **кирэкмаскэ**; 2) за ненадобностью.

КИРЭКСЕЗЛЕК ненужность, ненадобность.

КИРЭКСЕНДЕРУ помуд. от **кирэксену**.

КИРЭКСЕНУ нуждаться, чувствовать необходимость (надобность), считать нужным (необходимым).

КИРЭК-ЯРАК собир. 1) принадлежности, необходимые вещи (всякие детали, приборы, снасти, необходимые для какого-либо дела, ремесла и т. д.); предметы домашнего обихода; 2) воен. снаряжение, амунition.

КИРЭМ диал. верёвочная лестница (чаще для лазанья на дерево).

КИРЭМЭТ 1) уст. миф. керемёт (божки, места языческих поклонений у угро-финских племён, народов); 2) уст. рел. чүдо; см. ещё **карамэт**.

КИРЭМЭТЛЕ уст. диал. языческий (об угро-финских племенах, народах).

КИСАП разг. см. **килсап**.

КИСЕК 1) отрезок, обрзок; 2) порез, надрез, нарез, срез; || 1) отрезанный, обрзанный, срезанный; срубленный, отрубленный; 2) мат. усечённый (напр. о конусе).

КИСЕКБАШ 1) отрезанная голова (персонаж татарского фольклора); 2) адова голова (бабочка).

КИСЕК-КИСЕК 1) отрезанный; оторванный (о многих частях чего-л.); 2) отрывистый, неровный (о речи).

КИСЕЛЭШ 1) разрез, сечение, срез; 2) см. **кисем**; 3) выкройка (одежды).

КИСЕЛМЭЛЭ отрезной.

КИСЕЛУ страд. от **кису** 1) резаться, перерезаться; обрзаться, нарезаться; быть разрезанным (порезанным), быть перерезанным (обрзанным, нарезанным); срезаться, быть срезанным (отрезанным); пыллага **киселем** я порезался о стекло; 2) срубаться, отрубаться, быть срубленным (отрубленным); ботак **киселе** ветка срублена; 3) кроиться, скройться, быть скроенным (об одежде).

КИСЕМ сечение, срез, разрез; профиль; аркыл **кисем** поперечное сечение, поперечный срез, поперечный профиль (напр. дороги).

КИСЕМТЭ отрезок; үлчэнэ торган **кисемтэ**, үлчэнэ **кисемтэ** измеряемый отрезок.

КИСЕНТЕ выруб, вырубка, делянка (в лесу).

КИСЕНТЕК 1) отрезки (часть земель после реформы 1861 г.); 2) вырезка; газета **кисентеклэре** вырезки из газет.

КИСЕП 1) навсрез (напр. продавать арбузы); 2) перен. окончательно, решительно, наотрез.

КИСЕРКЭ диал. см. **кэлтэ**; **кэлтэ** сланы.

КИСЕШ резня; драка.

КИСЕШКЭЛЭУ многокр. от **кисешу** 1, 2.

КИСЕШТЕРУ многокр. от **кису** 1) резать, нарезать, нарезь в некотором количестве; 2) см. **чалыштуру**.

КИСЕШУ 1) уст. резать друг друга, устроить (устроить) резню; || резня; 2) пересекаться, пересечься, скрещиваться, скреститься; || мат. пересечение, скрещивание; параллель сызыктар **кисешимилэр** параллельные линии не пересекаются; үзэра **кисешу** взаимно пересекаться, **кисешу** нохтасы точка пересечения; **кисешэ** торган пересекющийся.

КИСЕЯ кисея; || кисейный; **кисея** парз кисейная занавеска.

КИСКЕН 1) резкий, категорический, решительный; острый; ультимативный; || резко, категорически, решительно; остро; ультимативно; **кискен** жавап категорический ответ; **кискен** каршылык решительный отпор; **кискен** жия резкий ветер; **мэсэлэне кискен** кую остро поставить вопрос; **кискен итеп** (решешэ) резко, решительно, категорически; остро; 2) строгий, суровый, крутой; || строго, сурово, круто; **кискен** караш суровый взгляд.

КИСКЕНЛЕК 1) резкость, категоричность, решительность; 2) острота, напряжённость; халиеи **кискенлэге** напряжённость положения; 3) суровость, строгость.

КИСКЕНЛЭШТЕРУ помуд. от **кискенлэшу** обострять, обострять (положение); заострять, заострять (вопрос); || обострение; заострение; **кискенлэштереп** жибару обострять (псложение); заострять (вопрос).

КИСКЕНЛЭШУ обострять, обостряться; || обострение; **кискенлэшэ бару** всё более и более обостряться; **кискенлэшен** киту обостриться (вдруг, неожиданно).

КИСКЕЧ 1) режущий, режательный, предназначенный для резки; машинный **кискеч** влеше режущая часть машины; **кискеч** тешлар см. **кискечлар**; салам **кискеч** с.-х. соломорезка; 2) спец. резец; 3) разг. см. **тэпке**.

КИСКЕЧЛЭР анат. резцы (зубы).

КИСКЭ 1) краж, обрубок (топостого дерева); плаха; 2) перен. малоподвижный человек, тяжёлый на подъём.

КИСКЭЛЭШТЕРУ многокр. от **кискэлэу** немного или иногда пилить, распиливать (напр. дрова).

КИСКЭЛЭШУ взаимн.-совм. от **кискэлэу**.

КИСКЭЛЭУ многокр. от **кису** 1) резать, порезать, изрезать, разрезать, разрезать, кромать, искромать (на части); 2) рубить, порубить, разрубать, разрубать (на части); 3) пилить, распиливать (на части); 4) изредка пилить (напр. дрова).

КИСЛОРОД хим. кислород; || кислородный; **кислород** менадэ мед. кислородная подушка.

КИСЛОРОДЛЫ хим. кислородный, содержащий кислород.

КИСЛОТА хим. кислота; || кислотный; кислота кушымалары кислотные соединения.

КИСЛОТАЛАУ обрабатывать (обработать) кислотой; || обработка кислотой.

КИСЛОТАЛЫ кислотный, содержащий кислоту; кислоталы аккумулятор кислотный аккумулятор.

КИСЛОТАЛЫЛЫК хим. кислотность.

КИСМЭ 1) разрезной; кисмэ алфбга разрезная азбука; 2) вырезка; газета кисмэлэре вырезки из газет.

КИСМЭК кадка, кадущка; бочка; || кадочный, кадущечный; бондарный; зур кисмак большая бочка; кисмак кыршама кадочный обруч; кисмак производствосы бондарное производство.

КИСМЭКЧЕ бондарь, кадочник.

КИСМЭКЧЕЛЕК занятие бондаря, кадочника; || бондарный.

КИСТА мед. киста.

КИСТЕРҮ понид. от кистеру.

КИСТЕРҮ понид. от кису велеть (заставлять, заставить, позволять, позволить, допустить, пилить, спилить, кроить, скроить; утын кистеру отдавать кому-а. дрова на распиловку; кулмак кистеру отдавать кому-а. на кройку, кроить платье; < кистереп кую окончательно решить (заранее); яз житү белэн китэргэ кистереп куйган идем я решил было с наступлением весны уехать; кистереп эйтү сказать решительно, резко, окончательно; кистереп бирелгэн туп спорт. резаный мяч; кылчч белэн кистереп чабу режущий удар шашкой.

КИСТОЧКА кисточка (для красок); см. еше пумала.

КИСТЭН кистень, булава.

КИСЭК см. кинэт.

КИСЭК 1) кусок, кусочек; отрезок; обломок; глыба, ком, комок; лоскут; клин, клинышек (ткани); клоч, клочок; 2) разг. см. телем; бер кисэк или ломоть хлеба; бер кисэк карбыз [кусок арбуза]; 3) часть; китапның беренче кисеге первая часть книги; 4) кусок, брусок (мыла); 5) ком. отрез (материц); 6) грам. член; жөмөз кисэклэре члены предложения.

КИСЭКЛЕ кусковой, брусковый; штучный; кисэке сабын кусковое мыло.

КИСЭКЛЭТҮ понид. от кисэклэу.

КИСЭКЛЭУ 1) разрезать (разрезать, делить, разделить) на части; || разрезание (деление) на части; кисэклэл бетерү см. кисэклэу; 2) дробить (делить) целое на части; || дробление (деление) целого на части.

КИСЭКТЭН см. кисэк.

КИСЭКЧЭ см. өлөшчэ; кисэкчэ стабилизация частичная стабилизация.

КИСЭКЧЭ грам. частича.

КИСЭТЭШҮ взаимн. от кисэту.

КИСЭТКЭЛЭУ многокр. от кисэту предупреждать (время от времени или иногда); || предупреждение.

КИСЭТМЭ предупреждение; || предупредительный.

КИСЭТМЭЛЕ предупредительный.

КИСЭТУ в разн. знач. предупреждать, предупредить; || предупреждение; авыруларын кисэту предупреждение болезней; кисэтеп кую предупредить заранее; кисэтеп тору предупреждать постоянно.

КИСЭУ 1) головешка, обгорелое полено; кисэу башы головешка; кисэу агачы кочерга; < тэмук кисэве негодий (бука, адова головешка).

КИСЭУ 11: кисэу авыруы головней (болезнь злаков); см. еше корымбаш, гөмбэ 3.

КИСУ 1) резать, отрезать, отрезать, обрезать, обрезать, разрезать, разрезать, срезать, срезать, разрезать, разрезать; || резка, резание, отрезание, обрезание, разрезание, срезание, нарезание; || резальный, режущий, резательный; или кису резать хлеб; кису өстөдө резательный стол; 2) рубить, обрубить, обрубить, отрубать, отрубать, разрубать, разрубать, срубать, срубать, рассекать, рассечь; || рубка, порубка, вырубка (деса); кисеп алынган отсеченный; 3) пилить, распиливать, распилить (напр. дрова); || пилка, распиловка; кисеп алу а) срезать, отрезать, обрезать, отсечь; б) отрубать, срубать; в) отпиливать; г) попиливать; кисеп ташлау а) отрезать; б) отрубать; в) отпиливать; 4) стричь, состригать, состричь (напр. ногти); 5) загоразивать, загородить, преграждать, преградить; 6) переходить, перейти, пересекать, пересечь (напр. улицу, дорогу); 7) выедать, выесть, разъедать, разъесть (о моли и едких веществах); || разрезание; кисеп бетерү а) изрезать; б) вырубать; закончить рубку; в) изесть (о моли); 8) резать (напр. глаза); 9) спец. кроить, выкроить, выкраивать; раскраивать, раскроить, скраивать, скроить; || кройка, закрой; 10) спец. насечать, насечь; || насечка; 11) перен. сечь, бить, колотить кого-а.; < тэртэ кыска буаганга карап атны кичилэр погов. нельзя же рубить лошадей, если оглобли коротки; утын кискэндэ йомычка чэчрэмичэ калмый погов. лес рубят — щепки летят.

КИСУЧЕ 1. режущий (напр. об инструменте); 2. 1) мат. секущая; 2) резчик, резальщик, резак; агач кисуче дровосек; икмэк кисуче резчик хлеба; хлеборез; киём кисуче закройщик; күмер кисуче разг. шахтёр; паяла кисуче стеклыщик; такта кисуче пильщик (распиловщик) досок; таш кисуче каменщик; утын кисуче пильщик дров; урман кисуче рубщик леса, лесоруб; < юз кисуче разбойник.

КИТ зоол. кит; || китовый; кит мыгы китовый ус; кит мае китовый жир; кит аулау охотиться на китов; кит аулау промысласы китобойный промысел; кит аулачы китобой.

КИТАБИ книжн. книжный.

КИТАИСТ китаист.

КИТАП книга, книжка; || книжный; китапның форматы формат книги; китап шкафы книжный шкаф; китап палатасы книжная палата; китап магазинны книжный магазин; китап басу (бастыру) печатать книгу; китап басу эше книгопечатное дело, книгоиздательское дело; китап басучы пе-

чатник, рабочий типографии; китап бастырчы книгоиздатель; китап басып чыгару издавать книгу; китап сатучылык см. китап сәүдәсе; китап сәүдәсе книжная торговля; китап сөюче (яратучы) книголюб. библиофил, книжник; китап тышы (тышлыгы) обложка (переплёт) книги; китап төпләу переплести книгу; китап төпләу мастерское переплётная мастерская; китап төпләуче переплётчик; китап төбә корешок книги; китап укучылар конференциясе читательская конференция.

КИТАПХАНӘ 1) библиотэка; || библиотечный; китапханә эшчеләре библиотечные работники; китапханә техникумы библиотечный техникум; фанни китапханә научная библиотэка; 2) книгохранилище; 3) уст. книжный магазин (книготорговое учреждение или торговый дом, объединявшие в себе издательство, типографское и книготорговое дело); «Магариф китапханәсе» книжный магазин «Маариф».

КИТАПХАНӘЧЕ библиотечкарь.

КИТАПХАНӘЧЕЛЕК библиотечное дело.

КИТАПЧА книжно, по-книжному; || книжный; китапча сөйләшү говорить (выражаться) по-книжному; китапча тәгъбир книжное выражение.

КИТАПЧА книжка, брошюра.

КИТАПЧАЛАТЫП книжно (напр. выражаться).

КИТАПЧЫ 1) книгоиздатель; книготорговец; работник книжной торговли; 2) см. китап; китап сөюче (яратучы).

КИТАПЧЫК книжечка.

КИТАПЧЫЛ книжный.

КИТАПЧЫЛЫК книжное дело, книгоиздательство.

КИТЕК 1. 1) отломленный, отломанный, отколотый; китек чулмэк горшок с отломленным краем; 2) с шербиной, с зазубриной; 2. осколок, черепок, шербина, зазубрина; чынаяк китекләре осколки чашки; чулмэк китекләре черепки разбитого горшка.

КИТЕКЛЕ см. китек 1, 2.

КИТЕЛГӘЛӘУ *многокр. от кителәу* откалываться, отколотиться, отламываться, отломаться (в нескольких местах или иногда).

КИТЕЛЬ китель; гаскәри китель военный китель.

КИТЕЛҮ отламываться, отломиться, откалываться, отколотиться (по краям); кителеп бетү отломиться, отколотиться по краям (во многих местах); кителеп төшү отломиться, отколотиться, отлететь; кителеп торү откалываться, крошиться, ломаться (иметь такое свойство); кителеп чыгу отломиться, отколотиться (в одном месте).

КИТЕЛҮЧӘН откалывающийся, ломкий, непрочный (по краям).

КИТЕП см. китеп-китеп.

КИТЕП-КИТЕП: китеп-китеп эшкәртү обрабатывать скалыванием (сколами, отщипами).

КИТЕРЕЛМӘ наносный; || нанос.

КИТЕРЕЛҮ *страд. от китерү* 1) быть принесённым, приноситься; 2) приводиться; быть приведённым; тотып китерелү при-

водиться; 3) привозиться, завозиться (напр. о дровах, товаре); || привоз, завоз; 4) мат. быть приводимым (напр. к общему знаменателю); || приведение; китерелгән тигезләмә приведённое уравнение.

КИТЕРЕШҮ *взаимн.-совм. от китерү.*

КИТЕРҮ *пснд. от китерү.*

КИТЕРҮ 1) приносить, принести кого-что-л.; приводить, привести кого-л.; доставлять, доставить кого-что-л. (суда); || принесённые; привод, приведённые; доставки; 2) завозить, завезти что-л., привозить, привезти что-л., подвезти кого-что-л.

|| привоз, завоз, подвоз; товар китерү привезти (подвезти) товары, утып китерү привезти (подвезти) дрова, китереп ж. китерү а) довести докыда-л., б) донести, доставить что-л. (всеремя); в) дотащить; довести; китереп бирү доставить; принести и подать; өйгә китереп бирү доставить на дом; китереп кергү ввезти; втолкнуть; китереп кую а) принести и положить, принести и поставить что-л.; привезти и поставить кого-л.; б) доставить, завезти (заблаговременно); китереп ташлау чаще перебр. а) принести, привезти и бросить; б) завезти, привезти (напр. дрова); китереп торү регулярно доставлять, подвозить кого-что-л., поставлять что-л.; 3) наносить, нанести (напр. песок, снег); || нанос; 4) представлять, представлять, приводить, привести (примеры, доказательства, аргументы и т. п.); || представление, приведение; 5) приводить, принести (напр. к беде); 6) причинять, причинить, наносить, нанести (напр. убыток); || причинение, нанесение; 7) перен. приносить, принести, носить, нести; 8) мат. приводить, привести к чему-л.; || приведение; утак маклаучыга китерү приводить к общему знаменателю; 9) см. тудыру; уган хатын ул китереп, изге хатын кыз китереп посл. дельная жена родит сына, святая — дочь; ♦ анга (бушка) китерү в поэз. знач. привнести в чувство (в сознание); барлыкка китерү создать, сотворить; осуществить; вәдүдкә китерү уст. см. барлыкка китерү; зир-зәбәр китерү разнести в пух и в прах; китереп чыгару вывести (привести к чему-либо); якын китерү приблизить; күз алдына китерү представить себе; чөлпәрмә китерү разбить вдребезги.

КИТЕШЛИ: үтөп китешли мимоходом, проездом, заездом, попутно, по пути; при уходе, отъезде; перед уходом, отъездом.

КИТЕКЧ *орудие для скола, откола, отламывания*, напр. от обрабатываемого камня; || откалывающий, скалывающий, отламывающий.

КИТКӘЛӘУ I *многокр. от китү* I отламывать, откалывать, скалывать (на части или иногда); || отламывание, откалывание, скалывание.

КИТКӘЛӘУ II *многокр. от китү* II. **КИТМӘН** кетмән, мотыга; || кетменный, мотыжный.

КИТМӘНЛӘНҮ *страд. от китмәнләү.*

КИТМӘНЛӘТҮ *пснд. от китмәнләү.*

КИТМЭНЛЭУ мотыжить, обрабатывать, обработать кетменём, мотыгой; || мотыжение, обработка кетменём (мотыгой).

КИТМЭНЧЕ кетменщик, работающий кетменём, мотыгой.

КИТСЭНЭ ну!, неужели!; брось ты!; **китсэна**, бумаганы сэйлэма! брось ты болтать вздор!

КИТЧЕ см. китсэна.

КИТЭН I шнур.

КИТЭН II уст. диал. холст, холстина, полотно.

КИТЭРЭШУ *взаимн.-совм. от китару.*

КИТЭРЛЕК: баш китарлек эш гиблое дело, пропащее дело; дело, чреватое опасностями.

КИТЭРТУ *понул. от китару.*

КИТӨРҮ 1) счищать, счистить, выводить, вывести; сводить, свести (*напр. пятна*); || выведение; китарторган счищающий, выводящий (*пятна*); 2) снимать, снять (*напр. волосы, бороду*), брить, сбрить, обрить, выбрить; || снятие, бритьё, сбривание, выбривание; ◇ ис китару поразить, изумить, удивить.

КИТӨРҮЧЕ: чач китарүче уст. ширюльник, брадобрей.

КИТҮ I откальывать, отколоть что-л., отламывать, отломить что-л.; отщеплять, отщепить что-л.; отшибать, отшибить (*часть твёрдого предмета, чаще с краю*); || откалывание, отламывание, отщепление (*куска с краю*); китеп алу отколоть (отломить) и взять себе; китеп төшерү сколоть, отшибить, отщепить.

КИТҮ II 1) уходить, уйти; уезжать, уехать; пойти, поехать, отправляться, отправиться куда-л., отходить, отойти, отъезжать, отъехать; идти, следовать (*по дороге, либо пути*); || уход, отход, отъезд; артыннан китү отправляться вслед за кем-чем-либо, следовать; аталары Маскауга ките иш отец уехал в Москву; китеп бару неожиданно или быстро уйти (уехать, отбыть, отправиться); китеп тору а) отойти, посто-рониться (*на некоторое время*); б) жить некоторое время вдали; кита бирсен пүсть уходит (уезжает); рөхсәтсез китү уйти, уехать без разрешения, самовольно; отлучиться; уа бу юлдан ките он пошёл по этому пути; эшк китү уйти на работу; китү бир! валяй!, уходи, пожалуйста! (*т. е. никто тебя не держит*); 2) отбывать, отбыть, выбывать, выбыть куда-л.; (*на пароходе*) отплывать, отплыть; (*о предмете на воде*) уплывать, уплыть; (*на самолёте*) улётать, улётеть; (*о птицах*) отлетать, отлететь, улётать, улётеть (*напр. на юг*); китеп калу заблаговременно успеть уехать (уйти, убраться) (*пока есть возможность*); 3) уходить, уйти, пойти, быть израсходо-ванным, израсходоваться; керогазга керо-син аз кита керогаз расходуёт мало керо-сина; чалбарга метр ярым гына материал ките на брюки ушло лишь полтора метра материи; 4) блёкнуть, поблёкнуть, сохнуть, сойти, исчезать, исчезнуть, удалиться, смы-паться, смыться, стираться, выстираться (*о цвете, красках, пятнах, грязи и т. п.*);

5) *выступает в роли вспомогательного гла-гола и выражает:* а) *начало и быстрое раз-витие действия по основному глаголу*, *напр.:* сөйләп китү заговорить; затарат-рить; чалтырып китү пускаться вскачь; кызып китү разгорячиться; б) *придаёт дей-ствию по основному глаголу оттенок вне-запности*, *напр.:* дөрт итеп китү вздрог-нуть; сғылып китү неожиданно упасть; в) *удаление от говорящего или действующего лица и придаёт завершенность дей-ствию по основному глаголу*, *напр.:* очып китү улётеть; чыгып китү выйти; үтөп китү пройти; йөгереп китү побежать; отбежать; картаеп китү постареть; кыза-рып китү покраснеть; ◇ *кит аннан!* да неужели!, и в самом деле! (*выражает удив-ление*); не китү удивляться, изумляться; эч китү страдать поносом; канан эч китү кровавый понос, дизентерия; йуштан китү потерять сознание, упасть в обморок.

КИФАЯ уст. книжн. достаточно, до-вольно; ака шул да кифая с него и этого достаточно.

КИЧ вечер; || вечерний; иртәдән кичкә калар с утра до вечера; кич кил приходи вечером; кич белан вечером, вечером; кич булу вечереть; кара кичкәчә до поздней ночи; кич кырын к вечеру, под вечер; вечер-ней порой, вечером; кич куну заночевать, переночевать; кич саен каждый вечер; кичкә таба (табарақ) см. кич кырын; кич утыру а) коротать вечер; б) уст. зпн. посиделки с работой; кич жич вечереть, наступить — о вечере; ◇ атна кич разг. чет-вёрг; кичкә калу опоздать, запоздать; һич буамаса кич булсын погов. лучше поздно, чем никогда.

КИЧЕГҮ I) опаздывать, опоздать, запаз-дывать, запоздать; задерживаться, задер-жаться; || опаздывание, опоздание, запаз-дывание, запоздание; задержка; кичегеп калу запоздать, опоздать (*на поезд*); от-стать (*напр. от поезда*); кичегеп калган опоздавший, отставший; кичегеп килган опоздавший, пришедший (явившийся) с опозданием; кичегеп килү явиться с опозданием; 2) вечереть.

КИЧЕГҮСЕЗ 1) без опоздания; 2) см. кичекмәстән.

КИЧЕГҮЧЕ опоздавший, опаздывающий. **КИЧЕККӘЛЭУ** *многокр. от кичегү опаз-дывать (временами или частенько).*

КИЧЕККӘН запоздалый.

КИЧЕКМӘСТӨН немедленно, без задерж-ки, безотлагательно, неотложно; || немед-ленный, безотлагательный, неотложный.

КИЧЕКТЕРГЕСЕЗ неотложный, безотла-гательный; || неотложно, безотлагательно.

КИЧЕКТЕРЕЛМӘС(ЛЕК) неотложный, безотлагательный, срочный; || неотложно, безотлагательно, срочно; һич кичектерел-мәскә эшләрем бар у меня есть неотлож-ные дела.

КИЧЕКТЕРЕЛҮ *страд. от кичектерү* откладываться; кичектерелеп (кичектерелә) килү неоднократно откладываться.

КИЧЕКТЕРМИЧЭ незамедлительно.

КИЧЕКТЕРТҮ *понул. от кичектерү.*

КИЧЕКТЕРУ *понуд.* от кичегу 1) откладывать, отложить; отодвигать (отодвигать) сроки, отсрочивать, отсрочить, просрочивать, просрочить; 2) откладывание, отлагательство; отодвигание сроков, отсрочка; просрочка; утырышыш кичектеру отложить заседание; түләүне кичектеру отсрочить плату; 3) задерживать, задерживать, замедлять, тянуть, оттягивать, оттянуть (выполнение чего-л.); 4) задержка, замедление, оттягивание, проволочка; 5) приводить (привести) к опозданию, запозданию, опоздать, запоздать из-за кого-л.; син безне театрга кичектердем из-за тебя мы опоздали в театр.

КИЧЕКТЕРУСЕЗ незамедлительный; 6) незамедлительно.

КИЧЕН вечером.

КИЧЕН-КӨНДЕЗЕН день и ночь; днём и ночью.

КИЧЕНУ *разг.* 1) жить, находить (найти) пропитание, существовать на что-л.; 2) *перен.* довольствоваться, удовлетворяться, удовлетвориться; аз белән киченү довольствоваться малым.

КИЧЕП: ут-су кичеп через огонь и воду, сквозь огонь и воду.

КИЧЕРЕЛМӘСЛЕК непростительный (о поступке); неуважительный (о причине). **КИЧЕРЕЛҮ** *страд.* от кичеру 1) быть прощённым, помилованным; прощаться; 2) прощение; кичерелү мөмкинлегә возможность прощения.

КИЧЕРЕРЛЕК простительный (о поступке); уважительный (о причине).

КИЧЕРЕШ переживания, ощущения; эчкә кичерешләр внутренние переживания.

КИЧЕРЕШҮ *вздвигн.-совм.* от кичеру 1.

КИЧЕРҮ 1) переправлять, переправлять, перевозить, перевозить (напр. через реку); 2) переправа, перевоз; димчә дингез кишәрәтә. сваха перевезёт и через море (т. е. может уговорить, убедить); 3) *перен.* переносить, перенести (напр. тяготы, горе); выстрадать, переживать, пережить; 4) переживание; хүнеләннән кичерү переживать в душе; хүнне кичерү многое пережить; төп геройның эчкә кичерүләре внутренние переживания главного героя (произведения); 5) күз алдынан кичерү мысленно перебирать (вспоминав отдельные детали прошедшего); күзән кичерү пробегать глазами, просматривать.

КИЧЕРҮ 1) прощать, простить, извинять извинить кого-л.; помиловать; 2) прощение, извинение кого-л.; помилование; бик борчыдык, кичергез! извините, мы побеспокоили вас!; 3) *разг.* отпустить, отпустить, прощать, простить (грехи); см. ещё Ярлыкәу.

КИЧКЕ вечерний; кичке шәфәкь вечернее зарево; кичке савым вечерний удой; кичке мәктәп вечерняя школа; кичке аш ужин; кичке аш ашау ужинать.

КИЧКЫРЫН *разг.* к вечеру, вечером, вечером.

КИЧКӘ в вечеру, под вечер, вечером, в ночь.

КИЧЛЕК вечерний, ночной; на одну ночь, на вечер; бер кичлек эш работа на один вечер; бер кичлек хунак гость, ночующий одну ночь; кичлек аш пища на ужин, ужин.

КИЧЛӘП вечером, вечером, поздно, под вечер (напр. ходит).

КИЧЛӘТЕП см. кичләп.

КИЧЛӘҮ *разг.* 1) вечереть; вакыт та инде кичләп килә уже вечерсет; 2) задерживаться (задержаться) до позднего вечера, до ночи. **КИЧТӘН** с вечера; вечером.

КИЧӘ 1) вчера; кичәдән бирсә со вчерашнего дня; 2) *уст. поэт.* ночь; 3) неол. вечер (напр. литературный).

КИЧӘГЕ вчерашний; кичәгә аш вчерашний суп.

КИЧӘГЕНӘК *разг.* вчера; вчерашний день.

КИЧӘ-КӨНДЕЗ днём и ночью; день и ночь; кичә-көндез йоклай алмый ни ночью ни днём не может спать.

КИЧӘҮ *разг.* вечереть; вакыт шактый кичәйдә стало довольно поздно.

КИЧҮ 1) переходить, перейти (напр. дорогу); переправляться, переправиться, форсировать всем., переходить, перейти вброд, идти по воде; 2) переход, переправа, форсирование (напр. реки); юл кичү переходить дорогу; елгань кичү переправляться через реку; 3) переплывать, переплыть; 4) переплытие; 5) переходить, перейти, проходить, пройти (напр. через горы, пустыни); 6) переход, прохождение; 7) утны-суны кичү пройти через огонь и воду; многое повидавать, испытывать; 8) башынан кичтә пережил сам.

КИЧҮ 1) брод, переправа.

КИЧҮ 1) *уст. см.* кичеру 1) 1; 2) *разг.* а) отрезаться, отказываться; б) отречение, отказ.

КИШЕР морковь; 3) морковный; кишер бөхкәне пирог с морковью; кишер суы морковный сок; кишер чәе морковный чай; кишер боткасы морковник.

КИШТӘ 1) полка, полочка; 2) *этн.* перекладина для вещей (в старых татарских избах).

КИШӘНКЕ плюскә, соплодие (орехов).

КИШӘНКЕЛӘ неочищенный, с соплодием (об орехе).

КИШӘНКЕЛӘҮ очищать (очищать) от соплодия (орех); 3) очистка от соплодия.

КИШӘРЛЕК 1) полоса (для жатвы); 2) участок.

КИШӘРЛЕКЛӘҮ делить (разбивать) землю на отдельные полосы, участки (для обработки, жатвы, покоса и т. п.); кишәрлеклән эшләү работать, разбив участок земли на отдельные полосы.

КИЮ 1) надевать, надеть, одевать, одеть (на себя); аякка кию обуваться; пальто кию надевать пальто; урманга нәрсә киеп бардың в чём ты ходил в лес; киеп карау примерять; киеп карау блумес примерочная комната, примерочная; 2) носить, проносить (какое-л. время); 3) носка, ношение; харби форма кию носить военную форму; киеп алу а) надеть на себя (быстро);

б) успѣть одѣться (напр. по новой моде); в) поносить (некоторое время); кня бирү продолжат носить; кнесп иркенайтү (княйтү) разнашивать; кнесп тору а) носить (некоторое время); б) быть одетым, обутым и готовым (к приходу кого-л.); кнесп туздыру износить; 3) продавать, продеть (серьги); || продевание; 4) надевать, надѣть; вздевать, вздѣть; күзлѣк кию надевать очки.

КНЯУ 1) жених; княу егете шафер, дружка; 2) зятя (муж дочери или младшей сестры); 3) молодой муж (в первые годы брака); княуга бару выйти замуж; княуга бирү выдать замуж; княуга барган (чыккан) замужняя; бывшая замужем; ♦ княу бэлеше этн. первое приглашение зятя в гости и угощение его родителями невесты; княу бүлгѣ этн. личные подарки жениха невесте; княудан кайту развестись (быв. возвратиться от мужа); княудан кайткан разведенная; княу келете этн. помещение, где оставляют новобрачных наедине; княу пилмэне этн. пельмени для жениха (обыкновенные пельмени, но более мелкие и искуснее приготовленные); княу пармаче этн. перемечи для жениха.

КНЯУДӘ замужем.

КНЯУДӘГЕ замужняя.

КНЯУЛЕК положение зятя.

КНЯУЛҮҮ: княулап йору этн. ходить (ездить) к невесте, пользоваться правами жениха (пока невеста живет у родителей). КИЖЕ хлопчатобумажная пряжа, нитка (для тканья); || хлопчатобумажный.

КИЖЕЛЕ: кижеле салге этн. хлопчатобумажное домотканое полотенце, рушник. КИЖЕ-МАМЫК хлопчатобумажный.

КИҢ 1) широкий; || широкó; широко; кин урам широкая улица; кин аралы ширококолейный (о железной дороге); кин битле широколицый; кин итэкле широкополый; кин нисэле (кузбашлы) широкоплечий, плечистый, коренастый; кин итеп, кин рэвештэ широко, в широких масштабах; ншкелэрне кин итеп ачу прям., перен. широко раскрыть двери; кин күкрэкле широкогрудый, грудастый; кин рэтле широкорядный; кин экралы широкоэкранный; кин яфраклы широколистый, широколиственный; кин аяаклы широкоскулый, скуластый; 2) обширный; просторный, пространнй; кин колхоз кырлары обширные колхозные поля; кин заллар просторные залы; 3) перен. широкий, обширный; || широкó (в широких масштабах); кин белемнар обширные знания; кин кулаану товарлары товары широкого потребления; кин колач широкий размах, широкое развитие; кин колач белэн коммунизм тезү чоры период развёрнутого строительства коммунизма; кин колачлы а) размашистый, энергичный; б) перен. имеющий широкий кругозор, эрудированный; кин халык массасы широкие народные массы; кин халык катлавы широкие слои населения; кин таралган караш широко распространенный взгляд; мәктәпләрнең кин чәктәре широкая сеть школ; ♦ кин адымлы йөреш размашистый шаг; кин итәк юбка клеш; кин күнел а) доброты,

великодушные; б) широкая натура; кин күнелле а) добрый, великодушный; б) с широкой натурой; кин тармаклы развесистое, разветвлённое (напр. о дереве).

КИҢГӘ в ширину; кингә үсү расти (раздаться) в ширину.

КИНЛЕК 1) широтá, ширь, простор, раздолье; колхоз кырларынын кинлере простор колхозных полей; 2) пространство; галам кинлере космическое пространство; 3) геогр. широта; || широтный; тәньяк кинлекен 60 градусында на 60-м градусе северной широты; кинлек күрсәткечләре широтные показатели; 4) перен. см. ирәкилек, муллык; 5) большой размер, просторность; мешковатость (напр. верхней одежды); ♦ аяк кнемең кысса (тар булса), дөньяны кинлегеннән иң файда погов. какое удовольствие от того, что мир просторен. если у тебя обувь жмёт.

КИҢРӘК сравнит. ст. от кин шире, пошире; ♦ трубяны кинрәк өлеше расширенные трубы.

КИНСҮ широковатый.

КИҢӘШ расширение.

КИҢӘШЛЕ см. кинәүлө.

КИҢӘЙТҮ стрд. от кинәйтү расширяться, расширяться, быть расширенным; || расширение (пассивное действие); кинәйтелгән кабат шикштерү эк. расширенное воспроизводство.

КИҢӘЙТКЕЧ расширитель; || расширительный.

КИҢӘЙТҮ понуд. от кинәю 1) ширить, расширять, расширять; || расширение; урамны кинәйтү расширять улицу; кинәйтә төштү а) сделать пошире, просторнее; б) расширить больше, уширить; 2) распространять, распространить, расширять, расширить (напр. владения); || расширение; 3) воен., спорт. раздвигать, раздвинуть; сафлары кинәйтү раздвинуть ряды; 4) спец. разделявать, разделять, расширять, расширить (обработкой, напр. отжестить); 5) спец. раздаты, растянуть (напр. обувь на колодке); б) перен. развёртывать, развернуть, развивать, развить; увеличивать, увеличить; || развёртывание, развитие; увеличение; ырышны кинәйтү развёртывать (развивать) соревнование; чачу майданларын кинәйтү увеличить посевные площади.

КИҢӘШ 1) совет; наставление; кинәш берегү разв. прийти к общему мнению (путём советов); кинәш бирү давать совет, советовать; наставлять; кинәш бируче советчик; наставник; кинәш буенча эш итү следовать совету; поступать по наставлению; кинәш итү а) советовать; б) советоваться с кем-л.; кинәш сорау просить у кого-л. совета, советоваться, обращаться за советом; кинәш тоту послушаться совета; кинәштан чыкмау строго придерживаться совета; 2) совет, совещание; консультация; || совещательный; кинәш мәжлесе совещание; кинәш хокукы белән 10 мандат 10 мандатов с совещательным голосом.

КИҢӘШЛЕ согласованный, выполненный (сделанный) по совету, по совместному

решёнию; **кинэшле** эш таркалмас *посл.* что согласовано, то прочно; Дело, которое делается по совету, не расстроится.

КИНЭШЛЭШУ 1) советоваться, посоветоваться, консультироваться; поговорить, переговорить (*между собой по какому-л. вопросу*); || наставления, советы; консультация; **кинэшлэшеп кую** посоветоваться, сговориться заранее; **бераз кинэшлэшеп алу** посоветоваться немного; 2) совещаться, по-совещаться; || *чаще* **мж.** совещания.

КИНЭШМЭ совещание.

КИНЭШСЕЗ необдуманный; несогласованный; || *необдуманно; несогласованно.*

КИНЭШЧЕ 1) советник; консультант; референт; 2) *разг.* советчик.

КИНЭШУ *см.* **кинэшлэш**; **бүрек белэн кинэшен карау шүтл.** посоветоваться со своей шалкой; **кинэшен ашлэу** а) работать согласованно, обдуманно; б) согласованная работа.

КИНЭЮ 1) шириться, расширяться, расширяться, раздвигаться, раздаться; становиться (стать) шире, просторнее; || *расширение; буйга кинэю* а) расширяться в длину; б) линейное расширение; 2) *перен.* увеличиваться, увеличиться, расширяться, расширяться, распространяться, распространиться, развертываться, развертываться, развиваться; || *увеличение, расширение, распространение, развертывание, развитие; тынычлык өчен көрәш хәрәкәте үскәннән үсә.* **кинэюгәннән кинэю бара** движение за мир всё более растёт и расширяется.

КИНЭЮЛЕ имеющий расширение, расширяемый.

КИНЭЮЧЭН способный к расширению, расширяющийся, расширяемый.

КИНЭЮЧӘНЛЕК расширяемость, способность расширяться.

КЛАВИАТУРА клавиатура.

КЛАВИКОРДАЛ *муз.* клавикорды.

КЛАВИШЛАР клавиши.

КЛАВИШЛЫ *муз.* клавишный; **клавишлы музыка** хораллары клавишные музыкальные инструменты.

КЛАДОВОЙ *разг. см.* амбар; **кладовой мехаре** кладовщик.

КЛАДОВОЙЧЫ *разг.* кладовщик.

КЛАПАН 1) *тех.* клапан; || *клапанный; сахагыч клапан* предохранительный клапан; *төтен чыгару клапаны* выпускной клапан; 2) *разг. см.* **япкыч**; 3) *портн. см.* **каплага.**

КЛАПАНЫЛЫ с клапаном, имеющий клапан; || *-клапанный; ике клапанылы* двухклапанный.

КЛАРНЕТ *муз.* кларнет; **кларнетта** уйнаучы кларнетист.

КЛАРНЕТЧЫ кларнетист.

КЛАСС 1) класс; || *классный; башлангыч класслар* начальные классы; *беренче класс* учуучысы первоклассный; *класс тактасы* классная доска; *унучычы класс* учуучысы десятиклассник; *югары класслар* старшие классы; *класс бугамасе* классная комната; *класс*; 2) *бот., зоол.* класс; *имеүчеләр классы* класс млекопитающих; *классларга*

аеру а) классифицировать; б) классификация; в) классификационный; 3) *перен.* класс, разряд, степень чего-л.; *беренче класс* каютасы каюта первого класса.

КЛАССИК 1) классик; марксизм-ленинизм классиклары классики марксизма-ленинизма; *эдбият классиклары* классики литературы.

КЛАССИК II 1) классический; классик *эдбият* классическая литература; классик *әсәрләр* классические произведения, классика; классик *музыка* классическая музыка; классик *хөрәш спорт.* классическая борьба; 2) *перен.* классический; || классически; классик *рәвештә* классически.

КЛАССИФИКАТОР 1) классификатор (*прибор*); 2) *см.* классификациялэуче.

КЛАССИФИКАЦИОН классификационный.

КЛАССИФИКАЦИЯ классификация; || классификационный; *үсәмлекләр классификациясе* классификация растений; *классификация ясау* классифицироваться; *классификация ясау* а) классифицировать; б) классификация; *см.* ещё классификациялэу.

КЛАССИФИКАЦИЯЛӘНГЕШ классификация, способ классификации, качество классификации.

КЛАССИФИКАЦИЯЛӘНУ I. *страд. от* классификациялэу классифицироваться, 2. *см.* классификациялэнеш.

КЛАССИФИКАЦИЯЛЭТУ *понул. от* классификациялэу.

КЛАССИФИКАЦИЯЛЭУ классифицировать; || классификация; || классификационный.

КЛАССИФИКАЦИЯЛЭУЧЕ классификатор (*производитель классификации*).

КЛАССИЦИЗМ *лит.* классицизм; классицизм *дәвер* эпоха классицизма.

КЛАССЛЫ *в разн. знач.* классный, -классный; *беренче класслы* первоклассный; *класслы вагон* классный вагон; *ун класслы* белем *разг.* десятиклассное образование.

КЛАССТАШ одноклассник.

КЛЕВЕР *бот.* клевер; || клеверный; *см.* ещё **тукранбаш**.

КЛЕЕНКА клеенка; || клеёночный; клеёночный; *клеенка* портфель клеёночный портфель; *клеенка белэн тышланган* покрытый клеёнкой, клеёночный (*напр. о диване*).

КЛЕЕНКАЛАТУ *понул. от* клеенкалау велеть (поручать, просить) покрывать, обтягивать, обивать клеёнкой.

КЛЕЕНКАЛАУ покрывать (покрыть, обтягивать, обтянуть, обивать, обить) клеёнкой; || покрытие (обтягивание, обивка) клеёнкой.

КЛЕЕНКАЛЫ клеёночный, покрытый клеёнкой; *клеенкалы* *өстөл* стол, покрытый клеёнкой.

КЛЕЕНКАСЫМАН клеёночный.

КЛЕЙ клей; *см.* ещё **клэй**, **жигем**.

КЛЕЙКОВИНА *бисл.* клеюковина.

КЛЕЙСТЕР клейстер.

КЛЕММА *тех.* клемма.

КЛЕПКА *тех.* клепка; || клёпочный; *клепка чүкече* клепало.

КЛЕПКАЛАУ *тех.* клепать, заклепать; || клепка, клепание; || клепальный; клепкалау машинасы клепальная машина; клепкалап асалган клепанный.

КЛЕПКАЛАУЧЫ клепальщик.

КЛЕПТОМАНИЯ *мед.* клептомания.

КЛЕРИКАЛ 1) *см.* клерикализм; клерикализм тарафдары; 2) член клерикальной партии.

КЛЕРИКАТИЗМ *полит.* клерикализм; клерикализм тарафдары клерикал, сторонник клерикализма.

КЛЕРИКАЛЬ *полит.* клерикальный; клерикаль партия клерикальная партия.

КЛЕРК клерк.

КЛЕТЧАТКА клетчатка.

КЛЕШ *порт.* клеш; клеш итак юбка клеш.

КЛИЕНТ клиент.

КЛИЕНТУРА клиентура.

КЛИЗМА *мед.* клизма; клизма кую ставить клизму.

КЛИКА клика; *см.* ещё вер.

КЛИМАКТЕРИЙ *мед.* климактерий.

КЛИМАКТЕРИК *мед.* климактерический.

КЛИМАТ климат; || климатический; климат шартлары климатические условия; континенталь климат континентальный, суровый климат; йомшак климат мягкий климат; климатка ярашу а) акклиматизироваться; б) акклиматизация; климатка яраштыру *см.* климатлаштыру.

КЛИМАТЛАШТЫРУ *понуд.* от климатлашу акклиматизировать; || акклиматизация; || акклиматизационный.

КЛИМАТЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от климатлаштыру акклиматизироваться.

КЛИМАТЛАШУ акклиматизироваться; || акклиматизация.

КЛИМАТОЛОГИК климатологический.

КЛИМАТОЛОГИЯ климатология; || климатологический.

КЛИНДЕР суши.

КЛИНИК клинический; клиник авырулар клинические болезни.

КЛИНИКА клиника; || клинический; хирургия клиникасы хирургическая клиника; клиника шартлары клинические условия; клиника врачы клиницист.

КЛИНИКАДАГЫ клинический; клиникадагы авырулар клинические болезни.

КЛИНКЕР клинкер (*огнеупорный кирпич*); клинкер сугу *тех. см.* клинкерлау.

КЛИНКЕРЛАУ *тех.* клинкеровать; || клинкерование.

КЛИНОК клинок (*карабика*).

КЛИШЕ *полит.* клише.

КЛИШЕЛӘУ делать (сделать, изготовить, изготовить) клише; || изготовление клише.

КЛОУН 1) клоун; || клоунский; клоун калфаты клоунский колпак; 2) *перен. см.* шаякай, мазакче.

КЛОУНЛАУ *неодобр.* паясничать, кривляться; || паясничанье, кривлянье.

КЛОУНЛЫК клоуналык итү а) быть клоуном; исполнять клоунаду; б) *перен.* паясничать, кривляться.

КЛОУННАРЧА по-клоунски; || клоунский; клоуннарча кыламышлар клоунские выходки.

КЛУБ клуб; || клубный; авыл клубы сельский клуб; клуб эше клубная работа.

КЛУМБА клумба.

КЛӘЙ клей (*жидкий*); || клеевой; агач кле столбярный клей; контор кле конторский клей; кләй кайнату варить клей; *см.* ещё жилем.

КЛӘЙЛЕ 1) клеевой; 2) клейкий; соержайый кле, намазанный клеом; *см.* ещё жилемле.

КЛӘЙЛӘНУ 1) *страд.* от кләйләу; 2) становиться (стать) клейким; кләйләнеп бетү а) стать очень клейким; б) намазаться в клею; 3) кләйтсыя, скләйтсыя; *см.* ещё жилемләну.

КЛӘЙЛӘУ мазаты (намазаты, покрывать, покрывать) клеом; || клейный; кләйләу цехи клейный цех; кләйләп кую а) приклеить; б) заранее намазать клеом; кләйләп чыгу намазаты клеом (*всё, сплошь*); кләйләп ябыштыру приклеить (прилепить) клеом; *см.* ещё жилемләу.

КЛӘЙЛӘУЧЕ клейщик, расклейщик; *см.* ещё жилемләуче.

КЛӘЙМӘ 1) клеймо, тамга, тавро (*выжженный знак на коже животного*); кләйма салу таврить (*смет*); 2) клеймо, марка, фабричный знак (*на товаре*); кләйма сугу клеймить, ставить клеймо; товарга кләйма сугу ставить клеймо на товар; 3) клеймо (*орудие клеймения*).

КЛӘЙМӘЛЕ клеймёный, имеющий клеймо (знак); кләймәле ит клеймёное мясо; кләймәле товар товар с клеймом (с фабричным знаком).

КЛӘЙМӘЛӘНУ *страд.* от кләймәләу.

КЛӘЙМӘЛӘГҮ *понуд.* от кләймәләу.

КЛӘЙМӘЛӘУ *в разн. знач.* клеймить, заклеивать (*товар*); ставиты (поставиты) клеймо, таврить, затаврить (*смет*); || клеймение; терекларне кләймәләу затаврить смет.

КЛӘЙМӘЛӘУЧЕ клеймовщик.

КЛӘЙСЫМАН клейкий; *см.* ещё жилемсыман.

КНОПКА 1) *см.* каптырма; 2) кнопка; || кнопочный; кнопка тартмасы кнопочная коробка.

КНОПКАЛУ *понуд.* от кнопкалау.

КНОПКАЛАУ скреплять (скрепить) кнопкой; || скрепление кнопкой.

КНОПКАЛЫ 1) *см.* каптырмалы; 2) скреплённый кнопкой.

КНЯГИНЯ княгиня; *см.* ещё князь князь хатыны.

КНЯЖИЧ княжич; *см.* ещё князь князь улы.

КНЯЖНА княжна; *см.* ещё князь князь кызы.

КНЯЗЬ *ист.* князь; || княжеский; князь йорты княжеский дом; князь кызы княжна; князь улы княжич; князь хатыны княгиня.

КНЯЗЬЛЕК *ист.* княжество; || княжеский; княжий; князьлек даражасе княже-

ство; князьлек итү а) княжить; б) княжение.

КОАЛИЦИОН полит. коалиционный; коалицион хөкүмат коалиционное правительство.

КОАЛИЦИЯ полит. коалиция; || коалиционный; коалицияга керү вступать в коалицию.

КОБА блёдно-бурый (о масти животных); коба сьер бурёнушка; коба жызыл муругий (масть лошади); коба туры каурый (масть лошади).

КОБАЕР кубайр (эпические песни башкирского фольклора).

КОБАЕРЫЙ сочинитель или исполнитель башкирских кубайров.

КОБАЛЫТ хим., мин. кобальт; || кобальтовый; кобальт төсө кобальтовый цвет.

КОБЗ 1) кобза (старинный струнный инструмент); 2) кобз, бандура.

КОБЗЧЫ муз. кобзарь, бандурист.

КОБУРА кобура (напр. револьвера).

КОВБОЙ ковбой; || ковбойский.

КОВБОЙКА ковбойка (рубашка).

КОВЕР см. келәм.

КОВЕРКОТ текст. коверкот; || коверкотый; коверкот костюм коверкотый костюм.

КОГОРТА ист. когорта (отряд войска). **КОД** код; || кодовый; телеграф коды телеграфный код; код системасы кодовая система.

КОДА лит., муз. кода.

КОДА (кюда) 1) кум, сват (отец и родственники жениха по отношению к родителям и родственникам невесты); кода булу сделаться сватом; породниться (о родителях супругов); 2) сватающий, сват; кода жиберу сватать; см. еңдә яучы: яучи жиберу.

КОДАГЫЙ кума, сватья (мать и родственники невесты по отношению к родителям и родственникам жениха).

КОДА-КОДАГЫЙЛАР собир. сваты и сватья (родители и родственники одного из супругов по отношению к родителям и родственникам другого супруга).

КОДА-КОДАГЫЙЛАРЧА 1) по-свойски, кумовский; 2) перен. по-приятельски, по-семейственному.

КОДА-КОДАГЫЙЛЫК 1) отношение сватов друг к другу; 2) перен. семейственность; кода-кодагыйлык мөнәсәбәтләре кумовские, семейственные отношения.

КОДАЛАУ в разн. знач. сватать, сватовать; || сватовство; кодалый бару идти сватать; кодалап йөрү сватать (долго).

КОДАЛАШУ взаимн. от кодалау родниться, породниться (через брак детей).

КОДАЛЫК 1) положение свата, сватья; 2) см. кода-кодагыйлык.

КОДАЧА свояченица.

КОДЕИН фарм. кодеин; || кодеиновый.

КОДЕКС юр. кодекс; гражданлык кодексы гражданский кодекс; законнар кодексы кодексы законов.

КОДИФИКАЦИЯ кодификация; || кодификационный.

КОДИФИКАЦИЯЛӘУ кодифицировать; || кодификация; || кодификационный; ко-

дификацияләу бүлгә кодификационный отдел.

КОДРАТ могущество, сила, мощь.

КОДРАТЛЕ могущественный, сильный, мощный, могучий.

КОДРАТЛЕЛЕК могущественность, мощь, могущество.

КОДРАТЛӘНДЕРУ покуда. от кодратләнү.

КОДРАТЛӘНУ становиться (стать) могущественным, мощным, сильным.

КОДРАТСЕЗЛӘНУ становиться (стать) бессильным, немощным, слабым.

КОДРАЧЛӘНУ разг. ирон. выказывать, показывать себя сильным, здоровым; показывать героизм, силу; см. еңдә эччәләнү.

КОДЫК 1) уст. книжн. см. кое; 2) диал. см. баке.

КОЕ 1) колодезь; || колодезный; артезиан коесы артезианский колодезь; кое бурасы сруб колодезя; кое сиртмәсе журавль колодезя; кое чиләге колодезная бадья; кое суы колодезная вода; 2) уст. скважина; || скважинный; нефть коесы нефтяная скважина; ♦ төпсез кое бездонная бочка (бука. бездонный колодезь); төпсез коега төшеру обмануть, провести; оставить в дураках, посадить в калашу; энә белән кое казу копать иглой колодезь; выполнять трудную, изнурительную работу; кешегә кое казыйа, үзәң төшәрсен посл. не рой другому яму, сам в неё попадёшь.

КОЕЛГАЛАУ многокр. от коелу.

КОЕЛДЫК падальца, паданец.

КОЕЛДЫРУ разг. покуда. от коелу.

КОЕЛМА 1) слиток (металла); 2) литьё, отливка; || литой; чуен коелмалар заводы завод чугунного литья; коелма эйберлар литье изделия.

КОЕЛУ 1) сыпаться, осыпаться, осыпаться; || осыпание; бөртөк коелу осыпание зерна; 2) падать, опадать, опасть; || опадение; ылыс коелу опадение хвои; 3) высыпаться, высыпаться, утруситься; || утрүсү (напр. зерна при перевозке); 4) выпадать, выпасть, вылезать, вылезть, облезать, облезть (о волосах, шерсти); || выпадение, облезание; чач коелу выпадение волос; 5) литься, течь, проливаться, пролиться; еугыш вакытында аналарнын биң күп яше коелды в войну было пролито много слёз матерей; кан коелу а) пролиться — о крови; б) кровопролитие; в) кровоизлияние; 6) спец. изготавливаться путём литья, отливки; выплавляться, выплавиться; отливаться, отлиться, быть отлитым; || выплавка; отливка; коелган металл отлитый металл; коелган корыч выплавленная сталь; көчештан коелган отлитый из серебра; 7) разг. переливаться, иметь отлив, переливчатость; оттекни; 8) разг. растеряться; коелып төшү а) осыпаться; б) сильно испугаться; растеряться (напр. от радости или испуга); ♦ уха коелу пострадать, потерпеть урон; ухаң коелмас не пострадаться, ничего не случится! (говорится в упрек тому, кто не хочет выплатить чью-л. просьбу).

КОЕЛЫШ кан коелыш кровопролитие.

КОЕЛЫШУ взаимн.-совм. от коелу.

КОЕНГАЛАУ *многокр. от коену* изредка купаться; купаться временами.

КОЕНДЫРТУ *понуд. от коендыру.*

КОЕНДЫРУ 1) купать, искупать, выкупать; || купание; баланы коендыру купать ребенка; коендырып алу искупать, выкупать (напр. ребенка бистро); 2) *перен.* обливаться, обливать кого-л. с головы до ног; оканчивать, окатить водой, выливать, вылить воду на кого-л.

КОЕНУ 1) купаться, выкупаться, искупаться; || купание; су коену купаться в реке; коенып алу *однокр.* искупаться (быстро); коенып чыгу а) *см.* коенып алу; б) вымыться (в бане или в ванной); 2) обливаться (облившись) водой, выливать (вылить) всю воду на себя, оканчиваться (окатиться) водой; || обливание (оканчивание) себя водой.

КОЕНЫШУ *взаимн.-совм. от коену.*

КОЕШУ *взаимн.-совм. от кою.*

КОЖАН *кожан.*

КОЖАНКА *кожанка.*

КОЖНИТ *см. күн 1: ясалма күн.*

КОЖУХ *тех. кожух.*

КОЗАУ *күзов (из берёсты); лукошко.*

КОЗГЫН 1) ворон; || воронов; козгын тавышы в разн. знач. вороново карканье (о неприятном крике); 2) *перен. презр.* ладкий (жадный) человек; ◇ козгыннар собир. презр. вороньё; козгыннар оясы презр. воронье гнездо.

КОЗГЫНЧЫК *воронёнок.*

КОЗЕЛ *спорт. см. кузла.*

КОЗЫРЕК *козырёк (фуражки, кепки); козырёкка алу см. честь: честь бирү.*

КОЗЫРЬ *козырь; || козырной; козырь тузы козырной туз; козырь тузы белән йүрү ходить козыршим тузом.*

КОЙГЫЧ: су койгыч лейка (*садовая*).

КОЙДЫРУ *понуд. от кою.*

КОЙКА *койка; || коечный; койкала яту-чы аныру коечный больнич.*

КОЙКА (*кьюйка*) 1) студень, холодец; заливное; 2) жидкая масса, желе для студня (холодца, заливного).

КОЙКАЛАНУ *превращаться (превратиться) в студень, застывать, застыть (о жидкой массе для студня); || превращение в студень, застывание.*

КОЙКАЛЫ *имеющий койки; йөз койкалы больница больница на сто коек.*

КОЙКАЛЫ (*кьюйкалы*) 1) студенистый, похожий на желе; 2) *кул.* заливной.

КОЙКАЛЫК *см. койкалы.*

КОЙКАЛЫК (*кьюйкалык*) 1) масса для заливного; 2) предназначенный для студня (холодца); койкалык сөякләр кәстн (*молск*) для студня.

КОЙМА 1) забор, ограда, загородка, изгородь; || заборный; такта койма дощатый забор; таш койма каменная ограда; койма тоту *см. коймалау; кызык койма частокол, тын; үсма койма живая изгородь.*

КОЙМА II: койма ягыр проливной дождь, ливень.

КОЙМАК *оладьи, маленькие блины; || блинный (блины во всю сковородку называются беден); коймак пешерү печь оладьи;*

ачы коймак оладьи из дрожжевого теста; таче коймак оладьи из пресного теста; болай коймагы пшеничные оладьи; борчак коймагы оладьи из гороховой муки; кара-болай коймагы гречневые оладьи; солы коймагы оладьи из овсяной муки; тары коймагы пшениные оладьи.

КОЙМАЛАНУ *страд. от коймалау; коймаланган урын огороженное (огороженное, обнесённое забором, изгородью) место.*

КОЙМАЛАТУ *понуд. от коймалау* велеть (поручать, заставлять) огораживать забором, изгородью.

КОЙМАЛАУ *огораживать (огородить) забором; ограждать (ограждать, огораживать, отгородить) забором, обнести, обнести забором (огразой, загородкой, изгородью); || огораживание, обнесение забором (оградой, загородкой, изгородью); коймалап алу оградить забором; коймалап бетерү отгородить всё место; коймалап кую отгородить одновременно; коймалап чыгу перегородить погряд.*

КОЙМАЛАШУ *взаимн.-совм. от коймалау.*

КОЙМАЛЫ I *обнесённый забором, оградой, загородкой, изгородью, огороженный забором, ограждённый.*

КОЙМАЛЫ II *см. коюлы.*

КОЙРЫК I *хвост (у животных, птиц); курдюк (овец); правило (у охотничьей собаки); койрык каурылар рулевые перья (у птиц); койрык иае курдючное сало; койрык сөяге (төбе) рёпича, корень хвоста; койрык умырткалары хвостовые позвонки; куй койрыгы курдюк киргизской овцы; койрык чанчу, койрык чанчеп чабу бежать, задрав хвост (о телятах); 2) мор. руль; койрык тоту садиться за руль, рулить, управлять рулём; койрык тотучу рулевой, кормчий; 3) корма (у лодки, судна); || кормовой; койрык флаги кормовой флаг; 4) с.-х. отход, охвостье (при молотбе, аеянии); 5) *перен.* прихвостень, лакей; кулак койрыгы подкулачник, кулацкий прихвостень; 6) разе. зад, задняя часть чего-л.; || задний; Нортный койрыгы *см. абзар: абзар аргы; 7) спец.* хвост основы (нити основы в концевой части ткацкого станка); койрык чөе хвостовой колышек (в ткацком стане); ◇ койрык бору а) рулить, вырुливать; б) вывёртываться, увёртываться, уклоняться, изворачиваться; в) потрепать, наказывать; койрык кысу поджать хвост; койрыкта бару (сөйрәлү) идти (плестись) в хвосте; отставать: койрыкка басу наступить на хвост (*поймать, прекратить чы-л. проделки*); койрык болау а) вилать хвостом; б) уклоняться от прямого решения, лукавить; койрыгын кысу помешать (*кому-л. в чём-л.*); одёрнуть, поставить кого-л. на место; койрыгын тотгырмау увильнуть, не давать себя поймать; кыска койрык а) короткий хвост; б) куцый; в) увёртливый; койрыгын сыртка салу ударить, увильнуть (*от трудностей, ответственности*); койрыгын да күрми калу и хвост не увидит; не заметить, как ударил (исчез).*

КОЙРЫҚЛЫ хвостатый, имеющий хвост, с хвостом; зур (озын) койрыклы хвостатый. с большим (длинным) хвостом; ◇ койрыклы йолдыз комета (бука, хвостатая звезда).

КОЙРЫКСЫЗ 1) бесхвостый, не имеющий хвоста; күшій; койрыксыз эт кұца собака; 2) перен. неуловимый; 3) перен. ненадежный; непостоянный (о человеке).

КОЙРЫҚЧЫ 1) см. койрык; койрык тотучы; 2) полит. хвостист.

КОЙРЫҚЧЫЛЫК полит. хвостизм.

КОЙТЫ диал. см. начар.

КОЙТЫЛАНДЫРУ диал. понуд. от койтылану; см. начарлату.

КОЙТЫЛАНУ диал. см. начарлану.

КОК кок (повар во флоте); кок булып хезмет иту служить коком; кок бүлмәсе камбуз.

КОКАИН фарм. кокаин; || кокаиновый; кокаин препараты кокаиновый препарат.

КОКАИНЧЫ мед. кокаинист.

КОКАРДА кокарда.

КОКЕТКА 1) см. кыланчык; 2) портм. кокетка.

КОКЕТКАЛЫ: кокеткалы итеп тегу шить с кокеткой (напр. платье).

КОКИЛЬ тех. кокиль.

КОКЛЮШ мед. коклюш; см. ещё бума; бума ютәл.

КОКОН см. кузы II 2.

КОКОС кокос; || кокосовый; кокос (хинд) ағачы кокосовая пальма; кокос (хинд) циклаге кокосовый орех.

КОКС тех. кокс; || коксовый; кокс эшлөп чыгару вырабатывать кокс; кокска айландыру см. кокслау; кокска айләну см. кокслану.

КОКСЛАНДЫРУ см. кокслау.

КОКСЛАНУ страд. от кокслау коксоваться, подвергаться (подвергнуться) коксованию, быть коксующимся; || коксование; кокслана торган күмерләр коксующие угли.

КОКСЛАНУЧАН коксующийся.

КОКСЛАНУЧАНЛЫК коксующесть.

КОКСЛАУ коксовать; || коксование; || коксовальный; кокслау миче коксовальная печь.

КОКСЛАУЧЫ специалист по коксованию.

КОКСЛАШТЫРУ см. кокслау.

КОЛ 1) раб, невольник; || рабский, невольничий; кол биләү а владение рабами; б) см. колбиләучелек; кол булу быть рабом, становится рабом, поработаться, закабалиться; кол иту а) поработать, закабалить; б) поработение, закабаление; коллар белән сәүдә иту а) торговать рабами; б) работорговля; коллар сәүдәгәре работорговец; кол хатын рабыня; кол хезмәте рабский, невольничий труд; 2) перен. раб, холоп.

КОЛА буланный, саврасый; ◇ кола ялан пустынная, голая степь.

КОЛАВЫЗ уст. руководитель; наставник.

КОЛАВЫЗЛЫК уст. руководство; колавызлык иту быть наставником, руководить.

КОЛАК 1) ухо, уши; || ушной; колак тишеге ушное отверстие; колак әче ачат. среднее ухо; колак төбендә генә под самым ухом (слышно); колак тишү прокалывать уши (мочки); колак алды бизләре ачат. околоушные железы; колак иге (йомшагы) мочка уха; колак казыгыч (чокыгыч) ухочистка; колагын кайчылау прятать ушами (о лошади); колагын борып кую а) дернуть за ухо; б) перен. строго предупредить; колакны кашып кую а) почесать за ухом; б) перен. задуматься (о чём-л. шепетильном); колак пәрдәсе барабанная перепонка; колак сагызы ушная сера; колакка сөйләү напеть, говорить на ухо; колакка тондыру ударить по уху, оглушить ударом; колак торгызу а) навести уши (о животных); б) перен. настроиться (о человеке); колакны яткызу прижимать уши (о животных); колакка керү услышать; довести до слуха; колак чатнау стрелять в уши; колак чылау звенеть в ушах; колак яфрагы ушная раковина; саапы колак лопоухий, вислоухий; 2) ушко, казан колагы ушко котла; самовар колагы ушки самовара; см. ещё тотка; 3) см. колакчин; 4) разг. диал. маленький залп, затон, заводь (на реке); 5) разг. с.-х. первые молодые листики, побеги (злаков, овоцед); тары колагы молодые побеги озими; ◇ колак алкасы серьги; колак итен ашау (кимеру, чайнау) постоянно говорить об озном и том же, бубнить одно и то же; пилить; колак ишетмәгән неслышанный, неимоверный; колак кагу проморгать, проворонить; лишиться чего-л. (по олошности); колакка алу слушать, вслушиваться; колакка каты глухотатый, тугый на ухо; колакка киртү (киртөп кую) запомнить (бука, зарубить себе на ухо); колак кисү корнать; колак мендәре думка, подушка (диванная); колак салу слушать, прислушиваться; колакны тондыру а) оглушить; б) перен. прожужжать уши; колагын тешләтү ушн. давать мальчику укусыть ухо девочки (как будущей невесты; в настоящее время говорят лишь в шутку); колактан калу (язу) оглухнуть, стать глухим; колак тондыргыч (тондырлык) оглушительный; колакка туку а) твердить; б) см. колак итен ашау (кимеру, чайнау); колакка чагылу (чалыну) послышаться; быть услышанным краём уха; колактан колакка сөйләшү (сөйләшөп алу) шушкаться, шептаться; колакка да элчәү и ухоч не повестй, не слушать, не принимать во внимание, не прислушиваться (напр. к словам, советам старших); колактан колакка йөртү наущинчать, передавать слухи; колакка ягымлы сүз приятное слово; колакка ятмаганын сөйләу говорить чушь, пороть чушь; озын колак длинные уши (о человеке, который успевает услышать все новости и сплетни); озын колак хабәре а) новость (переданная устным путём); б) сплетня, молва, слухи; авызы колагына жите он очень обрадовался, засиял от счастья (бука, у него рот до ушей дошёл).

КОЛАКАЙ диал. см. сангырау.

КОЛАКЛАНУ: ай колаклану *астр.* появление ореола вокруг луны: кояш колаклану появление ореола вокруг солнца.

КОЛАКЛАУ приделывать, приделывать уши (напр. к котлу); || приделывание ушків.

КОЛАКЛЫ 1) имеющий уши; ушастый: сынар колаклы одноухий; колаклы ябалак ушастый филин; 2) с ушками; с наушниками: колаклы бүрек *см.* колакчын: колакчын бүрек; колаклы гайка *тех.* баращковая гайка, барашек.

КОЛАКСА *см.* колак; колак алкасы.

КОЛАКСЫЗ 1) безухий, без ушей; 2) глухой; колаксыз калу а) остаться безухим; б) оглохнуть, стать глухим; 3) без ушка (напр. о ведре).

КОЛАКЧАЛЫ *см.* колакчынлы.

КОЛАКЧЫК 1) ушкó; 2) *анат.* предсердие.

КОЛАКЧЫН ушанка, малахай; колакчын бүрек шалка-ушанка, малахай.

КОЛАКЧЫНЛЫ имеющий наушники; колакчынлы бүрек *см.* колакчын: колакчын бүрек.

КОЛАН кулан (*дикая лошадь*); атасы болан атмаганчын баласы колан атмас посл. если отец не застрелил оленя, сын тем более не застрелит кулана.

КОЛАЧ 1) размах, взмах; самолёт канатларын колачы размах крыльев самолёта; колач салу выбрасывать руки вперёд (*при плавании стилем кроль*); колач салып йазу *см.* колачлау; колачлап йөзү; колачка сыймаслык, колач житмэслек необъятный, неохватный, неохватимый; колач ташлау *диал. см.* колач салу; колач жэю а) раскинуть руки, развести руки в стороны; б) *перен. см.* колач алу; 2) охват, обхват, объятие; колачка алу взять в объятие, объять; 3) *физ.* амплитуда; тирбэлү колачы амплитуда колебаний; 4) *уст.* маховая сажень (*расстояние между концами пальцев вытянутых рук*); 5) *перен.* размах, широта деятельности, развитие; эш колачы размах работы; колач алу а) получить широкий размах; б) развиваться широко; ырыш кин колач алды соревнование получило широкий размах; кин колач белэн коммунизм тезү развёрнутое строительство коммунизма.

КОЛАЧА *см.* кола.

КОЛАЧЛАУ мерить (измерять, измерить) охватом, обхватить, объять; || измерение охватом; ◊ колачлап үлчөү мерить охватом; колачлап йөзү плавать саженьками, стилем кроль.

КОЛАЧЛЫ 1) с охватом, имеющий охват; сажённый; 2) *перен.* имеющий размах, с размахом; кин колачлы с широким размахом.

КОЛАША лоток, желоб, желобок.

КОЛАШАЛАНУ корчиться (*принимая форму желоба*).

КОЛБА спец. колба; кечкенэ колба колбочка.

КОЛБАСА 1) колбаса, колбаска; || колбасный; колбаса завоы колбасный завод;

см. ещё казылык, тутырма; 2) *перен. воен.* воздушное ограждение.

КОЛБАСАЧЫ колбасник; мастер, изготавливающий колбасы.

КОЛБИЛЭУЧЕЛЕК книжн. рабовладение; || рабовладельческий; колбилэуческек жамгыяте рабовладельческое общество.

КОЛГА 1) шест; жердь; толстый прут; *см. ещё* корык; агач колга деревянный шест; 2) вежа, вёшка; 3) штанга, шест, мачта.

КОЛГАСАР долговязый.

КОЛГАЧЫК шестик, вёшка.

КОЛДАР *уст.* рабовладелец.

КОЛДАРЛЫК *уст.* рабовладение.

КОЛДОГОВОР разг. коллективный договор.

КОЛЕНКОР коленкóр; || коленкóровый; коленкор тыш коленкóровый переплёт.

КОЛЕЯ ж.-д. колея; кин колея широкая колея; ширококолейка; тар колея узкая колея, узкоколейка.

КОЛЕЯЛЫ колеяный; тар колеялы узкоколейный; кин колеялы ширококолейный.

КОЛИБРИ колибри (*птица*).

КОЛИТ мед. колит.

КОЛЛАБОРАЦИОНИСТ книжн. коллаборационист.

КОЛЛАБОРАЦИОНИСТЛЫК коллаборационизм; || коллаборационистский.

КОЛАНУ разг. рабóлепствóвать, подобострастно унижаться; || рабóлепствóвание, подобострастное унижение.

КОЛАРЧА рабски, рабóленно, холопски, по-холопски; || рабский; коларча баш ию а) рабóлепствóвать; б) рабóлепство; үзөн коларча тоту вести себя рабски; коларча баш неп рабóленно; коларча буйсыну рабское повиновение; коларча буйсынуучан подобострастный.

КОЛЕГА коллега; *см. ещё* хезмэттэш.

КОЛЕГИАЛЬ коллегиальный; || коллегиально; мазсаламе коллегиаль хэл нтү коллегиально решать вопросы; коллегиаль рэвшэтэ коллегиально.

КОЛЕГИАЛЬЛЕК коллегиальность.

КОЛЕГИЯ а разн. знач. коллегия; адвокатлар коллегиясе коллегия адвокатов; редакция коллегия редакционная коллегия, редколлегия; судьялар коллегиясе судейская коллегия.

КОЛЕГИЯЧЕЛЕК коллегиальность; || коллегиальный.

КОЛЕДЖ колледж.

КОЛЛЕКТИВ коллектив; || коллективный; || коллективно; авторлар коллективы авторский коллектив; коллектив белэн коллективно; коллектив договор коллективный договор; коллектив йөклэм коллективное обязательство; коллектив хужалык коллективное хозяйство; коллектив рэвшэтэ коллективно; *см. ещё* күмөк.

КОЛЛЕКТИВИЗАЦИЯ *см.* коллективлаштыру, күмөклаштыру.

КОЛЛЕКТИВИЗМ коллективизм.

КОЛЛЕКТИВИСТ коллективист.

КОЛЛЕКТИВЛАШТЫРУ понуд. от коллективлашу коллективизировать; || коллективизация; || коллективизационный;

аял хужалыгын коллективлаштыру коллективизация сельского хозяйства.

КОЛЛЕКТИВЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от коллективлаштыру коллективизироваться.

КОЛЛЕКТИВЛАШУ коллективизироваться; † коллективизация.

КОЛЛЕКТИВЛЫК см. коллективчылык.

КОЛЛЕКТИВЧЫ коллективист, сторонник коллективизма.

КОЛЛЕКТИВЧЫЛ любящий коллектив, уважающийся с коллективом.

КОЛЛЕКТИВЧИЛЫК коллективизм, коллективистический дух; † коллективный, коллективистский.

КОЛЛЕКТОР коллектор; † коллекторный; китапханэ коллекторы библиотечный коллектор.

КОЛЛЕКЦИОНЕР коллекционер.

КОЛЛЕКЦИОНЕРЛЫК коллекционерство; † коллекционерский.

КОЛЛЕКЦИЯ коллекция; мархалар коллекциясе коллекция марок; коллекция жыю (жыйнау) а) коллекционировать; б) коллекционирование; коллекция жыючы коллекционер, собиратель коллекций.

КОЛЛЕКЦИЯЛЭШТЕРЕЛУ *страд.* от коллекциялэштэру.

КОЛЛЕКЦИЯЛЭШТЕРУ коллекционировать; † коллекционирование.

КОЛЛЕКЦИЯЧЕ коллекционер.

КОЛЛЕКЦИЯЧЕЛЕК коллекционерство.

КОЛЛИЗИЯ 1) столкновение; 2) лит. коллизия; † коллизиионный.

КОЛЛОИД хим. коллоид; † коллоидный; коллоидлар химиясе коллоидная химия; коллоид эремэлэр коллоидные растворы.

КОЛЛОИДЛЫ коллоидный; коллоидлы эрема коллоидный раствор.

КОЛЛОИДСЫМАН коллоидальный.

КОЛЛОКВИУМ книжн. коллоквиум.

КОЛЛЫК 1) рабство, неволя; † рабский, невольничий; рабовладельческий; коллык жэигыате рабовладельческое общество; коллык хэзмэте рабский (невольничий) труд; 2) *перен.* рабство, кабала; иго, ярмо; коллыкка яшү жить в рабстве, жить под игом; коллыкка төшерелгэн поработенный, закабаленный; коллыкка төшерү а) поработать, закабалить; б) поработение, закабаление; коллыкка төшерүче поработитель; коллыкка төшү закрепоститься, поработиться, закабалиться; 3) *перен.* рабство, угонничество; коллык кылу см. коллык күрсэтү; коллык күрсэтү раблестество, раблестно угонничать.

КОЛМАК хмель (*растение*); † хмелевой; колмак үстөрүче см. колмакчы; колмак үстөрүчелек см. колмакчылык.

КОЛМАКЛАНУ образование, появление цветов хмеля.

КОЛМАКЛЫ с хмелю, имеющий хмель.

КОЛМАКЛЫК хмельник, заросли хмеля.

КОЛМАКЧЫ хмелевод.

КОЛМАКЧЫЛЫК хмелеводство; † хмелеводческая; колмакчылык бригадасы хмелеводческая бригада.

КОЛОВОРОТ коловорот; см. ещё боруа.

КОЛОДА колода (*карт*).

КОЛОНИАЛЬ колониальный; колониаль илэр колониальные страны.

КОЛОНИЗАТОР колонизатор; † колонизаторский; колонизаторлар политикасы колонизаторская политика.

КОЛОНИЗАТОРЛАРЧА колонизаторски, по-колонизаторски; † колонизаторский.

КОЛОНИЗАТОРЛЫК колонизаторский.

КОЛОНИЗАЦИОН колонизационный.

КОЛОНИЗАЦИЯ см. колонизациялэштэру.

КОЛОНИЗАЦИЯЛЭШ колонизировать.

КОЛОНИЗАЦИЯЛЭШТЕРЕЛУ *страд.* от колонизациялэштэру.

КОЛОНИЗАЦИЯЛЭШТЕРУ см. колонизациялэш колонизировать.

КОЛОНИЗАЦИЯЛЭШ колонизировать; † колонизация; † колонизационный.

КОЛОНИЗАЦИЯЛЭШ колонизировать; † колонизация; † колонизационный, колонизациялэш политикасы колонизационная политика.

КОЛОНИСТ колонист.

КОЛОНИЯ 1 *полит.* колония; † колониальный; колонияга эяндэру превращать в колонию, колонизировать; колония мээсылэлэре колониальные вопросы; † колония товарлары колониальные товары.

КОЛОНИЯ II 1) колония; хэзмэт-төвэтү колониясе исправительно-трудовая колония; 2) колония (*поселение*); сэтүзэ колониясе торговая колония; † дингез маржанлэре колониясе колония кораллов.

КОЛОНИЯЛЕ владеющий колониями.

КОЛОНИЯЛЭШТЕРЕЛГЭН колонизированный.

КОЛОНИЯЛЭШТЕРЕЛУ *страд.* от колониялэштэру колонизироваться.

КОЛОНИЯЛЭШТЕРУ колонизировать, колонизовать; † колонизация; † колонизационный; колониялэштэру политикасы колонизационная политика.

КОЛОНИЯЛЭШТЕРУЧЕ колонизатор.

КОЛОНИЯЛЭШУ быть колонизированным.

КОЛОНИЯЧЕ 1) *полит.* колониалист; † колониалистический; 2) колонист, переселенец (*селивающий новые территории*).

КОЛОНИЯЧЕЛЕК 1) *полит.* колонизация; † колонизационный; колониячелек политикасы колонизационная политика; 2) освоение новых территорий.

КОЛОНКА колонка; бензин колонкасы бензоклонка.

КОЛОННА 1) в разн. знач. колонна; † колонный; демонстрациячелэр колоннасы колонна демонстраций; танклар колоннасы танковая колонна; колонналар тезмэсе колоннада; 2) *архит.* колонна; см. ещё багана.

КОЛОННАДА см. колонна; колонналар тезмэсе.

КОЛОННАЛЫ колонный; колонналы зал колонный зал.

КОЛОНТИТУЛ *полит.* колонтитул.

КОЛОНЦИФР *полит.* колонцифра.

КОЛОРАТУРА муз. колоратура; || колоратурный.

КОЛОРАТУРАЛЫ муз. колоратурный; колоратуралы сопрано колоратурное сопрано.

КОЛОРИСТ жив., спец. колорист (художник или мастер).

КОЛОРИТ в разн. знач. колорит; жирле колорит местный колорит.

КОЛОРИТЛЫ колоритный; *ачык колоритлы имеющий яркий колорит, колоритный.

КОЛОРИТЛЫЛЫК колоритность.

КОЛОССАЛ колоссальный; колоссалы рәвештә колоссально.

КОЛУМБАРИЙ спец. колумбарий.

КОЛУН: колун балта разе. колун.

КОЛХОЗ колхоз; || колхозный; эрелэндерелгән колхоз укрупнённый колхоз; миллионер колхоз колхоз-миллионер; колхоз төзелеште колхозное строительство; колхоз базары колхозный базар.

КОЛХОЗАРА межколхозный; колхозара электр станциясе межколхозная электростанция.

КОЛХОЗЛАШТЫРУ см. коллективлаштыру. күмәкләштерү.

КОЛХОЗЛАШУ коллективизироваться, объединяться (объединиться) в коллективное хозяйство; || коллективизация; колхозлашкан хуҗалыклар коллективизированные, объединённые в колхоз хозяйства.

КОЛХОЗЧЫ колхозник; || колхозный; колхозчы крестьяннар колхозное крестьянство; колхозчы крестьян крестьянин-колхозник; колхозчы хатын-кызлар колхозницы; колхозчы яшьләр колхозная молодежь.

КОЛХОЗЧЫЛЫК колхозная жизнь, коллективная жизнь; || колхозный; колхозчылык хәрәкәте колхозное движение, движение за объединение в колхозы.

КОЛЧЕДАН мин. колчедан.

КОЛЫН жеребенюк; || жеребячий; колын сазу (ташлау) сделать выкидыш (о кобыле); колын ите жеребятина.

КОЛЫНКАЙ ласк. жеребёночек.

КОЛЫНЛАТУ помуд. от колыналау.

КОЛЫНЛАУ жеребиться, ожеребиться.

КОЛЫНЛЫ 1) жеребая кобыла; 2) кобыла, имеющая жеребенюка; колынылы биядан (куе) су артмас посл. от кобылы, имеющей жеребенюка, воды не остаётся.

КОЛЫРАБИ бот. колыраби.

КОЛЫТ всен. колыт.

КОЛЫЧУГА ист. колычуга; см. ещё көбә.

КОЛЯДА фольк. коляда.

КОЛЯСКА см. бала: бала арбасы.

КОЛЯСКАЛЫ: коляскалы могощика мотоцикл с коляской.

КОМ песок; || песчаный, песочный; ком бәрете песчинка; ком түбәләр песчаные холмы; ком өемнәре песчаные дюны, барханы; ком сахрасы песчаная пустыня; ком сәгатә песчаные часы; ком түфрак песчаная почва; ♦ койма комга терәлде а) лодка села на мель; б) дело остановилось, дела не идут; комга утыру сесть на мель; шикәр комы сахарный песок.

КОМА мед. кома.

КОМАГАЙ жадный, ненасытный, прожорливый; || обжора.

КОМАГАЙЛАНУ 1) жадничать; 2) становиться (стать) прожорливым; 3) чревоугодничать; || чревоугодие.

КОМАТАЙЛЫК 1) жадность, ненасытность; 2) прожорливость; 3) чревоугодие.

КОМАЙ: комай үләне бот. манник обыкновенный.

КОМАЛАК уст. диал. см. колмак.

КОМАНДА 1) в разн. знач. команда; || командный; футбол командасы футбольная команда; янгин (сүнаеру) командасы пожарная команда; судно командасы команда судна; командалар ырышы командные состязания; команда беренчелеге өчен көрәш борьба за командное первенство; команда составы командный состав; 2) всен. команда (приказ для построения, для действий); || командный; команда бирү подать команду, скомандовать; команда сүзләре слова команды; 3) фольк. ист. командир; борын-борын заманда, көжә команда, үрәк үрәткә, саескан сотник булган заманда в древние времена, когда козёл был командиром, утка — урядником, сорoka — сотником (зачин рзда татарских сказок); 4) лгрен. см. төркем.

КОМАНДАЛЫК всен. командование; командалык итү в разн. знач. командовать; командалык итүче командующий.

КОМАНДАН уст. командир; капитан (флота).

КОМАНДАРМ всен. командарм (командующий армией).

КОМАНДИР командир; || командирский, командный; полк командиры командир полка; командирлар укуы (өйрәнү) командирская учёба; командирлар составы командный состав; командир корабле флагманский корабль. флагман.

КОМАНДИРЛАРЧА по-командирски.

КОМАНДИРЛЫК положение (звание, должность) командира, командирство; || командирский, командный; командирлык вазифалары а) командирские обязанности; б) командная должность; командирлык итү командовать, исполнять обязанности командира; командирлыкны кабул итү принимать команду.

КОМАНДИРОВАТЬ: командировать итү разг. см. командировка: командировкага жиберү.

КОМАНДИРОВКА командировка; || командировочный; командировка акчасы командировочные деньги; командировка танытлыгы командировочное удостоверение; командировкага бару (китү) ехать в командировку; командировкага жиберү послать в командировку, командировать.

КОМАНДОВАНИЕ командование; Югары командование Верховное командование; см. ещё командалык.

КОМАНДОВАТЬ: командовать итү разг. см. командалык: командалык итү.

КОМАНДОР командор; || командорский; командор исеме командорское звание.

КОМАНДОРЛЫК звание (должность, положение) командора; || командорский.

КОМАНДУЮЩИЙ *всем.* командующий; *баш* командующий главнокомандующий.

КОМАР 1) азарт, азартность; || *редко* азартный, увлекающийся; *комарга* бирелү войти в азарт; 2) *см.* комсыз.

КОМАРЛАНУ 1) входить (войти) в азарт, увлекаться, увлечься, пристраститься к чему-л.; становиться (стать) одержимым чем-л.; 2) *см.* комсызлану.

КОМАРЛЫ азартный; *комарлы* уеннар азартные игры.

КОМАРЛЫК *см.* комарлылык.

КОМАРЛЫЛЫК 1) азартность, страсти, пристрастное увлечение чем-л.; 2) *см.* комсызлык.

КОМАЧ кумач, красный товар, мануфактура; || кумачовый; *комач байраклар* кумачовые знамена.

КОМАЧАУ 1. 1) помеха, неудобство; *комачау* булу быть неудобным, тесным; *комачау* ясау а) создавать хлопоты, мешать; б) *см.* *комачаулау*; 2) *перен.* затруднение, препятствие, преграда; задержка, заминка, запоздка; 2. *разг.* *см.* *комачаулы*.

КОМАЧАУЛАНУ *разг.* 1) беспокоиться, хлопотать, затрудняться; 2) стать (становиться) неудобным.

КОМАЧАУЛАУ 1) мешать, помешать, тормозить, препятствовать, преграждать; || *помеха*; *комачаулы* торган мешающий; 2) *перен.* беспокоить, обеспокоить, создавать (создать) лишние хлопоты; || *беспокойство*, хлопоты.

КОМАЧАУЛАУЧЫ мешающий (*о человеке*).

КОМАЧАУЛЫ 1) затруднительный; неудобный; 2) беспокойный, хлопотный.

КОМАЧАУЛЫК 1) хлопоты; 2) *см.* *комачау* 1; *комачаулык* итү мешать, стеснять, затрудняя.

КОМАЧАУЛЫКСЫЗ-НИСЕЗ без всяких затруднений.

КОМАЯК *диал.* чистый песок на берегу реки, песчаная коса; пляж.

КОМБАЙН комбайн; || комбайновый; *комбайннар* паркы комбайновый парк; *үйерешле комбайн* самоходный комбайн; *комбайн белән урып-жыю* а) убирать комбайном; б) комбайновая уборка.

КОМБАЙНЧЫ комбайнер, комбайнерка. **КОМБАЙНЧЫЛЫК** профессия комбайнера.

КОМБАТ комбат (командир батальона). **КОМБЕД** *ист.* комбед (комитет бедноты).

КОМБИАЗЫК комбинорм.

КОМБИНАТ комбинат; *туку* комбинаты текстильный комбинат; *уку* комбинаты учебный комбинат; *киже-мамык* комбинаты хлопчатобумажный комбинат.

КОМБИНАТОР комбинатор.

КОМБИНАТОР *лингв., мат.* комбинаторный; *комбинатор чиратлашулар* комбинаторные чередования.

КОМБИНАЦИОН комбинационный.

КОМБИНАЦИЯ комбинация; комбинация ясаган комбинированный; комбина-

ция ясау комбинировать; комбинацияларга оста а) мастер комбинировать, комбинатор; б) комбинационный; комбинацияларга оста акыл комбинационный ум.

КОМБИНАЦИЯЛЕ комбинированный.

КОМБИНАЦИЯЛАНУ *страд.* от комбинациялу комбинироваться; || комбинация; || комбинационный, комбинаторный.

КОМБИНАЦИЯЛАНУЧАН комбинирuemый.

КОМБИНАЦИЯЛАНУЧАНЛЕК комбинирuemость.

КОМБИНАЦИЯЛӘУ комбинировать;

|| комбинация, комбинирование; || комбинаторский, комбинационный; комбинациялу салате комбинационная способность, комбинаторская способность.

КОМБИН(Е)ЗОН комбинезон.

КОМБИНИРЛАНУ комбинироваться.

КОМБРИГ комбриг (командир бригады).

КОМВУЗ *ист.* комвүз.

КОМГАН кумган (медный кувшин с носиком и ручкой, служивший для умывания и религиозных обрядов); || *в разн. знач.* кумганый; *комган хәрефләре* кумганые буквы (иероглифическое написание арабских букв в период латинизации).

КОМЕДИАНТ 1) комедиант, комик; 2) *перен.* *см.* *монафик*.

КОМЕДИАНТЛАРЧА комедиантский, комический.

КОМЕДИАНТЛЫК 1) комедиантство; || комедиантский; комедиантлык хыланмышлары комедиантские выходы; 2) *см.* *монафиклык*.

КОМЕДИЯ комедия; || комедийный, комический; комедия жанры комедийный жанр; комедия стиле комедийный стиль; ♦ комедия уйиву балаганить.

КОМЕНДАНТ *в разн. знач.* комендант; || комендантский; крепость коменданты комендант крепости; *гомуми торак* коменданты комендант общежития; *комендант сәгате* *всем.* комендантский час.

КОМЕНДАНТЛАРЧА по-комендантски.

КОМЕНДАНТЛЫК положение (должность) коменданта, комендантство; || комендантский; комендантлык вазифасы должность (обязанность) коменданта.

КОМЕНДАТУРА комендатура.

КОМЕНДОР *мор.* комендор.

КОМЕТА *астр.* *см.* койрыклы; койрыклы йолдыз.

КОМИ коми; коми халкы коми, народ коми; коми теле язык коми; коми хатыны женщина коми.

КОМИЗМ койизм.

КОМИ-ЗЫРЯН коми-зырянин; || коми-зырянский.

КОМИК 1) комик, комический актёр.

КОМИК 1) комический; комик хәлләр комические положения; комик рәвештә комический.

КОМИКЛАНУ *разг.* паясничать.

КОМИКЛАРЧА комически; || комический.

КОМИКЛЫК 1) положение комика; комический дар; 2) койизм, койичность; || комический; комиклык таланты комический

талант; **комиклык** кыланшылары комические выходки.

КОМИ-ПЕРМЯК коми-пермяк; || коми-пермяцкий.

КОМИССАР комиссар; || комиссарский; хәрби комиссар военный комиссар (военком); халык мәгарифе комиссары *ист.* народный комиссар просвещения; Халык Комиссарлары Советы *ист.* Совет Народных Комиссаров. Совнарком.

КОМИССАРИАТ комиссариат; || комиссариатский; хәрби комиссариат военный комиссариат (военкомат).

КОМИССАРЛЫК 1) *ист.* комиссариат; мәгариф халык комиссарлары народный комиссариат просвещения; 2) комиссарство; || комиссарский; комиссарлык бурычлары комиссарские обязанности.

КОМИССИОН ком. комиссионный; комиссия товарлар комиссионные товары; комиссия баялар комиссионные цены; комиссия операциялар комиссионные операции; комиссия магазин комиссионный магазин.

КОМИССИОНЕР ком. комиссионер.

КОМИССИОНЕРЛЫК ком. комиссионерство; || комиссионерский; комиссионерлык түләве комиссионерская оплата; комиссионерлык иту а) комиссионерствовать; б) комиссионерство.

КОМИССИОННЫЙ комиссионный (магазин).

КОМИССИЯ в разн. знач. комиссия; || комиссионный; сайлау комиссиясе избирательная комиссия; сыйфат комиссиясе комиссия агронадзора; комиссия сайлау избирать комиссию; комиссия үтү проходить комиссию; комиссия товарлары (комиссияга бирелгән товарлар) комиссионные товары; комиссия баялар (комиссия муйган баялар) комиссионные цены.

КОМИТЕТ ком. комитет.

КОМИТЕТ комитет; || комитетский; Үзәк Комитет Центральный Комитет; башкарма комитет исполнительный комитет; комитет эшләре комитетские дела; революцион комитет революционный комитет (ревком); ярылар комитеты *ист.* комитет безноты (комбед).

КОМИТЕТЧЫ разг. комитетчик, член комитета.

КОМИЧА по-коми. на языке коми; комича сөйләшү говорить по-коми.

КОМКАЗЫГЫЧ пескорой (насекомое).

КОМКАЛАК диал. см. янавыч.

КОМКОР воен. комкор (командир корпуса).

КОМКОРСАК пескяр (рыба).

КОМЛАНДЫРУ 1) мешать (перемешать, смешать) с песком; || перемешивание, смешивание с песком; 2) мутить, замутить (напр. воду).

КОМЛАНУ страд. от комлау.

КОМЛАТУ понуд. от комлау.

КОМЛАУ 1) мешать (смешать) с песком; || смешивание с песком; 2) мутить, замутить.

КОМЛЫ 1) песочный, имеющий песок. с песком; содержащий песок, состоящий из

песка; комлы баячык песчанка; комлы туграк сүлөсь; 2) песчаный; комлы сахра песчаная пустыня; комлы жир см. комлы туграк.

КОМЛЫК 1) песчаное место, песок; 2) спец. пляж; ♦ комлыкка (комга) утыру сесть на мель.

КОМЛЫЛАНУ см. комлану.

КОММЕНТАРИЙ комментарий; комментарий бирелү комментарий; комментарий бирү комментировать.

КОММЕНТАТОР комментатор; || комментаторский; комментатор бумасе комментаторская будка.

КОММЕРСАНТ коммерсант.

КОММЕРСАНТЛЫК занятие коммерсанта, коммерсантское дело; || коммерсантский.

КОММЕРЦИЯ коммерция, торговля; || коммерческий, торговый; коммерция баялар коммерческие цены; коммерция директор коммерческий директор; коммерция тизлесе спец. коммерческая скорость; коммерция хисаплавы коммерческий расчет; коммерция хисабы коммерческий отчет.

КОММЕРЧЕСКИЙ см. коммерция.

КОММВОВАЖЕР *ист.* коммивояжер.

КОММВОВАЖЕРЛЫК занятие коммивояжера; || коммивояжерский.

КОММУНА коммуна; авыл хужалыгы коммунасы сельскохозяйственная коммуна; хезмәт коммунасы трудовая коммуна; ♦ Париж Коммунасы *ист.* Парижская Коммуна.

КОММУНАЛЬ коммунальный; коммуналь төзелеш коммунальное строительство; коммуналь хужалык коммунальное хозяйство; коммуналь хезмәтләр коммунальные услуги; коммуналь уңайлыклар коммунальные удобства; коммуналь банк коммунальный банк; коммуналь торак коммунальная квартира.

КОММУНАЛЬ-ТОРАК коммунально-жилищный.

КОММУНАР *ист.* коммунар.

КОММУНИЗМ коммунизм; || коммунистический; коммунизм дәмгыяте коммунистическое общество; коммунизм төзелеше коммунистическое строительство; борнгы коммунизм *ист.* первобытный коммунизм; хәрби коммунизм *ист.* военный коммунизм.

КОММУНИКАТИВ коммуникативный.

КОММУНИКАЦИОН коммуникационный.

КОММУНИКАЦИЯ коммуникация.

КОММУНИСТ коммунист; || коммунистический; коммунист хатын коммунистка; Советлар Союзы Коммунистлар партиясе (КПСС) Коммунистическая партия Советского Союза (КПСС).

КОММУНИСТИК коммунистический; халыкара коммунистик хәрәкәт международное коммунистическое движение; Бөтенсоюз Ленинчыл Коммунистик Яшьләре Союзы Всесоюзный Ленинский Коммунистический Союз Молодежи (ВЛКСМ); коммунистик дәмгыяте коммунистическое общество; коммунистик агитация коммунистическая агитация; ком-

мунистик өмәләр коммунистические суб-
ботники; Коммунистик Яшьлар Интерна-
ционалы *ист.* Коммунистический Интер-
национал Молодежи (КИМ).

КОММУНИСТЛАРЧА по-коммунистиче-
ски; || коммунистический.

КОММУНИСТЛЫК положение (звание)
коммуниста; || коммунистическое достоин-
ство.

КОММУНХОЗ (коммуналь хужалык бү-
леге) коммуналь (отдел коммунального
хозяйства).

КОММУТАТИВ *мат.* коммутативный.

КОММУТАТИВЛЫК *мат.* коммутатив-
ность.

КОММУТАТОР *тех.* коммутатор.

КОММУТАЦИОН коммутационный.

КОММУТАЦИЯ *тех.* коммутация; || ком-
мутационный; коммутация тактасы ком-
мутационная доска, коммутационный щит.

КОММУНИКЕ коммунике.

КОМОД комод; || комодный.

КОМПАКТ(ЛЫ) компактный.

КОМПАКТЛЫЛЫК компактность.

КОМПАНИЯ 1) компания; сәүдә компа-
ниясе торговая компания; *см.* *ещё ист.*
ширкәт; 2) *перен.* *см.* төркем; компания
яратучан *см.* компанейшләр.

КОМПАНИЯЧЕЛ *разг.* компанейский;
компаниячел кеше компанейский человек.

КОМПАНЫОН компаньон.

КОМПАРАТИВИЗМ *см.* чагыштырма-
тарихи.

КОМПАРАТИВИСТ компаративист.

КОМПАРТИЯ (коммунистлар партиясе)
компартия (коммунистическая партия).

КОМПАС компас; || компасный; компас
угы компасная стрелка; компас күрсәтүенчә
по показанию компаса, по компасу.

КОМПЕНСАЦИОН компенсационный.

КОМПЕНСАЦИЯ компенсация; || ком-
пенсационный; компенсация түзәү пла-
тить компенсацию, компенсировать; ком-
пенсация суммасы компенсационная сум-
ма.

КОМПЕНСАЦИЯЛӘТҮ *понуд.* от ком-
пенсацияләу.

КОМПЕНСАЦИЯЛӘУ компенсировать;
|| компенсация.

КОМПЕНСИРОВАТЬ: компенсировать
итү *см.* компенсацияләу.

КОМПЕТЕНТЛЫ компетентный; компе-
тентлы кеше компетентный человек; *см.* *ещё*
а) мәгълүматлы, белемле; б) хокуклы,
хаклы 11.

КОМПЕТЕНТЛЫК компетентность *см.*
ещё а) мәгълүматлылык, белемлелек;
б) хокуклылык; хак 1: хакы булу.

КОМПЕТЕНТСЫЗ некомпетентный.

КОМПЕТЕНЦИЯ компетенция; *см.* *ещё*
а) мәгълүмат, белем; б) хак 1, хокук.

КОМПИЛЯТИВ компилятивный; ком-
пилятив хезмәт компилятивный труд.

КОМПИЛЯТИВЛЫК компилятивность.

КОМПИЛЯТОР компилятор.

КОМПИЛЯТОРЛЫК компиляторство;
|| компиляторский.

КОМПИЛЯЦИЯ 1) компиляция; || ком-
пилятивный; 2) *см.* компиляцияләу.

КОМПИЛЯЦИЯЛӘНҮ *страд.* от ком-
пиляцияләу компилироваться; || компили-
рование.

КОМПИЛЯЦИЯЛӘУ компилировать;
|| компиляция.

КОМПИЛЯЦИЯЛӘУЧЕ компилятор.

КОМПИЛЯЦИЯЛӘУЧЕЛЕК компиля-
торство.

КОМПИЛЯЦИЯЧЕЛЕК *см.* компиляция-
ләучелек.

КОМПЛЕКС в *разн.* *знач.* комплекс;
|| комплексный; комплекс кушылма *д.г.м.*
комплексное соединение.

КОМПЛЕКСЛАП комплексно.

КОМПЛЕКСЛЫ в *разн.* *знач.* комплекс-
ный; комплекслы метод комплексный метод;
комплекслы бригада комплексная бригада;
комплекслы аялтам *мат.* комплексное вы-
ражение; комплекслы сан комплексное
число.

КОМПЛЕКСЛЫЛЫК комплексность.

КОМПЛЕКТ комплект; газетанын сәялк
комплекты годовой комплект газеты;
туулы комплект полный комплект; ком-
плекттан тыш внекомплектный; сверхком-
плектный; комплект тәү, комплекты
(комплектка) тутыру а) комплектовать;
б) комплектование; комплектка тутырылу,
комплект тәзелү комплектоваться, уком-
плектоваться.

КОМПЛЕКТАТОР комплектатор.

КОМПЛЕКТЛАНДЫРУ *понуд.* от ком-
плектлану.

КОМПЛЕКТЛАНДЫРЫЛУ комплекто-
ваться, укомплектоваться; || комплекто-
вание, укомплектование.

КОМПЛЕКТЛАНУ *см.* комплектланзы-
рылу.

КОМПЛЕКТЛАУ комплектовать, уком-
плектовать; || комплектование, укомплек-
тование.

КОМПЛЕКТЛАШТЫРУ *см.* комплектлау.

КОМПЛЕКТЛАШТЫРУЧЫ комплектә-
тор.

КОМПЛЕКТЛЫ комплектный, полный;
комплектаы класслар *пед.* комплектные
классы.

КОМПЛЕКТЛЫЛЫК комплектность.

КОМПЛЕКТОВАТЬ: комплектовать итү
комплектовать; комплектовать итүче ком-
плектатор; комплектовать итәү комплекто-
ваться.

КОМПЛЕКТСЫЗ некомплектный, непол-
ный.

КОМПЛЕКТСЫЗЛЫК некомплектность,
неполность.

КОМПЛЕКЦИЯ комплляция.

КОМПЛИМЕНТ комплимент; компли-
мент әйтү говорить комплименты.

КОМПЛИМЕНТЧЫ комплиментщик.

КОМПОЗИТОР композитор; || компози-
торский; композитор булу быть компози-
тором.

КОМПОЗИТОРЛЫК композиторство,
положение (занятия) композитора; || ком-
позиторский; композиторлык сәләте ком-
позиторские способности.

КОМПОЗИЦИОН композиционный; ком-
позицион тәзелеш композиционное строе-

ние; композицион яктан караганда с точки зрения композиционной техники.

КОМПОЗИЦИЯ 1) *муз.* композиция; композиция класс класс композиции; 2) *лит.* композиция; || композиционный; хикаянен композиция ягы житеп бетми рассказ недо-работан в композиционном отношении; романным композициясе композиция романа; 3) *шахм.* композиция.

КОМПОНЕНТ компонент.

КОМПОСИР *разг. см.* компостер.

КОМПОСТ с.-х. компост; || компостный; компост базы (чокыры) компостная яма.

КОМПОСТЕР ж.-д. компостер; || компостерный.

КОМПОСТИРЛАНУ *страд. от* компостир-лау компостироваться.

КОМПОСТИРЛАУ ж.-д. компостировать; || компостирование.

КОМПОСТИРОВАТЬ: компостировать ителу *разг. см.* компостирлану; компости-ровать иту *см.* компостирлау.

КОМПОТ компот; || компотный.

КОМПРЕСС компресс; || компрессиный; жылыткыч (жылы) компресс согревающий компресс; сумткыч (саякын) компресс хо-лодный компресс; компресс кую наклады-вать компресс.

КОМПРЕССИЯ *тех.* компрессия; || компрессионный.

КОМПРЕССЛАУ *см.* компресс; компресс кую.

КОМПРЕССОР *тех.* компрессор; || ком-прессорный; компрессор заводы компрес-сорный завод.

КОМПРЕССОРЛЫ *тех.* компрессорный.

КОМПРОМЕТИРОВАТЬ: компромети-ровать иту а) компрометировать; б) компро-метация; *см. ещё* абруй; абруен тешеру.

КОМПРОМИСС *см.* килешу.

КОМПРОМИССЛЫ компромиссный; ком-промисслы тактым компромиссное пред-ложение.

КОМСАРУ *диал. см.* агарыну, төс төс киту.

КОМСОМОЛ (коммунистик яшьлар сою-зы) 1) комсомол (коммунистический союз молодежи); || комсомольский; комсомол комитети комитет комсомола; комсомол члены член комсомола; башлангыч комсо-мол оешмасы первичная комсомольская организация; комсомол жылышы комсо-мольское собрание; комсомол билеты ком-сомольский билет; 2) *разг.* комсомолец; мин комсомол я комсомолец; комсомол оештыручысы комсоорг.

КОМСОМОЛЕЦ комсомолец.

КОМСОМОЛКА комсомолка.

КОМСОМОЛЛАРЧА по-комсомольски; || комсомольский.

КОМСОМОЛЛЫК пребывание в комсо-мле, принадлежность к комсомолу; || ком-сомольский.

КОМСОРГ (комсомол оештыручысы) *разг.* комсоорг (комсомольский организа-тор).

КОМСОСТАВ *воен.* комсостав (команд-ный состав).

КОМСУ *см.* комсыл.

КОМСЫЗ 1. жадный, прижимистый; ко-рыстный, корыстолюбивый; алчный, не-насытный; комсыз рашешта жадно; 2. *перен.* бран. рвач, жадина; комсыз котырса коега кармак саяыр посл. если жадный разои-дется, то он закинет удочку и в колблец; комсызнын үзе туйса да, күзе туймас посл. у жадного глаза завидушке.

КОМСЫЗЛАНДЫРУ *понул. от* комсыз-лану.

КОМСЫЗЛАНУ жадничать, стано-виться, стать жадным (ненасытным, алч-ным); || жадничание; комсызланып ашау жадно есть; комсызланып ашап бетеру сожраты; комсызланып куп ашау обжи-раться; комсызланып карау смотреть, гля-деть жадными глазами; комсызланып тар-тып алу халпнуть.

КОМСЫЗЛЫК жадность, алчность, нена-сытность, корыстолюбие, стяжательство; комсызлык белан жадно, с жадностью.

КОМСЫЛ супесчаный, песчаный (о поч-ве).

КОМТАШ кремнезём.

КОМФОРКА комфорка.

КОМФОРТ confort.

КОМФОРТАБЕЛҮЛЕ комфортабельный.

КОМФОРТЛЫ комфортный, комфорта-бельный.

КОМЫК I *диал. см.* күсе.

КОМЫК II кумык; || кумыкский; комык халкы кумыки, кумыкский народ; комык теле кумыкский язык.

КОМЫКЧА по-кумыкски.

КОН кон (партия).

КОН (кьон) *уст. диал. толк; см. ещё* юнь II; адам дисан коны юк, хайван дисан йоны юк *погов.* человеком назвать — нет в нём толку, животным назвать — нет в нём шерсти.

КОНВЕЙЕР *тех.* конвейер; || конвейер-ный; конвейерда эшләу работать на кон-вейере; конвейер йсулы конвейерный метод; конвейер системасы конвейерная систе-ма.

КОНВЕЙЕРЛАШТЫРУ конвейеризиро-вать, конвейеризовать; || конвейериза-ция.

КОНВЕЙЕРЛАШТЫРЫЛУ конвейеризи-роваться, конвейеризоваться.

КОНВЕЙЕРЧЫ конвейерщик.

КОНВЕНТ *ист.* конвент; миалл конвент национальный конвент.

КОНВЕНЦИОН конвенционный.

КОНВЕНЦИОНАЛЬ конвенциональный.

КОНВЕНЦИЯ *дип.* конвенция; || кон-венционный; конвенция шартлары конвен-ционные условия; конвенция баяларе кон-венционные цены.

КОНВЕРСИОН конверсионный.

КОНВЕРСИЯ конверсия; || конверсион-ный; конверсия үзгәртешләре конверсионные изменения; конверсия ясау конвертиро-ваться; конверсия ясау конвертировать.

КОНВЕРСИЯЛЕ конверсионный, кон-версированный, сниженный; конверсияле заём конверсионный заём.

КОНВЕРСИЯЛАНУ *см.* конверсия; кон-версия ясау.

КОНСЕРВАЛАШТЫРУ консервировать, законсервировать; || консервирование.

КОНСЕРВАТИВ консервативный; консерватия караш консервативный взгляд.

КОНСЕРВАТИВЛЫК консервативность.

КОНСЕРВАТИЗМ консерватизм.

КОНСЕРВАТОР консерватор; || консервативный; консерваторлар партиясе консервативная партия, партия консерваторов.

КОНСЕРВАТОРИЯ консерватория; || консерваторский; Казан консерваториясе Казанская консерватория; консерватория студенты студент консерватории; консерватория бинасы консерваторское здание, здание консерватории.

КОНСЕРВАТОРЛЫК консервативность; || консерваторский, консервативный; консерваторлык карашлары консерваторские взгляды.

КОНСЕРВАЦИЯ консервация.

КОНСЕРВАЦИЯЛАНУ страд. от консервацияләу консервироваться (малр. о предпрятии); || консервация.

КОНСЕРВАЦИЯЛЭУ консервировать; || консервация; төзелешне консервацияләу консервировать строительство.

КОНСИЛИУМ мед. консилиум.

КОНСИСТЕНЦИЯ консистенция.

КОНСОЛИДАЦИЯ консолидация.

КОНСОЛИДАЦИЯЛАНУ страд. от консолидацияләу консолидироваться; || консолидация.

КОНСОЛИДАЦИЯЛЭУ консолидировать; || консолидация.

КОНСОНАНС муз. консонанс.

КОНСОНАНТ консонант, согласный (звук).

КОНСОНАНТИЗМ лингв. консонантизм, система согласных.

КОНСОРЦИУМ эк. консорциум.

КОНСПЕКТ конспект; конспект төзү конспектировать, составлять конспект; конспект рәвешендә конспективно, в виде конспекта; конспект рәвешендәге конспектый.

КОНСПЕКТЛАНУ конспектироваться.

КОНСПЕКТЛАУ конспектировать, за-конспектировать; || конспектирование.

КОНСПЕКТЛАШТЫРУ законспектиро-вать.

КОНСПИРАТИВ конспиративный; конспиратив рәвештә конспиративно.

КОНСПИРАТИВЛАШТЫРУ конспириро-вать, законспирировать; || конспирирова-ние.

КОНСПИРАТИВЛЫК конспиративность.

КОНСПИРАТОР конспиратор.

КОНСПИРАТОРЛЫК конспираторский.

КОНСПИРАЦИЯ конспирация; конспирация оештыру конспирировать.

КОНСПИРАЦИЯЛЭУ конспирироваться.

КОНСПИРАЦИЯЛАНУ страд. от конспирацияләу конспирироваться, законспирироваться.

КОНСПИРАЦИЯЛЭУ конспирировать; || конспирация.

КОНСПИРАЦИЯЧЕ конспиратор; || конспираторский.

КОНСТАНА физ., хим. константа.

КОНСТАНТ научн. константный; см. ещё данчи, үзгәрмәс.

КОНСТАНТЛЫК константность.

КОНСТАТАЦИЯ книжн. констатация.

КОНСТАТАЦИЯЛАНУ страд. от констатацияләу констатироваться.

КОНСТАТАЦИЯЛЭУ книжн. констатировать; резолюциянең констатациялаган өлеше констатирующая часть резолюции.

КОНСТИТУТИВ книжн. конститутивный, организационный, структурный; конститутив үзенчәлекләр конститутивные особенности.

КОНСТИТУЦИОН конституционный; конституцион төзелеш конституционный строй; конституцион монархия конституционная монархия.

КОНСТИТУЦИОН-ДЕМОКРАТИК конституционно-демократический.

КОНСТИТУЦИЯ конституция (основной закон).

КОНСТИТУЦИЯЛЭУ конституционный; конституцияләу монархия конституционная монархия.

КОНСТРУКТИВ конструктивный.

КОНСТРУКТИВИЗМ в разн. знач. конструктивизм.

КОНСТРУКТИВИСТ в разн. знач. конструктивист.

КОНСТРУКТИВЛЫК конструктивность.

КОНСТРУКТОР конструктор; || конструкторский.

КОНСТРУКТОРЛЫК положение (профессия, занятие) конструктора; || конструкторский; конструкторлык талант конструкторский талант; конструкторлык бюросы конструкторское бюро.

КОНСТРУКЦИЯ в разн. знач. конструкция; || конструктивный; машинаның конструкциясе конструкция машинны; конструкция ягынан в конструктивном отношении.

КОНСТРУКЦИЯЛЭУ конструировать; || конструирование, конструкция; || конструкторский; конструкцияләу эше работа по конструкции чегә-а.

КОНСУЛ дип., ист. консул; || консульский; консул хокукы консульское право.

КОНСУЛЛЫК 1) дип., ист. положение (должность, занятие) консула; || консульский; консуллык вакыты (дәвәре) ист. период консульства; консуллык ыңгалы консульские полномочия; 2) консульство; консуллык бинасы здание консульства.

КОНСУЛЬТАНТ консультант.

КОНСУЛЬТАНТЛЫК занятие, обязанности консультанта.

КОНСУЛЬТАТИВ консультативный.

КОНСУЛЬТАЦИОН консультационный.

КОНСУЛЬТАЦИЯ консультация; || консультационный; хатыннар консультациясе женская консультация; юридик консультация юридическая консультация; консультация сәгатә консультационный час.

КОНСЫЗ диал. 1) бестолковый, бесша-башный; 2) непристойный, неприличный.

КОНТАКТ контакт; || контактный; контакт балдагы контактное кольцо.

КОНТАКТЛЫ кантактный; **контакты** каршылык кантактное сопротивление; **контакты** электр кантактное электричество; **контакты** үткаргеч кантактный провод.

КОНТЕЙНЕР контейнер; **контейнерный**; **контейнерлар** платформы **контейнерная** платформа.

КОНТЕКСТ *лингв.* контекст; **сүзгөн** мағынаси контекстан аңлау понять слово в контексте.

КОНТЕКСТУАЛЬ *лингв.* контекстуальный; **контекстовый**; **сүзгөн** контекстуаль мағынасе контекстовое значение слова.

КОНТИНГЕНТ контингент; **укучулар** контингенты контингент учащихся; **контингент** билгеләу устанавливать (определять) контингент.

КОНТИНЕНТ *геогр.* континент, материк. **КОНТИНЕНТАЛЬ** *геогр.* континентальный; **континенталь** һава континентальный климат.

КОНТИНЕНТАРА межконтинентальный; **континентара** ракета межконтинентальная ракета.

КОНТОРА контора; **конторский**; **бораулау** конторасы буровая контора; **контора** хезмәткәрләре конторские служащие.

КОНТОРКА конторка (*стол*).

КОНТОРЧЫ конторщик.

КОНТОРЩИК *разг.* см. конторчы.

КОНТР *разг.* см. каршы, дошман.

КОНТРАБАНДА контрабанда; **контрабандный**; **контрабанда** товарлары контрабандные товары; **контрабанда** юлы белән *в разг.* **контрабандным** путём.

КОНТРАБАНДИСТ контрабандист.

КОНТРАБАНДИСТЛАРЧА контрабандистский.

КОНТРАБАС *муз.* контрабас; **контрабасный**, **контрабасовый**.

КОНТРАБАСЧЫ *муз.* контрабасист.

КОНТРАГЕНТ контрагент; **контрагентский**.

КОНТРАГЕНТЛЫК контрагентство.

КОНТР-АДМИРАЛ *воен.-мор.* контр-адмирал.

КОНТР-АДМИРАЛЛЫК *мор.* положение (обязанности, должность) контр-адмирала; **контр-адмиральский**; **контр-адмираллык** дәрәжәсе звание контр-адмирала.

КОНТРАКТ см. килешү, договор.

КОНТРАКТАНТ контрактант.

КОНТРАКТАЦИОН контракционный.

КОНТРАКТАЦИЯ контракция; **контракционный**.

КОНТРАКТАЦИЯЛӘНУ *страд.* от контракцияләу.

КОНТРАКТАЦИЯЛӘУ контрактовать, **за**контрактовывать, **за**контрактовать, **производить** (произвести) контракцию; **контракция**, **контрактование**; **контракционный**; **контракт**овать ителәу **контракт**оваться; **контракт**овать иту **контракт**овать.

КОНТРАКТЛЫ кантрактивный, **контракт**ованный.

КОНТРАЛЬТ(О) контра́льто; **контра́льтовый**; **контра́льто** тавышы контра́льтовый голос.

КОНТРАМАРКА *театр.* контрамарка. **КОНТРАПУНКТ** *муз.* контрапункт; **контрапунктный**; **контрапунктлар** теориясе **контрапунктная** теория, теория контрапункта.

КОНТРАПУНКТЛАУ *муз.* контрапунктовать; **контрапунктический**; **контрапунктлау** стиле контрапунктический стиль.

КОНТРАСТ контраст; **контрастный**.

КОНТРАСТЛЫ контрастный; **контрасты** *кэгаз фото* контрастная бумага.

КОНТРАСТЛЫК контрастность.

КОНТРАТАКА *воен. спорт.* контратака; **контратака** ясау контратаковать.

КОНТРАТАКАЛАУ контратаковать.

КОНТРАГЯЙКА *тех.* контргайка.

КОНТРИБУЦИОН контрибуционный.

КОНТРИБУЦИЯ *воен., полит.* контрибуция; **контрибуционный**; **контрибуция** түләу **контрибуцию**; **контрибуция** түләве **контрибуционный** платеж.

КОНТРОЛЕР контролёр; **жәмәгәт** контролёры общественный контролёр.

КОНТРОЛЕРЛЫК контролёрство; **контролёрский**; **контролёрлык** вазифасы **контролёрская** должность.

КОНТРОЛЛЕР *тех.* контроллер.

КОНТРОЛЬ контроль; **контрольный**; **дәүләт** контроле государственный контроль; **жәмәгәт** контроле общественный контроль; **техник** контроль технический контроль; **контроль** комиссиясе **контрольная** комиссия; **контроль** ясау **контролировать**.

КОНТРОЛЬЛЕК контроль; **контрольлек** иту а) **контролировать**; б) **контроль**.

КОНТРОЛЬ-РЕВИЗИЯ контрольно-ревизионный.

КОНТРОЛЬСЕЗ без контроля; **бесконтрольный**; **бесконтрольно**.

КОНТРОЛЬСЕЗЛЕК бесконтрольность, отсутствие контроля.

КОНТРОЛЬ-УЛЧӘУ контрольно-измерительный.

КОНТРОЛЬ-УЧЕТ контрольно-учётный.

КОНТРПАР *тех.* контрпар.

КОНТРРАЗВЕДКА контрразведка.

КОНТРРАЗВЕДКАЧЫ контрразведчик.

КОНТРРЕВОЛЮЦИОН контрреволюционный.

КОНТРРЕВОЛЮЦИОНЕР контрреволюционер.

КОНТРРЕВОЛЮЦИОНЛЫК контрреволюционность; **контрреволюционный**; **контрреволюционлык** чыгышлары **контрреволюционные** выступления.

КОНТРРЕВОЛЮЦИЯ *полит.* контрреволюция; **контрреволюционный**.

КОНТУДАР см. контрөжүм.

КОНТРӨЖҮМ контратака, контрнаступление.

КОНТУЖЕН *разг.* контуженный; **контужен** булу **контуженным**, **получать** контузию; **контужен** булган **контуженный**.

КОНТУЗИЯ контузия; **контузия** алу **контуженным**, **получать** контузию; **контузия** алган **контуженный**, **получивший** контузию.

КОНТУЗИЯЛЕ контуженный.

КОНТУЗИЯЛАНУ *страд. от контузия-*
лэу быть контуженным.

КОНТУЗИЯЛЭУ контузить.

КОНТУР контур; || контурный; контур
карта контурная карта; контур расем
контурный рисунок.

КОНТУРЛЫ контурный; контурам карта
контурная карта; контурлы сызык кон-
турная линия.

КОНУС *мат., тех.* конус; || конический;
эйланеш конусы конус вращения; хиселгэн
конус усеченный конус; конус формалы
конической формы; конус равешендэгэ ко-
нический, конусовидный.

КОНУССЫМАН конусовидный, конусовид-
ный, конусообразный, конический; конус-
сыман колба конусообразная колба (конй-
ческая) колба.

КОНФЕДЕРАЦИЯ конфедерация.

КОНФЕРАНС *театр.* конференс.

КОНФЕРАНСЬЕ *театр.* конферан-
сье.

КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ *см.* конференция: кон-
ференция залы.

КОНФЕРЕНЦИЯ конференция; партия-
нен өлкө конференциясе областная пар-
тийная конференция; конференция залы
конференц-зал.

КОНФЕТ конфета; || конфетный; конфет
кагазе конфетная бумага; конфет фабригы
конфетная фабрика.

КОНФЕТЛАНУ быть (становиться, стать)
приторно слащавым.

КОНФЕТТИ конфетти.

КОНФИГУРАЦИЯ конфигурация.

КОНФИДЕНЦИАЛЬ конфиденциальный,
тайный; конфиденциаль равештэ конфи-
денциально, тайно.

КОНФИРМАЦИЯ *рел.* конфирмация;
|| конфирмационный.

КОНФИСКАЦИЯ конфискация; конфис-
кация асау производить конфискацию,
конфисковать.

КОНФИСКАЦИЯЛАНУ *страд. от* кон-
фискациялэу конфисковаться; || конфис-
кация; конфискациялэнгэн милек конфис-
кованное имущество.

КОНФИСКАЦИЯЛЭУ конфисковать;
|| конфискация; || конфискационный.

КОНФЛИКТ конфликт; || конфликтный;
конфликт комиссиясе конфликтный комис-
сия; конфликтна керу конфликтовать
с кем-л.

КОНФЛИКТЛЫ конфликтный; кон-
фликтлы мээсэлэ конфликтный вопрос.

КОНФЛИКТСЫЗ бесконфликтный.

КОНФЛИКТСЫЗЛЫК бесконфликтность.

КОНФОРКА *см.* комфорта.

КОНФУЗ конфуз.

КОНЦЕНТРАТ концентрат; || концен-
тратный.

КОНЦЕНТРАЦИОН концентрационный;
концентрацион лагерь концентрационный
лагерь.

КОНЦЕНТРАЦИЯ *хим. см.* туену: туену
даражесе.

КОНЦЕНТРИК *мат.* концентрический;
концентрик эйланэлэр концентрические
окружности; *см.* ещё үзөктөш.

КОНЦЕНТРИКЛЫК концентричность;
см. ещё үзөктөшлөк.

КОНЦЕПТ концепт.

КОНЦЕПЦИЯ концепция.

КОНЦЕРН *эк.* концерн.

КОНЦЕРТ концерт; || концертный; кон-
церт бирү даватъ концерт, концерттировать;
концерт залы концертный зал; концерт
бирүче концертант.

КОНЦЕРТИНО *муз.* концертно.

КОНЦЕРТМЕЙСТЕР концертмейстер.

КОНЦЕССИОН концессионный.

КОНЦЕССИОНЕР концессионер.

КОНЦЕССИОНЕРЛЫК концессионер-
ство; || концессионерский (*напр. о капи-
тале*).

КОНЦЕССИЯ *эк.* концессия; || концес-
сионный; концессионерский; концессия
договоры концессионный договор; концес-
сия капиталы концессионерский капи-
тал; концессия хужасы концессионер.

КОНЦЛАГЕРЬ концлагерь (концентра-
ционный лагерь).

КОНЦОВКА *полигр.* концівка (*рисунок,
орнамент в конце книги*).

КОНЪЮНКТИВИТ *мед.* конъюнкти-
вит.

КОНЪЮНКТУРА конъюнктура; || конъ-
юктурный; конъюнктура күрсаткечлэре
конъюнктурные показатели.

КОНЬККИ коньки; *см.* ещё тимераяк.

КОНЬКИЧЫ конькобежец.

КОНЬЯК коньяк; || коньячный; коньяк
исе коньячный запах.

КОНЮХ *разг. см. ат I:* ат караучы.

КОНЮШНЯ *разг. см. ат I:* ат абзары.

КООПЕРАТИВ 1) *эк.* кооператив, коопе-
рация; || кооперативный; житештеру коопе-
ративы производственный кооператив,
производственная кооперация; кооператив
оешмалар кооперативные организации;
кооператив сүздэсе кооперативная тор-
говля; 2) *разг.* магазин (*кооперативный*);
3) *см.* кооперация I.

КООПЕРАТИВЛАШТЫРУ *пснуд. от*
кооперативлашу кооперировать, объеди-
нять (объединить) в кооперативы, произ-
водить кооперирование; || кооперирование,
кооперация; || кооперативный; коопера-
тивлаштыру планы кооперативный план;
авыл хужалыгын кооперативлаштыру коопе-
рировать сельское хозяйство.

КООПЕРАТИВЛАШТЫРЫЛУ *страд. от*
кооперативлаштыру кооперироваться, быть
кооперированным; || кооперация, коопе-
рирование.

КООПЕРАТИВЛАШУ кооперироваться;
|| кооперирование.

КООПЕРАТИВЧЫ 1) член кооперативно-
го объединения; 2) *разг.* продавец коопера-
тивного магазина.

КООПЕРАЦИЯ 1) кооперация; || коопе-
ративный; кулаланучылар кооперациясе по-
требительская кооперация; авыл хужалыгын
кооперациясе сельскохозяйственная коопе-
рация; һөнэрчелэр кооперациясе промыс-
ловая кооперация; кооперация эшчэннэре
(хезматкарлар) кооперативные работники;
2) *см.* кооперативлаштыру.

КООПЕРАЦИЯ ЛЭШТЕРЕЛУ *страд.* от кооперацияләштерү кооперироваться, быть кооперированным, объединённым в кооператив.

КООПЕРАЦИЯ ЛЭШТЕРУ *понуд.* от кооперацияләшү кооперировать; || кооперирование, кооперация.

КООПЕРАЦИЯ ЛӘШҮ кооперироваться; || кооперирование.

КООПЕРАЦИЯ ЧЕ сторонник кооперации.

КООПАЦИЯ кооптация.

КООПАЦИЯ ЛӘНҮ кооптироваться; || кооптация, кооптирование.

КООПТИРОВАТЬ: кооптировать ителү см. кооптацияләну; кооптировать нту кооптировать.

КООРДИНАТ (ЛАР) *мат., геогр.* координаты; || координатный; координат күчәрләре оси координат; координатлар челтәре сетка координат.

КООРДИНАЦИОН координационный; координацион хизмәт координационное совещание.

КООРДИНАЦИЯ координация; || координационный; координация эшләре координационные работы.

КООРДИНАЦИЯ ЛӘНҮ *страд.* от координацияләү координироваться, быть координированным; || координация.

КООРДИНАЦИЯ ЛӘҮ координировать; || координирование, координация; || координационный.

КОПАЛ копәл (*вид смолы*); || копаловый.

КОПЕР *тех.* копёр.

КОПЕРЧЫ см. субайчы.

КОПИЛКА копылка.

КОПИРОВКА копрровка, копривальная бумага; || копривальный, копривочный; копривка карасы копривальные чернила; копривка кагазе копривальная бумага.

КОПИЯ см. күчермә.

КОП-КОРЫ совершенно сухой, абсолютно сухой; пересохший; коп-кору итеп насухо, сухо-насухо; коп-кору итеп сөртү ыгытырә насухо.

КОПЫ: копы бүрек *уст. диал.* шапка-күпа (*особый вид татарской шапки без нашивки*).

КОР 1) *уст.* время, пора (*напр. зрелости, старости*); 2) *диал.* среда, круг (*людей*).

КОРАБ *разг. нар.-поэт.* корабль, судно.

КОРАБЛЬ корабль; || корабельный; корабль командасы экипаж корабля, корабельная команда; корабль йөртү а) вести корабль, управлять кораблём; б) кораблевождение, навигация; корабль һалкәте кораблекрушение; корабль төзү а) строить корабль; б) кораблестроение, кораблестроительство; в) кораблестроительный; корабль(лар) төзүче кораблестроитель; кечкенә (ускычы) корабль кораблик.

КОРАБЛЬ ЛӘСК *разг.* корабельный; корабльләк нарат корабельная сосна, мачтовая сосна.

КОРАЛ 1) оружие, вооружение; || оружейный; корал заводы оружейный завод; атом-төш коралы ядерное оружие; коралын алу отнимать оружие, обезоруживать; корал алу а) брать оружие, браться за оружие; вооружаться; б) вооружение; корал шалтыратып янау бряцать оружием; корал бирү а) давать оружие, вооружать; б) вооружение; корал нту *перен.* сделать орудием, использовать *кого-то-л.* как орудие; пользоваться *кем-чем-л.* для чего-либо.; корал йөртүче *ист.* оруженосец; корал күтәрү а) поднимать оружие против *кого-л.*; б) *перен.* подниматься, восставать с оружием в руках; корал остасы оружейник; корал ташлау бросать оружие, складывать оружие, разоружаться; 2) *в разн. знач.* орудие, инструмент, средство; хезмәт кораллары орудия труда; корал эшләргә мактаныр *пош.* инструмент делает, мужчина гордится.

КОРАЛДАШ соратник, товарищ (собрать) по оружию.

КОРАЛЛ см. маржан.

КОРАЛЛАНГАН ЛЫК вооружённость.

КОРАЛЛАНДЫРУ *понуд.* от кораллану вооружать, вооружить, оснащать (оснастить, снабжать, снабдить) вооружением; || вооружение, оснащение (снабжение) вооружением.

КОРАЛЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от коралландыру вооружаться, вооружиться, оснащаться, оснащаться. быть вооружённым, быть оснащённым; || вооружение.

КОРАЛЛАНУ вооружаться, вооружиться, оснащаться, оснащаться; || вооружение, оснащение; кораллануны кыскарту сокращать вооружения; кораллану дәрәжәсе вооружённость; ашкынып кораллану а) спешно вооружаться; б) гонка вооружений; баштанаяк коралланган вооружённый до зубов.

КОРАЛЛЫ вооружённый, имеющий оружие; кораллы кечләр вооружённые силы; кораллы восстание вооружённое восстание.

КОРАЛЛЫК: «белән» байлегенеч кораллык мәгънәсе *грам.* орудийное значение последнего «белән».

КОРАЛСЫЗ безоружный, невооружённый; коралсыз (гади) күз белән невооружённым глазом.

КОРАЛСЫЗЛАНДЫРУ *понуд.* от коралсылану 1) обезоруживать, обезоружить, отнимать, (отнять) оружие; || обезоруживание, отнимание оружия; 2) разоружать, разоружить; || разоружение; коралсыландыру комитеты комитет разоружения.

КОРАЛСЫЗЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от коралсыландыру 1) обезоруживаться, обезоружиться, быть обезоруженным; 2) разоружаться, разоружиться, быть разоружённым.

КОРАЛСЫЗЛАНУ 1) обезоруживаться, обезоружиться; || обезоруживание; 2) разоружаться, разоружиться; || разоружение; коралсылану комитеты комитет по разоружению.

КОРАЛСЫЗЛЫК безоружность.

КОРАМА 1) лоскут; || лоскутный; сшитый из лоскутков (клинышков); корама юрган ватное одеяло, сшитое из лоскутков; 2) перен. книжн. конгломерат, бессистемное смешение, объединение (разнородных частей); || разношерстный, смешанный, конгломератный; корама теля смешанный язык.

КОРАМАЛАНДЫРУ делать (сделать) смешанным, конгломератным.

КОРАМАЛАТУ понуд. от корамалау.

КОРАМАЛАУ 1) сшивать (сшить) из разных лоскутков, клинышков, составлять (составить) из разных лоскутков, кусков; 2) перен. компилировать, смешивать, смешать (разнообразные части).

КОРАМАЛ лоскутный, состоящий из лоскутков.

КОРБАН I 1) жертва; корбан булу становиться жертвой; пасть жертвой; корбан биру а) нести жертвы, нести потери, терять убитыми (в бою); б) жертвовать, приносить в жертву; в) жертвоприношение; корбан иту а) приносить в жертву, жертвовать; б) пожертвование, принесение в жертву; 2) разг. этн. жертва; || жертвенный; корбан чаду резать, колоть жертвенное животное; корбан ите жертвенное мясо; ◇ корбан алу в разн. знач. получать в жертву, требовать жертву; гакыйка корбаны уст., этн., миф. жертва, приносимая через семь дней после рождения младенца; корбан гагте (бэйраме) разг. курбан-байрам (мусульманский праздник жертвоприношения, устраиваемый на десятый день месяца зульхиджа).

КОРБАН II: корбан балым (балыгм) а) лещ; б) лещовый.

КОРБАНЛЫК жертвенный, предназначенный в жертву; || жертвенное животное, жертва.

КОРГА диал. I) см. шобага, жирэбэ; 2) кирга, кыргá (рыболовная сеть, волокуша).

КОРГАК разг. засушливый; коргам ел засушливый год.

КОРГАКСУ засыхать, засохнуть; рассыхаться, рассохнуться (напр. о деревянной бочке); || рассыхание.

КОРГАКСЫТУ понуд. от коргаксу.

КОРВЕТ мор. корвет.

КОРД корд; || кордный.

КОРДА спец. корда; || кордовый.

КОРДАШ ровесник, сверстник; современник (говорится особенно о пожилых, старых людях).

КОРДАШЛЫК положение ровесников (сверстников, современников).

КОРДЕБАЛЕТ кордебалет; || кордебалетный.

КОРДОН кордон; || кордонный; кордон сызыгы кордонная линия.

КОРДЫРТУ см. кордыру I.

КОРДЫРУ I понуд. от кору II.

КОРДЫРУ II понуд. от кору III.

КОРЕЕЦ разг. см. корейцы.

КОРЕШОК корешок (напр. китан-ции).

КОРЕЯ корейский; корей халкы корейский народ, корейцы; корей теле корейский

язык; корей кешесе см. корейцы; корей хатын-кызы корейка.

КОРЕЯЛЫ кореец; житель Корен.

КОРЗИНКА корзина, корзинка.

КОРИДОР коридор; || коридорный; коридор ишеге коридорная дверь.

КОРИФЕЙ корифей.

КОР-КОР жукоподр. курлы-курлы, клёкот (крик индейки, курлыканье журавля и др. птиц).

КОРКЫЛДАТУ понуд. от коркылдау.

КОРКЫЛДАУ курлыкать, клекотать; || курлыканье, клёкот; күркэ коркылды индюк клекочет.

КОРКЫЛДАШУ курлыкать, клекотать (о многих); || курлыканье, клёкот.

КОРКЫЛДЫК журавль, индейка и всякая другая птица, которая курлычет, клекочет.

КОРМА тех. конструкция; тимер-бетон кормалар заводы завод железобетонных конструкций.

КОРМУШКА см. утлык, улак.

КОРНЕТ I воен. уст. корнет.

КОРНЕТ II муз. корнет; корнетта уйнау-чы см. корнетчы.

КОРНЕТЧЫ муз. корнетист.

КОРНИШОН корнишон.

КОРОБКА см. тартама; тизлекээр коробка-корт. коробка скоростей.

КОРОЛЕВА шахм. разг. см. ферзь.

КОРОЛЬ в разн. знач. король; || королевский; король кызы королева; король улы королевич; король хатыны королева; хатын-кыз король королева-правительница; король сарае королевский дворец; король йереше шахм. ход короля; буби короле карт. король бубен, бубновый король.

КОРОЛЬЕК королевство; || королевский.

КОРОНКА коронка; теш коронкасы зубная коронка.

КОРПОРАЦИЯ корпорация; || корпоративный.

КОРПУС в разн. знач. корпус; || корпусной; завод корпуслары заводские корпуса; кавалерия корпусы кавалерийский корпус; дипломатия корпусы дипломатический корпус; корпус командиры корпусной командир, командир корпуса.

КОРПУСЛЫК корпусный, имеющий корпус, с корпусом; ике корпуслы сабан с.-х. двухкорпусный плуг.

КОРРЕКТИВ корректив; корректив кертү внести корректив.

КОРРЕКТИРОВКА см. корректив.

КОРРЕКТИРОВАЛАУ корректировать; || корректирование.

КОРРЕКТИРОВАЛАУЧЫ корректировщик.

КОРРЕКТЛЫ см. эдэпле.

КОРРЕКТЛЫЛЫК см. эдэплелек.

КОРРЕКТОР корректор; || корректорский; корректорлар бүзмәсе корректорская (комната).

КОРРЕКТОРЛЫК занятие, профессия корректора; || корректорский; корректорлык аше корректорская работа.

КОРРЕКТУРА полигр. корректура; || корректурный; корректура уку читать корректуру; корректура бизгеларе корректурные знаки.

КОРРЕЛЯТИВ коррелятивный.
КОРРЕЛЯЦИЯ корреляция; || корреляционный.

КОРРЕСПОНДЕНТ корреспондент; см. ещё хабарче.

КОРРЕСПОНДЕНТЛЫК работа, должность корреспондента; || корреспондентский.

КОРРЕСПОНДЕНЦИЯ корреспонденция.
КОРРОЗИЯ коррозия; тутук — коррозиянең иң газы тере ржавчина — простейший вид коррозии; коррозия процессы коррозионный процесс.

КОРРУПЦИЯ коррупция.
КОРСАЖ корсаж.

КОРСАК утроба, чрево; живот; брюхо; || брюшной; корсак канаты брюшной плавник; корсак кумышлыгы брюшина полость; корсак ите брюшина; < корсак ачу проголодаться; корсак аяктылар зоол. брюхоногие; корсакка калу (узу) забеременеть; корсак тифе брюшной тиф; корсак тутыру разг. чаще неодобр. а) набить брюхо, нажраться; б) быть на последней стадии беременности (преимущественно о незамужних); корсак төшөрү а) производить аборт, абортировать; б) аборт.

КОРСАКЛАНУ разг. шутол. 1) береметь, забеременеть; 2) поднеть, пополнить, отрашивать (отрастить) брюшко; 3) выпучиваться, выпучиться, принимать (принять) выпуклый, округлый вид.

КОРСАКЛЫ 1) брюхатый; 2) беременная; корсаклы хатын беременная женщина, беременная; см. чаще йөмлө; < корсаклы савыт кубышка.

КОРСАКЛЫЛЫК разг. беременность.

КОРСАКЧЫК брюшко.

КОРСАР см. юлбасар; дингез юлбасары пират.

КОРСЕТ корсет; || корсетный.

КОРТ 1) червь (в овощах, плодах); || червяковый, червяной; червячный; ефак корты шелковичный червь, тутовый шелкопряд; корт ашаган см. корт төшкән; корт төшү червоточина; корт төшкән червяный; с червоточиной; червоточный; корт төшкән алма червяное яблоко; корт юлы червоточина (на дереве); шикләну корты перен. червь сомнения; 2) гусеница, личинка; күбәләк корты гусеница; 3) пчела; || пчелиный; бал корты а) пчела; б) пчелиный; бала корт расплод (у пчел); корт аеру а) роиться; б) роение; корт анасы пчелиная матка; корт караучы см. умартачы; корт оясы пчел. маточник; корт угы пчелиное жало; корт тубалы роения, роивник; умарта корты см. бал корты; < соры корт а) трутень; б) паразит, дармоед, трутень; суфый корт богомол (жук).

КОРТ II курт (засушенный красный тварог).

КОРТ III спорт. корт.

КОРТАШАР шур (птица).

КОРТИК кортик.

КОРТКА см. карчык.

КОРТКЫЧ вредитель; бакча корткычлары вредители сада; < тенкә корткыч назоода, заноза.

КОРТКЫЧЛЫК вредительство; || вредительский; корткычлык эшләре вредительские дела; корткычлык итү а) вредить; б) вредительство.

КОРТЛАНУ 1) см. кортлау 1; 2) перен. извиваться, егозить, не сидеть на месте (о человеке).

КОРТЛАТУ червивить, делать (сделать) червивым, допускать (допустить) червение.

КОРТЛАТЫЛУ страд. от кортлату.

КОРТЛАУ 1 червиветь, зачервиветь, покрываться (покрыться) червями; || червление; кортлап бетү зачервиветь.

КОРТЛАУ II диал. см. кырталу.

КОРТЛЫ 1) червяный; 2) перен. неспокойный, неусидчивый, егоза.

КОРТЛЫ II: кортлы май курт с маслом (топленое масло, смешанное с топленым куртом).

КОРТЛЫЛЫК червивость.

КОРТЧА зоол. червец.

КОРТЧЫЛЫК разг. см. умартачылык.

КОРУ I 1) засыхать, засохнуть; вянуть, завянуть, увядать, увянуть (о растении); || засыхание, высыхание; увядание; агачлар корымды деревья засохли; чачәкләр корымды цветы завяли; корып бетү иссохнута, зачахнула, завянула, увянула; корып төшү а) отсохнуть, отмереть; б) отсыхание, отмирание; 2) см. кибү; 3) разг. отниматься, отняться (напр. о руках, ногах); телен корымсы! брәм. чтоб язык у тебя отсох!; 4) перен. разг. вымирать, вымереть; омертветь; || вымирание; аларның нәселе корыган их род вымер; 5) перен. разг. иссякать, иссякнуть, переводиться, перевестись; кибеттә товар корымаганлар бит! ведь в лавках товар не перевёлся же!; < тенкә кору измучиться, замучиться, прийти в изнеможение; өмет кору см. өмет: өмет өзү (кис).

КОРУ II 1) строить, сооружать, соорудить, воздвигать, воздвигнуть, возводить, возвести; || строительство, сооружение; электр станциясе кору строить электростанцию; корып бетерү достроить; план кору а) планировать; б) перен. строить планы; 2) устраивать, устроить, устанавливать, установить; || устройство, установка; телефон кору устанавливать телефон; 3) собирать, собирать (из составных частей); || сборка; машинаны кору собирать машину; 4) занавешивать, занавесить; навешивать, навесить; повешивать, подвесить; чаршау кору навешивать занавеску; 5) расставлять, расставить (сети); || расставление; тозак кору расставить силки; 6) раскидывать, раскинуть, разбивать, разбить, ставить, поставить (палатку); || разбивка; корып кую а) выстроить, соорудить; б) занавесить; а) расставить (напр. сети); разбить (напр. палатку); чатыр кору разбить шатёр; 7) перен. закладывать, заложить (основы чего-л.); учреждать, уч-

редять (напр. общество); || закладка; учреждение; ♦ гал кору вести беседу; диалбег кору завожать.

КОРУ III зарядять, зарядить; взводить (известия) курок (ружья); заводить, завести (механизм); || заряджение; зарядка; завод; корып жибуру завести; ♦ кору көчө-неше физ. зарядное напряжение.

КОРУТЫ I) заряженный, заряженный (о ружье); 2) собранный; 3) заведённый (напр. об игрушке).

КОРЧАҢҒЫ I) чesотка; || чesоточный; || чesоточник; корчаңгы бете чesоточный клещ; 2) перек. бран. паршивец, паршивый, шелудивый; ♦ корчаңгы кутуры струл, короста; корчаңгы үлөңе бот. сверби́га.

КОРЧАҢҒЫЛАНДЫРУ понуд. от корчаңгылану заражать (заразить) чesоткой; || заражение чesоткой.

КОРЧАҢҒЫЛАНУ возвр.-страд. от корчаңгылану заражаться (заражаться) чesоткой; быть заражённым чesоткой.

КОРЧАҢҒЫЛАУ болеть чesоткой, заражаться (заражаться) чesоткой.

КОРЧАҢҒЫЛЫ чesоточный.

КОРЧМА см. хөрчүмө, трамбир, кабак III; ♦ корчма хужасы уст. корчмарь.

КОРШАУ I обруч, обводка; коршау тарту (сугу) см. коршаулау; ♦ коршау ату обанкротиться.

КОРШАУ II диал. 1) собирать (собрать) из частей; || собирание (сборка) из частей; 2) делать (сделать) навес, покрывать (покрыть) навесом (напр. из жердей и соломы); баз өстен коршап кую сделать над погребом навес (шалаш); 3) шить, обшивать, обшить, обивать, обить (напр. досками); 4) см. коршаулау; ♦ коршап алу окружить; обступить, охватить.

КОРШАУЛАНУ страд. от коршаулау.

КОРШАУЛАТУ понуд. от коршаулау.

КОРШАУЛАУ I) набивать (набить) обруч (напр. на колесо); обтягивать (обтянуть) обручем (напр. бочку); || набивка обруча; обтягивание обручем; 2) перен. обводить (обвести) кругом, окружать (окружить), опоясывать, опоясать) кругом; коршаулап алу окружить.

КОРШАУЛЫ обтянутый обручем.

КОРШАУЛЫК предназначенный (пригодный) для обручей.

КОРЪН реал. коран; || кораньческий; корън чыгу (уку) чтение корана (религиозный обряд у мусульман, соответствующий предсмертной исповеди); корън шәриф уст., реал., ритор. см. корън.

КОРЫ I) сухой, высохший; || сухо; бүген тышта коры сегодня на дворе сухо; коры килеш (көе) а) всухую, в сухом виде; б) пока сухо; коры утын сухие дрова; коры юл сухая дорога; коры эйберләр ташучу сухогрузный; коры үзәнлек а) суходол; б) суходольный; коры үзәнлек печене суходольное сено; коры жыл суховой; 2) засушливый; был жай коры киле лето нынче выдалось засушливое; коры ел засушливый год; 3) перен. строгий, сухой

(о человеке); коры итеп строго, строго-настроено; коры тоту а) держать в сухом виде, состоянии; б) перен. держать кого-а. в строгости; в) перен. сделать (закончить) быстро, не тянуть, не медлить (с завершением); сөз бүгөн бик коры тоткансыз икан вы сегодня, оказывается, быстро закончили (работу); 4) пустой, порожний; || без ничего, ни с чем; коры калу остаться ни с чем, лишиться чего-а., потерять что-а.; см. ещё колаз; колак кату; коры кул безан с пустыми руками; гурга керган — кире чыкмас, өйгө керган — коры чыкмас посл. бика. вошедший в могилу не выйдет обратно, вошедший в дом не выйдет с пустыми руками; яулан коры кайтканчы, яралы кайт погов. чем из сражения да с пустыми руками (без победы), лучше хоть раненым возвращайся; 5) перек. в разн. знач. пустой, напрасный, тщетный, бесполезный, безрезультатный, бесплодный; голый, голословный, бессодержательный; коры сүз пустые слова; пустые разговоры, болтовня; коры өзгөдөлөр пустые обещания; коры дагы өзгөдөлөр требование; необоснованная претензия; коры хыял несбыточная мечта; коры саннар голые цифры; коры аш а) суп без мяса; б) один суп (без второго блюда); в) сухомыт; ♦ коры кеше сухой человек, сухарь; коры куук пустозвон; коры суук сухой мороз; коры сөялде сухопарый; коры туфрак разг. суша; коры жир жогор. суша; коры кашык аяыз ерта посл. сухая ложка рот дерёт.

КОРЫГА вхолостую, впустую, попусту, зря, напрасно, бесполезно; корыга йеру ходит попусту.

КОРЫГАН высохший, засохший, чехлый; корыган куак сухой куст; корыган агачлар сухостой; ♦ корыган ботак эф. см. чуан; корыган кулак сухорукый. и

КОРЫК I) шест, жердь; 2) уст. укрюк; лассо; 3) см. кармак; кармак сабы (чыбыгы).

КОРЫЛАЙ I) всухую, в сухом виде; 2) без ничего, всухомытку.

КОРЫЛАТ I) всухую, в сухом виде; 2) пока сухо.

КОРЫЛГАН см. корулы.

КОРЫЛМА I) сооружение, конструкция; 2) стр. лес, мостки; 3) физ., тех. заряд; электр корылмасы электрический заряд; укай корылма положительный заряд; кире корылма отрицательный заряд.

КОРЫЛМАЛЫ I) имеющий... конструкцию, с... конструкцией; катлаулы корылмалы механизм механизм, со сложной конструкцией; 2) заряженный, заряженный.

КОРЫЛТАЙ уст. курултай, народное собрание, съезд.

КОРЫЛТАУ разг. см. коркылау.

КОРЫЛУ I страд. от кору II стробиться, построиться.

КОРЫЛУ II страд. от кору III зарядяться, зарядиться, заводиться, завестись (о механизме).

КОРЫЛЫК I) сушь, сухость, сухота; 2) засуха; корылыкка чыдамлы засухоустойчивый; корылыкка чыдамлык засу-

хоустойчивость, корылык була торган урым засушливая местность.

КОРЫЛЫКЛЫ засушливый (о годе).

КОРЫЛЫШ 1) строение, структура, конструкция, устройство чего-л.; 2) редко см. корыма; 3) редко строй; социалистический корылыш социалистический строй; 4) заряд, завод, заводка; 5) стройка, строительство; см. ещё тезелеш.

КОРЫМ сажка, копоть; корым баскан закоптелый, чёрный от сажки; корым утыру закоптелый.

КОРЫМБАШ головня (болезнь злаковых).

КОРЫМЛАНДЫРУ помуд. от корымлану коптит, закоптит сажей.

КОРЫМЛАНУ страд. от корымлау коптит, закоптит (покрываться) покрываться сажей, пачкаться (запачкаться) сажей; корымлану бету загрязниться, покрываться сажей.

КОРЫМЛАУ 1) покрывать (покрыть) сажей, копотью, замазывать (замазать, пачкать, запачкать) сажей; 2) см. тэтэсләу, тэтәу.

КОРЫ-САРЫ 1) сухомытка; 2) валежник, сухостой; сухие шёлки, прутья.

КОРЫСЫМАН суховатый.

КОРЫТКАНЧЫ: корытканчы сөртү вытирать досуха.

КОРЫТОМШЫК диал. пренебр. 1) сухоробый; 2) перем. сирота, беспризорный.

КОРЫТУ 1) сушить, высушивать, высушить, просушивать, просушить, подвергать (подвергнуть) сушке; || сушка, высушивание, просушивание, просушка; корыта төшү а) подсушить; б) подсушивание; 2) вытирать, вытереть, обтирать, оттереть, протирать, протереть (насухо); остальное корытып алу протереть стол насухо; 3) осушать, осушить; неосушать, неосушить; засушивать, засушить, приводить (привести) к засыханию, увяданию; || осушение; засушивание; суык чачкаларне корытты от холода цветы увяли, завяли; 4) перем. ликвидировать, уничтожать, уничтожить, истреблять, истребить; разорять, разорить; || ликвидация, уничтожение, истребление; разорение; нәселен корыту истребить весь род; токымын корыту а) перевести всю породу; б) перем. уничтожить, истребить до единого; төбен-тамырын корыту искоренить, выкорчевать, вырвать с корнем, снести, стереть с лица земли, ликвидировать; ♦ авыз суык корыту говорить с увлечением, с восхищением (бука, со слюной во рту); теңкеңе корыту надоёшь кому-л., извести, замучить (вопросами, придирками).

КОРЫТЫЛУ страд. от корыту 1) сушиться, высушиваться, просушиваться; 2) осушаться, засушиваться; 3) перем. ликвидироваться, уничтожаться, истребляться.

КОРЫЧ I. сталь; || стальной; корыч коючы (эретүче) сталевар; корыч кою (эретү) а) варить сталь; б) сталеварение; в) сталелитейный; корыч пәке стальной ножик; 2. перем. стальной, крепкий, выносливый; устойчивый; корыч нервалы кеше человек со стальными нервами.

КОРЫЧАГАЧ ясень; || ясеновый; см. ещё дараар: дараар ағачы.

КОРЫЧЛАНУ укрепляться, укрепиться, становиться (стать) крепким как сталь.

КОРЫЧЛАУ 1) сталировать; 2) покрывать (покрыть) сталью; обивать (обить) стальной броней; || сталирование, бронирование, покрытие сталью; 3) перем. укреплять, укрепить; || укрепление.

КОРЫЧЛЫ стальной; броневой.

КОРЫШКАК способный быстро покорёжиться.

КОРЫШКАН скорёженный, покорёженный.

КОРЫШТЫРУ I безл. от корышу I 3.

КОРЫШТЫРУ II см. этмәләу.

КОРЫШУ I 1) взаим. от кору I влянуть, завянуть, засыхать, засохнуть, ссыхаться, сохнуть (о многом); отсыхать, отсыхнуть; засыхание; корышын бету зачехнуть, засохнуть; 2) сморщиваться, сморщиться; тиресе корышын беткән кәжа вәя сморщилась; 3) корёжиться, скорёжиться, корчиться, скорчиться, стягиваться, стянуться; съёживаться, съёжиться; сводить (свести) судорогой; аяк кулларын корышты рәкнә и ногн свело судорогой.

КОРЫШУ II взаим.-совм. от кору II помогать (помочь) строить.

КОРЫШУ III взаим.-совм. от кору III помогать (помочь) заряжать.

КОРЮШКА см. чабаз дингез чабагы.

КОРЯК коряк; || корякский; коряк халы корякин.

КОСЕКАНС мат. косеканс.

КОСИНУС мат. косинус.

КОСМЕТИК косметический.

КОСМЕТИКА косметика; || косметический; дэваллау косметикасы лечебная косметика; косметика кабинеты косметический кабинет.

КОСМИК космический; космик нурлар космические лучи; космик корабль космический корабль.

КОСМОГЕНИК космогонический.

КОСМОГОНИЯ космогония; || космогонический.

КОСМОГРАФИК космографический.

КОСМОГРАФИЯ космография; || космографический.

КОСМОНАВТ космонавт; космонавт очучы лётчик-космонавт.

КОСМОНАВТИКА космонавтика.

КОСМОПОЛИТ космополит.

КОСМОПОЛИТИЗМ космополитизм; || космополитический.

КОСМОПОЛИТИК космополитический.

КОСМОПОЛИТЛЫК космополитизм; || космополитический; космополитлык карашлары космополитические взгляды.

КОСМОС космос; см. ещё галаз.

КОСТЕЛ костёл.

КОСТЁР костёр; костёр ягу а) раскладывать костёр; б) раскладывание костра; см. ещё уяк.

КОСТЫРГЫЧ 1) рвотный; || рвотное; кустыргыч дару рвотное средство; 2) перем. скучный, тошнотворный; || скучно, тошно, тошнотворно.

КОСТЫРТУ безл. см. костыру.

КОСТЫРУ 1) вызывать, вызвать рвоту (тошноту); || рвота, тошнота; || рвотный; костыру чаралары (дарулары) рвотные средства; 2) безл. рвать, вырвать; тошнить; || позыв к рвоте; 3) *перен. прост.* заставить (заставить) отдать обратно (*нажитое нечестным путём*).

КОСТЮМ костюм; || костюмный; костюмерный; театр костюмы театральные костюм; маскарад костюмы маскарадные костюм; костюм бумбасе костюмерная комната; маскарад (театр) костюмы кидеру костюмировать.

КОСТЮМЕР театр. костюмёр.

КОСТЮМЛЫК отрез (материал) на костюм; || костюмный.

КОСУ 1) блевать, рвать, вырвать; || рвота; || рвотный; косып чыгару срыгнуть; косу куренешиларе мед. рвотные явления; косасы килу безл. а) тошнить; б) тошнота, позыв к рвоте; косасы китеру безл. затоснить, клонить к рвоте; косасы китергеч см. костыргыч 2; 2) *перен. прост.* терять, потерять, упускать (упустить) из рук (*нажитое нечестным путём*); 3) *разг.* потенеть (о продуктах от соприкосновения с нечуждой металлической посудой); ♦ как косу а) харкать кровью (о больном); б) страдать, мучиться.

КОСЫК блевотина, рвота.

КОСЫКЛЫ заблещанный, испачканный в блевотине.

КОСЫНКА косынка (платочек).

КОТ 1) *уст.* душа, дух; присутствие духа; кот калмау потерял присутствие духа, испугаться; 2) *уст. перен.* счастье, благодать; обилие, изобилие; 3) *перен.* уют; хатын авырса, вынен коты кита погов. если жена заболит, то в доме уюта нет; ♦ кот (котын) алу запугать, напугать, сильно испугать кого-л.; кот очарлык (чыгарлык) страшный, ужасный; кот очуру испугать (напугать) сильно; кот очу (чыгу) сильно испугаться; оробеть; прийти в ужас, ужаснуться; коты чыгып тору трепетать, бояться (*постоянно*).

КОТАЙТУ понуд. от котая.

КОТАНГЕНС мат. котангенс.

КОТАУ 1) разживаться, разжиться, наживаться, нажить; становиться (стать) состоятельным; оправиться (*после какой-либо беды*); 2) поправляться, поправиться (*напр. после болезни*); 3) становиться (стать) приятным, становиться (стать) уютным (*напр. о доме*); 4) *перен.* улучшаться, улучшиться.

КОТБИ *уст. книжн.* северный; полярный.

КОТЕЛОК в разн. знач. котелок.

КОТЕЛЫШК спец. котельщик.

КОТИК котик; || котиковый; котик мехи котиковый мех, котик; котик бурек котиковая шапка.

КОТИРОВКА котировка; || котировочный.

КОТКАЗУ диал. см. коткару.

КОТКАРГЫЧ спасательный; коткаргыч баят см. коткару; коткару баяте.

КОТКАРУ 1) спасать, спасти, выручать, выручить (*из беды*); || спасение, выручка; || спасательный, спасительный; улемнан коткару спасти от смерти; коткару баяте спасательный круг; 2) освобождать, освободить, высвобождать, высвободить, вызволить, вызволить, избавлять, избавить; || освобождение, высвобождение, вызволение, избавление; 3) в разн. знач. выпутывать, выпутать; коткарып алып калу, коткарып калу спасти, избавить; выгородить, выпутать, освободить; коткарып бетеру освободить (избавить) всех; коткара торган см. коткаргыч; коткарып чыгару вызволить, высвободить, выпустить, освободить (*из неволи*); коткарып жиберу а) выпустить (*напр. из клетки*); б) освободить.

КОТКАРУЧЫ 1) спаситель; || спасительный, спасающий; 2) избавитель; освобождитель.

КОТКАРЫЛУ страд. от коткару освобождаться, избавляться; быть спасённым (освобождённым, избавленным); || спасение, освобождение, избавление (*пассивное действие*).

КОТКАРЫШУ *взаим.-совм.* от коткару.

КОТКЫ 1) подстрекательство, смута, инспирирование, провокация; коткы салу подстрекать, инспирировать, провоцировать, сеять смуту, панику; будоражить, разжигать (*страсти*); коткы салучу подстрекатель, смутный; коткы тарату см. коткы салу; коткы таратучу см. коткы салучу; 2) *перен. см.* свасвас; шайтан коткысы чёртова наваждение; коткыга бирелу искушаться, поддаваться искушению.

КОТКЫЧЫ 1) подстрекатель, смутный; 2) склонник; 3) *перен.* паникёр, сеющий панику.

КОТКЫЧЫЛЫК подстрекательство; || подстрекательский.

КОТЛАУ поздравлять, поздравить кого-либо; приветствовать кого-л., желать кому-л. счастья; || поздравление, приветствие; || поздравительный, приветственный; котлау телеграммасы поздравительная телеграмма; котлау адресы поздравительный адрес.

КОТЛАУЧЫ поздравитель, поздравляющий, приветствующий.

КОТЛАШУ *взаим.-совм.* от котлау.

КОТЛЕТ котлета, котлеты; || котлетный; котлет фаршы котлетный фарш.

КОТЛЕТЛЫК котлетный; котлетный и котлетное мясо, мясо, предназначенное на котлеты.

КОТЛОВАН котлован; || котлованный.

КОТЛЫ 1) *уст.* счастливый, приносящий счастье; 2) : котлы булсын (*в поздравительном пожелании*) на счастье, да будет счастливым, да будет благословен *уст.*, да будет на благо; котлы булсын өгезл да будет счастлив этот дом; котлы булсын туегиэл да будет счастливой (удачной) ваша свадьба!; бай кисэ — котлы булсын, ярлы кисэ — каян алдын посл. если богатый оденет (*новую одежду*) — носи на счастье, а если бедный — (*спрашивают*) где взял.

КОТОМКА котомка.

КОТОЧАРЛЫК см. коточкыч.

КОТОЧКЫЧ ужасный, страшный, чудовишный, кошмарный; || ужасно, страшно, ужасающе, чудовишно, кошмарно; **коточкыч** нарск чудовище; **коточкыч** хал ужас, кошмар; ужасное положение, ужасное состояние.

КОТСЫЗ 1) безобразный; 2) неприглядный, неуютный (напр. о неубранной квартире).

КОТСЫЗЛЫК 1) безобразие, безобразность; 2) неприглядность, неуютность.

КОТТЕДЖ коттедж.

КОТЧЫККЫЧ разг. см. коточкыч.

КОТЫ(Й) коробка, маленький ящик, шкатулка (из дерева).

КОТЫЧЫК маленькая коробочка (из дерева); ларчик, шкатулка.

КОТЫЛ: татыл котыл диал. рожки, сладкие стручки.

КОТЫЛГЫСЫЗ 1) безвыходный, безысходный; 2) неизбежный, неминуемый, фатальный; || неизбежно, неминуемо; **котылгысыз** решеңте неизбежно.

КОТЫЛГЫСЫЗЛЫК 1) безвыходность, безысходность; 2) неизбежность, неминуемость, фатальность; **котылгысызлык** белан неизбежно, неминуемо.

КОТЫЛДЫРУ покуд. от котылу; см. коткару.

КОТЫЛДЫРУЧЫ см. коткаручы.

КОТЫЛМАСЛЫК см. котылгысыз 1.

КОТЫЛУ 1) спастись, спастись, извлекаться, извлекаться, освобождаться, освободиться; || спасение, освобождение, избавление; качып котылу спастись бегством; миннан котыла алмассын от меня не убежишь; котылу юлы путь спасения, способ избавления; выход, лазейка; котылып калу спастись, избежать; котылып калу өчен а) во избежание чего-л.; б) для спасения (себя); белгән мен баладан котылган поса. знающий от тысячи бед избавится; бурдан бурек ташлап котылып булмый поса. от волка не спасешься, бросив шапку; 2) перен. выбираться, выбраться, вырваться, вырваться, вывертываться, вывернуться, выпутываться, выпутаться, отделяваться, отделяться, отвяжаться от кого-чего-л., избегнуть чего-л. (неприятного); котылып чыгу а) освободиться (напр. из заключения); б) выбраться, выкарабкаться (откуда-л.); 3) разрешаться, разрешиться; баладан исан-минн котылу благополучно разрешиться от бремени; 4) разг. выпадать, выпасть (из рук); вырваться, убежать, уйты.

КОТЫЛЫРЛЫК спасительный.

КОТЫП 1) геогр., поэт. полюс; || полярный; Котып йолдыз Полярная звезда; котып теннәре полярные ночи; Төнәяк Котып Северный полюс; Көнәяк Котып Южный полюс; 2) перен. север, северный полюс; котып балкышы северное сияние; см. ещё төнәяк; төнәяк балкышы; котып аръягы (өлкәсе) Заполярье.

КОТЫПЧЫ полярник; совет котыпчылар советские полярники.

КОТЫРГАН 1) бешеный, взбесившийся; котырган ат бешеная собака; 2) перен. шальной, безрассудный, буйный; разъяренный, неистовый; ♦ котырган ат айга сикерә бешеная собака прыгает на луну (говорится о человеке, совершающем безрассудные поступки).

КОТЫРГАНЛЫК бешенство, буйство, ярость; безрассудство.

КОТЫРТУ покуд. от котыру 1) подстрекать, подстрекнуть, подговаривать, подговаривать, наущать; натравливать, натравливать; подзадоривать, подзадорить; || подстрекательство, наущение; натравливание; подзадоривание; **котыртп бетерү а)** подговорить (всех, многих); б) соблазнить, искушать (всех, многих); **котыртп кую** заранее подстрекнуть, подговорить; 2) см. котмы; **котмы салу**; 3) приводить (привести) в бешенство; 4) перен. чаще безл. бесить; раздражать, возбуждать, возбуждать; сине нарсә котырта? отчего ты бесишься? (была. что тебя бесит?); 5) дразнить, раздражать; эне котырту дразнить собаку; 6) перен. соблазнять, соблазнить, заставлять (заставить) поддаваться, поддаваться соблазну, искушать; шайтан котырты чәрт (бес) попутал; 7) перен. баловать, избаловать.

КОТЫРТУЧЫ 1) см. котмычы; 2) тот, кто подстрекает (подзадоривает, травит, наущивает).

КОТЫРТУЧЫЛЫК см. котмычылык.

КОТЫРТЫЛУ страд. от котырту.

КОТЫРТЫШУ взаимн.-совм. от котыртыу.

КОТЫРУ 1) беситься, взбеситься (о животном); || бешенство; аттаге котыру аяруу болезнь бешенства у собак; 2) перен. см. тилерү; 3) в разг. знач. дурить; буйствовать, бушевать, разбушеваться, разъяряться, неистовствовать; || буйство, ярость, неистовство; чиктан тыш котыру беспредельная ярость; котырып алу побеситься, подурить (немного); котыра башдау а) начать беситься, буйствовать; б) перен. разбушеваться, разыграться (напр. о море); котырып киту взбеситься, разъяриться, разбушеваться (вдруг).

КОТЫРУЛЫ диал. см. котырган.

КОТЫРУЧАН буйный, склонный к бешенству (буйству).

КОТЫРУЧАНЛЫК склонность к бешенству (буйству).

КОТЫРЧЫК этм. солонка или сахарница (в виде деревянной коробки); см. ещё котычык.

КОТЫРЫК разг. 1) см. котмы; 2) бешенство; котыргы тоту бесноваться, беситься. **КОТЫРЫНГАН** 1) бешеный, яростный; 2) оголтелый, неистовый; 3) буйный, необузданный.

КОТЫРЫНГАНЛЫК 1) бешенство, ярость; 2) неистовость; 3) буйство, необузданность.

КОТЫРЫНУ 1) беситься, бесноваться; буйствовать; || бешенство, буйство; 2) бушевать, разбушеваться, свирепствовать; дингез котырына море бушует, море разбушевало.

КОТЫРЫШУ *взаимн.-совм. от котыру* беситься, бесноваться; буйствовать (о многих).

КОТЫШ: котыш белэн тотыш *диал. см. агылый:* агылый белэн тагылый.

КОФЕ кофе; || кофейный; кофе агачы кофейное дерево; кофе орлыгы кофейника, кофейное зерно; кофе кидесе кофейная ступка; кофе чайниге кофейник; кофе савыты (тартмасы) коробка для кофе, кофейница; кофе тегермане кофейная мельница; кофе ачу пить кофе; ◇ кофе куесынаа күрээлек итү гадать на кофейной гуще.

КОФЕИН *фарм.* кофеин; || кофейновый.

КОФЕИНЛЫ с кофеином, содержащий кофеин; кофейниковый.

КОФЕЙНИК *см. кофе:* кофе чайниге.

КОФЕЙНЯ *см. кофехана.*

КОФЕХАНЭ кофейня, кафе.

КОФТА кофта; || кофточник.

КОЧАК 1) объятие; кочагын жэсп каршы алу встречать с распростёртыми объятиями; кочака атылу бросаться в объятия; кочака керту заключать в объятия; 2) охпак, охват, обхват; бер кочак печан охпак сёна; кочака алу а) обнимать, брать (заключать) в объятия; б) обхватывать; охватывать, объять (что-л. всесторонне); кочака керу а) быть в объятиях; б) уместиться в охпак; кочака сыймаслык не-объятный; кочака сыймаслык агач дерево, которое не обхватить; 3) перен. лону; таби-гать кочагынды на лоне природы.

КОЧАКЛАНУ *страд. от кочаклау* быть обнятым, окаживаться, оказываться в объятиях; кочакланып яту *см. кочаклашу.*

КОЧАКЛАТТЫРУ *понид. от кочаклау.*

КОЧАКЛАТУ *понид. от кочаклау* 1) позволять (позволить, разрешать, разрешить, допускать, допустить) обнимать себя, объять себя; 2) заставляя (заставить, поручать, поручить) обнимать, объять, обхватывать, обхватить, брать (взять) в охпак.

КОЧАКЛАУ 1) обнимать, объять, заключать (заключить) в объятия, обвивать, обвить, объять; || объятие, заключение в объятия; кысып кочаклау крепко объять; кочаклап алу объять, взять в объятия; кочаклап кысу крепко объять, сжать в объятиях; кочаклап тору держать в объятиях; кочаклап утыру сидеть в обнимку; кочаклап үбү объять и поцеловать; 2) обхватывать, обхватить; || обхватывание; кочаклап утын ташу таскать дрова охпакми; 3) перен. объять, охватить.

КОЧАКЛАШУ *взаимн.-совм. от кочаклау* обниматься, обниматься, обнимать (обнять) друг друга; кочаклашып утыру сидеть в обнимку; кочаклашып күрөшү здороваться, обнимая друг друга; кочаклашып яту лежать, обнявшись (в обнимку).

КОЧЕГАР кочегар; || кочегарный; паровоз кочегары кочегар паровоза.

КОЧЕГАРКА кочегарка, кочегарня; || кочегарный; кочегарка бүлгө кочегарное отделение.

КОЧЕГАРЛЫК занятие (профессия) кочегара; || кочегарский.

КОЧТЫРУ *понид. от кочу* *позт.* 1) велеть (заставлять, заставить, позволять, позволить) обнимать, объять; 2) арка кочтыру сажать на спину (напр. ребёнка); баланы кочтырып бару нести ребёнка на спине.

КОЧУ *позт.* обнимать, объять; || обнимание.

КОЧЫРУ *диал. см. кочтыру.*

КОЧЫШУ *взаимн. от кочу* обниматься, объяться; || объятия (взаимные).

КОШ птица, птичка; || птичий; ана кош самка птиц; ата кош самец птиц; ау кошы а) дичь; б) *см. Бөркет:* ау бөркете; бала кош птенец, птенчик; кош абзарты птичник; бэхет кошы *миф.* жар-птица; кара кош орёл; кош баласы (балкасы) птенец, птенчик; ай-водок; кош караучы птичник, птичница; птицевод; кош ите птичье мясо; кыргыз (кнек) кошлар дикие птицы; йорт кошлары домашняя птица; йөзөр (йөзүчө) кошлар *соби.* водоплавающая птица; кош аулаучы птицелов; күчмэ кошлар перелётные птицы; очар кошлар *нар.-позт.* птицы (вообще — в качестве поэтического эпитета); ожах кошы *миф.* райская птица; сайгар кошлар певчие птицы; тавис кош *см. тавис;* туугый кош попугай; төя кошы страус; нар кош үз оясын мактып *погов.* каждый кулик своё болото хвалит; ◇ кош бавы верёвки. на которых подвешены ниточки и подложки (ткацкие); кош нимге *бот.* ярутка; кош теле кул. особый вид хвороста (бука. птичий язык); кош теледай (хат, язу) *нар.-позт.* письмецо, записка (бука. величиной с птичий язык); кош юлы *диал. см. кнек:* кнек каз юлы.

КОШЕЛЕК *разг. см. янчы:* ачка янчыгы.

КОШЕНИЛЬ кошениль (краска); || кошенилевый, кошенильный; кошениль буяу кошенилевая краска.

КОШ-КОРТ *соби.* птичь (преимущественно домашние).

КОШКУНМАС *бот.* крушина.

КОШТАБАК большое блюдо (прежде деревянное).

КОШТЕЛЕ *кул. см. кош:* кош теле.

КОШЧЫ *с.-х.* птицевод, птичник, птичница.

КОШЧЫК *уменьш. ласк.* птичка, пташка, пташечка.

КОШЧЫЛЫК птицеводство; || птицеводческий; кошчылык совхозы птицеводческий совхоз.

КОЭФФИЦИЕНТ *мат.* коэффициент.

КОЮ 1) в *разн. знач.* лить, вливать, влить, наливать, налить, проливать, пролить; || вливание, наливание, проливание; су кою лить воду; кан кою проливать кровь; кеше тегермэнэне су кою *погов.* лить воду на чужую мельницу; 2) лить как из ведра, идти (о сильном дожде); коеп яуган янгыр проливной дождь, ливень; 3) впадать, вливаться, стекать (в другую реку); || впадение; Изел Каспийге коя Волга впадает в Каспий; 4) сыпать,сыпать, высыпать, насыпать, насыпать, посыпать, посыпать; || высыпание, насыпание, посыпание; 5) сбрасывать, сбросить; || сбрасывание; агачлар яфрагын коя де-

рёвья сбрасывают листья; б) лить, выливать (о животном); || литье; абага йон кою сбрасывать шерсть, литье; 7) лить, заливать, залить; отливать, отлить; изготавливать (изготовить) литьём; || литьё, отливка, заливка; кургаштан ядрэ кою отливать дробь из свинца; корыч кою лить стэлы; формаларга кою а) заливать в формы; б) отливать в формах; кою цехи литейный цех; коеп алу отлить что-л. (для себя); коеп бетеру а) вылить, пролить; б) просыпать (всё); в) растереть (всё); г) сбросить все листья (о деревьях); д) полинить; коеп бирү отлить что-л. (для другого); коеп кую отлить (заблаговременно); ♦ коеп куйган разг. а) складной, хорошо подогнанный (об одежде); б) вылитый; очень похожий; коеп куйган этисе вылитый отец.

КОЮЛЫ 1) спец. литой; 2) наливной; су коюлы водолейный; естан коюлы куласа наливное колесо.

КОЮЧЫ спец. литейщик, специалист по литейному делу; корыч коючы сталелитейщик.

КОЯШ солнце; || солнечный; кояш алу выгореть, выцвести под действием солнечных лучей; кояш ашаган а) загорелый; б) выгоревший, выцветший; кояш ашау а) загореть; б) см. кояш алу; кояш балкум сияние солнца; кояш башмы (батышы) а) см. кояш баю; б) запад; кояш баю а) зайти, закатиться — о солнце; б) закат, заход солнца; кояш нкше разг. см. кояш башмы (батышы); кояш нкү разг. см. кояш баю; кояш кабу (сугу) солнечный удар; кояш кызыруу солнцепёк; кояш нурлары солнечные лучи; кояш нурлары белан дөвалану соларизация, солнцелечение; кояшка табыну поклоняться солнцу; кояш торышы солнцестояние; кояш тотылу (тотылышы) затмение солнца, солнечное затмение; кояш чыгу а) взойти — о солнце; б) восход солнца; кояш чыкканчы до восхода солнца; кояш чыгышы а) восход солнца; б) восток; в) восточный; кояш физикасы геофизика; кояш ыктысы солнечный свет; ♦ кояш чэчкэсе бот. солнцечник обыкновенный; ерактагы кояш жылы була посл. солнце далеко, а греет хорошо (говорят о родственниках, которые живут далеко).

КОЯШЛЫ 1) солнечный, залитый солнцем; || солнечно; кояшлы көн солнечный день; көн кояшлы солнечно; 2) перен. радостный, светлый.

КОЯШЛЫЛЫК солнечность.

КОЯШСЫЗ 1) без солнца, бессолнечный; 2) перен. безрадостный, темный.

КОҢГЫЗ жук, жучок; амбар конгыз, ашык конгыз долгоносик; борчак конгыз слоник; бакыр конгыз бронзовка; иген конгыз кузька; май конгыз майский жук; мыкыла (мыкелач) конгыз жукогач; орлык конгыз зерновка; су конгыз жук-плавунец; сасы конгыз жуелица; тире конгыз кожед; тирес конгыз жук-навозник; чырлака конгыз жук-щелкун; татэй конгыз диал. уст. божья коровка; ялыравык конгыз светлячок.

КОҢГЫЗЧЫК жучок, букашка, козявка. **КОҢГЫР** русский (о волосах); бурый. **КОҢГЫРТ** русский, русоватый; конгир тэска керу русеть; конгирт чэчле русоволосый.

КОҢГЫРТ-КАРА карий.

КОҢГЫРТ-КЫЗЫЛ красно-бурый.

КОҢГЫРТ-САРЫ буро-жёлтый.

КОҢГЫРТ-ЯШЕЛ буро-зелёный.

КПСС (Советлар Союзы Коммунистлар партиясе) КПСС (Коммунистическая партия Советского Союза).

КРАБ краб; краб консервасы консервы из крабов; краб тотучи краболов.

КРАВЧИЙ ист. кравчий.

КРАГИ краги.

КРАЙ край; || краевой; Краснодар крае Краснодарский край; край башкарма комитеты краевой исполнительный комитет; ♦ крайны айрану а) краеведение; б) краеведческий; крайны айрануче краевед; крайны айранучелек краеведческий.

КРАЙБАШКАРМА крайисполком.

КРАЙКОМ (край комитеты) крайком (краевой комитет).

КРАМОЛА ист. см. фетна.

КРАМОЛЬНИК см. фетначе.

КРАН тех. в разн. знач. кран; || краный, крановый; күтәргеч кран подъёмный кран; водопровод краны водопроводный кран.

КРАНЧЫ крановщик (рабочий подъёмного крана); кранчы кыз крановщица.

КРАТЕР геол. кратер; вулкан кратеры кратер вулкана.

КРАХМАЛ 1) крахмал; || крахмальный; баранге крахмалы картофельный крахмал; крахмал заводы крахмальный завод; 2) см. жеп; жеп ашы.

КРАХМАЛЛАНДЫРУ понид. от крахмаллану делать (сделать) крахмалистым, крахмальным, смешивать (смешать) с крахмалом, добавлять (добавить) крахмал.

КРАХМАЛЛАНУ страд. от крахмаллау крахмалиться, накрахмаливаться.

КРАХМАЛЛАТУ понид. от крахмаллау велеть (поручать, отдавать) крахмалить; яканы крахмаллату дэть кому-л. накрахмалить воротник.

КРАХМАЛЛАУ крахмалить, накрахмалить; || крахмаление; жаймаларне крахмаллау крахмалить простыни; крахмаллап бирү накрахмалить для кого-л.; крахмалланган яка крахмальный воротник.

КРАХМАЛЛЫ 1) крахмальный, крахмалистый, содержащий крахмал; 2) крахмаленый, накрахмаленный.

КРАХМАЛЛЫЛЫК крахмальность, крахмалистость, содержание крахмала в чем-л.

КРЕДИТ 1) бухг. кредит; || кредитовый; кредит бите кредитовая страничка; 2) фин. кредит; || кредитный; кредит кагазе кредитная бумага; кредит операциялэре кредитные операции; олак срокы кредит долгосрочный кредит; кредит ачу открывать кредит; кредитка товар алу брать товар в кредит; кредит туларек кредитоспособный; кредитка бирү кредитовать, давать в кредит.

КРЕДИТ *кредитный*.
КРЕДИТОР кредитор; **КРЕДИТОРСКИЙ** кредитор счёт; кредиторский счёт.
КРЕДИТОРСТВО кредиторство; **КРЕДИТОРСКИЙ** кредиторский.
КРЕДО *книжн.* кредо.
КРЕЙСЕР *воен.-мор.* крейсер; **КРЕЙСЕРСКИЙ** «Аврора» крейсера крейсера «Аврора».
КРЕКИНГ *тех.* крекинг; крекинг заводы крекинг заводов.
КРЕКИНГЛАУ крекировать; **КРЕКИНГОВАНИЕ**; **КРЕКИНГОВЫЙ**.
КРЕМ **I** крем; кара крем чёрный крем; сары крем жёлтый крем; крем сорту мазать кремом (*напр. лицо*); чистить кремом (*обувь*).
КРЕМ **II** *кит.* крем.
КРЕМАТОРИЙ крематорий.
КРЕМАЦИЯ кремация; **КРЕМАЦИОННЫЙ**; кремация миче кремационная печь; *см. ещё* млет: млет андыру.
КРЕМАЦИЯЛӘУ подвергать (подвергнуть) кремации; **КРЕМАЦИОННЫЙ**; **КРЕМАЦИЯ**, кремирование.
КРЕМЕНЬ *см.* чакматаш.
КРЕМЛАНУ *страд.* от кремлау намазываться (намазаться) кремом, быть намазанным кремом.
КРЕМЛАТУ *псузд.* от кремлау.
КРЕМЛАУ намазывать (намазать, покрывать, покрыть) кремом.
КРЕМЛЫ **I** намазанный кремом, с кремом.
КРЕМЛЫ **II** *кит.* кремный; кремлы пирожный кремное пирожное.
КРЕМЛҖ кремль; **КРЕМЛҖСКИЙ**; Маскәу Кремле Московский Кремль; Кремль курантлары Кремлёвские куранты; кремль динларлары кремлёвские стены.
КРЕМНЕЗЕМ кремнезём; *см. ещё* комташ.
КРЕМНИЙ *хим.* кремний; **КРЕМНИЕВЫЙ**; *см. ещё* чакма, чакматаш.
КРЕМНИЙЛЕ *хим.* кремнистый.
КРЕМ-СОДА крем-сода.
КРЕНДЕЛЬ *кул.* крендель; **КРЕНДЕЛЬНЫЙ**.
КРЕНДЕЛЬЧЕ крендельчик.
КРЕОЗОТ *хим.* креозот; **КРЕОЗОТОВЫЙ**.
КРЕОЛ креол; **КРЕОЛЬСКИЙ**; креол хатыны (кызы) креолка.
КРЕОЛКА креолка.
КРЕП креп (*ткань*); **КРЕПОВЫЙ**.
КРЕПЕШИН крепешин; **КРЕПЕШИНОВЫЙ**; крепешин кулак крепешинное платье.
КРЕПОСТНИК *см.* крепостнойчы.
КРЕПОСТНИКЛЫК *см.* крепостнойчылык.
КРЕПОСТНОЙ *ист.* крепостной; крепостной крестьян крепостной крестьянин; крепостной хокук крепостное право; крепостной хезмат крепостной труд; крепостной дужалык крепостное хозяйство.
КРЕПОСТНОЙЛЫК *ист.* крепостничество, крепостное право; **КРЕПОСТНИЧЕСКИЙ**, крепостной; крепостнойлык заманы эпоха крепостного права; крепостнойлык карашлары крепостнические взгляды; кре-

постнойлык хокукы крепостное право; крепостнойлык калдыклары крепостнические пережитки.

КРЕПОСТНОЙЧЫ *ист.* крепостник; крепостнойчы алпавытлар помещики-крепостники.

КРЕПОСТНОЙЧЫЛЫК крепостничество.

КРЕПОСТЬ крепость.

КРЕСЛО кресло; **КРЕСЛЬНЫЙ**; кресло кулаткасы кресельная ручка; *см.* кулатк-салы: кулатк-салы урындык.

КРЕСТОВИНА **1)** *см.* эверна; **2)** *ж.-д.* крестовина.

КРЕСТЬЯН крестьянин; **КРЕСТЬЯНСКИЙ**; колхозчы крестьян колхозный крестьянин; крестьян масъуласа крестьянский вопрос; крестьян характе крестьянское движение.

КРЕСТЬЯНЛЫК крестьянство; занятие (положение) крестьянина; **КРЕСТЬЯНСКИЙ**.

КРЕТИН *мед.* кретин.

КРЕТИНИЗМ *мед.* кретинизм.

КРЕТИНЛЫК *см.* кретинизм.

КРИВОШИП *тех.* кривошип.

КРИВОШИПЛЫ кривошипный (*о механизме*).

КРИЗИС *эк., полит.* кризис; **КРИЗИСНЫЙ**; аграр кризис аграрный кризис; капитализм гомуми кризисы общий кризис капитализма; кризис чоры кризисный период; хөкүмат кризисы правительственный кризис; экономик кризис экономический кризис.

КРИМИНАЛ *риминал*.

КРИМИНАЛИСТ криминалист.

КРИМИНАЛИСТИК криминалистический.

КРИМИНАЛИСТИКА криминалистика.

КРИМИНАЛЬ криминальный; *см. ещё* жинаятые, жинаятчел.

КРИМИНОЛОГИЯ криминология; **КРИМИНОЛОГИЧЕСКИЙ**.

КРИПТОГРАФИК *лингв.* криптографический.

КРИПТОГРАФИЯ криптография; **КРИПТОГРАФИЧЕСКИЙ**.

КРИСТАЛДАЙ **1)** кристалльный; **2)** *перен.* кристално чыстый; кристално твёрдый.

КРИСТАЛЛ кристалл; **КРИСТАЛЛИЧЕСКИЙ**; кристалный; тоз кристаллары кристаллы соли; кристалл формасы кристалная форма; кристалл халендеге находящийся в кристаллическом состоянии; кристалл хебек а) кристалльный; б) кристално чыстый; твёрдый как кристалл.

КРИСТАЛЛАШУ *см.* кристаллашу.

КРИСТАЛЛАУ кристаллизация.

КРИСТАЛЛАШТЫРУ *псузд.* от кристаллашу *хим.* кристаллизовать, кристаллизировать; **КРИСТАЛЛИЗАЦИЯ**; **КРИСТАЛЛИЗАЦИОННЫЙ**; кристаллаштыру аппараты кристаллизационный аппарат.

КРИСТАЛЛАШУ *хим.* кристаллизоваться; кристаллизироваться; **КРИСТАЛЛИЗАЦИЯ**; **КРИСТАЛЛИЗАЦИОННЫЙ**; эреманек кристаллашуу кристаллизация раствора; кристаллашуу процессы кристаллизационный процесс; кристаллаша бару кристалли-

зоваться (постепенно, всё больше); кристаллашы бетү ыккристаллизоваться, закристаллизоваться.

КРИСТАЛЛИЗАТОР тех. кристаллизатор.

КРИСТАЛЛИК кристаллический; кристаллик төзелеш кристаллическая структура, кристаллический.

КРИСТАЛЛОГРАФИЯ кристаллография.

КРИСТАЛЛЫ кристаллический; состоящий из кристаллов; кристаллы сланецлар кристаллические сланцы.

КРИСТАЛЛЫК кристалльность, состояние кристалльности; || кристаллический; кристаллык торышы кристаллическое состояние.

КРИСТАЛЬ 1) кристалльный; 2) кристалльно чистый.

КРИСТАЛЫЕК 1) кристалльность; 2) перем. кристалльная чистота.

КРИТЕРИЙ критерий; критерий булып торү (хезмәт итү) служить критерием.

КРИТИК I см. тәнкыйтьче.

КРИТИК II критический; критик (хуркыныч) хал критическое положение; критик нокта критическая точка; критик рәшәтә критический, критично; < критик реализм лит. критический реализм.

КРИТИКА см. тәнкыйть.

КРИТИЦИЗМ филос. критцизм.

КРОВАТЬ см. карават.

КРОКЕТ крокет; || крокетный; крокет уйнау играть в крокет; крокет майданчыгы крокетная площадка; крокет бәру (сугу) а) крокировать; б) крокировка.

КРОКОДИЛ крокодил; || крокодиловый; крокодил тиресе крокодиловая кожа; < крокодил яшьләре түгү проливать крокодиловы слезы.

КРОЛИК см. куяң; йорт куяны.

КРОН крона (денежная единица в некоторых странах).

КРОНИКУЛЬ кронциркуль.

КРОНШТЕЙН тех. кронштейн.

КРОСС спорт. кросс; см. ещё ярыш, узыш, йәгереш.

КРОССВОРД кроссворд.

КРОХОБОР см. вакчыл; вакчыл кеше.

КРОХОБОРЛЫК см. ваклык, вакчыллык.

КРУЖКА кружка.

КРУЖКОВЩИНА полит. кружковщина.

КРУПЧАТКА крупчатка (мука).

КРЫЖОВНИК крыжовник; || крыжовенный; крыжовник куагы кустик крыжовника; крыжовник вареньеҗы крыжовенное варенье.

КРЮЧНИК уст. крючник.

КРЮШОН крышон; || крышонный.

КРӘШЕН этн. крещёный татарин, крещен; || крещёнский (группа крещёных татар-христиан); крәшен татарлары крещёные татары; крәшен хатыны (кызы) крещёнка, крещёная татарка.

КСЕНДЗ ксендз.

КСЕРОФОРМ мед. ксероформ.

КСИЛОГРАФИК ксилографический.

КСИЛОГРАФИЯ ксилография; || ксилографический.

КСИЛОФОН ксилофон (музыкальный инструмент).

КУ 1) уст. диал. высохший, сухой; || сухие стебли (травы); ку агач высушенное дерево, сухостой; 2) трут; < ку гөмбәсе бот. трутовик, трутник.

КУА I см. коба.

КУА II: куа агач диал. сухостой, сухое (высохшее) дерево.

КУАК бот. куст. кустик; кустарник; || кустарниковый; тармаклы куак раскидистый куст; чикләвек куаклары кусты орешника; куак үсемлек кустарниковое растение; куак жибәрү куститься.

КУАККИСЧЕЧ: куаккисеч машина кусторез, кусторезная машина.

КУАКЛАНГАН кустистый.

КУАКЛАНГАНЛЫК кустистость.

КУАКЛАНДЫРУ I. понуд. от куаклану;

2. бот. кустовка.

КУАКЛАНУ бот. куститься; || кустованье; см. ещё тармаклану.

КУАКЛАНУЧАН кустистый, раскидистый.

КУАКЛЫ кустистый; см. ещё тармаклы.

КУАКЛЫК кустарник, кусты; куаклыкта сандугач сайры в кустах поёт соловей.

КУАКЛЫЛЫК кустистость; см. ещё тармаклык.

КУАКЧЫК кустик, кусточек.

КУАКЧЫЛ раз. см. куакланучан.

КУАЛАНУ страд. от куалау.

КУАЛАТУ понуд. от куалау.

КУАЛАУ 1) гонять, гнать; отгонять, отогнать; погонять, погнать, понукать, торопить; атны куалау гнать (понукать) лошадей; куалап кайтару пригнать домой; куалап кергү загнать, согнать куда-л.; куалап китерү пригнать куда-л.; куалап чыгару выгнать откуда-л.; куалап жибәрү отогнать, прогнать, согнать откуда-л.; мал куалау гнать скот; сии мине куалама ты меня не погоняй, не торопи; 2) гнаться за кем-л., преследовать кого-л.; куалап китү погнаться за кем-л.; куалап житү догнать, нагнать, настигнуть.

КУАЛАУЧЫ погонщик, отгонщик (скота), гуртовщик; || погоняющий, понуждающий.

КУАЛАШУ взаимн.-совм. от куалау гнать (погнаться) друг за другом.

КУАНДЫРУ радовать, обрадовать кого-либо, чем-л.

КУАНУ радоваться, обрадоваться; восхищаться; любоваться; || радость; күең куана сердце радуется; яры кеше яманыр, яманыр за куаныр посл. уст. бедник одежду залагает и этому рад бывает.

КУАНУЧАН радостный, радующийся, склонный к радости.

КУАНЫЧ 1) радость, отрада, восторг; 2) веселье, торжество.

КУАНЫЧЛЫ радостный, отрадный; восторженный; веселый; куанычлы хәбәр радостное известие.

КУАНЫЧЛЫЛЫК радость, радостность, восторг, восторженность.

КУАНЫШУ взаимн. от куану радоваться, обрадоваться, восторгаться; торжествовать (о многих).

КУАС см. квас.

КУБ 1) *мат.* куб; || кубический; кубным яклары стороны куба; кубным йөзүрлүгү площадь куба; кубным күләмә объем куба; куб формасы кубическая форма; 2) *мат.* куб, кубическая степень; || кубический; санны кубка күтәру возводить число в куб; куб тамыр кубический корень; куб тигезләмә кубическое уравнение; 3) куб, кубометр (*мера объема, кубический метр*); бер куб утын кубометр дров; 4) куб; || кубовой; кубта су кайнату кипятить воду в кубе; куб бүлмәсе кубовое отделение, кубовая.

КУБАЛАК дощечка под крышей улья.

КУБАН кубанский; кубан бодае кубанская пшеница, кубанка; кубан бүрек разг. кубанка (*шапка*).

КУБАНКА 1) кубанка (*шапка*); 2) см. кубан; кубан бодае.

КУБАТУ *понуд.* от кубару.

КУБАРУ 1) отдирать, отодирать, сдирать, содрать, снимать, снять; отклеивать, отклеить, отлеплять, отлепить; || отдиранье, сдиранье, снимание; отклеивание; каеры кубару сдирать кору; марка кубару отдирать марку; отклеивать марку; кубарып алу отодирать, содрать, отклеить, вырвать; 2) вырывать, вырвать, выдергивать, выдернуть; разворачивать, разворотить; || вырывание, выдергивание; разворачивание; давыл агачларны төбе-тамыры белән кубарган бұра ышвала дәрәвья с корнем; 3) поднимать, поднять; тавыш кубару поднять шум; ♦ ни эш кубарып йөрисен? чем занимаешься?

КУБАРЫЛУ *страд.* от кубару; кубарылган кәгазь отодранная, отклеенная, отлепленная бумага.

КУБАРЫШУ *взаимн.-совм.* от кубару.

КУБАТУРА кубатур; бүлмәнен кубатурасы кубатура комнаты.

КУБИК 1) кубик; 2) см. шахмак.

КУБИК II кубический; кубик параболла кубическая параболла; кубик форма кубическая форма; кубик күләм объем в кубических метрах.

КУБОК спорт. кубок; || кубковый.

КУБОМЕТР кубометр; оч кубометр утын три кубометра дров.

КУБОМЕТРЛЫ вмещающий... кубометров, объемом в ... кубометров; бер кубометрлы бак кубометровый бак.

КУБРИК мор. кубрик.

КУБУ 1) отлипать, отлупить, отлепливаться, отлепиться; || отлипание; 2) отстаивать, отстоять, отпадать, отпасть (*от предмета*), облупливаться, облупиться, отлепляться, отлепиться, отлетать, отлететь; || отставание, отпадание; стөненннң шукаутуры куба со стен отлетает штукатурка; кубып төшү отпасть, отделиться; 3) *перен.* подниматься, подниматься, вскакивать, вскочить (*с места*); 4) *перен.* раздражаться, разразиться, возникать, возникнуть, подниматься, подниматься (*о буре, войне, шуме*); ыгы-зыгы купты поднялась суматоха; тавыш купты поднялся шум, скандал; ♦ йөрәк кубу сильно испугаться.

КУБЫЗ муз. комуз (*татарский губной музыкальный инструмент*); агач кубыз деревянный комуз; тимер кубыз металлический комуз; кубыз тарту (*уйнау*) играть на комузе; кубызда уйнаучы см. кубызчы; ♦ берәунен кубызына бию плясать под чьим-л. дудку.

КУБЫЗЧЫ игрок на комузе.

КУВШИН кувшин; см. ещё кукшин.

КУГА куга, ситник (*растение*).

КУГАЛЫК заросли куги, заросли ситника.

КУГАСЫМАННАР *бот.* ситниковидные.

КУГУАР зоол. кугуар.

КУГУТ *диал.* сухая трава (*прошлогодня*).

КУГЫН 1) погоня; арттан кугын килә сзади погоня; 2) гоним; 3) *диал.* гурт, отара; кугын белән гуртом, отгоном; 4) *диал.* сплав (*леса*).

КУГЫНЛАТУ *понуд.* от кугынлау.

КУГЫНЛАУ *уст.* 1) погонять; 2) угонять, угнать; || угон; 3) послать, послать гоним; 4) сплачивать (*лес*); || сплав (*леса*).

КУГЫНЧЫ *уст.* 1) гоним; 2) гуртовщик, гуртоправ; 3) сплавщик леса.

КУГЫНЧЫЛЫК *уст.* 1) угон; 2) занятие (профессия) гуртоправа; 3) сплав леса.

КУДЫРГЫЧ спец. тех. нагнетатель (*насос или устансәкә*); || нагнетательный, перекачивающий; нефть кудыргыч нефтеперекачивающий агрегат; газ кудыргыч газонагнетатель; су кудыргыч водонагнетатель.

КУДЫРТУ *понуд.* от кудыру.

КУДЫРУ *понуд.* от куу; ♦ скважиналарга су кудыру нагнетать воду в скважины; нефть кудыру корымалары нефтеоткачивающие сооружения; су кудыру корымалары водонагнетательные сооружения.

КУДЫРЫЛУ *страд.* от кудыру.

КУЕ 1) густой; || густо; кие чач густые волосы; кие өйрә густой крупный суп; 2) густой, частый; кие урман густой лес; кие яфракы густолистный; 3) крепкий (*о чае*); кие чай крепкий чай; кие итеп пешерү крепко заварить (*чай*); 4) жирный; кие сөт жирное молоко; 5) мутный; см. ещё болганчык; кие су болтушка, пойло (*для скота*); кие сунан акканы яхшы *поса.* скатертью дорога (*букв.* мутной воде лучше дать течь); кие суда баяны тоту *пасов.* ловить рыбу в мутной воде; 6) темный; кие кызыл темно-красный; темно-вишневый; кие яшел темно-зеленый.

КУЕЛАНДЫРУ см. кueleу, кьерту.

КУЕЛАНУ *страд.* от кueleу густеть, загустеть, сгущаться, сгуститься, стать гуще; см. ещё кьеру; суну мен кайнатсан да кueleанмас воду кипятить хоть тысячу раз, от этого она густой не станет.

КУЕЛАУ густить, сгущать, сгустить, делать (сделать) густым; || сгущение; см. ещё кьерту.

КУЕЛАМ см. кueleмалы.

КУЕЛАМАЛЫ вставной, вставляемый; кueleмалы тәрәзәләр вставные окна; кueleмалы тешләр вставные зубы.

КУЕЛУ *страд.* от кую.

КУЕЛЫК 1) густота, гуща; 2) частота, чаша (*леса*); 3) крепость (*чая*); 4) жирность (*молока*); 5) мутность (*воды*); 6) темнота, темень (*ночи*).

КУЕЛЫРДАЙ *см.* куелырлык.

КУЕЛЫРЛЫК: юл куелырлык допускаемый.

КУЕЛЫШ *в разн. знач.* постановка; мысленное куелышы постановка вопроса; писаным куелышы постановка лъеса.

КУЕН 1) пауза; 2) безрунен куенына керу быть в любовных объятиях кого-либо; 3) *перен.* объятие, лоно; табигать куенында *см.* кокак; табигать кочагында; \diamond куен дафаре записная книжка; куен кесесе внутренний, нагрудный карман; куен сэгате карманные часы.

КУЕРАК *сравнит. ст.* от кие гуще, погуще, крепче.

КУЕРТКЫЧ *тех.* конденсатор.

КУЕРТУ 1) *см.* куелау; 2) мутить, замутить; суну куерту мутить воду; 3) *перен.* сгущать (сгустить) краски; преувеличивать, преувеличить; || сгущение красок; преувеличение.

КУЕРТЫЛУ *страд.* от куерту; куертылган сэт сгущенное молоко.

КУЕРУ 1) куелану; 2) становиться (стать) мутным, помутнеть; || помутнение; 3) сгущаться, сгуститься; || сгущение; пар куеру конденсация паров; кукта болмалар куерды на небе сгустились облака.

КУЕРУЧАНЛЫК сгущаемость, способность (свойство) сгущаться.

КУЕРЫК мутный; || муть; сгусток, гуща; куерык су а) мутная вода; б) болтушка, пойло.

КУЕШУ *взаимн.-совм.* от кую; сүз куешу договариваться, улаиваться а чем-л.; давать слово друг другу.

КУЗАК стручок; борцак кузагы стручок горька.

КУЗАКЛАНУ образовываться, образоваться, появляться, появиться — о стручке; || образование, появление стручков; борцак кузаклана башлаган горьк начал образовывать стручки.

КУЗАКЛЫ стручковый; бобовый; кузак-лм борыч стручковый перец; кузаклы үсемлек бобовое растение.

КУЗАКЛЫЛАР бобы, бобовые растения.

КУЗГАЛАК шавель; || шавелевый; ат кузгалагы шавель конский; бөдрә кузгалак шавель курчавый; кузгалак ашы шавелевые (зелёные) щи; кызыл кузгалак шавель красный; чылчык кузгалагы шавель малый; эче кузгалак шавель кислый; \diamond кузгалак кислотасы *хим.* шавелевая кислота.

КУЗГАЛАКЛЫ сшавелём, имеющий шавель.

КУЗГАЛМАС неподвижный; кузгалмас блок неподвижный блок.

КУЗГАЛУ 1) двигаться, сдвинуться, трогаться, стронуться (*с места*); шевелиться, шевелнуться, пошевеливаться, пошевелинуться; || движение; шевеление; урыннан кузгалма! не шевелись!; атлар

кузгалым лошади тронулись; боз кузгалды *прям., перен.* лёд тронулся; боз кузгалу ледоход; кузгалым киту тронуться с места; зашагать; кузгалым кую *однокр.* шевелиться; урыннан кузгалу а) вставать, подниматься с места (*чтобы уйти*); б) трогаться, двигаться (*с места*); в) смещаться с места; 2) возобновляться, возобновиться (*о боли*), растравливаться, растравиться (*о ране*), повторяться, повториться; || возобновление, повторение; йерәк кузгалу а) возобновление болей в сердце; б) раздражение, расстройство; 3) *перен.* подниматься, подняться, начинаться, возникнуть, возникнуть; || начало, возникновение; ачу кузгалу рассердиться, разгневаться; бер мәсьәлә кузгалым возник один вопрос; восстановление кузгалды началось восстановление; жыл кузгалды поднялся ветер; сугыш кузгалды началась война; тавымш кузгалды поднялся шум.

КУЗГАЛЫШ 1) движение; 2) *перен.* восстановление; волнение; возбуждение, брожение.

КУЗГАЛЫШУ *взаимн.-совм.* от кузгалу вставать, подниматься (*с места*) с целью уйти; задвигаться, зашевелиться (*о многих*); кунаклар кузгалышты гости поднялись.

КУЗГАТКАЛАУ *многокр.* от кузгату 1) двигать, трогать, шевелить, ворошить (*время от времени*); 2) *перен.* выдвигать (*вопрос*), начинать, устраивать, поднимать (*шум*).

КУЗГАТКЫЧ 1) возбудитель, раздражитель; 2) *перен.* стимул, стимулятор.

КУЗГАТТЫРУ *пониж.* от кузгату.

КУЗГАТУ 1) шевелить, пошевеливать, двигать, двинуть, сдвинуть, подвинуть, трогать, стронуть (*с места*); тормошить кого-л.; || шевеление, сдвигание, поднимание; кузгатып кую шевелнуть, двинуть, чуть сместить; 2) *перен.* приводить (привести) в движение, колебать; смещать; || приведение в движение; смещение; 3) *перен.* возбуждать, возбуждать, раздражать; береди, разбереди, возобновлять, возобновить (*напр. старую боль*); || возбуждение, раздражение; ачу кузгату возбудить гнев; яраны кузгату разбередить рану; 4) *перен.* начинать (начать) возбуждать, возбудить (*напр. судебное дело*); ставить, поставив, выдвигать, выдвинуть; затрагивать, затронуть; сүз кузгату начать разговор; эш кузгату возбудить дело; мәсьәлә кузгату выдвинуть (поставить) вопрос; затронуть вопрос.

КУЗГАТУЧЫ возбудитель, начинатель, инициатор (*начинания*).

КУЗГАТЫЛУ *страд.* от кузгату.

КУЗГАТЫШУ *взаимн.-совм.* от кузгату.

КУЗГАУ *разг. см.* кузгату 1.

КУЗЛА 1) козлы (*для распиловки дров*); 2) *спорт.* конь, козёл; 3) *см.* ат 1; ат башы.

КУЗНА ащлык, бабка (*для икры*).

КУЗОВ 1) кузов; автомобиль кузовы кузов автомобиля; 2) *см.* кызау, козау.

КУЗЫ 1) *уст.* ягненок, барашек; \diamond кузы колагы *уст. см.* кузгалак.

КУЗЫ II I) орех, орехи (*чаще грецкие*);
 2) кокон (*напр. тутового шелкопряда*);
 3) кузы агачы *диал.* кедр сибирский.

КУЗЫЛЫ I имеющая ягнёнка; кузылы куй овца с ягнёнком.

КУЗЫЛЫ II имеющий орехи, с орехами (*о дереве, кусте*).

КУЗЫРЛЫ *диал.*: кузырлы чана сани с козырьком.

КУЙ курдючная овца: *уст.* овца (*вообще*); || овечий; куй койрыгы курдюк; куй сарыгы *см.* куй; куй тиресе овечья шкура; куй мае курдючный жир, курдючное сало;
 < бер куй аркасында мен куй су эчкен *посл.* благодаря одной овце тысячи овец напились (*о добром делем одного человека*).

КУЙГАЛАУ *младоскр.* от кую класть, ставить (*изредка*); < абынып куйгалау спотыкаться (*иногда*).

КУЙДЫРУ *понул.* от кую; кул куйдыру заставлять (заставить, просить) расписаться, подписаться.

КУЙЧЫЛЫК овцеводство (*разведение курдючных овец*); || овцеводческий.

КУК: кук итеп йору *разе.* ходить гололем.

КУКИШ кукиш; кукиш курсату показывать кукиш.

КУКРАЙТУ *понул.* от кукраю.

КУКРАЮ I) вахничать, завважничать, вахничаться; гордиться, возгордиться, мнить, воманить (*о себе*); || вахничанье; 2) хва-стать, хвастаться; петушиться, куражиться;
 < кукраерга яратучу *см.* кукраючан.

КУКРАЮЧАН кичливый, задирающий нос; любящий вахничать (вахничаться, гордиться).

КУКРАЮЧЫ *см.* кукраючан.

КУКУРУЗ кукуруза; || кукурузный; ку-куруз чачулекларе посёвы кукурузы; куку-руз кырлар кукурузные поля; кукуруз оны кукурузная мука; кукуруз игучелек а) кукурузоводство; б) кукурузоводче-ский; кукуруз игу бригадасы кукурузовод-ческая бригада.

КУКШИН кувший.

КУЛ I) рука (*вообще*), руки; || ручной; кулдан тоту схватить за руку (за руки); кул аркасы тыльная сторона ладони; кул очы *разе.* кисть руки; кул тегермене (*тир-мәне*) ручная мельница; кул теле *уст.* *см.* ишара; ишара теле; кул тидеру а) наносить оскорбление действием, прибегать к руко-прикладству; б) *см.* кул азайту; кул чабу бить в ладони, рукоплескать, аплодиро-вать; кул чугы *анат.* кисть руки; кул асысу кадар шириной с ладонь (*о 4 пальца*); кулга илле по руке; кулда тоту иметь (держат) в руках, владеть, распоряжать-ся; кулын кысу (кысып керешу) жать руку кому-л. (*здороваясь*); кулын мышкып поти-рая руки; уз кулым белэн собственными руками, собственноручно, своими руками; уз кулына бирү отдать в руки; кул насосы ручной насос; кул сагате ручные часы; кул белэн эшлаганне иң белэн күтәрсең *погов.* что руки делают, то спина износит; 2) *перен.* сторона, крыло, флаг, рука *разг.*; уз кулда по правую руку, по пра-вую сторону; 3) *перен.* рука, почерк, под-

пись; расписка; бу минем кул түгел это не мой почерк, это не моя рука; кул куй-дыру (куйдырып алу) давать на подпись, давать расписаться, получать *чем-л.* под-пись; кул кую а) прикладывать руку, ста-вить подпись, скреплять подписью, под-писываться, расписываться; б) *перен.* одоб-рять, соглашаться; кул кайда — баш анза *погов.* где подпись, там и голова (*говорят, когда хотят подчеркнуть ответственность акта подписи*); 4) рука (*как символ власти, силы*); берәүнем кул астында булу нахо-диться во власти кого-либо, быть в подчи-нении кого-либо; бөтенесе анын кулында все в его руках; 5) *разг.* овраг, овражек, сухое русло, рукав (*ответвления долины, оврагов и т. п.*); < ачык кул щедрый, то-роватый; анын кулынан киле оя в состоя-нии сделать, он сможет, он сумеет сделать; кул булу быть подходящим, быть удобным; бу миңа кул түгел это мне не подходит, это мне не с руки; *см.* чаңе кулай; буш (хоры) кул белэн килү в *разн.* знач. прийти с пусты-ми руками, без ничего; дүрт куллап риза булу (каршы алу) согласиться с радостью; ике кулга бер эш лёгкая (посильная, не-трудная) работа; ике куллап обменни руками (*охотно, с радостью*); кул арасына кәра башлау становиться помощником, под-могой в работе взрослых (*говорят о подра-стающих детях*); кул астында а) под ру-кой, близко; б) под властью, в подчинении, во владении; в) под началом, под руко-водством, под начальством кого-л.; кул арты жинел у него рука лёгкая; кул арты китү: кул арты ките эле, кул арты китеп тора эле что-то не везёт, что-то перестало везти (*говорится при начинавшемся вдруг несве-зии*); кул бааы *уст.* *см.* беләзек; кул бармый рука опустились; рука не поднимается (*не хочется, нет желания что-л. делать*); кул белэн рукой, руками, вручную; кул белэн алып ташлаган кебек как рукой сняло; кул бирү а) подавать руку, здо-роваться; б) соглашаться, мириться; кул бирешү рукопожатие (*взаимное*); кул болгау махаты рукой (*при прощании*); кул буша-мый руки не доходят; недосуг, нет вре-мени; кул буш вакытта в свободное время, на досуге; кул изу махаты рукой; звать (*позвать*) знаками, рукой; кулга ирек бирү давать волю рукам; кулын калма! руки не отвальтятся; кул килү быть с руки, быть удобным; кул көче а) сила рук, физи-ческая сила (*человека*); б) рабочие руки, рабочая сила; кул көчләре жигити рабочих рук недостаёт; кул күтөрү а) поднимать руку; голосовать поднятием руки; б) под-нимать руку на кого-л.; заманиваться, покушаться на кого-л.; в) поднимать руки; сдаваться в плен; кул күтөрелми *см.* кул бармый; кул азайту а) давать волю рукам (*избивать, ударять кого-л.*); б) *см.* кул тидеру; кул остару набить руку; кулга кергү заполучать, овладевать, прибирать к рукам; кулга тешү (эзгү) а) попадаться, быть схваченным (пойманным); б) *перен.* обмануться, быть обманутым; кул очында *см.* кул астында а; кул очы белэн генә күре-

шу здороваться, подавая кончики пальцев (*небрежно*); кул селтү а) *см.* кул иззү; б) махнуть рукой (*отказаться от чего-л.*); кул сугу, кул сугып килешу бить по рукам, ударять по рукам (*в знак согласия*); кул-сугышы (йозарык сугышы) рукопашная, борьба врукопашную; кул сузу а) подавать руку, протягивать руку (*напр. для прощания*); б) протягивать руку, захватывать, покусаться, посягать (*ча. чужое добро*), тащить, красть; кул сузымы гына разг. рукой подать (*очень близко*); под боком; кул сузып тору а) держать руку протянутой; б) просить милостыню; кул тамыры разг. пульс; кул шомару набить руки, наловчиться; кул эше а) ручной труд, ручная работа; б) рукоделие; в) рукодельный; кул ышкы потирать руки; кул ялы плата за труды; кул жигмас кеше человек высоко-го полёта (положения); кул жтими руки не доходят; кулга алу а) брать *кого-что-л.* на руки (в руки); б) прибирать к рукам, подчинять; в) арестовывать; кулга иялш-терү (өйрәтү) укрощать; кулда булган наличный; кулда гына йөрүтү носить *кого-л.* на руках, леленть; кулдан килгән (килгер-лек) ярдам посильная помощь; кулдан килгән кәдәр, кулдан килгәнчә по мере сил, по мере возможности; кулдан килү (эш килү) быть способным сделать *что-л.*, быть под силу, по силам *кому-л.*; быть в состоянии сделать, суметь сделать; кулдан килү а) начинать жить самостоятельно (*о детях*); б) отбиться от рук; выйти из повиновения (подчинения); испортиться; в) упустить из рук; кулдан киткәнче, иясенә жикәнче сделать *что-л.* так, чтобы скорее сбыть с рук; кулдан ычкындыру (дибару) а) упустить удобный случай (момент); проворонить, прозевать; б) сбыть с рук; кулдан тартып алаар с руками оторвут, охотно купят; куллар тылчымый руки опускаются (*от горя*); кулдарымны күтәр! асем, руки вверх!, сдавайся!; кулыны жисар-гы бирәм дау руку на отсечение; кулы белән тейчә генә тейми на все руки мастер; кулы килеште с лёгкой руки; кулы килеп тора в его руках дело спорится; кулы кулга йокмый быстро и умело работает, быстрый на руки; кулы кыска! руки коротки!; кулы кычыта руки чешутся (*не терпится*); кулы озын руки длинны; вороват, нечист на руку; кулы тик тормый а) руки покоя не знают, беспокойные руки; б) на руку нечист; берүенчә кулы уйнаган это дело чьих-то рук (*бука. чья-то рука играла*); кулы шомару *см.* кул остару; кулы юмаган нечист на руку (*бука. у него немытые руки*); кулыны сорау просить *чьей-л.* руки (*согласия на брак*); кулыны чишеп жи-бару развязать руки, дать свободу дейст-вий; кулыннан тартып алу отобрать, отнять, вырвать из рук; кулыннан килү *см.* кулдан килү (*эш килү*); кулыннан килмәгән эш юк он всё может, мастер на все руки; кулыннан тотып алып бару вести за руку; кулыннан эш килә торган кеше способный (дельный) человек; кулыннан һәр эш килә мастер на все руки; кулыны буш вакыттарак когда-

нибудь в свободное время, на досуге; кулыны тый! не давай воли рукам!; ку-лыны ал! руки прочь!; не вмешивайся!; урта кул срединй, средней руки (*посредст-венных способностей*); ун кул правая рука (*верный, надёжный помощник, опора*); яр-дам кулы сузу протянуть руку помощи; үз кул көчә белән көн күрү жить своим собст-венным трудом; үзгәнне кулга алу брать себя в руки; жинсә кулдан с руки, с лёгкой руки; кулсыз калу в разл. знач. остаться без рук; кемнен кулынга, шуның авызынга *уст.* у кого в руках, у того и на устах; кул китү (кул арты китү) не удаваться, не везти (*говорят, когда дело не выходит*); үз кул көчә белән своими руками, собст-венной силой; кул тими руки не доходят; кулга өйрәтү а) приучать к рукам (*ребёнка*); б) приручать, делать ручным; кулыны белән биргәнне аягын белән эзләп алырсын *посл.* отдашь руками, возьмёшь ногами; кулыны уйнамаса, күзен уйнар *посл.* кто не рабо-тает, тот не ест (*бука. если руки не бегают, то глаза забегают*).

КУЛАГАЙ *уст.* взяточник.

КУЛАЙ 1) удобный, сподручный; || удоб-но, сподручно; 2) благоприятный, подхо-дящий (*о моменте*); 3) лёгкий; || легко.

КУЛАЙЛАНДЫРУ *понуд.* от кулайлану.

КУЛАЙЛАНУ *страд.* от кулайлау.

1) становится, стать удобным (сподруч-ным), налаживаться, наладиться; 2) ста-новиться, стать подходящим (благоприят-ным) (*о моменте*); 3) делаться (сделаться) лёгким, облегчаться, облегчиться.

КУЛАЙЛАТУ *понуд.* от кулайлау.

КУЛАЙЛАУ делать (сделать) удобным, сподручным, приспособлять, приспособить.

КУЛАЙЛАШТЫРУ *понуд.* от кулайлашу.

КУЛАЙЛАШУ *см.* кулайлану.

КУЛАЙЛЫ *см.* жайлы, унайлы.

КУЛАЙЛЫК *см.* кулайлылык.

КУЛАЙЛЫЛЫК удобство.

КУЛАК кулак; || кулакий; кулак эле-ментлар кулакийе элементы; кулак хуа-лыгы кулакийе хозяйство; кулак иярчене подкулачник; кулаклары сыйныф булу ягыннан бетеру ликвидировать кулаче-ство как класс; кулакларны сөрү раскула-чивать.

КУЛАКЧЫЛЫК кулачество; кулакчы-лымины бетеру ликвидировать кулачество.

КУЛАЛМАШ: кулалмаш эшләү а) пооче-редно помогать друг другу в работе; б) взаимная помощь, почочь.

КУЛАЛМАШЛАУ меняться, чередо-ваться (*в процессе труда*); работать по очереди (посменно, сменяя друг друга).

КУЛАЛМАШЛАШУ *взаимн.-совм. см.* ку-лалмашлау.

КУЛАЛМАШЛЫ посменный; || посмен-но, по очереди.

КУЛ-АЯК разг. собир. руки и ноги, конечности; кул-аягын сызласыз бузсын будь здоров!; пусть твой руки и ноги будут здоровы! (*ответ на благодарность*).

КУЛБАУ *см.* белзек.

КУЛБАШ плечо; плечи; || плечевой; кул-баш сөяге плечевая кость.

КУЛГА-КУЛ рука об руку; кулга-кул тотынмышып взявшись за руки; рука об руку, плечом к плечу.

КУЛДАГЫ наличный; кулдагы акчага за наличные деньги, за наличный расчёт.

КУЛДАН 1) вручную; кулаан эшлэнган самодельный, сделанный вручную; 2) с рук (торговать, покупать); кулдан сату продажа (торговля) с рук.

КУЛДАШ 1) сподручный; 2) подручный.

КУЛЕК кулёк; см. ещё пакет.

КУЛИ кули.

КУЛИНАР кулинар.

КУЛИНАРИЯ кулинария; || кулинарный; кулинария курслары курсы кулинарин.

КУЛИЧ см. пасха: пасха күмаче.

КУЛ-КАНАТ собир. разе. рўки (бүкө. рўки и крылья); кул-канатларны жэю а) раскинуть руки; б) рассесться; разлечься (жешая дружим).

КУЛЛАМА кил. куллама (второе блюдо из салмы и мяса).

КУЛЛАНЫДЫРУ понд. от кулану.

КУЛЛАНМА 1) руководство, инструкция, наставление; марксизм догма түгөл, харажат өчен кулланма филос. марксизм не догма, а руководство к действию; 2) пед. пособие; максат өчен кулланмалар пособия для школ; 3) применение, приложение (к жизни, практике); || подсобный, являющийся приложением, прикладной; см. ещё кулланмалы; кулланма тел белеме прикладная лингвистика.

КУЛЛАНМАЛЫ прикладной; см. ещё гамалы; кулланмалы математика прикладная математика.

КУЛЛАНУ 1) пользоваться, воспользоваться чем-л.; использовать, применять, применить что-л.; употребить (употребить) в дело, пускать (пустить) в ход что-либо; || употребление, использование, применение; эшта яна алым куллану использовать в работе новый прием; кулланудан алу (чыгару, туктату) а) изымать из употребления; 2) руководствоваться чем-л., использовать в качестве пособия; 3) эк. потреблять; || потребление; || потребительский; кик куллану товарлары товары широкого потребления; куллану продукциясы потребительская продукция; 4) прикладывать, приложить, применять, применить; || применение, приложение; алгебраы геометрия куллану приложить алгебру к геометрии.

КУЛЛАНУЧУ потребитель; || потребительский; кулланучулар массасы потребительская масса.

КУЛЛАНЫЛМА прикладной; кулланым-ма математика прикладная математика.

КУЛЛАНЫЛУ страд. от кулану I использовать, применяться, потребляться, употребляться; быть используемым, употребляемым; кулланылган эйберлер вещи, бывшие в употреблении.

КУЛЛАНЫЛУДАГЫ находящийся в обращении (в употреблении); см. ещё гамалдаге.

КУЛЛАНЫЛУЧАН используемый (применительно); часто употребляемый.

КУЛЛАНЫЛЫШ 1) использование, применение, употребление, потребление; кулланымлышта булган а) см. кулланымлыштагы; б) бывший в употреблении; кулланымлышта чыккан вышедший из употребления (из моды); 2) приложение, прикладное применение, прикладное употребление.

КУЛЛАНЫЛЫШТАГЫ используемый, находящийся в обращении (в употреблении); см. ещё кулланымлыштагы, гамалдаге.

КУЛЛАНЫШ см. кулланымлыш.

КУЛЛАНЫШТАГЫ см. кулланымлыштагы.

КУЛАПА: ике кулап обеими руками, с готовностью, с удовольствием.

КУЛЫ: бер куалы однорукый; ♦ алты куалы у него золотые руки; каты куалы строгий (жесткий) в обращении; юмарт куалы щедрый.

КУЛЫЛАНУ: каты куалылану становиться строгим (жестким) в обращении.

КУЛЫЛЫК: каты куалылык а) твердость (жесткость) в обращении; б) скупость.

КУЛОН I кулон (драгоценность).

КУЛОН II физ. кулон (единица количества электричества).

КУЛСЫЗ безрукий; ике кулсыз калу. кулсыз калу а) лишиться обеих рук; б) перек. лишиться опоры (помощи), остаться как без рук.

КУЛСЫЗ-АЯКСЫЗ: кулсыз-аяксыз калу лишиться рук и ног, быть парализованным, быть разбитым параличом.

КУЛТАМГА уст. 1) подпись (тамга или знак); култамга жэю собирать подписи; 2) расписка.

КУЛТЫК I подмышки; || подмышечный; култыкка алу (култыгына алу) см. култыклау I; култык асты подмышки; култык асты чокырчыклары подмышечные ямки; култык астында кыстыру зажать под мышку; култык астында под мышками; култык таягы костыль; ♦ култык бересе бот. пазушная почка.

КУЛТЫК II геогр. залив.

КУЛТЫКЛАНУ I страд. от култыклау.

КУЛТЫКЛАНУ II: култыкканып тору вдаваться, вклиниваться в виде залива.

КУЛТЫКЛАТУ понд. от култыклау разрешать (разрешить, позволять, позволить) взять себя под руку.

КУЛТЫКЛАУ 1) брать (взять) под руку; поддерживать под руку кого-л.; култыклау бару а) идти с кем-л. под ручку; б) водить под руку; 2) брать (взять) под мышку, нести под мышкой (напр. книги).

КУЛТЫКЛАШУ взаимн. от култыклау; култыклашып бару идти под ручку с кем-либо.

КУЛТЫКСА 1) ручка, подлокотник (напр. у кресла); 2) перила; баскыч култыксалары лестничные перила.

КУЛТЫКСАЛА: култыксалы урындык кресла.

КУЛТЫКЧЫК геогр. заводь, заливчик.

КУЛУАР кулуары.

КУЛУАРДАГЫ кулуарный; кулуарагым очрашулар кулуарные встречи; кулуардагы сөйлөшүүлөр кулуарные разговоры.

КУЛЧА диал. см. божра.

КУЛБЮГЫЧ рукомойник, умывальник.

КУЛБЯЗМА рукопись; || рукописный;

кулбязма хокукында на правах рукописи;

кулбязма журнал рукописный журнал;

кулбязмалар бүлөгө рукописный отдел,

отдел рукописей.

КУЛБЯУЛЫК носовой платок.

КУЛЬ см. кап; кечкена кап.

КУЛЬМИНАЦИОН кульминационный; кульминацион нокта кульминационная точка.

КУЛЬМИНАЦИЯ кульминация; || кульминационный.

КУЛЬТ культ; || культовый; дини

куьтлар религиозные культы; ♦ шахес

куьты культ личности.

КУЛЬТИВАТОР с.-х. культиватор; диск-лы культиватор дисксовый культиватор.

КУЛЬТИВАЦИЯ с.-х. культивация (обработка культиватором); культивация үткөрү (ясау) производить культивацию.

КУЛЬТИВАЦИЯЛАНУ страд. от культивациялау.

КУЛЬТИВАЦИЯЛАТУ понуд. от культивациялау.

КУЛЬТИВАЦИЯЛАУ с.-х. культивировать, производить (произвести, проводить, провести) культивацию (культиватором); || культивация, культивирование, обработка культиватором; || культивационный.

КУЛЬПОХОД культпоход.

КУЛЬТУРА 1) культура; || культурный; культура даражасы культурный уровень;

Культура министрлыгы Министерство культуры; Культура сарае Дворец культуры; социалистик культура социалистическая культура; 2) с.-х. культура; авыл

хужалыгы культуралары сельскохозяйственные культуры; азык культурасы кормовая культура; иртэ культуралар ранние

культуры; басу, культуралары поздние культуры; сымал культура пропашная культура.

КУЛЬТУРА-АГАРТУ культурно-просветительный; культура-агарту чаралары үткөрү проводить культурно-просветительные мероприятия.

КУЛЬТУРА-КӨНКҮРЕШ культурно-бытовой; культура-көнкүрөш мээсээлэре культурно-бытовые вопросы.

КУЛЬТУРАЛАШТИРУ понуд. от культуралашу окультуривать, окультурить, делать (сделать) культурным, цивилизованным, цивилизовать; || окультуривание, цивилизация, внесение цивилизации.

КУЛЬТУРАЛАШТИРЫЛУ страд. от культуралаштиру окультуриваться.

КУЛЬТУРАЛАШУ окультуриваться, окультуриться, становиться, стать культурным (цивилизованным); || окультуривание, цивилизация.

КУЛЬТУРАЛЫ 1) культурный; || культурно; культуралы ител культурно; культуралы кеше культурный человек; культу-

ралы ял иту культурно отдыхать; 2) с.-х.:

культуралы үсөмөклөр культурные растения; ♦ культуралы катлау культурный слой (слой земли с остатками человеческой деятельности).

КУЛЬТУРАЛЫК культурности; || культурный; культуралык даражасы культурный уровень, уровень культурности.

КУЛЬТУРА-МАССА культмассовый, культурно-массовый; культура-масса эшлэре культурно-массовые работы.

КУЛЬТУРА-ТОРМЫШ см. культура-көнкүрөш.

КУЛЬТУРА-ТӨРБИЯ культурно-воспитательный; культура-төрбия эшлэре культурно-воспитательная работа.

КУЛЬТУРАЧЫЛЫК культурничество; || культурнический.

КУЛЬТУРНИК культурник (клубный работник).

КУЛЬТУРНИКЛЫК положение (должность) культурника; культурниклык эше работа культурника.

КУНА ист. см. йолым.

КУНА I с ночёвкой; куна бару розг. а) ийти (ехать) с ночёвкой; б) водить лошадей в ночное; куна калу остаться ночевать, заночевать; муна керү а) остановиться у кого-л. на ночлөг (на ночёвку); б) эми.

зайти к девушке ночевать.

КУНА II: куна тактасы доска, на которой месят тесто.

КУНА III диал. см. кунач.

КУНАК гости; || гостевой; кунак ашмы званный обед, угощение; кунакка бару ийти, ехать в гости; кунак билегы гостевой билет; кунак бүлмэсе гостиная, горница;

кунак булагалау гостить неоднократно или иногда; кунак булу гостить, быть гостем; кунакта булу быть в гостях, гостить; кунак йорты гостиница, дом для приезжих; кунакка йөрү ходити, ездити в гости; кунакка йөрөшү бывати в гостях друг у друга; иметь дружественные отношения; кунак иту оказати гостеприимство, угостить; кунак чакыру звать (созывать) гостей; устраи-

вать званный обед; кунакка чакыру звать в гости; кунак өө а) белая изба, горница; б) см. кунак йорты; кунакка эйту пригла-

сать в гости; үзе кунак чакырган, үзе балаган хиткан приглашал гостей, а сам ушёл в лес по ягоды; кунак булсак, тыйнак бул

погов. если ты гость, то будь воздержанным; кунак йөзө күрчүган, шатлык йөзө күрчөс

погов. негостеприимный человек не знает радости; кунак аз утырыр, күп сынара посл. гости мало посидит, да многое увидит;

кунак — хужанын ишэге посл. гость — ишак хозяина (он должен во всём подчиняться хозяину); кунагына күрз хөрмөтө

погов. каков гость, таково ему и угощение; кунак хөне өч, артып китсе хужага кеч

посл. гостю почёт три дня, а больше он становится в тягость хозяину.

КУНАКЛАТУ понуд. от кунаклау I 1.

КУНАКЛАУ I 1) взбираться (взобраться, садиться, сесть) на насест (о курах); спать в гнезде или на дереве (о птицах); 2) пре-

небр.; ирон. взбираться (взобраться, при-

моститься) высоко, занимать (занять) место (о человеке).

КУНАКЛАУ II разг. гостевать, быть в гостях, проводить (провести) время и гостях; сез биң олак кунаклауыңыз долго вы пробыли в гостях; кунаклап йөрү а) ходить по гостям; б) перен. гастролировать.

КУНАКЛЫЙ разг. в гости; кунакмый килү приятй (приехать) в гости.

КУНАКЛЫК разг. 1. пребывание в гостях; өч көн кунаклыкта будым я три дня находился в гостях; 2. предназначенный для гостей.

КУНАК-ТӨШГЕМ собир. 1) гости (приезжие); 2) проезд гостей.

КУНАКЧАН см. кунакчыл.

КУНАКЧЫЛ гостеприимный, хлебосольный.

КУНАКЧЫЛЛЫК гостеприимность, гостеприимство, хлебосольство; кунакчыллык белән гостеприимно.

КУНАЧА насест.

КУНАЧАЛАУ см. кунаклау 1.

КУНГАК бот., с.-х. налёт.

КУНДЫРГАЛАУ I многогр. от кундыру I давать ночлөг (приют) кому-а. время от времени (изредка); пускать кого-а. к себе переночевать время от времени (изредка).

КУНДЫРГАЛАУ II разг. надавать кому-либо тумакów, побить кого-а.

КУНДЫРУ I 1) позволять (позволить), разрешать, разрешить) переночевать; пускать (пустить) ночевать, давать (дать) ночлөг, приют; 2) допускать (допустить), позволять, позволять) сесть (напр. о птицах); < тузан кундыру запылить.

КУНДЫРУ II ударять, ударить, стучать, стукнуть, давать, дать кому-а. тумакów; аякак кундыру залепить пощёчину.

КУНЖУТ кунжут; || кунжутный.

КУНУ I 1) ночевать, переночевать; || ночёвка, ночлөг; || ночлежный; кунуп яту ночевать (несколько дней); куну урыны (кунар уры) ночлөг; кыраа куну ночевать в поле; 2) перен. спать, переспать с кем-а.; куну (хунарга) кертү а) пускать переночевать; б) перен. пускать к себе кого-а. переночевать; разрешать провести ночь; куну урыны место ночлөгә; кунуп чыгу йорты ночлежный дом; кунуп китү переночевать (и йити, ухаты); кунуп чыгу а) см. кунуп китү; б) переспать с кем-а.

КУНУ II 1) садиться (сесть) с лёта (о птицах, насекомых); агачка кош кунган на дерево села птица; 2) оседать, осесть, садиться, сесть (о пыли); тузан куну запылиться; сесть — о пыли; кнемга тузан кунган одежа запылиться; < тәнгә ит куну разг., шутл. поправляться, обраться мясом и жиром.

КУНУ-ТӨНУ дневать и ночевать у кого-либо.

КУНЫК налёт; тузан куныгы налёт лыжи; корым куныгы налёт колоты.

КУНЫЧ голенище; краги.

КУНЫЧЛЫ с... голенищем, имеющий... голенище; кыска кунучлы с коротким го-

леньшем; чиккэн кунучлы голенище с узорами; тар кунучлы с узким голенищем.

КУНЫШ: кунуш урын место ночлөгә.

КУПА диал. см. мурт; купа тая дряблая ява.

КУПАЙТУ разг. 1) преувеличивать, преувеличить (незначительно); 2) возвеличивать, возвеличить; || возвеличение кого-а.

КУПАЮ диал. кичиться, мнить (возомнить) о себе.

КУПЕ ж.-д. купё.

КУПЕЛЕ разг. купейный, купированный.

КУПЕЦЛЫК см. сәуәгарлек.

КУПЛЕТ 1) куплет; || куплетный; 2) см. такмак, такмаза.

КУПЛЕТЧЫ куплетист; см. такмакчы.

КУПОН купон; || купонный.

КУПОРОС хим. купорос; || купоросный; купорос мае купоросное масло.

КУПРИТ мин. куприт.

КУПТАРУ 1) см. кубару; 2) перен. разг. совершить, вершить, поднимать какую-а. работу; инди эшләр куптарып йорисен? какие дела вершишь (вытворяешь)?

КУПЧИЙ: купчий кагазе уст. купчая крепость.

КУПШУ разг. слегка отклёиваться (отклёиться, отставать, отстать).

КУПШЫ 1. шегольской, шеголевый, нарядный, пышный, элегантный, умеющий красиво (элегантно) одеваться; || нарядно, пышно, элегантно, красиво; купшы кинү красиво одеваться; 2. шёголь, фронт; купшы тукмый — калтырый, сөякләре шалтырый логос. шёголь не мерзнет, а дрожит, и кости у него стучат; < купшы чыпчык зоол. шёгол.

КУПШЫЛ см. купшы; купшы чыпчык.

КУПШЫЛАНДЫРУ пошуд. от купшылану делать (сделать) шеголевым, нарядным.

КУПШЫЛАНУ становиться (стать) шёголем, нарядным; шеголять; купшыланып йөрү шеголять; купшыланып китү зашеголять.

КУПШЫЛЫК шегольство, франтовство; пышность, элегантность.

КУПЫ см. копы.

КУРА I стебель высохшего растения; кура һәм чыбык-чабык жыеп ут ятык развели огонь, собрав сухую траву и ветки; жия исмиңа, кура сәлкенми логос. без ветра и ветки не шевелится; нет дыма без огня; < кура жилге а) малина; б) малиновый; кура жилге куаты малиновый куст; кура жилге варенкысы малиновое варенье; пешкән кура жилге а) спелая малина; б) перен. красавица, красивая девушка.

КУРА II парное к абзар-кура.

КУРАЙ I. 1) см. кура 1; 2) бот. курай обыкновенный; курай үләне дудник; каты курай дербённый, плакун-трава; 3) муз. курай, дудка (старинный музыкальный инструмент из полого стебля растений); жия курай (татар курае) флейта; агач курай деревянный курай; курай уйнау (тарту)

играть на курае; 2. *перен.* сухопарый, сухощавый (о человеке).

КУРАЙЛЫ 1) заросший кураем (дудником); 2) смешанный с дудником, содержащий стебли высохшего растения (о некачественном сене).

КУРАЙЧЫ 1) курайст (игрок на курае); 2) флейтист, кларнетист.

КУРАНТЛАР куранты; Кремль курантлары Кремлёвские куранты.

КУРАТОР куратор.

КУРАТОРЛЫК кураторство, положение куратора; || кураторский.

КУРАЧ короткий, тесноватый (об одежде).

КУРГАН 1) *архесл.* курган; || курганый; 2) *ист.* крепость, укрепление.

КУРГАНЛЫ *археол.* курганный; курганлы каберлар курганные погребения.

КУРГАШ свинец; || свиной; кургаш рудасы свинцовая руда; кургаш пуля свинцовая пуля; кургаш тозлары *хим.* свинцовые соли; кара кургаш свинец; ак кургаш блуво; кургаш йөгөртү *см.* кургашлау.

КУРГАШЛАУ *страд.* от кургашлау. **КУРГАШЛАТУ** *понид.* от кургашлау велеть (поручать) лудить, отдавать (отдать) на лужение.

КУРГАШЛАУ лудить, полудить, вылудить; заливать (зайить) что-л. свинцом; || лужение; самоварны кургашлау лудить самовар.

КУРГАШЛАУЧЫ лудильщик.

КУРГАШЛЫ свиной, содержащий свинец; кургашлы аккумулятор свиной аккумулятор.

КУРГАШЫН *разг.* *см.* кургаш.

КУРДЮК курдюк; || курдючный; *см.* ещё куй: куй койргы.

КУРДЮКЛЫ курдюклы сарык курдючная овца; *см.* ещё куй: куй сарыгы.

КУРКАК трус; || трусливый, боязливый, пугливый, робкий; куркак жан трус.

КУРКАКЛАНУ проявлять (проявить) трусость, малодушие, становиться (стать) трусливым, малодушным, пугливым; || трусость, пугливость, малодушие; куркаккланып китү стать вдруг (на некоторое время) трусливым, малодушным.

КУРКАКЛЫК трусость, трусливость, малодушие, боязливость, пугливость; куркаклык күресте малодушничать.

КУРКА-КУРКА боязливо, с опаской, нерешительно, робко.

КУРКУ бояться, опасаться, трусить, трусить, пугаться, испугаться, страшиться, робеть, робеть; ужасаться, ужаснуться, трепетать, затрепетать; || страх, боязнь, трусость, опасение, испуг; робость; курку — йарэкнең йомшакамыгы страх — признак слабости сердца; курку алды охватил страх; куркуны белмас не знающий страха, бесстрашный; куркуга төшү быть в страхе; куркып бетү перепугаться совсем; куркып калу (китү) испугаться (вдруг); востепениться, вздрогнуть от испуга; куркып тору пугаться, жить под страхом (под угрозой); опасаться, побаиваться, испытывать опасения; куркып үлү

умереть от испуга; куркыканга куш кумена логов. у труса в глазах двоится; у страха глаза велики.

КУРКУЛЫК *см.* куркылык.

КУРКУСЫЗ бесстрашный, неустрашимый; *см.* ещё куркымас.

КУРКУСЫЗЛЫК бесстрашие, неустрашимость.

КУРКУЧАН трусливый, боязливый, робкий, пугливый.

КУРКУЧАНЛЫК трусость, трусливость, боязливость, робость, пугливость.

КУРКУЛЫК *этн.* куркулук; куркылык кою отлыват куркулук (знахарский метод лечения, основанный на толковании очертаний расплавленного свинца, застывшего в воде).

КУРКУНУ *возвр.* от курку 1) внезапно испугаться, вдруг напугаться, востепениться; куркынып китү испугаться, востепениться, вздрогнуть от испуга; 2) пугаться, страшиться, бояться, трепетать (преждевременно); куркынып тору жить в страхе.

КУРКУНЫЧ 1) страх, боязнь, робость, ужас, трепет; тревога; || страшно, боязно, ужасно; || страшный, тревожный, ужасный; 2) опасность; || опасный; куркыныч кеше опасный (страшный) человек; куркыныч хал опасное положение; куркыныч үтте опасность миновала.

КУРКУНЫЧЛЫ 1) страшный, ужасный, жуткий; тревожный; 2) опасный (напр. о болезни).

КУРКУНЫЧЛЫК 1) страх; тревога; 2) опасность.

КУРКУНЫЧТЫЛЫК опасность.

КУРКУНЫЧСЫЗ 1) не страшный, не вызывающий страха (боязни); || не страшно; 2) безопасный, неопасный; || безопасно, не опасно.

КУРКУНЫЧСЫЗЛАНДЫРУ обезопасить, делать (сделать) безопасным; || безопасность; куркынычсызландыру техникасы техника безопасности.

КУРКУНЫЧСЫЗЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от куркынычсызландыру обезопаситься, становиться (стать, делаться, сделаться) безопасным.

КУРКУНЫЧСЫЗЛЫК 1) безопасность; куркынычсызлыкны тәмин итү обеспечить безопасность; 2) *см.* ичинлек; Дәүләт куркынычсызлыгы комитеты Комитет государственной безопасности.

КУРКУП-КУРКУП: куркып-куркып кына очень робко.

КУРКУТКАЛАУ 1) пугать, запугивать кого-л. (время от времени); || запугивание; 2) безл. страшить, пугать.

КУРКУТКЫЧ страшящий, пугало; страх, наваждение; || устрашающий, страшный, ужасный.

КУРКУТУ *понид.* от курку 1) пугать, испугать, вспугивать, испугнуть, напугать; вызывать (вызвать) опасение; куркытып жиберү испугнуть (напр. птицу), напугать (напр. человека); 2) устрашать, устрашить; *см.* ещё янау; куркытып алу а) однокр. немного поугать, пугать; б) добиваться своего угрозами, вымогать, шантажиро-

вать; в) вымогательство, шантаж; куркытп алучы вымогатель; шантажист; 3) безл. боязно, страшно.

КУРКЫТЫЛУ: куркытылган бала запуганный ребёнок.

КУРКЫШУ *взаимн.-совм.* от курку.

КУРОК курок.

КУРОРТ курорт; || курортный; курорт карточкасы курортная карточка; курорт жирлэре курортные места; курорт изарасе курортное управление.

КУРОРТЛЫ курортный, имеющий курорт.

КУРОРТЛЫК курортный, предназначенный (подходящий) для курорта.

КУРОРТЧЫ курортник; курортчы хатын-кызлар курортницы.

КУРПЫ *с.-х.* отава; || отавный; курпм печене отавное сено.

КУРС 1) *в разн. знач.* курс; || курсовой; курс жыйлышы курсовое собрание; дүртенче курска күчү перейти на четвертый курс; 2) курсы; курсларда уку учиться на курсах; 3) *фин.* см. кыйммат 3; 4) курс, путь; курс алу брать курс; курс тоту держать курс (путь, направление).

КУРСАНТ курсант; || курсантский; курсант формасы курсантская форма.

КУРСИВ *полигр.* курсив; || курсивный; курсив шрифтар курсивные шрифты.

КУРСОВКА курсовка; || курсовочный; курсовка белан давалану курсовочное лечение.

КУРСТАШ однокурсник.

КУРТАЖ эк. куртаж.

КУРТИЗАНКА куртизанка.

КУРТИНА 1) *воен.* куртина; 2) см. клумба.

КУРТКА куртка; || курточный.

КУРЧАК 1) кукла; || кукольный; курчак уйнау играть в куклы; курчак театры кукольный театр; 2) *зоол.* куколка; 3) *с.-х.* см. кузы 11 2; 4) *перен.* игрушка, марионетка; || игрушечный, марионеточный; курчак хөкүмат марионеточное правительство.

КУРЧАКЛАНУ *зоол.* окукливаться, окуклиться, превращаться (превратиться) в куколку; || окукливание, превращение в куколку.

КУРЧАКЛЫ: курчаклы уйнау играть в куклы.

КУРЧЫН хурджин, перемётная сума.

КУРЫКМАС бесстрашный, не знающий страха, смелый, решительный.

КУРЫКМАСЛЫК 1. см. курыкмас; 2. бесстрашие, смелость, решительность, отсутствие страха.

КУРЫКМАУЧАН бесстрашный, неустрашимый, решительный.

КУРЫН *диал. рыб.* сеть, зыбка (для ловли рыбы одним человеком).

КУРЫС лыко; || лыковый; курыс төшерү драть лыко; курыс төшерүче лыкодер; курыс козау лыковый бурак.

КУРЬЕР курьер; || курьерский; курьер поезды курьерский поезд.

КУРЬЕРЛЫК занятие (должность) курьера; || курьерский; курьерлык вазифасы курьерские обязанности.

КУСТ куст; || кустовой.

КУСТАРЬ кустарь; || кустарный; *см. еще* һөнәрче: вак һөнәрче; кустарь эш кустарная работа; кустарь промышленносте кустарная промышленность.

КУСТАРЬЛЫК занятие кустарным промыслом; || кустарный; кустарьлык итү разг. кустарничать.

КУСТАРЬЧЫЛЫК кустарничество, кустарность, кустарщина; || кустарнический, кустарный; кустарьчылык итү а) кустарничать; б) кустарничество.

КУСТОВКА *с.-х.* кустовка (*сорт ржи*).

КУТЫР короста, струп; болячка; кутырчыкты появились болячки.

КУТЫРЛАНУ *см.* кутырлау.

КУТЫРЛАУ покрываться (покрыться) коростой, струпьями; кутырлап бетү покрываться коростой.

КУТЫРЛЫ покрытый коростой (струпьями).

КУУ 1) гонять, гнать, прогонять, прогнать, выгонять, выгнать, изгонять, изгнать; || изгнание; өйдән куу выгонять из дома; куып кергү загнать; куып чыгару выгнать, изгнать; куып жиберү изгнать, отогнать прочь; 2) подгонять, торопить, понукать; || понукание; *см. еще* куалау: атны куу погонять лошадей; 3) гнаться за кем-л., преследовать кого-что-л.; || преследование; куа бару погнаться за кем-л., идти вдогонку за кем-л.; куып бару гнаться, преследовать; эзеннән куып бару преследовать, идя по следам; куып китү погнаться за кем-л.; куып житү догнать; куып житү һәм узып китү догнать и перегнать; 4) гнать (*напр. спирт*); || перегонка; хорылай куу сухая перегонка; өлешләп куу дробная перегонка; ◇ дөнья куу жить, существовать; искать на пропитание (на жизнь).

КУФАРАЗ *цет. см.* купорос.

КУХАРКА кухарка.

КУХМИСТЕР кухмистер; || кухмистерский.

КУХНЯ кухня; || кухонный; кухня өсталә кухонный стол.

КУЧЕР *разг.* кучер, возница; || кучерской.

КУЧЕРЛЫК положение кучера; кучерлык итү быть кучером, исполнять работу кучера.

КУЧКАР 1 карниз, ниша (*печи*).

КУЧКАР 11 *диал.* 1) см. така: сарык такәсе; 2) см. эхәм-текам.

КУЧКЫЛ 1) темный, черноватый (*о почве*); 2) *вторая часть парных слов соотв. русским* темно-, черно-, *напр.:* кара-кучкыл-темно-чёрный; чёрный-пречёрный.

КУШ двойной, сложенный, парный, спаренный; слитный; србсьишя (*о двух предметах*); куш чикләвек двойной орех (*два србсьишя ореха*); куш бармак србсьишя пальцы; иш янына куш пара к паре; куш бит *полигр.* разворот; куш булып күренү двойиться (*в глазах*); куш кошәллә мытык двустольное ружье, двустолка; ◇ куш кулап а) обеими руками; б) с большим желанием, с радостью, с удовольствием.

радужно; куш кулап каршы алу при-
мать (встречать) радужно; куш сузык
дифт. дифтонг; куш тояклар зоол. парно-
копытные; куш тырак кавычки; куш уч
пригоршня; куш учлап пригоршнями; куш
уен горелки (игра); куш жаялар см. куш
тырак.

КУШАК *уст. диал. см. билбау, пута.*
КУШАМАТ прозвище, кличка, прозва-
ние.

КУШАЯК зоол. тушканыч.

КУШАЯКЛАУ скакать, бежать вскачь,
закидывая обе ноги вместе; || скакание,
бег вскачь; ат кушаяклап чаба лошадей
скачет галопом.

КУШАЯКЛАУ *понид. от кушаяклау*
заставит лошадь скакать галопом.

КУШБАШ голавль (рыба); || голавле-
вый.

КУШБУГАЗ *разг.* горлопан, горлодёр.

КУШЕТКА кушетка.

КУШКАНАТЛЫ зоол. двукрылый.

КУШКАНАТЛЫЛАР зоол. двукрылые
(насекомые).

КУШКӨБЭК дустволка.

КУШКӨБЭКЛЕ дуствольный; кушкө-
бакле мытык дуствольное ружьё.

КУШМА 1) спаренный; 2) слитный,
сложный; кушма сүз сложное слово; куш-
ма жөмөз сложное предложение; 3) соеди-
нённый, объединённый.

КУШМЕТАЛ *хим.* биметалл; || биме-
таллический; кушметалл пластинка биме-
таллическая пластинка.

КУШТАН 1) лстец, подхалим; || лсти-
вый, подхалимистый; куштан кеше лстец.
лстивый человек; куштан татын выра-
жающая показную преданность, подчёрк-
нуто обходительная, кокетливо ухажива-
ющая (напр. за своим мужем) женщина;
2) *ист. мировой посредник; подкулачник*
(прислойка к старой татарской деревне,
выступавшая в мирских делах как посред-
ник и защитник интересов общины, но на деле проводившая политику зажиточ-
ных и бюрократии); 3) *перен.* человек,
старющийся завоевать доверие каких-л.
слов населения, лства по одним, то дру-
гим.

КУШТАНЛАНУ 1) подчёркнуто угож-
дать, лстить, обхаживать, ухаживать;
кокетничать; || подчёркнутое угождение,
обхаживание; кокетничанье; 2) выказы-
вать преданность; подхалимничать; || под-
халимаж, подхалимничанье; 3) стараться
понравиться, угождать; || ухаживание, об-
хождение, угождение, старание угождать
(понравиться), игривая любезность; куш-
танлана белу а) уметь угождать; уметь вти-
раться в доверие; б) уметь посредничать
(лства то одной, то другой стороне);
куштанланып йөрү а) обхаживать кого-л.,
уважаться за кем-л.; б) см. куштанлану;
куштанланып тору кокетничать; угождать.

КУШТАНЛАНУЧАН 1) любящий кокет-
ничать; 2) любящий подхалимничать.

КУШТАНЛЫК 1) кокетство; куштанлык
белән кокетливо; 2) подхалимство, угод-
ничество; лицемерие.

КУШУ 1) соединять, соединить, при-
соединять, присоединить; || соединение,
присоединение; 2) сливать, слить; мешать,
смешать; примешивать, примешать, добав-
лять, добавив, прибавлять, прибавить;
разбавлять, разбавить; || смешение, сме-
шивание; примешивание, добавление, при-
бавление; разбавление; 3) приставлять,
приставить, прикладывать, приложить;
|| представление, прикладывание; 4) *перен.*
приобщить, прибавить, вносить, внести;
5) *перен.* соединять, соединить, сводить,
свести (кого-л. с кем-л.); яназан кушу
а) воссоединять; б) воссоединение; б) наре-
кать, наречь кого-л. (именем, кличкой,
прозвищем); даваъ, даъ (имя, кличку,
прозвище); кушамат кушу даъ прозвище;
исем кушу *этк.* а) даваъ имя; б) обряд
назрения именем; 7) *мат.* складывать,
сложить, производить (произвести) сло-
жение; || сложение; ике санны кушу сло-
жить два числа; разрядлап кушу пораз-
рядное сложение; төркемлап кушу сложе-
ние группами; баганалап кушу сложение
столбцами; кушу билгесе знак сложения,
плюс; кушу чыгышы результат сложения,
сумма; 8) скрещивать, спаривать; \diamond сүз
кушу вставить словечко, вернуть слово.

КУШУ 1) велеть, повелеть, приказывать,
приказать, поручать, поручить, даваъ
(даъ) поручение; || повеление, приказе-
ние, волеизъявление; поручение; эш кушу
поручить какое-л. дело, даъ работу; йо-
мыш кушу даъ поручение, поручить
что-л. кому-л.

КУШУЧ *разг.* пригоршня; бер кушуч
чиклазек пригоршня орехов.

КУШУЧЛАП пригоршнями.

КУШЫЛДЫК 1) *геогр.* приток; Иделнен
суз як кушылдыклары левые притоки Вол-
ги; 2) *примеч.*

КУШЫЛДЫРУ *понид. от кушмылу.*

КУШЫЛМА смесь, соединение, при-
месь.

КУШЫЛУ *страд. от кушу* 1) соеди-
няться, соединиться, присоединяться, при-
соединиться; добавляться, добавиться, до-
полняться, дополниться; || соединение, при-
соединение; добавление; 2) присоединяться,
присоединиться, вступать, вступить, вклю-
чаться, включиться (напр. в разговор),
примыкать, примкнуть; разделять, разде-
лить (что-л. мысл.); || присоединение,
вступление, включение (в разговор); сузга
кушмылу вступать в разговор; 3) сливаться,
слиться; || слиание; ике колхоз берга ку-
шмылды два колхоза слились; 4) мешаться,
смешиваться, смешаться, примешиваться,
примешаться; || смешение; 5) сходиться,
сойтись; 6) *мат.* слгаться, складываться
(о числах); 7) *геогр.* впадать, втекать, вли-
ваться (о реках); Кама Иделгә кушмыла
Кама впадает в Волгу; кушылган урын
геогр. устье, впадение, место впадения
(рек); 8) скрещиваться, спариваться; \diamond
кушмылып үсү вращать; яназан кушмылу
а) воссоединяться; б) воссоединение; баян-
га кушмылып жырлау петь в сопровождении
баяна.

КУШЫЛУЧЫ 1. мат. слагаемое; 2. соединяющийся, присоединяющийся, сливающийся, смешивающийся, сходящийся.

КУШЫЛЫШУ совм. от кушылуу.

КУШЫМ припев.

КУШЫМТА 1. 1) *уст. см.* кушымча; 2) смесь; 3) приложение, дополнение к чему-л.; 4) припев; **жырым кушымтасын кабатлау** повторить припев песни; 2. присоединённый, приложенный; **кушымта тигезлэмэ мат.** присоединённое уравнение; **кушымта материаллар** приложенные материалы.

КУШЫМЧА грам. аффикс; ал кушымча см. алкушымча; төрлөк кушымча формообразующий аффикс; төрлөндүргөч кушымча словоизменительный аффикс; сүз асагыч кушымча словообразовательный аффикс.

КУШЫРУ: кул кушырып утыру сидеть сложа руки (ничего не делаешь).

КУШЫШУ совм. от кушуу 1.

КУЫК 1) пузырь; сабын куыгы мыльный пузырь; сабын куыгы очуру *прям., перен.* пускать мыльные пузыри; 2) *перен.* легкомысленный (ветреный) человек; жил куыгы ветренный (несерьёзный) человек; буш куык пустозвон; 3) волдырь.

КУЫКЛАНУ пузыряться; покрываться волдырями.

КУЫКЛЫ 1) пузырчатый, с пузырями; 2) имеющий волдыри; \diamond куыккы лампа лампа со стеклом.

КУЫЛУ *страд. от кууу* 1) изгоняться, быть изгнанным, изгоняемым; 2) перегоняться (*напр. о спирте*).

КУЫРГАН: куырган ит жареное мясо, жаркое.

КУЫРГЫЧ: тын куыргыч жил суховей.

КУЫРДАК см. куырма.

КУЫРМА жаркое, жареное мясо.

КУЫРМАЧ *диал.* жареная пшеница (или другое жареное зерно).

КУЫРУ 1) жарить, зажаривать, зажарить, поджаривать, поджарить; || зажаривание, поджаривание; **куырып алу** зажарить; 2) *перен.* обдавать, обдать жаром или холодом.

КУЫРЫЛДЫРУ *пануд. от куырылу.*

КУЫРЫЛУ *страд. от куыру* 1) жариться, поджариваться, быть жареным, жаренным; **куырылган борчак** жареный, поджаренный горб; **куырылган ит** жареное мясо; жаркое; 2) съёжиться, съежиться, сморщиваться, сжорщиться, корёжиться (*от жары или сильного холода*).

КУЫШ 1 дупло, полость; || дуплистый, полый; агач куышы дупло дерева; **авыз куышы** полость рта; шар куышы *мат.* полость шара; **аче куыш айбер** полый предмет; **куыш агач** полое (дуплистое) дерево; **куыш шар** *мат.* полый шар;

КУЫШ 11 шалаш.

КУЫШЛЫ полый, пустой внутри.

КУЫШЛЫК 1) пустота, раковина; **коелма** деталь эчендега куышлык раковина в литой детали; 2) *анат.* полость; **күхрэк** куышлыгы грудная полость; **авыз куышлыгы** полость рта; **корсак куышлыгы** брюшная полость.

КУЫШЛЫКЛЫ с раковинами, имеющий пустоты, имеющий полости.

КУЫШУ *взаимн.-совм. от кууу* 1) бегать (бежать) наперегонки; || бег наперегонки; 2) спариваться, спариться (*о собаках, кошках*); || спаривание.

КУЫШЧЫК 1) уменьш. от куыш 1; 2) *анат.* желёзочек (мозга).

КУЮ 1) в *разн. знач.* класть, положить, ставить, поставить, вставлять, вставить *что-л.*; **киталпы киштага кую** положить книгу на полку; **кул кую** поставить подпись, подписаться; **түрээзге пыяла кую** вставить стекла в оконную раму; **застеклить раму**; **спектакль кую** поставить спектакль; 2) приделывать, приделывать, ишеккэ келэ кую приделывать шею к двери; 3) *диал.* оставлять (оставить) про запас; **оставлять (оставить) на развод**; **бывел бер ата, бер ана** как куйдык нынче мы на развод оставили гусака и гусыню; 4) *разн.* девать, деть, класть, положить *куда-л.*; **ручкамы кая куйдым?** куда ты дел мою ручку?; 5) назначать, назначить, ставить, поставить (*на должность*); 6) *в совет. с деесп.* на -п образует составные глаголы с результативным значением, *соотв. русским приставкам за-, по-, напр.:* **язып кую** записать; **тыяп кую** погрузить; \diamond **алып кую а)** убрать, прибрать; положить подальше; **переставить; спрытат;** б) **снять; алыштырып кую а)** переставить, заменить, переменить; б) **перестановка, замена; алыштырып кую юлы метод (пути)** подстановок (*напр. в математике*); **ачык кую** оставить открытым (не запертым); **ачып кую** открыть, раскрыть широко; **борып кую а)** завести (часы); б) **завод, заводка (часов); куеп карау** примерить, приставить *что-л.* (*для испытания*); **куеп китү** положить, оставить (*уходя*); **куеп тору а)** класть, ставить, оставлять (*на время или для просмотра*); б) **подождайт, повременит;** **отложить в сторону (пока); юл кую** допустить, позволить, уступать; **куйсана, шунын белан булышма брось, оставь, пожалуйста, не возись с ним.**

КУЮЧАН: юл куючан уступчивый, уступающий.

КУЮЧАНЛЫК: юл куючанлык уступчивость.

КУЮЧЫ: пыяла (тэрээ) куючы *разн. стеклолыч (вставляющий стекла в оконные рамы).*

КУЯН 1) заяц; || заячий; **ак куян** заяц-беляк; **ана (энка) куян** зайчиха, самка зайца; **ата куян** заяц-самец; **йорт куяны** кролик; **куян баласы** зайчонок, детёныш зайца; **крольчонок, детёныш кролика;** **куян тиресе** заячья шкура; **куян тэпие** заячья лапка (*часто применяется в школах в качестве тряпки для классной доски*); **биш тиенлек куян, ун тиенлек зыяп** *посл. зайцев на пять копеек, вреда на десять (говорят о неудачном деле или о неудачной охоте)*; 2) кролик; || кроличий; *см. ещё йорт куяны; куян асраучылык кролиководство; куян карауы кроликовод; 3) перен. трус, заяц; || трусливый, заячий; куя*

йорах заячыя душа (трус, трусливый); 4) перек. заяц (безбилетный пассажир); \diamond куян ирене мед. заячыя губа; куян колагы бот. дряква; куян кузгалагы заячий щавель; куян талы бот. см. эрем; исле эрем; куян кабестасе заячыя капуста; куян эте гончая собака.

КУЯНЧЫ 1) охотник на зайцев; 2) кроликовод.

КУЯНЧЫК зайчонок, зайчик.

КУЯНЧЫЛЫК кролиководство; || кролиководческий; куянчылык фермасы кролиководческая ферма.

КУЭ уст. способность; сөйлөү куэсе способность красиво говорить; азу куэсе способность красиво писать.

КУЭТ 1) мощь, сила, могущество; энэргия; 2) тех. мощность.

КУЭТЛЕ 1) мощный, сильный, могущественный; энергичный; куэтле эммалат могущественная держава; 2) тех. имеющий мощность..., мощностью в ...; 100 мек киловатт куэтле электр станциясе электростанция мощностью в 100 тысяч киловатт.

КУЭТЛЕЛЕК мощность; могущественность.

КУЭТЛӨНДЕРУ понуд. от куэтлөнү усиливать (усилить, придавать, придай) силу, мощь, делать (сделать) мощным, сильным; || усиление, придание сил.

КУЭТЛӨНУ страд. от куэтлөү усиливаться, усиливаться; приобретать (приобрести) силу, мощь, могущество; делаться (сделаться) сильным, мощным, могущественным; || усиление.

КУЭТЛӨУ 1) усиливать, усилить; || усиление, усиление; 2) поддерживать, подержать кого-что-л.; поддакивать кому-л.; || поддержка; поддакивание.

КУЭТЛӨУЧЕ 1) усиливающий; 2) поддерживающий; поддакивающий.

КУЭТСЕЗ 1) бессильный, слабый; хилый, немощный; 2) тех. маломощный.

КУЭТСЕЗЛЕК 1) бессилие, слабость; хилость, немощность; 2) тех. маломощность.

КУЭТСЕЗЛӨНДЕРУ понуд. от куэтсезлөнү ослаблять, ослабить, обессилить, обессилить кого-л.; || ослабление, обессиливание.

КУЭТСЕЗЛӨНУ слабеть, ослабеть, обессилить, обессилить; терять (потерять) силу, мощь, могущество.

КЫБЫРДАУ диал. см. кыбырсу.

КЫБЫРДЫК см. кыбырсык.

КЫБЫРСУ 1) ёрзаты, егозить, сидеть беспокойно; || ёрзание; 2) зудеть; || зуд.

КЫБЫРСЫК егоза.

КЫБЫРСЫКЛАНУ см. кыбырсу.

КЫЕГАЕШУ коситься, скоситься, пере-

коситься, скривиться; наклониться.

КЫЕГАЙГАНЛЫК скошенность, скрив-

ленность, перекошенность; наклон-

ность.

КЫЕГАЙТУ понуд. от кыегаю 1) делая

(сделать) косым, наклонным, скашивать,

косить; кыегайтып тору держат в косом,

наклонном положении; 2) кривить, искрив-

лять, скривить; || искривление; 3) см. кый-

шайту.
КЫЕГАЮ коситься, скашивать, ско-

ситься, делаться (сделаться) косым, на-

клонным; искривляться, искривиться,

скривляться, скривиться; || искривление;

кыегаеп бару скашиваться постепенно;

кыегаеп тору находиться в косом положении;

кыегаеп кыту скоситься (наклониться)

внезапно.

КЫЕК I 1) в разн. знач. косой, наклонный,

наклонённый, кривой; искривлённый;

|| кось, вкривь; косо, наклонно, криво;

кыек аякы косопалый, кривоногий, кол-

ченогий; кыек куз косоглазый; кыек поч-

мак мат. косой угол; кыек симметрия мат.

косая, симметрия; авызыч кыек булса, көз-

гега үпкалама логов. нечего на зеркало

пенять, коби рожа крива; 2) эк. косвен-

ный; || косвенно; кыек салымнар косвен-

ные налоги; 3) грам. косвенный; кыек ки-

лешлэр косвенные падежи; кыек сөйлөм

косвенная речь; \diamond кыек бөксөн кул. пирот;

кыек куллы воробьёный (бука. криворукый).

КЫЕК II разг. скат крыши, застреха;

крыша; предмет косой формы; ой кыеге

скат крыши дома; кыек тимере диал.

кровельное железо; очлы кыек разг. шпиль.

КЫЕКБАШ чиж. чижик (детская игра).

КЫЕКЛАНДЫРУ см. кыегайту.

КЫЕКЛАНУ страд. от кыеклау 1) делаться

(сделаться) кривым, косым, наклонным

(о предметах); см. ещё кыегаю.

КЫЕКЛАП акось, вкривь, наискось,

низкоскок, косо, наклонно; || косой, на-

клонный; яктынын кыекла(ты)п төшкө ко-

сое падение света.

КЫЕКЛАТА косвенно, косвенным обра-

зом.

КЫЕКЛАТУ I понуд. от кыеклау 1

косить, делая (сделая) косым, кривым.

наклонным; см. ещё кыегайту.

КЫЕКЛАТУ II понуд. от кыеклау II

разг. дать (поручать) сделать крышу,

скат крыши, покрывать (покрыть) дом

крышей.

КЫЕКЛАТЫП I см. кыеклап, кыеклата;

2) перек. обнякоч, наёмками; кыеклатып

сөйлөү говорить наёмками, иносказа-

тельно.

КЫЕКЛАУ I косить, скашивать, делая

косым (наклонным).

КЫЕКЛАУ II разг. делая (сделая)

крышу дома, скат, покрывать (покрыть)

крышу, покрывать (крыть) кровлей.

КЫЕКЛЫ I 1) см. кыек I; мин ни өчен

кыеклы да, ул ни өчен кыеклы логов.

почему я кривой, а он почему усатый?

чем я хуже других?; 2) имеющий на-

клон (скос).

КЫЕКЛЫ II разг. имеющий крышу

(кровлю), имеющий какой-л. скат крыши;

теке кыеклы түбэ крыша с крутым скатом;

салам кыеклы йорт дом с соломенной

кровлей.

КЫЕКЛЫК I кривизна, искривлённость,

наклон, наклонность.

КЫЕКЛЫК II материал для крыши

(кровли); кыеклык такта тес для кровли.

КЫЕКЛЫ-КЫЕКЛЫ скошенный, имеющий наклон; составленный из наклонных частей.

КЫЕКЛЫ-МЫЕКЛЫ разг. см. кыек-мыек.

КЫЕК-МЫЕК вкривь и вкос; ♦ кыек-мыек сейлэу говорить намёками.

КЫЕКПОЧМАКЛЫ косоугольный; кыек-почмакчы өчпочмак косоугольный треугольник.

КЫЕКТАН 1. йского; 2. косою; кыектан яктырту косое освещение.

КЫЕКЧА 1. головной платок, косынка; см. ещё өрпэк 1.

КЫЕКЧА 11 кыл. диал. см. кош: кош теле. **КЫЕЛУ** страд. от кыю 1 быть срезаемым (отрезанным, отсечённым) с края; срезаются нанско, отсекаются.

КЫЕМ диал. срезы, обрезки, лоскутки.

КЫЕН 1) трудный, затруднительный, затруднённый, тяжёлый, сложный; || трудно, затруднительно, тяжело, сложно; бу бик кыен масала это очень сложный вопрос; мока ышану кыен этому трудно поверить; 2) неловкий, неприятный; || неловко, неприятно; кыен хал а) неловкое положение; б) трудное положение, затруднение; кыен халга кую а) поставить в неловкое положение; б) поставить в затруднительное положение.

КЫЕНАЙТУ понид. от кыенаю затруднять, затруднить, делать (сделать) более трудным (затруднительным, тяжёлым, сложным).

КЫЕНАЮ становиться (стать, делаться, сделаться) трудным, более затруднительным, тяжёлым, сложным; кыенаю бару становиться более трудным (затруднительным); кыенаю кигу стать трудным, затруднительным (вдруг или на некоторое время).

КЫЕНЛАНДЫРУ см. кыенайту.

КЫЕНЛАНУ см. кыенаю.

КЫЕНЛАШТЫРУ понид. от кыенлашу всё более затруднять (затруднить, осложнить, усложнить, усложнять, усложниться) делать (сделать) затруднительным; масала кыенлаштыру осложнить вопрос.

КЫЕНЛАШТЫРЫЛУ страд. от кыенлаштыру быть затруднённым, искусственно затрудняться, осложняться, усложняться кем-л.

КЫЕНЛАШУ 1) см. кыенаю; 2) затрудняться, затрудниться, становиться, стать ещё более трудным (затруднённым, затруднительным), усложняться, усложниться; || затруднение; эш кыенлашып китте дело более осложнилось.

КЫЕНЛЫК 1) трудность, затруднение, затруднённость; 2) перем. тяготы, трудности, невзгоды, бремя (напр. жизни); кыенлык беаэн с трудом, с трудностью; кыенлыклар күрү испытывать трудности, переносить невзгоды; кыенлыктарны жинү преодолевать трудности.

КЫЕНЛЫКСЫЗ беспрепятственный; || беспрепятственно, без трудностей, затруднений, без хлопот.

КЫЕНСЫНДЫРУ понид. от кыенсыну.

КЫЕНСЫНУ 1) затрудниться, затрудниться, чувствовать (почувствовать) затруднение; 2) не осмеливаться, не осмеливаться; бояться (побояться) браться, взяться, приняться за что-л.; 3) перек. стесняться, не сметь (не посмётся) что-л. сделать; чувствовать (почувствовать) неловкость, стеснение.

КЫЕНСЫТУ разг. см. кыенсындыру.

КЫЕРЛАУ подравнивать (подравнивать) груз с сеном, соломой; кыерлау санага сеникне ыла (для подравнивания кладки сена).

КЫЕРСЫНУ обижаться, обидеться; || обиди, обидённость.

КЫЕРСЫТТЫРУ понид. от кыерсыту давать (дать, позволять, позволить) себя обижать, обидеть, притеснять.

КЫЕРСЫТУ обижать, обидеть; притеснять, притеснить, затирать, затереть, задавать, задеть кого-л.; держать кого-л. в чёрном теле; || притеснение; опала; кыерсыткан кеше обидчик, притеснитель.

КЫЕРСЫТУСЫЗ безобидный; || безобидно.

КЫЕРСЫТУЧУ обидчик, притеснитель.

КЫЕРСЫТЫЛУ страд. от кыерсыту быть обижённым; кыерсытылган кеше обижённый человек; притеснённый (забитый) человек.

КЫЕРЧЫК краюшка (краюха) хлеба (остаточная, последняя).

КЫЕШ 1) кривой, косою; || криво, косо; || предмет косою формы или расположенный косо.

КЫЕШУ разг. сметь, посмётся, осмеливаться, осмелиться, дерзнуть, дерзнуть, отваживаться, отважиться; см. ещё кыю 11.

КЫЗ 1) девочка; девушка, девица; || девиный; кызлар бүлмесе девиный комната; кыз бала дочь; девочка; кыз вакытындагы фамилиясе девиный фамилия; кыз караш сестра; 2) дочь, дочка; || дочерный, дочерин; кызым ласк. доченька; 3) невеста; буй жикан кыз см. жикан кыз; карт кыз старая дева; кыз багу эм. смотрини (невесты); кыз димләу сватать, свататься; кыз салату цст. эм. плач невесты; кыз киечкэ картаю остаться старой девой; кыз күзләу а) искать (выбирать) невесту; б) см. кыз багу; кыз озату эм. проводить невесты; кыз сайлау выбирать невесту; кыз сорау а) свататься; б) сватанье; кыз урлау эм. а) умышать невесту; б) умышать невесты; кыз чыгару эм. а) уход невесты из дома родителей; б) см. кыз урлау; кыз ырашу а) помолвить, объявить невестой; б) помолвка; жикан кыз девушка на выданье.

КЫЗАЛАК тюльпан; || тюльпанный.

КЫЗАМЫК мед. корь; || коревой; кызамык авырумы коревой болезнью.

КЫЗАМЫКЛЫ коревой (больной).

КЫЗАРГАНЧЫ докрасна, до красноты.

КЫЗАРТКЫ разг. жар, угли (оставляемые в печи).

КЫЗАРТКЫЧ: йоз кызарткыч стыд и срам; стыдно, неудобно перед людьми.

КЫЗАРТМА кул. кызартма (тонко нарезанные куски говядины, сначала поджаренные, а потом тушенные в бульоне).

КЫЗАРТУ понуд. от кызару 1) делать (сделать) красным, красить (покрасить) в красный цвет; || окраска (краснение) в красный цвет; 2) вызывать (вызвать) красноту (напр. тела от болезни); 3) перен. заставлять (заставить) краснеть, конфузить, сконфузить, вгонять (вгонять) в краску; стыдить, пристыдить; срамит, осрамить; 4) румянить, нарумянить, подрумянивать, подрумянить (лицо); || подрумянивание; кызарта төшү а) подрумянить ещё; б) поджарить, сделать поджаристым; кызартып пешерү пропечь, делая поджаристым.

КЫЗАРУ 1) краснеть, покраснеть; становиться (стать) багровым, багроветь, побагроветь (напр. о небе); || покраснение; 2) краснеть, покраснеть, раскраснеться, заливаться (залиться) краской, вспыхивать, вспыхнуть (напр. от стыда); румянить, зарумяниваться, подрумяниваться, покрываться (покрыться) румянцем; зардеть, зардеться; кызара башлау а) начать краснеть, заалеть; зардеть, зардеться; б) заниматься (об утре); чылар кызара башлау вишни стали краснеть; кызарып китү покраснеть, раскраснеться (вдруг); суыктан битләр кызарып китте от холода мое лицо раскраснелось; кызарып жүрүнү краснеть (далеке); кызарып пешү а) краснеть во время поспевания (о ягодах, плодах); б) подрумяниваться, пропечься как следует (образуя поджаристую корку); кызарып тору краснеть; кызара төшү покраснеть ещё немного.

КЫЗАРЫНУ өзгөр.-страд. от кызару 1) краснеть, покраснеть, раскраснеться (от стыда или оскорбления); багроветь, побагроветь (от злости); 2) перен. сердиться, горячиться, выходить из себя.

КЫЗАРЫНУШУ өзгөр.-совм. от кызарынуу.

КЫЗАРЫШУ өзгөр.-от кызару краснеть, покраснеть, багроветь, побагроветь (о лице).

КЫЗАУ кузов, лукбашко (напр. для ягод). **КЫЗГАН** прич. от кызу 1) раскалённый, накалённый, горячий (напр. о печи); кызган һава накалённая атмосфера; 2) горелый, прелый (напр. о зерне); 3) перен. см. кызмача; кызган баш безан спьяна, спьяну, в пьяном виде, будучи пьяным; ♦ кызган табага бастыру поставить (посадить) на раскалённую сковороду (поставить в затруднительное положение напр. срочной работой).

КЫЗГАНДЫРУ понуд. от кызгану разжалобить, трогать, тронуть, возбуждать (возбудить) жалость; умилять, умиливать.

КЫЗГАНУ 1) жалеть, пожалеть кого-л., сожалеть над кем-л.; сожалеть; || жалость; сожаление; мин сине кызганам мне жалъ тебя; кызгану тойгымс чувство жалости; кызганып елау а) оплакивать; б) оплакивание; кызгану тойгымс тудуру вызывать чувство жалости; умилять; 2) собо-

лезновать, сострадать; разжалобиться; || соболезнавание; 3) шадить, пощадить; || пощада; 4) перен. скупиться, жадничать; неохотно раскозывать.

КЫЗГАНУСЫЗ безжалостный, беспощадный, нещадный; || безжалостно, беспощадно, нещадно.

КЫЗГАНУЧАН 1) склонный к жалости, жалостливый, сострадательный, участливый; 2) перен. скупой, жадный, скряга; алча кызганучан скупой на деньги.

КЫЗГАНУЧАНЛЫК жалостливость, сострадательность, участливость.

КЫЗГАНРЫЛЫК достойный сожаления, сострадания.

КЫЗГАНЫЧ жалкий; жалобный, печальный, прискорбный; плачевный; || жалъ, жалбно, печально, прискорбно; плачевно; || жалость, сожаление; анык киле алмаз бик кызганыч очень жалъ, что он не смог приехать; кызганычка каршы к сожалению.

КЫЗГАНЫЧЛЫ горестный, плачевный, трогательный, жалостный; жалостливый.

КЫЗГАНЫЧЛЫК горестность, плачевность, горестное положение.

КЫЗГАНЫШУ өзгөр.-совм. от кызгану.

КЫЗГЫЛТ красноватый; розоватый.

КЫЗГЫЛТ-КӨРӨН коричневый; красновато-бурый.

КЫЗГЫЛТ-САРЫ оранжевый; красновато-жёлтый.

КЫЗДЫРГЫЧ 1) тех. перегреватель; програватель; пар кыздыргыч пароперегреватель; 2) см. кызыктыргыч.

КЫЗДЫРМА 1. калильный; кыздырма кабызгыч зажигатель калильный; кыздырма лампа лампа накаливания; 2. жаркое.

КЫЗДЫРУ 1) жарить, изжарить, зажаривать, зажарить, поджаривать, поджарить (напр. мясо); || зажаривание, поджаривание; кыздырып жиктеру дожарить; прожарить; кыздыра төшү прожаривать, прожарить (лучше); кыздырган баранге жареный картофель; 2) печь, жечь; кыздыра торган мурлар палющие лучи (напр. солнца); 3) калить, накаливать, накалывать, раскалять, раскалять (напр. печку, металл); || накал, каление, накаливание; прокалывание; кальцинация; возгонка; || калильный; кыздыру батареясы физ. батарея накала; кыздыру шары физ. калильная головка; кыздырып ябыштыру (ялгау) сварить, наварить, приварить; 4) перен. горячить, разгорячить кого-л.; возбуждать, возбудить, разъярять, разъярить, распалать, распалить; разжигать, разжечь (напр. страсти); подстрекать, подстрекнуть; || разжигание; подстрекательство; 5) перен. ругать, отругать, взграть, дать взбучку; кыздырып ташлау отругать, взграть кого-л.; кыздырып алау а) покзлить (немного); б) нажарить, зажарить (немного); в) перен. взграть кого-л. (немного).

КЫЗДЫРЫЛУ 1. страд. от кыздыру; кыздырылган сарык ите жареная баранина; сохари вагында кыздырылган балык паннированная в сухарях жаренная рыба; 2. накал, качество каления.

КЫЗКАЙ 1) *уменьш. от* кыз девочка, девочка; 2) дочка, дочурка (обращение).

КЫЗ-КЫРКЫН 1) *собр.* девочки; девушки и молодичи; 2) *уст.* невольники, служанки (захваченные на войне и превращённые в рабыни).

КЫЗЛЫК 1) положение дочери; девичество; || девичий, девический; кызлыкка алу удочерять; кызлык фамилиясе девичья фамилия; 2) девственность, целомудрие, невинность.

КЫЗМАЧА хмельной, подвыпивший; || под хмельком, навеселё.

КЫЗМАЧАЛЫК хмельное состояние, состояние подвыпившего.

КЫЗТӘКӘ 1) *разг.* см. хонса; 2) *перен.* неодобр. женоподобный, человек с женскими манерами; см. ещё хатынша.

КЫЗУ 1) накаливаться, накаляться, накаляться, раскаляться, раскаливаться, становиться (стать) горячим, жарким; || *накал*; кызып житмәу *тех.* недокал; 2) преть, гореть (*напр. о сене, зерне*); кыза башлау запредать, начинать преть, гореть (*напр. о сене, зерне*); 3) *перен.* горячиться, разгораться, вспылить, вспыхивать, вспыхнуть, возбуждаться, быть в возбуждённом состоянии; кызып алу погорячиться (*немного*); кызып китү а) накалиться (*слишком*); б) *перен.* войти в азарт, разгорячиться; вспыхнуть, вспылить (*от злости*); 4) *перен.* пьянеть, опьянеть, хмельть, охмелеть; 5) *перен.* оживляться, оживиться, разгораться, разгореться, кипеть, закипеть (*напр. о работе, споре, дискуссии*); кызып эшләу работать увлечённо (горячо, с жаром); 6) *перен.* разгораться, разгореться, загораться, загореться, завидовать, здриться; күзе кызды у него глаза разгорелись (*от зависти*).

КЫЗУ 1) жаркий, знойный, палящий; || жарко, горячо; || жар, зной; кызу көн жаркий (знойный) день; кызу ягу жарко натопить (печь); көн кызу а) полуденная жара, полуденный зной; б) солнышек; солнечные лучи; ашыккы көн кызуида киптерү сушить зерно на солнце; 2) калёный, накалённый, раскалённый, накалившийся; горячий; кызу тимер раскалённое железо; 3) *перен.* вспылчивый, горячий; запальчивый; кызу кеше горячий человек; кызу канлы горячий, вспылчивый; кызу табигатые см. кызу канлы; 4) *перен.* ретивный, рьяный; ярый, пламенный; 5) *разг.* быстрый; || быстро; см. ещё тиз; кызу агым стремнина, быстрое течение; кызу бару быстро идти (ехать, бежать); ♦ кызу вакыт, кызу эш вакыты горячее время, страдная пора, разгар работы, страда; тимерне кызуида сук *посл.* куй железо, пока горячо.

КЫЗУЛАНДЫРУ *понуд.* от кызулану 1) делать (сделать) горячим, жарким; 2) горячить, разгорячить; бесить; 3) торопить.

КЫЗУЛАНУ 1) горячиться, разгорячиваться, вспылить; 2) торопиться, спешить; 3) *перен.* ускоряться, ускориться (*о работе*); увеличиваться, увеличиться (*в темпе*);

разгоняться, разогнаться (*о ходе чего-л.*); || ускорение, увеличение; кызуланп китү а) разгорячиться (*вдруг*); б) ускориться, разойтись (*в работе*); разогнаться (*напр. о ходе колёсного экипажа*).

КЫЗУЛАТУ 1) ускорять, ускорить, прибавлять, прибавить (*темпы*); || ускорение, прибавление; 2) зачастить; 3) разгонять, разогнать (*ход чего-л.*).

КЫЗУЛАУ торопиться, спешить, ускорять, ускорить (*шаг, ход*).

КЫЗУЛАШУ убыстряться, убыстриться, ускоряться, ускориться; || убыстрение, ускорение.

КЫЗУЛЫК 1) жар, жара; пёкло; 2) *перен.* горячность, вспыльчивость; задор, пыл; кызулык белән сгоряча, в сердцах; 3) *разг.* см. тизлек.

КЫЗУЧАН вспыльчивый, запальчивый; раздражительный, нервный.

КЫЗУЧАНЛЫК вспыльчивость, запальчивость; раздражительность, горячность.

КЫЗЧЫК см. кызкай 1.

КЫЗЫГУ 1) польститься на что-л.; прельщаться, прельститься чем-л.; кызыгып алдану польститься; 2) завидовать, позавидовать чему-л.; зариться, позариться на что-л.; || зависть; 3) интересоваться, заинтересоваться, увлечься, увлечёсь чем-л.; || увлечение, интерес; 4) см. соклану; 5) соблазняться, соблазниться чем-л.; || соблазн; кызыгып йөрү а) интересоваться кем-чем-л.; иметь желание приобрести что-л.; б) охотно посещать что-л.; увлечённо заниматься чем-л.; кызыгып китү вдруг заинтересоваться, увлечься чем-л.; кызыгып тору а) см. кызыгу 4; б) жить с кем-л. в корыстных целях.

КЫЗЫГУЧАН 1) завистливый, зрящийся; 2) увлекательный, интересующийся чем-л.; любознательный.

КЫЗЫГУЧАНЛЫК 1) завистливость; 2) увлечение; любознательность.

КЫЗЫГУЧЫ интересующийся, увлекательный.

КЫЗЫГЫРДАЙ *нареч.* см. кызыгырлык.

КЫЗЫГЫРЛЫК заманчивый, завидный; интересный; кызыгырлык итеп заманчиво, увлекательно, интересно, занимательно.

КЫЗЫГ 1) девочка, дёвка (*при обращении*); 2) *разг.* девочка.

КЫЗЫК 1. 1) интересный, забавный, увлекательный; || интересно, забавно, увлекательно; момым минем өчен кызыкгы юк для меня это не представляет интереса; 2) смешной, смехотворный; || смешно, смехотворно; 3) удивительный, странный; || удивительно, странно; кызык кеше а) чудак, странный человек; б) комик; 2. потеха, забава; шутка; кызык өчен эйтү сказать ради шутки; кызык итү а) подшучивать, шутить; б) поставить в смешное положение; не неожиданно поставить в неловкое положение; кызык итеп в шутку, шутя; кызык табу забавляться; находить в чём-л. интерес; кызыгы юк а) неинтересный; б) неинтересно; кызык өчен для смеха, ради потехи (шутки).

КЫЗЫКЛЫ 1) интересный, забавный, занятный, занимательный; любопытный; кызыккы хикэя интересный рассказ; кызыккы математика занимательная математика; 2) шуточный; потешный, забавный; кызыккы лажыга забавный случай; кызыккы кеше потешный человек; кызыккы ният интересная затея.

КЫЗЫКЛЫК забавность, занимательность.

КЫЗЫКЛЫК 1) комизм, потешность; 2) занимательность.

КЫЗЫКСЫЗ неинтересный, непривлекательный, безынтересный, невеселый.

КЫЗЫКСЫНДЫРУ *понуд.* от кызыксыну 1) интересоваться, заинтересовать, занимать, занят; 2) поощрять, поощрить; || поощрение, заинтересовывание; || поощрительный; кызыксындыру премиясе поощрительная премия.

КЫЗЫКСЫНДЫРУЧАН способный заинтересовать; интригующий.

КЫЗЫКСЫНДЫРУЧАНЛЫК способность заинтересовать.

КЫЗЫКСЫНУ интересоваться, заинтересоваться *кем-чем-л.*; проявлять (проявить) интерес *к чему-л.*; любопытствовать, полюбопытствовать; || интерес, заинтересованность; любопытство; кызыксынып карау смотреть увлечённо; кызыксынып киту заинтересоваться (*понемногу или вдруг*); кызыксынып тору любопытствовать, интересоваться *кем-л.* (*в данный момент*).

КЫЗЫКСЫНУЧАН любопытный; любопытательный; пытливы (*об уме*).

КЫЗЫКСЫНУЧАНЛЫК любопытство; любопытательность; пытливость (*ума*).

КЫЗЫКСЫНУЧУ 1) интересующийся, любопытный; 2) заинтересованный (*напр. о юридической стороне*).

КЫЗЫКСЫНЫРЛЫК то, что может возбудить интерес (любопытство), достойное внимания (любопытства).

КЫЗЫКТЫРГЫЧ 1) заманчивый, соблазнительный; интригующий; *см. ещё* ма-мыктыргыч; 2) манящий, приманивающий; кызыктыргыч жим приманка.

КЫЗЫКТЫРУ *понуд.* от кызыгу 1) интересоваться, заинтересовать, интриговать, заинтриговать; 2) прельщать, прельстить; пленять, пленить; || прельщение; 3) влечь, увлекать, увлечь, завлечь, завлечь; манить; привлекать, привлечь, притягивать, притянуть; искушать, искушать; || влечение, увлечение, завлечение; привлечение; искушение; кызыктырып азыру соблазнить; кызыктырып алдау обольщать; кызыктырып алдаучу соблазнитель; кызыктырып алып керу завлечь, заманить; кызыктырып кигеру сманить; кызыктырып керту вовлечь; кызыктырып күчеру переманить, сманить; кызыктырып үзөңгү тарту завлечь; кызыктыра торган привлечательный; увлекательный; 4) поощрять, поощрить; || поощрение.

КЫЗЫКТЫРУЧУ обольститель, искушитель.

КЫЗЫКТЫРЫРЛЫК *см.* кызыктыргыч.

КЫЗЫЛ 1. красный; румяный; кызыл байрак красный знамя; кызыл занбаэк *бот.* лилія красная; кызыл сыр *уст.* киноварь (*краска*); кызыл тал *бот.* красотал; кызыл туфрак краснозем; кызыл туфраккы красноземный; кызыл тәңлө краснокожий; кызыл чөгөндөр красная свёкла; кызыл элма *бот.* ябл. красный; кызыл якут рубин; кызыл урдэк *зоол.* красная утка; кызыл хан тан-чекларе *физиол.* красные кровяные тельца (*шарики*); 2. рыжий (*о волосах*); 3. *выступает вторым компонентом в сложных словах и соотв. русскому* -красный; аксыл-кызыл, алыс-кызыл ало-красный; рбзовый; ачык-кызыл ярко-красный; куче кызыл темно-красный, багровый; кызыл кучкылы багряно-красный; 4. кызыллар *ист.* красные; Кызыл Армия Красная Армия; кызыл газаряче красногвардеец; ♦ кызыл агач красное дерево; кызыл балык красная рыба; кызыл берлөгән *бот.* костяника; кызыл гөмбә подосиновик; кызыл каз фламинго; кызыл канат красноперка (*рыба*); кызыл койрык горихвостка (*птица*); кызыл күз красноглазка (*рыба*); кызыл мал ману-фактура (*букв.* красный товар); кызыл мак красный мак; кызыл маңче борчагы *бот.* просвирняк лесной; кызыл почмак крас-ный уголок; кызыл таракан *зоол.* рыжий таракан, прусак; кызыл ут *бот.* жабрей; кызыл шалфей *бот.* шалфей степной; кы-зыл эремчек *см.* корт II; кызыл ярканат *зоол.* кожан; кызыл юл красная стрела; абзак; кызыл сүз өчен для красного слов-ца; Кызыл Хач жамгырат общество Крас-ного Креста; кызыл камыт килерту убить, зарезать (*букв.* надеть красный хомут); кызыл кан тамыры *анат.* артерия; кызыл кар яуганда погов. когда рак свистнет (*букв.* когда выпадет красный снег).

КЫЗЫЛАРМЕЕЦ красноармеец; || крас-ноармейский.

КЫЗЫЛБАШ I *бот.* кровохлёбка лекар-ственная.

КЫЗЫЛБАШ II 1. красноголовый; 2. I) *ист.* перс, иранец; 2) *этн.* кызылбаши (*небольшая этническая группа, смешав-шаяся с народами Поволжья*).

КЫЗЫЛГВАРДИЯЧЕ *ист.* красногвар-деец.

КЫЗЫЛЛАНДЫРУ *понуд.* от кызыллану румянить, разрумянить, делать (сделать) румяным.

КЫЗЫЛЛАНУ краснеть, покрываться (*покрыться*) румянцем, румяниться; кы-зылланып киту а) вдруг покраснеть, за-литься краской (*о лице*); б) *полит.* леветь, полеветь.

КЫЗЫЛЛЫК I) румянец, краска (*лице*); 2) краснота (*тела*).

КЫЗЫЛ-САРЫ красно-жёлтый, оранже-вый.

КЫЗЫЛТАМЫР *бот.* кузмичёва тра-ва.

КЫЗЫЛТУШ *зоол.* снегирь; зяблик; ма-линовка.

КЫЗЫЛФЛОТЧЫ краснофлотец.

КЫЗЫЛХАН: кызылхан үзәне *см.* кыр-кан; кырккан үзәне.

КЫЗЫЛЧА I 1) мед. скарлатина; 2) *диал. см. кызамык*; 2. *уст. красноватый*.
КЫЗЫЛЧА II *уст. см. кызыл-меш*.

КЫЗЫЛЧЫК краснота, маленькое красное пятнышко.

КЫЗЫЛЖИМЕШ *ккыл (плоды)*; || кизилый; кызылжimesh агачы кизилковое дерево.

КЫЗЫНДЫРУ *понуд. от кызыну*.

КЫЗЫНУ 1) греться, погреться; безраз кызыну аду погреться немного; 2) загорать, загореть, немного позагорать; || загорание.

КЫЗЫШТЫРУ *понуд. от кызышу* 3.

КЫЗЫШУ 1) температурить; быть в лихорадке, лихорадить, гореть (о больном); 2) гореть, преть, тлеть; || прение, тление (напр. о земле); 3) *совм. от кызу* 1 горячиться, вспылить.

КЫЙ I *диал. частица см. бит III, ич*; ♦ кый татарлары *диал. так называют часть урлских татар, часто употребляющих в речи модальную частицу «кый»*.

КЫЙ II: кый үлане растение из семейства мотыльковых; произрастает как сорняк среди посевов льна.

КЫЙБАТ дорогой, дорогостоящий; || дорого; кыйбат бая соруа запрашивать дорого; заламывать цену.

КЫЙБАТЛАНДЫРУ *понуд. от кыйбатлану* делать (сделать) дорогим, дорогостоящим; взинчивать цены, удорожать, удорожить; прибавлять (прибавить) цену; || удорожание, взинчивание цен.

КЫЙБАТЛАНУ дорожать, вздорожать, подорожать, удорожаться, удорожиться; || вздорожание, подорожание, удорожание. КЫЙБАТЛЫ *см. кыйбат*.

КЫЙБАТЛЫК *см. кыйбатчылык*.

КЫЙБАТЛЫК *см. кыйбатчылык*.

КЫЙБАТСЫНУ считать что-л. для себя слишком дорогим; ул костюмны кыйбатсын алмады костюм показался ему дорогим, поэтому он не купил его.

КЫЙБАТСЫНУЧАН считающий для себя что-л. дорогим.

КЫЙБАТЧЫЛ любящий запрашивать высокую цену.

КЫЙБАТЧЫЛЫК дороговизна.

КЫЙБЛА I) *реал. кыл* (направление на Каабу, куда обращаются мусульманы во время молитвы); кыйбла як полуденная (южная) сторона; 2) *перен.* направление, ориентировка, ориентация; ♦ дурт ягың кыйбла! иди на все четыре стороны!, иди куда хочешь!, скатертью дорога!

КЫЙБЛАНАМЭ *уст. 1) компас; 2) см. кыйбла* 2.

КЫЙГАК *см. кыйгак-кыйгак*.

КЫЙГАК-КЫЙГАК *звукоподр. гоготанью гусей га-га-га*.

КЫЙГАКЛАУ гоготать; || гоготанье (гусей).

КЫЙГАЧ I) косой; наклонный; || косо, вкось, наклонно; кыйгач итеп найскось, найскоско; 2) *поэт. дугбй, тонко очерченный, изящный; кыйгач каш брови дугбй (как признак красоты)*.

КЫЙГАЧЛАУ срезать (срезать) найскось, найскоско; || срезание найскось, найскоскох.

КЫЙКАКЛАУ *см. кыйгаклау*.

КЫЙКУЛАУ *охот. диал. вспугивать (вспугнуть) зверя криками (при выгонной охоте)*.

КЫЙКЫЛДАК кликун (о лебедях).

КЫЙКЫЛДАУ гоготать; || гоготанье; кый-кылдай башлау загоготать.

КЫЙКЫЛДЫК *см. кыйкылдак*.

КЫЙМАУ робеть, не сметь, не посмётся, не решаться, не решиться; || робость, несмелость, нерешительность.

КЫЙММЭТ I. *см. кыйбат*; 2. 1) ценность; значение; достоинство; культура кыйммэтлэре культурные ценности; рухи кыйммэтлэр духовные ценности; безисчечен берэр кыйммэте бармы? имеет ли для нас какое-нибудь значение? 2) эк. стоимость; өстэмэ кыйммэт прибавочная стоимость; 3) *фин. курс*; 4) *мат. значение*; санча кыйммэте числовое значение; чиксез кыйммэт бесконечное значение; теласэ нинди кыйммэт произвольное значение; кыйммэте булган значащая цифра.

КЫЙММЭТЛЕ I) *в разн. знач.* дорогой; ценный; дорогостоящий; кыйммэтле эшче ценный работник; 2) *см. кыйбатлы*; кыйммэтле кагазлар ценные бумаги; кыйммэтле нэрсэ драгоценность, сокровище; 3) *перен.* уважаемый, дорогой; кыйммэтле дустым дорогой друг.

КЫЙММЭТСЕЗ I) *см. арзан*, баясез, очсыз II; 2) *мат. незначущий*; кыйммэтсез цифр незначущая цифра; 3) *см. калерсез*.

КЫЙММЭТСЕЗЛЕК I) малочисленность, незначительность; 2) *см. калерсезлек*.

КЫЙММЭТСЕЗЛЭНДЕРУ *понуд. от кыйммэтсезлану* обесценивать, обесценить; || обесценение, обесценивание.

КЫЙММЭТСЕЗЛЭНУ I) обесцениваться, обесцениваться; || обесценение; 2) *см. калерсезлану*.

КЫЙММЭТСЕНУ *см. кыйбатсыну*.

КЫЙММЭТЧЕЛ *см. кыйбатчыл*.

КЫЙММЭТЧЕЛЕК *см. кыйбатчылык*.

КЫЙМЫЛДАТУ *понуд. от кыймыллау* шевелить, пошевелить чем-л.; двигать, колебать, колыхать; || шевеление, колебание, колыхание; кыймылдада башлау зашевелить, задвигать; ♦ кыл да кыймылдамау палец о палец не ударить (бука, и волос не пошевелить).

КЫЙМЫЛДАУ шевелиться, пошевелиться, двигаться, шелохнуться, колебаться, качаться; ворочаться; || шевеление, некоторое движение; кыймылдамай торган неподвижный; кыймылдай башлау зашевелиться, задвигаться; жир кыймылдау *уст. землетрясение*; ♦ тизрак кыймылдагы! поторопливайтесь!, пошевеливайтесь!; кыймылдамай утыр! сиди смирно!, не шевелись!

КЫЙМЫЛДАШУ *взаимн. от кыймыллау* зашевелиться, задвигаться, закопошиться (напр. о насекомых).

КЫЙНАЛУ *страд. от кыйнау* I) быть битым (избитым, побитым); || побой;

2) *перен.* мучиться, измучиться, маяться, измаяться.

КЫЙНАТТЫРУ *понуд.* от кыйнату.

КЫЙНАТУ *понуд.* от кыйнау 1) велеть (заставлять, заставить) бить, избить, побить кого-а.; 2) позволять (позволить, давать, дать) себя бить, избить, побить.

КЫЙНАУ бить, избить, побить, колотить, поколотить, исколотить; || избивание, побой; кыйнап алу поколотить; кыйный башлау начать бить; кыйный бирү продолжать бить; кыйная ташлау избить; кыйнап чыгу побить, поколотить (всех, многих).

КЫЙНАШТЫРГАЛАУ *см.* кыйнаштыру.

КЫЙНАШТЫРУ *многочр.* от кыйнау.

КЫЙНАШУ *взаимн.-совм.* от кыйнау биться, драться, бить друг друга; бить, колотить кого-а. вместе (совместно).

КЫЙПЫК 1) обрзёк, лоскут (напр. ткани, бумаги); *см.* ещё корама; 2) обломок, осколок; көзге кыйпыккары осколки зеркала; *см.* ещё ярчык.

КЫЙПЫКЛАНДЫРУ кромсать, изрззть (на мелкие куски, лоскутки); || кромсанье; кыйпыкландырып бетеру искромсать.

КЫЙПЫКЛАУ *см.* кыйпыкландыру.

КЫЙПЫЛДЫК обрезки, лоскутки.

КЫЙПЫЛУ отламываться, отломиться, откалываться, отколотиться.

КЫЙПЫЛЫЧЫК 1) *см.* кыйпык; 2) кусок, довесок; 3) *перен.* отщепенец.

КЫЙРАТУ *разг.* *см.* кыру 11 3, вату.

КЫЙРАЭТ *уст. книжн.* *см.* уку.

КЫЙРАЭТХАНЭ *уст. книжн.* уку; уку бүзмэс (залы).

КЫЙСЕМ *уст. книжн.* *см.* кисак, өлөш.

КЫЙСМЭН *уст. книжн.* *см.* кисакча, өлөшчэ.

КЫЙССА *уст. книжн.* 1) рассказ; поэма; Йосыф кыйссасы поэма о Юсуфе; 2) описание; история.

КЫЙТГА *уст. книжн.* 1) *см.* кисак; 2) геогр. континент, материк, часть света; 3) *лит.* кыйтга (короткое стихотворение в восточной поэзии).

КЫЙТЫК *см.* үпкэлзүчүн.

КЫЙШАЙТТЫРУ *понуд.* от кыйшайту.

КЫЙШАЙТУ 1) кривить, скривить, скашивать, скосить; искривлять, искривить; || искривление, скашивание; 2) стаптывать, стоптать; || стаптывание; чүзгө кыйшайтып бетеру стоптать тапочки; 3) *перен.* покачнуть, пошатнуть; || покачивание, пошатывание.

КЫЙШАНЛАУ *см.* кылау, кылану.

КЫЙШАУ 1) гнуть, погнуть, искривляться, искривиться, скашиваться, скоситься, покоситься; 2) коробиться, покоробиться.

КЫЙШЫК кривой, перекошенный, наклонный, косой; || криво, акривь, косо, наискосок, наискось; вкось; ◇ кыйшык авыз криворотый.

КЫЙШЫКЛАУ *диал.* *см.* кыйшау.

КЫЙШЫКЛАТУ *диал.* *см.* кыйшайту.

КЫЙШЫКЛЫК кривизна, наклон, перекос.

КЫЛ 1) волос (лошадиный); шетина; волосок; || волосяной; кыл матрас волосяной матрац; кыл кием власный; кыл илэк сито из конского волоса; 2) лес, леска (рыболовная); 3) струна; струнный; скрипка кыла струя скрипки; 4) волосок, нить (металлическая проволока); кварц кыл кварцевый волосок; ◇ кыл едан зосл. волосатик; кыл да кыймылатмау *см.* кыймылату; кыл өстендэ тору висеть на волоске; кылны кырыкка яру а) подковать блоху (бука. расщепить волосок на сборок частей); б) быть очень мелочным, вдаваться в излишние детали; кылн тартып (чиртеп) карау прошуывать, зондировать почву, пытаться узнать чьи-а. намерения.

КЫЛ 11 точь-в-точь; ровно; кыл урталай точь-в-точь по середине, ровно пополам.

КЫЛАВЫК *диал.* очень тонкий, тончайший.

КЫЛАНДЫРУ 1) *понуд.* от кылану; 2) вытворять (выкидывать) штучки.

КЫЛАНМЫШ *уст.* действие, поступок.

КЫЛАНУ 1) рисоваться, представляться, изображать из себя...; || рисовка; кыланган бузу изображать из себя невесту что; 2) кокетничать, манерничать, жеманиться; гримасничать, кривляться, паясничать, ломаться; || кокетничанье, кокетство, манерничанье, жеманство; гримасничанье, кривлянье; паясничанье; кылана башлау закривляться; кыланып кеше көлдөрү паясничать, гримасничать; 3) поступать с кем-либо как заблагорассудится; обходиться (обойтись) с кем-а. плохо.

КЫЛАНУЛЫ затейливый.

КЫЛАНУЧАН жеманный; воображающий из себя.

КЫЛАНУЧАНЛЫК жеманство.

КЫЛАНЧЫК кокетливый, жеманный; кривляющийся, корчащий из себя кого-а.; || кривляка; кокетка.

КЫЛАНЧЫКЛАУ кокетничать, становиться (стать) кокетливым; кривляться; || кокетничанье, кривлянье.

КЫЛАНЧЫКЛЫК кокетство; кривлянье. **КЫЛАНЫШ** 1) поступок, выходка, действие, деяние; 2) ужимка; манера; гримаса; жеманство; кыланышы кырга сыймый он слишком кривляется.

КЫЛГАН ковиль; || ковильный; кылган далалары ковильные степи.

КЫЛГАНЛЫК ковильное поле, ковильник.

КЫЛДЫРУ *см.* кылау.

КЫЛДЫРУ *понуд.* от кылу.

КЫЛ-ЕФЭК *диал.* *см.* ефак; кычаткан ефаге.

КЫЛКОЙРЫК шилохвостка (разновидность дикой утки).

КЫЛАТУ *понуд.* от кылау.

КЫЛЛАУ натягивать (натянуть) струну (напр. на музыкальный инструмент); || натягивание струны; ◇ дебет кыллау *диал.* очищать козий пух от ости.

КЫЛЛЫ 1) волосяной; 2) струнный; кыллы оркестр муз. струнный оркестр; кыллы гальванометр физ. струнный гальванометр.

КЫЛМУЕН с тонкой шеей и большой головой (человек).

КЫЛМЫШ 1) *уст.* действие, дело; 2) *диал.* поступок, проступок.

КЫЛСЫЗ *миз.* без струны; || бесструнный.

КЫЛТ: кылт итеп иска төшү вспомнить (*адруг, неожиданно*).

КЫЛТАЮ 1) быть (становиться, стать) своенравным, упрямым, капризничать; || упрямство, каприз; 2) обижаться, обидеться; || обидя; кылтаеп китү а) заупрямиться (*адруг*); б) обидеться (*адруг*); 3) кокетничать; || кокетничанье; кылтаеп йару ходить кокетливо (кокетничая).

КЫЛТЫК 1) капризный; упрямый; 2) обидчивый; 3) *см.* кыланчык.

КЫЛТЫКЛАНУ *см.* кылтаю.

КЫЛТЫМ *см.* кылтык 1.

КЫЛТЫРАУ *см.* келтерү.

КЫЛУ 1) делать, сделать, совершать, совершить; производить (произвести) какое-л. действие; жинаять кылу совершить преступление; 2) *уст.* выступает в роли вспомогательного глагола и образует составные глаголы от именных основ, напр.: хал кылу разрешать, решать (*вопрос*); дога кылу *регл.* молиться; *см.* ещё итү.

КЫЛЧЫК 1) ость (*у лавок*); 2) мелкая кость, косточки (*рыбы*); 3) *тех.* шип (*в деталях*).

КЫЛЧЫКЛАНУ становиться (стать) остистым.

КЫЛЧЫКЛЫ 1) имеющий ость, с остью; остистый; 2) костистый, имеющий много мелких косточек (*о рыбе*).

КЫЛЧЫКСЫЗ 1) безостый; кылчыксыз бодай безостая пшеница; 2) без косточек (*о рыбе*).

КЫЛЫЙ кривой; косоглазый, косой; бер күзе кылай он косит на один глаз.

КЫЛЫЙЛАНДЫРУ косить (скосить) глази.

КЫЛЫЙЛАНУ становиться (стать, делаться, сделаться) косым, косоглазым.

КЫЛЫЙЛАТУ косить, скосить (*напр. глазо*).

КЫЛЫЙЛЫК раскосость, косоглазие.

КЫЛЫЧ 1) сабля, клинок; меч; шашка; шапага; || сабельный; кылыч кынысы сабельные ножи; кылыч сабы эфес; кылыч уены фехтование; кылыч чыгару обижать саблей; кыска кылыч тесака; кылыч ярасы тәзәлер, тел ярасы тәзәләс посл. рана, нанесенная саблей, заживёт, а рана, нанесенная языком, не заживает; 2) *ткац.* бердо, батан; 3) *диал. см.* кылычбалык; ♦ кылыч борын нос с горбинкой; кылыч үлән *бот.* аир.

КЫЛЫЧБАЛЫК 1) меч-рыба; 2) *диал.* чехонь (*рыба*).

КЫЛЫЧКА-КЫЛЫЧ: кылычка-кылыч килү скрестить шагни.

КЫЛЫЧЛАУ редко рубить саблей (клинком, мечом); || рубка саблей (клинком, мечом).

КЫЛЫЧЛАШУ *азимм.-совм.* от кылычлау биться (рубиться) саблями, мечами.

КЫЛЫШУ *азимм.-совм.* от кылу.

КЫЛ-ЖЕП: кыл-жеп өстендә тору висеть на волоске.

КЫМЫЗ кумис; || кумысный; кымыз безлән дэваллау а) лечить кумысом; б) кумысолечение; в) кумысолечебный; кымыз санаторие кумысолечебница; яшь кымыз молодой (*слабый*) кумыс.

КЫМЫЗЛЫК 1) место, где изготавливают кумыс; 2) *диал. бот.* кислица; || кисличный; кымызлык үләннәр кисличные растения.

КЫМЫЗЧЫ кумысник; тот, кто готовит кумыс.

КЫМЫЗЧЫЛЫК кумысолечение, приготовление кумыса.

КЫМЫРЖУ 1) зудеть, свербеть; || зуд, свербёж; 2) першить; тамак төбө кымыржу першить в горле; кымыржып авырту саднеть, саднить.

КЫМЫРЖЫТУ безл. зудеть, свербеть.

КЫН *см.* кыны.

КЫНА 1 *бот.* хна; кына гөле, бохар кынасы недотрога, бальзамин; кычткан кынасы растение, вьющееся вокруг крапивы; употреблялось для крашения ногтей в желтоватый цвет; кыр кынасы, сары кына *бот.* недотрога, бальзамин.

КЫНА II *частица см.* генә.

КЫНДЫРАК *бот.* костёр; кысыр кындырак костёр бесплодный; *см.* ещё сарут.

КЫНЫ ножны; футляр; бер кыныга кыс кылыч сыймас послов. в одни ножны две сабли не вложишь.

КЫП- *частица усил. к словам, начинающимся на кы-, напр.: кып-кызы* красивый-прекрасный, совершенно красивый; кып-кыска очень короткий; кып-кытыршы очень шершавый, шероховатый.

КЫПСУЫР *диал.* клещи; плоскогубцы.

КЫПТЫРДАУ *см.* кыштырдау.

КЫПТЫР-КЫПТЫР *см.* кыштыр-кыштыр.

КЫПЧАК *ист.* кыпчак (*название тюркского племени*); || кыпчакский; кыпчак диалекты кыпчакский диалект.

КЫР I ребро, грань; кубных кырлары мат. грани куба; ян кыр боковая грань.

КЫР II I. 1) поле, нива; || полевой; нген кырлары возделанные поля; кыр безгече полевод; кыр эшләре полевые работы; кыр чачкалар полевые цветы; кыр станы полевой стан; кыр тычканы полевая мышь, полёвка; 2) участок, земля; безен кыр наш участок; 3) *физ.-мат.* поле; векторлар кыры векторное поле; магнит кыры магнитное поле; 4) *шахм. см.* шахмат II; 2. дикий; некультурованный, полевой; кыр аты кулак, тарпан, дикая лошадь; кыр загфраны *бот.* крокус; кыр ишәге онагр, дикий осёл; кыр казы дикий гусь; кыр үрзәге дикая утка; кыр кошлары дичи; кыр куяны заяц-ковильник; кыр кынасы *бот.* недотрога; бальзамин; кыр күгәрчене зоол. вяхирь; кыр күрчәсе зоол. дрофа; кыр хәдәсе сёрна; косуля; антилопа; кыр мәчесе зоол. оцелот; кыр сабыны *бот.* огневик, барская слесь; кыр сарыгы дикая овца, аргали; кыр солысы овёс дикий; кыр суганы дикий лук; кыр тавыгы тетерев; кыр чага-

ны бот. черноклён; кыр янгыны пал; кыр элде алыча; см. ещё кыргый.

КЫР III: кыр талашу *диал.* упорно добиваться, пытаться настоять на своём.

КЫР IV *диал.* см. ян II.

КЫРАГАЙ *разг. см.* кыргый 2.

КЫРАУ утренние и вечерние заморозки (*весной*); заморозки, изморозь; кырау алу (*сугу*) побить морозом (*напр. растения*); кырау төшү ударить — о заморозках.

КЫРАУЛЫ с заморозками.

КЫРАЧ *диал. см.* сыр; ♦ кырач жнл резкин ветер.

КЫРГАВЫЛ *фазан*; || фазаний.

КЫРГАНБАШ I) бритоголовый; 2) *перен.* лысый.

КЫРГАЯК мокрица; сороконожка; || мокричный.

КЫРГЫЗ киргиз; || киргизский; кыргыз теле киргизский язык; кыргыз хаалкы киргизский народ, киргизы; кыргыз хатын-кызы киргизка.

КЫРГЫЗСТАНЛЫ житель Киргизии.

КЫРГЫЗЧА по-киргизски; || киргизский.

КЫРГЫЗЧАЛАТЫП по-киргизски (*отвечать*).

КЫРГЫЗЧАЛАШТЫРУ переводить на киргизский язык; || перевод на киргизский язык.

КЫРГЫЙ I) дикий; некультурованный, полевой; кыргый агач дичка; кыргый ишэк дикий осёл; кыргый мэк мак-самосейка; 2) *перен.* дикий, необщительный; нелюдимый; || дико; кыргый кеше а) дикарь, дикий человек; б) *перен.* дикий (нелюдимый) человек, дикарь.

КЫРГЫЙЛАНУ I) дичать, одичать; || одичание; 2) глохнуть, заглохнуть (*напр. о саде*).

КЫРГЫЙЛАРЧА дико; || дикий.

КЫРГЫЙЛАШТЫРУ *понуд.* от кыргый-лашу.

КЫРГЫЙЛАШУ см. кыргыйлану.

КЫРГЫЙЛЫК дикость.

КЫРГЫН *уст. мор.*

КЫРГЫЧ I) терка; 2) *тех.* скребёк; 3) скребнища (*для чистки лошади*).

КЫРГЫЧЛАНУ *страд.* от кыргычлау.

КЫРГЫЧЛАТУ *понуд.* от кыргычлау.

КЫРГЫЧЛАУ I) чистить скребницей (*напр. лошади*); || чистка скребницей; 2) *тех.* чистить скребком (*напр. нефтяную скважину*); || чистка скребком.

КЫРГЫЧЛАШУ *взаимн.-совм.* от кыргычлау.

КЫРДАШ I) сосед по полю; || соседний по полю; 2) см. эргэдеш.

КЫРДЫРГУ см. кырдыру.

КЫРДЫРУ I *понуд.* от кыру I давать (дать) стричь, брить, заставлять (заставить, позволять, позволить) стричь, брить; стричься, бриться (*у парикмахера или у другого лица*); сакал-мыск кырдыру по-бриться (*у парикмахера*); ♦ кырдырып очу ае. бредущий полёт.

КЫРДЫРУ II *понуд.* от кыру II.

КЫРКАН: кырман үлане бот. иван-чай, кипрей.

КЫРКУ I 1) стричь, постригать, постричь, подстригать, подстричь, остригать, остричь, обстригать, обстричь; || стрижка; || стригальный; кыркып алу а) остричь; б) настричь; кыркып ташлау остричь; кыркып тигезлеу подстричь (*выравнивая*); кыска итеп кырыккан чач коротко подстриженные волосы; 2) *диал.* см. кысу.

КЫРКУ II 1) перекипевший и ставший кисло-солёным (*о супе*); 2) кислый; прогорклый, перестоявшийся, перекипший; 3) *диал. перен.* сердитый, вспыльчивый; строгий, крутой, резкий (*о человеке*).

КЫРКУЛАНДЫРУ *понуд.* от кыркулану.

КЫРКУЛАНУ I) приобретает (приобрести) остро-солёный вкус; 2) горкнуть, прогоркнуть, киснуть, прокиснуть; перебродить; 3) *диал. перен.* становиться резким, крутым (*по характеру*).

КЫРКУЛАТУ см. кыркуландыру.

КЫРКУЛЫК I) остро-солёный вкус; 2) *перен.* строгость, крутость, резкость (*характера*); 3) *перен.* натянутость, напряжённость (*отношений*).

КЫРКУЧЫ стригаль.

КЫРКЫЛГАН стриженный.

КЫРКЫЛДАУ см. кыркылдау.

КЫРКЫЛДАШУ *взаимн.-совм.* от кыркылдау.

КЫРКЫЛУ *страд.* от кырку I стричься, подстригаться, подстричься, быть постриженным (остриженным).

КЫРКЫМ настриг; клоч, клочок (*шерсти*).

КЫРКЫТТЫРУ *понуд.* от кыркуту.

КЫРКЫТУ *понуд.* от кырку I; велеть (заставлять, заставить, поручать, поручить, давать, дать, возможность) стричь, остричь, постричь.

КЫРКЫШТЫРУ *многокр.* от кырку I стричь подстригать (*изредка или незначительно*).

КЫРКЫШУ *взаимн.-совм.* от кырку I помогать стричь (остригать, остричь); стричь (остригать) вместе.

КЫРЛАНУ *страд.* от кырлау.

КЫРЛАТА полем (*напр. ехать*).

КЫРЛАТУ *понуд.* от кырлау велеть (поручать) гранить, отдавать гранить.

КЫРЛАУ I) гранить, точить грани; || гранение; || гранильный; кырлай торган гранильный; кырлау остасы см. кырлаучы; 2) *диал.* кантовать, окантовать; строчить по канту.

КЫРЛАУЧЫ гранильщик, гранильный мастер; || гранильный.

КЫРЛАЧ I бот. иван-чай, кипрей.

КЫРЛАЧ II *уст.* кырлач (*название самой холодной зимней поры*); олы кырлач большой кырлач (*соотв. январю месяцу*); кече кырлач малый кырлач (*соотв. февралю месяцу*).

В

КЫРЛЫ I) гранёный; кырлы стакан гранёный стакан; 2) «граный»; өч кырлы трёхгранный; ♦ кырлы борчак бот. чина.

КЫРЛЫГАН бот. см. кырлач I.

КЫРЛЫК I бот. 1) см. кырлач I; 2) сорной травы (*в зерне*).

КЫРЛЫК II: снгез кырык мат. восьмигранник.

КЫРЛЫ-КЫРЛЫ гранёный, имеющий несколько граней.

КЫРЛЫЛЫК наличие грани, гранёность. **КЫРЛЫ-МЫРЛЫ** капризный; || капризно. **КЫРЛЫ-МЫРЛЫЛЫК** поведение капризного человека.

КЫРМА I разг. трахома.

КЫРМА II подвергающийся стрижке (бритью); ♦ кырма бүрөк диал. каракулевая шапка.

КЫРМАВЫК диал. см. тигэнэк.

КЫРМЫСКА муравей; || муравьиный; кырмыска кислотасы муравьиная кислота; кырмыска оясы муравейник.

КЫРМЫСКААШАР зоол. муравьед.

КЫРМЫСКАЧ см. кырмыскаашар.

КЫРПАК: кыпак кар пороша, первый снег.

КЫРПУ I) опушка, выпушка, оторочка; 2) поля, нижний край (шляпы, шапки).

КЫРПУЛАТУ понуд. от кырпулау.

КЫРПУЛАУ опушать, опушить, оторачивать, оторочить; || оторачивание.

КЫРПУЛЫ имеющий оторочку, с оторочкой; кырпул бүрөк шапка с оторочкой.

КЫРПЫ: кыры балыгы (балык) а) белуга; б) белужий; кырпы ите белужина.

КЫРСАБЫН бот. мыльнянка.

КЫРТ: кырт кисеп наотрез, решительно, категорически; кырт кисеп айту сказать категорически; сүзге кырт кису оборвать на полуслове.

КЫРТЛАУ вхохтать; || вхохтанье; кыртлаган таяк клуша.

КЫРТЛАШУ вхохтать (о многих); || вхохтанье.

КЫРТЫШ I) горбиль; 2) диал. см. кэс; 3) диал. ёрш (рыба); 4) перен. тощий, худощавый, сухошавый человек.

КЫРУ I I) скоблить, соскабливать, скоблить, скрестить, соскрестить; || скобление, соскабливание; иданне кыру скоблить пол; кырп алу соскоблить; 2) тереть, натирать (напр. овощи); 3) точить, гранить; || точка, гранение; резьба; || токарный; гранильный; кыру станогы токарный станок; кырып бизак төшөрү насекать узоры (на мебели); 4) брить, побрить, сбривать, сбрить (напр. усы, бороду); || бритье, сбривание; 5) тереть, натирать (напр. ногу); ♦ тамак кыру кашлянуу, крякнуть (чтобы проглотить горло); ул тамагын кырып, сүз башлады откашлявшись, он начал говорить.

КЫРУ II I) истреблять, истребить, уничтожать, уничтожить; морить, травить (напр. грызунов, насекомых); || истребление, уничтожение; кырып бетеру истребить; перебить; кырып салу косить, истреблять; кырып ташлау истребить, уничтожить (однократно); 2) косить, губить (об эпидемии); 3) бить, разбивать, разбить; ломать, сломать, разломать, поломать (всё); || битье, поломка; савыт-саба кыру бить посуду; 4) перен. рубить, резать, громить, разгромить (напр. противника); || разгром.

КЫРУЧЫ I. см. токарь; 2. брёшущий; сакал-миек (чач) кыручы парикмахер.

КЫРЧЫ разг. полевод.

КЫРЧЫЛ бот. полевияца.

КЫРЧЫЛЫК полеводство; || полеводческий; кырчылык бригадасы полеводческая бригада; кырчылык бригадирь бригадир полеводческой бригады.

КЫРЧЫН паршивый, шелудивый; см. корчангы, таз; кырчын тиграу стригущий лишай; кырчын таз паршивый; большой паршой; ♦ кырчын талы бот. желтолозник.

КЫРЧЫНЛАУ паршиветь, становиться шелудивым.

КЫРЧЫНЛЫК шелудивость, паршивость.

КЫРШАУ см. коршау I.

КЫРШУ тупить, затуплять, затупить, притуплять, притупить, делать (сделать) тупым; || затупление, притупление; чаагыны кыршып бетеру затупить косу.

КЫРШЫЛДЫРУ понуд. от кыршылау

1) зазубривать, зазубрить, притуплять, притупить, делать (сделать) тупым; || зазубривание, притупление; 2) изнашивать, изнашивать, заносить (одежду); || изнашивание, зализывание.

КЫРШЫЛУ I) становиться (стать, делаться, сделаться) тупым, притупляться, притупиться, зазубриваться, зазубриться; 2) быть потертым, поношенным (об одежде).

КЫРЫГЫ реал. сороковины (оплакивание покойника на сороковой день после смерти); кырыгын үткөрү устроивать сороковины.

КЫРЫЙ I. 1) край, краешек; закраина; грани; || крайний; күз кырые белен карау смотреть краешком глаза; 2) борт; кайма; 2. мат. краевой; крайний; ♦ кырый кагу отклонять, не принимать.

КЫРЫЙГА вбок, набок.

КЫРЫЙДАГЫ боковой; крайний; окраинный; кырыйдагы буми мат. крайний член.

КЫРЫЙДАН сбоку, с флангов, с краёв; кырыйлардан ату стрелять с флангов, фланкировать.

КЫРЫЙСЫЗ см. очсыз-кырыисыз.

КЫРЫК I) числ. сорок; || сороковой; кырык ел сорок лет; кырык жаш сорок лет (о возрасте); кырык бер а) сорок один; б) перен. очень хорошо; 2) в сложных словах соотв. русским сорока-, сороко-; напр.: кырык көнлөк сорокадневный; кырык градуслы сорокаградусный; кырык еллык а) сорокалетие; б) сорокалётный; ♦ кырык карта анал. см. карта; кырык корама см. кырык-корама; кырык тартмачы уст. коробейник; кырык чөө кырылсын пусть развалится на сорок клыньев (о безразличии отношении); кырыкка жыла алмам бит инди не разорваться же мне!; бер кеше кырыкка жылырлык кызу эш өсте страда, когда человек готов разорваться на сорок частей.

КЫРЫКБУЫН I) бот. гречиха; 2) см. наратбаш.

КЫРЫК-ИЛЛЕ около пятидесяти.

КЫРЫККАЛАУ многокр. от кырку I.

КЫРЫК-КОРАМА клочки; лоскутки (смесь мелких разнородных предметов); || лоскутный (составленный из лоскутков); см. ещё **корача**.

КЫРЫККЫЧ секатор.

КЫРЫКЛАП числ. прибл. около сорока; **кырыклап** кеше человек сорок, около сорока человек.

КЫРЫКЛЫ сороковой (о размере обуви и т. п.); **кырыкы** лампа лампа в сорок свечей.

КЫРЫКМАСА-КЫРЫК: **кырыкмаса** - кырык эш разг. занят так, что хоть разо- рвался на сорок частей.

КЫРЫКМЫШ стригун, стригунок; **кырыкмыш** тай см. **кырыкмыш**; < **кырыкмыш** суган лук-стригунок.

КЫРЫКТЫРУ помуд. от **кырку** I велеть (поручать, заставлять) стричь, подстри- гать, подстричь; стричься, подстричься (напр. у парикмахера); см. ещё **кыркыту**.

КЫРЫЛМА обточка.

КЫРЫЛУ I страд. от **кыру** I 1) соскаб- ливаться; 2) стираться; **кырылып** беткэн истёртый, потёртый; 3) натираться (напр. о мезолах на ноге).

КЫРЫЛУ II возвр.-страд. от **кыру** II 1) умирать, вымирать, гибнуть (во мно- жестве); 2) перем. быть перебитым (убитым, разбитым); быть разгромленным (о войс- ках противника); 3) разбиться, ломаться, сломаться (напр. о стеклах окон); 4) см. **кэсф:** **кэсф китү**.

КЫРЫЛЫШ избивание, сеча, бойня; мор. **КЫРЫЛЫШУ** I) **вазим.-совм.** от **кыры- лу** IIдохнуть, вымирать, вымереть (напр. о насекомых — во множестве); 2) быть уби- тым (перебитым) в сражении (о многих); 3) перем. разг. переругаться, перессориться, рассориться (друг с другом); разругаться, поскандальить между собой.

КЫРЫН косо, боком, бочком; набок, набекрень; **кырын карау** а) смотреть косо, коситься; б) отнестись недружелюбно; **кырын куз** белан искоса; **кырын эш** кривда; **кырын яту** а) накриниться набок (о пред- мете); б) лежать на боку; в) перем. без- делничать, развлекаться и лежать, ничего не делая; **кырын ятучы** лежебока; **кырын эш кырык** елдан сон да беленер посл. кривда и через сорок лет вскрыется; шила в мешке не утаишь; **кырын утырсаң** да туры сөйлө логос. хотя и сидишь криво, но гово- ришь прямо.

КЫРЫНАЙТУ помуд. от **кырынаю** крен- ить, накринить, накринять (напр. суд- но).

КЫРЫНАЮ крениться, накриниться, давить крен; **кырынап китү** резко на- крениваться.

КЫРЫНГАЛАУ многокр. от **кырыну**. **КЫРЫНГЫЧ** бритвенный прибор (без- опасная бритва); || бритвенный.

КЫРЫНДЫ см. **кырындык**.

КЫРЫНДЫК оскребок, оскребки; металл **кырындыгы** металлические стружки (опил- ки).

КЫРЫНДЫРУТУ см. **кырындыру**. **КЫРЫНДЫРУ** помуд. от **кырыну**.

КЫРЫНЛАТУ см. **кырынайту**.

КЫРЫНЛАУ лечь на бок; **кырынлап** яту лежать на боку.

КЫРЫНТЫ(К) см. **кырындык**.

КЫРЫНУ возвр. от **кыру** I бриться, по- бриться; **кырынып алу** побриться; **кыры- нып жибару** шыл. побриться.

КЫРЫН-ЯРЫН развалившись, накре- нившись.

КЫРЫП-СЕБЕРЕП дёчиста, начисто.

КЫРЫП-ЖИМЕРЕП ломая и уничто- жая всё на своём пути; напролом (идти, ехать).

КЫРЫС 1) крутой, строгий, суровый; || круто, строго, сурово; **кырыс йаз** суро- вое лицо; **кырыс холыкы** кеше человек крутого нрава; 2) **диал.** сердитый, возбуж- денный; 3) горячий (о лошади); 4) **диал.** см. **кыргыз**, **кырагай**.

КЫРЫСАЮ см. **кырыслану**.

КЫРЫСЛАНДЫРУ помуд. от **кырыслану**.

КЫРЫСЛАНУ 1) горячиться; строго от- носиться, быть резким с кем-л.; 2) стано- виться (стать) строгим, суровым, крутым (по характеру).

КЫРЫСЛАНЫШУ **вазим.-совм.** от **кы- рыслану**.

КЫРЫСЛЫК 1) резкость; 2) строгость, суровость, крутость нрава.

КЫРЫШУ I **вазим.-совм.** от **кыру** I.

КЫРЫШУ II **вазим.-совм.** от **кыру** II. **КЫСА** оправа, обечайка, обвязка; об- руч; рама, рамка (портрета); **кысага** утырту оправить, вставить в оправу; **илак кысасы** обечайка сита.

КЫСАЛАТУ помуд. от **кысалау**.

КЫСАЛАУ оправлять, оправить; приде- лывать (приделать) оправу.

КЫСАЛЫ имеющий оправу (обечайку, обвязку, раму); рамочный; **кысалы** антен- на рамочная антенна.

КЫСАН 1) узкий, тесный, сжатый; 2) разг. спешный (о работе).

КЫСАНАЙТУ помуд. от **кысанаю** делать (сделать) тесным, узким.

КЫСАНАЮ делаться (сделаться) тесным, узким.

КЫСАНЛАНУ см. **кысанаю**.

КЫСАНЛЫК 1) узость, теснота, сжатость; 2) разг. спешность; 3) перем. притеснение, нго.

КЫСКА 1) короткий; || коротко; **кыска** жеп короткая нитка; **кулы кыска** у него короткий рука; **кыска йонлы** коротко- шерстный, короткошёрстный; **кыска** кеп- шале мылтык (винтовка) короткостволь- ное ружьё, короткоствольная винтовка, карабин; **кыска** штан короткий штанишки; 2) краткий, сокращённый, лаконичный, сжатый; || кратко, сокращённо, лаконич- но, сжато; **кыска** фраза краткая фраза; **иң кыска** кратчайший; **иң кыска** вакытта в кратчайший срок; 3) кургузый (об одеж- де); **куңый** (о хвосте); **кыска койрыкы** ко- роткохвостый, хвостый; 4) непродолжи- тельный, короткий (о времени); **кыска** көн короткий день; **кыска** вакытка ненадолго, на минутку; **кыска** вакытлы кратковре- менный, краткосрочный; **кыска** гомерле

недолговечный; кыска сроклы см. кыска вакытлы; кыска сафэр непродолжительное путешествие, поездка; кыска тун полушубок; \diamond акылы кыска скудоумный, недалёкий; кыска дуакылы радио коротковолновый; кыска ялганш эл. короткое замыкание; кыска тоту а) держать в строгости; б) без проволочек, без откладывания; кыска ижек краткий слог (в стихосложении); кыска чалгы с.-х. бороздник.

КЫСКАЛАУ многокр. от кысу тискать, потискать, затискивать, затыскать, надавливать, надавить; || тисканье, надавливание; кыскалап бетеру затыскать.

КЫСКАЛАШТЫРУ многокр. от кыскалау изредка (иногда) тискать; немного толкать, потолкать.

КЫСКАЛЫК краткость; \diamond акыя кыскалыгы скудоумие, слабоумие.

КЫСКАРТМА сокращение; || сокращённый; кыскартмалар сокращения, аббревиатуры; кыскартма сүзлөр сокращённые слова.

КЫСКАРТМАЛЫ 1) сокращённый; 2) мат. сократимый; кыскартмалы вакланма сократимая дробь.

КЫСКАРТТЫРУ помуд. от кыскарту.

КЫСКАРТУ помуд. от кыскару 1) укорачивать, укоротить, урезать, урывать; || укорачивание, урезывание; 2) сокращать, сократить, выпускать, выпустить, опускать, опустить; || сокращение, опущение; кыскарту почмагы мат. угол сокращения; 3) коротать, скоротать (время).

КЫСКАРТЫЛМА см. кыскартма.

КЫСКАРТЫЛМАЛЫ см. кыскартмалы.

КЫСКАРТЫЛМАС: кыскартылмас вакланма мат. несократимая дробь.

КЫСКАРТЫЛУ страд. от кыскарту укорачиваться, укоротиться, сокращаться, сократиться; кыскартылган сүзлөр сокращённые слова, сокращения, аббревиатуры.

КЫСКАРТЫРЛЫК см. кыскартмалы 2.

КЫСКАРУ 1) укорачиваться, укоротиться, становиться (стать) коротким; 2) сокращаться, сократиться, делаться (сделаться) кратким; 3) уменьшаться, уменьшиться, убавляться, убавиться; || уменьшение, убавление.

КЫСКАРУЧАН способный (имеющий свойство) сокращаться, укорачиваться.

КЫСКАРУЧАНЛЫК сократимость, способность сокращаться.

КЫСКАРЫШ см. кыскару.

КЫСКАСЫ словом, одним словом, короче говоря; озын сүзгөң кыскасы короче говоря.

КЫСКАЧА 1) вкратце; кыскача гына эйткөндө говорю вкратце; 2) коротко, кратко, сокращённо; || краткий, сокращённый; кыскача аялтам краткое выражение; кыскача курсе краткий курс; кыскача тамгалау сокращённое обозначение.

КЫСКАЧАЛЫК краткость, сжатость, сокращённость.

КЫСҚАЧЫ 1) щипцы (для углей); 2) клещи; 3) клешня; кысқаным кысқаныч клешня рака; 4) тех. зажим, скрепка.

КЫСЛА зоол. рак; || раковый, рачий. **КЫСМАК:** кысмакка алу диал. а) взять в оборот; б) нахать на кого-л.

КЫСМАУ уст. зтн. тесьма, подвязка.

КЫСМЫР: кысмыр кеше разг. скряга. **КЫСРЫК** тесный; тугой; || тесно (о месте); туго (напр. со временем).

КЫСРЫКЛАУ страд. от кысрыклау вытесняться, вытесниться; || вытеснение.

КЫСРЫКЛАТУ помуд. от кысрыклау.

КЫСРЫКЛАУ 1) теснить, вытеснять, вытеснить; || вытеснение; кысрыклап тоту ловить загоном, загонять; кысрыклап чыгару вытеснить; 2) нажимать, нажать, налегать, налечь; стеснять, стеснить, припирать, припереть; || напор, нажим; стеснение, припирание.

КЫСРЫКЛАШУ взаимн.-совм. от кысрыклау.

КЫСРЫКЛЫК теснота.

КЫСТАЛУ 1) страд. от кыстау; 2) перен. чувствовать (почувствовать) потребность; захотеть исполнить естественную потребность, желать оправиться.

КЫСТАТТЫРУ помуд. от кыстау.

КЫСТАТУ помуд. от кыстау заставлять (заставить) упрашивать (во время еды); жеманиться; церемониться (в гостях).

КЫСТАТУЧАН любящий, чтобы его упрасивали (во время еды); жеманный, церемонный (в гостях).

КЫСТАТУЧАНЛЫК жеманность, церемонность (в гостях).

КЫСТАУ 1) упрашивать, уговаривать (гостя); || настойчивое упрашивание; 2) побуждать, принуждать; торопить, подгонять (в работе).

КЫСТАУЛЫ спешный, срочный; надобный, нужный; кыстаулы эш спешное дело.

КЫСТАШУ взаимн.-совм. от кыстау 1.

КЫСТЫБЫЙ 1) кул. кыстыбий (разновидность пирога с открытыми, незащищёнными краями, начинённого тонким слоем каши или картофельным пюре); 2) перен. см. тыкшынуучу.

КЫСТЫРГЫЧ 1) зажим, скрепа, скрепка; || зажимный; кыстыргыч винт зажимный винт; 2) прищепка (для белья); 3) тиски; 4) клемма; \diamond кыстыргыч тугым шина; чеч кыстыргыч приколка для волос.

КЫСТЫРТУ помуд. от кыстыру.

КЫСТЫРУ 1) вкладывать, вложить, всовывать, всунуть, засовывать, засунуть; затыкать, заткнуть; прижимать, прижать; || вкладывание, всовывание, засовывание; затыкание; прижимание; 2) прищеплять, прищипывать, защемлять, защипывать; скреплять, скрепить; || прищепление, защемление; скрепление; кулны кыстыру прищипывать руку; 3) прессовать; тискать, тиснуть; || прессование; тисканье; 4) вставить (слово); бросать (реплики); сүз кыстыру вверхту словечко; 5) подоткнуть (платье); \diamond саапы якка салам кыстыру говорить комплименты (бука. подложить солочу под слабую сторону).

КЫСТЫРЫЛУ страд. от кыстыру.

КЫСТЫРЫНУ подоткнуть (платье).

КЫСТЫРЫШУ *взаимн.-совм. от кыстыру.*

КЫСУ 1) жаты, зажимать, зажать, сжимать, сжать; изжимать, нажать, прижимать, прижать; пожимать, пожать; || зажим, нажим; нажимание, прижимание; пожатие (*руки*); куя кысу а) пожать руку; б) рукопожатие; кысып байлау затянуть (*түзө*); кысып тору жаты; кысып тыгызланган сжатый, сдвинутый, придавленный; кысып тыгызлау сжимать; утрамбовывать; уплотнять; күкрәккә кысу прижать к груди; кысып чыгару а) выжимать, выдавливать; б) выкачивать, откачивать (*напр. воду*); кысып алу схватить; 2) защемить, прищемить; тискать, тиснуть, стискивать, стиснуть; || защемление, прищемление; тисканье, стискивание; кыса башлау затискать; 3) теснить, теснить, затеснять, потеснить, притеснять, притеснить; || стеснение, притеснение; 4) давить, придавливать, придавить, надавливать, надавить, сдавливать, сдавить; стягивать, стянуть; || давление, придавливание, сдавливание; стягивание; кысып утеру задавить, придавить; 5) tyrannit, угнетать, преследовать; || гонение, преследование, угнетение, гнёт; 6) затирать, затереть, ущемлять, ущемить; || ущемление; 7) зажмуривать, зажмурить; мигать, мигнуть, моргать, моргнуть, прищуривать, прищурить, подмигивать, подмигнуть; || зажмуривание; моргание, прищуривание, подмигивание; күз кысу прищуривать глаз; подмигивать; ♦ жылкы кысу пожать плечами.

КЫСЫК 1) узкий; || узко; кысык күз узкие глаза; 2) сжатый, прижатый, сдвинутый, тесный; || сжато, тесно.

КЫСЫКЛЫК узость (*напр. щели*); теснота.

КЫСЫЛМАУЧАН 1) физ. несжимаемый; 2) см. катнашмаучан.

КЫСЫЛМАУЧАНЛЫК физ. несжимаемость.

КЫСЫЛУ *страд.-возвр. от кысу* 1) жаться, прижаться, прижиматься; сжиматься, сжаться; || сжатие; кысылмый торган несжимаемый; кысылу деформациясе физ. деформация сжатия; 2) прищемляться, прищемиться, сдавливаться; бармак кысылды палец прищемило; 3) тесниться, потесниться; 4) *перен.* тесниться; || теснение; кысыла тошгез эде, зинһар потеснитесь, пожалуйста; кысылып утыру а) сидеть в тесноте; б) *перен.* сидеть теснясь; 5) втискиваться, втиснуться, проникать, промкнут куда-а. (*в тесноте*); кысылып керү а) втиснуться; б) *перен. неодобр.* втеряться куда-а.; 6) застревать, застрять; тешкә кысылу застрять в зубах (*напр. о мясе*); кысылып калу застрять, завязнуть (*напр. о топоре в чурбане*); 7) *неодобр.* соваться, вмешиваться, вмешаться; сүзгә кысылу вмешаться в разговор; арага кысылу соваться (совать нос, вмешиваться) в отношения молодых; кысымаган жире юк он везде суется, до всего ему дело; 8) давить (*о беде*); сжиматься (*о болезненном ощущении*); күкрәгем кысыла (кыса) давит в груди; 9) тесниться, ограничи-

ваться; || стеснение, ограничение; 10) *перен.* скупиться, жаться; см. ещё саранлану; 11) *перен.* испытывать стеснение (нужду, нехватку), быть в затруднении; бу араза ачкага бик кысылдык в эти дни у нас туго было с деньгами; хәзер бернәрсәдән дә кысылмайбыз теперь мы ни в чём не нуждаемся.

КЫСЫЛУЧАН 1) физ. сжимаемый; 2) см. тыкшынуучан.

КЫСЫЛУЧАНЛЫК 1) физ. сжимаемость; 2) см. тыкшынуучанлык.

КЫСЫЛУЧЫ см. тыкшынуучы.

КЫСЫЛЫШ 1) сжатие; 2) вмешательство.

КЫСЫЛЫШУ *взаимн.-совм. от кысылу* тесниться (*о многих*).

КЫСЫМ спорт. жим.

КЫСЫНКИ 1) тесный, стеснённый; || тесно, стесненно; 2) *мат.* острый, остроугольный; косой; кысынкы почмак острый угол; кысынкы өчпочмак остроугольный треугольник; 3) *перен.* стеснённый (*в материальном отношении*); кысынкы яшәу жить стесненно (*бедно*).

КЫСЫНКЫЛАНУ *прямо, перен.* стать тесным (тугым, стеснённым).

КЫСЫНКЫЛЫК 1) теснота, давка; 2) *перен.* гнёт; кысынкылык куру терпеть гнёт, страдать; 3) *перен.* нехватки, недостаток, стесненность (*напр. в деньгах*); кысынкылыкка төшү оказаться в затруднении (*в стеснённом положении*).

КЫСЫНКЫПОЧМАКЛЫ кысынкыпочмакы өчпочмак остроугольный треугольник.

КЫСЫП 1) туго, натуго (*напр. завязать*); 2) крепко (*напр. обнять*).

КЫСЫР 1) яловая, нестельная; нежеребая; || нетель; кысыр малу ояловеть, остаться яловой; кысыр мал (терек) яловый скот; кысыр сыер нестельная корова; кысыр тана нетель; кысыр бая нежеребая быбала; 2) *прямо, перен.* бесплодный, холостой, пустой; не приносящий плодов, неплодоносящий; кысыр чәчәк пустоцвет; ♦ кысыр аш постный (вегетарианский) суп по-татарски; кысыр болыт не дождевые облака; кысыр кебеккә көю горевать по пустякам; кысыр жир залежные земли.

КЫСЫРЛЫК яловость, нестельность.

КЫСЫРЫК см. кысыр.

КЫСЫШУ *взаимн.-совм. от кысу* жаты (пожать) друг другу (*руки*).

КЫТАЙ 1) китаец; кытай хатын-кызы китаянка; 2) Китай; || китайский; кытай чәе китайский чай; кытайны өйрәнү китаеведение, синология; кытайны өйрәнүче китаист, китаевед, синолог; ♦ кытай алмасы китаяка (*яблоку*); кытай карасы тушь; кытай чикләвәге арахис.

КЫТАЙЛЫ житель Китая.

КЫТАЙЧА по-китайски; || китайский.

КЫТАЙЧАЛАТЫП см. кытайча.

КУТАКЛАУ кудахтать, раскудахтаться; || кудахтанье.

КУТАТ парча, китайский шелк; || парчовый.

КУТКЫЛДАУ 1) клекотать (*об орле*); || клекот; 2) кудахтать (*о курице*); || ку-

дахтанье; кытыкларга тотуну, кытык-дын башлау закудахтаты; 3) *перен.* хохотать, смеяться; || хохот, смех; кытыклап көлү раскатиство смеяться.

КЫТКЫЛДАШУ *взаимн. от кытыклау* 1) кудахтаты (о многих курах); 2) *перен.* хохотать (о многих).

КЫТКЫЛДЫК хохотушка, хохотунья; хохотун.

КЫТ-КЫТЫЙК *звук. подр.* кудахтанье курицы.

КЫТЛАУ *см.* кытнау.

КЫТЛЫК 1) неурожай, засуха, неурод; голод; || неурожайный, засушливый; голодный; кытык ел голодный год; рузанамаз туклыкта, иман качар кытыкка *посл.* молитвы и посты — при сытости, но во время голода не до молитв; не до жиру, быть бы живу; 2) *перен.* нехватка, дефицит чего-л., острая нужда в чём-л.

КЫТЛЫКЛЫ: кытыккы еллар голбдны рбды.

КЫТНАУ *квохтаты (о курице).*

КЫТНАШУ *взаимн. от кытнау* кудахтаты (о многих курах).

КЫТЫК шекотка (*ощущение, вызываемое шекотанием*); кытык килу испытывать шекотку; анын кытыгы килми он не боится шекотки; кытыгым килдэ мне шекотно; кытык китеру вызывать шекотку.

КЫТЫКЛАНДЫРУ *см.* кытыкклау.

КЫТЫКЛАНУ *страд. от кытыкклау* 1) подвергаться шекотанию; 2) быть шекотливым; || шекотливый.

КЫТЫКЛАНУЧАН шекотливый, боящийся шекотки.

КЫТЫКЛАНУЧАНЛЫК шекотливость, боязнь шекотки.

КЫТЫКЛАТУ *понуд. от кытыкклау* допускать шекотать себя.

КЫТЫКЛАУ шекотать; || шекотание; кытыклап алу пощекотать; кытыклап көлдөрү заставить засмеяться, шекоча.

КЫТЫКЛАУЧАН шекочущий, любящий шекотать (*напр. в мифологии — леший*).

КЫТЫКЛАУЧЫ шекочущий.

КЫТЫКЛАШУ *взаимн.-совм. от кытыкклау* шекотать друг друга, шекотаться.

КЫТЫКЛЫ *см.* кытыккланучан.

КЫТЫКЧАН *см.* кытыккланучан.

КЫТЫР шероховатость; ♦ теңдэге кытырлар *анат.* сосочки на языке.

КЫТЫРДАТУ *понуд. от кытырдау; см.* кетердату.

КЫТЫРДАУ *см.* кетердату.

КЫТЫР-КЫТЫР *звук. подр.* царапанье скребущейся мыши.

КЫТЫРЛЫ *см.* кытыршы; есте кытырды кун шероховатая кожа.

КЫТЫРЛЫ-КЫТЫРЛЫ шершавый, шероховатый.

КЫТЫРШЫ шероховатый, шершавый; неровный, негладкий, корявый; заскорузлый, зарбузленный; ♦ кытыршы кагаз шагрень (*переплетная*).

КЫТЫРШЫЛАНДЫРУ *понуд. от кытыршылану* делать (сделать) шершавым, шероховатым.

КЫТЫРШЫЛАНУ становиться (стать) шершавым, шероховатым.

КЫТЫРШЫЛАТУ *см.* кытыршыландыру.

КЫТЫРШЫЛЫК 1) шершавость, шероховатость; 2) *перен.* неровность, шероховатость, изъём (*стиля*); трения (*в работе*).

КЫЧКЫРГАЛАУ *многоср.* от кычыру покрывать.

КЫЧКЫРТУ *понуд. от кычыру* 1) заставлять (заставить) кричать, орать: позволять (допускать) кричать (*на себя*); 2) трубить; гудеть, свистеть, давать (дать) сигнал; || гудение; пионер быргы кычырта пионер трубят в горы; 3) *неодобр.* играть так себе (*напр. на гармошке*), пилить.

КЫЧКЫРУ 1) кричать, крикнуть, закричать; выкрикивать, выкрикнуть; || крик; вскрик; окрик; кычырып кую-вскрикнуть; кычырып уздыру перекричать; кычырып жибару внезапно закричать, крикнуть; 2) *неодобр.* орать, вопить; гаркать; || вопль; 3) блеять (*об овце, козе*); || блеяние; 4) каркать (*о вороне*); || карканье; 5) *редко* мычать (*о корове*); || мычание; 6) леть (*о петухе*); || пение; 7) звать; || зов; мин сина кычырзым, син кимден я тебя звал, а ты не пришёл;

♦ кычырып слау реветь, ревя реветь; рыдать, плакать навзрыд; кычырып елап жибару зарыдать; кычырып көлү громко смеяться, хохотать; кычырып сейдзучан горлан, горластый; кычырып торган кричащий, воплющий (*о факте*); кычырып тору а) кричать (*какое-то время*); б) выдывать себя; кычырып уку читать вслух; кычырып слау голосить.

КЫЧКЫРУЧАН крикливый, любящий покрикивать.

КЫЧКЫРЫК крик, выкрик.

КЫЧКЫРЫНУ *возвр. от кычыру* 1) кричать, покрикивать, прикрикивать, прикрикнуть на кого-л.; || крик, окрик, выкрик, прикрикивание; 2) раскричаться, орать, шуметь, на шуметь, ругаться громко; расшуметься; распугаться (*лонапрасну*).

КЫЧКЫРЫШ 1) ссора, спор, крик, галдёж; перебранка, дрязги, перепалка; 2) раздор, разлад.

КЫЧКЫРЫШУ *совм. от кычыру* ссориться, спорить, перессориться, поссориться, разругаться, раскричаться, шуметь, расшуметься; кричать (орать) друг на друга; кычырышырга яратучан заядлый спорщик; скандальный человек.

КЫЧУ 1. экзема; чесотка; болячки, ранки, язвы (*при чесотке, экземе*); авирунун тэнен кычу баскан тело больного поражено экземой (чесоткой); 2. *см.* кычыту 1; тэнен кычый тело чешется; ♦ кычу үлэнире бат. порсянковые.

КЫЧУЛАНУ *страд. от кычулау* покрываться (покрываться) болячками.

КЫЧУЛАУ 1) *см.* кычулану; 2) чесать, зудеть, свербеть; || зуд.

КЫЧУЛЫ чесоточный, с чесоткой; с болячками от экземы.

КЫЧЫНДЫРУ *понуд. от кычыну.*

КЫЧЫНМА *см.* корчангы.

КЫЧЫНУ чесаться, почёсываться.

КЫЧЫТКАН крапива; || крапивный; сукур кычыткан глухая крапива; кинзер кычыткан сибирская крапива; кычыткан чагуы крапивный ожог; ◇ кычыткан бизгәте мед. крапивная лихорадка, крапивница; кычыткан сфәге бот. повилика; кычыткан кынасы бот. см. кына 1; кычыткан күбәлге крапивница (бабочка); кычыткан чыпчыгы а) крапивник (птица); б) говорится о беспокойном, неусидчивом, суетливом человеке.

КЫЧЫТКАНЛЫК крапивник, заросли крапивы.

КЫЧЫТКЫ зуд; экзема; см. ещё кычу.

КЫЧЫТТЫРУ см. кычу.

КЫЧЫТУ 1) чесаться, зудеть, свербеть; || зуд, свербёж; кычту авыруы разг. экзема; 2) першить (в горле).

КЫЧЫТУЛЫ зудящий.

КЫШ зима; || зимний; кыш көне в зимний день, зимой; кыш уртасы середина зимы; кыш үткәру а) перезимовать, зимовать, зазимовать; б) зимовка; кыш чыгу перезимовать; ◇ кыш арпасы ячмень шестирядный; кыш бабай дед-мороз.

КЫШКАЧЫДАМЛЫ с.-х. зимостойкий.

КЫШКАЧЫДАМЛЫЛЫК с.-х. зимостойкость.

КЫШКЫ зимний; кышкы киём зимняя одежда; кышкы жепшек зимняя оттепель; кышкы көн зимний день; кышкы юл зимняя дорога; кышкы салкыннарга чыдам зимостойкий.

КЫШКЫЛЫК зимний, предназначенный на зиму.

КЫШЛАВЫК зимовье.

КЫШЛАК кишлак; || кишлачный; кышлак советы кишлачный совет.

КЫШЛАТУ покур. от кышлау.

КЫШЛАУ зимовать, перезимовать, зазимовать, прозимовать; || зимовка; кышлау чыгу см. кыш; кыш чыгу.

КЫШЛАУЧЫ зимовщик.

КЫШЛЫЙ зимой, в зимнее время.

КЫШЛЫК зимний, достаточный на зиму; годный к зиме; предназначенный для зимы, запасённый на зиму; ◇ кышлыкка чыдам зимостойкий; кышлык игеннар озимые хлеба, озимые.

КЫШЛЫКЛЫ разг. зимостойкий; кышлыклар сортлар зимостойкие сорта.

КЫШТЫРДАУ шуршать, шелестеть; || шорох, шуршание, шелест; кыштырды башлау, кыштырдарга тотыну зашуршать, зашелестеть; кыштырдау тавышы шелест, шорох.

КЫШТЫРДАШУ шуршать, шелестеть (напр. о листьях); || шелест, шорох.

КЫШТЫР-КЫШТЫР звукоподр. шурша-нию, шороху, шелесту чего-л.

КЫШЫН зимой, зимою.

КЫШЫН-КӨЗЕН зимой и осенью, зиме и осень.

КЫШЫН-ЯЗЫН зимой и весной.

КЫШЫН-ЖӘЕН зимой и летом, зиме и лето.

КЫЮ 1) резать наискось (наискосок); отсекал (отсечь) с краю; срезывать (сре-

зать, срезать) верхушку или вкось; стёсывать (стесать, скалывать, сколоть) с краю (напр. топором); срубать (срубить) с краю или отрубать (отрубить) часть чего-л. (напр. саблей); кыеп ташлау отрезать, отсечь, отрубить (и бросить); ◇ жан кыю загубить душу, убить или погубить человека.

КЫЮ 1) сместь, осмеливаться, осмелиться; дерзнуть, дерзнуть, отваживаться, отважиться; поборо́ть стеснение (неловкость).

КЫЮ 11) 1) смелый, лихой, отважный, храбрый, удалой, бесстрашный; 2) дерзкий, беззастенчивый; шустрый, бойкий, решительный.

КЫЮЛАНДЫРУ покур. от кыюлану ободрять, ободрить, приободрять, приободрить; || ободрение, приободрение.

КЫЮЛА́НУ 1) осмеливаться, осмелиться, отваживаться, отважиться, дерзнуть, дерзнуть; 2) становиться, стать смелым, храбрым; храбриться, расхрабриться; смелёть, осмелёть; поборо́ть стеснение; кыюлана төшу осмелеть; кыюлана бару постепенно смелёть; кыюланып китү вдруг стать смелым, храбрым, осмелеть.

КЫЮЛАШУ см. кыюлану 2.

КЫЮЛЫК смеёлость, отвага, удаль, удалство; дерзновение, дерзость, решимость; кыюлык белән сме́ло, решительно; кыюлык күрсәтү а) дерзнуть, отважиться; б) показать решимость, отвагу; кыюлык итү а) сместь; б) см. кыюлык күрсәтү; кыюлык житү посме́ть, дерзнуть, отважиться.

КЫЮСЫЗ 1) нерешительный, застенчивый; 2) робкий.

КЫЮСЫЗЛАНДЫРУ покур. от кыюсызлану.

КЫЮСЫЗЛАНУ 1) становиться, стать застенчивым, нерешительным; 2) становиться, стать робким.

КЫЮСЫЗЛЫК 1) нерешительность, застенчивость; 2) робость.

КЫЯ скала; || скалистый; кыя тау скалистая гора, скалы; кыя таш скала, утёс; кыя ташлы скалистый.

КЫЯК 1) осока; кыяк үләне острец, осока; 2) лист злака, злаковых растений; кыяк жиберү см. кыякклану; ◇ суган кыягы перо лука; кыяк тешләу а) прятаться, укрываться; б) молчать.

КЫЯКЛАНУ с.-х. образование листьев у злаковых растений или перьев у лука, чеснока.

КЫЯКЛЫ с.-х. злаковый; кыяклар үсемлеклар злаковые растения; кыяклы ашлыклар злаки, хлебные злаки; озын сабаклы кыякчылар злаки верховые; кыяса сабаклы кыякчылар злаки низовые.

КЫЯКЛЫК место, заросшее осокой.

КЫЯЛАШ диал. наискось, наискосок.

КЫЯЛЫ скалистый; кыялы ярлар скалистые берега.

КЫЯЛЫК 1) наклонность, наклон, наклонное положение; 2) крутой склон, скалистое место.

КЫЯМӘТ 1) уст. рел. воскресение из мёртвых; светопреставление; судный день; кыямәт көне день страшного суда и воскре-

сёння из мёртвых; 2) *перен.* столпотворённые, суматоха, переполох, смятение; \diamond кыяматта никогда.

КЫЯР огурец; || огуречный; тозлы кыяр суу огуречный рассол; кыяр орлыгы огуречные семена; \diamond кыяр үлане *бот.* бурчанник.

КЫЯРАК разг. болезненный желвак; железа (обычно в паху).

КЫЯР-КЫМАС нерешительно, стеснительно, застенчиво.

КЫЯРЛАНУ завязываться (завязаться) в огуречный плод; || образование завязей огурцов.

КЫЯРЛЫ огуречный; с огурцом.

КЫАС *уст. книжн.* аналогия, сравнение, сопоставление, подобие; кыас иту сравнить, сопоставить.

КЫАСИ *уст. книжн.* сравнительный, сопоставительный.

КЫЯФЭТ 1) внешний вид, наружность, очертание; 2) выражение лица, облик, лицо; 3) *неодобр.* физиономия.

КЫЯФЭТЛЕ 1) благообразный, довольно приятный (на лицо); 2) имеющий какой-л. вид; омы кыяфэте имеющий солидный вид.

КЫЯФЭТЛЕЛЕК благообразность.

КЫЯФЭТНАМЭ *уст.* гадательная книга.

КЫЯФЭТСЕЗ безобразный, некрасивый.

КЫЯФЭТСЕЗЛЕК безобразность.

КЫЯФЭТСЕЗЛЭНДЕРУ *понуд.* от кыяфэтсезлэнү обезображивать, обезобразить; || обезображивание.

КЫЯФЭТСЕЗЛЭНУ 1) терять вид; становиться, стать безобразным (некрасивым); 2) *разг. жөф.* делать что-л. непристойное.

КЫЖЫРАУ разг. хотеть, желать, стремиться к чему-л. (заранее предвкушая или подготавливая себя внутренне).

КЫНГЫР 1) кривой, искривлённый; 2) *перен.* исправый; кынгыр эш кырык елдан соң да беленэ *посл.* кривда и через срок лет раскроется; как верёвочке не виться, а кончику быть; 3) набок, набекрень; бүрекке кынгыр салу надеть шапку набекрень; заломить шапку набок.

КЫНГЫРАТУ *понуд.* от кынгырау 1) заломить, надеть набекрень (шапку); 2) завалить набок (напр. сани).

КЫНГЫРАУ колокол; колокольчик; || колокольный; кынгырау тагымш колокольный звон; кынгырау кагучы звонарь (в церкви); кечкенэ кынгырау колокольчик; \diamond кынгырау чэчэк *бот.* колокольчик.

КЫНГЫРАЮ валиться (завалиться) набок.

КЮВЕТ ювет.

КЮВЕТКА фото юветка.

КЭБАБ *книжн. уст.* кебаб, шашлык.

КЭБАБХАНЭ *уст. книжн.* шашлычная.

КЭБАБЧЫ *книжн.* шашлычник, повар (жарящий мясо).

КЭБЕН *диал. см.* никах.

КЭБЕСТЭ *бот.* капуста; || капустный; кэбэста башы жочая (вилок) капусты; кэбэста күчане кочерыжа капуста; ак кэбэста капуста белокочанная; азык (маа-зык) кэбэстэсе капуста кормовая; башлы кэбэста капуста кочанная; кэбэста бөккане

(белые) капустный пирог; кэбэста турау а) шинковать капусту; б) шинкование капусты; кэбэста шулпасы *разг. см. шм;* чэчэк(ле) кэбэста цветная капуста; бедра кэбэста броссёльская капуста; \diamond куян кэбэстэсе *бот.* заячья капуста; кэбэста бете капустная тля; кэбэста корты личинка капустной бабочки-белянки; кэбэста күбалаге зоол. капустная бабочка, белинка, бабочка-капустница; кэбэста көясе капустная моль.

КЭБЕСТЭЛЕ с капустой (о супе). начиненный капустой (напр. о пироге).

КЭБЕР *уст. книжн.* большой, великий; *см. ещё* зур 1, бөек 1.

КЭБИСЭ: кэбисэ ел високосный год.

КЭВЕШ кавуши (национальные мягкие кожаные каалоши, башмаки).

КЭВЕШЧЕ башмачник (шьющий национальные буйво кавуши, башмачки).

КЭВЕШЧЕЛЕК занятие или профессия башмачника.

КЭВЕШЧЭН в кавушах.

КЭГАЗЬ 1) бумага, бумажка; || бумажный; бер бит кэгазь листок бумага; кэгазь бөклэу а) фальцевать; б) фальцовка; кэгазь бөклэуче фальцовщик; кэгазь кисэге бумажонка, листочек бумага; кэгазь капчык бумажный кулёк, пакётик; кэгазь промышленности бумажная промышленность; ташландык кэгазлэр макулатура; кэгазь төргөгө рубли бумага; кэгазь эчендэгө билгелэр водяные знаки на бумаге; чистарту кэгазе наждачная бумага; язу кэгазе писчая бумага; кэгазь акча бумажные деньги; кэгазь акча чыгару эмиссия, выпуск денежных знаков; кэгазь акча күбэу инфляция; 2) документы, бумага; лист; башкару кэгазе юр. исполнительный лист; мактау кэгазе похвальный лист; чакыру кэгазе повестка; \diamond кэгазь боткасы бумажная волокита; кэгазь корты чернильная душа; бюрократ; карар кэгазды геңэ калды решение осталось на бумаге.

КЭГАЗЬЛЕ 1) с бумагой, содержащий бумагу; 2) бумажный; кэгазье конденсатор бумажный конденсатор.

КЭГАЗЬЧЕЛЕК *неодобр.* бумажная работа.

КЭГАЗЬЧЕЛЭР работники бумажной промышленности.

КЭГЬБЭ 1) *рел.* Кааба; 2) *перен.* предмет поклонения; \diamond кэгьбэ болае *уст.* кухуруза.

КЭГҮ *фам.* выпивать, выпить, пропустить, пропустить, закладывать (заложить) немного.

КЭЕГҮ *диал. см.* кэйлэнү.

КЭЕКТЕРҮ *разг. понуд.* от кэегү.

КЭЕФ настроение, расположение духа, самочувствие; наслаждение, удовольствие, хорошее (весёлое) расположение духа; кэефен никчэ? как твоё самочувствие?; кэефен бозу испортить настроение кому-л.; кэеф бозылу испортиться — о настроении; кэеф килу повеселёг, прийти в хорошее настроение; кэеф китерү а) веселить, поднимать настроение; б) *перен.* выпивать немного (спиртного); кэефне китерү а) см. кэефне избарү; б) возмутить; в) обидеть;

каэф китү а) испортиться — о настроении; б) возмутиться; в) обидеться; каэф кору устроит увеселение; каэф кырылу а) см. каэф китү; б) рассердиться; каэфне жибару (кыру) портит настроение; нервировать; каэфначар у него скверное настроение, он не в духе; каэф юкых а) отсутствие настроения; б) эф. нездоровье.

КЭЭФЛЕ 1) весёлый, имеющий хорошее настроение; в хорошем настроении; добольный; 2) весело; 2) разг. подвыпивший, слегка пьяный, навеселе.

КЭЭФЛЕЛЕК хорошее настроение.

КЭЭФЛЭНДЕРУ понуд. от каэфлану поднимать (поднять) настроение; веселить, развеселить; 2) поднятие чего-л. настроения.

КЭЭФЛЭНШУ *взаимн.-совм. от каэфлану* веселиться (о многих).

КЭЭФЛЭНУ 1) веселиться, развеселиться, развлекаться, развиваться, наслаждаться; наслаждаться, блаженствовать; испытывать блаженство, удовольствие; каэфлэнпалу повеселиться (немного); 2) разг. быть подвыпившим (слегка пьяным), быть навеселе.

КЭЭФ-САФА наслаждение; блаженство; каэф-сафа кылу наслаждаться, жить в своё удовольствие, блаженствовать; веселиться; каэф-сафага бирелү загулять, предаваться веселью (хутежу).

КЭЭФСЕЗ 1) не в духе, в плохом расположении духа, дурно настроенный, невесёлый, скучный, понурый; 2) невесело, скучно; 2) *перен.* недомогающий, немного нездоровый, не совсем здоровый.

КЭЭФСЕЗЛЕК 1) дурное (плохое) настроение, отсутствие настроения; хандра, подавленность; 2) *перен.* недуг, плохое самочувствие.

КЭЭФСЕЗЛЭНДЕРУ понуд. от каэфсезлану портить (испортить) настроение, расстраивать, расстроить.

КЭЭФСЕЗЛЭНУ 1) приходить (прийти) в плохое настроение, находиться (быть) не в настроении, находиться (быть) в дурном настроении, хандарить; 2) *перен.* заболеть, заболеть, захворать, недомагать; 3) заболевание, недомагание.

КЭЭФСЕЗЛЭНУЧЭН беспокойный, беспокойный; капризный; нервный (чаще о ребенке).

КЭЗ см. кэс.

КЭЗ-КЭЗ кэс-кэс басып йөрү ходить голым, ходить, гордо ступая.

КЭЗЭКИ казакин, поддёвка.

КЭЯ разг. 1) плохой, дрянной; 2) худой, хилый, слабый.

КЭЯЛЭ кайло, кайла; кэяла сабы кайлош; кэяла белэн казу см. кэялалэу.

КЭЯЛЭЛЭУ кайлит, копать кайлом; 1) копка кайлом.

КЭЯЛЭНУ разг. ухушдаться, ухушдаться; худеть; см. ещё кэегу.

КЭЯЛЭЧЕ кайловщик.

КЭЯТЭН басон; 2) басонный (о шнуре).

КЭЯФИЯТ *уст. книжн. см. каэф.*

КЭЖКҮК *лозт.* кукушка; 2) кукушечка; кажкүк кичкыра кукушка кукует; см. ещё кукче.

КЭК-КҮК *жукоподр.* кукованию кукушки ку-ку.

КЭКРЕ 1) кривой, не прямой, глутый, согнутый; наклонный; 2) криво, акриво; наклонно; кэкре аякы кривоногий, колченогий; косолапый, криволапый (о животном); кэкре муенды кривошён; кэкре сыйрак разг. см. кэкре аякы; 2) в разг. змач. кривой; криволинейный; кэкре йереш криволинейное движение; кэкре сызык кривая линия, кривая; йомык кэкре зымыкнутая кривая; кэкре (башлы) таяк кляшка, клюка; кэкре койрык а) хвост колыбом; б) разг. собака, собачка; кэкре куалы а) криворукий; б) нечистый на руку, вориска; 4) кэкре каенга терату обмануть, провесты, околпачить (бука. пристлонить к кривой берёзке); кэкрекмен бармагы үзэн таба кэкре пачов. своя рубашка ближе к телу (бука. у всякого пальцы загнуты к себе).

КЭКРЕ-БЭКРЕ кривой, искривлённый; корявый; кэкре-бэкре агач корявое дерево; кэкре-бэкре сызыклар бесформенные линии, каракули, закорючки (напр. нарицательные буквы).

КЭКРЕЛЕК кривизна, кривость; наклонность; кэкрелек радиусы *мат.* радиус кривизны.

КЭКРЕЛЕКЛЕ *мат.* имеющий кривизну; наклонность; кэкрелекле кэкре кривая двойной кривизны; даими кэкрелекле өскөз поверхность постоянной кривизны.

КЭКРЕСЫЗКҮК *мат.* криволинейный; кэкресызкүк фигура криволинейная фигура.

КЭКРЭ: кэкрэ үлэн *бот. диал.* метлица полевая.

КЭКРЭЙГЭНЛЕК кривизна, искривлённость.

КЭКРЭЙТЕЛҮ *страд. от кэкрайтү.*

КЭКРЭЙТҮ понуд. от кэкраю кривить, искривлять, искривить, покривить, гнуть, сгибать, согнуть, делать (сделаты) наклонным; 2) искривление, сгибание.

КЭКРЭЮ 1) кривиться, искривляться, искривиться, гнуться, погнуться, согнуться; 2) *перен.* прөгст. умереть, сдохнуть, околоты; 4) кэкрэп бетү а) искривиться, покривиться совсем; б) сгорбиться, согнуться, ссутулиться (от старости); кэкрэп беткэн сгорбившийся, согбенный; кэкрэп китү а) искривиться, согнуться (адры); б) кривиться, идти криво, дугобразно (идоло, подлине); кэкрэп калу а) остаться кривым, загнутым; б) стать сутулым (от чего-л.).

КЭЛАМ *уст. книжн.* слово, речь, изречение.

КЭЛИГЭ: кэлигэ шалкан *диал. см.* тормаз тече тормаз.

КЭЛИМЭ *уст.* слово; см. сүз; бер кэлиме сүз эйтү разг. сказать (промолвить) слово.

КЭЛЭ ящерница; 2) ящеричный; кэлэ елань ящерница; кэлэ баласы ящерёнок.

КЭЛЧЭК *диал.* чехонь (рыба).

КЭЛШО 1) молодой всход хлеба; 2) позсёд, отава (после первого покоса).

КӘЛӘВӘ калеве (сладкое кулинарное изделие у казанских татар); талкыш кәләвә разнovidность калеве.

КӘЛӘПҮШ тубетейка; чепләшка прекебр.

КӘЛӘПҮШЛЕК материал ва тубетейку (годный на тубетейку).

КӘЛӘШ 1) невеста, стоворенная девушка; кәләш сайлау а) выбирать невесту; б) выбор невесты; кәләш багу змн. смотрини; 2) молодая жена, молодуха, молодушка; кәләш алу а) жениться; б) женитьба.

КӘЛӘШЛЕ 1) имеющий невесту; 2) женатый (недавно).

КӘЛЖЕМӘ 1) лепешка из картофельного пюре; пүдннй картофельный; 2) перем. изделие низкого качества; дрянь, брак; бәрннге кәлжемәсе а) картофельная лепешка; б) перем. плохая работа.

КӘМАЛ уст. совершенный, законченный; зрелый.

КӘМАЛӘТ уст. см. камиллек.

КӘМАНЧА 1) уст. смычок (напр. скрипки); 2) каманча (вид восточной скрипки).

КӘМИТ 1) уст. балаган; цирк; || цирковой; ат кәмите цирк (цирковое представление) дрессированных лошадей; кәмит күрсәтү сменить, показывать что-л. смешное; кәмит уйнаучы см. кәмитче; 2) разг. карусель; 3) перем. веселье; || веселый, шутиливый; || весело, шутиливо; кәмит кеше комик, шут, шутник; 4) перем. комедия; бу нинди кәмит? что за комедия?; ♦ кәмит курчагы петрушка.

КӘМИТЛЕК шутовство; бу кәмитлегенне ташла! брось свой шутовские выходки!

КӘМИТЧЕ комедиант, циркач.

КӘМИТЧӘН шутник, балагур.

КӘМШӘЙТҮ 1) см. кыйшайту; 2) стаять, стоптать (обувь); || стаятьваине.

КӘМШӘУ 1) см. кыйшаю; 2) быть стоптанным (об обуви).

КӘМӘ диал. см. көймә.

КӘМӘР кушак, узорчатый пояс.

КӘН уст. книжн. рудник, шахта.

КӘНДИ диал. чашка, миска; ♦ аңа ике дөнья бер кәнди ему асә кипочем; ему и море по колено.

КӘНДИЛ см. кандил.

КӘНИЗӘК уст. 1) рабыня, невольница; служанка; 2) наложница, одалыска.

КӘНИЗӘКЛЕК уст. 1) положение рабыни (невольницы, служанки); 2) положение наложницы (одалиски).

КӘНТӘЙ 1) см. ат: ана ат; 2) бран. сука, шлюха; 3) презр. шенок.

КӘНТӘЙЛЕК подлость, низость.

КӘНТӘЙЛӘНҮ поступать, поступить плохо (низко); бесстыдничать.

КӘНӘ кәнә уты (улоңе) бот. клещевина.

КӘНӘФИ диван; кресло; канапе.

КӘПЕРЕНҮ см. кәпарену.

КӘП-КӘКРЕ совершенно кривой.

КӘПРӘШҮ эзацим.-соем. от кәпрәү.

КӘПРӘЙТҮ понуд. от кәпрәү.

КӘПРӘУ важинчать, заважинчать, загордиться, зазнаваться, зазнаваться, чваниться;

|| чванство, спесь; кәпрәү йөрүче см. кәпрәүче.

КӘПРӘУЧЕ гордый, горделивый; || гордец.

КӘПРӘУЧӘН зазнайка.

КӘПРӘНДЕРҮ понуд. от кәпарену.

КӘПРЕНҮ пыжиться.

КӘПӘРҮ см. кәпарену.

КӘПӘЧ см. кәләпүш, түбәтай.

КӘРАМӘТ 1) уст. ред. чудо; чудесная сила; 2) см. кирәмәт.

КӘРАМӘТЛЕ 1) уст. ред. чудесный, чудотворный; имеющий чудодейственную силу; 2) см. кирәмәтле.

КӘРВАН караван; || караванный; карван юлы караванный путь; карван башы караванбаш, ведущий караван.

КӘРВАНСАРАЙ караван-сарай; подворье.

КӘРВАНСАРАЙЧЫ содержатель караван-сарая (подворья).

КӘРВАНЧЫ караванщик.

КӘРЕШКӘ бот. вика (полевая); || вико-вый.

КӘРЗИН корзина, корзинка, плетенка, кошель.

КӘРЗИНКӘ корзинка (плетеная).

КӘРКЕДАН уст. книжн. см. кәркәзан.

КӘРКЕШ см. хиндерә.

КӘРКӘДАН носорог; см. ещә борынмөгез.

КӘРЛӘ карлик; || карликовый; кәрлә агачлар карликовые деревья.

КӘРЛӘЧ 1) карлик; 2) бот. молодило, очиток.

КӘРНИЗ карниз; подзор.

КӘРНИЗЛЕ имеющий карниз, с карнизом.

КӘРРӘ уст., разг. см. тапкыр, кат III, мәртәба I.

КӘРЧЕМӘ медовый шербет.

КӘРЭЗ сот, соты; || сотовый; кәрәз балы сотовый мед.

КӘРЭЗЛЕ сотовый; кәрәзле бал сотовый мед.

КӘРЭЗЛӘНҮ 1) спец. образование сотов; 2) становиться (стать) сотовидным.

КӘРӘКӘ см. табан III; табан балык.

КӘС дерн; || дерновый; кәс катламы слой дерна, дерновый слой; кәс ябу (жәу, түшәү) покрыть дерном, обдернить; кәс жәелгән дерновыи, обдерненный.

КӘСА 1) уст. поэт. чаша, бокал; 2) чашечка (в виде полоскательницы); 3) чашечка (цветка).

КӘСАФӘТ уст. чаще бран. бедә, зло-счастье, несчастье; см. гөнаһ: гөнаһ шом-лыгы.

КӘСАФӘТЛЕ уст. бран. злосчастный, несчастный.

КӘСЕП 1) промысел, заработки; кәсе-пү, кәсеп белән шөгыйльләү промышлен-честв.; 2) разг. профессия, ремесло, заня-тие; специальность; см. ещә һөнәр; аның бернинди кәсебе юк он не имеет специаль-ности; он не владеет никаким ремеслом.

КӘСЕПЛӘНҮ промышленять, зарабаты-вать на жизнь.

КӘСЕПСЕЗ не имеющий постоянной про-фессии (промысла, занятия); неквалифи-цированный.

КАСЕПТАШ *иром.* коллега, товарищ по ремеслу (по промыслу).

КАСЕПТАШЛЕК касепташлек характе. *уст.* профессиональное движение.

КАСЕПЧЕ 1) ремесленник; 2) *неодобр.* барышник.

КАСЕПЧЕЛЕК 1) занятие промыслом; 2) *перен.* ремесленничество; \diamond касепчелек интереслары *уст.* профессиональные интересы; касепчелек характе *уст.* профессиональное движение.

КАСЕР *уст. мат.* 1) дробь; уилы касер см. вакланма; унарлы вакланма; 2) остаток (*от деления*).

КАСЕРЛЕ *уст.* мат. дробный; с остатком; касерле сан дробное число.

КАСЕРСЕЗ *уст.* без дроби; без остатка; бу сан касерсез булена это число делится без остатка.

КАСЛЕ дернистый; дерновый (*слои*).
КАСЛАУ обдернить, задерновать, обкладывать (обложить) дерном; \parallel обдернивание.

КАСРИ *уст.* дробный.

КАСТӘНӘ кастәнә агачы *уст. бот.* каштан, каштановое дерево.

КАСӘБӘ *уст. см.* касепчелек 1.

КАСӘЛ *уст. книжн.* 1) см. авыру; 2) брак. см. ялкау.

КАТЕРМӘЧ хрустящие сухари; блины, лепешки (*жаренные в масле*).

КАТМӘН см. китмән.

КАТТӘ *разг. иром.* 1) большой; лучший; 2) знатный, важный, влиятельный.

КАТТӘЛЕК *разг.* величие, важность.

КАТҮК 1) катушка; шпулька; бобина; \parallel катушечный; шпульчатый; катүк жеп катушечные нитки; 2) *физ., тех.* катушка; катюк; индукция катүге индукционная катушка; 3) *перен.* человек маленького роста, низкорослый.

КАФЕН саван; \parallel саванный.

КАФЕНЛЕ завернутый в саван (*о покойнике*).

КАФЕНЛЕК белая материя, предназначенная для савана, саванный материал.

КАФЕНЛӘТҮ *понуд.* от кафенләу велеть (поручать) завертывать (*покойника*) в саван.

КАФЕНЛӘУ 1) одевать (одеть, закутывать, закутать, завернуть) покойника в саван; 2) см. жирләу.

КАФЕНСЕЗ без савана, не завернутый в саван (*о покойнике*).

КАФИЛ *уст.* 1) поручка; 2) поручитель, гарант; заверитель; кафия булу быть поручителем *кого-л.*; ручаться, поручаться за *кого-л.*

КАФИЛЛЕК поручка, поручительство, ручательство, гарантия.

КАЧЕРКӘ, **КАЧТЕРКӘ** щетинка (*у младенцев*); качтеркә чыгару выводить щетинку (*со спины ребенка*).

КАШЕМИР кашемир (*материал*); \parallel кашемировый.

КАШЕФ *уст. книжн. см.* ачыш; табу 1: уйлап табу.

КАШИШ *уст. книжн.* священник; монах.

КАШКӘЮ *разг.* выгибаться (выгнуться, загибаться, загнуться) *кверху* (*об одежде, обуви*).

КАШФИЯТ *уст. см.* ачыш, табу 1: уйлап табу.

КАШӘ: кашә тамыр корневище.

КАШӘКӘ 1) клюка, клюшка (*палка скрюковатим концом для игры в мяч, шары*); 2) *разг. кий* (*бильярдный*).

КАҮСӘ ствол (*дерева*).

КАҮСӘЛЕ имеющий ствол, со стволым.

КАҮСӘР: каүсәр суы *миф.* райский источник.

КАЖӘ 1) коза; \parallel козий; кажә сөте козье молоко; кажә баране (*батне*) козленок; кажә тиресе козлиная; кажә такасе козёл; 2) см. кузла; \diamond кажә уйнау играть в козля; кажә калдыру оставить в дураках; кажә калу остаться в дураках (*напр. в игре в карты*); кажә билеты волчий билет (*бука*, козлинный билет); кажә гымбәсе *бот.* сморчок; кажә имчәге (*мамие*) *бот.* смолёвка белая; кажә мәгезе *бот.* рожки, сладкие стручки; кажә күне шевро, сафьян; кажә сакалы а) козья борода, козлиная борода; б) *бот.* козлобородник; кажә тавышы *разг.* козлётон, козлинный голос; кажә геле *бот.* нёотник серозелёный; кажәне кабестә сакарга кую пустить козля в огороде.

КАЖӘЛӘНДЕРҮ *понуд.* от кажаләну.

КАЖӘЛӘНҮ *разг.* капризничать, артачиться, упорствовать, упрямиться; кажәләнәп китү заупрямиться.

КАЖӘНКӘ сени.

КАЖӘСАКАЛ *бот.* козалец, козлобородник.

КАЖӘЧӘ по-козлиному; кажәчә бакыру кричать по-козлиному; петь как козёл (*о певцах*).

КАЖҮЛ: кажүл күн *разг.* козловая юбка.

КАЖҮНКӘ 1) *уст.* казёнка (*магазин, где продавалась водка*); 2) см. кажәнка.

КӨБРӘ: көбрә агачы *бот.* каперсы.

КӨБӘ *уст.* панирь, кольчүзг; \parallel панирный, кольчужный; көбә күлмәк панирная рубашка.

КӨБӘК 1) цевьё, ложа; мылтык көбаге ложа ружья; 2) ружья; чабагач көбаге ружьята цепь.

КӨДРӘ кудри, локоны; \parallel завитый, кудрявый; курчавый; см. бөдрә; көдрә чәч кудри, курчавые волосы; көдрә чәчле кудрявый, курчавый; \diamond көдрә кабестә брюссельская капуста; көдрә тал плакучая ива.

КӨДРӘ-КӨДРӘ кудрявый (*напр. о волосах*).

КӨДРӘЛЕ имеющий кудри, с кудряшками, кудрявый, курчавый.

КӨДРӘЛЕК кудрявость, курчавость.

КӨДРӘЛӘНДЕРҮ *понуд.* от көдрәләну кудрявить, курчавить.

КӨДРӘЛӘНҮ *возвр.-страд.* от көдрәләу виться, делаться, сделаться кудрявым (курчавым), курчавиться, кудрявиться.

КӨДРӘЛӘТТЕРҮ см. көдрәләтү.

КӨДРӘЛӘТҮ *понуд.* от көдрәләу завивать, завить, завиваться, завиться (*у парикмахера*); \parallel завивка.

КӨДРЭЛЭУ завивать, завить (волосы);
 || завивание, завивка.
КӨДРЭСЫМАН кудреватый.
КӨДРЭШ 1. кудрявый, мохнатый; || кудряшки, кудри; 2. пудель; ◇ көдрөш житен лэн кудряш.

КӨДРЭЮ см. кэпрэю.

КӨЕ: бер көе так себе; шул көе так же, без изменений.

КӨЕК гарь, запах горелого, угарный запах; || горелый, угарный; көек нсе запах гарь; көек нсе килэ пыхнет горелым; көек таме бар имёт горелый вкус; ◇ адам көеге обуза для людей; күз көеге см. адам имгаге (квеге); тере көек, жан көеге жалкое существо.

КӨЕНДЕРУ понуд. от көену печалить, опечаливать, опечалить, причинять (причинить) скорбь; || опечаливание.

КӨЕНЕЧ горе, скорбь, печаль, кручина; көенечкэ калдыру см. үкенеч: үкенечкэ калдыру; көенечкэ салу опечалить.

КӨЕНЕЧЛЕ скорбный, печальный; горемычный.

КӨЕНЕШУ *взаимн.-совм. от көену.*

КӨЕНЧЭ в... виде; салкым көенчэ в холодном виде; тере көенчэ в живом виде; шул көенчэ в таком виде; чи көенчэ в сыром виде; баскан көенчэ стоя; чиле-пешле көенчэ всмятку; шушы көенчэ в таком состоянии, в таком виде.

КӨЕНЭ см. көенча.

КӨЕНУ горевать, скорбеть, печалиться, терзаться, кручиниться, сокрушаться; || терзание, горе, печаль, кручина; көенеп утыру пригорюниться, сидеть пригорюнившись.

КӨЕНУЧЭН 1) склонный к печали (кручине, горести); 2) беспокойный, беспokoйный по пустякам.

КӨЕНУЧЭНЛЕК 1) склонность к печали; 2) беспокойный характер.

КӨЗ осень; || осенний; көз жите настала осень; көз көннэре осенние дни; кара көз чёрная осень (после опадания листвы, до выпадения снега); көз көне в осеннее время, осенью; көз көнөндөгө осенний; көз чачелгэн озимый; озимые; көз гачен яз уйла погов. готовь сани летом, а телегу зимой (бука, об осени думай весной).

КӨЗГЕ 1) осенний; озимый; көзге игеннар см. удым; көзге йон шерсть осенней стрижи; көзге печан сено осеннего покоса; ◇ көзге кыяр корнишон; көзге чебеш а) недоразвитый щиплёнок; б) заморыш; замухрышка.

КӨЗГЕ II 1) зеркало; || зеркальный; батынхы көзгелэр вогнутые зеркала; кабарынхы көзгелэр выпуклые зеркала; кабарынхы-батынхы көзгелэр выпукло-вогнутые зеркала; көзге пыяласымн чите фациет зеркало; көзге өстөле подзеркальник; көзгеге карау смотреться в зеркало; көзге пыяласы зеркальное стекло; 2) разг. см. рентген.

КӨЗГЕДЭГЕЧЭ зеркальный; как в зеркале; көзгедэгече сурэт физ. зеркальное изображение; көзгедэгече чагылыш зеркальное отражение.

КӨЗГЕДЭЙ зеркальный, как зеркало (напр. о глади озера).

КӨЗГЕЛЕ зеркальный, с зеркалом; көзгеле шкаф зеркальный шкаф.

КӨЗГЕЛЕКТЭ диал. см. көзлектэ.

КӨЗГЕСЫМАН зеркальный; см. ешё ялыравыкмы; көзгесыман чуен зеркальный чугун.

КӨЗГЕСЫМАНЛЫК зеркальность.

КӨЗГЕЧЕ зеркальщик, мастер по изготовлению зеркал.

КӨЗГЕЧЕК *уменьш. от көзге II* зеркальце.

КӨЗГЕЧЭ 1) по-осеннему; || осенний.

КӨЗГЕЧЭ II зеркально; || зеркальный.

КӨЗГЭРЭК к осени, ближе к осени.

КӨЗЕН осенью, в осеннее время, в осеннюю пору.

КӨЗЛЕК разг. 1) предназначенный на осень; достаточный на осень; 2) осенний, озимый; көзлек арыш озимая рожь.

КӨЗЛЕКТЭ см. көзен.

КӨЗЛИ осенью; по осени, всю осень.

КӨЗЛЭТУ оставлять (оставить) на осень; || оставление на осень.

КӨЗЛЭУ жить (прожить, пробыть, провести) осень.

КӨЗЭН 1) хорь, хорёк; || хорьковый; көзэн тиресе хорьковая шкурка; сасы көзэн хорёк; көзэн тиресеннан из меха хорька, хорьковый.

КӨЗЭН II: көзэн жыеру а) сводить, судорогами, корчить; б) судорога, конвульсия; көзэн жыерулы судорожный.

КӨЙ 1) муз. мотив, мелодия, напев; бю көе плясовая мелодия; көй биреп тору аккомпанировать (певцу, танцору); көйгэ салучы настройщик; көйгэ салынхы настройка; көй чыгару а) сочинять мелодию; б) подбирать мелодию какой-л. песни (перебирая ладь на гармоки, клавиши на пианино); 2) лад, гармония, согласие; порядок; удобство, удобный случай; ашнен көе юк нет порядка в работе; работа не ладится; өе барнын көе бар у кого есть дом, у того есть и порядок; тормышларынын көе юк у них нет согласия в семье; көен бозу а) фальшивить в музыке; диссонировать; б) разладить, расстроить; көе бозылу разлаживаться, расстраиваться; көйгэ аилу а) настраиваться (о музыкальном инструменте); б) ладиться, идти в лад (о работе); в) поддаваться уговорам, поддаваться воздействию, становиться покладистым; успокаиваться (напр. о ребёнке); көйгэ китеру а) см. көйгэ салу; б) исправлять; көен көйлау подлаживаться; уговаривать, успокаивать (напр. ребёнка); көйгэ салу а) настраивать; б) перекладывать на музыку; в) налаживать (работу); көен табу а) см. көй чыгару 2; б) находить подход к кому-л.; в) успокаивать уговорами (лаской); улаживать; подлаживаться; көена тору угодать желаниям (капризам) кого-л.; 3) см. көсф.

КӨЙГЭ см. көенча; бер көйгэ тору жить так себе, ничего (по заведённой порядку, без особых изменений).

КӨЙГЭК см. көенүчэн.

КӨЙГЭЛЭХ см. көгнүчэн.

КӨЙГАН палёный, сожжённый; горелый, жжёный, пригорелый, обгорелый, подгорелый; көйгән икмак подгорелый хлеб; көйгән тәм, көйгән тәм керү отдавать пригорелым; көйгән урын опал.

КӨЙДЕРГЕЧ палящий, жгущий (напр. о дукх солмаца); ♦ жан көйдергеч а) мучитель; б) см. көек; тере көек, жан көеке.

КӨЙДЕРГЕЛҮ страд. от көйдерү.

КӨЙДЕРҮ понуд. от көйдерү выжигать, выжечь, обжигать, обжечь, прижигать, прижечь; палить, опалить, опалить.

КӨЙДЕРҮ 1) палить, опалить (напр. шерсть); обжигать, обжечь (лаалу); || паление; обжигание; йон көйдерү палить шерсть; таякнын очын көйдерү обжигать конец палки; 2) прожигать (прожечь, повредить) вещь (напр. огнем или утюгом); 3) обжигать, обжечь (тею); || обжигание; тание яакын көйдереп алды пламенем обожгло тело; 4) пережаривать, пережарить; печь (испечь, жарить, поджарить, обжаривать, обжарить) до пригорания; || пережаривание; бэрэңгене көйдерэ төшү жарить картофель до пригорания; иппине көйдергәнсін хлеб у тебя пригорел; 5) жечь, палить; кояш рэхимсиз көйдерэ солнице жжет нещадно; 6) выжигать, выжечь; кояш ашлыкларны көйдерде солницею выжгло посевы; 7) жечь, жечься; кычтыкан шара тание көйдереп ала крапива жжет голое тело; ♦ жан көйдерү мүнчтү; гыйшык утында көйдерү заставлять страдать в муках любви.

КӨЙЛЕ 1) мелодичный, благозвучный, гармоничный, гармонический; 2) рифмованный; көйле хикья рифмованный рассказ; 3) исправный, настроенный (об инструментах); 4) ладный, согласный, хороший, подходящий, тактичный (о человеке); || хорошо, ладно, в лад; ашлар бик көйле бара работа идет хорошо; 5) тихий, некапризный, спокойный (о ребенке).

КӨЙЛӨГЕЧ регулятор; автоматик көйлөгөч автоматический регулятор.

КӨЙЛЭНГАН настроенный, налаженный.

КӨЙЛЭНГАНЛЕК настроенность, налаженность.

КӨЙЛЭНЕШ настройка, строй (в музыке).

КӨЙЛЭНҮ 1) страд. от көйләү подлаживаться, подладиться к чему-л.; 2) муз. быть настроенным, настраиваться, настроиться (о музыкальном инструменте); 3) быть удобным, прилаженным, улаженным, ладиться, налаживаться, наладиться (о работе); 4) быть урегулированным (устроенным, установленным); устроиваться, устроиться; устанавливаться, установиться; 5) успокаиваться, успокоиться (о ребенке); 6) перен. поддаваться (поддаться) уговорам, становиться (стать) покладистым.

КӨЙЛӨП нараспев; көйлөп уку чытаты нараспев; көйлөп сөйлөү говорить речитативом.

КӨЙЛӨП-ЧӨЙЛӨП прост. неодобр. уговорами, лезть.

КӨЙЛӨП-ЖАЙЛАП уговором, ласками.

КӨЙЛӨТҮ понуд. от көйләү.

КӨЙЛӘШҮ взаимн.-совм. от көйләү.

КӨЙЛӘУ 1) напевать, напеть, распевать, петь; || напеть, напевание; пение; көйлөп бала тирбәтү убаюкивать (укачивать) ребенка (под песню); 2) чытаты нараспев; || чтение нараспев; 3) муз. настраивать, настраивать (напр. музыкальный инструмент); || настройка, настраивание; тулас көйлөү грубая настройка; 4) прилаживать, приладить, налаживать, наладить, подлаживать, подладить, улаживать, уладить; || налаживание, прилаживание, улаживание; көйлөп бирү а) настроить (для кого-либо); б) устроить (для кого-л.); көйлөп куу настроить, чаладить, уладить; көйлөп жибәрү а) запеть, начать подпевать про себя; б) быстро наладить, устроить; завести (напр. машину); 5) тех. регулировать, отрегулировать; || регулирование; налады; б) утешать, утешить, успокаивать, успокоить (ребенка); || утешение, успокаивание; 7) уговаривать, уговорить, склонять, склонить кого-л. к чему-л.; || уговаривание; берсен көйлөп, икенчесен сөйлөп ышандыр одного лезть, другого уговором обнадеть (о разном подходе к людям); 8) править, направлять, направить (напр. бриту).

КӨЙЛӘУЧЕ 1) муз. настройщик; 2) регулировщик.

КӨЙМӘ 1) лодка, шлюпка, ялик, бот, челн, ковчег; || лодочный, шлюпочный; су асты көймәсе подводная лодка; см. ещә каяк; 2) арка, свод; шатәр (крыши); || арочный, сводчатый; миң көймәсе свод печи; көймә түбә арочная крыша; 3) кибитка; карета (у повозок, экипажей и саней); 4) тех. кожух; ♦ көймә хомга терәлү в разн. знач. сестя на мель; төпсөз көймәгә утырту посадить в бездонную лодку; посадить в галбшу.

КӨЙМӘЛЕ арочный, сводчатый; || со сводом; көймәле арба кибитка, повозка; фазтон; көймәле носилака паланкин; көймәле чана возок, крытые сани.

КӨЙМӘЧЕ лодочник, перевозчик.

КӨЙМӘЧЕК лодочка, лодочка.

КӨЙМӘЧЕЛЕК 1) лодочное производство; 2) профессия лодочника (первозчика).

КӨЙМӘЧЫГЫШ разв. перевоз, место перевозки (через реку).

КӨЙРӘТҮ страд. от көйрәтү.

КӨЙРӘТҮ понуд. от көйрәү разжигать, разжечь; раскуривать, раскурить; || разжигание; раскуривание; көйрәтөп алу прикурить; көйрәтә башлау, көйрәтергә керешү, көйрәтөп жибәрү закурить; көйрәтөп тору курить, дымить.

КӨЙРӘУ 1) загораться, загореться, тлеть, тлеться, куриться; || тление, горение (медленное); көйрәп бетү дотлеть; 2) иссыхать, иссохнуть, гореть (о растении, дереве); || высыхание, иссыхание, горение.

КӨЙСӨЗ 1) без мелодии, без мотива; || немелодичный; 2) диссонирующий, негармоничный, ненастроенный (о музыкальном инструменте); 3) неудобный; мелодный; аш көйсөз дөло не ладится;

4) *перен.* беспокойный, капризный (о детях); *см.* еще *каефеэз*.

КӨЙСЕЗЛЕК 1) немелодичность, негармоничность (*напр. песни*); расстроенность (*напр. инструмент*); 2) неудобство, неудобность (*напр. для работы*); 3) *перен.* каприз, прихоть (*напр. ребёнка*).

КӨЙСЕЗЛЭНДЕРҮ *понуд.* от *көйсеэзләнү*.

КӨЙСЕЗЛӘНҮ 1) беспокоиться, капризничать, расстраиваться, расстроиться; нервничать; || капризничать (*чаще о ребёнке*); *көйсеэзлән* башлау *закапризничать*; *көйсеэзлән* тору *капризничать*; быть не в духе; 2) разлаживаться, разладиться, расстраиваться, расстроиться, портиться, испортиться (не ладиться; || *разлад, расстройство (о машинах, инструментах и о работе)*); *көйсеэзлән* китү а) *закапризничать*, стать капризным; б) *разладиться*, расстроиться (*о делах*); гармун *көйсеэзлән* гармонь *испорчена*.

КӨЙСЕЗЛӘНҮЧӘН капризный; прихотливый.

КӨЙСЕЗЛӘҮ 1) беспокоить кого-л., мешать кому-л.; 2) нервировать, расстраивать кого-л.; 3) расстраивать, расстроить, портить, испортить что-л.

КӨЛ зола; пепел; || зольный, пепельный; *көл матлазлар* зольные вещества; *көл итү* в *разн. знач.* испепелить; растереть в порошок; *көлән күккә очуру* разбить в пух и в прах; *көл савыты* пепельница; *см. еще көллек*; *көл селтесе* шёлк; *көл суы см.* селте; *көл төсле* пепельно-серый; *көл чүплеге* место, куда выносят золу (*из печи*); *көлгә эйлану* превратиться в пепел; *көлгә эйланеру* превратить в пепел; ♦ *карама көләнә* утыргу обмануть, поставить в затруднительное положение; посадить в галюшу.

КӨЛБИКӘ *книжн. фольк.* Золушка.
КӨЛГӘЛӘҮ *многокр.* от *көлү* посмеиваться; высмеивать, подшучивать, подтрунивать (*иногда*); || высмеивание, подшучивание, подтрунивание.

КӨЛДЕРГЕЧ смешной, смехотворный, вызывающий смех; потешный; || шуточный; остряк; комик; адам (*кеше*) *көлдөргөч* людям на смех, смешно, смехотворно; ♦ *көлдөргөч* газ *хим.* веселящий газ.

КӨЛДЕРЕРЛЕК комичный, веселящий, смешной, смехотворный.

КӨЛДЕРҮ *понуд.* от *көлдөрү*.

КӨЛДӨРҮ смешишь, рассмешишь, насмешишь, посмешишь, заставляешь (заставить) смеяться, вызывать (вызвать) смех; потешать, потешить, веселить, развеселить, забавлять, забавить; адам *көлдөрөп йөрү* смешишь людей; быть посмешищем; *көлдөрөп алу* рассмешишь, посмешишь (*немного*); *көлдөрә торган см.* *көлдөргөч*.

КӨЛЕМСЕРӘҮ улыбатсыя, улынуться, усмехаться, усмехнуться, ухмыляться, ухмыльнуться; || улыбка, усмешка, ухмылка; *көлемсерәп* кую улынуться, усмехнуться, ухмыльнуться; *көлемсерәп алу* улыбатсыя, усмехаться, ухмыляться (*в данное время*).

КӨЛЕМСӨР *см.* *көлөч*.

КӨЛЕНЕЧ *см.* *көлкө*.

КӨЛЕНЕЧЛЕ *см.* *көлкелес*.

КӨЛӨШ смех (*всеобщий*).

КӨЛӨШҮ *атажм.-совм.* от *көлү* 1) смеяться, рассмеяться (*о многих*); 2) пересмеиваться; *көлөшөп алу* посмеяться (*немного*).

КӨЛКЕ 1) смех, потеха, умора; смешок; || смешной, смехотворный, комичный, забавный; адам *көлкесө* булу *быть посмешищем*; адам (*кеше*) *көлкесенә* калу *стать посмешищем*; *көлкөгә алу* принять в шутку; *көлкө* булу а) *быть смешным, забавным, комичным*; б) *см.* *көлкөгә калу*; *көлкө итеп күрәстү* представить в смешном виде; *көлкөгә калдыру* высмеивать, осмеивать, поднимать на смех; ставить в смешное положение; *көлкөгә калу* оказаться в смешном положении; *стать посмешищем*; *көлкө табу* забавляться; *менә көлкө дисәң көлкө!* вот потеха, так потеха!; *бүрә картайса, элээр көлкесө* була *имеш* говорят, что над старым волком собаки смеются; *көлкөгә эйланеру* превращать в смех, обращать в шутку; 2) юмор; || юмористический; *көлкө бүлгә* отдел юмора (*напр. в журналах*); *көлкө номерлары* сатирические номера; *көлкө эдәбияты* юмор.

КӨЛКЕЛЕ смешной, смехотворный, комичный, потешный, забавный; || смешно, смехотворно, комично, потешно, забавно; *көлкелес* *какийга* смешная история; *көлкелес* *хикая* юмористический рассказ.

КӨЛЛӨ 1) содержащий золу; || подзоблистый.

КӨЛЛӨ II *уст.* каждый, всякий (*из них*).

КӨЛЛЕК 1) пепельница; 2) шесток (*у печи*); *тех.* зольник; 3) *см.* *көл*; *көл чүплеге*.

КӨЛЛЕЛЕК зольность.

КӨЛЛЭНДЕРҮ *понуд.* от *көлләнү* 1) золить; || золнение; || зольный, зольный; 2) испепелять, испепелить, превращать, превратить в золу (*в пепел*); || испепеление, превращение в золу (*в пепел*).

КӨЛЛӘНҮ 1) *возвр.-страд.* от *көлләү*; 2) испепеляться, испепелиться, превращаться, превратиться в золу (*в пепел*); || превращение в золу (*в пепел*); ♦ *көллән* *тире* золёная кожа.

КӨЛЛӘҮ золить; || золнение; || зольный, зольный; *көлләү* *чань* зольный чан, зольник.

КӨЛСҮ подзоблистый (*о почве*).

КӨЛСЫМАН пепельный.

КӨЛТӘ *снол*; *көлтә* *байләү* вязать снопы; *көлтә ташу* возить снопы; *көлтә өю* складывать, скирдовать снопы; *көлтә бирүче* подающий снопы на барабан; *көлтә арбасы* фура, рыдван; *көлтә бавы* свясло, перевясло, обвязка; *көлтә байлагеч* сноповязалка.

КӨЛТЭЛӘНҮ *возвр.-страд.* от *көлтәләнү*.

КӨЛТЭЛӘҮ *сноповать*, связывать (связать) в снопы; || *сноповка*, связывание в снопы; ♦ *көлтәлән* *ташу* перевозить снопами (*в снопах*).

КӨЛЧЕЛ подзёл; || подзольный; подзольный.

КӨЛЧЕЛЛЭНУ *страд. от көлчеллэу.*

КӨЛЧЕЛЛЭУ подзольвать, делать (сделать) подзольным.

КӨЛЧЭ булочки, лепёшки (в древности печенные в золе).

КӨЛЭР-КӨЛМЭС чуть улыбающийся, готовый рассмеяться.

КӨЛЭЧ весёлый, улыбающийся; приветливый, ласковый, радужный; көлөч йөз весёлое лицо, улыбающееся лицо; көлөч күзлөр весёлые глаза.

КӨЛЭЧЛЕК весёлость, ласковость; приветливость, радушие.

КӨЛҮ 1) смеяться, засмеяться, рассмеяться; || смеж; кеткелдеп көлү см. хихылдап көлү; көлө башлау засмеяться, захохотать; көлөп йөрү а) ходить посмеиваясь; б) относиться наплевательски; көлөсө килү захотеть посмеяться; көлөсөнө китерү вызывать смех, смешить; көлөп кую однокр. усмехнуться, улыбнуться; кыткылдап көлү заливаться раскатистым смехом; хахылдап (шаркылдап) көлү а) хохотать; б) хохот; хихылдап көлү а) хихикать; б) хихиканье; көлөрсөк да, еларсын да и смех и горе; и смех и слёзы; көлүдөн тыелу удержаться от смеха; көлөп жөнбөрү засмеяться, рассмеяться (едруж); 2) глумиться над кем-л.; подтрунивать, трюнить; насмехаться, усмехаться, издеваться, потешаться над кем-чем-л.; || глумление, подтрунивание, насмешка, усмешка, издевательство; ачы көлү элэу усмешка; көлөп алу однокр. а) посмеяться немного; б) потешаться некоторое время над кем-л.; кешедэн көлү насмехаться над кем-либо; кешедэн көлөргө яратуучан насмешник; көлөп суратлау (сейлау) расписать (рассказать) в комических красках; көлөп үткөрү превратить в смех, посмеяться и только (напр. в ответ на злые шутки).

КӨЛҮЧЭН: кешедэн көлүчэн ичюющий привычку насмехаться (глумиться, подтрунивать) над другими.

КӨМЕРҮ *диал.* сгибаться, согнуться, приседать, присесть (во время борьбы).

КӨМЕШ серебро; || серебряный; көмөш акча серебряная монета; көмөш алкалар серебряные серьги (подвески); ак көмөш белое серебро; кара көмөш чёрное серебро; көмөш йөгөргөткөн серебрянный, покрытый серебром; көмөш йөгүртү, көмөшк ману серебрить, покрывать серебром; көмөш төсө серебристый; похожий на серебро; саф көмөш чистое серебро; ♦ көмөш сарын *бот.* кедр белый; көмөш чыкты тавный серебряный голос; сүзсөн көмөш булса да, тик торун алтын погов. *уст.* слово — серебро, молчание — золото.

КӨМӨШКЭ *разг.* самогон; || самогонный.

КӨМӨШКЭЧЕ *разг.* самогонщик.

КӨМӨШЛЕ 1) серебряный: көмөшлө руда серебряная руда; 2) серебряночный, с серебром, содержащий серебро.

КӨМӨШЛЕК: өч тик көмөшлек грошовой, копеечный (никчёмный).

КӨМӨШЛЭНУ *возвр.-страд. от көмөшлэу* серебриться, блестеть серебром.

КӨМӨШЛЭТЕЛҮ *страд. от көмөшлэту.*

КӨМӨШЛЭТУ *повед. от көмөшлэу* велеть (поручать, отдавать) серебрить, посеребрить.

КӨМӨШЛЭУ серебрить, посеребрить; || серебрение.

КӨМӨШСЫМАН серебристый.

КӨМӨШСЫМАНЛЫК серебристость.

КӨМӨШТӨЙ серебристый, белый, седой (чаще о волосах).

КӨМӨШЧЕ серебряных дел мастер (*ювелир-серебряник*).

КӨМӨШЧЕЛЕК занятие (профессия) мастера серебряных дел; ювелирное дело.

КӨМЭН *уст.* беременность; көмәнэнә кадам төшкөн беременную женщину сглазили.

КӨМЭНЛЕ *эф.* беременная (женщина); см. ещё авырлы.

КӨН 1) день; денёк, денёчек; яз көне весной; жай көне летом; көз көне осенью; кыш көне зимой; бер көнне однажды. в один прекрасный день; килгән көнне в день приезда; в день прихода; көн аралаш см. көнаралаш; көн бусе см. көнозын; көне бусе кайда йөрдең? где ты был весь день?; көн да с.м. көн саен; көннәрден бер көнне в один прекрасный день; однажды. некогда, в некоторое время. когда-то; көн саен ежедневно, повседневно, каждый день; день-деньской; көн саен булган (була торган) обыденный, повседневный, ежедневный; көн тигезлеге равноденствие; көн тартибе порядок дня; көн уртасы см. төш; төш вакыты; көн уртасындагы кызулык полуденная жарая; көн элгәре на один день раньше, заранее..днем раньше; көн элгәре айту предупредить заранее; туган көн день рождения, именины; шул көнне тогды, в тот день; үткән көн см. кичә; үткән көнге см. кичәге; 2) календарное число; день недели; бүген нинди көн? какое сегодня число?, сегодня какой день недели?; 3) *уст.* солнце; солнечный свет, солнечные лучи; солнцепёк; көн кыздыра солнце печёт; ашыккы көнгә тарату сушить зерно на солнце; көн авышты время уже за полдень; көн ашау см. кояш; кояш ашау; көн бите солнцепёк (*или* *косогор*, *куда падают лучи солнца*); көн туу а) восход солнца; б) *перен.* рождение нового дня; көнгә уну см. кояш; кояш алу; 4) *перен.* погода; бүген көн ничек? какая сегодня погода?; бүген көн без сыйдырган сегодня немного потеплело; көн бозылу хмуриться, портиться — о погоде; көн бозылык ненастье; 5) *перен.* жизнь, житьё, житьё-бытьё; существование; көне бетү; анын көне бетте наступил его смертный час; көн итү (күрү) существовать, жить, кормиться; ул үз көнен үзе күрә башлады инде он уже начал жить самостоятельно; көн күрсәтмәү не давать житья; көн күрәм дисәм, иртә тор хочешь жить хорошо — встал ли спозаранку; көнөк шука калдымы? вот до чего ты дожил?; неужели ты до этого

дожил?; көн үткөрү а) провести день, провести время; б) см. көн итү (күрү); көнөр-не бик күнелле үткөрү өченө весело проводить время; кешеге калган көнөң — так атмаган төнөң *погов.* если останешься на изгнании у чужих — это равносильно ночи без рассвета; яхшыга көн юк, яманга үлөм юк *погов.* хорошему нет житий, худому — смерти; динем өчен түгөл, көнөм өчен *погов.* не ради веры, а ради жизни; көнөн күрсен, көлдө азунасын *погов.* пусть себе живёт, как хочет; ♦ көн кебек ачык ясно, как день; көнне көнгө аялап бару сводить концы с концами (*бука.* соединять один день с другим); хезмэт (эш) көнө а) будни, будничный (рабочий) день; б) трудоем; синең ничә көнөң бар? сколько у тебя трудовых?

КӨНАРАЛАШ через день; көнаралаш килеп йөрү приходиться (приезжать) через день.

КӨНБАГЫШ 1) подсолнечник, подсолнух; 2) подсолнечный; көнбагыш мае подсолнечное масло; көнбагыш орагы семья подсолнечника; 2) семечки; көнбагыш ашамыгыз не грызьте семечки!

КӨНБАТЫШ запад; 2) западный; Көнбатыш Европа а) Западная Европа; б) западноевропейский; көнбатыш иллөр западные страны.

КӨНБАТЫШТАГЫ западный, находящийся на западе.

КӨНБАТЫШЧЫ западник, сторонник западничества.

КӨНБАТЫШЧЫЛЫК лит. западничество.

КӨНГЕ *поэт. редко* дневной.

КӨНГЕРӘ зоол. кенгуру; 2) кенгуровый; кенгера тун шуба из меха кенгуру.

КӨНДЕЗ 1) днём, в дневное время; дневное время, день; көндез сәгать бердә в час дня; көндез чыра яндырып элсәң дә таба алмассың *погов.* днём с огнём не найдёшь; 2) *разг.* обед, обеденное время; көндездән башлап начиная с обеда; көндезгә туктау сделать перерыв на обед.

КӨНДЕЗГЕ 1. дневной; көндезге сәанс дневной сеанс; көндезге смена дневная смена; 2. *разг.* обед; 3) обеденный; көндезгә ашау кушать обед, полдничать; көндезге аш а) обед; б) обеденный; көндезге аш вакыты обеденное время.

КӨНДЕЗГЕЛЕК полдник.

КӨНДЕЗЕН днём, в дневное время.

КӨНДӘГЕ *разг.* обычный, обыкновенный, будничный, повседневный; көндәге вакытына килер он придет в обычное для него время.

КӨНДӘГЕДЭЙ: һәр көндәгедәй см. көндөгечә.

КӨНДӘГЕСЕН-КӨНГӘ ежедневно; в тот же день; савылган сәтне көндәгесен-көнгә тапшырып бару сдавать надобное молоко по дням надобя.

КӨНДӘГЕЧӘ как обычно, как и всегда.

КӨНДӘЛЕК 1. 1) ежедневный, каждодневный, повседневный; обыкновенный, будничный; обычный; көндәлек киём будничная одежда; көндәлек кирәк-ярак обиход; көндәлек тормыш быт, будничная жизнь;

шәһәр көндәлек төсен алган иде город приобрёл свой обычный вид; 2) текущий; көндәлек темаларга очерклар язү писать очерки на текущие темы; көндәлек вакыйгалар события дня, хроника; көндәлек вакыйгалар бүлгә отдел хроника; 3) обычный, житейский; 2. дневник; көндәлек дәфтәр дневник; көндәлек язып бару вести дневник.

КӨНДӘШ 1) *ист. этн.* соперница (отношение одной жены к другой при многоженстве); 2) *перен.* конкурент, соперник.

КӨНДӘШЛЕ 1) *ист. этн.* имеющая соперницу (при многоженстве); 2) *перен.* имеющий конкурента (соперника).

КӨНДӘШЛЕК 1) *ист. этн.* соперничество (при многоженстве); соперничество; 2) *перен.* соперничество; 2) *перен.* конкуренция, соперничество; көндәшлек итү конкурировать, соперничать.

КӨНДӘШЛӘРЧӘ как соперники, как соперники.

КӨНЕ-ТӨНЕ день и ночь, днём и ночью, днём и ночью; көне-төне яту дневать и ночевать.

КӨНКҮРЕШ быт. житьё, житьё-бытьё; 2) бытовой; көнкурәш әйберләре бытовые изделия; көнкурәш драмасы бытовая драма; ♦ көнкурәш картинасы жанровая картина. **КӨНКҮРМӘШ** *уст. см.* көнкурәш.

КӨНЛЕК 1) дневной, ежедневный; достаточный на день; ике көнлек эш работа на два дня; көнлек азык дневная пища, питание на день, дневной рацион; көнлек бирем дневная дача (порция); көнлек норма дневная норма; көнлек эшләп чыгару дневная выработка; көнлек эш такы дневная зарплата; 2) «дневный»; өч көнлек трёхдневный.

КӨНЛЕКЛЕ подённый; көнлекле эш поденная работа.

КӨНЛЕКЛӘП подённо; 2) подённый; көнлекләп эшләү работать подённо; көнлекләп эшләү торган подённый.

КӨНЛЕКЧЕ подёшник.

КӨНЛЕКЧЕЛЕК подёшница, подённая работа.

КӨНЛӘШЕРЛЕК 1) вызывающий зависть, достойный зависти; вызывающий ревность, достойный ревности; 2) завидный; 3) завидно.

КӨНЛӘШТЕРҮ *понуд.* от көнләшү возбуждать (возбудить) ревность; заставлять, заставить ревновать (завидовать).

КӨНЛӘШҮ *азимн.-сөм.* от көнләү 1) ревновать, приревновать (*напр. жену*); 2) ревновать, позавидовать друг другу, позавидовать кому-л.

КӨНЛӘШҮЧӘН ревнующий, ревнивец; см. еңдә көнчә.

КӨНЛӘШҮЧӘНЛЕК ревнивость, ревнивый характер.

КӨНЛӘҮ 1) ревновать, приревновать; уя хатынны көнли он ревнует свою жену; 2) завидовать, позавидовать.

КӨННЕКЕН-КӨНГӘ см. көндәгесен-көнгә.

КӨННӘН-КӨН со дня на день; изо дня в день; с каждым днём (*всё более*); совет

халкының тормыш хәле көннән-көн яхшы-
ра бара материалное положение советско-
го народа улучшается с каждым днём.

КӨННӘН-КӨНГӘ см. көннән-көн.

КӨНОЗЫН целый день, весь день, в те-
чение всего дня.

КӨН-ТӨН день и ночь, днём и ночью,
днём и ночью.

КӨНЧЕ 1) ревнивец; 2) ревнивый; 2) за-
вистник; 3) завистливый; ул бик көнче
кеше а) он очень ревнив; б) он очень завист-
лив.

КӨНЧЕЛ см. көнче.

КӨНЧЕЛЕК 1) ревность; 2) зависть, за-
вистливость; аның көнчелеге килә он за-
видует, егә зависть берёт.

КӨНЧЕЛЕКЛЕ см. көнче.

КӨНЧЫГЫШ восток; || восточный; Ерак
Көнчыгыш а) Дальний Восток; б) дальне-
восточный; Көнчыгыш илләре страны Во-
стока; көнчыгыш мазьәләс восточный во-
прос; көнчыгыш илләрен өйрәнү а) изучать
страны Востока; востоковедение, ориен-
тализация; б) востоковедный, востоковед-
ческий; көнчыгыш илләрен өйрәнүче восток-
вед, ориенталист; Якын Көнчыгыш
а) Ближний Восток; б) ближневосточный;
Урта Көнчыгыш а) Средний Восток;
б) средневосточный.

КӨНЬЯК юг; || южный; Кырымның
көньяк ыры Южный берег Крыма; көньяк
юнәлеш южное направление; көньяк кеше-
се южанин.

КӨНЬЯК-КӨНБАТЫШ юго-запад; || юго-
западный; көньяк-көнбатыш юнәлештә
в юго-западном направлении.

КӨНЬЯК-КӨНЧЫГЫШ юго-восток;
|| юго-восточный.

КӨНЬЯКЛЫ южный; || южанин.

КӨНЬЯКЛАР южане.

КӨНЬЯКТАГЫ южный, находящийся
на юге.

КӨНЬЯШӘР подёнка (мотылек).

КӨНҮЗӘК злободневный, актуальный,
на злобу дня.

КӨНҖЕТ бот. кунжут; || кунжутный;
көнҗет мае кунжутное масло.

КӨНҖӘЛӘ пучок взбитой шерсти, сви-
ток (сверток) шерсти, изготовленный для
пряжи; см. ешә гөнҗәлә.

КӨНҖӘЛӘДӘЙ лохматый; взлохм-
аченный (о волосах).

КӨПКӘ диал. утеплённый хлев (для
телят, овец, птиц).

КӨПЧӘК 1) колёсб; || колёсный; көпчәк
мае колёсная мазь (см. ешә дегет); көпчәк
теше спича; көпчәк эше колёса (дороги);
2) тех. маховик.

КӨПЧӘКЛӘ колёсный, двигающийся на
колёсах.

КӨПЧӘКЧЕ колёсник (мастер).

КӨПШӘ 1) дуло; ствол (напр. орудия);
2) трубчатый стебель, ствол растения;
аудак; 3) труба, трубка, трубочка; резин
көпшә резиновая трубка; борма көпшә тех.
эмеевик; 4) амот. проток, сосуд, трубоч-
ка; үт көпшәсе желёзчий проток; бозал
көпшәсе мочеточник; ♦ ая көпшәсе бот.
борец желтый; көпшәгә китү бот. уйты

в стрелку (напр. о луке); көпшәгә утыру
бот. трубкование; тәти көпшә бот. бело-
головник; чуар көпшә бот. пестряк; шомә
көпшә бот. дятель.

КӨПШӘК 1) дряблый, вялый (не плот-
ный); 2) рыхлый, мягкий (о почве, снеге);
3) перен. дряблый, рыхлый (о теле).

КӨПШӘКЛЕК 1) дряблость, вялость
(не плотность); 2) рыхлость (напр. снега);
3) перен. дряблость, рыхлость (тела).

КӨПШӘКЛӘНДЕРҮ помуд. от көпшәк-
ләну рыхлить, разрыхлить, разрыхлить
(напр. почву); || рыхление.

КӨПШӘКЛӘНҮ 1) вянуть, дрябнуть;
2) рыхлеть, разрыхляться, разрыхляться
(напр. о почве).

КӨПШӘЛЕ 1) трубчатый, полый, имею-
щий полый стебель; 2) «ствольный», «труб-
ный»; якә көпшәлә двустебельный; су көп-
шәлә казан тех. водотрубный котёл.

КӨПШӘЛЕК 1) место, где растут расте-
ния с полым стеблем; 2) трубчатость,
полость.

КӨПШӘЛӘНҮ стеблевание, трубкование
(напр. злаков).

КӨПШӘСЫМАН трубчатый; похожий на
трубку; көпшәсыман өсьөз трубчатая по-
верхность.

КӨПШӘЧЕК 1) трубка, трубочка; 2) бот.
полый стебелек.

КӨПӘ-КӨНДӨЗ среди белого дня, средь
бела дня.

КӨР 1) тучный, упитанный, откормлен-
ный, жирный, сытый (напр. о скоте);
2) перен. бодрый; здоровый; храбрый;
көр хүнәлә бодрый; 3) перен. богатый,
материально обеспеченный, живущий в до-
статке; ♦ көр тавышлы имеющий звонкий
(сильный) голос.

КӨРД курд; || курдский; көрд теле курд-
ский язык; көрд халык курды.

КӨРЕ нитченка, нитчоика (в ткацком
станке).

КӨРЕНДЕ торось, льды, льдины.

КӨРЛЕК 1) тучность, упитанность, от-
кормленность, жирность, полнота; 2) перен.
бодрость; здоровье; храбрость; 3) перен.
богатство, материальная обеспеченность;
көрлеккә түзмәган — хурлыка түзгән по-
гов. кто с жиру бесится, тот потерпит позор.

КӨРМӘК: көрмәк тел а) заяк; б) заум-
ный; бессмысленный (о речи).

КӨРМӘКЛӘНДЕРҮ страд. от көрмәк-
ләу заставлять, заставить заниматься.

КӨРМӘКЛӘНҮ заплетаться, терять, по-
терять способность говорить; теле көр-
мәкләнгән инде у него уже язык запле-
тается (о пьяном).

КӨРМӘКЛӘШҮ азамм. -совм. от көрмәк-
ләу 1) хватать (схватить, брать, взять)

друг друга за пояс (в национальном виде
борьбы); бороться друг с другом; 2) перен.
кататься, валяться, кувыркаться, играя
(о мюгах); 3) устраивать (устроить) пота-
сровку.

КӨРМӘКЛӘУ спорт. хватать (схватить)
за пояс; брать (взять) за пояс (в нацио-
нальном виде борьбы); көрмәкләп алу см.
көрмәкләу.

КӨРМЭЛҮ 1) завязываться, завязаться (особым способом); 2) заплетаться (о языке).

КӨРМЭЛҮЧЭН: аның теле көрмөлүчэн у негө часто язык заплетается.

КӨРМЭСЕЗ: көрмөсөз чана сани без заднего упора.

КӨРМЭҮ: көрмөп байлау завязать особым узлом.

КӨРПӨ I отруби, высевок.

КӨРПӨ II подстилка; матрац; тюфяк.

КӨРПӨЛЕ: көрпөле он мука с отрубями, мука, имеющая много отрубей.

КӨРСЕНДЕРҮ понуд. от көрсенү.

КӨРСЕНЕШҮ взаимн.-совм. от көрсенү.

КӨРСЕНҮ вздыхать, вздохнуть; || вздох, вздыхание; тирэн көрсенү глубоко вздыхать; көрсенеп кую однокр. вздохнуть тяжело.

КӨРСИ уст. 1) скамья (служила партией в старых татарских медресе); 2) книжн. кресло.

КӨРТ сугроб, занос (снежный); көрт басу занести снегом, наместить сугроб.

КӨРТЛЕ с заносом, с сугробами.

КӨРТЛЕК зоол. тетерев; куропатка; || тетеревиный; куропатчий; ана көртлек тетёрка; көртлек томшыгы тетеревиный клюв.

КӨРЧЕК диал. 1) граница; финиш; 2) перен. тулик; көрчеккө терелу оказываются в туликке.

КӨРЭГӘ диал. маленькая кадка, кадушка (для кумыса и т. п.); см. ещё тэпэн, көрэгәч уст. кравчий.

КӨРЭЙГӘНЛЕК состояние упитанности (откормленности).

КӨРЭЙТЕЛГӘНЛЕК упитанность, откормленность.

КӨРЭЙТЕЛҮ страд. от көрәйтү откармливаться (о скоте).

КӨРЭЙТҮ понуд. от көрәю откармливать, откармливать, подкармливать, подкармливать, делать (сделать) жирным, упитанным; || откорм, откармливание, подкармливание.

КӨРЭК 1) лопата, лопатка; агач көрэк деревянная лопата; тимер көрэк железная лопата, зяступ; 2) тех. лопасть; ♦ көрэк аяклар лопатоногие (моллюски); көрэк оны гарнцевый сбор; көрэк сахал окладистая борода.

КӨРЭЛҮ страд. от көрәү сгребаться, сгребаться.

КӨРЭН I бурый; буровато-коричневый; көрэн аю бурый медведь; көрэн күмер бурый уголь; көрэн ат бурая лошадь; көрэн туфрак бурозём; көрэн төскө керү буреть, становиться бурым; аксыл көрэн беж, бежевый; кара көрэн темно-коричневый, темно-бурый; кызыл көрэн красно-бурый; 2) диал. см. шәмәхә; көрэн кара см. шәмәхә; шәмәхә кара.

КӨРЭНЛЭНҮ буреть, побуреть.

КӨРЭНСҮ буроватый.

КӨРЭНСҮ-КАРА карий (о глазах); темно-каштановый (о волосах).

КӨРЭНСҮ-САРЫ буро-жёлтый.

КӨРЭТТЕРҮ понуд. от көрәтү.

КӨРЭТҮ понуд. от көрәү.

КӨРӘШ в разн. знач. борьба; азатлык көрәше освободительная борьба; сыйфат өчен көрәш борьба за качество; классик көрәш классическая борьба; татар көрәше татарская борьба (национальный вид борьбы); көрәшеп алу побороться; егызган көрәштән туйчас погов. побеждённый не наешится с победой.

КӨРӘШТЕРГЭЛЭҮ многокр. от көрәү.

КӨРӘШТЕРҮ I понуд. от көрәшү I; сүз көрәштерү а) спорить; б) спор, полемика, пререкивание.

КӨРӘШТЕРҮ II см. көрәштергәлэү.

КӨРӘШТЕРҮЧЕ: сүз көрәштерүче спорщик.

КӨРӘШТӘШ боевой соратник, товарищ по борьбе; көрәштәш дуслар боевые товарищи.

КӨРӘШЧЕ спорт. I) борец; боец; атлет; 2) перен. поборник; азатлык көрәшчесе поборник свободы.

КӨРӘШЧЕЛЕК занятие борьбой, борьба.

КӨРӘШЧЭН способный к борьбе; воинственный; воинственный.

КӨРӘШЧЭНЛЕК воинственность, способность к борьбе.

КӨРЭШҮ I в разн. знач. бороться, состязаться, сражаться против кого-л. с кем-л.; вести борьбу; || борьба; дошман белән көрәшү бороться с врагом.

КӨРЭШҮ II взаимн.-совм. от көрәү.

КӨРЭЮ 1) жиреть, разжиреть, тучнеть, потучнеть, откармливаться, откармливаться (о животном); || ожирение, потучнение; 2) полнеть, пополнеть, поправляться, поправиться (о человеке); 3) бодриться, храбриться, подниматься, поднимать, улучшаться, улучшиться (напр. о настроении); ашагач күнел көрәп китте после еды настроение поднялось; 4) перен. богатеть, разбогатеть; 5) перен. зазнаваться, зазнаваться; || зазнайство.

КӨРЭҮ грести, разгребать, разгрести, сгребать, сгрести, отгребать, отгрести (лопатою); || разгреbanie, сгребание, отгребание; өй түбәсен көрәү сгребать (смет) с крыши; көрәп алу а) грести, выгребать немного (напр. снег); б) перен. загребать (напр. деньги); кар көрәү сгребать снег; көрәп ташлау сгрести, отгрести; көрәп чыгару выгрести; көрәп өю подгрести.

КӨРЭҮЧЕ: кар көрәүче машина снегоочистительная машина.

КӨРЖӘ диал. бран.: таз көржә паршивый; тиле көржә сумасшедший; дурак.

КӨСӘНҮ уст. 1) см. сорану; 2) см. өчәт: өмөт итү (баглау); ул эшләмәгә иренеп, ашамага көсәнеп йөрү ему работать — лень, есть-пить — дай сюда.

КӨТЕК I худой; кургузый, тупой.

КӨТЕК II: көтә-көтә көтек булу ожидая истомиться, отупеть (одуреть) от усталости.

КӨТЕЛГЭН ожидаемый, жданный, желанный, желательный; көтелгәннән дә артык а) сверх ожидания; б) паче чаяния.

КӨТЕЛЭШ научн. ожидание; математик көтелеш математическое ожидание.

КӨТЕЛМЭГЭН неожиданный, неожиданный, непредвиденный; көтелмәгән очрак

неожиданный случай; көтелмэгэн хэл неожиданый случай, сюрприз.

КӨТЕЛМЭГЭНДЭ неожиданно, нежданно, вдруг.

КӨТӨЛҮ I страд. от көтү I.

КӨТӨЛҮ II страд. от көтү II пастись.

КӨТЕПХАНЭ см. китапхана.

КӨТЕПХАНЧЕ см. китапханаче.

КӨТМЭГЭН неожиданный, неожиданный; көтмэгэн кунак неожиданный гость; һич көтмэгэн жирээн оттура, откуда не ждали, откуда не возьмись.

КӨТМЭГЭНДЭ неожиданно, случайно, нежданно-негаданно, врасплох, как снег на голову.

КӨТТЕРҮ понуд. от көтү I заставляя (заставить) ждать себя.

КӨТЭРГЭ разг. взаимн., занимательно, в долг; көтөргэ алынган взятый в долг. **КӨТЭЧӨККЭ** см. көтөргэ.

КӨҮ I 1) ждать, ожидать, подождать; II ожидание; дүрт күз белэн көтү ждаты с нетерпением; көтөп алу дожидаться (долго ожидать); көтөп алынган долгожданный; көтөп йөрү ждаты, ходить в ожидании чего-л.; көткөнөнө ирешү дожидаться; көтөп утыру ждаты, ожидать, сидеть в ожидании кого-чего-л.; көтөп яту ждаты, ожидать, долго находиться в ожидании кого-чего-л.; 2) выжидать, дожидаться (напр. удобного момента); II выжидание; 3) повременить, потерпеть, погодить (отложить на некоторое время); көтөп тору а) поджидать, дожидаться, ждаты, ожидать; б) подождать, повременить, потерпеть (немного); 4) перен. желать, надеяться на что-л.; II желание, надежда; ◇ денъя көтү жить, существовать, зарабатывать на жизнь.

КӨҮ I 1) пасты; II пастыба; бозау көтү пасты телят.

КӨҮ III 1) стадо; стая; косяк (рыб); отара (овец), гурт; көтү көтү пасты стадо; көтү кайту вакыты вечернее время, когда возвращается стадо; көтү ате овчарка; көтү өсте время пребывания скота на пастбище; көтүе белэн гуртом; көтүдэн аерылган куйны бүре ашый погов. баран, отбившийся от стада, уюждает в пасть волка; көтү ташлаган малын бүре алыр, на ташлаган ирне гур алыр погов. отбившегося от стада зарежет волк, отбившегося от родины возьмёт могилу; 2) перен. множество, куча, масса; гурьба, группа, орава; өсөндө бер көтү бала-чага у него дома куча ребятшек.

КӨҮ-КӨҮ стада; көтү-көтү колхоз маллары стада колхозного скота.

КӨҮЛЭК пастбище, выгон, выпас; көтүлектэ йөрү пастись (о животных); көтүлектэ симертеду нагуливать (о скоте).

КӨҮЧЕ I) пастух, чабан; табунщик; II пастуший; пастушеский; көтүче ярымчече подпасок; ярымче (алмаш) көтүче пастух-напарник, сменный пастух; көтүче малый подпасок, пастушок, пастушонко; көтүче хатыны ич киченэ погов. жена пастуха принаряжается к вечеру (т. е. к приходу мужа); 2) водящий; тот, кто водит или ищет прячущихся (в детских играх);

3) уст. книжн. пастырь (духовный); ◇ көтүче нисе бат. анистик; көтүче кубызы а) пастушеский рожок; б) бат. частуха обыкновенная; көтүче сумкасы а) сумка пастуха; б) бат. пастушья сумка.

КӨФЕР уст. рел. безбожие, неверие, ересь, богохульство; святотатство; кофер (суз) сейлау итти против бога, богохульничать.

КӨФЕРЛЭНҮ богохульничать, хулить, отрицать бога.

КӨҮ уст. ровня, пара, четá; друг; кифу түгел не четá, не пара.

КӨҮЛЭК уст. парность.

КӨЧ I) сила; мощь, мощь, мощность, могущество; авырлык көче сила тяжести; бөтөн көчөнө во всю силу, во всю мощь; берлектэ көч в единстве — сила; ат көче тех. лошадиная сила; көч белэн жинү пересилить кого-л.; көчтэ (көчлөре) бертигез равносильный; көч бөтү (китү) терять силы, утрачивать силу; обессилеть; көчөнөн көчү быть под силу; көч анткэн кахар по мере сил; көч житмәслек непосильный; көч жатарлек посильный, доступный; vyplинный; досягаемый; тарту көче сила тяги; көч кую а) трудиться, прилагать усилия; б) прилагать старания, стараться; көч салу см. көч кую; көч түгү тратить силы, усилия; көч тулау (жыю) собраться с силами; передохнуть; набраться сил; сосредоточить, сконцентрировать силы; көч калмау выдыхаться, лишаться сил; көч килу приходится туго, приходится тяжело, не осилить; көчөн кичегү ослабить; көч сарыф итү см. көч түгү; көч сынау пробовать силы; көч житү осилить, быть в силах что-л. сделать, быть под силу, мощь; бу малчыкы күтәрерге сиңек көчөн житми ты не сможешь поднять этот мешок; көч сынашу меряться силами; көч тапшыргыч физ., тех. а) ремённая передача; б) передатчик силы; көч үлчө мөра мера силы, дина; 2) усилие, энергия; 3) эк. силы, средства (труда); 4) перен. труд; үз көчөм белэн своим трудом; кеше көчөнөн файдалану а) пользоваться чужим трудом, эксплуатировать; б) эксплуатация; 5) перен. действие; көче булу оказывать действие (напр. о лекарстве); 6) воен. силы, войска; кораллы көчлөр вооружённые силы; 7) юр. правомочность, сила; приговор үз көчөндө каала приговор остаётся в силе; бу карар көчөн югалтты это постановление утратило свою силу; көчөндө булу а) действовать (о законе); б) находиться в полной силе; ◇ көч белэн аеру распирать; көч белэн шартлату насильственный взрыв; көч белэн тартып алу а) отторгать; б) отторжение; көч үлчөгөч динаметр; Жирнең тартым көче сила притяжения Земли; башта ми булмаса, ике аякка көч килер погов. дурная голова ногам покоя не даёт.

КӨЧ-ДЭРГ собир.: көч-дэрт белэн страсти, со страстью.

КӨЧЕК I) шенёк; көчөк китерү шениться, ошениваться; 2) перен. бран. шенёк, сукни сын.

КӨЧЕНЭ: көчөнэ керү офиц. входить в силу, входить в действие (напр. о законе). **КӨЧ-КУЭТ** сила, мощь; бөтөн көч-куэт белән со асей силой и мощью.

КӨЧКЭ чуть, насилиу, ёле-ёле; едвѣ; көчкэ килеп життек мы насилиу добрались; көчкэ генә кое-как, едвѣ.

КӨЧКЭ-КӨЧКЭ см. көчкэ.

КӨЧЛЕ 1) сильный; || сильно; көчле равешта сильно; усиленно; көчле тәэсирле сильнодействующий; 2) мощный, могущественный, могучий; || мощно, могущественно; 3) крепкий, здоровый, дюжий; || крепко; көчле кеше силач, сильный человек; 4) бурный; || бурно; көчле янгыр ливень; 5) тяжкий; хлѣсткий; ◇ тигезсез көчле тигезләмәләр мат. неравносильные уравнения.

КӨЧЛЕЛЕК сила, мощность, могущество.

КӨЧЛЕЛЭНДЕРЕЛҮ страд. от көчлеләндерү.

КӨЧЛЕЛЭНДЕРҮ понуд. от көчлеләну; см. ещё көчәйтү.

КӨЧЛЕЛЭНШҮ асимм. от көчлеләну. **КӨЧЛЕЛЭНҮ** крепнуть, окрепнуть; становиться (стать) сильным, становиться (делаться, сделаться) мощным, могучим, обрета, обрести силу.

КӨЧЛЭНҮ страд. от көчлэу.

КӨЧЛЭШҮ асимм.-совм. от көчлэу.

КӨЧЛЭҮ 1) принуждать, принудить, понуждать, понудить, неволить, приневолить; || принуждение, понуждение; || принудительный; көчлэп алыя китү увести насильно; киемен көчлэп салдыру насильно стаскивать одежду; көчлэп алу захватить силой, отобрать, отнять; көчлэя бирү навязать, отдать насильно; көчлэп басып керү а) вломиться, вторгнуться; б) вторжение; көчлэп тагу навязать кого-что-л.; көчлэп тагылу навязаться; көчлэу белән насильственным путём; 2) насильничать, насильствовать, изнасиловать; || насилие, изнасилование.

КӨЧЛЭҮЛЕ насильный, принудительный, насильственный.

КӨЧЛЭҮЧЕ насильник.

КӨЧСЭЗ 1) бессильный, не имеющий силы; слабый, слабосильный; || бессильно, слабо, не сильно; 2) немощный, хилый, тшдешный; 3) слабый, некрепкий, слабо действующий (напр. о лекарстве); ◇ көчсез ат кляча; женск көчсез импотент.

КӨЧСЭЗЛЕК 1) бессилие, слабость; расслабленность; 2) мед. астения; 3) физиол. импотенция, бессилие; женск көчсэзлек половое бессилие, импотенция.

КӨЧСЭЗЛЭНДЕРЕЛҮ страд. от көчсэзләндерү.

КӨЧСЭЗЛЭНДЕРҮ понуд. от көчсэзләну обессиливать, обессилить, ослаблять, ослабить; || обессиливание, ослабление.

КӨЧСЭЗЛЭНҮ обессилеть, терять (потерять) силу, бессилеть, слабеть, слабнуть, ослабнуть, ослабевать, ослабеть; выдыхаться, выдохнуться; || обессиливание, потёря сил, ослабевание.

КӨЧСЭЗЛЭТҮ см. көчсэзләндерү.

КӨЧ-ХЭЛ сила и мощь, сила и состоянье; көч-хэл белән генә ёле-ёле, насилиу, с грехом пополам.

КӨЧЭЙТЕЛҮ страд. от көчәйтү усиливаться кем-чем-л; быть усиленным; көчәйтелгән равешта усиленно.

КӨЧЭЙТКЕЧ тшх. усилитель; || усиливающий, служащий для усиления; лампы көчәйткеч ламповый усилитель; ◇ көчәйткеч функция мат. усиливающая функция.

КӨЧЭЙТТЕРЕЛҮ страд. от көчәйттерү; см. ещё көчәйтелү.

КӨЧЭЙТЕРҮ понуд. от көчәйтү.

КӨЧЭЙТЕРҮЧЕ усилительный, усиливающий.

КӨЧЭЙТҮ усиливать, усилить; || усилиние; || усиливающий, усилительный; ◇ көчәйтү кисәкчәләре грам. усилительные частоты.

КӨЧЭЙТҮЧЕ мат. см. көчәйткеч.

КӨЧЭНДЕРҮ понуд. от көчәнү.

КӨЧЭНЭШ 1) физ. напряжение; 2) потуги.

КӨЧЭНЭШЛЕ физ. напряжённый, имеющий напряжение; югары көчәнешле электр линиясе линия высокого напряжения.

КӨЧЭНЭШЛЕЛЕК физ. напряжённость; көчәнешлелек берәмлеге единица напряжённости.

КӨЧЭНҮ тужиться, поднатужиться, натужиться; силиться, напрягать (напрячь) силы, напрягаться; || потуга, напряжение; көчәнеп кую однокр. напрячься, поднапрячься.

КӨЧЭНҮ 1) усиливаться, усиливаться, набирать, набрать силы; || усиление; көчәйгәннән көчәя бару усиливаться всё сильнее и сильнее; прогрессировать (напр. о болезни); 2) крепчать, крепнуть (напр. о морозе).

КӨЧҮЛЧӘГЕЧ 1) физ. динамометр; 2) эл. измеритель силы (тока).

КӨШЕЛ ворох, куча намолотенного зерна на току.

КӨШКЕ диал. см. кылынчык.

КӨШКЕЛЭНҮ диал. см. кылану.

КӨШ-КӨШ межд. кш-кш, кыш-кыш (возглас, которым отгоняют птиц).

КӨҮ 1) обгорать, обгореть, подгорать, подгореть; перегорать, перегореть; пригорать, пригореть; прогорать, прогореть; обжигаться, обжечься; || обгорание, подгорание; пригорание; авыз көү а) обжечь рот; б) перен. обжечься; көеп көл булу сгореть дотла, испепелиться; 2) перен. горевать, печалиться, скорбеть, сокрушаться, кручиниться; переживать, болеть за кого-что-л.; || горе, печаль, кручина; көеп алу а) подгореть (немного); б) погоревать, переживать (немного); көеп бетү а) перегореть (напр. о пище); б) перен. иссохнуть (от горя); көеп йөрү горевать, тужить; зйтсам телем көя, зйтсамз жаним көя погов. сказать — язык не поворачивается, не сказать — совесть мучает (бука скажу — язык горит, не скажу — душа горит).

КӨЯ моль; балавыз көясе моль восковая; көя кискән урын, көя тиштеге то место,

где проёла моль; **көя** тошу трукхёт, изъедаться молью; **точить** — о моли.

КӨЯЗ 1) шегольской, шеголеватый, фассонистый; || шёголь; франт; 2) миловидный, пригожий, приятного вида; 3) **перен.** гордый; || **гордец**; ♦ **көяз** сандугач зоол. варакучка.

КӨЯЗЛЕК шегольство, форс, блеск.

КӨЯЗЛЭНДЕРҮ *понуд.* от **көяз**-лэнү.

КӨЯЗЛЭНШҮ *взаимн.-совм.* от **көязлэнү**.
КӨЯЗЛЭНҮ шеголять, форсить, франтить.

КӨЯЗЛЭНҮЧЕ шёголь.

КӨЯЗЛЭНҮЧӨН склонный к шегольству.

КӨЯЛЕ изъеденный молью.

КӨЯЛЭНШҮ *совм.* от **көязлэнү** I.

КӨЯЛЭНҮ I 1) *см.* **көенү**; скорбеть, остро переживать; 2) тревожиться, беспокоиться, тужить о ком-л.; || переживание.

КӨЯЛЭНҮ II 1) заводиться, завестись в одежде — о моли; 2) изъедаться молью, точить, проедать — о моли; || проедание молью; **көязлэнп** беткан весь изъеден молью.

КӨЯЛЭҮ трукхёт, изъедаться молью; **точить** — о моли; *см.* ещё **көя**; **көя** тошу.

КӨЯНТЭ 1) коромысло; **көянтэ** башм крючок на конце коромысла; 2) *тех.* шатун; 3) богомол, трясушка (*насекомое*).

КӨЯНТЭЛЕ **көянтэле** үлчүз коромысловые весы.

КӨЯНТЭЛЭҮ *понуд.* от **көянтэлэү** помогать (помочь) нацепить ведра на коромысло.

КӨЯНТЭЛЭҮ брать (взять, вдевать, везть, нацеплять, нацепить) ведра на коромысло.

КӨЯНӘК склонный к печали (кручине, горю, горести).

КӨЖЭЛЭ *бот.* чилибуха.

КҮБАВЫЗ многоуст (*глиста*).

КҮБАРАЛЫКЛЫ многопролётный (*напр.* о мосте).

КҮБАЯК многоножка (*насекомое*).

КҮБЕК 1) пена, пенка; накипа; сабын **күбеге** мыльная пена; атны **күбеккэ** батыру взмылить лошадь; **күбеккэ** бату взмылиться; **күбек** белэн каплау вспениться; 2) *кул.* **күбек**, **пена** (*особое кушанье из взбитого яичного белка*); ♦ **идел** **күбеге** *разг.* **диал.** гипс, кристалл гипса; **күбек** ташы а) пемза; б) *см.* **идел** **күбеге**; **күбек** чүмече шумовка.

КҮБЕКЛЕ пенистый, пенный; **күбекле** дулкуннар пенистые волны.

КҮБЕКЛЭНДЕРЭҮ *страд.* от **күбек**-лэндерү.

КҮБЕКЛЭНДЕРҮ *понуд.* от **күбеклэнү**

1) пенить, вспенивать, вспенить, взбивать (взбить) пену; || вспенивание, взбивание пены; 2) взмыливать, взмылить (*лошадь*); || взмыливание; **күбеклэндереп** бетерү взмылить.

КҮБЕКЛЭНҮ 1) пениться, вспениваться, вспениться, покрываться пеной; взбиваться, взбиться (*о сливках, белках*); 2) взмыливаться, взмылиться (*о лошади*).

КҮБЕКЛЭҮ *см.* **күбеклэндерү**.

КҮБЕНДЕРҮ 1) *понуд.* от **күбенү**; 2) пучить; **жылы** су эчине **күбендерэ** теплая вода живот пучит.

КҮБЕНШҮ *взаимн.* от **күбенү**.

КҮБЕНҮ 1) бухнуть, разбухать, разбухнуть, набухать, набухнуть; || набухание, разбухание; 2) объедаться, объестись (*напр.* о *корове*); || объедание; 3) **перен.** пучить, дуться, надуться.

КҮБЕСЕ многие, множество (*из них*).

КҮБЕСЕНЧЭ 1) преимущественно, в большинстве случаев, большей частью, по большей части, больше всего; 2) нередко, часто.

КҮБРӘК 1) более, больше, побольше; 2) многовато; излияние; 3) *см.* **күбесенча**.

КҮБУРЫНЛЫ *мат.* многозначный; **күбурынлы** сан многозначное число.

КҮБӘ I 1) дуло (*ружья, винтовки*); 2) *диал.* *см.* **күбәк**.

КҮБӘ II 1) ворох сена (*который можно поднять вилами в один приём*); 2) валок (*напр. жатого, не связанного в снопы хлеба*); 3) *диал.* копка (*сена*).

КҮБӘЙТЕЛҮ *страд.* от **күбәйтү** умножаться, размноживаться, быть увеличенным (*в числе*).

КҮБӘЙТТЕРЭЛҮ *страд.* от **күбәйттерү**.

КҮБӘЙТТЕРҮ *понуд.* от **күбәйтү**.

КҮБӘЙТҮ 1) множить, умножать, умножить, увеличивать, увеличить (*в числе*); || умножение, увеличение; 2) **перен.** плодить, расплодить; размножать, размножить; || размножение.

КҮБӘК рукоять; чабагач **күбәге** рукоять цепа.

КҮБӘЛӘК зоол. бабочка; мотылёк; -|| мотыльковый; алма **күбәләге** яблочная плодожорка; кычтыкан **күбәләге** крапивница; **күбәлэк** ччэк мотыльковый цветок; **кабеста** **күбәләге** ханжестница; **күбәлэк** корты гусеница; он **күбәләге** огнёвка мучная; орлык **күбәләге** огнёвка зерновая; беркандек **күбәләклэр** однодневки, подёнки, эфемериды (*разновидности бабочек*); жимеш **күбәләге** плодожорка; тар **күбәләге** ночная бабочка; ♦ **күбәлэк** кар снег хлопьями; **күбәлэктай** очу а) порхать как бабочка; б) жить беззаботно.

КҮБӘЛӘКСЫМАННАР *бот.* мотыльковые (*растения, цветы*).

КҮБӘЛЭҮ *понуд.* от **күбәлэү**.

КҮБӘЛЭШҮ *взаимн.-совм.* от **күбәлэү**.

КҮБӘЛЭҮ сгребать (сгрести) сено в валки, в копну; || сгребание сена в валки, копны.

КҮБӘЮ 1) размножаться, размножиться, множиться, умножаться, умножиться, увеличиваться, увеличиться (*в количестве*); || умножение, размножение, увеличение; **күбәп** **китү** размножиться, увеличиться (*ведруг или на некоторое количество*); **күбәп** **тору** увеличиваться, умножаться (*регулярно*); сугыш бетчак **батыр** **күбәя** *посл.* после драки смельчаков хоть отбавляй; 2) плодиться, расплодиться (*о насекомых*); || расплод; 3) прибывать, прибыть (*напр. о воде в реке*); || прибывание; 4) прирастать, прирасти (*о деньгах*); || прирост.

КУБЭУ много, многие.

КУБУ разбухать, бухнуть, вздуться, вздуться, раздуться, раздуться, распухать, распухнуть; || разбухание, вздутие, распухание; эч кубу вздутие живота.

КУБУЛЧЭНШЛЕ мат. многомерный; кубулчэншле ара многомерное пространство.

КУГЕЛЖЕМ голубоватый, синеватый; сизый, сине-зелёный; кугелжем суусем-нэр сизые водоросли; кугелжем кызыл тёмно-багровый.

КУГЕЛЖЕМЛЕ с просинью, с синевой, с синеватым оттенком.

КУГЕЛЖЕМЛЕК просинь, синевá.

КУГЕЛЖЕМЛЭНДЕРУ понуд. от кугел-жемлэнү.

КУГЕЛЖЕМЛЭНУ принимать голубовато-синий оттенок; кугелжемлэнеп күренү голубеть, синеть; еракта таулар кугелжемлэнеп тора вдали синеют горы.

КУГЕЛЖЕМЛЭТҮ см. кугелжемландеру.

КУГЭН I пробой, петля дверная, шар-нир.

КУГЭН II терн, плод терновника; кугэн агачы терновник, куст терновника.

КУГЭНЛЕК кусты (заросли) терновника.

КУГЭРЕК 1) плесень, грибки плесени; 2) ржавчина; 3) синяк, подтёк, ушиб с синевой (на теле).

КУГЭРЕНШҮ взаимн. совм. от күгэрэнү.

КУГЭРЕНҮ 1) синеть, посинеть; 2) перен. зябнуть, озябнуть, продрогнуть.

КУГЭРТЕШҮ совм. от күгартү I.

КУГЭРТТЕРҮ понуд. от күгартү.

КУГЭРТҮ 1) ставить (поставить), наби-вать, набить) синяк кому-л.; 2) допускать (допустить) плесневение; плесневеть, за-плесневеть (от недосмотра); 3) допускать, (допустить) ржавление; ржавеет, заржа-веть (от недосмотра).

КУГЭРЧЕН голубь; || голубиный; ана күгэрчен голубка, сáмка голубя; йорт күгэрчене домашний голубь; кыр күгэрчене дикий голубь; күгэрчен баласы голубёнок; күгэрчен ите голубятина; күгэрчен йоннары голубиные перья; күгэрчен кетэге а) голу-бия; б) перен. галёрка (в театре); күк күгэрчен сизый голубь; күгэрчен карчы-гасы голубитник (ястреб); тынчылык күгэр-чене голубь мира; урман күгэрчене лесной голубь; < күгэрчен күзе бот. незабудка; күгэрчен сөтө гена юк погов. не хватает только птичьего молока; күгэрченем ласк. голубка, голубушка моя.

КУГЭРЧЕНЧЕ голубитник, любитель го-лубей.

КУГЭРҮ 1) плесневеть, заплесневеть, за-плеснеть, покрываться (покрываться) зелё-ной плесенью, грибами; || плесневение, заплесневение; күгэргэн или плесневелый хлеб; 2) ржавеет, заржавеет; || ржавле-ние; күгэргэн тимер ржавое железо; 3) ба-гровеет, синеть, посинеть, появиться — о синяке, синеве; күгэреп чыгу образоваться, появиться — о синяке; күз төплэре күгэргэн у него под глазами синяки; 4) перен. посинеть, продрогнуть, озябнуть; күгэреп кату оконечеть, посинеть (от хо-

лода); күгэреп беткэн а) весь заржавлен-ный; б) весь заплесневелый; в) посиневший (от холода); күгэреп бетү а) заплесневеть; б) заржавеет; в) посинеть, оконечеть (от холода); г) посинеть (напр. о синяках).

КУЗ 1) anat. глаз; || глазной; күз агы а) белок глаза; б) бельмо; күз аамасы глазное яблоко; күз карасы зрачок, зеница уст.; күз чокыры глазница, глазная впа-дина; күз ясмыгы (ячтырамыгы) хрусталик глаза; күз кабагы веко; күз кабагым тарта у меня подёргивается веко; күз кешесе см. күз карасы; күз койрыгы наружный угол глаза; күз булгес глазное отделение (напр. в поликлинике); күз врачы глазной врач, глазник, окулист; күз талдыру утомить гла-за; күз талу уточниться — о глазах; күз чыгару выбить глаз; күз чыгу ослепнуть, лишиться глаз (в результате травмы); күзгэ керү а) попасть в глаз (напр. о со-ринке); б) перен. лезть в глаза; күзгэ яшь килү прослезиться; күз яше слёзы; күзе яшьланган он прослезился; күзе яшьле а) глаза в слезах; б) перен. несчастный, горемычный; күзе ачылмаган а) слепой; б) перен. неразвитый; күзен кысу шүрүтсья; күзен кан баскан егө глаза налились кро-вью; күзлэре чагырайту вытарашить гла-за; күзгэ ак төшү появиться — о бельме на глазу; күз байлау а) завязывать глаза; б) см. күз буу; күз йомпу та табу находить даже с закрытыми глазами (хорошо знать, напр. расположение); күз нуры а) сияние глаз; б) перен. выражение глаз; 2) зрение; || зрительный; күз бетү терять зрение; күз бетерү терять зрение, ослаблять зрение (напр. из-за чтения в неправильном поло-жении); күздэн калу лишиться зрения; күздэн язу а) ослепнуть, потерять зрение, лишиться зрения; б) исчезнуть, скрыться из виду (об удаляющемся предмете); зате-ряться (напр. в толпе); анын күзлэре күрмн он не видит, он слепой; күзе күрмэ булу ослепнуть, лишиться зрения; күз күрмэү не видеть; күзне чагылдыру сле-пить (сметом); күз чамасы, күз белэн ча-малау зрительная оценка; үзе южык күзе юк погов. за глаза всё можно говорить; 3) взор, взгляд; күз акайту вытарашить глаза; күз алды на виду, на глазах, перед глазами; кеше күз алды на виду у людей, на людях; күз алдына килү встать перед глазами, возникнуть перед взором, поме-рещиться; күз алдында на виду, на глазах; очно, вообще; күз азында (укуйда) тоту а) иметь в виду; б) держать перед собою; күз алмау не сводить глаз с чего-л.; күзен алу отвести взгляд от кого-чего-л.; күз (күзен) ачу а) открыть глаза; б) перен. сде-лать грамотным (развитым); в) открыть кому-л. глаза на что-л. (скрытое, тайное); күзе ачыу а) открыться — о глазах; б) прозреть, стать зрячим; күз каравы взгляд, выражение глаз; күз карашы взор, взгляд, выражение глаз; күз кыры (койрыгы) белэн генз карау а) взглянуть (посмотреть) краёш-ком глаза; б) посмотреть косо, недруже-любно; күз уйнату а) играть (бегать) гла-зачи; б) стробить глазки; күз уйнау зариться.

заглядываться (то на одно, то на другое); күз чамасы белән на глаз, на глазок, приблизительно; күз чите белән генә карау взглянуть краешком глаза; бросить быстрый взгляд; покоситься на кого-л.; күзгә әленү промелькнуть, поглядеть на глаза мельком; күз үлчәме глазомер; күз үлчәме белән на глазок, на глазомер; күзгә ташлау-ну бросаться в глаза, попадаться на глаза; күздән югал! с глаз долой!; күзен дә аамый глаз не сводит; күзен аска ную опустить глаза; күзен дә йоммый и глазом не моргнет; күзен төмәлау закрыть глаза кому-л.; күзгә күренү казаться, грезиться; күзгә күренеп калу (китү) показаться (появиться) в поле зрения, промелькнуть; күздән югалту потерять из виду; күздән югалу а) исчезнуть из поля зрения, скрыться из виду (в толпе); б) см. күздән язу б; күз салгалау многогр. посматривать, поглядывать, присматривать (время от времени); күз салу а) поглядывать, посматривать; б) перен. заглядываться; в) перен. зариться; күз сирпү (сирпел алу) метнуть взгляд (из под бровей), бросить быстрый взгляд; күз ташлау а) бросить взгляд; окинуть взором; взглянуть; б) рассматривать; күздән кичерү (узыдуру, үткәру) осмотреть, просмотреть, подвергнуть осмотру (просмотру); күзләрен мәддерәтү смотреть просиющим (умоляющим) взглядом; каты күз дурной глаз (в поверии взгляд, действующий на слабою психику ребенка); күз нярим глаз не успевает следить (напр. за быстротой вращения); күз нярмәскәк очень быстрый, моментальный, молниеносный; күз йому а) зажмурить глаза; б) притвориться невидящим (незнающим); закрыть глаза на недостатки; смотреть сквозь пальцы; күз йомып алу а) сомкнуть глаза; б) поспать, вздремнуть немного; күз йомып калу а) закрыть глаза; б) перен. проморгать, упустить; күз йөгәртү (йөгәртел чыгу) а) пробежать глазами, просмотреть бегом (поверхностно); б) см. күз уйнату; күз ыскалау многогр. подмигивать, прищуривать глаза (время от времени); күз кысу а) моргать, мигать; б) жмурить (щурить) глаза; в) подмигивать; күз кымышу перемигиваться; подмигнуть друг другу; күз күрмә кругозор, обозреваемое расстояние; күз текәү (текү) вперить взор; күз терәү а) пренебр. пялить взор, бесстыдно рассматривать; б) см. өмет: өмет итү (баглау); күз тону а) потемнеть, помутнеть в глазах; б) просматреть глаза; күз күгәру а) осоловеть (от пьянства); б) ничего не видеть (уаләкшис чөм-л.); күз төшөрү а) см. күз төшү; б) см. күз салу; күз төшү а) остановить взор на чем-л.; б) перен. поглядывать, приглядываться; симпатизировать, быть неравнодушным к кому-л.; күз чагылу быть ослепленным светом; күз яну (яна башлау) разгореться — о глазах; күзгә бәрелеп төрү бросаться в глаза, быть броским (крикливым); күзгә карап а) прямо в глаза; б) перен. нахально; күзгә дә күрәнмәү не показываться на глаза, не показывать и носа; күзгә күренү помере-

шиться, почудиться; күздән яздыру а) ослепить, лишить зрения; б) упустить из виду; күзгә чалыну (чагылу) бросаться в глаза; попадаться на глаза; промелькнуть перед глазами; күздән төшөрү упустить из виду; күз житмәү не объять взором; күз житмәскәк необозримый; 4) глазок, звено (ока, рамы); 5) см. күзләвек; 6) ушко (иголки); 7) петля, ячей (напр. в сетях, на вязанном изделии); 8) текст. петля, петелька (звезда основы); 9) см. күзәнәк; ♦ ач күз ненастный, обжора (бука. голодные глаза); ике күзем! милый!, родной! (бука. оба моих глаза); ике күзем дүрт булды я край, не удивлен (бука. мой два глаза превратились в четыре); күз адына китереп бастыру см. күз адына китерү; күз адына китерү представить, вообразить; күз арты (артында) за глаз, заочно, в отсутствие кого-л.; күз ачкысыз, күз ачарлык түгел очень сильный, резкий, слепящий (напр. о пурге); күз ачтырмый, күз дә ачтырмый не даст открыть глаза, не даст ничего сказать против; күзне ачып йөрү быть осмотрительным (осторожным); күзә ачылмаган неразвитый, темный; күз ачып йомганчы в мгновение ока, мгновенно, мигмом, моментально; күз буу околдовать; загнипотизировать; күз буучы а) колдун; б) разг. гипнотизер; күз буяу а) втирать очки; б) очковтвирательство; күз буяу өчен для отвода глаз; күз буяучылык очковтвирательство; күз байлану смекаться, темнеть (степенью темноты, когда очертания предметов становятся неразличимыми, неопределимыми); күз байлаш жүрүк (детская игра); күзәз тоту иметь в виду, рассчитывать, предусматривать; подразумевать; күздә тотылган предусмотренный; күздән тошу потерявший уважение, авторитет в глазах других; күзенә бер нәрә күрәнми он ничего не замечает (не видит), он в полном расстройстве; күз дә йомый и глазом не моргнет (говорит нагло, бесстыдно); күз нурым (карасы) ласк., поэт. свет очей моих; күз карасы кебек саклау беречь как зеницу ока; күз карасы кебек асрау беречь, лелеять, носить на руках, нежно воспитывать; күз көгә булу мазлать глаза; надоедать своей беспомощностью, неумением что-л. делать; күз тидерү (тигезү) слезливать; күз тию подвергнуть слезам; күзгә керәм дин тора лезет прямо в глаза; күзгә төртсиз күрәнмәскәк карангы темно, хоть глаз выколи; күздән утлар күренде из глаз искры посыпались; күзән чыкканмы! прост. брак. ты что, ослеп!; күзенә ак-кара күрәнми он не видит ни черное, ни белое, он в гниеве, он раздражен; күз камаштыргыч ослепляющий (редкостью или красотой); күз кызардай а) см. кызыгыр-лей; б) перен. ласковый; күз кызу а) зариться на что-л., иметь желание приобрести; б) завидовать кому-л.; күзгә күрөнерлек заметный, значительный, имеющий значение; күзгә күрәнми торган, күзгә күрәнмәскәк невидимый, микроскопический, незаметный; күз күрә әле разг. видно будет, посмотрим; күз күрмәгән а) невиданный, не-

слыханный; б) невидаль; күз терге опора, надежда (*единственный человек, на которого вся надежда*); күз тую насытиться, удовлетворить свою алчность (жадность); күз уты (үзәне) бот. очанка лекарственная; күз чагылырлык ослепляющий, ослепительный; күзүң явын азу (алпы тору) а) ослеплять (*красотой, блеском, шиком*); б) обвораживать, очаровывать; күнел күзе память; внимание, внимательное отношение (*бука. глаз сердца*); маңгай күзе невнимательный взгляд; невнимательное отношение (*бука. глаз лба*); энэ күзеннән үткәрү тщательно проверять; энэ күзеннән үтәрлек тонкий, изящный (*об изделии*); якты күздә пока светло, пока не стемнело; күнел күзе күрмәсә, маңгай күзе — ботак тигерә посл. если глаз сердца не выйдет (не замечает), то глаз лба, что сучок на дереве (*говорится с укором невнимательному человеку*).

КҮЗАЛЛАМА представление; воображение.

КҮЗАЛЛАУ *киш.ж.* представлять, представлять; воображать, вообразить; || представление; воображение.

КҮЗГЭ-БАШКА: күзгә-башка күренү показываться (появляться) на глаза; соңгы көннәрдә күзгә-башка да күренмисен что-то в последнее время ты не показываешься на глаза; күзгә-башка матур гына на вид красивенький.

КҮЗГЭ-КҮЗ очный, с глазу на глаз; в очной ставке.

КҮЗДӘЙ: күздәй итеп тутыру налить до краев, в уровень с краями (*напр. посуду*); см. ещё түбәләмә, мөлдәрәмә.

КҮЗЕГҮ см. күз: күз тию.

КҮЗЕКТЕРҮ см. күз: күз тидерү (тигезү). **КҮЗЕЛДЕРЕК** наглазник (*для животных*); шоры (*для пугливых лошадей*).

КҮЗИКМӨК 1) кузюкмяк (*тонкие лепешки из пресного теста, испеченные на сковороде*); 2) лепешки особой выпечки, похожие на «чурек»; см. ещё көлчә.

КҮЗ-КОЛАК *собр.:* күз-колак булу глядеть, наблюдать, следить, смотреть, присматривать, приглядывать за кем-чем-л.; балазларга күз-колак бул присмотр за детьми.

КҮЗКӘЙ(ЛӘР) *ласк. чаще мн.* глазенки, глазки.

КҮЗЛЕ 1) имеющий глаза, бчи, с... глазами; видный, зрячий; матур күзлә с красивыми глазами; күк (зәңгәр) күзлә голубоглазый; үткер күзлә зоркий, остроглазый; 2) см. күзәнәкле; 3) с глазом, петлей, ячеей; < күзлә багана (бүкән) булук, чурбан с глазами.

КҮЗЛЕК 1) очки; пенсне; күзлек ысасы (тирәлеге) оправка для очков; күзлек кию надевать очки, носить очки; күзләрне саклау торган күзлек защитные очки; 2) *диал.* см. битлек; 3) см. күзелдерек; 4) *перен.* мировоззрение, угол зрения, точка зрения, аспект рассмотрения; практика күзлегеннән караганда исходя из практической точки зрения; < алыс күзлектән карау смотреть на все сквозь розовые очки.

КҮЗЛЕКЛЕ с очками, имеющий очки; в очках; очковый; күзлекле кеше человек в очках; күзлекле булу быть в очках; иметь очки; < күзлекле елан очковая змея.

КҮЗЛЕ-КҮЗЛЕ 1) см. күзәнәк; 2) пестрый, «глазками» (*о расцветке материи*).

КҮЗЛЕЛЕК: ач күзлекле алчность.

КҮЗЛЕЛӘНҮ обрета́ть (обрести) зрение, стать зрячим; < ач күзлеләнү становиться алчным, быть ненасытным, жадничать.

КҮЗЛҮТ бот. жабрей.

КҮЗЛӘВЕК см. кизләү, чышмә.

КҮЗЛӘНҮ *страд.* от күзләү.

КҮЗЛӘТҮ *пону́д.* от күзләү.

КҮЗЛӘШТЕРГӘЛӘУ *многочр.* от күзләштерү.

КҮЗЛӘШТЕРҮ *многочр.* от күзләү.

КҮЗЛӘШҮ *взаим.-соем.* от күзләү.

КҮЗЛӘҮ 1) подсматривать, подсмотреть, высматривать, высмотреть что-л.; || подсматривание, высматривание; кыз күзләү, күзләп йөрү высматривать девушку, выбирать невесту; 2) *перен.* предусматривать, предусматривать, иметь целью, ставить (преследовать) цель; || предусматривание.

КҮЗЛӘҮ 2) спец. окулирование, прививание (принять) глазом (*дикое растение*); || окулирование, окулировка, прививка глазом; < энэ күзләү продевать нитку в иголку.

КҮЗМИЧ: күзмич үзәне бот. кузмичева трава.

КҮЗСЕЗ безглазый, слепой, незрячий; күзсез кауу лишиться зрения; стать слепым; күзсезләр эдәбияты литература для слепых; күзсезләр клубы клуб слепых.

КҮЗСЕНДЕРҮ см. күз: күз тидерү (тигезү).

КҮЗСЕНҮ см. күз: күз тию.

КҮЗЧЕК глазок.

КҮЗЧӨ бот. глазок.

КҮЗӨ *ист. змн.* кашйца (*из толченой пшеницы или пшеничной крупы*).

КҮЗӘНӘК 1) звено (окон); 2) ячеей, ячейка (соты); 3) глазок (картофеля); 4) биол. клетка, клеточка; 5) поры, углубления (*напр. в выпеченном хлебе*).

КҮЗӘНӘКАРА бот. межклеточный.

КҮЗӘНӘКЛЕ 1) имеющий зисно (*об окне*); 2) ячейный, губчатый, пористый, ноздреватый; имеющий углубления: күзәнәкле металл губчатые металлы; 3) имеющий глазок (*о картофеле*); 4) биол. клеточный, имеющий клетки.

КҮЗӘНӘКЛЕК клетчатка.

КҮЗӘНӘКЛЕЛЕК клетчатое или ячейчатое строение.

КҮЗӘНӘКЛЕЛӘР биол. «клеточные; бер күзәнәкләр озноклеточные; күп күзәнәкләр многоклеточные.

КҮЗӘНӘКЛӘНДЕРҮ *пону́д.* от күзәнәкләнү.

КҮЗӘНӘКЛӘНҮ принимать (принять) форму ячеек; образовываться, образоваться — о ячейках, клеточках.

КҮЗӘТЕЛҮ *страд.* от күзәтү быть наблюдаемым; наблюдаться, обнаруживаться.

КҮЗӘТЕЛҮДӘГЕ поднаблюдный, находящийся под наблюдением.

КҮЗӘТЕШҮ *взаим.-соем.* от күзәтү.

КУЗЭТМЭ наблюдение; ◇ **кузэтмэ** юлы белэн план төшөрү глазомерная съёмка плана.

КУЗЭТЧЕ 1) см. **кузэтүче**; 2) дозорный; разведчик; наблюдатель.

КУЗЭТЧЕЛЕК 1) наблюдение, слежка; 2) служба наблюдения.

КУЗЭТҮ 1) следить; наблюдать; надзирать, глядеть; || слежка, наблюдение, дозор; || наблюдательный; **кузэтү** пункты наблюдательный пункт; **кузэтеп яту** наблюдать за кем-л. (долго); **кузэтеп йөрү** следить, высматривать, вести наблюдение за кем-л.; **присматриваться к кому-чему-л.**; 2) выглядеть, высмотреть, замечать, заметить (*наблюдая*); || **высматривание**; 3) созерцать (*напр. природу*); || **созерцание**; 4) обозревать; комментировать (*напр. события*); || **обозрение, обзор, комментирование**; **кыскача кузэтү** краткий обзор, краткое обозрение; **кузэтеп бару** обозревать, следить постоянно, систематически (*напр. за литературой*); 5) приглядывать, присматривать, присматривать; || **приглядывание, присматривание**; **кузэтеп тору а** скрытно, тайно обозревать (следить, наблюдать) за кем-чем-л. (в данном время или постоянно, регулярно); 6) **присматривать (напр. за ребенком)**; 6) **разведывать, разведать что-л.**; 7) **перен.** преследовать (цель), иметь (целью); **максат кузэтү** ставить целью, преследовать цель.

КУЗЭТҮЧЕ 1) наблюдатель; надзиратель, смотритель; 2) обозреватель, комментатор.

КУЗЭТҮЧЭН наблюдательный (о человеке).

КУЗЭТҮЧЭНЛЕК наблюдательность.

КУЗҮҮ *диал.* 1) см. **кузэтү**; 2) прицеливаться, прицелиться, брать (взяты) на мушку; 3) провешивать, провешать (*напр. пшено*).

КУЗҮЛЧЭМ глазомер.

КУК 1) 1) синий; голубой; лазурный; **аксым** кук лазурный, голубоватый; **кара кук** темно-синий; **күк күгөрчөн** синий голубь; **эңгиз күк** темно-синий; **небесно-голубой**; 2) **синий (о масти лошади)**; **күк ат** сивка, серая лошадь; ◇ **күк бөрлөгөн (күк курай жинаг)** *бот.* куманика; **күк сусым** *бот.* касатик немецкий; **күк сөт** снятое молоко (*пропущенное через сепаратор*); **күк чай** *этн.* зелёный чай; **күк чачак** василёк; **күк ютук** см. бума; **бума ютук**; **күк жилак** голубика.

КУК 1) небо; || небесный; **жир белэн күк** арасында между небом и землёй; **күккө ашу** *рел.* возноситься на небо; **күк гөмбөзө** небосвод; **күк йөзө** небесный свод, небосвод; **күк күкүрү** греметь, громыхать — о громах; **см. ещё** **күкүрү**; **күк эңгиз** *рел.* небесная синева; **небесная лазурь**; **күккүр небеса**; ◇ **башы күккө** тню быть из седьмого неба (*от радости*); **колен күккө очуру** см. кол; **күктөн** эзлогонне жираан табу *погов.* на ловца и зверь бежит (*бука*); **искал на небе, нашёл на земле**.

КУК 1) *позт.* см. кебек.

КУКБАШ василёк; || васильковый.

КУКЕ кукушка; || **кукүшкин**; **урманда күке кычыра** в лесу кукует кукушка; ◇ **күке баш** прищурковатый, глупый; **күке сабын** *бот.* барская спесь; **күке төкереге** *бол.* колытого шелкопряда (из которых весной образуются мелкие гусеницы шелкопряда); **күке яше** *бот.* кукушкины слёзки, орхидея; **күке житене** *бот.* кукушкин лён (*вид мха*).

КУКЕБАШ *бот.* медунция; хохлатка.

КУКЕЛДҮ куковать (о кукушке); || кукование.

КУКЕРТ *хим.* сера (*горючая*); || **серный**; **күкерт кислотасы** серная кислота; **күкерт ташы** серный колчедан; ◇ **күкерт үләне** *бот.* плаги.

КУКЕРТЛЕ серный, сернистый; **күкертле шырпы** *уст.* сернянка.

КУКЕРТЛҮ мазать (намазывать) серой; смешивать (смешать) с серой.

КУКҮ 1. *звук.* *подр.* **кукованию кукушки**; 2. **кукушка**; **күкү чылчык**... **кукушка-воробушек**... (*начало детской прибаутки*).

КУКЛЕ 1) голубой, синий; 2) имеющий голубую (синюю) окраску, расцветку.

КУКЛЕК синеватый, голубизна.

КУКЛЕ-ЯШЕЛЛЕ 1) **синеватый**; 2) **перен.** резкий, пронзительный (о голосе).

КУКЛҮ 1) **синить, красить (окрасить, выкрасить)** в синий цвет.

КУКЛҮ 1) **портк.** **обмётывать, обмётать, замётывать, замётать, намётывать, намётать (края)**; || **обмётывание, замётывание, намётывание**.

КУКРЭВЕК 1) *неол.* гроза; 2) **гром, гроб-хот**.

КУКРЭВЕКЛЕ 1) *неол.* **грозово́й**; 2) **громо-вой (голос)**.

КУКРЭК 1) **грудь**; || **грудной**; **кин күкрэк** широкая грудь; **күкрэк киерү а** выпятив грудь; **б) перен.** возгордиться, важничать; **күкрэк киереп йөрү а** ходить, выпятив грудь вперёд; **б) перен.** возгордиться, заважничать; **калку күкрэк** выступающая грудь; **күкрэк кумыштыг** грудная полость; **күкрэк чиглеге** грудная клетка; **күкрэк сөяге** *анат.* грудина, грудные кости; 2) **перен.** **грудь, молоко матери**; **күкрэк сөтө** грудное (материнское) молоко; **күкрэк баласы** грудной ребёнок; **баланы күкрэк-төн аеру** отнять ребёнка от груди; 3) **см.** **күкрэчкэ**; ◇ **арба күкрэге** подушка телеги (*толстый брус на передней оси*); **күкрэк бакасы** *мед.* грудная железа; **күкрэк киереп каршы тору** стоять грудью; **күкрэк көчө** **белэн табу** зарабатывать своим трудом; **күкрэк кысу** одышка, астма.

КУКРЭК-КОРСАК **грудобрюшный**; **күкрэк-корсак** *пэрзасе* *анат.* **грудобрюшная преграда, диафрагма**.

КУКРЭКЛЕ **кин күкрэкле** **грудастый, широкогрудый**; **тар күкрэкле** **узкогрудый**.

КУКРЭКЧЕЛ **грудастый, широкогрудый**.

КУКРЭКЧЭ **лифчик**; **нагрудник (женский)**.

КУКРЭТҮ *безл.* **понууд, от кукурау**.

КУКРЭҮ **греметь, грохотать, прогреметь (о громах)**; || **гром, грохот**; **күкрэп жибару**

загрохотать — о грома; кук кукрау греметь — о грома; кукрап кую *однокр.* програть — о грома; \diamond кукрап үсү пышно расти, расцветать.

КУКРЭУЛЕ с грозой, грозовой; кукрау-ле ягнур грозовой дождь.

КУКАСЫЗ кок-сагыз.

КУКСЕГАН прелый, заплесневелый.

КУКСЕЛ с синевой; синеватый.

КУКСЕЛ-КАРА иссиня-чёрный.

КУКСЕЛЛЕК синевя, синь.

КУКСЕЛЛАНДЕРУ *см.* кукселзату.

КУКСЕЛЛАНУ синеть, синеть виднётся.

КУКСЕЛЛЭТУ *понуд.* от кукселзату.

КУКСЕЛЛЭУ делать (сделать) синим, синеватым.

КУКСУ *см.* куксел.

КУКСЫМАН голубоватый, синеватый, цвета неба.

КУКСЭУ I 1. кашлять, покашливать (о больном); || кашляние, покашливание; 2. разг. хронически кашляющий, покашливающий; 3. *перем.* больной, слабый; нитин.

КУКСЭУ II *диал.* окунать, окунуть в рассол (обычно мясо, рыбу с целью пропитывания и образования защитной соляной корки).

КУКСУ горкнуть, прогоркнуть; плесневеть, заплесневеть, заплеснеть, гореть, преть (о зерне); || плесневение.

КУКАШ медный купорос; || купоросный.

КУКТАГЕ находящийся на небе, небесный.

КУКТАЙ как небо; || небесный, небесного цвета.

КУКШЕЛ *см.* куксел.

КУКШЕЛЛАНУ *см.* кукселзану.

КУКИШ Зоол. сойка.

КУКЭЙ яйцо.

КУКЭЙЛЕК *анат.* яичник.

КУКЭЙСЫМАН яйцевидный.

КУЛ озеро; || озёрный; тугэрэк кул круглое озеро; кул балыгы озёрная рыба; кул үсемлеклэре озёрные растения; кечкена кул озерцо; ил төкерсэ кул була *посл.* если мир плывет, образуется озеро; с миру по нитке — голому рубашка; кулне камыш матурыл. ирне намуш матурыл *посл.* озеро украшает камыш, мужчине — честь; тамчы тама-тама кул була *посл.* капля по капле образуется озеро.

КУЛДЭВЕК лужа.

КУЛМЭК рубашка, рубаха, сорочка (*мужская*), платье (*женское*); || платяной (*напр.* о шкафе); бирнэ кулмэк дарёное платье (*женихом — невесте*); дарёная сорочка (*невестой — жениху*); эчке кулмэк нийжее (*нательное*) бельё; комбинация (*женская*); эчке кулмэктын генэ в одном нийжем бельё; в одной сорочке.

КУЛМЭКЛЕК отрез материи на рубашку или на платье; сенелемэ бер кулмэклек алдым я купил сестре на платье.

КУЛМЭКЧЭН в одной рубашке, в одном платье без верхней одежды; легко одётый.

КУЛМЭК-ЫШТАН *разг. собир.* бельё (*рубашка и штаны*).

КУЛМЭК-ЫШТАНЛЫК *разг.* бельевой материал.

КУЛЧЭ плевел (*сорная трава*).

КУЛЭВЕК *диал. см.* кулдавек.

КУЛГЭ 1) тень, сень; || тeneвой; кулгэгэ чыгып утырды он сел в тень; 2) *живоп. книжн.* светотёнь; 3) *см.* кулагэлэткеч; \diamond үз кулагэсеннен курка он боится собственной тени.

КУЛГЭЛЕ 1) тенистый; кулагэле урын тенистое место, прохлада; 2) *перен.* тeneвой, отрицательный; кулагэле яклар тeneвые стороны.

КУЛГЭЛАНДЕРУ *понуд.* от кулагэлэну 1) образовывать (образовать) тень, затенять, затенить; 2) *перен. книжн.* оттенять, оттенить.

КУЛГЭЛАНУ *страд.* от кулагэлэу затеняться, затениться, заслоняться, заслониться; || затенение.

КУЛГЭЛЭТКЕЧ тент, навес (*напр.* на пляже).

КУЛГЭЛЭТУ *понуд.* от кулагэлэу.

КУЛГЭЛЭУ затенять, затенить, заслонять, заслонить, давать, дать тень; загоразивать (загородить) свет, образовывать (образовать) тень; || затенение; кулагэлэп алу затенить; кулагэлэп кую затенить, заслонить; закрыть; кулагэлэп тору затенить, загородить свет (*на некоторое время*).

КУЛЭМ 1) объём, ёмкость, вместимость; кубатура; || объёмный; кубический; кулэм үлчүлэре мёры объёма; кулэмгэ кинэз *физ.* кубическое расширение, расширение в объёме; булэмнен куламен үлчү измерять кубатуру комнаты; 2) *перен.* величина, размёр, размах, диапазон, масштаб (*напр. действий*).

КУЛЭМДЭШ *книжн.* соразмерный; кулэмдэш төшөнчөлөр соразмерные понятия.

КУЛЭМЛЕ имеющий какой-л. размер (объём), объёмный.

КУЛЭМЛЕК *см.* кулэмле.

КУЛЭМЛЕЛЕК объёмистость.

КУЛЭМ-ЧАМА *собр.* мёра и степень; кулэм-чама равешлэре *грам.* наречия мёры и степени.

КУЛЭНКЭ *диал. см.* кулэгэ.

КУМГЕЧ, КУМДЕРГЕЧ *с.-х.* запашник, окучиватель.

КУМГЭК синяк.

КУМДЕРТУ *см.* кумдеру.

КУМДЕРУ *понуд.* от куму.

КУМЕЛДЕРУ 1) погружать, погружить (*полностью в воду*); *см.* ещё чумдыру; 2) сыпать (насыпать) доверху, заваливать, засыпать.

КУМЕЛУ *возвр.-страд.* от куму 1) зарываться, зарываться, быть зарываемым (*в землю, в песок*); закапываться, быть закапываемым (*напр. о трупах животных*); 2) хорониться, быть похороненным; погребаться (*о человеке*); 3) засыпаться, быть засыпанным, быть заваленным, заваливаться *чем-л.*; складлар китап белэн кумелгэн склады завалены книгами; 4) погружаться, окунуться (*в воду*); 5) *перен.* окунуться (*в работу*), быть заваленным

(работой); эшкә күмелү окупуться в работу; эш белән күмелү быть занятым работой; б) *перен.* утопать в чём-л.; бакча чәчәкләргә күмелгән сад весь утопает в цветах; 7) с.-х. быть окученным (напр. о посадках картофеля); 8) *перен.* исчезать (исчезнуть) вдали, из виду (напр. об отходящем пароходе); 9) күмелеп калу а) зарыться, остаться (напр. под обломками); б) пропасть, затеряться, остаться под спудом; 10) эшкә күмелеп калу забыться, быть в забытьи.

КҮМЕР уголь; || угольный; агач күмере древесный уголь; активлаштырылган күмер активированный уголь; күмер шахтасы угольная шахта; күмер катламы угольный пласт; күмер ягу топить углем; жечь уголь; пичкә күмер төште в печи нагорели (образовались) угли; күмер яндыру обжигать древесный уголь; күмер савыты (чиләге, чүмәге) а) посуда для угля; б) *перен.* грязнуля, неопрятная женщина, чумаза; күмер кислотасы угольная кислота.

КҮМЕРЛЕ угольный; күмерле лампа угольная лампа; күмерле фильтр угольный фильтр.

КҮМЕРЛЕК помещение для хранения угля, место для хранения угля.

КҮМЕРЛӘНДЕРҮ *понуд.* от күмерләну обугливать, обуглить, превращать (превратить) в уголь; || обугливание, превращение в уголь.

КҮМЕРЛӘНҮ обугливаться, обуглиться, обгорать, обгореть, превращаться, (превратиться) в уголь; || обугливание, обгорание, превращение в уголь.

КҮМЕРЛӘҮ *см.* күмерләндерү.

КҮМЕРЧЕ 1) угольщик; 2) продавец угля.

КҮМЕШҮ *взаимн.-совм.* от күмү.

КҮМ-КҮК 1) совершенно синий, синий-пресиний; 2) покрытый синяками.

КҮМ-КҮМГӘК *см.* күм-күк.

КҮМӘК коллектив; || коллективный; || коллективно; күмәк хезмәт коллективный труд; күмәк эшләу работать коллективно.

КҮМӘКЛЕК коллективность, сплоченность, сплочение; 9) күмәклек исем *грамм.* имя нарицательное; *см.* ещё уртаклык: уртаклык исем.

КҮМӘКЛӘНҮ *см.* күмәкләшү.

КҮМӘКЛӘП коллективно, сообща, сплоченно.

КҮМӘКЛӘШТЕРҮ *понуд.* от күмәкләшү.

КҮМӘКЛӘШҮ спланиваться, спланиваться, объединяться, объединяться, коллективизироваться, объединяться (объединяться) в коллектив; || коллективизация, объединение в коллектив; күмәкләшеп эшләу работать коллективно (всем вместе); работать сплоченно; күмәкләшкән яу кайтарган *посл.* в коллективе — сила (бука сплоченные отразили врага).

КҮМӘРТӘ күмәртәсе белән *оптом*, *валом*.

КҮМӘРТӘЛЕ *оптовый*.

КҮМӘРТӘЛӘП *оптом*; ваклап һәм күмәртәләр сату *продавать оптом* и в розницу.

КҮМЭЧ 1) булка, булочка; мич күмәчләр булки, выпекаемые в печи; бодай күмәч пшеничная булочка; катлы күмәч слоеная булочка; 2) калыч, белый хлеб; күмәч пешерүче пекарь-булочник; күмәч келгә төшкән *погов. см.* балта: балтасы суга төшкән.

КҮМЭЧТӘЙ 1) как булочка; 2) *перен.* пышный, как пончик.

КҮМЭЧЧЕ булочник.

КҮМҮ 1) зарывать, зарыть, закапывать, закопать; засыпать (засыпать, заваливать, завалить, покрывать, покрывать, закидывать, закидывать) землей; || зарывание, закапывание; засыпка, заваливание; күмеп ташлау закопать, забросать землей; 2) хоронить, похоронить, захоронить, погребать; || похороны, захоронение, погребение; || похоронный, погребальный; күмү йолалары погребальные обряды; күмү процессиясе похоронная процессия; 3) с.-х. окучивать, окучить (напр. посадки картофеля); || окучивание; 4) погружать, погружать (напр. под воду); || погружение; 5) *перен.* перегружать, перегружать (напр. работой); 6) *перен.* осыпать, осыпать; алтынга күмү осыпать золотом, обогатить, озолотить.

КҮН 1) кожа (выделанная); юфть; || кожаный; кожаненный; юфтовый, юфтяной; күн иләу а) выделывать (дубить) кожу; б) выделка (дубление) кожи; күн иләүче дубильщик кож; күн итек кожаные сапоги; күн бияләй кожаные рукавицы; күн жинтешеру кожаное производство; күн эйберләр кожизделия, кожгалanterия; болан күне замша; ясалма күн искусственная кожа, кожина; кәдә күне шевр, сафаян; йомшак күн юфть; күн пальто кожаное пальто.

КҮН II орёл (сторона монеты с гербом); күн төште на орла (т. е. выиграл).

КҮН III *уст.* кюн, кун (старинные монеты из кожи).

КҮНДЕРЕЛҮ *страд.* от күндерү.

КҮНДЕРҮ 1) *понуд.* от күнү 1) уговаривать, уговорить, увещавать, убеждать, убедить, упрощивать, упростить, склонять, склонять; || уговаривание, увещание, убеждение, упрощивание, склонение; 2) *см.* күнектерү.

КҮНДЕРҮ II *уст. книжн.* посылать, посылать; салам күндерү посылать приветы (поклоны).

КҮНДӘМ безотказный, послушный; уступчивый; сговорчивый; покорный; || безотказно, послушно; сговорчиво; покорно.

КҮНДӘМЛЕК безотказность, послушность; сговорчивость; покорность.

КҮНЕГЕЛГӘН привычный, обычный, обыкновенный.

КҮНЕГЕЛМӘГӘН непривычный, необычный, необыкновенный.

КҮНЕГЕЛМӘГӘНЛЕК непривычность, необычность, необыкновенность.

КҮНЕГЕЛҮ *см.* күнектәнлек.

КҮНЕГҮ 1) привыкать, привыкнуть, свыкаться, свыкнуться, осваиваться, ос-

войтса; || привыкание, свыкание; күнегеп бетү привыкнуть, свыкнуться, освоиться; күнегеп килү понемногу привыкать; күнегеп китү втянуться, привыкнуть (через некоторое время); күнегеп житмэу не совсем освоиться; 2) тренироваться, упражняться; || тренировка, упражнение; күнегулар жыентыгы сборник упражнений.

КҮНЕККЭН 1) привычный, обычный; натренированный; 2) необобр. изощренный.

КҮНЕККЭНЛЕК 1) привычность; 2) тренированность.

КҮНЕКМЭ 1) навык; хезмэт күнекмэлэре трудовые навыки; 2) упражнение, тренировка; күнекмэ алу тренироваться.

КҮНЕКМЭГЭН непривычный, необычный.

КҮНЕКМЭГЭНЛЕК непривычность; күнекмэгэнлек сөзөплө, күнекмэгэнлектэн с непривычки.

КҮНЕКМӨЛӨ 1) см. күнеккэн; 2) имеющий навыки.

КҮНЕКТЕРГЕЧ тренировочный.

КҮНЕКТЕРҮ понуд. от күнегү 1) заставлять (заставить, давать, дать возможность) привыкать, привыкнуть, свыкаться, свыкнуться; приучать, приучить, прививать, привить *как-а.* навыки; 2) тренировать, упражнять; дрессировать; || тренировка, упражнение; дрессировка; || тренировочный; күнектерү уенинары тренировочные игры.

КҮНӨШҮ *взаим.-совм.* от күнү.

КҮНӨ с кожей, кожаный; обитый кожей.

КҮНӨТҮ понуд. от күнлэу.

КҮНӨҮ обивать (обить) кожей; || обивка кожей.

КҮНЧЕ кожевник, мастер по обработке кожи.

КҮНЧЕК кусок выделанной кожи.

КҮНЧЕЛЕК кожевенное дело, ремесло кожевника.

КҮНЭЯК *уст.* цикорий; || цикорий.

КҮНҮ 1) соглашаться, согласиться; давать (дать) согласие; склоняться, склониться, поддаваться (поддаться) уговорам; уступать, уступить; идти (пойти) на уступки; || согласие; 2) *разг.* см. күнегү 1.

КҮНҮЧЭН см. күндэм.

КҮП 1) много, обильно; значительно; || обильный, многочисленный, значительный; || многие, некоторые, множество; бик күп очень много; күп кемэ а) довольно много, изрядно, значительно, порядочно; б) ряд...; күпне күрү пережить (перетерпеть) многое, много видеть в жизни; күпне күргэн много переживший, много видевший; бывалый; күп чышелеш *мат.* множество решений; ии күп самое большее, максимум; күп нэрсе многое; күп бел дэ, аз сөйдө *погов.* знай много, а говори мало; күп яшаган күп белмэс, күп йөргөн күп белер *погов.* много знает не тот, кто много жил, а тот, кто много извездил; күпне белсэн тиз картаерсын *погов.* много будешь знать — быстро состаришься; 2) в сложных словах много-; күп санза многочисленный;

күп милэтте многонациональный; күп урынлы а) *мат.* многозначный; б) местный (*напр.* о самолете); күп халыкы (кешеле) многолюдный; күп ижекле много-слобный; күп тапкыр многократно, много раз; күп төрлө многообразный; күп төрлөлек многообразие; күп сүзлө многословный; күп сүзлөлек многословность; < күп чайналган избитый (о выражении).

КҮПБУЫН *мат.* многочислен, поликом; күпбуынны тезү расположение многочисленна.

КҮПБУЫНЛЫ *мат.* многочисленный.

КҮПЕР мост; || мостовой; күпер салу а) строить мост; б) строительство моста; в) мостостроительный; күпер кормалары мостовые конструкции; күпер корылмалары мостовые сооружения.

КҮПЕРЕНКЕ избитый, пышный (о волосах).

КҮПЕРЕНҮ *возмр.* от күперү 1) взбиться, топорщиться (о волосах); 2) пугаться (о коже тела).

КҮПЕРЛЕ имеющий мост; мостовой; күперле кран *тех.* мостовой кран.

КҮПЕРТЕЛҮ *страд.* от күпертү; күпертелгэн йомырка агы избитый янчыгй белок; күпертелгэн саннар дүтте цифры.

КҮПЕРТЕП 1) выпукло, рельефно; 2) *перен.* преувеличено (*говорить*).

КҮПЕРТКЕЧ *кул.* взбивалка, пестик (для взбивания яиц).

КҮПЕРТМЭ 1) *кул. см.* күптермэ; 2) рельефный, выступающий.

КҮПЕРТҮ 1) взбивать, взбить; взьерошивать, взьерошить (*напр.* волосы); || взбивание; взьерошивание; 2) взбивать (взбить) пену, пенить, вспенивать, вспенить; || взбивание пены, вспенивание; 3) *перен.* преувеличивать, преувеличить, выпячивать, выпячивать, утрировать; || преувеличение, выпячивание, утрирование; уя күптертерга ярата он любит преувеличивать; 4) *см.* кабарту 2, 3, 5, 6, 10.

КҮПЕРЧЕ мостовщик.

КҮПЕРЧЕК мостик; капитан күперчеге капитанский мостик.

КҮПЕРҮ 1) всходить, взойти, подниматься, подняться (о тесте); 2) вспениваться, вспениться, взбиваться, взбиться, пугаться; 3) взбиваться, взбиться; взьерошиваться (*напр.* о волосах); 4) набухать, набухнуть; || набухание; < күпергэн урын вздутое место, вздутие (*на теле*).

КҮПӨЦ см. сәудәгар.

КҮПКАБАТЛЫ *мат.* многократный (*напр.* о корне).

КҮПКАНАТ многопёр (рыба).

КҮПКЫЙМӨТЛӨ *мат.* многозначный; күпкыймөтлө функция многозначная функция.

КҮПКЫЙМӨТЛӨЛӨК *мат.* многозначность.

КҮПКЫРЛЫ 1) *мат.* многогранный; күпкырлы почмак многогранный угол; 2) *перен.* многогранный, многосторонний, разносторонний.

КҮПКЫРЛЫК *мат.* многогранник; төзөк күпкырлык правильный многогранник.

КУПКЭК *диал. см. капкорсак.*

КУПЛЕК 1) множество; множественность, многочисленность; превосходство (*в количественном отношении*); сан ягын-нам куплеге численное превосходство; 2) изобилие, обилие, избыток; су куплеге многоводье; 3) *мат.* множество; чиксез куплек бесконечное множество; 4) *грам.* множественное число; || множественный; куплекта во множественном числе; куплек саны множественное число.

КУПЛЭП оптом; в большом количестве, помногу; || оптовый; куплэп сату а) продавать оптом; б) оптовая торговля.

КУПЛЭР многие; бик куплэр купел ките оченя многие переселились (*отсюда*); куплэр шулай уйлый многие так думают.

КУПМЕ сколько?, много ли?; бәсе купме? почему?, по какой цене?; купме алам да ал берй сколько хочешь.

КУПМЕЛЕК на сколько (*рассчитан*).

КУПМЕЛЭП приблизительно сколько.

КУПМЕШЭР по сколько, из какого расчёта (*напр. делить*).

КУПМЕШЭРЛЭП по сколько (*соединять, группировать*).

КУППОЛЮСЛЫ *физ.* многополюсный.

КУППОЧМАК *мат.* многоугольник; төзөх куппочмак правильный многоугольник.

КУППОЧМАКЛАЫ *мат.* многоугольный.

КУПСЕНДЕРУ *помуд. от купсену.*

КУПСЕНЕШУ *взаимн. от купсену.*

КУПСЕНУ 1) считать излшиним; 2) *перен.* тяготиться кем-л., считать лишним кого-л.

КУПТЕРМӘ *кул.* пышка.

КУПТЕРУ 1) вспучивать, вспучить, надувать, надуть, вздувать, вздуть, раздувать, раздуть; || вспучивание, надувание, вздувание; эч куптеру пунчты живёт; 2) *см. куперту.*

КУПТӘН давно; долго; давненько; бик куптән давным-давно; куптән бирле издавна, с давних пор; куптән түгел недавно, незадолго (*до этого*); куптән күп много-премного, много-много; куптән булган давний, далёкий; куптән булу давность; куптән үткән заман *грам.* давнопрошедшее время; куптән булганлык *юр.* давность; куптән көтелгән долгожданный.

КУПТӘНГЕ давний, давнишний; старинный; куптәнге дус старинный друг; ♦ куптәнге авыру *мед.* застарелая болезнь.

КУПТӘНГЕЛЕК давность.

КУПТӘНЛЕК *см. куптәнгелек.*

КУПТӘННӘ издавна, исконно, истари; давно; куптәннән бирле давненько.

КУПТӨРЛЕ многообразный.

КУПТӨРЛЕЛЕК многообразие.

КУПФАЗАЛЫ *физ.* многофазный.

КУПЧЕК 1) седельная подушка; 2) думка, маленкая подушечка.

КУПЧЕЛЕК 1) большинство, преобладающая часть; преобладающее; абсолют купчелек абсолютное большинство; нн зур купчелек подавляющее большинство; 2) *перен.* масса, народ; купчелек булу преваляровать; купчелек кайда, көч шунда *погов.* где масса, там и сила.

КУПЧЕТУ *помуд. от купчу.*

КУПЧУ перекидать, перекинуть; подниматься, подняться (*о тесте*); брозить; || перекисанье; брожение; ♦ купчеган миллатчелек *чүпрәсә уст.* класной патриотизм.

КУПШЕНУ *см. күбену* 1.

КУНЬЕЛЛЫК многолётный, долголётный, предназначенный на много лет; куньеллык хезмәт многолётный труд; куньеллык үсемлек многолётник, многолетнее растение.

КУПЬЯКЛЫ *в разн. знач.* многосторонний; купьяклы призма *мат.* многосторонняя призма; купьяклы эшчанлек многосторонняя деятельность.

КУРГӘЗМӘ 1) выставка; || выставочный; авыл хуҗалыгы кургәзмәсә сельскохозяйственная выставка; кургәзмә заллары выставочные залы; 2) *уст.* наглядный; кургәзмә эсбаплар *см. күрсәтмә*; күрсәтмә эсбаплар.

КУРГӘЗМӘЛЕ *уст. см. күрсәтмә* 2.

КУРГӘЗМӘЛЕЛЕК *уст. см. күрсәтмә-лек.*

КУРГӘЗУ *см. күрсәту.*

КУРГӘЛӘУ *многокр. от күру.*

КУРГАН-БЕЛГӘН 1) знакомый (*о человеке*); 2) вышенное, испытанное, пробитое; курган-белгәннарение сөйләп җиһар раскази о том, что видел и испытал в жизни.

КУРЕК I *разг. фольк.* красота, краса; элегантность; прелесть; агач күрке аярак, адам күрке чүпрәк *посл.* деревьям украшение — листья, людям — одежда; адмак күрке бирмак *погов.* долг платежом храсен; таунын күрке таш белән, адам күрке баш белән *посл.* красна гора камнями, а человек красен головой (*умом*); тау күрке — таш, ир күрке чач *посл.* красна горы — камни, краса мужчын — волосы; ишкәтән кергач — күрек уза, түргә менгач — холмы уза *посл.* встречают по красоте, провожают по уму (*букв. по характеру*).

КУРЕК II мех (*напр. кузнечный*); гармонь күреге меха гармонь.

КУРЕКЛЕ I красивый; элегантный, изящный; стätный, пригожий; благовидный; смазливый; интересный.

КУРЕКЛЕ II имеющий мех (*напр. о кузнице*).

КУРЕКСЕЗ некрасивый, невзрачный, невидный, непритялный; безобразный; неказистый.

КУРЕЛМӘГӘН невиданный (*о случае*);

күрелмәгән нарса невидаль, диквоинка.

КУРЕЛМӘГӘН-ИШЕТЕЛМӘГӘН невиданный, неслыханный; чудовищный.

КУРЕЛУ *редко, страд. от күру*; чара күрелә принимаются меры.

КУРЕМ I: күз күреме глазомёр; күз күреме җитмәс кинлеклар необыятные пространства, необыятные просторы.

КУРЕМ II *уст.* гаданье, ворожба.

КУРЕМ III регулы, менструация.

КУРЕМСЕЗЛЕК отсутствие регул, менструаций; климактерий.

КУРЕНГӘЛӘУ *многокр. от күрену* показываться, появляться (*время от времени*).

КУРЕНГАНЧЭ как видно, как видно выше.

КУРЕНЕКЛЕ 1) видный, выдающийся, известный, замечательный; **куренокле** буду выделяться, выдаваться, быть заметным, приметным; 2) знатный, значительный, авторитетный (*человек*).

КУРЕНЕКСЕЗ неизвестный, невидный, неприметный, неприглядный, незавидный, неказистый.

КУРЕНЕР-КУРЕНМЭС едва заметный, еле видный; || еле заметно, еле видно, малозаметно.

КУРЕНЕРЛЕК видимый, доступный зрению; заметный, значительный, видный; **куренерлек урынза** на видном месте; **күзгэ куренерлек эш** заметная (значительная) работа.

КУРЕНЕШ 1) вид, внешний вид, внешность, наружность, облик (*напр. человек*); 2) вид, панорама, картина; пейзаж, ландшафт; **шәһәр куренеше** панорама города; **таулан шәһәргә матур куренеш** ачыла с горы открывается красивый вид на город; **диңгез куренеше** морской пейзаж; **тау куренеше** горный ландшафт; 3) *театр*, картина, явление, действие; **спектаклем икенче пардадагы өченче куренеше** третья картина второго действия спектакля; 4) сцена; зрелище; случай, происшествие; 5) *иск.* картина, пейзаж; вид (*о рисунках, картинах, живописи*); **ул табигать куренешләре** ясыл ом рисует виды природы; 6) *книжн.* образ, вид, сторона, аспект; **тышкы куренеш** внешний вид, внешний аспект; 7) *филос.* явление; проявление; **асыл һәм куренеш сүзсүзлүк** и явление; 8) *перен.* факт, явление; проявление; **волокита куренешләре** факты волокиты, проявления волокиты; 9) *эк.* выражение; **кыйммәт куренеше** выражение стоимости; 10) *грам. уст.* вид (*глагола*).

КУРЕНЕШЛЕ 1) с видом, с внешностью, имеющий внешность, облик; 2) состоящий из... картин; **өч пардада, биш куренешле драма** драма в трёх действиях и пяти картинах.

КУРЕНМЭ *книжн.* видимый, кажущийся; **куренмэ нур** кажущийся луч; **куренмэ авырлык** кажущийся вес; **куренмэ хәрәкәт** видимое движение.

КУРЕНМӘЛЕ видимый; **үтә куренмәле** прозрачный, видимый насквозь, ясный.

КУРЕНМӘЛЕЛЕК видимость; **үтә куренмәле** прозрачность.

КУРЕНМЭС невидимый, незаметный, неприметный, недоступный зрению; **куренмэс нурлар** невидимые лучи.

КУРЕНМЭСЛЕК *см.* **куренмэс**.

КУРЕНМӘҮЧЭН невидимый.

КУРЕНМӘҮЧЭНЛЕК невидимость.

КУРЕНҮ 1) казаться, показываться, показаться; **курүкханга куш күренә** *посл.* у страха глаза велики; 2) являться, явиться, появляться, появляться, показываться, показаться; **куренеп калу** показаться, появиться; **нига бер дә куренмисез?** почему не показывается?, что вас не видно?; 3) быть на виду, виднеться; **куренеп йөрү**

а) быть на виду у всех, показываться всем; б) виднеться (*из-за небрежности*); **куренеп торган** а) видимый, внешний; б) очевидный, явный; 4) казаться, выглядывать; **төскә яш күренү** выглядывать молодо; **төскә карт күренү** выглядывать старым; 5) предстать, показаться, почудиться; **куренеп алу (күтү)** выглянуть, промелькнуть, мелькнуть; **күренә башлау** замелькать; **күренә килү** замечаться (*постоянно*); **күренә торган** (куренеп *тора торган*) видный, заметный, приметный, явный; **куренеп тора** видно, заметно; очевидно, явно; **♦ күренә ки** оказывается, что..., видать, что..., видно, что...

КУРЕНҮЧЭН видимый; **үтә куренүчән** *см.* **куренмәле**; **үтә куренмәле**.

КУРЕНҮЧЭНЛЕК видимость; **томанда куренүчәнлек** *начар* в тумане плохая видимость.

КУРЕР: **курер күзгә разг.** а) на взгляд, на первый взгляд; на вид; б) приблизительно, на глазок; **курер күзгә матур чәчәк күтәрмәгә (күтәрергә)** *авыр чәчәк* *загадка* на вид красивый цветок, а сорвать тяжело (*отгадка* — обман).

КУРЭШКӘЛӘҮ *многокр.* от **курешу** встречаться, видаться, видаться (*время от времени*).

КУРЭШТЕРҮ *понуд.* от **курешу**.

КУРЭШҮ 1) видаться, видаться, встречаться, встретиться, повидаться, увидаться, увидеться; || свидание, встреча; визит; **соңгы курешу** последнее свидание; 2) здороваться, поздравляться (*рукопожатием*); **рукопожатие, приветствие**; **куя биреп курешу** поздравляться за руку; **курешеп китү** попрощаться (*уходя, уезжая*); **курешеп чыгу** а) поздравляться (*со всеми за руку*); б) зайти повидаться (попрощаться).

КҮРКӘ 1) индейка; || индюшачий, индюшечий; **ана күркә** индюшка (*самка*); **ата күркә** индюк (*самец*); **индейский петух**; **куртый күркә** дикий индюк; **күркә йомыркасы** индюшачье яйцо; **күркә ите** индюшатины, индейка; **күркә чебеши** индюшонок; 2) *шйшкә (ели, сосны)*; **♦ ата күркә** кебек **кабарыну** надуться как индюк.

КҮРКӘМ красивый, прелестный, симпатичный на вид, милый, привлекательный; изящный, статный; || красиво, прелестно, изящно; **күркәм хоҗалы** *благонравный*.

КҮРКӘМЛЕК красота, изящество, прелесть, симпатичность, привлекательность.

КҮРКӘМЛӘНДЕРҮ *понуд.* от **күркәмләну**; *см.* **күркәмләтү**.

КҮРКӘМЛӘНҮ делаться (сделаться) красивым, изящным, прелестным, становиться (стать) краше, хорошееть.

КҮРКӘМЛӘТҮ *понуд.* от **күркәмләну** делать (сделать) красивым, изящным, украшать, украшать, придавать (придать) хороший вид; || украшение, придание хорошего вида.

КҮРМИЧӘ 1) вслепую; 2) втемную.

КҮРМӘМЕШ: **күрмәмешкә салышу** (*салыну*) притвориться не видевшим, сделать вид, что не заметил.

КҮРМӘҮЧЕ: ерактан күрмәүче близорукый; акыннан күрмәүче дальнорукый.

КҮРМӘҮЧЕЛЕК: ерактан күрмәүчелек близорукость; акыннан күрмәүчелек дальнорукость.

КҮРПӘ *ист., диал.* баранья шкүра (*специальной выделки*); күрпә тун *см.* тун: бә-
рән тун.

КҮРСӘТЕЛҮ *страд.* от күрсәтү показываться, указываться; югарыда күрсәтелгән ышүеуказанный.

КҮРСӘТЕШ 1) показание; 2) показ, подсказ (*напр. в играх детей*).

КҮРСӘТЕШҮ *взаим.-совм. от* күрсәтү.

КҮРСӘТКЕЧ 1) указатель, регистр; || указательный; адабият күрсәткече указатель литератур; 2) *мат.* показатель; тамыр күрсәткече показатель корня; дәрәжә күрсәткече показатель степени; 3) *перен.* ориентир; 4) *тех.* измеритель; || измерительный; 5) указка (*школьная*).

КҮРСӘТКЕЧЛЕ *мат.* показательный; күрсәткечле функция показательная функция; күрсәткечле рәт показательный ряд.

КҮРСӘТМӘ 1) указание, наставление, установка, директива; үзәктән күрсәтмә алу получить указания (установки) из центра; 2) замечание (*напр. при обсуждении какой-л. работы*); күрсәтмә бирү наставлять, давать указания; 3) наглядный, показательный; иллюстративный; күрсәтмә әсбаплар наглядное пособие; күрсәтмә дәрес показательный урок; күрсәтмә материаллар иллюстративные материалы.

КҮРСӘТМӘЛЕ 1) показательный; демонстрационный; 2) иллюстративный, наглядный.

КҮРСӘТМӘЛЕЛЕК наглядность.

КҮРСӘТТЕРҮ *понид. от* күрсәтү.

КҮРСӘТҮ 1) показывать, показывать, указывать, указывать; || показ, показывание, указание; күрсәтәп бирү показывать (*давая поручение*); учить, как сделать что-л.; 2) *в разн. знач.* показывать, показывать, демонстрировать, продемонстрировать (*напр. опыт, фильм, силы*); || показ, демонстрация, демонстрирование; тәҗрибә күрсәтү демонстрировать опыт; кино күрсәтү показывать фильм; күрсәтәп алу *однакр.* показывать, продемонстрировать что-л. (*быстренько*); күрсәтәп бетерү а) кончить показ (демонстрацию) чего-л.; б) *неодобр.* всем показать или рассказать всё; 3) выказывать, выказывать, проявлять, проявить (*напр. храбрость*); || выказывание, проявление; 4) представлять, представить, представлять, представлять (*напр. документы*); || представление, предъявление; 5) оказывать, оказывать; || оказание; хезмәт күрсәтү оказывать услугу; хезмәт күрсәткән заслуженный; яразм күрсәтү помогать, оказывать помощь; 6) выставлять, выставить, выдвигать, выдвигать (*напр. кандидатуру*); || выставление, выдвижение; 7) *юр.* показывать, показывать на кого-л.; || показание; 8) делать замечки (*напр. при исправлении рукописи*); 9) *научн.* изображать, представлять, выражать чем-л.; || изображение, представление; график равештә күрсәтү

а) графическое изображение; б) изображать графически; ◇ күрмәгән күрсәтү сильно отругать, взгнеть, побить кого-л.; күрмәгән күрсәтәргән мин сина! я тебе покажу, где раки зимуют!; үзен күрсәтү а) проявить себя (*хорошим работником*); б) *ирон.* показать, выявить себя (*с той или иной стороны*).

КҮРСӘТҮЧЕ 1) предъявитель (*напр. документа*); 2) показывающий, демонстратор; 3) *юр.* свидетель; тот, кто даёт показания; 4) указатель, показатель; юл күрсәтүче а) сопровождающий в пути, провожатый; б) *перен.* путеводный.

КҮРШЕ 1) сосед; || соседний, соседский; күрше аял соседняя деревня; күрше кызы соседка, соседская дочь; күрше хақы добрососедские отношения, этика соседства; 2) *перен. см.* янашә, эргәдәш; күрше почмаклар *мат.* соседние углы; ◇ күрше тавагы күрмә булып күрәнә погов. в чужих руках ломать всегда толще (*букв. жюрица соседа кажется нидейкой*).

КҮРШЕ-КОЛАН *собр.* соседи (*вообще*).

КҮРШЕ-КҮЛӘН *см.* күрше-колан.

КҮРШЕЛЕК соседство; күршеләк хақына ради соседства, из-за соседства.

КҮРШЕ-ТИРӘ 1) округ, среда; 2) *см.* күрше-күлән.

КҮРӘ 1) ввиду, вследствие того, что..., из-за того, что...; шуна күрә поэтому; потому; 2) по; смотря, соответственно; әшәнә күрә хақы по работе и оплате; чиләгенә күрә капкачы по Сеньке и шапка; по барину говядина; ◇ үзенә күрә а) своеобразный, своего рода; б) *ирон.* лишь какой (*т. е. возмнил о себе*); үзенә күрә түгәл әле лишь какой, возмнил о себе.

КҮРӘ II: күрә карау близорукость; күрә караучы близорукый.

КҮРӘЛМАУ ненавидеть; || ненависть.

КҮРӘЛМАУЧЫ ненавистник.

КҮРӘЛМАУЧЫЛЫК ненависть, ненавистничество.

КҮРӘГӘ курага; күрәгә компоты компот из кураги.

КҮРӘЭ ворожей, гадалка; вешун, предсказатель.

КҮРӘЭЛЕК ворожба, гадание, предсказание; күрәзлек итү ворожить, заниматься ворожбой, гадать; күрәзлек итүче *см.* күрәзә.

КҮРӘЭЛӘУ ворожить, гадать; || ворожба, гадание.

КҮРӘЭЧЕ *см.* күрәзә.

КҮРӘЗЧЕЛЕК занятие гаданием (ворожбой).

КҮРӘ-КҮРӘШТӘН *разе.* сразу, с первого взгляда; ул күрә-күрәштән үк минә ошадә он мне понравился с первого взгляда.

КҮРӘЛӘТ 1) нарочно, заведомо, зная; 2) на виду, на глазах (*үсәх*); күрәләтә жан ашау на виду у всех погубить человека.

КҮРӘМСЕҢ *разе. см.* күрәсен.

КҮРӘН *бот.* осока.

КҮРӘНЛЕ күрәнле печән сено с осоклой.

КҮРӘСЕН *аводн.* слово видимо, видно, видать, зная, наверно, по-видимому, очевидно, стало быть.

КУРЭЧЭК разг. рок, судьба, предна-
чёртание.

КУРУ 1) видать, видеть, уви́деть, уви-
деть, по́видать; || зрение; || зрительный;
күрөп китү по́видать (*перед отъездом*);
күрөп тору видетъ (*в данный момент или
постоянно, регулярно*); үз күзөс белән күрү
видеть своими глазами; күрү органы
орган зрения; күрү почмагы мат. угол
зрения; күрү хатасы зрительная ошибка;
2) подмечать, подметить, замечать, заме-
тить, примечать, приметить; ерактан күрү
а) видеть (замечать) с дальнего расстояния;
б) дальнорюкость; якыннан күрү а) видеть
(замечать) с близкого расстояния; б) бли-
зорюкость; күрөп йөрү, күрә килү видеть,
замечать (*постоянно*); күрөп калу а) уви-
деть, по́видать кого-л., по́видаться с кем-л.
(*пользуясь случаем*); б) уви́деть, подметить,
заметить кого-что-л. (*издали*); мин мин
күптән күргән идем я давно заметил это;
3) считать, думать; тиешле (зарур) күрү
считать нужным (необходимым); 4) перен-
считать причиной; приписывать, предпо-
лагать, принимать за кого-что-л.; берүдөн
күрү приписывать что-л. кому-л., винить,
подозревать кого-л. в чем-л.; үзеннән күр-
пеняй на себя!; мин бу умышсызлыгымны
үземнән яшылгемнән күрәм неужели я при-
писываю своей неопытности (молодости);
ул барысын да миннән күрә ои во всем
винит меня; 5) относиться, отнестись
к кому-чему-л.; үз балам кебек күрү отно-
ситься как к своему ребёнку; һәммәне тик
күрү относиться ко всем одинаково; 6) слу-
жит для образования составных (сложных)
глаголов от именных основ, напр.: чара
күрү принимать меры; эш (хәзерлек) күрү
приготавливаться (подготавливаться) заран-
нее; 7) повел. форма в сочетании с депри-
частиями на га, э, зый, яи придаёт значе-
ние вежливой просьбы, или безразличия,
что соответствует русскому пожалуйста,
напр.: бара күр сходи, пожалуйста; эйтә
күр пожалуйста, скажи; саклай күр
сохрани, пожалуйста; сөйләм күр говори,
пожалуйста; якын килә күрмә не пытайся
подойти, не вздумай подойти сюда; читкә
китә күрмә не уходи в сторону; сгыла күрмә
будь осторожным, не упдай; ◇ алдан күрү
предвидеть; бүрәнә аша бүре күрү сквоз
брёвна видеть волка (о мнительности,
трусости, преувеличении опасности); дәнҗә
күрү странствовать, путешествовать (пожа-
вая мир, жизнь); зыян (зарар) күрү нести
(терпеть) убыток; килән күрү иметь неве-
сту; күр дә тор того и гляди; күрөп белү
знать в лицо; көн күрү жить, существо-
вать; күрә торып см. күрәлэт; күрөп туу
нагладеться (бука, надоесть видеть); күрөп
туйгымсыз (туймасын) ненаглядный; күрөп
чыгу а) зайти по́видаться; б) просмотреть;
күрөпбез элел посмотрим ещё! увидим ещё!;
рохәт күрү жить в счастье; син күр дә мин
күр фольк. только и видел; төш күрү
а) видеть сон; сниться; б) сновидение;
төштә күрү видеть во сне; сниться; хуш
күрү см. хуш; хуш күрү см. хуш; жик күрү
см. жик.

КУРУЧЕ видящий, зрячий; якыннан
күрүче близорюкий; ерактан күрүче даль-
норюкий.

КУРУЧЕЛЕК: якыннан күрүчелек см.
күрү; якыннан күрү; ерактан күрүчелек см.
күрү; ерактан күрү.

КУРУЧӘН видящий, зоркий; ◇ алдан
күрүчән предусмтрительный; предвидя-
щий, умеющий предвидеть.

КУРУЧӘНЛЕК способность видеть, зор-
кость; ◇ алдан күрүчәнлек предусматри-
тельность, предвидение, способность пред-
видеть.

КУСЕ хрыса; || хрысинный; күсе табесе
(капкыны) хрысоловка; күсе баласы кры-
сенок; күсе тотучы крысолов; ◇ канцелярия
күсесе канцелярская крыса.

КУСӘ уст. человек с редкой бородой;
безбородый; Алдар күсә Алдар-косе (пер-
сонаж восточных сказок).

КУСӘК 1) дубина; 2) рычаг; 3) перен.
дубина, болван.

КУСӘК-КИРТӘ жердь.

КУСӘКЛАТУ помуд. от күсәккәзү.

КУСӘКЛАШУ драться дубинками, биться
жердями.

КУСӘКЛАУ бить (ударить, колотить,
колошматить) дубинкой.

КҮТӘРГЕЧ 1) лифт, подъёмник; || подь-
ёмный, поднимающий; күтәргеч кран
подъёмный кран; гидравлический күтәргеч гидра-
влический подъёмник; 2) см. күтәртек.

КҮТӘРЕЛЕШ 1) ист. восстание; коллар
күтәрелеше восстание рабов; 2) см. үр;
3) подьём, развитие, прогресс, расцвет.

КҮТӘРЕЛМӘ восходящий; күтәрелмә са-
бах бот. восходящий стебель; күтәрелмә
дифтонг лингв. восходящий дифтонг.

КҮТӘРЕЛМӘЛЕ 1) подъёмный, подни-
мающий; күтәрелмәле күпер подъёмный
мост; 2) мат. восходящий; күтәрелмәле
дәрәжәләр восходящие степени.

КҮТӘРЕЛҮ 1) вставать, встать, подни-
маться, подняться (с места); || вставание;
2) подниматься, подняться; || поднятие;
пәрә күтәрелде занавес поднялся; 3) задри-
гаться, задрыгаться (напр. о полах платья);
күтәрелеп тору быть поднимым, задёрну-
тым; 4) воссавать, восстать, подниматься,
подняться; || восстание; 5) выходить, вый-
ти (из народа); продвигаться, продвинуться
(по службе в звании); выдвигаться, выдви-
нуться (по службе); || продвижение, выдви-
жение; 6) повышаться, повыситься (о тем-
пературе, давлении); || повышение; 7) под-
ниматься, подняться, дорожать, вздоро-
жать; || вздорожание; 8) подниматься, по-
няться, вздыматься (о дыме, тумане);
9) приливать, прилить, подниматься, по-
няться, набегать, набезать (о воде в реке,
в море); || прилив; 10) всходить, восходить,
взойти (напр. о солнце); || восход; 11) вы-
ситься, возвышаться, возвыситься, выд-
нестись (о высоких, возвышенных предметах);
12) подниматься, подняться, лезть, вле-
зть, влезть, взгромоздяться, взгромоз-
диться на что-л.; || восхождение, подьём;
күтәрелә бару а) подниматься (восходить,
идти) в гору (постепенно); б) повышаться

(регулярно); тау күтөрөлү а) ийти в гору; б) перен. развиваться, расцветать, подниматься (о благосостоянии); 13) рассиваться, рассеяться, исчезать, исчезнуть; || расивание, исчезновение; томан күтөрелде туман рассивался; ◇ күтөрөлү баручу мат. см. күтөрөлмө; күтөрөлөп бэрелү разг. беситься, наживаться на кого-л.; пар күтөрөлү ийти — о паре.

КҮТӨРӨНКЕ 1) высокий, возвышенный (о местности); 2) повышенный; күтөрөнкө температура повышенная температура; күтөрөнкө талап повышенное требование; 3) высокий, повышенный (обычно о ценах); 4) перен. приподнятый, бодрый, веселый, возвышенный (о духе, настроении); күтөрөнкө күкөм белэн с приподнятым настроением (с воодушевлением, с большим подъемом).

КҮТӨРӨНКӨЛӨК 1) возвышенность, холмистость, гористость (местности); 2) повышенность (напр. требований); 3) перен. приподнятость, возвышенность (напр. настроения); подъем, воодушевление; хезмат күтөрөнкөлөгө трудовой подъем.

КҮТӨРӨНКӨЛӨНДӨРҮ понуд. от күтөрөнкөлөнү делаты (сделаты) более высоким, повышенным.

КҮТӨРӨНКӨЛӨНҮ страд. от күтөрөнкөлөнү делаты (сделаты) более высоким, повыситься.

КҮТӨРӨНКӨЛӨТҮ понуд. от күтөрөнкөлөнү.

КҮТӨРӨНКӨЛӨҮ повышать, повысить (качество или требования).

КҮТӨРӨШҮ взаимн.-совм. от күтүрү. **КҮТӨРМӨ I** 1) см. баскыч. болдыр; 2) переклад (деревянное приспособление для прикрепления остова телеги к оси); арба күтөрмөсө переклад телеги.

КҮТӨРМӨ II деревянный каблук, деревянная подставка (прикрепляемые в весеннее время к лаптам для того, чтобы не промочить ноги).

КҮТӨРМӨ III рычаг.

КҮТӨРМӨҮЧӨН: сүз күтөрмөүчөн человек, не выносящий критики (возражений).

КҮТӨРТКЕЧ рычаг; домкрат.

КҮТӨРТТЕРҮ см. күтүртү.

КҮТӨРТҮ понуд. см. күтүрү.

КҮТӨРӨМ I охалка; бер күтөрөм печен охалка сена.

КҮТӨРӨМ II слабый от истощения (напр. о домашних животных); күтөрөм сыер корова, которая слишком слаба, чтобы стоять на ноги, обессиленная корова; күтөрөм булу, күтөрөмгө калу дойти до полного истощения; күтөрөм ат обессиленная лошадь (от истощения, обычно весной).

КҮТӨРҮ I в разн. знач. поднимать, подымать, поднять; || подъем, поднытие; || подъемный; авыл хужалыгын текс күтүрү круто поднимать сельское хозяйство; авылдык күтүрү поднытие тяжести; күтүрү көчө тех. подъемная сила; 2) повышать, повысить, взвешивать, взвинтить (цену); || повышение, взвешивание; иген умышын күтүрү повышать урожайность; эш хакын

күтүрү повышать зарплату; 3) выдвигать, выдвинуть (кандидатов); продвигать, продвинути (по службе); повышать, повысить (в должности), производить, произвести (в звание, в чин); || повышение; выдвижение; возведение, произведение; 4) повышать, повысить (квалификацию), усовершенствовать; || повышение, усовершенствование; врачларын белемен күтүрү институту институт усовершенствования врачей; 5) мат. возводить, возвести (напр. в степень); || возведение; квадратка күтүрү возвести в квадрат; кубка күтүрү возведение в кубическую степень; 6) перен. переносить, перенести, переживать, пережить; авылдыктары берге күтүрү вместе переносить трудности (в равной мере переживая); 7) терпеть, стерпеть, понять и не обращать внимания, пропускать мимо ушей, обращать (обратить) в шутку; сүз күтүрү уметь понимать и сносить шутки; ул сүз күтүрмн он не сносит шток; он не понимает шток; 8) заирать, задрать; нтэк күтүрү задрать полу; борын күтүрү задрать нос; 9) носить, выносить (в период беременности); || вынашивание; 10) брать на себя; расхондун үзем күтөрөм расхонд берү на себя; ◇ авылдын күтөрөп калу проморгать, упустить, прозевать; баш күтүрү а) поднять голову; б) восстать; күтөрөп алу а) поднять, взять на руки; б) принять с почтением и уважением; кул күтүрү а) подныть руку; голосовать; б) сдаться; в) подныть руку на кого-л.; күтөрөп йөрү в разн. знач. носить на руках; күтөрөп килу а) принести на руках (ношу); б) стерпеть; күкөмө күтүрү ободрит, подныть 'чей-л. дух (настроение); бот күтөрөп ятү лежать на боку, ничего не делать; пар күтүрү с.-х. подъем (взмет) пара; тавыш күтүрү учинить, устроить скандал; урам күтөрөп кычкыру кричать на всю улицу; күтөрөп жерту вносить на руках.

КҮТӨРҮЧӨН: сүз күтөрүчөн терпеливый на порицания; послушный; тавыш күтөрүчөн скандальный.

КҮЧ рой (пчелиный); анасыз күч а) безматок; б) перен. сироты; бала күч с.-х. отрок; күч аеру ройть, ройться; күч сару садиться на что-л. (о вылетевшем рое); күч ябу сажать рой в новый улей; күч утыру обжигаться, прививаться (о рое в новом улье, месте).

КҮЧӨМ переселение; переход.

КҮЧӨМӨ 1) передвижной, нестационарный; 2) грам. переходный; күчөмө фигаля переходный глагол; 3) юр. движимый.

КҮЧӨМӨЛӨК I передвижность, нестационарность; 2) грам. переходность (слагала).

КҮЧӨМӨСӨЗ I стационарный, недвижимый, не передвижной; 2) грам. непереходный; күчөмсөз фигаля непереходный глагол.

КҮЧӨМӨСӨЗЛӨК грам. непереходность (слагала).

КҮЧӨНДӨРҮ см. күчөрү.

КҮЧӨНӨШҮ см. күчөнү.

КҮЧЕНУ 1) переселяться, переселиться, переезжать, переехать, переходить, перейти, перебираться, перебраться; || переход, переезд; передвижка, передвижение; || переселенческий; подъемный; алар бүгөн күчөнүлөр оңи сегоднн переселяются: күчөнү акачасы подъемные деньги; күчөнөп йөрү кочевать, перекочевывать, переезжать, переселяться с места на место (постоянно); 2) смешаться, сместиться (немного); || смешение; 3) пересаживаться, пересесты, перемешаться, переместиться; || перемещение.

КҮЧЕНУЛЕ см. күчөнүчөн.

КҮЧЕНУСЕЗ беспересадочный, не требующий пересадки.

КҮЧЕНУЧЕ переселёнец; см. ецё күчүче.

КҮЧЕНУЧӨН бродячий.

КҮЧЕРГЕЧ 1) пропись; 2) узор, образец (напр. для вышивания); образчик (вообще); 3) разг. см. төшергеч; күчергеч кагаз копиральная бумага, калька; 4) переключатель (тока); 5) тех. передача; || передаточный; арканлы күчергеч канатная передача; винты күчергеч винтовая передача; тешле күчергеч зубчатая передача; күчергеч механизм передаточный механизм.

КҮЧЕРГЭЛЭУ многокр. от күчерү; күчергэлэл тору а) передвигать, делать передвижки; б) переписывать, делать переписку.

КҮЧЕРЕЛМЭ 1) мат. переносный; күчерелмэ түгэрэк переносный круг; 2) линга. переносный, иносказательный; сузнем турм нам күчерелмэ магнэларе прямые и переносные значения слова.

КҮЧЕРЕЛМЭЛЕ переносный.

КҮЧЕРЕЛМЭС недвижимый (напр. об имуществе).

КҮЧЕРЕЛҮ 1) страд. от күчерү; күчерелгн текст списанный, переписанный (с оригинала) текст; 2) относиться, отнестись; < күчерелмн торган недвижимый.

КҮЧЕРЕШ 1: күчереш имтиханнары переводные экзамены.

КҮЧЕРЕШ II: күчерештэн түгел школым чур не списывать друг у друга.

КҮЧЕРЕШҮ взаим.-совм. от күчерү.

КҮЧЕРМЭ 1) выписка, копия; дубликат (документа); 2) репродукция, копия (картин); күчермэсен алу брать (получать) копию; срисовывать, копировать.

КҮЧЕРМЭЛЕ переносный, переводный, переносимый, переводимый.

КҮЧЕРТҮ понуд. от күчерү.

КҮЧЕРҮ 1) в разн. знач. перемещать, переместить, передвигать, передвигнуть; переставлять, переставить; || перемещение, передвижение; перестановка; урындыктарны күчерү передвигнуть (переставить) стулья; урыннан урынга күчерү перемещать с места на место; 2) в разн. знач. переносить, перенести; || перенесение; перенос; переноска; юлдан юлга күчерү переносить с одной строки на другую; ижекларне күчерү переносить слогн; 3) в разн. знач. переводить, перевести; || перевод; || переводный; яна эшкэ күчерү перевести на новую работу; укучыны класстан күчерү перевести ученика в следующий класс; күчерү имтиханнары переводные экзамены;

4) в разн. знач. перевозить, перевезти; || перевозка; 5) переселять, переселить; || переселение; || переселенческий; күчерү һәм оешкан төстә эшчеләр жыю бүлгәс өткел переселения и организованного набора рабочих; 6) перен. перебрасывать, перебросить, переводить, перевести (напр. войска); || переброска, перевод; 7) перетаскивать, перетаскать (срузы); || перетаскивание; 8) передавать, передать (энергию по проводам); || передача; 9) фин. перечислять, перечислить, переводить, перевести (напр. деньги); || перечисление, перевод; || переводный; акча күчерү переводить (перечислять) деньги; күчерү векселе переводный вексель; 10) перен. переносить (перенести, откладывать, отложить) на другое время (напр. собрание); || перенос, откладывание; 11) списывать, списать; переписывать, переписать; || списывание; переписывание; кешедн күчерү списать у другого; 12) копировать, скопировать, снимать (снять) копию, воспроизводить, воспроизвести; срисовывать, срисовать (рисунок); || копирование, снятие копии; срисовывание; документтан күчереп алу снимать копию с документа; чертёжны күчереп алу копировать чертёж; 13) слен. перепечатывать, перепечатать (напр. на машинке), воспроизводить, воспроизвести; репродуцировать (каким-л. способом); || перепечатка; репродукция; 14) прост. переводить, перевести, делать (сделать) перевод (с одного языка на другой); || перевод; 15) перекладывать, переложить, делать (сделать) транслитерацию (с одной графики на другую); || транслитерация; 16) мед. переливать, перелить; || переливание; кан күчерү переливание крови; кан күчерү станциясе стация переливания крови; 17) в форме деепричастия на ып соотв. русской приставке пере-, пре-, напр.: күчереп азу переписывать; күчереп утырту пересадить.

КҮЧЕРҮЧЕ 1) переписчик, писец; 2) переносчик (напр. инфекции).

КҮЧЕШ переход.

КҮЧМЭ 1) кочевой; күчмэ кабызалар кочевые племена; 2) физ., мат. подвижный; переносный; күчмэ блок подвижный блок; күчмэ нокта подвижная точка; күчмэ радиус подвижный радиус; 3) передвижной; күчмэ көтөпханэ передвижная библиотека; күчмэ кино кинопередвижка; 4) юр. движимый; күчмэ милек движимое имущество; 5) летучий, перелётный; күчмэ кошлар перелётные птицы; 6) переходящий; күчмэ кызыл байрак переходящее красное знамя; 7) выездной; күчмэ сессия выездная сессия; 8) бродячий; күчмэ труппа бродячая труппа; 9) ист. см. күчерелмэ 2.

КҮЧМЭЛЕ 1) переходный; 2) уст. кочевой.

КҮЧМЭС: күчмэс милек юр. недвижимое имущество.

КҮЧТӘНЭЧ гостинец.

КҮЧӘН 1) кочерыжка (капусты); 2) кочан (капусты); см. ецё кэбест: кэбестэ башы.

КҮЧЭНЛЕ кочанный; күчанле кабеста кочанная капуста.

КҮЧЭР 1) ось, стержень; || осевой, стержневой; күчэр тимере подосина; күчэр очлары концы осей (телеги); 2) перен. полит. ось, блок; 3) мат. ось; || осевой; симметрия күчэре ось симметрии; координат күчэрлэре оси координат; күчэр сызыгы осевая линия.

КҮЧЭРЛЕ осевой; осный; күчэрле кисем осевое сечение; ике күчэрле двухосный; өч күчэрле автомобиль трёхосный автомобиль; күчэрле симметрия осевая симметрия.

КҮЧЭРЛЕК материал, годный для оси (напр. телеги).

КҮЧЭРЛӘУ ставить (поставить) ось.

КҮЧҮ 1) переходить, перейти; перемещаться, переместиться; проезжать, проезжать; переселяться, переселиться, перебираться, перебраться (на другое место); || переход; проезд; передвижение; перемещение; || переходный; бик шома күчү плавный переход; күчү чоры переходный период; күчеп бару а) переходить (напр. по наследству); б) проезжать, перебираться, переселяться (в данный момент); күчеп килган кеше переселенец; күчеп китү уехать (в другое место); переселиться (туда); күчеп утыру а) переселиться (на другое место); б) сделать пересадку (в пути); в) переселиться в другое место (и обосноваться так); күчеп утырган авыл выселок; күчэ торган переходящий; переходный; күчү урыны переход, переправа; 2) кочевать, перекочевать; || кочевье, кочёвка; күчеп йору а) кочевать, переходить с места на место; б) кочевой образ жизни; күчеп йоруче кочевник.

КҮЧҮЧЕ переселенец.

КҮЧҮЧЕЛЕК переселение; переселенчество; || переселенческий.

КҮЧҮЧЭНЛЕК 1) подвижность, подвижность; 2) кочевой образ жизни.

КҮШЕГЕШҮ *эзашм.-совм. от күшегү.*

КҮШЕГҮ изнудить, ознобить, продрогнуть; мерзнуть, замёрзнуть (от холода или сырости); күшеккән куллары белән озышкын рукамн.

КҮШЕКТЕРҮ *понуд. от күшегү.*

КҮШӘ *текст.* хвост основы (скрученный в виде жгуты и ряда петель).

КҮШӘВЕК разг. жвачка.

КҮШӘК *ист. книжн.* беседка; павильон.

КҮШӘЛМӘ, КҮШӘМ *книжн.* жвачка.

КҮШӘТҮ *понуд. от күшү 1)* давать (дать) возможность животному жевать жвачку; 2) давать (дать) пожевать, дать что-л. покусать.

КҮШӘУ 1) жевать жвачку; || жвачка; 2) *неодобр.* жевать (напр. хлеб), постоянно есть.

КҮШӘҮЧЕ жвачный; күшәүчеләр зоол. жвачные.

КҮӘС квашня; күәс төбе остаток теста для закваски; күәс чиләге квашня.

КҮҖЕЛ внутренний мир, психика, чувства человека; настроение; расположение духа; душа, сердце (как местожительство); || сердечный, душевный; күжел

күтаренкелеге повышенное настроение духа; ак (саф) күжел чистая душа, чистое сердце; ярсу күжел пылкая душа; бөтен күжелдән от всего сердца, от всей души; ихлас күжел белән, ихлас күжеләән, чын күжелдән искренне, от души; кеше күжеле карамгы төн чужая душа потёмки; кеше күжеленә кереп булмый в чужую душу не влезешь; күтаренке күжел приподнятое настроение; илс-милс күжел перемчивое (неопределённое) настроение; күжел ярасы сердечная рана; күжел борчылу душевная тревога; ♦ күжел азыргыч, күжелне азыра торган соблазнительный, искушительный; күжел азыру а) баловать; б) смущать, искушать, соблазнять; в) искушение, соблазн; күжел азыручы соблазнитель, искушитель; күжел азу а) развращаться; б) соблазняться, искушаться; күжел азуы а) развращение, разврат; б) соблазн, искушение; күжел ачыч (ача торган) а) увеселительный, развлекательный; б) забава, развлечение; күжел ачу а) забавляться, веселиться, развлекаться; б) увеселение, развлечение, забава; күжелен ачу веселить, развлекать; увеселять, забавлять, утешать; күжел ачуга бирелү загулять, отдаться развлечениям (веселью); күжел ачу урыны место развлечения; күжел ачыч шутник, весельчак, затейник; күжел ачылу (ачылып китү) повеселеть, улланыть, стать лучше — о настроении; развесься — о плохом настроении; күжел ачып алу позабавиться; күжел ачып йору а) погулять, прогуляться; развельсесь; б) прогулка, гуляние, развлечение; күжел ачып кайту поразвельсесь где-л. и вернуться; күжел баглаган привязанный душевно; күжел баглау а) быть привязанным, симпатизировать; б) решаться на что-л.; күжел бармый душа не лежит; күжел биздергеч отвратительный, отталкивающий; күжел биздерү отвращать, отталкивать; күжел бизү а) отвыкнуть, охладеть, остыть к кому-чему-л.; б) отвыкание, охлаждение, остывание к кому-чему-л.; күжел бирмәү равнодушие; күжел биреп эшләү работать с охотой (с удовольствием) предаться всей душой, отдаться сердцем работе; күжел бирү а) увлекаться, уделять внимание; б) работать увлечённо (с душой, с охотой); күжел бозылу растреваться, огорчаться; күжел болгана башлау затощить; күжел болгандыргыч тошнотворный; күжел болгандыру укачивать (на море); вызывать тошноту, тошнить; күжел болгану а) тошнить, мутить; б) тошнота; в) быть отвратительным; испытывать тошноту; г) отвращение; күжеле булу а) убажаться, удовлетворяться, быть довольным, получать удовлетворение; б) удовлетворение, удовлетворённость; күжелен йомшарту разжалобить, заставить расчувствоваться, умиловать, смягчить; күжел йомшарту расчувствоваться, разжалобиться, смягчиться, растрогаться, умилиться; күжел йомшартып китү расчувствоваться, прослезиться (друг или немного); күжелен кайтару разосадовать, разочаровать; күжелем күтарм я не могу.

я не в состоянии (*пить, есть, принимать что-л.*); күнел күтәру веселить, бодрить, ободрять; поднимать *чөб-л.* настроение; утешать; күнел кайту разочароваться; расколоть; күнел калдыру обидеть, причинить обиду; күнел калу надуться, обидеться; огорчиться; күнеле калучан обидчивый; күнел китек булу чувствовать себя обиженным (униженным); күнел китезү обидаться; күнел кую а) см. күнел бирү; б) быть приверженным, привязаться к кому-чему-л.; күнел кырылу см. кәеф крәф кырылу; күнелен күтәрәп жибәрү ободрить, подбодрить; поднять *чөб-л.* настроение, развеселить; күнелен нечкәртү растрогать *кого-л.*; күнел нечкәртү растрогаться; күнел табу а) утешить; б) см. күнел ачу; в) угодить кому-л.; г) находить в чем-л. веселье, радость; радоваться; күнел таппыну рвәтә, стремиться к чему-л.; күнел тартмау быть нерасположенным к чему-л.; күнел тартмый, күнелгә ятмый душә не лежит; күнел салу увлекаться; күнел серларен ачу а) признаться во всех сокровенных тайнах; б) *перем.* исповедаться; күнел сизү (сизенү, сизеп тору) а) предчувствовать, чувствовать заранее; б) предчувствие; күнел суыну (сүрелү) охладесть душой к кому-чему-л., отвыкнуть от *кого-чего-л.*, разочароваться в *ком-чем-л.*; күнел тарлыгы отсуствие доброты (великодушия); күнел таш түгәл сердце не камень; күнел тарту влечение сердца, тяга, желание *что-л.* сделать; күнел ташуы излияние чувств; күнел теләү желать, хотеть (*пить, есть что-л.*); күнел теләмәгән нежеланный, непростительный; күнел тою а) предчувствовать; б) предчувствие; күнел тулу (тулып китү) расчувствоваться, растрогаться, прослезиться (*воору*); күнел тынчлану успокоиться; стать легче на душе; күнелем тынчланды у меня на сердце отлегло; күнел тошенкелеге а) угнетённое состояние, депрессия *мед.*; б) душевный надлом, упадок духа, пессимизм; пессимистическое состояние; хандра, меланхолия; күнел тошенкелегенә бирелү впадать в меланхолию, хандрить; күнел тошу а) полюбить, влюбиться, пригласить, иметь расположение; б) падать духом; в) см. күнел тошенкелеге; күнел утырту остановиться на *чем-л.*, принять решение; күнел утыру а) слюбиться; б) успокоиться; күнел юату тешить себя *чем-л.*; күнел юату өчен для успокоения души; күнел эрү (эрәп китү) смягчиться, расчувствоваться, умилиться; күнел эрнү душевная боль, обида; күнел өчен ради приличия, чтобы не обидеть; күнелгә авыр алу принять близко к сердцу, болезненно реагировать на *что-л.*, тяжело воспринимать; обижаться; күнелгә алуан отзывчивый; күнелгә беркетү (беркетеп кую) запомнить, закрепить (запечатлеть) в памяти; күнелгә килү а) вспомнить; б) предчувствовать, иметь предчувствие; иметь подозрение (*слабое*); күнелгә килеп тору прийти в голову, лезть в голову; думать, размышлять о *чем-л.*, быть занятым *какими-л.* мыслями

(в данное время); күнелгә китерү припоминать, представлять; күнелгә китерергә дә ырамый нельзя даже допустить (*такую мысль*), нельзя даже представить; күнелгә коткы салу см. вәсәсәландерү; күнелгә ошау пригласиться, познакомиться, быть по душе; күнелгә ошаганын сайлау выбирать то, что нравится (то, что по душе); күнелгә ошамый не по нутру, не по душе; күнелгә ошамый торган неприятный; күнелгә салу внушать; күнелгә сәңдерү усваивать (*напр. урок*); күнелгә тию надоест, опротиветь; күнелгә хуш килү, күнел хушлану быть (прийтись) по душе, понравиться; күнелгә шик төште в сердце закралось сомнение; күнелгә ягымлы (ятышлы) приятный; күнелгә ярый по нутру; күнелгә ярып салу отчеканить (*мысли*); күнелгә яту прийтись по душе, быть по сердцу, понравиться; күнелдә калу запечатлеться; күнелдә саклау хранить в памяти; күнелдә эз калдырылык оставляющий след в душе, незабываемый; күнелдән бикләү заучить наизусть; күнелдә кер саклау тайть злобу; күнелдән кичерү перебирать в памяти; думать про себя; продумывать; вспоминать; күнелдән уку читать наизусть; күнеле кара а) недоброжелательный; б) нечестный; в) коварный; күнелен булдыру удовлетворить; убажнить; күнелен китү обидеть *кого-л.*; күнелен таба белү уметь угождать, уметь располагать к себе; күнелне ача торган а) развлекающий, развлекательный, забавный; б) возбуждающий аппетит; күнелне бастыра (баса) торган успокоительный (*об известии*); күнелне биләү (биләп алу) овладеть душой, сердцем; күнелне башату излить всё, что на душе; күнелне күтәрү а) поднимать настроение (дух), ободрять; б) см. күнел ачу; күнелне ранжәтү ранить сердце; күнелне үзәнә тарту а) располагать к себе; б) привлекать к себе внимание; күнелне эрәтү умилять, заставлять расчувствоваться; күнелне эрнәтү терзать душу; акылмын теле күнелендә, акылсызын күнеле телендә *посл.* у глупого что на уме, то и на языке; ана (ата) күнеле балада, бала күнеле далада *посл.* думы матери (отца) — о ребёнке, думы ребёнка — в степи (*т. е. на стороне*); күнел паяла, бер чертсән уала *погов.* душа, как стекло и от щелчка разбивается (*т. е. настроение можно испортить легко*).

КҮНЕЛДӘ 1) в уме; 2) в душе, в глубине души; 3) см. исемдә.

КҮНЕЛДӘГЕ сердечный, внутренний; күнелдәген айтәп бирү раскрыть душу; күнелдәге теләк заветная мечта; күнелдәген белү разузнать (выведать) *что-л.* намерения, тайны.

КҮНЕЛДӘН в уме, наизусть, на память (*считать, говорить, рассказывать*); ¶ үстәний; күнелдән хисаплау а) вычислять в уме; б) үстное вычисление; ♦ ак (ихлас, чын) күнелдән искренне, от чистой души, от всей души.

КҮНЕЛЛЕ 1) весёлый, оживлённый; шутливый; ¶ весело; оживлённо; шутли-

во; 2) интересный, забавный, увлекательный, занимательный, занятый, живой; || интересно, забавно, увлекательно, занятно, живо; 3) приятный, радостный; || приятно, радостно; күнелле хәбәр приятное известие; 4): ачык күнелле с открытой душой, с открытым сердцем; прямодушный; бозык күнелле недоброжелательный; коварный; йомшак күнелле мягко-сердечный, добродушный; каты күнелле жестокий, немилосердный, суровый; неотзывчивый; көр күнелле бодрый; шат күнелле весёлый, радостный; яхшы күнелле добрый, добродушный, имеющий доброе сердце; 5) перен. благодатный; живописный; 6) перен. добровольный, добровольческий; армияга күнелле булып китү ийти в армию добровольцем; күнелселәр дружинасы добровольческая дружина.

КҮНЕЛЛЕЛЕК 1) весёлость, веселье, оживление, оживлённость; 2) приятность, радость; ачык күнеллеке добродушие, простота.

КҮНЕЛЛЕЛЭНДЕРҮ понуд. от күнелле-ләнү дѣлать (сделать) весёлым, приятным.

КҮНЕЛЛЕЛӘНҮ становиться (стать) весёлым, повеселеть.

КҮНЕЛСЕЗ 1) скучный, невесёлый, неинтересный, безынтересный; безрадостный; || скучно, невесело, неинтересно; безрадостно; 2) тоскливый, грустный; нудный, однообразный; || тоскливо, грустно; нуд-

но, однообразно; 3) горестный, печальный, досадный, нежелательный (напр. о случае); || горестно, печально, досадно, нежелательно; күнелсез вакыйга неприятный случай; күнелсез хәбәр неприятное сообщение; 4) редко не желающий; күнелсезгә кулмәк кидермиләр погов. насильно мил не будешь (бука. не желающему насильно рубашку не одевать).

КҮНЕЛСЕЗЛЕК 1) невесёлость; апатия; скука; тоска; күнелсезлекке бетерү раз-веселить; күнелсезлеккә төшү загрустить, запечалиться; власть в уныние; 2) непри-ятность.

КҮНЕЛСЕЗЛЭНДЕРҮ понуд. от күнел-сезләнү печалить, опечаливать, опечалить, омрачать, омрачить, портить, испортить чәг-л. настроение; || опечаливание, омра-чение чәг-л. настроения.

КҮНЕЛСЕЗЛӘНЭШҮ разг. печалиться, опечалиться, грустить, загрустить (о мно-гих).

КҮНЕЛСЕЗЛӘНҮ печалиться, опечалиться, становиться (стать) невесёлым, апатичным; падать (пасть) духом; күнелсезлән-п алу погрузить (немного); күнелсезлән-пәп тору грустить (некоторое время).

КҮНЕЛЧӨ по душе.

КҮНЕЛЧӘК разг. весёлый, радостный; добродушный, приветливый.

КҮНЕЛЧӘКЛЕК разг. добродушие; отзывчивость, добросердечность; сердоболь-ность.

Л

ЛА частица 1) же (при выражении упре-ка); юк ла... нет же...; 2) о, к сожалению (при выражении сожаления или досады); булдым ла был к сожалению; 3) ну н... же; хозур ла соң! ну и весело же!; 4) ведь, же; мин сине кимсепең айтмам ла, жаным я ведь это говорю не ради унижения, мой милый; 5) при убедительной просьбе выступает в значении пожалуйста, напр.: әйтсәңез ла, кызлар! скажите, пожалуйста, девушки!

ЛАБАЗ лабаз; || лабазный; лабазда сату итү ист. лабазная торговля.

ЛАБАСА частица 1) же, ведь (при выражении удивления или для усиления смысла выражения); уә әллә кайчан кайткан лабаса! он же давно вернулся!, он же давно при-ехал!; снн бала түгел лабаса! ты ведь не ребёнок!; 2) небось; 3) увы.

ЛАБИАЛИЗАЦИЯ лингв. лабиализа-ция.

ЛАБИАЛЬ лингв. лабиальный; лабиаль лабазлар лабиальные звуки, губно-губные звуки.

ЛАБИАЛЬЛӘШТЕРЕЛҮ лингв. лаба-лизоваться.

ЛАБИАЛЬЛӘШТЕРҮ лингв. лабиализо-вать; || лабиализация.

ЛАБИАЛЬЛӘШҮ лингв. лабиализовать-ся; || лабиализация.

ЛАБИРИНТ лабиринт.

ЛАБИРИНТЛЫ с лабиринтом, имеющий лабиринт.

ЛАБОРАНТ лаборант; || лаборантский. **ЛАБОРАНТЛЫК** должность (обязанно-сти) лаборанта; || лаборантский.

ЛАБОРАТОРИЯ лаборатория; || лабора-торный; лабораторияда үткәрелә торган тәҗрибеләр (сынаулар) лабораторные опы-ты; лабораторияда хәзерләнгән приготав-ленный лабораторным путём.

ЛАБРАДОР мин. лабразор.

ЛАБЫРДАТУ понуд. от лабырдау.

ЛАБЫРДАУ 1) издавать звук лабыр-ло-быр; 2) перен. тараторить, говорить много, быстро и непонятно.

ЛАБЫРДАШУ взаимн.-совм. от лабыр-дау.

ЛАБЫРДЫК диал. тараторка, трещотка, балаболка.

ЛАБЫР-ЛОБЫР звукоподр. выливанием айрана из масляной, бурному кипению мясного бульона в котле или выливанием воды из посуды с узким горлышком; лабыр-лобыр килү (итү) см. лабырдау.

ЛАВА 1) лава; || лавовый; лава атылуы извержение лавы; лава күлс лавовое озе-ро.

ЛАВА II горн. лава; күмер лавасы уголь-ная лава.

ЛАВАНДА бот. лаванда; || лавандовый. **ЛАВИНА** лавина.

ЛАВИРОВАТЬ мор.: лавировать иту а) лавировать; б) лавирование.

ЛАВКА разг. см. кибет.

ЛАВР бот. лавр: || лавровый; лавр урманчылыгы лавровая роца; лавр чиясе (шомурты) лавровишня; лавр яфрактарыннан үрелгән, лаврдан ясалган венек лавровый венек; см. ещё дэфна: дэфна агачы.

ЛАГ мор. лаг; лаг төшерү спуска́ть лаг.

ЛАГЕРЬ в разн. знач. лагерь; || лагерный; пионерлар лагере пионерский лагерь; тынычлык, демократия һәм социализм лагере лагерь мира, демократии и социализма.

ЛАГУН лагу́нка (маленькая лодочка с двумя дошками и отверстием в одном из них); дегет лагуны а) лагу́нка для дегтя; б) перен. грязный (чуждый) человек; дегет лагуны хадга барып кайтса да, дегет лагуны булып кала посл. чёрного кобеля не отмоешь добела (бука. лагу́нка из-под дегтя останется всё той же лагу́нкой, если даже она побывает в Мёкке).

ЛАГУНА геогр. лагуна.

ЛАГУНАДАГЫ геогр. лагу́нный; лагунадагы рифлар лагу́нные рифы.

ЛАГУНАЛЫ геогр. лагу́нный; лагуналы утгарлар лагу́нные острова.

ЛАГУНЛЫК 1) материал для лагу́нки (лодочки); 2) жидкость (деготь) в объёме одной лагу́нки.

ЛАГЫРДАУ см. лыгырдау.

ЛАДАН черк. ладан; || ладанный; ладан төтене ладанный дым; ладан төтене белән төтәсләү кадитъ.

ЛАДАНКА рел. ладанка.

ЛАДЬЯ шахм. ладья; || ладейный; ладья белән йөрү ходитъ ладьей.

ЛАЕК 1) приёмлемый; лаек дип табу считать приёмлемым; 2) подходящий, подобающий; подлежащий; лаек иту дёлать подходящим; уподоблять; 3) достойный, заслуживающий чего-л.; ыгътибарга лаек достойный внимания; лаек булган удостоенный; лаек булмаган недостойный; лаек булу быть достойным, заслуживать; удостоиваться; лаек күрү (табу) а) считать приёмлемым; б) считать достойным кого-что-л.; считать подходящим; в) удостоивать.

ЛАЕКЛЫ заслуживающий, достойный чего-л.; ыгътибарга лаеклы разг. сто́ящий; лаеклы дип табылу удостоиваться; лаеклы рәвештә достóйным образом, достóйно; лаеклы чыгу вийти с чёстью (из чего-л.); хөрмәткә лаеклы достóйный уважения.

ЛАЕКСЫЗ 1) неприемлемый; 2) недостóйный; нестóящий; ыгътибарга лаексыз недостóйный внимания, нестóящий.

ЛАЕШ: Ләешта булмаган, Ләеш шулпасы эчмәгән не видәл нуждъ, не хлебну́л горя.

ЛАЖ эк. лаж, ажно.

ЛАЗАРЕТ лазарет; || лазаретный.

ЛАЗИМ уст. нужный, необход́имый; дол́жный; обяза́тельный; || нужно, необход́имо; дол́жно; обяза́тельно; лазим булу дол́женствовать; лазим күрү (табу) считать необход́имым (дол́жным).

ЛАЗИМЛЕК уст. необход́имость; обяза́тельность, непремённая.

ЛАЗУРИТ мин. лазурит.

ЛАЗУРЬ мин. лазурь; || лазурный; лазурь ташы лазурит.

ЛАЗУТЧИК воен. редко лазётчик.

ЛАЙ 1) ил; тина; грязь; 2) раствор глины, жидкая глина; ◇ һәркем үзенә жайны карый, жәен дә лайны карый посл. рыба ищет, где глубже, человек — где лучше.

ЛАЙБА мор. лайба (судно).

ЛАЙКА 1 лайка (порода собак).

ЛАЙКА II лайка (сорт хромовой кожи); || лайковый; лайкадан тегелгән перчатка лайковая перчатка.

ЛАЙЛА слизь; лайла агу мед. слизетече́ние; лайла чыгара торган слизевой.

ЛАЙЛАЛАНДЫРУ понуд. от лайлалану дёлать (сделать) слизистым; покрывать (покрыть) слизью.

ЛАЙЛАЛАНУ дёлаться (становиться) слизистым; покрываться (покрыться) слизью; || биол. ослизнение.

ЛАЙЛАЛЫ слизистый, слизевой, слизовый, слизий; лайлалы балык слизкая рыба; лайлалы гөмбә бот. слизовой гриб; лайлалы ыры анат. слизистая оболочка.

ЛАЙЛАНДЫРУ понуд. от лайлану растворять (растворить) глину; дёлать (сделатъ) глину жидкой; || растворение глины.

ЛАЙЛАНУ растворяться, раствориться — о глине; дёлаться (сделаться) жидким — о глине.

ЛАЙЛАЧ: лайлач экәм-төкәм зоол. слизняк, слизень.

ЛАЙЛЫ илстый; тинистый.

ЛАЙНСМЕН спорт. лэйнсмен (помощник судьи).

ЛАЙХЭ уст. проект.

ЛАК I этм. лак, лакец; || лакский; лак теле лакский язык; лак хатын-кызы лацка.

ЛАК II лак; || лаковый; лак белән каплау лакироваться; лак белән каплау (йөгертү, сөртү) а) лакировать; б) лакировка; лак йөгертелгән лакированный; лак эремәсе лаковый раствор; спиртлы лаклар спиртовые лаки.

ЛАКАН лохань, лоханка; ушат; обрз (из бочки).

ЛАКАНЧЫК: бөер лаканчыгы анат. почечная лоханка.

ЛАКАЮ: лакаеп утыру диал. рассестъся.

ЛАКЕЙ лакей, холуй; || лакейский, холуйский; лакей булып хезмәт итү а) служить лакеем; б) лакействовать; лакейлар булмәсе лакейская; лакейлар гадәте лакейские привычки.

ЛАКЕЙЛАНУ лакействовать; || лакейство.

ЛАКЕЙЛАРЧА по-лакейски; лакейларча кылану лакействовать.

ЛАКЕЙЛЫК лакейство; лакейлык итү лакействовать.

ЛАКИРОВШИК лакировщик.

ЛАКЛАНУ страд. от лаклау лакироваться, быть лакируемым; лакланган аяк киме лаковая обувь.

ЛАКЛАТУ понуд. от лаклау.

ЛАКЛАУ лакирова́ть (покрывать, покрывать) лаком; || лакировка; || лакировочный; **лаклау мастерское** лакировочная мастерская.

ЛАКЛАУЧЫ лакировщик.
ЛАКЛЫ лаковый; покрытый лаком, лакированный; **лаклы аяк киеме** лаковая обувь; **лаклы эйберлэр** лаковые изделия.

ЛАКМУС хим. лакмус; || лакмусовый.
ЛАКМУСЛЫ хим. лакмусовый; **лакмуслы** изгаля лакмусовая бумага.

ЛАКОНИЗМ книжн. лаконизм.
ЛАКОНИК лаконический, лаконичный; **лаконики сейлэм** лаконичная речь.

ЛАКЫЛДАВЫК разг. см. лыкылдавык.

ЛАКЫЛДАУ см. лыкылдау 1.

ЛАКЫЛДЫК см. лыкылдык.

ЛАЛЭ бот. 1) лилия; || лилейный; **лалэ кебек ак лилейный**; 2) тюльпан; || тюльпанный; **лалэ суганчас** луковича тюльпана; **тау лалэсе** горный тюльпан.

ЛАЛЭГӨЛ диал. см. лалэ.

ЛАЛЭЛЕК место, где в изобилии растут тюльпаны; **луг, усеянный тюльпанами**.

ЛАЛЭСЫМАН лилейный.

ЛАЛЭЧЭЛЭР бот. семейство лилейных.

ЛАМА 1 лама (буддийский священник).

ЛАМА 2 зоол. лама.

ЛАМАИЗМ религ. ламаизм; || ламаистский; **ламаизм** диниен тогучу ламаист; **ламаизм** таглыматы ламаистское учение.

ЛАМАИСТ ламаист; || ламаистский.

ЛАМПА лампа, лампочка; || ламповый; **лампа башы** ламповая головка; **бышле лампа** пятилиннейная лампа; **кечкенэ лампа** лампочка; **лампа тэлинкэсе** (табагы, табасы) абажур (керосиновой лампы); **лампа кумыг** (пыяласы) ламповое стекло; **лампа масе керосин**; **разно лампасы** радиолампа; **спирт лампасы** спиртовка, спиртовая лампа; **мунча лампасы, сукур лампа** копилка; **электр лампасы** лампочка, электрическая лампочка; ♦ **Ильич лампасы** лампочка Ильича.

ЛАМПАДА лампада, лампадка; || лампадный; **лампада масе** лампадное масло.

ЛАМПАЛЫ тех. ламповый; **биш лампалы** радиоалгыч пятиламповый радиоприёмник.

ЛАМПАЛЫК достаточный на одну лампу (напр. о керосине).

ЛАМПАС лампас.

ЛАМПАЧЫ ламповщик.

ЛАМПОЧКА лампочка.

ЛАМУТ ламут; || ламутский; **ламут теле** ламутский язык; **ламут халкы** ламуты.

ЛАГЫРТ диал. звукоподр. падению металлической вещи, напр. посуды; **лангырт итеп төшү** грохнуться с шумом.

ЛАГЫРТ-ЛОҢГЫРТ диал. звукоподр. падению листового железа.

ЛАНДРИН ландрин (карамель).

ЛАНДШАФТ ландшафт; || ландшафтный; **матур ландшафт** живописный ландшафт; **ландшафт зоналары** ландшафтные зоны.

ЛАНДШТУРМ воен. ландшафт.

ЛАНДЫШ см. энже: энже чэчэк (чэчге).

ЛАНОЛИН фарм. ланолин; ланолинан ясалган ланолиновый.

ЛАНОЛИНЛЫ ланолиновый; ланолиным крем ланолиновый крем.

ЛАНЦЕТ мед. ланцет; || ланцетный; **ланцет кымыс** (футляры) ланцетный футляр.

ЛАНЦЕТНИК зоол. ланцетник.

ЛАП 1 звукоподр. шлёпанию чего-л.; **лап итеп авып төшү** (барып төшү) шлёпнуться; **лап итеп егылү** упасть, шлёпнуться.

ЛАП 2: **лап жир** диал. равнина, равнинная местность.

ЛАПАС лабаз, сарай наподобие хлёва; **навёс** (с двумя стенами и крышей); || лабазный; **төз** (туры) лапас прямой навёс.

ЛАПИДАР книжн. лапидарный; **лапидар** стиль лапидарный стиль.

ЛАП-ЛАП звукоподр. шлёпанию; **лап-лап иткен** тавыш шлепки, звёки «шлёп-шлёп».

ЛАП-ЛОП звукоподр. топоту ног, обуви в большую и тяжёлую обувь.

ЛАПТА спорт. см. туп 1: туп уены.

ЛАПШЫК диал. мягкий, слабый, рыхлый (о мускулах); **сичез ат артык туйса, лапшык булур** посл. разжиревший конь теряет упругость мускулов.

ЛАПЫЛДАВЫК то, что часто шлёпается, производит звёки «шлёп-шлёп» (об обуви).

ЛАПЫЛДАТУ понуд. от лапылдау.

ЛАПЫЛДАУ шлёпать (шлёпнуть) ногами; || шлёпание ногами; **лапылдап егылү** шлёпнуться (упасть).

ЛАПЫЛДЫК см. лапылдавык.

ЛАПЫЛЫ: **лапылы урман** лес, избылущий валежником.

ЛАПЫЛЫК 1) густой лес; 2) место в лесу, покрытое валежником; 3) перек. хаос.

ЛАР лары; яшки.

ЛАРЕК см. кибет, кибетчек.

ЛАРЕКЧЫ разг. см. кибетче.

ЛАРИНГАЛЬ лингв. ларингальный; **ларингаль** аваз ларингальный звук (напр. в словах тэзмин, тэзсир).

ЛАРИНГИТ мед. ларингит.

ЛАРИНГОЛОГИЯ мед. ларингология.

ЛАРИНГОСКОП мед. ларингоскоп.

ЛАРЫЛДАУ болтать языком; кричать бестолково.

ЛАРЫЛДЫК разг. горлан, горлопан.

ЛАСА см. лабаса.

ЛАСБЫН диал. лохматый, косматый, мохнатый, кудлатый; **ласбын эт** лохматый пёс.

ЛАСТИК 1 текст. ластик; || ластиковый; **ластик** (ластиктан) эчлек ластиковая подкладка.

ЛАСТИК 2 см. бетергеч.

ЛАТАНИЯ бот. см. пальма.

ЛАТВИЯЛЕ латыш; латвияле хатын-кыз латышка.

ЛАТЕРАЛЬ лингв. латеральный; **латераль** авазлар латеральные звёки; **латераль** тартыклар латеральные согласные.

ЛАТИН латынь; || латинский; **латинэлифбасы** латинский алфавит; **латин теле** латинский язык; **латынь**; **латин** элифбасына күчерү латинизировать, переводить на латинский алфавит.

ЛАТИНИЗМ латинизм.

ЛАТИНИСТ латинист.

ЛАТИНЛАШТЫРУ *понуд.* от латинлашу латинизировать; || латинизация.

ЛАТИНЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от латинлаштыру латинизироваться, быть латинизированным.

ЛАТИНЛАШУ латинизироваться; || латинизация.

ЛАТИНЧА по-латыни; латинча язу писать на латыни.

ЛАТИНЧЫ *ист.* сторонник латинизации (*татарской графики*).

ЛАТИФУНДИЯ латифундия.

ЛАТИФУНДИЧЕ владелец латифундии, латифундист.

ЛАТЫШ латыш; || латышский; латыш теле латышский язык; латыш халкы латыш.

ЛАТЫШЧА по-латышски.

ЛАУРЕАТ лауреат; || лауреатский; Халыкара тымчылык премиясе лауреаты лауреат Международной премии мира.

ЛАУРЕАТЛЫК лауреатство.

ЛАФ *уст. книжн.:* лаф ору а) хвастать, хвастаться, бахваляться; расхваливать кого-л.; б) заниматься пустословием; лаф оручы а) хвастун, бахвал; б) тот, кто сочиняет небывицы; выдумщик, врун.

ЛАФЕТ *воен.* лафет; || лафетный; туп лафеты лафет орудия, пушечный лафет; лафет күчәре лафетная ось.

ЛАХӘУЛӘ *реп.* всё от бога, на всё воля божья; ♦ лахәуләсен укыту показывать, где раки зимуют.

ЛАЧ I *звукоподр.* чавканью при жевании серы; лач та лач сагыз чайнәу жевать серу, чавкая.

ЛАЧ II *диал.* сырбы; лач булу промокнуть, промокнуть насквозь; ♦ лач итеп егылу плюхнуться в грязь; лач итеп төкерү смачно плюнуть.

ЛАЧКЫЛДАГАН *разг.* настоящий, истинный; || точь-в-точь.

ЛАЧКЫЛДАУ: лачкылдап тору а) быть совсем мокрым; б) быть сырým (о хлебе).

ЛАЧ-ЛОЧ: лач-лоч киләу *звукоподр.* шлепая ногами по жидкой грязи.

ЛАЧЫН сокол; || соколиный, соколий; ау лачыны охотничий сокол; лачын баласы соколенок; лачын очмыш соколиный лёт; лачын аулаучы соколиник; лачын белән аулау охотиться с соколом; лачын салу (жибәру) пускать сокола; лачын һәвәскәре соколятник; карга авызын ачар, лачын алып качар *посл.* кто смел, тот два съел (*бука.* ворона рот разинет, сокол схватит и улетит); лачын кошка һана кадерле *посл.* соколу доброг простор неба; тургайны тозагына лачын төшмәс *посл.* в воробьиные силки сокол не попадетсә; һәр кош очып лачын бузмас *посл.* не всякая птица, летая, станет соколом; лачын да хояштан югары оча алмый *посл.* и сокол выше солнца не летает.

ЛАЧЫНКАЙ соколик (*обращение*).

ЛАЧЫНЛЫ соколиный; лачынлы ау соколиная охота.

ЛАЧЫНСЫМАННАР *см.* лачынчалар.

ЛАЧЫНЧА по-соколиному; || соколиный; лачынча караш соколиный взгляд.

ЛАЧЫНЧАЛАР: лачынчалар семьялыгы соколиные, семейство соколиных.

ЛАЧЫНЧЫ *ист.* сокольник; соколятник; лачынчылар башлыгы соколиничий.

ЛАШБЫК *диал.* плоский; лашбык кеймә лодка-плоскодонка.

ЛАШБЫРДАУ становится (стать) свободным (*об обуви и одежде*).

ЛАШ-ЛОШ *см.* лаштыр-лоштыр.

ЛАШМАН *ист.* лашман (*государственный крестьянин при заготовке корабельного леса, освобождавшийся от солдатчины и других повинностей*); лашман хатыны лашманка; лашманга китүче лашман.

ЛАШМАНЛЫК *см.* лашманчылык.

ЛАШМАНЧЫ *ист.* лашман, лесоруб; лашманчылар бәте былина о лашманах.

ЛАШМАНЧЫЛЫК *ист.* лашманство; лашманчылык итү быть лашманом; лашманчылык эшә рабәта на заготовке корабельного леса.

ЛАШТЫРДАТУ *понуд.* от лаштырау. **ЛАШТЫРДАУ** *звукосд.* шаркать.

ЛАШТЫР-ЛОШТЫР *звукоподр.* шороху ног; лаштыр-лоштыр итү (килү) а) шаркать ногами; б) хлябать (*напр. о сапогах*); лаштыр-лоштыр йөрү ходить, шлепая ногами.

ЛЯЯКЫЛ беспамятный; лаякыл исерек совершенно пьяный.

ЛЕБЕДКА *тех.* лебедка.

ЛЕБЕДЧИК *спец.* лебедчик.

ЛЕВ лев (*денежная единица в Болгарии*).

ЛЕВКОЙ *бот. см.* шеббуй.

ЛЕВРЕТКА левретка (*порода собак*).

ЛЕГАЛЬ легальный; || легально; легаль булмаган нелегальный; легаль марксизм *ист.* легальный марксизм; легаль рәвештә легально; легаль хәлгә күчерелү легализироваться; легализоваться; легаль хәлгә күчерү а) легализовать, легализировать; б) легализация; легаль хәлгә күчү а) легализоваться, легализироваться; б) легализация.

ЛЕГАЛЬЛЕК легальность.

ЛЕГАЛЬЛӘШТЕРЕЛҮ *страд.* от легальлаштыру легализироваться; || легализация.

ЛЕГАЛЬЛӘШТЕРҮ *понуд.* от легальлаштыру легализировать, легализовать; || легализация.

ЛЕГАЛЬЛӘШҮ легализироваться; || легализация.

ЛЕГАТ *ист., реп.* легат.

ЛЕГЕНДА легенда.

ЛЕГЕНДАР легендарный.

ЛЕГИОН легион; легион солдатты легионер.

ЛЕГИОНЕР легионер.

ЛЕГИРОВАТЬ: легировать итү легировать; легировать ителгән корыч легируванная сталь.

ЛЕГИТИМИЗМ *ист., полит.* легитимизм.

ЛЕГИТИМИСТ *ист., полит.* легитимист; легитимистлар карашы легитимизм.

ЛЕДЕНЕЦ леденец; || леденцовый.

ЛЕДИ лёди; леди *һәм* джентельменнар лёди и джентльмены.

ЛЕЗВИЕ лезвие; бритва лезвиесе лезвие бритвы.

ЛЕЗГИН лезгин; || лезгинский; лезгин теле лезгинский язык; лезгин хатын-кызы лезгинка; лезгин халкы лезгинны.

ЛЕЗГИНКА лезгинка (*танец*).

ЛЕЗГИНЧА по-лезгински.

ЛЕЙБ-ГВАРДИЯ *ист. воен.* лейб-гвардия; || лейб-гвардейский; лейб-гвардия полкы лейб-гвардейский полк.

ЛЕЙБ-МЕДИК *ист.* лейб-медики.

ЛЕЙБОРИСТ *полит.* лейборист; || лейбористский; лейбористлар партиясе лейбористская партия; лейбористлар партиясе члены член лейбористской партии, лейборист.

ЛЕЙБОРИСТЛАРЧА лейбористский; || по-лейбористски.

ЛЕЙДЕН: лейден банкасы *физ.* лейденская банка.

ЛЕЙКА I лейка.

ЛЕЙКА II лейка (*система фотоаппарата*).

ЛЕЙКОЦИТ *биол.* лейкоцит.

ЛЕЙКОЦИТОЗ *мед.* лейкоцитоз.

ЛЕЙТЕНАНТ *воен.* лейтенант; || лейтенантский; кече лейтенант младший лейтенант; өлкөм лейтенант старший лейтенант; лейтенант чины лейтенантский чин.

ЛЕЙТМОТИВ *муз.* лейтмотив.

ЛЕКАЛО *тех.* лекало.

ЛЕКСИК *лингв.* лексический; лексик Узенчэлектлар лексические особенности; лексик алымчалар лексические заимствования; лексик оя лексическое гнездо; лексик Магъна лексическое значение.

ЛЕКСИКА *лингв.* лексика.

ЛЕКСИКОГРАФ *лингв.* лексикограф.

ЛЕКСИКОГРАФИК *лингв.* лексикографический.

ЛЕКСИКОГРАФИЯ *лингв.* лексикография; || лексикографический.

ЛЕКСИКОЛОГ *лингв.* лексиколог.

ЛЕКСИКОЛОГИК *лингв.* лексикологический; лексикологик тикшеренүүлэр лексикологические исследования.

ЛЕКСИКОЛОГИЯ *лингв.* лексикология; || лексикологический; лексикология белгече лексиколог.

ЛЕКСИКОН *лингв.* лексикон; анын лексиконы яры у негө бедный лексикон.

ЛЕКТОР лектор; || лекторский; лекторлар группасы лекторская группа.

ЛЕКТОРИЙ лекторий.

ЛЕКТОРЛЫК лекторство; || лекторский; лекторлык стажы лекторский стаж.

ЛЕКЦИЯ лекция; || лекционный; лекциялар бюросы лекционное бюро; лекциялар тыклаучы слушатель лекций.

ЛЕММА *мат.* лемма.

ЛЕНИНИЗМ *полит.* ленинизм.

ЛЕНИНЧА по-ленински.

ЛЕНИНЧЫ ленинец; яшь ленинчы юный ленинец.

ЛЕНИНЧЫЛ ленинский; эштэ ленинчыя стиль ленинский стиль в работе.

ЛЕННИК *ист.* ленинц,

ЛЕНТА в *разн. знач.* лента; || ленточный; изоляция лентасы изоляционная лента; кино лентасы кинолента; лента производство ленточное производство; орден лентасы орденская лента; телеграф лентасы телеграфная лента.

ЛЕНТАЛЫ ленточный; ленталы транспортёр ленточный транспортёр.

ЛЕНТАЛЫК ленточный, предназначенный для лент; ленталык материал ленточный материал.

ЛЕНТАСЫМАН ленточный, лентообразный.

ЛЕНЧЕ *ист.* ленинц.

ЛЕОПАРД *см.* каплан.

ЛЕПЕЛДӘУ *см.* лепердәу.

ЛЕПЕРДӘТУ *помид.* от лепердәу.

ЛЕПЕРДӘШ *взаимн. совм.* от лепердәу.

ЛЕПЕРДӘШ I трепетать; лепердәш торган трепетный; 2) *позт.* колыхаться (о листьях).

ЛЕПКЕЛДӘУ *диал.* 1) ёле-ёле гореть; лампа лепкелдәш утыра, хәзер сунэ лампа ёле-ёле горит, сейчас погаснет; 2) трусить (о лошади).

ЛЕПКӘ *темя* (у детей).

ЛЕП-ЛЕП *мукопоз.* порханию бабочки; леп-леп итү а) порхать; б) учащённо биться, стучать (о сердце); йөрәгем леп-леп тибэ сердце стучит.

ЛЕПРОЗОРИЙ *мед.* лепрозорий.

ЛЕРГЕЛДӘУ *диал.* колебаться; трепетать; || колебание; трепет; ♦ лергелдәш торган май сплошной жир.

ЛЕСНИК лесник.

ЛЕСНИЧЕСТВО лесничество; лесничество башлыгы лесничий.

ЛЕСНИЧИЙ лесничий.

ЛЕСОВОД лесовод.

ЛЕСОВОЗ лесовоз.

ЛЕСОЗАВОД лесозавод.

ЛЕСОПИЛЪНЯ *см.* такта: такта яру заводы.

ЛЕСОТАСКА *тех.* лесотаска.

ЛЕСС *см.* туфраж: сары туфраж.

ЛЕТАРГИЯ *мед.* летаргия; || летаргический.

ЛЕТУН *разг.* летун.

ЛЕТУЧКА *разг.* летучка.

ЛЕТЧИК летчик.

ЛЕЧТЕК *диал.* узкоглазый.

ЛЕЯЛЫ: леялы чалбар брйки с леями.

ЛИАНА *бот.* лиана.

ЛИБЕРАЛ либерал; || либеральный; либераллар партиясе *полит.* либеральная партия.

ЛИБЕРАЛИЗМ либерализм; черек либерализм гинлой либерализм.

ЛИБЕРАЛАНУ становиться (стать) либеральным; либеральничать; || проявление либерализма.

ЛИБЕРАЛЛАРЧА либеральный; либералларча караш либеральный взгляд.

ЛИБЕРАЛЛАШУ *см.* либералану.

ЛИБЕРАЛЬ либеральный; либераль реформалар либеральные реформы.

ЛИБЕРАЛЬЛЕК либеральность; либеральлек күрсәтү а) либеральничать, про-

являть либерализм; б) проявление либерализма.

ЛИБЕРТИ текст. либерти.

ЛИБРЕТТО театр. либретто; либретто-лар язуучы либреттист; опера либреттосы либретто оперы.

ЛИВРЕЯ ливрея.

ЛИГА I лига.

ЛИГА II: Лига наций ист. Лига наций.

ЛИГАТУРА тех., мед. лигатура.

ЛИГРОНН лигроин (продукт перегонки нефти).

ЛИДЕР полит., спорт лидер; лидер булып бару лидировать.

ЛИДЕРЛЫК полит., спорт. лидерство.

ЛИЗОЛ хим. лизол.

ЛИКБЕЗ (грамотасызлыкны бетерү) ликбез (ликвидация безграмотности).

ЛИКВИДАТОР полит. ликвидатор.

ЛИКВИДАТОРЛАРЧА по-ликвидаторски.

ЛИКВИДАТОРЛЫК ликвидаторство; || ликвидаторский; ликвидаторлык настроеннеларе ликвидаторские настроения.

ЛИКВИДКОМ (ликвидация комиссиясе) ликвидком (ликвидационная комиссия).

ЛИКЁР ликёр; || ликёрный; ликёр заводы ликёрный завод.

ЛИКЁРЛЫ с ликёром; содержащий ликёр. ликёрный.

ЛИЛИПУТ лилипут; см. ещё кэрлэ.

ЛИЛ-ЛИЛ диал. межд. возглас, которым скакают гусей и других домашних птиц.

ЛИМАН геогр. лиман.

ЛИМБ лимб.

ЛИМИТ лимит.

ЛИМИТЛАНУ страд. от лимитлау.

ЛИМИТЛАТУ понуд. от лимитлау.

ЛИМИТЛАУ разг. лимитировать; || лимитирование.

ЛИМИТЛЫ с лимитом, имеющий лимит. лимитированный.

ЛИМОН лимон; || лимонный; лимон ага-чы лимонное дерево; лимон кислотасы хим. лимонная кислота; лимон квасы разг. лимонад; лимонда төнэтелгән настоянный на лимоне; лимонда төнэтелгән аракы лимонная водка.

ЛИМОНАД лимонад.

ЛИМОНКА разг. воен. лимонка (грамота ф. I).

ЛИМОНЛЫ содержащий лимонный сок; с лимоном.

ЛИМОНЛЫК лимонная рожа; лимонный сад.

ЛИМОННИК фарм. лимонник.

ЛИМУЗИН лимузин.

ЛИМФА физиол. лимфа; || лимфатический; лимфа бизлар лимфатические железы.

ЛИМФАТИК физиол. лимфатический.

ЛИНГВИСТ лингвист; языковед; см. ещё теяче.

ЛИНГВИСТИК лингвистический; лингвистик география лингвистическая география; лингвистик карта лингвистическая карта.

ЛИНЕЙКА в разн. знач. линейка; || линейный; пионерлар линейкасы пионерская линейка.

ЛИНЕК мор. линёк.

ЛИНЗА линза; см. ещё пыяла: ясмык пыяла.

ЛИНИЯ линия.

ЛИНИЯЛЕ: өч линияле винтовка трёх-линейная винтовка.

ЛИНКОР воен. мор. линкор.

ЛИНОЛЕУМ линолеум; || линолеумовый; линолеум жэю покрывать линолеумом.

ЛИНОЛЕУМЛЫ линолеумовый.

ЛИНОТИП полигр. линотип; || линотипный; линотипта хәрәф жыю набирать на линотипе; линотипта эшләүче линотипист.

ЛИНОТИПИСТ полигр. линотипист.

ЛИНОТИПИЯ полигр. линотипия.

ЛИНЧ: Линч сулы суд Лйнча.

ЛИНЧЕВАТЬ: линчевать ителу линчеваться; линчевать иту а) линчевать; б) линчевание.

ЛИНЧЛАУ линчевать; || линчевание.

ЛИРА I муз. лира; || лирный; лира тавышы лирный звук, звук лиры; лирава уйнаучы играющий на лире; умеющий играть на лире; ♦ лира койрык лирохвост (птица).

ЛИРА II лира (денежная единица).

ЛИРИЗМ лиризм.

ЛИРИК I лирик; лирик шагыйрь поэт-лирик, лирик.

ЛИРИК II лирический; лирик настроение лирическое настроение; лирик чигену лит. лирическое отступление.

ЛИРИКА лирика; Тукай лирикасы лирика Тухая.

ЛИРИК-ДРАМАТИК лирико-драматический.

ЛИРИКЛЫК лиричность.

ЛИРО-ЭПИК лиро-эпический, лирико-эпический.

ЛИСКА диал. низкорослая собака.

ЛИСТАЖ см. табак II: басма табак.

ЛИСТОВКА листовка; листовкалар тарату а) распространять листовки; б) распространение листовок.

- ЛИСТОК листок; больничный листок больничный листок; личный листок личный листок.

ЛИТАВРА муз. литавры; литаврада уйнаучы литаврист.

ЛИТВАЛЫ литовец; || литовский; литвалы хатын-кыз литовка.

ЛИТЕЙЩИК литейщик.

ЛИТЕР I полигр. литер.

ЛИТЕР II воен. ж.-д. литер.

ЛИТЕРЛАУ: литерлап чыгу литеровать.

ЛИТЕРЛЫ литерный; литерлы ложа театр. литерная ложа.

ЛИТИЙ хим. литий.

ЛИТОГРАФ литограф.

ЛИТОГРАФИК литографский.

ЛИТОГРАФИЯ литография; || литографский; литографический; литография ташы литографский камень.

ЛИТОСФЕРА геол. литосфера.

ЛИТР литр; ырту литр пол-литра; бер литр смышлы савыт литровая посуда.

ЛИТРАЖ тех. литраж.

ЛИТРАЖЛЫ «литра́жный; аз литражлы
а) малолитра́жка; б) малолитра́жный; аз
литражлы автомобиль малолитра́жный
автомобиль.

ЛИТРЛЫ литровый, «литровый; бер
литрлы шешә литровая бутылка; ике литр-
лы двухлитровый; яргы литрлы поллитро-
вый.

ЛИТРЛЫК: бер литрлык савыт литро-
вая посуда.

ЛИТФОНД (эдәби фонд) литфонд (ли-
тературный фонд).

ЛИФ лиф.

ЛИФТ лифт; лифтта эшләуче лифтер.

ЛИФТЕР лифтер.

ЛИФЧИК лифчик.

ЛИХАЧ разг. лихач.

ЛИХАЧЛЫК разг. лихачество.

ЛИХТЕР мор. лихтер (судно).

ЛИЦЕВОЙ: лицевой счёт лицевой счёт.

ЛИЦЕИСТ уст. лиценст.

ЛИЦЕЙ уст. лицей; || лицейский.

ЛИЦЕНЗИЯ лицензия; || лицензионный;

лицензия сметасы лицензионная смета.

ЛИЦЕНЗИЯЛЕ имеющий лицензию.

ЛИЧИНКА I воен., тех. личинка; боевой
личинка боевая личинка.

ЛИЧИНКА II зоол. личинка.

ЛИЧНЫЙ: личный листок личный ли-
сток.

ЛИШАЙ бот. лишай, лишайник; || ли-
шайный; лишай тохымнары лишайные по-
роды.

ЛОБАН лобан (рыба).

ЛОБЗИК лобзик.

ЛОБОГРЕЙКА с.-х. разг. лобогрейка.

ЛОГАРИФМ мат. логарифм; || логариф-
мический; логарифм сызгычы логарифми-
ческая линейка.

ЛОГАРИФМИК мат. логарифмический.

ЛОГИК I логик.

ЛОГИК II логический; логик анализ логи-
ческий анализ; логик басым логическое
ударение; логик нәтижә логический вывод.

ЛОГИКА логика; логика белгече логик;

логикага нигезләнган логический; логи-
кага нигезләнмәгән логичность; логикага
сыймаган алогический, алогичный.

ЛОГИКАЛЫ логичный; логиказы түгел
нелогичный.

ЛОГИКАСЫЗ алогический, алогичный.

ЛОГИКАСЫЗЛЫК алогизм.

ЛОГИК-СИНТАКСИК логико-синтакси-
ческий; логик-синтаксик мөнәсәбәт логико-
синтаксическое отношение.

ЛОГОПЕД логопед.

ЛОГОПЕДИЯ мед. логопедия; || лого-
педический; логопедия белгече логопед;

логопедия институты логопедический ин-
ститут.

ЛОЖА I театр. ложа; икенче ярус ло-
жасы ложа второго яруса.

ЛОЖА II тех. ложа; || ложевой; ложа
божасы ложевое кольцо.

ЛОЗУНГ лозунг; || лозунговый.

ЛОКАЛИЗАЦИЯ локализация.

ЛОКАЛИСТИК лингв. локалистический;

локалистика теория локалистическая тео-
рия.

ЛОКАЛЬЛӘШТЕРЕЛҮ страд. от ло-
кальләштерү локализоваться; || локализа-
ция.

ЛОКАЛЬЛӘШТЕРҮ локализовать; || ло-
кализация; эпидемияне локальләштерү ло-
кализовать эпидемию.

ЛОКАУТ полит. локаут; локаут игълан
итү объявлять локаут.

ЛОКМА I кусок, кусочек (хлеба, мяса);
бер-ике локма өчен рәди куса́ хлеба;

2) глоток, глоточек (воды).

ЛОКОМОБИЛЬ тех. локомобиль; || ло-
комобильный.

ЛОКОМОБИЛЬЧЕ тех. локомобильщик.

ЛОКОМОТИВ локомотив.

ЛОКОН локон.

ЛОМ лом.

ЛОМБАРД ломбард; || ломбардный; лом-
бард кантаниясе ломбардная кантания;

ломбарда салу положить в ломбард что-л.

ЛОМБЕР: ломбер встал ломберный стол.

ЛОМОВОЙ разг. ломовой (извозчик).

ЛОИЖЕРОН ав. лоижерон.

ЛОПАРЬ см. саам.

ЛОРД лорд; Лордлар палатасы полит.
Палата лордов.

ЛОРД-КАНЦЛЕР лорд-канцлер.

ЛОРД-МЭР лорд-мэр.

ЛОРНЕТ лорнет, лорнетка; лорнет аша
карау смотреть через лорнет.

ЛОТ мор. лот.

ЛОТЕРЕЯ лотерея; || лотерейный; лоте-
рея билеты лотерейный билет; ахчалата-
эйберләтә лотерея денежно-вещевая лоте-
рея.

ЛОТО лотó; лото уйнаучы играющий
в лотó.

ЛОТОК лотóк; || лотóчный; лотоктан
сату итү лоточная торговля.

ЛОТОКЧЫ лотóчник; лотóчница.

ЛОТОС бот. лóтос.

ЛОТОЧНИК лотóчник.

ЛОХ бот. лох.

ЛОЦИЯ мор. лóция.

ЛОЦМАН I мор. лоцман; || лоцманский.

ЛОЦМАН II лоцман (рыба).

ЛОЦМАНЛЫК лоцманский; лоцманлык
хезмәте лоцманская должность.

ЛОЯЛЬ лояльный.

ЛОЯЛЬЛЕК лояльность; лояльлек күр-
сәтү проявлять лояльность.

ЛУБОК лубок; лубоктан төшереп алын-
ган рәсемнәр лубочные картины.

ЛУДА см. кургашын; эреткән кургашын.

ЛУДИЛЬЩИК лудильщик.

ЛУДИТЬ: лудить ителгән (иткән) лужё-
ный; лудить итү а) вылуживать, лудить;

б) лудильный; лудить итүче лудильщик.

ЛУЗА луза (биллиардная).

ЛУНАТИЗМ мед. лунатизм.

ЛУНАТИК мед. лунатик.

ЛУПА лупа.

ЛУС-ЛУС: лус-лус атлау диал. шагаты
лосыными шагами, крупно (широко) ша-
гаты.

ЛУШИЛЬНИК с.-х., тех. лущильник.

ЛУШИТЬ: лущить итү с.-х. а) лущить;

б) лущильный; в) лущение; лущить итү
машинасы лущильная машина.

ЛЫБЫР *диал.* болтун, тараторка; невоздержанный на язык.

ЛЫБЫРДАВЫК *см.* лыбырзык.

ЛЫБЫРДАТУ *понуд. от* лыбырдау.

ЛЫБЫРДАУ болтаты; бормотаты; || болтовня; бормотание.

ЛЫБЫРДАУЧЫ болтун, говорун.

ЛЫБЫРДАШУ *взаимн.-совм. от* лыбырдау болтаты, бормотаты (*о многих*).

ЛЫБЫРДЫК 1) болтун, пустомеля; 2) разг. трешотка.

ЛЫБЫР-ЛЫБЫР лыбыр-лыбыр сөйләшү *см.* лыбырдау.

ЛЫГЫР болтун; лыгыр сату болтаты.

ЛЫГЫРДАВЫК болтун, болтливый (человек).

ЛЫГЫРДАМА белиберда.

ЛЫГЫРДАТУ *понуд. от* лыгырдау.

ЛЫГЫРДАУ болтаты, трепать (*языком*), говорить нелестности, нести вздор; лыгырдап йөрүче *см.* лыгырдаучы; лыгырдау белән мавыгу, олак лыгырдап тору заболтаться.

ЛЫГЫРДАУЧЫ болтун, пустомеля.

ЛЫГЫРДАШУ сплетничать; трепать (*языком*), нести вздор (*о многих*).

ЛЫГЫРДЫК 1) балаболка, говорящий нелестности (вздор); болтливый человек; 2) врали, болтун.

ЛЫКМА *диал.* доверху, до краёв, до отказа; лыкма тутыру наполнять до отказа; лыкма тулы переполненный.

ЛЫКЫЛДАВЫК *см.* лыкылдык.

ЛЫКЫЛДАТУ *понуд. от* лыкылдау.

ЛЫКЫЛДАУ 1) тараторить, болтаты, точить язык; || болтовня; 2) разг. лепетать (*о речи ребёнка*), болтаты; || лепет; 3) распространять (распространить) сплетни; || распространение сплетен.

ЛЫКЫЛДАУЧЫ тараторка, тараторка, балаболка.

ЛЫКЫЛДАШУ *взаимн. от* лыкылдау.

ЛЫКЫЛДЫК говори, трешотка, болтун, болтовня.

ЛЫКЫРДАТУ *понуд. от* лыкырдау.

ЛЫКЫРДАУ болтаты, тараторить; || болтовня.

ЛЫКЫРДАШУ *взаимн.-совм. от* лыкырдау.

ЛЫКЫРДЫК болтун.

ЛЫП: лып итеп барып төшү шләннүтсә; лып итеп утыру плүхнүтсә; лып яту лежаты плашмя.

ЛЫПЫН *диал.* 1) плашмя; 2) вплотную;

лыпын яту лежаты, прижавшись к земле.

ЛЫПЫШ *диал.* мешковатость; || мешковатый.

ЛЫЧ *см.* лычма.

ЛЫЧКЫЛДАТУ *разг.* хлопаты чем-л.

ЛЫЧКЫЛДАУ 1) хлопаты; лычкылдап тору (яту) хлопаты; 2) быть сырым (*о хлебе*).

ЛЫЧМА: лычма су совершенно мокрый; лычма су бузу промокнуть насквозь.

ЛЫШЫР-ЛЫШЫР *звук.оподр.* 1) шорох широкого подлога шёлкового платья; 2) шлёпанью больших сапог.

ЛЫШТЫРДАВЫК *см.* лыштырзык.

ЛЫШТЫРДЫК 1) издающийся звук «лыштыр-лыштыр»; 2) *перен.* очень медлительный человек.

ЛЫШТЫР-ЛЫШТЫР *звук.оподр.* шлёпанью большой по размеру обуви; ♦ лыштыр-лыштыр килү очень медленно копашиться.

ЛЫШЫК-ЛЫШЫК: лышык-лышык елап яту плакать всхлипывая.

ЛЫЖБЫРАУ раскиснуть; стать беспомощным; лыжбырап төшү оказаться беспомощным; раскиснуть.

ЛЫЖЫРДАУ размокнуть, размягчиться во время оттепели.

ЛЫГОТА льгота.

ЛЫГОТАЛЫ льготный; льготалы билет льготный билет; льготалы шартлар льготные условия.

ЛЮК мор. люк.

ЛЮКС I люкс (единица измерения освещённости).

ЛЮКС II люкс; люкс каюта каюта люкс. **ЛЮМПЕН-ПРОЛЕТАРИЙ** *полит.* люмпен-пролетарий.

ЛЮПИН бот. люпин.

ЛЮСТРА люстра.

ЛЮСТРИН *текст.* люстрин; || люстриновый; люстриннан тегелган пиджак люстриновый пиджак.

ЛЮТЕРАН *реал.* лютеранин; || лютеранский; лютеран динен тотучы лютеранин; лютераннар чиркәве лютеранская кирха.

ЛЮТЕРАНИН *реал.* лютеранин.

ЛЮТЕРАНЛЫК *реал.* лютеранство.

ЛЮФА бот., спец. люфа.

ЛЮЦЕРНА бот. люцерна; || люцерновый.

ЛЮЦЕРНАЛЫ люцерновый, засеянный люцерной; люцерналы басу поле под люцерной.

ЛЯМКА лямка; || лямочный; лямка тарту тянаты лямку; лямка тартучы лямочник.

ЛЯПИС *хим.* ляпис; || ляписный.

ЛЯПИСЛЫ ляписный, с ляписом, имеющий ляпис.

ЛЯПИСЬ-ЛАЗУРЬ *горн., жив.* ляпис-лазурь.

ЛЯПСУС ляписус.

ЛЯХ *ист., этн.* лях; || ляхский.

ЛЭ *см.* ла.

ЛЭБАСА *см.* лабаса.

ЛЭББЭЙКЭ *уст.* 1) я здесь; слушаюсь; лэббэйкэ днүче угóдник, подхалим; подпевала; лэстец; 2) *перен.* что прикажете? что угóдно?

ЛЭББЭЙКЭЛЕК услужливость, подхалимство; лэстец.

ЛЭВЭШ 1) лаваш (плоские, круглые лепешки с изюмом, пастилой или вареньем, испечённые в масле); 2) *диал.* слоёные булочки; 3) тонкая лепёшка из простого теста.

ЛЭГЪНЭТ проклятие; анафема; лэгънэт ору проклинать; лэгънэт ишетү быть проклятым; лэгънэт уку (язуыру, эйтү) проклинать, посылать проклятия кому-л.; предавать анафеме; лэгънэт төшкере! *бран.* будь проклят!

ЛЭГЪНЭТЛЕ *бран.* проклятый, окаянный.

ЛӘГЪНАТЛАНУ быть проклятым, подвергаться проклятию.

ЛӘГЪНАТЛӘУ 1) проклинать, проклясть, посылать (послать) проклятия; ләгънатлап сүгену чертыхатыр; 2) клеймить, заклеивать.

ЛӘГЫЙНЬ анафема; чёрт; || анафемский; нблис ләгыйнь проклятый, преданный анафеме сатана.

ЛӘГЫЛЬ-ЯКУТ собир. драгоценные камни.

ЛӘГН таз.

ЛӘГЭНЧЕК маленький таз, тазик.

ЛӘЖ: ләж яту бездельничать, лежать без дела.

ЛӘЖЭНКӘ: ләжэнкә чана диал. развальный, санн-развальный.

ЛӘЗЗӘТ 1) вкус (ощущение во рту); 2) сладость, наслаждение, удовольствие; ләззәт алу наслаждаться, получать удовольствие (наслаждение); ләззәт бирү улаждавать, доставлять удовольствие (наслаждение); ләззәтен тату а) пробовать что-л. на вкус; б) испытывать удовольствие (наслаждение); хезмәтсез жиләктә ләззәт юк ләззәт алу, добывая без труда, не доставляет наслаждения.

ЛӘЗЗӘТЛЕ 1) вкусный, приятный на вкус; 2) доставляющий удовольствие (наслаждение); сазостный.

ЛӘЗЗӘТЛӘНДЕРҮ поид. от ләззәтлану улаждавать, улаждать, давать возможность получать удовольствие (наслаждение).

ЛӘЗЗӘТЛӘНУ наслаждаться, наслаждаться, улаждаваться, улаждаться; получать (получить) удовольствие, наслаждение; || наслаждение, улада, получение удовольствия (наслаждения); музыка тынлап ләззәтлану наслаждаться музыкой.

ЛӘЗЗӘТСЕЗ 1) невкусный, безвкусный, не имеющий вкуса; 2) неприятный, не доставляющий удовольствия (наслаждения).

ЛӘЙСАН: ләйсан ягыры первый весенний мелкий тёплый грозовой дождь.

ЛӘКАП прозвище, прозвание; ләкап исем прозвище; ләкап бирү давать прозвище.

ЛӘКАПЛАНУ получать (получить) прозвище.

ЛӘКИН союз *противит.* но, однако, однако же; вә ләкин однако; бу мәсәләдә бер «ләкин» бар раз. в этом вопросе имеется одно «но»; сүз канатсыз, ләкин оча ләззәт. слово без крыльев, но летает.

ЛӘКЛӘК зоол. 1) аист; 2) выпь.

ЛӘКЛӘКЧЛӘР зоол. аистовые.

ЛӘКӘС диал. 1) несимпатичный человек; 2) толстяк; неповоротливый (нерасторопный) человек; 3) лентяй.

ЛӘКӘТӘ диал. см. ләчтит.

ЛӘЛӘ см. ләлә.

ЛӘМ ил, тина; ләм утыру оседание ила.

ЛӘМКӘ см. лямка.

ЛӘМЛЕ илистый, тинистый; грязевой; ләмле вулканнар грязевые вулканы; ләмле туфрак илистая почва.

ЛӘМЛӘНУ становиться (стать) илистым; ләмләп бетү стать совершенно илистым.

ЛӘМ-МИМ: ләм-мим безчи круглый яе-вёжда; ләм-мим эйтмәү не пророчить (не промолвить) ни слова, промолчать; ләм-мим димәстән а) не говорить ни слова, не произносить ни звука; б) беспрекословно, безоговорочно.

ЛӘМ-МИМСЕЗ 1) без слов, молча; 2) беспрекословно, безоговорочно.

ЛӘП: ләп итү топтать, ходить; аягың ләп итсә, авызың чәп итәр ләс. как потопашь, так и полопашь.

ЛӘПӘЛӘК по. что часто и слегка прихлопывается. напр. калыпка.

ЛӘПӘЛӘВЕК см. ләпеләдек.

ЛӘПӘЛӘТҮ 1) поид. от ләпеләзү;

2) ласкать ребёнка, слегка похлопывая по спине.

ЛӘПӘЛӘЗҮ 1) пританицовывать, притопывать; || пританицовывание, притопывание; ләпеләп тору пританицовывать, притопывать; аягың ләпеләп торса, авызың чәпеләп торыр ләс. как потопашь, так и полопашь; 2) звукоподр. прихлопыванию рукой при ласкании ребенка.

ЛӘП-ЛӘП: ләп-ләп итү звукоподр. хлоп-ку кивать бабочки.

ЛӘПШЕРӘУ см. ләпшәю.

ЛӘПШӘЮ 1) становиться, стать вялым, дряблым (напр. о мускулах); 2) вянуть, завянуть (о листьях).

ЛӘПӘК диал. см. тәбәнак.

ЛӘПЧӘ зоол. ласка; фил ләччәне тузырган ләс. горь родилась мышь (бука. слон родил ласку).

ЛӘТЫЙФ уст. книжн. 1. 1) изышний, красивый; изысканный; 2) нежный, тонкий; приятный; 3) ласковый, любезный, вежливый; 2. Ләтиф (имя собств. мужское).

ЛӘТЫЙФА уст. книжн. 1. 1) изышная, красивая; изысканная; 2) нежная, тонкая; приятная; 3) ласковая, любезная, вежливая; 2. 1) анекдот, короткий смешной рассказ; 2) Ләтифа (имя собств. женское).

ЛӘТЫЙФЛЕК уст. 1) изыщество, красота; изысканность; 2) нежность; приятность; 3) ласковость, любезность, вежливость.

ЛӘХ: ләх булганчы эчү напиться до чертиков; ләх бузу диал. а) быть совершенно пьяным; б) передать; в) переутомиться; ләх исерек совершенно пьяный.

ЛӘХЕТ 1) боковое углубление в могиле, куда кладут покойника-мусульманина; ләхет алу этн. подготовить внутри могилы боковое углубление для покойника; ләхет алу чы тот, кто готовит место для покойника в боковом углублении (он одаривает-ся и почитается родными покойника); 2) могила, могильная яма; ишгә ләхеттән тар шитмә. у него дверь уже могилы; тар ләхеттә в тесной могиле.

ЛӘЧ диал. сырой (о хлебе).

ЛӘЧТИГ раз. пустословие, вздор, чепуха; ләчтит сату ләсы точит; пустословить, судачить, болтать; ләчтит сатмә! перестань болтать!; ләчтит сатучы болтун, пустослов.

ЛАШКАР книжн. см. гаскар.
ЛАҪКА банный полок, полок в бане.
ЛАҪХА уст. книжн. вывеска; капка башында яшел лаҪхә тора на воротах висит зелёная вывеска.

ЛӘҢГЕЛДЕК см. ләңгелдәлек.
ЛӘҢГЕЛДӘВЕК 1) часто тьявкаящая собачка; 2) перем. надоедливый болтун.
ЛӘҢГЕЛДӘТУ понуд. от ләңгелдәу.
ЛӘҢГЕЛДӘШУ взаимн.-совм. от ләңгелдәу.

ЛӘҢГЕЛДӘУ тьявкаты; || тьявканые.
ЛӘҢГӘЧ диал. кадүшка (для квашения теста из пшеничной муки).

ЛӘҢКӘ лянга, пушок (кусочек свинины, прикрепляемый к монете, жести; детская игра, состоящая в том, что играющие по очереди подбрасывают ногой лянгу).

ЛӘҢ-ЛӘҢ: ләң-ләң итү звукоподр. лаю собачки, щенка.

МАВЗОЛЕЙ мавзолей; В. И. Ленин мавзолей мавзолее В. И. Ленина.

МАВР уст. мавр; || маврский; мавр хатын-кызы мавританка.

МАВРИТАН мавританский; мавританские мавританский стиль.

МАВЫГУ увлекаться, увлечься кем-чем-л.; отдаваться, отдаться чему-л.; || увлечение кем-л.; мавыгып китү а) увлечься кем-л.; б) заслушаться (напр. музыкой); спорт белән мавыгу увлекаться спортом; мавыгып ышләу работать с увлечением; мавыккан нәрсә увлечение, предмет увлечения; анын мавыккан нәрсәсе — шахмат шахматы — его увлечение.

МАВЫГУЧАН увлекающийся, склонный к увлечению; мавыгучан табигатьле кеше увлекающаяся натура.

МАВЫГУЧЫ см. мавыгучан.

МАВЫГЫРЛЫК увлекательный; мавыгырлык булу увлекательность.

МАВЫКТЫРГЫЧ увлекательный, захватывающий; занимательный; мавыктыргыч булу увлекательность; мавыктыргыч итеп увлекательно.

МАВЫКТЫРУ понуд. от мавыгу 1) увлечь, увлечь кого чем-л.; мавыктыра торган увлекательный; 2) занимать, занять; 3) заставлять (заставлять) кого-л. горячо, целиком отдаться чему-л.

МАВЫКТЫРЫРЛЫК см. мавыктыргыч.
МАГАЗИН магазин; || магазинный; магазин хужасы владлец магазина; азык магазины продовольственный магазин, промдэг; универсаль магазин универсальный магазин, универмэг.

МАГАЗИНЛЫ в разн. знач. с магазином, имеющий магазин; магазинный; магазинлы мылтык винтовка с магазином.

МАГАЗИНЧЫ 1) владелец (хозяйин) магазина; 2) работник магазина; продавец.
МАГАРАЖА магараджа (высший титул князей в Индии).

МАГИЗМ магизм.

ЛӘҢЖӘ уст. наречие; диалект; говор.
ЛӘҢЖӘИ: «Ләңжән татары» «Татарское наречие» (название словаря К. Насыри).

ЛӨГАТЬ словарь; || словарный; легать; китабы словарь; татарча-русча лөгать татарско-русский словарь.

ЛӨГАТЬЛЕК словник.

ЛӨГАТЬСЕЗ диал. бестолковый.

ЛӨГАТЬЧЕ уст. разг. 1) лексикограф, словарник; составитель словарей; 2) языковед.

ЛӨГАТЬЧЕЛЕК уст. разг. 1) профессия (занятие) лексикографа; 2) профессия (занятие) языковеда.

ЛӨҖХӨТӘН диал. плашмя.

ЛҮРТ-ЛҮРТ трюх-трюх; лүрт-лүрт юрту трусить, бежать мелкой рысью (о лошади).

ЛҮС-ЛҮС: лүс-лүс йөгегү бежать мелкой трусцой (о собачке).

М

МАГИК магический.

МАГИСТР магистр; магистр ндәрсе магистрат.

МАГИСТРАЛЬ магистраль; || магистральный; магистраль канал магистральный канал.

МАГИСТРАТ магистрат.

МАГИСТРАТУРА магистратура.

МАГИСТРЛЫК магистерский; || магистерство; магистрык имтиханы магистерский экзамен.

МАГИЯ магия; || магический; магия алымнары магические приёмы.

МАГМА геол. магма; || магматический.

МАГМАЛЫ геол. магматический; магмазы тау токымнары магматические горные породы.

МАГМАТИК геол. магматический.

МАГНАТ полит. магнат; нефть магнаты нефтяной магнат.

МАГНЕЗИТ мин. магнезит; || магнезитовый.

МАГНЕЗИЯ хим. магнезия; ак магнезия белая магнезия.

МАГНЕЗИЯЛЕ мин. магнезиальный; магнезияле селитра магнезиальная селитра.

МАГНЕТИЗАЦИЯЛӘУ страд. от магнетизацияләу магнетизироваться.

МАГНЕТИЗАЦИЯЛӘУ магнетизировать; || магнетизация.

МАГНЕТИЗМ физ. магнетизм; || магнетический; жир магнетизмы земной магнетизм; магнетизм күрсенешләре магнетические явления.

МАГНЕТИК физ. магнетический.

МАГНЕТИТ мин., хим. магнетит.

МАГНЕТИТЛЫ: магнетитлы тимер рудасы магнетит.

МАГНЕТО тех. магнето; эшләтә башлау магнетосы пусковое магнето.

МАГНЕТРОН радио магнетрон.

МАГНИЙ хим. магний; || магниевый; магниый окисе окись магния (магнезия); магниый эретмәләре магниевые сплавы.

МАГНИТ *физ.* магнит; || магнитный; магнит үзенчәлекләре магнитные свойства; магнит кыры магнитное поле; магнит ягоре якорь магнита.

МАГНИТЛАНДЫРУ *покуд.* от магнитлану; *см.* магнитлау.

МАГНИТЛАНУ *страд.* от магнитлау магнититься, намагничиваться, намагнититься.

МАГНИТЛАТУ *покуд.* от магнитлау.

МАГНИТЛАУ *физ.* магнитить, намагничивать, намагнитить что-а.; || намагничивание; тимерне магнитлау намагничивать железо.

МАГНИТЛЫ магнитный; намагнитченный; магнитлы тимерташ магнитный железняк, магнитит.

МАГНИТОФОН *тех.* магнитофон.

МАГНИТСЫЗЛАНДЫРУ *покуд.* от магнитсызлану размагничивать, размагнитить что-а.; || размагничивание.

МАГНИТСЫЗЛАНУ *страд.* от магнитсызлану размагничиваться, размагнититься; || размагничивание.

МАГНИТСЫЗЛАУ размагничивать, размагнитить что-а.; || размагничивание.

МАГНОЛИЯ *бот.* магнолия; || магнолиевый; магнолия чачәге цветок магнолии, магнолия.

МАГУЛ *уст., книжн. см.* монгол.

МАДАМ мадам.

МАДАПОЛАМ *текст.* мадаполам.

МАДЕМУАЗЕЛЬ мадемуазель.

МАДЕРА мадера.

МАДРИГАЛ *лит.* мадригал.

МАДЬЯР *уст.* венгр, мадьяр, мадьяр; || мадьярский; мадьяр теле мадьярский язык; мадьяр хатыны мадьярка (*женщина*); мадьяр кызы мадьярка (*девушка*).

МАДЬЯРЛЫК принадлежность к мадьярам.

МАДЬЯРЧА по-мадьярски.

МАЕВКА *уст.* маевка; маевка үткәру устраивать маевку.

МАЕШТЫРУ *разг.* 1) *см.* камаштыру; 2) заблудиться, сбиваться, сбиться; юл маештыру сбиться с пути.

МАЖОР *муз.* мажор, мажорный лад.

МАЖОРДОМ *уст.* мажордом.

МАЖОРЛЫ *муз.* мажорный; мажорлы гамма мажорная гамма.

МАЗА покой, спокойствие; мазасын кичтәру (азу) мешать кому-либо; нарушать чей-либо покой.

МАЗАР 1) могила; гробница; 2) кладбище; балалы өй — базар, баласыз өй — мазар *посл.* дом с детьми — базар, дом без детей — кладбище.

МАЗАР II *в совет. с существительными образует парное слово, обозначающее прилагательность, неопределенность, напр.:* кеше-мазар какой-то человек, кто-нибудь; кеше-мазар килсә, күрәңмә если кто появится, ты не показывайся; эйбер-мазар какие-либо вещи, что-нибудь.

МАЗАРСТАН *книжн.* кладбище.

МАЗАСЫЗ беспоконный, тревожный.

МАЗАСЫЗЛАНДЫРУ *см.* мазасызлау.

МАЗАСЫЗЛАНУ *возвр.-страд.* от мазасызлау беспокоиться, тревожиться.

МАЗАСЫЗЛАУ беспокоить, тревожить.

МАЗЛУМ *уст. книжн.* 1) угнетенный, угнетаемый, притесняемый; 2) обиженный, обижаемый.

МАЗЛУМА *уст. книжн.* 1) угнетенная, угнетаемая, притесняемая; 2) обиженная, обижаемая.

МАЗЛУМЛЫК 1) угнетенность, притесненность; 2) обиженность.

МАЗОК *мед.* мазок; мазок алу брать мазок.

МАЗУРКА мазурка (*танец*).

МАЗУТ мазут; || мазутный; мазут майлары мазутные масла.

МАЗУТЛАНДЫРУ *см.* мазутлау.

МАЗУТЛАНУ 1) быть покрытым (пропитанным) мазутом; 2) пачкаться (испачкаться, измазаться) в мазуте.

МАЗУТЛАТУ *покуд.* от мазутлау.

МАЗУТЛАУ 1) покрывать (покрывать, пропитывать, пропитать) мазутом; || пропитывание мазутом; 2) пачкать (испачкать, мазать, измазывать) в мазуте.

МАЗЫЙ *уст. книжн.* прошлый; фигаля мазый *грам.* прошедшее время глагола.

МАЗЬ *фрм.* мазь.

МАИС *с.-х.* майс; || майсовый.

МАЙ 1) масло; сало; жир; || масляный; салыный; жировой; ак (атлан) май сливочное масло; балык мае рыбный жир; туң май сало; май басу заплывть жиром; эч мае нутряное сало, внутренний жир; дунгыз мае, чи дунгыз мае шпик; дунгыз мае тутыру шпиговать; дәрмәна мае цитварное масло; хөҗбагыш мае подсолнечное масло; май бирә торган маслинный; май заводы маслобыйный завод; май савыты масленка; май табы масляное пятно; орыак мае сочиво; май бөрү (сару) обволаскиваться (покрываться) салом, жиром; май сәртү маслит, смазывать маслом (жиром); майга буялып бетү засаливаться; майга буяп бетерү засалить; май чыгару выжимать масло (из семян); май чыгаручы маслодел; сары май топленое масло; соя мае соевое масло; шепкан мае рйжиковое масло; соляр майлар соляровые масла; 2) мазь, смазка; арба мае, тәгармәк мае колесная мазь, дөгөт; машина мае смазка для машин, машинное масло; ♦ аракы мае сн-вашное масло; лампа мае разг. керосин; май бизләре *амат.* салыные железы; йөрәк маем! сердце мое! хөжә маен чыгару спустить семь шкур (*бука.* выдавить, выжать козий жир); май кап ни гу-гу!, молчи!; авызына бал да май, авызына сары май *погов.* твоими бы устами да мед пить; масло и мед в твой уста (*говорят тому, кто приносит радостную весть*); аз кап — май кап *погов.* лучше меньше да лучше (*бука.* ешь меньше, но жирнее); бал да май эчен-да йезү *погов.* кататься как сыр в масле; бу аным эченә май булып төште *посл.* это ему пришлось по нутру; май чүлмәге майда матыла *посл.* повздорил кувшин по воду ходить, там ему и голову сло-жить.

МАЙ II май; **||** майский; май аенда в мае месяце, в мае; май кеннэре майские дни; беремче май бэйрэме первомайский праздник; май салкын — кесе туулу алтын, игенга туклык, чебенгэ юклек погов. май холодный — год хлебородный (*бука*, май холодный — карман золотом полный, хлебом корм, мухам смерть); майның яме кукке белэн погов. май красен кукүшкой; **◇** май конгызы майский хрущ, майский жуук.

МАЙБАЛЫК шечай (*рыба*).

МАЙКА майка; чемпион майкасы спорт. майка чемпиона; жай кене биялай, кыш кене майка сатып ал погов. летом покупать рукавицы, а зимой — майку.

МАЙЛАВЫЧ I помазок; 2) *тех.* масленка.

МАЙЛАГЫЧ см. майлавич I.

МАЙЛАНДЫРУ I *понуд.* от майлану; 2) засаливать, засалить, салить; **||** засаливание; майландырып бетеру засалить; **◇** күзлэрне майландыру завидовать, зارىться, смотреть с завистью; күзен майландырып карый смотрит как кот на сало.

МАЙЛАНУ I *страд.* от майлау; 2) замасливаться, замаслиться, засаливаться, засалиться, промасливаться, промаслиться; майлана торган спец. смазкой.

МАЙЛАТУ *понуд.* от майлау.

МАЙЛАУ I смазывать, смазывать маслом (жиром), намасливать, намасливать, замасливать, замаслить, маслить; белеение майлау намасливать (намаслить) блины; 2) салить, засаливать, засалить, смазывать (смазать, мазать, намазывать) салом; **||** смазка; **||** смазочный; арба майлау, арба тазгэрмачлэрен майлау смазат колёса телёги дөгтем; машины майлау смазывать машину маслом; майлап алу мазнүт маслом; майлаый төшү подмазывать маслом еще немного, подмаслить; майлау материалы смазочный материал; 3) *перен.* давать (дать) взятку; подмазывать, подмазывать; умасливать, умаслить; **||** дача взятки; подмазывание; умасливание; авызым майлау давать взятку, подмазывать, умасливать; майлап күнэру умасливать; майламаган арба шыгырды погов. несмазанное колесо скрипит; майламасаң тазгэрмач эйлэнми или майламыйча арба йөрми погов. не подмажешь, не поедешь; майламыйча таба да купмый погов. сухая ложка рот дерёт; **◇** майлаган кебек как по маслу; майлаган кебек булды стал как шелковый; майлаган кебек бара или майлагандай бара идёт как по маслу.

МАЙЛАУЧЫ смазчик; тимер юл вагоннарын майлауучы смазчик железнодорожных вагонов; машиналар майлауучы смазчик машин.

МАЙЛАШТЫРГАЛАУ *многокр.* от майлаштыру.

МАЙЛАШТЫРУ *многокр.* от майлау.

МАЙЛАШУ *взаимн.-совм.* от майлау.

МАЙЛЫ I масляный; масляный; маслянистый; жирный; майлы белен масляный блин; майлы буяу масляные краски; майлы күллэр а) масляные рёкки; б) *перен.* скользкие рёкки; майлы ит жирное мясо; майлы

сыр маслянистый сыр; 2) засаленный, замасленный; 3) смазанный маслом (жиром, мазью, дөгтем); промасленный; майлы күнчар смазанная (подмазанная) ось; майлы кагаз промасленная бумага; **◇** майлы гөмбэ масленок (*гриб*); майлы күзлэр масленные глаза; майлы урын тёпелёкое местечко, доходное место; жайлы эш — майлы аш или жайлы эш — майлы пылау, эшенек жайлысы — пылаунын майлысы погов. тёплое местечко, что жирный плов; һарвакыт майлы богка булмый *посл.* не всё хоту масленица, придет и великий пост (*бука*, не всегда каша с маслом).

МАЙЛЫК I предназначенный на масло; 2) *анат.* салник.

МАЙЛЫЛАНДЫРУ *понуд.* от майлылану пропитывать (пропитать жировыми) веществами, замасливать, маслить, смазывать маслом, жиром, салом.

МАЙЛЫЛАНУ пропитываться (пропитаться) жировыми веществами.

МАЙЛЫЛЫК I маслянистость; 2) жирность; сәтнең майлылығы жирность молока.

МАЙМАК *диал.* шип; тормоз; **||** не скользкий, устойчивый; маймак аякка не спотыкливый; дөя аягы маймак, түрә аягы тайгак погов. ноги верблюда устойчивы, а господские ноги спотыкливы.

МАЙМАКЛЫ *диал.* не скользкий; не спотыкливый (*о животных*).

МАЙМЫЛ обезьяна; **||** обезьяний; кешесыман маймыл человекообразная обезьяна; **◇** маймыл ағачы *бот.* баобаб.

МАЙМЫЛ-КЕШЕ питекантроп.

МАЙМЫЛЛАНУ обезьяничать, кривляться; **||** обезьяничанье, кривлянье.

МАЙМЫЛЛАНУЧЫ тот, кто обезьяничает, кривляется.

МАЙМЫЧ *зоол.* малёк, малявка, молодь; сланбалык маймычы угрёнок; яшь маймыч сеголетка.

МАЙНА спец. майна.

МАЙОЛИКА *иск.* майолика; **||** майоликовый.

МАЙОНЕЗ *кул.* майонез.

МАЙОР майор; **||** майорский.

МАЙОРАТ *юр., уст.* майорат; **||** майоратный.

МАЙОРАТЛЫК *юр., уст.* майоратство.

МАЙОРЛЫК чин майора; **||** майорский; майорлык дәржәсе майорское звание.

МАЙСЫЗЛАНДЫРУ *понуд.* от майсылану обезжиривать, обезжирить; **||** обезжиривание.

МАЙСЫЗЛАНУ *возвр.-страд.* от майсызлау.

МАЙСЫЗЛАУ см. майсыландыру; обезжиривать, обезжирить; **||** обезжиривание.

МАЙСЫККЫЧ см. майчыгаргыч.

МАЙТАРУ *диал.* см. башкару, будыру.

МАЙЧЫГАРГЫЧ маслобойка.

МАЙЧӘЧӘК *разг.* аптечная ромашка.

МАКАКА *зоол.* макака.

МАКАРОН макаронина, макарон; **||** макаронный; макарон фабрикасы макаронная фабрика.

МАКАРОНЛЫ макаронный, с макаронами, заправленный макаронами; **макаронам аш** суп с макаронами, макаронный суп.

МАКЕДОНИЯЛЕЛЭР македонцы; || македонский.

МАКЕТ макет; || макетный; иярчен макеты макет спутника; макет мастерское макетная мастерская.

МАКИНТОШ макинтош.

МАКЛЕР маклер; || маклерский.

МАКЛЕРЛЫК маклерство; || маклерский; маклерлык иту маклерствовать.

МАКМЫР 1) хмельной; пьяный, опьянённый; || похмелье; 2) томный (о взгляде, глазах); макмыр күзлөр томные глаза.

МАКМЫРЛАТУ помуд. от макмырлау 1) поить (напоить) допьяна; 2) обкорнить, накормить сверх меры (во вред здоровью); приводит (привести) в болезненное состояние (от перекормливания); опротивить (о пище).

МАКМЫРЛАУ 1) напиться допьяна; 2) захворать от излишнего употребления пищи; опротивить (о пище).

МАКМЫРЛЫ: макмырлы баш белән с похмелье, с хмельной головой.

МАКМЫРЛЫК 1) опьянение, похмелье; 2) состояние перевишего человека.

МАКРЕЛЬ зоол. макрель; см. ещё скумбрия.

МАКСАТ 1) цель; замысел; || целевой; максатка омтылу стремиться к намеченной цели; максат куешлык целевая установка; 2) смысл, цель, стремление; тормышның максаты, тормыштан максат смысл (цель) жизни; максатка омтылыш целеустремлённость; максатка муафыйлык (ярашлык) целесообразный; максатка муафыйлык (туры килү) быть целесообразным; максатка юналганлык, максат юналеше целенаправленность; эшнән максат юналеше целенаправленность работы; ♦ максат хәле грам. обстоятельство цели; иярчен максат җечлә грам. придаточное предложение цели.

МАКСАТЛЫ целевой, целенаправленный, имеющий определённую цель.

МАКСАТЛЫЛЫК целеустремлённость.

МАКСАТСЫЗ бесцельный; не имеющий цели; || без цели, бесцельно; бер нинди максатсыз бесцельно; максатсыз йөрү шататсы, бесцельно ходить.

МАКСАТСЫЗ-НИСЕЗ см. максатсыз.

МАКСАТЧА целесообразный; || целесообразно.

МАКСИМАЛИЗМ полит. максимализм.

МАКСИМАЛИСТ полит. максималист.

МАКСИМАЛЬ максимальный.

МАКСИМУМ максимум; || максимальный.

МАКСУТ книжн. 1) см. мафат; 2) Максуд (имя собств. мужское).

МАКТАЛУ страд. от мактау быть хвалёным (восхваляемым), славиться, восхваляться; макталган кыз хвалёная девушка.

МАКТАНГАЛАУ многокр. от мактану.

МАКТАНДЫРУ помуд. от мактану позволять хвалиться (бахвалиться); мактандырма әле шуны не позволяй ему бахвалиться.

МАКТАНУ хвалиться, хвастаться, похвастаться, бахвалиться, кичиться; гордиться, возгордиться; || хвастовство, бахвальство; артык мактану чрезмерно хвастаться; мактанып алу (кую) однокр. прихвастнуть; мактанымга яратучан бахвал; атан белән мактанма, атың белән мактан лося, не козыряй своим отцом, гордись именем своим; корал эшләр, ир мактаным лося. инструмент делает, а мастер хвалится; мактанма каз. һөнәрчән аз! лося, не хвались гусь, не велико твоё искусство (мастерство); усаң жылга мактаным лося. осина и ветру похвалится; эш башында мактанма, эш беткәннән мактан лося. не хвались в начале работы, а хвались после работы; не кричи «гоп», пока не перепрыгнешь; юньсез мактаным, юньле сакланым лося. дурак похвалится, умный будет остерегаться.

МАКТАНУЧАН хвастун, бахвал, любитель похвастаться; || хвастливый.

МАКТАНУЧАНЛЫК хвастливость, бахвальство.

МАКТАНЧЫК хвастун, хвастунышка, бахвал; || хвастливый; үтә мактанчык чрезмерно хвастливый; тыйнакның кулы эшләр, мактанчыкның теле эшләр лося. скромный работает руками, хвастун — языком.

МАКТАНЧЫКЛАУ стать хвастуном, бахвалом.

МАКТАНЧЫКЛАНУЧАН склонный к хвастливости (бахвальству).

МАКТАНЧЫКЛЫК хвастливость, хвастовство, бахвальство, самохвальство, кичливость.

МАКТАНЫРЛЫК имеющий основание хвалиться (гордиться); дакийшый основание, право хвалиться (гордиться).

МАКТАНЫЧ честь, гордость; предмет гордости; тот, кем гордятся; шагыйрь Муса Җәлил безнен мактанычыбыз прэт Муса Җәлиль — наша гордость.

МАКТАНЫШУ взимн.-совм. от мактану хвалиться, похвалиться, хвастаться, кичиться чем-л. (совместно).

МАКТАРЛЫК достойный похвалы, похвальный, достойный одобрения (поощрения); мактаулы эш похвальное дело.

МАКТАТТЫРУ помуд. от мактау.

МАКТАУ помуд. от мактау.

МАКТАУ 1) хвалить, похвалить, похваливать, восхвалять, восхвалять, расхваливать, расхвалить; || хвала, восхваление, расхваливание; || похвальный, хвалебный; артык мактау, чамадан тыш мактау перехвалить; мактау кәгазе (грамотасы) похвальная грамота; айсыз атны мактама, елсыз хатын мактама лося. не хвали коня, пока не пройдёт месяц (со времени его покупки), а жену не хвали, пока не пройдёт год (после свадьбы); ашны сөнгәч макта, байны үлгәч макта лося. хвали сено в стогу, а барина — в гробу; балыкчы кулен мактып лося, рыбак хвалит своё озеро; кәждый кулык своё болото хвалит; кичсез көнне мактама лося. хвали день к вечеру, а жизнь при смерти; каенным тузын макта, имәннән үзен макта лося. хвали у берёзы

берёсту, а у дуба — само дерево; карлыгач конне мактый, сандугач тонне мактый *посл.* ласточка славит солнце (*сөмт*), а соловей — ночь; узенне узек мактама, сине кеше мактасын *послов.* не хвали сам себя, пусть другие тебя похвалят; 2) славить, прославлять; || прославление: мактап жырауу славить, воспевают; 3) одобрить, одобрить; || одобрение.

МАКТАУЛЫ 1) хвалебный, похвальный; достойный похвалы (одобрения); 2) хвалёный, расхваленный; мактаулы кыз туйда хур булып *посл.* хваленая девушка на свадьбе опозорится.

МАКТАУЧЫ тот, кто хвалит, воздающий похвалы.

МАКТАШТЫРГАЛАУ *многокр.* от макташтыру хвалить, похваливать.

МАКТАШТЫРУ хвалить изредка.

МАКТАШУ *взаимн.* от мактау.

МАКУЛАТУРА макулатура; || макулатурный.

МАКУЛАТУРАЧЫ макулатурщик.

МАЛ 1) скот, скотина; || скотный; скотский; затлы (населле) мал породистый (племенной) скот; эре мал, мөгезле эре мал крупный рогатый скот; мал базары скотный двор; мал базары скотный рынок; мал врачы (докторы) *разг.* ветеринар, ветеринарный врач; мал караучы (көтүчө) *разг.* скотник; пастух; мал кергү а) травить, потравить; б) потравя; байны мал басар, ярыны бала басар *уст.* *посл.* у богатого скота много, а у бедного — детей; елкы — малың патшасы *послов.* конь — царь животных; көтү ташлаган малын бүре алып, на ташлаган ирне гур алып *посл.* скотину, отставшую от стада, съест волк, человека, покинувшего народ, ждёт могилы; мал колыннан үсө, ачка тиенен жыла *посл.* копейка рубль бережёт (*букв.* скот вырастает из жеребенка, а деньги собираются по копейке); 2) имущество, состояние, богатство, добро; байның малы ярынын камы *посл.* достояние, имущество богача — кровь бедняка; малын баш таба, башын мал тапым *посл.* не деньги нас наживали, а мы деньги нажили; мал табыла, баш табылмас *послов.* добро наживётся, а человека уже не вернешь; урлаган малда барзэжт юк *послов.* краденое добро впрок не идёт; мал табылып, исеп кирак *посл.* расчётливость — основа состоятельности; богатство найдётся, нужен счёт; 3) товар; деньги; аршин малы, кызыл мал мануфактура, красный товар *уст.*; санаулы мал югалмас *послов.* деньги счёт любят; 4) *перен.*, *бран.* скотина; не аякды мал двуногая скотина; ♦ мал шалканы турнепс, кормовая репа; мал чегендере кормовая свёкла.

МАЛАЙ 1) мальчик, мальчишка, мальчуган; || мальчиковый; мальчишеский, мальчишеский; малай актыгы мальчишка; малайлар кыяфате мальчишеский вид; яшүс. мер малай подросток; маңка малай *бран.* соплявый мальчишка, сопляк; шаян малай шалуң; 2) сын; || сыновий; кыявен куша, ишек бавын татарсың, малаен куша, бишек бавын татарсың *посл.* прогонит зять —

пойдёшь к порогу, прогонит сын — сядешь за люльку; 3) ученик, подмастерье; 4) слуга, лакей, прислужник.

МАЛАЙ 1) малаец; || малайский; малай теле малайский язык.

МАЛАЙЛАРЧА мальчишески, по-мальчишески; || мальчишеский; малайларча кыланым мальчишеский поступок.

МАЛАЙЛЫК 1) мальчишество, ребячество; 2) положение ученика (подмастерья); 3) положение слуги (лакея, прислужника).

МАЛАЙЛЫЛАР *собр.* малайцы.

МАЛАЙ-САЛАЙ *собр.* *ирон.* мальчишки.

МАЛАЙ-ШАЛАЙ *см.* малай-салай.

МАЛАХИТ *мин.* малахит; || малахитовый; малахит төсле малахитового цвета; малахиттан асалган малахитовый; малахит төсле дингез малахитовое море; малахит шкатулка малахитовая шкатулка.

МАЛБАГАР *разг.* скотник; пастух.

МАЛИК *ист.* *книжн.* 1) правитель, царь, государь; 2) Малик (*имя собств. мужское*).

МАЛИЦА малица (*одежда*).

МАЛКУРА *разг.* загон для скота.

МАЛЛЫ 1) имеющий много скота; ферма маллы булса, ашар жайлы булып *послов.* чем богаче ферма скотом, тем успешнее пойдут дела; 2) состоятельный, имущий, богатый.

МАЛ-МӨЛКӨТ *собр.* состояние; имущество (*движимое и недвижимое*), богатство; мал-мөлкөтө булган состоятельный; мал-мөлкөтө булу состоятельность.

МАЛ-МӨЛКӨТЛЕ богатый, состоятельный; мал-мөлкөтлө кеше состоятельный человек.

МАЛ-МӨЛКӨТДЕЛЕК состоятельность, **МАЛСЫЗ** 1) несостоятельный; 2) *фин.* бестоварный.

МАЛСЫЗЛЫК 1) несостоятельность; 2) *фин.* бестоварность.

МАЛ-ТУАР *собр.* домашний скот; скот и птица.

МАЛ-ТУАРЛЫ имеющий всякого рода скот; имеющий скот и птицу.

МАЛ-ТУАРЛЫЛЫК наличие всякого рода скота; наличие скота и птицы.

МАЛЧЫ 1) скотовод; скотник; 2) имеющий скот; малчы кулы майда булып *послов.* кто имеет скот, у того и руки в масле; малчы май ашар, балчы бала ашар *послов.* у кого скот — у того масло, у кого пчелы — у того мёд.

МАЛЧЫЛЫК животноводство, скотоводство.

МАЛЯР маляр; || малярный; маляр булып эшлүү малярничать.

МАЛЯРИЯ *мед.* малярия; || малярный; малярия озынборным малярный комар; малярия белән авыручы малярный больной; малярия тарата торган урын малярная местность; малярияга каршы көрш станциясе противомаларийная станция.

МАЛЯРИЯЛЕ *мед.* малярный.

МАЛЬВА *бот.* мальва; || мальвовый.

МАЛЬТОЗА *хим.* мальтоза.

МАМЛҮК *ист.* мамелюк.

МАМОНТ *палеон.* мамонт; || мамонтовый; мамонт саяга мамонтовая кость.

МАМЫК 1) хлопок; || хлопковый; мамык үлөнө хлопчатник; мамык мас хлопковое масло; мамык жыю а) убиратъ хлопок; б) хлопкоуборка, уборка хлопка; в) хлопкоуборочный; мамык үстөрү торган хлопко-сүйшүй; мамык игүчө хлопковод, хлопкороб; мамык игүчөлөк (үстөрү) хлопководство; мамык тазарта торган хлопкоочистительный; мамык эрлау а) хлопкопрядение; б) хлопкопрядильный; 2) пух, мягкая шерсть, подседа; || пуховый; каз мамыгы гусиный пух; куян мамыгы кроличий пух; кажа мамыгы козий пух; мамык мендэр пуховая подушка; мамык шал пуховая шаль; 3) вата; || ватный; 4) бумага; || бумажный; мамык тукыма бумажная материя; кике мамык хлопчатобумажный; чакма мамыгы трут; тышы мамык, аче кабык логос. снаружи мило, а внутри гнило (*буке*, снаружи вата, а внутри скорлупа); ут безен мамык уйнамый логос. вата с огнем не играет.

МАМЫКАШАР *зоол.* пухоед.

МАМЫКБАШ *бот.* пушица.

МАМЫК-ЙОН пух, пушишка.

МАМЫК-ЙОНЛЫ пуховый.

МАМЫКЛАНДЫРУ *понуд.* от мамыклану пушить, распушить что-л.

МАМЫКЛАНУ делаться (сделаться) пушистым, пышным.

МАМЫКЛЫ 1) ватный, с ватой; хлопчатобумажный; 2) пуховый; пушистый.

МАМЫКЧЫ хлопковод, хлопкороб.

МАМЫКЧЫЛ 1) хлопкообразный; 2) пуховый; пушистый.

МАМЫКЧЫЛЫК хлопководство; || хлопководческий; мамыкчылык союзхоз хлопководческий союзхоз; мамыкчылык остасы хлопковод.

МАМЫК-ЖЕП хлопчатобумажный; мамык-жеп тукыма хлопчатобумажная ткань.

МАНАРА минарет; башня, башенка, вышка; мачет манарасы минарет мечети.

МАНАРАЛЫ с минаретом; с башней, с башечкой; ике манаралы мачет мечеть с двумя минаретами.

МАНАС «Манас» (*киргизский героический эпос*).

МАНАСЧЫ *муз.* сказитель «Манаса» (*киргизского героического эпоса*).

МАНДАРИН I *ист.* мандарин; || мандаринский.

МАНДАРИН II *бот.* мандарин; || мандаринный, мандариновый; мандарин плантациясе мандариновая плантация.

МАНДАТ мандат; || мандатный; депутатык мандаты депутатский мандат; мандат комиссиясе мандатная комиссия.

МАНДОЛИНА *муз.* мандолина; мандолинада уйнаучу мандолинист.

МАНДОЛИНЧЫ мандолинист; играющий на мандолине.

МАНДЫРУ *понуд.* от ману.

МАНЕВР маневр; || ж.-б. маневровый; маневрлар ясау а) маневрировать; б) манев-

рировать; маневр ясау тактикасы тактика маневрирования.

МАНЕВРЛЫ маневрлы сугыш маневренная война.

МАНЕВРЛЫЛЫК маневренность; машинанык маневрлылыгы маневренность машины.

МАНЕЖ манеж; атка атланып манежада йөрү манежная езда.

МАНЖЕТ манжет; || манжетный; манжет каптырмасы манжетная заплока.

МАНЗАРА *книжн.* вид; зрелище; картина, панорама, пейзаж; ландшафт.

МАНЗУР *книжн.* достойный (заслуживающий) внимания.

МАНИКЮР маникюр; || маникюрный; маникюр кайчысы маникюрные ножницы.

МАНИКЮРША маникюрша.

МАНИПУЛЯЦИЯ манипуляция; манипуляция ясау манипулировать.

МАНИФЕСТ манифест; Коммунистлар партиясе манифесте Манифест Коммунистической партии.

МАНИФЕСТАНТ манифестант.

МАНИФЕСТАЦИЯ *полит.* манифестация; манифестацияда катнашу участвовать в манифестации.

МАНИЯ мания; эзэрлеклау маниясе мания преследования; мания холендеге кеше манияк.

МАНМА манма су булу промокнуть насквозь, вымокнуть до нитки; манма тир весь в поту, весь мокрый от пота.

МАННЫЙ манный; манный боткасы манная каша; манный ярмасы манка, манная крупа.

МАНОМЕТР *физ.* манометр; || манометрический; манометр көпөсө манометрическая трубка.

МАНОМЕТРИК манометрический.

МАНСИ манси, мансиец; || мансийский; манси теле мансийский язык; манси хатын-кызы мансийка.

МАНСИЧА по-мансийски.

МАНТО манти; каракүл манти каракүлевое манти.

МАНТУ I 1) выздоравливать, выздороветь, поправляться, поправиться; || выздоровление, поправка; 2) *диал.* везти, повезти кому-л.

МАНТУ II манти (*вид крупных пельменей, сваренных на пару*).

МАНТЫЙК *книжн.* логика.

МАНТЫЙКИ *книжн.* логический; логичный.

МАНТЫЙКСЫЗ *книжн.* алогичный, нелогичный; || нелогично.

МАНУ I красить, окрасить; || крашение; манган жеп крашенные нитки; ману булу красить; 2) *см.* манчу.

МАНУЛ *зоол.* манул.

МАНУФАКТУРА мануфактура; || мануфактурный; мануфактура магазины мануфактурный магазин.

МАНУЧЫ *слен.* макальщик; красильщик; жеп манучы макальщик ниток.

МАНЧУ макать, помакать, макиуть, обмакиуть; || макание, обмакивание; манчип алу макиуть, обмакиуть.

МАНЧЫЛУ *страд.* от манчу макаться, окушаться.

МАНЫЛУ *страд.* от ману краситься, покрываться; синьхага манылган синёный; яшелгэ манылган крашенный в зелёный цвет; ◇ жеп ашына манылу *текст.* шлехтоваться.

МАНЬЯК маньяк.

МАР *уст.* курган; таш мар каменный курган.

МАРАБУ *зоол.* марабу.

МАРАЗМ маразм.

МАРАЛ марал; || маралий; марал мөгөзлөре маралын рога; марал үрчөтү а) мараловодство; б) мараловодческий; марал үрчөтүчө мараловод.

МАРАФОН марафон йөгөрөшө *спорт.* марафонский бег.

МАРГАНЕЦ *хим.* марганец; || марганцевый, марганцовый; марганец рудасы марганцевая руда; марганец тозы марганцовая соль.

МАРГАНЦОВКА *фарм.* марганцовка.

МАРГАРИН маргарин; || маргариновый; маргарин заводы маргариновый завод.

МАРГАРИТКА *бот.* маргаритка.

МАРЕНА *бот.* марена; || мареновый; марена буяу мареновая краска.

МАРЕНГО маренго (*цвет ткани*).

МАРИ мари. мариец; || мари́йский: мари музыкасы мари́йская музыка; мари хатын-кызы мари́йка.

МАРИЛЫК принадлежность к мари́йскому народу.

МАРИНАД маринад.

МАРИНАДЛАНУ *страд.* от маринадлау мариноваться.

МАРИНАДЛАУ мариновать, замариновать; || маринование.

МАРИНАДЛЫ маринадный.

МАРИНИСТ *жив.* мари́йский.

МАРИНОВАТЬ || мариновать ителгэн маринованный; мариновать ителу мариноваться; мариновать иту а) мариновать; б) маринование.

МАРИОНЕТКА *театр., полит.* Марионетка; || марионеточный; марионетка хөхүмат марионеточное правительство.

МАРИЧА по-мари́йски.

МАРКА в *разн. знач.* марка; || марочный; марка тартмасы марочная коробка; гербды марка гербовая марка; почта маркасы почтовая марка; фабрика маркасы фабричная марка; марка сугу ставить марку (*фабричную, заводскую*).

МАРКАЛАНУ *страд.* от маркалау.

МАРКАЛАТУ *познуд.* от маркалау.

МАРКАЛАУ маркировать; приклеивать (*приклеить*) марку; || маркировка.

МАРКАЛАУЧЫ маркировщик.

МАРКАЛАШУ *взаимн.-совм.* от маркалау.

МАРКАЛЫ яхшы маркалы марочный; яхшы маркалы аракылар марочные вина.

МАРКЕР I с.-х. маркер; маркер белгиз буразналуу маркировать.

МАРКЕР II маркер (*при игре на бильярде*).

МАРКИЗ *ист.* маркиз (*дворянский титул в Западной Европе*).

МАРКИЗЕТ *текст.* маркизет; || маркизетовый; маркизет күлмэк маркизетовое платье.

МАРКИРОВКА *спец.* маркировка.

МАРКИТАНТ *ист.* маркигант.

МАРКСИЗМ марксизм; мажди марксизм творческий марксизм.

МАРКСИЗМ-ЛЕНИНИЗМ марксизм-ленинизм; марксизм-ленинизм нигезлөре основы марксизма-ленинизма.

МАРКСИСТ марксист; || марксистский.

МАРКСИСТИК марксистский; марксистский метод марксистский метод.

МАРКСИСТИК-ЛЕНИНЧЫЛ марксистско-ленинский; тел турунда марксистско-ленинчыл өйрөтүлөр марксистско-ленинское учение о языке.

МАРКШЕЙДЕР *спец.* маркшейдер.

МАРЛЯ марля; || марлевый; марля бинт марлевый бинт.

МАРМЕЛАД мармелад; || мармеладный.

МАРОДЕР мародёр.

МАРОДЕРЛЫК мародёрство; мародёрлык иту мародёрничать, мародёрствовать, заниматься мародёрством.

МАРС I *астр.* Марс (*планета*).

МАРС II *мор.* марс.

МАРСЕЛЬЕЗА Марсельеза (*революционная песня; государственный гимн Франции*).

МАРСЫК *уст.* пень, пинше, пень с корнями; марсыккы төтенс төнгө житар погов. дым от пинша будет распространяться всю ночь; марсыккын уты күрөмөс, төтенс өзөлөс или марсык яна белмөс, яна сүмө белмөс *посл.* пинше не загорится, а если загорится, то не скоро потухнет.

МАРТ март; || мартовский; март ас март месяц; мартта сьер мөгөзөн сындырылык бураннар була погов. март у коров рога сшибает; мартта чыпчык (тавык) эчарлек су була погов. в марте курица из лужицы воды напьётся; ◇ март пивосы мартовское пиво.

МАРТЕН *тех.* мартен; || мартеновский; мартен корычы мартеновская сталь; мартен ииче мартеновская печь, мартен.

МАРТЕНЧЫ мартеник.

МАРШ в *разн. знач.* 1. марш; || маршевый; марш тартмө маршевый порядок; марш ясау маршировать; 2. межд. марш; марш өйлөргөзгө! марш по домам!; марш моннан! марш отсюда!; шагом марш! *воен.* шагом марш! (*команда*).

МАРШАЛ маршал; || маршалский; маршал званиесе маршалское звание; артиллерия маршалы маршал артиллерии; Советлар Союзы Маршалы Маршал Советского Союза.

МАРШАЛЛЫК маршалство, звание (*положение*) маршала; || маршалский; маршаллык даражасы маршалское звание.

МАРШЕВЫЙ *воен.* маршевый; маршевый рота маршевая рота.

МАРШИРОВАТЬ маршировать иту а) а) маршировать; б) маршировка.

МАРШЛАУ маршировать; || маршировка.

МАРШ-МАНЕВР марш-манёвр.

МАРШРУТ маршрут; || маршрутный.

МАРШРУТЫ имеющий определённый маршрут, маршрутный; маршруты такси маршрутное такси.

МАСАЙТУ *пониж.* от масаю попустительствовать чванству, зазнайству, позволять, позволить зазнаваться (зазнаваться, чваниться, держаться заносчиво).

МАСАЮ 1) гордиться, загордиться, возгордиться, зазнаваться, зазнаться, кичиться; || зазнайство; масая башлау зазнаться; масаеп киту возгордиться; масайган кеше возгордившийся человек, гордец; 2) *см.* горурлану.

МАСАЮЧАН горделивый, кичливый, чванливый, спесивый, заносчивый; надменный, высокомерный, склонный к зазнайству (чванству).

МАСАЮЧАНЛЫК горделивость, кичливость, чванство; заносчивость, высокомерие, надменность.

МАСАЮЧЫ *см.* масаючан.

МАСАЮЧЫЛЫК *см.* масаючанлык.

МАСДАР 1) *уст.* *грам.* инфинитив; 2) *книжн.* источник, происхождение, начало.

МАСКА маска; маска кию маскироваться; фехтование маскисы фехтовальная маска; маска каплау маскировать.

МАСКАЛЫК маскировочный.

МАСКАРАД маскарад; || маскарадный; маскарад костюмы маскарадный костюм; маскарад костюмы кию одеть маскарадный костюм.

МАСКИРОВАТЬ: маскировать иту а) маскировать; б) маскировка; маскировать ителу а) маскироваться; б) маскировка.

МАСКИРОВКА *воен.* маскировка; || маскировочный; маскировка эшлэре маскировочные работы.

МАСКИРОВКАЛЫ замаскированный.

МАСКИРОВЩИК *воен.* маскировщик.

МАСЛЕНКА *тех.* масленка.

МАСОН масон; || масонский; масоннар ложасы масонская ложа.

МАСОНЛЫК масонство; || масонский; масонлык билгесе масонский знак.

МАСРУР *уст.* *книжн.* образованный, радостный, весёлый (*о человеке*).

МАССА масса, массы; || массовый; кич катлау халык массалары широкие слои населения; кич масса өчен өстэтирилган тамашалар массовые зрелища; тоташ бер масса булып сплошной массой.

МАССАЖ *мед.* массаж; || массажный; массаж алынары массажные приёмы; массаж ясау делать массаж, массировать; массаж ясаучы массажист.

МАССАЖЛАНУ *страд.* от массажлау.

МАССАЖЛАТУ *пониж.* от массажлау.

МАССАЖЛАУ массировать что-л., делать массаж; || массирование.

МАССАЖЧЫ массажист, массажистка.

МАССА-КУЛӘМ массовый, масса-куләм тамашалар массовые увеселения.

МАССИВ 1) *геогр.* массив; урман массивлары лесные массивы.

МАССИВ II массивный; массив фигура массивная фигура.

МАСТЕР в *разн. знач.* мастер; || мастерский; мастер эше мастерская работа; мастер ярдэмчесе подмастерье; помощник мастера; цех мастера мастер цеха; спорт мастера мастер спорта.

МАСТЕРЛАРЧА мастерский; || мастерской.

МАСТЕРЛЫК 1) занятие (положение) мастера; мастерлыкка уку учиться на мастера; 2) мастерство.

МАСТЕРОВОЙ *уст.* мастеровой.

МАСТЕРСКОЙ мастерская; ремонт мастерское ремонтная мастерская; скульптор мастерское студия; тегу мастерское швейная мастерская.

МАСТИКА мастика; мастикадан ясалган мастичный.

МАСТЬ *карт.* масть; черви масте червовая масть.

МАСШТАБ *геогр.* масштаб; || масштабный; аркылы масштаб поперечный масштаб; буй масштаб, линия масштабы линейный масштаб.

МАСШТАБЛЫ масштабный, имеющий масштаб; эре масштабы карта крупномасштабная карта.

МАТ I 1) *шахм.* мат; мат алу а) получить мат; б) *перен.* потерпеть поражение (финало), быть побеждённым; мат бирү заматовать, сделать мат; 2) *уст.* *разг.* смерть.

МАТ II: чат та мат килеп тора говорит как пулемёт.

МАТАВЫЛ *диал.* смятение, беспокойство; возня; неразбериха, суматоха, сумятица, канитель.

МАТАДОР матадор.

МАТАШКАЛАУ *многокр.* от маташу.

МАТАШТЫРГАЛАУ *многокр.* от маташтыру.

МАТАШТЫРУ 1) пытаться, попытаться; || попытка; маташтырып карау а) попытаться; б) попытка; 2) морочить голову, сбивать с толку, вводить (вести) в заблуждение.

МАТАШУ 1) пытаться, попытаться; || попытка; маташкан булу, маташып карау а) попытаться; б) попытка; яшереп маташу скрывать; дитдиләп маташу серьёзно; 2) возиться, провозиться; корпеть, прокорпеть; копошиться, прокопашиться; заниматься чем-л. (*напрасно*); юк белән маташу заниматься пустяками; 3) делать вид; изображать из себя.

МАТАШУЧАН копотливый.

МАТАШУЧЫ копотун.

МАТБАГА *уст.* типография; || типографский.

МАТБАГАЧЫ *уст.* 1) печатник, типограф, работник типографии; 2) владелец типографии.

МАТБАГАЧЫЛЫК *уст.* типографское дело; занятие (профессия) печатника, работника типографии.

МАТБУГАТ печать, пресса; || печатный; матбугат эше печатное дело; мактылы чат-бугат периодика, периодическая печать; матбугат конференциясе пресс-конференция.

ция; матбугат иреге свобода печати; 5 май — Матбугат көне 5 мая — День печати. МАТБУГАТЧЫ работники печати, сотрудник прессы.

МАТДИ 1) вещественный; 2) материальный; матди дөнья *филос.* материальный мир; матди байлыклар материальные ценности.

МАТДИЛЕК вещественность, материальность.

МАТДӘ в *разн. знач.* материя, вещество; аксым матдә белкөвөе вещество; куелангыру матдәсе *тех.* сгуститель; матдәнен төзешше сложение, строение материи; органик матдә *хим.* органическое вещество; радиоактив матдәләр *физ.* радиоактивные вещества.

МАТЕМАТИК математик; || математический; математик анализ математический анализ.

МАТЕМАТИКА математика; || математический; элементар математика элементарная математика; математика укытучысы учитель математики.

МАТЕРИАЛ 1) материал; средство; || материальный; төзү материаллары строительные материалы; материаллар бүлгесе мәдире заведующий материальной частью; яралары байлау материаллары перевязочные средства; 2) материал, материя, ткань; костюмлык материал костюмный материал; 3) материал (*источник*); ♦ материаллар каршылыгы сопротивление материалов.

МАТЕРИАЛИЗМ *филос.* материализм; диалектик материализм диалектический материализм; тарихи материализм исторический материализм; материализмга каршы антиматериалистический.

МАТЕРИАЛИСТ *филос.* материалист; материалистларга хас материалистический.

МАТЕРИАЛИСТИК *филос.* материалистический; мәсьәләгә материалистик якын кылау материалистический подход к вопросу; материалистик философия материалистическая философия.

МАТЕРИАЛИСТЛАРЧА материалистический; || материалистически; мәсьәләгә материалистларча карау материалистический подход к вопросу.

МАТЕРИАЛОВЕДЕНИЕ *спец.* материаловедение.

МАТЕРИАЛЬ материальный, вещественный; материал дөнья вещественный мир; материал ыктан (як белән) материально; материал хәл материальное положение. МАТЕРИАЛЬЛЕК материальность, вещественность.

МАТЕРИК *геогр.* материк; || материковый.

МАТЕРИЯ I материя; || матерчатый; материалдан эшләнгән матерчатый; пальтолык материя материя на пальто.

МАТЕРИЯ II *филос.* материя.

МАТКЫЙ *диал. детская игрушка* из гусяных перьев с наконечником, запускаемая вверх специальным кнуртиком.

МАТРАС матра́с, матра́ц; || матра́сный, матра́сный; матра́с тышлыгы матра́сная

обивка; матра́с ясаучы матра́сник; пружи́налы матра́с пружи́нный матра́ц.

МАТРАСЛЫК матра́сный, матра́ный, предназначенный для матра́ца; матра́слык салам матра́сная солома.

МАТРИАРХАЛЬ *этн.* матриархальный; матриархаль менәсәбәтләр матриархальные отношения; матриархаль хокук матриархальное право.

МАТРИАРХАТ *этн.* матриархат; || матриархальный.

МАТРИАРХАТТАГЫЧА *этн.* матриархальный.

МАТРИЦА *тех., полигр.* матрица; || матричный; матрица катыргысы матричный картон; матрицага салу, матрицасын алу матрицировать; матрицага салыну матрицироваться.

МАТРИЦАЛАУ *страд. от матрицалау* *тех., полигр.* матрицироваться.

МАТРИЦАЛАТУ *помуд. от матрицалау.*

МАТРИЦАЛАУ матрицировать; || матрицирование.

МАТРИЦАЛАУЧЫ матричник; тот, кто матрицирует.

МАТРОС матра́с; || матра́сский; матра́с-лар биеу матра́сский танец.

МАТРОСКА матра́ска, матра́сская блу́за.

МАТРОСЛЫК положение (обязанности) матра́са.

МАТУР I) красивый; || красиво; || красавец; ии матур красивейший, самый красивый, прекрасный; матур биеу красиво танцевать; матур гына красивенький. доволёно красивый; матур егет красавец; матур кыз красавица; матур матур түгел, сөйгән матур логоз, не то прелестно, что красиво, а то прелестно, что любо; матур чәчәкне кырау тиз ала логоз, красивый цветочек быстро вынет от мороза; һәр кошнык үз сайравы үзенә матур логоз, каждой птице своё пение красиво; кәждый кулик своё болото хвалит; 2) хороший, пригожий, приятный, прелестный; || приятно, прелестно; матур кен хороший день; матур кыяфәт приятный облик; матур урын прелестный уголок; матур булып курсу красоваться; гаҗәп (искиткеч) матур чүдәсний, замечательный; матурын матуры прекрасный; матур сын красивая особка; матур сынлы статный, стройный; матур сынлылык статность, стройность; матур сөйләүчән красноречивый; 3) художественный, изящный; матур сәнгать изящное искусство; матур әдәбият художественная литература; ♦ матур язучу чистописанне; каллиграфия.

МАТУРАЙТУ *помуд. от матурау* украшать, укрәсити; || украшение.

МАТУРАЙТУЛУ *страд. от матурайтү* украшаться, укрәсити.

МАТУРАЮ украшаться, укрәсити.

МАТУРКАЯ *ласк.* красавец, красавчик, красота.

МАТУРЛАНДЫРУ *см.* матурау.

МАТУРЛАУ *возвр.-страд. от матурау* I) становиться (стать) красивым; хороше́ть, похороше́ть; 2) прихора́шиваться, наря́жаться, наря́диться, приукра́шаться, при-

украсться, разукрашиваться, разукраситься, украшаться, украсить.

МАТУРЛАТУ *покид. от матурлау.*

МАТУРЛАУ украшать, украсить, разукрашивать, разукрасить *кого-что-л.*; делать (сделать) красивым, наряжать, нарядить *кого-что-л.* || украшение, приукрашивание; матурлый *тошу* сделать ещё красивее, приукрасить.

МАТУРЛЫК красота, краса; красивость; изящество, изящность; прелесть; матурлык белән үзәнә жәлеп итү очаровать красотой; батурлыкта — матурлык *погов.* красота — в мужестве; кошнын матурлыгы төсенә карап, кешенен матураыгы эшенә карап *посл.* птица красна перьями, человек красен делом; матурлык дәрәя кичертми, акылылык кичерта *посл.* не красотой моря пересекают, а умом; матурлык туйда кирәк, акыл кен дә кирәк *посл.* красота нужна на свадьбе, а ум — всегда.

МАТУРЫМ красавец мой (*обращение*).

МАТЧ *спорт.* матч; || матчевый; халыкара шахмат матчы международный шахматный матч.

МАТЧА матица; балка, перекладина; || матичный; ♦ тамуг матчасы нехороший человек (*букв.* перекладина ада).

МАТЧАЛЫ: ике матчалы өй двухматичный дом.

МАТЧАЛЫК материал для матицы (балки).

МАТЫ цинковка, мат.

МАТӘМ траур; печаль (скорбь) по случаю *чьей-л.* смерти; || траурный; печальный, скорбный; матәм маршы траурный марш; матәм тоту носить траур; матәм киешә траурная одежда.

МАТӘМЛЕ траурный; скорбный; матәмле кен траурный день.

МАУЗЕР *воен.* маузер.

МАХАУ: махау авыруы *мед.* проказа; махау авырулы кеше а) прокаженный; б) *разг.* проклятый.

МАХАУЛЫ *мед.* прокаженный; больной проказой.

МАХИЗМ *филос.* махизм.

МАХИНАЦИЯ махинация; махинация ясаучы махинатор.

МАХИСТ *филос.* махист.

МАХИСТЛЫК *филос.* махизм.

МАХМЫР *см.* макмыр.

МАХОВИК *тех.* маховик, маховое колесо.

МАХОРКА махорка; || махорочный; махорка тарту курить махорку; махорка төтене махорочный дым.

МАХСУС 1) особенный, особый; характерный; || особенно, особо; характерно; махсус чакыру особое приглашение; 2) специальный, специально предназначенный; а) специально; махсус бүлек специальный отдел, спецотдел; махсус хәбәрче специальный корреспондент, спецкор; махсус килү прятяги специально; махсус эш киешә спецовка; 3) присутствующему-чему-л.; относящийся к кому-чему-л.; 4) чрезвычайный; || чрезвычайно; махсус комиссар чрезвычайный комиссар; махсус утырыш чрезвычайное заседание; 5) частный; махсус билгеләү *юр.* частное определение.

МАХСУСЛЫК специфичность; самобытность; үзәнә махсуслык *кижж.* своеобразие.

МАЧ *разг.* удача, везение; мач килү а) везти; б) везение, удача; мач килмәү а) не везти; б) невезение, неудача.

МАЧИН 1) мачин, снежный человек; 2) *перен.* выродок; карга — карчыганың азгыны, мачин кешенә азгыны *погов.* ворона — это выродок соколий, а мачин — выродок человеческий.

МАЧТА мачта; || мачтовый; тоташ мачта цельная (*не составная*) мачта.

МАЧТАЛЫ: өч мачталы корабль трёхмачтовый корабль.

МАЧТАЛЫК мачтовый, предназначенный для мачты; мачталык урман мачтовый лес.

МАЧЫ *см.* мәче.

МАША *уст.* щипцы (ножницы) для сиятия нагара с фитиля свечи.

МАШИНА 1) машина; || машинный; санау машинасы счётная машина; машина мае машинное масло; машина көчә механическая тяга; ашлык сугу машинасы молотилка; аяк машинасы ножная машина; куя машинасы ручная машина; машина йөртүче машинист; машиннар төзү а) машиностроение; б) машиностроительный; машиннар төзүче машиностроитель; тарау машинасы чesальная машина; чачу машинасы сеялка; атка — солы, машинага — май *погов.* коню — овёс, машинке — смазку; 2) автомобиль; || автомобильный; йөк машинасы грузовой автомобиль; жинел машина легковой автомобиль; машина юлы автомобильная дорога; 3) *уст., разг.* поезд.

МАШИНАЛАШТЫРУ *покид. от машиналашу* машинизировать; || машинизация; авыл хуҗалыгын машиналаштыру а) машинизировать сельское хозяйство; б) машинизация сельского хозяйства.

МАШИНАЛАШТЫРЫЛУ *страд. от машиналаштыру.*

МАШИНАЛАШУ машинизироваться; || машинизация.

МАШИНАЛЬ машинный; || машинно.

МАШИНАЛЬЛЕК машинность.

МАШИНА-РЕМОНТ: машина-ремонт мастерское машинно-ремонтная мастерская.

МАШИНАСЫМАН 1. похожий на машинку; 2. *перен.* машинно.

МАШИНА-ТРАКТОР: машина-трактор станциясе машинно-тракторная станция (МТС).

МАШИНИСТ машинист.

МАШИНИСТКА машинистка.

МАШИНКА машинка, пишущая машинка; машинкада басу печатать на машинке; машинкада басылган машинописный; чач алу машинкасы машинка для стрижки волос; язу машинкасы пишущая машинка.

МАЭМАЙ *дет.* собака, собачонка.

МАЯ 1) средства; основной капитал; маяга калдыру оставить про запас; мая *мал разг.* основа, основной фонд; мая

туплау а) копить средства; б) фонд. накопление средств; 2) деньги, положенные куда-либо; 3) подкладены, подкладыш; мая йомырка подкладены, подкладок, подкладыш, яйцо, подкладываемое в гнездо (чтобы курица неслась).

МАЯК 1) маяк; || маячный; маяк уты маячный огонёк; 2) вежа; кечкене маяк вешка; маяк каау (утурту) обставить вежами; юл буендагы маяклар придорожные вежи.

МАЯКЛАНУ страд. от маяклай.

МАЯКЛАТУ понуд. от маяклай.

МАЯКЛАУ вешить, провешивать, провешить что-л.; маяклап чыгу провешить что-л.

МАЯКЛЫ провешенный, имеющий вежи; маяклы юл дорожа с вежами.

МАЯКЛЫК: маяклык колга вешка.

МАЯКЧЫ бакеншик.

МАЯЛЫ имеющий накопления (средства).

МАЯЛЫК 1) яйцо, предназначенное на подкладыш; 2) первоначальные средства (для накопления).

МАЯТНИК маятник; Фуко маятныгы маятник Фуко; сэгать маятныгы маятник часов.

МАЖАРА 1) случай, инцидент; происшествие, событие; приключение; 2) интрига; авантюра; 3) диал. скандал, ссора.

МАЖАРАЛАШУ разг. скандалить, ссориться.

МАЖАРАЛЫ 1) приключенческий; мажаралы роман приключенческий роман; 2) сенсационный, связанный с шумихой.

МАҢГАЙ лоб; || лобный; маңгаенлагы тиран жьерчыклар глубокие складки на лбу; маңгай сөгге анат. лобная кость; маңгай чаче вихор, чёлка; маңгай ялы чёлка у лошади; тар маңгай узколобый; ◇ таш маңгай твердолобый; маңгай тирен түгеп эшләу трудиться в поте лица; маңгай тире белән табу приобрести честным трудом, в поте лица; маңгаена тай типмәгән погов. неглупый (бука. его в лоб жеребёнок не лягнул); маңгайлаан аккан ачы тир жиргә төшсә жим булар погов. кто пахать не ленится, у того и хлеб родится (бука. если горький пот со лба упадёт на землю, то для неё будет кормом).

МАҢГАЙЛЫ: кин маңгайлы широколобый; каты маңгайлы твердолобый.

МАҢГАЙЧА 1) налобник, налобный ремёнь узды; 2) этн. налобное украшение у женщин.

МАҢКА 1) сопля, сопли; || сопливый; || сопляк, сопливец; маңка малай (танаяу) бран. сопляк, сопливец, сопливый мальчишка; махэббатэ маңка комачауламый лоса. любовь зла, полюбишь и козла (бука. любви сопли не мешают); 2) вет. сап; || сапной; саповый; маңка авыруы сап; маңка авырулы большой сапом; маңка авыруы белән авыру сапатеть.

МАҢКАЛАНУ разг. покрываться (покрыться) слизью; || покрытие слизью.

МАҢКАЛАУ 1) пачкать (запачкать, мара́ть, зама́рять) соплями; || пачканье (ма-

ра́нье) соплями; 2) болеть (заболеть) сапом; || заболевание сапом; маңкалаган ат лоша́дь. большая сапом.

МАҢКАЛЫ сопливый; маңкалы бала сопливый ребёнок.

МАҢКАЛЫЛЫК сопливость.

МАҺАРӘЖӘ см. мағаража.

МАҺИР книжн. мастер, умелец; || искусный, умелый; һәр эшкә маһир кеше мастер на все руки; маһир мәргән меткий (искусный) стрелок.

МАҺИРАНӘ книжн. искусно. мастерский, умело; || искусный, мастерской.

МАҺИРЛЫК искусство, мастерство; маһирлык белән искусно, умело, мастерски.

МЕБЕЛЬ мебель; || мебельный; мебель магазины мебельный магазин; йокы бузмәсе мебеле спальня, спальный гарнитур; йомшах мебель мягкая мебель; мебель остасы (ясаучы) мебельщик; мебель белән жиһазланган мебелированный.

МЕБЕЛЬЧЕ мебельщик.

МЕДАЛЬ медаль; || медальный; «Алтын йолзы» медале медаль «Золотая звезда»; «Батырлык өчен» медале медаль «За отвагу», «Урак һәм Чүкчә» алтын медале золотая медаль «Серп и Молот»; медале алган кеше медалист; ◇ медалинен икенче ягы обратная сторона медали (другая сторона какого-л. дела).

МЕДАЛЬЕР спец. медальёр.

МЕДАЛЬЕ с медалью, имеющий медаль, награждённый медалью; медалист.

МЕДАЛЬОН медальон.

МЕДВЕДКА медведка (насекомое).

МЕДИАЛЬ меднальный.

МЕДИАНА мат. медиана.

МЕДИАТОР муз. медиатор.

МЕДИК медик.

МЕДИКАМЕНТ медикаменты.

МЕДИЦИНА медицина; || медицинский; медицина ярдәме медицинская помощь; медицина институты медицинский институт.

МЕДИЧКА разг. медичка.

МЕДПУНКТ медпункт.

МЕДСЕСТРА медсестра.

МЕДСЕСТРАЛЫК положение (занятие, специальность) медицинской сестры.

МЕДУЗА зоол. медуза.

МЕЖА межа; || межевой; кин межа широкая межа; межа салучы (яручы) спец. межевальный; межа салу (яру) межевать; межа баганалары межевые столбы.

МЕЖАЛАНУ страд. от межалая.

МЕЖАЛАТУ понуд. от межалая.

МЕЖАЛАУ межепать, отмежевывать, отмежевать что-л.; || межевание.

МЕЗДРА мездра; || мездриной; мездрадан хәзерләгән жилем мездриной клей; тирен мездрасын кыру. мездрадан чистарту мездрыть, очищать от мездры.

МЕЗОЗОЙ геол. мезозойский; мезозой эрасы мезозойская эра; мезозой эрасының икенче дәвере юрский период.

МЕЗОНИН мезонин.

МЕКЕРӘШҮ взаимн.-совм. от мекерәтү.

МЕКЕРДӘУ звукоподр. блеять (о лягемкк); || блеяние.

МЕКСИКАЛЫ мексиканец.

МЕЛАНХОЛИК I меланхолик.

МЕЛАНХОЛИК II меланхолический; меланхолик характер меланхолический характер.

МЕЛАНХОЛИКЛЫК меланхолический;

МЕЛАНХОЛИЧНЫЙ.

МЕЛАНХОЛИЯ меланхолия; **МЕЛАНХОЛИЧНЫЙ.**

МЕЛЕ уклёйка; малёк, мальки.

МЕЛНИИТ хим. мелникит.

МЕЛНИИТЛЫ хим. мелниитовый; мелниитлы снаряд мелниитовый снаряд.

МЕЛИОРАТИВ с.-х. мелиоративный.

МЕЛИОРАТОР с.-х. мелиоратор.

МЕЛИОРАЦИОН с.-х. мелиорационный.

МЕЛИОРАЦИЯ с.-х. мелиорация; **МЕЛИОРАТИВНЫЙ, МЕЛИОРАЦИОННЫЙ; МЕЛИОРАЦИЯ** эшларе мелиоративные работы; мелиорация белгече мелиоратор.

МЕЛИССА бот. мелисса.

МЕЛЛА уст. см. мулла.

МЕЛОДИК мелодичный.

МЕЛОДИКА муз., филол. мелодика;

сейлам мелодикасы мелодика рёчи.

МЕЛОДИЯ муз. мелодия.

МЕЛОДРАМА театр. мелодрама; **МЕЛОДРАМАТИЧЕСКИЙ; МЕЛОДРАМАТИЧНЫЙ; МЕЛОДРАМА** хас сюжет мелодраматический сюжет.

МЕЛОДРАМАТИК мелодраматичный; мелодраматический.

МЕЛОМАН меломан.

МЕЛТЕРЭШУ диал. взаимн.-совм. от мелтеру.

МЕЛТЕРЭШУ диал. мелькать, мигать, трепетать (об огне); **МЕЛЬКАНИЕ, МИГАНЬЕ, ТРЕПЕТАНИЕ.**

МЕЛТ-МЕЛТ: мелт-мелт итү а) моргать; б) мигать, мелькать.

МЕЛЬХИОР мельхиль; **МЕЛЬХИОРОВЫЙ; МЕЛЬХИОР** кашык мельхиоровая ложка.

МЕМБРАНА физ., тех. мембрана; **МЕМБРАНИЙ.**

МЕМОРАНДУМ диплом. меморандум.

МЕМОРИАЛ бухг. мемориал.

МЕМОРИАЛЬ мемориальный; **МЕМОРИАЛЬ** такта мемориальная доска.

МЕМУАР лит. мемуары; **МЕМУАРНЫЙ; МЕМУАР** эдабият мемуарная литература;

МЕМУАРЛАР язучу мемуарист.

МЕМУАРЧЫ лит. мемуарист, писатель-мемуарист.

МЕНАЖЕР спорт. менажёр.

МЕНБЭР I рел. минбар (возвышение в мечети, с которого имам произносит проповедь); 2) уст. трибуна, кафедра.

МЕНГЕ диал. верховой; **МЕНГЕ** ат верховая лошадь.

МЕНГЕЗУ I сажать верхом, подсаживать на кого-то-л.; сажать, посадить (на лошад.-л. вид транспорта); **ПОЕЗДА** менгезу посадить в поезд; 2) поднимать (поднять) что-л. вверх.

МЕНГЕРУ диал. см. менгезу.

МЕНГЕШУ диал. садиться (сест.) вдвоём верхом на лошади; **МЕНГЕШМО! МЕНГЕШ-ТКЕ.** артын амырда да энзаша лавоғ. назвался груздём, полезай в кузов; взялся

за груз — не говори, что не дюж (бука. не садись на коня вдвоём, а если сел, то не жалуйся, что больно сидеть).

МЕНДЕ-МЕНДЕ дет. диал. игра, в которой играющие ездят на спине друг у друга.

МЕНДЕРЕЛУ страд. от мендери.

МЕНДЕРЕШУ взаимн.-совм. от мендери.

МЕНДЕРТУ понуд. от мендери.

МЕНДЕРУ понуд. от мену 1) поднимать (поднять) вверх; 2) помогать (помочь) влезть наверх; 3) разг. есть (кушать) с аппетитом; **МЕНДЕРЭ** гена! с каким аппетитом ест!

МЕНДЭР подушка; **МЕНДЭРЧЕК** подушечный; **ЙОКЫ** мендере подушка; **МЕНДЭР** тышы наволочка; **МЕНДЭРЭ** таяну прилечь, приклониться к подушке; **ТАЯНУ** мендере или колак мендере подушка, думка; **МЕНДЭР** япмасы покрывало для подушки.

МЕНДЭРЛЕК подушечный; **ИХЕ** карчыга талашканда, бер мендэрлек йон чыга посла. когда два вора дерутся, честный выигрывает (бука. когда два сокола дерутся, получается пух, достаточный на одну подушку).

МЕНДЭРЧЕК подушечка; **ИНЭ** мендэрчеге разг. подушка для иглол.

МЕНЕЛҮ безл. от мену; **ЭКРЕН-ЭКРЕН** тау менелэ потихоньку и на гору поднимешься.

МЕНЗУРКА спец. мензурка.

МЕНИНГИТ мед. менингит.

МЕНЛА уст. см. мулла.

МЕНСТРУАЦИЯ менструация; **МЕНСТРУАЛЬНЫЙ** период.

МЕНТОЛ фарм. ментол; **МЕНТОЛОВЫЙ.**

МЕНЬШЕВИЗМ полит.; уст. меньшевизм; **МЕНЬШЕВИЗМ** тарафлары меньшевик.

МЕНЬШЕВИК полит., уст. меньшевик.

МЕНЬШЕВИКЛАРЧА полит., уст. по-меньшевистски.

МЕНЬШЕВИСТИК полит., уст. меньшевистский; **МЕНЬШЕВИСТИК** лозунглар меньшевистские лозунги.

МЕНЮ кул. меню.

МЕНЭ мест. указ. вот; **МЕНЭ** болай (шудай) вот так; **МЕНЭ** бу (шуды) этот, вот это, вот этот; **МЕНЭ** инде вот ужё; **МЕНЭ** ичмасы! вот это да!; **МЕНЭ** мондый (шундый) эдакий; **МЕНЭ** хэзер с часу на час; **МЕНЭ** шундый таков; **МЕНЭ** шул-шул вот то-то и оно; **МЕНЭ** шундай следующий, подобный; **МЕНЭ** амын сере кайда нкэн! вот где собака зарыта!; **МЕНЭ** сина кирак булса! вот тебе и нэл!; **МЕНЭ** тебе, бабушка, и Юрьев день! **МЕНЭ** гена а) вот, вот-вот, только что; б) рядом, рядышком; **МЕНЭ** дигэн отличный, первоклассный, славный, прекрасный, превосходный; **МЕНЭ** дигэн кеше славный малый; **МЕНЭ** мни дигэн броский, бросающийся в глаза, кричащий.

МЕНҮ I подниматься (подняться) вверх, всходить, взойти, взбираться, взобраться; **МЕНҮ** подъём, восхождение; **ТАУГА** мену всходить на гору; 2) влезать, влезть, залезать, залезть, взбираться, взобраться; **МЕНҮ** влезание, залезание, взбирание; **АТ** менгэн кеше верховой; **АТКА** мену влезть на коня;

сесть верхом на лошади; агац башына мену взобраться на дерево; менеп утыру взлезть; менеп житу взобраться; ат — менганнеке *погов.* кто на лошади сидит, тому она и принадлежит; бия менсам козын юк *погов.* если на кобылу сядешь верхом, тогда не жди жеребенка; 3) *перен.* сесть (садиться) на кого-а. верхом; башына менеп утыру сесть верхом на кого-а., сесть на голову; жылкасена менеп атлану (утыру) сесть на шею; 4) *перен.* ударять, ударить; башка менде а) ударило в голову (о *спиртном*); б) сел на голову (на шею); ◇ очып мену, очып менеп житу взлезть; сикереп мену вскочить; өскө килеп мену наскочить на кого-а.; өске менеп бару наступать на кого-а.; ана тау менгач акыл кезе крепко задним умом; ипи шүргеген менеп тошу, салма савытына менеп тошу или жылкасена менеп тошу съездить по морде, называть подзатыльников; тауга менүе кыен, тошүе ансат *посл.* тяжело на гору, легко спуск.

МЕРГЕЛЬ *геол.* мергель.

МЕРЕЖКА мерёжка.

МЕРЕЖКАЛАТУ *понуд.* от мережкалау.

МЕРЕЖКАЛАУ мережкалап эшлэнген отделанный мерёжкой.

МЕРИДИАН *геогр.* меридиан; || меридианный; меридиан юнашкенде меридиональный.

МЕРИДИОНАЛЬ меридиональный; меридиональ сызык меридиональная линия.

МЕРИНОС меринос; || мериносовый; меринос сарык мериносовая овца.

МЕРКАНТИЛЬ *ист., эк.* меркантильный.

МЕРКУРИЙ *астр.* Меркурий.

МЕСКЕН 1) ийний, бедный; || бедняга; 2) неприютный; 3) жалкий; несчастный, убогий; мескен булып күренү казаться жалким (несчастным); ◇ мескен бүрек стёганая шапка без меховой оторочки.

МЕСКЕНКӨЙ *ласк.* бедняжка, бедняжка.

МЕСКЕНЛЕК 1) нишета́, бедность; 2) неприютность; мескенлектә йөрү а) пребывать в нишете (в бедности); б) быть неприютным.

МЕСКЕНЛЭНДЕРУ *понуд.* от мескенләнү.

МЕСКЕНЛӘНУ 1) прибедниться, прибедниться, прикидываться (прикинуться) нищим, бедным, несчастным, жалким; || прибеднение; 2) *диал.* съёживаться, съёживаться; || съёживание.

МЕССА *рел.* месса.

МЕСТКОМ (профсоюз оешмасынч урынлагы комитет) местком (местный комитет); || месткомовский; местком акчасы месткомовские деньги.

МЕТАЛЛ металл; || металлический; авыр металллар тяжёлые металлы; затлы металллар благородные (драгоценные) металлы; кара металллар чёрные металлы; төсле металллар цветные металлы; метала акчалар металлические деньги; метала кисү станогы металлорежущий станок; метала прокатлау заводы металлпрокатный завод;

металл эретү заводы металлплавильный завод; тоташ метала трубаалар цельнометаллические трубы; тоташ металадан эшланган вагоннар цельнометаллические вагоны.

МЕТАЛЛАШТЫРУ металлизировать *что-а.*; || металлизация *чего-а.*

МЕТАЛЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от металлаштыру.

МЕТАЛЛИЗАЦИЯ металлизация.

МЕТАЛЛИСТ металлист.

МЕТАЛЛОГРАФИЯ металлография; || металлографический.

МЕТАЛЛОЛОМ *разг.* металлолом.

МЕТАЛЛОФОН *муз.* металлофон.

МЕТАЛЛОХИМИЯ металлохимия.

МЕТАЛЛУРГ металлург; металлург инженер металлург.

МЕТАЛЛУРГИЯ металлургия; || металлургический; металлургия лабораториясе металлургическая лаборатория; кара металлургия чёрная металлургия; төсле металлургия цветная металлургия.

МЕТАЛЛЧЫ *разг.* металлист.

МЕТАЛЛЫ металлоносный; металлы пласт металлоносный пласт.

МЕТАМОРФИЗМ *геол.* метаморфизм.

МЕТАМОРФИК *геол.* метаморфический.

МЕТАМОРФОЗА метаморфоза.

МЕТАН *хим.* метан.

МЕТАСТАЗ *мед.* метастаз.

МЕТАТЕЗА *лингв.* метатеза.

МЕТАФИЗИК I *филос.* метафизик.

МЕТАФИЗИК II *филос.* метафизический; метафизик система метафизическая система.

МЕТАФИЗИКА *филос. книжн.* метафизика; || метафизический.

МЕТАФОРА *лит.* метафора; метафораларга бай стиль метафорический (метафоричный) стиль.

МЕТАФОРИК *лит.* метафорический; метафорик сүзләр метафорические выражения.

МЕТАФРАЗА *лингв.* метафраза.

МЕТЕОР *астр.* метеор; || метеорный; метеор ташы метеорный камень.

МЕТЕОРИК *астр.* метеорический; метеорик күренеш метеорическое явление.

МЕТЕОРИТ *астр.* метеорит; || метеорический.

МЕТЕОРОГРАФ *астр.* метеорограф.

МЕТЕОРОГРАФИЯ *астр.* метеорография.

МЕТЕОРОЛОГ *книжн.* метеоролог.

МЕТЕОРОЛОГИК *книжн.* метеорологический; метеорологик тикшеренүләр метеорологические исследования.

МЕТЕОРОЛОГИЯ *книжн.* метеорология; || метеорологический; метеорология станциясе метеорологическая станция.

МЕТИЗАЦИЯ *биол.* метизация.

МЕТИЛ *хим.* метил; || метиловый; метил спирты метиловый спирт.

МЕТИС *биол.* метис.

МЕТИСЛАШТЫРУ производить (пронести) метисацию; || метисация.

МЕТЛАХ: метлах плиткасы метлахская плитка.

МЕТОД метод; диалектик метод диалектический метод; марксистик метод марксистский метод.

МЕТОДИК методический; методик алым методический приём; методик эзлекчелек методичность.

МЕТОДИКА методика; || методический.

МЕТОДИСТ методист.

МЕТОДОЛОГ научк. методолог.

МЕТОДОЛОГИК методологический; методологик курсатмалар методологические указания.

МЕТОДОЛОГИЯ научн. методология.

МЕТОНИМИК лит. метонимический; метонимик сүз метонимическое слово.

МЕТОНИМИЯ лит. метонимия.

МЕТР метр; || метрический; метр системы метрическая система; бер метр кийлегендег метровой, метровой ширины; бер метр озмалыгындагы метровой, метровой длины.

МЕТРАЖ метраж.

МЕТРАЖЛЫ кыска метражы фильм короткометражный фильм.

МЕТРАНПАЖ полигр. метранпаж.

МЕТРИК лит. метрический; метрик шигыр төзөлөшө метрическое стихосложение; метрик система беремдиге метрическая единица.

МЕТРИКА I а разн. знач. метрика.

МЕТРИКА II метрика (свидетельство о рождении); || метрический; метрика кучерисе метрическая выписка.

МЕТРЛАТУ понуд. от метрлау.

МЕТРЛАУ измерять (измерить) метром что-л.; || измерение чего-л. метром.

МЕТРЛЫ метровой, метровой; куп метрлы многометровой; бер метрлы размером в один метр; метрлы утын метровые дрова.

МЕТРЛЫК жиде метрлык сечиметровой.

МЕТРО метр; метро төзүчө метростроевец.

МЕТРОЛОГИК метрологический; метрологик тикшеренүүлөр метрологические исследования.

МЕТРОЛОГИЯ метрология; || метрологический; метрология белгече метролог.

МЕТРОПОЛИТЕН метрополитен.

МЕТРОПОЛИЯ полит. метрополия.

МЕТРОСТРОЙ метрострой.

МЕТРОСТРОЙЧЫ метростроевец.

МЕТЧИК тех. метчик.

МЕХ мех; || меховой; аю мехы медвежий мех; кеш мехы соболь, собольи мех; мех белгече (остасы) меховщик; мех магазины меховой магазин; мех остасы скорняк;

мех тун меховья шуба; мехтан тегелген атек унты; мех эшлүү скорняжничать, выделять мех; тирене мехка вшкартуче скорняк.

МЕХАНИЗАТОР механизатор; механизаторлар курсы курсы механизаторов.

МЕХАНИЗАЦИЯ механизация; механизация үткүрү а) механизировать; б) механизация; механизация үткүрөлү а) механизироваться; б) механизация (пассивное движение).

МЕХАНИЗМ механизм; механизм булып эшлүү работат механиком.

МЕХАНИК II механический, непронзвольный; механик көч механическая сила; механик харакатлар механические движения.

МЕХАНИКА механика; || механический; механика законноры эзконры механики.

МЕХАНИКАЛАШТЫРУ механизировать что-л.; || механизация чего-л.

МЕХАНИКАЛАШТЫРЫЛУ страд. от механизировать; || механизация; механикалаштырылган кораллар механизированные орудия.

МЕХАНИСТ филос. механист.

МЕХАНИСТИК филос. механистический; механистический; механистик теория механистическая теория; табигатты механистик аялау механистическое понимание природы.

МЕХЛЫ пушной; кыймылга мехлы жанлек ценный пушной зверь.

МЕХЧЫ меховщик; скорняк.

МЕХЧЫЛЫК профессия меховщика (скорняка).

МЕЦЕНАТ книжн. меценат; || меценатский; меценат эшчелеге меценатская деятельность; меценат булу, узгине меценат кесек тоту меценатствовать.

МЕЦЕНАТЛЫК книжн. меценатство; || меценатский; меценатлык карашлары меценатские взгляды.

МЕЦО-СОПРАНО мецо-сопрано.

МЕЧКЭЙ диал. 1) обжора; || обжорливый, прожорливый; 2) рахит; || рахитичный.

МЕЧКЭЙЛЕК диал. 1) обжорство; обжорливость, прожорливость; 2) рахитизм.

МЕЧКАЙЛАҢУ диал. становиться, стать обжорой.

МЕШАН мешанин; || мешанский; мешан конкуренше мешанский быт; мешанинар сословиесе мешанское сословие.

МЕШАНКА мешанка.

МЕШАНЛАҢУ становиться (стать) мешанином, омешаниваться.

МЕШАНЛЫК мешанство, психология мешанина; мешанлык баткагы болото мешанства.

МЕШАННАРЧА мешанский; || по-мешански; мешаннарча конкуренше мешанский быт.

МЕН числ. 1) тысяча; менкэн бер өлөш тысячная доля; мен ел (еллык) а) тысячелетие; б) тысячелетний; мен мартуб (тапкыр) тысячу раз; 2) ист. тысяча (воинская единица); мен башы ист. тысяцкий; уи мен а) десять тысяч; б) ист. тыся; < мен

МЕХАНИЗАЦИЯЛАҢУ страд. от механизировать; || механизация.

МЕХАНИЗАЦИЯЛАТУ понуд. от механизировать.

МЕХАНИЗАЦИЯЛАУ механизировать; || механизация.

МЕХАНИЗМ механизм; сөгаты механизмы механизмы часов; < дүүлөт механизмы государственной механизм.

МЕХАНИЗМЛЫ механический, с механизмом.

МЕХАНИК I механик; механик булып эшлүү работат механиком.

МЕХАНИК II механический, непронзвольный; механик көч механическая сила; механик харакатлар механические движения.

МЕХАНИКА механика; || механический; механика законноры эзконры механики.

МЕХАНИКАЛАШТЫРУ механизировать что-л.; || механизация чего-л.

МЕХАНИКАЛАШТЫРЫЛУ страд. от механизировать; || механизация; механикалаштырылган кораллар механизированные орудия.

МЕХАНИСТ филос. механист.

МЕХАНИСТИК филос. механистический; механистический; механистик теория механистическая теория; табигатты механистик аялау механистическое понимание природы.

МЕХЛЫ пушной; кыймылга мехлы жанлек ценный пушной зверь.

МЕХЧЫ меховщик; скорняк.

МЕХЧЫЛЫК профессия меховщика (скорняка).

МЕЦЕНАТ книжн. меценат; || меценатский; меценат эшчелеге меценатская деятельность; меценат булу, узгине меценат кесек тоту меценатствовать.

МЕЦЕНАТЛЫК книжн. меценатство; || меценатский; меценатлык карашлары меценатские взгляды.

МЕЦО-СОПРАНО мецо-сопрано.

МЕЧКЭЙ диал. 1) обжора; || обжорливый, прожорливый; 2) рахит; || рахитичный.

МЕЧКЭЙЛЕК диал. 1) обжорство; обжорливость, прожорливость; 2) рахитизм.

МЕЧКАЙЛАҢУ диал. становиться, стать обжорой.

МЕШАН мешанин; || мешанский; мешан конкуренше мешанский быт; мешанинар сословиесе мешанское сословие.

МЕШАНКА мешанка.

МЕШАНЛАҢУ становиться (стать) мешанином, омешаниваться.

МЕШАНЛЫК мешанство, психология мешанина; мешанлык баткагы болото мешанства.

МЕШАННАРЧА мешанский; || по-мешански; мешаннарча конкуренше мешанский быт.

МЕН числ. 1) тысяча; менкэн бер өлөш тысячная доля; мен ел (еллык) а) тысячелетие; б) тысячелетний; мен мартуб (тапкыр) тысячу раз; 2) ист. тысяча (воинская единица); мен башы ист. тысяцкий; уи мен а) десять тысяч; б) ист. тыся; < мен

МЕШАН мешанин; || мешанский; мешан конкуренше мешанский быт; мешанинар сословиесе мешанское сословие.

МЕШАНКА мешанка.

МЕШАНЛАҢУ становиться (стать) мешанином, омешаниваться.

МЕШАНЛЫК мешанство, психология мешанина; мешанлык баткагы болото мешанства.

МЕШАННАРЧА мешанский; || по-мешански; мешаннарча конкуренше мешанский быт.

МЕН числ. 1) тысяча; менкэн бер өлөш тысячная доля; мен ел (еллык) а) тысячелетие; б) тысячелетний; мен мартуб (тапкыр) тысячу раз; 2) ист. тысяча (воинская единица); мен башы ист. тысяцкий; уи мен а) десять тысяч; б) ист. тыся; < мен

МЕШАН мешанин; || мешанский; мешан конкуренше мешанский быт; мешанинар сословиесе мешанское сословие.

МЕШАНКА мешанка.

МЕШАНЛАҢУ становиться (стать) мешанином, омешаниваться.

МЕШАНЛЫК мешанство, психология мешанина; мешанлык баткагы болото мешанства.

МЕШАННАРЧА мешанский; || по-мешански; мешаннарча конкуренше мешанский быт.

МЕН числ. 1) тысяча; менкэн бер өлөш тысячная доля; мен ел (еллык) а) тысячелетие; б) тысячелетний; мен мартуб (тапкыр) тысячу раз; 2) ист. тысяча (воинская единица); мен башы ист. тысяцкий; уи мен а) десять тысяч; б) ист. тыся; < мен

яфрак *бот.* тысячелистник; мең ышл! здравствуй!, живи тысячу лет!; мең бала-га бер жаап *погов.* семь бед — один ответ; ааган бер языкы, алдырган мең языкы *посл.* кто взял, на том один грех, у кого пропало, на том — тысяча; бер рэхмәт мең баладан коткара ди *погов.* велико дело спасибо; берике — менга, меннеке — төмәнгә *погов.* за одного — тысяча, за тысячу — тыма в ответе.

МЕНАЯК *диал. см. кыргаяк.*

МЕНЕНЧЕ *числ. порядк.* тысячный; ааты мененче шеститысячный.

МЕНЛЕ тысячный; жиде менле отряд семитысячный отряд.

МЕНЛЕК тысячный; || *мат.* тысячи; ааты менлек отряд шеститысячный отряд.

МЕНЛӘГӘН многотысячный; менләгән халык төркеме многотысячная толпа.

МЕНЛӘП *числ. прибл.* около тысячи, с тысячу; тысячами; тысячи; || тысячный.

МЕН-МЕН тысяча тысячи, тысячи; тыма.

МЕННӘРЧӘ тысячи, тысячами (*неопределённо* тисы).

МЕНЧЕ тысячник; егерме биш менче *полит.* двадцатипяти тысячник.

МЕНӘРЛӘГӘН *см.* менләгән.

МЕНӘРЛӘП *числ. прибл.* тысячами; менәрләп санау считать тысячами.

МИ 1) *анат.* мозг; || *мозговой;* алгы ми передний мозг; аралык ми промежуточный мозг; арка саяге ми спинной мозг; ми арымшарлары мозговые полушария; урта ми средний мозг; миға кан йөгүргү кровопитание в мозг; 2) *перен. ум.* умственные способности; миңа йойшак, сыек ми слаб умом; миңе юк безмозглый, бестолковый; миңе черегән, черек ми бестолковый; тавык миңе ашаган безмозглый (*букв.* он съел куриний мозг); ми түнү обалдәт, лишиться способности понимать; ике ай миңе кайначаса, уң ай казань кайначас *посл.* как потопашь, так и полопашь (*букв.* если за два месяца голова не сварит, то десять месяцев котёл твой не будет кипеть).

МИАЗМАЛАР миазмы; || миазматический; миазмалар белән агуланган һава миазматический воздух.

МИГРАЦИЯ миграция; || миграционный; миграция теориясе миграционная теория.

МИГРАЦИЯЛӘУ мигрировать; || миграция.

МИГРЕНЬ *мед.* мигрень.

МИЗАН 1) *астр.* Весы (*зодиакальное созвездие*); 2) *уст.* Мизан (*название седьмого месяца солнечного года, соответствующего периоду 22 сентября — 21 октября*);

♦ хэкиятьте мизаны критерий истины.

МИЗАНСЕНА *театр.* мизансцена.

МИЗГЕЛ 1) время, непродолжительное время; бер мизгел оңайды; 2) сезон; һәр димешин үз мизгеле бар *погов.* каждому фрукту (овощу) своё время; елынч дүрт мизгеле *разг.* четыре времени года.

МИЗГЕЛСӨЗ не вовремя, без времени, несвоевременно; нестати.

МИЗГІРЬ мизгирь. тарантул.

МИКИ-НИКИ *злослов.* блясню козы.

МИКРАЗ *уст.* щипцы для снятия нагара со свечей.

МИКРОБ микроб; бактерия; микроорганизм; микробларны үтерә торган бактериоубивающий, бактерицидный.

МИКРОБИОЛОГ микробиолог.

МИКРОБИОЛОГИК микробиологический; микробиологик тикшеренүләр микробиологические исследования.

МИКРОБИОЛОГИЯ микробиология; || микробиологический.

МИКРОКОСМ микрокосм.

МИКРОМЕТР *тех.* микрометр.

МИКРОМЕТРИК микрометрический; микрометрик үлчәүләр микрометрические измерения.

МИКРОМЕТРИЯ микрометрия.

МИКРОН микрои.

МИКРООРГАНИЗМ *биол.* микроорганизм.

МИКРОСКОП *физ.* микроскоп; || микроскопный; микроскоп аша гына күрә торган, микроскоп ярдаме белән ашлан торган микроскопический.

МИКРОСКОПИК микроскопический; микроскопик анализ микроскопический анализ.

МИКРОФОН микрофон; || микрофонный.

МИКРОХИМИК микрохимический.

МИКРОХИМИЯ микрохимия; || микрохимический.

МИКРОУЛЧӘУ микровесы.

МИКСТУРА *фарм.* микстура.

МИКУЛА 1) Николлин день. Никола вешний (9 мая по старому стилю); Миккула житми жәй булмас *погов.* до Николи не будет лета; 2) Николлин день, Никола зичный (6 декабря по старому стилю); Миккула житми киш булмас *погов.* до Николи не будет зими.

МИКЪДАР 1) количество; содержание; микъдарнык сыйфатка эйләнеш *филос.* переход количества в качество; чөгәндәгә шикәрнең микъдарын билгеләү определение содержания сахара в свёкле; 2) размер; объём; тулы микъдарда в полном размере; микъдарын үлчәү измерение объёма.

МИКЪДАРИ *уст. книжн.* количественный; микъдарн үзгәреш количественное изменение.

МИКЪДАРЛЫ 1) количественный; микъдарлы бәйләнеш количественное соотношение; микъдарлы чагыштырма количественное сравнение; 2) имеющий *какой-л.* размер (объём).

МИКӘН *частица неопр. ли;* то ли; апрель микән, март микән, гыйшык микән, дәрт микән *фольк.* то ли апрель, то ли март, то ли любовь, то ли увлечение.

МИКӘННИ *см.* микән.

МИЛАД *рел.* рождество христово; миләдтан элек, миләдта чаклы до рождества христово.

МИЛАДИ христианское летосчисление.

МИЛЕК собственность, имущество; состояние, добро, владение; гомуми милек общественная собственность; күчмә милек движимое имущество; хосусый милек част-

ная собственность; хосусый милек иясе собственности; шэкс милек личная собственность.

МИЛЕКЛЕ имущий, состоятельный.

МИЛЕКЛЕЛЕК состоятельность.

МИЛЕКТЭШ совладелец имущества (состояния).

МИЛЕКЧЕ собственник; хосусый милекче а) частный собственник; б) частнособственнический.

МИЛЕКЧЕЛЕК собственнический; вак милекчелек мелкоблагороднический; вак милекчелек интересары мелкоблагороднические интересы; хосусый милекчелек частнособственнический.

МИЛИТАРИЗАЦИЯ милитаризация; милитаризация үткэрү а) милитаризировать; б) милитаризация.

МИЛИТАРИЗАЦИЯЛЭНУ страд. от милитаризациялау милитаризироваться, милитаризоваться.

МИЛИТАРИЗАЦИЯЛЭУ милитаризировать, милитаризовывать.

МИЛИТАРИЗМ полит. милитаризм; милитаристический; милитаризм политика милитаристическая политика; милитаризмга каршы антимилитаристический; милитаризмга каршылык антимилитаризм.

МИЛИТАРИСТ полит. милитарист; милитаристский.

МИЛИТАРИСТИК полит. милитаристический; милитаристик дәүләт милитаристическое государство.

МИЛИЦИОНЕР милиционер; милиционерский; милиционерский; участок милиционеры участковый милиционер; милиционер формасы милиционерская (милиционерская) форма.

МИЛИЦИОНЕРЛЫК должность (обязанности) милиционера.

МИЛИЦИЯ 1) милиция; 2) разг. милиционер.

МИЛКИ уст. книжн. имущественный; милки ценз имущественный ценз.

МИЛЛИ национальный; милли округ адм. национальный округ; милли культура национальная культура.

МИЛЛИ-АЗАТЛЫК национально-освободительный; милли-азатлык характере национально-освободительное движение.

МИЛЛИАМПЕР физ. миллиампер.

МИЛЛИАРД числ. миллиард.

МИЛЛИАРДЕР миллиардер; миллиардер хатыны миллиардерша.

МИЛЛИАРДЛАГАН числ. прибл. миллиарды.

МИЛЛИАРДЛАП числ. прибл. миллиардами.

МИЛЛИАРДЛАРЧА числ. прибл. миллиарды, миллиардами; миллиардный.

МИЛЛИГРАММ миллиграмм.

МИЛЛИГРАММЛЫ миллиграммовый.

МИЛЛИМЕТР миллиметр.

МИЛЛИМЕТРЛАП миллиметрами, за миллиметры (капр. измерять).

МИЛЛИМЕТРЛЫ миллиметровый, имеющий миллиметровые деления.

МИЛЛИМЕТРОВКА миллиметровка.

МИЛЛИОН числ. миллион; миллионный.

МИЛЛИОНЕР миллионер; миллионер колхоз колхоз-миллионер.

МИЛЛИОНЛАГАН числ. прибл. миллионы; миллионный; миллионлаган халык массасы миллионные массы народа.

МИЛЛИОНЛАП числ. прибл. миллионы.

МИЛЛИОНЛЫ «миллионный; йөз миллионлы стомиллионный; күр миллионлы многомиллионный.

МИЛЛИОНЛЫК миллионный; миллионный мирас миллионные наследство.

МИЛЛИОНАРЧА числ. прибл. миллионы; миллионы; миллионный.

МИЛЛИОННЧЫ числ. порядк. миллионный, «миллионный; йөз миллиончы стомиллионный.

Милләт 1) нация, национальность; национальный; азычлык милләт национальное меньшинство (нацменьшинство); Берләшкән Милләтләр Оешмасы (БМО) Организация Объединенных Наций (ООН); милләтләр Лигасы уст. Лига наций; Милләтләр Советы Совет Национальностей; социалистик милләтләр социалистические нации; 2) народность.

Милләтара межнациональный; милләтара бәйләнеш межнациональные связи.

Милләтле күр милләтле многонациональный.

Милләттәш люди одной нации (национальности).

Милләтче полит. националист; националистический; милләтчеләр характере националистическое движение; буржуаз милләтче буржуазный националист; милләтче социалистар национал-социалисты.

Милләтчелек полит. национализм; националистический; буржуаз милләтчелек буржуазный национализм; милләтчелек политикасы националистическая политика.

Миль мйла; географик миль географическая мйла (равна 7420 м); дингез мйле морская мйла (равна 1852 м).

Мильлек жиде мильлек семимильный.

Мильләп с мйло, около мйли.

Миләш рябина (дерево и плод); рябиновый; миләш агачы рябиновое дерево, рябина; миләш аракысы (тенгемәсе) рябиновка, рябиновая настойка; сентябрьдә бер жимеш, ул да булса ачы миләш погов. в сентябре останется лишь одна ягода — горькая рябина; ♦ миләш чыпчыгы дрозд-рябинник.

Миләшлек рябинник, заросли рябины.

Миләшләнү завязываться, завязаться — о плодах рябины после цветения.

Миләүшә 1. фиалка; фиалковый; миләүшә исе фиалковый запах; 2. фиолетовый; миләүшә төслә фиолетовый, фиолетовый цвет.

Миләүшәсыман 1) фиалковый; 2) фиолетовый.

Мимик мимический; мимик хәрәкәт мимическое движение; мимик тел мимический язык.

МИМИКА мимика; мимиката оста актёр мим.

МИМИКРИЯ биол. мимикрия.

МИМОЗА бот. мимоза; || мимозовый; мимоза яфрактары мимозовые листья.

МИН мест. личн. я; мин барыйм я не пойду; бу мина кагылмай это ко мне не относится; это меня не касается; минем финкеремча по-моему; по моему мнению; син сорама, мин эйттим ты не спрашивай, а я не скажу; син дигиде, мин ндэнэ погов. ради милого дружка и сережку из ушка (бука. ради тебя я на полу); миннан китканче, насенэ житканче погов. лишь бы с рук сбрыз (бука. пока от меня уйдёт, до хозяйна дойдёт).

МИНА воен., мор. мина; || минный; мина кыры минное поле; мина кую (салу) а) минировать, закладывать мину; б) минирование, закладывание мины; мина алу, минадан тазарту а) разминировать, извлекать мину; б) разминирование, извлечение мины; мина куючы (салучу) минёр; мина элзу аппараты миноскаатель.

МИНАЛАНУ страд. от миналау минироваться, быть заминированным.

МИНАЛАТУ понуд. от миналау велеть (поручать, заставлять) минировать, заминировать что-л.

МИНАЛАУ минировать, заминировать что-л.; || минирование; миналап бетеру заминировать полностью что-л.; миналап кую заминировать что-л.; миналап чыгу заминировать (определённую местность).

МИНАЛАУЧЫ воен. минёр; || минирующий.

МИНАЛЫ имеющий мину, заминированный; минный; миналы ялан минное поле.

МИНАСЫЗЛАНДЫРУ понуд. от минасызлану разминировать, обезвреживать от мин; || разминирование.

МИНАСЫЗЛАНУ страд. от минасызлау разминироваться, быть разминированным.

МИНАСЫЗЛАТУ понуд. от минасызлау велеть (поручать, заставлять) разминировать.

МИНАСЫЗЛАУ разминировать что-л.; || разминирование чего-л.

МИНАЧЫ см. минёр.

МИНДАЛЬ бот. миндаль (дерево и плод); || миндалевый; миндальный; миндаль ага-чы миндалевое дерево, миндаль; миндаль мас миндальное масло; миндаль чиклэвеге миндаль, миндальный орех.

МИНДАЛЬЛЕ миндальный, с миндалём; миндалье торт миндальный торт.

МИНДАЛЬСЫМАН миндалевидный.

МИНЕКЕ мой, моя, моё.

МИНЕМ мой, моя, моё; мой; у меня; меня.

МИНЕМЧЭ по-моему; как мне кажется.

МИНЁР минёр.

МИНЕРАЛ минерал.

МИНЕРАЛЛАШУ превращаться (превратиться) в минерал; || минерализация.

МИНЕРАЛТЫ содержащий минерал, минеральный.

МИНЕРАЛОГ минералог.

МИНЕРАЛОГИЯ минералогия; || минералогический; минералогия кабинеты минералогический кабинет.

МИНЕРАЛЬ минеральный; минераль ашлама кертү применять минеральные удобрения; минераль ашламаар минеральные удобрения; минераль кислота минеральная кислота; минераль сулар минеральные воды.

МИНЕРЛЫК воен. специальность минёр; || минёрный.

МИНИАТЮР миниатюрный.

МИНИАТЮРА миниатюра; || миниатюрный; миниатюраар ясау сәнгате миниатюрная живопись.

МИНИАТЮРИСТ миниатюрист.

МИНИМАЛИСТ минималист.

МИНИМАЛЬ минимальный; || минимально.

МИНИМУМ минимум; || минимальный; агрономик минимум агрономический минимум; минимум программа программа-минимум; техник минимум технический минимум.

МИНИСТЕРСТВО министерство.

МИНИСТР министр; || министерский; ТАССР Министрлар Советы Совет Министров ТАССР; финанс министры министр финансов.

МИНИСТРЛАРЧА по-министерски.

МИНИСТРЛЫК министерство; || министерский; магариф министрлыгы министерство просвещения; министрлык урыны (посты) министерский пост, министерская должность; юстиция министрлыгы министерство юстиции.

МИН-МИНЛЕК 1) тщеславие, чванливость, чванство, спесь; 2) высокомерие, зазнайство, заносчивость; 3) самонадеянность, самоуверенность.

МИН-МИНЛЕКЛЕ 1) тщеславный, чванливый, спесивый; 2) высокомерный, заносчивый; 3) самонадеянный, самоуверенный.

МИН-МИНЛӘНУ 1) чваниться, проявлять чванство (спесь); || чванство, проявление чванства (спеси); 2) высокомерничать, заноситься; 3) быть (стать) самонадеянным, самоуверенным.

МИННӘТ ист. книжм. признательность; благодарность; миннәт кылу благодарить; һәр һимәтнен миннәте бар погов. долг платежом красен.

МИННӘТЛЕ книжм. признательный; благодарный.

МИННӘТЛЕЛЕК книжм. признательность; благодарность.

МИННӘТТӘР см. миннәтле.

МИННӘТТӘРЛЕК см. миннәтлелек.

МИНОГА минюга (рыба).

МИНОМЕТ воен. миномёт; || миномётный; миномёт ротасы миномётная рота.

МИНОМЕТЧЫ миномётчик.

МИНОНОСЕЦ мор. миноносец.

МИНОР муз. минор; || минорный.

МИНОРЛЫ муз. минорный; минорлар гамма минорная гамма.

МИНСЕМӘУ диал. пренебрегать, отно-

|| пренебрежение, пренебрежительное отношение; игнорирование; уа безие минсеин он нас игнорирует.

МИНСЕНУ *диал.* зазнаваться, зазнаться, чваниться, высокомерничать.

МИНУС *мат.* минус; || минусный.

МИНУСЛЫ минусовый.

МИНУТ минута; || минутный. «минутный; минут саси а) ежеминутный; б) ежеминутно; с минуты на минуту; бер гена минут кетегез! одну минуту подождите!; бер гена минутка игътибарыгъзы тупагъзы! минуту внимания!; шушы минутта сию минуту; минутына кырык төрле акыл догов. семь пятниц на неделе.

МИНУТЛЫ минутный; кырык минутлы сорок минутный.

МИНУТЛЫК минутный, «минутный; бер минутлык туктау минутная остановка; бер минутлык эш минутное дело; угуз минутлык тридцатиминутный.

МИОКАРДИТ *мед.* миокардит.

МИР *разг.* мир, общество, община; || мирской, общественный, обшйный; мир корбаны *уст.*, *рел.* общественное жертвоприношение; мир төкерсе, кұл була погов. с миру по нитке — голому рубашка (*бука*, мир плюнет — озеро будет); мир жалгасе калыи бит погов. мир богат и крепок.

МИРАБЕЛЬ *бот.* мирабель; || мирабелевый, мирабельный; мирабель вареньесы мирабелевое варенье.

МИРАЖ мираж.

МИРАС *праж.*, *перен.* наследие, наследство; || наследственный; мирас миале наследственное имущество; Г. Тухайның эаби мирасы литературное наследие Г. Туха; дэгуалы мирас спорное наследство; мирас булып калган унаследованный, наследованный; мирас алу получить наследство, унаследовать; мирас хокукы право наследования; уткан заман мирасы наследие прошлого; мирас итеп алу унаследовать; ата һөнәре — балага мирас погов. специальность отца — сыну наследие.

МИРАСЛЫ: бай мираслы с богатым наследием.

МИРАСЛЫК 1. преемственность, наследственность; 2. предназначенный для наследников.

МИРАСЧЫ *разг.* наследник.

МИРЗА 1) *уст.* мурз, мирз; 2) *уст.* господин; человек, принадлежащий к привилегированному классу; комик мирзасы, чиркас мирзасы *уст.* узден; 3) Мирза (*имя собств. мужское*); || чабаталы мирза *преобр.* выскочка (*бука*, мирза в лаптах); эагъ уз чуплеганда үзе мирза погов. перу мирза (хозяин) на своей свалке.

МИРЗАЛЫК *уст.* положение мурз (мирзы).

МИРОВОЙ: мировой судья *уст.* мировой судья.

МИРРА *бот.* мирра.

МИРТ *бот.* мирт.

МИСАЛ пример; иллюстрация; мисал вчен например, для примера; || шумны мисалында наподобие этого; мисала булмаган вакыйга беспрецедентный случай.

МИСАЛЕ *уст. книжн. см.* мисле.

МИСАЛЛЫ подобный; || подобно; || подобие.

МИСАЛСЫЗ 1) беспримерный, бесподобный; несравненный, не имеющий равных; || беспримерно, бесподобно; несравненно; 2) беспрецедентный; || беспрецедентно.

МИСВЭК *уст.* зубочистка (*из особого сорта ароматического дерева*).

МИСЕЗ безмозглый, тупой, глупый.

МИСЕЗЛЕК безмозглость, тупость, глупость.

МИСЕЗЛАНУ становиться (стать) безмозглым, тупеть, отупеть, глупеть, поглупеть.

МИСК мускус; || мускусный.

МИСКИ миска, супник; || мисочный; аш миские суповая миска.

МИСЛЕ *уст.* вроде, словно, подобно;

✦ мисле куренмаган невиданный, беспримерный.

МИСРАГ *уст.* мисра, полустышнее.

МИССИОНЕР миссионер; || миссионерский.

МИССИОНЕРЛЫК миссионерство.

МИССИЯ *книжн.*, *дип.* миссия.

МИСТЕР мистер.

МИСТИК I мистик.

МИСТИК II мистический.

МИСТИКА мистика.

МИСЫР Египет; || египетский; ✦ мисыр бодае *уст. книжн.* кукуруза; мисыр тавыгы цесарка; мисыр күгәрчене египетский голубь.

МИСЫРЛЫ египтянин, житель Египта.

МИТИНГ митинг; митинг жыю (уткару, ясау) митинговать, проводить митинг.

МИТКАЛЬ *текст.* миткаль; || миткалевый; миткаль тукыма миткалевая ткань.

МИТРОПОЛИТ *церк.* митрополит.

МИФ миф.

МИФИК мифический, мифичный; мифик сюжет мифический сюжет.

МИФОЛОГИК мифологический; мифологик хикая мифологическое сказание.

МИФОЛОГИЯ мифология; || мифологический.

МИХНӘТ 1) страдание, мучительство, мучение; нужда; михнәт чигу мучаться, страдать, испытывать страдания; михнәт чиктерү причинять страдания, мучения; рэхатен күргәнсен, михнәтенә дә түз посл. любишь кататься, люби и саночки возить; бер михнәткә бер рэхат погов. нет худа без добра; 2) *уст. книжн.* труд, работа; михнәт белән тапкан бер танка тиген килгән казнадан яхшырак посл. заработанный рубль дороже дармовой казны; михнәтен каты булса, капканын татлы булып посл. работой до поту — поешь в охоту.

МИХНӘТЛЕ трудный, хлопотный; мучительный; михнәтле тормыш трудная жизнь; ашнәң башы михнәтле булса, тебе михнәтле була погов. чем труднее начало дела, тем отраднее его результаты.

МИХНӘТСЕЗ нетрудовой; || без труда, легко, не прилагая труда; михнәтсез эш — тозсыз аш погов. работа без труда, что суп без соли; хезмәтсез әт хәяр. михнәт-

сез бет жыйр *посл.* бездельник возится с собаками, беззаботный — со швами.

МИХРАБ *реал.* михраб (*ниша во анутренней стене мечети, указывающая направление к Мекке; там молятся мусульманы*).

МИЧ 1) печь, печка; || печной; мич амыз устье печи; мич корым печина сажа; мич кушы печурка, ниша (*у русской печи*); голланд миче голландская печь, голландка; домна миче домменная печь, домна; рус миче русская печь; мич салучы (чыгаручы) печник; мич ягучы истопник; мич башы лежанка; мич исе (сереме) печной угар; мич капкачы заслонка печи; мич кашагасы передняя часть над шестком (*у русской печи*); тимер мич железная печь, времянка; мич урыны (казнасы) основание, клетка (*русской печи*); 2) топка; паровоз миче паровозная топка; ♦ акыл өлөшкөндө мич башында калган логово, глупый, дурак (*букв.* при раздаче ума-разума он остался на печи).

МИЧКӨ бочка; || бочечный, бондарный; кечкөзө мичкө бочонок; мичкө ясау а) бондарить; б) бондарный; мичкө ясау мастерское бондарня; мичкө ясаучу бондарь; ♦ аракы мичкөсө пъяннча; төпсөз мичкө а *разн. знач.* бездонная бочка; мичкө корса толстобрюхий; бер кашык дегет бер мичкө балык боза *посл.* ложка дёгтю, бочка мёду.

МИЧКӨЛӨ: мичкөлө сыра бочковое пиво. **МИЧКӨЧӨ** бондарь; || бондарный.

МИЧКӨЧӨЛӨК бондарство; || бондарский; мичкөчөлөк һөнәре бондарское ремесло, бондарство.

МИЧЛЕК печной, предназначенный для печи; мичлек кирпич кирпич для кладки печи, печной кирпич; бер мичлек утын дрова на одну топку.

МИЧМАН мор. мичман; || мичманский. **МИЧМАНЛЫК** должность мичмана.

МИЧУРИН Мичурин; || мичуринский; мичурин алмасы мичуринские яблоки.

МИЧУРИНЧЫ мичуринец.

МИЧЧӨ печный.

МИЧЧӨЛӨК занятие (ремесло) печника.

МИЧӘУ 1. постромки; || постромочный; алгы ларыч мичәве унос; мичәу бавы (кашлары) постромки; унос; очка жигү мичәүләр уносные постромки; 2. запрягать (запрячь) пристяжным, припрячь; || пристяжка, припряжка; || пристяжной; мичәу аты пристяжная лошадь, пристяжка, припряжка; мичәүгә жигү припрячь, запрягать в пристяжку, запрягать пристяжным.

МИЧӘУЛӨ: мичәүлө ат пристяжная лошадь.

МИЧӘУЛӘТӨ *понуд.* от мичәүләу.

МИЧӘУЛӘШӨ *взаимн.-совм.* от мичәүләу.

МИЧӘУЛӘУ запрягать (запрячь) пристяжным; || пристяжка, припряжка; мичәүләп жигү а) пристяжка, припряжка; б) цуговая запряжка.

МИШЕНЬ мишень; || мишеньный.

МИШӘР мишар; || мишарский; мишәр диалекты мишарский диалект; мишәр хатын-кызы мишарка.

МИШӘРЛӨК мишарство, принадлежность к мишарам.

МИШӘРЛӘШӨ омишариваться, омишариться.

МИШӘРЧӘ по-мишарски; || мишарский.

МИЯУ *звук.* подр. мяуканье кошки мяу; мяу итү *см.* мяулау.

МИЯУБИКӨ разг. киса. киска.

МИЯУЛАУ мяукать; || мяуканье.

МИЯУЛАШӨ *совм.* от мяулау.

МИҢ родника, родимое пятно.

МИҢГЕРӘГӘН 1) оглушённый; 2) обалдёлый, одурелый.

МИҢГЕРӘТКӨЧ 1) оглушающий; 2) одурманивающий, отуманивающий.

МИҢГЕРӘТӨ 1) оглушать, оглушить; 2) одурманивать, одурманить, туманить, отуманивать, отуманить; лишать (лишить) способности нормально рассуждать.

МИҢГЕРӘУ 1. тупеть, отупеть; || отупение; 2. тупица, бестолочь, глупец; || тупой, бестолковый, глупый; миңгерәу бала глупый ребенок.

МИҢГЕРӘУЛӘНДЕРӨ *см.* миңгерәтү.

МИҢГЕРӘУЛӘНӨ тупеть, отупеть, становиться (стать) тупым, бестолковым, глупым; || тупение, отупение.

МИҢГЕРӘУЛӘТӨ 1) глушить, оглушить; башына сугып миңгерәүләтү оглушить ударом по голове; 2) дөләтә (сдөләтә) бестолковым, глупым.

МИҢГӘТӨ 1) *см.* миңгерәтү; 2) *диал. см.* какшатү 1.

МИҢЦӨ с родинкой, имеющий родинку, родимое пятно.

МИҢЕРБАН *книжн.* сострадание, жалость; милость, великодушие; миңербан иясе добродетель; миңербаны килү с милостивиться.

МИҢЕРБАНЛЫ милосердный, добросердечный; добрый; мягкий; мягкосердечный; сострадательный, великодушный.

МИҢЕРБАНЛЫК благосклонность, добросердечность; доброта; мягкость; мягкосердечность; сострадательность, великодушие; миңербанлык итү проявлять доброту; миңербанлык күрсәтү оказывать милость; миңербанлык белән ытлоу.

МИҢЕРБАНЛЫК добросердечие, мягкосердечие; сострадательность, великодушие.

МИҢЕРБАНСЫЗ жестокий, бессердечный.

МИҢЕРБАНСЫЗЛЫК жестокость, бессердечность.

МНЕМОНИК мнемонический; мнемоник азымнар мнемонические приёмы.

МНЕМОНИКА мнемоника, мнемотехника.

МНОГОБОРЕЦ *спорт.* многоборец.

МНОГОБОРЬӨ *спорт.* многоборье.

МОБИЛИЗАЦИОН мобилизационный.

МОБИЛИЗАЦИЯ *в разн. знач.* мобилизация; || мобилизационный; мобилизация планы мобилизационный план; мобилизация ясалу мобилизоваться; мобилизация ясау а) мобилизовать; б) мобилизация.

МОБИЛИЗАЦИЯЛӘНӨ *страд.* от мобилизацияләу мобилизоваться.

МОБИЛИЗАЦИЯ ләу мобилизовать что-л.; || мобилизация.

МОГЖИЗА чудо, диво, волшебство; сәнгать могжизалары чудеса искусства; могжиза иһсе, могжизалар күрсәтүче а) чудотворец; б) волшебник; могжиза күрсәтә торган чудотворный.

МОГЖИЗАЛЫ чудодейственный; чудотворный.

МОГЖИЗАЛЫК сверхъестественность.

МОГЖИЗАЛЫЛЫК чудодейственность.

МОДА мода; || модный; мода буенча киенү одеваться по моде; модада булу быть модным; модага иярүче модник; модияза; модага кәргән модный; модадан чыгу выйти из моды; быть не в моде; иһсе модадагы старомодный.

МОДАЛЫ модный; модалы киен модная одежда.

МОДАЛЬ лингв. модальный; модаль сүзләр модальные слова.

МОДАЛЬЛЕК лингв. модальность.

МОДЕЛИЗМ моделизм.

МОДЕЛЬ в разн. знач. модель; || модельный; модель аяк киеме модельная обувь; модель җеһи модельный җеһ; модель ясаучы модельщик.

МОДЕЛЬЕР модельёр.

МОДЕЛЬЕ модельный; моделье аяк киеме модельная обувь.

МОДЕЛЬЛӘУ моделировать что-л.; || моделирование.

МОДЕЛЬЧЕ модельщик, модельст, модельстка, модельщица.

МОДЕРНИЗАЦИЯ киҗик. модернизация.

МОДЕРНИЗАЦИЯЛӘУ страд. от модернизацияләу модернизировать, модернизоваться.

МОДЕРНИЗАЦИЯЛӘУ модернизировать, модернизовать; || модернизация.

МОДЕРНИЗМ иск. модернизм.

МОДЕРНИСТ модернист; || модернистский.

МОДИСТКА модистка.

МОДИФИКАЦИЯЛӘУ модифицироваться.

МОДИФИКАЦИЯЛӘУ модифицировать что-л.; || модификация; модифицирование.

МОДУЛЬ физ., мат. модуль.

МОДУЛЯТОР модулятор; || модуляторный.

МОДУЛЯЦИЯ муз., тех., радио модуляция; модуляция ясау модулировать.

МОЗАИК иск. мозаичный; мозаик рәсем мозаичный рисунок.

МОЗАИКА иск. мозаика; ағач мозанка деревянная мозаика; ағач мозанка белән бизәлгән өстәл стол, украшенный деревянной мозаикой.

МОЗАФФАР 1. уст. киҗик. победоносный, побеждающий; 2. Музаффар (имя собств. мужское).

МОКАСИН мокасины.

МОККО мокко (сорт кофе).

МОКАДИР уст. киҗик. могущественный, могучий.

МОКЫТ глупый, непонятливый, несообразительный, бестолковый, безмозглый, тупой; || глупец, тупица.

МОКЫТЛАҢУ глупеть, тупеть, становиться (стать) несообразительным, бестолковым.

МОКЫТЛЫК глупость, непонятливость, бестолковость, безмозглость, тупость; идиотизм.

МОЛ мор. мол.

МОЛДАВАН молдаван; молдаване; || молдавский; молдаванский; молдаваннар киеме молдаванская одежда; молдаван хатын-кызы молдаванка; молдаваннар җыры молдаванская песня; молдаван теле молдавский язык.

МОЛДАВАНКА молдаванка.

МОЛДАВАНЧА по-молдавски, по-молдавански.

МОЛЕКУЛА физ. молекула.

МОЛЕКУЛЯР физ., хим. молекулярный; молекуляр авырлык молекулярный вес; молекуляр физика молекулярная физика.

МОЛЕСКИН текст. молескин, чёртова кожа; || молескиновый; молескин пиджак молескиновый пиджак.

МОЛИБДЕН хим., мин. молибден; || молибденовый.

МОЛЛЮСК зоол. моллюск; || моллюсковый.

МОЛОТИЛКА с.-х. молотилка.

МОЛЬБЕРТ иск. мольберт.

МОМЕНТ момент; || моментально; уңай момент подходящий момент; шул момент в тот же момент, моментально.

МОМЕНТАЛЫК моментальный.

МОНАЗАРА киҗик. дискуссия, диспут; полемика; моназара кылу дискутировать; вести полемику.

МОНАЗАРАЛЫ киҗик. спорный; дискуссионный, полемический.

МОНАР диал. 1) мгла; 2) см. рәшә; 3) мәрево; мираж.

МОНАРЛАҢУ диал. принимать (принять) мглыстый вид; һава монарлаңып кызым вәздух нақайлыһа и появилаһа мгла.

МОНАРЛЫ диал. мглыстый.

МОНАРХ полит. монарх.

МОНАРХИЗМ полит. монархизм; || монархический.

МОНАРХИСТ полит. монархист; || монархистский; монархистлар заговоры монархистский заговор.

МОНАРХИСТИК полит. монархический; монархистик власть монархическая власть.

МОНАРХИЯ полит. монархия; || монархический.

МОНАСТЫРЬ монастырь; || монастырский; монастырь тормышы монастырская жизнь.

МОНАХ монах; || монашеский.

МОНАХЛЫК монашество; иң юғары монахлыҡ дәрҗәһе җерк. сһма.

МОНАШКА монахиня, монашка, монашенка.

МОНГОЛ монгол; монголы; || монгольский; монгол теле монгольский язык; монгол халкы монголы; монгол хатын-кызы монголка.

МОНГОЛЧА по-монгольски.

МОНДА 1) тут, здесь; тегенда да, монда да там и тут, там и сям; бер аягым анда, бер аягым монда булсын *погов.* мгновенно сбегай (*бука*, пусть одна нога будет там, другая — здесь); 2) сюда; монда хатле (*чаклы*) досюда.

МОНДАГЫ здешний.

МОНДЫЙ такой, подобный этому; следующий; мене мондый вот такой; мондый кенда юньле хужа этен да чыгармый или мондый кенда яхшы кешенен эте да йормас *погов.* в такую погоду добрый хозяин и собаку не выгонит за ворота.

МОНЕТА *разг.* монета; || монетный; монета йорты монетный двор.

МОНИЗМ *филос.* монизм.

МОНИСТИК *филос.* монистичный, монистический; тарихна монистик караш монистический взгляд на историю.

МОНИСТАРЧА *филос.* монистически.

МОНИТОР *мор.* монитор.

МОННАН отсюда, от этого места; моннан ары а) далее, дальше; б) в следующий раз, в другой раз; моннан башка кроме того, кроме этого; моннан болай отныне; моннан соң впредь, в дальнейшем; моннан соңгы дальнейший; моннан башынны да алың чыга алмасың здесь сам черт ногу сломит.

МОНОГАМИЯ *этм.* моногамия.

МОНОГРАММА монограмма.

МОНОГРАФИК монографический; монография тикшеренү монографическое исследование.

МОНОГРАФИЯ монография.

МОНОКЛЬ монокль.

МОНОКУЛЬТУРА *с.-х.* монокультура.

МОНОЛИТ *книжн.* монолит; || монолитный; монолит бердәмлек монолитное единство.

МОНОЛИТЛЫК *книжн.* монолитность.

МОНОЛОГ *лит., театр.* монолог.

МОНОПЛАН *ав.* моноплан.

МОНОПОЛИСТ монополист; || монополистский; монополист тенденцияларе монополистские тенденции.

МОНОПОЛИСТИК *эк.* монополистический; монополистик капитализм монополистический капитализм.

МОНОПОЛИЯ *эк.* монополия; || монопольный; монополия хокукы монопольное право; дауэат монополиясе государственная монополия; монополия керту монополизировать.

МОНОПОЛИЯЛЕ *книжн.* монопольный; монополияле сәүдә монопольная торговля.

МОНОПОЛИЯЛӘШТЕРЕЛҮ *страд.* от монополияләштерү *книжн.* монополизироваться.

МОНОПОЛИЯЛӘШТЕРҮ *книжн.* монополизировать; || монополизация.

МОНОПОЛИЯЧЕ *книжн.* монополист.

МОНОТИП *полигр.* монотип; || моно-

типпный; монотип наборы монотипный набор.

МОНПАСИ монпансье.

МОНТАЖ *в разн. знач.* монтаж; || монтажный; монтаж бригадасы монтажная бригада; эдәбн монтаж литературный мон-

таж; монтаж ашчеләре монтажные рабочие; монтаж ясау монтировать.

МОНТАЖЛАНУ *страд.* от монтажлау монтироватьсья.

МОНТАЖЛАТУ *понуд.* от монтажлау велеть (поручать, заставлять) монтировать.

МОНТАЖЛАУ монтировать, смонтировать что-л.; || монтировать; || монтажный; монтажлап бетерү смонтировать.

МОНТАЖЛАШУ *взаимн.-совм.* от монтажлау.

МОНТАЖЛЫ монтажный, связанный с монтажом.

МОНТАЖНИК монтажник.

МОНТАЖЧЫ монтажник.

МОНТАР *уст.* заграждение, преграда, препятствие; аккан суга монтар юк *посл.* текущей воде преград нет.

МОНТЕР *тех.* монтер.

МОНТЕРЛЫК занятие, должность монтера.

МОНУМЕНТ *книжн.* монумент.

МОНУМЕНТАЛЬ монументальный; монументаль корылма монументальное сооружение.

МОНЫ это, этот; этого; моны бәтен урам белә про это знает вся улица; моны эшәзү артык кыен булмас сделать это не составит большого труда; моны айтү ярамы икан? удобно ли это сказать?

МОНЫСЫ этот; монысы әле баласы, ничтә анын анасы *погов.* это только цветочки, а ягодки впереди (*бука*, это только его ребенок, а мать сидит в печи).

МОПС *мопс (порода собак).*

МОРАЛЬ *книжн.* мораль; || моральный; коммунистик мораль коммунистическая мораль; коммунистичн мораль йәзе моральный облик коммуниста; мораль уку чытатъ мораль; мораль ярдәм курсәтү оказатъ моральную помощь, моральную поддержку.

МОРАЛЬ-ПОЛИТИК морально-политический; совет халкынын мораль-политик бердәмлеге морально-политическое единство советского народа.

МОРАЛЬСЕЗ аморальный.

МОРАТ 1) *книжн.* желание; стремление; святая цель; моратка ирешү (житү) достигатъ желаемого; достигатъ цели; сабыр иткән морадына житкән *погов.* терпеливый добьется своего; ижитһад иткән морадына житкән *погов.* кто трудится, тот достигнет цели; 2) Мурат (*имя собств. мужское*).

МОРГ морг.

МОРДАР *рел.:* мордар китү а) смерть без отпущения грехов; б) зря пропадать; кассап күп булса, хайван мордар китәр *посл.* когда много мясников, скот забивают без молитвы.

МОРДВА мордвә, мордвин; || мордовский; мордвә халкы мордовский народ; мордвә хатыны мордвинка (*женщина*); мордвә кызы мордвинка (*девушка*).

МОРДВАЧА по-мордовски.

МОРДВИН мордвин.

МОРЕНА *геол.* морена; || моренный.

МОРЖ *зоол.* морж; || моржовый; ана морж моржика.

МОРЗА см. мирза 1.
МОРЗЕ Морзе алфбасы азбука Морзе.
МОРОЖНЫЙ мороженое; морожный
 савыты мороженица (посуда); морожный
 сатучы мороженишк.

МОРОШКА бот. моршкa; || морошко-
 вый.

МОРС морс.

МОРТИРА уст. воен. мортира; || мортир-
 ный; мортира батареясы мортирная бата-
 рея.

МОРФЕМА лингв. морфема.

МОРФИЙ морфий.

МОРФИННИЗМ мед. морфинизм.

МОРФИННИСТ мед. морфинист.

МОРФОЛОГИК лингв. морфологиче-
 ский.

МОРФОЛОГИЯ лингв. морфология; та-
 тар теле морфологиясе морфология татар-
 ского языка.

МОРЯК моряк; || моряцкий.

МОРЯКЛАРЧА по-морскому, как моряки.

МОРЯКЛЫК обязанности моряка.

МОРЯНКА морянка (птица).

МОРЖА 1) труба; || трубный; моржа кап-
 качы выюшка; моржа татаручы (чинстар-
 тучы) трубочист; бай кешенек моржасы
 кыск булса да, төтене туры чыга посл.
 у богатого хоть и труба крива, но дым
 поднимается прямо (он всегда прав);
 моржабызны жил какмас, калкабыздан
 эт бакмас логов. ветер нашу трубу не заде-
 нет, собака во двор не заглянет (никто не
 приходит); 2) диал. печь; || печной; ♦
 моржадан очу уст. вылететь в трубу,
 обанкротиться.

МОРЖАЛЫ имеющие трубу; ике мор-
 жалы двухтрубный.

МОСКАТЕЛЬ москатель; || москатель-
 ный; москатель товарлары москательные
 товары.

МОСКИТ москит.

МОСТОВОЙ мостовой.

МОТИВ мотив.

МОТЛАК абсолютный. безусловный;
 || абсолютно, безусловно.

МОТОВОЗ мотовоз.

МОТОКОЛЯСКА мотоколяска.

МОТОКРОСС спорт. мотокросс.

МОТОМЕХАНИЗАЦИЯЛАШТЕРЕЛ ГАН
 мотомеханизированный; мотомеханизация-
 лаштерелган гаскари бүлек мотомеханизиз-
 рованная войсковая часть.

МОТОР мотор; || моторный; автомобиль
 моторы мотор автомобиль; моторлар тезу
 моторостроение.

МОТОРИЗАЦИЯ моторизация.

МОТОРИСТ моторист.

МОТОРЛАШТЫРУ моторизовать что-л.;
 || моторизация.

МОТОРЛАШТЫРЫЛУ страд. от мотор-
 лаштыру моторизоваться.

МОТОРЛЫ тех. моторный, снабжен-
 ный мотором, имеющий мотор; ике моторлы
 двухмоторный; моторлы кейма моторная
 лодка.

МОТОСПОРТ мотоспорт.

МОТОЦИКЛ мотоцикл; мотоцикла йарту-
 че мотоциклист.

МОТОЦИКЛИСТ мотоциклист.

МОТОЦИКЛЧЫ мотоциклист; мотоцикла-
 чылар ярышы мотогонки.

МОТЫГА с.-х. мотыга.

МОХАКӘМӘ уст. обсуждение.

МОХИТ книжн. среда, окружающая
 среда; ♦ мохит дингезе уст. океан.

МОХТАЖ нуждающийся в ком-чем-л.;
 мохтаж булу а) нуждаться в ком-чем-л.;
 б) нужда.

МОХТАЖЛЫК нужда, лишения; нуждае-
 мость; мохтажлык күрү терпеть нужду,
 лишения; мохтажлыкка төшү оказаться
 в нужде; мохтажлыкта яшәү жить в нужде;
 вйда бер нарсага да мохтажлык юк полная
 чаша, ни в чем не нуждаемся.

МОХТАРӘМ книжн. см. мөхтәрәм.

МОХӘРРӘМ см. мохәррәм.

МОЧАЛ книжн. уст. двенадцатилетний
 животный цикл летосчисления (каждый
 год этого цикла носит название живот-
 ного: мышь, корова, тигр, заяц, рыба, змея,
 лошадь, баран, обезьяна, курица, собака,
 свинья; начало года 22 марта).

МОШЕННИК мошеник; || мошениче-
 ский; мошеникларга хас эшләр мошени-
 ческие работы.

МОН 1) уныние; печаль, грусть; 2) мелод-
 ния; 3) уст. нужда; монлы монны сөй-
 ләгәндә, монсызным башы авырта посл.
 когда говорят о нужде, у беззаботного
 болит голова; солы ашамас аргамак яфра-
 ка мон булур посл. конь, если не любит
 овёс, то будет нуждаться и в траве.

МОНА этому, к этому; мона кадроздо это-
 го, до сего времени, доселе; поньне;
 мона ни булган? что с ним случилось?

МОНАЕШУ взаимн.-совм. от монаю.

МОНАЧА см. монарчы.

МОНАРЧЫ до сих пор, доселе, поньне.

МОНАЮ унывать, печалиться, опечалить-
 ся, впздать (власть) в уныние; || уныние;
 монаеп китү власть в уныние; монаеп
 тору унывать, смотреть печально (уныло).

МОНДАШ тот, кто разделяет чью-л. пе-
 чаль; соболезнующий, сочувствующий;
 ишәк мондаш булмас логов. осёл не поймёт
 твою печаль.

МОН-ЗАР кручина, печаль, горе.

МОН-ЗАРЛЫ печально-жалобный; груст-
 ный.

МОНЛАНДЫРУ помуд. от монлану.

МОНЛАНУ 1) печалиться, опечалиться,
 кручиниться, горевать; 2) петь грустные
 (печальные) песни.

МОНЛЫ 1) мелодичный, певучий; || мел-
 одично; 2) заунывный, унылый, печаль-
 ный, грустный; || заунывно, уныло, пе-
 чально, грустно; монлы кей а) мелодичный
 напёв; б) грустная мелодия; монлы тавыш
 а) мелодичный голос; б) печальный (уны-
 лый) голос.

МОНЛЫЛЫК мелодичность, музыкаль-
 ность; тавышлык монлылыгы музыкаль-
 ность голоса.

МОНСУ унылый, печальный, навевающий
 печаль (уныние); монсу гына уныло;
 монсу кәеф унылое настроение; монсу жыр
 унылая песня; монсу музыкаль эсәр элегия.

МОНСУЛАНДЫРУ *понуд.* от монсулану. **МОНСУЛАНУ** унывать, печалиться, опечалиться; || уныние.

МОНСУЛЫК состояние уныния (печаль).

МОНСЫЗ 1) немелодичный; 2) беспечный; монсыз кеше беспечный человек; керсез ай, монсыз — ходай *погов.* без грязи — месяц, без печали — бог.

МОН-МОН *межд.* возглас, которым подзывают собак.

МРАКОБЕС книжн. мракобес.

МРАКОБЕСЛЫК книжн. мракобесие.

МРАМОР мрамор; || мраморный.

МТС (машина-трактор станция) МТС (машинно-тракторная станция).

МУАР *текст.* муар; || муаровый; муар тасма муаровая лента.

МУАФЫЙК 1. соответствующий, подходящий; совпадающий; муафыйк булу соответствовать; совпадать; муафыйк юлдаш тапмыйча сәфәр чыкма *посл.* пока не найдешь подходящего попугая, в дорогу не выходи; 2. *послелог, управляющий дат. л.* согласно чему-л., в соответствии с чем-л.; законга муафыйк согласно закону, в соответствии с законом; максатка муафыйк а) соответствующий цели; б) в соответствии с целью, целесообразно.

МУАФЫЙКЛАНУ 1) становиться (стать) соответствующим, подходящим; 2) становиться (стать) целесообразным.

МУАФЫЙКЛАШТЫРУ *понуд.* от муафыйклашу приспособлять, приспособить, приводить (привести) в соответствие; || приспособление, приведение в соответствие.

МУАФЫЙКЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от муафыйклаштыру приспособляться, быть приспособленным, быть приспособляемым.

МУАФЫЙКЛАШУ *уст.* приспособляться, приспособиться, применяться, примениться; || приспособление; мохитка муафыйклашу приспособляться (применяться) к окружающей среде.

МУАФЫЙКЛЫК 1) соответствие; 2) согласованность; 3) целесообразность; максатка муафыйклык целесообразность.

МУЕЛ *диал. см.* шомырт.

МУЕН шея; шейка; || шейный; муен умурткалары *анат.* шейные позвонки; муенга асылыну (тагылу) *прям.* перен. вешаться на шею; муенга тагылган таш булды *погов.* он как камень на шее; илнең эше ир муенында, ирнең эше ил муенында *посл.* судьба народа в руках мужчин, судьба мужчин в руках народа; муены булса, камыты табылыр *погов.* была бы шей, хомут найдется; ♦ каз муен авыруы *мед.* воспаление шейных нервных узлов.

МУЕНДАГЫ шейный.

МУЕНЛЫ шейный; имеющий шею; ♦ тар муеныл чулмач кривина.

МУЕННАН по горло; ♦ муеннан бурычта, муеннан бурычка батты он по горло в долгах; эш муеннан дел по горло.

МУЕНСА бусы; колье, ожерелье; кулон.

МУЕНТЫК *биол.* шейка.

МУЕНЧАК ошейник (с поводком — для телят); ♦ ишак муенчагы *разг.* никудышный, ничего не стоящий; эт муенча энде муенчак *тапмыйлар посл.* собаке на шею жемчужное ожерелье не вешают.

МУЕНЧАКЛАНУ *страд.* от муенчаклау.

МУЕНЧАКЛАТУ *понуд.* от муенчаклау.

МУЕНЧАКЛАУ надевать (надеть) ошейник; привязывать (привязать) за ошейник (*тегеска*); || надевание ошейника; привязывание за ошейник.

МУЕНЧЫК шейка.

МУЖИК мужик; || мужичий, мужичий; бик фәхыйр мужик мужичонка, мужичок; күк күрмәсә, мужик укынмый *погов.* пока гром не грянет, мужик не перекрестится.

МУЖСКОЙ: мужской род *грам.* мужской род.

МУЗА *миф.* муза.

МУЗЕЙ музей; || музейный; музей белгече музеевд; музей белеме а) музееведение; б) музеевдний, музееведческий; музей белеме булган музееведческое отделение; музейда гына оңрый торган музейная редкость.

МУЗЕЙХАНӘ *уст. см.* музей.

МУЗЕЙЧЫ музеевд.

МУЗЕЙЧЫЛЫК музеевдение.

МУЗЫКА музыка; || музыкальный; музыкага сәләтле музыкальный; способный к музыке; музыка белгече музыковед, знаток музыки; музыка белеме музыковедение; музыка коралы музыкальный инструмент; музыка остасы музыкант.

МУЗЫКАЛЫ музыкальный, с музыкой; музыкалы һәм жыры драма мелодрама.

МУЗЫКАЛЬ музыкальный; музыкаль аккомпанемент музыкальное сопровождение; музыкаль драма музыкальная драма; музыкаль комедия музыкальная комедия.

МУЗЫКАЛЬЛЕК музыкальность.

МУЗЫКАНТ музыкант; || музыкантский.

МУЗЫКАНТЛЫК занятие музыкой; профессия музыканта.

МУКШЫ мокша; || мокшанский.

МУЛ 1) мул.

МУЛ 1) обильный, изобильный, богатый; привольный; || обильно, в изобилии; богато; привольно; мул булу изобильно, быть в изобилии; мул укыш обильный урожай; мул тормыш зайыточное, привольное житье; мул тормышлы зайыточный человек; 2) благодатный.

МУЛАТ мулат; || мулатский.

МУЛИНӘ мулине.

МУЛЛА 1) *рел.* мулла; юкаган мулла липовый мулла, неграмотный мулла; балык тирәне, мулла бирганне ярата *погов.* рыба любит, где глубже, мулла — где дают познание; мулланын ашын, еланнын аягын күрмәссен *погов.* мулла со всех возьмёт, но с него ничего не возьмёшь (*бука.* у мулла еда, а у змея ног не увидишь); мулла бир диганне ишетми, ма диганне гена ишет *погов.* мулла брать любит, а давать не любит (*бука.* мулла не слышит слово «дай», а слышит только слово «на»); мулла корсагы тугыз бозау тиресеннән тегелгән

булур погов. брюхо муллы сшито из семи овчин; ни аллага, ни муллага погов. ни богу свечка, ни чёрту кочерга (бука. ни богу, ни мулле); смер ашаудан, мулла хасердэн туймас пося. мулла жаден на подаяния, корова — на еду; мулла үзе урайы, үзе юллы погов. мулла сам крадёт и сам же в этом разбирается (следствие ведёт); син да мулла, мин да мулла, атка печэн кем сала? погов. и ты мулла, и я мулла, кто же даст лошади сена? (говорится о таких же бездельниках, как мулла); хайван үлсэ карга шат, азам үлсэ, мулла шат погов. ворона рзда падали, мулла — покойнику; үзэнле жирдэ мал симерер, даулы жирдэ түрэ симерер, үлемле жирдэ мулла симерер пося. где трава, там скот тучнее, где ссора (тяжба), там чиновник жиреет, где покойников много, там мулла жиреет; 2) разе. уст. грамотный, образованный; мулла булырсык погов. ирон. а) будешь муллойд; б) какой ты умный; 3) уст. в совет. с именами собственными почтительное обращение, напр.: Карим-мулла Карим-мулла.

МУЛЛАКЭ уст. 1) учащийся медресе; 2) сын муллы.

МУЛЛАЛАРЧА как муллы, ханжески. МУЛЛАЛЫК должность (обязанности) муллы; мулалык иту быть муллойд; мулалыкны ташлау а) отречься от сана муллы; б) отречение от сана муллы.

МУЛЛА-МУНТАГАЙ собир. пренебрежительное название служителей культа. МУЛЛЫК обилие, изобилие, достаток; довольство, богатство; муллакыта яшау жить в достатке.

МУЛ-МУЛ обильно, в изобилии, в достаточном количестве.

МУЛЬТИПЛИКАЦИОН мультипликационный; мультипликацион фильм мультипликационный фильм.

МУЛЬТИПЛИКАЦИЯ кино мультипликация.

МУНИЯ I мунья; муньяга эйлану мунифицироваться.

МУНИЯ II мунья (краска).

МУНДИР мундир; I мундирный.

МУНДШУК мундштук; I мундштучный.

МУНИЦИПАЛИЗАЦИЯ юр. муниципализация; муниципализация ясау (үткерү) муниципализировать.

МУНИЦИПАЛИТЕТ муниципалитет.

МУНИЦИПАЛЬ муниципальный; муниципаль учрежденнелар муниципальные учреждения.

МУНИЦИПАЛЬЛЭШТЕРЕЛУ страд. от муниципальлэштерү муниципализироваться.

МУНИЦИПАЛЬЛЭШТЕРУ покуд. от муниципальлэш муниципализировать.

МУНИЦИПАЛЬЛЭШУ муниципализация.

МУНИЦИПАЛЬЛЭШУ муниципализироваться.

МУНЧА баня; II банный; ак мунча белая баня (баня с дымоходом); кара мунча курная (чёрная) баня; мунча алачыгы (алды, ишек алды) предбанник; мунча хезмэтчесе банщик; мунча сабыны банное мыло; мунча

себеркесе банный веник; мунча керү мыться в бане; мунча керү кәне банный день; мунча керту помнить кого-л. в бане; мунча чабу (чабындыру) а) парить кого-л. в бане; б) перен. задать баню, крепко отругать, раскритиковать; иске мунча, иске таш погов. всё без изменения (бука. и баня старая, и камни старые); мунчада себерке хужа погов. в бане веник господин.

МУНЧАК см. мусначка; бер үзгэзгэ бер юка мунчак житор погов. одному быку достаточно одного ошейника.

МУНЧАЛА мочало; мочалка; II мочальный; мунчала матрац мочальный матрац; илан мунчаласы а) мочалка, швабра; б) перен. безвольный (человек), тряпка; кашмак-аяк мунчаласы а) мочалка для мытья посуды; б) перен. запутанное дело; мунчала сую (тешерү, каезлау) драть лыко.

МУНЧАЛАЛАНДЫРУ покуд. от мунчалалану мочалить, измочаливать, измочалить, превращать (превратить) в мочало; II измочаливание, превращение в мочало.

МУНЧАЛАЛАНУ страд. от мунчалалау измочаливаться, измочалиться, превращаться (превратиться) в мочало; мунчалаланып бетү совершенно измочалиться.

МУНЧАЛАЛАТУ см. мунчалаландыру.

МУНЧАЛАЛАУ измочаливать, измочалить; II измочаливание; мунчалалап бетерү совершенно измочалить.

МУНЧАЧЫ банщик; мунчагы булып эшләу работать банщиком.

МУРАВА мурава (лак); мурава белэн ятыратылган муравленый; мурава белэн ятыратылган кирнеч муравленый изразец.

МУРАЛ бот. рододендрон.

МУРДЫРУ покуд. от мур.

МУРОВАТЬ: муровать ителу муровать-ся; муровать нту муровать.

МУРТ прогнивший (о дереве и мехе); трухлявый (о дереве).

МУРТАЙТУ покуд. от муртау.

МУРТАУ I) разбужнуть, намокнуть в воде; 2) делаться (сделаться) ветхим, ветшать, обветшать.

МУРТЛАНУ диал. см. муртау.

МУРУ трухляветь.

МУСАВАТЧЫ ист. мусаватист.

МУСКАТ мускат (сорт винограда); II мускатный; ♦ мускат чикләвек мускатный орех.

МУСКУЛ anat. мускул; мышца; II мускульный; мышечный; мускулар көчәнеше мышечное усилие; көчсез мускулар слабые мышцы.

МУСКУЛАТУРА мускулатура.

МУСКУЛЛЫ мускулистый; мускульный; нык (таза) мускулы мускулистый; таза мускулы кулар мускулистые руки.

МУСКУС мускус; II мускусный; мускус исе мускусный запах.

МУСЛИН текст. муслин; II муслиновый; муслин тукыма муслиновая ткань.

МУСС кул. мусс.

МУССОН геогр. муссон; II муссонный.

МУСТАНГ мустанг.

МУТ I) шельма, шельмец; 2) хитрец, плутоватый (хитрый) человек; мут егет

хитрѣс; мут кеше а) шельма, шельмец; б) хитрый человек; тышы ут, эче мут погов. в душу вѣётся, а в карман лѣзет; ут — мут погов. с огнём играть нельзя.

МУТАЦИЯ биол. мутация; || мутационный.

МУТЛАНДЫРУ понуд. от мутлану.

МУТЛАНУ становиться (стать) хитрым, шельмой, плутоватым; мутланып бетү стать плутом.

МУТЛАШУ плутовать, сплутовать; хитрить, схитрить; || плутовство, хитрость.

МУТЛЫК 1) хитрости; 2) проделка, проказ.

МУФЕЛЬ горн., хим. мфель.

МУФЕЛЬЛЕ горн., хим. мфельный; мфелье мич мфельная печь.

МУФЛОН муфлон (дикая овца).

МУФТА 1) муфта (принадлежность женской одежды);

МУФТА 1) тех. муфта; || муфтовый; кечкенэ муфта муфточка.

МУШКА воен. мушка.

МУШКЕТ ист., воен. мушкет.

МУШКЕТЕР ист. мушкетёр.

МУШТРА муштра; муштра белэн өйрәтү а) муштровать; б) муштровка.

МУШТРОВАТЬ: муштровать итү а) муштровать; б) муштровка.

МЫГЫРДАШУ см. мыгырдау.

МЫГЫРДАУ ворчать, поворчать; бурчать, пробурчать, бормотать, пробормотать, брюзжать; || ворчанье, брюзжание, бурчанье, бормотание.

МЫГЫРДАУЧАН ворчливый, брюзгливый.

МЫГЫРДАУЧАНЛЫК ворчливость, брюзгливость.

МЫГЫРДАУЧЫ ворчун, брюзга.

МЫГЫРДАШУ взаимн.-совм. от мыгырдау.

МЫГЫРДЫК ворчун, брюзга; мыгырдык кеше ворчун, брюзга.

МЫЕК 1) ус, усы; мыеклары агарган седоусый; мыекларны тырпайту топорщить усы; 2) разг. человек с большими усамн, усач; 3) усы, усники (у насекомых); усники (у растений); ♦ кит мыеги китовый ус; мыек астыннан кядү (көпеп кую) ухмыльнуться, слегка улынуться; усмехнуться в усы; мыегын да селкетми и в ус себе не дует; мыекка чорнап кую наматать себе на ус; мыек чыланды, авызга кермеде фольк. по усам текло, а в рот не попало; мыек мәчәдә дә бар погов. усы и у кошки есть, а борода есть и у козла.

МЫЕКБАЙ усач, усатый, человек с большими усамн.

МЫЕКЛАЧ 1) усач, усатый, человек с большими усамн; 2) усач (рыба); 3) усач (жук).

МЫЕКЛЫ усатый, с усамн, имеющий усы; зур мыеклы кеше усач, усатый; чал мыеклы седоусый.

МЫЕКЧА усники (у растений).

МЫЕКЧАН диал. см. мыекбай, мыеклач 1.

МЫЕКЧЫЛ мирон (рыба).

МЫЖ: мыж килү, мыж килеп тору кишеть, кишмя кишеть.

МЫЖГУ 1) кишеть; күллэ балык мыжгып тора озеро кишит рыбой; 2) диал. ворчать (постоянно).

МЫЖГЫРДАТУ тревожить, растревожить (напр. змей).

МЫЖГЫРДАУ: мыжгырдап тору кишмя кишеть (о змеях).

МЫЖГЫТУ понуд. от мыжгу 1) тревожить, растревожить (насекомых); 2) заставлять (заставить) ворчать.

МЫЖЛАУ кишеть; мыжлап тору кишеть.

МЫЖЫК диал. 1) ворчливый (о человеке); 2) капризный.

МЫЖЫЛДАУ см. мыжлау.

МЫЖЫРЫК диал. 1) см. мыгырдык; 2) копун, копотливый, копотун, медлительный человек.

МЫЙК: мыйк итү а) пищать, издавать писк; б) писк; мыйк итмәү не издаёт ни звука, не произнести ни слова.

МЫЙКЫЛДАУ 1) издавать (издаёт) звук; 2) трестись при движении (о теле тучных животных).

МЫЛТЫК ружьё; винтовка; || ружейный; винтовочный; ау мылтыгы охотничье ружьё; мылтык остасы ружейный мастер; мылтык ясаучы оружейник; ике күбәккә мылтык дауствольное ружьё; даустволка; мылтык тутасе приклад ружья; сынаырмалы (централка) мылтык разг. централка; ата алмаган мылтыгыннан күрер погов. плохому танцюру музыка мешает (букв. тот, кто не умеет стрелять, винит ружьё).

МЫЛТЫКЛЫ с ружьём, с винтовкой, вооружённый ружьём (винтовкой).

МЫРАУ разг. звукоподр. см. мняу.

МЫРАУБИКӘ см. мняубика.

МЫРАУЛАУ мурлыкать; урчать (о кошке); || мурлыканы; урчанье; эт кемгә врэ, мәче шука мыраулай посл. на кого лает собака, на того и кошка урчит.

МЫРАУЛАШУ взаимн.-совм. от мыраулау.

МЫРК-МЫРК: мырк-мырк итү а) хрюкать; б) хрюканье.

МЫРКЫЛДАУ хрюкать, похрюкивать; || хрюканье; мыркылап кую хрюкнуть; чучка ұла язса да мыркылдавын куймас погов. даже при смерти свинья не перестаёт хрюкать.

МЫРКЫЛДАШУ взаимн.-совм. от мыркылау.

МЫРКЫЛДЫК разг. свинья, хрюшка.

МЫРЛАУ мурлыкать; || мурлыканы.

МЫРЛАШУ взаимн.-совм. от мырлау.

МЫР-МЫР звукоподр. мурлыканию кошки.

МЫРЫЛДАУ мурлыкать; || мурлыканы.

МЫС геогр. мыс.

МЫСКАЛ ист. золотник (мера веса).

МЫСКАЛАНУ страд. от мыскаллау.

МЫСКАЛЛАП золотниками; авыру батманы белэн керер, мыскаллап чыгар посл. болёзнь входит батманами (пудами), а выходит золотниками; гауһарне мыскаллап үчләр погов. мал золотник, да дорог (букв. жемчуг измеряют золотниками).

МЫСКАЛЛАТУ *помуд. от мыскаллау* велеть (поручать, заставлять) измерять золотниками.

МЫСКАЛЛАУ 1) взвешивать (взвесить) золотниками; || взвешивание золотниками; 2) *перен.* скряжничать, проявлять чрезмерную скупость.

МЫСКАЛЛЫ золотниковый, имеющий вес в золотниках.

МЫСКАЛЛЫК золотниковый (*о гире*).

МЫСКЫЛ 1) насмешка; 2) унижение, оскорбление; издевательство; **мыскыл ителгән** оскорблённый, униженный; **мыскыл итү** а) насмехаться, потешаться; б) издеваться, глумиться, надругаться; оскорблять; в) издевательство; насмешка; оскорбление; **мыскыл итүче** насмешник; **мыскыл итешү** а) насмехаться друг над другом; б) издеваться, глумиться друг над другом.

МЫСКЫЛЛАНУ *страд. от мыскаллау* быть оскорблённым, оскорбляться, оскорбляться.

МЫСКЫЛЛАТУ *помуд. от мыскаллау.*

МЫСКЫЛЛАУ оскорблять, оскорбить, унижать, унижить, издеваться, надругаться *над кем-чем-л.*; || оскорбление, унижение, издевательство, надругательство; || оскорбительный, унижительный, издевательский; **мыскаллап келү** а) съехидничать; б) осмеять, засмеять.

МЫСКЫЛЛАУЧЫ оскорбитель; || оскорбляющий.

МЫСКЫЛЛАШУ *взаим. от мыскаллау.*

МЫШ: мыш *күлү* а) сопеть; б) сопение.

МЫШКЫЛДАТУ *помуд. от мыскаллау.*

МЫШКЫЛДАУ 1) всхлипывать; || всхлипывание; 2) сопеть; || сопение.

МЫШ-МЫШ: мыш-мыш *итү* сопеть; пыхтеть; **мыш-мыш күлү** см. мышнау.

МЫШНАВЫК тот, кто часто пыхтит (сопёт).

МЫШНАТУ *помуд. от мышнау* загонять, загнать; **атны мышнату** загнать лошадей.

МЫШНАУ сопеть; пыхтеть; || сопение; пыхтение; **мышнаган** тавыш сопение.

МЫШНАУЧАН см. мышнавык.

МЫШНАШУ *взаим. соем. от мышнау.*

МЫШНЫЙ-МЫШНЫЙ пыхтя, сопя.

МЫШТЫМ: мыштым кеше человек, делающий всё исподтишка; **мыштым гына** неизвестно, исподтишка.

МЫШТЫР медлительный, неповоротливый; **мыштыр кеше** неповоротливый человек; **мыштыр кеше иртә дә мыштыр, кич дә мыштыр** *погов.* неповоротливый человек копошится и утром и вечером.

МЫШТЫРДАУ ворочаться, возиться (*медленно, лениво*), копошиться, шевелиться, двигаться; || возня.

МЫШТЫРДАУЧАН медлительный, копотливый.

МЫШТЫРДАУЧЫ тот, кто копошится (возится).

МЫШЬЯК *хим.* мышьяк; || мышьяко-вый, мышьячный.

МЫҢГЫРДАУ ворчать под нос.

МЫҢГЫРДАШУ *взаим. соем. от мыңгырдау.*

МЫҢГЫР-МЫҢГЫР: мыңгыр-мыңгыр *күлү* см. мыңгырдау.

МЭР мэр.

МЭРИЯ мэрня.

МЮЗНК-ХОЛЛ мюзик-холл.

МЮЛЬ-МАШИНА *тех.* мюль-машинэ.

МӘ на; на, возьми; на, бери; мә, тот! на, держи!

МӘГАРИФ просвещение, образование; район халык мәгарифе бүлгә районный отдел народного образования; мәгариф министрлыгы министерство просвещения.

МӘГАРИФЧЕ работник просвещения.

МӘГАРӘ *уст. книжн.* грот, пещера.

МӘГЪДӘН *уст.* 1) металл; 2) минерал, ископаемое; мәгдән уңагы рудник.

МӘГЪДӘНИ *уст.* минеральный.

МӘГЪДӘНЧЕ *уст.* 1) металлост; 2) рудок.

МӘГЪКУЛЬ *уст. книжн.* приемлемый, подходящий; рациональный; сообразный; разумный; || приемлемо; рационально; разумно; сообразно; **мәгъкул булу** подходить, быть приемлемым; нравиться; **мәгъкул күрү** а) считать приемлемым, одобрять; б) предпочитать.

МӘГЪКУЛЬЛЕК приемлемость, сообразность, целесообразность, разумность, правильность; **жавапнык мәгъкульгә** разумность ответа.

МӘГЪЛҮМ 1) известный, определённый, знакомый; || известно, определённо; **мәгълүм булганча** как известно; **мәгълүм булу** делаться известным, выясняться; быть известным (ясным, очевидным); **мәгълүм дәрҗәдә** в известной степени, до известной степени; **мәгълүм итү** делать известным; извещать, оповещать, давать знать, сообщать до сведения; **мәгълүм ки...** как известно..., известно, что...; **ишәкнең фиғыле** иясеңә **мәгълүм** *погов.* повадки осла знакомы его хозяину; 2) знаменитый, популярный.

МӘГЪЛҮМАТ 1) знания; познания; образованность; образование; 2) сведения; данные, материалы; **яңа мәгълүматлар** күзлегеннән караганда в свете новых данных; **мәгълүматлар бирү** давать сведения; извещать.

МӘГЪЛҮМАТЛЫ 1) сведущий, осведомлённый, имеющий сведения; 2) развита; знающий, образованный, имеющий образование; аз **мәгълүматлы** а) малосведущий; б) малообразованный; в) малокалифицированный; **һәр яктан мәгълүматлы булу** а) иметь разносторонние познания; б) быть широко образованным человеком; **кин мәгълүматлы** широко образованный, всесторонне образованный.

МӘГЪЛҮМАТЛЫК осведомлённость, образованность.

МӘГЪНӘ 1) значение; смысл; семантика *лингв.*; || смысловой; семантический; **күчәреми** **мәгънә** переносное значение; **бу сүзнен тулы мәгънәсә белән** в полном смысле этого слова; **мәгънә төсмерләре** смысловые оттенки; **бер үк мәгънәдә булу** однозначность; **мәгънә бирү** а) толковать, истолковывать; б) толкование; **сүзнен тулы мәгънә**

сендэ в прямом смысле слова; 2) толк, смысл; акардан мэгнэ чыкма а) от него толку не будет, из него ничего путного не выйдет; б) из этого ничего не получится; тормышнын мэгнэсе смысл жизни; үзен-үзе мактаган кешедэ мэгнэ юк *погов.* кто сам себя хвалит, в том никогда толку не бывает.

МЭГНЭВИ *уст. книжн.* 1) смысловой; 2) духовный; мэгнэви хэят духовная жизнь.

МЭГНЭДЭШ однозначный; одинаковый по смыслу; синонимичный *лингв.*; мэгнэдэш буду однозначность; синонимичность; мэгнэдэш сүзлэр однозначные слова, синонимы.

МЭГНЭДЭШЛЕК однозначность; синонимичность *лингв.*

МЭГНЭЛЭ 1) значимый, значащий; содержательный; осмысленный; имеющий смысл; бер мэгнэлэ однозначный; күп мэгнэлэ многозначный; ике мэгнэлэ двусмысленный; мэгнэлэ жавап осмысленный ответ; тирэн мэгнэлэ глубокомысленный; 2) выразительный, экспрессивный (*о словах или выражениях*); 3) толковый, дельный; || толково, дельно; мэгнэлэ кинэш толковый совет; мэгнэлэ тэкдим дельное предложение; 4) многозначительный; выразительный; || многозначительно; выразительно; мэгнэлэ караш многозначительный взгляд; мэгнэлэ күзлэр выразительные глаза; мэгнэлэ карап алу многозначительно взглянуть.

МЭГНЭЛЭЛЕК 1) значимость; содержательность; осмысленность; күп мэгнэлелек многозначность; социаль мэгнэлелек социальная значимость; тирэн мэгнэлелек глубокомыслие; 2) выразительность, экспрессия, экспрессивность; сүзнен мэгнэлелеге экспрессивность слова; 3) толковость, дельность; 4) многозначительность, выразительность; күз карашыннын мэгнэлелеге выразительность взгляда.

МЭГНЭСЕЗ 1) бессмысленный, бессодержательный; мэгнэсез сөйлэшү бессмысленный разговор; мэгнэсез караш тупой, бессмысленный взгляд; мэгнэсез нэрсэ тарабарщина; мэгнэсез сүз бессмыслица; мэгнэсез ятлау *пренебр.* зубрёжка; 2) бестолковый, неразумный, глупый; пустой, вздорный, абсурдный; мэгнэсез кеше пустой человек; 3) тупой, глупый.

МЭГНЭСЕЗЛЕК 1) бессмысленность, бессодержательность; бессмыслие, бессмыслица; 2) абсурдность, абсурд, вздорность, нелёпость; несурьзность; сумбурность; мэгнэсезлек эшлэу поступать нелёпо; 3) тупость; күз карашыннын мэгнэсезлек тупость взгляда.

МЭГНЭСЕЗЛЭНДЕРУ *помуд. от мэгнэсезлэу* обесмысливать, обесмысливать, выхолощивать, выхолостить; || обесмысливание, выхолощивание.

МЭГНЭСЕЗЛЭНУ *страд. от мэгнэсезлэу* 1) становиться (стать) бессмысленным, бессодержательным, пустым, абсурдным, нелёпым; терять (потерять)

всякий смысл, лишаться (лишиться) смысла; 2) *перен.* проявлять (проявить) бестолковость.

МЭГНЭСЕЗЛЭУ *разг.* превратить (превращать) в бессмыслицу, обесмысливать, обесмыслить; || превращение в бессмыслицу.

МЭГРИБ *уст. книжн.* запад.

МЭГРИФЭТ *уст.* 1) образование, просвещение; 2) знание, познание, тан азыгы — икмак, жан азыгы — гыйлем һәм мағрифәттер *погов.* хлеб насущный — пища телесная, наука и знание — пища духовная.

МЭГРИФЭТЛЕ *уст. книжн.* образованный, просвещённый.

МЭГРИФЭТСЕЗ *уст. книжн.* необразованный, непросвещённый.

МЭГРИФЭТЧЕ 1) просветитель; 2) сторонник (покровитель) просвещения.

МЭГРИФЭТЧЕК 1) просветительство; || просветительский; мағрифәтчек характере просветительское движение; 2) покровительство просвещению.

МЭГРУР 1) гордый; высокомерный, надменный; 2) самодовольный, самоуверенный; мэгрур рәвештә а) гордо; б) самодовольно.

МЭГРУРАНЭ величественно, гордо.

МЭГРУРЛЫК 1) гордость, горарыня; высокомерие, надменность; 2) спесь; чванство, зазнайство; самодовольство; самоуверенность; мағрурлык белән а) гордо, высокомерно, надменно; б) спесиво; чванливо; самодовольно; самоуверенно.

МЭГРУФ *уст. книжн.* известный; славный.

МЭГЪСУМ *уст. 1.* 1) безвинный, безгрешный; 2) целомудренный; 2. Магсум (*имя собств. мужское*).

МЭГЪСУМЛЕК *уст.* 1) безгрешность, невинность; 2) целомудренность, целомудрие.

МЭГЪСУМЭ *уст.* 1) девственность; || невинная, безгрешная; 2) Магсума (*имя собств. женское*).

МЭГЪШУК *уст. книжн.* любимый, возлюбленный.

МЭГЫЙШИ *книжн.* бытовой, жизненный; мағыйши зарурат жизненная необходимость.

МЭГЫЙШӘТ *книжн.* 1) жизнь, быт, повседневное существование; 2) *перен.* наслаждение; кутежи.

МЭГЭР *союз. уступ.* но, лишь, однако, но только, разве; разве только, разве что; только лишь; эгәр дә мэгэр эсли же... в случае чего..., паче чаяния...

МЭДРЭСЭ медресе (*высшее мусульманское духовное учебное заведение*).

МЭДХИЯ 1) восхваление; панегирик; дифирамб; 2) *лит.* ода; мадхия уку а) славить, восхвалять, воспевать; б) читать (произносить) оду.

МЭДХИЯЧЕ 1) восхваляющий, воспевающий; 2) апологет; панегирист.

МЭДЭНИ *уст. книжн.* 1) культурный; 2) цивилизованный; образованный, просвещённый.

МӘДӘНИ-АГАРТУ *книжн.* культурно-просветительный.

МӘДӘНИ-КӨНКҮРЕШ *книжн.* культурно-бытовой.

МӘДӘНИЛЕК *книжн.* 1) культура; цивилизация; 2) просвещённость, культурность, образованность; цивилизованность.

МӘДӘНИЛӘШТЕРҮ *поним.* от *мәдәниләшү* делать (сделать) кого-л. культурным, цивилизованным; || цивилизация.

МӘДӘНИЛӘШҮ становится (стать) культурным, цивилизованным, цивилизоваться; || цивилизация.

МӘДӘНИ-ТӘРБИЯВИ *книжн.* культурно-воспитательный.

МӘДӘНИЯТ культура; цивилизация.

МӘДӘНИЯТЛЕ культурный, образованный, просвещённый; цивилизованный.

МӘДӘНИЯТЛЕЛЕК культурность; образованность, просвещённость; цивилизованность.

МӘДӘНИЯТСЕЗ некультурный, необразованный, непросвещённый.

МӘДӘНИЯТСЕЗЛЕК некультурность, необразованность, непросвещённость.

МӘДӘТ *уст.* помощь, поддержка; подкрепление; алла мәдәт бирсен! да поможет бог! бог в помощь!

МӘДӘҮ ат мәдәган *диал.* лошадь упала (говорят, когда лошадь попадает в борозду или другое углубление и не может встать на ноги).

МӘЕЛ *диал. см.* теләк; иктыярчы-мәеләк воля твоя, твоя добрая воля; как хочешь; мәеләк — падишаһ вольному воля, спасенному рай.

МӘЕТ покойник, труп, мертвец; || покойный, мёртвый; мертвецкий; мәет чыгару вынос тела покойного; мәет юу обмывать покойника (*ритуал*); мәет яндыру кремация; мәет яру *мед.* а) анатомировать, вскрывать труп; б) анатомирование, вскрытие трупа; һөнәрсез — тере мәет *посл.* человек без ремесла, чужой живой труп.

МӘЗИН *рел. разг.* муэдзин (*служитель мечети*).

МӘЗИНЛЕК *рел. разг.* обязанности (аблжизны) муэдзина.

МӘЗКҮР *уст. книжн.* упомянутый, вышеупомянутый, вышеуказанный, означенный, названный, сказанный.

МӘЗӘК 1) шутка, насмешка; забавы, потеха; издёвка; || шутильный, насмешливый; забавный; потешный; бик мәзәк кеше потешный человек; мәзәк итеп әйткән сүз шутка, слово, сказанное в шутку; мәзәкка калыму поставить в смешное положение, осмеять; мәзәк кору шутить, потешаться; мәзәк сөйләү балагурить; мәзәк очен ради шутки; ради забавы; мәзәк бая гүгәл, мәзәк бая *посл.* мне не дорог твой подарок, дорога твоя любовь; 2) шутка, анекдот (*литературный жанр*).

МӘЗӘКЛЕ чудакватый, смешной, забавный, потешный.

МӘЗӘКЛЕЛЕК чудачество; забавность, потешность.

МӘЗӘК-МӘСҮЛӘ задача-шутка.

МӘЗӘКЧЕ 1) шутник, весельчак; шут, скоморох; паяц; камит мәзәкчесе *уст.* балаганый шут; 2) насмешник; затейник; балагур; мәзәкче кеше балагур.

МӘЗӘКЧЕЛЕК скоморошничество; мәзәкчелек итү скоморошничать.

МӘЗӘКЧӘН шутильный, склснный к шуткам (забавам).

МӘЗӘКЧӘНЛЕК шутильность, склонность к шуткам (забавам).

МӘЗҺӘП *рел.* секта, направление; дини мәзһәп религиозная секта; сөнникләр мәзһәбнагә кеше суннит.

МӘЗҺӘПЧЕ *рел.* сектант, член секты.

МӘЗҺӘПЧЕЛЕК *рел., полит.* сектантство.

МӘЙДАН 1) площадь; плац; майдан; Кызыл майдан Красная площадь; халык жыела торган майдан *уст.* съезжая площадь; 2) арена; мәнжә; атчабыш майданы ипподром; көрәш майданы арена борьбы; 3) поприще (*деятельности*); 4) площадь; чачу майданы посевная площадь; ◇ майданга килү а) возникнуть, появляться; б) выходить в свет (*напр. о книгах*); кырмыска майдан тотар, кем дә белмәс *посл.* поприща деятельности муравья никто не заметит; шонкар юкта ябалак майдан тотар *посл.* на безрыбье и рак рыба (*букв.* в отсутствие орла хозяином плаца станет сова).

МӘЙДАНЧЫК площадка; эстрада, арена; спорт майданчыгы спортивная площадка.

МӘЙМҮН *см.* маймыл.

МӘЙХАНӘ *уст. книжн.* питейное заведение; ◇ мейханә килү а) пьянствовать; б) пьянство.

МӘК *бат.* мак; || маковый; маков; мак башы головка мака, маковка; мак мас маковое масло; кыр мәге, кыргый мак, ялан мәге дикий мак, мак-самосейка; мак чачкәсе цветок мака; мак бөртеге, бер бөртек мак или мак орлыгы маковник, маковое зёрнышко; кычтыкдан сабагында мак чачкәге үсмәс *посл.* на крапиве мак не цветет; макнен бер сабагы дару, бер сабагы агу *посл.* мак — и лекарство, и яд; одын стёбель мака — лекарство, другой — яд; мак чачкәгәң төсә матур булса да, нсе яман *посл.* даром что красив макков цвет, а запах-то одурманивающий.

МӘКАЛЬ 1) пословица; борынгы мәкаль старинная пословица; сүз күрке макаль *логос.* пословица — украшение речи; 2) афоризм, изречение, притча.

МӘКАЛЬЛӘШҮ превращаться (превратиться) в пословицу, становиться (стать) пословицей; || превращение в пословицу.

МӘКАЛЬЧЕ 1) собиратель пословиц; 2) человек, речь которого изобилует пословицами и поговорками.

МӘКАЛӘ статья, газетная заметка; бай эчтәлекле макала содержательная статья; баш макала передовая статья, передовица.

МӘКАМ мотив, мелодия; лад.

МӘКЕР коварство; хитрость, плутовство, уловки, ухищрения; вероломство; мәкер вә мәхәббат коварство и любовь; мәкер кору хитрить; пускаться на уловки;

этнec тышмы кер, мәченec эче мәкер или этнec эче таза, тышмы кер, песнecн тышмы таза, эче мәкер *посл.* даром, что собака снаружи грязна, зато душой чиста, а кошка снаружи чиста, но душой полна коварства.

МӘКЕРЛЕ хитрый; коварный; лукавый; вероломный; || хитрец; обманщик; интриган; мәкерле кеше лукавый (хитрый) человек; мәкерле дошман коварный враг.

МӘКЕРЛЕЛЕК коварство; хитрость; лукавство; вероломство; мәкерлелек белән коварно; хитро; вероломно; мәкерлелек күрсәтү хитрить, лукавить.

МӘКЕРСЕЗ 1) честный; откровенный, без коварства; 2) бесхитростный, прямодушный, простодушный.

МӘКЕРСЕЗЛЕК 1) честность; откровенность; 2) бесхитростность, прямодушность, простодушие.

МӘКЕР-ХӘЙЛӘ собир. плутни.

МӘККӘ Мекка; тел Мәккәгә илтер *посов.* язык до Мекки доведёт; Мәккәгә бару белән ишәк хажи булмас *посов.* от того, что ишәк сходит в Мекку, он не станет хаджи; ◇ Мәккә бодае *уст.* кукурзуа.

МӘКЛЕ маковый; с маком; мәкле букалар маковые булочки; мәкле конфет маковые конфеты, маковники; мәкле сушки с маком.

МӘКЛӘНУ завязываться, завязаться — о маке.

МӘКЛӘУ посыпать (посыпать, обсыпать, обсыпать) маком *что-л.*; || посыпание (обсыпание) маком.

МӘКТӘП 1) школа; училище; || школьный; башлангыч мәктәп начальная школа; кичке мәктәп вечерняя школа; партия мәктәбе партийная школа (партшкола); урта мәктәп средняя школа; эшче яшьлар мәктәбе школа рабочей молодежи; югары мәктәп высшая школа; снгезьдәлек мәктәп восьмилетняя школа, восьмилетка; һөнәр мәктәбе ремесленное училище; мәктәп баласы школьник; мәктәп яшендәге балалар дети школьного возраста; 2) школа, направление (в науке, искусстве и т. п.); лингвистларның Казан мәктәбе Казанская школа лингвистов; ◇ горныш мәктәбе школа жизни; профсоюзлар — коммунизм мәктәбе профсоюз — школа коммунизма.

МӘКТӘПКӘЧӘ дошкольный; мәктәпкәчә тәрбия дошкольное воспитание; мәктәпкәчә яшьтәге бала дошкольник, ребенок дошкольного возраста.

МӘКТӘПТӘН: мәктәптән тыш внешкольный.

МӘКТӘПТӘШ школьный товарищ, одноклассник.

МӘКТӘПЧЕЛЕК школярство.

МӘКТҮБ *уст.* письмо; записка; послание.

МӘКЪБУЛЬ *кнжн.* принятый; приемлемый; угодный, желательный.

МӘКӘЙ *диал.* шишка; колмак мәкәе хмелевая шишка.

МӘКӘРЖӘ *уст.* Мәкәржә ярминкәсе ярмарка в день святого Макария (*устраивалась в Нижнем Новгороде*).

МӘЛ *разг.* время, поря; бер мәл некоторое время; бер мәле однажды, в одно время; мәленә күрә эмәле *посов.* по времени и мере; каково время, таковы и средства.

МӘЛГҮН проклятый, преданный проклятию; okayный.

МӘЛНКӘ 1) *уст. кнжн.* парня, правительница; жена шаха; принцесса; 2) Малика (*имя собств. женское*).

МӘЛЛЕ *диал.* своевременный.

МӘЛСЕЗ *диал.* без времени, не вовремя; мәлсез чәчәк ярылмас *посл.* всему свое время; без времени цветы не цветут.

МӘЛӘК *кнжн. см.* фәрештә.

МӘЛЖЕРӘШҮ *азимн.-совм. от* мәлжерәү.

МӘЛЖЕРӘТҮ *понуд. от* мәлжерәү.

МӘЛЖЕРӘУ утомляться, утомиться, терять (потерять, утрачивать, утратить) энергию, слабнуть, ослабнуть, ослабеть; || утомление, потеря (утрата) энергии.

МӘЛЖЕРӘУ дряхлеть, одряхлеть; ослабевать, ослабнуть; раскисать, раскиснуть; || дряхление; ослабевание; раскисание; мәлжерәгән кыяфәт осовелый вид.

МӘЛЖӘР *см.* мәлжерәү.

МӘМИ I сладости, сладкое (*в языке детей*).

МӘМИ II мямля; тряпка; вялый (нерешительный) человек; мәми авыз а) мямля; б) мягкотелый человек; күп авызлык мягкотелость.

МӘМИЛЕК мягкотелость; бесхарактерность, слабохарактерность.

МӘМИЛӘНДЕРҮ *понуд. от* мәмиләнү.

МӘМИЛӘНУ становиться (стать) мямлей.

МӘМЛӘКӘТ *уст. кнжн.* страна; государство; || государственный.

МӘМИҮН *уст. кнжн.* довольный, удовлетворенный.

МӘМӘЙ *см.* мәми I.

МӘМӘТ 1) *уст. кнжн.* зазнавшийся (высокомерный) человек; 2) Мамат (*имя сказочного царя*); үзен-үзе белмәгән үзен Мамат санаган *посл.* взят из грязи, да посажен в князи (*бука. кто себя не знает, тот считает себя Маматом*).

МӘНИ *биол.* сперма, сперматозоид.

МӘНСЕЗ *разг.* бестолковый.

МӘНФӘГАТ польза, благо; интерес; гомумхалык мәнфәгатләре общенародные интересы; мәнфәгатен күрү (яклау) защищать (отстаивать) чьи-л. интересы.

МӘНФӘГАТЛЕ полезный, выгодный.

МӘНФӘГАТЬСЕЗ бесполезный, невыгодный.

МӘНФӘГАТЬСЕЗЛЕК бесполезность, невыгодность.

МӘНФӘГАТЬЧЕЛЕК утилитаризм.

МӘРГҮБ *кнжн.* 1) желанный; ценный; 2) привлекательный.

МӘРГҮБӘ *кнжн.* 1) желанная; ценная; 2) привлекательная; 3) Маргуба (*имя собств. женское*).

МӘРГӘН 1) снайпер, меткий стрелок; || меткий, снайперский; || метко; мәһир маргән искусный стрелок; күп аткан белән маргән булмас *посов.* не тот снайпер, кто

много стреляет; марган — туры берган погов. снайпер бьёт точно в цель; 2) охотник; боланин качуума — марганин атуу лоса. всякий яд имеет своё противоядие (бика. олень бегит — охотник стреляет).

МЭРГЭНЛЕК 1) меткость, мастерство снайпера; умение хорошо стрелять; 2) занятие (профессия) охотника.

МЭРГЭННЭРЧЭ по-снайперски, метко.

МЭРГЭНЧЕЛЕК см. марганлек.

МЭРКАД уст. книжн. могила; склеп; место погребения.

МЭРКЭЗ книжн. 1) центр, середотчие; 2) центр, высший руководящий орган.

МЭРКЭЗЛЭШТЕРЭЛҮ страд. от маркэзлэштеру.

МЭРКЭЗЛЭШТЕРҮ уст. централизовать; || централизация.

МЭРКЭЗЛЭШҮ уст. централизоваться; || централизация.

МЭРКЭЗЧЕЛЕК уст. центризм.

МЭРМЭР мрамор; || мраморный; ак мэрмэр белый мрамор; мэрмэр плита мраморная плита; мэрмэргэ охшатып буяу окрашивать под мрамор.

МЭРМЭРТАШ 1) см. мэрмэр; 2) надгробная мраморная плита.

МЭРМЭРЧЕ мастер по обработке мрамора.

МЭРСЯ лит. элегия, стихотворение, посвящённое чьей-либо памяти.

МЭРТ мед. летаргия, летаргический сон; || летаргический; мэрткэ киту а) впадать в летаргический сон; б) перен. заснуть вечным сном; мэртэн кайту проснуться от летаргического сна.

МЭРТЭБЭ I раз; берничэ мэртаба не сколько раз; неоднократно; бер-ике мэртаба раз-другой, раза два; дүрт мэртаба четыре раза; четырёхжды; күп мэртаба много раз, многократно; икенче мэртаба а) второй раз; б) вторично; в) в другой раз; тагын бер мэртаба ещё раз; елга бер мэртаба раз в год; сонгы мэртаба в последний раз.

МЭРТЭБЭ II 1) степень; чин; звание; ранг; сан; положение; мэртабесе олы кеше человек, занимающий высокое положение; мэртабага ирешү достичь положения (в обществе); 2) авторитет; останым мэртабесе шахертенэ карап лоса. об учителе судят по его ученику; авторитет учителя — по его ученику.

МЭРТЭБЭЛЕ I разовый, «кратный»; бер мэртабале однократный; ун мэртабале десятикратный.

МЭРТЭБЭЛЕ II 1) сановный, имеющий высокий чин; высокопоставленный; 2) авторитетный.

МЭРТЭБЭЛЕЛЕК авторитетность.

МЭРТЭБЭЛЭП нареч. столько-то раз; «кратно; күп мэртабалап многократно, не сколько раз, по несколько раз; йэз мэртабалап сотни раз; ун мэртабалап десятки раз.

МЭРХЭБЭ книжн. добро пожаловать; пожалуйста!; милости просим!

МЭРХЭМЭТ милосердие, милость; сострадание, жалание; снисхождение; поща-

да; мэрхэмэт итегез! а) проявите милосердие!; будьте милосердными!; б) сделайте милость!; пожалуйста!; мэрхэмэт итү (курсату) а) проявлять милость, оказывать милость (милосердие), проявлять жалость (сострадание); б) пожаловать; мэрхэмэт йөзөннэн из жалости, в виде снисхождения; мэрхэмате киле он сниспустился; мэрхэмэт нясе милосердный; мэрхэмэт курсату чэн снисходительный; мэрхэмэт сорау прощай пощады.

МЭРХЭМЭТЛЕ милостивый, милосердный, снисходительный; сострадательный, участливый; ссербобольный; || милостиво, милосердно, снисходительно; сострадательно, участливо; ссербобольно.

МЭРХЭМЭТЛЕК милостивость, милосердность, снисходительность; сострадательность; участливость; ссербобольность.

МЭРХЭМЭТЛЕЛЕК снисходительность, сострадательность.

МЭРХЭМЭТЛЭНДЕРҮ помуд. от мэрхэмэтлэну умилюстивить; делать (сделать) милосердным.

МЭРХЭМЭТЛЭНҮ умилюстивиться; становиться, стать милосердным (милостивым, снисходительным, сострадательным, участливым, ссербобольным).

МЭРХЭМЭТСЕЗ безжалостный, беспощадный, бессердечный, немилосердный, жестокий; || безжалостно, беспощадно, бессердечно, немилосердно, жестоко.

МЭРХЭМЭТСЕЗЛЕК безжалостность, беспощадность, бессердечность, немилосердность, жестокость; мэрхэмэтсезлек күрсату проявлять немилость (жестокость).

МЭРХҮМ умерший, покойный, усопший уст.; || покойник.

МЭРХҮМЭ умершая, покойная, усопшая уст.; || покойница.

МЭРЬЯМ реал. Мария; Мэрьям ана богородица, дева Мария.

МЭРЖЭН 1) коралл; кораллы; || коралловый; асыл зат мэржэн благородный коралл; мэржэн муенса коралловое ожерелье; коралловое нагрудное украшение; 2) диал. бусина.

МЭРЖЭНЛЕ украшенный кораллом.

МЭСКӘҮЛЕ москвич, житель Москвы.

МЭСКӘҮЧЭ по-московски; || московский.

МЭСЛИХЭТ 1) совет, рекомендация;

мэслихэт бирү советовать, дават совет (консультации), консультировать; мэслихэт бирүче советчик; консультиант; мэслихэт сорау советоваться, спрашивать совета, обращаться за советом; кешенен күплегези яра, мэслихэткэ ярамас лоса. уст. множество людей пригодны для работы, но не для совета; ялкауга мэслихэт итсэн, донья хатде эш өйратер лоса. посоветуйтесь с лентям, а он тебя научит сотне дел; 2) полезное, доброе дело; целесообразное дело; || целесообразный; || целесообразно; бик мэслихэт! очень хорошо!, добро!, мэслихэт күрү а) одобрять, советовать, находить целесообразным; б) одобрение; мэслихэт булмау (күрмәу) не одобрять, не считать целесообразным; мэслихэт эш дело, достойное одобрения, стоящее дело;

шулай маслихэт булур так будет целесообразно.

МЭСЛИХЭТЛЕ 1) книжн. наставительный; содержащий советы (увершения); 2) сделанный после советов и совещаний, с учётом советов людей; **маслихэтле** тун тар булмас лагов. шуба, сшитая по совету, не будет тёплой; шуба, сшитая по совету, будет впоору; **маслихэтле** эш төплө булар *посл.* дело, которое делается по совету, будет основательным.

МЭСЛИХЭТЛЭШҮ *уст. книжн.* советоваться, посоветоваться между собой.

МЭСЛИХЭТЧЕ 1) советчик, человек, дающий совет (советы); 2) *уст.* советник, консультант.

МЭСЛЭК 1) убеждение, мировоззрение, направление мыслей; 2) *перен.* принцип; идея; цель.

МЭСЛЭКЛЕ убеждённый; идейный; имеющий свой принцип (убеждения).
МЭСЛЭКСЕЗ *книжн.* беспринципный; не имеющий определённых принципов (убеждений).

МЭСЛЭКТЭШ единомышленник.

МЭСНЭВИ *уст. книжн.* месней, двустишие (*стихотворная форма с парной рифмовкой полустиший*).

МЭСХЭРЭ 1) позор; срам; 2) насмешка; издёвка; **М** насмешливый; **мэсхэра** итеп харау насмешливый взгляд; 3) предмет насмешек; **мэсхэра** булу а) опозориться; б) подвергаться насмешкам; в) служить посмешищем; **мэсхэра** ителү осрамиться, опозориться; **мэсхэра** итеп айту сказать *что-л.* в насмешку; **мэсхэра** ителген а) опозоренный; б) осмеянный, униженный, оскорблённый; **мэсхэра** иту а) позорить, срамить; б) оскорблять; **мэсхэра** итүче *см.* мэсхэрэлэүче.

МЭСХЭРЭЛЕ 1) позорный, постыдный; 2) издевательский; высмеивающий, насмешливый; **мэсхэрэле** көлү издевательский смех; **мэсхэрэле** тавыш насмешливый голос.

МЭСХЭРЭЛЕК 1) позорное (постыдное) действие; 2) насмешки; высмеивания; опорочение, опозоривание.

МЭСХЭРЭЛЭНҮ *страд. от* мэсхэрэлэү 1) позориться, опозориться, срамиться, осрамиться; 2) быть униженным (осмеянным).

МЭСХЭРЭЛЭТҮ *понуд. от* мэсхэрэлэү.
МЭСХЭРЭЛЭШҮ 1) позорить (опозорить, срамить, осрамить) друг друга; 2) унижать (унизить, оскорблять, оскорбить) друг друга; **М** унижение (оскорбление) друг друга.

МЭСХЭРЭЛЭҮ 1) позорить, опозорить, поносить, срамить, осрамить, посрамить, порочить, опорочить; **М** посрамление, поношение; 2) поднимать (поднять) на смех, насмехаться, высмеивать; надругаться, издеваться, изымываться *над кем-чем-л.*; **М** надругательство, поругание, издевательство; 3) унижать, унижить; шельмовать, осельмовать; конфузить, сконфузить; **М** унижение; шельмование; **мэсхэрэлэп** кичыру освистать.

МЭСХЭРЭЛЭҮЧЕ тот, кто позорит (срамит, издевается); издевающийся; *линее* мэсхэрэлэүче *реал.* святотатец.

МЭСҮЛ *уст. книжн.* ответственный; **мэсүл** мехэрир ответственный редактор.

МЭСҮЛИЯТ *уст.* ответственность.

МЭСҮЛИЯТЛЕ *уст. книжн.* 1) ответственный; 2) важный.

МЭСҮЛИЯТСЕЗЛЕК *уст. книжн.* безответственность; халатность.

МЭСҮЛЭ 1) вопрос, проблема; задача; **мэсүлэн** асылы суть (сущности) вопроса; бэхэсэ **мэсүлэ** спорный вопрос; **мыен** **мэсүлэ** сложный вопрос; **мыен** **мэсүлэ** важный вопрос; **мэсүлэне** керту уложитиь вопрос; **мэсүлэне** кабыргасы белэн кую ставить вопрос ребром; **мэсүлэне** хал иту (чигү) разрешать вопрос; **мэсүлэне** жайлау утрясти вопрос; **мынен** акча **мэсүлэсе** бик авыр у меня тяжёлое положение с деньгами; 2) *мат.* задача; **мэсүлэ** биремэсе данные задачи; **мэсүлэлэр** жынетыгы сборник задач, задачник.

МЭСЭЛ басня; **М** басенный; **мэсэл** стиле басенный стиль; **мэсэлэр** язучы баснописец; **мэсэлэр** жынетыгы сборник басен.

МЭСЭЛЧЕ баснописец.

МЭСЭЛЧЕК 1) басенка; 2) изречение, афоризм.

МЭСЭЛЭН 1) например. к примеру; **мэсэлэн**, шуңдай хал булды... например, был такой случай...; **мэсэлэн**, эйтик к примеру сказать; 2) так; хоть, хотя бы; **мэсэлэн**, менэ шушы факты алыж взять, хотя бы, такой факт.

МЭСЖЕД *см.* мәчет.

МЭТЕ *диал. см.* балчык кызыл балчык.

МЭТҮРШКЭ *бот.* душица; **мэтрүшкэ** тонатмэсе (суш) настой душицы; **мэтрүшкэ** чэчэгэ цветок душицы; **М** сары **мэтрүшкэ** *бот.* зверобой.

МЭТҮРШКЭЛЕК местность, поросшая душицей.

МЭТЭЛДЕРҮ *понуд. от* метэлү узыром (толчком) кувырнуть, перекувырнуть *ко-то-л.*

МЭТЭЛЧЕК кувыркание; **метэлчек** атыну кувыркаться; **метэлчек** атып егылып киту полететь кувырком.

МЭТЭЛҮ кувыркаться, кувыркнуться, кувырнуться, перекувырнуться; **М** кувыркание; **метэлэн** барып ташу покатыться кубарем; **метэлэн** киту упасть вверх тор-машками; **метэлэн** очу лететь турманом (*о голябах*).

МЭХБҮБ *уст. книжн.* возлюбленный; любимый.

МЭХБҮБЭ *уст. книжн.* возлюбленная; любимая.

МЭХБҮС *уст. книжн.* узник; арестант; **М** арестованный, заключённый.

МЭХБҮСЛЕК *уст. книжн.* 1) положение узника (арестованного, заключённого); 2) нахождение под арестом; тюремное заключение.

МЭХДҮМ *уст. книжн.* махдүм (*почти-тельное название духовных лиц и их родственников мужского пола*).

МЭХДУМЭ *уст. книжн.* махдума (почтительное название родственниц духовных лиц).

МЭХЗУН *уст. книжн.* печальный, грустный, опечаленный, огорченный; унылый.

МЭХЗЭН *уст. книжн.* сокровищница; клад; святылище; фэннэр мэхээнэ святылище наук.

МЭХКЭМЭ *уст.* судебное учреждение; мэхкэмэ йорты адание суда.

МЭХКУМ *уст. книжн.* осуждённый; приговорённый; обречённый.

МЭХКУМЛЕК *уст. книжн.* обречённость.

МЭХЛУК 1. существо, создание, тварь; 2. смирный, безропотный (о человеке).

МЭХЛУКАТ *собр.* 1) твари, животные; 2) животный мир.

МЭХРҮМ лишённый, лишившийся чего-либо; махрүм булу быть лишённым, лишаться чего-л.; махрүм калу утратить, лишиться; махрүм нгү лишиться чего-л.

МЭХРҮМИЯТ 1) лишения; 2) обездоленность.

МЭХРҮМЛЕК 1) обездоленность; 2) лишения, нужда, недостаток.

МЭХРҮМЛЭНҮ лишаться, лишиться чего-л., быть обездоленным (лишённым) чего-л.

МЭХШЭР 1) *рел.* день воскресения из мёртвых; день и место страшного суда; махшэр көнө *рел.* день страшного суда, день воскресения из мёртвых; 2) *книжн.* перен. столпотворение; суматоха, сумятица, кутерма, давка; сборище; скопление.

МЭХЭБЭЭТ любовь; симпатия; ватанга мэхэббат любовь к родине; мэхэббат сумну разлюбить; мэхэббат тойгымс (хисе) чувство любви; мэхэббат тотышу любить друг друга; мэхэббат утгында яну гореть любовью; олы мэхэббат большая любовь; яшь мэхэббат келет ватар, карт мэхэббат пулат ватар *посл.* любовь юноши амбар взломает, любовь старика разрушит палаты.

МЭХЭБЭЭТЛЕ 1) симпатичный; располагающий к себе; 2) любящий; симпатизирующий.

МЭХЭБЭЭТЛЕЛЕК симпатичность.

МЭХЭБЭЭТСЕЗ несимпатичный, неприглядный.

МЭХЭБЭЭТСЕЗЛЕК несимпатичность, неприглядность; абаяу, мэхэббатсезлеге! ой, какой некрасивый!

МЭХЭЛЛЭ *уст.* приход; || приходский; мэхэллэ кешесе прихожанин; мэхэллэ мэхтэе приходская школа; мэхэллэ мөтөвэллэе приходский попечитель, попечитель прихода.

МЭЧЕ кошка; || кошачий; ана мэче кошка; ата мэче хот; дала мэчесе манул, дйкая кошка; мэче баласы котёнок; мэче балалау а) котиться; б) окот; араларында үлгөн мэче ята, араларыннан кара мэче үткэн *посл.* между ними пробежала чёрная кошка; аның мэчесе да куян тот *посл.* у него и кот зайцев ловит; мэче ялап алгандай булды *посл.* будто кошка языком слезнула; мэчегэ уен, тычканга кыен или

тычканга үлем — мэчегэ көлке *посл.* кошке игрушки, а мышке — слёзки; тук өйнем мэчеларе ач *посл.* в сытом доме кот голодный; тычкан өчен мэче дэ зур ерткыч *посл.* для мышки сильнее кошки зверя нет; эт артыннан койрык. мэче артыннан йегерек *посл.* куда гнива, туда и хвост; < мэче башлы ябалак *посл.* совь; филин; мэче борчагы *бот.* просвирийк, алтей; мэче бөтнеге *бот.* баранины; мэче койрыгы *бот.* шерсть; мэче үлэне *бот.* валянья.

МЭЧЕЛЕ этле мэчеле тору жите как кошка с собакой.

МЭЧЕТ *рел.* мечеть; жомга мэчете соборная мечеть; мулласына күрә мэчете *посл.* каков мулла, такова и мечеть; каков поп, таков и приход.

МЭЧЕТЛЕ с мечетью, имеющий мечеть (напр. о деревне).

МЭЧКЭЙ *миф.* ведьма, колдунья; баба-яга.

МЭЧКӘУ *диал.* охот. петля (проволочная — для ловли зайцев, волосная — для ловли птиц).

МЭШ маш килү хопошиться.

МЭШГУЛИЯТ *книжн.* занятие.

МЭШГУЛЬ занятый, поглощённый чем-либо; машгуль булу быть занятым, заниматься чем-л.; ул үз эше белән машгуль он занят своим делом.

МЭШГУЛЬЛЕК *книжн.* занятость.

МЭШРИКҮ *уст. книжн.* восток.

МЭШӘКАТЬ 1) трудность, затруднение; забота, хлопоты, беспокойство; тягость; суета, возня; вак-төяк мэшәкәтьләр мёлкне заботы, мелкие хлопоты; денья мэшәкәтьләр житейские хлопоты; фани денья мэшәкәте *уст.* суета тленного мира; суета суёт; мэшәкәте тулыру причинять беспокойство; мэшәкәте чыгару создавать хлопоты; причинять беспокойство; 2) мучение, страдание; мэшәкәте чыгу а) испытывать лишения; испытывать трудности (затруднения); б) мучиться, страдать; < мэшәкәте булу стеснять.

МЭШӘКАТЬЛЕ 1) хлопотливый, хлопотный; трудный, затруднительный; 2) трудный, сложный, тяжёлый; мэшәкәтле эш а) хлопотливое дело; б) трудная работа; мэшәкәтле бала трудный ребёнок; мэшәкәтле юл трудный (тернистый) путь; 3) мучительный.

МЭШӘКАТЬЛЕЛЕК хлопотливость, хлопотность.

МЭШӘКАТЬЛЭНДЕРҮ *послуд.* от мэшәкәтләнү озаббичать, озаботить, обременять, обременить, создавать (создать) хлопоты.

МЭШӘКАТЬЛЭНҮ 1) заботиться, озаббичаться, озаботиться, хлопотать, беспокоиться, побеспокоиться, утруждать себя, утруждаться; суетиться; мэшәкәтләнмәгез! не утруждайте себя!, не беспокойтесь!; 2) испытывать трудности; мучиться, страдать.

МЭШӘКАТЬЛӘУ стеснять, стеснить, утруждать, утрудить; беспокоить, обеспокоить, тревожить, потревожить кого-л.;

мәшкәтәлп алу *однокр.* побеспокоить *кого-л. чем-л.*, потревожить *кого-л.*; мәшкәтәлп бетерү обременить, обеспокоить *кого-л.* (*многими вопросами, делами*); мәшкәтәлп тору *многочисл.* беспокоить *кого-л. чем-л.* (*часто или продолжительно*).

МӘШӘКАТҢСӨЗ 1) бесплодный; необременительный, не связанный с заботами (хлопотами); мәшәкәтсөз аш дело, не связанное с хлопотами; бесплодная работа; 2) нетрудный, несложный, не тяжёлый.

МӘШҺҮР известный, прославленный, знаменитый; популярный: мәшһүр артист знаменитый (популярный) артист; мәшһүр булу становиться знаменитым (прославленным, популярным); мәшһүр гаалим знаменитый учёный; мәшһүр нефтьче прославленный нефтяник.

МӘШҺҮРЛЕК известность, прославленность, знаменитость; популярность; мәшһүрлек казану *сниска́ть* себе известность. **МӘЭЛДӘҮ** *покуд. от мээлдәү.*

МӘЭЛДӘШҮ *взаимн.-соем. от мээлдәү.* **МӘЭЛДӘУ** *блғәтә; || блғәние; сарык* мээли башлады оша заблғәлә.

МӘЭЮС *книжн.* 1) унылый, печальный; 2) отчаявшийся, потерявший надежду; мәэюс караш *взгляд, выражающий отчаяние.*

МӘЭЮСЛЕК *книжн.* 1) уныние; 2) отчаяние; мәэюслеккә калу а) впадать в уныние; б) впадать в отчаяние, отчаиваться.

МӘЭЮСЛӘНДЕРҮ *книжн. покуд. от мээюсләну* 1) приводить (привести) *кого-л.* в уныние; 2) лишать *кого-л.* надежды *на что-л.*; огорчать.

МӘЭЮСЛӘНҮ *книжн.* 1) становиться (стать) унылым; впадать (впасть) в уныние, унывать; 2) отчаиваться; падать духом, огорчаться.

МӘЭЮСЛӘРЧӘ *книжн.* безнадежно; в отчаянии.

МӘЖБҮР 1) обязанный, повинный; 2) принуждённый, вынужденный: мәжбүр булу *быть* вынужденным; мәжбүр ителү *страд. от* мәжбүр итү; мәжбүр итү а) принуждать, вынуждать; б) принуждение, вынуждение; мәжбүр итүче *принуждающий, заставляющий; тот, кто принуждает (заставляет).*

МӘЖБҮРІ 1) обязательный, непременный; || обязательно, непременно; мәжбүри түгәл а) *необязательный; б) необязательно;* мәжбүри карар *обязательное постановление;* 2) насильный, принудительный; || насильно, принудительно; мәжбүри рәвештә а) *в обязательном порядке, обязательно, непременно; б) принудительно;* мәжбүри чаралар *принудительные меры.*

МӘЖБҮРИЛЕК 1) обязательность, непременность; 2) вынужденность; необходимость.

МӘЖБҮРИЯТ *см. мәжбүрилек.*

МӘЖЛЕС 1) заседание, собрание; 2) собрание, собрание людей для проведения обеда (пира, вечеринки); аш мәжлесе *башлыгы тамада; туй мәжлесе свадьба.*

МӘЖЛЕС II *полит. меджлис (название парламента в Иране и Турции).*

МӘЖМУГА *книжн.* сборник, собрание, своз.

МӘЖНҮН 1) безумный; || безумец; 2) одержимый любовью; обезумевший от любви.

МӘЖНҮНЛЕК безумие, безумство, одержимость.

МӘЖҮСИ *уст. книжн.* язычник; огнепоклонник; || языческий.

МӘЖҮСИЛЕК язычество; огнепоклонство; || языческий.

МӘҢГЕ вечный; || вечно, навеки; мәңге мистә саклау *вечно храниться в памяти;* мәңге онытылмаслык *незабываемый;* мәңге яшел үсемлек *вечнозеленое растение;* мәңге сүнмәс ут *булмас логот.* нет вечноного огня; кеше *никогда* белән мәңге торып булмый *лосл. на чужом хлебе* *век не проживёшь;* яшәү *хисе* мәңге яша логот. *чувство жизни* вечно ново.

МӘҢГЕГӘ навеки, навечно, навсегдә; вовеки, вовеки.

МӘҢГЕЛЕК вечность; бессмертие; || вечный; бессмертный; мәңгелек дуслар *вечные друзья;* мәңгелек истәлек *булып калу* *остаться на вечную память;* мәңгелек дан *вечная слава;* мәңгелек хаят *вечная жизнь;* бу дөньяда бер нәрсә дә мәңгелек түгел *ничто не вечно под луной.*

МӘҢГЕЛЕККӘ *см. мәңгегә.*

МӘҢГЕЛӘШТЕРҮ *страд. от* мәңгеләштерү *увековечиваться; || увековечивание (пассивное действие).*

МӘҢГЕЛӘШТЕРҮ *покуд. от* мәңгеләштерү *увековечивать, увековечить; || увековечивание; геройның истәлеген мәңгеләштерү увековечить память героя.*

МӘҢГЕЛӘШҮ *увековечивать.*

МӘҢГЕ-МӘХШӘР во веки веков.

МӘҢАБӘТ величавый, величественный, царственный; солидный, внушительный, осанистый; мәһабәт йөреш *величавая походка;* мәһабәт кыяфәтле *имеющий величавый (царственный) вид;* мәһабәт рәвештә *величаво, царственно.*

МӘҢАБӘТЛЕ величавый, величественный, внушающий уважение; солидный, внушительный.

МӘҢАБӘТЛЕК величие, величественность, царственность, солидность, внушительность.

МӘҢАБӘТЛЕЛЕК величественность, величие.

МӘНӘР *реал. калым, выкуп за невесту.*

МӘНӘРЛЕ богатый, состоятельный, имеющий возможность заплатить калым.

МӘНӘРСӨЗ 1) без выкупа, без калыма; 2) *перем.* небогатый, несостоятельный.

МӨБАРӘК *уст. книжн.* 1) священный; высокий; мөбарәк урын *высокий пост;* 2) благословенный; бәйрәмегез мөбарәк булсын! *да будет благословен Ваш праздник!* поздравляю Вас с праздником! с праздником!

МӨГӘН *навёрно, навёрно, по-видимому; очевидно.*

МӨГАЗЗАП *уст. см. газәпланучы.*

МӨГАЛЛИМ *уст. см. укытучы.*

МӨГАЛЛИМӘ *уст. см. укытучы.*

МӨГАМЭЛЭ обращение, обхождение с кем-л., отношение к кому-чему-л.; йомшак мөгамэлэ снисхождение; йомшак мөгамэлэ итү обращаться (обходиться) с кем-либо снисходительно; мөгамэлэнең назаткалгелег тоңкысы обращения; тулас мөгамэлэ итү грубое обращение; такаллефе мөгамэлэ высокомерное обращение; яхшы мөгамэлэ хорошее отношение к кому-л., хорошее обращение с кем-л.; эдэпле мөгамэлэ учтливое обращение.

МӨГАМЭЛЭЛЕ имеющий какое-л. поведение; характеризующийся каким-л. обращением с людьми; яхшы мөгамэлэле кеше обходительный человек.

МӨГЕЗ 1) рог, рога (у скота); болан мөгезе олөһни рога; берэүгә үгезе кыйбат, берэүгә мөгезе кыйбат *посл.* одному дорожок, другому — рога; 2) *перен.* трюк; мөгез чыгару выдумывать небывалы; \diamond мөгез парда *анат.* роговица; мөгез үсенте (чыгынты) шпорца; мөгез утырту наставить рога; елан мөгезе генә юк *погов.* нет только змеиных рогов; нет только птичьего молока; сөзгәк сыерга алла мөгез бирмәгән *ди погов.* бодливой корове бог рог не даёт.

МӨГЕЗЛЕ рогатый; мөгезле мал рогатый скот; тармаклы мөгезле болан сохатый (олёный); үгез әйтер ди: мөгезле баш булсын *посл.* бык считает, что головой должен быть рогатый; \diamond мөгезле конгыз жук-рогач; мөгезле түгел не семь пядей во лбу.

МӨГЕЗЛӘНУ роговёть; || роговёние.
МӨГЕЗСЕЗ безрогий, комблый; мөгезсез сыер кебек *перен.* как безрогая корова, грубо.

МӨГРӘШУ *взаимн. союзн. от мөгрәү.*
МӨГРӘШУ мычать; || мычание.
МӨГРЧИ магарыч; мөгарич ачу распить магарыч.

МӨГРИЧЛЕК на магарыч.
МӨДДӘТ *уст. книжн.* 1) срок; 2) время, промежуток времени.

МӨДӘТЛЕ срочный, ограниченный каким-л. сроком, имеющий какой-л. срок.
МӨДӘТСЕЗ *уст.* бессрочный; || бессрочно.

МӨДИР заведующий, управляющий; магазин мөдире булып эшләү работать заведующим магазином.

МӨДИРЛЕК должность (положение) заведующего.

МӨДӘРИС *ист.* мударрис (*преподаватель медресе*).

МӨДӘРИСЛЕК обязанности (должность) мударриса.

МӨЗӘККАР *уст. грам.* мужской род.

МӨКАТДИМӘ *книжн.* введение, вступление; пролог.

МӨКАТДӘМ *см.* элек.

МӨКАТДӘР *см.* азымыш.

МӨКАТДЭС 1) *рел.* священный; 2) *перен.* священный, святой; мөкатдәс бурчы священный долг.

МӨКИБӘН *книжн.* с усердием, со всей душой, преданно; мөкибәнн китү а) боготворить; б) боготворение.

МӨКӘММӘЛ *книжн.* завершённый, вполне законченный; совершенный, доведённый до совершенства.

МӨКӘММӘЛЛЕК *книжн.* завершённость, законченность; совершенность.

МӨКӘММӘЛЛӘШТЕРУ *понуд.* от мөкәммәлләшу совершенствовать, доводить (довести) до совершенства; || совершенствование, доведение до совершенства.

МӨКӘММӘЛЛӘШУ *книжн.* совершенствоваться, доводиться до совершенства; || совершенствование.

МӨКӘРРӘМ 1. 1) *книжн.* священный; 2) *книжн.* уважаемый, почитаемый; 2. Мукәррәм (*имя собств. мужское*).

МӨКӘРРӘМӘ 1. 1) *книжн.* священная; 2) *книжн.* уважаемая, почитаемая; 2. Мукәррәмә (*имя собств. женское*).

МӨЛАЕМ 1) мягкий, нежный; ласковый; мягкосердечный; || мягко, нежно; ласково; мөлаем гына елмая ласково улыбаться; 2) обаятельный, симпатичный; милостивый; || обаятельно, симпатично.

МӨЛАЕМЛАНУ 1) становится (стать) мягким, становится (стать) нежным, ласковым; смягчиться; 2) становится (стать) обаятельным, симпатичным, милостивым.

МӨЛАЕМЛЫК 1) мягкость, нежность, ласковость, мягкосердечность; 2) обаятельность, симпатичность, милостивость.

МӨЛДЕР-МӨЛДЕР *звучкоendr.* тихо, течению струи воды.

МӨЛДЕРӘМӘ доверху, до краёв (о жидкости в посуде); мөлдәрәмә итү переполнить, налить до краёв; мөлдәрәмә тулы кайнато до краёв.

МӨЛДЕРӘП: мөлдәрәп торган переполненный; мөлдәрәп тору быть переполненным, наполненным до краёв.

МӨЛДЕРӘТҮ: күзләрие мөлдәрәтеп карау *диал.* смотреть сквозь слёзы; смотреть печально.

МӨЛДЕРӘУ наливаться, налиться (*слезами*), наворачиваться, наворачуться (о слезах); күзләреннән яшь мөлдәрәде у негә на глаза навернулись слёзы; мөлдәрәп яше ага слёзы тектү ручьём.

МӨЛКӘТ имущество; || имущественный; мөлкәг цензы юр. имущественный ценз.

МӨЛКӘТЛЕ имущий, состоятельный, богатый.

МӨЛКӘТЛЕЛЕК состоятельность.

МӨЛКӘТСЕЗ несостоятельный, бедный, небогатый; мөлкәтсез калу разориться, лишиться состояния; обанкротиться.

МӨМКИН возможный, вероятный; допустимый; || возможно, можно, вероятно; алай булду да мөмкин и так может быть, и так бывает; булуы мөмкин возможный, вероятный; керергә мөмкинме? можно войти?; мөмкин булган возможный, допустимый; мөмкин булган кадарле, мөмкин булганча по мере возможности; мөмкин булмаган невозможный; несбыточный; мөмкин булмады не было возможности, не удалось, не вышло; мөмкин булмаз микән? нельзя ли?; мөмкин булса ёсли можно; булуы мөмкин түгел не может быть; мөмкиннән төбе киң *погов.* возможностям нет

предела; мөмкинне һәркем эшли, мөмкин түгелне үткен эшли лоса. возможное всякий сделает, а невозможное — лишь ловкий.

МӨМКИНЛЕК возможность, вероятность; мөмкинлеге аз булган маловероятный; мөмкинлек бирү предоставлять (давать) возможность; мөмкинлек табу удосуживаться; үзгенек мөмкинлекларенан чыгып эш итү делать что-л. сообразно со своими возможностями.

МӨМТАЗ *уст. книжн.* 1) избранный, отборный; 2) выдающийся, исключительный; отличный, превосходный.

МӨНАФИКЪ 1) лицемер, двурушник; измённый; || лицемерный, двуличный; вероломный; 2) ханжа; || ханжеский; мөнафикъ сүзләр ханжеские слова.

МӨНАФИКЪЛАРЧА 1) вероломно; лицемерно, двулично, двурушнически; 2) по-ханжески; || ханжеский.

МӨНАФИКЪЛЫК 1) лицемерие, двурушничество, двуличие; мөнафикълык эшләү а) лицемерить, двурушничать; б) лицемерие, двурушничество; 2) ханжество.

МӨНБӘР см. менбәр.

МӨНДӘРИЖӘ *уст.* оглавление, содержание; китапның мөндәрижәсе содержание книги.

МӨНТӘНЛӘУ *диал.* жевать (пережёвывать, пожевать) беззубым ртом; жевать губами; || пережёвывание пищи беззубым ртом.

МӨНӘСӘБӘТ отношение, связь; отношения, связн; сношения; игътибарлы мөнәсәбәт чүткөе отношение; игътибарлы мөнәсәбәт булу чүткөе относиться; кешелек мөнәсәбәте, кешелекле мөнәсәбәт человеческое отношение; мөнәсәбәт булган свя-занный с..., причастный к..., имеющий отношение (связь); мөнәсәбәт булу быть причастным, иметь отношение; эшләп чыгару мөнәсәбәтләре эк. производственные отношения; юбилей мөнәсәбәте белән в связи с юбилеем, по случаю юбилея; үзгәр мөнәсәбәт взаимоотношения; женс мөнәсәбәт половое сношение.

МӨНӘСӘБӘТЛЕ имеющий отношение к кому-чему-л.; имеющий связь с кем-чем-л.

МӨНӘСӘБӘТЛЕК *грам.* модальное слово.

МӨНӘСӘБӘТСЕЗЛЕК безотносительность.

МӨНӘСӘБӘТТӘШ соотносительный.

МӨНӘЖӘТ *уст.* 1) *рел.* молитва; молитва с жалобой на свою судьбу; мөнәжәт әйтү молиться; 2) лит. мунажәт (*жанр устнопозитического творчества*).

МӨРИТ *уст. рел.* мюрид (*последователь, ученик ишана или шейха*).

МӨРИТЛЕК мюридизм.

МӨРИТ-МӨХЛИС *уст.* собир. последователи и приверженцы (ишана или шейха).

МӨРИТЧЕЛЕК мюридизм.

МӨРТӘТ 1) *рел.* вероотступник; 2) см. хыянәтче.

МӨРТӘТЛЕК 1) вероотступничество; 2) см. хыянәтчек.

МӨРШИД *рел.* мюршид (*духовный руководитель, наставник*).

МӨРӘББИЯ *книжн.* воспитательница.

МӨРӘВӘТ *уст.* 1) человечность, гуманность; великодушие; 2) снисходительность.

МӨРӘВӘТЛЕ *уст.* 1) человеческий, гуманный; великодушный; 2) снисходительный.

МӨРӘВӘТСЕЗ *уст.* бесчеловечный, жестокий, немилосердный.

МӨРӘВӘТСЕЗЛЕК *уст.* бесчеловечность, жестокость, немилосердность.

МӨРӘЖӘГАТЬ обращение; мөрәжәгать итү обращаться к кому-л.; ярдәм сорар мөрәжәгать итү обращаться к кому-л. с просьбой о помощи.

МӨРӘЖӘГАТНАМӘ *уст. книжн.* воззвание, письменное обращение.

МӨСАННИФ *уст. книжн.* автор, составитель (книги).

МӨСАФИР *книжн.* 1) странник; путешественник; 2) приезжий; человек, находящийся на чужбине; мөсафир этнең койрыгы кысык лоса, на чужой стороне и сокола зовут вороной (*бука, у собаки, находящейся в чужом месте, хвост поджат*).

МӨСАФИРЛЫК *книжн.* положение человека, находящегося на чужбине; жизнь на чужбине.

МӨСАФИРХАНӘ *уст.* гостиница, номера (для приезжающих).

МӨСЕЛМАН *рел.* мусульманин; || мусульманский; мөселман дине мусульманская религия.

МӨСЕЛМАНЛЫК 1) мусульманство; 2) поведение и поступки, свойственные мусульманину.

МӨСЕЛМАНЧА по-мусульмански.

МӨСЛИМ 1) *уст. книжн.* мусульманин; 2) Муслим (*имя собств. мужское*).

МӨСЛИМИН *уст. книжн.* мусульманин.

МӨСЛИМӘ 1) *уст. книжн.* мусульманка; 2) Муслима (*имя собств. женское*).

МӨСТӘКЫЛЬ в разн. знач. самостоятельный, независимый, суверенный; || самостоятельное, независимо; мөстәкыйль жәмлә грам. самостоятельное предложение; мөстәкыйль эш самостоятельная работа; мөстәкыйль илләр независимые страны.

МӨСТӘКЫЛЬЛЕК самостоятельность; независимость, суверенность; милли мөстәкыйльлек национальная независимость.

МӨСТӘКЫЙМ 1. см. тугры; ике сәкыйм — бер мөстәкыйм погов. за одного битого двух небитых дают; 2. Мустакийм (*имя собств. мужское*).

МӨФТИ *рел.* муфтий (глава мусульманского духовенства определенной территории; толкователь шариата, законовед, дающий заключение по духовным и юридическим вопросам).

МӨФТИЛЕК *рел.* обязанности (положение) муфтия.

МӨХАЛ *уст. книжн.* невозможный, невероятный; неосуществимый; || невозможно, невероятно; неосуществимо.

МӨХБИР *уст. книжн.* корреспондент.

МӨХБИРЛЕК *уст.* профессия (занятие) корреспондента.

МӨХЛИС *уст. книжн.* 1) искренний (преданный) друг; 2) поклонник, почитатель; 3) Мухлис (*имя собств. мужское*).

МӨХЛИСЛЕК искренность, преданность в дружбе.

МӨХТЭРЭМ уважаемый, глубокоуважаемый, почтенный, достопочтенный.

МӨХТЭСИБ *ред. уст.* мухтэсиб (*лицо, наблюдавшее за исполнением подписываемых шариадом религиозных обрядов и правил поведения*).

МӨХТЭСАР *уст. книжн.* краткий, сокращенный; || кратко, сокращенно.

МӨХЭММАС *уст. книжн.* 1) мат. пятиугольник; || пятиугольный; 2) лит. мухаммас (*название стихотворной строфы, состоящей из пяти полустихий*).

МӨХЭРИР 1) редактор; 2) *уст.* писатель, автор; составитель.

МӨХЭРИРЛЕК занятие (должность) редактора.

МӨХЭРРЭМ 1) *уст. книжн.* мухэррэм (*название первого месяца мусульманского лунного года*); 2) Мухэррэм (*имя собств. мужское*).

МӨШКИЛ трудный, тяжелый, затруднительный, тягостный; || трудно, тяжело, затруднительно, тягостно; мешкиль хэл затруднительное положение; эш мешкиль дела плохи.

МӨШКИЛЛЕК трудность, затруднительность, затруднение.

МӨШКИЛЛЭНУ делаться (сделаться) трудным, тяжелым, затруднительным; осложняться; хэл машкиллэнде положение осложнилось; эш мешкиллэнде дела ухудшились.

МӨШКЭ лоток (*мелничник*); ◇ мешкэсе тулы как полная чаша.

МӨШКЭЛЕ лотковый; яке мешкэде двухлотковый.

МӨШКЭТ *уст.* мускэт; || мускэтный; мешкэт мае мускэтное маэло.

МӨШТЭРИ *уст.* 1) подписчик (*на периодическую печать*); 2) покупатель; клиент; потребитель.

МӨЭМИН *ред.* 1) верующий (*мусульманин*), правове́рный; 2) смире́нный, скромный; сми́рный.

МӨЭЗИН *см.* мэзин.

МӨЭННЭС *уст. грам.* женский род.

МӨЦРЭУ *диал. см.* мөгрэу.

МӨҺЕР *уст.* печать; мөһер басу ставить печать; мөһер басылган удостоверенный печатью; мөһер саклаучу хранитель печати.

МӨҺЕРЛЭТУ *понид. от* мөһерлэу.

МӨҺЕРЛЭУ *уст.* 1) прикладывать (приложить) печать; скреплять (скрепить) печатью; || приложение печати; скрепление печатью; 2) опечатывать (опечатать) сургучной печатью; || опечатывание сургучной печатью.

МӨНИМ важный, значительный; существенный; серьёзный; знаменательный; || важно, значительно; существенно; серьёзно; знаменательно; ич мөним самый важный; ич мөниме самое главное, главное; мөним эш важное дело; эш бик мөним дело не шуточное, дело серьёзное.

МӨНИМЛЕК важность, значительность; существенность; серьёзность; маэһалэнч мөнимлеге важность вопроса; эшнеч мөнимлеге серьёзность дела.

МҮК мох; саз мүге, торф мүге торфяной мох; су мүге водяной мох; мүк баскан покрытый мохом; ◇ мүк жилге клякча; йөргөнэ мүк үскэн *посл.* заостенелый (*бика*, сердце поросло мохом).

МҮКЛЕ мшаный, мшистый; мүкле сазлык (*саз*) мшистое болото.

МҮКЛЭГЕЧ конопатка.

МҮКЛЭК комблый, безрбгий; мүклэк сьер а) комолая корова; б) *перен.* пронырливый (*о человеке*).

МҮКЛЭНУ *страд. от* мүклэу 1) обомшеть, обрастать (обрасти) мохом; йөргөн таш шомара, яткан таш мүклэнэ *посл.* без движения и камень мохом обрастает; под лежачий камень вода не течёт; 2) набиваться (затыкаться) мохом, паклей.

МҮКЛЭТЕЛУ *страд. от* мүклэту.

МҮКЛЭТУ *понид. от* мүклэу.

МҮКЛЭУ конопатить, законопачивать, законопатить *что-л.*; набивать (набить, затыкать, заткнуть) паклей; мүклэп азу *однокр. от* мүклэу; мүклэп бетеру законопатить.

МҮКЛЭУЧЕ конопатчик.

МҮКТӨРГЕ *диал.* хобчик (*лица*).

МҮКШУ *диал.* становиться (стать) дряблым, вялым (*о корнеплодах*).

МҮКЭЛЭТУ *понид. от* мүклэу.

МҮКЭЛЭУ ходить на четвереньках; мүкэлэ йөрү ходить на карачках (*на четвереньках*).

Н

НАБАТ набат; || набатный; набат хагу (сугу) бить в набат; ударять в набат; набат чакы набатный колокол.

НАБОЙКА набойка; набойка сугу прибивать набойку.

НАБОЙЩИК спец. набойщик (*напр. в табачном производстве*).

НАБОР *полигр.* набор; || наборный; набор бите полса набора; набор юлы наборная строка.

НАБОРЩИК *полигр.* наборщик; наборщик хатым-кыз наборщица.

НАБОРЩИКЛЫК профессия наборщика.

НАБОРЩИЦА *полигр.* наборщица.

НАВАГА навага; || наважий.

НАВИГАТОР *мор.* навигатор; || навигаторский.

НАВИГАЦИЯ *мор.* навигация; || навигационный; Иделда навигация ачылла на

Волге началась (открылась) навигация; навигация чоры навигационный период.

НАВОДКА воен. наводка.

НАВОДЧИК воен. наводчик.

НАГАЙКА нагайка; казачийлар нагай-касы казачья нагайка.

НАГАН воен. наган; || наганный; наган патроннары наганные патроны.

НАГЕЛЬ тех. нгель.

НАГРАДА разг. награда; || наградной.

НАГРУЗКА разг. нагрузка.

НАГӘН уст. вдруг, внезапно, неожиданно; нечаянно.

НАДАН 1) неграмотный, безграмотный, необразованный; неучёный, не обучавшийся грамоте; || неуч; казан каадыру оставить безграмотным; надан калу остаться безграмотным (невестественным); 2) бездарный; бестолковый, глупый; || бестолочь, глупец; надан баш дубовая голова; надан галим горе-учёный, невежда; 3) невежественный, непросвещённый, серый, тёмный; || невежда, недоучка; наданнын наданы невежда из невежд; чеп-чи надан круглый невежда; надан мулла иманин алыр, надан табиб жанын алыр пос. невежественный мулла отучит от веры, невежественный врач душу загубит; юргалы белән юлдаш булма, надан белән сәрәш булма пос. всадник пешему не спутник, невежда грамотному не советчик.

НАДАНЛАНУ становиться (стать) невежественным, невеждой.

НАДАНЛЫК 1) неграмотность, необразованность, непросвещённость; гыйлселек — нур, наданлык — хур логов. знание (учёние) — свет, незнание (неучёние) — тьма (бука. учёность — луч, неучённость — позор); 2) бездарность; бестолковость; 3) невежество, невежественность, серость; күп сөйләмәк наданлык галамәтәдер болтливость — признак невежества; наданлык — иң зур аямлык логов. невежество — великое зло.

НАДЗИРАТЕЛЬ надзиратель; || надзирательский; термә надзирателя тюремный надзиратель.

НАДЗИРАТЕЛЬЛЕК обязанности надзирателя.

НАДЗОР надзор; прокурор надзоры прокурорский надзор.

НАДЗОРЛЫ поднадзорный.

НАДИМ 1) книжн. близкий друг; напёрсник; собеседник; 2) книжн. товарищ, компаньон; 3) Надим (имя собств. Мужское).

НАДИМӘ книжн. близкая подруга; напёрсница; собеседница.

НАЕЗДНИК наездник (в цирке).

НАЕМЩИК ист. наёмник (человек, нятый для службы в солдатах).

НАЖДАК наждак; || наждачный; наждак белән шомарту шлифовать наждаком; наждак тузаны наждачная пыль.

НАЖДАКЛЫ наждачный, содержащий наждак; наждаклы кагазь наждачная бумага.

НАЗ 1) нега; ласка; наз итү нежить, ласкать; 2) кокетство, жеманство; 3) при-

хоть, каприз; ♦ бал кортынын балы бар, балга хатле назы бар пос. без труда не вытащишь и рыбку из пруда (бука. у пчелы есть мёд, но до получения мёда немало хлопот).

НАЗРАН книжн. послелог по сравнению, сравнительно с чем-л.

НАЗАРАТ: диния назараты духовное управление.

НАЗАРИ книжн. теоретически, абстрактно; академически.

НАЗАРИЯ уст. доктрина.

НАЗАРИЯТ ист. теория.

НАЗАРИЯТЧЫ уст. теоретик.

НАЗИК книжн. шепетильный, слишком чувствительный (восприимчивый); обидчивый; назик табигатьле шепетильный по характеру (по природе); назик мәгънәләр еле уловимые мысли, тонкие намеки.

НАЗИР уст. 1) смотритель, надзиратель, надсмотрщик; 2) инспектор.

НАЗЛАНДЫРТУ понуд. от назландыру 1. напрашиваться на нежности; 2. кривлянье, жеманничанье.

НАЗЛАНДЫРУ понуд. от назлану.

НАЗЛАНДЫРУЧЫ баловень.

НАЗЛАНУ 1) нежничать, нежиться; различиваться, различиться; || нежностью; 2) кокетничать, жеманничать, жеманиться; ломаться, кривляться; || кокетство, жеманство; назланып кыстату жеманиться, напрашиваться на уговоры; назланып маташу представляться жеманным, ломаться; назланып сөйләү говорить жеманно; назланып боргалану ломаться, кокетничать, кривляться; 3) миндальничать; церемониться; || церемонии; назланып тору а) церемониться; миндальничать; б) кокетничать; назлануларны ташла эле! а) перестань церемониться!; б) брось кривляться!; ♦ төче назланулар теләчән нежности.

НАЗЛАНУЧАН жеманный, кокетливый.

НАЗЛАНЫШУ азам.-сов. от назлану.

НАЗЛАУ нежничать, нежнеть. нежить; баланы назлап бозу нежнеть ребёнка.

НАЗЛЫ 1) нежный, изнеженный; холеный; избалованный; || неженка; холя; баловень; назлы егет баловень; прихотливый (изнеженный) юноша; назлы кыз а) неженка; б) кокетка; назлы назланып торганчы, кыю ашап туйган логов. пока неженка жеманится, смелый наестся; пока неженка ломался, смелый уже наелся; көзгәң кули житмас, назлынын эше бетмас пос. у франта, щеголя руки не доходят до дела, а у неженки дел без конца; 2) нежный, приятный, ласковый; изящный, грациозный; назлы сүз нежное, приятное, ласковое слово; назлы таныш нежный голос; 3) кокетливый; капризный, прихотливый, привередливый; жеманный; назлы кыланым жеманное поведение; 4) церемонный; назлы кунак церемонный гость.

НАЗЛЫЛАРЧА жеманно, чопорно.

НАЗЛЫЛЫК 1) кокетство; изнеженность, жеманность, жеманство; 2) нежность; ласковость; үтә назлылык слащавость.

НАЗ-НИГЪМЭТ *уст.* 1) всякие угощения, лакомства; 2) жизненные блага и наслаждения.

НАЗЫМ 1) *уст.* стихотворение, стихи, поэзия; назым во назер *книжн.* поэзия и проза; 2) *диал.* слова песни.

НАИБ *уст.* наиб, наместник.

НАИЛ 1) наила *булу уст.* достигать; 2) Нэйль (*имя собств. мужское*).

НАЙ най (*узбекский музыкальный инструмент типа свирели*).

НАЙЧЫ музыкант, играющий на нае.

НАКАЗ наказ; || наказной; наказ бирү даватъ наказ; сайлаучылар наказы наказ избирателей; наказ грамотасы *уст.* наказная грамота.

НАКАТ I *тех.* накат; накат ясау накатать; накат ясаучы еще накатчик.

НАКАТ II накат (*орудия*).

НАКАТКА *тех.* накатка.

НАКАТЛЫ с накатом, имеющий накат, накатный, «накатный»; өч накатлы блиндаж трёхнакатный блиндаж.

НАКАТЧИК накатчик.

НАКИДКА накидка; саклау накидкасы воен. элитная накидка.

НАКИДКАЛЫК материал, предназначенный для накидки.

НАКЛАД наклад *изгазе разг.* накладная.

НАКЛАДКА *пертн.* накладка.

НАКЛАДНОЙ накладная; накладной ядыру выписывать накладную.

НАЛЕТ авиация налёты налёт авиации.

НАЛИЧНИК наличник (*напр. оконный*).

НАЛОГ налог; || налоговый; налог салу а) облагать налогом; б) обложение налогом; налог түзүлөчө налогоплательщик; налог салынмый торган не облагаемый налогом; налог инспекторы налоговый инспектор.

НАМ *книжн.* 1) имя; название, наименование; || по имени, названный, именуемый; 2) звание; 3) известность, слава.

НАМАЗ *рел.* намаз (*обязательная молитва у мусульман, совершаемая пять раз в день*); молитва, богослужение; намаз уку молиться, совершать намаз; намаз эйле прихожане мечети; ахшам намазы вечерний намаз (*совершается сразу после захода солнца*); гает намазы намаз во время праздника; икенде намазы вечерний намаз (*совершается перед заходом солнца*); иртонге намаз, ирта намазы утренний намаз (*совершается на рассвете, до восхода солнца*); ясту намазы вечерний намаз (*совершается после вечерней зари*); өйлө намазы полуденный намаз (*совершается в обед, когда солнце в зените*); жөназа намазы намаз, совершаемый во время похорон; жомга намазы молитва, совершаемая в пятницу; ашы юк ураза тотар, эше юк намаз укыр *погов.* голодный постится, бездельник — молится; аюга намаз өйраткан — таяк *посл.* палка и медведя заставит молиться; ирта да намаз, кич та намаз — каккан казыгык каямас *погов.* утром намаз, вечером намаз — во дворе ничего не останется.

НАМАЗЛЫК *рел.* молитвенный коврик или простыня, на которых совершается намаз; чигүле намазлык вышитый молитвенный коврик.

НАМАЗЧЫЛ набожный; религиозный; намазчыл карчык набожная старушка.

НАМДАР *уст.* знаменитый, популярный, славный.

НАМЕСТНИК *уст.* наместник.

НАМЛЫ *уст. книжн.* 1) именуемый, по имени; под названием; под девизом; 2) известный, знаменитый.

НАМУС 1) честь, совесть; намус белән чөстөн, на совесть; намус белән ант итәм! клянусь честью!; намус кышуу долг чести; намус аше дело чести, дело совести; намус таптау, намуска тию обесчестить; задеть честь; намусын жибару обесчестить кого-л.; кызык намусы девичья честь; намусыны ыштан сакла *погов.* береги честь сибоду; 2) достоинство, репутация, престиж; намус белән хезмэт итү с достоинством нести службу, чөстөн служить; намус сакалау сохранить достоинство.

НАМУСЛАНУ совеститься; конфузиться; досадовать (*на себя за унижение*).

НАМУСЛЫ 1) честный, порядочный; добпорядочный; дорожащий своей честью (совестью); намуслы кеше честный, порядочный человек; 2) скромный, стыдливый.

НАМУСЛЫЛЫК 1) честность, порядочность; добпорядочность; анын намуслылыгында шик юк его честность вне сомнений; 2) скромность, стыдливость.

НАМУССЫЗ 1) бесчестный, нечестный; бессовестный; бесстыдный; намуССЫЗ кеше бессовестный человек; 2) перек. безбожный; || безбожник.

НАМУССЫЗЛАНУ 1) становиться (стать) нечестным, терять (потерять) честь, совесть; намуССЫЗланып бетү окончательно потерять совесть; 2) поступать (поступить) нечестно, проявлять (проявить) нечестность.

НАМУССЫЗЛЫК 1) бесчестность, нечестность; бесчестье; 2) бесстыдство.

НАМУССЫНУ совеститься, стыдиться.

НАМӨ *уст.* 1) письмо, послание; 2) сочинение.

НАМӨГЪКУЛ *уст. книжн.* неподходящий, неподобающий.

НАМӨГЪЛУМ *уст.* незнакомый, неизвестный, неизвестный; не выясненный; намөгълүм кеше незнакомец.

НАМАХРАМ *рел.* 1) чужой, посторонний (*тот, которому не разрешалось входить в женскую половину*); 2) чужая, посторонняя женщина (*та, на которую не разрешалось смотреть чужому мужчине*).

НАНАЙ нанай; || нанайский; нанай халкы нанайцы; нанай теле нанайский язык.

НАНКА *текст.* ннка.

НАНСУК *текст.* нансук.

НАП частица *усил.* к прилагательным и наречиям, начинающимся на на-, напр.: нап-начар *разг.* очень плохой, совсем плохой, плохой-преплохой.

НАПАЛМ *воен.* напалм; || напалмовый.

НАПРАВЛЕНИЕ канц. разг. направлѣние; направлениесез климатсэ без направлѣния не являться.

НАР I нар, настил из досок для лежания.

НАР II *диск.* 1) однокорбый верблюд; 2) верблюд-самец; харзанда нарың булса, йөгел жирда калмас *посл.* если в караване у тебя есть верблюд-самец, то твой груз на земле не останется; если у тебя есть опора, то тебе нечего бояться; егылсан — нардан егыл *посл.* если падать, так уж с верблюда-самца; йөк ашырын нар күтүрер *посл.* самый тяжёлый груз повезёт на себе верблюд-самец.

НАР III гранатовое дерево.

НАР IV: нар көмөшө *диал.* сулем.

НАРАСЫЙ см. сабай.

НАРАТ сосна; || сосновый; нарат урман красное, сосновый бор; нарат күркөсө сосновая шишка; нарат башыннан корыр, мман тебеннен корыр *посл.* сосна сохнет с верхушки, дуб — от корней; ♀ нарат гөмбөсө а) груздь; б) боровик; нарат жылга брусника; нарат үзөнө см. нарат-баш; тиле нарат *болт.* тис; нарат сагыз (чабре) булду пристай как банный лист.

НАРАТБАШ хвост полевой; || хвощовый.

НАРАТЛЫК сосняк.

НАРЗАН нарзан; || нарзанный; нарзан эчү пить нарзан; нарзан сум нарзан; нарзан чимшөсө нарзанный источник; нарзан ваннасы нарзанная ванна.

НАРКОЗ мед. наркоз; наркоз ярдамда под наркозом.

НАРКОЗЛАУ мед. наркотизировать, давать (дать) наркоз.

НАРКОМ (халык комиссары) *ист.* нарком (народный комиссар).

НАРКОМАН мед. наркоман.

НАРКОМАНИЯ мед. наркомания.

НАРКОМАТ (халык комиссариаты) *ист.* наркомат (народный комиссариат).

НАРКОТИК I *форм.* наркотик.

НАРКОТИК II наркотический; наркотик матдалар наркотические вещества, наркотики.

НАРОДНИК *ист.* народник; || народнический.

НАРОДНИКЛЫК *ист.* народничество; || народнический; народнический тарафдары сторонник народничества.

НАРОДОВОЛЕЦ *ист.* народоволец.

НАРТА *этн.* тарта.

НАРЯД в разн. знач. наряд; нарядка жибару (биягелзү) посылать в наряд; наряд яззыру выпысывать наряд; нарядта тору быть в наряде.

НАРСИДЭ *уст. книжн. см.* сабай.

НАС нас (жевательный табак); см. ещё *вак.*

НАСВАЙ насвай; насвай тамакөсө нюхательный табак; насвай тарту нюхать табак; насвай тартучу см. насвайчы.

НАСВАЙЧЫ I тот, кто нюхает насвай;

2) продавец насвая.

НАСВАЙЧЫЛЫК профессия (занятие) человека, изготовляющего и продающего нас и насвай.

НАСОС насос; || насосный; насос станция; насосная станция; янгын (пожар) насосы пожарный насос.

НАСТОЯКА 1) см. тонзат; 2) *фарм.* настояка.

НАСТРОЕНИЕ настроение; настроенность; революцион настроение революционное настроение.

НАСТУРЦИЯ *бот.* настурция.

НАСЧЫ изготовитель и продавец наса; см. нас.

НАСЫЙБЭ *уст. книжн.* неожиданный выигрыш, неожиданная находка; вещь, доставшаяся на долю.

НАСЫЙП доля, участь, удел, судьба; то, что предопределено; насыип булган доставшийся, выпавший на долю; насыип булмады не было суждено, не выпало на долю; не удалось; насыип булса если будет суждено, если выпадет на долю; ашыгып ашама, ашыгып сагма, ашыксаң да насыипбыннан артык алмасың не свешй кушать, не торопись продать, всё равно больше того, что суждено не получишь.

НАСЫП насыпь; тимер юл насыбе железнодорожная насыпь.

НАТР *хим.* натр; || натровый; элээр натр едкий натр.

НАТРИЙ *хим.* натрий; || натриевый; натрий окисе окись натрия; хлорлы натрий хлористый натрий.

НАТУРА натура; натурадан төшерү живо. писать с натуры; натурадан төшерү классы натурный класс.

НАТУРАЛАТА: натуралата түзүү платить натурой; натуралата түзүнэ торган натуральный; натуралата түзүнэ торган налог натуральный налог.

НАТУРАЛИЗАЦИЯ натурализация.

НАТУРАЛИЗМ *иск., лит.* натурализм; натурализм тарафдары последователь натурализма; натурализм элементары элементы натурализма.

НАТУРАЛИСТ натуралист; яшь натуралист юный натуралист, юннат.

НАТУРАЛИСТИК натуралистический; натуралистик мектеп *иск.* натуралистическая школа.

НАТУРАЛИСТЛАРЧА натуралистически.

НАТУРАЛЫ в натуре.

НАТУРАЛЬ натуральный; натураль хужалык натуральное хозяйство; натураль торыш натуральное состояние; натураль түзүүлөр эк. натуральные повинности; натураль рөвөштө натурально; натураль чачк *мед.* натуральная бспа; санитарный натураль рөтө *мат.* натуральный ряд чисел.

НАТУРАЛЬЛӨШҮ натурализоваться; || натурализация.

НАТУРФИЛОСОФИЯ натурфилософия; натурфилософия тарафдары сторонник натурфилософии.

НАТУРЩИК натурщик.

НАТЮРМОРГ *иск.* натюрморт.

НАУМИД *уст. книжн.* скептик; пессимист.

НАУРУЗ *уст.* день Нового года (совпадает с днём весеннего равноденствия — 21 марта по солнечному календарю).

НАУРУЗЛЫК *ист.* особый сбор с учеников старометодной школы на расходы по устройству загородного гулянья в день Нового года.

НАУШНИК радио наушник.

НАФТАЛИН нафталин; || нафталиновый, нафталиновый; киёмнарзг нафталин снбу пересыпать одежду нафталином; нафталин исе нафталиный запах, запах нафталина.

НАФТАЛИНЛАНУ *страд.* от нафталина-лау.

НАФТАЛИНЛАТУ *покуд.* от нафталина-лау.

НАФТАЛИНЛАУ нафталинить, посыпать (посыпать) нафталином.

НАФТОЛ *хим.* нафтол; || нафтоловый.

НАХАК 1) напрасный, несправедливый, незаслуженный, необоснованный; неосновательный; || напрасно, несправедливо, незаслуженно, необоснованно, неосновательно; нахак бала напраслина; нахак бала игу оклеветать, оговорить, несправедливо возвести обвинение; нахак сүз напраслина, навёт; нахак сүз сөйлэу говорить напраслину; 2) незаконный, неправомерный; неправый; || незаконно, не по закону, не по праву; как нахак булмаc погов. правда не будет неправдой, кривдой.

НАХАККА *нареч.* напрасно.

НАХАКЛЫК 1) несправедливость, поклёп, навёт; нахаклыкта үтс чыккан слышком несправедливый; нахаклыкка бара алмау не допускать несправедливости; нинди нахаклыкка каяк несправедливости; 2) незаконность, неправомерность.

НАХАЛ *разг.* нахал; || нахальный; нахал кеше нахальный человек.

НАХАЛЛАНУ *разг.* становиться (стать) нахальным.

НАХАЛЛЫК *разг.* нахальство; нахалык иту проявлять нахальство.

НАХИМОВЧЫ нахимовец, учащийся нахимовского училища.

НАХУШ *уст.* неприятность; || неприятно; неприятный.

НАЦИЗМ *полит.* нацизм.

НАЦИОНАЛИЗАЦИЯ *полит.* национализация; национализация ясау национализироваться; национализация ясау а) национализировать; б) национализация.

НАЦИОНАЛИЗАЦИЯЛАУ национализировать; || национализация.

НАЦИОНАЛ-СОЦИАЛИЗМ *полит.* национал-социализм.

НАЦИОНАЛ-СОЦИАЛИСТ *полит.* национал-социалист.

НАЦИСТ *полит.* нацист; || нацистский.

НАЧАЛЬНИК начальник; бүлек начальникы начальник отдела; цех начальникты начальник цеха; штаб начальникты начальник штаба; начальник булып тору быть начальником, начальствовать; начальниклар кушуму буенча по распоряжению начальства.

НАЧАЛЬНИКЛЫК обязанности (должность) начальника.

НАЧАЛЬСТВО начальство.

НАЧАР 1. в разн. знач. плохой, нехороший, дурной, скверный; неважный, незавидный; || плохо, нехорошо, дурно, скверно; неважно, незавидно; иң начар худший, наихудший; начар гомер иту владеть жалкое существование; начар кеше плохой человек, подлец; начар киём рубище; начар киёмле оборванный; начар кылану а) вести себя плохо; б) плохое поведение; начар сыйфатлы некачественный, недоброкачественный; начар сүз нецензурное слово, непристойность; начар сүз эйтү грубить; говорить непристойности; начар сүзле кеше сквернослов; начар уй злой умысел, злое намерение; начар холык дурной характер; начар холыкы нечестивый; начар юлга димлэу а) совращать; б) совращение; начар эйбер плохая вещь; начар үрнэк дурной (плохой) пример; эш начар дело дрянно; алама киём кигэн начар түгө, эш белмэгэн начар посл. не тот плох, кто худо одет, а тот плох, кто дела не знает; булдыксызнык коралы начар посл. у плохого мастера инструмент плохой (тупой); плохому танцбру музыка мешает; начар агач ботакка үсөр посл. плохое дерево в сук растёт; начар — йогынны ачар погов. плохой человек не даст спать; начар күрмэс боры — яхшынык казере юк посл. не отвёдав горького, не узнаешь и сладкого; начар орлык — кырга чүп-чар тутурыр посл. плохое сёмя поле засоряет; начар сөргөн жирне чүп басар посл. плохо вспаханное поле обрастает сорняками; начар үрнэк йогышлы була погов. дурной пример заразителен; 2) плохо (отметка); начар билгесе кую поставить «плохо».

НАЧАРАЙТУ *покуд.* от начараяу ухудшать, ухудшить; || ухудшение.

НАЧАРАЮ ухудшаться, ухудшиться, становиться (стать) хуже, делаться (сделаться) плохим; || ухудшение; начараеп бету сделаться совсем плохим; начараеп кую (киту) внезапно ухудшиться, стать хуже; саламаттеге начарайды его здоровье ухудшилось.

НАЧАРЛАНДЫРУ *покуд.* от начарлану.

НАЧАРЛАНУ *см.* начараяу.

НАЧАРЛАТУ *см.* начарайту.

НАЧАРЛЫК 1) дрянь; скверность; начарлык эшлэу делать зло; 2) пакость, гадость, всё плохое; иң зур начарлык самое худшее; иң зур начарлыкны да эшли ала торган кеше человек, способный на самое худшее; начарлыгы белэн танымалган престолууыт, известный дурным поведением; начарлыкка өйрэнү научиться плохому, развращаться; начарлыкка өйрөтү приучить к плохому (дурному); 3) плохое качество.

НАЧАРРАК *сравнил. ст.* от начар хуже; начаррак эшли башлау начать работать хуже; тагын да начаррак ещё хуже.

НАЧЕТЧИК начётчик.

НАШАТЫРЬ *хим.* нашатырь; || нашатырный; нашатырь спирты нашатырный спирт; нашатырь һәм күкүрт кушылмасы настояка железа.

НАШАТЫРЬЛЫ нашатырный; нашатырь-
лы спирт нашатырный спирт.

НАШИВКА *воем.* нашивка.

НАЯН 1) весёлый, шутливый; отчаян-
ный; 2) хитрый, лукавый; коварный;
|| хитрец; башын авыруга салган, эй на-
ян да сон инде какой хитрый, представил-
ся больным; 3) ленивый, неповоротливый.

НАЯНДАНУ 1) шутить; играть; 2) хит-
рить, лукавить, притворяться; 3) лентяй-
ничать; наянанып яту представляться,
притворяться.

НАЯНЛЫК 1) *см.* шаянлык; 2) лукав-
ство, хитрость; притворство; 3) *см.* ял-
калык.

НЕВРАЛГИЯ *мед.* невралгия.

НЕВРАСТЕНИК I неврастеник.

НЕВРАСТЕНИК II неврастенический.

НЕВРАСТЕНИЯ неврастения; || невра-
стенический; неврастения белэн авыручы
неврастеник, больной неврастенией.

НЕВРИТ *мед.* неврит.

НЕВРОЗ *мед.* невроз.

НЕВРОЛОГ *мед.* невролог.

НЕВРОЛОГИЯ *мед.* неврология.

НЕВРОПАТ *мед.* невропат.

НЕВРОПАТОЛОГ *мед.* невропатолог.

НЕВРОПАТОЛОГИЯ *мед.* невропатоло-
гия; || невропатологический.

НЕГАТИВ *фото* негатив; || негативный;
негатив пыяласы негативное стекло, не-
гатив; негативны булп төзөтү а) ретуши-
ровать; б) ретуширование.

НЕГОЦИАНТ *ист.* неготиант; неготиант
хатыны неготиантка.

НЕГР негр; || негритянский, негрский;
негр баласы негртенок; негр хатын-кызы
негритянка; негр халкы негры; негр кабилә-
ләре негритянские племена.

НЕГУС негус.

НЕЙРОН *физисл.* нейрон.

НЕЙРОХИРУРГИЯ *мед.* нейрохирургия.

НЕЙТРАЛИЗАЦИЯ нейтрализация;
нейтрализация ясау нейтрализоваться;
нейтрализация ясау нейтрализовать.

НЕЙТРАЛИЗАЦИЯЛӘУ нейтрализо-
вать; || нейтрализация.

НЕЙТРАЛИТЕТ *полит.* нейтралитет.

НЕЙТРАЛЛАШТЫРУ нейтрализация;
нейтраллаштыру реакциясе реакция ней-
трализации.

НЕЙТРАЛЬ нейтральный; нейтраль эре-
мә *хим.* нейтральный раствор; нейтраль
зона нейтральная зона; нейтраль дәүләт
полит. нейтральное государство; нейтраль
хәл нейтральное положение.

НЕЙТРАЛЬЛӘШТЕРУ нейтрализовать;
|| нейтрализация.

НЕЙТРОН *физ.* нейтрон; || нейтронный.

НЕКРОЛОГ некролог; некролог язү пи-
сать некролог.

НЕКРОПОЛЬ *уст. книжн.* некрополь.

НЕКТАР *бот.* нектар; нектар чыгару
выделять нектар.

НЕКТАРЛЫК *бот.* нектарник.

НЕЛЬМА нельма (рыба).

НЕМЕЦ немец; || немецкий; немец теле
немецкий язык; немец хатын-кызы немка;
немец халкы немцы.

НЕМЕЦЛАШТЫРУ немечивать, немеч-
чить; || немечивание.

НЕМЕЦЛЫК принадлежность к немец-
кой нации.

НЕМЕЦ-ФАШИСТ немецко-фашистский.

НЕМЕЦЧА по-немецки.

НЕНЕЦ ненец; || ненецкий; немец халкы
ненцы.

НЕОКАНТЧЫЛЫК *филос.* неокантиан-
ство.

НЕОКОЛОНИАЛИЗМ *полит.* неоколо-
ниализм.

НЕОЛИТ *археол.* неолит.

НЕОЛИТИК *археол.* неолитический.

НЕОЛОГИЗМ *лингв.* неологизм.

НЕОН *хим.* неон; || неоновый.

НЕОРЕАЛИЗМ *иск.* неореализм.

НЕОРЕАЛИСТ *иск.* неореалист.

НЕОФАШИЗМ неофашизм; || неофа-
шистский.

НЕПТУНИЙ *хим.* нептуний.

НЕРВ *анат.* нерв; || нервный; гизүче
нерв блуждающий нерв; нервлары авыру
кеше человек с большими нервами; нерв
авырулары врачы невропатолог; нерв авы-
рулы нервный больной; акым нервлары
какшаган у него расшатаны нервы; нерв
хүзнәгә нейрон; нервага (нервысына) тию
неврозировать кого-л. действовать на нервы;
нервлар төсәе *анат.* нервный узел; нерв-
ларда уйнау играть на нервах, нервиро-
вать; нервларынн язынсымун неврит;
үзәк нерв системасы центральная нерв-
ная система.

НЕРВАЦИЯ нервация.

НЕРВЛАНУ нервничать; || нервничанье.

НЕРВЛЫ нервный; раздражительный;
нервлы кеше нервный (раздражительный)
человек; йомшак нервлы слабонерв-
ный.

НЕРПА *зоол.* нерпа; || нерповый.

НЕРПУХА нерпуха (*ушастый тюлень*).

НЕСЕССЕР несессер.

НЕТТО нетто.

НЕУСТОЙКА *эк.* неустойка.

НЕФРИТ I *мед.* нефрит.

НЕФРИТ II *мин.* нефрит.

НЕФТЕБАЗА нефтебаза.

НЕФТЕПРОВОД нефтепровод.

НЕФТЕХРАНИЛИШЕ нефтехранилище.

НЕФТЬ нефть; || нефтяной; девон нефте
девонская нефть; нефть агызу а) перека-
чивать нефть; б) перекачка нефти; нефть
агызу трубацы нефтепровод; нефть бар-
жасы нефтеналивная баржа; нефть выш-
касы нефтяная вышка; нефть куа торган
нефтеперегонный; нефть мае олеонафт;
нефть продукты нефтепродукты; нефть
промыслы нефтяной промысел, нефтепро-
мысел; нефть промышленности нефтяная
промышленность, нефтепромышленность;
нефть саклау урыны нефтехранилище;
нефть скважинасы нефтяная скважина;
нефть табыла торган катамнар нефтенос-
ные слои; нефть тартучы *уст. спец.* тар-
тальщик; нефть ташый торган а) нефте-
наливной; б) нефтевоз; нефть ташый тор-
ган баржа нефтеналивная баржа; нефть
чыгару а) добывать нефть; б) добыча неф-

ти; в) нефтедобывающий; нефть **ашкарта** торган нефтеперерабатывающий.

НЕФТЬЛЕ содержащий нефть, нефтеносный; имеющий нефть, с нефтью; нефть-ле **цистерна** цистерна с нефтью.

НЕФТЬЧЕ нефтяник; работник нефтяной промышленности.

НЕЧКА 1) тонкий; || тонко; бик **нечка** очень тонкий, тоненький; **нечка** **акылы** кеше **перем.** человек тонкого ума; **нечка** **аякы** тонконогий; **нечка** **бил** а) тонкая талия; б) красавица; **нечка** **биле** а) с тонкой талией, хрупкий; б) белоручка; **нечка** **йонлы** тонкорунный; **нечка** **кылы** а) тонкострунный; б) **перем.** щепетильный; **нечка** **жеп** тонкая нитка; **нечка** **жепселсе** тонковолокнистый; **жепсе** **нечка** эрлэу **текст.** тонкопрядение; **юан** **сузылганчы**, **нечка** **өзөлөр** **посл.** пока толстый растянется, тонкий — оборвется; **жеп** **нечка** **жирден** **өзөлө** **или** **һәр нәрсе** **нечка** жиреннен **өзөлө** **посл.** где тонко, там и рвется; 2) нежный; чувствительный; утонченный; || нежно; чувствительно; утонченно; **ни** **нечка** **урын** легко уязвимое место; **нечка** **күнел** (хүнелә) впечатлительный, с нежной душой; **нечка** **табигаты** нежная, тонкая натура; **нечка** **хислө** чувствительный; **нечка** **хислөдөк** чувствительность; 3) **лингв.** мягкий; палатализованный; **нечка** **тартыклар** мягкие, палатализованные согласные; 4) **высокий** (о голосе); **өзөлөргә** **торган** **нечка** тавыш белән **высоким**, **срывающимся** **голосом**; 5) щепетильный, щекотливый, деликатный; **нечка** **мәсьәлә** щекотливый вопрос, щепетильный вопрос; **нечка** **эш деликатное** дело; тонкое дело; **нечка** **эшләнгән** тонко сделанный, ювелирный; 6) мелкий; **нечка** **иләк** мелкое сито; **сирәк** **иләк** **хән** **дә** **кирак**, **нечка** **иләк** **байрамда** **кирак** **посл.** решето нужно ежедневно, а сито — в праздник; ♦ **нечка** **тамак** (кеше) привередливый в еде.

НЕЧКАЛЕК 1) тонкость; **жеппең** **нечкалеге** тонкость нити; 2) нежность, чувствительность, утонченность; **хисләр** **нечкалеге** нежность чувств; 3) **лингв.** мягкость; || мягкий; **аваздагы** **нечкалек** мягкость звука; **тартыкларның** **нечкалеге** мягкость согласных; **нечкалек** **былгесе** мягкий знак; 4) щекотливость; **мәсьәләнең** **нечкалеге** щекотливость вопроса.

НЕЧКАЛАНУ **өзәр.** **страд.** от **нечкаләү** 1) тончать, утончаться, утончиться; || утончение; 2) смягчаться, смягчаться; || смягчение.

НЕЧКАЛӘТУ **понуд.** от **нечкаләү** смягчать, смягчать; || смягчение.

НЕЧКАЛӘУ утончать, утончить; || утончение; бик **нечкаләсәң**, **өзәләр** **посл.** станешь сильно утончать — оборвется; ♦ **нечкаләл** **харау** пристально смотреть.

НЕЧКАРТЕЛУ **страд.** от **нечкарту** 1. утончаться, утончиться, делаться (сделаться) тонким; 2. **лингв.** смягчение, палатализация; **авазлар** **нечкартеләү** палатализация звуков.

НЕЧКАРТУ 1) в **разн. знач.** утончать, утончить; || утончение; **нечкартеп** **бетерү**

утончить совсем; **нечкарте** **төшү** утончить еще немного; **күнелне** **нечкарту** умилисть; **завыкларны** **нечкарту** утончить **вкус**; 2) **лингв.** смягчать, смягчить, палатализовать; || смягчение, палатализация.

НЕЧКАРУ 1) утончаться, утончиться, становиться (стать) тонким; 2) становиться (стать) чувствительным, нежным; **күнел** **нечкару** становиться впечатлительным, умиляться; **күнелә** **нечкарған** умиленный; 3) **лингв.** смягчаться, смягчиться, палатализироваться; **аваз** **нечкару** смягчение, палатализация звука.

НИ 1) **мест. вопр.** что; **ни** **кирак**? что?; что нужно?, что нужно?; **ни** **кирак** **булса**, **шунлы** **ал** **берй**, что тебе нужно; **ни** **күзем** **белән** **күрим**! что я вижу!; **ни** **эшлим**, **ни** **кылым**? что мне делать, как мне быть?; **теләсә** **ни** что угодно; **ни** **булса** **да** **булыр** **или** **ни** **булса** **шул** **булыр** **будь** что будет; **мин** **ни** **күрәм**! что я вижу!; **авызы** **ни** **эйткәнне** **колагы** **ишетми** **посл.** язык болтает, а голова не знает (**бука**, не услышат его уши, что говорит его язык); **ни** (**дә**) **булса** что-либо, что-нибудь; **берәр** **ни** что-либо; 2) **мест. вопр.** как, каков, какой; (**с глаголом в отрицательной форме**) какой только ни...; **анын** **ни** **файдасы** **бар**? **какәс** от него толза?; **какой** в нем толза?; **анын** **ни** **эш** **бар**? **какое** ему дело?; **ни** **дәрәжәдә**? в какой степени?, насколько?; **ни** **рәвешлө**, **ни** **төслө** как, каким образом; **ни** **хәл** (**чаклы**) как много, сколько; **ни** **чама**? в какой мере?; **ни** **чамада**? в какой мере?, насколько?; **ни** **бәя** (**хак**)? почему?; **ни** **хак** **тора**, **ни** **хакка** **сатыла**? сколько стоит?; **какая** **цена**?; **ни** **өчен**? с какой стати?; **для** **чөгө**?, **почему**?, **зачем**?, **отчего**?; **ни** **хакың** **бар**? **какое** ты имеешь право?; **ни** **эшләнсәң**, **шунлы** **ашыйсын** **посл.** как поработаешь, так и поешь; 3) **союз** **ни**..., **ни**..., **ни** **алга**, **ни** **артка** **ни** **взад** **ни** **вперед**; **ни** **ары**, **ни** **бире** **ни** **туда** **ни** **сюда**; **ни** **унга**, **ни** **сулга** **ни** **вправо** **ни** **влево**; **ни** **арба**, **ни** **чана** **вакыт** **распутье**, **распутница**; **ни** **он** **түгел**, **ни** **камыр** **түгел** **или** **ни** **он**, **ни** **йон** **посл.** ни рыба ни мясо; **ни** **эссө** **түгел**, **ни** **суык** **түгел** **ни** **холодно** **ни** **жарко**; **ни** **үзәнә**, **ни** **кешегә** **ни** **себә** **ни** **людям**; **ни** **үлс** **түгел**, **ни** **тере** **түгел** **ни** **жив** **ни** **мөрт**; 4) **в сложном предложении употребляется в составе союзного слова** **ни**..., **шун**, **ни**..., **шунлы** **что**..., **то**...; **ни** **чәчсәң**, **шунлы** **урысын** **посл.** что посеешь, то и пожнешь; **күнелендә** (**үзәнә**) **ни**, **теләнә** **шул** **посл.** что на уме, то и на языке; ♦ **булса** **ни** **хоть** **бы** **и** **так**, **пусты**, **ни** **бары** **всего**, **всего** **навсего**; **ни** **барысы** (**шул**) **только** **и** **всего**; **да** **и** **только**; **ни** **чаклы**..., **шул** **чаклы** **настолько**..., **постольку**.

НИБАРЫ **только**; **и** **только**.

НИВЕЛИР **гесд.** **нивелир**; || **нивелирный**. **НИВЕЛИРЛАНУ** **өзәр.** **страд.** от **нивелирлау** **гесд.** **нивелироваться**.

НИВЕЛИРЛАТУ **понуд.** от **нивелирлау**. **НИВЕЛИРЛАУ** **гесд.** **нивелировать**; || **нивелировка**.

НИВЕЛИРОВКА **гесд.** **нивелировка**, **ин. велирование**.

НИВЕЛИРОВКА чы *геод.* нивелировщик.
НИВЕЛИРОВЩИК *геод.* нивелировщик.
НИВХ нивх; || нивхский; нивх теле нивхский язык.

НИГЕЗ 1) фундамент; || фундаментный; фундаментальный; йорт (ой) нигезе фундамент дома; нигез баганасы фундаментная стойка; нигез ныгыту укреплять фундамент; нигез ташы краеугольный камень; база; фундамент; нигез булул тора торган фундаментальный; 2) в разн. знач. основа, основание, база, базис; устой, почва; || основной; нигез булу лечь в основу, служить основой; марксизм-ленинизм нигезлэре основы марксизма-ленинизма; гыйлими нигез, фанни нигез научная основа; нигез диагонале *мат.* диагональ основания; нигез логарифмы *мат.* логарифм основания; нигез медианысы *мат.* медиана основания; нигезен кашкату поколебать основу; нигез шарт основное условие; социализм нигезенда на базе социализма; нигез итеп алу взять за основу; нигез сала торган основополагающий; нигез (нигезен) салучы основатель; учредитель; основоположник; родоначальник; нигезгэ нык басып тору а) покониться, прочно лежать на фундаменте; б) прочно стоять, чувствовать под собой почву (прочную основу); 3) суть, сущность; ядро; стержень; смысл; корень; бөтөн эшнен нигезе основа (стержень) всей работы; оешманын нигезе ядро организации; проблеманын нигезе основа проблемы; нигез сөзөп основная причина, первопричина, мотив; нигез чыганак итеп алу брать за первооснову; 4) *лингв.* основа; || основной; тел нигезе основа языка; 5) завалянка; нигез хору (салу) а) обвалить завалянку; б) заложить основу (фундамент); в) *см.* төлэни; 6) *тех.* станнина (машины); ♦ гайлэ нигезе устой семьи; нигез (теп) йорт родной дом, отчий дом.

НИГЕЗДЭ *вводн. сл.* в основном; в основе; по существу; нигезда эш беткен в основном работа закончена (выполнена).

НИГЕЗЕ-ТӨБЕ самая суть, сущность, соль.

НИГЕЗЛЕ 1) обоснованный; основательный; фундаментальный; аргументированный; || обоснованно; основательно; фундаментально; аргументированно; нигезле йочгак обоснованный вывод; нигезле развешта обоснованно; основательно; нигезле далил обоснованное (аргументированное) доказательство; нигезле талэп обоснованное требование; 2) веский, убедительный, состоятельный, солидный; || веско, убедительно, состоятельно; солидно; бик үк нигезле булмаган фикер не очень состоятельное мнение; нигезле булу а) иметь прочный фундамент; б) убедительность; 3) уместный; || уместно.

НИГЕЗЛЕЛЕК 1) обоснованности; основательности; фундаментальности; аргументированности; далилларнен нигезледеге обоснованности доказательства; 2) вескости, солидности; убедительности, состоятельности; теориянен нигезледеген тикшерү

проверить состоятельность теории; 3) уместность.

НИГЕЗЛЭНГӘНЛЕК: эмпиризмга нигезлэнгәнлек *филос.* эмпиричность; коры фикер йертүгә нигезлэнгәнлек *филос.* умозрительность.

НИГЕЗЛӘНДЕРҮ *поним.* от нигезләнү.

НИГЕЗЛӘНМӘГӘН необоснованный, голословный; тажрибага нигезләнмәгән априорный; нигезләнмәгән булу необоснованность.

НИГЕЗЛӘНҮ *возвр.-страд.* от нигезләнү основываться, быть основанным, базироваться; обосновываться, аргументироваться, покоиться, корениться; || основание, обоснование; гаепләү тикшерелгән фактлар белән нигезләнә обвинение основывается на проверенных фактах; законга нигезләнәп опирайся на закон; теориягә генә нигезләнган основанный только на теории; схоластикага нигезләнган схолистический; тажрибага нигезләнган основанный на практике.

НИГЕЗЛӘҮ 1) основывать, основать; базировать; обосновывать, обосновать, мотивировать, аргументировать; || обоснование; мотивировка, аргументирование; 2) *жив.* грунтовать, загрунтовать; || грунтовка.

НИГЕЗЛӘҮЧЕ родоначальник, основатель, основоположник; учредитель; || тот, кто обосновывает, основывающий, обосновывающий, мотивирующий.

НИГЕЗСЕЗ необоснованный, неосновательный, несостоятельный; беспочвенный, напрасный; || необоснованно, неосновательно, несостоятельно; беспочвенно, напрасно.

НИГЕЗСЕЗЛЕК необоснованность, неосновательность, несостоятельность; беспочвенность.

НИГИЛИЗМ *кижжм.* нигилизм.

НИГИЛИСТ *кижжм.* нигилист.

НИГИЛИСТИК *кижжм.* нигилистический, нигилистский.

НИГИЛИСТЛАРЧА нигилистически, подобно нигилисту.

НИГЪМӘТ *кижжм.* пища, еда, кушанье, снадь; яства; төрле ниғъмәтләр различная снадь.

НИГЪМӘТЛЕ *кижжм.* имеющий пищу (припасы).

НИГӘ 1) для чего, зачем, с какой целью; ниғә кирәк? разг. зачем это нужно?; ниғә кирәк булган? зачем это понадобилось?; ниғә соң? зачем?; ташбаханы сырты белән салган, үтерген ниғә кирәк? посл. раз уж перевернул черепаху на спину, к чему же ещё её убивать?; лежачего не бьют; 2) почему, зачем, по какой причине, с чего, с какой стати; ниғә көләсен? почему ты смеёшься?, чего ты смеёшься?; ниғә болай озақ йөрдән? почему ты так долго ходил?; ниғә генә сөйләдем? зачем только я рассказал?

НИГӘДЕР зачем-то; почему-то; что-то; ул ниғәдер килмәде он почему-то не пришёл.

НИДА: нида кылу *кнжм.* восклицать; звать, призывать; голосить.

НИДАЧЫ *кнжм.* глашатай, гарольд.
НИДЕР нечто; что-то; нидер житми чего-то не хватает, чего-то недостаёт; ул нидер сизенгадай булды он что-то подозревает; нидер эйтерга уйлады он что-то хотёл сказать.

НИДЭН 1) см. нэрсэдэн; **2)** см. никлектэн.
НИДЭНДЕР отчего-то, почему-то.

НИЗАГ *кнжм.* трения, распря, конфликт; ссора, спор; тяжба; низаг чыгару затевать распри; возбуждать конфликт; узара низаг междоусобица.

НИЗАГЛАШТЫРУ *понуд.* от низаглашу.

НИЗАГЛАШУ *уст. кнжм.* спорить; ссориться, поссориться, быть в ссоре; || спор, ссора.

НИЗАГЛЫ спорный, конфликтный; скандальный; низаглы мээсэлэ спорный вопрос.

НИЗАГЛЫЛЫК спорность.

НИЗАМ 1) *уст.* дисциплина; **2)** *уст.* порядок, устройство; **3)** *уст.* закон; **4)** *уст.* положение; устав; **5)** Низам (*имя собственное мужское*).

НИК *мест. вопр., причины* зачем, отчего, почему; ник дэшинсек? почему молчишь? ♦ ник бардым хөненэ төштөм пожалей (раскаялся), что пошёл.

НИКАДЭР 1) сколько, сколько; никадэр көч түтөлгөн! сколько сил затрачено!; теласэ никадэр сколько угодно; элэ никадэр очень много; **2)** в какой степени, до какой степени, до чего; какой; никадэр кыен эш до чего трудная работа; **3)** сколько..., столько..., чем..., тем...; никадэр күбрэк, шукадэр яхшырак чем больше, тем лучше; никадэр яккынырак булса, шукадэр тиз янып бетэ чем больше пламени, тем быстрее сгорает; төн никадэр караңгы булса, йолдызлар шул кадар якты чем ночь темней, тем ярче звёзды.

НИКАДЭРЛЕ см. никадэр.

НИКАХ 1) никах (*мусульманский религиозный обряд бракосочетания*); никах уку чытатъ специальную молитву во время обряда бракосочетания; **2)** брак, бракосочетание; брачный договор; брачный союз; || брачный; булган никахны расминлаштеру узаконить фактический брак; никах кагазе *уст.* брачное свидетельство.

НИКАХЛАНДЫРУ *понуд.* от никахлану *рел.* совершать (совершить) обряд бракосочетания; || совершение обряда бракосочетания.

НИКАХЛАНУ *рел.* быть совершённым — об обряде бракосочетания.

НИКАХЛЫ *рел.* состоящий в брачном союзе (*оформленном религиозным обрядом*).

НИКАХСЫЗ не оформленный религиозным обрядом — о браке.

НИКАХСЫЗЛЫК *рел.* брак, не оформленный религиозным обрядом.

НИКЕЛИН *тех.* никелин; || никелиновый.

НИКЕЛЬ никель; || никелевый; никель йөгөртү а) никелировать, покрывать никелем; б) никелирование, никелировка;

никель йөгөртүчө никелировщик; никель йөгөртүлү быть никелированным, никелироваться.

НИКЕЛЬЕ никелированный.

НИКЕЛЬЛЭНУ *возвр.-страд.* от никель-лэу никелироваться, быть никелированным.

НИКЕЛЬЛЭТУ *понуд.* от никельлэу.

НИКЕЛЬЛЭУ никелировать; || никелирование, никелировка.

НИКЕЛЬЛЭУЧЕ никелировщик.

НИКОТИН никотин; || никотинный; никотиновый.

НИКОТИНЛЫ никотинный; никотиновый, содержащий никотин.

НИКРУТ *уст. разг.* рекрут.

НИКТЕР почему-то, отчего-то, зачем-то.

НИЛЕКТЭН *мест. вопр.* причины отчего, почему; с чего; никлектэн сон? почему же?

НИНДИ 1) какой, какая, какбе; || каков, как; кыяфате нинди? какой у него вид?; нинди булса да какой угодно, любой; нинди гена булса за хоть какой-нибудь, какой ни на есть; нинди матур! а) какой красивый!; б) как красиво!; как приятно!; нинди азымыш ташлады? какими судьбами?; нинди жыллар ташлады? каким ветром вас занесло?; теласэ нинди хоть какой, какой угодно, любой; элэ нинди а) какой-то; б) странный; ниндөр нинди никакой; бу нинди эш инде! ну что это такое!; бу нинди бала бу, бу нинди бала тагы! *разг.* что за нахазинне!; бу нинди экэмэт? *разг.* что за диво?; нинди акылм! какой умник!; какой умный!; кара нинди! смотри какой!; менэ нинан! вот какой!; нинди тынычсыз кеше син! какой ты неугомонный!; нинди унышсызлык! какая неудача!; **2)** *в составе союзного слова* нинди..., шундый какой..., такой. каков..., таков; агачы нинди — жимеше шундый *посл.* каково дерево — таковы плоды; көтүчө нинди, көтү шундый *посл.* каков пастух, таково стадо; каков поп, таков и приход; өсө нинди, көсө шундый *посл.* каков дом, таковы и порядки; дусык нинди, кадерен шундый *посл.* с кем поведёшься, от того и наберёшься (*букв.* каков твой друг, таков тебе почёт); атнык үзе нинди — йөгө шундый *посл.* по коню и воз.

НИНДИДЕР какой-то, какая-то, какбе-то; ниндидер бер некий, какой-то, нечто; ниндидер берү какой-то, некий; ниндидер бер сан каково-то число.

НИНДИРЭК каков, каков из себя, какой, как выглядит; жай аңгырыл булды, көзе ниндирэк булар икэн? лето было дождливое, какая то будет осень?

НИПЕЛЬ *тех.* ниппель.

НИРГЭ венец, звено, один ряд сруба (*связь четырёх брёвен одного ряда сруба*); ниргэ бурау надрубить венец.

НИСБИ относительный; нисби няртелеш *грам.* относительное подчинение; нисби сыйфатлар *грам.* относительные прилагательные; нисби хакыйхат *филос.* относительная истина.

НИСБИЛЕК относительность.

НИСБЭТ 1) отношение; 2) относительность; ике зурлык арасындагы нисбат *мат.* отношение между двумя величинами; 2) соотношение; көчлөр нисбәте соотношение сил.

НИСБЭТЛЕК нисбәтлек теориясе теория относительности.

НИТРАТ *хим.* нитрат.

НИТРОГЛИЦЕРИН *хим.* нитроглицерин.

НИТРОКУШЫЛМА *хим.* нитросоединение.

НИТРОЛАК нитролак.

НИТРОЭМАЛЬ нитроэмаль.

НИТУ в парных словах выступает вторым компонентом с отрицанием; *авыра-нитэ күрмә* не вздумай болеть!; *тоглыкмый-нитми* эйтеп бирәм высказал без запятой; *уйлакый-нитми* не подумав, с бухты-баряхты; *бара-нитэ күрмә* не вздумай пойти.

НИФАК I *уст. книжн. см.* низаг.

НИФАК II *дауличность.*

НИХӘЛ как дела, как поживаешь, как живешь; *нихәл, исәнме? эдрәвстуй, как поживаешь?*

НИХӘТЛЕ сколько, сколь; в какой степени; *бүрәне нихәтле кадерләсәң дә урманга харый посл.* как волка ни хорый, а он всё в лес смотрит.

НИХАКЛЫ сколько, насколько.

НИЧЕК 1) как, каким образом; кемгә ничек комү как; *моны ничек анларга кирәк?* как это понимать, что это означает?; *ничек алай?* как так?; *балыкчы кәрчаксыз ничек балык тотсын?* посл. как может рыба ловить рыбу без крючка?; 2) как (при удивлении, восхищении, восхищении); *менә ничек! вот как!; менә ничек икән! вот оно что!; вот оно как!; энә ничек! вон как!; ничек базган, ничек батырчылык иткән!* как у него хватило (хватило) смелости?!; *ничек кулы бара, ничек кулы күтәрелә?* как только рука поднимается!; *ничек теле бара?* как язык поворачивается?!; *ничек мөмкин инде?* как же можно?!; *разве можно?*; 3) в составе союзных слов *ничек... шулай как..., так...; каков..., таков...; башы ничек — ахыры шулай посл.* каково начало, таков и конец; *ничек булса да* а) как бы то ни было; б) как угодно; *ничек итте алай, ничек жите алай (шулай) как-нибудь, кое-как, спустя рукава, тляп-ляп, тляп да ляп; ничек кенә кәз-то, как бы; ничек кенә булмасын как бы то ни было; ничек кенә булса да во что бы то ни стало; как бы то ни было; ничек та во что бы то ни стало; любой ценой; ничек та булса как-нибудь.*

НИЧЕКТЕР как-то; *бирезә ничектер унайсыз* здесь как-то неудобно; *ничектер йөрәккә таште* что-то запало в душу; *ничектер шулай килеп чыкты* инде как-то так уж вышло.

НИЧЬЯ ничьяга беткән уен спорт. ничья, игра, окончившаяся вничью.

НИЧӘ *мест. вопр.* сколько; *ничә март-та* а) сколько раз?; б) много раз; *элә ничә тапкыр* много раз, не один раз; не-

однократно; *ничә кабат (кат)* а) сколько раз; б) несколько раз; *ничә сум тора?* сколько рублей стоит?; *сәгать ничә? сколько времени?*; *ничә чәйнәсэн дә, бер балык башы погов.* сколько ни жуи — всё голова той же рыбы, сколько ни говори, всё одно и то же; *ничә эйтсән дә бер сүз погов.* сколько ни говори, всё одно и то же; *что в лоб, что по лбу; ничә айлар, ничә еллар!* сколько лет, сколько зим!

НИЧӘЛЕ какого размера (*напр. об обуви*); сколько линей (*напр. о лампе*); *ничәле галаш киясез?* какого размера галоши вы носите?

НИЧӘЛӘП 1) по сколько; 2) примерно, приблизительно сколько.

НИЧӘНЧЕ *мест. вопр.* который (по счёту), какой (по порядку); *ничәнче номер какой номер; ничәнче кат (мартба) который раз.*

НИЧӘСЕ бүгем айның ничәсе? *разг.* какое сегодня число?

НИЧӘШӘР по сколько.

НИЧӘШӘРЛӘП по сколько.

НИЧӘУ *разг. см.* ничә.

НИШАН *уст. книжн.* знак, метка, замётка; примета; след.

НИШЛӘМӘК *нишләмәк кирәк?* *разг.* что делать?, как поступить?, как быть?

НИШЛӘП: *нишләп алай (шулай)?! разг.* почему так?, что так?; как так!

НИШЛӘТҮ *разг.* что-то делать (сделать), что-либо делать, сделать (по отношению кого-чего-л.); *аны нисләтәп кенә карамадылар* что только с ним не делали; как только с ним не поступали; *нишләтәсәң бит инде* что же поделаешь; что теперь поделаешь; *нишләтәп син аны?* что ты с ним сделаешь?; как ты поступил с ним?; *баланы нисләтсәргә белмәү* трястись над ребёнком.

НИШЛӘУ *разг.* что-то делать (сделать), как-то поступать (поступить); заниматься (заняться) чем-нибудь; *бу нисләу, бу нисләвек тагы* что это ещё такое; что ты делаешь; *нишләм!* что я могу поделаться!; что тут поделаешь!; *нишләргә дә белмим* не знаю даже, что я делаю; *аниры нисләргә* *икәнә күренер* там видно будет, что делать; *теләсән нислә* *поступай* как хочешь; *поступай* как знаешь.

НИЯТ 1) намерение, цель; побуждение, устремление; *ният итү (кылу)* намереваться, иметь намерение; хотеть, желать; помышлять; *нияткә ирешү (житү)* добиться цели (желаемого); *нияттан кайту, ниятен үзгәртү* передумать, изменить намерение; *отказаться от цели (от намерения); изге (яхшы) ният* доброе (хорошее, благое) намерение; благородная цель; *яхшы ният — ярты мал* или *яхшы ният — ярты дүлгә* *посл.* благородная цель — половина богатства; *доброе намерение — половина дела; ният гачалдан артык погов.* цель важнее дела; *ниятән дорес булсын погов.* имей верную цель; *ният нияткә житкәргә посл.* намерение приближает к цели; *ниятәң — юлдашым погов.* цель — спутник в деле; *эшкән башы — ният погов.* намерение — начало дела; *ният — ярты гамәл*

полса. намерение — половина дела; 2) замысел, помысел; предположение; усаа (явыз, яман) ният злой умысел; коварный замысел; бернинли явыз ниятсез без всякого злого умысла.

НИЯТЛЕ: усаа (явыз) ниятле зловерный. коварный.

НИЯТЛАУ задумывать, думать, запланировать; намереваться, намериться, решать, решить, решаться, решиться; наметать, наметить; ниятлап кую задумать заранее; ниятлап тору намереваться, предполагать; уа китарга ниятладе он решил уехать.

НИШАЯГЪ 1) крайне, весьма, очень; чересчур; бу ниһаят тэ кыен мөсьәлә это крайне трудная задача; ниһаят тэ яхшы очень хороший, замечательный; ниһаят дәрәҗәдә в высшей степени; крайне, очень, весьма; 2) *ведм. сл.* наконец, в конце концов; ниһаят, бу мөсьәләне дә хәл иттек и этот вопрос мы, наконец, разрешили; ниһаят, иптәшләреңнең сорарга мәмин наконец, можно спросить у товарищей; ниһаят, үзе дә сизең алды наконец, он и сам догадался.

НИҺАЯТСЕЗ *уст. книжк.* бесконечный, безграничный, беспредельный; [бесконечно, безгранично, беспредельно.

НОВАТОР новатор; [новаторский; новатор нефтьчеләр нефтьники-новаторы.

НОВАТОРЛАЧА по-новаторски.

НОВАТОРЧЫК новаторство; [новаторский.

НОВАТОРЧЫЛЫК новаторство.

НОВЕЛЛА *лит.* новелла; новелланы экранлаштыру экранизация новеллы; новеллалар язучы автор новелл, новеллист.

НОВЕЛЛАЧЫ *лит.* новеллист.

НОВЕЛЛИСТ *лит.* новеллист.

НОГЫТ бобы; [бобовый; ат ногыты бобы конские; ногыт борчагы бобы; фасоль; ногыт кузагы бобовый стручок; ногыт салу гадать на бобах.

НОГЫТЧЫ *уст.* ворожея на бобах.

НОЖОВКА *тех.* ножовка.

НОКАУТ *спорт.* нокаут.

НОКТА 1) *в разн. знач.* точка; ике нокта дөвөтчөне; күп нокта многоточие; караш ноктасы точка зрения, концепция; бер ноктага текәлү, күзне бер ноктага текәлү установиться в одну точку; кайнау ноктасы физ. точка кипения; таяну ноктасы физ. точка опоры; нокта кую а) поставить точку; б) *перен.* поставить точку, прекратить, перестать; закончить, окончить; нокта сыйзык пунктир; 2) пункт; кузәтү ноктасы пункт наблюдения, наблюдательный пункт.

НОКТАГА-НОКТА точка в точку; детально, пунктуально.

НОКТАЛЫ с точкой, имеющий точку; точечный; нокталы контур точечный контур; нокталы өтер точка с запятой.

НОКТИОРН *муз.* Nokturn.

НОЛЬ 1) *числ.* ноль; [нулевой; ноль бөтен укнан биш *мат.* ноль целых пять десятых; 2) *перен.* ничто.

НОЛЬЛЕ нулевой.

НОМЕНКЛАТУРА номенклатура; [номенклатурный.

НОМЕР 1) номер; [номерной; беренче номер форма бусенча по форме номер один; номер билгесе номерной знак; номер кую ставить номер; номер сугып чыгу пронумеровать; номерлар тагу вешать номера; бит номерлары нумерация страниц; ничәнче номер? какой номер?; телефон номеры номер телефона; 2) номер (*в гостинице, в бане*); 3) *разг.* трюк, махинация; батмас ул номер! этот номер не пройдет!

НОМЕРЛАНУ *страд. от* номерлау нумероваться, быть нумерованным.

НОМЕРЛАТУ *понуд. от* номерлау велеть (заставлять, поручать, просить) нумеровать, пронумеровать.

НОМЕРЛАУ нумеровать, пронумеровать; [нумерация, нумерование; номерлап чыгу пронумеровать; занумеровать.

НОМЕРЛАШУ *взаимн.-совм. от* номерлау.

НОМЕРЛЫ имеющий номер; имеющий номерной знак; алтынчы номерлы өй дом номер шесть.

НОМИНАЛ номинал; [номинальный; номинал бусенча по номиналу.

НОМИНАЛЬ номинальный; номиналь бая номинальная стоимость.

НОМИНАТИВ *лингв.* номинативный; номинатив конструкция номинативная конструкция.

НОРВЕГИЯЛЕ норвежец; [норвежский; норвегиялеләр теле норвежский язык.

НОРМА *в разн. знач.* норма; нормадан авышу а) превышать норму; б) превышение нормы; норма билгеләү нормирование; нормага куюлау нормированный; нормага салу а) нормировать; б) нормирование; нормага салыну нормироваться; эзби тел нормалары нормы литературного языка; эхлак нормалары нормы поведения; налог нормалары ставки налогов.

НОРМАЛАНУ *страд. от* нормалау нормироваться, быть нормированным.

НОРМАЛАУ нормировать.

НОРМАЛАУЧЫ нормировщик.

НОРМАЛАШТЫРУ нормировать; [нормирование.

НОРМАЛАШТЫРЫЛУ *страд. от* нормалаштыру.

НОРМАЛИЗАЦИЯ нормализация.

НОРМАЛЫ нормативный; нормированный; имеющий норму.

НОРМАЛЬ нормаль; [нормальный; нормаль булмау (булмаганлык, түгеллек) ненормальность; нормаль булмаган хәл ненормальное положение; нормаль хәлгә кәтерү а) приводить в нормальное состояние; б) нормализация; нормаль түгел ненормальный.

НОРМАЛЬЛӘШТЕРЕЛУ *страд. от* нормальләштерү.

НОРМАЛЬЛӘШТЕРУ нормализовать; [нормализация.

НОРМАТИВ нормативный; норматив грамматика нормативная грамматика.

НОРМИРОВКА: нормировка ясау а) нормировать; б) нормировка, нормирование.

НОРМИРОВШИК нормировщик.
НОСИЛКА носилки.
НОСИЛЬЩИК носильщик.
НОСКИ *разг.* см. оекбаш.
НОСОРОГ носорог.
НОСУХА зоол. носуха.
НОТА 1 *муз.* нота; нота; || нотный; нотага харал уйнау играть по нотам; нота транскрипция нотная транскрипция; нота кагазе нотная бумага.
НОТА II *дип.* нота; Совет хөкүмәтәнен нотасы нота Советского правительства.
НОТАРИАЛ нотариальный; нотариаль контора нотариальная контора.
НОТАРИУС нотариус; нотариуста тагымланган нотариальный.
НОТАЦИЯ нотация.
НОТИФИКАЦИЯ *дип.* нотификация.
НОТЫК речь, выступление с речью; нотык сөйләү произносить речь.
НОТЫКЧЫ *пренебр.* краснобай.
НОЯБРЬ ноябрь; || ноябрьский.
НУ *разг.* ну; ну, эшәр! ну и дела!
НУГАЙ 1) ногаец; || ногайский; нугай теле ногайский язык; нугай татары *разг.* ногаец; 2) *разг.* татарин; || татарский.
НУГАЙЧА по-ногайски; || ногайский; нугайча кенкүреш ногайский быт.
НУЖА нужда; лишения; башы нуждаан чыкмый он постоянно находится в нужде; нужа күрү (чигү) быть в нужде; нужа бала тудыра или нужа балага төшерә нужда родит беду; азаштырмый жирнен мимасы, азаштыра дөнья мужасы *посл.* человек заблуждается не в межах земли, а в нуждах жизни; нужа калач ашата *посл.* голод не тетка (*букв.* нужда учит калачи есть).
НУЖАЛЫ с нуждой; в нужде; нужалы тормыш жизнь в нужде.
НУКТА недоуздок; атка нукта кидерү (кивертү) одевать недоуздок; тумаган тайга нукта үрмә *посл.* не плети недоуздок для не родившегося жеребенка; өсрә башканы нукта куша *посл.* недоуздок сведёт вместе коней на разных табунов.
НУКТАЛАУ *страд.* от нукталау; нукталанган ат взызданная лошадь.
НУКТАЛАУ *понул.* от нукталау велеть (поручать, заставлять) надевать, надеть недоуздок.
НУКТАЛАУ 1) надевать (надеть) недоуздок; взыздывать, взыздать; || взыздывание; 2) *перен.* обуздывать, обуздать; || обуздание.
НУКТАЛЫ 1) имеющий недоуздок; с недоуздком; 2) *перен.* обузданный, прирученный.
НУМЕРАТИВ нумеративный; нумератив сүзләр *грам.* нумеративные слова.
НУМЕРАЦИЯ нумерация.
НУМЕРАЦИЯЛАУ *страд.* от нумерациялау.
НУМЕРАЦИЯЛАУ *понул.* от нумерациялау.
НУМЕРАЦИЯЛАУ нумеровать; || нумерация.
НУМЕРЛАМА нумерация.
НУМЕРЛЫК нумерлык сан *мат.* нумерованное число.

НУМИЗМАТ нумизмат.
НУМИЗМАТИКА нумизматика; || нумизматический.
НУР луч; сияние, блеск; || лучевой; лучистый; нифракызыл нурлар *физ.* инфракрасные лучи; хайткаи нурлар *физ.* отраженные лучи; катод нурлары *физ.* катодные лучи; нур авыруы *мед.* лучевая болезнь; нур рәвешендәге лучевидный; нур сынмышы *физ.* лучепреломление; нур сибелү излучаться; нур сибеп торган лучезарный; нур сибү а) излучать; б) излучение; в) сиять; излучать ровный, яркий свет; нурга күмелү озаряться лучами; нур уйнау а) играть лучами; б) *перен.* быть весёлым; нур тарату салате лученспускательная способность; рентген нурлары *физ.* рентгеновские лучи; ультрамилләшә нурлар *физ.* ультрафиолетовые лучи; яктылык нурлары лучи света; нур чыгару *физ.* разлация; нурлар болгарсы ореол, световое кольцо; нур чәпеп дибәрү испускать рассеянный пучок лучей; нур чәчә башлау засверкать, засиять; нур чыгарыш (чәчү) сиять, рассыпать лучи; кояш нурга бай. ай — монга бай, йолдыз — уйга бай *посл.* солнце богато лучами, луна — печалью, звёзды — мечтою; кәп нурында бар да терелә *посл.* в лучах солнца всё оживает; нур өстәнә нур булу *посл.* кашу маслом не испортишь (*букв.* к свету добавляется свет); эй айга да өрер. (нур белән) айнык нур китмәс *посл.* собака лает, луна светит (*букв.* от собачьего лая света луны не убавит); ♦ бахет нурлы луч счастья; күз нурлы свет очей; күз нурым ләск. светик, свет очей моих; йөзәннән нур качты он изменился в лице, он поблелел.
НУРАНИ *уст. книжн.* дающий свет (блеск); блестящий.
НУРЛАНДЫРУ *понул.* от нурлану озарять, озарить, освещать, осветить *ксо-что-л.*; яз кояшым Иделне нурландырман *перен.* солнце озарило Волгу.
НУРЛАНУ *страд.* от нурлау 1) светиться, испускать лучи; излучаться, излучиться; || лученспускание; излучение; нурланым тору лучиться; 2) озаряться, озариться; гореть (о заре); нурланым китү засиять, озариться, засветиться лучами; так нурлану гореть — о заре; озаряться; 3) *перен.* сиять, блистать; нурлана башлау засиять.
НУРЛАНЫШ излучение; яктылык нурланмышы световое излучение.
НУРЛАУ 1) озарять, озарить; освещать, осветить; || озарение; освещение; 2) украшать, украшать; || украшение; һаяаным — йолдыз, ирларне — сакал, хатын-кызны — чәч нурлай *посл.* небо красят звёзды, мужчину — борода, женщины — волосы.
НУРЛЫ 1) лучистый, лучезарный, сияющий, светлый; нурлы йолдыз светлая (лучезарная) звезда; нурлы күзләр лучистые (сияющие) глаза; нурлы энергия *физ.* лучистая энергия; айдан нурлы нәрсе юк, бер тон бар да бер тон юк *посл.* нет ничего светлее луны, но она не каждую ночь светит; 2) *перен.* светлый; приветливый; нурлы киләчәк светлое будущее; нурлы йөз

приветливый взгляд; нурлы тормыш светлая жизнь.

НУРЛЫЛАНДЫРУ см. нурландыру.

НУРДЫЛЫК лучезарность.

НУРСЫЗ 1) тусклый; блёклый, бледный; темный; 2) померкший; мутный, без блеска, тусклый, ослабевший (напр. о глазах, зрении); 3) перем. серый, заурядный.

НУРСЫЗЛАНДЫРУ помид. от нурсызлану.

НУРСЫЗЛАНУ 1) тускнеть, потускнеть, становиться (стать) тусклым, блёклым; меркнуть; 2) меркнуть, мутнеть, становиться тусклым (о глазах); 3) перем. становиться (стать) серым, заурядным.

НУРСЫЗЛЫК 1) тусклость, блёклость; 2) перем. серость, заурядность.

НУТРИЯ зоол. нутрия.

НЫГАЙТУ см. ныгыту.

НЫГАЮ см. ныгу.

НЫГРАК сравнит. ст. от нык крепче, покрепче; прочнее; сильнее, посильнее; корыч тимерзан ныграк сталь крепче железа; койрыгыннан ныграк кысак, куюна да шыры кабызыр посл. если зышу посильней зажать хвост, тогда и он зажжёт спичку.

НЫГУ 1) отвердевать, твердеть, отвердеть; || твердение, отвердение; 2) крепнуть, окрепнуть, укрепляться, укрепиться; || укрепление; дисциплина ныгды дисциплина укрепилась; ныгый төшү крепнуть; ныгып урнашу укрепиться; яр ныгды берег укрепился; 3) упрочиваться, упрочиться; устанавливаться, установиться; утверждаться; утвердиться; закрепляться, закрепиться; ныгып алу упрочиться; ныгып житү утвердиться, установиться; анын холкы ныгдым его характер устоялся; ныгып калу утвердиться; ныгып житмаган урын слабое место; 4) см. чыныгу; көрүштө ныгыган закалённый в боях.

НЫГУЧАНЛЫК закаляемость (напр. стали).

НЫГЫГАНЛЫК закалённость (напр. стали).

НЫГЫТКЫЧ 1) всё то, чем закрепляют, укрепляют, прикрепляют; 2) фото усилитель; закрепитель, фиксаж.

НЫГЫТМА 1) укрепление; крепость; || крепостной; вакытлыча эшлэнген ныгытма временное укрепление; олак вакытлыч ныгытмалар долговременные укрепления; хәрби ныгытма военное укрепление; ныгытма кору (тозу) строить укрепление; 2) крепление, крепь; бурал асалган ныгытма горн. срубная крепь.

НЫГЫТТЫРУ помид. от ныгыту.

НЫГУТУ 1) в разн. знач. крепить, укреплять, укрепить, закреплять, закрепить; || крепление, укрепление, закрепление; || крепительный, укрепительный; крепёжный; укрепляющий; ант белен ныгыту скреплять клявтой; буаны ныгыту укреплять плотину; нериларны ныгыту укреплять нерпы; казымышларны ныгыту закрепить успехи (завоевания); ныгытып бетерү укрепить полностью; ныгытып кую укрепить заранее; ныгыту агачлары крепёж-

ный лес; тынчылык һәм демократия лагерен ныгыту крепить лагерь мира и демократии; 2) упрочивать, упрочить; делать (сделать) прочным, устойчивым; || упрочение; ныгытып куюу упрочиваться кем-л.; ныгытып куюу закрепить; 3) закалявать, закалять, закалывать; || закалывание, закалка; организмы ныгыту закалять организм; 4), подкреплять, подкрепить; бодрить, подбодрить; || подкрепление; подбадривание; ныгыта төшү подкрепить ещё немного; тамак ныгыту подкрепиться, поест; ныгытып ябыду мор. задринаться; цементлан ныгыту а) цементировать, б) цементирование.

НЫГЫГУЧУ крепильщик (на шахте).

НЫГЫТЫЛУ страд. от ныгыту 1) крепиться, закрепляться, закрепиться; укрепляться, укрепиться; 2) упрочиваться, упрочиться, закаливаться; делать прочным (устойчивым); 3) подкрепляться, подкрепиться.

НЫГЫТЫШУ взимн.-совм. от ныгыту.

НЫК 1) крепкий, прочный; твёрдый; сильный; || крепко, прочно; твёрдо; сильно; бик нык (нык итеп) а) крепко-накрепко; сильно, очень сильно; б) не шутя, не на шутку; бик нык йончыту сильно утомить; иста нык калдыру твёрдо запомнить; нык бедем твёрдые знания; нык куркыту сильно напугать; нык кызыду а) сильно раскалить; б) перем. сильно отругать; нык организм крепкий организм; нык тоташу прочно скрепиться; нык урнаштыру утвердить; нык урын твёрдая; нык ышану твёрдо верить; уверовать; 2) в разн. знач. нерушимый, несокрушимый; стойкий, твёрдый, упорный; уверенный; настойчивый; || нерушимо, несокрушимо; стойко, твёрдо, упорно; уверенно; настойчиво; нык каршы тору а) упорно сопротивляться; б) упорное сопротивление; нык кирпеч прочный кирпич; нык торучан а) устойчивый; б) непоколебимый; в) настойчивый; нык торучанлык а) устойчивость; б) непоколебимость; в) настойчивость; нык характерлы настойчивость; нык характерлы настойчивый характер; 3) здоровый, крепкий, плотный; нык кеше, бик нык кеше здоровый, крепкого сложения человек, крепыш; нык тәнле крепкого телосложения; 4) фундаментальный, солидный; добротный, прочный; нык материал прочный материал; 5) в сочет. с глаголами выражает значение русских приставок на-, рас-, раз-, из-, за-, пере-, от-, нык арыккану искушать; нык мактау восхвалять; нык ояту устыдить; нык ранжету разобидеть; нык ранжу разобидеться; нык урнашкан законелный; нык танкыйту иту раскритиковать; нык чайналган разжёванный; нык ягышу просчитаться.

НЫКЛАНУ см. ныгу.

НЫКЛАП в разн. знач. крепко, по-настоящему, как следует; серьёзно; ныклап кулга алу по-настоящему взять в руки, приструнить; ныклап урнаштыру укоренить; ныклап урнашу укорениться; утвердиться; ныклап борып кую укрепить, за-

винтить; **ныклап** *эйтү* сказать серьёзно, повторно подчёркивая; **ныклап байдэп** кую закрепить; **ялкау эйткан**: бүген ял итим да иртэге **ныклап** эшлармен послалейтә говорит: сегодня отдохну, а завтра поработаю как следует.

НЫКЛЫ 1) *в разн. знач.* крепкий, твёрдый, прочный, стойкий, незыблемый; устойчивый; **ныкы азымнар** твёрдые шаги; **ныкы байданеш** прочная связь; **ныкы дуслык** жеплэре крепкие узы дружбы; **ныкы ижтыяр** твёрдая воля; **ныкы равештә** твёрдо, устойчиво; **ныкы һәм азлек** равештә твёрдо и последовательно; **ныкы терэк** устойчивая опора; **ныкы тартип** твёрдый порядок; 2) фундаментальный.

НЫКЛЫК 1) *в разн. знач.* крепость, твердость, прочность, стойкость, незыблемость, устойчивость, несокрушимость, 2) фундаментальность.

НЫКСЫЗ *хим.* нестойкий; **ныксыз** кушылма нестойкое соединение.

НЭП (яна экономик политика) *уст.* нэп (иная экономическая политика);

|| **нэповский**; **нэп заманы** сәүдәгәре яппан. **НЭПМАН** *уст. уст.* нэпман; || **нэпманский**, **нэпмановский**.

НЭПМАНЛЫК *уст. уст.* нэпманство; || **нэпманский**.

НЮАНС *июанс*.

НЯНЬКА *разг.* нянька; **мин сина нянька түгел!** я тебе не нянька!

НЯНЯ *няня*.

НЭБАТАТ *уст. книжн.* 1) растительный мир, растительность; 2) ботаника; || ботанический.

НЭБИ 1) *рел.* пророк; 2) **Наби** (имя собствен. мужское).

НЭГЪЛӘТ *см.* ләгънәт; **еланныя агына да нәгъләт**, карасына да **нәгъләт** *посл.* проклятие змеи и белой и чёрной.

НЭГЪРӘ: **нәгърә ору** а) кричать; б) бить в набат.

НЭКАКӘТ *книжн.* 1) ласка, ласковость, вежливость, деликатность; 2) утончённость; грация, грациозность, изящество.

НЭКАКӘТЛЕ 1) ласковый; вежливый, деликатный, тонкий; 2) утончённый; грациозный, изящный; **нэкакәтле кыланышлар** утончённые манеры.

НЭКАКӘТЛЕЛЕК 1) ласковость; вежливость, деликатность; **мегамаләнем нэкакәтлелеге** тонкость обращения; 2) утончённость; изящество, грация.

НЭКАКӘТЛӘНУ утончиться.

НЭЗАРӘТ *уст. книжн.* 1) присмотр, наблюдение; контроль; **надзор**; **назарәт** тәртибендә в порядке надзора; 2) инспекция.

НЭЗАРӘТЧЕ *уст.* надзиратель, надсмотрщик; смотритель; контролёр.

НЭЗАФӘТ *уст. книжн.* чистота; гигиена.

НЭЗАФӘТЛЕК *уст. книжн.* чистоплотность; опрятность; гигиеничность.

НЭЗБЕРЕК *разг.* 1) привередливый, разборчивый (*в еде*); || привередник; 2) слишком нежный.

НЭЗБЕРЕКЛЕК *разг.* привередливость, разборчивость (*в еде*).

НЭЗБЕРЕКЛӘНУ *разг.* привередничать, становиться (стать) привередливым, разборчивым (*в еде*).

НЭЗГӘЙТҮ *поним.* от нәзгәю.

НЭЗГӘЮ 1) тончать, утончаться, утончаться, делаться (сделаться) тоньше; || утончение, истончение; **нәзгәп бетү** утончиться совсем; 2) становиться (стать) худеньким, шупленьким, тоненьким.

НЭЗЕК 1) тонкий; *см.* ещё **нечкә** 1: **бик нәзек** очень тонкий, тоненький; **нәзек аякы** тонконогий; 2) *см.* **нәфис**; 3) **тоненький**, худенький, шупленький, тощий; **үзе нәзек**, **үзгә ным** *посл.* сам тоненький, да внутри прочный.

НЭЗЕКЛЕК 1) тонкость, тонина; 2) *см.* **нәфислек**.

НЭЗЕКЛӘНУ *страд.* от нәзекләү 1) истончаться, истончаться, делаться (сделаться) тонким; 2) *см.* **нәфисләну**.

НЭЗЕКЛӘТҮ *поним.* от нәзекләү **веләт** (поручать, просить) **деләт** тонким.

НЭЗЕКЛӘУ тончить, истончать, истончить, утончать, утончить; || утончение; **нәзекләп бетерү** истончить.

НЭЗЕК-ОЗЫН долговязый.

НЭЗЕР *рел.* 1) обет, обещание (*данное с богоугодной целью*); **нәзер кылу** (эйтү) **давать обёт** (обещание); 2) приношение по обету; **познәшәне** духовному лицу за совершение обряда; **нәзер бирү** (кылу) **приносить что-л. по обету**.

НЭЗІР *уст. книжн.* подобный, равный.

НЭЗӘР *уст. книжн.* 1) взгляд, взор; **нәзәр салу** окинуть взором; 2) внимание; **нәзәргә алу** принимать во внимание.

НӘКЪ 1. самый, великий, точный; || **точно**, **чисто**, **словно**, **будто**; **малай нәкъ әтисе** — койган да куйган мальчик **точь-в-точь** отец, мальчик **весь в отца** (вылитый отец); **менә анын нәкъ үз сүзләре** вот его доводильные слова; **илкен нәкъ үзәгендә** в самом сердце страны; **нәкъ үзе а)** тонкий, тождественный, тождественный; **самый**; **истинный**; **идентичный**; **нәкъ** 1) **именно**; **точь-в-точь**, что называется...; **сафсатамын нәкъ үзе сүший** вздор; 2. **именно**, как раз; **точь-в-точь**; **равно как...**; **нәкъ вакытында** **әлгердән** ты пришёл в самое время; ты пришёл как раз вовремя; **нәкъ менә точь-в-точь**; **нәкъ шул** **именно** это; **нәкъ текстатгыча** **точно**, как в тексте, **текстуально**; **нәкъ үзе итеп**, **нәкъ үзе кебек итеп** **точь-в-точь**; **нәкъ шул вакытта** (чакта) как раз в это время; ♢ **нәкъ өстенә басу** **попасть в точку**.

НӘКЫС 1) *уст.* недостающий; || **недостаток**, **недостача**, **нехватка**; **нәкыс үлчәү** **недовесить**; **обмерить**; 2) *диал.* **кушый**, **узкий**, **тесный** (*об одежде*).

НӘКЫШ **узор**, **орнамент**; **резьба**; **нәкыш салу** **рисовать узоры**, **орнаменты**; **расписывать**, **орнаментировать**; **нәкыш салучы а)** живописец, художник; **мастер**, **расписывающий здания**; б) **резчик по дереву**, **по кости**; **нәкыш ую** **гравировать**, **резать по дереву**, **кости**, **камню и т. п.**

НАКЫШЛЕ узорчатый; разрисованный, расписной, орнаментированный; намышле булу узорчатость.

НАКЫШЛЭНУ *страд. от намышлэу.*

НАКЫШЛЭТУ *понуд. от намышлэу.*

НАКЫШЛЭУ *делать (сделать) узоры, украшать (украсить) узорами, резьбой; разрисовывать, разрисовывать, расписывать, расписывать, орнаментировать; || украшение узорами; разрисовывание, расписывание, орнаментирование.*

НАКЭС 1) *уст. книжн. подлый, низкий, бесчестный, неблагородный; 2) диал. не-поворотливый, тяжёлый на подъём.*

НАКЭСЛЕК *уст. книжн. подлость, бесчестность, низость.*

НАЛЭТ *диал. см. лэгнэт.*

НАЛЭТЛЭУ *проклинать, проклясть, посылать проклятия.*

НАМУНЭ *уст. образец, образчик; || образцовый.*

НАНИ *маленький, малюсенький; || малый.*

НАП-НАЗЕК *превосх. ст. от назек тоненький, тончайший, очень тонкий, совершенно тонкий; нап-назек тимер чыбык тоненькая проволока.*

НАРКИС *нарийсе; ал нарынс белый нарийсе; алтын (сары) нарынс желтый нарийсе; нарынс гөле — назлы гол посл. нарийсе — цветок капризный.*

НАРКЭМЭС *диал. поlying; ♦ сары наркэмэс дикая рябина; кара наркэмэс чернобыльник.*

НАРСЭ 1. 1) *мест. вопр. что; нарсэ бар? что такое?; нарсэ дйсен? что ты говоришь?; нарсэ булган сон, нарсэ булды? что же случилось?; что случилось?; бу нарсэ инде? что же это такое?; нарсэ белэн? чем?; с чем?; нарсэ турында? о чем?; нарсэ вчен? для чего?; бу нарсэ тагы? что это ещё такое?; 2) мест. относит. что; менэ нарсэ вот что; эш менэ нарсэда дело вот в чем; нарсэ генэ беләдем чего только не узнал; нарсэ генэ элэхмәсен что попало; что ни попало; нарсэ да булса что-нибудь; берәр нарсэ что-нибудь; бер ук нарсэ одно и то же; одна и та же вещь; бутан бер нарсэ да түгел не что иное, как...; теләсэ нарсэ что угодно; что попало; 3) в составе сложного слова нарсэ..., шул, нарсәне..., шуны ч. т. л. что..., то...; нарсэ күрсэн, шуны ал что увидишь, то и берй; 2. 1) вещь, предмет, тело; башка кеше нарсәсе чужая вещь; бик шәп нарсэ очень хорошая вещь; нарсэ үзәндә филос. вещь в себе; чнт нарсэ инокродное тело; эчендәге нарсэ, эчендә булган нарсэ содержимое; эшкәртелмәган нарсэ сырая (необработанная) вещь; асыл нарсэ зур булмыш посл. ценная вещь не бывает большой; мал золотник да дорог; кеше нарсэ очен яшамн, нарсэ кеше очен яши посл. не человек живет ради вещи, а вещи существуют ради людей; нарсәнен нсеме жисемнә муафыйк булсын посл. название предмета должно соответствовать его содержанию; нарсэ нарсэ янында беленер посл. предмет познаётся лишь при сравнении с другим предметом; нарсәнен кулда*

барда кадере юк посл. когда имеем, не ценим, потерявши — плачем; тәмле нарсэ аз була посл. что мало, то и дорого; ахшы нарсэ сирак була посл. хорошая вещь встречается редко; яна нарсэ ахшы була посл. вещь хороша, когда она новая; нарсәнен нсеме, төсө янындагы нарсәгә күчә посл. с кем поведёшься, от того и наберёшься (бука, цвет и ния вещи переходят из соседние); нарсэ аермаган күзләсән, нарсэ аерган күзсә ахшы посл. разбигающий-ся в вещах слепой лучше, чем не разбигающий зрячий; лүчше толкый слепец, чем бестолковый зрячий; таймәдәй нарсәне твядәй күрсәту посл. делать из мухи слона; 2) затея, шутка; что-то, что-нибудь (неопределённое); алдәшсиз нарсэ бесмыслица; юк нарсэ затея; небылца; юк-бар нарсэ вздор; пустяки; фани нарсэ сүстә; эшкә ашмаслык нарсэ утопическая затея.

НАРСЭГӘ *мест. вопр. для чего, к чему, на что, с какой целью; нарсәгә мин анда барыйм? для чего мне туда идти?; нарсәгә кирәк? для чего это нужно?; к чему?; нарсәгә кирәк булган? для чего это было нужно?; нарсэ генэ карасаң да на что ни посмотришь, во всём.*

НАРСЭГӘДЕР *зачём-то, почему-то.*

НАРСЭДЕР *что-то, нечто, что-то неопределённое; алда нарсәдер күренә вперед что-то виднеется.*

НАРСЭДЭН *отчего, почему, из-за чего.*

НАРСЭДЭНДЕР *отчего-то, почему-то, из-за чего-то.*

НАРСЭЛЕК *сущность чего-либо; нарсәнен нарсәлеге аш иткәндә беленер посл. работа покажет, что к чему.*

НАРЭТЭ *диал. нерето (рыболовная снасть).*

НАСЭЛ 1) *род, порода, плёмя; || родовой, племенной; насел башы ист. родоначальник; насел башлангычы начало рода; населне тарткан присущий роду; затлы насел а) знатный (благородный) род; б) племенная порода; затлы населдән булчган неznатной породы; населга калдыру, насел очен калдыру оставять на племя (на развод); насел агачы (тарихы) генеалогия; насел айгыры племенной жеребёш; безнен насел из нашего рода; населе яман сьердан үлс бозау гуар посл. от коровы плохого племени родится мёртвый телёнок; от худого семени не жди доброго племени; 2) потомок, потомство; потомки; поколение; отпрыск; ветвь; || потомственный; наследственный; населдән килгән потомственный; населдән килү наследственность; населдән күчкән перешедший по наследству; насел кортыч (череткеч) а) человек, позорящий честь и достоинство родственников; б) человек, порвавший связь со своим родом; насел бегү вымирание рода; насел начарлану а) вырождаться; б) вырождение; 3) книжн. фамилия; || фамильный; Пушкин борынгы дворян населсннән иде Пушкин принадлежал к старинной дворянской*

фамилии; Пушкиннарның насел архивы фамильный архив Пушкиных.

НАСЕЛДӘНЛЕК наследственность.

НАСЕЛДӘН-НАСЕЛГӘ из рода в род; из поколения в поколение; **населдән-населгә күчеп килган** переходивший из поколения в поколение.

НАСЕЛДӘШ 1) родственник, родня; 2) соплеменник, сородич.

НАСЕЛДӘШЛЕК родственность.

НАСЕЛЛЕ 1) именной; родовитый; 2) породистый, племенной; **населле үгез** племенной бык; **саф населле чистый** породы, чистопородный, чистокровный.

НАСЕЛЛЕЛЕК 1) родовитость; 2) породистость; **саф населлелек** чистокровность, чистопородность (*скотс*).

НАСЕЛ-НАСӘП род, поколение, родословие; || **родословный**; **насел-насәп таблица** родословная таблица.

НАСЕЛ-НАСӘПЛЕ именной, родовитый.

НАСЕЛ-НАСӘПСӨЗ безродный, без роду, без племени.

НАСЕЛСӨЗ 1) не имеющий потомства; 2) бесплодный, неспособный производить потомство; 3) непородистый, нечистокровный; **токимсыздан населсөз туар** посл. от безродного родится безродный.

НАСЕР *диал. см. насәп*.

НАСЕР 1) белый стих; 2) *уст.* проза. **НАСТӘГҮЛЫК** *уст. книж.* насталик (*название особого персидского почерка*); **настәгүлык кулъязу** почерк насталик.

НАСТӘРИН настурция.

НАСХ *уст. книж.* насх (*название особа арабского почерка*); **насх кулъязу** почерк насх.

НАСЫЙХӘТ назида́ние, добрый совет, наставление; нравоучение, нотация; **насыйхәт бирү** уговаривать, увещавать; **читать кому-л.** нравоучения; **читать нотацию**; **насыйхәг бирсән, аулакта бир** наставляй, но наедине.

НАСЫЙХӘТЛЕ наставительный, назидательный, поучительный; || **наставительно**, назидательно, поучительно; **насыйхәтле сүзләр** поучительные речи.

НАСЫЙХӘТЛӘУ 1) наставлять, наставити; || **наставление**; 2) увещавать; || **увещивание**.

НАСЫЙХӘТЧЕ наставник; увещатель; || **наставляющий**, советующий, дающий добрые советы; увещательный.

НАСӘП *уст.* происхождение, племя; род, родство; потомство, порода; поколение.

НАСӘПЛЕ *уст. книж.* имеющий ...происхождение.

НАТИЖӘ 1) результат, следствие, последствие; итог, исход; плод; аяныч **натихә** досадный (печальный) результат; **натихә бирү** а) давать результат; б) иметь успех; **натихә бирүчән** эффективный, результативный; **натихә бирүчәнлек** эффективность, результативность; **сәбәпсөз натихә** бумажный полог. нет следствия без причин; 2) вывод, заключение; резюме, итог; финал; сумма; фикри **натихә филос.** умозаключение; **натихә итеп** в завершение,

в заключение всего; **натихәгә килү** прийти к выводу (к заключению); **натихә чыгару** (ясәу) суммировать, подводить итог, подытоживать, резюмировать; **прийти к заключению**; **натихәдән чыгып** исходя из результата; 3) польза, выгода; прок, толк; **натихәсен тату** пожинать плоды; **ни натихә?** что толку?; ◇ **натихә жәмәлә грам.** придаточное предложение следствия.

НАТИЖӘДӘ *водн. см.* итак, в завершение всего; словом; в конечном счёте, в результате, в итоге.

НАТИЖӘЛЕ дающий результаты, эффективный, плодотворный, продуктивный, результативный.

НАТИЖӘЛЕЛЕК результативность, эффективность, плодотворность.

НАТИЖӘЛӘУ подытоживать, суммировать; **приходить к какому-л. выводу** (заключению), резюмировать; || **подытоживание**, суммирование, резюмирование.

НАТИЖӘСЕНДӘ вследствие, в результате; **шунин натихәсендә** следовательно, в результате этого.

НАФЕЛ *рел.* дополнительная молитва; **нафел уразасы тоту** а) урза во исполнение обета; б) *перен.* класть зубы на полку.

НАФЕС 1) страсть, страстное желание; желание, вожделение, похоть; **нафесе яман** ненасытный, жадный *к чему-л.*; невоздержанный в желаниях; **нафесе сузу** попользование; **нафес теләгә** прихоть; **нафес теләгә буенча эшләү** следовать прихоти; **нафес тыю** удерживать страсти; **тогнат** нафесе умеренный в желаниях; **уменющий** сдерживать себя; **үз нафесе өчен** для своего удовольствия; **үзенен нафесенә килмәсә, ашамый** если ему не по вкусу, то он не ест; 2) *уст. книж.* душа; **гыйззәте нафес** себялюбие, эгоизм; ◇ **катыле нафес** самоубийство.

НАФЕСЛЕ 1) страстный, имеющий желание, испытывающий вожделение; 2) алчный, жадный, ненасытный; **нафесле** кеше алчный (жадный) человек.

НАФИС 1) изящный, красивый, прелестный; 2) художественный, тонкий; **нафис башкарылган эш** ювелирная работа; **нафис сыгат** изящное искусство; **нафис сүз** художественное слово; **нафис фильм** художественный фильм; **нафис чигү** художественная вышивка; 3) *прям., перен.* тонкий; **ислемәйкин нафис** все тонкий запах духов; **нафис йонлы** тонкорунный; **нафис тавышлы** с приятным голосом; **нафис** ышланган эш тонкая работа.

НАФИСЛІК 1) изящность, изящество, красота, прелесть; 2) художественность, тонкость; **тышкы нафислек** внешнее изящество, эстетичность.

НАФИСЛӘНУ 1) становиться (стать) изящным; быть художественно отделанным; 2) украшаться, украситься, убираться, быть украшенным.

НАФРӘТ ненависть, отвращение; презрение; антипатия; **нафрәт белдерү** выражать презрение; **нафрәт белән** с ненавистью; **нафрәт киче** сила ненависти; **нафрәт**

ути белэн яну гореть ненавистью; нэфрэт тойгымс чуйство ненависти; кешелэргэ нэфрэт чөлөкөнөнэвистиничество; ашелэргэ нэфрэт политикасы чөлөкөнөнэвистиническая политика.

НЭФРЭТЛЕ выражающий ненависть; нэфрэте караш ненавидящий взгляд.

НЭФРЭТЛЭНДЕРҮ *понид.* от нэфрэтлану виушаты (виушить, вызывать, вызвать, возбуждать, возбудить) ненависть.

НЭФРЭТЛЭНҮ презирать, питать ненависть; || презренье.

НЭФСЕХҮР *уст.* раб страстей, раб вожделений.

НЭФЭСАТ *уст. книжн. см.* нэфислек.

НЭХҮ *уст.* синтаксис; гарап теле нөхү синтаксис арабского языка.

НЭШЕР издание.

НЭШИР издатель.

НЭШРИЯТ издательство; || издательский; дэулат нэшрият государственное издательство; нэшрият планы издательский план; китап нэшрият книжное издательство.

НЭШРИЯТЧЫ работник издательства, издательский работник.

НЭШРИЯТЧЫЛЫК издательское дело.

НЭШӨКӨР *уст.* неблагодарный.

НЭҮБЭТ 1) очередь, черед; нэүбэт алу занимать очередь; нэүбэткө кую ставить на очередь; нэүбэт белэн по очереди; по-очередно; нэүбэттан тыш внеочередной; нэүбэт буенча (тартибенча) в порядке очереди; үз нэүбөтендә в свою очередь; үз нэүбөтендә бару итти своим чередом; 2) *разг.* раз.

НЭҮБЭТТӘГЕ 1) очередной; стоящий на очереди; 2) следующий.

НЭҮБЭТЧЕ очередной.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗ: нэүмиз булу а) грустить, печалиться, унывать; б) терять надежду; нэүмиз булып калу лишиться чего-а., быть лишённым чего-а., быть обездоленным.

НЭҮМИЗЛЭНҮ лишаться, лишиться чего-а., быть (стать) обездоленным.

НЭҮРЭП *диал.* погреб; нэүрәп алачыгы шалаш над погребом.

НЭҮРҮЗ примула, первоцвет.

НӘЖАСӘТ *уст. книжн. см.* нәжәсләк.

НӘЖЕС 1. 1) скверна, погань, гадость, мерзость, нечисть; || скверный; поганый, гадкий, мерзкий, нечистый; 2) кал, экскременты, нечистоты; 2. *перем.* низкий (о человеке).

НӘЖЕСЛЕК загаженность, нечистоплотность, гадость, скверность, грязность, мерзость.

НӘЖЕСЛЭНДЕРҮ *понид.* от нәжәсләну осквернять, осквернить; || осквернение.

НӘЖЕСЛЭНҮ *страд.* от нәжәсләу оскверняться, оскверниться, делаться (делаться) нечистым.

НӘЖЕСЛЭУ загаживать, загадить, осквернять, осквернить, опоганивать, опоганить; || загаживание, осквернение, опоганивание.

НӘЖИП *книжн.* 1. 1) уважаемый, почитаемый; достойный; превосходный; 2) родовитый, знатный; благородный; 2. *Наджип* (имя *собств. мужское*).

НӘЖӘГАЙ *диал.* 1) *см.* аагаган; нәжәгай яктымс отблеск зарницы; 2) сера, смола хвойных деревьев; 3) *перем.* двуличный человек.

НӘҺАР 1) день, свет; 2) *перем.* светлый мир, светлый день.

НӨКТӘ осадок, обида на кого-а.; жёлчь; күнсәдә нөктә саклау хранить в душе обиду.

НӨКТӘЛЕ жёлчный; затаивший обиду.

НӨСХӘ 1) экземпляр; бер нөсхә озин экземпляр; төп нөсхә оригинал, подлинник, подлинный экземпляр; төп нөсхәсе белән бер с подлинным верно; 2) копия; выписка; 3) образец.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

НҮШӘР нүшәр ыгыр *диал.* сильный проливной дождь, ливень.

О

ОАЗИС оазис.

ОБЕЛИСК обелиск.

ОБЕРТОН *муз.* обертон.

ОБЗОР обзор.

ОБЛАВА облава.

ОБЛИГАЦИЯ облигация; облигация мясе займодержатель, владелец облигаций.

ОБЛОМОВЧЫЛЫК обломовщина.

ОБМУНДИРОВАНИЕ *воен.* обмундирование; || обмундировочный.

ОБОЙ обои; || обойный; обой кагазе обойная бумага; обой ябыштыру *см.* обойлау.

ОБОЙЛАНУ *страд.* от обойлау.

ОБОЙЛАТУ *понид.* от обойлау вселеть (поручать, просить, заставлять) наклеивать обои.

ОБОЙЛАШУ *взаимн.-совм.* от обойлау помогать, помочь обклеивать (обклеить, оклеивать, оклеить) обоями; обклеивать

(обклеить, оклеивать, оклеить) обоями (*вместе с кем-а.*).

ОБОЙЛАУ обклеивать (обклеить, оклеивать, оклеить) обоями; || обклеивание (оклеивание) обоями.

ОБОЙЛАУЧЫ обойщик.

ОБОЙМА *воен.* обойма.

ОБОЙЧЫ *см.* обойлаучы.

ОБОРОНА оборона; || оборонный; оборона промышленности оборонная промышленность; оборона салате обороноспособность.

ОБОРОНАЧЫЛЫК оборончество; || оборонческий; обороначылык тактикасы оборонческая тактика.

ОБОРОТ *в разн. знач.* оборот; || оборотный; еллык оборот *фин.* годовой оборот; оборот капиталы *жк.* оборотный капитал.

ОБРАЗ *лит.* образ.

ОБРАЗЛЫ образный; || образно; образ-
лы сейлэм образная речь; образлы тэг-
бир образное выражение; образлы фикер-
лэу образное мышление.

ОБРАЗЛЫЛЫК образность.

ОБРОК *ист.* оброк; оброк түлэгу застав-
лять платить оброк; оброк түлэу платить
оброк; оброк түлэу чөлөр оброчники.

ОБСЕРВАТОРИЯ обсерватория.

ОБЩИНА *ист.* община; || общинный;
община хужалыгы общинное хозяйство;
община эгээсы общинник.

ОБЩИНАЛЫ *ист.* общинный; общиналы
авыл общинная деревня.

ОБЪЕКТ *книжн.* объект.

ОБЪЕКТИВ 1 *фото* объектив.

ОБЪЕКТИВ 11 *в разн. знач.* объектив-
ный; объектив рәвешта объективно; объек-
тив сәбәпләр объективные причины; объек-
тив хәзерлек шартлары *книжн.* объектив-
ные предпосылки; объектив хәкыйкәт
филос. объективная истина; объектив чын-
барлык объективная реальность.

ОБЪЕКТИВИЗМ *филос.* объективизм.

ОБЪЕКТИВИСТ *филос.* объективист, сто-
ронник объективизма.

ОБЪЕКТИВЛЫК объективность.

ОБЫВАТЕЛЬ обыватель; || обыватель-
ский.

ОБЫВАТЕЛЬЛЕК обывательщина; || об-
ывательский.

ОБЫВАТЕЛЬЛӘРЧӘ обывательский;
|| по-обывательски; обывательләрчә карау
относится по-обывательски; обывательләр-
чә караш обывательское отношение.

ОВАЛ *книжн.* овал; || овальный.

ОВЧАРКА овчарка (*собака*).

ОДА *книжн.* ода.

ОДЕКОЛОН одеколон; || одеколонный;
одеколон исе одеколонный запах; одеко-
лон сөртену одеколониһсыя.

ОДЕЯЛ одеяло.

ОДОНТОЛОГ одонтолог.

ОДОНТОЛОГИЯ одонтология; || одон-
тологический.

ОЕК чулок, чулки; || чулочный; оек
багы (байләвеч) подвязка, резинка; оек
байләу вязать чулки; оек байләүче чулоч-
ник; оек байләу машинасы чулочная машина;
оек энәсе спица для вязания чулок.

ОЕКБАШ носок, носки; || носочный; сы-
нар оекбаш носок.

ОЕКТОТКЫЧ подвязка для чулок.

ОЕКЧАН в одних чулках; оекчан йөрү
ходить в одних чулках.

ОЕК-ЧУ *собр.* носки, чулки, онучи
и т. д.

ОЕРША 1) комки, комочки, крупинки
(жмыл); 2) снежная крупя.

ОЕТКЫ закваска (*кислое молоко для*
заквашивания); оеткы салу а) заквашивать;
б) *перем.* подстрекать; в) *перем.* да-
вать толчок какой-л. мысли; г) *перем.*
воспитывать зачатки характера, духовно-
го склада.

ОЕТКЫЛЫК кислое молоко для заквас-
ки.

ОЕТУ 1 квасить, заквашивать, заква-
сить; || квашение, заквашивание.

ОЕТУ 11 1) клонить ко сну; 2) заставлять
(заставить) забиться от наставления;
3) безл. отсидеть (*напр. ногу*).

ОЕШ сбитый в комок, скомканный.

ОЕШКАН 1) организованный, сплочен-
ный; оешкан рәвешта организовано;
оешкан рәвешта эшче көче жыйнау орга-
низованный набор рабочей силы; 2) за-
стойный (о крови); 3) сбитый в комок, ско-
мканный; 4) онемелый, одеревенелый (о ру-
ках, ногах).

ОЕШКАНЛЫК 1) организованность,
сплоченность; спайка, единение; 2) за-
стойность (крови); 3) онемелость, одере-
велость (рук, ног).

ОЕШМА 1. организация; 2. слитный;
компактный; скомканный; ◇ оешма тар-
тышлар *лингв.* слитные согласные; оешма
чачах *бот.* сложноразветвленные; оешма яфрак
бот. сложный лист; оешма димеш *бот.*
соплодие.

ОЕШЫРМАЛАР *мат.* сочетания.

ОЕШЫРТУ *понуд.* от оештыру.

ОЕШЫРУ 1) объединять, объединить,
организовывать, организовывать; сплачи-
вать, сплотить; || объединение, организа-
ция; сплочение; || организационный, орга-
низаторский; оештыру ашларе организа-
ционные мероприятия; оештыру осталыгы
организаторское мастерство; 2) образ-
вывать, образовывать, формировать, сфор-
мировать; устраивать, устроить; || обра-
зовывание, формирование, устраивание;
3) сбивать (сбить) в комок; сплетать (сле-
пить); || сбивание в комок.

ОЕШТЫРУЧЫ организатор.

ОЕШТЫРУЧЫЛЫК организаторский;
оештыручылык сәләте организаторская
способность.

ОЕШТЫРЫЛГАНЛЫК организо-
ванность.

ОЕШТЫРЫЛУ *страд.* от оештыру; оеш-
тырылган булу быть организованным;
оештырылган уениар организованные
игры.

ОЕШТЫРЫШУ *взаимн.-совм.* от оеш-
тыру.

ОЕШУ 1) объединяться, объединиться,
организовываться, организовываться; спла-
чиваться, сплотиться; || объединение, спло-
чение (*пассивное действие*); 2) сгущаться,
сгуститься, запекаться, запечься, свёр-
тываться, свернуться (о крови); || сгуще-
ние, свёртывание; кам оешу авыруы *мед.*
тромбоз; 3) сваливаться, сваяться (о во-
лосах); 4) сплетаться, сплетиться, ком-
каться, скопаться; 5) неметь, онеметь,
занеметь (о руках, ногах).

ОЗАГРАК *сравнит. ст.* от озак дольше,
подольше.

ОЗАЙТМА удлинение.

ОЗАЙТЫРУ *понуд.* от озайтү.

ОЗАЙТУ 1) prolongать, продлить (*срок*);
|| prolongation; 2) тянуть, затягивать, затя-
нуть, оттягивать, оттянуть (*время*); || за-
тягивание, оттягивание; ◇ сүз озайтмау
а) не распространяться (о ком-чем-л.) в раз-
говоре; б) прекратить разговор; замол-
чать; тел озайтү а) осмелиться ругаться;

б) вступить в пререкания; кулыны озайт-
ма погов. рукам волю не давай.

ОЗАЙТУ страд. от озайту.

ОЗАК 1) долгий, длинный, длительный,
продолжительный; || долго, длительно,
продолжительно; озак вакытлы долговре-
менный, долгодетный; озак кына довольно
продолжительный (долгий); озак кетел-
ган долгожданный; озак сроклы кредит
долгосрочный кредит; озак та үтми вскорее;
озак утиру засидеться; озак хезмат өчен
за выслугу лет; озак яшамы торган недолго-
вечный; шыгыраган агач озак яши лоса.
скрипучее дерево долго стоит; 2) медлен-
ный; || медленно.

ОЗАККА назолго. на длительный время;
озакка сузу (тарту) затягивать во вре-
мени; озакка сузылган (тартылган) а) про-
должительный; б) хронический; озакка
сузылмый (тартылмый) торган непродол-
жительный; недолговечный; озакка түгел
неказолго; озакка чыдамлы прочный,
долговечный.

ОЗАККАЧА назолго.

ОЗАКЛАМЫЙ вскорее, скоро, в скором
времени.

ОЗАКЛАМЫЙЧА см. озакламый.

ОЗАКЛАТЫЙ не затягивая, не задер-
живая; немедленно.

ОЗАКЛАТУ помид. от озаклау 1) затя-
гивать, затянуть, задерживать, задер-
жать; медлить; озаклагыра тырышма по-
старайся не задерживать; озаклата күрмә!
не заставь, пожалуйста, ждать!; 2) за-
ставлять, заставить откладывать (отсроч-
чивать, оттягивать).

ОЗАКЛАТЫЛУ страд. от озаклау.

ОЗАКЛАУ 1) медлить, помедлить; меш-
кать, замешкаться; 2) долго не приходиться.

ОЗАКЛЫК 1) медленность; 2) продол-
жительность.

ОЗАК-ОЗАК подолгу.

ОЗАТКАЛАУ многокр. от озату 1.

ОЗАТКЫЧ текст. сновальный рама.

ОЗАТЫРУ I, II помид. от озату I, II.

ОЗАТУ I 1) провожать, проводить (напр.
гостя); сопровождать, сопровождать; || про-
воды; сопровождение; || прощальный;
озату кичәсе прощальный вечер; озата
бару провожать, сопровождать; озата бару-
чы провожатый; сопроводитель; 2) от-
правлять, отправить, отсылать, отослать;
|| отправка, отсылка; озату бүлгә экспе-
диция (отдел учреждения); озатып жиба-
ру а) отправить кого-что-л.; переслать что-
либо; б) пересыльный; озатып жибару
пункты пересыльный пункт.

ОЗАТУ II текст. сновать; || снование,
сновка; жеп озату сновать пряжу.

ОЗАТУЧЫ I 1) провожатый; сопрово-
дитель; проводник; 2) отправитель.

ОЗАТУЧЫ II текст. сновальщик, сно-
вальщица.

ОЗАТЫЛУ страд. от озату I.

ОЗАТЫШУ I, II взаим.-совм. от оза-
ту I, II.

ОЗАЮ см. озыною.

ОЗОН хим. озон.

ОЗОНАТОР озонатор (прибор).

ОЗОНЛАУ озонировать; || озонирова-
ние.

ОЗЫН 1) длинный, долгий; || длинно,
долго; озын арба дроги; сноповозка; озын
аяклы длинноногий, с длинными ногами;
озын барыны длинноносый; долгоносый,
длинноклювый; озын гомерле долгодет-
ный, долговечный; озын гомерделек (го-
мер) долгодетне; озын тезген корда, длин-
ный поводок уздечки; озын торккы ат
лошадь крупной породы; озын чыбыркы
бич; 2) длинный; высокий; озын буйлы
кеше человек высокого роста, ростлый;
долговязый; 3) протяжный; || протяжно;
озын кей протяжная мелодия, протяжная
песня; ♦ гомере озын булар, сөйләп тора
идем легко на помине; озын колак заяц;
озын колактан ишетелган хәбәр (сүз) сту-
хи, молва; озын куялы а) вориска, нечи-
стый на руку; б) драчун; забияка; озын
сүзмен кыскасы вәсәдн. сл. словом, одним
словом, короче говоря; озын телле бол-
ту; сплетник; яман хәбәр озын аяклы
погов. добрая слава лежит, худая по свету
бежит.

ОЗЫНАЙТЫРУ помид. от озынай-
ту.

ОЗЫНАЙТУ помид. от озынаю 1) удли-
нять, удлинить; || удлинение; || удли-
нительный; 2) продлевать, продлить; || про-
дление.

ОЗЫНАЙТЫЛУ страд. от озынайту.

ОЗЫНАЮ 1) удлиняться, удлиниться,
продлеваться, продлиться (о споре); || уд-
линение; продление; 2) прибывать, при-
быть, прибавляться, прибавиться; || при-
бавление; кен озыная день прибавляется,
день становится длиннее.

ОЗЫНАЯК зоол. долгоножка.

ОЗЫНБОРЫН I. длинноносый, с длин-
ным носом; 2) комар; || комариный.

ОЗЫНБОРЫНЧЫК зоол. долгоносик.

ОЗЫНЛЫК 1) длина; озынлык үлчәгеч
измеритель длины; 2) долгота, протяжен-
ность; кен озынлык долготы дая;
3) лингв. долгота; сузыклар озынлык дол-
гота гласных.

ОЗЫН-ОЗАК долго, очень длинно; озын-
-озак сөйләу рассказывать очень долго.

ОЗЫНЧА 1) продолговатый; 2) узкий;
озынча йөзле узкокошый; озынча яфракы
узкокошый; озынча түгәрәк эллипсовид-
ный; ♦ озынча ми амант. продолговатый
мозг.

ОЗЫНЧАЛЫК 1) продолговатость; 2) уд-
линенность.

ОКЕАН океан; || океанский; океан па-
роходы океанский пароход; океан арты
заокеанский.

ОКЕАНОГРАФИЯ океанография; || океа-
нографический.

ОКИСЕЛ хим. окисел.

ОКИС хим. окис.

ОКИСЬЛАНУ хим. окисляться, окис-
ляться; || окисдирование, окисление
(пассивное действие).

ОКИСЬЛАТУ хим. окисдировать, окис-
лять, окислять; || окисдирование, окис-
ление (активное действие).

ОКЛАД оклад; || окладной; оклад системы окладная система.

ОКОП *воен.* окоп; || окопный; окоп линия; окоп окопная линия; окоп сугышлары окопные бой.

ОКОПЛЫ *воен.* с окопами; окопы урынар места, изрытые окопами.

ОКОРОК окорок; || окороковый; окорок кусок окорока.

ОКРОШКА окрошка.

ОКРУГ округ; || окружной; сайлау округы избирательный округ; округ комитеты окружной комитет.

ОКСИДАНУ *возвр. страд. от оксидлау* оксидироваться; || оксидирование (*пассивное действие*).

ОКСИДЛАУ оксидировать; || оксидирование (*активное действие*).

ОКСИДАШТЫРУ оксидировать; || оксидирование (*активное действие*).

ОКТАВА *муз.* октава.

ОКТАГОН *мат.* октагон, восьмиугольник.

ОКТАЭДР *мат.* октаэдр, восьмигранник.

ОКТЕТ октет (*ансамбль из восьми исполнителей*).

ОКТЯБРЕНОК октябрёнок.

ОКТЯБРЬ октябрь; || октябрьский; октябрь ады кеннере предоктябрьские дни; октябрьдан сонгы послеоктябрьский.

ОКТЯБРЬГАЧА дооктябрьский.

ОКТЯБРЯТЛАР октябрията.

ОКУЛИСТ окулист.

ОКУЛЯР окуляр; || окулярный; микроскоп окуляры окуляр микроскопа; окуляр линзасы окулярная линза.

ОЛАГУ *пренебр.* 1) пропадать (пропасть) бесследно; исчезать, исчезнуть; || исчезание, исчезновение; мая олактын сон? где ты пропадал? куда тебя нелёгкая носила? 2) умирать, усыпаться; ♦ башым олаккым! пропади твоя голова!

ОЛАКТЫРУ 1) *пониж.* от олагу; 2) угонять, угнать; отправлять, отправить (*кого-либо куда-л.*); || угон; отправка; 3) сослать, сослать, загонять, загнать (*напр. в тюрьму, ссылку*); || ссылка; 4) сбывать (сбыть) с рук что-л.; 5) *перен.* убивать, убить; || убийство.

ОЛАН *диал.* с.м. бала.

ОЛАУ обоз; подвоза; || обозный; олау безан подвоздой, с подвоздой; олау йөрү заниматьсь извозом.

ОЛАУЧЫ обозник, обозчик; извозчик, возник; подвозчик; олаучы булып эшләү заниматьсь извозом.

ОЛАУЧЫЛЫК извоз; олаучылык итү заниматьсь извозом, извозничать.

ОЛАШТЫРУ *лингв.* обаять; || обаять.

ОЛАШТЫРУЧЫ *лингв.* обаяющий; олаштыручы сөйләшләр обаяющие говоры.

ОЛАЮ *разг.* возмужать; повзрослеть; стать (становиться) большим, взрослым (*о детях*).

ОЛГАШТЫРУ дотягивать (дотянуть) до определённого времени; кенне кенгә чак олгаштыру перебиваться, сводить концы с концами.

ОЛГашу 1) возвышаться, возвыситься; 2) дотягивать, дотянуть, доходить, дойти кое-как; шушы азыклар белән язга олгашырбыз инде с этими кормами дотянем до весны.

ОЛЕАНДР олеандр; || олеандровый.

ОЛЕНИ *хим.* олеин; || олеиновый; олеин кислотасы олеиновая кислота.

ОЛЕОГРАФИК олеографический.

ОЛЕОГРАФИЯ олеография.

ОЛИГАРХИЯ *полит.* олигархический.

ОЛИГАРХИЯ *полит.* олигархия; || олигархический.

ОЛИМП Олимп; || олимпийский; олимп уенинары олимпийские игры; олимп уенинарында катнашучы участник олимпийских игр.

ОЛИМПИАДА олимпиада.

ОЛИФ олифа.

ОЛТАН подшова; подмётка; олтан салу пришивать подмётку, тачать; ♦ олтан булу быть подмёткой у кого-л.; чит илде солтан булганчы, уз илде олтан бул посл. чем быть султаном в чужой стране, лучше будь подмёткой на своей родине.

ОЛТАНЛЫ подбитый, подшитый (*об обуви*); олтанлы итек подшитые валенки.

ОЛТАНЛЫК подбойка, материал на подмётку; || подбоячный, подмёточный; олтанлык материал подбоячный материал.

ОЛТЫРАК стелька; || стелечный; ♦ олтырак бит с.м. оясыз; олтырак булу с.м. олтан; олтан булу; олтырагына да торый позов, и в подмётки не годится.

ОЛТЫРАКЛЫК стелечный материал, материал на стельку.

ОЛУГ 1) великий, знаменитый; высокопоставленный; почтенный; олуг кыяфат белән величаво; олуг хүрү а) уважать, почитать; благоговеть; б) уважение, почтение; почёт; благоговение; олуг жанлы кеше великодушный человек; 2) огромный, громадный.

ОЛУГЛЫК величие; почтение; олуглык табу быть почитаемым.

Олы 1) старший; взрослый, возмужалый; олыга сан булу повзрослеть, стать взрослым; олы аналых чоры *ист.* матриархат; олы аталых чоры *уст.* патриархат; 2) солидный, почтенный; пожилой; олы яшәтәге кеше человек почтенных лет; человек пожилого возраста; 3) большой, крупный; ♦ олы юл большая дорога, большак, тракт, магистраль; шоссе; олы юлга чыгу выйти на большую дорогу, встать на правильный путь; олы авыру *мед.* золотуха; олы авыру үләнне *бот.* белладонна; с.м. еңгә эт: эт жилзәге; олы кош зоол. беркут, степной орёл; олы телдән үтмәде, кече телгә житмәде *погов.* по усам текло, а в рот не попало (*бука* по большому языку не прошло, до маленького языка не дошло).

ОЛЫГАЙГАНЛЫК преклонность возраста.

ОЛЫГАЮ становиться (стать) пожилым; стареть, постареть, становиться (стать) старым; олыгайган кеше человек преклонного возраста.

ОЛЫЛАМАУ не уважать; || неуважение.
ОЛЫЛАНУ возвр. от олылау 1) пользоваться уважением, быть почитаемым (уважаемым); 2) гордиться, важиничать, высокомерничать, зазнаваться.

ОЛЫЛАТУ поид. от олылау велеть (заставлять) почитать, уважать.

ОЛЫЛАУ чтить, почитать, уважать, оказывать (оказывать) почтение, внимание; возвеличивать, возвеличить; || почтение, уважение, возвеличение, возвеличивание; олылап баш ию преклоняться, глубоко уважать; олылау тантанасын үткәру, чувствовать; олылауга ааскы почтённый.

ОЛЫЛАУЧЫ почитатель.

ОЛЫЛЫК 1) величина, размер; 2) старшинство, главенство; 3) см. олуглык.

ОЛЫРАК сравнит. ст. от олы 1) старше; 2) больше, побольше.

ОЛЫСЫ 1) самый старший; 2) самый большй.

ОЛЫСЫ-КЕЧЕСЕ от мала до велика, все подряд.

ОЛЫСЫМАКЛАНУ важиничать; чваниться; форсится; олысымакланып сөйләшү изрекать.

ОМ физ. ом.

ОМАР зоол. омар.

ОМЕГА омега (последняя буква в греческом алфавите).

ОМЛЕТ омлет.

ОМОНИМ лингв. омоним; || омонимический.

ОМОНИМИК лингв. омонимичный.

ОМОНИМИЯ лингв. омонимия.

ОМОНИМЛЫК лингв. омонимичность, омонимия.

ОМТЫЛДЫРУ поид. от омтылу.

ОМТЫЛУ стремиться, порываться (что-либо сделать); посягать, посягнуть; || стремление, порыв; үтерергә омтылу посягать на жизнь.

ОМТЫЛУЧАН стремящийся, порывающийся (что-л. сделать).

ОМТЫЛУЧЫ тот, кто стремится, порывается (что-л. сделать).

ОМТЫЛЫШ стремление, порыв; влечение; эчке омтылыш внутреннее влечение.

ОМТЫЛЫШЛЫ стремительный, порывистый; максатка омтылышлы целенаправленный.

ОМТЫЛЫШЛЫЛЫК стремительность; порывистость; максатка омтылышлылык целенаправленность.

ОМТЫЛЫШСЫЗ пассивный, не имеющий стремления (порыва), без стремления, без порыва; || пассивно; омтылышсыз яшәу жить без стремлений.

ОМШАНИК омшаник.

ОН 1) мука; || мучной; ак он сәянка, крупчатка, белая мука; он иләу просеивать муку; он кисмәге кадка для муки; оннан асалган мучной; он сум поило, болгүшка из муки; он сәудәсә мучная торговля; торговля мукой; он тарту молоть зерно на муку; он тарту промышленности мукомольная промышленность; он тартучы мукомол; онны тартылыш сыйфаты ка-

чество помола; таакан оны толокно; 2) порошок; онга айнадыр в разк. знач. растереть в порошок; < он корты червь мучной; он тапаны клещ мучной; аңарзан он сум да юк, тоз сум да юк ләгә, от него как от козла молока.

ОНАГР зоол. онагр.

ОНАШ мучное, кушанье из муки.

ОНДАТРА ондатра; || ондатровый.

ОНИКС мин. оникс; || ониковый.

ОНИКОЛОГ мед. онколог.

ОНКОЛОГИЯ мед. онкология; || онкологический; онкология институты онкологический институт.

ОНЛАНДЫРУ поид. от онлану 1) посыпать (посыпать) мукой; 2) растереть (растереть, превращать, превратить) в порошок.

ОНЛАНУ страд. от онлау.

ОНЛАТА мукой, натурой в виде муки.

ОНЛАУ 1) валять, обвалять что-л. в муке; перемешивать (перемешать) с мукой; посыпать (посыпать) мукой; 2) растереть (растереть, превращать, превратить) в порошок.

ОНЛЫ мучнистый; онлы су см. он; он сум.

ОНЛЫЛЫК мучнистость.

ОНОМАСТИКА лингв. ономастика.

ОНТА мучная пыль.

ОНТАК см. онта.

ОНТАКЛАНУ превращаться (превращаться) в пыль.

ОНТОЛОГИЯ филос. онтология.

ОНЧЫ торговец мукой.

ОНЧЫЛ мучнистый.

ОНЧЫЛЛЫК мучнистость.

ОНЫК вичк; вичка.

ОНЫТТЫРУ поид. от оныту.

ОНЫТУ 1) забывать, забыть, позабывать, позабыть, запамтовать; || забвение, забывание; онытып кадару забыть (что-л. где-л.); онытып жиберу запоминать, позабывать; бар дөнясын онытып забыв обо всем на свете, ни о чем не думая; үз-үзекке оныту быть в забытьи; 2) разучиться; онытып бетеру а) перезабить (всё, многое); б) разучиться.

ОНЫТУЧАН забывчивый; беспамятный; рассеянный.

ОНЫТУЧАНЛЫК забывчивость; рассеянность.

ОНЫТЫЛМАС незабываемый, неизгладимый; незабвенный; онытылмас дустыбыз незабвенный друг.

ОНЫТЫЛМАСЛЫК см. онытылмас.

ОНЫТЫЛУ 1) страд. от оныту; күптанган онытылган эш давно забытое (преданное забвению) дело; онытылып калу остаться забытым (о вещи); 2) забываться, забывшись; увлечьшись, забыть обо всем; || забыть; онытылып тынлау заслушаться, слушать сосредоточив всё внимание, обратиться в слух; онытылып уху зачитаться, читать с увлечением; онытылып хыялану витать в мечтах, мечтать, забыть обо всем на свете.

ОП от иту уласть (в языке детей).

ОПАК опак; || опакый.

ОПАЛ *мин.* опал; || опаловый; опал пыяла опаловое стекло.

ОПЕКА опека; опекага алу взять под опеку, опекать кого-а.

ОПЕКУН опекун; || опекунский; опекун хохулары опекуские права; опекун карамагындагы подопечный.

ОПЕКУНЛУК опекуство; опекунлык иту опекуствовать, опекать кого-а.

ОПЕРА опера; || оперный; опера театры оперный театр.

ОПЕРАТИВ оперативный.

ОПЕРАТИВЛУК оперативность.

ОПЕРАТОР оператор; || операторский.

ОПЕРАЦИЯ *в разн. знач.* операция; || операционный; оперативный; операция өстөтө операционный стол; шешме операция юм белэн бетеру удаление опухоли оперативным путем; операция ясау оперировать, подвергать операции; операция ясаучу оператор, хирург.

ОПЕРЕТТА оперетта, оперетка; || опереточный.

ОПИСЬ опись.

ОПОЛЧЕНЕЦ *ист.* ополченец.

ОПОЛЧЕНИЕ *ист.* ополчение; || ополченский; ополчение отряды ополченский отряд.

ОППОЗИЦИОН *полит.* оппозиционный; оппозицион блок оппозиционный блок.

ОППОЗИЦИОНЕР *полит.* оппозиционер.

ОППОЗИЦИЯ *полит.* оппозиция.

ОППОНЕНТ оппонент; оппонент булу оппонировать, быть оппонентом.

ОППОРТУНИЗМ *полит.* оппортунизм.

ОППОРТУНИСТ *полит.* оппортунист.

ОППОРТУНИСТИК *полит.* оппортунистический; оппортунисттик агым оппортунистическое течение.

ОППОРТУНИСТЛУК *см.* оппортунизм.

ОПРИЧНИК *ист.* опричник.

ОПРИЧНИНА *ист.* опричина.

ОПТАЦИЯ *полит.* оптация.

ОПТАЦИЯЛАНУ *страд.* от оптациялуу оптироваться.

ОПТАЦИЯЛЭУ *полит.* оптировать.

ОПТИК оптик.

ОПТИКА оптика; || оптический.

ОПТИКАЛ оптимальный; оптималь жылылык оптимальная теплота (температура).

ОПТИМИЗМ оптимизм.

ОПТИМИСТ оптимист.

ОПТИМИСТИК оптимистический; повестный гомучи пафосы оптимистик общий пафос повести оптимистичен.

ОПТИМИСТЛАРЧА оптимистически; || оптимистический; оптимистларча мәнәс-бат оптимистическое отношение.

ОПТИМИСТЛУК *см.* оптимизм.

ОПТЫ *язь (рыба); ||* язевый.

ОПТЫМ *разг.* оптым; || оптовый; оптым илэйн, илэйн оптым всё подряд.

ОРАКУЛ *разг.* оракул; || оракульский.

ОРАНГУТАНГ орангутанг (*обезьяна*).

ОРАНЖЕРЕЯ оранжерея; || оранжерейный; оранжерея чачаге оранжерейный цветок.

ОРАТОР оратор; || ораторский.

ОРАТОРИЯ *муз.* оратория.

ОРАТОРЛАРЧА ораторский; || по-ораторски, как оратор.

ОРАТОРЛУК ораторский; ораторлык сәләте ораторское искусство; ораторлык иту ораторствовать.

ОРБИТА орбита; Жир орбитасы орбита Земли.

ОРГАН орган; тикшеру алып бару органы сөзсөтөннө органы; урындыгы органын мөстнө органы.

ОРГАН *муз.* орган; || оранный; орган музыкасы органныя музыка; органда уйнаучу *см.* органчы.

ОРГАН (орган); ходай орган проклятый.

ОРГАНИЗМ организм.

ОРГАНИК *в разн. знач.* органический; органик ашламалар *с.-х.* органические удобрения; органик булмаган *хим.* неорганический; органик байланыш органическая связь; органик матдә органическое вещество; органик тойгы органическое ощущение.

ОРГАНЧЫ органист (*музыкант*).

ОРГИЯ оргия.

ОРДА *см.* урда.

ОРДЕН I орден; || орденский; орден алу получить орден; орден белэн булак-лану быть награжденным орденом; орден белэн булжлау наградить орденом; Ленин ордены орден Ленина; Кызыл байрак орден орден Красного Знамени; Хезмат Кызыл байрагы орден орден Трудового Красного Знамени; Кызыл Йолжы орден орден Красной Звезды; Ватан сугышы орден орден Отечественной войны; Жинү орден орден Победы; Дан орден орден Славы; Суворов орден орден Суворова; Кутузов орден орден Кутузова; Нахимов орден орден Нахимова; Александр Невский орден орден Александра Невского; Богдан Амелиниций орден орден Богдана Хмельницкого; «Почет Билгесе» орден орден «Знак Почета»; «Герой ана» орден орден «Мать-героиня»; «Аналык даны» орден орден «Материнская слава».

ОРДЕН II *ист.* орден (*община католической церкви*); Иезуитлар ордены Орден иезуитов.

ОРДЕНЛЫ орденосец; || орденосный.

ОРДЕР ордер (*письменное распоряжение, разрешение*).

ОРДИНАР *геол.* ординар; су ординардан югары күтәрилгән водә подиялса выше ординары.

ОРДИНАРЕЦ *воен.* ординарец.

ОРДИНАТА *мат.* ордината.

ОРДИНАТОР ординатор (*медики*).

ОРДИНАТУРА ординатура.

ОРДЫ-БАРДЕ как попало; орды-барде ашлау тәбәтәтә как попало.

ОРДЫРУ 1) *понад.* от ору; 2) *см.* орындыру.

ОРЕОЛ *книжн.* ореол.

ОРИГИНАЛ оригинал, подлинник.

ОРИГИНАЛЬ оригинальный; || оригинально; оригиналь эсэр оригинальное произведение.

ОРИГИНАЛЬЛЕК оригинальность.

ОРИЕНТАЛИСТ ориенталист, востоковед.

ОРИЕНТАЦИЯ *книжн.* ориентация.

ОРИЕНТАЦИЯЛАНУ ориентироваться.

ОРИЕНТАЦИЯЛАУ ориентировать.

ОРИЕНТИР *воен.* ориентир; ориентир алу взять ориентир, ориентироваться.

ОРИЕНТИРЛАУ ориентировать; || ориентировка.

ОРИЕНТИРОВКА *см.* ориентирлау.

ОРИЕНТИРОВКАЛЫ ориентировочный; ориентировкалы очыш ориентировочный полёт.

ОРКЕСТР оркестр; || оркестровый; тынлы оркестр духовой оркестр; оркестрга салу *см.* оркестрлаштыру.

ОРКЕСТРЛАШТЫРУ оркестровать; || оркестровка.

ОРКЕСТРЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от оркестрлаштыру.

ОРКЕСТРЧЫ оркестрант.

ОРЛЫК 1) *бот., с.-х.* семя; || семенной; орлык сыеклыгы семенная жидкость; орлык тартмачыгы коробочка семени; орлык тышчасы семяземлище; орлык өлөшө семяздоль; орлык бөрсө семязпочка; бер орлык өлөшлөр односемядольные; ике орлык өлөшлөр двусемядольные; *биол., анат.* семя, сперма; || семенной; орлык бизлэре семенные железы; 3) *с.-х.* семя; || семенной; орлык бэркесе семенной картофель; орлык фонты семенной фонд; 4) конопляное семя; орлык парэмаче лепёшка из конопляного семени; 5) зерно, зернышко; || зерновой; орлык тазарткыч, орлык чистарту машинасы зерноочиститель; орлык ыргыч *спец. а)* шасталка; б) шастальный; орлык ыру *спец.* шастать; ♦ орлык конгызы клещ зерновой; орлык күбэлге огневка зерновая; тиле орлык, тилебэрэн орлыкы *бот.* дурман.

ОРЛЫКЛАНДЫРУ *понад.* от орлыклану 1) осеменять, осеменить; || осеменение; ясалма орлыкландыру искусственное осеменение.

ОРЛЫКЛАНУ 1) осеменяться, осеменяться; 2) наливать, налиться (*о хлебах*).

ОРЛЫКЛЫ имеющий семя, с семенем; семенной; бер орлыкмы жимешлэр *бот.* односеменные плоды; ачык орлыккылар *бот.* открытосеменные, голосеменные (*нагр. ель, сосна*); ябык орлыккылар *бот.* покрытосеменные.

ОРЛЫКЛЫК 1. *с.-х.* семенной; орлыккык арыш семенная рожь; орлыккык участок семенной участок; 2. *бот.* семенной.

ОРЛЫКСЫЗ бессемянный; орлыксыз үсемеклэр бессемянные растения; орлыксыз ырчы вегетативное размножение; орлыксыз жимеш бессемянка (*о плоде*).

ОРЛЫКЧА семянка.

ОРЛЫКЧЫ семеновод.

ОРЛЫКЧЫЛЫК 1) семеноводство; || семеноводческий; орлыкчылык белеме семеноведение; 2) зерноводство; || зерноводческий; орлыкчылык совхозы зерноводческий совхоз.

ОРНАМЕНТ орнамент; || орнаментальный.

ОРНАМЕНТАЛЬ орнаментальный; орнаменталь стиль орнаментальный стиль.

ОРНАМЕНТЛАНУ *страд.* от орнаментлау орнаментироваться.

ОРНАМЕНТЛАУ *понад.* от орнаментлау.

ОРНАМЕНТЛАУ орнаментировать; || орнаментование, орнаментация.

ОРНАМЕНТЛЫ *иск., лит.* орнаментальный.

ОРНИТОЛОГ орнитолог.

ОРНИТОЛОГИК орнитологический; орнитологик станция орнитологическая станция.

ОРНИТОЛОГИЯ орнитология; || орнитологический.

ОРТОГОНАЛЬ *мат.* ортогональный; ортогональ координата ортогональная координата; ортогональ проекция ортогональная проекция; ортогональ турмулар ортогональные прямые.

ОРТОДОКС *полит.* ортодокс.

ОРТОДОКСАЛЬ *полит.* ортодоксальный; ортодоксаль марксизм ортодоксальный марксизм.

ОРТОДОКСАЛЬЛЕК *полит.* ортодоксальность.

ОРТОПЕДИК *мед.* ортопедический.

ОРТОПЕДИСТ ортопедист, ортопед (*специалист по ортопедии*).

ОРТОПЕДИЯ ортопедия (*отдел хирургии*).

ОРУ ударять, ударить; алла орсун! да накажет тебя бог!; аһ ору тяжело вздыхать (*от переживания*); башны ташка ору удариться головой о камень; башны ташка орып булмыш, орсан да баш ырылыр, таш калыр *логос.* лбом стену не прошибешь (*бука.* не ударишь головой о камень, если не ударишь, разобьётся только голова); ♦ гайрат ору расхрабриться; распетушиться; гап ору беседовать; дэм ору хвалиться; лаф ору расхвастаться; нагъра ору раскрячаться.

ОРФОГРАФИК орфографический; орфографик алгышлар орфографические ошибки.

ОРФОГРАФИЯ орфография; || орфографический; орфография кагыйдаларе орфографические правила; орфография күүкмаларе орфографические навыки; орфография сүзлөгө орфографический словарь.

ОРФОЭПИК орфоэпический; орфоэпик алгыш орфоэпическая ошибка.

ОРФОЭПИЯ орфоэпия; || орфоэпический; орфоэпия кагыйдаларе орфоэпические правила.

ОРЧЫК 1) веретено; || веретённый; орчык производствосы веретённое производство; 2) шпильдель; орчык асты (*тобе*) подпятник (*на мельнице*); ♦ орчык саяк *анат.* лучевая кость; цебака.

ОРЧЫКБАШ пряслень, прясло (кольцо, надеваемое на верстено).

ОРЧЫКЧА зоол. медяница.

ОРШЫШ ссора, распря, раздор, брань, перебранка.

ОРШЫШТЫРУ помид. от оршышу пересорить, рассорить (многох).

ОРШЫШУ браниться друг с другом, перебранываться; || перебранка.

ОРЫ 1) нарост, шишка; желвак; ора алчаганын орысы чыгар погов. не умеющий ударить получит шишку; 2) кап (на дереве); ♦ саяк орысы вет. наковшница (белая лошадка); тажчик орысы бат. шпорец.

ОРЫЛУ страд. от ору.

ОРЫЛЫ шишковатый; орылы тамыр шишковатый корень.

ОРЫНА-ОРЫНА задевая, касаясь.

ОРЫНДЫРУ помид. от орыну.

ОРЫНМА мат. касательный; касающийся; орынма сызык касательная (линия); орынма түгэрэкчир касающиеся окружающие; орынма ясылык касательная плоскость.

ОРЫНТЫН тайно, секретно.

ОРЫНУ 1) ударяться, удариться обо что-л.; 2) задевать, задеть, трогать кого-л., притрагиваться, притронуться, дотрагиваться, дотронуться, касаться, прикасаться, прикоснуться к кому-чему-л.; || трогание, притрагивание, касание; соприкосновение; орынма! не трогай!; орыну ноктасы мат. точка касания; орыну сызыгы мат. линия прикосновения; орынмып кигү прикоснуться; орынмып тору прилежаться; орынмып ук вплотную; 3) цепляться, зацепляться, зацепиться за кого-что-л. идя мимо; || зацепление; ♦ торта башлары орынган посл. седьмая вода на киселе (бука. их оглобли зацепились).

ОРЫНУЧЫ прикасающийся, соприкасающийся; орынучы туры мат. соприкасающаяся прямая; орынучы түгэрэк мат. соприкасающийся круг; орынучы ясылык мат. соприкасающаяся плоскость.

ОРЫНЧАК: орынчакатта ял тормас посл. у лошади, которая любит чесаться, гривы не бывает.

ОРЫНЫШУ взаимн.-соим. от орыну прикасаться (прикоснуться) друг к другу.

ОРЫШ 1) укор, упрек, порицание; 2) ист. война.

ОРЫШКАЛАУ многокр. от орышу укорять, упрекать (изредка, время от времени).

ОРЫШ-КЫРЫЛЫШ война; битва, сражение.

ОРЫШ-ТАЛАШ ссора, перебранка.

ОРЫШТЫРУ помид. от орышу.

ОРЫШУ ругать, давать (дать) нагоняй; упрекать, упрекнуть, порицать; || ругань, упрек, порицание; бертуктаусыз орышу есть поедом.

ОРЫШУЧАН любитель ругаться (пору-гаться); корчун; || ворчаливый.

ОСЕТИИ осетия; || осетинский.

ОСЕТИНЧА по-осетински.

ОСЕТР осётр; || осетровый; осётр ите осетрина.

ОСМОС физ. осмос.

ОСМОТИК физ. осмотический; осмотик басым осмотическое давление.

ОСТА 1) мастер, квалифицированный рабочий; сэгат остасы часовой мастер; балта остасы плотник; кул эше остасы рукодельница; үз эшенен остасы мастер своего дела; останын мартбаке шамертена карап посл. мастера оценивают по работе его ученика; 2) мастер, умелец; знаток; || искусный, умелый, сноровистый; || мастерский, умело, искусно; оста атуучы меткий стрелок; оста буюче плясун; останип умело, искусно; оста кул а) умелый; б) умелец; оста кулаар түгэрэке кружок умелых рук; оста куллы мастер на все руки; оста сейлауче, сүзгэ оста красноречивый; оста теллелек красноречие; оста эшланган мастерски сделанный.

ОСТАБИК уст. 1) жена муллы; 2) см. металлма.

ОСТАЗ учитель, наставник; һәр эшнен остасы бар. һәр останын остазы бар посл. на всякое дело есть мастер, у всякого мастера бывает наставник.

ОСТАЛЫК 1) мастерство, умение, искусство; осталыкны курстүп показывать мастерство; осталык хезмэте а) ремесло; б) плотничья работа; сөйләү осталыгы, сүзгэ осталык красноречие, дар слова, умение красиво говорить; 2) сноровка, ловкость.

ОСТАРУ становиться (стать) мастером своего дела; наловчиться; специализироваться, понатореть; остара бару становиться более искусным (ловким); остара төшү стать более ловким; остарган, остарып беткән искусный; остарып кигү наловчиться.

ОСТИТ мед. остит.

ОСЦИЛЛОГРАММА физ. осциллограмма.

ОСЦИЛЛОГРАФ физ. осциллограф.

ОСЦИЛЛОСКОП физ. осцилоскоп.

ОТВЕРТКА отвёртка.

ОТЕЛЬ отель; || отельный; см. ещё гости-ница.

ОТИТ мед. отит.

ОТКАЛАУ многокр. от оту выигрывать (изредка, временами); || выигрывание.

ОТЛИЧНИК отличник.

ОТЛИЧНИЦА отличница.

ОТПОР отпор.

ОТПУСК отпуск; || отпускной; отпук вакыты отпусковое время; отпук алу получить отпуск; отпук бирү предоставить отпуск.

ОТРЯД отряд; || отрядный; азык отряды продовольственный отряд.

ОТСТАВКА отставка; отставкага чыгару уволить в отставку; отставкага чыгу а) выйти в отставку, уволиться в отставку; б) перен. выйти из строя, постареть; отставкага чыккан отставной.

ОТСТАВКАДАГЫ отставной, в отставке; отставкадагы офицер отставной офицер.

ОТТИСК полигр. оттиск.

ОТТОМАНКА оттоманка (диван).

ОТТЫРУ 1) проигрывать, проиграть; оттырып бетерү проиграться; 2) прогадывать, прогадать; оказываться (оказаться) в убытке.

ОТТЫРУЧАН часто проигрывающий, человек, который часто проигрывает.

ОТТЫРУЧЫ проигрывающий.

ОТТЫРЫШ проигрыш.

ОТТЫРЫШЛЫ проигрышный.

ОТУ 1) выигрывать, выиграть; обыгрывать, обыграть; || выигрывание, выигрыш; обыгрывание; **отып алу** а) выиграть; б) уловить (смысл, суть); **отып бетеру** обыграть; 2) выгадывать, выгадать (аренда); || выгадывание; **вакыт оту** выгадать время; 3) улавливать, уловить (напр. мелодию); || улавливание; **кей оту** уловить мотив песни.

ОТУЧАН человек, который часто выигрывает.

ОТЧЕТ отчет; || отчетный; **отчет чоры** отчетный период; **аванс отчеты** авансовый отчет; **отчет бирү** давать отчет; **отчитываться**; **отчет ясау** делать отчет.

ОТЧЕТ-САЙЛАУ отчетно-выборный, отчетно-перевыборный; **отчет-сайлау жыйыны** отчетно-перевыборное собрание.

ОТЫЛУ 1) см. **оттыру**; 2) *страд.* от **оту**. **ОТЫРЫ** разг. всё больше и больше, всё более и более, пуще.

ОТЫШ 1) выигрыш; **заём отышы** выигрыш по займу; **отыш уенинары** азартные игры; **отыш уенчылар** игроки в азартные игры; 2) выгода.

ОТЫШЛЫ 1) выигрышный; **отышлы заём** выигрышный заём; **отышлы уенинар** см. **отыш**; **отыш уенинары**; 2) выгодный.

ОТЫШХАНЭ уст. игорный дом.

ОФИЦЕР офицер; || офицерский.

ОФИЦЕРЛЫК офицерство, звание (чин) офицера.

ОФИЦИАЛЬ официальный; **официаль** тел. официальный язык; **официаль терминология** официальная терминология; см. *еще* **рас-чи**.

ОФИЦИАНТ официант; || официантский.

ОФИЦИАНТЛЫК официантский.

ОФИЦИОЗ официоз; || официозный.

ОФАНДЫРУ *покуд.* от **офану**.

ОФАНУ раскисаться, раскисаться, чувствовать (испытывать) раскисание, сожаление, сожалеть; || раскисание, сожаление.

ОФАНУЛЫ с сожалением, с раскисанием.

ОФАНУЧАН часто (кающийся) сожалующий.

ОФАНУЧЫ раскаявшийся, сожалующий.

ОФАНЫШУ *взаимн.-совм.* от **офану**. **ОФЫК** небосклон, горизонт.

ОХРА охра (краска); || охровый; **охра белэн** буяу охрить.

ОХРАЛАНУ *возвр.-страд.* от **охралау** охраться, краситься охрой.

ОХРАЛАУ охрить.

ОХРАЛЫ охристый.

ОХШАТУ 1) уподоблять, уподобить; || уподобление; **имэнгэ охшатып буяу** выкрасить под дуб; **охшатып ясау** имитировать; **охшатып эшлэнгэн** поддельный; фальшивый; 2) принимать (принять) за кого-что-л.

ОХШАТЫЛУ *страд.* от **охшату** уподобляться, уподобиться; || уподобление (*пассивное действие*).

ОХШАУ походить, быть похожим (подобным); напоминать *кого-л.*; || сходство; **охшарга тырышу** а) подражать; б) подражание; **сүзэ сүзгэ охшамый**, **авызы сүзлэн бушамый лосл**, говорит день до вечера, а слушать нечего.

ОХШАУЛЫ похожий, схожий, сходный, подобный.

ОХШАУСЫЗ разг. неприличный, непристойный (*о поведении*); || неприлично, непристойно; **охшаусыз кылану** вести себя непристойно.

ОХШАУЧЛЫК подражание.

ОХШАШ 1) похожий, подобный, сходный; аналогичный; || вроде, подобно; аналогично; **охшаш буыннар мат.** подобные члены; **охшаш фигуралар мат.** подобные фигуры; 2) тождественный, тождественный; однородный, однотипный; идентичный; || тождественно, тождественно; однородно, однотипно; идентично; 3) *лингв.* созвучный; || созвучно.

ОХШАШАНУ уподобляться, уподобиться; становиться подобным (сходным); || уподобление; \rightarrow **сузыклар охшашлану** *лингв.* ассимиляция гласных.

ОХШАШЛЫ см. **охшаулы**.

ОХШАШЛЫК сходство, подобие; сходность; охшашлык методы *мат.* метод подобия.

ОХШАШСЫЗЛАНУ *лингв.* диссимилиация; **авазларнын охшашсызлану** диссимилиация звуков.

ОХШАШУ походить друг на друга, быть похожим (сходным); || сходство.

ОЧ 1) *в разг.* **знач.** конец; кончик; || концевой; **бармак очы** кончик пальца; **бармак очын да тизергә** а) ничего не делать, бездельничать; б) ни разу не обидеть, и кончиком пальца не тронуть; **очны очка ялгау** в) связать конец с концом; б) с трудом сводить концы с концами; **очына чыгарлык түгел** а) конца-краю нет; б) запутанный, не разобрать-поймешь; **очына чыгу** а) закончить, завершить, довести до конца; б) разобратся; в) распутать; г) см. **очлау** 5; **эне очы кадар генә** очень немного, с кончик иголки; **тел очында гына тору лосов.** на (кончике) языке вертится; **чуалган** **депке** до бер очы **табыла лосл**, как верёвочка не вьётся, а кончик найдётся; 2) вершина, верхушка; маковка, макушка; || верхушечный; **оч бересе** верхушечная почка; 3) большой кусок (тюк) материи; **бер оч постау** тюк сукна; **бер очтан** а) из одного куска (ткани); б) с одного конца (*деревца*); в) парно, одинаково; г) подряд (*во времени*); д) *разг.* **заодно**; 4) край, окраина, часть (*города или села*); **югары оч** верхняя окраина (*сел*); \rightarrow **аяк очы белэн генә йөрү** ходить на носках; **ходит на шпильках**; **баш очы** изголовье; **очка жиге** **аган** **ат** уносной, шуговой; **очка жигү** **запрячь** уносным (гуськом); **очка жигү** **мичәүдәр** уносные постромки; **чыбык очы** **карзашлар лосов.** седьмая вода на киселе.

ОЧА *анат.* ягодица; || ягодичный; **оча** башы крестец; **оча** сөяге таз, тазовая кость.

ОЧАЛЫК откосник, откосный ремень (*у шлси*).

ОЧАН метеоризм.

ОЧАР лётный; летающий; **очар** кош летающая птица; **очар** балык летучая рыба.

ОЧЕРК очерк; || очерковый; **очерк** язучы очеркист.

ОЧКАК 1) летучий; || летун; **очкак** кар пушистый снег; 2) *бот.* летучка.

ОЧКАКЛЫК летучесть.

ОЧКАЛАК 1) белка-летяга; 2) *перен.* летун (*о человеке*).

ОЧКАЛАУ *многокр. от очу* летать, полётывать (*время от времени*).

ОЧКАЛАШТЫРУ *см.* очкалау.

ОЧКО спорт. очко.

ОЧКЫЛЫК икота; **очкылык** тоту а) икаты;

б) икание; < **очкылык** үлане *бот.* икотник.

ОЧКЫН *в разн. знач.* искра; || искровой;

очкын кайтаргыч (тоткыч) *физ.* искроуловитель;

очкын микрометры *физ.* искровой микрометр;

очкын чыгару дават искру; высекать огонь;

очкын чыгу потенциалы *физ.* искровой потенциал;

очкыннан ялкын кабыныр из искры возгорится пламя;

< **очкын** ат быстрый конь.

ОЧКЫНЛАНДЫРУ *покид. от очкынлану.*

ОЧКЫНЛАУ *прям., перен.* искриться, сверкать, блестять искрами; күзлөре очкын-

ланып тора глаза искрятся, сверкают.

ОЧКЫНЛАНУЧЫ искрящийся, искри-

стый.

ОЧКЫНЛЫ искристый; искровой; **оч-**

кынлы бушандыргыч *физ.* искровой раз-

рядник; **очкынлы** кабызгыч *тех.* искровой

зажигатель.

ОЧКЫНУЛЧӘГЕЧ *физ.* искромёр.

ОЧКЫР летун, искусно (умело) летаю-

щий; торымтайзай **очкыр** кош булас,

тургай ташлап каз аямас *посл.* нет летуна

лучше пустельги, которая гонится за жа-

воронком, а не за гусыни.

ОЧКЫЧ 1) *уст.* аэроплан; 2) игрушечный

самолёт, модель самолёта.

ОЧЛАЙТУ 1) заострять, заострить,

делать (сделать) острым, остроконечным;

делать (сделать) конусообразным; 2) отто-

пыривать (оттопыривать) *что-л.*; ирен очла-

ту оттопырить губы.

ОЧЛАЙТЫЛУ *страд. от очлаиту.*

ОЧЛАНУ *возвр.-страд. от очлау* 1, 2, 3

1) быть заостренным, делаться, сделаться

остроконечным; 2) быть завершённым

(оконченным).

ОЧЛАП I: очлап сату продавать кусками

(материю).

ОЧЛАП II: очлап жигелгән цуговой;

очлап жигеп цугом; очлап жигү запрягать

цугом.

ОЧЛАТУ *покид. от очлау.*

ОЧЛАУ I) острить, заострять, заострить,

делая (сделав) острым, остроконечным;

казык очлау заострить кол; карандаш очлай

торган пәке перочинный нож; 2) с.-х.

вершить, подвершить; печән кибенен очлау

подвершить стог сена; 3) доводить (довести)

дело до конца; очлап чыгу а) очинить (*напр.* все карандаши); б) завершить начатое; юньсездән башлат — үзән очлап чык логов. если к делу приступает бестолковый, то придётся завершить дело самому; 4) делать (сделать) заключение, вывод; 5) *перен.* промотать (деньги); разорить (*хозяйство*).

ОЧЛАШ *см.* очтайш 2.

ОЧЛАШУ 1) *взлмн. от очлау*; 2) *уст.* совпадение концов земельного участка.

ОЧЛЫ остроконечный, острый; **очлы**

борынлы остроносый; **очлы** кыек шпиль;

очлы почмакы *мат.* остроугольный;

очлы тау түбәсе лик; < **очлы** күз (күзә)

зоркий, остроглазый; **очлы** тел острый

на язык.

ОЧЛЫК 1) наконечник; 2) железный

наконечник на зубьях сохи.

ОЧЛЫКЛАР *анат.* конические.

ОЧЛЫКТЫРУ *см.* олактыру.

ОЧРАК случай; унай очрак удобный

случай.

ОЧРАКЛЫ случайный; эпизодический;

очраклы алмашу случайный обмен; **очрак-**

лы рәвештә случайно; наудачу; **очраклы**

хәл случайность.

ОЧРАТУ встречать (встретить) *кого-что-л.*

(*на пути*), застать *кого-л.*, увидаться

с кем-л.

ОЧРАУ 1) попадаться (попастись) на-

встречу *кому-чему-л.*; встречаться, встре-

титься; || встреча; очрый торган встре-

чающийся; 2) претерпевать, претерпеть

(*напр. изменения*); подвергаться (подверг-

нуться) *чему-л.*; унышсызлыкка очрау по-

терпеть неудачу.

ОЧРАУЧЫ встречный, попадающийся на-

встречу.

ОЧРАШКАЛАУ *многокр. от очрашу*

встречаться с кем-л. (*изредка, временами*).

ОЧРАШТЫРГАЛАУ встречать *кого-л.*

(*изредка, временами*), попадаться изредка.

ОЧРАШТЫРУ *покид. от очрашу* сводить,

свести, давать (дать) возможность встре-

титься; безне язьмыш очраштырма нас

судьба свела.

ОЧРАШУ встречаться (встретиться) друг

с другом, видаться, повидаться, увидаться

с кем-л.; || встреча; очрашу ноктасы *мат.*

точка встречи; очрашудан качу избежать

встречи; чатта очраштык мы встретились

на перекрёстке.

ОЧСЫЗ I 1) бесконечный, не имеющий

конца; 2) тупой; очсыз энэ тупая игла;

3) исписанный (*о карандаше*).

ОЧСЫЗ II дешёвый, доступный по цене;

|| дешёво, недорого; очсызны арты тынчы-

сыз *посл.* дешёвому товару дешева и цена.

ОЧСЫЗ-КЫРЫЙСЫЗ безграничный, без

конца и края.

ОЧСЫЗЛАНДЫРУ I *покид. от очсызла-*

ну I 1) тупить, затуплять, затупить;

2) исписывать, исписать (*карандаш*).

ОЧСЫЗЛАНДЫРУ II *покид. от очсызла-*

ну II удешевлять, удешевить, уценять,

уценить; || удешевление, уценка.

ОЧСЫЗЛАНУ I 1) тупиться, затуплять-

ся, затупиться; 2) исписываться, исписать-

ся (*о карандаше*).

ОЧСЫЗЛАНУ II дешеветь, подешеветь, удешевлять, удешевляться; || подешевление, удешевление.

ОЧСЫЗЛЫК дешевизна.

ОЧСЫЗРАК сравнит. ст. от очсыз II дешевле, подешевле.

ОЧТАҖЫ концевой, находящийся в конце.

ОЧТАШ 1) живущий с кем-л. в одном конце села или города; 2) *уст.* соприкасающийся концами (о земельных участках).

ОЧУ 1) летать, лететь; реять; || полёт, лёт; || летный, летательный; очып барганда (барышник) на лету; очып бару лететь; очып йеру летать; реять; очып керу залететь, влететь; очып килу прилететь; очып килу улететь; отлететь взаля; очып мену взлететь, вспорхнуть; очып тошу слететь с чего-л.; очып чыгу вылететь; перелететь через что-л.; очып уту полететь; пырылдап очу порхать; эйланеп очу виться; умарта кортларынын туйга очуу брачный вылет пчёл; умарта кортларынын язгы очуу осенний облет пчёл; арканатнын очу ярысы летательная перепонка летучей мыши; очуын оча да кая төшәр погов. высоко летает, да где-то сядет; 2) улётучиваться, улётучиться (*превращаясь в пар, в газ*); очып бету улётучиться совсем; очып бету-чан улётучивающийся; 3) *перен.* мчаться, нестись (как на крыльях); 4) *перен.* уплывать, уплыть (о дельцах); 5) *перен.* слетать, слететь (с места, с работы); ✧ хот очу сильно испугаться; көле кукка очты его разнесли в пух и в прах; яметлар һавага очты надежды рухнули; хәһәннәмгә очу провалиться в тартарары.

ОЧУЧЫ лётчик, авиатор, пилот; || лётный; очучылар мәктәбе лёгкая школа.

ОЧУЧЫЛЫК профессия лётчика (пилота).

ОЧЫК I мед. недержание мочи.

ОЧЫК II мякина.

ОЧЫ-КЫРЫЕ: очы-кырые күренми конча-края нет (не видать).

ОЧЫНДЫРУ 1) *понул.* от очыну; 2) потакать, потворствовать кому-л.; || потакание, потворство.

ОЧЫНУ 1) рваться, порываться (что-л. сделать); || порыв; 2) петушиться, горячиться; налетать, налететь, нападать, напасть на кого-л.; 3) чваниться, кичиться; бахвалиться; 4) махать (замахать) крыльями; очынып кую взмахнуть крыльями; карга чебеш ала, тавык очынып кала лоса. ворона уносит пыллат, а наседка только взмахивает крыльями; ✧ шатылктан очыну прыгать от радости.

ОЧЫРГЫЧ I планир; 2) см. очырткыч.

ОЧЫРМА 1) см. чорма; очырма тәрәзәсе слуховое окош; 2) чердак (над дверной частью амбара для голубей).

ОЧЫРГЫЧ воздушный змей.

ОЧЫРТУ 1) *понул.* от очыру; очырттып алып кыту умчать; очырттып китеру примчать; очырттып илту очень быстро довести; 2) см. очыру 2.

ОЧЫРУ 1) пускать, запускать, запустить; кыры кукк очыру пускать мыльные пузыри; 2) мести, развевать, развеять (о ветре);

жилга очыру а) развеять; б) *перен.* промотать, пустить на ветер (деньги); ✧ көлен кукка очыру разбить (разнести) в пух и в прах; тузан очыру опутывать; хитрит; һавадагы торнага ышынч кулландагы чыпчыкны очырма лоса. лучше синица в руках, чем журавль в небе.

ОЧЫШ 1) полёт; очыш ераклыгы дальность полёта; эйланма очыш вращательный полёт; 2) с.-х. парусность (семежи).

ОШАМАСЛЫК 1) см. ятышсыз; 2) неприличный, неподходящий; ошамаслык жире юк в этом нет ничего неприличного (неподходящего).

ОШАРДАЙ см. ошарлык.

ОШАРЛЫК достойный одобрения, приличный, подходящий; нравящийся.

ОШАТМАУ 1) неодобрение; 2) нерасположение.

ОШАТУ одобрять, одобрить; благоволять; || одобрение; благоволение.

ОШАУ нравиться, понравиться, приглянуться, прийти по вкусу кому-л.

ОШАУЛЫ приличный; приятный; күнелгә ошаулы по душе.

ОШАШ см. ошаш.

ОШКУ *уст.* см. шушы.

ОЮ I свёртываться, свернуться, кистнуть, скиснуть (о молоке); || свёртывание, кистание; оеп жыту прокисается.

ОЮ II 1) дремать; || дремота; 2) неметь, онеметь, деревенеть, одеревенеть (о частях тела); коченеть, закоченеть (от холода); || онемение, одеревенение; 3) млеть, замирать (замереть) от наслаждения, быть в восторге; ✧ заман заманга оемас лоса. разные времена — разные нравы; заманга оемый халек юк лоса. нельзя не идти в ногу со временем.

ОЯ 1) гнездо; нора; || гнездовой; карга оясы а) воронье гнездо; б) *перен.* хибарка, лачуга, конура; в) *перен.* пустая голова; кырма оясы муравейник; күгәрчен оясы голубятня; сымрчык оясы скворечник; тугьчан оясы мышиная норка; эт оясы собачья конура; оя кору а) гнездиться; б) *перен.* обзавестись семьей; оя ясау вить гнездо; гнездиться; оя рама гнездовая рама (улей); оя төбе а) дно гнезда; б) *перен.* хилый (слабый) ребенок; 2) см. өн 1; 3) выводок; бер оя чебеш выводок пыллат; оя тавыгы наседка; 4) *перен.* дом, семья; ояга бәйләнгән независимый от семьи (от дома); холостой; неженатый или незамужняя; чит оя катнашу иметь в семье свободных детей; 5) *анат.* глазница; 6) *перен.* притон; караклар оясы воровской притон; ✧ козыннар оясы осяное гнездо.

ОЯЛАТУ *понул.* от оялау.

ОЯЛАУ 1) вить (свивать, свить) гнездо; || свивание гнезда; 2) с.-х. гнездование; алты юнәшле оялау с.-х. шестигранное гнездование; оялап утырту ысулы гнездовой метод посадки; оялап чачу гнездовой посев; 3) *перен.* недобр. засесть где-л., пристраиваться, пристроиться (на работу и т. п.).

ОЯЛАШТЫРУ 1) гнездовать; || гнездование; сүзләре оялаштыру лингв. гнездо-

ванне слов; 2) *перен.* укрывать, укрыть; пригревать, пригреть *кого-л.*

ОЯЛМЫНЧА не стыдсья, бесстыдно, бессовестно.

ОЯЛТКАЛАУ *многокр. от оялагу* стыдить, бранить (*изредка*).

ОЯЛГУ стыдить, постыдить, устыдить, пристыжать, пристыдить, совестить, усбвестить; конфузить; смущать, смутить; оялгы бетеру пристыдить; сконфузить.

ОЯЛТЫЛУ *страд. от оялгу*.

ОЯЛУ стыдиться, устыжаться, устыдиться, совеститься; стесняться, постесняться, смущаться, смутиться; || стыд; стеснение, смущение; ояла белучан совестливый; ояла белучанек совестливости; оялмаган боермаганы ашар лосл, кто не стесняется, тот съест и недозволенное; кто смел, тот два съел.

ОЯЛУЧАН *см. оялчан*.

ОЯЛЧАК *см. оялчан*.

ОЯЛЧАН стыдливый; совестливый; застенчивый.

ОЯЛЧАНЛЫК стыдливость; совестливость; застенчивость.

ОЯЛЫ 1) имеющий гнездо, с гнездом; имеющий нору, с норой; 2) *перен.* семейный.

ОЯЛЫЙ *дид.* гнездовой; оялый чачу гнездовой посев.

ОЯЛЫШУ стыдиться (*о многоз*).

ОЯН *раз.* ревматизм.

ОЯТ стыд, позор, срам; || постыдный, неприличный; циничный, позорный; || стыдно, позорно; совестно; оятка калдыра торган позорный; оятка калдырмый торган благопристойный; оятка калдыру опозорить, осрамить *кого-л.*; оятка калу опозориться, осрамиться; оятка каршы *всегд. сл.* к великому стыду; оят качу терять совесть; оятка кач килу *см. оялу*; оят суз бранное (*циничное*) слово; оятыннан кызару согреть со стыда; селга оят түгелме как вам не стыдно (не совестно); эшне эшлел чыксак эш, эшлэмэсэ, оятна кач лосл. выполнишь работу — будет результат, не выполнишь — позор; ояты барнын намусы бар лосл. в ком есть стыд, а том есть и со-

весть; ояты юкнын оясы юк лосл. бессовестному нет места в семье (в коллективе); яты эш — йезга оят лосл. недозволенное дело — позор.

ОЯТЛАУ *разск. см. оялу*; торна оятын оятлап аялака урман түрэнэ качкан фельк. сове было стыдно за журавля и она спрята лась вглубь леса.

ОЯТЛЫ 1) постыдный, позорный; || постыдно, позорно; оятлы булу окказаться в неудобном положении *перед кем-л.*; скомпрометировать себя; покраснеть; оятлы иту пристыдить; сконфузить; скомпрометировать; заставить покраснеть; оятлы хэл постыдный случай; 2) стыдливый; застенчивый; || стыдливо, застенчиво.

ОЯТСЫЗ 1) бесстыдный, бесстыжий, бессовестный, беззастенчивый; нахальный, наглый; циничный; || бесстыдно, бессовестно, нахально, нагло; цинично; || бесстыдник, наглец, нахал; циник; оятсыз куз бесстыжий; оятсыз могамаля наглость; оятсыз анекдот циничный анекдот; 2) беспардонный; || беспардонно.

ОЯТСЫЗЛАНУ бесстыдничать, терять (потерять) стыд, совесть; наглеть, обнаглеть, нахальничать; || бесстыдство, наглость, нахальство.

ОЯТСЫЗЛЫК бесстыдство, бессовестность, наглость, нахальство; цинизм.

ОЯЧЫК 1) гнездышко; нора, норка; 2) ячечка, ячей.

ОЖМАХ *раз.*; || райский; ◇ *о жмах* кебек тору жаты как в рай; снгез *о жмах* капкасын ачу быть очень счастливым (*букв.* полость за семь воротрая); *о жмах* кошы а) жар-птица; райская птица; б) безгрешный, чистый (*говорится об умершем ребенке*); *о жмах* энеэлэре *ирон.* служители культа (религии).

ОЖМАХЛЫ *рел.* тот, кому суждено полость в рай.

ОНГАЙ *разск.* часто, частенько; всегда; каждый раз, постоянно; син ул сүзге онгай мыкындарысма ты часто так говоришь (*выражаешься*).

ОНГЫ ушко топора.

П

ПА *па (в танце)*.

ПАВИАН зоол. павиан.

ПАВИЛЪОН павильон; || павильонный.

ПАДИШАА *уст. см. патша*.

ПАЕК паёк; || пайковый; солдат паёгы солдатский паёк.

ПАЕКЛЫ пайковый.

ПАЕТ *дид.* 1) хлев, сарай; пает асты лабаз; 2) крыша лабаз.

ПАЖ *уст.* паж; || пажеский; пажлар корпус пажеский корпус.

ПАЙ 1) пай; || паевой; керу пае всгупительный пай; имана пае *уст.* надел; пай взносы паевой взнос; пай документы акция; пайга керу участвовать в пае; 2) часть, доля; берэр кеше белэн пайда булу быть в доле с кем-либо.

ПАЙТӘХЕТ *уст. книжн. см.* башкала.

ПАЙЧЫ оящик; || паевой; пайчылар ширкете паевое товарищество.

ПАКГАУЗ пакгауз; || пакгаузный; тимер юл пакгаузы железнодорожный пакгауз.

ПАКЕТ *в разн. знач.* пакет; || пакетный; индивидуаль пакет мед. индивидуальный пакет; пакетка салу класть в пакеты, расфасовывать.

ПАКИЗӘ *уст. книжн.* чистый, чисто-плотный, огульный; || чистюля; || чисто, чисто-плотно, опрятно.

ПАКТ пакт; һөдүм итмәү турында пакт пакт о ненападении.

ПАКЪ *прям. перен.* чистый; || чисто; пакъ күнелле кеше а) человек с чистой совестью; б) чистосердечный; пакъ күнелле-

лек честность; веждань пакынын йөзе ак погов. у кобó весть чиста, у того и лицо ясно; соттан ак. судан пакь погов. белсе молока, чише воды (говорится о душевной чистоте).

ПАКЬЛЕК чистота, опрятность, чистоплотность.

ПАКЬЛЭНДЕРУ чистить, очищать, очищать; || чистка, очистка, очищение.

ПАКЬЛЭУ см. пакьлэндеру.

ПАЛАС ковер; половик; || ковровый, палас бизэктэре ковровые узоры; буй-буй палас полосатая дорожка; полосатый ковер; ияр паласы чепрак; ияр паласы эшлэуче чепрачки.

ПАЛАСЛЫК материал, годный (предназначенный) для выделки ковров.

ПАЛАТА в разн. знач. палата; || палатный; больница палатасы больничная палата; палата врачы палатный врач; түбэнге палата полит. нижняя палата; югары палата полит. верхняя палата.

ПАЛАТАЛЫ «палатный»; ике палаталы парламент системасы двухпалатная парламентская система.

ПАЛАТАЛЬ лингв. палатальный.

ПАЛАТАЛЬЛЕК лингв. палатальность.

ПАЛАТАЛЬЛЭШКЭН лингв. палатализованный.

ПАЛАТАЛЬЛЭШТЕРУ лингв. палатализировать; || палатализирование.

ПАЛАТАЛЬЛЭШУ лингв. палатализоваться; || палатализация; тартымларын палатальлэшүе палатализация согласных.

ПАЛАТКА палатка; || палаточный; палатка кору разбивать палатку; палатка сәүдәсе палаточная торговля.

ПАЛАТКАЛЫК палаточный, необходимый (пригодный) для палатки; палаткалык киндер палаточный холст.

ПАЛАЧ палач; || палаческий.

ПАЛЕЗОЙ геол. палеозой; || палеозойский; палеозой эрасы палеозойская эра. **ПАЛЕОЛИТ** археол. палеолит; || палеолитовый; палеолит чоры эпоха палеолита.

ПАЛЕОЛИТИК археол. палеолитический.

ПАЛЕОНТОЛОГ палеонтолог.

ПАЛЕОНТОЛОГИК палеонтологический; палеонтологик анализ палеонтологический анализ.

ПАЛЕОНТОЛОГИЯ палеонтология; || палеонтологический; теа палеонтология-се палеонтология языкы.

ПАЛЕТКА спец. палетка.

ПАЛЫШЫК палышник.

ПАЛИСАДНИК палисадник.

ПАЛИСАНДР палисандр; || палисандровый; палисандр ағачы палисандровое дерево.

ПАЛИТРА палитра.

ПАЛЛИАТИВ паллиатив; || паллиативный; паллиатив чара паллиативное средство.

ПАЛУБА палуба; || палубный; палуба командасы палубная команда.

ПАЛУБАЛЫ «палубный, имеющий палубу»; ике палубалы двухпалубный.

ПАЛЬМА пальма; || пальмовый; кокос пальмасы кокосовая пальма; пальма мәс пальмовое масло.

ПАЛЬТО пальто; || пальтовый; билле пальто пальто в талию; зрап пальто драповое пальто; кыска пальто полупальто; язгы-көзге пальто демисезонное пальто.

ПАЛЬТОЛЫ 1) в пальто; 2) имеющий пальто; 6) человек, имеющий пальто.

ПАЛЬТОЛЫК материал, годный или предназначенный на пальто; пальтолык материал на пальто.

ПАМПАСЛАР геогр. пампасы.

ПАМФЛЕТ книжн. памфлет; || памфлетный; памфлет стиле памфлетный стиль.

ПАМФЛЕТЧЫ книжн. памфлетист.

ПАМЯТНИК памятник; археологик памятниклар археологические памятники.

ПАН уст. пан; || панский; пан усадьбасы панская усадьба; пан кызы панна; пан улы панчы.

ПАНАМА панам.

ПАНАРАБИЗМ полит. панарабизм.

ПАНБЭРХЕТ панбархат; || панбархатный; панбархет күлмәк панбархатное платье.

ПАНЕГИРИК книжн. панегирик; || панегирический; панегирик эдэбият панегирическая литература.

ПАНЕГИРИСТ книжн. панегирист.

ПАНЕЛЬ панель; || панельный.

ПАНЕЛЬЛЕК панельный; панельлек материал панельный материал.

ПАНИКА паника; паникага бирелү поддаться панике, паниковать; паникага бирелүчән кеше паникер; паника таратучы паникер, распространитель паники.

ПАНИКЕР паникер.

ПАНИКЕРЛАРЧА паникерский.

ПАНИКЕРЛЫК паникерство; || паникерский; паникерлык күрсәтү паникерствовать.

ПАНИСЛАМИЗМ панисламизм; панисламизм тарафдары см. панисламчы.

ПАНИСЛАМЛЫК панисламизм; || панисламистский.

ПАНИСЛАМЧЫ панисламист, сторонник панисламизма.

ПАННО иск., архит. панно.

ПАНОПТИКУМ уст. паноптикум.

ПАНОРАМА панорама; || панорамный; панорама сьемкасы панорамная сьемка.

ПАНОРАМАЛЫ панорамный; панорама-лы кино панорамное кино.

ПАНСИОН пансион; || пансионный, пансионский.

ПАНСИОНАТ пансионат.

ПАНСИОНЕР пансионёр.

ПАНТ панты.

ПАНТАЛОН панталоны.

ПАНТЕИЗМ филос. пантеизм; || пантеистический; пантеизм тарафдары пантеист.

ПАНТЕИСТИК филос. пантеистический; дөньяга пантеистик караш пантеистическое мировоззрение.

ПАНТЕОН пантеон.

ПАНТОКРИН фарм. пантокрин.

ПАНТОМИМА театр. пантомима.
ПАНТОМИМИК театр. пантомимный, пантомимический.
ПАНТЮРКИЗМ ист. пантюркизм; || пантюркистский.
ПАНТЮРКИСТ ист. пантюркист.
ПАНТЮРКИСТЛЫК ист. пантюркизм.
ПАНЦИРЬ панцирь.
ПАНЦИРЬЛЫ панцирный; панцирьлы балыклар панцирные рыбы; панцирьлы гаскэрл хиемнар доспехи; панцирьлы сугышчы ист. латники.
ПАПА папа (духовный сан); || папский.
ПАПИЛЬОТКА папильотка.
ПАПИРОС папироса; || папиросный; папирос тартмасы (савыты) портсигар, папирсиница; папирос тутура торган машина папирсонабинная машина.
ПАПИРОСЛЫК достаточный (нужный) на папиросу; бер папирослык тамже табак, достаточный на одну папиросу.
ПАПИРОСЧЫ папиросник, торговец папиросами.
ПАПИРУС книжн. папирус; || папирусный.
ПАПКА папка; || папочный.
ПАПКАЛЫ с папкой, имеющий папку; биш папкалы эш дело в пяти папках.
ПАПКАЛЫК нужный (пригодный) для изготовления папок; папкалык картон папочный картон.
ПАПКАЧЫ папочник, изготовитель папок.
ПАПУАС папуас; || папуасский; папуас хатын-кызы папуасска; папуас теле папуасский язык.
ПАПЬЕ-МАШЕ папье-маше.
ПАР I пар; || паровой; пар белэн жылыту обогреть паром; пар булмаса парная (в бане); пар двигателе паровой двигатель; пар куеру физ. конденсация (сгущение) пара; пар көче корылмасы (жайланмасы) паросиловая установка; пар суу разг. дистиллированная вода; пар халендаге паробразный; пар ясалу паробразованине; парга чыгып бетү а) испариться; б) испарение; парга эйландерү (эверелдерү) а) превращать в пар, испарять; б) превращение в пар; парга эйландергеч тех. испаритель; парга эйлону (эверелу) а) превращаться в пар, испаряться; б) испарение; парда йомшару размягчаться на пару; парда пешерү варить на пару; су пары водяной пар; таш пары сухой пар; терекөмөш парлары ртутные пары.
ПАР II 1) пара; || парный; бер пар итек пара сапиг; пар ат пара лошадей; пар тояккылар парнокопитные; пар бала см. игезки; 2) пара, ровня; пар килү быть парой, стоять друг друга; подходить друг другу; уя сиңа пар түгел он тебе не пара (не ровня).
ПАР III с.-х. пар; || паровой; ирта пар ранний пар; кара пар чёрный пар; пар басу паровое поле, пар; парга сөрү пахаты под пар; пар күгөрү поднимать пар.
ПАРАБЕЛЛУМ параллеллум (система пистолета).

ПАРАБОЛА в разн. знач. парабола; || параболический; парабола формасындагы параболический.
ПАРАБОЛИК физ. параболический.
ПАРАГРАФ параграф.
ПАРАГРАФЛАП по параграфам; параграфлап уку читать по параграфам.
ПАРАД парад; || парадный; относящийся к парад; физкультура парад физкультуры парад; парад формасы парадная форма.
ПАРАЗИГМА грам. парадигма.
ПАРАДНЫЙ парадное; || парадный (о выходе); парадный яктан керү войти с парадного; парадный ишек парадная дверь.
ПАРАДОКС книжн. парадокс.
ПАРАДОКСАЛЬ книжн. парадоксальный.
ПАРАЗИТ в разн. знач. паразит; || паразитический; паразитарный; паразит сыйлылар паразитические классы; паразит үсөмлекчр бот. растения паразиты; паразит булу быть паразитом (тунеядцем).
ПАРАЗИТИЗМ паразитизм.
ПАРАЗИТИК паразитический; паразитик капитализм паразитический капитализм.
ПАРАЗИТЛАРЧА паразитический; паразитарный; || паразитический.
ПАРАЗИТЛЫК паразитизм, тунеядство.
ПАРАЗИТОЛОГ паразитолог.
ПАРАЗИТОЛОГИЯ биол. паразитология.
ПАРАКАУЧУК тех. паракаучук.
ПАРАЛИТИК I мед. паралитик.
ПАРАЛИТИК II мед. паралитический.
ПАРАЛИЧ паралич; || параличный; аяк-куллар параличы паралич конечностей; балалар параличы детский паралич; паралич сугу ат парализовать; б) парализация; паралич сужкан парализованный, параличичный.
ПАРАЛЛЕЛИПЕД мат. параллелепипед; параллелепипед үччөнөшлөре изменения параллелепипеда; турупчмакты параллелепипед прямоугольный параллелепипед.
ПАРАЛЛЕЛИЗМ книжн. параллелизм.
ПАРАЛЛЕЛОГРАМ мат. параллелограмм.
ПАРАЛЛЕЛЬ в разн. знач. параллель; || параллельный; параллель кисем параллельное сечение; параллель борыслар спорт. параллельные брусья; параллель күрөңөшлөр параллельные явления; 80 параллельден төньяккараак севернее 80-й параллели; параллель итеп (равешта) параллельно.
ПАРАЛЛЕЛЬЛЕК мат. параллельность; сызыктарнын параллельдеге параллельность линий.
ПАРАМЕТР мат. параметр.
ПАРАМЕТРИК мат. параметрический.
ПАРАПЕТ паранет.
ПАРАФИН парафин; || парафиновый; парафин заводу парафиновый завод; парафин шам парафиновая свеча.
ПАРАФИНЛАУ страд. от парафинлау.
ПАРАФИНЛАТУ похид. от парафинлау.
ПАРАФИНЛАУ парафинировать; || парафинирование.

ПАРАФИНЛЫ содержащий парафин, парафиновый; парафинированный; парафин-лы май парафиновое масло.

ПАРАФАЗА *уст.* парафраза; || парафрастический; музыкаль. теманы парафраза формасына эшкөртү муз. парафразировать музыкальную тему; парафразаларга бай стиль парафрастический стиль.

ПАРАФАЗАЛАУ *муз., лит.* парафразировать; || парафразировать; текстни парафразалау парафразировать текст.

ПАРАФРАСТИК *лит., муз.* парафрастический; парафрастик тагъбир парафрастическое выражение.

ПАРАША параша.

ПАРАШЮТ парашют; || парашютный; парашют вышкасы парашютная вышка; парашют спорты парашютный спорт; парашютны ачу раскрыть парашют.

ПАРАШЮТИЗМ парашютизм.

ПАРАШЮТИСТ парашютист; || парашютный.

ПАРАШЮТЧЫ *см.* парашютист; парашютчылар десанты парашютный десант.

ПАРБУЛГЕЧ *тех.* парораспределитель; || парораспределительный; парбулгеч тарта парораспределительная коробка.

ПАРИ пари.

ПАРИК парик; театр парнгы театраль-ный парик.

ПАРИКМАХЕР парикмахер; || парикмахерский; парикмахер эше парикмахерское дело; парикмахер өйрөнгө ученик парикмахера.

ПАРИКМАХЕРЛЫК занятие (профессия) парикмахера.

ПАРИКМАХЕРСКИЙ парикмахерский.

ПАРК *в разн. знач.* парк; || парк; культура һәм ял паркы парк культуры и отдыха; парк үсөмлөгө паркская культура (*растение*); тракторлар паркы тракторный парк; заводны станоклар паркы станочный парк завода; трамвай паркы трамвайный парк.

ПАРКЕТ паркет; || паркетный; имән паркет дубовый паркет; паркет издм паркетный пол; паркет расеме паркетный рисунок; паркет жю настилать паркет.

ПАРКЕТЛЫ паркетный.

ПАРКЕТЧЫ паркетчик.

ПАРЛАГЫЧ запарник; азык парлагыч а) кормозапарник; б) кормозапарный.

ПАРЛАМЕНТ парламент; || парламентский; парламентка сайлаулар выборы в парламент; парламент реформасы парламентская реформа; парламент системасы парламентская система.

ПАРЛАМЕНТАР парламентарный; парламентар тозелеш парламентарный строй.

ПАРЛАМЕНТАРИЗМ парламентаризм; буржуаз парламентаризм буржуазный парламентаризм.

ПАРЛАМЕНТЕР парламентёр; || парламентёрский; парламентёр флагы парламентёрский флаг.

ПАРЛАМЕНТЕРЛЫК парламентарство; || парламентарский.

ПАРЛАНДЫРГЫЧ *тех.* испаритель.

ПАРЛАНДЫРУ *понуд.* от парлану I 1) насыщать (насытить) паром; 2) покрывать (покрыть) паром.

ПАРЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от парлану ыру выпариваться, выпариться; распариваться, распариться; кирегеннэн артык парландырылу перепариться.

ПАРЛАНУ I 1) покрываться (покрываться) паром; тараз парланган окно запотело, окно покрылось паром; парланган пыяла запотевшие стёкла; 2) выделять (выделить) пар; || выделение пара; 3) *в разн. знач.* запариваться, запариться, распариваться, распариться; разопреть; || парение; парланган кысмак запаренная кадка; парланым пешкан упревший (*напр. о сваренных овощах*); 4) мед. ингаляция.

ПАРЛАНУ II 1) становиться (стать) парным; парланым бету стать парным, спариться; 2) *перен. разг.* жениться; || жениться; парланым алды он женился; 3) *диал.* случаться, случиться (*о животных*); || случка.

ПАРЛАНЫШУ *взаимн.* от парлану II 2; парланымш алу сойтись в пары; парланымш бету сойтись в пары (*о многих*).

ПАРЛАП попарно; || парный; спаренный; парлап ишү спорт. парная гребля; парлап ишлү работат попарно.

ПАРЛАУ I 1) парить, распаривать, распарить; выпаривать, выпарить; запаривать, запарить; || парение, распаривание; выпаривание, запаривание; || парильный; парлау бинасы парильное помещение, парильня; парлау чаны парильный чан; 2) *диал.* заваривать, заварить (*напр. чай*); || заваривание; 3) *перен.* ругать, отругать, выругать, взграть.

ПАРЛАУ II 1) спаривать, спарить; подбирать, подбирать под пару; || спаривание; аяк киёмнөрен парлау подбирать обувь под пару; 2) *диал.* случать, случить (*животных*); || случка.

ПАРЛАШТЫРУ *см.* парлау II.

ПАРЛАШУ *см.* парлау II.

ПАРЛАШЫП попарно, парами; парлашыл бию плясать парами.

ПАРЛЫ I с паром, парной; парлы мунча парная баня.

ПАРЛЫ II парный, четный; парлы эйберлер парные предметы; парлы булу а) составить пару, быть в паре; б) парность.

ПАРЛЫЛЫК парность.

ПАРЛЫ-ПАРЛЫ *см.* парлы II.

ПАРНИК парник; || парниковый; бер кыккы парник односкатный парник; ике кыккы парник двускатный парник; парник рамасы парниковая рама; парникта үстөрөлгөн кыялар парниковые огурцы.

ПАРНИКЛЫ парниковый; парниклы хужалык парниковое хозяйство.

ПАРНИКЧЫ парниковод.

ПАРНИКЧЫЛЫК парниководство; || парниководческий.

ПАРОВОЗ паровоз; || паровозный; уенчик паровоз игрушечный паровоз; паровоз депосы паровозное депо; паровоз миче паровозная топка.

ПАРОВОЗЧЫ ж.-б. паровозник.

ПАРОДИЯ лит. пародия; || пародийный: пародический; пародия эсаре пародийэсе произведение; пародия стиле пародийный стиль; пародия алым пародический приём.

ПАРОДИЯЛЕ пародийный; пародияле эсаре пародийное произведение; пародияле буду пародийность.

ПАРОДИЯЛЕЛЕК пародийность; алым пародиялеге пародийность приёма.

ПАРОДИЯЛЭШТЕРУ пародировать; || пародирование.

ПАРОДИЯЧЕ пародист.

ПАРОКСИЗМ книжн. мед. пароксизм.

ПАРОЛЬ пароль; || парольный, пароль сүзе парольное слово.

ПАРОМ паром; || паромный.

ПАРОМЛЫ паромный; паромлы кичу паромная переправа.

ПАРОМЧЫ паромщик.

ПАРОХОД пароход; || пароходный; бухсир пароходы бухсирный пароход; кечкене пароход пароходик; пароход винты пароходный винт; пароход тешу сүзе. открытие (начало) навигации; сакчы пароход сторожевое судно; сүздэ пароходы торговое судно; өч палубалы пароход трёхпалубный пароход.

ПАРОХОДЧЫЛЫК пароходство; || пароходный; Волга пароходчылыгы Болжское пароходство; пароходчылык дэмгемге пароходное общество.

ПАР-ПАР попарно; пар-пар булы эшлэу работать попарно (парами).

ПАРТА парта.

ПАРТАКТИВ партактив (партийный актив); район партактивы районный партактив.

ПАРТБИЛЕТ партбилет (партийный билет).

ПАРТБЮРО партбюро (партийное бюро).

ПАРТВЗНОС партвзнос (партийный взнос).

ПАРТГРУППА партгруппа (партийная группа).

ПАРТГРУППОРГ партгруппорг.

ПАРТЕР театр. партер; || партерный.

ПАРТИЗАН партизан; || партизанский; партизан отряды партизанский отряд.

ПАРТИЗАНЛЫК партизанство, партизанщина; партизанлык иту партизанить.

ПАРТИЗАННАРЧА по-партизански; || партизанский.

ПАРТИТУРА муз. партитура.

ПАРТИЯ I партия; || партийный; Советлар Союзы Коммунистлар партиясе Коммунистическая партия Советского Союза; партияга каршы антипартийный; партия йөкләмәсе партийное поручение; партия эшчесе партийный работник; партия эчендәге внутривпартийный; партия эчендәге демократия внутривпартийная демократия; партияга керу вступать в партию; партияда тормазучы см. азтия-сез.

ПАРТИЯ II в разн. знач. партия; алыт партиясе муз. альтовая партия; тикшеренучеләр партиясе изыскательская партия;

товарлар партиясе партия товаров; сынау өчен алынган товарлар партиясе пробная партия товаров; шахмат партиясе шахматная партия.

ПАРТИЯЛЕ партийный; || партияле; ул— партияле он партийный, он партияле.

ПАРТИЯЛЕЛЕК партийность; ленинчы партиялелек ленинская партийность; фән һәм сәнгатьне партиялеге партийность науки и искусства; эштэ партиялелек партийность в работе.

ПАРТИЯЛЕЛӨРЧӨ по-партийному.

ПАРТИЯСЕЗ беспартийный; || без партия.

ПАРТИЯСЕЗЛЕК беспартийность.

ПАРТИКАБИНЕТ партакбинет.

ПАРТКОМ партком (партийный комитет).

ПАРТКОНФЕРЕНЦИЯ партконференция (партийная конференция).

ПАРТНЁР партнёр.

ПАРТОЕШМА (партия оешмасы) парторганизация (партийная организация); башлангыч партөешма первичная парторганизация.

ПАРТОРГ парторг (партийный организатор).

ПАРТСТАЖ партстаж (партийный стаж).

ПАРТСЪЕЗД (партия съезды) партсъезд (партийный съезд).

ПАРУСИНА парусина; || парусиновый, парусинный.

ПАРФЮМЕР парфюмер.

ПАРФЮМЕРИЯ парфюмерия; || парфюмерный; парфюмерия товарлары парфюмерные товары; парфюмерия белән сүздэ иту торговать парфюмерией; парфюмерия магазины парфюмерный магазин.

ПАРЧА I 1) развөд, үзөр; || узорный; 2) парча; || парчовый; парчадан тегелган халат халат из парчи, парчовый халат.

ПАРЧА II отрывок, фрагмент; эсәрден парча отрывок из произведения.

ПАРЧАЛАНУ возвр. страд. от парчалау I покрываться (покрываясь) узорами; тәрәзә парчаланып каткан окно покрылось узорами (от мороза).

ПАРЧАЛАУ I покрывать (покрыть) узорами; наносить (нанести) узоры; || нанесение узоров на что-л.

ПАРЧАЛАУ II делить (поделить) на части; измельчать, измельчить; || деление на части; измельчение; эсаре парчалау уку читать произведение по частям.

ПАРЧАЛЫ узорчатый, с узорами, с рисунком; парчалы чаршаулар узорчатые занавёски.

ПАРЧАЛЫЛЫК узорчатость.

ПАРЧА-ПАРЧА крупными узорами.

ПАРЧИСТАРТКЫЧ тех. парочиститель.

ПАРЬЯСАЛУ паробразование.

ПАРӘ уст. кусок, часть; частия, частичка; балам баласы — йөрегем парсе лөгөв. аяк — частия сердца.

ПАРӘ-ПАРӘ собир. см. пара.

ПАРҮЛЧӨГЕЧ тех. паромер.

ПАРҮТКӨРГЕЧ физ. паропровод; || паропроводный.

ПАРЖЫЙГЫЧ тех. паросборник.

ПАС I карт. пас; пас айту пасовать.
ПАС II спорт. пас.
ПАСКВИЛЬ пасквиль; || пасквильный.
ПАСПОРТУ спец. паспорту.
ПАСПОРТ паспорт; || паспортный; автомашинами паспорты паспорт автомашинны; паспорт биру выдать паспорт; паспорт бируче паспортист.

ПАСПОРТИЗАЦИЯ паспортизация; паспортизация үткәру проводить паспортизацию.

ПАСПОРТИСТ паспортист.
ПАСПОРТЛАШТЫРУ паспортизовать; || паспортизация.

ПАССАЖИР пассажир; || пассажирский; пассажир поезда пассажирский поезд; пассажир самолёты пассажирский самолёт.

ПАССАТ геогр. пассат; || пассатный.
ПАССИВ пассив; || пассивный; || пассивно; пассив баланс эк. пассивный баланс; уа бик пассив эшли он работает пассивно.

ПАССИВЛАНДЫРУ помуд. от пассивлану.

ПАССИВЛАНУ становиться (стать) пассивным.

ПАССИВЛАШТЫРУ помуд. от пассивлашу.

ПАССИВЛАШУ см. пассивлану.

ПАССИВЛЫК пассивность; баланс пассивлыгы бик. пассивность баланса; пассивлык курсәту проявлять пассивность; характернык пассивлыгы пассивность характера.

ПАСТА паста; теш пастасы зубная паста.

ПАСТЕЛЬ жшв. постель; || постельный; постель белән ясалган рәсем постельная живопись.

ПАСТЕРИЗАТОР пастеризатор.

ПАСТЕРИЗАЦИЯ пастеризация; пастеризация ясау а) пастеризовать; б) пастеризация; пастеризация ясау пастеризоваться.

ПАСТЕРИЗАЦИЯЛӘНУ страд. от пастеризацияләу пастеризоваться; || пастеризация (пассивное действие).

ПАСТЕРИЗАЦИЯЛӘУ пастеризовать; пастеризировать; || пастеризация.

ПАСТЕРНАК бот. пастернак.

ПАСТИЛА пастила; алма пастиласы яблочная пастила.

ПАСТОР рел. пастор; || пасторский.

ПАСТОРАЛЬ лит., муз. пастораль; || пасторальный; пастораль стиль пасторальный стиль.

ПАСТОРЛЫК рел. пасторство; || пасторский.

ПАСХА рел. пасха; || пасхальный; пасха бәйрәме праздники пасхи; пасха күмәче пасхальный кулич.

ПАСЬЯНС пасьянс; || пасьянный; пасьянс салу раскладывать пасьянс.

ПАТ I шахм. пат; пат кую (итү) патовать.

ПАТ II пат (сорт пастыли).

ПАТЕНТ патент; || патентный; уйлап тапкан эйбергә патент патент на изобретение; патент хокукы патентное право; патент алу а) брать (получать) патент;

б) патентовать; патент бирелгән патентованный; патент биру а) выдавать патент; б) патентовать.

ПАТЕНТЛАУ патентовать, запатентовать; || патентование.

ПАТЕНТЛЫ с патентом, имеющий патент; || патентованный; патенты дару патентованное лекарство.

ПАТЕТИК книжн. патетический; патетик стиль патетический стиль; патетик симфония патетическая симфония; патетик булу патетичность.

ПАТЕФОН патефон; || патефонный; патефон энәләре патефонные иголки; патефон талинкәсе патефонная пластинка.

ПАТИЯ диал. угольная крошка, верхний облуглившийся слой на дровах.

ПАТОГЕНЕЗ мед. патогенез; корсак тифының патогенезы патогенез брюшного тифа.

ПАТОКА патока; || паточный; патока вареньеһы паточное варенье.

ПАТОЛОГИК мед. патологический; патологик анатомия патологическая анатомия.

ПАТОЛОГИЯ патология; || патологический.

ПАТОЛОГНАТОМ мед. патологоанатом.

ПАТРИАРХАЛЬ патриархальный; патриархаль төзелеш патриархальный уклад; патриархаль көнкуреш патриархальный быт.

ПАТРИАРХАЛЬЛЕК патриархальность.

ПАТРИАРХАТ ист. патриархат.

ПАТРИОТ патриот.

ПАТРИОТИЗМ патриотизм; патриотизм хисе чувство патриотизма; совет патриотизмы советский патриотизм; ♦ токмак патриотизмы книжн. ирсм. kwasной патриотизм.

ПАТРИОТИК патриотический; патриотичный.

ПАТРИОТЛАРЧА патриотический; патриотичный; || патриотически, как патриот; патриотларча көрәш патриотическая борьба.

ПАТРИОТЛЫК патриотизм, патриотичность; || патриотический; совет халкының патриотлык хисләре патриотические чувства советского народа; ♦ купшы патриотлык ирсм. показатель патриотизм.

ПАТРИЦИЙ ист. патриций.

ПАТРОН I в разн. знач. патрон; || патронный; винтовка патроны винтовочный патрон; лампочканы патроннан борып алу выкрутить лампочку из патрона; патронга дары тутыру начинять патрон порохом; патрон заводы патронный завод; патрон кыстыргыч обойма; патрон оясы патронник; патрон сумкаһы патронташ.

ПАТРОН II патрон, шеф, покровитель.

ПАТРОНАЖ книжн. патронаж.

ПАТРОНАТ книжн. патронат.

ПАТРОНИК патронник; патроны патронника кертеп житкәру дослать патрон в патронник.

ПАТРОНТАШ охот., воен. патронташ.

ПАТРУБОК тех. патрубок.

ПАТРУЛЬ патруль; || патрульный; патруль булып йөрү, патрульга йөрү патрулировать; патруль самолёт патрульный самолёт; тәңге патруль ночной патруль.

ПАТРУЛЬЕК патрульный; патрульек хезмәте патрульная служба; патрульек итү патрулировать; патрульек итүче а) патруль; б) патрульный; патрульек итүче самолёт патрульный самолёт.

ПАТША царь, монарх; повелитель; || царский, монарший; ак патша *ист.* белый царь (*вообще о русских царях*); патша киңме царская одежда; патша кызы царевна; патша улы царевич; патша сарае царский дворец; патша хатыны, хатын патша царица; патшаны төшерү свергнуть (низвергнуть) царя.

ПАТШАЛАРЧА царски, по-царски; || царский; патшаларча яшәу жить по-царски.

ПАТШАЛЫК 1) царство (*государство с царём*); 2) царство, царствие; патшалык төзелеше царский строй, царизм; патшалык итү а) царствовать; б) царствование; патшалык итә башлау начать царствовать, вступать на престол; патшалыктан төшерегән (мәжрүм ителгән) свергнутый, низложенный — о царях; патшалыктан баш тарту а) отречься от престола; б) отречение от престола.

ПАУЗА пауза; || паузный; пауза билгесе паузный знак.

ПАУЗАЛЫ с паузой; || паузный.

ПАУЗОК паузок (*речное судно*).

ПАУПЕРИЗМ *кижн.* пауперизм.

ПАУПЕРЛАШУ *кижн.* пауперизация.

ПАФОС пафос; пафос белән сөйләу говорить (рассказывать) с пафосом.

ПАФОСЛЫ с пафосом; || пафосный.

ПАЦИЕНТ пациент.

ПАЦИФИЗМ *полит.* пацифизм; || пацифистский; пацифизм карашлары пацифистские взгляды.

ПАЦИФИКАЦИЯ *полит.* пацификация.

ПАЦИФИСТ пацифист.

ПАЦИФИСТИК пацифистский.

ПАЦИФИСТЛАРЧА пацифистский.

ПАЧКА пачка.

ПАЧКАЛЫ в пачках, пачечный; пачкалы товар товар в пачках.

ПАША *ист.* паша (*титла в старой Турции и Египте*).

ПАШАЛЫК титул паши.

ПАШАЛЕТ паштейт; || паштейтный.

ПАЯЛНИК паяльник.

ПАЯТЪ: паять итү припаять (запаять) что-л.; паять итү лампы паяльная лампа; паять ителгән чизмә запаянное ведро; паять итүче паяльщик; паять иткәч паяльник.

ПАЯЦ *театр. ист.* паяц.

ПЕДАГОГ педагог; таҗрибәле педагог опытный педагог.

ПЕДАГОГИК педагогический; педагогика кадрлар педагогические кадры; педагогик эшчәнлек педагогическая деятельность.

ПЕДАГОГИКА педагогика; || педагогический; педагогика таләпләре педагогические требования; педагогика таләпләренә яраклылык педагогичность.

ПЕДАГОГИЯ педагогия; || педагогический; педагогия училищесы педагогическое училище; педагогия белеме педагогическое образование.

ПЕДАГОГЛЫК занятие (должность) педагога, профессия педагога; || педагогический; педагоглык стаж педагогической работы, педагогический стаж.

ПЕДАЛЬ в *разн. знач.* педаль; велосипед-педаль велосипедная педаль; фортепьяно педаль фортепьянная педаль; педальга басу нажимать на педаль.

ПЕДАЛЬЛЕ педальный; педальле автомобиль педальный автомобиль (*детский*).

ПЕДАНТ педант; || педантичный; педант булу быть педантом.

ПЕДАНТИЗМ *кижн. неодобр.* педантизм.

ПЕДАНТЛАНУ педантиствовать.

ПЕДАНТЛАРЧА педантичный, педантический; эшкә педантларча мөнәсәбәт педантическое отношение к делу; педантларча фикерләу рассуждать как педант.

ПЕДАНТЛЫК педантизм; педантство, педантичность.

ПЕИАТР *мед.* педиатр.

ПЕИАТРИЯ *мед.* педиатрия; || педиатрический; педиатрия клиникасы педиатрическая клиника.

ПЕДИКУР педикюр; педикюр ясау делать педикюр.

ПЕДИКЮРША педикюрша.

ПЕДИНСТИТУТ пединститут.

ПЕДОЛОГ педолог.

ПЕДОЛОГИК педологический; педологик бозулар педологические извращения.

ПЕДОЛОГИЯ педология; || педологический.

ПЕДТЕХНИКУМ педтехникум (педагогический техникум).

ПЕДУЧИЛИШЕ педучилище (педагогическое училище).

ПЕЗЕТА пезета (*денежная единица в Испании*).

ПЕЙЗАЖ пейзаж.

ПЕЙЗАЖЛЫ пейзажный.

ПЕЙЗАЖЧЫ пейзажист.

ПЕКАРЯ пекарня; || пекарный; пекарня эше пекарное дело.

ПЕКАРЬ *разг.* пекарь.

ПЕЛЕНГ пеленг; пеленгын билгеләу, пеленг ясау а) пеленговать; б) пеленгация; пеленг җайланмасы пеленгатор.

ПЕЛЕНГАЛАУ пеленговать, запеленговать; || пеленгирование, пеленгация, пеленгование; пеленгалау приборы пеленгатор.

ПЕЛЕНГАТОР *спец.* пеленгатор.

ПЕЛЕНГОВАТЬ пеленговать итү пеленговать.

ПЕЛЕРИНА пелерина.

ПЕЛИКАН пеликан.

ПЕЛӘШ плешь, лысина; || плешивый, лысый; пләш баш лысая голова; пләш башлы лысый.

ПЕЛӘШЧЕК плешивость.

ПЕЛЭШЛАНУ плешиветь, оплешиветь, лысеть, облысеть; || облысение; пелэшланел бету облысеть.

ПЕМЗА пэмза; || пэмзовый; пемза белэз чистару чистить пэмзой.

ПЕМЗАЛАНУ страд. от пемзалау.

ПЕМЗАЛАТУ понид. от пемзалау.

ПЕМЗАЛАУ пемзовать; || пемзование.

ПЕНАЛ пенал.

ПЕНИЦИЛЛИН фарм. пенициллин;

|| пенициллиновый; пенициллин препараты пенициллиновый препарат.

ПЕНСИОНЕР пенсионер; || пенсионёр-ский.

ПЕНСИЯ пенсия; || пенсионный; пенсия адух пенсионер; пенсия кенгагесе пенсионная книжка.

ПЕНСНЕ пенсне.

ПЕНТАГОНАЛЬ мат. пентагональный.

ПЕНТАГРАММА мат. пентаграмма.

ПЕНЬЮАР пеньюар.

ПЕПСИН физиол. пепсин; || пепсиновый.

ПЕРГАМЕНТ пергамент; || пергаментный; пергамент кагаз пергаментная бумага.

ПЕРЕВОРОТ переворот; ээулат переводоты государственный переворот; социаль переворот социальный переворот.

ПЕРЕКИСЬ хим. перекись; водород перекисе перекись водорода.

ПЕРЕС межд. брысы (возглас, которым отгоняют кошку).

ПЕРИГЕЙ астр. перигей.

ПЕРИГЕЛИЙ астр. перигелий.

ПЕРИМЕТР мат. периметр; өчпочмак периметры периметр треугольника; ни зур периметр наибольший периметр.

ПЕРИМЕТРИК периметрический; периметрик үлчәү периметрический объём.

ПЕРИОД в разн. знач. период; авырунын өченче периоды третичный период болезни; давамлы период длительный период; тирбәнү периоды физ. период колебания.

ПЕРИОДИК периодический; периодик рәвештә периодически; периодик вакланма мат. периодическая дробь; периодик функция мат. периодическая функция.

ПЕРИОДИКЛЫК периодичность.

ПЕРИСКОП перископ; || перископный.

ПЕРИСКОПИК перископический; перископик пыялалар перископические стёкла.

ПЕРИТОНИТ мед. перитонит.

ПЕРИФЕРИК периферический; периферик нервлар системасы анат. периферическая нервная система.

ПЕРИФЕРИЯ периферия; || периферийный; периферияда эшләү работать на периферии; периферия хезмәткәре периферийный работник.

ПЕРИФРАЗА см. парафраза.

ПЕРКАЛЬ перкаль; || перкалевый; перкаль тукыма перкаль, перкалевая ткань.

ПЕРЛАМУТР перламүтр; || перламүтровый; перламүтр төсө перламүтровый цвет; перламүтр сәдәл перламүтровая пугоньяца.

ПЕРМАНЕНТ перманент; || перманент-

ный; перманент революция теориясе теория перманентной революции.

ПЕРПЕНДИКУЛЯР мат. перпендикуляр; || перпендикулярный; перпендикуляр сызык перпендикулярная линия; перпендикуляр кисем перпендикулярное сечение; перпендикуляр нигезе основание перпендикуляра; перпендикуляр ясылык перпендикулярная плоскость.

ПЕРПЕНДИКУЛЯРЛЫК перпендикулярность; перпендикулярлык шарты мат. условие перпендикулярности.

ПЕРРОН ж.-д. перрон; || перронный; перронга чыгу выйти на перрон.

ПЕРСОНА книжн. персона; ◇ персона грата дип. персона грата.

ПЕРСОНАЖ лит., театр. персонаж.

ПЕРСОНАЛ персонал; техник персонал технический персонал; медицина персоналы медицинский персонал.

ПЕРСОНАЛЬ книжн. общ. персональный; персонал пенсия персональная пенсия; персонал чакыру персональное приглашение.

ПЕРСПЕКТИВ перспективный; хужалык үсешенке перспектива планы перспективный план развития хозяйства; перспектив сурат физ. перспективное изображение.

ПЕРСПЕКТИВА перспектива; ялган перспектива мат. ложная перспектива; үзәк перспектива мат. центральная перспектива.

ПЕРСПЕКТИВАЛЫ имеющий перспективу, с перспективой, перспективный.

ПЕРСПЕКТИВАЛЫЛЫК перспективность.

ПЕРСПЕКТИВАСЫЗ бесперспективный.

ПЕРСПЕКТИВАСЫЗЛЫК бесперспективность.

ПЕРУЛЫ перуанец; || перуанский.

ПЕРФЕКТ лингв. перфект.

ПЕРФОРАТОР перфоратор.

ПЕРФОРАЦИЯ перфорация; || перфорационный; перфорация машинасы перфорационная машина.

ПЕРЧАТКА перчатка; || перчаточный; боксёрлар перчаткасы боксёрские перчатки; замш перчатка замшевая перчатка; йон перчатка шерстяная перчатка; хүн перчатка кожаная перчатка; перчатка байлау вязать перчатки; перчатка байлау җеми перчаточный җең.

ПЕРЧАТКАЛЫК перчаточный; перчаткалык йон перчаточная шерсть.

ПЕРШЕРОН першерон; першерон ат лаша; першеронской породы.

ПЕРЭШКЭ см. прашка.

ПЕСИ ласк. киска, кошка; || кошачий; ана песи кошка; ата песи кот; песи баласы котёнок; ◇ каен песне диал. серёжи берёзы; песи борчагы (жылаге) бот. провирийка, алтёя, алтёя; песи бөтмеге бот. кошачья мята; баранчик; песи бузу см. юшлану; песи гәея (борчагы) диал. герань; песи койрагы бот. а) житняк; б) диал. рогоз узколистный; в) шетинник зелёный; песи табаны бот. кошачья лапка; песи тармагы бот. будра; песи тарысы бот. амарант; песи тырнагы диал. бот. льнян-

ка; песи угы *бот.* мышей; песи үлэне *бот.* валерьяна, валерьянка; тал пэсине серёжки ивы, барашки; суга төшкән пэси кебек лозов. как мокрая кошка (курица); йөрәккә пэси тырнык ха сәрдиң кошкы скребу́т.

ПЕСИЛЕ: пэсиле тая чыбыгы а) верба; б) *диал.* прутяк.

ПЕСНӘК 1) синийца, синичка; күк пэснак лазоревка; 2) *диал.* кузнечик.

ПЕС-ПЕС *межд. кис-кис!* (*всзлас, которм* *позываю*т кошку).

ПЕССИМИЗМ *кнжн.* пессимизм.

ПЕССИМИСТ *кнжн.* пессимист.

ПЕССИМИСТИК *кнжн.* пессимистический, пессимистичный; пессимистик философия пессимистическая философия.

ПЕССИМИСТИКЛЫК *кнжн.* пессимистичность.

ПЕССИМИСТЛЫК *филос.* пессимизм.

ПЕСТӘ фисташка (*орех*): || фисташковый; пестәгачы фисташковое дерево, фисташка.

ПЕСТӘЛЕ с фисташкой; фисташковый; пестәле мороженый фисташковое мороженое.

ПЕТИТ *полигр.* петит; || петитный; петитан *жмелган* набор петитный набор.

ПЕТИЦИЯ *уст.* петиция; || петицибный.

ПЕТЛИЦА петлица, петличка; || петличный.

ПЕТРИФИКАЦИЯ *жмн., геол.* петрификация.

ПЕТРОГРАФИК *геол.* петрографический; петрографик *эләнүләр* (тикшеренүләр) петрографические исследования.

ПЕТРОГРАФИЯ *геол.* петрография; || петрографический.

ПЕТРОЛОГИЯ *геол. см.* петрография.

ПЕТРУШКА *бот.* петрушка; || петрушечный.

ПЕХОТА пехота; || пехотный; пехота полкы пехотный полк; пехота капитаны пехотный капитан; пехота колоннасы пехотная колонна.

ПЕЧАТНИК печатник, полиграфист.

ПЕЧАТЬ печать, печатка; гербы печать гербовая печать; сургыч печать сургучная печать; печать басу ставить печать, прикладывать печать; печатен алу (*вату*) распечатать.

ПЕЧАТЬЛЕ 1) с печатью, имеющий печать; 2) запечатанный; печатный.

ПЕЧАТЬЛӘНУ *страд. от* печатлэу опечатываться; запечатываться.

ПЕЧАТЬЛӘТҮ *помд. от* печатлэу.

ПЕЧАТЬЛӘУ опечатывать, опечатать; запечатываться, запечатать; || опечатывание, запечатывание; хатны печатлэу запечатать письмо; конверты сургыч белән печатлэп кую запечатать конверт сургучом; квартираны печатлэп кую опечатать квартиру.

ПЕЧЕЛГӘН кастрированный, холостенный.

ПЕЧЕЛҮ *страд. от* печу.

ПЕЧЕНЕГЛАР *ист.* печенёги; || печенёжский; печенеглар һөжүме печенёжские набег.

ПЕЧЕНЬЕ печенье; бисквит печенье бисквитное печенье; вак печенье мелкое печенье.

ПЕЧКӘН *см.* печелгән; печкән тәгъ валух; печкан думгыз боров; печкан үгез вол.

ПЕЧТЕРЕЛҮ *см.* печелу.

ПЕЧТЕРҮ *помд. от* печу; айгырны печтеру кастрировать жеребиа.

ПЕЧӘН сено; || сенной; болын печәне луговое сено; калдык печән подгребное сено; кибән печәне стоговое сено; күрпә печән отавное сено; печән ваты сенная труха; печәнгә төшү (чыгу) начинать сенокос (косовищу); печән кабарту ворошить сено; печән кабарту машинасы сеноворшилка; печән калдыклары *диал.* огрёбки; печән кибане стог; печән кибане кую а) метать стог; б) стогометание; печән сарае сенной сарай; печән төяү а) грузить сено на что-л.; б) сенопогрузочный; печән төяү машинасы сенопогрузочная машина, сенопогрузчик; урман печәне лесное сено; печән хәзерләү а) заготавливать сено; б) сенозаготовка; в) сенозаготовочный; сенозаготовительный; печән хәзерләү кампаниясе сенозаготовительная кампания; печән чабу а) косить сено; б) сенокос, покос, сенокосение; печән чабу вакыты порә (время) покоса, сенокоса; печән чабучы косарь; печән чапкыч машина сенокосилка; печән чүмәлесе копил сена; печән җыйгыч сенособирагель; сенокоснитель; печән җыю а) убирать (загрести) сено; б) сеноуборка; печән өсте а) сенокос, косовища; б) перен. напряжённое время; ◇ айравык печән *бот.* пырей; алма печәне *диал.* ромашка пахучая; гәрешкә печән *диал. бот.* мышиный горшчок; дөнгөш печәне *диал. бот.* черноголовка; кыякы печән *диал.* тимopheвка; печән бете *зоол.* сеноед; саз печәне *диал.* осока; сүсән печән *диал. бот.* а) овсяница; б) метлица обыкновенная; тухран печәне *диал.* клевер; тычкан печәне *диал. бот.* чина луговая; төнгөш печәне *диал. бот.* пустырник; танка печән *бот.* погребок; печән өстендәгә эт кебек лозов. из собаки на сене; саламны печәннән аэра алмау лозов. не отличать солому от сена; правое от левого не отличать.

ПЕЧӘНЛЕК 1) сеновал, сенник *обл.*; 2) луг под сенокос; || покосный; печәнлек болыннар покосные луга; 3) сенокос (*место косбы*).

ПЕЧӘНЧЕ 1) работающий на сенокосе, косарь; 2) профессия косаря.

ПЕЧӘНЧЕЛЕК занятие сенокосом.

ПЕЧҮ 1) холостить, кастрировать (*животных*); оскоплять, оскопить (*мужичи*); || холостение, кастрация; оскопление; 2) *диал.* кроить, скроить; || кройка, закрой; 3) *перен. жарг.* обманывать, обмануть; || обман; 4) *перен. жарг.* грабить, ограбить; || грабёж; ограбление.

ПЕЧҮЧЕ 1) тот, кто занимается кастрацией, кастратор; ат печуче коновал; 2) *диал.* закройщик, закройщица.

ПЕШЕ *разг.* 1) упругий, эластичный, гибкий; пеше чыбык гибкий прут; 2) *диал.*

дельный; ловкий; способный; ♀ пеше каймак *диал.* сметана (*из кипяченого молока*).

ПЕШЕГУ преть, сопреть (*о коже человека*); || прение; баланын кулак асты пешеге прение под мышками у ребёнка.

ПЕШЕК см. пеше.

ПЕШЕКЛЭГЧ запарник, парилка.

ПЕШЕКЛЭНУ *страд.* от пешеклэу.

ПЕШЕКЛЭТУ *покуд.* от пешеклэу.

ПЕШЕКЛЭУ запаривать, запарить, выпаривать, выпарить, пропаривать, пропарить; || запарка, припарка, парение, парка; || запарной; пешеклэу казаны запарной котел; керне пешеклэу выпаривать белёе; пешеклэу алу а) пропарить; б) пропарка; тавым пешеклэу ошпарить курицу (*с целью очистки от пуха и перьев*).

ПЕШЕКТЕРУ *покуд.* от пешегу.

ПЕШЕКЧЕ *диал.* кулинар, повар.

ПЕШЕРЕЛЭУ *страд.* от пешеру; суда пешерелгэн баранге отварной картофель; томалал пешерелгэн ит тушёное мясо; пешерелгэн алма печёное яблоко.

ПЕШЕРЕМ: бер пешерем достаточный для одной варки, на один раз (*о продуктах*).

ПЕШЕРЕНУ готовить, стряпать, кухарничать.

ПЕШЕРЕШУ *апанжм.-совм.* от пешеру.

ПЕШЕРМНЧӨ сырём, в сырём виде.

ПЕШЕРГУ *покуд.* от пешеру.

ПЕШЕРУ 1) варить, готовить; || варка, приготовление (*пищи*); аш пешеру варить суп (*или какое-л. жидкое блюдо*); парза пешеру варить на пару; шалканым парза пешеру парить репу; үз венда ёйра пешермагэние, кеше венда ботка пешера лоса, дома не умеет болтушка приготовить, а на людях берётся кашу варить; 2) печь, выпекать; || выпечка; иммак пешеру а) печь хлеб; б) выпечка хлеба; кыздырил пешеру поджарить; пешереп чыгару а) выпечь б) выпечка; пешереп житкеру а) доварить; б) допечь; 3) обваривать, обварить; ошпаривать, ошпарить; обжигать, обжечь; || обваривание; ошпаривание; обжиг; кулымны үтүккэ пешердем аш обжог руку об уюг; 4) *перен.* ругать, вѣругать, отругать, взгреть, давать (*даты*) нагоний, прорабатывать, проработать; || нагоний, проработка; пешереп алу *однокр.* а) сварить; б) выпечь; в) обварить; ошпарить; обжечь; г) *перен.* отругать, вѣругать, дать нагония; 5) *перен.* выполнять (*выполнить, сделать, сделать что-л. (надлежащим образом, как следует)*); пешереп эшлэу делать мастерски (*как следует*); пешергансен *икон!* а) молодец, сделал отлично!; б) *неодобр.* ну и сделал, состряпал дельное!; ♀ кояш пешера солнце печёт; сүз боткасы пешеру болтаты, разглаговльствовать.

ПЕШЕРУЧЕ тот, кто варит (печёт, готовит); повар, кулинар; кумач пешеруче булочник; аш пешеруче кашевар; аш пешеруче булып хеммэт иту работать поваром; пешеруче ашның исе белэн туга *погов.* тот, кто готовит, бывает сыт одним запалом пийши.

ПЕШКА *прям., перен.* пешка; || пешечный; пешкалар атакасы пешечная атака;

пешка белэн йерү ход пешкой; ферз пешкасы ферзевая пешка.

ПЕШКӘК 1) поршень; || поршневой; 2) колотовка.

ПЕШКӘКЛЕ поршневой; пешкәккә насос поршневого насоса.

ПЕШКӘКСЫМАН поршневого; пешкәксыман мембрана поршневая мембрана.

ПЕШКӘН 1) варёный, сварившийся; отварной; печёный, испечённый; готовый; пешкән аш готовый суп, готовая еда; каты пешкән крутой, круто сваренный; каты пешкән йомырка крутое яйцо; парза пешкән паровой; парза пешкән котлетлар паровые котлеты; пешкән шалкан а) варёная (пареная) репа; б) *перен.* мямя; 2) обожжённый; || ожог; 3) спелый, зрелый; иртә пешкән скороспелый; иртә пешкән алмалар скороспелые яблоки; үтә пешкән перезрелый.

ПЕШКӘНЛЕК зрелость, спелость; үтә пешкәлек перезрелость.

ПЕШМӘ *диал.* яшур.

ПЕШМӘГЭН 1) сырой, неспелый, незрелый, зелёный; пешмәгэн ит сырое мясо; пешмәгэн алма зелёное яблоко; 2) *перен.* растаян; их, син, пешмәгән! эх, ты, растаял!

ПЕШТЕЛЕ *диал.* название старинной игры со старым лаптем.

ПЕШУ 1) вариться, свариться; || варка; 2) лечься, испечься, || выпечка; пешуе килу пропечься; 3) зреть, созреть, созреть, спеть, поспевать, поспеть, наливаться, налиться; || созревание, поспевание; пешеп житкән а) доваренный; б) допеченный; в) *прям., перен.* зрелый, спелый; пешеп житкәгән а) недоваренный; б) недопеченный; в) *прям., перен.* незрелый, зелёный; неспелый; 4) обжигаться, обжечься; обвариваться, обварить, ошпариваться, ошпариться; азыз пешу обжечься; кайнар чэйгә пешу обжечься горячим чаем; бит пешу а) обжигать (обваривать) лицо; б) гореть (краснеть) от стыда; иртә барсам, ит пешә, сонга калсам, бит пешә *погов.* рано пойдёшь (*в гости*), мяса отведаешь, поздно пойдёшь, от стыда сгорьши; кояшта пешу загорать (*на солнце*); эш пешә получается, бүзет улача, улаётся.

ПЕШУЧӘН: тиз пешучән а) варкий, такой, который быстро варится; б) скороспелый; таралып пешучән разваристый (*о картофеле*).

ПИ *мат.* пи.

ПИАНИНО *муз.* пианино.

ПИАНИСТ пианист.

ПИАНИСТКА пианистка.

ПИАНОЛА *муз.* пианоло.

ПИВНОЙ *разг.* пивная.

ПИГМЕНТ *физиол.* пигмент; || пигментный; пигмент (пигменттан хазерланган) буюлар пигментные красители.

ПИГМЕНТАЦИЯ *физиол.* пигментация.

ПИДЖАК пиджак; || пиджачный; пиджак эчлеге пиджачная подкладка; пиджаклы булу приобрести пиджак.

ПИДЖАКЛЫК предназначенный (тозный, достаточный) для шитья пиджака, пид-

жачный; пиджаклык материал материал на пиджак; пиджачный материал.

ПИЖАМА пижама; || пижамный; пижама костюм пижамный костюм.

ПИЖАМЛЫК необходимый (годный, достаточный) для шитья пижамы, пижамный; пижамлык материя материя на пижаму.

ПИК *геогр.* пик; Ленин пигы пик Ленина.

ПИКАП пикап (*вид автомобиля*).

ПИКЕ I пикё; || пикейный; пике күлмэк пикейная рубашка.

ПИКЕ II *ав.* пикё; самолёт пикёга күчте самолёт перешёл в пикё.

ПИКЕТ пикёт.

ПИКЕТАЖ *геод.* пикетаж; || пикетажный; пикетаж эшлэре пикетажные работы.

ПИКЕТЛАНУ *страд. от* пикетлау.

ПИКЕТЛАУ пикетировать; || пикетирование; эш ташлау вакытында заводны пикетлау пикетировать завод во время забастовки.

ПИКЕТЧЫ пикетчик.

ПИКИ *карт.* пики; || пиковый; пики белэн йөрү пойти с пик; пики масте пиковая масть.

ПИКИРОВКА: пикировка ясау *ав.* а) пикировать; б) пикирование.

ПИКИРОВЩИК пикировщик (*самолёт*).

ПИКНИК пикник.

ПИКРИН *хим.* пикрин; || пикриновый; пикрин кислотасы пикриновая кислота.

ПИКТОГРАФИК *матем.* пиктографический; пиктографик язу пиктографическое письмо.

ПИКТОГРАФИЯ *лингв.* пиктография; || пиктографический.

ПИЛА *диал.* пилә (*поперечная*).

ПИЛМЭН пельмени; эремчек пилмәне вареники.

ПИЛМӘНХАНӘ пельменная.

ПИЛОТ *ав.* пилот.

ПИЛОТАЖ *ав.* пилотаж.

ПИЛОТИРОВАТЬ: пилотировать итү *ав.* а) пилотировать; б) пилотирование.

ПИЛОТКА *воен.* пилотка.

ПИЛЮЛЯ *фарм.* пиллюля; мышьяклы пиллюлялар мышьячные пиллюли.

ПИМА *диал.* пимй; валяные сапоги, валенки; пима басу валять валенки; пима басушы пимокат, валяющий валенок.

ПИМАЧЫ *диал.* пимокат, валяльщик валенок.

ПИНГВИН пингвин.

ПИНЦЕТ пинцет.

ПИНЧЕР пинчер (*порода собак*).

ПИОН *см.* чачэк; чалма чачэк.

ПИОНЕР пионер; || пионерский; пионер галстугы пионерский галстук; пионерлар а) пионеры, пионеры; б) пионерский; Пионерлар сарае Дворец пионеров; пионерлар дружины пионерская дружина.

ПИОНЕРВОЖАТЫ пионервожатый.

ПИОНЕРКА пионерка.

ПИРАМИДА *в разн. знач.* пирамида; кискек пирамида *мат.* усечённая пирамида; пирамидага охшатан пирамидальный; өчпочкаклы пирамида *мат.* треугольная пирамида.

ПИРАМИДАЛЬ пирамидальный; пирамида тирек пирамидальный тополь; пирамидала күзәлх пирамидальная клетка.

ПИРАМИДОН *фарм.* пирамидон.

ПИРАТ пират; || пиратский; пиратлар корабы пиратское судно.

ПИРАТЛАРЧА по-пиратски; || пиратский; пиратларча эш итү пиратские действия.

ПИРАТЛЫК пиратство; пиратлык итү пиратствовать.

ПИРИТ *мин.* пирит.

ПИРОГ пирог; балык пирогы рыбный пирог; ♦ кокс пирогы коксовый пирог.

ПИРОЖНИЙ пирожное; пирожный савыты пирожница (*посуда*).

ПИРОКСИЛИН пироксилин; || пироксидный; пироксилинан хазерланган шашка пироксидиновая шашка.

ПИРОМЕТР *физ., тех.* пирометр.

ПИРОМЕТРИЯ пирометрия.

ПИРОСКОП *физ., тех.* пироскоп.

ПИРОТЕХНИК пиротехник.

ПИРОТЕХНИКА пиротехника; || пиротехнический; пиротехника сәнгате пиротехническое искусство.

ПИРУЭТ пируэт.

ПИСАРЬ писарь; || писарской; писарь кулъзуу писарской почерк.

ПИСАРЬЛЫК писарской; писарьлык хезмәте писарская должность.

ПИСТОЛЕТ пистолет; || пистолетный; пистолет патроны пистолетный патрон; пистолеттан ату стрелять из пистолета.

ПИСТОН пистон; || пистонный.

ПИСТОНЛЫ пистонный; пистонлы мылтык пистонное ружье.

ПИТЕКАНТРОП *палеонт.* питекантроп.

ПИТОМНИК питомник; || питомниковый; кеш питомникты соболёводческий питомник; урман питомникты лесной питомник.

ПИТОН питон.

ПИШКАДӘМ 1) *уст.* окончивший курс медресе; 2) передовой; || передовой.

ПЛАВИК *мин.* плавик; || плавиновый; плавик эчесе *хим.* плавиновая кислота.

ПЛАВКИ плавки.

ПЛАГИАТ *книжн.* плагиат.

ПЛАГИАТЛЫК *книжн.* плагиаторство.

ПЛАГИАТЧЫ *книжн.* плагиатор.

ПЛАЗМА *биол.* плазма; || плазменный; яралгы плазмасы зародышевая плазма.

ПЛАЗМАТИК *биол.* плазматический; плазматик күзәлх плазматическая клетка.

ПЛАЗМОДИЙ *биол.* плазмодий.

ПЛАКАТ плакат; || плакатный; агитация плакаты агитационный плакат; плакат мастерское плакатная мастерская.

ПЛАКАТЧЫ плакатист, плакатчик.

ПЛАКИРЛАУ *спец.* плакировать; || плакирование; || плакировочный; плакирлау мастерское плакировочная мастерская.

ПЛАКИРЛАУЧЫ плакировщик.

ПЛАКИРОВКА плакировка; || плакировочный.

ПЛАН 1) план (*проект, замысел, задание*); || планыый; план булге плановый отдел; бишьеллык план пятилетний план; пяти-

лётка; план бумажный, плановый, по плану, в плановом порядке; планки: а) сверх плана, вне плана; б) сверхплановый; внеплановый; планы: а) выполнять план; план тезу а) планировать; б) планирование; план тезу белгече плановик; 2) план (чертёж); планы: а) снимать план; йорт планы план здания (дома); 3) план (вид, порядок расположения); аягы план передний план; арты планга күчү в разк. знач. отходить на задний план.

ПЛАНЕР ав. планёр; || планёрный; планёр спортивный планёрный спорт.

ПЛАНЕРИЗМ планеризм.

ПЛАНЕРИСТ планерист.

ПЛАНЕРЛАУ планировать; || планирование; самолёт планерный самолёт планирует.

ПЛАНЕТ с.-х. планёт; атлы планет конный планёт; куя планеты ручной планёт; трактор планеты тракторный планёт.

ПЛАНЕТА астр. планета; || планетный; планеталар арасындагы межпланетный; планеталар арасындагы бушлык межпланетное пространство.

ПЛАНЕТАЛАР межпланетный; планетара автоматическая станция межпланетная автоматическая станция.

ПЛАНЕТАР астр. планетарный; планетар томанлыктар планетарные туманности.

ПЛАНЕТАРИЙ планетарий.

ПЛАНИМЕТР геод. планиметр; || планиметрический; планиметр күрсөтүлгө планиметрические данные.

ПЛАНИМЕТРИЯ мат. планиметрия; || планиметрический.

ПЛАНИРОВКА геод. планировка; планировка ясау произвести планировку, планировать.

ПЛАНКА планка; агач планка деревянная планка.

ПЛАНКТОН планктон; || планктонный; планктон үсөмдөктөр планктонные растения; планктон хайваннар планктонные животные.

ПЛАНАШТЫРУ в разк. знач. планировать, запланировать; планировать, запланировать; || планирование, планировка, распланировка; || плановый, планировочный; планаштыру комиссия плановая комиссия; производство планаштыру планировать производство.

ПЛАНАШТЫРУЧУ плановик; планировщик; || планирующий; планаштыручу оешмалар планирующие организации.

ПЛАНАШТЫРЫЛУ страд. от планаштыру.

ПЛАНАШТЫРЫЛЫШ распланировка, планирование.

ПЛАНЫ 1) плановый; планы: а) плановая работа; 2) плановый; планы: а) равешта плановый, планово, в плановом порядке; б) гаскарлармен планы равешта күчү плановое передвижение войск; планы буду плановость.

ПЛАНЫЛЫК 1) плановость; хужалыктын планылыгы плановость хозяйства; 2) плановость.

ПЛАНОВИК плановик.

ПЛАНТАЖ с.-х. плантаж; || плантажный; плантаж эшлөргө плантажные работы.

ПЛАНТАТОР плантатор; || плантаторский.

ПЛАНТАЦИЯ плантация; || плантационный; чай плантациясе чайная плантация; плантация каучугу плантационный каучук.

ПЛАНШЕТ планшет; || планшетный.

ПЛАШИР мор. планиш.

ПЛАСТИК 1 пластик; || пластичный; пластиклар — бик яхшы изоляция материалы — превосходный изоляционный материал; пластик эйбер физ. пластичное тело.

ПЛАСТИК 2 пластический; пластик гимнастика пластическая гимнастика; пластик хирургия пластическая хирургия.

ПЛАСТИКА пластика; || пластический; пластика сөнгөтө пластическое искусство.

ПЛАСТИКЛЫ пластичность.

ПЛАСТИЛИН пластилин; || пластилиновый; пластилиннар ясалган сын пластилиновая фигурка.

ПЛАСТИНА пластина; || пластинный.

ПЛАСТИНКА пластинка; патефон пластинкасы патефонная пластинка; жарлаган пластинкага яздыру напечатать пластинку.

ПЛАСТИНКАЛЫ пластиночный, пластинчатый; пластинкалы фотография аппараты пластиночный фотографический аппарат; пластинкалы манометр физ. пластинчатый манометр.

ПЛАСТМАССА пластмасса; || пластмассовый.

ПЛАСТУНЧА по-пластунски; пластунча шыны бару ползать по-пластунски.

ПЛАСТЫРЬ пластырь; || пластырный; горчица пластырь горчичный пластырь, горчичник; йомшарткыч пластырь размягчительный пластырь; сумра торган пластырь вытяжной пластырь; пластырь массасы пластырная масса; пластырь ябу накладывать пластырь.

ПЛАТАН платан; || платановый.

ПЛАТИНА см. алтын: ак алтын.

ПЛАТИНАЛАУ страд. от платиналуу платинироваться; || платинирование (пассивное действие).

ПЛАТИНАЛАТУ помуд. от платиналуу.

ПЛАТИНАЛАУ платинировать; || платинирование.

ПЛАТИНАЛЫ платиновый; платиналы термометр платиновый термометр.

ПЛАТО геогр. плато.

ПЛАТОНИЗМ платонизм; || платонический; платонизм өйрөтмөсө платоническое учение.

ПЛАТОНИК филос. платонический, платоничный; платоник махаббат платоническая любовь.

ПЛАТОНЧЫЛЫК платонизм.

ПЛАТФОРМА в разк. знач. платформа; || платформенный.

ПЛАФОН плафон; || плафонный.

ПЛАХА ист. плаха.

ПЛАХТА плахта; || плахтовый.
ПЛАЦДАРМ *воен.* плацдарм.
ПЛАЦКАРТ *ж.-д.* плацкарта; || плацкартный; плацкарт билеты плацкартный билет.

ПЛАЦКАРТЛЫ *ж.-д.* плацкартный; плацкарты вагон плацкартный вагон.

ПЛАЩ плащ; || плащевой; брезент плащ брезентовый плащ; реглан плащ плащ-регла.

ПЛАШТЫК плащевой, годящийся (пригодный) для плаща; плащых материя плащевой материал.

ПЛАЩ-ПАЛАТКА плащ-палатка.

ПЛЕБЕЙ *ист.* плебей; || плебейский.

ПЛЕБЕЙЛЫК *ист.* плебейство.

ПЛЕБЕЙЧЫЛЫК *см.* плебейлык.

ПЛЕБИСЦИТ *полит.* плебисцит; плебисцит үткөрү проводить плебисцит; массаларне плебисцит белән хал ымыла решение вопроса путём плебисцита.

ПЛЕВРИТ *мед.* плеврит; || плевритный; берьяклы плеврит односторонний плеврит; плеврит югал плевритный кашель.

ПЛЕН плен; || пленный; пленга алу брать в плен, пленить; пленга төшү а) сдаваться в плен; б) попасть в плен; пленда булу находиться в плену.

ПЛЕНАР пленарный; пленар утырыш пленарное заседание.

ПЛЕНКА *фото* плёнка.

ПЛЕНКАЛЫ плёночный; «плёночный»; плёнкалы фотоаппарат плёночный фотоаппарат; тар плёнкалы фотоаппарат узкоплёночный фотоаппарат.

ПЛЕННЫЙ *разг.* пленный; хэрби пленный военнопленный.

ПЛЕНУМ пленум; кинәйтелгән пленум расширенный пленум.

ПЛИНТУС плинтус; || плинтусный.

ПЛИС плис; || плисовый; плис чалбар плисовые брюки.

ПЛИССЕ плиссё; || плиссированный; плиссе юбка плиссированная юбка; плиссе ясау плиссировать.

ПЛИТКА *в разн. знач.* плитка; электр плиткасы электрическая плитка; шоколад плиткасы плитка шоколада; тышлык торган плиткалар облицовочные плитки.

ПЛИТКАЛЫ в плитках; || плиточный; плитканы акварель буяулар акварельные краски в плитках; плитканы шоколад плиточный шоколад.

ПЛИТӘ плита; || плиточный; газ плитәсе газовая плита; мәрмәр плита мраморная плита; плита формасы *тех.* плиточная форма.

ПЛОМБА *в разн. знач.* плomba; курташ плomba плomba из свинца; плomba белән печатлау пломбировать; плomba сугу пломбировать (*напр. магазин*); вагонга плomba сугу запломбировать вагон.

ПЛОМБАЛАНУ *страд. от* пломбалау.

ПЛОМБАЛАТУ *поход. от* пломбалау.

ПЛОМБАЛАУ пломбировать, запломбировать; || пломбирование, пломбировка; пломбалау кую запломбировать; тешларне пломбалау пломбировать зубы; вагонны пломбалау пломбировать вагон.

ПЛОМБАЛАУЧЫ пломбировщик.

ПЛОМБАЛЫ с пломбой, имеющий пломбу; пломбированный; пломбалы теш пломбированный зуб.

ПЛОМБИР I пломбир (мороженое); || пломбирный.

ПЛОМБИР II *спец.* пломбир; || пломбирный.

ПЛОТНИК *разг.* плотник; || плотничий, плотнический.

ПЛОТНИКЛЫК *разг.* плотничество; || плотничий; плотнический, плотничный.

ПЛУГАРЬ плугарь (*на тракторе*).

ПЛУТОКРАТ *книжн.* плутократ.

ПЛУТОКРАТИК плутократический.

ПЛУТОКРАТИЯ плутократия; || плутократический.

ПЛЮС *в разн. знач.* плюс; монны үз плюслары бар в этом есть свои плюсы.

ПЛЮСОВАТЬ плюсовать *итү тех.* плюсовать.

ПЛЮШ плюш; || плюшевый; плюш пальто плюшевое пальто; плюш тышлык плюшевая обивка.

ПЛЯЖ пляж; || пляжный.

ПНЕВМАТИК I пневматик.

ПНЕВМАТИК II пневматический; пневматик качера пневматическая камера; пневматик насос пневматический насос.

ПНЕВМАТИКА пневматика; || пневматический.

ПНЕВМОНИЯ *мед.* пневмония; || пневмонический.

ПОВАР повар; || поварской; хатын-кыз повар повариха; повар яразмчес поваренок; повар пычаты поварской нож; повар китабы поварения книга.

ПОВЕСТКА повестка.

ПОВЕСТЬ *лит.* повесть; || повествовательный; повесть стиле повествовательный стиль.

ПОВИДЛО повидло.

ПОВИДЛОЛЫ с повидлом, начинённый повидлом; повидлолы пирог пирог с повидлом.

ПОГОН *воен.* погон; генерал погоннары генеральские погоны.

ПОГОМ погром.

ПОГРОМЧЫ погромщик, громыла; фашист погромчылар фашистские погромщики.

ПОДАГРА *мед.* подагра; || подагрический; подагра белән авырчы подагрик; подагра күренешләр подагрические явления.

ПОДАУКА *ист.* пудовка; бер подаука беренге пудовка картофеля.

ПОДВАЛ *в разн. знач.* подвал; || подвальный; подвал бүлмәсе подвальная комната; подвал каты подвальный этаж; ярым подвал полуподвал; ♦ подвал макал подвальная статья.

ПОДВАЛДАГЫ подвальный.

ПОДДАННЫЙ подданный.

ПОДДАННЫЛЫК подданство.

ПОДДАНСТВО подданство; подданствоны алмаштыру переменить подданство.

ПОДПОЛКОВНИК *воен.* подполковник.

ПОДПОЛЬЕ подполье; || подпольный; подпольеда эшлэүче подпольщик; подполье шартлаарында эшлэу работать в условиях подполья.

ПОДПОЛЬЩИК полит. подпольщик.

ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ воен. подразделение.

ПОДРЯД подряд; || подрядный; подряд буюнча эшлэу работать по подряду; подряд эшлэре подрядные работы; подряд алу эше белэн шөгыллэнү заниматься подрядами.

ПОДРЯДЧИК подрядчик; || подрядческий; подрядчик йөк башыннан берер сум алыа подрядчик взял по рублю с воза.

ПОДСТАНЦИЯ подстанция; электр тогын киметэ торган подстанция понизительная подстанция.

ПОДСУМОК воен. подсумок; || подсумочный.

ПОДТЯЖКА подтяжка, помочи; || подтяжечный.

ПОДШИПНИК подшипник; || подшипниковый; подшипниклар эру расплавляться — о подшипниках; роликлы подшипник роликковый подшипник; терех подшипник упорный подшипник; шарлы подшипник шариковый подшипник; подшипник заводы подшипниковый завод.

ПОДШИПНИКЛЫ с подшипником, имейущий подшипник; подшипниковый.

ПОДЪЕЗД подъезд (жолд в здание); икенче подъезд второй подъезд.

ПОДЪЕМНЫЙ разг. подъемный акчасын алу получить подъемные.

ПОЕЗД поезд; || поездной; авыр йөкле поезд тяжеловесный поезд; поезд бригадасы поездная бригада; поездлар йөреше движение поездов; тизйөрешле поезд скорый поезд; поезд транзит поезд транзитный поезд; рельс салу поезда путеукладочный поезд; путеукладчик.

ПОЖАР пожар; || пожарный; пожар командасы пожарная команда; пожар депосы пожарное депо.

ПОЖАРНИК пожарник.

ПОЖАРЧЫ разг. пожарник, пожарный.

ПОЗА поза; кыланчык поза кокетливая поза.

ПОЗИТИВ I фото позитив.

ПОЗИТИВ II книжн. позитивный; позитив фиксер йөрту позитивное суждение.

ПОЗИТИВИЗМ филос. позитивизм; || позитивистский.

ПОЗИТИВЛЫК книжн. позитивность; карашларын позитивлыгы позитивность взглядов.

ПОЗИТРОН физ. позитрон; || позитронный.

ПОЗИЦИОН позиционный; позиция сугыш позиционная война.

ПОЗИЦИЯ в разн. знач. позиция; || позиционный; алгы позицияларда на передних (передовых) позициях; артиллерия позициясе артиллерийская позиция; позицияга урнашу занимать позицию; позицияда ных урнашу закрепляться на позиции; позицияларга яклау отстаивать позицию; позицияне бирү сдать позиции; үт позиция-

се огневая позиция; уйналы позиция выгодная позиция.

ПОЙНТЕР пойнтер (лорда собак).

ПОКРЫШКА покрывка; автомобиль шины качерадан һәм покрывшадан гыйбарәт автомобильная шина состоит из покрывки и камер.

ПОЛБОГИНКАЛАР разг. полуботинки.

ПОЛЕМИК книжн. полемический; полемик чыгыш полемическое выступление.

ПОЛЕМИКА книжн. полемика; || полемичный; полемика тоны полемичный тон; полемикага керешү полемизировать; докладчы белэн полемикага керешү полемизировать с докладчиком.

ПОЛИГАМИЯ этн. полигамия; || полигамный, полигамический.

ПОЛИГЛОТ книжн. полиглот.

ПОЛИГОН воен. полигон; || полигонный; артиллерия полигоны артиллерийский полигон.

ПОЛИГРАФ полиграф; || полиграфический; полиграф бүлгеге полиграфический отдел.

ПОЛИГРАФИСТ полиграфист.

ПОЛИГРАФИЯ полиграфия; || полиграфический; полиграфия промышленность полиграфическая промышленность.

ПОЛИКЛИНИКА поликлиника; || поликлинический.

ПОЛИМЕР полимер; полимер матдэлэр полимерные вещества.

ПОЛИМОРФИЗМ полиморфизм.

ПОЛИМОРФИК полиморфический; полиморфный; полиморфик үсемеклэр полиморфические растения.

ПОЛИНОМ мат. полином.

ПОЛИП полип; коралл полип зоол. коралловый полип; борындагы полип мед. полип в носу.

ПОЛИС офиц. полис; || полисный.

ПОЛИСЕМИК лингв. полисемический.

ПОЛИСЕМИЯ лингв. полисемия; || полисемический.

ПОЛИСИНТЕТИК лингв. полисинтетический; полисинтетик теллэр полисинтетические языки.

ПОЛИТБЮРО (политик бюро) политбюро (политическое бюро).

ПОЛИТБҮЛЕК (политик бүлек) политотдел (политический отдел).

ПОЛИТГРАМОТА политграмота (политическая грамота).

ПОЛИТЕИЗМ филос. политейзм; || политейстический; политензм тарафлары политейст.

ПОЛИТЕИСТИК филос. политейстический; политейстик караш политейстический взгляд.

ПОЛИТЕХНИК I политехник.

ПОЛИТЕХНИК II политехнический; политехник белен политехническое образование; политехник музей политехнический музей.

ПОЛИТЕХНИКА политехника; || политехнический; политехника институты политехнический институт.

ПОЛИТЕХНИКАЛАШТУРУ политехнизировать; || политехнизация.

ПОЛИТЕХНИКУМ политехникум.
ПОЛИТЗАНЯТИЕ *кнж.м.* политзанятие; политзанятие *кнж.м.* день политзанятий.
ПОЛИТИК *1* политик.
ПОЛИТИК *II* политический; *гомуми* политик общеполитический; *политик* экономия политическая экономия, политэкономия; *политик* *яктан а)* политически; *б)* политический; *политик* *яктан надан* политически неграмотный; *ачке политик* внутриполитический.
ПОЛИТИКА политика; *тышкы* политика внешняя политика; *тышкы политиккага караган* внешнеполитический; *ачке политика* внутренняя политика; *политикадан чит (читте тора торган)* аполитичный.
ПОЛИТИКАЛЫ *разг.* хитрый, «политичный».
ПОЛИТИКАН политикан; *политикан булу* политиканствовать.
ПОЛИТИКАНЛЫК политиканство; *политиканлык белен шөгүлгөзү* политиканствовать.
ПОЛИТКАТОРЖАН *ист.* политкаторжанин.
ПОЛИТМИНИМУМ *кнж.м.* политминимум.
ПОЛИТМЭКТЭП (*политик мэктеп*) политшкола (политическая школа).
ПОЛИТОБДЕЛ *см.* политбүлөк.
ПОЛИТРАБОТНИК политработник (политический работник).
ПОЛИТРУК политрук (политический руководитель).
ПОЛИТСОСТАВ политсостав (политический состав).
ПОЛИТУКУ (*политик уку*) политучеба (политическая учёба).
ПОЛИТУПРАВЛЕНИЕ политуправление (политическое управление).
ПОЛИТУРА *кнж.м.* политүра.
ПОЛИТЭКОНОМИЯ политэкономия.
ПОЛИФОНИК *муз.* полифонический; *полифоник музыка* полифоническая музыка.
ПОЛИФОНИЯ *муз.* полифония; || полифонический.
ПОЛИЦЕЙСКИЙ полицейский.
ПОЛИЦЕЙЩИНА *ист.* полицейщина.
ПОЛИЦИЯ полиция; || полицейский; *полиция күзөтүсү* полицейский надзор; *яшерен полиция* сыская полиция; *яшерен полиция агенты* сыщики.
ПОЛК *воен.* полк; || полковой; *артиллерия полкы* артиллерийский полк; *полк байрагы* полковое знамя; *полк командиры* командиры полка; *полкка жаткычелек иту* командовать полком.
ПОЛКОВНИК *воен.* полковник; || полковнический, полковничий; *отставкага чыккан полковник* отставной полковник.
ПОЛКОВОДЕЦ *воен.* полководец; || полководческий.
ПОЛКТАШ *однополчанин.*
ПОЛОНЕЗ *муз.* полонез.
ПОЛОНИЗМ *лит., лингв.* полонизм.
ПОЛОСА *в разн. знач.* полоса; *кара туфраккы* полоса чернозёмная полоса; *ышыккау урман* полосасы лесозащитная полоса.

ПОЛОТНО *1* полотно; *тимер юл* полотнотыс полотно железной дороги.
ПОЛОТНО *II текст.* полотно.
ПОЛПРЕД *дип.* полпред (полномочный представитель).
ПОЛПРЕДЛЫК *дип.* полпредство.
ПОЛУСТАНOK *ж.-д.* полустанок.
ПОЛУЧКА *разг.* получка.
ПОЛЬКА полька (*танец*).
ПОЛЮС *в разн. знач.* полюс; || полюсный; *полярный*; *икеле полюс* *мат.* двойной полюс; *Көнъяк полюс* южный полюс; *магнит полюсы физ.* магнитный полюс; *полюс башмагы физ.* полюсный башмак; *полюс күчүрө* полярная ось; *сууклык полюсы* полюс холода; *Төньяк полюс* Северный полюс.
ПОЛЮСЛЫ «полюсный»; *бер полюслы чапкыч* однополюсный рубильник.
ПОЛЯК поляк; || польский; *поляк теле* польский язык.
ПОЛЯКЛАШТЫРУ *понул.* от полякляшу.
ПОЛЯКЛАШУ полонизироваться.
ПОЛЯКЧЭ по-польски; *полякчэ сөйлөшү* говорить по-польски.
ПОЛЯР *в разн. знач.* полярный; *поляр базкыш* полярное сияние; *поляр координатлар* *мат.* полярные координаты; *поляр почмак* *мат.* полярный угол; *поляр кызы зоол.* морянка; *поляр радиус* *мат.* полярный радиус; *поляр система* *мат.* полярная система; *поляр тигезлеме* *мат.* полярное уравнение; *поляр түзгөргө* полярный круг; *поляр түзгөргө аргыгынагы* заполярный.
ПОЛЯРИЗАЦИЯ *физ.* поляризация; || поляризационный; *поляризация аясау* поляризовать; *поляризация прибору* поляризационный прибор.
ПОЛЯРЛАШУ *физ.* поляризоваться; || поляризация; *поляришкан нуллар* поляризованные лучи; *поляришкан актылык* поляризованный свет.
ПОЛЯРЛЫК *в разн. знач.* полярность; *молекуланын полярлыгы* полярность молекул; *хислэрнең полярлыгы* полярность чувств.
ПОЛЯРНИК полярник.
ПОМАДА помада; || помадный; *помада сөргү помадты*; *помада сөргөнү* помадаться.
ПОМАДКА *кыл.* помадка.
ПОМАЗОК *разг.* помазёк.
ПОМЕСТЬЕ поместье.
ПОМЕСТЬЕЛЫ поместный; *вак поместье* дворян мелкопоместный дворянин; *поместье дворяннар* поместные дворяне.
ПОМЕШИК *см.* алапавыт.
ПОМИДОР помидор; || помидорный.
ПОМПА *тех.* помпа; || помповый.
ПОМПАДУР *ирон.* помпадур; || помпадурский.
ПОНИ пони.
ПОНГОН понтон; || понтоновый; *понтон күпер* понтоновый мост; *понтонар төзүчө* понтонер.
ПОП поп; || поповский; *поп хатыны* попадья; *поп кызы* поповна; *поп малас* попович; *поп рясасы* поповская ряса.

ПОПЕЧИТЕЛЬ *уст.* попечитель; || попечительский; мэхтэп попечителя попечитель школы, попечитель бузып тору попечительствовать.

ПОПЕЧИТЕЛЬЛЕК *уст.* попечительство; || попечительский; попечительлек иту попечительство; попечительлек вазыйфасы попечительские обязанности; попечительлек вазыйфасын үтэу попечительствовать; попечительлар советы попечительский совет.

ПОПЛИН поплин; || поплиновый; поплин күлмэк поплиновое платье.

ПОПУГАЙ *в разн. знач.* попугай; кечкена попугай попугайчик.

ПОПУГАЙЛАНУ *разг. меодобр.* попугайничать.

ПОПУЛЯР популярный; популяр китап популярная книга.

ПОПУЛЯРЛАШКАН популярный, ставший популярным.

ПОПУЛЯРЛАШТЫРУ *понуд. от* популярлашу популяризировать, популяризовать; || популяризация чеге-д.

ПОПУЛЯРЛАШТЫРУЧЫ популяризатор; Дарвин идеяларен популярлаштыручы популяризатор идей Дарвина.

ПОПУЛЯРЛАШТЫРЫЛУ *страд. от* популярлаштыру популяризироваться.

ПОПУЛЯРЛАШУ популяризоваться.

ПОПУЛЯРЛЫК популярность.

ПОПУРРИ *муз.* попури; халык кей-лареннэн попури попури из народных мотивов.

ПОРНОГРАФИК порнографический; порнографик адабият порнографическая литература.

ПОРНОГРАФИЯ порнография; || порнографический.

ПОРОШОК порошок; || порошокый; йоклата торган порошок снотворный порошок; йомырка порошогы янчыный порошок; порошок дару порошковое лекарство, порошок; теш порошогы зубной порошок; порошоксыманматда порошокобразное вещество.

ПОРТ *в разн. знач.* порт; || портовый; порт алаы авианпорт; табигый порт естественный порт; һава порты воздушный порт, аэропорт; елга порты речной порт; порт эшчеләр портовые рабочие, докеры.

ПОРТАЛ *архит., тех.* портал; || порталый; портал колонналары порталыные колонны; портал кран порталый кран.

ПОРТАТИВ портативный.

ПОРТАТИВЛЫК портативность.

ПОРТВЕЙН портвейн.

ПОРТЛЫ портовый, имеющий порт; порты шһәр портовый город.

ПОРТРЕТ портрет; || портретный; портретны зурайту а) увеличивать портрет; б) увеличение портрета; портрет ясау делать портрет; портрет ясау сәнгате портретная живопись; портрет ясаучы портретист.

ПОРТРЕТЧЫ портретист.

ПОРТСИГАР портсигар.

ПОРТУГАЛИЯЛЕ португалец; || португальский; португалияләр теле португальский язык.

ПОРТУГАЛЧА по-португальски.

ПОРТУПЕЯ *воен.* портупея; || портупейный; портупея каешы портупейный ремень.

ПОРТФЕЛЬ портфель; || портфельный; клёнка портфель клёнчатый портфель; портфель производствосы производство портфель; < портфельсез министр министр без портфеля.

ПОРТЧЫ портвич, докер.

ПОРТБЕРА портбёра; || портбёрный; портбёра материалы портбёрный материал.

ПОРУКА порукага алу взять на поруки.

ПОРУЧИК *воен.* поручик.

ПОРУЧИТЕЛЬ *разг.* поручитель; || поручительский; поручитель кимзасы поручительская подпись.

ПОРФИР *мин.* порфир; || порфирный.

ПОРХЫЛДАУ 1) клубиться, валить (о дыме, паре); моржадан порхылдап тетен чыга дымвалит из трубы; 2) см. пырылдау 2.

ПОРХЫЛДАТУ порхылдап тэмәке тарту во всю дымить при курении.

ПОРЦИЯ порция; ярты порция полпорции.

ПОРЦИЯЛЕ порционный; порцияле ашлар порционные блюда.

ПОРШЕНЬ поршень; || поршнево́й; см. ещё пешкэк; поршень бармагы поршнево́й палец.

ПОСЕЛОК *разг.* посёлок; || поселковый; горняклар посёлогы горняцкий посёлок; посёлок советы поселковый совет.

ПОСКЫН поскын кысла рак-отшельник.

ПОСЛАНИК *дип.* посланник.

ПОСОБИЕ *разг.* пособие; эштэн чыкканда бирелә торган пособие выходное пособие.

ПОСОЛ *дип.* посол; || посольский; см. ещё илче.

ПОСОЛЬСТВО *дип.* посольство; см. ещё илчелек.

ПОСТ *в разн. знач.* пост; || постовой; күзәту посты наблюдательный пост; министрлык посты министерский пост; пост бузкасы постова́я будка; постта торучы постовой.

ПОСТАВКА *уст.* поставка; казна поставкалары государственные поставки.

ПОСТАВШИК поставщик.

ПОСТАМЕНТ постамент.

ПОСТАУ сукно́; || сукно́нный; шинельлек постау шинельное сукно; постау бишмат сукно́ное пальто; постау фабрикасы сукно́ная фабрика; постау басу а) изготавливать сукно; б) сукно́вальный; постау басу машинасы сукно́вальная машина; постау басу мастерское сукно́вальное; постау басучы а) сукно́вал; б) сукно́вальный; постау сауда-гаре сукно́щик; постау югмч аппарат сукно́бойка.

ПОСТАУЧЫ сукно́щик.

ПОСТОЯЛЫЙ постоялый двор *уст.* постоялый двор.

ПОСТПОЗИТИВ *лигв.* постпозитивный; постпозитив кыскача постпозитивный член.

ПОСТСКРИПТУМ *книжн.* постскрип-тум.

ПОСТТАГЫ постовой; посттагы милиционер постовой милиционер.

ПОСТУЛАТ книжн. постулат; постулат итеп билгеләү постулировать; постулат итеп билгеләнгән постулированный.

ПОСТЫРМА ишт. засаза.

ПОСУ тайтсыя, пританяться, прятаться, спрятаться; почмакка посу забиться в угол; посып бару красться, подкрадываться; посып керу войти тайком (крадучись); посу утыру сидеть пританьшис; посып яту пританяться; притихнуть.

ПОСЫЛКА посылка; || посылочный; посылка алу получить посылку; баясе күрсәтелмәгән посылка посылка без указанной цены.

ПОСЫНУ вазер.-страд. от посу прижаться, прикинуть; посына-посына крадучись.

ПОТ I ишт. пуд; || пудовой; бер пот баронге пуд картошки; бер пот сыешлы капчык пудовой мешок, пудовик; поты бер тиен лаво. дешёвле пареной репы (бука. пуд стоит копейку).

ПОТ II идол, кумир; потка табынучы идолопоклонник; язычник; потка табынучылык идолопоклонство, идолопоклонничество; потка табыну а) поклоняться идолам; б) идолопоклоннический.

ПОТАШ поташ; || поташный; поташ производство; поташное производство.

ПОТЕНЦИАЛ физ. потенциал; магнитик потенциал магнитный потенциал.

ПОТЕНЦИАЛЛЫ потенциальный; бер үк потенциаллы физ. эквипотенциальный.

ПОТЕНЦИАЛЬ физ. потенциальный; потенциал энергия потенциальная энергия.

ПОТЕНЦИЯ потенция.

ПОГЛЫ ишт. пудовой, «пудовый; || пудовик; биш потлы пятипудовый, пятериковый; биш потлы кап пятериковый куль, пятерик.

ПОТЛЫК; бер потлык гер пудовик, пудовая гиря.

ПОТХАНЭ кумирня.

ПОХОД поход; || походный; поход кухнясы походная кухня; походка чыгу выступать в поход.

ПОЧЕРК почерк; танылмый торган почерк неразборчивый почерк, неразборчивая рука; тиз язулы почерк скорописный почерк, скоропись.

ПОЧЕТ почёт; || почётный; почёт тактасы доска почёта; почёт каравылы почётный карайл.

ПОЧЕТЛЫ почётный; почётлы презиум сайлау избрать почётный президиум.

ПОЧНИ разг. почин.

ПОЧКАК обрести (кожи и меха); тире почкагы обрести шкурю.

ПОЧМАК I в разг. знач. угол; уголок; || угловой, угольный; авышлык почмагы угол наклона; аулак почмак заюлок; глушь, захолаустье, медвежий угол; балалар почмагы детский уголок; карангы почмак а) тёмный уголок; б) глушь, захолаустье; кызыл почмак красный уголок; куру почмагы угол зрения; күтәрәү почмагы ав. угол подъёма; почмактан сугу спорт. угловой удар; почмак өлеше угло-

вая часть; сындыручы почмак физ. угол преломления; чагылыш почмагы физ. угол отражения; эш почмагы рабочий уголок; жанлы почмак живой уголок; өй почмагына ут капса да, кайгырмый лаво. его дом начал с угла гореть, а ему и гора мало; ему хоть трава не расти; 2) мат. угол; || угловой; вертикаль почмаклар вертикальные углы; гошми почмак общий угол; дүрткырлы почмак четырёхгранный угол; ике кырлы почмак двугранный угол; икеләйтелгән почмак двойной угол; кара-каршы почмаклар противолежащие углы; кисем почмагы угол сечения; кысыкы почмак острый угол; күрше почмаклар соседние углы; почмак урталыгы биссектриса; проекция почмагы угол проекции; сферик почмак сферический угол; тайпылу почмагы угол отклонения; тикдәш почмаклар соответственные углы; туры почмак прямой угол; уртак почмак общий угол; чиктәш почмаклар смежные углы; эргәдәш почмак прилегающий угол; эчке почмак внутренний угол; янтаю почмагы угол наклона; өстама почмак дополнительный угол; 3) диал. кухня; почмак бүлмәсе а) угловая комната; б) кухня.

ПОЧМАКЛАНДЫРУ покуд. от почмакклану.

ПОЧМАКЛАНУ страд. от почмакклау; ♦ күнел почмакклану удовлетвориться — о душе; дарт почмакклану а) см. күнел почмакклану; б) влюбиться.

ПОЧМАКЛАУ сгибать, согнуть, делать (сделаты) углом; выводить (вывести) угол; || сгибание углом; выведение угла.

ПОЧМАКЛЫ 1) с углами, имеющий угол; 2) мат. «угольный; алты почмакы а) шестиугольный; б) пятистенный; алты почмакы өй пятистенный дом; пятистенок; биш почмакы а) пятиугольный; б) пятиконечный; биш почмакы йолыз пятиконечная звезда; кысыкы почмакы остроугольный; кысыкы почмакы өчпочмак остроугольный треугольник; күп почмакы многоугольный; күп почмакы фигура многоугольная фигура; туры почмакы прямоугольный; жәсенке почмакы тупоугольный.

ПОЧМАКЛЫК I. мат. «угольный; кысыкы почмакык остроугольный; алты почмакык шестиугольный; 2. тех. малка.

ПОЧМАКЛЫ-ПОЧМАКЛЫ с множеством углов.

ПОЧМАКТАГЫ угловой, находящийся на углу, в углу; почмактагы йорт угловой дом.

ПОЧМАКЧА физ., мат. угловой; почмакча зурайту угловое увеличение; почмакча коэффициент угловой коэффициент; почмакча тизлек угловая скорость; почмакча тизләнү угловое ускорение.

ПОЧТА почта; || почтовый; атлы почта конная почта; харби почта военная (полевая) почта; почта каретасы ишт. почтовая карета, мальпост; почта күгәрчене почтовый голубь; почта хезмәтчесе почтовый работник; почта йорту разносить почту;

почта йерту машиннасы почтовая машина;
почта йертуче почтальон.

ПОЧТАЛЫОН почтальон, писмоносец;
|| почтальонский; почтальон сумкасы поч-
тальонская сумка.

ПОЧТАМТ почтамент; || почтаментский; поч-
тамент директоры директор почтамата.

ПОЧТА-ТЕЛЕГРАФ почтово-телеграф-
ный; почта-телеграф чыгымнары почтово-
телеграфные расходы.

ПОЧЫК курносый; почык борын кур-
носый нос.

ПОШАМАН беспокойство, тревожное
состояние; боязнь, страх, связанный с пред-
чувствием *каждого-а*, несчастья; пошаманга
тошу (халу) встревожиться, забеспокоить-
ся; эчкэ пошаман тоште в душу закраилось
опасение, в душу закраился страх.

ПОШИ лось; || лосиный, лосёвый; ана
поши лосиха; поши баласы лосёнок;
поши ите мясо лёся, лосина; поши мөгезлэре
лосинные рога; поши тиресе (күне) лосё-
вая кожа.

ПОШКЫРТУ *пшид. от пошкыру.*
ПОШКЫРУ фыркать, фыркнуть (*о лоша-
ди*); || фыоканье.

ПОШКЫРЫНУ пшифривать; || пофырки-
вание.

ПОШЛИНА *жк. пошлина; || пошлинный;*
дэулат пошлинасы государственная пош-
лина; пошлина уставы пошлинный устав;
пошлина жемы пошлинный сбор; читэн
кертелган товарларга салына торган пошли-
на ввозная пошлина.

ПОШЛИНАЛЫ с пошлиной, облагаемый
пошлиной; пошлинный.

ПОШМАС 1) неторопливый, медлитель-
ный; 2) *см. пошымас; пошмас жан а)* не-
поворотливый, неторопливый (*о человеке*);
б) беспечная душа.

ПОШУ: эч пошу а) грустить; б) грусть;
эч лоша башлады забрала тоска, напала
тоска.

ПОШЫНДЫРУ *пшид. от пошыну.*
ПОШЫНМАС беспечный.

ПОШЫНУ беспокоиться, грустить, уны-
вать; || беспокойство, грусть, уныние;
пошына башлау загрустить.

ПОШЫРГАЛАНУ *разг. 1) см. пошыну;*
2) ворочаться, лежать беспокойно (*во вре-
мя болезни*).

ПОШЫРУ: эч пошыру нагонять тоску;
надоедать, докучать.

ПОЭЗИЯ поэзия; || поэтический; Тукай
поэзия поэзия Тукая.

ПОЭМА *лит. поэма; лирик-драматик*
поэма лирико-драматическая поэма.

ПОЭТНК поэтический, поэтнк эсар поэти-
ческое произведение; поэтнк таслардэ кур-
сату поэтизировать *что-а*.

ПОЭТНКА поэтика; || поэтический.

ПОЯС *в разн. знач.* пояс; поясной;
эссе пояс жаркий пояс; тариф поясы та-
рифный пояс; пояс вакыты поясное время;
климат пояслары климатические пояса.

ПРАВЛЕНИЕ правленье; || правленье-
ский; колхоз правлениесе правление кол-
хоза.

ПРАГМАТИЗМ *филос.* прагматизм.

ПРАГМАТИК 1) *филос.* прагматик, прагма-
тист.

ПРАГМАТИК 2) *филос.* прагматический,
прагматичный; прагматик философия пра-
гматическая философия.

ПРАКТИК 1) практик.

ПРАКТИК 2) 1) практический; практик
мәсәлә практический вопрос; практик
дәресләр практические занятия; практик
кулланылыш практическое применение;
2) прикладной, утилитарный; практик
белемнар прикладные (утилитарные) зна-
ния; 3) практический.

ПРАКТИКА *в разн. знач.* практика;
теория һәм практиканы, үзара байланыше
(бердәмлеге) единство теории и практики;
студентларнык хәйге практикасы летняя
практика студентов; хосусый практика
частная практика.

ПРАКТИКАЛЫ имеющий практику.

ПРАКТИКАНТ практикант; || практи-
кантский.

ПРАКТИКАНТЛЫК практикантство;
|| практикантский.

ПРАКТИЦИЗМ книжн. практицизм.

ПРАПОРШК *воен.* прапорщик.

ПРЕДВОДИТЕЛЬ *книжн. уст.* предво-
дитель; дворяннар предводителя предводи-
тель дворянства.

ПРЕДИКАТ *филос., грам.* предикат.

ПРЕДИКАТИВ *филос., грам.* предикатив-
ный; предикатив байланыш предикатив-
ная связь.

ПРЕДИКАТИВЛЫК *филос. грам.* пре-
дикативность.

ПРЕДЛОГЛЫ *грам.* предложный; пред-
логлар конструкция предложная конструк-
ция.

ПРЕДЛОЖНЫЙ: предложный падеж *грам.*
предложный падеж.

ПРЕДМЕТ предмет.

ПРЕДМЕТЛАП: предметлап укыту пред-
метное обучение; предметлап укыту систе-
масы предметная система преподавания.

ПРЕДМЕТЛЫК предметность; сангаты-
нен предметлыгы предметность искусства;
телдэ предметлык категориясе категория
предметности в языке.

ПРЕДМЕТЛЫЛЫК *см. предметлык.*

ПРЕДМЕТСЫЗ беспредметный; || бес-
предметно; предметсыз сөйләү говорить
беспредметно.

ПРЕДМЕТСЫЗЛЫК беспредметность.

ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ *тех.* предохранит-
ель.

ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ предприниматель;
|| предпринимательский.

ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬЛЕК предприни-
мательство; || предпринимательский.

ПРЕДПРИЯТИЕ предприятие; жирле
промышленность предприниматель пред-
приятия местной промышленности.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ председатель; || пред-
седательский; *см. еще раз:* председатель
булып эшләу работать председателем; пред-
седатель урынбасары заместитель пред-
седателя.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬЛЕК председательство;
|| председательский; *см. еще раз:* пред-

седательств иту председательствовать; председательств итуче председательствующий.

ПРЕЗИДЕНТ президент; || президентский; президент булу (булып тору) быть президентом; президент исеме президентское звание.

ПРЕЗИДЕНТЛЫК положение (должность) президента, президентство; || президентский; президентак уруны президентский пост.

ПРЕЗИДИУМ президиум; СССР Верховный Совет; Президиум Президиум Верховного Совета СССР; мактаулы президиум почётный президиум; президиум сайлау избирать президиум.

ПРЕЙСКУРАНТ преysкурaнт; || преysкурaнтный.

ПРЕМИАЛЬ премиальный; премияль система премиальная система.

ПРЕМИЯ премия; || премиальный, премировочный; Ленин премиясе Ленинская премия; Халыкара тынчлыкк премиясе Международная премия мира; премия фонды премиальный фонд; премия бирү с.м. премиялау.

ПРЕМИЯЛАУ премировать; || премирование; || премировочный.

ПРЕМЬЕР 1) премьер-министр. премьер; || премьерский; 2) *театр.* премьер.

ПРЕМЬЕРА премьера.

ПРЕМЬЕРЛЫК премьерство.

ПРЕМЬЕР-МИНИСТР премьер-министр.

ПРЕПАРАТ препарат; || препаратный; анатомия препараты анатомический препарат; препарат хазерлау препаратировать; препарат хазерлауче фармацевт.

ПРЕПАРАТОР препаратор; || препараторский.

ПРЕПАРАТОРЛЫК препараторский.

ПРЕРИЯ *геогр.* прерия.

ПРЕСС *книжн.* пресс; || прессовый; гидравлик пресс гидравлический пресс; пресс белан кыстыру, пресса кысу с.м. пресслау; пресс белан кысучу прессовщик.

ПРЕССА *книжн.* пресса.

ПРЕСС-БЮРО пресс-бюро.

ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ пресс-конференция.

ПРЕССЛАНУ *страд. от* пресслау; прессланган прессованный, спрессованный.

ПРЕССЛАТУ *понуд. от* пресслау.

ПРЕССЛАУ прессовать, спрессовать; || прессование, прессовка; печанне пресслау прессовать сено.

ПРЕССЛАУЧУ прессовщик.

ПРЕСС-ПАПЬЕ пресс-папье.

ПРЕСТИЖ *книжн.* престиж; престижны сакалау өчен для поддержания престижа.

ПРЕТЕНДЕНТ *книжн.* претендент.

ПРЕТЕНЗИЯ претензия; претензия белдеру заявлять претензию.

ПРЕТЕНЗИЯЛЕ *книжн.* с претензией, претензионный; претензияле кеше претензионный человек.

ПРЕТЕНЗИЯЛЕЛЕК *книжн.* претензионность.

ПРЕФЕРАНС преферанс; || преферансный.

ПРЕФЕРАНСЧЫ преферансист.

ПРЕФИКС *грам.* префикс; || префиксальный.

ПРЕФИКСАЛЬ *грам.* префиксальный; префиксаль фигылъ префиксальный глагол.

ПРЕФИКСАЦИЯ *грам.* префиксация.

ПРЕФИКСЛЫ *грам.* префиксальный.

ПРЕЦЕДЕНТ *книжн.* прецедент.

ПРИБОР прибор; || приборный; илара приборлар прибор управления; азу прибору лисьменный прибор; кыруну прибору бритвенный прибор; прибор тактасы приборная доска; приборлар ясау (эшлэп чыгару) а) приборостроение; б) приборостроительный.

ПРИВВКА *мед.* прививка; || прививочный; дифтерияга каршы прививка противодифтерийная прививка; саклагыч прививка предохранительная прививка; прививка ясау материалы прививочный материал.

ПРИВОД *тех.* привод; || приводной; атлы привод конный привод; привод каешы приводной ремень.

ПРИГОВОР *юр.* приговор.

ПРИДАН *диал. см.* бирнэ.

ПРИЁМНЫЙ приёмный покой приёмный покой.

ПРИЗ I *спорт.* приз; приз алуучу призёр; призал билгелэу комиссиясе призовая комиссия.

ПРИЗ II *мор., юр.* приз.

ПРИЗЫЛЫ *спорт.* призовой; призылы урун призовое место.

ПРИЗМА призма; туры призма прямая призма; купьяккы призма многогранная призма; призма формасындагы призматический.

ПРИЗМАЛЫ имеющий призму, призматический; призмалы бинокль призматический бинокль.

ПРИЗМАТИК призматический; призматик камера призматическая камера; призматик өслек призматическая поверхность.

ПРИЗЫВ призыв; || призывной; Ленин призывы Ленинский призыв; призыв яше призывной возраст; призыв участогы призывной участок.

ПРИЗЫВНИК призывник.

ПРИНСК принск; || принсковый; алтын принскалары золотые прински; алтын принскалары хужасы золотопромышленник, владелец золотых принсков; принск эшчесе принсковый рабочий.

ПРИКАЗ I приказ; || приказной; приказ бирү отдавать приказ, приказывать; приказдан күчермэ выписка из приказа; приказ системасы приказная система; приказны үтэу исполнять приказ; телден эйтелген приказ устный приказ; хэрби приказ боевой приказ.

ПРИКАЗ II *уст.* приказ; приказда хезмэт итуче хешелэр приказные люди.

ПРИКАЗЧИК *уст.* приказчик; || приказчиный.

ПРИКАЗЧИКЛЫК *уст.* приказчиный; приказчиный вазыйфасы приказчиный должность.

ПРИКЛАД *воен.* приклад.

ПРИКРЫТИЕ воен. прикрытие; артиллерия **прикрытисе** артиллерийское прикрытие.

ПРИЛАВКА прилавок; **товарны прилавка** чыгарып салу **выложит** товар на прилавок; **прилавка ашчесе** работники прилавка.

ПРИМА-БАЛЕРИНА прима-балерина.

ПРИМАДОННА примадонна.

ПРИМАТ *книжн. филос.* примат.

ПРИМЕРКА *порт.* примерка.

ПРИМИТИВ *книжн.* примитив; || примитивный; примитив механизм примитивный механизм.

ПРИМИТИВИЗМ *иск.* примитивизм.

ПРИМИТИВЛЫК примитивность.

ПРИМУЛА *бот.* примула, первоцвет.

ПРИМУС примус; || примусный; примус **эчесе** примусная иглолка.

ПРИНЦ принц.

ПРИНЦЕССА принцесса.

ПРИНЦИП принцип; **механиканын төп принциптары** основные принципы механики; принцип **итеп кую** возводить в принцип; **принципка нигезлэнгэн** принципиальный; **тарыхлык принцибы** исторический принцип.

ПРИНЦИПАЛЬ *книжн.* принципиальный; **принципаль мээсэлэ** принципиальный вопрос; **принципаль рөвөштө** принципиально.

ПРИНЦИПАЛЬЛЕК *книжн.* принципиальность.

ПРИНЦИПЫ имеющий принципы. с принципом; **принципиальный; принцип** **кеше** принципиальный человек.

ПРИНЦИПЫЛЫК принципиальность.

ПРИНЦИПСЫЗ без принципа; || беспринципный; **◇** **принципсыз либерализм** гнилой либерализм.

ПРИНЦИПСЫЗЛЫК беспринципность.

ПРИОРИТЕТ *книжн.* приоритет.

ПРИПАС припас; **сугыш припаслары** боевые припасы.

ПРИПЕК *разг.* припёк; **припёк бирү** давать припёк.

ПРИПОЙ *тех.* припой.

ПРИСТАВ *уст.* пристав.

ПРИСТАНЬ пристань; || пристанский; **пристань корымалары** пристанские сооружения.

ПРИСЯГА присяга; **присяга биргэн** *уст.* присяжный; **присяга бирү** присягать.

ПРИСЯЖНЫЙ *уст.* присяжный; **присяжныйлар** суды суд присяжных.

ПРИТОН притон; || притонный; **притон тотучы** (хужасы) содержатель притона.

ПРИХОД I *бух.* приход; || приходный; **приходка кергү** оприходовать, заприходовать; **приход ордры** приходный ордер.

ПРИХОД II *уст. см.* махала.

ПРИЦЕЛ прицел; || прицельный; **атып прицелы билгеләү** пристрелка (напр. винтовки).

ПРИЧАЛ причал; || причальный; **суднолар причала тора** суда стоят у причала; **причал божрасы** причал.

ПРИЧЁСКА причёска; **күпереп торган причёска** пышная причёска.

ПРИЩЕП *с.-х.* прищеп.

ПРИШИПКА *с.-х.* прищипка; **прищипка ясау** прищипывать.

ПРИЮТ *уст.* приют; || приютский; **приют балалары** приютские дети.

ПРОБА I проба; || пробный, приготовленный для пробы, взятый на пробу; **проба эретмэ** пробный сплав; **проба алу** брать на пробу.

ПРОБА II проба (*у благородных металлов*); || **пробирный; проба палатасы** пробирная палата; **проба сугу** пробировать, ставить пробу (напр. на золотые изделия или слитки).

ПРОБАЛАУ пробировать; || **пробирный; пробаалау палатасы** пробирная палата.

ПРОБАЛЫ с пробой, имеющий пробу; **пробалы алтын золото с пробой; түбән пробалы алтын золото** низкой пробы.

ПРОБИРКА пробирка.

ПРОБКА пробка; || **пробковый; пробка олтан** пробковая подошва.

ПРОБЛЕМА *книжн.* проблема; **кадрлар проблемасы** проблема кадров.

ПРОБЛЕМАЛЫ *книжн.* проблемный; **проблемалы макала** проблемная статья.

ПРОБЛЕМАЛЫЛЫК *книжн.* проблематичность.

ПРОБЛЕМАТИК *книжн.* проблематический; **проблематичный; проблематик мээсэлэ** проблематичный вопрос.

ПРОБЛЕМАТИКА *книжн.* проблематика; || проблематический.

ПРОБЛЕМАТИКЛЫК *книжн.* проблематичность.

ПРОБЧАТКА *тех.* пробчатка.

ПРОВАНС: **прованс** **мае** прованское масло.

ПРОВИАНТ *книжн. воен.* провиант; || провиантский.

ПРОВИЗИЯ *книжн.* провизия.

ПРОВИЗОР *мед.* провизор; || провизорский.

ПРОВИНЦИАЛ *уст.* провинциал.

ПРОВИНЦИАЛИЗМ *уст.* провинциализм.

ПРОВИНЦИАЛЬ *уст.* провинциальный; **провинциаль шәһәр** провинциальный город.

ПРОВИНЦИЯ провинция; || провинциальный; **провинция кешесе** провинциальный человек, провинциал.

ПРОВОДНИК *ж.-д.* проводник.

ПРОВОКАТОР провокатор; || провокаторский.

ПРОВОКАТОРЛЫК провокаторство; || **провокаторский; провокаторлык эше** провокаторская деятельность.

ПРОВОКАЦИОН провокационный; **провокацион чыгыш** провокационное выступление; **провокацион план** провокационный план.

ПРОВОКАЦИЯ провокация; **провокация ясау** провоцировать; **провокация максаты** безн бирегән сорау провокационный вопрос; **провокациягэ бирелү** поддаваться провокации.

ПРОГНОЗ *книжн.* прогноз; **һава прогнозы** прогноз погоды.

ПРОГНОСТИК *кнжм.* прогностический; прогностик *этжжэ* прогностический вывод.

ПРОГНОСТИКА *кнжм.* прогностика; прогностический.

ПРОГОН *ист.* прогон; прогонный; прогон акчасы прогонные деньги.

ПРОГРАММ программный, являющийся программой; программ документ программный документ; программ махала программная статья.

ПРОГРАММА программа; программный; КПСС программы программа КПСС; концерт программы концертная программа.

ПРОГРЕСС *кнжм.* прогресс.

ПРОГРЕССИВ прогрессивный; прогрессив идеялар прогрессивные идеи; прогрессив кешелек дөнхьсы прогрессивное целовещество.

ПРОГРЕССИВКА *ваз.* прогрессивка.

ПРОГРЕССИВЛЫК прогрессивность.

ПРОГРЕССИЯ *мат.* прогрессия; арифметик прогрессия арифметическая прогрессия; прогрессия аермасы разность прогрессии; прогрессия тапкырлыгы знаменатель прогрессии; үсэ баручы прогрессия возрастающая прогрессия.

ПРОГУЛ прогул; прогульный; прогул ясау прогуливать; прогул көнө прогул, прогульный день.

ПРОГУЛКА прогулка; прогулочный; прогулка кеймаалар прогулочные лодки.

ПРОГУЛЧЫ прогульщик.

ПРОДНАЛОГ *ист.* продналог (продовольственный налог).

ПРОДОТЯД *ист.* продотряд (продовольственный отряд).

ПРОДУКТ продукт; асыл хужалыгы продукты продукты сельского хозяйства; күл продукт бирэ торган высокопродуктивный; нефть продукты нефтепродукты; продукт бирүчүлөк продуктивность.

ПРОДУКТИВ продуктивный; продуктив равешта продуктивно.

ПРОДУКТИВЛЫ продуктивный; продуктивны хезмэт продуктивный труд.

ПРОДУКТИВЛЫК продуктивность.

ПРОДУКТЛЫ продуктивный; югары даражада продукты высокопродуктивный.

ПРОДУКТЛЫЛЫК продуктивность.

ПРОДУКЦИЯ продукция; продукциянен сыйфаты качество продукции.

ПРОЕКТ *в разн. знач.* проект; проектный; архитектор проекты архитекторский проект; договор проекты проект договоры; закон проекты законопроект; проекта күрсөтөлгөн жегарлек проектная мощность; проект төзүчө проектировщик; проект бюросы проектное бюро; проект эше проектная работа; проект эшлэу разрабатывать проект, проектировать.

ПРОЕКТИВ *мат.* проективный; проектив геометрия проективная геометрия; нокталанарны проектив рәтләре проективные; ряды точек.

ПРОЕКТИВЛЫК *мат.* проективность.

ПРОЕКТИРЛАНУЧЫ *мат.* проектируемый; проектирланучы кысметэ проектируемый отрезок.

ПРОЕКТИРЛАНУЧЫ *мат.* проектирующий; проектирланучы сызык проектирующая линия.

ПРОЕКТИРЛАШТЫРУ проектировать, спроектировать, запроектировать; проектирование; проекташтырып бетеру спроектировать; янадан проекташтыру перепроектировать.

ПРОЕКТИРЛАШТЫРУЧЫ проектировщик.

ПРОЕКТИРЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от проектирлаштыру проектироваться.

ПРОЕКТЧЫ проектировщик; автор (составитель) проекта.

ПРОЕКЦИОН проекционный; проекцион фонарь проекционный фонарь; проекцион аппарат проекционный аппарат; проекцион сызу *мат.* проекционное черчение.

ПРОЕКЦИЯ *мат.* проекция; изометрия проекция изометрическая проекция; нокта проекциясы проекция точки.

ПРОЕКЦИЯЛАНУ *страд.* от проекциялау проектироваться.

ПРОЕКЦИЯЛЭТУ *понуд.* от проекциялау.

ПРОЕКЦИЯЛЭУ проектировать, спроектировать; проектирование.

ПРОЖЕКТОР прожектор; прожекторный; прожектор яктысы прожекторный свет; прожектор бслэн яктырту прожекторное освещение.

ПРОЗА *лит.* проза; прозаический; проза белэн языган прозаический; прозага хас булганлык прозаичность; проза асарө прозаическое произведение.

ПРОЗАИК прозаик; прозаический; прозаик асарлар прозаические произведения.

ПРОЗЕКТОР *мед.* прозектор.

ПРОЗЕКТОРЛЫК *мед.* прозекторство, прозектура.

ПРОИЗВОДСТВО производство; производственный; асыл хужалыгы производствоси сельскохозяйственное производство; производствода эшлэу работать на производстве; производствода эшлэуче производственный; производстводо планы производственный план; производстводо кинешмэсе производственное совещание.

ПРОКАТ I прокат; прокатка алу брать напрокат.

ПРОКАТ II *тех.* прокат; прокатный; прокат цехы прокатный цех.

ПРОКАТЛАНУ *страд.* от прокатау *тех.* прокатываться; прокатланып бету прокататься.

ПРОКАТЛАУ *тех.* прокатывать, прокатать; прокатный; прокатка; металл прокатау прокатывать металл; металл прокатау завод металлпрокатный завод.

ПРОКАТЛАУЧЫ *тех.* прокатчик; корыч прокатаучы сталепрокатчик.

ПРОКАТЧИК *тех.* прокатчик.

ПРОКАТЧЫ *тех.* прокатчик.

ПРОКЛАДКА *тех.* прокладка.

ПРОКЛАМАЦИОН прокламационный; прокламацион характерда булган прокламационный.

ПРОКЛАМАЦИЯ прокламация; прокламация тарату распространять прокламацию.

ПРОКУРАТУРА прокуратура; прокуратура органианы органы прокуратуры; прокуратура ашчеларе работники прокуратуры.

ПРОКУРОР прокурор; || прокурорский; Советлар Союзынын Генераль прокуроры Генеральный прокурор Советского Союза; прокурор булып эшлеу работать прокурором; прокурор кузаттуе прокурорский надзор; прокурор вазыйфасы обязанности прокурора.

ПРОКУРОРЛЫК прокурорство; || прокурорский.

ПРОЛЕТ ж.-д. пролёт.

ПРОЛЕТАР пролетарский.

ПРОЛЕТАРИАТ пролетариат; || пролетарский; пролетариат — революциягем гегемон пролетариат — гегемон революции; пролетариат диктатурасы диктатура пролетариата; пролетариат революциясе пролетарская революция.

ПРОЛЕТАРИЙ пролетарий; барлык иларнең пролетарийлары, берләшегез! пролетарии всех стран, соединяйтесь! ярым пролетарий полупролетарий.

ПРОЛЕТАРЛАШТИРУ понуд. от пролетарлашу пролетаризировать; || пролетаризация.

ПРОЛЕТАРЛАШТИРЫЛУ страд. от пролетарлашту.

ПРОЛЕТАРЛАШУ пролетаризироваться. пролетаризоваться; || пролетаризация.

ПРОМТОВАР промтовары; || промтоварный; промтовар магазини промтоварный магазин.

ПРОМФИНПЛАН промфинплан (промышленно-финансовый план).

ПРОМЫСЕЛ промысел; || промысловый; хит аулау промыслы хитобыйны промысел; промысел кооперациясе промысловая кооперация.

ПРОМЫШЛЕННИК промышленник; урман промышленнигы лесопромышленник; тоз промышленнигы солепромышленник; күмер промышленнигы углепромышленник.

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ промышленность; || промышленный; агач эшкәртү промышленности деревообрабатывающая промышленность; аяк киёмизре промышленности обувная промышленность; промышленность предприятисе промышленное предприятие.

ПРОПАГАНДА пропаганда; || пропагандистский; пропаганда эше пропагандистская работа.

ПРОПАГАНДАЛАНУ страд. от пропагандалау пропагандироваться.

ПРОПАГАНДАЛАТУ понуд. от пропагандалау.

ПРОПАГАНДАЛАУ пропагандировать; || пропагандование.

ПРОПАГАНДАЛУЧЫ пропагандист. **ПРОПАГАНДИСТ** пропагандист; || пропагандистский; пропагандист эше пропагандистская работа.

ПРОПАГАНДИСТЛЫК пропагандистский.

ПРОПЕЛЛЕР ав. пропеллер.

ПРОПИСКА разг. прописка; паспортны прописка тапшыру сдавать паспорт на

прописку; пропискага керу прописывать; пропискадан чыгу (тешу) выписаться.

ПРОПОЛИС с.-х. прополис.

ПРОПОРЦИОНАЛЬ пропорциональный; кире пропорциональ зурлыклар обратно пропорциональные величины; пропорциональ булмаган непропорциональный; пропорциональ булу пропорциональность.

ПРОПОРЦИОНАЛЬЛЕК пропорциональность; туры пропорциональлек прямая пропорциональность.

ПРОПОРЦИЯ пропорция; гармоник пропорция гармоническая пропорция; геометрик пропорция геометрическая пропорция; чыгарылма пропорция производная пропорция; өзлексез пропорция непрерывная пропорция.

ПРОПОРЦИЯЛЕ пропорциональный, имеющий ...пропорции.

ПРОПОРЦИЯСЕЗ непропорциональный.

ПРОПОРЦИЯСЕЗЛЕК диспропорция, непропорциональность.

ПРОПУСК пропуск (документ); || пропускной; пропусклар системасы пропускная система; пропуск белән керу входить по пропуску.

ПРОРАБ прораб; || прорабский; относящийся к прорабу; өлкән прораб старший прораб.

ПРОРАБЛЫК прорабство, должность (обязанности) прораба.

ПРОРЕКТОР проректор; || проректорский.

ПРОСПЕКТ I проспект (широкая улица).

ПРОСПЕКТ II проспект (программа, план).

ПРОСТОЙ простой (вынужденное бездействие); || простойный.

ПРОСТРАНСТВО пространство; || пространственный; буш пространство пустое пространство; куз күрерлек пространство зримое пространство; пространство координаты мат. пространственная координата.

ПРОСТЫНЯ простыня; || простынный.

ПРОСТЫНЯЛЫК простынный; простынялык полотно простынное полотно.

ПРОТЕЖЕ пренебр. протежé.

ПРОТЕЗ протéз; || протезный; протез мастерское протезная мастерская; протезкую (ясау) а) протезировать; б) протезирование.

ПРОТЕЗЛАУ протезировать; || протезирование.

ПРОТЕКТОР авт. протéктор.

ПРОТЕКТОРАТ полит. протекторат.

ПРОТЕКЦИОНИЗМ эк. протекционизм; || протекционистский; протекционизм таарафлары протекционист; протекционизм политикасы протекционистская политика.

ПРОТЕКЦИЯ протекция; протекция күрсәтү (ясау) делать протекцию.

ПРОТЕКЦИЯЛЕ имеющий протекцию, протеже.

ПРОТЕСТ протéст; протест белдеру заявлять протест; протестовать, опротестовывать; протестка керту опротестовывать; протест йөзләнмәз в знак протеста.

ПРОТЕСТАНТ реж. протестант; || протестантский; протестант дине протестантская религия.

ПРОТЕСТАНТЛЫК *рел.* протестантство; || протестантский.

ПРОТИВОГАЗ *противогаз*; || *противогазный*; *противогаз коробки* *противогазная коробка*.

ПРОТОКОЛ *протокол*; || *протокольный*; *протокол бүлөгө өйл.* *протокольный отдел*; *протокол язу* *писать протокол*, *протоколнорвать*; *протокол язучу* *тот, кто пишет протокол*.

ПРОТОН *физ.* протон.

ПРОТОПЛАЗМА *биол.* *протоплазма*; *күзгөк протоплазмасы* *клеточная протоплазма*.

ПРОТОТИП *лит.* *прототип*, *первообраз*.

ПРОТУБЕРАНЕЦ *астр.* *протуберанцы*.

ПРОФАКТИВ *профактив* (*профсоюзный актив*).

ПРОФЕССИОНАЛ *профессионал*.

ПРОФЕССИОНАЛЬ *профессиональный*; *профессиональ союз* *профессиональный союз*; *профессиональ хэрэкт* *профессиональное движение*, *профдвижение*.

ПРОФЕССИЯ *профессия*; *профессия сайлау* *выбрать профессию*; *профессияне үзлөштөрү* *приобрести профессию*.

ПРОФЕССОР *профессор*; || *профессорский*.

ПРОФЕССОРЛЫК *профессорство*, *должность (обязанности) профессора*; || *профессорский*; *профессорлык исеме* *профессорское звание*.

ПРОФИЛАКТИК *профилактический*; *профилактик ремонт* *профилактический ремонт*; *профилактик чаралар* *профилактические меры*.

ПРОФИЛАКТИКА *профилактика*; || *профилактический*; *профилактика чаралары* *профилактические меры*.

ПРОФИЛЬ *профиль*; || *профильный*; *дөрес профиль* *бирү* *давать правильный профиль*; *профиль ясылык мат.* *профильная плоскость*.

ПРОФИЛЬЛӨШТЕРЕЛҮ *страд.* *от профилирования*.

ПРОФИЛЬЛӨШТЕРҮ *тех.* *профилировать*; || *профилировка*, *профилирование*.

ПРОФКОМ *профком* (*профсоюзный комитет*).

ПРОФОРГ *профорг* (*профсоюзный организатор*).

ПРОФСОЮЗ *профсоюз*; || *профсоюзный*; *профсоюз жыйлышы* *профсоюзное собрание*; *профсоюз оешмасы* *профсоюзная организация*.

ПРОТЕХШКОЛА *профтехшкола* (*профессионально-техническая школа*).

ПРОХОДНОЙ *разг.* *проходная (напр. на заводе)*.

ПРОХОДЧИК *горн.* *проходчик*.

ПРОЦЕДУРА *в разн. знач.* *процедура*; || *процедурный*; *процедуралар* *бүлөмөсө* *процедурная*.

ПРОЦЕНТ *процент*; || *процентный*; *процентка бирүчө* *ростовщик*, *человек, дающий деньги под проценты*; *процент бирэ* *торган кагазылар* *процентные бумаги*; *процентлар белэн исэлэп чыгару* *вычислять в процентах*.

ПРОЦЕНТЫ *процентный*; *өч процентлы* *заём* *трёхпроцентный заём*; *йөз проценты* *тоз эремасе* *стопроцентный соляной раствор*.

ПРОЦЕНТЫЛЫК *йөз процентилык* *стопроцентность*.

ПРОЦЕСС *в разн. знач.* *процесс*; *үсөш* *процессы* *процесс развития*; *уку* *процессы* *процесс чтения*; *суд* *процессы* *судебный процесс*; *якынсыну* *процессы* *воспалительный процесс*.

ПРОЦЕССИЯ *книжн.* *процессия*; *мээт* *озату* *процессиясе* *похоронная процессия*.

ПРОЦЕССУАЛЬ *юр.* *процессуальный*; *процессуаль хокуклар* *процессуальные права*.

ПРОЯВИТЕЛЬ *фото* *проявитель*.

ПРОЯВИТЬ *проявить итү* *фото* *проявлять*.

ПРУЖИНА 1) *пружина*; || *пружинный*; *сыгымалы пружина* *упругая (эластичная) пружина*; 2) *дисл.* *рессор*.

ПРУЖИНАЛЫ *пружинный*, *имеющий пружину*, *с пружиной*; *пружиналы* *культиватор* *пружинный культиватор*, *гриф*; *пружиналы матрац* *пружинный матрац*; *пружиналы үлчөү* *пружинные весы*.

ПРУСС *ист.* *пруссский*.

ПРЮНЕЛЬ *прюнель*; || *прюнелевый*; *прюнель ботинкалар* *прюнелевые ботинки*.

ПРЭННЕК *пряник*; || *пряничный*; *балды* *пряник* *медовый пряник*; *кызыл биле* *пряниклар* *расписные пряники*; *прянкек* *пешеру* *пехы* *пряничный цех*.

ПРЭННЕКЧЕ *пряничник*.

ПРЭШКӨ 1) *пряжка*; 2) *припряжка*, *пристяжка*, *пристяж*; *прэшкөгө* *жигу а)* *припрячь*; *б)* *пристяжной*; *прэшкөгө* *жигу аты* *пристяжная лошадь*.

ПСЕВДОНИМ *книжн.* *псевдоним*.

ПСИХАСТЕНИК I *мед.* *психастеник*.

ПСИХАСТЕНИК II *мед.* *психастенический*.

ПСИХАСТЕНИЯ *мед.* *психастения*;

|| *психастенический*; *психастения белэн* *авырчу* *психастеник*; *психастения билгелер* *психастенические симптомы*.

ПСИХИАТР *психиатр*.

ПСИХИАТРИЯ *мед.* *психиатрия*; || *психиатрический*.

ПСИХИК *книжн.* *психический*; *психик* *загыфлык* *психическое расстройство*; *психик авыру а)* *психический больной*; *психопат*, *душевнобольной*; *б)* *психическая болезнь*, *психоз*; *психик авыруларны* *давалау* *больницы* *психиатрическая больница*.

ПСИХИКА *книжн.* *психика*.

ПСИХОЗ *книжн.* *психоз*.

ПСИХОЛОГ *книжн.* *психолог*.

ПСИХОЛОГИЗМ *филос.* *психологизм*.

ПСИХОЛОГИК *книжн.* *психологический*; *психологик* *күренеш* *психологическое явление*.

ПСИХОЛОГИЯ *книжн.* *психология*; || *психологический*; *психология кабинеты* *психологический кабинет*.

ПСИХОМЕТРИК *психометрический*.

ПСИХОМЕТРИЯ *психометрия*; || *психометрический*.

ПСИХОПАТ *разг. фам.* *психопат*.

ПСИХОПАТИЯ *книжн.* психопатия.
ПСИХОПАТОЛОГ *мед.* психопатолог.
ПСИХОПАТОЛОГИК *мед.* психопатологический; психопатологик тикшерену психопатологическое исследование.

ПСИХОПАТОЛОГИЯ *мед.* психопатология; || психопатологический; психопатология белгече психопатолог.

ПУБЛИКА публика.

ПУБЛИЦИСТ *книжн.* публицист.

ПУБЛИЦИСТИК публицистический; публицистик макала публицистическая статья.

ПУБЛИЦИСТИКА *книжн.* публицистика; || публицистический.

ПУДРА пудра; пуэра сибү присыпать пудрой; пуэра сертү (ягу) пудрить; пуэра савыты пудренина; пуэра серткеч пуховка.

ПУДРАЛАНУ *возвр.-страд.* от пудралау пудриться, напудриться; || пудрение; пудралаунып алу *однокр.* попудриться.

ПУДРАЛАТУ *почид.* от пудралау.

ПУДРАЛАУ пудрить, полпудрить, напудрить кого-что-л.; || пудрение.

ПУДРЕТ *с.-х.* пудрет (органическое удобрение).

ПУЛАТ *уст.*: таш пулат большое каменное здание; дворец.

ПУЛЕМЕТ пулемёт; || пулемётный; кул пулемёти ручной пулемёт; зенит пулемёти зенитный пулемёт; пулемёт команзасы пулемётная команда; тизатар пулемёт скорострельный пулемёт; пулемёттан ут ачу открыть пулемётный огонь.

ПУЛЕМЕТЧЫ пулемётчик; || пулемётный; пулемётчылар взводы пулемётный взвод.

ПУЛЬВЕРИЗАТОР pulverизатор.

ПУЛЬС *прям.*, *перен.* пульс; пульс тибүе пульсация, биеение пульса; нормаль пульс нормальный пульс; пульсысы тогыш карау пощупать пульс; ижтимагыш торыш пульсысы пульс общественной жизни.

ПУЛЬСАЦИЯ пульсация.

ПУЛЬСАЦИЯЛЕ пульсирующий; пульсацияле ток *физ.* пульсирующий ток.

ПУЛЬТ пульт (*напр. управления*).

ПУЛЯ пуля; || пулевой; кургашмы пуля свицовая пуля; броня пулясы бронебойная пуля; пуля ярасы пулевая рана; пулевое ранение; очракала пуля шальная пуля; яндаргыч пуля зажигательная пуля; шартлагыч пуля разрывная пуля.

ПУЛЯКОЙГЫЧ пулялейка.

ПУМАЛА 1) помелё, швабра; кич пумаласы помелё; 2) кисть, помоззок; буяу пумаласы кисть, помоззок; дегет пумаласы см. дегет; кыска сапалы пумала ручник (*вид кисти*); ◇ пумала баш а) вихрастая голова, растрёпанные волосы; б) человек с растрёпанными волосами; в) хохлатка (курица).

ПУНКТ пункт; ашлык тапшыру пункты сыпной пункт; диспетчерлык пункты диспетчерский пункт; күзәтү пункты наблюдательный пункт; озатып жиберү пункты пересылный пункт; терәк пункт воен. опорный пункт; торах пункт населённый пункт; эвакуация пункты эвакуационный пункт, эвакуопункт.

ПУНКТИР пунктир; || пунктирный; пунктир сызык пунктирная линия.

ПУНКТИРЛАНУ *страд.* от пунктирлау.

ПУНКТИРЛАТУ *почид.* от пунктирлау.

ПУНКТИРЛАУ наносить (нанести) пунктир, пунктировать; || пунктировка.

ПУНКТУАЦИОН *грам.* пунктуационный.

ПУНКТУАЦИЯ *грам.* пунктуация;

|| пунктуационный; пунктуация хаталары пунктуационные ошибки.

ПУРИЗМ пуризм; пуризм тарафдары пурист.

ПУРИСТ пурист.

ПУРИСТЛЫК пуризм.

ПУРИТАН *книжн.* пуританин; || пуританский; пуританнар карашы пуританские взгляды.

ПУРПУР пурпур; күрү пурпурсы *физиол.* зрительный гурпур.

ПУТА *диал.* кушак; пояс; путаны бушай-та тәшү ослабить пояс.

ПУТАЛ поталь; || потальный; путал алтынны потальное золото.

ПУТАЛЛАНУ *страд.* от путаллау покрываться (покрываться) поталью.

ПУТАЛЛАТУ *почид.* от путаллау.

ПУТАЛЛАУ покрывать (покрыть) поталью; || покрытие поталью.

ПУТАЛЛЫ покрытый поталью.

ПУТЕВКА путёвка.

ПУШКА пушка; || пушечный; зенит пушкасы зенитная пушка; пушка авызы жерло пушки; ◇ электрон пушкасы *физиол.* электронная пушка.

ПЫЛАУ плов.

ПЫЛЕСОС пылесос; || пылесосный.

ПЫЛТ-ПЫЛТ: пылт-пылт итү мигать (*о лампе, копилке*); || мигание.

ПЫЛЬНИК *разг.* пыльник (*плащ*).

ПЫР *звукосодр.* порханию птиц; чыпчык пыр иткәдә, йөрәге шыр итә поше. если даже воробей вспорхнёт, у него душа в пятки уходит; пуганая ворона куста боится; ◇ пыр тузу прийти в крайнее возбуждение, разбуживаться; рвать и метать; пыр туздыру а) сильно выругать кого-л.; б) разнести в пух и в прах.

ПЫРАН-ЗАРАН: пыран-заран китерү а) разнести в пух и в прах, камня на камне не оставить; б) всё промотать.

ПЫРАНЛАУ приходить (прийти) в неистовство, в ярость; пыранлап чыгып ките он ушёл в состоянии ярости.

ПЫРДЫМСЫЗ *диал.* 1) см. баракатсез; 2) бесцеремонный; бестактный; || бесцеремонно; бестактно.

ПЫРНУ *диал.* 1) см. пышлыгы 2; 2) плёс-неветь, заплёс-неветь; 3) преть, тушиться (*о пище*).

ПЫР-ПЫР: *звукосодр.* пыр-пыр очу порхать.

ПЫРТМАНИТ портмоне.

ПЫРЫЛДАТУ *разг.* 1) заводить, завести (*машину*); моторны пырылдау загести мотор; 2) *диал.* сильно ругать (отругать) кого-л.

ПЫРЫЛДАУ 1) тарактеть, фыркать (*о моторе*); || тарактение, фыркание 2) порхать; пырылдап очып йөрү порхать;

пырылдап очып китү вспорхнуть, взлететь.

ПЫРЫЛДЫК диал. вспыльчивый; необузданный (о человеке).

ПЫСКАК мелкий (о дожде); пыскак янгыр накрапывающий (мелкий) дождь, изморось.

ПЫСКАКЛАУ моросить, накрапывать; [накрапывание; пыскаклап яву крапать.

ПЫСКУ тлеть; чи утын пыскы яна башлады сырые дрова затлели; соңгы күмерләр пыскы янып беттеләр последние угли догтели.

ПЫСКУЛЫ тлëющий; ◇ пыскулы бушану физ. тлëющий разряд.

ПЫТЫРДАВЫК тараторка.

ПЫТЫРДАУ 1) тараторить; 2) звукоподр. таратеть.

ПЫТЫР-ПЫТЫР диал. звукоподр. та-та-та! (о человеке, говорящем без умолку); пытыр-пытыр сөйләү см. пытырау.

ПЫЧАК нож; || ножовый; ампутация пычагы ампутационный нож; итек пычагы сапожный нож; урэзник; кухня пычагы кухонный нож; пычак йөзе лезвие ножа; пычак кайрау точить нож; пычак кайраучы точитель ножей; пычак сабы ручка (рукоятка, черенок) ножа; пычак сырты ребро ножа; пычак ярасы ножовая рана; пычак ясаучы мастер, изготавливающий ножи; чыра пычагы косцы; үтмас пычак тупой нож; ◇ акыл пычагы острота ума; ни пычагыча! на кой чёрт!; ни пычагым житми? какого чёрта мало (недостаток?); пычагым да юк ничего нет; пычагыма да ярамын ни к чёрту не годится; пычак ксерге! чёрт возьми!; пычак та булмас ни чёрта не случится; пычакка пычак килү дойти до поножовщины; пычакка пычак килеп тору быть на ножах.

ПЫЧАКЛАНУ страд. от пычаклау.

ПЫЧАКЛАТУ погуд. от пычаклау.

ПЫЧАКЛАУ разг. 1) резать, резать. бить (добивать, добить, забивать, забить) ножом, колотъ (заколотъ) ножом (скот, птицу); || забой, убой; 2) ударять (ударить) ножом, резать, резать, рванить (поранить) ножом (человека); || удар ножом, убийство ножом.

ПЫЧАКЛАШУ взаимн.-совм. пычкалау драться на ножах; || поножовщина.

ПЫЧАКСЫЗ 1. без ножа; 2. безжалостный; || безжалостно; ◇ пычаксыз суйды без ножа зарезал.

ПЫЧАКЧЫ мастер, изготавливающий ножи.

ПЫЧКЫ пила; ножовка; аркылы пычкы поперечная пила; бапка пычкы садовая пила; бер тоткала пычкы одноручная пила; буй пычкы продольная (рамная) пила; кечкенә (бóльшй) пычкы пила, маленькая пила; кул пычкы садовая, ручная пила; пычкы бавы лучок; пычкы белән киселгән распиленный, перепиленный; пычкы белән киселгән урын пропил; пычкы белән кисү а) пилить пилой; б) распила, распиловка; пычкы белән кисүче пильщик; пычкы кайраучы правщик пил, пилоправ; пычкы теше зубец пилы; пычкы тешләрен эеру

а) разводить пилу; б) разводка пилы; пычкы чүбе опилки; пычкы ясылыгы полотноще пилы; түгәрәк пычкы дисковая (циркулярная) пила; электр пычкысы электрическая пила; жая пычкы лучковая пила; ◇ пычкы балык пила-рыба.

ПЫЧКЫЧЫ пильщик, распиловщик.

ПЫЧРАК грязный, нечистый, чумазый; неяршливый; || грязно; неяршливо; || 1) грязь, слякоть; 2) грязьуха, грязнуля; пычрактан бару месить грязь, идти по грязи; пычрак тоткыч грязовик (у трактора); ◇ пычрак сүзле (телле) кеше сквернослов; пычрак сүзлек сквернословие; өскә пычрак ташлау (ату) облить грязью; оплевать, втоптать в грязь.

ПЫЧРАКЛЫК 1) грязь; 2) нечистоплотность.

ПЫЧРАНУ загрязняться, загрязниться, пачкаться, испачкаться, выпачкаться, мазаться, замазаться, вымазаться; пычранып бетү измазаться, испачкаться, выпачкаться; пычранасы килми перен. мараться не хочется.

ПЫЧРАТУ 1) пачкать, запачкать, испачкать, измазать; || пачканье, пачкотия, мазанье, маранье; акбурга пычрату испачкать в мелу; бер сыерник пычрак койрыгы мен сыерны пычрату посл. грязный хвост одной коровы запачкает тысячу коров; паршивая овца всё стадо портит; 2) перен. поганить, опоганить, осквернять, осквернить; гадить, загадить; || опоганивание, осквернение; 3) перен. чернить, очернять, очернять; || очернение; несмен пычрату пачкать чью-л. репутацию или доброе имя.

ПЫЧРАТУЧЫ 1); кагазь пычратучы бумагомаратель; 2) осквернитель.

ПЫЧРАТЫЛУ страд. от пычрату; майга буяп пычратылу замасливаться; киеп пычратылу замасливаться — об одежде.

ПЫЧТЫР-ПЫЧТЫР звукоподр. а) шлепающую ногу во время ходьбы по грязи; б) журчание воды; пычтыр-пычтыр су ага вода журчит.

ПЫЧЫРГЫ мокреца (болезнь лошадей); подседа, подсединка; пычыргы ярасы подсединка.

ПЫШ: пыш нтү шипение (напр. газа).

ПЫШКЫЛДАУ плакать втихомолку; || плаkanie втихомолку.

ПЫШЛЫГУ 1) париться, запариться, упариться (о человеке, одетом в тяжёлую и тёплую одежду); пышлыккан диал. человек, любящий одеваться тепло, независимо от погоды; пышлыккан мич башын да кыш чыккан полог. любящий тепло, всю зиму провёл на пёчке; 2) диал. преть, сопреть (о коже).

ПЫШ-ПЫШ: пыш-пыш сөйләшү. шептаться, разговаривать шепотом; пыш-пыш сөйләшә башлау зашепкаться; пыш-пыш сөйләү шептать, говорить шепотом.

ПЫШТЫР-ПЫШТЫР медленно, вяло.

ПЫШЫК-ПЫШЫК: пышык-пышык елау всхлипать.

ПЫШЫЛДАУ 1) шипеть, зашипеть; || шипение; 2) шептать; || шепот; пышылды башлау зашептать; серие пышылдау

тайнственный шёпот; пышылап сөйлөү говорить шепотом, шептать, нашептывать; пышылап сөйлөшү перешептываться; пышылап сөйлөшүчү шептүн; пышылап эйтен тору нашептывать; ярым пышылау полушёпот.

ПЫШЫЛДАШУ *взаимн. от пышылзу.*

ПЫШЫН-ПЫШЫН *см. пыш-пыш.*

ПЫЯЛА 1 стекло; || стеклянный; зурайткыч *пыяла* увеличительное стекло; ике ягы да батынкы *пыяла* двояковогнутое стекло; ике ягы да кабарынкы *пыяла* двояковыпуклое стекло; оптик *пыяла* оптическое стекло; *пыяла басма* стеклография; *пыяла заводу* стекольный завод; *пыяла кайнату а)* варить стекло; б) стекловарение; в) стекловарный, стекловаренный; *пыяла кичкек* стеклорез; *пыяла киссеге* стеклышко, стекляшка; *пыяла кую* вставлять стекло; *пыяла куючы* стеклыщик; *пыяла маржан* стекларус; *пыяла савит-саба* стеклянная посуда; *пыяла эретү* плавить стекло; *пыяла ясау* выделывать стекло; *пыяла айберлэр* стеклянные изделия; *пыяла өрүчө* стеклодув; суулчөгөч *пыяла физ.* возомерное стекло; тоник *пыяла матовое* стекло; молочное стекло; эреп *пыялага* зверелү стекловаться; ясык *пыяла линза*; үтә күрөңмөзө *пыяла* прозрачное стекло; ♦ *пыяла канат* стеклянница (*бабочка*); *пыяла күзлөр* стеклянные глаза.

ПЫЯЛА II *пиала.*

ПЫЯЛАЛАНГАН I остеклённый, застеклённый; 2) *перек. осоловелый*, посоловелый; *пыялаланган күзлөр* осоловелые глаза.

ПЫЯЛАЛАНДЫРУ *күзөн пыялаландырып осоловело (напр. смотреть).*

ПЫЯЛАЛАНУ стекленеть (*о глазах*).

ПЫЯЛАЛАТУ *понуд. от пыялаалу.*

ПЫЯЛАЛУ застеклять, застеклять, остеклять, остеклять; || застекление.

ПЫЯЛАЛЫ I со стеклом; 2) застеклённый; *пыялалы шкаф* застеклённый шкаф; 3) стеклянный; *пыялалы кагаз* стеклянная бумага.

ПЫЯЛАСЫЗ I без стекла; 2) незастеклённый.

ПЫЯЛАЧ *стеклянная (бабочка).*

ПЫЯЛАЧЫ *стеколыщик.*

ПЬЕДЕСТАЛ пьедестал; пьедесталадан төшөрү низвергнүтү с пьедестала; пьедесталага күтөрү вознест на пьедестал.

ПЬЕКСА *спорт. пьексы.*

ПЬЕСА *пьеса.*

ПЮПИТР *муз., театр. пюпитр.*

ПЭЖУ дрябнуть, вянуть, завянуть; пэжеп бетү завянуть; пэжегөн шалкан а) дряблая репа; б) *перек. мокрая* курица.

ПЭЙГАМБАР пророк; || пророческий; ♦ *пэйгамбар сахалы бот. диал.* ковыль (*бука. борода пророка*); *пэйгамбар тырнагы бот. диал.* ноготки (*бука. ногти пророка*); *пэйгамбар чэчэгө бот. диал.* ромашка (*бука. цветок пророка*); *пэйгамбар ашенэ айтү* дожить до 63 лет (*т. е. до возраста, в котором умер пророк*).

ПЭЙГАМБЭРЛЕК: *пэйгамбарлек итү рел.* пророчествовать, быть пророком;

изрекать пророчества; б) *перек.* предсказывать.

ПЭЙГАМБЭРЛЭРЧЭ I. пророчески; *пэйгамбарлэрчэ алган айтү* пророчествовать; изрекать пророчества; 2. *перек.* пророческий, вещий; *пэйгамбарлэрчэ алган айтелган сүз* пророческие (вещие) слова.

ПЭЙДА: *пэйда булу а)* появляться, возникать, обнаруживаться; б) появление, возникновение.

ПӘКЕ I) ножик (*складной*), перочинный ножик; *бакча пәкесе* садовый нож; *карандаш очлүй торган пәке* перочинный ножик; *пәке сабы* черенок перочинного ножа; *чалгы пәке* самодельный нож, сделанный из кости; 2) бритва; ♦ *агач пәке* мяля, нерасторопный; ике яклы *пәке* двуличный человек; *калам белэн язганын пәке* безн кырып ташалый алмассын *логос.* что написано пером, то не вырубишь топором.

ПӘНЖЕШӘМБЕ *четверг.*

ПӘРВАЙСЫЗ невнимательный, небрежный, беспечный.

ПӘРВАЙСЫЗЛЫК невнимательность, небрежность, беспечность.

ПӘРДӘ I) занавес; занавеска; штора; *пәрдә кору* занавешивать; 2) *анат.* перепонка, плева, плевра; *преград*; *анкау пәрдәсе* небная занавеска; *мөгөз пәрдә анат.* роговица; *үпкә пәрдәсе* плевра, лёгочная плевра; *колак пәрдәсе* барабанная перепонка; *күкрәк-корсак пәрдәсе* грудобрюшная преграда; 3) завеса; *төтен пәрдә* дымовая завеса; 4) *перек.* ширма, прикрытие; *бу анык өчен пәрдә генә* это для него только ширма; 5) *театр.* акт, действие; *беренче пәрдә* первое действие.

ПӘРДӘЛЕК I) драпировочный; *пәрдәлек материал* драпировочная ткань; 2) «активный»; *биш пәрдәлек* трагедия трагедия в пяти актах, пятиактная трагедия.

ПӘРДӘЛӘНУ закладывать, заложить *без.* (*об ушах*); *затуманиваться, затуманиваться (о глазах).*

ПӘРДӘСЕЗ I) без занавёски; 2) незанавешенный; *пәрдәсез тәрәзә* незанавешенное окно; 3) *см. оятсыз.*

ПӘРИ *миф.* нечистая сила; чёрт, бес; *дию пәрие* джин, див; *пәри баласы* чертенок; *пәри алмаштырган нәрсә* тот, кого чёрт подменял (*о некрасивом человеке*); *пәри карчыгы* *фольк.* ведьма; *пәри туге* метель, буран (*бука. чертова свадьба*); ♦ *пәри үлане диал. бот.* доинки; *пәри акбашы диал. бот.* тысячелистник.

ПӘРИЛЕ одержимый, бешеный.

ПӘРИЛӘНУ *бүяинт, беситься; дурачиться.*

ПӘРНЛЭР *соби́р. нечисть.*

ПӘРӘВЕЗ *паутина; || паутинный; кечке-на пәрәвез* паутинка; *пәрәвез жепләре* паутинные нити; *пәрәвез кору* вить паутину; *пәрәвезгә элөккән чекендэй* талпыну биться как муха в паутине.

ПӘРӘМӘЧ *кул. пережич (круглый пирожек с мясом); бараңгө пәрәмәчө* пережич с картошкой; *балык пәрәмәчө* пережич с рыбой, расстегай; *эремчек пәрәмәчө* ватрушка; ♦ *пәрәмәч гөлө диал.* герань.

ПЭРЭНЖЭ паранджа.

ПЭРЭНЖЭЛЭ в парандже, носящая паранджу.

ПЭЖЕ пенька, кудель; пэже тэрэшлэу трепать пеньку.

ПӨХЛЕВАН 1) богатырь, силач, атлет; 2) герой.

ПӨХЛЕВАНДАЙ 1) богатырский; 2) героический.

ПӨХЛЕВАНЛЫК геройство; пөхлеванлык күрсатү проявлять геройство.

ПӨХТЭ опрятный, аккуратный; || опрятно, аккуратно; ул пөхтэ кменэ он одевается опрятно; пөхтэ эшлэнгэн аккуратно сде-

ланный (изготовленный); пөхтэ тоту холить.

ПӨХТЭЛЕК опрятность, аккуратность; чистота; эшек пөхтэлегэ чистота работы; пөхтэлек ярату чистоплотность, аккуратность.

ПӨХТЭЛЭНДЕРҮ делать (сделать) опрятным, аккуратным, чистым.

ПӨХТӨССЭЛЕК неопрятность, неаккуратность.

ПҮЛЭН полено.

ПҮНЭТЭЙ *уст.* понятий.

ПҮНЭТЭЙЛЕК *уст.* положение понятия.

Р

РАББИ: я рабби! *рел.* о боже!, о господи!
РАБИГЫЛАХЫР *уст.* рабиулахыр (четвёртый месяц мусульманского лунного года).

РАБИГЫЛЭВЭЛ *уст.* рабиульэвэл (третий месяц мусульманского лунного года).

РАБИГЪ *книжн.* 1. четвёртый; 2. четверть, четвертая часть.

РАБКОР (эше корреспондент) рабкор (рабочий корреспондент); || рабкоровский; рабкорлар хэркэте рабкоровское движение.

РАБКРИН (эше-крестьян инспекциясе) *уст.* рабкрин (рабоче-крестьянская инспекция).

РАБОТНИК работник.

РАБФАК (эшелар факультеты) рабфак (рабочий факультет); || рабфаковский.

РАБФАКЧЫ рабфаковец.

РАВВИН *рел.* раввин.

РАГУ *кул.* рагу.

РАДА *уст.* рада.

РАДАР радар; || радарный; радар жайланмасы радарная установка.

РАДЖА раджа (*титул* феодальных князей в Индии).

РАДИАЛЬ *мат., тех.* радиальный; || радиально; радиаль таралучы нурлар радиальные лучи; радиаль тизлек радиальная скорость.

РАДИАТОР радиатор; || радиаторный; автомобиль радиаторы радиатор автомобиля.

РАДИЦИЯ *физ.* радиация.

РАДИЙ *хим., физ.* радий; || радиевый; радий нурлары радиевые лучи.

РАДИКАЛ *мат., хим.* радикал.

РАДИКАЛ II *полит.* радикал; || радикальный; радикаллар партиясе партия радикалов.

РАДИКАЛИЗМ радикализм.

РАДИКАЛЛАНУ радикальничать.

РАДИКАЛЛЫК радикальный; радикалык политикасы радикальная политика; радикалык күрсатү радикальничать.

РАДИКАЛЬ радикальный; радикаль чаралар радикальные меры; радикаль фикерле кеше радикальный человек.

РАДИКАЛЬЛЕК радикальность.

РАДИКУЛИТ *мед.* радикулит.

РАДИО радио; Казан радиосы казанское радио; радио аппаратлары (жиһазлары) радиоаппаратура; радио аша (бүенча) хэбэр итү радировать; радио аша хэбэрлэшү радиосвязь; радио бүенча тапшыру а) передавать по радио; б) радиопередача; радио дулкыны радиоволна; радио кертү (үткөрү) а) радиифицировать, проводить радио; б) радиофиксация; радио сөмөчө а) радиолюбитель; б) радиолюбительский; радио тапшыру радиовещание; радио тынлаучы радиослушатель; радио чөлгөре радиосеть.

РАДИОАКТИВ *хим., физ.* радиоактивный; радиоактив нурлар радиоактивные лучи; радиоактив элементлар радиоактивные элементы.

РАДИОАКТИВЛЫ радиоактивный.

РАДИОАКТИВЛЫК радиоактивность; || радиоактивный; радиоактивлык күрешчелре радиоактивные явления.

РАДИОАЛГЫЧ радиоприёмник.

РАДИОГАЗЕТА радиогазета.

РАДИОГРАММА радиограмма.

РАДИОДУЛКЫН радиоволны.

РАДИОИНФОРМАЦИЯ радиоинформация.

РАДИОЛА радиола.

РАДИОЛАМПА радиолампа.

РАДИОЛАШТЫРУ *понуд.* от радиолашу радиофицировать; || радиофикация.

РАДИОЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от радиолаштыру радиофицироваться, быть радиофицируемым (радиофицированным); радиолаштырылган колхоз радиофицированный колхоз.

РАДИОЛАШУ радиофицироваться; || радиофикация (*пассивное действие*).

РАДИОЛОКАТОР радиолокатор.

РАДИОЛОКАЦИОН радиолокационный; радиолокацион тикшеренүүлөр радиолокационные исследования.

РАДИОЛОКАЦИЯ радиолокация; || радиолокационный; радиолокация приборы радиолокационный прибор.

РАДИОЛОКАЦИЯЛЭУ радиолокация; || радиолокационный; радиолокациялэу эше радиолокационная работа.

РАДИОМАЯК радиомаяк.

РАДИОМЕТР физ. радиометр.
РАДИОНАВИГАТОР радионавигатор.
РАДИОНАУШНИКЛАР радионаушники.
РАДИОНОКТА радиоточка.
РАДИОПЕЛЕНГАТОР радиопеленгатор.
РАДИОПЕЛЕНГАЦИЯ радиопеленгация.
 радиопеленгирование, радиопеленгование.

РАДИОПРИЕМНИК радиоприёмник.
РАДИОСТАНЦИЯ радиостанция, рация;
 былянеш тоту өчен билгелэнган радиостанция связная радиостанция.

РАДИОСТУДИЯ радиостудия.
РАДИОТАПШЫРГЫЧ радиопередатчик.
РАДИОТАПШЫРУ радиопередача, радиовещание; || радиовещательный.

РАДИОТАПШЫРУЧЫ радиовещательный;
 радиотапшыручы станциялар радиовещательные станции.

РАДИОТЕЛЕГРАММА радиотелеграмма.
РАДИОТЕЛЕГРАФ радиотелеграф; || радиотелеграфный; радиотелеграф хезмәткәре радиотелеграфист.

РАДИОТЕЛЕГРАФИСТ радиотелеграфист.

РАДИОТЕЛЕФОН радиотелефон; || радиотелефонный; радиотелефон хайланмасы радиотелефонная установка.

РАДИОТЕРАПЕВТИК мед. радиотерапевтический; радиотерапевтик тикшеренүләр радиотерапевтические исследования.

РАДИОТЕРАПИЯ мед. радиотерапия;
 || радиотерапевтический; радиотерапия кабинеты радиотерапевтический кабинет.

РАДИОТЕХНИК I радиотехник.

РАДИОТЕХНИК II радиотехнический.

РАДИОТЕХНИКА радиотехника; || радиотехнический; радиотехника белгече радиотехник.

РАДИОУЗЕЛ радиоузел.

РАДИОУСТАНОВКА радиоустановка.

РАДИОФИЗИКА радиофизика.

РАДИОФИКАЦИЯ радиофикация.

РАДИОФИКАЦИЯЛАУ радиофикация.

РАДИОХӘБЭР радиограмма.

РАДИОЭЛЕМЕНТ радиоэлемент.

РАДИОЭЛЕМТӘ радиосвязь.

РАДИОЖИҖАЗЛАР радиооборудование.

РАДИСТ радист.

РАДИУС мат. радиус; почмак радиусы угловой радиус.

РАДОН хим. радон; || радоновый.

РАЗВЕДКА в разн. знач. разведка;

|| разведочный, разведывательный; разведка ясау а) разведывать; б) разведывание; разведка үткәру, разведка ясап табу геол. разведать; разведка отряды разведочный отряд; разведка эшчесе разведчик, сотрудник органов разведки.

РАЗВЕДЧИК в разн. знач. разведчик.

РАЗВЕРСТКА развёрстка; азык-икмәк развёрсткасы ист. продразвёрстка, продовольственная развёрстка.

РАЗВОД в разн. знач. развод, развodka;

|| разводный; пычки разводы развод пилы, развода пилы; развод ачыкчы разводка, разводный ключ; развод ясаучы разводчик.

РАЗВОДЯЩИЙ воен. разводящий.

РАЗМЕТКА полигр. разметка; || разметочный; разметка кгазе (несхасе) разметочная копия; разметка ясау разметка.

РАЗНАРЯДКА разнарядка.

РАЗНОЧИН ист. разночинец; || разночинный; разночин интеллигентлар разночинная интеллигенция; разночин язучылар писатели-разночинцы.

РАЗРЯД I физ., мат. разряд; || разрядный; разряд саны разрядное число.

РАЗРЯД II разряд (квалификационный); өченче разрядтагы третьеразрядник.

РАЗРЯДКА полигр. разрядка.

РАЗРЯДЛЫ имеющий разряд, с разрядом; бышенче разрядлы слесарь слесарь пятого разряда; өченче разрядлы ресторан ресторан третьего разряда; разрядлы спортчы спортсмен-разрядник.

РАЗЪЕЗД воен., ж.-д. разъезд; || разъездный.

РАЗЫЙ ист. см. риза.

РАЙБАШКАРМА райбашкарма комитеты (район башкарма комитеты) райисполком (районный исполнительный комитет).

РАЙВОЕНКОМ райвоенком (районный военный комиссар).

РАЙВОЕНКОМАТ райвоенкомат (районный военный комиссариат).

РАЙЗО райзо (районный земельный отдел).

РАЙИСПОЛКОМ райисполком (районный исполнительный комитет); || райисполкомовский.

РАЙКОМ (район комитеты) райком (районный комитет); || райкомовский; КПСС райкомы райком КПСС.

РАЙОН район; || районный; Актаныш районы Актанышский район; Татарстаннык нефтьле районнары нефтяные районы Татарни; районнарга аеру (бузу) а) районировать; б) районирование; районнарга булену районироваться; район конференциясе районная конференция; район үзәге районный центр.

РАЙОНАРА межрайонный; районара ярыш межрайонное соревнование.

РАЙОНЛАШТЫРУ районировать; || районирование.

РАЙОНЛАШТЫРЫЛУ страд. от районлаштыру районироваться, быть районированным.

РАЙОНО районо (районный отдел народного образования).

РАЙСОВЕТ (район советы) райсовет (районный совет); хезмәт ияләре депутатлары район советы районный совет депутатов трудящихся.

РАЙСОЮЗ райсоюз.

РАЙФО райфо (районный финансовый отдел).

РАЙҮЗӘК (район үзәге) райцентр (районный центр).

РАК мед. рак; || раковый; ашказаны рагы рак жетүдәк; рак шеше раковая опухоль.

РАКЕТА ракета; || ракетный; баллистическая ракета баллистическая ракета; ракета сигналы ракетный сигнал; йортүче ракета ракета-носитель; ракета снаряд снаряд-ракета.

РАКЕТАЛЫ ракетный, снабжённый ракетой.

РАКЕТКА спорт. ракетка.

РАКЕТНИЦА ракетница.

РАКИВ уст. книжн. 1) конкурент; соперник; 2) противник.

РАКУРС живо. ракурс.

РАМ 1) рама; || рамный; рам ясаучы, таразз рамы ясаучы мастер, изготовляющий рамы; рамнар кую вставляя рамы; эчеккен рам рамка; 2) тех. рама; автомобиль рамы рама автомобиля; пыкмы рамы рама пилы.

РАМАЗАН 1) рамазан (девятый месяц мусульманского лунного года, в течение которого мусульмане соблюдают пост); рамазан ае, то же, что рамазан; 2) Рамазан (имя собств. мужское).

РАМКА 1) рамка; || рамочный; рамкага кую вставлять в рамку; 2) перем. рамка; рамказан чыгу выходить из рамок.

РАМКАЛАУ обрамлять, обрамить; || обрамление.

РАМКАЛЫ имеющий рамку, с рамкой, снабжённый рамкой, вделанный в рамку.

РАМЛАТУ понуд. от рамлау.

РАМЛАУ обрамлять, обрамить; || обрамление; портреты рамлау обрамлять портрет; рамлап кую вставить в раму.

РАМЛЫ снабжённый рамой, рамный, рамочный; рамлы антенна радио рамочная антенна; рамлы умарта рамочный улей.

РАНГ ранг; беренче ранг капитаны воен.-мор. капитан первого ранга.

РАНГОУТ мор. рангоут.

РАНЕТ ранет (сорт яблок).

РАНЕЦ ранец; || ранцевый.

РАНЕЦЛЫ воен. ранцевые; ранецлы огнемёт ранцевый огнемёт.

РАНЖИР ранжир; ранжир буенча төзү выстроить по ранжиру.

РАНЖИРЛАУ; строить (построить, выстроить) по ранжиру; || построение по ранжиру.

РАНТ рант (обуви, сапог).

РАНТЛАТУ понуд. от рантлау.

РАНТЛАУ рантовать, ставить (поставить) рант.

РАНТЛЫ рантовой, на ранту; рантлы кун итек рантовые сапоги.

РАПИРА спорт. рапира.

РАПОРТ рапорт; рапорт бирү рапортовать, отдавать рапорт.

РАПСОДИЯ муз. рапсодия.

РАС верный, правильный; правдивый, справедливый; точный; || верно, правильно; правдиво, справедливо; точно; рас бузу (киду), раска чыгу оказаться верным, подтвердиться; рас айтелган сүз правдивые (справедливые) слова; рас айтсең верно говоришь, правильно говоришь.

РАСА раса; || расовый; раса эеримлеклери расовые отличия.

РАСАЧЫ расист; || расистский.

РАСАЧЫЛЫК расизм; || расовый; расистский; расачылык теориясе расовая теория.

РАСИЗМ расизм; расизм тарафдары расист.

РАСИСТ расист; || расистский.

РАСИСТЛАРЧА по-расистски.

РАСКОЛ полит., церк. раскол; раскол тудыручы, раскол асарга катыртучу расколник; раскол тудыру тактикасы раскольническая тактика.

РАСКОЛЧЫ полит., церк. раскольник.

РАСКОЛЧЫЛЫК полит., церк. раскольнический; расколчылык тактикасы раскольническая тактика.

РАСКОЛЬНИК полит., церк. раскольник; || раскольнический; раскольниклар гыйбадатханасе раскольническая модельня.

РАСКУЛАЧИТЬ: раскулачить иту а) раскулачивать; б) раскулачивание; раскулачить ителу раскулачиваться.

РАСЛАМА уст. подтверждение.

РАСЛАМУ страд. от раслау 1) утверждаться (напр. о документе), удостоверяться, подтверждаться (напр. о факте); 2) заверяться, свидетельствоваться; 3) ратифицироваться.

РАСЛАТУ понуд. от раслау.

РАСЛАУ 1) утверждать, утвердить (напр. документ), удостоверять, удостоверить, подтверждать, подтвердить (напр. факт); || утверждение; удостоверение, подтверждение; допрослен раслау удостоверить; эш планын раслау утвердить план работы; 2) заверять, заверить, свидетельствовать, засвидетельствовать; || заверение, засвидетельствование; имзаны раслау заверить подписи; 3) ратифицировать; || ратификация; ♦ соруу эвешенге раслау риторический вопрос, ответ в виде вопроса.

РАСЛЫК правдивость; правильность, верность, истинность, достоверность; правда, истина.

РАСПАШНИК с.-х. распашиник.

РАСПИСАНИЕ расписание.

РАСПИСКА расписка; саклык распискасы сохраняя расписка; ♦ ат распискасы уст. паспорт лошади.

РАССАДА с.-х. рассада; || рассадный; рассада тутале рассадник; рассада утырткыч рассадосажалка.

РАССАДНИК с.-х. рассадник.

РАССОЛЬНИК рассольник.

РАССРОЧКА разг. рассрочка.

РАСТАН разг. в самом деле, действительно; растан да в самом деле.

РАСТРАТА растрата; растрата ясау сделать растрату, растратить; растрата ясаучы растратчик.

РАСХОД расход; || расходный; расход кенгаге расходная книга; расходка чыгару перем. расстрелять; расход чыгару а) расходовать; б) расходование.

РАСХОДЛАНУ расходовать, израсходовать.

РАСХОДЛЫ связанный с расходами, требующий издержек (расхода).

РАСХОДЛЫК на расход; расходный, предназначенный для расходов.

РАСЧЕТ I тех. расчёт; || расчётный; расчёт магьлуматлары расчётные данные.

РАСЧЕТ II воен. расчёт; пулемёт расчёты пулемётный расчёт.

РАСЧЕТЛЫЙ расчётливый.
РАСЧЕТЛЫЛЫК расчётливость.
РАСЧЕТЧЫ спец. расчётчик.
РАСШИФРОВКА расшифровка, дешифровка; расшифровка ясаган расшифрованный; расшифровка ясау расшифровываться; расшифровка ясау расшифровывать; расшифровка ясаучу дешифровальщик, расшифровщик.
РАСШИФРОВКАЛАУ расшифровывать, расшифровать, дешифровать; || расшифровка, дешифровка.
РАСШИФРОВКАЛАУЧЫ дешифровальщик, расшифровщик.
РАСЫНДА разг. в действительности, в самом деле.
РАТИФИКАЦИЯ ратификация; || ратификационный.
РАТИФИКАЦИЯЛЭНУ страд. от ратификациялау ратифицироваться.
РАТИФИКАЦИЯЛЭТУ пощуд. от ратификациялау отдавать (отдать) на ратификацию.
РАТИФИКАЦИЯЛЭУ ратифицировать; || ратификация.
РАТНИК ист. ратник.
РАТУША ратуша.
РАУНД спорт. раунд.
РАУШАН 1. светлый, ясный, яркий; лучезарный; || светло, ярко, ясно; 2. Раушан (имя собств. женское).
РАУШАНЫЛЫК ясность, яркость; лучезарность.
РАФИК 1) *уст. книжн.* товарищ, друг; 2) Рафик (имя собств. мужское).
РАФИКА 1) *уст. книжн.* подруга; 2) Рафика (имя собств. женское).
РАФИНАД рафинад; || рафинадный; рафинад заводы рафинадный завод; рафинад шикер ясау, рафинадка эйлендеру а) рафинировать; б) рафинирование.
РАФИНИРОВЩИК тех. рафинировщик.
РАХИТ рахит; рахит авыруу рахит; рахит авыруулы больной рахитом, рахитик.
РАХИТИК рахитик.
РАХИТЛЫ рахитик, больной рахитом.
РАХИТЛЫК рахитизм; рахитлык билгелер признаки рахитизма.
РАЦИОН рацион.
РАЦИОНАЛИЗАТОР рационализатор.
РАЦИОНАЛИЗАТОРЛЫК рационализаторство; || рационализаторский; рационализаторлык таланты рационализаторский талант.
РАЦИОНАЛИЗАЦИЯ рационализация; || рационализаторский; рационализация кертуче рационализатор; рационализация ясау рационализировать.
РАЦИОНАЛИЗМ филос. рационализм; || рациональный; рационалистический; рационализм системалары рационалистические системы; рационализм тарафдары рационалист.
РАЦИОНАЛИСТ филос. рационалист, сторонник рационализма.
РАЦИОНАЛЛАШТЫРУ пощуд. от рационаллаштуру рационализировать; || рационализация; || рационализаторский; рациона-

ллаштыру такдиме рационализаторское предложение.

РАЦИОНАЛЛАШТЫРУЧЫ рационализатор.

РАЦИОНАЛЛАШТЫРЫЛУ страд. от рационаллаштыру рационализироваться, рационализироваться; быть рационализируемым.

РАЦИОНАЛЛАШУ рационализироваться, становиться (стать) более рациональным.

РАЦИОНАЛЬ рациональный; || рационально; рациональ биртек филос. рациональное зерно; рациональ раешта рационально; рациональ саннар мат. рациональные числа.

РАЦИОНАЛЬЛЕК рациональность.

РАЦИЯ рация.

РАШКЫ снежная крупя, мелкий град; рашкы ява идет снежная крупя; каз авызын шакылдатса, рашкы явар если гуси щёлкают клювами — быть граду (примета); тургайга янгыр тисэ, баласын яшерэ, рашкы тисэ, үз башын яшерэ ласл. жаворонок от дождя прячет птенцов, а от града спасает свою голову.

РАШКЫЛЫ: рашкылы янгыр дождь с градом, дождь со снежной крупой.

РАШПИЛ рашпиль.

РАШТУА разг. с.м. рождество; раштуа сумкалары рождественские морозы; раштуада бер керек кар бирмэс лавос. в рождество лопаты снега не даст (об очень скупом человеке).

РЕАБИЛИТАЦИЯ реабилитация.

РЕАБИЛИТАЦИЯЛЭНУ возвр.-страд. от реабилитациялау реабилитироваться.

РЕАБИЛИТАЦИЯЛЭУ реабилитировать; || реабилитация.

РЕАГИРОВАТЬ: реагировать иту реагировать.

РЕАКТИВ I хим. реактив; || реактивный; реактив матдалар реактивы.

РЕАКТИВ II реактивный; реактив самолёт реактивный самолёт; реактив двигателъ реактивный двигатель.

РЕАКТИВЛЫК хим. реактивность.

РЕАКТОР физ. реактор.

РЕАКЦИОН реакционный; реакцион политика реакционная политика.

РЕАКЦИОНЕР реакционер.

РЕАКЦИОНЕРЛАРЧА реакционно; || реакционный.

РЕАКЦИОНЕРЛЫК реакционность.

РЕАКЦИЯ I хим., физ. реакция; || реакционный; реакция камерасы еакционная камера; селте реакциесе щелочная реакция.

РЕАКЦИЯ II полит. реакция; реакция-нең кара көчлэре чёрные силы реакции.

РЕАЛ полигр. реал.

РЕАЛИЗАЦИЯЛЭНУ реализоваться; || реализация; реализациялана ала торган реализуемый, ликвидный.

РЕАЛИЗАЦИЯЛЭНУЧЕНЛЕК реализуемость, ликвидность.

РЕАЛИЗМ в разн. знач. реализм; социалистик реализм социалистический реализм; реализм тарафдары сторонник реализма, реалист.

РЕАЛИЗОВАТЬ: реализовать иту а) реализовать; б) реализация.

РЕАЛИСТ реалист; || реалистический; реалист язычы писатель-реалист.

РЕАЛИСТИК реалистический; реалистик роман реалистический роман.

РЕАЛЬ реальный, реалистический, реалистичный; || реально, реалистично; реальность филос. объективный (реальный) мир; реаль чынбарлык реальность.

РЕАЛЬЛЕК реальность; объективна реальлек филос. объективная реальность.

РЕАЛЬЛӨШТЕРҮ помуд. от реальлөшү делать (сделать) реальным.

РЕАЛЬЛӨШҮ становиться (стать) реальным.

РЕБУС ребус.

РЕВАКЦИНАЦИЯ мед. ревакцинация.

РЕВАНШ реванш; || реваншистский, имеющий отношение к реваншу; реванш алу взять реванш; реванш алырга омытуучы, реванш политикасын тотучы реваншист; реваншка нигезлэнган реваншистский.

РЕВАНШИЗМ реваншизм.

РЕВАНШИСТ реваншист.

РЕВАНШИСТЛЫК приверженность к идее реванша; || реваншистский; реваншистлык политикасы реваншистская политика.

РЕВАНШЧЫ реваншист; || реваншистский.

РЕВАНШЧЫЛЫК реваншистский; реваншчылык политикасы реваншистская политика.

РЕВВОЕНСОВЕТ (революцион хәрби совет) ревоенсовет (революционный военный совет).

РЕВЕНЬ бот. ревенъ.

РЕВЕРС реверс.

РЕВЕРСИВ тех. реверсивный; реверсив мотор реверсивный мотор.

РЕВЕРСИЯ реверсия.

РЕВИЗИОНИЗМ филос. ревизионизм; || ревизионистский; ревизионизм тарафдары, ревизионизмны яклаучы сторонник ревизионизма, ревизионист; ревизионизм политикасы ревизионистская политика.

РЕВИЗИОНИСТ филос. ревизионист.

РЕВИЗИЯ ревизия; || ревизионный; ревизия комиссия ревизионная комиссия; ревизия ясау (үткәру) а) проводить ревизию, ревизовать; б) ревизия; ревизия ясаучы ревизор.

РЕВИЗИЯЛӘУ ревизовать, обрезивовать; || ревизия.

РЕВИЗИЯЛӘУЧЕ ревизор.

РЕВИЗОР ревизор.

РЕВИЗОРЛЫК занятие (профессия) ревизора; || ревизорский; ревизорлык бурчлары ревизорские обязанности.

РЕВКОМ (революцион комитет) ревком (революционный комитет).

РЕВМАТИЗМ ревматизм; || ревматический; ревматизм авырулы кеше ревматик, большой ревматизмом.

РЕВМАТИЗМЛЫ больной ревматизмом.

РЕВМАТИК ревматик.

РЕВОЛЬВЕР револьвер; || револьверный, револьвер атуы револьверный выстрел.

РЕВОЛЬВЕРНЫЙ спец.: револьверный станок револьверный станок; револьверный станокта ышлүче револьверщик.

РЕВОЛЬВЕРЧЫ спец. револьверщик.

РЕВОЛЮЦИОН революционный; революцион көрәш революционная борьба; революцион рух революционный дух, революционность; революцион идеялар безан сугарылу революционизироваться, проникаться революционными идеями; революцион рух бирү революционизировать.

РЕВОЛЮЦИОН-ДЕМОКРАТИК революционно-демократический.

РЕВОЛЮЦИОНЕР революционер.

РЕВОЛЮЦИОНЛАШТЫРУ помуд. от революционлашу революционизировать.

РЕВОЛЮЦИОНЛАШТЫРЫЛУ страд. от революционлаштыру.

РЕВОЛЮЦИОНЛАШУ революционизироваться.

РЕВОЛЮЦИОНЛЫК революционность.

РЕВОЛЮЦИЯ революция; || революционный. Бөек Октябрь социалистик революциясе Великая Октябрьская социалистическая революция; культура революциясе культурная революция; революцияга чаклы, революциядан элек а) до революции; б) доореволюционный.

РЕВОЛЮЦИЯЧЕЛ революционный.

РЕВТРИБУНАЛ (революцион трибунал) ревтрибунал (революционный трибунал).

РЕВЮ ревью.

РЕГАЛИЯ ист. регалия.

РЕГЕНЕРАТИВ регенеративный.

РЕГЕНЕРАТОР тех. регенератор.

РЕГЕНЕРАТОРЛЫ регенераторный; регенераторлы радиоалгыч регенераторный радиоприёмник.

РЕГЕНЕРАЦИЯ тех. регенерация.

РЕГЕНЕРАЦИЯЛӘУ регенерировать; || регенерация; || регенеративный, регенераторный; регенерацияләү заводы регенераторный завод; регенерацияләү миче регенеративная печь.

РЕГЕНТ регент; || регентский.

РЕГЕНТЛЫК регентство; || регентский; регентлык дәрәжәсе регентство.

РЕГИОНАЛИЗМ регионализм.

-РЕГИОНАЛЬ региональный; региональ кышамә региональное совещание; региональ пакт региональный пакт.

РЕГИСТР регистр; || регистровый; регистр тонна ком., мор. регистровая тонна.

РЕГИСТРАТОР книж. регистратор.

РЕГИСТРАТОРЛЫК 1) занятие (должность) регистратора; 2) регистратура.

РЕГИСТРАЦИЯ регистрация; || регистрационный; регистрацияга алыну быть зарегистрированным; регистрация алып бару, регистрация ясау регистрировать.

РЕГИСТРАЦИЯЛӘНУ страд. от регистрацияләу регистрироваться, быть зарегистрированным.

РЕГИСТРАЦИЯЛӘУ регистрировать, зарегистрировать; || регистрация; || регистрационный.

РЕГИСТРАЦИЯЛӘУЧЕ регистратор.

РЕГЛАМЕНТ регламент; || регламентный; регламент тәртібе регламентный по-

рядок; регламент билгеләу регламентирова-
вать.

РЕГЛАМЕНТАЦИЯ регламентация.

РЕГЛАМЕНТЛАШТЫРУ регламентиро-
вать.

РЕГЛАМЕНТЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от
регламентлаштыру.

РЕГЛАМЕНТЛЫ регламентный.

РЕГЛАН реглан; || реглановый; реглан
плащ плащ реглан.

РЕГРЕСС *кнжн.* регресс; регресс кичеру
регрессировать.

РЕГРЕССИВ *кнжн.* регрессивный; ре-
грессив үсеш регрессивное развитие.

РЕГРЕССИВЛЫК *кнжн.* регрессив-
ность.

РЕГРЕССИЯ регрессия.

РЕГУЛИРЛАНУ *страд.* от регулирлау
кнжн. регулироваться.

РЕГУЛИРЛАУ *кнжн.* регулировать;
|| регулирование.

РЕГУЛИРОВЩИК регулировщик.

РЕГУЛЯР *в разн. знач.* регулярный; ре-
гуляр *армия воен.* регулярная армия;

регуляр йөрөп тору регулярное движение;
регулярные рейсы; регуляры равешта регу-
лярно.

РЕГУЛЯРЛАШТЫРУ регулярлаштырып
диктерү урегулировать.

РЕГУЛЯРЛЫК регулярность.

РЕГУЛЯТИВ *кнжн.* регулятивный.

РЕГУЛЯТОР регулятор; ток регуляторы
регулятор тока.

РЕГУЛЯЦИЯ *биол.* регуляция.

РЕДАКТОР редактор; || редакторский;
баш редактор главный редактор; редактор
булу быть редактором; редакторлар советы
редакционный совет.

РЕДАКТОРЛЫК редакторство; занятие
редактора; || редакторский; редакторлык
бурычлары редакторские обязанности.

РЕДАКЦИОН редакционный; редакцион
төзгөтмэләр редакционные поправки; ре-
дакцион коллегия редакционная коллегия.

РЕДАКЦИЯ редакция; || редакционный;
редакция төзгөтмэләре редакционные поправки;
редакция бинасы здание редакции;
дәбият редакция литературная редакция
(отдел).

РЕДАКЦИЯЛӘНУ *страд.* от редакцияләу
редактироваться.

РЕДАКЦИЯЛӘТУ *помуд.* от редакцияләу.

РЕДАКЦИЯЛӘШУ *взвжн.-совм.* от ре-
дакцияләу.

РЕДАКЦИЯЛӘУ редактировать; || ре-
дактирование; || редакционный; редакция-
ләу әше редакционная работа; редакцияләп
чыгу отредактировать.

РЕДАКЦИЯЛӘУЧЕ редактор.

РЕДИС редис, редиска.

РЕДКОЛЛЕГИЯ редколлегия (редакци-
онная коллегия).

РЕДУКТОР редуктор.

РЕДУКЦИЯ *в разн. знач.* редукция.

РЕДУКЦИЯЛӘНУ *лингв.* редуцировать-
ся; редукцияланган сүзләр редуцирован-
ные гласные.

РЕДУКЦИЯЛӘУ *хим., лингв.* редуциро-
вать; || редукция.

РЕЙ мор. рей.

РЕЙД I мор. рейд; || рейдовый; корабль-
лариек рейдта торуы рейдовая стоянка
судов.

РЕЙД II *воен.* рейд; || рейдовый; рейд
ясау рейдировать; рейдта катнашучы
участник ренда.

РЕЙДЕР *воен.-мор.* рейдер.

РЕДУПЛИКАЦИЯ *лингв.* редупликация.

РЕЕСТР *офиц.* реестр; || реестровый;
реестрга кертелган реестровый; реестр
бланклары реестровые бланки.

РЕЖИМ *в разн. знач.* режим; экономия
режимы режим экономии; иске режим
а) старый режим; б) старорежимный;
су режимы водный режим.

РЕЖИМЛЫ имеющий режим, с режи-
мом, режимный, «режимный»; иске режимлы
старорежимный.

РЕЖИССЕР режиссёр; || режиссёрский.

РЕЖИССЕРЛЫК режиссёрский; || режис-
сёрство; режиссёрлык осталыгы режиссёр-
ское искусство; режиссёрлык иту режиссёр-
ствовать, режиссировать.

РЕЖИССУРА *театр.* режиссура.

РЕЗЕДА резеда; || резедавый; резеда исе
резедавый запах.

РЕЗЕКЦИЯ *мед.* резекция; резекция
ясау делать резекцию.

РЕЗЕРВ резерв; лезмат резервалары тру-
довые резервы; резервка калдыру, резервата
саклау (тогу) резервировать; резервка кал-
дырылу (куелу) резервироваться; резервата
тора торган резервный.

РЕЗЕРВАЦИЯ *полит.* резервация.

РЕЗЕРВИСТ *воен.* резервист.

РЕЗЕРВАТЫ *всех.* резервный, находя-
щийся в резерве; || резервист; резерваты
батальон резервный батальон.

РЕЗЕРВУАР резервуар; газ жыю резер-
вуары газгольдер.

РЕЗИДЕНТ *полит.* резидент.

РЕЗИДЕНЦИЯ резиденция.

РЕЗИН резина; || резиновый; резин сен-
дерү прорезинивать; резин чачак резиновый
шланг.

РЕЗИНА резина; || резиновый, рези-
нный; резина шинлы тагармачлар колёса
на резиновом ходу.

РЕЗИНКА *школьн. см.* бегетеч.

РЕЗИНКАЛЫ с резинкой, имеющий ре-
зинку.

РЕЗОЛЮЦИЯ резолюция; съезд резолю-
циясе резолюция съезда.

РЕЗОНАНС *физ.* резонанс.

РЕЗОНАТОР *спец.* резонатор.

РЕЗОНЕР *кнжн.* резонер; || резонер-
ский.

РЕЗОНЕРЛЫК *кнжн.* резонерский;
|| резонерство; резонерлык иту резонер-
ствовать.

РЕЗОНЛЫ *кнжн.* резонный.

РЕЗУЛЬТАТИВ результативный.

РЕЗУЛЬТАТЛЫ *см.* результатив.

РЕЗЬБА *тех.* резьба; *см.* сизе сыр (сыр).

РЕЗЬБАЛЫ *тех.* нарезанный, имеющий
резьбу, снабжённый резьбой.

РЕЗЮМЕ резюме; резюме ясау резюми-
ровать; резюме ясау резюмировать.

РЕЙ мор. рей.

РЕЙД I мор. рейд; || рейдовый; корабль-
лариек рейдта торуы рейдовая стоянка
судов.

РЕЙД II *воен.* рейд; || рейдовый; рейд
ясау рейдировать; рейдта катнашучы
участник ренда.

РЕЙДЕР *воен.-мор.* рейдер.

РЕЙДАТЫ мор. находящийся на рейде, рейдовый.

РЕЙКА рейка; рейкалардан ясалган реечный.

РЕЙС рейс; || рейсовый.

РЕЙСФЕДЕР рейсфедер.

РЕЙТУЗ рейтузы.

РЕЙХСВЕР ист. рейхсвер.

РЕЙХСКАНЦЛЕР ист. рейхсканцлер.

РЕЙХСТАГ рейхстаг.

РЕКВИЗИТ театр. реквизит.

РЕКВИЗИТОР театр. реквизитор.

РЕКВИЗИЦИЯ реквизиция; || реквизиционный; реквизиция ясау а) реквизироваться; б) реквизиция; реквизиция ясау а) реквизировать; б) реквизиция; в) реквизиционный.

РЕКВИЗИЦИОННУЮ страд. от реквизицияләу реквизироваться.

РЕКВИЗИЦИОННУЮ реквизицировать; || реквизиция; || реквизиционный.

РЕКЛАМА реклама; || рекламный; реклама ясау рекламировать; реклама тараттуу (ясау) рекламироваться.

РЕКЛАМАЛАУ рекламировать; || рекламирование; артык рекламалап жибару излишне разрекламировать.

РЕКЛАМАЦИОН рекламационный.

РЕКЛАМАЦИЯ рекламация; || рекламационный; рекламация бирү дават рекламацию.

РЕКЛАМАЧЫ рекламист.

РЕКОГНОСЦИРОВКА воен. рекогносцировка; || рекогносцировочный; рекогносцировка ясау рекогносцировать.

РЕКОГНОСЦИРОВКАЛАУ страд. от рекогносцировкалау рекогносцироваться.

РЕКОГНОСЦИРОВКАЛАУ рекогносцировать; || рекогносцировка; || рекогносцировочный.

РЕКОМЕНДАЦИЯ рекомендация; || рекомендательный; рекомендация хаты рекомендательное письмо; рекомендация бирү рекомендовать.

РЕКОНВЕРСИЯ реконверсия.

РЕКОНСТРУКТИВ реконструктивный.

РЕКОНСТРУКЦИЯ реконструкция; || реконструктивный; реконструкция ясау реконструировать.

РЕКОНСТРУКЦИОННУЮ страд. от реконструкцияләу реконструироваться; || реконструкция.

РЕКОНСТРУКЦИОННУЮ реконструировать; || реконструкция; || реконструктивный; реконструкцияләу чоры реконструктивный период.

РЕКОРД рекорд; || рекордный; рекорд куу устанавливать рекорд; рекорд тизлек рекордная скорость; рекорд куючы рекордсмен.

РЕКОРДИСТ рекордист; || рекордистский.

РЕКОРДЛЫ рекордный; рекорды умыш рекордный урожай.

РЕКОРДСМЕН рекордсмен; || рекордсменский.

РЕКОРДЧЫ рекордист; рекордсмен; || рекордистский; рекордсменский.

РЕКРУТ ист. рекрут; рекрут итеп алыну рекрутироваться; рекрут итеп алу рекрутировать.

РЕКРУТЛЫК ист. рекрутский; рекрутык йокламосе рекрутская повинность.

РЕКТИФИКАТ хим. ректификат.

РЕКТИФИКАЦИЯ хим. ректификация.

РЕКТОР ректор; || ректорский; университет ректоры ректор университета; ректор кабинеты ректорский кабинет; ректор даражасе (урмы) ректорство; ректор булу (булып тору) ректорствовать.

РЕКТОРАТ ректорат.

РЕКТОРЛЫК ректорский; || ректорство; ректорлык вазыйфалары ректорские обязанности; ректорлык иту ректорствовать.

РЕЛЕ физ., тех. реле; || релейный; реле элементсе релейная связь.

РЕЛИКВИЯ реликвия; семья реликвияларе семейные реликвии.

РЕЛИКТ книжн. реликт; || реликтовый.

РЕЛЬЕФ рельеф.

РЕЛЬЕФЛЫ рельефный; рельефы итеп рельефо.

РЕЛЬЕФЛЫЛЫК рельефность.

РЕЛЬС рельс; || рельсовый; рельслар тоташмасы рельсовый стык; рельс прокатлау рельсопрокатный; рельс прокатлаучы рельсопрокатчик.

РЕЛЬСЛЫ рельсовый, имеющий рельсы; рельсы юз рельсовая дорога; рельслар транспорт рельсовый транспорт.

РЕЛЯТИВ научн. релятивный.

РЕЛЯТИВИЗМ филос. релятивизм; || релятивистский; релятивизм тарафлары релятивист; релятивизм карашлары релятивистские взгляды.

РЕЛЯТИВИСТ филос. релятивист.

РЕЛЯТИВИСТИК филос. релятивистский.

РЕЛЯЦИЯ уст. воен. реляция.

РЕМАРКА лит., театр. ремарка.

РЕМИЗ карт. ремиз; ремиз ясап отыру ремизать.

РЕМИЗНИК ремизник.

РЕМИЛИТАРИЗАЦИЯ полит. ремилитаризация; ремилитаризация үткөрү ремилитаризовать, ремилитаризировать.

РЕМИЛИТАРИЗАЦИЯЛАУ ремилитаризировать, ремилитаризовать; || ремилитаризация.

РЕМОНТ ремонт; || ремонтный; агымдагы ремонт текущий ремонт; профилактик ремонт профилактический ремонт; ремонт ясау (үткөрү) а) ремонтировать; б) ремонт; в) ремонтный; ремонт ясау мастерскойлары ремонтные мастерские; ремонт ясаучы (эшчесе) ремонтник.

РЕМОНТЛАУ страд. от ремонтлау ремонтировать.

РЕМОНТЛАТУ повид. от ремонтлау велеть (поручать, просить) ремонтировать.

РЕМОНТЛАУ ремонтировать, производить ремонт; || ремонт, ремонтное, ремонтная; бинаны ремонтлау ремонтировать здание; суунолар ремонтлау эшлере судоремонтные работы.

РЕМОНТЛАШУ взаимн.-совм. от ремонтлау.

РЕНЕГАТ *кнжж.* ренегат; || ренегатский.
РЕНЕГАТЛАРЧА *кнжж.* ренегатский.
РЕНЕГАТЛЫК *кнжж.* ренегатство.
РЕНТА рента; || рентный; рента доходы рентный доход.
РЕНТАБЕЛЬЛЕ рентабельный; рентабелье предприятие рентабельное предприятие.
РЕНТАБЕЛЬЛЕЛЕК рентабельность.
РЕНТАЛЫ рентный; ренты заём рентный заём.
РЕНТГЕН рентген; || рентгеновский; рентген кабинеты рентгеновский кабинет; рентген нурлары рентгеновы лучи; рентген белги карау просвечивать рентгеном.
РЕНТГЕНОГРАММА рентгенограммча.
РЕНТГЕНОГРАФИК рентгенографический; рентгенографии анализ рентгенографический анализ.
РЕНТГЕНОГРАФИЯ рентгенография; || рентгенографический.
РЕНТГЕНОЛОГ рентгенолог.
РЕНТГЕНОЛОГИК рентгенологический.
РЕНТГЕНОЛОГИЯ рентгенология; || рентгенологический; рентгенология кабинеты рентгенологический кабинет.
РЕНТГЕНОСКОПИЯ рентгеноскопия.
РЕНТГЕНОСКОПИЯЛАУ рентгеноскопический.
РЕНТГЕНОТЕРАПИЯ рентгенотерапия.
РЕОМЮР *физ.:* Реомюр термометры термометр Реомюра.
РЕОРГАНИЗАЦИЯ реорганизация; || реорганизационный; реорганизация чоры реорганизационный период.
РЕОРГАНИЗАЦИЯЛАУ *страд.* от реорганизациялау реорганизовываться.
РЕОРГАНИЗАЦИЯЛАУ реорганизовывать. реорганизовать; || реорганизация.
РЕОСТАТ *физ.* реостат.
РЕПАРАЦИОН репарационный.
РЕПАРАЦИЯ репарация; || репарационный; репарация тулауларе репарационные платежи.
РЕПАТРИАНТ репатриант.
РЕПАТРИАЦИЯ репатриация.
РЕПАТРИАЦИЯЛАУ *страд.* от репатриациялау репатрироваться.
РЕПАТРИАЦИЯЛАУ репатрировать; || репатриация.
РЕПЕРТУАР репертуар; || репертуарный; репертуар комитеты репертуарный комитет; яна репертуар новый репертуар.
РЕПЕТИТОР репетитор; || репетиторский.
РЕПЕТИТОРЛЫК репетиторский; || репетиторство; репетиторлык иту репетиторство.
РЕПЕТИЦИЯ репетиция; || репетиционный; репетиция залы репетиционный зал; репетиция ясау репетировать; хор репетициясе спектак.
РЕПЛИКА реплика; реплика ташлау. реплика айту подавать реплику, бросать реплику.
РЕПОРТАЖ репортаж; радио аша репортаж репортаж по радио.
РЕПОРТЁР репортёр; || репортёрский; репортёр махаллесе репортёрская статья

(замётка); репортёр булу быть репортёром; репортёр эшчэнлере репортёрство.
РЕПОРТЁРЛЫК репортёрство; репортёрская работа, занятие репортёра; репортёрлык иту репортёрствовать.
РЕПРЕССАЛИИ репрессалии.
РЕПРЕССИВ репрессивный; репрессии чаралар репрессивные меры.
РЕПРЕССИВЛЫК репрессивность.
РЕПРЕССИЯ репрессия; || репрессивный.
РЕПРЕССИЯЛАУ репрессировать; || репрессия.
РЕПРОДУКТОР репродуктор.
РЕПРОДУКЦИЯ *в разн. знач.* репродукция; || репродуктивный; репродукционный; репродукция процессы *псих.* репродуктивный процесс; репродукция ясау а) репродуцироваться; б) репродуцировать.
РЕПРОДУКЦИЯЛАУ репродукционный; репродукциялау аппараты репродукционный аппарат.
РЕПС репс; || репсовый; репс тышлык репсовая обивка.
РЕПУТАЦИЯ репутация; репутациясен бозу (тошеру) испортить чью-л. репутацию.
РЕПУТАЦИЯЛЕ яхшы репутацияле булу пользоваться хорошей репутацией.
РЕСПИРАТОР респиратор.
РЕСПИРАЦИЯЛЕ респираторный; респирацияле авазлар *лингв.* респираторные звуки.
РЕСПУБЛИКА республика; || республиканский; республика флагы республиканский флаг; Татарстан Автономияле Совет Социалистик Республикасы Татарская Автономная Советская Социалистическая Республика (ТАССР).
РЕСПУБЛИКАНЕЦ республиканец, член республиканской партии (*в США*).
РЕСПУБЛИКАЧЫ республиканец; || республиканский; республикачы партиялар республиканские партии.
РЕССОР рессора; || рессорный; рессор болты рессорный болт; автомобиль рессорлары рессоры автомобилей.
РЕССОРЛЫ рессорный; рессорлы экипаж рессорный экипаж.
РЕССОРЧЫ рессорщик, мастер, изготовляющий рессоры.
РЕСТАВРАТОР *в разн. знач.* реставратор.
РЕСТАВРАТОРЛЫК *в разн. знач.* реставраторство; || реставраторский.
РЕСТАВРАЦИЯ *в разн. знач.* реставрация; || реставрационный; Реставрация *электр. ист.* элбха Реставрация (*во Франции*); реставрация ясау реставрироваться; реставрация ясау реставрировать.
РЕСТАВРАЦИЯЛАУ *страд.* от реставрациялау реставрироваться.
РЕСТАВРАЦИЯЛАУ *панд.* от реставрациялау.
РЕСТАВРАЦИЯЛАУ реставрировать; || реставрация; || реставрационный; борынгы памятникилар реставрациялау реставрация древних памятников; реставрациялау мастерское реставрационная мастерская.
РЕСТАВРАЦИЯЧЕ *полит.* реставратор.

РЕСТОРАН ресторан; || ресторанный; ресторан тотучы (хужасы) содержатель ресторана.

РЕСУРС ресурс; ачкe ресурслар внутренне ресурсы.

РЕТРОСПЕКТИВ ретроспективный; мээ-элэне ретроспектив яхтырту ретроспективное освещение вопроса.

РЕТУШЬ *фото* ретушь; ретушь ясау ретушировать.

РЕТУШЬЛАНУ *страд. от ретушьязу* ретушироваться; ретушьяланган негатив ретушированный негатив.

РЕТУШЬЛАТУ *помуд. от ретушьязу* отдавать (отдачу) в ретушь.

РЕТУШЬЛАУ ретушировать; || ретуширование, ретушэвкэ, ретушь; ретушьялан тэзату ретушировать.

РЕТУШЬЧЫ ретушёр.

РЕФЕРАТ реферат; реферат язу писать реферат; реферат рэвешендэге (формасындагы) в форме реферата.

РЕФЕРАТИВ реферативный; рефератив журнал реферативный журнал.

РЕФЕРЕНДУМ *полит.* референдум.

РЕФЕРЕНТ референт.

РЕФЛЕКС *физиол.* рефлекс; шартлы рефлекс условный рефлекс.

РЕФЛЕКСИЯ рефлексия.

РЕФЛЕКСЛЫ рефлекторный; рефлексны схема рефлекторная схема.

РЕФЛЕКСОЛОГ рефлексолог.

РЕФЛЕКСОЛОГИЯ рефлексология; || рефлексологический; рефлексология белгече рефлексологический.

РЕФЛЕКТИВ рефлексивный; рефлексив хэрэктэр рефлексивные движения.

РЕФЛЕКТИВЛЫК рефлексивность.

РЕФЛЕКТОР рефлектор; || рефлекторный.

РЕФОРМА *полит.* реформа; || реформенный; реформа чоры реформенный период; реформа ясау (үткэртү) реформировать, производить реформу.

РЕФОРМАТ *рел.* реформатский; реформат чиркэне реформатская церковь.

РЕФОРМАТЛЫК *рел.* реформатство.

РЕФОРМАТОР *книжн.* реформатор; || реформаторский.

РЕФОРМАТОРЛЫК *книжн.* реформаторский.

РЕФОРМАЦИЯ *уст.* реформация; || реформатский.

РЕФОРМИЗМ реформизм; || реформистский; реформизм тарафдары сторонник реформ, реформист.

РЕФОРМИСТ реформист; || реформистский.

РЕФОРМИСТИК реформистский.

РЕФОРМИСТЛЫК реформаторство; || реформистский.

РЕФРАКТОР *астр.* рефрактор; || рефракторный; рефрактор объективны рефракторный объектив.

РЕФРАКТОРЛЫ *астр.* рефракторный.

РЕФРАКЦИОН *физ.* рефракционный.

РЕФРАКЦИЯ *физ.* ерфракция; || рефракционный.

РЕФРЕН *лит.* рефрэн.

РЕФРИЖЕРАТОР *тех.* рефрижератор; || рефрижераторный.

РЕЦЕНЗЕНТ рецензент.

РЕЦЕНЗИЯ рецензия; рецензия язу а) писать рецензию, рецензировать; б) рецензирование; рецензия азылу рецензироваться; язма рецензия пысьменная рецензия.

РЕЦЕНЗИЯЛЭНУ *страд. от рецензиялау* рецензироваться.

РЕЦЕНЗИЯЛЭТУ *помуд. от рецензиялау.*

РЕЦЕНЗИЯЛЭУ рецензировать; || рецензирование.

РЕЦЕПТ рецепт; || рецептурный; рецепт белэн лару алу получить лекарство по рецепту; рецептар китабы (белешмалеге) рецептурная книга.

РЕЦЕПТУРА *фарм.* рецептура; || рецептурный.

РЕЦИДИВ *мед., юр.* рецидив.

РЕЦИДИВИСТ *юр.* рецидивист.

РЕЧИТАТИВ *муз.* речитатив.

РЕЧЬ речь; табриклау рече белэн чыгу выступить с приветственной речью.

РЕЗВАКУАЦИЯ ревакуация.

РЕЗВАКУАЦИЯЛЭНУ *страд. от ревакуациялау* ревакуироваться.

РЕЗВАКУАЦИЯЛЭУ ревакуировать; || ревакуация.

РЕЗМИГРАНТ резмигрант.

РЕЗМИГРАЦИЯ резмигранция.

РЖАНКА *бот., зоол.* ржанка.

РИБА *уст. книжн.* 1) незаконная прибыль; 2) излишек; 3) лихоимство.

РИБАЧЫ *уст. книжн.* 1) ростовщик; 2) лихоимец.

РИБАЧЫЛЫК *уст. книжн.* 1) ростовщичество; 2) лихоимство.

РИВАЯ *уст.* предание; ривая кылу рассказывать, повествовать.

РИВАЯТ предание, легенда; сказание, повествование; риваят кылу повествовать.

РИВАЯТЧЕ *уст.* сказитель; повествователь, рассказчик.

РИГАЯ 1) снисхождение; 2) уважение; почтение, почтительное отношение; ригая иту (кылу) а) делать снисхождение кому-л.; б) уважать; считаться с кем-чем-л.; почитать кого-л.; оказывать уважение кому-л., уважить кого-л.; ◇ тэртилкэ ригая иту соблюдать (блюсти) порядок.

РИГАЯЛЫ 1) снисходительный; 2) уважительный.

РИГЬБЭТ *уст. книжн.* очарование, обаяние.

РИГЬБЭТЛЕ *уст. книжн.* интересный, очаровательный.

РИДИКЮЛЬ ридиюль.

РИЗА *церк.* риза.

РИЗА 1) довольный, удовлетворённый; 2) согласный с кем-чем-л.; риза булу а) быть довольным кем-чем-л.; б) соглашаться, склоняться; риза булурылм такой, с которым можно согласиться; терпимый;

кандала как ачэр ечен яркыта ашэргэ дэ риза лоса. клоп готов и в щёлочке жить, лишь бы кровь пить.

РИЗАЛАНДЫРУ *см.* ризалату.

РИЗАЛАНУ 1) соглашаться, согласиться; 2) довольствоваться.

РИЗАЛАТУ 1) улагодворять, улагодворить *уст.*, давать (даты) удовлетворение, делать (сделать) довольным; 2) уговаривать, уговорить, получать (получить) *чбд-л.* согласие на что-л., склонять (склонить) кого-л. на что-л.

РИЗАЛАШУ соглашаться (согласиться) друг с другом; || обоюдное согласие.

РИЗАЛЫК 1) согласие; санкция; ризалык алу получить согласие; получить санкцию; ризалык белән по доброй воле, по обоюдному согласию; үз ризалыгы белән по своему желанию, по доброй воле; ризалык бирү а) дать согласие, согласиться; б) утвердить; ризалык белдерү (курәтү) выражать согласие; соглашаться, изъяснять (давать) согласие; санкционировать; 2) удовлетворённость, удовлетворение, довольство.

РИЗАСЫЗЛЫК недовольство, несогласие; ризасызлык авазы ропот; ризасызлык белдерү высказывать недовольство, выражать несогласие.

РИЗЫК 1) пища, съестные припасы; ашаман тамак туймый, эшләм ризык булмый *посл.* не поев, сыт не будешь, без труда хлеб не добудешь; насыпн ризык теш сымдырып кәра *посл.* то, что суждено, съешь поневоле; 2) пропитание, хлеб насущный; көндәлек ризык каждодневное пропитание, хлеб насущный; үз ризыгынын үзек тап *посл.* пропитание сам себе доставляй; буре үз ризыгын үзе табар *посл.* волк сам достанет себе пропитание.

РИЗЫКЛАНДЫРУ *посл.* от ризыклану питать, кормить; содержать; поить-кормить; || обеспечение едой, содержание кого-л.

РИЗЫКЛАНУ питаться, получать (получить) питание, кормиться; насыщаться, изъясняться; || питание; насыщение.

РИЗЫКЛЫ 1) обеспеченный пропитанием (хлебом насущным); 2) питательный, содержащий питательные вещества.

РИК (район башкарма комитеты) РИК (районный исполнительный комитет).

РИКОШЕТ рикшет; рикшет ясап рикшетом.

РИКША рикша.

РИМ Рим; || римский; Рим папасы римский папа, папа римский; рим хокуку *юр.* римское право; рим цифрлары римские цифры.

РИМЛЫЛАР римляне.

РИНГ спорт. ринг.

РИНОПЛАСТИК мед. ринопластический; ринопластик операция ринопластическая операция.

РИСАЛӘ *уст.* рассказ.

РИСВАЙ опозоренный, обесчещенный; посрамлённый; оскандалившийся; рисвай булды он опозорился, он осрамился.

РИСВАЙЛЫК 1) бесчестие, позор; срам; 2) положение (состояние) опозорившегося, оскандалившего человека.

РИТМ ритм; бер ритмда в одном ритме; ритмично; музыка ритмы ритм музыки,

музыкальный ритм; ритм белән размерено.

РИТМИК ритмический; ритмичный: ритмик басым *муз.* ритмическое ударение; акцент.

РИТМИКА ритмика.

РИТМЛАШТЫРУ ритмизация; хәрәкәтләрне ритмлаштыру ритмизация движений.

РИТМЛЫ ритмичный, ритмический, ритмизованный; ритмлы булу ритмичность; ритмлы хәрәкәтләр ясау деләт (совершать) ритмические движения.

РИТМЛЫЛЫК ритмичность; ритмлылык кертү ритмизация.

РИТОРИК риторический; риторик алым риторический приём; риторик сорау риторический вопрос.

РИТОРИКА риторика; || риторический. **РИТОРИКЛЫК:** артык риториклык риторичность.

РИТУАЛ *кнж.* ритуал; илчеләрне кабул иту ритуалы ритуал приёма послов.

РИТУАЛЬ *кнж.* ритуальный.

РИФМА рифма; рифмага салу рифмовать; рифмага салыну рифмоваться.

РИФМАДАШУ рифмованный.

РИФМАЛАНУ рифмоваться.

РИФМАЛАНЫШ рифмовка; ирекле рифмаланыш поляна рифмовка.

РИФМАЛАШТЫРУ рифмовать.

РИФМАЛАШУ рифмовать; || рифмовка.

РИФМАЛАШ рифмованный.

РИФМАЧЫЛЫК *ирм.* рифмоплётство.

РИШӘТ *уст.* взятка; ришәт алу брать взятку; ришәт алучы взяточник.

РИШӘТЧЕ *уст.* взяточник.

РИЯ лицемерие, двуличие, двуличность; притворство.

РИЯЛАНУ лицемерить; притворяться, притвориться.

РИЯЛЫ лицемерный, двуличный; притворный; || лицемерно, двулично; притворно.

РИЯЛЫЛЫК лицемерие, двуличие; притворность; риялылык белән лицемерно.

РИЯЧЫ редко лицемер, двуличный человек, притворщик.

РККА (Эшче-Крестьян Кызыл Армиясе) *ист.* РККА (Рабоче-Крестьянская Красная Армия).

РКП(б) [Россия Коммунистлар (большевиклар) Партиясе] *ист.* РКП(б) [Российская Коммунистическая Партия (большевиков)].

РОБОТ робот.

РОГАТКА рогатка; балалар рогаткасы детская рогатка; танхка каршы рогаткалар противотанковые рогатки.

РОД *грам.* род; || родовый; женский родтагы исем существительное женского рода.

РОДИТЕЛЬНЫЙ: родительный падеж *грам.* родительный падеж.

РОЖА мед. рожа.

РОЖДЕСТВО рождество; || рождественский.

РОЖОК рожок; газ рожогы газовый рожок.

РОЗА роза; || розовый; роза куагы розовый куст; Альп розасы розодеидрон; роза бакчасы розарий.

РОЗАН кид. розанчик.

РОЗАЧАЛАР бот. розоцветные.

РОКИРОВКА шахм. рокировка; рокировка ясау рокироваться; озын рокировка длинная рокировка.

РОКК (Россия Кызыл Хач жамгыате) **РОКК** (Российское общество Красного Креста).

РОКОКО архит. иск. рококо.

РОЛИК тех. ролик.

РОЛИКЛЫ: роликлы тимераяк спорт. роликовые коньки; роликлы конвейер роликовых конвейер.

РОЛЛЕР роллер.

РОЛЬ в разн. знач. роль; баш (теп) роль главная роль (напр. в пьесе); КПССнын жатакче роле руководящая роль КПСС; роль ятау (ойрану) учить роль; рольга (ролене) керу входить (войти) в роль кого-л.

РОМ ром; || ромовый.

РОМАН I лит. роман; роман язучы романист; романга охшаган (хас) а) романический; б) романически; 2) разг. роман (любовь).

РОМАН II романский; роман теллере романские языки.

РОМАНИСТ I романист (писатель); || романистский.

РОМАНИСТ II романист (филолог).

РОМАНИСТИКА романистика, романская филология; романистика өлкөссөзгө романистический.

РОМАНС романс; || романский; романс стилю романский стиль; Муса Жалил сузлөрөнө язылган романс романс из слова Муса Жалиля.

РОМАНТИЗМ лит. романтизм; || романтический; романтизм мактабе романтическая школа; Горькийнын революцион романтизм революционный романтизм Горького; романтизм тарафдары сторонник романтизма.

РОМАНТИК I романтик.

РОМАНТИК II лит. романтический; романтик поэзия романтическая поэзия.

РОМАНТИКА романтика; кереш романтикасы романтика борьба.

РОМАНТИКЛАШТЫРУ романтизировать.

РОМАНТИКЛАШТЫРЫЛУ страд. от романтиклаштыру романтизироваться.

РОМАНТИКЛЫК книжн. романтизм, романтика, романтическая.

РОМАНЧЫ см. романист I.

РОМАШКА ромашка; || ромашковый.

РОМБ ромб.

РОМБИК ромбический; ромбовый.

РОМЛЫ ромовый; ромлы пирожный ромовая баба.

РОНДО I лит. рондо (вид стихотворения); 2) рондо (вид шрифта, пера); гади рондо простое рондо; катлаулы рондо сложное рондо; рондо кадам перо рондо.

РОССИЯЛЕ россиянин уст., житель России.

РОСТБИФ ростбиф.

РОСТОВШИК ростовщик.

РОСТОВЩИКЛЫК ростовщичество.

РОТА воен. рота; || ротный; рота командиры ротный командир.

РОТАТОР ротатор; || ротаторный; ротаторга басу печатать на ротаторе.

РОТАЦИОН полигр. ротационный; ротацион машина ротационная машина.

РОТАЦИЯ полигр. ротация.

РОТМИСТР воен. ротмистр.

РОТОПРИНТ полигр. ротопринт.

РОТОР ротор; ротор белли бораулау роторное бурение.

РОТОРЛЫ роторный; роторлы судно роторное судно.

РОЯЛИЗМ ист. роялизм.

РОЯЛИСТ ист. роялист.

РОЯЛИСТЛЫК ист. роялистский; роялисты карашлары роялистские взгляды.

РОЯЛЬ рояль; || рояльный; рояльда уйнау играть на рояле.

РСДРП (Россия Социал-Демократик Эшчелар Партиясе) ист. РСДРП (Российская социал-демократическая рабочая партия).

РСФСР (Россия Совет Федератия Социалистик Республикасы) РСФСР (Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика).

РТС (техник-ремонт станциясе) РТС (ремонтно-техническая станция).

РУБАБ муз. рубаб (струнный, щипковый инструмент).

РУБАИ лит. рубай (четверостишие в избекской и иранской поэзии).

РУБЕЖ воен. рубеж.

РУБИЛЬНИК рубильник.

РУБИН мин. рубин; || рубиновый; рубин тесле рубиновый, рубинового цвета.

РУБКА мор. рубка; радио рубкасы радиорубка.

РУДА руда; || рудный; кызыл тимер рудасы красный железняк; рудага бай, рудасы булган рудоносный; руданы баету а) обогатить руду; б) обогащение руды;

в) рудообогатительный; руда казу добыть руду; руда казучу рудокоп; руда күтөрү, руда чыгара торган рудоподъемный;

руда юу промывать руду; руда юу жайланмалары рудопромывочные установки; тимер рудасы железняк, железная руда;

уран рудасы урановая руда.

РУДАЛЫ рудоносный, содержащий руду, рудный; рудалы катлау рудоносный слой;

рудалы урыннар рудные месторождения.

РУДИМЕНТ биол. рудимент; || рудиментарный.

РУДИМЕНТАР биол. рудиментарный.

РУДНИК рудник; || рудниковый, рудничный; рудник изаресе рудоуправление;

рудник газы рудничный газ; рудник ныгымалары рудничная крепь.

РУДОКОП рудокоп.

РУЛАДА муз. рулада.

РУЛЕВОЙ мор. рулевой.

РУЛЕТ кид. рулет.

РУЛЕТКА рулетка (прибор для измерения длины).

РУЛОН рулон, роль; || рулонный; рулон кагазе рулонная бумага.

РУЛОНЛАУ сворачивать (свернуть) в рулон; || сворачивание в рулон.

РУЛОНЛЫ рулонный; рулонлы кагазь рулонная бумага.

РУЛЬ руль; || рулевой; автомобиль руле руль автомобиля; руль тагармаче рулевое колесо; руль тоту быт у руля; руль тотуче, рульне идарэ итуче рулевой; рульне бору рвляты; руль рычагы румпель.

РУМПЕЛЬ мор. румпель.

РУМЫН румын; || румынский; румын теле румынский язык; румын халкы румынский народ. румыны.

РУМЫНЛАЕ румын, житель Румынии.

РУМЫНЧА по-румынски.

РУН: рун язмалары *ист.* рұны, рунические письмена.

РУНИК *ист.* рунический; руник язмалар рунические письмена.

РУНИАР *ист.* рұны; || рунический.

РУПИЯ рупия (*денежная единица в Индии*).

РУПОР рупор.

РУС русский (*национальность*); || российский; рус халкы биее русская, русский изродный танец; рус миллате русская нация; рус кешесе русский; россиянин *ист.*

РУСИЗМ русизм.

РУСИСТ русист.

РУСИФИКАТОРЛЫК *ист.* русификаторство; || русификаторский; патша хөкүматенче русификаторлык политикасы русификаторская политика царского правительства.

РУСИФИКАЦИЯ русификация; русификация үткәру русифицировать; русификация үткәрелу русифицироваться.

РУСЛАНУ обрусеть; || обрусение.

РУСЛАШКАН обруселый, обрусевший.

РУСЛАШТЫРУ русифицировать; || русификаторский.

РУСЛАШТЫРУЧЫ русификатор.

РУСЛАШТЫРЫЛУ русифицироваться.

РУСЛАШУ русифицироваться.

РУС-ТАТАР русско-татарский; рус-татар мактапларе русско-татарские школы.

РУСЧА по-русски; русча сөйләшү гово-рять по-русски.

РУСЧАЛАШТЫРУ *разг.* переводить (перевести) на русский язык; || перевод на русский язык.

РУСЧА-ТАТАРЧА русско-татарский; русча-татарча сүзлек русско-татарский словарь.

РУТА *бот.* рута; || рутовый; рута мае рутовое масло.

РУТЕННИЙ хим. рутений; || рутениевый.

РУТИНЕР рутинер.

РУТИНЕРЛЫК рутинёрство; || рутинёрский.

РУХ 1) дух, душа; || относящийся к душе, духовный, душевный; рухы белән сугарылган проникнутый духом чего-л.; вос-питанный в духе чего-л.: рух күтәреникелеге душевный подъем, подъём духа; сугишчан рух боевой дух; таза тәндә саламат рух *погов.* в здоровом теле — здоровый дух;

2) *филос., реал.* дух, душа; 3) настроение; дух; психика; рух күтәрелү воодушевлять-ся, ободраться, воспрянуть духом; рух күтәрү вздохновлять, воодушевлять, обо-дрять, поднимать дух (настроение); рухы төшенке пессимистический; рух төшерү портить настроение; рух төшү а) унывать, отчаиваться, падать духом; б) отчаяние; күтәренике рух воодушевление, приподня-тое настроение; күтәренике рух белән воо-душәвләннө, вдохновенно, с воодушевле-нием, с подъемом; яшьларне совет патри-отизмы рухында табытлау воспитывать молодежь в духе советского патриотизма; 4) физическое или душевное состояние; состояние здоровья.

РУХАНИ *реал.* духовное лицо; служитель культа; священник; || духовный; яһүд ру-ханне раввин.

РУХАНИЛАР *реал.* собир. духовенство.

РУХАНИЛЫК *реал.* принадлежность к ду-ховному званию (к духовенству).

РУХИ 1) духовный; рухы азык духовная пища; рухи байлыклар духовные богат-ства; рухи интереслар духовные интересы; рухи яктан бай кеше человек с богатым духовным миром; 2) душевный, психиче-ский, внутренний; рухи зәгыйфьлек сла-бодушие; рухи күтәрелеш душевный поль-за; рухи кичереш душевное (духовное) переживание; рухи төшенкелек угнетённое (подавленное) состояние; уладоочное состо-яние (настроение); рухи халәт (ахвал) настроение, душевное состояние; 3) нрав-ственный, моральный; рухи таркалу мо-ральное растление.

РУХЛАНДЫРГЫЧ вдохновляющий, вдох-новительный.

РУХЛАНДЫРУ 1) вдохновлять, вдохно-вить, воодушевлять, воодушевить, обо-дрять, ободрить, поднимать (поднять) дух, настроение; || вдохновение кого-л., воо-душевление, ободрение, поднятие духа; рухландыра төшү приободрить; рухланды-ра торган вдохновляющий; рухландырып жиберү ободрить, приободрить; 2) тонизи-ровать; || тонизация.

РУХЛАНДЫРУЧЫ вдохновитель; || вдох-новляющий; жинүләргә рухландыручы вдохновитель побед.

РУХЛАНУ 1) воодушевляться, воодуше-виться; вдохновляться, вдохновиться; || воодушевление, вдохновение; 2) восприя-нуть духом, ободряться, ободриться; оживляться, оживиться; || ободрение; ожи-вление; рухланып китү приободриться, ободриться.

РУХЛЫ 1) воодушевленный, вдохновлен-ный, ободренный, одухотворенный; кү-тәренике рухлы *лит.* эмфатический, про-износимый в приподнятом тоне; 2) бодрый, жизнерадостный, веселый, живой.

РУХСЫЗ 1) безжизненный, мертвый *перен.*; тусклы; || безжизненно; рухсыз караш потухший взор; 2) вялый, кивесе-лый; || без пафоса, без подъема, вяло, невесело.

РУХСЫЗЛАНДЫРУ *понуд.* от рухсызла-ну 1) делать (сделать) безжизненным, вя-

лым; 2) вызывать (вызвать) упадочное настроение, приводить (привести) в уныние.

РУХСЫЗЛАНУ 1) надломиться душевно; становиться (стать) апатичным, терять (потерять) бодрое настроение, падать духом; 2) становиться (стать) вялым (о человеке).

РУХСЫЗЛЫК 1) безжизненность, вялость; 2) душевный надлом, надломленность, упадочное настроение, упадочничество, отсутствие пафоса (подъёма).

РУЧКА ручка; автомат ручка авторучка.

РЫДВАН *уст.* рыдван.

РЫСКАЛ *диал.* 1) счастье; 2) пропитание, хлеб насущный; ялаку тии ята, аныа рыскалы арта *посл.* лентяй лежит, а хлеб его увеличивается; лентяю чёрт деньги копит.

РЫСКАЛЛЫ *диал.* 1) счастливый; 2) обеспеченный пропитанием (хлебом насущным).

РЫЦАРЬ рыцарь; || рыцарский; рыцарь романнары рыцарские романы.

РЫЦАРЬЛАРЧА рыцарский; || по-рыцарски; рыцарьларча эш иту поступить по-рыцарски.

РЫЦАРЬЛЫК рыцарство; || рыцарский; рыцарьлык заманнары рыцарские времена.

РЫЧАГ рычаг; || рычажный.

РЫЧАГЛЫ рычажный, имеющий рычаг; рычаглы үлчәү рычажные весы.

РЮКЗАК рюкзак.

РЮМКА рюмка; кечкенә рюмка рюмочка.

РЯДОВОЙ рядовой; рядовой солдат рядовой солдат, рядовой; рядовой яшче рядовой работник.

РЯПУШКА ряпушка (*рыба*).

РЯСА церк. ряса.

РЯВЕШ 1) вид, образ, облик; внешний вид, обличье, внешний облик; форма; род; рәвеш үзгәртү а) преобразовать; б) преобразование; хикәя рәвешендә в виде рассказа, в форме рассказа; яшәү рәвеше образ жизни; үзгәртү тоту рәвеше поведение, тон; повадки; ◇ ашыгыч рәвештә нәспех; яшерен рәвештә из-за угла, из-под пола, скрытным (тайным) образом, тайно, скрытно.

РЯВЕШ II грам. 1. наречие; || относящийся к наречию; 2. обстоятельственный; рәвеш тәзмәләре обстоятельственные сочетания; 3: рәвеш фигыл а) дееспричастие; б) дееспричастный.

РЯВЕШ-КЫЛАНЫШ *разг.* образ действия, поведение; повадки.

РЯВЕШ-КЫЯФӘТ *разг.* облик, обличье, внешний вид.

РЯВЕШЛЕ имеющий какую-л. форму (какой-л. образ); ни рәвешле? а) какой?, какой?, в какой форме?; б) каким образом?; төрле рәвешле разнообразный.

РЯВЕШЛӘШҮ *грам.* адвербиализироваться; || адвербиализация; сыйфатларның рәвешләнүе адвербиализация прилагательных.

РЯВЕШТӘ в сочетании с прилагательными и местоимениями образует наречия: автоматик рәвештә автоматически; катгый рәвештә категорически; гамәли рәвештә книжн. практически; механик рәвештә механически; аныа рәвештә сознательно; умышленно; ихрәке рәвештә свободно, добровольно; махсус рәвештә специально; шартлы рәвештә условно.

РЯВЕШТӘШ *разг.* сходный по виду (на вид).

РЯВЕШЧӘ шуя рәвешчә таким образом; таким манером.

РЯИС 1) председатель; президент; || председательский; президентский; 2) *уст.* глава; 3) Раис (*имя собств. мужское*).

РЯИСЛЕК председательствование; предводительствование; президентство; || председательский; предводительский; рәислек иту председательствовать.

РЯИСӘ 1) *уст.* председательница, 2) Раиса (*имя собств. женское*).

РЯЙХАН 1) *бот.* базилик; || базиликовый; райхан мае базиликовое масло; 2) Райхан (*имя собств. женское*).

РЯНЖЕТЕЛҮ *страд.* от ранжету.

РЯНЖЕТЕРЛЕК обидный; рәнжәтерлек сүзләр обидные слова.

РЯНЖЕТЕРҮ 1) *понул.* от ранжету; 2) давать (дать) себя в обиду.

РЯНЖЕТҮ 1) *понул.* от ранжу 1) обижать, обидеть, нанести (нанести) обиду, причинять (причинить) огорчение, огорчать, огорчить; || нанесение обиды; огорчение, причинение огорчения; 2) уязвлять, уязвить; || уязвление.

РЯНЖЕТҮЧЕ обидчик; рәнжәтүчегә жаза бирү наказывать обидчика.

РЯНЖЕШ 1) обида, огорчение; рәнжешем сина төшәр *уст.* моё огорчение падёт на твою голову; 2) ропот, роптание.

РЯНЖЕШҮ *взаимн.-совм.* от ранжу обижаться (обидаться) друг на друга; || взаимная обида.

РЯНЖҮ 1) обижаться, обидеться; сильно роптаты (сётовать); || обида; ропот, сегование; рәнжеп китмәгез инде! не выщипте!, уж не обижайтесь! (*обращение к гостю*); күнел рәнжәе душевная обида; 2) *разг.* страдать, болеть; || страдание, болезнь; рәнжү хагылу (*сугылу*) заболеть; заразиться чем-л.

РЯНЖҮЛЕ 1) обиженный; обидевшийся; рәнжүле караш обиженный взгляд; 2) *разг.* большой; болезненный.

РЯСЕМ рисунок; картина; портрет; вид; снимок; фотоснимок; || рисовальный; картинный; берәр кешенә расемнә ясау нарисовать чей-либо портрет; расем кагазе рисовальная бумага; расем дәресе рисование, урок рисования; расемнар галереясы картинная галерея; расемга төшү фотографироваться; расем укытучысы учитель рисования; расем ясаучы живописец, художник; туш белән асалган расем рисунок тушью.

РЯСЕМЛЕ разрисованный; иллюстрированный; снабжённый рисунками; расемле журнал иллюстрированный журнал; расем-

ле сүзлөк сөзләр с иллюстрациями, иллюстрированный словарь.

РӘСЕМЧЕ рисовальщик; живописец, художник; һәвәскәр рәсемче художник-любитель.

РӘСЕМЧЕ-ХУДОЖНИК художник-портретист.

РӘСМИ 1) официальный; формальный; 2) официально; формально; расми акт официальный акт; расми акилатмә официальный расписание; расми бумаган неофициальный; расми мәкия официальный представитель; расми рәвештә официально; ярым расми рәвештә полуофициально; расми юл белән официально. официально путем; 2) перемонияльный; 3) легальный; 4) легально.

РӘСМИЛӘК официальность.

РӘСМИЛӘШТЕРҮ *страд.* от расмиләштерү 1) узакониваться, утверждаться; 2) легализоваться.

РӘСМИЛӘШТЕРҮ *понуд.* от расмиләшү 1) узаконивать, узаконить, утверждать, утвердить; придавать (придать) официальную форму, характер, оформлять, оформлять; регистрировать, зарегистрировать;

2) узаконение, утверждение; придание официальной формы (характера); регистрация; никаких расмиләштерү регистрировать брак; 2) легализовать, легализировать; 3) легализация.

РӘСМИЛӘШҮ 1) принимать (принять) официальную форму, законную силу; становиться (стать) официальным, быть официально признанным; 2) принятие официальной формы (законной силы); официальное признание; 2) легализоваться, легализироваться.

РӘСМИЯТ *уст. книжн.* 1) официальность, формальность; 2) пренебр. проформа, видимость.

РӘСМИЯТСӨЗ *уст. книжн.* без формальностей, не соблюдая формальностей; запросто.

РӘССАМ *книжн.* художник, живописец.

РӘССАМЛЫК занятие (профессия) художника, живописца.

РӘСУЛҖ *рел.* посланник (*эпитет пророка Мухаммеда*).

РӘТ 1) ряд; строй, шеренга; ике рәт итеп тезелү построиться в два ряда; ичеләр рәте мясной ряд; партерный урта рәтләре средние ряды партера; рәт ара междурядный; рәт аралары (арасы) междурядье; рәткә басу встать в строй, встать в ряд; сәүдә рәтләре торговые ряды; так саннар рәте *мат.* ряд нечетных чисел; 2) порядок, лад; рәткә кергү а) упорядочить; б) наладить; рәткә керү а) упорядочиться; б) наладиться; рәтен китерү наладить; рәте китү разладиться; рәткә салу урегулировать; рәткә салыну урегуливаться; рәтен җибөрү расстроить; кәжә суюнчә да рәте бар *погов.* каждому делу свой порядок (*бука* и козу надо резать умеючи); 3) перен. толк; анардан рәт чыгар из него выйдет толк; рәте юк от него толку нет; рәте булмау беспорядочность; 4) разг. возмож-

ность (*напр. денежная*); рәт бармы? есть ли (*денеги*)?

РӘТ 1) 1) раз; «крат, «жды; бер рәт а) один раз; б) *диал.* однажды; 2) *диал.* часто; сими бу сүзге рәт ычкындырасын с твоих уст часто срывается это слово.

РӘТЕ-ЧИРАТЫ: рәте-чираты юк а) ни складу ни ладу; нет никакого толку; б) хаос, беспорядок.

РӘТЛӘ 1) имеющий ряды; «рядный; кин рәтлә широкорядный; тар рәтлә узкорядный; тар рәтлә чәчкәч узкорядная саялка; 2) толковый, дельный, путевый, путный; ладный; рәтлә кешеме соң ул? путевый ли он человек? 3) порядочный; адам рәтлә а) толковый; б) порядочный; рәтлә гәмә күренү а) казаться дельным (толковым); б) казаться порядочным; 4) хәле рәтләэн түгел у него состояние неважное.

РӘТЛӘЛӘК 1) толковость; 2) порядочность.

РӘТЛӘНҮ 1) *возвр.-страд.* от рәтләү налаживаться, наладиться, улаживаться, уладиться, утрясаться, утрясти, упорядочиваться, упорядочиться; 2) поправляться, поправиться, выдвораживать, выдвораживать; рәтләнен алу, рәтләнен китү а) наладиться; б) поправиться (*напр. после болезни*); рәтләне бару а) налаживаться; б) поправляться (*напр. после болезни*).

РӘТЛӘП 1) рядями; 2) по порядку; 3) как следует, толком; рәтләп сөйлә, нәрсе кирәк соң сина? говори толком, что тебе нужно?

РӘТЛӘШҮ *понуд.* от рәтләү.

РӘТЛӘШТЕРҮ 1) кое-как изводить (навести) порядок; кое-как приводить (привести) в порядок; рәтләштерен алу кое-как наладить что-л.; 2) кое-как поправлять, поправить (дела, материальное положение).

РӘТЛӘШҮ *взаимн.-соем.* от рәтләү.

РӘТЛӘҮ 1) налаживать, наладить, улаживать, уладить, утрясать, утрясти, упорядочивать, упорядочить, поправлять, поправить; 2) налаживание, улаживание, упорядочение; рәтләп алу (*кую*) *сднокр.* уладить, поправить; рәтләп тору налаживать, улаживать, упорядочивать (*постоянно*); 2) устраивать, устроить, доставить, достать; регулировать, урегулировать; 3) устраивание, регулирование; мика бүген бер билет рәтлә әәе устрой мне один билет на сегодня; 3) прибирать, прибрать.

РӘТ-РӘТ рядями; рәт-рәт булып рядями.

РӘТСӨЗ 1) беспорядочный, непутевый; 2) беспорядочно; 2) безалаберный, беспорядочный; 3) безалаберно, беспорядочно.

РӘТСӨЗЛӘК 1) беспорядочность, беспорядочность; 2) безалаберность, беспорядочность.

РӘТТӘН 1) подряд; по порядку; засодно; өч көн рәтлән три дня подряд; 2) рядком; рәтлән тору стоять рядком; 3) сплошь и рядом, сплошь да рядом.

РӘХИМ 1) милость, милосердие, сострадание, пощада; рахим итеп *авсөн. сл.*

пожалуйста, извольте; рахим итеп. кул кугеыз распишитесь, пожалуйста; рахим итеп. жавап бирегез соблаговолите ответить; рахим итегез! а) добро пожаловать; б) пожалуйста, будьте любезны; рахим итеп килу удостойт своим посещением; кайчан безга да рахим итарсез? когда пожелаете к нам? 2) Рахим (имя собств. мужского).

РАХИМЛЕ 1) милостивый, милосердный, жалостливый, участливый, сострадательный; 2) добродетельный; благодушный; добрый.

РАХИМЛЕЛЕК 1) милосердие, снисходительность, участливость; рахимлелек күрсәтү проявлять жалость (сострадание); 2) добродетельность; благодушие.

РАХИМЛЕЛӘНУ подобрать; умиловить.

РАХИМСЕЗ бессердечный, беспощадный, безжалостный, немилосердный, бездушный, жестокий; свирепый; рахимсез рәвештә беспощадно, бессердечно, безжалостно; рахимсез кеше безжалостный человек; рахимсез кылгану свирепствовать.

РАХИМСЕЗЛЕК бессердечность, бессердечье, беспощадность, безжалостность, жестокость; свирепость; рахимсезлек белән бессердечно, беспощадно, безжалостно; бездушно; рахимсезлек күрсәтү проявлять бессердечие (бездушие), поступать жестоко.

РАХИМСЕЗЛӘНУ становиться (стать) бессердечным, безжалостным, беспощадным; черстветь.

РАХИМЧЕЛ разг. см. рахимле.
РАХИМ-ШӘФКАТ собир. сочувствие, жалость, милосердие, сострадание; рахим-шәфкат күрсәтү проявлять сочувствие и жалость.

РАХИМ-ШӘФКАТЛЕ добродетельный.

РАХМӘТ 1. спасибо; зур рахмәт! большое спасибо; благодарю!; рахмәт дию (айт) сказать спасибо, поблагодарить; 2. благодарность; рахмәт белдерү выражать благодарностью; рахмәтләр яугыру выражать искреннюю благодарность; 3) акт. благодарять, божья благодать; рахмәт яугыры (яусын)! да будет благословен!; кайсы рахмәт кылсын! да будет милость божья!

РӘХӘТ 1) наслаждение, удовольствие, блаженство; благодать; отрада, улада; рәхәт йөзү блаженствовать; рәхәтен күрү блаженствовать, хорошо жить; рәхәт табу наслаждаться, получать удовольствие; бадаларыгызның рәхәтен күрегез пусть ваши дети обеспечат вам спокойную жизнь; укымышын рәхәтен күрү пользаются результатами своей учёбы; миһнәтсез рәхәт юк ләкин, без труда нет отрады; 2) спокойствие, безмятежность, покой; || спокойный, безмятежный; || спокойно, безмятежно; рәхәт тормыш безмятежная жизнь; рәхәт тору (яшару) жить спокойной и счастливой жизнью; ♦ иртә туды — миһнәт туды, кич туды — рәхәт туды ләкин, утро принесло хлопоты, а вечер — покой; рәхәтен күргәч, миһнәтен дә күр ләкин, испытываешь удо-

вольствие, испытывая и хлопоты; любишь кутить, люби и саночки возить.

РӘХӘТЛЕК блаженство, наслаждение, удовольствие.

РӘХӘТЛӘНДЕРУ помид. от рәхәтләнү 1) доставлять (доставить) удовольствие, наслаждение; рәхәтләндереп кибару доставлять удовольствие; 2) давать (дать) отдых и покой.

РӘХӘТЛӘНУ 1) наслаждаться, наслаждаться, блаженствовать; получать (получить) удовольствие, наслаждение; || наслаждение, блаженство; рәхәтләнеп ял итү отдыхать с наслаждением; эшләп ачка ган, рәхәтләнеп ят ләкин, тудым зарабатывая деньги, с удовольствием отдыхай; 2) делать (сделать) что-л. для собственного удовольствия.

РӘХӘТСЕЗ лишенный удовольствия; без наслаждения; чәчәксез гөл — рәхәтсез көн ләкин, растение без цветка, что день без удовольствия.

РӘШӘТ мирово.

РӘШӘТКӘ 1) решётка; ограда, изгородь; ирилә, паранет; || решётчатый; тичер решётка железная решётка; 2) колосник; утлак рәшәткәсе колосник; самовар рәшәткәсе решётка самовара.

РӘШӘТКӘЛЕ решётчатый, решётчатый; рәшәткәле койма решётчатый забор.

РӘШӘТКӘЛЕК материал для решёток.

РӘШӘТКӘЛӘНУ страд. от рәшәткәләу.

РӘШӘТКӘЛӘТУ помид. от рәшәткәләу.

РӘШӘТКӘЛӘШУ взаимн.-совм. от рәшәткәләу.

РӘШӘТКӘЛӘУ разг. огораживать (огораживать, огородить) решёткой что-л.; рәшәткәлән алу огораживать.

РӘЖӘП 1) книжн. раджаб (название седьмого месяца мусульманского лунного года); 2) Раджап (имя собств. мужского).

РӘХӘТ разрешение, позволение; дозволение; санкция; || разрешительный; рәхәтләмичә без разрешения, самовольно; рәхәт алу получить разрешение; рәхәт бирү разрешить, позволить; рәхәт документ разрешительный документ; рәхәт итеп разрешитель, позволитель; рәхәт итеп разрешённый, дозволенный; рәхәт ителерлек разрешительный; рәхәт ителмәү а) воспрещаться; б) воспрещение; рәхәт ителү а) разрешаться; б) разрешение; рәхәт итү разрешить, позволить; санкционировать, допустить; рәхәт кагаз (күчү) письменное разрешение; рәхәт сорашу просить разрешения; сезнен рәхәтсез белән с вашего разрешения.

РӘХӘТНАМӘ уст. книжн. письменное разрешение; виза.

РӘХӘТСЕЗ самовольный; || без разрешения, без позволения, самовольно, без спроса, без дозволения; рәхәтсез кигү уйга самовольно; чакырымичә килгән кыналык рәхәтсез китарга ярый ләкин, нелицепителю гостю можно уйти без разрешения.

С

СААМ саам; || саамский; саам теле саамский язык; саам халкы саами.

САБА 1 *диал.* саба (большой бурдюк для приготовления и хранения кумыса).

САБА 11 *уст.* книжн. лёгкий утренний нетерок, зефир; саба жиле лёгкий утренний нетерок.

САБАК 1 *в разн. знач.* урок; сабак алу а) брать уроки, учиться; б) *перен.* извлекать урок; быть проученным; сабак бирү а) давать уроки, дать урок, учить; б) *перен.* проучить; сабак уку учиться; учить уроки; сабак укуту а) учить, обучать; б) наставлять, делать нравоучение; сабак азерләу готовить уроки.

САБАК 11 стёбель, плеть; сабакка утыру, сабак чыгару *см.* сабаклану; кабак сабагы плеть, стёбель тыйкы; колмак сабагы плеть (стёбель) хмеля; урелма сабак *бот.* плеть.

САБАКЛАНУ пускать (пустить) стёбли; | стёблевание.

САБАКЛЫ имеющий стёбель, со стёблем. **САБАКТАШ** одноклассник, товарищ по учёбе.

САБАКЧА стёбелёк.

САБАК-ЯФРАК ботва; сабак-яфрак кискеч ботворезка.

САБАН 1) плуг; | плуговой; сабан боты често прикрепления лемеха плуга; сабан калагы отвал плуга; сабан кысасы (уклады) гридиль; сабан төрәне *см.* төрән; 2) пахота, время пахоты; | пахотный; сабан вакыты (өсте) время пахоты; сабанга төшү при-ступать к пахоте; сабан сөрү пахать плу-гом; сабан жир пахотная земля; сабанда сайрашмасан, ындырза ынгырашмырсын *посл.* если дружно не поработаешь во вре-мя сева, на гумне будешь стонать; летний месяц год кормит; ♀ сабан ашыгым яровой хлеб, яровые; сабан ашык басуы, сабан басуы яровое поле; сабан ашлыгы чачу яровой сев; сабанга керган ат конь-трёхлё-ток; сабанга керешле (ат) молодая лошадь, достигшая возраста, когда её можно запря-гать в плуг; сабан корты майский жуk; сабан ташы рогатка, рогатина (для стрель-бы камнями); сабан туге *см.* сабантуй; сабан тургае жаворонок.

САБАНТУЙ сабантуй (бука. праздник плуга — весенний татарский народный праздник).

САБАНЧЫ пахарь; || пахущий.

САБАХ *книжн. уст.* утро.

САБОТАЖ саботаж; саботаж ясау а) са-ботировать; б) саботирование; саботаж ясаучы саботажник.

САБОТАЖЛЫ саботажнический.

САБОТАЖЛЫК саботажничество; сабо-тажлык итү а) саботажничать; б) саботаж-ничество.

САБОТАЖЧЫ саботажник.

САБРАНЭ *книжн. уст.* будучи терпели-вым; терпеливо.

САБУ 1) терять, потерять (правильное направление); сходять, сойти; юлан сабу *в разн. знач.* сойти с пути (с дороги),

уклониться с правильного пути; заблудить-ся; акылдан сабу сойти с ума; 2) прикиды-ваться, прикинуться; башын юлэргэ сабу прикидываться дураком; ♀ баш сабу обсоюзить, пришить голову к обуви (к сапогам и т. п.); мендэр тышы сабу сшить и надеть на подушку наволочку; юл сабу а) прокладывать дорогу, идти первым по нехоженным местам; б) давать пройти, уступать дорогу, посторониться.

САБЫЙ 1) младенец, дитя, ребёнок; сабын бала маленький ребёнок, младенец; сабай чак *см.* сабайлык 1; 2) *перен.* незре-лый, зелёный, не достигший совершенно-летия.

САБЫЙЛАНУ ребячиться, вести себя по-детски.

САБЫЙЛАРЧА по-детски, по-младен-чески.

САБЫЙЛЫК 1) младенчество, детство; 2) *перен.* незрелость, ребячество.

САБЫН 1. мыло; || мыльный; бит сабы-ны, исле сабын туалетное мыло; кер сабы-ны хозяйственное мыло; сабын кумыгы мыльный пузырь; сабын күбеге мыльная пена; сабын савыты мыльница; сабын сөрту намылны; сабын эремасе мыльный раствор; 2) мыловаренный; сабын заводы мыловаренный завод; сабын кайнату мыло-варение; сабын кайнатучы (ясаучы) мыло-вар; сабын кайната торган мыловаренный; ♀ кыр сабыны *бот.* мыльнякка; сабын бакра *диал. бот.* куколь; сабын тозы *диал.* мелкая соль; сабын үлане *см.* кыр сабыны; сабын үланенек тамыры *бот.* мыльный корень; сабын чэчка *бот.* а) гвоздика; б) мыльнякка.

САБЫНЛАНДЫРУ понуд. от сабынлану.

САБЫНЛАНУ 1) страд. от сабынлау мылиться, намыливаться; 2) взмывляться (о коне).

САБЫНЛАТУ понуд. от сабынлау велеть (заставлять) мылить, намылить.

САБЫНЛАУ мылить, намыливать, намы-лны; || намыливание; сабынлап алу од-нокр. помылить, намылны; сабынлап юу мыть с мылом; кара куйнын тиресен сабын-лап юсан да агармас *посл.* шкура чёрной овцы не станет белой, даже если мыть её с мылом; чёрного кобеля не отмоешь добела.

САБЫНЛЫ мыльный, с мылом; сабынлы су мыльная вода.

САБЫНЧЫ 1) торговец мылом; 2) мыло-вар.

САБЫР терпение, выдержка, сдержан-ность, выносливость; || терпеливый, вы-держанный, спокойный; уравновешенный, смиранный; хладнокровный; || терпеливо, спокойно; хладнокровно; сабыр гына көтеп тору терпеливо ждать; сабыр итү терпе-ливо ждать, выжидать, ожидать; терпели-во переносить; терпеть, проявлять терпе-ние; сабыр кеше спокойный, сдержанный, терпеливый человек; сабыр холыкы *см.* сабырлык; сабыр иткэн морадина жит-

сан *перен.* терпеливый достигнет цели; *сабы* тебе сары алтын *посл.* терпение — золото.

САБЫРЛАНДЫРУ *понуд.* от сабырлану.

САБЫРЛАНУ становиться (стать) терпеливым, выдержанным.

САБЫРЛЫ терпеливый, выдержанный, сдержанный, воздержанный; сабырлы чыдаа сабырсыз элар *погов.* терпеливый выдержит, несдержанный расплачется.

САБЫРЛЫК терпение, сдержанность, спокойствие, выдержка, терпеливость; кротоуу.

САБЫРЛЫКЛЫ терпеливый, сдержанный, спокойный, выдержанный, уравновешенный, воздержанный, обладающий выдержкой; терпеливо переносящий трудности, кроткий.

САБЫРЛЫЛЫК терпеливость, спокойствие, выдержанность, уравновешенность, воздержанность; способность терпеливо переносить трудности; кротость.

САБЫРСЫЗ нетерпеливый, несдержанный, неуравновешенный, невыдержанный, невыдержанный.

САБЫРСЫЗЛАНДЫРУ *понуд.* от сабырсызлану.

САБЫРСЫЗЛАНУ проявлять (проявить) нетерпение, нетерпеливость, терять (потерять) терпение, становиться (стать) нетерпеливым, проявлять (проявить) невыдержанность, несдержанность, невоздержанность.

САБЫРСЫЗЛЫК нетерпеливость, нетерпение, невыдержанность, несдержанность, невыдержанность; сабырсызлык белан кетти *погов.* терять с нетерпением.

САБИШ: юз сабышы разе. развилка (развилка) дорог.

САБИШТЫРУ 1) *понуд.* от сабышу; 2) *глагол* причиной чего-л., подвергать (подвергнуть) чему-л.; аыруга сабыштыру *глагол* заставить заболеть кого-л. (своим поведением, обращением).

САБИШУ 1) *взаимн.-совм.* от сабу; 2) *глагол* подвергаться, подвергнуться (заболеть); аыруга сабышу *стать* больным (получение плохого обращения с чьей-л. стороны); сарыга сабышу *иссохнуть* (от зноя, переживаний); кайгыга сабышу *горевать*.

САВАННА *геогр.* саванна.

САПА *рел.* 1. вознаграждение (богом) за доброе дело; савабы (савап) булар *рел.* (доброе дело) зачтётся (при страшном суде); 2. богоугодный, благочестивый, душещепотливый, благородный; савап эш *благотворное* дело, благодеяние.

САПАПЛЫ *рел.* спасенный, получивший от бога награду (за доброе дело); богоугодный, душещепотливый, спасительный; саваплы булар *быть* вознагражденным (богом), саваплы эш *богоугодное* дело.

САПАПЛЫЛЫК *рел.* богоугодность.

САВУ 1) *глагол* доить, подоять; || *доение*, *дойка*; || *дойильный*; *дойный*; сөт саву *машинка* доильная машинка; механик мол *белен* саву *механическая* дойка; саву чоры *доильный* период; сыер саву *доить* корову;

савып алу *глагол* 2) *перен.* выманивать, выманить, вытягивать, вытянуть; || *выманивание*, *вытягивание*; акчасын сауганар у него *выманили* деньги.

САВУ 1: кан саву а) *истекать* кровью; б) *кровотечение*.

САВУЧЫ *доктор*, *дойльщик*, *дойер*.

САВЫГУ *выздоровливать*, *выздороветь*, *поправляться*, *поправиться*; || *выздоровление*, *поправка*; савагы бару *выздоровливать* *постепенно*; савагып бету *выздороветь* (*подкашлять*).

САВЫГЫРЛЫК *излечимый*; савагырлык түгөл *неизлечимый*.

САВЫКТЫРГЫЧ *оздоровительный*, *целебный*.

САВЫКТЫРУ *вылечивать*, *вылечить*, *исцелять*, *исцелить*; *оздоравливать*, *оздоровить*; || *вылечивание*, *исцеление*; *оздоровление*; савактыру йорты *санаторий*, *здравница*.

САВЫКТЫРЫЛУ *страд.* от савактыру.

САВЫЛУ *страд.* от саву 1 *выдаиваться*, *выдоиться*.

САВЫМ *удой*, *надой*; || *дойный*; саваым сыер *пожм.*, *перен.* *дойная* корова.

САВЫР 1) *круп* лошади; 2) *кожа*, *выделанная* из шкуры лошади; ат үлсө саваыр *мирас*, ага үлсө жинги *мирас* *погов.* если падёт лошадь — в наследство останется шкура, если умрёт дядя, останется в наследство его жена.

САВЫРЛЫ: саваирлы *читек* *эпх.* *ичиги*, *полуборт* которых *сделан* из конской кожи.

САВЫТ 1 *посуда*; *сосуд*; *кара* саваыты чернильница; *ком* саваыты песочница; *салат* саваыты салатница; *сөт* саваыты *молочник*; *тоз* саваыты *солонка*; *татарот* саваыты *мед.* *судно*; *шкёр* саваыты *сахарница*; *чай* саваыты *чайница*.

САВЫТ 2 *уст.* *книжн.* *панцирь*; *кольчуга*; *латы*.

САВЫТ-САБА *собр.* *всякого* *рода* *посуда*; || *посудный*; *савыт-саба* *патыгы* *осколки* *посуды*; *савыт-саба* *юучу* *судомойка*, *мойщица* *посуды*; *савыт-саба* *магазин* *посудных* *магазинов*; *донья* *котлеч.* *савыт-саба* *шалтырамы* *булимый* *посл.* *в* *семье* *не* *бывает*, *чтобы* *посуда* *не* *гремела* (*обычно* *о* *мелких* *неурядицах*).

САВЫШУ *взаимн.-совм.* от саву 1.

САГА 1) *бита*, *биток*, *битка*, *бой* (*в* *игре* *в* *баскетбол*); 2) *мяч*, *плотно* *скатанный* из шерсти *коровы* (*выпавшей* *при* *её* *линьке*).

САГА *лит.* *сага*, *сказание*, *героическая* *повесть*.

САГАЕШУ *взаимн.-совм.* от сагаю.

САГАЙТУ *понуд.* от сагаю *настарживать*, *взросторживать*.

САГАК *самый* *нижний* *сучок* *дерева*.

САГАЛАК *голец* (*рыба*).

САГАЛАТУ *понуд.* от сагалу.

САГАЛАУ *подстергать*, *подстеречь*; сагалап йору *выслеживать*; сагалап тору *подкарауливать*.

САГАЛАУЧЫ *тот*, *кто* *подкарауливает*.

САГАЛДЫРЫК *подбородник* *узбекчи*, *подбородок* *на* *узбе*.

САГАЮ остерегаться, остеречься, быть осторожным, принимать (принять) меры предосторожности, беречься, настороживаться, насторожиться, становиться (стать) настороженным; сагаеп тор берегись, остерегайся, будь настороже.

САГО саго; || саговый.

САГЪ *уст. см. сау.*

САГЫ *уст.* 1) размышление, обдумывание; 2) скорбь, печаль.

САГЫЗ I. 1) сѣра (хвойных деревьев и жевательная); смола; сагыз эрету топить смолу; сагыз чайнау а) жевать сѣру; б) перек. говорить вздор; 2) сѣра (в ушах); 2. прилипчивый (о человеке); сагыз булу а) превратиться в смолу (сѣру); б) пристать как банный лист.

САГЫЗЛАНДЫРУ *покуд. от сагызлану.*

САГЫЗЛАНУ 1) *страд. от сагызлау* пачкаться (испачкаться) в смоле, покрываться (покрыться) сѣрой, смоллой; 2) перек. приставать (пристать) как банный лист.

САГЫЗЛАУ покрывать (покрыть) сѣрой, смоллой; || покрывание сѣрой (смоллой).

САГЫЗЛЫ смолистый.

САГЫНГАЛАУ *многогр. от сагыну.*

САГЫНДЫРГЫЧ *см. сагынмалык.*

САГЫНДЫРУ 1) *покуд. от сагыну;* 2) безл. скучать, соскучиться, тосковать; вызывать тоску, томление по ком-чем-л.; сагындыра башлады меня стала доносить тоска; чит жирдэ сагындыра из чужбин тоскуюсь.

САГЫНМАКЛЫК *уст. см сагынмалык.*

САГЫНМАЛЫК сувенир, подарок, вещь на память (бука, то, что напоминает и заставляет тосковать и скучать).

САГЫНУ скучать, соскучиться, тосковать; || тоска; сагына башлау загрустить; мин сезне сагындым я соскучился по вас; сагынуп бету истоскаться, сильно соскучиться; сагынуп киту затосковать; сагындым дил хилеп булмый, саргайдым дил үлөп булмый *погов.* нельзя приходить только из-за того, что соскучился, нельзя умирать только из-за того, что истосковался.

САГЫНУЛЫ *см. сагынмалык.*

САГЫНУЧЫ тот, кто тоскует (скучает); || тоскующий, скучающий.

САГЫНЫЧЛЫ полный тоски (грусти); тоскующий, скучающий по кому-чему-л.; сагынмалы сазам полный тоски привет.

САГЫНЫШУ *совм. от сагыну тосковать (скучать)* друг о друге; без бик сагынмыштык мы очень соскучились друг о друге.

САГЫШ тоска, грусть, кручина, печаль.

САГЫШЛАНДЫРУ *покуд. от сагышлану* заставлять, заставить печалиться, опечаливать, опечалить, заставлять, заставить горевать, грустить, тосковать.

САГЫШЛАНУ тосковать, печалиться, опечалиться, грустить, загрустить, кручиниться, закручиниться, горевать, загоревать.

САГЫШЛАУ *диал.* тосковать; думать, заботиться.

САГЫШЛЫ грустный, горестный, печальный, тоскливый.

САГЫШЛЫЛЫК грусть, печаль, тоскливость.

САДА *уст. книжн.* 1) звук; голос; 2) мелодия, песня.

САДАК *уст.* саадак, сайдак, колчан (для лука и стрел).

САДБАКЧА *диал.* плодово-ягодный сад.

САДИЗМ *книжн.* садизм.

САДИСТ *книжн.* садист; || садистский.

САДЫК 1) *уст. книжн.* верный, преданный; Ватанык садык улы верный сын Родины; өзгэдэг садык булу быть верным обещанию, слову; 2) Садык (имя собственное мужское).

САДЪ 1) простой, несложный; без приемы; 2) перек. добродушный, простодушный, доверчивый.

САДЪЛЕК 1) простота, несложность; 2) перек. добродушие, простодушие, доверчивость.

САЕГУ мелеть, обмелеть; обмелывать;

|| меление, обмеление; елга саеккан река обмелела.

САЕКТЫРУ *покуд. от саегу.*

САЕН *послелог* 1) еж; каждый; каждый раз, когда...; ел саен каждый год, ежегодно; из года в год; кен саен каждый день, ежедневно; курган саен каждый раз, когда вижу; 2) чем больше..., тем больше; укыган саен укыйсы килэ чем больше читаю, тем больше хочется читать.

САЕСКАН сорбка; || сорбчий; саескан баласы птенец сорбки; саескан йомыркасы яйцо сорбки, сорочье яйцо; саескан сикерэм дил үз йөрүсөн оныткан *посл.* сорочка, пытаюсь научиться прыгать, разучилась ходить; ♦ саескан чиясе (жилаге) *диал. бот.* паслен; урман саесканы сойка.

САЖИН сажень; || саженный, саженный; сажин буйлы *разг.* саженного роста.

САЖИНЛАУ мерить (измерять, измерить) саженью; || измерение саженью.

САЖИНЛЫ длиной в сажень, саженный, саженный; сажены утын саженные дрова.

САЗ I болото; || болотный; саз үсемлеклэре болотные растения; сазга эйлан-деру заболачивать; сазга эйлану заболачиваться; саз камышы болотный камыш; ♦ саз карчыгасы лушь (птица); саз кондызы болотный бобр, нутрия; саз куаклыгы (урманы) болотные растения; саз күзлүтү *диал. бот.* змееголовник; саз печане *диал. осбха*; саз чиясе *диал.* брусника; саз ыраны *бот.* журавельник; саз жалаге моршкка.

САЗ II 1) саз (старинный татарский музыкальный щипковый инструмент); саз тарту (чиртү) а) играть на сазе; б) перек. долго и нудно говорить о чем-л.; 2) *песн.* лира, муза.

САЗ III *уст.* 1) изящный; хороший, прекрасный, великолепный; || изящно; хорошо, прекрасно, великолепно; аз булса да, саз булсын *посл.* лучше меньше, да лучше; сүзгэ саз — эше аз *погов.* на словах хорош, да дела малю; саялаган сазга оцраган тазга *посл.* выбирала хорошего, напала на плохого (кто слишком разборчив, тот всегда прогадает); 2) налаженный,

слаженный; ладный, удобный; || слажено; ладно, удобно.

САЗАГАН пожилой, немолодой, много поживший, старый; **сазаган егет** старый холостяк; **сазаган кыз** старая дева.

САЗАН сазан; || сазаний; **сазан пироги** пирог с сазаном.

САЗАНАК багульник.

САЗАУ жить, долго не выходя замуж или не женись; **сазау кыз** старая дева.

САЗЛАМЫК болото, топь; || болотистый; **сазламык жир** болотистая местность.

САЗЛАНДЫРУ *помуд.* от **сазлану** заболачивать, заболотить, превращать (превратить) в болото; || заболачивание чего-л.

САЗЛАНУ заболачиваться, заболотиться, превращаться (превратиться) в болото, в топь; || заболачивание, превращение в болото (в топь).

САЗЛЫ болотистый; имеющий болото; **сазлы туфрак** болотистая почва; **сазлы** — **сазында**, юкале — **күленде** *посов.* кто что имеет, тот тем и промышляет (*бука*, имеющий болото — в своём болоте, имеющий лыко — в своём озере).

САЗЛЫК болотистое (топкое) место; болото, топь.

САЗЧЫ *уст.* музыкант, играющий на сазе.

САЙЛЧЕ *уст.* нищий, попрошайка.

САЙЛЧЕЛЕК *уст.* нищенство, попрошайничество.

САЙ 1) неглубокий, мелкий; || неглубоко, мелко; **сай елга** неглубокая (мелководная) река; **сай чокыр** неглубокая яма; **сай жир** неглубокое (мелкое) место, мелководье; **сайга утыру** *в разн.* *знач.* сестра на мель; **тиран елга** **агар** **тавышсыз**, **сай елга** **агар** **шалтырап** *посл.* глубокая река течёт без шума, мелкая — с шумом; 2) *перен.* мелкий, неглубокий, бедный, скудный по содержанию; поверхностный; **сай белем** неглубокие знания; **аняң белеме сай** его знания неглубоки (поверхностны); **сайлан йөзү** мелко плавать, иметь поверхностное представление о чём-л.

САЙГАК 1) половница; **сайгак жая** настилать пол; **сайгакны ачу** разобрать пол; 2) *диал.* навес у надворных построек.

САЙГАК II сайга, сайгак.

САЙГАКЛЫК половница, половая доска; балка.

САЙЛАНГАНЛЫК избранность.

САЙЛАНГАННАР *мн.* в *знач.* *сущ.* избранные.

САЙЛАНДЫК остатки; то что осталось после отбора лучшего.

САЙЛАНДЫРУ *помуд.* от **сайлану** 2.

САЙЛАНМА избранный; отборный; **сайланма эсэрлар** избранные произведения.

САЙЛАНУ *страд.* от **сайлау** 1) выбирать, избираться, баллотироваться; **сайланган** **яхил** выборный, выбранный представителем; **сайланган кеше** а) выбранный человек; б) избранный; **сайлану хокукы** право быть выбранным; **сайлапкы куелган** кеше **выборное** лицо; **житкакче** **органныр** **сайлапкы куелу** **выборность** руководящих органов; 2) проявлять (проявить)

излишнюю разборчивость, привередничать, **сайланма**, **бирганне аша** не привередничай, ешь, что дают.

САЙЛАНУЧАН привередливый, разборчивый.

САЙЛАНУЧАНЛЫК привередливость, разборчивость.

САЙЛАНЧЫК привередливый, разборчивый; || *привередник*, *излишне разборчивый человек*.

САЙЛАНЧЫКЛЫК *см.* **сайланучанлык**, **САЙЛАНЫШ** отбор; табигый **сайланыш** естественный отбор.

САЙЛАП-САЙЛАП по выбору, выборочно.

САЙЛАТУ *помуд.* от **сайлау**.

САЙЛАУ 1) выбирать, выбрать, отбирать, отобрать, подбирать, подобрать; || **выбор**, **выборка**, **отбор**, **подбор**; || **выборочный**, **отборочный**; **пар (ниш)** **сайлау** **подобрать** **пару**; **сайлап алу** а) отобрать, выбрать; б) отбор, выбор; **сайлап кую** отобрать что-л. (*заранее*); **сайлап уру** а) выборочно жать; б) **выборочная уборка**, **ашлыкларны сайлап уру** **башлангыч** **началась** **выборочная уборка хлебов**; **сайлап чыгу** **перебрать**; **ашка** **кеше** **сайлау** **подбирать** **людей** **на работу**; **Һөнәр сайлау** **выбирать профессию**; 2) **избирать**, **избрать**, **выбирать**, **выбрать**; || **избрание**, **выборы**, || **избирательный**, **выборный**; **Верховный Советка сайлаулар** **выборы** **в Верховный Совет**; **сайлау алды** **предвыборный**; **сайлау кампаниясы** **избирательная кампания**; **сайлау хокукы** **избирательное право**; **сайлау көне** **день выборов**; **сайлап куелган** **выбранный**, **выборный**; **сайлап куелу** **выборность**.

САЙЛАУЧЫ 1) выбирающий; 2) избиратель; **выборщик**.

САЙЛАШУ *взаимн.-совм.* от **сайлау**.

САЙРАНДЫРУ *разг.* в ласковой беседе вызывать собеседника на откровенный разговор.

САЙРАНУ 1) **попеть**, **пошебетать** (*о птицах*); 2) *перен.* **шебетать**, **лепетать** (*без умолку*); 3) *перен.* **выболтать лишнее**.

САЙРАТУ *помуд.* от **сайрау**.

САЙРАУ 1) **петь**, **шебетать** (*о птицах*), || **пение**, **шебетание**; **сайрап жибәру** **запеть**, **засвистеть**, **защебетать** (*о птицах*); **сайрый торган** **кошлар** **певчие** **птицы**; 2) *перен.* **говорить** **словно** **петь** (*о человеке, который ласковыми словами пытается вызвать на откровенность кого-л.*); **ул** **былбыл** **кебек** **сайрый** **он поёт** **как соловей**.

САЙРАУЧАН 1) **певчий**, **способный** **хорошо** **петь**, **хорошо** **поющий** (*о птицах*); || **певец**, **певун**; 2) *перен.* **говорливый**; || **говорун**, **говорунья**.

САЙРАУЧЫ **певчий** (*о птицах*); **сайраучы** **кошлар** **певчие** **птицы**.

САЙРАШУ 1) *взаимн.-совм.* от **сайрау** **петь** (*о многих*); **кошлар** **сайраша** **птицы** **поют**; 2) **дружески** **разговаривать** (**беседовать**); || **дружеский разговор**, **дружеская беседа**; **сайрашып утыралар** **сидят** **и любезничают**; **сайрашып яшау** **жить** **в дружбе** **и согласии**; 3) **дружно** **и споро** **работать**; **басуда** **сайрашмасаң** — **мыңыра** **мыңыра**

шырсым *посл.* если не будешь хорошо работать в поле — на гумне застонеши; летний месяц год кормит.

САК I 1) осторожный, настороженный, настороженный, бдительный, чуткий; || осторожно, настороженно, настороженно, бдительно, чутко; ул бик сак он очень осторожный; сак бул! будь осторожен!; беригисы; гляди в оба!; сак булу остерегаться, глядеть в оба, быть осторожным, беречься; сак кеше осторожный человек; сак тору быть начеку; сак егет осторожный парень; 2) *диал.* глухой, тугоухий; ул колакка саграк он туговат на ухо.

САК II 1) пост; сакта тору стоять на посту (на страже); 2) сбереженное, запас; ачканы сакка салу класть деньги на сохранение; сак тоту а) оберегать, беречь; б) пользоваться бережливо; саклаганның сагы бар *диал. посг.* кто бережёт, у того есть сбережения.

САК III *рыб. сак.*

САК IV сак (*одежда*).

САКА I мыт (*болезнь лошадей*).

САКА II *диал.* шегол (*птица*).

САКАЛ I 1) борода; ата сакал бакн, бакенбарды; кечкена сакал бородка, маленькая борода; кәжә сакал борода клином, козлиная борода; керәк сакал окладистая борода (*буке. борода лопатой*); сакал алауру бриться (*напр. в парикмахерской*); сакал кыру бриться (*самоу*), брить (сбривать) бороду; сакал үстүрү растить бороду; сакал жибару отпускать бороду; сирак сакал жидкая (редкая) борода; чигә сакал бакенбарды; анын бу эштә сакалы агарган *посг.* у него на этом деле борода поседела; он на этом деле собаку съел; сакалы үскән, акылы үсмәгән *посг.* борода выросла, а ума нет; 2) *диал.* бородка плотничьего топора; балта сакалы маленький выступ под обухом топора; ◊ кәжә сакалы *бот.* козлѣк; пигамбар сакалы *диал.* ковыль.

САКАЛБАЙ бородач (*букв. богатый борода*).

САКАЛЛЫ бородастый, с бородой; ак сакаллы а) седобородый; б) *диал.* почтенный; зур сакаллы бородач; с большой бородой; сакаллы сабый недоросль (*взрослый человек, совершающий иногда детские поступки; букв. дитя с бородой, бородастый ребёнок*).

САКАЛ-МЫЕК *собр.* борода и усы; сакал-мыек баскан весь оброс.

САКАЛТАМЫР *бот.* бородач.

САКАЛТӘЙ *см.* сакалбай.

САКАУ I картавый, косноязычный, шепелявый; || картаво, косноязычно, шепеляво; сакау сейләшү говорить шепелявая; сакаунык телен эбисе беләдер *посл.* язык косноязычного понятен лишь его бабушке.

САКАУ II *см.* сака I.

САКАУЛАНДЫРУ *посг.* от сакаулану.

САКАУЛАНУ I) запинаться, становиться (стать) картавым, косноязычным; начать шепелявить; сакауланлы сәйләү картавить, шепелявить; 2) изменять (изменить) пение (*о птицах*); бака кычкыра башлагач,

сандугач сакаулана *посл.* когда начинает квакать лягушка, у соловья язык коснет.

САКАУЛАТУ I *см.* сакауландыру; «р» авазым сакаулатып әйтү грассировать.

САКАУЛАТУ II *разг. посг.* от сакаулау заражать (заразить) мытом.

САКАУЛАУ *диал.* заболеть (заболеть) мытом.

САКАУЛЫК косноязычие, косноязычность, картавость; шепелявость.

САКБАЙ *диал.* глухой.

САКВОЯЖ саквойж; || саквойжный.

САКЛАГЫЧ *тех.* предохранитель.

САКЛАНДЫРУ *посг.* от сакаулау.

САКЛАНУ I) храниться, сохраняться, сохраняться; суыкта нт яхшы саклана на холоде мясо хорошо сохраняется; 2) остерегаться, остеречься, беречься, изберечь, воздерживаться, воздержаться, быть осторожным; укываться от чего-л.; авырудан саклану оберегаться от болезни; аштан саклану *диал.* соблюдать диету; исерткеләрден саклану воздерживаться от спиртных напитков; сакланып калу избегать, уберечься; удержаться.

САКЛАНУЧАН осторожный, оберегающийся.

САКЛАТУ *посг.* от сакаулау.

САКЛАУ I) хранить, сохранять, беречь; || хранение, сохранение, сбережение; ачканы саклык кассасында сакаулау хранить деньги в сберегательной кассе; алла сакласын! боже сохрани!; йерәктә сакаулау *перс.* хранить в сердце; сакаулау урины хранилище; саклап калу а) уберечь, сохранить, сберечь; предохранить; б) сохранение, сбережение; предохранение; саклап жыю копыты; саклап жыслаган ачка сбережения; саулыкмы (исанлыкне) сакаулау беречь здоровье; сер сакаулау хранить тайну; урман сакаулау оберегать леса; яхшысын яман сакламас плохой (человек) не сбережёт хорошее; жан сакаулау сохранить жизнь; саклап тоту экономно расходовать; саклап тотсаң мең көнлек, сакламасаң — бер көнлек *посл.* будешь обращаться бережно — хватит из тысячи дней, не будешь беречь — хватит на один день; 2) оборонять, защищать, охранять, оберегать; караулыты; || оборона, защита, охрана; илне сакаулау охранять (защищать) родину; тынымлык сакаулау а) сохранять (хранить) спокойствие; б) защищать мир; в) защита мира; склад сакаулау а) охранять склад; б) охрана склада; саклап тору (яту) а) подкарауливать, подстергать; б) *диал.* подождать; 3) соблюдать, выполнять, блюсти; || соблюдение, выполнение; договор шартларын саклау соблюдение условий договора; закон тәртибен саклау соблюдать законный порядок; эзеп саклау соблюдать приличия.

САКЛАУЧЫ I) хранитель, блюститель; тәртип саклаучы блюститель порядка; эйберләр (заглр) саклаучы хранитель вещей; 2) спорт. защитник; саклаунылар ялшы уйнады защита играла хорошо.

САКЛАШУ *взаимн.-гов.* от сакаулау.

САКЛЫ I) осторожный; 2) находящийся под охраной (под защитой).

САКЛЫК 1) предосторожность, осторожность; саклыкта хурлык юк посл. в осторожности нет позора; 2) запас; || сберегательный; саклык кассасы сберкасса. сберегательная касса; саклык белән а) осторожно; б) бережливо; саклык кенәгәсе сберкнижка, сберегательная книжка.

САКЛЫКЛЫ см. сакчыл.

САКЛЯ сакля.

САКМА набалдашник.

САКМАН уст. род прачи.

САКСАУЛ саксаул; || саксаульный, саксауловый.

САКСАУЛЛЫК саксаульный, саксауловый заросли.

САК-СОК миф. Сак-Сок (два брата, проклятые матерью, принявшие обличие мифических птиц Сак и Сок, которым не суждено встретиться до окончания света); Сак-Сок кебек яшәү жите в разлуке, быть вынужденным жить в разлуке с близкими.

САКСОФОН саксофон.

САКСЫЗ 1) небрежный; неосторожный; невнимательный; 2) не имеющий запаса; неэкономный; 3) без охраны, не охраняемый.

САКЧЫ сторож, страж, охранник, часовый, постовой; караульщик; || сторожевой; сакчы кәймә өск. сторожевое судно; сакчы кую поставить стражу; ◇ жан сакчысы телохранитель (бука. душехранитель).

САКЧЫЛ 1) бережливый, экономный; үтә сакчыл кеше излишне экономный человек; скопидом; 2) осторожный, опасливый.

САКЧЫЛЛЫК диал. 1) бережливость, экономность; 2) осторожность, опасливость.

САКЧЫЛЫК стража, охрана; караул; || сторожевой, охранный; караульный; сакчылык хезмәтә служба охранения. караульная служба; сакчылык караулы сторожевое охранение, сторожевая охрана.

САЛ плот; || плотовой; сал агызу а) сплавлять лес; б) лесосплав, сплав плотов; сал төшөрү спускать плот; сал агачы плотовой лес; сал куучы плотогон; кара сал спл. тяжёлый плот; кечкенә сал небольшой плот; сал бәйләүче плотильщик; сал агызучы плотовщик, плотовод; сал уздыру уруны плотоспуск, плотход.

САЛА уст. 1) деревня, село; || деревенский, сельский; сала жире сельские местность; сала агае деревенский мужик; 2) провинция; || провинциальный.

САЛАВАТ благословение; молитва; || благословенный, салават әйту молиться; благословлять; ◇ узган эшкә салават что было, то прошло; салават купере рядуга.

САЛАК диал. неаккуратный (неряшливый, нечистоплотный) человек.

САЛАКА салака.

САЛАКУШ салакушка.

САЛАМ солома; || соломенный; башы салам белән ялкан а) крытый соломой; б) перен. понимает язык говорящих; бер бөртек салам соломинка; вак салам соломка (мягкая солома); йомшак салам соломка

(мягкая солома); салам аергыч с.-х. соломотряс; салам биргеч с.-х. соломоподаватель; салам ишкеш с.-х. соломокрутка; салам кискеш (турагыч), салам турау машинасы с.-х. соломорезка; салам күтәргеч (өйгеч) с.-х. соломоподъёмник; саламнан ясалган шит а) соломит, б) шит из соломы; салам тутырылган түшәк матрац, набитый соломой; салам төсө соломенный цвет; салам эшләпә соломенная шляпа; ◇ салпы ягына салам кыстыру см. салпы; салам сыйрак пренебр. тонкие (слабые) ноги (бука. соломенные ноги).

САЛАМАТ диал. кнут.

САЛАМ-ТОРХАН 1) фольк. безный и ленивый человек, спящий на соломе; 2) диал. балбес.

САЛА-САРПЫ диал. сала-сарпы ишетев калу услышать краем уха.

САЛАТ 1) салат; || салатный; салат савыты салатник, салатница.

САЛАТ 1) солод; || солодовый; солодовыйный; салат заводы солодовый завод; салат куасы солодовый квас; салат ясаучы солодильщик; салат ясыл торган солодильный; салат ясыл торган урми солодильня.

САЛАТЛАНДЫРУ понуд. от салатлану. салатлану солодеть.

САЛАТЧЫ солодильщик, мастер, изготовляющий солод.

САЛАХИЯТ уст. см. сәхәт.

САЛБЫР диал. 1) лохматый, кудлатый; салбыр эт лохматый пёс; 2) отвислый; салбыр колак отвислые уши; 3) перен. вялый, нерасторопный.

САЛГАЛАУ 1, II многокр. от салу 1, II.

САЛГАЛАШТЫРУ см. салгалау.

САЛГАЛАШУ разг. взаимн.-совм. от салгалау.

САЛАТ колна из 10-12 снопов.

САЛДЫРГАЛАУ многокр. от салдыру.

САЛДЫРТУ понуд. от салдыру.

САЛДЫРУ 1, II понуд. от салу 1, II.

САЛКЫН 1. холод, мороз; стужа; || холодный, морозный; студёный; || холодно, морозно; зур салкыннар большие холода; юлга irtәнгә салкынна чыгарбыз в дорогу выйдем по утреннему холодку; салкын кич холодный (прохладный) вечер; салкын су холодная (студеная) вода; салкын сарай холодный сарай; диал. непроконопаченный сарай; салкын тидерү а) простудиться; б) простудить кого-л.; салкын тию а) простудиться; б) простуда; салкынга чыдамлы холодостойкий; морозостойкий, морозоустойчивый; 2. 1) перен. холодный, прохладный; хладнокровный, спокойный; салкын сугыш холодная война; салкын табигатье (каналы) хладнокровный человек; невозмутимый (спокойный) человек, человек со спокойным характером; 2) перен. халатный; || халатно; салкын караш халатное отношение; салкын карау а) посмотреть холодно; б) холодный взгляд; в) перен. относиться равнодушно; г) перен. равнодушное отношение.

САЛКЫНАЙТУ понуд. от салкынау охлаждать, охладить; || охлаждение; сал-

кынайта торган прохладительный; кен салкынайты день стал холодным, день стал холоднее; һава салкынайты погода стала холодной, погода стала холоднее, похолодало.

САЛКЫНАЙТЫЛУ *страд. от салкынайту*; салкынайтылган су охлажденная вода.

САЛКЫНАЮ 1) становиться (стать) холодным, прохладным; охлаждаться, охлаждаться; || похолодание, охлаждение; кеннең икенче яртсында һаваның салкынаюм кетелә во второй половине дня ожидается похолодание; 2) *перен.* охлаждать, охладеть; ара салкынаюм ухушатыр — о взаимоотношениях.

САЛКЫНЛАНДЫРУ *см. салкынайту.*

САЛКЫНЛАНУ *см. салкынаю.*

САЛКЫНЛАТТЫРУ *помуд. от салкынайту* заставлял (заставил) остужать, остудить что-л.; заставлял (заставил) охлаждать, охладить что-л.; || охлаждение.

САЛКЫНЛАТУ остужать, остудить, охлаждать, охладить что-л.; || охлаждение.

САЛКЫНЛАШУ охлаждать, охлаждать, остывать (остыть) друг к другу.

САЛКЫНЛЫК 1) холод, прохлада, прохладность; 2) *перен.* халатность, равнодушие; салкынлык күрсәтү проявлять равнодушие.

САЛКЫНЧА холодноватый, прохладный, свежий (*о воздухе*); || холодновато, прохладно, свежо.

САЛКЫНЧАЛАНУ свежеть, чуть похолодать (*о воздухе*), становиться (стать) прохладным; һава салкынчаланды освежело, чуть похолодало, стало холодновато.

САЛКЫНЧАЛЫК свежесть, прохлада. **САЛЛАУ** плотить, нязать (связывать, связать) плот; || связывание плотов (бревен); сәл сәллау плотить плоты; сәллау урны место, где плотят лес.

САЛЛАУЧЫ плотовщик; тот, кто плотит плоты.

САЛЛЫ 1) имеющий плот; 2) *см. салмак* 1.

САЛЛЫК 1) плотовой (*лес*); годный для плота, предназначенный для плота; саллык агач плотовой лес; 2) достаточный для плота; ике саллык агач лес, достаточный для составления двух плотов.

САЛМА 1) клёцки (*из лучшего теста*); 2) суп с клёцками.

САЛМАК 1) тяжёлый, увесистый, грузный, массивный; 2) медлительный, неторопливый, плавный; салмак адымнар медленные (неторопливые) шаги; салмак кына неторопливо; грузно; плавно; салмак кына сөйлә (оң) говорит неторопливо.

САЛМАКЛАНДЫРУ *помуд. от салмаклану.*

САЛМАКЛАНУ 1) делаться (сделаться) тяжёлым, массивным; 2) делаться (сделаться) медлительным, неторопливым; 3) *диал.* медлить, тянуть; быть в нерешительности; я, нига салмакланып торасым,

айда, киттек! ну, что стоишь в нерешительности, изём!

САЛМАКЛАТУ 1) делать (сделать) тяжёлым, прибавлять, прибавить (*в весе*); 2) медлить, снижать (снизить) темп; алар эшне салмаклатып жибәреләр они снизили темп работы, стали работать медленнее.

САЛМАКЛЫ *оаз.* 1) тяжёлый, увесистый, массивный; 2) медлительный, медленный, неторопливый.

САЛМАКЛЫК 1) тяжеловесность, увесистость, массивность; 2) медлительность, неторопливость; плавность.

САЛОН салон; || салонный; салон стиле *исх.* салонный стиль.

САЛПАА *диал. см. салпылану.*

САЛПЫ 1) обвислый, опущенный; салпы ирен обвислые губы; салпы колак вислоухий, с обвисшими ушами; салпы колаклар эт вислоухая собака, салпы тал ива плакучая; 2) вялый, слабый, расслабленный; || вяло; салпы кеше вялый человек; 3) *диал.* медленный; || медленно; < салпы ягына салам кыстыру ласково обращаться с кем-л. с целью получения какой-л. выгоды, играть на слабой струнке, поддевать (*букв.* подложить селому под слабую сторону).

САЛПЫЛАНДЫРУ *помуд. от салпылану.*

САЛПЫЛАНУ 1) делаться (сделаться) обвислым, опущенным; салпыланым тору а) обвисать (*об одежде*); б) обвисание; салпыланым төшү обвиснуть; 2) становиться (стать) вялым, слабым; 3) *диал.* становиться (стать) медлительным.

САЛПЫЛЫК 1) слабость, вялость; 2) *диал.* медлительность; аның салпылыгы чыдарлык түгел его медлительность невыносима.

САЛПЫ-САЛМАК медлительный; || медлительно; салпы-салмак басып йөрсә эз байтак юл үтте хотя он и медлителен в движениях, всё же прошёл большой путь.

САЛУ 1) класть, положить, накладывать, наложить; засыпать, засыпать; наливать, налить; || накладывать; наливание; ашлык салу а) сыпать хлеб (зерно); б) сыпать хлеб государству; бинт салу накладывать бинт, забинтовывать; ипп салу накладывать хлеба в печь; печь хлеб; йөк салу накладывать груз, нагружать; казанга ит салу положить мясо в котёл; кесәгә салу а) класть в карман; б) *перен.* прикарманывать, присваивать; оеткы салу а) класть закваску, заквашивать; б) *перен.* подстрекать; тирес салу убожать навозом; су салу наливать воду; тоз салу а) класть соль, солить; б) *перен.* насолить кому-л.; ут салу а) позжигать; б) поджог; в) зажигать огонь; утка салу а) бросать в огонь; б) *перен.* мучить; 2) ставить, поставлять; билге салу ставить метку, метить; печатъ салу (*сугу*) ставить печать; плочба салу а) ставить плочбу, плочбировать; б) плочбирование; тамга салу ставить клеймо, тавро, клеймить, таврить, метить; топ салу подшивать, ставить подошву; 3) ставить, поставлять, закидывать, закинуть;

ау (тозак) салу *прям., перен.* ставить сети (силки, капкан, ловушку); аркан салу набрасывать аркан, арканить; хармак салу *прям., перен.* закидывать удочку; богау салу накладывать окобы, заковывать; сөлөк салу ставить пивяки; 4) *см.* төзү; йорт (ай) салу строить дом; юл салу прокладывать дорожку; күпер салу строить мост; нигез салу а) *прям., перен.* закладывать основу, фундамент; б) основывать; һайкал салу воздвигать памятник; ставить памятник; 5) посылать, посылать; распространять, распространять; хат салу посылать письмо; хабар салу распространять вести; 6) налаживать, налаживать; тәртипкә салу приводить в порядок; кулга салу налаживать (дело); музыкага салу переложить на музыку; 7) с именами образует сложные глаголы: колак салу *прям., перен.* прислушиваться; куя салу наложить руку на что-л.; үз-үзгә куя салу наложить на себя руки; пычак салу зарезать кого-л.; күз салу а) присматривать; б) обращать внимание; налог салу облагать налогом; штраф салу подвергать штрафу, штрафовать; шобага (жираба) салу метать жребий; таш салу *уст.* выбирать кого-л.; кара таш салу *уст.* не избрать, дать отвод; серен салу а) кричать; б) бить в набат; чачак салу а) прививать оспу; б) прививка оспы; 8) *перен. разг.* узярыть, узярыть, стүккәт, стүккүт; янагына салу дать пощечину; салып жибуру ударить, стүккүт; 9) *перен. разг.* выпивать, выпить; хватить; бераз салдым а) выпил немного; б) бозау салу а) выкинуть плод — о корове; б) выкинуть; йомырка салу снести яйцо.

САЛУ II снимать, снять (одежду, обувь); аяктан салу *разг.* снимать обувь, разуваться; киём салу снимать одежду, раздеваться; өснө салу снить верхнюю одежду.

САЛУ III ухаб, раскәт (на зимней дороге). САЛУЛАУ раскатываться, съезжать на ухабах (о санях).

САЛУТЫ развезженный (раскатанный), с ухабами (о дороге).

САЛУЧЫ I) кладчик; 2) салым салучы налогооблагатель; тот, кто облагает налогом.

САЛФЕТКА салфетка; || салфеточный; салфетка киндере салфеточное полотно. САЛФЕТКАЛЫК материял на салфетку; салфеткалык киндере салфеточное полотно. САЛЧЫ плототон, плотовод, плотовщик, сплавщик плотов.

САЛЧЫЛЫК профессия плототона (плотовщика).

САЛЫМ I порция, количество чего-л. на один раз; бер салым ит порция мяса на одно варенье; ике салым чай чай (порция чая) на две заварки.

САЛЫМ II обложение, налог; подать, оброк, дань; || налоговый; оброчный, податный; акча салым денежный налог; натуралы салым натуральный налог; салым акчасы налоговые деньги; салым салу облагать налогом; салым салучы налогооблагатель; тот, кто облагает налогом; салым салыну облагаться налогом; салым

тулауче налогоплательщик; салым жыкчы сборщик налога; узара салым самообложение; жан башыннан салынган салым подушный налог.

САЛЫМ-АЛЫМ *собр.* всякого рода налоги и поборы.

САЛЫМЛЫ облагаемый.

САЛЫНДЫРУ *понд.* от салындыру.

САЛЫНДЫРУ свешивать (свесить), опускать (опустить) книзу; || свешивание, опускание книзу; < борин, салындыру повесить нос, приунуть; повесить голову; башым салындыру понурить голову.

САЛЫНҚЫ I) отвисший, обвислый; 2) извисший; 3) понурый; 4) медленный, нерасторопный, вялый; || медленно, вяло; салынкы гына эшләу работать вяло; 5) пасмурный; || пасмурно; салынкы көн пасмурный, хмурый день.

САЛЫНҚЫЛЫК медленность, нерасторопность, вялость.

САЛЫНУ I, II *страд.* от салу I, II.

САЛЫНУ III I) свешиваться, свеситься, опускаться, опуститься, инкнүт, поникнуть; салынуп тору висеть, свешиваться; салына торган свесаюущий; эткен колаги салынган у собаки уши отвисли; баш салынды голова поникла; салынуп төшү свеситься; мыегы салынуп төшкән у него уши отвисли, свисают; 2) надеяться, опираться; көчкә салыну надеяться на силу; пускәт в ход силу; 3) рассчитывать на помощь других, ждать и просить помощи у других; кешегә салыну а) надеяться, ждать и просить помощи у другого (булк. повиснуть на человеке); б) повиснуть из шее; 4) притворяться, притвориться, прикидываться, прикинуться (незнающим, больным и т. п.); || притворство; безчашечкә салыну прикидываться незнающим; авыруга салыну притворяться больным; 5) предаваться, предаваться чему-л., увлекаться, увлечься чем-л.; || увлечение; уйнашлыкка (азгынылыкка) салыну предаваться разврату; телгә салыну много болтать.

САЛЫНУЧАН: кеше жилаксына салынучан любителе пожить за чужой счет.

САЛЫШУ I I) *взаимн.-сравн.* от салу I; 2) складываться; || складчина; || складчинный; акча салышым в складчину.

САЛЫШУ II *взаимн.-сравн.* от салу II. САЛЫШУ III *см.* салыну II 3, 4.

САЛЬДО *булк.* сальдо; || сальдовый; сальдо чыгару сальдировать; сальдо чыгарылу сальдироваться.

САЛЮТ салют; || салютный; салют бирү а) давать салют, салютовать; б) салютование.

САМАН саман; || саманский, самановый. САМИ семит; || семитский, семитический; сами телләре семитические языки.

САМИИ книжн. искренний, сердечный, душевный, интимный.

САМИИЛЕК искренность, сердечность, душевность, интимность; саминлек белән искренне, сердечно.

САМОВАР самовар; || самоварный; самовар ташый самовар кипит (бежит); самовар

моржасы самоварная труба; самовар кап-
хачы конфорка самовара; самовар колаты
ручка самовара; самовар челтаре самовар-
ный колосник.

САМОГОН самогон, самогонка; || само-
гонный; самогон ясаучы (куучы) см. само-
гончы; самогон аппараты самогонный
аппарат; самогон куу самогонукурение.

САМОГОНЧЫ самогонщик.

САМОДЕРЖАНИЕ книжн. самодержа-
ние; || самодержавный; патша самодер-
жавиее царское самодержавие.

САМОКАТ самокат; || самокатный.

САМОКАТЧЫ ист. вогч. самокатчик.

САМОЛЁТ самолёт; || самолётный; са-
молёт йорту а) управлять самолётом; б) са-
молётовождение; самолётлар төзү а) стро-
ить самолёты; б) самолётостроение; в) са-
молётостроительный.

САМОСАД разг. самосад (табак).

САМСЫРАТУ помид. от самсырау.

САМСЫРАУ прихварывать; прихвор-
нуть.

САМСЫРАШУ взаимн.-совм. от самсырау.

САМУМ самум.

САМУРАЙ самурай; || самурайский.

САН 1) число, количество; || числовой,
количественный; алгебраик сан алгебраи-
ческое число; артыгы белан алынган сан
мат. число, взятое с избытком, берурынлы
сан однозначное число; билгесез сан неопре-
делённое число; бирелган сан данное чис-
ло; бирелган саным киресе обратное число;
бөтен сан целое число; вакланмалы сан
дробное число; гади исемле сан простое
именованное число; гади саннар простые
числа; даими сан постоянное число; зур
саннар законы (кагылдасе) закон больших
чисел; ике урынлы сан двузначное число;
исемсез сан отвлечённое число; ик зур
сан наибольшее число; катнаш сан сме-
шанное число; кире (тискэре) сан отрица-
тельное число; кубурынлы сан много-
значное число; микъарлы сан количес-
венное число; саннар кыры числовое поле;
саннар рәте числовой ряд; саннар эзлекле-
де последовательность чисел; так сан
чётное число; тик саннар однородные
числа; тартип саны порядковое число;
терле саннар составные числа; түгәрәк-
ланган сан округлённое число; унарлы
сан десятичные числа; чагыштырма саннар
относительные числа; чикле сан конечное
число; чиксез зур саннар бесконечно боль-
шие числа; якынча сан приближённое чис-
ло; жөп сан чётное число; 2) численность,
количество; || численный, количествен-
ный; мал саны численность (количество)
скота; саны (исабе-саны) юк несметное
количество, бесчисленное множество; 3)
град. ймя числительное; бүлем саны раз-
делительное числительное; гади сан про-
стое числительное; кушма сан сложное
числительное; тартип саны порядковое
числительное; төп сан количественное чис-
лительное; чам саны приблизительное
числительное; 4) град. число; берлек сан
единственное число; күплек сан множес-
венное число; 5) номер; «Совет адабияты»

журналынын икенче санында во втором
номере журнала «Советская литература»;
б) шифра; || цифровой; контроль саннар
контрольные цифры; ◇ исәпк бар, санга
юк лозов, числится, но толку от него нет.

САН II внимание, уважение; санга алу
(санга, сугу) а) принимать во внимание
(в счёт), считаться; б) почитать, уважать;
в) почтение, уважение; санга алмау (са-
намау, сукмау) а) не принимать во вни-
мание (в счёт), относиться пренебрежи-
тельно, игнорировать; б) игнорирование,
пренебрежение; в) относиться неуважи-
тельно (непочтительно); г) неуважение,
непочтительность.

САН III член, часть тела; часть туши;
а) сан передняя часть туши; арт сан зад-
няя часть туши.

САНА частица, прибавляемая к глаголам
в повелительном наклонении для выраже-
ния: а) удвигательной просьбы будь добр!,
пожалуйста!; -ка (частица); а) сана пожа-
луйста, возьми!, пожалуйста купи!; бир
сэнә прошу отаать; яз сана напиши-ка,
будь добр. напиши; б) удивления, напр.:
кит сана! да ну!

САНАИГЪ санаигъ изфиса книжн.
изынные искусства.

САНАК диал. посох пастуха с зарубками
для счёта денег.

САНАЛУ 1) страд. от санау; 2) счи-
таться, числиться, значиться; ул студент
булып санала он считается студентом;
сыер йорт хайваны булып санала корова
считается домашним животным; санга сана-
лу приниматься в счёт (во внимание); по-
читаться, быть почитаемым; 3) насчиты-
ваться; бу шәһәрә бер миллион халык
санала в этом городе насчитывается один
миллион жителей.

САНАМ идол.

САНАТОРИЙ санаторий; || санаторный;
санаторий тартибе санаторный режим.

САНАТУ помид. от санау.

САНАУ 1) считать, подсчитывать, под-
считать, сосчитать, счесть; || счёт, под-
счёт; || счётный; кирега санау считать в об-
ратном порядке; санап аеру а) отсчиты-
вать; б) отсчитывание; санап алу а) при-
нимать *касо-что-л.* сосчитать; б) сосчитать;
санап бетерсез, санап бетерерлек түгел
неисчислимый, бесчисленный; санап бетеру
сосчитать, закончить считать; санап чыгу
пересчитать; санауда ялгышу а) ошибиться
при счёте, просчитаться; б) ошибка при
счёте, просчёт; санау машинасы счётная
машина; телден санау а) считать устно;
б) устный счёт; чебеше хөз көне саныйлар
поса. выплят по осени считают; 2) считать
кем-чем-л. находить, найти каким-л.; ба-
ла(га) санау считать ребёнком.

САНАУЛЫ считанный, сосчитанный, под-
считанный, исчисленный, сощённый; огра-
ниченный в числе; || ограниченное коли-
чество; санаулы хөинэр считанные дни;
санаулы мал югалмас лозов. считанное
добро не пропадает.

САНАУСЫЗ 1) несчётный, бессчётный;
|| бесчисленное множество; санаусыз мал

а) бесчисленное количество скота, несчётное множество скота; б) несчётное богатство (добро); 2) без счёта, без учёта; || неучётный.

САНАУЧЫ 1) считающий, счётчик (человек); 2) мат. числитель.

САНАШМАУ игнорировать, не считаться; башкалар белэн санашмывча не считаясь с другими.

САНАШТЫРГАЛАУ многокр. от санау.

САНАШУ 1) *взаимн. собм.* от санау; 2) считаться, уважать, принимать (принять) во внимание; || уважение; ул кеше белэн санашалар с этим человеком считаются.

САНГВИНИК I сангвиник.

САНГВИНИК II сангвинический; сангвиник температур сангвинический температур.

САНДАЛ I наковальня; тимерче сандалы кузнечная наковальня; тимер сандал *диал.* железная наковальня; маленькая ручная наковальня (*у косцов для правки косы*); \diamond сандал *сөж ачат.* наковальня (*косточка среднего уха*).

САНДАЛ II: сандал ағачы сандаловое дерево; сандал буюмы сандаловая краска; краска, полученная из сандалового дерева; сандал белэн буяу красить сандалом.

САНДАЛ III сандали.

САНДАЛИ см. сандал III.

САНДУГАЧ соловей; || соловьиный; сандугач чутылдавы соловьиная трель; сандугач сайравы лёние соловья; көя сандугач *диал.* а) варакушка (*левая птичка*); б) перен. обманщик, врун; пустомеля; \diamond сандугач түше *бот.* бегония; сандугач чайхәсе *бот.* глобулярия; сандугач булып сайрау петь (заливаться) соловьям.

САНДЫК сундук; || сундучный; тимер сандык а) железный сундук; б) сейф; сандык йозагы сундучный замок (запор); сандыкка салу а) класть в сундук; б) перен. отложить в долгий ящик.

САНДЫКЧА сундучок.

САНДЫКЧЫ мастер, изготавливающий сундуки, сундучник.

САНИТАР санитар; || санитарный; санитар машина санитарная машина.

САНИТАРИЯ санитария; || санитарный; санитария техникасы санитарная техника.

САНИТАРИЯ-ГИГИЕНА санитарно-гигиенический.

САНИТАРКА санитарка.

САНИТАРНЫЙ: санитарный поезд санитарный поезд.

САНКИ *ист. книжн. см.* гүя.

САНКЦИЯ санкция; санкция бирү а) давать санкцию, санкционировать; б) санкционирование.

САНКЦИЯЛӘНУ *страд.* от санкцияләу санкционироваться.

САНКЦИЯЛӘТУ *помуд.* от санкцияләу.

САНКЦИЯЛӘУ санкционировать; || санкционирование.

САНЛАМАУ не считаться, пренебрегать, не уважать; || пренебрежение, неуважение.

САНЛАУ считаться, почитать, уважать, воздавать должное; || уважение, почитание.

САНЛЫ имеющий число, численный, числовой; цифровой; аз санлы малочисленный; күп санлы многочисленный; санлы бұлүче численный делитель; санлы күплерк числовое множество; санлы масштаб численный масштаб; санлы мисал численный пример; санлы мәгълүматлар цифровые данные; санлы тигезләмә численное уравнение.

САНСКРИТ санскрит; || санскритский, относящийся к санскриту; санскрит теле санскрит; санскрит белгече знаток санскрита, специалист по санскриту.

САНСЫЗ I бесчисленный, бессчётный, несметный; сансыз күп бесчисленное множество.

САНСЫЗ II не владеющий членами тела, расслабленный; сансыз калу лишаться подвижности; терять способность двигаться; ул сансыз калган у него руки и ноги отнялись.

САНСЫЗ III *диал.* непочтительный, непослушный, не считающийся с кем-чем-л.

САНСЫЗЛЫК I бессчётность, несметность.

САНСЫЗЛЫК II непочтительность, неуважение, невнимательность.

САНТЕХНИК сантехник.

САНТЕХНИКА сантехника; || сантехнический; сантехника эшләре сантехнические работы.

САНТИМЕТР сантиметр.

САНТИМЕТРЛЫ «сантиметровый; ике сантиметрлы двухсантиметровый; өч сантиметрлы трёхсантиметровый.

САНТИМЕТРЛЫК «сантиметровый; ун сантиметрлык десятисантиметровый.

САНТЫЙ дуралей, дурачок; тупица, болван.

САНТЫЙЛАНУ дуреть, одуреть; тупеть, отупеть.

САНТЫЙЛЫК 1) дурь, дурчество; 2) тупость.

САНУЗЕЛ *разг.* санузел.

САНЧАСТЬ *разг.* санчасть.

САП ручка, рукоятка; черенок; древко; байрак сабы древко знамени; балта сабы топориче, рукоятка топора; урак сабы ручка серпа, серповиче; хәнжәр сабы рукоятка кинжала; чапгы сабы рукоятка кося, кошовиче; чыбыркы сабы рукоятка кнута, кнутовище.

САП- частица, присоединяемая к прилагательным, начинающимся со слога са и придающая им высшую степень качества, напр.: сап-салкын холодный-прехолодный, очень холодный; сап-сары желтый-прежелтый, очень желтый.

САПЕР сапёр; || сапёрный.

САПКАН *ист.* праща.

САПЛАМ: бер саплам жеп нитка, достаточная по длине для того, чтобы один раз вдеть в иголку.

САПЛАНУ *страд.* от саплау.

САПЛАТУ *помуд.* от саплау.

САПЛАУ 1) приделывать (приделать) ручку, рукоятку, черенок, насаживать

(насадить) на черенок; || приделывание рукоятки, насаживание на черенок; балта саппау насаживать топор на топорнице; керак саппау насаживать лопату на черенок; 2) вдевать, вдеть, продевать, продеть (нитку в иголку); инга жеп саппау вдеть нитку в иголку; инэ саппау то же, что инга жеп саппау.

САПЛАЯК диал. деревянный ковш (для супа), половник; саппаагы белэн бира, сабы белэн төртэ погов. половником (кушаты) даёт, а ручкой (его) бьёт; и кормит и бьёт.

САПЛЫ насаженный на рукоятку (ручку, черенок); имеющий рукоятку (ручку, черенок); саяк саппау пычак нож с костяной ручкой; саппау ук диал. самострёл.

САПТЫРУ I понд. от сабу.

САПТЫРУ II см. сабыштыру; амыруга саптыру доводить до болезненного состояния.

САПФИР мин. сапфир; || сапфирный, сапфировый; сапфир алка сапфировые серьги.

САРАЙ I дворец, замок, палата, хоромы; || дворишый; патша сарае царский дворец; сарай хезматчесе придворный; Хезмат сарае Дворец труда; Пионерлар сарае Дворец пионеров; 2) разе, сарай, дровяник; назорная постройка; ашлык сугу сарае молотильный сарай.

САРАН скупой, жадный, прижимистый; || скряга, скупец; || скупю, жадно; кискинда кан чыкмас саран погов. скряга из скряг (быв. такой скряга, что кровь не потечёт, если его и резать).

САРАНА диал. бот. саранка.

САРАНЛАНУ I скулиться, поскулиться, скряжничать; 2) становиться (стать) скупым.

САРАНЛАШУ см. саранлану.

САРАНЛЫК скупость, скряжничество, жадность.

САРАНЛЫК-КЫСМЫРЛЫК стяжательство.

САРАНЧА саранча; || саранчовый.

САРАТАН I саратан (название четвёртого месяца солнечного года, соответствующего периоду 22 июня—21 июля); саратан башы начало июня; жайнен саратан диал. летний зной; 2) астр. Рак (зодиакальное созвездие).

САРАФАН сарафан.

САРАЦИН сарацин; || сарацинский.

САРАЯК диал. телёнок коровы-первотелки.

САРГАШУ взаимн.-совм. от саргаю I желтеть, пожелтеть (о многом); 2) перен. сильно тосковать (переживать), сильно печалиться (о многих).

САРГАЙТУ понд. от саргаю I вызывать (вызвать) желтизну; окрашивать (окрасить) в жёлтый цвет; делать (сделать) жёлтым; 2) перен. опечаливать, печалить, вызывать (вызвать) глубокую печаль, тоску, заставляя (заставить) тосковать, горевать, печалиться.

САРГАЮ I желтеть, пожелтеть; агац афрахлары саргады листья деревьев по-

желтели; кайгыдан саргайган он пожелтел от горя; саргайган кавын спелая дыня; 2) перен. переживать (пережить) большое горе, переживать, тосковать (продолжительно); саргаеп бетү а) пожелтеть; б) перен. высохнуть от горя, истосковаться.

САРГЫЛТ желтоватый, с желтоватым оттенком; саргыят төс желтоватый цвет; саргыят кызыл желтовато-красный.

САРГЫЛТЛАНУ слегка желтеть, пожелтеть, приобретать (приобрести) желтоватый оттенок.

САРГЫЛТЛЫК желтоватый цвет, желтоватость.

САРДЕЛЬКА разе. сарделька.

САРДИНА сардина (рыба).

САРДОНИКС мин. сардоникс.

САРЖА саржа; || саржевый; саржа эчлек саживая подкладка.

САРКАЗМ сарказм.

САРКАЗМЛЫ саркастический.

САРКАСТИК саркастический; саркастик көлү саркастический смех.

САРКОМА мед. саркома.

САРКОФАГ книжн. ист. саркофаг.

САРКУ I) просачиваться, просочиться, сочиться; проникать, проникнуть (о жидкости); || просачивание; || проникновение; 2) стекать (стечь) по капле; 3) диал. начинать (начать) подсыхать; янгырган сок аяк асты безаз сарыксын дип. юлга чыкмый тордык мы не трогались в путь в ожидании, пока земля после дождя немного подсохнет.

САРКЫМ I) диал. густая сыворотка, остающаяся при прессовании творога; 2) геол. натёк.

САРКЫТТЫРУ понд. от саркыту.

САРКЫТУ пропускать, пропустить (жидкость) через что-л., давать (дать) просочиться, цедить, процеживать, процеживать; || пропускание через что-л., процеживание.

САРКЫТЫЛУ страд. от саркыту.

САРМАТ ист. сармат; || сарматский.

САРПАТ: форсатын китсе, сарпатын кита эсли улуптиш момент—прогаднешь.

САРПАТСЫЗ диал. невоспитанный; || невоспитанно; табын янында алай сарпатсыз утырмилар за столом нельзя держать себя так невоспитанно.

САРПИНКА текст. сарпинка; || сарпинковый.

САРУ I) обступать, обступеть, окружать, окружить; окутывать, окутать; || обступание, окружение; окутывание; сарып алу обступить, окружить; 2) мотать, наматывать, намотать, сновать снел.; || наматывание, снование снел.; килеп сару а) мотать моток; б) перен. ходить туда-сюда, бесцельно шататься; 3) прививаться (о рое пчёл); ил (жүч) сарду рой привился; аерган күч я агачка, я жирга, я умарта эйланасеңа сара отделившийся рой прививается или на дереве, или на земле, или на үлке.

САРУ II: сару кайнау а) страдать изжогой; б) изжога; сару кайнаткыч а) то, что вызывает изжогу; б) перен. надоедливый

человек; сару кайнату а) вызывать изжогу; б) *перем.* доводить навязчивостью до состояния тошноты.

САРУТ пырей, костёр; сарут сабагы пырейник.

САРУТЛЫК местность, покрытая пыреем.

САРУЧЫ: килеп саручы *слец.* сновальщик, мотальщик.

САРЫ 1) жёлтый; рыжий; белокорый; аксыл сары светло-жёлтый; кремовый; кара сары темно-жёлтый; кые сары густо-жёлтый; шафрановый; кызыл сары красно-жёлтый, оранжевый; көрпн сары коричневый; сары ала жёлто-пегий; сары буяу жёлтая краска; сарыга буяу красить в жёлтый цвет; сары туфрак желтозем; сары тэиле желтокожий; сары төс жёлтый цвет; сары төскө керү желтеть; сары яшел жёлто-зелёный; олиwkовый; смек сары светло-жёлтый; 2) 1) желток; йомырка сарысы яичный желток; 2) *мед.* желтуха; сары авырум желтуха; сары бузу, сары төшү, сары төшөп авыру заболеть желтухой; ♠ сары баш *бот.* желтушник; сары баллык *бот.* льяника; сары гөмбэ желтёк (*гриб*); сары корсаж *зоол.* желтопузник; сары кына *бот.* чистотел; сары май топленое масло; сары матрушка *диал. бот.* зверобой; сары су а) лимфа; б) сыворотка молока; сары тамыр *бот.* кермёк; сары татай *диал. бот.* пулавка; сары чыпчык чиж; сары чачак куростеп, желтоцвет; всякий жёлтый цветок.

САРЫ 1) *парное к коры:* коры-сары а) валежник, обломки сухих прутьев, веток и сучков в лесу, годные для топлива; б) сухоматка; коры-сары ашап йөрү питаться всухоматку.

САРЫБАВЫР *диал. зоол.* златогузка.

САРЫБАШ 1) моховик (*гриб*); желтушник (*гриб*); 2) куростеп (*растение*).

САРЫБОРЫН *разг.* рыжебордый (о животных).

САРЫК овца; || овечий; ана сарык овцематка; бэрэн сарык *диал.* ярка; буаз сарык суйгная овца; ит сарыгы овца мясной породы; йон сарыгы порода овец с длинной густой шерстью; каракуя сарык каракульская овца; нечиз йоны сарык тонкорунная (тонкошерстная) овца; роман (меринос) сарык *диал.* мерини́совая овца; сарык абзарты овчарня; сарык асаручылык а) овцеводство; б) овцеводческий; сарык бэрэне ягнёнок; сарык ите баранина; сарык йоны овечья шерсть; сарык кайчысы ножницы для стрижки овец; сарык караучы овчар; сарык көтүе отара; сарык көтүчесе чабан; сарык сөтө овечье молоко; сарык тигесе овчина. овечья шкура; сарык такасе баран; сарык фермасы овцеводческая ферма. овцеферма; сарык эремчеге *диал.* брынза; сарык үрчүтү овцеводство; сарык үрчүтүче овцевод; теше сарык овцематка; тукты сарык *диал.* годовалый холостеный баран; ♠ сарык үрмөкүче *диал.* каракурт, чёрный паук.

САРЫК-КӘЖӘ *собр.* овцы и козы, мелкий скот.

САРЫКМА осадок.

САРЫКТАШ *диал.* валун.

САРЫКЧЫЛЫК овцеводство; || овцеводческий; сарыкчылык совхозы овцеводческий совхоз.

САРЫК-ҮГЕЗ овцебык.

САРЫЛАНДЫРУ *понид. от сарылану.*

САРЫЛАНУ желтеть, пожелтеть; || пожелтение.

САРЫЛУ 1) лнуть, прилнуть, обнимать, обнять, обхватывать, обхватить руками (для выражения ласки); муенга сарылу вешаться на шею; 2) обступать, обступить кого-что-а.; сарылып үсү виться, обвиваться; растй обвиваясь *вокруг* чего-а.; 3) наматываться, намататься на сновалку (о нитках).

САРЫЛЫК желтизна.

САРЫМСАК чеснок; || чесночный; сарымсак исе чесночный запах.

САРЫСУКОШ клуша желтоклювая (*чайка*).

САРЫФ 1) *уст.* издержки, расходы, траата; сарыф ителү тратиться, расходоваться; сарыф итү расходовать, тратить; употреблять без надобности.

САРЫФ 1) *грам. уст.* морфология; || морфологический.

САРЫЧ *разг.* сарыч (*вид ястреба*).

САРЫЧА см. сарыч.

КАСУ 1) тухнуть, протухать, протухнуть; портиться, испортиться; || протухание; сасыган ит протухшее мясо; 2) дурно пахнуть, вонять; сасып бетү а) протухнуть; б) провонять.

КАСЫ вонючий, провонявший, затхлый, тухлый, зловонный, смердящий; || неприятный (дурной) запах, вонь, зловоние; сасы ис вонь, зловоние; сасы ис килү вонять; сасы исле вонючий, зловонный; сасы ис чыгару издавать дурной запах; сасы нава зловонный воздух; ♠ сасы бака *зоол.* жабба; сасы какы *бот.* glands. болиголов; сасы көзән хорёк, хорь; сасы үлән *бот.* вонючка.

КАСЫК *бран.* вонючка.

КАСЫКАЙ *диал. бот.* болиголов.

КАСЫЛЫК зловонность.

КАСЫТУ 1) *понид. от касу* 1; 2) распространять (распространить) вонь, зловоние; навонять; батен булмане дегет исе белан сасытып бетергансең ты же провонял всю комнату дөгтем.

КАТАЙ-КАТАЙ *разг.* утиная походка; сатай-матай йөрү ходить вразвалку.

КАТАР: алып-сатар спекулянт, перекупщик.

КАТАРЛЫК то, что можно прозять, годное для продажи; сатарлык эйбер калмады ки одной вещи, годной для продажи, не осталось.

КАТАШКАН помешанный на чём-а.; шальной, шалый.

КАТАШТЫРУ 1) *понид. от саташу;* 2) сбивать (сбить) с толку, пугать, запугивать, запугать.

КАТАШУ 1) бредить; || бред; авыру саташа больной бредит; 2) сбиваться (сбиться) с толку, пугаться, запугаться; 3) помещаться на чём-а.

САТАШУЧАН часто бредящий (*во сне*), склонный к бреду.

САТАШУЧЫ тот, кто бредит (*ас сне*).

САТЕЛЛИТ сателлит.

САТИН сатин; || сатиновый; сатин күлмәк сатиновая рубашка; юка сатин а) сатинет; б) сатинетовый.

САТИНДАЙ сатиная ягырату сатинировать; сатиндай ягыратылу сатинироваться.

САТИРА сатира; || сатирический; сатира эдбияты сатирическая литература.

САТИРИК I сатирик.

САТИРИК II сатирический; сатирик эсәр сатирическое произведение.

САТКАЛАУ *многокр. от сату* иногда (время от времени) продавать что-л.

САТЫЛЫК I) продающийся, продажный, предназначенный для продажи; 2) *перен.* продажный; || изменник, предатель; сатылык булу быть продажным; сатылык жан продажная душа; предатель, изменник.

САТЫРУ I) *покуп.* от сату; 2) разрешать (разрешить) продавать, продать (что-л.); || разрешение продать; сыерны сатырды по его просьбе корова продана; он продал корову через кого-то.

САТУ I) продавать, продать, сбывать, сбыть, реализовывать, реализовывать; || продажа, сбыт; || продажный; алып сату пере-продавать, заниматься скупкой-продажей (перепродажей); ваклап сату (сату итү) а) торговать в розницу; б) розничная торговля; күмәртләп сату разг. см. күпләп сату; күпләп сату (сату итү) а) торговать (продавать) оптом; б) оптовая торговля; в) оптовый; сату баяс продажная цена; сату итү а) торговать; б) торговля, продажа; сату итүче см. сатучы; сатып алу а) покупать, закупать, приобретать, скупать; б) покупка, закупка, скупка; в) покупательный; г) *перен.* подкупать; сатып алу сәләте покупательная способность; сатып алучы покупатель; скупщик; сатып алынган а) купленный; б) подкупленный; сатып бетерү а) распродать; б) распродажа; сатып жиберү продать; куйынны үтермәс борын тиресен сатмыйлар *погов.* пока заяц не убит, его шкуру не продают; делить шкуру неубитого медведя; 2) *перен.* предавать, предать; || предательство; ияне сату а) предавать родину, изменять родине; б) измена родине; жан сату продать душу; ♦ дан сату клеветать, порочить.

САТУ-АЛУ купля-продажа, торговля, коммерция.

САТУЛАШУ I) торговаться, рядиться;

2) *перен.* спорить.

САТУРАТОР *тех.* сатуратор.

САТУРАЦИЯ *тех.* сатурация.

САТУРАЦИЯЛАУ *тех.* сатурировать;

|| сатурация.

САТУЧЫ продавец, торговец.

САТУЧЫЛЫК торговля.

САТЫЛУ *страд. от сату* *прям., перен.*

продаваться, быть продажным; || продажа;

сатыла торган см. сатылык; сатылууда бар

имеется в продаже.

САТЫЛУЧАН I) ходкий (*о товаре*);

2) *перен.* подкупный, продажный; сатылучан булу а) быть ходким (*о товаре*); б) *перен.* быть продажным.

САТЫЛУЧАНЛЫК подкупность, продажность.

САТЫШУ *взаим. глаг. от сату.*

САУ здоровый, невредный; здравый; || здорово; здорово; сау бул! будь здоров!; до свидания! прощай!; сау булу здравствовать, быть здоровым; быть в добром здравии; сауими? а) здоров ли?; б) здравствуй! (*приветствие*); сау калу а) остаться здоровым; б) выжить, уцелеть; баш сау булса, бүрек табылар *погов.* была бы голова целая, а шапка найдется; сау авыруны хәлен белмәс *погов.* здоровый не поймет больного; чужая болячка не болит; ♦ сау фикерле здравомыслящий.

САУБУЛЛАШУ прощаться, попрощаться, проститься; || прощание; || прощальный; мәнгә саубуллашу, сонгы мәртаба саубуллашу *ист. см.* бахиллашу.

САУДЫРУ *покуп.* от сату II; ман саудыру заставить истекать кровью; ♦ йөрәккә ман саудыру ввергнуть в тяжелое горе (тоску).

САУЛЫК I) здоровье, здоровое состояние; саулык бетү (китү) потерять здоровье; саулык саклау а) беречь здоровье; б) охрана здоровья; здравоохранение; сезнен саулыкка! за ваше здоровье! (*toast*); саулыгың байлыгың, саулык — зур байлык *погов.* здоровье — богатство.

САУЛЫК II I) ягиденок; ярка; 2) овца старше трех лет, овсечатка.

САУМА саума сөт цельное молоко.

САУСЫЗЛАУ занемочь.

САУСЫЗЛЫК нездоровье, болезненное состояние.

САУ-СӘЛАМӘТ I) жив-здоров, в полном здравии; барыбыз да сау-сәләмәт все мы живы-здоровы; 2) здоровый и невредный; благополучный.

САУ-СӘЛАМӘТЛЕК здоровье и благополучие.

САУТИЯ *ист. книжн.* звуковёр; усулы саутия обучение грамоте методом чтения вслух.

САФ I I) чистый, свежий; саф авырлык чистый вес; саф алтын чистое золото; саф зәбәрҗат чистый изумруд; саф су чистая вода; саф тавыш чистый голос (*звонкий, без хрипоты*); саф һава чистый (свежий) воздух; саф нәселле (токичлы, канлы) чистопородный, чистокровный; 2) *перен.* свежий; саф баш свежая голова; иртүк саф баш белән эшләп алым элө поработую-ка с утра на свежую голову; 3) *перен.* чистый, благородный; саф күнел (йөрәк) чистая (благородная) душа; саф күнелле (йөрәкле) с чистой (открытой) душой; саф күнеләлек (йөрәклелек) чистосердечность, прямота, искренность; саф тойгылар чистые помыслы, благородные чувства; саф һәм туры караш чистый и прямой взгляд; 4) *перен.* чистый, девственный; саф кыз целомудренная девушка, девственница; 5) *перен.* чистый; наличный; саф ачкага

за наличные деньги; саф килер чистый доход; саф табыш чистая прибыль.

САФ II ряд, шеренга, строй; алгы сафта в переднем ряду; сафка басу воен. становиться в строй; постройтесь; сафны икелат! воен. ряды взвод! (ксманда).

САФА I) *уст.* наслаждение, блаженство, удовольствие, развлечение; сафа кору редко см. кэсф-сафа; кэсф-сафа кору; сафа сөрү а) прогуливаться на лоне природы, наслаждаться прогулкой; б) блаженствовать, наслаждаться; сээр итэ сафасына прогуливается наслаждаясь природой; иң эүөлөндө жэфа күрүн, ахырында сафа күрмөс посл. кто нужды не видал, тот и счастья не познает; 2) Сафа (имя собствен. мужское).

САФЛАНДЫРУ I, II *понуд.* от сафлану I, II.

САФЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от сафландыру осветяться, освещаться, быть освещаемым.

САФЛАНУ I *страд.* от сафлау очищать-ся, становиться чистым.

САФЛАНУ II строиться (построиться) рядами, выстраиваться, выстроиться.

САФЛАТУ см. сафландыру.

САФЛАУ очищать, очистить, чистить, вычистить, прочистить, прочистить; делать (сделать) чистым; ч. очищение.

САФЛЫК *прям., перен.* чистота; незагрязненность, отсутствие примесей.

САФСАТА бессмыслица, вздор; сафсата сату нести вздор, говорить бессмыслицу.

САФСАТАЧЫ пустомеля, болтун; пусто-звон.

САФ-САФ: саф-саф булып рядами. САХАРИН сахарин; сахариновый.

САХРА I) поле, степь; 2) простор; 3) пустыня; коч сахрасы песчаная пустыня.

САХТЫЯН см. сяхтиян.

САЧ *уст.* чач.

САЧТАРАШ *уст.* парикмахер.

САЧТАРАШАНЭ *уст.* парикмахерская.

САЯК *диал.* человек, слоняющийся без дела из дома в дом; бездельник; бродяга.

САЯК-САНДЫРАК *диал.* пустой, никчемный, мелкий (о человеке); уя саяк-сандырактан нинан эш көтөсөң? какой работы можно ждать от этого пустого человека?

САНАК I) жабры (у рыбы); жаберный; санак дугалары жаберные дужки; 2) нижняя челюсть; 3) борода, выступ плотничьего топора; 4) черенок заступа.

САНАК II *диал.* дверца, створка; ишек санакалары створки двери.

САНАКЛЫ жаберный; с жабрами.

САҢГЫРАУ глухой, оглохший; < саңгырау аваз *лингв.* глухой звук; саңгырау гөчбө гриб дождевой (по народному поверью, пыль от высохшего дождевика, падая в уши, может вызвать глухоту).

САҢГЫРАУЛАНДЫРУ *понуд.* от саңгыраулану.

САҢГЫРАУЛАНУ глохнуть, оглохнуть.

САҢГЫРАУЛАТУ оглушать, оглушить; || оглушение.

САҢГЫРАУЛАШТЫРУ *понуд.* от саңгыраулашу *лингв.* оглушать, оглушить; || оглушение.

САҢГЫРАУЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от саңгыраулаштыру.

САҢГЫРАУЛАШУ *лингв.* оглушаться, оглушиться.

САҢГЫРАУЛЫК I) глухота; 2) *лингв.* глухость (мука).

САҢИБ саиб, сагиб, господин.

СБРУЙ сбруя; || сбруйный.

СВАН сван; || сванский; сван халкы сваны; сван авылы сванская деревня.

СВАРКА *тех.* сварка; || сварочный.

СВАРШИК сварщик.

СВАСТИКА свастика (в) *этн. религиозный символический знак в древней Индии;* б) эмблема фашистов).

СВЕТОФОР светофор.

СВЕЧА *тех.* свеча.

СВИТА *уст.* свита.

СВИТЕР свитер.

СВОДКА сводка; оператив сводка воен. оперативная сводка; сводка төзү составлять сводку; нава торышы сводкасы сводка погоды.

СВЯЗИСТ воен. см. элемтэче.

СВЯЗНОЙ воен. связной.

СЕАНС сеанс (в кино); кинога сонгы сеанс ките он пошел в кино на последний сеанс.

СЕБЕР Сибирь; || сибирский.

СЕБЕРГЕЧ см. себерке.

СЕБЕРГЭЛЭУ *многокр.* от себеру подметать время от времени (иногда).

СЕБЕРЕЛУ I) *страд.* от себеру метисть, подметаться; 2) *перен.* вести распутный образ жизни; себерелеп йөрү вести распутный образ жизни; < себерелеп эшләу *диал.* работать на кого-л., не жалея себя, не жалея сил.

СЕБЕРЕШУ *взаимн.-совм.* от себеру.

СЕБЕРКЕ I) метла, веник; || метелочный; мунча себеркесе банный веник; себерке очу конес метлы, прутья; себерке сабы ручка метлы; ындыр себеркесе *диал.* метла для работы на току, голлик, голлинка; себерке житештеру метелочное производство; 2) *перен. см.* сөйрөлчөк; урам себеркесе шлюха; < себерке үлөне *диал. бот.* клоповник; себерке чачка *бот.* метелка.

СЕБЕРКЕЛЕК метелочный; || материал для метлы; себеркелек чыбыклар метелочные прутья; прутья, годные для метлы.

СЕБЕРКЕЧЕ человек, занимающийся изготовлением метелок (веников).

СЕБЕРКЭЧ метелка (у растений).

СЕБЕРКЭЧЛЕ метелчатый; себеркэчле үсемлектер метелчатые растения.

СЕБЕРТУ I) *понуд.* от себеру; 2) *диал.* буген себерта беза. сегодня метет (о погоде).

СЕБЕРУ I) метить, подметать, подмести; || подметание; изэн себеру подметать (мест) пол; себереп чыгару *прям., перен.* выметать, подметать; себереп аю наместить; себереп ташлау а) подмести; б) *перен.* голо-словно охаять (напр. работу), объявить полностью непригодной; в) *перен.* уничто-

жить; свести на нет; 2) мести; || метель; буген кыраа бик нык себери сегоднэ в поле сильно метёт.

СЕБЕРУЧЕ тот, кто подмётает, дворник, подметальщик; урам себеруче дворник.

СЕМЕНТ мат. сегмент; || сегментный; түгүрөк сегменты мат. сегмент круговой.

СЕЗ вы; сез үзөгөз вы сами; сезга; вам; сезга жындар близкий вам люди; ваши близкие; сезда у вас; сездан от вас; сезне вас; сезнен ваш.

СЕЗДӨГӨ находящийся у вас. ваш.

СЕЗДӨЙ как вы, подобный вам.

СЕЗНЕКЕ ваш; бу китап сезнеке эта книга ваша.

СЕЗОН сезон.

СЕЗОНЛАП посезонно.

СЕЗОНЛЫ сезонный; сезонлы эш сезонная работа; сезонлы эшче сезонный рабочий, сезонник.

СЕЗОНЛЫК сезонный, на один сезон; бер сезонлык билет сезонный билет.

СЕЗОНДЫЛЫК сезонность; эшнен сезондылыгы сезонность работы.

СЕЙМ полит. сейм.

СЕЙНЕР мор. сейнер; || сейнерный.

СЕЙСМИК сейсмический; сейсмик приборлар сейсмические приборы.

СЕЙСМОГРАФ сейсмограф.

СЕЙСМОЛОГИЯ сейсмологический.

СЕЙСМОЛОГИЯ сейсмология; || сейсмологический.

СЕЙФ сейф.

СЕКРЕТ I физиол. секрет.

СЕКРЕТ II воен. секрет; секретта тору (булу) быть в секрете.

СЕКРЕТАРИАТ секретариат.

СЕКРЕТАРЬ секретарь; || секретарский; секретарь хатын-кыз секретарша.

СЕКРЕТАРЬЛЫК секретарство; секретарьлык иту секретарствовать.

СЕКРЕЦИЯ физиол. секреция.

СЕКСТЕТ муз. секстет.

СЕКСУАЛЬ сексуальный.

СЕКСУАЛЬЛЕК сексуальность.

СЕКТА рел. секта.

СЕКТАНТ сектант; || сектантский.

СЕКТАНТЛЫК сектантство.

СЕКТОР в разн. знач. сектор; || секторный; шар секторы мат. шаровой сектор; лексикография һәм терминология секторы сектор лексикографии и терминологии; ату секторы воен. сектор обстрела; хужалыктын социалистик секторы социалистический сектор народного хозяйства.

СЕКУНД секунда; || секундный; секунда стрелкасы (теле, угу) секундная стрелка; дуга секундасы мат. дуговая секунда; почмак секундасы мат. угловая секунда.

СЕКУНДАНТ секундант; секундант булу быть секундантом.

СЕКУНДАНТЛЫК I. секундантский; секундантлык вазыйфасы секундантские обязанности; 2. положение секунданта, секундантство.

СЕКУНДЛАП секундами, посекундно, по секундам.

СЕКУНДЛЫК секундный; бер секундык эш дело одной секунды, секундное дело.

СЕКУНДОМЕР секундомёр.

СЕКУНДОМЕРЧЫ секундометрист.

СЕКЦИОН секционный.

СЕКЦИЯ в разн. знач. секция; || секционный; йорт секциясе секция дома; методик секциянен утырышы заседание методической секции; секция утырышлары секционные заседания; секция эгзасы член секции.

СЕЛЁДКА сельдь; селёдка; || селёдочный; селёдка белан сату итуче прозавец, продающий селёдку; селёдка исе селёдочный запах; селёдка талинкасе разг. селёдоchina.

СЕЛЕККӨЛӨУ многокр. от селкү потряхивать чем-л.; || потряхивание; ат ялын селеккөлөп кыя конь потряхивает гривой.

СЕЛЕКЦИОНЕР с.-х. селекционер.

СЕЛЕКЦИЯ с.-х. селекция; || селекционный; селекция станциясе селекционная станция; селекция эшлэре селекционные работы; селекция юлы белан яхшырылган орлык селекционные семена; семена, үлүшенине пүтөм селекции.

СЕЛИТРА хим. селитра; || селитренный; аммиак селитрасы аммиачная селитра; чили селитрасы чилийская селитра.

СЕЛИТРАЛАТУ понуд. от селитралау.

СЕЛИТРАЛАУ селитровать.

СЕЛИТРАЛАШТЫРУ селитровать.

СЕЛИТРАЛАШТЫРЫЛУ страд. от селитралаштыру.

СЕЛКЕНДЕК диал. пружинящий.

СЕЛКЕНДЕРУ понуд. от селкену.

СЕЛКЕНЕШУ азам.-совм. от селкену.

СЕЛКЕНЧЭК тряский (о телеге).

СЕЛКЕНУ I) шевелиться; || шевеление; селкенеп алу пошевелиться, шевельнуться; встряхнуться; селкенэ башлау начать шевелиться, зашевелиться; ашаганда колагын селкенсен, ашлаганда йөраген жилкенсен лавос. есть надо с аппетитом, работать — с огоньком; 2) качаться; трястись; колебаться; шататься; || качание; тряска; колебание; шатание; арбада селкенеп бару трястись в телеге; биюдан идан селкенэ пол дрожит от танцев; селкенеп тору качаться, раскачиваться.

СЕЛКЕНУЧӨН шаткий; тряский.

СЕЛКЕТКӨЛӨУ многокр. от селкету

1) покачивать, пошатывать; || покачивание, пошатывание; 2) теревить, тормозить, потряхивать; || потряхивание.

СЕЛКЕТТЕРУ понуд. от селкету.

СЕЛКЕТУ I) качать, качнуть, покачивать, трясти, встряхивать, встряхнуть что-л., чем-л., шатать, пошатывать, пошатать, расшатывать, расшатать что-л.; || качание, покачивание, тряска, встряхивание, колебание, шатание; селкетеп тору трясти (в данный момент); селкетеп тешеру стряхнуть; жил агач башларын селкета ветер колеблет верхушки деревьев; алмагач селкету трясти яблоно; 2) перен. приводить (привести) в дрожь; дер селкету заставить дрожать; селкетеп алу а) встряхнуть; б) перен. дать взбучку, пробрать.

СЕЛКЕШТЕРУ многокр. от селкү.

СЕЛКЕШУ азам.-совм. от селкү.

СЕЛКУ в разн. знач. качать, качнуть, трясти, вытрясти, отряхивать, отряхнуть; махать, махнуть; || отряхивание; маханье; башни селку качать головой; селкеп алу (кую) качнуть; тряхнуть; махнуть; селкеп төшөрү стряхнуть; уя киemen селкезе (селекте) он отряхнул одежду.

СЕЛТЕ 1) хим. щёлочь; || щелочной; селте реакцияе щелочная реакция; селтега чызамыш щелочеупорный; селте эчесе щелочной вкус (привкус); 2) щёлок; селте суу щёлк, отзол.

СЕЛТЕЛЕ щелочной; селтеле су щелочная вода.

СЕЛТЕЛЕЛЕК щелочность; селтелелек дараже степень щелочности.

СЕЛТЕЛЕ-ЭЧЕЛЕ щелочно-кислотный. **СЕЛТЕЛЭНУ** страд. от селтелеу щелочиться; || щелочение.

СЕЛТЕЛЭШ щелочить (белые); || щелочение.

СЕЛТЭМ диал. размах (рук).

СЕЛТЭНГЭЛЭУ многокр. от селтэну замакиваться; размахивать (руками).

СЕЛТЭНДЕРУ понуд. от селтэну.

СЕЛТЭНЭШ размах (рук).

СЕЛТЭНЭШУ азамм.-сэм. от селтэну.

СЕЛТЭНЧЕК замакивающийся, норвойший ударить.

СЕЛТЭНУ замакиваться, замакнуться (для удара).

СЕЛТЭУ 1) махать, махнуть (рукой), размахивать, размахиваться, размахнуться (рукой); || маханье, размахивание; кул селтэу а) махать рукой; б) перем. махнуть на кого-л. рукой; не обращать внимания на что-л.; мин инде ана күптэн кул селтэдем а уже давно махнул на него рукой; 2) диал. бросать, бросить, оставлять, оставить; эшен селтэде да сезнең яныгызга килде он бросил все дела и пришёл к вам; 3) разг. воровать, красть, укрывать; селтэп кигу укрывать, стащить; селтэп чыгу укрывать.

СЕЛТЭУЧЭН: кул селтэуачэн безразличный, нереагирующий.

СЕЛЬДЕРЕН сельдерей; || сельдерейный; сельдерей тамыры сельдерейный корень.

СЕЛЬДЬ сельдь; || сельдяной.

СЕЛЬКОР селькор; || селькоровский.

СЕЛЬКОРЛЫК занятие (профессия) селькора.

СЕЛЬМАГ разг. сельмаг.

СЕЛЬПО сельпо.

СЕЛЭГЭЙ 1) слюна, слюны; || слюнный; слюнявый; селэгэй бала слюнявый ребёнок; селэгэй агызу пускать слюны; селэгэй агу слюнотечение; селэгэй килу слюнотечение; 2) перем. слюнтый, молокосос.

СЕЛЭГЭЙЛЕ имеющий (содержащий) слюну.

СЕЛЭГЭЙЛЕК слюнтыйство.

СЕЛЭГЭЙЛЭНДЕРЭЛУ страд. от селэгэйлэндеру замусоливаться, замусливать.

СЕЛЭГЭЙЛЭНДЕРУ понуд. от селэгэйлэнду замусолить, измусолить; || замусоливание.

СЕЛЭГЭЙЛЭНУ заслюнявиться (напр. о детском нагруднике).

СЕЛЭУСЕН рысь; || рысий; ана селэусен рысьха; селэусен мехы рысий мех; селэусен баласы рысьенок.

СЕЛЭУЧЭП диал. см. суалчан.

СЕЛҮБ уст. стиль, способ, приём, ма-нера; система (изложения).

СЕМАНТИК лингв. семантический; семангик дифференциация семантическая дифференциация; семантик төркемнәр семантические группы.

СЕМАНТИКА семантика.

СЕМАСИОЛОГ лингв. семасиолог.

СЕМАСИОЛОГИК лингв. семасиологический.

СЕМАСИОЛОГИЯ лингв. семасиология.

СЕМАФОР семафор; || семафорный.

СЕМАФОРЧЫ семафорщик.

СЕМГА сёмга; || сёмговый, сёмужий; сёмга ите сёмжина.

СЕМЕСТР семестр; || семестровый; семестр зачётлары семестровые зачёты; Беренче семестр первый семестр.

СЕМИНАР семинар; || семинарский, семинарный.

СЕМИНАРИЯ семинария (православное среднее духовное училище).

СЕМЬЯ см. гаила; семья гарипсез булмый погов. в семье не без урбда.

СЕМЬЯЛЫ семейный; күп семьялы многосемейный; см. сизг гаилале.

СЕМЬЯЛЫК биол. семейство.

СЕМЬЯСЫЗ см. гаиласез.

СЕНАТ сенат (верхняя палата парламента в некоторых странах); || сенатский.

СЕНАТОР сенатор, член сената.

СЕНАТОРЛЫК положение сенатора.

СЕНСАЦИОН сенсационный.

СЕНСАЦИЯ сенсация.

СЕНСАЦИЯЛЕ сенсационный; сенсация-ле хәбәр сенсационное сообщение.

СЕНСАЦИЯЛЕЛЕК сенсационность.

СЕНТИМЕНТАЛИЗМ лит. сентиментализм.

СЕНТИМЕНТАЛЬ сентиментальный.

СЕНТИМЕНТАЛЬЛЕК сентиментальность.

СЕНТИМЕНТАЛЬЛЭНУ сентиментальничать.

СЕНТЯБРЬ сентябрь; || сентябрьский; сентябрь көннәре сентябрьские дни; сентябрь ае сентябрь месяц; сентябрьдә син да бер, мин да бер погов. осенью и у воровья пиво (я сентябре месяце все богаты).

СЕПАРАТ 1. полит. сепаратный; сепарат солых сепаратный мир; 2. диал. сепаратор; сепарат алачыгы сепараторная.

СЕПАРАТИВ полит. сепаративный; сепаратив оңгымышлар сепаративные тенденции.

СЕПАРАТИВЛЫК полит. сепаративность.

СЕПАРАТИЗМ полит. сепаратизм; сепаратизм тарафдары сепаратист.

СЕПАРАТИСТ полит. сепаратист.

СЕПАРАТЛЫК полит. сепаратность.

СЕПАРАТОР сепаратор.

СЕПАРАТОРЧЫ с.-х. сепараторщик.

СЕПСИС сепсис (заражение крови).

СЕПТЕТ муз. септёр.

СЕПТИК мед. септический.

СЕР тайна, секрет; дэуэят сере госуаар-
ственная тайна; йорак (эч) сере а) заветная
тайна; б) тайные мысли; сере ачу открыть
тайну; выболтат (разгласит) тайну; сер
бирмаэ не подавать вида, сер нту скрывать,
таить; делат тайну, держат что-л. в тай-
не; сер итеп тоту держат под секретом
(в секрете); сер итеп ойту сказать под
секретом; сер саклау хранить (сохранять)
тайну; унымышин сере секрет успеха.

СЕРАЛЬ ист. см. сарай 1.

СЕРБ серб; || сербский; серб теле серб-
ский язык; серб халкы сербы, сербский
народ.

СЕРБИЯН сербиянин.

СЕРБИЯНКА сербиянка.

СЕРВИЗ сервиз; || сервизный; сервиз та-
лкинэсе сервизная тарелка.

СЕРДЭШ человек, имеющий общую
с кем-л. тайну; единомышленник; сердэш
дус закадычный друг, самый близкий друг,
которому доверяются тайны.

СЕРДЭШЛЕК единомыслие, обладание
общей тайной.

СЕРЖАНТ сержант; || сержантский; сер-
жант погониары сержантские погоны; сер-
жантлар составы сержантский состав.

СЕРЖАНТЛЫК сержантский; сержант-
лык вазыйфасы сержантские обязанно-
сти.

СЕРИЯ серия; фэнни-популяр хитаплар
сериясе серия научно-популярных книг.

СЕРИЯЛЕ серийный; серияле трактор
серийный трактор; серияле итеп эшлэп
чыгару серийное производство.

СЕРИЯЛЕЛЕК серийность.

СЕРИЯЛЭП сериями; сериялэп чыгары-
ла торган серийный.

СЕРКЭ I уксус; || уксусный; серкэ
эзһаре уксусная эссенция; серкэ савыты
уксусница; серкэ эчесе а) уксусная кислота;
б) уксуснокислый; ◇ серкэ агачы уксус-
ное дерево.

СЕРКЭ II пыльца; || пыльцевой; серкэ
очуру отцвести (о злаковых); рассеят
пыльцу; серкэзэ утыру а) бот. опыляться;
б) цвести (о хлебных злаках); серкэ юлы
пыльцевод; серкэ яфрактары тычинки;
◇ серкэ үлэне бот. пастушья сумка; аныч
серкэсе су күтарми посл. его пыльца не
терпит воды (говорится об очень обидчи-
вом человеке).

СЕРКЭ III гнида; серкэ басу покрывать-
ся гнидами.

СЕРКЭДЭЙ очень маленький, как гнида,
величиной с гниду.

СЕРКЭЛЕ I уксусный, политый уксусом,
содержащий (имеющий) в себе уксус.

СЕРКЭЛЕ II с пылью, пыльцевой.

СЕРКЭЛЕ III с гнидами; серкэле баш
голова, усыпанная гнидами.

СЕРКЭЛЕК бот. пыльник.

СЕРКЭЛЭНДЕРЭТҮ страд. от серкэлэн-
деру опыляться.

СЕРКЭЛЭНДЕРҮ бот. опылять, опы-
лять; || опыление; читтэн серкэлэндеру

перекрестное опыление; жил чэчэкларне
серкэлэндерган вэтер опылил цветы.

СЕРКЭЛЭНЭШҮ взаимн.-совм. от сер-
кэлэнү I бот. взаимноопыляться, взаимно-
опыляться; || взаимноопыление.

СЕРКЭЛЭНҮ I бот. 1) опыляться, опы-
литься; || опыление; читтэн серкэлэнү
бот. опыляться перекрестно; 2) извести
(о злаках); || цветение; арыш серкэлэнэ
инде ражэ уже цветёт.

СЕРКЭЛЭНҮ II покрываться (покрыть-
ся) гнидами.

СЕРКЭЛЭҮ поливать (полей) уксусом,
уксусной эссенцией.

СЕРКЭЛЭҮЧЕ опылитель (о насекомых).

СЕРКЭЧ тычинки.

СЕРЛЕ I) таинственный, тайный, зага-
дочный, непонятный; 2) потайной, секрет-
ный, с секретом; серле йозак замоч с секре-
том; серле равешта тайно; секретно; серле
язу (хат) тайное письмо, криптография.

СЕРЛЕЛЕК таинственность, загадоч-
ность.

СЕРЛЭШҮ интимничать, вести интимные
разговоры, открывать друг другу тайны
(секреты), делиться (поделиться) тайна-
ми, секретами.

СЕРОВОДОРОД хим. сероводород.

СЕРОВОДОРОДЛЫ хим. сероводородный.

СЕРОТЕРАПИЯ мед. серотерапия.

СЕРОУГЛЕРОД хим. сероуглерод.

СЕРПАНТИН серпантин; || серпантин-
ный.

СЕРПЕНТИН мин. серпентин.

СЕРТИФИКАТ сертификат (удостовере-
ние).

СЕРЭҮ диал. столбенеть, остоленеть.

СЕССИЯ сессия; || сессионный.

СЕТТЕР сеттер (порода собак).

СЕЧЬ ист. Сечь; Запорожье Сече Запо-
рожская Сечь.

СЕНГЕРҮ понуд. от сенгеру.

СЕНГЕРҮ сморкаться, высморкаться;
сморкнуться; || сморкание; сенгереп таш-
лау высморкаться.

СЕНДЕРЕЛҮ 1) быть впитываемым, впи-
тываться; 2) быть усваиваемым, перева-
риваемым, усваиваться, переваривать-
ся.

СЕНДЕРЕШЛЕ см. сендеручэн.

СЕНДЕРҮ понуд. от сендеру 1) спо-
собствовать впитыванию; 2) способство-
вать усваиванию, перевариванию (пищи
в желудке); 3) способствовать усвоению,
внедрению чего-л.

СЕНДЕРҮ 1) впитывать, впитать; || впи-
тывание; 2) переваривать, переварить, ус-
ваивать, усвоить (пищу в желудке); || пе-
реваривание, усваивание; 3) усваивать,
усвоить (напр. прочитанное); || усвоение;
4) жарг. присваивать, присвоить, делать
(сделать) своим; || присваивание, присвое-
ние.

СЕНДЕРҮЧЭН 1) способный хорошо впи-
тывать (всасывать), легко впитывающий,
всасывающий (влагу, жидкость); 2) легко
переваривающий (о желудке).

СЕНДЕРҮЧЭНЛЕК способность впиты-
вать, абсорбировать.

СЕНЕЛ младшая сестра; сенлем а) моя младшая сестра; б) сестричка, сестрица (*обращение*).

СЕНЕЛКЭЙ сестрица, сестричка (*обращение*).

СЕНЕР I сухожилце.

СЕНЕР II *диал.* подвязка для чулок.

СЕНЕРЧӨ *анат.* жилка.

СЕНЭЛ *диал.* жидкий (*напр. о тесте, глине, пище, супе*); качырым сенээрэк булды тесто получилось жидковатым; балчыгынны бик сенэл изгэнсең ты замесил глину очень жидко.

СЕНУ I) впитываться, впитаться, всасываться, всосаться (*о жидкостях*); II) впитывание, всасывание; су киргэ сенде вода впиталась в землю; 2) усваиваться, усвоиться, перевариваться, перевариться (*о пище*); III) усваивание, переваривание; 3) перенести, внедриться, внедриться (*в сознание, в ум*); IV) внедрение; ана сөтө белэн сенгэн впиталось с молоком матери (*о прививке, характере*); ханына сенгэн впиталось в кровь кому-л.; 4) перенести, пропасть; пропасть; исчезать, исчезнуть; V) пропадание, исчезновение.

СЕНУЧӨН I) способный впитываться (впитаться), способный всасываться (всосаться); 2) удобоваримый.

СИМ сиямский.

СИБАРИТ сибарит; II сибаритский.

СИБАРИТЛЫК сибаритство, образ жизни сибарита.

СИБЕЛМЭ I) см. себерхачле; сибелмэ чэчэккелэр метельчатые растения; 2) геол. россыпи; сибелмэ тау токсинары россыпи.

СИБЕЛМЭЛЕ см. сибелмэ I.

СИБЕЛҮ I) страд. от сибү; юга ком сибелде дорогу посыпали песком; 2) посыпаться, рассыпаться; сибелеп яту быть рассыпанным; сибелеп кнү рассыпаться; 3) разбрызгиваться, опрыскиваться; су сибелеп ките вода чуть-чуть пролилась.

СИБЕНУ *возвр.* от сибү.

СИБШТЕРГЭЛЭУ *многокр.* от сибү I) время от времени посыпать; 2) иногда поливать (разбрызгивать).

СИБЕШУ *азимм. совм.* от сибү брызгаться, брызгать друг в друга.

СИБЫТ *уст. книжн.* род. колёно (*в геологии*).

СИБЭЛЭУ моросить, накрапывать; II накрапывание; янгыр сибэлэп тора накрапывает дождь.

СИБҮ I) сыпать, посыпать, посыпать, насыпать, насыпать; присыпать, присыпать; II) посыпание, насыпание; присыпание; юга ком сибү посыпать дорогу песком; порошок сибү присыпать что-л. порошком; 2) поливать, полить; брызгать, разбрызгивать, опрыскивать, опрыскать; III) поливка, разбрызгивание, опрыскивание; гөлзэргэ су сибү поливать цветы водой; исле май сибү побрызгать одеколоном.

СИБҮЧЕ I) посылающий, присылающий; 2) обрызгивающий, поливающий; II) поливающий; су сибүче а) поливающий;

б) поливочный; су сибүче машина поливочная машина, автополивающий.

СИГАРА сигара; II сигаринный; сигара төтене сигарный дым; тамакенен сигара ясыл торган сортлары (төрлөр) сигарные сорта табака; сигара савыты (тартмасы) сигарочница.

СИГАРЕТА сигарета; II сигаретный.

СИГАРЧЫ спец. изготовитель сигар, сигарочник.

СИГЕЗ *числ.* восемь; II восьми; сигез еалык восьмилетний; сигез ишкэкле көймө восьмипеселная лодка; сигез йөз восемьсот; сигез йезенче *порядк.* восьмисотый; сигез кырлы восьмигранный; сигез помакы восьмиугольный; сигез сигезен *восемью* восемь; сигез сумкыр *восемью* рублёвый; в восемь рублей, на восемь рублей; сигез сагатылек *восемью* часовой; сигез тапкыр *восемью* раз, *восемью*...; сигез тапкыр артык (*зур*) в *восемью* раз больше; сигез ишыак *восьмилетний* (*о возрасте*).

СИГЕЗАЯК осьминог.

СИГЕЗЕНЧЕ *числ.* *порядк.* восьмой; сигезенче класс укучысы ученик *восьмого* класса, *восьмиклассник*.

СИГЕЗЕНЧЕДЭН в-восьмьх.

СИГЕЗКЫРЫК восьмигранный.

СИГЕЗЛЕ восьмерик.

СИГЕЗЛЕК I) *восьмёрка* (*цифра*); 2) на *восемь*, в *восемь*.

СИГЕЗЛЭП *числ.* *прибл.* в *восемь*, *около* *восьми*, *примерно* *восемь*.

СИГЕЗПОЧМАК восьмиугольник.

СИГЕЗУРЫНЛЫ сигезурыны сан *мат.* *восьмизначное* *число*.

СИГЕЗЭР *числ.* *разд.* по *восьми*, по *восемь*.

СИГЕЗЭРЛЭП *числ.* *разд.* по *восьми*, по *восемь*ро, *восьмером*.

СИГЕЗЭУ *числ.* *собр.* *восемь*ро.

СИГЕЗЭҮЛЭП *числ.* *собр.* *ввосемь*ро.

СИГНАЛ сигнал; II сигнальный; сигнал биргеч сигнализирующий прибор, сигнализатор; сигнал биру а) давать сигнал, сигнализировать; б) сигнализация; сигнал биргеч сигнальщик; сигнал корьямасы система сигнализации; сигнал манарасы сигнальная башня.

СИГНАЛИЗАЦИЯ сигнализация; II сигнализационный; тавышлы сигнализация звуковая сигнализация; тимер юл сигнализация железнодородная сигнализация; яктызлы сигнализация световая сигнализация.

СИГНАЛЧЫ сигнальщик.

СИГНАТУРА спец. сигнатура; II сигнатурный; сигнатура ярлыгы *фарм.* сигнатурный ярлык.

СИГНАТУРЧЫ спец. сигнатурщик.

СИДЕК моча, урина; II мочевой; сидек агу *мед.* мочеиспускание; сидек бүленеп (*асерылп*) чыгу мочеотделение; сидек бүлөп (*асерип*) чыгара торган мочеотделительный; сидек куыгы мочевой пузырь; сидек жуы *анат.* мочевой канал, мочеиспускательный канал.

СИДЕКЛЕ *вмоченный* в *моче*.

СИДЕКЧЭ мочевина (азотистое вещество, имеющееся в моче).

СИДЕРТКЕЧ мочегонный; сидерткеч дэвалар мочегонные средства.

СИДЕРТУ *понуд.* от сию заставлять (заставить) мочиться; сидерта торган дарулар см. сидерткеч; сидерткеч дэвалар.

СИДЕРУ см. сидерту.

СИЗГЕР 1) чуткий, имеющий хорошее чутьё; сизгер атлар чуткие кони; 2) бдительный; 3) проницательный; догадливый, обладающий интуицией; 4) чувствительный; быстро реагирующий; сизгер нерв чувствительный нерв.

СИЗГЕРЛЕК 1) чуткость, чутьё; анын сизгерлеге көчө у него хорошее чутьё; сизгерлек белан чутко; 2) бдительность; политик сизгерлек политическая бдительность; 3) проницательность, догадливость; 4) чувствительность; нервник сизгерлеге чувствительность нерва.

СИЗГЕРЛЭНДЕРУ *понуд.* от сизгерлэнү.

СИЗГЕРЛЭНУ 1) становиться (стать) чутким; 2) становиться (стать) бдительным; 3) становиться (стать) проницательным, догадливым; 4) становиться (стать) чувствительным.

СИЗГЕЧ шупальце.

СИЗДЕРМИЧЭ исподтишка, втихомолку, тайне, украдкой, тихо, незаметно (букава давая почувствовать).

СИЗДЕРМЭСТӨН см. сиздермичэ.

СИЗДЕРТУ *понуд.* от сиздеру.

СИЗДЕРУ *понуд.* от сизу 1) давать (дать) возможность почувствовать (ощущать, ошутить), давать (дать) почуять; сиздэра торган чувствительный; ошутительный; үзөм ных сиздэра торган салкын чувствительный холод; 2) давать (дать) возможность догадываться (догадаться, предполагать, предугадать), давать (дать) понять; обнаруживать, обнаружить; борчудуун сиздермэс өчен чтобы не обнаружить своё беспочвенство.

СИЗДЕРУЧЭНЛЕК чувствительность, ошутимость.

СИЗЕЛГЭЛЭУ *многокр.* от сизелү.

СИЗЕЛЕРЛЕК чувствительный, ошутительный, ошутимый, осязаемый; заметный; || чувствительно, ошутительно, ошутимо; заметно; ных сизелерлек чыгым весьма чувствительный расход; сизелерлек булу быть ошутимым; сизелерлек унышлар ошутимые (заметные) успехи; суук монла арык сизелерлек түгөл здесь холод мало ошутим.

СИЗЕЛЕР-СИЗЕЛМЭС еле ошутимо, еле ошутимо, едва заметно.

СИЗЕЛМИЧЭ незаметно.

СИЗЕЛМӨЛӨ см. сизелерлек.

СИЗЕЛМЭСЛЕК неощутимый, неощутительный, незаметный, неприметный; сизелмэслек итеп незаметно.

СИЗЕЛҮ 1) ощущать, чувствовать; замечать; анын һамма нерсе белан кызык-сынчан булуу сизелә иде чувствовалось, что он любознателен; ял иту кирәклегә сизелә ошутаетея потребность отдохнуть; сизелә килү замечать (в течение некото-

рого времени); сизелми торган незаметный, неощутимый; 2) быть узнаваемым (замеченным, раскрытым, обнаруженным).

СИЗЕЛҮЧЭН доступный ошутению.

СИЗЕЛҮЧЭНЛЕК доступность ошутению.

СИЗЕМ чувство, ощущение; сизем аьзалары органы чувств; сукур сизем инстинкт; сукур сизем белан инстинктивно.

СИЗЕМЛЕ 1) доступный ошутению (чувству), ошутимый; 2) догадливый, понятливый, проницательный.

СИЗЕМЛЭНУ *страд.* от сиземләү.

СИЗЕМЛЭУ ошутать, ошутить, чувствовать, почувствовать; || ощущение, чутьё, чувствование.

СИЗЕНҮ 1) догадываться, догадаться; спохватываться, спохватиться; || догадка; 2) предчувствовать; || предчувствие: алдан сизенү а) предчувствовать; б) предчувствие; сизенми калу упустить из виду, оплошать, проморгать; сизенеп алу смекнуть.

СИЗЕРЭТҮ *понуд.* от сизерәү изнашивать, изнасить; || изнашивание (активное действие).

СИЗЕРЭУ изнашиваться, изнашиваться; || изнашивание (пассивное действие); сизерэгән киём изнашивавшаяся одежда.

СИЗМӘМЕШКӨ сизмәмешкә салышу при-торяться не чувствующим чего-л. (нечувствительным).

СИЗМЭСТӨН нечаянно, незаметно, неприметно, исподволь, вдруг.

СИЗМӘУЧЭН нечувствительный.

СИЗМӘУЧЭНЛЕК потеря чувствительности.

СИЗҮ 1) ощущать, ошутить, чувствовать, почувствовать; чутя, почуять, учуять; || ощущение; чутьё; ис сизү чувствовать запах; обонять; иснәп сизү чутьё; һавадан иснәп сизү охотн. верхнее чутьё; жәрәп иснәп сизү охотн. нижнее чутьё; сизеп белән торган чувственно ошутимый; сизеп үзләштерү чувственное восприятие; салкынн (суыкны) сизү ошутать холод; тәм сизү ошутать вкус; 2) чувствовать, почувствовать, догадываться, догадаться; замечать, заметить; анын сизләрәннән сиздәм я почувствовал (догадался) по его словам; анын миһна тәкәлөп карәп торуын сиздәм я почувствовал на себе его пристальный взгляд; үз габен сизү чувствовать свою вину; сизеп алу а) учуять, уловить; б) догадаться; сизеп калу заметить; догадаться (в прошлом); сизми калу а) не почуять, не почувствовать, не успеть ошутить; б) не заметить; упустить из виду, проморгать, оплошать; вакыт үткәнән сизми калдык ми не заметили, как прошло время; сизә килү замечать (постоянно в течение определенного времени).

СИЗҮЛЕК чутьё; догадка.

СИЗҮЧЭН 1) чувствительный; 2) догадливый.

СИЗҮЧЭНЛЕК 1) чувствительность; 2) догадливость.

СИКЕРГЕЧ скакалка, прыгалка; сикергеч уенчык скакалочка (прыгающая детская игрушка).

СИКЕРГЭК: сикергак конгыз жук-ска-
жы.

СИКЕРГЭЛЭНУ 1) см. тыпырчыну; 2) см.
сикергэлэу.

СИКЕРГЭЛЭУ *многоср.* от сикеру под-
прыгивать; || подпрыгивание; сикергэлэ
башлау запрыгать (на месте от радости,
нетерпения и т. п.).

СИКЕРЕМ см. сикереш.

СИКЕРЕНУ подпрыгивать, припрыгивать
(некоторое время, продолжительно).

СИКЕРЕП-СИКЕРЕП 1) вприпрыжку,
подскакивая; сикереп-сикереп йөгөрү бе-
жать вприпрыжку; сикереп-сикереп хую
подпрыгивать время от времени; 2) бурно;
сикереп-сикереп агу течь бурно, быстро
(бука. течь вприпрыжку); сикереп-сикереп
ага кар сум бурно течёт верхняя вода.

СИКЕРЕШ прыжок, скачок.

СИКЕРЕШЛЕ скачкообразный.

СИКЕРЕШЛЕЛЕК скачкообразность.

СИКЕРЕШУ *азимм.-совм.* от сикеру
1) состязаться в прыжках; || состязание
в прыжках; 2) попрыгать (вместе); || пры-
гание (совместное и продолжительное);
бакалар сикерешалар лягушки прыгают
(продолжительно, одновременно и вразно-
бой); шатыктан бакалар сикерештелер
дети запрыгали от радости.

СИКЕРТКЭЛЭУ *многоср.* от сикерту
1) время от времени подбрасывать; 2) время
от времени заставлять прыгать.

СИКЕРТМЭ см. сикэлтэ; ♠ сикертмэ
каш брови с изломом.

СИКЕРТМЭЛЕ 1) см. сикэлтэле; 2) см.
сикерешле.

СИКЕРТЭ 1) *пониж.* от сикеру; сикертеп
чабу скакать галлом; сикертмэ аны
не давай ему прыгать; 2) подбрасывать,
подбросить; || подбрасывание; сикертеп алу
(жигару) подбросить; сикэлтада безне бик
нык сикертеп жибарде нас сильно подброси-
ло на ухабе; бала сикерту а) подбрасы-
вать ребёнка на руках; б) качать ребёнка,
поставив себе на ноги; 3) подёргивать;
|| подёргивание; каш сикерту играть бровя-
ми, подёргивать бровями.

СИКЕРЭ-СИКЕРЭ вприпрыжку, под-
прыгивая; сикера-сикера хэлден таю на-
прыгаться, устать от прыгания.

СИКЕРУ 1) прыгать, прыгнуть, скакать,
скакнуть; || прыгание, скакание; прыжок;
биклеккэ сикеру *спорт.* прыгать в высо-
ту; колга белэн сикеру *спорт.* прыгать
с шестом; парашют белэн сикеру прыгать
с парашютом; сикереп бару иди вскачь,
скакать; сикереп йөгөрү бежать вприпрыж-
ку; сикереп керу впрыгнуть; прыгнуть во
внутрь чего-л.; сикереп китү внезапно под-
прыгнуть; отпрыгнуть; сикереп мену
вспрыгнуть, вскочить на что-л.; сикереп
тору а) быстро вскочить на ноги, внезапно
подняться; б) скакать, подскакивать, под-
прыгивать (*множественно*); сикереп төшү
спрыгнуть, соскочить; сикереп чыгу вы-
прыгнуть; запрыгнуть за что-л.; пере-
прыгнуть через что-л.; сикеру басмасы
трамплин; югары сикеру подскокить (под-
прыгнуть) вверх; өч каты сикеру *спорт.*

тройной прыжок; 2) *перен.* пренебр. пля-
сать, танцевать; || пляска.

СИКЕРУЧЕ *спорт.* прыгун.

СИКЕРУЧЭН способный хорошо пры-
гать; прыгун.

СИКСЭН *числ.* восемьдесят; сиксэн сум-
лык восьмидесятирублевый; сиксэн ышь-
таге восьмидесятилетний.

СИКСЭНДЭГЕ восьмидесятилетний.

СИКСЭНЕНЧЕ *числ.* порядок. восьмиде-
сятый.

СИКСЭНЭШЭР *числ.* разд. по восьми-
десяти.

СИКСЭНЭШЭРЛЭП *числ.* *прибл.* разд.
по восьмидесяти.

СИКСЭНЛЭП *числ.* *прибл.* около вось-
мидесяти, с восьмидесяти.

СИКЭЛТЭ ухаб, выбоина, яма (на до-
роге).

СИКЭЛТЭЛЕ ухабистый, в выбоинах
(о дороге).

СИЛ савло, тонкий осенний лёд; елга
сия белэн капланган река покрылась са-
лом, стала замерзать.

СИЛИКАТ силикат; || силикатный.

СИЛИЦИЙ см. кремний.

СИЛАБИК *лит.* силлабический, сло-
говой.

СИЛАБО-ТОНИК *лит.* силлабо-тоня-
ческий.

СИЛЛОГИЗМ *лог.* силлогизм.

СИЛОС с.-х. силос; || силосный; силос
манарасы силосная башня; силос кискеч
силосорезка (машина); силос төягеч сило-
сопогрузчик.

СИЛОСЛАНУ *возвр.-страд.* от силослау
с.-х. силосоваться; || силосование; силос-
лана торган үсемлекләр растения, пригоди-
ные для силосования; растения, исполь-
зуемые для силосования; силосланган үсем-
лекләр силосная масса.

СИЛОСЛАТУ *пониж.* от силослау.

СИЛОСЛАУ с.-х. силосовать; || силосо-
вание.

СИЛОСЛЫК 1) место хранения силоса;
2) трава, кукуруза, предназначенные для
силосования.

СИЛУЭТ силуэт; || силуэтный.

СМБНОЗ *биол.* симбиоз.

СМВОЛ символ.

СМВОЛИК символический; символик
разрешта символически.

СМВОЛИЗМ символизм.

СМВОЛИСТ символист.

СМВОЛИСТИК символистический, сим-
волистичный.

СМВОЛАШТЫРУ превращать (пре-
вратить) в символ; || превращение в символ.
СМВОЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от см-
волаштыру.

СМВОЛЛЫ символический.

СММЭЗ жирный, упитанный; полный,
тучный; сммез сарык жирный баран; сммез
ит жирное мясо; алма сммезне, ая сммезне
позов. не бери много (бука. восемь), бери
жирное.

СММЭЗЛЕК жирность, упитанность; пол-
нота, тучность; сммезлегенэ чыдый алмый
с жиру бесится.

СИМЕРТЕЛУ *страд.* от *симерту*; *сүгымга симертелган* откормленный на убой (о домашних животных).

СИМЕРТУ *посуд.* от *симеру* откармливать, откормить, давать (дать) ожиреть; || откорм; *симерта* *торган* откормочный.

СИМЕРТУЧЕ тот, кто откармливает (*калар, скот, птицу*).

СИМЕРУ жиреть, разжиреть, ожиреть, полнеть, располнеть, становиться (стать) жирным, упитанным, полным, тучнеть; отъедаться, отъестся; || ожирение; *симереп киту* разжиреть, располнеть.

СИМЕРУЧЭН склонный к быстрому ожирению; *аяш мал тизрак симеручэн була* молодой быстрее откармливается.

СИМЕНТАЛЬ с.-х. симентальный; *симменталь* *сеял* симментальская порода (скот).

СИМЕТРИК симметрический, симметричный; || симметрично.

СИМЕТРИЯ симметрия.

СИМЕТРИЯЛЕ симметричный.

СИМЕТРИЯЛЕЛЕК симметричность.

СИМЕТРИЯСЕЗ асимметричный; || асимметрично.

СИМЕТРИЯСЕЗЛЕК асимметричность, асимметрия.

СИМПАТИК симпатический; *симпатик нерв системасы анат.* симпатическая нервная система; *симпатик авыртулар мед.* симпатические боли.

СИМПАТИЯ симпатия.

СИМПАТИЯЛЕ симпатичный.

СИМУЛЯНТ симулянт.

СИМУЛЯНТЛАНУ становиться (стать) симулянтом, симулировать.

СИМУЛЯНТЛЫК симулянтство.

СИМУЛЯЦИЯ симуляция.

СИМФОНИК симфонический.

СИМФОНИЯ симфония; || симфонический; *симфония концерты* симфонический концерт.

СИН 1) ты; *сине* тебя; *синдэ* у тебя; *синек* твой; *синнан* от тебя; *сина* тебе, к тебе; *синен* белан с тобой; *синен* кебек подобный тебе; такой. как ты; *синен* өчен для тебя; *синен* турында (хакта) о тебе; *сини* ни атлы? как тебя зовут?; *син* диганча по-твоему, как ты желаёшь; *син* диганча булсын пусть будет по-твоему; 2) *диал.* ты (форма обращения жены к мужу).

СИНАГОГ *рел.* синагога.

СИНГАРМОНИЗМ *лингв.* сингармонизм; || сингармонический, относящийся к сингармонизму.

СИНДИКАТ эк. синдикат.

СИНЕКДОХА *лит.* синекдоха.

СИНЕКЕ твой, твоё, твоё.

СИНЕНЧЭ по-твоему.

СИНКОПА *лингв.* синкопа.

СИНДЕК *диал.* сенин, большой амбар (куда ставятся телеги, саки и т. п.).

СИНЛЭУ тыкать, называть на «ты».

СИНОД синод; || синодский, синодальный.

СИНОЛОГ синолог.

СИНОЛОГИЯ синология.

СИНОНИМ *лингв.* синоним; || относящийся к синониму.

СИНОНИМИК синонимический; синонимик сузлек синонимический словарь.

СИНОНИМИЯ синонимия.

СИНОНИМЛЫК синонимичность.

СИНОПТИК I синоптик.

СИНОПТИК II синоптический.

СИНТАГМА *лингв.* синтагма.

СИНТАГМАТИК синтагматический.

СИНТАКСИК синтаксический.

СИНТАКСИС синтаксис.

СИНТЕЗ *тех., хим.* синтез.

СИНТЕЗЛАНУ *страд.* от *синтезлау* *хим.* синтезироваться; || синтезирование (ла-сианное действие).

СИНТЕЗЛАУ *хим.* синтезировать; || синтезирование.

СИНТЕТИК *хим.* синтетический.

СИНТЕТИКЛЫК синтетичность; || синтетичный.

СИНТОМИЦИН *форм.* синтомицин.

СИНУС I *мат.* синус.

СИНУС II *анат.* синус.

СИНХРОНИЗМ синхронизм.

СИНХРОНИК 1) синхронический; 2) синхронный.

СИНХРОНИЯ синхрония.

СИНХРОНЛАШТЫРУ синхронизировать.

СИНХРОНЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от *синхронлаштыру* синхронизироваться.

СИНХРОФАЗОТРОН *физ.* синхрофазотрон.

СИНЬКА сенька.

СИНЬКАЛАНУ *возвр.-страд.* от *сенькалу* подсиниваться.

СИНЬКАЛАТУ *посуд.* от *сенькалу*.

СИНЬКАЛАУ подсинивать, подсинить; || синильный; *сенькалау чэны* синильный чай.

СИОНИЗМ сионизм.

СИОНИСТ сионист.

СИОНИСТИК сионистский.

СИП- 1) *частица усил.* к прилагательным, начинающимся со слова *сип*, которая выражает высокую степень качества, напр.: *сип-сипез* жирный-прежирный.

СИПКЕЛ 1) веснушка; *сипкел* чыккан *айсыпалы* веснушки, проступили веснушки; 2) крапинка.

СИПКЕЛЛЕ 1) веснушчатый, имеющий веснушки; 2) с крапинками, имеющий крапинки.

СИПКЕЛЛАНУ покрываться (покрыться) веснушками.

СИПКЕЧ лейка (для поливания).

СИПКЭЛЭУ *многокр.* от *сипу* 1) поливать, опрыскивать (время от времени); || поливание, опрыскивание; 2) посыпать (время от времени); || посыпание.

СИПЛАНУ *страд.* от *сипләу*.

СИПЛЭТЕРУ *посуд.* от *сипләту*.

СИПЛЭТУ *посуд.* от *сипләу*.

СИПЛЭШУ *взаим.-созм.* от *сипләу*.

СИПЛЭУ чинить, починять, починить, обновлять, обновить, подновлять, подновить, исправлять, исправить, ремонтировать, отремонтировать (*испр. дом — путем замены устаревших частей*); || починка.

обновление, подновление, исправление, ремонт; йорт сиплау отремонтировать дом; тун сиплау починить (реставрировать) шубу; жатма сиплау починить сети.

СИПЛАУЧЕ тот, кто чинит (обновляет, подновляет, ремонтирует, исправляет, налаживает).

СИПМА рассыпной, разбросной: сипмэ чачу разбросной посев; сипмэ чачкеч разбросная сеялка.

СИПТЕРГЕЧ опрыскиватель; распылитель. пультверизатор.

СИПТЕРГЭЛЭУ *многокр. от сиптеру* побрызгивать, поливать, посыпать (*время от времени*).

СИПТЕРУ *помуд. от сибу 1)* велеть (заставлять, заставить) поливать, полить, опрыскивать, опрыскнуть, обрызгивать, обрызгать; *сиптереп юу* спринцевать; *2)* велеть (заставлять, заставить) посыпать, посыпать.

СИРАТ: сират купере *реал.* мост над домом (тонкие волосы, острее ножа, по которому должны проходить души умерших; грешники падают в ад, а праведники проходят по нему в рай).

СИРЕНА разг. сирена, гудок.

СИРЕНЬ сирень; || сиреневый; сирень кузгы сиреневый куст.

СИРМЭН: *парное к карман:* карман-сирмэн *хилу диал.* идти ощупью, на ощупь.

СИРМЭУ *диал.* брать (взять) на ощупь, щупать, пощупать; хватать, схватить; || щупанье; хватание.

СИРОП разг. сироп.

СИРПЕЛУ *диал. см. ыргылу.*

СИРПЕШУ *взаимн.-совм. от сирпу* брызгаться; || брызганье (*друг в друга*).

СИРПУ брызгать, брызнуть; || брызганье; ♢ куз сирпу метнуть взгляд.

СИРТМЭ *1)* коромысло, журавль (*у колодца*); кое сиртмэе колодезный журавль; *2)* пружина, рессора; тарантас сиртмэе *а)* тарантасные рессоры; *б)* дрога; *3)* шест, на котором подвешена детская люлька; бишек сиртмэе палка, на которой подвешивается детская люлька; *4)* *диал. см. бишек:* ♢ сиртмэе койрык стрепет.

СИРТМЭК *диал. сирлэк (петля для ловли птиц и мелких зверей).*

СИРТМЭЛЕ *1)* имеющий коромысло (журавль); *2)* имеющий пружину (рессору, рессоры); || рессорный, пружинный; сиртмэе тарантас рессорный тарантас.

СИРЭГЭЙТЕЛУ *страд. от сирагэйтү;* сирагэйтелгэн сделанный редким (разреженным).

СИРЭГЭЙТҮ *1)* *помуд. от сирагэю* разрезать, разреживать, разредить, делать (сделать) редким; прореживать, проредить; || разреживание, разрежение, прореживание; *2)* *полигр.* разрядка.

СИРЭГҮЮ редеть, поредеть; || редение, поредение; агачлар сирагэюп баралар деревья редют.

СИРЭК редкий, не частый; || редко, не часто; илк кебек сирак тукыма редкая, как сито, ткань; сирак сакаллы с редкой (жидкой) бородой; сирак урман редкий лес, ред-

колесье; сирак чачлы с редкими волосами, редковолосый; сирак очурй торган редко встречающийся, редкий; сирак булу *а)* быть редким; *б)* редко приходить куда-л., редко бывать где-л.; сирак кенэ *а)* довольно редкий, реденький; *б)* довольно редко, изредка.

СИРЭКЛЕК редкость.

СИРЭКЛЭНДЕРЕЛУ *страд. от сирак-лэндеру.*

СИРЭКЛЭНДЕРУ *помуд. от сираклэнү* делать (сделать) редким.

СИРЭКЛЭНҮ редеть, поредеть, становиться (стать) редким; || поредение.

СИРЭКЛЭУ *1)* разреживать, разредить, прореживать, проредить; || разреживание, прореживание; *2)* *перен.* редко приходить, редко показываться; || редкий приход (визит).

СИРЭК-МИРЭК изредка.

СИРЭК-СИРЭК редко-редко.

СИСКЭНДЕРГЕЧ *см. сискэндерерлек.*

СИСКЭНДЕРЕРЛЕК способный заставить вздрогнуть.

СИСКЭНДЕРҮ *помуд. от сискэнү* пугать, напугать, заставлять (заставить) вздрогнуть; || приведение кого-л. в дрожь.

СИСКЭНЭШҮ *взаимн.-совм. от сискэнү.*

СИСКЭНЧЕК *см. сискэнүчэн.*

СИСКЭНҮ *1)* вздрагивать (вздрогнуть) от испуга; || вздрагивание (*от испуга*); сискэнел китү *онокр.* вздрогнуть неожиданно; *2)* встрепнуться; *3)* пугаться, испугаться; || испуг.

СИСКЭНҮЧЭН нервно вздрагивающий, пугливый, робкий.

СИСТЕМА *в разн. знач.* система; ашлау системасы *с.-х.* система удобрения; бишбаллы система школьн. пятибалльная система; комплексы система комплексная система; системага салу систематизировать; халык чагарины системасы система народного образования.

СИСТЕМАЛАШУ *см. системалаштыру.*

СИСТЕМАЛАШТЫРУ систематизировать; || систематизация.

СИСТЕМАЛАШТЫРЫЛУ *страд. от системалаштыру* систематизироваться (*под воздействием извне*), быть систематизируемым; быть способным к систематизации (*под воздействием извне*); системалаштырыла торган систематизируемый.

СИСТЕМАЛАШУ систематизироваться (*самостоятельно*).

СИСТЕМАЛЫ *1)* систематический, систематичный; системалы рәвештә систематическая; *2)* имеющий систему.

СИСТЕМАЛЫЛЫК *1)* систематичность; *2)* системность.

СИСТЕМАСЫЗ бессистемный, не имеющий системы.

СИСТЕМАСЫЗЛЫК бессистемность.

СИСТЕМАТИК *см. системамы 1.*

СИСТЕМАТИКА *биол.* систематика.

СИТСЫ ситец; || ситецевый; ситсы күлчәк ситецовое платье.

СИТУАЦИЯ ситуация.

СИФИЛИС *мед.* сифилис; || относящийся к сифилису; сифилитический.

СИФИЛНИК сифилитик; || относящийся к сифилису, сифилитический.

СИФОН сифон; || сифоновый, сифонный.

СИХЕР волшебство, колдовство; сихер каятару снимать колдовские чары.

СИХЕРЛЕ 1) волшебный, колдовской; 2) заколдованный; 3) чарующий; сихерле күзәр чаруочие глаза.

СИХЕРЛЕК см. сихер.

СИХЕРЛӘГҮЧ пленительный, чарующий. **СИХЕРЛӘУ** страд. от сихерләу; сихерләнган а) заколдованный, завороженный; б) очарованный.

СИХЕРЛӘУ похвд. от сихерләу.

СИХЕРЛӘУ 1) колдовать, заколдовать; заклинать, заклясть; || колдовство, заклинание, заклятие; сихерләп алу заколдовать; сихерләп бирү дәтә что-л., предварительно заколдовав; 2) околдовывать, околдовать, очаровывать, очаровать, зачаровывать, зачаровать; || очаровывание, зачаровывание.

СИХЕРЛӘУЧЕ см. сихерче.

СИХЕРЧЕ колдун, колдунья, волшебник, волшебница, чародей, чародейка, ку-десник, чаг; ведьма.

СИХЕРЧЕК колдовство (как род занятия); || относящийся к колдовству.

СИХӘТ польза; эч әле бу даруны, сихәте булар! выпей-ка это лекарство, польза будет!; сихәт китү (бетү) а) недомогать; б) недомогание.

СИХӘТЛЕ благодатный, полезный (для здоровья).

СИХӘТЛЕК здоровье, состояние здоровья.

СИХӘТЛӘНУ поправляться, поправиться, выздоравливать, выздороветь; || поправка, выздоровление.

СИХӘТСЕЗ нездоровый, больной.

СИХӘТСЕЗЛЕК нездоровье, недомогание.

СИХӘТСЕЗЛӘНУ см. сихәт: сихәт китү (бетү).

СИШӘМБЕ вторник.

СИЮ физiol. мочиться, испускать мочу; || мочеиспускание; ♦ суга сизам дурак (бука. помочившийся в воду).

СКАНДИЙ хим. скандий; || скандиевый.

СКАРЛАТИНА scarlatina; || scarlatinный.

СКАТ скат (морская рыба).

СКАФАНДР скафандр.

СКВАЖИНА тех. скважина.

СКВЕР книжм. сквер, городской садик.

СКЕЛЕТ скелет.

СКЕПТИК книжм. скептик; || скептический.

СКЕПТИКЛАРЧА скептически.

СКЕПТИКҖЫК скептичность.

СКЕПТИЦИЗМ филос. скептицизм; || скептический, относящийся к скептицизму.

СКЕРЦО муз. скерцо.

СКЕТЧ театр. скетч.

СКИПИДАР скипидар; || скипидарный; скипидар нсе скипидарный запах; скипидар мае скипидарное масло.

СКИПИДАРЛЫ содержащий в себе скипидар; скипидарный.

СКИФ книжм. скиф; || скифский; скифлар каберлекләре скифские могильники.

СКЛАД склад; || складской; относящийся к складу; завод склады заводской склад; склад эше складское дело.

СКЛЕРОЗ мед. склероз; || склерозный; ми склерозы склероз мозга; склероз белән авыручы больной склерозом, склеротик; склероз процессы склерозный процесс.

СКЛЕРОЗЛЫ мед. склерозный.

СКРЕПЕР скрепер; || скреперный; скрепер калагы скреперный нож.

СКРИПКА скрипка; || скрипичный; скрипка остасы скрипичный мастер.

СКРИПКАЧЫ скрипач.

СКУЛЬПТОР книжм. скульптор; || скульпторский.

СКУЛЬПТОРҖЫК книжм. скульпторский; скульпторлык таланты скульпторский талант.

СКУЛЬПТУРА книжм. скульптура; || скульптурный; скульптура әсаре скульптура, скульптурное произведение.

СКУМБРИЯ скумбрия.

СЛАВИСТ филос. славист; || славистский.

СЛАВИСТИКА книжм. славистика, славяноведение; || славистический, славистский.

СЛАВЯН славянин; || славянский; славян халкы славяне; иске славян теле старославянский язык; славян телләре славянские языки.

СЛАВЯНИЗМ лингв. славянизм.

СЛАВЯНОФИЛ славянофил; || славянофильский.

СЛАВЯНОФИЛҖЫК см. славянчылык.

СЛАВЯНЧЫЛЫК славянофильство.

СЛАЛОМ слалом; || слаломный; слалом чангысы слаломные лыжи.

СЛАЛОМЧЫ слаломщик.

СЛАНЕЦ геол. сланец; || сланцевый; сланец токымнары сланцевые породы.

СЛЕДОВАТЕЛЬ следователь; || следовательский.

СЛЕСАРЬ слесарь.

СЛЕСАРЬЛЫК слесарство; || слесарный; слесарьлык һәмрә слесарное ремесло; слесарьлык мастерское слесарная мастерская, слесария, слесарная; слесарьлык нтү слесарить, слесарничать.

СЛЕТ слёт; пионерлар слёты слёт пионеров.

СЛОВАК словак; || словацкий; словак хатын-кызы словачка; словак халкы словацкий народ.

СЛОВЕН словенец; || словенский; словен теле словенский язык; словен халкы словены; словен хатын-кызы словенка.

СЛЮДА слюда; || слюдяной.

СЛЯБИНГ тех. слябинг; || слябинговый.

СМЕНА смена; || сменный; иртанге смена дневная смена; кичке смена ночная смена; смена мастеры сменный мастер.

СМЕНАЛАП посменно.

СМЕНАЛЫ смѣнный, посменный; сменалы эш посменная работа.

СМЕТА бухг. смета; || сметный; чыгымнар сметасы смета расходов; смета тезу составлять смету; смета ксѣбе сметный расчёт.

СНАЙПЕР снайпер; см. ещё марган.
СНАРЯД снаряд; || снаряжный, снарядовый; снаряда заводы снарядный завод; ярычкы снаряд осколочный снаряд.

СНАВТОР см. автордаш.

СОВАТОРЛЫК см. автордашлык.

СОБХАНАЛЛА 1. рел. звание к богу; 2. *уст.* боже мой!, о бже! (выражение крайнего изумления вместе с восхищением и удовлетворением); собханалла, иннаматур! боже мой, как красиво!

СОВЕТ совет; || советский; Совет дзулате Советское государство; Совет власти Советская власть; совет хужалыгы советское хозяйство; Миллатлар Советы Совет Национальностей; халык хужалыгы советы совет народного хозяйства, совнархоз; Советлар Союзы Советский Союз; Совет хакумате Советское правительство.

СОВЕТКАЧА досовѣтский; советкача дэвер досовѣтский период.

СОВЕТЛАШТЫРУ советизировать; || советизирование, советизация.

СОВЕТЛАШТЫРЫЛУ страд. от советлаштыру советизироваться.

СОВИНФОРМБЮРО (Совет информация бюросы) Совинформбюро *уст.* (Советское информационное бюро).

СОВНАРКОМ *уст.* Совнарком (Совет народных комиссаров); || совнаркомовский.

СОВНАРХОЗ (халык хужалыгы советы) разг. совнархоз (совет народного хозяйства); || совнархозовский.

СОВХОЗ совхоз; || совхозный; бертекле ашлык совхозы зерновой совхоз; совхоз кырлары совхозные поля.

СОВХОЗЛАШТЫРУ объединять (объединить) в совхоз, преобразовывать (преобразовать) в совхоз, создавать (создать) совхоз; || объединение (преобразование) в совхоз.

СОДА сода; || содовый.

СОДАЛЫ содовый, с содой; содаам су содовая вода.

СОК разг. сок; виноград согы виноградный сок.

СОКЛАНГЫЧ см. сокландыргыч.

СОКЛАНДЫРГЫЧ 1) восхитительный, обворожительный, очаровательный, пленительный, прелестный, изумительный, дивный; 2) заглажене, прелесть.

СОКЛАНДЫРУ очаровывать, очаровать, восхищать, восхитить, пленять, пленить; прельщать, прельстить; || очаровывание, восхищение; прельщение; сокландыра торган привлекательный.

СОКЛАНДЫРУЧЫ тот, кто вызывает восхищение.

СОКЛАНДЫРЫРЛЫК см. сокландыргыч.

СОКЛАНУ очаровываться, очароваться, восхищаться, восхититься, любоваться, восторгаться; || восхищение, восторг, лю-

бование; сокланым бета алмый не может налюбоваться; сокланым карау смотреть с восхищением; сокланым карап тору любоваться, засматриваться, заглядываться.

СОКЛАНУЛЫ см. соклангыч, сокландырылык.

СОКЛАНЫРЛЫК восхитительный, достойный восхищения, прелестный, пленительный.

СОКЛАНЫШУ *взаимн.-совм.* от соклану восхищаться, восторгаться (о многих).

СОЛДАТ солдат; || солдатский.

СОЛДАТКА разг. солдатка.

СОЛДАТЛЫК *уст.* солдатская служба, солдатчина.

СОЛДАФОН *пренебр.* солдафон; || солдафонский.

СОЛДАФОНЛЫК *пренебр.* солдафонство; || солдафонский.

СОЛИДАР солидарный.

СОЛИДАРЛАШУ солидаризироваться, солидаризоваться; || солидаризация.

СОЛИДАРЛЫК солидарность; солидарлык белдери выражать солидарность, быть солидарным.

СОЛИПСИЗМ филос. солипсизм.

СОЛИПСИСТ филос. солипсист, сторонник солипсизма.

СОЛИПСИСТИК филос. солипсистский.

СОЛИСТ солист.

СОЛИСТКА солистка.

СОЛО муз. соло; || сольный.

СОЛОМИТ тех. соломит.

СОЛТАН султан; || султанский; чит жир-до солтан булагыч, уз жиренде олган бул посл. чем быть в чужом краю султаном, лучше быть у себя на родине последним человеком (бука. подметкой); < солтан бурге диал. бот. медвежье ухо.

СОЛТАНАТ 1 *уст.* султанат, государство, подчинённое султану; владычество (правление) султана.

СОЛТАНАТ 1) *уст. книжн.* великолепие, пышность, блеск, величие.

СОЛТАНЫЛЫ *уст. книжн.* 1) великолепный, пышный; 2) полновластный.

СОЛТАНЛЫК см. солтанат 1.

СОЛЫ овёс; || овсяный, овсяной; солы боткасы овсяная каша; солы берге овсяное зерно; солы ярмагы овсяная крупа; < кара солы бот. диал. см. солыча; солы чылпыгы зоол. овсянка.

СОЛЫБАШ бот. 1) овсяник; 2) мятлик.

СОЛЫЛЫ имеющий овёс; имеющий в своём составе овёс; солыам борай а) полба с овсом; б) перен. дурачок, ненормальный человек.

СОЛЫК мир; || мирный; вакытлы солых перемирие; солых тезу а) заключить мир; б) заключение мира.

СОЛЫЧА бот. овсюг; болым солычасы диал. овсяника луговая.

СОЛЬФЕДЖИО муз. сольфеджио.

СОЛЯНКА кул. солянка.

СОЛЯРИЗАЦИЯ мед. соляризация.

СОЛЯРИЙ солярий.

СОЛЯРКА тех. солярка; || солярный.

СОМНАМБУЛИЗМ мед. сомнамбулизм, лунатизм.

СОНАТА муз. соната; || сонатный; кеч-кена соната сонатина.

СОНАТИНА муз. сонатина.

СОНГЫЙ ист. книжн. см. ясалма.

СОНГЕТ лит. сонет; || сонетный.

СОНЕТКА сонетка; || сонеточный.

СОНОР лингв. сонорный; сонор авазлар сонорные звуки.

СОНУ диал. 1) протягивать, протянуть, подавать, подать; подносить, поднести, предлагать, предложить; ул чачаклар бэйләмен кызга сонду он протянул девушке букет цветов; 2) давать, дать, передавать, передать кому-а. что-а. (незаметно и быстро).

СОП- частица усила к прилагательным, начинающимся со слога со-, которая выражает интенсивность качества, напр.: соп-соры серый-пресерый.

СОПРАНО муз. сопрано.

СОРАЛУ 1) страд. от сору; 2) страд. от соруу 2.

СОРАНУ 1) попрошайничать, кланяться, побираться; || попрошайничанье, кланьенье; соранып йөрү нищенствовать, заниматься нищенством; 2) расспрашивать, расспросить, разузнавать, разузнать; || расспрашивание, разузнавание.

СОРАНУЧЫ попрошайка.

СОРАТУ понуд. от соруу 1) запрашивать, запросить кого-что-а.; затребовать; || запрашивание, затребование; соратып алу затребовать, истребовать; документларны соратып алу затребовать документы; торган жырден справка сорату запросить справку с места жительства; 2) этн. сватать, посватать, посылать (послать) сватов; || сватанье, сватовство.

СОРАТУЧЫ тот, кто посылает сватать, желающий свататься.

СОРАУ 1) спрашивать, спросить что-а., справиться, справится о ком-чем-а.; || вопрос; || вопросительный; сорап алу а) брать с разрешения кого-а.; б) просить, выпрашивать; сорап белү спросить, расспросить о ком-чем-а.; дознаться (разузнать) путём расспросов; соруу билгесе вопросительный знак; соруу бирү задавать вопрос; соруу жемлэ вопросительное предложение; сорап чыгу а) опросить всех; б) выйти замуж с разрешения родителей; 2) просить, попросить; || просьба; ярдам соруу просить помощи; 3) требовать, потребовать; || требование; 4) допрашивать, допросить; || допрос; соруу алу снимать допрос, допрашивать.

СОРАУЛЫ 1) спрашивающий; 2) вопросительный; соруау караш вопросительный взгляд; 3) просительный; соруау тавыш просительный голос.

СОРАУЛЫК вопросник.

СОРАУСЫЗ 1) без спроса; 2) без вопросов.

СОРАУЧЫ 1) проситель, просящий; 2) задающий вопрос.

СОРАУ-ЯЛВАРУ умолять; || мольба; сорап-ялварып умоляя.

СОРАШКАЛАУ многокр. от сорашу спрашивать, расспрашивать время от времени.

СОРАШМЫЙЧА не расспрашивая, без расспросов.

СОРАШТЫРГАЛАУ многокр. от сораштыру.

СОРАШТЫРУ расспрашивать, расспросить о ком-чем-а.; || расспрос, расспрашивание.

СОРАШУ 1) расспрашивать, расспросить о ком-чем-а.; спрашивать, спросить, справляться, справиться (напр. о чем-а., здоровье, о жизни); || расспрашивание; сорашып белү узнать путём расспросов; разузнать; хэл-эхвэл турында сорашу справиться о житиё-бытьё; 2) попрошайничать; || попрошайничанье; хәер сорашу просить милостыню, нищенствовать.

СОРАШУЧЫ 1) тот, кто расспрашивает, спрашивается о ком-чем-а.; 2) см. соранучы.

СОРГЫЛТ сероватый.

СОРГЫЛТ-ЗӘНГӘР серовато-голубой.

СОРГЫЛТ-КАРА цвета маренго.

СОРГЫЛТ-КӨРӘН серо-бурый.

СОРГЫЛТ-КҮК серовато-дымчатый.

СОРГЫЛТЛАНДЫРУ понуд. от соргылтлану.

СОРГЫЛТЛАНУ страд. от соргылтлау становиться (стать) сероватым, принимать (принять) сероватый цвет.

СОРГЫЛТЛАТУ понуд. от соргылтлау.

СОРГЫЛТЛАУ делать (сделать) сероватым.

СОРГЫЛТЛЫК сероватость.

СОРГЫЛТ-ЯШЕЛ серовато-зелёный.

СОРНАЙ муз. 1) сорный (трёхструнный щипковый музыкальный инструмент); 2) зурна; волынка.

СОРНАЙЧЫ 1) музыкант, играющий на сорнае; 2) музыкант, играющий на зурне (волынке).

СОРТ сорт; арышның кыйммәтле сортлары ценные сорта ржи; беренче сорт чай чай первого сорта; сортаарга аеру (салу) сортировать что-а.

СОРТИМЕНТ ком. сортимент.

СОРТЛАНУ страд. от сортлау сортироваться; сортланган орлыклар отсортированные семена.

СОРТЛАУ сортировать что-а.; || сортировка; || сортировочный, сортировальный; орлык сортлау сортировать зерно; сортлау машинасы сортировочная машина; товар сортлау сортировать товар.

СОРТЛАУЧЫ сортировщик.

СОРТЛЫ сортовой, «сортный»; сортлы бодай сортовая пшеница.

СОРТЛЫЛЫК сортность.

СОРЛЫ серый; аксыл соры бледно-серый; > соры ябалак нейсыт (пшеница).

СОРЫКОРТ 1) трутень; 2) перен. паразит, дарамад, тунейден.

СОРЫКОРТЛЫК паразитизм, дарамадство, тунейдство.

СОРЫЛАНДЫРУ понуд. от сорылану делать (сделать) серым.

СОРЫЛАНУ делаться (сделаться) серым, сереть, посереть.

СОРЫЛАТУ см. сорыландыру.

СОСА челюк (ткацкий).

СОСИСКА сосиска.

СОСКАЛАУ *многокр. от сосу.*
СОСКЫ совок; || совковый; соскы кэрэк совковая лопата.

СОСКЫЧ черпак; агач соскыч деревянный черпак; тимер соскыч железный совок (черпак).

СОСЛА сусло.

СОСЛАН суслөн (*копна из нескольких слов*).

СОСЛОВИЕ *ист. сословие; в ченче сословие третье сословие.*

СОСТАВ состав; || составной.

СОСТЫРУ *покуд. от сосу.*

СОСУ 1) *диал. черпать; || черпание; сосып алу однокр. зачерпнуть что-л.: казаннан аш сосып алдым инде уя уже зачерпнул суп из котла; сосып тору черпать (в донный момент); 2) прост. ударить, дать тумака.*

СОТРУДНИК сотрудник.

СОУС соус; || соусный; соус савыты соусник.

СОФИЗМ софизм.

СОФИСТ софист.

СОФИСТИК софистический.

СОФИСТИКА софистика.

СОФФЭ *ист. софа.*

СОХАРИ *разг. сухари.*

СОЦДГОВОР соцдоговор.

СОЦИАЛ-ДЕМОКРАТ социал-демократ; || социал-демократический; социал-демократлар партиясе социал-демократическая партия.

СОЦИАЛ-ДЕМОКРАТИЗМ социал-демократизм.

СОЦИАЛ-ДЕМОКРАТИК социал-демократический.

СОЦИАЛ-ДЕМОКРАТИЯ социал-демократия.

СОЦИАЛИЗАЦИЯ социализация ясау социализировать.

СОЦИАЛИЗАЦИЯЛЭШТЕРУ социализировать.

СОЦИАЛИЗМ социализм; || социалистический; социализм таглымат социалистическое учение.

СОЦИАЛИСТ социалист; || социалистический; социалистлар партиясе социалистическая партия.

СОЦИАЛИСТИК социалистический; социалистик ярыш социалистическое соревнование.

СОЦИАЛИСТ-РЕВОЛЮЦИОНЕР *ист. социалист-революционер (эсер).*

СОЦИАЛ-КИЛЕШҮЧЕ социал-соглашатель.

СОЦИАЛ-КИЛЕШҮЧЭНЛЕК социал-соглашательство.

СОЦИАЛ-МИЛЛӘТЧЕ социал-шовинист.

СОЦИАЛ-МИЛЛӘТЧЕЛЕК социал-шовинизм.

СОЦИАЛ-ПАЦИФИЗМ социал-пацифизм.

СОЦИАЛ-ПАЦИФИСТ социал-пацифист.

СОЦИАЛ-ШОВИНИЗМ *см. социал-милләтчелек.*

СОЦИАЛ-ШОВИНИСТ *см. социал-милләтч.*

СОЦИАЛЬ *см. ижтимагый.*

СОЦИАЛЬ-КӨНКҮРӨШ *см. ижтимагый-көнкүрөш.*

СОЦИАЛЬ-ПОЛИТИК социально-политический.

СОЦИОЛОГ социолог, специалист по социологии.

СОЦИОЛОГИК социологический.

СОЦИОЛОГИЯ социология.

СОЦСТРАХ (социаль страхование) соцстрах (социальное страхование); || соцстраховский.

СОЮЗ союз; || союзный.

СОЮЗДАШ союзник; || союзный.

СОЮЗДАШЛЫК союз, союзничество; || союзнический; союздашлык бурчылары союзнические обязанности.

СОЯ *бот. соя; см. ещё борчак кытай борчагы.*

СОҢ I. *поздно; концерт соң башланды концерт начался поздно; соңга калу а) опоздать; б) опоздание; соңга калган запоздалый; опоздавший; соңга калдыру а) откладывать; б) откладывание; соңга калып с опозданием; соң булса да уң булсын позор. лучше поздно, чем никогда; иртә килсәң, ит пешә, соң килсәң, бит пешә посл. придешь раньше — угостишься, придешь поздно — постыдишься; 2. исход, конец; бу эшнен соңы яхшы булыр исход этого дела будет хороший.*

СОҢ II *послелог с иск. л. после, после того, как; дарестан соң ул кинога барды после уроков он ходил в кино; өч сагатытан соң через три часа, спустя три часа; моннан соң после этого; чәйдән соң после чая.*

СОҢ III *частица же; нигә килмәдән соң? почему же ты не пришел?*

СОҢАЮ *см. сонгару.*

СОҢГАРҮ I) *покуд. от сонгару; 2) откладывать, отложить, отсрочивать, отсрочить, отодвигать, отодвинуть (сроки); тянуть, оттягивать, задерживать (выполнение какого-л. дела).*

СОҢГАРУ *опаздывать, опоздать; || опоздание; сонгарыл килү прийти с опозданием, запоздать.*

СОҢГАРЫБРАК с некоторым опозданием.

СОҢГЫ I. *последний, конечный, заключительный, окончательный; соңгы вариант окончательный вариант; соңгы мәртәбә последний раз, в последний раз; соңгы сулыш последнее дыхание; соңгы сүз последнее (заключительное) слово; после-словие; соңгы чик крайность, последний предел; шуннан соңгы последующий; 2. শেষ, соотв. первой части русских сложных слов после; бааладан соңгы послеродовой; октябрдан соңгы послеоктябрьский; сугыштан соңгы послевоенный; төштән соңгы послеобеденный.*

СОҢГЫЛЫК послед.

СОҢГЫЛЫКСЫЗЛАР *зоол. аплацентарные, беспоследицы.*

СОҢЛАТУ *см. кичектерү.*

СОҢЛАУ *см. кичегү.*

СОҢРА *см. соңыннан.*

СОҢРАК *позже, попозже.*

СОҢЫНДА после того, как; впоследствии, в конце, под конец.
СОҢЫННАН после, впоследствии, потом.
СПАЗМА спазма; || спазматический.
СПАЗМАЛЫ мед. страдающий спазмами.
СПАЗМАТИК мед. спазматический.
СПАРТАКИАДА спартакиада.
СПАС: спас янгыры *диал.* дождь, идущий в августе во время осеннего сева.
СПЕКТАКЛЬ спектакль.
СПЕКТР спектр.
СПЕКТРАЛЬ спектральный; спектральный анализ спектральный анализ.
СПЕКТРОГРАФ спектрограф (*прибор*).
СПЕКТРОМЕТР спектрометр.
СПЕКТРОМЕТРИК спектрометрический.
СПЕКТРОМЕТРИЯ спектрометрия; || спектрометрический.
СПЕКТРОСКОП спектроскоп; || спектроскопический.
СПЕКТРОСКОПИК спектроскопический.
СПЕКТРОСКОПИЯ спектроскопия.
СПЕКУЛИРОВАТЬ: спекулировать иту спекулировать.
СПЕКУЛЯНТ спекулянт; || спекулянтский.
СПЕКУЛЯНТЛАРЧА спекулянтский.
СПЕКУЛЯНТЛЫК занятие спекуляцией.
СПЕКУЛЯТИВ *кнжм.* спекулятивный; спекулятив баялар спекулятивные цены; спекулятив философия спекулятивная философия.
СПЕКУЛЯЦИЯ спекуляция; || спекулятивный; спекуляция белан шөгылләнү заниматся спекуляцией.
СПЕРМА *биол.* сперма.
СПЕРМАТОЗОИД *см.* аталык: аталык организм.
СПЕЦИАЛЬ специальный; *см.* ещё махсус.
СПЕЦИАЛЬЛӘШТЕРЕЛҮ *страд.* от специализировать.
СПЕЦИАЛЬЛӘШТЕРҮ *понуд.* от специализировать; || специализация.
СПЕЦИАЛЬЛӘШҮ специализироваться; || специализация; радиотехника буенча специализировать специализироваться по радиотехнике.
СПЕЦИАЛЬНОСТЬ специальность; *см.* ещё белгечлек.
СПЕЦИФИК специфический, специфичный.
СПЕЦИФИКА *см.* үзенчәлек.
СПЕЦИФИКАЦИЯ *ксм.* спецификация.
СПЕЦИФИКАЦИЯЛӘШТЕРЕЛҮ *страд.* от специфицировать.
СПЕЦИФИКАЦИЯЛӘШТЕРҮ специфицировать.
СПЕЦИФИКЛЫК *кнжм.* специфичность.
СПЕЦОВКА *разг.* спецовка.
СПИДОМЕТР спидометр.
СПИННИНГ *рыбол.* спиннинг.
СПИРАЛЬ спираль; || спиральный.
СПИРАНТ *см.* аваз: ярык (оремәле) аваз.

СПИРИТИЗМ спиритизм; || спиритический; спиритизм сеансы спиритический сеанс.
СПИРИТИК спиритический.
СПИРИТУАЛИЗМ *филос.* спиритуализм; || спиритуалистический.
СПИРИТУАЛИСТ *филос.* спиритуалист.
СПИРИТУАЛИСТИК *филос.* спиритуалистический.
СПИРОМЕТР спирометр.
СПИРТ спирт; || спиртовой.
СПИРТЛЫ спиртной, спиртовой; спиртлар лакаар спиртовые лаки; спиртлар эчемлеклар спиртные напитки.
СПИРТОВКА спиртовка.
СПОРА *биол.* спора.
СПОРТ спорт; || спортивный; спорт уеннары спортивные игры; спорт майланы спортивная площадка; спорт залы спортивный зал; спорт жамгыяте спортивное общество.
СПОРТСМЕН *разг. см.* спортсмен.
СПОРТЧЫ спортсмен.
СПРАВКА справка; *см.* ещё белешмә.
СПРИНТ спорт. спринт.
СПРИНТЧЫ спорт. спринтер; || спринтерский.
СПРИНЦОВКА спринцовка; спринцовка ясау спринцевать; || спринцовка; спринцовка ясау спринцеваться.
СРЕДСТВО средство; житештерү средстволары эк. средства производства.
СРОК срок.
СРОКЛЫ срочный; озак сроклы долго-срочный.
ССУДА *разг.* ссуда; || ссудный; ссуда алуы ссудополучатель; ссуда бирү выдавать ссуду, ссужать; ссуда бирүче ссудодатель; ссуда проценты ссудный процент.
СТАБИЛИЗАТОР *тех.* стабилизатор.
СТАБИЛЬ стабильный.
СТАБИЛЬЛЕК стабильность.
СТАБИЛЬЛӘШТЕРЕЛҮ *страд.* от стабилизировать.
СТАБИЛЬЛӘШТЕРҮ *понуд.* от стабилизировать.
СТАБИЛЬЛӘШҮ стабилизироваться; || стабилизация.
СТАВКА *векс.* ставка.
СТАДИАЛЬ стадиальный.
СТАДИАЛЬЛЕК стадиальность.
СТАДИОН стадион; В. И. Ленин исемендә стадион стадион имени В. И. Ленина.
СТАДИЯ стадия; || стадиальный; яраглы стадиясендә в стадии зародыша.
СТАДИЯЛЕ стадийный; күп стадияле многостадийный.
СТАДИЯЛЕЛЕК стадийность; авыруны стадиялелеге стадийность болезни.
СТАЖ стаж.
СТАЖЕР стажёр.
СТАЖИРОВКА стажировка; стажировка үтү проходить стажировку, стажировать-ся.
СТАЙЕР спорт. стайер; || стайерский.
СТАКАН стакан; || стаканный.
СТАККАТО *муз.* стаккато.
СТАЛАГМИТ *мин.* сталагмит; || сталагмитовый.

СТАЛАГМИТЛЫ *мин.* сталагмитовый; сталагмитлы магарэ сталагмитовая пещера.

СТАЛАКТИТ *мин.* сталактит; || сталактитовый.

СТАЛАКТИТЛЫ *мин.* сталактитовый; сталактитлы магарэ сталактитовая пещера.

СТАНДАРТ стандарт; || стандартный; стандартка салу стандартизация; стандарт мебель стандартная мебель.

СТАНДАРТЛАШТЫРУ *помуд.* от стандартизацыя; || стандартизацыя.

СТАНДАРТЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от стандартизацыя.

СТАНДАРТЛАШУ стандартизоваться.

СТАНДАРТЛЫ стандартный.

СТАНДАРТЛЫК стандартность.

СТАНИОЛЬ станиоль.

СТАНИЦА станица; || станичный; станица советы станичный совет.

СТАНЫ *разг.* станлы пычки ручная пила с одной ручкой.

СТАНОВОЙ *ист.* становой пристав.

СТАНОК станок; || станочный; заводным станоклар паркы станочный парк завода; куп станокта эшлэче многостаночник; станоклар төзү а) станкостроение; б) станкостроительный; станоклар төзүче станкостроитель.

СТАНОКЛЫ имеющий станки, станковый; станоклар пулемёт станковый пулемёт.

СТАНОКЧЫ станочник.

СТАНС *лит.* станс.

СТАНЦИЯ станция; || станционный; станция бинасы станционное здание.

СТАРАТЕЛЬ старатель; || старательский; старательлар артеле старательская артель.

СТАРАТЕЛЬЛЕК старательство; || старательский; старательлек эшлэре старательские работы.

СТАРЕЙШИНА старейшина; старейшиналар советы совет старейшин.

СТАРЕЙШИНАЛЫК положение старейшины.

СТАРОВЕР старовёр, старовёрец; || староверский.

СТАРОВЕРЛЫК староверство, староверчество; || староверческий.

СТАРОСТА *ист.* староста.

СТАРТ старт; || стартовый; старт алу взять старт, стартовать; старт сызгы стартовая линия.

СТАРТЕР стартер.

СТАРТАГЫ находящийся на старте, стартовый.

СТАРШИНА *воен.* старшина.

СТАРШИНАЛЫК *воен.* положение старшины.

СТАТИК статический; статик өйрәнү статическое изучение.

СТАТИКА *физ.* статика.

СТАТИКЛЫК статичность.

СТАТИСТ *театр.* статист.

СТАТИСТИК I статистик.

СТАТИСТИК II статистический.

СТАТИСТИКА статистика; || статистический; статистика бүлгө статистический отдел.

СТАТОР статор (*электрической машины*).

СТАТОСКОП *физ.* статоскоп.

СТАТС-СЕКРЕТАРЬ *статс-секретарь.*

СТАТУС-КВО *полит.* статус-кво.

СТАТУТ *полит.* статут; || статутный.

СТАТУЭТКА статуэтка.

СТАТУЯ статуя.

СТАТЬЯ *полит.* статья (закона).

СТАТЬЯЛАП постатейный; || постатейно.

СТАХАНОВЧЫ *ист.* стахановец.

СТАЦИОНАР стационар; || стационарный; стационар кытапханэ стационарная библиотека.

СТАЧКА *ист.* стачка.

СТАЧКАЧЫ *ист.* стачечник.

СТЕАРИН стеарин; || стеариновый; стеарин заводы стеариновый завод.

СТЕКЛОГРАФ стеклограф.

СТЕКЛОГРАФИК стеклографический.

СТЕКЛОГРАФИСТ стеклографист.

СТЕКЛОГРАФИЯ стеклография.

СТЕЛЛАЖ стеллаж.

СТЕНА стена.

СТЕНГАЗЕТА стенгазета.

СТЕНД стенд; || стендовый.

СТЕНОГРАММА стенограмма; || стенограммный.

СТЕНОГРАФИК стенографический.

СТЕНОГРАФИСТ стенографист.

СТЕНОГРАФИЯ стенография; || стенографический.

СТЕНОЗ *мед.* стеноз; || стенозный; стеноз күренешлэре стенозные явления.

СТЕНОКАРДИЯ *мед.* стенокардия.

СТЕРЕОГРАФИК стереографический.

СТЕРЕОГРАФИЯ стереография.

СТЕРЕОКИНО стереокино.

СТЕРЕОМЕТРИК *мат.* стереометрический.

СТЕРЕОМЕТРИЯ *мат.* стереометрия; || стереометрический.

СТЕРЕОСКОП стереоскоп; || стереоскопический.

СТЕРЕОСКОПИК стереоскопический.

СТЕРЕОТИП *полигр.* стереотип; || стереотипный; стереотип басма стереотипное издание; стереотипка алу стереотипировать; стереотипка алыну стереотипироваться.

СТЕРЕОТИПИЯ *полигр.* стереотипия; || стереотипический.

СТЕРЕОТИПЛЫК стереотипность.

СТЕРЕОТИПЧЫ *полигр.* стереотипёр, стереотипщик.

СТЕРЖЕНЬ стержень.

СТЕРЖЕНЬЛЫ стержневой.

СТЕРИЛИЗАТОР *мед.* стерилизатор.

СТЕРИЛИЗАЦИЯ *мед.* стерилизация.

СТЕРИЛИЗАЦИЯЛӘНУ *возвр.-страд.* от стерилизациялэу стерилизоваться.

СТЕРИЛИЗАЦИЯЛӘТУ *помуд.* от стерилизациялэу.

СТЕРИЛИЗАЦИЯЛӘУ *мед.* стерилизовать; || стерилизация.

СТЕРИЛЬ *мед.* стерильный; **стериль бинт** стерильный бинт.
СТЕРИЛЬЛЕК *мед.* стерильность.
СТЕРИЛЬЛӘШТЕРЕЛҮ *страд.* от **стерильләштерү** *мед.* стерилизоваться.
СТЕРИЛЬЛӘШТЕРҮ *мед.* стерилизовать.
СТЕРЛИНГ: фунт стерлинг фунт стерлингов.
СТЕТОГРАФ *мед.* стетоскоп.
СТЕТОГРАФИК стетоскопический.
СТЕТОГРАФИЯ *мед.* стетоскопия; || стетоскопический.
СТЕТОСКОП *мед.* стетоскоп; || стетоскопический.
СТЕТОСКОПИК *мед.* стетоскопический.
СТЕТОСКОПИЯ *мед.* стетоскопия; || стетоскопический.
СТИЛЕТ стилет (*вид кинжала*).
СТИЛИЗАТОР стилизатор; || стилизаторский.
СТИЛИСТ стилист.
СТИЛИСТИК стилистический; **стилистик ялгышлар** стилистические ошибки.
СТИЛИСТИКА *лингв.* стилистика.
СТИЛЬ стиль; || относящийся к стилю; **стиль категориялар** стилевые категории.
СТИЛЬЛӘШТЕРЕЛГӘНЛЕК стилизованность.
СТИЛЬЛӘШТЕРЕЛҮ *страд.* от **стильләштерү** стилизоваться; || стилизованность.
СТИЛЬЛӘШТЕРҮ стилизовать; || стилизация; || стилизаторский.
СТИЛЬЛӘШТЕРҮЧЕ стилизатор; || стилизаторский.
СТИЛЯГА стилига.
СТИМУЛ стимул.
СТИМУЛЯШТЫРУ стимулировать; || стимулирование.
СТИМУЛЯШТЫРЫЛУ *страд.* от **стимуляштыру** стимулироваться.
СТИПЕНДИАТ *см.* стипендия: стипендия алучы.
СТИПЕНДИЯ стипендия; || стипендиальный; стипендия алучы стипендиат; стипендиялар фонды стипендиальный фонд.
СТИХИЯ стихия; || стихийный.
СТИХИЯЛЕ стихийный.
СТИХИЯЛЕЛЕК стихийность.
СТОИК *филос.* стоик; || стоический.
СТОИЦИЗМ *филос.* стоицизм.
СТОЛЯР столяр.
СТОЛЯРЛЫК столярничество; || столярный; столярлык һөнәре столярное ремесло; столярлык мастерское столярная мастерская; столярлык иту столярничать.
СТОМАТИТ *мед.* стоматит.
СТОМАТОЛОГИК *мед.* стоматологический.
СТОМАТОЛОГИЯ *мед.* стоматология; || стоматологический; стоматология институты стоматологический институт.
СТРАТЕГ стратег.
СТРАТЕГИК стратегический.
СТРАТЕГИЯ стратегия; || стратегический; стратегия сәнгате стратегическое искусство.
СТРАТОНАВТ *ав.* стратонавт.

СТРАТОПЛАН *ав.* стратоплан.
СТРАТОСТАТ *ав.* стратостат.
СТРАТОСФЕРА стратосфера; || стратосферный.
СТРАХДЕЛЕГАТ страхделегат.
СТРАХКАССА страхкасса (страховая касса).
СТРАХОВАНИЕ страхование.
СТРАХОВАТЬ: страховать иту страховать; страховать ителү страховаться; страховать итүче агент по страховке.
СТРАХОВКА страховка; || страховой; страховка агенты страховой агент; страховка акчасы страховые деньги; страховая премия; страховка договоры страховой договор.
СТРАХОВКАЛАНУ *страд.* от **страховкалау** страховаться.
СТРАХОВКАЛАУ страховать; || страховка, страхование.
СТРАХОВКАЛАУЧЫ страховой агент.
СТРЕЛА *тех.* стрела.
СТРЕЛОЧНИК *ж.д.* стрелочник.
СТРЕПТОЦИД *фарм.* стрептоцид.
СТРИХНИН *фарм.* стрихнин.
СТРОЕВИК строевик; годный к строевой службе в армии.
СТРОЕВОЙ строевой.
СТРОЙ *см.* саф II.
СТРОНИЙ *хим.* стронций.
СТРОП *ав.* строп.
СТРОФА *поэт.* строфа.
СТРОФАЛЫ *поэт.* строфический, имеющий строфу (строфы).
СТРУК *тех.* струт.
СТРУКЛАНУ *страд.* от **струклау** строгаться.
СТРУКЛАУ строгать; || строгание; || строгальный; струклау станогы строгальный станок.
СТРУКЛАУЧЫ строгальщик, строгаль.
СТУДЕНТ студент; || студенческий; студентлар китапханәсе студенческая библиотека.
СТУДЕНТЛЫК студенчество, положение студента; || студенческий; студентлык еллary студенческие годы.
СТУДИЯ *иск.* студия; || студийный.
СУ 1) вода; || водный, водяной; агым су, агар су проточная вода; кар суы талая вода; сай су мелководье; су агызгач а) водослив; б) водосливный; су аергыч геогр. водораздел; су асты эшларе подводные (водолазные) работы; су баса торган болын заливной (пойменный) луг; су басу а) затоплять; б) наводнение, затопление; су башы исток; су безән суыту *тех.* а) охлаждать водой; б) водяное охлаждение; су буагач (хайтаргыч) а) водоотвод; б) водоотводный; суга алып бару, су эчәргә алып бару вестя на водопой; суга бату утонуть; суга киту пойти за водой, пойти по воду; суга салу а) класть в воду; б) перен. пускать на ветер; суга чыдамлык водоупорный; непромокаемый; су кайту а) убывать — о воде; б) убывание воды; отлив; су керү *см.* су коену; су килү а) прибывать — о воде; б) прибывание воды; прилив; су коену купаться; су кошы водоплавающая птица;

су кышу *прям.*, *перен.* разбавлять водой; су сакалгыч водохранилище; су сибү а) поливать (опрыскивать) водой; б) поливка, опрыскивание водой; су ташуым водовоз; су ташуым разлив, паводок; су ташым торгован мичкэ водовозная бочка; су тегермане водяная мельница; су транспортны водный транспорт; су чайкалуу плеск, всплеск воды; су эчеру уруны место водопоя; су юлы а) водный путь; б) желоб для стока воды (на деревянной крыше); су юлыя күрсатү этм. показать дорогу за водой (*невестке. приближенной в дом мужа*); су юлы алу *уст.-новое* более или менее постоянного русла ручья, образовавшегося весной от таяния снега; су есте поверньность воды; су үлчегеч а) водомер; б) водочёрный; су үткэрмн торгован водонепроницаемый; су үткэрмэучангек водонепроницаемость; су үтү промокать; протекать; сыйлаганда су эч *посов.* когда угодяют, пей и воду; ут белэн су — телсез *яу посов.* огонь и вода — безмолвные враги; 2) река; поток; Ык суы река Ик; су бую берег (*реки, озера и т. п.*), прибрежье, место около реки или водоёма; 3) сок; аш казаны суы желудочный сок; каен суы сок берёзы, берёзовый сок; эремчек суы творожная (молочная) сыворотка; жимеш (*аизак*) суы а) ягодный сок; б) фруктовый сок; в) компот; ◇ амыз суы килде слюнки потекли; йез суларымны түгөл йөрмэ не ходи и не унижайся; йез суы честь, достоинство; йез суын коругу оскорблять; унижать; су анасы *миф.* водяной (*бука. мать воды*); су балтырганы *диал. бот.* вех; су борчасы водяная блоха; су ботнеге *диал.* мятя водяная; су геле *диал.* балзамин; су еланы водяная змея; су нясе *миф.* водяной (*бука. хозяин воды*); су кандаласы жук-водомер; су кебек белү (*ачу*) знать наизубок; су коңгызы веретеница, вертялка (*водяной жучок*); су кыймэтенэ за бесценно (*бука.* за стоимостью воды); су мылтыгы *диал. бот.* болголов; су мачесе морской кот; су смеры бегемот (*бука. водяная корова*); су тавыгы лысуха (*бука. водяная курица*); су чачеге *мед.* ветряная оспа; су эте *уст.* тюлень; су жене а) *миф.* водяной; б) *диал. бот.* рдест маленький.

СУАЛЧАН червь (*дождевой*).
СУАНАШ *диал.* постный суп без мяса; см. ещё кысыр; кысыр аш.

СУАСТЫ подводный; суасты үсемлеклэре подводные растения.

СУБАЙ свая; субай кагучы тот, кто забивает сваи; субай кагу а) забивать сваи; б) сваезабивочный, сваезабивной.

СУБАЙЧЫ тот, кто забивает сваи.

СУББОТНИК субботник.

СУБОРДИНАЦИЯ *книжн. лингв.* субординация.

СУБСТАНТИВ *книжн. лингв.* субстантивный.

СУБСТАНТИВЛАШТЫРУ *понуд.* от субстантивлашу *книжн. лингв.* субстантивировать; || субстантивация.

СУБСТАНТИВЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от субстантивлаштыру *книжн. лингв.* субстантивироваться; || субстантивация.

СУБСТАНТИВЛАШУ *книжн. лингв.* субстантивироваться.

СУБСТАНТИВЛЫК *книжн. лингв.* субстантивность.

СУБСТАНЦИЯ *книжн. филос.* субстанция; || субстанционный.

СУБСТРАТ *лингв., биол.* субстрат.

СУБТРОПИК *геогр.* субтропический.

СУБТРОПИКАР *геогр.* субтропики.

СУБУАР *бот.* водокрас, лягушечник.

СУБЪЕКТ субъект.

СУБЪЕКТИВ субъективный; субъектив развешта субъективно.

СУБЪЕКТИВИЗМ *филос.* субъективизм;

субъективизм тарафдары субъективист.

СУБЪЕКТИВИСТ субъективист.

СУБЪЕКТИВИСТИК *филос.* субъективистский.

СУБЪЕКТИВЛЫК субъективность.

СУБУЛЭР водораздел; || водораздельный.

СУВЕРЕН *книжн. юр.* суверен; || суверенный; суверен даулетлэр суверенные государства.

СУВЕРЕНИТЕТ суверенитет.

СУВЕРЕНЛЫК суверенность; || суверенный.

СУГАН лук; || луковый; кыр суганы *диал.* дикий лук; яшел суган зелёный лук; суган сату а) продавать лук; б) *перен. разг.* болтать (молоты) чепуху.

СУГАНБАШ луковича, головка лука.

СУГАНЛАП-БОРЧЫЛАП 1) положив лук и перец, с луком и с перцем; 2) *перен.* крепко, основательно, с перцем; суганлап-борчыллал кыздыру пробовать кого-л. с перцем.

СУГАНЛЫ с луком, луковый; суганлы соус луковый соус.

СУГАНЧА луковича.

СУГАНЧАЛЫ луковичный; суганчалым үсемлеклэр луковичные растения.

СУГАТУ *понуд.* от сугару.

СУГАРУ 1) орошать, оросить; || орошение, ирригация; || оросительный, ирригационный; сугару аргы оросительный канал; жир сугару орошать землю; 2) поить, напоить; || поение; || поильный; ат сугару напоить лошадей.

СУГАРУЧЫ с.-х. тот, кто поливает, полившик, поливальщик.

СУГАРЫЛУ *страд.* от сугару.

СУГАРЫШУ *взаимн.-соим.* от сугару.

СУГУ 1) ударять, ударить, бить; стукать, стукнуть; || удар, стуканье; сугуп егу свалить ударом; сугуп имгату показывать ударом; сугуп жибэру *однокр.* ударить; яшен сугу удар молнии; бол сукты побойло градом; ис сугу *диал. см.* ис 1: ис тию; кесэгэ сугу *в разн. знач.* бить по карману; печатъ сугу поставить печати; 2) бить, пробить; || бой; сагаты сугу бой часов; 3) чеканить, отчеканить; || чеканка; ачка сугу а) чеканить монету; б) чеканка монеты; в) *разг.* зарабатывать много денег; 4) молотить; || молотья; ашлык сугу молотить хлеб; ашлык сугу машиннасы молотилка, молотильная машина; 5) *диал. см.* таптау 4; чалгы сугу а) отбивать, точить косу; б) точка, отбивка косы; 6) *перен. разг.*

красть, украсть; || кража; 7) *диал.* фото-графировать, сфотографировать; снимать, снять на карточку; || фотографирование; \diamond камыт сугу поранить шею лошади хому-том.

СУГУ II ткать; || ткань; киндер сугу ткать холст.

СУГУЧЫ: акча сугучы чеканщик; ашлык сугучы малотильщик; чан сугучы звонарь.

СУГДЫЙ *ист.* согднее; || согдийский; сугдый дулате согдийское государство.

СУГДЫЙСТАН *ист.* Согдиана.

СУГЫЛУ I 1) *страд.* от сугу I 1, 5; 2) *см.* бэрелү.

СУГЫЛУ II захолишь, зайти, заезжать, захватить по пути, забегать, забегать, заглядывать, заглянуть, надеяться, наде-даться; кайтышлы кибетка сугылдым воз-вращаясь, я по пути заглянул в магазин.

СУГЫМ скот, предназначенный на убой; лошади, откормленная на убой; || убой-ный; сугымга сымсарту откормить на убой; сугым үлчәне убойный вес.

СУГЫМЛЫК жпвотное, откормленное для убой; || убойный; сугымлык терлек убойный скот.

СУГЫМЧЫ боец на бойне.

СУГУШ I) война; битва, сражение, бой; || военный; батен деңгә сугушы мировая война; гражданнар сугушы гражданская война; сугуш башлау а) начать (развязать) войну; б) развязывание войны; сугуш башлаучы поджигатель войны; салжын сугуш *полит.* холодная война; 2) драка, схватка; сугуш чумкары а) кистень, була-ла; б) *перен.* забияка, драчун; сугуш чыкты а) испыхнула война; б) завязалась драка.

СУГУШ-КЫРЫЛЫШ битва с большими потерями.

СУГУШТЫРУ *понуд.* от сугушы.

СУГУШУ I) воевать, сражаться, биться; || сражение, битва; 2) драться; || драка; сугушпы алу а) завоевывать, отвоевывать, брать с бою; б) повоевать, подраться (*неко-торое время*).

СУГУШУЧАН драчливый, задиристый; скандальный; || драчун, забияка, задира; скандалист.

СУГУШУЧАНЛЫК драчливость, зади-ристость.

СУГУШУЧЫ воюющий; сугушучы як воюющая сторона; противник.

СУГУШЧАН I) воинственный, воинствую-щий; 2) боевой; сугушчан бурч боевая задача.

СУГУШЧАНЛЫК воинственность.

СУГУШЧЫ воин, боец.

СУД суд; || судебный; ачык суд откры-тый суд; ипташлар суды товарищеский суд; судка бирү отдавать под суд; суднын күчмә сессиясе выездная сессия суда; суд органи-зир судбные органы; суд тартибе а) су-дебный процесс; б) судопроизводство; суд төзелеше судостроительство; суд хөкме при-говор суда; халык суды народный суд; харби суд военный суд; абык суд закрытый суд.

СУДАК судак; || судаковый; судачий; су-дак шуапасы судаковая уха.

СУДАШУ судиться; судашып йөрү а) сутяжничать; б) сутяжничество; судаш-шып йөрүче сутяжник.

СУДНО судно; || судовой; суднолар йөре-ше судостроение; суднолар йөртүче судово-датель; суднолар төзү а) судостроение; б) судостроительный; суднолар төзүче су-достроитель.

СУДНОКҮТӘРГЕЧ судоподъемник.

СУДСЫЗ-ТИКШЕРҮСЕЗ без суда и сле-ствия.

СУДЬЯ в *разн. знач.* судья; || судейский; судьялар бүлмәсе судейская комната; судья сызгыры судейский свисток; судья урыны судейское место.

СУДЬЯЛЫК I) *спорт.* судейство; 2) *разг.* должность судьи; судьялык итү судить.

СУЕЛУ I) *страд.* от сую быть зарезан-ным (заболотым); 2) зарезаться; 3) сдирать-ся (*о коже*).

СУЕР *зоол.* глухарь; || глухаринный.

СУЕШ резня, бойня.

СУЕШ-КЫРЫЛЫШ резня.

СУЕШТЫРУ *понуд.* от суюшу.

СУЕШУ I) *азамк.* -совм. от сую; 2) резня, бойня.

СУЕШ-ҮТЕРЕШ *собр.* резня и убийство.

СУЗАН I) дерево с прямым длинным ство-лом; 2) *перен.* долговязый худой человек; || долговязый.

СУЗАЮ *диал.* 1) *см.* сузылу; 2) стано-виться (стать) долговязым.

СУЗГАЛАУ *многочисл.* от сузу.

СУЗДЫРУ *понуд.* от сузу.

СУЗУ I) растягивать, растянуть, удли-нять, удлинить что-л.; || растягивание, растяжение, удлинение; 2) тянуть, протя-гивать, протянуть (*напр. руку*), протирать (*напр. руки*); || протягивание; протирание; аяк сузу а) протянуть ноги; б) *перен.* умереть; кул сузу а) протягивать руку; б) оказывать помощь; в) *перен.* присваи-вать; 3) затягивать, затащить, оттягивать, оттянуть (*время*); проделывать, продлить (*срок*); || оттяжка, затяжка, оттягивание, затягивание; проделание; озакка сузу затя-гивать надолго; \diamond сузып жырлап жибөрү затащить песню.

СУЗЫК *лингв.* гласный; сузык аваз гласный звук.

СУЗЫЛДЫРУ *понуд.* от сузылу.

СУЗЫЛМАЛЫ I) тягучий, эластичный; 2) *лингв.* длительный.

СУЗЫЛУ I) *страд.* от сузу; 2) вытяги-ваться, протягиваться; сузылып итү вытя-нуться; сузылып яту растянуться; лечь, вытянув ноги; 3) тянуться, потянуться (*чтобы взять что-л.*); китапка сузылды он потянулся за книгой.

СУЗЫЛУЧАН растяжимый, растягиваю-щийся.

СУЗЫЛУЧАНЛЫК растяжимость, тягу-честь.

СУЗЫЛЫШ I) протяжение, протяже-ность; 2) пространство.

СУЗЫМ *диал.* протяжение.

СУЗЫМКЫ протяжный.

СУЗЫНКАЛЫК протяжность.

СУЗЫП-СУЗЫП протяжно, нарасспев.

СУЙДЫРУ *понуд.* от сую.

СУЙТАК *диал. см. ялкау.*

СУЙЛАКЛАНУ *диал. см. ялкаулану.*

СУКА с.-х. соха; сука башы рукоятка сохи; сука башы татарлык говорят о под-
ростке, который уже может пахать, дер-
жать соху; сука башаны место, где лёмех
прикрепляется к сохе; сукага төшу см.
сабан; сабанга төшу; сука калагы а) отвёл
сохи; б) лопатка для очищения лёмеха от
приставшей земли; сука кысасы грядиль;
сука сукалуу пахаты сохой; сука уклады
валёк; сука тимере сошник; сукага яраган
говорят о лошади, которую можно запрячь
в соху.

СУКАЛАНУ *страд.* от сукалуу.

СУКАЛАТУ *понуд.* от сукалуу.

СУКАЛАУ I) пахать, вспахивать, вспа-
хаты; II) пахота; 2) кое-что знать (о чём-л.),
немного разуместь; уя немецча эз-маз сука-
лай он с грехом пополам понимает по-не-
мецки.

СУКАЛАШТЫРУ *см. сукалуу 2.*

СУКАЛАШУ *азимм.-совм.* от сукалуу I.

СУКАРДАК *диал. вид дикой утки.*

СУКАЧЫ пахарь.

СУКАЧЫЛЫК занятие пахаря.

СУКБАЙ бродяга, босяк.

СУКБАЙЛЫК бродяжничество; сукбай-
лыкты йөрү бродяжничать.

СУККАЛАУ *многогр.* от сугу I.

СУККАЛАШТЫРУ бить (изредка), постё-
гивать, поколачивать.

СУККЫЧ с.-х. молотилка; ашлык суккыч
молотилка.

СУКМА *уст.* шёлковая лента с позу-
ментом.

СУКМАК тропя, тропинка, дорожка.

СУКМАКЧЫЛ: сукмакчыл сьер *диал.*
корова, постоянно убегающая из стада.

СУКНО сукно; II) суконный.

СУКРАНА-СУКРАНА ропщя, выражая
недовольство.

СУКРАНДЫРУ *понуд.* от сукрану.

СУКРАНМАУЧАН безропотный, доволь-
ный тем, что есть.

СУКРАНМАУЧАНЛЫК безропотность.

СУКРАНУ ропщя, сетовать, ворчать,
выражать недовольство; брюзжать; II) ропот,
выражение недовольства, сетование; брюз-
жание.

СУКРАНУЧАН склонный к роптанию
(к сетованию); ворчливый.

СУКРАНУЧАНЛЫК склонность к роп-
танию; брюзгливость, ворчливость.

СУКРАНЫШУ *азимм.-совм.* от сукрану.

СУКТА *диал. вид конской копченой ко-
лбасы.*

СУКТЫРУ *понуд.* от суктыру.

СУКТЫРУ I) *понуд.* от сугу I) 2) сечь,
высечь, пороть, выпороть; II) порка.

СУКТЫРУ II *понуд.* от сугу II.

СУКТЫРЫЛУ *страд.* от суктыру.

СУКЫР слепой; II) слепец; тумыштан
(тума) сукур слепой от рождения, сле-
поорожденный; сукур күп күрер. аксақ күп
йерер *погов.* слепой много видит, хромой
много ходит; сукурным теләге — ике күз
погов. всё желание слепого — два глаза;

сукур тавыкка бары да бодай *посл.* слепой
курнице всё кажется пшеницей; күнеле су-
кырга юлдаш булма, күзе сукурга юлдаш
бул *посл.* будь поводырем слепому, но не
будь спутником тому, кто слеп душою;
☞ сукур бер тиен торный ломаного гроша
не стоит; сукур кигавен слепены; сукур
кычтыкан а) глухая крапива; б) *диал.*
пустырьник; сукур лампа коптылка, лампа-
мигалка; сукур тарәзә глухое окно; сукур
нәрхәмәс *бот. диал.* черныбыльник; сукур
тычкан крот; землеройка; сукур *такэ*
а) слепой баран; б) игра в жмурки; сукур
чебен мошкара; сукур ышану слепо верить;
сукур эчәк слепая кишка, аппендикс.

СУКУРАЙТЫРУ *понуд.* от сукурайту.

СУКУРАЙТУ *понуд.* от сукураю ослеп-

лять, ослепить, лишать (лишить) зрения;
II) ослепление, лишение зрения.

СУКУРАЙТЫЛУ *страд.* от сукурайту.

СУКУРАЮ слепнуть, ослепнуть.

СУКУРАЛУ *см. сукураю.*

СУКУРЛАРЧА слепю; сукурларча няру
слепое подражание; сукурларча ышану
слепая вера.

СУКУРЛЫК *прям., перен.* слепота; сяси
сукурлык политическая слепота.

СУЛ левый; II) левая; сул агым *полит.*
левое течение; сул тайпылыш *полит.* левый
уклон; сул эсер левый эсер; сул як левая
сторона; сул якка влево, в левую сторону,
налево; сул яктан с левой стороны, слева.

СУЛАГАЙ левша.

СУЛАГАЙЛАНУ становиться (стать)
левой: действовать левой рукой.

СУЛАНДЫРУ *понуд.* от сулану делать
(сделать) влажным, водянистым; мочить,
замочить; II) увлажнение.

СУЛАНУ *страд.* от сулау I становиться
(стать) водянистым, влажным; мокнуть,
намокать, намокнуть; сулану бегү про-
мокнуть, вымокнуть.

СУЛАТУ *понуд.* от сулау II.

СУЛАУ I) смачивать (смочить) что-л.
водой, увлажнять, увлажнить; II) смачи-
вание водой, увлажнение; 2) обводнять,
обводнить что-л.; II) обводнение.

СУЛАУ II дышать; II) дыхание.

СУЛГА I) налево, влево; 2) *перен. разг.*
налево; сулга эшләу работать налево.

СУЛГАН увядший, завядший.

СУЛДА на левой стороне.

СУЛДАН с левой стороны, слева.

СУЛДЫРУ *понуд.* от сулу I.

СУЛКЫЛДАУ I) всхлипывать, судорож-
но вздыхать во время плача; сулкылдап
елау плакать всхлиывая; 2) свербеть,
дёргать (о нарчее).

СУЛЛАНУ *см. суллашу.*

СУЛЛАШУ *полит.* левость, полевость;
II) полевение.

СУЛЛЫК I) левизна; 2) *полит.* левачество.

СУЛПАУ *диал.* терять (потерять) форму.
утрачивать (утратить) форму (округлую
или шарообразную); чар сулпалау *точно*
потеряло свою округлую форму.

СУЛПЫК *диал.* вещь, потерявшая форму
(округлую или шарообразную).

СУЛУ I вянуть, завянуть, ответить, отвести, чахнуть, зачахнуть, сохнуть, засохнуть, блекнуть, поблекнуть; меркнуть, померкнуть; сулып бегу завянуть, увянуть, зачахнуть (о растении).

СУЛУ II см. сулыш.

СУЛЧЫЛЫК полит. левачество; || левацкий.

СУЛҖЯК изнанка, левая сторона.

СУЛЫ I с водой; влажный, мокрый; водянистый, пропитанный водой; сочный; сулы баранге водянистый картофель; сулы чилэк ведро с водой; 2) водоносный; сулы кылау геол. водоносный слой.

СУЛЫК I водоём, бассейн.

СУЛЫК II диал. водосток (на крыше дома).

СУЛЫЛАНДЫРУ обводнять, обводнить; || обводнение.

СУЛЫЛЫК влажность; сочность; водянистость.

СУЛЫШ дыхание, вздох; актык (сонгы) сулышка калар до последнего вздоха; сулыш алу а) дышать; б) дыхание; в) перен. передохнуть; г) передышка; сулыш кысылу а) задыхаться, стеснять дыхание; б) одышка, стеснение дыхания; сулыш тарау задыхаться; сулыш чыгару выдыхать; ясама сулыш алдыру делать искусственное дыхание.

СУЛЫШЛЫК анат. дыхальце.

СУЛЬФАТ хим. сульфат.

СУЛЬФИД хим. сульфид.

СУЛЬФИТ хим. сульфит.

СУМ I рубль.

СУМ II: сум нт мягкость.

СУМА капитал, состояние.

СУМАЛА смола, вар; || смоляной; сумала кайнату а) смолокурение; б) смолокурный; сумала кайнатучы смолovar.

СУМАЛАЛАНУ страд. от сумалалау смолиться.

СУМАЛАЛАУ осмалливать, осмолить, засмалливать, засмолить, высмалливать, высмолить; || смолёние, осмолка; || смолильный; сумалалау жайланмалары смолильные приспособления.

СУМАЛАЛАУЧЫ смолильщик.

СУМАЛАЛЫ смолистый.

СУМАЛАЛЫЛЫК смолистость.

СУМАЛЫ состоятельный.

СУМБУР сумбур; || сумбурный.

СУМКА разг. сумка, сумочка; || сумочный.

СУМКАЛЫ имеющий сумку, с сумкой.

СУМКАЛЫЛАР зоол. сумчатые.

СУМЛЫК рублёвый; бер сумлык рублёвая ассигнация (монета), рублёвка.

СУММА сумма; суммасын чыгару а) суммировать; б) суммирование.

СУММАР мат. суммарный.

СУМСА пирожок; || пирожковый.

СУМСАЛЫК пригодный, подходящий для пирога (пирожков); сумсалык нт мясо, пригодное (подходящее, достаточное) для пирога.

СУНАР см. ау.

СУНАРЧЫ см. аучы.

СУНАРЧЫЛЫК см. аучылык.

СУПЕРФОСФАТ с.-х., хим. суперфосфат; || суперфосфатный.

СУРГЫЧ сургуч; || сургучный.

СУРГЫЧЛАНУ страд. от сургычлау.

СУРГЫЧЛАТУ понуд. от сургычлау.

СУРГЫЧЛАУ запечатывать, запечатать сургучом; || запечатывание сургучом.

СУРГЫЧЛЫ I 1) запечатанный сургучной печатью; 2) имеющий сургуч.

СУРИК сурик (краска); || суриковый.

СУРРОГАТ разг. суррогат; || суррогатный.

СУРЫГУ немного подсохнуть (о земле после дождя); жир сурыккан земля немного подсохла (на ней уже нет воды).

СУРЫКТЫРУ понуд. от сурыгу.

СУРӘТ рисунок, зарисовка; снимок; изображение; портрет, образ; сурәткә төшү разг. сниматься, фотографироваться; сурәткә төшү разг. снимать, фотографировать; сурәт төшү (ясау) рисовать.

СУРӘТЛЕ красочный, иллюстрированный, имеющий картинки (рисунки); сурәтле китап книга с картинками.

СУРӘТЛӘНДЕРУ понуд. от сурәтләнү описывать, описать, изображать, изобразить кого-что-л.; || описание, изображение.

СУРӘТЛӘНУ страд. от сурәтләу.

СУРӘТЛӘУ изображать, изобразить, описывать (описать) в художественном образе; || изображение, описание в художественном образе.

СУРӘТЧЕ I художник, живописец;

2) разг. фотограф.

СУРӘТЧЕЛЕК I занятие (профессия) художника; 2) разг. занятие (профессия) фотографа.

СУСАК бот. сусак.

СУСАКЛАГЫЧ водохранилище.

СУСАЛМАЛЫ водоналивной.

СУСАНКЫРАУ хотеть пить, чувствовать жажду.

СУСАР зоол. кунница; || кунный; бал сусары медоэд.

СУСАТУ понуд. от сусау; тозлы балым сусата солёная рыба вызывает жажду.

СУСАУ I испытывать жажду, сильно хотеть пить; || жажда; мин сусазым я хочу пить; сусауны басу утолить жажду; 2) перен. жаждать, сильно хотеть чего-л.; белемгә сусау а) жаждать знаний; б) жаждать знаний.

СУСАУЧАН склонный часто пить, часто испытывающий жажду.

СУСАУЧЫ жаждущий, томимый жаждой.

СУСЫЗ без воды; || безводный.

СУСЫЗЛЫК безводье, отсутствие воды.

СУСЫЛ сочный; водянистый.

СУСЫЛЛАНУ становиться сочным; становиться водянистым.

СУСЫЛЛЫК сочность; водянистость.

СУСЫН I жажда; сусыны басу (кайтару) утолить жажду; сусын кайту (басу) быть утоленным — о жажде.

СУСЫН II бот. касатик.

СУСӨЯР диал. водолуб (жук).

СУТ *диал.* сок (*растительный*); бадам сут нектар.

СУТЛЫ вязкий (*в глине*); сутлы балчык глины; \diamond сутлы жир жирная земля.

СУТЛЫЛЫК вязкость (*глины*).

СУФИЗМ суфизм.

СУФЛЕР *театр.* суфлёр; || суфлёрский; суфлёр будкасы суфлёрская будка; суфлёр вазыйфасын үтәү исполнять обязанности суфлёра; быть суфлёром, суфлировать.

СУФЛЕРЛЫК суфлёрство; суфлёрлык итү а) суфлировать; б) *перен.* подсказывать, подсказать.

СУФФИКС *лингв.* суффикс; суффикслар кушу суффиксация; суффикс ярамендә сүз ясау образовывать слово при помощи суффикса.

СУФФИКСАЛЬ *лингв.* суффиксальный.

СУФЫЙ *ист.* суфий, отшельник, аскет; мистик; набожный человек; суфый суган сөймәс, күрсә (эләксә) кабыгын да калдырмас *посл.* суфий не любит лука, но если дорвется, то и козурш не оставит; \diamond суфый чикерткә жук-богомол.

СУФЫЙЛАНУ 1) предаваться (предаться) аскетизму; 2) становиться (стать) набожным; 3) представляться благочестивым.

СУФЫЙЛАРЧА по-суфийски; || суфийский.

СУФЫЙЛЫК набожность, аскетизм; мистицизм; || набожный; мистический; суфыйлык юнәлешә *филос.* мистическое направление.

СУФЫЙЧЫЛЫК суфизм; || суфийский, мистический; суфыйчылык әдәбияты мистическая литература.

СУЧЫ 1) водовоз; 2) мелиоратор, работник водного хозяйства.

СУШИЛКА с.-х. сушилка.

СУШКИ разг. см. клиндер.

СУЫК мороз, холод, стужа; || морозный, холодный, студеный; || холодно, морозно; зур сумклар большие холода; кара суык осенние холода до выпадения снега; суык канлылар *зоол.* холоднокровные; суык сугу *диал. см.* салкын; салкын тию; суык чир *диал. см.* бизгәк; кара суык карзан яман, яман кеше яудан яман *посл.* холод без снега хуже снега, плохой человек хуже войны (вражеского нашествия).

СУЫКЛЫК см. салкынлык.

СУЫНДЫРУ охлаждать, охладить, давать (дать) остывать, остыть; || охлаждение.

СУЫНУ 1) остывать, остыть, охлаждаться, охлаждаться, || остывание, охлаждение; аш суына суп стывает; суыннп китү остыть, охлаждаться; 2) *перен.* охлаждать, охлаждать, остывать, остыть к кому-чему-л.; ара суыну *диал.* испортиться — об отношениях.

СУЫНЫШУ охлаждать, охладеть (*друг к другу*); || взаимное охлаждение.

СУЫР *зоол.* байбак; сүрөк; || байбачий; сүрөчий.

СУЫРГЫЧ насос; || насосный; отсосный.

СУЫРТКЫЧ *диал.* 1) промокашка; 2) см. суыргыч.

СУЫРТТЫРУ понуд. от суырту.

СУЫРТУ понуд. от суыру.

СУЫРТЫЛУ страд. от суырту.

СУЫРУ 1) выдергивать, выдернуть, вырывать, вырвать; вытягивать, вытянуть; || выдергивание, вырывание; вытягивание; суырнп алу выдернуть, вырвать, вытянуть что-л.; кадак суырнп алу выдернуть гвоздь; теш суырнп алу выдернуть зуб; аягым балчыкка батты да кәчкә суырнп алдым *диал.* нога завязла в глине. (я) еле вытащил; 2) отсасывать, отсосать, высасывать, высосать, вытягивать, вытянуть; || отсасывание, высасывание, вытягивание; пластырь эренне суыра пластырь вытягивает гной; сәлек канны суыра пиявка высасывает кровь; суырнп бетерү высосать до конца; 3) всасывать, всосать, впитывать, впитать, втягивать, втянуть; || всасывание, впитывание, втягивание; хоры камыш суны суыра сухой камыш впитывает воду.

СУЫРЫЛУ 1) страд. от суыру; 2) худеть, похудеть; || худение, похудание.

СУЫТКЫЧ холодильник; охладитель; || холодильный; охладительный.

СУЫТУ 1) охлаждать, охладить, студить, остужать, остудить; напускать (напустить) холод; || охлаждение; 2) безп. похолодать; || похолодание; көн суытты похолодало; сумгып жиберү похолодать (*о погоде*); 3) вывешивать, выводить, давать (дать) остыть (*лошади*); || вывешивание.

СУЮ 1) резать, резать (*скот*); разделять, разделять (*түшү*); || убой; 2) убивать, убить, резать, резать, зарезать (*человека*); || убийство; 3) сдирать, содрать (*кожу, бересту*); || сдирание; \diamond суеп каплаган, суйган да каплаган вылитый, похожий; ул суеп каплаган әтисе он вылитый отец.

СУУСЕМ водоросль.

СУЖЫР *бот.* водосбор.

СФЕРА сфера.

СФЕРИК сферический; сферик геометрия сферическая геометрия.

СФЕРИКЛЫК сферичность.

СФЕРОИД *мат.* сфероид.

СФЕРОИДАЛЬ *мат.* сфероидальный.

СФИНКС сфинкс.

СХЕМА схема.

СХЕМАЛАШТЫРУ схематизировать; || схематизирование.

СХЕМАЛАШТЫРЫЛУ страд. от схематизировать.

СХЕМАТИЗМ см. схемачлык.

СХЕМАТИК схематичный; || схематический, схематично.

СХЕМАТИКЛЫК схематичность.

СХЕМАЧЫЛЫК схематизм.

СХОЛАСТИК *филос.* схоластический, схоластичный; схоластика философия схоластическая философия.

СХОЛАСТИКА *филос.* схоластика.

СЦЕНАРИЙ кино сценарий.

СЧЕТ счёты; см. еңдә чүт.

СЧЕТОВОД разг. см. хисапчы.

СЧЕТЧИК эл. счётчик.

СЪЕЗД *кнжж.* съезд; || съездовский; профсоюзлар съезды съезд профсоюзов;

съезд карарлары решения съезда.

СЪЕЗДАЛДЫ предсъездовский.
СЫБЫЗГЫ 1) свисток, дудка; 2) *вильг.* болтун и обманщик; \diamond сыбызгы куагы *диал.* жёлтая акация.

СЫВОРОТКА мед. сыворотка.

СЫГУ выжимать, выжать, отжимать, отжать *что-л.*; \parallel выжимание, отжимание, отжимка; кер сыгу выжимать белёе; май сыгу выжимать масло; сыгуп алу 2) выдавить *что-л.*; б) *перек.* вынудить отдать *что-л.*; сыгуп чыгару *прям.*, *перек.* вылавливать, выжимать *что-л.*; \diamond баламыз сыгу плакать.

СЫГЫЛГАЛАУ *многочр.* от сыгулу.

СЫГЫЛДЫРУ *понул.* от сыгуау.

СЫГЫЛМА см. сыгымалы.

СЫГЫЛМАЛЫ упругий, гибкий, пружинистый; эластичный.

СЫГЫЛМАЛЫК упругость, гибкость, пружинистость; эластичность.

СЫГЫЛУ 1) *страд.* от сыгу; 2) гнуться, клониться, наклоняться, наклониться (*о дереве*); прогибаться, прогнуться (*напр. о досках*); сыгымп төшү а) провисать; б) провес.

СЫГЫЛУЧАН упругий, гибкий, пружинистый; эластичный.

СЫГЫЛУЧАНЛЫК упругость, гибкость, пружинистость; эластичность.

СЫГЫМЧА вытяжка, экстракт.

СЫГЫНТЫ вытяжка, экстракт.

СЫГЫНУ 1) *рел.* обращаться к богу с молитвой о помощи; алага сыгынуп просить божьей помощи, преклоняться перед ним; 2) искать *чего-л.* покровительства (помощи).

СЫГЫТ *диал.* плач (*со всхлипыванием*).

СЫДЫРГАЛАУ *многочр.* от сыдыру

1) обдирать *что-л.* во многих местах; 2) обдирание *чего-л.* во многих местах;

2) постегивать, похлёстывать (*напр. кнутом*); \parallel постегивание, похлёстывание.

СЫДЫРГАЛАШТЫРУ см. сыдыргалау.

СЫДЫРГЫЧ *диал.* обдирка (*инструмент для счищения коры с дерева*).

СЫДЫРГУ *понул.* от сыдыру обдирать, обдирать, рэсцарыпаты, поцарапаты, ссадить *обо что-л.*; аякны канзганчы сыдырту ссадить ногу до крови.

СЫДЫРУ 1) драть, сдирать, содрать *что-л.*; \parallel сдирание; каенным кабыгын сыдыру сдирать кору с берёзы; 2) стегать, хлестать; \parallel стегание; атка чыбыркы белэн сыдыру хлестать лошадь кнутом.

СЫДЫРЫЛУ *страд.* от сыдыру.

СЫЕГАЙТЫРУ *понул.* от сыегайту.

СЫЕГАЙТУ см. сыеклау.

СЫЕГАЙТЫЛУ *страд.* от сыегайту.

СЫЕГАЮ см. сыеклау.

СЫЕК 1) жидкий; \parallel жидко; сыек аш суп; жидкая пища; 2) *перек.* бедный, убогий (*о мысли, статье и т. п.*); 3) *диал.* тонкий и упругий, гнущийся; эластичный; сыек чыбык гибкий прут.

СЫЕКЛАГЫЧ тех. разжидитель.

СЫЕКЛАНДЫРГЫЧ см. сыеклагыч.

СЫЕКЛАНДЫРУ *понул.* от сыеклау.

СЫЕКЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от сыекландыру сжижаться, разжигаться. быть

разжиженным; сыекландырылган газ сжиженный газ.

СЫЕКЛАНУ разжигаться, разжидиться, делаться (делаться) разжиженным, жидким; \parallel разжижение (*пассивное действие*).

СЫЕКЛАТКЫЧ см. сыеклагыч.

СЫЕКЛАТУ *понул.* от сыеклау.

СЫЕКЛАТЫЛУ *страд.* от сыеклау.

СЫЕКЛАУ разжигать, разжидить, делать (делаться) жидким; \parallel разжижение.

СЫЕКЛЫК жидкость; жидка; \parallel жидкий; сыеклык халате жидкое состояние.

СЫЕККА 1) жидкость; 2) сок.

СЫЕМЛЫ ёмкий, вместительный.

СЫЕМЛЫК ёмкость, вместительность.

СЫЕНДЫРУ *понул.* от смену покровительствовать, брать (взять) под своё покровительство; \parallel покровительство.

СЫЕНУ 1) прибегать (прибегнуть) к покровительству *кого-л.*, обращаться (обратиться) к *кому-л.* за покровительством; смену урыны см. сыенмч; 2) см. елышу.

СЫЕНЫЧ убежище, приют, пристанище.

СЫЕНЫШУ *азимм.-совм.* от смену.

СЫЕР 1) корова; \parallel коровий; башмак сыер нетелившаяся двухлетняя или трёхлетняя корова; кысыр сыер нетель; яловая корова; мүклак сыер комбала (безрогая) корова; савым сыер дойная корова; сыер абзары коровник, хлев; сыер ите говядина; сыер караучу коровница, скотник, скотница; сыер савучу дояр, доярка; сыер сөтө коровье молоко; сыер тиресе яловка; сыер дуласа, аттан яман логов. разъярённая корова хуже избешенной лошади; сыйлы конек сыерда логов. корова на дворе — харчи на столе; кысыр сыер күп мемери логов. яловая корова больше всех мычит; улаган сыер сөтө була логов. корова, которая пала, по три удоя давала; 2) *перек.* неотёсанный (неопосланный) человек; сөмсөз сыер а) безрогая корова; б) *перек.* бесцеремонный человек; \diamond сыер теле *диал.* а) папоротник; б) пирожки с творогом; сыер шалканы *диал.* брюква.

СЫЕРЛЫ имеющий корову; сыерлы кеше — сыйлы кеше логов. имеющий корову имеет пищу.

СЫЕРЧЫК скворец; \parallel скворцовый; сыерчык омыскворечник, скворешня.

СЫЕШ ёмкость, вместимость.

СЫЕШЛЫ вмещающий, ёмкостью в..., имеющий *какую-л.* ёмкость; ике литр сыешлы савыт посуда ёмкостью в два литра.

СЫЕШМАСЛЫК сыешмасык тошечалар несоместимые понятия.

СЫЕШУ 1) *азимм.-совм.* от сыю; 2) уживаться, ужиться; сыеша алмау не уживаться.

СЫЗА балка (а которую стокет талая вода); сыза ташу время, когда балки наполняются талой водой.

СЫЗГАЛАУ *многочр.* от сызу 1) исчерчивать; \parallel исчерчивание; сызгалап бетеру исчертить *что-л.*; 2) изредка чертить.

СЫЗГАЛАШТЫРУ см. сызгалау.

СЫЗГАНДЫРУ *понул.* от сызгану.

СЫЗГАНУ засучивать, засучить; \parallel засучивание; диң сызгану а) засучить рука-

ва; 6) *перен.* братья за какую-л. работу; эшкә жин сызгану взяться за работу.
СЫЗГАНЫШУ *взаимн.-совм. от сызгану.*
СЫЗГЫРГАЛАУ *многокр. от сызгыру* посвистывать; || посвистывание.

СЫЗГЫРГЫЧ 1) *см. сызгырткыч*; 2) *лингв.* свистящий; сызгыргыч авазлар свистящие звуки.

СЫЗГЫРТКЫЧ свисток, свистулька.
СЫЗГЫРТТЫРУ *помуд. от сызгырту.*
СЫЗГЫРТУ свистеть, производить свист (*напр. свистком*); гудеть (*о гудке*).
СЫЗГЫРУ свистать, свистеть, издавать (издаёт) свист (*напр. губами*); || свист; жил сызгара ветер свистит; сызгырып жибүр засвистеть, свистнуть.

СЫЗГЫРЫНУ насвистывать; || насвистывание.
СЫЗГЫРЫШУ 1) *совм. от сызгыру* свистать, свистеть (*о многих*); 2) *взаимн. от сызгыру* пересвистываться; || пересвистывание.

СЫЗГЫЧ 1) *линейка*; || *линеечный*; агаç сызгыч деревянная линейка.
СЫЗГЫЧ II *смычок (скрипки).*
СЫЗДЫRTУ *помуд. от сыздыру*; ♦ *сыздырт* вон!, убирайся!; беги!

СЫЗДЫРУ 1) *помуд. от сызу* I; 2) тянуть, протяжно петь или играть (*на музыкальном инструменте*).
СЫЗЛАВЫК нарыв, фурункул, чирей; болячка.
СЫЗЛАНДЫРУ *безл. ломить (о теле).*
СЫЗЛАНУ 1) страдать ломотой; испытывать ноющую боль (*в костях, суставах и т. п.*); 2) *перен.* горевать, кручиниться.

СЫЗЛАТУ *помуд. от сызлау.*
СЫЗЛАУ мыть, болеть, ломить; разболеться; || *ломота*; билем сызлай в пояснице ломит; коры (сояк) сызлау *диал.* ревматизм.
СЫЗМА *с.-х.* пропашной; сызма игемеләр пропашные культуры; сызма система пропашная система.

СЫЗМАЛЫ I *нарезной*; сызмалы мылтык *нарезное ружье.*
СЫЗМАЛЫ II *начертательный*; сызмалы геометрия *начертательная геометрия.*

СЫЗУ I 1) графить, разграфить, чертить, начертить; проводить (проводить) линию, линовать, накладывать, разлиновать; || черчение; линование, разграфление; || *чертежный, линовальный*; сызып бетерү разграфить; 2) вычеркивать, вычеркнуть, исключать, исключить (*из списка*); || *вычеркивание, исключение*; сызып ташлау а) вычеркнуть, исключить (*из списка*); б) быстро начертить.

СЫЗУ II 1) уменьшаться, уменьшаться в объёме (*напр. о сале при вытапливании*); || уменьшение в объёме; 2) *перен.* худеть, похудеть (*напр. от горя*); || худение, похудение; 3) *перен.* удирать, удрать, убегать, убежать, ускользать, ускользнуть, исчезать, исчезнуть (*незаметно*).

СЫЗУ III *разг.* играть на скрипке; || игра на скрипке.

СЫЗУЧЫ *линовальщик, линейщик.*

СЫЗЫК I 1) черта, линия; кәкрә сызык кривая линия; туры сызык прямая линия; 2) *агач, тире.*

СЫЗЫК II шварки.
СЫЗЫКЛЫ I *линованный, графлёный.*
СЫЗЫКЛЫ II *со шварками (напр. о сипе).*

СЫЗЫКЧА чёрточка, дефис.
СЫЗЫМАЛЫ имеющий чёрточки (*линии*), исчерченный.

СЫЗЫЛУ I *страд. от сызу* I; сызылган а) начерченный; б) графлённый, линованный.

СЫЗЫЛУ II: сызылып таң ата медленно светает.

СЫЗЫМ I) чертёж; || *чертежный*; 2) черчение (*учебный предмет*).

СЫЗЫНУ расчерчивать, расчертить; || *расчерчивание.*

СЫЙ угощение.

СЫЙДЫРУ *помуд. от сыю* вмещать, вместить, умещать, уместить, помещать, поместить.

СЫЙДЫРЫШ ёмкость, вместимость.

СЫЙДЫРЫШЛЫ *см. сыешлы.*

СЫЙДЫРЫШЛЫЛЫК ёмкость, вместимость, вместительность; мичкәнен сыйдырышлылык ёмкость бочки.

СЫЙЛАНГАЛАУ *многокр. от сыйлану.*

СЫЙЛАНУ угощаться, угоститься; сыйлап алу *угоститься.*

СЫЙЛАНУЧЫ тот, кто угощается.

СЫЙЛАНЫШУ *совм. от сыйлану.*

СЫЙЛАП-СЫЙПАП: сыйлап-сыйлап күндерү склонить (убедить), потчуй и уговаривая.

СЫЙЛАТУ *помуд. от сыйлау.*

СЫЙЛАУ угощать, угостить, потчевать; || *угощение, потчевание*; козагый ашы белән мунак сыйлау *погов.* угощать гостя за счёт сватын (*т. е. за счёт другого человека*).

СЫЙЛАУЧЫ тот, кто угощает.

СЫЙЛАШТЫРГАЛАУ *многокр. от сыйлаштыру.*

СЫЙЛАШТЫРУ угощать (угостить) *көбәкә.*

СЫЙЛАШУ *взаимн.-совм. от сыйлау.*

СЫЙМАСЛЫК 1) не вмещающийся во что-л.; 2) *несолидный*; акылга сыймаслык *уму непостижимый; невероятный.*

СЫЙНЫФЫ *классовый*; сыйныф кыраш *классовая борьба.*

СЫЙНЫФЫЛЫК *классовость.*

СЫЙНЫФ I *класс (социальная группа)*; || *классовый*; сыйныфтан тыш *внеклассовый.*

СЫЙНЫФ II *уст. класс (учебный)*; || *классный.*

СЫЙНЫФСЫЗ *бесклассовый.*

СЫЙНЫФСЫЗЛАНУ *деклассироваться.*

СЫЙНЫФТАШ *уст. товарищ по классу, одноклассник.*

СЫЙПАЛУ *страд. от сыйпау.*

СЫЙПАНГАЛАУ *многокр. от сыйпану.*

СЫЙПАНУ 1) прихорашиваться, приглаживаться, причёсываться; 2) *диал. см. капшану.*

СЫЙПАТУ *покид.* от сыйпау позволять (позволить) поглаздить себя.

СЫЙПАУ глаздить, поглаздить; || поглаживание; аркасынан сыйпау а) глаздить по спине; б) поглаживание по спине; башынан сыйпау *прям., перем.* глаздить по головке; умайга сыйпау а) глаздить по шерsti; б) *перем.* поддаивать кому-л., не противиться чужд.-л. воле.

СЫЙПАШЫРГАЛАУ слегка поглаживать; амырткан тезне сыйпаштыргалау поглаживать больное колено.

СЫЙПАШЫРУ *многоскр.* от сыйпау.

СЫЙРАК голень; салам сыйрак *см.* салам.

СЫЙРАКЛЫ голенастый; озын сыйраклы голенастый, длинноногий.

СЫЙСЫЗ: сыйсыз *кон разг.* ненастный день.

СЫЙФАТ 1) качество, свойство; микдарнын сыйфатка айлануе *филос.* переход количества в качество; сыйфат аягынан оту *исхм.* выиграть качество; эш сыйфаты качество работы; 2) *грамм.* имя прилагательное; асыл сыйфат качественное прилагательное; нисби сыйфат относительное прилагательное; сыйфат даражалары степеней сравнения прилагательных, сыйфат фигуралык прилагательное.

СЫЙФАТЛАМА характеристика, описание.

СЫЙФАТЛАУ описывать, описать, характеризовать, охарактеризовать, обрисовывать, обрисовать кого-что-л.; || описывание, характеристика, обрисовывание; сыйфатлап биру описать, охарактеризовать.

СЫЙФАТЛЫ 1) качественный; 2) имеющий те или иные качества; яхшы сыйфатлы товар товар хорошего качества, доброкачественный товар.

СЫЙФАТЛЫЛЫК качественность.

СЫЙФАТСЫЗ некачественный.

СЫЙФАТСЫЗЛЫК некачественность.

СЫЙ-ХӨРМӘТ 1) угощение; 2) *перем.* почёт, чествование.

СЫККАЛАУ *многоскр.* от сыту.

СЫКРАНУ *пренебр.* кить, стонать; || кить; сөяктәрем сыкрана (мой) кости болят.

СЫКРАНУЧАН нытик; постоянно ноющий, жалующийся.

СЫКРАТУ *покид.* от сыкрау.

СЫКРАУ кить, болеть, ломить; || ноющая боль; үгеэнен мөгезенә суксан, тоягы сыкрап *погов.* ударившись быком по ногам, у него копыта занюют.

СЫКТАУ *диал.* плакать всхлипывая; олаа сыктап йөрн ребёнок плачет со всхлипыванием.

СЫКЫ изморозь, иней (на деревьях).

СЫКЫЛАУ *страд.* от сыкылау надевать, покрываться инеем.

СЫКЫЛАУ надевать, заиндевать, быть опушённым инеем, опушаться (опушиться) инеем, покрываться (покрыться) инеем.

СЫКЫЛЫ заиндеватель.

СЫЛАНУ 1) *страд.* от сылау; 2) мазать, красить, пачкаться.

СЫЛАНУЧАН мажущийся; прилипающий, пристающий; вязкий (о глине, замазке и т. п.).

СЫЛАТУ *покид.* от сылау.

СЫЛАУ 1) мазать, обмазывать, обмазывать, замазывать, замазывать что-л. (напр. глиной); || обмазывание; замазывание; чистить сылау обмазывать плетень; сылаган ой мазанка; сылап алу обмазывать; сылап кую замазывать; сылап ясау лепить что-л.; 2) натирать, натереть, делать (сделать) массаж с чем-л.; || натирание, массаж с чем-л.

СЫЛАУЧЫ 1) мажущий; тот, кто мажет (замазывает); 2) массажист.

СЫЛАШТЫРУ *многоскр.* от сылау.

СЫЛАШУ *взаимн.-совм.* от сылау.

СЫЛАМА ссылка; отсылка; || ссылочный; сыламача итеп китерелган искәрмә ссылочное примечание.

СЫЛАНУ *диал.* ссылаться, сослаться на кого-что-л.; || ссылка.

СЫЛАТУ 1) отговариваться, отговориться, ссылаясь на что-л.; || отговорка, предлог, повод; сылау табу находить предлог (отговорку); сылау азалу искать предлог (повод, отговорку); 2) ссылаться, сослаться на кого-л., отсылать, отослать к кому-л.; || ссылка на кого-л., отсылка к кому-л.; Вәли Галигә сылтып Вәли ссыляется на Гали; Иван кыяет на Петра; 3) приписывать, приписывать кому-л. что-л., сваливать (свалить) вину на кого-л.; сынныкка сылау *погов.* отговариваться, ссылаясь на несущественные мелочи, всегда находить какую-л. отговорку; лентяю лишь бы повод найти.

СЫЛУ красивый, милый, изящный; || красивый, красивина.

СЫЛУЛАНДЫРУ *покид.* от сылулану.

СЫЛУЛАНУ становиться (стать) красивым, милым, изящным; становиться (стать) изящным.

СЫЛУЛАТУ *см.* сылуландыру.

СЫЛУЛЫК красота, милость, изящность.

СЫМАК *см.* сыман.

СЫМАН 1. *послелог* «подобный, «изный, «образный, кзк; несколько похожий на кого-что-л.; ук сыман стреловидный; кеше сыман похожий на человека; человекоподобный, человекообразный; кеше сыман маймыл человекообразная обезьяна; 2. *пытющийся* (желзующий) казяться похожим на...; колган сыман будым (он) сделал вид, что смеётся.

СЫН 1) фигура, изваяние, скульптура; 2) изображение, рисунок; сынга табыну а) поклоняться иконам (рисункам, идолам); б) изолопоклонство; сын төшеру а) рисовать; б) рисование; 3) телосложение, стан, осанка, корпус; буе, сыны жикән кыз взрослая девушка; сын кату остолбенеть.

СЫНАЛУ *страд.* от сынау быть испытываемым (проверяемым), испытываться, проверяться; сыналаган испытанный, проверенный, надёжный; изведанный; ат чанада, батыр яуда сынала *погов.* лошадь

испытывается в сáнной упряжи, богатырь — в сражении.

СЫНАЛУЧЫ испытываемый; находящийся на исследовании (испытании).

СЫНАТМАУ 1) не поддаваться, не поддаться, не подкачать, выдерживать (выдержать) испытание; 2) не подавать (не подать) виду (*что дела плохи*).

СЫНАТУ 1) ошорфизиться, подкачать, не выдерживать (не выдержать) испытания; 2) подать вид, выдавать (выдать) себя.

СЫНАУ 1) испытывать, испытать, пробовать, испробовать *кого-что-а.*; || испытание, проба; || испытательный, пробный; **сынап алу а)** брать испробовав; **б)** испытать; **сынап калу** познать, изучить, испытать, испробовать *кого-что-а.*; **сынап карау а)** испытать, испробовать *кого-что-а.*; **б)** попытаться; позондировать; **сынау срогы** испытательный срок; **дусгынны сыныйсың** князь, көтөргө ачка бир ласа. Если хочешь испытать друга, то дай ему взаимный деньги; 2) экзаменовать, принимать (принять) экзамен, зачёт; || экзамен; **сынау алу** экзаменовать; принимать экзамен (зачёт); **сынау бирү** экзаменоваться; сдавать экзамен (зачёт).

СЫНАУЛЫ испытующий; || испытующе; **сынаулы** караш испытующий взгляд.

СЫНАУЧАН пытливый.

СЫНАУЧЫ 1) испытывающий; испытатель; 2) экзаменатор.

СЫНАШТЫРУ *многокр. от сынау 1.*

СЫНАШУ 1) *взаимн.-совм. от сынау;* 2) тягаться, потягаться, меряться, померяться; көч сынашу помёряться силами.

СЫНДЫРТУ *понуд. от сындыру.*

СЫНДЫРУ *понуд. от сыну 1)* ломать, ломать, переламывать, переломить, разламывать, разломать, разломить; || ломание, разламывание, перелом; **кулын сындыру** ломать руку; **сындырып алу** отломить; **жылы саяк сындырмас, салкын жанны тындырмас** *погов.* тепло костей не ломит, холод душе не даёт покоя; **пар костей не ломит; 2) перен.** ломать, ломать, сломить, сломить; **кирелекне сындыру** сломить упрямство; 3) *вульг.* распивать, распить; > **тоткан жирән сындыру** принять решение на месте.

СЫНДЫРЫЛУ *страд. от сындыру.*

СЫНЛЫ 1) стройный, статный, хорошо сложенный; осанистый; 2) изобразительный, скульптурный; **сыллы сэнгать** изобразительное искусство; 3) *диал. см.* шикелле, кебек.

СЫНЛЫЛЫК статность, стройность; осанистость.

СЫН-СЫЙФАТ стэн, статья, телосложение.

СЫН-СЫЙФАТЛЫ: сын-сийфатлы егет статный парень.

СЫНУ 1) ломаться, ломаться, переламываться, переломаться; || полом, перелом; **сынып бетү** поломаться; **сынып тошу** отломиться; **саяк сыну** перелом костей; **сынган урын** излом, место перелома; 2) *физ.* преломляться, преломиться; || преломление.

СЫНУЧАН ломкий, хрупкий.

СЫНУЧАНЛЫК 1) ломкость, хрупкость; 2) *физ.* преломляемость.

СЫНЧЫ *книжн.* скульптор.

СЫНЫК 1) обломок, кусок; ломоть; || **сломанный, ломанный, поломанный; икмак сыныгы.** бер сынык икмак кусок (ломоть) хлеба; **сынык тартэ** сломанная оглобля; **сынык сызык а)** *мат.* лочаная линия; **б)** зигзаг; 2) обедок; > **сыныкка** сылау *см.* сылау.

СЫНЫК-САНЫК остатки еды, обедки; крохы.

СЫНЫШ *физ.* преломление; **нурларны сыныш** преломление лучей.

СЫПТЫРГАЛАУ *многокр. от сыптыру.*

СЫПТЫРУ *диал. 1)* *см.* сыпыру; 2) красть, украть; > **сыптырып алу** хлестнуть, ударить.

СЫПЫЛУ выпадать (*о волосах*); сечься (*о волосах, тканях*).

СЫПЫРГАЛАУ *многокр. от сыпыру* поглаживать; || поглаживание.

СЫПЫРТУ 1) *понуд. от сыпыру; 2) разг.* улепёвывать; убогать.

СЫПЫРУ 1) гладить, поглаживать, погладить, приглаживать, пригладить рукой (*напр. мех воротника*); || поглаживание, приглаживание; 2) считать, смести рукой (*напр. крошки со стола*); 3) *перен. разг.* уплетать, поедать.

СЫПЫРЫШУ *взаимн.-совм. от сыпыру.*

СЫР (сыр) 1) грань; 2) резьба, резной узор.

СЫР (сыр) сыр; || сырный; сыр заводы сырный завод.

СЫРА пиво; || а) пивной; **сыра** мичкәсе пивная бочка; б) пивоваренный; **сыра заводы** пивоваренный завод.

СЫРАХАНӘ пивня.

СЫРАЧЫ 1) пивовар; 2) продавец пива, торговец пивом.

СЫРГА 1) серёжка (*соцветие*); 2) *диал. см.* алка; > **сырга үлане а)** пушинка; б) *диал. бот.* подмаренник цепкий.

СЫРГАЛАНУ кокетничать, жеманиться, ломаться; || кокетничанье, жеманство, жеманничанье.

СЫРГАЛАУ *многокр. от сыру .*

СЫРГАЛАШТЫРУ *многокр. от сыру 1)* простёгивать (*напр. одеяло*); || простёгивание.

СЫРГАН стёганный; **сырган камзол** стёганный камзол; **сырган юрган** стёганое одеяло.

СЫРГАНӘК *бот. 1)* облепиха; 2) *диал. черед* трёхраздельная; **сырганақ** *чаңчәре диал.* живокость.

СЫРДЫРУ *понуд. от сыру 1.*

СЫРЛАН *бот. 1)* липучка; 2) *диал.* подмаренник цепкий.

СЫРЛАНУ 1) *страд. от сырау; 2) диал. см.* сырлалу.

СЫРЛАТУ *понуд. от сырау. б*

СЫРЛАУ 1) делать (сделать) ребристым (*поверхность чего-а.*); 2) делать (сделать) нарезки; вырезать (вырезать) резьбу, узоры; || резьба, вырезывание узоров.

СЫРЛЫ 1) ребристый; 2) резной, имеющий нарезки (резные узоры), сырлы биззек резные узоры.

СЫРЛЫ-МЫРЛЫ *пренебр.* с разными узорами, с резной.

СЫРЛЫ-СЫРЛЫ узорчатый, с резными узорами.

СЫРМА 1) стёганный матрац; 2) *диал.* стёганая фуфайка, телогрейка.

СЫРМАВЫК *диал. бот.* ясениник.

СЫРПАЛАНУ ласкаться; *маче аяк астында сырпаланып йери кошка, ласкаясь, тоётс о ноги.*

СЫРТ 1) хребет; || относящийся к хребту, хребтовый: *сырт сөгөк диал. см. умырткалык*; 2) спина; || спинной: *сырт биру диал.* повернуться спиной; *сырт як диал.* задняя сторона; 3) горный хребет, кряж; *гребеи горш; тау сырты горный хребет.*

СЫРТЛАН *зоол.* гиена.

СЫРТЛЫК *диал. см.* аркалык.

СЫРУ 1) стегать, выстегать, простёгивать, простегать (*одеяло, шубу*); || простёгивание.

СЫРУ II 1) облеплять, облепить; 2) окружать, окружить, обступать, обступить (*плитино*); *балга чебен сырган мухи облепили мёд; сырып алу а) облепить; б) обступать; балалар укытуучны сырып алаа дети обступили учителя.*

СЫРУЧЫ стегальщик; *юрган сырuchy стегальщик одеял.*

СЫРХАУ 1) больной; 2) болезнь, недомогание; *сырхау булу болөт, хворать, испытывать недомогание.*

СЫРХАУЛАНУ заболевать, заболеть; || заболевание.

СЫРХАУЛЫ 1) болезненный, хворый; 2) больной, болеющий.

СЫРХАУЛЫК болезненное состояние.

СЫРЧЫ *диал.* резчик.

СЫРЫЛУ *страд. от сыру I.*

СЫРЫШКАК *см.* сырышучан.

СЫРЫШТЫРУ 1) *многокр. от сыру II*; 2) дать (давать) обступить, собрать к себе; *подпускать ближе; ул кешене бик сырыштырча разе, этого человека к себе ближе не подпущай.*

СЫРЫШУ 1) *взаимн. от сыру II*; 2) жаться, льнуть, прижиматься, прижаться.

СЫРЫШУЧАН 1) цепкий (*о растениях*); 2) *диал. перен.* навязчивый; назойливый.

СЫТКАЛАУ *многокр. от сыту.*

СЫТКЫ прыщ, угорь; *сыткы чыгу см. сыткылау.*

СЫТКЫЛАНУ *см.* сыткылау.

СЫТКЫЛАУ прыщаветь, покрываться (покрыться) прыщами, угрями.

СЫТКЫЛЫ прыщавый, угреватый, имеющий прыщи (угри).

СЫТТЫРУ *понуд. от сыту.*

СЫТТЫРЫЛУ *страд. от сытыру.*

СЫТУ давать, раздавливать, раздавить (*напр. яйцо, насекомое*); || раздавливание; *басып сыту раздавить ногби; бетчине сыту выдавить прыщ; шешне сыту выдавливать парив; < чырай сыту сделать кислое лицо; нахмуриться; поморщиться.*

СЫТЫК 1) раздавленный (*о чем-л. с жидкостью внутри*); *сытык йомырка раздавленное яйцо*; 2) смятый, разбитый; < *сытык чырайлы угрюмый; расстреленный.*

СЫТЫЛУ *страд. от сыту.*

СЫТЫШУ *взаимн.-совм. от сыту.*

СЫУ 1) уместиться, уместиться, вмести́ться, вмести́ться; 2) быть впору, подходить по размерам, налезать, лезть; < *акылга сыймый торган умү непостижимый.*

СЫКАР 1) один из парных предметов, один из пары; *сынар аякы диал.* одноногий; *сынар биялай одна рукавица; сынар итек один сапог*; 2) *перен.* похожий на кого-л., пара для кого-л.; *атасы сынары похожий на отца*; < *сынар күз зоол.* шкелоп; *сынар мөгөз а) зоол. нарвал; б) миф. единорог; сынар тояккылар зоол. однокопытные, непарнокопытные.*

СЫНАРЛЫ-СЫНАРСЫЗ непарный.

СЮЖЕТ *лит.* сюжет; || сюжетный.

СЮЖЕТЛЫ сюжетный, с сюжетом.

СЮИТА *муз.* сюита; || сюитный.

СЮРПРИЗ сюрприз; || сюрпризный.

СӘБӘП причина, повод, предлог, мотив; *һәртөрлө сәбәпләр белән под разными предлогами; сәбәп булу быть причиной.*

СӘБӘПЛЕ 1) причинный, имеющий причину; 2) *последок с осм. л.* по причине, вследствие, ввиду; *ул авыру булу сәбәпле килә алмады ввиду болезни он не смог прийти.*

СӘБӘПТЕЛЕК причинность.

СӘБӘПСЕЗ беспричинный; || без причины.

СӘБӘПСЕЗЛЕК беспричинность.

СӘБӘПЧЕ виновник, причина (*чего-л. — о человеке*), служащий причиной; *сәбәпче булу быть виновником, быть причиной (чего-л.).*

СӘВАТ *уст.* знание, грамота.

СӘВАТЛЫ *уст.* грамотный, образованный.

СӘВАТЛЫЛЫК *уст.* грамотность, образованность.

СӘВАЛӘЙ 1) ряженный (*о клоуне*); 2) *см.* шаматай.

СӘГАДӘТ 1) счастье, благоденствие; блаженство; 2) Сагадәт (*имя собств. жемского*).

СӘГАДӘТЛЕ счастливый.

СӘГАТЬ 1) час, время; *бер сәгатъ эчкәдә в течение часа; бер сәгатъ эшләү работат один час; сәгатъ ничә? который час?, сколько времени?; сәгатъ сәен ежечасно*; 2) *часы*; || *часовой*; *диуар сәгатә стенные часы; кул сәгатә ручные часы; сәгатъ теле часовая стрелка; сәгатъ остасы часовщик, часовой мастер.*

СӘГАТЬЛЕК достаточный из час, часовой; продолжительностью в... часов, в... часах; *бер сәгатълек эш работа на один час; ул моннан ике сәгатълек юлда тора он живёт в двух часах пути отсюда.*

СӘГАТЬЛӘП часами, по часам; || почасовой; *көнләп түгел, сәгатъләп не по дням, а по часам; сәгатъләп түләү почасовая оплата.*

СӘГӘТЧЕ часовщик, часово́й мастер.
СӘГӘТЧЕЛЕК занятие (ремесло) часовщика, часового мастера.

СӘД *уст.* преграда, препятствие.

СӘДАКА 1) приношение, искупительная жертва; вещь, которую отдаёт кому-л. по обету; 2) подаenne, милостыня; **сәзаха биру** а) подносить приношение; б) подавать милостыню.

СӘДАКАТ *уст.* верность, преданность.

СӘДАКАТҖЛЕ *уст.* верный, преданный.

СӘДАКАТСЕЗ *уст.* неверный, вероломный.

СӘДӘП пуговица (*маленькая*); **сәдәп тагу** пришивать пуговицу; **чың сәдәп** перламутровая пуговица; **сәдәп уты бот.** *диал.* рута душистая.

СӘДПӨЛӘУ застёгивать, застегнуть (*рубашку*); || застёгивание.

СӘЕР 1) прогулка, развлечение; **сәер иту** прогуливаться, совершать прогулку.

СӘЕР II странный, чудной; загадочный;

|| странно, чудно; загадочно; **сәер кыланыш** странное поведение; **сәер кеше** странный человек.

СӘЕРЛЕК странность, удивительность (*напр. поступка*).

СӘЕРЛӘНУ становиться (стать) странным, чудным; казаться (показаться) странным, чудным.

СӘЕРСЕНУ *см.* гәжәлләну.

СӘЙЛӘН мелкий бисер; бисерина, бисерика; **сәй** *көпшә* сәйлән стекларус.

СӘЙРАН прогулка; **сәйран иту** прогуливаться.

СӘЙРАНЛЫК место для прогулки (для гулянья).

СӘЙЯР странствующий, передвижной, походный, бродячий; «Сәйяр» труппасы труппа «Сайяр» (*первый татарский передвижной театр*).

СӘКЕ сплошные нёры (*в избе*).

СӘКЕН *грам.* сукун (*диакритический знак в арабской графике, обозначающий отсутствие гласного*).

СӘЛАМ I. сәлям, привет, приветствие, поклон; **сәлам алу** принимать приветствие; **сәлам биру** приветствовать, здороваться; **сәлам әйту** передавать привет через кого-л.; **сәлам жиберү** послать привет; 2. *здоровствуй!*, *здоровствуй!* (*приветствие*).

СӘЛАМЛӘШУ *арабизм.* от сәләмләу здороваться, приветствовать друг друга.

СӘЛАМЛӘУ приветствовать; || приветствование.

СӘЛАМӘТ здоровый, невредимый; **сәламәт бул!** будь здоров!; **сәламәт яшәү** (булу) здоровствовать.

СӘЛАМӘТЛЕК здоровье; **сәламәтлех саклау** а) здравоохранение; б) охранительный.

СӘЛАМӘТЛӘНДЕРУ *помуд.* от сәләмәтләнү исцелять, исцелить, вылечить, вылечить; оздоравливать, оздоровить; || исцеление, вылечивание; оздоровление.

СӘЛАМӘТЛӘНУ выздоравливать, выздороветь, поправляться, поправиться, вылечиваться, вылечиться; **сәламәтләнеп бару** идти на поправку; **сәламәтләнеп бетү** выздоро-

веть, вылечиться; **сәламәтләнеп килү** *см.* сәламәтләнеп бару; **сәламәтләнеп китү** *однокр.* выздороветь.

СӘЛПЕРӘУ дрябнуть, вянуть (*напр. о коже лица*).

СӘЛӘМӘ лохмотья, отрёпье; || **равный**, **драный**, **отбрёпанный**, **изношенный**, **худой**.

СӘЛӘМӘЛЕК изношенность, отбрёпанность (*платья*).

СӘЛӘМӘЛӘНДЕРУ *помуд.* от сәләмәтләнү износить, отрывать, излохматить.

СӘЛӘМӘТӘНУ изнашиваться, износиться, отбрёпаться (*об одежде*).

СӘЛӘТ способность; дар, дарование.

СӘЛӘТЛЕ способный; даровитый, одарённый.

СӘЛӘТЛЕЛЕК способности; даровитость, одарённость.

СӘЛӘТСЕЗЛЕК неспособность.

СӘЛӘТСЕЗЛӘНУ терять (потерять) способности.

СӘМИХ камедь.

СӘМУРҖ I) *миф.* сәмүрҗ (*сказочная быстролетная птица, помогающая людям в беде*); **сәмүрҗ кош** *см.* сәмүрҗ; 2) **двуглавый орёл** (*геральдическое изображение*).

СӘМУМ сәмүм (*горячий знойный ветер пустыни*).

СӘНАГАТ *уст.* **книжн.** промышленность.

СӘНГАТ искусство; **нафис сәнгать** изящное искусство; **художество** *уст.*; **сыңлы сәнгать** изобразительное искусство.

СӘНДЕРӘ I) **полати**; 2) **разг.** *пренебр.* галёрка, хоры.

СӘНӘ I *см.* сана.

СӘНӘ II *уст.* год.

СӘНӘК **вилы**; **агач сәнәк** деревянные вилы; **кибән сәнәк**, **озын сәнәк** длинные деревянные вилы для вершения стогов; **колта сәнәк** деревянные вилы с двумя развилинами для снопов; **күбә сәнәк** деревянные вилы с тремя развилинами для кошения сена; **күкрак сәнәк** *диал.* вилы среднего размера; **тимер сәнәк** железные вилы; **сә сәнәк** сугышы *уст.* **кулацкий мятеж** в Казанской и Уфимской губерниях в 1918—1920 гг.; **сәнәктән көрак булган** *уст.* из грязи, да в князи (*бухд.* вилы стали лопатой).

СӘНӘКЧЕЛӘР *уст.* участники кулацкого мятежа в 1918—1920 гг.

СӘНӘКЧӘ *бот.* разветвление, ответвление.

СӘРБИ сәрби агачы жёлтая акация.

СӘРГАСКӘР *уст. книжн.* главнокомандующий, командующий (*войсками*).

СӘРДӘ *бот.* сныть.

СӘРЛӘУХӘ *уст.* заглавие, заголовок, название.

СӘРМАЯ *уст.* основной капитал; денежные средства; **сармая** туплау копить денежные средства.

СӘРФИНКӘ *см.* сарпинка.

СӘФӘР I путешествие, поездка; **сәфәр иту**, **сәфәргә китү** (*чыгу*) отправляться в путь (*в путешествие*); **сәфәрән кайту** вернуться из поездки (*из путешествия*).

СӘФӘР II сафар (название второго месяца мусульманского лунного года); сафар ае мясяц сафар.

СӘФӘРЧЕ путешественник.

СӘХИФӘ уст. 1) страница, лист; 2) записки; аучу сахифәләре записки охотника.

СӘХИФӘЛЕ I) имеющий страницу (лист); 2) состоящий из... страниц (из листов); дүрт сахифәле состоящий из четырех страниц, содержащий четыре страницы.

СӘХНӘ сцена; || сценический; сәхнә алды авансцена; сәхнә арты а) место за кулисами; б) перем. закулисный; сәхнә артындагы тормыш закулисная жизнь; сәхнәгә кую а) ставить на сцене; б) постановка пьесы на сцене; сәхнәгә куючы постановщик; сәхнәдә эшләү а) работать на сцене; б) сценическая деятельность; сәхнә ачен ыраклы пригодный для сцены.

СӘХНӘЛӘШТЕРЕЛҮ страд. от сәхнәләштерү; сәхнәләштерелгән хикәя инсценированный рассказ.

СӘХНӘЛӘШТЕРҮ инсценировать, драматизировать что-л.; || инсценирование, драматизация.

СӘХНӘЛӘШТЕРҮЧЕ I) постановщик; 2) инсценировщик.

СӘХРӘ см. сахара.

СӘХТЯН сафьян; || сафьяновый; сәхтиян итек сафьяновые сапоги.

СӘХӘР: сәхәр ашы *рел.* утренняя еда (завтрак) во время уразы; сәхәргә тору *рел.* вставать перед рассветом для еды во время уразы.

СӘЯСИ политический.

СӘЯСӘТ политика.

СӘЯСӘТЧЕ политик.

СӘЯХӘТ путешествие. поездка, странствование; || относящийся к путешествию, к поездке; зәһия эйланә сәяхәт кругосветное путешествие; сәяхәт итү (кылу) путешествовать, странствовать, совершать поездку.

СӘЯХӘТНАМӘ описание путешествия, повествование о путешествии.

СӘЯХӘТЧЕ путешественник.

СӘҮДӘ торговля, коммерция; || торговый; сәүдә капиталы торговый капитал; сәүдә итү торговать, заниматься торговлей, вести торговлю; ваклап сәүдә итү а) торговать в розницу; б) розничная торговля.

СӘҮДӘГӘР торговец, коммерсант.

СӘҮДӘГӘРЛЕК занятие торговлей, коммерция, торговля; || относящийся к коммерции (к торговле), коммерческий.

СӘҮДӘЛӘШҮ торговаться.

СӘҮДӘ I) *рел.* земной поклон во время молитвы; 2) преклонение, поклонение; челобитие; сәүдә кылу класть земные поклоны.

СӨАЛЬ уст. вопрос.

СӨЕКЛЕ I) *суц.* прил. любимый, милый; 2) любимец, любимчик.

СӨЕЛҮ страд. от сөю быть любимым.

СӨЕНДЕРЕРЛЕК радующий, способный обрадовать, радостный.

СӨЕНДЕРҮ радовать, обрадовать, порадовать.

СӨЕНЕРЛЕК радостный, радующий; сөенерлек бер нәрсе дә юк ничего нет радостного.

СӨЕНЕЧ I) радость; 2) см. сөенче.

СӨЕНЕЧЛЕ радостный, отрадный; сөенче хәбәр радостная весть.

СӨЕНЕШҮ *азимм.* от сөенү.

СӨЕНЧЕ I) радостное сообщение; 2) подарок (вознаграждение) за радостное сообщение; сөенче алу получить подарок (вознаграждение) за радостное сообщение; сөенчесенә нәрсе бирәсен? что дашь за радостное сообщение?

СӨЕНҮ радоваться, образоваться; сөенеп карау любоваться.

СӨЕШҮ *азимм.* совм. от сөю любить друг друга.

СӨЗГЕЧ I) шумовка, дуршлаг; 2) щетка, ситечко; 3) фильтр; 4) диал. бредень.

СӨЗГӘК бодливый; || бодун.

СӨЗДЕРҮ I *понуд.* от сөзү I.

СӨЗДЕРҮ II *понуд.* от сөзү II.

СӨЗЕЛҮ страд. от сөзү II; сөзелгән сөт процеженное молоко.

СӨЗЕМТӘ I) вывод, заключение; сөземтә ясау делать вывод (заключение); 2) краткое содержание, аннотация; 3) диал. последнее, следствие.

СӨЗЕМТӘЛЕ имеющий заключение (аннотацию).

СӨЗЕМТӘЛӘҮ подытоживать, подытожить; делать (сделать) вывод; || подытоживание.

СӨЗЕНҮ бодаться.

СӨЗЕШКӘК диал. см. сөзгәк.

СӨЗГШТЕРҮ *понуд.* от сөзешү.

СӨЗЕШҮ *азимм.* совм. от сөзү I.

СӨЗЕШҮЧӘН бодливый.

СӨЗМӘ сюзьма (процеженное, отжатое кислое молоко (катык), ставшее наподобие сырной массы).

СӨЗӘК пологий, покатый, отлогий; сөзәк яр пологий берег.

СӨЗӘКЛЕК пологость, отлогость, слабый уклон, скат (на местности).

СӨЗӘКЛӘНДЕРҮ *понуд.* от сөзәкләнү делать (сделать) пологим, отлогим.

СӨЗӘКЛӘНҮ делаться (сделаться) пологим, отлогим.

СӨЗӘКЛӘТҮ *понуд.* от сөзәкләү.

СӨЗӘКЛӘҮ делать (сделать) отлогим, пологим.

СӨЗҮ I бодать; || бодание; сөзеп үтерү забодать насмерть.

СӨЗҮ II I) цедить, процеживать, процеживать что-л.; пропускать (пропустить) жидкость сквозь что-л. для очищения, фильтровать; || процеживание; фильтрование; сөт сөзү процеживать молоко; 2) вылавливать, выловить что-л.; снимать, снять что-л. (с поверхности жидкости); || вылавливание чего-л.; снятие чего-л. с поверхности жидкости; балык сөзү ловить рыбу сөзү (неводом); шурпаның өресен сөзү снимать навар с мясного бульона.

СӨЗҮЧӘН см. сөзгәк.

СӨЙГӘН любимый, возлюбленный; || любимец; сөйгән яр возлюбленный; матур матур күренми, сөйгән матур күренә посл.

не то кажется красивым, что красиво, а то, что мило; не по хорошему мил, а по милу хорош.

СӨЙДЕРГЕЧ амулет, талисман (с целью *завлечения чужд.-а. симпатии*).

СӨЙДЕРҮ 1) *понуд.* от сөйдөрү; 2) *см.* сөйдөргөч.

СӨЙДЕРҮ *понуд.* от сөйү заставлять (заставить) любить, вызывать (вызвать) расположение, симпатию, любовь.

СӨЙКЕМЛЕ симпатичный, милостивый, привлекательный, обаятельный.

СӨЙКЕМЛЕЛЕК милостивость, привлекательность, обаятельность.

СӨЙКЕМЛЕЛЭНҮ становиться (стать) симпатичным, милостивым, привлекательным, обаятельным.

СӨЙКЕМСЕЗ несимпатичный, антипатичный, отталкивающий, неприятный.

СӨЙКЕМСЕЗЛЕК антипатичность, непривлекательность.

СӨЙКЕМСЕЗЛЭНҮ становиться (стать) антипатичным, терять (потерять) симпатию, обаятельность.

СӨЙКЭЛМӨ придаток, дополнение к чему-л.

СӨЙКЭЛҮ *возвр.-страд.* от сөйкөү приваливать, приваливаться, прислоняться, прислониться; *сөймөгөнгө сөйкөлмө* погов. не связывая судьбу с нечеловеческим (*бика*, к нечеловеческому не прислоняйся).

СӨЙКЭҮ приваливать, привалить, прислонять, прислонить; || приваливание.

СӨЙЛЭК сказ; || сказовый; сөйлөк стиль сказовый стиль.

СӨЙЛӨМ высказывание, изречение, речь; *гази сөйлөм* *лингв.* просторечие.

СӨЙЛӨМЧӨК разговорчивый, любящий поговорить (поболтать).

СӨЙЛӨНДЕРҮ 1) *понуд.* от сөйлөнү вызывать (вызвать) на разговор, заставлять (заставить) побуждать, побудить) вступить в разговор; 2) *занимать* (занять) разговором.

СӨЙЛӨНӨЛҮ *страд.* от сөйлөнү.

СӨЙЛӨНЧӨК говорун, болтун.

СӨЙЛӨНҮ 1) *страд.* от сөйләү; 2) болтать, ворчать себе под нос, ворчать про себя; *үз алдына сөйлөнү* говорить про себя, себе под нос, самому себе.

СӨЙЛӨНҮЧЭН ворчливый (*о человеке*).

СӨЙЛӨНҮЧЭНЛЕК ворчливость.

СӨЙЛӨТҮ *понуд.* от сөйләү.

СӨЙЛӨШ *лингв.* говор.

СӨЙЛӨШӨЛГӨН договоренный, обсужденный; || договорено, имеется договоренность.

СӨЙЛӨШМЭҮЧЭН неразговорчивый.

СӨЙЛӨШМЭҮЧЭНЛЕК неразговорчивость.

СӨЙЛӨШТЕРГЭЛЭҮ *многоч.* от сөйләү.

СӨЙЛӨШТӨРҮ 1) *понуд.* от сөйләшү; 2) *многоч.* от сөйләү.

СӨЙЛӨШӨ-СӨЙЛӨШӨ *разговаривая* между собой.

СӨЙЛӨШҮ 1) говорить, разговаривать; беседовать; || разговор; беседа; || относящийся к разговору (к беседе); переговорный; сөйлөшөп алу *однокр.* поговорить,

переговорить о чем-л.; сөйлөшө белү *учеть* найти подход, *учеть* говорить (разговаривать, изъясняться) с кем-л.; сөйлөшү будкасы *переговорная будка*; сөйлөшү пункт *переговорный пункт*; сөйлөшөп китү *разговаривать*; сөйлөшөп үтүрү *разговаривать* (беседовать) сидя; 2) *договариваться*, договариваться; || договоренность; *калага берга барырга сөйлөштөк мн* *договорились* вместе поехать в город.

СӨЙЛӨШҮЛЭР *дип.* переговоры.

СӨЙЛӨШҮЧЭН разговорчивый.

СӨЙЛӨШҮЧЭНЛЕК разговорчивость.

СӨЙЛӨҮ говорить, рассказывать, *рассказать* о чем-л.; || разговорный; *артык сөйлөп ташлау* *наговорить* лишнего; сөйлөп бетерү а) *рассказать* всё; б) *договорить*; сөйлөс да юк *ничего* и говорить; сөйлөп бетерерлек *түгөл* так много, что всего не расскажешь (не перескажешь); сөйлөп бирү *рассказать* (изложить) всё; сөйлөү теле *разговорный язык*; сөйлөп ташлау *наговорить* (*лишнего*); *взять* да выложить; сөйлөп үтөлгөн *упомянутый, сказанный*; уйнап сөйлөү *говорить* в шутку; хабар сөйлөү а) *рассказывать* новость; б) *говорить*; *экият сөйлөү* а) *рассказывать* сказку; б) *говорить* небылицы; *белмөгөнгө сүз сөйлөмө, серсезгө сер сөйлөмө* *погов.* не говори тому, кто не знает, не поверяй тайны тому, у кого нет тайн (*не умеющему ее хранить*); *ике уйла, бер сөйлө* *погов.* дважды подумай, один раз скажи; *исерек исендиген сөйлөүр, аек акылмадагын сөйлөүр* *посл.* пьяный будет говорить о том, что помнит, трезвый — что думает; что у трезвого на уме, то у пьяного на языке; уйнап сөйлөсөң да уйлап сөйлөү *погов.* если даже говоришь в шутку, говори подумав.

СӨЙЛӨҮЧЕ рассказчик; || говорящий, выступающий; *оста сөйлөүчө* *мастер слова*; оратор, трибун.

СӨЙЛӨҮЧЭН разговорчивый, любящий поговорить.

СӨЙЛӨҮЧЭНЛЕК разговорчивость, склонность поговорить (к разговорам).

СӨЙМЭН *пешня* (*вид лома*).

СӨЙРЭК *диал.* вещь, которую ташат волоком.

СӨЙРЭЛЧЕК 1) *разв.* бабник, волокита; 2) *потаскуха*; 3) *медлительный, нерасторопный*; *тяжелый* на подъем.

СӨЙРЭЛҮ 1) *тащиться, брести*; сөйрөлөп бару *тащиться* (*с трудом*); сөйрөлөп килеп житү *доташиться, добрести* (*с трудом*); 2) *перен.* отставать, отстать; || *отставание*; сөйрөлөп килү а) *пригашиться*; добрести; б) *перен.* тащиться, отставать; *комыркта сөйрэлү* (*сөйрөлөп килү*) *тащиться* в хвосте, отставать; 3) *перен.* *волочиться* (*за женщинами* — *о мужчинах*), таскаться (*о женщинах*).

СӨЙРЭЛҮЧЕ *ползучий, пресмыкающийся* (*о ползучих гадах*).

СӨЙРЭЛҮЧЕЛЭР *зоол.* пресмыкающиеся, рептилии.

СӨЙРЭП *волоком*.

СӨЙРЭТЕП *см.* сөйрөп.

СӨЙРАТКЕЧ волокуша.

СӨЙРЭТТЕРҮ понуд. от сөйрэтү.

СӨЙРЭТҮ см. сөйрү.

СӨЙРАШҮ *взаим.-совм.* от сөйрү.

СӨЙРЭҮ ташты (тянуть) волоком что-л. за собой; хөймәне сөйрү ташты лодку волоком; сөйрэл алып китү поволочь, потащить что-л.; сөйрэл китерү приволочь.

СӨКӘ вёрша, морда (рыболовная снасть из прутьев); сөкә белән балык тоту ловить рыбу вершей (мордой).

СӨЛГЕ полотёнце; || полотённый.

СӨЛЕК пиявка; || пиявочный; сөлек салу ставить пиявки.

СӨЛЭЙМАН: сөлейман балыгы а) лосось; б) лососёвый.

СӨМ *уст. см.* сизем; сөм тоймас бесчувственный.

СӨМБАШ лосось; сёмга; || лососёвый; сёмговый.

СӨМБЕЛ *бот.* гиацинт; || гиацинтовый.

СӨМСЕЗ 1) бесчувственный; 2) комолий; 3) *перен.* бестактный, бесцеремонный, нахальный, сующийся везде и всюду; || бестактно, бесцеремонно, нахально.

СӨМСЕЗЛЕК бестактность, бесцеремонность, нахальство.

СӨМСЕЗЛЭНҮ 1) соваться (лезть) всюду, везде; 2) вести себя бесцеремонно (нахально).

СӨМСЕР: сөмсер коелу (хит) быть не в духе, хмуриться, быть хмурым, мрачнеть.

СӨННИ *рел.* суннит (последователь суннитского толка мусульманской религии).

СӨННЭТ I *рел.* обрезание; сөннэткә бирү (утыгү) подвергать обрезанию.

СӨННЭТ II *рел.* 1) сүнна (предания о пророке Мухаммеде вместе с дополнениями к Корану и толкованиями его; мусульмане, признающие сунну, относятся к суннитам, не признающие — к шиитам); 2) Сүнна (долг мусульманина, выполнение которого, согласно догматам религии, не столь обязательно, как фарыз, но в глазах мусульманина он стал не менее обязательным).

СӨННЭТЛЕ *рел.* подвергнутый обрезанию; ♦ сөннәтле бүрек *прост.* шапка, отороченная мехом.

СӨННЭТЛЭНҮ *страд.* от сөннәтлэу.

СӨННЭТЛЭТҮ понуд. от сөннәтлэу.

СӨННЭТЛЭҮ *рел.* подвергать (подвергнуть) обрезанию; || обрезание.

СӨННЭТЧЕ *рел.* человек, совершающий обряд обрезания.

СӨННЭТЧЕК *рел.* занятие человека, совершающего обрезание.

СӨРГЕН ссылка, изгнание; сөргенгә жи-
бү а) сослать, выслать; б) ссылка.

СӨРГЕНЧЕсылный, высланный, со-
сланный, изгнанный.

СӨРГӨЛЭҮ *многокр.* от сөрү I.

СӨРДЕРҮ I, II понуд. от сөрү I, II.

СӨРДЕРҮ I, II понуд. от сөрү I, II.

СӨРЕЛҮ I *страд.* от сөрү I быть вспа-
ханым; сөрелтән жир вспаханная земля.

СӨРЕЛҮ II *страд.* от сөрү II быть изгнанным (сосланным, высланным); сөрел-
гән кеше изгнанник.

СӨРЕМ копоты; чад, сирад; сөрөмгә
буялу *диал. см.* корымлану; сөрөм чыгару

а) коптить; б) *диал.* напускать угара (чада).

СӨРЕМЛЕ 1) содержащий копоты; 2) ко-
пящий; сөрөмле булу а) содержать копоты;
б) быть коптящим; в) *диал.* быть угарным.

СӨРЕМЛЕЛЕК наличие копоты; закоп-
ченность.

СӨРЕМЛЭНДЕРҮ 1) понуд. от сөрөмлэ-
нү; 2) см. сөрөмлэу.

СӨРЕМЛӨНҮ 1) закоптить, закоптиться,
покрываться (покрыться) копотью; 2) *диал.*
становиться (стать) угарным.

СӨРЕМЛЭҮ 1) коптить (жечь, о лагче);
2) закоптить; напустить чада (угара).

СӨРЕНДЕ нанос (снежный).

СӨРЕНДЕРҮ понуд. от сөрөнү.

СӨРЕНТЕ ляхотный; сөренте дир па-
хотная земля.

СӨРЕНЧӘК *диал. см.* сөртенчәк.

СӨРЕНҮ *диал. см.* сөртенү I.

СӨРЕШ: сүз сөрөшө течение (направле-
ние) реки.

СӨРШҮ *взаим.-совм.* от сөрү I.

СӨРКӘ сүрбк; || сүрковый.

СӨРЛЕГҮ 1) валиться (повалиться) в од-
ну сторону, ложиться, полегать, полечь
(о хлебах на корму); 2) спотыкаться, спо-
тыкнуться, оступаться, оступиться (напр.
о лошади).

СӨРМӘ 1) сурьма (краска); || сурья-
ный; 2) сурьмилло.

СӨРМӘЛЕ 1) покрашенный (подкра-
шенный, подведённый) сурьмой, насурь-
млённый; сөрмәле каш брови, подведён-
ные сурьмой; 2) хим. сурьмянистый.

СӨРМӘЛЭНҮ *страд.* от сөрмәлэу сурь-
миться, быть насурьмлённым.

СӨРМӘЛЭҮ сурьмить, насурьмить, под-
водить (подвести) сурьмой.

СӨРСҮ протухать, протухнуть (о мясе);
|| протухание; сөрсеп бетү протухнуть;

♦ сөрсегән бюрократ махровый бюрократ.

СӨРТЕЛҮ *страд.* от сөрү.

СӨРТЕНЧӘК часто спотыкающийся (о ло-
шади).

СӨРТЕНҮ I 1) спотыкаться, споткнуться;
оступаться, оступиться; || спотыкание;
2) *диал.* ошибаться, ошибиться; || ошибка;
сөртенмас тояк юк логов, конь о четырёх
ногах и то спотыкается.

СӨРТЕНҮ II вытираться, вытереться
(напр. полотенцем).

СӨРТЕШҮ *взаим.-совм.* от сөрү.

СӨРТКЕЧ 1) помазок для смазывания
сковороды под блины; 2) тряпка для выти-
рания стола (посуды).

СӨРТКЭЛЭҮ *многокр.* от сөрү пома-
зывать, вытирать, стирать.

СӨРҮ 1) вытирать, вытереть, стирать,
стереть, обтирать, обтереть; || вытирание,
стирание, обтирание; сөртеп алу вытереть,
стереть; 2) мазать, намазывать, намазывать,
помазывать (маслом, мазью и т. п.); || ма-
зание, намазывание; сөртеп бетерү а) вы-
тереть всё; б) вымазывать всё; сөртеп чыгу
а) вытереть всё подряд; б) вымазывать всё
подряд.

СӨРХЭНТЭЙ балбес.

СӨРӨХӨ рыболовная сеть, бредень.

СӨРЭН: сөрөн салу, сөрөн салып кычкыруу кричать истошным голосом, взывая о помощи; сөрөн сугу *этн.* сбор подарков для сабантүя; сөрөн сугучы сборщик подарков для сабантүя; сөрөн сөрү *этн.* сбор яиц и других продуктов детьми перед коллективным выездом на пашоту.

СӨРЭНЧЕ 1) *уст.* глашатай; 2) *см.* сөрэн; сөрөн сугучу.

СӨРҮ 1) пахаты, распахивать, распахать, вспахивать, вспахать; || пахота, распахи-вание, вспахивание; пар сөрү пахаты под пар; сөрөп бетеру закончить пахоту, вспа-хаты что-л.; тунга сөрү пахаты под зябы; чирээп сөрү пахаты целину.

СӨРҮ II 1) высылать, выслать, ссылать, сослать, изгонять, изгнать; || высылка, ссылка, изгнание; 2) гнать, погонять, погнать; сөрөп чыгару *см.* куу; кып чыга-ру; ♦ алга сөрү выдвигать, выставлять; үз фикерен алга сөрдө он выдвинул своё мнение; гомер сөрү жит, поживать, про-живаать, проводить жизнь; гыйш-гашрат сөрү проводить время в любовных развле-чениях (утехах); коэф-сафа сөрү прово-дить время в развлечениях; коэф сөрү блаженствовать, наслаждаться; хикем сөрү господствовать.

СӨРҮЛЕ 1) предназначенный для пахо-ты; 2) вспаханный (о земле).

СӨТ молоко; || молочный, аерылган сөт снятое молоко; кугарчен сөтө а) *бот. диал.* живокость; б) *перен.* птичье молоко; сөт аеру (аерту) а) сепарировать, пропускать молоко через сепаратор; б) снимать слив-ки; сөт бирү даватъ молоко, доиться (о ко-розе); сөт бирүчэнлек удо́йность; сөт савы-ты посуда для молока; сөт сатуучу прода-вец молока, молочница; сөтө тартылу а) убавляться, уменьшаться (об удо́йно-сти); б) убавление молока (у коровы); сөт ташу прибавляться (об удо́йности); сөт фермасы молочная ферма; сөт чилэге ведр-о для молока, молочное ведро, подойник; сөт өстө сливки; ана сөтө белэн кермэган тана сөтө белэн кермэс *посл.* то, что не впи-талось с молоком матери, не впитается с молоком коровы (*букв.* телки); ♦ сөт авыруу молочница (*болезнь детей*); сөт анасы *диал.* молочная мать, кормилица; сөт биззаре *анат.* молочные железы; сөт теше молочный зуб.

СӨТ-КАТЫК *собр.* молочные продукты.

СӨТЛЕ 1) содержащий молоко, молоч-ный; сөтлө аш а) молочная пища; б) мо-лочный суп; сөтлө ботка каша на молоке, молочная каша; 2) молочный, удо́йливый, удо́йный; дающий много молока; сөтлө сьер корова, дающая много молока, молочная корова; үлгән сьер сөтлө була *погов. см.* сьер; ♦ сөтлө билчән *бот. а)* осот жёлтый; б) *диал.* молочай прутувидный.

СӨТЛЕГӘН *бот.* 1) молочай; 2) *диал.* молочай прутувидный.

СӨТЛЕЛЕК молочность, удо́йность.

СӨТЛӘНҮ 1) прибавлять (прибавить) молока (о скоте); || прибавление молока;

лактация; 2) наливать, налить (о хлб-ных злаках); || налив.

СӨТЛЭЧ молочный, дающий много моло-ка, удо́йливый (о скоте).

СӨТЛҮЛӘН *диал. см.* сөтлөгән.

СӨТЧЕ прозавец молока, молочница.

СӨТЧЕЛЕК молочный; сөтчелек ферма-сы молочная ферма; сөтчелек хужалыгы молочное хозяйство.

СӨХБӘТ *уст.* беседа.

СӨХБӘТЛӘШҮ беседовать; || беседа, со-беседование.

СӨХБӘТЧЕ собеседник.

СӨҮ 1) любить, полюбить; || любовь; 2) ласкать, приласкать, ласково гладить (погладить) рукой; || ласка, ласкание.

СӨҮЧЕ любитель, поклонник; || любя-щий; музыка сөуче любитель музыки.

СӨҮЧЕЛЕК любовь, пристрастие к че-му-л.; керәш сөучелек страсть к борьбе, желанию бороться.

СӨҮЧӘН склонный любить что-л.

СӨҮЧӘНЛЕК склонность любить что-л.

СӨЯК кость; || костяной, костный; ак сөяк *прям., перен.* белая кость; баш сөяге череп (*букв.* головная кость); калак сөяк *анат.* лопатка; сөяк тарах костяной грё-бень; сөяк илгеле костный мозг; сөяк өслө-ге надкостница; сөяккә айлану окостенеть; сөйкемле сөяк *диал.* приворотная косточка (*по народному поверью вызывающая чью-л. симпатию*); сөйкемез сөяк *диал.* отворот-ная косточка (*по народному поверью вызы-вающая чью-л. антипатию*); аны яраталар, сөйкемле сөякләре бар ахры его любит, видимо, у него есть косточки, вызываю-щие симпатию.

СӨЯКЛЕ 1) костистый; 2) имеющий кости, с костями; эре сөякле а) крупнокостный, ширококостный; б) крупной породы.

СӨЯКЛӘНҮ окостенеть, окостенеть; || око-стенение.

СӨЯК-САНАК *собр.* кости (*вообще*); мозлы, объёдки.

СӨЯКЧЕК косточка.

СӨЯКЧЕЛ костявой; сөякчел куллар костлявые руки.

СӨЯЛ 1) сухая мозоль; 2) бородавка.

СӨЯЛӘШҮ *взаимн.-соем.* от сөялү.

СӨЯЛЛЕ мозолистый; сөяллә куллар мозолистые руки.

СӨЯЛЛӘНДЕРҮ натирать (натереть) мо-золь, намазывать что-л., делать (сделать) мозолистым.

СӨЯЛЛӘНҮ: сөялләнен каткан куллар натёрженные (мозолистые) руки.

СӨЯЛЛӘҮ мозолить.

СӨЯЛҮ *страд.* от сөялү прислоняться, прислониться, облокачиваться, облоко-титься.

СӨЯМ пядь, четверть аршина (*старин-ная мера длины, равная расстоянию между концами большого и указательного паль-цев*).

СӨЯН липа, с которой снято лыко; ♦ сөян чапчак *диал.* глубокая кадка, выдол-бленная из дерева.

СӨЯРКӘ 1) любовница, фаворитка; со-жительница, содержанка; сөяркә буу быть

любвицей; сөякә тоту содержать любвицу; 2) возлюбленная.

СӨЯТУ *понуд. от сөяү.*

СӨЯУ прислонять, прислонить, приставлять, приставить; подпирать, подпереть; || прислонение; подпирание, подпорка; ◇ үз гаебекке кешегә сөяү савалты свою вину на другого.

СӨҢГЕ копье, пика; ◇ боз сөңгесе сосулька.

СҮГЕЛҮ *страд. от сүгү.*

СҮГЕНГӘЛӘУ *множскр. от сүгенү ругаться (иногда).*

СҮГЕНДЕРҮ *понуд. от сүгенү.*

СҮГЕНҮ ругаться, браниться; произносить (проклятия) бранины, нецензурные слова, сквернословить, выражаться; || ругань, брань; сквернословие.

СҮГЕНҮЧӘН склонный ругаться (сквернословить).

СҮГЕШ брань, ругань; дразни.

СҮГЕШҮ *взаим.-совм. от сүгү бранить-ся, ругаться с кем-л.*

СҮГҮ ругать, поругать, обругать, выругать; бранить, разбранить кого-л.; сүген ташлау обругать, выругать.

СҮЗ 1) слово; || словесный; || слово (в сложных словах); тага сүз грам. простое слово; кереш сүз а) вступительное слово; б) грам. вводное слово; кырмы сүз резкое (грубое) слово; сүз байлыгы лексическое богатство; сүз табышмагы ребус; сүз терлэндергеч грам. словозменительный; сүз ясагыч словообразовательный; сүз ясалыш грам. словообразование; сүз үзгәреше грам. словозменение; ясалма сүз производное слово; 2) разговор, речь; сүз агышында (барышында) в ходе разговора; сүз башлау начать говорить, завести разговор; сүз боткасы словесная каша; сүзгә илү а) заговорить; б) поссориться; сүзгән калу потерять дар речи; сүзгән туктау замолчать; сүзгәнне сөз белән булган диал. прерываю твою речь шелковой лентой (формула извинения, когда перебивают чужую речь); сүзгез берексен! пусть у вас будет мир и согласие! (обращение к собравшимся); сүз кайтару а) возражать; пререкаться; б) возражение; пререкание; сүз кузгату заговорить, начать разговор о чем-л.; поднять вопрос о чем-л.; сүз кушу заговорить с кем-л.; обратиться к кому-л., заговорить первым; вмешаться в разговор; сүз көрштерү а) спорить, пререкаться; б) спор, пререкания; сүзгә булу прервать чью-л. речь; сүз унае белән (унаенда) к слову; сүз унае белән эйткәндә кстаты, к слову сказать; сүз эш турында оара речь идет о деле; сүз эйту а) упрекать; б) ругать кого-л.; баунын озмын. сүзгән кыскасы яхшы посл. веревка хороша длинная, речь — короткая; эйткән сүз — аткан үх, эйткән сүз — каккан калык ләгәз. сказанное слово — выпущенная стрела; сказанное слово — вбитый кол; эйтсәң — сүз чыга, төртсәң — күз чыга ләгәз. если сказать, выйдет скандал, если ткнуть — глаз вон; 3) молва, слух; слово, суждение, мнение; сүзгә колак салу при-

слушиваться к словам (к чөем-л. мнению); сүз ишетү а) узнать о каком-л. слухе; б) слышать чью-л. упреки; сүз йөртү сплетничать; сүз йөртүче сплетник; сүз тарату распускать слухи; сүзе үтү иметь влияние, быть влиятельным; анын сүзе үтә его слушают, к его словам прислушиваются, он имеет влияние; на сүзе — дингез дулкыны ләгәз. людская молва, что морская волна; 4) обещание, слово; договоренность, договор; ант сүзе клятва; сүз алу а) брать слово, выступать (напр. на собраниях); б) брать обещание; сүз беркетү уговариваться, договариваться, сговариваться (давать друг другу слово *бейтөсөтәт соместно*); сүз бирешү давать слово друг другу; сүзгә тору а) быть верным своему слову, исполнять обещание; б) настаивать на своем; сүз күешү устанавливать, договариваться; 5) изречение, афоризм; агалар сүзе пословицы, поговорки, изречения отцов, изречения предков; борынгылар сүзе изречения древних; пословицы, поговорки; гыйбрәтле сүз мудрое изречение; афоризм; тапкыр сүз меткое слово; хикмәтле сүз мудрое слово; ◇ озын сүзгән кыскасы короче говоря; сүз ахыры послесловие; сүз башын предисловие; сүздән чыгу не послушаться кого-л.; сүз дә юк и слов нет, безусловно; сүзгән сүз итү настаивать на своем; сүз тидермәү не затрагивать кого-л., не касаться кого-л.; сүз тидертмәү защищать, не давать в обиду кого-л.; сүз тыкламау не слушаться, ослушаться; сүз тынлаучан послушный; сүз ярышы состязание на сходках молодежи, когда каждый выступающий, исполняя куплеты, соревнуется в остроумии; кылы сүз теплое слово.

СҮЗБӘЙЛӘНЭШ грам. словосочетание.

СҮЗГӘ-СҮЗ дословный, буквальный;

|| дословно, буквально; сүзгә-сүз таржема дословный перевод; сүзгә-сүз таржема итү а) переводить дословно; б) дословный перевод.

СҮЗЛЕ: аз сүзле немногословный; күп сүзле многословный; кырмы сүзле резкий, грубый.

СҮЗЛЕК словарь; || словарный; татарча-русча сүзлек татарско-русский словарь.

СҮЗЛЕЧӘК словник.

СҮЗЛЕЛЕК: тапкыр сүзлелек находчивость, остроумие.

СҮЗМӘСҮЗ диал. см. сүзгә-сүз.

СҮЗМӨЗ 1) молчаливый, неразговорчивый; || молчаливо, молча, неразговорчиво; ул сүзсез гена утыра он сидит молча; сүзсез кеше неразговорчивый человек; 2) безропотный, бессловесный; || безропотно, бессловесно; ул кушкан эшне ничибәр сүзсез эшли он безропотно исполняет, что бы ему ни поручили.

СҮЗЧӘН словоохотливый, разговорчивый, говорливый; || говорун.

СҮЗЧӘНЛЕК словоохотливость, разговорчивость, говорливость.

СҮККӘЛӘУ *множскр. от сүгү поругивать (время от времени).*

СҮКТЕРҮ *понуд. от сүгү.*

СҮЛ сок (в клетках, тканях животных организмов); сыворотка; ♦ сүл бизлэре ачат. серьезные железы; канлы сүл сүкрювица; кан (лимфа) сүлэ серум.

СҮЛЛЕ физиол. сербный; сүлле сыеклык сербная жидкость.

СҮЛПЭН вялый, медлительный, неповоротливый; || вяло, медлительно, неповоротливо; сүлпэн эшлэу раббатъ вяло.

СҮЛПЭНЛЕК вялость, медлительность, неповоротливость.

СҮЛПЭНЛЭНҮ становится (стать) вялым, медлительным, неповоротливым. становится (стать) равнодушным к окружающему; тяжело, отяжелеть, раскисать, раскиснуть.

СҮЛПЭНЛЭТҮ помуд. от сүлпэнлэну.

СҮЛЭМӨ сулема; || сулемовый; сүлэмэ эрэмасе раствoр сулемы.

СҮНГЭЛЭҮ многокр. от сүнү гаснутъ, угасать (иногда, время от времени).

СҮНДЕРГЕЧ тех. тушитель; ут сүндергеч огнетушитель; ут сүндергеч кораллар инструменты для тушения пожара.

СҮНДЕРЭЛҮ страд. от сүндеру.

СҮНДЕРЭШҮ взаимн.-совм. от сүндеру.

СҮНДЕРТҮ помуд. от сүндеру.

СҮНДЕРҮ 1) гасить, погасить, тушить, потушить; || гашение, тушение; янгын сүндеру тушить пожар; ут сүндеру гасить огонь; 2) глушить, заглушать, заглушить, выключать, выключить; || глушение, выключение; моторны сүндеру заглушить мотор.

СҮНДЕРҮЧЕ: янгын сүндерүче а) пожарник; б) пожарный; янгын сүндерүче машина пожарная машина.

СҮНМЭС неугасаемый, неугасимый (об огне).

СҮНЭР-СҮНМЭС еле тлеющий, еле теплящийся; едва мерцающий.

СҮНҮ 1) гаснуть, погаснуть, угасать, угаснуть, потухать, потухнуть, затухать, затухнуть; || угасание, затухание; шам сүнде свеча погасла; бер-бер артыл йолдылар сүнүлэр одна за другой гаснут звёзды; 2) перен. гаснуть, угасать, остывать, замирать, замереть; || угасание, остывание; тойгыларым сүнде мой чувства угасли; тормыш сүнде жизнь замерла; сүнен бетү погасну; угасну; сүнэ бару прям., перен. гаснуть (постепенно).

СҮРЕЛДЕРҮ помуд. от сүрелу.

СҮРЕЛҮ 1) падать, спадать, спасть (о плюсовой температуре воздуха); || спад, падение; 2) затухать, затухнуть, затихать, затихнуть, утихать, утихнуть (об огне); || затихание, утихание, затухание; 3) перен. остывать, остыть (о чувствах); || остывание; 4) перен. разочаровываться, разочароваться в ком-чем-л.; охладевать, охладесть к кому-чему-л.; || охлаждение, охлаждение; күнел сүрелу разочароваться.

СҮРЕНКЕ 1) хму́рый, пасмурный, серый (о погоде); 2) плохо топленый (о печи); плохо испеченный (о банице); 3) см. сүрэн 2.

СҮРЕНТЕ диал. корпия (нитки, выдернутые из полотна).

СҮРЭ сүра (глава Корана).

СҮРЭН 1) плохо испеченный; 2) плохо пропеченный, недопеченный, недокаленный; сүрэн ичмэк плохо пропеченный хлеб; 3) прям., перен. хму́рый, пасмурный; серый; сүрэн көн пасмурный день; 4) перен. вялый; сүрэн кеше вялый человек; 5) диал. см. сүлпэн.

СҮРЭНЛЕК медлительность; вялость.

СҮРЭНЛЭНҮ 1) остывать, остыть; 2) прям., перен. становиться (стать) хмурым, пасмурным, серым; көн сүрэнлэнэ день стал пасмурным (хмурым); 3) перен. охладевать, охладесть к кому-чему-л.; 4) перен. становиться (стать) вялым, неповоротливым.

СҮРҮ 1) нижняя наволочка подушки; 2) обложка; күзгэнэк сүрүе биол. обложка клетки.

СҮС 1) пакля, кудель; сүс чистаркым тряпильщик; сүс чистаркым машина тряпилька; 2) волокно.

СҮСЛЕ волокнистый.

СҮСЧЕЛ см. сүсле.

СҮСЭН бот. 1) тимфеевка; 2) диал. метелица обыкновенная; сүсән печән диал. а) овсяница луговая; б) метелица обыкновенная.

СҮСЭРТЕЛҮ страд. от сүсэртү.

СҮСЭРТҮ помуд. от сүсэру трепать, растрепать, делить (разделить) на отдельные половки; § трепание; бауны сүсэртү мшишь веревку.

СҮСЭРҮ распадаться (распасться) на отдельные волокна; лохматиться, измо-чалиться; бау мышкудан сүсэра веревка от трения лохматится.

СҮТЕК распоротый (по швам); расплетенный (о косе); лырым ертыгы юк. сүтеке сүтеге юк погов. у песни нет пророчи, у слова нет распоротого места.

СҮТЕЛГЭЛЭҮ многокр. от сүтелу.

СҮТЕЛМӘЛЕ разборный; сүтелмәле шкаф разборный шкаф.

СҮТЕЛҮ страд. от сүтү 1) распарываться, распороться, разрываться, разорваться (по швам); 2) расплетаться, расплестись (о косе, вязаных изделиях); 3) разбираться, разобраться по частям; сүтеле торган разборный; ♦ эш сүтеле депо ра-строилось; сүтелечэк йорт дом, подлежащий сносу.

СҮТЕШҮ взаимн.-совм. от сүтү.

СҮТКЭЛЭҮ многокр. от сүтү.

СҮТТЕРҮ помуд. от сүтү; велеть (поручать, заставляя, просить) распарывать, распороть что-л.

СҮТҮ 1) распарывать, распороть; || распарывание; 2) расплетать, расплестись (напр. косу); развивать, развить (свитое); || расплетание; развивание; 3) разматывать, разматывать (наматанное); || разматывание; 4) развертывать, развернуть (завернутое); || развертывание; 5) разбирать, разобрать (какое-л. разборное сооружение); || разборка; ♦ эшне сүтү разстроить дело.

Т

ТА I частица см. да.

ТА II *уст.* предлог до: та кыямэт рел. до (дня) страшного суда; та нинки *уст.* пока, до тех пор.

ТАБА I сковорода; таба ашы еда, приготовляемая на сковороде (о мучных изделиях, в основном, о блинах и переняхах); табала кыздыру жарить на сковороде; таба сөрткөч помазок (для смазывания сковороды маслом под блины); < таба тапте ровный, гладкий (о дне реки); утлы табала бастыру сильно (нечадно) отругать (бука, поставить на раскалённую сковороду); утлы табала бастыра торган кеше человек, который может поставить в крайне неловкое положение (бука, человек, который может поставить на раскалённую сковороду).

ТАБА II *последок с направит. п. 1* к... по направлению к...; айка таба к дому, по направлению к дому; 2) к...; кичка таба к вечеру.

ТАБАГАЧ сковородник; < пари табачачи грязнуля, на чёрта похожий, грязный (некрасивый) человек (бука, бесов сковородник); табачач лампа *уст.* копилка.

ТАБАК I чаша (большая деревянная или металлическая); аш табакы деревянная чаша, миска (для супа); төш табак большая чаша (тарелка), изготовленная из ценной породы дерева и покрашенная; чара табак большая деревянная чаша, в которую кладут тесто для хлеба; < табак бит широкое и плоское, как сковорода, лицо; мындр табаты ток; ашына күр табаты, балына күр калагы *посл.* по пише чаша, по меду ложка; по Сеньке шапка; ике тәкә башы бер табакка сыймас *посл.* головы двух баранов в одну чашу не вместиются (о соперничестве); син табакка төртсән, ул тагаракка тартыр *посл.* синий грязь найдёт (бука, ты его к чаше, а он тебя к корыту тянет); этнен (ишәкнен) башын табакка салсан, тәгәрәп төшәр *посл.* сколько волка не корми, он всё в лес смотрит (бука, если собачью (ишачью) голову положить в чашу, она скатится); юньсезне табакка төртсән, тагаракка тартыр *посл.* ты плохого человека к чаше, а он тебя к корыту тянет; наряди сыйныо в сергыя, а она — в навоз.

ТАБАК II I) лист (бумага, жести, факеры); бер табак кагазь лист бумаги; 2) *полигр.* лист; автор табакы авторский лист; басма табак печатный лист; кагазь табак бумажный лист.

ТАБАКЛАНУ *страд.* от табаклау.

ТАБАКЛАУ делить (разделять) на листы (при техническом редактировании); I деление на листы; табаклан сату продавать листами (по листу) (напр. жести).

ТАБАКЛЫ I) листовой; табаклы тимер листовое железо; 2) *полигр.* состоящий из... листов; ун табаклы китап кийга в десять (авторских) листов.

ТАБАКЛЫК *полигр.* объемом в... листов, состоящий из... листов; ун табаклык

эсәр произведённое объемом в десять (авторских) листов.

ТАБАК САВЫТ *соби́р. см.* савыт-саба.

ТАБАКЧЫК чашечка (цветка); плюска.

ТАБАКАРЛЫК достойный упрека.

ТАБАКАТУ *посл.* от табалау.

ТАБАКАУ *разг.* упрекать, попрекать, укорять; I) упрек, попрек, укор; табалау *уст.* упрекнуть.

ТАБАЛАУЧЫ *разг.* тот, кто делает упрек, т. е. кто упрекает; II) упрекающий.

ТАБАН I I) *анат.* стопа, ступня; плюсна, I плюсевой; табаннан кәргән (апыру), тубалан тыгар *посл.* болезнь, вошедшая через ноги, найдёт через голову (т. е. придёт по всему телу); 2) подошва (обувь), табан асты подошва; 3) полозья; табан быгыч мастер, изготавливающий деревянные полозья, тимер сулкан чана табаны а) подерные полозья; б) сани с железными полозьями, чана табаны полоз саней; < аю табан асты; песи табаны *бот.* кошачьи лапки; табан асты булу а) быть угнетённым (придавленным, пришибленным), б) прекратиться в многосложное место, табан астына салып таптау затопать, табан шимарту а) смазать пятки, убавить шаг; б) сползаться, праздно (без дела) ходить, шататься; табан алау а) вылезать пятки, подхалимничать; б) быть покорным; табан алырату показать пятки, заставить пятками, убежать, ударить, пустить в лаутек, дать стрекча; табанга багу *посл.* в шпр; взять в оборот; табаннар *уст.* алырату только пятки засверкали, табан астындагы күргәнче, борын астындагы күр *посл.* не глядя за плечом, глядя под плечом; табаннан керер, тубалан чыгар *уст.* ухо вылезет, в другое вылезет; из-под одного подошвы вырежет (о подхалиме и проходе); табаны пешкән *мәч* тисе *уст.* как кошка, обжегшая лапу (о шаловливом, вертлявом человеке).

ТАБАН II *см.* таб I.

ТАБАН III: табан балык карась; *см.* ещё карась.

ТАБАНЫ I I) имеющий стопу; имеющий шпильку; күн табаны с кожаной подошвой, резин табаны с резиновой подошвой; 2) железный полозья; тимер табаны чана *уст.* полозья, сани с железными полозьями.

ТАБАНЫ II: табаны тырма (мульти-матор) *уст.* драпач.

ТАБАНЫ I I) кожа (материал) из подошвы, 2) дерево, пригодное для изготовления деревянных полозьев; 3) полбск *уст.* пригодная для полоза.

ТАБАНЫ II *анат.* цевка.

ТАБАНЫЛЫК: ясы табанылык *мед.* плоскостопие.

ТАБАНА I) *разг.* см. олан; 2) чэчэк табанча *бот.* щиток.

ТАБАНАЛАУ *разг.* см. олан; олан сау.

ТАБАНАЛЫК *см.* табанлык II.

ТАБА-ТАБАГАЧ *собр.* кухонная утварь (*бика, сковороды и сковородник*).

ТАБА-ТАБЧЫК жмүркү (*детская игра*).

ТАБЕЛЬ табель; || табельный; табель системы табельная система; табель тактасы табельная доска; өлгөрөш табеле табель успеваемости.

ТАБЕЛЬЧЕ табельщик, табельщица.

ТАБЕЛЬЩИК *см.* табельче.

ТАБЕС *мед.* табес.

ТАБИБ *уст.* табиб, лекарь, врачеватель; врач; табиб хаста булса, үзгөн дару нга алмас *погов.* если врач заболел, то он не сможет найти себе лекарство; сабожник без сабог.

ТАБИБЛЕК *уст.* занятие табиба, врачевание.

ТАБИГАТЪ 1) природа; || природный, естественный; табигат базасы дият природы; табигат беагече естествовед; натуралист, знаток природы; табигат белеме естествознание, естествоведение, природоведение; табигат законнары законы природы; табигат хочагында на лоне природы; табигат күренеше а) пейзаж; б) явление природы; табигат союке любитель природы; табигат тикшеруче естествоиспытатель; табигат фэннере естествознание, естественные науки; табигатка чыт (ят) а) чуждый природе; б) противоестественный; табигаттан өстен көчлөр сверхестественные силы; 2) натура, нрав, характер; мою табигатем кутармн этого мой натура не выносит; 'я! не переносу этого (брезгаю этим); табигате агыннан по природе, по характеру.

ТАБИГАТЪЛЕ имеющий какой-л. характер (нрав); амыр табигатые человек с тяжёлым характером; йомшак табигатые мягкосердечный, сочувственный; йомык табигатые кеше замкнутый (необщительный) человек; кызу табигатые горячий, вспыльчивый, несдержанный; сизгер табигатые чүткий, внимательный, отзывчивый; жмел табигатые а) легкомысленный, ветреный; б) шалопай, повеса.

ТАБИГАТЪЛЕЛЕК наличие какого-л. характера (нрава); йомшак табигателек мягкосердечие.

ТАБИГАТЪЧЕ натуралист, естествовед.

ТАБИГЫЙ 1) натуральный, естественный, природный; || естественно *водн. сл.*; табигый байлыктар естественные (природные) богатства; табигый сайланым естественный отбор; мондый шуу-шуда, табигый, мин бернерсе да ишетмемдм при таком шуме я, естественно, ничего не расслышал; 2) стихийный; табигый афэт стихийное бедствие; ◇ табигый зурлык *мат.* натуральная величина.

ТАБИГЫЙЛЕК естественность, натуральность.

ТАБИГЫЙ-ФЭННИ естественно-научный.

ТАБИГЫЯТ *уст.* естествознание; естественные науки.

ТАБЛЕТКА таблетка.

ТАБЛЕТКАЛЫ в таблетках; таблеткалы дару лекарство в таблетках.

ТАБЛИЦА таблица; || табличный; отыш таблицысы таблица выигрышей; тапкырауу таблицысы таблица умножения; турнир таблицысы турнирная таблица.

ТАБОР табор; || таборный; табор тормышы таборная жизнь.

ТАБУ 1) находить, найти; || находжение; кызык табу найти в чём-л. интерес; ээлэп табу а) найти, разыскать, отыскать *кого-что-л.*; б) нахождение, разыскивание, отыскивание; табып биру а) помочь кому-л. найти (разыскать) для *кого-л.*; б) найти (разыскать) *что-л.* и вернуть владельцу; акчаны юлза тапсаң да санап аял *погов.* деньги, если даже найдёшь их на дороге, пересчитай; тапкан кунаныр, тапкан алыр *посл.* нашедший *что-л.* обрадуется, а узявший свою вещь заберёт; 2) отгадывать, отгадать; угадывать, угадать; || отгадывание, угадывание; 3) открывать, открыт, изобретать, изобрести; || открытие, изобретение; уйлап табу а) отгадывать, разгадывать; б) выдумывать, придумывать; в) изобретать; элэ нилэр уйлап табасын сии! ты всё что-то выдумываешь!; 4) наживать, нажить, зарабатывать, заработать; добывать, добыть, приобретать, приобрести; || наживание, зарабатывание; добывание, приобретение; акача табу зарабатывать деньги; мал табу наживать имущество (капитал, состояние); тапканым бетерган всё размотал, всё пустил по ветру; тапкан мал нажитое богатство; эшлэп табу зарабатывать (добывать) трудом; 5) считать, полагать, признавать, признавать; дорес дин табу считать (признавать) правильным; киракче табу считать нужным; ◇ бала табу рожать ребёнка; берзүнең күмелен табу угождать кому-л.; аяган эйтел файда тапсам, сомныкан зарар табарсын *погов.* обманешь на алтине, не поверят и в полтине (*букв.* если в результате обмана вначале будешь иметь прибыль, то впоследствии получишь убыток).

ТАБУ II табу (*запрет*); || табуированный; табу сүзлөр табуированные (*запретные*) слова.

ТАБУЛЯТОР табулятор.

ТАБУРЕТКА *разг.* табуретка; || табуретный.

ТАБУТ 1) гроб; табут тактасы гробовая доска; 2) носилки, на которых несут покойника на кладбище.

ТАБУЧАНЛЫК способность приобретать (находить); ◇ уйлап табучанлык изобретательность.

ТАБУЧЫ: уйлап табучы а) изобретатель; б) изобретательный, находчивый.

ТАБУЧЫЛЫК: уйлап табучылык изобретательство.

ТАБЫЛГАЛАУ *многокр.* от табылу попадаться (обнаруживаться) временами, изредка (*напр.* о ягодах, грибах в лесу или о какой-л. вещи на базаре).

ТАБЫЛДЫК 1) находка; || найденный; табылдык эйбер найденная вещь; 2) найдёныш; || найденный; табылдык бала найденный.

ТАБЫЛМА *уст.* удачная мысль.

ТАБЫЛУ страд. от табу 1 находиться, отыскиваться, обнаруживаться; атын булса, ияр табылар *погов.* была бы лошадь, седло найдётся; табылган айбер находка, найденная вещь.

ТАБЫМ *ист.* заработок.

ТАБЫН 1) накрытый стол с угощением; кече табын стол для детей или соседей; озы (түр) табын стол для почётных гостей; 2) застольная компания; табынним ямен жибару испортить компанию (*бука.* испортить красоту стола).

ТАБЫНДЫРУ *помуд.* от табыну 1) заставлять (заставить, велесть) поклоняться (*идолам, тотемам*); 2) *перен.* заставлять (заставить) преклоняться; 3) *перен.* прельщать, прельстить кем-л.; || прельщение.

ТАБЫНУ 1) *рел.* поклоняться (*идолам, тотемам*); || поклонение; потка табыну поклоняться идолам; утка табыну а) поклоняться огню; б) огнепоклонничество; 2) *перен.* раболепствовать перед кем-л.; 3) *перен.* почитать чрезмерно; преклоняться перед кем-л.; || чрезмерное почтение; преклонение.

ТАБЫНУЧЫ 1) *рел.* поклоняющийся; потка табынучы идолопоклонник, язычник; утка табынучы огнепоклонник; 2) *перен.* преклоняющийся, чрезмерно почитающий; поклонник.

ТАБЫНУЧЫЛЫК: потка табынучылык идолопоклонничество.

ТАБЫНЧЫ тамада.

ТАБЫНШУ *взаимн.-совм.* от табыну 1) *рел.* поклоняться (*идолам, тотемам* — о многих); 2) *перен.* преклоняться (о многих).

ТАБЫШ 1) прибыль, выгода, барыш; табыш иту (күрү) а) заработать, иметь барыш; б) заработок; 2) находка; 3) взяток (*у пчёла*); бая табышы взятки, медосбор; табигый табыш естественный взятки; табышсыз закыт безвзяточный период (*у пчёла*); тап табыш а) главный (основной) взятки; б) главная (основная) прибыль.

ТАБЫШЛАНДЫРУ *помуд.* от табышлану.

ТАБЫШЛАНУ *разг.* получать (получить, иметь) барыш, поживиться, разжиться, разжиться; || получение прибыли.

ТАБЫШЛЫ 1) прибыльный; выгодный; 2) взяточный (*напр. период у пчёла*).

ТАБЫШЛЫЛЫК прибыльность; выгодность.

ТАБЫШМАК загадка; табышмакны табу а) разгадать (отгадать) загадку; б) загадка; табышмак айту загадывать загадку.

ТАБЫШМАКЛЫ головоломный, сложный, загадочный.

ТАБЫШСЫЗ 1) бесприбыльный, неприбыльный, не приносящий прибыли; бесполезный; табышсыз сүздү неприбыльная торговля; 2) безвзяточный (*у пчёла*).

ТАБЫШСЫЗЛЫК бесприбыльность; бесполезность.

ТАБЫШТИРУ *помуд.* от табышу 2 помогать (помочь) встретиться, сводить, свести, устраивать (устроить) встречу.

ТАБЫШУ *взаимн.-совм.* от табу 1) помогать искать (находить, найти) *чмо-л.*; 2) находить (найти) друг друга; встречаться, встретиться; табышкынар да киде! *ирон.* ну и подбрасались, один другого стоит!; каян табыштыгыз? как вы нашли друг друга; как вы встретились?

ТАБЫШЧЫ *ист.* барышник.

ТАБЫШЧЫЛЫК *ист.* барышничество.

ТАВИС павлин; || павлиний; ана тавис пав; ◇ тавис күзе павлиний глаз (*бобочка*).

ТАВОТ *тех.* тавот; тавот савыты тавотник.

ТАВОТНИЦА *тех.* тавотница.

ТАВТОЛОГИК тавтологический.

ТАВТОЛОГИЯ тавтология; || тавтологический.

ТАВЫК курица; || куриний; бүркөкө тавык хохлатая курица; йомырка сала торган тавык несущая; качып чеби чыгаручы тавык курица-самосадка; кырткы торган тавык клуша; тавык асраучы (караучы) куровод; тавык асраучылык куроводство; тавык ите курятина; тавык йомыркасы куриное яйцо; тавык кетге а) курятник; б) *перен.* маленькая комната, тесная квартира; тавык кетге не керту а) загнать в курятник; б) *перен.* обмануть; тавык кунчасы (колгасы) насест; тавык фермасы куроводческая ферма; сукур тавык а) слепая курица; б) *перен.* разг. близорукий; тутырган тавык а) фаршированный курица; б) *перен.* тучный (ожиревший) человек; утырган тавык клуша, наседка; адам белгенин укыр, тавык жүргөнен чукур бала. человек читает те молитвы, которые знает, а курица клыт то, что видит, йомырка тавыкны өйратып *посл.* яйца курицы не учат; иргатге тавыктан. бутенте йомырка артык *посл.* сдобнящее яйцо лучше завтрашней курицы; дорго яйчко к христову дню; кеше тавыгы күркө булуп күрөң *посл.* соседская курица кажется индюшкой; кытактаган бер тавык йомырка салмай *посл.* не всякая курица, которая кудахчет, несёт яйца; күрше тавыгы каз кебек, йомыркасы баш кебек *посл.* у соседа курица с гуся, а яйца несёт величиной с голову; а чужих руках всегда ломать велик; тавык ташене тары керер *посл.* курице всегда пшено снится; ◇ мыр тавыгы куропатка; тавык бете мелочный человек (*бука.* курьяна вошь); тавык елг год курицы (*по древнецигетскому животному циклу летосчисления*); тавык карчыгасы ястреб-тетеревитник; тавык күзе мед. куриная слепота; тавыктар көлөр курам на смех; урман тавыгы тетерев; өй тавыгы домосед.

ТАВЫКЧАЛАР: тавыкчалар семьялыгы зоол. семейство куриных.

ТАВЫК-ЧЕБЕШ *абир.* куры и шпылята; домашняя птица.

ТАВЫШ 1) голос; || голосовой; ачы тавыш резкий (пронзительный) голос; резкий (пронзительный) крик; кглин тавыш низкий голос; каракыян тавыш хриплый голос; нечкэ тавыш высокий голос; та-

выш биру а) откликаться, подавать голос; б) отклик; в) голосовать (на выборах); г) голосование; тавыш киселү а) замолкнуть (вдруг, неожиданно); б) зашутиться; тавыш яздыру студиясе студия звукозаписи; тавыш ярыгы *анат.* голосовая щель; тавыш ярылары *анат.* голосовые связки; тавышкаккую ставить на голосование; ягымсыз тавыш неприятный голос; ярых тавыш издрёснутый голос; ягырау тавыш звонкий голос; күп тавыш бер булса, бер тавыш юк була *посл.* если много голосов раздётся разом, то одинокий голос исчезнет; 2) звук; звон; шорох; шум; крик *прям.*, *перен.*; || звуковой; аяк тавышмы звуки шагов, шаг; тавыш дулкыннары звуковые волны; тавыш калтырату *муз.* трель; тавыш калтырау *муз.* тремоло; тавыш күчерең алушы звукоусилитель; тавыш операторы звукооператор; тавыш тоткыч *тех.* звукоулавливатель; тавыш чыгару а) издавать звук (крик); б) *перен.* поднимать шум (скандал); тавыш язу звукозаписи; тавыш үткәрэ торган *физ.* звукопроводящий, звукопроницаемый; тавышынны күтәрмә не повышая тона; тавышынны чыгарма не смей лёкнуть; язып алынган тавыш звукопись.

ТАВЫШ-ГАУГА *собр.* крик, шум, скандал; лебеш.

ТАВЫШЛАНДЫРУ 1) *пониж.* от тавышлану; 2) *см.* тавышлау 2.

ТАВЫШЛАНУ 1) поднимать (поднять) крик (шум), шуметь; балалар тавышланып сөйләшә-сөйләшә баралар иде *дети шли, шумно разговаривая между собой*; 2) *перен.* скандалить, лебошиться.

ТАВЫШЛАНУЧАН шумливый.

ТАВЫШЛАНУЧАНЛЫК шумливость.

ТАВЫШЛАНЫШУ *взаимн.-совм.* от тавышлану.

ТАВЫШЛАУ 1) *см.* тавышлану; 2) озвучивать, озвучить, делать (сделать) звуковым (*напр.* кино); || озвучивание.

ТАВЫШЛЫ 1) имеющий голос (той или иной высоты, тембра); калын тавышлы имеющий низкий голос, с низким голосом; нечкә тавышлы имеющий высокий голос, с высоким голосом; 2) звуковой; звонкий; шумовой; тавышлы кино звуковое кино; тавышлы оркестр шумовой оркестр.

ТАВЫШЛЫЛЫК звонкость; ягымлы тавышлылык сладкозвучие; тулы тавышлылык полнозвучность; шумливость.

ТАВЫШСЫЗ беззвучный; тихий, бесшумный; || беззвучно; тихо, бесшумно.

ТАВЫШСЫЗ-ТЫНСЫЗ 1) тихий, осторожный; || потихоньку, осторожно; тавышсыз-тынсыз калу умолкнуть; тавышсыз-тынсыз килеп керү войти бесшумно (потихоньку); 2) безмолвный; || безмолвно; 3) *см.* астыргын.

ТАВЫШТОКЧ звукоуловитель.

ТАВЫШ-ТЫН ничер тавыш-тын юк абсолютное безмолвие, абсолютная тишина; тавыш-тын юк о нём ни слуху ни духу; тавыш-тын чыкмады (он) даже не пикнул, (он) не издал ни звука.

ТАВЫШ-ТЫНСЫЗ *см.* тавышсыз-тынсыз.

ТАВЫШЧАН *разг.* крикливый, скандальный.

ТАГАН 1) таган, таганок, таганец; 2) качеля; таган атыну качаться на качелях.

ТАГАРАК кормушка; корыто; смерный сөте жиленендә түгел, тагарагында *посл.* молоко коровы не в вымени, а в кормушке; ♦ элэл тагарагы утлая *лодка.*

ТАГУ 1) прицеплять, прицепить *прям.*, *перен.*; подцеплять, подцепить *что-л. к чему-л.*; || прицепление, прицепка; бала тагу клеветать, возводить клевету (*булк.* прицеплять клевету); эвзэливать аину на кого-л.; гаеп тагу обвинять без достаточных оснований; исем тагу приклеить ярлык; прицепить (дать) прозвище; ослабить; кушмагач (исем) тагу дать прозвище (жличку); яла тагу клеветать на кого-л.; 2) привязывать, привязать; надевать, надесть (*напр.* коньки); подвешивать, подвесить; || привязывание, подвешивание; 3) пришивать, пришить; прикалывать, приколоть (*напр.* украшения); || пришивание; прикалывание; орден тагу прикрепить орден, повесить орден; тагып йөрү а) носить (*напр.* серёжки); б) ношение.

ТАГЫЛМА 1) прицеп; || прицепной; автомашина тагылмасы прицеп автомашины; тагылма машиналар *с.-х.* прицепные машины; 2) придаток.

ТАГИЛУ 1) *страд.* от тагу прицепляться; 2) *перен.* увязываться, увязаться; привязываться, привязаться; көчәл тагылу навязаться; тагылып йөрү ходить неотвязно.

ТАГИЛЫ агылый белән тагылый *разг.* неразлучные друзья.

ТАГИЛЫШУ тагылышып йөрү быть неразлучными; ходить друг за другом.

ТАГЫН 1) ещё, опять; тагын да еңкә, опят, снова; тагын җил күтәрелсә снова поднялся ветер; 2) чтобы, бы, только бы (*выражает предупреждение*); кител бармасын тагын не ушёл бы.

ТАГИНУ 1) *см.* тагылу; 2) навешивать на себя.

ТАГИШУ *взаимн.-совм.* от тагу 1) помогать прицеплять (прицепить, подцеплять, подцепить) *что-л. к чему-л.*; 2) помогать привязывать (привязать, подвешивать, подвесить); 3) помогать пришивать, помогать пришить (*напр.* пуговицы); ♦ туган туганмы тагышыр, ятка бала тагышыр *посл.* свой свояка видит издалека.

ТАЗ 1) парша; || паршивый, шелудивый; плешивый; таз йоктыру а) заражать паршой; б) заражаться паршой; башы таз, күмеле наз *погов.* сам плешив, а капризный (*о незрелом, но капризном человеке*); таз башка тимер тарак *погов.* паршивую голову расчесывают железной гребенкой; шелудивому и чесалка к стати; 2) больной паршой; сайлаган сазга оярган тазга *погов.* выбирала, выбирала, да на паршивого напала; таз таранганчы, туй таралган *посл.* пока шелудивый прищипывался, свадьба разошлась (*о медителнем человеке*); таз хәйләкәр булып *погов.* плешивые бывают хитрыми; 3) *перен.* хитрец, про-

няра; Аздар таз шелудивый обманщик (проныра) (герой многих сказок).

ТАЗ 1) таз; бала тазы детский тазик, ванночка.

ТАЗА 1) здоровый, крепкого сложения; здоровенный; бик таза кеше здоровый; таза кечле кеше здоровый (сильный) человек; 2) крепкий, прочный; || крепко, прочно; таза эшланган прочно сделано; таза жеп крепкая (прочная) верёвка; 3) чистый, не загрязнённый; свежий; || чисто, не загрязнено; см. ещё чиста; таза су чистая вода; 4) опрятный, чистоплотный; || опрятно, чистоплотно; таза һама свежий воздух; < таза тормышлы зажиточный.

ТАЗАЛАУ см. тазарту.

ТАЗАЛЫК 1) здоровье; йезендэ тазалык бакыл тора он пйшет здоровьем; исан-лекка, саулыкка, тазалыкка, байлыкка! на доброе здоровье!, на здоровье! (пожелание при чихании, при поднятии бокала); тазалык — байлык логов. здоровье — богатство; 2) чистота, опрятность, свежесть; тазалык саклау а) соблюдать чистоту; б) беречь здоровье.

ТАЗАРТКАЛАУ многокр. 1) оздоравливать (многда); 2) чистить (многда).

ТАЗАРТКЫЧ очиститель; пыла тазарткыч стеклоочиститель.

ТАЗАРТТЫРУ понуд. от тазарту.

ТАЗАРУ 1) оздоравливать, оздоравливать; дать поправиться, дать пополнеть; || оздоровление; 2) чистить, очищать, очистит, вычищать, вычистить; || чистка, очистка, очищение; тазартып бетеру очистить, вычистить.

ТАЗАРТЫЛУ страд. от тазарту очищаться, очиститься, вычищаться, вычиститься; || очищение, вычищение.

ТАЗАРТЫШУ взаимн.-совм. от тазарту чистить вместе, помогать чистить (очищать, очистит, вычищать, вычистить).

ТАЗАРУ 1) поправляться, поправиться, здороветь, поздороветь; посвежеть; || поправка; тазара бару поправляться, полнеть (постепенно); тазара тошу поправиться, пополнеть (ещё немного); посвежеть; 2) становиться (стать) чистым.

ТАЗАРЫНУ очищаться, очиститься.

ТАЗЛАНУ 1) паршиветь, опаршиветь; становиться (стать) плевнивым; 2) перем. становиться (стать) хитрым; хитрить, обманывать.

ТАИФЭ уст. книжн. 1) группа, группировка; сборник; 2) сословие, прослойка; 3) таифа (мня собств. женского).

ТАЙ годовалый жеребёнок; || жеребячий; айгыр тай жеребчик; кыркмыш тай стригун, стригунок; тай ите жеребитина; ябага тай жеребёнок по второму году; ат азгыны тайга иярэ, карт азгыны малайга иярэ посл. разнужданный конь подражает жеребенку, непугёвый старик — мальчугану; башыма тай типмэгэн! дурак я что ли! (делать что-л.); я пока с ума не сошёл!, я ещё рассудок не потерял (бука, пока что меня в голову жеребёнок не лягнул); тай дулаза да өөрөннэ качмас посл. как

бы не резвился жеребёнок, от своего табуна не убежит; тумаган тайга нукта урмилэр логов. не родившемуся жеребёнку недоузка не плетут; ябага тайны хурлама, язга чыкса ат булур логов. не охавшай жеребёнка по второму году, летом он уже лошастью станет; < тай тояк бот. копытен.

ТАЙГА тайга; || таёжный; тайга аучысы таёжный охотник; тайга кешесе таёжник.

ТАЙГАК скользкий; || скользко.

ТАЙГАКЛАНДЫРУ см. тайгаклату.

ТАЙГАКЛАНУ становиться (стать) скользким.

ТАЙГАКЛАТУ безл. делать (сделать) скользким.

ТАЙГАКЛАУ 1) см. тайгалау; 2) см. тайгаклату.

ТАЙГАКЛЫК 1) скользкость; 2) скользкое место.

ТАЙГАЛАК гололёд, гололедица.

ТАЙГАЛАУ многокр. посылываться.

ТАЙГАЛЫ таёжный; || таёжник.

ТАЙГАНАК см. тайгак, тайгалак.

ТАЙДЫРУ 1) покрд. от таю 1.

ТАЙДЫРУ 1) вывихнуть; кулы тайдырып чыгару вывихнуть руку.

ТАЙЛЫ имеющий жеребёнка; тайлы бия кобыла с жеребёнком.

ТАЙМ спорт. тайм; уенник беренче таймы первый тайм игры.

ТАЙМУН таймун (маленькая долблёная лодка); см. ещё каск.

ТАЙПЫЛЫЙЧА непреклонно, не уклоняясь от чего-л.

ТАЙПЫЛУ 1) уклоняться (уклониться) в сторону, увёртываться (увёрнуться) от кого-чего-л., сторониться; || уклонение; 2) разг. вывихиваться, вывихнуться, вывёртываться, вывернуться; || вывих, вывёртывание; кул тайпылып чыкты рука вывихнулась; 3) полит. уклоняться, уклониться; || уклон; < тайпылу поччагы мат. угол отклонения.

ТАЙПЫЛУСЫЗ неуклонный; || неуклонно.

ТАЙПЫЛУСЫЗЛЫК неуклонность.

ТАЙПЫЛУЧАН неустойчивый, колеблющийся (могущий переменитьсь в другой лагерь).

ТАЙПЫЛУЧАНЛЫК неустойчивость, непостоянность; уклончивость.

ТАЙПЫЛУЧЫ полит. уклонист.

ТАЙПЫЛЫШ 1) вывих; теоретик тайпылыш теоретический вывих; 2) полит. уклон.

ТАЙПЫЛЫШЛЫ неустойчивый; уклончивый.

ТАЙПЫЛЫШСЫЗ см. тайпылусыз.

ТАЙПЫЛЫШСЫЗЛЫК см. тайпылусызлык.

ТАЙПЫЛЫШУ взаимн.-совм. от тайпылу 1) уклоняться, уклониться; сторониться (о многих); 2) полит. уклоняться, уклониться (зрпной).

ТАЙРА уст. родословная, генеалогическая ветвь.

ТАЙТАКЛАУ разг. идти на попятную, отказываться (отказаться) от своих слов.

обещаний; || отказ от своих слов (обещаний).

ТАЙ-ТУЛАК *собир. разг.* жеребята всех возрастов.

ТАЙФУН тайфун.

ТАЙЧАНУ уклоняться, уклониться (*от встречи с кем-л.*); не осмеливаться, не осмелиться, не решаться, не решиться, стесняться.

ТАЙЧАНУЧАН нерешительный, избегающий чего-л.

ТАЙЧАНУЧАНЛЫК избегание чего-л.; уклонение от чего-л.

ТАЙЯР *ист. см. эзер.*

ТАЙЯРЛАНДЫРУ *понуд.* от тайярлану.

ТАЙЯРЛАНУ *страд.* от тайярлау.

ТАЙЯРЛАУ *ист. см. эзерлау.*

ТАЙЯРЛАШУ *взаимн.-совм.* от тайярлау.

ТАК нечётный, непарный; одинокий; || нечет; так сан нечётное число; такмы, жепме? чёт или нечёт?; так күбөлөк зоол. непарный шелкопряд; так тоякылар зоол. непариокопытные; ♦ так каравыл горелки (*детская игра*).

ТАКМА 1. подвесной; 2. монеты и другие украшения, подвешиваемые женщинами к косам.

ТАКМАЗА такмаза, прибаутка; такмаза сату а) балагурить; б) лясы точить.

ТАКМАЗАЧЫ исполнитель такмазы; прибаутчик.

ТАКМАК частушка; такмак чыгару выдумывать (складывать) частушки; такмак эйту петь частушки; сөйлөсөн такмак дилар, сөйлөсөн ахмак дилар *посл.* станешь говорить, болтуном прославись, а смолчишь — дураком (*и так нехорошо, и эдак плохо*).

ТАКМАКЛАУ 1) петь частушки; 2) назойливо (навязчиво) говорить, твердить одно и то же; такмаклап *елу этм.* а) причитать, плакать причитая; б) причитание.

ТАКМАКЧЫ 1) частушечник, куплетист; мастер по исполнению частушек; 2) импровизатор, сочиняющий частушки.

ТАКСА 1 такса; такса бигелелу (куелу) таксировасться; такса бигелелу (кую) таксировать, определять таксу.

ТАКСА II такса (*порода собак*).

ТАКСАЛАУ таксировать; || таксация, таксировка.

ТАКСАТОР таксатор.

ТАКСАЦИЯ таксация (*в лесоводстве*).

ТАКСИ такси; йөх таксие грузовое такси; такси шоферы шофёр такси, таксист.

ТАКСОМЕТР таксометр.

ТАКТ такт; || тактовый; такт сызыгы *муз.* тактовая черта.

ТАКТА 1. доска, тес; || дощатый, тесовый; илан тактасы половая доска, половица; куна тактасы кухонная доска (*на которой месят тесто*); такта койма дощатый забор; такта түбөлө йорт дом, крытый тесом; такта түшөм тесовый потолок; такта яргыч *тех.* а) лесопильня, лесопилка; б) лесопильный; такта яру пилить доски; такта яру заводы лесопильный завод; 2. плиточный; такта чай плиточный чай;

♦ бер тактадан гына йөрү ходить по одной половнице; по струнке ходить; бер тактасы ким у него винтиков не хватает (*бука*, у него на одну доску меньше); ияр тактасы лентчик; кара такта чёрная (*позорная*) доска; кызыл такта, мактау тактасы красная доска, доска почёта; такта күкрәкче с плоской грудью, плоскогрудая; ике такта арасында калу *погов.* оказаться между двух огней (*бука*. остаться между двух досок).

ТАК-ТАК *звукосл.* тук-тук; так-так иту *см.* такылау.

ТАКТАЛАНДЫРУ *понуд.* от такталану.

ТАКТАЛАНУ уплотняться, уплотниться (*о земле*).

ТАКТАЛАТУ велеть (поручать) крыть, покрывать, покрыть тесом; велеть (поручать) прибывать, прибить доску; велеть (поручать) обшивать, обшить тесом, досками.

ТАКТАЛЫК предназначенный (годный) для распиловки на доски; такталык бурна *тех.* пиловочник.

ТАКТИК 1 тактик (*знаток тактики*).

ТАКТИК II тактический; тактик жаталчелек тактическое руководство.

ТАКТИКА тактика; || тактический.

ТАКТЛЫ 1 тактичный; выдержанный (*о человеке*).

ТАКТЛЫ II *тех.* «тактный»; ике тактылы цилиндр двухтактный цилиндр.

ТАКТЛЫЛЫК 1) тактичность; 2) *тех.* «тактность».

ТАК-ТОК *звукосл.* тук-тук.

ТАКТСЫЗ бестактный, нетактичный; невыдержанный.

ТАКТСЫЗЛЫК бестактность, нетактичность.

ТАКТЫРУ *понуд.* от тагу.

ТАКЫЛАУ *диал.* резать (нарезать, нарезать) ремня, разрезать (разрезать) кожу на полосы.

ТАКЫЛДАВЫК болтун, трещотка; балагус.

ТАКЫЛДАТТЫРУ *понуд.* от такылдау.

ТАКЫЛДАТУ 1) *понуд.* от такылдау; 2) барабани́ть, бить, стучать; такылдагып кую стукнуть.

ТАКЫЛДАУ 1) болтать; тараторить, быстро говорить; 2) твердить одно и то же, долбить; яман такылдавын куймас *погов.* плохой (человек) не перестает твердить одно и то же; век мелет, а помолу нет.

ТАКЫЛДАШУ *взаимн.-совм.* от такылдау болтать, тараторить (*о многих*).

ТАКЫЛДЫК *см.* такылдавык.

ТАКЫР 1) гладкий, ровный, укатанный; такыр жир ровное место; 2) голый, оголенный, пустой (*без растительности*); ♦ ашарга такыр түгө с едой, түгө с питанием; кеса такыр пусто в кармане; такыр басу паровое поле; такыр баш (башлы) а) бритоголовый; б) плеши́вый, лысый; в) башковитый, умный; акча бакыр — санарга такыр *погов.* хоть деньги медные, да считать нечего (*их и так мало*); ишек ачык, юл такыр *погов.* дверь открыта.

дорога ровная; скатертью доро́га; юлым тақыр *посов.* скатертью доро́га.

ТАКЫРАЙТЫРУ *пониж.* от тақырайту. **ТАКЫРАЙТУ** *пониж.* от тақыраю 1) делать (сделать) гладким (ровным), выравнивать, выровнять, разравнивать, разровнять, укатывать, укатать, утаптывать, утоптать; || выравнивание, разравнивание, укатывание, утаптывание; юлым тақырайту укатывать доро́гу; 2) *перен.* изводить, извести, истощать, истощить (*средств, запасов*).

ТАКЫРАЙТЫЛУ *страд.* от тақырайту разравниваться, укатываться, утаптываться.

ТАКЫРАЮ 1) становиться (стать) гладким, ровным, выравниваться, выровняться, укатываться, укатать, утаптываться, утоптаться; || выравнивание, укатывание, утаптывание; 2) *перен.* израсходовать, истощать, приходиться (прийти) к концу (*милр. о запасах*); акча (кеса) ягы тақырап ките с деньгами стало плоховато; ашау ягы тақырайды стало туго с питанием.

ТАКЫРБАШ 1) бритая голова; 2) лысая (плешиная) голова.

ТАКЫРТАНДЫРУ *пониж.* от тақырлану. **ТАКЫРТАНУ** *см.* тақыраю.

ТАКЫРЛАУ *см.* тақырайту.

ТАКЫРЫЛЫК 1) ровная (утоптанная) земля, утоптанное место; 2) голая земля, земля без растительности.

ТАКЫР-ТОКЫР *звукоподр.* грохоту *те-леси на твердой дороге.*

ТАКЫ-ТОКЫ едва, едва-едва, еле-еле, с грехом пополам; атларга солы такы-токи гына житарак булды лошадям овса еле-еле хватило; такы-токи гына туену с трудом сводить концы с концами; недо-еда́ть.

ТАКЫЯ 1) тафья, такня (*вид женского головного убора, вышитого жемчугом*); 2) *болт.* мутовка; ♦ чэчэк такыя венки.

ТАЛ ива, верба, тальник; || ивовый, вербный, тальниковый; ак тал верба белая; бодра тал плакучая ива; кырчын тал желтоле́зник; сары тал лоза; тал бересе почка ивы; тал куагы тальник; тал песне пушистая почка ивы; тал чыбыгы ивовый прут, лоза; черек тал верба ложная; ♦ тал гөле *см.* талгөл; тал кисмәне зоол. скрипун; тал чыбыгын ашату накормить берёзово́й кашей; тал чыбыгы шикелле, тал чыбыктай тонкий, как ивовый прут, стройный.

ТАЛАК I *анат.* селезёнка; ♦ аның талакы ташыган он не в духе.

ТАЛАК II *уст. ред.* развод (жене), расторжение брака; талак кылу объявлять развод жене (*в соответствии с шариа́том*); ач талак троесра́тное объявление развода (*после этого расторжение брака считается совершившимся*).

ТАЛАНТ талант; өметте талант многообещающий талант.

ТАЛАНТЛЫ талантливый; талантлы кеше талантливый человек.

ТАЛАНТСЫЗ бездарный, не имеющий таланта, бесталаный.

ТАЛАНТСЫЗЛЫК бездарность, бесталанность.

ТАЛАНУ *страд.* от талау 1) быть ограбленным; 2) быть иску́санным (*напр. собаками*); быть заклёванным (*напр. петухом*).

ТАЛАР: ил талар *уст.* эксплуататор.

ТАЛАТТЫРУ *пониж.* от талату 3.

ТАЛАТУ *пониж.* от талау 1) позволять (позво́лнить) грабить, отдавать (отда́ть) на разграбление; подговаривать (подговори́ть) ограбить кого-л.; 2) *натравливать*, *натравить*, *напускать*, *напустить*, *науськивать*, *наускать* (*напр. собак*); || *натравливание*, *науськивание*; 3) *перен.* позволять (позво́лнить) ругать, позволять (позво́лнить) обижать.

ТАЛАУ I 1) грабить, ограбить; || *грабеж*, *ограбление*; талап жыю *награбить*; 2) *отнимать*, *отнять* (*силою*); || *отнимание*; 3) *кусать*, *искусать*, *покусать*, *закусить*, *терзать*, *растерзать* (*напр. озерях, насекомых*); || *кусание*, *растерзание*; 4) *перен.* мучить, измучить, терзать, истерзать (*напр. упреками, постыдными скандалами*); || *мучение*, *терзание*; йөрәккә талау терзать ду́шу; 5) *перен.* обрушиваться, обрушиться, *накидываться*, *накинуться*, *набрасываться*, *наброситься* (*напр. с упреками*).

ТАЛАУ II *вид болезни лошадей.*

ТАЛАУЛАУ 1) ваяться на земле от боли (*о лошадях*); 2) *перен.* разг. мучиться бессонницей.

ТАЛАУЧЫ грабитель.

ТАЛАШ скандал, ссора, раздор, распря; пререкания.

ТАЛАШ-КЫЧКЫРЫШ *соби́р.* шум, гам, крики (*во время скандала*).

ТАЛАШЛЫ скандальный.

ТАЛАШ-ТИРГӘШ ругань, брань (*взаимная*), ссора с криками.

ТАЛАШТЫРУ *пониж.* от талашу 1) *ссорить*, *поссорить*, *рассорить*; 2) *натравливать* (*натравить*) друг на друга (*напр. собак*); || *натравливание* друг на друга.

ТАЛАШУ 1) *ссориться*, *поссориться*, *скандалить*, *поскандалить*; || *ссора*, *скандал*; талашып алу брать с боем; брать нарасхват; дусләр талашсалар да, ялшарлар *посов.* милые бранятся только те́шатся; 2) *грызться* (*о собаках*); || *грызня*; эт белән эт талашып, авзын борынын ялашар *посов.* подерутся — сойдутся; две собаки грызутся, третья не лезет; ♦ *жан талашу а)* находиться в состоянии предсмертной агонии; 6) мучиться, *делать что-л.* с немощными усилиями.

ТАЛАШУЧАН скандалист, скандальный человек.

ТАЛАШУЧЫ скандалист, зачинщик, участник скандала.

ТАЛАШ-ЫЗГЫШ крупный скандал; *см.* талаш-кычкырыш.

ТАЛГЫ *диал. см.* сусояр.

ТАЛГЫН I *теплый*, *нормальной теплоты* (*о воде или воздухе, температура которых равна температуре человеческого тела*); 2. *разг.* спокойно, *мёрно*; ат талгын гына атлар барды лошадь шла спокойно.

ТАЛГЫНЛАНДЫРУ *понуд.* от талгын-лану 1) доводить (довести) до нормальной теплоты (воды); немного остудить или подогреть; 2) немного остудить комнату.

ТАЛГЫНЛАНУ *спадать.* спасть (о жире); стать тёплым (нормальным) (о воде, машине).

ТАЛГЫНЛАТУ *см.* талгынландыру.

ТАЛГЫНЛЫК 1) нормальная теплота (воды или воздуха); 2) разг. уравновешенность, спокойствие.

ТАЛГӨЛ олеандр; || олеандровый.

ТАЛДЫРГЫЧ утомительный, утомляющий.

ТАЛДЫРТУ *понуд.* от талдыру.

ТАЛДЫРУ утомлять, утомить; *белак талдыру* а) утомить (натрудить) руку; б) *перен.* трудиться, работать; *талдырып бетеру* (сильно) утомить кого-л.

ТАЛИБ *уст.* книжн. студент медресе.

ТАЛИГ *уст.* книжн. доля, счастье, рок, удача.

ТАЛИР талер (старинная немецкая серебряная монета).

ТАЛКАН талокино; || талокийный, талокийный; ♦ *анын талканы бик кору* у него крутой характер; *таш талканы чыгару* выполнять очень тяжёлую работу.

ТАЛКУ 1) мять (мялкой); трепать (лён); || *трепанье*; || *трепальный*; *талку машинасы* трепальная машина; *талкыган жиген* трепанный (обмятый) лён; 2) разбивать, разбить (на куски), ломать, разломать, разломить, дробить, раздроблять, раздробить; || *разбивание, разламывание, дробление.*

ТАЛКУЧЫ мяльщик, мяльщица; *трепальщик, трепальщица*; *жиген талкучы* трепальщик, трепальщица.

ТАЛКЫ льномялка, мялка, мяло, трепалка.

ТАЛКЫТУ *понуд.* от талку.

ТАЛКЫШ с.-х. костра, кострыка, обойки; ♦ *талкыш калава куя* *уст.* сладкое мучное кушанье (национальное блюдо).

ТАЛКЫШУ *взаимн.-совм.* от талку.

ТАЛЛЫК талыник, ивыняк, лозняк, заросли тала (ивы).

ТАЛМЫЙ *парное к* армый: армый-талмый.

ТАЛОН талон.

ТАЛПАН клещ; || *клещовый*; *корчагы талпаны* зудень, чесоточный клещ; он талпаны клещ мучной (амбарный), акар; *су талпаны* клещ водяной; *талпан бизгаге* *пироплазмоз*, клещевая лихорадка (болезнь лошадей); *эт талпаны клещ* собачий.

ТАЛПЫНДЫРУ *понуд.* от талпыну.

ТАЛПЫНУ 1) махать крыльями (о птице); || *махание крыльями*; *талпынып кую* *взмахнуть крыльями*; 2) *сйлиться, пытаться (преодолеть что-л.)*; 3) *перен.* тянуться, рваться, стремиться к чему-л.; || *стремление*; ♦ *талпынып көтү* ждать с нетерпением.

ТАЛПЫНЫШ 1) маханье крыльями (о птице); 2) *перен.* рвение, стремление к чему-л.

ТАЛПЫНЫШУ *взаимн.-совм.* от талпыну.

ТАЛУ *парное к* ару: ару-талу; утомляться, утомиться, уставать, устать; || *утомление, уставание, усталость*; ♦ *уйга талу* задуматься; *йокыга талу* клониться ко сну, погружаться в сон.

ТАЛУЧАН быстро утомляющийся, склонный к уставанию.

ТАЛУЧАНЛЫК утомляемость.

ТАЛУЧУ *уст.* разг. толкучка, толчок, толкучий рынок.

ТАЛУЧУКЧЫ *уст.* разг. завсегдашай толкучки (толкучего рынка).

ТАЛУЧЫГУ утомляться, утомиться, уставать, устать, изнемогать, изнемогать, чувствовать (почувствовать) усталость, утомленность; || *утомление, усталость, изнеможение, утомленность*; ♦ *талчыгып көтү* жаждавать встречи, истомиться в ожидании.

ТАЛУЧЫГЫШУ *взаимн.-совм.* от талчыгу утомляться, утомиться, уставать, устать (о многих); || *утомление, усталость, утомленность (многих).*

ТАЛУЧЫККАНЛЫК утомленность, изнуренность.

ТАЛУЧЫКТЫРГЫЧ утомительный; изнурительный.

ТАЛУЧЫКТЫРУ 1) *понуд.* от талчыгу; 2) *безл.* утомляться, утомиться, уставать, устать.

ТАЛЫККАН: *талыккан су* разг. стоячая вода.

ТАЛЫМЛАУ привередничать, быть разборчивым в еде; || *привередничанье*; *аш талымлау* быть разборчивым в еде.

ТАЛЫМЛЫ привередливый, разборчивый в еде, прихотливый; *ашка талымлы* бала разборчивый в еде ребёнок.

ТАЛЫМЛЫЛЫК привередливость, разборчивость в еде, прихотливость.

ТАЛЫМСЫЗ нетребовательный, неразборчивый, неприхотливый (в еде).

ТАЛЫМСЫЗЛЫК нетребовательность, неразборчивость, неприхотливость (в еде).

ТАЛЫМЧАН привередливый, разборчивый, прихотливый (в еде); *см.* ещё талымлы.

ТАЛЫК *мим.* талык; || *талыковый*; *талык арсин* талык арсин (служит для протравы).

ТАЛЫКЛЫ талыковый.

ТАЛЫАН: *талыан гармун* талыянка (вид гармоника).

ТАЛЫЯНКА *см.* талыан.

ТАЛЭП требование, претензия, притязание; *гигиена талэплэре* гигиенические требования; *талэп итү* а) требовать; б) требование; *талэп итүчүн* требовательный, претензионный; *каты талэп* строгое требование.

ТАЛЭПЧЭН требовательный; претензионный; *талэпчан булу* быть (стать, становиться) требовательным.

ТАЛЭПЧЭНЛЕК требовательность; *талэпчэнлекке көчөйтү* усиливать (повышать) требовательность; *талэпчэнлек жүрсөтү* показывать требовательность, предъявлять высокие требования.

ТАМАДА тамада.

ТАМАК 1) горло; глотка; гортань; || *горловой; гортанный*; *тамак авырулары* гор-

ловые болезни, болезни горла; тамак асты бизлэре ачат. гланды; тамак бетү (карлыгу) охрипнуть, осипнуть; тамак бушлыгы полость глотки; гортань; тамак ертып акыру ораты во всё горло, драть горло; тамак кибү а) пересыхать в горле; испытывать жажду, хотеть пить; б) жажда, желание пить; тамак кыру а) покашливать, кашлять, кашлять; б) покашливание, покашливание; тамакка утыру подавиться (напр. костью); тамактан аш утми пища застревает в горле, пища не идет в горло; тамак тебе верхняя часть горла; тамагына пычак кереге. тамагына таш тыгылгыры! орам. чтоб тебе нож в горло!; чтоб ты камнем подавился!; 2) еда, пища; тамак бая-сеңа ышлэу а) работать за харчи; б) работа за харчи; тамак кайгысы забота о пропитании; тамак колы а) чревоугодник; б) продающийся за еду (за пищу); тамак ди-ди. тамугка кереп булмы ради еды не полезешь ведь в преисподнюю; 3) едок, рот; арам тамак а) лишний рот; б) перем. дармоед, тунеядец; 4) геогр. устье (реки); Идел тамагы устье Волги; елга тамагындагы устьевой, устьевый; ◇ итек тамагы подъём сапога; тамак бакасы мед. а) рак горла; б) ангина; тамак йомшарту (чылату) промочить горло; выпить немного водки или вина (бука. смягчить глотку); тамакны ныгыту закусить, перекусить, подкрепить; тамак туйлыру а) есть, кушать; б) кормиться, иметь постоянный источник дохода; тамак ялгау, тамак ялгап алу заморить червячка, перекусить, поесть немного; сүзлөү тамагына утырды его слова застряли в горле; тамакка таш булып утыру стоять попереёк горла; туймас тамак ненасытный; тамле тамак сладкоёжка; төпсез тамак бездонный желудок, ненасытный, обжора; ач тамагым, тыныч колагым логов. лучше воду пить в радости, нежели мёд в кручине; лучше быть голодным, чем (постоянно) слышать упреки; иртэгэ диган белан буген тамак туймый логов. завтраками (от «завтра») сыт не будешь.

ТАМАКАЙ обжора, любитель хорошо поесть, чревоугодник, гурман.
ТАМАКЛАНДЫРУ понуд. от тамаклану.
ТАМАКЛАНУ 1) нечкэ тамаклану привередничать, быть разборчивым в еде; 2) корчиться, иметь заработок.
ТАМАКСАУ прожорливый (о скотине).

ТАМАН как раз, точь-в-точь, впоору; таман булу быть впоору, быть как раз, в обрз; ◇ акылга таман недалёкий, ограниченного ума.

ТАМАНЧА разг. заурядный, посредственный, средний.

ТАМАРИНД тамаринд, индийский урюк.

ТАМАША 1) зрелище, представление; 2) зрительный; зрелищный; тамаша урыны зрелищное место; тамаша (тамашачылар) залы зрительный зал; тамаша күрсәтү показывать зрелищное зрелище; 2) забава, развлечение; без монда тамашага кидмалек мы пришли сюда не для развлечения; тамаша кылу осматривать, созерцать что-л.

с удивлением или удовольствием; тамаша йорты см. тамашаханэ.

ТАМАШАЛЫ забавный, удивительный, занимательный; стоящий того, чтобы посмотреть.

ТАМАШАХАНЭ уст. книжн. театр, цирк, место зрелищ (вообще).

ТАМАШАЧЫ зритель; тот, кто осматривает (созерцает).

ТАМБУР I архит., ж.-д. тамбур; II тамбурный.

ТАМБУР II тамбур (род вышивки — петля в петлю); II тамбурный; тамбур белэн чигү вышивать тамбуrom; тамбур янзасе крючком для вышивания.

ТАМБУР тамбур (струнный музыкальный инструмент у некоторых народов Востока).

ТАМБУРИН муз. тамбурин.

ТАМГА 1) тамга, метка, засечка, зарубка, опознавательный знак; тамга билгесе тавровый знак; тамга салу (сыгу) а) сделать засечку, зарубку, поставить опознавательный знак; б) клеймить, таврить; в) клеймение; 2) клеймо, метка, тавро; II тавровый; тамга салыну тавряться; 3) уст. подпись, личный знак; тамга жыю а) собирать подписи; б) сбор подписей; 4) перен. клеймо, печать; хурлык тамгасы печать позора; хурлык тамгасы салу клеймить позором.

ТАМГАЛАНУ спрод. от тамгалау.

ТАМГАЛАТУ понуд. от тамгалау.

ТАМГАЛАУ I 1) помечать, пометить, делать (сделать) метку, засечку, зарубку, ставить (поставить) опознавательный знак; 2) клеймить, таврить (скот); II клеймение.

ТАМГАЛАУ II 1) инокор. от таму; 2) моросить; накрапывать; ягыр тамгалый башлады дождь закапал.

ТАМГАЛАУЧЫ метчик, клеймовщик.

ТАМГАЛАШТЫРУ накрапывать, покрывать (о дожде).

ТАМГАЛЫ 1) имеющий метку (засечку, зарубку, опознавательный знак); 2) клейменный, тавренный; ◇ тамгалы агач всем известный человек (бука. меченое дерево).

ТАМГАЧЫ ист. сборщик пошлин (в татарских ханствах).

ТАМДЫРУ понуд. от таму.

ТАМОЖЕННИК таможенник.

ТАМОЖНЯ таможня; II таможенный; таможня хизматчес таможенник, работник таможни.

ТАМОЖНЯЛЫ 1) таможенный; 2) имеющий таможню (о вокзале, аэропорте).

ТАМПОН мед. тампон; тампон куюлу тампонироваться; тампон кую а) тампонировать; б) тампонирование.

ТАМПОНАЖ горн. тампонаж.

ТАМТАМ тамтам (ударный музыкальный инструмент у народов Восточной Азии).

ТАМУ 1) капать, капнуть; тамчылап тама капает, падает по капле; тамчып тору капать (продолжительно); тамчы тамаша тамашы тишэ посл. капля по капле и камень долбит; 2) перен. перепадать, перепесть (на долю); бу ыштан сына ирса булса тамдымы? от этого дела тебе что-нибудь перепало?; акмаса да тама нет-нет да и перепадает.

ТАМУГ см. тамуг.

ТАМЧЫ 1. 1) капля; || капельный; тамчы таму капаты; тамчы тамызу на капаты чего-л.; актык тамчы канга чаклы до последней капли крови; бер тамчы куз яше слезинка; дингездан бер тамчы капля в море; ике тамчы су кебек как две капли воды (похожи); тамчысын да калдырмыйча разг. до капельки, до последней капли; бер тамчыдан дингез булмый погов. из одной капли море не образуется; куз тамчыдан ачыла посл. озеро из капели образуется; тамчыдан качкан. янгырга капкан посл. избежавший капли попадает под дождь; тамчы тама-тама куз була погов. капля по капле образуется озеро; 2) капель; 2. перен. малость, чуть-чуть, чуть-чуть, капельку; бер тамчы гына немного, немножко, капельку; бер тамчы да юк ни капельки нет, нисколько нет; бер тамчы да курыкмый ни капельки (нисколько) не боюсь.

ТАМЧЫЛАНДЫРУ понуд. от тамчылану.

ТАМЧЫЛАНУ 1) превращаться (превратиться) в капли; || превращение в капельное состояние (напр. о паре); 2) покрываться (покрыться) испариной, каплями пота; || испарина, пот.

ТАМЧЫЛАУ 1) капаты, накрапывать; эри торган карнык тамчылавы капель; янгыр тамчылап тора дождь накрапывает; 2) капаты по капле (напр. пилеткой).

ТАМЧЫЛЫ с каплями, имеющий капли; эре тамчылы янгыр крупный дождь; ♡ тамчылы гал бот. фуксия.

ТАМЫЗЫЧ пилетка; капельница.

ТАМЫЗДЫРУ понуд. от тамызу даты на капаты, разрешить на капаты (напр. лекарство в глаза).

ТАМЫЗУ понуд. от таму капаты, капнуть (напр. лекарство); тамызып алу (кую) капнуть; ♡ берне тамызу ударить, съездить разбк.

ТАМЫЗЫМ капля (напр. лекарства); шешэдэ бер нмч тамызым гына дару калган во флакончике осталось лишь несколько капель лекарства.

ТАМЫЗЫНУ взаимн. совм. от тамызу.

ТАМЫР 1) бот. корень; || корневой; тамыры белэн кызып чыгару а) выкопать с корнем; б) перен. вырвать (уничтожить) с корнем, выкорчевать; тамыр каплагы чехлик корневой; тамыр кискеч (турагыч) корнерезка; тамыр муентыгы шейка корня; тамыр системасы корневая система (растения); тамыр чугы мелко разветвлённый конек корня; үзөк тамыр основной корень, корневище; агач нинди генэ биек булса да, тамыры жирдэ булур посл. каким бы высоким ни было дерево, а корни его в земле; 2) жила, жилка; сосуд алат.; кук тамыр вена (на висках и руках); яфрак тамырлары бот. жилки листа; кан тамыры жила, кровеносный сосуд; тамыр тибеше пульс, пульсация; тамыр тибү а) биться (напр. о пульсе); б) пульсация; 3) лингв. корень; || корневой; сүзөк тамыры корень слова; тамыр сүзлөр лингв. корневые слова;

4) мат. корень; квадрат тамыр мат. квадратный корень; куб тамыр кубический корень; тамыр алу мат. а) извлекать корень; б) извлечение корня; тамыр билгесе мат. радикал; 5) род. племя; алар барысы да бер тамыр они все одного рода-племени; тамыр джыру (жэю) а) прям., перен. пускать корни; б) увеличивать потомство; ♡ муен тамырына берне кундыру дати по шее; нык тамыр а) крепкий корень; б) крепкой (сильной) породы, крепкого корня (говорится о людях, крепких дорожках, а также о людях, имеющих состояние, переходящее по наследству); тамыр тарышу сүзүрөгэ; тамырына балта чабу подрубить под корень, уничтожить основу; тамырынан корту искоренить; уничтожить с корнем; тамырынан ялгыш в корне ошибочно; тамырынан үзгөртү а) изменить в корне; б) коренное изменение.

ТАМЫРАЗЫК корнеплод; || корнеплодный; тамыразык үсөмөктөр корнеплод; тамыразык турагыч с.-х. корнерезка.

ТАМЫРАЯКЛЫЛАР корненожки (простейшие животные организмы).

ТАМЫРЛАНДЫРУ понуд. от тамырлану укоренять, укоренить, давать (дать) возможность укорениться.

ТАМЫРЛАНУ пускаты (пустить) корни прям., перен.; укореняться, укорениться; || укоренение.

ТАМЫРЛЫ 1) корнистый, имеющий множество корней; 2) жилистый; калын тамырлы кул жилистый рука.

ТАМЫРЛЫК место разветвления корней.

ТАМЫР-САБАК корневище.

ТАМЫР-САБАККЫ корнеплодный; тамыр-сабаклы үсөмөктөр корнеплодные растения.

ТАМЫРСЫЗ без корня, не имеющий корня; сабырсызын эше тамырсыз погов. у негепеливого и дело без корней (т. е. непрочное, несостоятельное).

ТАМЫР-ТОМЫР собир. корни; коренья.

ТАМЫР(ЛЫ)-ТОМЫРЛЫ с множеством корней; тамыр-томырлы туфрак почва с множеством корней растений.

ТАМЫРЧЫК корешок.

ТАНА двухгодовалая телка; башмак тана не телка; тана ите телатина; ана сөтө белэн кермаган, тана сөтө белэн кермас посл. то, что не вошло с молоком матери, не войдет с молоком коровы (говорится о грубых и невоспитанных детях); горбатого могила исправит.

ТАНАУ 1) морда; танау киерту а) раздуть ноздри (о лошади); б) диал. задирать нос, кичиться; 2) диал. нос; || носовой; кешенен табан астын күргүчө, үзгөнчө танау астын күр посл. лучше смотри себе под нос, чем замечать что-л. под позойшвой других; чем кумушек считать трудиться, не лучше ль на себя кума оборотиться.

ТАНГЕНС мат. тангенс.

ТАНГО танго.

ТАНДЫРУ понуд. от тану II.

ТАНИН танин (дубильное вещество).

ТАНК танк; || танковый; авыр танк тяжёлый танк; жипел танк лёгкий танк; тани

дивизиясе танковая дивизия; танк йөрү а) водить танк; б) танковождение; танкака каршы противотанковый; танк(лар) төзү а) танкостроение; б) танкостроительный.

ТАНКЕР мор. танкер; || танкерный; танкерлар флоты танкерный флот.

ТАНКЕТКА 1) воен. танкетка; ут чача торган танкетка огнемётная танкетка; 2) танкетки (женская обувь).

ТАНКИСТ воен. танкист.

ТАНКОДРОМ танкодром.

ТАНСЫК желанный; редкостный; туган илане жиле да тансык ветер родной стороны и то желанный; ит булгаганда үпкө тансык поса. когда нет мяса, и лёгкие желанны; на безрыбье и рак рыба; ни юк булса, шула тансык поса. чего мало, то и дорого; чего нет, того и хочется.

ТАНСЫКЛАТУ помыд. от тансыклау. **ТАНСЫКЛАУ** 1) сильно хотеть (захотеть), сильно желать (пожелать); 2) соскучиться.

ТАНТАЛ хим. тантал; ◇ Тантал газалары танталовы мухи.

ТАНТАНА торжество, церемония, парад; триумф; тантана белән үткәру а) торжественно отмечать что-л., проводить праздник; б) торжественное проведение чего-л.; тантана белән торжественно. пышно.

ТАНТАНАЛЫ торжественный, пышный, праздничный; триумфальный; тантаналы утырыш (жымыш) торжественное собрание; тантаналы рәвештә торжественно.

ТАНТАНАЛЫК торжественность, праздничность, триумфальность.

ТАНУ 1) I) знать в лицо, узнавать, узнавать; опознавать, опознать; || опознавание, опознание, узнавание; мин бу кешене таныйм я этого человека знаю; таный алмаслык неузнаваем; таный житкермау не совсем узнавать кого-л.; танымган жирдә буй сыйла, таныммаган жирдә тун сыйла поса. в знакомом месте почтуют рост (силу), в незнакомом — одежку (внешний вид); 2) признавать, признавать; гаебен тану признавать вину; гаебенне танымау не признавать своей вины; 3) считать, полагать; 4) познавать, познать; || познание; 5) разбираться, разбираться, знать; гарәп язумы тану разбираться в арабской графике, знать арабское письмо; язуга тану а) уметь читать; б) быть грамотным.

ТАНУ II отрицать, не признавать, заперяться; отречься; || отрицание, заперательство; отречение; ул элек эйткәннәренән танды он отказался (отрекся) от своих прежних слов.

ТАНУЧЫ знающий, познающий; йолдыз танучы ист. астролог, звездочёт.

ТАНЦЕВАТЬ танцевать итү танцевать; танцевать итүче танцор.

ТАНЦЫ танец; || танцевальный; танцыга өйрәтүче танцмейстер; танцы залы танцзал; танцы кичәсе танцевальный вечер; танцы мәйданы танцплощадка.

ТАНЫК уст. свидетель; понятый; ай таных та көн таных погов. луна и солнце свидетели.

ТАНЫКЛАНУ удостоверяться (напр. о документе).

ТАНЫКЛЫК 1) удостоверение, свидетельство; командировка таныхлык командировочное удостоверение; таныхлык кагазе удостоверение; 2) положение свидетеля (понятого).

ТАНЫЛУ 1) быть признанным (известным, популярным); исеме танылган именитый, знаменитый; батыр яуда танымлыр, телчән лауда танымлыр поса. герой познаётся в бою, а бойкий на язык — в споре; 2) познаваться, становиться ясным; 3) быть разборчивым (о померке).

ТАНЫМАСЛЫК 1) неузнаваемый; || неузнаваемость; танымаслык халга килү приходить в состояние неузнаваемости; танымаслык булып абыгу похуудеть до неузнаваемости; 2) неразборчивый; || неразборчивость; || неразборчиво; танымаслык итеп язуга писать неразборчиво.

ТАНЫТТЫРУ помыд. от таныту.

ТАНЫТУ 1) дзвать (дать) узнать; показывать (зарекомендовать) себя; танымаска тырышу, танымый йөрү стараться, чтоб тебя не узнали, скрываться, стараться быть неузнанным; 2) перен. показывать (показывать) истинное лицо, сбрасывать (сбросить) маску; ул үзән танымты он себя показал; ◇ атасын таныту дзть възбучку, сильно отругать; проучить (бука. заставить узнать огла); танымтырмын эле мин сине! я тебя проучу!

ТАНЫШ знакомый сущ. и прил.; известный; танымшлары арасында среди знакомых; танымшу булу быть знакомым с кем-чем-л.; танымшу булмгыз! будьте знакомы!, познакомьтесь!; якин танымш близкий знакомый; свой человек; танымшу булмаган незнакомый, посторонний, чужой.

ТАНЫШ-БЕЛӘШ собир. знакомые, круг знакомых.

ТАНЫШ-БЕЛӘШЛЕК знакомство, близкие отношения.

ТАНЫШЛЫК знакомство, круг знакомых; танымшлыгым юк (я) не знаком с кем-л.

ТАНЫШТЫРУ 1) знакомить, познакомить кого-л. с кем-л.; || знакомство кого-л. с кем-л.; 2) ознакомлять, ознакомить с кем-л.; || ознакомление с кем-л.

ТАНЫШТЫРУЧЫ 1) тот, кто знакомит кого-л. с кем-чем-л.; 2) сводник, сводница.

ТАНЫШУ 1) знакомиться, познакомиться с кем-л.; 2) ознакомляться, ознакомиться с кем-л.; || ознакомление с кем-л.; якиннан танымшу а) познакомиться поближе с кем-либо; б) ознакомиться непосредственно (напр. с делами); ат кешнәшәп, адам сейләшәп танымша поса. кони ржаннем, люди беседой узнают друг друга.

ТАП 1) пятно прям., перен.; хляксы; май табы, майлы тап масляное пятно; тапларны бетерү а) выводить пятна; б) выведение пятен; тап төшерү (тидерү) запятнать прям., перен.; опозорить, бросить тень; исемгә тап төшерү запятнать репутацию; кояшта да таплар бар погов. и на солнце есть пятна.

ТАП II как раз, точь-в-точь; именно: тап булу повстречаться, встретиться; наткнуться, напороться, наскочить; балага тап булдум я напоролся на неприятность (на беду); тап килу а) приходить к назначенному времени (к сроку); б) быть впору. быть как раз.

ТАП частица, служащая для образования превосходной степени от прилагательных и наречий, начинающихся с та; тап-таза совершенно здоровый (крепкий).

ТАПАГЫЧ сечка (то, чем рубят капусту); таяпка.

ТАПАЛУ страд. от тапау; тапалган ит рубленное мясо, фарш.

ТАПАМА диал. доска, на которой рубят мясо.

ТАПАТУ понуд. от тапау.

ТАПАУ рубить (капусту, мясо); || рубка.

ТАПАШУ взаимн.-совм. от тапау помогать (помочь) рубить (капусту, мясо).

ТАПЕР тапер.

ТАПИР зоол. тапир.

ТАПКАЛАУ многокр. от табу I.

ТАПКЫР I находчивый, изобретательный; остроумный; тапкыр кеше находчивый человек; тапкыр суз остроумное слово.

ТАПКЫР II раз: бер тапкыр а) один раз; б) однажды, как-то; азаакы тапкыр а) последний раз; б) перен. раз и навсегда; биш тапкыр биш — егерме биш пятью пять — двадцать пять; өч тапкыр три раза; жиде тапкыр үлчө, бер тапкыр кис посл. семь раз отмерь, один раз отрежь; ♦ тапкыр килган адекватный, совпавший, точь-в-точь такой же.

ТАПКЫРЛАНУ I разг. становиться (стать) находчивым, остроумным.

ТАПКЫРЛАНУ II множиться, умножаться.

ТАПКЫРЛАНУЧУ мат. множимое.

ТАПКЫРЛАТУ понуд. от тапкырау.

ТАПКЫРЛАУ I мат. множить, починить; умножать, умножить; || умножение; тапкырау таблицасы таблица умножения; 2) разг. соединять, соединив увеличивать; || соединение, увеличение; жепне тапкырау сложить верёвку вдвое; ♦ тапкырлап чигү вышивать крестом.

ТАПКЫРЛАУЧУ мат. множитель.

ТАПКЫРЛАШУЧУ мат. сомножитель.

ТАПКЫРЛЫК I находчивость, изобретательность; остроумие.

ТАПКЫРЛЫК II мат. I) коэффициент; 2) знаменатель; прогрессия тапкырлыгы знаменатель прогрессии.

ТАПКЫРЧЫГЫШ мат. произведение.

ТАПЛАНЫРУ пачкать, запачкать, пятнать, запятнать; || пачканье.

ТАПЛАНЫРЫЛУ страд. от тапландыру быть запачканным, быть запятнанным.

ТАПЛАНУ страд. от таплау пачкаться, запачкаться.

ТАПЛАУ пятнать, запятнать, пачкать, запачкать; || пачканье.

ТАПЛЫ запятанный, с пятном, имеющий пятно.

ТАПЧЫЛЫК запятанность.

ТАПОЧКА тапочки.

ТАПСЫЗ прям., перен. незапятанный, незапачканный, кристально чистый.

ТАП-ТАЗА совершенно здоровый; крепкий.

ТАП-ТАКЫР совершенно ровный (гладкий); тап-такыр итеп ровно, ничто, полностью; наголо (напр. обрить голову); кесэ тебе тап-такыр логж. в кармане путо.

ТАПТАЛУ страд. от таптау 1) мяться, быть помятым, давиться, быть истоптанным (напр. о посевах); бик таптаган урын слишком людное (бука, истоптанное) место; таптаган юл истоптанная (изъезженная) дорога; 2) быть раздавленным; быть задавленным кем-л.; поездага таптауу быть задавленным поездом; 3) пачкаться, загрязняться (от следов грязной обуви, ног); || пачканье, загрязнение (пассивное действие); иден бик таптаган пол очень затоптан; 4) коваться (напр. о козе); 5) быть измятым, помятым; быть раздавленным; 6) перен. быть избитым (надоевшим).

ТАПТАНДЫРУ понуд. от таптану.

ТАПТАНУ топтаться (на месте); || топтание; бер урында таптану (таптаный тору) прям., перен. топтаться на одном месте.

ТАПТАТУ понуд. от таптау.

ТАПТАТЫЛУ страд. от таптату.

ТАПТАУ I мять, давить, топтать, топотать, истоптать, натоптать; травить, потравить (напр. посевы); 2) пачкать, запачкать, грязнить, загрязнить, наследить (грязными ногами); 3) давить, задавить кого-л. (лошадью, машиной); 4) ковать, отбивать, отбить (косу); || ковка; чалгы таптау отбивать косу; таптап ясау ковать; таптап ясау коваться; 5) уплотнить, уплотнить, утрамбовывать, утрамбовать (ногами); ♦ бусагасын таптау обивать пороги; таптау асты диал. место, где собирается скот.

ТАПТАШТЫРГАЛАУ многокр. от таптау.

ТАПТАШЫРУ многокр. от таптау.

ТАПТАШУ взаимн.-совм. от таптау.

ТАПТЫРУ понуд. от табу I.

ТАПШЫРГЫЧ спец. передатчик; || передаточный; карданлы тапшыргыч карданная передатка; көч тапшыргыч физ. передатчик силы; лампалы тапшыргыч ламповый передатчик; тешке тапшыргыч зубчатый передатчик.

ТАПШЫРУ I поручать, поручить; перепоручать, перепоручить; || поручение; перепоручение; анарга жмелыш үткүрүне тапшырдылар ему поручили провести собрание; 2) вручать, вручить, отдавать, отдать, передавать, передать (я руки); || вручение, передача; || передаточный; тапшыру пункты передаточный пункт; 3) сдавать, сдать (напр. зерно); || сдача; иген тапшыру а) сдавать хлеб (жогудар-стау); б) сдача хлеба; ♦ аллага тапшыру а) уст. полагаться на бога, совершать что-л., полагаясь на власть всевышнего; б) рисковать; аллага тапшыр, дилбегане узен тот логж. передать себя на волю божью, а вожди держи сам; на бога надеясь, а сам не плошай.

ТАПШЫРЫЛУ *страд.* от тапшыру.

ТАПЫР-ТОПЫР *звукосл.* попоту мно-
гих при ходьбе по деревянному полу.

ТАР 1) тесный, узкий; || тесно, узко;
тар амылы чулмэк кушын, крынка; тар
балак а) узкая штанина; б) пижон, стилига;
тар булу быть (становиться, стать) тесным,
узким; тар колялы юл узкоколейка; тар
күкракле узкогрудый; тар плёнчалы узко-
плечичный; тар урам узкая улица; тар
жир (урын) узкий; аягындагы итеген тар
булса, дөңьяным киялегенде ни файда
паса, какая тебе польза от того, что мир
велик, если твой сапоги жмут; 2) ограни-
ченный; || ограниченно (о времени); вакыт
тар булды времени оставалось мало; время
было ограничено; 3) перем. узкий, ограни-
ченный; сүзгөн тар мөңгизгенде в узком
смысле слова; тар караш (фикер) узкий
(ограниченный) взгляд на что-л.; тар
карашлы кеше узколобый (ограниченный)
человек; тар куялы а) бедный, перебиваю-
щийся с хлеба на квас; б) скупой; < тар
балаклар уст. ирок. узкие штанины (говори-
лось о татарской молодёжи, учившейся
в медресе и носившей европейскую одежду,
т. е. узкие брюки); анз тар килде ему
туго пришлось; тар практикларча а) узкий,
делаческий; б) узко, делачески; тар тохы-
лы (күнелле) а) человек, неприятный в об-
ществе; сварливый (неуживчивый) чело-
век; б) необщительный, нелюдимый; тар
эчле кеше завистливый (злой) человек;
скрытный человек.

ТАРА тара; || тарный.

ТАРАЕШУ *взаим.-совм.* от тарау.

ТАРАЙТЫРУ *помуд.* от тарайту.

ТАРАЙТУ делать (сделать) тесным, уз-
ким, суживать, сужить; || сужение.

ТАРАЙТЫЛУ *страд.* от тарайту
суживаться; безраз тарайтылу сужи-
ваться.

ТАРАК 1) гребень, гребёнка, расчёска;
кечекен тарак гребешок; 2) спец. чесалка;
тарашле тарагы гребень, чесалка (приспо-
собление для чесания кубели льна); < тарак
балык тарань (рыба); этэч тарагы бот.
петуший гребешок.

ТАРАКАН таракан; || тараканный; иген
тараканы зоол. кузька; кара таракан чёр-
ный таракан; чуар таракан божья коровка;
см. ещё камка 1; таракан патшасы белый
таракан (который иногда встречается среди
рыжик; бука. царь тараканов); өй тараканы
прусок, таракан обыкновенный; < кара
таракан булу а) оказаться третьим лиш-
ним; б) стать белой вороной; кара таракан
жимеше чернослив; күк таракан диал. см.
кыргаяк; күнелга таракан керде в душе
червь сомнения; таракан жимеше уст.
мелкий жёлтый изюм.

ТАРАКСЫМАН гребенчатый, гребневид-
ный.

ТАРАКЧЫ мастер, изготовляющий греб-
ни (расчёски), гребенщик.

ТАРАКЧЫЛЫК ремесло (занятие) гре-
бенщика.

ТАРАЛАНУ спец. тарироваться.

ТАРАЛАТУ *помуд.* от таралау.

ТАРАЛАУ спец. тарировать; || тариров-
ка, тарирование.

ТАРАЛУ 1) 1) расходиться, разойтись,
разбредаться, разбрестись; 2) рассенвать-
ся, рассеяться (напр. о мыслях); || рассён-
вание; зигене таралган рассеянный (о че-
ловеке); зигенем таралган не могу собраться
с мыслями; зиген таралу быть рассеян-
ным; 3) рассыпаться, рассыпаться, разва-
ливаться, развалиться; || рассыпание;
4) распространяться, распространиться,
разноситься, разнестись (напр. о славе,
слухе); || распространение, разнесение; хик
таралган а) широкораспространённый, мас-
совый; б) завоевавший популярность (яз-
вистость), широкоизвестный.

ТАРАЛУ II *страд.* от тарау; жиген
эрлау очень тарала лён начёсывается для
прядения.

ТАРАЛУЧАН рассыпчатый.

ТАРАЛУЧАНЛЫК рассыпчатость.

ТАРАЛЫ с тарой, имеющий тару, упа-
кованный в тару.

ТАРАЛЫШ 1) распространение (напр.
тиража); 2) разбредание, расход (в раз-
ные стороны).

ТАРАЛЫШУ расходиться, разойтись,
разбредаться, разбрестись.

ТАРАМ разг. прядь, клок (валёс).

ТАРАН 1; таран балык разг. а) тарань;
б) таранный; таран балыгы шулпасы тар-
ань ух; < таран үләне бот. гореч. острей;
см. ещё кыяк: кыяк үлән.

ТАРАН II *восм.* таран; || таранный.

ТАРАНДЫРУ *помуд.* от тарану.

ТАРАНЛАНУ *страд.* от таранлау.

ТАРАНЛАУ таранить, протаранить.

ТАРАНТАС тарантас; || тарантасный;
тарантас сиртигесе рессора тарантаса, та-
рантасная рессора; читансез тарантас дро-
гн.

ТАРАНТЕЛЛА муз. тарантелла.

ТАРАНТУЛ зоол. тарантул.

ТАРАНУ *возвр.* от тарау I причёсывать-
ся, причёсаться; || причёсывание.

ТАРАНЧЫ уст. таранчий, таранчийнец
(так называли уйгуров Илийского округа).

ТАРАНЫШУ *взаим.-совм.* от тарану.

ТАРАТКАЛАУ *многокр.* от тарату.

ТАРАТТЫРУ *помуд.* от тарату.

ТАРАТУ 1) разгонять, разгонять, рассен-
вать, рассеять (напр. толпу); || разгон,
рассенвание; 2) распространять, распро-
странить; распускать, распустить (напр.
слухи); || распространение; распускание;
сүз тарату распространить (пустить) слух;
листавкалар тарату распространить листов-
ки; 3) раздавать, раздать; || раздача; та-
ратып бетеру а) раздать (всё); б) издержать,
израсходовать (напр. деньги); в) разбазар-
ить (общественные имущество); таратып
йөрү а) развозить, разносить; б) развозка,
разноска; 4) разбрасывать, разбросать;
раскидывать, раскидать; || разбрасыва-
ние, разброска, раскидывание; таратып
салу (ташлау) а) раскидать, разбросать;
б) раскидывание, разбрасывание; тиресе
тарату разбросать навоз; 5) источать,
источить, испускать, испустить (напр. за-

лах); || истощённые, испускающие; ◇ кайгы тарату расшеять грусть (тоску).

ТАРАТУЧЫ 1) раздатчик, развозчик, рассыльный; 2) носитель, разносчик; переносчик (болезни); паника таратучы паникер; 3) распространитель; матбугат таратучы распространитель печати; ан-белем таратучы просветитель, сеятель разума.

ТАРАТЫЛУ страд. от тарату 1) расцениваться, расходиться (напр. о толпе); 2) раскидываться, разбрасываться (напр. о вещах); 3) быть розданным; 4) распространяться.

ТАРАТЫШУ взаимн.-совм. от тарату.

ТАРАУ 1) чесать, расчёсывать, расчёсать, причёсывать, причёсать (волосы); || чесание, расчёсывание, причёсывание; || чесальный; чэчье тарап үрү причёсываться, причёсаться (о девушке, женщине); 2) чесать, мыкать обл. (лён, пеньку); || чесальный; тарау машинасы чесальная машина, чесалка; тарап торучы чесальщик, чесальщик.

ТАРАУЛЫ расчёсанный, чесанный.

ТАРАУЧЫ чесальщик, чесальщица.

ТАРАФ 1. сторона, направление, край; 2. в значении послелог: кем тарафында суз бара? о ком идёт речь? команда офицер тарафынан бирелде команда дана офицером.

ТАРАФДАР сторонник, приверженец.

ТАРАФДАРЛЫК: тарафдарлык күрсөтү показывать приверженность.

ТАРАШТЫРУ многокр. от тарзу.

ТАРАШУ взаимн.-совм. от тарзу.

ТАРАЮ суживаться, сужиться, делаться (сделаться) тесным, узким.

ТАРАЮЧАН имеющий обыкновение суживаться (сужиться).

ТАРАЮЧАНЛЫК способность суживаться (сужиться).

ТАРБАГАН тарбаган, сурок.

ТАРЕЛКА муз. тарелка; тарелкада уйнаучу играющий на тарелках.

ТАРИФ тариф; || тарифный.

ТАРИФИКАЦИЯ тарификация.

ТАРИФИКАЦИЯЛАНУ страд. от тарификациялау тарифицироваться.

ТАРИФИКАЦИЯЛӘУ тарифицировать; || тарификация.

ТАРИФЛАНУ страд. от тарифлау.

ТАРИФЛАТУ покрд. от тарифлау.

ТАРИФЛАУ тарифицировать; || тарификация.

ТАРИХ 1) история; || исторический; тарих институты институт истории; аякыл тарих шутка, ходячая энциклопедия; тарихка казар донисторический; адам тарихы күрмәгән (эш) невиданный в истории человечества (дело, случай); 2) уст. дата.

ТАРИХИ исторический; || исторически; тарихи дүрес исторически правильный; тарихи дереслек историческая правда; тарихи материализм филос. исторический материализм.

ТАРИХИЛЫК историчность; тарихилык принциби принцип историчности, историзм.

ТАРИХКАЧА донисторический.

ТАРИХЛЫ уст. датированный.

ТАРИХЧЫ историк.

ТАРКАЛГАНЛЫК дезорганизованность, разобщённость; распад.

ТАРКАЛДЫРУ покрд. от таркалу.

ТАРКАЛУ 1) разлагаться, разложиться, распадаться, распасться (на части); || разложение, распадение, распад; 2) пряж., перем. разваливаться, развалиться, приходить (принять) в упадок; || упадок, развал, разброд; кинешле эш таркалмас посл. что согласовано, то прочно; кинешле йорт таркалмас логов. хозяйство, где все живёт в согласии, не развалился; 3) хим., физ. распадаться, распасться, расщепляться, расщепиться.

ТАРКАЛУЧАН: тиз таркалчан хим., физ. быстро распающийся, быстро расщепляющийся.

ТАРКАЛЫШ 1) распад, разложение; таркалыш керту а) разлагать, действовать разлагающе на кого-л.; б) разложение; 2) упадок; 3) неорганизованность; 4) хим., физ. расщепление.

ТАРКАЛЫШУ см. таркалу.

ТАРКАТТЫРУ покрд. от таркату.

ТАРКАТУ 1) дезорганизовывать, дезорганизовать, разлагать, разложить; деморализовывать, деморализовать; || дезорганизация, разложение; деморализация; 2) приводить (привести) в упадок; || приведение в упадок; 3) хим., физ. расщеплять, расщепить; разлагать, разложить; || расщепление; разложение, распад.

ТАРКАТЫЛУ страд. от таркату разлагаться, разложиться (на составные части); || разложение; таркатыла торган мат. разложимый.

ТАРКАТЫШУ взаимн.-совм. от таркату.

ТАРКАУ разбросанный, раскиданный, рассеянный; беспорядочный, неорганизованный, несобранный; таркау халда в разбросанном виде; в беспорядочном состоянии; ◇ таркау зиненле рассеянный, с плохой памятью, имеющий плохую память.

ТАРКАУЛАНУ: зинен таркаулану становиться (стать) рассеянным.

ТАРКАУЛЫК 1) разбросанность, рассеянность; 2) разброд, дезорганизованность, неорганизованность; ◇ фикер таркаулыгы рассеянность (о человеке).

ТАРЛАВЫК ущелье, теснина.

ТАРЛАВЫКЛЫ ущелистый, с ущельями; тарлавыкмы таулар ущелистые горы.

ТАРЛАН чалый (о масти лошади).

ТАРЛАНУ см. тарыгу.

ТАРЛАТАН тарлатан (прозрачная ткань); || тарлатановый.

ТАРЛАУ 1) вспаханное поле, поле под посев; 2) речушка, протекающая в узком овраге.

ТАРЛЫГУ см. тарсыну.

ТАРЛЫК 1) теснота, узина (какого-л. места); 2) недостаток, нехватка, недостаточность чего-л.; вакыттын тарлыгы недостаток времени; барлыкта тарлык юк логов. когда есть достаток, всё хорошо; ◇ күнел тарлыгы отсутствие доброты (великодушия).

ТАРМА конопля дикая; || конопляный; тарма тургае зоол. коноплянка.

ТАРМАК 1) в разн. знач. ветвь, ветка; 2) отрасль (народного хозяйства); 3) геогр. рукав (реки).

ТАРМАКЛАНДЫРУ понуд. от тармаклану.

ТАРМАКЛАНДЫРЫЛУ страд. от тармакландыру быть разветвлённым.

ТАРМАКЛАНУ ветвиться, разветвляться, разветвиться, куститься; || разветвлённые, кущение.

ТАРМАКЛАТУ понуд. от тармаклау.

ТАРМАКЛАУ разветвлять, разветвить, делать (сделать) ветвистым, кустистым; || разветвление, кущение.

ТАРМАКЛЫ 1) имеющий ветви, с ветвями, ветвистый, развилыстый, развесистый, разветвлённый; кнч тармаклы развесистый, разветвлённый; тармаклы болай с.-х. ветвистая пшеница; тармаклы арыш кустистая рожь; 2) отраслевой; кнч тармаклы худалык многоотраслевое хозяйство.

ТАРМАКЛЫЛЫК ветвистость, разветвленность, кустистость.

ТАРМАКЧЫК росток, веточка.

ТАР-МАР разгром; тар-мар булу (килу) а) быть разгромленным; быть опустошённым; б) разбазариваться; тар-мар иту (китеру) а) разгромить (напр. араса); опустошить; б) разбазаривать, разбазарить (добро).

ТАРПАН тарпан (дикая лошадь).

ТАРСЫНДЫРУ стеснять, смущать; || стеснение.

ТАРСЫНУ 1) считать для себя тесным; 2) см. тартыну.

ТАРТАР дергач, коростель; тартар теленан табар погов. коростеля находят по голосу; дергача язык подводит; всякая сорока от своего языка погибает; язык мой — враг мой.

ТАРТАЛАП-СУККАЛАП 1) натягивая (вожжи) и одёргивая (лошадь); 2) перен. постоянно ругаясь (бранясь).

ТАРТАЛАУ 1) теребить, дёргать кого-что-л.; тянуть в разные стороны, тянуть как попало (время от времени); || подёргивание, потягивание; 2) покуривать, курить; || покуривание, курение (время от времени).

ТАРТАЛАШТЫРУ 1) многокр. от тарту 1; 2) понуд. от тарткалашу.

ТАРТАЛАШУ ссориться, скандалить, спорить; || ссора, скандал, спор.

ТАРТКЫ диал. подпруга.

ТАРТКЫЧ кофе тартык кофейная мельница.

ТАРТМА коробка, ларчик, ларец, ящик, ящичек (выдвижной); || ящичный; кершен тартамасы шкатулка для косметических принадлежностей; тизлекләр тартамасы тех. коробка скоростей.

ТАРТМАЛЫ имеющий коробку (ящик), с коробкой, с ящиком.

ТАРТМАЧЫ коробочник, мастер, изготавливающий коробки; ящичник; ♦ кырык тартамачы уст. коробейник.

ТАРТМАЧЫК коробочка, ящичек.

ТАРТТЫРУ I 1) понуд. от тарту 1; 2) буксировать, трелевать, перетягивать, перетянуть что-л. (с помощью верёвки, блока); || буксировка, буксирование, трелёвка; тарттырып алу подтянуть, притянуть; тарттырып илту (агачларны) тех. а) трелевать; б) трелёвка; ♦ тарттыр моннан! бран. уберите отсюда!

ТАРТТЫРУ II понуд. от тарту II; болай тарттыру а) размолоть пшеницу; б) размол пшеницы.

ТАРТТЫРУ III понуд. от тарту III давать (дать) курить.

ТАРТТЫРУЧЫ спец. буксировщик, трелёвщик.

ТАРТТЫРЫЛУ страд. от тарттыру I трелеваться, буксироваться, перетягиваться.

ТАРТУ I 1) тянуть, дёргать, дёрнуть кого-что-л.; || дёрганье; тартып алу однокр. а) отдёрнуть (напр. руку); б) откинь кого-что-л.; вырвать что-л. (из рук); в) отобрать (захватить) силой кого-что-л.; г) перен. вырчить, избавить, спасти; тарттып чыгару а) вытащить, выдёрнуть что-л.; б) перен. вытащить; вырчить; избавить; спасти; в) перен. вытянуть (напр. хозяйство из разорухи); подравить (дело); башына тартса аягына житми, аягына тартса башына житми погов. натянет на голову — на ноги не хватает; 2) привлекать, привлечь, прельщать, прельстить, манить, притягивать (к себе); || привлечение, прельщение; кнел тартымй душа не лежит; узен тарту а) прельщать, манить к себе; б) прельщение; кан тартамса да кан тарту погов. хоть душа и не тянет, но кровь тянет (говорится о близких родственниках, друг друга не упускающих, но в силу родства вынужденных общаться); 3) привлекать, привлечь, призывать, призвать (к себе); || привлечение; хөкемгә тарту привлекать к судебной ответственности; жавапка тарту привлекать к ответственности; 4) вовлекать, вовлечь кого-л. во что-л., привлекать, привлечь кого-л. (к участию в работе); || привлечение к деятельности; 5) вёсить, тянуть; бер капчык болай биш пог тарта мешок пшеницы вёсит пять пудов; б) тянуть; облазаты тягой; || тяга; притяжение; || тяговый; тарту көче сила тяги, тяга; паровознык тарту көче сила тяги паровоза; жирнек тарту көче сила притяжения земли; 7) быть похожим; ул атасына тарта он похож на отца; ♦ баш тарту а) отказываться, не подчиняться, уклоняться; б) неподчинение; борын тарту а) сопеть; б) сопение; насвай тарту а) нюхать табак; б) нюхание табака; кылын тарту а) зондировать; б) зондирование; кылын тартып карау а) прошупывать (какими-л. действиями узнавать намерения); б) прошупывание; гармонь тарту а) играть на гармонии; б) игра на гармонии; дич тарту волгнуть, отсырывать; сөрча тарту а) красть, подводить брови сурьмой; б) крашение бровей сурьмой.

ТАРТУ II молотъ (жерно); || разбол.
ТАРТУ III курить; || курение; тамакъ тарту а) курить табакъ (папиросу); б) курение табака (папиросу).

ТАРТУЧАН: үзәнә тартучан привлекательный, притягивающий к себе, располагающий к себе.

ТАРТУЧЫ тягловый.

ТАРТЫК I *лингв.* согласный; иренләшкән тартыклар лабиализованные согласные; йомык ғырыллык тартыклар смычно-гор-танные согласные; йомык тартыклар смыч-ные согласные; сангырау тартык глухой согласный; тартык аваз согласный (звук); тартыклар гармониясе гармония соглас-ных; тартыкларның палатализациясе пала-тализация согласных; ермеләк тартыклар фрикативные согласные, спиранты.

ТАРТЫК II *диал.* застенчивый, робкий; стыдливый.

ТАРТЫК.ЛЫК *диал.* застенчивость, роб-бость; стыдливость.

ТАРТЫЛДЫРУ *понуд.* от тартылу I.

ТАРТЫЛУ I I) *страд.* от тарту I; тарты-лып тору быть натянутым, находиться в на-тянутом состоянии (*напр. о верёвке*); 2) *перен.* рваться, тянуться, стремиться; бала әнисенә тартыла ребёнок тянется к матери.

ТАРТЫЛУ II *страд.* от тарту II молотъ-ся; эре тартылган он мука крупного помола.

ТАРТЫЛУ III *страд.* от тарту III ку-риться; чи тамакъ начар тартыла сырой табак плохо курится.

ТАРТЫЛУ IV *разг.* охлаждаться, охла-диться, остывать, остыть (*о воздухе в поме-щении*); || охлаждение, остывание.

ТАРТЫЛЫШ I тяготение.

ТАРТЫЛЫШ II помол; тартылышы вак он мука мелкого помола.

ТАРТЫМ I *физ.* притяжение; 2. *физ.* тяга; ат тартым лошадиная сила; 3. *грам.* притяжательный; тартым алмашлыгы при-тяжательное местоимение; 4. затыжка, ку-рево; бер тартым тамакъ табакъ на одну закрутку; 5. сродство, схожесть (*о род-ственниках*); || похожий, схожий; баба-сына тартым он похож на дёда; атага тартым ул тумас, анага тартым кыз тумас *погов.* сын не родится похожим только на отца, а дочь не родится похожей только на мать.

ТАРТЫМ.ЛЫК сродство, схожесть.

ТАРТЫНАК *ист.* налог, пошлина (*в та-тарских ханствах*).

ТАРТЫНАКЧЫ *ист.* сборщик налогов, пошлин (*в татарских ханствах*).

ТАРТЫНДЫРУ *понуд.* от тартыну.

ТАРТЫНҚЫ I) натянутый, туго натя-нутый; || туго натянуто; 2) *диал.* стесни-тельный, застенчивый; || стесненно.

ТАРТЫНҚЫЛЫК I) натянутость (*напр. верёвки*); 2) стеснительность, застенчивость.

ТАРТЫНҚЫРАУ немного стесняться, чувствовать стеснение (робость).

ТАРТЫНУ стесняться, чувствовать (по-чувствовать) стеснение, неловкость, испы-тывать неловкое состояние; || испытывание чувства стеснения (неловкости); тартынп тарма миде, аша! не стесняйся же, ешь!

ТАРТЫНУСЫЗ беззастенчивый, бес-церемонный; || беззастенчиво, бесцеремо-нно.

ТАРТЫНУСЫЗ.ЛЫК бесцеремонность, беззастенчивость.

ТАРТЫНУЧАН застенчивый, стеснитель-ный.

ТАРТЫНУЧАНЛЫК застенчивость, не-решительность; || стеснительный, нереши-тельный.

ТАРТЫНЧАК *см.* тартынучан.

ТАРТЫП-СУЗЫП с натыжкой, с трудом, кое-как.

ТАРТЫШ I) спор, ссора; скандал; тяжба; 2) борьба.

ТАРТЫШТЫРУ I) *понуд.* от тартышу;

2) *безл.* корчить, корёжить.

ТАРТЫШУ I) тягаться, состязаться (*пе-ротягивая верёвку*); || состязание (*в пере-тягивании верёвки*); 2) спорить, поспори-ть; собориться, поссориться; скандалить, поскандалить; || спор, ссора; скандал; тяж-ба; 3) оказывать (оказать) сопротивление, не соглашаться, не согласиться, упор-ствовать; || оказывание сопротивления, упорствование; никадәр тартышса да, ахы-рында барын да әйтп бирде скёлкою он ни упорствовал, наконец, всё рассказал; 4) подёргивать, сводить (свести) судоро-гами, корчить; || подёргивание, судорога, корчи; кулым тартышкыры брак, чтоб руки у тебя свело!

ТАРУ неожиданно встретить; наскочить, наткнуться (*на неприятность, беду, несча-стье*); || неожиданная встреча (*с бедой, неприятностью, с несчастьем*); ул балага тарды он наскокыл на неприятность (*кз бедой*).

ТАРХАН I. *ист.* тархан; || тарханный (*в татарских ханствах представитель приклизеировачной верхушки*); тархан хо-хуклары тарханные права; 2. *перен.* свободный, никому не подчиняющийся; ат яхшысы арканда, ир яхшысы тарханда *посл.* лучшего коня держат на аркане, а лучший мужчина живёт свободным.

ТАРХАН.ЛЫК *ист.* I) звание (долж-ность) тархана; || тарханный; тарханлык ярлыгы тарханная грамота; ярлык (свиде-тельство), удостоверяющий, что предья-витель является тарханом; 2) налоги (*подати или обязательства*), выполняемые тарханами.

ТАРБИ *просо*; || просяной; тары кысве грибок просяной; тары колагы первые всходы проса; тары ярмыч просорушка; тары ярчасы пшено; бер тарыдан ботка булмый *посл.* из одного просяного зер-нышка каши не сварить; < песи тарысы *диал.* амарант; тары беззладеге жүжелица (*жук*); тары чылчыгы просянка (*птица*).

ТАРБИГУ *разг.* I) суживаться, сужиться; 2) испытывать (испытать) стесненность; тын тарыгу задыхаться; 3) *см.* тару; балага тарыгу попасть в беду.

ТАРБИЗ *уст. книжн.* форма, вид, манера, способ; шул тарызда таким образом.

ТАРБЫКТЫРУ *разг. понуд.* от тарыгу I) делать (сделать) узким, тесным (*одеж-*

ди); 2) стеснять, стеснить кого-л. (напр. *придя некстати*).

ТАС см. таз II.

ТАСАВЫЙФ книжн. теософия.

ТАСАВЫР уст. книжн. воображение, представление; предположение; тасавыр иту а) воображать, представлять, предполагать; б) воображение, представление.

ТАСВИР описание, изображение; тасвири иту а) описывать, описать, изображать, изобразить; б) описание, описание, изображение.

ТАСВИРЛАНУ страд. от тасвирилау.

ТАСВИРЛАТУ понид. от тасвирилау.

ТАСВИРЛАУ описывать, описать, изображать, изображать, обрисовывать, обрисовывать кого-что-л. (напр. *в художественном произведении*); || описывание, описание, изображение, обрисовывание, обрисовка; || описательный; изобразительный; тасвирилау чаралары изобразительные средства.

ТАСВИРЛАУЧЫ изобразитель; тот, кто описывает (изображает).

ТАСВИРЛЫ описательный.

ТАСВИРЛЫЛЫК образность; изобразительность.

ТАСВИРЫЙ уст. книжн. описательный.

ТАСВИРЫЙЛЫК уст. книжн. изобразительность; описательность.

ТАСЛАНУ страд. от таслау I) подстругиваться, стесываться; 2) диал. выравниваться, разглаживаться (о морщинах на ткани); < тасланмаган тел грубый, неотёсанный язык (о речи).

ТАСЛАТУ понид. от таслау.

ТАСЛАУ I) стругать, строгать, настрогать, тесать, стесать; 2) диал. выравнивать, выровнять; разглаживать, разгладить; || выравнивание, разглаживание; таслап салып кую разгладить складки и положить (напр. *платье в сундук*).

ТАСМА I) лента, ленточка, тесьма; || ленточный, тесьмовый; тасма тоту а) обшивать лентой (тесьмой); б) обшивка лентой (тесьмой); тасмадан ясаган тесьмовый, ленточный, сделанный из тесьмы; 2) полоса, полбика чего-л.; тасма чачу с.-х. а) сеять полосой (в ленточку); б) ленточный посев; < тасма күбәлкә ленточница (мочная бабочка); тасма суалчан чепень, ленточный червь; тасма тел красной.

ТАСМАЛАНУ I) страд. от тасмалау; см. телгаллану 2; 2) быть снабжённым тесьмой (лентой).

ТАСМАЛАТУ понид. от тасмалау.

ТАСМАЛАУ: тасмалап чачу с.-х. а) засеять ленточным способом; б) ленточный посев; тасмалап чач уру а) вплести ленту в косу; б) заплетание ленты в косу.

ТАСМАСЫМАН тесьмчатый; лентообразный; ленточный; < тасмасыман суалчаннар ленточные черви.

ТАСМАЧЭЧӘК бот. ремнецветник.

ТАСМАЧЭЧӘКЛӘР бот. ремнецветные.

ТАСРАЙТУ выпучивать, выпучить, тарашить, вытарашить (глаза); || выпучивание, вытарашивание (глаз).

ТАСРАЮ выпучиваться, выпучиться, вытарашиваться, вытарашиться (о глазах); тасраеп карау смотреть, вытарашить глаза; тасраеп кату глядеть (смотреть, уставиться, застыть) с выпученными глазами.

ТАСТАР этн. тастар (старинный соломенной платок, напоминающий шарф).

ТАСТЫМАЛ салфетка, маленькое полотенце (обычно для вытирания рук); чикәен тастымал вышитое полотенце, вышитая салфетка.

ТАТ I вкус, сладость; ашнын таты юк пища безвкусна.

ТАТ II тат; || татский; тат халкы таты, татский народ.

ТАТАБИ диал. болтун, говорун, трешотка, балаболка.

ТАТАР татарин; || татарский; татар кымы (хатыны) татарка, татарская девушка (женщина); татар көрәше татарская борьба (национальный вид борьбы); татар театры татарский театр; татар теле татарский язык; татар халкы татарский народ, татары; < татар атнасы пятница (у крещеных татар); татар хакысы бот. свербига лесная; татар кашмы диал. половник, поварёшка; татар сосланы татарский способ укладки копны; татар чиләге диал. бадья.

ТАТАРЛАШТЫРУ понид. от татарлашу.

ТАТАРЛАШУ татариваться; отатариться; || отатаривание.

ТАТАРЧА татарский; || по-татарски; на татарском языке.

ТАТАРЧАЛАП: ул русчалап та, татарчалап та анлагып карады он пытался объяснить и по-русски, и по-татарски.

ТАТАРЧАЛАШТЫРУ переводить (перевести) на татарский язык; || перевод на татарский язык.

ТАТЛЫ сладкий преим. перен.; очень вкусный; || сладко; очень вкусно; берләэр татлы сладковатый; татлы ашамлык сладкое (кушанье); вкусное кушанье; татлы ашамлыклар сладости; татлы итеп сладко; татлы иту делать сладким, сластить; татлы йокы сладкий сон; татлы минутлар счастливые минуты; татлы хыялга бату а) погружаться в сладкие мечты; б) погружение в сладкие мечты; в) предаваться; татлы яратучан сластен; татлы тиз сладкий вкус; балан баласы балзан татлы погов. внуки (внуки) слаще мёда; ачы булсан тоздай бул, татлы булсан баллай бул погов. если уж ты горек, то будь как соль, если ты сладок, то будь как мёд (будь во всем последовательным); бал татлы, бадан бала татлы посла. мёд сладок, а дитя родное слаще мёда; бал татлы лип бармак чайномилэр погов. из-за того, что мёд сладок, пальцы не сосут; керан тормадан татлы булмас погов. хрен редьки не слаще; татлыдан татлы — яхшы сүз погов. самым сладким является приятное слово; татлы тел еланлы за ененнэн чыгарыр посла. сладкоречивый и змею из норы вытаскивает; < артык татлы (тече) слащавый; татлы абага зола, многоножка; татлы гөчбә трюфель (гриб); татлы кузак (мөгез) бот. рож-

кн, шарградские стручки; татлы тамыр а) бат. лакричник; б) лакричный порошок; в) сладкий корень; татлы тарма бряква; татлы хыял грёзы; татлы чия черешня.

ТАТЛЫЛАНДЫРУ *понуд.* от татлылану делать (сделать) сладким, подслащивать, подсластить.

ТАТЛЫЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от татлылану подслащиваться.

ТАТЛЫЛАНУ становиться (стать) сладким, делаться (сделаться) сладким.

ТАТЛЫЛЫК сладость; сласть *разг.*

ТАТУ 1) пробовать, попробовать, отве-
дывать, отвеждать; || пробование, проба; та-
тып карау пробовать на вкус, отве-
дывать; бал таткан бармак ялый, май таткан
кашык ялый *посл.* вкусивший мёд облизы-
вает пальцы, попробовавший масло обли-
зывает ложку; 2) отдавать *чем-л.*, иметь
привкус, иметь посторонний запах; 3) *перен.*
изведать, переживать, пережить, перено-
сить, перенести; тормыштың ачысын,
төчәсен күп татыган кеше человек, многое
изведавший в жизни, человек, испытавший
горечь и сладость жизни.

ТАТУ II дружный, мирный, согласный;
|| дружно, мирно, согласно; тату яшәу
жить в мире (в ладу, в согласии), жить
душа в душу; тату семья дружная семья;
тату тормыш мирная жизнь; син татуза,
мин тату *посл.* если ты хорош, и я хорош;
күкүшкә хвалит петуха за то, что хвалит
он күкүшкү.

ТАТУИРӨВКА татуировка.

ТАТУИРӨВКАЛАНУ *страд.* от татуи-
ровкалау татуироваться.

ТАТУИРӨВКАЛАТУ *понуд.* от татуи-
ровкалау.

ТАТУИРӨВКАЛАУ татуировать; || та-
туировка.

ТАТУЛАНДЫРУ *понуд.* от татулану
мирить, помирить, примирять, примирить,
приводить (привести) *кого-л.* к согласию;
умиротворять, умиротворить; || прими-
рение, умиротворение.

ТАТУЛАНУ мириться, помириться, при-
ходить (прийти) к согласию; умиротво-
ряться, умиротвориться.

ТАТУЛАНЫШУ *взаимн.-совм.* от тату-
лану мириться, помириться (о многих);
|| примирение.

ТАТУЛАШТЫРУ *см.* татуландыру.

ТАТУЛАШТЫРУЧЫ примиритель, по-
средник при примирении; || примиритель-
ный, посреднический.

ТАТУЛАШУ мириться, помириться;
|| мир, примирение; татулашып гору жить
в дружбе (в мире).

ТАТУЛЫК I) мир, дружба, лад; тату-
лык белән мирно, дружно; по-хорошему;
полюбовно; татулык ярату миролюбие;
татулык яратучы миролюбивый человек;
2) согласие, единство.

ТАТУСЫЗЛЫК разлад, распри, несогла-
сие между собой.

ТАТЫЛДАУ *диал. см.* такылдау.

ТАТЫЛДЫК *см.* такылдык.

ТАТЫМ *разг.* вкус; острота вкуса; таты-
мы юк не имеет никакого вкуса.

ТАТЫМЛЫ с каким-л. вкусом (о вкусе
пищи).

ТАТЫМЛЫЛЫК ошутимость (вкуса пи-
щи).

ТАТЫТУ *понуд.* от тату I) давать (дать)
отведать, попробовать; 2) *перен.* дать
возможность пережить (передумать) *что-л.*

ТАУ гора; || горный; акбур таулары ме-
ловые горы; боз тавы ледяная гора; тау
авырум мед. горная болезнь; тау алды
предгорье; тау асты пригорье; тау бар-
лыкка килү геол. а) образовываться —
о горах; б) горообразование; тау башы
вершина горы; тау биге склон горы; косо-
гор; тау боркы начало горной цепи; тау
бөркете горный орёл; тау итәге подобная
горы; тау карлыгачы горная ласточка;
тау кешеләре горцы; тау кушылгы (тише-
ге) грот, пещера; тау какасе архар, козерог,
горный козёл; тау сырты горный хребет;
тау тармагы отрог горы; тау теземе (тезма-
се) горная цепь; тау токымнары горные
породы; тау түбәсе вершина горы, пик;
тау халыклары горские народности, горцы;
тау шуу а) кататься с горы (на санях);
б) катание с горы; тау эшчесе *уст.* горно-
рабочий, горняк; тау ыстыгы плоскогорье,
плато; ялан тау лысая гора; ялар (утлы)
тау вулкан; тау тауга кушылмас, атам
адамга кушылмас *посл.* гора с горой не
сходится, а человек с человеком сойдётся;
тауның күрке таш, башның күрке чач
посл. краса горы — камни, краса голо-
вы — волосы; тауны, ташны жия бозар,
адам затны сүз бозар *посл.* горы и камни
разрушает ветер, а человека губит слово
(несправедливо); тумгакне тау итү *посл.*
делать из чокчи гору; делать из мухи
слона; ялгыз куллан тау чыкмас *посл.* один
гору не создаст; өстемнан тау төшкәндәй
булды *посл.* как гора с плеч свалилась;
♦ алтын таулар вагъда итү сулыть (обе-
щать) золотые горы; тау кебек тору стоять
горой; тау сумаласы асфальт, битум, гуд-
рон; тау тишеге кешесе пещерный человек;
тау чыпчыгы вьюрок (птица); тауны
тауга бареп эш итү горы ворочать, вер-
шить большие дела.

ТАУДАЙ подобно горе, громадный как
гора, очень большой, внушительный.

ТАУЛЫ I. гористый, горный, холмистый;
таулы ил горная страна; таулы урында
яшәу жить в горах; 2. горец, житель гор.
ТАУЛЫК гористая местность; ясы тау-
лык плоскогорье, плато.

ТАУЛЫЛЫК гористость.

ТАУЛЫ-ЧОКЫРЛЫ: таулы-чокырлы
урын пересечённая местность.

ТАУСАГЫЗ *с.-х.* тау-сагыз.

ТАУ-ТАШ гористая и каменная мест-
ность; тау-таш ярып через горы и камни.
ТАУЧЫК горка; холм, холмик.

ТАУШАЛДЫРУ I) мять, измять, помять;
2) заиживать, заносить, изнашивать, из-
носить (*одежду*); || заиживание; изнаши-
вание; таушалдырып бетеру заносить, из-
носить (*одежду*).

ТАУШАЛДЫРЫЛУ *страд.* от таушал-
дыру изнашиваться, быть изношенным.

ТАУШАЛТУ см. таушалдыру.

ТАУШАЛУ 1) мяться, измяться. помяться; изнашиваться, изнашиваться (об одежде); 2) перен. стариться, состариться (преждевременно); изнашиваться, изнашиваться; ослабевать, ослабеть, ослабнуть.

ТАФТА тафта; || тафтяной.

ТАХЕОМЕТР геод. тахеометр.

ТАХЕОМЕТРИК геод. тахеометрический.

ТАХЕОМЕТРИЯ геод. тахеометрия; || тахеометрический.

ТАХТА тахта.

ТАЧ I точь-в-точь.

ТАЧ II звукоподр. смачному плывку; та чит төкөрү а) смачно плюнуть; б) смачный плывок.

ТАЧАНКА тачанка; пулемётная тачанка пулемётная тачанка.

ТАЧКА тачка.

ТАЧКЫЛАДУ разг. см. тачкылазату.

ТАЧКЫЛДАУ разг. 1) размякать, размякнуть, раскисать, раскиснуть (напр. от воды); 2) падать (упасть) в грязь, в воду.

ТАШ камень; || каменный; ак таш бугровый камень; бут; асыл таш драгоценный камень; ачу (ачы) таш квасцы; бавыр ташы камни в печени; белзү ташы оселок, точильный камень; биш таш детская игра в камешки; бохар ташы лазурит; бөөр ташы камни в почках; кайрак таш брусок (для точки ножей); кара таш (казгб ташы) ред. чёрный камень, которому поклоняются паломники в Мекке; күбек таш пещра; йомур таш, урам ташы булыжник; нигез ташы в разг. знач. основа, основание, фундамент; петербург ташы ист. разг. деньги; таш ватуцы каменобец; каменщик; таш кебек кату окаменеть; таш кисү а) резать камни (на каменоломнях); б) каменерезание, камнерезание; в) каменерезальный, каменерезательный; г) перен. выполнить очень тяжёлую (изнурительную) работу; таш кырлауцы гранитный; таш мүге мох на камнях; таш чыгару а) добывать камни (на каменоломнях); б) перен. выполнять тяжёлую (изнурительную) работу; таш чыгару уруны каменоломня; таш шомартучы (юнучы) каменотёс, резчик по камню; таш юа шоссё, шоссейная дорога; таш язу выточить и надписать надгробный камень; таш язучу мастер, изготовляющий надгробные камни; таш ой каменный дом; таш дэйгэн мощный камень; таш жэю мостить; ташка эверелган (эйланган) окаменелый; ташка эверзү (эйзү) окаменеть, превратиться в камень; тэмүг ташы миф. камни жаровни геены огненной; ут ташы см. чакма; чакма ташы; чуер таш булыжник, галька; шомо таш гладыш (о камне); шомарган таш а) гладыш; б) перен. тёртый калач; юл ташы булыжник; дорожный камень; аш атканга таш ату на добро отвечать злом (бука, бросающему хлеб бросить камень); ашка — аш, ташка — таш погов. за пищу пища, за камень камень; око за око, зуб за зуб; аш куйсан, аш куярлар, таш куйсан, таш куярлар посл. подашь пищу, тебе подадут камень, подашь камень,

тебе подадут камень; какую чашу другу налил, такую и сам выпьешь; аякка тагылган таш погов. гиря на ногах; обуза; йөргөн таш шомара, яткан таш мукланз посл. в движении камни шлифуются. а в застоё покрываются мхом; под лежащий камень вода не течёт; кечкенз таш баш ярыр посл. и маленький камень голову разобьёт; мал золотник, да дорог; коралын тоткан — таш кискан погов. тот, кто находит орудие и камни режет; умение везде найдёт применение; не силой борются, а сноровкой; мен алтын ташын булганчы, бер акылым башым булсам посл. чем иметь тысячу золотых, лучше иметь разумную голову; тамагына таш булып утырсын погов. чтоб камнем застрял в горле; чтоб ты подавился; > башны ташка (бөрү) ору биться головой об стену; башны ташка ору убиваться, быть в отчаянии; таш ату а) этн. обычай: во время паломничества в Мекку мусульмане швыряют мелкие камни у горы; б) сплетничать; говорить за глаза (бука, швырять камни); таш бармак метеор. громовая стрела; таш баш а) пещарка; б) твердолобый; в) пронырливый, таш борчак крепкий орешек; таш дөвөре ист. каменный век; таш йөрак а) жестокосердный, жестокий; б) каменное сердце; таш йөрактелек безжалостности, бессердечности, жестокосердие; таш калэм (харандаш) грифель; таш капчык каменный мешок (одн.очная камера в подземелье); таш кебек кагып калу замереть, окаменеть, застыть на месте; таш пары сухой пар; таш пыяла горный хрусталь; таш сыбызгы а) глиняная свистулька; б) хвостун, хвостушка; таш сүсө ист. асбест; таш тоз а) крупная соль; б) каменная соль; таштан юкз сую а) с камня лько драть; переливать из пустого в порожнее; б) быть очень ловким в работе; таш муса да... в любых случаях, при всех обстоятельствах (бука, если бы даже камни падали с неба); ташка үлчим эф. говорится во время рассказа об уродстве, чтобы оно не перешло на говорящего или на его детей; анык белзэ ташка үлчим его знания чрезвычайно ограничены; тегерчан ташы а) жёрнов; б) зубы; яра ташы гипс, нитрат; яшен ташы шаровая молния; чакма ташы кремь; байлык бозга элган, белем — ташка посл. богатство написано на льду, знания — на камне (богатство временно, знания постоянны); йөрактеге авыр таш тошканзай булзз как будто камень от сердца отвалился; йөраккз таш булып утыру лечь тяжёлым камнем на сердце; куенза таш саклау держать камень за пазухой.

ТАШАЯК 1) диал. маленький глиняный горшок; 2) ист. ярмарка (в Казани).

ТАШБАКА черепаха; || черепаший; черепашковий; ташбака ите черепашина.

ТАШБАСМА ист. литография; || литографский.

ТАШБАШ бычок; пещарь.

ТАШБИЛГЕ надгробный камень, надгробие.

ТАШВАКЛАГЫЧ камендробилка.

ТАШВАТКЫЧ камнедробилка; || камне-
дробильный.

ТАШКАБАК сорт тыквы с твердой кор-
кой.

ТАШКУРАН бот. камнетомка.

ТАШКЫН 1) разлив, половодье; навод-
нение, потоп; || бурный, сильно разли-
вающийся (о реке); 2) перен. подъем: күнел
ташкыны душевный подъем, возбуждение,
возбужденное состояние.

ТАШКЫНЛЫ бурный, бурно разливаю-
щийся (о реке).

ТАШКҮМЕР каменный уголь; || камен-
ноугольный; ташкүмер чыганагы камен-
ноугольное месторождение.

ТАШЛАГЫЧ тех. выбрасыватель (у зам-
ка винтовки, орудия).

ТАШЛАМА скидка, уступка (в частной
торговле).

ТАШЛАНДЫК 1) заброшенный, запущен-
ный; ташланлык участок запущенный уча-
сток; 2) беспризорный, безнадзорный; таш-
ланлык бала а) беспризорный ребенок;
б) подкидыш.

ТАШЛАНУ 1) страд. от ташлау; 2) бросаться, кидаться, кинуться, набра-
сываться, наброситься; || бросок; күзгө
ташлама бросается в глаза.

ТАШЛАНУ II окаменеть, превращаться
(превратиться) в камень. стать каменным.

ТАШЛАГУ похуд. от ташлау; имечк
ташлагу отнимать (отнять) ребенка от
груди; смер ташлатты корова перестала
давать молоко (перед отелом).

ТАШЛАУ 1) бросать, бросить, кидать,
кинуть, швырять, швырнуть; этке сояк
ташлау бросить собаке кости; чыгарып
ташлау а) выбросить, выкинуть; б) выбра-
сывание, выкидывание; 2) перен. покидать,
покинуть; оставлять, оставить кого-что-л.;
отказываться, отказываться (от мысли);
3) прям., перен. бросить, направить; күз
ташлау бросать взгляд, взглянуть; эш
ташлау а) бросить работу, забастовать;
б) забастовка; ташлап китү покинуть;
сөт ташлау а) прекратить давать молоко
(о корове перед отелом); б) пропадание
молока у коровы перед отелом; шул гада-
ттен ташла брось эту привычку; эшпе
башлама, башласаң ташлама погов. если
начал дело — не бросай; начатое дело
доводи до конца; 4) перен. уступать, усту-
пить (в цене); || уступка; 5) выступает
в роли вспомогательного глагола, с деепри-
частием другого глагола выражает быстро-
ту, энергичность действия или его закон-
ченность, напр.: алып ташлау схватить
и бросить; язып ташлау быстро написать;
сүгөп ташлау обругать; ♦ баш ташлап китү
уехать куда-л., чтобы не вернуться обрат-
но; гаеп ташлау см. тагу; гаеп тагу; дөнья
ташлау а) умереть; б) смерть; кешемек
йөзөнө пычрак ташлау а) облить человека
грязью; б) обливание человека грязью; ча-
на ташлау перейти с саней на телегу (после
тапной снега).

ТАШЛАШТЫРГАЛАУ многокр. от таш-
лаштыру бросать (изредка).

ТАШЛАШТЫРУ многокр. от ташлау.

ТАШЛАШУ 1) взаим.-совм. от ташлау;
2) расходиться (о влюбленных или супру-
гах); разлучаться, разлучиться, разлюбить
друг друга; || размылка.

ТАШЛЫ 1) каменный; ташлы урын
каменный место; 2) өч ташлы тегерман
мельница о трёх поставках; 3) имеющий
камень, с камнем; 15 ташлы сәгать часы
на 15 камнях.

ТАШЛЫК 1) каменоломня; 2) каменный
местность; каменный берег.

ТАШПУЛАТ уст. 1) каменный дом;
2) дворец.

ТАШТАБАК глиняная посуда, глиняная
чаша.

ТАШУ I возить, перевозить, носить,
переносить; таскать, перетаскивать, пере-
тащить; || перевоз, перенос, перевозка;
тасканье, перетаскивание; заводка сөт та-
шу возить на завод молоко; ташып бетеру
перенести, перетаскать (всё).

ТАШУ II 1) разливаться, разлиться
(о реке); || разлив; язгы ташу половодье;
2) литься, переливаться, перелиться (через
край); бежать, убежать (напр. о молоке);
сөт ташымды молоко убежало; ♦ күнел
ташу, күнел тулып ташу а) сильно волно-
ваться; б) поплакать, чтобы облегчить
душевную боль; в) переполненность чувств,
приятно-тревожное волнение.

ТАШУЧЫ возчик; подносчик; разносчик;
бензин ташучы бензовоз; келтэ ташучы
сноповоз, подвозчик снопов; патрон ташу-
чы подносчик патронов; су ташучы водо-
воз, водонос; сөт ташучы разносчик моло-
ка; тирес ташучы тот, кто вывозит навоз;
хат (почта) ташучы почтальон, письмо-
носец.

ТАШЧЫ каменщик; каменотес.

ТАШЧЫЛ: ташчыл үрчем каменный рас-
плод (у пчел).

ТАШЧЫЛЫК профессия (занятие) ка-
менщика.

ТАШЫЛУ страд. от ташу I перевозиться,
переноситься, перетаскиваться.

ТАШЫНДЫРУ похуд. от ташыну.

ТАШЫНУ 1) перебираться (с вещами —
с одного места на другое); 2) таскать, пере-
таскивать; || перетаскивание; 3) перен.
разжиреть, становиться (стать) тучным,
жирным; || ожирение.

ТАШЫТУ I похуд. от ташу I.

ТАШЫТУ II похуд. от ташу II.

ТАШЫШУ взаим.-совм. от ташу I.

ТАШЬЯЗМА книжн. надгробие, эпита-
фия.

ТАЮ I 1) поскользываться, поскольз-
нуться; таеп китү однокр. поскользнуться;
баткан тайганнан көлгөн погов. увязну-
вший смеется над поскользнувшимся (гор-
шок смеется над котлом, а оба черны);
2) перен.argo незаметно убежать, ускольз-
нуть, исчезнуть, улизнуть; кай вакытта
таеп өлгерде? когда он успел улизнуть?

ТАЮ II вывихиваться, вывихнуться;
|| вывих; кулым тайды я вывихнул руку;
тайганны утырту вправить вывих; таеп
чыгу вывихнуться; ♦ акылдан таю а) свих-
нуться, сойти с ума; б) сумасшествие;

истән таю а) терять сознание; б) потеря сознания; халдан таю а) изнемогать, обессилеть; выбиться из сил; б) изнеможение, обессиление; юлдан таю свихнуться, сбиться с пути.

ТАЯВЫЧ иглолка, которой зацепляют ткань при прошивке канта.

ТАЯК палка, трость, посох; || палочный; посошковый: бура таяк бита (в игре «бура»); кул таягы трость; култык таягы костыль; таяк башы набалдашник; таяк-нын юан башы конёк палки; чукмарлы таяк палица, дубина, дубинка; эш таякка барып житте дело дошло до палок; таяк баш ярып, таякка таш ярып посл. см. таяккал; таяк ике очу була, таяк ике башлы логов. палка о двух концах; таяк иттен үтө, сүз сөзктөн үтө посл. палка делает больно телу, а слово ранит до костей; таяк шылган башка төшө кто в деле, тот и в ответе; таягы керсе, аягы да кересе логов. за посохом и ногой вступит; дай толык ногу поставит, а весь-то я и сам влѣзу; яман юлдаштан таяк яхшы посл. палка (посох) лучше, чем плохой спутник; ◇ алтын таяк бот. розга, золотарник; коры таякка калдыру а) оставить без всего, обокрасть до нитки; б) обкрадывание; кырмыска оясына таяк тыгу возбуждать; сунуу палку в муравейник; таяк ашату избить; таяк ашау быть битым палкой; таякка атландыру а) оставить с нобом, надуть; б) надувание, надувательство; в) сделать нищим; пустить с сумой и посохом; таякнын очу сиңа да гия это и тебя затрагивает (касается); и о тебе говорится; таяк тыгу ставить палки в колёса; таяк уены игра в городки; шайтан таягы а) татарник, чертополох; б) бран. чёртова кочерга; элифе таяк дил белмэу ни азэ не знать (букв. не зная, что алиф, первая буква арабского алфавита, пишется в виде палочки).

ТАЯКЛАУ редко бить (побить, избивать, избить) палкой, дубасить, отдубасить, лупить (отлупить) палкой; || битыё (избивание) палкой.

ТАЯКЛАШУ *взаимн. от таяклау* драться палками.

ТАЯКЧЫК 1) палочка, тросточка; дирижёр таякчыгы муз. дирижёрская палочка; Кох таякчыгы мед. палочка Коха; 2) бот. тычинка.

ТАЯНГЫЧ подпорка; подлокотник (у кресла).

ТАЯНДЫРУ *помуд. от таяну* давать (дать) возможность опираться, опереться, облокачиваться, облокотиться.

ТАЯНУ 1) опираться, опереться, облокачиваться, облокотиться; бөөрөнэ таяну подбочениваться, подбочениться; бөөрөнэ танып сөйлэшү а) разговаривать с кем-л. подбоченясь; б) *перен.* говорить независимым тоном, чувствуя на своей стороне силу или правду; таянын тору стоять облокотившись, облокотиться; 2) *перен.* опираться, опереться, полагаться, положиться на кого-что-л.; см. аркалану; атасына таянып эш итэ (он) действует, опираясь

на отца; кеченэ таяну полагаться, положиться на свою силу; таяну мендэре (астыгы) валик (дивана), подушка (софы); белгөнэ таянна, йөргөнэ таян посл. смелость города берёт (букв. не надейся на силу, а надейся на смелость).

ТАЯНЧЫК *этим. перед тем, как молодью жену ввести в дом мужа, к телеге, на которой её привезли, подводят овцу или корову, молодца жена должна сойти с телеги и покрыть это животное платком, после чего оно принадлежит ей и называется «таянчык».*

ТАЯНЫЧ 1) подборка; опора; таяныч майданы *тех.* площадь опоры; мыкты таяныч твердения; таяныч ноктасы точка опоры; 2) *перен.* опора, защита; надежда; таянычын югалту в разн. знач. а) терять почву (опору) под ногами; б) потеря почвы (опоры) под ногами.

ТАЯНЫЧЛЫ 1) имеющий опору (защиту); 2) надёжный.

ТАЯНЫЧЛЫЛЫК наличие опоры (защиты), наличие надёжности.

ТАЯНЫЧСЫЗ без опоры, без защиты; || беззащитный.

ТАЯНЫЧСЫЗЛЫК отсутствие опоры (защиты).

ТАЯНЫШУ *взаимн.-соем. от таяну.*

ТАЯУ *разг.* 1. опираться, опереть, подпирать, подпереть; прислонять, прислонить; || подпирание; 2. подпорка; см. ещё таяру.

ТАЖ корона, венец; || коронный, венечный; таж иясе *разг.* царь, монарх (букв. обладатель короны); таж кияру а) надевать, надеть корону на кого-л.; б) венчать; в) венчальный; таж кю а) надевать корону (венёк); б) коронация, церемония коронации; ◇ таж яфракчыгы лепесток цветка.

ТАЖГӨЛ *бот.* амарант.

ТАЖДАР венценосец.

ТАЖИК таджик; || таджикский.

ТАЖИЧА по-таджикски, на таджикском языке.

ТАЖЛЫ коронбанный, венценосный, имеющий корону; || венценосец; ◇ тажлы күргачен хохлатый голубь; тажсыман артериялар *анат.* венечные артерии.

ТАЖЧЫК *пейчик (у цветка).*

ТАҢ 1 рассвет, заря *прям., перен.* утренняя заря; бәхет тамы зоря счастья; гомерең таңиңда на рассвете жизни; иртэ таңнан, кара таңнан чуть свет, очень рано; таң алды предрассветное время, время ночи, когда чуть брезжит; таң атар вакыт время, когда светает; таң атканда на рассвете, на заре; таң атканчы до рассвета; таң агу а) светать, рассветать, рассвети; б) рассвет; таң атып бара зоря занимается, светает; таң белену (сызылу) чуть брезжит; таң белэн с зарёй, чуть свет, очень рано; Таң йолдызы утренняя звезда, Венера; таңнан (алып) таңгача ст зарю до зарю; от рассвета до рассвета; таң сум (в *эпосе*) вода, принесённая рано утром, которой моются и пьют от слёза; таң тишегенн *разг.* ни свет ни заря, чуть свет; таң яру (ярылу) а) рассветать; б) рас-

свет; тан ярыла заря занимается; таң атәче петух, который кукарекает на насесте на заре; тан жиле предрассветный ветерок; утренний ветерок; яшылек танында на заре юности; яна тормыш танында на заре новой жизни; кешегә калган кенек — таң атмаган тенек дос. остаться на попечении посторонних всё равно, что никогда не видеть рассвета; ♦ буген таңда вот-вот, очень скоро.

ТАҢ II: таң(га) калу изумляться. изумиться, удивляться, удивиться чему-л., поражаться, поразиться чему-л., чем-л.; таң (танга) калдыру восхищаться, восхищаться, изумлять, изумить, удивлять, удивить; таңга калдырылык (калдырык) а) изумительный, удивительный, достойный удивления (изумления); б) изумительно, удивительно.

ТАҢГЫ утренний, ранний, предрассветный.

ТВИН твин (хлопчатобумажная или полишерстяная ткань).

ТВОРИТЕЛЬНЫЙ: творительный падеж грам. творительный падеж.

ТЕАТР театр; || театральный; драма театры драматический театр; Муса Жалил исемендәге татар дәүләт опера һәм балет театры Татарский государственный театр оперы и балета имени Мусы Джалиля; курчак театры кукольный театр; театр сәнгате театральное искусство; театр сәнгате белгече театровед; театр сәнгате белгеме а) театроведение; б) театроведческий; театр костюмы театральные костюмы; анатоник театр анатомический театр.

ТЕАТРАЛ театрал.

ТЕАТРАЛЬ театральный.

ТЕАТРАЛШТЫРУ театрализовать что-л.; || театрализация чего-л.; см. ещё сәхналәштерү; романы театралштыру театрализация романа.

ТЕГЕ тот; теге дә бу то и это; то это, то другое (сөзгәрт а разных отговорах); энә теге вон тот; теге вакытта в тот раз, в то время; теге дөньяда на том свете; теге дөньядан кайттыкмы әллә ты что, с того света вернулся?

ТЕГЕ-БУ то да сё; теге-бу дип торчыкча не долго думая.

ТЕГЕЛӘЙ I) так; тегеләй генә так просто; тегеләй дә болай да и так и эдак; тегеләй дә ярамый, болай да ярамый и так нельзя, и эдак нельзя; әле генә болай, ул да түгел тегеләй чак та, чак эдак; на дню семь пятниц; 2) тудә, в том направлении.

ТЕГЕЛӘЙ-БОЛАЙ так и эдак; тегеләй-болай итеп как-нибудь; то так, то эдак; тегеләйме-болаймы? так или иначе?

ТЕГЕЛӘЙРӘК I) чуть иначе, по-другому; 2) немного тудә (пойти, повернуть); ♦ эшләр, беләсәкме, тегеләйрәк бит делай-то, знаешь, того (плохоты).

ТЕГЕЛҮ строд. от тегү I; искечә тегелгән старомодный; ишләп тегелгән күләмк платье с отделкой.

ТЕГЕНДӘ там, в том месте.

ТЕГЕНДӘ-МОНДА там-сям.

ТЕГЕНДӘРӘК побдаль, позальше, чуть дальше от того места.

ТЕГЕНҮ увлекаться (увлечься) шитьем; заниматься (заняться) шитьем.

ТЕГЕРМӘН мельница; || мельничный; ат тегермане мельница, приводимая в действие лошадьми; кул тегермане ручная мельница; пар тегермане паровая мельница; су тегермане водяная мельница; тегерман буасы мельничная запруда; тегерман таргтыру а) молоты на мельнице; б) перек, болтать попусту; тегерман чарыклары мельничные колеса; жил тегермане ветряная мельница; ♦ тегерманенә су ююлить воду на чью-л. мельницу; тегермане шал тарта у него волчий аппетит (бика, жернова работают славно); тегермане жилсез кенне да эйланә его мельница и без ветра вращается; у него и петухи несутся; тегерман ташлары ных күренә видно, у него зубы крепкие (бика, видно, у него жернова крепкие); жилсез тегерман болтун, пустомеля (бика, мельница без ветра).

ТЕГЕРМӘНЧЕ мельник, мукомол; тегерманче хатыны мельничиха.

ТЕГЕРМӘНЧЕЛЕК мукомольный; тегерманчелек промышленность мукомольная промышленность.

ТЕГЕСЕ тот, тот это...; тегесе дә моннысы да тот и этот, и то и другое.

ТЕГЕСҮ-МОННЫСЫ тот и этот.

ТЕГЕШҮ *взаимн.-совм. от тегү I* помогать шить, шить вместе.

ТЕГӘРЖЕП суровая нитка; тегәржеп кату сучить суровую нитку.

ТЕГҮ I шить, сшить; тачать, стачать; || шитье; пошивка; тачание; || швейный, пошивочный; итек тегү шить сапога; кисү һәм тегү кройка и шитье; күләмк тегү шить платье; тегеп кую зашить, пришить; тегеп чыгу прошить; прострочить; тегү мастерское пошивочная мастерская; тегү машинасы швейная машина.

ТЕГҮ II см. текәү.

ТЕГҮЛЕ сшитый, готовый (об одежде, обуви).

ТЕГҮЧЕ портной, портниха; пошивщик, пошивщица; || портновский; пошивочный; итек тегүче сапожник; китап тегүче плаггшвец; тегүче кайчысы портновские ножницы; тегүче хатын портниха, швей.

ТЕГҮЧЕЛЕК портновское (швейное) дело, портняжничество; || портновский, портняжный; тегүчелек белән хөн итү жить портняжничеством.

ТЕЗ колёно, коленика; колени; || колённый; тез асты место сгиба в колене; тез (капкачы) башы колённая чашечка; тез буыны колённый сустав; тез буынарм калтырый колени трясётся (от испуга); тез күзә заплатка на колених; тез тинкә-тен, тездән по колёно (напр. в реке); тез чүгү а) сгибать (преклонять) колени; б) перен. покоряться, повиноваться; тез чүгеп угыру сидеть, позжав ноги, сидеть на корточках; тез чүктөрү а) заставить согнуть колени; б) перен. заставить встать на колени, заставить покориться, покорить; тез чүгеп яшаудан басып улү яхшы-

рак *погов.* лучше умереть стоя, чем жить на коленях; \diamond тез астына сугу выбить почву из под ног.

ТЕЗГЕН повод, поводья; тезгенне бирү а) передавать кому-л. поводья; б) *перен.* передавать кому-л. бразды правления; доверяться: тезгенне кулга алу а) взять поводья в свои руки; б) *перен.* взять бразды правления в свои руки; тезгеннарне ык-лап (кыска) тоту а) крепко держать поводья (узду) в руках; б) *перен.* держать кого-л. крепко в руках.

ТЕЗГЕНЛӘНУ *страд. от тезгенләу* 1) быть привязанным за повод (о лошади); 2) *перен.* обуздываться, быть обузданным.

ТЕЗГЕНЛӘТУ *покуд. от тезгенләу.*

ТЕЗГЕНЛӘУ 1) приделывать, приделать повод к узде; 2) *перен.* обуздывать, обуз-дять; сдерживать, сдержать, удерживать, удержать; \parallel обуздание, сдерживание, удерживание, покорение.

ТЕЗГЕНСӨЗ 1) не обузданный; 2) *перен.* необузданный; не удержанный.

ТЕЗГЕНСӨЗЛЕК 1) неуязданность;

2) *перен.* необузданность, не удержанность.

ТЕЗГЕНСӨЛНУ *статья* необузданным.

ТЕЗГӨЛӘУ *мисгөр.* от тезу низать, нанизывать, ставить что-л. в ряд; \parallel нанизывание.

ТЕЗДЕРУ *покуд. от тезу.*

ТЕЗЕЛГШ строй, ряд.

ТЕЗЕЛЕШУ выстраиваться, выстроиться в ряд.

ТЕЗЕЛМӘ составной; тезелмә сан составное число.

ТЕЗЕЛҮ 1) *страд. от тезу* быть нанизанным; 2) выстраиваться, выстроиться в ряды; \parallel выстраивание в ряды; урам буйлап яна йоргалар тезелгән узды уңлыи выстроились новые дома.

ТЕЗЕМ 1) нанизанный на что-л.; ике тезем өңдә два ряда нанизанного жемчуга; 2) выстроенный, выстроившийся (в ряд); \parallel цепь (предметов, явлений); тау теземе горная цепь; 3) *грам.* период.

ТЕЗЕШУ *взаимн.-совм. от тезу.*

ТЕЗИС тезис; \parallel тезисный; доклад тезислары тезисы доклада; Лениным Апрель тезислары Апрельские тезисы Ленина.

ТЕЗЛӘНДЕРУ ставить (поставить) на колени *прям., перен.*; покорять, покорить, заставлять (заставить) покориться; \parallel покорение.

ТЕЗЛӘНУ 1) вставать (встать) на колени; \parallel коленипреклонение; 2) *перен.* покоряться, покориться; тезләнеп йөрү, тезләнеп йазу *прям., перен.* ползать на коленях, жить на коленях.

ТЕЗМӘ 1) список, перечень, реестр; 2) ряд, цепь (однородных вещей, предметов); 3) рядовой; таулар тезмәсе горные цепи; тезмә чәчәк с.-х. рядовая сенокоса; тезмә ашу с.-х. рядовой сенокоса; 3) *мат.* прогрессия; \diamond *лит.* стихотворение, стихотворная речь; \diamond *сүз* тезмәсе *лингв.* словосочетание.

ТЕЗУ 1) *прям., перен.* низать, нанизывать, нанизать; \parallel нанизывание; тезеп салу рассказывать (рассказать) всё по порядку; 2) выстраивать (выстроить) в ряд.

устанавливать (установить) в ряд; \parallel выстраивание (установление) в ряд.

ТЕИЗМ *филос.* теизм.

ТЕКЕЛДӘУ тикать (о часах); \parallel тиканье.

ТЕКЕМЛӘУ *диал. см.* текәлү.

ТЕКЕРДӘТУ хрустеть, грызть с хрустом (*напр. сухари*).

ТЕКЕРДӘУ издавать хруст во время еды (*напр. сухарей*).

ТЕКИН: текин келәме текинский ковёр; текин аты текинская лошадь; текин латын-кызы текинка.

ТЕКИНЛЫЛАР текинцы.

ТЕКМЕКЛӘУ *см.* дентекәлү.

ТЕКМӘ тын, плетень, частокот, ограда из палок (из толстых прутьев); баласына.

ТЕКМӘЛЕ окружённый тыном (частокотом).

ТЕКМӘЛӘТУ *покуд. от текмәләу.*

ТЕКМӘЛӘУ окружать тыном (частокотом).

ТЕКСТ текст; \parallel текстовый; текст наборы текстовый набор.

ТЕКСТИЛЬ текстиль; \parallel текстильный;

текстиль фабрикасы текстильная фабрика;

текстиль эйберләр текстильные изделия.

ТЕКСТИЛЬЧЕ текстильщик, текстильщица.

ТЕКСТОЛОГ *лингв.* текстолог.

ТЕКСТОЛОГИК *лингв.* текстологический.

ТЕКСТОЛОГИЯ *лингв.* текстология; 1) текстологический.

ТЕКСТУАЛЬ текстуальный.

ТЕК-ТЕК *звукосб.* ходу настенных часов-ходиков тик-так; тек-тек итү а) тикать (о часах); б) тиканье.

ТЕКТЕРҮ *покуд. от тектерү.*

ТЕКТЕРҮ отдавать (отдавать) что-л. в пошив, шить (пошить) что-л. у кого-л.;

костюм тектерү пошить костюм у портного.

ТЕКТОНИК тектонический; тектоник күренешләр тектонические явления.

ТЕКТНИКА тектоника; \parallel тектонический.

ТЕКӘ крутой *прям., перен.*; прямой, вертикальный; отвесный, расположенный отвесно; \parallel круча; \parallel круто; *прям.* вертикально; отвесно; текә тау крутая гора; текә характер крутой характер; текә холмык имеющий крутой характер; текә язалы со стойким воротником (об одежде); текә яр крутой берег, обрыв, круча; буш капчык текә тормас *погов.* пустой мешок не будет стоять прямо; \diamond колаклары текә торган у него уши на макушке; текә борын а) курносый; б) гордый, заносчивый; чәчем текә торды *диал.* волосы стали дыбом.

ТЕКӘЛДЕРУ *покуд. от текәлү.*

ТЕКӘЛЕК крутизиз.

ТЕКӘЛӘНДЕРУ делать (сделать) крутым, отвесным; су ярны текәләндертән вода размывала берег и сделала его крутым.

ТЕКӘЛҮ устремлять (устремить) взгляд, улавливать, впирать взор.

ТЕКӘШУ *взаимн.-совм. от текәү;* күз текәшү уставиться друг на друга.

ТЕКӘУ 1) упираться, упереть что-л. го что-л.; 2) устремлять (устремить) взгляд;

күз текәү уставиһсы, вперить взор; текәп карая смотреть пристально.

Т.Л.1) *анат.* язык; 2) языковой, язычный; 3) язык (речь); 4) языковой; язычный; ана теле, туган тел родной язык; анлаешсыз тел непонятный язык; бай тел богатый язык; зоназа теллар зональные языки; ике тел белүче, ике тел белә торган эйнәшһи два языка; китап теле кийжиный язык; күп тел белүче полиглот; милли тел национальный язык; сөйләү теле разговорный язык; тел ачыкчы дар речи (бука. ключ языка); тел белеме а) языкознание; языковедение; б) языковедческий; тел системасы языковая система; тел табу (уртак тел табу) найти общий язык; тел тартыклары язычные согласные; телдән калу (язу) *прям.*, *перен.* лишиться дара речи, лишиться языка; телен белү а) знать чей-л. язык; б) знать наперед, что будет говорить другой; 3) чит ял теле, чит тел иностранный язык; эзби тел литературный язык; 3) *воен.* язык (племный); 4) маятник, язык стеник часов; стержень, язычок (колокола); 5) клавиши, лады; гармонь теле клавиша гармони; эгач тел невёливный, непочтительный в обращении; азгын тел непослушный язык; биячак тел сплетник; сплетница; елан теле змейный (злой) язык; ил теле молва; кайнана теле а) кактус; б) кактусовый; в) *ирон.* тещин язык; каршы тел айту а) возражать, перечить, пререкаться; б) возражение, пререкание; кош теле кул. хворост; кычыткан тел сплетник; ничек телен бара! как у тебя язык поворачивается (так говорит); озын тел длинный язык, с длинным языком; тасма тел красноречив (бука. ленточный язык); тел ату говорить быстро и много (бука. стрелять языком); тел ачу а) *этим.* разговор со свёкром о снохе; б) разговаривать; развязать язык; тел ачылу заговорить, начать говорить (о ребёнке); тел бармый язык не поворачивается (сказать, высказать); тел белән тегермән тарттыру молотъ языком, хвалиться, бахвалиться; тел бер булсын давай договоримся говорить одинаково; тел беркетү (беркетеш)говариваться, устраивать заговор; тел бистәсе болтун, болтунья, говорун, говорунья; тел бозу а) коверкать язык (напр. о детях); б) коверканье языка; тел бәйләнә язык заплетается; тел йоту промолчать, смолчать (бука. проглотить язык); тел кайтару а) возражать, перечить, вступать в пререкание; б) возражение, пререкание; тел килү способность правильно говорить (произносить); тел киселү замолкнуть, лишиться возможности говорить; тел кычыта язык чешется, зуд в языке; хочется сказать что-л.; тел кыймылдату посметъ заговорить; тел очында тора вёртится на кончике языка; тел сазлау а) молчать; б) быть осторожным в разговоре (беседе), осторожничать; тел таба язык (дорогу) издёт; язык до Киева доведёт; тел тибрәнү хотеть (собирается) сказать (бука. коле-

баться — о языке); тел тидермәслек комар носа не подточит (бука. неприкасаемый языком); тел тидермәк не задевать (не обижать) словами; тел тидеру упрекать, задевать кого-л. в разговоре; тел тидереллек урим юк совершенно не за что хаять (упрекать); тел тотлыгу (хормашу) запнуться, заикнуться; тел төбе намәк; недосказанное (бука. основа языка); тел төбе каз бара! на что он намекает?!; что он имеет в виду?!; к чему он ведёт (клонит)?!; тел төбен анлау понять намек; понять недосказанное; тел чарлау точить ляссы (бука. точить язык); тел чышу заговорить с кем-л. (бука. развязать язык); тел чышлу обрести дар речи, заговорить (бука. развязаться — о языке); тел ябышу (яту) говорить гладко, хорошо; тел яздыру заставить признаться (высказать); тел язү а) высказаться (после долгого молчания); б) выдать тайну; тел яшәү уст. *этим.* скрывать свой голос (раньше татарки не разговаривали с родственниками мужа; это называлось скрывать язык); тел эйланым язык не поворачивается (сказать); телгә алмаслык не стоящий упоминания; из рук вон плохой; телгә алу вспоминать, говорить, упоминать о ком-л.; телгә алына башлау а) заговорить о ком-чем-л., начать говорить, упоминать о ком-л.; б) становиться популярным; телгә алырлык заслуживающий упоминания (внимания); телгә керү стать предметом разговоров; телгә килешү скандалить, поскандалить; телгә оста мастер на язык; хорошо подвешенный язык; телгә салыну (сабышу) предаваться болтовне; телгә үткен остер на язык; телдә йөрү быть у всех на языке (на устах); телдән телгә из уст в уста; телдән телгә күчеп эвләнү передаваться из уст в уста в преувеличенном виде; телдән төшми у всех на языке, у всех на устах, не сходит с языка; телдән төшү сойти с языка, перестать быть предметом разговоров; потерять славу, больше не упоминаться; телдән мыкыну сорваться с языка (неожиданно, случайно); теле авызына сыймый сплетник (бука. язык во рту не умещается); теле барын да эшли языком он всё может; теле кыска язык короток (о том, кто боится сказать, чувствую за собой вину); теле телгә йокмый (он) боек на язык; (он) говорит без запинки; теле туктамый (он) говорит без умолку; теле үткер а) острый на язык; б) слова его доходчивы, (он) заставляет себя слушать; его слушают; теле дитми (у него) смелости не хватает сказать (высказать); телем тамагыма ябышты язык прилип к гортани; телем йоткан язык проглотил; телем салындырып высунив язык; телем табу узнать секрет, найти подход, узнать что к чему; телемнә тартып сөйләү тянуть (дергать) за язык; вытягивать слова; телемә шайтан тегермән у него язык хорошо подвешен (бука. на его язык черт плюнул); телемә элгәү попасть на зубок; телемә алмас (бит!) язык не отсохнет!, язык не отвалится; телең корышыр брәм.

язык отсохнет; телекне йотарсын язык проглотить (*очень вкусно*); телекне йот-
тымы элде? ты что, язык проглотил?;
теленне кыймылдатма! не смей занкнуться
об этом; теленне тешлэ прикусил язык,
держит язык за зубами; теленэ тилчэ
чыккыры (төшкере) типун тебе на язык;
телне кыскарту не дасть возможности дого-
ворить; укоротить язык; телне тешлэп
утыру сидеть, прикусив язык; сдерживать
(сдержать) себя от выступления; телне
тым воздержаться (удержаться) и не
сказать что-л.; придержать язык, держать
язык за зубами; тилчэ тел сплетник; ул
машинаны телен белә он хорошо знает
машину (*бука*, знает язык машины); усал
теллар элде язык; чанечкеле тел көлкий
язык (*бука*, с колючками); шомә тел
увертливый (*бука*, гладкий язык); шук
телә шүтник, остряк; юха тел подхалин;
үгез теле *бот*, воловник; адам теленнән
габар, хыйван мөгезеннән *погов*, человек
находит (неприятности) от своего языка,
а скотина — от своих рогов; акылы кыс-
каның теле озын *погов*, у кого ум короток,
у того язык длинный; астан уя, өстән
дую, теле белән юа *погов*, мягко стелет,
да жестко сплет; словами — что листьями
стелет, а делами — что иглами колет;
баш кысмәк бар, тел кысмәк юк *посә*,
голову отрезать можно, язык нет; башын-
да (хүнендә) ни, телендә шуя *погов*,
что на уме, то и на языке; галим анында
телекне тый, оста анында кулыны тый
посә, перед учёным сдерживай язык,
а перед мастером — руки (*можешь оскал-
даться*); йери белмәс юа бозар, сөйлә
белмәс тел бозар *погов*, тот, кто не умеет
ходить, портит дорогу, а тот, кто не умеет
говорить, портит язык; куя ярасы ките-
дә, тел ярасы кичи *погов*, рана, нанесённая
саблей, заживает, а рана, нанесённая
языком, не заживает; не ножи бойся, а
язык; татлы тел тау биләр *погов*, сладкий
язык (*сладкоречивый*) горой завладеет;
ләскөзый теленөк двух маток сосёт; татлы
тел эланы да өненнән чыгарып *погов*,
сладкоречивый и змею из гнезда выводит;
тел белән срык ямап булмый *погов*,
языком дыру не залатаешь; тел йөгереге
ашка, куя йөгереге — башка *погов*, язык
к еде, кулак к беде (приведёт); тел кылыч-
тан үткен *погов*, язык острее сабли; тел
очы баллы, тел тобе кортамы *погов*, на сло-
вах медок, на сердце ледок; телгә батыр—
куяда юк, өйдә батыр — яуда юк *погов*,
на языке герой, а силы нет; дома храбрый,
а в бою нет; телдә саяк юк, телен сөнге юк
погов, язык без костей; теле барнын юм
бар *погов*, у кого есть язык, тот дорогу на-
йдёт; язык до Киева доведёт; теле белән
вош тога *погов*, на словах (он) всё может;
(он) языком птиц ловит; теле озын, кулы
кыска *погов*, у него язык долгов, а руки
коротки; теле татлы, күмеле каты *погов*,
на языке мёд, а в душе лёд; теле тегерчән
тарттыра бирә язык без костей, что знает,
то и желет; теле тун жирне тишәрлек его
язык способен проткнуть замёрзшую зём-

лю; очень острый на язык; теле юк — авы-
зындагысын алдырып *погов*, мямля отдаст
даже то, что у него во рту; телек белән
эшләве бик тиз, кулым белән эшләве генә
авыррак *погов*, скоро сказка сказывается,
да не скоро дело делается; телең белән әйт,
кулыным кыска тот *погов*, языком болтай,
а руками воли не давай; теленнән тупсасы
юк, авызынынчә туктасы юк *погов*, гово-
рит день до вечера, а слушать-то нечего
(*бука*, у твоего языка нет шаржира, а у тво-
его рта нет остановки); телен булмаса, куп-
тан карга күтөрел китәр иде *погов*, если бы
у тебя не было языка, тебя бы давно вороб-
на унесла, только язык тебя выручает.

ТЕЛГЕЧ: чыра телгеч косарь, нож для
щепания лучины.

ТЕЛГӘЛӘНУ *страд.* от телгәләү 1) рас-
щепляться; 2) разрезаться (*полосами*).

ТЕЛГӘЛӘТУ *пониж.* от телгәләү.

ТЕЛГӘЛӘШТЕРҮ *многочр.* от телгәләү.

ТЕЛГӘЛӘШҮ *взаим.-совм.* от телгәләү.

ТЕЛГӘЛӘҮ 1) расщеплять, расщепить;
2) разрезать, разрезать (*полосками*); тел-
гәләп бетерү изрезать полосками.

ТЕЛДЕРҮ *пониж.* от телдерү.

ТЕЛДЕРҮ *пониж.* от телу.

ТЕЛДӘН устно, словесно; телдән әйтәл-
гән устный, словесный.

ТЕЛДӘР говорун, говорунья; см. тел-
чән 1.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ телевидение; || телеви-
зионный; телевидение программасы теле-
визионная программа, программа теле-
видения.

ТЕЛЕВИЗИОН телевизионный; телеви-
зион узак телевизионный центр, телецентр.

ТЕЛЕВИЗОР телевизор; || телевизорный;
телевизор экраны экран телевизора.

ТЕЛЕГРАМ *разг.* см. телеграмма; теле-
грам баганасы а) телеграфный столб;
б) *переч.* дылда.

ТЕЛЕГРАММА телеграмма; телеграмма
быру (*сугу*) а) давать (отправлять) теле-
грамму; б) отправление телеграммы.

ТЕЛЕГРАФ телеграф; || телеграфный;
телеграф баганасы телеграфный столб;
телеграф коды телеграфный код; телеграф
аша хәбәр бирү а) телеграфировать; б) те-
леграфирование.

ТЕЛЕГРАФИСТ телеграфист.

ТЕЛЕГРАФИСТКА телеграфистка.

ТЕЛЕГРАФИЯ телеграфия.

ТЕЛЕМ 1) ломоть, ломтик (*хлебә*); бер
телем икмәк ломтик хлеба; 2) лучина; чыра
телеме лучина, лучинка.

ТЕЛЕМЕХАНИК телемеханический; теле-
механик корылма телемеханическое уст-
ройство.

ТЕЛЕМЕХАНИКА телемеханика; || теле-
механический.

ТЕЛЕМЛЕ нарезанный ломтиками.

ТЕЛЕМЛӘНУ *страд.* от телемләү раз-
резаться на куски (на ломтики).

ТЕЛЕМЛӘҮ разрезать (разрезать) на
куски, на ломтики; || разрезание на куски
(на ломтики).

ТЕЛЕМӘЛЕ: телемәле яфраг *бот.*
лист рассеченный.

ТЕЛЕНУ страд. от телу.

ТЕЛЕОБЪЕКТИВ фото телеобъектив.

ТЕЛЕОЛОГИК филос. телеологический.

ТЕЛЕОЛОГИЯ филос. телеология; телеологический.

ТЕЛЕПАТИЯ телепатия.

ТЕЛЕСКОП астр. телескоп; || телескопный; телескоп линзасы телескопная линза.

ТЕЛЕСКОПИК телескопический.

ТЕЛЕСКОПИЯ астр. телескопия.

ТЕЛТАИП телетайп; || телетайпный.

ТЕЛТАПШЫРГЫЧ телепередачик.

ТЕЛЕФОН телефон; || телефонный; телефон аша (аркылы) сөйлөшү а) разговаривать по телефону; б) телефонный разговор, разговор по телефону; телефон кергү (ауу) а) проводить телефон, телефонизировать; б) проведение телефона, телефонизация; телефон техникасы телефонизация техника, телефония; телефон трубкасы телефонная трубка; телефон челтаре телефонная сеть; шаһарара телефон междугородный телефон; ♦ ятык телефон сплетник (бука, испорченный телефон); юкә телефон сплетник (бука, лживый телефон).

ТЕЛЕФОНИСТ телефонист.

ТЕЛЕФОНИСТКА телефонистка.

ТЕЛЕФОНОГРАММА телефонограмма.

ТЕЛЕЦЕНТР телецентр.

ТЕЛЕШУ взаимн. сойм. от телу.

ТЕЛЕЭКРАН телеэкран.

ТЕЛЛЕ имеющий язык; ♦ ачы (зһар) телле ядовитый на язык; ике телле сүзлек двуязычный словарь; йомшак телле мягкий в разговоре; оста телле красноречивый; тупас телле грубый; тамле (татыл, төче) телле сладкоречивый; усал телле колкий на язык, злоязычный; чая телле бойкий на язык; ягымал телле вежливый, обходительный, приятный в разговоре; ялагай телле заискивающий, слащавый, подлиз.

ТЕЛЛЕЛЕК: ике теллелек двуязычие; оста теллелек красноречивость; татыл теллелек сладкоречивость; явыз теллелек злоязычие.

ТЕЛЛЕЛӘНУ см. телләнү; яман телләнү а) злословить; б) злословие; в) сквернословить; г) сквернословие.

ТЕЛЛЕ-ТЕШЛЕ умеющий постоять за себя, зубастый.

ТЕЛЛҮР хим. теллүр.

ТЕЛЛҮРИЙ хим. теллүрий.

ТЕЛЛӘНУ: тасма телләнү а) красноречиво, заниматься красноречивостью; б) красноречиво; ачы телләнү а) злословить; б) злословление; төче телләнү лезбизить.

ТЕЛЛӘШУ вступать (вступать) в спор, пререкаться, ругаться; || пререкания, ругань.

ТЕЛМӘ разрезанный на лучины.

ТЕЛМӘГӘЙ разг. 1. речистый, говорливый; 2. болтун, говорун.

ТЕЛОГРЕЙКА телогрейка.

ТЕЛСӨЗ немой, лишенный дара рәтәи прям., перен.; бессловесный; телсөз кәзу прям., перен. онеметь, лишиться дара речи; авыру телсөз ята у больного отидәл

язык; телсөз табигать киңәи. безмолвная природа.

ТЕЛСӨЗЛЕК 1) немота, отсутствие дара речи; 2) перен. бессловесность, молчаливость.

ТЕЛСӨЗЛӘНУ онеметь, онеметь, терять (потерять) дар речи, лишиться (лишиться) языка.

ТЕЛ-ТЕШ: тел-теш кузгатмау ни слова не прочесть; телга-тешкә керү попасть кому-л. в зубок; тел-теш тидермау а) не касаться кому-л. в разговоре; б) не обижать, не обидеть.

ТЕЛЧЕ языковед, лингвист.

ТЕЛЧИК анат. клитор.

ТЕЛЧАН 1) говорун; 2) острый (бойкий) на язык, языкастый; батыр яуда беленер, телчән дауа беленер посл. герой узнется в бой, острый на язык (языкастый) — в споре.

ТЕЛЧӘНЛЕК 1) говорливости; 2) языкастость.

ТЕЛЧӘНЛӘНУ 1) стать говоруним; 2) стать языкастым.

ТЕЛӘГӘНЧӘ 1) вволю, сколько угодно; 2) как угодно, как тебе захочется.

ТЕЛӘК желание, пожелание, замысел, мечта, стремление, цель; бәтен теләгем очучы булу моё единственное желание быть дстичком; нзге теләк благородное (сиятоб) желание; благабә пожелание; күнелдәге теләк заветная мечта; теләгенә иреш! пусть исполнится твоё желание!; теләгенә каршы буларак вопреки его желанию; теләккә ирешү а) добиваться желаемого, достигать цели; б) исполнение желаемого, осуществление мечты; теләкне тутыру (үтәү) исполнять желание; усаалымны теләү желать кому-л. зла; усал теләкне недружелюбный; үз теләге белән по собственному желанию, добровольно; сукуырны теләге — нкс күз посл. желание слепого — два глаза; теләге булган булдырган посл. где хотение, там и умение; теләп алган картан посл. своей воля, своя доля; яракат теләге белән тәи йөрмә посл. ночь не зависит от пожеланий летучей мыши; всемоу своё время.

ТЕЛӘКТӘШ сочувствующий, солидарный, имеющий один и те же желания.

ТЕЛӘКТӘШЛЕК солидарность.

ТЕЛӘКЧЕ 1) тот, кто желает (жждет), чего-л.; 2) ист. проситель, молящийся.

ТЕЛӘМӨСЛЕК: теләмәслек итү отбивать (отбить) желание.

ТЕЛӘМӨСТӘН ненамеренно, неволью, поневоле.

ТЕЛӘНДЕРУ понид. от теләнү.

ТЕЛӘНЧЕ ийщий, попрошайка, побиршка.

ТЕЛӘНЧЕЛЕК ийщенство, попрошайничество.

ТЕЛӘНЧЕЛӘНДЕРУ понид. от теләнчеләнү делать (сделаты) нишим.

ТЕЛӘНЧЕЛӘНУ делаться (сделаться) нишим, становиться (стать) нишим.

ТЕЛӘНУ просить милостыню, попрошайничать, кланяться.

ТЕЛӘП охотно, с охотой, с желанием.

ТЕЛЭР-ТЕЛЭМЭС нэхотя. неохотно. скрепя сердце: телэр-телэмэс хэнэ сөйлэу говорит нэхотно.

ТЕЛЭСЭ телэсэ кем кто угодно, любой; хочү не лень; телэсэ кайчан когда угодно, в любое время; телэсэ кайдан откуда угодно; телэсэ нэрэа что угодно; телэсэ ничек как угодно.

ТЕЛЭСЭН-ТЕЛЭМЭСЭН ДЭ хочешь не хочешь, волей-неволей.

ТЕЛЭТҮ понуд. от телэу.

ТЕЛЭШҮ эзэмн. от телэу.

ТЕЛЭҮ желать, пожелать, хотеть, захотеть; || желание, пожелание; хүнлегез нэрэа телн что вы желаете, что вам угодно; телэгэн хэглэ вволю, сколько хочется, сколько угодно; телэсэн эла, телэсэн көд логос. хочешь плачь, хочешь смеяться; хоть песенки пой, хоть волком вой; дошманга үлэм телэгэнче, үзэнэ гомер телэ логос. чем желать врагу гибели, пожелай себе остаться живым; телэмэ озмн жай, телэ жылы жай логос. не проси лета долгого, проси тёплого; жаны телэгэн — елан ите ашаган логос. захочешь, и эснине мясо съешь, охота пуще неволи.

ТЕЛЭҮЧЕ желающий.

ТЕЛҮ 1) щепать (ичичи); разрезать (разрезать) в длину (продольно); чыра телү щепать лучину; такта телү см. такта: такта яру; 2) перем. бить, побить; йерэке телү терзать душу.

ТЕЛҮЛЕ разрезанный, расщеплённый.

ТЕМА тема; || тематический; лекция темасы тема лекции.

ТЕМАЛЫ имеющий тему, «тёмный»; күп темалы многотемный.

ТЕМАЛЫЛЫК наличие темы; күп темалылы многотемность.

ТЕМАТИК тематический; тематик план тематический план.

ТЕМАТИКА тематика; || тематический (по темам).

ТЕМБР тембр; || тембровый; тзвышнын тембры тембр голоса.

ТЕМБРЛЫ имеющий тембр, «тембровый»; оч тембрлы музыка коралы трёхтембровый музыкальный инструмент.

ТЕМЛЯК темляк (напр. на сабле).

ТЕМП темп; эш темпы темп работы.

ТЕМПЕРА живол. темпера.

ТЕМПЕРАМЕНТ темперамент.

ТЕМПЕРАМЕНТЫ темпераментный; темпераментлы актёр темпераментный актёр.

ТЕМПЕРАМЕНТЫЛЫК темпераментность.

ТЕМПЕРАТУРА температура; || температурный; хүтэрэнке температура повышение температура; температурам хүтэрэде у меня поднялась температура.

ТЕМПЕРАТУРАЛЫ с температурой, имеющий температуру; югары температура-ралы с высокой температурой, высокотемпературный.

ТЕНДЕНЦИОЗ тенденциозный; тенденциоз равештэ тенденциозно.

ТЕНДЕНЦИОЗЛЫК тенденциозность.

ТЕНДЕНЦИЯ тенденция; прогрессив тенденциялар прогрессивные тенденции.

ТЕНДЕНЦИЯЛЕ тенденциозный.

ТЕНДЕНЦИЯЛЕЛЕК тенденциозность.

ТЕНДЕНЦИЯЧЕЛЕК тенденциозность.

ТЕНДЕР ж.-д. тендер; || тендерный.

ТЕННИС теннис; || теннисный; өстэл теннис настольный теннис.

ТЕННИСКА тенниска (майка).

ТЕННИСЧЫ теннисист, теннисистка.

ТЕНОР тенор; || теноровый; тенор партия-сы теноровая партия.

ТЕНТ тент.

ТЕНТЕНҮ диал. искать что-л., рыться, шарить вездé, обшаривать кругом.

ТЕНТЕТҮ понуд. от тентү.

ТЕНТЕШҮ эзэмн.-совм. от тентү.

ТЕНТҮ обыскивать, обыскать кого-что-л.; обшаривать, обшарить что-л.; || обыск, обыскивание, обшаривание; тентү ясау а) провозить обыск, обыскивать, обыска-ть; б) обыск, обыскивание.

ТЕНТҮЧЕ обыскивающий; тот, кто обыскивает.

ТЕОДОЛИТ геод. теодолит.

ТЕОКРАТИК полит. теократический; теократизм строй теократический строй.

ТЕОКРАТИЯ полит. теократия; || теократический.

ТЕОЛОГ теолог.

ТЕОЛОГИК теологический; теологик на-тикс теологический вывод.

ТЕОЛОГИЯ теология; || теологический.

ТЕОРЕМА мат. теорема.

ТЕОРЕТИК 1 теоретик.

ТЕОРЕТИК II теоретический; теоретик мээсэлээр теоретические вопросы.

ТЕОРИЯ теория; || теоретический; теория белэн мангуу а) теоретизировать; б) теоретизирование; в) теоретичность.

ТЕПЛИЦА теплица; || тепличный; куш түбэлэ теплица блочная теплица.

ТЕПЛОВОЗ тепловоз; || тепловозный.

ТЕПЛОМЕХАНИКА тепломеханика; || тепломеханический.

ТЕПЛОТЕХНИК теплотехник.

ТЕПЛОТЕХНИКА теплотехника; || теплотехнический.

ТЕПЛОФИКАЦИЯ теплофикация; || теплофикационный.

ТЕПЛОФИКАЦИЯЛЭНҮ теплофицироваться.

ТЕПЛОФИКАЦИЯЛЭТҮ понуд. от теплофикациилэу.

ТЕПЛОФИКАЦИЯЛЭҮ теплофицировать; || теплофикация.

ТЕПЛОХОД теплоход.

ТЕПЛОЦЕНТРАЛЬ теплоцентральный.

ТЕПЛОЭЛЕКТРОСТАНЦИЯ теплоэлектростанция.

ТЕПЛОЭЛЕКТРОЦЕНТРАЛЬ теплоэлектростанция.

ТЕПЛОЭНЕРГЕТИКА теплоэнергетика.

ТЕПЛУШКА теплушка.

ТЕП-ТЕКЭ очень крутой, совершенно крутой.

ТЕРАПЕВТ терапевт.

ТЕРАПЕВТИК терапевтический.

ТЕРАПИЯ терапия; || терапевтический; терапия клиникасы терапевтическая клиника.

ТЕРГЕЗУ 1) см. терелтү; 2) обзаводиться, обзавестись чем-л.; мал тергезу обзавестись скотом; 3) возводить, возвести, строить, построить; йорт тергезу возвести дом.

ТЕРЕ 1) живой, одушевленный; тере килеш живьем; заживо; тере чакта пока жив; тере булып жирга юк, үлө булып гүрлө юк погов. ни богу свечка ни черту кочерга (бука, живым его на земле нет, мертвым его в могиле нет); 2) живой, подвижный, бойкий, шустрый, юркий; 3) неразварившийся (о крупе, о пище); ашның дөгесе эле тере рис еще не разварился; 4) zdravствующий, живой; уя кеше эле да тере тот человек еще zdravству-ет; үзем тере чакта пока я сам жив (надо успеть, напр., женить сына); ♢ тере саяс-кан очуру а) хвалиться, бахвалиться; б) бахвальство.

ТЕРЕК живой (вообще).

ТЕРЕКЛЕК жизнь; тереклек итү а) жить, существовать; б) жизнь, существование; тереклек эшчандеге жизнедеятельность; берлек барда тереклек бар; кайза берлек, шунда тереклек паса. где есть единство, там есть и жизнь; тереклектә сыйлашмасаң, үлгәннән сон елашама паса. если при жизни не уважали (не угощали) друг друга, то после смерти плакать нечего; ♢ тереклек нияе живое существо, тыря.

ТЕРЕКӨМӨШ руты; || рутный; терекчеш кушылмалары рутные соедине-ния.

ТЕРЕЛДЕРГЕЧ разг. живительный, оживляющий.

ТЕРЕЛДЕРТҮ понуд. от терелдерү.

ТЕРЕЛДЕРҮ см. терелтү.

ТЕРЕЛЕК: анык терелеге турында хәбәр килде получено известие, что он жив.

ТЕРЕЛЕР-ТЕРЕЛМӘС не совсем выздо-розовавший.

ТЕРЕЛТҮ 1) оживать, оживить кого-что-л., воскрешать, воскресить (из мерт-вых — в сказках); || оживление, воскреше-ние; яназан (үлгәннән сон) терелтү воскре-сить; 2) исцелять, исцелить; || исцеление; терелтү торган живительный, целебный.

ТЕРЕЛТҮЧЕ 1) воскреситель; 2) исцели-тель.

ТЕРЕЛЭЙ живьем, в живом виде; зажи-во; терелэй авырлык живой вес; терелэй талаучы живодер; ♢ терелэй ашау есть заживо; үзекне терелэй утка салу терзаты, мучить себя, отдавать себя на муки (бука, бросить себя живым в огонь).

ТЕРЕЛӘТӘ см. терелэй.

ТЕРЕЛӘЧ бедный, живой, шустрый.

ТЕРЕЛҮ 1) выздоравливать, выздоро-вевать; поправляться, поправиться; выжи-вать, выжить; || выздоравливание, вы-здоровление; поправка; яназан (үлгәннән сон) терелү а) воскреснуть; б) воскресение; үлгән терелмәсәң погов. умреш — не вос-креснешь; 2) перек. оживать, ожить (о при-роде); || оживание.

ТЕРКЕШ уст. колчан.

ТЕРКӘВЕЧ иголка, которой прикалы-вают вещь к подушке или к другому мяг-кому предмету.

ТЕРКӘГЕЧ грам. союз.

ТЕРКӘЛҮ страд. от теркәү.

ТЕРКӘМӘ уст. реестр, список; протокол.

ТЕРКӨТҮ понуд. от теркәү.

ТЕРКӘШҮ взаимн.-совм. от теркәү.

ТЕРКӘҮ 1) присоединять, присоединить (одн предмет к другому); || присоедине-ние; 2) приобщать, приобщить (к делу); || приобщение (к делу); 3) фиксировать, за-фиксировать что-л.; || фиксирование; 4) регистрировать, зарегистрировать кого-что-л.; || регистрация; теркәк юзә заре-гистрировать, записывать, занести.

ТЕРКӘҮЛӘ зафиксированный, зареги-стрированный.

ТЕРКӘҮЧЕ см. регистратор.

ТЕРЛЕК скот, скотина; || скотный; тер-лек абзары скотный двор; терлек азыгы корм, фураж; терлек асраучылык а) живот-новодство, скотоводство; б) животновод-ческий, скотоводческий, скотоводный; тер-лек белгече животновод; терлек караучы скотник, скотница; скотовод; терлек суючы спец. скотобоец; терлек сую кәсепе ското-бойный промысел; терлек сую урыны бойня, скотобойня; терлек хәзерләү скотозагото-вки; терлек үрчәтүче скотовод; яшь терлек молодняк.

ТЕРЛЕК-ТУАР собир. скот (вообще).

ТЕРЛЕКЧЕ животновод, скотовод.

ТЕРЛЕКЧЕЛЕК животноводство, ското-водство; || животноводческий, скотовод-ческий, скотоводный; терлекчелек хужалыгы животноводческое хозяйство; терлекчелек продуктары продукты животноводства; терлекчелек союзы животноводческий союзы.

ТЕРМИК термический; термик агулау с.-х. термическое програвливание; термик (мсуа белән) эшкәртү термическая обра-ботка.

ТЕРМИК-ТӨШ термоядерный; термик-төш бомба термоядерная бомба; термик-төш реакциясе термоядерная реакция.

ТЕРМИН термин.

ТЕРМИНОЛОГИК терминологический; терминологик сүзлек терминологический словарь.

ТЕРМИНОЛОГИЯ терминология; || тер-минологический.

ТЕРМИТ 1) хим. термит; || термитный.

ТЕРМИТ II зоол. термит.

ТЕРМОДИНАМИК термодинамический.

ТЕРМОДИНАМИКА термодинамика; || термодинамический.

ТЕРМОМЕТР термометр.

ТЕРМОС термос.

ТЕРМОСТАТ спец. термостат.

ТЕРМОТЕРАПИЯ мед. термотерапия.

ТЕРМОХИМИК термохимический.

ТЕРМОХИМИЯ термохимия.

ТЕРМОЭЛЕМЕНТ термоэлемент.

ТЕРНӘКЛЕ разг. 1) сильный, крепкий, здровый; 2) зажиточный.

ТЕРНӘКЛӘНДЕРҮ понуд. от тернәк-ләнү.

ТЕРНАКЛЭНУ *разг.* 1) поправиться, оправиться, становиться (стать) здоровым (после болезни); 2) зажить в богатстве (в достатке).

ТЕРПЕНТИН *спец.* терпентин; || терпентинный; терпентин мае терпентинное масло, скипидар.

ТЕРПУГ *спец.* терпуг.

ТЕРРАКОТА терракота; || терракотовый.

ТЕРРАРИЙ *кнжм.* террарий.

ТЕРРАСА терраса.

ТЕРРИТОРИАЛЬ территориальный.

ТЕРРИТОРИАЛЬ-АДМИНИСТРАТИВ

территориально-административный.

ТЕРРИТОРИЯ территория.

ТЕРРОР террор; || террористический.

ТЕРРОРИЗМ терроризм.

ТЕРРОРИСТ террорист; || террористический; террористар политикасы террористическая политика.

ТЕРРОРИСТИК террористический.

ТЕРРОРЛАНУ *страд.* от террорлау терроризироваться.

ТЕРРОРЛАУ терроризировать; || терроризирование.

ТЕРРОРЛЫК терроризм; || свойственный террору; террористический.

ТЕРРОРЧЫЛЫК терроризм; || террористический.

ТЕРСӘК I локоть; || локтевой; терсәк сөяге локтевая кость; терсәккә таяну (сөяк) облокотиться; терсәкне тешларай булу переживать, мучиться (из-за несовершенства какого-а. действия); каятсыя, расканиваться; терсәкне тешлар иדם дә, авыз житми погов. близок локоть, да не укусишь; ♦ вт терсәге ячмень мед.

ТЕРСӘК II *тех.* колено, колёнце.

ТЕРСӘКЛЕ *тех.* с коленом, «колённый, колёчатый»; ике терсәкле труба двухколённая труба; терсәкле вал колёчатый вал.

ТЕРСӘКЛЭНДЕРУ *пону.* от терсәкләну.

ТЕРСӘКЛЭНУ I) выступать клином, вклиниваться, вклинить; образовывать (образовать) угол; 2) *перен.* выставлять (выставить) грудь, вести себя как хозяин.

ТЕРЦЕТ *муз., лит.* терцет.

ТЕРЦИЯ I *муз.* терция.

ТЕРЦИЯ II *полиц.* терция.

ТЕРЧӘН *диал.* бедовый, живой.

ТЕРӘВЕЧ I) *см.* терәгеч; 2) *см.* теркәвеч.

ТЕРӘГЕЧ I) подпорка; упор; 2) сошка, сошник (у орудия, племёта).

ТЕРӘК I) подпорка, подставка; || упорный; терәк позинник упорный подпирник; 2) *перен.* опора; поддержка, надежда; анын терәге бар у него опора (поддержка); улым, бердән-бертерәгем син син мой, ты мой единственная опора и надежда.

ТЕРӘКЛЕ I) имеющий подпорку (подставку); с подпоркой, с поддержкой; 2) *перен.* имеющий опору (поддержку); ♦ терәке чана розвальни.

ТЕРӘЛГӘН *см.* терәүле.

ТЕРӘЛДЕРУ *пону.* от терәуле разрешать (давать) опираться, прислоняться, упираться.

ТЕРӘЛШУ *взаимн.-совм.* от терәуле опереться, прислониться (друг к другу — о многих).

ТЕРӘЛҮ I) *страд.* от терәу; 2) опираться, опереться, прислоняться, прислониться, упираться, опереться в кого-что-а.; 3) *перен.* зависеть от кого-чего-а.; упираться.

ТЕРӘНЕЧ *см.* терәу 2.

ТЕРӘНШУ *взаимн.-совм.* от терәну.

ТЕРӘНҮ *диал. см.* таяну.

ТЕРӘП в упор; в лицо; терәп әйтү сказать в лицо; терәп ату стрелять в упор.

ТЕРӘТКЕЧ подпора; подпорка; || подпорный; терәткеч стена подпорная стена.

ТЕРӘТҮ *пону.* от терәу I подпирать, подпереть, укреплять (укрепить) подпоркой; || подпирание, укрепление подпоркой; ♦ кәкрә каенга терәтү а) обмануть, обвешорить, оставить в дураках; поставить в затруднительное положение.

ТЕРӘШҮ *взаимн.-совм.* от терәу.

ТЕРӘҮ I. подпирать, подпереть, ставить (поставить) подпорки; || подпирание; 2. подпорка; терәу ағачы булу а) служить подпоркой; б) *перен.* быть опорой; ♦ аяк терәп истайчыво, упорно, всеми силами.

ТЕРӘҮЛЕ на подпорках, с подпорками, имеющий подпорку; терәүле йонча забор на подпорках.

ТЕСАК *ист. воен.* тесак.

ТЕТЕЛҮ I) *страд.* от тетү; 2) *перен.* трепаться, растрепаться, истрепаться; китапның тышы тетелеп беткән обложка книги совсем истрепалась.

ТЕТЕШҮ *взаимн.-совм.* от тетү.

ТЕТКЕЧ *тех.* механизм для трепания, мыканья.

ТЕТКЭЛЭНДЕРУ *пону.* от теткэләну.

ТЕТКЭЛЭНУ *страд.* от теткэләу рваться, изорваться, превращаться (превратиться) в клобья; растрепаться, истрепаться; теткэләнгән киём употребленная одежда; теткэләнгән бетү превратиться в лохмотья, вконец изорваться.

ТЕТКЭЛӘТҮ *пону.* от теткэләу.

ТЕТКЭЛӘШҮ *взаимн.-совм.* от теткэләу. **ТЕТКЭЛӘҮ** трепать, растрепать, рвать, изорвать, превращать (превратить) в клобья; измочалить, измочалить.

ТЕТМӘ тетмасен тетү *разг.* а) разнести, сильно отругать, учинить разнос; б) ругать, разнос.

ТЕТРАЛОГИЯ *лит.* тетралогия.

ТЕТРАЗДР *мат.* тетраздр.

ТЕТРЕК *разг.* дрожажный, колеблющийся; тетрек тавыш дрожажный голос; ♦ тетрек йонча бот. трясушка.

ТЕТРӘВЕК трясушка, толкое место.

ТЕТРӘНҮ *взвр.* от терәу дрожать, испытывать дрожь; || дрожание, дрожь. **ТЕТРӘТҮ** *пону.* от терәу; баскан жрендә әир тетрәтә там, где он спугает, земля дрожит (о сильных мужественных людях).

ТЕТРӘТҮЧЕ могучий, способный заставить дрожать (трястись), способный вызывать дрожание.

ТЕТЭШҮ совм. от тетрау трепетать, трястись (о многих).

ТЕТЭҮ 1) дрожать, трястись, вздрагивать, трепетать; || дрожь, вздрагивание, трепет, трепетание; тетрп кигү *однокр.* вздрогнуть; жир тетрау землетрясение; 2) перен. трепетать перед кем-л., бояться кого-л.; || трепет.

ТЕТЭҮЛЕ дрожащий, трепетный, трепещущий.

ТЕТТЕРЕП 1) замечательно, прекрасно; теттереп эшли он работает прекрасно; 2) припеваючи; теттереп тора (яши) (он) живет припеваючи; (он) живет на широкую ногу.

ТЕТТЕРҮ пошуд. от тету 1; йон теттеру машиннасы слес. шерстобитка, шерстобитная машина.

ТЕТҮ 1) трепать, мыкать (шерсть); || трепание, мыкание; || трепальный; йон тету а) трепать (мыкать) шерсть; б) шерстобитный, шерстотрепальный; йон тету эше шерстобитная работа; 2) трепать, истрепать (напр. одежду); 3) перен. сильно отругать; тетеп салу (ташлау) а) разнести в пух и в прах; б) сильно отругать; дать жару; показать, где раки зимуют; задать баню (трепку).

ТЕТҮЧЕ: йон тетүче шерстобит, шерстобой.

ТЕФТЕЛИ тефтели.

ТЕХМИНИМУМ (техник минимум) тех. минимум (технический минимум).

ТЕХНИК 1 техник.

ТЕХНИК 2) технический; техник редактор технический редактор; техник карау техосмотр, технический осмотр (напр. автомашины); техник контроль технический контроль; техник яхшырту техническое улучшение.

ТЕХНИКА техника; || технический; техника белеме техническое образование; техника институты технический институт; техниканы нярлау овладеть техникой.

ТЕХНИКАЛЫ техничный; техникалы көрөшкө (уенчы) спорт. техничный борец (игрок).

ТЕХНИКАЧЫЛЫК техницизм.

ТЕХНИКУМ техникум.

ТЕХНОЛОГ технолог.

ТЕХНОЛОГИК технологический; технолог процесс технологический процесс.

ТЕХНОЛОГИЯ технология; || технологический.

ТЕХНОРУК технорук (технический руководитель).

ТЕШ 1) зуб; || зубной; азу (азау) теш а) коренной зуб; б) зуб мудрости; акыл теше зуб мудрости; алгы теш ачат. резец; кабан теш широкие, торчащие в разные стороны передние зубы (у человека — бука. кабанья зубы); казык теш клык; би-вены; куйдырган теш искусственный (вставленный) зуб; сөт (балалык) теше молочные зубы; теш авырум зубная боль; теш аалдыру удалять зуб, вырвать зуб; теш арасына керү (кысылу) застрять в зубах, попасть между зубами; теш бакасы мед. флюс; теш врач (доктор) зубной

врач, стоматолог; теш давалау кабинеты зубохирургический кабинет; теш давалау урыны зуболечебница; теш ите диал. десна; теш казыгыч см. теш чистарткыч; теш казнасы челюсть; теш кысу а) стиснуть зубы; б) перен. молчать, не говорить; в) перен. молчание; теш кышсы дулла в зубе; теш оясы (урнын) зубной свищ; теш пастасы зубная паста; теш тамыры корень зуба; теш куя торган зубопрогезный; теш тешү (косулу) а) выпадать — о зубах; б) выпадение зубов; теш тажы коронка зуба; теш тобена кундыру дать (ударить) в зубы; тешке теш тими или теше тешке тими зуб на зуб не попадает (от лошад. страха); теш урты десна; теш чистарткыч зубочистка; теш чыгу а) прорезываться, прорезаться — о зубах; б) прорезывание зубов; теш үзгөтө пульпа зуба; урт теш коренной зуб; черек теш мед. карлезный зуб; ясалма тешлер искусственные зубы; авызындагы тешена бакма, кулынган килер эшене бак посл. не смотри на его зубы, а смотри, на что он способен; сузи не по зубам, а по делам; ат тешенан билгеле, егет — эшенан лосл. лошади по зубам, а молодца по делам узнают; еланнан теше йомшак булса да, эче ээлэр посл. хотя у змей зубы и мягкие, но внутри них — яд; тешен бараз таш чайна логос. пока есть зубы, грызи камни (т. е. пока есть силы, делай всё, что трудно); утыз теш арасыннан чыккан утыз галамга жээлэ посл. то, что пройдёт сквозь тридцать зубов, распространится по всей вселенной; слово не воробей, вылетит не поймашь; 2) тек. зубец; < аралы (сирак) теш болтун; теш агарту (ялырату) э) улыбаться, смеяться; скалить зубы; б) улыбка, смех; теш арасына кыстыру перекосить, поесть немного; теше (арасы) сирак (он) не умеет держать язык за зубами (бука. зубы редки); тешен кысыл кына нехотят, скрепя сердце, стиснув зубы; тешен сындырып сломив сопротивление; несмотря на сопротивление; теш кайрау а) точить зубы, иметь зуб на кого-л.; б) зариться на что-л.; теш корты надоедливый человек, нудный (как зубная боль) человек; теш корты булу быть очень надоедливым и докучливым; тешка тию сильно надоедать, играть на нервах (бука. задевать нерв зуба); тешкенэ тияр. тешен авырту это не для тебя (бука. зубы твой заболит); теш-лэрен суырып куларына тогыруу бран. побить (бука. вырвать зубы и отдать в руки); теш суми суыру мучить (бука. вытаскивать соки зуба); теш үтү под силу (сделать что-л.); быть в силах ответить кому-л.; теш үтчи не по зубам, не под силу, зуб не жмет; теш(не) ырмайту а) зубоскалить; б) зубоскальство; в) скалить зубы, скалиться; г) оскал; теш үлане шалфей.

ТЕШ-АНКАУ: теш-анкау авазлары лингв. зубно-нёбные звуки.

ТЕШКАРА ист. чёрная краска особого приготовления, которой женщины красили зубы; тешкара ягу а) красить зубы; б) крашение зубов.

ТЕШЛЕ 1) зубчатый, имеющий зубья; тешле тапшырыч зубчатая передача; тешле тэгэрмач зубчатое колесо; шестерня, зубчатка; 2) перен. зубастый, с зубами.

ТЕШЛЕКЛЕ: тешлекле алача *т.к.* полотенце, вытканное из двух белых и двух черных ниток.

ТЕШЛЕ-ТЕШЛЕ зубчатый, пилообразный; гребенчатый (с *многими зубьями*); тешле-тешле подшиппик гребенчатый подшиппик.

ТЕШЛӘК *диал.* 1) молчаливый, замкнутый; 2) упрямый.

ТЕШЛӘМ: бер тешләм то, что можно откусить в один прием; см. ещё кабым.

ТЕШЛӘНУ *страд.* от тешләу.

ТЕШЛӘТГЕРУ *покуд.* от тешләтү.

ТЕШЛӘТҮ *покуд.* от тешләу позволять (позволить, разрешать, разрешить) откусить.

ТЕШЛӘШҮ *взаим.-совм.* от тешләу 1) кусаться; 2) перен. грязься.

ТЕШЛӘУ 1) кусать, укунить кого-а., кусаться; || кусание, укун; тешләп алу *однокр.* а) откусить что-а., куснуть; б) укунить; тешләп бетерү закусать, искушать (*многих*); тешләп өзү откусить; перекусить что-а.; бу эт тешләмн эта собака не кусается; 2) держать зубами, брать (взять) зубами; 3) перен. делать (сделать) кому-а. неприятности, поддевать, поддеть, уколоты; ◇ бармак тешләу растеряться, не зная что делать (*бука*, кусать пальцы).

ТЕШЛӘУЧЕ тот, кто кусает (кусается).

ТЕШСӨЗ 1) *прям., перен.* беззубый; 2) не имеющий зубьев (зубцов).

ТЕШ-ТЫРНАК: теш-тырнагы белән всеми силами (*бука*, зубами и ногтями); теш-тырнак белән каршы булу быть категорически против; теш-тырнак белән ябышу цепляться руками и ногами; теш-тырнак белән яклау защищать, отбивать всеми средствами (силами).

ТЕШЧЕК *тех.* зубчик.

ТЕШӘВЧ насечка, зубило.

ТЕШӘЛҮ *страд.* от тешәу 1; пычки яхшы тешәлгән пила наточена хорошо.

ТЕШӘТҮ *покуд.* от тешәу 1.

ТЕШӘУ I 1) зазубривать, зазубрить, делать (сделать) насечку, насекать (насека) зубья (*на серпе, жерноке*); || зазубривание, насекание; урак тешәу насекать зубья серпа; 2) точить, наточить, затачивать, затачить; || точка, заточка; пычки тешәу точить пилу.

ТЕШӘУ II 1) выпадать, выпасть — о молочных зубах; || выпадение молочных зубов; 2) появляться, появиться — о постоянных зубах; || появление постоянных зубов.

ТЕҢКӘ: теңкә короткая надоседливая; теңкәне корыту а) донимать, надоедать; б) опротиветь, осточертеть; в) донимание, надоедание; теңкә кору замучиться, измучиться; теңкәгә тию а) докучать, надоедать; б) осточертеть; вымотать душу.

ТИБЕН тебеневка, зимнее пастбище (*для лошадей*); атларни тибендә йөрү а) содер-

жать лошадей на тебенёвке; б) тебенёвка лошадей.

ТИБЕНГЕ I *спец.* тебенёк (*кожа по бокам седла*); ◇ эт тибенгесендә йөрүче *диал.* а) бездельник, тунеядец; б) бездомный (*человек*); беспризорный.

ТИБЕНГЕ II шпора (*у петуха*).

ТИБЕНДЕРҮ *покуд.* от тибену.

ТИБЕНЛЕК место, где зимой тебеляют лошади.

ТИБЕНҮ 1) лягаться, бить копытами; 2) пинаться; 3) рыть копытом, тебеневать (*о лошадях, которые зимой разгребают снег копытами, добывая корм*); тавык тибенә күрица ищет корм, раскапывая землю.

ТИБЕНҮЧӘН *см.* тибешкәк.

ТИБЕРЧЕНҮ *см.* тыпырчыну.

ТИБЕШ 1. биение: йорак тибеше сердцебиение; 2. *диал.* быстрый, ловкий; || быстро, ловко.

ТИБЕШКӘК имеющий привычку лягаться (*о лошадях*); брыкливый; || брыкун.

ТИБЕШҮ *взаим.-совм.* от тибү 1 лягаться, брыкаться, пинаться; тибешкәндә дә тинек булсын *погов.* вяжись лычко с лычком, а ремешок с ремешком (*бука*, даже когда будешь пинаться — нужно с ровней).

ТИБЕШҮЧӘН *см.* тибешкәк.

ТИБРӘНДЕРҮ *покуд.* от тибрәнү; күнелне ләззәтлә тибрәндерү приятно (сладко) волновать сердце.

ТИБРӘНМӘЛЕ зыбкий, зыбучий, колеблющийся.

ТИБРӘНҮ 1) колебаться, вибрировать физ.; колыхаться; || колебание, вибрация; || колебательный физ.; тибрәнү хәрәкәте колебательное движение; 2) *поэт.* зыбиться (*о волнах*); || зыбь.

ТИБРӘТКЕЧ *спец.* вибратор.

ТИБРӘТҮ колебать, колыхать; || колебание, колыхание; ◇ каләм тибрәтү а) заниматься писанной; б) занятие писанной.

ТИБӘРӘЛҮ *страд.* от тибәру.

ТИБӘРТҮ *покуд.* от тибәру.

ТИБӘРҮ отталкивать, оттолкнуть, отодвигать, отодвинуть; || отталкивание, отодвигание.

ТИБҮ I 1) пинать, пнуть; ударять (ударить) ногой; -лягать, лягнуть; || пинбок; смер тинмәсен берегись коровы, чтобы не лягнула; тибен очыру отбросить ударом ноги; тибен жибору *однокр.* пнуть ногой, лягнуть, дать пинка; атны тинми димә, этне капмый димә *погов.* к лошади подходи спереди, к собаке сзади (*бука*, не думай, что лошадь не ляжется, а собака не кусается); тинсә (тинкәндә) тигер өзәрлек *погов.* молодец, кровь с молоком, сильный и здоровый (*бука*, ударит ногой — железом разавит); 2) биться (*напр. о сердце*); || биение, пульсация; 3) отдавать, отдасть; || отдача; мылтык тибү отдача винтовки (*при стрельбе*); 4) разе, выступать, выступить, проступать, проступить (*о силе на теле*); ◇ аяк тибеп сөйләшү а) разговаривать, толпать ногами; б) говорить (разгова-

ривать) самоуверенным тоном, зная свою правоту; оя тибу высыхивать птенцов; тиган чебеш тиб коршун ловит (быёт) щиплет.

ТИБУ 1) естественный подпор воды в малой реке (в результате подвёма воды в большой реке); слага тибу керу обратное течение в устьях рек в результате подпора воды.

ТИГЕЗ 1) ровный, гладкий; || ровно, гладко; тигез такта ровная, гладкая доска; 2) равный, ровный, одинаковый; равномерно; || равно, равно; одинаково, равномерно; бармаклар да тигез тугел даже пальцы не одинаковы; тигез (авырлыктагы) авырлыклары равновесный; тигез биеклек-теге равновысокий; тигез булу а) равенство чего-л.; б) быть равным (одинаковым); тигез (зурлыкы) зурлыктагы мат. равно-великий; тигез итсеп (булу) равномерно (делить); тигез нисале физ., тех. равно-плечий (рычаг); тигез кыймматте равно-ценный, равнозначный; тигез кырлы мат. равносторонний; тигез кечле равносиль-ный; тигез магънале равнозначный; тигез магънаделер равнозначность; тигез тиз-ланешле равноускоренный; тигез хокуккы равноправный; тигез хокукчылык равен-ство, равноправие; тигез яклы (яны) мат. равнобедренный; тигез улчуле равномер-ный; 3) ритмичный, плавный; || ритмично, плавно; тигез хэрэкат физ. равномерное движение, ритмичное движение; < тигез гомер иту жить до смерти вместе (о супру-гах); тигез шытып чыгу дружные восходы.

ТИГЕЗЛЕК 1) равнина, ровное место; || равнинный; 2) равенство; хокук тигез-леге равенство в правах; 3) мат. равенство, тождество, тожество, тождественность, то-ждественность; тигезлек билгесе знак равен-ства; 4) равновесие; тигезлекке югалту потерять равновесие (о человеке); тигезлек саклау равновесие; «тигезлек саклау» тео-риясе теория «равновесия».

ТИГЕЗЛЕ-ТИГЕЗСЕЗ неровный (бука, ровный-неровный).

ТИГЕЗЛӘГЕЧ ватерпас, уровень.

ТИГЕЗЛӘМӘ мат. уравнение; квадрат тигезләмә квадратное уравнение; китерел-гән тигезләмә приведенное уравнение; өчбулмалы тигезләмә трёхчленное уравне-ние.

ТИГЕЗЛӘНДЕРҮ см. тигезләү.

ТИГЕЗЛӘНЭШ физ. равновесие; тот-рыккы тигезләнэш устойчивое равновесие; кочләрнен тигезләнеше равновесие сил.

ТИГЕЗЛӘНҮ 1) страд. от тигезләү; 2) уравновешиваться; || уравновешива-ние; < кан белән төн тигезләнүе равно-действие.

ТИГЕЗЛӘГҮ понуд. от тигезләү.

ТИГЕЗЛӘШТЕРЕЛҮ уравновешивать-ся.

ТИГЕЗЛӘШТЕРҮ уравновешивать, уравни-вать.

ТИГЕЗЛӘШҮ равняться, уравниваться, уравниваться, уравновешиваться, уравни-ваться; кечләр тигезләште силы уравни-вались.

ТИГЕЗЛӘҮ 1) ровнять, разравнивать, разровнять, заравнивать, заровнять, срав-нивать, сровнять, выравнивать, выров-нять; || выравнивание; 2) равнять, срав-нять, уравнивать, уравнивать, уравновеши-вать, уравновесить; || равнение, уравни-вание, уравновешивание; сафарны тигез-ләү равнять ряды; тигезли төшү подравнивать (ещё немного); 3) приравнивать, прирав-нять кого-что-л.; || приравнивание; үлем һәркемне тигезли погов. смерть всех рав-няет; смерть ко всем относится одинаково.

ТИГЕЗЛӘЧЕЛЕК меодобр. уравни-ловка; уравнительность; || уравниловский.

ТИГЕЗПОЧМАКЛЫ мат. равноуголь-ный; тигезпочмаккы куппочмак равно-угольный многоугольный.

ТИГЕЗПОЧМАКЛЫК мат. равноуголь-ный.

ТИГЕЗПОЧМАКЛЫК мат. равно-угольность.

ТИГЕЗСЕЗЛЕК 1) в разн. знач. нера-венство; социаль тигезсезлек социальное неравенство; кокукта тигезсезлек нера-вноправие, неравноправность; 2) неравно-мерность.

ТИГЕЗЪЯКЛЫ мат. равносторонний; тигезъяккы өчпочмак равносторонний тре-угольник.

ТИГЕЗЪЯКЛЫК мат. равносторон-ный.

ТИГЕЗЪЯНЛЫ мат. равнобедренный; тигезъянлы өчпочмак равнобедренный тре-угольник.

ТИГЕЗЪЯНЛЫК мат. равнобед-ренности.

ТИГЕЗҮ диал. см. тидерү.

ТИГЕЛЬ полигр. тигель; || тигельный; тигель машинасы тигельная машина.

ТИГЕН диал. бесплатно, даром; || бес-платный, даровой; даровой; тиген килгән атич тешенә харалмас посл. дареному коню в зубы не смотрят.

ТИГӘНӘК репейник; тербовник; || ре-пейный; тербовный; күзгә кергән тигәнәк булу пристать как репей; алмалыкта алма үсә, тигәнәктә — тигәнәк погов. от ябло-ни — яблочко, от сосны — шишки.

ТИГӘНӘКЛЕ репейный; тербовный.

ТИГӘНӘКЛЕК место, поросшее репей-ником; место, поросшее тербовником.

ТИДЕРҮ понуд. от тидерү.

ТИДЕРҮ 1) понуд. от тию; кул тидерү а) коснуться рукой; б) бить, трогать, оби-жать; кул тидермәү а) не прикасаться рукой; б) пальцем не трогать, не прикла-дывать руку; 2) попадать, попасть (в цель); тидерә алмау промахнуться, промазать; не попасть; кык атып туры тидерү погов. метиться неправильно, попасть правильно; < куз тидерү сглазтит; суык тидерү просту-дится.

ТИЕН 1 белка; || беличий; тисә тиенгә, тимәсә ботакка погов. попадет, так в белку, не попадет, так в ветку; либо в сук, либо в терету.

ТИЕН 1) копейка; актык тиен последний грош; ака ике дәнъя бер тиен для него оба мира (этот и потусторонний) стоят не

больше копейки; ему всё равно: жить или не жить; бер тиен одна копейка; бер тиен тормасык гроша не стоящий, плохой; бер тиен өчен жан бирергә тору дрожать над каждой копейкой; бер тиенгә дә кирәге юк даже за грош не возьмёт; бер тиене дә юк у него ни гроша нет; поты бер тиен дешевле пареной репы (бука. пуд стоит копейку); кирәге бер тиен, сукур бер тиен дә тормый гроша домашнего не стоит; тиененә калар копейка в копейку; до копейки; тиен булмаса сум булмый, бер тиен житмәс сум булмый *погов.* без копейки и рубля нет.

ТИЕНЛЕК копеечный; бер тиенлек копейечный; биш тиенлек а) пятак; б) пятикопеечный; ун тиенлек гривенник; бер тиенлек эчкән, биш тиенлек исерган *погов.* выпил на копейку, а пьян на пять; бер тиенлек куян, ике тиенлек зыян *погов.* на алтын товару, а на рубль раструски (бука. заяц на копейку, ущерб на две копейки).

ТИЕНСЕЗ: бер тиенсез шуыгу не дать ни копейки (бука. прокатить без копейки).

ТИЕШ должен, обязан (сделать что-л.); мин сөзгә ул сум тиеш я вам должен десять рублей; тиеш булу быть должником кого-л.; ♦ тиеш булмаган а) недостойный; б) неподаженный.

ТИЕШЕНЧӨ как следует, надлежащим (должным) образом.

ТИЕШЛЕ 1) надлежащий, должный; тиешле калар достаточный, в должной мере; тиешле күрү считать нужным (необходимым); 2) соответствующий, подходящий; 3) достойный; заслуженный; тиешле бая заслуженная оценка; 4) в сочетании с некоторыми существительными имеет значение доводится, приходится; безгә княү тиешле он нам доводится зятем; ул миңа баба тиешле он мне приходится свояком.

ТИЕШЛЕК нужность, необходимость.

ТИЕШЛЕСЕ полагающееся, положенное, доля, часть; то, что положено; ул үзене тиешлесен алды что ему было положено, он получил.

ТИЕШЛЕ-ТИЕШСЕЗ: тиешле-тиешсез урында где уместно и где неуместно, где нужно и где ненужно; где можно и где нельзя (напр. говорить о чём-л.).

ТИЕШСЕЗ 1) неуместный; 2) незаслуженный.

ТИЕШСЕЗГӘ 1) неуместно; 2) незаслуженно; напрасно, зря.

ТИЕШУ *азатим.-соч.* от тию; тиешен тору прикасаться, стоять рядом, почти касаясь.

ТИЗ 1) быстро, скоро, бегло, стремительно; || быстрый, скорый, беглый, стремительный; бик тиз очень скоро; бик тиз генә скоренько, скорехонько; тиз(агымлы)агышлы имеющий быстрое течение, быстротекущий; тиз арада а) быстро, наспех, на скорую руку; б) вскоре, в ближайшее время (придет, вернется); тиз бозылучан скоропортящийся; тиз бу! скорее!, торопитесь!; тиз вакыт эчкенә в скором времени; тиз

генә мйгом, очень быстро; тиз йерешле быстрходный, скоростной; тиз йерешле поезд скорый поезд; тиз йөрүче скороход; тиз кайтучан (кеше) быстро остывающий, отходчивый (человек); тиз кулдан на скорую руку, наспех; тиз уку беглое чтение; тиз язү скоропись; 2) миз. аллегро.

ТИЗАГЫЗГЫЧ *тех.* быстроток.

ТИЗАТАР скорострельный; тизатар пулемет скорострельный пулемет.

ТИЗГЕР *ист.* быстрый, скорый.

ТИЗДӘН скоро, вскоре, в ближайшее время; тиздән күрешергә язсын! дай бог скоро встретиться!

ТИЗЛЕК быстрота, скорость; тизлек рычагы рычаг скорости (напр. у трактора); почмакча тизлек *физ.* угловая скорость; күз иярмәс(лек) тизлек белән с неуловимой для глаза быстротой; яшен тизлеге белән с молниеносной быстротой.

ТИЗЛӘНДЕРУ *см.* тизләтү.

ТИЗЛӘНЕШ *физ.* ускорение; почмакча тизләнеш *физ.* угловое ускорение.

ТИЗЛӘНЭШЛЕ *физ.* ускоренный; тигез тизләнешле хәрәкәт равноускоренное движение.

ТИЗЛӘНУ ускоряться, ускориться, убыстряться, убыстриться; || ускорение, убыстрение.

ТИЗЛӘТЕЛУ *страд.* от тизләтү; тизләтелгән меһод белән эшләү работать ускоренным методом; тизләтелгән төзелеш скоростное строительство.

ТИЗЛӘТКЕЧ *тех., хим.* ускоритель.

ТИЗЛӘТУ ускорять, ускорить, убыстрять, убыстрить; || ускорение, убыстрение.

ТИЗЛӘТҮЧЕ *тех., хим.* ускоритель; || ускорительный.

ТИЗЛӘШТЕРУ *см.* тизләтү.

ТИЗ-ТИЗ бегло, быстро; тиз-тиз генә наскоро; тиз-тиз тын алу а) часто дышать; б) быстро дыхание.

ТИЗӘК навоз, кизяк, помёт, кал; испражнения; || навозный, кизяковый; тизәк сугу дөлатә, кизяки (кирпичи) из навоза (для топлива); ♦ тизәк (чebene) корты *бран.* навозная муха, навозный жук.

ТИЗӘКЛӘУ пачкать (испачкать) навозом (о животных); || пачканье навозом.

ТИК 1) союз только, лишь; тик эш узган только уже поздно (говорят в виде наставления, упрека тому, кто совершает о своём поступке); тик бука иде ирек только бы волюшка была; тик берәү генә житми не хватит лишь одного.

ТИК II 1) просто, так просто; так себе; тик калдырмау не оставить без возмездия (за что-л.); тик кенә а) просто-напросто; б) спокойно, смиренно; 2) зря, напрасно; тиккә генә түгел неспроста, не зря; тик йөрү а) ходить без дела, бездельничать, слопа́ться, шата́ться; б) хождение без дела, бездельничанье; тик йөрүче бездельник, праздношатающийся; тик тор а) стой спокойно!, не шевелись!, не шали!; б) молчи!; тик торганда ни с того ни с сего; тик торчас *см.* тиктормас; тик тору а) стоять или сидеть, ничего не делая; б) безделье, бездельничанье; в) молчать; г) молчание;

тик торганга булмышу помогать бездельнику (тому, кому делать нечего); бездельничать: тик утыру а) сидеть без дела; бездельничать; сидеть сложа руки; б) безделье, бездельничанье; тикка эшләү а) работать даром; б) работа даром; тик яту а) лежать без дела, бездельничать; б) пуствовать (напр. о посиде); быть без применения (напр. об инструменте); тик торганчы тиген эшлэп тор погов. чем стоять без дела, лучше пока работой даром; тик тормаган — тук торган погов. тот, кто не сидел сложа руки, был сытым (бука, беспокойный был сытым); тик тормасан, тук булырсың погов. не будешь сидеть сложа руки — будешь сыт; ♦ сүзек көмөш булса, тик торунч саф алтын погов. если слово серебро, молчанье — золото.

ТИК III тик (тикань); || тиковый; тик тышлы матрац тиковый матрац.

ТИК IV мед. тик.

ТИКЛЕ диал. 1) до кого-чего-а.; Иделгэ тикле до Волги; 2) с кого-что-а.; размером в...; алма тикле с яблоко; 3) даже, и; балаларына тикле шуны сейли да же дети об этом говорят; ♦ шул тикле так. до того; шул тикле матур а) до того красивый; б) до того красиво.

ТИКМЭГЭ диал. см. тиктомага; тик-мэгэ түгөл недаром, не зря.

ТИКТОМАЛГА зря, без оснований; ни с того ни с сего; понапрасну, ни за что ни про что; тиктомага булмас неспроста; уа тиктомага килмэгэн он пришёл неспроста.

ТИКТОРМАС непоседа, вертун, бедокур, шалун; || непоседливый, вертлявый, неспокойный, шаловливый.

ТИКШЕРГӨЛЭУ мисокр. от тикшеру.

ТИКШЕРЕЛУ страд. от тикшеру.

ТИКШЕРЕЛҮДӨГӨ 1) находящийся под проверкой; 2) юр. подследственный.

ТИКШЕРЕНҮ заниматься (заяяться) исследованием (напр. научным); || исследование; || исследовательский; фэнни тикшерену институты научно-исследовательский институт.

ТИКШЕРЕНҮЧЕ исследователь, изыскатель; фэнни тикшеренуче научный исследователь; тикшеренучелэр партиясе изыскательская партия.

ТИКШЕРЕШҮ взыщ. -совм. от тикшеру. ТИКШЕРМИЧЭ без разбора, не разобрав.

ТИКШЕРҮ помуд. от тикшеру.

ТИКШЕРҮ 1) проверять, проверять, контролировать, разбирать, разобрать; || проверка, контроль, разбор, разбирательство; || проверочный, контрольный; жалобаны тикшеру а) проверить жалобу; б) проверка жалоб; 2) исследовать, обследовать; || исследование, обследование; аяруны тикшеру обследовать больного; 3) расследовать (напр. уголовное дело); || расследование; || следственный; тикшеру органы следственные органы; тикшеру астындагы подследственный; ♦ кешене тикшермэ, үзүңе бел погов. не кивай на соседа, а погляди на себя.

ТИКШЕРҮЧЕ 1) проверяющий, контролёр; тот, кто проверяет; ревизор; 2) исследователь; 3) юр. следователь; || следовательский.

ТИЛГЭН коршун.

ТИЛЕ глубокий, дурной; безумный, сумасшедший прил. и сущ.; || дурак, дурочок; шыр тиле набитый дурак, круглый дурак, дурак дураком; тиле аямадан тиле сүз погов. из глубокого рта глубокие слова выходят; тилега акыл киракми погов. глупому ум не нужен; тиле белэн тапма да, алашма да посл. с дураком и не находи, и не дели; тиле гаеп итар, акыллы фикер итар посл. глупый осудит, а умный рассудит; тиле купса зур куба посл. заставь дурака богу молиться, он и лоб расшибёт; тиле кызылга гашыйк посл. дурачок любит красное; тилеңк олымы кечесе булмый погов. дураки не делятся на больших и малых: все дураки одинаковы; тиледэн сорама, үзе айтёр погов. у дурака не спрашивай, он сам скажет; тиле тиле дигэн саен тигенэк буе сикерэ погов. дурак радуется, что его называют дураком; тиледэн түрө куйсан, илениң яуга аламыр посл. если дурака назначить князем (командующим), он родину отдаст врагу; тиле түргө үрелер, акыллы нонмактан хүренер посл. глупый ищет большого места, а умного и в углу видно; тиле үзөн махтар погов. дурак сам себя хвалит; ♦ тиле акбаш болт. тысячелистник; тиле бодай болт. плевел.

ТИЛЕБЭРЭН: тилебэрэн орлыгы белена; тилебэрэн орлыгы ашаган перен. белены обьяеа.

ТИЛЕЛЕК безумие, сумасбродство; глупость, дурачество, дурь, блажь; шалость. ТИЛЕЛЭНДЕРҮ помуд. от тилелэнү.

ТИЛЕЛЭНҮ 1) дурачиться, шалить, делать глупости, дурить, чудить; || дурачество, шалость; ташла, тилелэнма не дурачься, не дурй, не валяй дурака, брось дурачиться; 2) сходить (сойти) с ума, взбеситься; || сумасшествие.

ТИЛЕЛЭР дурачё, тилелэр йорты раз. сумасшедший дом.

ТИЛЕЛЭРЧЭ по-дурацки, как дурак (напр. вести себя); || дурацкий, идиотский; тилелэрчэ кыланмышлар дурацкие выходки.

ТИЛЕ-МИЛЕ дураковатый, придурковатый, глуповатый; || дурачок.

ТИЛЕ-МИЛЕЛЕК дураковатость, придурковатость.

ТИЛЕМСЭ глуповатый, дураковатый; похожий на сумасшедшего.

ТИЛЕРГЭН 1) сошедший с ума; 2) одурелый; 3) бран. дурак.

ТИЛЕРЕНҮ беситься, буйствовать, безумствовать; дурачиться; || буйство, безумство; дурачество.

ТИЛЕРЕШҮ дурачиться; шалить (о многих).

ТИЛЕРҮ 1) помуд. от тилеру сводить (свести) с ума; || сведение с ума; 2) перен. одурачивать, одурачить, околпачивать, околпачить; || одурачивание, околпачивание; тилергэн ахмак түгөл, тилерг-

хан ахмак посл. глуп не тот, кто дурак, а тот, кто его дурачит.

ТИЛЕРҮ 1) сходить (сойти) с ума, помешаться; || сумасшествие, помешательство; 2) *перен.* дурачиться, шалить; || дурачество, шалость; тилерденме элдэ? ты что, одурел кто ли?

ТИЛМЕРШҮ *азим.-соем.* от тилмерү. **ТИЛМЕРҮ** *понуд.* от тилмерү томить, истощить, мучить, измучить.

ТИЛМЕРҮ томиться, истомиться, страдать, нестрадаться, мучиться, измучиться; || томление, мучение, мука, страдание; тилмереп көтү а) томиться ожиданием; б) томительное ожидание; тилмереп сорау умулать *кого-л. о чем-л.*

ТИЛМЭШ *парное* к алмаш; алмаш-тилмаш по очереди, сменяя друг друга.

ТИЛПЕНДЕРҮ *понуд.* от тилпенү; йөрэк тилпендерү взволновать сердце.

ТИЛПЕНҮ 1) вспархивать, вспорхнуть; махать (замахать) крыльями; || вспархивание; 2) гореть желанием; йөрэк тилпенэ сердце бьётся от нетерпения (от сильного желания).

ТИЛПӨН *парное* к алпан; алпан-тилпән.

ТИЛЧЭ 1) *мед.* золотуха; || золотушный; 2) *мед. рак;* || раковый; тилчэ тамыры кебек как раковые корни (о многочисленной родне); 3) *вет. ящур;* || ящурный; ♦ теле-из тилчэ чыккыр! типүү тебе на язык!

ТИЛЧЭЛЭНҮ *см.* чилэнү.

ТИМГЕЛ 1) пятно; 2) сыпь.

ТИМГЕЛЛЕ 1) пятнистый; 2) *мед.* сыпной; тимгелле тиф сыпной тиф.

ТИМГЕЛЛЕЛЕК пятнистость.

ТИМГЕЛЭНҮ делаться (сделаться) пятнистым.

ТИМГЕЛ-ТИМГЕЛ в пятнах, пятнами; || пятнистый.

ТИМЕР железо; || железный; тимер көрөк железная лопата; тимер кигасе кусок железа, железка; тимер прокатлау заводы железопрокатный завод; тимер челгэр железная решётка; тимер чиглек железная клетка (*тюрьма*); тимер чыбык проволока; чана табаны тимере железный полоз саней; подрез; тимерне кызуунда сук посл. куй железо, пока горячо; ♦ сука тимере с.-х. сошник; тимер агач железное дерево; Тимер казык йолдыз *астр.* Полярная звезда; тимер күк тёмно-сизый (о масти лошади); тимер юл а) железная дорога; б) железнодорожный; тимер юлчы железнодорожник; тимер юл пакгаузы железнодорожный пакгауз; тимер юл полотно железной дороги; тилсэ тимер өзгөргөздөрү, сильный (*букв.* если ударит ногой, то перебьёт железо).

ТИМЕРАЯК коньки; тимерайк(та) шуу а) кататься на коньках; б) катание на коньках.

ТИМЕР-БЕТОН железобетон; || железобетонный; тимер-бетон конструкция железобетонная конструкция.

ТИМЕРЛЕ 1) содержащий железо; железистый; 2) окованный железом; под-

резной; тимерле чана табаны полбозья с подрезами.

ТИМЕРЛЕК *разг. см.* тимерчелек.

ТИМЕРЛАНҮ *страд.* от тимерләү; тимерланган сандык кованый сундук; тимерланган чана табаны подрезные полбозья.

ТИМЕРЛЭҮ *понуд.* от тимерләү.

ТИМЕРЛЭҮ оковывать (оковать) железом; || оковывание железом; сандык тимерләү оковать сундук железом; чана табаны тимерләү оковать полбозья железом.

ТИМЕРТАШ *мин.* железняк.

ТИМЕР-ТОМЫР *собр.* 1) железо, железные предметы; 2) железный лом, металлолом.

ТИМЕР-ТОМЫРЧЫ скобовщик.

ТИМЕРЧЕ кузнец; || кузнечный; тимерче алачыгы кузница; тимерче учагы горн; тимерчелер цехи кузнечный цех; тимерче чүкчө кузнечный молот.

ТИМЕРЧЕЛЕК занятие кузнеца; || кузнечный; тимерчелек эше кузнечное дело.

ТИМЕРЧЫБЫК проволока, провод; || проволочный; тимерчмык производство проволоки.

ТИМОЛ *хим.* титол.

ТИМОФЕЕВКА *бот.* тимофеевка.

ТИМРЭҮ *мед., вет.* лишай; экзема.

ТИМРӨҮЛЕ большой лишай; больно́й экземой.

ТИМРӨҮЛЭҮ покрываться лишайми; болеть экземой.

ТИМУРИДЧАР *ист.* тимуриды.

ТИМУРЧЫ тимуровец.

ТИНКТУРА фарм. тинктура.

ТИНТЕРЭТҮ *понуд.* от тинтерэү.

ТИНТЕРЭШҮ *азим.-соем.* от тинтерэү.

ТИНТЕРЭШ изматываться, измататься, обессилеть, выбиваться (выбиться) из сил (от хлопот).

ТИНТЭК бестолковый, глупый, сумасбродный; || дурень, идиот, сумасброд; ике тинтэк берексө, ил булмас посл. если два дурака сойдутся, то людям покоя не будет; тинтэкиң таягы сизге: бере тимэсө, бере тияр посл. сумасброд найдёт, чем ударить (*букв.* у дурака восемь палок: если одна не попадёт, то другая попадёт).

ТИНТЭКЛЕК глупость, сумасбродство, идиотизм.

ТИНТЭКЛЭНДЕРҮ *понуд.* от тинтэклэнү.

ТИНТЭКЛЭНҮ валять дурака.

ТИП тип.

ТИП частица *усил.* к словам, начинающимся на *ти*, напр.: тип-тигез совершенно ровный, гладкий; тип-тигез итү (ясу) делать совершенно ровным (гладким); тип-ти булу быть совершенно одинаковым.

-ТИПІК типичный; типический; типик булу *см.* типиклик.

ТИПИКЛАШТЫРУ *понуд.* от типиклашу типизировать; || типизация.

ТИПИКЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от типиклаштыру.

ТИПИКЛАШУ типизация.

ТИПИКЛЫК типичность.

ТИПКЕ *диал.* пинёк, удар (*или* толчок) ногой; типке астында яшар жыт, постоянно получая пинки (подвергаясь побоям).

ТИПКЕЧ 1) шпоры (*у петуха*); 2) пушок (*для узры в лямгу*).

ТИПКЭЛЭТҮ *понуд. от типкэлэу.*

ТИПКЭЛЭУ *многокр. пинать.*

ТИПОВОЙ *типовой; типового проект*

типовой проект.

ТИПОГРАФ *типограф.*

ТИПОГРАФИК *типографический; типографский.*

ТИПОГРАФИЯ *типография; типографский; яшерен типография подпольная типография.*

ТИПОЛИТОГРАФИЯ *типолитография.*

ТИПОЛОГИК *типологический.*

ТИПОЛОГИЯ *типология (классификация); тюрки тейлэр типологиясе типология тюркских языков.*

ТИПТЕРГЭЛЭУ *многокр. кутить, времени погуливать.*

ТИПТЕРҮ I *понуд. от тибү I.*

ТИПТЕРҮ II *кутить, гулять, проводить время в развлечениях; кутеж; акчаным типтереп бетерү прокутить все деньги; типтереп алу однокр. кутнуть, гулянуть; типтереп йөрү кутить, развлекаться; типтереп яшау а) жить разгульно, жить припеваючи; б) разгульная жизнь.*

ТИПТЕРҮЧЕ *гуляка, кутила.*

ТИПТЭР *тептяры; тептярский.*

ТИПЧАК *бот. типчак.*

ТИПЧЕТҮ *понуд. от типчу.*

ТИПЧЕШТЕРҮ *многокр. порт. метать, наметывать, приметывать; наметывание.*

ТИПЧЕШҮ *взаимн.-совм. от типчу.*

ТИПЧҮ *портн. метать, сметать, наметывать, наметать; шить мелкими стежками; наметывание; типчен алу однокр. сметать, наметать.*

ТИР *пот, испарина; потный, потовой; кара тиргэ батып обливаясь потом; мангай тире белэн түзәтү заставлять (заставить) заплатить своим потом (т. е. трудом); мангай тирен агызып тапкан заработанный в поте лица; мангай тирен чыгарып эшләү работать, обливаясь потом; тир бизләре аналт. потовые железы; тиргэ бату пропотеть; обливаться потом; тиргэ батыру вгонять в пот; тир түгү проливать пот; шабыр тиргэ бату (төшү) быть совершенно мокрым от пота; жиде кат тир чыкканчы до ссыемого пота; тир авыруы ист. тиф.*

ТИР (тир) *тир, стрельбище.*

ТИРАДА *тирада.*

ТИРАЖ I) *тираж (книг, газет); тиражный; тираж билгеләу (кую) определить тираж; 2) тираж (лотерея, займа); тиражный; тираж таблицасы тиражная таблица.*

ТИРАЖЛЫ «тиражный; зур (күп) тиражлы газет многотиражная газета, многотиражка.

ТИРБЭЛГЭЛЭУ *многокр. от тирбэлү.*

ТИРБЭЛДЕРҮ *понуд. от тирбэлү колебать, качать, раскачивать; колыхать; колебание, качание, раскачивание, колыхание.*

ТИРБЭЛЭШ I) *колебание; 2) см. тирбэнеш.*

ТИРБЭЛЭШҮ *взаимн.-совм. от тирбэлү.*

ТИРБЭЛМӘЛЕ I) *колеблющийся, колыхающийся; 2) зыбкий, зыбучий.*

ТИРБЭЛҮ I) *колебаться, колыхаться, качаться; колебание, колыхание, качание; тирбәлен китү однокр. колыхнуться, качнуться; тирбәлен тору колебаться, качаться, находиться в колебательном состоянии; 2) зыбиться; зыбь.*

ТИРБЭНЭШ *физ. колебание, вибрация; сунмәс тирбәнеш незатухающее колебание; алектр тирбәнеше электрическое колебание.*

ТИРБЭНЧЕК: *тирбәнчек урындык качалка.*

ТИРБЭНҮ I) *колебаться, колыхаться, качаться; жиясез курай тирбәнмәс посл. без ветра и былинки не шелохнется; нет дыма без огня; 2) качаться (на качелях).*

ТИРБӘТЭШҮ *взаимн.-совм. от тирбәтү.*

ТИРБӘТКЭЛЭУ *многокр. от тирбәтү.*

ТИРБӘТТЕРҮ *понуд. от тирбәтү.*

ТИРБӘТҮ I) *колебать, колыхать что-л.; колебание, колыхание; 2) качать, раскачивать, раскачать, баюкать, убаюкать (ребенка в люльке); качание, раскачивание, баюканье, убаюкивание; бала (бишек) тирбәтү качать ребенка.*

ТИРГӘНҮ *браниться, ругаться; перебранываться; брань, ругань, перебранка.*

ТИРГӘТТЕРҮ *см. тиргәтү.*

ТИРГӘТҮ *понуд. от тиргәу.*

ТИРГӘШ *брань, ругань, перебранка.*

ТИРГӘШТЕРҮ I) *ссорить, поссорить кого-л.; 2) многокр. от тиргәу.*

ТИРГӘШҮ *взаимн.-совм. от тиргәу ругаться, браниться (между собой); ругань, брань; тиргәшерга яратучан сварливый; любящий поссандаить.*

ТИРГӘШҮЧӘН *бранчливый.*

ТИРГӘУ *бранить, побранить, ругать, поругать, отругать кого-что-л.; тиргәш таулау однокр. отругать.*

ТИРЕ I) *шкура; буре тиресе волчья шкура; сарых тиресе овчина; тиресен салдырып алу прям., перен. снять шкуру; тире тунау прям., перен. драть шкуру; тире илау а) выделять шкуру; б) выделка шкуры; тире илау бинасы дубильная; иланмәгән тиреләр скоря, скорье; илангән сарых тиресе овчина; бер тирезән тун тегелми погов. из одной шкуры шубу не шьют; сарых тиресенә тиренгән буре посл. волк в овечьей шкуре; 2) кожа (на теле); кожный; тире авырулары кожные болезни; тире астындагы подкожный; юка тире тонкая кожа; 3) мех; кожа; меховой; коженный; тире заводы коженный завод; тире илауче коженный; тире тунаучи кожедёр; тире әшкәртү а) скорияжить; обрабатывать кожу; б) кожеобрабатывающий; бигенә дунгыз тиресе каплаган бессовестный; не имеющий ни стыда, ни совести; тиресе бик нәзек (юка) обидчивый, шуток не понимает; тиресе кадын а) с толстой шкурой; б) перен. толстокожий; тиресенә сыймый растолстел, распылся (бука. в свою шкуру не помещается); тире дә сөяк кенә, тиресе сөягенә ябышкан кожа да кости; тиресен тунау прост. спустить шкуру.*

ТИРЕ II *грам. тире.*

ТИРЕАШАР *зоол. кожед.*

ТИРЕКАНАТ 300л. шерстокрыл.

ТИРЕЛЕ: калын тиреле а) имеющий толстую кожу; б) *перен.* толстокожий.

ТИРЕЛЕЛЕК: калын (тыгыз) тирелелек *перен.* толстокожесть.

ТИРЕС I навоз; назём *обл.*; || навозный; тирес сысчасы навозная жижа; тирес чыгару вывозить навоз (на поля); тирес кырга а) личинка майского жука; б) *прям., перен.* навозный червь; тирес конгыз жук-навозник, тропник; тирес чыгарсан жиренэ, ташым бетерэ алмасын *еже лог.* вывезешь навоз на поля, много привезёшь домой урожая (получишь богатый урожай); ♦ тирес бит бесстыжий, бесстыдный.

ТИРЕС II *диал. см.* тискаре 1, 2.

ТИРЕСЛЕ унавоженный, удобрённый навозом.

ТИРЕСЛЕК место свалки навоза; навозная куча, свалка; тиреслек башы свалка для навоза.

ТИРЕСЛАНДЕРУ *помуд. от* тиреслану.

ТИРЕСЛАНУ *страд. от* тиреслау.

ТИРЕСЛАТУ *помид. от* тиреслау.

ТИРЕСЛАУ навозить, унаваживать, унавожить, удобрять (удобрить) навозом; || унаваживание, удобрение навозом.

ТИРЕСЫМАН: тиресыман тыща кожная оболочка.

ТИРЕЧЕ кожевник, кожевник.

ТИРЕЧЕК 1) *бот.* элидерник, кожица; 2) *биол.* оболочка, 3) шкурка; тиен тиречеге беличья шкурка.

ТИРЕ-ЯРЫ *соби́р.* кожевниное сырьё.

ТИРЛЕ потный; тирле атны эчерерга ярачый нельзя поить потного (горячего) коня.

ТИРЛЕК потник (*у седла*).

ТИРЛЭП-ПЕШЕП 1) сильно вспотев, обливаясь потом; 2) *перен.* что есть сил, из последних сил; тирлэп-пешеп эшлэу трудиться в поте лица.

ТИРЛЭТУ *помуд. от* тирлэу вызывать (вызвать) испарину, пот; тирлэте *безл.* я вспотел; бал тирлэте мэд вызывает пот; тирлэте торган а) потогонный; б) потовой; тирлэту чаралары потогонные средства.

ТИРЛЭУ потеть, вспотеть, пропотеть; преть, разопреть; || потение, прение; төнгө буе тирлэ чыктым я всю ночь потел; аша туйганчы, эшлэ тирлаганче *лог.* ешь досыта, работай до пота.

ТИРЛЭУЧЭН потливый, быстро потеющий.

ТИРЛЭУЧЭНЛЕК потливость.

ТИРЧЭН *см.* тирлэчэн; кеше аты тирчэн, кеше киеме керчэн *посл.* чужая лошадь потливая, а одежда — маркая (*говорят о неблагоприятных людях*).

ТИРЭ 1) окрестность, округа; бу тираза здесь, в этом месте; неподалёку; 2) *диал.* ограда; тирэ тоту ставить ограду; 3) *парное к ара:* ара-тирэ времёнами, иногда; уа безгэ ара-тирэ кергэлл он иногда заходит к нам.

ТИРЭК осокорь; тополь; ак тирэк серебристый тополь; кара тирэк чёрный тополь, осокорь; кирэк тирэке ега *посл.* нужна

заставит валить и тополя; тирэк тиккэ тибрэнн *лог.* нет дыма без огня, тополь зря (без причины) не колеблется.

ТИРЭКЛЕК осокорник; место, заросшее осокорем (тополем).

ТИРЭ-КҮРШЕ соседи.

ТИРЭЛИ вокруг, кругом; тирэли эйленеп йөрү ходить вокруг чего-л.; жир шары тирэли вокруг земли.

ТИРЭЛЭТУ *помуд. от* тирэлэу.

ТИРЭЛЭУ 1) огораживать, огораживать; || огораживание; 2) окаймлять, окаймлять; || окаймление; ♦ тирэллп йөрү (очу) ходить (летать) вокруг чего-л.

ТИРЭН глубокий; || глубоко; тирэн итеп сулау а) глубоко вздохнуть; б) глубокий вздох; тирэн сулы глубоководный; уа бик тирэн чумлы он очень глубоко нырнул;

балык тирэнрэк жирне, адам яхшырак урынны ээлэр *посл.* рыба ищет, где глубже, а человек — где лучше; ♦ тирэн кичерешлэр глубокие переживания, тирэн жэглэе глубокомысленный; тирэн мэгэнлелек глубокомыслие; тирэн сер итеп саклау держать в глубокой тайне; тирэн уйга бату власть в глубоком раздумье; тирэн хасрат глубокая печаль; эш тирэнгэ китү зайти далеко.

ТИРЭНЛЕК глубина *прям. и перен.*; глубь; || глубинный; кулане тирэнлеге йөз метр глубина озера сто метров; хислэрен тирэнлеге глубина чувств.

ТИРЭНЛЭНУ углубляться, углубиться, становиться (стать) более глубоким; || углубление.

ТИРЭНТЕН глубоко; углублённо; тирэнтен йирэнү изучать углублённо.

ТИРЭНЭЙТЕРУ *помуд. от* тирэнэйтү.

ТИРЭНЭЙТҮ *помуд. от* тирэнэу *прям., перен.* углублять, углубить, делать (сделать) более глубоким; || углубление; үз белемене тирэнэйтэргэ углублять свои знания.

ТИРЭНЭЮ углубляться, углубиться, становиться (стать) более глубоким.

ТИРЭСЕНДЭ *послелог с ест. п.* 1) около, возле, подле, близ; берэнем тирэсендэ йөрү ходить около кого-л.; 2) вокруг; ой тирэсендэ вокруг дома.

ТИРЭ-ЮНЬДЭ в окружности, поблизости (*напр. милого нет*).

ТИРЭ-ЯК 1) окрестность; 2) *перен.* окружение, окружающая среда.

ТИРЭ-ЯКТА вокруг.

ТИС *бот.* тис; || тисовый.

ТИСКИ *тех.* тиски.

ТИСКЭРЕ 1) обратный, противоположный; тискэре як а) обратная сторона; б) изъян; в) недостатки, отрицательные стороны (*напр. работы*); 2) *перен.* упрямый, несговорчивый, неуступчивый;

тискэре кеше упрямец, упрямый человек; тискэренен тискэресе упрямый из упрямых; 3) *перен.* отрицательный; тискэре бая бирү дате отрицательный отзыв; тискэре корылма *физ.* отрицательный заряд; тискэре саннар *мат.* отрицательные числа; ♦ тискэреге бору (сүзнө) неправильно истолковывать, толковать изоб-

рот, искажать смысл сказанного в дурную сторону, придавать дурной смысл сказанному, неправильно истолковывать.

ТИСКӨРЕЛЕК упрямство, несговорчивость, неуступчивость.

ТИСКӨРӨЛӨНҮ упрямиться, упорствовать; \diamond эш тискөрөлөндө не везет, не ладится, дела не клеятся.

ТИСӨ-ТИМЭСӨ: тиса-тимаса атып кал погов. попытка не пытка (бука. попадешь или не попадешь — выстрели).

ТИТАК разг. хромой, прихрамывающий; \diamond титак уйнау играть в «классы».

ТИГАКЛАУ хромать, прихрамывать, ковылять, припадать на ногу; || прихрамывание, ковыляние.

ТИТАН I миф. титан.

ТИТАН II хим. титан; || титановый.

ТИТАН III титан (кислотный).

ТИТАНИК титанический.

ТИТАНИТ мин. титанит.

ТИТР кино титр.

ТИТУЛ титул; || титульный.

ТИТУЛЛЫ титулованный, имеющий титул.

ТИҮН ист. тигүн.

ТИФ тиф; || тифозный; кайтма тиф возвратный тиф; корсак тифы брюшной тиф; тифка каршы вакцина противотифозная вакцина; тимгеале тиф сыпной тиф.

ТИФОНД мед. тифонд.

ТИШЕК дыра, отверстие, пробинья, брешь, глазок; || дырявый; \diamond борын тишеге ноздря; кая керер тишек тапма не знать куда деваться; тишек авыз болгун (бука. дырявый рот); тишек чуманга (көймөгө, жаловка) угурту обмануть, оставить с носом; түбөсө тишек паникает (предостерегающее предупреждение о людях другой национальности, понимающих язык говорящих); жир тишегенэ керердэй буудым готов был провалиться сквозь землю (от стыда); жир тишегенен табу достать из-под земли; жажаным тишегенэ керган чэрт элдет куда девалась (о вещи, которую ищут); ертык тишектен көлган погов. равное счесть над дырявым (о людях с одинаковыми недостатками, насмехавшихся друг над другом); тишек колак ни ишетмэ посл. чего только не услышит (дырявое) ухо; тишекке ямау булып йеру погов. быть как заплата на дыре (быть лишним — о человеке).

ТИШЕКЛЕ имеющий отверстие, дырчатый, ноздреватый, пористый; тишекле чүмөч шумовка.

ТИШЕКЛӨНҮ страд. от тишекләу продырявливаться; || продырявливание (пассивное действие).

ТИШЕКЛӨТҮ понуд. от тишекләу.

ТИШЕКЛӨҮ дырявить, продырявлять (во многих местах); || продырявливание.

ТИШЕК-ТОШЫК продырявленный, поранный (во многих местах).

ТИШЕЛДЕРҮ понуд. от тишелү.

ТИШЕЛҮ страд. от тишү I) продырявливаться; занавиваться (изнашиваться) до дыр, рваться; быть проколотым; давать течь; янып тишелү прогореть насквозь

о чем-л.; тишелеп беткэн весь в дырах; чылак тишелгэн ведро даёт течь, ведро прохудилось; 2) прорастать (о злаковых и пасродных культурах); || прорастание; тишелеп чыгучанлык всхожесть; \diamond чабатан тишелмэсен высказывая мысли осторожно (бука. как бы твой лэлти не развязался).

ТИШКЕЧ пробойник; дрель; кагаз тишкеч дырокол.

ТИШКӨЛӨНҮ страд. от тишкөләу продырявливаясь; изрешечиваться; || продырявливание (пассивное действие).

ТИШКӨЛӨТҮ понуд. от тишкөләу.

ТИШКӨЛӨҮ многогр. продырявливать, изрешечивать; || продырявливание; тишкөлөп бетерү изрешетить.

ТИШМӨН жук-сверлильщик.

ТИШТЕРҮ понуд. от тишү.

ТИШҮ дырявить, продырявить, про-сверливать, просверлить, пробивать, пробить, проделывать (проделывать) отверстие; прокалывать, проколоть; прорывать, прорвать; || продырявливание, сверление, просверливание; прокол, прокалывание; прорыв; тишек тишү а) делать (сверлить) отверстие (при помощи сверла, пробойника), пробивать дыру; б) сверление отверстия; чокып тишү проклевывать (напр. яйцо), продолбить клювом; \diamond курыма, эчине тишмэс лишним не будет (бука. не бойся, живот не проколется — о вещи).

ТИҮ I) касаться, прикасаться, прикоснуться, притрагиваться, притронуться к кому-чему-л., трогать, дотрагиваться, дотронуться до кого-чего-л., задевать, задеть кого-что-л.; || прикасание; ана тия не тронь его; куз тияган а) нетронутый (о вещи); б) девственная (о девушке); тиеп карау попробовать прикоснуться к кому-чему-л.; тиеп кигү задеть; 2) попадать, попасть (в цель); || попадание в цель; 3) доставать, достаться (напр. при дележе); поступать, поступить в чью-л. собственность; 4) обижать, обидеть; \diamond аням баласе безгэ тиедэ мы пострадали из-за него; зарары (зымы) тию вредить, приносить (наносить) вред; не тию а) угорать; б) угар; йөрэккэ (жанга) тию а) надоедать; б) надоедание; куз тиям руки не доходят, некогда, нет времени, недосуг; салкын тию простужаться; теккага тию надоедать, доносить; тия (тиеп) үтү, тия узу заезжать, быть проездом; эчкенэ тияр иром. живот заболит; слышком жирно будет; тиса тиенгэ, тимаса читангэ (ботакка) погов. на авось; набудум; яхшы кешекен яхшылыгы тияр тар жирдэ, яман кешекен яманлыгы тияр нар жирдэ посл. добро дело хорошего человека окажет услугу, когда придется тую, зло плохого человека наступит в любом месте.

ТИЯК тех. собачка.

ТИЯРЕ: тияре күймө? разг. сколько полагается?

ТИЯР-ТИМЭС чуть касаясь; почти касаясь.

ТИЯСЕ доля (что-л. причитающееся кому-л.); ана тиясен бирегез отдайте ему.

что положено: мин үзәмә тиясен азым я взял свою долю.

ТИН 1. равный, подобный; || равно, одинаково, поровну; бер тин одинаковый, равный; тин булу а) быть равным; б) равенство; тин булу делить поровну; тин кыймәтле равноценный; тин күзәмле мат. равновеликий; тин күрмәү см. тинсенмәү; тин күрү почитать за равного себе; тине юк а) не имеет равных; б) несравненный, беспримёрный; тин хокуклы равноправный; тине булмау не иметь (себе) равных; үз тине равный себе; начардан яхшы туса, тине булмас логос. если от плохого (человека) хороший родится, то ему равных не будет; тине килсә — тиген бир логос. если найдётся пара, отдай (замуж) без выкупа; тинен белән тибешсәң дә килешсәң логос. тягаться с равным, с равным можно и поругаться и помириться; тин тине белән, кизәк кабы белән логос. ровня с ровней, а кизяк со своим мешком; с суконным рылом в калашный ряд; 2. пара, ровня, четā; тин түгел неровня, не пара; тин килү быть равным, оказаться одинаковым, уравнивать (друг друга), быть парой.

ТИНДӘШ 1. ровня, четā; сверстник; 2. идентичный, адекватный, тождественный, тождественный; соответственный; тиндәш почмаклар мат. соответственные углы; тиндәше булмаган см. тиндәшсез; жем-ланең тиндәш кизәккәргә грам. однородные члены предложения.

ТИНДӘШСЕЗ неподобный, беспримёрный, не имеющий себе равных.

ТИНЕНТЕН диал. вровень с..., по. до; күкрәк тикентен по груди.

ТИНЛЕК 1) равенство; хокук тинлеге равноправие; 2) идентичность.

ТИНЛӘШ см. тинләшү.

ТИНЛӘШТЕРГЕСЕЗ несравнимый; тинләштергесез булу быть несравнимым с кем-чем-а.

ТИНЛӘШТЕРЕЛҮ страд. от тинләштерү быть приравняемым (приравненным) к кому-чему-а.

ТИНЛӘШТЕРЕРЛЕК сравнимый; тинләштерерлек булу сравнимость, быть сравнимым.

ТИНЛӘШТЕРҮ локуд. от тинләшү 1) сравнивать, сравнить, сопоставлять, сопоставить; || сравнение, сравнивание, сопоставление; син мине үзән белән тинләштермә ты меня с собой не сравнивай; 2) отождествлять, отождествить, отождествлять, отождествить; || отождествление, отождествление; 3) равнять, приравнивать; 4) балансировать; || балансирование.

ТИНЛӘШҮ 1) становиться (стать) равным, одинаковым, равняться, сравниваться, сравниться с кем-чем-а.; || равнение; аялыгыларга тинләшү равнение на передовых; 2) меряться, примеряться, примериться.

ТИНЛӘҮ 1) делать (сделать) равным; 2) перен. сравнивать с кем-чем-а., приравнивать, приравнять кого к кому-а.; || приравнивание.

ТИНМӘ-ТИН поровну, в равных долях.

ТИНСЕЗ не имеющий равного, бесподобный, несравненный.

ТИНСЕЗЛЕК 1) неидентичность; 2) неравенство, неравноправие.

ТИНСЕНМӘҮ не считать себе равным кого-а. (напр. по знатности, по положению).

ТИНСЕНҮ считать себе равным (что-то).

ТМИН тмин; || тминный; тмин орлыгы тминные семена.

ТОВАР товар; || товарный; кин кулланы товарлары товары широкого потребления; пачкалы товар сунтовой тонәр; товар алмашу товарообмен; товар белгече товаровед; товар эйланеше товарооборот; товарообращение; товарлар һәм пассажирлар йөртүче поезд товаропассажирский поезд; сатмас товар — мен алтын логос. непроданная вещь стоит тысячу золотых.

ТОВАРЛЫКЛЫ товарный (предназначенный для сбыта); товарлыклы ферма с.-х. товарная ферма.

ТОВАРНЫЙ товарный поезд товарный поезд.

ТОВАРОВЕД товаровед.

ТОВАРЧЫ уст. торговец взнос.

ТОЕЛУ 1) чувствоваться, ощущаться; || ощущение; 2) казаться, показаться, чудиться, почувдаться.

ТОЕЛУЧАНЛЫК возможность чувствовать, ощутимость.

ТОЗ 1) соль; || соляной; солевой; авызымза тоз тәме бар во рту солоно; аш тозы позаренная соль; глаубер тозы глауберова соль; калий тозы калийная соль; селтеле тоз щелочная соль; таш тоз каменная соль; таш тоз чыгару урыны соленочья; тоз кайнату а) солеварение; б) солеварный; тоз кайнату заводы солеварный завод; тоз кайнатучы солевар; тоз савыты солонка; тоз салу солить; тоз тегермәне домашняя мельница для размала крупной соли; тоз чыгару (табу) добыча соли; тоз чыгаручы добытчик соли; тозы жинел (булу) а) быть незосоленным; б) незосол; эче тоз кислая соль; үзе утырган тоз самосадочная соль; тоз эчесе соляная кислота; ипп-тоз — яхты йөз логос. хлеб-соль и приветный вид (гостю этого достаточно); тозлай ачы булма, балдай татыл булма логос. не будь горьким как соль и сладким как мёд; тоз сипкәч торма за течедаңа логос. если посолить, то и редька становится не горькой; 2) парное к ипп: ипп-тоз; ♦ аның тозы да шуңда вся соль в этом; багырга (йөрәккә) тоз салу а) огорчать, досаждать; б) огорчение, досаждение; тозы бетү (житү) стать неинтересным; ярата тоз сибү бериди (расправлять) чы-а. раны, задевать за живое.

ТОЗАК 1) силос; кошларны тозак белән тогу а) ловить птиц силком; б) ловля птиц силком; 2) перен. западня, ловушка; тозак кору (салу) пряч., перен. расставлять сети, устраивать ловушку; аягы тозакка эләкте тепер он зависимый (бука, он попал ногой в ловушку); тозакка төше-

ру *прям., перен.* поймать в ловушку; тозакка элагү (төшү) *прям., перен.* попасть в ловушку; бесмәган эшкә керешмә, керешеп тозакка төшмә *погов.* не берись за то дело, которое не знаешь, а если возьмёшься, то не попадайся в западню.

ТОЗАКЛАУ ловить (поймать) сётью, петлей, силком; || ловля сётью (петлей, силком).

ТОЗЛАК солончак, солончковая местность.

ТОЗЛАНУ *страд. от* тозлау солиться, засаливаться; артык тозлану пересол.

ТОЗЛАНЫШ рассол; тозланмыш начар слабый рассол.

ТОЗЛАТУ *понуд. от* тозлау.

ТОЗЛАУ 1) солить, посолиить; || засол, засолка, соленье; || солянный; артык тозлау а) пересолить; б) пересол; тозлаган ит солёное мясо; солонина; тозлау цехи солянный цех; артык тозлау аздан яман *погов.* пересолить хуже, чем недосолить; недосол на столе, пересол на спине; 2) *спец.* дубить (кожу); || дубление; || дубильный.

ТОЗЛАУЧЫ *спец.* солялыщик; балык тозлаучы солялыщик рыбы.

ТОЗЛАШТЫРУ *многочр. от* тозлау солить, посаливать (*время от времени*).

ТОЗЛАШУ *взаим.-соём. от* тозлау.

ТОЗЛЫ 1) солёный; || солоню; тозлы кыяр солёные огурцы; тозлы туфрак солончак; тозлы туфраклар жирлар солончковая земля; тозлы кул солёное озеро; 2) *перен.* дорогой (по цене).

ТОЗЛЫК 1) тузлук, рассол.

ТОЗЛЫК II *диал.* кушанье из кислого молока с нарезанным зелёным луком и солью.

ТОЗЛЫ.ТЫК солёность.

ТОЗСЫЗ 1) несолённый, без соли, пресный; тозсыз аш несолённый суп; плансыз эш — тозсыз аш *погов.* бесплановая работа, всё равно, что суп без соли; тозсызны күзсәз де белә *погов.* несолёное и слепой разбирает; 2) *перен.* бессмысленный; || бессмысленно; тозсыз сүз бессмыслица, бессмысленное (нелёпое) выражение; 3) *перен.* бестолковый; нелёпый; пошлый; || бестолково; нелепо; пошло.

ТОЗСЫЗЛАНДЫРУ *понуд. от* тозсызлану I.

ТОЗСЫЗЛАНУ 1) становиться (стать) несолённым; становиться (стать) малосольным; 2) *перен.* говорить глупости.

ТОЗСЫЗЛЫК 1) отсутствие соли; 2) *перен.* бессмыслица.

ТОЙГЫ ощущение, чувство, осознание; чутбә; авыр тойгы тяжёлое душевное чувство; авырту тойгылар болевые ощущения; кызгану тойгысы туауру вызвать чувство жалости; яакынлы тойгылар пламенные чувства.

ТОЙГЫСЫЗ бесчувственный.

ТОЙГЫСЫЗЛЫК бесчувственность.

ТОЙДЫРУ *понуд. от* тою.

ТОЙМАСЛАНУ терять (потерять) чувствительность, задревенеть (*напр. от холода*); || потеря чувствительности.

ТОЙМАСЛЫК неощутимый.

ТОЙМАСТАН *разг.* не чувствуя, сам (сама) того не замечая, незаметно для себя.

ТОК эл. ток; алмаш ток переменный ток; дамми (юнәлешле) ток постоянный ток; электр тогы электрический ток.

ТОКАЛГЫЧ эл. токоприёмник.

ТОКАРЬ токарь; || токарный; токарь станогы токарный станок.

ТОКАРЬЛЫК: токарлыкка уку учиться на токаря.

ТОКЛЫ эл. имеющий ток; аз токлы слаботочный.

ТОКМАЧ лапша; токмач камыры тесто для лапши; токмач кису нарезать лапшу; кыйшык токмач киленкеке *погов.* кривую лапшу нарезала невестка (*намёк на то, что свекровь свои недостатки всегда сваливает на невестку*).

ТОКМАЧЛЫ: токмачлы аш суп с лапшой.

ТОКМАЧЛЫК предназначенный (пригодный) для лапши.

ТОКСИК *мед.* токсический.

ТОКСИКОЛОГИК *мед.* токсикологический.

ТОКСИКОЛОГИЯ *мед.* токсикология; || токсикологический.

ТОКСИН *мед.* токсин.

ТОКСИНЛЫ *мед.* токсический, токсичный.

ТОКСИНЛЫЛЫК *мед.* токсичность.

ТОКТЫМАЛ(ГА) см. тиктомалга.

ТОКЫМ порода; потомство, потомок; токым башы родоначальник, прародитель; токым бозылу а) деградировать (о племенн); вырождаться (о породе); б) деградация; вырождение; иблис токымны *брак.* бесовское отродье; токымны кору а) вымирать; б) вымирание; токымны корыту уничтожить (истребить) до одного; токымны корыган хайваннар вымершие животные.

ТОКЫМДАШ *однопородный.*

ТОКЫМДАШЛЫК *однопородность.*

ТОКЫМЛЫ породистый, племенной.

ТОКЫМЛЫЛЫК породность; саф токымлылык породистость.

ТОЛ (тол) вдовый, вдовствующий; тол ир вдовец; тол хатын вдова; тол калу овдоветь, стать вдовою; тол вдовой; тол тормыш вдовья жизнь; тол яшәу вдовство.

ТОЛ тол; || толловый; тол шашкасы толловая шашка.

ТОЛЛЫК вдовство; толлыкта яшәу вдовствовать.

ТОЛЫМ коса (*волосы*).

ТОЛЫМЧЫК косичка.

ТОЛЫП тулуп; || тулупный.

ТОЛЬ толь; || толевый; толь түбә толевая крыша.

ТОМ том (*книги*).

ТОМА *уст.* закрытый со всех сторон; ♦ тома налан совершенно неграмотный, темный человек; тома сукыр совершенно слепой.

ТОМАЛАГЫЧ *тех.* глушитель.

ТОМАЛАН грифель (*сведобный гриб*).

ТОМАЛАНДЫРУ понуд. от томалану.
ТОМАЛАНУ 1) страд. от томалау; 2) заволакиваться, заволачься (туманом, тучами); 3) перен. затуманиваться, затуманиваться; помрачиться (напр. о сознании); күз алдым томаланым ките пёрд глазами всё затуманилось.

ТОМАЛАУ 1) закрывать, закрыть (напр. печю); накрывать, накрыть (напр. конфорки самовара); занавешивать, занавесить (напр. окна); || закрывание, накрывание; занавешивание; 2) забивать, забить, заделывать, заделать (напр. щели); || забивание, заделывание; 3) заглушать, заглушить (буйным ростом — о растениях); || заглушение; 4) заволакивать, заволачь, обволакивать, обволачь (о тумане, туче, дыме); || заволакивание, обволакивание; томалап алу заволачь, обволачь; 5) перен. дурманить, одурманивать (о религии); || одурманивание; ♦ азызы томалау затыкать рот, не давать возможности говорить; томалап пешеру тушить (мясо, овощи).

ТОМАЛАШУ взаимн.-совм. от томалау.
ТОМАН туман; || туманный; томан катлавы полоса тумана; хоры томан мга; томан төште спустился туман, всё заволокло туманом; томанга өртелу окутаться туманом.

ТОМАНА бестолковый, глупый; || невежда, тулпа.

ТОМАНАЛАНУ тупеть, становиться (стать) бестолковым, непонятным; || отупение, непонятливость.

ТОМАНАЛЫК бестолковость, тупость.
ТОМАНАЛАНДЫРУ 1) безл. затуманивать, затуманивать, заволакивать, заволачь (лёгкой пеленой — о глазах); || заволакивание; ачы жил күзләрне яшь белән томанландырды из-за резкого ветра глаза заволокло слезами; 2) перен. делать (сделать) туманным, неясным.

ТОМАНЛАНУ 1) затуманиваться, затуманиваться, заволакиваться, заволачься (лёгкой пеленой — о глазах); || затуманивание, заволакивание; күз алдым томанланды у меня в глазах помутилось; 2) тускнеть, потускнеть (напр. о глазах); 3) перен. становиться, стать неясным (туманным), окутываться (окутаться) туманом.

ТОМАНЛЫ 1) туманный; томанлы көн туманный день; 2) перен. запутанный, непонятный, неясный (о мыслях).

ТОМАНЛЫК туманность; || туманный.

ТОМАНЛЫЛЫК 1) туманность; 2) перен. запутанность, непонятность, неясность.

ТОМАТ томат; || томатный; томат буткасы томатное пюре.

ТОМАТЛЫ с томатом, содержащий томат.

ТОМАУ насморк; || насморочный; томау төшү схватить насморк.

ТОМАУЛАУ разг. схватить насморк.

ТОМЛЫ: ике томлы двухтомный.

ТОМЛЫК: бер томлык однотомник.

ТОМСА диал. хмурый (о человеке).

ТОМСАРУ диал. хмуриться, принимать хмурый вид.

ТОМШЫК клюв; томшык борын нос крючком (у человека); без томшыктылар зоол. шилоклювые.

ТОМЫР парное к тимер: тимер-томыр. **ТОМЫРУ** бросать, бросить, забрасывать, забросать, забросить, кидать, кинуть, закинуть (далеко); || бросание, забрасывание, кидание, закидывание.

ТОМЫРЫЛУ падать (упасть) камнем (о птице).

ТОМЫРЫШУ взаимн.-совм. от томыру бросаться, кидаться (друг в друга).

ТОН тон; тон бирү задавать тон.

ТОНАЛ муз. тональный.

ТОНАЛЬЛЕК муз. тональность.

ТОНДЫРГЫЧ: колак тондыргыч таямыш оглушительный звук.

ТОНДЫРУ 1) понуд. от тону I давать (дать) устояться (жидкости); отстанывать, отстоять (воду), давать (дать) отстояться (воде); || отстойный; тондыру бассейны (савыты) тех. отстойник, бассейн, посуда для отстаивания.

ТОНДЫРУ II понуд. от тону II оглушать; каты кычкыру колакны тондыру сильный крик оглушает; колакны тондыру а) оглушить; б) перен. прожужжать уши.

ТОНДЫРУ III 1) бросать, бросить, швырять, швырнуть (напр. камень); || швыряние; 2) ударять, ударить; || удар; колак тебәнә тондыру даять в ухо; колакка тондыру ударить по уху.

ТОНИК I лит., муз. тонический.

ТОНИК II мед. тонический, тонизирующий.

ТОННА тонна.

ТОННАЖ тоннаж.

ТОННАЛАП тоннами, по тоннам.

ТОННАЛЫ тонный; биш тонналы машина пятитонная машина.

ТОННАЛЫК в тонну, в тонны (весом); биш тонналык в пять тонн.

ТОННЕЛЬ см. туннель.

ТОНУ I отстанывать, отстояться, устывать, устояться, становиться (стать) прозрачным, чистым (о жидкости); || отставание.

ТОНУ II глохнуть, оглохнуть; баш тону а) кружиться (о голове); б) головокружение; куз тону а) темнеть, потемнеть; б) потемнение в глазах; в) перен. слепнуть, лишиться здравого рассудка, действовать вслепую, не разбираться в своих поступках (действиях); туп атудан колагым тонды от пушечных выстрелов я оглох, пушечные выстрелы оглушили меня.

ТОНУС тонус; тонусны күтәрә торган тонизирующий.

ТОНЧЫГУ 1) захлебываться, захлебнуться; задыхаться, задохнуться; || захлебывание; 2) поперхнуться; 3) перен. гоиб. издыхать, издохнуть; || издыхание.

ТОНЧЫКТЫРГЫЧ удущлиный; тончыктыргыч газ удущлиный газ.

ТОНЧЫКТЫРУ 1) понуд. от тончыгу; 2) перен. убить, задушить.

ТОНЫК I устоявшийся, отстоявшийся, прозрачный, чистый (о жидкости); сөтән ах, судан тонык белее молока, прозрачнее

вода; тонк суным тебе корт логот. в тй-хот бмуге черти водятся.

ТОНЫК II 1) тусклый, потускневший; матовый; тонк пыла матовое стекло; тонк яшел матово-зелёный; 2) перен. неясный, неотчётливый; невинный, неразборчивый; аларым сойлаше тонк кына ишетеле иде их разговор был слышен неотчётливо.

ТОНЫКЛАНДЫРУ пошуд. от тонкклану II.

ТОНЫКЛАНУ I см. тону I.

ТОНЫКЛАНУ II блёкнуть, поблёкнуть, тускнеть, потускнеть; || потускнение.

ТОНЫКЛЫК I прозрачность, чистота (воды).

ТОНЫКЛЫК II 1) блёклость, тусклость, матовость; 2) перен. неясность, неотчётливость, невинность; неразборчивость.

ТОПАЗ мик. топаз; || топазный, топазовый.

ТОПОГРАФ топограф.

ТОПОГРАФИК топографический.

ТОПОГРАФИЯ топография; || топографический.

ТОПОЛЬ тополь; || тополевый.

ТОПОНИМИК топонимический.

ТОПОНИМИКА топонимика.

ТОПОНИМИЯ топонимия; || топонимический.

ТОПЫР-ТАПЫР звукоподр. топоту множеств. пеших, конных.

ТОРА-БАРА с течением времени, со временем, постепенно; в дальнейшем; тора-бара күрөбез поживём — увидим.

ТОРАК жилище, квартира; || жилищный, квартирный; тулай торак общежитие; торак майданы жилища; торак йорт жилой дом.

ТОРАКСЫЗЛЫК отсутствие жилища, бесприютность.

ТОРАНГЫ тамариск; || тамарисковый.

ТОРАТАШ 1) идол, божок; 2) перен. истукан; ник тораташ кебек торасын что стойшь, как истукан.

ТОРБА торба (для кормления лошадей).

ТОРБА см. труба.

ТОРБЫЧА уст. моталка (навивальная); мотовило; деревянный цилиндр для наматывания ниток.

ТОРГАШ пренебр. разг. торгаш.

ТОРГАШЛЫК пренебр. разг. торгашество.

ТОРГИ уст. разг. торги.

ТОРГПРЕД (созда земле) дип. торгпред (торговый представитель).

ТОРГЫЗУ I пошуд. от тору I поднимать, поднять кого-л.; || поднятие, поднимание; аякка торгызу а) поднять, поставить на ноги; б) перен. поднять переполох; заставить встать, разбудить; 2) ставить, по-ставить что-л. (стоймя); 3) строить, построить, соорудить, соорудить; || строительство, сооружение; йорт торгызу построить избу; 4) восстанавливать, восстановить (напр. хозяйство); || восстановление; ◇ колак торгызу навести уши, насторожиться.

ТОРГЫЗЫШУ взаим.-совм. от торгыз; йорт торгызышу помогать строить (напр. дом).

ТОРГЫН разг. стоячий, непроточный; күллэрэ су торгын була в озёрах вода бывает стоячей.

ТОРГЫНЛЫК эк. застой, кризис.

ТОРЕЦ торец; || торцовый.

ТОРИЙ хим. торий.

ТОРКЫЛДАУ кричать, курлыкать (о жу-ралах); || крик, курлыкание.

ТОРКЫЛДАШУ совм. от торкылдау кри-чать, курлыкать (о стае журавлей); || крик, курлыкание.

ТОРКЫЛЫ парное к аркылы: аркылы-торкылы поперёк, крест-накрест.

ТОРМА редька; торма таме вкус редьки; ачы торма горькая редька; тиле торма редька дикая; төче торма разг. редис, редиска.

ТОРМОЗ тормоз; || тормозной; тормоз салу см. тормозлау; тормоз краны тормозной кран; тормоз рычагы тормозной рычаг.

ТОРМОЗЛАНУ страд. от тормозлау тормозиться; || торможение (пассивное дей-ствие).

ТОРМОЗЛАТУ пошуд. от тормозлау.

ТОРМОЗЛАУ тормозить, затормаживать, затормозить; || торможение, затормаживание; кинат тормозлау затормозить вне-запно.

ТОРМЫШ 1) жизнь; || жизненный, жи-тёйский; гаилэ тормышы семейная жизнь; рэхэт тормыш блаженство, жизнь в удо-вольствиях; тормышка ашмаслык неосу-ществимый; тормышка ашу претворяться в жизнь, осуществляться; тормыш кайна торма жизнь бьёт ключом; тормыш кору строить жизнь, женившись или выйдя замуж; тормыш масъласе а) жизненный вопрос; б) разг. житейский вопрос; тормыш нигезе основа жизни; тормыш тадрисе жизненный опыт; тормыш язы поэт. весна жизни; якты тормыш светлая жизнь; 2) бытие, существование; 3) быт; || быто-вой; көндөлек тормыш быт; көндөлек тормыш шартлары бытовые условия; исе тормыш старый быт; яна тормыш новый быт; ◇ тормышка бирү выдать замуж; тормышка чыгу а) выходить замуж, вступать в брак (о женщине); б) замужество, вступле-ние в брак (о женщине).

ТОРМЫШ-КӨНКҮРӨШ разг. житьё-бы-тьё.

ТОРМЫШЛЫ мул тормышлы (коллах) зажиточный (колхоз).

ТОРМЫШЛЫЛЫК мул тормышлык зажиточность.

ТОРНА журавль; || журавлиный; ана торна журавлиха; торна бабъесе, бала торна журавлёнок; торна кычыруу жу-равлиный крик; һавадагы торнадан күл-дагы чыпчык артык посл. лучше сникиса в руках, чем журавль в небе; һавадагы торнаны тотам дип кулындагы чыпчыктан коры калма логот. в погоне за журавлём в небе не упустит воробья из рук; ◇ торна борчагы бат. мышинный горошек.

ТОРПЕДА *воен.* торпéда; || торпéдный; торпéда катер; торпéдный катер; торпéда жибуру а) пускать торпéду, стрелять торпéдой, торпéдировать; б) торпéдирование; торпéдометание.

ТОРПЕДАЛЫ *воен.* имéющий торпéду; с торпéдой, торпéдный; торпéдалы катер торпéзный катер.

ТОРПЕДИСТ *воен.* торпéдист.

ТОРПЕДОНОСЕЦ *воен.-мор., ав.* торпéдонóсeц.

ТОРПЫША *пóлог.*

ТОРС *торс (человека).*

ТОРТ *торт; || тортовый.*

ТОРУ 1) вставать. встать, подниматься, поднйтся; иртирэк тор вставай пораньше; йокмыан тору вставать (подниматься) с постели; урыниан тору вставать с места; амыру яткан жиреннан тора алмады большой не смог подняться с постели (умер); 2) быть, иметься; находиться; жить, обитать; состоять, стоять при ком-чем-л.; басып тору стоять на ногах; өстэл булма уртасында тора стол стоит посреди комнаты; анык кумында акча тормый у него деньги не держатся; мунаклар өч көн торды гости пробыли три дня; сез кемдэ торасыз? вы у кого живёте?; ул бездэ учётта тора он состоит на учёте у нас; тору урыны место-место; энеларем минем карамакта тораалар (мой) братья состоят на моём иждивении; 3) жить, существовать, здравствовать; аларнык балалары тормый у них дети не живут (умирают); алар яхшы тораалар они живут хорошо; 4) стоять, иметь цену; китап ике сум тора книга стоит два рубля; 5) состоять из...; квартир биш бүлмәдән тора квартира состоит из пяти комнат; 6) с формой на -рга, -ргэ обозначает, что действие вот-вот совершится, напр.: агач аварга тора дерево вот-вот упадёт; поезд китэргэ тора поезд вот-вот тронется; аңгыр яварга (явам дин) тора собирается дождь; 7) в сочетании с деепричастием на -а, -а, -ый, -ей образует сложные глаголы со значением продолжения данного действия до момента начала другого действия, напр.: бара тор продолжай идти, иди пока; эшан торгызы продолжайте пока работать; 8) в сочетании с деепричастием на -п, -ып обозначает повторяемость, длительность, регулярность или постоянство действия, напр.: су агып тора вода течёт (постоянно); мин аны еш кына күрөп торам я с ним встречаюсь часто (регулярно); 9) сочетаясь в форме деепричастия с деепричастием основного глагола выполняет функцию наречия и часто передаёт образ действия, напр.: жипен сызганып торып эшкә кереште (он) принялся за работу, засучив рукава; эшәп торып работая; күрә (күрөп) торып илде; 10) в сочетании с именами образует сложные (составные) глаголы; ул синнен өстен тора он тебя превосходит; ♦ торган саен кем долше, тем больше; анык эйткәннәре торган саен ачуыны китерә егб слова всё больше и больше злят меня; алдыгызда зур мәсьәлә тора перед вами стоит большая задача;

кыл өстендә тору висеть на волоске; күр дә тор вот посмотришь; үз сүзендә тору а) настоять на своём; б) сдерживать слово.

ТОРУЧЫ 1) житель, обитатель; || проживающий, обитающий; 2) жилец, квартирант; вакытлыча торучы временный жилец.

ТОРФ торф; || торфяной; болын торфы луговой торф; муң торфы моховой торф; торф кискеч *тех.* торфорез.

ТОРФЛЫ торфяной, торфянистый; торфлы туфрак торфянистая почва; торфлы сазлык торфяное болото.

ТОРФЛЫК 1) торфяник (болото); 2) торфоразработчик.

ТОРФЧЫ торфяник.

ТОРЫК-ТОРЫК *жужжолдор.* курлык-курлы (о крике журавлей).

ТОРЫК 1) звено (часть загорода от столба до столба); 2) пролёт (моста); 3) корпус лошади; экстерьер.

ТОРЫК 11 *парное к арык:* арык-торык.

ТОРЫКЛЫ озын торыклы с длинным корпусом (о лошади); яхшы торыклы с хорошими экстерьером (о лошади).

ТОРЫЛДАУ кричать, курлыкать (о журавлях); || крик, курлыкание; см. ещё торкылау.

ТОРЫЛДАШУ *соеж.* от торылау.

ТОРЫМТАЙ пустельга (птица).

ТОРЫРЛЫК 1) пригодный (подходящий) для жилья; 2) способный встать; торырлык халда в состоянии встать, способный (могуший) встать о ком-л.; 3) ценой в..., имеющий какую-л. цену; 4) перем. стоящий, достойный (чтобы купить или обратит внимание).

ТОРЫШ 1) положение, состояние; һава торышы состояние погоды; 2) поэзия.

ТОРЫШ-ЙӨРҖЕШ осанка и походка.

ТОРЫШ-КИЛЕШ вид, внешность, осанка.

ТОРЫШУ быть одинаковыми, быть достойными друг друга.

ТОСТ тост; тост күтәргү поднять тост.

ТОТАКЛАШУ см. тотынышу.

ТОТАЛИЗАТОР тотализатор.

ТОТАЛИТАР тоталитарный.

ТОТАЛИТАРЛЫК тоталитарность.

ТОТАЛЬ тотальный; тоталь мобилизация тотальная мобилизация.

ТОТАМ 1) пук, пучок; клок; чәч тотамы клок волос; 2) мера длины, равная ширине ладони; ♦ тотам тоту проводить жеребьевку с помощью палки.

ТОТАШ 1) слитный, соединённый (о двух или нескольких предметах); примыкающий; тоташ кашлар сросшиеся брови; тоташ савытлар сообщающиеся сосуды; 2) перем. сплошной, непрерывный, беспрестанный; ♦ тоташтан чигү вышивать гладью.

ТОТАШЛЫЙ разг. целиком, полностью.

ТОТАШЛЫК цельность, слитность.

ТОТАШТАН сплошь, подряд; бер тоташтан подряд; беспрестанно, непрерывно.

ТОТАШТЫРГЫЧ *тех.* включатель; соединитель; сцепление (у автомобиля).

ТОТАШТЫРМА *тех.* перемычка.

ТОТАШТЫРМАЛЫ *тех.* имеющий перемычку.

ТОТАШТЫРУ подсоединять, подсоединить, соединять, соединить; включать, включать, подключать, подключать; || подсоединение, соединение; включения, подключение.

ТОТАШТЫРЫЛУ *страд. от тоташтыру.*

ТОТАШУ 1) соединяться, соединиться, смыкаться, сомкнуться; 2) сливаться, слиться, сообщаться, примыкать, примкнуть, граничить.

ТОТЕМ *этн.* тотем.

ТОТЕМИЗМ *этн.* тотемизм; || тотемистический.

ТОТЕМИСТИК *этн.* тотемистический.

ТОТКА 1) рукоятка; ручка чего-л.; 2) скоба; ручка (двери); 3) поручни (моста); перила (лестницы); 4) перен. суть, существо; эшнен тоткасы да шунда суть дела как раз в этом; ♦ аккау тоткасы мед. небная дужка.

ТОТКАЛАУ *многокр. от тоту 1, 2.*

ТОТКАЛАШТЫРУ *многокр. от тоткалау.*

ТОТКАЛЫК скобочный, годный (предназначенный) для скобы; тоткалык материал скобочный материал.

ТОТКАРЛАНУ *страд. от тоткарлау* задерживаться, застревать (где-л.); || задержка.

ТОТКАРЛАТУ *покуд. от тоткарлау.*

ТОТКАРЛАУ задерживать, задержать; препятствовать, воспрепятствовать чему-л., тормозить; || задержание; препятствование, воспрепятствование чему-л., торможение.

ТОТКАРЛЫК задержка; препятствие, заминка, пробка (напр. на транспорте); тоткарлык ясау (игу) препятствовать, чинить препятствия; тоткарлыкча очрау наткнуться на препятствие, встретить препятствие.

ТОТКАРЛЫКСЫЗ беспрепятственный; || беспрепятственно.

ТОТКАРСЫЗ 1) безотказный, беспрекословный; || безотказно, беспрекословно; 2) бесперебойный, незамедлительный; || бесперебойно; незамедлительно.

ТОТКАРСЫЗЛЫК 1) безотказность, беспрекословность; 2) бесперебойность; незамедлительность.

ТОТКЫН невольник; узник, пленник; заключенный, находящийся под стражей.

ТОТКЫНЛЫК неволя, заключение, заточение; || невольничий, невольнический; тоткынлыкта яшәу жить в неволе.

ТОТКЫЧ 1) см. тотка; 2) *тех.* уловитель; ♦ эш тоткын иглодержатель.

ТОТЛЫГУ занкаться, запинаться; || занкание, запинание.

ТОТЛЫКТЫРУ *покуд. от тотлыгу.*

ТОТМА *мед. разг.* приступ.

ТОТНАКЛЫ выдержанный, тактичный.

ТОТНАКЛЫЛЫК выдержанность, тактичность.

ТОТНАКСЫЗ невыдержанный, нетактичный.

ТОТНАКСЫЗЛЫК невыдержанность, нетактичность.

ТОТРЫК 1) устойчивость, равновесие; 2) крепость, твердость чего-л.

ТОТРЫКЛАНУ 1) делаться (сделаться) устойчивым; 2) делаться (сделаться) крепким, твердым о чем-л.

ТОТРЫКЛЫ 1) устойчивый; тотрыклы валюта эк. устойчивая валюта; тотрыклы тигезләнш физ. устойчивое равновесие; тотрыклы һава устойчивая погода; тотрыклы уңыш устойчивый урожай; 2) крепкий, твердый; надежный, основательный о чем-либо.

ТОТРЫКЛЫЛАНУ 1) становиться (стать) устойчивым; 2) становиться (стать) крепким, твердым о чем-л.

ТОТРЫКЛЫЛЫК 1) устойчивость, равновесие; 2) крепость, твердость, надежность чего-л.

ТОТРЫКСЫЗ 1) неустойчивый, шаткий; 2) некрепкий, нетвердый, ненадежный.

ТОТРЫКСЫЗЛАНУ становиться (стать) неустойчивым, делаться (сделаться) шатким.

ТОТРЫКСЫЗЛЫК 1) неустойчивость, шаткость, нетвердость; 2) перен. ветреность.

ТОТТЫРУ 1) *покуд. от тоту;* 2) позволять (позволить, давать, дать возможность) поймать; 3) выдавать, выдать, способствовать поймке кого-л.; || выдача кого-л.; способствование поймке кого-л.; 4) вручать, вручить, всовывать (совать, сунуть) в руки.

ТОТУ 1) держать; || держание; ат тоту держать вожжи, править лошадей; кула харап тоту держать в руках оружие; 2) перен. держать, хранить, заглаживать, заглаживать; || заглаживание; ачу тоту тайть злобу; истә (хатерә) тоту держать в памяти, помнить; сер тоту держать в секрете, хранить тайну; шик тоту иметь подозрение, подозревать; үпкә тоту тайть обиду; 3) хватать, схватить; ловить, поймать, || хватание; ловля, поймка; балык тоту а) ловить рыбу; б) ловля рыбы; берәүнен кулыннан тоту хватать за руку (кого-л.); карагын тоттылар вора схватили; 4) держать, содержать; управлять; || содержание, управление; хужадык тоту управлять хозяйством, вести хозяйство; булмине чиста тоту содержать комнату в чистоте; 5) удерживать, удержать, задерживать, задержать, останавливать, останавливать; монда мине яраткан эшем генә тотә здесь меня удерживает лишь любимая работа; материалларын булмавы эшче тотып тора отсутствие материалов задерживает работу; 6) держать, содержать; разводить, выводить (напр. птиц, кроликов); кибет тоту уст. держать лавку; 7) пользоваться, употреблять, применять; || использование, употребление, применение; без утын урынына күмер тотатым вместо дров мы употребляем уголь; 8) соблюдать, выполнять, держать; ураза тоту соблюдать пост; матәм тоту носить траур; үзене ахшы тот держи себя хорошо; 9) в сочетании с именами образует сложные (составные) глаголы: киртә (читән) тоту а) огораживать; б) перен. препятствовать, делать

искусственную преграду: урын тоту а) занимать место; б) иметь большое значение; в) *перек.* занимать видное положение; ыгары урын тоту *перек.* занимать высокое место; ◇ ичка тоту расходовать деньги; багланшы тоту держать (поддерживать) связь; бизгак тоту лихорадит; баш аянагс тоту страдать мигренью; гыйшык тоту быть аллюбленным; дөрес юл тоту держать правильный путь; коры тоту а) держать сухим; б) держать в ежовых рукавицах; күз алдында тоту иметь в виду; очкылык тоту икаться; сүздә тоту: поймать на слове; тарилка тоту подхалимничать; утка тоту бочбардировать, обстреливать (из *орудий*); фронт тоту держать фронт; элемент тоту держать связь; аянак тоту болеть эпидемией; авызы белән кош тоту *погов.* он с неба звёзд не хватает (*букв.* ртом птица ловит).

ТОТУЧЫ 1) тот, кто ловит, ловещ; 2) *уст.* тот, кто держит, держатель (*напр.* акций); 3) потребитель; 4) содержатель чего-л.; кибет тотучы лавочник.

ТОТЫЛГАН подержанный, поношенный (*об одежде*).

ТОТЫЛУ *страд. от тоту* 1) быть пойманным (задержанным), быть выловленным (схваченным); 2) расходоваться, тратиться (*напр. о продуктах, о деньгах*); || расходование, расход, трата; 3) *перек.* быть уличённым в обмане; || уличение в обмане; ◇ ай тотылу затмение лунь; кош тотылу затмение солнца.

ТОТЫЛЫШ затмение; ай тотылышы затмение лунь; кош тотылышы солнечное затмение.

ТОТЫМ рыб. улюб.

ТОТЫНДЫРУ *посуд. от тотыну.*

ТОТЫНУ 1) держаться за что-л.; брать-ся, взяться за что-л.; цепляться, хвататься за кого-что-л.; ишек тоткасына тотыну браться за ручку двери; 2) браться, взяться, приниматься, приняться, приступать, приступать; || начинание, начало (*какой-л. работы*); 3) в сочетании с формой на -рга, -ргә образует глагол со значением начала действия, *напр.*: еларга тотыну заплакать, начать плакать; эшлэргә тотыну заработать, начать работать; ясарга тотыну начать делать.

ТОТЫНЫШУ *взаимн.-совм. от тотыну;* тотынышы йөрү ходить, взвизынышы за руки.

ТОТЫШУ 1. 1) *взаимн.-совм. от тоту* 1; 2) помогать, помочь кому-л., держать, поддерживать *кого-что-л.*; 3) помогать (помочь) кому-л. ловить (поймать) кого-либо; 2. жеребёвка (*при помощи верёвки или палки*).

ТОЮ 1) ощущать, ощутить, осязать, чувствовать, почувствовать, чуйть, почувать; || ощущение, осязание, чувство, чуйть; || осязательный, чувствительный; 2) *перек.* догадываться, догадаться *о чём-л.*, чуйть, учуйть *что-л.*

ТОЮЧАН чувствительный, с повышенной чувствительностью.

ТОЮЧАНЛЫК (повышенная) чувствительность.

ТОЯК копыто; || копытный; ◇ кажэ тоягы күйкиш; тояк суы эчкән кеше человек, выпивший воду из следов конских копыт (*т. е.* видавший виды человек); тояк шешү *вет.* опухание копыт у лошадей; сяртенмас тояк булас *погов.* конь о четырёх ногах — и тот спотыкается (*букв.* нет таких копыт, которые не спотыкались бы).

ТОЯКЛЫ копытный, имеющий копыта; тояклы хайваннар *зоол.* копытные.

ТОЯКЛЫЛАР *зоол.* копытные; куш тояклылар парнокопытные.

ТОЖЫМ паутина (*летающая осемя*).

ТОЖЫРУ *диал.* коне-тоне басып торган да, берни эа тожыра алмассын даже если будешь выстаивать дни и ночи, всё равно ничего не сможешь сделать.

ТРАВЕРС *воен.* траверс.

ТРАВИЛЬЩИК спец. травильщик, травщик.

ТРАВМА травма; психик травма психическая травма.

ТРАВМАТИЗМ травматизм.

ТРАВМАТИК травматический.

ТРАВМАТОЛОГИЯ травматология;

|| травматологический.

ТРАГЕДИЯ трагедия; || трагедийный; трагедия стиле трагедийный стиль.

ТРАГЕДИЯЛЕ трагический, трагичный.

ТРАГЕДИЯЛЕЛЕК трагичность, трагедийность.

ТРАГИЗМ трагизм.

ТРАГИК 1 трагик (*артист*).

ТРАГИК II трагический, трагедийный.

ТРАГИКОМЕДИЯ трагикомедия; || трагикомический.

ТРАДИЦИОН традиционный.

ТРАДИЦИОНЛЫК традиционность.

ТРАДИЦИЯ традиция.

ТРАДИЦИЯЛЕ имеющий традицию; традицияле булу см. традицияле.

ТРАДИЦИЯЛЕЛЕК традиционность.

ТРАЕКТОРИЯ траектория.

ТРАКТ I тракт (*дорога*).

ТРАКТ II мед. тракт; ашказаны-эчэк тракты желудочно-кишечный тракт.

ТРАКАТ трактат.

ТРАКТИР трактир; || трактирный.

ТРАКТИРЧЫ *уст.* трактирщик, трактирщик.

ТРАКТОВКА трактовка.

ТРАКТОР трактор; || тракторный; гусеницалы трактор гусеничный трактор; трактор планеты с.-х. тракторный планет (культиватор); трактор эшлэп чыгару а) тракторостроение; б) тракторостроительный; трактор эшлэп чыгара торган завод тракторостроительный завод.

ТРАКТОРИСТ тракторист; см. тракторчы.

ТРАКТОРЛАШТЫРУ тракторизовать, оснащать (оснастить) тракторами.

ТРАКТОРЛАШТЫРЫЛУ *страд. от тракторлаштыру.*

ТРАКТОРЧЫ тракторист; өлкән тракторчы старший тракторист.

ТРАК-ТРАК *подражание быстрому ходу.*

ТРАЛ трал; трал белән балык тоту ловить рыбу тралом.

ТРАЛАНУ *страд. от* траллау.
ТРАЛЛАТУ *понуд. от* траллау.
ТРАЛЛАУ тралить *что-л.*; || траление.
ТРАЛЛЫ траловый; траалы флот тра-
 ловый флот.

ТРАМВАЙ трамвай; || трамвайный; трам-
 вай вагоны трамвайный вагон; трамвай
 кондукторы кондуктор трамвая; трамвай
 парк трамвайный парк; трамвай йертуче
 вагоновожатый, водитель трамвая.

ТРАМВАЙЧЫ трамвайщик (*работник
 транспортного транспорта*).

ТРАМПЛИН спорт. трамплин.
ТРАНЗИТ транзит; || транзитный; тран-
 зит поезд транзитный поезд.

ТРАНСКРИПЦИЯ лингв., муз. транс-
 крипция.

ТРАНСКРИПЦИЯЛЭУ лингв. транскри-
 бировать; || транскрибирование.

ТРАНСЛИТЕРАЦИЯ лингв. транслитера-
 ция.

ТРАНСЛЯЦИЯ трансляция; || трансля-
 ционный.

ТРАНСЛЯЦИЯЛЭНУ *страд. от* трансля-
 циялэу транслироваться.

ТРАНСЛЯЦИЯЛЭУ транслировать;
 || трансляция; концерт трансляциялэу
 транслировать концерт.

ТРАНСМИССИЯ тех. трансмиссия;
 || трансмиссионный.

ТРАНСПАРАНТ транспарант.

ТРАНСПОРТ транспорт; || транспорт-
 ный; су транспорты водный транспорт;
 транспорт чаралары транспортные сред-
 ства.

ТРАНСПОРТЕР тех. транспортёр;
 || транспортёрный.

ТРАНСПОРТИР транспортир; проценты
 транспортир процентный транспортир.

ТРАНСПОРТЧЫ транспортник, работник
 транспорта.

ТРАНСФОРМАТОР трансформатор;
 || трансформаторный; трансформатор стан-
 циясе трансформаторная станция.

ТРАНСФОРМАЦИЯ трансформация.

ТРАНСФОРМАЦИЯЛЭНУ *страд. от*
 трансформациялэу трансформироваться;

|| трансформирование (*пассивное действие*).

ТРАНСФОРМАЦИЯЛЭТУ *понуд. от*
 трансформациялэу.

ТРАНСФОРМАЦИЯЛЭУ трансформиро-
 вать; || трансформирование.

ТРАНТАЙ 1. зоол. перепелятник, кобчик;
 2. перем. длинноногий.

ТРАНТАС разг. тарантас; || тарантас-
 ный; > тарнтас улане *бот. диал.* подо-
 рожник.

ТРАНШЕЯ траншея; || траншейный.

ТРАП тех. трап.

ТРАПЕЦИЯ мат., спорт. трапеция.

ТРАССА трасса.

ТРАССАНТ фин. транссант.

ТРАССАТ фин. трассат.

ТРАУЛЕР мор. траулер; || траулерный.

ТРАУР см. матам.

ТРАФАРЕТ книжн. трафарет; || трафа-
 ретный; трафарет пумахасы трафаретка.

ТРАФАРЕТЛЫК трафаретность.

ТРАФАРЕТЧЫ трафаретчик.

ТРАХЕНТ мед. трахейт.

ТРАХОМА мед. трахома; || трахомный,
 трахоматозный; трахомадан дэнашый торган
 клиника трахоматозная клиника.

ТРАХОМАЛЫ трахоматозный.

ТРЕВОГА тревога; || тревожный; тре-
 вога сигналы сигнал тревоги.

ТРЕВОГАЛЫ тревожный; тревогалы сиг-
 нал тревожный сигнал.

ТРЕД-ЮНИОН тред-юнион; || тред-
 юнионистский.

ТРЕД-ЮНИОНИЗМ тред-юнионизм.

ТРЕД-ЮНИОНИК тред-юнионистский.

ТРЕК спорт. трек; || трековый.

ТРЕНЕР тренер; || тренерский.

ТРЕНЕРЛЫК тренерство, занятие или
 профессия тренера.

ТРЕНИРОВКА тренировка; || трениро-
 вочный, тренировка ясау тренироваться.

ТРЕПАК трепак (*танец*).

ТРЕПАН мед. трепан.

ТРЕПАНАЦИЯ мед. трепанация; тре-
 панация ясау трепанироваться; трепан-
 нация ясау трепанировать.

ТРЕПАНГ зоол. трепанг.

ТРЕСТ трест; || трестовский.

ТРЕТЕЙСКИЙ третейский суд юр. тре-
 тейский суд.

ТРЕФ карт. треса.

ТРЕБУН трибун.

ТРЕБУНА трибуна.

ТРЕБУНАЛ трибунал; хэрби трибуна
 военный трибунал.

ТРИГОНОМЕТРИК мат. тригонометри-
 ческий.

ТРИГОНОМЕТРИЯ тригонометрия;
 || тригонометрический.

ТРИЕР с.-х. триер.

ТРИЕРАУ с.-х. триеровать; || триеро-
 вание, триеровка.

ТРИКО текст. трико; || триковый; три-
 кодан тегелган сшитый из трико.

ТРИКОТАЖ трикотаж; || трикотажный;
 трикотаж фабрикасы трикотажная фаб-
 рика.

ТРИКОТАЖЧЫ трикотажник (*работчик
 трикотажной промышленности*).

ТРИКОТИН трикотин.

ТРИЛЛИОН триллион.

ТРИЛОГИЯ лит. трилогия.

ТРИНОМ мат. тринном.

ТРИО муз. трио.

ТРИПЛЁКС триплекс.

ТРИТОН тритон.

ТРИУМФ триумф; || триумфальный.

ТРИУМФАЛЪ триумфальный.

ТРИУМФАТОР книжн. триумфатор.

ТРИУМФЧЫ книжн. триумфатор.

ТРИФТОНГ лингв. трифтонг.

ТРИХИНА зоол. трихина.

ТРОЙКА тройка (*упряжка лошадей*).

ТРОЛЛЕЙБУС троллейбус; || троллей-
 бусный; троллейбус паркы троллейбусный
 парк.

ТРОМБОЗ мед. тромбоз.

ТРОМБОН муз. тромбон.

ТРОМБОНЧЫ тромбонист.

ТРОП лит. троп.

ТРОПИК I тропик; Кажангез тропикг
тропик Козерога; Кысла тропикг тропик
Рэка.

ТРОПИК II тропический; тропик урман
тропический лес.

ТРОПОСФЕРА тропосфера.

ТРОС трос; || тросовый.

ТРОСЛЫК тросовый.

ТРОТУАР тротуар; || тротуарный.

ТРОФЕЙ см. ганимэт I.

ТРОЦКИЗМ полит. троцкизм.

ТРОЦКИЧЫ полит. троцкист.

ТРУБА труба; || трубный; пар керт
трубасы паровпускная труба; самовар тру-
басы самоварная труба; труба кычкыру
(кычкырту) трубить в трубу; труба заводы
трубопильный завод.

ТРУБАКИСКЕЧ труборез; || труборез-
ный.

ТРУБКА трубка; || трубочный; трубка
тэлкесе трубочный табак; телефон тру-
бкы телефонная трубка; дистанция тру-
бкы дистанционная трубка.

ТРУБОПРОВОД трубопровод.

ТРУБЧАТКА тех. трубчатка.

ТРУППА труппа; күчмэ труппа гастроль-
ная труппа.

ТРУСИК трусы, трусики.

ТРЮК трюк; трюклар ясау трюкачество;
триклар ясаучу трюкач.

ТРЮКЛЫ трюковые.

ТРЮМ трюм; || трюмный.

ТРИОМ трюм.

ТСС межб. тесл

ТУАЛЕТ туалет; || туалетный.

ТУАР парное к мал; мал-туар скотина;
скот; туар булса тун булар, бодай булса
он булар погов, если имеется скотина,
будет и шуба, а если имеется пшеница,
то будет и мука.

ТУАРТУ помуд. от туару.

ТУАРУ см. тугару.

ТУАРЫШУ взаимн.-совм. от туару.

ТУБАЛ лукшоко, кузов, кузовок (из
лука); чачу тубалы уст. лукшоко для
посева, севалка; мал (сарых) тубалы диал.
плетёная корышка для скота; тарантас
тубалы диал. плетёнка; кузов тарантаса;
♦ башым тубал кебек булмз голова стала
словно котёл (напр. от сильной головной
боли); корт тубалы роёвня (в пчеловодстве);
тубал баш ирон. а) большая (пустая)
голова; б) с растрёпанными волосами
(о женщине); тубал битле скуластый, с ши-
роким лицом.

ТУБЕРКУЛЕЗ туберкулёз; || туберку-
лёзный; туберкулёз амырулы туберкулёз-
ный больной; туберкулёз таякчыгы тубер-
кулёзная палочка.

ТУБЕРКУЛЕЗЛЫ туберкулёзный; || ту-
беркулёзный, больной туберкулёзом.

ТУБЕРОЗА тубероза.

ТУБЫК щиколотка; тубык саяге акат.
таранная кость, предплюсна; ♦ дингез
тубыктан соот. море по колено (бука.
по щиколотку).

ТУБЫЛГЫ бот. таволга.

ТУБЫР I) желвак (на теле животных);
2) перитёный (на стволе растений); 3) ту-

быр (болезнь лошадей, вызванная псеицем
или кормлением в разгоряченном состоя-
нии пшеницей).

ТУБЫРЛАУ: аяк тубырлау лишиться
способности ходить (о лошади).

ТУБЫРЧА I) см. торбыча; 2) обечайка,
оправа (напр. барабана, сита).

ТУБЫРЧЫК I) шишка (напр. сосновая);
2) диал. пробка, затычка, втулка.

ТУБЫРЧЫКБАШ стручок.

ТУВА тувинец; || тувинский; тува теле
тувинский язык.

ТУВИНЧА по-тувински.

ТУГАЙ I) извив, излучина (реки); 2) луг,
пойма; урман тугаз диал. лесная поляна;

3) тугай.

ТУГАЙЛАНУ виться, извиваться (о ре-
ке).

ТУГАЙЛЫ с излучинами, извилистый
(о реке).

ТУГАЙЛЫК см. тугай.

ТУГАЙ-ТУГАЙ см. тугайлы.

ТУГАН родственник; || родной; бер ту-
ган родной (о брате, сестре); ир туган
а) брат; б) диал. родственник; кыз туган
а) сестра; б) диал. родственница; туган
апа родная старшая сестра; туган ил
родина; родная сторона; туган итү отно-
ситься как к родному, считать родным;
туган кен день рождения; туган тел родной
язык; туганнан туган двоюродный; туган
туфрак родная земля; туган тиешле родня;
туган энем младший брат; туган жанлы
относящийся к родственникам с особой
любовью; уа безга туган тиешле кеше он
нам приходится родней; якын туган близ-
кий родственник; яна туган новорождён-
ный; туган мадан туйган юк лосов. на ро-
дине никогда не надоедает; всякому мила
своя сторона; туган туганны табыр, ятка
баласе калыр посл. родные всегда найдут
общий язык, а вмешавшийся в их дело
оскандальится; туры сүз туганымна ярамас
погов. правда глаза колет (бука, правдивое
слово родному не по душе).

ТУГАНДАЙ: бер тугандай как родные;
дружно.

ТУГАНДАШ братский; родственный; ту-
гандаш халыклар братские народы.

ТУГАНДАШЛЫК братство; родство.

ТУГАНИ диал. см. туганкай 2.

ТУГАНКАЙ I) браток, братишка (в обра-
щении); 2) родимый, родненький, родной
(в обращении).

ТУГАНЛАШТИРУ помуд. от туганлашу
роднить, породнить кого с кем-л.

ТУГАНЛАШУ I) родниться, породнить-
ся; 2) брататься, побрататься; || братание.

ТУГАНЛЫК братство, родство; родствен-
ность; || братский, родственный (напр. о
чувствах).

ТУГАНЛЫКЛЫ относящийся с особой
любовью к родственникам.

ТУГАНЛЫКСЫЗ лишённый родственных
чувств, не питающий родственных чувств.

ТУГАНЛЫК-ТУМАЧАЛЫК родственные
отношения.

ТУГАННАР I) родственники; братья;
|| братский; ерак туганнар дальние родные.

ТРОПИК I тропик; Кажамгез тропигы тропик Козербога; Кысла тропигы тропик Рыка.

ТРОПИК II тропический; тропик урман тропический лес.

ТРОПОСФЕРА тропосфера.

ТРОС трос; || тросовый.

ТРОСЛЫК тросовый.

ТРОТУАР тротуар; || тротуарный.

ТРОФЕЙ см. ганимэт I.

ТРОЦКИЗМ полит. троцкизм.

ТРОЦКИЧЫ полит. троцкист.

ТРУБА труба; || трубный; пар херту трубасы паровпуская труба; самовар трубасы самоварная труба; труба кычкыру (кычкырту) трубить в трубу; труба заводы труболитейный завод.

ТРУБАКИСКЕЧ труборез; || труборезный.

ТРУБКА трубка; || трубочный; трубка тэмкесе трубочный табак; телефон трубки телефонная трубка; дистанция трубки дистанционная трубка.

ТРУБОПРОВОД трубопровод.

ТРУБЧАТКА тех. трубчатка.

ТРУППА труппа; күчмә труппа гастрольная труппа.

ТРУСИК трусы, трусики.

ТРЮК трюк; трюклар ясау трюкачество; трюклар ясаучы трюкач.

ТРЮКЛЫ трюковые.

ТРЮМ трюм; || трюмный.

ТРИОМО трюмо.

ТСС межб. тесл

ТУАЛЕТ туалет; || туалетный.

ТУАР парное к мал; мал-туар скотина; скот; туар булса тун буыр, бодай булса он буыр логос. если имеется скотина, будет и шуба. а если имеется пшеница, то будет и мука.

ТУАРТУ помуд. от туару.

ТУАРУ см. тугару.

ТУАРЫШУ взаимн.-совм. от туару.

ТУБАЛ лукшоко, кузов, кузовок (из лука); чачу тубалы уст. лукшоко для посева, севалка; мал (сарых) тубалы диал. плетёная кормушка для скота; тарантас тубалы диал. плетёнка; кузов тарантаса; ♦ башым тубал кебек булды голова стала словно котёл (напр. от сильной головной боли); корт тубалы роёвня (в пчеловодстве); тубал баш ирон. а) большая (пустая) голова; б) с растрёпанными волосами (о женщине); тубал битле скуластый, с широким лицом.

ТУБЕРКУЛЕЗ туберкулёз; || туберкулёзный; туберкулёз авырулы туберкулёзный больной; туберкулёз таякчыгы туберкулёзная палочка.

ТУБЕРКУЛЕЗЛЫ туберкулёзный; || туберкулёзный, больной туберкулёзом.

ТУБЕРОЗА тубероза.

ТУБЫК щиколотка; тубык саяге анат. таранная кость, предплюсна; ♦ дингез тубыктан соот. море по колено (бука. по щиколотку).

ТУБЫЛГЫ бол. таволга.

ТУБЫР I желвак (на теле животных); 2) перитёй (на стволе растений); 3) ту-

быр (болезнь лошадей, вызванная пегием или кормлением в разгоряченном состоянии после скачек).

ТУБЫРЛАУ: аяк тубырлау лишиться способности ходить (о лошадах).

ТУБЫРЧА I см. торбыча; 2) обечайка, оправа (напр. барабана, сита).

ТУБЫРЧЫК I шишка (напр. сосновая); 2) диал. пробка, затычка, втулка.

ТУБЫРЧЫКБАШ стручок.

ТУВА тувинец; || тувинский; тува теле тувинский язык.

ТУВИНЧА по-тувински.

ТУГАЙ I извив, излучина (реки); 2) луг, пойма; урман тугае диал. лесная поляна;

3) тугай.

ТУГАЙЛАНУ виться, извиваться (о реке).

ТУГАЙЛЫ с излучинами, извилистый (о реке).

ТУГАЙЛЫК см. тугай.

ТУГАЙ-ТУГАЙ см. тугайлы.

ТУГАН родственник; || родной; бер туган родной (о брате, сестре); ир туган а) брат; б) диал. родственник; кыз туган а) сестра; б) диал. родственница; туган апа родная старшая сестра; туган ил родина; родная сторона; туган итү относиться как к родному, считать родным; туган кен день рождения; туган тел родной язык; туганнан туган двоюродный; туган туфрак родная земля; туган тиешле родня; туган энем младший брат; туган жанлы относящийся к родственникам с особой любовью; уа безга туган тиешле кеше он нам приходится родней; якын туган близкий родственник; яна туган новорождённый; туган мадан туйган юк логос. на родне никогда не надоедает; всякому мила своя сторона; туган туганны табыр, ятка баласе калыр посл. родные всегда найдут общий язык, а вмешавшийся в их дело оскандалится; туры сүз туганмы ярамас логос. правда глаза колет (бука. правдивое слово родному не по душе).

ТУГАНДАЙ: бер тугандай как родные; дружно.

ТУГАНДАШ братский; родственный; тугандаш халыклар братские народы.

ТУГАНДАШЛЫК братство; родство.

ТУГАН диал. см. туганкай 2.

ТУГАНКАЙ I браток, братишка (в обращении); 2) родимый, родненький, родной (в обращении).

ТУГАНЛАШТЫРУ помуд. от туганлашу роднить, породнить кого с кем-л.

ТУГАНЛАШУ I родниться, породниться; 2) брататься, побрататься; || братание.

ТУГАНЛЫК братство, родство; родственность; || братский, родственный (напр. о чувствах).

ТУГАНЛЫКЛЫ относящийся с особой любовью к родственникам.

ТУГАНЛЫКСЫЗ лишённый родственных чувств, не питающий родственных чувств.

ТУГАНЛЫК-ТУМАЧАЛЫК родственные отношения.

ТУГАННАР I родственники; братья; || братский; ерак туганнар дальние родные.

из мѹхи слонѹ (бука. то, что с пылинку, сделать с мѹхов).

ТУЗАНЛАГЫЧ с.-х. опылитель.

ТУЗАНЛАНГАНЛЫК запылённость.

ТУЗАНЛАНДЫРУ понуд. от тузанлану 1) пылить, напылить, запылить; 2) с.-х. опылить, опылить; || опыление.

ТУЗАНЛАНДЫРЫЛУ страд. от тузанлану с.-х. быть опыляемым, опыляться. ТУЗАНЛАНУ 1) пылиться, запылиться; || запыление (пассивное действие); 2) страд. от тузанлану с.-х. опыляться, опылиться.

ТУЗАНЛАТУ пылить, напылить, запылить; || запыление.

ТУЗАНЛАУ с.-х. опыливать, опылять, опылить; || опыливание, опыление.

ТУЗАН-ТУФРАК собир. пыль и земля.

ТУЗБАШ: тузбаш саан а) уж; б) ужо-ый.

ТУЗГАК 1. растрёпанный, взъерошенный, взлохмаченный (о волосах); тузгак чѹлѹе непричесанный; 2. диал. см. гѹмба: сангырау гѹмба.

ТУЗГАКЛАНДЫРУ понуд. от тузгаклану.

ТУЗГАКЛАНУ страд. от тузгаклау лохматиться, взлохмачиваться, взлохматиться, разлохмачиваться, разлохматиться, взъерошиваться, взъерошиться.

ТУЗГАКЛАУ лохматить, взлохмачивать, взлохматить, разлохмачивать, разлохматить, взъерошивать, взъерошить; || взлохмачивание, разлохмачивание, взъерошивание.

ТУЗГАН 1) изношенный, поношенный; обветшалый, ветхий; 2) лохматый, взъерошенный, разлохмаченный, растрёпанный (о волосах); 3) перен. дряхлый, немощный. ТУЗГАНАК одуванчик.

ТУЗГАНЛЫК 1) изношенность, поношенность; обветшалость, ветхость; 2) взлохмаченность, растрёпанность (волос); 3) перен. дряхлость, немощность.

ТУЗГУ 1) подниматься, подняться (о пыли); 2) разлетаться, разлететься (напр. о снеге); рассиваться, рассеяться (о дыме); 3) взъерошиваться, взъерошиться, взлохмачиваться, взлохматиться, разлохмачиваться, разлохматиться (о волосах); тузгыган чѹлѹе встрѹпанный, растрѹпанный, всклокоченный, взъерошенный, лохматый.

ТУЗГЫН диал. см. азган-тузган развращѹенный.

ТУЗГЫТУ 1) рассивать, рассивать, разбрасывать, разбросать, раскидывать, раскидывать; || рассивание, разбрасывание, раскидывание; 2) трепать, растрепать, взъерошивать, взъерошить, взлохмачивать, взлохматить; || растрѹпывание, взъерошивание, взлохмачивание.

ТУЗГЫТЫЛУ страд. от тузгыту.

ТУЗГЫТЫШУ взаимн.-соём. от тузгыту 1.

ТУЗДЫРУ 1 изнашивать, изнашивать, изнашивать, заносить; || изнашивание, занашивание; узѹнѹе киеп туздырыга узѹнѹе да будет суждено тебе самому изнашивать (поздравление с обновой); носы на здоровье; носы да не изнашивай!

ТУЗДЫРУ 1 1) развѹивать, развѹять, поднимать, поднять (пыль); || развѹивание, поднимание; тузан туздыру поднимать пыль; 2) разбрасывать, разбросать, приводить (привести) в беспорядок; || разбрасывание, приведение в беспорядок; 3) транжирить, растранжирить (денѹги), расточать, расточить безрассудно, швырять (денѹги); || растранжиривание, безрассудная трата; бѹтенесен жигѹа туздырды все пустил на ветер: < бурѹн туздыру а) поднять бурѹн; б) устроить разнос, отругать; пыр туздыру разнести в пух и в прах, отругать самым нещѹдным образом.

ТУЗДЫРУЧАН: ахча (байлык) туздыручан а) расточительный; б) транжиря.

ТУЗДЫРУЧЫ: ахча туздыручы мот, транжиря, расточитель.

ТУЗДЫРУЧЫЛЫК расточительность, растранжиривание.

ТУЗДЫРЫЛУ 1 страд. от туздыру 1.

ТУЗДЫРЫЛУ 11 страд. от туздыру 11.

ТУЗМАСЛЫК прочный, такой, который трудно изнашивать, неизносимый.

ТУЗУ 1 прям., перен. изнашиваться, изнашиваться; || износ; тузарга узѹлаганы юк разѹ. шитѹе. ещё совсем новый (бука. даже ещё не начинал изнашиваться); тузуы житѹан изнашенный до предела.

ТУЗУ 11 1) подниматься, подняться (о пыли); тузан тузды поднялась пыль; 2) разлетаться, разлететься (напр. о пухе); 3) трепаться, растрепаться (о волосах); < пыр тузу киятѹиться, горячиться (о человеке).

ТУЗЫНДЫРУ понуд. от тузуну.

ТУЗЫНУ горячиться, разгорячиться (о человеке).

ТУЙ 1) свадьба; || свадебный; туй атнасы неделя свадьбы; туй башы организѹтор, распорядитель свадьбы; туй киѹе свадебная одежда; туй уздыру справлять свадьбу; матурылк туйда кирак, ахыл кѹн да кирак погов. красота нужна на свадьбе, а ум повседневно; туйга барсан, туй бар погов. на свадьбу иди сѹтым; туйга дигѹа, тугыз елыкѹ хаста терелѹн погов. когда пригласили на свадьбу, даже болевший девять лет поправился; туйда тукѹиак та сикерѹ погов. на свадьбе и колѹтѹшка прыгает (пляшет); туй уѹксѹсѹ булмас погов. свадьба без обиды не бывает (кто-то остаѹтся обиженным); туй уѹтѹкѹ дѹмберга погов. бить в барабаны после свадьбы; после драки кулаками не машут; туйга барсан борын бар, борын барсан урын бар погов. если на пир пойдѹшь пораньше, без места не останѹшься; тѹе узган, туну тузган погов. у него и свадьба сыграна, и шуба изнасилась; он своё отжил; яманга бирѹсен булмасѹн, я туйда сорар, я жѹмѹнда послѹе не долѹжай плохѹму человеку, он может свой долг потребовать на свадьбе или на скѹде (т. е. может осрамить при нарядѹе); 2) пир, пиршество; большое угощение; праздник, торжество; сабан тѹе см. сабантуй; бала тѹе, бишек тѹе, бѹби тѹе пиршество в честь рѹждения ребѹнка;

◇ пари туге сильный ветер с пылью (бука, свадьба духов); туй узгач когда свадьба окончена, когда свадьба сыграна (т. е. когда уже дело сделано).

ТУЙГАНЧЫ досыта, доволю, властью, avvolю; туйганчы ашау досыта поест, наестся; туйганчы бию наплясаться; туйганчы йегеру набегаться; туйганчы келу посмеяться avvolю; туйганчы уйнау наиграться.

ТУЙГЫЛЫКЛЫ *дидал. см. туклыклы.*

ТУЙГЫСЫЗ; ашан туйгымыз обедённые, очень вкусно; карап (күреп) туйгымыз а) нечагляндий; б) заглядене.

ТУЙДЫРУ 1) кормить, накормить; прокормить; || кормление; прокармливание; тамак туйдыру наестся; канатга карын туйдырыр *погов.* удовлетворение (удовлетворённости) насыщает желудок; кто довольствуется тем, что дают, у того желудок будет сытым; 2) надоедать, надоесть, наскучить, опротиветь; || надоеданные; туйдырыр бетеру надоесть.

ТУЙДЫРУЧЫ кормилец.

ТУЙДЫРЫШУ *взаимн. соем. от туйдыру.*

ТУЙЛАУ справлять (справить) свадьбу; туйлап йөрү *этк.* участвовать в свадьбе; туйлап алу (бару) жениться (выйти замуж) со свадьбой.

ТУЙЛАУЧЫ 1) участник свадьбы; 2) тот, кто устраивает свадьбу.

ТУЙМАС ненасытный, прожорливый; туймас тамак обжора, прожорливый.

ТУЙМАСЛЫК *см. туйгымсыз.*

ТУЙМАСТАЙ ненасытный; || ненасытно.

ТУЙРА дубок, дуб (*малодой*); || дубовый.

ТУЙРАЛЫ; туйралы жир молодой дубняк; местность, поросшая молодым дубняком.

ТУЙРАЛЫК дубняк, дубрава.

ТУЙ-ТӨШЕМ гости, приходящие (приезжающие) в связи со свадьбой.

ТУК 1) сытый, наевшийся; тук ел *уст.* сытый год; ачнын кадерен (хален) тук белми *посл.* сытый голодного не разумеет; ачнын күзе икмэкта, тукнын күзе хикматга *погов.* голодный думает о хлебе, а сытый о шутках; бүре да тук буясын, куй да батен буасын *посл.* и волки сыты, и овцы целы; тук кунакны сыйларга яхшы *посл.* сытого гостя хорошо угощать; 2) отъевшийся, откормленный, жирный (*о скоте*).

ТУКЛАНДЫРУ *понуд. от туклану* 1) кормить, питать; || кормление, питание; хайваннарны (терексларне) тукландыру накормить животных (скотину); 2) насыщать, насытить (*питательными веществами*); || насыщение; 3) подкармливать, подкормить (*напр. сгородные культуры*); || подкармливание.

ТУКЛАНУ 1) питаться, кормиться; || питание; бугенга тукландык на сегодня мы сыты; 2) насыщаться, насытиться (*питательными веществами*); || насыщение.

ТУКЛАНЫШ питание (*действие*),

ТУКЛЫ парное к ачлы: ачлы-туклы.

ТУКЛЫК сытость; достаток; обилие; туклыкта ачлыкны истэ тот *посл.* когда ты сыт, помни, что на свете есть голод.

ТУКЛЫКЛЫ сытный, питательный; туклыклы аш сытная еда; туклыклы азым концентрат (*бука*, питательный корм).

ТУКЛЫКЛЫЛЫК сытность, питательность.

ТУКМАК колотушка, деревянный молоток; ◇ тукмак борын непомерно большой нос; тукмак сыяге *анат. см.* кулаш; кулаш сыяге.

ТУКМАКЛАНУ *страд. от тукмаклау* быть побитым (избитым).

ТУКМАКЛАТУ *понуд. от тукмаклау.*

ТУКМАКЛАУ 1) колотить, бить колотушкой (*издавать звук*); 2) бить, колотить, давать тумака.

ТУКМАЛУ *страд. от тукмау* быть побитым (избитым).

ТУКМАТУ *понуд. от тукмау.*

ТУКМАУ бить, побить, наносить (нанести) удары; дубасить, колотить, поколотить, дупить, отдулпать; || битый, побит; тукмап чыгару выгнать с побоями.

ТУКМАШУ *взаимн. соем. от тукмау.*

ТУКРАН дятел; || дятловый; тукран оясы гнездо дятла; ◇ тукран таубасе клятва, которую постоянно нарушают (*бука* зарок дятла).

ТУКРАНБАШ клевер, кашка; || клеверный; ак тукранбаш белоголовка; белый клевер.

ТУКСАК парное к аксак: аксак-туксак.

ТУКСАН *числ.* девяносто; ◇ туксан тугызмы *разг.* придурковатый; не все деча (выйти не хватает).

ТУКСАНЛАП 1) *числ. прибл.* около девяносто; 2) *числ. разд.* по девяносто.

ТУКСАНЫНЧЫ *числ. порядк.* девяностый.

ТУКСАНЫШАР *числ. разд.* по девяносто.

ТУКСЫНУ *разг.* наедаться, наестся, насыщаться, насытиться, чувствовать, почувствовать сытость.

ТУКТАЛГАЛАУ *жюжюкр. от туктау.*

ТУКТАЛМЫНЧА безостановочно, не останавливаясь, не прекращаясь, непрерывно, не прерываясь; *см. ещё* туктаусыз.

ТУКТАЛУ 1) останавливаться, останавливаться; || остановка; тукталу урыны стоянка, место стоянки; остановка; 2) прекращаться, прекратиться, переставать, перестать, затихать, затихнуть; тукталып тору а) остановиться на время; б) прекратиться на время; 3) *перем.* стать, встать, остановиться; уа анын ишедэн генэ туктапым тормаc он перед таким (мелкими) вещами не остановится.

ТУКТАЛЫШ остановка; автобуслар тукталышы автобусная остановка; трамвай тукталышы остановка трамвая.

ТУКТАЛЫШУ *соем. от тукталу* останавливаться, остановиться (*о жюжюкр.*).

ТУКТАТТЫРУ *понуд. от туктау.*

ТУКТАТУ *понуд. от туктау* 1) останавливать, остановить, приостанавливать.

приостановить: задерживать, задержать; приостанавливание, приостанавливание, задержание; 2) прекращать, прекратить; прекращение; туктауы тору а) остановить на некоторое время; б) прекратить на время.

ТУКТАУЫЛУ *страд. от туктауу.*

ТУКТАУ 1) останавливаться, остановиться; ярга юлда туктау *прямо, перем.* остановиться на полдороге; туктау тору а) стоять, простоять; б) простой; а) остановка (*действие*); туктау урыны стойка, место остановки, остановка; 2) прекращать, прекратить, переставить, перестать *что-л.* делать; прекращение; 3) затихать, затихнуть, замолчать, замолкнуть, замолчать; затихание; туктап калу а) остановиться (*неожиданно*), замереть на месте; б) замолкнуть, затихнуть (*гориз.*); тукта ниде! а) погоди!, подожди!, обожди же!, остановись!, стой!; б) прекрати!, прекрати же!, довольно!

ТУКТАУСЫЗ безостановочный, беспрестанный, беспрерывный, бесперебойный, непрестанный; перманентный; беспрестанно, беспрерывно, безостановочно, бесперебойно, непрестанно; перманентно; локомобиль туктаусыз эшлп торы локомобиль работал беспрерывно.

ТУК-ТУК *звукосл.* стуку топора, колотушки ксикого сторожа и т. п. тук-тук; гараззе тук-тук итеп шаккыд он стучал в окно.

ТУКУ I 1. ткать, соткать; ткацкий; туку аше ткачество; 2. текстиль; текстильный; туку комбинаты текстильных комбинат; туку промышленность текстильная промышленность.

ТУКУ II 1) долбить, стучать (*о дятле*); долбление; стук; 2) *перен.* твердить (долбить, говорить) одно и то же; башка туку вдвализывать в голову одно и то же; кат-кат туку твердить одно и то же; колакка туккуп тору твердить одно и то же; прожужжать (все) уши; наман үзене-кен туккый (он) всё своё твердит.

ТУКУЧЫ ткач, ткачиха; текстильщик, текстильщица; мулла белгачен укыр, тукучы белгачен тукыр погов. мулла читает то, что знает, ткач ткёт то, что умеет.

ТУКУЧЫЛЫК занятие ткачеством; ткачество.

ТУКУЛДАТТЫРУ *понуд. от тукылдату.*

ТУКУЛДАТУ стучать, постукивать (*напр. в окно*); стук.

ТУКУЛДАУ стучать *чем-л.*

ТУКУЛДАШУ стучать (*о многих*).

ТУКУЛУ *страд. от туку I*; өйдө туккулан домогательный.

ТУКУМА *в разн. знач.* ткань; ткание; башлангыч тукымалар *биол.* образовательные ткани; көпшөк тукыма *губчатая* ткань; механик тукыма механическая ткань; мускул тукымалары *анат.* мышечные ткани; нигел тукыма *основа* ткани; жепселе тукыма волокончатая ткань; үткареч тукыма проводящая ткань.

ТУКУМАЛЫ тканевый, имеющий ткань.

ТУКУНУ *ист.* задевать, задеть, обидеть, обидеть, оскорблять, оскорбить; забавление, оскорбление.

ТУКУТУ *понуд. от туку I.*

ТУКУШУ *взаимн.-созн.* от туку I помогать ткать, ткать вместе.

ТУКУЯ шишечка стрелчатого лука.

ТУЛА сукно (*домотканное*); суконный; туза басу валать (свалить) сукно; тула оек длинные суконные чулки; тула чикман суконный зипун; тула өмөс коллективное валание домотканого сукна.

ТУЛАЕМ 1) оптом; оптовый; 2) в общем; тулаем алганда в общем, если взять в целом.

ТУЛАЙ общий; тулай торак общежитие; тулай сөт савымы общий наезд.

ТУЛГАК родовые схватки; тулгак тоту испытывать родовые схватки.

ТУЛГАКЛАУ испытывать родовые схватки; испытывание родовых схваток.

ТУЛГАНДЫРУ 1) *понуд. от тулгану*; 2) взбалтывать, взболтать; взбалтывание.

ТУЛГАНЛЫК полнота *чего-л.*, заполненность.

ТУЛГАНУ болтаться, слоняться, праздно шататься; крутиться, вертеться.

ТУЛГАНЧЫ доверху, дополня, до краёв.

ТУЛМА *кыл.* голубый; ит тулмасы голубой с мясным фаршем.

ТУЛПАР 1) *миф.* Тулпар (*красный* конь); 2) быстроногий конь.

ТУЛУ 1) *прямо, перен.* наполняться, наполниться, заполняться, заполниться, переполняться, переполниться; наполнение, заполнение, переполнение; күксел тулду сердце переполнилось (*от избытка чувств*); күзгө иш тулду глаза наполнились слезами; тулду ята очень много, полно, завалено; кереп тулу заполняться, забиваться (*напр. грязью — об отверстии*); тулуп ашкан а) переполнен через край; б) вполне, с избытком; 2) исполняться, исполниться (*напр. о возрасте*); исполнение; балага ике яш тулуп ребёнку исполнилось два года; 3) выполняться; выполнение; план тулду план выполнен; план тулу выполнение плана; шешсе тулган (он) вот-вот заплачет.

ТУЛУМБАС *муз.* тулумбас; тулумбас хагу а) тулумбасить; б) *перен.* дубасить.

ТУЛУ полный *прямо, перен.* наполненный; полно; полно; тулу баяле полноценный; тулу властью полномочный; тулу йөзле полноликий; тулу каным полнокровный; тулу сават наполненная посуда; тулу сулу полноводный; тулу сүзлөк полный словарь; тулу хокук бирелген, тулу хокуктуу вэкил *дил.* полномочный представитель; тулу өлгөрөш с.-х. полная спелость; тулу үлчүлө (авырлыктуу) полновесный; өй тулу кеше в доме полно народу (*биткесч набито*); дом переполнен народом; тулу ятим круглый сирота.

ТУЛУЛАУЧЫ: тулулаучу почмак *мат.* наполнительный угол.

ТУЛЫЛАНДЫРУ *понуд. от тулылану* 1) пополнять, пополнить, восполнять, восполнить, делать (сделать) полным; дополнять, дополнить; || пополнение, восполнение, дополнение; 2) комплектовать, укомплектовывать, укомплектовать; || комплектование, укомплектовывание.

ТУЛЫЛАНДЫРЫЛУ *страд. от тулылану* 1) пополняться, пополниться, восполняться, восполниться, делаться (сделаться) полным, дополняться, дополниться, быть дополненным; 2) комплектоваться, укомплектовываться.

ТУЛЫЛАНУ 1) пополняться, пополниться, восполняться, восполниться, делаться (сделаться) полным, дополняться, дополниться; 2) полнеть, пополнять.

ТУЛЫЛЫК *полнота в разн. знач.; подобность.*

ТУЛЫМ *диал. камни (глыбы), торчащие из реки.*

ТУЛЫСЫ: ай тулысы *полнолуние; тулысы белан* *великом. полностью, весь.*

ТУЛЫСЫНЧА *великом. полностью, всецело, сполна; тулысынча кайтару* *возвратить полностью.*

ТУМА 1) *см. үрчем I; тума бирмау* *не даёт приплода (потомства); || бесплодие; йарт (өй), тумасы* *скот, взращённый в своём хозяйстве (не покупной); выросток; 2) см. тумыштан; тума сукыр* *диал. слепорождённый, слепой; ♦ анадан тума а* *от рождения (напр. урод); 6) в чём мать родила, совершенно голый.*

ТУМАЧА *ласное к туган: туган-тумача* *родные, родственники.*

ТУМБА *тумба; || тумбовый.*

ТУМБАЛЫ *«тумбовый; ике тумбалы* *язык остале двухтумбовый письменный стол. ТУМБОЧКА* *тумбочка.*

ТУМРАН *колда, чурбан, обрубок.*

ТУМСАРУ *диал. дуться, принимать (принять) мрачный вид; досадовать.*

ТУМЫШТАН *от рождения, от роду, от природы; || врождённый; тумыштан* *кигаң* *врождённый, существующий с самого рождения (напр. порок).*

ТУН *шуба; || шубный; баран тун шуба* *из овчины; кама тун шуба* *с опушкой из выдры; кыска тун полушубок; толке тун* *лесья шуба; тун тышлыгы* *верх шубы; тун тегече* *портной, шьющий шубы; акылалың аты* *да армый, туны* *да тузмый* *погов. у умного человека и лошадь не устаёт, и шуба не изнашивается; бетке ачу* *нтеп, туним утка* *яккан (салган) погов. разозлившись на вшей, шубу съёл (говорят о человеке, который обижаясь на кого-л. по пустякам, совершает ещё более серьёзную ошибку).*

ТУНАЛУ *страд. от тунау* *обдираться, сдираться, содраться — о шкуре.*

ТУНАТУ *понуд. от тунау.*

ТУНАУ 1) обдирать (ободрать), сдирать (содрать) шкуру; 2) *перек. обирать, ободрать, оставлять (оставить) голым.*

ТУНАУЧЫ 1) *живодёр; тот, кто обдирает шкуру с животного; 2) перен. недобор.* *обдирала, шкуродёр.*

ТУНАШУ *взаимн. совм. от тунау* *помогать обдирать, обдирать вместе шкуру.*

ТУНГ *бот. тунг; || тунговый; тунг* *мае* *тунговое масло.*

ТУНГУС *тунгус; || тунгусский; тунгус* *хатын-кызы* *тунгуска.*

ТУНДРА *тундра; || тундровый.*

ТУНЕЦ *тунец (рыба).*

ТУНИКА *уст. туника.*

ТУНЛЫ *парное к атлы: атлы-тунлы* *зажиточный, состоятельный (бука, имеющий лошадь и шубу).*

ТУНЛЫК *материал (мех) на шубу; тунлык* *тире* *овчина на тулуп (на шубу).*

ТУННЕЛЬ *туннель; || туннельный; туннель* *казучы (салучы)* *туннельщик, копающий туннель.*

ТУННЕЛЬЛЕ *туннельный, имеющий туннель.*

ТУП I *мяч, мячик.*

ТУП II *орудие, пушка; || орудийный, пушечный; туп* *авмыз* *жерло* *пушки; тупка* *тогу* *держат* *под артиллерийским обстрелом; ♦ туп* *азыгы* *пушечное мясо.*

ТУП III *кастица* *уст. к словам, начинающимся на ту, напр.: туп-туры* *прямо-прямо; туп-тулы* *полным-полно.*

ТУП IV: *туп* *мгу* *упасть, шлёпнуться (в языке детей).*

ТУПАНУ *диал. см. тупаслану.*

ТУПАС 1) *тупой, с тупым концом, неточный; 2) грубый в разн. знач., невежливый; || грубо; невежливо; тупас* *азыклар* *грубые корма; тупас* *йонлы* *сарыклар* *грубошерстные овцы; 3) неуклюжий, аляповатый; || неуклюже; аляповато.*

ТУПАСЛАНДЫРУ *понуд. от тупаслану.*

ТУПАСЛАНУ 1) *затупляться, затупиться; 2) делаться (сделаться) грубым, грубеть, огрубеть, погрубеть; 3) делаться неуклюжим, аляповатым.*

ТУПАСЛАТУ *затуплять, затупить; при-туплять, притупить; || затупление, при-тупление.*

ТУПАСЛЫК 1) *затупленность; 2) грубость, невежливость; 3) неуклюжесть; аляповатость, угловатость.*

ТУПИК *тупик.*

ТУПЛАВЫК *лежбище, место отдыха и кормления скота.*

ТУПЛАМА *уст. см. жыентык, жыелма.*

ТУПЛАУ *возвр.-страд. от туплау* 1) *скапливаться, скопляться, скопиться, накапливаться, накопляться, накопиться (напр. о деньгах); || скопление, накапливание, накопление; 2) группироваться, группироваться, собираться (собираться) в кучу, спланиваться, сплотиться; концент-рироваться, сконцентрироваться; || группирование, группировка, сплочение, кон-центрирование, сбор.*

ТУПЛАНЫШ *эк. накопление.*

ТУПЛАТУ *понуд. от туплау.*

ТУПЛАУ 1) *копить, скопить, скапли-вать, скоплять, накапливать, накоплять, накапливать; || скопление, накапливание, накопление; мая* *туплау* *копить* *средства (капитал); көч* *туплау* *собираться с силами, набираться сил; акча* *туплау* *накапливать*

деньги; тажриба туплау накапливать опыт; 2) сосредоточивать, сосредоточить, группировать, сгруппировать, сплачивать, сплотить, концентрировать, сконцентрировать: туплау асты см. туплавык.

ТУПЛАУЧЫ собиратель.

ТУПСА 1) шарнир, дверная петля; 2) диал. порог, приступок; тупсамы төшерү надоесть кому-л., обивая пороги; < теле-ней тупсасы юк, авызымны туктасы юк болтук, тараторка; тупсага утыру с.-х. остепелиться; чалгы тупсасы пята косы. ТУПСАЛЫ шарнирный, на шарнирах.

ТУП-ТУЛЫ совершенно полный, переполненный; || полным-полно.

ТУП-ТУП: туп-туп итү а) толпать ножками; б) толпание ножками.

ТУП-ТУРЫ 1) совершенно прямой (ровный); || прямо, ровно, прямехонько; 2) неважесмысленный, откровенный, прямой; || неважесмысленно, откровенно, прямо; туп-туры эйтү говорить прямо.

ТУПЧУ штопать; || штопка, штопанье; || штопальщик.

ТУПЧУЧЫ штопальщик, штопальщица. ТУПЧЫ уст. артиллерист; < тупчы баш мадания травы.

ТУПЧЫЛУ страд. от тупчу штопать. ТУПЧЫНУ заниматься штопаньем; см. ещѣ тупчу.

ТУПЧЫГУ понуд. от тупчу.

ТУПЫЙК с тупым концом, тупоносый; тупыйк башлы (очлы) тупоконечный; тупыйк борын а) курносый; б) бран. тупорылый.

ТУПЫЙКЛАНДЫРУ понуд. от тупыйк-лану.

ТУПЫЙКЛАНУ сделаться (стать) тупоносым, тупоконечным.

ТУПЫЙКЛЫК тупость конца чего-л.

ТУПЫЛДАТУ шлепать, ударять с шумом, хлопнуть рукой.

ТУПЫЛДАУ шлепать, ударять с шумом, хлопнуть рукой.

ТУПЫЛДАШУ совм. от тупылдау шлепать, ударять с шумом, хлопнуть рукой (о могоих).

ТУПЫРДАШУ: тупырдашып тору (үсү) жить (расти) шумно (о детях).

ТУР I тур (дикий козѣл).

ТУР II тур; уенинарнык икенче туры башланды начался второй тур игр; сайлауларнык өченче туры третий тур голосо-вания.

ТУРА I турѣ (сорт домашнего сыра).

ТУРА II шахм. разг. тура, ладей.

ТУРАЙТКЫЧ 1) физ.; эл. выпрямитель; катодлы турайткыч катодный выпрямитель;

2) тех. прямоло.

ТУРАЙГУ выпрямлять, выпрямить; выпрямление; тимерчыбыкны турайту а) выпрямлять проволоку; б) выпрямление проволоки.

ТУРАЙТЫЛУ: турайтыган почмак мат. выпрямленный угол.

ТУРАК: турак уты бот. толокнянка.

ТУРАКЛАНУ страд. от тураклау

ТУРАКЛАТУ понуд. от тураклау.

ТУРАКЛАУ рубить, разрубать, разрубать, нарезать, нарезать, резать, разрезать, разрезать (на мелкие куски); крошить, раскрошить, накрошить; || рубка, разрубание, нарезание, разрезание; крошение; тураклап бетерү (ташлау) разрубать на кусочки.

ТУРАКЛАШУ взаимн.-совм. от тураклау.

ТУРАЛМА разг. нарезанный, накрошенный; туралма салам нарезанная со-лома.

ТУРАЛУ страд. от турау крошиться, раскрошиться, нарезаться, нарезаться, разрубаться, разрубиться (на мелкие куски).

ТУРАМ кусок; ломоть; турам ит кусок мяса.

ТУРАМЧЫК маленький кусочек, лом-тик.

ТУРАН уст. туран; || туранский; туран теаларе туранские языки.

ТУРАТУ понуд. от турау.

ТУРАУ крошить, раскрошить, нарезать, нарезать, разрезать, разрезать, разрубать, разрубать, изрубать, изрубать (на мелкие куски); || нарезание, разрезание, рубка, разрубание; ит турау рубить (нарезать) мясо; кәбестә турау шинковать капусту;

турап бетерү (сау, ташлау) изрубать; дошманны турап ташлау изрубать врага;

ашаган белмәс, тураган белер логов. тот, кто ест — не знает, а знает тот, кто на-резывает.

ТУРАШУ 1) взаимн.-совм. от турау;

2) воен. рубка.

ТУРАЮ делаться (сделаться) прямым, выпрямляться, выпрямиться (напр. о прутѣ).

ТУРБАЗА туристическая база.

ТУРБИНА турбина; || турбинный.

ТУРБИНАЛЫ турбинный, с турбинами, имеющий турбину.

ТУРБИНАЧЫ турбинщик.

ТУРБОБУР горн. турбобур; турбобур белан бораулау бурить при помощи тур-бобура; || турбобурение.

ТУРБОВИНТЛЫ турбовинтовой.

ТУРБОВОЗ турбовоз.

ТУРБОГЕНЕРАТОР турбогенератор.

ТУРГАЙ жаворонок; урман тургае зоол. юлѣ.

ТУРЕЛЬ воен. турель; || турельный; турель пулемѣт турельный пулемѣт.

ТУРИЗМ туризм; || туристский, тури-стический.

ТУРИСТ турист; || туристский; турист-лар палаткасы туристская палатка.

ТУРИСТИК туристический; туристик поход туристический поход.

ТУРИСТЛЫК туризм; || туристский, туристический.

ТУРКА уст., воен. железный шлем.

ТУРМАЛИН мин. турмалин; || турмали-новый; турмалин йөзек турмалиновый перстень.

ТУРМАН турман (порода голубей).

ТУРНЕ турне.

ТУРНЕПС турнепс.

ТУРНИК турник; || турниковый.

ТУРНИКЕТ турникет.

ТУРНИР спорт. турнир; ♀ турнирный; турнир уены турнирная игра; шахмат турниры шахматный турнир.

ТУРСАЕШУ *взаимн.-созм. от турсаю.*

ТУРСАЙҖАН надутый, надменный.

ТУРСАЙТЫРУ *покид. от турсайту.*

ТУРСАЙТУ надувать, надуть (*напр. губы*); авыз (ирен) турсайту дуться, надуть губы, обижаться.

ТУРСАЮ дуться, надуться; ул һаман турсаю йери он всё (ещё) дуется.

ТУРСАЮЧАН обидчивый, склочный к обиде.

ТУРСЫК 1. бурдюк (*мешок из шкуры животного для хранения воды, кумыса и т. п.*); 2. перен. обидчивый; 3. перен. коренастый (плотный) человек; турсык бит с. табак 1: табак бит.

ТУРТА отстой, вытолк (после выталаивания масла); турта хүмәч диал. жирот, испечённый на вытолках.

ТУРТАЛАНУ отстаиваться, отстояться (*о масле*).

ТУРТАЛАТУ давать (дать) отстояться (*масла после вытолк*).

ТУРТАЛЫ имеющий отстой (после выталаивания масла).

ТУРУН правянух.

ТУРЫ 1) прямой *в разн. знач.*, правдивый; || прямо; правдиво; мин сезгә туры килдем я пришёл прямо к вам; туры кеше честный (прямой) человек; туры куллы кеше честный человек (*букв. прямая рука*); туры күнәлле кеше прямодушный человек; туры почмаклы прямоугольный; туры сайлаулар прямые выборы; туры сызык прямая линия; турысын гына айтканда если сказать прямо, без обиняков; правду говоря, честно говоря; туры сүзле кеше правдивый человек; туры җавап прямой ответ; туры сүз таш яра посл. правда камень расколет; туры сүздә оят юк погов. правду сказать не стыдно; туры сөйләгән котмыр, ягаң сөйләгән тотмыр посл. правду сказал — оправдался, соврал — попался; 2) правильный, верный, точный; || правильно, верно, точно; ул туры мидан бара он идёт по правильному, верному пути; 3) напротив кого-чего-л., против кого-чего-л., над кем-чем-л.; күргәзмә парк турысына урнашкан выставка расположена напротив парка; лампа өстәл турында асылыны тора лампа висит над столом; 4) с *глаголом* кнау *входит в состав сложных глаголов и выражает*: а) подходить, годиться; бу костюм аңа туры килми этот костюм ему не подходит; б) соответствовать, совпадать; исеме җисемнә туры килә название соответствует содержанию; нсәпләүләр баланска туры килә расчёты совпадают с балансом; айтканларе хакыйкәткә туры килә его слова соответствуют истине; в) совпадать, прийтись; бәйрәм утызына туры килә праздник приходится на тридцатое число; бәйрәм ял көненә туры килә праздник совпадает с выходным днём; г) попадать; подойти; аны өскә туры китерү читең его трудно застать дома; йозакка ачкыч

туры китерү подогнать ключ к замку; кайда туры килсә, шунда где придётся; где попало (*напр. обедать*); д) приходится; быть вынужденным (*что-л. делать*); моннан китәргә туры килә приходится уходить (уезжать) отсюда; бергә озак ушаргә туры килмәде не пришлось (не довелось) вместе долго жить; ♦ туры сөйләм *гоам.* прямая речь.

ТУРЫ II гнедой; кара туры каре-гнедой; туры бурлы гнедо-чалый.

ТУРЫДАН-ТУРЫ непосредственно; турыдан-туры бара торган поезл поезд прямого сообщения.

ТУРЫЛАНДЫРУ см. турылау.

ТУРЫЛАНУ выпрямляться, выпрямиться, распрямляться, распрямиться, становиться (стать) прямым.

ТУРЫЛАТУ *покид. от турылау.*

ТУРЫЛАУ 1) выпрямлять, выпрямить, распрямлять, распрямить, делать (сделать) прямым; || выпрямление, распрямление; 2) исправлять, исправить, поправлять, поправить (*ошибки*); || исправление; 3) наводить, навести, направлять, направить, нацеливать, нацелить (*напр. оптике*); 4) разг. устраивать, устроить, обдѣлывать, обделывать, налаживать, наладить, решать (*решить*) поправлять, поправить (*дело*); || устройство, обдѣлывание, налаживание.

ТУРЫЛЫК 1) прямота *чего-л.*; 2) правдивость, честность, верность; турылык безән правдиво, честно; 3) справедливость.

ТУРЫЛЫКЛЫ 1) правдивый, верный, честный; 2) справедливый.

ТУРЫЛЫКЛЫК правдивость, честность, благородство.

ТУРЫЛЫКСЫЗ 1) нечестный; 2) несправедливый.

ТУРЫЛЫКСЫЗЛЫК 1) лживость, бесчестность, нечестность; 2) несправедливость.

ТУРЫНДА *предлог о, об, обо, про*; без эш турында сөйләштек мы говорили о работе; һөжүм итмәү турында пакт пакт о ненападении.

ТУРЫПОЧМАКЛЫ прямоугольный; турыпочмаклы параллелепипед *геом.* прямоугольный параллелепипед.

ТУРЫПОЧМАКЛЫК прямоугольник.

ТУСТАҖАН ковшик, черпак (*для воды и т. п.*).

ТУТ I 1) пигментация, пятна на лице (*у беременных*); 2) разг. пятно, ржавчина; ♦ күнәлдәге тутларны ачу рассеяться от грустных мыслей.

ТУТ II тут (*дерево*); || тутовый; тут агачы тутовое дерево, шелковица, тутовник; тут җимешә плод тута; тут яфрагы листья шелковичны; тут агачы устеру а) тутовоедство; б) тутовидческий.

ТУТАКАЙ диал. тётя, тётушка.

ТУТАШ бершица, девушка; ♦ шафкат тутаны *уст.* сестра милосердия.

ТУТКЫЛ смугловатый.

ТУТКЫЛАНУ становиться (стать) смуглым.

ТУТКЫЛЛЫ смуглый, загорелый.

ТУТ.ТЫ: кара тутлы а) смуглый; б) пятнистый.

ТУТ.ТЫЛАНУ: кара тутылану а) смуглеть, становиться смуглым; б) становиться пятнистым.

ТУТ.ТЫЛЫК: кара тутылык а) смуглост; б) пятнистость.

ТУТЧЫЛЫК тутоводство; || тутоводческий.

ТУТЫГУ ржаветь, заржаветь; чернеть, почернеть; || ржавление; почернение; тутыгыл беткэн заржавленный, ржавый; тутыгыл беткэн кадак заржавленный (проржавевший, ржавый) гвоздь.

ТУТЫЙ: тутый кош попугай; тутый кош каурыена төрөнгэн карга ирөм. ворона в павлиньих перьях.

ТУТЫЙЛАНУ попугайничать; || попугайничанье.

ТУТЫК ржавчина, коррозия; тутык каплау а) покрываться ржавчиной, ржаветь; б) ржавление; тутык тимерне ашый ржавчина ест железо; саз тутыгы болотная ржавчина; ♦ тутык үзәне бот. вейник; тутык гөмбәсе бот. ржавчинный грибок.

ТУТЫККАН ржавый, заржавленный; тутыккан булу быть заржавленным; ♦ тутыккан күнелне ачу поднять настроение.

ТУТЫККАНЛЫК ржавость.

ТУТЫКЛЫ ржавый; тутыклы сазлык болото-ржавец.

ТУТЫКМАС нержавеющей; тутыкмас корым нержавеющей сталь.

ТУТЫКТЫРУ ржавить, подвергать (подвергнуть) коррозии.

ТУТЫРМА 1) колбаса с мясом и крупной (национальное кушанье); 2) ливерная колбаса.

ТУТЫРТУ пачуд. от тутыру.

ТУТЫРУ 1) наполнять, наполнить, заполнять, заполнить; насыпать, насыпать, засыпать, засыпать (доверху); наливать, налить (до краёв); || наполнение, заполнение; насыпание, засыпание; наливание; тутырып кую наполнить (зараннее); папирост тутыра торган папирсонабияной; 2) начинять, начинять (напр. колбаса); || начинка; тавык тутыру фаршировать курицу; тутырган тавык фаршированная курица; тутырма тутыру начинить толстую кишку животного печеню и лёгкими и сварить; 3) выполнять, выполнять (напр. обязательства по с.-х. поставкам); || выполнение; ♦ күзларне тутырып карау смотреть долго и пристально, смотреть с особым выражением; Корән тутыру рел. уст. прочитывать весь Коран; өрөп тутыру надуть (напр. шар).

ТУТЫРУЧЫ спец. насыпальщик; наливальщик.

ТУТЫРЫЛУ спрад. от тутыру 1) наполняться, заполняться; насыпаться (доверху); наливаться (до краёв); 2) начиняться (напр. фаршем); 3) выполняться (напр. об обязательствах); өрөп тутырылу надуваться (напр. о шаре).

ТУТЫРЫШУ взаимн.-совм. от тутыру.

ТУТЫЯ уст. см. цинк; тутыя мае цинковая мазь; тутыя йөгөртү а) оцинковывать;

б) оцинковывание; тутыя таш а) цинковый шпат; б) из цинкового шпата.

ТУУ 1) рождаться, родиться; || рождение; тутан ил рөднә; тутаннан бирле от роду, со дня рождения; туу саны рождаемость; см. еще туйм; туу урынм, тутан жир (урын) месторождение; аргамектан ат туз, кандалаан бет туз посл. от аргамэка конь рождается, а от клэпа — вошь; от бобра — бобрёнок; от свиный — порождёнок; ир егет үзе өчен туз, ил өчен үзә посл. мужчина родится для себя, а погибает ради родины; тумакан балага бишек ясамыйлар посл. неродившихся ребёнку зыбку не делают; 2) перен. возникать, возникнуть, зарождаться, зародиться, получать (получить) начало; пробуждаться, пробудиться (напр. о желаниях); || возникновение, зарождение; пробуждение; ай туу а) начало нового месяца; б) зарождение луны.

ТУФ туф; || туфовый; туфтан эшлэнгән туфовый, построенный из туфа.

ТУФАН уст. 1) потоп, наводнение; 2) миф. всемирный потоп.

ТУФЛИ туфли; || туфельный.

ТУФРАК почва; земля; грунт; || почвенный; земляной; грунтовой; бер уч туфрак горсть земли; кара туфрак чернозём, чернозёмная почва; комлы туфрак суглесь; соры туфрак серозём; сары туфрак лёсс, желтозём; туфрак белече фәне а) почвоведение; б) почвоведческий; туфрак белгече почвовед; туфрак эшкәртү а) обрабатывать почву; б) обработка почвы; в) почвообрабатывающий; туфраклар картасы карта почв, почвенная карта; туфрак катлавы слой почвы; чокырны туфрак белән күмү забросать яму землей; ♦ ашыр туфрагым динсе булсын пусть земля будет ему духом; мир его праху; туган туфрак родная земля, родная сторона; туфрак тарту тоска по родной земле перед смертью; желание быть похороненным на родной земле; туфрагым үз илемдә булсын пусть могила моя будет на родной земле.

ТУФРАКЛЫ имеющий примесь земли, с примесью земли; имеющий определённую почву; кара туфраклы полоса чернозёмная полоса; кара туфраклы районнар чернозёмные районы.

ТУФРАКСА подволока, слой из опилок и земли над потолком, бшнее отопление потолка; туфракса салу а) засыпать подволоку землей; б) утлять чердак.

ТУЧКЫЛДАУ: тучкыллаган ит ирөм. туша (сб обрюзгшем человеке).

ТУШ 1) наледь; вода, выступающая на льду рек или озёр.

ТУШ 1) муз. туш.

ТУШЕ спорт. туше.

ТУШЬ тушь; || тушевый; тушь каләме растущевка; тушь салу растущевывать.

ТУЫМ рождаемость; туйм сым скат. околплодная жидкость, воды.

ТУЫП-УСКӘН: туйп-үскән йорт бәтәй дом.

ТУЮ 1) наедаться, наестся, становиться (стать) сытым, насыщаться, насытиться;

|| насыщение; ашап туймаганны, ялап туймассың *погов.* если уж не изелся едой, то облизыванием не насытишься; мал туйган жирен, ир туган илен онытмас *посл.* скотина не забудет то место, где она кормится, а мужчина — родину; сараннын карыны туяр, күзе туймас *погов.* у скупого желудок насытится, а глаза нет; 2) *перен.* насыщаться, насытиться; пресыщаться, пресытаться; || пресыщение; барыннан да туйган ему всё опротивело; дөньядан туйган ему надоело жить: ♦ йоклап тую выпасться; карап тую наглядеться.

ТУЯ *бот. туй.*

ТУЯР-ТУЙМАС *впроголодь, недоедая.*

ТУҢ мёрзлый, застывший; ♦ туҗ колак тугой на ухо; туҗ май барыны саго; туҗ тимер хладнокровный; бесчувственный (*о человеке*); туҗга сөрү (*сукалау*) пахать под зябь.

ТУҢГАЛАК *см. каткалак.*

ТУҢГАН *см. туҗ; туҗган жир замёрзшая почва.*

ТУҢГАНЛЫК мёрзлость.

ТУҢДЫРГЫЧ холодильник.

ТУҢДЫРМА *разг. мороженое.*

ТУҢДЫРУ 1) мёрзнуть, ощущать холод; 2) морозить *кого-л.*; 3) замораживать (*напр. рыбу*); || замораживание; туңдыра төшү заморозить ещё немного.

ТУҢДЫРЫЛУ *страд. от туңдыру; туңдырылган балык мороженая рыба.*

ТУҢДЫК мерзлота.

ТУҢУ 1) зябнуть, озыбнуть; мёрзнуть, замёрзнуть; туна төшү подмерзать; берәү туеп сикерә, берәү туҗып сикерә *погов.* один прыгает от сытости, другой — от холода; кто от жиру бесится, а кто от холода трясётся; 2) застыть (*напр. о студне*).

ТУҢУЧАН зябкий, быстро мёрзнувший (*о человеке*).

ТУҢУЧАНЛЫК зябкость, особенность быстро мёрзнуть.

ТУУ *межд. тыф!*

ТЫГУ 1) совать, всовывать, сунуть, всунуть; засовывать, засунуть; втыкать, воткнуть; затыкать, заткнуть; || всовывание; засовывание; втыкание; затыкание; акчань кесәгэ тыкты (он) сунул деньги в карман; таякны жиргә тыгу воткнуть палку в землю; шешәнен авызын тыгып куй затки бутылку; тәгәрмәчкә таяк тыгу *перен.* совать палки в колёса; 2) подсовывать, подсунуть *что-л. куда-л.*; || подсовывание; 3) девать, задевать *что-л. куда-л.*; 4) *перен.* затрачивать, затратить, вкладывать, вложить (*деньги во что-л.*); || затрачивание, вкладывание; уя бу эшкә күп акча тыкты он вложил в это дело много денег; 5) *гроб.* жрать, сожрать, лопать, слопать; ♦ борын тыгу соваться не в своё дело, совать нос не в своё дело; ике кулны кесәгә тыгып йөрү ходить, заложив обе руки в карманы; бездельничать; кул тыгу быть причастным к какому-л. делу.

ТЫГЫЗ 1) тугой, тесный; стеснённый; || туго, тесно (*напр. набить мешок*); стеснённо; 2) плотный; || плотно; ♦ вакыт тыгыз времени в обрез, время ограни-

чено, остаётся мало времени; тыгыз бәйләнештә булу быть в тесном контакте (*в тесной связи*); тыгыз тоту торопить, поторавливать; эш тыгызга ките времени мало, а дел много.

ТЫГЫЗАЙТУ *см. тыгызландыру.*

ТЫГЫЗАЙТЫЛУ *см. тыгызландырылу.*

ТЫГЫЗАУ *см. тыгызлану.*

ТЫГЫЗЛАНДЫРУ *посид.* от тыгызлану.

ТЫГЫЗЛАНДЫРЫЛУ *страд. от тыгызландыру.*

ТЫГЫЗЛАНУ *возв.-страд. от тыгызлау* уплотняться, уплотниться, тесниться, потесниться; || уплотнение.

ТЫГЫЗЛАТКЫЧ *тех. уплотнитель.*

ТЫГЫЗЛАТУ *посид.* от тыгызлау.

ТЫГЫЗЛАУ 1) уплотнять, уплотнить, теснить, потеснить; || уплотнение; 2) стеснять, стеснить *кого-л.*; || стеснение; 3) *перен.* подгонять, торопить (*в работе*).

ТЫГЫЗЛАШУ *взаим.-совм. от тыгызлау.*

ТЫГЫЗЛЫК плотность, теснота; сжато-сть.

ТЫГЫЛДЫРУ 1) засорять, засорить; || засорение; 2) *перен.* затыкать, заткнуть; || затыкание; авызын тыгылдыру затыкать рот *кому-л.*

ТЫГЫЛУ 1) закупориваться, закупориться, засоряться, засориться, застревать, застрять; || закупорка, засорение, застревание; ванна тыгылган ванна засорилась; колагым тыгылган в ухе образовалась пробка; бугазга тыгылу подавиться; 2) *перен.* соваться, сунуться; лезть, влезать, влезть, вмешиваться, вмешаться; кеше әшәнә тыгылу лезть в чужое дело; уя һәрбер эшкә тыгыла башлау он стал соваться в каждое дело; ♦ авызлары тыгылсын! пусть заткнутся!, пусть замолчат!

ТЫГЫЛУЧАН 1) часто засоряющийся; 2) тот, кто во всё суется.

ТЫГЫЛЫШУ *взаим.-совм. от тыгылу* соваться, сунуться, лезть, влезать, вмешиваться, вмешаться в чужое дело (*о многих*).

ТЫГЫН *диал. см. кырык.*

ТЫГЫНДЫРУ *прост. давать (дать) кому-либо жрать, пожрать.*

ТЫГЫНУ *прост. жрать (лопать, трескать) до отвала.*

ТЫГЫНЧЫК 1) *диал.* пробка (*для бутылки*); 2) *уст. этн.* заслонка дымохода (*из войлока*).

ТЫГЫНЫШУ *взаим.-совм. от тыгыну* прост. жрать, лопать, трескать (*о многих*).

ТЫГЫШТЫРУ совать, сунуть, рассовывать *что-л. кое-как.*

ТЫЕЛГАНЛЫК недозволенность, запрещённость.

ТЫЕЛГЫСЫЗ безудержный, неудержимый; || безудержно, неудержимо.

ТЫЕЛДЫРУ удерживать, удержать, сдерживать, сдержать; || удерживание, сдерживание.

ТЫЕЛУ *страд. от тыю* 1) запрещаться; || запрет, запрещение; тыелган китаплар изъятые (запрещённые) книги; 2) воздер-

живаться, сдерживаться; удерживаться; || воздержание.

ТЫЕЛУЛЫ 1) запретный, запрещённый, недозволенный; 2) заповедный (напр. лес).

ТЫЕЛУЧАНЛЫК воздержанность, сдержанность.

ТЫЗ-БЫЗ *эукоподр.* беспокойному светловому хождению; тыз-быз йөрү (килү) а) светиться, метаться; б) суматоха.

ТЫЗЫЛДАУ *эукоподр.* полёту овода и т. п.

ТЫЗЫЛДАШУ *взаимн.-совм.* от тызылдау.

ТЙГЛАУ сдерживать, удерживать (время от времени); алар кычырышканда мин тыйгалап карадым когда они бранились, я несколько раз пытался их удерживать.

ТЙНАК 1) скромный; сдержанный, выдержанный (человек); 2) смиренный, кроткий; тыйнак булу а) быть скромным, сдержанным; б) быть смиренным; быть тише воды, ниже травы; тыйнак йөрү ходить спокойно (тихо).

ТЙНАКЛАУ 1) стать (становиться) скромным; стать (становиться) сдержанным; 2) стать (становиться) послушным, примирить.

ТЙНАКЛЫ 1) скромный; сдержанный; тыйнаклы булу быть скромным; 2) смиренный, кроткий.

ТЙНАКЛЫК 1) скромность; сдержанность; тыйнаклык күрсәтү вести себя скромно; 2) кротость, послушность.

ТЙНАКЛЫК см. тыйнаклык.

ТЙНАКСЫЗ 1) нескромный; несдержанный; 2) шаловливый, непослушный (о ребёнке).

ТЙНАКСЫЗЛАНДЫРУ *понуд.* от тыйнаксызлану.

ТЙНАКСЫЗЛАУ вести себя нескромно; проявлять (проявить) невыдержанность.

ТЙНАКСЫЗЛЫК нескромность; невыдержанность.

ТЙП *уст.*: тыйп китабы лечёбник (книга), лечебный справочник.

ТЙТАКЛАУ ходить прихрамывая (на одну ногу); тыйтаклап йөрү ходить вприпрыжку.

ТЫККАЛАУ *многокр.* от тыгу 1, 2, 3 рассказывать; ачкаларын кеселләремә тыккалап бетердем я рассказал деньги по карманам.

ТЫККАЛАШТЫРУ рассовать (кое-как, наспех).

ТЫККЫСЫЗ: баш тыккысыз очень тесно, некуда притулиться (*бука.* такой, что голову не всунешь).

ТЫККЫЧ затычка, пробка.

ТЫКРЫК переулоч, тупик.

ТЫК-ТЫК *эукоподр.* тук-тук.

ТЫКТЫРУ *понуд.* от тыгу.

ТЫКШЫНУ вмешиваться, вмешаться, соваться, сунуться (*в чужие дела*); || вмешательство; тыкшынмаган жире юк нет места, куда бы он не совался; он всюду суётся.

ТЫКШЫНУЧАН любящий соваться, вмешиваться (*в чужие дела*).

ТЫКШЫНУЧАНЛЫК вмешательство (*в чужие дела*).

ТЫКШЫНУЧЫ тот, кто суётся, вмешивается (*в чужие дела*).

ТЫКЫЛДАТУ *понуд.* от тыкылдау 1.

ТЫКЫЛДАУ 1) стучать, постукивать; || стук, постукивание; 2) перем. болтать, бубнить, тараторить, тарактеть; || болтовня.

ТЫКЫЛДАШУ *взаимн.-совм.* от тыкылдау болтать, бубнить, тараторить (*о людях*); || болтовня.

ТЫКЫРДАТУ 1) *понуд.* от тыкырдау; 2) торопить, понукать; || понукание.

ТЫКЫРДАУ издавать частые глухие звуки (*напр. паводя полкой по ступам колеса, по штакетнику забора и т. п.*).

ТЫКЫР-ТЫКЫР *эукоподр.* частому стуку, напр. палки, вставленной в колесо.

ТЫКЫ-ТЫКЫ см. тык-тык.

ТЫЛ *воен.* тыл; || тыловой.

ТЫЛАДЫ *воен.* тыловой; тылады карау тыловой дозор.

ТЫЛКЫШУ давиться, тесниться, утруждать суетою; || давка, суетола.

ТЫЛМАЧ *уст. см.* таргемаче.

ТЫЛОВИК разг. тыловик.

ТЫЛСЫМ талисман, амулет.

ТЫЛСЫМЛАУ колдовать, околдовывать, околдовать, ворожить; завораживать, заворожить; || колдовство, околдовывание; ворожба; завораживание.

ТЫЛСЫМЛЫ волшебный, заколдованный, чародейственный; тылсылы сүз волшебное слово.

ТЫЛСЫМЧЫ волшебник, чародей.

ТЫМЫЗЫК тихий, спокойный; тымызык күләз корот ятыр ләгәз. в тихом озере черти (*бука.* черви) водятся.

ТЫН 1) тихий, спокойный, бесшумный; || тихо, спокойно, бесшумно; 2) глухой, укромный (*о месте*).

ТЫН 1) дыхание; тын алу а) дышать, вздыхать; б) дыхание, вздох; в) дыхательный; тын алу органы дыхательные органы; безаз тын алу перевести дух, передохнуть чуточку, отдохнуть; тын алдыру давать передышку; тын алмастан не переводя дыхания, без передышки; тын бету задыхаться; тын биру пропускать воздух (*напр. а футбольной камере*); тын киселә прекратиться (*о дыхании*); тын киселә тяжело дышится, дух спирает; тын киселә одышка; тын чыгару а) выдыхать; б) выдох; в) выдыхательный; тынны чыгарма!, тынны чыкмаси! и пикнуть не смей!

ТЫНАЛЫШ пауза, передышка; безаз тыналыштан соң после некоторой паузы (*передышки*).

ТЫНГЫ см. тынгылык.

ТЫНГЫЛЫК покой, спокойствие, тишина; тынгылык бирмәз не давать покоя, постоянно беспокоить.

ТЫНГЫЛЫКСЫЗ докучливый, надоедливый, беспокойный; || непоседа.

ТЫНГЫСЫЗ беспокойный, неутомимый, непоседливый; || беспокойно, неутомимо, непоседливо.

ТЫНГЫСЫЗЛАҢУ см. тынычсызлаңу.

ТЫНГЫСЫЗЛАҢУ см. тынычсызлаңу.

ТЫНГЫСЫЗЛЫК беспокойность, неугодность, непоседливость.

ТЫНДЫРУ успокаивать, успокоить, давать (дать) покой; жылы сөкк сындырмас, суык жанны тындырмас лоси. пар костей не ломит; тепло костей не ломит, а холод души покоя не даёт.

ТЫНЛЫ духовой; тынлы оркестр духовой оркестр.

ТЫНЛЫК 1) тишина, покой; спокойствие, безмолвие; өй тынлыкка чумды дом погружился в тишину; кабер(лек) тынлыкы могильная тишина; 2) штиль (на море).

ТЫНМАСТАН 1) без умолку; непрерывно; тынмастан янгыр ява непрерывно идёт дождь; 2) неустанно, не покладая рук; без отдыха.

ТЫНСЫЗ: тынсыз калу замолкнуть; замолеть, застыть на месте, перестать дышать (о человеке).

ТЫНУ 1) затихать, затихнуть, стихать, стихнуть, притихать, притихнуть, утихать, утихнуть, замолкать, замолкнуть, умолкать, умолкнуть; || затихание, стихание, утихание, умолкание; скрипка тавышы тынып калды звуки скрипки умолкли; тынып тору затихнуть, утихнуть (на время); авызы тынмас иром. а) его рот не умолкает; б) трещотка, тараторка, балаболка; 2) успокаиваться, успокоиться; || успокоение; күкеле тынды его душа успокоилась; 3) делать (сделать) паузу (при чтении); 4) прекращаться, прекратиться, переставать (перестать, прекратить) биться (о забытом животном); < жаны тыну рел. а) успокоиться от мирских забот; уйты в потусторонний мир; б) кончина.

ТЫНЧУ 1. тухнуть, протухать, протухнуть; || протухание; 2. душный; затхлый, спёртый; удушливый; || душно; монда тынчу здесь душно.

ТЫНЧУЛЫК духоват; затхлость, спёртость (воздуха).

ТЫНЧЫТУ делать (сделать) душиным; делать (сделать) затхлым, спёртым.

ТЫНЫЧ прям., перем. тихий, спокойный, мирный; || тихо, покойно, мирно; тыныч веждам спокойная совесть; тыныч йокк спокойный сон, спокойной ночи; тыныч күкел белән со спокойной душой, покойно, без волнений; ач тамагым — тыныч колагым погов. хотя я и голоден, но зато спокоен; ялгыз башым, тыныч колагым погов. у одинокого — спокойная жизнь.

ТЫНЫЧЛАНДЫРГЫЧ успокоительный, утешительный; тынычландыргыч хабарлар утешительные вести.

ТЫНЫЧЛАНДЫРУ поклад. от тынычлаңу успокаивать, успокоить, утихомиривать, утихомирить; усмирять, усмирить; || успокоение, усмирение.

ТЫНЫЧЛАНДЫРУЧАН успокоительный, утешительный; || успокоительно, утешительно.

ТЫНЫЧЛАНДЫРЫЛУ страд. от тынычлаңу.

ТЫНЫЧЛАҢУ прям., перем. успокаи-

ваться, успокоиться, утихать, утихнуть, стихать, стихнуть.

ТЫНЫЧЛАП спокойно, тихо, без забот; тынычлап йоклау спать спокойно.

ТЫНЫЧЛАҢУ см. тынычлаңу.

ТЫНЫЧЛЫК 1) покой, спокойствие, благополучие, благоденствие; тынычлыкны журу терять покой (спокойствие); тынычлык бирмиз не давать покоя; 2) мир; тынычлык бозучы а) нарушитель спокойствия; б) нарушитель мира; тынычлык сая Мирюлюбие; тынычлык тарафдарлары сторонники мира; тынычлык яратучы халыклар миролюбивые народы; тынычлык өчен кераш борыба за мир.

ТЫНЫЧСЫЗ беспокойный, беспокойный, неугомонный; || беспокойно, беспокойно, неугомонно.

ТЫНЫЧСЫЗЛАНДЫРУ поклад. от тынычсызлаңу беспокоить, обеспокоить, тревожить, встревожить, не давать (не дать) покоя, волновать, разволновать; бу хабар мине тынычсызландырыз ыта весть меня обеспокоила.

ТЫНЫЧСЫЗЛАНДЫРЫЛУ страд. от тынычсызландыру.

ТЫНЫЧСЫЗЛАҢУ беспокоиться, обеспокоиться, тревожиться, встревожиться, волноваться, разволноваться; || беспокойство, волнение, тревога; тынычсызлаңа башлау забеспокоиться.

ТЫНЫЧСЫЗЛАҢУ беспокоить, обеспокоить, тревожить, встревожить, волновать, разволновать.

ТЫНЫЧСЫЗЛАУЧЫ тот, кто беспокоит (тревожит).

ТЫНЫШ лауза, перерыв; < тыныш билгеләре грам. знаки препинания.

ТЫНЫШМАУ не уживаться, не ладить.

ТЫНЫШМАУЧАН неуживчивый.

ТЫНЫШМАУЧЫЛЫК нелады, неурядицы, ссоры.

ТЫНЫШУ ладить, поладить, утихомириваться, утихомириться, прекращать (прекратить) ссору (ссорами).

ТЫП 1 звукоподр. резкому звуку (напр. торможения); машина тып туктады машина резко остановилась.

ТЫП 2 частица перед словами, начинающимися на ты; см. тып-тыгыз очень туго; тып-тын очень спокойно.

ТЫП-ТЫГЫЗ очень плотный, очень тесный; || очень плотно, очень тесно; тып-тыгыз итеп туго-натуго (напр. набить мешок).

ТЫП-ТЫМЫЗЫК совершенно тихо, покойно (напр. у реки во время рыбной ловли).

ТЫП совершенно тихий; || совершенно тихо.

ТЫП-ТЫНЫЧ совершенно спокойный; || совершенно спокойно.

ТЫПЫРДАТУ поклад. от тыпырдау.

ТЫПЫРДАУ стучать, топтать ногами; || стук, топканье ногами; аяк тыпырдавы толот ног.

ТЫПЫРДАШУ взапмн.-совм. от тыпырдау стучать (топать) ногами (о многих).

ТЫПЫР-ТЫПЫР *звукоподр. стуку ногами, топоту.*

ТЫПЫРЧЫНДЫРУ *покуд. от тыпырчину.*

ТЫПЫРЧЫНУ биться, дрыгать ногами; барахтаться.

ТЫПЫРЧЫНЫШУ *взаим.-совм. от тыпырчину.*

ТЫРАЙ: тырай тибу бить баклуши.

ТЫРАКЛАТУ *покуд. от тыраклау.*

ТЫРАКЛАУ прыгать (скакать) на одной ноге; || прыганье на одной ноге.

ТЫРАКЛАШУ *совм. от тыраклау.*

ТЫРБАГАЙ *диал. гордец, чванливый (спесивый) человек.*

ТЫРКЫЛАТУ *покуд. от тыркылау.*

ТЫРКЫЛДАУ грохотать; || грохотание; кулан тыркылдап бару с грохотом ехать по дороге.

ТЫРКЫН 1. припрыгивание на одной ноге; 2. тыркин (*детская игра, которая заключается в том, что её участники на одной ноге катают камешки в черте круга*).

ТЫРКЫНЛАТУ *покуд. от тыркинау.*

ТЫРКЫНЛАУ подпрыгивать на одной ноге; || подпрыгивание на одной ноге.

ТЫРМА 1) грабли; куя тырмасы грабли; см. тырмачы; 2) борона; болын тырмасы луговая борона; талинкале тырма дисковая борона; трактор тырмасы тракторная борона.

ТЫРМАВЫЧ маленькие ручные грабли для обработки грядок.

ТЫРМАЛАНУ 1) *страд. от тырмалау* бороноваться, быть боронованным; 2) *разг. ирон.* обдираться, ошарпываться; быть ошарпанным, быть ободраным.

ТЫРМАЛАТУ *покуд. от тырмалау.*

ТЫРМАЛАУ бороновать, бороныть; || боронование; диагональ-аркылыга тырмалау поперечно-диагональное боронование; буйга-аркылыга тырмалау продольно-поперечное боронование; бер яктан гына тырмалап бару а) бороновать только с одной стороны; б) челночное боронование.

ТЫРМАЛАШУ *взаим.-совм. от тырмалау.*

ТЫРМАТУ *диал. см. тырмалау; тырма тырмату диал. бороныть.*

ТЫРМАЧЫ бороновальщик, бороныльщик.

ТЫРМАШУ 1) карабкаться, цепляться; тырмашып мену вскарабкаться; 2) *перен.* силиться, прилагать усилия; 3) *диал. см. тырмашу.*

ТЫРНАК 1) ноготь; || ногтевой; сукур тырнак новый толстый жёсткий ноготь (обычно большой ноготь); тырнак кису стричь ногти; тырнак эзе царёпина, царёпинка (*сделанная ногтем*); тырнак (тырнак очы) тидермиз оберегать, не давать трогать кого-л. даже пальцем; тырнак астыннан кер элзэу *погов.* искать грязь под ногтями (*придирается*); тырнагы керсе, бармагы керсе *погов.* стоит только зацепиться (бука, если ноготь вонзится, то и весь палец войдёт); 2) ноготь; кечкене тырнак коготок; тырнагына элзэу попасть под чью-нибудь когти; тырнак күрсөтү показывать когти;

3) клинья, шипы (для закрепления чего-л.); < буре тырнагы *бот. змеёвик*; куш тырнактар *грам. кавычки*; тырнак гөл *см. тырнак-лы*; тырнакты гөл; тырнак уты *бот. ястребинка волосатая*; песи тырнагы *бот. льнянка*; эт (шайтан) тырнагы заусеница из пальца.

ТЫРНАКЛЫ 1) с ногтями, имеющий ногти; 2) с когтями; имеющий когти; || когтистый; үткен тырнаклы с острыми когтями; 3) *перен.* задиристый; < тырнаклы гөл *бот. ноготки*.

ТЫРНАЛУ *страд. от тырнау; тырналган* эз царёпина, царёпинка (*осланная ногтем*).

ТЫРНАУ скрестись (о мшах); копошиться (о курах).

ТЫРНАТУ *покуд. от тырнау.*

ТЫРНАУ 1) царापать, царапатать; царапатать; || царापание; тырнап алу *одискр.* царापнуть; тырнап бетеру испарापать, поцарापать; 2) чесать, почесать, скрести; || почёсывание; < күнеле тырнау хватать за душу; волновать, тревожить; беспокоить.

ТЫРНАШУ *взаим.-совм. от тырнау* царапататься, царипать друг друга; мачелыр тырнашалар кошки царапаются.

ТЫРНАШУЧАН царепка, склонный царапатать.

ТЫРПАЕШУ *взаим.-совм. от тырпау.*

ТЫРПАЙТУ 1) взьерошивать, взьерошить, взлохмачивать, взлохмачить (волосы); || взьерошивание, взлохмачивание; 2) растопыривать, растопырить; || растопыривание; бармактарны тырпайту растопыривать пальцы.

ТЫРПАЙТЫЛУ *страд. от тырпайту.*

ТЫРПАЙТЫШУ *взаим.-совм. от тырпайту.*

ТЫРПАЮ 1) взьерошиваться, взьерошиться, топоршиться; 2) *перен.* дуться, надуться, обижаться (обидеться) и не разговаривать.

ТЫРПЫЛАТУ *покуд. от тырпылау.*

ТЫРПЫЛДАУ проявлять (проявить) нетерпеливость, беспокоиться, беспокойно биться (о лошади).

ТЫРПЫЛДАШУ проявлять (проявить) нетерпеливость (о многих).

ТЫР-ПЫР: тыр-пыр килү ерепёниться, разерепёниться, разбушеваться (*попусту*).

ТЫРР *взглас, которым останавливают лошадь тпру!*

ТЫРС-ТЫРС *подражание подпрыгивающей ходьбе овец.*

ТЫРСЫЛАТУ *покуд. от тырсылау.*

ТЫРСЫЛДАУ трусить, идти трусисой, подпрыгивая (об овцах); || трусиа, подпрыгивающая походка.

ТЫРСЫЛДАШУ *взаим.-совм. от тырсылау.*

ТЫРТАЮ важничать, зазнаваться; || важничание.

ТЫРТИР виноградный вредитель.

ТЫР-ТЫР: тыр-тыр йөгөрү бежать трусцой.

ТЫРЫК-ТЫРЫК *подражание походке хромого или человека без одной ноги.*

ТЫРЫЛДАТУ *понуд. от тырылау.*

ТЫРЫЛДАУ тарактёт, трещать (напр. о моторе).

ТЫРЫЛДАШУ *взаимн.-совм. от тырылау.*

ТЫРЫЛДЫК молодая завязь (у сосны).

ТЫРЫМТАЙ см. трантай.

ТЫРЫС кузов, кузовок из берёсты, түйес, туюсок.

ТЫРЫШ прилежный, старательный, усердный; тырыштан тир кыпмас, ялкаузан чир кигмас *посл.* на труженике пот не высыхает, а лодырь всегда издохоронится; ялкау кинзерсен ураганчы, тырыш эшмен бетерер *посл.* пока лентяй завяжет оборы, старательный дело закончит.

ТЫРЫШКАЛАУ *многочр. от тырышу стараться что-л. сделать (неоднократно).*

ТЫРЫШЛАНУ становиться (стать) старательным, прилежным, усердным.

ТЫРЫШЛЫК прилежание, старательность, усердие.

ТЫРЫШУ стараться, постараться, прикладывать (прилагать, приложить) старание, усердие; прилагать усилия; || старание, прикладывание усилий; тырышып карау постараться, попытаться; тырышкан кеше туг булур *посл.* кто старается, тот будет сыт; тырышкан табар, ташка казан кагар *посл.* кто старается, тот найдёт и даже в камень гвоздь вобьёт.

ТЫРЫШУЧАН старательный, усердный; рачительный.

ТЫРЫШУЧАНЛЫК старательность, усердие, рвение; рачительность.

ТЫРЫШЫП старательно, усердно, с усердием.

ТЫРЫШЫП-ТЫРМАШЫП 1) очень старательно (усердно); 2) что есть мочи; во что бы то ни стало.

ТЫЧКАН 1) мышь; || мышинный; ак тычкан белая мышь; кыр тычканы полевая мышь, полёвка; сукур тычкан крот; тычкан баласы мышонок; тычкан тигеше мышинная норка; тычкан каргыны мачега тошми *посл.* от проклятия мышки кошка не страдает (*кошке не хуже*); 2) разг. *анат.* двуглавая мышца, бицепс; тычкан чыгару вызыват временное вздутие двуглавой мышцы (*режим ударом*); < тычкан башлы арканат летучая мышь; тычкан борчагы бот. мышинный горошек; тычкан койрыгы просо воробьиное; тычкан салыш дётская игра в колодечко; тычкан тарагы бот. мышей; тычкан уты а) гиллүшка (*светящаяся ночью гниль трухлявого дерева*); б) зоол. светлячок; в) коптылка (*лампа*).

ТЫЧКАН II *вет.* 1) козлики (*у лошадей*); 2) мыт (*у лошадей*).

ТЫШ 1) внешняя сторона, наружная сторона; || внешний, наружный; тыштан карауга внешне, с внешней стороны; 2) верх; обложка; китап тышы обложка, переплёт книги; керпэ-тушак тышы постельник; мендэр тышы наволочка; тышы-ефак, эче — *кизак посол.* снаружи — картина, а внутри — скотина; тышы ялтырый, эче

калтырый или тыштан ялтырый, эчтен калтырый *посл.* снаружи шелк, а внутри щёлк; снаружи блестят, а изнутри трясётся; 3) двор, улица; тышка чыгару выводить на улицу (напр. ребёнка); тышка чыгу а) выходить на улицу; б) мф. выходить на двор по нужде; испражняться; өйгө кереп ашыкны ашый, тышка чыгып башыкны ашый *посл.* в твоём доме он ест твою пищу, а на улице — твою голову (*о негодяе, подлеце и сплетнике*); < эчендэге тышымда душа нараспашку (*бука, у него что внутри, то и снаружи*).

ТЫШ I) вне, вне-, сверх, кроме; газаттан тыш а) чрезвычайный; б) чрезвычайно; махпаттан тыш внешкольный; планнан тыш внеплановый; чамазан тыш сверх нормы, сверх меры; чираттан тыш внеочередной; штаттан тыш внештатный.

ТЫШАУ пути; тимер тышау железные пути.

ТЫШАУЛАНУ *страд. от тышаулау* быть опутанным, спутанным, быть стреноженным (*о лошади*).

ТЫШАУЛАТУ *понуд. от тышаулау.*

ТЫШАУЛАУ путать, спутать, надевать, надеть пути, треножить, стреноживать, стреножить; || спутывание, надевание пут, стреноживание.

ТЫШАУЛАШУ *взаимн.-совм. от тышулау* помогать путать (спутывать), помогать надевать (надеть) пути, помогать стреноживать (стреножить).

ТЫШАУЛЫ стреноженный; спутанный.

ТЫШКАРЫ разг. см. тыш I 1.

ТЫШКЫ 1) внешний, наружный, лицевой; тышкы почмак *мат.* внешний угол; тышкы яктап почмактар *мат.* внешние одно-сторонние углы; 2) верхний; тышкы кием верхняя одежда; тышкы куренеш внешность, внешний вид; < тышкы базар внешний рынок; тышкы политика внешняя политика; тышкы сәудә внешняя торговля; Тышкы эшләр министрлыгы Министерство иностранных дел.

ТЫШЛАНУ *страд. от тышлау* 1) переплетаться; 2) обшиваться, быть обшитым (покрытым).

ТЫШЛАТУ *понуд. от тышлау* 1) отдавать (отдать) в переплёт (напр. книгу); 2) отдавать (отдать) поставить верх, отдавать (отдать) обшить.

ТЫШЛАУ 1) переплетать, переплести, обворачивать, обернуть; || переплетание, обворачивание; 2) обшивать, обшить, покрывать (покрыть) чем-л.; || обшивание, покрывание чем-л.

ТЫШЛАУЧЫ обшивщик.

ТЫШЛЫ 1) имеющий обложку (переплёт), с обложкой, с переплётом; 2) имеющий наволочку, с наволочкой; 3) имеющий верх, с верхом.

ТЫШЛЫК 1) обложечный, переплётный (обшивочный) материал; || обложка (переплёт) книги; тышлык кагаз обёрточная (переплётная) бумага; тышлык такта обшивочный тес; 2) материал на верх (напр. пальто); 3) обшивка.

ТЫШТА снaру́жи, вне помещения, на дворе, на улице.

ТЫШТАГЫ находящийся на дворе (на улице), находящийся снaру́жи (вне того места, где находится говорящий).

ТЮЮ 1) запрещать, запретить, воспрепятствовать, воспретить; || запрет; также тарту тыла курить воспрещается; 2) обуздывать, обуздать, унимать, унять, сдерживать, сдержать, удерживать, удержать, укрощать, укротить; || обуздование, сдерживание, удерживание, укрощение; тысп калу удержать; үз-үзөбөзгө көчкө генэ тысп калдык мы себя с трудом сдержали; күзөн амыртса, кулым тый, эчен амыртса, амыз тый логов. болят глаза — придержи руки, болит живот — уймй свой рот (аппетит).

ТЮЮЛЫ 1) запрещённый (напр. о книге); 2) воспретительный (напр. знак); ◇ тыюлы урман разг. заповедник.

ТЫЖЫРАЮ диал. теряться, растеряться (напр. при поиске на месте преступления).

ТЫЖЫТУ диал. ступать мягко, ступать мелкими шажками (о лошади).

ТЫН: тыгкa йөрү рaмче при гадании о судьбе человека ходили и подслушивали и окна, первые услышанные слова являлись, будто, предопределением судьбы человека, на которого гадали.

ТЫНГЫЧЛАУ трамбовать, утрамбовывать, утрамбовать, набивать, набить (напр. сено в мешок); || трамбовка, утрамбовывание, набивание.

ТЫНКЫШ гнусавый; тынкыш борыны гнусавый; тынкыш тавыш гнусавый голос.

ТЫНКЫШЛАНДЫРУ понуд. ст тын-кышлану.

ТЫНКЫШЛАНУ 1) гнусавить; 2) стать гнусавым.

ТЫНКЫШЛЫК гнусавость.

ТЫНЛАМАС разг. непослушный, не желающий слушаться (выполнить просьбу); тынламас үтөрсөң да аянамас логов. непослушного хоть убей, не поймёт.

ТЫНЛАНУ 1) страд. от тынлау; 2) прислушиваться, прислушаться, стараться, постараться расслышать.

ТЫНЛАТУ понуд. от тынлау 1) заставлять (заставить) слушаться; 2) уст. требовать (потребовать) ответить (урок в мед. реч).

ТЫНЛАУ 1) слушать, послушать; || слушание; радио тынлау слушать радио; бирелген тынлау слушать с увлечением; тынлап тору а) слушать, подслушивать; б) подслушивание; 2) слушаться, послушаться; || послушание; сүз (йомыш) тынлау послушаться кого-л.; выполнить чью-л. просьбу.

ТЫНЛАУСЫЗ диал. непослушный; непокорный.

ТЫНЛАУЧАН послушный; покорный; сүз тынлаучан исполнительный; йоган тынлаучан (ат) (лошадь) послушная узде.

ТЫНЛАУЧАНЛЫК послушность, исполнительность, покорность.

ТЫНЛАУЧЫ слушатель; иркеле тынлаучы вольнослушатель.

ТЮНЧЫ уст. лазутчик, шпион.

ТЮБИК тюбик.

ТЮБИНГ горн. тюбинг; || тюбинговый.

ТЮК тюк.

ТЮКЛАНУ страд. от тюклау тюковать-ся.

ТЮКЛАТУ понуд. от тюклау.

ТЮКЛАУ тюковать, паковать, упаковывать (упаковать) в тюки; || тюковка, упаковка (пакование) в тюки.

ТЮКЛАУЧЫ тюковщик.

ТЮКЛАШУ взаимн.-совм. от тюклау.

ТЮК.ТЫ тюкованный; тюкмы товар тюкованный товар.

ТЮЛЕНЬ тюлень; || тюленевый, тюлений; тюлень баласы тюленёнок; тюлень ите тюленина; тюлень мае тюлений жир; тюлень тотучы тюленщик, тюленсбеец.

ТЮЛЬ тюль; || тюлевый.

ТЮЛЬКА тюлька.

ТЮЛЬПАН тюльпан; || тюльпанный.

ТЮРБАН турбан.

ТЮФЯК тюфяк.

ТЮФЯКЛЫК тюфячный, предназначенный для изготовления тюфяка; тюфяклык материал тюфячный материал.

ТЯГАЧ тягач.

ТЭАСИС уст. книжн.: тэасис итү а) основывать, учреждать; б) основание, учреждение.

ТЭАССУРАТ уст. книжн. впечатление.

ТЭБЕ ловушка;мышеловка; тычкан тэбесе мышеловка; табегэ элэгү попасть в ловушку; ◇ абыеннан алда табегэ басма логов. вперёд батыни в пекло не лезь.

ТЭБИКМЭК тонкий хлебец из кислого теста, выпеченный на сковороде.

ТЭБРИК поздравление, приветствие; || поздравительный, приветственный; табрик итү а) поздравлять, приветствовать; б) поздравление, приветствие.

ТЭБРИКЛЭНУ страд. от табриклау.

ТЭБРИКЛЭТУ понуд. от табриклау.

ТЭБРИКЛЭШУ взаимн.-совм. от табриклау поздравлять (поздравить) друг друга, приветствовать друг друга.

ТЭБРИКТЭУ поздравлять, поздравить, приветствовать, чествовать; || поздравление, приветствование; чествование; || поздравительный, приветственный.

ТЭБЭ яичница; йомырка тэбэсе яичница; глазунья.

ТЭБЭЛДЕРЕК педаль (ручного ткацкого станка).

ТЭБЭНЭК низкий, низенький, низкорослый; табэнэк кенэ низенький.

ТЭБЭНЭК.ЛЕК низкорослость.

ТЭБЭНЭКЛЭНДЕРУ понуд. от табэнэклэнү делать (сделать) более низким.

ТЭБЭНЭКЛЭНУ өзөр.-страд. от табэнэклэу становиться (стать, делаться, сделаться) низким.

ТЭБЭНЭКЛЭТУ понуд. от табэнэклэу.

ТЭБЭНЭК.ЛЭУ делать (сделать) более низким.

ТЭБЭР туберёз.

ТЭБЭССЕМ уст. поэт. улыбка.

ТЭБЭШЭК диал. см. табэнэк.

ТЭВАФ уст. 1) реал. хождение вокруг священного места; 2) посещение святого места, паломничество.

ТАВСИЯ *уст. книжн.* рекомендация, совет; тэвсия итү рекомендоваты, советовать, предлагать.

ТАВЭ *ск.* дая; тэвэнен койрыгы жирга тиганен кем кургане бар лагов, кто видел, чтобы хвост верблюда доставал до земли; < тэвэ кошы а) страус; б) страусовый.

ТАВЭККЭЛ решительный, смелый; || решительно, смело; || решительность, смелость; риск; тэвэккэл йөрэккэл решительные (храбрые) сердца (*о смелых людях*); таяк баш ярым, тэвэккэл таш ярым *посл.* риск — благородное дело (*бука, палка разобьет голову, смелость, решительность — камень*); уялы уялап торганчы, тэвэккэл эшен бетереп лагов, пока расчётливый будет обдумывать, решительный закончит дело.

ТАВЭККЭЛЛЭК решительность, решимость, смелость; риск, дерзание; тэвэккэллек итү рисковать, дерзать.

ТАВЭККЭЛЛЭУ рисковать, рискнуть, совершать (совершить) *какое-л.* действие на зовос.

ТАГАЕН точно, совершенно определённо; тагаен белним точно не знаю; тагаен итү *см.* тагаенлэу.

ТАГАЕНЛЕ определённый, известный, установленный.

ТАГАЕНЛЕК определённости.

ТАГАЕНЛЭУ *страд.* от тагаенлэу поручаться, быть порученным; назначаться, быть назначенным, определяться, быть определённым; ул директор булып тагаенланде его назначили директором.

ТАГАЕНЛЭУ поручать, поручить (*какое-л. дело*); назначать, назначить, определять, определить, устанавливать, установить (*день, час*); || поручение, назначение, определение, устанавливание, установление.

ТАГАЕНСЭЗ неопределённый, неизвестный; || неопределённо.

ТАГАЕНСЭЗЛЕК неопределённость, неизвестность.

ТАГАЛЭ *рел.* всевышний (*один из эпитетов бога*); аллаһы (хотай) тагалэ всевышний, бог.

ТАГАМ *уст.* едѣ, лица.

ТАГАНЭ *азм* таганэсѣ! *разг.* чучело горюховое!

ТАГАСЫП *уст.* фанатизм.

ТАГАЖЖЕП *уст.* удивление; тагаажеп итү удивляться.

ТАГБЫР выражение, формулировка; истолкование, объяснение; китапча тагбыр книжное выражение.

ТАГБЫРЛЭУ выражать, выразить, формулировать, сформулировать; толковать, истолковывать, истолковать, объяснять, объяснять; || выражение, формулирование; толкование, истолкование, объяснение.

ТАГБЫРНАМЭ *уст.* сонник, снотолкователь.

ТАГЪЗИМ *уст.* 1) поклон (*земной*); 2) почтение, возвеличение, воздавание почестей, преклонение; тагъзим итү *см.* тагъзимлэу.

ТАГЪЗИМЛЭУ *уст.* почитать, выказывать почтение; преклоняться; || почтание, выказывание почтения; преклонение.

ТАГЪЗИЯ тагъзия кылу *уст. книжн.* оплакивать умершего, принимать участие в скорби.

ТАГЪЛИМ *уст. книжн.* обучение; тагълим биру обучать, наставлять.

ТАГЪЛИМАТ учение, доктрина.

ТАГАРМЭЧ колесо; || колёсный; тагармач остасы колёсный мастер, колёсник; тагармач кигэе спица колеса; тагармач теше зубец колеса; мечкенэ тагармач колёсико, тагармачкэ таяк тыгу перен. ставить палки в колёса; алгы тагармач кайдан барса, арт тагармач шуннан бара *посл.* где проходит переднее колесо, там пройдёт и заднее; куда иголка, туда и нитка.

ТАГАРМЭЧЛЕ колёсный, имеющий колёса; тагармачле аярыло каталка.

ТАГАРМЭЧЛЕК 1) колёсный; 2) пригодный (достаточный) для колеса (*напр. о материале*).

ТАГАРМЭЧЧЕ *слен.* колёсник.

ТАГЭРЭТЭШУ *взаимн.-совм.* от тагарэту помогать катить (скачивать).

ТАГЭРЭТКЭЛЭУ *многочисл.* катать, изредка показывать.

ТАГЭРЭГЭТЕРУ *покид.* от тагарэту.

ТАГЭРЭТУ катать, катить (*напр. бревно, бочку, колесо и т. п.*); || катание *чего-л.*; тагарэтеп керу а) катывать; б) вкатывание; тагарэтеп китеру а) прикатить; б) прикатывание; тагарэтеп алып китү а) укатить; б) укатывание; тагарэтеп чыгару а) выкатывать; б) выкатывание; тагарэтеп жибуру покатыть *что-л.*

ТАГЭРЭУ кататься (*о круглом предмете*); тагарэл керу вкатиться; тагарэл китү покатыться; тагарэл чыгу выкатиться; < тагарэл яту валяться, лежать (*напр. о больном или пьяном*).

ТАЗКИРЭ 1) *уст.* воспоминания (*письменные и устные*); 2) Тазкира (*имя собственное*).

ТАКАМИЛ *уст.* развитие, усовершенствование.

ТАКАТЬ терпение, выдержка; такать бетте (*калмады*) нет больше мочи, нет никакого терпения; такать итү терпеть, иметь терпение (выдержку); такатьне корыту надоесть до крайней степени; такатем кордыды у меня нет терпения, у меня терпение иссякло; такатыэн тыш сверх сил, сверх всякого терпения.

ТАКАТЬСЭЗ нетерпеливый, невыдержанный; беспокойный.

ТАКАТЬСЭЗЛЭК нетерпеливость, невыдержанность, беспокойство.

ТАКАТЬСЭЗЛЭНУ терять (потерять) терпение, выдержку, метаться.

ТАКБИР *рел.* прославление, произнесение слов «Аллаһ элбэр» аллах велик; такбир айту а) прославлять (*бога*); б) прославление.

ТАКЕЛДЭШУ *взаимн.-совм.* от такелдау.

ТАКЕЛДЭУ 1) лепетать (*о ребёнке*); 2) *разг.* болтать, говорить много; нарса

анза тәкәдәп торасын что ты там столько болтаешь.

ТӘКРАР повторение, повтёр, неоднократно *чөгә-л.*; || повтёрно, вторично, неоднократно, не раз.

ТӘКРАРЛАУ *страд. от* тәкрарлау.

ТӘКРАРЛАУ *пониж. от* тәкрарлау.

ТӘКРАРЛАУ повторять, твердить.

ТӘКҖА *ред.* 1) благочестие, богобоязненность; || благочестивый, богобоязненный; 2) воздержание.

ТӘКҖДИМ 1) предложение; улана театрга барырга тәкҖдим итте он предложил ей пойти в театр; 2) представление; тәкҖдим итү а) предлагать; б) представлять; хазер сезгә күренекле татар әдибән тәкҖдим итәргә рәхсәт итсезгә теперь позвольте вам представить видного татарского писателя.

ТӘКҖДИР *уст.* 1) судьба, удел, рок, предопределение, предназначение; тәкҖдирсез үлмиләр *погов.* смерти не будет, если не определено судьбой; 2) одобрение, похвала; тәкҖдир итү *см.* тәкҖдирләу.

ТӘКҖДИРДӘ *разг.* в случае, если; акча бирган тәкҖдирдә в случае, если дадут деньги; тәкҖдирдә генә только в случае, если; риза булган тәкҖдирдә да и в случае согласия.

ТӘКҖДИРЛӘУ дорожить, ценить, оценивать.

ТӘКҖСИР *уст. книжн.* господин (в обращении).

ТӘКҖЫ *уст.* ещё.

ТӘКӘ *малые* самцов *мелкого* рогатого скота; кәжә тәкәсе валух, козёл; печкән тәкә валух; сарык тәкәсе барди; акмалы тәкә суяр, ахмак юкә суяр *посл.* умный будет жить в достатке, глупый — в нищете (*бука.* умный зарежет барана, а глупый будет обдирать липу); ике тәкә башы бер казанга сыймас *погов.* головы двух баранов в один котёл не уместятся (*о двух строптивых людях*); ♦ тәкә борчагы *бот.* горшок бараний.

ТӘКӘББЕР высокомерный, гордый, надменный; || высокомерно, гордо, надменно; || гордец; тәкәббер күктән югары *погов.* высокомерный мнит о себе, что он выше неба.

ТӘКӘББЕРЛЕК высокомерность, гордость, надменность; тәкәбберлек белән *высокомерно, гордо, надменно.*

ТӘКӘББЕРЛӘНДЕРУ *пониж. от* тәкәбберләу.

ТӘКӘББЕРЛӘУ гордиться, возгордиться, проявлять (проявить) высокомерие, надменность; || проявление высокомерия (надменности); тәкәбберләпел кигү загордиться, возгордиться, задирать нос.

ТӘКӘЛЛЕФ *уст. книжн.* церемонность, деланность, напыщенность; неестественность.

ТӘКӘЛЛЕФЛЕ изысканно любезный, церемонный; деланный, напыщенный; || изысканно любезно; церемонно, напыщенно.

ТӘКӘЛЛЕФСЕЗ *уст.* бесцеремонный; простой в обращении; || бесцеремонно, без церемоний, просто, запросто.

ТӘКӘЛЛЕФСЕЗЛЕК *уст.* бесцеремонность; простота.

ТӘКӘ-МӨКӘ *зоол. д-чал.* 1) улитка; 2) моллюск.

ТӘКӘРЛЕК пыгалица, чибис.

ТӘЛГӘШ кисть, гроздь.

ТӘЛГӘШЛЕ эре тәлгәшле чәчәк цветок, имеющий крупные кисти.

ТӘЛГӘШЛӘП гроздьими, гроздьями.

ТӘЛНИКӘ 1) тарелка, блюдо; блюдие; сый тәлникә мелкая тарелка; чынаяк тәлникәсе чайное блюдие; 2) диск; ♦ патефон тәлникәсе патефонная пластинка; тәлникә тоту а) лстыть, подхалимничать; б) подхалимство, подхалимаж; тәлникә тотучы подхалим; тәлникә ялау *см.* тәлникә тоту; тәлникә ялаучы лизоблод, блюдолиз.

ТӘЛНИКӘЛЕ дисковый, имеющий диск (тарелку); тәлникәле культиватор *с.-х.* дисковый культиватор.

ТӘЛӘЙЛЕ ике тәләйле бабушка надвое сказала; язмых ике тәләйле судьба может быть разной.

ТӘМ 1) вкус (*ощущение*); || вкусовой; тәм сизү ощущать вкус; авыз таме юк *состояние, когда человек ввиду болезни или недомогания не ощущает вкуса пищи*; тәм биру придавать вкус; тәм керү стать вкусным; таме килү отдавать *чем-л.* иметь привкус; тамең белү пробовать на вкус; 2) перек. вкус, удовольствие; тәм табу находить удовольствие *в чем-л.*; тәм китәрү испортить (*каму-л.* или *многим*) настроение, аппетит своим поведением или появлением; тамең табу испытать вкус (прелести) *чего-л.*; битен таме дә шунда *погов.* в этом вся соль, в этом вся прелесть.

ТӘМӘМ 1. конец, окончание, завершение; тамәм булу *см.* тамәмлану; тамәм итү *см.* тамәмләу; 2. вполне, окончательно; тамәм гыймырдың окончательно надоел.

ТӘМӘМЛАНГАН тамәмланган төр *грам.* совершенный вид.

ТӘМӘМЛАНГАНЛЫК законченность, завершенность.

ТӘМӘМЛАНМАГАН тамәмланмаган төр *грам.* несовершенный вид.

ТӘМӘМЛАНУ *возвр. от* тамәмләу завершаться, завершиться, кончаться, закончиться, оканчиваться, окончиться; тамәмланган эш завершенное дело; фильм тамәмланды фильм оканчился.

ТӘМӘМЛАТУ *пониж. от* тамәмләу.

ТӘМӘМЛАУ завершать, завершить, кончать, заканчивать, закончить, оканчивать, окончить, заключать, заключить; || завершение, окончание, заключение; || заключительный, завершительный; тамәмлау концерты заключительный концерт.

ТӘМӘМЛАУЧЫ завершающий.

ТӘМӘМЛАШУ *взаимн.-совм. от* тамәмләу.

ТӘМӘМЛЫК *грам.* дополнение; кыск тамәмлык косвенное дополнение.

ТӘМӘМӘН *уст. книжн.* полностью.

ТӘМГЫ *уст.* 1) корысть, корыстолюбие, алчность, скупость; 2) желание; тамы итү сильно желать, жаждать, пожелать; тамы юк нет желания.

ТӘМГЫЛЕ уст. корыстолюбивый, жадный, алчный, скупой; || корыстолюбец, скупеш.

ТӘМЛЕ вкусный; || вкусно; артык тәмле а) слишком сладкий; б) слишком сладко, приторно; ашығыз (чагеза) тәмле булсын! приятного аппетита; тәмле итеп вкусно; тәмле кискә лакомый кусок; ♦ тәмле сүз ласковое (приятное) слово; тәмле сүзле сладкоречивый.

ТӘМЛЕЛЕК вкус; артык тәмлелек приторность; ашнын тәмлелеге вкус пиши.

ТӘМЛЕЛӘНДЕРҮ делать (сделать) вкусным.

ТӘМЛЕЛӘНҮ становиться (стать) вкусным.

ТӘМЛЕЛӘТҮ делать (сделать) вкусным.

ТӘМЛЕЛӘТМ см. тәмлеләтү.

ТӘМЛЕТАМАК лакомка, сластена, гурман.

ТӘМЛӘНДЕРГЕЧ придающий какой-л. вкус; делающий вкусным; тәмләндергеч матләр а) вещества, придающие вкус; б) приправа.

ТӘМЛӘНДЕРҮ приправлять, приправить; || приправа.

ТӘМЛӘП с аппетитом, с удовольствием; тәмләп ашау есть со вкусом, смаковать; есть со вкусом (с аппетитом); тәмләп сөйләү разг. говорить смаку; тирләп эшләсәң, тәмләп ашарсың погов. поработаешь до поту, так поешь в охоту.

ТӘМЛӘТКЕЧ приправа, специи.

ТӘМЛӘТҮ понуд. от тәмләү.

ТӘМЛӘҮ 1) приправлять, приправить, заправлять, заправить (пищу); 2) пробовать, попробовать на вкус, дегустировать; || проба, снятие пробы, дегустация.

ТӘМСЕЗ невкусный, безвкусный, неаппетитный.

ТӘМСЕЗЛӘНДЕРҮ понуд. от тәмсезләнү делать (сделать) невкусным.

ТӘМСЕЗЛӘНҮ страд. от тәмсезләү 1) делаться (сделаться) невкусным, становиться (стать) невкусным, терять (потерять) вкус; портиться, испортиться; || утрата вкуса; 2) перен. разг. портить отношения с кем-л.

ТӘМСЕЗЛӘТҮ см. тәмсезләндерү.

ТӘМСЕЗЛӘҮ делать(сделать) невкусным.

ТӘМУГ 1) рел. ад, предиспо́ния, геенна огненная; || адский; тәмуг төбе рел. дно ада (место в преисподней, где грешники испытывают самые ужасные мучения); тәмуг утыны грешник (бука, дрова ада); тәмуг газыбына да күнләр ди ләгә. говорят, прививают и к мукам ада; 2) перен. пекло; тәмуг уты а) геенна огненная; б) адское пекло, адская жара; ♦ тәмуг бәзы очень глубокое место (бука. адский погреб); тәмуг газыбы адские муки; тәмуг кнәве бран. очень грязный, неяршливый человек (бука. адская головешка); тамак ди-ди тәмугка кереп баттык бугай в погоне за едой мы, кажется, угодили в ад.

ТӘМУГЛЫК рел. большой грешник.

ТӘМӘКЕ табак, курево; || табачный, курительный; борын тәмәкесе нюхательный табак; тәмәке игү (үстерү, үстерүчелек)

а) табаководство; б) табаководческий; тәмәке игүче (үстерүче) табаковод; тәмәке кабызу зажечь папиросу, закури́ть; тәмәке кибете табачный магазин; тәмәке кагазе папиросная бумага; тәмәке савыгы табакерка; портсигар; тәмәке тарту а) курить; б) курение; тәмәке тартучы кури́щий, курильщик табак; тәмәке төпчеге окурок; тәмәке төсендәге табачного цвета; тәмәке ячыгы кист; тәмәкәнен катылгы крепость табака; яфрак тәмәке листовый табак; үзен төргән тәмәке самокрутка; үзек үстергән тәмәке самосад; < буре тәмәкесе бот. диал. вид гриба, который после высыхания превращается в пыль.

ТӘМӘКЕЧЕ 1) табачник (работник табачной промышленности); 2) табаковод; 3) курильщик.

ТӘН тело, плоть; || телесный; тәне ут яна его сильно температурит; тәнем каз тәне кебек булып китте кожа стала как у гуся; тәнем чымырап китте мороз по коже подирает, мурашки по телу пробежали; тән төзелеше комплекция; тәне саунын жаны сау погов. в здоровом теле здоровый дух; ♦ ала тән мөд. проказа.

ТӘНБН уст. книжн. порицание, замечание, выговор, предупреждение, предостережение.

ТӘНКЫЙТ критика; || критический; тәнкыйт итү критиковать; тәнкыйт күзлегеннән карап критически, критично; тәнкыйт әдәбияты критическая литература; тәнкыйт һәм үзара тәнкыйт критика и самокритика; урынсыз тәнкыйт неуместная критика, критиканство; үзен-үзе тәнкыйт итү, үзара тәнкыйт самокритика.

ТӘНКЫЙТЬЛӘНҮ страд. от тәнкыйтләү критиковаться, подвергаться критике.

ТӘНКЫЙТЬЛӘТҮ понуд. ст. тәнкыйтләү.

ТӘНКЫЙТЬЛӘҮ критиковать; || критика.

ТӘНКЫЙТЬЧЕ критик.

ТӘНКЫЙТЬЧЕЛ пренебр. любящий всех критиковать, критикан.

ТӘНКЫЙТЬЧЕЛЛЕК критичность.

ТӘНЛЕ 1): ак тәнле белый (раса); кара тәнле чернокожий; сары тәнле желтокожий; 2) разг. упитанный.

ТӘНЛӘНҮ разг. нагулять тело; см. көрәү.

ТӘНЧЕК биол. ак хан тәнчәкләре лейкоциты; кан тәнчәкләре кровяные тельца; кызыл хан тәнчәкләре эритроциты.

ТӘНӘФЕС 1) перерыв, перемена (между уроками); 2) антракт.

ТӘП ножка (ребёнка); лапка (птенцов, детёныша животных); бала тәп иерн башламы ребёнок стал ходить; каз тәпне гусиная лапка; тәпн иерү ходить (о детях).

ТӘПНЛӘТҮ понуд. от тәпнләү.

ТӘПНЛӘҮ разг. ирон. идти пешком; на своей двоих.

ТӘПН-ТӘПН топать ножками, шагать пешком (в подражании детскому языку).

ТӘПКЕ тапка.

ТӘПӘЛӘНҮ страд. от тәпәләү.

ТӘПӘЛӘТҮ понуд. от тәпәләү.

ТӘПӘЛӘҮ бить (ударять) по голове.

ТЭПЭН небольшая калка, изготовленная из полого ствола дерева; бал тэпэне кадүшка для мёда; тэпэн башы *эти. раздвигалый, черпальщик (во время угощения кумысом)*.

ТЭПЭРЛЭНДЕРҮ см. тэпэрлэу.

ТЭПЭРЛЭНҮ *возвр.-страд. от тэпэрлэу* мыться, помяться, измываться (*о плетсе*).

ТЭПЭРЛЭҮ мыть, помять, измывать (*плетсе*); тэпэрлэл бетерү измывать.

ТЭПЭЧ 1) молотило. боек (*у цеха*); чабагач тэпэче било шепә. молотило, навязень; 2) битя (*в игре в городки*).

ТЭПЭЧЛЭНҮ *страд. от тэпэчлэу.*

ТЭПЭЧЛЭҮ *понуд. от тэпэчлэу.*

ТЭПЭЧЛЭҮ биты, побить, колотить, по-колотить, давать (надавать) тумаков.

ТЭРАВИХ *рел. вечерняя (последняя) дополнительная молитва в дни ураза (посты).*

ТЭРБИЯ воспитание; уход; содержание; || воспитательный; *кисен тарбиясендә яшәу* жить на содержании у снохи; *тарбия бирү* давать воспитание; *тарбия итү а)* воспитывать; *б)* воспитание; *тарбия йорты уст.* воспитательный дом; *тарбия эшләре* воспитательная работа.

ТЭРБИЯВИ воспитательный; *тарбияви әһәмият* воспитательное значение.

ТЭРБИЯЛЕ воспитанный, благовоспитанный.

ТЭРБИЯЛЕЛЕК воспитанность, благовоспитанность.

ТЭРБИЯЛЭНҮ *сприд. от тарбиялэу* воспитываться.

ТЭРБИЯЛЭНҮЧЕ воспитанник.

ТЭРБИЯЛЭҮ *понуд. от тарбиялэу.*

ТЭРБИЯЛЭШҮ *взаим.-совм. от тарбиялэу.*

ТЭРБИЯЛЭҮ воспитывать, воспитать; ухаживать; содержать; || воспитание, забота, попечение; содержание; *тарбиялэл үстөрү* заботливо растить.

ТЭРБИЯЛЭҮЧЕ воспитатель; тот, кто воспитывает; || воспитывающий; воспитательный.

ТЭРБИЯСЕЗ невоспитанный, невежливый, нетактичный.

ТЭРБИЯСЕЗЛЕК невоспитанность, невежливость, нетактичность.

ТЭРБИЯЧЕ воспитатель, воспитательница (*педагог*); || воспитательский; *тарбияче* еще воспитательская работа.

ТЭРБИЯЧЕСЕЗ безнадзорный, беспризорный, не имеющий воспитателя.

ТЭРЕ *рел. крест; || крестовый.*

ТЭРЕЛЭНҮ *разг. бран. упрямиться, артачиться.*

ТЭРИЛКӘ *разг. талинка.*

ТЭРТИП 1. порядок, дисциплина; *хөн тартибе* повестка дня (*напр. собрания*); *тартип белән по порядку (в очереди)*, *соблюдая порядок*; *тартип бозу* нарушать порядок; *тартип саклау а)* следить за порядком; *б)* соблюдать порядок; *тартип урнаштыру* водворять порядок; *тартипкә килү* упорядочиваться, налаживаться, приводиться в порядок; *тартипкә китерү* упорядочивать, налаживать, приводить в порядок; *тартип-*

кә салу регулировать, налаживать, упорядочивать, приводить в порядок; *тартипкә салыну (китерелү)* упорядочиваться, налаживаться; *элифба тартибе* алфавитный порядок; 2. порядковый; *тартип номеры* порядковый номер; *тартип саны* порядковое числительное.

ТЭРТИПЛЕ 1) воспитанный, дисциплинированный; 2) аккуратный, приведенный в порядок; *тартипле рәвештә* аккуратно (*что-л. делать*); систематически, регулярно.

ТЭРТИПЛЕЛЕК 1) воспитанность, дисциплинированность; 2) аккуратность.

ТЭРТИПЛЕЛЭНДЕРҮ *понуд. от тартиплэну.*

ТЭРТИПЛЕЛЭНҮ становиться (стать) воспитанным, дисциплинированным.

ТЭРТИПЛЭҮ приводить (привести) в порядок, систематизировать; || приведение в порядок, систематизация.

ТЭРТИПСЕЗ 1) невоспитанный; недисциплинированный; 2) беспорядочный, безалаберный; *тартипсез рәвештә* беспорядочно, хаотически, безалаберно.

ТЭРТИПСЕЗЛЕК 1) невоспитанность, недисциплинированность; 2) беспорядочность, безалаберность; *беспорядок; тартипсезлек* кертү вносить беспорядок, дезорганизовывать.

ТЭРТИПСЕЗЛЭНДЕРҮ *понуд. от тартипсезлэну.*

ТЭРТИПСЕЗЛЭНҮ 1) вести себя недисциплинированно, дебоширить; нарушать порядок; становиться (стать) недисциплинированным; 2) приходить (прийти) в беспорядочное, хаотическое состояние.

ТЭРТӘ 1) оглобля; *сынар тэртә* дышло; *тэртә бавы* завёртка на оглобле; 2) *тек. водило; <* зирек тэртә. тэртәсе зиректән он шүткә не понимает (*бука. у него ольховая оглобля*); *тэртәгә тибә торган элөй (бука. тот, который лягает оглобли)*; *тэртәдән чыгу* выйти из повиновения (*бука. выходить из оглобеля*); *тэртәсе кыска* вспылчивый, раздражительный (*бука. его оглобли коротки*); *тэртәгә тибү* злиться, сердиться (*бука. лягать в оглоблю*); *тэртәсе тиз сына он быстро обижается, шүткә не понимает (бука. его оглобля быстро ломается)*; *атта да бар, тэртәдә дә бар логә. обе стороны виноваты (бука. и лошадь виновата и оглобля)*; *тэртә арасына кергәч, тарта алмыйм дик торма лосә. взялся за гуж, не говорю, что не дюж; тэртә кыска булганга карап, атны кисмиләр лосә. если оглобли коротки, лошада не укорачивают (не срезают).*

ТЭРТӘЛЭТҮ *понуд. от тэртәлэу.*

ТЭРТӘЛЭШҮ *взаим.-совм. от тэртәлэу.*

ТЭРТӘЛЭҮ прикреплять (прикрепить) оглобли; || прикрепление оглобелей; *чака тэртәлэу* приделывать (прикреплять) оглобли к саням.

ТЭРӘЗӘ окно, окошко; || оконный; *карындык тэрәзә* окно из бычьего пузыря; *тэрәзә гөмбәзе* пазушина окна; *тэрәзә кәпчәкләре* оконные ставни; *тэрәзә каты разг. место у окна; тэрәзә күзә (өлгесе) ячейка оконного*

переплёт; тэрээ пардасе штора, занавёска; тэрээ төбө (бусагасы) подоконник; тэрээ янагы косяк (оконный); чебен дулап тэрээ ватамас погов. пусть муха бьётся, окна не разобьёт; собака лает, а караван идёт.

ТЭРЭККҮЙ *уст.* прогресс, развитие, расцвет; **тэрэккүй** итү развиваться, прогрессировать.

ТЭРЭККҮЙ ПЭРВЭР *уст. книжн.* стороники, проповедник прогресса, прогрессист.

ТЭРЭККҮЙГ *уст. книжн.* развитие, прогресс.

ТЭРЭНЖЕ *бот.* померанеш; || померанцевый; **тэрэнже** мае померанцевое масло.

ТЭРЭТ *разг.* кал, экскременты; омы тэрэт нүдүз по большому; **тэрэт** итү а) испражняться; б) испражнение.

ТЭРЭЧ треск; || тресковый; **тэрэч** баыры тресковая печень.

ТЭРЭШ чесакный лён; **тэрэш** тарагы чесалка для льна.

ТЭРЭШЛЕ лён-долгунец; **тэрэшле** сүс кудель; **тэрэшле** каба гребенчатая прялка; **актым** тэрэшлене элгэн погов. его дни сочтены; он дышит на ладан (*букв.* повесил последнюю кудель).

ТЭРЭШЛЭҮ *страд.* от тэрэшлэу.

ТЭРЭШЛЭҮ *понуд.* от тэрэшлэу.

ТЭРЭШЛЭШҮ *этим.-совм.* от тэрэшлэу.

ТЭРЭШЛЭҮ чesать лён.

ТЭРЭМАН *уст. книжн.* переводчик.

ТЭРЖЕМАНЛЫК занятие (профессия) переводчика.

ТЭРЖЕМЭ перевод; || переводной; **ирекле** тэржеме вольный перевод; сүзмә-сүз тэржеме дословный перевод, подстрочник, подстрочный перевод; татар теленнән тэржеме перевод с татарского языка; **тэржеме** итү переводить; **тэржеме** ителгән переведённый, переводный.

ТЭРЖЕМЭН *уст.* тэржемен хал биография, автобиография; **тэржемен** халче биограф.

ТЭРЖЕМЭЛЕ переводный; имеющий перевод, сопровождаемый переводом.

ТЭРЖЕМӘЧЕ переводчик.

ТЭРЖЕМӘЧЕЛЕК переводческое дело; занятие (профессия) переводчика.

ТЭСАВВУР *уст.* представление, воображение; **тэсаваур** итү представлять себе, воображать.

ТЭСБИХ чётки; **тэсбих** тарту а) перебирать чётки; б) перебирание чёток.

ТЭСЛИМ *книжн.* капитуляция, сдача; **тэслим** булу а) сдаваться, капитулировать; покоряться; б) пасовать; < жан тэслим кылу умереть, отдать богу душу.

ТЭСЛИМЧЕ капитулянт.

ТЭСЬДЫЙК *уст. книжн.* утверждение; подтверждение, санкция; заверение, удостоверение.

ТЭСЬДЫЙКЛАҢУ *уст. книжн.* утверждаться; подтверждаться; заверяться.

ТЭСЬДЫЙКЛАТУ *понуд.* от тэсдыйклау.

ТЭСЬДЫЙКЛАУ *уст. книжн.* утверждать; подтверждать, заверять; || утверждение; подтверждение, заверение.

ТӨТЕ хукок.

ТӨТЕЛДЕК *см.* тэтелдэвек.

ТӨТЕЛДЭВЕК тараторка, болтушка.

ТӨТЕЛДЭҮ *понуд.* от тэтелдэу.

ТӨТЕЛДЭШҮ *этим.-совм.* от тэтелдэу.

ТӨТЕЛДЭҮ 1) лепетать (о ребёнке); | лепет; 2) болтать без умолку, говорить быстро и невнятно.

ТӨТЕЛ-ТӨТЕЛ *звукот.* болтовня.

ТӨТЕМӨҮ *разг.* не доставаться, не достаться; **сина тэтеми бит** уа держи карман шире (*букв.* тебе не достанется).

ТӨТН 1. игрушка, брякышка; 2. красивый, хороший (*на языке детей*); < тати кул правая рука (*на языке детей*); тати егет (кыз) стилига.

ТӨТНӨШҮ *бот.* белоголовник.

ТӨТЭЙ 1) тэтя; 2) *см.* тати; 3) *перен. уст.* испорченная девушка; проститутка; < тэ-тэй кыгыз *диал. см.* хавка 1.

ТӨТӨЛ *диал.* поплавок; **төтөл** ташы сру-зильа, камни, привязываемые к сети.

ТӨФСИЛ *уст.* подробность, деталь.

ТӨФСИЛИ *уст.* подробный, детальный.

ТӨФСИЛЛЭҮ: тэфсиллэп аялату *уст. книжн.* а) разъяснять, разъяснить подробно; б) подробное разъяснение.

ТӨФСИР *уст.* толкование, объяснение, комментарий, трактатка.

ТӨФСИРЛЭҮ *уст.* толковать, объяснять, комментировать, трактовать; || толкование, объяснение, комментирование, трактовка.

ТӨҒТИШ *уст.* проверка, просмотр, ревизия, контроль.

ТӘХЕТ трон, престол; || тронный, престольный; **тәхет** харисы наследник престола, престолонаследник; **тәхеткә утырү** а) посадить на престол; короновать; б) коронование; **тәхеттән төшерү** а) свергнуть с престола, низложить; б) свержение с престола, низложение.

ТӘХКЫЙРЬ *уст. книжн.* оскорбление, унижение; **тәхкыйрь** итү а) оскорблять, унижать, позорить; б) оскорбление, унижение.

ТӘХРИР *уст. книжн.* редакция, редактирование; **тәхрир** хайте редколлегия.

ТӘХСИН *уст.* похвальный лист.

ТӘЧКЕЛДЭҮ чавкать; || чавкание.

ТӘЧТЭЙ *разг.* овечка.

ТӘЧ-ТӘЧ *возглас, которым подзывают овцу.*

ТӘШВИКАТЬЧЕ *уст.* агитатор.

ТӘШВИШ *уст.* беспокойство, волнение, тревога; паника; **тәшвишкә салу** беспокоить, вселять тревогу.

ТӘШВИШЛӘНДЕРҮ *уст. понуд.* от тәшвишләнү.

ТӘШВИШЛӘНҮ *уст.* беспокоиться, волноваться, тревожиться; паниковать.

ТӘШКИЛ: тәшкил итү а) составлять; б) организовывать; тәшкил булу а) составляться; б) организовываться.

ТӘЗМИН 1) обеспечение, снабжение; 2) *уст.* гарантия, залог; **тәзмин** итү а) обеспечивать, снабжать чем-л.; б) гарантировать.

ТӘЗМИНАТ обеспечение, снабжение; **тәзминат** бүлгес отдел снабжения.

ТЭМИНЛЭУ см. тэмин: тэмин итү.

ТЭЭСИР 1) влияние, воздействие; 2) впечатление, эффект; тэесир итү а) влиять, воздействовать; б) производить впечатление; в) берэй тэесир итүче (көч) мех. равнодействующая (сила).

ТЭЭСИРЛЕ 1) действенный, эффективный, могущий повлиять, впечатляющий; көчлө тэесирле сильнействующий; 2) производящий впечатление, захватывающий; трогательный.

ТЭЭСИРЛЕЛЕК действенность, эффективность, влияние.

ТЭЭСИРЛЭНДЕРУ помид. от тэесирлэну а) влиять, повлиять; подвергать (подвергнуть) воздействию, волновать, взволновать, производить впечатление (эффект).

ТЭЭСИРЛЭНУ 1) испытывать (испытать) влияние; подвергаться (подвергнуться) воздействию чего-л.; 2) быть под впечатлением; быть затронутым.

ТЭУБА 1) рел. раскаяние, покаяние; тэуба ит покаясь; үлгүнэн соң тэуба юк логот. после смерти нет покаяния; 2) обет, зарок; тэуба итү (кылу) а) покаяться, раскаяться, заречься; б) покаяние, раскаяние, зарок; в) давать обет (зарок).

ТЭУГЕ книжн. поэт. первоначальный, первый; тэуге очрашу первая встреча.

ТЭУЛЕК сүтки; || сүточный; тэулек саен ежесуточно, каждые сүтки; тэулек рашоно сүточный рашоон.

ТЭУЛЕКЛЕ сүточный, посүточный; || сүточно, посүточно.

ТЭУЛЕКЛЭП 1) посүточно; 2) около сүток.

ТЭУЛЕКЛЭРЧЭ сүтками.

ТЭУРАТ рел. Ветхий завет; Пятикнижие, Тора.

ТЭУФЫЙК воздержание от дурных поступков; благочестие, благочравие; тэуфыйкка кылу (утуру) а) исправиться в нравственном отношении; б) нравственное исправление; тэуфыйкка утырту воспитать, сделать благочравным.

ТЭУФЫЙКЛАНУ становиться (стать) воспитанным.

ТЭУФЫЙКЛЫ нравственный, соблюдающий нормы морали, благочестивый, пристойный.

ТЭУФЫЙКЛЫЛЫК нравственность, соблюдение норм морали, благочестивость, пристойность.

ТЭУФЫЙКСЫЗ безнравственный, аморальный, непристойный.

ТЭУФЫЙКСЫЗЛАНУ портиться (испортиться) нравственно, становиться (стать) непристойным, аморальным.

ТЭУФЫЙКСЫЗЛЫК безнравственность, непристойность, аморальность.

ТЭЖЕ тяж (телеги).

ТЭЖЕЛЕК материал для тяжа.

ТЭЖЕЛЭТУ помид. от тэжелу.

ТЭЖЕЛЭУ натягивать (натянуть) тяж.

ТЭЖИБ 1) практика, опыт; || опытный; тэжирба күрсүтүп показывать (демонстрировать) опыт; тэжирба ургаклашу а) делиться (обмениваться) опытом; б) обмен опытом; ачы тэжирба горький опыт; 2) опыт,

эксперимент; || опытный, экспериментальный; тэжирба үткэру проводить опыт; тэжирба кыры опытное поле; тэжирба станция опытная станция.

ТЭЖИБӨЛӨ опытный, умудренный опытом, имеющий опыт (практику); уя бик тэжирбөлө көшө он очень опытный человек.

ТЭЖИБӨЛӨЛЕК опытность.

ТЭЖИБӨСӨЗ неопытный, не имеющий опыта, не прошедший практику.

ТЭЖИБӨСӨЗЛЕК неопытность, отсутствие опыта (практики).

ТЭЖИБӨЧӨ экспериментатор, опытник.

ТЭЖИБӨЧӨЛЕК положение (занятие) экспериментатора, опытника.

ТЭЖӨСӨМ уст. книжн. олишворение.

ТЭНГЭЛ 1) тождественный, тождественный; 2) соответствующий; тэнгэл кылу соответствовать.

ТЭНГЭЛЛЕК мат. соответствие.

ТЭНКЭ 1) монета (деньги, а также женские украшения из монет, гривен); 2) разг. рубль; биш тэнке пять рублей; 3) чешуй; балык тэнкесе чешуй рыбы; в) бака тэнкесе бот. ряска; тэнкэ салыш детская игра в колодки; тэнкэ чуар см. алмачуар.

ТЭНКЭЛЕ чешуйчатый, имеющий чешуй.

ТЭНКЭЛЭНУ становиться (стать) чешуйчатым, чешуеобразным.

ТЭНРЕ рел. бог, всевышний; тэнре шаһит бог свидетель; тэнрегэ алаару звать к всевышнему.

ТЭНАРЭТ рел. ритуальное омовение; тэнэрэт алу а) совершать ритуальное омовение; б) совершение ритуального омовения; тэнэрэт сыну нарушение омовения (по независимым от человека обстоятельствам).

ТЭНЛИЯ уст. книжн. 1) анализ; 2) рел. чтение Корана над покойником.

ТӨБӨ-ТАМЫРЫ: төбө-тамыры белэн перек. с корнем, полностью, до основания.

ТӨБӨК уст. 1) район; 2) участок (деление судебных органов).

ТӨБӨЛДЕРУ помид. от төбөлү.

ТӨБӨЛҮ 1) устремиться, устремлять (устремить) взгляд; төбөлөп карау а) смотреть пристально (в упор); б) пристальный взгляд; 2) страд. от төбөлү.

ТӨБӨШҮ вздвигн.-совм. от төбөлү.

ТӨБӨҮ нацеливать, нацелить, целиться, прицеливаться, прицеливаться; || нацеливание, прицеливание, прицел; в) төбөл карау а) смотреть пристально; б) пристальный взгляд; төбөл айту сказать кому-л., определенному лицу; төбөл жыргалу петь песню, называя чье-л. имя.

ТӨГЭЛ 1. ровно, точно; || ровный, точный; төгөл бүлөнүчө мат. кратный, делящийся без остатка; төгөл бүлүчө мат. точный делитель; төгөл сан круглая цифра (напр. 10, 50, 100); 2. полный; || сполна, полностью.

ТӨГӨЛЛЕК 1) завершенность, законченность, укомплектованность; 2) точность.

ТӨГӨЛЛЭНДЕРУ помид. от төгөллөнү.

ТӨГӨЛЛӨНӨШ завершение.

ТӨГЭЛЛЭНҮ *страд. от төгэллэу* заканчиваться, завершаться, доделываться; || завершение, доделывание (*пассивное действие*); ремонт вышаре төгэллэнел бетте ремонтные работы закончились.

ТӨГЭЛЛЭТҮ *помуд. от төгэллэу.*

ТӨГЭЛЛЭШҮ *взаим.-совм. от төгэллэу.*
ТӨГЭЛЛЭУ заканчивать, закончить, завершать, завершить, доделывать, доделывать; || завершение, доделывание.

ТӨГӨЛСӨЗ *мат.* некротный.

ТӨГӨЛСӨЗЛЕК 1) *мат.* некротность; 2) неточность.

ТӨГӨН *парное к фэлэн:* фэлэн-төгөн то да сө.

ТӨГӨНМЭС *парное к бетмэс:* бетмэс-төгөнмэс нескончаемый, неиссякаемый, неисчерпаемый, неистощимый, несметный.

ТӨГӨНҮ исчерпываться, быть исчерпанным; завершаться, завершиться, быть завершённым, заканчиваться, закончиться, быть законченным.

ТӨЕК *диал.* истолчённый, мелко мблотый, измельчённый.

ТӨЕЛҮ 1) *страд. от төю* быть истолчённым, толочься; *төгээн борыч толчёный* (мблотый) перец; 2) подавиться (*при глотании пищи*).

ТӨЕН 1) *узел:* төен бер куя белэн бэйлэнми *погов.* одной рукой узла не завяжешь; 2) *узелок, свёрток:* *◆ күнелээ төен булып* тора сидит комком в душе, лежит на душе; *тамак төене анат.* кадык.

ТӨЕНЛЕ завязанный в узел, с узелком, пмёющий узел.

ТӨЕНЛЕЛЕК наличие узла (завязки).

ТӨЕНЛЭНДЕРҮ *помуд. от төенлэнү.*

ТӨЕНЛЭНГШ *лит.* завязка.

ТӨЕНЛЭНҮ *страд. от төенлэу* завязываться узлом, быть завязанным узлом.

ТӨЕНЛЭТҮ *помуд. от төенлэу.*

ТӨЕНЛЭУ *делать (сделаты)* узел, завязывать (завязаты) узлом; || завязывание узлом.

ТӨЕНЧЕК узелок, свёрток.

ТӨЕР 1) *комбк, комочек:* *тамак төбөна ачы төер утыргангай* *тоела* будто горький комбк к горлу подступил; 2) *желвак;* 3) *утолщение, бугорок на поверхности чего-л.*

ТӨЕРЕМ: *төөрем жеп а)* толстая нить; *б) диал. перен.* упитанный (жугленький) человек, коротышка.

ТӨЕРЕМЛЭНҮ *диал.* начинять (начаты) полнеть, толстеть; *ул хатын төеремлэна башлаган* эта женщина начала полнеть (*от беременности*).

ТӨЕРЛЕ комковатый, узловатый.

ТӨЕРЛЕЛЕК комковатость, узловатость.

ТӨЕРЛЭНҮ становится (стать) комковатым, превращаться (превратиться) в комки, свёртываться (свертуться) в комочки; || превращение (свёртывание) в комочки.

ТӨЕРТАМЫР *бот.* ятрышник.

ТӨЕРЧЕК 1) *комбчек;* 2) *бугорок, шишка (на теле);* 3) *биол.* тельце.

ТӨЕРЧЕКЛЕ с комочками, бугорчатый.

ТӨЕРЧЕКЛЕЛЕК комковатость, узловатость, бугристость.

ТӨЕРЧЕКЛЭНДЕРҮ *помуд. от төерчеклэнү* *делаты что-л.* комкообразным.

ТӨЕРЧЕКЛЭНҮ становится (стать) комковатым, свёртываться (свертуться) в комочки.

ТӨЕРЧЕКЛЭУ *см.* төерчеклэндерү.

ТӨШҮ *взаим.-совм. от төю* 1).

ТӨЗ 1) *прямой;* || *прямо;* 2) *меткий;* || *метко:* *төз ату а)* метко стрелять; *б)* меткий выстрел.

ТӨЗЕК 1) *исправный;* || *исправно:* *төзек механизм* исправный механизм; 2) *хороший;* || *хорошо;* 3) *гармонический, гармоничный;* || *гармонично.*

ТӨЗЕКЛЕК 1) *исправность чего-л.;* 2) *благоустройство.*

ТӨЗЕКЛЕК гармония, гармоничность.

ТӨЗЕКЛЭНДЕРҮ *помуд. от төзеклэнү*

1) *делаты (сделаты)* исправным; 2) *благоустраиваты, благоустроить;* || *благоустройство.*

ТӨЗЕКЛЭНҮ 1) *делаться (сделаться)* исправным; *поправляться, исправляться;* 2) *благоустраиваться, благоустроиться.*

ТӨЗЕЛЭШ 1) *строительство; университет* *төзелеше* *строительство университета;* 2) *устройство; структура, строение;* 3) *полит. строй; конституцион* *төзелеш* *конституционный строй; социалистик* *төзелеш* *социалистический строй.*

ТӨЗЕЛҮ *страд. от төзү.*

ТӨЗЕТТЕРҮ *помуд. от төзөтү.*

ТӨЗЕТҮ *помуд. от төзү.*

ТӨЗЕШҮ *взаим.-совм. от төзү.*

ТӨЗЛЭК 1) *меткость;* 2) *прямота (предмет).*

ТӨЗЛЭНҮ *делаться (сделаться)* прямым, выпрямляться, выпрямиться, становится (стать) прямым.

ТӨЗЭЙТЕЛҮ *страд. от төзөйтү.*

ТӨЗЭЙТЕШҮ *взаим.-совм. от төзөйтү.*

ТӨЗЭЙТҮ *выпрямлять, выпрямить, распрямлять, распрямить;* || *выпрямление, распрямление.*

ТӨЗӨЛӨРЛЕК 1) *излечимый;* 2) *исправный, поправимый.*

ТӨЗӨЛӨСЛЭК 1) *незаживающий (о ране); неизлечимый (о болезни);* 2) *неисправный, непоправимый.*

ТӨЗӨЛҮ 1) *поправляться, поправиться, выздоравливать, выздороветь, вылечиваться, вылечиться, излечиваться, излечиться (от болезни);* *заживать, зажить (о ране);* || *выздоровливание, выздоровление, излечение;* *заживание; яра төзөлү* *вакыты* *время заживания раны; кылыч* *ярасы* *төзөлөр, сүз* *ярасы* *төзөлмөс* *посл.* *рана, нанесенная слабей, заживёт, а рана, нанесённая языком, не заживёт; не ножа бойся — языка;* 2) *исправляться, исправиться (освободиться от каких-л. недостатков);* *төзөлөп бетү, төзөлөп жигү* *окончательно исправиться.*

ТӨЗӨНДЕРҮ *помуд. от төзөнү* *наряжать, наряжать кого-л., украшать, украшать; убирать, убирать, приводить (принести) в порядок.*

ТӨЗӨНГШҮ *взаим.-совм. от төзөнү.*

ТӨЗЭНУ прихорашиваться, украшать-ся, украситься; приводить (привести) себя в порядок, одеваться, одеться (в лучшее), наряжаться, нарядиться.

ТӨЗЭТЭЛЕРЛЕК исправимый, поправимый; бу бала эле төзэтелерлск эта беда ещё исправима.

ТӨЗЭТЕЛҮ *страд. от* төзэтү исправлять-ся, быть исправленным, налаживаться, быть налаженным.

ТӨЗЭТЕНУ оправлять, оправить, приводить (привести) в порядок (*свой внешний вид*); || привести в порядок.

ТӨЗӨГЕРЛЕК исправимый, поправимый; такой, который ещё возможно исправить (отремонтировать); годный к ремонту.

ТӨЗӨГӨШҮ *взаимн.-совм. от* төзөтү.

ТӨЗӨТКӨЛӨШТЕРҮ *многочр. от* төзөткөлөү.

ТӨЗӨТКӨЛӨҮ 1) чинить (*время от времени*); 2) подправлять (*имею*).

ТӨЗӨТМӨ правка, поправка, исправление (*напр. в корректуре*).

ТӨЗӨТТЕРҮ *понуд. от* төзөтү.

ТӨЗӨТҮ 1) поправлять, поправлять, исправлять, исправит, чинить, починить, ремонтировать, отремонтировать; восстанавливать, восстанавливать; || поправка, исправление, починка, ремонт; восстановление; ишкеме төзөтү а) чинить двери; б) починка двери; төзөтөл алу починить (*для себя*); төзөтөл бирү починить (*для кого-л.*); жимерелген өйнө төзөтү восстанавливать разрушенный дом; бөкөрен кабергенз төзөтөр *погов.* горбатого могила исправит; каш төзөтөм дил, хүз чыгару *посл.* желая подправить бровь, выколоти глаз; 2) править, делать правку (*напр. в рукописи*); || правка; 3) *перен.* заглаживать, заглаживать (*напр. вино*); исправлять, исправит (*напр. ошибку*); || заглаживание; исправление; 4) *разг.* лечить, излечить; || лечение; излечение; ◇ баш төзөтү опохмелиться.

ТӨЗӨТҮЧЕ 1. ремонтирующий, чинящий *что-л.*; итек төзөтүчө сапожник; 2. *политр.* правщик.

ТӨЗӨҮ выпрямляться, выпрямиться, распрямляться, распрямиться, становиться (*стать*) прямым; || выпрямление, распрямление.

ТӨЗӨҮ целиться, прицеливаться, прицелиться в *кого-что-л.*; наводить, навести, нацеливать, нацелить *что на кого-что-л.*; прицел, прицеливание, нацеливание, наводка; бурега төзөү целиться (прицелиться) в волка.

ТӨЗӨҮЧЕ *воен.* наводчик.

ТӨЗҮ 1) строить, построить, воздвигать, воздвигнуть *что-л.*; || строительство, воздвижение; стадион төзү а) строить стадион; б) строительство стадиона; 2) составлять, составить (*напр. словарь*); || составление; 3) заключать, заключить (*напр. договор*); || заключение; 4) организовывать, организовать, образбывать, образовывать, формировать, сформировывать, сформировать; || организация, образование, формирование, сформирование; поезд төзү а) фор-

мировать поезд; б) формирование поезда.

ТӨЗҮЧЕ 1) строитель; 2) составитель (*напр. словаря*).

ТӨЗҮЧЕЛЕК: төзүчелек эшлэре строительные работы.

ТӨЙГӨЧ пест; толкуча.

ТӨЙГӨЧЛӨТҮ *понуд. от* төйгөчлөү.

ТӨЙГӨЧЛӨШҮ *взаимн.-совм. от* төйгөчлөү.

ТӨЙГӨЧЛӨҮ трамбовать, утрамбовывать, утрамбовать; || трамбовочный; | трамбовка, утрамбовка; төйгөчлөү машинасы трамбовочная машина; капчыкны төйгөчлөп тутуру *түгө* (плотно) набивать мешок.

ТӨЙГӨЛӨҮ 1) *многочр. от* төю; 2) *см.* төйгөчлөү.

ТӨЙГӨН молотый, размолотый; төйгөн кофе молотый кофе.

ТӨЙДЕРҮ *понуд. от* төю.

ТӨЙМӨ 1) пуговица (*большая*); || пуговичный; агагтан төймэ төя он мастер на все руки; төймэдэн дөя ясау делать из пуговицы верблюда; делать из мукх слона; дөя дэ булак, төймэ дэ булак *погов.* и верблюд — подарок, и пуговица — подарок; дорог не подарок, дорого внимание; 2) кустанка (*на счетах*).

ТӨЙМӨЛӨНДЕРҮ *понуд. от* төймөлөнү.

ТӨЙМӨЛӨНҮ 1) *страд.* от төймөлөү застегиваться; 2) *бот.* завязываться; жимеш төймөлөндө плод завязался.

ТӨЙМӨЛӨҮ застегивать, застегнуть; застегиваться, застегнуться; || застегивание.

ТӨЙНӨГӨЧ спец. уловлятель.

ТӨЙНӨЛҮ *страд. от* төйнөү завязываться узлом.

ТӨЙНӨНУ *разг.* завязывать *что-л.* в узлы, собираться переезжать.

ТӨЙНӨТҮ *понуд. от* төйнөү.

ТӨЙНӨҮ завязывать (завязать) узлом; || завязывание узлом.

ТӨК волос, волосок; шерсть, шерстинка; пушок (*на теле*); перья (*на ногах у птиц*); төк тэ төшмөс ни один волосок не выпадет; ат аумаган жирдэ төк калыр *посл.* там, где валялся конь, остаётся шерсть; нет дыма без огня; дошманнан төк йолыксаң да файда *посл.* с паршивой овцы хоть шерсти клок (*букв.* если у врага вырвешь хоть клок волос, все равно польза).

ТӨКӨРЕК плевок; төкөрек савыты плевательница; төкөреклэрен чачрател брызга слюной; төкөрек чачрату а) брызгать слюной при разговоре; б) *перен.* говорить с пеной у рта; һэр төкөрек алтын түгел *посл.* не всё то золото, что блестит (*букв.* не каждый плевок — золото).

ТӨКӨРЕКЛӨҮ смачивать (смочить) слюной, мусолить, измусоливать; || смачивание *чего-л.* слюной; учны төкөреклэү поплевать на лабаны; женне төкөреклэү смочить слюной иткү (*для прожевания в иголку*).

ТӨКӨРЕНУ плевать, отплеиваться (*в разные стороны*).

ТӨКӨРӨШҮ *взаимн.-совм. от* төкөрү.

ТӨКӨРТҮ *понуд. от* төкөрү.

ТӨКЕРҮ плевать, плюнуть; йөзөнө төкерү *прям., перен.* плюнуть в лицо; төкер үзөнө! *перен.* плюнь ты на него!; не обращай внимания на него!; төкереп ташлау а) выплюнуть; б) выплевывание; төкереп жибөрү *онокр.* плюнуть; төкересем да килми! *погнелб.* и плевать не хочё!; түшмөгө төкереп яту *перен.* плевать в потолок, лодыря гонять; учка төкерү поплевать на ладони (*прежде чем взяться за какую-л. работу*); эшкэ төкереп карау *перен.* наплевательское отношение к делу; ил төкерсэ кул була, бер төкерсэ юк була *посл.* один в поле не воин (*букв.* если мир плюнет — озеро образуется, если один плюнет — ничего не образуется); күккэ төкерсэң, биткэ төшэ *погов.* плюнешь в небо — попадешь себе в лицо; төкермэ коега, суын эчресэ *погов.* не плюй в колодец, пригодится воды напиться.

ТӨКЛЕ волосатый, шерстистый, покрытый волосами, мохнатый; пушистый; ◇ төкле аяк белән килү *принести в дом счастье (удачу).*

ТӨКЛЕЛЕК волосатость, шерстистость; мохнатость; пушистость.

ТӨКЛЕТУРА шмель.

ТӨКСЕ 1) мрачный, сумрачный; 2) грубый, невоспитанный.

ТӨКСЕЛ волосатый; мохнатый.

ТӨКСЕЛЛЕК волосатость; мохнатость.

ТӨКСЕМ ворсинка.

ТӨКЧЭ волосок.

ТӨККЕ *в разн. знач.* лиса, лисица; || тисий; ак тилке *песец, лисица полярная*; ана төлке лисица (*самка*); карт төлке *прям., перен.* старая лиса; себер төлкесе *чернобурья лиса*; төлке баласы *лисенок*; төлке тиресе *тисий мех*; төлке тун лисья шуба; һәрбер төлке үз койрыгын махтый *посл.* всякая лисица свой хвост хвалит; всяк кулик своё болото хвалит; эт йөгереген төлке сөймэс, авуру кеше көлкө сөймэс *погов.* лисица не любит гончую собаку, а больной не любит шутки; ◇ төлке койрык *бот.* лисохвост; төлке шулпасын эчу хитрый.

ТӨККЕЛЕК хитрость; плутовство, лукавство, лукавство.

ТӨККЕЛӘНУ хитрить; подлизываться, подхалимничать; лукавить; || хитрость; подхалимство, лукавство, лукавство.

ТӨККЕЧЭ охотник на лис.

ТӨМСЭ невеселый, нахмуренный, мрачный.

ТӨМСЭЛӘНДЕРҮ *пониж.* от төмсэләнү. **ТӨМСЭЛӘНУ** стать нахмуренным, помянеть, насупиться (*о человеке*); ◇ күк йөзе төмсэләнде небо хмурилось.

ТӨМСЭЛӘУ насупить (нахмурить) брови.

ТӨМӘН 1) тмин; || тминный.

ТӨМӘН II десять тысяч; бернеке—ментэ, меннеке — төмәнгэ *погов.* за одного тысяча в ответе, за тысячу — тыма.

ТӨН ночь; || ночной; кара төн *глубокая ночь*; төн бус всю ночь, в течение всей ночи; төн йокыларым качты у меня сон пропал; төн ката *диал. см.* төн бус; төн карагысы *ночной мрак*; төн пәрәсә *асты-*

ла под покрывом ночи; төн пәрие *перен. ночной бес (о человеке не спящем ночью)*; төн уртасы *полночь*; төн үткәру *провести ночь*; төнгэ каршы *на ночь глядя*; жиде төн уртасында *глубокой ночью*; ◇ төн гөлө *бот.* ночная красавица; төн карчыгасы, төн күгәрчене *зоол.* козодой, төн күбәлге *ночишня, ночная бабочка.*

ТӨНБОЕК кувшинка, водяная лилия.

ТӨНБОЕКЧАЛАР кувшинковые, семейство кувшинковых.

ТӨНГЕ ночной; төнге каравылчы (*сахчы*) *ночной сторож*; төнге лампа *ночник*; төнге смена *ночная смена.*

ТӨНЛЕК I вентиляционное отверстие, отдушник (*в курных избах и банях*); мунча төнлесе *отдушник в бане*; үз төнлегеннән генә карап сөйләү *говорить только исходя из своей точки зрения*; төнлегеннән *жил орми, ишегеннән кеше керми погов.* всем покинутый (*заброшенный*) человек (*букв.* в отдушину ветер не заходит, а через порог люди не переступают).

ТӨНЛЕК II достаточный (рассчитанный) на одну ночь (*о еде, пути*); бер төнлек юл *дорога, рассчитанная на одну ночь.*

ТӨНЛЭ ночью; төнлэ белән *ночью*; (в) ночное время; ◇ төнлэ тутан *постоянно хмурый и суровый человек (букв. родившийся ночью).*

ТӨНТЕК *диал.* угрюмый, мрачный, молчаливый; төнтек кеше *молчаливый человек.*

ТӨНЬЯК север; || северный; төньяк баалкыш *северное сияние*; төньяк болам *северный олень*; төньяк полюсы (*хотыл*) *Северный полюс.*

ТӨНЬЯК-КӨНБАТЫШ *северо-запад*; || северо-западный; төньяк-көнбатыш *жиле северо-западный ветер.*

ТӨНЬЯК-КӨНЧЫГЫШ *северо-восток*; || северо-восточный; төньяк-көнчыгыш *жиле северо-восточный ветер.*

ТӨНӘГЕ *диал.* вчерашний.

ТӨНӘГЕН *диал.* вчера.

ТӨНЭТЕЛҮ *страд.* от төнәтү I; чия салып төнәтелгән *аракы вишнёвая настойка.*

ТӨНӘТМЭ *настойка.*

ТӨНӘТҮ I: аракыны чия салып төнәтү *настойку водку на вишне.*

ТӨНӘТҮ II *арго пониж.* от төнәү II образумить; проучить, наказать кого-л.

ТӨНӘУ I: аракы элө төнәп *житмәгән водка ещё не настоялась.*

ТӨНӘУ II *арго* образумиться, становиться (стать) *благоразумным*; положить конец дурным поступкам.

ТӨП I. 1) пенёк, пенёк; төп кебек *таза крепкий как пенёк*; 2) дно, доньшко; балеш төбе *корка пирога, соприкасающаяся со сковородой*; калчыкны төбеннән тотыл *селкү а) вытряхивать мешок, держа за нижние концы; б) перем. выкладывать всё начисто; самовар төбе а) дно самовара; б) маленький поднос для самовара; су төбе* *дно реки; чиләк төбе* *дно ведра; төпсөз мичкэ (хос) погов.* бездонная бочка; төпсөз чиләк *тулмас погов.* бездонное ведро не наполнится; 3) корень (*счётное слово для деревьев*); биш төп чия *пять корней вишни;*

4) суть, смысл, корень, сущность, основа, база; || смысловой; коренной, основной. главный; **төбөнә ташу** постичь, добраться до сути *чегә-л.*; **төп** кода основной (главный) сват (*отец жениха или невесты*); **төп** мая (сума, капитал) эк. основной капитал; **төп фикер** основная мысль, главная идея; **төп эш** основная работа; **төптән** уйлау винкаты, глубоко продумывать; 5) корешок; **китап төбө** корешок книги; 6) нижняя, околокорневая часть дерева, растения; место около *чегә-л.*; **бәрәңгә төбөн өй** окучивать картофель; **төп ейгеч** окучник; **агачны төбөннән кыру** рубить дерево под корень; 2. подлинный; **төп нәсхә** основной (главный) экземпляр, подлинник; **төп юнәлеш** а) главное направление; б) *грам.* действительный залог; ◇ **ничәк төбө** молоко, оставшееся в вымени; **капка төбө** место при входе в ворота; **койрык төбө** крестец; **колак төбөнә** сугу ударить в ухо; **күз төбө** подглазье; **тамак төбө** белән көлү смеяться во всё горло; **тормыш төбө** *перен.* дно; **тәрәзә төбө** подоконник; **төп ашказаны** сычуг (*часть желудка жвачных животных*); **төп башына** утырып калу остаться в дураках; **төп йорт** дом предков; **отчий дом**; **төп сан** количественное числительное; **төп сүз** производное слово; **төпкә** жигелгән коренник, коренной (*в упряжке*); **уч төбө** ладонь; **жаны уч төбөнә** килзе душа в пятки ушла (*букв.* его душа оказалась на ладони); **жаһаннам төбәнә** киткан запропастился в преисподнюю.

ТӨПЕН парное к эпен: эпен-төпен.

ТӨПКЕ *диал.* основной, главный.

ТӨПЛЕ 1) имеющий дно, основание; 2) пнистый (*о месте, лесу*); 3) *перен.* основательный, деланный, рассудительный, толковый; **вёскый, убедительный** (*напр. о доводе*); || основательно, дельно; **рассудительно, толково**; || **вёско, убедительно**; **төплә** егет икәнсән ты, браток, оказывается, толковый; **төплә** разештә основательно; **мәслихәтлә** эш **төплә** булар *посл.* дело толком красн.

ТӨПЛЕК 1. пригодный для доньев; 2. 1) место, где много пней; 2) пень.

ТӨПЛЕЛЕК 1) основательность, дельность, рассудительность; 2) вёскость, обоснованность.

ТӨПЛӘНУ основываться, основаться, обосновываться, обосноваться; пускать, пустить корни *перен.*; **ул шәһәрдә төпләнәп** калды он обосновался в городе.

ТӨПЛӘТУ *помуд. от төпләу.*

ТӨПЛӘШУ *взаимн.-совм. от төпләу.*

ТӨПЛӘУ 1) корчевать пни; || корчевать (корчевка, раскорчевка) пней; || **корчевальник**; **төпләу** машинасы **корчевальная** машина; **төпләп** бетеру **выкорчевывать**; 2) вставлять (вставить) дно, делать (сделать) дно, основание; || **вставка** **дно**; изготовление **дна**; 3) **подшивать** (подшить) подошву (*напр. к валенкам*); || **подшивка** **подошвы**; 4) **переплетать**, **переплести**, **брошюровать**, **сброшюровать**; || **переплёт**, **брошюровка**; **китап төпләу** а) **переплести** книгу; б) **переплётный**; в) **переплёт** книги;

китап төпләу мастерское переплётная; **переплётная** мастерская; **китап төпләу** цехи **переплётный** цех.

ТӨПЛӘУЧЕ переплётчик, брошюровщик; **китап төпләуче** переплётчик.

ТӨПСЕЗЛЕК 1) пропасть, бездна; 2) неосновательность, поверхностность, бестолковость (*рассуждения*).

ТӨПСӘ корешок.

ТӨП-ТАМЫР: **төбән-тамырын** **корыту** уничтожить с корнем, со всем родом (*убить всех*).

ТӨПТӘН в корне, коренным образом, абсолютно, совершенно; **төптән** ячшылану **коренное** улучшение; **тормыш төптән** үзгәргә **жизнь** в **корне** изменилась; **төптәнрәк** алганда **если** **вникнуть** **поглубже**, **если** **вникнуть**, **если** **разобраться** **поглубже**.

ТӨПЧЕК 1) последний, последний ребёнок у родителей; **төпчек** **бала** **последний** **ребёнок**; 2) **пенёк**; 3) **окурок**; 4) **огарок**; ◇ **төпчек** **яфрак** *бот.* прилистник.

ТӨПЧЕНДЕРУ *помуд. от төпчәнү.*

ТӨПЧЕНУ заниматься тщательным разбором, исследованием *чегә-л.* (*продолжительное время*); **копаться**, **докапываться**, **докопаться**, **доискиваться**, **доискаться**, **интересоваться** **детальными** (*подробностями*); || **тщательный** **разбор**, **исследование**.

ТӨПЧУ **разбирать** (**разобрать**) **тщательно**; **расспрашивать** (**расспросить**) **о чём-л.** **подробно**, **досконально**; || **подробные** **распросы**; **тщательный** **разбор**.

ТӨР 1) вид; 2) вариант; 3) сорт; 4) *бисл.* род; 5) *грам.* вид.

ТӨРБӘ *склеп.*

ТӨРГӘК пачка, свёрток.

ТӨРГӘКЛЕ **свёрнутый** (*в пачку, в рулон*).

ТӨРДЕРУ *помуд. от төрү.*

ТӨРДӘШ **однородный**, **одного** **вида**.

ТӨРДӘШЛЕК **однородность**.

ТӨРЕК **түрок**; || **түрекий**; **төрәкләр** **түрки**; **төрәк** **геле** **түрекий** **язык**; **яшь** **төрәкләр** *полит.* **младотүрки**.

ТӨРЕКЛӘШТЕРЕЛҮ *страд. от төрекләштерү.*

ТӨРЕКЛӘШТЕРУ *помуд. от төрекләшү* **отуречивать**, **отуречить**; || **отуречивание**.

ТӨРЕКЛӘШУ **отуречиваться**, **отуречиться**.

ТӨРЕКМӘН **түркмен**; || **түркменский**; **төрәкман** **халкы** **түркменский** **народ**; ◇ **төрәкман** **бодае** *вид* **лекарственного** **растения**.

ТӨРЕКМӘНЧӘ **по-түркменски**; || **түркменский**.

ТӨРЕКЧӘ **по-түреки**; || **түрекий**.

ТӨРЕКЧӘЛӘШТЕРУ **переводить** (**перевести**) **на** **түрекий** **язык**; || **перевод** **на** **түрекий** **язык**.

ТӨРЕЛҮ *страд. от төрү.*

ТӨРЕНДЕРУ *помуд. от төрәнү.*

ТӨРЕНЕШУ *взаимн.-совм. от төрәнү.*

ТӨРЕНУ **возвр. от төрү** **кутаться**, **закутываться**, **закутаться**, **запахиваться**, **запахиваться**; || **закутывание**, **запахивание** **во что-л.**

ТӨРЕШУ *взаимн.-совм. от төрү.*

ТӨРКЕМ 1) группа, толпа; **скопление**; **гурьба**; 2) *мат.* **класс**; ◇ **йолдыз** **төркеме**,

төркем йолдызлар созвездие; сүз төркем-изре грам. части речи.

ТӨРКЕМЛЕ 1) групповой; 2) воен. кучный.

ТӨРКЕМЛЭНУ группироваться, сгруппировываться, сгруппироваться; || группировка, группирование.

ТӨРКЕМЛЭП группами, по группам, толпой.

ТӨРКЕМЛЭУ группировать, сгруппировывать, сгруппировать; || группировка, группирование.

ТӨРКЕМ-ТӨРКЕМ группами, группа за группой.

ТӨРКЕМЧЕЛЕК неодобр. групповщина. **ТӨРКЕМЧЭ** 1) грам. склонение; 2) подгруппа, подразделение, подкласс.

ТӨРКЕМЧЭЛЭНУ страд. от төркемчэлэу подразделяться, группироваться, делиться на группы.

ТӨРКЕМЧЭЛЭУ подразделять (подразделять, делить, разделить) на группы, разбивать (разбить) на подгруппы.

ТӨРКИ тюркский; || по-тюркски; төрки теллэр тюркские языки; төрки халыктары тюркские народы, тюрки.

ТӨРЛЕ разный, разнообразный, неодинаковый, различный; || различно, по-разному, неодинаково; бер төрлө а) единообразный, одинаковый; б) так себе, ничего; теге егер хайбатмек — Бер төрлө! тот парень хороший? — Так себе!; халлар ничке? — Бер төрлө! как дела? — Так себе, ничего!; икенче төрлө иначе, по-другому; икенче төрлө итеп айтканда иначе говоря; күп төрлө многообразный; төрлө тавышлы разноголосый; төрлө төслө разноцветный; элван төрлө различный; элван төрлө нингмэтлэр различные угощения, кушанья.

ТӨРЛЕК грам.: төрлек кушымча формообразующий аффикс.

ТӨРЛЕЛЕК разнообразие, разнородность, неоднородность, разнovidность.

ТӨРЛЕЛЭНДЕРУ разнообразить, вносить (внести) разнообразие.

ТӨРЛЕЛЭНУ делаться разнообразным, разнообразиться, видоизменяться, видоизмениться, изменяться, измениться.

ТӨРЛЕ-ТӨРЛЕ всяческий, разнообразный; || всячески, разнообразно.

ТӨРЛЕЧЭ всяко, всячески, по-разному, по-всякому; различно, на разный манер.

ТӨРЛЕЧЭЛЕК различность.

ТӨРЛЭНДЕРГЕЧ грам. словоизменятельный; төрлэндергеч кушымча словоизменятельный аффикс.

ТӨРЛЭНДЕРУ 1) понуд. от төрлэнү; 2) грам. изменять, изменять (напр. по падежам); склонять; спрягать; || изменение; склонение; спряжение.

ТӨРЛЭНЭШ 1) грам. склонение; спряжение (эларош); калын төрлэнеш твердое склонение; нечкэ төрлэнеш мягкое склонение; 2) видоизменение.

ТӨРЛЭНУ 1) грам. изменяться; склоняться; спрягаться; || изменение; склонение; спряжение; килеш белан төрлэнү а) изменяться (склоняться) по падежам; б) склонение; 2) изменяться, измениться,

разнообразиться; видоизменяться; || изменение, разнообразие, видоизменение.

ТӨРЛЭНУЧЭН изменяемый, склонный к видоизменению.

ТӨРЛЭНУЧЭНЛЕК грам. склоняемость, изменяемость.

ТӨРМЭ тюрьма; || тюремный.

ТӨРТЕЛЭШУ наткаться (наткнуться) друг на друга.

ТӨРТЕЛУ 1) тыкаться, ткнуться во что-либо; наткаться, наткнуться на кого-что-либо; 2) спотыкаться, споткнуться; 3) запинаться, запыться.

ТӨРТЕНУ см. чуккыну.

ТӨРТЕРЛЕК: ина төрттерлек тэ урын юк некуда даже иголку воткнуть; негде яблоку упасть.

ТӨРТЕШКЭЛЭУ многокр. от төртешу.

ТӨРТЕШТЕРУ понуд. от төртешу.

ТӨРТЕШУ 1) взаимн.-совм. от төртү толкаты (толкнуть) друг друга; || толкотня; 2) задевать (задеть), поддевать, поддеть в разговоре, говорить колкости друг другу, наговорить колкостей.

ТӨРТКЕ см. нокта.

ТӨРТКЭЛЭШУ см. төртешу.

ТӨРТКЭЛЭУ многокр. от төртү толкаты, подталкивать (время от времени); төрткэлэп чыгардылар (его) вытолкали (напр. откида).

ТӨРТТЕРУ понуд. от төртү; < төрттереп айту говорить поддевая кого-а, говорить намеками; төрттереп жырлау петь (напр. частишки), задевая кого-а.

ТӨРТҮ 1) тыкать, ткнуть; || тыканье; төртөп тишү проткнуть; күзгэ төртөп тору перен. постоянно тыкать в глаза; 2) толкать, толкнуть; || толкание; төртөп егу а) сбить (свалить) толчком, ударом; б) сбивание толчком (ударом); төртөп төшөрү а) столкнуть; б) сталкивание; төртөп чыгару а) вытолкнуть; б) выталкивание; төртөп жиберү а) подтолкнуть; оттолкнуть; б) подталкивание; отталкивание; 3) перен. давать (дать) взятку; || взятка; < баш төртү притулиться, пристроиться; немного поспать; борын төртөр урын место, где можно приткнуться, притулиться (в тесном помещении); күзгэ төртсөң куренми темнó, хоть глаза выколи; ут төртү а) поджечь, подпалить; б) поджог.

ТӨРЧЭ биол. подвид, подкласс.

ТӨРЭН лёмех (у плуга); сошник (у сохи);

< төрэн сөкк ачат. сошниковая коса;

ТӨРӨНЛЕ с лемехом; || лемешный, имеющий лёмех; күп төрәнлө сабан многолемешный плуг.

ТӨРҮ завертывать, завернуть, обертировать, обернуть; закутывать, закутать; || завертывание, обертывание, закутывание; төрөп байлау а) запаковать; б) запакówka; баланы төрү закутать ребенка.

ТӨС 1) цвет, окраска, оттенок; ачык төс яркий цвет; горизонт алсу төскэ керде горизонт принял розоватый оттенок; төскэ керү приняи какой-а. вид; төс салу тергөт цвет, окраску, линия; 2) масть; ат төсө масть лошади; сыергыз нинди төсгэ нде? какой масти была ваша корова?; 3) вид.

цвет лица; аның төсө ахшы у него хороший вид: он хорошо выглядит: битенә төсө юк ни кровинки в лице; төс китү а) вывестить, вылинять; б) пожелтеть, измениться в лице; төсө качкан на нём лица нет; төс үзгәрү измениться в лице; ул хәзер кеше төсенә кәргән он теперь принял человеческий вид: төснә табакка кыймыллар погов. не с лица воду пить (бука. красота в посуду не кладут); 4) вид, характер; оборот; амылбыз шәһәр төсенә кереп бара наша деревня принимает городской вид; бу масълә кискен төс алды этот вопрос принял серьёзный характер; бу зш куркынычлы төскә керә башлады это дело стало принимать опасный оборот; жиган төстә с серьёзным видом; < төс итеп бирү подарить на память о ком-л.; төс итеп саклау хранить как память о ком-л.

ТӨС-БАШ внешний вид, облик.

ТӨС-БУЙ внешний вид и стан (чаще о девушке).

ТӨСЛЕ 1) имеющий цвет (вид); 2) цветной; торле төсле разноцветный; төсле кино цветное кино; төсле металлзр цветные металлы; төсле металлургия цветная металлургия; 3) разг. см. кебек; сыман.

ТӨСЛЕГӘН см. төчлегән.

ТӨСЛЕРӨК вроде, похоже.

ТӨСЛӘВЕЧ вещь, которую воскуривают, окуривают.

ТӨСЛӘУ по народному поверью окуривать, напр. ребёнка, лоскутком одежды того человека, кто его сглазил.

ТӨСМЕР оттенок, окраска.

ТӨСМЕРЛЕ с оттенком, имеющий оттенок (чего-л.).

ТӨСМЕРЛӘНЕШ приобретение оттенка.

ТӨСМЕРЛӘУ 1) припоминать (припоминать) что-л. по виду, узнавать (узнавать) что-л. по виду; || припоминание (узнавание) по виду; 2) характеризовать, охарактеризовывать, охарактеризовывать; || характеристика.

ТӨССЕЗЛЕК тусклость, бледность, бесцветность, отсутствие цвета (напр. у ткани).

ТӨССЕЗЛӘНДЕРҮ понуд. от төссезләнү делать (сделать) бесцветным.

ТӨССЕЗЛӘНҮ бледнеть, пожелтеть, терять (потерять) вид, тускнеть, потускнеть, линять, слинять.

ТӨТЕН дым; || дымовой; төтен юлы дымовой; төтен моржасы дымовая труба; төтен бөркү клубиться (о дыме); төтен кайтару (чыгару) дымить (о печи с плохой тягой); төтен чыгару клапанн тех. выхлопной клапан; төтен кайту (чыгу) дымиться; < күзә төтен жибәрү пускать пыль в глаза; төтен санаучи сплетник (бука. тот, кто считает дым); аның төтенә дорес чыга погов. его мнение правильно, он правильно догадывается (бука. его дым идёт правильно); төтенә куп, ялкыны аз погов. дыму много, пламени мало; авону много, да толку мало; уг төтенсез булмый посланет дымча без огня; эг күзе төтен белмәс погов. мерзавцы не стесняются, не смущаются (бука. собака дым глаза не выест).

ТӨТЕНЛЕ дымный; төтенле кнсәү дымная головешка; төтенле дары дымный порох.

ТӨТЕНЛӘНҮ дымиться, становиться (стать) дымным; наполняться (наполниться) дымом.

ТӨТЕНЛӘУ дымить, дымиться; надымить, напускать (напустить) дыму; сачовар төтенли самовар дымит.

ТӨТЕНСЕЗ бездымный; төтенсез дары бездымный порох.

ТӨТЕНСУ дымчатый; төтенсу томан дымчатый туман.

ТӨТЕНСУЛАНУ стать дымчатым.

ТӨТКЕРҮ см. төткәзү.

ТӨТКӘЗҮ напасасться, напасться; төткәзеп булмый не напасаешься.

ТӨТМӘУ нехватать, недоставать чего-л.

ТӨТӘСЛӘТҮ понуд. от төтәссләу.

ТӨТӘСЛӘУ окуривать, окурить; || окуривание.

ТӨТӘТКЕЧ с.-х. дымарь (прибор, которым окуривают ульи).

ТӨТӘТҮ 1) коптить, закоптить, накоптить; тамәке тартып булчәне төтәтәп бетердлар курением закоптили всю комнату; 2) разг.: тамәке төтәтү см. тамәке: тамәке тарту.

ТӨТӘЧ бат. дымка.

ТӨТӘУ дымить, надымить (напр. о печи).

ТӨЧЕ 1) пресный; төче камыр пресное тесто; төче коймак оладьи из пресного теста; төче су физ. пресная вода; 2) прям., перек. сладкий, приторный; || сладко, слащаво; приторно; төче елмәз а) слащаво улыбнуться; б) слащавая улыбка; төче телле а) краснобой; б) подхалим; төче телләнү а) подхалимничать; б) подхалимство; төче торма брюкка; ачыны курмичә, төчене белмәссәң погов. не испытывай горького, не будешь знать сладкого; < төче авырум мед., волчанка.

ТӨЧЕЛЕК 1) пресность; 2) прям., перек. приторность.

ТӨЧЕЛӘНДЕРЕЛҮ страд. от төчеләндерү.

ТӨЧЕЛӘНДЕРҮ 1) опреснять, опреснить, делать (сделать) пресным (напр. морскую воду); || опреснение; 2) подсластить, сластить, делать (сделать) сладким.

ТӨЧЕЛӘНҮ 1) опресняться, опресниться (напр.: о морской воде); || опреснение; 2) становиться (стать) сладким, приторным; 3) заискивать; || заискивание.

ТӨЧЕЛӘТҮ см. төчеләндерү.

ТӨЧЕРГӘЛӘНҮ заискивать; || заискивание; төчергәләнеп сөйләү а) говорить заискивающе (льстиво); б) рассказывать что-л. смакуя.

ТӨЧЕТҮ 1) делать (сделать) что-л. более сладким, приторным; 2) перек. диал. сладко спать.

ТӨЧКЕЛТЕМ 1) сладковатый; слегка сладкий; слегка приторный; 2) парное к эчкелтем: эчкелтем-төчкелтем.

ТӨЧКЕРЕК чиханье.

ТӨЧКЕРЕНҮ расчихаться.

ТӨЧКЕРЕШҮ вэзгич.-совм. от төчкерү.

ТӨЧКЕРТҮ понуд. от төчкерү.

ТӨЧКЕРҮ чихать, чихнуть; || чиханье.
ТӨЧЛЕГЭН спец. заболонь, оболонь;
 || заболонный; агачным төчлегэн катлавы
 заболонный слой дерева.

ТӨЧҮ см. төчөлзү.

ТӨШ I сон, сновидение; төш күрү а) видеть сон; б) сновидение; андынны мин төшемдэ да курганем юк подобно я и во сне не видел; төш килдү *диал.* совпадение сновидений с явью; сон в руку; төш шикелде үтсеп китте прошёл, как сон; төш юрау а) толковать сны; б) толкование снов; төшкэ кереп азаплау мучить (терзать) во сне (о кошмарах); мучиться во сне (от кошмаров); төшкэ керү присниться кому-л., увидеть во сне; төшкэ начар керү присниться в плохом виде (*сметолкователди толкитиз это как предвестник несчастья*).
ТӨШ II полдень, время обеда; төш алаыннан предобеденное время; төш чагы полдень, время обеда; төшкэ таба к полудню, к обеду; төштөн сон после обеда, после полудня; кеше кайгысы төштөн сон логос, чужая забота после обеда, чужое дело не к спеху.

ТӨШ III 1) семья, зернышко, ядрышко, косточка; чия төше косточка вишни; 2) ядро; атом төш коралы ядерное оружие; 3) *диал.* татарское национальное сладкое мучное блюдо.
ТӨШ IV место; кайсы төшен авырта? где болит?, в каком месте болит?, какое место болит?
ТӨШЕМ I) доход, прибыль, выручка; 2) умолот, обмолот; ♦ төшем килеше грам. внимательный падеж.
ТӨШЕМЛЕ I) доходный, прибыльный; 2) имеющий хороший умолот.
ТӨШЕМЛЕЛЕК доходность, прибыльность.

ТӨШЕНДЕРГЭЛЭУ *многоскр.* от төшендеру.

ТӨШЕНДЕРЭЛҮ *страд.* от төшендеру растолковываться, разъясняться, быть разъяснённым.

ТӨШЕНДЕРҮ разъяснить, разъяснить, растолковывать, растолковывать, втолковывать, втолковывать, объяснять, объяснять; || разъяснение, растолкование, объяснение, втолковывание; төшендереп бирү разъяснить.

ТӨШЕНЕРЛЕК доступный для понимания, постижимый, понятный.

ТӨШЕНКЕ I) низкий, пониженный (*мапр. о жазгемке толуксе*); 2) подавленный, угнетённый; төшенке күнел подавленное настроение.

ТӨШЕНКЕЛЕК I) упадок, запустение; төшенкелеккэ килү приходить в упадок; төшенкелеккэ килү приводить в упадок; 2) подавленность, угнетённость, пессимизм; рухи төшенкелек подавленность, духовный упадок.

ТӨШЕНМЭГЭНЛЕК непонятность чего-л.

ТӨШЕНМЭСТӨН I) не разбираясь, не разобравшись, не поняв; 2) нечаянно, неумышленно, без умысла.

ТӨШЕНМЭУ не понимать, не разбирать-ся; || непонимание.

ТӨШЕНМЭУЧЕЛЕК непонятливость, непонимание.

ТӨШЕНЧЭ понятие.

ТӨШЕНҮ I) понимать, понять; постигать, постичь, постигнуть, разбираться, разобраться; || понимание, постижение; төшенеп алу а) понять, постичь, уловить; б) понимание, постижение; 2) разгадывать, разгадать; || разгадка; 3) догадываться, догадаться; || догадка.

ТӨШЕНҮЧЕЛЕК I) понятливость, сметливость; восприимчивость; 2) догадливость.

ТӨШЕНҮЧӨН I) понятливый, сметливый, смекалистый, восприимчивый; 2) догадливый.

ТӨШЕНҮЧӨНЛЕК I) понятливость, смекалка; восприимчивость; 2) догадливость.

ТӨШЕРГЭЛЭУ *многоскр.* от төшеру.

ТӨШЕРЭЛҮ *страд.* от төшеру.

ТӨШЕРЭШҮ *взаим.-совм.* от төшеру.

ТӨШЕРҮ *понуд.* от төшеру.

ТӨШЕРҮ I) спускать, спустить; опускать, опустить; снимать, снять (с высокого места); || спуск, опускание, спускание, снятие (с высокого места); когса төшерү а) опускать в колодезь; б) опускание в колодезь; 2) ронять, уронить, выронить; савытны кулаан төшереп жиберү выронить из рук посузу; 3) ссаживать, ссадить (*мапр. с трамвая*); || ссаживание; 4) свергать, свергнуть, низвергать, низвергнуть (*с престола*); || свержение, низвержение; 5) драть, снимать; курсы төшерү драть лыко; б) понижать, понизить (в должности); снимать, снять (с работы); || понижение, снятие; 7) снижать, снизить (*мапр. ценн*); || снижение; ♦ акча төшерү а) зарабатывать; б) зарабатывание, заработок; бала төшерү а) скинуть, разрешиться выкидышем; б) сделать аборт; базарын төшерү ронять чей-л. авторитет; десант төшерү а) воен. высадить (выбросить) десант; б) высадка десанта; дэражэ төшерү а) подорвать чей-л. авторитет; б) подрыв авторитета; иснек төшерү а) напомнить кому-л. о чём-л.; б) напоминание; иска төшерү а) вспомнить, припомнить; б) припоминание; кайгыга төшерү принесть (причинить) горе; кулга төшерү а) захватить что-л.; б) приобрести что-л.; в) приобретение чего-л.; күнел төшерү а) падать духом; б) портить кому-л. настроение; расем төшерү а) фотографировать; б) фотографирование; хурлыкка төшерү опозорить.

ТӨШЕРҮЧӨН *разг.* любитель выпивать, выпить.

ТӨШКЕ полуденный; төшке аш обед.

ТӨШКЕРЕ: рэхмэт төшке! да ниспадёт на Вас благословение!

ТӨШЛЕ косточковый, с косточками, имеющий косточки.

ТӨШЛЕК I *уст. см.* фалнама.

ТӨШЛЕК II *уст.* юг, южная сторона, полуденная сторона.

ТӨШЛЭНҮ I) образовываться, образоваться — о косточке в ягодах; 2) бредить во сне.

ТӨШМЭ *биол.* нисходящий; төшмэ агым нисходящий ток.

ТӨШЧЕК ядрышко.

ТӨШЭРЛЕК: күз төшэрлек соблазнительный.

ТӨШҮ 1) спускаться, спуститься, опуститься, опуститься; || спуск, опускание; парашют белән төшү спускаться на парашюте; 2) высаживаться, высидеться, сходиться, сойт (напр. с мшицы); || высадка; 3) снижаться, снизиться (напр. о самолёте); || снижение; 4) понижаться, понизиться, снижаться, снизиться (о ценах); || снижение, понижение; акчаным баяс төшү обесценивание денег; товарларным баяс төште цены на товары понизились; 5) быть свергнутым (низвергнутым); || свержение, низвержение; төхеттан төшү быть свергнутым с престола; 6) выпасть, выпасть (об осадках); || выпадание; кырау төшү покрыться инеем; томан төште опустился туман; 7) в сочетании с глаголами движения в роли вспомогательного глагола выражает направленность действия сверху вниз и соответствует русской приставке *с-*, напр.: очып төшү слететь (о птице — напр. с крыши); сгылып төшү упасть, свалиться откуда-л.; сикереп төшү спрыгнуть; төшөп калу а) выпасть; б) сойти (напр. с автобуса) и остаться; шуыл төшү а) съехать (напр. с горки); б) сползти (напр. о платье); ♦ арага төшү вешиваться в...; базары төшү а) потерять авторитет (престиж); б) потеря авторитета, падение престижа; Иделдә пароход төшкән на Волге началась навигация; иске төшү вспоминать; исәптән төшөп калу сходиться со счетов; хайгыга төшү опечалиться, озадачиться; караңгы төшкәнчә засветло; каргышы төшкән проклятый кем-л.; каһәр төшкән проклятый; каһәр төшкере! будь прокляты! кесгә төшү бить по карману; корт төшкән червячий; кулга ачка төшү а) получать деньги; б) иметь деньги; күзем төште а) я обратил внимание на...; б) мне понравилась (напр. какая-л. вещь); мне приглянулась, полюбилась (напр. девушка); пароход төшү начало навигации; расемгә төшү фотографироваться; төшү почмагы гөм. угол падения; уракка төшү приступать к уборке хлеба; эзгә төшү а) нападая на след; б) изничтожить осваивать; юл төшү а) устанавливаться (о дороге); б) установление (дороги); әсир төшү а) попадая в плен; б) пленение.

ТӨҮ 1) толочь, растолочь, растирать, растереть (в ступе); 2) утрамбовывать, утрамбовать; || утрамбовка; төп тутыру а) набивать (напр. мешок); б) набивание; 3) перен. колотить, бить, дупить; || битье, дуповка; ♦ йозрык төү стучать кулаком, угрывать.

ТӨЯ с.м. дая.

ТӨЯЛЭШҮ погружаться, сесть (напр. в воям — о многих).

ТӨЯЛҮ 1) страд. от төя; 2) набиться, погружаться.

ТӨЯТҮ помуд. от төя.

ТӨЯШҮ возимн.-совм. от төя.

ТӨЯҮ грузить, нагружать, нагружить; погружать, погружать; || погрузка.

ТӨЯҮЧЕ 1) грузчик; 2) погружник.

ТҮБ 1) крыша, кровля; || кровельный; калай түбә железная крыша; салам түбә соломенная крыша; такта түбә тесовая крыша, деревянная крыша; түбә калае кровельное железо; түбә тактасы а) диал. потолок; б) доска крыши; түбә чүлмәге черепица; түбә ябу крыть крышу; түбә ябучы кровельщик; чирал түбә черепичная крыша; 2) вершина, маковка; ком түбәзор дюны, песчаные холмы; тау түбәсе вершина горы; 3) тәма, макушка головы; баш түбәсе тәма; түбә сөгә теменная кость; ♦ түбәсенән ашкан больше чем достаточно; түбә почмагы мат. угол против основания; түбәсе күкка тию быть на седьмом небе; түбәсе тишек! понимает! (говорят о ребёнке или о постороннем человеке, который понимает разговор или язык); түбәсе түгәрәк тышинага почмак мат. угол (описанный в круг) с вершиной вне круга; баш киеме түбәсе туля.

ТҮБӘЛДӘК диал. крыша шалаша.

ТҮБӘЛЕК материал для крыши; түбәлек такталар кровельные доски.

ТҮБӘЛӘМ: түбәләмә тутырылган наполненный доверху.

ТҮБӘЛӘТҮ помуд. от түбәләү.

ТҮБӘЛӘШҮ возимн.-совм. ст түбәләү.

ТҮБӘЛӘҮ бить (колотить) по голове; сгыланган түбәләмәләр лёжащего не бьют.

ТҮБӘН 1) низкий; || низко; самолёт бик түбән очып узды самолёт пролетел очень низко; түбән(гә) таба вниз, книзу; түбән төшү ниспадать, опускаться, спускаться; түбән урын низкое место; 2) нижний; түбән ой уст. нижний (первый) этаж в двухэтажных частных домах; түбән агым нижнее течение реки, низовье; түбән оч нийная улица (в деревнях, вытянувшись в длину); улица, прилегающая к речке; 3) перен. низкий, низкий (о качестве, сорте, цене); 4) перен. низкий, низменный, ползый; түбән ният низкое намерение; ♦ баш (йөз) түбән китерү а) опрокинуть; б) опрокидывание; йөз түбән кит! бран. пропади ты пропадом!

ТҮБӘНГЕ 1) нижний (напр. этаж дома); 2) низовой.

ТҮБӘНДӘ в первой части: сложных прилагательных соответствует русскому ниже, напр.: түбәндә аталган нижепоименованный; түбәндә күрсәтелгән нижеуказанный; түбәндә китерелгән нижеприведённый; түбәндә сөйләнгән нижеизложенный; түбәндә кул куючылар китим. нижеподписавшиеся.

ТҮБӘНДӘГЕ 1) находящийся внизу; 2) низовой; 3) нижеследующий.

ТҮБӘНЛЕК 1) низменность, низменное место; 2) перен. унижение; 3) перен. низость, подлость.

ТҮБӘНЛӘТҮ с.м. түбәнәйтү.

ТҮБӘНСЕНҮ с.м. кимсенү.

ТҮБӘНСЕТЕЛҮ страд. от түбәнсетү быть униженным.

ТҮБӘНСЕТҮ унижать, унижать; түбәнсетә торган униженный.

ТҮБӘНТЕН сизү, вниз.

ТҮБӘНЧЕЛЕК 1) снисходительность; 2) обходительность, вежливость; түбәнчелек

белән вежливо; покорно; түбәнчелек белән үткенчә прощу покорнейше.

ТҮБӘНЧЕЛЕК 1) снисходительный; 2) обходительный, вежливый.

ТҮБӘНЧЕЛЭУ снижать, снизиться, понижать, понизить; түбәнчә төшү еше ие-многo снизтит.

ТҮБӘНЧӨ снижаться, снизиться, понижаться, понизиться; түбәнчә төшү пони-жаться.

ТҮБӘТЭЙ тибетейка; сырган түбәтэй стёганая тибетейка; баш исән булса, түбә-тәе табылып *позов*. была бы голова целая, а тибетейка найдётся; ♦ түбәтэй карта сетка (*отдел жидидка жвачных животных*).

ТҮБӘЖИР горка, возвышенность.

ТҮГЕЛ частица *отриц.* не; каз түгел, а үрдәк не гусь, а үтка; аңар әсәе да түгел, сукы та түгел әмү не жарко и не холодно; өшләми түгел, өшли нельзә сказати, что он не работзет, (конечно) работает; бер без гена түгел не мы первые, не мы последние, не только мы, не мы одии.

ТҮГЕЛДЕРУ *понуд.* от түгелү.

ТҮГЕЛЛЕК: уя түгеләсен кайдан белә-сен? откъда вы знаете, что не он?

ТҮГЕЛҮ 1) литься, выливаться, вылиться, разливаться, проливаться, пролиться; кан түгелә дьется кровь; яшем түгелә льются (мой) слёзы; түгеләгән тулы булмас, үткән кире кайтмас *позов*. битого, пролитого да прожитого не воротити; 2) просыпаться, просыпаться, рассыпаться, рассыпаться, высыпаться, высыпаться; 3) *перен.* затрачиваться, затратить, растрачиваться, растратиться, расходоваться (*напр. о физической силе, о деньгах*).

ТҮГЕМ-ЧӘЧЕМ потерн зерна от про-сыпки.

ТҮГЕШУ *взаимн.-совм.* от түгү.

ТҮГЭРӘК 1. круглый (*о плоских пред-метах*); || кружок; круг, окружность; диск; түгәрәк кенә кругленький; түгәрәк башлы круглоголовый; түгәрәк йөзле круг-лолицый; 2. *перен.* кружок; || кружковый; фото түгәрәк фотокружок; ♦ түгәрәк *квaдpатyры мат.* квадратура круга.

ТҮГЭРӘКЛЕК округлость, круглота.

ТҮГЭРӘКЛӘНГӘН округлённый, округ-лый.

ТҮГЭРӘКЛӘНГӘНЛЕК округлённость, округлость.

ТҮГЭРӘКЛӘНДЕРЕЛҮ *страд.* от түгә-рәкләндерү.

ТҮГЭРӘКЛӘНДЕРҮ округлять, округ-лять; делать (сделать) круглым.

ТҮГЭРӘКЛӘНҮ 1) округляться, стано-виться (стать) круглым; 2) *перен.* закруг-ляться, закруглиться; үзем исән чакта, дәнхәсә түгәрәкләпел калсын дим пока я жив, пусть у него будет всё.

ТҮГЭРӘКЛӘТҮ *понуд.* от түгәрәк-ләү.

ТҮГЭРӘКЛӘУ 1) округлять, округлять, закруглять, закруглять; 2) *перен.* закруг-лять, закруглять; эшне түгәрәкләү закруг-лять дело.

ТҮГӘРӘКЧЕЛЕК кружковщина.

ТҮГҮ 1) выливать, вылить; проливать,

пролить; || выливание; проливание; кач түгү проливать кровь; яшь түгү проливать слёзы; 2) сыпать, высыпать, просыпать, просыпать; сваливать, свалить; 3) *перен.* тратить, истратить, затрачивать, затра-тить (*напр. деньги, энергию*); || трата, за-трата; ачка түгү истратить деньги; ♦ тирес түгү вывозить на поля навоз.

ТҮЗЕМ терпение; выдержка; выносли-вость; || терпеливый; выдержанный, вы-носливый.

ТҮЗЕМЛЕ 1) терпеливый; выносливый; түземле кеше терпеливый человек; 2) нос-кий (*об одежде*).

ТҮЗЕМЛЕК *см.* түземлек; түземлек *тяжну* потерять терпение.

ТҮЗЕМЛЕЛЕК терпеливость; выносли-вость; түземлек белән терпеливо.

ТҮЗЕМСЕЗ нетерпеливый; || нетерпели-во, с нетерпением.

ТҮЗЕМСЕЗЛЕК нетерпение, нетерпели-вость; түземсезлек күрсәтү проявлять не-терпение (нетерпеливость); түземсезлек бе-лән с нетерпением.

ТҮЗЕМСЕЗЛӘНДЕРҮ *понуд.* от түзем-селәнү.

ТҮЗЕМСЕЗЛӘНҮ становиться нетерпели-вым; проявлять нетерпеливость.

ТҮЗЕМЧЕЛ *см.* түземле.

ТҮЗМЕР *диал. см.* түземас.

ТҮЗМӘСЛЕК нетерпимый, невыноси-мый.

ТҮЗӘРЛЕК терпимый; || терпимо.

ТҮЗҮ терпеть, стерпеть, вытерпеть, вы-носить, вынести, переносить, перенести, выдерживать, выдержать; || терпение, вы-держка; түзә алу а) терпеть, выдерживать; б) терпеться; түзеп торгызы, түзә алмас-лык а) нетерпимый; б) нетерпихо; түзгән түз инде терпи, покүдә терпится; кеше түзә, корыч түзми *позов*. человек выдержит, а сталь — нет; түзгән тимерне да өзгән *позов*. терпеливый и железно разорвёт.

ТҮККӘЛӘУ *многокр. оя* түгү.

ТҮКМИ-ЧӘЧМИ 1) полностью, в целости и сохранности; не разливая и не рассыпая; 2) *перен.* не пропуская ни слова, слово в слово; түкми-чәчми сөйләп биру расска-зать (передать) слово в слово.

ТҮКТЕРҮ *понуд.* от түктерү.

ТҮКТЕРҮ *понуд.* от түгү.

ТҮЛ яичник (*у птиц*); зачаточные яйца в утробе птиц; түл жыю а) набирать яйч-ник (*период у птиц*); б) *перен.* полнеть, жиреть, поправляться.

ТҮЛЛЕ способный давать плод (*о пти-цах*).

ТҮЛӘМ платёж, плата; || платёжный.

ТҮЛӘМӘ *вет.* сибирская язва (*у лоша-дей, крупного рогатого скота, овец, коз и свиней*).

ТҮЛӘМӘЛЕ *вет.* поражённый сибирской язвой.

ТҮЛӘМӘУ неплатёж.

ТҮЛӘМӘҮЧЕ неплательщик.

ТҮЛӘНҮ *страд.* от түләү.

ТҮЛӘРЛЕК: кредит түзәрлек кредито-способный.

ТҮЛӘТҮ *понуд.* от түләү.

ТҮЛЭШТЕРГЭЛЭҮ *многокр.* выплачивать, платить, уплачивать, оплачивать (*инголз. воемекна*).

ТҮЛЭШҮ *взаимн.-совм. от түлээ.*

ТҮЛЭҮ 1) платить, уплачивать, уплатить, заплатить, выплачивать, выплатить, оплачивать, оплатить *что-л.*, расплачиваться, расплатиться; вносить, внести (*напр. взносы*); || плата, оплата, платёж; внесение (*напр. взносы*); || платёжный; акчалата түлээ платить деньгами; *бурыч* түлээ а) платить деньгами; б) возвращение (оплата) долга; түлм алучылык платёжеспособность; түлээ алу а) выкупить; б) выкуп; түлээ ведомосте платёжная ведомость; түлээг саалаа платёжеспособный; эш башыннан түлээ а) платить сдельно; б) сдельная оплата; 2) возмещать, возместить (*напр. убыток*); || возмещение; 3) перек. платиться, полатиться *чем-л.*; баш белэн түлээ полатиться головой.

ТҮЛЭҮЛЭ платный; || платно; түлээле булу платность.

ТҮЛЭҮСЭЗ бесплатный, безвозмездный, даровой; || бесплатно, безвозмездно, даром; түлээсэз булу бесплатность.

ТҮЛЭҮЧЕ плательщик; тот, кто платит.

ТҮМГЭК кочка; түмгэк кысчек кочкорез; фэйдасыз түмгэк булып яшээ коптить шебо (*букв. жить бесполойной кочкой*).

ТҮМГЭКЛЭ кочковатый.

ТҮМГЭКЛЕК кочковатое место.

ТҮМГЭКЛЕЛЕК кочковатость.

ТҮМ-ТҮГЭРЭК абсолютно (совершенно) круглый.

ТҮМЭР обрубок, чурбан.

ТҮНДЕРБАШ *бот.* 1) шикута; 2) болиголов.

ТҮНТЭРГЕЧ *тех.* опрокидыватель.

ТҮНТЭРЕЛҮ *страд. от түнтэру* опрокидываться.

ТҮНТЭРЕШҮ *взаимн.-совм. от түнтэру.*

ТҮНТЭРМЭ *кушанье из конопляных семян, залитое медом.*

ТҮНТЭРГҮ *понуд. от түнтэру.*

ТҮНТЭРУ опрокидывать, опрокинуть, перевёртывать, перевернуть.

ТҮНҮ 1) опрокидываться, опрокинуться, перевёртываться, перевернуться; 2) *перек. отказываться, отказать (от своих слов), перезумывать, перезумать (сделать что-л.).*

ТҮП I с.-х. выжимки, жмыхи, дуранда, избона; түп вахлагыч жмыходобилка.

ТҮП II: түп итү упасть, шлёпнуться (*о детях*).

ТҮП-ТҮГЭРЭК *см. түм-түгэрэк.*

ТҮР 1) передний угол; красный угол. почётное место (*в избе, квартире*); түр башы красный угол, самое почётное место; түр сакэ нары в переднем углу; түрдэн (түргэ) уз проходи (*ке стой у порога*); пройди в передний угол; түргэ (менел) утыру восседать на почётном месте; бусагадан түргэ от порога до переднего угла; чабата-сын түргэ элү положить ноги на стол (*букв. вешать лапти в передний угол*); 2) сторона, противоположная входу (*во дворе, в помещении*); ◇ кукел түре *поэт.* тайник сердца.

ТҮРЭ 1) *уст.* начальник, чиновник; са-новник; *түрэ түрэнэ* яklar *уст.* ворон ворону глаз не выклюет (*букв. чиновник чиновника защитит*); 2) *перем. пренебр.* бюрократ.

ТҮРЭЛЕК 1) положение начальника (чиновника); тилегэ түрэ юк *погов. для дурака нет начальника*; дуракам закон не писан; 2) барство, барские замашки.

ТҮРЭЛӨНҮ вести себя как начальник, важничать.

ТҮРЭЛЭРЧЭ *түрэлэрчэ* кылану вести себя начальнически.

ТҮТЭЛДЭТҮ *разг.* баловать, нежить (*напр. детей*).

ТҮТН тётка; ◇ камча түтн божья коровка.

ТҮТЭ мылтык түтэсе приклад винтовки (*ружья*); баата түтэсе обух (*топора*).

ТҮТЭЙ *см. түтн.*

ТҮТЭЛ грядя, грядка (*на огороде*); чэчэк түтэле куртина; ◇ багча нисенэ түтэл юк *погов.* кто именинник, тому пирога нет.

ТҮТЭЛ-ТҮТЭЛ грядками, грядками.

ТҮТЭЛЧЕК грядка (*маленькая*).

ТҮТЭРЭМ 1) четвёртая часть (*напр. каравая*); 2) *уст.* мера площади, равная одной шестой десятины.

ТҮШ I груды; || грудной; түше ачык с открытой грудью; түш ите грудники; түш кесэсе нагрудный карман; түш арысы ачат. грудобрюшная преграда; түш кигереп йору ходить, выпятив груды; түше булса аа, нушы юк *погов.* велик грудью, из мал умом; ◇ түш бау супоны; түш кигерү держать себя горло.

ТҮШ II *см. түшкэ.*

ТҮШКЭ туша (*мясная*).

ТҮШЛЕК подбрюшник (*часть брюши лошади*).

ТҮШЭК перина, тюфяк; мягкая постель; түшэк дэймэсе простыня; ишэк түшэк кадерен белмас *погов.* осёл не ценит перины; посади свинью за стол — оид и ноги на стол; түшэгенэ карап аягыны суз *посл.* по одежке протягивай ножки; ◇ түшэк январту обновить ложе, постель (*намёк на второй брак*); улем түшэгендэ на смертном острé.

ТҮШЭК-ЯСТЫК *собр.* постель.

ТҮШЭЛМЭ түшэлмэ юл настильная дорога.

ТҮШЭЛҮ *страд. от түшээ*; аска түшээу подстилаться; таш түшээлэн мошённый камнем; урын түшээлэн постель приготовлена.

ТҮШЭМ потолок; || потолочный; ◇ башы түшэмгэ тиган он на седьмом небе; түшэмгэ төкереп яту плевать в потолок, ничего не делать.

ТҮШЭМЛЕ имеющий потолок.

ТҮШЭМЛЕК доски для потолка.

ТҮШЭМЭ 1) помост, подмостки, настял; 2) гать, подстилка.

ТҮШЭТҮ *понуд. от түшээ.*

ТҮШЭШҮ *взаимн.-совм. от түшээ.*

ТҮШЭШҮ 1) стлать, постилать, постлать, подстилать, подостлать, застилать, насти-

лать, настлать; расстилать, разостлать; || подстиланье, застиланье; настиланье; расстиланье; аска түшүп подстилать; кайдагыласымны белсем, салам түшөр изем *погов.* если бы знал где уласть, подстелил бы солому; йомшак түшөп катыга яткыра

погов. мягко стелет, да жестко спат; 2) мостить, вымашивать. вымостить, замостить (*напр. дорогу*); || мошение, вымашивание.

ТҮШЭҮЛЕ настланный.

ТҮШЭҮЧЕ спец. кладчик.

У

У *межд.* выражает удивление; у, нинди уса! о, какой злой!

УА *диал.* рахит; уа бузу заболеть рахитом.

УАЛАТУ *понуд.* от уалау.

УАЛАУ крошить, мельчить, размельчать, размельчить, измельчать, измельчить; || размельчение, измельчение.

УАЛУ 1) крошиться, ломаться, разламываться, разломаться, рассыпаться, рассыпаться; биться, разбиться; уалып бетү разломаться, разбиться; уалып тору рассыпаться; 2) выветриваться, выветриться; || выветривание; ◇ күнөл пыяла — төнсө уала *погов.* настроение, что стекло, упадет — разобьётся.

УАЛУЧАН 1) ломкий, хрупкий, бьющийся; 2) рыхлый, рассыпчатый.

УАЛУЧАНТЫК 1) ломкость, хрупкость; 2) рыхлость, рассыпчатость.

УБЕЖИЩЕ убежище (*сооружение*).

УБОРШИЦА уборщица.

УБУ 1) проваливаться, провалиться (о земле); ничек жир укпый үзөн! как его земля не проглотит!; жир укпыр! *бран.* пусть его земля проглотит!, чтоб он провалился!; жир укпын! провалиться мне на месте! (*клятва*); 2) прост. жрать, лопать; трескать.

УБЫЛМАЛАР *геол.* сбросы, обвал.

УБЫТУ вваливаться, ввалиться, обваливаться, обвалиться (о земле); || обваливание, обвал; убылып тору зыгъ, убылып төшү а) обвалиться; б) отломиться.

УБЫЛУЧАН подверженный обвалам.

УБЫР 1) миф. оборотень, вампир, упырь; 2) *перен.* обжора; убырны үзе туйса да, күзе туймын *погов.* обжора сам сыт, а глаза голодны; ◇ убыр уты а) блуждающий огонёк; б) *бот.* чертополох; см. ещё шайтан: шайтан таягы.

УБЫРЛЫ: убыры карчык а) миф. ведьма, колдунья, баба-яга; б) *перен.* злая, ворчливая старуха.

УВЕРТЮРА *муз.* увертюра; ...операсына увертюра увертюра к опере...

УВОЛЬНИТЕЛЬНЫЙ: увольнительный кагазе *всес.* увольнительная записка.

УГАЛАНДЫРУ *понуд.* от угалану.

УГАЛАНУ 1) увиваться, вертеться; 2) горевать (*испытывая досаду из-за неприятностей*); 3) проявлять (*проявлять*) нетерпение; || проявление нетерпения.

УГАЛАНЫШУ *взаимн.-совм.* от угалану.

УГАЛАТУ *понуд.* от угалуу 2, 3.

УГАЛАУ 1) тереть, потирать, потереть; натирать, натереть; растирать, растереть; || потирание; натирание; растирание; кул-

ларны угалуу потирать руки; күз угалуу тереть глаза; 2) мять, разминать, размять; 3) *многокр.* постирывать; угалап алу а) потереть; б) постирать (*белёе время от времени*).

УГАЛАШУ *взаимн.-совм.* от угалуу 2, 3.

УГЛЕВОД *хим.* углевод; || углеводный; углевод кушылмасы углеводное соединение.

УГЛЕВОДОРОД *хим.* углеводород; || углеводородный.

УГЛЕКИСЛОТА *хим.* углекислота.

УГЛЕКИСЛЫЙ: углекислый газ *хим.* углекислый газ.

УГЛЕРОД *хим.* углерод; || углеродный.

УГЛЕРОДЛЫ *хим.* углеродистый, содержащий углерод.

УГЛОМЕР *всес.* угломер.

УГОЛОВНЫЙ уголовный; уголовный жинаятче уголовник, уголовный преступник; уголовный жинаятче уголовное преступление; уголовщина.

УГРО-ФИН *угро-финны;* || угро-финский; угро-фин теллэр угро-финские языки.

УГРЫ *ист. книжн. см.* карах 1.

УГЫЗ 1) молозиво (*после отёла*); || молозивая; угыз ашы а) кұшаны из молозива; б) угощение по случаю благополучного отёла коровы.

УГЫЗ II огузы; || огузский.

УГЫЗЛАНУ появляться — о молозиве; || появление молозива.

УГЫЗЛЫ *сдойный;* угызлы сөт сдойное молоко.

УГЫЛ *ист. книжн. см.* уа 1.

УГЫРЛАУ *ист. книжн. см.* урлау.

УГЫЧ тёрка.

УДАР *всес.* ударный; удар бригадалар ударные бригады.

УДАРНИК I *тех.* ударник.

УДАРНИК II ударник; ударник тырышып эшлэр, ялкау бариагың тешлэр *погов.* ударник впереди, лентяй в хвосте (*бука*, ударник работает старательно, а лентяй кусает палец).

УДАРНИКЛАРЧА по-ударному, как ударник.

УДАРНИКЛЫК ударничество.

УДАРНИЦА ударница.

УДАРЧЫ *книжн.* ударник.

УДАРЧЫЛЫК *книжн.* ударничество.

УДЕЛ *ист.* удел; || удельный; удел князе удельный князь.

УДМУРТ удмурт; || удмуртский; удмурт теле удмуртский язык.

УДМУРТЧА по-удмуртски.

УДЫРГУ *см.* удыру.

УДЫРУ *понуд.* от уу.

УЕЛГАЛАУ *многокр. от уелу.*

УЕЛДЫК выбоина.

УЕЛМА выем, выемка, углубление.

УЕЛМАЛЫ с углублениями, выемками.

УЕЛУ *страд. от ую.*

УЕЛЫШ разрез; күз уелышы разрез глаз.

УЕМ 1) вырез; углубление, выемка, выем; пройма (в одежде); культы уемы пройма; яка уемы вырез воротника; 2) *тех.* зарубка, выбоина; проём; ♦ күз уемы разрез глаз.

УЕМЛАУ 1) делать (сделать) выемку, вырез (на бумаге), делать (сделать) проём (в плате); 2) делать (сделать) зарубки, выбоины, проём.

УЕМЛЫ 1) выемчатый; 2) с вырезом.

УЕМТЫ *см. уем* 1, 2.

УЕМТЫК 1) выемка, вырезка, вырезанное место; 2) прорезь.

УЕМТЫКЛЫ 1) выемчатый; вырезной, с вырезами; 2) с прорезями.

УЕМ-УЕМ выемчатый, с выемками.

УЕН 1) игра; || игральный; игровой; ашык (хузна) уены игра в бакки; кичке уен хоровад; комарлы уен азартная игра; курчак уены а) игра в куклы; б) детская игра; отыш уены разыгрыш; уен башлаучы, уеннар оештыручы затейник; уен картасы игральные карты; уен жырлары игровые песни; уен белэн мавыгу заиграться, разыграться, увлечься игрой; уенга бирелү увлекаться игрой, пристраститься к игре; уен остасы массовик, организатор массовых игр; уен урыны игротка; уенга катнашучы игрок, участник игры; шахмат уены шахматы; эбак-эбак уены игра в салочки; ай-лэн-байлэн уены хоровад; уен муенга тия, уеннан уймак чыга логов, игра не доводит до добра; 2) шутка, шалость, потеха; уен эшмени? шутка ли?; уенми элэл? шутка, что ли?; бу сина уен түгел это тебе не шутка; уенга алу принимать за шутку; уенга бору (эйзэндерү) превращать в шутку; 3) музыка; || музыкальный; уен коралы музыкальный инструмент; 4) *уст.* пьеса, представление; зрелище; уен куючылар *уст.* артисты.

УЕН-КӨЛКЕ веселье, развлечения, увеселение; потеха; уен-көлке кичасе вечеринка; уен-көлке сөйлөүчө шутник, весельчак.

УЕН-КӨЛКЕЧЕЛ весельчак.

УЕНЛЫ уенлы жыр песни с играми.

УЕНЛЫК место игр (гулянья); определенное место для гуляния.

УЕНЛЫ-ЧЫНЛЫ полушутя, полушутливо, полусерьёзно.

УЕНСЫЗ кроме шуток, совершенно серьёзно.

УЕНЧАК игривый; шаловливый; || игрун, затейник; шалун; уенчак песи баласы игривый котёнок.

УЕНЧАН игривый.

УЕНЧЫ 1) игрок; хирес уенчы заядлый игрок; 2) музыкант; һаһаскар жырчылар һәм уенчылар концертын тапшыру передача концерта певцов и музыкантов-любителей; 3) артист, актёр; комедиант.

УЕНЧЫК 1) игрушка; || игрушечный; уенчык кебек как игрушка, как игрушечный; уенчык ясаучы (сатучы) игрушечный; 2) украшение; чыршы уенчыклары ёлочные украшения; 3) *перен.* игрушка (послушное орудие чужой воли).

УЕНЫ-ЧЫНЫ аның уены-чыны бергә его не поймёшь где в шутку, где всерьёз.

УЕН-ЖЫР песни и пляски, развлечения; уен-жыр белэн күнелен ачтылар его развлекали песнями и плясками.

УЗА син биграк уза китсен ты слишком далеко зашёл.

УЗАМАН *уст. книжн.* 1) затейник (в игре); 2) главарь.

УЗГАЛАУ *многокр. от узу.*

УЗГАН 1) минувший, истекший, прошедший, прошедший; баштан узган пережитое; узган гомер прошедшая жизнь; прожитая жизнь; узган ел минувший год; узган елгы прошлогоний; узган эш дело прошлое; узган эшкә кар яуган логов, что было, то прошло и быльём поросло (бука, прошедшее дело покрылось снегом); узган эшкә салават логов, кто старое похьянет, тому глаз вон (бука, прошлым делам прощение); узган быктыны тотыл булмый лоса, уплывшее облако не поймёшь; прошлого не воротить; 2) опередивший, первенствующий, победивший в соревновании; узган ат конь, пришедший первым на скачках; ярышта узганнар победители, опередившие на соревновании; ♦ узган бер всякий встречный-поперечный, каждый проходжий.

УЗГАН-БАРГАН 1) проезжий; проходжий; 2) всякий встречный-поперечный.

УЗГЫНЧЫ 1. проходжий, проезжий, заезжий, проезжающий; 2. странник.

УЗДЫРТУ *разг. см. уздыру.*

УЗДЫРУ 1) пропускать (пропустить) мимо, давать (дать) возможность миновать; колах яныннан гына уздыру пропустить мимо ушей; 2) давать (дать) возможность опережать, опередить, перегонять, перегнать, обходить, обойти; 3) проводить, провести (время, отпуск); справлять, справить (праздники); || проведение; жмелыш уздыру провести собрание; өчөсен (жидесен, кыргын, елын) уздыру *рел.* справлять похоники через три дня (через семь, сорок дней и через год); 4) пропускать, пропустить через что-д.; 5) переносить, перенести (горе, болезнь); 6) *перен.* превосходить, превзойти, перещеголять; уздырып жиберү а) пропустить мимо; б) провести (напр. собрание); в) превзойти, перещеголять; ♦ мич, мунча уздыру протопить печь, баню.

УЗДЫРЫЛУ *страд. от уздыру.*

УЗДЫРЫШ: ат уздырыш *см.* чабыш; ат чабышы.

УЗДЫРЫШТАН наперегонки, соревнуясь; малайлар уздырыштан таш ыргыталар мальчики бросают камни, соревнуясь друг с другом.

УЗДЫРЫШУ *разг.* стараться опередить друг друга.

УЗЕЛ 1) узел; тимер юз узелы железно-дорожный узел; 2) мор. узел; корабль

сагатена егерие узел тизлек белан бара корабль идёт со скоростью двадцать узлов в час.

УЗЫШ *уст. см. узу*; язмыштан узмыш юк от судьбы не уйдёшь; что написано на роузу, того не миновать.

УЗУ 1) проходить, пройти; проезжать, проехать; миновать; авылан күптэн уздык инде деревню мы уже давно проехали; узуп барышлай проездом; мимоходом, по пути; 2) обгонять, обогнать, перегонять, перегнать, опережать, опередить; || обгон, опережение; кем узардан йагеру бежать наперегонки; узуп киту а) проезжать; б) проходить (о времени); в) опережать, обгонять, перегонять; г) спорт. обжать; кууп жипел, узуп киту догнать и перегнать; 3) истекать, истечь (о сроке); проходить, пройти (о времени, сроке); истечение; прохождение; договорный срок узду срок договора истёк; узуп бару а) проходить; проезжать; б) обгонять; в) истекать (о сроке); 4) превосходить, превзойти; ♦ балага (йокка) узу забеременеть; баштан узу пережить, испытать; күрсөтөп узу указать; мич узду, печь протопилась; тамак узу питаться за чужой счёт; аш узган дело прошлое; яш узу перерасти; эйгеп узу отметить; указат; упомянуть; киче-лекларен эйгеп узду он отметил недостатки; аттан узуп төрт алга ките алмыш лагов. оглобля не обгонят лошадей; туге узган, туны тузган лагов. егб свадьба прошла, шуба износилась; он своё взял от жизни.

УЗУРПАТОР *книжн. узурпатор.*

УЗУРПАТОРЛЫК *книжн. узурпаторство.*

УЗУРПАЦИЯ *книжн. узурпация.*

УЗУРПАЦИЯ.ЛӘНУ *страд. от узурпация.лзу.*

УЗУРПАЦИЯ.ЛӘТУ *понуд. от узурпация.лзу.*

УЗУРПАЦИЯ.ЛӘУ *книжн. узурпировать.*

УЗУЧАН: тиз узучан преходящий, быстро проходящий, быстротечный.

УЗУЧЫ *проходящий; проезжающий, проезжий.*

УЗЫЛУ *страд. от узу.*

УЗЫНДУРУ *понуд. ст. узину потакать, баловать, избаловать, потворствовать; || потакание, потворство.*

УЗЫНДУРУЧЫ *тот, кто потакает (потворствует), потворщик, потакатель разг.*

УЗЫНУ 1) зазнаваться, знаться; || зазнайство; 2) делать глупости; неуместно шутить; выходить за рамки; || неуместная шутка.

УЗЫШ *гонки; бег; || беговой; узмыш арбасы беговые дрожки; узмыш аты беговая лошадь, скакун.*

УЗЫША-УЗЫША *см. узышып.*

УЗЫШЛЫЙ *по пути, мимоходом, взездом, проездом; узмышлый кереп чыгу зайты по пути.*

УЗЫШТЫРУ *понуд. от узышу.*

УЗЫШУ 1) состязаться (соперничать) в гонке; бегать (бежать) наперегонки; || состязание в гонке; бег наперегонки;

2) стараться обогнать (опередить) друг друга (в работе и т. п.); соперничать; || соперничество; 3) соревноваться; || соревнование.

УЗЫШУЧЫ *см. узышчы.*

УЗЫШЧЫ *гонщик.*

УЗЫШЫП 1) наперегонки; взапуски; 2) соревнуясь.

УЙ 1) мысль, дума; помысел; уй килде пришла мысль; уйга килу а) прийти к мысли; прийти на ум (в голову); б) диал. образоваться; уйда тоту подразумевать, иметь в виду; буй белэн түгел, уй белэн посл. гордись не ростом, а умом; уензани, телендә шул посл. что на уме, то и на языке; 2) размышление, раздумье; уйга бату погружаться в раздумье (в размышление); уйга бирелү (талу, калу, чуму, тошу) призадумываться, задумываться, погружаться в думу (в раздумье, в размышление); мечтать; уйга калдыру озадачивать; уйга калдырыптык зачумоватый; 3) мнение, соображение; идея; 4) намерение; мечта; замысел; уй тоту а) иметь намерение, намереваться; б) замыслить; анын улын өйлөндөргө уе бар иде у него было намерение женить сына; 5) тоска; горе; уй басты горе одолело.

УЙГУР *уйгур; || уйгурский; уйгур теле уйгурский язык.*

УЙГУРЧА *по-уйгурски.*

УЙГЫЧ *реза́к (инструмент).*

УЙДЫК *диал. 1) см. уемтык; 2) место; жилище бер уйдыктан гына жыйдым ягозы я собрал только в одном месте.*

УЙДЫК-УЙДЫК *диал. 1) местами (не везде); полосой; уйдык-уйдык атыгыр ядуу местами прошёл дождь; 2) кустами (о растении).*

УЙДЫРМА *выдумка, вымысел, вымысли; ложь; || выдуманный, вымышленный, сочиненный; фиктивный; мнимый; ложный; уйдирма кору выдумывать, измышлять; уйдирма коручу выдумщик, фантазер, сочинитель вымысли.*

УЙДЫРМАЧЫ *разг. выдумщик, фантазер, сочинитель вымысли.*

УЙДЫРУ *понуд. от ую.*

УЙ-ИСЭП *соби́р. намерения; син нинди уй-исэп? какие у тебя намерения?; уй-исэп йортү помислеть, пошевелить мозгами; вынашивать мысль; уйга-исэпкә калдыру озадачить, поставить в затруднительное положение, заставить задуматься.*

УЙЛАМАГАНДА *разг. неожиданно, неожиданно-негаданно, как снаг на голову, откуда ни возьмись, ни с того ни с сего.*

УЙЛАМАСТАН *необдуманно, не думая; алдын-артын уйламастан не думая о последствиях.*

УЙЛАМЫЧ(ЧА) *несобдуманно, бездумно; слепо; безрассудно; легкомысленно; уйламышча айтелгән сүз необдуманно сказанное слово.*

УЙЛАНДЫРУ *понуд. от уйлану заставить (заставить) задуматься, призадуматься, ввести в раздумье, толкать на размышления.*

УЙЛАНМА 1) надуманный, выдуманный; 2) *мат.* мнимый; уйланма сан *мат.* мнимое число.

УЙЛАНУ размышлять, раздумывать; задумываться, задуматься, предаваться (предаться) размышлениям; мечтать: || размышление; раздумывание, раздумье; алзан уйланган умшленний, преднамеренный; продуманный; уйлаана башлау задуматься; уйлааны бетиған непродуманный, необдуманный; уйлааны калу призадуматься; уйлааны тору продумывать, обдумывать, стоять погружённым в мысли.

УЙЛАНУЧАН задумчивый; склонный к задумчивости (к размышлениям).

УЙЛАНЫЛУ предполагаться, намечаться.

УЙЛАП-НИТЕП: уйлап-нитеп тормыйча недолго думая, не раздумывая, не подумав, с бухты-баракты.

УЙЛАТУ *понуд.* от уйлау.

УЙЛАУ 1) думать, мыслить, размышлять, обдумывать, обдумать, продумывать, продумать; || мыслительный; кат-кат уйлау продумывать несколько раз; киредэн (яназан) уйлау раздумать, передумать, отказаться от мысли; уйлау сэлоте мыслительные способности; уйламаган жирдэн нежданно-негаданно; уйламаган эш непредвиденное дело; уйлап карау подуметь, обдумать; уйлап та карама даже и не думай; уйлап табу (чыгару) а) придумывать; б) отгадывать; додумываться; в) изобретать; г) изобретение; уйлап табу-чы изобретатель; уйлап тормастан не задумываясь, не раздумывая; уйлап чыгарылган выдуманный, вымышленный; уйлап эш иту делать обдуманно, делать с умом; уйлап эшлаган эш заранее обдуманное дело; уйлап эшлэучан поступающий обдуманно, предусмотрительный, рассудительный; 2) полагать, считать; предполагать, предполагать; иметь намерение, намереваться; || предположение; намерение.

УЙЛАУСЫЗ необдуманно.

УЙЛАУЧАН вздумчивый, склонный к размышлениям (к всестороннему обдумыванию, к глубокомыслию).

УЙЛАУЧАНЛЫК вздумчивость, склонность к размышлениям (к обдумыванию, к глубокомыслию).

УЙЛАУЧЫ книжн. мыслящий; акрын (озак) уйлаучы тугодум.

УЙЛАШТЫРГАЛАУ *многочр.* от уйлаштыру подумывать (иногда).

УЙЛАШТЫРУ *многочр.* от уйлау подумывать.

УЙЛАШУ 1) думать (подумать, обдумывать, обдумать) вместе; || обдумывание вместе; уйлашыгыз да сүзегезге айтегез подумайте, и скажите своё мнение; уйлашып алу поразмыслить; уйлашып карау подумывать; уйлашып тору обдумывать; 2) советоваться, посоветоваться.

УЙЛЫ: туры уйлы прямо и честно мыслящий; тирэн уйлы глубокомысленный, глубокомыслящий; уйлы уйлап торганыч, таварккал эшен бетерер *посл.* пока колеблющийся думу думает, смелый дело сделает.

УЙЛЫЛЫК: тирэн уйлылык глубокомыслие.

УЙМА 1) ямка (*на щеке*); 2) *диал.* лаз в подполье, съёмная доска пола; 3) *диал.* выреш, выемка, выем, пройма (*в одежде*).

УЙМАК напёрсток; ◊ уймак кебек аязызы у неё маленький ротик (*букв.* как напёрсток); уймакка салырлык та акылы юк *посл.* и на копейку ума нет (*букв.* ума нет даже, чтобы положить в напёрсток); уймак чачак *бст.* напёрстянка, дигиталис; уемнан уймак чыга *посл.* игра не доводит до добра.

УЙМАКЛАП: уймаклар булу делить напёрстками (*малыми базми*).

УЙМАКТАЙ миннаторный, изёшный с напёрсток.

УЙМЫР тесло (*плотничий инструмент*).

УЙНАК 1) резвый (*о животном*); 2) *перен.* игривый; уйнак күзлөр игривые глаза.

УЙНАКЛАУ 1) резвиться (*о животном*); 2) *перен.* быть игривым; вертеться, не стоять спокойно; уйнаклар йөрү игривая походка; уйнаклар тора торган а) резвый; б) игривый; 3) *перен.* качаться, покачиваться (*о лодке*); ◊ күзлөр уйнаклау строить глазки; игреть шаловливым озорником — о глазах; кокетничать, играть глазами.

УЙНАКЛЫК 1) резвость; 2) *перен.* игривость.

УЙНАЛУ *страд.* от уйнау разыгрывать-ся (*напр.* о займе).

УЙНАЛЫШ розыгрыш (*напр.* займе).

УЙНАП-КӨЛӨП шутя, в шутку.

УЙНАТУ 1) *пснд.* от уйнау 1, 2, 3;

2) занимать (занять) игрой; забавлять, забавить, развлекать, развлекать, потешить, потешить; ◊ ат уйнату а) гарцевать на конё; б) иметь авторитет (почёт); в) иметь большой опыт; буран уйнату сильно сердиться, сильно гневаться; кулаа уйнату держать в руках; бөтен шаһарне кулаанда уйната он держит весь город в руках; күз уйнату играть глазами; строить глазки; кылыч уйнату размахивать саблей (*чад* *словой*); сүз уйнату играть словами; кулаанда ут уйната у него всё в руках горит; у негё дело спорится.

УЙНАУ 1) играть; забавляться, развлекаться; резвиться; || игра; забава, развлечение; футбол уйнау играть в футбол; шахмат уйнау играть в шахматы; 2) играть на музыкальном инструменте; уйнап алу а) поиграть; б) сыграть, порезвиться; уйнап жибөрү, уйный башлау заиграть, начать играть; 3) исполнять, исполнить (*ролю*); || исполнение; 4) шутить, говорить (сказать) в шутку; уйнап айту сказать в шутку, пошутить; уйнап айтсам да, уйлап айт *посл.* хоть и говоришь в шутку, но говори обдуманно; 5) сверкать, сиять, играть, отражаться (*напр.* в зеркале, в воде); || сверкание, сияние, игра, отражение; 6) колебаться (*о ценах*); || колебание; 7) разыгрывать, разыгрывать; || розыгрыш; заём уйнау розыгрыш займа; ◊ буран уйнау разыграться — о выюге; ифрак уйнау заколотиться, забиться — о сердце; как уйный кровь волнует

кипит; кулы уйнау даваы рукам волю; бу эшта аным кулы уйнаган здесь не обошлось без его участия; күз уйнау разгорется — о глазах; күнел уйнау тошнить; нервыда уйнау играть на нервах; ялкым уйный пламя бушует; башынлаз жил уйный у него ветер в голове, он легкомысленный (ветренный) человек; кесәдә жыллар уйный полов. в кармане пусто (бука); в кармане ветры гуляют; тымчызык күлдә корт уйный лоса. в тихом озере черви кишат; в тихом омуте черти водятся; уйнап кына а) играючи; легко, без усилий; б) несерьёзно, шутя.

УЙНАУ-КӨЛҮ веселиться, повеселиться, развлекаться, развлекать; || веселье, развлечение, потёха; < уйный-көла сүз кушу сказать полушутливо.

УЙНАУЧЫ 1. играющий; 2. игрок.

УЙНАШ разврат, блуд; уйнаш иту (кылу) блудить, вести распутную жизнь; прелюбодействовать *уст.*; уйнашка өнәзүче сводник, сводница; уйнаштан туган племянр, незаконнорожденный, побочный; прибулудный.

УЙНАШЛЫК см. уйнаш; уйнашлык иту см. уйнаш; уйнаш иту (кылу).

УЙНАШТЫРГАЛАУ многокр. от уйнаштыру поигрывать, поиграть.

УЙНАШТЫРУ 1) изредка играть (поигрывать) на чём-л.; 2) *прембр.* играть кое-как на чём-л.; 3) шутить, подшучивать; || подшучивание.

УЙНАШУ играть друг с другом; забавляться, резвиться с кем-л.

УЙНАШЧЫ развратник, распутник, прелюбодей *уст.*; уйнашчы хатын развратница, распутница; прелюбодейка *уст.*; проститутка.

УЙНАШЧЫЛЫК разврат, распутство, прелюбодейство *уст.*; проституция; уйнашчылык иту развратничать.

УЙСУ низменный; уйсу жир (урын) низина, долина; лошина.

УЙСУЛАНУ превращаться (превратиться) в лошину; ургасынла уйсуланып торган жире бар в середине была лошина (было низменное место).

УЙСУЛЫК низменность, низина, лошина; || низменный, низовой; уйсулук печане низовая трава.

УЙСЫЗ беззаботный, беспечный; бездумный; || беззаботно, беспечно; бездумно; < уйсыз баш белән аяклар ял күрми погов. дурная голова ногам покоя не даёт.

УЙСЫЗЛЫК беззаботность, беспечность; бездумье.

УЙСЫЗ-НИСЕЗ беззаботно, беспечно; бездумно.

УЙЧАН 1) задумчивый, склонный к задумчивости; уйчан күзләр задумчивые глаза; 2) вдумчивый; 3) мечтательный; уйчан кеше мечтатель.

УЙЧАНЛАНУ становиться (стать) задумчивым, задуматься, призадуматься.

УЙЧАНЛЫК 1) задумчивость; 2) вдумчивость; 3) мечтательность.

УЙЧАНЛЫЛЫК задумчивость.

УК 1) стрела; ук кымысы (савыты) колчан; аткан ук кире кайтмый погов.

выпущенная стрела обратно не возвращается; что с вазу упало, то пропало айткан сүз—аткан ук лоса. сказанное слово — выпущенная стрела; слово не воробей, вылетит — не поймает; 2) стрелка; компас угы стрелка компаса; < атылган ук кебек стрелой, стремглав, очень быстро; су угы бот. см. укыфрак; ук елан зоол. стрела-змея; ук саяк цевка (полая кость).

УК 1) жало, стрекало; елан угы жало змеи; аным теле ук кебек у него язык как жало, у него острый язык; сатира угы острый сатиры.

УК 1) частица 1) же (при указательных местоимениях); шул ук тот же; шунда ук там же; шундый ук такой же; 2) в сочетании с прилагательным яхшы соотв. довольно-таки; яхшы ук зур довольно-таки большой; 3) в сочетании с наречием якын соотв. очень, вплотную; якын ук килдек подошли очень близко; 4) в сочетании с существительным в дат. п. соотв. до самого, вплоть до; даже; урманга ук барып житем я дошёл до самого леса; фронтка ук китеп бару да мөмкин может быть даже на фронт уедет; 5) с существительным и наречием в татр. п. соотв. от самого, с самого; идәнгә бусагадан ук чүар палас жезлган от самого порога пол был застлан лестрым половиником; кызга уен башыннан ук ихтирам туган иде с самого начала игры появилась уважение к девушке; алдан ук авыр буласы билгеле иде заранее было известно, что будет трудно; 6) с наречием соотв. сразу же, тут же; Айсылуга кайтышлы ук кереп чык! на обратном пути сразу же загляни к Айсылу; 7) с существительным в предл. п. соотв. уже, ещё; мактапта укыган вакытта ук эдәбият белән кызыксына иде ещё в школе он интересовался литературой; 8) с деепричастиями на ягач, ягач, (якач, якәч) соотв. как только; кайткач ук как только вернётся.

УКА позумент, галуш, басон, канитель, мишура; || басонный, канительный, мишурный; көмеш ука серебряный позумент; алтын ука золотой позумент; ука чук бахроча, сделанная из позумента; чын ука, золотой (серебряный) позумент; ялган ука мишура.

УКАЗ 1) указ; СССР Верховный Советы Президиумы Указы Указ Президиума Верховного Совета СССР; 2) *ист.* указ (свидетельство, выдаваемое муллами духовным управлением мусульман на замещение должности муллы).

УКАЗЛЫ имеющий указ, с указом; || указный; указы мулла указный мулла (т. е. мулла, имеющий указ, в отличие от неимеющего муллы без указа).

УКАЛАНУ страд. от укалау обшиваться (вышиваться) серебром, золотом.

УКАЛАТУ понод. от укалау велеть (заставлять, поручать) обшивать, обшить серебром, золотом.

УКАЛАУ обшивать (обшить) позументом; вышивать (вышить) серебром, золотом.

УКАЛЫ вышитый позументом; вышитый канителью (серебром, золотом); указы пар-

ча газет; укзы тасма позумент; алтын (көмөш) укылы камзул *тж.* камзол с золотым (серебряным) позументом.

УКАЧЫ канительщик, тот, кто вышивает канителью.

УКБАЛЫК меч-рыба.

УКБАШ севрюга; || севрюжий; укбаш укылдыгы севрюжья икра; укбаш ите севрюжина.

УКБОРЫН *зоол. см.* укбаш.

УКЛАД уклад; социалистик уклад социалистический уклад.

УКЛАУ скалка (*для раскатывания теста*); ◇ сабан уклавы с.-х. грядиль; уклау ноткан кебек как аршин проглотил, как оглоблю проглотил (*букв. будто скалку проглотил*).

УКЛЫ 1) стрелочный; уклы инклинатор физ. стрелочный инклинатор; 2) *зоол.* стрекательный.

УКМАШ 1) скокманый; укмаш камыр скокманное тесто; 2) сплоченный; скученный; || сплоченно; тесной группой; скученно; укмаш яшау жить сплоченно; ◇ укмаш чачак *бот.* соцветие.

УКМАШТЫРУ 1) комкать, скокмать; налеплять (налепить) комками (*напр. глину*); йомарлап укмаштыру комкать; укмаштырып бетеру скокмать всё; укмаштырып кую а) скокмать, налепить; б) сделать кое-как; 2) *прембр.* сплачивать, сплотно; группировать, группировать; || сплоче-ние, группирование, группировка.

УКМАШТЫРЫЛУ *страд. от* укмашты-ру.

УКМАШУ 1) комкаться, скокматься; налепляться (налепляться) комками (*напр. о глине*); укмашып бету скокмать; 2) спекаться, спечься (*о крови*); укмашып кату а) налепиться; б) спечься; 3) сплачиваться (сплотиваться) в группу, группироваться, сгруппироваться (*в тесный коллектив*); || сплочение; группирование, группировка; укмашып утыру сгруппироваться, расположиться группами.

УКОЛ *мед.* укол; укол ясау (салу) сделать укол.

УКРА личинка овода (*паразитирующая на теле некоторых млекопитающих*).

УКРАИН украинец; || украинский; украин теле украинский язык.

УКРАИНЛАШТЫРУ *понуд. от* украинлашу украинизировать; || украинизация.

УКРАИНЛАШУ украинизироваться; || украинизация.

УКРАИНЛЫ украинец, житель Украйны.

УКРАИНЧА украинский; || по-украински; украинча бую украинский танец; ул украинча яхшы сөйләшә он хорошо говорит по-украински.

УКРАИНЧАЛАШТЫРУ переводить (перевести) на украинский язык.

УКРОП *бот.* укроп; || укропный; укроп исе укропный запах.

УКРИБЭР *уст.* пулемёт; укшибәрләр «тыр-тыр» килә пулемёты строчат «тра-та-та».

УКСЫМАН стреловидный.

УКУ 1) читать; || чтение, читка; уку китабы книга для чтения; өзгәзә уку а) читать нотацию (мораль); б) нравоучение; туйганчы уку начитаться вдоволь; уку бүләмәсе (залы) читальный зал; уку яе изаб-читальня; уку яе мәдире изаб; укып алу *однокр.* почитать; укып бетеру а) прочитать, дочитать; б) доучиться. укып бару читать регулярно; укып күрсәтү зачитывать, огласить; укып чыгу прочитать, прочесть; закончить читать; 2) учить, учаться, обучаться; || учёба, обучение; || учебный; уку беләү неграмотность, необразованность; читан торып уку заочное обучение; югары уку йорты высшее учебное заведение; уку кешене күзле ита *посл.* учение делает человека зрячим; уку — энә белән кое казу *посл.* учиться так же трудно, как рить колодец иглой; укыган кеше хур булмый *погов.* образованный человек не осрамится; укыган үямәс, укымаган көн күрмәс *погов.* образованный не умрёт (не пропадёт); необразованный хорошего дня не увидит; 3) *перен.* читать, узнавать; күзләрдән уку читать по глазам; ◇ лагьнат уку проклинать, посылать проклятия; намаз уку молиться, совершать намаз; никах уку читать никах (*совершать бракосочетание по мусульманскому религиозному обряду*); рәхмәт уку благодарить; жәназа уку читать заупокойную молитву.

УКУ-УКЫТУ *собр.* обучение; || учебный; учебно-педагогический; уку-укыту бүлгәе учебная часть; уку-укыту эшләре учебно-педагогическая работа.

УКУЧЫ 1) ученик, учащийся; школьник; || ученический; школьный; укучылар оешмасы ученическая организация; читан торып укучы заочник; укучы дф-таре ученическая тетрадь; 2) чтец; 3) читатель; || читательский; укучылар конференциясе читательская конференция.

УКУЧЫЛЫК ученичество; укучылык сллары годы ученичества.

УКУ-ЯЗУ *собр.* чтение и письмо. грамота; уку-язу асбapлар учебные принадлежности; уку-язуга өйрәнү учиться читать и писать, учиться грамоте; укый-яза белү быть грамотным; укый-яза белүче грамотный; укый-яза белүчелер грамотные.

УКЧЫ 1) стрелок; || стрелковый; укчы полк стрелковый полк; 2) *ист.* стрелец; 3) *астр.* Стрелец (*зодиакальное созвездие*).

УКУШУ тошнить, чувствовать тошноту; || позыв к рвоту.

УКУШЫТКЫЧ тошнотворный; укшыткыч ис тошнотворный запах.

УКУШУТУ 1) *понуд. от* укушу; 2) безл. тошнить; || тошнота.

УКУШЫТЫРЛЫК *см.* укшыткыч.

УКЪЯФРАК *бот.* стрелолист.

УКУЛУ *страд. от* уку быть читаемым, читаться; күн укыла торган много читаемый, ходкий (*напр. о книге*); жинел укыла торган легко читаемый, легко читающий-ся.

УКУЛУЧАНЛЫК: жинел укылучанлык удобочитаемость.

УКЫМЫШ *уст. книжн. образование.*
УКЫМЫШЛЫ учёный, образованный, просвещённый; эрудированный; начитанный; укымышлы кеше образованный человек; интеллигент.

УКЫМЫШЛЫЛЫК образованность, просвещённость; начитанность.

УКЫНУ *уст.* читать что-л. про себя. борнотать молитву (при грозе, опасности).

УКЫРДАЙ 1) подходящий для чтения, подлежащий чтению, обязательный для чтения; укырааен укылык ми прочитал то, что можно было читать; 2) тот, кто может (кто в состоянии) учиться; укырзае укый тот, кто может, учится.

УКЫРЛЫК 1. 1) годный (пригодный) для чтения; 2) способный учиться; 2. разг. школьный возраст; мактапта укырык бала ребёнок школьного возраста.

УКЫТЫРУ *помуд.* от укуты.

УКЫТУ *помуд.* от уку 1) велеть (поручать, заставлять) читать, прочитать; 2) учить, обучать, преподавать; || учёние, обучение, преподавание; || учебный, преподавательский; укуту планы учебный план; 3) *перен.* поучать, наставлять; || поучение, наставление; < арт сабагым укуту проучить, показать, где раки зимуют; иманын укуту проучить по-настоящему; научить уму-разуму.

УКЫТУ-АГАРТУ: укуту-агарту эшлэре просвещение, просветительская работа.

УКЫТУЧЫ учитель, преподаватель, педагог; укытучылар бүлмәсе учительская комната, учительская.

УКЫТУЧЫЛЫК положение (профессия) учителя, преподавателя; || учительский, преподавательский; укытучылык кеше учительское звание, звание учителя; укытучылык иту учительствовать, работать учителем (преподавателем).

УКЫТЫЛУ *страд.* от укуты.

УКЫШТЫРГАЛАУ см. укыштыру.

УКЫШТЫРУ *многоскр.* от уку почитать (время от времени).

УК-ЖӘЙ *собр.* оружие, вооружение (бука, лук и стрелы).

УЛ 1 сын; Ил уаллары сыны Рбдны; улыным улы (яки кызы) см. онык.

УЛ II 1) *мест. личн.* он, она, оно; аның егө, принадлежащий ему; аны егө; ана к нему; ему; аннан от него; оттуда; анда у него; там; 2) *мест. указ.* тот, та, то; ул вакытта (чакта) в ту пору, тогда; ул вакыттагы (чактагы) тогдашний; 3) как связь это; балалар безнең киләчәгебез ул деген — это наше будущее; 4) *употребляется при выражении удивления, восторга, соответствует усиленной частице ну и;* ул төтен, ул төтен, алып та булмый тын ну и дым, ну и дым, даже нельзя дышать; < уя кадарсен белгем настолько я не знаю, настолько я не осведомлён.

УЛАК 1) жёлоб, желобок; улак кую поставить (приспособить) жёлоб; 2) лоток (в мельнице); 3) колода; су эчеру улагы водопойная колода; 4) кормушка (для скота); 5) спец. отток.

УЛАКЛЫК материал для изготовления жёлоба.

УЛАКЧЫК желобок.

УЛАН *воен. ист.* улан; || уланский; улан полкы уланский полк.

УЛАТУ *помуд.* от улау заставлять, заставить выть, реветь.

УЛАУ 1) выть, завывать, завывать (о собаке, волке, ветре); || вой, завывание; улап жибуу завывать, завывать; бүреләр белән яшасан, бүре кебек уларсың гогов. *уст.* с волками жить — по-волчьи выть; 2) гудеть; || гудение; улап тору гудеть (шуметь) непрерывно; улай башлау а) завывать; б) загудеть; 3) *перен.* реветь (о человеке); 4) *перен. пренебр.* петь протяжным (нудным) голосом; улап утыру а) реветь; б) мучно петь; < аның бүресе улай ему везет (буки, его волк воет); әңдәдә бүреләр улай он сильно голоден (буки, внутри волки воют).

УЛАШТЫРУ *многоскр.* от улау выть (время от времени).

УЛАШУ *взаимн. совм.* от улау выть (о многих).

УЛ-БУ что-либо, что-нибудь; то-сё, то да сё; ул-бу була калса... если что-либо случится...; ул-бу булмасын алда? что-нибудь случится; ул-бу булмасын тагы как бы чего не вышло; ул-бу күреним әле пока ничего не предвидится.

УЛ-БУСЫЗ гладко, благополучно, без приключений.

УЛКАЕМ *разг. ласк.* сыночек мой.

УЛ-КЫЗ *собр.* сын и дочь; дети.

УЛЛЫ-КЫЗЛЫ: уллы-кызлы булу иметь сына и дочь; иметь детей.

УЛЛЫК сыновний; уллык бурычы сыновний долг; улыкка алу а) усыновлять; б) усыновление; улыкка алучы усыновитель.

УЛЬТИМАТИВ *книжн.* ультимативный; ультиматив таләп ультимативное требование.

УЛЬТИМАТИВЛЫК *книжн.* ультимативность.

УЛЬТИМАТУМ ультиматум; ультиматум характерындагы ультимативный.

УЛЬТРАКЫСКА *физ.* ультракороткий; ультракыска дулкыннар ультракороткие волны.

УЛЬТРАМАРИН ультрамарин; || ультрамариновый.

УЛЬТРАМИКРОСКОП ультрамикроскоп.

УЛЬТРАТАВЫШ *физ.* ультразвук.

УЛЬТРАФИОЛЕТ *физ.* ультрафиолетовый; ультрафиолет нурлар ультрафиолетовые лучи.

УМАРТА улей; багана (чолны) умарта борты; бүкән (түмәр) умарта колодный улей; рэмлы умарта рамочный улей; умарта аеру а) ройтеся; б) роение; умарта (корты) акасы пчелиная матка; умарта асраучылык а) пчеловодство; б) пчеловодческий; умарта базы (еө) омшаник; умарта бакчасы пасека; умарта капкачлары колодезник; умарта каручы пчеловод, бортник; умарта корты а) пчела; б) пчелиный; умарта корты балы пчелиный мёд; умарта корты жилеме с.х. прополис; умарта иле (күче) рой, излёт;

умарта оясы үлсей; умарта тишеге леток.

УМАРТАЛЫК пчельник, пасека; умарта-талыкта эшлүүчө пасечник.

УМАРТАЧЫ пчеловод, пасечник.

УМАРТАЧЫЛЫК пчеловодство; || пчеловодческий; пчеловодный, пасечный; урман (чолук) умартачылыгы бортничество; умартачылык худжалыгы пчеловодское (пасечное) хозяйство; умартачылык белгече пчеловод.

УМАЧ затируха (специально протёртое, размячённое тесто для супа, делается из ржаной и гороховой муки, заправляется катиком); эчган умач уа, тышган жайма жая поса, мягко стелет, да жёстко спатъ (буке), внутри затируху трёт, снаружи раскатывает тесто.

УМАЧЛЫК мука, достаточная на одну затируху.

УМРАУ: умрау сөгөге ачат, ключица.

УМЫРЗАЯ ботт, подснежник.

УМЫРТКА ачат, позвонок; || позвоночный; умыртка баганасы (сөгөге) позвоночник, позвоночный столб; умыртка сөксездар беспозвоночные; умыртка жилеге см. ми; арка сөгөге мие.

УМЫРТКАЛЫ: умырткалы хайваннар позвоночные животные.

УМЫРТКАЛЫК ачат, хребет, позвоночник, позвоночный столб.

УМЫРТУ 1) покуд, от умыру; 2) прост, жрать, лобзать.

УМЫРУ отламывать, отломать, разламывать, разломать что-л.; отрывать, оторвать что-л.; || отламывание, разламывание чего-л.; отрывание чего-л.; умырып алу а) оторвать, вырвать (кусок); б) схватить лишнее; умырып кабу кусать большими кусками; умырып тешлау откусить (отхватить) зубами большой кусок.

УМЫРЫЛУ страд. от умыру отламываться, разламываться; быть отломанным (разломанным); отрываться, оторваться, быть оторванным.

УН 1. числ. десять; уннан бер одна десятая; ун тапкыр десять раз; вдесятеро, десятикратно; ун тапкыр арттыру удесятерять, увеличивать в десять раз; ун тапкыр арту удесятеряться, увеличиваться в десять раз; ун башы ист. воен. десятник; ун тиен көмөш гризеник; 2. в составе сложных слов соответствует русскому десяти-; ун айлык десятимесячный; ун сумлык десятирублёвый, десятка раз; < биш тиенлек куян, ун тиенлек зыян поса, овчыка выделки не стоит (бука, зайпа на пять копеек, а шерба — на десять).

УНАЛТЫ числ. шестидеять.

УНАЛТЫНЧЫ числ. порядк. шестидеятый.

УНАР числ. разд. по десять, по десяти.

УНАРЛАГАН разд. десятки.

УНАРЛАГАН удесятерённый.

УНАРЛАП числ. разд. десятками, по десяти штук, по десятку.

УНАРЛАУ 1) считать по десяткам; 2) уножать в десять раз.

УНАРЛА десятичный; унарлы какланма десятичная дробь; унарлы санау десятичная система счисления.

УНАРДЫК см. уналым.

УНАР-УНАР числ. разд. 1) по десять, по десяти; 2) десятками, десятки.

УНАУ числ. собир. десятеро, десять.

УНАУДАН числ. собир. вдесятеро.

УНАУДАННЫ см. унаулап.

УНЫРЛАГ: уныберле голош одиннадцатый размер талин, уныберле шигыр одиннадцатое название строка (стиха).

УНЫШНЫ ДЫК пятнадцатилетний; || пятнадцатилетие.

УНЫШМАГ универмаг.

УНИВЕРСАЛ универсал; универсал трактор, трактор универсал.

УНИВЕРСАЛЫ универсальный; универсальное универсальный человек.

УНИВЕРСАЛДЫК универсальность.

УНИВЕРСИТЕТ университет; || университетский; В. И. Ульянов-Ленин именованное Атаман Кызыл Байрагы орденлы Казань даялап университеты Казанский орденлы Трудового Красного Знамени государственной университет имени В. И. Ульянова-Ленина; университет би-насы университетское здание.

УНИКАЛ книжн. уникальный; уникаль-нобер уникальность вещь.

УНИК числ. двенадцать; < унике илзе эчк киши, двенадцатипёрстная кишка.

УНИКУМ книжн. уникал.

УНИКУН муз., физ. унисон.

УНИТАР унитар.

УНИТАР книжн. унитарный.

УНИФИКАЦИЯ книжн. унификация; унификация исам унифицировать.

УНИФИКАЦИЯДЖИТЕРУ книжн. унифицировать, || унификация.

УНИФИКАЦИЯЛУУ книжн. унифицировать, || унификация.

УНИФИКАЦИЯЛУЧЕ книжн. унифицировать.

УНИН ишт, уния.

УНИКОНД декло, десятидневка; деклон; || деклонный, десятидневный.

УНЛАГАН числ. прибл. десятки; унлаган мен чыгар талинм голош десятков тысяч рабочих.

УНЛАП 1) числ. прибл. около десяти; 2) числ. прим. десятками; по десять, по десяти.

УНЛАП 1) десятичный; 2) десятиречный; 3) десятилинейный; унла кушк десятилинейное ламповое стекло; унла лампа десятилинейная лампа; унла филта фитиль для десятилинейной лампы.

УНЛАК 1) десятка (цифра); 2) десять рублей; десятирублёвка; || десятирублёвый; унлак ичка кагазе десятирублёвый денежный знак.

УНЛАУЧА числ. десятки; десятками.

УНЛОЧМАК мат. десятиугольник.

УНЛОЧМАКЛЫ мат. десятиугольный.

УНЛА ишт, уния.

УНЛУР реч. см. унтер-офицер.

УНТЕРЛАК унтеррей; унтерлык на-шмакылау унтерские нашивки.

УНТЕР-ОФИЦЕР *воен. уст.* унтер-офицер; || унтер-офицёрский; унтер-офицер чина унтер-офицёрский чин.

УНТЕР-ОФИЦЕРЛЫК унтер-офицёрство; || унтер-офицёрский.

УНЬЕЛЛЫК десятилетие; десятилетка; || десятилетний; уньеллик мактап средняя школа, школа-десятилетка.

УНЫНЧЫ *числ. порядк.* десятый; унынчы класс учуышы учащийся десятого класса, десятиклассник.

УПКЫН пропасть, бездна; провал (в реке, озере); возворот, пучина, омут.

УПКЫНЛЫ имеющий пропасти (бездны); имеющий омут (омуты).

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ уполномоченный.

УПРАВА *уст.* управа.

УПРАВДОМ управдом (управляющий домом).

УПРАВЛЕНИЕ *офиц.* управление.

УПРАВЛЯЮЩИЙ управляющий; трест управляющие управляющий трестом.

УПТЫ *зоол. см.* онты.

УПТЫМ *диал.* оптом.

УРА ура; ура кыкыру кричать «ура»; ура кыккырып на ура.

УРАВЫЧ 1) онучи, портянки; 2) *см.* айланеч.

УРАГЫЧ мотовило (для наматывания пряжи).

УРАЗА *рел.* ураза (мусульманский пост); ураза ае *см.* рамазан: рамазан ае; ураза ачу разговестся; ураза байраме праздник поста (который празднуется после его окончания); ураза тоту а) поститься, соблюдать пост; б) *перен.* голодать; ураза тотучу соблюдающий пост, постящийся; < утыз көн уразаның да бер байраме була погов. и на нашей улице будет праздник (бука. и после тридцати дней поста бывает один праздник).

УРАК 1) серп; урак йөзе лезвие серпа; урак сабы серповище, рукоятка серпа; урак теше зубцы серпа; урак тешәү зубрить серп; 2) жатва; урак машинасы жатка, жнейна; уракка төшү начать жатву, приступить к жатве; урак уру а) жать (хлеб); б) жатва; урак уручы *см.* уракчы; урак өсте жатва, страда, страдная пора.

УРАКСЫМАН серповидный.

УРАКЧЫ жнец, жница, жней; || жнуший.

УРАК-ЧУКЕЧ Серп и Молот (эмблема).

УРАЛМА виток; < уралма көпшә тех. змеевик.

УРАЛМАЛЫ 1) выходящий; выюнковый; 2) змеевидный; уралмалы көпшә змеевидная труба.

УРАЛУ *страд. от* урау 1) мотаться, наматываться, намотаться, обматываться, обмотаться, навиваться, навиться; накручиваться, накрутиться; || наматывание, обматывание; накручивание; 2) обвиваться, обвиться; сплетаться, сплестись; уралып бетү перевиваться; уралып үсү виться, перевиваться (о растениях); 3) заворачиваться, обвертываться, улаковываться; быть завернутым (обвернутым, упакованным); 4) запутываться, запутаться; сарык арканга уралып беткән овца запуталась

в аркане; 5) *перен.* путаться между кем-л., вертеться около кого-л.; путаться под ногами, мешать; бала әнисе янында урала ребенок путается под ногами матери; б) *перен.* валяться в ногах; < балага уралу попасть в беду; кайгыга уралу быть охваченным горем; эчәкләр уралу мед. заворот кишок.

УРАЛУЧАН выходящий (о растениях).

УРАЛЧЫК *бот.* завиток.

УРАЛЫП-УРАЛЫП обвиваясь.

УРАМ 1) улица; || уличный; аркылы урам поперечная улица; бер аклы урам улица с односторонней застройкой; урам башы а) начало улицы; б) околица; урам буйлап по улице; урам буена по всей улице; урам ишеге парадные двери, парадный вход; урам коёсы уличный колодец; урам саен на каждой улице; урам сугышы уличной бой; урам тутырып кыккыру кричать на всю улицу; урам тутырып йөрү ходить, занимая всю ширину улицы; урам тыкрыгы переулок, проулок; урам чаты перекресток улиц; урам эйлану прогуляться (пройтись) по улице; < урам авыз сплетник, болтун (бука. уличной рот); урам йөртү водить напоказ; урам кызды уличная девка, проститутка; урам малас невоспитанный (уличный) мальчишка; урам себеркесе шляхэз (бука. уличная метла); урам сүзе площадная брань; урам ташы булжынык; урам теле нелитературный (просторечный) язык; урам трамчае болтливый, болтун; сплетник (бука. уличный трамвай); урам уртасында калдыру а) оставить посреди улицы; б) *перен.* оставить без присмотра; в) *перен.* оставить без кол и двора; урам хәбәре уличные сплетни; урам эте а) бродячая собака; б) *перен.* босаяк.

УРАМ 1) виток, моток; бер урам жеп один моток ниток; спираль урамы виток спирали.

УРАМА 1) обмотка; 2) урам (кушанье в виде раскатанных и свернутых в трубку кысков собственного теста, жаренных в масле).

УРАМАЛ *диал.* платок.

УРАМЧА по-уличному, просторечно, простонародно; вульгарно.

УРАМЧАЛАШТЫРУ вульгаризация; упрощение.

УРАН *хим.* уран; || урановый; уран рудасы урановая руда.

УРАНУ *возвр.-страд. от* урау кутаться, закутываться, закутаться, укутываться, укутаться; завертываться, завернуться, обвертываться, обернуться; || закутывание, укутывание; завертывание, обвертывание; уранып яту лежать, закутавшись.

УРА-ПАТРИОТЛЫК ура-патриотизм.

УРАТКЫЧ 1) кружный, обходный; ураткыч юл кружный путь; 2) обёрточник; ураткыч материал обёрточный материал.

УРАТУ 1) *панч. от* урау; 2) *см.* урау 4, 5; 3) отгораживать, отгородить, ограждать, огораживать; уратып алу а) окружить, обступить; б) отгородить, оградить; < ураты сөйләү говорить намеками; начать разговор издалека.

УРАТЫЛУ *страд. от* урату.

УРАУ 1) мотать, наматывать, наматывать, обматывать, обмотать, навивать, наивить, накручивать, накрутить; обвивать, обвить; 2) мотание, наматывание, обматывание, навивание, накручивание; обвивание; катушка жеп урау наматывать нитки на катушку; 2) заворачивать, завертывать, завернуть, обёртывать, обернуть, упаковывать, упаковать; 3) закручивать, закрутить, укутывать, укутывать, окутывать, окутать; 4) окружать (окружить, обступать, обступить, охватывать, охватить) со всех сторон; 5) окружение (обступание, охватывание) со всех сторон; урап алу окружить, обступить; урап алыну быть окружённым, попасть в окружение; 6) ходить (идти, ездить, ехать) кружным путём; 7) круговой, обходной; урау юл обходной путь; урап кайту а) приехать кружным путём; б) совершить прогулку, прогуляться; обойти (напр. парк); авылны урап кайттым я обошёл всю деревню.

УРАУЛЫ 1) кружный, обходной; 2) извилистый.

УРАУЛЫК кружный (обходной) путь.

УРАШУ *взаимн.-совм. от урау.*

УРБАНИЗМ урбанизм.

УРБАНИСТ урбанист.

УРБАНИСТИК урбанистический.

УРБАНИСТЛЫК урбанизм; 2) урбанистический.

УРГУ валом валить, выходить толпой, двигаться густой массой.

УРГЫЛ быстрина.

УРГЫЛУ 1) рваться, порываться, устремляться, устремиться (*вперёд*); 2) рвение, порыв, устремление; 3) бить ключом; бурлить, бушевать; хлокотать (*о воде*); 4) бурление, бушевание; хлокотание; 5) валить; тетен мораладан ургылып чыга из трубы дым валом валит; 6) бить, извергаться; 7) биение, извержение.

УРГЫЛЫШ 1) бурление, бурное хлокотание; 2) извержение.

УРГЫЛЫШУ *взаимн.-совм. от ургылу.*

УРГЫЧ жатка, жнейка, лобогрейка; самосборка; лафетны ургыч лафетная жатка.

УРДА *ист. орда*; 2) относящийся к орде, ордынский; Алтын Урда Золотая Орда.

УРДАЧЫ *ист. ордынец.*

УРДУ урду; урау теле язык урду.

УРДЫРУ 1) *понуд. от уру*; 2) жать, работать на жатке (жнейке, лобогрейке); Язлебика лобогрейкада урдыра иде Юзлублика работала на лобогрейке.

УРКЫЛЛЫК *диал. укрюк*; уркыллыгы булса, атын табарбыз *посл. был бы укрюк, а коня добудем.*

УРЛАНУ *страд. от урлау* похищаться, быть похищенным (украденным); урланган айберлер краденные вещи.

УРЛАТУ 1) *понуд. от урлау*; 2) допускать (допустить) кражу; ул акчасын урлаткан у него украли деньги.

УРЛАТУЧЫ 1) заставляющий красть; 2) обкраденный, тот, кого обскрали, пострадавший от воровства (кражи).

УРЛАУ воровать, красть, украсть, похитить, похитить; 2) воровство, кража, хищение, похищение; урлап алып кигу украсть, похитить; атларны урлап алып кигу угнать лошадей; урлап бетеру обворовать, разворовать; урлап качу выкрасть, украсть и убежать (скрыться); урлап чыгу выкрасть; обворовать, обокрасть; 3) кыз урлау *жп. а)* умыкать девушку; б) умыкание девушки; сүз урлау подслушать; узнать чужое мнение (*бике. украсть слово*).

УРЛАУЧАН склонный к воровству; урлаучан кеше человек, склонный к воровству.

УРЛАУЧЫ вор, похититель, расхититель.

УРЛАУЧЫЛЫК кража, воровство, хищение.

УРЛАШТЫРУ *многочисл. от урлау.*

УРЛАШУ 1) заниматься воровством; 2) воровать (красть) друг у друга; 3) помогать (участвовать) в воровстве.

УРЛАШУЧЫ 1) занимающийся воровством; 2) соучастник в воровстве.

УРМАН лес, лесные угодья; 2) лесной; аралаш урман смешанный лес; иман урман дубняк, дубовый лес; каен урман березник, березняк, берёзовый лес; кечке-на урман маленький лес, лесок; нарат урман сосняк, сосновый лес; урман амыз (*алы, бус*) опушка леса; урман ачыктыгы поляна; урман баганасы квартирный столб в лесу; урман белгече лесовод; урман кара-вылчысы лесник; урман караучы лесничий; урман кисентесе засека, вырубка; урман кису рубка леса; урман кисуче лесоруб; урман куелыгы гүша (*чаща*) леса, дебри; урман саклау зонасы лесозащитная зона; урман таптал корчевать лес; урман утырту а) сажать лес; б) лесонасаждение; в) лесопосадочный; урман хужалыгы лесничество; лесное хозяйство; урман чыгару а) трелевать лес; б) трелёвка леса; урман янгыны лесной пожар; урман эчлэп бару идти лесом; урман эшлэре лесозаготовительные работы; урман үсемлеклэре лесные растения; юкэ урман липняк; ылыслы урман хвойный лес; яфраклы урман лиственный лес; урман кискэнэ йомычкасыз, булмый *посл. лес рубят — щепки летят*; 4) урман агасы (*хужасы*) *миф. лесной*; урман алмасы дикое яблоко; урман ахагы брусника; урман бете *см. талпан*; урман барэкесе дикий картофель; урман какысы *бот. свербига*; урман кандаласы *зоол. шетик*; урман каргасы *зоол. ронжа*; урман шөлди валдышпел; урман күгәрчел дикий голубь, горлица, горлица; урман сагыгы *миф. лесной*; урман сыеры *зоол. см. пошн*; урман тавыгы *зоол. глухарь*; урман тургае *зоол. юла*; урман чэе *бот. лесной чуй*; урман чиясе дикая вишня; урман эулиясе простак, простопля; урман ереге терн, терновник; урман урдэге *зоол. дупель*; урман жилаге земляника; урманда үскэн а) дикорастущий; б) дикий.

УРМАН-ДАЛА лесостепь; 2) лесостепной; урман-дала зонасы лесостепная зона.

УРМАН-ЛАНДЫРУ облесить; 2) облесение.

УРМАНЛАУ облесить; || облесение.

УРМАНЛЫ лесистый; урманлы тау гора, поросшая лесом; урманлы уйсудук низменное место, поросшее лесом.

УРМАНЛЫК лесистая местность.

УРМАН-ТУНДРА лесотундра; || лесотундровый; урман-тундра зонасы лесотундровая зона.

УРМАНЧЫ 1) лесовод; 2) работник лесной промышленности.

УРМАНЧЫК поща, небольшой лес.

УРМАНЧЫЛЫК лесоводство; || лесной; лесоводческий; урманчылык аше лесное дело, лесоводческое дело, лесоводство.

УРНА урна; сайлау урнасы избирательная урна.

УРНАЛЫШ диал. расположение; булмаен урналыш бик уналай расположение комнаты очень удобное.

УРНАШТЫРУ помид. от урнаштыру.

УРНАШТЫРУ помид. от урнашу 1) помещать, поместить, размещать, разместить; || помещение, размещение; урнаштырып чыгу разместить (аге); 2) укладывать, уложить, складывать, сложить; || укладывание, складывание; айберларне чемоанга урнаштырып мы сложили вещи в чемодан; 3) укреплять, укрепить; устанавливать, установить (власть); || укрепление; установление; 4) водворять, водворить; || водворение; тартип урнаштыру водворить порядок; 5) устраивать, устроить (на работу, в учебное заведение); || устраивание; 6) вводить, ввести, внедрять, внедрить (в обмчай); || введение, внедрение.

УРНАШТЫРУЧЫ установитель, водворитель; яна тартипларне урнаштыручы установитель новых порядков.

УРНАШТЫРЫЛУ страд. от урнаштыру.

УРНАШТЫРЫЛЫШ расположение; жамлада сүзләрнең урнаштырылышы расположение слов в предложении.

УРНАШТЫРЫШУ совм. от урнаштыру.

УРНАШУ 1) помещаться, поместиться, размещаться, разместиться; располагаться, располагаться; || помещение, размещение; нахождение где-л., расположение; туристлар палаткаларга урнаштылар туристы разместились по палаткам; стадион шәһәр чигенә урманнан стадион находится на окраине города; 2) укладываться, уложиться, складываться, сложиться; || укладывание; 3) укрепляться, укрепиться, устанавливаться, установиться (напр. о власти); || укрепление, установление; 4) устраиваться, устроиться, поступать, поступить (напр. на работу, в учебное заведение); || устройство, поступление; 5) обосновываться, обосноваться, обживаться, обжиться, пускаться (лустить) корни; || обоснование; яна жирләрә урнашу обосноваться на новых землях; 6) водворяться, водвориться (о порядке); || водворение; 7) вводиться, вестись, внедряться, внедриться (в обмчай); || введение, внедрение; 8) перен. запечатлываться, запечатлеться, врезаться, врезаться (в память); бу фикер башымда нык урнашып калды эта мысль крепко засела у меня в голове.

УРОЛОГ мед. уролог.

УРОЛОГИЯ мед. урология; || урологический.

УРПАНЛАУ ист. делать (сделать) по глазомеру, на глазок; урпанлап булде он разделил на глазок.

УРТ десна; урт ике дёсны; ♦ урт теш коренной зуб.

УРТА 1) середина, срединна, срединка; || средний, срединный, срединный; || средине; урта бер жир середина. центр; урта тараза срединное око; уртада тору а) находиться в средине; б) перен. быть в роли примирителя; 2) центр; || центральный; шәһәр уртасы центр города; урта урам центральный улица; ♦ ике уртада калу оказаться между двух огней, быть ни там, ни здесь; ир уртасы мужчина средних лет, мужчина в расцвете сил; кыш уртасы середина зимы, глубокая зима; көн уртасы полдень; сүз ике уртада калсын пусть это останется между нами; төн уртасы полночь; глубокая ночь; урта бармак кебек стройный; сильный (бука. как средний палец); урта билгесе школьн. а) посредственный; б) посредственно; урта буй срединный рост; урта буйлы срединного роста; урта гасырлар а) средине века, средине веков; б) средине вековой; урта кулда а) средине руки, посредственный; б) средине формата; урта халла срединка; урта яшьтаге кеше человек средних лет; уртага алу окружать, обступать со всех сторон; уртага салу (кую) а) положить что-л. в средину, на средину; б) перен. ставить на обсуждение, выносить на общий суд.

УРТАГЫННАН 1) пополам; 2) исполу; жирне уртагыннан эшкәртү обрабатывать землю исполу.

УРТАК 1. общий, совместный; || совместно; уртак буленуче мат. общее делимое; уртак тел табу найти общий язык; 2. поровну; пополам; тапкан мал уртак что найдено — пополам.

УРТАККА 1) пополам; 2) исполу; уртакка эшләу ист. а) исполничать; б) исполница; уртакка ышләуче ист. исполщик.

УРТАКЛАУ делить (разделять) пополам; || деление пополам.

УРТАКЛАШУ 1) делиться, поделиться с кем-чем-л.; 2) делиться, поделиться (горем, радостью); разделять, разделять (горе, радость, мнение); кайгы уртаклашу а) соболезновать; б) соболезнование; 3) обмениваться, обменяться (опытом, мыслью); || обмен; тәҗрибә уртаклашу обмениваться опытом.

УРТАКЛЫК общность; взаимность; фикерләр уртаклыгы общность мнений; ♦ уртаклык исем грам. имя нарицательное; уртаклык юнәлеше грам. взаимный залог.

УРТАКГАН см. уртакка 1.

УРТАЛАЙ пополам, вдвое, надровое, на две равные части; кыл урталай тоңо пополам (бука. волос надровое); урталай кисү перепилить (перерезать) на две равные части, пополам; урталайга чабу разрубить пополам.

УРТАЛЫ: ни урталы, ни пурталы ни туда ни сюда.

УРТАЛЫК 1) центр, середина, срединка, средина, среднее место; || умеренный; урталык политикасы умеренная политика; 2) *диал.* просека, просек; урталык юлы просека; ♦ алтын урталык золотая середина.

УРТАНЧЫ средний (по возрасту — о детях).

УРТАСЫНДА посреди, в середине; в центре; между, меж (*букв.* в его середине, центре); елга уртасында посреди реки; кыш уртасында среди зимы; тән уртасында среди ночи, в полночь; жиле тән уртасында глубокой ночью, в полночь, среди ночи; без шаһар уртасында торабыз мы живём в центре города; халык төркеме уртасында посреди толпы.

УРТАЧА 1) средний (по размеру, качеству); || среднее; уртача калымыктагы такта доска средней толщины; 2) средний, умеренный; посредственный, удовлетворительный; || средне, умеренно; посредственно, удовлетворительно; гектардан уртача утыз центнер кыш алынды с гектара в среднем получено по тридцати центнеров урожая; уртача бая а) средняя цена; б) посредственная оценка; уртача эсселек умеренная жара; комсомол оешмасын эшен уртача дип табарга считать работу комсомольской организации удовлетворительной; уртача буйлы среднего роста; уртача халле средняк; уртачадан түбән ниже среднего.

УРТАЧАЛАНДЫРУ умерять, умерить, делать (сделать) умеренным.

УРТАЧАЛЫК посредственность.

УРТЛАМ глоток; бер уртлаам су глоток воды.

УРТЛАУ 1) глотать; пить большими глотками; || глотание; 2) см. утлау II.

УРТЫН см. орнын.

УРУ жать, сжать; убирать, убирать; || жатва; уборка; аеры уру а) убирать раздельно; б) раздельная уборка; урып алу (*бегеру*) сжать; уру машинасы см. ургыч; ни чәчсәң, шуны урысын погов. что посеешь, то и пожнешь; жил чәчсәң, давыл урысын погов. посеешь ветер — пожнешь бурю.

УРУ-СУГУ молотыба.

УРУЧЫ жнец, жней.

УРЫК-СУРЫК урывками; редко; урык-сурык ашау есть урывками.

УРЫЛУ *страд. от уру*; безда бодай июль ахырында урыла у нас пшеницу убирают в конце июля.

УРЫМ 1) жатва; 2) покос, косыба.

УРЫН 1) место; авырткан урын *прям.*, *перем.* больное место; буш урын а) свободное место; б) вакансия; урын алу а) занимать место; б) занимать положение; урын бялау занимать место, владеть местом, восседать на месте; урын бирү уступать место; тору урыны местожительство; урыны килгандә (*чыхкандә*) кстатн, к месту; үз урынын белү знатн своё место; 2) место (*в кнзе, песне, в музыкальном произведе-*

нии и т. п.); 3) честность; урыны белән местами; 4) должность, пост; служба; урынга билгеләү определять (назначать) на должность; урында ашлау служить, работать, состоять на службе; урында ашләуче *разг.* служащий; урынына калу замещать кого-л.; урынынан алу освободить от занимаемой должности, снять с работы; 5) постель; урын жыю убирать постель; урын жәюстатл постель; ♦ айнугу урыны вытрезвитель; ату урыны стрельбище; бәрелгән (инганган) урын ушиб; башы үз урынында смущённый; йәргә үз урынында түгел сэрзе не на месте; майлы урын доходное место; йорт урыны усадьба; кашлак урын склон; урын хастасы (*бузу*) слезь надолго; урын утлау не спастись на новом месте; яшерен урын тайник; яшерен очрашу урыны *полит.* явка; яшерену урыны убежище; үпкәләр урын юк нә за что обижаться, нет оснований обижаться; урын сайлама, күрше сайла погов. не выбирай место, а выбирай соседа; не купи двора, купи соседа.

УРЫНАШ *этн.* 1) складчина; 2) посиделки.

УРЫНБАСАР замещитель.

УРЫНБАСАРЛЫК положение заместителя; урынбасарлык итү а) замещать; временно исполнять обязанности; б) замещение, временное исполнение обязанностей.

УРЫН-ВАКЫТ: урын-вакыт килеше *грам.* предложный падеж.

УРЫНДАГЫ местный, локальный; урындагы чичал местное сырьё; урындагы кеше *разг.* служащий; урындагы халык а) местные жители; б) *разг.* служащие.

УРЫНДЫК стул; сиденье; артызы урындык табуретка; арты урындык стул; кресло; терәклә (*куатыксалы*) урындык кресло; тирбалма урындык качалка; электр урындагы электрический стул.

УРЫНЛАШУ *уст. см.* урнашу.

УРЫНЛЫ 1) имеющий... мест; местный; өч урынлы каюта трёхместная каюта; бер урынлы а) одноместный; б) *мат.* однозначный; ике урынлы двухместный; завспальний (*о кровати*); 2) уместный, заслуженный; || уместно, заслуженно; поделом; урынлы мактау заслуженная похвала; 3) обоснованный; справедливый; || обоснованно; справедливо; урынлы талал справедливое требование; 4) по назначению; айберне урынлы фяйдалану использовать вещь по назначению.

УРЫНЛЫЛЫК 1) уместность; 2) обоснованность; справедливость.

УРЫНЛЫ-УРЫНСЫЗ неуместно, нехстати; как попало, где попало; неупопад; урынлы-урынсыз кую стәвнә, где попало; урынлы-урынсыз мактау неуместно хвалить.

УРЫНСЫЗГА 1) неуместно, незаслуженно; напрасно; 2) без надобности; без причины.

УРЫНТЫ *диал.* живое, живнвё, живнвё. **УРЫНТЫН** тайный, скрытный, конспиративный; || тайно, скрытно, конспира-

тйвно; урынтын жир (таш) незэмтное (тихое, скрытое от глаз) место, укромное местечко.

УРЫНЧЫК местёчко; удобное место.

УРЫНЧЫЛЫК местничество.

УРЫНЫНА в роли служ. имени вместо, взамен; как; ат урынына эшли работае, как лошада; аны эт урынына сүктелэр его отругали, как собаку.

УРЫН-ЖИР постель; || постельный; урын-жир эйберлэре постельные принадлежности.

УРЫП-СУГУ разг. см. урып-жыю.

УРЫП-ЖЫЮ жать, убирать, убирать, косить, скашивать (хлеб); || уборка; || уборочный; урып-жыю вакыты уборочная страда; урып-жыю эшлэре уборочные работы.

УРЫС ист. разг. см. рус.

УРЫШУ изимн. от уру жать вместе с кем-л.; помогать кому-л. жать.

УРЯДНИК ист. урядник; || урядничий.

УСАДЬБА усадьба.

УСАК осина; || осиноый; усак агачы осина; усак каерысы осиновая кора; усак урман осинник, осиноый лес; усак агачында алма үсми логов. на осине яблоки не растут; ♦ усак гөмбәсе подосиновик, осиновик; усак яфрагы непоседа; усак яфрагы кебек калтырыл дрожит, как осиноый лист.

УСАКЛЫК осинник, осиновая роща.

УСАЛ 1) злой, злобный; злостный; || злодей, злоумышленник; || зло, злобно; злостно; иң усал злейший, злющий; усал көлү а) язвительно (зло) смеяться, насмехаться, зло высмеивать; б) сарказм; в) саркастический; усал ният белән злонәмеренно, злостно; усал ниятле злонәмеренный; зловредный; усал ниятлелек злонәмеренность; зловредность; усал телле острый на язык; усал теләкле недружелюбный; усал үй белән злостно; усал халык злой нрав; усал халыклы злонравный; 2) шалун, озорник (о детях); 3) перен. очень крепкий, злой (о водке, вине).

УСАЛЛАНДЫРУ понид. от усаллаку.

УСАЛЛАНУ 1) становиться (стать) злым, рассвирепеть, разозлиться; 2) шалить, озорничать (о детях).

УСАЛЛЫК 1) зло, злость, злоба; усаллык белән а) со злостью; б) злостно, злонәмеренно, со злым умыслом; усаллык белән сөйләү говорить со злым умыслом; усаллык нтү делать зло; усаллык саклау тайть злобу; усаллык саклаучи вредный, зловредный, тающий злобу; усаллык теләү а) зловредничать, злопыхательствовать; желать кому-л. зла, недобро; б) недоброжелательство; усаллык теләүче а) недоброжелатель; злопыхатель; б) недоброжелательный; злопыхательный; усаллык эшләү делать зло, зловредничать; усаллыкка калса... если уж по-плохому, то...; 2) злодеяние, злодейство.

УСАЛ-УНТАГАЙ собир. разбойники, вори.

УСТАВ устав; || уставный; устав кушканча (өйрәтүенчә) разг. см. уставча.

УСТАВЧА по уставу; || уставный.

УТ 1. 1) огонь, огонёк; пожар; || огненный; ут аду загореться, воспламениться, запылать; ут кабу загореться; ут кабызучи поджигатель; ут сүндерү гасить огонь; тушить пожар; ут сүндергеч огнетушитель; ут төртү а) подпалить, поджечь. вызвать пожар; б) поджог, утка түземле (чымалы) огнестойкий, огнеупорный; ут чыгару вызывать пожар; утка чымал материаллар огнеупорные материалы, огнеупоры; ут чаткысы искра; 2) свет; ут керү проводить электричество; ут чачу распространять свет; ут актысында при свете; при огне; яшен уты молния; 3) боем, огонь, стрельба; || огневой; огнестрельный; ут ачу отарывать огонь, стрельбу; ут коралы огнестрельное оружие; ут юкташы огневая точка; утка тоту бомбардировать, обстреливать (из орудий); 4) перен. огонь, пламя; пыл; гыйшык уты огонь любви; 2. перен. горячий, пылкий, отчаянный; ут егет горячий парень; ♦ аываздан ут чачу а) говорить быстро; говорить пламенно; б) метать громы и молнии; баскан жирдан ут чыгару изти твёрдой поступью, так чтобы из под ног искры летели; бүре уты бот. перекати-поле; зәһәр ут бот. разрыв-трава; ике бит алмасы ут яна у кеё обе щеки горят, пылают, ике ут арасында калу оказаться между двух огней; күздән утлар күренәе искры посыпались из глаз; күзе ут уйный глаз; его горят огнём; күзләре ут чача взгляд пылаёт огнём; күзләре ут яна глазә горят; тычкан уты а) мигалка, копилка; б) светляк, светлячок; турак уты бот. толокнянка; тәне ут яна тело горит, его сильно температура; тәмуг уты өл. теенна огненная; Ут алласы миф. Прометей; ут борчасы шалун, непоседа; ут йоту а) сильно горевать, кручиниться; б) кручина; ут капкан кебек как угорелый; ут кебек а) как огонь, подобно огню; б) огненный, горячий, отчаянный; в) огненный, пламенный; сугыш уты кабызучилар поджигатели войны; ут корты светляк, светлячок; ут кутыры разг. мед. золотуха; ут күз огненные глаза; ут тагы вулкан; утка табынучы огнепоклонник; ут чыккан кебек ашыгу спешить, как на пожар; ут чымаган эле, өлгерерсең не на пожар, успеешь; ут өстенә май сибү подлить масла в огонь; утка салу а) бросить в огонь; б) обрекать на страдания кого-л.; утка бастыру задать жару; задать перцу; уттан курыккандай куруку бояться как огня; ут үләне бот. пламенный; янгыннан утлар чыгару дать пощину так, чтобы искры из глаз посыпались; кеше кулы белән ут көрәү логов. чужими руками жар загребать; уттан котылдым, суга баттым логов. из огня да в полымя; утсыз тотен булмый логов. нет дыма без огня, где дым, там и огонь.

УТАГЫЧ с.-х. полотьник.

УТАЛУ страд. от утау полоться, пропалываться; быть прополотым.

УТАМАН диал. заводила, главарь в играх.

УТАР 1) загон; атлары утарга абу запереть лошадей в загон; 2) ист. хutor, усадьба, имение.

УТАТУ *понуд.* от утау велеть (поручать, заставлять) полоть, пропалывать.

УТАУ 1) полоть, пропалывать, прополоть, выпалывать, выполоть; || полка, прополка; || полотьный; утау машинасы полотьная машина; утап алу немного пополоть; утап чыгу а) прополоть всё; б) *перен.* очистить; 2) *прост.* съест, сожрать.

УТАУЧЫ с.-х. полотьщик.

УТАШУ *взаимн.-совм.* от утау помогать (помочь) полоть, пропалывать, прополоть; полоть (пропалывать) вместе.

УТИЛИЗАЦИЯ утилизация.

УТИЛИЗАЦИЯЛАУ утилизировать; || утилизация.

УТИЛИТАР утилитарный.

УТИЛИТАРИЗМ утилитаризм; утилитаризм тарафдары утилитарист.

УТИЛИТАРИСТ утилитарист; || утилитаристский.

УТИЛИТАРЛЫК утилитаризм.

УТИЛЬ утиль, утильсырьё; || утильный; утиль жыючы утильщик.

УТИЛЬЛӘШТЕРУ утилизировать; || утилизация.

УТКАБЫЗГЫЧ разг. зажигалка.

УТ-КОЙРЫК зоол. горихвостка.

УТ-КҮЗ пожар; ут-күз чыккансың как бы пожар не возник.

УТЛАВЫК *ист. см.* утлау I.

УТЛАТУ *понуд.* от утлау II пасты, пускать на подножный корм.

УТЛАУ I пастбище, выгон.

УТЛАУ II пастись, быть на подножном корму.

УТЛЫ огненный, имеющий огонь (пламя); горящий; утлы күмер горящие угли; утлы корал *см.* ут; ут коралы.

УТЛЫГУ западать, запасть, вваливаться, ввалиться (о боках животных).

УТЛЫК ясли, кормушка для скота.

УТЛЫ-КЫЗЫЛЛЫ огненно-красный, багряный.

УТЛЫ-САРЫЛЫ огненно-жёлтый; ярко-жёлтый.

УТЛЫ-ЯЛКЫНЛЫ искристый.

УТНЫ-СУНЫ: утны-суны кичү пройти сквозь огонь и воду.

УТОПИЗМ *филос.* утопизм.

УТОПИК утопичный, утопический; утопик социализм утопический социализм.

УТОПИКЛЫК утопичность.

УТОПИЯ утопия.

УТОПИЯЛЕЛЕК утопичность.

УТРАК оседлый; утрак тормыш оседлый образ жизни.

УТРАКЛАНДЫРУ *понуд.* от утраклану делать (сделать) оседлым, переводить (перевести) на оседлое положение.

УТРАКЛАНУ переходить (перейти) на оседлый образ жизни, делаться (сделаться) оседлым.

УТРАКЛАШУ *см.* утраклану.

УТРАКЛЫК оседлость, оседлый образ жизни; утраклык чиге *ист.* черта оседлости.

УТРАКСА *анат.* седлашине; || седлашничий; утракса нервы седлашничий нерв.

УТРАУ остров; || островной; зур утрау

большой остров; утрау халкы островитяне; утрауда яшәүче островитянин.

УТРАУЛЫ с островами, имеющий острова; островной; Япония — утраулы ил Япония — островная страна.

УТРАУЛЫК архипелаг, группа островов.

УТРАУ-УТРАУ островами.

УТРАУЧЫК островок.

УТЧЫК бот. огонёк.

УТЧЫЛ зоол. огонёк.

УТЧӘЧӘК горюшвет; лютик болотный.

УТЫЗ *числ.* тридцать; утыз салкы тридцатилетний; утызлан бер өдәи тридцатя; утыз тапкыр тридцатью... (*при умножении*); ♦ утыз тугыз ненормальный; винтика не хватает (*бука.* тридцать девять); утыз геш арасынан чыкса, утыз кешегә жита леса, то, что выходит сквозь тридцать зубов, доходит до тридцати людей; утызында ук атмаган, кыргында кылыч чапчас леса, кто в тридцать лет стрелу не пускал, тот в сорок лет саблей не ударит.

УТЫЗАР *числ. разд.* по тридцать, по тридцати.

УТЫЗЛАП *числ. прил.* по тридцати, по тридцати штук.

УТЫЗЛЫ тридцатый (о размере обуви, лампы, лампового стекла).

УТЫЗЛЫК *уст.* тридцатка (*бумажные деньги*).

УТЫЗМӘЧЧЕ *ист. полит.* тридцатитысячник.

УТЫЗЫНЧЫ *числ. порядк.* тридцатый; утызынчы еллар тридцатые годы.

УТЫН дрова; || дровяной; ботак утын вершинник; утын ағачы а) полёно; б) *перен.* дубина, чурбан; утын баалтасы колён, топёр для рубки дров; утын кисүче дровосек; пильщик; утын сарае сарай для дров, дровяник обл.; утын хәзерләү дровозаготовки; утын чанасы дровни; утын ырчы дровокол; утын арданасе полёно; ардана утын полёнища; урманга утын ташымыйлар посл. в лес дровя не везят.

УТЫНЛЫК дровяник; || дровяной; утынлык ағачлар дровяной лес.

УТЫНЧЫ *уст.* 1) дровосёк; пильщик; 2) торговец дровами.

УТЫРГЫЧ сиденье, стул, табуретка.

УТЫРДАШ собеседник.

УТЫРМА I осадок, отложение, отстой, подокник.

УТЫРМА II стойчий; утырма яка стойчий воротник.

УТЫРМА III *этн. обычай,* когда девушка приданителыне время гостит у родственников и занимается своим рукоделием.

УТЫРТКЫЧ сажалка; бөрәнге утырткы картофелесажалка; үренте утырткы рас-сасосажалка.

УТЫРТМА стойчий; утыртма яка стойчий воротник; ♦ утыртма чытан частокөл, тын.

УТЫРТТЫРУ *понуд.* от утырту.

УТЫРТУ 1) *понуд.* от утырту; 2) сажать, посадить; || посадка; күчереп утырту

а) пересаживать; б) пересаживание; тире күчепер утырту а) пересаживать кожу; б) пересадка кожи; урман утырту а) сажать лес; б) посадка леса; утыртып бетеру усадить; утыртып чыгу засадить, пересадить всё; 3) ставить, погоставить; багана утырту поставить столб; таразз (ишек) аянакларын утырту ставить оконные (дверные) косяки; 4) портм. притачивать, притачать, вшивать, ашит; жин утырту притачать рукав, вшить рукав; 5) сажать, посадить (в тюрьму); 6) акылга утырту образумить; проучить; бабага (свинатка) утырту змч. делать обряд обрезания; башка утырту стукнуть по голове; күнел утырту укрепиться в мнении; принять решение, решить; тайганы утырту впринять вывих; төп башына утырту оставить на бобах; обвести вокруг пальца; назуу, обмануу (бука). посадить на пень; аянакка утырту дать пощечину; өсгэлгә аш утырту подать на стол еду; йомшак дәеп, катыга утырта логот. мягко стелет, да на жесткое сажает; мягко стелет, да жестко спит.

УТЫРТЫЛУ страд. от утырту.

УТЫРТЫШУ взаимн. от утырту.

УТЫРУ 1) сидеть, усаживаться; сидеть; 2) сидение; артык утыру засидеться, пересидеть; куя кушырып утыру, тик утыру сидеть сложа руки; күчеп утыру а) переселиться; б) пересадка; в) переселиться; г) переселение; утырган килеш в сидячем положении; утырып калу а) засесть; б) засидеться; в) прозевать; г) остаться; кыз килеш утырып калу засидеться в девках; утырган кыз засидевшая девушка, старая дева; классына утырып калган остался на второй год; 2) сидеть в тюрьме, сесть в тюрьму, становиться (стать) заключённым, быть заключённым; быть в заключении; уа төрмәдә утырган он сидел в тюрьме; утырып чыгу отбыть наказание, отсидеть в тюрьме; 3) оседать, осесть; 4) оседание, осадка; просадка; йорт утырган дощ осел; киемгә тузан утырган одежда покрылась пылью; тимер юл полотносынын утыру просадка железнодорожного полотна; 4) укорачиваться, укоротиться, садиться, сесть, суживаться, сужиться; 5) укорачивание, усадка; сужение; күлмәк югач утырды платье село после стирки; 5) перен. обманываться; быть обманутым (одураченным); попадать (попасть) впросак; төпсез чанага утыру сесть в бездонные сани; сесть в галошу; попасть впросак; остаться в дураках; 6) акылга утыру образумиться; взяться за ум; башына менеп утыру сесть на голову; сесть на шею; борыны гына утырып калган один нос остался (сильно похудел); бер утыруда за один присест; йөрәккә таш булып утыру лечь камнем на сердце; каймак утыру устояться — о молоке; кич утыру посиделки; кеннәр утыру (аязлану) проявиться — о погоде; куллар утыру ввязываться, впадать — о глазах; күнел утырчы душә не лежит; чувствовать неприязнь к кому-л.; күнел утыру привязнуть, успокоиться; май утыру (тәнгә) а) жиреть (о человеке); б) ожире-

ние; сабакка утыру с.-х. а) остелиться; б) стелбланье; сөркәзгә утыру с.-х. а) оплаться; б) оплеление; тамакка таш булып утыру стать поперёк горла; тунсага утыру с.-х. пойти в трубку; утырган бал севший мёд, стоялый мёд; утырган йомырка насаженное яйцо; утырган (утыра торган) тавык наседка, клуша; утырып баручу (хилуче) седок, пассажир; утырып яву иди (лети) беспрестанно — о дожде; чана юллары утырды санный путь установился; чачкәзгә утыру быть в полном цвету (о саде); жылхага утыру сесть на шею.

УТЫРУЧАН усидчивый; күнелә эшкә утыручан усидчивый в работе.

УТЫРЫШ осадок.

УТЫРЫШ заседание; утырыш үткәргә заседать, проводить заседание.

УТЫРЫШУ 1) рассаживаться, рассесться; усаживаться, усесться; 2) заседать; 3) заседание.

УТЫРЫШЧЫ 1) юр. заседатель; халык утырышчысы народный заседатель; 2) ирон. любитель заседаний.

УУ 1) тереть, перетирать, перетереть; уып бетеру перетереть; уып ваклау растереть; 2) растирать, растереть, натирать, натереть (мазью, жидкостью); массировать, делать (сделать) массаж, разминать, размять; 3) растирание, натирание, массирование; кулны уу растирәтә руку; авырткан жирне уу растирәтә больное место; 3) стирать, протирать, протирать, выстирать, выстирать; кер уу стирәтә бельё.

У-У межд. у! (служит для выражения удивления или угрозы); у-у, мин сине! у, я тебя!

УФ межд. уф!, ох! (выражает тяжёлый, горестный вздох, усталость, утомление, истоку, облегчение).

УФЛАУ охать, ахать, вздыхать, вздохнуть.

УФАНДЫРУ понуд. от уфтану.

УФТАНУ 1) охать, ахать; 2) бханье аханье; 2) сожалеть; 3) сожаление.

УФАНЫШУ взаимн.-согм. от уфтану.

УФЫЛДАТУ понуд. от уфыллау.

УФЫЛДАУ охать, ахать, вздыхать; тяжело дышать; 2) бханье, аханье, вздох; уфылдап кую однокр. вздохнуть, испустить вздох.

УФЫЛДАШУ взаимн.-согм. от уфыллау.

УФЫРУ горевать; вздыхать; уфырып кую вздохнуть.

УХ межд. ах! (выражает различные сильные чувства).

УХВАТ хват.

УХЛАУ см. ухыллау.

УХЫЛДАТУ понуд. от ухыллау.

УХЫЛДАУ охать, ахать, вздыхать; 2) бханье, аханье, вздыхание; ухылдап алу подхват; ухылдап кую бхнут; ухылдап тору продолжительно бхать.

УХЫРУ см. уфуру.

УЧ 1) ладный; 2) ладный; уч тебе мускулы ладный мускул; уч сөякләре ачылган, приятные кости; 2) горсть; куш уч пригоршня; уч тоту держать ладонь горстью; 3) учтагы сымлакарға карап багучы хиро-

мант; уч тебе кадар величиной с ладонь, очень маленький; уч тебе жылыту дать на чай; уч тобендз гена йорту носить на руках; уважать; относиться очень внимательно, бережно; жаны уч тобендз калды у него душа в пятки ушла; он ни жив ни мёртв; уч тобендзге кебек быть как на ладони (очень ясно); учынды кысып тоту быть расчётливым, экономить, расходовать очень экономно; жаны уч тобендз гена тора посёв. еле душа в теле держится (бука, душа на ладони только держится).

УЧАК 1) очаг; горн; камелёк; 2) перен. очаг, центр; культура учагы очаг культуры.

УЧАКЛЫК предназначенный для очага (горна); бер учаклык утын дрова на одну топку.

УЧАРЛАНУ разветвляться; || разветвление.

УЧАРЛЫ ветвистый, разветвлённый; почмакта хиң учарлы мкс финкус утыра в углу стоят два ветвистых финкуса.

УЧАСТОК участок; || участковый; участник врач участковый врач.

УЧЕТ учёт; || учётный; учётка алу брать на учёт, учитывать; учётка керү (басу) встать на учёт; учётта тору стоять, состоять на учёте; учёттан төшерү снять с учёта; учёттан төшү сняться с учёта; учёт карточкасы учётная карточка; учёт ясау учитывать, проводить учёт; учётсыз оешма — ишкесиз ой посл. организация без учёта, что дом без дверей.

УЧЕТИЧК учётчик.

УЧЕТЧЫ учётчик.

УЧИЛИЩЕ училище; || училищный.

УЧЛАМ клоп, пук (шерсти, травя, лена и т. п.).

УЧЛАП пригоршнями, горстями; куш учлап двумя пригоршнями; учлап алу брать пригоршнями.

УЧЛАУ брать (взять) горстями, пригоршнями; зажимать (зажать) в руку, в кулак.

УЧМА пучок стеблей злаков, захваченный рукой при жатве серпож.

УЧМАЛАНУ страд. от учмалау.

УЧМАЛАТУ понуд. от учмалау.

УЧМАЛАУ держать (брать) пучками (жож, пикици при жатве серпож).

УЧРЕДИТЕЛЬНЫЙ: учредительный съезд учредительный съезд.

УЧРЕЖДЕНИЕ учреждение.

УЫЛДАУ завывать, выть (напр. о ветре); || завывание.

УЫЛДЫК икра; || икорный; уылдык бертеге икринка; уылдык сүрүе паяс; уылдык чачу а) икряться, метать икру; б) икротанье; нерест; уылдыкка бай икрестый; паясы (сүрүле) уылдык паясная икра.

УЫЛДЫКЛЫ икринной, с икрой.

УЫЛУ страд. от уу.

УЫНДЫРУ понуд. от ууны.

УЫНУ 1) натираться, натереться (напр. мажью); 2) перен. каяться, раскаиваться, раскаяться; сомненья бик уынды да, азкыт узган иде после очень раскаивался, но было поздно.

УЫШТЫРУ многокр. от уу постирывать. **УЫШУ** взаимн. от уу.

УЮ 1) долбить, выдалбливать, выдолбить, делать (сделать) углубление, прорубать (прорубить, пробивать, пробить) отверстие; || долбление (выдалбливание, прорубание, пробивание) отверстия; бже ую прорубить прорубь; 2) срезать, срезать; || срезание; бармак битен уеп төшерү срезать подушечку пальца; 3) вырезать, вырезать, гравировать; делать (сделать) резной орнамент; || вырезание, гравировка; уеп портрет ясау гравировать портрет.

УЯНГАЛАУ многокр. от уяну иногда просыпаться.

УЯНМАС непробудный, беспросыпный, беспробудный; уянмас йокм непробудный сон.

УЯНМАСЛЫК см. уянмас.

УЯНМАСТАН без просыпу, беспробудно, не просыпаясь.

УЯНУ 1) просыпаться, проснётся, пробуждаться, пробудиться; || пробуждение; 2) физиол. возбуждение.

УЯНЫР-УЯНМАС спрособок, спрособня, впрособках, в полусне.

УЯНЫШУ совм. от уяну просыпаться, проснуться, пробуждаться, пробудиться (о жмыл).

УЯТКЫЧ возбуждатель; || возбуждающий. **УЯТЫРУ** понуд. от уяту.

УЯТУ 1) будить, разбудить, пробуждать, пробудить; || пробуждение; баланы уяту будить ребенка; 2) перен. возбуждать, возбуждать; || возбуждение; нэфрат уяту возбуждать ненависть.

УЯТУЧЫ см. уятучы.

УЯТЫЛУ страд. от уяту.

УЯТЫШУ взаимн.-совм. от уяту.

УЯУ 1) бодрствующий, не спящий, пробудившийся; 2) бдительный, чуткий; уяу булу а) бодрствовать, не спать; б) быть бдительным, чутким; держать ухо востро.

УЯУДЫ-ЙОКЫЛЫ полусонный.

УЯУЛЫК 1) бодрствование; 2) бдительность, чуткость.

УЖАР диал. злой, свирепый; ужар эт злая собака.

УЖАРЛАНУ диал. становиться (стать) злым, свирепеть.

УЖЫМ 1) озимь, озимые; || озимый; ужим арыш озимая рожь; ужим басу озимое поле; 2) всходы; биез ужимнар яхшы нынче всходы хорошие; < ужим байгышы (корты) зоол. озимая совка; ужим бозаны маяля.

УЖЫМЛАШТЫРУ с.-х. озимизировать; || озимизация.

УЖЫМЛАШТЫРЫЛУ страд. ст ужимлаштыру с.-х. озимизироваться.

УН 1) правый; ун кул а) прав. знач. правая рука; ун куз а) правый глаз; б) перен. самый близкий человек; уннан да суудан да справа и слева; со всех сторон; ун якка вправо, направо; ун кул якта а) справа, с правой стороны, на правой стороне; б) правая сторона; 2) левая сторона, лино, верх; ун як а) левая сторона;

б) верх, лицевая сторона; 3) *полит.* правый; ун партиялар правые партии; ун тайпылыш правый уклон.

УН II удачный, успешный; подходящий; || удачно, успешно; ун булу быть удачным (успешным); уларгагыз ун булсын счастливого (доброе) пути; соң булса да ун булсын погов. лучше поздно, чем никогда (бука. пусть будет хотя и с опозданием, но удачно).

УНАГАЙ правша, праворукий.

УНАЙ I. 1) удобный, сподручный; подходящий; || удобно, сподручно; подходяще; унай түгөс неудобный, несподручный; 2) положительный, утвердительный; || положительно, утвердительно; унай сан мат. положительное число; унай образ положительный образ; 2. 1) направление; Этно. Мэкгар — нэмисе бер унаида Атия, Мянгар — все в одном направлении; 2) лад; эшләр унайга ките дела пошли на лад; дела приняты хороший оборот; 3. как только; ишекке ачкан унайга как только открыл дверь; ♦ бер унайлан попутно; бер унайдан безгә дә кереп чык попутно заходи к нам; сүз унаедаа кетати, к слову; бэйрәм унае белән в связи с праздником; унаена сыйпау а) глядеть по шерсти; б) см. унаена тору; унаена тору не перечить кому-л.; не идти против кого-л.; унай килү везти, пошастливиться; эш унаеда между делом; юл унаена а) попутный; б) попутно; юл унаена иса турган жил попутный ветер; үз унаена своим ходом; самотёком; атым үз унаена жибәрү пустить лошадей своим ходом; жил унаена по ветру; по направлению ветра.

УНАЙЛАНДЫРУ *понуд.* от унайлану.

УНАЙЛАНУ I) становиться (стать) удобным; 2) налаживаться, наладиться; || налаживание; эш унайланды дело наладилось; 3) поправляться, поправиться, улучшаться, улучшиться, становиться (стать) лучше; || улучшение; аяруным хәле унайланды больному стало лучше, состояние больного улучшилось.

УНАЙЛАТУ *см.* унайландыру.

УНАЙЛАУ I) делать (сделать) удобным, сподручным, подходящим; 2) налаживать, наладить, поправлять, поправить, улучшать, улучшить; || налаживание, улучшение; 3) приспособлять, приспособить, устраивать, устроить; || приспособливание, устраивание, устройство.

УНАЙЛАШТЫРУ *понуд.* от унайлашу.

УНАЙЛАШУ I) становиться (стать) удобным; 2) налаживаться, наладиться; || налаживание; 3) приспособляться, приспособиться; устраиваться, устроиться; || приспособливание.

УНАЙЛЫ I) удобный, сподручный, подходящий, приспособленный; выгодный, практичный; || удобно, сподручно; выгодно, практично; 2) уютный; комфортабельный; || уютно; комфортабельно; 3) благоприятный; || благоприятно.

УНАЙЛЫК удобство, комфорт, комфортабельность.

УНАЙЛЫЛАНДЫРУ *понуд.* от унай-

ллану приспособлять, приспособить; || приспособливание.

УНАЙЛЫЛАНУ *см.* унайлану.

УНАЙЛЫЛЫК благоприятность; удобность; удобство, комфорт.

УНАЙСЫЗ I) неудобный, неловкий; неприятный; || неудобно, неловко; неприятно; унайсыз хәллә калдыру оставить в неудобном положении; 2) неблагоприятный, неуютный; || неблагоприятно, неуютно.

УНАЙСЫЗЛАНДЫРУ *понуд.* от унайсыллану стеснять, стеснить; конфузить, ставить (поставить) в неловкое положение.

УНАЙСЫЗЛАНУ стесняться, постесняться, смущаться, смутиться; конфузиться, сконфузиться, чувствовать неловкость (неудобство); затрудниться, затрудниться; считать неудобным, тяготиться; || стеснение, смущение, затруднение.

УНАЙСЫЗЛАТУ *разг. см.* унайсызлау.

УНАЙСЫЗЛАУ тревожить, беспокоить, затруднять, затруднить, стеснять, стеснить; || затруднение, стеснение.

УНАЙСЫЗЛЫК неудобство, стеснение, конфуз; неловкое положение; затруднение; неприятность, неловкость; унайсызлыкка очрау попасть в неловкое положение.

УНАЛДЫРУ *понуд.* от уналу залечивать, залечить; || залечивание.

УНАЛМАС *уст.* неизлечимый; || неизлечимо.

УНАЛМАСЛЫК неизлечимость.

УНАЛУ *уст.* поправляться, поправиться, выздоравливать, выздороветь, вылечиваться, излечиваться, излечиться, оправляться, оправиться, становиться (стать) на ноги; || поправка, выздоровление; кылыч ярасы уналар. тел ярасы уналмас лоса. сабельная рана поддается лечению, а рана, нанесенная языком (словом) — неизлечима.

УНГА вправо, направо; унга тайпылу уклоняться вправо.

УНГАЙ *диал. см.* унай.

УНГАН I дельный, деловитый; ловкий; способный; унган кеше деловитый (дельный) человек; унган куллар умелые руки; ♦ унган бодайга кырау тими лоса. уродившуюся пшеницу мороз не берёт.

УНГАН II линиялый, слинявший, блёклый, выцветший.

УНГАНЛЫК дельность, деловитость, ловкость, умение, умелость, способность.

УНДЫРУ I 1) способствовать поднятию урожайности; 2) способствовать поднятию качества теста.

УНДЫРУ II *понуд.* от уну II подвергать (подвергнуть) действиям солнечных лучей.

УНДЫРУЧАН *см.* ундырышлы.

УНДЫРУЧАНЛЫК урожайность.

УНДЫРЫШ с.-х. плодородие, урожайность.

УНДЫРЫШЛЫ плодородный, урожайный; ундырышлы туфрак плодородная почва.

УНДЫРЫШЛЫЛЫК плодородие, плодородность.

УНЛАШУ *полит.* править, становиться (стать) более правым.

УНЛЫ-СУЛЛЫ 1) направо и налево; 2) повсеместно; 3) шиворот-навыворот.

УНМАГАН непутёвый; бесполовый, бездарный, тупой; неумелый, неловкий; ♦ иген унмаган ел неурожайный год.

УНМАГАНЛЫК непутёвость; бесполовость, бездарность, тупость; неумелость, неловкость.

УНМАУ неудача, невезение.

УН-СУЛ: уны-суны белмәу а) не смыслить, не знать где лево, где право; б) не видеть ничего вокруг себя; в) ничего не признавать.

УНУ I 1) уродиться (о хлебе, плодах); 2) иметь успех, удаваться, удасться, получиться удачным; везти, повезти; мал-туардан укы ечү повезло (со скотом); хатыннан уну удачно жениться; юл уну быть удачным — о пути; ♦ камыр унды тесто хорошо пошло; я унам, я тунам лосов. или лан или пропал.

УНУ II линять, полинять; выцветать, выцвети; выгорать, выгореть; || линька; выцветание, выгорание.

УНУЧАН линючий.

УНУЧАНЛЫК линючесть.

УНЫШ 1) урожай; уныш биру давать урожай; бу жир яхшы уныш бирә эз земля хорошо родит; уныш байраме праздник урожая; 2) успех, удача, достижение; уныш казану добиться успеха; унышка очраучан удачливый.

УНЫШЛЫ 1) урожайный; 2) успешный, удачный, плодотворный, унышлы бетү а) закончиться удачно; б) благополучный исход, конец; унышлы булу быть успешным, иметь успех; удаваться, удасться; унышлы итеп успешно; благополучно; унышлы чыгу благополучно разрешиться о чём-л., повести.

УНЫШЛЫК успех, удача.

УНЫШЛЫЛЫК 1) урожайность; 2) продуктивность; успешность.

УНЫШСЫЗ неудачный, неуспешный, безуспешный, неблагополучный; [неудачно, безуспешно, неблагополучно.

УНЫШСЫЗЛЫК неудача, неуспех, неблагополучие; унышсызлыкка очрау потерпеть неудачу.

УНЫШ-ТАБЫШ *уст.* доход, выгода.

УНЫЛДАТУ *понуд.* от унылау.

УНЫЛДАУ охать, ахать; || оханье, аханье.

УНЫЛДАШУ *взаимн.-совм.* от унылау.

Ф

ФА *муз. фа.*

ФАБЗАВКОМ (фабрика-завод комитеты) фабзавком (фабрично-заводской комитет).

ФАБЗАВУЧ (фабрика-завод өйрәнчекләге мактабе) фабзавуч (школа фабрично-заводского ученичества).

ФАБИАНЛЫК *полит.* фабианский; || фабианство.

ФАБКОМ (фабриканың профсоюз комитеты) фабком (фабричный комитет).

ФАБРА *уст.* фабра; фабра белән буяу фабрить; мыска фабра сөртү фабрить уст; фабра сөргенү фабриться.

ФАБРИКА фабрика; || фабричный; фабрикада эшләгән товар товар фабричного производства; фабрика йорты фабричный двор; фабрика хуҗасы хозяин фабрики, фабрикант.

ФАБРИКА-ЗАВОД фабрично-заводской; фабрика-завод производствосы фабрично-заводское производство.

ФАБРИКА-КУХНЯ фабрика-кухня.

ФАБРИКАЛЫ имеющий фабрику, фабричный; фабрикалы шәһәр фабричный город.

ФАБРИКАНТ фабрикант; || фабрикантский.

ФАБРИКАТ фабрикат; ярым фабрикат полупабрикат.

ФАБУЛА *книжн. лит.* фабула; || фабульный.

ФАВН *миф.* фавн.

ФАВОРИТ *книжн.* фаворит.

ФАВОРИТКА *книжн.* фаворитка.

ФАГОТ *муз.* фагот; фаготта уйнаучы фаготист.

ФАГОТЧЫ *муз.* фаготист.

ФАЗА в *разн. знач.* фаза; а) фазалары фазы мөһабә; социализм — коммунизмның беренче фазасы социализм — первая фаза коммунизма.

ФАЗАЛЫ *тех., физ.* фазный; фазовый; өч фазалы ток трёхфазный ток; күп-фазалы генератор многофазовый генератор.

ФАЗАН фазан; || фазанный; фазан канатлары фазаның крылья, крылья фазана; фазан ите фазанина.

ФАЗОИНДИКАТОР фазоиндикатор.

ФАЗОМЕТР фазометр.

ФАЗЫЛ 1) *уст.-книжн.* достоинство, честь, заслуга; 2) Фазыл (*имя собств. мужское*).

ФАЙКЪ *уст. книжн.* первенство, преимущество, превосходство; файкъ булу превосходить.

ФАЙ *фай.*

ФАЙДА 1) польза, выгода; бу анын файдасына это в его пользу; спорттын файдасы польза спорта; файда итү, файлага кадыру а) выгадывать; б) выгадывание; берәр кешенен файдасына эшләу сыграть на руку кому-л.; файда күрү получать пользу (выгоду); 2) прибыль, барыш, нажива; файда китерү приносить прибыль (барыш); наживаться, иметь наживу; файда кузгату преследовать получение барыша (прибыли); 3) смысл, толк, прок; күчүдән минә файда юк мне нет смысла переизжать; анын ни файдасы бар? какой от него толк? 4) помощь, положительное действие; дарунын файдасы тиде лекарство помогло.

ФАЙДАЛАНДЫРУ *покуд. от* файдалану. **ФАЙДАЛАНУ** 1) пользоваться, воспользоваться; использовать; оперировать; || пользование, использование; нигезланган даяллардан файдалану воспользоваться проверенными доказательствами; кешенен йомшаклыгынан файдалану пользоваться чый-л. слабостью; укай очрактан файдалану воспользоваться удобным случаем, использовать удобный случай; белгечләрне үз ышларнда файдалану использование специалистов по назначению; 2) приобретать (приобрести) пользу, выгоду; 3) использовать, употреблять, употреблять; || использование, употребление; алдынгылар тәҗрибесинен файдалану использовать опыт передовиков; барлык акчаны төзелешкә файдалану все деньги использовать на строительство; < файдалануга кергү вводит в действие; файдалануга тапшыру а) сдать в эксплуатацию; б) сдать в эксплуатацию.

ФАЙДАЛАНУЧЫ пользующийся чем-л. **ФАЙДАЛАНЫЛУ** *страд. от* файдалану использоваться, употребляться, утилизироваться.

ФАЙДАЛАНЫРЛЫК годный для использования (применения, пользования).

ФАЙДАЛЫ 1) полезный, целебный; || полезно; файдалы үзгичләр целебные травы; 2) выгодный, прибыльный; || выгодно, прибыльно; файдалы сүздә договоры выгодный торговый договор; файдалы пенәр выгодное (прибыльное) ремесло; файдалы булу а) быть полезным; быть выгодным; б) полезность; выгодность; 3) полезный, нужный, ценный; плодотворный, продуктивный; бик файдалы фәнни тикшеренүләр очень ценные научные исследования; файдалы хезмәт полезный труд; файдалы ягыр полезный (благоприятный) дождь.

ФАЙДАЛЫЛЫК 1) полезность, целебность; яка даруның файдалылыгы полезность нового препарата; 2) выгодность, прибыльность; 3) полезность, ценность; плодотворность, продуктивность.

ФАЙДАСЫЗ 1) бесполезный, бесплодный; || бесполезно, бесплодно; файдасыз болып дәрәҗә явар ләгәз. бесполезные тучи в реку прольются; 2) невыгодный, нерентабельный, бесприбыльный; || невыгодный, нерентабельно, бесприбыльно; файдасыз невыгодное дело; 3) тщетный; || тщетно; файдасыз өметләр тщетные надежды.

ФАЙДАСЫЗЛЫК 1) бесполезность; бесплодность; 2) безуспешность, бесцельность; невыгодность; убыточность.

ФАЙДЕШИН файдашин; || файдашиновый; файдашин күлмәк файдашиновое платье.

ФАКЕЛ факел; || факельный; факел яндыру зажечь факел; факел тотып урамда йөрү факельное шествие; факел тотып баручы факельщик.

ФАКЕЛЧЕ факельщик.

ФАКСИМИЛЕ факсимиле.

ФАКТ факт; фактларга нигезлану основываться на фактах; фактларга туры килмәү не соответствовать фактам.

ФАКТИК фактический; фактик материал фактический материал.

ФАКТОР фактор; данми равешта тәэсир итә торган факторлар постоянно действующие факторы.

ФАКТОРИЯ фактория.

ФАКТА на факте, фактически; факта аш болай булды... фактически дело было так...

ФАКТУРА фактура; || фактурный; фактуралар хенәгәс фактурные книги.

ФАКУЛЬТАТИВ факультативный; || факультативно.

ФАКУЛЬТЕТ факультет; || факультетский; факультет бюросы факультетское бюро.

ФАЛ *уст.* гадание, ворожба, предсказание; фал ачу (салу) а) гадать, предсказывать; ворожить; б) гадание, ворожба; фал ачучы см. фалчы.

ФАЛАНГА I *уст.* фаланга.

ФАЛАНГА II *зоол.* фаланга.

ФАЛНАМӘ *уст.* гадальная книга.

ФАЛЧЫ предсказатель, маг; гадалька, ворожея.

ФАЛЧЫЛЫК занятие мага (гадалки, ворожей).

ФАЛЬСИФИКАТОР *книжч.* фальсификатор; || фальсификаторский; фальсификатор алынмалы фальсификаторские примеси.

ФАЛЬСИФИКАТОРЛЫК фальсификаторский.

ФАЛЬСИФИКАЦИЯ фальсификация.

ФАЛЬСИФИКАЦИЯЛАНУ *страд. от* фальсификациялау фальсифицироваться.

ФАЛЬСИФИКАЦИЯЛӘУ фальсифицировать; || фальсификация.

ФАЛЬЦ *полит.* фальц.

ФАЛЬЦЕВАТЬ фальцевать итү а) фальцевать; б) фальцовка; в) фальцовочный; фальцевать итә торган фальцовочный; фальцевать итүче фальцовщик.

ФАЛЬЦЕТ *муз.* фальцет.

ФАМИЛИЯ фамилия.

ФАМИЛИЯДӘШ однофамилец.

ФАМИЛИЯЛЕ I) имеющий фамилию; мээк фамилияде кеше человек со странной фамилией; 2) знатный, имеющий громкую (известную) фамилию.

ФАНАТИК I *книжч.* фанатик.

ФАНАТИК II *книжч.* фанатический.

ФАНАТИКЛАРЧА фанатикларча ышану фанатическая вера.

ФАНАТИКЛЫК фанатичность.

ФАНЕР фанера; || фанерный; фанер завод фанерный завод; фанер такта фанерная доска; фанерлан айберләр ясаучы фанерщик.

ФАНЕРЛАНУ *страд. от* фанерлау фанероваться.

ФАНЕРЛАТУ *покуд. от* фанерлау.

ФАНЕРЛАУ фанеровать, обивать (обить) фанерой; || фанеровка, обивка фанерой; булмәне фанерлау обить комнату фанерой.

ФАНЕРЛЫ фанерный; фанерованный;

фанерлы тартма фанерный ящик.

ФАНИ *уст.* 1) тленный, преходящий, бренный, суетный; фани дөнья *реал.* брен-

ный мир, света; фани зөнья машкате *рел. света свет; 2) люди этого (а не загробного) мира; фанлар безне танылар* *поэз. знают и миряне, что мы не дворяне.*

ФАНИЛЫК *уст. тленность.*

ФАНТ фанты; фант уйнау играть в фанты.

ФАНТАЗЕР фантазёр.

ФАНТАЗЕРЛЫК *разг. фантазёрство.*

ФАНТАЗИЯ фантазия; фантазияга бирелу предзваться фантазиям.

ФАНТАСМАГОРИК фантазмагорический.

ФАНТАСТ *книжн. фантаст.*

ФАНТАСТИК фантастический, фантастичный; фантастик кыяфэт фантастичный вид; фантастик проект фантастический проект.

ФАНТАСТИКА фантастика.

ФАНТАСТИКЛЫК фантастичность.

ФАНФАРА *муз. фанфара; || фанфарный; фанфара тавышлары звук фанфар.*

ФАНФАРАЧЫ *муз. фанфарист.*

ФАРА фара (*напр. автомобиль*).

ФАРАЗ *уст. предположение, догадка; гипотеза; фараз ителгән предпологаемый, воображаемый; фараз итү предпологать, строить гипотезу.*

ФАРАЗАН *уст. 1. предположительно, гипотетично; 2. вводн. сл. предположим, допустим.*

ФАРАЛЫ имеющий фары.

ФАРВАТЕР *мор. фарватер.*

ФАРИНГИТ *мед. фарингит.*

ФАРИСЕЙ фарисей; || фарисейский.

ФАРИСЕЙЛАНУ фарисействовать.

ФАРИСЕЙЛЫК фарисейство.

ФАРИСЕЙЧА фарисейский; || по-фарисейски; фарисейча елмау фарисейская улыбка.

ФАРМАКОЛОГ *мед. фармаколог.*

ФАРМАКОЛОГИК *мед. фармакологический; фармакологик белешма фармакологический справочник.*

ФАРМАКОЛОГИЯ *мед. фармакология.*

ФАРМАКОПЕЯ *мед. фармакопёя.*

ФАРМАЦЕВТ фармацевт; || фармацевтический; фармацевтар мактабе фармацевтическая школа.

ФАРМАЦЕВТИК фармацевтический.

ФАРМАЦЕВТИКА фармацевтика.

ФАРС *лит., театр. фарс; || фарсовый.*

ФАРСИЗМ *лингв. фарсизм.*

ФАРСИ персидский; фарсы теле персидский язык.

ФАРСЫЧА по-персидски; || персидский.

ФАРФОР фарфор; || фарфоровый; кытай фарфоры китайский фарфор; саксон фарфоры саксонский фарфор; фарфор балчыгы каолин; фарфор заводы фарфоровый завод;

фарфор савыт-саба фарфоровая посуда.

ФАРФОР-ФАЯНС фарфоро-фаянсовый; фарфор-фаянс жигештерү фарфоро-фаянсовое производство.

ФАРШ *кыл. фарш (мясной).*

ФАРШЛАНУ *страд. от фаршлау.*

ФАРШЛАТУ *пснуд. от фаршлау.*

ФАРШЛАУ фаршировать; || фаршировка.

ФАРЫЗ *1. рел. обязательное религиозное предписание для мусульман; фарызы гына уку чатать во время молитвы только*

обязательную часть Корана; 2. обязательный, непремённый.

ФАСАД фасад; || фасадный; өйнен фасад ягы фасадная сторона дома.

ФАСОВАТЬ фасовать итү фасовать; фасовать итүче фасовщик; фасовать ителгән фасованный.

ФАСОЛ *бет. фасоль; || фасольевый; фасоль кузагы стручок фасоли.*

ФАСОН фасон; ач булсын, фасон булсын *погов. лодки, но держи фасон.*

ФАСОНЛАНУ *разг. фасонить (о поведении).*

ФАСОНЛАУ *разг. фасонить; || фасонный; фасонлау эшләре фасонные работы.*

ФАСЫЙК *уст. книжн. развратный, развращённый, распутный, безразвратный; || развратник; фасыйк булу развращаться; быть распутным.*

ФАСЫЙКЛЫК развращённость, распутность, безразвратность.

ФАСЫЛ *уст. 1) время года; елнын дүрт фасылы четыре времени года; 2) глава, часть, раздел.*

ФАТАЛИЗМ *книжн. фатализм.*

ФАТАЛИСТ *книжн. фаталист.*

ФАТАЛИСТИК фаталистический; фаталистичный; фаталистик карашлар фаталистические взгляды.

ФАТИР *разг. квартира; нөчлөг; || квартирный; фатир хакы квартирная плата; фатир алу снимать квартиру; фатирга кергү сдаты квартиру; пуситгы на нөчлөг; фатир хужасы разг. хозяин квартиры.*

ФАТИРЧЫ квартирант; постоялец.

ФАТИХА *1) рел. Фатиха (первая сура Корана); 2) рел. благословение; фатиха алу получать благословение; фатиха бирү благословлять, давать благословение; 3) Фатиха (имя собствен. женские).*

ФАУНА *книжн. фауна.*

ФАХИШ распутный, развратный; || распутник, развратник; фахиш торчыш распутная жизнь.

ФАХИШӘ проститутка, распутница; публичная женщина.

ФАХИШӘЛЕК распутство, проституция; разврат.

ФАШ: фаш булу а) становиться известным; б) быть уличённым; обнаруживаться; фаш ителгән разоблачённый, раскрытый; фаш итә торган изобличительный; фаш итү (кылу) а) изобличать, уличать; разоблачать; б) изобличение; уличение, разоблачение; фаш итүче изобличитель; озын телдән сүз чыкса, утыз авылга фаш булур *посл. если заговорят длинные языки, то известно будет тридцать аulam; скажи курице, а она всей уличит.*

ФАШИЗМ фашизм; || фашистский; фашизмга каршы антифашистский.

ФАШИСТ фашист; || фашистский; фашистлар терроры фашистский террор; фашистлар режимы фашистский режим.

ФАШИСТИК фашистский.

ФАШИСТЛАРЧА по-фашистски; фашистларча кылануы фашистствующий.

ФАШИСТЛАШТЫРУ *пснуд. от фашистлашу* фашизировать; || фашизация.

ФАШИСТЛАШТЫРЫЛУ *страд. от фашист.лаштыру.*

ФАШИСТЛАШУ фашизироваться.

ФАШЛАУ см. **фаш**; **фаш** итү (кылу).

ФАЯНС фаянс; || фаянсовый; фаянс завоы фаянсовый завод; фаянс савыт-саба фаянсовая посуда.

ФАЖИГА трагедия, несчастье, ужасное происшествие, трагический случай; ужас; үз холенен беген **фажигасын** сизү почувствование весь ужас своего положения.

ФАЖИГАЛЕ трагический; несчастный; печальный; || трагично; печально; **фажигале хэл** (вакыйга) трагический случай; **фажигале** рәвешта трагично, трагически.

ФАЖИГАЛЕЛЕК трагичность.

ФЕВРАЛЬ февраль; || февральский.

ФЕДЕРАЛИЗМ *полит.* федерализм.

ФЕДЕРАЛИСТ *полит.* федералист.

ФЕДЕРАЛИСТИК *полит.* федералистский; федералистик карашлар федералистские взгляды.

ФЕДЕРАЛЬ федеральный; федераль канцлер федеральный канцлер.

ФЕДЕРАТИВ федеративный; Россия Совет Федератив Социалистик Республикасы (РСФСР) Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика (РСФСР).

ФЕДЕРАЦИЯ федерация; Бөтендөнья демократик яшьлар федерациясе Всемирная федерация демократической молодежи.

ФЕЙЕРВЕРК фейерверк.

ФЕЛЛАХ феллах (*крестьянин в арабских странах*).

ФЕЛЬДМАРШАЛ воен. фельдмаршал; || фельдмаршальский.

ФЕЛЬДМАРШАЛЛЫК воен. звание (положение) фельдмаршала, фельдмаршальство.

ФЕЛЬДФЕБЕЛЬ воен. фельдфебель; || фельдфебельский.

ФЕЛЬДШЕР фельдшер; || фельдшерский; фельдшерлар мактабе фельдшерская школа.

ФЕЛЬДШЕРЛЫК занятие (профессия) фельдшера; фельдшерлыкка уку учиться на фельдшера; фельдшерлык итү работать фельдшером.

ФЕЛЬДЪЕГЕР фельдъегеры; || фельдъегерский; фельдъегер элементсе фельдъегерская связь.

ФЕЛЬЕТОН фельетон; || фельетонный; фельетон стиле фельетонный стиль.

ФЕЛЬЕТОНИСТ фельетонист.

ФЕЛЬЕТОНЧЫ фельетонист.

ФЕЛЮГА мор. фелюга.

ФЕНОЛ хим. фенол; || феноловый; фенол сумаллары феноловые смолы.

ФЕНОЛОГ фенолог.

ФЕНОЛОГИК фенологический; фенологик күренешлар фенологические явления.

ФЕНОЛОГИЯ фенология.

ФЕНОМЕН феномен.

ФЕНОМЕНАЛЬ феноменальный; || феноменально; феноменаль тавыш феноменальный голос.

ФЕНОМЕНАЛЬЛЕК феноменальность.

ФЕОДАЛ *ист.* феодал; || феодалный; феодал гадатларе феодалные нравы.

ФЕОДАЛИЗМ *ист.* феодализм; || феодалный; феодализм эксплуатациясе феодалная эксплуатация.

ФЕОДАЛЛАШУ феодализация.

ФЕРЗЬ шахм. ферзь; || ферзевый; ферзь пешкасы ферзевая пешка; ферзьларне аямаштыру размен ферзей.

ФЕРМА 1 с.-х. ферма; сарык фермасы овцеводческая ферма; ферма хужасы фермер; карагайга карап тал үсәр. фермасына карап мал үсәр *посл.* ива растёт, глядя на livestockника, скотина — глядя на ферму (*т. е. в зависимости от того, как содержится её на ферме*).

ФЕРМА 11 *тех.* ферма; күпер фермалары мостовые фермы.

ФЕРМЕНТ *биол., хим.* фермент.

ФЕРМЕНТАЦИЯ *биол., хим.* ферментация; ферментация халенда булу ферментировать.

ФЕРМЕР фермер; || фермерский.

ФЕРМЕРЛЫК фермерство; || фермерский.

ФЕСТИВАЛЬ фестиваль; || фестивальный; музыка фестивале музыкальный фестиваль; фестиваль истәлекларе фестивальные сувениры.

ФЕТИШ фетиш.

ФЕТИШИЗМ фетишизм.

ФЕТИШИСТ фетишист.

ФЕТИШЛАШТЫРУ фетишизировать; || фетишизация.

ФЕТИШЛАШТЫРЫЛУ *страд. от* фетиш-лаштыру фетишизироваться.

ФЕТНӘ *уст.* 1) мятёж, смута, бунт; 2) интрига; заговор.

ФЕТНӘЛЕ мятёжный, смутный (*напр. о времени*).

ФЕТНӘЛЕК 1) бунтарство; 2) интриганство.

ФЕТНӘЧЕ 1) мятёжник, смутяин; бунтәр; 2) интриган; клязуник, клеветник; заговорщик.

ФЕТР фетр; || фетровый; фетр эшләп фетровая шляпа.

ФЕХТОВАЛЬЩИК фехтовальщик.

ФЕХТОВАНИЕ фехтование; || фехтовальный; фехтование залы фехтовальный зал.

ФЕХТОВАТЬ фехтовать итү фехтовать.

ФИБРА фибра; || фибровый; фибрадан ясалган чөмөдән фибровый чөмөдән.

ФИБРИН *физиол.* фибрин.

ФИГУРА в *разн. знач.* фигура; || фигурный.

ФИГУРАЛЫ фигурный.

ФИГУРАЛЬ фигуральный.

ФИГУРАЧЫ фигурист (*занимающийся фигурным катанием*).

ФИГЫЛЬ 1) действие, деяние; 2) характер, нрав, натура; повадка; акыллы, фыгылен сынау испытать ум и характер (*в откровенном разговоре*); ишәккен фыгыле нясенә магълүм лагөв. повадки ослә известии его хозяину; 3) *грам.* глагол; || глагольный; фыгыль формасен глагольная форма; фыгыльдан ясалган исем оглагольное существительное.

ФИДА *уст.* жертва, искупительная жертва; фидә итү (кылу) жертвовать чем-л..

приносить в жертву что-л.; фида булу жертвовать собой; пасть жертвой.

ФИДАИ *уст.* самоотверженный, преданный (какой-л. идее), готовый жертвовать собой.

ФИДАНЛЕК *уст.* самоотверженность, самопожертвование.

ФИДАКАРЬ самоотверженный, беззаветный, преданный; физикарь батырлык беззаветная храбрость; физикарь хезмэт самоотверженный труд; физикарь равештэ самоотверженно.

ФИДАКАРЬЛЕК самоотверженность, беззаветность, преданность; физикарьлек безлэн самоотверженно, преданно, беззаветно; физикарьлек курсату проявлять самоотверженность.

ФИДЕНИЗМ *филос.* фиденизм.

ФИДЕНИСТ *филос.* фиденист.

ФИДЕНИСТИК *филос.* фиденистический.

ФИДИЯ *уст. рел.* посмертное пожертвование движимого имущества покойного с целью искупления грехов.

ФИЗИК I физик.

ФИЗИК II *в разн. знач.* физический; физик тэжриблэр физическое опыты; физик химия физическая химия; физик эш (хезмэт) физическая работа, физический труд; физик тэрбия физическое воспитание.

ФИЗИКА физика; || физический; физика кабинет физический кабинет.

ФИЗИКА-МАТЕМАТИКА физико-математический; физика-математика факультеты физико-математический факультет.

ФИЗИКА-ТЕХНИКА физико-технический; физика-техника факультеты физико-технический факультет.

ФИЗИОГРАФИК физиографический.

ФИЗИОГРАФИЯ физиография.

ФИЗИОЛОГ физиолог.

ФИЗИОЛОГИК физиологический; физиолог процесслар физиологические процессы.

ФИЗИОЛОГИЯ физиология; кеше физиология физиология человека; үсемлеклэр физиология физиология растений.

ФИЗИОНОМИСТ физиономист.

ФИЗИОТЕРАПЕВТ физиотерапевт.

ФИЗИОТЕРАПЕВТИК физиотерапевтический; физиотерапевтик давалау физиотерапевтическое лечение.

ФИЗИОТЕРАПЕВТИКА физиотерапевтический; физиотерапевтика кабинеты физиотерапевтический кабинет.

ФИЗИОТЕРАПИЯ физиотерапия.

ФИЗКУЛЬТУРА физкультура; || физкультурный.

ФИЗКУЛЬТУРА-МАССА физкультурно-массовый; физкультура-масса эшлэре физкультурно-массовая работа.

ФИЗКУЛЬТУРАЧЫ физкультурник.

ФИЗАТ (физика-математика факультеты) физмат (физико-математический факультет).

ФИЗОРГ (физкультура эшлэрен оештыручы) физорг (физкультурный организатор).

ФИКАРИЯ *бот.* чистяк.

ФИКЕР I) мысль, идея; дүмэ; языккы фикер интересная мысль; фикерга килү

приходить к мысли (к заключению); фикерлэн кайту одуматься, раздумать; фикериясе мыслитель; фикер тузгучу а) порождать мысль; б) создавать мнение; фикер туплау обдумывать; сосредоточиться; фикер юналеше направление мысли; хер фикерле свободомыслиющий; хер фикерлек свободомыслие; 2) мнение, суждение, точка зрения, взгляд, соображение, воззрение; абстракт фикер йорту абстрактное мышление; фикер башкалыгы расхождение в суждениях; фикер алышу обмениваться мнениями; советоваться; фикер иту а) мыслить, размышлять; судить; б) мышление; суждение; фикер йорта белү уметь мыслить (соображать, понимать), фикер йорта белэ торган кыяж. умеющий мыслить; мыслящий; харкемиек үз фикере бар у каждого есть свои соображения; үз фикерине айту высказать свое мнение; үз фикерен эйтеп бирү а) высказаться; б) высказывание своих мыслей; жамгатычелек фикере общественное мнение.

ФИКЕРДЭШ единомышленник; || единомышленный.

ФИКЕРДЭШЛЕК единомыслие.

ФИКЕРЛЕ I) мыслящий; аек фикерле здравомыслящий; местакыйл фикерле самостоятельно мыслящий; тирэн фикерле глубокомысленный; фикерле кеше рассудительный человек; 2) имеющий собственное мнение; начар фикерле а) плохого мнения о ком-л., плохо думающий о ком-л.; б) отрицательно оценивающий кого-что-л.

ФИКЕРЛЕЛЕК: сау (аек) фикерлелек здравомыслие.

ФИКЕРЛӘШҮ *взаим-совм.* от фикерләү обсуждать, обмениваться мнениями; || обсуждение, обмен мнениями.

ФИКЕРЛӘҮ думать, мыслить, размышлять; рассуждать; || мышление; || мыслительный; фикерләү салате мыслительная способность.

ФИКЕРЛӘҮЧЕ мыслящий, думающий, размышляющий.

ФИКРИ умственный, мыслительный; духовный; фикри нәтижә *филос.* умозаключение; дедуктив фикри нәтижә дедуктивное умозаключение; кешелекке фикри казанмышлары достижения человеческой мысли; фикри нәтижә чыгару умозаключать.

ФИКСАЖ *фото* фиксаж.

ФИКСАЖЛАУ *фото* фиксировать; || фиксация.

ФИКСАТОР *спец.* фиксатор.

ФИКТИВ фиктивный, фиктив документлар фиктивные документы.

ФИКУС *фрукт:* || фикусный; фикус сөте фикусное молоко; фикусная смола.

ФИКЦИЯ *кыяж.* фикция.

ФИЛ *слои:* || слоновый; ана фил слониха; фил хортуму хобот слона; фил баласы слоненок; филнен теше, останн эше *пояс.* кость слона, но работа мастера; дело мастера бойтсе; филнен башы тере булса да, үле булса да мең танкэ *пояс.* голова и мертвого, и живого слона — тәксяча рублэй; фил тешинен билгеле *пояс.* слонд

узнают по клямкам; ◇ фил авыруу мед. элефантиаз, элефантизм; фил балыгы *диал. кит.*

ФИЛАНТРОП филантроп.
ФИЛАНТРОПИК филантропический.
ФИЛАНТРОПИЯ филантропия.

ФИЛАРМОНИЯ филармония; || филармонический; филармония оркестры филармонический оркестр.

ФИЛАТЕЛИСТ *книжн.* филателист; || филателистический; филателистский; филателистлар жамгыяте филателистическое общество.

ФИЛЕНКА филёнка; || филёночный, филёночный; филёнкадан асаган ишек филёночная дверь.

ФИЛИАЛ филиал; СССР Фэинэр академиясеңе Казан филиалы Казанский филиал Академии наук СССР.

ФИЛИГРАН филигранный; филигран айберлар филигранные изделия.

ФИЛИГРАНЬ филигрань.

ФИЛЛОКСЕРА филлоксе́ра (*оредитель винограда*).

ФИЛОГЕНЕЗ *биол.* филогенез; үсемлеклар филогенезы филогенез растений.

ФИЛОЛОГ филолог.

ФИЛОЛОГИК филологический.

ФИЛОЛОГИЯ филология; || филологический; филология факультеты филологический факультет.

ФИЛОСОФ философ.

ФИЛОСОФЛАРЧА: торчышка философларча карау философски относиться к жизни.

ФИЛОСОФИК философский; философический; марксистик философизм материализм марксистский философский материализм.

ФИЛОСОФИЯ философия; || философский; философия фэинэре кандидат кандидаты философов наук; материалистик философия материалистическая философия.

ФИЛТЭ фтиль; || фтильный; филта очы нагар.

ФИЛЧЕК 1) долгоносик (*комар*); 2) слонёнок.

ФИЛЬДЕКОС фильдекос; || фильдекосовый; фильдекос оеклар фильдекосовые чулки.

ФИЛЬДЕПЕРС фильдеперс; || фильдеперсовый; фильдеперс оеклар фильдеперсовые чулки.

ФИЛЬМ фильм; документаль-хроникаль фильм документально-хроникальный фильм; нафис фильм художественный фильм; төсле фильм цветной фильм.

ФИЛЬМОСКОП фильмоскоп.

ФИЛЬТР фильтр; || фильтровальный; фильтр кагазе фильтровальная бумага; яктылык фильтры световой фильтр.

ФИЛЬТРАЦИЯ фильтрация.

ФИЛЬТРАЛУ *страд. от* фильтрау фильтроваться.

ФИЛЬТРАТУ *понуд. от* фильтрау. фильтрау фильтровать, профильтровать; || фильтрация; сумы фильтрау фильтровать воду.

ФИН фини; || финский; фин халкы финны; фин теле финский язык.

ФИНАЛ в разн. знач. финал; || финальный; финал усинар финальные игры; финалда катнашучу финалист, участник финальных игр; чирек финал четвертьфинал; ярым финал полуфинал; финалда уйнау играть в финале.

ФИНАЛЧЫ финалист.

ФИНАНС финансы; || финансовый; финансе булуге финансовый отдел; финан инспекторы финансовый инспектор.

ФИННИШ спорт. финиш; || финишный; финишка беренче булып килү финишировать первым.

ФИННИШЕР фйнишер (*дорежно-строительная машина*).

ФИНКА роз. финка.

ФИНЛЯНДИЯЛЕ житель Финляндии.

ФИННОЗ *мед., вет.* финноз.

ФИННОДЕЛ (финанс булуге), финотдел (финансовый отдел).

ФИНЧЭ по-фински; || финский; финчэ сөйләшү разговаривать по-фински; финчэ саяланар өй финский дом.

ФИОРД *геогр.* фиорд, фюрд.

ФИРАГЭТ *уст.* благополучие, блаженство.

ФИРАК *уст. книжн.* расставание, разлука.

ФИРГАВЕН *ист.* фараон; || фараоновский, фараонов.

ФИРДӘВЕС 1) *уст. книжн.* райский сад; 2) Фирдавес (*имя собств. женское*).

ФИРКА *уст.* 1) группа; секта; 2) *уст. см.* партия I.

ФИРКАЛЕ *уст.* партийный.

ФИРМА фирма; || фирменный; фирма блякмы фирменный бланк.

ФИРЭЗЭ бирюза; || бирюзовый; фирэзэ йотек бирюзовый перстень.

ФИСГАРМОНИЯ *муз.* фисгармония.

ФИСКАЛ *уст.* фискаль; фискал эше фискальство.

ФИСТУЛА *мед.* фистула.

ФИТИН *фарм.* фитин; || фитиновый.

ФЛАГ флаг; || флажный; Советлар Союзының дәүләт флагы Государственный флаг Советского Союза; флаг колгасы (сабы) флажный шест; кечкенә флаг флажок.

ФЛАГМАН *воен.-мор., св.* флагман; || флагманский; флагман корабы флагманский корабль.

ФЛАГШТОК флагшток.

ФЛАКОН флакон; || флаконный; кушбуй флаконы флакон для духов.

ФЛАКОНЧИК флакончик.

ФЛАМАНДЛАР фламандцы; || фламандский; фламанд теле фламандский язык.

ФЛАМИНГО фламинго (*птица*); || фламинговый.

ФЛАНГ *воен.* фланг; || фланговый; флангтан ачылган ут фланговый огонь.

ФЛАНГАТЫ *воен.* фланговый; находящийся на фланге; фланговый; уң флангтагы правофланговый; флангтагы солдат *ист.* флигельман.

ФЛАНЕЛЬ фланель; || фланелевый, фланельный; фланель халаг фланельный халаг; фланель цехи фланельный цех.

ФЛЕГМАТИЗМ *психол.* флегматизм.

ФЛЕГМАТИК флегматик.
ФЛЕГМАТИКЛЫК флегматичность.
ФЛЕГМОНА мед. флегмона.
ФЛЕЙТА флейта; || флейтовый; флейта тавышсы звуки флейты.
ФЛЕЙТАЧЫ флейтист.
ФЛЕКСИЯ лингв. флексия.
ФЛЕКТИВ лингв. флективный; флектив теллэр флективные языки.
ФЛЕР флёр; || флёровый.
ФЛЕШЬ воен., ист. флешь.
ФЛИГЕЛЬ флигель.
ФЛИРТ флирт.
ФЛОРА книжн. флора; тропик флора тропическая флора; флора белгече флорист; флора белеме флористика.
ФЛОРИН флорин (денежная единица в Голландии).
ФЛОРИСТ флорист (ботаник).
ФЛОТ флот; || флотский; хәрби дингез флоты военно-морской флот; флот башлыгы флотоводец.
ФЛОТАЦИЯ горн. флотация; || флотационный; флотация машинасы флотационная машина; флотация белгече флотатор.
ФЛОТИЛИЯ мор. флотилия; кит азулау флотилиясе китобийная флотилия.
ФЛЮГЕР флюгер; || флюгерный.
ФЛЮС мед. флюс.
ФЛЯГА фляга; || фляжный; фляга бөмесе пробка от фляги.
ФЮЙЕ фюйе.
ФОКСТЕРЬЕР фокстерьер (порода собак).
ФОКСТРОТ фокстрот; || фокстротный.
ФОКУС 1) физ. фокус; || фокусный; фокус экраныгы фокусное расстояние.
ФОКУС 1) фокус; фокуслар күрсәтү показывать фокусы.
ФОКУСЧЫ фокусник.
ФОЛЛИКУЛЯР мед. фолликулярный; фолликуляр ангина фолликулярная ангина.
ФОЛЬГА фольга; || фольговый; фольга табаклары фольговые листы.
ФОЛЬКЛОР фольклор; || фольклорный; фольклор материалы фольклорный материал; фольклор белгече см. фольклорчы.
ФОЛЬКЛОРИСТИК фольклористический.
ФОЛЬКЛОРЧЫ фольклорист.
ФОН 1) фон; || относящийся к фону, фоновы; ачык фон светлый фон.
ФОН 1) фон (единица степени громкости).
ФОНАРЬ фонарь; || фонарный; кечкенә фонарь фонарик; фонарь баганагы фонарный столб; проекцион фонарь проекционный фонарь.
ФОНАРЬЧЫ фонарщик.
ФОНАЦИОН лингв. фонационный; фонацион аппарат фонационный аппарат.
ФОНАЦИЯ лингв. фонация.
ФОНД в разн. знач. фонд; || фондовый; алтын фонды золотой фонд; фондбирмасы фондовая биржа; колхозның буленчы торган фонды неделимый фонд колхоза; орлык фонды семенной фонд.
ФОНЕМА лингв. фонема.
ФОНЕТИК лингв. фонетический; фонетик транскрипция фонетическая транскрипция.

ФОНЕТИКА лингв. фонетика; || фонетический; фонетика белгече фонетист.
ФОНЕТИСТ лингв. фонетист.
ФОНОГРАФ спец. фонограф.
ФОНОГРАФИК спец. фонографический; фонографик язу фонографическая запись.
ФОНОЛОГИК лингв. фонологический; фонологик метод фонологический метод.
ФОНОЛОГИЯ лингв. фонология.
ФОНОСКОП мед., лингв. фоноскоп.
ФОНТАН фонтан; || фонтанный; нефть фонтаны нефтяной фонтан; нефть фонтан булып атылып чыга нефть бьёт фонтаном; фонтан суы фонтанная вода.
ФОРА спорт. фора.
ФОРВАРД спорт. фёрвард.
ФОРДИЗМ эк. фордизм.
ФОРЕЙТОР форейтор; || форейторский; форейтор няре форейторское седло.
ФОРЕЛЬ форель; || форелевый, форельный.
ФОРИНТ форинт (денежная единица в Венгеской Народной Республике).
ФОРМА в разн. знач. форма; маара итү формасы полит. форма правления; кырык кою өчен форма фирма для отливки стали; форма бирү а) формовать; б) формовка; форма бирү торган формовочный; формага кертелү формоваться; формага салу а) класть в форму; б) формование; в) формование; форма кырык формовочный песок; формалар ясаучы формовщик; форма үзәнчәкләре особенности формы; форма һәм эчтәлек бердәмлеге филос. единство формы и содержания; хәрби форма военная форма; форман белән мактанма, норман белән мактан погов. не хвались формой, а хвались выработанной нормой.
ФОРМАЛАУ страд. от формалау.
ФОРМАЛАТУ поид. от формалау.
ФОРМАЛАУ формовать; || формовка; балчыкны формалау формовать глину.
ФОРМАЛАШТЫРУ поид. от формалашу 1) оформлять, оформити; || оформление; 2) формировать; || формирование.
ФОРМАЛАШТЫРЫЛУ страд. от формалаштыру.
ФОРМАЛАШУ 1) оформляться, оформиться; || оформление; 2) формироваться, сформироваться; || формирование; 3) формоваться, оформоваться; || формообразование; || формообразовательный; формалашу процессы формообразовательный процесс.
ФОРМАЛИЗМ формализм.
ФОРМАЛИН хим. формалин; || формалиновый; формалин сыекчасы формалиновый раствор.
ФОРМАЛИНЛАУ страд. от формалинлау.
ФОРМАЛИНЛАУ обрабатывать (обрабатывать) формалином, протравливать (протравить) формалином, опрыскивать (опрыскать) формалином; || обработка формалином, протравливание (опрыскивание) формалином.
ФОРМАЛИСТ книжн. формалист.
ФОРМАЛИСТИК книжн. формалистский, формалистический; эшкә формалистик мә-

назват формалистическое отношение к делу.

ФОРМАЛИСТЛАРЧА *книжн.* формалистский.

ФОРМАЛЬ формальный; *формаль* яктан формально; эшкэ *формаль* караш формальное отношение к делу.

ФОРМАЛЬЛЕК формальность.

ФОРМАНТ *лингв.* формант.

ФОРМАСЫЗ бесформенный, аморфный.

ФОРМАСЫЗЛЫК бесформенность, аморфность.

ФОРМАТ формат; || форматный.

ФОРМАТЛЫ имеющий формат, «форматный»; зур форматлы крупноформатный; кече форматлы мелкоформатный.

ФОРМАЦИЯ *полит., геол.* формация; яна формация кешеларе люди новой формации.

ФОРМОВШИК *тех.* формовщик.

ФОРМУЛА *мат., хим.* формула; алгебраик формула алгебраическая формула.

ФОРМУЛИРОВКА формулировка.

ФОРМУЛЯР формуляр; || формулярный; формуляр маълуматлар формулярные сведения.

ФОРПОСТ *воен.* форпост; || форпостный; форпостта хезмат иту форпостная служба.

ФОРСАТ удобное время, удобный (благоприятный) момент, благоприятное обстоятельство; момент, возможность; форсат саклау выжидать удобный момент; форсат табу улучать момент, находить случай, воспользоваться удобным случаем; форсатны куллан чыкындармау не упускать случая (возможности).

ФОРСУНКА форсунка; паровоз форсункасы форсунка паровоза.

ФОРТ *воен.* форт.

ФОРТЕПЬЯНО *муз.* фортепьяно; || фортепьянный; фортепьяно ечен язылган концерт фортепьянный концерт; фортепьянода уйнаучы играющий на фортепьяно, пианист.

ФОРТИФИКАЦИЯ *воен.* фортификация; || фортификационный; фортификация эшлэре фортификационные работы.

ФОРТОЧКА форточка; || форточный.

ФОРУМ форум; Бетендэнья ышларэ форумы Всемирный форум молодежи.

ФОРШТЕНЬ *мор.* форштень.

ФОСГЕН *хим.* фосген; || фосгенный, фосгеновый.

ФОСФАТ *хим.* фосфат; || фосфатный; фосфат ашламалар фосфатные удобрения.

ФОСФАТЛЫ *хим.* фосфатный; фосфатлы ашламалар фосфатные удобрения.

ФОСФОР *хим.* фосфор; || фосфорный; фосфорйческй; фосфор кислотасы фосфорная кислота.

ФОСФОРЕСЦЕНЦИЯ *физ.* фосфоресценция.

ФОСФОРИТ *хим.* фосфорит; || фосфоритный; фосфорит оны фосфоритная мука.

ФОСФОРЛЫ *хим.* фосфористый; содержащий фосфор; фосфорлы кальций фосфористый кальций.

ФОТО фото; фото назэскэре фотолуйтель.

ФОТОАВТОМАТ фотоавтомат.

ФОТОАЛЬБОМ фотоальбом.

ФОТОАППАРАТ фотоаппарат.

ФОТОАТЕЛЪЕ фотоателье.

ФОТОВИТРИНА фотовитрина.

ФОТОГАЗЕТА фотогазета.

ФОТОГАЛЬВАНИК фотогальванический; фотогальваник процесс фотогальванический процесс.

ФОТОГЕЛНОГРАФ *астр.* фотогелнограф.

ФОТОГРАВИЮРА *полигр.* фототравюра.

ФОТОГРАММЕТРИЯ *тех.* фотограмметрия.

ФОТОГРАФ фотограф.

ФОТОГРАФИК фотографический; фотографик аппарат фотографический аппарат.

ФОТОГРАФИЯ фотография; фотография бинасы помещение для фотографии; фотография.

ФОТОЗУРАЙТКЫЧ фотоувеличитель.

ФОТОИЛЛЮСТРАЦИЯ фотоиллюстрация.

ФОТОКАМЕРА фотокамера.

ФОТОКАРТЧКА *разг. см.* фоторэсем.

ФОТОКОПИЯ фотокопия; документларнык фотокопиясе фотокопия документов.

ФОТОКОРРЕСПОНДЕНТ фотокорреспондент.

ФОТОКОРРЕСПОНДЕНЦИЯ фотокорреспонденция.

ФОТОКАГАЗЪ фотобумага.

ФОТОКУРГӨЗМӘ фотопыставка.

ФОТОЛАБОРАТОРИЯ фотолаборатория.

ФОТОЛИТОГРАФИК *полигр.* фотолитографический; фотолитографик ысул фотолитографический способ.

ФОТОЛИТОГРАФИЯ *полигр.* фотолитография.

ФОТОМЕТР *физ., астр.* фотометр.

ФОТОМЕТРИК фотометрический; фотометрик кузатүлэр фотометрические наблюдения.

ФОТОМЕТРИЯ *физ., астр.* фотометрия; || фотометрический; фотометрия кораллары фотометрические инструменты.

ФОТОМЕХАНИКА фотомеханика; || фотомеханический; фотомеханика юлы белэн хазерлу фотомеханический способ изготовления.

ФОТОМОНТАЖ фотомонтаж.

ФОТООБЪЕКТИВ фотообъектив.

ФОТООФСЕТ *полигр.* фотоофсет.

ФОТОПЕЧАТЬ фотопечатать; || фотопечатный.

ФОТОПЛАСТИНКА фотопластинка.

ФОТОПЛЕНКА фотопленка.

ФОТОРАЗВЕДКА *воен., геол.* фоторазведка.

ФОТОРЕКЛАМА фотореклама.

ФОТОРЕЛЕ *тех.* фотореле.

ФОТОРЕПОРТАЖ фоторепортаж.

ФОТОРЕПОРТЕР фоторепортер; || фоторепортерский.

ФОТОРЕПРОДУКЦИЯ фоторепродукция; || фоторепродукционный.

ФОТОРЭСЕМ фотокарточка, фото.

ФОТОСЪЕМКА фотосъёмка.
 ФОТОТЕЛЕГРАММА фототелеграмма.
 ФОТОТЕЛЕГРАФ фототелеграф; || фототелеграфный; фототелеграф бланксы фототелеграфный бланк.
 ФОТОТЕЛЕГРАФИЯ *тех.* фототелеграфия.
 ФОТОТЕРАПИЯ *мед.* фототерапия; || фототерапевтический; фототерапия методы фототерапевтический метод.
 ФОТОТЕХНИКА фототехника.
 ФОТОТИПИЯ фототипия.
 ФОТОТОВАРЛАР фототовары.
 ФОТОТОПОГРАФИЯ *воен.* фототопография.
 ФОТОХИМИК *физ., тех.* фотохимический.
 ФОТОХИМИЯ фотохимия.
 ФОТОХРОНИКА фотохроника.
 ФОТОХРОНОГРАФИЯ *полит.* фотохроникаграфия.
 ФОТОЭЛЕКТРИК фотоэлектрический.
 ФОТОЭЛЕМЕНТ фотоэлемент.
 ФОТОЭТЮД фотоэтюда.
 ФРАГМЕНТ *книжн.* фрагмент.
 ФРАГМЕНТАР *книжн.* фрагментарный; *вакыйгаларны* фрагментар *гына* сөйләп тирү фрагментарное изложение событий.
 ФРАГМЕНТАРЛЫК фрагментарность.
 ФРАГМЕНТАЦИЯ фрагментация.
 ФРАЗА *в разн. знач.* фраза; || фразовый; *фраза басым* *лингв.* фразовое ударение; *фраза бәрелеше* фразовое столкновение (*в фехтовании*).
 ФРАЗЕОЛОГИК *лингв.* фразеологический; фразеологик сүзлек фразеологический словарь; фразеологик ялганма фразеологическое сращение.
 ФРАЗЕОЛОГИЯ *лингв.* фразеология; || фразеологический; фразеология жыйнтыгы фразеологический сборник.
 ФРАЗЕР фразёр; *см. еще* бушбугаз.
 ФРАК *фрак;* || *франный;* *фрак* тегүче *франный*.
 ФРАКТУРА *фрактура* (*перелом костей*).
 ФРАКЦИОН *полит.* фракционный; *фракцион көрәш* фракционная борьба.
 ФРАКЦИЯ *1 полит.* фракция.
 ФРАКЦИЯ *II хим.* фракция.
 ФРАКЦИЯЧЕ фракционер.
 ФРАКЦИЯЧЕЛЕК фракционность.
 ФРАНК *франк* (*денежная единица*); || *франковый;* *франк зонасы* франковая зона.
 ФРАНЦУЗ *француз;* || *французский;* *француз адабияты* французская литература; *француз хатын-кызы* французженка.
 ФРАНЦУЗЧА по-французски; *французча сөйләү* говорить по-французски.
 ФРАХТ *мор., торг.* фрахт; || *фрахтовый;* *фрахт договоры* фрахтовый договор.
 ФРАХТОВЩИК *мор., ком.* фрахтовщик.
 ФРЕГАТ *фрегат;* || *фрегатный*.
 ФРЕЗА *фреза*.
 ФРЕЗЕР *фрезерный;* *фрезер станогы* фрезерный станок.

ФРЕЗЕРЛАНУ *страд. от* фрезерлау *фрезероваться*.
 ФРЕЗЕРЛАТУ *пониж. от* фрезерлау.
 ФРЕЗЕРЛАУ фрезеровать, фрезовать, *отфрезеровать;* || *фрезеровка;* *фрезерлау чыгу* *отфрезеровать*.
 ФРЕЗЕРЛАУЧЫ фрезеровщик.
 ФРЕНЧ *френч*.
 ФРЕСКА *фреска;* || *фресковый*.
 ФРИЗ *фриз;* || *фризовый;* *фризан тегелган шинель* фризовая шинель.
 ФРИЗОН *фризон* (*отходы шелкоматального производства*).
 ФРИКАДЕЛЬКА *кул.* фрикаделька.
 ФРИКАТИВ *лингв.* фрикативный; *фрикатив авазлар* фрикативные звуки.
 ФРОНТ *воен.* фронт; || *фронтной;* *фронт заказы фронтной заказ;* *фронт тирисендәге* *прифронтной*.
 ФРОНТАЛЬ *воен.* фронтальный; *фронталь атака* фронтальная атака.
 ФРОНТАЛЬЛЕК *воен.* фронтальность.
 ФРОНТОВИК фронтвик.
 ФРОНТОН *архит.* фронтон; || *фронтонный;* *фронтон бизәкләре* фронтонные украшения.
 ФРУКТОЗА фруктоза (*плодовый сахар*).
 ФТИЗИАТР *мед.* фтизиатр.
 ФТИЗИАТРИЯ *мед.* фтизиатрия; || *фтизиатрический;* *фтизиатрия кабинет* фтизиатрический кабинет.
 ФТОР *хим.* фтор.
 ФТОРЛЫ *хим.* фтористый; *фторлы водород* фтористый водород.
 ФУ *межд.* фу; *фу, сасы!* фу, воняет!
 ФУГА *муз.* fuga.
 ФУГАНОК фуганок.
 ФУГАС *воен.* фугас; || *фугасный;* *фугас бомбасы* фугасная бомба.
 ФУГАСЛЫ *воен.* фугасный; *фугаслы граната* фугасная граната.
 ФУКСИЯ *см. гол:* тамчы голе.
 ФУЛЯР *фуляр;* || *фулярный;* *фуляр күлмәк* фулярное платье.
 ФУНДАМЕНТ фундамент; || *фундаментный;* *фундамент такталары* доски на фундаменте.
 ФУНДАМЕНТАЛЬ фундаментальный; *фундаменталь хезмәт* фундаментальный труд.
 ФУНДУК *фундук* (*сорт ореха*).
 ФУНИКУЛЕР фуникулёр.
 ФУНКЦИОНАЛ функциональный.
 ФУНКЦИЯ *книжн.* функция.
 ФУНТ: *фунт-стерлинг* фунт стерлингов (*денежная единица в Англии*).
 ФУРАЖ *фураж;* || *фуражный;* *колхозныц фураж* фонды фуражный фонд колхоза; *фураж хазарләү* (Аш) заготавливать фураж; *фураж склады* фуражный склад.
 ФУРАЖИР *асем., с.-х.* фуражир; || *фуражирский;* *фуражир вазыйфасы* фуражирская должность.
 ФУРАЖИРОВКА *воен.* фуражировка.
 ФУРАЖКА *фуражка;* || *фураженный;* *фуражка козырегы* козырёк фуражки; *фуражчалар* тегүче фуражечник; *фуражга түбәсе* тулья.
 ФУРГОН *фургон*.

ФУРИЯ миф. фурия.
ФУРМАНКА фурмака (военная повозка).
ФУРНИТУРА фурнитүра; || фурнитүр-
ный; сэгать фурнитурасы часовая фурни-
тура; фурнитүра магазины фурнитүрный
магазин.

ФУРУНКУЛ см. чуан.
ФУРУНКУЛЭЗ мед. фурункулез; || фу-
рункулезный.

ФУТ фут (мера длины, разная 30, 479 см).

ФУТБОЛ футбол; || футбольный; фут-
бол командасы футбольная команда; фут-
бол тубы футбольный мяч.

ФУТБОЛКА футболка (спортивная ру-
башка).

ФУТБОЛЧЫ футболист.

ФУТЛЯР футляр; || футлярный; ♦ фут-
лярдагы кеше человек в футляре.

ФУТУРИЗМ лит., иск. футуризм.

ФУТУРИСТ лит., иск. футурист; || фу-
туристский; футуристлар журналы футу-
ристский журнал.

ФУТУРИСТИК лит., иск. футуристиче-
ский; футуристик шигырьлар футуристиче-
ские стихи.

ФУФАЙКА фуфайка; || фуфачный; фу-
файка житештерү фуфачное производство.

ФЫР фыр нтү фыркнути и уйти.

ФЫРЛАТУ понуд. от фырлау вызывать
ветер и шум при быстром движении (вра-
щении).

ФЫРЛАУ свистеть, шуметь при быстром
движении (вращении).

ФЫРТ франт, щеголь; пижон; || шеголе-
ватый; пижонистый; үзен бик фырт тот
он держит себя высокомерно; фырт йөрн
(он) ходит щеголем; фырт сөйлөшү пажни-
чать при разговоре.

ФЫРГЛАНУ ходить франтом (щеголем),
франтить; пажничать.

ФЫРТЛЫК франтовство, шик.

ФЫРЫЛДАТУ понуд. от фырылдау.

ФЫРЫЛДАУ см. фырылау.

ФЫТЫР рел. фытыр (подаяние в день
праздника после мусульманского поста
уразы); фытыр садакасы то же, что фы-
тыр.

ФЫТЫРЛЫК предназначенный для по-
даяния фытыр.

ФЮЗЕЛЯЖ ав. фюзеляж.

ФЭГАЛ уст. книжн. активный, энергич-
ный, деятельный.

ФЭГАЛИЭТ уст. книжн. активность,
энергичность, деятельность.

ФЭЗА уст. космос, вселенная; простран-
ство, небесная ширь.

ФЭКАТЬ лишь, лишь только, только,
исключительно, всего-навсего, только что,
но; фэкать синек очен эшям только лишь
для тебя делаю.

ФЭКЫЙР бедный, немущий, нийший;
убогий; || бедняк; || бедно; фэкыйр яшәу
жить бедно; байга кен да байрам, кен да
туй, фэкыйрга кен да хәсрәт, кен да уй
погов. богатому — каждый день праздник
да свадьба, бедняку — каждый день печаль
да забота.

ФЭКЫЙРЬЛЕК бедность, нищета, нуж-
да; фэкыйрлеккә төшү обеднеть; фэкыйр-

лектә яшәу владеть жалкое существование;
бедствовать.

ФЭКЫЙРЬЛЭНДЕРҮ понуд. от фэ-
кыйрлыу.

ФЭКЫЙРЬЛЭНҮ беднеть, обеднеть, ста-
новиться (стать) бедным; || обезнение;
фэкыйрляно бару беднеть; фэкыйрлянеп
китү обеднеть, стать бедным.

ФЭКЫЙРЬ-ФЭКАРА собир. беднота, бед-
ный люд; обездоленные.

ФЭЛАК уст. судьба, рок, предопреде-
ление.

ФЭЛСЭФИ уст. философский.

ФЭЛСЭФЭ уст. философия; фэлсәфа сату
разг. а) философствовать; б) перем. много
говорить, болтать.

ФЭЛӘК уст. небо, небеса; исбосвол.

ФЭЛӘН тот, такой-то; некий, некто;
фэлән кеше такой-то человек; фэлән вакыт
такое-то время; фэлән чаклы (мадар) столы-
ко-то; кеше-фэлән кермәсен как бы кто
не зашел.

ФЭЛӘН-ТӨГӘН 1) то да сё; 2) такой-ся-
кой; фэлән дә төгән днп әрләргә тотынма-
сыммы... вот он начал ругать: и такой ты,
и такой...

ФЭЛӘН-ФЭСМӘТӘН см. фэлән-төгән.

ФЭН 1) наука; || научный; фәнгә каршы
антинаучный; фәнгә каршылык антинау-
чность; фән иясе разг. учёный, признанный
учёный; СССР Фәннәр акадәмиясе Академия
наук СССР, фән эшчесе научный работник;
фән эшләре деятели науки; 2) дисциплина,
предмет; тарих фәннәре исторические дис-
циплины.

ФӘННИ научный, учёный; || научно;
фәнни коммунизм научный коммунизм;
фәнни булмаган ненаучный; фәнни хезмәт-
кәр научный работник.

ФӘННИ-АТӘИСТИК научно-атеистиче-
ский; фәнни-атеистик пропаганда научно-
атеистическая пропаганда.

ФӘННИЛЕК научность.

ФӘННИ-ТИКШЕРЕНҮ научно-исследо-
вательский.

ФӘНЧӘ научно; фәнчә дәрәс научно пра-
вильно.

ФӘРЕШТӘ рел. ангел; || ангельский;

♦ фәрештә уты бот. дятель.

ФӘРМАН уст. приказ, повеление, указ;
байның эше фарман белән, ярлы эше
дәрман белән посл. богатый творит прика-
зом, бедный создаёт трудом; ♦ жан фарман-
га что есть силы, изо всех сил.

ФӘС фес, фёска.

ФӘСӘХӘТ уст. книжн. красноречие; изы-
щество, образность (языка); || красноречи-
вый, образный; фәсәхәт эшләре собир.
ораторы; риторика.

ФӘСӘХӘТЛЕ уст. книжн. 1) красноречи-
вый; велееречивый; 2) изышний (о стиле).

ФӘТВА уст. фетва (решение высшего му-
сульманского духовного лица о допустимости
с точки зрения Корана и шариата того или
иного действия или явления); фәгва бирү
дать юридический (с точки зрения шариа-
та) ответ; вынести решение; разрешить.

ФӘТХӘ фатха (одн из знаков в арабской
письменности, заменяющий гласный а-э).

ФӘХЕР *уст.* честь; слава, почёт; гордость.

ФӘХЕШ прелюбодеяние, блуд, разврат, распутство; || развращённый; распутный; фәхеш оясы вертеп; фәхеш юлына басу предаваться разврату; фәхеш кеше развращённый человек.

ФӘХЕШЛЕК разврат, развращённость; распутство; фәхешлек итү развратничать.

ФӘХЕШАНӘ *уст.* публичный дом, дом терпимости.

ФӘУКЫЙЛЬГАДӘ *уст.* чрезвычайный, необыкновенный.

ФӘНЕМ интеллект, разум; понимание, разумение, рассудок; фәнем итү понять, уразуметь.

ФӘНЕМЛЕ понятливый, разумный, сметливый.

ФӘНЕМЛЕЛЕК понятливость, разумность.

ФӘНЕМЛӘУ понимать, разуметь.

ФӨРЬЯТ *уст.* вопль, крик (о помощи).

Х

ХАВА *рел.* Ева.

ХАДИМ *уст. книжн.* слуга, служащий.

ХАДИМӘ *уст. книжн.* служанка, служительница.

ХАДИСӘ *уст. книжн.* новый случай, новое явление (пронсшествие, событие).

ХАИН предатель, изменник, муда.

ХАИНЛЕК предательство, измена; || предательский: хайнлек итү а) совершить предательство (измену); б) предательство, измена.

ХАИННӘРЧӘ предательски; || предательский.

ХАИНӘНӘ *уст. книжн. см.* хайннарча.

ХАЙВАН 1) животное, скотина, скот; || животный, скотский, скотный; хайваннар дәнъясы животный мир, фауна; йорт хайваны домашнее животное; эш хайваны рабочий скот; 2) зверь; || звериный; ерткыч хайваннар дикие звери; ерткыч хайван баласы зверенок, зверёныш; 3) *перен., бран.* скот, скотина; негодяй; ◇ хайван үлсә, карга шат, адам үлсә, мулла шат *погов.* ворона рада падали, а мулла — покойнику; кому горе и убыль, а попу всё одно прибыль.

ХАЙВАНАТ *уст.* животные, животный мир; хайванат галәмә (дәнъясы) мир животных.

ХАЙВАНИ животный, скотский; хайвани теләкәр (дәрт) животные страсти.

ХАЙВАНЛАУ вести себя по-скотски; оскотиниться.

ХАЙВАНЛЫК скотство.

ХАЙВАННАРЧА по-скотски, скотоподобно; по-свински; хайваннарча эш итү поскотать по-скотски (по-свински).

ХАЙВАНЧЫЛЫК животноводство, скотоводство; хайванчылык бригадасы животноводческая бригада.

ХАК I 1) правда, истина; || правильный, истинный; || правильно, истинно, верно; хак сүз истина, истинное слово, правда; ачы булсын, тик хак булсын *погов.* пусть будет горько, но правда; хак сүз таш яра *посл.* правда и камень дробит; хак сүзгә жавап юк *погов.* против правды ничего сказать; 2) право; || правый: ни хакың бар? как же (ты) имеешь право?; хакы булу иметъе право; хакым юк не имеешь права.

ХАК II *рел.* бог, всевышний.

ХАК III 1) плата, оплата, вознаграждение; эш хакы заработная плата; хакы бире-

лу а) вознаграждаться; б) вознаграждение; 2) ценность, стоимость, оценка; *см. ецә* бая; хак арттыру (күтәру) повышать цену (стоимость); хак билгеләу оценить, назначать цену; определять стоимость; хак бирү оценивать; даватъе цену; хак кую торган оценочный; хак куючы оценщик; хак түләу а) оплачивать; б) оплата; хак чыгару окупить, выкупить стоимость; хакы чыгарылу окупиться.

ХАК IV *служ. слово* 1) о, об, обо; по поводу, относительно, касательно; бу хакта об этом; шүл хакта о том; 2) ради, для, во имя; ата-ана хакына ради отды и мәтери, ради родителей; Ватам хакына во имя Родины; кеше хакына на (за) чужой счёт; ◇ кеше хакы чужое, принадлежавшее другому.

ХАКАС хакас; || хакасский; хакас теле хакасский язык; хакас халкы хакасский народ, хакасы.

ХАКИ хаки.

ХАКИМ I 1) повелитель, властелин, правитель; || правящий; хаким сыйныф правящий класс; 2) *книжн.* судья; хакимнәр һаяте *книжн. уст.* коллегия суды.

ХАКИМИЯТ *книжн.* власть.

ХАКИМЛЕК власть, господство, владычество, главенство; господствующее положение; хакимлек итү господствовать, властвовать, владычествовать; занимать господствующее положение; хакимлек итүче а) господствующий, правящий; б) владыка, властелин.

ХАКИМНӘРЧӘ *книжн.* властно, начальственно.

ХАКИМЧӘН *книжн.* властный.

ХАКИМЧӘНЛЕК властность.

ХАКЛЫ I *см.* баяле.

ХАКЛЫ II 1) имеющий право; || вправе; хаклы булу быть вправе; моны эйтергә хаклы изек ты был вправе это сказать; 2) законный; || законно; 3) справедливый, резонный; || справедливо, резонно; уя хаклы танкыйтәнде он был справедливо раскритикован.

ХАКЛЫК правота, справедливость; истинность; правдивость; хаклык очен керәшү боротъе за правду (за справедливость); хаклык эзләу искать правду (справедливость).

ХАК-НАХАК *разг.* напрасно, без основания; без всякого повода.

ХАКСЫЗ I бесплатный; || бесплатно, даром, без оплаты; без компенсации; хаксыз юл йөрү а) ездить бесплатно; б) бесплатный проезд.

ХАКСЫЗ II бесправный, не имеющий прав; || не в праве.

ХАКСЫЗГА см. нахакка.

ХАКЫЙКАТЪ истина, правда, верность; ачы хакыйкатъ горькая правда; хакыйкатъне яшермича айтү называть вещи своими именами; хакыйкатъне яшерү скрывать истину; хакыйкатъне ачыккагу устанавливать истину (факт); выяснять действительное положение вещей; хакыйкатъ таш яра лавош. правда камень дробит; правда глаза колет; факты — упрямая вещь.

ХАКЫЙКАТЪЛЕ истинный, правдивый. **ХАКЫЙКАТЪЛЕЛЕК** истинность, правдивость.

ХАКЫЙКАТЪЧЕ поборник правды (истины); говорящий правду.

ХАКЫЙКАТЪЧЕЛ правдивый, любящий правду, честный.

ХАКЫЙКАТӘН книжн. действительно, поистине, на самом деле, в действительности.

ХАКЫЙКЫЙ истинный, верный, действительный, подлинный, настоящий; сущий, неподдельный; хакыйкый факт действительный факт; хакыйкый вакыйга действительное событие.

ХАКЫЙКЫЛЕК действительность, подлинность.

ХАЛАТ халат; || халатный.

ХАЛАТЛЫК халатный; || материя, предназначенная для халата; халатлыгы тукмыа халатная ткань.

ХАЛАИ уст. книжн. свободный от чего-л., лишённый чего-л.; кеше хатадан хали түгел лавош. человек не свободен от ошибок.

ХАЛПС уст. книжн. беспристрастный, искренний, чистосердечный.

ХАЛТУРА халтура; || халтурный.

ХАЛТУРАЧЫ халтурщик; || халтурный.

ХАЛТУРАЧЫЛЫК халтурщина.

ХАЛЦЕДОН мин. халцедон; || халцедоновый.

ХАЛЫК I) народ, народность; || народный; халык суады народный суд; көпчыгыш халыклары восточные народы; халыкка каршы антинародный; халык хужаалыгы нсабе народнохозяйственный учёт; атак улы гына булга, халыккын улы бул лавош. не будь только сыном своего отца, будь сыном своего народа; дингез килмэс, халык үлмэс лавош. море не высохнет, народ не умрёт; халык айтса хата айтмэс лавош. народ, если скажет, то только правду; 2) население, жители; кала халкы городское население; халыккын тыгызлыгы плотность населения; населённость; перенаселённость; 3) публика; || публичный; || публично; халык алдында масхэрэ итү а) публично оскорбить; б) публичное оскорбление; халык саны численность населения; 4) толпа, масса, массы, люди; халык геркеме группа людей; халык белән аш итү работать с массами; кара халык уст. чернь;

5) перен. шрок. род, стья, племя, род; буре халкы волки, волчье плесня, волчий род; чебен халкы мухи.

ХАЛЫКАРА международный; халыкара хал международное положение; халыкара майдан международная арена; халыкара эшчелэр характе международное рабочее движение.

ХАЛЫКЛЫ населённый; күп халыклы өлкэ густонаселённая область.

ХАЛЫКСЫЗЛАНЫДУРУ опустошать; делать (сделать) безлюдным.

ХАЛЫКСЫЗЛАНЫДЫРЫЛУ страд. от халыксызландыру.

ХАЛЫҚЧАН народный, тесно связанный с народом.

ХАЛЫҚЧАНЛЫК народность; Тукай поэзиясенен халыкчанлыгы народность поэзии Тукая.

ХАЛЫҚЧЫ книжн. народник.

ХАЛЫҚЧЫЛ см. халыкчан.

ХАЛЫҚЧЫЛЫК книжн. народничество; || народнический; халыкчылык идеялэре народнические идеи.

ХАЛӘТ уст. книжн. состояние, положение; поэз.

ХАМ бран. хам; || хамский; хамга эйлану становится хамом, хамсть.

ХАМЕЛЕОН I) зора. хамелеон; 2) перен. хамелеон; см. сизг монафикь.

ХАМИТ хамит; || хамитский; хамит теле хамитский язык.

ХАМЛЫК презр. хамство.

ХАМНАР презр. хамьё.

ХАМНАРЧА хамский; || хамски, по-хамски; хамнарча килану хамить, поступать по-хамски; хамнарча мөнэсэбат хамское отношение.

ХАМСА хамса (рыба).

ХАН хан; || ханский; хан ярлыклары ханские грамоты; хан кызы а) ханская дочь; б) перен. кисейная барышня, белоручка.

ХАНБИКӘ ханша, жена хана.

ХАНЖА I см. монафикь, икейөзле.

ХАНЖА II ханжа (китайская лодка).

ХАНЖАЛЫК ханжество; || ханжеский.

ХАНЛЫК ханство.

ХАНТ ханты; || хантыйский; хант теле хантыйский язык; хантлар хантыйский народ.

ХАНЫМ I) дама; госпожа; 2) присоединяется к женским именам, придавая оттенок уважения, вежливости, напр.: Тамара ханым, Мунира ханым.

ХАНӘ уст. книжн. комната, помещение.

ХАОС хаос.

ХАОТИК хаотический, хаотичный.

ХАРАКТЕР характер; эшэке характер плохой характер; йомшак характер мягкий (слабый) характер.

ХАРАКТЕРИСТИКА характеристика.

ХАРАКТЕРЛАНУ страд. от характеризоваться.

ХАРАКТЕРЛАТУ покуда. от характеризоваться.

ХАРАКТЕРЛАУ характеризовать, охарактеризовывать.

ХАРАКТЕРЛЫ I) «характерный; йомшак характерлы слабохарактерный; 2) характерный; || характерно; характерлы танецлар

характерные танцы; характеры үзөнчөлөк | характерная черта (особенность).

ХАРАКТЕРЛЫЛЫК характерности; нык характерлылык *персм.* стоицизм; йомшах характерлылык слабохарактерность; бесхарактерность.

ХАРАКТЕРСЫЗ разг. бесхарактерный.

ХАРАП: харап булу а) погибать; быть погубленным (загубленным); б) разрушаться, разориться (напр. с хозяйстве); приходить в жалкое состояние; харап иту а) губить; б) разорять, разрушать, приводить в жалкое состояние; харап иткеч а) губительный; б) разрушительный; харап итүче а) губитель; б) разрушитель; \diamond харап куп *дизл.* очень много; харап яхшы *дизл.* прелести; очень хорошо; харап кыял! эка невидаль; эшлэр харап дела в плачевном состоянии.

ХАРИКЫЛГАДЭ *уст. книжн.* сверхъестественный, необычайный; чрезвычайный.

ХАРИГА *уст. геогр.* карта; харитаалар жөнөтүмү атлас.

ХАРИУС хариус (*рыба*).

ХАРТИЯ хартия.

ХАРЧО *кул.* харчо.

ХАС 1) присущий, свойственный кому-чему-л.; хас булу быть присущим (свойственным); үзөнө хас присущий только ему; 2) специфический, своеобразный.

ХАСИД см. хосетле.

ХАСИЛ: хасил булу а) появляться, возникать; б) появление, возникновение; хасил иту а) обрета́ть; приобретать, добывать, доставлять; б) приобретёние.

ХАСИЯТ 1) особенность, свойство; достоинство, качество; 2) польза, выгода, прок; значение, важность; ни хасият? что проку?

ХАСИЯТЛЕ 1) имеющий свойство; 2) полезный, целебный; 3) добрый, приносящий счастье, счастливый.

ХАСЛАУ *страд. от* хаслау определять, назначаться; учреждаться.

ХАСЛАТУ *понул.* от хаслау.

ХАСЛАУ 1) определять, определить, назначать, назначить; || определение, назначение; 2) наталкивать, натолкнуть кого-л. на покушение; 3) посвящать, посвящать; || посвящение.

ХАСТА *уст. книжн.* больной, хворый, немощный, болезненный; || болезненно; тир хастасы *уст.* тиф; тушэк (уры) хастасы тяжёлая болезнь, не позволяющая вставать.

ХАСТАЛАУ см. авыру.

ХАТ письмо; ачык хат а) открытое письмо; б) открытка; иязез (имзасыз) хат анонимное письмо; хат алышу а) переписываться, обмениваться письмами; б) переписка; хат ташуучу письмоносец, почтальон; хат кигеле письмеб, письмишко; расми хат официальное письмо.

ХАТА 1) ошибка, оплошность; || ошибочный; || ошибочно; хата кылу ошибаться, грешить; хата ясау совершать ошибку, ошибаться; хата жибуру допускать ошибку, ошибаться; хорсф хатасы ошибка в написании, описка, опечатка; зур хата боль-

шая ошибка; серьёзное упущение; хата караш неправильный (ошибочный) взгляд; 2) фальшь; || фальшивый; || фальшиво; хата нота фальшивая нота.

ХАТАЛАНЫДУУ *понул. от* хаталану.

ХАТАЛАНУ ошибаться, ошибиться, допускать (допустить) ошибку; || ошибка, оплошность.

ХАТАЛАНУЧАН склонный ошибаться.

ХАТАЛЫ ошибочный, неправильный, содержащий ошибку.

ХАТАЛЫК ошибочность, неправильность, погрешность; хаталык минда я повинен, вина моя.

ХАТАСЫЗ безошибочный; || безошибочно. без ошибок; ничбер хатасыз без единой ошибки, безошибочно.

ХАТАСЫЗЛЫК безошибочность.

ХАТИМЕ *уст. книжн.* 1) исход, исход, результат, финал, окончание, заключение; 2) см. нәтижә.

ХАТИРЭ *книжн.* воспоминание, память; || памятный; хатирэ өчен в память, на память; хатирэлэр жөнөтүмү сборник воспоминаний; хатирэ дөфтөрө памятная книжка.

ХАТ-ХӘБЭР весть, известие; укмышан нич хат-хәбәр юк от сына нет никаких вестей.

ХАТЫН жена, супруга; женщина; дама; || женский; дамский; бозык хатын испорченная женщина; имезүче хатын корми́вшая мать; кормилица; ирге хатын замужняя женщина; карт (баш) хатын а) старая женщина; б) *уст.* первая (старшая) жена (при многоженстве); никахсыз хатын *уст.* сожительница; патша хатыны жена царя, царица; солдат хатымы солдаты; тол хатын вдова; усаа хатын злая баба; унган (кыю) хатын расторопная (смелая) женщина; хатын аеру разводиться с женой, давать жену развод; хатын алу *уст.* а) жениться; б) жениться; хатын кеше женщина; хатыннар күлмәге женское (дамское) платье; хатын патша *уст.* царица, императрица, царствующая особа; хатын жемесе женский пол; үткен (чая) хатын бйкая женщина; яшь хатын а) молодая жена; б) *уст.* последняя молодая жена (при многоженстве); булдырган да хатын. белдерган да хатын *посл.* добрая жена дом бережёт, плохая — рукавом разнесёт.

ХАТЫН-КЫЗ *сбир.* женщины; || женский; дамский; хатын-кыз хезмәте (эш) женский труд; хатын-кызлар күлмәге дамское платье; хатын-кыз тәбигатые женственный; хатын-кыз яратуан женелюбий; хатын-кыз тәсле женеподобный.

ХАТЫНЛЫ женатый, имеющий жену, семейный.

ХАТЫНЛЫЛЫК: бер хатынлылык моногамия; күп хатынлылык многоженство, полигамия.

ХАТЫННАРЧА по-женски; || женский; хатыннарча бәйдәү завязать по-женски; хатыннарча йөреш женская походка; хатыннарча кылау вести себя, как женщина.

ХАТЫННА *пренебр.* обидевшийся мужчина, баба.

ХАФА 1) беспокойство, тревога; 2) горе; грусть; см. ещё хайгы; хафа чигү грусть,

кручина; хафага тишерү (салу) удручаты; хафага төшү удручаты.

ХАФАЛАНДЫРУ *поид.* от хафалану беспокоить, тревожить; расстраивать, расстроить.

ХАФАЛАНУ *страд.* от хафалану беспокоиться, тревожиться; расстраиваться, расстроиться; горевать; || беспокойство, тревога, расстройство.

ХАФАЛАНЫШУ *совм.* от хафалану беспокоиться, тревожиться (о многих).

ХАФАЛАУ беспокоить, тревожить; возбуждать, возбудить кого-л.

ХАФАЛЫ 1) беспокойный, тревожный; 2) печальный, горестный; отороченный; удрученный.

ХА-ХА *межд.* ха-ха-ха.

ХАХЫЛДАУ хохотать, громко смеяться; || хохот.

ХАХЫЛДАЧ *разг.* хохотун, хохотунья; || хохотливый.

ХАХЫЛДАШУ *многоч.* от хахылдау смеяться, хохотать; || смех, хохот (много).

ХАЧ *книжн.* крест; Кызыл Хач Жамгыте Общество Красного Креста.

ХАЖ *реал.* хадж (паломничество в Мекку и Медину); хажга бару совершать хадж.

ХАЖИ *реал.* хаджи (человек, совершивший паломничество в Мекку и Медину); хаж хажны Маккаа очратыр погов. хаджи встречается с хаджи в Мекке (говорится, тогда соседи или близкие, видящие друг друга редко, встречаются где-л. вдали от дома).

ХАЖӘТ *нужда, надобность, необходимость, потребность; һәркемнән сәләтенчә, һәркемгә — хаджәтенчә от каждаго по способности, каждому по потребностям; бик хаджәте бар! очень-то нужно!, не нужно!, не надобно!; хаджәте калмазы үжә нет надобности; берәүнен хаджәтен үтәр разг. исполнять чью-л. просьбу, выручать; хаджәт үтәргә бару перек. разг. сходить по естественной надобности.*

ХАЖӘТХАНӘ *уст.* туалет, уборная, другое место.

ХЕЗАРАН: хезаран чәчәге *бот.* гелиотрол.

ХЕЗМӘТ 1) труд; || трудовой; ахыл хезмәте умственный труд; ил хезмәте общественная работа; фанни хезмәт научный труд; хезмәт халкы трудовой народ; хезмәт иясе труждающийся, трудовой человек, труженник; хезмәт килеме трудовой доход; хезмәт кую вкладывать труд; трудиться; хезмәт кыйммәте стоимость труда; хезмәт көнс трудовые; хезмәт күнегүләре трудовые навыки; хезмәткә сәләтләр (яраклы) трудоспособный; хезмәткә сәләтлесләр (яраклымын) трудоспособности; хезмәт сөючән трудолюбивый; хезмәт сөючәнлек трудолюбие; физик хезмәт физический труд; хезмәт тәртибе трудовая дисциплина; хезмәт иштәштерүчәнлегә производительность труда; элек хезмәт, аннан хөрмәт *посл.* прежде труд, потом — почести; хезмәт төбә хазина *посл.* дно труда — клад; хезмәте юкмын, өрмәте юк *посл.* кто не трудится, тот не

в почёте; 2) работа, служба, должность; || рабочий, служебный, должностной; хезмәт сәгәтәдәре рабочее время, служебные часы; хезмәт йомышы должностное (служебное) поручение; хезмәт итү а) работать, трудиться, служить, нести службу; б) работа, труд, служба; халыкка хезмәт итү а) служить народу; б) служба народу; хезмәткә алу а) принимать на работу; б) взять на службу, призвать; армиядә хезмәт итү нести службу в армии; хезмәтен тутыру отслужить; хезмәттән ғыш внеслужебный; хезмәттән чыгу а) уволиться; б) увольнение; хезмәттәге айнаагы должностное преступление; мәжбүри хезмәт принудительные работы; принудительный труд; 3) услуга; анын фәнда хезмәте зур его заслуга в науке велика; 4) услуга, служение, обслуживание; хезмәт күрсәтү а) обслуживать; б) обслуживание; в) удружить, услужить; оказывать услугу; хезмәт күрсәтүчән услужливый; хезмәт күрсәтүчәнлек услужливость; көн күреш хезмәте күрсәтү бытовое обслуживание; хезмәт күрсәткән заслуженный; хезмәт күрсәткән укытучы заслуженный учитель; хезмәт хақы а) зарплата; б) плата за услугу; коммуналь хезмәт коммунальные услуги.

ХЕЗМӘТКӘР служащий, сотрудник; ғылыми хезмәткәр научный сотрудник; дипломатик корпус хезмәткәрләре сотрудники дипломатического корпуса.

ХЕЗМӘТГӘШ сотрудник, сослуживец.

ХЕЗМӘТТӘШЛЕК сотрудничество, сотрудничество; хезмәтгәшлек итү а) сотрудничать; б) сотрудничество.

ХЕЗМӘТЧЕ 1) работник, труженник, служащий; 2) слуга, служитель; чайханә хезмәтчесе *уст.* официант; таможня хезмәтчесе таможенник; өй хезмәтчесе домработница, слуга, прислуга, служанка; фән хезмәтчесе служитель науки; депутат — халык хезмәтчесе депутат — слуги народа.

ХЕЗМӘТЧЕЛ труженник; || трудолюбивый; трудовой; хезмәтчел крестьян трудовой крестьянин.

ХЕЗМӘТЧӘН труженник, трудящийся; || трудящийся, трудовой; хезмәтчән кеше труженник.

ХИБЕС *уст. книжн.* 1) заплата, дамба; 2) см. хабес.

ХИКМӘТ 1) мудрость, премудрость; зур хикмәт иясе великий мудрец; бу үзе бәр хикмәт это уже само по себе мудрость; хикмәт кору умничать, мудрствовать, мудрить; 2) сокровенный замысел, затаенный смысл, тайна; мәнә кайза икан хикмәт! вот где собака зарыта!; вот в чём, оказывается, загвоздка; монга ниндизер бар хикмәт бар здесь кроется какая-то тайна, здесь что-то скрыто; что-то не совсем понятно; эшнен бәтен хикмәте шуңа да в этом и кроется тайна (хитрость дела); 3) перек. чудо, чудеса; интересное зрелище; мәнә нинди хикмәтләр бар икан! вот какие, оказывается, бывают чудеса!; ачык күңелә хикмәт, тукмын күңелә хикмәтә *посл.* голубиный думает о еде, а сытый — о чудесах.

ХИКЭЯ рассказ, повесть; || повествовательный; **ХИКЭЯЛАР** жемтегы сборник рассказов; озын **хикэя** повесть; **хикэя** жанры повествовательный жанр; **хикэя** итү (хылу) а) рассказывать; б) рассказывание, рассказ; **хикэя сөйлөү** а) повествовать; б) повествование; **хикэя сөйлөүчө** рассказчик, повествователь; **сказитель**; ◇ **хикэя** *грам.* изъяснительное наклонение; **хикэя жөмө** *грам.* повествовательное предложение.

ХИКЭЯЛАНУ *страд.* от **хикэялөү** рассказываться.

ХИКЭЯЛӨҮ повествовать; рассказывать (рассказать) подробно, обстоятельно; обрисовывать, обрисовать; || повествование.

ХИКЭЯТ *уст. книжн. см. хикэя.*

ХИКЭЯТЧЕ *уст.* рассказчик, сказитель.

ХИЛАФ *уст. книжн.* противоречивый, противоречащий; || *против*, *напротив*, *вопреки*; **хилаф кылу** поступать незаконно (противозаконно, против справедливости); кагыйдага **хилаф** эш кылама не поступай *против* правил; фанга **хилаф** антинаучный, противоречащий науке; законга **хилаф** *развешта* *вопреки* закону.

ХИЛАФЛЫК *уст. книжн.* противоречивость, несогласованность; неправильность; фанга **хилафлык** антинаучность; **хилафлык кылу** противоречить; противиться.

ХИМАЯ *уст. книжн.* покровительство, защита, поддержка; охранение; эгйда; **химаасенда** *булу* *быть* в фаворе, под эгидой, под защитой, под покровительством; **химая кылу** покровительствовать, защищать, поддерживать; охранять; **химая** *пошлинасы* *жк.* покровительственная пошлина.

ХИМАЯЧЕ *уст. книжн.* защитник, покровитель.

ХИМИК I химик.

ХИМИК II химический; **химик ашлама** химическое удобрение; **химик реакция** химическая реакция; **химик чаралар** белги бетеру уничтожать, травить, выводить химическим способом.

ХИМИКАЛИЛАР химикалии.

ХИМИКАТ химикат.

ХИМИК-ФАРМАЦЕВТИК химико-фармацевтический.

ХИМИОТЕРАПИЯ химиотерапия.

ХИМИЯ химия; || химический; **химия** промышленности химическая промышленность.

ХИМИЯЛЭШТЕРӨҮ *страд.* от химиялэшеру химизироваться.

ХИМИЯЛЭШТЕРҮ химизировать; || химизация.

ХИМИЯЛЭШТЕРҮЧЕ химизатор.

ХИН хин агачы хинное дерево.

ХИНИН *фарм.* хинин.

ХИНЛЫ хинный, содержащий хину; **хинлы сабын** хинное мыло.

ХИРОМАНТ хиромант.

ХИРОМАНТИЯ хиромантия.

ХИРУРГ хирург.

ХИРУРГИК хирургический.

ХИРУРГИЯ хирургия; || хирургический; **хирургия клиникасы** хирургическая клиника.

ХИРУРГЛЫК занятие (профессия) хирурга.

ХИРЫС I) *уст. книжн.* алчный, жадный, скупой; корыстный, корыстолюбивый; **акчага хырыс жадный** на деньги; **хырыс** *кеше* *корыстолюбец*; **хырыс максат** *корыстная цель*; 2) *страстный*, *относящийся к чему-л.* со страстью; **музыкага хырыс** *любитель музыки*, со страстью занимающийся музыкой.

ХИРЫСЛАНУ I) *быть* (становиться, стать) *алчным*, *жадным*, *скупым*, *быть корыстным*; **жадничать**; 2) *пристраститься*, *увлечься*, *увлечься чем-л.*

ХИРЫСЛЫ I) *алчный*, *жадный*; *корыстный*; **хырыслы уйлар** *корыстные мечты*; 2) *страстный*, *сильно увлекающийся чем-л.*

ХИРЫСЛЫК I) *алчность*, *жадность*, *скупость*; *корыстолюбие*; **акчага хырыслык** *алчность*, *страсть к деньгам*; 2) *страсть*, *сильное влечение к чему-л.*, *страстность*; **сөйлөргө хырыслыгым юк** *я не жажду рассказывать*.

ХИС I) *чувство*; || *чувственный*; **авалык хисе** *материнское чувство*; **көңөшү хисе** *чувство зависти (ревности)*; **хис лээззатаре** *чувственные наслаждения*; **хискэ бай** *чувствительный*; **хискэ бай булу** *чувствительности*; **хискэ бирелү** *предаваться чувству*, *расчувствоваться*, *растрогаться*; **хис ителү** *чувствоваться*; **хис итү** *чувствовать*; **хис уята торган** *возбуждающий чувство*, *чувственный*; 2) *эмоция*; **хискэ бирелүчөн** *кеше* а) *чувственный*, *чувствительный человек*; б) *эмоциональный человек*; **хискэ бирелүчөнөлөк** а) *чувственность*, *чувствительность (человека)*; б) *эмоциональность*.

ХИСАМӨ *хисамө* *угы* *бот.* лаванда.

ХИСАП I *счёт*, *расчёт*, *подсчёт*; *учёт*; *исчисление*; || *расчётный*; *учётный*; **аны китүчөлөр** *хисабыннан чыгаралык мы* *еб* *исключили из числа* *едуших*; **хисап дафтаре** *учётная тетрадь*; **ел хисабы** *летоисчисление*; **хиласе ел хисабына** *в счёт будущего года*; **ул нэрэ хисабына аши?** *за счёт чего он живёт?*; **минем хисабыма** *за мой счёт*; **минем хисабыма** *по моему расчёту (подсчёту)*; **хисабын алу** а) *подсчитывать*, *производить учёт*; б) *подсчитывание*, *подсчёт*, *учёт*, *учитывание*; **хисабына керу** *входит в число кого-чего-л.*; **хисабына чыкмау** а) *не знать точного учёта*; б) *не разобратся в чём-л.*; **хисапын өзү** *рассчитаться*; **хисап өчен** *для* *счёта*; **для учёта**, **для подсчёта**; **хисапка алу** а) *учитывать*; б) *брать на учёт*; **хисапка алучу** *учётчик*; **хисап ачу** *открывать счёт*; **хисапка керү** а) *засчитывать*, *зачислять*; б) *засчитывание*, *зачисление*; **хисабын югалту**, **хисабына чыкмау** *терять счёт* *чему-л.*; **хисаптан тыш** а) *вне учёта*; б) *внеучётный*; в) *остаток сверх учётного*; **ике исап** *— бер хисап как мы считай*, *получается всё одно и то же*; **хисап бирү** а) *отдавать отчёт*; б) *дать расчёт*, *рассчитаться*; ◇ **хисап көне миф.** *рел.* *судный день*.

ХИСАП II *уст.* *арифметика*; || *арифметический*; **хисап китабы** *учебник по арифметике*; **хисап чыгару** *производить арифметические действия*; **решать** *примёры*.

ХИСАПЛАМА расчёт; купернец хисапла-масын чыгару произвестй расчёт мбста.

ХИСАПЛАМУ 1) *страд.* от хисаплау считатьсѧ, учитьсѧ, вычислѧ; 2) *перек.* принимѧсь эз кого-что-л.; 3) *перек.* слѧть кем-чем-л.

ХИСАПЛАТУ *покуд.* от хисаплау.

ХИСАПЛАУ 1) считать, подсчитывать, подсчитѧ; исчислять, исчислять, вычислять, вычислять; || счёт, подсчитывание; исчисление, вычисление; || счётный; хисаплау машинасы счётная машина; хисаплау чыгару вычислѧ; хисаплау чыгу подсчитѧ; хисаплау бирү подсчитѧ, отсчитѧ для кого-л.; хисаплау кую подсчитѧ, высчитѧ (*заране*); хисабына чыкмау не смочь сосчитѧ; 2) рассчитывать, рассчитѧ; 3) думать, подумѧ, полагѧ, мыслѧ; считѧ; улангѧ хисаплау считѧ умершим (погибшим).

ХИСАПЛАУЧЫ 1) учётчик; 2) вычислитель.

ХИСАПЛАШУ 1) *взаим.-совм.* от хисаплау; 2) считѧсь с кем-чем-л., принимѧ во внимѧние (в счёт) кого-что-л.; 3) производить взаимные расчёты; 4) *перек.* сводить (свести) счётнѧ; || сведение счётов.

ХИСАПЛЫ 1) считанный, сосчитанный, нахотѧщийся на учёте; ограниченный по счёту; 2) экономный, расчётливый; хисаплымн малы исапле лозов. у расчётливого добро всегда на учёте.

ХИСАПСЫЗ 1) бесчисленный, бессчётный, несметный, неограниченный; || бесчисленно, бессчётно, несметно, неограниченно; хисапсыз күл бесчисленно много; 2) без учёта; нерасчётливый, неэкономный; 3) неучётный; ♦ хисапсыз кич необъятный.

ХИСАПЧАН расчётливый.

ХИСАПЧАНЛЫК расчётливость.

ХИСАПЧЫ счетовод; || счетоводческий; хисапчылар курсы счетоводческие курсы.

ХИСАПЧЫЛЫК счетоводство; || счетоводческий.

ХИСЛЕ чувствительный, восприимчивый.

ХИСЛЕЛЕК чувствительность, восприимчивость; нечкѧ хислелек чувствительность.

ХИСЛӘНУ предаваться (предѧсь) чувству, расчувствовѧсь.

ХИССЕЗЛЕК бесчувственность, бездушность; бездушие, безразличие, равнодушие.

ХИССИ *кижм.* чувственный.

ХИССИЯТ *уст.* *кижм.* чувствительность, сентиментальность.

ХИТАП *уст.* *кижм.* 1) восклицание, возглас; окрик; 2) обращение, воззвание (*устное*); хитап кылу а) восклицѧ; б) обращаться с воззванием.

ХИТАПНАМӘ *уст.* *кижм.* воззвание, обращение (*письменное*).

ХИХЫЛДАУ хихикѧть; хихылдап көлөп жибү хихикнуъ.

ХИЖАП *уст.* *кижм.* вѧль; завѧса; чѧзрѧ.

ХЛОР *хим.* хлор; || хлорный; хлор кислотасы хлорная кислота.

ХЛОРИТ *хим.* хлорит.

ХЛОРЛАНДЫРУ *см.* хлорлау.

ХЛОРЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от хлорландыру хлорироваться.

ХЛОРЛАНУ *страд.* от хлорлау.

ХЛОРЛАТУ *покуд.* от хлорлау.

ХЛОРЛАУ хлорировать; || хлорирование.

ХЛОРЛЫ хлористый.

ХЛОРОФИЛ *бот.* хлорофилл; || хлорофилловый; хлорофилл бертекларе хлорофилловое зерно.

ХЛОРОФОРМ *мед.* хлороформ; хлороформ биреп йоклату усыплѧть хлороформом.

ХЛОРПИКРИН *хим.* хлорпикрин; || хлорпикриновый.

ХЛЯЧТИК *портм.* хлястик.

ХОДА бог, господь; || божий; ходаным боерыгы божье повеление; хоа бѧндѧсе раб божий; я хоа! о боже! атны хоага тапшыр, дилбегне үзѧт тот лосл. лошадь предай воле бога, а вожжами управлѧй сам; из бога надеѧсь, сам не плошай.

ХОДАЙ *см.* хоа.

ХОЗАРЛАР *ист.* хозары; || хозарский.

ХОЗРАСЧЕТ хозрасчёт.

ХОЗРАСЧЕТЛЫ хозрасчётный; хозрасчётлы предприятие хозрасчётное предприятие.

ХОЗРУ 1) удовольствие, наслаждение; развлечѧние, веселье; || весѧлый; || весело; хозруга чыгу отпрѧвиться на пикник.

ХОЗРУ II *уст.* присутствие; хозурына булу находѧсьсь возле, около кого-чего-л.; перед, пред кем-чем-л., при ком-чем-л.; министр хозурында буадым я был на приѧме у министра.

ХОЗУРЛАНДЫРУ *покуд.* от хозураану.

ХОЗУРЛАНУ развлекѧсь, развлечѧсь, веселѧсь, блаженствовать, наслаждѧсь; музыка тынлап хозурану наслаждѧсь музыкой; хозураным утыру блаженствовать (в данный момент).

ХОЗУРЛЫК веселье, удовольствие, блаженство, наслаждение.

ХОЗЫР-ИЛЪЯС *рел.* Хызр-Ильяс (легендарный пророк; по преданию, он испил живой воды из источника жизни и обрѧ вечную жизнь; полагѧется в образѧ нищего, пастуха или путника, даѧт добрые советы, дарѧт богатство или указывѧет место клад).

ХОЗЫР-ИЛЪЯСЛЫК *рел.* благие деяния Хызр-Ильяса.

ХОККЕЙ *спорт.* хоккей; || хоккейный; хоккей уйнау игратѧ в хоккей; хоккей команчасы хоккейная команда.

ХОККЕЙЧЫ *спорт.* хоккеист.

ХОКУК *юр., полит.* право, полномочие; || правовой; варислык хокукы право на наследство; депутатлык хокукы полномочие депутѧта; сайлау хокукы избирательное право; тавыш бирү хокукы право голоса; тулы хокукы а) полноправный; б) полномочный; хокук белеме правоведение, юриспруденция; хокук белгече правовѧд, законовед, юрист; хокукны бозу правонарушение; хокук бозучы правонарушитель; хокукым кайтарып бирү а) восстановить в правах; б) восстановление в пра-

вах; хокук мөнәсәбәтләре правове отношения; хокук нормалары правове нормы; хокук тәртібе правопорядок.

ХОКУКЛЫ правомочный, обладающий правом; хокуклы кеше правоспособное лицо, лицо, облеченное правами; хокуклы булу правомочие, правоспособность; тигез хокуклы равноправный; юридик хокуклы дееспособный.

ХОКУКСЫЗЛЫК правомочие, обладание правами, правоспособность, правомочность; тигез хокуксызлык равноправие; СССР гражданнырның тигез хокуксызлыгы равноправие граждан СССР; юридик хокуксызлык дееспособность.

ХОКУКСЫЗ 1) бесправный, не имеющий (лишенный) прав; неправопособный; не- правомочный; 2) *уст.* лишенный избирательных прав.

ХОКУКСЫЗЛЫК бесправность, бесправие; неправопособность, неправо- мочность.

ХОЛЕРА *мед.* холера; || холерный.

ХОЛЕРАЛЫ холерный.

ХОЛУЙ *презр.* холуй.

ХОЛУЙЛАРЧА *презр.* холуйский; || холуйски, по-холуйски; холуйларча кылану холуйствовать.

ХОЛУЙЛЫК *разг.* холуйство.

ХОЛЫК нрав, натура, характер, поведение, манеры; аның холкы яхшы у него хороший характер; каты холкы крутой нрав.

ХОЛЫКЛЫ имеющий характер; начар холкылы человек со скверным характером; динел холкылы неуравновешенный; легко- мысленный.

ХОЛЫКСЫЗ несдержанный, неуравно- вешенный, дурной по характеру, с дур- ными повадками; холкысыз кеше человек с плохим характером, несдержанный; холкы- сыз сьер корова с дурными повадками.

ХОЛЫКСЫЗЛАНДЫРУ *понуд.* от холкы- сызлану.

ХОЛЫКСЫЗЛАНУ буйствовать, горя- читься, вести себя несдержанно, показы- вать дурной характер, капризничать.

ХОЛЫКСЫЗЛЫК дурной характер, не- уравновешенность.

ХОНСА гермафродит.

ХОППЕР хоппер (*саморазгружающийся вагон*).

ХОР хор; || хоровой; хор житекчесе ру- ководитель хора, хормейстер; хор жыры хоровая песня; хор түгәрәге хоровой кру- жок; хорда катнашучы *см.* хорчы.

ХОРАЛ *муз.* хорал.

ХОРАФАТ суеверие, предрассудок; дини хорафатлар религиозные предрассудки; хо- рафатка ышану верить в приметы, быть суеверным; хорафатларга ышанучы суевер- ный человек.

ХОРАФАТЛЫ суеверный; хорафатлар йолалар суеверные обряды.

ХОРАФАТЧЫ суеверный человек.

ХОРАФАТЧЫЛЫК суеверность.

ХОРВАТ хорват; || хорватский; хорват теле хорватский язык; хорват хатын-кызы хорватка.

ХОРДА *мат., биол.* хорда.

ХОРЕЙ *лит.* хорей; || хорейческий.

ХОРЕОГРАФИК хореографический; хорео- график сангате хореографическое искус- ство.

ХОРЕОГРАФИЯ хореография; || хорео- графический.

ХОРМЕЙСТЕР хормейстер; || хормей- стерский; хормейстер вазыйфасы хормей- стерская должность.

ХОРМЕЙСТЕРЛЫК хормейстерский.

ХОРОМША *диал.* бревно, служащее для скрепления сплаваемых в плотях бревен.

ХОРТЫМ хобот; фил хортмы хобот- слоп.

ХОРТЫМЛЫЛАР *зоол.* хоботные; хортым- лы хайваннар хоботные животные.

ХОРУГЪВ *рел.* хоругвь.

ХОРУНЖИ *воен.* хорунжий.

ХОРЧЫ хоряст.

ХОСЕТ злобная зависть; поступок, совер- шенный из злобной зависти; хосет кылу испытывать злобную зависть.

ХОСЕТЛЕ завистливый, испытывающий злобную зависть.

ХОСЕТЛӘНУ злобствовать; ненавидеть.

ХОСУСАН *уст.* 1) особенно, в особен- ности; 2) в частности.

ХОСУСИАТ *кнжн.* *см.* үзенчәлек.

ХОСУСЫЙ 1) частный; || частно; хосу- сый милек а) частная собственность; б) частнособственнический; хосу сый милек че частный собственник; хосу сый милек ниясе частник; хосу сый сәүдә частная тор- говля; хосу сый хужалык частное хозяй- ство; 2) особый, специальный; || особо, специально.

ХОСУСЫЙЛЫК частность; очракный хосу сыйлыгы частность случая.

ХОСУСЫНДА *уст.* *кнжн.* о, об, про, по поводу, относительно.

ХРАПОВИК *тех.* храповик.

ХРЕСТОМАТИЙ хрестоматия; || хресто- матийный; хрестоматия материалы хресто- матийный материал.

ХРИЗАНТЕМА *бот.* хризантема.

ХРИЗОБЕРИЛ *мин.* хризоберил; || хризоберилловый; хризоберил йөзек хризоберилловый перстень.

ХРИЗОЛИТ *мин.* хризолит; || хризолито- вый; хризолит балдак хризолитовое кольцо.

ХРИСТИАН *рел.* христианин; || христи- анский; христиан дине христианская рели- гия; христиан динен тоту исповедовать христианскую веру.

ХРИСТИАНЛАНДЫРУ *см.* христианлаш- тыру.

ХРИСТИАНЛАНУ *см.* христианлашу.

ХРИСТИАНЛАШТЫРУ *рел., ист.* обра- щать (обратить) в христианство; || обраще- ние в христианство.

ХРИСТИАНЛАШУ *рел., ист.* обращать- ся (обратиться) в христианство, прини- мать (принять) христианство.

ХРИСТИАНЛЫК *рел.* христианское веро- учение, христианство.

ХРИСТИАННАРЧА *рел.* по-христиански.

ХРОМ 1 *хим.* хром; || хромо- вый; хром ачесе хромовая кислота.

ХРОМ II хром (*сорт кожи*); || хромо-
вый; хром күн хромова кожа; хром итс-
лар хрозовые сапоги.

ХРОМАТИЗМ физ., муз. хроматизм; хро-
матизмга нигезлэнган гамма хроматиче-
ская гамма.

ХРОМАТИК физ., муз. хроматический;
нурларнын хроматик таркалышы физ. хро-
матическое разложение света; хроматик
тынлы кораллар муз. хроматические духо-
вые инструменты.

ХРОМЛАНУ страд. от хромлау хромиро-
ваться.

ХРОМЛАТУ понуд. от хромлау велеть
(поручать, заставлять) хромировать.

ХРОМЛАШУ взаим.-совм. от хромлау.

ХРОМЛАУ хромировать (*металл*); || хро-
мировка, хромирование; || хромировочный;
хромлау материалы хромировочный мате-
риал.

ХРОМЛАУЧЫ хромировавший.

ХРОМЛЫ хм. хромистый, содержащий
хром; || хромоый; хромы хорыч хроми-
стая сталь.

ХРОМОЛИТОГРАФИК; хромолитограф-
ский.

ХРОМОЛИТОГРАФИЯ хромолитогра-
фия; || хромолитографический; хромолито-
графия ысулы хромолитографический спо-
соб.

ХРОМОНИКЕЛЬ хромоникель.

ХРОМОСОМ биол. хромосома.

ХРОМОСФЕРА астр. хромосфера.

ХРОНИК I спец. хроник.

ХРОНИК II хронический; хроник авыру
хронический больный.

ХРОНИКА хроника; || хроникальный;
гаила хроникасы семейная хроника.

ХРОНИКАЛЬ хроникальный; хроникаль
фильм хроникальный фильм.

ХРОНИКАЧЫ хроникёр; || хроникёр-
ский; хроникачы азмалары хроникёрские
записи.

ХРОНОГРАФ тех. хронограф.

ХРОНОГРАФИК хронографический; хро-
нографик язма хронографическая запись.

ХРОНОЛОГ книжн. хронолог.

ХРОНОЛОГИК хронологический; хро-
нологик тэртиптэ в хронологической после-
довательности; хронологик таблица хроно-
логическая таблица.

ХРОНОЛОГИЯ хронология; || хроноло-
гический; хронология азмалары хроноло-
гические записи.

ХРОНОМЕТР хронометр.

ХРОНОМЕТРАЖ хронометраж.

ХРОНОМЕТРАЖИСТ хронометражист.

ХРОНОМЕТРАЖЛАНУ страд. от хро-
нометражлау.

ХРОНОМЕТРАЖЛАТУ понуд. от хроно-
метражлау.

ХРОНОМЕТРАЖЛАУ хронометрировать;
|| хронометрирование.

ХРОНОМЕТРИК хронометрический.

ХРОНОСКОП спец. хроноскоп.

ХРОНОСКОПИК спец. хроноскопический.

ХРУСТАЛЬ хрусталь; || хрустальный;

хрусталь ваза хрустальная ваза; хрусталь
заводы хрустальный завод.

ХУДОЖЕСТВО искусство; || художест-
венный.

ХУДОЖЕСТВОЛЫЛЫК художествен-
ность.

ХУДОЖНИК художник; ирекке худо-
жик свободный художник.

ХУДОЖНИКЛЫК I) занятие художест-
вом, занятие художника; 2) художествен-
ный; художниклык салатларе художествен-
ные способности.

ХУЛИГАН хулиган; || хулиганский;

хулиган ыланшы хулиганская выходка.

ХУЛИГАНЛАНУ хулиганить.

ХУЛИГАНЛЫК хулиганство, хулиган-
ский поступок; хулиганлык итү хулиган-
ствовать.

ХУЛИГАННАР собир. хулиганы.

ХУЛИГАННАРЧА по-хулигански;
|| хулиганский.

ХУНТА полит. хунта.

ХУП хорошо, ладно; хуп күрү выражать
одобрение, относиться одобительно.

ХУПЛАНУ страд. от хуплау одобряться;
чечү планы хупланды план сёза одобрен.

ХУПЛАТУ понуд. от хуплау.

ХУПЛАУ одобрять, одобрить; хвалить,
похвалить; || одобрение; хуплап хую (жи-
бөрү) одобрить; хуплап тору одобрять.

ХУПСЫНМАУ диал. относиться (отне-
стись) неодобрительно, не одобрять.

ХУР I миф. гурья; хур кызы гурья.

ХУР II позорный, презренный, низкий,
скверный; униженный; хур булу опозорить-
ся, оскандалиться, осрамиться; быть уни-
женным; баш сау булса, хур булмам жив
бүдү, не осрамлюсь; хур ителү быть обес-
чещенным (униженным); хур итү позорить,
бесчестить, унижать; глумиться; ♦ адам
хуры выролок, презренный человек.

ХУРАЛ хурал (*парасемет МНР*); Боек
Халык Хуралы Великий Народный Хурал.

ХУРЛАНДЫРУ понуд. от хурлану вызы-
вать (вызвать) чувство стыда в ком-л.;
стыдить, пристыдить кого-л.; хурландыра
торган постыдный, унижающий.

ХУРЛАНУ I) конфузиться, сконфузиться,
осрамиться; оскорбляться, оскорбиться;
хурланып үлэ язү обидеться (оскорбиться)
до крайней степени; 2) стыдиться, испыты-
вать (испытать) стыд; 3) чувствовать себя
оскорбленным (униженным); || униже-
нность; 4) быть охаенным.

ХУРЛАТУ понуд. от хурлау.

ХУРЛАУ I) ругать, хулить, охаивать,
охаить, срамить, осрамить; поносить, поро-
чить, позорить; || поношение; охаивание,
посрамление; хурлы башлау начать ругать;
2) оскорблять, оскорбить; высмеивать,
высмеять; унижать, унижить; || оскорбле-
ние; высмеивание; унижение; хурлап көлү
насмехаться, высмеивать.

ХУРЛАУЧЫ хулиатель, оскорбитель.

ХУРЛАШ диал. ссора, брань, перебран-
ка; распря, раздор.

ХУРЛАШУ I) взаим.-совм. от хурлау;
2) диал. ссориться, браниться, грязеться;

|| ссора, брань, перебранка, грязня.

ХУРЛЫК I) позор, срам, стыд; || позор-
ный; хурлык баганасы позорный столб;

үзенең үзең хурлыкка төшерү оскрамтыя, опозортыя; хурлыкка калу опозортыя, оскрамтыя; хурлык китерү принести позор; хурлык күрү быт опозоренным; хурлыкка очрау опозортыя; хурлык тату испытать позор; хурлыкка төшерү опозорить, оскрамтыя; хурлыкка төшү опозориться, оскрамтыя; каралыкның соңы хурлык позор. конец воровства — позор; 2) конфуз, досада; 3) бесславие, унижение, бесчестье; хурлыкка түзү выносить (терпеть) унижение; хурлыкка төшерелгән униженный.

ХУРЛЫКЛЫ позорный, унижительный, стыдный, постыдный, оскорбительный, бесславный; скандальный; хурлыкка вакыйга позорное событие; хурлыкка рәвештә беславно, позорно, позорным образом.

ХУРЛЫКЛЫЛЫК оскорбительность, унижительность; скандальность; сүзен хурлыклылыгы оскорбительность слов.

ХУРЖИН перемётная сума.

ХУШ 1. приятный, хороший; хуш ис приятный запах, аромат, благоухание, благоухание; хуш исле благоуханный, ароматный, душистый, приятно пахнущий; хуш ис акыту распространять приятный запах, благоухать; хуш күнелле благодушный, добродушный; хуш күнеллеск благодушные, добродушие; хуш күрү *диал.* а) быть довольным, чувствовать удовольствие; б) любить, уважать *кого-л.*; 2. до свидания, будь здоров; хушыгыз, хуш-сау булыгыз! до свидания, счастливо оставаться! прощайте! ♦ хуш килдегез! добро пожаловать!

ХУШБУЙ духи; хушбуй исе запах духов; хушбуй сертиңу надуться духами (одеколоном); хушбуй сибү душить духами (*напр. пилверизатори*).

ХУШБУЙЛАНУ *возвр.* от хушбуйлау душиться духами.

ХУШБУЙЛАУ надушить духами.

ХУШЛАНУ: күнелләү хушлану наслаждаться; разоваться; веселиться.

ХУШЛАШУ прощаться, попрощаться, проститься, распрощаться; || прощание.

ХУШЛЫК *ист.* 1) добро, благо; 2) веселье; радость.

ХУЖА хозяин, владетель; содержатель; йорт хужасы хозяин дома; хужа булу быть хозяином (владельцем), хозяйничать; үзең хужа булу владеть собой (своими чувствами); хужа хатын хозяйка; трактир хужасы трактирщик.

ХУЖАЛАРЧА по-хозяйски; || хозяйский; эшкә хужаларча караш хозяйское отношение к делу.

ХУЖАЛЫК 1) хозяйство; || хозяйственный; авыл хужалыгы сельское хозяйство; аерым хужалык единоличное хозяйство; йорт (ей) хужалыгы домашнее хозяйство; натураль хужалык натуральное хозяйство; социалистик хужалык социалистическое хозяйство; хужалык елы хозяйственный год; хужалык алып бару вести хозяйство; управлять хозяйством; хужалык итү вести хозяйство, хозяйничать; хужалык товарлары магазины магазин хозяйственных то-

варов; хужалык кирәк-яракларын булдыру обзаводиться хозяйством; хужалык юлы белән хозяйственным способом; жамгагы хужалыгы общественное хозяйство; 2) *ист.* владение, имение.

ХУЖАЛЫКЛЫ 1) имеющий хозяйство; 2) хозяйственный, домовитый.

ХУЖАЛЫКЛЫЛЫК хозяйственность; зур хужалыклылык күрсәтү проявлять большую хозяйственность.

ХУЖАЛЫКЧЫ хозяйственник.

ХУЖАСЫЗЛЫК бесхозяйственность.

ХУЖАЧЫК *пренебр.* хозяйнич.

ХЫЙТЛАНУ *диал.* 1) мучиться, измучиться, маяться, измаяться; страдать; 2) возиться; трудиться; хыйтланымча судан этлэй (балык) да тоталымсыз ләззә без труда не вытащить и рыбку из пруда.

ХЫРЫЛДАВЫК хриплый; хырылдавык тавыш хриплый голос.

ХЫРЫЛДАУ хрипеть; || хрип, хрипение.

ХЫРЫЛДАШУ *взаимн.-совм.* от хырылдау.

ХЫЯЛ 1) мечта; мечтание; фантазия, грезы; химера; буш хыял пустая мечта; татлы хыял сладостные мечты; хыял белән юану утешаться мечтой; хыялга бирелү предаваться мечтам; хыял итү мечтать, фантазировать; хыялга чуму (бату) погрузиться в мечту; предаваться мечтам; уйты в размышления; 2) иллюзия, воображение; мираж; дан хыялы мираж славы.

ХЫЯЛДАГЫ воображаемый.

ХЫЯЛЛАНУ 1) мечтать, предаваться мечтам, грезить; фантазировать; || мечта, мечтания, грезы; фантазия; хыялланып алу помечтать; хыялланып китү предаваться мечтам (мечтаниям); 2) помешаться на чём-л.; ♦ хыялланган кеше сумасшедший (помешавшийся, свихнувшийся) человек.

ХЫЯЛЛАНУЧАН мечтательный, склонный к мечтаньям, задумчивый (о человеке).

ХЫЯЛЛАНУЧАНЛЫК мечтательность, склонность к мечтаньям, задумчивость.

ХЫЯЛЛАНУЧЫ фантазёр, мечтатель, склонный к мечтам.

ХЫЯЛЛЫ 1) мечтательный; хыяллы күзләр мечтательные глаза; 2) см. хыяллы.

ХЫЯЛЛЫ фантастический, фантастичный, мифический, сказочный; вымышленный, кажущийся, воображаемый, хыяллы нәрсе вымысел; хыяллы идея бредовая идея; хыяллы фикер фантазия; утопия; хыяллы кеше а) мечтатель; фантазёр; б) помешавшийся на чём-л.; в) утопист.

ХЫЯЛЛЫЛЫК 1) мечтательность; 2) фантастичность; 3) утопизм, утопичность.

ХЫЯНӘТ измена, предательство; вероломство, вероломность; мәкерле хыянәт коварная измена; Ватанга хыянәт — ин авыр жинаялты измена Родине — самое тяжкое преступление; хыянәт итү (кылу) а) предавать, изменять; б) предательство, измена; в) злоупотребление; эманәткә хыянәт итмиләр позор. нельзя злоупотреблять доверием.

ХЫЯНӘТЧЕ предатель, изменник.

ХЫЯНЭТЧЕЛ склонный к предательству (изменё); вероломный; хыянэтчел равешгэ предательски.

ХЫЯНЭТЧЕЛЕК предательство, изменничество, вероломство; || предательский, изменнический, вероломный; хыянэтчелек политикасы изменническая политика.

ХЫЯНЭТЧЕЛЭРЧЭ предательски, изменнически, вероломно; || предательский, вероломный.

ХЭБЕС *уст. книжн.* арест, заключение, изоляция; хэбес нтү арестовать, заключить в тюрьму.

ХЭБЕСХАНЭ *уст. книжн.* тюрьма, место заключения, арестантский дом.

ХЭБЭР 1) весть, известие; извещение, сообщение, уведомление; слух, молва; сведения; телеграф хэбэре телеграфное сообщение; сонгы хэбэрлэр последние известия; матбугат хэбэрэнэ караганда по сведениям печати; ялан хэбэр ложное известие; пустые слухи, вымысел; яна хэбэр новая (свежая) весть, новость; яхшы хэбэр добрая весть; урам хэбэре молва, слух; хэбэр биру а) извещать, уведомлять, сообщать, давать знать, информировать; б) извещение, уведомление, сообщение, информирование; хэбэр нтү (сойлэу) извещать, уведомлять, ставить в известность, сообщать новость; доносить; рассказывать; телефон аша хэбэр нтү сообщить по телефону; хэбэр кигү (таралу) распространиться — о слухах; хэбэр жибэру послать известие; хэбэр китерү доставить (принести) весть, известие, слух, молву; хэбэр тарату распространять слух (молву); ялан хэбэр тарату распространять ложные слухи, пускать утку; хэбэр азелү прекращение связей с кем-л.; 2) корреспонденция, заметка, информация (в газету); уя хэбэр языл тора он пишет корреспонденцию; хэбэр язу писать заметку, информацию, корреспонденцию (в газету и журналы); 3) грам. сказуемое; гадн хэбэр простое сказуемое; купча хэбэр сложное сказуемое.

ХЭБЭРДАР осведомлённый, извещенный; оповещенный, уведомлённый; компетентный, знающий, сведущий; хэбэрдэр кеше осведомлённый человек; хэбэрдэр булу быть осведомлённым, быть в курсе дела.

ХЭБЭРДАРЛЫК осведомлённость; компетентность, знания (в какой-л. области).

ХЭБЭРЛЭШҮ 1) извещать (известить) друг друга, передавать (передать) друг другу вести; || извещение друг друга, передача друг другу вестей; 2) переписываться, иметь переписку; узара хэбэрлэшү переписываться друг с другом, держать связь друг с другом.

ХЭБЭРНЭМЭ *уст.* извещение (письменное).

ХЭБЭРСЕЗ без вести, без следа; || бесследно; || безвестный, бесследный; хэбэрсез югалу пропасть без вести.

ХЭБЭРСЕЗЛЕК 1) незнание, неосведомлённость; 2) безвестность.

ХЭБЭРСЕЗ-НИСЕЗ без вести, бесследно.

ХЭБЭР-ХЭТЭР *диал., собир.* известия, вести, сведения (*устные и письменные*);

хэбэр-хэтэр булмау отсутствие вестей; хэбэр-хэтэр юк ни слуху ни духу.

ХЭБЭР-ХЭТЭРСЕЗ хэбэр-хэтэрсез югалу пропасть без вести.

ХЭБЭРЧЕ 1) вестник; 2) корреспондент; || корреспондентский; яшь хэбэрче а) юнкор; б) юнковский.

ХЭБЭРЧЕЛЕК корреспондентский; хэбэрчелек ызыфысы корреспондентские обязанности.

ХЭБЭШ *уст.* 1) эфиоп; || эфиопский; 2) негр; || негритянский; 3) лезг. темнокожий, чернокожий.

ХЭБЭШТАНЛЫ *уст.* житель Эфиопии.

ХЭВЕФ *уст.* 1) опасение, страх, боязнь, трепет; хэвеф нтү опасаться, бояться, трепетать; хэвефкэ төшөрү винушть беспокойство (страх), пугать, беспокоить; хэвеф салу заводить страх; хэвефкэ салу вызывать страх (опасение); 2) опасность, угроза; хэвеф юк опасености нет; хэвеф астында калу а) находиться в опасности (под угрозой); б) быть в страхе (в ужасе); хэвеф астында яшәу жить под страхом (в опасности, под угрозой).

ХЭВЕФЛЕ 1) страшный, пугающий, опасный; || страшно, опасно; авырунч хэле хэвефле положение больного опасно; 2) рискованный; || рискованно; хэвефле эш рискованное дело.

ХЭВЕФЛЭНДЕРҮ *понуд.* от хэвефләнү беспокоить, пугать.

ХЭВЕФЛЭНҮ опасаться, бояться; || опасение, боязнь.

ХЭВҮФСЕЗ безопасный, неопасный, нестрашный; || безопасно, неопасно, нестрашно; хэвефсез эш безопасная работа.

ХЭВЕФСЕЗЛЕК безопасность.

ХЭВЕФ-ХЭТЭР *сбир.* опасность, угроза; беда; хэвеф-хэтэрдэн саклау охранять от опасностей, обезопасить; хэвеф-хэтэрдэн саклану обезопаситься, оберегаться от опасностей.

ХЭВЕФ-ХЭТЭРЛЕ опасный, угрожающий.

ХЭВЕФ-ХЭТЭРСЕЗ 1) безопасный; || безопасно; 2) благополучный; || благополучно.

ХЭВЕФ-ХЭТЭРСЕЗЛЕК безопасность.

ХЭДИС *реал.* изречения пророка Мухаммеда; хэдис уку чтение изречений пророка Мухаммеда.

ХЭДИФ *ист.* хэди́в (*титул египетского вице-короля*).

ХЭЭР 1) благо, добро, польза, благодеяние; хэер куру получать пользу; хэер дога *уст.* благодарственная молитва; 2) милостыня, подайние, пожертвование; хэер биру давать милостыню, подаяние; хэер сорашу а) попрошайничать; б) попрошайничество.

ХЭЭР *взвод.* слово впроче́м между про́чим; хэер, снн аны үзсн дэ беләсен впроче́м, ты его сам знаешь.

ХЭЭРЛЕ благополучный, счастливый, спокойный; || благополучно, счастливо, спокойно; хэерле булсын а) пусть всё будет хорошо; б) ладно, что поделяешь; эметезней ахыры хэерле булсын! да окончится ваше дело благополучно!; хэерле иртә!

доброе утро!; с добрым утром!; хэерле йокм! спокойной ночи!; хэерле кич! добрый вечер!; хэерле юл! в добрый путь!; счастливого пути!; хэерле эш выгодное дело.

ХЭЕР-САДАКА *уст.* *соби́р.* милостыня, подаяние, пожертвование.

ХЭЕРСЕЗ разг. 1) неудачливый; 2) недобрый; 3) *перем.* бестолковый.

ХЭЕР-ФАТЫЙХА *уст.* благословение; хэер-фатыйхасын алу благословляться, получать благословение; хэер-фатыйха бирү благословлять, давать благословение.

ХЭЕРХАН доброжелатель, благожелатель; || доброжелательный, благожелательный.

ХЭЕРХАНТЫК 1) доброжелательство, благожелательность; 2) сочувствие.

ХЭЕРЧЕ нищий; || нищенский; хэерчегэ якты чырай күрсаткен, аямаулык сорый *посов.* дай нищему с ноготок — попросит с лоскуток (*бука.* если нишего хорошо примешь — попросит из заплату); хэерче капчыгы а) нищенская сумка; б) *перем.* нищий; см. *ещё* теленче.

ХЭЕРЧЕЛЕК нищета, нищенство; хэерчелеккэ калу дойти до нищеты; хэерчелекка калдыру а) см. хэерчеландеру; б) пустить по миру; хэерчелекта тору (яшәү) жить в нищете.

ХЭЕРЧЕЛАНДЕРУ *понид.* от хэерчелану разорять, разорить, доводить (довести) до нищеты; || разорение, доведение до нищеты.

ХЭЕРЧЕЛАНУ 1) нищать, обнищать; || обнищание, обнищение; хэерчеланеп бетү обнищать, стать нищим; 2) обанкротиться, разориться, разориться; || банкротство, разорение.

ХЭЭР 1) сейчас, теперь, ныне, нынче; хээр дэ и теперь; хээр үк сейчас же. немедленно; хээргэ чакым до настоящего времени. до сего времени; хээргенэ вот-вот, только что; элэ хээр генэ только что, только-только; ээргэ хээр рад на готовенькое, на готовое тут как тут; 2) см. ээр; хээр булу быть готовым, быть нацеху; хээр тору а) быть наготове; б) готовности.

ХЭЭРГЕ современный, нынешний, настоящий, текущий; хээрге момент настоящий момент; хээрге вакытта (көндө) в настоящее время, в данное время; хээрге заман *грам.* настоящее время; хээрге заман *грам.* глагол настоящего времени; хээрге заман адабияты современная литература.

ХЭЭРГЭЧЭ до настоящего времени, до сих пор.

ХЭЭРЛЕК подготовленность, готовность; || приготовительный, подготовительный; аныч хээрлеге бик яхшы у него прекрасная подготовка; начар (йомшак) хээрлек плохая (слабая) подготовка; хээрлек күрү подготавливаться; хээрлек эшлэре подготовительные работы; сугышчан хээрлек боевая готовность.

ХЭЭРЛЕКЛЕ подготовленный.

ХЭЭРЛЕКСЕЗЛЕК неподготовленность; хээрлексезлек белан без подготовленности.

ХЭЭРЛЭНГЭНЛЕК подготовленность; алдан хээрлэнгэнлек даражасе степень подготовленности.

ХЭЭРЛЭНДЕРУ *понид.* от хээрлэнү.

ХЭЭРЛЭНУ *страд.* от хээрлэу готовиться, подготовиться, приготавливаться, приотавливаться, подготавливаться, подготавливаться; алдан хээрлэнгэн подгот-товленный заранее; алдан хээрлэнмичэ без предварительной подготовки; экспромтом; алдан хээрлэнмичэ речь сойлау произнес-тай речь без предварительной подготовки.

ХЭЭРЛЭУ *понид.* от хээрлэу.

ХЭЭРЛЭШУ *взаимн.-соем.* от хээрлэу.

ХЭЭРЛЭУ 1) готовить, приготавливать, приотавливать, приототить, подгототлять, подгототить; || приготовление, подготот-ка; || приготовительный, подгототитель-ный; хээрлэу группасы подгототительная группа; дарес хээрлэу гототить уроки; 2) запасать, припасать, загототлять, загототить; || загототка; || загототительный; аяыл хужалыгы продуктары хээрлэу загот-товка сельскохозяйственных продуктов; хээрлэу баясе загототительная цена; хэ-эрлэу планы загототительный план; хээр-лэу кую а) подгототить; б) запастись, загот-товить.

ХЭЭРЛЭУЧЕ загототитель, загототщик;

ХЭЗИНЭ 1) казна; || казначейский; ха-зинэ билетлары казначейские билеты; хэзи-не талау *уст.* а) обкрадывать казну; б) казнокрадство; 2) место, где хранятся сокровища; 3) *перем.* сокровищница; 4) *перем.* сокровище, ценность, богатство; досто-яние; культура хэзинэлэре культурные ценности; < хэзинэдэ барынча всем, что имеешь в запасе (в наличии); чем богаты, тем и рады; хэзинэдэ булганын остолга куй *посов.* что есть в печи, всё на стол мечи.

ХЭЗИНЭДАР *уст.* книжн. владелец со-кровищ.

ХЭЗИНЭЧЕ *уст.* казначей.

ХЭЗРЭТ *уст.* величество, высочество, светлость, пресвященство, преподобие (*мил-таул, прибавляемый к именам пророков, свя-тых, монахов, высокопоставленных лиц*).

ХЭЗРАТИ см. хэзрэт; хэзрати Муса его пресвященство Муса (Моисей).

ХЭЙЛЭ хитрость, уловка; увёртка, ухи-щрение; лукавство, притворство; хэйлэгэ нигелэнгэн основанный на хитрости; хэй-лэ кору стронть козни; хэйлэсен табу, хэйлэ табу находить уловку; придумывать хитрости; ухитряться; хэйлэга керешү пу-ститься на хитрость; толке белган хэйлэга кунд да оста, тикнишлэсен — койрыгы кыс-ка *поса.* на хитрость и злзц не хуже лисы мастак, а до дела доходит — не выходит никак.

ХЭЙЛЭКЭР хитрец; || хитрый; хэйлэкэр кеше хитрый человек; үтэ хэйлэкэр архи-плут.

ХЭЙЛЭКЭРЛЕК хитрость, лукавство.

ХЭЙЛЭКЭРЛЭНУ хитрить, стансаться (стать) хитрым, делаться (сделаться) хит-рым.

ХЭЙЛЭЛЕ хитрый; || хитро; хэйлэле ка-раш хитрый взгляд; хэйлэле харажат *осен.*

обманный манёвр; хэйлэлэ эшлэр разг. плутин.

ХЭЙЛЭЛЭЛЕК 1) хитрость; 2) изворотливость.

ХЭЙЛЭЛЭШУ *эвэлжм.-совм. от хэйлэлэу.*
ХЭЙЛЭЛЭУ хитрить, умудряться, скитрить, лукавить, ухищраться, ухищряться; хэйлэлэл алу лукавить, скитрить; хэйлэлэл китеру заманить; хэйлэлэл котылу отвиливать.

ХЭЙЛЭ-МЭКЕР *собр.* хитрость и коварство.

ХЭЙЛЭСЭЗЛЕК бесхитростность, прямодушие, простодушие, наивность, простота.

ХЭЙРАН *уст.* удивительный, изумительный, чудный, чудесный; хэйран булу (калу) изумляться, поражаться, восхищаться, удивляться; хэйран калырылх восхитительный, удивительный; хэйран калдыру удивлять, поражать, ошеломлять, изумлять, восхищать; үзенең матурлыгы белән хэйран калдырды она поразила своей красотой.

ХЭЙРАНЛАНУ быть удивлённым (поражённым, изумлённым); || удивление, изумление.

ХЭЙРАНЛЫК удивление, изумление, удивительность; хэйранлыкта калу быть в удивлении (в растерянности).

ХЭЙРИЯ: жамгыте хэйрия благотворительное общество.

ХЭКАРЭТ *уст.* оскорбление, поношение; глумление, посрамление; хэкарэт иту а) унижать; б) унижение; хэкарэт күзе белән карау смотреть с презрением; хэкарэт кылу глумиться, срамить, оскорблять.

ХЭКАРЭТЛЕ оскорбительный; хэкарэте сүзләр оскорбительные слова.

ХЭКНИМ *уст. книжн.* 1) учёный, мыслитель, мудрец, философ; 2) советник; 3) Хаким (*иля совет, мужское*).

ХЭКЫЙРЬ *уст. книжн.* 1. униженный, оскорблённый, угнетённый; жалкий; хэкийрь булу быть униженным (оскорблённым); 2. покорный слуга; салам белән Сезнең хэкийрегез с привётом В ш покорный слуга.

ХЭКЫЙРЬЛЕК *уст.* 1) униженность, униженное положение, оскорблённость, угнетённость; 2) покорность, смиренность.

ХЭЛ 1) положение, состояние; авыр хэлгә төшү попасть в тяжёлое положение; авырған хэлдә а) будучи больным; б) в случае болезни; котыгысыз хэл безвыходное положение; курку хэле растерянность; трусость, робость; катин хэл юк приходится ждать; ничего не поделаешь; ни хэл? как дела?; как поживаешь?; (кеше) хэләңә керүчән, хэлгә керүчән сострадательный, участвующий; социаль хэл социальное положение; халыкара хэл международное положение; халыкның тормыш хэлән ахшырту повышать благосостояние народа; хэл белү а) справляться о здоровье (состоянии, настроении); б) извещать, наведываться; хэлгә керүчәнлек участливость; (кеше) хэләңә керү а) сочувствовать, сострадать; б) сострадание; 2) обстоятельство, обста-

новка; 3) случай, происшествие, приключение; бер кызык хэл один интересный случай; көтелмәгән хэлдә неожиданное, случайно; < һәр хэлдә как бы то ни было; во всяком случае; нярчен хэл жемлә грам. обстоятельство придаточное предложение; урын хэле грам. обстоятельство места; рәвеш хэле грам. обстоятельство образа действия; хэл фигуль грам. деепричастие; хэл әйләнмәс грам. деепричастный оборот.

ХЭЛ II сйла, мощь; бодрость; хэл кергү (керү, алу) отдохнуть; отдышаться; хэл бетү изнемогать, устать; хэл беткәнлек усталость; измождённость, бессилие; хэлдән килгәнчә, хэл кадарә по мере сил; по силе возможности; хэлдән тайганчы до изнеможения, до упаду; хэлдән тайгыру изматывать, изнувать, утомлять; хэлдән таю выбиться из сил, изнемогать, обессилеть, терять силы, выдыхаться; утомиться; хэләннән килү справиться, одолеть; хэл керү набраться сил; хэл житарлек посильный; хэл жый а) отдыхать; б) передыхать; хэләннән килмәгәнчә көчәнмә ләсә, не можешь — не туешься.

ХЭЛ III: хэл итү (кылу) а) решить (*вопрос*); б) уладить; хэл итмәслек (ителмәслек) неразрешимый, не поддающийся решению; хэл ителерлек (итерлек) разрешимый; хэл итүче см. хэлитеч.

ХЭЛӘЛЬ 1) *рек.* дозволенный, допущенный, незапретный, законный, соответствующий шариату; разрешённый шариатом к употреблению (*мәтр. в пищу*); авыруга елан ите дә хэләль *пояс.* больному дозволено есть и зменное мясо; 2) *перем.* честный; приобретённый честным трудом (честным путём); || честно; хэләль хезмәт честный труд; хэләль хәсеп честный промысел; хэләль аяча честно заработанные деньги; хэләль мал честно приобретённое состояние; хэләль ашны урамда апасан да арып *пояс.* честно добытую пищу можно есть и на улице (*при всех*); < хэләль жефет *уст.* а) законный муж; б) законная жена.

ХЭЛӘЛЬЛЕК 1) дозволенность, законность; 2) честность, добросовестность; хэләльлек белән эшләү работать честно (добросовестно).

ХЭЛӘЛЬ-ХЭРАМ 1) дозволенное и недозволенное; ул хэләль-харамяна карап тормый он не смотрит, что дозволено, а что нет; он не прочь присвоить чужое; 2) честное и нечестное.

ХЭЛАТ *уст. книжн.* состояние, положение; см. ещё хал I; халате рухия душевное состояние.

ХЭЛБУКИ *книжн. союз. противит.* а. как, тогда как, в то время как, в действительности, однако, между тем.

ХЭЛВЭ халва; || халвовый; хэлвэ асыл торган масса халвовая масса; хэлвэ хакимга, таяк ятимга *пояс.* халва достается судьбе, а лалка — сироте.

ХЭЛВЭЛЕ содержащий халву.

ХЭЛВЭФРУШ *книжн.* человек, изготавливающий и продающий халву.

ХЭЛВЭЧЕ см. хэлвэфруш.

ХЭЛНТКЕЧ решающий (напр. о факторе).

ХЭЛИФЭ *уст.* халиф; || халифский.

ХЭЛИФЭЛЕК *уст.* халифат; || халифатский; Багдад халифалеге Багдадский халифат; халифалек хакимияте халифатская власть.

ХЭЛЛЕ состоятельный, зажиточный; хэллече — состоятельный человек; урта хэллесе — середняк; урта хэллесе крестьян — крестьянин-середняк.

ХЭЛЛЕЛЕК состоятельность, зажиточность.

ХЭЛЛЕ-ХЭЛЕНЧЭ кто как может, по мере возможности; хэллече-хэлленчэ, юх — дэрманичла — посл. богатому, как хочется, а бедному, как можется.

ХЭЛЛЭНДЭРҮ *помуд.* от хэллэнү 1) помогать (помочь, способствовать) кому-л. в укреплении хозяйства, способствовать выходу из нужды; 2) подкреплять, подкрепить (больного питанием, лечением и т. п.).

ХЭЛЛЭНҮ 1) крепнуть, окрепнуть,правляться, поправиться (напр. о хозяйстве); 2) выздоравливать, выздороветь; хэллэнеп киту встать на ноги (после материальных затруднений), поправиться (после болезни).

ХЭЛСЭЗ 1) бессильный, слабый, немощный, слабосильный; утомлённый; 2) *перен.* бедный, несостоятельный.

ХЭЛСЭЗЛЕК 1) бессилье, слабость, немощь; хэлсезлек тойгысы — чувство слабости; организмнык гөчүмү хэлсезлеге — общая слабость организма; 2) утомление, утомленность; усталость, упадок сил; 3) *перен.* несостоятельность, бедность.

ХЭЛСЭЗЛЭНДЕРЭЛҮ *страд.* от хэлсезлэндэрү.

ХЭЛСЭЗЛЭНДЭРҮ *помуд.* от хэлсезлэнү 1) обессиливать, обессилить, ослаблять, ослабить, делать (сделать) бессильным, слабым; изнулять, изнулить, изматывать, изматывать кого-л.; || обессиливание, ослабление, изнуление, изматывание; 2) *перен.* делать (сделать) бедным, разорять, разорить кого-л.; || разорение.

ХЭЛСЭЗЛЭНҮ 1) слабеть, ослабевать, ослабеть, обессилить, обессилеть, терять (потерять) силы; 2) *перен.* беднеть, обеднеть, делаться (сделаться) бедным; приходиться (прийти) в упадок.

ХЭЛФЭ *уст.* учитель, наставник.

ХЭЛФЭЛЕК положение учителя (наставника).

ХЭЛ-ЭХВАЛ *собир.* житьё-бытьё; хэл-эхвал сорашу (соруу) спрашивать о житьё-бытьё.

ХЭМЕЛ *уст. книжн.* предположение, догадка; хэмел кылу (киту) думать, предполагать, гадать.

ХЭМЕР *уст. книжн.* водка, вино, алкогольные напитки.

ХЭНЖЭР *книжн.* || книжный; хэкрехэнжэр ятаган — хэнжэр кыны книжные ножны; хэнжэр сабы (тоткасы) — рукоятка кинжала, эфес.

ХЭНЖӨРЛЕ вооружённый кинжалом, имеющий кинжал.

ХЭНЖЭРЛЭШҮ схватиться на кинжалах, драться с кем-л. на кинжалах; || драка, схватка с применением кинжала (ножа); поножовщина.

ХЭРАБЭ *уст. книжн.* развалины, руины, обломки; || развалившийся, разрушенный, разорённый, опустошённый.

ХЭРАБЭЛЕК *уст. книжн.* заброшенные (разрушенные) места; развалины, руины.

ХЭРАМ 1) запретный, воспрещённый (запрещённый) религией; 2) нечистый, осквернённый, поганый (о пище).

ХЭРАЖЭТ *уст. книжн.* расход, трата, издержки.

ХЭРБИ 1) военный, воинский; хэрби дисциплина — военная дисциплина; хэрби бурчы — воинский долг; хэрби комиссар — военный комиссар; хэрби комиссариат — военный комиссариат; хэрби хэрэкэлэр — военные действия; 2) боевой; хэрби боевые боевой приказ; хэрби тревога боевая тревога; 3) строевой; хэрби яар строевое селё; хэрби ат — военный (строевой) конь; 4) *первая часть сложных слов соотв. русскому* военному, напр.: хэрби хезмэткер — военный служащий; хэрби исепте торучу — военный наблюдатель; хэрби эсир — военнопленный.

ХЭРБИЛЭРЧЭ по-военному.

ХЭРБИЛЭШТЕРЭЛҮ см. хэрбилэшү; хэрбилэшгерлэн — сак воензированной охрана.

ХЭРБИЛЭШТЕРҮ *помуд.* от хэрбилэшү — военнизировать; переводить (перевести) на военное положение; || военнизация; хэрбилэштөрөп бетерү — полностью военнизировать.

ХЭРБИЛЭШҮ военнизироваться, переходить (перейти) на военное положение; перестраиваться (перестроиться) из военного лад; переводить (перевести) на военное положение, быть военнизированным; || военнизация.

ХЭРБИ-ТЕХНИК военно-технический.

ХЭРБИ-НАВА военно-воздушный.

ХЭРЕФ буква, лигера; шрифт; || буквенный, шрифтовой; баш хэреф — заглавная (прописная) буква; вак хэреф — мелкий шрифт; ял хэрефе строчная буква; хэреф жыю набирать — производить набор; хэреф жыючы наборщик; кабарынкы хэреф — *по-узб.* очко; хэреф кассасы — типографская касса; хэреф тану — уметь читать, разбирать буквы; хэреф сурате — буквенное начертание; хэреф кою отбивать шрифт; < хэрефка — ябышып яту — буквы, формалист; хэрефка — ябышып яту — буквоедство, формализм; хэреф ятлаучлык — начётничество.

ХЭРЕФКЭ-ХЭРЕФ буквально, дословно, буква в букву; || буквальный, дословный.

ХЭРЕФЛЕ буквенный; хэрефле билгелема — *мат.* буквенное обозначение; хэрефле тигезлема — *мат.* буквенное уравнение; хэрефле формула — *мат.* буквенная формула.

ХЭРЕЖ *уст.* расход, трата, издержка; юл хэреже — путевые издержки, дорожные расходы.

ХЭРЕЖЛЭНҮ *страд.* от хэрежлэу *уст.* тратиться, истратиться, издержаться, расходоваться, израсходоваться.

ХАРЕЖЛЭУ *уст.* расходовать, израсходовать, тратить, истратить, производить (произвести) расходы.

ХАРЧЭНЭ харчевня.

ХАРАКЭТ движение, действие; || двигательный; **вшчэлэр характе** рабочее движение; **харакат нервлар** двигательные нервы; **харакат бердамлеге** единство действий; **харакат иту** двигатель, действовать; **харакат киттерче** качалар движущие силы; **харакатка** килү прийти в движение; **харакатка китерү** привести в движение; **харакат көпчеге** маховик; **харакат итми торган** неподвижный, недвигающийся; **харакатка китерүче** движущий, двигающий; **харакатта бэрэкат** *посл.* в деятельности — изобилие; **постарашыа** и добро получись.

ХАРАКЭТЛЕ подвижный, подвижной, двигающийся; **харакатле** уениар подвижные игры.

ХАРАКЭТЛЭНДЕРУ *послуд.* от харакатлэу даягы, приводить, привести в движение, в действие; || приведение в движение, в действие.

ХАРАКЭТЛЭНДЕРУЧЕ двигательный; движущий, приводящий в движение; **харакатлэндеруче** рычаг движущий рычаг; **харакатлэндеруче нервлар** двигательные нервы.

ХАРАКЭТЛЭНУ приходить (прийти) в движение, двигаться; || движение; **харакатлэнп тору** находиться (быть) в движении, двигаться.

ХАРАКЭТСЕЗ 1) неподвижный, недвижимый; || неподвижно, без движения; 2) *перен.* пассивный, бездейственный, бездейственный, инертный; || пассивно, бездейственно, инертно; **харакатсез равешта** бездейственно.

ХАРАКЭТСЕЗЛЕК 1) неподвижность, бездействие; застой; 2) *перен.* пассивность, бездейственность, инертность.

ХАРАКЭТГЕ действующий, находящийся в движении; **харакатгеге** армия действующая армия; **харакатгеге** *поезд* поездов, находящийся в движении, движущийся поезд.

ХАРАКЭТЧЕЛ 1) подвижный; подвижной; 2) деятельный.

ХАРАКЭТЧАН живой, подвижной; расторопный; энергичный.

ХАРАМ 1) гарем; **хорам** сакчысы служитель гарема, евнух; 2) *см.* **хорам**; 3) **харама** уйнау *см.* **харамау**.

ХАРАМЛЕ *диал.* спорный, подлежащий перетриванию (*в спортивных играх*).

ХАРАМЛЕК плутовство, мошенничество.

ХАРАМЛЭШУ *диал.* *взаимн.* от **харамау** взаимно мошенничать, плутовать; || плутовство; **уенда харамауш плутовать** в игре.

ХАРАМЛЭШУЛЕ *диал.* мошеннический, плутовской; **уендагы харамаушүле** аалымнар плутовские приёмы в игре.

ХАРАМЛАУ *диал.* мошенничать, плутовать, плутовать; жульничать в игре.

ХАРАМЧЕ нечестный в игре человек; шулер, плут.

ХӘСИС *уст.* 1) подлый, презренный, низкий, гнусный, мерзкий; || подлец; 2) жадный, скупой; || скряга, скупец.

ХӘСИСЛЕК *уст.* 1) подлость, низость, гнусность, мерзость; 2) скупость, жадность, скверность, скряжничество.

ХӘСИСЛЭНДЕРУ *послуд.* хәсисләнү.

ХӘСИСЛӘНУ *уст.* 1) становиться (стать) подлым, презренным, низким; 2) становиться (стать) жадным, скупым; скупиться, скряжничать.

ХӘСИТӘ *эпиг.* женское нагрудное украшение с монетами, жемчужин, кораллами и жемчужной, надеваемое через плечо.

ХӘСРӘТ горе, печаль, скорбь; **хәсрәт** уты йоту горевать, печалиться; **хәсрәт күрү** испытать горе; **хәсрәт чигү** горевать; **хәсрәттән чыкмау** постоянно пребывать в горе, не избавляться от горя; **байга кен дә байрам, кен дә туй, язаларга кен дә хәсрәт, кен дә уй** *посл.* богатому ежедневно праздник и веселье, бедному каждый день горе и заботы; **вешене эш бетерин, хәсрәт бетерә** *посл.* человека изводит не труд, а забота; **хәсрәт калчыгы** горемыка.

ХӘСРӘТЛЕ печальный, горестный, скорбный; унылый.

ХӘСРӘТЛЭНДЕРУ *послуд.* от **хәсрәтләнү**.

ХӘСРӘТЛЭНЭШУ *взаимн.* от **хәсрәтләнү**.

ХӘСРӘТЛӘНУ горевать, печалиться, кручиниться, грустить, унывать, скорбеть; **хәсрәтләнп тору** находиться в состоянии горя, печали.

ХӘСРӘТСЕЗ 1) не знающий печали, горя; без горя и печали; 2) беззаботный, безмятежный.

ХӘСРӘТСЕЗЛЕК 1) отсутствие горя и печали, трезвот; 2) беззаботность, безмятежность.

ХӘСТӘ *см.* **хаста**.

ХӘСТӘР: хәстәрен күрү *завлаговременно* позаботиться, проявить заботу; **хәстәрен күрүчән** заботливый, предусмотрительный; **хәстәрен күрүчәнлек** заботливость, предусмотрительность.

ХӘСТӘРЛЕ запасливый, заботливый, предусмотрительный; **ир хәстәрле** *булса*, **хатын калфаклы була** *посл.* если муж заботлив, то жена в нарядах.

ХӘСТӘРЛЕК 1) забота, заботливость; 2) запас; **хәстәрлек ашарга** *посл.* сорамай *посл.* запас есть не просит.

ХӘСТӘРЛЕЛЕК запасливость; бережливость; **хатын хәстәрлеге** — ой *курке*, **ир хәстәрлеге** — *йорт курке* *посл.* запасливость хозяйки — красота *добра*, **запасливость** хозяйки — красота *хозяйства*.

ХӘСТӘРЛӘНУ 1) *страд.* от **хәстәрләу**; 2) *см.* **хәзерләнү**.

ХӘСТӘРЛӘУ 1) *см.* **хәзерләу**; 2) заботиться, позаботиться; || забота; 3) заготавливать, заготовить; || заготовка; **хәстәрләнү** *кую* заготовить *заване*.

ХӘТ граница, предел; **хәтән ашу** (*узз*) переходить грань (границу), не зная меры; **выходит за рамки, выходит за пределы; переходить предел; см.** *ещё* **чик**.

ХӘТЕР память, восприятие; **күрү хәтер** зрительная память; **хәтергә алу** а) запоминать; б) запоминание; в) упоминать; г) упоминание; д) вспоминать; е) воспоминание; **хәтергә беркетү, хәтердә калдыру**

закрепить в памяти, запомнить; хатерга жилу вспоминаться; хатерга сену крепко запомниться; врезаться в память; хатердан чыгару а) забыть; упустить из виду; б) забвение; хатер тарялуу провал памяти; хатерда тоту хранить в памяти; запомянты; хатерга тошу вспоминаться; хатердан чыкмаслык незабываемый, неизгладимый; хатердан язу потерять память, стать беспомытным; хатеренз бер уй килде мне в голову пришла одна мысль; ◇ хатере өчөм ради того, чтобы не обидеть; Сезнең хатереgez өчөм ради Вас; хатер калучан обидчивый; хатер калдыру обидеть; хатер калдырылык могущий обидеть; хатер калу обидеться; хатер калучанлык обидчивость; хатерен табу угождать, находить способ угодить; хатерен калмасын! не обижайся!; хатер калмак бер калжа, хатер тапмак мен калжа посл. обидеться можно из-за одного кусочка мяса, а чтобы угодить, нужна тысяча кусков; обидеть можно из-за одной мелочи, а чтобы угодить, нужна тысяча услуг.

ХАТЕРЛЕ с хорошей памятью; хатерле кеше памятливым человек.

ХАТЕРЛЕЛЕК обладание хорошей памятью.

ХАТЕРЛЭТҮ *пснд.* от хатерлау напоминать, напомянить; ул мина иске дуслыкны хатерлэте он мне напомнил о старой дружбе.

ХАТЕРЛЭУ помнить, вспоминать, вспомнить, припоминать, припомянуть, восстанавливать (восстановить) в памяти; || вспоминание, припоминание, восстановление в памяти; хатерлап алу вспомнить кого-что-а.; хатерлап калу а) запомнить; б) запоминание.

ХАТЕРСЕЗ 1) забывчивый, рассеянный, со слабым (плохой) памятью; || забывчивость, рассеянность; 2) *перен.* безмозглый.

ХАТЕРСЕЗЛЕК беспомытность, беспомытство.

ХАТЕРСЕЗЛЭНҮ терять (потерять) память; || потеря памяти; хатерсеэлэнэ бару терять память (*постепенно*); хатерсеэзэлэнп итү становиться беспомытным (*время от времени*).

ХАТЛЕ *см.* чакым.

ХАТСЕЗ *см.* байтак.

ХАТТА даже, вплоть, до; хатта ки *уст.* даже.

ХАТФЭ плюш; бархат; || плюшевый; бархатный; ◇ хатфа гөл *бот.* пушистый гребешок; хатфа үләнэ *бот.* амарант.

ХАТЭР опасность, угроза; || опасный, угрожающий; аш хатэри дело плохое; ◇ хатэр бит! вот здорово!; хатэр нкэн шуал да, здорово!

ХАТЭРЛЕ опасный, рискованный; || опасно, рискованно.

ХАТЭРСЕЗЛЕК безопасность.

ХАТЭРСЕЗЛЭУ *уст.* обезопасить.

ХАФФӘШ *уст. книжн.* 1) ночная птица; 2) *см.* ярканат.

ХАЧТЕРҮШ разе. замухрышка.

ХАШЭРЭТ 1. 1) гад, гады; 2) *перен.* мерзвец; 2. мерзкий, пакостный.

ХАШЭРЭТЛЭНДЕРҮ *пснд.* от хашэрэ-лэну.

ХАШЭРЭТЛЭНҮ становиться (стать) гадким, мерзким, пакостным.

ХАШЭТ *уст. книжн.* болван, тупица; невежда.

ХЭЯ *см.* оят.

ХЭЯТ *уст. книжн. см.* тормыш.

ХЭЯТИ *уст. книжн.* жизненный; хэяти тажиба жизненный опыт.

ХЭЯТИЛЕК *уст.* жизненность.

ХӨКЕМ 1) суд; гадел хөкем правосудие; хөкем харары судебное решение; ...хөкеменз биру отдавать на суд...; хөкемга тарту привлечь к суду; хөкемга тартылган привлеченный к суду; хөкем итү судить; 2) приговор, решение; хөкем чыгару вынести приговор (решение); 3) суждение; решение (*в логике, в науке*); хөкем йорту а) рассуждать; б) рассуждение; ◇ хөкем сөрү преобладать, царить, господствовать; залда тымычлык хөкем сөра изе в зале карилатишина; хөкем сөрүче господствующий; хөкем сөрүчелек господство.

ХӨКЕМДАР *уст. книжн.* повелитель, государь, самодержец.

ХӨКЕМЛЭШҮ *уст. книжн.* судиться.

ХӨКҮМЭТ правительство; || правительственный; Совет хөкүмате Советское правительство; хөкүмат органны правительственные органы; хөкүмат карары правительственное постановление.

ХӨЛАСА *уст. книжн.* 1) сокращение, извлечение (*из статьи, сочинения*); 2) вывод, заключение.

ХӨЛЛЭ *уст. книжн.* одевание, одевка; реглан; хөллэ тун теплосе (стеганосе) одевание.

ХӨНСА гермафродит.

ХӨНСАЛЫК гермафродитизм.

ХӨР свободный, вольный, независимый; || свободно, вольно, независимо; хөр фикерле свободомыслящий; хөр фикерлексе свободомыслие; хөр яшау жить вольно (свободно).

ХӨРЛЕК воля, свобода.

ХӨРМЭ 1) финик; || финиковый; хөрмэ агачы финиковая пальма; 2) хурма (*плод и дерево*).

ХӨРМЭТ 1) почёт, уважение, честь; || почётный; хөрмэт иясе почётный (заслуженный, всеми уважаемый) человек; хөрмэт ителэ торган уважаемый, почитаемый; хөрмэт итүчэн (хүрсэтүчэн) уважительный; ул картларны хөрмэт итүчэн он уважительно относится к старикам; хөрмэт итерлек достойный уважения (почитания); хөрмэт яратучы честолюбивый; хөзмэт иясе — хөрмэт иясе посл. трудящийся — почётный человек; хөзмэт итсэн, хөрмэт хүрсен *посл.* будешь трудиться, заслужишь почёт; данның тебе — хөрмэт, хөрмэтнң тебе — хөзмэт посл. слава поконится на почёте, а почёт — на труде; хөзмэт барның хөрмэте бар посл. кто трудится, тот в почёте; 2) угощение; хөрмэт итү (хүрсэтү) а) оказывать почтение (уважение), уважать, чтить, почитать; б) угощать.

ХӨРМЭТЛЕ 1) уважаемый, почитаемый, почетный; хөрмэтле кунак уважаемый гость; 2) почтенный.

ХӨРМЭТЛЕЛЕК см. хөрмэт.

ХӨРМЭТЛЭНҮ страд. от хөрмэтлээ; пользоваться уважением (почетом).

ХӨРМЭТЛЭНҮЧЕ чтимый, почитаемый.

ХӨРМЭТЛЭШҮ взаимн. от хөрмэтлээ; чтить (почитать, уважать) друг друга, оказывать почести друг другу.

ХӨРМЭТЛЭҮ 1) чтить, почитать, уважать; оказывать (оказывать) почтение, уважение; || почитание, уважение; хөрмэтлэниска алу чтить память; 2) чествовать; || чествование; хөрмэтлээ жылыш чествование.

ХӨРМЭТЛЭҮЧЕ почитатель, поклонник; мин сезек хөзмөтөгөзө хөрмэтлээче кешя почитатель ваших трудов.

ХӨРМЭТЛЭҮЧЭН 1) уважительный, почтительный; 2) гостеприимный.

ХӨРРИЯТ книжн. свобода, воля, независимость.

ХӨРРИЯТПЭРВЭР уст. книжн. свободолюбивый.

ХӨРГИ 1) разг. плохой, дрянной; неважный; негодный; эшлэр хөргі дела плохи. **ХӨРТИЛЭНҮ** диал. ухудшаться, ухудшиться; || ухудшение.

ХӨРЭСЭН ирон., пренебр. замухрышка.

ХӨСӨН уст. книжн. 1) краса, красота; 2) хорошее качество; положительная сторона; хөсөн эдэл благовоспитанность; учтивость; приличие; хөсөн тарбия благовоспитанность; хөсөн эхлак благонравие.

ХӨТБЭ уст. книжн. 1) хутба (молитва, читаемая при бракосочетании); 2) ред. проповедь в мечети; хөтбэ уку чить проповедь, проповедовать.

ХӨЖРЭ уст. книжн. 1) комната (в общешжитих дореволюционных медресе); 2) келья, обитель.

Ц

ЦАПОН: цापон лагы цапонлак; металларны цापон лагы белэн каплау покрывать металлы цапонлаком.

ЦАРИЗМ царизм; царизмны жану свёргнуть царизм.

ЦЕВЬЕ спец. цевье.

ЦЕЗУРА лит., муз. цезюра; зур (лаичи) цезура большая (постоянная) цезура; кечена цезура малая цезура.

ЦЕЗУРАЛЫ цезурный; цезуралы пауза цезурная пауза.

ЦЕЙЛОНЛЫ цейлонец, житель Цейлона.

ЦЕЙГЛУЧА кимо цейглупа, лупа времени.

ЦЕЙТНОТ шахм. цейтнот; цейтнотка алагу поласть в цейтнот, оказаться в цейтноте.

ЦЕЙХГАУЗ воен. цейхгауз.

ЦЕЛК воен., год. целник.

ЦЕЛЛОН целлон (пластмасс).

ЦЕЛЛОФАН целлофан; || целлофановый, целлофаный; целлофан цехи целлофановый цех; целлофан пластинка целлофанная пластинка.

ЦЕЛЛУЛОИД целлулоид; || целлулоидный, целлулоидовый; целлулоид жиличе целлулоидный клей; целлулоид уенчык целлулоидная игрушка.

ЦЕЛЛЮЛОЗА целлюлоза; || целлюлозный; целлюлоза промышленности целлюлозная промышленность.

ЦЕЛОСТАТ астр. целостат.

ЦЕЛЬ воен. цель; хэрэжэт итүче цель подвижная цель; цельга барып жигмэ а) не долететь до цели; б) недолет; цельга тизермэу бить мимо цели; цельга тизеру поласть в цель; цельне узып кигү перелет.

ЦЕЛЬСИЙ Цельсий; температура Цельсий белэн (Цельсий буенча) температура по Цельсию; Цельсий термометры термометр Цельсия.

ЦЕМЕНТ цемент; || цементный; цемент аялгаче см. цементчы; кирпичлэрне цемент элэн беркетү цементировать кирпич, вя-

зать кирпич цементом; цемент белэн каплау (катыру) см. цементлау; цементка утырту цементировать.

ЦЕМЕНТЛАНУ страд. от цементлау; цементироваться, зацементироваться, цементоваться; || цементация.

ЦЕМЕНТЛАУ цементировать, зацементировать, цементовать; || цементация, цементирование, цементовка; || цементировочный, цементационный; скважины цементлау цементировать скважину; цементлау агрегаты цементировочный агрегат, цементлау процессы цементационный процесс.

ЦЕМЕНТЛАУЧЫ 1) см. цементчы; 2) цементгирющий; цементлаучы матдэ цементгирующее вещество.

ЦЕМЕНТЛАШУ 1) взаимн.-совм. от цементлау; 2) страд. от цементлау цементироваться; || цементация.

ЦЕМЕНТЧЫ спец. цементчик.

ЦЕНЗ ценз; милек цензы имуществовый ценз; сайлау цензы избирательный ценз; утруклык цензы ценз осёлности; яшь цензы возрастной ценз.

ЦЕНЗЛЫ цензовый; цензы сайлаулар цензовые выборы.

ЦЕНЗОР цензор; || цензорский.

ЦЕНЗОРЛЫК цензорский; цензорлык на-зыйфалары цензорские обязанности.

ЦЕНЗУРА цензура; || цензурный; цензурага сыймаган сүз эф. нецензурное слово; цензурадан үткөрү проводить через цензуру.

ЦЕНТНЕР центнер; центнерлар белэн исэллэу измерять в центнерах; центнерга күчүрөп исэллэгэнди в переводе (в пересчёте) на центнеры.

ЦЕНТНЕРЛАП 1) около центнера; машина биш центнерлап йөк бар в машине около пяти центнеров груза; 2) см. центнерлап-центнерлап.

ЦЕНТНЕРЛАП-ЦЕНТНЕРЛАП центнерами, по нескольку центнеров.

ЦЕНТНЕРЛЫ: центнерлы капчык мешок вместимостью или весом в один центнер. **ЦЕНТРАЛ** *ист.* централ.

ЦЕНТРАЛИЗМ *полит.* централизм; демократик централизм демократический централизм.

ЦЕНТРАЛКА *охот.* централка (*вид ру-жья*).

ЦЕНТРАЛЬ *слец.* централь.

ЦЕНТРИЗМ *полит.* центризм; || центристский; центризм агымы центристское течение; центризм позициясе центристская позиция.

ЦЕНТРИСТ *полит.* центрист; || центристский.

ЦЕНТРИСТИК *полит.* центристский.

ЦЕНТРИСТЛЫК центристский; центристлык тактикасы центристская тактика.

ЦЕНТРИФУГА центрифуга.

ЦЕНТРИФУГАЛАУ центрифугировать; || центрифугирование.

ЦЕНТРОВКА *слец.* центровка.

ЦЕНТРОВКАЛАУ центровать; || центрование.

ЦЕНТРОСОЮЗ центросоюз.

ЦЕПЬ *воск.* цепь; цепькэ тарау (тезелү) а) развернуться в цепь; б) развертывание в цепь.

ЦЕРЕМОНИАЛ *книжн.* церемониал.

ЦЕРЕМОНИАЛЬ *книжн.* церемониальный; церемониаль марш церемониальный марш.

ЦЕРЕМОНИЙМЕЙСТЕР *книжн.* церемониймейстер.

ЦЕРЕМОНИЯ церемония.

ЦЕРЕМОНИЯСЕЗ бесцеремонный; || бесцеремонно; церемониясез генэ килеп керү воити бесцеремонно.

ЦЕХ *цех;* || цеховой; урта гасырлардагы цехлар средневековые цехи; цех коллектив цеховой коллектив; цех старшинасы *ист.* цеховой старшина.

ЦЕХАРА межцеховой; цехара ярыш межцеховое соревнование.

ЦЕХКОМ (цех комитеты) цехком (цеховой комитет); цехком члены член цехкома.

ЦЕХЧЫЛЫК *неодобр.* цеховщина; || цеховой; цехчылык интереслары цеховые интересы.

ЦИАН *хим.* циан; || циановый, цианистый; циан кислотасы цианистая кислота.

ЦИАНЛАУ цианировать; || цианирование; цианизация; детальларне цианлау цианировать детали.

ЦИАНЛЫ *хим.* цианистый; цианлы калый цианистый калий; цианлы кушымалар цианистые соединения.

ЦИВИЛИЗАТОР цивилизатор.

ЦИВИЛИЗАТОРЛЫК цивилизаторский; цивилизаторлык политикасы цивилизаторская политика.

ЦИВИЛИЗАЦИЯ цивилизация; борынгы цивилизация *ист.* античная цивилизация; цивилизация керү *см.* цивилизациялау.

ЦИВИЛИЗАЦИЯЛЕ цивилизованный.

ЦИВИЛИЗАЦИЯЛӘНУ *страд.* от цивили-

зацияләу цивилизоваться; || цивилизация (*пассивное действие*).

ЦИВИЛИЗАЦИЯЛАУ цивилизовать; || цивилизация.

ЦИГАЙ: цигай нәселле сарык овца цигайской породы.

ЦИГЕЙКА цигейковый; цигейка якзал пальто пальто с цигейковым воротничком.

ЦИКАДА *зоол.* цикада.

ЦИКЛ *книжн.* цикл; житештеру циклы производственный цикл.

ЦИКЛИК *книжн.* в разн. знач. циклический; циклик күтәреләш *эк.* циклический подъем; циклик углеводородлар *хим.* циклические углеводороды.

ЦИКЛАП: циклап эшләп торган эш циклическая работа.

ЦИКЛАУ *книжн.* циклизация, циклование.

ЦИКЛАШТУРУ *см.* циклау.

ЦИКЛЫ циклический, циклический; цикловой; циклы процесс циклический процесс.

ЦИКЛЫЛЫК цикличность.

ЦИКЛОН циклон; || циклонный; циклонический; тропик циклон тропический циклон; циклон күрешләре циклонические явления.

ЦИКЛОНИК циклонический; циклоник өермәләр циклонические вихри.

ЦИКЛОП *миф., зосл.* циклоп.

ЦИКЛОПИК *книжн.* циклопический; циклопик корыма циклопическое сооружение.

ЦИКЛОТРОН *физ.* циклотрон; || циклотронный.

ЦИКОРИЙ *бот.* цикорий; || цикорийный.

ЦИЛИНДР 1) цилиндр; || цилиндрический; цилиндровый; цилиндр капкачы голловка цилиндра; цилиндр мае цилиндровое масло; цилиндр формасынз керү принимать цилиндрическую форму; цилиндр формасындагы *см.* цилиндрик; 2) цилиндр (*шляпа*).

ЦИЛИНДРИК цилиндрический; цилиндрик өслек цилиндрическая поверхность.

ЦИЛИНДРЛЫ цилиндрический, с цилиндром; «цилиндровый; алты цилиндрлы двигатель шестцилиндровый двигатель.

ЦИМБАЛ *муз.* цимбалы.

ЦИМБАЛЧЫ цимбалист.

ЦИНИЗМ *книжн.* цинизм; цинизм безэн цинично.

ЦИНИК *книжн.* циник; || цинический; циничный; циник кеше циничный человек.

ЦИНИКЛАРЧА *книжн.* цинично.

ЦИНИКЛЫК *книжн.* циничность.

ЦИНК цинк; || цинковый; азотлы цинк азотнокислый цинк; бөртекле цинк гранулированный цинк; цинк белән каплау, цинк йөгертү *см.* цинклау; цинк порошгы цинковый порошок; цинк чиләк цинковое ведро.

ЦИНКЛАУ *страд.* от цинклау цинковаться, цинковываться; || цинкование, цинковка, цинковывание.

ЦИНКЛАУ цинковать, цинковывать, цинковать; || цинкование, цинковка, цинковывание; || цинковочный; цинко-

важный; корыч һәм чуен эйберларне цинк-лау цинковать сталине и чугуныне изде-лия; цинклау процессы цинковальный про-цесс.

ЦИНКЛАУЧЫ спец. оцинковщик.

ЦИНКЛЫ цинковый; цинклы кослма (эрезмә) цинковый сплав; цинклы мазь фарм. цинковая мазь.

ЦИНКОГРАФ спец. цинкограф.

ЦИНКОГРАФИЯ полигр. цинкография.

ЦИННИЯ бот. цинния.

ЦИРК цирк; || цирковой; дәүләт циркы государственный цирк; күчмә цирк передвижной цирк; цирк артисты артист цирка, циркач; цирк тамашасы цирковое пред-ставление.

ЦИРКАЧ неодобр. циркач; || циркаче-ский.

ЦИРКАЧЛАНУ неодобр. циркачество-вать; || циркачество.

ЦИРКАЧЛЫК циркаческий; || циркаче-ство; циркачлык алымлары циркаческие приемы.

ЦИРКУЛЬ циркуль; || циркульный.

ЦИРКУЛЬТЕ циркульный; циркульче пычки циркульная пила.

ЦИРКУЛЯР книжн. циркуляр; || цир-кулярный; циркуляр хат циркулярное письмо.

ЦИРКУЛЯЦИЯ циркуляция; || цирку-ляционный; кан циркуляциясе циркуляция крови; циркуляция компрессоры цирку-ляционный компрессор; циркуляция процессы циркуляционный процесс; һава циркуля-циясе циркуляция воздуха.

ЦИСТЕРНА цистерна; өч тонна сыемлы цистерна цистерна вместимостью в три тонны.

ЦИТАДЕЛЬ книжн. цитадель.

ЦИТАТА цитата; || цитатный; цитата бу-лып килү цитироваться; цитата булып килә торган сүз цитируемое слово; цитата материаллары цитатные материалы; цитата китерү а) цитировать, приводить цитату; б) приращение цитаты, цитирование.

ЦИТОЛОГИЯ биол. цитология; цитоло-гия буенча тикшеренүләр цитологические исследования.

ЦИТРА муз. цитра.

ЦИТРОН бот. цитрон.

ЦИТРУС цитрус; || цитрусовый; цитрус үсемлекләр цитрусовые, цитрусы; цитрус жимешләр цитрусовые плоды.

ЦИФЕРБЛАТ циферблат; || циферблат-ный; сагать циферблаты часовой цифер-блат; циферблат түгәргә циферблатный круг.

ЦИФЕРБЛАТЛЫ циферблатный, с цифер-блатом; циферблатлы үлчәү циферблатные весы.

ЦИФР цифра; || цифровой; берле цифр цифра один; кыйммәтле цифр мат. зна-чащая цифра; ноль цифры нифра ноль; рим цифры римская цифра; цифр кую (сугу) нумеровать; цифрлар белән күрсәтү выражать в цифрах; цифрның кыйммәте мат. значение цифры.

ЦИФРЛЫ цифровой; билге куяса цифрлы система школ. цифровая система оценки; дүрт цифрлы таблицалар четырёхзначные таблицы; цифрлы бүлүче цифровой дели-тель; цифрлы күрсәткеч цифровой показате-ль.

ЦК (Центральный Комитет) см. ЦК (Үзәк Комитет).

ЦОКОЛЬ архит. цоколь.

ЦЫЛАШТЫРУ лингв. цокать; || цо-канье.

Ч

ЧА аффикс, соответствует 1) русской приставке по- в наречиях, напр.: татарча по-татарски; минемчә по-моему; 2) русским предлогом до, по, напр.: Ленинградкача билет алдым я купил билет до Ленинграда.

ЧАБАГАЧ цел, молотило; || цепной; ча-багач күбәге цеповище, рукоятка цепи; чабагач тәнәче бәло цепи, молотило, бәло, һавазаны; чабагач каешы прүйүз, гүжик цепи.

ЧАБАГАЧЛАУ диал. молотить цепом; || молотить.

ЧАБАГАЧЧЫ уст. 1) мастер по изготов-лению цепей; 2) диал. молотильщик цепом.

ЧАБАК плоть, сорожка; || сорожий; Азов чабагы тарань; диңгез чабагы корюш-ка; йомры чабак етә; чабак тәккәсе сорожья чешуя; чабак шулпасы уха из плотвы.

ЧАБАКЛАНУ страд. от чабаклау.

ЧАБАКЛАУ понуд. от чабаклау.

ЧАБАКЛАУ шлөпать, пошлөпать; дате пошлөчину; || шлөпанье; чабаклап ташлау разг. отшлөпать.

ЧАБАЛАНДЫРУ понуд. от чабалану.

ЧАБАЛАНУ диал. см. чабалану.

ЧАБАН чабан, пастух.

ЧАБАНЛЫК чабанлык итү быт чаба-нбон.

ЧАБАТА лапоть, лапти; || лапотный; ча-бата бавы (книхерәсе) оборки лаптей; чаба-та башмак ступни; чабата кайтару а) под-ковыривать лапти после заплетения осно-вы; б) перен. нести чепуху (чушь, вздор), молоть чепуху; чабата юкәсе лыко для лаптей, лапотное лыко; чабата ясаучы изготовитель лаптей; ◇ чабата туздыру изнашивать лапти (в значении бегать зря); чабатага утырту посадить в лапоть; поса-дить в лапшу; ике чабата — бер киём посл. два сапога — пара (бука. два лаптя — пара); май белән иске чабата да үтә посл. с маслом и старый лапоть можно съесть; один с мёдом и лапоть съел.

ЧАБАТАЛЫ уст. лапотный, тот, кто ходит в лаптях.

ЧАБАТАЛЫК материал, пригодный для лаптей; материал, достаточный для лаптей; чабаталык юкә лапотное лыко.

ЧАБАТАЧЫ тот, кто плетёт лапти.

ЧАБУ I косить, скосить; || косьба, кошение; печан чабу а) косить сено; б) сенокос; чабып алу а) косить, б) покосить (*некоторое время*); чабып бетеру скосить, скосить все; чабып чыгу скосить кругом (пожоду); ♢ дуга белан печан чабу *псгов.* попать пальцем в небо (*букв.* косить сено дугой).

ЧАБУ II рубить, разрубать, разрубить; || рубка: ит чабу рубить мясо; аягным балта белан чаптым я рубилу топором по ногё; чабып өзү отрубить, разрубить, перерубить, отсечь; чабып үтөрү зарубить измерть.

ЧАБУ III скакать, мчаться, нестись; бежать; чабып бару скакать, мчаться, бежать, лететь *разг.* (*туда*); чабып килу скакать, мчаться, нестись (*туда*); чабып киту а) ускать, умчаться; б) побежать, помчаться; чабып узу (үтү, үтөп киту) а) пробежать мимо; б) обогнать; чабып чыгу выбежать; чабып үткөрү провести время в беготнё; пробегать (*напр. попусту*); ♢ ат менмэгэн ат менсэ, чаба-чаба үтөрөп *посл.* тот, кто на конё не ёздил, загонит его измерть.

ЧАБУ IV 1) хлестать, похлестать (*веником*); парить; 2) ударять, ударить: ♢ кул чабу а) аплодировать, рукоплескать, хлопать, бить в ладоши; б) аплодисменты, рукоплескание, хлопанье; аягына чабу дать пощечину, ударить по щеке.

ЧАБУ V пола, фалда; чабум ачылып ките полы распахнулись; чабуны жыеп йөрү а) ходить, подобрав полы одежды; б) *перен.* быть бдительным (осторожным).

ЧАБУ VI спариваться, спариться, случаться, случиться; || спаривание, случка.

ЧАБУЛЫК покос; || покосный; чабулык жырлар покосные угоды.

ЧАБЫ *диал.* чабы чыгу быть ославленным; чабы чыккан хеше ославленный человек.

ЧАБЫЛУ I *страд.* от чабу I.

ЧАБЫЛУ II *страд.* от чабу II.

ЧАБЫН см. чабынлык.

ЧАБЫНДЫРУ *посуд.* от чабыну парить, попарить, хлестать, похлестать (*веником*); чабындырып халдан тайдыру запарить (*в бане*).

ЧАБЫНДЫРУЧЫ парильщик.

ЧАБЫНЛЫК покос, место косьбы; || покосный.

ЧАБЫНУ париться, попариться, хлестать, похлестать себя (*веником*); чабынуп алу попариться (*с веником*).

ЧАБЫР *бот.* чабер; чабыр үлэне *бот.* богородская трава.

ЧАБЫРТКЫ огневица; сып на губах; чабырткы чыгу см. чабырткылану.

ЧАБЫРТКЫЛАНУ выступать, выступить — о сыпи на губах.

ЧАБЫРТМА см. чабырткы.

ЧАБЫРТУ см. чабыру.

ЧАБЫРУ выступать, выступить, появиться на коже — о сыпи; || выступание сыпи.

ЧАБЫШ бег, скачки; || беговой, скаковой; ат чабышы конные скачки, бег;

чабыш арбасы бегунки, беговые дрёжки; чабыш аты скаку, скаковая лошадь; чабыш майданы (урины) место скачек (бегов), ипподром.

ЧАБЫШКЫ скакун; || скаковой, беговой; чабышкы ат скаковая лошадь.

ЧАБЫШТЫРГАЛАУ I *многоскр.* от чабу I.

ЧАБЫШТЫРГАЛАУ II *многоскр.* от чабу II.

ЧАБЫШТЫРГАЛАУ III *многоскр.* от чабу III.

ЧАБЫШТЫРУ *посуд.* от чабышу III;

ат чабыштыру скакать, состязаться в скачках.

ЧАБЫШУ I *взаимн.-сост.* ст чабу I.

ЧАБЫШУ II *взаимн.-сост.* ст чабу II.

ЧАБЫШУ III 1) бегать, скакать (*в разных направлениях*); || беготня; 2) состязаться в скачках, в бёге (*о жёска*); || состязание в скачках (*в бёге*).

ЧАГА I) *паркс* к бала: бала-чага детвора, дети; бала-чагача по-детски; 2) *диал.* детёныш (*животных*); курт чагасы детёз (*пчёл*); куй чагасы ягнёиск.

ЧАГАЛАУ *диал.* плодиться (*о кшках, ссбаках, овцах*).

ЧАГАН клён; || кленовый; ак чаган явор; кыр чаганы чёрный клён; чаган яфракары кленовые листья; чаган минчэ кленовая бочка.

ЧАГАНЛЫК кленовая рёша.

ЧАГУ I 1) жалить, ужаливать, кусать, укусы; || укус; мине елан чакты меня ужалила змея; кычтыкан чага крапива жжёт; чагуп алу ужаливать; 2) *перен. разг.* доносить, довести; абедничать, наябедничать; || донос; ябедничество; ♢ елан чаккан — баудан курыккан *посл.* кого ужалила змея, тот и верёвки бойся; пуганая ворона куста боится.

ЧАГУ II высекать, высечь; || высекание; чакма чагу высекать огонь кресалом.

ЧАГЫЛДЫРГЫЧ I. отражатель; || отражательный; чагылдыргыч приборлар отражательные приборы; чагылдыргыч көзге зеркальный отражатель; 2. *перен.* режущий; кузне чагылдыргыч ослепительный, режущий глаза.

ЧАГЫЛДЫРТУ *посуд.* от чагылдыру.

ЧАГЫЛДЫРУ I) отражать, отразить (*напр. свет*); отбрасывать, отбросить (*напр. теня*); || отражение; отбрасывание; 2) ослеплять, ослепить; резать; || ослепление; көчөз жактылык кузне чагылдыра яркый свет режет глаза; 3) *перен.* отражать, отразить, выражать, выразить, отображать, отобразить; || отражение, выражение, отбрасывание; чагылдыра торган а) отражающий; б) *перен.* отражающий.

ЧАГЫЛДЫРУЧЫ выражающий, отражающий; || выразитель; халык мэнфэгатеи чагылдыручы выразитель интересов народа.

ЧАГЫЛДЫРЫЛУ *страд.* от чагылдыру.

ЧАГЫЛДЫРЫЛЫК кузне чагылдырылык ослепительный.

ЧАГЫЛМА отблеск, отражение.

ЧАГЫЛУ I 1) отражаться, отразиться (*напр. о свете*); отбрасываться, отбросить.

ся (кзл. о тени); чагылып тору отражаться (продолжительно); 2) перен. отображаться, отобразиться, отражаться, отразиться; выражаться, выразиться; || отображение, отражение; выражение; чагылып киту а) протелькинуть; б) осенить; ◇ кузга чагылу погастына а глаза.

ЧАГЫЛУ II страд. от чагу I.

ЧАГЫЛУЧАН легко ослепляющиеся от света (о глазах).

ЧАГЫЛУЧАНЛЫК физ. отражаемость.

ЧАГЫЛЫШ 1) отблеск, отражение; чагылыш теориясе филос. теория отражения; 2) перен. отображение, выражение, отражение; эсрар бу идея узена чагылыш тапкан в произведении эта идея нашла свое отражение.

ЧАГЫМ диал. 1) искра; || искровой; 2) уст. мчржж.

ЧАГЫНДА последнее с неопр. л. когда, в бытность; ул директор чагында когда он был директором; ул чагында а) тогда, в то время; б) в таком случае.

ЧАГЫР I бот. бадан.

ЧАГЫР II: чагыр кузле пестроглазый; пестроглазый человек.

ЧАГЫШТЫРГЫСЫЗ несравнимый, несравненный; неизмеримый; || несравнимо, несравненно; неизмеримо; чагыштыргысыз зур несравнимо большой; чагыштыргысыз булу несоизмеримость.

ЧАГЫШТЫРМА 1) сравнение, сопоставление; || сравнительный, сопоставительный; чагыштырма озымлык сравнительная длина; 2) мат. отношение; || относительный; геометрик чагыштырма геометрическое отношение; 2. удельный; чагыштырма дымлылык физ. удельная влажность.

ЧАГЫШТЫРМА-ГЕНЕТИК сравнительно-генетический.

ЧАГЫШТЫРМАЛЫ 1) сравнительный, сопоставительный; 2) физ. относительный.

ЧАГЫШТЫРМАЛЫТЫК 1) сравнительность, сопоставительность; 2) физ. относительность.

ЧАГЫШТЫРМАСЫЗ несоизмеримый, несравнимый, несравненный.

ЧАГЫШТЫРМА-ТАРИХИ сравнительно-исторический; чагыштырма-тарихи метод сравнительно-исторический метод.

ЧАГЫШТЫРМАЧА сравнительно; относительно.

ЧАГЫШТЫРУ 1) сравнивать, сравнить, сопоставлять, сопоставить; || сравнение, сопоставление; 2) сверять, сверить, сличать, слитить; || сверка, сличение; чагыштырып карау сверять; чагыштырып тихшеру сверять, сличать; чагыштырып уку считывать; чагыштырып укучы считать.

ЧАГЫШТЫРЫЛУ страд. от чагыштыру.

ЧАГЫШТЫРЫРЛЫК сопоставимый, сравнимый; чагыштырырлык булу сопоставимость, сравнимость.

ЧАДРА этн. чадра.

ЧАЕР диал. см. чээр.

ЧАЖЫРУ издавать шум, звуки, напоминающие пыление паровоза.

ЧАЖ-ЧОЖ звукоподр. свистящему звуку, возникающему при ударе прутком, кнутом или при косьбе; чаж-чож киау издавать свистящий звук.

ЧАЖЫЛДАУ понуд. от чажылдау.

ЧАЖЫЛДАУ издавать свистящий звук.

ЧАЙКАЛДЫРУ понуд. от чайкалу I

1) качать, раскачивать, раскачать; || раскачивание; жил коймае чайкалдыра ветер качает лодку; 2) шатать, пошатывать; || пошатывание; 3) колыхать, расколыхать; || колыхание; чайкалдырып жибуру а) качнуть; б) пошатнуть; в) колыхнуть; чайкалдырып тугу расплескать, выплеснуть.

ЧАЙКАЛУ I страд. от чайкау I.

ЧАЙКАЛУ II 1) качаться, раскачиваться, раскачаться; || качка; койма чайкала лодка качается; 2) шататься, пошатываться; || шатание, пошатывание; 3) колыхаться, расколыхаться; || колыхание; чайкалып киту однокр. а) качнуться, покачнуться; б) шатнуться; в) колыхнуться; чайкалып тору а) качаться, раскачиваться, покачиваться (продолжительно); б) шататься (продолжительно); в) колыхаться (продолжительно).

ЧАЙКАТУ понуд. от чайкау I.

ЧАЙКАУ I полоскать, прополаскивать, прополоскать, споласкивать, сполоснуть; || полоскание, прополаскивание, споласкивание; амыз чайкау полоскать рот; кер чайкау полоскать белье; чайкап алу прополоскать, сполоснуть; чайкап бетеру выполоскать, переполоскать; чайкап ташлау сполоснуть; чайкап чыгу переполоскать (всё).

ЧАЙКАУ II кивать, качать; мотать (головой); || кивание, качание; мотание; чайкап кую кивнуть, качнуть (головой).

ЧАЙКАШТЫРУ многокр. от чайкау I; полоскать (иногда).

ЧАЙКАШУ взаимн.-совм. от чайкау I.

ЧАЙПАЛДЫРУ понуд. от чайпалу расплескивать, расплескать, расплеснуть, выплескивать, выплескать, выплеснуть; || расплескивание, выплескивание.

ЧАЙПАЛУ см. чайпалыру.

ЧАЙПАЛУ расплескиваться, расплескаться, расплескаться, выплескиваться, выплескаться, выплеснуться; чайпалы бету выплескаться, расплескаться (до конца, полностью); чайпалып киту выплеснуться, расплескаться.

ЧАК I время, поря, год; сабий чак младенчество; яшь чак молодость; яшүсмер чак отрочество; яшь чак — юлэр чак погов. молодость — глупость.

ЧАК II еле, едва, чуть; чак егылмадым я чуть не упал.

ЧАК III вперь, как раз, в самый раз; сина бу чалбар чак эти брюки тебе как раз.

ЧАККЫЧ жало (у насекомых).

ЧАККЫЧЛЫ ижеющий жало, жалоносный.

ЧАКЛЫ последнее с ред., дат. и неопр. л. 1) до, по; балалар тездарена чаклы конга күмелгәннәр дети закопались по колени в песок; төнгә чаклы до ночи; Мәскәүгә чаклы до Москвы; 2) с, величиной до; чәнчә бармак чаклы с мизинцем.

ЧАКМА 1. огниво, кресало; чакма мамыгы трут; чакма ташы креслени; чакма чагу высекать огонь кресалом; 2. кремнёвый.

ЧАКМАЛЫ кремнёвый; чакмалы мылтык *уст.* кремнёвое ружьё.

ЧАКМАТАШ 1) кремнень; кресало; || кремнёвый; 2) *перен.* кремнень (о человеке твёрдого характера).

ЧАКМАТАШЛЫ кремнёвый.

ЧАКРЫМ верста; || верстовой; бер чакрымга якын около одной версты; чакрым баганасы а) верстовой столб; б) *разг.* шутл. коломенская верста; ике чакрымлы карта в) двухверстка; б) двухверстный — о карте; бер чакрым бар (буыр) с версту будет.

ЧАКТА в функции послелого при, когда, раз; агуланган чакта при отравлении; без кечкис чакта когда мы были маленькими; ул чакта тогза, в ту пору, в то время; ул чактагы тогзашиный; яшь чакта в молодости; бар чакта кадерен безмбез логча. что имеем — не храним, потерявши плачем; ♦ яхшы чакта итеп кал уходи подобрь-поздорову.

ЧАКТЫРУ *пониж.* от чагу 1.

ЧАК-ЧАК еле-эле, чуть-чуть; кое-как, насылау.

ЧАК-ЧОК *звукосл.* цоканью копил, пил, дробным ударам; чак-чок итү (килү) покать.

ЧАКЫРГАЛАУ *многосл.* от чакыру звать, приглашать изредка.

ЧАКЫРМАК *уст. см.* чакыру; чакырмак мкинэн — бармак сининэн *посл.* приглашение моё, а прийти или не прийти — дело твоё.

ЧАКЫРТТЫРУ *пониж.* от чакырты.

ЧАКЫРТУ 1) *пониж.* от чакыру; 2) выписывать, выписать, требовать, истребовать; чакыртып алдыру выписать (напр. семью письмо).

ЧАКЫРТУЛУ *страд.* от чакырты.

ЧАКЫРУ 1) звать, позвать, вызывать, вызвать; требовать, потребовать; || зов, клич; вызов; врач чакыру вызывать врача; 2) приглашать, пригласить; || пригласение; || пригласительный; кунакка чакыру пригласить в гости; чакыру билеты пригласительный билет; 3) призывать, призвать; || призв; || призванный; тәртипкә чакыру призвать к порядку; комсомол чакыруу буенча по призыву комсомола; чакыру кгазе (язык) приглашение; вызов; по-вестка, извещение; чакыру тавышы призывный крик; чакырып алу а) вызывать, подзывать; б) пригласить; в) отозвать; чакырып китерү позвать, подзывать, звать.

ЧАКЫРУЛЫ званный; чакырулы аш мәжлесе званный обед.

ЧАКЫРЫЛГАН 1) вызванный, призванный; приглашённый; 2) званный; чакырылган кунаклар званные гости.

ЧАКЫРЫЛУ *страд.* от чакыру вызываться, приглашаться; созываться.

ЧАКЫРЫЛЫШ созыв; СССР Верховный Советный беренче чакырылыш сессиясе

сессия Верховного Совета СССР первого созыва.

ЧАКЫРЫШУ *взаимн.-соем.* от чакыру. **ЧАЛ** седина, проседе; || седой, с проседейо; чал керган чач волосы с проседейо; чал чач седые волосы; чал керу *см.* чалару; чал сакалы седобородый, белобородый; чал чәчле седой, седоволосый; ♦ чал Урал *посл.* седой Урал.

ЧАЛАТУ *пониж.* от чалару.

ЧАЛАРУ седесть, поседесть; || поседе-ние.

ЧАЛБАР 1) брюки; || брючный; чалбар таймәсе брючная пуговица; чалбар төбе мотни; чалбар балагы штанина; 2) *уст.* шаровары, штаны.

ЧАЛБАРЛЫК брючный, предназначенный для брюк; чалбарлык материал брючный материал.

ЧАЛГЫ 1) коса; || относящийся к косе; чалгы алымны прокос; чалгы йөзе лезвие косы; чалгы калагы лопатка для заправки косы; чалгы кайрагы брусек для заправки косы; чалгы корычы сталь для косы; чалгы очы носок косы; чалгы сабы косовище, окосе; чалгы сырты (түтәсе) обух косы; чалгы таптау отбивать косу; чалгы тоткасы рукоятка, ручка косы; чалгы тупасы гятка косы; чалгы чүкече молоток для отбивания косы; чалгы янау (яну) гравить (точить) косу; чалгы янавчы лопатка (брусек) для заточки косы.

ЧАЛГЫ II *уст.* музыкальный инстру-мент.

ЧАЛГЫЧЫ косарь.

ЧАЛДЫР чалыр итеп со збоном.

ЧАЛДЫРУ *пониж.* от чагу 1.

ЧАЛДЫР-ЧОЛДЫР *см.* чалтыр-чолтыр.

ЧАЛКА мор. чалка.

ЧАЛКАН навзничь, на спину, лицом вверх; чалкан төшү (барып төшү) опрокинуться назад; угасты навзничь; чалкан салу положить на спину (на лопатки); чалкан йөзү плавать на спине; чалкан яту лежать навзничь (на спине); чалкан эйлану переворачиваться на спину.

ЧАЛЛАНДЫРУ *пониж.* от чаллану.

ЧАЛЛАНУ *см.* чалару.

ЧАЛМА чалма, тк-бәк; ♦ чаалма чәчәк *бот.* пшён.

ЧАЛМАБАШ *бот.* пшён.

ЧАЛМАЛЫ с чалмой, с тк-бәком; ♦ чалмалы карак ловкий мошенник (*букв.* вор в чалмё).

ЧАЛТ I *звукосл.* бац, шлёп, хлоп; ягагына чалт! бац по шекё! чалт итеп сугу (сугып жибөрү) шлёпнуть.

ЧАЛТ II: чалт аяз совершенно ясный (о дне); чалт якты совершенно светлый (о ночи).

ЧАЛТ-ЧОЛТ *звукосл.* щелчком костяшек на счётках, плеску вод; чалт-чолт итү щёлкать на счётках.

ЧАЛТЫР чалтыр итеп с шумом, со звоном.

ЧАЛТЫРАВЫКЛЫ звонкий.

ЧАЛТЫРАТУ 1) *пониж.* от чалтырау; 2) шлёпнуть, хлопнуть, звонко ударить

(по шее); чалтыратып якагына суру отзесити звонкую пощёчину.

ЧАЛТЫРАУ дребезжать, звякать. позвякивать, глухо ззепеть, бренчать; || дребезжание, звяканье, позвякивание, бречанье; чалтырап кигү, чалтырый башлау задрезбэжаты.

ЧАЛТЫР-ЧОЛТЫР с дребезжанием, с позвякиванием; чалтыр-чолтыр килү дребезжать, бренчать, позвякивать.

ЧАЛУ I резать, зарезать. бить, забивать, колоть, закалывать, заколоть (животный); || забивание, закалывание; убой; корбан чалу а) заколоть жертвенное животное; б) жертвоприношение; чалу саяге поззакык шэн животного в том месте, где режут.

ЧАЛУ II: чалып тегү порт. намётывать; аякк чалу намётать петлю; чалып алу (байлау) захлёстывать, связывать захлёстом; < аяк чалу а) стáвить ногу, подставлять ногу; б) подножка; в) перек. мешать, тормозить, подставлять ногу.

ЧАЛУ III диал. раскát (на зимней дороге).

ЧАЛУЛЫ диал. с раскátом, раскátистый; чалулы ял дорога с раскátом.

ЧАЛЫМ диал. черты (признаки) сходства; анарда кэрт абисе чалымч бар у негё есть черты прабэбушки, он немного похож на прабэбушку.

ЧАЛЫНУ: күзгё чалыну попáсться на глаза; бросáться в глаза; мелькáть.

ЧАЛЫШ кривой, кривой; || косо, акось, криво; чалым амыз а) кривой рот; б) криворотый человек; чалым аяк а) кривая нога; б) кривоногий человек; чалым муен а) кривая шея; б) кривошейный; амызк чалым булса, көзгёгө үпкөлөмө пайа. не пейай на зёркало. коли рёжа крива.

ЧАЛЫШАЙГАНЛЫК искривлённость, скошенность, перекошенность.

ЧАЛЫШАЙТУ лажид. от чалышаю косить, скосить, перекашивать, перекосить, кривить, искривлять, искривить; көрөбить, покөрөбиге; кия-кия чалышайту столтаты (обувь); чалышайтып бетерү искривить; скосить; перекосить.

ЧАЛЫШАЙТУЛУ страд. от чалышайту искривляться, сáкиваться, перекашиваться.

ЧАЛЫШАЮ кривить, искривлять, искривиться, перекашиваться, перекоситься, покоситься, скоситься; коробиться, покөрөбиге; || перекоё, искривление; чалышаеп бетү перекоситься, скоситься, искривиться (сосем); чалышаеп кигү покоситься, покривиться, покөрөбиге (неожиданно); чалышайган урын кривизна; место искривления.

ЧАЛЫШАЛАНДЫРУ см. чалышайту.

ЧАЛЫШАЛУ см. чалышаю.

ЧАЛЫШЛЫК I) кривизна, перекоё; 2) искривлённость, перекошенность.

ЧАЛЫШМА мат. перекрёщивающийся, скрёщивающийся; чалышма туурлар перекрёщивающиеся прямые.

ЧАЛЫШ-ПОЛЫШ см. чалыш-чолыш.

ЧАЛЫШТЫРУ: чалыштырып байлау завязать захлёстом; захлестнуть; аякларны

чалыштырып утыру сидеть, скрестив ноги. **ЧАЛЫШ-ЧОЛЫШ** перекошенный, искривлённый, кривой; || криво, косо, акривь и акось.

ЧАМА I. мера, размер (приблизительный); чамá белэн приблизительно, предположительно, примерно, ориентировочно; чамá белэн айткыда гóваря приблизительно; чамá белэн алынган сан мат. приблизительно число; чамазан тыш сáерх меры, чересчур. слишкóм, чрезмерно, неумеренно; чамазан тыш куп чересчур много; 2. óколо, приблизительно; шунык чамасында óколо этого; < бер чамá так себе, не слишкóм хорошó; чамá чамага туры килди лóзз. раз на раз не придёться.

ЧАМАЛАП I) приблизительно; күз белэн чамалап на глазок; 2) умеренно, в меру; чамалап тогу расходовать умеренно.

ЧАМАЛАУ I) предполагать, предполагать, полагать; || предположение; 2) прикидывать, прикинуть (на глазок); || прикидывание, прикидка; чамалап а-у прикинуть; чамалап карау а) пробовать; б) прикидывать; 3) намереваться, рассчитывать, вознамериваться. вознамериться; || намерение, расчёт (предарителъный); чамалап йору рассчитывать, измериваться.

ЧАМАЛЫ ограниченный, умеренный; относительный; || ограниченно, умеренно; относительно; в меру; белеме чамалы егё знания ограничены.

ЧАМАСЫ óколо, приблизительно, примерно; биш кило чамасы óколо пяти килограммов.

ЧАМАСЫЗ безмерный, безграничный, чрезмерный, непомерный, неограниченный; || безмерно, чрезмерно, непомерно, безгранично, без меры; чамасыз куп чересчур много.

ЧАН чан.

ЧАНА сани, санки; || санный; чана юлы санный путь; беренче чана юлы эичный первопутёк; балакый (хечкена) чана салаз-ки, санки; кышай чана кошкэк; үрчөзө чана розвалыни, пöшевни; утын чанасы дровни; чана башы облучок, головка саней; чана канаты отвод; чана карамасы визок; чана табаны полз; чана теше (тырагы) копыл; чана тимере, чана табаны тимере подрёз; чана төргөсө оглобля саней; чана үрчөсө грядка саней; челтөрлө чана расписные сани; жылжыла чана бугер; < ни арба, ни чана распутища, бездорожье (весной и осенью); төпсөз чанага утырту лóзз. посадить в галошу, оставить в дураках; кем чанасынз утыраса, шунык жырын жырларсыз посл. в чьи сани сядешь — того и песню затянешь.

ЧАНАЧА диал. сани (большие для перевозки брёвен, длинных жердей).

ЧАНДЫР сухощавый, сухопарый, жилистый, худощавый, поджарый, худой; чандыр гүздөсө сухоотелый; чандыр йөзлө худой на лицо.

ЧАНДЫРЛАНУ становиться (стать) сухопарым, худощавым, поджарым, худеть, похудеть; чандыраанып кигү похудеть, стать худощавым.

ЧАНДЫРЛЫК сухощавость, худощавость, худоба.

ЧАП *зуклоподр.* шлёп; чап итеп сугу звонко шлёпнуть.

ЧАПАЛАК *разг.* хлопущка.

ЧАПАН чапан, долгополая верхняя одежда.

ЧАПАНЛЫК годный для шитья чапана.

ЧАПКАЛАУ I *многочр.* от чабу II; 2) *многочр.* ударять, бить.

ЧАПКЫ тяпка, сечка (для рубки капусты и т. п.).

ЧАПКЫЛАУ рубить, сечь; || рубка (*мапр. капуста*).

ЧАПКЫН гонец, курьер, нарочный, конный посыльный; чапкын жибэру послать гонца.

ЧАПКЫР I резвый, прыткий, беговой; чапкыр ат резвый конь; 2) *перен.* быстрый; чапкыр тормыш быстротечная жизнь.

ЧАПКЫЧ I с.-х. косилка, сенокосилка; печан чапкыч сенокосилка, косилка; 2) *тех.* рубильник.

ЧАПРАК чепрак.

ЧАПРАКЧЫ чепрачник.

ЧАПТАР игреневый; чаптар ат лошади игреневой масти.

ЧАПТЫРДАТУ см. чапырлату.

ЧАПТЫРДАУ см. чапырдау.

ЧАПТЫРУ I *покуд.* от чабу I.

ЧАПТЫРУ II *покуд.* от чабу II.

ЧАПТЫРУ III спаривать, спарить, припускать, припустить, случать, случить; || спаривание, припуск, случка; || случной; чаптыру урыны случной пункт.

ЧАПТЫРУ IV ехать (несться) вскачь, скакать, мчать, мчаться; чаптырып бару скакать, несться, мчаться, ехать вскачь (*туда*); чаптырып килу скакать, несться, мчаться, ехать вскачь (*сюда*); чаптырып кигу ускакать, умчаться; чаптырып узу проскакать, промчаться (*мимо*).

ЧАПТЫРУ V; чаптырып агу бить струей; хан чаптырып ага кровь бьет струей.

ЧАПТЫР-ЧОПТЫР *зуклоподр.* хлопанью; чаптыр-чоптыр бару хлопать.

ЧАПЧАК *диал.* кадка, бочка; || кадочный, бочечный; чапчак тичере кадочный обруч; чапчак ясаучы см. чапчакчы.

ЧАПЧАКЧЫ *диал.* кадочник, бондарь.

ЧАПЫЛДАТУ I чавкать, почавкать; || чавканье; 2) чмокать, почмокать, причмокивать; || чмоканье, причмокивание; аягы чапылдату чмокать; чапылдатып кую причмокнути; чапылдатып ашаучы тот, кто чавкает во время еды.

ЧАПЫЛДАУ хлопать; || хлопанье; чапылдап барып төшү бултыкхнуыся.

ЧАПЫРДАТУ *покуд.* от чапырдау.

ЧАПЫРДАУ хлопать, хлопаться; || хлопанье; атларын аягы астында сыек баткак чапырдып иде под ногами лошадей хлопала жидкая грязь; чапырдап бару хлопать (*продолжительно*); чапырдап барып төшү хлопнущая; чапырдап торган хлопкий; чапырдап торган кар хлопкий снег.

ЧАПЫР-ЧОПЫР см. чаптыр-чоптыр.

ЧАР I точило, точильный станок; || точильный; 2) колесо (*мельничное*).

ЧАРА I мера, меропритие; аздан чарасын күрү заранее предпринять меры; чаралар күрергэ кирак надо принять меры; 2) средство, способ, путь, выход; бу бердэн-бер чара это единственное средство.

ЧАРАСЫЗ I безвыходный; || безвыходно; 2) невольный; || неволью, волей-неволей.

ЧАРАСЫЗЛЫК безвыходность, безвыходное положение.

ЧАРДУГАН ограда вокруг могилы.

ЧАРЛАК чердак; || чердачный; чарлак булмаса мансарда.

ЧАРЛАУ *страд.* от чарлау I) затачиваться, оттачиваться; чарланган пычак отточенный (точёный) нож; якадан чарлау перетачиваться; 2) *перен.* становиться (стать) бывалым, опытным человеком; уа шөрөрдэ чарланган он пообтерся в городе; чарланган кеше тертый калач; ◇ чарланган стиль отточенный стиль.

ЧАРЛАТУ *покуд.* от чарлау отдавать, отдавать кому-л. на заточку.

ЧАРЛАУ I точить, затачивать; натачивать, наточить, оттачивать, отточить (*на точильном станке*); || точка, заточка; || точильный; 2) *перен.* оттачивать, отточить (*испр. стиль стачки и т. п.*).

ЧАРЛАУЧЫ точильник.

ЧАР-НЭЧАР *уст.* волей-неволей; чар-нэчар риза булды он волей-неволей согласился.

ЧАРТ-ЧОРТ *зуклоподр.* потрескиванию, треску; чарт-чорт итеп утын яна дрозд горят с треском; чарт-чорт итү потрескивать, трещать.

ЧАРШАУ полог; занавес, завеса, занавеска; || занавесочный; чаршау кору а) повесить полог; занавесить; б) занавешивание; чаршау корылу занавешивать-ся.

ЧАРШАУЛЫК занавесочный, предназначенный на занавеску, материал на занавеску.

ЧАРШЕЛ *бот.* лапчатка серебристая.

ЧАРЫК колесо с лопастями; тегерман чарыгы мельничное колесо.

ЧАРЫЛДАУ см. чарелдау.

ЧАРЫЛДЫК см. чарелдек.

ЧАРЫС резвый, горячий (*о лошади*).

ЧАСОВОЙ часовой.

ЧАСТЬ I всем. часть; 2) *уст.* часть (*участок городской полиции*); 3) *тех.* часть; машина частьлары части машины.

ЧАТ I угол, перекресток (*улиц*); урам чаты уличный перекресток; чат башы угол; юл чаты развилка, развилка дорог; перепутье; ◇ чат саен на всех перекрестках.

ЧАТ II пах; || паховый.

ЧАТ III *диал.* сущий, настоящий, совершенный, точный; || точно, совершенно; ◇ чат ябышу всепяться, уцепиться.

ЧАТАК *разг.* уродливый; ненормальный; неправильный; || уродливость; ненормальность; неправильность; чатак тагъбир уродливое выражение.

ЧАТАК-БОТАК *разг.* 1) запутанный, ненормальный; || запутанность, ненормальность; 2) неряшливый (*напр. о почерке*); || неряшливость.

ЧАТАКЛАНДЫРУ *разг. помуд. от чатаклану.*

ЧАТАКЛАНУ *разг.* запутываться, запутаться, осложняться, осложниться, ухудшаться, ухудшиться; эш чатакланды дела запутались.

ЧАТАКЛАШТЫРУ *разг. см. чатакландыр.*

ЧАТАКЛАШУ *разг. см. чатаклану.*

ЧАТАКЛЫК 1) уродливость, ненормальность; неправильность; 2) недостаток, порок (*в работе*).

ЧАТАН хромо́й, хромоно́гий, колчено́гий; чатан аякы хромоногий, колченогий; чатан кеше хромой человек; сукур хүрүр, чатан хүр аярар *погов.* слепой много видит, хромой много ходит.

ЧАТАНЛАНДЫРУ *помуд. от чатанлану.*

ЧАТАНЛАНУ охрометь, становиться (стать) хромым.

ЧАТАНЛАУ 1) хромать, ковылять, ходить, ковыляя; || хромание; чатакпап йерү хромать; 2) охрометь, становиться, стать хромым; чатандай башлау захромать.

ЧАТАНЛЫК хромота, хромоно́вость, колчено́вость.

ЧАТКЫ 1) искра; || искровой; чаткы чыгару а) искрить; б) искренье; чаткы чыгу искриться; 2) *перем.* проблеск, искра; өмөт чаткылары проблиски надежды.

ЧАТКЫЛАНУ искриться; || искровой; чаткылану потенциалы *физ.* искровой потенциал.

ЧАТКЫЛЫ имеющий искры, испускающий искры, искристый.

ЧАТКЫУЛУЧӨГЧ *физ.* искромёр.

ЧАТЛАМА трескучий; чатлама суук трескучий мороз.

ЧАТЛАШ наискосок; безгө чатлаш наискосок от нас.

ЧАТЛЫ имеющий угол (углы), имеющий перекрёсток (перекрёстки).

ЧАУЛЫК угол, перекрёсток.

ЧАТМА парча; || парчовый; чатма фабрикасы парчовая фабрика.

ЧАТНАГАН треснутый, треснувший, надтреснутый; чатнаган стакан треснувший стакан; чатнаган тавыш треск; чатнаган урын место трещины, трещина.

ЧАТНАТУ 1) *помуд. от чатнау;* 2) надламывать, надломать, надломить; сөзгөч чатнату надломить кость; ♦ чатнатп ийтеп биру а) сказать правильно (всю правду); б) сказать внятно (ясно).

ЧАТНАУ 1) трескаться, треснуть, надтреснуть, трещать, потрескаться; || трескание; чатнап бетү истрескаться, расстрескаться, перетрескаться; чатнап киту треснуть; 2) лопаться, лопнуть; ♦ баш чатный головá трещит; кулабым чатный и плечам ломит; колагым чатный в ухе стреляет.

ЧАТНАШТЫРУ *многокр. от чатнау.*

ЧАТТАГЫ угловой, находящийся на перекрёстке.

ЧАТЫР шатёр, палатка; || шатровый; ♦ чатыр чачактелер *бот.* зонтичные.

ЧАТЫРДАВЫК трещотка (*детская игрушка*).

ЧАТЫРДАТУ *помуд. от чатырдау.*

ЧАТЫРДАУ треснуть, трещать; потрескивать; || треск; потрескивание; чатырдап тору трещать, потрескивать (*в данное время*); чыра чатырдап яна лунчика горит с треском.

ЧАТЫР-ЧОТЫР *звук.подр. треску, хрусту ломающихся сучьев или горящих дров;* чатыр-чотыр иту потрескивать, трещать; мичтэ утин чатыр-чотыр итеп яна дрова в печи горят, потрескивая.

ЧАХОТКА *разг. см. туберкулёз.*

ЧАХОТКАЛЫ *разг. см. туберкулёзлы.*

ЧАЧАК бахрома, кисть, кисточка; || бахромный, бахромчатый; чачакка охшатан бахромчатый.

ЧАЧАКЛАНДЫРУ *помуд. от чачаклану.*

ЧАЧАКЛАНУ 1) *страд. от чачаклау* украшаться, быть украшенным бахромой; 2) изломачиваться; чачакланып бетү превратиться в лохмотья.

ЧАЧАКЛАТУ *помуд. от чачаклау.*

ЧАЧАКЛАУ украшать (украсить) бахромой, кисточками.

ЧАЧАКЛАУЧЫ тот, кто делает бахрому.

ЧАЧАКЛЫ 1) с бахромой, имеющий бахрому, бахромчатый; 2) махровый; чачаклы мак махровый мак; чачаклы сирень махровая сирень.

ЧАЯ бойкий, отчаянный, лихой; чая егет бойкий парень.

ЧАЯЛАНДЫРУ *помуд. от чаялану.*

ЧАЯЛАНУ становиться (стать) бойким, отчаянным, лихим.

ЧАЯЛЫК бойкость, отчаянность, лихость.

ЧАЯН *зоол.* скорпион.

ЧАН колокол; избат; || колокольный, набатный; чан тавышы набат, звуки набата; чан кагу бить в набат; звонить; чан кагучы звоняры.

ЧАНГЫ лыжи; || лыжный; чангы шуу кататься на лыжах; чангы эзе лыжня.

ЧАНГЫЛДАТУ *помуд. от чангылдау.*

ЧАНГЫЛДАУ звенеть, звякать; || звон, звяканье.

ЧАНГЫЧЫ лыжник; || лыжный.

ЧЕБАГАЧ *диал. см. чабагач.*

ЧЕБЕН 1) муха; || мушинный; чебен тап-лаары мушинные пятна; көзгө чебен жигал-ка, осенняя муха; сукур чебен а) мушка; б) *перем.* введливый; чебен дарым мухохор, мушинный яд; чебен үтергеч хлопущка для мух; 2) муха (*название детской игры*); ♦ чебен гөмбөсө мухохор (*гриб*); чебен очкан тавыш ишетелэ слышно, как муха летит (*о тишине*); чебен тимас чер итэр *погов.* пишит, даже если муха не тронет; недодрога; чебенге чукмар күтүрү *погов.* ити с дубиной на мух; стрелять из пушки по воробьям.

ЧЕБЕНЛЭУ 1) *разг.* отмахиваться от мух, вести себя беспокойно (*о животных, которых кусают мухи*); 2) *перем.* брыкаться, отмахиваться; || брыканье.

ЧЕБЕНЧЕ зоол. мухоловка, пеночка.

ЧЕБЕНЧЕЛ бот. мухоловка.

ЧЕБЕН-ЧЕРКИ мошкара, мошки.

ЧЕБЕШ 1) шпылёнок; || шпылячий; кезте чебеш а) осенний шпылёнок; б) перен. заморыш; чебеш абзары шпылятник; чебеш борынаа ышлуптыя — о шпылятах; чебеш жиме шпылячий корм; чебеш чыгару ысыйжыват шпылят; 2) перен. замухрышка; \diamond чебешме көз санылар позов. шпылят по осени считают.

ЧЕБЕШКЕ диал. см. чеби 2.

ЧЕБЕШКЕЛӘУ диал. см. чебиләу 2.

ЧЕБИ 1) см. чебеш; 2) шпыки (на руках и ногах).

ЧЕБИЛӘУ 1) выводить (вывести) шпылят; || выведение шпылят; 2) покрываться (покрываться) шпыками; || появление шпыков; куллара чебиләгән на его руках появились шпыки.

ЧЕГӘН чыган; || чыганский; чегән табыры чыганский табор; чегән хатым-кызы чыганка.

ЧЕК I чек; || чёковый; чек кенәтгәсе чёковая книжка.

ЧЕК II: чек иттерү чйкаты, чйкнуть.

ЧЕКА ист. Чека (Чрезвычайная комиссия по борьбе с контрреволюцией и саботажем).

ЧЕКАНКА с.-х. чеканка.

ЧЕКАНКАЛАУ с.-х. чекенить.

ЧЕКЕЛӘУ звукоподр. чйкаты, чйкнуть; || чйканье.

ЧЕКЕРӘЙГӘН: чекерәйгән күзләр ышпученные глаза.

ЧЕКЕРӘЙТҮ понуд. от чекерәю ышпучивать, ышпучить, ышлупить, ышкатывать, ышкатыть, тарашить, ыштарашить (глаза); || ышпучивание; ышкатывание.

ЧЕКЕРӘЮ ышпучиваться, ышлупчиться, ышкатываться, ышкатыться, тарашиться, ыштарашить (глаза); ышпываться (глазами), смотреть пристально; күзләре чекерәйгән он ыштарашил глаза.

ЧЕКИСТ чекист (работник Чека).

ЧЕЛЕМ чилим (курительная трубка).

ЧЕЛЕСТА муз. челеста.

ЧЕЛЛӘ 1): жайге челлә пори самой сильной жары, продолжающаяся с 25-июля по 5 августа; кышкы челлә пори самых сильных зимних морозов, продолжающаяся с 25 декабря по 5 февраля; 2) перен. горячая пора; сезонный пәк челләсе килеп житте наступила самая горячая пора сезона.

ЧЕЛПӘРӘМӘ ыдрезбиги; челпәрәмә килү а) разбиться (разлететься) ыдрезбиги, рассыпаться; б) перен. разлетаться, разлетаться; челпәрәмә китерү разбиги ыдрезбиги; хыялаар челпәрәмә килде мечты разбиги.

ЧЕЛТЕР-ЧЕЛТЕР звукоподр. журчанию ручья, звяканью.

ЧЕЛТЕРӘУ диал. см. чылтырау.

ЧЕЛТ-ЧЕЛТ: челт-челт йочу моргаты, күзләрен челт-челт йома башлады он за моргал.

ЧЕЛТӘР 1) кружево, тюль; || кружевной, тюлевый; челтәр пәрдәләр кружевные занавески; челтәр яка кружевной воротник;

челтәр байлауче кружевница; 2) сетка, сеть; || сетчатый; сеточный; 3) клетка, решётка; штукатурка астындагы драчка челтаре драочная клетка под штукатуркой; 4) перен. сеть; мактаплар челтаре сеть школ; \diamond челтәр катлау анат. сетчатая оболочка, сетчатка, ретина; челтәр капатлылар эсол. сетчатокрылые; челтәр каршылыгы физ. сеточное сопротивление; күз челтаре анат. сетчатка глаза.

ЧЕЛТӘРЛЕ 1) кружевной; челтәрле чигеш кружевная вышивка; 2) сетчатый, решётчатый; челтәрле саяк анат. решётчатая кость; челтәрле күпер решётчатый мост; 3) резной; челтәрле ишек резные двери; челтәрле карниз резной карниз.

ЧЕЛТӘРЛӘНДЕРҮ понуд. ст челтәрлану.

ЧЕЛТӘРЛӘНҮ 1) возар. от челтәрләу; 2) страд. от челтәрләу.

ЧЕЛТӘРЛӘТҮ понуд. от челтәрләу 2.

ЧЕЛТӘРЛӘУ 1) решитить, изрешечивать, изрешетить; 2) пришивать (пришить, нашивать, нашить) кружево; || пришей-ние, нашивание кружева.

ЧЕЛӘЙТҮ прст. тарашить, ыштарашить, ышлупить (глаза); күзекке челәйгәме тарашил глаза.

ЧЕЛӘН 1) чаплы; челән каурыллары перья чапли; 2) перен. худой и высокий ребенок, \diamond челән аяк ходыли.

ЧЕЛӘЮ прст. тарашить, ыштарашить, ышлупить (глаза).

ЧЕМ- частица превосходной степени; чем-кара чёрный-пречёрный, очень чёрный.

ЧЕМЕРДӘУ см. чымырау.

ЧЕМЕР-ЧЕМЕР: чемер-чемер итү а) шипеть (напр. о шампанском); б) шипение.

ЧЕМЕТЕЛҮ страд. от чемету.

ЧЕМЕТЕМ: бер чеметем шепотка, шепотка; бер чеметем тоз шепотка соли.

ЧЕМЕТЕШҮ 1) взаим.-совм. от чемету шипать друг друга, шипаться; 2) перен. говорить (наговорить) друг другу колкости.

ЧЕМЕТКЭЛӘУ многокр. от чемету пошлывать.

ЧЕМЕТТЕРҮ понуд. от чемету 1) позволять (позволять) шипать, шипнуть; 2) жечь, шипать (о морозе); суык битте чеметтера мороз шиплет лийб; чеметтереп ала торган жугучий (о морозе, холоде).

ЧЕМЕТҮ 1) шипать, ушпипнуть; || шипание; чеметеп алу шипнуть, ушпипнуть; чеметеп чыгу а) перешипать (многих); б) портить, сметывать, намётывать; 2) жечь, шипать (о морозе); || шипание.

ЧЕМОДАН чемодан; || чемоданный; чемодан йозагы чемоданный чемодан.

ЧЕМОДАНЧЫ чемоданщик, мастер, занимающийся изготовлением чемоданов.

ЧЕМПИОН чемпион; || чемпионский.

ЧЕМПИОНАТ чемпионат; бөтенсоюз шахмат чемпионаты всесоюзный шахматный чемпионат.

ЧЕМПИОНЛЫК чемпионство, положение (звание) чемпиона; || чемпионский.

ЧЕМЧЕКЛӘУ разг. ковырять (напр. бзлячку).

ЧЕМЧЕНУ 1) привередничать (о еде), есть неохотно (разборчиво); || привередничание; чемченеп ашзу (утыру) есть неохотно (перебирая); 2) щипать, пощипывать (напр. траву — о животном); || пощипывание.

ЧЕМЧЕНУЧАН привередливый (о еде).

ЧЕП-ЧЕП см. чип-чип.

ЧЕП-ЧИ 1) совершенно неспечённый (несваренный); совсем (совершенно) сырой; чеп-чи ит совершенно сырое мясо; 2) перем. полный, круглый, настоящий; чеп-чи надан полный, круглый невежда; 3) перем. матерый, настоящий; чеп-чи бюрократ матерый бюрократ.

ЧЕР: чер иту пищать; чебен тимас, чер итэр логос, муха ещё не прикоснулась, а он уже пищит; недотрога.

ЧЕРВИ карт. червы, черви; || червовый; черви тузы червовый туз.

ЧЕРВОНЕЦ уст. червонец.

ЧЕРЕГАН 1) гнилой, прогнивший, трухлявый; череган агач гнилое дерево; череган тол трухлявый пенёк; 2) прелый, перепревший; череган тирес перепревший навоз; 3) горелый, гнилой; череган ашлык гнилой хлеб.

ЧЕРЕГАНЛЕК 1) гнилость, трухлявость; 2) прелость.

ЧЕРЕК 1) труха; || трухлявый; черек келе (оны) труха; череккэ эйлэнэ сгнить, превратиться в труху; 2) гниль, гнилушка; || гнилой; черек авырун гнилец (болезнь члеников личинок); черек утын гнилые дрова; 3) перем. затхлый; черек атмосфера затхла атмосфера.

ЧЕРЕКЛЕК 1) гнилость; трухлявость; 2) прелость; 3) перем. затхлость.

ЧЕРЕК-ЧАРЫК собир. гнилье, гниль, гнилушки.

ЧЕРЕЛДЭВЕК зоол. свиристель.

ЧЕРЕЛДЭТУ 1) помуд. от черелдэу; 2) свистать, свистеть; || свист.

ЧЕРЕЛДЭШУ прям., перем. пикать, пикнуть; чирикать, свиристеть, щебетать, свистеть, визжать (о многих); || чирикание, щебетание, свист, визг.

ЧЕРЕЛДЭУ прям., перем. свиристеть, стрекотать, щебетать, чирикать, трещать, пищать, визжать; || стрекот, щебетание, чирикание; чиерктэлэр черелдэлэр кузнечики стрекочут; черелдэл кую пискнуть, чирикнуть; черелдэл тору свиристеть, стрекотать, чирикать.

ЧЕРЕМ: черем итеп алу подремать, вздремнуть, прикорнуть; черем иту дремать.

ЧЕРЕМӨ перегной; компост; || перегнойный; компостный; черемө ашламалар перегнойные удобрения; черемө керту (салу) а) уваживать; б) уваживание; черемөгэ эйлэнэ перегной, компостироваться; тирес черемөгэ эйлэнэ навоз перегной.

ЧЕРЕМӨЛЕ перегнойный.

ЧЕРЕПИЦА черепица; || черепичный.

ЧЕРЕТЕЛУ страд. от черету.

ЧЕРЕТКЕЧ гнилостный, тлетворный; череткеч бактериялар гнилостные бактерии.

ЧЕРЕТУ помуд. от черу в разн. знач. гнойть, сгноить, сгнивать, подвергать гниению; черетеп бетеру сгноить; черетэ торган гнилостный, вызывающий гниение.

ЧЕРЕТУЧЕ: ипи (икмэк) черетүче разг. дачосед.

ЧЕРЕЛДЭШУ диал. см. черелдэшу.

ЧЕРКЕЛДЭУ диал. см. черелдэу.

ЧЕРКЕС черкес; || черкесский; черкес хатын-кызы черкешенка.

ЧЕРКИ комар, мошка; || комаринный; черки канатлары комариные крылья; ◇ ку-сак белэн черки куу логос. стрелять из пущек по воробьям (буке. разгонять мошек дубиной).

ЧЕРЛЭУ квохтать, клохтать (о курице); || квохтанье, клохтанье; черлэгэн тавык квочка, клуша.

ЧЕРТ звукоподр. лёгкому хрусту, мгновенно треску.

ЧЕРТЭЖ чертёж; || чертёжный; чертёж булмасе чертёжная; чертеж сызучу чертёжник.

ЧЕРТЭЖНИК чертёжник.

ЧЕРТ-ЧЕРТ 1) см. черт; 2) звукоподр. хруст при жевании трав.

ЧЕР-ЧЕР звукоподр. щебетанию птиц; чер-чер килу щебетать, чирикать.

ЧЕРУ в разн. знач. гнить, сгнивать, сгнить, трухляветь, отрухляветь; разлагаться, разложиться, греть; || гниение, разложение, прение; череп бету сгнить, перегнить; компостироваться: перепреть; ислеть; череп таркалу прям., перем. разложиться и распасться от гниения; чери төшү подгнил; череп тишелу прогнить; ◇ череп беткэн (череган) бай очень богатый человек.

ЧЕРУЧӨН поддающийся гниению.

ЧЕСТЬ: честь бирү өгөж. отдавать честь, козырять.

ЧЕСУЧА чесуча; || чесучовый.

ЧЕТ: күзине чет итеп йому закрыть глаза, крепко зажмуриться; күзэн чет тэ итмичэ не моргнув глазом, прямо в глаза.

ЧЕТЕРДЭУ см. чытырлау.

ЧЕТЕРЕКЛЕ щекошливый, каверзный; четеерекле мээсэлэ щекошливый вопрос.

ЧЕТЕРЕКЛЕЛЕК щекошливость, каверзность; мээсэлэнэ четеереклеге щекошливость вопроса.

ЧЕТЕРЕКЛЭНУ делаться (сделаться) щекошливым (о деле, о вопросе).

ЧЕХ чех; || чешский; чех теле чешский язык; чех хатын-кызы чешка.

ЧЕХОЛ чехол.

ЧЕЧЕН чеченец; || чеченский; чечен хатын-кызы чеченка.

ЧЕЧЕТ чечет (птица).

ЧЕЧЕТКА чечетка (тапек).

ЧЕНКЕЛДЭТУ пренебр. тренькать, бренькать (напр. на мандолине, гитаре).

ЧЕН-ЧЕН звукоподр. динь-динь, дзинь-дзинь (напр. о звоне колокольчика); чен-чех иту дзинькать, звякать.

ЧИ 1) сырой; чи ит сырое мясо; 2) сырой, непечённый, несваренный; чи икмэк непечённый хлеб; 3) диал. неспелый, незрелый, зелёный; || перем. круглый, со-

вершинный, настоящий; чи надан настоящий незёжа; < чи эсар сырое произведение.

ЧИ I огрэх; чи каллыру оставить огрэх (при палоте).

ЧИ III звукоподр. пуску мышей.

ЧИБЭР красивый; || красиво; || красив; красивца, чибэр хатын красивая женщина, чибэр кыз красная девушка; чибэр чибэр хүренмэс, сөйгөн чибэр хүренер логос, не по красивому любим, а по любви-мому красив; чибэр, бик чибэр — хүрсан гайрагсч чигэр логос, такая красивая, что в окошко глянет — конь прынет.

ЧИСЭР.ЛЕК красота, симпатичность, красавство; чибэрлек туйда кирэх, акыл хон до кирэх логос, красота нужна на свадьбе, а ум — всегда.

ЧИБЭР.ЛӨНДЕРҮ помид. от чибэрлэнү.

ЧИБЭР.ЛӨНҮ становиться (стать) красивым; хорошесть, похорошесть; киендерсэи бүкэн тебе да чибэрлэнэ посл. в уборе и пенз хорош.

ЧИБЭР.ЛӨҮ разг. см. матурлау.

ЧИГЕЛГӨН вышитый, расшивной; чигелгэн яка расшивной воротник.

ЧИГЕЛ.ЛЕК диал. см. чэхчэк.

ЧИГЕЛҮ страд. от чигү II.

ЧИГЕНДЕР.ЛҮ страд. от чигендерү.

ЧИГЕНДЕРТҮ помид. от чигендерү.

ЧИГЕНДЕРҮ помид. от чигенү I) заставлять (заставить) паяться; осаживать, осадить (малод); 2) заставлять (заставить) отступать, отступить.

ЧИГЕНЕШ в разн. знач. отступленье, отход.

ЧИГЕНЕШҮ взаимн. совм. от чигенү отступать, отступать, отходить, отойти (один за другим).

ЧИГЕНҮ в разн. знач. 1) паяться, попаяться; 2) отступать, отступать; отходить, отойти, ретироваться; || отступленье, отход; чигенэ төшү попаяться, отступить (много).

ЧИГЕНҮЧЕ отступающий, отходящий.

ЧИГЕР.ЛҮ страд. от чигерү вычитываться.

ЧИГЕРТҮ помид. от чигерү.

ЧИГЕРҮ вычитывать, вычитывать, скидывать, скинуть; || вычит, вычитание.

ЧИГЕШ вышивка; чигеш үрнэг образцы вышивки.

ЧИГЭ I висок; || височный; чигэ сояге височная кость; чигэ сахалы бакенбарда.

ЧИГЭ II: чигэ чой чекя.

ЧИГҮ I см. чигенү.

ЧИГҮ II вышивать, вышить, расшивать, расшить; || вышивание, вышивка, расшивание, расшивка; || вышивальный; тамбур белэн чигү вышивать тамбуром; тапкырлап чигү вышивать крестом; тогаштан чигү вышивать гладью; чигү энэс, чигэ торган энэ вышивальная игла.

ЧИГҮ III: газал чигү а) мучиться, страдать, терзаться, испытывать, переносить мучения; б) муча, мучение; иза чигү маяться; михиэт (жафа) чигү мучиться, страдать; рахат чигү блаженствовать; хэсрэт чигү кручиниться, горевать, скорбеть.

ЧИГҮЛЕ расшивной, расшитый, вышитый; чигүле яка вышитый воротник.

ЧИГҮЧЕ вышивальщица.

ЧИЕРТҮ см. чигрү I.

ЧИК I) граница; || пограничный; чик бусе районы пограничный район; чик буендагы (янындагы) пограничный, приграничный; чик сакчысы пограничник; чик сызыгы рубеж, граница, пограничная линия; 2) грань, межа; || межевой; 3) конёк; претёт; || предельный; ныклык чиге предел прочности; чик почмагы мат. предельный угол; чик кую а) отграничивать, ставить предел; б) умерять; в) положить конёк; 4) перен. рамки; чиктэн чыгу выйти из рамок; < ахыр чиктэ в конце концов, в конечном счёте; актык чиккэ кадар до последнего; чиктэн ашкан законченный, первостатейный; чиктэн ашкан кабахат законченный негодай; чиктэн тыш а) крайний, чрезвычайный; б) крайне, чрезмерно; сверх меры.

ЧИКЕРТКЭ I) кузнечик; сверчок; ам чикерткэ медведка; өй чикерткэсэ сверчок; 2) лоян, перен. стрекоза; || стрекозный, стрекозинный; чикерткэ канатлары стрекозын крылья; < чикерткэдэн курыккан иген икмэгэн логос, волчок боится, в лес не ходить (букв. кто боится кузнечика, тот не сёт хлéb).

ЧИККӨН расшитый, вышитый; чиккөн күлмэк расшитая рубашка.

ЧИК.ЛЕ I) ограниченный; 2) имеющий границу (межу); 3) мат. конечный; чикле зурлык конечная величина.

ЧИК.ЛЕ.ЛЕК ограниченность.

ЧИК.ЛЭВЕК орех; || ореховый; астрахань чик.лэвеге грецкий орех; иман чик.лэвеге жёлудь; кытай (жир) чик.лэвеге земляной орех, арахис; миндаль чик.лэвеге миндаля, миндальный орех; мешкэт чик.лэвеге мускатный орех; пестэ чик.лэвеге фисташки; чик.лэвек агачы ореховое дерево; чик.лэвек куагы ореховый куст; чик.лэвек урманны орешник; чик.лэвек яртыч шипш для щёлканья орехов; эрбет чик.лэвеге кедровый орех; < чик.лэвек чыпчыгы ореховка (птица); иман.эз иман чик.лэвек логос, а ларчик просто открывался (букв. оказывается, орехи на дубе).

ЧИК.ЛЭВЕК.ЛЕК орешник, ореховая роща.

ЧИК.ЛЭГЭЧ физ. ограничитель.

ЧИК.ЛЭМЭ I) ограничение; 2) мат. предел; || предельный; султан чик.лэме предел слева; югаргы чик.лэме верхний предел; чик.лэме очрак предельный случай.

ЧИК.ЛӨНГӨН.ЛЕК прам., перен. ограниченность, односторонность.

ЧИК.ЛӨНМЭГӨН I) беспредельный, неограниченный; не имеющий предела; чик.лөмгөн функция мат. неограниченная функция; 2) перен. абсолютный, неограниченный; чик.лөмгөн власть неограниченная власть.

ЧИК.ЛӨНҮ страд. от чик.лөү I) ограничиваться, ограничиться; || ограничение; кыска гына чыгыш белэн чик.лөнү ограничиться кратким выступлением; 2) граничить, разграничиваться.

ЧИКЛЭУ 1) ограничивать, ограничить; || ограничение; 2) разграничивать, разграничить, отграничивать, отграничить; || разграничение, отграничивание; 3) умерять, умерить; чикли төшү умерить ещё; телекэрне чикли төшэргэ кирэк нэдо умерить желаний.

ЧИКЛЭУЧЕ 1) ограничивающий, ограничительный; 2) разграничивающий, разграничительный; чиклэуче сызык разграничивающая линия.

ЧИКМЭН чекмень, армяк, зипун; кыска чикмэн короткий армяк.

ЧИКМЭНЛЕК 1) годный для чекмений (материал); 2) *ирсм.* толстая (грубая) материя; 3) материал, достаточный для шитья одного чекменя.

ЧИКСЕЗ *в разч. знач.* безграничный, бескрайний, неограниченный, беспредельный, безмерный, бесконечный; || безгранично, беспредельно, безмерно, бесконечно; чиксез зур очень большой, бесконечно большой; чиксез зурлык *мат.* бесконечная величина; чиксез кыймат *мат.* бесконечное значение; чиксез күплек *мат.* бесконечное множество; чиксез туры *мат.* бесконечная прямая; чиксез унарлы вакланмалар бесконечные десятичные дроби; чиксез күп видино-невидимо, бездна.

ЧИКСЕЗЛЕК *в разч. знач.* бесконечность, безграничность, бескрайность, беспредельность.

ЧИКТЕРҮ *покид.* от чиктерү.

ЧИКТЕРҮ *покид.* от чигү I, II, III.

ЧИКТӨШ 1) смежный, сопридельный; чиктөш булу граничить, соприкасаться; Татарстан Башкыртстан белән чиктөш Татария граничит с Башкирией; 2) *мат.* прилежащий, смежный; чиктөш почмак смежный угол; чиктөш ян прилежащая сторона.

ЧИКТӨШЛЕК смежность, сопридельность.

ЧИКЫЛДАТУ *покид.* от чикылдау.

ЧИКЫЛДАУ пищать, визжать, верещать; || писк, визг, верешание.

ЧИКЫЛДАШУ пищать, визжать, верещать (о *многох*); || писк, визг, верешание.

ЧИЛЕК непечённость, недоваренность.

ЧИЛЕ-ПЕШЛЕ 1) непечённый, недоваренный, сыроватый; 2) *перен.* незрелый, плохой, сырой; чиле-пешле тәржемә плохой перевод.

ЧИЛЭГЭ чилгя (сорт винограда).

ЧИЛЭК ведро; || ведёрный; зегет чилэге лагунка; нкмак чилэге кланшия; кое чилэге бадья, колодезное ведро; сот чилэге поддонник; чилэк бавы дужка ведро; чилэк колагы ведёрное ушко; чилэк төпләуче тот, кто делает ведро; шахта чилэге *горн.* бадья; чилэге булса, капкачы табылыр *посл.* было бы ведро, крышка найдётся; чилэге-из капкачы *посл.* как-то лудкошко, тако-ва и крышка; по Сеньке и шапка.

ЧИЛЭКЛЕ I. имеющий ведро, с ведром; 2. употребляется при числительных в значении «ведёрный, ёмкостью в ... веде-р»; бер чилэке одноведёрный; ике чилэке двухведёрный.

ЧИЛЭКЛЭП ведрами; ♦ чилэкләп яңгыр ко-я дождь льёт как из ведра.

ЧИЛЭНДЕРҮ *покид.* от чилэнү наби-вать, набить, натира́ть, нате́реть, стереть. (до крови); чилэндерең бетерү нате́реть (до крови).

ЧИЛЭНҮ 1) натира́ться, нате́реться (до крови); атыны муны чилэнгән у лошади нате́рта шея; 2) преть, сопре́ть; тиресе чилэнгән кожа сопре́ла; 3) *диал.* мучи́ться, замучи́ться; чилэнеп бетү а) нате́реться; б) сопре́ть; в) *диал.* замучи́ться.

ЧИЛЭТЭ в сыром виде; чилэте (ашлык) сугу сыромо́лет.

ЧИМАЛ 1) сырьё; || сырьевой; 2) сыре́ц, || сыровый.

ЧИН I *уст.* чин; чин бирү чинопроиз-водство.

ЧИН II: чин кешесе *уст.* китаец.

ЧИНАП с визгом, визжа́, визгливо.

ЧИНАРА чинар ағачы чина́ра, платан.

ЧИНАТУ *покид.* от чинау.

ЧИНАУ 1) визжать, взвизгивать, пи-щать, попискивать; || визжание, визг; чи-нау тавышы визг, писк; 2) тая́кать, лая́ть; чинап алу а) немного повизжать; б) по-тая́кать; чиний башлау а) за́визжать; б) за́тая́кать.

ЧИННАШУ *эзакшн.-соем.* от чинау виз-жать, пищать (о *многох*); || визг, писк.

ЧИНЛЫ 1) имеющий чин, с чином; 2) *уст.* чиновный; чинлы кешеләр чинов-ные люди.

ЧИНЛЫЛЫК *разс.* степенность, чин-ность.

ЧИННЕК *диал.* сеник.

ЧИНОВНИК чиновник; || чиновничий; чиновнический; чиновник эше чинсви-ское дело.

ЧИНОВНИКЛАРЧА по-чиновничьи, чи-новнически.

ЧИНОВНИКЛЫК положение (занятие) чиновника; || чиновничий.

ЧИП частица *усил.* для прилагательных, начинающихся на чи-, напр.: чип-чибар очень красивый; чип-чиста очень чи-стый.

ЧИП-ЧИП чып-чып (возглас, которым *скликают чып-чип*).

ЧИР *разс.* хворь, хвороба, болезнь, недуг; чире тоту *разс.* припадок; паду́чая болезнь, эпилепсия; чирга сабышу захво-рат, заболеть (надлаг); чир китар, гадет китмәс *посл.* хворь пройдёт, привычка останется; чирен яшергән эләр, бурымчын яшергән бөләр *посл.* скрывающий свою болезнь умрёт, утаивающий свой долги разорится.

ЧИРАК туго скрученный (о *нитке*).

ЧИРАТ очередь, черёд; чират алу встать в очередь; чират белән по очереди, пооче-редно; беренче чиратта в первую очередь, первым делом; чиратган тыш а) вне очереди; б) внеочередной; чрезвычайный; үз чиратында в свою очередь.

ЧИРАТЛАП поочередно, по очереди.

ЧИРАТЛАШУ чередовать; || чередование.

ЧИРАТЛАШТЫРУ *покид.* от чиратлашу чередовать; || чередование.

ЧИРАТЛАШУ чередоваться; || чередова-ние.

ЧИРАТСЫЗ вне очереди, без очереди; **||** внеочередной.

ЧИРАТАГЫ очередной, следующий.

ЧИРАТУ белл. немного подмораживать, подморозить.

ЧИРАУ покрываться (покрыться) тонким слоем льда.

ЧИРЕК 1) четверть, четвертая часть; чирек тиен *уст.* полшшка; 2) *диал.* четвертка, четвертушка; бер чирек четверть (мера жидкостей, равная 3 литрам); чирек литр четвертушка; янты чирек полчетверти.

ЧИРЕКЛЕ: бер чирекле посуда ёмкостью в одну четверть; чирекле шеша четверть (*булмыш*).

ЧИРЕКЛЕК объёмом в четверть.

ЧИРЕКЛЭП четвертями, по четвертям.

ЧИРКАНДЫРГЫЧ омерзительный, гнусный, отвратительный, мерзкий, гадкий, тошнотворный; чиркандыргыч күрөш омерзительное явление.

ЧИРКАНДЫРУ *понуд.* от чиркану 1) отразать, отразить, вызывать (вызвать) чувство безразличности, отращения; 2) вызывать (вызвать) дрожь, неприятное ощущение.

ЧИРКАНУ 1) безразговать, безразгать, чувствовать (испытывать) отвращение; **||** отвращение; 2) испытывать неприятное ощущение, дрожать (*от холодной воды или при виде неприятного*).

ЧИРКАНЧЫК: чирканчык алу а) окунуться в воду, чтобы избавиться от неприятного ощущения, которое было перед купанием; б) *перем.* сделать что-л. впервые, пройти первое испытание.

ЧИРКАНЫЧ мерзкий, гадкий, отвратительный, омерзительный, тошнотворный; **||** мерзко, гадко, отвратительно, омерзительно, тошнотворно.

ЧИРКАНЫЧЛЫК мерзкость, гадкость, омерзительность.

ЧИРКЭНЭЧ *диал. см.* чирканыч.

ЧИРКЭНЧЕК *диал. см.* чирканчык.

ЧИРКЭНУ *диал. см.* чиркану.

ЧИРКЭУ церковь; **||** церковный; чиркэу каравылчысы церковный сторож; чиркэу аллы (болдыры) паперты; чиркэу гөмбазе купол церкви, мзковка; чиркэу законы канон, церковный закон; чиркэу эһеле церковнослужитель.

ЧИРКЭУ-МӘХӘЛЛӘ: чиркэу-мәхәллә мактабе церковноприходская школа.

ЧИРКЭУ-СЛАВЯН: чиркэу-славян теле церковнославянский язык.

ЧИРЛЕ хворый, больной, болезненный; **||** больной (*о человеке*).

ЧИРЛЕЛЕК хворость, болезненность.

ЧИРЛӘТУ *понуд.* от чирләу.

ЧИРЛӘШКЭ хилый, больной, болезненный; нездоровый, часто болеющий, легко поддающийся болезням; чирләшкэ бала хилый (болезненный) ребенок.

ЧИРЛӘШКЭЛӘНУ становиться (стать) хилым.

ЧИРЛӘШТЕРГЭЛӘУ *многокр.* от чирләштерү.

ЧИРЛӘШТЕРУ *многокр.* прихварывать, побаливать.

ЧИРЛӘУ хворать, захворать, болеть, заболеть, заболеть; **||** хворь, болезнь, заболевание; чирләп алу прихворнуть, поболеть; чирләп китү захворать, заболеть; чирләп тору болеть, хворать, прихварывать (*в данное время*).

ЧИРЛӘУЧЭН хворый, болезненный.

ЧИРМЕШ *уст.* черемис; **||** черемисский.

ЧИРТЕШ игра в шельчки.

ЧИРТЕШУ *взаим.-соем.* от чирту 1.

ЧИРТКЭЛӘУ 1 *многокр.* от чирту 1 пошлывать.

ЧИРТКЭЛӘУ 11 *многокр.* от чирту 11.

ЧИРТГЕРУ 1) *понуд.* от чирту 1; 2) позволять (позволить) себя шёлкать; 3) *диал.* украть; 4) тренькать, бренчать.

ЧИРТУ 1 1) шёлкать, шёлкнуть, дуть шёлчок; **||** шёлчок; чиртеп алу шёлкнуть; 2) тренькать, бренчать; **||** треньканье, бренчанье; чиртеп уйный торган шипковый; чиртеп уйный торган кораллар шипковые инструменты; 3) *диал.* украть; **||** кража; **||** бармак белән эш чиртмәу и пальцем не тронуть; борынына чирту утереть нос; чиртган каны чыгар посос. кровь с молоком.

ЧИРТУ 11 1) клевать, клевнуть, брать (*о рыбе*); **||** клев; чирта башлау начать клевать; 2) *перем.* наклониться; бер эш чиртеп элө наклонилось дельце.

ЧИРӘМ 1) целина; **||** целинный; чирәм жирләп целинные земли; 2) лужайка; 3) трава, травка.

ЧИРӘМЛЕК лужайка.

ЧИРУ *уст.* 1) рать, войско; **||** войсковой; 2) *диал.* стая (только волков).

ЧИСЛО *разг.* 1) число; бүген иччанче число? какое сегодня число?; 2) месяц; май числосы керзе наступил май месяц.

ЧИСТА чистый, чистенький, опрятный; **||** чисто, опрятно; чиста жыештырган убрап чисто.

ЧИСТАЛАНДЫРУ *см.* чистарту.

ЧИСТАЛЫК чистота, опрятность; чисталыкны саклау соблюдать чистоту; чисталык сөючө чистоплотный; чисталык сөүчәнлек чистоплотность.

ЧИСТАРГАНЧЫ дочиста.

ЧИСТАРТКЫЧ очиститель; пар чистарткым парочиститель; су чистарткыч водоочиститель.

ЧИСТАРТГЫРУ *понуд.* от чистарту.

ЧИСТАРУ 1) чистить, почистить, очищать, очистить, отчищать, отчистить, вычищать, вычистить, расчищать, расчистить; **||** чистка, очищение, очистка, расчищение, расчистка; чистартып алу почистить, подчистить; чистартып бетерү а) дочистить, окончить чистить; б) вычистить, очистить; чистартып кую почистить (начистить) заранее; чистартып чыгу перечистить (вычистить) всё; 2) *тех.* рафинировать, клеровать; **||** рафинирование, клеровка; 3) *перем.* очистить, обокрасть.

ЧИСТАРТУЧЫ чистильщик; итек чистартучы чистильщик сапог.

ЧИСТАРТЫЛУ *страд.* от чистарту.

ЧИСТАРТЫШУ *взаим.-соем.* от чистарту.

ЧИСТАРУ очищаться, очиститься, вычищаться, вычиститься, расчищаться, рас-

чиститься; чистарып кыту очиститься, стать чистым.

ЧИСТАРЫНУ возвр. от чистару чиститься, почиститься; уя чачен тарады, чистарында он причёсался, почистился.

ЧИСТЫЙ разг. совершенно, совсем; чистый тенгиз тиде он сильно надоёл.

ЧИТ I 1) край, закраина; ободок (*сита*); крошка, хаз (*матери*); поля (*тетради* и т. п.); читен бөгү подрубать, подшивать края (*напр. платка*); **2)** край, окраина; опушка; обочина; шәһар читеңдә на окраине города; урман читеңдә на опушке леса; юл чите обочина дороги; **3)** сторона; читкә карау смотреть в сторону; читкә агу а) течь в сторону; б) физ. утечка (*напр. тока*); читкә бору сворачивать в сторону; читкә тайпылу отклоняться; читкә ташлану шархаться; читтан торып а) со стороны, издаля; б) забочно; читтан торып укучу заочник; **4)** читтә калдырып тору оставить в стороне (*не касаться кого-либо в разговоре*).

ЧИТ II 1) чужой, посторонний, чуждый; **2)** чужбина; чит кеше чужой человек; читтә яшау жить на чужбине; чит итү а) делать чужим; б) считать чужим (посторонним) человеком; читкә кагу обижать; отвёртять; чит кыру чуждаться, чураться; **2)** иностранный; чит тел иностранный язык; чит ил а) чужая сторона; б) чужая страна; заграница; зарубежная страна; в) зарубежный, заграничный, иностранный; чит ил кешесе чужеземец, иностранец, чужестранец; чит илдан кертелгән импортный; чит илдан кертү а) ввозить, импортировать; б) ввоз, импорт; в) ввозной, импортный; читкә чыгару а) вывозить, экспортировать; б) вывоз, экспорт; в) вывозной, экспортный; читкә чыгару тарифы вывозной тариф; чит илдә үз илкенне эте дә якын *посл.* на чужой сторонушке рад своей воронушке (*букв. в чужой стране и своя собака близка*).

ЧИТЕК ичиги, сафьяновые сапоги.

ЧИТЕК-КӘВЕШ собир. ичиги.

ЧИТЕКЧЕ мастер, шьющий ичиги (сафьяновые сапоги).

ЧИТЕН трудный, затруднительный, тяжёлый, тягостный; **1)** трудно, затруднительно, тяжело; тягостно; читен хәлгә хуя поставить в затруднительное положение; читен хәлдә калу оказаться в затруднительном положении.

ЧИТЕНЛЕК I 1) трудность, затруднительность, тягостность; масхаләң читенлеге трудность вопроса; **2)** затруднение, помеха, трудность; читенлек белән с трудом, насилу.

ЧИТЕНЛӘНДЕРУ помид. от читенләну осложнить, осложнить, затруднять, затруднить; **2)** осложнение, затруднение.

ЧИТЕНЛӘНУ см. читенләну.

ЧИТЕНЛӘШТЕРУ помид. от читенләшү осложнить, осложнить, затруднять, затруднить; **2)** осложнение, затруднение.

ЧИТЕНЛӘШУ осложняться, осложниться, становиться (стать) затруднительным; **2)** осложнение, затруднение.

ЧИТКЕ разг. крайний; читкә урам крайняя улица.

ЧИТЛЕК клетка; **1)** клеточный; кырк читлеге грудная клетка.

ЧИТЛӘТЭЛГАН отстранённый.

ЧИТЛӘТЭЛГОНЛЕК отстранённость.

ЧИТЛӘТЭЛУ страд. от читләтү.

ЧИТЛӘТЭП I 1) стороной, боком; читләтәп үтү а) обойти, пройти стороной, обойти; б) обтекать; в) перен. обойти; читләтәп узу см. читләтәп үтү; **2)** намёком, намёками, обиняком, косвенно, инсказательно; читләтәп айту сказать намёком; читләтәп сөйләу говорить обиняками; читләтәп әйтәлгән инсказательный; **4)** читләтәп үлчәу физ. косвенное измерение.

ЧИТЛӘТУ I 1) пскуд. от читләу; **2)** отстранять, отстранить; **3)** отстранение; **3)** относить (относить) с пренебрежением, не принимать в счёт кого-л.

ЧИТЛӘШ I 1) смежный; **2)** с.-х. косвенный; читләш ашламалар косвенные удобрения.

ЧИТЛӘШКОНЛЕК отчуждённость, уединённость.

ЧИТЛӘШТЕРЕЛУ страд. от читләштерү. **ЧИТЛӘШТЕРУ** помид. от читләшү.

ЧИТЛӘШУ I 1) отдаляться, отдалиться, сторониться; **2)** чуждаться, отчуждаться, изолироваться, самоотстраняться, самоустраниться; **3)** отчуждение, отчуждённость, самоотстранение; **3)** перен. отворачиваться, отвернуться; барсы да аннан читләштеләр все от него отвернулись; **4)** перен. отклоняться, отклониться; **5)** отклонение; төп темадан читләшү отклониться от основной темы.

ЧИТЛӘУ обрамлять, обрамить, окаймлять, окаймить; **2)** обрамление, окаймление.

ЧИТСЕНУ I 1) чуждаться, чураться; **2)** стесняться; **2)** стеснение.

ЧИТТӘГЕ крайний, окраинный; **4)** читтәгә кояш яхшы жылыта *погов.* солнце далеко, да греет хорошо.

ЧИТӘН плетень, изгородь; казык читән частеклә; текмә читән тын, плетень; тәбәнка читән нызкая изгородь; читән тоту (үрү) городить, огораживать плетнём, изгородью.

ЧИТӘНЛЕК материал, пригодный для плетня (изгороди).

ЧИТӘНЛӘУ диал. огораживать плетнём (изгородью); читәнләп алу огородить плетнём.

ЧИ-ЧИ жукопсд. писку мышей, цыплет и т. п.

ЧИШЕК диал. развязанный; не застёгнутый.

ЧИШЕЛЕРЛЕК I 1) могущий быть развязанным; **2)** разрешимый; чишелерлек масхалә разрешимый вопрос.

ЧИШЕЛӘШ I 1) развязка; драманы чишелеше развязка драмы; **2)** мат. решение, разрешение; өчпочмакның чишелеше решение треугольника.

ЧИШЕЛМӘС см. чишелмәслек.

ЧИШЕЛМӘСЛЕК I. так, что не развяжешь; чишелмәслек байланган завязано так, что не развяжешь; **2.** неразрешимый.

ЧИШЕЛУ страд. от **чишү** 1) развязываться, развязаться, отвязываться, отвязаться; распутываться, распутаться; аркан кочка чишелде верёвка ёде распуталась; чишелеп китү а) развязаться, распаковаться; б) перен. разговориться; 2) растёгиваться, растёгнуться; 3) развертываться, развернуться, распаковываться, распаковаться, развёртываться; тергэх чишелде свёрток развернулся; 4) решать, решиться, разрешаться, разрешиться; || решение, разрешение; масьала чишелде задача разрешилась; 5) перен. раскрыться, раскрыться, открываться, открыться; || раскрытие; анын сере чишелде его секрет раскрылся; ◇ тел чишелү разговориться.

ЧИШЕНГӨН раздёрванный, раздёртый, без одежды.

ЧИШЕНДЕРЕЛҮ страд. от **чишендерү**.

ЧИШЕНДЕРЕШҮ взаим.-совм. от **чишендерү** помогать раздевать (раздёрать, снять, снять одежду).

ЧИШЕНДЕРТҮ помуд. от **чишендерү**.

ЧИШЕНДЕРҮ 1) раздевать, раздёрать, снимать, снять одежду (с кого-нибудь); || раздевание, снятие одежды; 2) перен. грабить, ограбить, раздевать, раздёрать; || ограбление, раздевание.

ЧИШЕНМЭЛЕК диал. раздевальня, раздевалка, гардероб.

ЧИШЕНҮ раздеваться, раздёртаться, снимать (снять) с себя одежду; **чишенү** бұзмакс см. **чишенмәлек**.

ЧИШЕШҮ взаим.-совм. от **чишү**.

ЧИШМӘ ключ, родник, источник; || ключевой, родниковый; **чишмә суы** ключевая вода; **чишмә башы** исток родника.

ЧИШТЕРҮ помуд. от **чишү** давать (дать) возможность развязывать, развязать, позволять (позволить) развязывать, развязать.

ЧИШҮ 1) развязывать, развязать, отвязывать, отвязать, распутывать, распутать; || развязывание, отвязывание, распутывание; билбауны **чишү** развязать пояс, распусаться; **чишел** **жибүрү** развязать, отвязать; **развернү**; 2) растёгивать, растёгнуть, отстёгивать, отстёгнуть; || растёгивание, отстёгивание; 3) развёртывать, развернуть, распаковывать, распаковать; || развёртывание, распаковывание; 4) перен. решать, решить, разрешать, разрешить; || решение, разрешение; масьала **чишү** решить задачу; **чишел алу** а) отвязать; б) решить (в течение некоторого времени); **чишел чыгу** а) развязать; б) решить (напр. все задачи).

ЧИЯ вишня (дерево и плод); || вишнёвый; **төчө чия** черешня; **чия бакчасы** вишнёвый сад, вишеник; **чия кызыл** вишнёвый, бордовый; **чия гөнагмәсә** вишнёвая настойка, вишнёвка; **чия төслө** вишнёвого цвета, цвета вишни, вишнёвый.

ЧИЯЛЕК вишеник.

ЧИЯЛН: **чияли** бәйләү связывать, связать (мёртвым) узлом.

ЧИЯЛТҮ см. **чиялэндерү**.

ЧИЯЛЭНДЕРҮ помуд. от **чияләнү** 1) запутывать, запутать, спутывать, спутать; || запутывание, спутывание; 2) захлестывать, захлестнуть; || захлестывание.

ЧИЯЛЭНҮ 1) спутываться, спутаться, запутываться, запутаться; 2) захлестываться, захлестнуться.

ЧИЯЛЭНҮ || завязываться, завязаться — о плоде вишни.

ЧЛЕН член; || членский.

ЧЛЕНЛЫК членство.

ЧОКУ 1) долбить, выдалбливать, выдолбить; || выдалбливание; **тукран агач чокыл** дятел долбит дерево; **чокыл расем төшерү** (ясау) гравировать; **чокыл расем ясаучы** гравёр, гравировщик; **өрәнгедән чокыл асалган кәймә** выдолбленная из клёна лодка; **синни чокыл ясау** высекать статую; 2) разе, копать, рыть, вырывать, вырыть, выкапывать, выкопать; || копка, копание, рытьё; **канау чоку** рыть канаву; 3) разг. ковырять, выковыривать; **горын чоку** ковырять в носу; **чокыл чыгару** а) выкопать; б) выковырнуть.

ЧОКЧЫНҮ 1) доискиваться, допытываться; 2) тщательно анализировать; 3) см. **чокыну** 2.

ЧОКЧЫНУЧАН вездливый, настырный.

ЧОКЧЫЛУ страд. от **чоку**.

ЧОКЫНҮ 1) **дисл.** рыться, копаться; ковыряться; 2) перен. возиться, копошиться (*работать медленно*).

ЧОКЫР 1) яма, ров, рывина; углубление; ухаб; овраг; **чокыр ойдап** по оврагу; **чокыр казыгыч** ямокопатель; **кешегә чокыр казсын**, **үзек төшәрсен посл.** не рой другому яму, сам в неё попадёшь; 2) **впёркина**, низина, лощина; 3) **тех.** колодец; **мина чокыры** минный колодец; 4) **дупло** (о зубе); ◇ **бит чокыры** ямочка на щеке; **күз чокыры** глазница; **жикә чокыры** ямочка на затылке.

ЧОКЫР || разг. см. **чынаяк**.

ЧОКЫРАЙТЫРУ помуд. от **чокырайту**.

ЧОКЫРАЙТУ делать (сделать) углубление, яму; **чокырайтып бетерү** изрыть.

ЧОКЫРАУ образовывать (образовать) яму, приобретать форму ямы.

ЧОКЫРЛАНДЫРУ см. **чокырайту**.

ЧОКЫРЛАНУ 1) см. **чокырау**; 2) **покрываться** (покрываться) ямами, ямками.

ЧОКЫРЛАУ диал. см. **чокырайту**.

ЧОКЫРЛЫ 1) имеющий яму (ямы), саржистый; 2) дуплистый, с дуплом; **чокырлы** **теш** зуб с дуплом.

ЧОКЫРЛЫК овраг; яма.

ЧОКЫРЛЫ-ЧАКЫРЛЫ 1) имеющий ямы, изрытый; овражистый; 2) ухабистый, неровный; **чокырлы-чакырлы юл** ухабистая дорога.

ЧОКЫР-ЧАКЫР собир. рывины, ухабы, ямы, овраги.

ЧОКЫРЧЫК ямка, ямочка, лунка.

ЧОКЫШТЫРГАЛАУ **многоскр.** от **чокыштыру**.

ЧОКЫШТЫРУ **многоскр.** от **чоку**.

ЧОКЫШУ взаим.-совм. от **чоку**.

ЧОЛАН 1) чулан, клеть; 2) сени.

ЧОЛГАВЫЧ диал. см. **чолгау** 1.

ЧОЛГАНДЫРУ см. чолгату.
ЧОЛГАНУ страд. от чолгау II.
ЧОЛГАНУЧЫ мн. обещаемый, окру-
жаемый; чолганучы кэкр мн. объемле-
мая кривая.

ЧОЛГАНЫШ окружение; блокада; чо-
лганыша элгү полость в окружение.

ЧОЛГАТУ понуд. от чолгау II.
ЧОЛГАУ I портянки; онучи; II портя-
ночный.

ЧОЛГАУ II 1) окружать, окружить;
II-окружение; 2) обвертывать; обернуть,
завертывать, завернуть; окутывать, оку-
тать, кутать; III обвертывание, завертыва-
ние; окутывание; чолгап алу а) окру-
жить, обложить; обступить; осадить, бло-
кировать; б) окружение, осада, блокада;
♦ яткын өйне чолгап алды пламя охвати-
ло дом.

ЧОЛГАУЛЫК портяночный; чолгаулык
эйбер портяночный материал.

ЧОЛГАУЧЫ мн. объемлющий; чолгау-
чы куппочмак объемлющий многоуголь-
ник.

ЧОЛЫК борть; II бортевой; чолык бзлы
бортевой мёд.

ЧОЛЫКЧЫ бортник.

ЧОЛЫКЧЫЛЫК бортиничество; II борте-
вой; чолыкчылык хужалыгы бортевое хо-
зяйство; чолыкчылык белан шөгылзлану
бортиничать, заниматься бортиничеством.

ЧОР I) период, этап, стадия; эпоха;
чорларга бүлү а) делить на периоды (эта-
пы); б) периодизация, деление на периоды
(этапы, стадии); 2) век; таш чоры археол.
каменный век.

ЧОРЛЫЛЫК периодичность, стадийность,
стадиальность.

ЧОРМА чертёж, подволок.

ЧОРМАВЫК бот. плюш; повилка; зме-
ёвник.

ЧОРНАВЫЧ спец. моталка.

ЧОРНАЛУ взаимн.-совм. от чорнау на-
мотываться, намататься; чорналып бетү
замотаться.

ЧОРНАМ развой, моток.

ЧОРНАТУ понуд. от чорнау.

ЧОРНАУ I) мотать, изматывать, намо-
тать, обматывать, обмотать, сматывать,
смотать; навивать, навить; II наматывание,
наматка, обмотка, обматывание; сматыва-
ние; навивание; III мотальный; чорнап бете-
ру наматать полностью; жеп чорнау мо-
таты ийтки; чорнау машинасы могазлыз
машина; 2) опутывать, опутать; обверты-
вать, обернуть, кутать, закутывать,
закутывать, завертывать, завернуть, обра-
чивать, обернуть; II опутывание; обверты-
вание, запутывание; чорнап алу а) окру-
жить; обступить; б) обвить; в) наматать.

ЧОРНАУЛЫ замотанный, намотанный.

ЧОРНАУЧЫ I) мотальщик; II мотальный;
чорнауы машина мотальная машина;
2) мн. огибашый.

ЧОРСЫЗ dial. озорной; II озорник.

ЧОРСЫЗЛАНУ dial. дурить, безобраз-
ничать, дурачиться, озорничать; чорсыз-
лана башлау начать дурить; чорсызланып
китү задурить.

ЧОРТ разг. чёрт; угез булмагае чорт
булсын, сызып эчэргэ хот булсын лассе,
не только бык, пусть хот сам чёрт будет,
только бы давал молоко.

ЧОС разг. 1) меткий; 2) ловкий; чос егет
ловкий парень.

ЧОНГЫЛ омут, водоворот, пучина.

ЧОНГЫЛЛЫ имеющий омуты (водово-
роты); чонгыллы елга река с омутами
(водоворотами).

ЧУАК dial. погбжий, ясный; чуак көп
погожий день; ♦ харчыклар (эйилэр) чуакы
бабье лето.

ЧУАЛАНДЫРУ см. чуалату I.

ЧУАЛАНУ запутываться, запутаться, за-
хлестываться, захлестнуться (о мыслях,
верёвке).

ЧУАЛДЫРУ см. чуалату.

ЧУАЛТУ понуд. от чуалу I) путать, за-
путывать, запутать, спутывать, спутать;
жеппе чуалту спутать нитки; чуалтып бете-
ру спутать, запутать; перепутать; 2) взло-
хмачивать, взлохматить (напр. волосы);
3) перем. мутить, помутить, путать, спу-
тать (мысли).

ЧУАЛТЫЛУ страд. от чуалту.

ЧУАЛУ I) путаться, спутываться, спу-
таться; запутываться, запутаться; жеп чу-
алган нитки запутались (спутались); чуал-
ган жеп запутанные нитки; чуалганын чи-
шү распутывать; 2) перем. вертеться, кру-
титься, болтаться; копошиться; аяк астын-
да чуалу вертеться под ногами; балалар
аналары янында чуалалар дети крутятся
около матери; 3) перем. мутиться, пому-
титься, путаться, спутаться (о мыслях);
зиһен чуала мысли путаются; 4) перем.
путаться; начар кешелер белан чуала он
путается с плохими людьми; чуалып китү
а) запутаться; б) в разн. знач. спутаться;
в) помутиться, спутаться (о мыслях).

ЧУАЛЧЫК путаница, неразбериха, ха-
ос, сумбур, кавардак; II путаный, бес-
порядочный, сумбурный, хаотичный, ха-
отический; фикердеге чуалчыклар путаница
в мыслях; чуалчык фикерлер путанные
мысли.

ЧУАЛЧЫКЛЫ путаный, сумбурный,
беспорядочный, хаотичный, хаотиче-
ский.

ЧУАЛЧЫКЛЫК путаность, сумбурность,
беспорядочность, хаотичность; II сумбур,
хаос; фикерлернен чуалчыклыгы путаность
мыслей.

ЧУАЛЫШ I) мятёж; бунт; смута, вол-
нения, беспорядки; крестьяннар чуалыш
крестьянские волнения; 2) кутерьма, бес-
порядок, суматоха.

ЧУАЛЫШЛЫ I) путанный, беспорядоч-
ный, сумбурный, хаотичный, хаотический;
2) мятежный; смутный.

ЧУАЛЫШУ I) вертеться, суетиться
(о мыслях); 2) бунтовать, поднимать (под-
нять) бунт.

ЧУАН чирей, фурункул; чуан басу по-
крыться чирьями (фурункулами); чуан
чыккан чирей вскочил; чуанына тию а) на-
ступить на чирей; б) перем. наступить на
любимую мозоль.

ЧУАР 1) пёстрый, пёгий; чуар бөрчек (тап) пестриня; 2) разноцветный; 3) рябой; чуар тавык рябая курица; 4) *перем.* разношерстный; пёстрый; чуар халык разношерстная публика; 5) *перем.* вычурный, пёстрый; чуар стиль пёстрый стиль; \diamond чуар балык ряпушка (рыба); чуар йөрәк а) непостоянный в чувствах человек; б) неспокойный человек; чуар йөрәклә (күкселә) а) непостоянный в чувствах; б) неспокойный (о человеке); чуар көпшә бот. пестряк; чуар таракан божья коровка; чуар юлбарыс пантера, барс.

ЧУАРЛАНДЫРУ *понуд.* от чуарлану 1) пестрить, делать (сделать) пёстрым; 2) *перем.* делать (сделать) вычурным.

ЧУАРЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от чуарландыру.

ЧУАРЛАНУ 1) *страд.* от чуарлау; 2) пестреть, пестреться; 3) *безл.* пестрить; күзләрем чуарлана в глазах пестрит; чуарланып китү зарябит, запестреть; күз алларым чуарланып китте у меня зарябило в глазах; чуарланып күренү рябить, казаться пёстрым, пестреть; чуарланып тору пестреть, пестреться.

ЧУАРЛАТУ *понуд.* от чуарлау.

ЧУАРЛАУ 1) пестрить, испестрить, делать (сделать) пёстрым; 2) рябить, делать (сделать) рябым; 3) *перем.* уснащать, уснастить; сөйләмне цитаталар белән чуарлау уснастить речь цитатами.

ЧУАРЛЫК 1) пестроты; пестриня; 2) *перем.* пестрога, вычурность; стильнец чуарлыгы пестрота стиля.

ЧУВАШ чуваш; \parallel чувашский; чуваш теле чувашский язык.

ЧУВАШЧА по-чувашски.

ЧУЕН чугун; \parallel чугуный; чуен такта чугунная доска; чуен коючы чугунолитейщик; чуен коя торган чугунолитейный; чуен тоткыч рогац, ухабат; чуен чузмак чугунок (горшок); чуен эретә торган чугуноплавильный; чуеннан тимер ясау чугунолитейный; б) пудлинговать; \diamond чуен юлы разг. железная дорога.

ЧУЕР см. черташ.

ЧУЕРТАШ 1) галька; 2) булыжник.

ЧУК 1) кисть, кисточка; \parallel кистевой; чук жебе кистевая нить; кул чугы кисть; 2) бахрома, махри; 3) гроздь.

ЧУКЛАТУ *понуд.* от чуклау.

ЧУКЛАУ украшать (украсить) кистями; \parallel украшение кистями.

ЧУКЛЫ 1) с кистями, имеющий кисти, кистевой; 2) с бахромой, бахромчатый; 3) бот. метельчатый; чуклы үсемлекләр метельчатые растения; \diamond чуклы бушану физ. кистевой разряд.

ЧУКМАР 1) *ист.* булawa, палица; кистеня; чукмар таяк палица; дубина; 2) дреколь; \diamond чукмар саяк а) вертлюг; б) вертлюжный; чукмар саяк чокры вертлюжная впадина; сугыш чукмары а) драчун; б) агрессор.

ЧУКМАРБАШ 1) зоол. головастик; 2) *перем.* драчун, задира.

ЧУКМАРЛАУ бить дубиной (палицей); дубасить.

ЧУКМАРЛЫ: чукмарлы таяк палица, кистень.

ЧУКОТ чукча; \parallel чукотский.

ЧУКОТЧА по-чукотски.

ЧУКРАК глухой; \parallel глухой человек;

\diamond чукрак буа непроточный пруд.

ЧУКРАКЛАНДЫРУ *понуд.* от чукраклану делать (сделать) глухим; оглушать, оглушить.

ЧУКРАКЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от чукракландыру.

ЧУКРАКЛАНУ глоснуть, оглоснуть, терять (потерять) слух; \parallel потеря слуха.

ЧУКРАКЛАТУ см. чукракландыру.

ЧУКРАКЛЫК глухота.

ЧУКРАК-ТЕЛСЕЗ глухонемой; чукрак-телсезләр мактабе школа глухонемых.

ЧУКРАК-ТЕЛСЕЗЛЕК глухонмота.

ЧУКТАМЫР биол. мочковатый корень.

ЧУКУ 1) клевать, выклевывать, выклевать, клюнуть; \parallel выклевание; 2) клеваться; чукып алу а) выклюнуть, выклевать; б) клюнуть; чукып бетерү а) ясклевать; б) обклевать; чукып тишү проклюнуть, проклевать; чукып үтөрү заклевать, ка- смерть; \diamond карга күзен карга чукымас пост. ворон ворону глаз не выклюет; теле булмаса карга чукыр изе погос. не будь языка, ворона заклевала бы.

ЧУКЧА чукча; \parallel чукотский.

ЧУК-ЧУК 1) гроздьями, кистями.

ЧУК-ЧУК 1) чук-чух (возглас, которым подзывают свиней).

ЧУКЫЛУ *страд.* от чуку.

ЧУКЫНГЫРЫ *бран.* пропасть пропадом.

ЧУКЫНДЫРУ 1) крестить, окрестить, перекрестить; \parallel крещение; 2) *перем.* прост. убивать, убить, приканчивать, прикончить; \parallel убийство; 3) *перем.* проучить.

ЧУКЫНДЫРЫЛУ *страд.* от чукындыру.

ЧУКЫНУ 1) креститься, принимать (принять) христианство; \parallel крещение; 2) креститься, перекреститься; чукынып алу (кую) перекреститься; 3) *перем.* диал. см. табыну; 4) *перем.* прост. погибать, погибнуть, умирать, умереть; чукынып китү пропасть пропадом!; чукынып китми! клянись!

ЧУКЫНЧЫК негодник, нечестивец.

ЧУКЫР зоол. клест; \parallel клестовый; ана чукыр самка клеста.

ЧУКЫРДАУ шепетать; \parallel шепетание.

ЧУКЫРДАШУ 1) шепетать, стрекотать (о многих); \parallel шепетание, стрекотание; 2) *перем.* шепетать (о многих); \parallel шепетание; балалар чукырдашып чай эчеп утыралар дети шепечали пили чай.

ЧУКЫШУ 1) *өзашм.-сөзм.* от чуку кле- ваться; клевать друг друга; 2) *перем.* браниться; драться; чукышып алу а) покле- вать друг друга; б) *перем.* подражать.

ЧУЛАК криворукый, сухорукый; \parallel кри- ворукый человек; чулак кулы криворукый.

ЧУЛАКЛАНУ стать криворуким (сухо- руким).

ЧУЛАКЛЫК криворукость, сухору- кость.

ЧУЛЛЫК зоол. бекас; \parallel бекасный; чул- лык балалары бекасный выводок.

ЧУЛПАН 1) Венёра (планета); Чулпан калку восходить — о Венёре; 2) Чулпан (имя собствен. женское).

ЧУЛПЫ этн. накосник (лента с монетами и бляхами, которую женщины вставляют в косы).

ЧУЛПЫЛЫ имеющая накосник, с накосником.

ЧУЛЫМ: чулым татарлары чулымские татары.

ЧУМ этн. чум.

ЧУМА разг. чума; || чумной; чума микробы чумной микроб; чумага каршы противочумный, против чумы; чумага каршы чэчэк салу противочумная прививка.

ЧУМАК уст. чума́к; || чумацкий; чумаклар жыры чумацкие песни.

ЧУМАКЛЫК: чумацких иту чумаковать.

ЧУМАН короб; төпсез чуманга угыру погов. посадить в бездонный короб; посадить в галашу.

ЧУМАР 1) клёцки; 2) суп с клёцками; ◇ иштең ишэк чумарын погов. метил в ворону, попал в корову (букв. сделал ишак чумар клёцки); чумар белән сыйлау а) угощать клёцками; б) перен. не угощать.

ЧУМАРА прост. 1) мелкое выгодное предприятие, сделка; 2) барыш, прибыль, доход (незаконные).

ЧУМАРАЛЫ прост. прибыльный, доходный; чумаралы аш прибыльное дело.

ЧУМАРАЧЫ барышник, ловкийделец.

ЧУМАРЛЫ с клёцками; чумарлы аш суп с клёцками.

ЧУМАРЛЫК достаточный, пригодный для клёцек.

ЧУМГАЛАК нырок (дикая утка); ала чумгалак гоголь.

ЧУМДЫРУ понуд. от чуму окунать, окунуть, погружать, погрузить (в жидкость); || погружение; чумдырып алу окунуть.

ЧУМИЗА чумиза; || чумизный; чумиза боткасмы каша из чумизы.

ЧУМУ 1) в разн. знач. окунаться, окунуться, погружаться, погрузиться; нырять, нырнуть; || ныряние, погружение; суга чуму нырнуть в воду; чумыл алу а) нырнуть; б) достать, нырять; чумыл чыгу вынырнуть; 2) перен. утопать (напр. в элечи); 3) перен. уходить, уйти, отдаваться, отдаться, углубляться, углубиться, предаваться, предаётся; баш белән чуму уйты с головой (в каком-л. деле); фэнга чуму уйты в науку; китапка чуму зарытыся в книгу; кыялга чуму погрузиться в мечты, зачёркаться; ◇ бурчыкка чуму завязнуть в долги; күленә карап чумарсын погов. по одежке протягивай ножки (букв. нырять в завысимость от озера).

ЧУМЫРГЫЧ черпак, черпалка.

ЧУМЫРУ 1) черпать, черпнуть; зачерпнуть; || зачерпывание; 2) диал. окунать, окунуть, погружать (в жидкость); || погружение; 3) перен. урывать, урвать; чумырып алу а) черпнуть, зачерпнуть; б) урвать (изрядный куш).

ЧУП: чуп итеп үбеп алу звонко поцеловать, чмокнуть.

ЧУПАЙ диал. ребёнок, который сосёт пальцы.

ЧУПАР узоры на ткани; вышивка на ткани.

ЧУПАРЛАУ ткать с узором; || тканье с узором; чуптарлап сугу а) ткать с узором; б) узорное тканье, расшивное тканье.

ЧУПАРЛЫ с узорным тканьем, с узорной вышивкой, вышивной; чуптарлы тукмы расшивная ткань.

ЧУП-ЧУАР очень пёстрый, пёстрый-препёстрый; || пестрым-пестро, бчень пестро.

ЧУПЫЛДАТУ 1) понуд. от чупылдау; 2) неловаты, поцеловать, облобызывать; чмокать, чмокнуть; чупылдатып үбү звонко поцеловать, чмокнуть.

ЧУПЫЛДАУ плескаться, плескаться; || плескание, плеск; дулкыннар чупылдый волны плещутся; балык елгада чупылдый рыба плещется в реке.

ЧУПЫЛДАШУ взаимн.-совм. от чупылдау.

ЧУПЫРДАТУ понуд. ст чупырау; плескать.

ЧУПЫРДАУ плескаться; чупырдап алу поплескаться.

ЧУПЫРДАШУ взаимн.-совм. от чупырдау; плескаться, поплескаться (о многих); елгада үрдәкләр чупырдашлар утки плескаются в реке; чупырдаштып алу поплескаться (о многих).

ЧУПЫР-ЧУПЫР звукоподр. плеску воды и т. п.; чупыр-чупыр хилү плескаться.

ЧУРЛАУ урчать, бурчать; || урчание; бурчание; эч чурлый в животе урчит.

ЧУРТАН шука; || шучий; чуртан уылдыгы шучья икра; байкал чуртаны таймень; чуртан баласы шүренок; чуртанның үзе үлсә дә, теше үлми посл. если даже шука и умрёт, зубы её остаются (букв. не умирают).

ЧУРТАУ см. кыртау.

ЧУРТ-ЧУРАМАН разг. собир. дребедень, всякая всячина, чертовщина (запутанное положение вещей).

ЧУТ разг. счёты; || счётный; чутта санау считать на счётах; чут төймәсе костяшка счётов.

ЧУТЛАНУ страд. от чутлау I, II.

ЧУТЛАТУ понуд. от чутлау I, II.

ЧУТЛАУ I разг. считать (посчитать) на счётах; кләстә на счётах; чутлап кую посчитать.

ЧУТЛАУ II обтёсывать, обтёсать (внутренние стены вновь построенного дома); || обтёсывание.

ЧУТЛАШУ I I) взаимн.-совм. от чутлау I; 2) разг. см. нәпләшү.

ЧУТЛАШУ II взаимн.-совм. от чутлау II.

ЧУТСЫЗ разг. без счёту, очень много.

ЧУТ-ЧУТ звукоподр. трели соловья; чут-чут итеп сайрау щебетать, петь (о соловье).

ЧУТЫЛДАТУ понуд. от чутылдау.

ЧУТЫЛДАУ петь, шёлкать, разливаться (о соловье); || пение, шёлканье.

ЧУТЫЛАДУШУ *взаимн.-совм. от чутыз-
дау* шөбөтөт, заливатъся (о *многих*).

ЧУФА *бот.* земляной миндаль.

ЧУЧКА *разг.* хрюшка, свинья; || свиной;
чучка мае свиное сало.

ЧУЧКАЛЫК *разг.* свинство; чучка чуч-
калыгын итэр погов. свинья делает свое
свинское дело.

ЧЫ- *частица повелительного наклонения
глагола, употребляется для смягчения при-
казания, для придания оттенка увещева-
ния, соотв. русской частице -ка; хитче
моннан ступай-ка отсюда.*

ЧЫБЫК 1) прут, прутник, лоза; || пруть-
ной, прутковидный; состоящий из прутьев;
чыбык кэрзин корзина из прутьев; чыбык
тинер прутковое железо; виноград чыбыгы
виноградная лоза; сыек чыбык хлыст,
гибкий прут; тал чыбыгы ивовая лоза;
чыбык түшөү (жю) гатить, настилать хво-
ст; 2) провод, проволока; тимер чыбык
а) проволока; б) проволоочный; тимер чы-
бык жигештеру проволоочное производ-
ство; 3) хлыст (*употребляемый при верховой
езде*); 4) волокуша; чыбык белэн чүмэлэ
тарттыру возить копын волокушей.

ЧЫБЫКЛАДУ *страд. от чыбыклау.*

ЧЫБЫКЛАТУ *понуд. от чыбыклау.*

ЧЫБЫКЛАУ хлестать, отхлестать, сечь,
высечь, стегать (отстегать) прутью; чыбык-
лап алу отхлестать; похлестать (*некоторое
время*).

ЧЫБЫКСЫЗ 1) без прутьев, без ветвей;
2) без провода, без проволоки; || беспро-
волоочный; чыбыксыз телеграф *уст.* беспро-
волоочный телеграф.

ЧЫБЫКЧА черенок, прищепок, привой;
|| черенковый; чыбыкча ялгау а) при-
вить черенок, черенковать; б) черенкова-
ние, прививка.

ЧЫБЫК-ЧАБЫК 1) хворост; || хворостя-
ной; чыбык-чыбык еме хворостяная куча;
чыбык-чыбык ягу топить хворостом; 2) ва-
лежник.

ЧЫБЫЛДЫК пблог, збнавес (*закрываю-
щий кровать со всех сторон*); чыбылдыкны
төшөрү олутить пблог.

ЧЫБЫРКЫ кнут, бич, плет; ау чыбыр-
кысы арапник; чыбыркы бөлдермесе дре-
ма; чыбыркы очы хворостен кнут; чыбыркы
сабы кнотовище; атны чыбыркы белэн
кума, соды белэн ку посл. не гони коня кну-
том, гони оспом; ♦ чыбыркы белэн балта
түтасен сындыра алмассын посл. плетью
обуха не перешибешь; чыбыктан чыбыркы
булган погов. взят из грязи, посажен в кня-
зи (*бича. из прута стал кнутом*).

ЧЫБЫРКЫЛАДУ *страд. от чыбыркы-
лау.*

ЧЫБЫРКЫЛАТУ *понуд. от чыбыркылау.*

ЧЫБЫРКЫЛАУ 1) стегать, хлестать, от-
хлестать, отстегать, подгонять, бить кну-
том; || стегание, хлестание кнутом; 2) ле-
рем. понукать, торопить, гнать; || пону-
кание.

ЧЫГАНАК 1) ключ, родник; 2) место-
рождение; нефть чыганакы месторождение
нефти; 3) исток, источник; беренче чыга-
нак первоисточник; 4) перек, ояг.

ЧЫГАРЛЫК такой, который можно прой-
ти (перейти, преодолеть); ерпн чыгарлык
эш түгел непреодолимое дело.

ЧЫГАРМА исключение.

ЧЫГАРТУ *понуд. от чыгару.*

ЧЫГАРТЫЛУ *страд. от чыгарту.*

ЧЫГАРУ 1) *понуд. от чыгу* заставлять
(заставить) выйти; выводить, вывести, уда-
лять, удалить (*напр. из комнаты*); || уда-
ление; 2) выносить, вынести, вытаскивать,
вытащить; || вынос, вынесение, вытаскива-
ние; капчыкны кесаттан чыгару вынести
мешок из склада; 3) переправлять, перепра-
вить; перевозить, перевезти; переносить, пе-
ренести; || переправление; перевоз; перенос;
|| переправочный; баланы елга аша (күгареп)
чыгару перенести ребенка через реку; 4) экспортировать, вывозить, вывести (*за
границу*); || экспорт, вывоз; 5) выпускать,
выпустить, отпускать, отпустить; кошчык-
ны читлектен чыгару выпустить птичку
из клетки; 6) исключать, исключать (*напр.
из списка*); снимать, снять, увольнять,
уволить (*напр. с работы*); || исключение,
увольнение; 7) выселять, выселить (*напр.
из квартир*); || выселение; 8) извлекать,
извлечь, вынимать, вынуть (*напр. пулю
из раны*); || извлечение; 9) корчевать, вы-
корчевывать, выкорчевать; || корчевание;
тел чыгару выкорчевать пеня; 10) добы-
вать, добыть; || добыча, добывание; күмер
чыгару добывать уголь; 11) выделять, вы-
делить (*напр. пот*); испускать, испустить,
распространять, распространить, издавать,
издать (*напр. запах*); || выделение, рас-
пространение; 12) выпускать, выпустить,
издавать, издать; || выпуск, издание; жур-
нал чыгару издавать журнал; 13) приви-
ваться, привиться, болеть; чачак чыгару
болеть оспой; 14) высиживать, высиживать,
насиживать; || высиживание; тавык чеби-
лор чыгарды курица высидела цыплят;
15) поднимать, поднять, вызывать, вы-
звать; таныш чыгару познать шум; тынык-
ны да чыгарма не сней пикнуть; ут чыгару
вызвать пожар; 16) *употребляется в зна-
чении вспомогательного глагола и обозна-
чает: а) действие, движение, направленное
изнутри, напр.: сыгнп чыгару вызвать;*
*б) полную завершенность, исчерпанность
действия, напр.: исаппан чыгару рассчитать;*
хисаппан чыгару вычислить; 17) *служит
для образования сложных отрицательных гла-
голов, напр.: баланс чыгару балансировать;*
бракка чыгару забраковать; дан чыгару
а) прославить; б) ослабить; истон чыгару
упустить из виду, забыть; ♦ башка чыгару
выделить (*из общего хозяйства*); баштан
чыгару выкинуть из головы; гайбат чыга-
ру сочинить сплетни; котын чыгару запу-
гать, испугать; мич чыгару класть песь;
натжа чыгару сделать вывод; хахын чыга-
ру оправдать (окупить) расходы; возместить
расходы; чыгарып алу *эти.* а) умыкать;
б) умыкание; чыгырынан чыгару выбить
из колеи; юлдан чыгару сбить с пути, испор-
тить; развратить; каш тезатан дип. күз
чыгару погов. из культи в рогожу (*биче.*
желая поправить бровь, выбить глаз).

ЧЫГАРЫЛМА 1. исключение, отклонение; 2. мат. производный; чыгарылма функция производная функция.

ЧЫГАРЫЛУ страд. от чыгару.

ЧЫГАРЫЛЫШ выпуск; || выпускной; чыгарылыш имтиханнары выпускные экзамены.

ЧЫГАРЫШ см. чыгарылыш.

ЧЫГАРЫШУ *взаим.-совм. от чыгару.*

ЧЫГУ 1) выходить, выйти; выезжать, выехать; || выход; выезд; || выходной; чыгу юлы выход; чыгып йөрү а) прогуливаться; б) прогулка; чыгып киту а) выйти; выехать; б) уйти; уехать; выбыть; чыгып тору а) выйти (на время); б) торчать, выступать, образовать выступ, выдаваться; 2) выступать (выступить, выходить, выйти) наружу; елга яраынын чыкты река вышла из берегов; кузган яшьлар чыкты на глазах выступили слезы; 3) выходить (выйти) на свет, опубликоваться, показаться (матр. *о статье*); || выход на свет; 4) выбираться, выбраться; вылезать, вылезти из чего-л.; || вылезание; чокырдан чыгу выбраться (вылезти) из ямы; чыга алмасык невылазнык; непролазный; 5) всходить, взойти; || восход; кояш чыкты солнце взошло; б) идти, пойти, валить, повалить (матр. *о дыме из трубы*); 7) переходить, перейти, переезжать, переёхать, переправляться, переправиться; проходить, пройти, проезжать, проехать (через что-л.); перелезать, перелезть; || переход, переезд; переправление; 8) сходить, сойти, съезжать, съехать с чего-л.; вывихнуться, сместиться (в суставе); || вывих; кулы чыккан он вывихнул руку; 9) происходить, произойти; || происхождение; уа крестьян семьянын чыккан он происходит из крестьянской семьи; 10) выступать, выступить (публично); || выступление; речь белли чыгу выступить с речью; 11) истекать, истечь, иссякать, иссякнуть, оканчиваться, оканчиться, выходить, выйти (о сроке); || истечение, окончание; срогы чыкты вышел срок, срок истёк; 12) появляться, появляться, вскакивать, вскочить (матр. *о чирее*); прививаться, привиться, приниматься, приняться (матр. *об оспе*); 13) прорезываться, прорезаться (матр. *о зубах*); пробиваться, пробиться; ана мык чыккан у него пробилась усы; 14) выплывать, выплывать; уряк бабкэлэре чыкты утята выплывали; 15) подниматься, подняться, всплывать, всплывать; буран чыкты поднялся буран; янгын чыкты вспыхнул пожар; 16) получаться, получиться, оказываться (как следствие чего-л.); ул йоннан нибары оч йомгак чыкты из той шерсти получилось всего три клубка; күнелсезлек чыкты вышла неприятность; 17) употребляется в значении вспомогательного глагола и обозначает: а) действие, движение, направленное сквозь, через что-л., простирающееся насквозь; спорт. бусс. приставкам про; пере-, матр.: тигелеп чыгу продырявиться; утөп чыгу пробиться; б) полную законченность, исчерпанность действия, матр.: укып чыгу прочитать; карап чыгу

просмотреть; в) действие, распространяющееся во всей полноте на весь предмет, матр.: буяп чыгу прокрасить; г) действие, продолжающееся во всем объеме в течение какого-л. промежутка времени, матр.: төн бусе аяму янында утырып чыктым я всю ночь просидел у больного; д) действие, совершающееся в определенных пространствах, матр.: шаһэрне йөрөп чыгу обойти город; е) действие, охватывающее множество предметов или лиц, матр.: конвертларга марка ябыштырып чыгу наклеить марки на все конверты; ж) результат действия, достижение чего-либо, матр.: институтны тамчалап чыгу окончить институт; з) неожиданное действие, матр.: сукмакка килеп чыгу набрести на тропинку; 18) служит для образования сложных отглагольных глаголов, матр.: аты чыгу оставить, быть оставленным (опозоренным); ачу чыгу разгневаться, разозлиться; даны чыгу а) прославиться; б) см. аты чыгу; кыш чыгу перезимовать; ♠ барып чыкмый торган эш гиблое дело; башка чыгу отделиться (перейти на самостоятельное ведение хозяйства после раздела имущества); кара анып чыкты а) выступил сияние; б) लेकर, весь почернел (матр. *от злости, обиды, неприятной вестии*); коты чыкты у него душ в пятки ушла; очка (очына) чыгу до конца (досконально) разобраться, высинить; рат (магъна) чыкмас ничего путного не получится, ничего путного не выйдет; өскэ чыгу а) подниматься (выходить) на поверхность; б) победить, выйти победителем; в) растрчивать, делать растрату; даным чыкты или даным чыга язды совсем выдохся (матр. *от напряженного труда*); жиле кат тире чыкканчы до седьмого пота.

ЧЫГУЛУ страд. от чыгу.

ЧЫГУМ расход, издержка, затрата; || расходный; чыгуым кенэгэс расходная книга; чыгуым ясау издерживать, затрачивать, истрачивать, расходовать.

ЧЫГУМЛАНУ издерживаться, издержаться, тратиться, истратиться, расходоваться, израсходоваться.

ЧЫГУМЛАУ 1) упрямыться (о лошади); 2) перен. упрямыться, артачиться (о человеке).

ЧЫГУМЛЫ требующий затрат (расходля, издержек).

ЧЫГУМЧЫ норовистый, упрямый.

ЧЫГУМЧЫЛАУ 1) упрячиться (о лошади); 2) перен. упрямыться, артачиться (о человеке).

ЧЫГУНКА выпуклый, выступающий; чыгунам мангал выпуклый лоб.

ЧЫГУНКАЛЫК выпуклость.

ЧЫГУНТЫ 1) выступ, выступающая часть чего-л.; 2) нарост; ♠ сандал чыгунтысы рот наковальни.

ЧЫГУР 1) блок, ролик; || блокный, роляковый; чыгур белли күтүр поднимать блоком; 2) колесо (колесца); 3) лебедка; ворот; 4) тех. чигирь; 5) детская тележка; ♠ чыгурдан (чыгурыннан) чыгару а) выйти из колеи; б) вывести из себя, вывести из терпения.

ЧЫГЫРЛЫ 1. с блоком, с рбликом; || блокный, рбликовый; чыгырлы лампа физ. блокная лампа; 2. лебедочный.

ЧЫГЫШ 1) выступление, речь; чыгыш ясау выступать с речью; чыгыш ясаучы выступающий; 2) выходка; явыз чыгыш подлая выходка; 3) выезд; сынау чыгышы пробный выезд; 4) выход (товарный); ашыккын чыгышы умолот; 5) происхождение; чыгышы буенча эшче по происхождению он рабочий; 6) восход; кояш чыгышы а) восход солнца; б) восток; ♦ дипломатик чыгыш дипломатический дежурш.

ЧЫГЫШ II грам., мат. исходный; чыгыш кыеше исходный падеж; чыгыш ноктасы исходная точка.

ЧЫГЫШЛЫ: чыгышлы чэй хорошо настаивающийся (хорошо заваривающийся) чай.

ЧЫДАМ 1) выносливый, стойкий, терпеливый; устойчивый; чыдам кеше выносливый (стойкий) человек; 2) ноский, добротный; 3) «стойкий», «упорный» (употребляется для образования некоторых сложных прилагательных); кислотага чыдам кислотоупорный; утка чыдам огнестойкий, огнеупорный.

ЧЫДАМАСЛЫК нестерпимый, невыносимый, несносный; || нестерпимо, невыносимо, несносно; чыдамаслык эссе невыносимая жара.

ЧЫДАМЛЫ см. чыдам.

ЧЫДАМЛЫК см. чыдамлык.

ЧЫДАМЛЫЛЫК 1) выносливость, терпеливость, выдержанность; терпение; выдержка; 2) стойкость, устойчивость.

ЧЫДАМСЫЗ невыносливый, нестойкий; нетерпеливый.

ЧЫДАМСЫЗЛЫК невыносливость; нестойкость, нетерпеливость.

ЧЫДАРЛЫК терпимый, сносный.

ЧЫДАУ терпеть, вытерпеть, протерпеть; выдерживать, выдержать; устоять, выстоять; || терпение; выдержка; чыдап калу терпеть, стерпеть; чыдап тору терпеть, выносить, потерпеть; чыдай алмаслык а) нестерпимый; б) нестерпиво; чыдай алу терпеть, стерпеть; маена чыдай алмай лоюш с жиром бесится; чыдап кына тор! только держись!; чыдар хэл калмазы терпение лопнуло; чыдар хэл юк нестерпёж; бер елга куян тиресе дэ чыдаган посл. один год и заячья шкура выдержала.

ЧЫДАУЧАН см. чыдам.

ЧЫДАШУ 1) взаимн.-совм. от чыдау; 2) диал. см. чыдау.

ЧЫЕЛДАШЫРУ понуд. от чыелдату.

ЧЫЕЛДАТУ 1) понуд. от чыелдау; 2) пиликать, пропиливать; || пиликање; скрипка чыелдату пиликать на скрипке; чыелдату алу пропиливать.

ЧЫЕЛДАУ визжать, взвизгивать, пищать; верещать; || визг, писк, взвизгивание; верещание; чыелдап алу взвизгнуть; чыелдап кую пискнуть, пропищать, взвизгивать; чыелдап чыгу (үткүрү) провизжать, пропищать; чыелдап жибару взвизгнуть, пискнуть; чыелдау тавышы визг, писк, визг; чыелдай башлау завизжать.

ЧЫЕЛДАШЫРУ многокр. повизгивать, попискивать.

ЧЫЕЛДАШУ совм. от чыелдау визжать, пищать, взвизгивать (о многих); || писк, визг.

ЧЫЕЛДЫК визгун, пискун, пискля.

ЧЫЖ звукоподр. шипению, напр. ско-вородки; чыж итү шипеть.

ЧЫЖЛАТУ понуд. от чыжлау.

ЧЫЖЛАУ шипеть; || шипение; чыжлый башлау зашипеть, начать шипеть.

ЧЫЖ-ПЫЖ см. чыж.

ЧЫЖЫЛДАТУ понуд. от чыжылау.

ЧЫЖЫЛДАУ см. чыжлау.

ЧЫЙКЫЛДАТУ понуд. от чыйкылау.

ЧЫЙКЫЛДАУ пищать; || писк.

ЧЫЙКЫЛДАШУ взаимн.-совм. от чыйкылау.

ЧЫН-ЧЫЙ звукоподр. писки, визгу; чый-чый килү пищать, визжать; тыканнар чый-чый килээр мыши пишат.

ЧЫЙ-ЧЫЙЛАШУ пищать, визжать (о многих).

ЧЫК I роса; || росяной; чык тамчысы капла роса; баалы чык медвяная роса, пазы; чык тамчысы росинка.

ЧЫК II звукоподр. цок; чык итү а) цокать; б) цоканье.

ЧЫККАЛАУ многокр. от чыгу.

ЧЫКЛЫ росистый, с росой; чыклы болын росистый луг.

ЧЫКЫЛДАУ звякать (о металле).

ЧЫКЫРДАУ цокотать, стрекотать; саесканнар чыкырдайлар сороки цокочут.

ЧЫКЫРДАШУ цокотать; стрекотать (о многих).

ЧЫЛАНУ обмокнуть, взмокнуть, обмокать, обмокнуть, намозать, намокнуть, вымокнуть, вымачиваться, вымочиться; энсезинен жебенэ кадар чылану вымокнуть до нитки; чыланып бетү промокнуть, вымокнуть, вымочиться; жиген чыланып жиге лён вымок (до необходимой степени).

ЧЫЛАТТЫРУ понуд. от чылату.

ЧЫЛАТУ мочить, промачивать, промочить, обмачивать, обмочить, вымачивать, вымочить, замачивать, замочить, смачивать, смочить; || мочка, промачивание, замочка, намачивание, обмачивание, смачивание; || мочильный; чылата теңу помочить; чылату савыты (чань) мочильный чан; чылатып алу помочить; чылатып бетеру вымочить; жигенне чылату вымочить лён; ♦ тзмак чылату а) промочить горло; б) перек. выпить (водки).

ЧЫЛАТЫЛУ страд. от чылату.

ЧЫЛБЫР цепь, цепочка; || цепной; сэгаты чылбыры цепочка часов.

ЧЫЛБЫРДАГЫ см. байдэге.

ЧЫЛБЫРЛАТУ понуд. от чылбырлау.

ЧЫЛБЫРЛАУ привязывать (привязать) на цепь; этне чылбырлап кую привязать собаку на цепь.

ЧЫЛБЫРЛЫ 1) цепной, с цепочкой; 2) цепочный; ♦ чылбырлы күчтергеч физ. цепная передача; чылбырлы реакция физ. цепная реакция.

ЧЫЛДЫР см. чылтыр.

ЧЫЛДЫРАУ см. чылырау.

ЧЫЛДЫР-ЧЫЛДЫР см. чылыр-чылыр.

ЧЫЛТ *звукосл.* звяк, дзвн, бряк; чылт иту звякнуць, брякнуць.

ЧЫЛТ-ЧЫЛТ см. чылт-чылт.

ЧЫЛТЫР *звукосл.* звяк, дзвн, бряк.

ЧЫЛТЫРАВЫК 1) звонкий; 2) журчащий, говорливый; чылтыравык инеш журчащий ручей.

ЧЫЛТЫРАТУ *посл.* от чылырау звяк, бренчат, брякаты; || звяканье, бряканье, бренчанье; чылтыратып жибару брякнуць, звякнуць; ачкычларны чылтырату звякаты ключамы.

ЧЫЛТЫРАУ 1) дребезжать, звенеть, бренчать, звякать; || дребезжание, бренчанье, звяканье, звон; чылтырап алу звякнуць, прозвенеть; чылтырап киту задрезбэжаты; чылтырый башлау задрезбэжаты, зазвенеть; 2) журчать; || журчанье; чылтырап агу журчат, течь с журчаньем; ◇ сай сага чылтырап агар логов, пустая бочка громко звенит (*бука*, мелкая река течёт с журчаньем).

ЧЫЛТЫРТ см. чылтыр.

ЧЫЛТЫР-ЧЫЛТЫР 1) *звукосл.* журчанье ручья; 2) *звукосл.* звяк-звяк, бряк-бряк, дзвн-дзвн; чылтыр-чылыр иту (*килу*) см. чылырау.

ЧЫМЫРДАУ шипеть; || шипение; чымырдап торган шипучий; ◇ танем чымырдап ките по телу пробежал мурашки.

ЧЫМЫР-ЧЫМЫР чымыр-чымыр иту шипеть (*напр.* о вине).

ЧЫН 1) действительный, истинный, доподлинный, достоверный, реальный; || действительно, истинно, достоверно, реально; чын булаган ложный, нереальный, недействительный; чын дорес достоверный, доподлинный; чын хал действительный слух; чын боек кеше истинно великий человек; 2) настоящий, неподдельный, натуральный, истинный; чын ефиз натуральный шёлк; 3) сердечный, чистый; чын кунелдан от чистого сердца; от всей души; чын кунелдан бирелген беззаветно преданный; чын кунеле искренний, сердечный, душевный; чын дуслык сердечная дружба; 2. правда, истина, реальность; чынны айтү сказаты правду; чынны, доресе — ул хэйткан дилэр правда или нет, говорят, что он присекал; ◇ чын ясау (*итеп*) киендеру наяржаты, принаржаты; эш чынга ките дело приняло серьёзный оборот.

ЧЫНАЯК чашка, чашечка (*фарфоровая*); || чашечный; чынаяк талниксе блюдец; ◇ чынаяк кирпич а) изразец, кафель; б) изразцовый, кафельный; чынаяк кирпич жпештеру кафельное производство; чынаяк катүк фарфоровый ролик.

ЧЫНБАРЛЫК 1) действительность, реальность, реальный мир; чынбарлыкка туры килми торган нереальный; чынбарлыкка туры килмау нереальность; чынбарлыкка булаган нереальный, не существующий в действительности; 2) бытие; жизнь.

ЧЫНГА *нареч.* всерьёз; чынга алу принимать всерьёз; аныч сүзлэрен чынга алма не принимать всерьёз его слова.

ЧЫНЛАП всерьёз, взаправду, по правде, напрямь, серьёзно, в самом деле, на самом деле, в действительности; мин мому чынлап айтам я это говорю всерьёз; чынлап елсам, сукур күүзүм да яшь чыга посл, если поплачешь всерьёз, и из слепых глаз пойдут слёзы.

ЧЫНЛЫК 1) действительность, реальность; чынлыкка исэ а в действительности; 2) достоверность, истинность, подлинность, правда; фактларны чынлык достоверность, фактов.

ЧЫННАН ДА *вводн. сл.* серьёзно, точно, в самом деле, правда, действительно, истинно; ул, чыннан да, матур она, в самом деле, красива; чыннан да шулай буллы и действительно было так.

ЧЫНЫГУ 1) в разн. знач. закаляться, закалиться; || закалка; армия сугышларга чынныкты армия закалилась в боях; корыч чынныкты сталь закалилась; 2) крепить, укрепить; 3) натренироваться.

ЧЫНЫККАНЛЫК 1) закалка, закалённость; 2) натренированность.

ЧЫНЫКТЫРУ *посл.* от чынныктыру.

ЧЫНЫКТЫРУ *посл.* от чыныгу 1) в разн. знач. закалявать, закалять, закалить, калить; || закаливание; кормычы чынныктыру закалять сталь; 2) натренировать.

ЧЫНЫКТЫРЫЛУ *страд.* от чынныктыру.

ЧЫПТА рогожа, рогожка; || рогожный; чыпта кап рогожный куль; чыпта сугучы см. чыптачы; чыпта чана диал. кошёлка.

ЧЫПТАЛАТУ *посл.* от чыпталуу.

ЧЫПТАЛАУ обивать (обить) рогожей; || обивка рогожей.

ЧЫПТАЧЫ мастер, изготавливающий рогожу.

ЧЫПЧЫК воробей; || воробьиный; чыпчык оясы воробьиное гнездо; хаен чыпчыгы зоол. березовка, камыш чыпчыгы зоол. камышевка; киндер чыпчыгы зоол. коноплянка; кура жилэк чыпчыгы зоол. малиновка; кычтыкан чыпчыгы а) зоол. крапивник; б) *перем.* егоза; милэш чыпчыгы дрозд-рябинник; тау чыпчыгы зоол. вьюрок; ужим чыпчыгы зоол. ржанка; чебен чыпчыгы зоол. мухоловка; чиклазек чыпчыгы зоол. ореховка; илдэ чыпчык үлмөс логов. в миру воробей (с голоду) не умрёт; ◇ чыпчык кузгалагы бот. шавель, шавель маленький; ат белан чыпчык куу логов. стрелять из пушек по воробьям (*бука*, на лошади гнаться за воробьём); навазлагы торнаны тотам дил, кулындагы чыпчыкны жибарма посл. лучше синица в руках, чем журавль в небе.

ЧЫП-ЧЫН доподлинный, настоящий.

ЧЫПЫЛДАУ см. чапылдау.

ЧЫПЫРДАУ 1) шипеть; || шипение; 2) см. чапырау.

ЧЫПЫР-ЧЫПЫР *звукосл.* шипению или звуку при шлёпанье по воде; чыпыр-чыпыр килү (*итү*) а) шипеть (*напр.* о вине); б) издавать звуки при шлёпанье по воде.

ЧЫР диал. навёр.

ЧЫРА 1) лучина, лучинка, щёлка; || лучинный; чыра агачы полено для лучин;

чыра гелу (яру) шепать лучику; 2) растопка; \diamond көндөз чыра янзырып эзлэсэң да таба алмассык *посов.* днём с огнём не сышешь.

ЧЫРАЙ лицо, физиономия; черты лица; вид: ачык (якты) чырай приветливое лицо; ачык (якты) чырай күрсөтүү встретить приветливо; карангы чырай угрюмое лицо, хмурое лицо; карт чырай старческий вид; чырай агару (бетү, качу, китү) бледнеть; чырай бозу (сыту) нахмуриться; насупиться; скорчить лицо; чырае качкан (хиткан) на нём лица нет; чырае көл кебек бледный, как полотно; чырай үзгөртү менкытса в лице.

ЧЫРАЙЛЫ: ак чырайлы бледнолицый; ачык (якты) чырайлы приветливый, радужный; карангы чырайлы угрюмый, хмурый; кызыл чырайлы краснолицый; чытык чырайлы мрачный, неприветливый; яш чырайлы молодой.

ЧЫРАЙЛЫЛЫК: ачык чырайлык приветливость; карангы чырайлык угрюмость; яш чырайлык молодость.

ЧЫРАЙСЫЗ бледный; неприглядный; \diamond чырайсыз ябалак сич.

ЧЫРАЛЫК годный на лучину.

ЧЫРКЫЛДАУ 1) визжать; || визг; 2) чиркать, почиркать; || чирканье.

ЧЫРКЫЛДАШУ *взаимн.-совм.* от чыркылау.

ЧЫРЛАУ *диал.* хлохотать, клохотать; || хлохтанье, клохтанье; тавык чырлый күриша клохчет.

ЧЫРЛЫ *диал.* наваристый, с наваром; чырлы аш наваристый суп.

ЧЫРЛАКА шелкун (жука).

ЧЫР-ЧУ *звукосл.* визг, гомон, гвалт, галдёж; чыр-чу күтөрү подыять галдёж; чыр-чу килү галдөт, визжать, подыять галдёж.

ЧЫР-ЧУЛАШУ галдөт, гомонить, визжать.

ЧЫР-ЧЫР *звукосл.* см. чыр-чу.

ЧЫРШЫ ель, ёлка; || еловый; чыршы такта еловая доска; ак чыршы а) пихта; б) пихтовый; ак чыршы урманы пихтовый лес; чыршы байраме а) ёлка (праздник); б) еловый; чыршы байраме уенчыктары елочные игрушки; чыршы урманы ельник; \diamond чыршы улане бот. хвощ.

ЧЫРШЫЛЫК ельник.

ЧЫРШЫН бот. перга, цветень.

ЧЫРЫЙ: чырый итп кычырып жибөрү завизжать, запинять.

ЧЫРЫЙЛАТУ *пону.* от чырийлау.

ЧЫРЫЙЛАУ *диал.* визжать, пищать, взвизгивать; || визжанье; чырийлап кычыру визжать, взвизгивать.

ЧЫРЫЛДАТУ *пону.* от чырылдау 1) заставлять визжать (пищать); 2) свистеть; || свист; сыбызгы чырылдау свистеть свисток.

ЧЫРЫЛДАУ 1) визжать, взвизгивать, пищать; || визг, визжанье, взвизгивание, писк; 2) свистеть; чирйкагы стрекотать; || свист; чириканье, стрекот.

ЧЫРЫЛДАШУ *взаимн.-совм.* от чырылдау.

ЧЫРЫЛДЫК *диал.* 1) см. чөрөлзек; 2) ручей (из талой воды).

ЧЫТ см. чет.

ЧЫТАУ *диал.* морщиться, сморщиваться, сморщиться; хмуриться, нахмуриться, насупиться.

ЧЫТЛЫК *разг.* 1) кокетка; 2) егиза, непоседа.

ЧЫТЛЫКЛАНУ кокетничать, жеманничать.

ЧЫТЛЫКЛАНЫП кокетливо, жеманно.

ЧЫТЛЫКЛЫК кокетливость, кокетство, жеманство.

ЧЫТУ кривить, искривить, хмурить, насупить; йөз чыту кривить лицо.

ЧЫТЫК 1) хмурый, насупленный, кислый; чытык йөз кислое выражение лица; 2) неприветливый.

ЧЫТЫКЛАНУ мрачнеть, помрачнеть, становиться (стать) хмурым, угрюмым.

ЧЫТЫЛУ *страд.* от чыту.

ЧЫТЫР хворост; || хворостяк.

ЧЫТЫРДАТУ *пону.* от чытырдау; \diamond чытырдагы күз(не) йому крепко зажимать глаза.

ЧЫТЫРДАУ трещать, хрустеть, потрескивать; || хруст, треск, потрескивание; чытырдау тавышы хруст, треск; чытырдап яну гореть, потрескивая, с треском.

ЧЫТЫРЛЫ см. чулалыкы.

ЧЫТЫРЛЫК хворостинник.

ЧЫТЫРМАН см. чытырманлык.

ЧЫТЫРМАНЛЫ см. чытырманлыкы.

ЧЫТЫРМАНЛЫК чаша, дёбри, чашбба; урман чытырманлыгы лесная чаша.

ЧЫТЫРМАНЛЫКЛЫ: чытырманлыкы жырлар дёбри.

ЧЫТЫРТ *звукосл.* треску, хрусту ломающихся сучьев, деревьев и т. п.

ЧЫТЫР-ЧАТЫР собир. хворост.

ЧЫШ-ПЫШ 1) *звукосл.* горению сырых дров; чи утын чыш-пыш яна сырьё дрова горят с шипением; 2) пшк; эш чыш-пыш булып чыкты получился пшк; \diamond чыш-пыш сыйлашу а) разговаривать шёпотом; б) секретничать; в) сплетничать.

ЧЫШ-ПЫШЛАШУ 1) шептаться; 2) сплетничать.

ЧЫН *звукосл.* звуку колокольчика или металлическому звону.

ЧЫНГЫЛДАТУ *пону.* от чынгылдау звякать, бренчать; лязгать.

ЧЫНГЫЛДАУ звякать; бренчать, звенеть; лязгать; || звяканье, звон; лязг.

ЧЫНГЫРДАТУ *пону.* от чынгырдау.

ЧЫНГЫРДАУ см. чынгылдау.

ЧЫНЛАТУ *пону.* от чынлау.

ЧЫНЛАУ звенеть, позвенеть, прозвенеть; лязгать; || звон; лязг; чынлап китү позвенеть, прозвенеть; чынлап кую позвенеть; чынлап тору звенеть; \diamond колагым чынлай в ушах звенит.

ЧЫН-ЧЫН *звукосл.* динь-динь, дзинь-дзинь; чын-чын итү звенеть.

ЧЭБЕРЧЕК I *диал.* см. чэперчек.

ЧЭБЕРЧЕК II тухлый, протухший; чэберчек йомырка тухлое яйцо.

ЧЭБЕРЧЕКЛЕК тухлость.

ЧЭБЕРЧЕКЛЭНУ тухнуть, протухать; протухание.

ЧЭБЭ туба (воззлас, которым отгоняют собак).

ЧЭБЭКЛЭУ 1) шлэпать, пошлэпать, бить; хлопать, похлопать; || шлэпание; 2) бить в ладоши, хлопать, рукоплескаты; || хлопание, рукоплескание.

ЧЭБЭК-ЧЭБЭК: чэбэк-чэбэк уйнау играти в ладушки.

ЧЭБЭКЭЙ диал. см. чэбэклэу 2.

ЧЭБЭКЭЙЛЭУ понуд. от чэбэклэу.

ЧЭБЭКЭЙЛЭУ диал. см. чэбэклэу 2.

ЧЭБЭЛЭНГЭН запутанный, спутанный; чэбэлэнгине сүгү распутать спутанное.

ЧЭБЭЛЭНГЭНЛЕК в разн. знач. запутанность, спутанность.

ЧЭБЭЛЭНДЕРЭЛ страд. от чэбэлэн-деру.

ЧЭБЭЛЭНДЕРУ понуд. от чэбэлэну 1 запутывать, запутать, спутывать, спутать, путать; арканн чэбэлэндеру запутать веревку.

ЧЭБЭЛЭНУ 1) запутываться, запутаться, спутываться, спутаться; бау чэбэлэнгем бечёвка запуталась; 2) метаться, суетиться; 3) отбиваться, отбиться, бить руками и ногами (отбиваясь).

ЧЭЕР смолза; || смоляной; чэер агызу (табу) а) подсачивать; б) подсочка; в) подсочный; чэер агызу худалыгы подсочное хозяйство.

ЧЭЕРЛЕ смолистый, со смоллой.

ЧЭЕРЛЭНУ превращаться (превратить-ся) в смолу.

ЧЭЙ 1) чай (растение и продукт); || чайный; чэй пешеру заварить чай; чыгышлы чэй см. чыгышлы; чэй жауу наливать чай; чэй чэчэгэ чайный цветок; чэй бөртеге чайника; чэй үстөрү а) вырешивать чай; б) чае-водство; в) чаеводческий; чэй үстөрүче язвобд; чэй үстөрүчелек а) чаеводство; б) чаеводческий; бөртек чэй байховый чай; тахта чэй кирпичный (плиточный) чай; чэй савыты чайница; чэй ачу пить чай; 2) чаепитие, чай; чэйгэ чакыру пригласить на чай; иртэнге чэй үргенее чаепитие.

ЧЭЙЛЕК чаевые, на чай.

ЧЭЙЛЭУ чаевничать; || чаевничание.

ЧЭЙНЕК чайник; кофе чэйнеге кофей-ник.

ЧЭЙНЭЛГЭН: күп чэйнэлгэн тэгбир избитое выражение.

ЧЭЙНЭЛГЭНЛЕК: күп чэйнэлгэнлек избитость, тривиальность.

ЧЭЙНЭЛЭУ страд. от чэйнэу в разн. знач. разжёвываться, пережёвываться, жевать.

ЧЭЙНЭШУ понуд. от чэйнэу.

ЧЭЙНЭШУ диал. 1) кусать, грызться; элэр чэйнэшэ собани грызётся; 2) перен. ругаться, грызться, браниться, ссориться; || ссора, грызня, перебранка; чэйнэшеп бету перегрызться.

ЧЭЙНЭУ 1) жевать, пожевать, разжевать, разжевывать; || жевание; || жевательный; чэйнэу мускулы жевательные мышцы; чэйнэп биру (салу) прям., перен. разжевать и в рот положить; 2) перен. грызть; пере-

жевывать, трепать; берэр кешене чэйнэу трепать чье-либо имя, < бер балык башым чэйнэу тянуть одну и ту же песню (был, жевать голову одной и той же рыбой); ирен чэйнэу кусать губы; чүбек чэйнэу лгзав, твердить одно и то же.

ЧЭЙХАНЭ чайная, чайхана.

ЧЭЙХАНЭЧЕ уст. содержатель (хозяин) чайной.

ЧЭЙХУР диал. ирон. любитель чая.

ЧЭЙЧЕ 1) чаевник; 2) чзеторговец; 3) чае-вод.

ЧЭКЕШТЕРУ см. чэкешу.

ЧЭКЕШУ чокаться; || чоканье; рюмка-ларны чэкешу чокаться рюмками.

ЧЭКЧЭК чэкчэк (татарское националь-ное блюдо).

ЧЭКЭЛЭШТЕРУ понуд. от чэкэлэшу.

ЧЭКЭЛЭШУ 1) в разн. знач. биться, дра-ться, подраться, сцепиться; || стычка, драка; чэкэлэшен алу подраться; 2) перен. ругать-ся; обмениваться колкостями.

ЧЭКЭН 1) початок; кукуруз чэкане початок кукурузы; чэкан чэкэклэр бот. по-чаткоцветные.

ЧЭКЭН II вид вышивки гладью.

ЧЭКЭНБАШ см. чэкан I.

ЧЭКЭНЛЕ I с початками, имеющий по-чаток.

ЧЭКЭНЛЕ II с узором, узорчатый, рас-писной.

ЧЭКЭНЛЭУ отделявать (отделать) узо-ром; || отделявание узором; чэкэнлэл сугу ткатъ с узорами.

ЧЭКУШКА 1) чека, стержень, клин, 2) разг. четвертушка.

ЧЭЛДЕРУ понуд. от чэлдеру.

ЧЭЛДЕРУ прост. стянуть, стащить, украсть; чэлдереп китү украсть, стянуть, унести.

ЧЭЛМЕШ разг. доход, прибыль (полу-чением обманом); сумына туксан тиен чэл-мешем на рубль получил девяносто копеек прибыли.

ЧЭЛТЕР разг. см. балтыр.

ЧЭЛУ см. чэлдеру.

ЧЭМЧЭ кайма, узор (на кожистой обуви).

ЧЭМЧЭЛЕ узорчатый (об обуви).

ЧЭМЭЙ разг. бабка (кость, употребле-мая при игре в бабки).

ЧЭНЕЧКЕ 1) вилка; || вилочный; 2) иг-ла, колючка, шип; шайтан таягы чэнечексе колючка чертополоха; гол чэнечекесе бу-лым полов. нет розы без шипов; 3) перен. колкость; чэнечекелэр жибэру язвить, го-ворить колкости.

ЧЭНЕЧКЕЛЕ 1) колючий, иглистый, с иглами (колючками, шипами), тернистый; чэнечекеле тимерчыбык колючая проволока; чэнечекеле кактус иглистый кактус; чэнеч-келе чэчэк терновыи цветков; чэнечекеле шырглака колючий ёрш; 2) перен. язви-тельный, колкий, острый; чэнечекеле шаяр-ту язвительная штука; чэнечекеле сүзлэр колкие слова; чэнечекеле балык колюшка (рыба).

ЧЭНЕЧКЭЛЭУ многокр. от чэнчү; чэ-нечекэлэл бетерү исколотъ.

ЧЭНТИ диал. см. чэнчэ.

ЧАНЧЕЛДЕРУ губить, погубить, угробить.

ЧАНЧЕЛУ *страд. от чанчу* 1) быть уколотым; 2) втыкаться, вонзаться; 3) *перем. прост.* едохнуть, слыхать, издохнуть, издохнуть; \diamond чанчелен кит! пропади ты пропадом!; чанчелгер! пропади ты пропадом!

ЧАНЧЕМ стежок; бер чанчем один стежок.

ЧАНЧЕТУ *покид. от чанчу* давать (заты) возможность колоты, уколоты.

ЧАНЧЕШУ 1) *взаимн.-совм. от чанчу* колотыся, колоты друг друга; 2) *диал. безл.* колоты, заколоты (*об очищении боли*); \parallel колотыё, колики.

ЧАНЧӨ чанча бармак а) мизинец; б) мизинцевый.

ЧАНЧУ 1) колоты, уколоты; вкалывать, яколоты, вонзаты, вонзаты, пронзаты, пронзаты; втыкаты, воткнуаты; \parallel укалывание, втыкание; энэне чанчу воткнуаты иглу; чанчеп бетеру переколоты, перетыкаты, истыкаты, исколоты; чанчеп тешу проткнуаты, пронзаты, выколоты; чанчеп чыгу истыкаты; чанчеп үтөрү заколоты (*убить*); 2) колоты (*об очищении боли*); \parallel колики, колотыё; чанчеп авырту а) колоты; б) режь, режущая боля; чанчу алу колотыё, колики; 3) колотыся; энэ чанча игла колотыся; 4) *перем.* язвять, сызвять; чанчеп алу а) уколоты, колнуаты; б) колнуаты (*об очищении боли*); в) *перем.* колнуаты, поддаты, подковырнуаты, сызвять; чанчеп айтү колнуаты, сызвять; \diamond койрыгын чанчекэн хвост трубой.

ЧАНЧУЛЕ язвительный, колкий, колючий, ёдкий; чанчуле кистү едкое замечание; чанчуле сүз шпилька, колкость, колкое слово.

ЧОНЧУЧӨН колючий, колкий.

ЧОНЧУЧӨНЛЕК колючесть, колкость.

ЧӨПЕРЧЕК трясогузка.

ЧӨПЕНУ горячиться, кипятиаться, выходить из себя; чөпчене алу погорячиться; чөпчене китү вскипеть, выйти из себя.

ЧӨПЧЕТУ *покид. от чөпчу.*

ЧӨПЧУ 1) *диал.* расплескаться; 2) *перем.* болтаты; выбалтывать, выболтаты; 3) *перем.* горячиться, кипятиаться, выходить из себя; чөпчен алу погорячиться; чөпчене китү вскипеть, выйти из себя.

ЧӨПӨМӨ валёк (*для белья*).

ЧӨПӨТУ *покид. от чөпү.*

ЧӨПӨШТЕРУ многокр. от чөпү.

ЧӨПӨШУ *взаимн.-совм. от чөпү* лупить друг друга, драться.

ЧӨПӨШУ *разг.* 1) шлёпать, шлёпнуть, стукать, стукнуть, ударять, удариаты; 2) *перем.* влелпять, влелпять; ана выговор чөпөшөлөр өмү влелпий выговор.

ЧӨРДӨКЛӨНДЕРУ *покид. от чөрдөклөнү* раздроблять, раздробить, размоэжить, разбивать, разбиты; \parallel раздробление, разбивание.

ЧӨРДӨКЛӨНУ размоэжиться, раздробляться, раздробиться, разбиваться, разбитыся; \parallel раздробление; чөрдөклөнө бөтү размоэжиться, раздробиться.

ЧӨРДӨКЛӨШУ *см. чөрдөклөндөрү.*

ЧӨРӨЛДӨК визгливый, писклявый; чөрөлөк тавыш белэн визгливым голосом.

ЧӨРӨЛДӨТУ *покид. от чөрдөдү.*

ЧӨРӨЛДӨШУ *взаимн.-совм. от чөрдөдү.*

ЧӨРӨЛДӨШУ 1) верешаты, стрекотаты, трешаты; шобетаты; \parallel верешание, стрекот, трескотня; шобетание; чөрдөш башлау застрекотаты; зашобетаты; 2) *перем.* визжаты, пикшаты.

ЧӨРКӨ 1 *разг. см. балтыр.*

ЧӨРКӨ 11 *разг.* чарка, рюмка.

ЧӨРПӨЛӨНУ *диал. см. чөрдөклөнү.*

ЧӨРШӨМБЕ среда (*день недели*); \diamond бер күзе якшәмбеге, берсе чөршөмбөгө караган погов. один глаз на нас, другой на Арзямас (*бука*, один глаз на воскресенье, другой на среду смөтри).

ЧӨЧ 1) волос, волосинка; \parallel волосаяной; 2) волосы; \parallel волосаяной; чөч тарзу расчесаты волосы; чөч бизлэре дүковина волос; чөчө агару седеаты; чөч алдыру стричься, постригаться; чөч алу стричь (*остригаты, состригаты*) волосы; чөч алуцы парикмахер; чөч бөдрэлөтү завиваты волосы; чөч бөргөге волос, волосок, волосинка; чөч бөтеркасе локон, прядь, чөч пакесе бритва; чөч толмы коса; чөчө агарган седей; поседевший; чөчө алынган стриженный; чөчө коелган лысый; чөчө тузу лохматиться — о волосах; чөчөн кистерган подстриженный; чөч тарау причёсываться; чөч туздыру (*тырпайту*) взлохматить волосы; чөчө үрә торды волосы дыбом встали; чөчлөрен йолка волос на себе рвёт; \diamond чөчмө репейное масло; эби чөчө *диал.* ковыль; чөчлөре чөчкө бэй-лыган погов. судьба их связала (*бука*, их волосы связаны).

ЧӨЧБАЙ *бот.* войник.

ЧӨЧБИ кудластый, кудлатый.

ЧӨЧӨЛГӨН 1) рассеянный, рассеянный; чөчөлгөн яктылык *физ.* рассеянный свет; 2) засеянный, посеянный; чөчөлгөн орлык посеянное зерно; чөчөлгөн жир засеянная земля.

ЧӨЧӨЛДЕРУ *покид. от чөчөлү.*

ЧӨЧӨЛӨП взброс, враспынюю, взброс; бөтөн айберлөр чөчөлөп ята изе вешни лежали взброс.

ЧӨЧӨЛӨШ *физ.* утёчка.

ЧӨЧӨЛМӨ россипы; алтын чөчөлмөлөр золотые россипы.

ЧӨЧӨЛУ 1. *взвср.-страд. от чөчү* сеяться, высеваться, засеиваться; чөчөлөп бөтү высеваться; үзе чөчөлү самосев; 2. 1) *рассыпаться, рассыпаться, рассеиваться, рассеиваться; разливаться, разливаться; читкө* чөчөлү протруситься; 2) *разлетаться, разлетаться; кэгазылөр идонга чөчөлөп букаги* разлетелись по полу; 3. *физ.* рассеяние, излучение; яктылык чөчөлү светорассеяние, чөчөлү түгөрөгө *физ.* круг рассеяния.

ЧӨЧКАП *уст. этн.* чячкап (*женское украшение для волос*).

ЧӨЧКЕН сеянец.

ЧӨЧКЕЧ *с.-х.* сеялка.

ЧӨЧКӨ *разг. см. чөчөк 1.*

ЧӨЧКӨЛӨШУ *многокр. от чөчү.*

ЧӨЧЛӨ 1) с... волосами; ак чөчлө седей, поседевший; бөдрө чөчлө кудрявый, курчө-

вий; кара чэчле черноволосый; конгырт чэчле темноволосый; кые чэчле густоволосый; озын чэчле длиноволосый; тузгыган чэчле лохматый; жирэн чэчле рыжий; 2) волосной.

ЧЭЧМЭ: чэчмэ эсэр прозаическое произведение.

ЧЭЧРЭВЕК брызги.

ЧЭЧРӨТӨЛҮ страд. от чэчрэтү разбрызгиваться, расплёскиваться.

ЧЭЧРӨТӨШҮ азам.-совм. от чэчрэтү плескаться, брызгаться, побрызгаться; чэчрөтөш алу побрызгаться.

ЧЭЧРЭТКЭЛЭҮ многокр. изредка побрызгивать, брызгаться.

ЧЭЧРЭТТЕРҮ понуд. от чэчрэтү.

ЧЭЧРЭТҮ брызгать, брызнуть, разбрызгивать, разбрызгать, побрызгать, плескать, плеснуть; || брызганье, разбрызгивание; су чэчрэтү плескать водой; чэчрөтөп жибөрү разбрызнуть; обрызгану, брызнуть, плеснуть; ◇ авызыннан төкөрсөклөр чэчрөтөп с пеной у рта.

ЧЭЧРЭҮ брызгать, брызнуть, всплескиваться, всплеснуться; || брызганье, всплеск; чэчрөп китү брызнуть; чэчрөп тору а) плескаться; б) перен. быть живым (бойким); малай чэчрөп тора очень живой мальчик; чэчрөп чыгу брызнуть (измуть); ◇ чэчрөп кит (киргере)! пролады ты пропадаю!

ЧЭЧСӨЗ без волос; безволосый, лысый.

ЧЭЧТАМЫР луковича волоса.

ЧЭЧТАРАШ уст. брадобрей.

ЧЭЧТЕРҮ понуд. от чэчү.

ЧЭЧӨК 1) цвет, цветок; || цветочный; алтын чачак хризантема; баала чачак льнянка; буш (кысыр) чачак пряж., перен. пустоцвет; давил чачөгө кунпакка; калтыравыч чачөк трясучка; канфөр чачөгө гвоздика; кынгырау чачөк колокольчик; күк чачөк а) голубий цветок; б) колокольчик; лаза чачөк тюльпан; науруз чачөгө первоцвет; ошма (укчаш) чачөк соцветие; табигый чачөклөр живые цветы; умырзая чачөгө подснежник; уг чачөк лютик болотный; чачөк ату пряж., перен. а) вести, расцветать; б) цветение, расцвет; чачөк ату чоры период цветения; чачөк ата башлау зацвети; чачөк атып бетерү отцвети; чачөк бакчасы цветник; чачөк бөрсө (төймөсө) бутон; чачөк бэйламе букет; венчик; чачөк киоскысы цветочный киоск; чачөк конгызы цветоёд, цветочник (жук); чачөк кою в разн. знач. отвести; чачөк сабы цветонюбка; чачөк сатуучы цветочник, цветочница; чачөк табанчасы циток цветка; чачөк тирзеге околочетник; чачөк тузаны пылаа; чачөк төбө цветоложе; чачөк төпчеге плюска, обёртка; чачөк түтале клумба; чачөк яны яфрагы прицветник; чачөк үстөрү а) выраживать, разводить цветы; б) цветоводство; в) цветоводческий; чачөк үстөрүчө цветовод; цветочник; чачөк үстөрүчөлө а) цветоводство; б) цветоводческий; энде чачөк ландыш; ясалма чачөклөр искусственные цветы; ◇ даны чачөк атканда в расцвете славы; чачөк кебек во цвете лет; чачөк кибестө цветная капуста; бер чачөк белан яз будмас логов, один цве-

ток весны не делает; одна ласточка весны не делает.

ЧЭЧӨК 1) оспа; || оспенный; чачөк микробы оспенный микроб; чачөк салу (салдыру) прививать оспу; чачөк чыгу а) заболеть оспой; б) прививаться — об оспе.

ЧЭЧӨКАШАР зоол. цветоёд.

ЧЭЧӨКЛЕ 1) цветковый; чачөкле үсемлеклөр цветковые растения; күп чачөкле многоцветный; 2) цветистый; чачөкле кумак цветистое платье.

ЧЭЧӨКЛӨНДЕРҮ понуд. от чачөклөнү.

ЧЭЧӨКЛӨНҮ швести; расцветать, расцвети; || расцвет; цветение; чачөклөнө башлау зацвети.

ЧЭЧӨКЛӨЧ цветолюб (жук).

ЧЭЧӨКЧӨЛЕК цветоводство; || цветоводческий.

ЧЭЧӨЛҮ см. чэчү.

ЧЭЧӨН 1) сказитель; 2) народный певец; импровизатор.

ЧЭЧӨНЛЕК 1) занятие сказителя; 2) импровизаторство.

ЧЭЧӨТҮ понуд. от чэчү.

ЧЭЧӨҮ поперхнуться, закашливаться, заикалаться.

ЧЭЧҮ 1) сеять, засеивать, засеять, высевать, высевать, высевать, посеять; || сев, посев, высев, засев; || посевной; алмаш чэчү а) плодосмен; б) плодосменный; кабат чэчү а) перебивать; б) перебив; чэчү машинасы сеялка; чэчү асте а) время посева; б) посевная (кампания); чэчү эйланеше севооборот; чэчүне тамамлау закончить сев; үлән чэчү тразосеяние; арыш чачсөк көлгө чөч, сабан чачсөн суга чөч посев. сей рожь в золу, а пшеницу — в воду; бирсөн алырсын, чачсөн уырысын посла. дашь — возьмёшь, посёшь — пожнёшь; ни чачсөн, шуны уырысын посла. что посёшь, то и пожнёшь; жил чачсөн, давил уырысын посла. посёшь ветер, пожнёшь бурю; 2) рассыпать, рассыпать; просыпать, просыпать; || рассыпание; просыпание; чэчеп жибөрү рассыпать; 3) рассевать, рассеять, изливать, излить; излучать, излучить; разливать, разлить; || рассевание; излучение; 4) метать, наметать; || метание; балык уылдык чэчө рыба мечет икру; ◇ авызыннан утлар чэчө мечет громы и молнии.

ЧЭЧҮЛЕК посёв; || посевной; чэчүлек соды посевной овёс; чэчүлек жирләр посевные площади.

ЧЭЧҮРГӨЧ 1) лента, заплетаемая в косу; 2) шейная связка, шейное сухожилие.

ЧЭШКЕ зоол. норка; || норковый; чэшке мехи норковый мех.

ЧЭҮКӨ галка; || галочий; чэүкө оясы галочье гнездо; чэүкө баласы галчонок.

ЧЭЧӨЛӨК диал. беспокойный; нервный; чэүчөлөк кеше беспокойный человек.

ЧӨНГӨЛДӨТҮ понуд. от чөнгөлдөү.

ЧӨНГӨЛДӨШҮ азам.-совм. от чөңгөлдөү.

ЧЭНГЕЛДЭУ в разн. знач. тйвкать, лаять; || тйвканье, лай; чэнгелдэл кую тйвкнутъ: чэңгелдэл чыгу протйвкать, про- лаять (чекотное время).

ЧЭНРЭ ист. см. йэз 1, чырай.

ЧӨГӨНДЕР свёкла; || свёкольный, све- кловиный; атык (мал) чөгендере кормовая свёкла; аш (кызыл) чөгендере столовая свёкла; шикэр чөгендере сахарная свёкла, свекловица; чөгендер алгыч свеклоподъём- ник; чөгендер алу убирать свёклу; чөген- дер игү (үстөрү) а) вырашивать свёклу; б) свекловодство; в) свекловодческий; чө- гендер казыгыч свеклокопатель; чөгендер комбайны свеклокомбайны; чөгендер тура- гыч, чөгендер турау машинаны свеклорез- ка; чөгендер үстөрүчелек а) свекловодство; б) свекловодческий; чөгендер кебек булды стал красным, как свёкла.

ЧӨГӨНДЕРЛЕ свёкольный; чөгендерле катык свёкольное кислое молоко, катык со свёклой.

ЧӨГЭ стерлядь; || стерляжий; чөгэ нте стерляжина; чөгэ башы стерляжья голова; чөгэ шуласы стерляжья уха.

ЧӨӨЛДӨРӨК супонь; чөөлдөрөк бавы супонь; чөөлдөрөк бэйлэу супонить; чө- өлдөрөк чийшэу рассупониваться; чөөлде- рек чийшэу рассупонивать.

ЧӨӨЛҮ страд. от чөю.

ЧӨӨШҮ взаимн.-совм. от чөю.

ЧӨЙ 1) клин; шпонка; чөй кагып яру расклинить (расколоть, вбивая клин); чөйне чөй чыгара лагов. клин клином вышн- бают; 2) чек (телеги); арба чөе чек теле- ги; чөен алу (чыгару) а) расклинивать; б) вынимать чек; 3) плащик, портн. раз- гол; 4) ризе, вешалка; чөйгэ элп кую повесить на вешалку; чөй кагу а) заклини- вать, вбивать клин; б) вбивать гвоздь, де- лать вешалку; в) перен. лстыть; умасли- вать; ♦ чөй язуу а) клиновпись; б) кли- новписный; амыны чөйгэ элп кую лагов. класть зубы на полку; юка чөй кагу лагов. лстыть (бука. вбивать айвовый клин).

ЧӨЙГЭЛЭУ многокр. от чөю.

ЧӨЙДӨРТҮ помуд. от чөю.

ЧӨЙЛЕГҮ диал. 1) опрокидываться, опро- кинуться; 2) отсканывать, отскокить.

ЧӨЙЛЕКТЕРҮ помуд. от чөйлегү опро- кидывать, опрокинуть.

ЧӨЙЛЭУ 1) клинить, заклинивать, за- клиннить; || заклинивание; чөйлэп кергү а) вклинивать; б) вклинивание; чөйлэл кую а) заклинить; б) заклинивание; 2) перен. лстыть; умасливать, умаслить.

ЧӨКӨРДЭШҮ взаимн.-совм. от чөкер- дэу.

ЧӨКӨРДЭУ ворковать; щебетать; || вор- кование; щебетание.

ЧӨЛ диал. см. чөлли.

ЧӨЛЛИ диал. четверть литра.

ЧӨМӨРТҮ помуд. от чөмерү.

ЧӨМӨРҮ 1) пить, процеживая сквозь зубы; 2) есть (жидкую пищу), хлебать; пить большими глотками; чөмереп эчү хлебать; 3) разг. пить, хлестать (вод- ку).

ЧӨН книжн. поэт. см. өчен.

ЧӨНКИ союз потому что, ибо, так как; ул иртэге килмэс, чөнки шһһһһ ките он завтра не придёт, потому что уезжает в го- род.

ЧӨЮ 1) метать, метнуть, кидать, ки- нуть (верх), бросать, бросить (верх), подбрасывать, подбросить; || метание, ки- дание, бросание, подбрасывание; чөөп жи- бару метнуть, бросить (верх); 2) качать; || качание; ♦ борын чөю задирать нос, гордиться.

ЧҮ межд. чу, стоп, тихо; чу, тукта! чу, остановись!

ЧҮБЕК очёски, вычески, очёс; охлопок, охлопье; ♦ чүбек баш не голова, а решето; толокниный лоб; чүбек чэйнэу трепать языком, болтать, твердить об одном и том же.

ЧҮБЕКЛЭНДЕРҮ помуд. от чүбеклэну.

ЧҮБЕКЛЭНҮ превращаться (превра- щаться) в очёски, в охлопок.

ЧҮБЕКЛЭТҮ см. чүбеклэндерү.

ЧҮБЕКЛЭУ превращать (превратить) в очёски, в охлопки; || превращение в очёс- ки, в охлопки.

ЧҮГЭЛЭТҮ помуд. от чүгэлэу.

ЧҮГЭЛЭШҮ взаимн.-совм. от чүгэ- лэу.

ЧҮГЭЛЭУ приседать, присесть, садиться (сесты) на корточки; || приседание.

ЧҮГЭ-ЧҮГЭ вприсядку.

ЧҮГҮ 1) оседать, осесть, давать (дать) осадку (в строениях); || осадка; 2) см. чү- гэлэу; 3) диал. осаживать (осадить) назад; ♦ тез чүгү в разн. знач. становиться на колени, преклоняться; ласовать.

ЧҮКЕЛҮ страд. от чүкү.

ЧҮКЕЛҮЧӨН ковкий; чүкелүчөн чүен ковкий чүгүн.

ЧҮКЕЛҮЧӨНЛЕК ковкость.

ЧҮКЕТҮ помуд. от чүкү 1) велеть (по- ручать) ковать, клепать; 2) велеть (пору- чать) отбивать, отбить (кошу).

ЧҮКЕЧ 1) молоток; молот; клёпка чүкече клепало; чүкеч сабы рукоятка молота; 2) алат. молоточек; ♦ чүкеч балык рыба- -молот.

ЧҮКЕЧЛЕ 1) с молотком; с молотом; 2) физ. молоточный; чүкечле өзгөч молоточ- ный прерыватель.

ЧҮКЕЧЛЭНҮ страд. от чүкечлэу.

ЧҮКЕЧЛЭТҮ помуд. от чүкечлэу.

ЧҮКЕЧЛЭУ 1) бить молотком; 2) диал. см. чүкү.

ЧҮКЕЧЧЕ молотобоец.

ЧҮКЕЧЧЕК алат. молоточек.

ЧҮКЕШТЕРҮ многокр. от чүкү.

ЧҮКЕШҮ взаимн.-совм. от чүкү.

ЧҮКТЕРҮ помуд. от чүгү; тез чүктерү в разн. знач. заставить встать на колени; заставить подчиниться (сдаться).

ЧҮКҮ 1) ковать; клепать; || ковка; клёп- ка; || ковошный; клепальный; чүкү коралла- ры клепальные инструменты; чүкеп алу отковать; чүкеп беркетү ковать; прикле- пать, склепать; чүкеп беркетүче заклеп- шик; чүкеп бизак төшөрү чеканить; чүкеп ябыштыру приклепать, склепать; чүкеп

ялгану склепаться; чүкөп ялгау сковать; скленать; чүкөп ясау а) ковать; б) чеканить; 2) отбивать, отбить (косяк).

ЧҮЛ пустыня; || пустынный; ◇ чүл бүрөсө шакал.

ЧҮЛЕКМӨ диал. журавль (колодца).

ЧҮЛЛЕК пустыня, пустынная местность.

ЧҮЛМЭК 1) горшок, глиняный сосуд; || горшечный; акча чүлмөгө кубышка; чүлмәк ясаучу горшечник, гончар; чүлмәк ясау дөлат (изготавливать) горшки; 2) кувшин; || кувшинный; 3) разг. черепица; || черепичный; ◇ йохм чүлмөгө соңа (буке. сонный горшок).

ЧҮЛМӘК-КИРПЕЧ керамика.

ЧҮЛМӘКЧЕ гончар, горшечник; ◇ чүлмәкчән күрмәкче логос. куда конь с копьем, туда и рак с клешней (буке. глядя, что дөлат гончар).

ЧҮМЕЧ 1) ковш; 2) корец, черпак; аш чүмөчө поварешка, половник; тишөкле чүмөч дурулаг.

ЧҮМӨЛӨ копіа; || копіенный; чүмөлө салгыч, чүмөлө салу машинасы копінитель; сенокопнитель; чүмөлө салу (өю) ставит копію, копіить; чүмөлө тарттыргыч волокуша, копіенница; чүмөлө тарттыру волочить копію, везти копію волоком; чүмөлө тарттыручы копіовоз; ◇ борчак чүмөлөсө чүчөлө горшөковө.

ЧҮМӨЛӨЧЕК маленкья копіа, копіенка.

ЧҮМӨШҮ садиться (сестя) на кортэчки.

ЧҮННИК диал. 1) пчельник, ласека; 2) сеній.

ЧҮП 1) сор, мусор, хлам; || сорный, мусорный; пычки чүбө опилки; чүп түгүчө мусорщик; чүп жыю собирать мусор; чүп өсө мусорная куча; чүп тартмасы мусорный ящик; 2) соринка; чүп бортеге соринка; күзгө чүп керде в глаз попала соринка; аяган күзгө чүп керер посл. в бережённый глаз соринка попадает; 3) сорник, сорная трава; || сорный; чүп утагыч полонья машина; чүп утау полоть, пропалывать; чүп утаучу полотьщик; чүп үзөне сорняк, сорная трава; чүп үзөне урын сайламый посл. сорная трава место не выбирает; 4) послед, плацента; бала чүбө послед, плацента; 5) перен. ничтөжөстө, дрянй; чүп кешө дрянй, дрянной человек; ◇ чүп тэ түгөл ничтө; чүп тэ булмас ничгө не будет, ничгө не случится; чүпка дэ санамай и в грош не ставит.

ЧҮПЛЕ сорный, засорённый; заросший сорняком; чүплө басу заросшее сорняком поле.

ЧҮПЛЕК свалка; чүплөк башы свалка.

ЧҮПЛЕТЕК засорённость.

ЧҮПЛӨМ тканный узор; чүпләм тотылган вытканый.

ЧҮПЛӨМЛЕ с тканным узором.

ЧҮПЛӨМЛӨТҮ локуд. от чүпләмләү.

ЧҮПЛӨМЛӨҮ: чүпләмләп сугу (туку) выткать.

ЧҮПЛӨМӨ см. чүпләм.

ЧҮПЛӨНГӨНЛЕК засорённость, захламлённость.

ЧҮПЛӨНДЕРҮ лонуд. от чүпләнү 1 мусорить; замусорить, засорить; || замусоривание.

ЧҮПЛӨНҮ 1) страд. от чүпләү 1; 2) засориться.

ЧҮПЛӨНҮ II страд. от чүпләү II.

ЧҮПЛӨТҮ 1) локуд. от чүпләү 1.

ЧҮПЛӨТҮ II лонуд. от чүпләү II.

ЧҮПЛӨШҮ 1) взаимн.-совм. от чүпләү 1.

ЧҮПЛӨШҮ II взаимн.-совм. от чүпләү II.

ЧҮПЛӘҮ 1 сорить, засорить, мусорить, замусорить; || засорение; замусоривание; чүпләп бетеру намусорить, засорить, насорить.

ЧҮПЛӘҮ II 1) выбирать, выбрать; сортировать; || выбирать, сортировать; орлык эченнән чүпнө чүпләү выбирать сор из семян; 2) клевать, склёвывать, склевать, поклевать; || клевание, склёвывание; чүпләп алу а) отобрать, выбрать; б) поклевать; чүпләп бетеру склевать.

ЧҮПРӨ дрожжи; закваска, бродиню; || дрожжевой; чүпрө заводм дрожжевой завод.

ЧҮПРӘК 1) тряпка; || тряпочный; иске чүпрәк ветошь; чүпрәк жыю собирать тряпье; чүпрәк жыючы тряпичник; чүпрәк курчак тряпочная кукла; 2) пеленка, подгузник; бала чүпрәге пеленка; подгузник; 3) перен. тряпка (о человеке); ◇ чүпрәк баш безмозглый человек; чүпрәк колы тряпичница. интересующаяся только нарядами; агач күрке яфрак, адам күрке чүпрәк посл. красота дерева в листьях, красота человека в одежде; в уборе и пень хорош.

ЧҮПРӘК-ЧАПРАК тряпье, ветошь; баракло, хлам; чүпрәк-чапрак жыю собирать тряпье.

ЧҮПРӘКЧЕ тряпичник.

ЧҮПРӘКЧЕЛЕК тряпичничество.

ЧҮП-ЧАР 1) сор, мусор; хлам; отбросы; || мусорный; чүп-чар чокры помойка, помойная (выгребная) яма; барлик чүп-чарны чыгарып ташлау выбросить весь хлам; чүп-чар белән тулу засориться; чүп-чар белән тутыру засорить; 2) шаль, дрянй; || дрянной (обычно о человеке).

ЧҮП-ЧАРЛАНУ страд. от чүп-чарлау засориться.

ЧҮП-ЧАРЛАУ сорить, засорить, мусорить, замусорить.

ЧҮРЕ уст. 1) раб, рабьяна, невольница; 2) слуга, служанка, прислуга.

ЧҮРЭКЭП: чүрэкэй үрдәк нырок (вид дикой итки).

ЧҮТ разг. чуть, еле; чүт сгылмалым чуть не упал.

ЧҮТ-ЧҮТ разг. чуть-чуть, еле-еле, на-силу; чүт-чүт снхермәде чуть-чуть не спрыгнул.

ЧҮЭК чувяки; || чувячный; чүэк мастерское чувячная мастерская.

ЧҮЭКЧЕ чувячник, мастер, изготавливающий чувяки.

Ш

ШАБАШ *прост.* шабаш; шабаш синек эрпек кончено твоё дело.

ШАБЕР *тех.* шабер; шабер белән эшкәртү шабрить.

ШАБЛИ *шабли (сорт винограда).*

ШАБЛОН *пряж., перен.* шаблон; || шаблонный: шаблон белән эшләү, шаблон буюнча эшләү работатъ по шаблону.

ШАБЛОНЛАШУ *пряж., перен.* становиться (стать) шаблонным; шаблонлашкан алымнар шаблонные приёмы.

ШАБЛОНЛЫ *пряж., перен.* шаблонный; шаблонлы эш шаблонная работа.

ШАБЛОНЛЫК шаблонность.

ШАБЛОНЧЫ *слец.* шаблонщик.

ШАБРОВКАЛАУ *слец.* шабровать; || шабровка.

ШАБЫР: шабыр тиргә (суга) бату, сыйлыно вспотеть, обливаться потом.

ШАБЫРДАУ *лит.* литься (о дожде); часто и дробно стучать, барабанишь (о дожде); || шум дождя; шабырдап тору (яву) литься постоянно, сильно лить (о дожде).

ШАБЫР-ШОБЫР *эпикоподр.* частому и дробному стуку дождя; шабыр-шобыр итү (кылу) дробно и часто стучать (о дожде).

ШАБЫРЖЫ *диал.* мочальная труха.

ШАГОМ: шагом марш! шагом марш! (команда).

ШАГЫЙРАНА *лит.* поэтически, поэтично; подобно поэту; || поэтический.

ШАГЫРЬ *поэт;* халык шагыйре народный поэт.

ШАГЫРЬЛЕК стихотворство, деятельность (занятие) поэта; || поэтический, стихотворный; шагыйрьлек сәләтләре поэтические способности.

ШАГЫРӘ *поэтесса.*

ШАГЫРДАУ *см.* шыгырдау.

ШАГЫРТ-ШОГЫРТ *эпикоподр.* скрипу сапог, туфель и т. п.; шагырт-шогырт итү (кылу) а) скрипеть (об обуви); б) скрип.

ШАГЫР-ШОГЫР *эпикоподр.* скрипу двери, телеги и т. п.; шагыр-шогыр итү (кылу) а) скрипеть; б) скрип.

ШАДРА 1) рябины; || рябой; кечкенә генә шадра рябинка; шадра бит (битле, йөз, йөзле) рябое лицо; шадра йөрәк(не) яндыра погов. рябой милее сердцу; 2) неровный, негладкий, шероховатый; шадра күн шероховатая кожа.

ШАДРАЛАНДЫРУ *понуд.* от шадралану 1) делать (сделать) рябым; 2) делать (сделать) неровным, шероховатым; шадраландырып бетүرى сделать шероховатым.

ШАДРАЛАНУ *страд.* от шадралау 1) становиться рябым; рябеть, порябеть; шадраланып бетүرى порябеть; бит шадралану стать рябым; 2) становиться неровным (шероховатым).

ШАДРАЛАТУ *понуд.* от шадралау.

ШАДРАЛАУ 1) делать (сделать) рябым; 2) делать (сделать) неровным, шероховатым, шербатым.

ШАДРАЛЫ 1) рябой, с рябинками; шадралы бит (йөз) рябое лицо; 2) неровный, негладкий, шероховатый.

ШАДРАЛЫК 1) (лицо) в рябинах; 2) неровность, шероховатость.

ШАДРИК *уст.* поташ; || поташный, поташевый; шадрик ясаучы мастер по выработке поташа.

ШАДРИКЛЫ *уст.* поташный, поташевый.

ШАЙ I *диал.* см. бугай II.

ШАЙ II *диал.* см. шай II; монны шае вот столько; ея белән ея шай түгел погов. год на год не работник.

ШАЙБА I шайба.

ШАЙБА II *слерт.* шайба; шайбага сугу бить по шайбе.

ШАЙБАЛЫ с шайбой, имеющий шайбу; шайбалы хоккей хоккей с шайбой.

ШАЙКА шайка; шайка башлыгы главарь (атаман) шайки.

ШАЙКАЧЫ участник шайки, член шайки.

ШАЙТАН *миф.* шайтан, чёрт, дьявол, бес, сатана, нечистая сила; || чертовский, бесовский, сатанинский, дьявольский; шайтан баласы *пряж., перен.* дьяволенок, чертёнок; шайтан хотырыгы а) дьявольское навождение; б) *перен.* хитрый, лукавый, ловкий человек; тик торганга шайтан сыйрагын тоттырган погов. бездельнику чёрт всучил свою лапу подержать; ♠ ни шайтанымча! какого дьявола!, за каким дьяволом!; шайтан аагыры: чёрт побери!; шайтан алмаштырган бала я поверял ребёнок некрасивого телосложения, которого, якобы, подменил чёрт; шайтан аягын сындырып чёрт ногу сломит, сам чёрт не разберётся; шайтан белсен чёрт его знает; шайтан бусынны сына, шайтан да тимәк ни черта с тобой не случится; шайтаннан ырттыру (арттырып жиберү) превосходить самого черта (в хитрости, лукавстве); шайтан таягы бот. чертополох; шайтан таягына кырау тиямәни погов. разве чертополоху страшней заморозки; шайтан тизлеге белән с небывалой (с чертаской) скоростью; шайтанымча да ярыймы ни к чёрту не годится; шайтан түе *диал.* см. верио; шайтан тырнагы заусенец.

ШАЙТАНЛАНУ хитрить, лукавить, ловчить; шайтанланып бетүرى стать бесовски хитрым (лукавым).

ШАЙТАНЛЫК хитрость, лукавство, плутовство.

ШАК I *эпикоподр.* баи!, тук!, шлән!; шак итү (итеп калу) стукнуть; шак итеп төшү шлёпнуться.

ШАК II *уст.* вентиль (у музыкального инструмента).

ШАКАЛ *диал.* см. чүл; чүл бүресе.

ШАККАТУ изумляться, изумиться, удивляться, удивиться, дивиться; поражаться, поразиться; || изумление, удивление; шаккатып карап тору смотреть с изумлением; деләть большие глаза.

ШАККАТЫРГЫЧ ошеломляющий, ошеломительный, поразительный; **шаккатыргыч** хэбэр ошеломляющая весть.

ШАККАТЫРЛЫК изумительный, поразительный, ошеломляющий; **шаккатырлык** вакыйга ошеломляющее событие.

ШАККАТЫРУ изумлять, изумить, удивлять, удивить, ошеломлять, ошеломить, поражать, поразить.

ШАККАТЫРЫРЛЫК см. шаккатыргыч. **ШАКМАК** I 1) кубики (*детские игрушки*); 2) чурка; агач шамагы деревянная чурка; 3) кусок (*пиленного сахара*); бер шамак шикэр кусок сахара.

ШАКМАК II *разг.* клетка; шамак сызу чертить клетки; шахмат тактасындагы ак һәм кара шамаклар чёрные и белые клетки на шахматной доске.

ШАКМАКЛАУ *страд. от* шамакклау I. **ШАКМАКЛАТУ** *понул. от* шамакклау I.

ШАКМАКЛАУ I разбивать (разбить) на кубики, на чурки; || разбивание на кубики (чурки); агач шамакклау распилить дерево на чурки, сделать чурки.

ШАКМАКЛАУ II чертить клетки; || черчение клеток.

ШАКМАКЛЫ I) в клетку; || клетчатый; шамаккы дэфтер тетрадь в клетку; шамаккы кудмак клетчатое платье; шамаккы ситсы клетчатый ситец; 2) пиленный; шамаккы шикар пиленный сахар.

ШАКТЫЙ довольно, значительно, заметно, незримо, порядочно, чувствительно; шактый ерктан килдем я пришёл довольно издалека; шактый сом иде было довольно поздно; шактый еш а) довольно чистый; б) довольно часто; шактый яхшы а) довольно хороший (приличный); б) довольно хорошо (прилично); шактый ак довольно белый.

ШАКУ стучать; || стук; таразз шаку стук в окно; шакуп алу (кую) *однокр.* стукнуть, постучать; ишек шаку стучать в дверь.

ШАКУЛ *тех.* отвес.

ШАК-ШОК *звукотопдр.* тук-тук!; шак-шок иту (килу) стучать; нэрсәдер шак-шок килә что-то стучит.

ШАКШЫ *прям., перен.* грязный, нечистый, неряшливый, нечистоплотный, неопрятный; гадкий, скверный; || грязно, нечисто, неряшливо, нечистоплотно, неопрятно; гадко, скверно; шакшы бүлмә грязная комната.

ШАКШЫЛАНДЫРУ *понул. от* шакшылану.

ШАКШЫЛАНУ *страд. от* шакшылау загрязняться, пачкаться; || загрязнение; шакшыланган ишек алды загрязнённый двор; шакшыланган бетү загрязниться.

ШАКШЫЛАР 1) нечистоты; 2) *перен.* нечисть.

ШАКШЫЛАТУ *понул. от* шакшылау.

ШАКШЫЛАТЫЛУ *страд. от* шакшылау. **ШАКШЫЛАУ** загрязнять, загрязнить; пачкать, запачкать; || загрязнение; шакшылап бетерү испоганить; шакшылап кую загрязнить.

ШАКШЫЛЫК *прям., перен.* нечистоплотность, грязь.

ШАКШЫЛАВЫК колотушка, трешётка (*мечного сторожа*); шакшылавык каешмы ремёнь колотушки; шакшылавык сабы ручка колотушки.

ШАКШЫЛАТУ *понул. от* шакшылау стучать, стучаться, колотить; || стук; ишек шакшылау стучать в дверь; стучаться в дверь; шакшылау алу (кую) *однокр.* постучать.

ШАКШЫЛАУ стучать, производить (произвести) шум ударами, стуком; || стук, стуканье, стукотня.

ШАКШЫЛАШУ *взаимн.-совм. от* шакшылау.

ШАКЫРЛАУ: шакырдап кату (туну) замёрзнуть, заоченеть; аяклар шакырдап катты ноги заоченели.

ШАЛАНДА *мор.* шаланда.

ШАЛАПАЙ *разг.* шалопай; ♦ шалапай амыз а) хохотун; б) большееротый.

ШАЛАПАЙЛАУ *разг.* шалопайничать.

ШАЛАПАЙЛЫК *разг.* шалопайство.

ШАЛАШ шалаш.

ШАЛДЫР-ШОЛДЫР см. шалтыр-шолтыр.

ШАЛКАН репа; || репный, реповый; бер шалкан репина; шалкан сум репный сок; реповый отвёр; мал шалканы кормовая репа; гиле шалкан реповник; пешкэн шалкан пареная репа; колагына шалкан чачарлек иром. в его ухах можно сеять репу (*о грязных ушах*); мич башында шалкан пешми лосл. репа на печи не созревает; лень добра не даёт; ♦ шалкан баясе дешёвое пареной репы.

ШАЛТ *звукотопдр.* 1) хлоп!, шёлк!; шалт иту шёлкнуты; шалт иттерү производить чем-л. стук; 2) *звук* выстрела.

ШАЛТЫРАВЫК 1) побрякушка, погремушка; 2) *перен.* пустозвон, хвастун; коры шалтыравык хвастун.

ШАЛТЫРАВЫКЛАУ *разг.* 1) трезвонить, пустозвонить; 2) становиться (стать) пустозвонком, хвастуном.

ШАЛТЫРАМА *дисл.* хвастун, пустозвон, пустой человек.

ШАЛТЫРАТТЫРУ *понул. от* шалтырату.

ШАЛТЫРАТУ звонить, позвонить, производить (произвести) звон, звякать, греметь, брякать, лязгать; || звон, звяканье, лязганье; кынгырау шалтырату звонить в звонок; телефон шалтырату звонить по телефону; савыт-саба шалтырату греметь посудой.

ШАЛТЫРАТЫШУ *взаимн.-совм. от* шалтырату.

ШАЛТЫРАУ греметь, звякать, звенеть, дребезжать, брякать, лязгать; || звяканье, дребезжание, бряканье; шалтырап кнту звякнуты, брякнуты; кынгырау шалтыравык звон колокола (колокольчика); денъя булаг савыт-саба шалтыравык торный песток. в жизни не бывает, чтобы посуда не гремела; в жизни (в семье) не всегда бывает мирно.

ШАЛТЫР-ШОЛТЫР *звукотопдр.* звону, звуку металлических предметов, которые гремят при движении, напр., о порожейи

прицепе автомобиля; шалтыр-шолтыр иту (килу) греметь; звенеть; шалтыр-шолтыр тепел киту уласть с грохотом.

ШАЛФЕЙ шалфей; || шалфейный; шалфей тонатмаса шалфейная настойка; шалфей чачаге цветы шалфея; кызыл шалфей шалфей степной; кыр шалфеей шалфей луговой.

ШАМАКАЙ клоун. паяц, скоморох, шут; шамакайга хас шутовской; шамакай костюм костюм шута; шамакай кыланшышы выходы клоуна.

ШАМАКАЙЛАНДЫРУ понуд. от шамакайлану.

ШАМАКАЙЛАНУ паясничать, скоморошничать; || паясничанье; шамакайланып бюру паясничать.

ШАМАКАЙЛЫК клоунада; скоморошество, шутовство.

ШАМАН шаман; || шаманский; шаман дине шаманизм, шаманство; шаман киеме шаманские одежды.

ШАМАНИЗМ шаманизм.

ШАМАНЛЫК шаманство, шаманизм.

ШАМБЫ налим; || налимий; шамбы шупасы налиный уха.

ШАМИЛ 1) уст. книжн. всеобъемлющий, охватывающий; полный, общий; 2) Шамиль (имя собств. мужское).

ШАМОТ шмот; || шмотный; шмот кирпич шмотный кирпич; шмот производство шмотное производство.

ШАМПАНСКИЙ шампанское; «Совет шампанское» «Советское шампанское».

ШАМПИНЬОН шампиньон (гриб).

ШАМПУНЬ шампунь; шампунь порошгы порошковый шампунь.

ШАН уст. достоинство, честь; слава; шан казанган завоевавший себе славу, славный; шан-шарфлар булган! пусть тебе будет честь и слава!

ШАНЕЦ уст. воен. шанец; || шанцевый; шанец кераге шанцевая лопата.

ШАНКР мед. шанкр; || шанкерный.

ШАНКРЛЫ мед. больной шанкром, заражённый шанкром.

ШАНЛЫ блестящий, славный, доблестный.

ШАНС шанс; шанс юк нет шансов; ботем шанслардан файзаланырга кирек нужно воспользоваться всеми шансами.

ШАНСОНЕТКА шансонетка; || шансонетный.

ШАНТАЖ шантаж; || шантажный; шантаж ясау шантажировать.

ШАНТАЖЛАУ шантажировать; || шантажирование.

ШАНТАЖЛЫ шантажный; шантажистский.

ШАНТАЖЧЫ шантажист.

ШАНТРАПА фран. шантрапа.

ШАН-ШОНРЭТ честь и слава; доблесть.

ШАП 1) звукоподр. однократному стуку; шап итеп егылу (тошу) грохнуться, шлёпнуться; шап итеп сугу ударить, хлопнуть; шап иттереп ябу захлопнуть (напр. двери); ишекке шап итеп ябу хлопнуть дверью.

ШАП II межд. плюх!

ШАПАЛАК дисл. пощёчина, оплеуха.

ШАПИРОГРАФ шапирограф; шапирографта басылган отпечатанный на шапирографе.

ШАПТЫРДАТУ 1) шуметь (о воде, дожде); 2) сыпать (горох и т. п.).

ШАПТЫРДАУ звукоподр. 1) высыпанию чего-л. сыпичег; 2) шуму льющейся жидкости или дождя.

ШАПТЫР-ШОПТЫР звукоподр. 1) шуму льющейся жидкости; шаптыр-шоптыр агу течь с шумом (напр. о воде из бочки); шаптыр-шоптыр итеп болгату взбалтывать (смешивать) с шумом; 2) плеску или шуму воды при купании или при переходе через реку; шаптыр-шоптыр иту плескаться.

ШАПШАК неряха; || неряшливый, нечистоплотный, неопрятный; || неряшливо, нечистоплотно, неопрятно; шапшак бала неряшливый ребёнок; шапшак киегэн неряшливо одетый.

ШАПШАКЛАНДЫРУ понуд. от шапшаклану загрязнять, загрязнить; || загрязнение.

ШАПШАКЛАНУ загрязняться, загрязняться.

ШАПШАКЛАТУ см. шапшакландыру.

ШАПШАКЛЫК нечистоплотность, неопрятность, неряшливость.

ШАП-ШАП звукоподр. см. шап-шоп.

ШАП-ШОП звукоподр. продолжительному или неравномерному стуку шлёп-шлёп!; хлоп-хлоп!; шап-шоп атлау шагаты производить звуки шлёп-шлёп; шап-шоп тошу падаля производить звуки хлоп-хлоп.

ШАПЫЛДАТУ понуд. от шапылдау 1) хлопать, шлёпать чем-л.; шаркать чем-л.; || хлопанье, шлёпанье; шарканье; шапылдагып ябу захлопнуть (напр. двери); 2) чавкать; || чавканье.

ШАПЫЛДАУ хлопать, шлёпать о чем-л.; || хлопанье, шлёпанье; шапылдап яру шаркать (ногами); < табанын тапылазмаса авызын шапылазмас погы, не потопашь ножками, не поешь; как лотопаешь, так и полотаешь.

ШАПЫРТУ преувеличивать, преувеличить; || преувеличение; артык шапырту слайшом преувеличивать.

ШАПЫРЫНУ хвалиться, хвастаться, бахвалиться; || хвастовство, бахвальство; шапырынып вагъа бирү раз, особенно целый короб, сулить бахвались; шапырынып эйтелгэн сүзлар хвастливо сказанные слова, хвастливые заявления.

ШАПЫРЫНУЧАН склонный к хвастовству (бахвальству), хвастливый.

ШАПЫРЫНУЧАНЛЫК хвастовство, бахвальство.

ШАПЫРЫНУЧЫ хвастун, бахваля.

ШАР I шар; || шаровой; шар радиусу шар радиус; шар йазе поверхность шара; шеккен шар см. шарчик; < ак шар салу уст. голосовать за; кара шар салу уст. голосовать против; шар күз большеглазый, глазастый; лупоглазый, глаза на выкате; күзне шар иту выпучить глаза; шар саау а) бросать жребий; б) баллотировать.

ровать; шар тэгэртерлэк хоть шаром пока-
ти; һава шары аэроуст.

ШАР II настееж, широко; шар ачу от-
крыть настееж; ♢ шар ярып көлү высмеять
совершенно откровенно; шар ярып сөйлөү
а) говорить совершенно откровенно; б) го-
ворить громко.

ШАРАБАН шарабан.

ШАРА-БАРА *собр.* шурум-бурум (всякая
мелочь, скарб, пожитки); шара-бара жую-
чы разг. собирающий всякую мелочь;
утильщик, старьевщик.

ШАРАДА шарада; см. ещё башваткыч.

ШАРЖ шарж; шарж ясау а) шаржировать;
б) шаржирование; дусларча шарж дру-
жеский шарж.

ШАРЖЛАШТЫРУ шаржировать; || шар-
жирование.

ШАРИК шарик; подшипник шариклары
подшипниковые шарики.

ШАРИКОПОДШИПНИК шарикоподшип-
ник; || шарикоподшипниковый; велосипед-
ный шарикоподшипниклары шарикопод-
шипники велосипеда; шарикоподшипник-
лар заводы шарикоподшипниковый за-
вод.

ШАРКЫЛДАВЫК см. шаркылдык.

ШАРКЫЛДАУ хохотать; || хохот; шар-
кылап көлү громко (раскатиисто) хохо-
тать; шаркылап көлүчөн хохотуң.

ШАРКЫЛДЫК хохотуң, хохотуңь, хо-
хотушка.

ШАРЛАВЫК перекат (на реке).

ШАРЛАМА водопад; каскад.

ШАРЛАТАН шарлатан; || шарлатанский;
шарлатанга эйлену (эверелу) становиться
шарлатаном; шарлатан кыланышлары шар-
латанские замашки.

ШАРЛАТАНЛАУ быть шарлатаном, по-
ступать (поступить) как шарлатан; шар-
латанить.

ШАРЛАТАНЛЫК шарлатанство.

ШАРЛАТАННАРЧА по-шарлатанскя;
|| шарлатанский; шарлатаннарча кылану
шарлатанить.

ШАРЛАТУ *лечуд. от шарлау.*

ШАРЛАУ хлокотать, бурлить, шуметь,
журчать (о воде); шарлап агу течь с шумом,
журчать; шарлап киту заклокотать (вдруг,
неожиданно); шарлап тору хлокотать (про-
должительное время).

ШАРЛОТ шарлотка (сорт лука).

ШАРЛЫ шариковый; шарлы подшипник
шариковый подшипник, шарикоподшип-
ник.

ШАРМАН *уст. см.* шарманка.

ШАРМАНКА шарманка.

ШАРМАНКАЧЫ шарманщик.

ШАРНИР шарнир; || шарнирный.

ШАРНИРЛЫ имеющий шарнир, шар-
нирный; шарнирлы механизм шарнирный
механизм.

ШАРТ I *в разн. знач.* условие, предпосыл-
ка; шарт кую обусловить; шарт буенча
согласно условию, по условию; кирәкле
шартаар булдыру создать нужные пред-
посылки; кенкүреш шартлары бытовые
условия; табигый шартлар природные
условия; ♢ шарт теркәгече *грам.* условный

союз; шарт жемлэ *грам.* условное пред-
ложение.

ШАРТ II *звук. подр.* трах!; бах!; шарт ит-
тереп сугу трахнуты; шарт иттереп сыну
обломиться, произведя резкий звук (о де-
реве); каты агач шарт сынар, череган
агач кырык ел яшар посл. скрипучее дерево
долго стоит (бука, твёрдое дерево перело-
мается вдруг с треском, а гнилое — про-
стоит сорок лет); ♢ картным күнелә шарт
хоть старый, но бодрый.

ШАРТЛАВЫК I) хлопотка, смолёвка
(трава); шартлавик шартлату произвести
хлопающий звук, ударяя цветами хлопот-
ки; 2) перем. болтун, хвастун; шартлавыгын
шартлата башлазы он начал болтать; коры
шартлавык пустозвон.

ШАРТЛАГЫЧ взрывчатка; || взрывча-
тый; шартлагыч матдә взрывчатое веществ-
во, взрывчатка.

ШАРТЛАУ обуславливаться, обуслав-
ливаться, обусловиться; || обусловлен-
ность.

ШАРТЛАТКЫЧ взрыватель; взрывчат-
ка; || подрывной; шартлаткыч материал
подрывной материал.

ШАРТЛАТУ *лечуд. от шартлау* I) взры-
вать, взорвать, подрывать, подрывать, про-
изводить (произвести) взрыв; || взрыв,
взрывание, подрывание; || взрывной, под-
рывной; шартлату эшләре подрывные ра-
боты; күперне шартлату взрывать мост;
шартлатып күтәртү эшләре подрывные
работы; шартлата торган снаряд взрывной
снаряд; 2) шёлкать, прищёлкивать, при-
щёлкнуть; || шёлканье, прищёлкивание;
теләп шартлату шёлкать языком; телне шарт-
латып кую прищёлкнуть языком; кырык ел
көтү көтөп, чыбыркы шартлата бөлмәгән
посл. сорок лет был пастухом, а шёлкать
кнутом не научился; 3) производить (про-
извести) треск чем-л.; ♢ шартлатып уку
читать быстро.

ШАРТЛАТУЧЫ подрывник.

ШАРТЛАТЫЛУ *страд. от шартлату*
взрываться; || взрыв (пассивное дейст-
вие).

ШАРТЛАУ I) взрываться, взорваться,
разрываться, разорваться, подрываться,
подорваться; || взрыв; || взрывной; мина
шартлаудан һәлак булу подорваться на
мину; шартлау көче сила взрыва; шартлау
тавышы шум взрыва; шартлау дулкыны
взрывная волна; шартлы торган взрыв-
чатый; 2) трескаться, треснуть, лопаться,
лопнуть; || треск; 3) *уст.* обанкротиться;
|| банкротство; ♢ шартлаганчы ашау на-
едаться до отвала, объедаться.

ШАРТЛАУЛЫ *лингв.* взрывной; шарт-
лаулы авазлар взрывные звуки; шартлау-
лы тартыклар взрывные согласные.

ШАРТЛАУЧАН взрывчатый, взрывной.
ШАРТЛАУЧАНЛЫК взрывчатость.

ШАРТЛЫ условный; || относительный;
|| условно; относительно; шартлы булу обу-
словленность; шартлы билгә условный
знак.

ШАРТЛЫЙ-ШАРТЛЫЙ: шартный-шарт-
ный яну гореть с треском.

ШАРТЫЛЫК услóвность, относительность; ул хэртөрлө шартлымыкларның дошманы он враг всяких услóвностей; үзәр шартлымык взаимобусловленность.

ШАРТ-МАРТ: шарт-март кеше *разг.* откровенный, открытый человек; ♦ шарт-мартта ни дә юк, тыммык күлдә корт уйный *посл.* в тихом омуте черти водятся.

ШАРТ-ПОРТ: шарт-порт яну гореть с треском; усаг агачы шарт-порт атар, жылысы булмас *посл.* осина горит с треском, но тепла не даёт; много шума, а толку мало.

ШАРТСЫЗ безусловный, безоговорочный; безусловный; || безусловно, безоговорочно; шартсыз йөкләмә безусловное обязательство.

ШАРТСЫЗЛЫК безусловность, безоговорочность.

ШАРТ-ШОРТ *звукоподр. треску ломающихся сучьев;* шарт-шорт итү трещать; шарт-шорт сыну обломиться с треском; шарт-шорт ярылу лопнуть с треском; мичтә утын шарт-шорт итә в пёчке дрова трещат; чатын-ботлы карама булыр, шарт-шорт янган усаг булыр *посл.* вяз — суковат, а осина горит с треском (*каждое дерево имеет свои качества*).

ШАРФ шарф; ефәк шарф шёлковый шарф; мамык шарф пуховый шарф.

ШАРФЛЫК на шарф; шарфлык йон шерсть на шарф.

ШАРЧЫК шарик; || шариковый; тимер шарчык железный шарик.

ШАРЫЛДАУ хлокотать, бурлить, шуметь, журчать (*о воде*); || хлопотание, бурление, шум, журчание; шарылдап агу течь с шумом (*рёвом, журчанием*); шарылдап тору хлопотать, бурлить.

ШАССИ шасси; алына торган шасси убирыйшисе шасси (*самолёта*).

ШАТ весёлый, радостный; довольный; || вёсело, радостно; шат күнелле жизнерадостный, бодрый; шат күнелле кеше весёлый человек; шат яшәү жита вёсело (*жизнерадостно*); шат күнелелек жизнерадостность; мин шат я рад, мне радостно; хайван үлсә, карга шат, азом үлсә, мулла шат *посл.* вброн радуется падаль, а мулла — смерти человека; кому горе и убыль, а попу всё прибыль.

ШАТЕН шатен.

ШАТЛАНДЫРУ *понуд.* от шатлану радовать, обрадовать, порадовать; веселить, развлекать, развлекать; унышлары шатланура его успехи радуют.

ШАТЛАНУ радоваться, порадоваться, обрадоваться, ликовать, восторгаться; веселиться, развеселиться; || радость, ликование, восторг, восторженность; шатлану кую образоваться; балаларча шаглану детский восторг; гомуми шатлану всеобщее ликование.

ШАТЛАНЫШУ *взаимн. -совм.* от шатлану.

ШАТЛЫК радость, удовольствие; разутье; шатлыгы эченә сыймый он вне себя от радости; шатлыктан нишләргә белмәү не помнить себя от радости; шатлык тавышмы възглас радости; шатлык ташый (*та-*

шу) быть очень радостным, быть вне себя от радости; зур шатлык восторг; бала шатлыгы — ана шатлыгы *погов.* радость ребёнка — радость матери; картлык шатлык түгел *посл.* старость не радость.

ШАТЛЫКЛЫ радостный, отрядный; шатлыклы күренеш отрядное явление; шатлыклы тавышлар янгырап ките раздались радостные возгласы.

ШАТЛЫКЛЫК радость; веселье.

ШАТЛЫКСЫЗ безрадостный, безотрадный, невесёлый; шатлыксыз күрешү безрадостная встреча; шатлыксыз көннәр безрадостные дни; шатлыксыз күренеш неприглядная картина.

ШАТУН I *тех.* шатун.

ШАТУН II менингит (*у лошадей*).

ШАТЫР *звукоподр. треску, хрусту;* шатыр итү хрустнуть; шатыр итсә сыну сломаться с треском.

ШАТЫРДАВЫК см. шытырдавык.

ШАТЫРДАТУ производить (произвести) хруст, треск, шум; хрустеть, трещать; шатырдатып сындыру сломать с треском.

ШАТЫРДАУ трещать, хрустеть; || треск, хруст; шатырдап кую протрещать; моторның шатырдавы треск мотора; сынган ботакларның шатырдавы треск ломающихся сучьев.

ШАТЫР-ПОТЫР см. шатыр-шотыр.

ШАТЫРТ см. шатыр.

ШАТЫР-ШОТЫР *звукоподр. треску грозового разряда;* шатыр-шотыр күк күкразе ударил гром; шатыр-шотыр итсә агац ауды дәрәвә повалилось с треском.

ШАУ I шум; || шумный.

ШАУ II сплошь, весь; исключительно; аймагач шау чәчәктә утыра яблоня вся в цвету.

ШАУ-ГӨР шум и гам; шау-гөр килү шуметь, галдеть; ишек алдында балалар шау-гөр килә во дворе дети шумят и галдят.

ШАУКЫМ влияние, действие; жия шаукымы влияние ветра; ♦ шаукым кагыла (*сугу, тию*) подвергнуться влиянию злого духа.

ШАУКЫМЛЫ тронутый (*в умственном отношении*); шаукымлы кеше тронутый человек.

ШАУЛАТУ *понуд.* от шаулау.

ШАУЛАУ шуметь, галдеть; || шум, галдёж; шаулап алу пошуметь, погалдеть; шаулап йөрү шуметь, галдеть (*продолжительно*); шаулап үтү проехать с шумом; баш шаулын шумит в голове; колагым шаулыи в ушах звенит; ♦ булыр-булмас више алдан шаулама *погов.* дело знай, а попусту не болтай.

ШАУЛАУЧАН шумливый; шаулаучан кеше шумливый человек, бузотёр, крикун, горлопан.

ШАУЛАУЧАНЛЫК шумливость.

ШАУЛАШ шум, гам, галдёж.

ШАУЛАШУ *совм.* от шаулау шуметь, галдеть (*о многих*); шаулаша башлау загалдеть.

ШАУЛЫ бурный, бурливый.

ШАУ-ШУ шум, гам, шумиха, галдёж, гвалт, гомон, сумятица, суматоха, возня; шау-шу арасында сиздермиңа генә под шумок; шау-шу күтөрү а) поднять шум (гвалт), скандалить, шуметь, бузить; б) перек. поднять шумиху, растрюбить; бу эсәр турында шау-шу күтәрделәр вокруг этого произведения подняли шумиху; кен шау-шу эченә узды день прошёл шумно.

ШАУ-ШУЛЫ шумный, шумливый, бурный, скандальный; шау-шулы компания шумливая компания; шау-шулы кен шумный день.

ШАУ-ШУЛЫК шумливость.

ШАУ-ШУСЫЗ бесшумный; || бесшумно, без шума; втихомолку; без единого звука.

ШАФАЛУ персик (дерево и плод); || персиковый; шафалу агачы персиковое дерево.

ШАХ шах (в шахматной игре); шах биру (белзери) шаховъть.

ШАХМАТ шахматы; || шахматный; шахмат фигуралары шахматные фигуры; шахмат уены шахматы; шахмат уйнаучы шахматист.

ШАХМАТЧЫ шахматист.

ШАХТА шахта; || шахтенный, шахтный; шахта ныгымасы шахтное крепление; шахта үзгөе ствол шахты.

ШАХТАЛЫ шахтный; шахталы мич шахтная печь.

ШАХТЕР шахтёр; || шахтёрский; шахтёр лампасы шахтёрская лампа.

ШАХШЫ см. шахшы.

ШАШАРЛЫК сногшибательный, умопомрачительный; шашарлык вакыйга сногшибательное событие.

ШАШКА I шашки; || шашечный; шашка тактасы шашечная доска; шашка турниры шашечный турнир.

ШАШКА II спец. шашка; шартлаткыч шашка взрывная шашка.

ШАШКАН: акылдан шашкан а) умалишённый, сумасшедший; б) очумелый, обалделый.

ШАШКАЧЫ шашкист.

ШАШЛЫК шашлык.

ШАШТЫРУ I бесить, забесить; 2) перек. разе. переборщить; шаштырып жибөрү переборщить.

ШАШУ переходить (перейти) границу (напр. в проявлении чувств); шашып бию плясать с азартом, с исступлением; ♦ акылдан шашу сойти с ума.

ШАШЫНДЫРУ понуд. от шашыну.

ШАШЫНУ беситься, неистовствовать; || неистовство, неистовствование, исступление.

ШАЯН шаловливый, озорной; шутливый; резвый; || шалун, проказник; шутник, весельчак, балагур; шаян бала шаловливый ребёнок; шаян караш шаловливый взгляд; шаян кеше шутливый человек, шутник, шалун.

ШАЯНЛЫК шалость, шаловливость, баловство, озорство, резвость; баланың шаянлыгы озорство ребенка.

ШАЯРГАЛАУ многокр. от шаяру.

ШАЯРГАЛАШТЫРУ понуд. от шаярга-

лау пошалливать, пошалить; балалар шаяргалаштыра башлашлар ребятишки стали пошалливать.

ШАЯРТКАЛАУ многокр. от шаярту.

ШАЯРТУ I понуд. от шаяру; 2) подшучивать, подшутить; заигрывать; || подшучивание; заигрывание; мекерле шаярту эло подшутить.

ШАЯРУЧАН любитель подшутить; шутник.

ШАЯРУ шалить, озорничать, шутить; || шалость, озорство, шутка; шаярулары казырып (куеп) тор шүтки в сторону, шүтки проче; шаярып кына сөйлим говорю только шутя; шаярып айтим! кроме шуток!; без шуток!; серьёзно!

ШАЯРУЛЫ игрывый; шаярулы сзмаю игрывая улыбка.

ШАЯРУЧАН шаловливый, шутливый; || шутник.

ШАЯРУЧЫЛЫК шутливость, игровость; || заигрывание.

ШАЯРЫШУ взаимн.-совм. от шаяру шалить, озорничать, шутить (о многих).

ШАЯТ книжн. навёрно, вероятно, может быть, возможно, зовсю; мни, шаят, анда барырым навёрно, ягзуда пойду.

ШАҢГЫРДАТУ понуд. от шангырдау звонить (ударяя чем-л. о метал.).

ШАҢГЫРДАУ звенеть (о металле).

ШАҺ шах; || шахский; шаһ хатыны шахиня.

ШАҺЗАД сын, потомок шаха (наследник); принц.

ШАҺИНШАҺ шахиншах; || шахиншахский.

ШАҺИТ I свидетель, очевидец; || свидетельский; шаһит күрсәтүләре свидетельские показания; ялган шаһит лжесвидетель.

ШАҺИТ II см. шаһит.

ШАҺИТЛЕК свидетельские показания, свидетельство; засвидетельствования; ялган шаһитлек лжесвидетельствования.

ШАҺЛАРЧА по-шахски.

ШАҺЛЫК ист. 1) шахство, положение шаха; 2) владения шаха.

ШАҺ-ШАҺИН ист. см. шаһин-шаһ.

ШАҺӘДӘТНАМӘ ист. книжн. 1) свидетельство, удостоверение; 2) диплом, аттестат.

ШВАБРА швабра; палубаны швабра белән юу мыть палубу шваброй.

ШВАРГОВ мор., ав. швартов.

ШВЕД швед; || шведский; швед халкы шведы.

ШВЕДЧӘ по-шведски; шведчә сөйләшү разговаривать по-шведски.

ШВЕЙЦАР I швейцар; || швейцарский; швейцарлар бүлмәсе швейцарская комната, швейцарская.

ШВЕЙЦАР II швейцарский; швейцар сыры швейцарский сыр.

ШВЕЙЦАРИЯЛЕ швейцарец; швейцарияле хатын-кыз швейцарка.

ШВЕЦИЯЛЕ житель Швеции.

ШВИЦ с.-х. швейцар; швиц токомы сыер швицкая порода коров.

ШЕББУЙ левкой.

ШЕВИОТ шевинт; || шевинотовый; шевинот костюм шевинотовый костюм.

ШЕВРО шевро; || шевровый; шевро ботинка шевровые ботинки.

ШЕДЕР шедёр.

ШЕЗЛОНГ шезлонт.

ШЕЛЛАК шеллак (смолистое вещество некоторых тропических растений); || шеллаковый.

ШЕЛТА выговор, замечание, порицание, упрёк, укор; шелта алу получить (замечание) выговор; шелта белдеру объявить порицание.

ШЕЛТАЛЕ укоризненный; || укоризненно; шелтале карау посмотреть с укором; шелтале сүзлөр укоризненные слова.

ШЕЛТӘМӘСЛЕК безупречный.

ШЕЛТӘЛӘНУ страд. от шелтәләу получать (получить) замечание, выговор, порицание.

ШЕЛТӘЛӘУ укорять, корить, попрекать, попрекнуть, упрекать, упрекнуть, порицать; отчитывать, отчитать; || укор, порицание, упрёк, попрек; шелтәләп алу упрекнуть; отчитать; шелтәләп кую попрекнуть.

ШЕЛТӘЛӘУЧЕ тот, кто укоряет (порицает).

ШЕМАЯ шемай (рыба).

ШЕПКАН бат. рыжик, сурепица, сурепка; || рыжиковый, сурепный; шепкан масе рыжиковое масло; шепкан орлыгы рыжиковое семя.

ШЕПКАНЛЕ рыжиковый; шепканле яттен лён, смешанный с рыжиком.

ШЕРЕНГА шеренга; шеренга булып бару идти в шеренгу.

ШЕРИФ шериф; || шерифский.

ШЕРШ охот. ишй!

ШЕСТЕРНЯ шестерня.

ШЕСТЕРНЯЛЫ шестерённый; «шестерённый; шестернялы тапшыргыч шестерённая передача; ач шестернялы трёхшестерённый.

ШЕФ шеф; || шефский; шеф булу быть шефом, шефствовать; шеф вазыйфалары шефские обязанности.

ШЕФЛЫК шефство; шефлык итү а) шефствовать; б) шефство; колхозны шефлыкка аяган завод завод, взявший шефство над колхозом.

ШЕФ-ПОВАР шеф-повар.

ШЕФ-ПОВАРЛЫК занятие (профессия) шеф-повара.

ШЕШ I блухоль, нарыв; шышка; йомшак шеш мыйка блухоль; хаты шеш тырдай (плотная) блухоль; үлекле шеш гнойный нарыв; яман шеш злокачественная блухоль.

ШЕШ II стожар (шест в середине стога); кибән шеше стожар; тары көлтәсенен шешеткы для закрепления и проветривания просыпных снопов.

ШЕШЕНКЕ одутловатый, обрюзглый, опухший; отёкший; шешенке чырай обрюзгласе лиц.

ШЕШЕНКЕЛЕК одутловатость; обрюзглость, опухлость; бтиңц шешенкелеге одутловатость лица.

ШЕШЕНКЕЛӘНУ делаться (сделаться) одутловатым, слегка отека́ть.

ШЕШЕНКЕРӘУ слегка опухать (опухнуть), слегка отека́ть (оте́чь).

ШЕШЕНУ пухнуть, опухать, опухнуть, распухать, распухнуть, отека́ть, оте́чь; опухание, распухание, отёк; шешенел бетү распухание; шешенел китү однокр. опухнуть; шешену күренешләре крупные явления; күз төпләре шешенган под глазами отёки.

ШЕШТЕРУ вызывать (вызвать) нарыв, опухоль.

ШЕШӘ бутылка; || бутылочный; шешә авызы горлышко бутылки; шешә ватыгы бутылочные осколки; зур шешә бутылка; кечкенә шешә бутылочка, пузырёк, флакон.

ШЕШӘДӘШ собутыльник.

ШЕШӘК шешак каз гусыня на второй год после вывода птенцов; шешәк кәжә коза в возрасте после второго окота; шешәк сарык сви́а в возрасте после второго окота.

ШЕШӘЛЕ бутылочный; шешәле дару лекарство в бутылке, жидкое лекарство; шешәле май бутылочное масло.

ШЕШУ I воспаляться, воспалиться; || воспаление; үпкәне шешу воспаление лёгких; үпкәнен шешеп ялкынсыну кругло́е воспаление лёгких; 2) пухнуть, напухать, напухнуть, опухать, опухнуть, распухать, распухнуть; || напухание, опухание, распухание; шешеп китү (чыгу) напухать, опухать, распухать (неожиданно).

ШИБЛЕТ разг. см. штиблет.

ШИВА уст. лингв. наречие; диалект; говор.

ШИВӘЛЕ уст. лингв. диалектальный; шивәле сүз диалектальное слово.

ШИВӘЧЛЕК уст. лингв. диалектизм.

ШИГАР уст. книжн. лозунг; девиз.

ШИГРИН шагрьён; || шагрьёновый; шигрин күн шагрьёная кожа.

ШИГЪРИ поэтический.

ШИГЪРИЛЕК поэтичность.

ШИГЪРИЯТ I поэзия; 2) поэтичность.

ШИГЪРИЯТЛЕ поэтический, поэтичный.

ШИГЪРИЯТЛЕЛЕК поэтичность.

ШИГЪЙ уст. рел. шийт (последователь шиизма); || шийтский.

ШИГЪЙЛЕК уст. рел. шиизм.

ШИГЪРЬ стих, стихотворение; || стихотворный; шигърь китаге стихиок; лирик шигърь лирическое стихотворение; шигърь үлчәве стихотворный размер, размер стиха; шигърь язучы см. шагъйрь.

ШИГЪЮ диал. см. шикләнү.

ШИЗОФРЕНИК мед. пизофреник; || шизофренический.

ШИЗОФРЕНИЯ мед. шизофрения.

ШНК сомнение; подозрение, подозрительность; шнк тоту сомневаться; подозревать; шнк тотә башлау подозревать; шнкә төшерү вызвать подозрение; шнк юк а) нет сомнения, несомненно; б) вне подозрений, вне всякого подозрения; шнк тә юк нет никакого сомнения.

ШИКАЯТЬ *уст. книжн.* жалоба; апелляция; шикаять итү (кылу) а) жаловаться; б) ябедничать.

ШИКЕЛЛЕ как, вроде, подобно, точно, будто; кажется; || подобный, сходный; ала алмас шикелле кажется не сумеет взять.

ШИКЛЕ сомнительный, подозрительный; недостоверный, внушающий подозрение; шикле кеше подозрительный человек; шикле күрәнәе кажется подозрительным; шикле шикленер, кара чикмәнен бөрканер посл. на воре шапка горит (бука. сомневающийся усомнится и наденет чёрный чекмень).

ШИКЛЕЛЕК сомнительность, подозрительность.

ШИКЛӘНДЕРҮ *покуд. от шикләну* вызывать (вызвать) сомнение, подозрение.

ШИКЛӘНЕРЛЕК вызывающий сомнение (подозрение).

ШИКЛӘНЭШҮ *взаим. от шикләну.*

ШИКЛӘНМИЧЭ уверено, без сомнений, не сомневаясь, без подозрений.

ШИКЛӘНҮ 1) сомневаться, усомниться, подозревать, заподозрить; || сомнение, подозрение; шикләп йөрү быть в сомнении, сомневаться; шикләп кую усомниться; шикләнгән эсәре дә юк нет и тени сомнения; мин шикләмә я сомневаюсь; 2) рзж. бояться, сграшиться, өйдә ялгыз калырга шикләп оя боится оставаться дома один.

ШИКЛӘНҮЧӘН мнительный, сомневающийся (жалообщ); артык шикләнүчән слайшком мнительный.

ШИКЛӘНҮЧӘНЛЕК мнительность, подозрительность.

ШИКМӘ решётка, обрешётка; шикмәләр түшмәсе подрешётник.

ШИК-ШӨБНӘ *собира.* сомнения и подозрения.

ШИК-ШӨБНӘЛЕ сомнительный, подозрительный; || сомнительно, подозрительно.

ШИКӘР сахар; || сахарный; башлы шикәр сахар в головках; бер баш шикәр головка сахара; төелгән шикәр сахарная пудра; шакчаклы шикәр пилёный сахар, рафинад; шикәр камышы сахарный тростник; ♦ шикәр авыруы мед. диабет, сахарная болезнь; шикәр бете зool. сахарный клещ.

ШИКӘРЛЕ с сахаром, имеющий сахар, содержащий сахар, подслащённый сахаром; || сахарный, сахаристый; сладкий; шикәрле камыр тество, подслащенное сахаром; шикәрле матәләр сахаристые вещества; шикәрле чай чай с сахаром.

ШИКӘРЛЕК сахаристость; чөгендернең шикәрлелеге сахаристость свёклы.

ШИКӘРЛӘНДЕРЛҮ *страд. от шикәрләну.*

ШИКӘРЛӘНДЕРҮ *покуд. от шикәрләну* засахаривать, засахарить.

ШИКӘРЛӘНҮ *страд. от шикәрләу* засахариться, засахариться; бал шикәрләнде мед засахарился.

ШИКӘРЛӘП с сахаром; шикәрләп чэй вчу пить чай с сахаром.

ШИКӘРЛӘУ сахарить, засахарить, па-

сахарить, подслащивать (подсластить) сахаром; || подслащивание сахаром.

ШИКӘРЧЕ сахарник; кондитер, изготавливающий восточные сладости.

ШИЛЛИНГ шиллинг (*английская монета*); || шиллинговый.

ШИЛКӘ дикая акция.

ШИМӘЛ *уст. см. тәньяк.*

ШИМБӘ суббота; || субботный; шимбә көн субботний день; шимбә ялы субботний отдых (*в европ.*); шимбә өмәсе субботник.

ШИМПАНЗЕ шимпанзе.

ШИН шина; || шинный; шин тарту обтянуть шиной; шин тимере шинное железо.

ШИНЕЛЬ шинель; || шинельный; шинель кайгармасы шинельный лацкан; шинель эчлесе подкладка шинели.

ШИНЕЛЬЛЕК шинельный; пригодный (необходимо) для шитья шинели; шинельлек сукно шинельное сукно.

ШИНЛӘНҮ *страд. от шикләу.*

ШИНЛӘУ *покуд. от шинләу.*

ШИНЛӘУ обтягивать (обтянуть) шиной, оковывать (оковаты) шиной; || обтягивание (оковывание) шиной; арба тагармачи шинләу обтянуть шиной колесо телеги.

ШИНШИЛЛА шиншилла; || шиншилловый; шиншилла мехи шиншилловый мех.

ШИРБӘТ 1) шербет, сладкий напиток; 2) *диал.* березовый сок; 3) *уст. поэт.* нектар; ♦ ширбат ае медовый месяц.

ШИРБӘТЛЕ сладкий, вкусный.

ШИРБӘТЛӘНДЕРҮ *см. ширбәтләу.*

ШИРБӘТЛӘНҮ *страд. от ширбәтләу* подслащиваться, подсластиться.

ШИРБӘТЛӘУ сластить, подслащать; || подслащивание.

ШИРКӘТ *уст. книжн.* товарищество, сообщество, компания, объединение.

ШИРКӘТЧЕ *уст. книжн.* компаньон.

ШИРМА ширма; ширма булып хезмәт итү *перен.* быть ширмой, служить ширмой.

ШИРГ *уст.* клятва.

ШИРТМӘ *диал. см. шикмә.*

ШИФА 1) исцеление, выздоровление; шифа табу получить исцеление, выздороветь; 2) целебное средство; янгыр түгел чыкын да шифасы бар погов. не только дождь, но и роса благодатна.

ШИФАЛЫ целебный, целебный, имеющий целебные свойства; приносящий пользу; шифалы су целебная вода; шифалы үзәннәр лекарственные растения; янгыр булсын да шифалы булсын погл. пусть будет дождь, да принесет пользу.

ШИФАЛЫЛЫК целебность, целебность.

ШИФАХАНӘ *уст. книжн.* больница, лечебница, здравница.

ШИФЕР шифер; || шиферный; шифер завозы шиферный завоз.

ШИФОН шифон; || шифонный, шифоновый; шифон күлмәк шифоновое платье.

ШИФОНБЕР шифоньер.

ШИФР шифр; шифр белән язылган укы а) расшифровать; б) расшифровка.

ШИФРЛАНҮ *страд. от шифрлау* шифроваться; шифрланган телеграмма зашифрованная телеграмма.

ШИФРЛАТУ *помуд. от шифрлау.*
ШИФРЛАУ шифроваты, зашифроваты;
 || шифровка; телеграмма шифрлау зашифровать телеграмму.

ШИФРЛАУЧЫ шифровальщик.
ШИФРЛЫ зашифрованный.
ШИХТА *спец.* шихта; || шихтовальный;
 шихта хэзерлау шихтоваты; заводным шихта хэзерлау бүлгеге шихтовальное отделение завода.

ШИШАК *ист.* шишак; || шишакóвый.
ШИШАРА *кул.* домашние сушки, бублики.

ШИНГЭК *диал.* нёмошный, хйлый; ♦ шингэн үлэине ашаган мал шингэк булар *посл.* скот, вскормленный увядшей травой, будет хилым; скотину гладь не рукой, а мукóй.

ШИНГЕНЛЭК вялость, блёклость (*напр. растений*).

ШИНДЕРУ *помуд. от шину.*
ШИНМЭС: шинмэс гөл *бот.* сухоцвет.

ШИНУ 1) вянуть, завянуть, увянуть, блёкнóть, поблёкнóть; || увядание; шингэн чэчэк увядший цветок; шинеп бетү завянуть; 2) спадать, спасть (*об опухлеи*); 3) спускаться, спустить (*о камере*); шингэн камера спущенная камера.

ШКАЛА шкала; термометр шкаласы шкала термометра.

ШКАЛИК шкалик.
ШКАТУЛКА шкатулка; шкатулка ачкычы ключ от шкатулки.

ШКАФ шкаф; кечкенэ шкаф шкафчик; китап шкафы книжный шкаф.

ШКАЛ шкал.
ШКИВ *тех.* шкив.

ШКИПЕР *мор.* шкипер; || шкиперский.
ШЛАГБАУМ шлагбаум; шлагбаумны ачу открывать шлагбаум.

ШЛАК шлак; || шлаковый; шлак тузаны шлаковая пыль.

ШЛАКЛЫ: шлаклы бетон шлакобетон.

ШЛАКОБЕТОН шлакобетон; || шлакобетонный; шлакобетоннан төзөлгөн построенный из шлакобетона.

ШЛАКОБЛОК шлакоблок; || шлакоблочный.

ШЛАМ шлам; || шламовый; заводным шлам цехы шламовый цех завода.

ШЛАН хвоц лесной.

ШЛАНГ шланг; || шланговый; резин шлангы резиновый шланг.

ШЛЕВКА *спец.* шлёвка.

ШЛЕЙФ шлейф.

ШЛЕМ шлем; тимер шлем железный шлем.

ШЛЕНКА шлёнка; || шлёнский; шлёнка сарыгы шлёнская порода овёс.

ШЛЕЯ шлея.

ШЛИФОВАЛЬЩИК шлифовальщик.

ШЛИХ шлих; || шлиховой; шлих алтыны шлиховое золото.

ШЛЮЗ шлюз; || шлюзный, шлюзовой; шлюзныц биекlege высотá шлюза; шлюз камерасы шлюзовая камера; шлюздан үткэрү шлюзовать.

ШЛЮЗЛАУ шлюзовать; || шлюзоватьне; пароходларны шлюзлау шлюзовать суда.

ШЛЮП *мор.* шлюп.

ШЛЮПКА *мор.* шлюпка; || шлюпочный; шлюпка ярышлары шлюпочные гонки.

ШЛЯХТА *ист.* шляхта.

ШНЕК *тех.* шнек.

ШНИЦЕЛ шийцель.

ШНУР шнур; ак шнур белый шнур; электр шнур электрический шнур; бикфорд шнур бикфордов шнур; шнур белэн байлау зашнуровать, прошнуровать; нечка шнур шнурок.

ШНУРЛАНУ *страд.* от шнурлау шнуроваться.

ШНУРЛАТУ *помуд. от шнурлау.*

ШНУРЛАУ шнуровать, прошнуровывать, прошнуровать, зашнуровывать, зашнуровать; || шнуровка, шнурование; || шнуровальный; шнурлау кую зашнуровать; шнуралый торган шнуровальный; шнурлап чыгу прошнуровать.

ШНУРЛЫ со шнуром, имеющий шнур; шнурлы ботинкалар ботинки со шнуром.

ШОБАГА 1) жребий; шобага белэн бүлөп бирү делить по жребию; шобага салу (то-тышу) а) метать жребий; б) жеребьёвка; 2) *перен. разг.* участь.

ШОВИНИЗМ шовинизм; бөөк даудатчелек (державачылык) шовинизмы великодержавный шовинизм.

ШОВИНИСТ шовинист.

ШОВИНИСТИК шовинистический.

ШОВИНИСТЫК шовинизм; || шовинистический; шовинистлык политикасы шовинистическая политика.

ШОГБАН *ист.* шабан (*название восьмого месяца мусульманского лунного года*).

ШОК *мед.* шок; || шокóвый; психик шок психический шок; аны шок халенда больницага китерелер его привезли в больницу в шоковом состоянии.

ШОКОЛАД шоколад; || шоколадный; шоколад конфет шоколадная конфета; шоколадка; шоколад тесе шоколадный цет.

ШОКОЛАДЛЫ с шоколадом, содержащий шоколад; || шоколадный; шоколадлы торт шоколадный торт.

ШОМ опасение, тревога; суеверный страх; шомга калу оказаться в тревожном состоянии; шом салу тревожить; вызывать тревогу (страх); аны шом басты его охватила тревога.

ШОМА 1) гладкий, ровный; шлифованный; || гладко, ровно; шома көпшөле гладкостольный; тактаныш шома итеп струлау гладко выстругать доску; 2) лакированный; 3) лошёный; шома кагаз лошёная бумага; ♦ шома көпшө *бот.* дягиль; уя шома егет он франтоватый парень, он франт; шома кыяфет франтовской вид; эшлэр шома гына бара делі идүт гладко.

ШОМАЛЫК 1) гладкость, ровность; 2) лошённость; 3) *перен.* увёртливость; пронырливость.

ШОМАРГАН 1) гладкий, отшлифованный; хаерче кесасендег шикер кебек шомарган *разг.* тёртый калач (*букв.* отшлифован, как сахар в кармане нищего); 2) *перен.* искушённый, выдававший виды; шомарган

таш а) отшлифованный камень; б) перен. тёртый калач.

ШОМАРКАЛАУ микрок. от шомарту.
ШОМАРТКЫЧ наждачная бумага, шкурка.

ШОМАРТТЫРУ понуд. от шомарту.
ШОМАРТУ 1) шлифовать, отшлифовать; полировать, отполировать; делать (сделать) гладким; || шлифовка, шлифование; полировка. || шлифовальный; полировальный, полировочный; шомарту станогы шлифовальный станок; полировальный станок; шомартып алу однокр. отшлифовать; отполировать; гранитны шомартып ялырту отшлифовать гранит; 2) козакларны шомарту прясть ушами (о лошад).
ШОМАРТУЧУ шлифовальщик, шлифовщик; полировщик; таш шомартучу каменотёс; шлифовщик камня.

ШОМАРТЫЛУ страд. от шомарту отшлифовываться; полироваться.
ШОМАРТЫШУ возмкж. -совм. от шомарту.

ШОМАРУ 1) делаться (сделаться) гладким, отшлифовываться, отшлифоваться; полироваться, отполироваться; 2) перен. становиться (стать) опытным, искушённым; яткан таш мүлкэнэ, йөргэн таш шомара пок. с.м. таш.

ШОМБИЯ бот. заразиха.
ШОМЛАНДЫРУ понуд. от шомлану.
ШОМЛАНУ тревожиться, опасаться; суеверно страшиться; || тревога, опасение; мнительность.

ШОМЛАНУЛЫ тревожный; шомланулы уйлар тревожные мысли.

ШОМЛАНУЧАН мнительный; опёсливый.
ШОМЛЫ тревожный; злоеущий; роковой; || тревожно; злоеуще; шомлы төн тревожная ночь; шомлы хәбәрләр тревожные слухи.

ШОМЛЫК 1) зло, злое дело; бу берәр шомлык эшләп ташламаса не сделает ли он какое-нибудь злое дело; 2) озорство, проказа, шалость; каверзы; ♦ гөнаһ шомлыгы с.м. гөнаһ.

ШОМЛЫЛЫК тревожность, тревожноре состояние.

ШОМПОЛ шомпол (ружья); || шомпольный.

ШОМПОЛЛАНУ страд. от шомполлау 1) быть очищенным, прочищенным (об оружии); 2) быть побитым (наказанным) шомполами; подвергаться (подвергнуться) наказанию шомполами.

ШОМПОЛЛАТУ понуд. от шомполлау.
ШОМПОЛЛАУ 1) чистить (почистить) внутреннюю часть ствола ружья, винтовки; 2) бить, подвергать (подвергнуть) наказанию шомполами.

ШОМЫРТ 1) черёмуха (ягода); || черёмуховый; шомырт бөхкэнэ пирог с черёмухой; шомырт сабыны черёмуховое мыло; 2) цвета черёмухи; абсолютно чёрный; шомырт кара чеч чёрные как смоль волосы; шомырт күзле, шомырт кара күзле кеше черноглазый, чернокожий; человек, имеющий глаза цвета черёмухи; ♦ эт шомырты бот. крушина.

ШОМЫРТЛЫК разг. черёмуховая роща.

ШОП-ШОМА очень гладкий, гладкий-прегладкий, гладенький; || очень гладко, гладко-прегладко; шоп-шомга агач гладенькое дерево; шоп-шомга үтеп ките гладко сошло.

ШОР шоры.

ШОРНИК шорник.

ШОССЕ шоссе; || шоссеинный; шоссе салу (үткәру) проводить (прокладывать) шоссе; шоссе юл салу эшләре шоссеинные работы.

ШОССЕЛӘТУ с.м. шосселәу.

ШОССЕЛӘУ шоссеировать; || шоссеирование.

ШОТЛАНДИЯЛЕ шотландец; || шотландский; шотландияле хатын-кыз шотландка.

ШОТЛАНДКА шотландка (ткань).

ШОФЕР шофёр; || шофёрский; шофёр кимне шофёрская одежда.

ШОФЕРЛЫК шофёрство; || шофёрский.

ШОНКАР кречет; || кречетовый; шонкар юкта ябалак мейдан тотар поса. пока кречета нет, на майдане сова хозяйничает; кошным бары шонкар булмас поса. не всякой птахе соколом быть.

ШОНКАРЧЫ охотник, обучающий ловчих кречетов.

ШПАГА шпага; || шпажный; шпага сабы шпажный эфес.

ШПАГАТ шпагат; || шпагатный; шпагат белән байлау завязывать (привязывать) шпагатом.

ШПАЖНИК шпажник (дикивичное травянистое растение).

ШПАКЛЕВКА спец. шпаклёвка; || шпаклёвочный; шпаклёвка материаллары шпаклёвочные материалы.

ШПАКЛЕВКАЛАНУ страд. от шпаклёвкалау.

ШПАКЛЕВКАЛАТУ понуд. от шпаклёвкалау.

ШПАКЛЕВКАЛАУ шпаклевать; || шпаклевание; ишекларне шпаклеваллау шпаклевать двери.

ШПАКЛЕВКАЛАУЧЫ спец. шпаклёвщик.

ШПАЛ шпала, шпалы.

ШПАЛЕР спец. шпалера.

ШПАНА разг. шпанә.

ШПАНАЛАУ разг. становиться (стать) шпаной.

ШПАНОУТ мор. шпангоут.

ШПАНДЫРЬ саложи. шпандыр.

ШПАНКА шпанка; || шпанский; шпанка сарыгы с.-х. шпанская овца; шпанка чиясе шпанская вишня; шпанка чебене зюл. шпанская мушка.

ШПАРГАЛКА шпаргалка; шпаргалкадан файдалану шпаргалить.

ШПАРГАЛКАЧЫ шпаргалочник.

ШПАТ I мик. шпат; || шпатовый; извест шпаты известковый шпат.

ШПАТ II шпат (хроническое воспаление костей ног у лошадей).

ШПАТЕЛЬ мед., жив. шпатель, шпатель.

ШПАЦИЯ полигр. шпация.

ШПИК I шпик; тозлы шпик солёный шпик.

ШПИК II разг. презр. шпион, сыщик, шпик; см. ещё шыкчы.

ШПИКЛАУ страд. от шпиклау шпиговаться.

ШПИКЛАТУ псид. от шпиклау.
ШПИКЛАУ шпиговать, нашпиговать; шпигование; куян итен дунгыз мае белэн шпиклау шпиговать зайца (зайчье мясо) свиным салом.

ШПИЛЬ архит. шпиль; шпилевой.
ШПИЛЬКА шпилька; шпилечный.

ШПИНАТ шпинат; шпинатный; шпинат усмеклар шпинатные растения.

ШПИНДЕЛЬ шпиндель; куру станогы шпинделе шпиндель токарного станка.

ШПИНДЕЛЬЕ шпиндельный, снабжённый шпинделем.

ШПИОН шпион; шпионский.

ШПИОНАЖ шпионаж.

ШПИОНАЖЛЫК разг. см. шпионлык.

ШПИОНКА шпионка.

ШПИОНЛЫК шпионство, шпионская деятельность; шпионский; шпионлык иту шпионить.

ШПИЦ шпик (порода собак).

ШПЛИНТ тех. шплинт; шплинтовый.

ШПОН полигр. шпон, шпона.

ШПОНКА тех. шпонка; шпоночный.

ШПОР шпора, шпоры.

ШПОРАУ шпорить, пришпорить; пришпоривание; атыш шпорау пришпорить коня; дөтө шпоры коню.

ШПОРНИК шпорник (дикая азиатская птица из семейства куриных).

ШПРИНТОВ мор. шпринтов.

ШПРИЦ шприц.

ШПРОТ шпроты; со шпротами.

ШПУНТ шпунт; шпунт ясау шпунтоваться; шпунт ясау шпунтовать; шпунт ясау станогы шпунтовой станок.

ШПУНТЛАНГАН см. шпунтаты.

ШПУНТЛАУ страд. от шпунтлау шпунтоваться.

ШПУНТЛАТУ псид. от шпунтлау.

ШПУНТЛАУ шпунтовать; шпунтовальный; тактаны шпунтлау шпунтовать доску.

ШПУНТЛЫ шпунтовой; шпунтованный; шпунтлы такта шпунтовая доска; шпунтлы такталарзан ясалган стена стена, сделанная из шпунтованных досок.

ШПУНТУБЕЛЬ латин. шпунтубель.

ШПУР горн., тех. шпур; шпуровой; шпур связинасы шпуровая связина; шпур тишеге шпуровое отверстие.

ШРАПНЁЛЬ шрапнель; шрапнельный; шрапнель снаряд шрапнельный снаряд; шрапнель уты шрапнельный огонь.

ШРЕДЕР с.-х. шредер.

ШРЕДЕРЛАУ страд. от шредерлау шредероваться.

ШРЕДЕРЛАТУ псид. от шредерлау.

ШРЕДЕРЛАУ шредеровать; шредерование; кукурузны шредерлау шредеровать кукурузу.

ШРИФТ шрифт; вак шрифт мелкий шрифт; шрифт кою (ясау) а) отливать

шрифт; б) отливка шрифта; в) шрифтолитейный.

ШРИФТЛЫ шрифтовой, с шрифтом; зур шрифталы с крупным шрифтом.

ШТАБ штаб; штабной; армия штабы штаб армии; штаб бинасы штабное помещение; штабта эшлээче штабной работный; штабист.

ШТАБЕЛЬ штабель; штабельный; штабельгө өңө штабелировать; штабельга өңдү штабелироваться; штабельга өңлөгөн слобоженный в штабель, штабелированный.

ШТАБЕЛЬДЭУ спец. штабелировать; штабелировка; таш күмерне штабельдэу штабелировать каменный уголь.

ШТАБ-ОФИЦЕР уст. штаб-офицер; штаб-офицёрский; штаб-офицерлар чины штаб-офицерский чин.

ШТАБ-РОТМИСТР уст. штаб-ротмистр; штаб-ротмистрский.

ШТАБС-КАПИТАН уст. штабс-капитан; штабс-капитанский; штабс-капитан погонары штабс-капитанские погоны.

ШТАКЕТНИК штакетник.

ШТАМП I в разн. знач. штамп; штамп сугу (басу) ставить штамп, штамповать; штамп басулу (сугулу) см. штамплау; 2) перг. см. штаблон; штамп белэн эшланган эш работа, сделанная по штампу.

ШТАМПЛАУ страд. от штамплау штампываться.

ШТАМПОК тех. штамповка; штамповальный, штамповочный; штамповка станогы штамповальный станок.

ШТАМПОВКАЛАУ страд. от штамповкалау штамповаться.

ШТАМПОВКАЛАТУ псид. от штамповкалау.

ШТАМПОВКАЛАУ тех. штамповать; штамповальный, штамповочный.

ШТАМПОВКАЛАУЧЫ штамповщик.

ШТАМПОВКАЧЫ штамповщик.

ШТАН штаны; рейтузы; кальсоны; кальсонный; штан бээги штанина; кечкенэ штан штанишки; киндер штан домоганные штаны.

ШТАНГА I спорт. штанга.

ШТАНГА II горн. штанга; бораулау штангасы буровая штанга; штанга белэн бораулау штанговое бурение.

ШТАНГАЧЫ горн. штанговый.

ШТАНГАЧЫ спорт. штангист.

ШТАНГЕНЦИРКУЛЬ спец. штангенциркуль.

ШТАНСЫЗ шансыз калдыру обобрать до нитки; оставить без штанов; шансыз кылау не скупиться, вестить себя, как чересчур добрый человек; шансызга каяш буган или шансызга каяш бау логос. без штанов, а с ремнём; без порток, а в шляпе.

ШТАПЕЛЬ штапель; штапельный; штапель тукумз штапельная ткань.

ШТАТ I штат; штатный; штатларны кыскарту сокращение штатов.

ШТАТ II штат; Америка Кумша Штатлары Соединённые Штаты Америки.

ШТАТИВ штатив; фотоаппарат штативом штативом фотоаппарата.

ШТАТСКИЙ штатский; штатский кеше штатский человек, штатский.

ШТАТАГЫ штатный; штаттагы хезмэтче штатный служащий (работник).

ШТАТТАН: штаттан тыш өнөштатный, нештатный; штаттан тыш хезмэткер өнөштатный работник.

ШТЕМПЕЛЬ штемпель; || штемпельный; штемпель буяым штемпельная краска; штемпель басу (сугу) см. штемпельлау; штемпель сугылган (басылган) см. штемпель.

ШТЕМПЕЛЬЛЕ штемпельный; со штемпелем; штемпельле концерт концерт со штемпелем.

ШТЕМПЕЛЬЛӨНУ страд. от штемпельлау штемпелеваться.

ШТЕМПЕЛЬЛӨТУ помуд. от штемпельлау.

ШТЕМПЕЛЬЛӨУ штемпелевать, проштемпелевать, сүзүтү (поставить) штемпель; || штемпелевание.

ШТЕПСЕЛЬ штепсель; || штепсельный; штепсель чачыкчесе штепсельная вилка.

ШТИБЛЕТ штиблеты.

ШТИЛЬ мор. штиль; || штилевой, штильный; штиль вакыты штилевой период.

ШТИФТ тех. штифт.

ШТОЛЬНЯ горн. штольня.

ШТОПОР ав. стопор; || стопорный;

штопор ясау делать стопор.

ШТОПОРЛАУ штопорить.

ШТОР штора; || шторный; штор бауларым шторые шнуры.

ШТОРКА шторка; || шторный; фотоаппарат шторкасы шторка фотоаппарата.

ШТОРМ шторм; || штормовой; шторм сигналы штормовой сигнал.

ШТОФ штоф; || штофный; штоф белен тышланган мебель штофная мебель.

ШТРАФ штраф; || штрафной; штраф акчасы штрафные деньги; штраф батальоны воен. штрафной батальон; штраф түлөү (салу) а) налагать штраф, штрафовать; б) штрафование; штраф салынган, штрафка элеккен оштрафованный; штраф сымзыгы спорт. штрафная линия; штраф тубы спорт. штрафной удар, штрафной мяч.

ШТРЕЙКБРЕХЕР презр. штрейкбрехер; || штрейкбрехерский.

ШТРЕЙКБРЕХЕРЛЫК презр. штрейкбрехерство.

ШТРЕК горн. штрек; || штрековый.

ШТРИПКА штрипка.

ШТРИПКАЛЫ штрипкалы чалбар брюки со штрипками.

ШТРИХ в разн. знач. штрих; штрихлар белен эшленин расем штриховой рисунок; характеристикага тагын бер штрих өзгөргө кирек добавять ещё один штрих к характеристике.

ШТРИХЛАНУ страд. от штрихлау штриховаться.

ШТРИХЛАТУ помуд. от штрихлау.

ШТРИХЛАУ штриховать, заштриховать; || штрихбака; штрихлап алу однокр. за-

штриховать; штрихлап бетеру заштриховать (всё).

ШТРИХЛЫ штриховой.

ШТРИХ-ПУНКТИР штрих - пунктир;

|| штрих-пунктирный; штрих-пунктир сызыгы штрих-пунктирная линия.

ШТУКАТУР штукатур; штукатур калагы мастерок.

ШТУКАТУРКА штукатурка; || штукатурный; штукатурка эшлере штукатурные работы.

ШТУКАТУРЛАНУ страд. от штукатурлау штукатуриться.

ШТУКАТУРЛАТУ помуд. от штукатурлау.

ШТУКАТУРЛАУ штукатурить, оштукатурить; проштукатуривать, проштукатурить; || штукатурка; || штукатурный; штукатурлап чыгу проштукатурить.

ШТУКАТУРЛЫ штукатуренный, оштукатуренный.

ШТУКАТУРЧЫ штукатур.

ШТУРВАЛ штурвал; || штурвальный; штурвал тэргэмче штурвальное колесо.

ШТУРВАЛЧЫ штурвальный.

ШТУРМ шторм; || штормовой; шторм аниациясе штормовая аниация; шторм баскычлары штормовые лестницы; шторм ясау штормовать.

ШТУРМАН ав., мор. штурман; || штурманский; штурманиар мактабе штурманское училище.

ШТУРМАНЛЫК штурманство; || штурманский; штурманлык хезмате штурманская служба.

ШТУРМАНУ страд. от штурмлау штурмоваться.

ШТУРМАЛАТУ помуд. от штурмлау.

ШТУРМАЛАУ штурмовать; || шторм; штурмлап эшлөү негоднор. штормовщина.

ШТУРМЛЫ штормовой.

ШТУРМОВИК ав., воен. штормовик.

ШТУРМЧЫ ав., воен. штормовик; || штормовой.

ШТУРМЧЫЛЫК негоднор. штормовщина.

ШТУФ геол. штуф.

ШТУЦЕР тех. штуцер; || штуцерный.

ШТЫК штык; || штыковой; штык сугуш штыковой бой; штык ярасы штыковая рана.

ШТЫККА-ШТЫК штыкка-штык килү штыковая атака.

ШУГАК диал. см. тайгак.

ШУГАКЛАНДЫРУ см. тайгакландыру.

ШУГАКЛАНУ диал. см. тайгаклану.

ШУГАЛАК диал. каток.

ШУГАЛАУ многокр. от шуу.

ШУДЫРГАЛАУ многокр. от шудыру разс. сдвигать, подвигать.

ШУДЫРМА 1. задвижка (у двери, на воротах); 2. выдвижной; шудырма тартмалы шкаф шкаф с выдвижными ящиками.

ШУДЫРМАЛЫ выдвижной, выдвижной; подвижной, сдвижной; шудырмалы бик задвижка; шудырмалы ишек выдвижная дверь; шудырмалы капкач сдвижные дверцы.

ШУДЫРТУ помуд. от шудыру.

ШУДЫРУ 1) *пониж.* от шуу; 2) сдвигать, сдвинути, подвигать, подвинути; задвигать, задвинути; || сдвигание, подвигание; задвигание; шудырып бөтөрү сдвинути, подвинути (всё); задвинути (всё); шудырып кую *однокр.* сдвинути, подвинути; задвинути; 3) *перен.* продавить, прогнать из-под полы; || продажа из-под полы; 4) *перен.* стянуть, брать (взять) тайком, похищать, похитить; || хищение, похищение.

ШУДЫРЫЛУ *страд.* от шудыру.

ШУК шалун, проказник, озорник; || шаловливый, бойкий, озорной; шук малай озорной мальчик, озорник, шалун; шук егет весёлый парень; ♦ шук куалы, куалы шук он на руку нечист; шук тсале острый на язык.

ШУКЛАНДЫРУ *пониж.* от шуклану.

ШУКЛАНУ шалить, проказничать, проказить; шукланып китү зашалить, стать шаловливым.

ШУКЛЫК 1) шалость, озорство; шуклыгы аркасында ана элкте ему попало за озорство; шуклык итү шалить, озорничать, проказничать; 2) живой (весёлый) нрав, резвость; 3) *перен.* игривость, забор.

ШУЛ жет. 1) тот, та, того, это, эта, вот этот, данный, настоящий; сей; шул кирек то и надо; так и надо (*по случаю*); шул кенге тикле до того дня; шул тикле (хэтле) арамы! до того устал! настолько устал!; шул рөвешле таким образом; шул ук вакытта то же время, наряду с; шул унайдан заодно, попутно; шул нөрсө эта вещь; шул нөрсөгө дийхкаты итарга кирек мизе надо было обратить внимание на это (на эту вещь); шул вакытта в это время; в то время, в тот момент; 2) *модальное сл.* да; кайткан шул или килген шул да, он вернулся; 3) *в составе относительных слов:* кем..., шул кто..., тот; кем шилэми, шул ашамый *посл.* кто не работает, тот не ест; ни чэсэн, шуны уырсын *посл.* что посеешь, то и пожнёшь.

ШУЛАЙ так, также, такн, таков, итак; шулай булгаң раз так, тогда, в таком случае; значит, следовательно; шулай итеп таким образом; значит, итак; шулай эа всё же, всё-таки; шулай ук также; никак шулай булмаган как бы не так; шулай булурга тиеш так и должно быть; шулай булур да так и будет; шулай шул так; шулайдыр наверно так; наверно такой; шулайзыр шул наверно так.

ШУЛАЙ-ШУЛАЙ: шулай-шулай дин тору а) поддвигать; б) поддвигивание.

ШУЛАУ жужжать; || жужжание (*веретён*); орчыкның шулауы жужжание веретёна.

ШУЛЕР шулер; || шулерский; шулерлар усны шулерская игра.

ШУЛЕРЛЫК шулерство.

ШУЛКАДОР так, до такой степени, настолько; ул шулкадор тиз сөйлөдө, мин бернәрсә дә акламадым он так быстро говорил, что я ничего не понял; төн никадор караңгы булса, йолдызлар шулкадор якты чөм чөм темней, тем ярче звёзды.

ШУЛКИ шулка без ничего (*буке.* в та-

ком виде); чайне шулки белән өчтек чай ийли без ничего (*без сахара*).

ШУЛПА 1) бульон; || бульонный; тавык шулпасы куриный бульон; 2) суп; || суповой; балык шулпасы уха; итәе шулпа мясной суп.

ШУЛЧАКЛЫ постольку, столько, столь, так.

ШУМЕР: шумер теле *ист.* шумерский язык.

ШУНДА 1) *мест.* указ. там; туда; шунда барырсың туда пойдёшь; бетен таме дә (кызыгы там же) шунда в этом и вся соль; шуназ ук та же; 2) *в составе относительных слов:* кайда..., шунда где..., там; кайда хезмәт кылсан, тамагың шунда түяр ләгәс, где трудисься, там и кормишься; ырык кайда, җиң шунда *посл.* где шель, там и ветер; где лентяй, там и болтовня.

ШУНДАГЫ тамошний.

ШУНДУК тут же, тут как тут; тот же час; үзек сарык булсаң, бүреләр шундук *посл.* будешь ошью — волки тут как тут.

ШУНДЫЙ 1) такой, таковой, таков, как тот; как этот, аналогичный; шундый кеше такой человек; менә шундый этәкый; шундый матур такой красивый; шундый нөрсә сөйләкләр, хәтта тыңларга да күнелсез такое говорят, что слушать даже неприятно; шундый ук такой же, аналогичный, одинаковый; 2) *в составе относительных слов:* нинди..., шундый какой..., такой; кетүче нинди, кетүе шундый *посл.* каков пастух, таков и стадо; каков *посл.* так в и *приход*.

ШУНДЫПРАК примерно (приблизительно) такой.

ШУНЛЫКТАН поэтому, потому, посему; оттого; шунлыктан эйтәм поэтому, потому говорю; мин авыру изем, шунлыктан килә алмадым я был болен, оттого и не смог прийти.

ШУННАН 1) оттуда, отсюда; шуннан киләде оттуда пришёл, шуннан ары *сверх того*; шуннан соң а) после этого; б) потом; 2) *в составе относительных слов:* каян..., шуннан откуда..., оттуда, где..., алды каян, арты шуннан *или* аз тәгәрмәч кайдан йөрсә, арт тәгәрмәч шуннан йөрер *посл.* где пройдут передние колёса, там пройдут и задние; куда ибәлка, туда и нитка; җиң кайсы яктан булса, яктыр да шуннан *посл.* откуда ветер, оттуда и дождь.

ШУНСЫ этот, вот этот; тот из них, то; аларның шунсы тот из них; шунсы шиксез несомненно то...

ШУНСЫЗ без того, без этого, иначе; шунсыз булмый без этого не получается, иначе нельзя; шунсыз ярамый! иначе нельзя.

ШУНЫН: шуным белән бергә *притом*, при этом, причём, наряду, вместе с тем, вместе с этим; вместе с ним, так же; шунның кебек (*шнелле*) подобный, такой; шунның өстенә *вдобавок*, ещё, при этом, кроме того, сверх этого; шуным өчен *для этого*, затем, потому, поэтому.

ШУРА *уст. книжн.* совет.

ШУРФ горн. шурф.

ШУРФАТУ шурфовать; || шурфование.
ШУУ 1) скользить, кататься; || скольжение, катание; шууп бару скользить; шууп китү *однокр.* скользнуть; коньки шуу катание на коньках; 2) *разг.* подвигаться, подвинуться; 3) *перен.* скрыться, улизнуть.

ШУХЫР-МУХЫР *разг.* шахер-махер.
ШУШЫ *мест. указ.* этот, эта, это, данный; шушы арада гына совсем недавно; шушы көннөрдө в эти дни, на днях; шушы минута в данную минуту; шушы ук тот же, тот же самый; менә шушы этот, вот этот.

ШУШЫЛАЙ этак, эдак; таким образом; шушыллай ител таким образом.

ШУШЫНДА тут, здесь; мин шушында торам я живу здесь.

ШУШЫНДАГЫ здешний, местный; бу шушындагы кеше это здешний человек.

ШУШЫНДЫЙ такой, этакый, эдакий; шушындый эш такое дело.

ШУШУТУ 1) *покуд. от шуу;* 2) *перен.* брать (взять) тайком, похищать, похитить, украсть; кеселден акчаны шушутканнар из кармана украли деньги.

ШУШУШУ 1) ползаты, ползти; || ползание; шушущы бару ползти; шушущы йөрү ползаты; пластунча шушущы бару ползаты по-пластунски; шушущы йөрүчө ползун; шушущы бару двигаться ползком; шушущы йөри торган хәшәрәт зәсәл. ползучий газ; 2) скользить; || скольжение.

ШУҢА 1) тому, к тому; 2) потому, поэтому, оттого, ввиду этого; шуна карамастан несмотря на то, тем не менее, однако, однако же; шуна күрә поэтому, оттого, ввиду этого.

ШУҢАР см. шуна.

ШУҢАРЧЫ до той поры; шуңарчы түзәрсең подождешь, потерпишь (до той поры).

ШХЕРЛАР *геогр.* шхеры.

ШХУНА *мор.* шхуна.

ШЫБЫН *уст.* шомпол; || шомпольный.

ШЫБЫНЛАУ *диал.* искать что-л. (напр. в земле) при помощи шомпола или шупа.

ШЫБЫР шыбыр суга бату наскабыз промокнуть; шыбыр тиргә батты (он) сыльно вспотел.

ШЫБЫРДАУ 1) шуршать, производить; (произвести) шуршаний звук; || шуршание; шөрхө; шыбырдап тору шуршать (*продолжительно*); шыбырдап яву шуршать — о дожде; шыбырдап коелу сыпаться с шуршанием (*о зерне, песке*); 2) *перен.* болтать; шыбырдап йөрү болтать.

ШЫБЫР-ШЫБЫР *звукотд.* дождю или потоку воды из трубы.

ШЫГРЫМ шыгрым тулган (тулы) битком набито, битком набит, полным-полно.

ШЫГЫРДАВЫК скрипучка; || скрипучий; шыгырдавык кар скрипучий снег; шул шыгырдавыкым ташла инде арбаца яна тәгәрмәк куй! брось ты эту скрипучку, поставь новое колесо на свою телегу!

ШЫГЫРДАВЫКЛЫ скрипучий; шыгырдавыклы итек скрипучие сапоги; шыгырдавыклы ишек скрипучая дверь.

ШЫГЫРДАТУ *покуд. от шыгырдау* скрипеть, производить скрип; || скрип, скрипение; ишек(не) шыгырдау скрипеть дверью; шыгырдагып кую *однокр.* скрипнуть.

ШЫГЫРДАУ скрипеть, проскрипеть, заскрипеть, хрустеть, захрустеть (*напр. о снеге*); || скрип, хруст; шыгырдап китү *однокр.* скрипнуть; сайгак шыгырдап китте половина скрипнула.

ШЫГЫРДАУЧАН скрипящий, поскрипывающий.

ШЫГЫРДИН см. шыгырдый.

ШЫГЫРДЫЙ шыгырдый уйнау играть в чехарду.

ШЫГЫР-ШЫГЫР *звукотд.* скрипу телеги.

ШЫК шык та шык тук да тук, стук да стук; шык та шык кемәсәр төрәзә чиергә кто-то пальцем стук да стук в окно.

ШЫКСЫЗ невзрачный, неприглядный, непригожий; безобразный; || невзрачно, неприглядно; безобразно; шыксыз кыяфәт невзрачный вид; шыксыз ашланган безобразно сделано.

ШЫКСЫЗЛАНДЫРУ *покуд. от шыксызлану* уродовать, изуродовать, обезобразивать, обезобразить; || уродование, обезображивание.

ШЫКСЫЗЛАНДЫРЫЛУ *страд. от шыксызлану* обезображиваться.

ШЫКСЫЗЛАНУ становиться (стать) невзрачным, неприглядным, некрасивым; становиться (стать) безобразным.

ШЫКСЫЗЛЫК невзрачность, неприглядность; безобразность.

ШЫКЫРДАТУ *покуд. от шыкырау* скрежетать; || скрежет; шыкыратып кую *однокр.* проскрежетать; теш шыкырату скрежетать зубами.

ШЫКЫРДАУ скрежет; тешләр шыкырау скрежет зубов.

ШЫЛДЫРАВЫК I побрякушка, погремушка.

ШЫЛДЫРАВЫК II *бот.* погремок.

ШЫЛДЫР-ШЫЛДЫР *звукотд.* металлическому звону динь-динь.

ШЫЛТ *звукотд.* *однокр.* легкому шороху, *напр.* шылт итү шелохнуться; тихо шелкнуть; шылт иткән тавыш та юк тихо, абсолютная тишина; ничто не шелохнется; шылт та итмәү ни шороха.

ШЫЛТЫР I *звукотд.* см. шылдыр-шылдыр.

ШЫЛТЫР II *течка;* сыерным шылтыры киткән төчка у коровы.

ШЫЛТЫРАВЫК см. шылдыравык I.

ШЫЛТЫРАТУ *покуд. от шылтырау* звенеть, звякать, бренчать, лязгать *о чем-л.*; || звон, звяканье, лязг; бренчанье; ачка шылтырату звякать монетами; чылбырны шылтырату лязгать цепью.

ШЫЛТЫРАУ 1) звенеть, бренчать, звякать *о чем-л.*; || звон, звяканье, лязг; шылтырап китү (кую) *однокр.* звякнуть; 2) журчать; || журчание; шылтырап агу течь журча, журчать.

ШЫЛТЫРДАУ громыхать, греметь; загнеть, бренчать *о чем-л.*; || громыхание; шылтырау тавышы громыхание.

ШЫЛТЫР-ШЫЛТЫР: шылыыр-шылыыр а) журчать; б) журчание; шылыыр-шылыыр килү (итү) бречнчать, греметь о чем-л.

ШЫЛУ прот. ускользать, ускользнуть, улизнуть, удирать, удрать, улепетывать, улепетнуть; исчезать (исчезнуть) незаметно; ускользание, улепетывание, удирание; незаметное исчезновение.

ШЫМ тихо, незаметно, украдкой; **шым** булу притянуть; **шым** гына йөрү ходить незаметно, крадучись.

ШЫМЧЫ сыщик, лазутчик; **шпик** разг. **ШЫМЧЫЛАҢУ** шпионить.

ШЫМЧЫЛЫК шпионаж; **шымчылык** итү шпионить.

ШЫП I круто, внезапно (в движении); **шпик** туктады (он) внезапно остановился.

ШЫП II: шпик итеп тору быть как раз, быть (приятный) впору, точь-в-точь (напр. об одежде, обуви).

ШЫПАН-ШЫПАН: шыпан-шыпан чыгып качтылар (они) убежали тихонько; шыпан-шыпан йөрү ходить тихо (бесшумно).

ШЫПТЫРДАТУ помуд. от шыптырдау; кагаз шыптырдау шелестеть (шуршать) бумагой.

ШЫПТЫРДАУ шелестеть, шуршать; || шелест, шуршание, шорох; шыптырдап ақтарыну ратыса, производя шорох, шуршать (бумагой).

ШЫПТЫР-ШЫПТЫР: шыптыр-шыптыр итү шуршать о чем-л., производить шуршательный звук; шыптыр-шыптыр яңгыр яваз с шумом идет дождь.

ШЫП-ШЫП звукоподр. удару капелю обо что-л. твердое.

ШЫП-ШЫР совершенно пусто; аларның өйлері шып-шыр у них дома совершенно пусто (напр. о мебели).

ШЫПЫРДАУ шелестеть, шуршать; || шелест, шуршание.

ШЫПЫРТ: шыпырт булу притянуть; шыпырт кына см. шыпыртғы.

ШЫПЫРТЫН тихонько, втихомолку, без шума, молчком, под шумок, исподтишка, крадучись.

ШЫР совсем, совершенно, очень; шыр надан совершенно неграмотный; темный, невежда; шыр тоз очень соленый; шыр ялангач совершенно голый, нагишом. в чем мать родила; шыр тиле круглый (набитый) дурак, дурак дураком.

ШЫРАМ разг. шрам, рубец.

ШЫРАНТАЙ I сухое дерево с прямым длинным стволом без сучьев; шырантай ағас высохшее дерево; 2) перен. долговязый; шырантай кеше долговязый худой человек.

ШЫРҚЫЛАВЫК см. шаркылдавык.

ШЫРҚЫЛДАУ см. шаркылдау.

ШЫРҚЫЛДАШУ соем. от шаркылдау смеяться, хихикать (о многих).

ШЫРПЫ I спичка; || спичечный; шырпы хабы спичечная коробка; шырпы уены уйнау а) играть со спичками; б) перен. заниматься пустяками.

ШЫРПЫ II заноза; шырпы керту занозить; шырпы керу (кадалу) занозить; тога

белмаған кулга шырпы керер погов. немелая рука всегда в занозах.

ШЫРПЫЛЫ с занозой, имеющий занозу.

ШЫРТ звукоподр. слабому треску, щелчку; таяк шырт итеп сынды палка сломалась со слабым треском.

ШЫРТЛАВЫК диал. кнопка (для одежды).

ШЫРТЛАКА ёрш (рыба); || ершовый; шыртлака балык шулпасы ершовая уха; чәчәчкеле шыртлака шильчатый ёрш.

ШЫРТЛАТУ помуд. от шыртлау.

ШЫРТЛАУ трескаться; || треск; утын шыртлап яна дрова горят с треском.

ШЫРТ-ШЫРТ звукоподр. слабому повторяющемуся треску, христу.

ШЫРЫК-ШЫРЫК: шырык-шырык көлү хихикать, посмеиваться исподтишка.

ШЫТТЫРУ помуд. от шыту прорастивать, прорастить; || прорастивание; бодай шыттыру прорастить пшеницу.

ШЫТТЫРЫЛУ страд. от шыттыру прорастиваться.

ШЫТУ всходить, взойти, прорастать, прорасти, пускать (пустить) ростки; || всход, прорастание; шытып бетү прорасти, взойти (о ростках); шытуға сәләтле всхожий; орлыкларын шыту сәләтле всхожесть семян.

ШЫТЫМ росток, всходы; кабак орлыкның шытымы росток тыквы.

ШЫТЫМЛЫ имеющий ростки (всходы), **ШЫТЫРАВЫК** хрустящий.

ШЫТЫРДАТУ I шаркать; || шарканье; 2) хрустеть чем-л.; || хруст; баркак шытырдау хрустеть пальцами.

ШЫТЫРДАУ хрустеть, трещать; шуршать; || хруст, треск; шорох; шытырдап китү прохрустеть; аяк астында ком шытырдай под ногами шумит песок.

ШЫШЫЛДАУ шелепявить; шамкать; || шамканье; шышылдап сөйләу шелепявить; шамкать, говорить шамкая (с шамканьем); шышылдай торған авазлар линг. шелепявые звуки.

ШЫҢГЫРДАТУ помуд. от шыңгырдау.

ШЫҢГЫРДАУ звенеть; || звон; коры утын шыңгырдап тора сухие дрова звенят.

ШЫҢШУ I скулить, ныть, хныкать; || ныть, хныканье; шыңшый собака скулит; хныкается; эт шыңшый собака скулит; этәк саяк бирсәң шыңшымас погов. дай кость собаке, она перестанет скулить; 2) перен. петь заушавные песни.

ШЫҢШУЧАН разг. нытик, хныкала; || плаксивый.

ШЫҢШЫК нытик; плакса.

ШЫҢШЫТУ помуд. от шыңшу.

ШӘБРӘК сравнит. ст. от шәп I) быстрее; шйбөе разг.; шәбрәк атла быстрее шагай; 2) лучше; монсы шәбрәк этот лучше.

ШӘБӘНТУ помуд. от шәбәу.

ШӘБӘРУ вымокнуть совершенно, промокнуть (под дождем).

ШӘБӘЮ I усиливаться, усилиться, ускоряться, ускориться; || усиление, ускорение; шәбә бару усиливаться, ускоряться (постепенно); 2) улучшаться, улучшиться;

|| улучшение; 3) *перен.* возгордиться, задаться.

ШӘВӘЛ *уст.* шавваль (название десяти месяца мусульманского лунного года).

ШӘЙ 1) *уст. книжн.* вещь, предмет.

ШӘЙ 1) *ислам.* шумный шәе наравне с ним.

ШӘЙЛӘП осторожно, осмотрительно; шәйләп атла шағай осторожно; шәйләп сөйләп говори осторожно; авылдың шәйләп ач говори осторожно, не распускай язык.

ШӘЙЛӘУ замечать, заметить, примечать, примечать, подмечать, подметить, брать (взять) на заметку; шәйләп алу заметить, подметить; шәйләп кую зять на замётку.

ШӘЙХ шейх, духовный наставник.

ШӘЙХЛЕК *рел.* положение шейха.

ШӘКЕЛ *уст.* форма; вид; фигура; подобие; тышкы шәкле внешний вид.

ШӘКЕРТ *уст.* 1) шакирд, ученик; шәкерт булмича, оста булып булмый *посл.* не побывав в учениках, мастером не станешь; 2) *перен.* последователь, сторонник (учения и политической деятельности).

ШӘКЕРТЛЕК *уст.* ученичество; шәкертлек слары годы ученичества.

ШӘКЕРТ-ШӘКЕРТ *уст. презр.* шакирды — неуча.

ШӘКЛИ *уст.* формальный; шәкли грамматика формальная грамматика; шәкли яктан өйрәнү изучать с формальной стороны.

ШӘЛ шаль; || шәлевый; шәл мамыгы шәлевый пух; бизәкле шәл цветастая шаль.

ШӘЛБЕРӘУ 1) увядать, увянуть (о растениях); || увядание; 2) *перен.* раскисать, раскиснуть (о человеке).

ШӘЛЕ шала, неочиненный рис.

ШӘЛПЕК 1) отвислый; шәлпек ирен отвислая губа; 2) вялый, слабый; ♦ шәлпек авыз разиня.

ШӘЛПЭЙГАН 1) кислый, вялый, раскисший (о кож. а.); 2) *перен.* нерасторбный; || мямля, растяпа.

ШӘЛПЭЙТҮ *понул.* от шәлпәу.

ШӘЛПӘУ 1) отвисать, отвиснуть (о губах, ушах); 2) *перен.* киснуть, раскисать, становиться (стать) вялым, нерасторбным, расслабнуть.

ШӘЛСЫМАН: шәлсыман яка шәлевый воротник.

ШӘЛШЕ колна из снопов прёса и т. п., поставленная на жердях в форме конуса.

ШӘЛШЕЛӘУ с.-х. копнить, складывать (сложить) в копны; || копнение, складывание в копны.

ШӘМ свеча, свёчка; || свечной; стеарин шәм стеариновая свеча; шәмгә ут кабызу зажечь свечу; шәм калдыгы свечной огарок; ♦ шәм кебек (шкелле) а) стройный, стайный; б) стройно; прямо.

ШӘМАЙ *уст. книжн.* 1) лубочная картина с текстами религиозного содержания; 2) тексты, написанные хоршими почерком на основе арабской графики с афоризмами поэтов.

ШӘМДӘЛ подсвечник, канделябр; биш тармаклы шәмдәл пятисвечник.

ШӘМЛЕ со свечой (свечкой); йөз шәмле лампочка лампочка в сто свечей.

ШӘМРЭЙТҮ: колак шәмрәйтү навострить уши.

ШӘМСИЯ 1) *уст. книжн.* зонт, збтик; 2) *уст.* солнечный год; солнечное лето-счисление; 3) Шамсия (имя собств. эскас).

ШӘМЧЕ *уст.* тот, кто торгует свечами или делает свечи.

ШӘМӘХӘ фиолетовый; шәмәхә кара фиолетовые чернила; шәмәхә төс фиолетовый цвет.

ШӘНГӘ *кул.* шангә, шанежка.

ШӘП 1) быстро, бегло; || быстрый, беглый; шәп агым быстрое течение; шәп йөрү ходить быстро; шәп уку беглое чтение; 2) хорошо, замечательно; || хороший, замечательный; шәп кеше замечательный человек; шәп булды хорошо получилось; шәп чыгу (чыккан) хорошо получилось (напр. фото).

ШӘПКӘ: барган шәпкә на ходу; минмодо; по инерции; кайткан шәпкә тотчас по возвращении.

ШӘПЛЕК 1) быстрота; прыткость; 2) хорошее качество; 3) *перен.* величавость; ♦ кәф шәплеге бодрость.

ШӘПЛӘНҮ *см.* шәбәу.

ШӘПЛӘП хорошо, как следует.

ШӘП-ШӘРӘ совершенно голый; || нагишом; шәп-шәрә йөрү ходить нагишом; шәп-шәрә тән голое тело.

ШӘРАБ вино; || винный; ♦ мэхәббат шәрабы любовный напиток.

ШӘРҖҖЙ *уст. книжн.* законный, позволительный, согласный с шариа́том; || по шариа́ту.

ШӘРЕХ *уст. книжн.* толкование, объяснение, разъяснение; объяснительные сноски; комментарий.

ШӘРЕХЛЕ *уст. книжн.* снабжённый толкованиями (разъяснениями, комментариями); комментированный.

ШӘРЕХЛЭНТ *страд.* от шәрехләу *уст. книжн.* толковаться, объясняться, разъясняться; комментироваться.

ШӘРЕХЛЭТҮ *понул.* от шәрехләу.

ШӘРЕХЛӘУ *уст. книжн.* толковать, объяснять, разъяснять, пояснять; комментировать; || толкование, объяснение, разъяснение, пояснение; комментирование.

ШӘРЕХЛӘУЧЕ *уст. книжн.* комментатор.

ШӘРИГАТЬ *рел.* шариа́т (письменный свод мусульманских законов).

ШӘРИГАТЬЧЕ человек, строго выполняющий предписания шариа́та.

ШӘРИГАТЬЧӘ *рел.* по шариа́ту; шәригәткә тору жить, следуя законам шариа́та.

ШӘРИК *уст.* одноклассник.

ШӘРИФ 1) *уст. книжн.* благородный; славный, знаменитый; исем шәрифләрен нике? как твоё имя? (бука, как твоё славное имя?); 2) *уст. книжн.* святой, священный; почитаемый; Коръан шәриф священный Коран; 3) Шариф (имя собств. мужского).

ШАРКИЙ восточный; шаркий дәүләт-ләр восточные государства.

ШАРРАЙ: шарран яра разг. совершенно открывено; шарран ярып көлү высмеивать в лицо.

ШАРЫК восток; || восточный.

ШАРЭ 1) облезлый; голый, оголённый; шарэ агач голое дерево; высохшее дерево без коры; шарэ баш лысая голова, лысый; шарэ кыялар голые скалы; 2) голый, без одежды; шарэ калдыру обобратъ до нитки, оставить голым.

ШАРЭЛЕК нагота.

ШАРЭЛЕКЛЭР геогр. голые вершины гор (в Сибири).

ШАРЭЛЭНДЕРЭЛҮ страд. от шарэлэн-деру быть оголённым.

ШАРЭЛЭНДЕРҮ понуд. от шарэлэнү оголять, оголить; || оголение.

ШАРЭЛЭНҮ оголяться, оголиться; || оголение.

ШАРЭЛЭҮ см. шарэлэндерү.

ШАРЭФ 1) уст. книжн. честь; почёт; 2) уст. книжн. благородство, достоинство; 3) Шарәф (имя собств. мужское).

ШАРӘФЛЕ уст. книжн. 1) почётный, славный; 2) благородный, достойный.

ШАФКАТ 1) сочувствие, сострадание, милосердие, милость; снисхождение; жалость, пощада; шафкат итү проявлять милосердие; шафкат иясе милостивец; 2) Шафкат (имя собств. мужское).

ШАФКАТЛЕ милосёрдный, милости-вый, жалостливый, мягкосердечный; участливый, сострадательный, доброже-лательный, великодушный; снисходитель-ный; шафкатые кеше доброжелательный человек.

ШАФКАТЛЕЛЕК участливость, со-страдаельность; милосердие, мягкосер-дечность, великодушие; снисходительность.

ШАФКАТЛЕЛЭНДЕРҮ понуд. от шаф-катьелэнү умиловать.

ШАФКАТЛЕЛЭНҮ становится, стать милосердным (милостивым, жалостли-вым).

ШАФКАТЬСЕЗ безжалостный, бессер-дечный, бездушный, жестокий, бесчело-вечный, беспощадный; || безжалостно, бес-сердечно, бездушно, жестоко, бесчело-вечно, беспощадно.

ШАФКАТЬСЕЗЛЕК безжалостность, бес-сердечность, бездушность, жестокость, бес-человечность, беспощадность.

ШАФКАТЬСЕЗЛЭНДЕРҮ понуд. от шаф-катьселэнү ожесточать, ожесточить; || ожесточение.

ШАФКАТЬСЕЗЛЭНҮ ожесточаться, оже-сточиться.

ШАФӘГАТ 1) уст. книжн. благодея-ние, благотворительность; милость; покрови-тельство; шафәгат итү (кылу) благо-творительствовать; покровительствовать; 2) Шафәгат (имя собств. мужское).

ШАФӘГАТЛЕ уст. книжн. благоде-тельный, благотворительный, милости-вый; покровительствующий.

ШАФӘГАТЧЕ уст. книжн. благоде-тель, покровитель.

ШАФӘКЪ заря (вечерняя); зарево за-ката; кичке шафәкъ вечерняя заря; шафәкъ бату погаснуть — о вечерней заре.

ШАХЕС личность, лицо, субъект, особа, персона, индивидуум; человек; шахеска сыгану, шахес кулаты культ лич-ности.

ШАХСИ личный, индивидуальный, пер-сональный; шахси интерес (мәңфәгат) личный интерес; шахси үзенчәлекләрн бегерү обезличить.

ШАШКЕ зоол. норка; || норковый; сары шашке колонок.

ШАҮКӘТ 1) уст. книжн. величие, могү-щество; пышность; 2) Шавкат (имя собств. мужское).

ШАҮКӘТЛЕ уст. книжн. величествен-ный, могущественный.

ШАҮЛӘГӘН иволга.

ШАҮЛӘ 1) блик, светлое отражение чего-л. на тёмном фоне; отблеск; ут шау-ласе зарево; отблеск (напр. пожара); 2) отображение; 3) призрак; 4) тень; агач шауласе тень дерева; < анын шауласе гена калган от него осталась одна тень (он сильно похудел).

ШАҮЛӘЛЭНДЕРҮ 1) понуд. от шаула-ләнү отображать, отобразить; || отображе-ние; неполное представление; 2) отражать, отразить; || отражение.

ШАҮЛӘЛЭНҮ отображаться, отобра-зиться; шаулаеләп күренү отразиться, отобразиться.

ШАЖӘРӘ ист. родословная, генеалогия; || родословный, генеалогический; шажәрә китабы родословная книга.

ШАҺАДӘТ уст. книжн. свидетельство; свидетельствование, показание.

ШАҺАДӘТНАМӘ уст. книжн. 1) свиде-тельство, удостоверение (письменное); 2) аттестат, диплом.

ШАҺИТ 1) рел. мученик за веру; убитый на войне за веру; 2) перен. убитый на войне за священное дело (за Родину).

ШАҺӘР город; || городской; баш шәһәр главный город, столица; зур шәһәр боль-шой город; шәһәр башлыгы уст. городской-чий, городской голова; шәһәр кешесе горо-жанин, городской человек; шәһәр урамы городская улица; шәһәр халкы городские население, горожане.

ШӘҺАРА междугородный; шәһәрара сыйлашу пункты междугородный пере-говорный пункт.

ШӘҺАРЛЭЛЭР горожане.

ШӘҺАРЧЕК городок, городишко.

ШӘҺАРЧЕЛЕК книжн. урбанизм.

ШӘҺАРЧӘ по-городскому; шәһәрчә кие-ган он одет по-городскому.

ШӘҺАРЬЯР уст. император; || импера-торский.

ШӨБӘ подозрение; сомнение; недо-верие.

ШӨБӘЛЕ подозрительный; сомнитель-ный; || подозрительно; сомнительно; шөб-һәле мажара сомнительное происшест-вие.

ШӨБӘЛЕЛЕК подозрительность; со-мнительность.

ШӨБХЭЛЭНДЕРҮ *пснд.* от шөбхэлэнү давать (даты) повод к сомнению, подозрению; возбуждать (возбудить) сомнение, подозрение.

ШӨБХЭЛЭНҮ сомневаться, ~~у~~снить; дозревать, заподозрять, иметь подозрение; || сомнение; подозрение.

ШӨБХЭСЕЗ без сомнения, бесспорный, несомненный, достоверный; || бесспорно, несомненно, безусловно.

ШӨГҮЛЬ занятие, дело.

ШӨГҮЛЬЛЭНДЕРҮ *пснд.* от шөгүль-лэнү.

ШӨГҮЛЬЛЭНҮ заниматься, заняться чем-л.; физкультура белэн шөгүльлэнү заниматься физкультурой; шөгүльлэнен тору заниматься чем-л. постоянно.

ШӨЙЛЭ *уст.* книжн. см. шулай.

ШӨКЕР хаала, слава, благодарение, благодарность; алага шөкер, *рел.* благодарение богу, слава богу; шөкер итү быть благодарным чему-л., быть довольным (*судьбой, жизнью*).

ШӨКЕРАНА в благодарность, в знак признательности; шөкерана итү (*кмы*) быть благодарным чему-л., быть довольным (*судьбой, жизнью*).

ШӨКЭТСЕЗ 1) убогий; безобразный; 2) неуклюжий; шөкәтсез кеше неуклюжий человек.

ШӨКЭТСЕЗЛЕК 1) убожество; безобразность; 2) неуклюжесть.

ШӨЛДЕР см. шөлдөрмә.

ШӨЛДЕРМӘ бубенчик, колокольчик; жиз шөлдөрмә медный бубенчик.

ШӨЛДИ кулик; черногрудка.

ШӨПШӘ ося; || осинный; шөпшә оясы осинное гнездо; вак шөпшә мелкая ося; жидеялык шөпшә крупная ося (*бука, семилетняя ося*).

ШӨПШӘШАР осоед (*птица*).

ШӨРЕП шурп; || шурпунный.

ШӨРЕПЛЭНҮ *страд.* от шөрөплэу винчиваться (*только о шурпе*).

ШӨРЕПЛЭТҮ *пснд.* от шөрөплэу.

ШӨРЕПЛЭУ винчивать, винтить; || винчивание.

ШӨРЧЕК сверчок.

ШӨШЛЕ кочедык; шөшлө сораганга балта бирә логот. ты у него кочедык просишь, а он тебе топор; дурака пошлй за ложкой, а он тащит кошку; балта биреп шөшлө алган лоса. топор выменял на кочедык; сменить кукүшку на ястреба.

ШӨҺРӘТ слава, известность, знаменитость; шөһрәт алган (*казанган*) знаменитый, прославленный; шөһрәт алу (*казану*) прославиться, стать признанным; достичь славы; шөһрәт ярату честолюбие; шөһрәт яратучы а) честолюбец; б) честолюбивый; артка карап гыйбрәт ал, алга карап шөһрәт ал лоса. извлекай уроки из прошлого и воодушевляйся будущим.

ШӨҺРӘТЛЕ славный, прославленный, знаменитый.

ШӨҺРӘТЛЕЛЕК знаменитость, популярность.

ШҮРЕ 1) шпүлька, цёвка; агац шүре деревянная шпүлька; көпшә шүре шпүлька, сделанная из стебля дегилья; 2) *диал.* пустотелый тростник; ♦ аш ямында бүре күк, аш ямында шүре күк лоса. ест руками, а работает брюхом; бар чагында бүредэй, юк чагында шүредэй лоса. когда есть, так густо, а если нет, так пусто.

ШҮРЕЛЕК дегилья аптечный.

ШҮРЕЧЕ шпүлечник.

ШҮРЛЕК полка, полочка; китап шүр-леге книжная полка; ♦ нпи шүрлегенә менеп төшү датъ по зубам (*бука, ударить по хлебной полке*).

ШҮРЛЭТҮ пугать; || запугивание.

ШҮРЛЭШҮ струсить, испугаться (*о многих*).

ШҮРЛЭУ трусить, струсить, пугаться, испугаться; шүрлөп бетү перетрусить; шүрлөп китү *сөчөкр.* струсить; шүрлөп тору трусить, бояться (*некоторое время*).

ШҮРЛӘҮЧЭН боязливый, пугливый; шүр-ләүчән кеше боязливый человек.

ШҮРӘЛЕ *миф.* леший, шуралё; ♦ шүр-ләгә су башын күрсәтү логот. ввести кого-л. в заблуждение.

Ш

ШЕЛЬ *воен.* щель.

ШЕТИНА шетина; || шетинный; дунгыз шетинасы свиная шетина; шетина бөртеге шетинка; шетина пумала шетинная кисть (*длая краски*); шетиназад ясалган сделанный из шетины, шетинный; шетинадай булып (*тырпап*) тору разе. шетиниться, топорщиться (*о волосах*).

ШЕТКА 1) шётка; || шёточный; аяк киеме шёткасы обувная шётка; идон шёткасы половая шётка; киём шёткасы одёжная (*платяная*) шётка; кыл шётка волосная шётка; шётка ясаучы шёточный, мастер по изготовлению шёток; 2) *тех.* шётка; шётка тоткыч (*беркеткеч*) шёткодержатель.

ШЕТКАЛАНУ *страд.* от шёткалау.

ШЕТКАЛАТУ *пснд.* от шёткалау.

ШЕТКАЛАУ чистить шёткой; || чистка шёткой; ботинка шёткалау чистить ботинок шёткой; шёткалап алу почистить шёткой; шёткалау кую почистить шёткой (*запанес*).

ШЕТКАЛЫ со шёткой, снабжённый шёткой.

ШИ ши; кузгалак ши зелёные ши; кысыр ши пустые ши; ши пешеру варить ши.

ШИТ шит; || шитовой; кар тоткыч шит-лар шиты для снегозадержания; кечкенә шит шиток; шит рамы шитовая рама.

ШИТЛЫ шитовой; шиталы конструкция шитовая конструкция.

ШҮП с.-х., *воен.* шуп; шуп белән миналар эзләу искать мины шупом.

Ы

Ы межд. см. ыһ.

ЫБЫР-ЧЫБЫР 1) мелкий, мелочный (о вещах, делах и т. п.); малый, маленький (о детях); || мелочь, мелкота; мелюзга, малые дети, детвора; беген ыбыр-чыбыр урамга чыккан вся мелюзга высыпала на улицу; 2) *уст.* беспорядочный, безалаберный, разрозненный (о вещах и т. п.); ыбыр-чыбыр килеп алу повертеться, посуетиться; ыбыр-чыбыр килу, ыбыр-чыбыр килеп йөрү вертеться, суетиться (о детворе); копошиться.

ЫБЫР-ЧЫБЫРЛЫ 1) ыбыр-чыбырлы йорт дом, семейство с малыми детьми; 2) *разг.* мелкий, кропотливый (о работе); бик ыбыр-чыбырлы эш слишком кропотливая, мелкая работа.

ЫГЫ-ЗЫГЫ 1) сүтолока; суматоха, сумятица; переполох; дошман латерндагы ыгы-зыгы переполох во вражеском лагере; кибетләрдеге байрам алды ыгы-зыгысы предраздничная сүтолока в магазинах; мәғһәһәһ ыгы-зыгы сүета, суетный; ыгы-зыгы арасында в суматохе; ыгы-зыгы басылды (тухталды) суматоха улеглась; ыгы-зыгы (килган) вахит суматоха, сумятица; ыгы-зыгы килеп алу посуетиться, пометаться; повозиться; ыгы-зыгы килу суетиться; ыгы-зыгы килүчән суматошный; суетливый; ыгы-зыгы куптару подыять суматоху; затяять беготню; подыять переполх; 2) *перен.* неразбериха; путаница; беспорядок; чамасыз ыгы-зыгы кутерьма; сүмбүр, хаос.

ЫГЫ-ЗЫГЫЛЫ 1) сүтолочный (о месте); суматошливый; ыгы-зыгылы урын сүтолочное место; 2) хлопотливый, хлопотный (о работе и т. п.); ыгы-зыгылы эш хлопотное дело; 3) суетный (о времени).

ЫГЫ-ЗЫГЫСЫЗ спокойный, тихий; ыгы-зыгысыз тормыш безмятежная жизнь, жизнь без тревог и волнений.

ЫЖ 1) *звукосдр.* гудение ветра, шипение змеи и т. п.; ыж итү см. ыжылау; 2) *межд.* употребляется для предразличия кого-л.

ЫЖГЫР *диал.* ыжгыр буран выбога; ыжгыр хил холодный (пронизывающий) ветер.

ЫЖГЫРУ *понуд.* от ыжгыру.

ЫЖГЫРУ 1) сильно гудеть, выть, завывать (о ветре и т. п.); || сильное гудение, завывание, вой; 2) злобно шипеть (о хищниках, змеях и т. п.); || злобное шипение; ыжгыра башлау а) загудеть, завять (о ветре и т. п.); б) зашипеть (о хищниках, змеях и т. п.); ыжгырып жиберү а) внезапно загудеть, завять (напр. о ветре); б) внезапно зашипеть (о змеях); 3) *перен.* угрожающе шипеть, злобно угрожать, грозить, грозиться.

ЫЖГЫРЫК *диал.* сильный, крепкий (о человеке).

ЫЖГЫРЫНУ см. ыжгыру.

ЫЖЛАМАУ *разг.* -оставаться совершенно равнодушным к чему-л.; не чувствовать ответственности за что-л.; ыжламай да,

ыжлап та бирми и в ус не дует; и ухом не ведёт.

ЫЖЛАУ см. ыжылау.

ЫЖЫЛДАУ 1) гудеть, свистеть, свистать (о ветре); || гудение, свист; 2) шипеть (о змеях и т. п.); || шипение; ыжылап алу (кую) а) посвистеть (о ветре); б) пошипеть (о змеях и т. п.).

ЫЖЫЛДАШУ *взаимн.-совм.* от ыжылау 2.

ЫЗ 1) *звукосдр.* летящим насекомым и т. п.; ыз итү см. ызылау; 2) *межд.* употребляется для предразличия кого-л.

ЫЗАН 1) межа; || межевой; ызан бағанасы межевой столб, меженик; ызан салу (яру) а) межевать; б) межевание, межевка; ызан салучы а) межевик; б) межевой; ызаннарны бетерү (сөрү) а) перепахать, ликвидировать межи; б) перепаживание меж; ына ызан салу а) пережевать; б) пережевка; 2) борозда (*взрытая только в один конец*).

ЫЗАНДАШ 1) сосед по меже; 2) смежный (о земельных участках).

ЫЗАНЛАТУ *понуд.* от ызанлау.

ЫЗАНЛАУ межевать; || межевание, межевка; || межевальный.

ЫЗАНЛЫ ызанлы юл дорожка по меже.

ЫЗГЫШ ссора, раздор, раздоры, распри; склока; скандал; вак-теяк өчен ызгышлар дрязги; ызгыш та талаш ссору и раздоры, грызня; ызгыш куптару затяять ссору; ызгыш чыгаручы скандалист, бузотёр, смутьян.

ЫЗГЫШКАЛАУ *многочр.* от ызгышу ссорить время от времени.

ЫЗГЫШЛЫ вызывающий ссору (раздоры, распри, грызю); склочный; ызгышлы йорт дом, где имеют место ссору, склоки.

ЫЗГЫШ-ТАЛАШ 1) см. ызгыш; ызгыш-талаш чыгаручы забияка; смутьян; скандалист; 2) столкновение, столкновение.

ЫЗГЫШТЫРУ *понуд.* от ызгышу ссорить, поссорить; рассорить; вносить (внести) смуту, раздор; ызгыштырып бетеру перессорить; раздружить.

ЫЗГЫШТЫРУЧЫ смутьян; склочник.

ЫЗГЫШУ 1) ссориться, поссориться; || ссора, раздор; ызгыша язу едә (чүтә) не поссориться; 2) браниться, побраниться, перебраниться; ругаться, переругаться; скандалить, поскандалить; || брань, перебранка; скандал; ызгышып алу повздорить, побраниться, поругаться, поскандалить; ызгышып бету перессориться, перебраниться; ызгышып киту начать ссориться; втягиваться в перебранку; ввязаться в ссору; ызгышырга яратучан сварливый, склонный к ссорам.

ЫЗГЫШУ-ТАРКАЛАШУ ызгышып-тарткалашып тору а) пререкаться, препираться; б) прережание, пререкания; препирательство.

ЫЗГЫШУЧАН сварливый; скандалный; склонный к ссорам; ызгышучан кеше скандалист, бузотёр.

ЫЗГЫШУЧАНЛЫК сварливость; склонность к ссорам (к скандалам).

ЫЗГЫШ-ЖАҢЖАЛ 1) скандал; потасовка; 2) раздоры, распри.

ЫЗЫЛДАТУ *понуд. от ызылдау.*

ЫЗЫЛДАУ см. безелдәу.

ЫЗЫЛДАШУ *взаимн. соотв. от ызылдау.*

ЫК-МЫК *экуподр. иканию, соотв. русскому ик.*

ЫК-МЫК ык-мык итү (килү) мямлты; мяться; заикаться, запинаться, запутаться; говорить бессвязно, сбивчиво (*от смущения, нерешительности*); || заминка; заикание, запинка.

ЫКЫЛДАУ *диал. икаты; || икание.*

ЫКЫ-МЫКЫ см. ик-мык.

ЫКЫШ-МЫКЫШ ыкыш-мыкыш китерү *разг.* хитрить, лукавить, прибегать к уловкам.

ЫЛЫС хвоя; || хвойный; нарат (чыршы) ылысы сосновая (еловая) хвоя; ылыс черемес хвойный перегной.

ЫЛЫСЛЫ хвойный; ылыслы агачлар хвойные деревья; красный лес; ылыслы агач богаты *спец.* лапа хвойного дерева; ылыслы агач токымчары хвойные породы деревьев; ылыслы агач урманы хвойный лес; красный лес, краснолесье; *спец.* хвойник.

ЫЛЫСЛЫ-ЯФРАКЛЫ хвойно-лиственный; ылыслы-яфраклы урманнар хвойно-лиственные леса.

ЫМ I знак, зна́ки (*сухой, головой и т. п.*); жест; мишка; кивок; ым белән күрсәтү показывать, указывать знаками (жестом, мимикой, кивком); ым белән сөйләшү разговаривать, говорить, изъясняться знаками (жестами, мимикой, кивками); ым кату (ясау) см. ымлау.

ЫМ II *межд. выражает чувство боли, соотв. русскому межд. ой; ым да чыгармый* ки звёка не издаёт.

ЫМДЫК ымдык янгыр *диал.* мелкий (моросящий) дождь.

ЫМЛАУ I подавать (делать) зна́ки, сообщать (указывать) при помощи жестов, мимики, кивка головы: подмигивать, подмигнуть; || жест, жесты; мишка; кивок; знак, зна́ки; ымлап күрсәтү показывать, указывать знаками (жестом, мимикой, кивком); ымлап сөйләшү разговаривать, говорить, изъясняться знаками (жестами, мимикой, кивками); ымлап чакыру манить, подзывать знаками (при помощи жестов, мимики, кивков); 2) *перен.* делать наме́ки; дава́ть поня́ть; || наме́к, наме́ки; ярым ымлаулар полунаме́ки.

ЫМЛАШУ *взаимн. соотв. от ымлау* перемигиваться, перемигнуться, переглядываться, перегляднуться, подавать (подать, делать, сделать) друг другу зна́ки.

ЫМЛЫ измекзющий; загадочный, таинственный; ымлы караш язгляд, содержащий наме́к.

ЫМЛЫК *грамм.* междометие; || междометный; ымлык сүз междометное слово.

ЫМСЫНДЫРГЫЧ соблазнительный; манящий.

ЫМСЫНДЫРУ I соблазнять, соблазнить, искушать, искушать, прельщать,

прельщать; || соблазн, искушение, прельщение; ымсындырып калдыру оставить в искушении; 2) обнадёживать, обнадёжить; || обнадёживание; 3) *перен.* дразнить, поддразнивать.

ЫМСЫНУ I соблазняться, прельщаться чем-л.; искушаться; завидовать, позавидовать; обманываться, обмануться; || соблазн, прельщение; ымсынып калу обмануться в надеждах; ымсынып карау (тору) смотреть (глядеть) с завистью; глотать слюнки; 2) обнадёживаться, обнадёжиться.

ЫМ-ШЫМ ым-шым гына *разг.* втяхомолку.

ЫНДЫР I гумно́; рига, ток; || гумённый; ындыр капкасы гумённые ворота, ворота на гумно́; ындыр мәдире (бригадиры) заведующий током; ындыр себеркезе метла, метёлка, голик; ындыр табагы ток; ындыр төбе с.-х. вымолотки; ындыр эше работа на гумне; ындыр эшчесе работающий на гумне; ындыр ялмасы поллог, которым укрывают отмолоченный хлеб на току; сабанда сайрашмасаң, ындырда ынтырашмырсың *посл.* не будешь резвым весной за плугом, застоишься на гумне; ындырда мале кешегә да эш табыла, ялкау кешегә гына табылмый *посл.* на гумне и для пятидесяти человек найдётся работа, только для ленивого не найдётся; ындырдаңа ни булса, келәтсәң шул булур *посл.* что на гумне, то и в клети; 2) *диал.* огоро́д (*приусадебный участок, обычно под картофелем*); ындыр арты а) местность, прилегающая к дальнему концу огоро́да; б) *перен.* задворки, задн.; < ындыр арталып йөрү ходить задворками, задани, крадучись; ындыр артынаа гына совсем близко; ындыр карачыкы а) огоро́дное чучело, пугало; б) чучело гороховое.

ЫНДЫРЧЫ работник, работающий на гумне.

ЫНТЫ-ЧЫНТЫ *диал.* добросовестно; от чистого сердца.

ЫР I *экуподр. урчанио собаки и т. п.; 2. межд. улопр. для поддразнивания кого-л.; ыр итү см. ырылдау.*

ЫРГАК I крюк, крючок, зацепка; || крючкообразный; якорь иргаклары рога якоря; ыргак башлы таяк палка с крючкообразным концом; ике япъле ыргак дүрбүгый крюк; дүрт япъле ыргак *спец.* кошка; кечкенә ыргак крючок; 2) *мор.* храп.

ЫРГАКЛАНДЫРУ *понуд. от ыргаклану.*

ЫРГАКЛАНУ иргакланып килү (китү) заканчиваться крючком; иметь крючкообразный (крючковатый) конец; загибаться крючком; ыргакланып тору иметь крючкообразную (крючковатую) форму.

ЫРГАКЛАУ I зацеплять (зацепить) крючком, крючком; || зацепление крючком; 2) загибать (загнуть) крючком; придавать (придать) крючкообразную, крючковатую форму; || загибание крючком, придание крючкообразной формы.

ЫРГАКЛЫ I с крюком, с крючком, снабжённый крюком (крючком); ыргаклы кран кран (подъёмный) с крюком; 2) с крюч-

кообразным (загнутым) концом; ыргаклы таяк палка с загнутым концом.

ЫРГАКЛЫК: ыргаклык материал материал на крюк.

ЫРГУ см. ыргылау.

ЫРГЫЛДЫРУ помид. от ыргылау.

ЫРГЫЛУ 1) в разн. знач. устремляться, устремиться, рваться, рвануться (вперёд); ринуться, бросаться, броситься на кого-что-л., набрасываться, наброситься, прыгать, прыгнуть на кого-что-л.; || рывок, бросок; прыжок; ыргылып алу (кую) рвануться; ыргылып килеп чыгу выскочить отсюда-л. (о человеке и т. п.); ыргылып тору а) вызывать свою готовность, устремиться, рвануться; б) перек. ощущать в себе сильное желание что-л. сделать; ышлар, ышлар дин, ыргылып толлар молодежь так и рвется к работе; 2) стремительно мчаться, скакать.

ЫРГЫЛЫШ книжн. рывок, бросок, скачок.

ЫРГЫЛЫШУ взаимн.-совм. от ыргылау. **ЫРГЫГКАЛАУ** многокр. от ыргыту бросать, кидать, швырять (иногда).

ЫРГЫТКЫЧ спец. кыбрасыватель.

ЫРГЫТЫРУ помид. от ыргыту.

ЫРГЫТУ 1) бросать, бросить, кидать, кинуть, швырять, швырнуть; запускать, запустить, метать, метнуть что-л.; || бросок, бросание; швыряние, запускание, метание; алып ыргыту отбросить прочь; отшвырнуть прочь; сбросить; аркан ыргытып тогу зарканить (коня); баш аркыам, баш аркан ыргыту спорт. а) бросать, кидать через себя (через голову); б) бросок через себя; киргә (злып) ыргыту отбрасывать назад; күп итеп ыргыту накидывать, раскидывать, расшвырять, разметать; чытка (алып) ыргыту отбрасывать, откидывать, отшвыривать (в сторону, прочь); чыгарып ыргыту выбросить, выкинуть, вышвырнуть; ыргыта торган метательный, броса-тельный; ыргытып бетеру побросать, пере-бросать, перешвырять; ыргытып бару швырнуть, отшвырнуть (в злобе, гнев); ыргытып карау покидать, пошвырять; ыргытып керту а) вбросить, выкинуть; забросить, закинуть, зашвырнуть; б) вбрасывание, выкидывание, забрасывание, зашвыривание; ыргытып ташлау а) забросить, зашвырнуть, закинуть, швырнуть куда-л.; отшвырнуть, швырнуть прочь что-л. (в злобе, гнев); б) выбросить (как ненужное); ыргытып тутыру а) забросать, кидать; б) забрасывание, закидывание; ыргытып жикеру а) добросить, докинуть, дошвырнуть; б) добрасывание, докидыва-ние; югарыга таба ыргыту а) подбрасывать, подкидывать; б) подбрасывание, подкидыва-ние; кеше бакчасына таш ыргыту погов. бросать камешек в чужой огород; кешегә, кеше ишенә пычрак ыргыту погов. обли-вать человека грязью; 2) спец. толкать, толкнуть; || толканье; ыро ыргыту спорт. а) толкать ядро; б) толканье ядра; 3) в роли исп. гл. служит для образования состав-ных форм глагола, которые выражают

быстроту, мгновенность и в то же время полную завершенность, окончание действия, напр.: сынып ыргыту вычеркнуть; ертып ыргыту разорвать (и бросить); < башны артка ыргыту закидывать (откидывать, запрокидывать) голову назад; ыргытып йерту кидаться, швыряться, бросаться чем-л. (не имея что-л.).

ЫРГЫТУЧЫ метатель; диск ыргытуучы спорт. метатель диска, дискбол.

ЫРГЫТЫЛУ 1) страд. от ыргыту; 2) см. ыргылау.

ЫРГЫТЫЛУ кидаться, швыряться, бро-саться.

ЫРГЫТЫШУ взаимн.-совм. от ыргыту 1) перекидываться, перебрасываться, ки-даться, бросаться, швыряться; кидать; || перебрасывание; ыргытышып алу однокр. покидаться, пошвыряться; 2) помогать бросать (кидать, швырять, метать).

ЫРЖАЕШУ взаимн.-совм. от ыржаю скалиться, оскалиться, скалнить (оскалнить) зубы (о многих).

ЫРЖАЙТУ помид. от ыржаю; авыз (теш) ыржайту нехобр. а) скалить зубы, осклабиться; б) оскаль.

ЫРЖАУ скалиться, оскалиться, оскла-биться; шерстить, ошериваться, ошерить-ся; || оскаль.

ЫРЖЫК 1 диал. нехобр. нескромно (не к месту) улыбающийся человек.

ЫРЖЫК 11: ырык кешек диал. здоровый, сильный; крепкий; коренастый.

ЫРЛАУ см. ырмалау.

ЫРЛАШУ см. ырылашу; эт ырлашый танымый посл. не порывав, собаки не знакомятся.

ЫРЛЫ-МЫРЛЫ диал.: ырлы-мырлы тору жить, как кошка с собакой.

ЫРМАУ спец. выем, выемка, паз, фальц (на бревне, доске, брусе и т. п.); шпунт (на доске); закрой (на ребрах или краях досок); утор (в бочке); || пазовый; закрой-ный; ырмау ала торган струк закройник, шпунтубель, зензубель, галтель; ырмау ала торган өтерге пазник; ырмау алу а) выбрать паз (пазы, фальц); пазны; фальцевать, шпунтовать; б) выборка пазов; фальцевание, фальцевание, шпунтовка; ырмаудан ычкыну выходить из пазов; сойти с шипа.

ЫРМАУЛАУ страд. от ырмаулау.

ЫРМАУЛАТУ псуд. от ырмаулау.

ЫРМАУЛАУ редк. см. ырмау; ырмау алу; ырмаулап беркету а) соединить в шпунт; б) соединение в шпунт; шпунтовое соединение.

ЫРМАУЛЫ с выемкой (пазом, фальцем, фугой, утором).

ЫР-МЫР: ыр-мир иту (кизу) уст. а) ур-чать (о собаке, зверях); б) урчание.

ЫРУ прост. 1) см. ырут; 2) парное к карзаш: карзаш-ыру родня, родственники; < ырудан калу разг. мед. климатерий.

ЫРУГ книжн. род; || родовой; аналар ыругы уст. материнский (матриархаль-ный) род; атаалар ыругы уст. отцовский (патриархальный) род; ыруг обшчына родовая община; бер ыруг кешеләре уст., этн. родичи; борынгы ыруг уст. первобыт-

ный род; ыруг аксакалы (башлыгы) *ист.* родовой старейшина, старейшина рода; ыруг үчен алу йоласы *ист.*, *этн.* обычный родовой мести; ыругуны тогу урыны стойка рода; жамгыятынен ыругларга бүтене *ист.* родовое деление общества.

ЫРУГДАШ *ист.*, *этн.* родич.

ЫРУГЛЫК *ист.*, *этн.* родство; || родовой; ыруглык обшынасы родовая община; ыруглык строе родовой строй.

ЫРЫК: ырыкныкы — ырыкка, шырыкныкы — шырыкка *посл.* с ветру пришло, на ветер и пошло.

ЫРЫК-ШЫРЫК *разг.* ветреный, непутёвый (о человеке); туда и сюда, как попова дуга; безалаберный (о работе).

ЫРЫЛДАТУ *понуд.* от ырылдау дразнить, поддразнивать кого-л., заставлять (заставить) рычать; || поддразнивание; ырылдагып алу поддразнить.

ЫРЫЛДАУ 1) рычать, рыкать, урчать (о собаке, зверях); || рычанье, рыканье, рык; ырылдаган аواز(тавыш) рычанье, рык; урчанье; ырылдап алу (кую) порывать, поурчать; поворчать; ырылдап каршы тогу огрызаться; ырылдап жибору зарычать, прорычать, рывкнуты, рыкнуты; жикелча гена ырылдау а) урчать, ворчать; б) урчанье, ворчанье; эт баласын ырылдап сөзр *посл.* собака ласкает своего щенка урчаньем; 2) *перен.* ругаться; || ругань; ырылдап жаап кайтару огрызнуться.

ЫРЫЛДАУЧАН 1) склонный к рычанью (урчанью); 2) *перен.* сварливый, склонный к ссорам.

ЫРЫЛДАУЧАНЛЫК 1) склонность к рычанью (урчанью); 2) *перен.* сварливость, склонность к ссорам.

ЫРЫЛДАШКАЛАУ *многокр.* от ырылдашу; урчать, ворчать; || урчанье, ворчанье.

ЫРЫЛДАШТЫРУ 1) *понуд.* от ырылдашу; 2) *см.* ырылдашкалуу.

ЫРЫЛДАШУ *взаимн.-совм.* от ырылдау 1) рычать; рыкать, рывкать (о собаках, зверях); || рычанье, рыканье, рык; ырылдаша башлау зарычать; ырылдашкан аواز рычанье, рыканье, рык; ырылдашып алу порывать; 2) *перен.* *неодобр.* пререкаться, вступать в пререканья, препираться, браниться, перебраниваться, ругаться; || пререканье, пререканья, препирательство, брань, перебранка, перепалка.

ЫРЫМ 1) заклинание, заклинание; колдовство; || колдовской; ырым догасы (сүзлөр) колдовское заклинание, колдовские заклинания; ырым уку произносить (шептаты) заклинания; 2) снадобье, зелье (заговорённое знахарем); 3) *перен.* предрассудок, предрассудки, поверье; примета; карчыктар ырым *ирон.* нелёпость, ерунда, чушь (о приметах); ырымнарга ышану а) верить в приметы; б) вера в приметы, суеверие; предрассудки; || ырымдын белу знать секрет (какого-л. дела).

ЫРЫМ-ЕРЫМ *уст.* неровный, изрезанный (о пейзаже).

ЫРЫМЛАУ *страд.* от ырымлау.

ЫРЫМЛАТУ *понуд.* от ырымлау.

ЫРЫМЛАУ 1) наговаривать, наговорить (напр. *асду*); заклинать (напр. *оружие*); заговаривать, заговорить; колдовать, заколдовать; || наговор; заклинание; заговаривание, заговор; колдовство; волшебство; ырымлау (эше) белен шөгмөлөтүнү а) заниматься знахарством (колдовством); колдовать; б) знахарство, колдовство; 2) *уст.* лечить (знахарскими средствами и препаратами).

ЫРЫМЛЫ заговорённый (знахарем); заколдованный (о каком-л. предмете).

ЫРЫМЧАН *см.* ырымчы.

ЫРЫМЧЫ 1) заклинатель; 2) знахарь, знахарка; || знахарский; ырымчылар ысулу знахарский приём.

ЫРЫМЧЫЛ суеверный, верящий в приметы.

ЫРЫМЧЫЛЫК знахарство; ырымчылык белен шөгмөлөтүнү а) заниматься знахарством; б) знахарство.

ЫРЫМ-ШЫРЫМ *разг.* *ирон.* *собр.* поверья, приметы; предрассудки; ырым-шырымга ышанучу (кеше) суеверный.

ЫРЫП-ЕРЫП: ырып-ерып чыгу (үтү) а) пробраться, протиснуться между кем-чем-л.; б) *перен.* пройти через чпто-л., преодолеть (различные преграды, препятствия).

ЫРЫСКАЛ *диал.* счастье.

ЫС 1) чад; дым; ыс салганда яндырыла торган айбер куро: ыс салып кычуру *спец.* выкуривать кого-л.; ыс салу (жибору) *спец.* а) окуривать; б) окуривание.

ЫС II 1) *звукоподр.* шипению гусей, змей и т. п.; 2) *межд.* *употр.* для поддразнивания кого-л.

ЫСЛАГАН 1) копчёный (о продуктах); 2) прокурённый (о помещении).

ЫСЛАУ *страд.* от ыслау I 1) окуриваться, прокуриваться, быть окурённым, прокурённым (о помещении и т. п.); || окуривание, прокуривание; 2) коптиться; прокапчиваться, быть закопчённым, прокопчённым (о продуктах); закопцеть (о помещении); тиешенин (киргеннен) артык ыслау перекоптиться; ысланып житу закоптиться.

ЫСЛАТУ I *понуд.* от ыслау I.

ЫСЛАТУ II 1) *понуд.* от ыслау II; 2) *перен.* дразнить, поддразнить, поддразнивать, поддразнить.

ЫСЛАУ I 1) окуривать, окурить, прокуривать, прокурить (помещение); курить чем-л.; || окуривание, прокуривание; 2) коптить (напр. продукты); || копчение; || коптильный; тиешенин (киргеннен) артыгак ыслау перекоптить; ыслап алу а) покурить; б) покоптить; ыслап каклау а) коптить и ялить, прокапчивать и проявлять; б) копчение, прокапчивание и проявлявание; ыслау урымн коптильня.

ЫСЛАУ II шипеть (о гусях, змеях); || шипение; ыслап алу пошипеть, прошипеть; ысый башлау зашипеть.

ЫСЛАУЧЫ коптильщик; балык ыслаучу рыбокоптильщик.

ЫСЛАШУ *взаимн.-совм.* от ыслау II.

молвиться, оговориться; чылбырдан ычкынгандай погов. как с цепи сорвался.

ЫЧКЫР диал. очкүр обл.

ЫШ *диалогич.:* 1) *трению чего-л.;* 2) *свисту плети и т. п.;* 3) *ш иту:* а) издавать звуки «ыш»; б) свистеть (*а плети и т. п.*).

ЫШАНГАНЛЫК 1) убежденность; эшен-нен как булуыма ышанганлык убежденность в правоте своего дела; 2) уверенность; үз көчөңө ышанганлык уверенность в своих силах; үз-үзөңө ышанганлык уверенность в себе.

ЫШАНДЫРГЫЧ убеждающий, доказательный, убедительный; ышандыргыч факт убедительный факт; ышандыргыч итеп айту говорить убедительно (доказательно).

ЫШАНДЫРУ 1) убеждать, убедить *а чөм-л.;* || убеждение; ышандыру методы а чөм-л.; ышандыру ышандыру бару постепенно убеждать; шайтан слап ышандырып посл. чёрт убедит слезами; 2) уверить, уверить, заверить, заверить; || уверение, заверение; коры ышандыру пустое заверение; ышандырып айту заверить; ышандырырга маташу уверять; 3) обнадёживать, обнадёжить; обещать, пообещать, наобещать, посулить, насудить, посулить; || обнадёживание, обещание, посул; ул. иртага килем дип, ышандырдү оң обещал прийти завтра; ышандыра килү, ышандырып килү обещать, обнадёживать (*да извещать время*); ышандырып кую а) пообещать, посулить; б) убедить (*на некоторое время*).

ЫШАНДЫРЫДАЙ см. ышандырырлык.

ЫШАНДЫРЫРЛЫК убедительный, доказательный; ышандырырлык итеп убедительно, доказательно.

ЫШАНМАГАНДАЙ; ышанмагандай кылгану притворяться на верящим (не поверившим).

ЫШАНМАГАНЛЫК неверие.

ЫШАНМАЛЫК *ист.* задаток.

ЫШАНМАСЛЫК то, во что нельзя верить (поверить); кеше (адам) ышанмасылык, кеше айтып кеше ышанмасылык нечестливый, невероятный, неправдоподобный; (кеше) ышанмасылык зоракда невероятный, до невероятности; немысленно; кеше ышанмасылык сүзүнө чин булса да сөйлөмө посл. и правдивые слова не следует говорить, если в них не посерьят.

ЫШАНМАСТАЙ см. ышанмасылык.

ЫШАНМАУ 1) неверие; неуверенность; аллага (динге) ышанмау атеизм, неверие в бога (в религию); хүнел ышаным не верится; үз көчөңө ышанмау неверие в свой (собственные) силы; неуверенность в своих (собственных) силах; үз күзөңө (колагына) үзөң ышанмау не верить своим глазам (ушам); 2) недоверие; ышанмау тудуру возбудить недоверие; ышаным башлау разубедиться, перестать верить.

ЫШАНМАУЧАН 1) недоверчивый; 2) скептический; ышанмаучан кеше скептик.

ЫШАНМАУЧАНЛЫК 1) недоверчивость; 2) скептицизм, скептичность.

ЫШАНМАУЧЫ 1) неверующий; аллага ышанмаучы неверующий в бога; 2) скептик.

ЫШАНМАУЧЫЛЫК 1) неверие; недоверие; ышанмаучылык белдерү кчжж. а) выражать недоверие. б) выражение недоверия; ышанмаучылык вотуму полит. вотум недоверия; ышанмаучылык чаткысы искра недоверия; 2) скептицизм.

ЫШАНМЫЙЧА недоверчиво; ышанмийча карау а) относиться с недоверием (недоверчиво); питать недоверие; б) недоверчивое отношение.

ЫШАНУ 1) верить, поверить *к кому-чөм-л., а кого-что-л.;* веровать, уверовать *в кого-что-л.;* доверять, доверять *к кому-чөм-л.;* питать доверие *к кому-чөм-л.;* || вера *а кого-что-л.;* верование; доверие; аллага ышану верить в бога; бер-беренэ ышану а) верить (доверять) друг другу; б) взаимное доверие; динге ышану верование, вера; дини ажитларга ышану религиозные предассудки; кара ышану слепая вера; күп аллага ышану многобожие, политеизм; күнел ышана верится; теге дөңгө ышану миф. а) верить в загробную жизнь (в потусторонний мир); б) вера в загробную жизнь; хоррафатларга (ырымнарга) ышану верить в приметы; чын күнелден ышану берить всей душой (всем сердцем); ышана (ышанып) килү верить (доверять) до определённого момента; ышанып бирү (калдыру) доверять; ышанып карау относиться доверчиво, доверять *кому-чөм-л.;* питать доверие *к кому-чөм-л.;* ышанып кую поверить; ышанып сер сөйлөү поведавать секрет (тайну); ышанып тапшыру (бирү) а) доверять, вверять; б) поручать; ышанып тапшырылу (бирелү) доверяться, быть доверенным, вверяться; үзөңө ышанып тапшырмаган эшен икенче берүзү тапшыру (йөклөү) передоверить, перепоручать; ышанып эш тапшыручы доверитель; ышанып житчөү а) быть неуверенным; сомневаться; б) неуверенность; сомнение; ышанып житмөчө кеше маловер; ышанып житмөчүн маловерный; юк-барга ышану а) верить ерунде; б) суеверие, предрассудок; дошманның көлгөнүнө ышанма посл. не верь тому, что враг смеётся; сакалга ышанма, акылга ышан посл. не верь бороне — верь уму; ышанма кеше сүзүнө, ышан үз күзөңө глазу, не верь чужим словам, а верь своим глазам; 2) надеяться, быть в надежде, полагаться, положиться; рассчитывать *на кого-что-л.;* доверяться, довериться, вверяться, ввериться *кому-чөм-л.;* рүчүлүш, поручаться, поручиться *за кого-что-л.;* || надежда, доверие; рүчүлүштөү; үз көчөңө аргы ышану а) излишне полагаться на свои силы; б) самонадеянность, самоуверенность; сүкүрларча ышану а) слепо верить, доверять; б) слепая вера, слепое доверие; в) слепо доверяться, полагаться, уповать; г) слепо доверие, упование; ышанып калу понадеяться *на кого-что-л.;* үз агымышка ышанып тору полагаться на сачотк; аллага ышанган ач калган посл. понадеялся на бога — остался без хлеба; аю — көчөңө, кеше — акылына ышана посл. медведь надеется на свою силу, человек — на разум; икега ышанган

нрз калган лсгов. за двумя займиши погонисься, ни одного не поймаешь (бука, излезлась на двоих — осталась без мужа); күктөгө торнага ышанып, кулдагы чыпчыкны очурма досл. не выпусти воробья из рук, понадеявшись на журавля в небо; 3) убеждаться, убедиться, быть убеждённым; уверяться, увериться, быть уверенным в ком-чем-л.; 4) удостовериться, удостовериться в чём-л.; 5) убеждение; үз тазрибонда күрөп ышануу убедиться из собственном опыте; күбрэк ышана бару всё более и более уверяться, убеждаться, удостоверяться; ышк ышанып эш итү действовать на верняка; ышанып бетү окончательно (полностью) поверить, увериться, убедиться, удостовериться, проникнуться доверием (убеждением).

ЫШАНУЛАР верования, поверья; борынгыдан калган ышануулар старинные поверья; борынгы кешелернек ышануулары буенча по верованиям (по представлениям) первобытных людей.

ЫШАНУТЫ 1) уверенный, убеждённый; 2) доверительный; ышануу ты доверительный тон.

ЫШАНУЧАН доверчивый; тиз (жинел) ышанучан легковёрный; найзый; үз-үзөнз артык ышанучан самонадеянный, самоуверенный.

ЫШАНУЧАНЛЫК доверчивость; тиз ышанучанлык, жинел ышанучанлык легковёрные; найзность; үз-үзөнз артык ышанучанлык самоуверенность, самонадеянность.

ЫШАНУЧЫ верящий, доверяющий; дингз ышанучу верующий; юк-барга ышанучу суверенный.

ЫШАНУЧЫЛЫК книжн. доверчивость; дингз ышанучылык религиозность; хорафатларга ышанучылык суеверность.

ЫШАНЫП 1) убеждённо; ышанып сөйлөү говорить убеждённо; 2) уверенно; ышанып атлау шагать уверенно; 3) доверчиво, доверительно; ышанып карау относиться доверчиво.

ЫШАНЫРЛЫК убедительный; ышанырлык иш убедительно, вразумительно.

ЫШАНЫЧ 1) вера, доверие; 2) верительный, доверительный; ышаныч язую (документы) доверительное письмо, доверительный документ; ана ышанычым юк не верю ему, не питаю веры к нему, у меня нет к нему доверия; ышаныч белдериу выражать (оказывать) доверие; ышаныч белги карау относиться с доверием (доверчиво); ышаныч бетү а) разувериться, разочароваться; б) разочарование; ышаныч бирү офиц. облекать доверием; ышаныч вотумы полиц. вотум доверия; ышаныч казану заслужить (завоевать, снискать, приобрести) чед-л. доверие; войти в доверие к кому-л.; ышаныч хзгатылзаре тапшыруу дил. вручить верительные грамоты; ышанычмы аяк астына салу растоптать оказанное доверие; злоупотребить оказанным доверием; 2) уверенность в ком-чем-л.; надежда на кого-что-л.; ышаныч баглау возлагать надежды (надежду); ышаныч белдерелган

илче дил. аккредитованный посол; ышаныч туудуру а) внушать доверие; б) вселять уверенность (надежду); алдында ышанычмы, артында таянычмы булсын посл. вперед иметь надежду, позади — опору.

ЫШАНЫЧЛЫ 1) в разн. знач. надёжный, внушающий доверие; верный; благонадежный; благонамеренный; гарантированный; ышанычлы булып күрөну внушающий доверие; 2) уверенный; ышанычлы адымнар уверенные шаги; 3) ласк. достоверный, авторитетный; солидный; ышанычлы магълумат достоверные сведения; 4) ышанычлы вакил (илче) дил. поверенный в делах; ышанычлы кеше скел. доверенный (человек).

ЫШАНЫЧТЫК уст. спец. доверенность; ышанычлык күрсөтү см. ышаныч; ышаныч белдериу.

ЫШАНЫЧТЫЛЫК 1) в разн. знач. надёжность; благонадежность; благонамеренность; верность; гарантия; гарантированность; таянычмы ышанычтылыгы надёжность опоры; 2) уверенности; үз кечене элеккедей ышанычтылыгы сизден не чувствуется былой уверенности в своих силах.

ЫШАНЫЧСЫЗ 1) в разн. знач. ненадёжный; неблагонадежный; непрочный, эбикий; обманчивый; ботенлай ышанычсыз а) безнадёжный; б) не внушающий никакого доверия; ышанычсыз булып чыгу оказаться ненадёжным (благоненадёжным); 2) неуверенный; ышанычсыз адымнар белги неуверенными шагами; ышанычсыз гына неуверенно.

ЫШАНЫЧСЫЗЛЫК 1) ненадёжность; неблагонадежность; неблагонамеренность; непрочность; обманчивость; ышанычсызлык белдериу выражать недоверие; ышанычсызлык туудуру саять недоверие; 2) неуверенность; анык хзгатылзареде ышанычсызлык күрөна в его движениях заметна неуверенность.

ЫШКУ тереть, потереть; натирать, изтереть; обтирать, обтереть (лекарства и т. л.); 2) натирание; (безраз) ышкы алу потереть; ышкы сендериу втереть (лекарства и т. л.); ышкы тору а) натирать, растирать; б) натирание, растирание; ышкып туудуру протереть, обтереть; истереть; ышкып өзү см. ышкыту; ышкытып өзү (өзлери).

ЫШКЫ плотн. 1) скобель; 2) скобельный; ышкы сабы скобельные рубки; 2) диал. рубанок; ышкы сораганда пычки бирз лсгов. у него просят скобель, а он даёт пилу; ему говорят про Фому, а он — про Ерёму.

ЫШКЫЛАНУ страд. от ышкылау.

ЫШКЫЛАТУ понуд. от ышкылау.

ЫШКЫЛАУ плотн. 1) скоблить (скобелем); 2) скобление; 2) диал. строгать; 3) строгание.

ЫШКЫЛАУЧЫ 1) скобелщик; 2) диал. строгальщик, строгаль.

ЫШКЫЛУ тереться; 2) трение; безраз ышкылу потереться; тынычлыктагы ышкылу физ. трение покоя; шугандагы ышкылу

физ. трение скольжения; эчке ышкылу физ. внешнее трение; ышкылу каршылыгы физ. сопротивление трения; ышкылу кече физ. сила трения; ышкылып алу потереться; ышкылып бету а) истереться; б) стертись. затереться (о буквах и т. п.); ышкылып тишелу протереться; ышкылып тузу обтереться; протереться; ышкылып өзүлү перетереться.

ЫШКЫНГАЛАУ многокр. от ышкыну почесываться (изредка).

ЫШКЫНУ 1) тереться, потереться обо что-л.; чесаться, почесываться обо что-л. (о животных); || трение; почёсывание; сыер ышкынса, читан аудара посл. почешется корёза — повалит плетень; 2) натираться, натереться (декарством и т. п.); 3) перем. неодобр. тереться около кого-чего-л.

ЫШКЫТТЫРУ понуд. от ышкыту.

ЫШКЫТУ понуд. от ышкы; ышкытып туздур протереть, обтереть, истереть; ышкытып өзү (өздүрү) перетереть (веревки и т. п.).

ЫШКЫШТЫРУ многокр. от ышкы.

ЫШНА уст. рубчисть, подсека; || подсекающий; ышна хужалыгы подсекающее хозяйство; ышна ачу корчевать (выжигать, расчищать) лес (под пашню); ышна жире любой оросеждейный от леса и обрабатываемый участок земли.

ЫШТАН штаны; кальсоны, подштаники; панталон; портки; || кальсонный; алача ыштан пестрядлиные (пестрядёвые) портки; байлаган ыштан прост. трикотажные штаны; киндер ыштан холщовые (домотканые) штаны; кыска ыштан а) короткие штаны, штанишки; б) прост. трусы, трусики; ыштан балагы штанина; ыштан бөрмөсө сборки штанов; эчке ыштан подштаники, кальсоны.

ЫШТАНСЫЗ прост. 1) бесштаный, голоштаный, беспорточный; || голоштаный; 2) перем. чересчур шёлкий; < ыштансыз калу остаться голым; остаться без штанов.

ЫШТЫР портячка, онуча; обмотка; || портяночный; обмоточный; ыштыр киндере портяночная холстина; < битка ыштыр канлау прост. потерять стыд и совесть; ыштыр бит прост. а) бесстыдный, бесстыжий; б) бесстыдник.

ЫШЫК 1) прикрытие, укрытие (от дождя, ветра, солнца и т. п.); защита (от солнца и т. п.); || прикрытый, укрытый, закрытый, защищённый; агач ышыгына ышкылану укрыться под деревом; ышкы урын (жир) защищённое (укрытое) место; ышкы ясау сделать укрытие; 2) перем. укромное (тихое) место; || укромный, тихий; ышкыта ясау жить в тиши, в тени, без тревог.

ЫШЫКЛАВЫЧ см. ышкылагыч.

ЫШЫКЛАГЫЧ заслон, щит (вообще защитное, заградительное приспособление).

ЫШЫКЛАНДЫРУ понуд. от ышкылану.

ЫШЫКЛАНУ 1) прикрываться, прикрыться, быть прикрытым; укрываться, укрыться,

быть укрытым; закрываться, закрыться, быть закрытым; заслоняться, заслониться, загораживаться, загородиться; защищаться, защититься, быть защищённым; || прикрытие, прикрытие, укрытие; закрывание, защита; 2) перем. прятаться, спрягаться.

ЫШЫКЛАТУ понуд. от ышкылау.

ЫШЫКЛАУ 1) прикрывать, прикрывать; укрывать, укрыть; закрывать, закрыть; защищать, защитить; заслонять, заслонить; загораживать, загорозить (от солнца, дождя, ветра и т. п.); затенять, затенить (от солнца, света и т. п.); || прикрывание; укрывание; закрывание; защита; || защитный; ышкылау полосасы защитная полоса; кыр ышкылау урман полосасы ползащитная лесная полоса; жалдан ышкылау полосасы ветрозащитная полоса; 2) диал. см. ышкылагыч.

ЫШЫКЛАУЛЫ защищённый, укрытый, закрытый, загороженный (от ветра, холода и т. п.).

ЫШЫКЛАУЧЫ защитный; кыр ышкылаучы урман полосасы ползащитная лесная полоса.

ЫШЫКЛЫ прост. прикрытый, укрытый, закрытый, защищённый (от ветра и т. п.).

ЫШЫКЛЫК прост. укрытое (тихое, укромное) место.

ЫШЫЛДАТУ понуд. от ышыллау.

ЫШЫЛДАУ шипеть (издавая звук ш-ш-ш); || шипение.

ЫНГЫРАШКАЛАУ многокр. от ынгырашу.

ЫНГЫРАШТЫРГАЛАУ см. ынгырашкалау.

ЫНГЫРАШТЫРУ 1) понуд. от ынгырашу; 2) многокр. от ынгырашу.

ЫНГЫРАШУ стонать, стенать; охать, крикаться; || стон, стоны, стенание; оханье, крикание; ынгырашкан тавыш стоны; оханье; ынгырашып алу постанать; покрикаться; поохать; ынгырашып кую простонавать; ынгырашып үткүрү простонать, проохать (некоторое время); ынгырашып жибөрү внезапно застонать (заохать); < ынгырашып кына мөхотай, с большой неохотой; ынгырашып кына йери эле на ногах стоит (эле ходит).

ЫНГЫРЧАК седёлка; || седёлочный, седёлочный; атлама ынгырчак горбатая седёлка; ынгырчак агачы седёлочная колёдка; ынгырчак багы подпруга, подседельник; ынгырчак кашмы подседельный ремень; ынгырчак киезе потиик; ынгырчак ясаучу седельник, мастер, изготавливающий седла; ятма ынгырчак прямая седёлка.

ЫНГЫРЧАКЛЫ с седёлкой.

ЫНГЫР-ШЫНГЫР: ынгыр-ынгыр йору диал. ходит побряхтывая, крикаться (от болезни, старости и т. п.).

ЫНКЫ-ЗЫНКЫ диал. 1) нерешительный, колеблющийся; 2) перем. сомневающийся.

ЫН межд. выражающее боль ох; ын итү слабо стонать, охать; < ын та дими (итми)

а) и не чувствует тяжести (трудности чего-либо); б) без лишних слов.

ЫНЛАУ см. **ЫНЛААУ**.

ЫНЫ межд. ага; **ЫНЫ**, ээктенме! ага, попался!

ЫНЫЛДАУ слегка (слабо) стонать; охать; лёгкий стон; слабое оханье.

ЫНЫЛДАШУ взаимн.-соём. от **ЫНЫЛДАУ**.

ЫНЫМ звукоподр. кашлю.

Э

ЭБИ-ЧЕБИ см. **ЫБЫР-ЧЫБЫР**.

ЭБОНИТ эбонит; || эбонитовый; эбонит изолятор эбонитовый изолятор.

ЭВАКОПУНКТ (эвакуация пункты) эвакуопункт (эвакуационный пункт).

ЭВАКУАЦИОН эвакуационный; эвакуацион чаралар эвакуационные мероприятия.

ЭВАКУАЦИЯ эвакуация; || эвакуационный; эвакуация бүлгө эвакуационный отдел.

ЭВАКУАЦИЯЛАНУ возвр.-страд. от эвакуациялуу эвакуироваться; || эвакуация (пассивное действие).

ЭВАКУАЦИЯЛАУ эвакуировать; || эвакуация (активное действие).

ЭВАКУАЦИЯЛӨЧӨ эвакуатор.

ЭВЕН эвэн; || эвенский; эвен хатым-кызы эвенка; эвен теле эвенский язык.

ЭВЕНК эвэнк; || эвенкийский; эвенк теле эвенкийский язык.

ЭВКАЛИПТ эвкалипт; || эвкалиптовый.

ЭВОЛЮЦИОН эволюционный.

ЭВОЛЮЦИОНИЗМ кичжм. эволюционизм.

ЭВОЛЮЦИОНИСТ эволюционист.

ЭВОЛЮЦИОНИСТИК эволюционистский.

ЭВОЛЮЦИЯ эволюция; || эволюционный; амаз телен эволюциясы лингв. эволюция звуковой речи.

ЭВФЕМИЗМ лингв. эвфемизм; || эвфемистический.

ЭВФЕМИСТИК лингв. эвфемистический; эвфемистик эйтем эвфемистическое выражение.

ЭГОИЗМ эгоизм.

ЭГОИСТ эгоист; || эгоистический, эгоистичный; эгоист кеше эгоистичный человек.

ЭГОИСТИК эгоистический, эгоистичный; эгоистик кыланыш эгоистичный поступок.

ЭГОИСТЛЫК эгоизм, эгоистичность.

ЭЗ 1) след, отпечаток; бармак эзе отпечаток пальца; куян эзе охот. мализ, заячий след; көпчак (төгөрмач) эзе колея; чангы эзе лыжня; эз белүче следопыт; эз калдыру а) оставить след, наследить (на полу); б) перен. наложить отпечаток; оставить след; 2) след, пятно; рубец; шрам; тигирэу ээлэре следы лишая, лишайные пятна; 3) перен. след, впечатление; осадок; тигир эз калдыру оставить глубокое впечатление; запечатлеться надолго (в памяти); ♦ эзен яшерү (югалту, жым, языру) исчезнуть, спрятать концы; эзе да булмасын! чтоб его ноги не было!; эзе сумганчы по горячим (свежим) следам; эзеннен бару иди по стопам, следовать за кем-чем-л.; эзена төшү напасть на след.

ЭЗГЭ-ЭЗ по пятам, след в след; эзгэ-эз басып бару иди по пятам.

ЭЗКУАР ищейка (собака).

ЭЗЛЕКЛЕ последовательный, систематический; эзлекле равешта последовательно, систематически; постепенно; ♦ эзлекле бүлү мат. последовательное деление.

ЭЗЛЕКЛЕЛЕК последовательность, систематичность; логик эзлекелек логическая последовательность.

ЭЗЛӘГЕЧ искатель; мина эзләгеч всем. миноискатель.

ЭЗЛӘНУ возвр.-страд. от эзләу 1) шарить, обшаривать, обшарить; рыться в чем-л.; ♦ обшаривание; 2) кездөр. про-иски; мөкәре эзләнүләр коварные происки; 3) изыскивать, изыскать; || изыскание; искание; || изыскательский; геологик эзләнүләр геологические изыскания; геологик эзләнү эшләре геологоразведочные работы; ижэди эзләнүләр творческие искания; эзләнә торган (зурлык) мат. искомая величина.

ЭЗЛӘНУЧЕ изыскатель, исследователь; эзләнүче инженер инженер-изыскатель; инженер-исследователь.

ЭЗЛӘНУЧӘН любить, рыться (порыться) в чем-л., любить искать (поискать) что-л.

ЭЗЛӘТУ покид. от эзләу.

ЭЗЛӘШТЕРГӘЛӘУ ижжскр. от эзләштерү.

ЭЗЛӘШТЕРУ искать (время от времени); эзләштереп карау поправоват поискать.

ЭЗЛӘШУ взаимн.-соём. от эзләу.

ЭЗЛӘУ 1) искать, поискать; || поиски; кендәз чыра яндырып эзләсәң дә, таба алмасын лггов. днём с огнём не сыщешь; 2) разведывать, разведать; || разведка; || разведочный, разведывательный; поисковый; эзләу эшләре поисковые, разведывательные работы; 3) разыскивать, разыскать; || розыск; || сыскай; жинаятьләрне эзләу уголовный; розыск; эзләу полициясы сыскай полиция; эзлөп йөрү разыскивать кого-что-л.; эзлөп табу найти; добыть; отыскать, разыскать.

ЭЗЛӘУЧЕ 1) искатель, разведчик; алтын эзләуче золотонискатель; старатель; нефть эзләучеләр а) разведчики нефти; б) нефтеразведочный; нефть эзләучеләр партиясы нефтеразведочная партия; 2) астр. искатель (у телескопа).

ЭЗМӘ-ЭЗ см. эзгэ-эз.

ЭЗСЕЗ бесследный; || бесследно; эзсез югалу пропасть бесследно, исчезнуть; как в воду кануть.

ЭЗСЕЗ-ХӘБӘРСЕЗ бесследный; безвестный; || без вести; эзсез-хәбәрсез югалган без вести пропавший.

ЭЗӘР кушак (из цветной ткани).

ЭЗЭРЛЕКЛЭНУ *страд. от эзэрлеклэу.*
ЭЗЭРЛЕКЛЭНУЧЕ 1. преследуемый, подвергнувшийся гонениям (преследованиям); 2. перек. мншён.

ЭЗЭРЛЕКЛЭУ преследовать, подвергать (подвергнуть) гонениям; || преследование, гонение.

ЭЗЭРЛЕКЛЭУЧЕ 1) преследователь, гонитель; 2) разг. следопыт.

ЭЗЭРЛЭНУ *страд. от эзэрлэу.*

ЭЗЭРЛЭТУ *покуд. от эзэрлэу.*

ЭЗЭРЛЭУ 1) преследовать, подвергать (подвергнуть) гонениям; || преследование, гонение; 2) следить; || слежка.

ЭЙ межд. 1) эй! (оклик); эй, кил эзе бирегэ! эй, ид-ка сюда!; 2) ну и! (*выраж. восхищения*); эй күнелле булзы да соң! ну и весело же было!; 3) да ну! (*догадливого восхищения*).

ЭКВАТОР экватор; || экваториальный; экватор эйлансе экваториальный круг; жир экваторы земной экватор, экватор земли; күк экваторы небесный экватор.

ЭКВАТОРИАЛЬ экваториальный; экваториаль иллар экваториальные страны.

ЭКВИВАЛЕНТ эквивалент; гомуми эквивалент всеобщий эквивалент; эквивалент күлэмнэр эквивалентные величины.

ЭКВИВАЛЕНТЛЫ в разн. знач. эквивалентный; эквиваленты авырлык жжж. эквивалентный вес; эквиваленты тигезлэмнэр мат. эквивалентные уравнения.

ЭКВИВАЛЕНТЛЫК эквивалентность.

ЭКВИЛИБРИСТ эквилибрист.

ЭКВИЛИБРИСТИК эквилибристический.

ЭКВИЛИБРИСТИКА эквилибристика; || эквилибристический; эквилибристика белэн шөгыллэнэу эквилибрировать.

ЭКЗАМЕН экзамен; || экзаменационный; кабул иту экзаменнар приёмные экзамены, вступительные экзамены; экзамен алу а) экзаменоватъ; б) экзаменационный; экзамен алу комиссиясе экзаменационная комиссия; экзамен алучы а) экзаменатор; б) экзаменаторский; экзамен бируче (тапшыручы) экзаменующийся; экзаменнар бирү (тапшыру) сдавать экзамены.

ЭКЗЕМА мед. экзэма; || экземазный; экзема белэн авыру болёт экзёмой.

ЭКЗЕМАЛЫ мед. экзематозный.

ЭКЗЕМПЛЯР экземпляр.

ЭКЗОТИК экзотический, экзотичный.

ЭКЗОТИКА экзотика.

ЭКЗОТИКЛЫК экзотичность.

ЭКИПАЖ экипаж; || экипажный; самолёт экипажи экипаж самолёта.

ЭКЛЕКТИЗМ жжжж. эклектизм.

ЭКЛЕКТИК жжжж. эклектический, эклектичный.

ЭКЛЕКТИКЛЫК жжжж. эклектичность.

ЭКЛИПТИКА астр. эклиптика; || эклиптический.

ЭКОНОМИЗМ полит. экономизм.

ЭКОНОМИК экономический; экономик география экономическая география.

ЭКОНОМИКА экономика; социализм экономикасы экономика социализма.

ЭКОНОМИСТ экономист; экономист булып эшлэу работат экономистом.

ЭКОНОМИЯ в разн. знач. экономия; политик экономия политическая экономия; экономия ясау экономить.

ЭКОНОМИЯЛЕ экономичный, экономный, расчётливый; || экономично, экономно, расчётливо; экономияле ясау жить экономно.

ЭКОНОМИЯЛЕЛЕК экономность, экономичность.

ЭКРАН экран.

ЭКРАНЛАУ экранировать; || экранирование, экранировка.

ЭКРАНЛАШТЫРУ экранизовать, экранизировать; || экранизация, экранизирование; эсэре экранлаштыру экранизовать произведение.

ЭКРАНЛАШТЫРЫЛУ *страд. от экранлаштыру* экранизироваться, быть экранизируемым.

ЭКРАНЛЫ имеющий экран; «экраний; кин экранлы фильмширокэкранный фильм.

ЭКСКАВАТОР экскаватор; || экскаваторный; адымлаучы экскаватор шагающий экскаватор; экскаватор чүмече экскаваторный ковш.

ЭКСКАВАТОРЧЫ экскаваторщик.

ЭКСКУРС кчжжж. экскурс.

ЭКСКУРСАНТ экскурсант; || экскурсантский.

ЭКСКУРСИОН экскурсионный; экскурсион база экскурсионная база.

ЭКСКУРСИЯ экскурсия; || экскурсионный; экскурсия планы экскурсионный план.

ЭКСКУРСОВОД экскурсовод; || экскурсоводческий, экскурсоводный.

ЭКСПАНСИВ экспансивный; || экспансивно.

ЭКСПАНСИВЛЫК кчжжж. экспансивность.

ЭКСПАНСИОНИСТИК экспансионистский; экспансионистик политика экспансионистская политика.

ЭКСПАНСИЯ экспансия; империалистик экспансия империалистическая экспансия; экономик экспансия экономическая экспансия.

ЭКСПАТРИАЦИЯ экспатриация; экспатриация үткэрү провозит экспатриацию.

ЭКСПАТРИАЦИЯЛЭНУ *страд. от экспатриациялэу* экспатрироваться.

ЭКСПАТРИАЦИЯЛЭУ экспатриировать; || экспатриация.

ЭКСПЕДИТОР экспедитор; || экспедиторский; экспедитор булып эшлэу работат экспедитором; экспедитор хезмете экспедиторская работа.

ЭКСПЕДИТОРЛЫК должность (обязанности) экспедитора.

ЭКСПЕДИЦИОН экспедиционный; экспедицион отряд экспедиционный отряд.

ЭКСПЕДИЦИЯ экспедиция; || экспедиционный; археологик экспедиция археологическая экспедиция; экспедиция планы экспедиционный план.

ЭКСПЕРИМЕНТ жжжж. эксперимент; эксперимент үткэрү а) экспериментировать, проводить эксперимент; б) экспериментирование, проведение эксперимента.

ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬ *книжн.* экспериментальный; эксперименталь метод экспериментальный метод; эксперименталь развешта инкшеру проверити экспериментально.

ЭКСПЕРИМЕНТАТОР *книжн.* экспериментатор.

ЭКСПЕРИМЕНТЧЫ экспериментатор. **ЭКСПЕРТ** эксперт; [экспертный; эксперт(лар) комиссиясе экспертная комиссия; экспертлар натижасе заключения (выводы) экспертов.

ЭКСПЕРТИЗА экспертиза; фанни экспертиза научная экспертиза.

ЭКСПЛУАТАТОР эксплуататор; [эксплуаторский; эксплуататор элементар эксплуататорские элементы.

ЭКСПЛУАТОРЛЫК эксплуататорский.

ЭКСПЛУАТАЦИОН эксплуатационный; эксплуатацион бораулау эксплуатационное бурение.

ЭКСПЛУАТАЦИОННИК *спец.* эксплуатационник.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ *в разн. знач.* эксплуатация; [эксплуатационный; эксплуатация эшлэре эксплуатационные работы.

ЭКСПЛУАТАЦИЯЛАНУ *страд.* от эксплуатациилау эксплуатироваться.

ЭКСПЛУАТАЦИЯЛӘУ эксплуатировать; [эксплуатация; кеше качен эксплуатациялау эксплуатировать чужой труд.

ЭКСПЛУАТАЦИЯЛӘУЧЕ 1) эксплуататор; [эксплуаторский; 2) эксплуатационник; һава юлын эксплуатациялауче эксплуатационник воздушной линии.

ЭКСПОЗИЦИОН *спец.* экспозиционный. **ЭКСПОЗИЦИЯ** экспозиция; [экспозиционный; картиналар экспозициясе экспозиция; экспозиция бузуге экспозиционный отдел.

ЭКСПОНАТ экспонат; [экспонатный; күргәзмәдәге экспонатлар экспонаты выставка.

ЭКСПОРТ эк. экспорт; [экспортный; экспорт товарлары экспортные товары; экспорт ясау, экспортка чыгару а) экспортировать; б) экспортирование.

ЭКСПОРТЕР эк. экспортер.

ЭКСПРЕСС экспресс; [экспрессный; экспресс безли киту уехать экспрессом.

ЭКСПРЕССИВ *книжн.* экспрессивный; экспрессив сүзләр *лингв.* экспрессивные слова.

ЭКСПРЕССИВЛЫК *книжн.* экспрессивность.

ЭКСПРЕССИОНИЗМ экспрессионизм; [экспрессионистский.

ЭКСПРОПРИАТОР *книжн.* экспроприатор; экспроприаторларны экспроприациялау экспроприация экспроприаторов.

ЭКСПРОПРИАЦИЯ экспроприация.

ЭКСПРОПРИАЦИЯЛАНУ *страд.* от экспроприациялау экспроприироваться; [экспроприация (*пассивное действие*).

ЭКСПРОПРИАЦИЯЛӘУ экспроприировать; [экспроприация.

ЭКСТАЗ экстаз; [экстатический; экстатичный; экстаз халәте экстатическое состояние.

ЭКСТЕНСИВ *книжн.* экстенсивный; экстенсив хужалык экстенсивное хозяйство.

ЭКСТЕНСИВЛЫК *книжн.* экстенсивность.

ЭКСТЕРН экстерн; мәктәпне экстерн юлы белән тәмам итү кончить школу экстерном.

ЭКСТЕРНАТ экстернат.

ЭКСТЕРРИТОРИАЛЬ *дип.* экстерриториальный.

ЭКСТЕРРИТОРИАЛЬЛЕК *дип.* экстерриториальность; экстерриториальлек хокукы право экстерриториальности.

ЭКСТРА экстра.

ЭКСТРАКТ экстракт; [экстрактный.

ЭКСТРАКТИВ *хим.* экстрактивный.

ЭКСТРАКТОР *тех.* экстрактор.

ЭКСЦЕНТРИК I *тех., театр.* эксцентрик.

ЭКСЦЕНТРИК II *тех., театр.* эксцентрический; эксцентричный; эксцентрик түгәрәкләр эксцентрические круги; эксцентрик номер цирк. эксцентрический номер.

ЭКСЦЕНТРИКЛЫК эксцентричность.

ЭКС-ЧЕМПИОН экс-чемпион.

ЭЛАСТИК эластичный.

ЭЛАСТИКЛАНУ становиться (стать) эластичным.

ЭЛАСТИКЛЫК эластичность.

ЭЛГЕЧ 1) бешалка; крюк, крючок; 2) запор, защёлка, засов (*у двери*).

ЭЛГӘК *дисл.* 1) пелёка, пелёшка; защёлка; шнурок для связывания (присёгивания, застёгивания); 2) багёр.

ЭЛГӘЛӘУ *жюкскр.* от элү.

ЭЛГӘР предшественник; фанни социализмны элгәрләре предшественники научного социализма.

ЭЛГӘРЕ *дисл. см.* элек; ин элгәре прежде всего.

ЭЛДЕРТҮ 1) *пониж.* от элдерү; 2) быстро идти; быстро бежать; быстро ехать, укатить; пычрактан элдертә генә идёт по самому грёчу.

ЭЛДЕРҮ 1) *пониж.* от элү; 2) см. элдерту 2.

ЭЛЕВАТОР элеватор; [элеваторный.

ЭЛЕГИК элегический; элегик поэзия элегическая поэзия.

ЭЛЕГИЯ *лит., муз.* элегия; [элегический; элегия жанры элегический жанр.

ЭЛЕГРӘК *сравнит. ст.* от элек 1; раньше, несколько раньше; перед; революциядан элегрәк перед революцией.

ЭЛЕК 1) раньше, до, прежде; вакыттан элек преждевременно, досрочно, раньше времени; 2) давно; в старину, в прежние время; 3) назад, тому назад; бер ай элек месяц назад; моннан куп еллар элек много лет тому назад; 4) прежде, сперва, сначала, вначале; барыннан да элек в первую очередь, прежде всего; ин элек сначала, в первую очередь; керүеннән элек чыгуынын уйла *погов.* до входа подумай о выходе; сүзеннен башыннан элек азатын уйла *погов.* подумай о последствиях, которые вызовёт слово, прежде чем начать говорить; ♦ кем элек? кто первый? (*игра*).

ЭЛЕККЕ 1) бывший, бывший, прежний; элекке заманда в старину, в прежние время;

2) прошлый, случившийся прежде; 3) предыдущий; предшествующий настоящему; 4) *исх.м.* исходный; элекке хэлэнэ кайту вернүтүс к исходному положению, вернүтүс к прежнему состоянию.

ЭЛЕККЕГЕ прежний, бывший.

ЭЛЕККЕДЭЙ см. элеккечэ.

ЭЛЕККЕЧЭ по-прежнему, по-старому; элеккечэ калдыру оставит по-прежнему (*бдз* измещения).

ЭЛЕКТР 1. электричество; || электрический; электр лампасы электрическая лампочка; электр тогы электрический ток, электроток; электр яктысы электрический свет; 2. *в составе словосочетаний и сложных слов* означает: *электрический, связанный с электричеством*, напр.: электр белан дэвалу *мед.* а) лечить электричеством; б) электролечение; в) электролечебный; электр белан саву а) электроодевание, электродойка; б) электродоильный; электр аппаратурасы электроаппаратура; электр плитасы электроплита, электроплитка; электр поезды электропоезд; электр саугыч электродойка; электр станциясы электростанция; электр сыйдырышы электробиюность; электр чептаре электросети; электр энергиясе электроэнергия; электр үткүргөч электропроводник; электр үткүрүччүлөк электропроводность; электр үтүгө электроуток, электрический уток.

ЭЛЕКТРИЗАЦИЯ электризация.

ЭЛЕКТРИЗАЦИЯЛАУ электризовать; || электризация.

ЭЛЕКТРИК I электрик, электротехник.

ЭЛЕКТРИК II электрический.

ЭЛЕКТРИФИКАЦИЯ электрификация.

ЭЛЕКТРИФИКАЦИЯЛАУ *страд.* от электрификациялау электрифицироваться.

ЭЛЕКТРИФИКАЦИЯЛАШТУРУ электрифицировать; || электрификация.

ЭЛЕКТРИФИКАЦИЯЛАУ электрифицировать; || электрифицирование.

ЭЛЕКТРИЧКА разг. электричка.

ЭЛЕКТРЛАНДЫРУ *физ., мед.* электризовать, наэлектризовать; || электризация.

ЭЛЕКТРЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от электрландыру электризоваться.

ЭЛЕКТРЛАНУ *страд.* от электрлау.

ЭЛЕКТРЛАУ *физ., мед.* электризовать; || электризация; таракны электрлау электризовать гребешок.

ЭЛЕКТРЛАШТУРУ *физ., мед.* электризовать, электрифицировать; || электризация, электрификация; аялыны электрлаштыру электрифицировать деревню.

ЭЛЕКТРЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от электрлаштыру электрифицироваться.

ЭЛЕКТРЛЫ электрический; электрлы жасан электрический скат (*рыба*).

ЭЛЕКТРОБУР электробур.

ЭЛЕКТРОВАЗ электровоз; || электровазый.

ЭЛЕКТРОД *физ.* электрод; || электродный; укэй электрод положительный электрод.

ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ электродвигатель.

ЭЛЕКТРОДИНАМИК *физ.* электродинамический.

ЭЛЕКТРОДИНАМИКА *физ.* электродинамика.

ЭЛЕКТРОКАР электрокар.

ЭЛЕКТРОКАРДИОГРАММА *мед.* электрокардиограмма.

ЭЛЕКТРОКАРДИОГРАФИЯ *мед.* электрокардиография; || электрокардиографический; электрокардиография кабинеты электрокардиографический кабинет.

ЭЛЕКТРОЛЕБЕДКА электролебедка.

ЭЛЕКТРОЛИЗ *хим.* электролиз; || электролизный.

ЭЛЕКТРОЛИТ *физ.* электролит; || электролитный.

ЭЛЕКТРОЛИТИК *физ.* электролитический; электролитик турайтыч электролитический выпрямитель.

ЭЛЕКТРОМАГНЕТИЗМ *физ.* электромагнетизм.

ЭЛЕКТРОМАГНИТ электромагнит;

|| электромагнитный.

ЭЛЕКТРОМАГНИТИК *физ.* электромагнитный; электромагнитик индукция электромагнитная индукция.

ЭЛЕКТРОМЕТАЛЛУРГИЯ электрометаллургия; || электрометаллургический; электрометаллургия заводы электрометаллургический завод.

ЭЛЕКТРОМЕТР электрометр.

ЭЛЕКТРОМЕТРИЯ электрометрия.

ЭЛЕКТРОМЕХАНИК I электромеханик.

ЭЛЕКТРОМЕХАНИК II электромеханический.

ЭЛЕКТРОМЕХАНИКА электромеханика; || электромеханический.

ЭЛЕКТРОМОНТАЖ электромонтаж;

|| электромонтажный; электромонтаж цехи электромонтажный цех.

ЭЛЕКТРОМОНТЕР электромонтер.

ЭЛЕКТРОМОТОР электромотор.

ЭЛЕКТРОН *физ.* электрон; || электронный; электрон теориясе электронная теория; электрон хисаплау машинасы электронно-вычислительная машина.

ЭЛЕКТРОНИКА электроника.

ЭЛЕКТРОПРЕСС электропресс.

ЭЛЕКТРОСВАРКА электросварка;

|| электросварный, электросварочный.

ЭЛЕКТРОСВАРЩИК электросварщик.

ЭЛЕКТРОСКОП *физ.* электроскоп.

ЭЛЕКТРОСТАНЦИЯ электростанция.

ЭЛЕКТРОСТАТИКА *физ.* электростатика; || электростатический; электростатика индукциясе электростатическая индукция.

ЭЛЕКТРОТЕХНИК I электротехник.

ЭЛЕКТРОТЕХНИК II электротехнический.

ЭЛЕКТРОТЕХНИКА электротехника;

|| электротехнический; электротехника институты электротехнический институт.

ЭЛЕКТРОТРАКТОР электротрактор;

|| электротракторный.

ЭЛЕКТРОХИМИЯ электрохимия; || электрохимический; электрохимия приборлары электрохимические приборы.

ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЯ электроэнергия.

ЭЛЕКТРЧЫ разг. электрик, электротехник.

ЭЛЕКТЭ некогда, в старину; давно; электэ бер ташчы булган некогда (в ста-

ринү) жил одиң каменотёс (зачим татарских сказок).

ЭЛЕКТӘН с давних времён, с давних пор; электән калган остаткы прошлого.

ЭЛЕК-ЭЛЕКТӘН издавна, исконно, издавна; давным-давно; элек-электән килгән гәзитләр старые привычки.

ЭЛЕМЕНТ хим. элемент; элементларның периодик системасы периодическая система элементов.

ЭЛЕМЕНТАР элементарный; элементар анализ элементарный анализ.

ЭЛЕМЕНТАРЬЕК элементарность.

ЭЛЕМГӘ связь; сношение, общение; масса белән элемент саязы с массами; элемент тоту держат (поддерживать) связь; элемент юллари коммунистский, связь; элементне өзү порвать отношения.

ЭЛЕМГӘЧЕ связист.

ЭЛЕНДЕРҮ похид. от эленү.

ЭЛЕНКЕ-САЛЫНКЫ 1) неряшливый, небрежный, неаккуратный; || неряшливо, небрежно, неаккуратно; эленке-салынкы ашлау работать спустя рукава; 2) неряшливый, обывший (напр. об одежде).

ЭЛЕНМӘЛЕ виский, навесной, подвесной.

ЭЛЕНҮ страд. от элү.

ЭЛНКСИР эликсир.

ЭЛИТА с.-х. элита; || элитный; элита ормалар элитные семена.

ЭЛЛИПС эллипс; || эллиптический.

ЭЛЛИПСОИД эллипсоид; || эллипсоидальный, эллипсоидный.

ЭЛМӘ бот. ильм; || ильмовый.

ЭЛМӘК 1) петля, петелька; застёжка; 2) крючок; вешалка (у одежды); ◇ ияра элмак мочка на седле.

ЭЛМӘКЛӘНҮ страд. от элмәкләү.

ЭЛМӘКЛӘТҮ похид. от элмәкләү.

ЭЛМӘКЛӘҮ завязывать (завязать) что-л. петлей, петелькой; завязывание петель (петелькой); элмәкләп бәйләү завязать петель.

ЭЛМӘЛЕК ильмовая роща, ильмовый лес.

ЭЛПӘ 1) эмаль; || эмалевый; теш элпәсе зубная эмаль; 2) перепонка; || перепончатый; элпә канатлар перепончатые крылья; элпә канатлылар зоол. перепончатокрылые.

ЭЛГӘШҮ 1) взаимн.-совм. от элгү 1; 2) перем. собраться, поссобраться, сцепляться.

ЭЛГҮ 1) сцепляться, зацепляться, зацепиться; 2) попадать, попать, попазаться, попасться *прям.*; перем.: влипать, влипнуть, угодить; кармакка элгү *прям.*, перем. попать на крючок; күгәрчен тозақка элкте гәлубь попал в силк (запутался в силк); 3) достазаться, достаться *прям.*, перем., нагореть *кому-л.* от *кого-л.*; кичекхән өчен аңа элгәр емү достанется за опоздание.

ЭЛӘКТЕРГЕЧ то, за что можно зацепить, чем можно зацепить (подцепить) что-л.; сцеп; вагон эләктергечләр вагонные сцепы.

ЭЛӘКТЕРЕЛҮ страд. от эләктерү.

ЭЛӘКТЕРЕШҮ взаимн.-совм. от эләктерү.

ЭЛӘКТЕРМӘЛЕ см. каптырмалы.

ЭЛӘКТЕРҮ похид. от элгү 1) зацеплять, зацепить, прицеплять, прицепить,

подцеплять, подцепить, сцеплять, сцепить, нацеплять, нацепить; || зацепление, прицепление, сцепление, подцепление; эләктереп кую прицепить; эләктерү ябе вилка сцепления; 2) хватать, схватить, захватывать, захватить; подхватывать, подхватить *прям.*, перем.; || хватание, схватывание, захватывание, подхватывание; бәсрәнен фикерен эләктереп алу подхватить *чью-л.* мысль; якасыннан эләктерү схватить за ворот (за шиворот); тилгән бәпкәне эләктереп ките коршун схватил щиплёнка; 3) застёгивать, застегнуть, пристёгивать, пристегнуть; || застёгивание, пристёгивание; 4) задевать, задеть *кого-л.*; || задевание; эләктереп китү а) задеть *кого-л.*; б) перем. задеть словами; в) перем. стащить, украсть, увезти; 5) заражаться, заразиться; || заражение; ачыру эләктерү схватить (подхватить) болезнь, заразиться *какой-л.* болезнью; б) перем. прозёрживать, продрнуть, высмеивать, высмеять; || продргивание, высмеивание; аны «Чаянға эләктергәннәр егө продрнули в «Чаяне».

ЭЛӘ-ТАНАГЫ: элә-танагы каламу разг. приятй в полную негодность; совершенно износиться (об одежде, обуви).

ЭЛӘ-ТАНАКСЫЗ разг. истрёпанный, изношенный.

ЭЛҮ 1) вешать, повесить, подвешивать, повесить, развешивать, развешать, развесить; || подешивание, развешивание; киеме элгечкә элү вешать одежду на вешалку; элпә кую повесить *что-л.*; чыгарып элү вывесить; 2) запира́ть, запирать; || запи́рание; ишек элү запёреть дверь; 3) перем. схватывать, схватить; стащить; элпә алу а) схватить *кого-что-л.*; наброситься на *кого-л.*; б) ухватиться, схватиться за *что-л.*; ◇ колагына да элми и ўком не ведёт; как об стенку горох; эт аны элпә алды собака набросилась на него; элпә элпә, селкәп салу погов. сильно отругать; разнести в пух и в прах.

ЭЛҮЛЕ диал. 1) развешенный, повешенный; кием элүле тора одежда повешена; 2) запёртый на крючок; ишек элүле тора дверь запёрта на крючок.

ЭМАЛЬ эмаль; || эмалевый; эмаль буяулар эмалевые краски.

ЭМАЛЬЛЕ эмалированный; покрытый эмалью; содержащий эмаль, с эмалью.

ЭМАЛЬЛӘНҮ страд. от эмальләү эмалироваться.

ЭМАЛЬЛӘТҮ похид. от эмальләү.

ЭМАЛЬЛӘҮ эмалировать; || эмалировка; эмалирование; || эмалировочный.

ЭМАЛЬЛӘҮЧЕ эмалировщик.

ЭМАНСИПАЦИЯ эмансипация.

ЭМБЛЕМА книжн. эмблема.

ЭМБРИОЛОГ эмбриолог.

ЭМБРИОЛОГИК эмбриологический; эмбриологик тикшеренүләр эмбриологические исследования.

ЭМБРИОЛОГИЯ эмбриология; || эмбриологический.

ЭМБРИОН биол. эмбрион; эмбрион халәтдә эмбриональный.

ЭМИГРАНТ эмигрант; || эмигрантский.

ЭМИГРАНТ-ЛЫК положение эмигранта.
ЭМИГРАЦИЯ *книжн.* эмиграция; || эмигранционный; **эмиграцияга килү** а) эмигрировать; б) эмиграция.

ЭМИССАР эмиссар.

ЭМИССИЯ *фич.* эмиссия; || эмиссионный; **эмиссия банкы** эмиссионный банк.

ЭМОЦИОНАЛЬ *книжн.* эмоциональный; **эмоциональ бизас** (төсмер) эмоциональная окраска (слова).

ЭМОЦИОНАЛЬЛЕК *книжн.* эмоциональность.

ЭМОЦИЯ эмоция.

ЭМОЦИЯЛЕ *см.* эмоциональ.

ЭМОЦИОНАЛЬЛЕК *см.* эмоциональлек.

ЭМПИРИЗМ эмпиризм; || эмпирический; **эмпиризм философиясе** эмпирическая философия.

ЭМПИРИК *филос.* эмпирический; **эмпирик формула** эмпирическая формула.

ЭМПИРИКЛЫК эмпиричность.

ЭМПИРИОКРИТИК *филос.* эмпириокритик.

ЭМПИРИОКРИТИЦИЗМ *филос.* эмпириокритицизм.

ЭМПИРИЯ *филос.* эмпирия.

ЭМУЛЬСИЯ *хим.* эмульсия; || эмульсионный.

ЭМУЛЬСИЯЛЕ эмульсионный.

ЭМУЛЬСИЯЛӘНУ *страд.* от эмульсиялу покрываться эмульсией.

ЭМУЛЬСИЯЛӘУ покрывать (покрыть) эмульсией; || покрывание эмульсией.

ЭМФАЗА *лит., лингв.* эмфаз.

ЭМФАЗАЛЫ *лингв.* эмфатический.

ЭМФАТИК *лингв.* эмфатический.

ЭНДОГАМ *этн.* эндогамный.

ЭНДОГАМИЯ *этн.* эндогамия.

ЭНДОКАРДИТ *мед.* эндокардит.

ЭНДОКРИН *анат., физiol.* эндокринный;

эндокрин бизас эндокринные железы.

ЭНДОКРИНОЛОГ эндокринолог.

ЭНДОКРИНОЛОГИК эндокринологический.

ЭНДОКРИНОЛОГИЯ эндокринология; || эндокринологический.

ЭНДӘШ *эндәш сүз грам.* обращение.

ЭНДӘШӘУ *взаимн.-совм.* от эндәшү.

ЭНДӘШМ-НИТМИ *разг.* втихомолку, молча, ничего не сказав.

ЭНДӘШМӘУ молчать, безмолвствовать; || молчание; **ләм-жим эндәшмәу** не промолчать ни слова, хранить молчание; **эндәшми калу** промолчать, обойти молчанием; **эндәшми утыру** сидеть молча.

ЭНДӘШҮ окликать, окликнуть; звать, позвать; обращаться (обратиться) словом; || оклик; **зов; эндәшмә! молчи!, молчок!, молчагы!**; **бу турьза эндәшмә!** об этом молчок!, об этом молчи!

ЭНЕ младший брат (по отношению к старшему).

ЭНЕКӘЙ *лак.* братишка, братец, браток; голубчик.

ЭНЕКӘШ 1) *см.* эне; 2) *см.* энекәй.

ЭНЕМ браток, братец (обращение).

ЭНЕРГЕТИК I энергетик.

ЭНЕРГЕТИК II энергетический; **энергетик база** энергетическая база.

ЭНЕРГЕТИКА энергетика; || энергетический; **энергетика институты** энергетический институт.

ЭНЕРГИЯ *физ.* энергия; **атом энергиясе** атомная энергия.

ЭНЕРГИЯЛЕ энергичный.

ЭНЕРГИЯЛЕЛЕК энергичность.

ЭНКЛИТИК *лингв.* энклитический; **энклитик сүз** энклитическое слово.

ЭНКЛИТИКА *лингв.* энклитика.

ЭНТОМОЛОГ энтомолог.

ЭНТОМОЛОГИК энтомологический.

ЭНТОМОЛОГИЯ энтомология.

ЭНТУЗИАЗМ *книжн.* энтузиазм.

ЭНТУЗИАСТ *книжн.* энтузиаст.

ЭНЦЕФАЛИТ *мед.* энцефалит.

ЭНЦИКЛОПЕДИЯ *книжн.* энциклопедия.

ЭНӘ 1) иглә, иголка; || игольный, игольный; **измыт энәсе** толстая шорная (сапожная) игла; **энә күзе** ушко, игльное ушко, проушина иглки; **энә мөндәре** (савыты) игольник; **энә кадау юлы** белән **дәвалау** а) лечить иглоукалыванием, лечить иглодермией; б) иглоукалывание, иглотерапия; **энә тоткыч** иглодержатель; 2) спица, крючок (схемный); **биялэй энәсе см.** бешни; **тамбур энәсе** вязальный крючок; 3) игла, хвоя, колючка; **чырыш энәләре** еловые иглы, еловая хвоя; **керне энәләре** колючки ежа; **энә тиреләләр зоол.** иглокожие; < **энә карагы зоол.** стрекоза; **энә белән тиресен тунау** измучить, истерзать, сечь шкуру спустить; **энә белән кое казу** рыть (копать) копадец иглой (об очень тяжелой работе); **энә күзенни** уткуру бөсәл тщательнее проверить (разобрать); **энә очы казәр генә** очень мало, чуть-чуть, чуточку, мизерное количество; **энә ташм** магнит; **энә тертерлек урын** як лагерь, негде-толку воткнуть; негде яблоку упасть.

ЭНӘН-ЖЕПТӘН *энәдән-желтән чыккан разг.* е иглолочки; только что сшитый, совершенно новый.

ЭНӘЛЕ 1) игластый, игольчатый; 2) колючий; < **энәле** кеше злой человек; ершистый человек.

ЭНЖЕ 1) жемчуг; || жемчужный; **энже муенса** жемчужное ожерелье; **энже бөртеге** жемчужина; **бүсина, бүсиника; энже бөртеге зур булмый** *погов.* жемчужина не бывает большой; **мал золотник, да доброт**; 2) *разг.* ожерелье; < **энже чачәк** (чачәге) *бот.* ланзыш; **авыздан энже чачү** *поэт.* быть красноречивым, красиво говорить.

ЭНЖЕЛЕ жемчужный, украшенный жемчугом; **энжелә калфак** *этн.* расшитый жемчугом калфак (старинный женский головной убор).

ЭНЖЕЛӘНҮ 1) *страд.* от энжеләү; 2) перем. копирничать; приверстничать; 3) перем. нежиться.

ЭНЖЕЛӘУ украшать (украстить) жемчугом; || украшение жемчугом.

ЭНЖЕ-МӘРЖӘН *собир.* жемчуг и коралл; || имеющий жемчуг и коралл, жемчужный и коралловый; **энже-мәржән белән бизәлгән** украшенный жемчугом и кораллом.

ЭПИГОН эпигон; || эпигонский.
 ЭПИГОНЛЫК эпигонство.
 ЭПИГРАММА лит. эпиграмма.
 ЭПИГРАФ эпиграф.
 ЭПИГРАФИК эпиграфический.
 ЭПИДЕМИК книжн. эпидемический.
 ЭПИДЕМИОЛОГ мед. эпидемиолог.
 ЭПИДЕМИОЛОГИК мед. эпидемиологический; эпидемиолог тикшеренүүлэр эпидемиологические исследования.
 ЭПИДЕМИОЛОГИЯ мед. эпидемиология; || эпидемиологический; эпидемиология лабораториясе эпидемиологическая лаборатория.
 ЭПИДЕМИЯ мед. эпидемия; || эпидемический; эпидемия авырум эпидемическое заболевание.
 ЭПИЗОД эпизод.
 ЭПИЗОДИК книжн. эпизодический.
 ЭПИК эпический; эпик эсэр эпическое произведение.
 ЭПИКЛЫК эпичность.
 ЭПИЛЕПСИЯ мед. эпилепсия.
 ЭПИЛЕПТИК мед. эпилептик; || эпилептический.
 ЭПИЛОГ лит. эпилог.
 ЭПИСТОЛЯР лит. эпистолярный.
 ЭПИСТОЛЯРЫК лит. эпистолярность.
 ЭПИТАФИЯ эпитафия.
 ЭПИТЕТ лит. эпитет.
 ЭПИЦЕНТР эпицентр; || эпицентрический.
 ЭПОПЕЯ лит. эпопея.
 ЭПОС эпос.
 ЭПОХА книжн. эпоха.
 ЭРА книжн. эра; азой эрасы азойская эра.
 ЭРБЕТ: эрбет чиккавега а) кедр; б) кедровый орех.
 ЭРГЭ завалинка, земляная насыпь вдоль наружных стен дома.
 ЭРГЭДЭШ прилежащий; эргэдэш почмак мат. прилежащий угол.
 ЭРГЗЕМБАЙ подснежник.
 ЭРЕ 1) крупный, большой; эре башаклы с крупными колосьями, колосистый; эре илэк тех. грохот; 2) перен. высокомерный, спесивый, горделивый, заносчивый; эре генз чинно, важно; эре кеше горделивый человек; эре кыяфат высокомерный (заносчивый) вид; эре сөйлөшү разговаривать надменно (высокомерно); эре тоту важничать, высокомерничать.
 ЭРЕЛЕ-ВАКЛЫ крупные и мелкие, крупный с мелким (аперемешку).
 ЭРЕЛЕК 1) крупный размер (величина) чего-л.; 2) перен. высокомерие, важность, надменность; спесь.
 ЭРЕЛЭНДЕРЕЛҮ страд. от эреландеру укрупняться.
 ЭРЕЛЭНДЕРҮ понид. от эрелэнү укрупнять, укрупнить; || укрупнение.
 ЭРЕЛЭНҮ 1) становится (стать) крупным, делаться (сделаться) крупным, укрупняться, укрупниться; || укрупнение; 2) перен. кичиться; гордиться, важничать; || кичливость, спесь, важничанье; эрелэнбару спесивость; эрелэн башлау возгордиться, загордиться, заважничать; эрелэн

неп кема высокомерно, важно; эрелэнп кичү загордиться.
 ЭРЕЛЭНҮЧЭН кичливый, горделивый, гордый.
 ЭРЕЛЭҮ см. эреландеру.
 ЭРЕМЧЕК творог; || творожный; эремчек пилмәне вареники; эремчек ясау (кайнату) делать (приготавливать) творог; кызыл эремчек особым способом приготовленный творог; эремчек савыты творожница, посуда для творога; эремчек парэмчек ватрушка.
 ЭРЕМЧЕКЛЕ с творогом, творожный.
 ЭРЕМЭ раствор; балчык эремесе раствор глины; туендырылган эремэ дым. насыщенный раствор; эремэ хазерлауче спец. растворышчик (в химическом производстве).
 ЭРЕМЭҮЧЭНЛЕК не растворимость.
 ЭРЕН гной; эрен оясы гнойник; эрен агу гноетечение, гноеотделение; эрен агызу мед. дренажировать; эрен жыю а) гнаиваться, нарывать; б) нагноение, нарыв.
 ЭРЕНЛЕ гнойный; эренле ара гисная рана; эренле гангрена влажная гангрена, гнилостная гангрена; эренле шеш гнойный нарыв.
 ЭРЕНЛЭҮ понид. от эренлэу.
 ЭРЕНЛЭҮ гноиться, гнаиваться, нагноиться, загноиться, нарываться; || нагноение, нарыв; эренл башлау загноиться; эренлган урым гнойник; эренлэл ялкынсыну гнойное воспаление.
 ЭРЕНСЫМАН спец. гноевидный.
 ЭРЕТЕЛҮ страд. от эретү; эретелган май топленое масло, топленое сало.
 ЭРЕТКЕЧ растворитель; металл эреткеч тех. плавильник.
 ЭРЕТКЭЛЭҮ многогр. от эретү.
 ЭРЕТМЭ сплав; магнитик эретмэлэр магнитные сплавы.
 ЭРЕТҮ 1) плавить, расплавлять, расплавить; || плавление, расплавка, плавка; || плавильный; металл эретү заводы металлоплавильный завод; эретел төшөру отпаять; распаять; эретеп ялгау тех. а) сварить; б) сварка; 2) тянуть, растянуть, оттаивать, оттаять; || таяние; оттаивание; бүген эретэ сегодня тает; 3) топить, вытпливать, вытопить, растапливать, растопить; май эретү топить сало; 4) распорять, растворить; || растворение; 5) перен. разг. приводить (привести) в умнение, —рестрогать; доставлять (доставить) удовольствие, наслаждение (о мужике, пении и т. п.); анын жырылавы эретеп джибэр ебо ичине уулайт.
 ЭРЕТҮЧЕ плавильщик.
 ЭРЗАЦ эрзац, суррогат.
 ЭРЛЭНҮ страд. от эрлэу пряться.
 ЭРЛЭҮ понид. от эрлэу.
 ЭРЛЭШҮ взаимн.-совм. от эрлэу.
 ЭРЛЭҮ пряться, напирать; || прядение; || прядильный; ефак эрлэу фабрикасы шеллопрядильная фабрика; кыушп эрлэу впрядать; йонга ефак кыушп эрлэу впрядать шелк в шерсть; эрлэу машинасы прядильная машина; эрлэу цехы прядильный цех.

ЭРЛЭУ-ТУКУ приди́льно-ткацкий; эр-
лэу-туку фабрикасы приди́льно-ткацкая
фабрика.

ЭРЛЭУЧЕ: жеп эрлэу́че пряжа; приди́ль-
щик, приди́льщица.

ЭРОЗИЯ геол. эро́зия; || эрозивный.
эрозивный; эрозия күрөнөшлөре эрозив-
ные явления.

ЭРОЗИЯЛЕ эрозивный.

ЭРОЗИЯЛЭНУ страд. от эрозиялэу
гесс. эрозироваться.

ЭРУДИЦИЯ книжн. эрудиция.

ЭРУДИЦИЯЛЕ эрудированный, с эру-
дицией; || эрудит.

ЭРУДИЦИЯЛЕЛЕК эрудированность.

ЭРУ 1) растворяться, раствориться;
|| растворение; 2) плавиться, расплавиться;
|| плавление; эру ноктасы точка плавления;
3) таять, растаять, стаять; || таяние; 4) рас-
тапливаться, растопиться; || растаплива-
ние; 5) свёртываться, свернуться; || свёр-
тывание; сог өрөдө молоко свернулось;
6) перен. таять, растаять (от удовольствия),
умиляться, умилиться, расчувствоваться;
эреп төшү а) распаяться, отпаяться; б) пер-
ен. умиляться; эреп китү млет, таять
(от удовольствия), расчувствоваться, уми-
ляться; 7) перен. скисать, скиснуть, обмяк-
нуть, впадать (впасть) в дремоту.

ЭРУЧЭН 1) растворимый; 2) плавкий.

ЭРУЧЭНЛЕК 1) растворимость; 2) плав-
кость.

ЭСЕР полит. эсёр; || эсеровский.

ЭСЕРЛЫК полит. принадлежность к эсе-
рам.

ЭСКАДРА воен. эска́дра; || эскадренный.
ЭСКАДРИЛҢА воен. эскадри́ля.

ЭСКАДРОН воен. эскадрон; || эскадрон-
ный; эскадрон командиры эскадронный
командир, командир эскадрона.

ЭСКАЛАТОР эскалатор; || эскалатор-
ный; эскалатор баскычлары эскалаторные
ступеньки.

ЭСКЕРТ скирд. скирдá; омёт обл.; эскер-
ка салу а) скирдовать; б) скирдование.

ЭСКЕРТЛЭНУ страд. от эскертлэу скир-
доваться.

ЭСКЕРТЛЭУ понуд. от эскертлэу.

ЭСКЕРТЛЭУ скирдовать, заскирдовать;
|| скирдование.

ЭСКЕРТЛЭУЧЕ скирдовальщик, скир-
доправ.

ЭСКИЗ жив. эскиз.

ЭСКИЗЛЫ жив. эскизные.

ЭСКИМО эскимб.

ЭСКИМОС эскимбос; || эскимбосский; эски-
мос теле эскимбосский язык.

ЭСКИМОСЧА по-эскимбосски.

ЭСКОРТ эскорт; || эскортный; эскорт
белан озату (алып бару) эскортировать.

ЭСКЭК пинцет, шипчики а виде пинцета
с острыми кончиками; сакалына күрө эс-
каге, сабагына күрө пешкаге лос. по
Семье шапка, по Ерёме колпак (бурк).
по бороде пинцет, по стеблю колотовка).

ЭСКЭККОЙРЫК зосл. ухөөртка.

ЭСКЭКЛЭУ 1) захватывать, захватить
(замосу) шипчиками (пинцетом); || захва-
тывание шипчиками (пинцетом); 2) перен.

разг. с.-х. производить (произвести) про-
побку (от сорной травы); || прополка;
3) перен. искать; проверять; || поиск, про-
верка; эскэклэп чыгу тщательно прове-
рить.

ЭСКЭМИЯ разг. скамейка, скамья.

ЭСКЭНЖӨ пресс; тиски.

ЭСКЭТЕР см. ашыаулык.

ЭСПАДРОН спорт. эспадрон.

ЭСПЕРАНТО лингв. эсперанто; || эспе-
рантский.

ЭССЕ горячий; жаркий, знойный; жгу-
чий (о воздухе); || горячо; жарко, знойно;
|| жар, зной; эссе көн знойный день; эссе
мунча разг. парная баня; эссе салу под-
дать пару (в бане); эссе су горячая вода;
эссе сугу (кабу, тию) получить солнечный
удар; эссега чыдамлы жаростойкий, жаро-
прочный, жароупорный; эссега чыдамлы-
лык жаростойкость, жаропрочность, жаро-
упорность; көн эссегендэ на жарё, на солн-
це.

ЭССЕЛЕК жар, жара, зной; төш ваки-
тындагы эсселек полуденный зной; эссе-
лек бирүчүн жаркий (о печи).

ЭССЕЛЕ-СУЫКЛЫ: эсселе-суыклы булып
китү бросать то в жар, то в холод (от не-
приятного сообщения, неожиданности или
от страха).

ЭССЕЛЭНДЕРУ 1) понуд. от эсселэну;
2) см. эсселэу.

ЭССЕЛЭНУ становиться (стать) жарким,
горячим; көн эсселэнэ день становится
жарким.

ЭССЕЛЭУ потеть, вспотеть; распари-
ваться, распариться (от жары); || потё-
ние.

ЭССЕНЦИЯ эссенция.

ЭСТАКАДА эстакада.

ЭСТАФЕТА спорт. эстафета; || эстафет-
ный.

ЭСТЕТ эстет.

ЭСТЕТИЗМ книжн. эстетизм.

ЭСТЕТИК I эстетик.

ЭСТЕТИК II книжн. эстетический, эстетич-
ный; эстетик тарбия эстетическое воспита-
ние.

ЭСТЕТИКА иск. эстетика; || эстетический.

ЭСТЕТЫК эстетство; || эстетный; эстет-
лык күрөстү эстетствовать.

ЭСТОН эстонец; || эстонский; эстон теле
эстонский язык; эстон хатын-кызы эстонка.

ЭСТОНЧА по-эстонски.

ЭСТРАДА эстрада; || эстрадный; ачык
эстрада открытая эстрада; эстрада оркестры
эстрадный оркестр; эстрада артисты
эстрадный артист.

ЭСЭСЧЫ эсэсовец.

ЭТ собака, пёс; || собачий, пснный; ана
эт сүка, сүчка; ата эт кобель; байдак эт
цепная собака, собака на привязи; буре
эте волкодая; йорт эте зворовая собака,
дворянка; йегерек эт гончая; эт абзары
псарня; эт асраучылык а) собаководство;
б) собаководческий; эт балалау цениться;
эт баласы пряч., перен. шенок; эт караучы
(үрчүтүчө) собаковод; эт оясы собачья
корура; эт өөрө свора; эт өйрүтүчө дресси-
ровщик собак; этка эт үлөмс брин. собаке

собачья смерть; ак эт боласе кара эткэ логов. за белую собаку попало чёрной; с большой головы на здоровую; в чужом пиру похмелье; бер айган атлаганчы. икенчесен эт ашый логов. пока одну ногу переставит, другую собаку укусит (о нерасторопном человеке); бер курьыкан эт өч хөн өрз логов. однажды испугавшаяся собака три дня лает; пуганая ворона куста боится; эт белэн эзлэсэн дэ табарлык түгел логов. с собакой не сыщешь; эт симерсэ, ня-сен талый логов. разжиревшая собака и хозяинка кусает; собака и на владыку лает; эт өрөр. бүрө йөрөр логов. собака лает, а волк гуляет; собака лает, ветер носит; эттэн сөяк артмас логов. у собаки кости не вырвешь; өрө белмаган эт авылга бүрө китерэ логов. собака нектати лает, в село волков привлекает; ♦ эт авыз а) сквернослов; б) болтун. брехун; эт балыг зоол. вьюн; эт балы маймыл лавиан; эт бете собачий клещ; эт булу а) сильно устать, изнуриться; б) стать вредным. зловредным; эт имчеге сүчье ыйма (нарыя под мышкой); эт итү а) изнурить, измучить; б) обругать; оскорбить; эт итес сүгү проост. сильно выбранить, отругать как собаку; эт касым а) сыромять из собачьей кожи; б) пройдоха, проныра; и) крепкий, живучий, толстокожий (о человеке); эт какым сүрөпка; эт куу. эт куул йөрү собак го-ния, бездельничать; эт көтүссө бездель-ник, лентяй, шалопай; эт тигмэге бот. чередá трёхраздельная; эттэн алып эткэ салу разнести в пух и в прах, отругать как собаку; эттэн туган (яраган) или эт токымс собачье отродье; эт туге всякий сброд, сборище (бука. собачья свадьба); эт тырнагы заусенец, заусеница (на пальцах); эт шомарты крушина; эт эчге вьюнок полевой; эт жан а) живучий, крепкий; б) жестокий, бесчеловечный; эт жи-лаге белладонна; паслён; пенчигэ яткан эт кебек как собака на сене; авызында эт балаалаган логов. мелет день до вечера, а послушать ничего (бука. у него во рту собака ошенилась); эт оясында көчле ло-гов. собака сильна в своей конуре; дома и стены помогают; эт оясына таяк тыгу логов. совать палку в собачью конуру.

ЭТАЖ этаж.

ЭТАЖЕРКА этажерка.

ЭТАЖЛЫ «этажный»; күп этажлы много-этажный.

ЭТАЖЛЫЛЫК «этажность»; күп этажлы-лык многоэтажность.

ЭТАЛОН эталон; || эталонный.

ЭТАП «физ. этап»; «этапный»; этап пунк-ты этапный пункт; этап белэн по этапу, этапом. этапным порядком.

ЭТЕ-БЕТЕ собир. разг. пренебр. шваль, мелюзга.

ЭТЕЛҮ страд. от этү.

ЭТЕМ физ. напр.: этем биекlege высотá напора.

ЭТЕНҮ страд. от этү толкаться.

ЭТЕШ-ТӨРГЕШ давка, толкотня, судо-лоха, толчае.

ЭТЕШҮ «взаим.-соем. от этү.

ЭТИК кимжн. этический; этик тәрбия этическое воспитание.

ЭТИКА этика.

ЭТИКАЛЫ «этичный».

ЭТИКАЛЫЛЫК «этичность».

ЭТИКЕТ этикет.

ЭТИКЕТКА этикетка.

ЭТИКЕТКАЧЫ этикетчик.

ЭТИЛ хим. этил; || этиловый.

ЭТИЛЕН хим. этилен; || этиленовый.

ЭТИМОЛОГ этимолог.

ЭТИМОЛОГИК этимологический.

ЭТИМОЛОГИЯ лингв. этимология.

ЭТЛЕК 1) присущие собаке свойства (качества); 2) разг. подлых; подлость; свинство; этлек эшлэу сделать подлость; подложить свинью; эт этлеген итмэсэ, эче күбө логов. если собака не поспует по-собачьему, то у неё живот пучит; от плохого — ожидая худого.

ЭТЛЕ-МЭЧЕЛЕ: этле-мэчеле яшэу разг. жить как собака с кошкой, жить в раздоре.

ЭТЛЭЙ дал. вьюн (вид мелкой рыбы).

ЭТЛЭНДЕРҮ понуд. от этлэнү.

ЭТЛЭНҮ прост. прилагать (приложить) усилие; мучаться, измучиться; тужиться, поднапрячься.

ЭТЛЭЧ см. этлэй.

ЭТЛЭШҮ 1) быть (стать) пронырливым, изворотливым; 2) ругаться, ссориться, скандалить (о многих).

ЭТЛЭҮ 1) мучить, измучить; изнурять, изнурить; || мучение; изнурение; этлэп бетеру измучить; 2) редко оскорблять, оскорбить; || оскорбление.

ЭТНИК этнический; этник группа этни-ческая группа.

ЭТНОГРАФ этнограф.

ЭТНОГРАФИК этнографический; этно-график тикшеринүлэр этнографические ис-следования.

ЭТНОГРАФИЯ этнография; || этногра-фический; этнография бүдөге этнографиче-ский отдел.

ЭТНОЛОГ этнолог.

ЭТНОЛОГИК этнологический.

ЭТНОЛОГИЯ этнология; || этнологиче-ский.

ЭТТЕРҮ понуд. от этү.

ЭТЮД муз., иж. этюд; || уютный; этюд тактасы (папкисы) этюдник.

ЭТӨРГӨЧ 1. 1) побуждение; стимул; 2) толкач; 2) двигательный, движущий; этөргөч көч движущая сила.

ЭТӨРГӨЛӨҮ «малоокр. от этөрү.

ЭТӨРӨЛМӨЛӨ назвижний; этөрөлмөле капкач назвижняя крышка.

ЭТӨРӨЛҮ страд. от этөрү.

ЭТӨРӨШҮ «взаим.-соем. от этөрү.

ЭТӨРТҮ понуд. от этөрү.

ЭТӨРҮ 1) отодвигать, отодвинуть; || ото-двигание; 2) толкать, толкнуть; || толка-ние; этөрөп кертү а) вдвинуть; б) втолкну-ть; этөрөп жиберү оттолкнуть; отстраи-вить.

ЭТӨРӨР название мифического дерева: по поверью старых сибирских охотников это дерево встречалось очень редко и произ-водило звук, напоминающий лай собаки.

Его находили лишь самые меткие стрелки, которые, сделав из него чудесные лыжи, мчались быстрее ветра; злосчастный эвтерер агачы тапкан погыз, кто идет, тот всегда найдет.

ЭТУ толкать, толкнуть; пихать, пихнуть раз.; || толкание; пихание раз.; этеп чыгару а) вытолкнуть; б) отстранить; этеп төшөрү столкнуть, спихнуть; үзөнөккө этеп скный погов. своим людям не обидят; своя рубашка ближе к телу.

ЭТУ-ТӨРҮҮ: этеп-төрөтп узду протолкаться, пройти толкаясь; этеп-төрөтп керу влезать куда-а. толкаясь; этеп-төрөтп бирү перен. сбыть с рук.

ЭФИОП эфиоп; эфиоп хатын-кызы эфиопка.

ЭФИР эфир; || эфирный; эфир чач эфирное масло; эфир майлаы эфиромасляниый.

ЭФИРЛЫ эфирный, содержащий эфир, эфиромосный; эфирлы үсөмлөклөр эфиромосные растения.

ЭФФЕКТ эффект.

ЭФФЕКТИВ эффективный; эффективив егорлөк эффективная мощиость.

ЭФФЕКТИВЛЫК книжн. эффективность.

ЭФФЕКТЛЫ эффективный, производящий эффект.

ЭФФЕКТЛЫЛЫК эффективность.

ЭХ жөзд. 1) о, ох (при обращении); эх, дуслар! о, друзья!; 2) эсая бы (выражает сожаление); эх, уя белгән булса иде! если бы он знал!

ЭХИНОКОКК биол. эхинокөкк.

ЭЧ 1) живот; брүхө прост. утроба, чрево уст. книжн.; желүдок; көлө-көлө эч кату надорать живот от смеха; эч йомшарткыч а) слабительное; б) слабительный; эч кату залор; эч кигү расстройство желудка; эч дисентерия, понос; эч күбү вездүтсь — о животе; эче эчке ябышкан перен. живот везлясь; очень худой, тоший, истощенный; 2) внутренность, нутро; внутренняя часть (зообше); || внутренний, нутряной; амыз эче полость рта; урман эчендэ в глубине леса; эчен арчу спец. свежевать; эче кара а) черное нутро; б) перен. нечестный, коварный; эч мае нутряное сало; эченэ май булып таште погов. это ему по нутру пришлось; 3) начинка; бөлөш эче начинка пирога; 4) внутренняя сторона одежды, подкладка; пальтонын эче эфак, тышы постау у пальто подкладка из шелка, верх из сукна; тыштан алырый, эчтан калтырый посл. снаружи блестя, а в душе трепещет; сверху шелк, а внутри шелк; 5) слово эч, прикиная соответствующи аффиксы направительного, исходного и местного падежей, выполняет функции предлогов в, из; ой эчендэ в доме; < эч бушату отвести душу, излить душу; поделитьсь горем; эченэ жылы керде из душе легче стало; эч пошу скучать; хандарыч, чувствовать грусть (тоску, скуку); эч поштуру наводить тоску; эч яну сильно переживать, болеть душой; эч эригет а) вызывать резкую боль в животе; б) перен. вызывать сожаление; эче елым, тышы көлө посл. в брюхе солома, а шапка с заломом;

эченэ жаны юктыр души в нем нет; эчен-эге тышында душа нараспашку; ил эче — алтын бишек посл. на Родине, что в золотой колыбели; Родина любимая — мать родимая.

ЭЧ-БАВЫР собир. потроха; < эченэ-бавырына керу влезть в душу; эченэ-бавырына керер погов. в душу влезет (о подходе).

ЭЧ-БАШ собир. голье.

ЭЧЕЛУ страд. от эчү.

ЭЧЕМЛЕК напояток.

ЭЧЕНДЭ в течение; за; бер көн эчендэ в течение одного дня; за один день; ике-өч көн эчендэ за два-три дня.

ЭЧЕННӨН внутренне, про себя, в душе; эченнөн шулай уйлады так он думал про себя; эченнөн сөөнде он в душе (внутренне) обрадовался.

ЭЧЕРЕЛҮ страд. от эчерү.

ЭЧЕРТЕЛҮ см. эчерелү.

ЭЧЕРҮ см. эчерү.

ЭЧЕРҮ даватъ (дать) пить, поить, напойть; спливать, спойть; || поение; спайвание; ат эчерү напоить лошадей; атны эсселэй эчерү опойть лошадей; эчереп бетерү спойть всю воду, отзатъ выпить всю воду; болауны сөг эчереп үстөрү выпонть теленка молоком.

ЭЧЕ-ТЫШЫ внутренняя и внешняя стороны, изнутри и снаружи; эче-тышы ефак юрган шелковое (и сверху и снизу) стеганое одеяло; өйнең эче-тышы битэлгән дом изнутри и снаружи разрушен.

ЭЧЕШҮ взаимн.-соем. от эчү.

ЭЧКЕ 1) внутренний; эчке амырулар мед. внутренние болезни; 2) нательный, тельный, исподний; эчке күлмэк нательная рубашка, телник; сорочка; эчке як изнанка; 3) душевный; эчке кичереш душевное переживание; < эчке почмак мат. внутренний угол; эчке сулар территориальные воды.

ЭЧКЕРЛЕ злопамятный, таящий злобу; эчкерле булу быть злопамятным.

ЭЧКЕРЛЕЛЕК злопамятство.

ЭЧКЕРСЕЗ искренний, прямодушный, чистосердечный; простодушный, простой, бесхитростный; душевный; эчкерсеэ таклям великодушное (чистосердечное) предложение.

ЭЧКЕРСЕЗЛЕК искренность, чистосердечность; прямодушие.

ЭЧКЕЧЕ алкоголик, пьяница, пропойца; кутила; эчкечге айлану стать пьяницей (алкоголиком).

ЭЧКЕЧЕЛЕК алкоголизм, пьянство; эчкелеккэ бирелү пьянствование, предаваться пьянству; эчкелеккэ өйрөтү спайвать.

ЭЧКЭЛЭШТЕРҮ многокр. от эчкеләш.

ЭЧКЭЛЭҮ многокр. от эчү пить, попить (время от времени).

ЭЧКӘРЕ(ГЕ) отдаленный, в стороне, вдали от большой дороги, от центра; эчкәреге пункт отдаленный пункт; эчкәреге районнар отдаленные районы.

ЭЧКӘРЕЛЕК отдаленность, даль, нахождение вдали от центра.

ЭЧЛЕ 1) с подкладкой, имеющий подкладку; **эфак эчле** костюм костюм на шелковой подкладке; 2) с начинкой, имеющий начинку; 3) *перен.* злопыхтительный; зловарственный; неискренний, скрытный; кара эчле злопыхтительный; кара эчле булу быть злопыхтительным.

ЭЧЛЕК подкладка; || подкладочный; материал на подкладку; эчлек материал подкладочный материал; **эфак эчлек** кую подбить шелком.

ЭЧЛЕЛЕК: кара эчлелек злопыхтительство. **ЭЧЛАТУ** *портн.* *портн.* от эчлау.

ЭЧЛАУ *портн.* подшивать (подшить) подкладку; подбивать, подбить; || подшивание (подшивка) подкладки.

ЭЧПОШЫРГЫЧ 1) скучный, тоскливый, нудный; тошный; 2) монотонный, меланхолический.

ЭЧТЭ внутрь.

ЭЧТЭЛЕК 1) содержание; 2) оглавление.

ЭЧТЭЛЕКЛЕ содержательный; тирек эчтэлекле книга с глубоким содержанием, очень содержательная книга; эчтэлекле итеп сыйлау говорить содержательно.

ЭЧТЭН см. эченнен.

ЭЧЭК 1) кишкя; || кишечный; эчэк авырлар кишечные заболевания; сукур эчэк слепая кишкя; туры эчэк прячая кишкя; унике илле эчэк двенадцатиперстная кишкя; эчэклар уралу заворот кишков; 2) *тех.* рукав, кишкя; насос эчэгесе рукав (кишкя) насоса.

ЭЧЭК-БАВЫР *собр.* требуха.

ЭЧЭКЛЕК кишечный; эчэлек рагы рак кишечника.

ЭЧУ 1) пить, выпить; дару эчу принимать (пить) лекарства; бабын эчу разе. пить вприкуску; эча торган су питьевая вода; эчеп тую напиток, утолить жажду; сыйлагандасу эч логос. когда угощают, пей и воду; 2) пить, выпивать, пьянствовать; || выпивка; пьянство; бер тиенлек эчеп, өч тиенлек исерген выпил на копейку, ольянел на три копейки; эчеп бетеру а) выпить (долить) до кони; б) пропить (*все деньги*); ◇ энт эчу клысьеся, давать клятву; баба шулпасы эчу познать почем фунт лиха (*бука*, выпить дедушкин бульон); тавик мие эчкан куриная голова; глупый (*бука*, выпивший куриный мозг).

ЭЧУЧЕЛЕК см. эчечелек.

ЭШ 1) работа, труд, дело; || рабочий, деловой; эш арасында между делом; эш аты рабочий лошади; эш башкаручы *камп.* делопроизводитель; управляющий делами; эш башкаручылык делопроизводство; эш башында торучы прораб, руководитель работ; эш башынан сдельно; эш бирүче работодатель; эшенде бул займись своим делом, продолжай работать; эш нту а) иметь дело, соприкасаться с кем-чем-л.; б) руководствоваться *чек-л.*, держаться чего-л.; эш көне а) рабочий день; бузин; б) с.-х. трудовые; эшкя карап смотреть по работе (*оценивать*); сдельно; эш кагазларе деловые бумаги; эш көне эк. рабочая сила; эш күрсөтү показывать (хорошую) работу, проявлять себя; эшкя сэлэтеле рабо-

тоспособный, дееспособный; эшкя сэлэтелек работоспособность, дееспособность; эшкя ыраклы а) работоспособный; б) годный, пригодный к делу (к работе); деловой; эш сөү трудолюбие; эш сөүче трудолюбивый; эш ташлау а) бросать работу; б) *полит.* бастоваты; в) *полит.* забастовка; эш ташлаучы забастовщик; эштен чыгу а) увольняться с работы; б) уходить с работы (*после окончания рабочего времени*); в) испортиться, прийти в негодность, выйти из строя; г) *перен.* опуститься (*в нравственном отношении*); эш хакы заработная плата, зарплата; жалование, ставка; эш өсте страда, страдная пора; үз эшен дело твоё, дело хозяйское; эш баштан ашу, эш муеннан булу дел по горло, хлопот полон рот; атан жмеше белан, адам эше белан матур логос. дерево красиво плодами, а человек — делами; ат теменнан билгеле, егер эшеннан билгеле логос. коня узнают по зубам, а молодня — по делам; ашы тизнен эше тиз логос. каков у хлеба, таков и у дела; бүгенге эшине кртагаз каадыриа логос. что можно сделать сегодня, не откладывая на завтра; егетек төсен айтма, эшен айт логос. суди молодня не по виду, а по делу; кинешле эш таркалмый логос. дело в согласии не разлазит; плансыз эш — тогсыз аш логос. работа без плана, что пища без соли; сабырсызнын эше тамырсыз логос. кто торопится, у того работа не ладится; эш башында мактанма, эш беткенде мактан логос. не хвались началом дела, хвались его концом; эшене күра ашы логос. по работе и угощению; эшене баппама, башласиң ташлама логос. умел начать дело, сумеи и кончить; эшене башлап дибару гена кыен логос. лиха беда начало; эш беткөч уйнарга ярыш логос. кончил дело, гуляй смело; эш бетте, көлгө жыясы гына калды логос. дело закончено, осталось лишь собирать урожай (*бука*, *нопы*); дело в шляпе; кешене эш бетери, кайгы бетер логос. человека сушит не работа, а забота; кынгыр (кырын) эш кыркык елдан соң да беленэ *посл.* несправедливое дело через сорок лет раскроется; 2) работа, служба; || рабочий, служебный; эш вакыты рабочее (служебное) время; эшкя керту а) устраивать (определять) кого-л. на работу; б) делать *что-л.* пригодным; эштен алу сничаты с работы, увольнять; 3) занятие, деятельность; ◇ куздан аш килу быть работоспособным, уметь работать (*делать что-л.*); кул эше ручная работа, рукоделие; эшем нясе горе-мастер; эш итүче действующий; функционирующий; эш йөрту а) ходатайствовать, хлопотать; б) ходатайство, хлопоты; эшкя эшчаслык неосуществляющий, нереальный; эшкя ашу а) осуществлять; б) осуществление; эш кузгату *юр.* возбуждать дело, начинать дело; эшкя ыраклы такталар деловые доски; эш пешу а) улазывать, спориться — о деле, работе; б) иметь успех.

ЭШАФӨТ эшафот; || эшафотный.

ЭШЕЛОН *воен., ж.-д.* эшелон; || эшелонный.

ЭШЕЛОНЛАШТЫРУ *возм.* эшелонировать; || эшелонирование.

ЭШЕЛОНЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от эшелонлаштыру.

ЭШЕРЭЛҮ *страд.* от эшерү.

ЭШЕРМЭ засов, задвижка, запор (*дверной*); шпингалет.

ЭШЕРМӘ с задвижкой, с запором.

ЭШЕРҮ задвигать, задвигнуть (*засов*); запереть, запереть (*на засов, задвижку, запор*); || задвигание, запираание.

ЭШКУАР делец, воротила, заправила. **ЭШКӨРТӨЛҮ** *страд.* от эшкөртү; эшкөртөлгөн мамик хлопок-сырең.

ЭШКӨРТӨЛҮЧӨНЛӨК обрабатываемость.

ЭШКӨРТӨШҮ *взаимн.-совм.* от эшкөртү.

ЭШКӨРТӨРҮ *посуд.* от эшкөртү.

ЭШКӨРТҮ обрабатывать, обрабатывать, перерабатывать, перерабатывать; разделять, разделять; отделывать, отделывать; || обработка; переработка; разделка; отделка; || разделочный; отделочный; чималны эшкөртү переработка сырья; эшкөртү фабрикасы отделочная фабрика; жирне эшкөртү обрабатывать землю.

ЭШКӨРТҮЧЕ тот, кто обрабатывает (перерабатывает, разделяет, отделывает).

ЭШЛЕ занятый, занятый делом (*о человеке*).

ЭШЛЕКТЕ деловой, деловитый; предпринимчивый; трудолюбивый; умелый; активный, деятельный; || деятель; фан эшлекесе деятель науки; атказанган сангаты эшлекесе заслуженный деятель искусств.

ЭШЛЕКТЕЛЕК деловитость; предприимчивость; эшлекчелек курсатеп деловитости.

ЭШЛЕКСЕЗ бездельник, лодырь, лентяй; || бездарный; эшлекене иген басар, эшлексе не йоку басар *посл.* трудолюбивый получил много хлеба (*букв.* погрузится в хлеб), а бездельник — в сон.

ЭШЛЕКСЕЗЛЕК бездельствие, бездельность.

ЭШЛӘНҘШ выделка, отделка; обработка.

ЭШЛӘНМӘ изделие, продукция; эсер эшләнә готовое изделие.

ЭШЛӘНҮ делаться, вырабатываться, выделываться; выполняться; эшләнеп беткән законченный; якаян эшләнү перерабатываться; үрөп эшләнмә вить.

ЭШЛӘПЭ 1) шляпа; салам эшләпэ соломенная шляпа; эшләпэ түбәсе тулья; 2) шляпка; какал эшләпәсэ шляпка гвоздя.

ЭШЛӘПӘТЕ 1) шляпный; 2) в шляпе; с шляпой; эшләпәле кеше человек в шляпе; 3) имеющий шляпку, со шляпкой; эшләпәле гөмбәләр шляпочные грибы.

ЭШЛӘРЛЕК 1) еще в силах работать (*о человеке*); 2) то, что стоит делать (сделать); бу эшләрлек эш это стоящая работа; игрә стоит свеч.

ЭШЛӘТӨЛҮ *страд.* от эшләтү.

ЭШЛӘТӨ эшләтә түләү а) отработывать долг; б) отработка долга.

ЭШЛӘТҮ *посуд.* от эшләу; башны эшләтү а) мыслить, думать; б) разг. шүмл. шевелить мозгами; моторны эшләтү (эшләтә башлау) включить мотор, запустить мотор.

ЭШЛӘШТЕРГӨЛӨҮ *многокр.* от эшләштерү.

ЭШЛӘШТЕРҮ *многокр.* от эшләу поделять, работать (*время от времени*).

ЭШЛӘШҮ *взаимн.-совм.* от эшләу.

ЭШЛӘҮ 1) работать, трудиться; армый-талмый эшләу работать без усталости, работать не покладая рук; бергә эшләу работать вместе, сотрудничать; эшләп алу а) поработать; б) заработать, подработать; эшләп табу зарабатывать, добывать трудом; эшләп чыгаручы производитель, изготовитель; башны эшләмәсә, аягың ял итмәс *посл.* дурная голова когда покоя не дает; буй эшләми, кул эшлән *посл.* работают руки, а не рост; велик телом, да мал делом; кем эшләми, шул ашамый *посл.* кто не работает, тот не ест; кеше эшләнүми, чирләнү үлө *посл.* человек умирает от болезни, а не от труда; человек от лени болеет, а от труда здоровеет; кулым эшләсә, ашымн тешләр *посл.* если руки поработают, то рот будет есть; в поле серпом да вилами, так дома ножом да вилкой; ни эшләнсең, шуны ашыйсың *посл.* что вырабатываешь, то и поешь; тирлән эшләнсәң, тамалан ашарсың *посл.* работай до поту, так и поешь в охоту; элек уйла, аннан эшлә *посл.* сначала подумай, а потом делай; эш эшләнган нинтексәң, эшләнмәгән көн итмәс *посл.* кто работает — нужды не знает, кто не работает — хоршего дня не увидит; хочешь есть каша, так не сиди на печи; 2) делать, сделать, творить; гаҗәп эшләр эшләу творить чудеса; эшлән ташлау быстро сделать; совершить; эшлән чыгару а) изготовить, вырабатывать, выпустить; б) изготовление, выработка, выпуск; кул белән эшләнәнең ни белән күтәрерсең *посл.* руки делают, а голова отвечает; ◇ дөрес эшләу поступить правильно.

ЭШМӘКӘР *диал.* см. эшчән, эшлекле; эшмакоре мал басар, эшлексе не йоку басар *посл.* работающий будет обеспечен, а ленивого сон одолевает.

ЭШСӨЗ 1) безработный *сущ. и прил.*; 2) бездельник, лентяй, лодырь; эшсөз йөрү бездельничать, слоняться, шататься без дела; эшсөз утыру сидеть сложа руки; эшсөз яту бездельничать; лежать на боку.

ЭШСӨЗЛЕК 1) безработица; 2) безделье. **ЭШХАҢ** *ист.* мастерская.

ЭШЧӘ рабочий *сущ. и прил.*, работник; || работающий; эшче хатын-кыз работница.

ЭШЧӘ-ХЕЗМӘТКӘРЛӘР *собр.* трудящиеся.

ЭШЧӘН работающий; деловитый; деловой; деятельный; || труженик.

ЭШЧӘНЛӨК деловитость, деятельность. **ЭНГЕЛДӨҮ** визжать, плакать, скулить (*осложном ребеңке, ощенке, кстёнке и т. п.*).

ЭНГЕР-МЕНГЕР сумерки; || сумеречный; энгер-менгер вакыт сумеречное время.

Эһ меҗд. эһ! (*выражает сожаление*).

Эһе меҗд. эгә!, да! (*выражает утверждение*).

ЭһЕЛДӨҮ легкә въздыхать.

ЭһЕМ меҗд. гм!; энем, энем, кайда тукталган илем әле? гм, гм, на чем (где) я остановился?

Ю

ЮА дикий лук.

ЮАЛЫК разг. местность, где растёт дикий лук.

ЮАН 1) толстый (о круглых предметах); юан карандаш толстый карандаш; 2) толстый, полный (о человеке); юан хатын полная женщина; юан корсак разг. презр. толстобрюхий, толстопузый; табанак юан приземистый; 3) низкий; грубый; юан тавыш низкий голос; белэге юан берпе етар, белеме юан менне етар погов. сильный телом победит одного, сильный умом — тысячу (букв. у кого рука толстая, тот одного свалит, а у кого знания большие, тот тысячу свалит); юан сузыла, мечкө оезде посл. где тонко, там и рвётся (букв. где толстый растянется, тонкий порвётся).

ЮАНАЙТЫРУ помид. от юанайту.

ЮАНАЙТУ утолщать, утолстить, делать (сделать) толще; || утолщение; бауны юанайту утолщить верёвку.

ЮАНАЙТЫЛУ страд. от юанайту.

ЮАНАЮ толстеть, потолстеть; || утолщение; юанасп кыту потолстеть, войти в тело; яккау тамыры юанайган посл. у него лень за паузую гнездо свила (букв. корни лентяя разрослись).

ЮАНДЫРГЫЧ 1) значительный, увлекательный, вызывающий интерес, привлекающий внимание; || значительно, увлекательно; 2) успокаивающий, утешительный; || утешительно.

ЮАНДЫРУ см. юату.

ЮАНЛАНДЫРУ помид. от юанлану.

ЮАНЛАНУ делаться (сделаться) толстым, толстеть, потолстеть.

ЮАНЛЫК 1) толщина (круглых предметов); 2) точность, полнога (человека).

ЮАНТЫК толстоватый; юантык агац толстоватое дерево.

ЮАНТЫКЛАНУ становиться (стать) толстоватым; толстеть, потолстеть.

ЮАНУ 1) утешаться, утешиться, успокаиваться, успокоиться; развлекаться, развлекаться, забавляться, забавиться; || утешение, успокоение; забава; омет белэн юану утешаться надеждой; 2) диал. задерживаться, задержаться; олак юанды он долго задержался там.

ЮАНЫЧ утешение; развлечение, забава, отрада, услада, утёха; юаныч булу (бирү) утешать; юаныч табу находить утешение в ком-л.

ЮАНЫЧЛЫ утешительный, отрадный; юанычлы хабарлар утешительные вести.

ЮАНЫЧЛЫЛЫК утешительность.

ЮАНЫЧСЫЗ безутешный; безотрадный; юанычсыз кайгы безутешное горе.

ЮАНЫЧСЫЗЛЫК безутешность; безотрадность.

ЮАТКЫСЫЗ разг. безутешный, неутешный; безотрадный; юаткысыз хабар безутешная весть.

ЮАТКЫЧ успокаивающий, утешительный; юаткы сузал успокаивающие слова.

ЮАТТЫРУ помид. от юату.

ЮАТУ утешать, утешить, тешить, успокаивать, успокоить, унимать, унять; занимать, занять чем-л., развлекать, развлекать, забавлять; || утешение, успокаивание; развлечение кого-л.; бала юату утешать ребёнка; күнелне юату утешать себя.

ЮАТЫЛУ страд. от юату.

ЮАТЫШУ взаимн. от юату.

ЮАЧА диал. прижнец (сорт домашнего пельменя; пшеничный хлебец, выпеченный на сковороде).

ЮАШ смиренный, тихий, кроткий, спокойный, безропотный, безобидный, незлобивый; скромный; || тихоня, скромник; || смиро, тихо, кротко, спокойно, безропотно; скромно; юаш малай тихий мальчик, спокойный мальчик; юаш ат смиренный лошадь; юаш характер кроткий характер; юаш манлек безобидный зверёк; усал булсаң — асарлар, юаш булсан — басырлар, уртача булсан — хан ясарлар погов. будешь отчаянным — повесят, будешь смиренным — раздавят, будешь средним — сделают ханом; будешь сладок — раздуют, будешь горек — расплюют; юаш бэри ике анаган симере посл. ласковый телёнок двух маток сосёт; юаштан юан чыга погов. в тихом омуте черти водятся.

ЮАШЛАНДЫРУ помид. от юашлану усмирять, усмирить, укрощать, укротить; || усмирение, укрощение; ертыч хайваннары юашландыру укрощать диких зверей.

ЮАШЛАНДЫРЫЛУ страд. от юашлану.

ЮАШЛАНУ становиться (стать), делаться (сделаться) смиренным, тихим, кротким; при-смиреть; эт юашланан ките собака стала смиренной, собака присмирела.

ЮАШЛАТУ см. юашландыру.

ЮАШЛЫК кротость, смиренность; безропотность, незлобивость; смиренный, тихий нрав.

ЮБАЛГЫ неаккуратный человек, неряха; юбалгы кеше неаккуратный человек.

ЮБАЛГЫЛАНУ становиться (стать) неаккуратным, неряхой.

ЮБАЛГЫЛАТУ делать (сделать) неаккуратным, неряхой.

ЮБАЛГЫЛЫК неаккуратность, неряховатость.

ЮБИЛЕЙ юбилей; || юбилейный; язычки юбилее юбилей писателя; юбилей кенноре юбилейные дни; юбилей сессиясе юбилейная сессия.

ЮБИЛЯР юбиляр; юбиляры котлау чествование юбиляра.

ЮБКА юбка; || юбочный; тар юбка узкая юбка.

ЮВЕЛИР ювелир; || ювелирный; ювелир мастерское ювелирная мастерская; ювелир эйберлар ювелирные изделия; ювелир эйберлар магазини ювелирный магазин, магазин ювелирных изделий.

ЮГАЛГАН 1) потерянный, затерянный, пропавший; югалган эйбер табылды потё-

рянная вещь нашлась; хэбэрсез югалган без вести пропавший; 2) *перен. разг.* пропавший; югалган кеше пропавший человек.

ЮГАЛДЫК потеря, пропажа.

ЮГАЛТЫРУ *понуд.* от югалту.

ЮГАЛТУ терять, потерять в *разн. знач.*: утерять, затерять; утрачивать, утратить; || потеря; утрата, урон; ачка югалту терять деньги; ахылым югалту терять голову (разум); аным югалту потерять сознание; ул башым югалтачак ему не сносить головы; зур югалту большая утрата; исэнлекне югалту потерять здоровье; көчөм югалту терять силу; күздән югалту терять из виду; таянычым югалту терять почву под ногами; ышанчым югалту потерять доверие; югалткан мек языкым, урлаган бер языкым *посл. см.* языкы.

ЮГАЛУ в *разн. знач.* теряться, пропасть, затеряться; запропасться, пропадать, пропасть, исчезать, исчезнуть, скрываться; || потеря, пропажа, исчезновение; көнөм югалды у меня день пропал; күздән югалу скрываться, теряться из виду; син кая югалдың? *разг.* куда ты исчез?, куда ты пропал?; хэбэрсез югалу пропасть без вести; эзсез югалу а) исчезнуть бесследно; б) бесследное исчезновение; югал күземнан (моннан)! вок отсюда!, вон с глаз!; югалып бетү потеряться, пропасть; югалып калу а) затеряться; б) *перен.* растеряться; эйберлэр югалу пропажа вещей; ◇ санауым мал югалмас *посл.* мера всякому делу вера.

ЮГАЛЫШ потеря, пропажа.

ЮГАРЫ 1) верхний; || верх; югары киш-та верхняя полка; югары кат верхний этаж; югары ярус болытлары *геогр.* облака верхнего яруса; елганым югары агымы верхнее течение реки; югары күтәргә а) подниматься вверх; б) *ав.* избирать высоту; в) *перен.* выдвигаться, быть выдвинутым; югарыдан күренеш вид сверху; югарыдан түбәнгәчә (түбәнгә кадәр) сверху донизу; сверху вниз; югарыдан күренә төшә *прям.-перен.* сверху вниз; 2) высший; югары начальство высшее начальство; югары аттестация комиссия высшая аттестационная комиссия (ВАК); югарыдан килган боерык приказ свыше, директива сверху; югары дәрәжәләр *уст.* высшие сферы; югары оешмалар вышестоящие организации; 3) высокий; || высоко; югары уңыш высокий урожай; югары квалификацияле специалист специалист высокой квалификации; высококвалифицированный специалист; югары басым высокое давление; югары нокта кульминационная точка; 4) *соответствует первой части слож-ных слов* высоко; югары вольты ток физ. высоковольтный ток; югары дәрәжәдә высокопоставленный; югары идеяле высокоидейный; югары сыйфатлы высококачественный; 5) старший; югары класс укучылары учащиеся старших классов, старшеклассники; 6) кульминационный; ◇ югары палата *полит.* верхняя палата; югары катлау верхушка, знать; югары чыгарылма *мат.* высшая производная.

ЮГАРЫГЫ *см.* югарыдагы.

ЮГАРЫДА в первой части сложных прилагательных соответствует русскому выше-; югарыда күрсәтелгән вышележащий; югарыда саналганнар вышеперечисленные; югарыда сөйләнгән (эйтелгән) вышеизложенный, вышесказанный.

ЮГАРЫДАГЫ верхний, находящийся, расположенный наверху, (вверху, сверху).

ЮГАРЫЛЫК высота *прям., перен.*, вышины; уңыш метр югарылыктагы высотой (вышиной) в пятнадцать метров; тнеш-ле югарылыкта на должной высоте.

ЮГАРЫРАК *ср. ст. прилаг.* югары выше, выше.

ЮГОСЛАВ югослав; || югославский.

ЮГЫЙСӘ союз *противит.* а то, в противном случае, иначе, итер. югыйсә сонга халырым бегй, иначе опоздаешь.

ЮГЫНДА когда нет, без..., в отсутствие; уя югында когда его не было.

ЮГЫЧ *тех.* мойка (аппарат); ◇ кул югыч рукобойник, умывальник.

ЮДЫРУ *понуд.* от юзыру.

ЮДЫРУ 1) *понуд.* от юу велеть (застав-лять, заставить, поручать, поручить) стирать; 2) *хм.* выводить, вывести; || выведение; тапны юзыру вывести пятно.

ЮЕШ мокрый, сырой, влажный, промозглый; сыкатный; юеш жир влажная почва; юеш көн сыкатный день; юеш һава а) влажный воздух; б) промозглая погода.

ЮЕШЛЕК сырость, влажность, промоз-лость.

ЮЕШЛӘНДЕРҮ *понуд.* от юешләндерү.

ЮЕШЛӘНДЕРҮ *понуд.* от юешләну мочить, намочить, увлажнить, увлажнить, делать (сделать) сырым, мокрым; || намачивание, увлажнение.

ЮЕШЛӘНҮ влажнеть, увлажняться, увлажниться, намочать, намочнуть, намочиться; делаться (сделаться) мокрым, сырым, влажным; сырь, отсыревать, отсы-реть; || увлажнение, отсыревание; күн итекләр юешләнгән сапогы отсырели; юеш-ләнә төшү подсыреть.

ЮЕШЛӘТҮ делать (сделать) мокрым, влажным, сырым; мочить, намочить, за-мачивать, замочить; || мочение; замачи-вание.

ЮЕШЛӘҮ *см.* юешләтү.

ЮК 1) нет, не имеется, не водится; не су-ществует; вакытым юк у меня нет времени; мине некогда; кирәге юк не нужно, нет на-добности; оягы юк бесстыдный, наглый; сәламәтлегә юк больной, нездоровый; тозы юк а) несолёный; б) *перен.* бесполовый; тәме юк невкусный; файзасы юк бесполез-но; хәтерә юк беспамятный, забывчивый; юк булу а) исчезнуть, пропасть; б) исче-зновение; юк итү а) уничтожать, ликви-дировать; б) убить, прикончить, умертвить, истребить; юк дәрәжәзә почти что нет; мөжнә сөзгә, что нет; юкка чыгу а) ис-чезнуть, сойти на нет; б) исчезновение; в) пропасть, погибнуть; г) *кижиж.* упразд-ниться; юкка чыгару а) отвергать, отри-цать; опровергать; б) отменять, аннулю-ровать; в) отмена (*напр. приказа*); г) лик-

видировать, уничтожать; искоренять, сводить на нет; а) ликвидация, уничтожение; искоренение; юкны бар иту а) делать что-то из ничего; б) *перен.* из муки делать слюня; юк түгел не то, чтобы нет: как будто есть; эшенен рәте юк а) он плохо делает (работает); работа у него не клеится; б) дела у него обстоят невнятно: эш юктан от нечего делать; жаны юк а) неживой (о человеке); б) бессильный: барыннан югы ахшы түгеше, чтобы его не было; сораганнан гаебе юк логос. спрос не вина; спрос не беда; бар чагында бүрәдэй, юк чагында шүрәдэй логос. иногда с припасом, иногда и с квасом; юкнык жавабы юк логос. на нет и суда нет; юктан бар булмас, бар булса югалмас лосл. из ничего чего-то не будет, что есть, не пропадет; үзе юкнык күзе юк логос. при его отсутствии кому-то присмотреть; без хозяйина дом сирота: я булар, я юк бабушка нәзвәе сказала; 2) нет (*отрицание*): бу кешеләрне күргәнен бар илемә? — юк, беренче күрүм ты раньше видел этих людей? — нет, вижу впервые; 3) немущий, бедный; бар — барында, юк — хәленчә логос. немущий — по своему достатку, а немущий — по возможностям; юк кешене ачкысын начар товар бетерә лосл. деньги бедного человека губит плохой товар; 4) *мн. ч.* отсутствующие; юклар исемләре список отсутствующих; 5) пустяк; юк бая бесценок; юк нәрсә пустяк, чепуха, ерунда; юктан гына килеп чыкты началось с пустяка; юк белән баш катыру морочить голову пустяками; юк белән булышу заниматься пустяками; юкны сөйләү говорить небылицы, болтать чепуху; нести вздор; юктан шикләнү быть мнительным, проявлять мнительность без причины; юкны бушка аудару перенести из пустого в порожнее; б) *в сочетании с формой на* «ган образует отрицательную форму глагола прошедшего времени, напр.: күргәнем юк я не видел; укыганым юк я не читал; берин булганым юк ничего не случилось; ◇ йөрәге юк а) бессердечный; б) боязливый, трусливый; хәбәре юк не в курсе дела, не знает, не осведомлен; юк зигәнда без мала, без малого; юктан хозагын а) поневоле स्वाха; б) ка безрыбье и рак рыба; нич югында на худой конец; в крайнем случае.

ЮКА 1) тонкий (о плоских предметах); юка хәзгәз тонкая бумага; 2) *диал. см.* хузижәк; 3) *диал.* худой, худшавый; юка гәүдәлә кеше худшавый человек; ◇ тиресе юка обидчивый, легко обижающийся; юка өтерге стамеска.

ЮКАГАЧ липа, липовое дерево; || липовый.

ЮКАГНР юкагир; || юкагирский; юкагир теле юкагирский язык.

ЮКАЛЫК тонкость (плоских предметов); материянең юкалыгы тонкость материяла.

ЮКАРУ *понуд.* от юкару утончать, утончить, делать (сделать) более тонким; || утончение; тирене юкарту утончать кожу; янчеп юкарту распулшить.

ЮКАРУ 1) тончать, утончаться, утон-

чаться, становиться (стать, делаться, сделаться) более тонким (о плоских предметах); 2) *диал.* худеть, становиться (стать) худощавым.

ЮК-БАР *собр.* вздор, ерунда; небылицы; пустяк, мелочь; юк-бар сүз вздор; юк-барны сөйләү говорить небылицы; мелочь вздор, говорить чушь, нести околесицу; эш юк-бар нәрсәгә кайтып калды дело свелось к пустяку; юк-барга ышану верить пустякам; юк-барга ачулану рассердиться из-за пустяка; юкка-барга борчылма не беспокойся по мелочам.

ЮККА *нареч.* напрасно, понапрасну, зря, попусту, впустую, бесплодно; юкка килем я напрасно пришел; юкка сөйләмләз не зря говорят; юкка гына түгел недаром, не зря, не случайно; юкка маташу заниматься чем-л. зря (напрасно).

ЮКЛЫ-БАРЛЫ 1) мизерный, незначительный; || мизерно, незначительно; юклы-барлы эш хагы мизерная плата за труд; 2) скудный, бедный; || скудно, бедно; юклы-барлы тормыш скудная жизнь; юклы-барлы яшәү жить скудно (бедно).

ЮКЛЫК 1) отсутствие; неимение чего-л.; аның юклыгын беркем дә сизмәде его отсутствия никто не заметил; юклык сәбәпләз за отсутствием, за неимением; из-за отсутствия; гаебе юклык невинность, невинность; гаебе юклыктан из-за невинности; 2) бедность, нужда; ул юклыкта үсте он вырос в бедности, в нужде; 3) *грам.* отрицание; юклык кушымчасы аффикс отрицания.

ЮКСА союз *противит. разг.* иначе, в противном случае; а то; тигрәк булыгыз, юкса кичегәсез торопитесь, иначе опоздаете.

ЮКСЫЛ *уст.* 1) бедняк; немущий, бедный *прил. и сущ.*; 2) пролетарий.

ЮКСЫЛЛЫК *уст.* 1) бедность; 2) положение пролетария.

ЮКСЫНДЫРУ *понуд.* от юксыну.

ЮКСЫНУ *см.* сагыну.

ЮКСЫНЫШУ *взаимн.-соед.* от юксыну.

ЮКӘ 1) липа; || липовый; юкә балы липовый мед; юкә чәчәге липовый цвет; юкә урманы липовый лес, липняк; юкә кабыгы липовая кора; юкә чөй *см.* юкәчөй; 2) лыко; || лыковый; юкә төшерү (сую) драть лыко; ул таштан да юкә сүяр лосл. он и с камня лыко дерёт (об умельце; о пройдохе).

ЮКӘЛЕК липняк, липовая роща, липовый лес; авылдан юкәлектә кадар от села до липняка.

ЮКӘЛӘУ *разг.* обманывать, обмануть, вводить (ввести) в заблуждение.

ЮКӘЧӨЙ 1. 1) липовый клн; 2) *перен.* лесть, похвала; юкәчөй кагу а) забивать липовый клн; б) *перен.* обманывать; в) *перен.* лстыть; хвалить с какой-л. целью; 2. *перен.* лбжный, липовый, подложный.

ЮЛ 1) дорога, дорожка, путь, трасса; линия (*напр. трамвайная*); || дорожный, путевой; асылмазы юл подвесная дорога; баганалы юл столбовая дорога; кош юлы

видирозай, уничтожать; искоренять, сводить на нет; а) ликвидация, уничтожение; искоренение; юкны бар иту а) делать что-то из ничего; б) *перен.* из муки делать сло-на; юк түгел не то, чтобы нет; как будто есть; эшенен рәте юк а) он плохо делает (работает); работа у него не клеится; б) дела у него обстоят неважно; эш юктан от нечего делать; жаны юк а) неживой (о человеке); б) бессильный; барыннан югы ахым түчсе, чтобы его не было; сораган-нын гаебе юк логос, спрос не вина; спрос не беда; бар чагында бүредэй, юк чагында шүредэй логос, иногда с припасом, иногда и с квасом; юкным жавабы юк логос, на нет и суда нет; юктан бар булмас, бар булса югалмас лосл, из ничего чего-то не будет, что есть, не пропадет; үзе юкным күзе юк логос, при его отсутствии кому-то посмотреть; без хозяйна дом сирота; я булар, я юк бабушка нәвәсе сказала; 2) нет (*отрицание*); бу кешеләрне курганен бар илеме? — юк, беренче күрүч ты раньше видел этих людей? — нет, вижу впервые; 3) немущий, бедный; бар — барында, юк — хәленчә логос, имущий — по своему достатку, а немущий — по возможностям; юк кешене ачкысын начар товар бетерә лосл, деньги бедного человека губит плохой товар; 4) *мн. ч.* отсутствующие; юклар исемлеге список отсутствующих; 5) пустяк; юк бая бесчесток; юк нәрсә пустяк, чепуха, ерунда; юктан гына килеп чыкты началось с пустяка; юк белән баш катыру морочить голову пустяками; юк белән булышу заниматься пустяками; юкны сөйләү говорить небылицы, болтать чепуху, нести вздор; юктан шикләнү быть мнительным, проявлять мнительность без причины; юкны бушка аудару переливать из пустого в порожнее; б) *в сочетании с формой на-ган образует отрицательную форму глагола прошедшего времени, напр.*: курганем юк я не видел; укыганым юк я не читал; берни булганым юк ничего не случилось; ◇ йәргә юк а) бессердечный; б) боязливый, трусливый; хәбәре юк не в курсе дела, не знает, не осведомлен; юк зиганда без мала, без малого; юктан хозагым а) поневоле сваха; б) на безрыбье и рак рыба; нич югында на худой конец; в крайнем случае.

ЮКА 1) тонкий (о плоских предметах); юка хәгазь тонкая бумага; 2) *диал. см.* хузинкә; 3) *диал.* худой, худославый; юка гәүдәлә кеше худославый человек; ◇ тиресе юка обидчивый, легко обижающийся; юка өтерге стамеска.

ЮКАГАЧ липа, липовое дерево; || липовый.

ЮКАГИР юкагир; || юкагирский; юкагир теле юкагирский язык.

ЮКАЛЫК тонкость (плоских предметов); материянең юкалыгы тонкость материала.

ЮКАРУ *понуд.* от юкару утончать, утончить, делать (сделать) более тонким; || утончение; тирене юкарту утончать кожу; янчәп юкарту распулшить.

ЮКАРУ 1) тончать, утончаться, утон-

чаться, становиться (стать, делаться, сделаться) более тонким (о плоских предме-тах); 2) *диал.* худеть, становиться (стать) худославым.

ЮК-БАР *собр.* вздор, ерунда; небылица; пустяк, мелочь; юк-бар сүз вздор; юк-бар-ны сөйләү говорить небылицы; мелочь вздор, говорить чушь, нести околесицу; эш юк-бар нәрсәгә кайтып калды дело свелось к пустяку; юк-барга ышану верить пустякам; юк-барга ачулану рас-сердиться из-за пустяка; юкка-барга борчылма не беспокойся по мелочам.

ЮККА *мареч.* напрасно, понапрасну, зря, попусту, впустую, бесплодно; юкка килем я напрасно пришел; юкка сөйлә-миләр не зря говорят; юкка гына түгел недаром, не зря, не случайно; юкка мата-шу заниматься чем-л. зря (напрасно).

ЮКЛЫ-БАРЛЫ 1) мизерный, незначи-тельный; || мизерно, незначительно; юк-лы-барлы эш хагы мизерная плата за труд; 2) скудный, бедный; || скудно, бедно; юк-лы-барлы тормыш скудная жизнь; юк-лы-барлы яшәү жить скудно (бедно).

ЮКЛЫК 1) отсутствие; неимение чего-л. аның юклығын беркем дә сизмәде его от-сутствия никто не заметил; юклык сәбәплә за отсутствием, за неимением; из-за отсут-ствия; гаебе юклык невинность, невинно-сть; гаебе юклыктан из-за невинности; 2) бедность, нужда; ул юклыкта үтте он вырос в бедности, в нужде; 3) *грам.* отри-цание; юклык кушымчасы аффикс отри-цания.

ЮКСА союз *противит. разг.* иначе, в противном случае; а то; тигрәк булгызы, юкса кичегәсез торопитесь, иначе опозда-ете.

ЮКСЫЛ *уст.* 1) бедняк; немущий, бед-ный *прил. и сущ.*; 2) пролетарий.

ЮКСЫЛЛЫК *уст.* 1) бедность; 2) поло-жение пролетария.

ЮКСЫНДЫРУ *понуд.* от юксыну.

ЮКСЫНУ *см.* сагыну.

ЮКСЫНЫШУ *взаим.-соед.* от юксыну.

ЮКӘ 1) липа; || липовый; юкә балы ли-повый мед; юкә чәчәге липовый цвет; юкә урманы липовый лес, липняк; юкә кабыгы липовая кора; юкә чей *см.* юкәчөй; 2) ли-ко; || лыковый; юкә төшерү (сую) драть лыко; ул таштан да юкә сүяр лосл, он и с камня лыко дерет (об умельце; о пройдохе).

ЮКӘЛЕК липняк, липовая роща, липо-вый лес; авылдан юкәлеккә кадар от села до липняка.

ЮКӘЛӘУ *разг.* обманывать, обмануть, вводить (ввести) в заблуждение.

ЮКӘЧӨЙ 1. 1) липовый клин; 2) *перен.* лесть, похвала; юкәчөй кагу а) забивать липовый клин; б) *перен.* обманывать; в) *перен.* льстить; хвалить с какой-л. целью; 2. *перен.* ложный, липовый, под-ложный.

ЮЛ 1) дорога, дорожка, путь, трасса; линия (*напр. трамвайная*); || дорожный, путевой; асылмазы юл подвесная дорога; баганалы юл столбовая дорога; кош юлы

ЮЛИАН: юлиан календаре юлианский календарь.

ЮЛАНУ страд. от юллау.

ЮЛЛАП: юллап (юл исәбенән) түләү постречная оплата.

ЮЛЛАТУ понуд. от юллау.

ЮЛЛАУ 1) хлопотать, похлопотать, ходатайствовать, походайствовать; || хлопоты, ходатайство; юллап алу выхлопотать, исходайствовать; пенсия юллап алу выхлопотать пенсию; юллап йөрү хлопотать, ходатайствовать; 2) разг. прохаживать, прийти, проезжать, проехать; делать (сделать) рейс, авыл белән шәһәр арасын ике юлалык между деревней и городом мы сделали два рейса; бүген биш чакрымны юлалык сегодня мы проехали пять километров.

ЮЛЛАУЧЫ ходатай.

ЮЛЛАШУ взаимн.-совм. от юллау.

ЮЛЛЫ 1) полосатый, имеющий полосы (полоски); || в полоску; кызыл юллы материя ткань в красную полоску; 2) имеющий ... строк, состоящий из ... строк; сизгә юллы шигыр стихотворение из восьми строк.

ЮЛЛЫК 1) лычок.

ЮЛЛЫК II 1) дорожный, предназначенный на дорогу; юллык акча дорожные деньги, деньги на дорогу; 2) состоящий из ... строк; биш юллык хат письмo из пяти строк.

ЮЛЛЫК III дорожка, половик.

ЮЛЛЫКЛЫ: юллыклы кеше тот, кому в путь везет.

ЮЛСЫЗЛЫК 1) бездорожье, отсутствие дорог; 2) перен. отсутствие определенного направления.

ЮЛЧА по-дорожному; юлча киенү одеться по-дорожному.

ЮЛЧЫ 1) путник, проезжий; странник; 2) пассажир.

ЮЛЫГУ встречать, встретить кого-л., попадаться (попасться) навстречу кому-л., встречаться (повстречаться) на дороге; видаться, повидаться с кем-л.; юлда миңа беркем юллымады по пути мне никто не встретился; ♦ балага (бәхетсезлеккә) юлгу попасть в беду; хәтергә юлгу подвёрнуться опасности.

ЮЛЫГЫШУ разг. взаимн.-совм. от юлгу; биегә тагы юлыгыштылар в этом году они опять встретились.

ЮЛЫКТЫРУ понуд. от юлгу; ♦ начар юлга юллыктыру совратить, сбить с пути; бәхетсезлеккә юллыктыру ввергнуть в беду.

ЮЛ-ЮЛ полосатый, в полоску.

ЮЛӘР дурак, дурачок; глупый, тупой, ненормальный прил. и сущ.; юләр булу быть глупым (ненормальным); юләр булып килүне прикидываться дурачком; юләрнең юләрә дурак из дураков; юләрләр йорты разг. дом для душевнобольных, психиатрическая клиника; белмәгән юләр белгәннән юләр логос. незнающий дурак смеется над знающим; юләрден юләр чыга логос. дурак дураком и останется; юләр юләрлеген итә логос. от дурака хорошего не жди; юләр үзен мактар логос. глупый сам себя хвалит.

ЮЛӘРЛЕК дурь, дурачество, глупость; юләрлеккә салыну прикидываться дурачком; юләрлекләр эшләу делать глупости.

ЮЛӘРЛӘНДЕРУ понуд. от юләрләнү.

ЮЛӘРЛӘНУ 1) сходиться (сойти) с ума; || сумасшествие; 2) дурить; бесноваться, беситься.

ЮЛӘР-ЛӘРЧӘ дурачки, по-дурачки; || дурацкий, дураческий; юләрләрчә кылаланылар дурачине выходи.

ЮМА: юма телле а) ластивый; б) ластец, подлиза, подхалим.

ЮМАКАЙ ластивый; || ластец, подлиза.

ЮМАКАЙ-ЛАНУ ластить, подхалимничать, подлизываться; || подхалимничанье, подхалимство.

ЮМАКАЙ-ЛАНУЧЫ ластец, подлиза, подхалим.

ЮМАКАЙЛЫК ластивость, подхалимство; анны юмакайлыгы минем ачуны китергән ике его ластивость разозлила меня.

ЮМАЛАНУ подлизываться, подлизаться, подхалимничать; || подхалимничать.

ЮМАЛАУ 1) ластить, притворно хвалить (расхваливать, расхвалить); лицемерить; || притворное расхваливание; лицемерие; 2) разг. уговаривать, уговорить; || уговаривание: син аны юмалап кара әле ты попробуй его уговорить.

ЮМАРТ щедрый; юмарт кеше щедрый человек; юмарт булу быть щедрым; юмарт кулдан щедрой рукой; юмартның юмарты слишком щедрый, щедрый из щедрых; сизгә юмарт, эшкә — юк логос. щедр на слова, да скуп на дело.

ЮМАРТЛАНДЫРУ понуд. от юмартлану.

ЮМАРТЛАНУ становиться (стать) щедрым; артык юмартланып киту расщедриться; кешегә белән юмартлану логос. чужим добром подкосить щедрость.

ЮМАРТЛЫК щедрость; юмартлык белән щедро, с щедростью; юмартлык курсату проявлять щедрость.

ЮМОР юмор; || юмористический; юмор белән сөйләу рассказывать с юмором.

ЮМОРИСТ юморист.

ЮМОРИСТИК юмористический; юмористик эсәр юмористическое произведение.

ЮМОРИСТИКА юмористика; || юмористический.

ЮМОРИСТИЛЫК 1) положение (занятие) юмориста; 2) юмористичность.

ЮМОРЛЫ юмористичный, имеющий юмор, с юмором; юморлы булу юмористичность.

ЮНДЫРУ понуд. от юну.

ЮНКЕР шт. юнкер; || юнкерский; юнкерлар мактабе юнкерская школа; юнкерлар юнкера, юнкерство.

ЮНКЕРЛЫК юнкерство.

ЮНУ 1) тесать, обтесывать, обтесать, отесывать, отесать, строгать, сострогать; || обтесывание, строгание; агаң юну тесәтә дерево; юнып алу подтесать; юнып ташлау обтесать; юнып чыгу обтесать (зсе); 2) перен. разорять, разорить, обдирать, ободрять кого-л. (обманым пүтәм).

ЮНУЧЫ тесальщик, строгальщик; || обтесывающий; таш юнучы каменотёс; агаң

юнучы тесальщик; мармар юнучы тесальщик мрамора.

ЮНЫК обтёсанный; обточенный; юнык агач обтёсанный дерево.

ЮНЫЛУ *страд.* от юну тесаться, обтесаться; ♀ ташка юнылган язлар надписи, высеченные на камне.

ЮНЫШЫК стружки.

ЮНЫШУ 1) *взаимн.-совм.* от юну; юнышкан жарда йомычка калыр погов. там, где строгают, остаются стружки, шепки; лес рубят, шепки летят; 2) тесать (обтесывать) что-л. бесцельно.

ЮНЬ I дешёвый, незорогой; || дешёво, незорого; бу костюм бик юнь тора этот костюм стоит очень дешёво; *см.* ещё арзан.

ЮНЬ II 1) толк, способность; анын бер да юне юк от него нет никакого толку; он ни к чему не пригоден; юне булу иметь толк; 2) способ, средство; выход; юнен табу находить выход (средство); үз юненне үзөмкү самостоятельно прокладывать себе дорогу; жаны барнын юне бар погов. у кого есть душа в теле, у того есть и способ существовать.

ЮНЬЛЕ I) толковый, умный; || толково, умно; 2) путный, порядочный; || путно, порядочно; юньле кеше порядочный человек; юньле булу быть порядочным; юньле йөрү, үзкөнгө юньле тоту вести себя порядочно; 3) разг. стоящий, подходящий, годный (о вещах, товаре).

ЮНЬЛЕ-ЮНЬСЭЗ: юньле-юньсез эш эшлэу совершать беспорядочные поступки; юньле-юньсез сүзлэр сөйлэу говорить всякую ерунду.

ЮНЬ-ЛЭНУ *см.* юнзю.

ЮНЬ-ЛӨП хорошенько, толком, как следует; юньлөп эзлэу искать хорошенько; юньлөп сөйлэу рассказать толком; юньлөп эшлэу делать (работать) как следует.

ЮНЬСЭЗ I) беспорядочный, глупый; юньсез мактымыр. юньле сакланыр ласов. глупый бахвалится, умный остерегается; 2) беспорядочный, безалаберный; 3) разг. нестоящий, неподходящий, негодный (о вещах, о товаре); 4) безобразный, возмутительный, дурной; юньсез гадатлар дурные привычки; юньсез кыланыш возмутительная выходка.

ЮНЬСЭЗЛЕК I) беспорядочность, глупость; юньсезлек эшлэу делать глупости; 2) беспорядочность, безалаберность; 3) безобразность, возмутительность (напр. поведения); безобразие.

ЮНЬСЭЗ-ЛӨНДЕРУ *понуд.* от юньсез-лэну.

ЮНЬСЭЗ-ЛЭНУ I) становиться (стать) беспорядочным, глупым; 2) становиться (стать) беспорядочным, безалаберным; 3) разг. становиться (стать) негодным (о вещах, о товаре); 4) становиться (стать) безобразным, возмутительным, дурным.

ЮНӨНТҮ I) *см.* арзантайт; 2) *см.* юнзю. **ЮНӨНДЕРГЕЧ** I) направлять; тот, кто направляет; || направляющий, направлятельный; 2) движущий.

ЮНӨНДЕРЛГӨН направленный.

ЮНӨНДЕРЛГӨНЛЕК направленность.

ЮНӨНДЕРЛҮ *страд.* от юнзю.

ЮНӨНДЕРУ *см.* юнзю.

ЮНӨЛӨШ I) направление; дерев юнөлөш сайлау выбрать правильное направление; ике юнөлөштө в двух направлениях; на два фронта; юнөлөш алу направиться; взять направление; юнөлөш бирү направить, дать направление; юнөлөш бирүче а) тот, кто даёт направление; б) движущий; в) тех. направлять; юнөлөш тоту направиться, взять направление; сөнгөттө реалистик юнөлөш реалистическое направление в искусстве; 2) перек. русло; торчыш нормаль юнөлөш алды жизнь вошла в нормальное русло; 3) исходный, отправной; юнөлөш пункт отправной пункт; ♀ каршылык юнөлөшө линия сопротивления.

ЮНӨЛӨШ II *грам.* залог; || залоговый; төп юнөлөш действительный залог; йөклөтү юнөлөшө понудительный залог; кайтым юнөлөшө возвратный залог; төшөм юнөлөшө страдательный залог; уртактык юнөлөшө взаимный залог; фыгыльда юнөлөш аермалары залоговые различия в глаголе; юнөлөш килеше направительный падеж.

ЮНӨЛӨШҮ *взаимн.-совм.* от юнзю.

ЮНӨЛТКЕЧ *см.* юнзюдерген.

ЮНӨЛТҮ *понуд.* от юнзю I) направлять, направить (в путь); || направление; 2) нацеливать, нацелить, наводить, навестить; || нацеливание, наводка; бинокльге тау түбөсүнө юнзютү навести бинокль на вершину горы; 3) устремлять, устремить; || устремление; игтибарны юнзютү устремлять внимание.

ЮНӨЛҮ I) направляться, направиться; ул шаһарга юнзюлө он направился в город; 2) сосредоточиваться, сосредоточиться; || сосредоточение; анын бытен махаббатте балага юнзюлө все его любовь сосредоточилась на ребёнке.

ЮНӨТҮ *диск.* I) поправлять, поправить, исправлять, исправить, налаживать, наладить; || исправление, налаживание; ватылган уруналык юнзютү починить сломанный стул; станокларны юнзютү наладить станки; 2) приобретать, приобрести что-л. с трудом, обзаводиться, обзавестись кое-чем; || приобретение, обзаведение; 3) находить, изыскать, доставать, достать; акча юнзютү достать денег.

ЮНӨЮ *разг.* I) удешевляться, удешевиться, становиться (стать) дешевле; || удешевление; базарга баялар юнзюлө цены на базаре стали ниже; 2) улучшаться, улучшиться, становиться (стать) лучше, налаживаться, налаживаться, оправляться, оправиться (материально); || улучшение, налаживание (пассивное действие); 3) поправляться, поправиться (после болезни); || поправка.

ЮПЬ-ЛӨТҮ *понуд.* от юпзю.

ЮПЬ-ЛӨШҮ *взаимн.-совм.* от юпзю.

ЮПЬ-ЛӨҮ поддакивание, поддакивать, поддакивать; || поддакивание.

ЮПЬ-ЮЕШ совсем мокрый, совершенно сырой.

ЮП-ЮАН очень толстый.

ЮП-ЮАШ *редко* очень короткий, смирный, очень тихий.

ЮП-ЮМАРТ *редко* очень щедрый.

ЮР *археол.* юр; || юрский; юр дэвере юрский период.

ЮРАМАЛ *бид.* умышленно, нарочно, нарочно, намеренно, заведомо; юрамал сонга калу умышленно прийти с опозданием; ул юрамал шулай йери он притворится; юрамал шулай эшләу нарочно сделать.

ЮРАМАЛЫН *см.* юрамал.

ЮРАТУ *понуд.* от юрау.

ЮРАУ 1) толковать, истолковывать, истолковать (*сон или предзнаменование*); предсказывать, предсказывать; || толкование, истолкование; предсказывание; картным чың күнелдэн сөйлөгән сүзләрен ул үзгәнчә начарлыкта юрамал искренние слова старика он по-своему истолковал в плохую сторону; төш юрау толковать сон; төш юрау китабы *уст.* сонник, снотолкователь, снотолковательная книга; 2) *разг.* желать, пожелать; || пожелание; аларнын һәр ихсенә бәхетле тормыш юрамалар им обим пожелания счастливой жизни.

ЮРАУНАМӘ *уст.* сонник, снотолкователь, снотолковательная книга.

ЮРАУЧЫ *уст.* толкователь; предсказатель; төш юраучы толкователь снов, снотолкователь.

ЮРГА 1) иноходь; юрга ат иноходец; юрга атлар чабышы скачки иноходцев; 2) *перен.* *всл.* женщина легкого поведения. **ЮРГАЛАТУ** пускать (пустить) лошадь иноходью.

ЮРГАЛАУ 1) бежать иноходью, идти иноходью (*о лошади*); 2) семенить, идти быстрыми и мелкими шажками; 3) *перен.* *прон.* подлизываться, подхалимничать.

ЮРГАЛАШ бедотня, суета, суетня.

ЮРГАН одеяло (*стеганое*); || одеяльный; балага юрган ябу покрывать ребенка одеялом; корам юрган лоскутное стеганое одеяло; сырған юрган стеганое одеяло; чиккән юрган вышитое одеяло; юрган аслыгы пододеяльник; юрган сыру стегать одеяло; юрган сырчы *слен.* стегальщик; юрган тышы верх одеяла; юрган фабрикасы одеяльная фабрика; әдрәс юрган шелковое одеяло из бухарского шелкового материала әдрәс; юрганна карап аягыны суз *псл.* по одежке протягивай ножки.

ЮРГАНЛЫК предназначенный для одеяла, достаточный для одеяла.

ЮРИ умышленно, нарочно, нарочно, заведомо; юри генә әйтү сказать нарочно; юри кылган притворяться; чынмы, юриме, кем белә? кто знает, всерьез или нарочно?

ЮРИДНК юридический; юридик факультет юридический факультет.

ЮРИ-МЫРЫЙ *разг.* несерьезно, шутя.

ЮРИСДИКЦИЯ юрисдикция.

ЮРИСКОНСУЛЬТ юрисконсульт; || юрисконсультский; юрисконсульт вазифалары обязанности юрисконсульта.

ЮРИСКОНСУЛЬТЛЫК юрисконсультство, должность юрисконсульта; || юрисконсультский.

ЮРИСПРУДЕНЦИЯ юриспруденция.

ЮРИСТ юрист.

ЮРИСТЛЫК профессия или занятие юриста.

ЮРМӘТУ *понуд.* от юрмау.

ЮРМӘУ: юрмап тегү шить через край.

ЮРТАК рысистый; || рысак; юртак атлар рысистые лошади, рысак; юртак ат чабышыры скачки рысистых лошадей; нәселле юртак породистый (кровный) рысак.

ЮРТАКЛЫК рысистость.

ЮРТУ *см.* юрту.

ЮРТЫШ рысь, аллюр (*лошади*).

ЮСТИЦИЯ юстиция; юстиция министрлыгы министерство юстиции.

ЮТӘЛ кашель; бума (*күз*) ютәл коклюш; коры ютәл сухой кашель; ютәл авыруы *разг.* чихотка.

ЮТӘЛЛӘТУ 1) вызывать (*вызвать*) кашель; төтән аны ютәлләтә башлады дым вызвал у него кашель; 2) *безл. разг.* кашлять; никтер ютәлләтә чәт-то кашляется.

ЮТӘЛЛӘУ кашлять, покашливать; || кашель, покашливание; ютәлләү кую а) кашлянуть, покашливать; б) покашливание.

ЮУ 1) мыть, вымыть; || мыть; || предназначенный для мытья, моечный; кул юу мыть руки; илан юу мыть пол; юу машинасы моечная машина; кул кулны юа, ике кул битне юа *посл.* руки руку моет, две руки лицо моет; 2) стирать; || стирка; || стиральный; кер юу стирать белье; кер юу машинасы стиральная машина; керне юуы бетсүр выстирать белье; 3) смывать, смыть; размывать, размывать; янгыр юлын тузанын юуы дождь смыл пыль с дороги; элга ярын су юган водой размыл берег реки; < бите юмаган бессовестный (*бүкә.* у него лицо немато).

ЮУЧЫ моющий, стирающий; илан юучы поломойка; кер юучы прачка; < алтын юучы старатель, моющий золото.

ЮУТЬ юфть; || юфтяной; юфтяной тегелган итек сапог из юфти, юфтяные сапоги.

ЮХА 1) многоголовая змея (*мифическое чудовище, пожирающее людей и животных*); 2) *перен.* лицемер; подлиза; зловерный человек; юха элан а) *миф.* василиск; б) *перен.* лицемерный человек, зловерный человек.

ЮХАЛАНДЫРУ *понуд.* от юхалану.

ЮХАЛАНУ подлизываться; лицемерить; юхалану йөрү подлизываться.

ЮХАЛАТУ *см.* юхаландыру.

ЮХАЛАУ подлизываться, льстить; лицемерить; || подлизывание, лесть; лицемерие; юхалап күндүр уговорить, добиться согласия лестью (лицемерием).

ЮХАЛЫК вкрадчивость; лицемерие; юхә юхалыгын нтәр *посл.* змея будет делать свое змеиное дело.

ЮШ: юраган юш килү исполнение пожеланий; юраганың юш килсен! пусть твой пожелания исполнятся.

ЮШКЫН накипь, осадок; ил; || осадочный; юшкын катлавы осадочный слой; кайнап юшкын угыру накипать (*о накипи*).

ЮШКЫНЛАНУ образование накипи.

ЮШКЫНЛЫ с накинью, с осадком.

ЮШКӘ выюшка (печка).

ЮУЛА 1) смываться, смыться, быть смытым; 2) омываться.

ЮУНГЫЧ умывальник, рукомойник.

ЮУНДЫРТУ *покид.* от юндыру.

ЮУНДЫРУ умывать, умыть; || умывание; бала юндыру а) умывать ребенка; б) разг. купать ребенка.

ЮУНТЫ 1) обмычки, остатки пищи после мытья посуды; см. ещё юнтык; 2) пойло; малга юнты эчәру поить скот пойлом.

ЮУНТЫК: юнтык су а) помои; б) помойный; юнтык су чиләге помойное ведро.

ЮУНУ мыться, умываться, умыться; юунып алу (чыгу) вымыться, умыться, помыться.

Я

Я (йә) 1. межд. о, эй; я ала, тагы ни булды? о бже, что ещё стряслось; я рабый! о бже!; бже мой!; 2. союз или, либо; я ски, я мин или ты, или я; я мал, я баш! либо пан, либо пропал!; 3. ладно, хорошо, да; яе? ладно?; < я эле ну-ка.

ЯБАГА шерсть-линьяка (весенняя); ябагасын кою а) линять; б) лылька (животных); < ябага тай жеребенок-стригун (родившийся весной); ябага тайны хурлама, жайга чыкса, ат булар погов, не хули жеребенка, родившегося весной, если он доживёт до лета, то станет лошадей.

ЯБАЛАК сова; || сонинный; ябалак оясы совиное гнездо; мәче башлы ябалак филин; соры ябалак неясить; ябалак баласы совёнок; ике карга сугышса, ябалакка нон логов, кошки грызутся — мышам приволье (бука, подерётся две вороны — для совы пух); < ябалак кар снег хлопьями.

ЯБАЛАКБАШ см. ябалакчы.

ЯБАЛАКЧЫК *зоол.* совка; хәбестә ябалакчыгы капустная совка (бабочка).

ЯБАЛДАШ 1) крона (дерева); ябалдашка кисү образцы для образования кроны; 2) низкий, приземистый, коренастый; ябалдаш агач низкое, но ветвястое дерево; ябалдаш өй низкий, но большой дом.

ЯБАЛДАШЛАУ 1) образовывать (образовать) крону; || образование, формирование кроны; 2) становиться (стать) приземистым.

ЯБАЛДАШЛЫ имеющий крону, с кроной; зур ябалдашлы агач дерево с мощной кроной.

ЯБУ 1) крыть, покрывать, покрывать; || покрытие; өй түбәсен такта белән ябу крыть избу тесом; өстен ябып кую прикрывать сверху чем-л.; баланың өстенә ябу накрывать ребенка; кошыны итак белән ябып булмый ләя, солнце подобно не закроешь; 2) затворять, затворить, закрывать, закрывать, запира́ть, запирать; || закрывать, закрывание, запира́ние; тәрәзнә ябу закрывать окно; шап ител ябу прихлопнуть; керер ишегенә хаты япма логов, не плюй в колодец, придётся воды напиться

ЮУНЫШУ *взаимн.-совм.* от юуны.

ЮУРТТЫРГАЛАУ *многокр.* от юуртыру.

ЮУРТТЫРУ *покид.* от юурту 1) пускать (пустить) лошадей рысью; заставлять (заставить) бежать рысью; 2) заставлять (заставить) быстро идти, почти бежать.

ЮУРТУ 1) скакать, бежать рысью, рысью; || рысь; атлар юуртып үтте всадники проехали рысью; әкрән генә юурту эхәт мелкой рысью; 2) разг. идти быстрым шагом, почти бежать; юуртканда ыргы башлау спорт. а) сбойте; б) сбей.

ЮУШКАЛАУ *многокр.* от юушу.

ЮУШТЫРУ *многокр.* от юу.

ЮУШУ *взаимн.-совм.* от юу.

(бука, не закрывай плотно дверь, через которую тебе придётся войти); 3) закупоривать, закупорить (напр. стеклянные банки); || закупоривание; 4) закрывать, закрывать, ликвидировать; || закрытие, ликвидация; трестны ябу ликвидировать трест; асылышы ябу закрывать собрание, 5) загонять, загнать, запира́ть, запирать; || загон, запира́ние; маллары ябу загонять скот; ябуда тоту а) держать взаперти; б) разг. держать в заключении; 6) заключать, заключить; || заключение; төрмәгә ябу заключить в тюрьму; 7) крыть, бить (в картёжной игре); < азымын ябу заткнуть рот кому-л.

ЯБУ 1) попо́на; см. ещё япма; ат япмасы; сыерга ябу килешин погов, корове попо́на не идёт; корове седло не пристало.

ЯБУЛАУ *страд.* от ябулау.

ЯБУЛАУ: атны ябулау *диал.* покрывать коня попоной.

ЯБУЛЫ 1) см. ябык II; закрытый; ишек ябулы тора дверь закрыта; 2) имеющий покрывало (попо́ну), крытый, покрытый; ат ябулы тора конь накрят попоной.

ЯБУЛЫК см. япма.

ЯБУЧЫ 1) тот, кто кроет (покрывает); түбә ябучы кровельщик; 2) тот, кто закрывает.

ЯБЫГУ худеть, похудеть, тощать, истощать, истощиться, хиреть, захиреть; || истощение, хирение; ябыгып киту похудеть, стать худым, тощим; ябыгып бетү исхудать.

ЯБЫГЫШУ *взаимн.-совм.* от ябыгу.

ЯБЫК I худой, тощий, худощавый, исхудалый; ябык ат тощая лошадь; ябык кеше худощавый человек; ябык кына худенький.

ЯБЫК II закрытый, запёртый; покрытый; || закрыто, запёрто; покрыто; тәрәзаләр ябык окна запёрты; ябык утырыш закрытое заседание; ябык корлыклар бот. покрытосемянные; < өсте ябык канәу дренаж; ябык зона запретная зона.

ЯБЫКТЫК худоба, исхудалость, истощённость, худощавость; азырунны ябык-лыгы худоба больного.

ЯБЫКТЫРУ истощать, истощить, делать, сделать тощим, худым; аны авыру **ябыктыры** он похудел от болезни; болезнь его истощила.

ЯБЫЛМАЛЫ 1) закрывающийся; имеющий крышку, с крышкой; 2) складной; **ябылмалы** пыхач складной нож.

ЯБЫЛУ 1) *страд.* от **ябу** 1; 2) закрываться, закрываться, замыкаться, замкнуться; || закрытие, закрывание, замыкание; ярасы **ябылган** иначе у него рана уже закрылась; < ишек **ябылганы** торный беспрестанно ходят.

ЯБЫЛЫР-ЯБЫЛМАС полузакрыто, неплотно закрыто.

ЯБЫНГЫЧ 1) то, чем укрываются; 2) *разг.* бурка, спанча.

ЯБЫНДЫРУ *помуд.* от **ябыну**.

ЯБЫНУ *возвр.* от **ябу** 1 покрываться, покрываться, накрываться, накрываться, закрываться, закрываться, укрываться, укрываться; укутываться, укутываться; одел **ябыну** накрываться одеялом; баштан (**бөркөнөп**) **ябыну** укутываться с головой.

ЯБЫНЫШУ *взаимн.-совм.* от **ябыну**.

ЯБЫРЫЛДЫРУ *помуд.* от **ябырылу**. **ЯБЫРЫЛМА** лавина; кар **ябырылмасы** снежная лавина (*несущаяся с горой*); < **гаскар** **ябырылмасы** лавина войск.

ЯБЫРЫЛУ 1) бросаться, броситься, набрасываться, наброситься, накидываться, накинуться; ашамлыкка **ябырылу** наброситься на еду; **ябырылып ашау** есть с жадностью; есть с поспешностью; 2) налетать, налететь, нагрянуть; || **налет**; **ябырылып килу** налетать, хлынуть потоком; идти, двигаться целой ватагой.

ЯБЫРЫЛУЧАН *разг.* падкий; татылга **ябырылу**чан падох до сладкого.

ЯБЫРЫЛЫШУ *взаимн.-совм.* от **ябырылу**.

ЯБЫШКАК 1) прилипчивый, липкий, клейкий; 2) *перен.* прилипчивый, назойливый, назойливый, привязчивый; **ябышкак булу** быть прилипчивым (навязчивым); < **ябышкак үлөн бот.** липучка.

ЯБЫШКАКЛАНУ быть, стать прилипчивым (назойливым, навязчивым).

ЯБЫШКАКЛЫК 1) прилипчивость, назойливость, навязчивость; 2) *разг.* липкость, клейкость.

ЯБЫШМА *спец.* спай.

ЯБЫШТЫРГЫЧ *спец.* заклепка, замазка; мастика.

ЯБЫШТЫРМА вклейка (*в книге*).

ЯБЫШТЫРУ *помуд.* от **ябыштыру**.

ЯБЫШТЫРУ прилеплять, прилепливать, прилепить, залеплять, залепить, заклеивать, заклеить, склеивать, склеить; || приклеивание, заклеивание, склеивание; || **клеяльный**; конверт **ябыштыру** заклеить конверт; **ябыштыру** мастерское клейлая мастерская; клеаяя; **ябыштыру** материалы заклейка; эретен (**кыздырып**) **ябыштыру** а) сварить; б) сварка; чүкөп **ябыштыру** а) клеять, склеивать; б) клебка; кургаш белән **ябыштыру** а) припайвать; б) припайка, спайка.

ЯБЫШТЫРУЧЫ *спец.* склейщик, клейщик.

ЯБЫШТЫРЫЛУ *страд.* от **ябыштыру** заклеиваться, склеиваться; залепляться, прилепляться; чүкөп **ябыштырылу** склеиваться; кургаш белән **ябыштырылу** *спец.* припайваться.

ЯБЫШТЫРЫШУ *взаимн.-совм.* от **ябыштыру**.

ЯБЫШУ 1 *взаимн.-совм.* от **ябу** 1.

ЯБЫШУ 1) липнуть, прилипать, прилипнуть, прилепиться, прилепиться, слипаться, слипнуться, слепиться, склеиваться, склеиться, приклеиваться, приклеиться; марла **яхшы** **ябышту** марка хорошо приклеилась; китап битлере **ябышкан** листы книги слиплись; 2) цепляться, уцепиться; || **цеплянье**; **песи тырнаклары** белән **ябыша** кошка цепляется когтями; 3) хвататься, схватиться, ухватиться; держаться; **баскыч култыккасына** **ябышу** ухватиться за перила; суга батучы саламга **ябыша** *легко*, утопающий за соломинку хватается; 4) *разг.* придирааться, придраться, приставать, пристать; || **придирака**, **приставание**; 5) *перен.* приниматься, браться, азяться; **ныккап эшкә** **ябышу** усердно приниматься за работу; < **бугазына** **ябышу** схватить за горло; **взять за горло**; **аче өчкә** **ябышкан** голодный, проголодавшийся; **ябышып чыгу** *элч.* выходить замуж **уёбог**; **кискан** **икмәк хире** **ябышкын** *посл.* отрезанный ломтик **обратно** не прилипает.

ЯБЫШУЧАН 1) см. **ябышкак**; 2) цепкий.

ЯБЫШУЧАНЛЫК 1) клейкость, липкость, свойство клейкости, прилипчивости; 2) *перен.* **разг.** назойливость, навязчивость.

ЯВУ 1) идти, падать (*о дожде, снеге*); **явып** **тору** непрерывно падать, идти, моросить, накрапывать; 2) лететь тучей, густой массой (*о* **праща**, **снаряд**); < **ана** **акча** **явып** **кына** **тора** деньги так и текут к нему; **налет аусын!** будь проклят!; **сорулар** **явып** **кына** **тора** вопросы так и сыплются; **калган** **эшкә** **кар** **ява** *посл.* на отложенное дело снег выпадает; **кызыл** **кар** **яугач** *легко*, когда выпадет красный снег; когда **рак** свистнет.

ЯВЫЗ 1) злой, злобный, злобный, ярый, злейший, зловерный, свирепый, жестокий; **явызын** **явызы** злейший из злейших; **явыз** **ният** **белән** со злым умыслом, злобно, злонамеренно; **явыз** **ниятле** злонамеренный, злобный; **явыз** **холькы** злонамеренный; 2) отъявленный, заклятый, лютый; **явыз** **дошман** заклятый враг.

ЯВЫЗЛАНДЫРУ *помуд.* от **явызлану**.

ЯВЫЗЛАНУ становиться, стать злым, жестоким, злеть, осатанеть.

ЯВЫЗЛАНЫШУ *взаимн.-совм.* от **явызлану**.

ЯВЫЗЛАРЧА злодейски, зверски; **ул** **явызларча** **үтерелгән** он зверски убит.

ЯВЫЗЛАШУ *разг.* 1) превращаться (превратиться) в злобного человека, становиться (стать) злобным, озлобляться, озлобиться; 2) становиться (стать) жестоким, ожесточаться, ожесточиться; 3) см. **дошманлашу**.

ЯВЫЗЛЫК злодейство, злодеяние; лю-
тость, злость; || зло; явызлык эшлэу со-
вершить злодейство; сделать зло; явызлык
итү чинить зло; совершать злодеяние;
явызлыкка бару а) см. явызлану; б) идти
на злодеяние.

ЯВЫЗЛЫКЛЫ разг. злонамеренный,
злостный.

ЯВЫМ 1) осадки: жэй явымсыз үтте
лето прошло без осадков; 2) ненастье,
дождливая погода; явым киеме дождевик;
явым үлчөгөч дождемер.

ЯВЫМЛЫ ненастный, с осадками, с
обильными осадками; явымлы кыш зима
с обильными осадками; явымлы көннөр
дождливые дни.

ЯВЫМСЫЗЛЫК бездождье.

ЯВЫМ-ТӨШЕМ атмосферные осадки;
явым-төшөмөз чак период без осадков.

ЯВЫМ-ЧЭЧЕМ см. явым-төшем.

ЯВЫШТЫРГАЛАУ многокр. от яву
покрывать, изредка идти — о дожде.

ЯГАЛАЙ диал. стороной, мимо.

ЯГЕЗ мн.те, давайте, пожалуйста; ягез
эле нү-ка; ягез инде давайте уж.

ЯГУ I 1) топить, отапливать, затопли-
вать, затопить (печь); || топка; || отопи-
тельный; ягып бетеру истопить; ягу мае
спец. горное масло; ягу сезоны отопитель-
ный сезон; 2) перен. зажигать, зажечь,
воспламенить, воспламенить, воодуше-
влять, воодушевить; || зажигание, вооду-
шевление; йөрәккә үт ягу воодушевить,
зажечь сердце.

ЯГУ II 1) мазать, намазывать, намазывать;
|| намазывать; икмәккә май ягу намазывать
хлеб маслом; битка креч ягу мазать лицо
кремом; битка кершан ягу пудрить, белить
лицо; пудриться; 2) перен. приписывать,
приписать кому-л. (какое-л. предосуди-
тельное действие); возводить, возвести
на кого-что-л.; || приписывание, возведе-
ние (напраслины), бәла ягу возвести напрас-
лину; яла ягу см. яла; йөзгә кара ягу бро-
сать тень на кого-л.; оклеветать.

ЯГУЛЫ: ягулы мич печь, которая в на-
стоящее время топится.

ЯГУЛЫК топливо, горючее; сыек ягулык
жидкое топливо.

ЯГУЧЫ: мич ягучы истопник; бәла
(яла) ягучы клеветник.

ЯГЪНН союз то есть; аэроплан, ягънн
самолёт аэроплан, то есть самолёт.

ЯГЫЛБАЙ зоол. перепелятник; кобчик.

ЯГЫЛУ I 1) страд. от ягу I топиться,
затопливаться, отапливаться; 2) перен.
зажигаться, зажечься, воспламениться,
воспламениться, воодушевляться, вооду-
шевляться.

ЯГЫЛУ II страд. от ягу II 1) мазаться,
намазываться, намазываться; 2) касаться,
прикасаться, притрагиваться, притронуть-
ся; 3) перен. приписываться, возводиться.

ЯГЫМЛЫ 1) ласковый, любезный, при-
влекательный; 2) привлекающий, приятный,
симпатичный; ягымлы хатын приятная,
привлекательная женщина.

ЯГЫМЛАНДЫРУ помуд. от ягым-
лану.

ЯГЫМЛЫЛАНУ 1) становиться (стать)
ласковым, любезным, приятливым; 2) ста-
новиться (стать) привлекающим, прият-
ным, симпатичным.

ЯГЫМЛЫЛЫК 1) ласковость, любез-
ность, приветливость; 2) привлекаемость,
приятность, симпатичность; ягым-
лык күрсәтәргә благодушно.

ЯГЫНДЫРУ помуд. от ягын.

ЯГЫНУ встар. от ягу II намазываться,
намазаться, намалеваться; кершән (пудра)
ягину пудриться, белиться; иннек ягину
нарумяниться.

ЯГЫШУ I азимин.-совм. от ягу I, I.

ЯГЫШУ II азимин.-совм. от ягу II.

ЯД книжн.: ядка алу а) см. ятлау;
б) поминать, вспоминать; яд итү (эйләү)
вспоминать; ядымда юк я забыл, я запам-
товал; ядка килү (төшү) вспоминаться,
припоминяться, приходить на память; яд-
тан чыгу забываться, быть забытым.

ЯДКАРЬ 1) книжн. памятник; 2) вещь,
подаренная на память; памятный подар-
ок, сувенир; реликвия; бу сәгать — этн-
ем ядкарә эти часы — память моего отца;
ядкарь итү а) дарить; б) считать что-л.
памятью о ком-л.

ЯДКАРЬТЕК вещь, предназначенная на
память; вещь, подаренная на память; пред-
мет, являющийся памятью о ком-л., сувени-
р, реликвия.

ЯДРОВЫЙ: ядровый сабын спец. ядро-
вое мыло.

ЯДРӘ I) в разн. знач. ядро; дробь (для
ружья); || ядерный; ядрә авырлыгы физ.
ядерный вес, бер бөртек ядрә дробина, дро-
бинка; ядрә савыты дробинца; әре ядрә
картечь; вак ядрә, чуллык ядрәсе мелкая
дробь; 2) спорт. ядро; ядро ыргыту тол-
кать ядро.

ЯДРӘЛЕ: ядрәле снаряд брззантиный сна-
ряд.

ЯДӘЧ дужка (птичья кость); ♦ ядәч ае-
рышу ломать дужку, держать пари, ло-
мая дужку (особый род пари, когда два
человека ломают дужку, после чего друг
у друга ничего не берут без употребления
слова «немәдә», что соответствует русскому
«помню», «беру да помню». В противном
случае, тот человек, который предлагает
какую-л. вещь, произносит «ядәч» и счи-
тается выигравшим).

ЯЗ весна; || весенний; яз билгеләре при-
знаки весны; ирга яз рәңнәя весна; яз кына
а) весенний день; б) весной; ♦ яз гәле
бот. диал. см. нәүрүз; яз йолдызы бот.
хохла́тка; яз нуры бот. пролеска; яз чәч-
кәсе бот. медунца.

ЯЗГАЛАУ многокр. от яз I разг. попи-
сывать.

ЯЗГАЛАШТЫРУ иногда, изредка писать,
пописывать.

ЯЗГЫ I) весенний, вешний; язгы чәчү
весенний сев; язгы очу весенний облет
(лөң); язгы сулар вешние воды; язгы йола
жыры, язгы җыр этн. фольк. веснянка;
язгы йон (сарык йоны) весенняя шерсть,
веснина; язгы бер көн ел туйдыра посл.
весенний день (целый) год кормит; язгы

боз ястык калынаыгы булса да ышанма *поса*, весенний лёд толст, да прост, осенний тонок, да щепок (*бука*, не верь весеннему льду, даже если он толст, как подушка); 2) яровой; язгы бодай яровая пшеница; \diamond язгы бизгак вешняя лихорадка, веснуха, весенница; язгы жүбөлөк бабочка-веснянка.

ЯЗГЫ-КӨЗГЕ: язгы-көзгө пальто демисезонное пальто.

ЯЗГЫЧ: май язгыч маслобойка.

ЯЗДЫРУ I *понул. от язу I, I*; тавыш яздыру а) записывать звук; б) звукозапись.

ЯЗДЫРУ II *понул. от язу II I*) лишать, лишить чего-л.; акылдан яздыру свести с ума; телдан яздыру лишить дара речи; күздан яздыру а) лишить зренья; б) потерять из виду; нуштан яздыру лишить сознания; 2) сбивать, сбить; эздан (юлдан) яздыру а) сбивать со следа; б) *перек.* сбивать с пути.

ЯЗДЫРУ III *понул. от язу III.*

ЯЗДЫРУ IV *понул. от язу IV.*

ЯЗ-КӨЗ весна и осень; || весение-осенний; яз-көз кия торган пальто демисезонное пальто.

ЯЗЛЫЙ *диал. см. язын.*

ЯЗЛЫК предназначенный на весенний период, достаточный на весну (на весенний период), язлык запас запас, достаточный на весну.

ЯЗЛЫ-КӨЗЛЕ весной и осенью.

ЯЗМА запись; напись; || письменный; язма *адап* письменный ответ; язма *тел* письменный язык; язма *равешта* письменное; язма *боерык* письменный приказ; предписание; Урхун язмалары Орхонские надписи.

ЯЗМЫШ судьба, рок, предопределение, доля, участь, удел; аавыр (жара) язмыш горькая доля; язмышка баш ию прижириться с судьбой; язмыштан узмыш юк *ист.* от судьбы не уйдёшь; язмыш китереп ташламыш судьба забросила; язмыш качагына ташлау бросать на произвол судьбы; язмышы шул на роду написано; үз язмышына ышану верить в свою судьбу; язмышка ышанучу верящий в судьбу, фаталист.

ЯЗУ I I. писать, написать; || письмо, надпись, запись; записка; || письменный; писчий, пишущий; язуп алу (кую) записать; язуп тору (бару) записывать; ишгырь язуп писать стихи; язуп тутуру исписать; хат язуп писать письмо; язуп кагазе а) писчая бумага; б) писчебумажный; конверт остеназге язуп надпись на конверте; китац чигендзге язуплар записки на полях книги; язуп машинасы пишущая машинка; күчереп язуп а) списывать; б) списывание; янадан язуп а) переписывать; б) переписывание; язуп эсбаплары письменные принадлежности; язуп остале письменный стол; 2. I) письменность; || письменный; гароп язуп арабская письменность; язуп бизгеларе письменные знаки; чойсыман язуп клинопись; язуп булмаган бесписьменный, не имеющий письменности; 2) почерк; анык

язуп матур у него красивый почерк; бик вак язуп очень мелкий, бисерный почерк; матур язуп а) красивый почерк; б) чиstopписание; язуп үрнзге пропись (образец *каллиграфического письма*); 3) письмена; Мисыр язуплары египетские письмена; \diamond алла язган *рес.* бог дал, это предопределено богом, бог велел, суждено, судьба; алла язган булса *рес.* если бог даст; боз остеназге язуп тормас *посл.* немалое дело (*бука*, на льду письмо не сохранится); бозга язган на воде вилами написано (*бука*, написанный на льду); тузга язмаган сүз сөйлөчө не говори ерунду (*бука*, не говори того, что не написано на берёсте); айткан сүз — аткан ук, язуп — тозак *посл.* что написано пером, то не вырубишь топором (*бука*, сказанное слово — вылетевшая птица, письмо — западня, ловушка); үзөкө язган мал хайта ул *посл.* богатство, которое тебе предопределено (суждено), перкётсё.

ЯЗУ II I) лишаться, лишиться чего-л., сходиться, сойтти (*с умом*); терять, потерять что-л.; || лишение, потеря; акылдан язуп лишиться ума; сойти с ума; телдан язуп *в разн.* знач. лишиться речи, потерять дар речи; күздан язуп а) лишиться зренья; б) потеряться из виду; нуштан язуп потерять сознание; күз язмау глаз не сводить, не спускать глаз; не терять из виду; 2) сбиваться, сбиться, заблудиться; юлдан язуп *в разн.* знач. заблудиться; сбиться с пути; \diamond диндин язган вероотступник.

ЯЗУ III расправлять, расправить (*плечи*), выпрямлять, выпрямить, распрямлять, распрямить (*сознание*); || выпрямление, распрямление; \diamond йон язуп трепать, мыкать шерсть; май язуп а) сбивать, пахтать масло; б) сбивание, пахтанье; в) пахтальный; май язуп халагы *см.* атлавыч; су язуп май тошми *посл.* если воду сбивать, масло не получится; воду толочь, вода и брызет.

ЯЗУ IV *в роли вспомогательного глагола обозначает, что действие, выраженное основным глаголом, едва не произошло, ссөтв. чуть, чуть-чуть, едва не...* чуть было не..., *напр.:* үлө яздым я чуть не умер; егыла язды он чуть не упал.

ЯЗУЛЫ с надписью, имеющий надпись, с записями; язупу глобус глобус с надписями; язупу аэфтар тетрадь с записями; чойсыман язупу текст кинописный текст; \diamond язупу борчак *диал. бот. бобы.*

ЯЗУ-СЫЗУ писать и чертить; || писание; || письменный; язуп-сызуп кирек-яраклары письменные принадлежности; язуп-сызуп эсбаплары магазини писчебумажный магазин; ул язуп-сызупу белми он неграмотен.

ЯЗУЧЫ I писатель; || писательский; СССР Язучылары союзм Союз писателей СССР; язучу хезмате писательский труд.

ЯЗУЧЫ II: май язучу маслodel, пахтальщик.

ЯЗУЧЫЛЫК профессия (занятие) писателя, писательство; || писательский; язучылык таланты писательский талант.

ЯЗЫК (языкъ) *раз.* грех, проступок; || грешный, греховный: || грешно, греховно; *моны эшләү* язык грешно это делать; язык эш греховное дело; чыбыркыдан курыкма, азыктан курык *погов.* не бойся кнута, а бойся греха; *куеял ни теләми* — язык жибирни *посл.* и раз бы в рай, да грехи не пускают (*бука.* чего только душа не хочет, да грех не допускает).

ЯЗЫКЛЫ грешный, греховный; языклы кеше грешник; греховодник; языклы булу быть грешным; урлаган (аалган) бер языклы, урлагкан (аалырган) *йоз языклы посл.* кто украл (взял), на том один грех, у кого пропахло, на том сто грехов.

ЯЗЫКСЫЗ *уст.* безгрешный, невинный, невинный.

ЯЗЫКСЫЗЛЫК *уст.* безгрешность, невинность, невинность.

ЯЗЫЛДЫРУ *поним.* от язылу II разминаться, размять (*напр. ноги после сидения*); выпрямлять, выпрямить (*напр. тело*); отгибать, отогнуть (*соснутое*); || разминка; выпрямление; отгибание.

ЯЗЫЛМАЛЫ *спец.* разжимный; разжимающийся.

ЯЗЫЛУ I 1) *страд.* от язю I; акка кара белән язылган *погов.* чёрным по белому написано; 2) записываться, записаться, регистрироваться, зарегистрироваться; || регистрация; загста язылу зарегистрироваться в загсе; 3) подписываться, подписаться; || подписка; газетәгә язылу а) подписаться на газету; б) быть написанным, опубликованным в газете; язылып кую подписаться заранее.

ЯЗЫЛУ II *страд.* от язю III разминаться, размяться, разгибаться, разогнуться, выпрямляться, выпрямиться; кузым азыла инде моя рука уже разгибается; дуга азылган дуга разогнулась; язылып киту разминаться; выпрямиться.

ЯЗЫЛЫШУ *взаим.-совм.* от язылу I 1) регистрироваться, зарегистрироваться (*в загсе*); || регистрация; загста язылышу регистрироваться в загсе; 2) записываться, записаться, подписываться, подписаться; || подписка; газетәгә язылышу подписываться на газету (*о моголи*).

ЯЗЫН весной, весенними днями.
ЯЗЫН-КӨЗЕН весной и осенью.
ЯЗЫНУ заниматься письмом, писанием; заниматься писанной.

ЯЗЫНУ-СЫЗЫНУ заниматься, заняться писанной, пописать.

ЯЗЫШТЫРУ *многочр.* от язю I изредка писать.

ЯЗЫШУ I 1) *взаим.-совм.* от язю I; 2) переписываться, иметь переписку; || переписка; язышып тору переписываться.

ЯЗЫШУ II *взаим.-совм.* от язю III.

ЯНСӘ союз или, или же; иртәгә янсә берсекәгә завтра или послезавтра.

ЯК (якъ) I) сторона, направление; бер яктан а) с одной стороны; б) обок; икенче яктан с другой стороны; каршы як а) противоположная сторона; б) противная сторона, противник; тау ягына таба в сторону гор, по направлению к горам; чиктәш як

мат. прилежащая сторона; яхшы якка в лучшую сторону; в сторону улучшения; үз ягына аудару склонять на свою сторону; подкупать; үз ягына күеру тянуть в свою сторону, в свою пользу; жия искан якка ашу *перен.* склоняться в ту сторону, куда дует ветер; держать нос по ветру; һәр якка по всем направлениям, во все стороны; һәр ике яктан с обеих сторон; аүрт ягын кыйбла! можешь идти на все четыре стороны, скатертью дорога! 2) край, страна, местность, сторона; безнең аяктар а) наши края; б) люди из наших краёв; як белеме краеведение; эссе аяктар жаркие страны; теплые края; 3) сторона, половина; хатын-нар агы женская половина; өйнең бу ягында без торарбыз в этой половине дома живём мы; үпкәнен бер агы зарарланган одно лёгкое затронута; 4) *мат.* грань; кубикнең алты агы бар у куба шесть граней; 5) в отношении кого-чего-л.; бу аяктан караганда в этом отношении, при рассмотрении этой стороны; сыйфат ягын алганда в качественном отношении. һәрнәрсәнең начар ягын гына күрү всё видеть в чёрном свете; < ике якны да жинмәве *спорт.* ничья; кымычның жаппак агы футбол.

ЯК (як) *зоол.* як.

ЯКА ворот, воротник; шәлсәман яка воротник шалью; шәлкәй воротник; утырма (утырма) яка стойкий воротник; < якага яка килү схватить друг друга за шиворот; яксына ябышу брать за шиворот, за ворот; яксынан тотып сәлкү тристи, схватить за ворот; яксынан алу взять за горло; кабер яксында булу быть на краю могилы, быть на пороге смерти; кул яксы обочина дороги; су яксында на берегу реки.

ЯКАЛАНУ *страд.* от якалау.

ЯКАЛАТУ *поним.* от якалау позволять (позволять) брать, взять за шиворот.

ЯКАЛАУ брать, взять, хватать, схватить за шиворот.

ЯКАЛАШУ драться, подраться; хватать (схватить) друг друга за шиворот; || драка.

ЯКАЛЫК I) материал, предназначенный или достаточный для воротника; 2) воротник.

ЯКИ союз или, или же, либо; бүген яки иртәгә сегодня или завтра.

ЯККАЛАУ I *многочр.* от ягу I.

ЯККАЛАУ II *многочр.* от ягу II.

ЯКЛАНУ I) *страд.* от яклау; 2) *разг.* см. кылану.

ЯКЛАНУЧЫ *юр.* подзащитный.

ЯКЛАНЫШ защита; яка проектный языканныш защита нового проекта.

ЯКЛАТУ *поним.* от яклау.

ЯКЛАУ защищать, защищать кого-что-л.; заступаться, заступиться, поддерживать, поддержать, покровительствовать, отстаивать, отстаивать, постоять за кого-что-л.; || защита; заступничество, поддержка, покровительство; бер якны за яклау не защищать ни одной стороны, соблюдать нейтралитет; иптәшлеме яклау поддерживать товарища; тынычлыкны яклау защита ми-

ра; яклап калу отстойть козо-что-а.; выго-родить: яклап чыгыш ясау выступать в за-щиту; яклап килчүе поддерживающий, за-щищающий, покровительствующий; ◇ як-лауға кую назначить защиту (напр. дис-сертация).

ЯКЛАУЧЫ защитник, защита, поборник, покровитель, заступник, приверженец, сторонник; ◇ диссертация яклаучы тот, кто защищает диссертацию, диссертант.

ЯКЛАУЧЫЛАР юр. защитники (на суде).
ЯКЛАУЧЫЛЫК заступничество, защита.

ЯКЛАШТЫРУ многокр. от яклау.
ЯКЛАШУ 1) *взаимн.-совм.* от яклау; 2) *разг.* кумовство; || кумовской; яклашу мөнәсәптәре кумовские отношения.

ЯКЛЫ 1) имеющий сторону; «сторонний»; бер яклы а) имеющий одну сторону, одно-сторонний (напр. о материале); б) *перен.* тенденциозный; в) *перен.* тенденциозно; мәсәләне бер яклы хәл итү одностороннее решение; үлкенек ике яклы яклысынчу даустороннее восприятие лёгких; 2) *сторон-ник, защитник; без тынымчылык яклы мы — сторонники мира, мы за мир; ул минем яклы он мой сторонник, он на моей сто-роне, он заступает за меня.*

ЯКОРЬ якорь; || якорный; якорь төше-рү мор. отдать якорь; якорьда тору мор. стоять на якоре; якорь салу мор. встать на якорь; якорь калкавмы мор. томбуй; якорь чыбыры якорная цепь; якорьда тору урыны якорная стойка.

ЯКТАШ земляк; якташ студентлар оеш-масы *ист.* студенческое землячество.

ЯКТАШЛЫК землячество; || земляче-ский; якташлык мөнәсәптәре земляче-ские отношения.

ЯКТЫ свет, освещение; || светлый, ос-вещённый, яркий; || светло, ярко; ай яктысында при лунном свете, при луне; көн яктысы дневной свет; якты бүлмә светлая комната; якты чакта (күздә) за-светло, пока светло; яктыны үткәргүче-лек светопропускаемость; яктыдан курку *мәс.* светобоязнь; яктыга чыдамлык свето-устойчивость; ◇ якты дөнья свет, белый свет, мир; якты йөз (чырай) приветливость, радушие; якты йөз белән каршы алу встре-чать приветливо, радушно, гостеприимно; оказать радушный приём; якты йөзлө (чырайлы) приветливый, гостеприимный, радушный.

ЯКТЫЛЫК 1) свет; || световой; яктылык жетерлге сизд света; яктылык дулкыннары *физ.* световые волны; яктылык биру чөл-тәре осветительная сеть; яктылык техни-касы светотехника; яктылык көчө *физ.* светосила; яктылык күлгәсә *жив.* свето-тема; яктылык нурлангышы светозлуче-ние; яктылык тою а) ощущать свет; б) све-тоощущение; яктылык чачелу *физ.* свето-рассеяние; яктылык сөзгөч *физ.* свето-фильм; яктылыкка сизгәр светочувствительный; яктылык сигналлары световая сигнализация; яктылык белән довалу

а) лечить светом; б) светолечение; в) свето-лечебный; яктылык белән довалу кабинеты светолечебный кабинет; яктылык белән довалу больницасы светолечебница; як-тылыкны маскировкалау а) светомаски-ровка; б) светомаскировочный; 2) сила света, яркость; утным яктылыгы яркость огня; яктылык дәрәжәсе светлота; 3) *перен.* просвет; болытлар арасындагы якты-лык просвет в тучах; 4) *перен.* свет; светлая жизнь; яктылыкка чыгу а) выйти на свет, на светлое место; б) увидеть свет, выйти в люди; добиться счастливой, светлой жизни; яктылыкка омтылу стремиться к свету, к светлой жизни.

ЯКТЫРГАНЧЫ затемно.
ЯКТЫРМАС бесприсветный; яктырмас карангылык бесприсветная тьма.

ЯКТЫРГЫЧ светило, светильник, ис-точник света; күк яктырткычлары небес-ные светила.

ЯКТЫРТЫРУ *помид.* от яктырту.
ЯКТЫРУ освещать, осветить, озарять, озарить; || освещенный; || осветительный; кайтарылма яктырту отражённое освеще-ние; яктырту приборы осветительный при-бор.

ЯКТЫРТУЧЫ *стеч.* осветитель.
ЯКТЫРТЫЛУ *страд.* от яктырту; осве-щаться, осветиться, || освещенный, осве-щённость; яктыртылган урам освещённая улица.

ЯКТЫРТЫЛЫШ освещение; мәсәләнен дәрәс яктыртылым правильное освеще-ние вопроса.

ЯКТЫРТЫШУ *взаимн.-совм.* от яктырту.
ЯКТЫРУ 1) светать, рассветать; || рас-свет; яктыра башлау начать светать, рас-светать, забрезжить — о рассвете; яктырып бетте полностью рассвело; яктырмас бо-рин затемно; тышта яктыра на улице све-тает; 2) *стизновиться (стать)* светлым, осве-щённым, светлеть, посветлеть; || просвет-ление, посветление; 3) *перен.* просветлеть, проясниться, проясниться, озариться, оза-риться, освещаться.

ЯКТЫРУ 1) *помид.* от ягу 1.
ЯКТЫРУ 11) *помид.* от ягу 11.
ЯКТЫРЫЛЫШ 1) *сйение (нескольких предметов); 2) жив.* освещение.

ЯКТЫРЫШ *стеч.* свечение; анод якты-рышы анодное свечение.

ЯКУТ 1) *яхонт;* || яхонтовый; эңгәр якут а) сапфир; б) сапфировый; кызыл якут а) рубин; б) рубиновый.

ЯКУТ 11 якут; || якутский; якут теле якутский язык; якут хатын-кызы якутка.
ЯКУТЧА по-якутски; || якутский; якут-ча конкүрәс якутский быт.

ЯКШӘМБЕ воскресенье; || воскресный; якшәмбе көн воскресный день; якшәмбе өмәсө воскресник.

ЯКЫН 1. близкий, ближайший, неда-лёкий, недалёкий; || близко, недалеко; якын юл близкий путь; недалёкое рас-стояние; ул якын төра он живёт близко; ин якын а) самый близкий, ближайший; б) совсем близко; якын булу быть близким; якын жибәру подпускать близко; якын ара-

за в ближайшее время, на днях, скоро; якын биш ел эчендә в ближайшие пять лет; якын тирәдә неподальку, поблизости; якын да кизичи а) и близко не подходит; б) не соглашается, и слушать не хочет; якын барырлык түгел нельзя приступиться, не приступиться, близко не подойдешь; һәркемнән үз баласы үзәнә якын всякому своему близко; терсак якын за, тешләп булмый погов. близок локоть, да не укусишь; ерактагы туганнар якындыгы дустань яхшы погов. близкая соломка лучше дальнего сениа (бука, друг поблизости лучше, чем родственник вдалеке); якындыгы күршен, ерактагы туганнар погов. близкий сосед лучше дальней родни; 2. около, почти; лекция өч сәгатькә якын давам итте лекция длилась почти три часа; 3. близкий, родной; якын туганнар близкие родственники; якын күрү считать близким, своим.

ЯКЫНАШУ *взаим.-совм. от якынаю.*
ЯКЫНАЙТТЫРУ *покуд. от якынайту.*
ЯКЫНАЙТУ *покуд. от якынаю* сближать, сблизить; якынайта төшү пододвигнуть, приблизить.

ЯКЫНАЙТЫЛУ *страд. от якынайту* сближаться, сближаться.

ЯКЫНАЙТЫШУ *взаим.-совм. от якынайту.*

ЯКЫНАЮ 1) сближаться, сближаться, приближаться, приближаться; || сближение, приближение; максатка якынаю приближаться к цели; 2) перен. сродниться; якынаен китү а) сближаться; приближаться; б) сродниться.

ЯКЫНДА *близко.*

ЯКЫНЛАШТЫРУ 1) сближать, сближать; приближать, приближать; приближать, приближать; || сближение, приближение; 2) роднить, сроднить, сближить; бергәләп эшләү безне якынлаштырды общая работа нас сближала.

ЯКЫНЛАШТЫРЫЛУ *си. якынайтылу.*

ЯКЫНЛАШУ 1) приближаться, приближаться, подходить, подойти; || приближение; яз якынлаша приближается весна; 2) сдружиться, подружиться, сближаться, сближаться; || дружба, сближение; ике ел эчендә без аның белән бик якынлаштык мы с ним очень сблизились за два года.

ЯКЫНЛЫК 1) близость; күнел-якынлыгы, рухи якынлык духовная близость; карашларның якынлыгы близость взглядов; 2) близкие отношения, дружба; интимность.

ЯКЫННАН *близко; мин аның белән якыннан таныш я с ним близко знаком; аны якыннан бер дә күргәнәм юк я его близко ни разу не видел; еракка куйсам, якыннан алырмың погов. дальше положишь, ближе возьмешь; дальше спричься, скорее найдешь; < якыннан гына күрү близорукость.*

ЯКЫННАРЧА *как близкие, как родственники; по-родственному, по-дружески.*

ЯКЫН-ТИРӘ *окружение, окружность, то, что расположено vicino.*

ЯКЫН-ТИРӘДӘ *поблизости, неподальку.*

ЯКЫНЧА 1) приблизительный, примерный; || приблизительно, примерно; якынча булу приблизительно; 2) мат. приближенный; якынча кыйммат приближенное значение; якынча зурлык приближенная величина.

ЯКЫНЧАЛЫК 1) приблизительность, примерность; 2) мат. приближение, приближенность; якынчалык дәрәжәсе степень приближения; зурлыкларның якынчалыгы приближенность величин.

ЯК-ЯККА *по сторонам.* в разные стороны; як-якка карану озираться, смотреть по сторонам; як-якка йөгәргә разбегаться в разные стороны; як-якка ташлау разбрасывать по сторонам; як-якка ачылмалы створчатый, открывающийся в разные стороны.

ЯЛ I *отдых; отпуск; перерыв; || отпусковой; нерабочий; выходной; ял йорты дом отдыха; ял көне выходной день, нерабочий день; ял акчасы отпусковые деньги; ял итү а) отдыхать; б) отпуск, ял итәп алу отдохнуть; ял итүче отдыхающий; батырга за ял кирәк погов. и богатырю нужен отдых.*

ЯЛ II *часовые, mzda, вознаграждение, плата (за услуги, работу); аяк ялы на чай, вознаграждение за услугу; хезмәт ялы уст. наемная плата.*

ЯЛ III *грива; арслан ялы львиная грива.*

ЯЛ IV *мор. ял.*

ЯЛА *клевета, клевет; яла ягу клеветать, возводить клевету; үч итәп яла ягу клеветать из мести; яла ягучы клеветник.*

ЯЛАГАЙ *разг. листец, подхалим, подлиз; угодник, лакей, прислужник; || ластивый; угодливый, прислужнический, ялагайлар гадәте прислужнические повадки.*

ЯЛАГАЙЛАНДЫРУ *покуд. от ялагайлану.*

ЯЛАГАЙЛАНУ *лыстыть кому-л., подлизываться, подлизываться к кому-л., заискивать, лебезить, угодничать, подхалимничать, егозить перед кем-л.; || подхалимство, заискивание, угодничество; ялагайлану йөрү лыстыть; ялагайлану ярагга тырышу угодничать.*

ЯЛАГАЙЛАНУЛЫ *ластивый; заискивающий; ялагайланулы караш заискивающий взгляд.*

ЯЛАГАЙЛАНУЧАН *склонный к подхалимству.*

ЯЛАГАЙЛАНУЧАНЛЫК *склонность к подхалимству; ластивость.*

ЯЛАГАЙЛАНЫШУ *взаим.-совм. от ялагайлану.*

ЯЛАГАЙЛЫК *вкрадчивость, подхалимство, прислужничество, угодничество, угодничество, лакейство.*

ЯЛАМА: *ялама тоз мин. каменная соль.*
ЯЛАМСАК: *яламсак кеше разг. ненасытный человек, обжора.*

ЯЛАМТЫК *разг. объедки, крохи, остатки еды.*

ЯЛАН I *поле; степь; луг; ялан жир степь; голая земля (без деревьев, стренный и т. л.); открытая равнина; открытая, голая местность; ялан тау лысая гора; < ялан мәге мак-самосейка, дикий мак.*

ЯЛАН II диал. см. **һаман**: **ялан майлы** богаты булмый **посл.** не всё коту масленица (будет и великий пост).

ЯЛАНАЯК босой, босоногий; || босиком, на босу ногу.

ЯЛАНАЯКЛЫ босой, босоногий, голоногий; **яланаяклы маләйлар** босоногие мальчишки.

ЯЛАНАЯКТАН босиком.

ЯЛАНБАШ с обнажённой головой, с непокрытой головой, без головного убора, без шапки, простоволбный.

ЯЛАНБАШЛЫ без головного убора, простоволосый.

ЯЛАНГАЛАУ многокр. от **ялану**.

ЯЛАНГАЧ 1) голый, нагой, раздетый, оголённый, обнажённый; || голышом, нагишом; **шыр ялангач** совершенно голый, в чём мать родила; **ялангач калзыру** а) оставить голым, нагим, оголить, обнажить; б) *перес.* оставить голым, без ничего, обобрать, обчистить; **ялангач килеш** голышом, нагишом; **ялангач курчак** голыш; **ярмч ялангач** полуголый; **этән ач, бетән ялангач** *посл.* беден, как церковная мышь (бука, голоднее собаки, голее вши); **ялангач судан курыкмас** *посл.* голый воды не боится; 2) безлиственный, безлистный, голый (о растении); 3) открытый, голый; **ялангач кир** открытое поле; **ялангач балык** голец; **ялангач кучкар** слизень, слизняк.

ЯЛАНГАЧЛАНДЫРУ *понуц.* от **ялангачлану** оголять, оголить, заголять, заголить, обнажать, обнажить; **раздевать** (раздевать) догола; || оголение, обнажение; **раздевание** догола; **кирны ялангачландыру** обнажить поля.

ЯЛАНГАЧЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от **ялангачландыру** оголяться, оголиться.

ЯЛАНГАЧЛАНУ *страд.* от **ялангачлау** оголяться, оголиться, заголяться, заголиться, обнажаться, обнажиться; || оголение, обнажение; **урманнарнык ялангачлану** оголение лесов.

ЯЛАНГАЧЛАТУ *понуц.* от **ялангачлау**.

ЯЛАНГАЧЛАУ оголять, оголить, заголять, заголить, обнажать, обнажить; || оголение, заоголение, обнажение.

ЯЛАНГАЧЛЫК 1) оголённость, обнажённость, нагота; 2) *перес.* бедность, нищета.

ЯЛАНКУЛ голыми руками; без рукавиц.

ЯЛАНЛЫК открытая ровная местность (без насаждений и построек); равнина.

ЯЛАНГОН нагишом, голый.

ЯЛАНУ *страд.* от **ялау** I облизываться, облизываться.

ЯЛАН-ЯПАН см. **яланлык**.

ЯЛАНӨС без верхней одежды.

ЯЛАТУ *понуц.* от **ялау** I давать (дать) возможность лизать, облизывать; **балага бал ялату** давать ребёнку полизать мёд.

ЯЛАУ I лизать, облизывать; || лизание, облизывание; **песи баласын ялый кошка** облизывает котёнка; **ялап алу** лизнуть; **ялап эчү** лапать (о кошке и собаке); **ялап бетерү** вылизать, слизать; **вылакать**; **ашап туймаганны ялап туймасын** *посл.* если ложкой не наелся, языком не на-

жешься; не наелся, так и не нализешься; **ялау** II *уст.* флага, знамя.

ЯЛАУЧЫ *тагым.* **ялаучы** лизоблюды, подхалим.

ЯЛАЧЫ клеветники.

ЯЛАШТЫРГАЛАУ *многокр.* от **ялаштыру** полизывать, изредка лизать, иногда лизать.

ЯЛАШТЫРУ *многокр.* от **ялау** I.

ЯЛАШУ *взаимн.-совм.* от **ялау** I; **ялаштар талашсалар да, ялашалар** *посл.* друзья поссорятся — померятся; **мыле** бранятся, только тешатся.

ЯЛЫР диал. см. **йонлач**.

ЯЛВАРТУ *понуц.* от **ялвару**.

ЯЛВАРУ умолять, умолить, просить, упрашивать, упросить; || **мольба**, **просьба**, **упрашивание**; **ялварып сорау** умолять, слезно просить.

ЯЛВАРЫНУ см. **ялвару**.

ЯЛВАРЫШУ *взаимн.-совм.* от **ялвару**.

ЯЛГАТЫЧ спец. вязальщик; **жеп ялгатыч** узловязальщик.

ЯЛГАН с.-х. прищепок, привой.

ЯЛГАМЛЫК прививочный; **ялгамлык материал** прививочный материал.

ЯЛГАН I. ложь, неправда, измышление, вымысел; **фальшь**; **клевета**; || **ложный**, **живой**, **неправдивый**, **клеветнический**, **недействительный**; || **ложно**, **поддельно**; **ялган сүзләр** *ложные* слова; **ялган сөйләш** говорить неправду; **ялганым тоту** уличить во лжи, обнаружить ложь; **ялган катыштыру** *приварить*; **ялган калчыгы** *лгун*, **завируха**; **ялган белән ерак ките** *алмасын* *посл.* на обмане далеко не уедешь; 2. **подложный**, **поддельный**, **фальшивый**, **фигурный**; || **фальшиво**, **фигурно**; **ялган документ** фальшивый (поддельный, ложный) документ; **ялган ахча** *сук* **подделывать** деньги; 3. **в сочетаниях с другими словами соот. русскому** *лже*: **ялган тәгълимат** *лжеучение*; **ялган шагит** *лжесвидетель*; **ялган кылыч** *бутафорский меч*.

ЯЛГАНЛАУ лгать, солгать, обманывать, обмануть, врать, наирать; **завраться**, **кривить** душой; || **ложь**, **вранье**; **күзгә карап ялганлау** *лгать* глаза; **бер ялганласан, гомер буге ышанмасылар** *посл.* раз солгал, на век лгуном стал; **один раз солгашь, другой раз не поверят**.

ЯЛГАНЛАШТЫРУ *многокр.* от **ялганлау**.

ЯЛГАНЛАШУ 1) *взаимн.-совм.* от **ялганлау**; 2) см. **ялганлау**.

ЯЛГАНЛЫК I. ложь, вранье; 2) **ложность**, **поддельность**, **фальшивость**.

ЯЛГАНМА I) **соединение**; || **соединённый**, **связанный**, **присоединённый**; 2) **приставной**, **накладной**; **ялганма чач** *накладные* волосы; 3) **бот.** **подвой**; **привой**; || **привитый**; **ялганма ботак** *привитый сук* (у дерева); **ялганма** *фраза* **ялганма** *лекс.* **фраза** **зоологическое** **сращение**.

ЯЛГАНМАЛЫ I) *лекс.* **агглютинативный**; **ялганмалы телләр** **агглютинативные**

языкий; 2) наставной, наставленный; 3) бот. привитый.

ЯЛГАНМАЛЫЛЫК *лингв.* агглютина- тивность.

ЯЛГАНМЫШ бот. подвой.

ЯЛГАНУ 1) присоединяться, присоеди- ниться, соединяться, соединиться, связы- ваться, сцепляться; || присоединение, сцепление; сүзгә ялгану присоединяться к разговору; 2) бот., с.-х. прививаться, привиться (о дичке *каждо-л. растения*); ялгану кигү привиться, срастись; 3) мед. срашиваться, срастаться; || сращение; сынган аякны ялгану сращение сломан- ной ноги; 4) физ. замыкаться; замкнуться; подключаться, подключиться; || замыка- ние; подключение; 5) *лингв.* агглютинация.

ЯЛГАНЧЫ лгун; лжец; || лживый; оят- сыз ялганчы бессовестный лжец, бесстыд- ный лжец.

ЯЛГАНЧЫЛЫК лживость.

ЯЛГАНЫШ стык, шов, место соединения; стыковой; ялганыш аралыгы стыковой зазор.

ЯЛГАТУ *понуд.* от ялгау.

ЯЛГАТЫЛУ *страд.* от ялгау.

ЯЛГАУ 1) соединять, соединить, при- соединять, присоединить, сцеплять, сцеп- лять; || соединение, присоединение, сцеп- ление; бауларны очын ялгау соединять концы веревок; сүзгә сүз ялгый алмый *перен.* он не может и двух слов связать; эртеп ялгау а) ссавивать; б) сварка; чүкеп ялгау склепать; 2) *спец.* наставлять, наставлять; вставлять, пстаблять; сшивать, шить; || наставка; вставка; сшивание; 3) бот., с.-х. прививать, привить; || при- айвка; атландырып ялгау седлообразная прививка; ботак белән ялгау а) копулиро- вать; б) копулировка, копулировочная прививка; чыбыкчалар ялгау прививать черенком; яннан ялгау (куеп ялгау) при- вивать приклад; ялган үсгереган үсемлек прививное растение; 4) мед. сращивать, срастать; || сращение; сынган саякны ялгау (ялган үсгерү) срастить сломанную кость; 5) включать, включить (в цель); || включе- ние; ♦ йөрәк (тамак) ялгау слегка заку- сить, заморить червячка; очын-очка ялгау сводить концы с концами.

ЯЛГАУЛЫГ 1) со швом; с наставкой, на- ставной, с вставкой; ялгаулы материя материя со швом; ялгаулы жиннар настав- ные рукава; 2) составной; ялгаулы пыяла составное стекло; 3) бот. с привоем, при- витой.

ЯЛГАУЛЫК 1) *спец.* наставка; 2) бот. привой.

ЯЛГАУЧЫ чүкеп ялгаучы *тех.* кле- пальщик, склепщик.

ЯЛГАШ корыта.

ЯЛГАШЛАНУ прижимать (принять) фор- му корыта; коробиться, покособиться.

ЯЛГАШТЫРУ 1) *многоср.* от ялгау; 2) разг. наставлять, наставлять, сшивать, шить кое-как; || наставление, сшивание; 3) разг. соединять, соединить, присоеди- нять, присоединить кое-как; || соедине- ние, присоединение.

ЯЛГашу *азаным.-совм.* от ялгау.

ЯЛГЫЗ 1) один, одинокий, одиночный; || одиноко; ул ялгыз гына яши он живет один; ялгыз ана одинокая мать, мать-одиночка; ялгыз калу остаться одиноким; ялгыз угын янмас *лес.* одинокое поле- но не горит; две головы курятся, а одна никогда; ялгыз сандугач яз китерми *погов.* один соловей не делает весны; одна ласточ- ка не делает весны; ялгызны жәясе *погов.* лгиз, күмәкнең угы да югалмас *легко.* у одинокого лук пролезет, а у коллектива и стрела не пролезет; ялгыз башны ашамын үлгизле, ил белән качалып яшә *погов.* чем одному умереть, заблудившись, живя с народом хоть и в осаде; 2) *перен.* сирот- ливый; 3) в сочетании с некоторыми сло- вами *соотв. русскому* едино-, напр.: ялгыз жулалыкы единоличник; ялгыз изарә кү әдиовалти; единоначалие; ♦ ялгыз бүре бирюк; ялгыз вакланма *мат.* правильная дробь.

ЯЛГЫЗАК 1) одинокий; 2) единоличник.

ЯЛГЫЗДАН-ЯЛГЫЗ *см.* яла-ялгыз.

ЯЛГЫЗЛЫК одиночество, уединение; ялгызлыкта яшәу жить в одиночестве; ♦ ялгызлык исем *лингв.* собственное имя.

ЯЛГЫЗ-ЯТИМ одиночество, сиротство; гомерем ялгыз-ятим үтә мой жизнь про- ходит в одиночестве.

ЯЛГЫШ ошибка; заблуждение; || оши- бочный; || ошибочно; ялгышларын күрсәтү указывать на ошибки; ялгыш карашта булу заблуждаться; ялгыш караш оши- бочный взгляд, ошибочная точка зрения; ялгыш фикер неправильное мнение; за- блуждение; ялгыш эшләү а) допускать ошибку, ошибиться; поступать неправильно; б) делать неправильно; ялгыш басу оступиться; ялгыш ишетү ослышаться; ялгыш кигү сбиться с пути; ялгыш юлга кергү ввести в заблуждение, дезориентиро- вать; ялгыш фикер тудыру порождать не- правильную мысль, дезориентировать; соз- давать ложное мнение.

ЯЛГЫШ-ЙОЛГЫШ *собр.* ошибки.

ЯЛГЫШКАЛАУ *многоср.* от ялгышу.

ЯЛГЫШЛЫК ошибка, оплошность, оши- бочность, упущение, неточность, погреш- ность, неправильность, неверность; за- блуждение; карашның ялгышлыгы оши- бочность взгляда; ул зур ялгышлык эшләде он сделал большую ошибку; ялгышлык белән по ошибке, невзначай; ♦ күрү ялгыш- лыгы обман зрения; үлчәүдә ялгышлык *спец.* промер.

ЯЛГЫШТЫРУ *понуд.* от ялгышу; ♦ аякны ялгыштыру сбиться с ног (о рит- ме).

ЯЛГЫШУ 1) ошибаться, ошибиться, сби- ваться, сбиться с толку; заблуждаться; || ошибка; заблуждение; әгәр ялгышмасам если я не ошибаюсь; ялгышмый торган непогрешимый; эшләмәгән кеше генә ялгыш- мый *погов.* не ошибается тот, кто ничего не делает; 2) путаться, запутаться, спу- тываться, спутаться; санаганда ялгышу ошибиться в вычислениях, сбиться со счета; 3) обзнаться; 4) промахнуться.

ЯЛГЫШУЧАН склонный ошибаться.
ЯЛДАУ диал. купать (искупать) лошадей, скот; || купание лошадей (скота).

ЯЛИК ялик; || яличный.

ЯЛКАУ ленивый; бездеятельный; || лентяй, лодырь; бездельник; исернем ише булмас, ялкаунын эше булмас *посов.* у глупого не будет товарища, у лентяя — работы; тырштан тир кипмас, ялкаудан чир китмас *поса.* на труженике пот не высыхает, а лодырю всегда нездоровится; ялкауга көн да байрам *посов.* лентяю каждый день праздник.

ЯЛКАУЛАНДЫРУ 1) *посуд.* от ялкаулану; 2) *безл.* ялкауландыра день напала.

ЯЛКАУЛАНУ лениться, облениться, разлениваться, лодырничать; становиться (стать) ленивым, лодырем; ялкауланым бетү облениться.

ЯЛКАУЛАНЫШУ *взаимн.-совм.* от ялкаулану.

ЯЛКАУЛЫК лень, леньность, лодырничанье; ялкаулыкка салышу (сабышу) разлениваться, предаться лени; ялкаулыкның башы — ялкаулык *посов.* начало бедности — лень.

ЯЛКЫЛДАУ блеснуть, сиять; || блеск, сияние.

ЯЛКЫН 1) пламя; очкинан ялкын кабыныр из искры возгорится пламя; ялкын теллере зыякы пламени; 2) пыл; страсть; йорак ялкыны страсть сердца, души; төтене күп, ялкыны аз *посов.* диму много, огня мало; зөнү много, да толку мало.

ЯЛКЫНЛАНДЫРУ *посуд.* от ялкынлану 1) воспламенять, воспламенить; || воспламенение; 2) *перен.* воодушевлять, воодушевлять; || воодушевление.

ЯЛКЫНЛАНУ 1) пламенеть, пылать, полыхать, воспламениться, воспламениться; || полыхание, воспламенение; ялкынланым яну гореть ярким пламенем, полыхать, пылать; ялкынлана башлау запылать; үзгеленен ялкынлану самовоспламенение; 2) *перен.* воодушевляться, воодушевляться; || воодушевление.

ЯЛКЫНЛАНУЧАН склонный к тому, чтобы пылать.

ЯЛКЫНЛЫ 1) с пламенем, пылающий; ялкынлы ут огонь с пламенем; 2) *перен.* пламенный; ялкынлы сөзмә пламенный привет; ялкынлы тойлар пламенные чувства; 3) *перен.* воодушевленный, страстный; пылкий, огневой, огненный; ялкынлы йорак страстная душа; ялкынлы ашылек пылкая юность; ялкынлы сүзләр огненные речи; ялкынлы караш огненный взор.

ЯЛКЫНЛЫК пламенность, задор, воодушевление; хыялын ялкындылык пламенность воображения.

ЯЛКЫНСЫНУ *мзд.* воспалиться, воспалиться; || воспаление; үпкәләрнен ялкынсыну воспаление легких; күз ялкынсыну воспаление глаз; йорак сүрүенсә ялкынсыну воспаление сердечной оболочки, перикардит.

ЯЛАНМА см. ялы 1.

ЯЛАНУ наниматься, наняться, вербоваться, завербоваться; эшкә ялану наняться на работу; яланып эшләү (тору) работать по найму; яланып эшләүче наемный рабочий; ◊ яланып эләучи явечная плавальница, волонтер (во время *примордов* *пескойника*).

ЯЛАТУ *посуд.* от ялау.

ЯЛАУ нанимать, нанять, вербовать; || наём, вербовка; || вербовочный; эшчеләр ялау нанимать рабочих.

ЯЛАУЧЫ наниматель, вербовщик; || нанимающий.

ЯЛЛЫ 1) наёмный; яллы эшчеләр наёмные рабочие; яллы хезмәт наёмный труд; яллы гаскәри *ист.* наёмный воин, наёмник.

ЯЛЛЫ 2) имёющий грибу, с грибой; грибастый; озын яллы грибастый; яллы буре грибастый волк.

ЯЛМАВЫЗ 1) *миф.* чудовище, мифическое существо, пожирающее всё, что попадается ему на глаза; 2) *перен. разг. презр.* обжора; ненасытный.

ЯЛМАВЫЗЛАНУ *разг. презр.* обжираться; || прожорливость, ненасытность.

ЯЛМАВЫЗЛЫК *разг. презр.* обжорство, ненасытность.

ЯЛМАК 1) *зоса.* тушканчик; 2) *диал. см.* ямакыз.

ЯЛМАНУ 1) облизывать, облизывать; || облизывание; 2) облизываться, облизываться.

ЯЛПАК *диал.* 1) плоский, сплюснутый, сплюснутый, приплюснутый, расплюснутый; ялпак боры приплюснутый нос; ялпак таш плоский камень; 2) широкий (*по дну или голове*); ялпак башлы көвеш тупоносые туфли; ялпак табак плоская.

ЯЛПАКЛАНДЫРУ *посуд.* от ялапаклану; см. ялапаклау.

ЯЛПАКЛАНУ сплюсываться, сплюснуть, сплюснуться, расплюсываться, расплюснуться.

ЯЛПАКЛАТУ *посуд.* от ялапаклау.

ЯЛПАКЛАУ сплюсывать, сплюснуть, сплющить, расплюсывать, расплющить; || сплющивание, расплющивание.

ЯЛПЫЛЫК см. уйсулык.

ЯЛТ 1) вдруг, внезапно (*о быстром и резком движении*); башым ялт (итеп) күтәрде он резким движением поднял голову; яшен ялт ите сверкнула молния; ялт итеп исемә төште внезапно (вдруг) вспомнилось, промелькнула мысль; ялт итереп карап алу бросить быстрый взгляд; кинуть молниеносный взгляд; ялт аягына раз — шлөп по щеке (*быстро, резко дать пшик*); 2) ялт итеп (итереп) чисто, блестяще, до блеска; ялт итеп тору блестяще, сверкать; ялт итереп (эшләп) кую а) сделать моментально (в один момент); б) чистить, сделать чистым (блестящим).

ЯЛТ-ЙОЛТ 1) ялт-йолт иту а) поблескивать время от времени, поблескивать, мерцать; б) поблескивание, мерцание; в) блестяще, сверкать; г) блеск, сверкание; д) *перен.* бегать (*о глазах*); озираться; күзләре ялт-йолт итеп тора егө глаза так и бегают; 2) ялт-йолт карану быстро огля-

дываться, озираться; ялт-йолт карашу быстро переглядываться.

ЯЛТЫР см. елтыр.

ЯЛТЫРАВЫК 1) блеск; 2) блестя; 3) глянец; 4) в разн. знач. лоск; тышкы ялтыравык внешний лоск; ◇ ялтыравык конгыз зоол. светлячок.

ЯЛТЫРАВЫКЛАНДЫРУ помуд. от ялтыравыкклан; см. ялтырату 1.

ЯЛТЫРАВЫКЛАНУ страд. от ялтыравыкклану делаться (сделаться) блестящим.

ЯЛТЫРАВЫКЛАР спец. блёстки.

ЯЛТЫРАВЫКЛАТУ помуд. от ялтыравыкклану.

ЯЛТЫРАВЫКЛАУ см. ялтырату 1.

ЯЛТЫРАВЫКЛЫ 1) блестящий; ялтыравыккы айберлер блёстки; 2) с глянцем, глянцевый, глазированный; 3) в разн. знач. с лоском.

ЯЛТЫРАТКЫЧ тех. лошадка.

ЯЛТЫРАТТЫРУ помуд. от ялтырату.

ЯЛТЫРАТУ 1) делать (сделает) блестящим, придавать (придать) блеск, лощить, вылощить, шлифовать, отшлифовать, наводить, навести глянец; полировать, отполировать; || придание блеска, лощение, шлифовка, наведение глянца; полировка; базавыз белен ялтырату навоштит; 2) песен. разг. быстро скучать, слезнуть; ◇ янагына ялтырату датъ пощечину; укча (табан) ялтырату счазатъ пятки, показатъ пятки, удатъ; засверкать пятками, датъ стрелкачъ.

ЯЛТЫРАТЫЛУ страд. от ялтырату быть доведённым до блеска, быть начищенным, отшлифовываться, отшлифоваться; базавыз белен ялтыратылу навоштитъся.

ЯЛТЫРАУ 1) блестять, блестять, поблёскивать, блестять, сверкать, сверкнёт; лосниться; || блеск, сверканье; ялтырап тору блестят; кояш шуулалар су естенде ялтырый отблески солнца сверкают на поверхности воды; яшен ялтырап ките блестяла молния; омет чаткысы ялтырады перем. блестяла искра надежды; анык маңгае ялтырый его лоб лоснится; һэр ялтыраган алтын түгел погов. не всё то золото, что блестят; тыштан ялтырый, эчтан калтырый погов. снаружи блестят, внутри трясётся; скаржуи шёлк, а в брюхе шёлк; 2) сиять, ослепать; || сияние; йолдыз ялтырый сияет звезда; ◇ табаннары гына ялтырады только пятки засверкали; показал пятки, удрал.

ЯЛТЫРБАШ разг. 1) лысина, плешь; 2) лысый, человек с лысой головой.

ЯЛТЫР-ЙОЛТЫР см. ялт-йолт; ялтыр-йолтыр иту искриться.

ЯЛЧЫ 1) наёмный рабочий, подёнщик, батрак, наёмщик; ялчы булып эшләу батрачить; ялчылар булмәсе ист. людская; 2) наёмник, холой, наймит; фашист ялчылары фашистские наймиты.

ЯЛЧЫГУ см. ялыгу.

ЯЛЧЫЛЫК положение батрака (подёнщика); ялчылык иту батрачить.

ЯЛЫГУ утомляться, утомиться; || утомление; ялыгып бетү сильно утомиться.

ЯЛЫККАНЛЫК утомлённость.

ЯЛЫКТЫРГЫЧ нуждный, утомительный, казедсливый; || нужно, утомительно; ялыктыргыч эш утомительная (нужная) работа.

ЯЛЫКТЫРУ помуд. от ялыктыру.

ЯЛЫКТЫРУ утомлять, утомить, казедать, казедать, докучать, досаждать, досаждать; || утомление, казедание; ялыктыра торган эш утомительная работа.

ЯЛЫКТЫРЫЛУ страд. от ялыктыру.

ЯЛЫНГАЛАУ многогр. от ялыну.

ЯЛЫНДЫРГУ см. язындыру.

ЯЛЫНДЫРУ помуд. от ялыну.

ЯЛЫНУ 1) упрашивать, умолять, молить; || упрáшивание; ялынып алу выпросить; ялынып соруа умолять, выпрашивать; 2) кланяться, преклоняться; || преклонение; мин ака ялыным я не буду преклоняться перед ним; ялыныя шуна не кланяйся еме, не преклоняйся перед ним.

ЯЛЫНУТЫ умоляющий; ялынулы караш умоляющий взгляд.

ЯЛЫНУ-ЯЛВАРУ всячески упрáшивать, умолять, униженно молить, взывать.

ЯЛЫНЧАК тот, который имеет привычку униженно упрáшивать (выпрашивать).

ЯЛЫНЧАКЛЫК привычка униженно упрáшивать (выпрашивать).

ЯЛЫНЫРЛЫК стоящий того, чтобы выпрашивать (вымаливать).

ЯЛЫНЫЧ просьба; мольба; ялыныч тошу нуждаться в ком-чем-л.; ярлы кене — ялыныч посл. в бедности жить — всё время просить.

ЯЛЫНЫЧЛЫ см. ялынулы.

ЯЛЫНЫШУ வழங்க. -соем. от ялыну.

ЯМ ист. почтовая станция; станция, где сменяли лошадей; ям чабу а) выполнять ямскую повинность; б) ямщина; в) ямской; ям чабу йөкләмәе ямская повинность, ямщина; ям чабучы ямщики; ям ве ям (почтовая станция или посёлок с почтовой станцией, где проезжающие меняли лошадей).

ЯМАЛУ страд. от ямау 1) лататься, починяться, быть залатанным (починенным); ямалып беткан весь в залатах, залата из залата; 2) заживать, зажить (о ране).

ЯМАН 1. 1) плохой, дурной, худой, нехороший, скверный; || плохо, дурно, худо, нехорошо, скверно; яман эш скверный поступок; яман күз дурной глаз; яман исе дурной запах, злобное; яман исле элөбөнчй, с дурным запахом; яман ат дурная слава; яман атка калдыру, яман атлы иту позорить, порочить, компрометировать; яман аты чыккан опороченный, опозоренный, скомпрометированный; преставуять; яман атын сату пресупсать дурную славу о ком-л., бесславить кого-л., плохо отзываться о ком-л.; яманлык яхшысы булганчы, яхшыны яманы бул посл. лучше быть худшим среди хороших, чем лучшим среди плохих; яман юлаштан таяк яхшы посл. палка (посох) лучше, чем плохой спутник; яман чир тиз йога, яман газат тиз керә погов. дурной пример заразителен (буха).

плохая болезнь быстро пристает, дурная привычка быстро прививается); яманга яхшылык кыла, аннан яхшылык кетмэ посл. плохому не делай добра, от него не жди добра; яман хабар озун аякка погов. добрая слава лежит, а худая по свету бежит (букв. плохая весть имеет длинные ноги); яман кешедан яман сүз иштерсең погов. от плохого человека услышишь плохое слово; 2) злой; 3) зло; яман ният злой умысел; яман ният белги зломышленно; яман телде со злым языком, злник; яман телделену а) злословить; сквернословить; б) злословие; сквернословие; злнчносты; 2. перем. разг. очень, ужасно, сильно; яман яхшы очень хороший; яман тискаре ужасно угрюмый; 4) яман шеш разг. мед. злокачественная опухоль; саркома; яман кутур разг. вет. сибирская язва.

ЯМАНАТ дурная слава; бесчестие, бесславие; яманатын сату а) обесславить, опорочить; б) обесславливание; опорочивание; яманаты чыккан пресловутый.

ЯМАНАТЛЫ пользующийся дурной славой, имеющий дурную славу, с дурной славой; пресловутый.

ЯМАНЛАНУ 1) страд. от яманлау; 2) становиться (стать) плохим, дурным, нехорошим, скверным.

ЯМАНЛАТУ погонд. от яманлау.

ЯМАНЛАУ хаять, хулить, обесславливать, бесславить, чернить, очернять, очернить; наговаривать, наговорить на кого-л.; 1) хула, хуление, обесславливание, очернение; яманлап бетеру охаять, очернить кого-что-л. (согосем).

ЯМАНЛАШЫРУ многокр. от яманлау иногда хулить, изредка хулить, хаять.

ЯМАНЛАШУ взаимн.-совм. от яманлау.

ЯМАНЛЫК зло, злодеяние, плохое, дурное (дело), худо; кешеге яманлык теламе не желай другому зла; кешеге яманлык ешпау причинить кому-либо зло; вредить кому-либо; анык сина нинди яманлыкты гнде? что плохого он сделал тебе?; яманлык белги искэ злам! не поминай лихо!; яхшылык тиз онытала, ячанлык оныталамалы погов. добро скорю забывается, а худое в памяти сохраняется.

ЯМАНСУ грустный, скучный, тоскливый, заунывный; 1) грустно, скучно, тоскливо, заунывно.

ЯМАНСУЛАНДЫРУ см. ямансулату.

ЯМАНСУЛАТУ 1) погонд. от ямансулау; 2) белг. скучно, грустно, тоскливо.

ЯМАНСУЛАУ грустить, скучать, тосковать; ямансулап киту загосковать, загрустить, взгрустнуть.

ЯМАНСУЛЫК состояние грусти (скуки, тоски).

ЯМАНСЫ см. ямансу.

ЯМАНУ возвр.-страд. от ямау латать, залатать, чинить, починить (свои вещи), заниматься, заниматься починкой (своих вещей); 1) занятие починкой, починка.

ЯМАТУ 1) погонд. от ямау; 2) отдавать (отдать) кому-л., чинить, починить у кого-л.; итек ямату починить сапоги (у сапожника); яматып алу починить (у сапожника).

ЯМАУ 1. пришивать, пришить заплатку, латать, залатать; 1) пришивание заплатки, латание, ямап алу залатать; искене ямасаң, исең китар посл. измучаешься, пока почи-нишь изношенное (легче сделать заново, чем переделывать изношенное); 2. 1) запла-та; ямау саау накладывать заплату; ямау ямау чинить (починять) одежду; кырык ямау, ямау естена ямау заплата на заплате, весь залатанный; тишекка ямау булуп йеру погов. ходить как заплатка на дыре; кездик дйрке затычка; 2) разг. шрам, рубец, битев-да ямавы бар у него шрам на лице; 4) колах төбө ямау ударить в ухо.

ЯМАУЛЫ с заплатой, залатанный, за-латанный; ямаулы киём залатанная одежда.

ЯМАУЛЫК материал, годный на заплату, заплатка; херчеге ачык йөз кургасан, ямаулык сорый уст. посл. дай с ного-тек, запросит с локоток (букв. если ничего встретишь приветливо, он попросит запла-ту).

ЯМАШТЫРУ 1) многокр. от ямау; 2) ла-тать (залатать) как-нибудь, кое-как.

ЯМАШТЫРУ-ЙӨРМӨШТЕРУ залатать, починить, привести в порядок кое-как, как-нибудь.

ЯМАШУ взаимн.-совм. от ямау 1.

ЯМБ лит. ямб; ямб белги ызылган ши-гырьлар стихи, написанные ямбом.

ЯМБЛЫ лит. ямбический; ямблы стопа ямбическая стопа.

ЯМБОХОРЕЙ лит. ямбохорей.

ЯМИН уст. кичиж. клятва; тузгу юлзан чыккымын деп иттем ямин я поклялся, что не сойбось с прямого (верного) пути.

ЯМКИ диал. см. кыскач.

ЯМЧЫ уст. ямщик; 1) ямской; ямчы хезмате ямская служба.

ЯМЧЫЛЫК уст. ямщина; 1) ямской, ямщикий; ямчылык иту см. ям; ям чабу.

ЯМШИК уст. ямщик; 1) ямщикий; ям-ской; почта ямшигы почтовый ямщик; ямшик атлары ямшикские лошади; ямшик-лар бистасе ямская слобода.

ЯМШИКЛЫК уст. см. ямчылык.

ЯМЬ 1) красота, краса; ямь бирү укра-шать, делать красивым; делать уютным; ямь керу становиться красивым; становить-ся уютным; ямь керту см. ямь бирү; яме киту (бетү) становиться некрасивым; те-риял прежний вид; ямен жибуру (китүрү) лишать прелести (привлекательности); табанник ямен жибуру испортить компа-нию; 2) уют; булманс яме юк в комнате нет уюта.

ЯМЬЛЕ 1) красивый, прелестный, пре-красный; живописный (о пейзаже, виде); 1) красиво, прелестно, прекрасно; живо-писно; ямье жырлар живописные (краси-вые) места; 2) уютный, благоустроенный.

ЯМЬЛЕЛЕК 1) красота, прелести; живо-писность; 2) уют, благоустроенность.

ЯМЬЛЕЛЕНДЕРУ см. ямьленеру.

ЯМЬЛЕНДЕРУ погонд. от ямьлену 1) украшать, укрáсить, делать (сделать) красивым, прелестным; 1) украшение; ма-хаббат тормышын ямьлендеру лбювь украшает жизнь; 2) делать, сделать,

уютным, благоустроить, благоустроить;
| благоустройство.

ЯМЬЛӘНУ 1) становиться (стать) красивым, прелестным; 2) становиться (стать) уютным, благоустроенным; ямьланеп ките а) стало красиво; б) стало уютно.

ЯМЬЛӘТУ похид. от ямьләу.

ЯМЬЛӘУ см. ямьланеру.

ЯМЬСӨЗ 1) некрасивый, неприятный, безобразный, невзрачный, неприглядный, дурной; | некрасиво, неприятно, безобразно, неприглядно, дурно; ямьсөз кыяфәт некрасивый вид; ямьсөз чырай некрасивое лицо; некрасивые черты лица; разе. рожа; ямьсөз хәл неприятный слѣчай; ямьсөз кыланыш дурная выходка; 2) неуютный, некрасивый; | неуютно.

ЯМЬСӨЗЛӘК 1) неприятность, безобразность, невзрачность, неприглядность; киемнең ямьсөзлегә безобразность одежды; 2) отсутствие уюта (убранства, благоустройства).

ЯМЬСӨЗЛӘНДЕРУ похид. от ямьсөзләну деләтә (сделәтә) некрасивым, невзрачным, безобразным, обезображивать, обезобразить.

ЯМЬСӨЗЛӘНШУ 1) взаимн. от ямьсөзләну; 2) перем. портить (испортить) дружеские отношения.

ЯМЬСӨЗЛӘНУ 1) становиться (стать) красивым, приятным, безобразным, невзрачным, неприглядным; ямьсөзләнәп ките подурнеть, стать некрасивым; 2) становиться (стать) неуютным.

ЯМЬСӨЗЛӘТУ см. ямьсөзләндеру.

ЯМЬСӨЗЛӘШУ 1) взаимн.-совм. от ямьсөзләу; 2) см. ямьсөзләнәшү.

ЯМЬСӨЗЛӘУ см. ямьсөзләндеру.

ЯМЬ-ТӘМ ямь-тәм тапмау не находить удовлетворения, чувствовать себя неприютным.

ЯМЬШӘЙТЕЛУ страд. от ямьшәйтү.

ЯМЬШӘЙТЕШУ взаимн.-совм. от ямьшәйтү.

ЯМЬШӘЙТУ похид. от ямьшәю 1) вдавливаться, вдавить; сплюснуть, сплющить, приплюснуть; | вдавливание, сплюсывание; 2) стлптызатъ, стлпгаты, скашиватъ, скосятъ; | стлптызание, скашивание.

ЯМЬШӘЮ 1) вдавливаться, вдавиться; сплюснуться; | вдавливание; 2) стлптызаться, стлпгаться, скашиваться, скосятся; | стлптызание, скашивание.

ЯМЬ-ШӘЛ очень зелёный, зелёный-презелёный.

ЯН I бок, сторона; | боковой; ян белән бокком; ян бәре бот. боковая почка; ян якка чайхалу мәр. бортовая кайка; ♢ ян сакә прилавок; янга жигәгән ат пристяжная лошадь.

ЯН II в разн. служебного имени к, ко, при, при сәбә, бокло, у, подле, возле, вблизи; гәрәзә яныма к оуу; чинем яныма кил иңи ко мне; янда йәртү а) носить при себе; б) водить за собой; янында аччам юк у меня нет с собой денег; янымнан үтеп ките он прошёл (проехал) мимо меня; ♢ янымнан уи сум ачка тоггым я израсхб-

довал свой десять рублей; янга калдыру экономить; оставлять при себе.

ЯНАБЫЧ брус, брусик, оселок (для заточки кос).

ЯНАГАЙ шүрин (старший брат жены).

ЯНАЛУ страд. от янау II направляться.

ЯНАР огненный, горящий; янар тау см. янартау; ♢ янар чәчәк бот. горюха (бука. огненный цветок).

ЯНАРТАУ вулкан (бука. огнедышащая гора).

ЯНАТУ похид. от янау II.

ЯНАУ I грозить, погрозить, угрожать; | угроза; барчак янау погрозить пальцем; янаулар юлы белән эш итү действовать угрозами; янап куркыту запугивать, страшить.

ЯНАУ II точить, заточить, править, направлять, направить; | заточка, правка; чалгы янау точить косу, править (направлять) косу.

ЯНАУЛЫ угрожающий; | угрожающе; янаулы караш ташлау бросить угрожающий взгляд.

ЯНАУЧЫ I тот, который угрожает, угрожающий.

ЯНАУЧЫ II спец. точильщик.

ЯНАШТЫРУ многокр. от янау I итрезка (инюга) угрожать.

ЯНАШУ I взаимн. от янау I.

ЯНАШУ II взаимн.-совм. от янау II.

ЯНБАШ аңат. бок, бедренная часть тела; | боковой; ята-ята янбашларым авыртты я отлежал себе бок; янбаш сөяге большая бедренная кость.

ЯНВАР см. гыйнвар.

ЯНГЫН огонь; пожар; | пожарный; дада янгыны степной пожар, паг; янгыннан страховатъ итү страхование от огня; янгын сигналы пожарный сигнал; янгын сүндерүче пожарник; зур янгын пожарище; янгын урны (харабәсе) пожарище, пепелище; янгынга каршы противопожарный; янгыннан хавәфле огнеопасный.

ЯНГЫНЧЫ пожарник; | пожарный; янгынчылар командасы команда пожарников, пожарная команда.

ЯНДАШ смежный.

ЯНДАШЛЫК смежность.

ЯНДЫРГАЛАУ многокр. от яндыру.

ЯНДЫРГЫЧ зажигательный, зажигающий; яндыргыч бомба зажигательная бомба; яндыргыч катнашма зажигательная смесь; яндыргыч сыекча тугтырылган шешә бутылка с зажигательной смесью.

ЯНДЫРТУ похид. от яндыру.

ЯНДЫРУ I в разн. знач. зажигать, жечь, обжигать, обжечь; палить; | обжиг, обжигание; кагаз яндыру жечь бумагу; кош яндыра солине жёт (палит); кирпич яндыру а) обжигать кирпич; б) обжиг кирпичу; күмер яндыру спец. жжение угля; яндыра торган зажигательный, зажигающий; яндырып бетеру сжечь; яндырып жибору жечь, поджечь; разжечь, задуть; 2) изъедать, изъестъ; разъедать, разъестъ; | разъедание; кислота тукыманы яндырып бетерган кислота разъела ткани; 3) загонять, загнать, палить, запалить;

атны яндыру запалыть лошадь (при быстрой езде); ♦ мает яндыру кремзая; мает яндыру миче кремзаянная печь.

ЯНДЫРУЧЫ: күйер яндыручы спец. углежог; кирпеч яндыручы спец. обжигала, обжигательщик кирпичи.

ЯНДЫРЫЛУ страд. от яндыру.

ЯНДЫРЫШУ взаимн.-совм. от яндыру.

ЯНКАПКА калитка.

ЯНМАУЧЫЛЫК спец. огнестойкость, огнеупорность, негоряемость.

ЯННАН 1) сбоку; 2) мимо,

ЯНСӘКЕ коник, лавка, прилавок.

ЯНТАЙШУ взаимн.-совм. от янтаю.

ЯНТАЙТУ кренить (наклонить, наклонять, наклонить) набок, заваливать, заваливать.

ЯНТАРМАКЛАР бот. боковые ветви.

ЯНТАУ диал. см. янтык 1.

ЯНТАЮ 1) крениться (наклониться, наклоняться, наклониться) набок, заваливаться, заваливаться; || крен; 2) сбиваться (сбиться) набок; эшләп янтайган шляпа сыпался набок; 3) ав. скользить на крыло (о самолёте); || скольжение на крыло.

ЯНТЕРӘК разг. опора, правая рука; ул минем интерәгем он — мой опор.

ЯНТЫК 1) бок; янтыгына төртү толкуну в бок; 2) склон; тау янтыгында на склоне горы; 3) мор. паравит; паравит янтыгына таянып... облокотиться на паравит паравита...

ЯНТЫК II кособокий, кривобокий; янтык кеше клибовокий человек.

ЯНТЫКЛЫН: янтыкый карау смотреть в профиль, сбоку.

ЯНТӘРӘЗӘ боковое окно; ветровое окно; кабинанын янтәрәзәсе боковое окно кабины.

ЯНУ 1) гореть; || горение; бөтенләй янып бетү сгореть дотла; ут белән уйнама, янарсам не играй с огнём — сгорюшь; янымый торган негоряемый, огнеупорный, огнестойкий; янымый торган материаллар теш. огнеупоры; янымый торган шкаф негоряемый шкаф; өе янган кеше погорелец; янган эйбер исе запах палёного; утта янамас, суда батмас логот. в огне не горит, в воде не тонет; 2) гореть, топиться; мич яна печка топится; янып бетү а) испогниться, сгореть; б) выгорать, выцветать; яна башлау, янып китү разгораться; згореться; 3) запалиться, быть загнивающим (о лошади); 4) быть (находиться) в жару, гореть в лихорадке; || жара, лихорадка; бала төн буе янып чыкты ребёнок всю ночь был в жару; 5) перем. гореть, сиять, блестя, сверкать; || горение, сияние, блеск, сверкание; аням күзләре янып тора у него глаза горят; яшендәй яна сверкает как молния; 6) перем. горевать, страдать; || горевание, страдание; махаббат утында яну гореть огнём любви; гореть любовью; страдать от любви; ♦ аням янып торган чата он в полном соку, он в расцвете сил.

ЯНУ-КӨЮ горевать, страдать; || горевание, страдание.

ЯНУЛЫ зажжённый, горящий; лампа ламан янулы тора лампа всё ещё горит;

лампа зажжена; ♦ өчкә янулы даягатеэ даягатеэ внутреннего сгорания.

ЯНУТ 300л. енот; || енотовый; янут яка енотовый воротник; янут мехы мех енота.

ЯНУЧАН спец. горючий, горящий, сгораемый; янучан газ горючий газ; янучан сланецлар горючие сланцы.

ЯНУЧАНЛЫК спец. горючесть, сгораемость.

ЯНЧЫК мешок, мешочек; мешок; кисёт; ачка яныгы кошелек; тамке яныгы кисёт; ядрә яныгы ешт. дробница; жаяу-легә янык та авыр пост. пешему и машина обувь.

ЯНЧЫКЛЫ с мешком, с мешочком, с мешком; яныккы кеше человек с деньгами, богатый, денежный человек.

ЯНЧЫКЛЫК 1) достаточный на один кисёт (на один мешочек); бер яныккы тамке табак, достаточный на один кисёт; 2) материал, достаточный или предназначенный для одного кисета, для одного мешочка.

ЯНЫК 1) гарь; 2) нагар; шәм яныгы свечной нагар; 3) пал, прогар, прогарина; 4) с.-х. огнище (обрабатанный лесной участок после пала).

ЯНЫНДАГЫ в сочетании с именами существительными соотв. прил. испр.: мактап янындагы пришкольный; шәһәр янындагы пригородный; чик янындагы приграничный; өй янындагы приусадебный.

ЯНЫЧАР ист. янычар, янычары; || янычарский; янычарлар отряды янычарский отряд, отряд янычар.

ЯНЧЕК вдвальный, вмятый; || вдвальный место, вмятина; ♦ янычек борын разг. курносый нос.

ЯНЧЕЛДЕРУ пермуд. ст. янычелу вдвдывать, вдавить, вмять; вдавливать, раздавить; || вдавливание; раздавливание.

ЯНЧЕЛУ страд. от янычу вдавливаться, мяться, проминаться, быть смятым, размятым.

ЯНЧЕЛУ пермуд. от янычу.

ЯНЧЕШУ взаимн.-совм. от янычу.

ЯНЧУ вдавливать, вдавить, мять, проминать, промять; раздавливать, раздавить; || вдавливание, проминание; раздавливание; басып янычу продевить; раздавить.

ЯНӘ союз. уст. ещё, опять, снова, вновь; опять-таки; яна бер ел үтте ещё один год прошёл.

ЯНӘДӘН см. яна.

ЯНӘСӘ вводн. слово дескать, будто-бы, мол, якобы, де; мин үзем гаеплә, янәсә я, дескать, сам виноват.

ЯНӘШӘ 1. рядом, бок б бок; || смежный, соседний; янәшә кую а) ставить рядом; б) перем. сопоставлять; в) сопоставление; янәшә тору а) стоять рядом; б) жить бок б бок; янәшә булу а) быть рядом; б) соседство; янәшә үк вплотную; 2. мат. параллельный; янәшә сызыклар параллельные линии.

ЯНӘШӘЛЕК 1) соседство; аням янәшәлегә миңа комачаулый его соседство мне

мешает; 2) *мат.* смежность; параллелизм; 3) *голм.* примыкание; янашзек юлы белэн бэйлану примыкаты.

ЯПАН *диал.* степь, долина; япанда тору жить в степи.

ЯПАНЧА *ист.* епанча.

ЯПАНЧЫ степняк, житель степи.

ЯПА-ЯЛГЫЗ совсем одинокий.

ЯПКАЛАУ *многочр.* от ябу 1.

ЯПКЫЧ 1) крышка чого-л; покрывка; 2) *тех.* клапан; колпак; 3) *тех.* затвор (у плотник); 4) *см.* япма: япкыч тукума драпировочная ткань; мебельная, обивочная ткань; 5) *диал.* рабочий фартук (у мужик); ♦ моржа япкычы выюшка, задвижка.

ЯПМА 1) покрывало; түшак япмасы покрывало для постели; ат япмасы попола лошади; 2) навес (на *гумне*); япма ябу делать навес; ♦ чэчэк япмасы *бот.* покров цветка.

ЯПМАЛЫК 1) *см.* япма; 2) достаточный на покрывало.

ЯПОН японец; || японский; япон теле японский язык.

ЯПОННЯЛЕ японец, житель Японии.

ЯПОНЧА японский; || по-японски, японча ино японский танец; сез японча сайлэша белэсезме? вы говорите по-японски?; вы знаете японский язык?

ЯПСАРУ *см.* ягу II 2.

ЯПТЫРУ *понуд.* от яптыру.

ЯПТЫРУ *понуд.* от ябу 1.

ЯПТЫРЫЛУ *страд.* от яптыру.

ЯПЬ развилка, развилина (*напр. у вил*).

ЯПЬЛЕ с развилиной, имеющий развилину; развилистый; ике япье сэнэк вилы двурожки; өч япье сэнэк вилы трёхрожки, вилы тройчатки.

ЯПЬЛЕКЭ *разг.* развилистый сук.

ЯПЬЛЕКЭЛЕ *разг.* развилистый, раздвоенный, раздвоенный.

ЯПЬТЭШ *диал.* способный, ловкий, сноровистый.

ЯПЬ-ЯШЬ очень молодой, молоденький.

ЯП-ЯКТЫ светлый-пресветлый, очень светлый; || очень светло.

ЯП-ЯКЫН очень близкий; || очень близко.

ЯП-ЯЛАНГАЧ совершенно голый, совершенно раздетый, совсем голый, голёхонкий.

ЯР 1 берег, яр; || береговой; яр буге а) побережье, прибрежье; б) прибрежный; яр буге бозы закриниз льда; яр сызыгы береговая линия; текэ яр крүча, обрыв; ♦ яр карыгачы береговая ласточка, ласточка-береговушка; стриж.

ЯР II возлюбленный, милый, любимый, зазноба, зазнобушка; ялкау яр тапмас логса, лентяй не найдёт зазнобы.

ЯР III *ист.* яр салу объяснять, ставить в известность (*грозмогласни*).

ЯР IV *диал.* яр акырум яр (болезнь у лица).

ЯРА 1) рана; || ранение; || раневой; куркынычлы яра опасная рана; пычак ярасы ножовое ранение; пуля ярасы пулевая рана; кийпылчык ярасы осколочная рана;

яра йөзе *мед.* раневая поверхность; яра эзе шрам; ярасына тоз сибү а) посыпать рану солью; б) *перен.* разбедить чью-л. душевную рану; яраны ярсуту бедить рану; кылыч ярасы төзэлер, сүз ярасы төзэл-мас погов. рана, нанесённая саблей, зара-стёт, но рана, нанесённая словом, — нет; 2) язва; || язвенный; ашказаны ярасы язва желудка; яра эзлэре язвенные следы; ♦ яра ташы яппис; яра чүпраге бинт; яра улане *бот.* живучка.

ЯРАКЛАШТЫРУ *понуд.* от яраклашу приспособлять, приспособлять, приспособить, подлаживать, подладить, прино-равливать, приноровлять, приноровить; || приспособливание, приспособление, при-норовливание.

ЯРАКЛАШТЫРЫЛУ *страд.* от яраклаштыру.

ЯРАКЛАШУ приспособляться, приспособиться, приноровливаться, приноровиться; || приспособливание, приспособление.

ЯРАКТЫ годный, пригодный, приёмлемый, подходящий; яраклы эш приёмлемое дело; тору өчен яраклы годный, пригодный для жилья; яраклы дип табу а) одобрить; б) одобрение; эшкэ яраклы а) годный, пригодный для дела; б) трудоспособный, работоспособный; яраклы булу а) годиться; б) годность; яраклы иту делать пригодным; приспособлять; яраклы түмэр жирэз ят-мас погов. добро на земле не валяется (*букв.* пригодное полено не заваливается).

ЯРАКЛЫЛЫК годность, пригодность; хезмэткэ яраклылык трудоспособность; сугышка яраклылык боеготовность.

ЯРАКСЫЗ негодный, непригодный, неподходящий; неисправный; хэрби хезмэткэ яраксыз негодный к военной службе; яраксыз товар непригодный товар; ярак-сызга чыгару, яраксыз дип табу брако-вать; яраксыз халга килү выйти из строя; ашарга яраксыз несъедобный.

ЯРАКСЫЗЛАНУ становиться (стать) негодным, непригодным, неподходящим; становиться (стать) неисправным.

ЯРАКСЫЗЛЫК негодность, непригод-ность; эшкэ яраксызлык нетрудоспособ-ность; неаботоспособность.

ЯРАЛАНДЫРУ *см.* яралау.

ЯРАЛАНУ *страд.* от яралау быть раненным; раниться, пораниться; || ранение; яраланып бету израниться.

ЯРАЛАУ ранить, поранить; || ранение; яралап бетерү изранить; жинелче яралау *охот.* подранить.

ЯРАЛГЫ зачаток, зародыш; || зачаточ-ный, зародышевый; яралгы хөлэнде в зачаточном состоянии; яралгы күзөнклэре зародышевые клетки.

ЯРАЛМА *разг.* см. яралгы.

ЯРАЛУ зародиться, быть зачатком; || за-рождение, зачатие; шумшырга яралган күклэрдэ оча аямас рождённый ползать летать не может.

ЯРАЛЫ 1) раненный, имеющий рану (ранение); яралы кул раненная рука, рука, на которой имеется рана; жинел яралы

легкораненый; авыр яралы тяжелораненый; 2) имеющий язву, нарыв.

ЯРАЛЫШ см. яралу.

ЯРАМСАК диал. угодлиный; || угодник.

ЯРАМСАКЛАНУ диал. угодничать; || угодничание, угодливость; || угоднический.

ЯРАМСАКЛЫК диал. угодливость.

ЯРАН диал. см. яранчен II; яраннары белан перем. со своей свитой; < яран геле бот. тераны; саз яраны бот. журавельник.

ЯРАНГА яранга (жилище на Чукотке).

ЯРАНГӨЛ см. яран: яран геле.

ЯРАРЛЫК годный, пригодный, подходящий, применимый; яرارлык булу годность, пригодность.

ЯРАТКАН любимый, излюбленный, полюбившийся; иң яраткан эш излюбленное занятие; яраткан аш любимое блюдо; яраткан нәрсе любимая вещь; предмет любви.

ЯРАТТЫРУ I поклд. от ярату I.

ЯРАГТЫРУ II поклд. от ярату III.

ЯРАТУ I 1) любить, полюбить; симпатизировать; || любовь; симпатия; татулык ярату миролюбие; шашмып ярату любить безумно; яратып бетермәу недолюбливать, не очень жаловать; акча санауны ярата погов. деньги счёт любят; 2) разг. одобрять, одобрить; || одобрение; эшемне яраттылар мою работу одобрили, моя работа понравилась (им).

ЯРАТУ II создавать, создать, творить; || создание, творение.

ЯРАТУ III поклд. от ярау 2 подгонять, подогнать, подбирать, подобрать, делать (сделать) соответствующим по размеру; || подгонка, подборка; йозакка ачкыч ярату подобрать ключ к замку; сукырга күзлек ярата алмассың погов. на слепого очки не подберешь.

ЯРАТУЧАН любящий, имеющий склонность (пристрастие) к чему-л.; тамлене яратучан любящий вкусные кушанья, сладкоежка, гурман; сөйләшсәргә яратучан словоохотливый, говорун; дәрәслекне яратучан кеше правдолюбивый человек; тиргәшсәргә яратучан сварливый.

ЯРАТУЧАНЛЫК дореслекне яратучанлык правдолюбие; сөйләшсәргә яратучанлык словоохотливость; тиргәшсәргә яратучанлык сварливость.

ЯРАТУЧЫ I любитель; || неравнодушный к чему-л.; любящий; китап яратучы любитель книг, книголюб, библиофил; музыка яратучы любитель музыки; үзен генә яратучы эгоист, себялюбец.

ЯРАТУЧЫ II создатель, творец.

ЯРАТЫЛУ I страд. от ярату I быть любящим.

ЯРАТЫЛУ II страд. от ярату II быть сотворенным, твориться, быть созданным.

ЯРАТЫЛЫШ сотворение, творение; дөнья яратылышы сотворение мира.

ЯРАТЫРЛЫК I подходящий; 2) достойный (стоящий) любви.

ЯРАТЫШУ взаимн.-совм. от ярату I любить друг друга, взаимно любить; || взаимная любовь.

ЯРАУ I 1) годиться, пригодиться, быть годным (пригодным); || годность, пригодность; ярап кую пригодиться; хәрбн хезмәткә ярау быть годным к военной службе; ярап торыр әле пока сойдёт, пригодится (лоха); ярап житми а) не совсем годится; б) не очень подходит; байлаган эт ауға ярамып посл. цепная собака для охоты не годится; «ярап торырға ей салма, «ярап торырға хатын алма посл. на «пока сойдёт» дом не строй, на «пока сойдёт» жену не бери; 2) быть в соответствии, соответствовать, совпадать, подходить, подойти; приходиться, прийтись (по размерам, по качеству и т. п.); || соответствие, совпадение; бу перчатка миңа ярамып эти перчатки мне не подходят. җти перчатки мне не по руке; бүрек башка яразы шапка припала по голове; < ярарга тырышу а) заискивать перед кем-л.; угождать кому-л.; б) заискивание, угождение; ярарга тырышып селмәу угожливо улыбаться; ярау өчен в угоду, чтобы угозить кому-л.; турм айткан туганына ярамып посл. говорить правду — терять дружбу; правда глаза колет (бука). говорящий правду вызывает недовольство родных); эт корсагына гарымай ярамып посл. не в коня корми (бука, для собачьего желудка топленое масло не годится).

ЯРАУ II: ярау алу диал. передохнуть, остыть после быстрой езды или большого пути — о лошади; ярау алдыру диал. дать передохнуть, остыть, дать передышку лошади после быстрой езды или большого пути.

ЯРАУЛАНУ I) страд. от яраулау I быть готовым к скачкам (о лошади); разминаться, размяться (перед скачками); || разминка; яраулануы килмәсә, иң шәп атлар да артта калалар при неудачной разминке даже лучшие кони отстают; 2) горячиться, рваться; ат үзе дә сизә бугай, тел ашмынып, яраулану тора кажется, конь и сам чувствует, всё горячится и рвется (о скачке); 3) диал. см. ярау II: ярау алу.

ЯРАУЛАУ поклд. от яраулау.

ЯРАУЛАУ I) готовить (приготовить) лошадей к скачкам особым уходом, размять, водить её до скачек; || разминка; 2) диал. дать отдохнуть (передохнуть, остыть, остыть) лошади после быстрой езды или дальнего пути.

ЯРАШКАН I) приспособленный; 2) соответствующий, гармоничный; 3) лияс. согласованный.

ЯРАШКАНЛЫК I) приспособленность; 2) соответствие, гармония, гармоничность; 3) лияс. согласованность.

ЯРАШЛЫ соответствующий, созвучный, гармонирующий; сообразный; максатка ярашлы соответствующий цели; целесообразный; ярашлы рәвештә соответственно; созвучно, гармонично, сообразно.

ЯРАШЛЫЛЫК соответствие, созвучие, гармония, гармоничность; сообразность; максатка ярашлылык соответствие цели, целесообразность.

ЯРАШЫРГАЛАУ многокр. от яраштыру.

ЯРАШТЫРУ 1) согласовывать, согласовывать что-а.; || согласование чего-а.; 2) подгонять, подогнать; || подгонка; рамки таразга яраштыру подогнать раму к окну; 3) *перек.* примирять, примирять; || примирение; см. еще *кылештеру*.

ЯРАШТЫРЫЛУ *страд.* от яраштыру.
ЯРАШУ 1) приспособляться, приспособляться; || приспособленность; 2) соответствовать; гармонизировать; || соответствие; гармония; 3) *лингв.* согласовываться, согласоваться; || согласование; согласованность; 4) *перек.* разг. мириться, помириться с кем-а.; см. еще *кылешу*; || примирение; примирение; < аймак бирмак белэн ярашур логон. долг платежом красен.

ЯРАШУ II *диал.* см. ярашу.
ЯРГАК разг. болтун, человек, любящий много говорить; коры яргак пустомеля, болтун.

ЯРГАЛАНУ *страд.* от яргалау растрескиваться, растрескаться; расщепляться, расщепиться; || растрескивание; расщепление; жир яргаланган земля растрескалась; без яргаланып беткен лёд весь истрескался; куллар салкыннан яргаланау руки трескаются от холода.

ЯРГАЛАТУ *понд.* от яргалау.
ЯРГАЛАУ 1) *многоч.* от яру; 2) *спец.* лущить; || лущильный; яргалау машинасы лущильная машина; 3) разделять, разделить на пластины (напр. железо, дерево).

ЯРГЫЧ: буразна яргыч бороздник; такта яргыч лесопилка; тары яргыч просорушка; ярма яргыч крупурушка.

ЯРГЫЧЛАУ см. яру 4.
ЯРД ярд (мера длины, равная 0,91 м; мера площади, равная 1,2 акра).

ЯРДЫРГЫЧ см. яргыч.
ЯРДЫРУ *понд.* от яру.

ЯРДЭМ помощь, поддержка, подмога, содействие; матерналь ярдэм күрөстү оказывать материальную помощь; матерналь ярдэм күрөстү комитет *уст.* благотворительный комитет; ашыгыч медицина ярдэме скорая медицинская помощь; ярдэм кулу сузу протянуть руку помощи; ярдэм күрөстү (игү) помогать, оказывать помощь (поддержку); содействовать, оказывать содействие, способствовать; уз ярдэмгө мохтаж он нуждается в помощи; ярдэм итүче помогающий, оказывающий помощь (поддержку); ярдэме белэн см. ярдэмендэ.

ЯРДЭМЕНДЭ при помощи, с помощью; посредством, благодаря; су насос ярдэмендэ сунурыла вода накачивается с помощью насоса; кеше ярдэмендэ жылганга эш работа, выполненная с помощью другого человека.

ЯРДЭМЛЕ см. ярдэмчел.
ЯРДЭМЛЕК: ярдэмлек сүз *грам.* служебное слово.

ЯРДЭМЧЕЛЕК см. ярдэмчелек.
ЯРДЭМЧЭШУ помогать (помочь) друг другу, оказывать (оказывать) помощь друг другу, пособлять (пособить) друг другу; || взаимопомощь; ярдэмчэшү йазеннен в целях взаимопомощи.

ЯРДЭМСЕЗ 1. без помощи; ярдэмсез калу оставаться без помощи; 2. неотзывчивый.

ЯРДЭМЧЕ помощник; пособник; подручный; || пособный, вспомогательный; директор ярдэмчесе помощник директора; мастер ярдэмчесе подмастерье; ярдэмче отряд вспомогательный отряд; ярдэмче ашче пособный рабочий; ярдэмче фигураль, ярдэмчел, вспомогательный глагол; катүче ярдэмчесе подпасок.

ЯРДЭМЧЕЛ отзывчивый, всегда идущий навстречу, на помощь, готовый помочь; ярдэмчел булу а) быть отзывчивым (готовым помочь, пойти навстречу); б) благодеяние.

ЯРДЭМЧЕЛЛЕК отзывчивость.

ЯРДЭМСЕЗ не имеющий помощника; беспомощный; ярдэмсез булу а) не иметь помощника; б) беспомощность.

ЯРЕН будущий год; см. килэсе: елга: яренгэ мин дэ укырга барам на будущий год и я пойду учиться.

ЯРКА плаха, кусок (часть) дерева, обрубок; ярка бурана *слес.* пластина.

ЯРКАНАТ зоол. летучая мышь; зур ярканат *зампир.* кожан; < ярканат телге белэн тен йерин лоск. всему своё время (бука, ночь не зависит от пожеланий летучей мыши).

ЯРЛЫ 1) бедный, нищий, необеспеченный; небогатый; || бедно; || бедняк; ярлы киенган бедно одет; ярлы крестьян бедный крестьянин, бедняк; ярлыга салышу прибиваться; ярлы халык бедный народ; беднотэ; бай бай өчен тырыша, ярлы ярлыга булыша логон. бай за бая старается, бедный бедному помогает; ярлы булса да, күнеле кич логон. хотя и беден, но великодушен (и гостеприимен); не богат, дэ тороват; 2) бедный, убогий, скудный; недостаточный; ярлы сүзлек скудный словарь; ярлы туфрак бедная почва.

ЯРЛЫК 1) *уст.* ярлык, письменный указ, грамота хана; килешү ярлыгы *уст.* рядная грамота; 2) этикетка, ярлык; шешөгэ быштырылган ярлык этикетка на бутылку; аптека ярлыгы аптечный ярлык; номенклатура ярлыгы номенклатурный ярлык.

ЯРЛЫКАЛАНУ *рел., уст.* быть помилуемым.

ЯРЛЫКАУ *рел.* разг. миловать, помиловать, прощать, прощать, отпускать (отпустить) грехи; || помилование, прощение; отпущение грехов; уз үтерим, яг ярлыкамый логон. свой не убьёт, чужой не помилует.

ЯРЛЫЛАНДЫРУ *понд.* от ярлылану.

ЯРЛЫЛАНУ 1) беднеть, обеднеть, нищать, обнищать; || обеднение, нищизне, обнищание; 2) скудеть, оскудевать, оскудеть; || оскудение; ярлыланып бетү обнищать.

ЯРЛЫЛАР *собр.* беднотэ; || бедняцкий; ярлылар массасы бедняцкие массы; ярлылар комитеты *уст.* комбед (комитет бедноты).

ЯРЛЫЛЫК 1) бедность, нищета, беднота; нужда, необеспеченность, недостаток; 2) скудость, убогость.

ЯРЛЫ-ЯБАГАЙ *собр.* беднота.

ЯРЛЫ-ЯТИМ *собр.* сироты.

ЯРМА 1. крупя; || крупяной; ярма ярмасы перловая крупа, перловка; борай ярмасы полбенная крупа; солы ярмасы овсяная крупа, овсянка; тары ярмасы пшеничная крупа, пшено; ярма биртеге крупинка, крупинка; ярма жигештере крупяное производство; ярма яру а) обдирать семена; б) *перен.* бесстыдно врать, лгать; хвастаться; ярма жигергеч круповейка; бер ярмадан ботка пешереп булмыш *посл.* из одной крупинки кашу не сварить; 2. зернистый; ярма кар зернистый снег, крупа. **ЯРМАЛАНДЫРУ** *понуд.* от ярмалану гранулировать, делать (сделать) зернистым; || гранулирование.

ЯРМАЛАНУ 1) гранулироваться, делаться (сделаться) зернистым; || гранулировка; 2) становиться (стать) крупчатым; 3) становиться (стать) рассыпчатым.

ЯРМАЛАТУ *см.* ярмаландыру.

ЯРМАЛЫ 1) с крупной; 2) зернистый, крупновидный, крупчатый; ярмалы тифрак зернистая почва; ярмалы бая крупчатый мед; 3) рассыпчатый; ярмалы бөрүнге рассыпчатый картофель.

ЯРМАЛЫЛЫК зернистость.

ЯРМИКЭ ярмарка; || ярмарочный; Мәжрә ярминкасе *ист.* Нижегородская ярмарка; ярминкә көннәре ярмарочные дни; ярминкә комитеты ярмарочный комитет.

ЯРОВИЗАТОР *с.-х. см.* яровойлаштыручы.

ЯРОВОЙЛАШТЫРУ *с.-х.* яровизировать; || яровизация.

ЯРОВОЙЛАШТЫРУЧЫ *с.-х.* яровизатор. **ЯРОВОЙЛАШТЫРЫТУ** *с.-х. страд.* от яровойлаштыру.

ЯРОВОЙЛАШУ *с.-х.* яровизироваться.

ЯРПАУ *разг.* важничать, держать себя важно, зазнаваться; || важничание; зазнайство; ярпаеп утыру сидеть важно; яхшыга ияргән ярпайган, яманга ияргән картайган *посл.* добрый добру научает, а злой на зло наставляет (*букв.* кто последует за хорошим, будет важным, а кто последует за плохим — состарится).

ЯРСУ 1) *разг.* разъяряться, разъяриться, разгорячиться; || ярость, раздражение; || яростный, разъяренный, разгоряченный; ярсу ат разгоряченная лошадь; дулкыннар ярсу *посл.* ярость волн; 2) расходиться, разойтись, приходить (прийти) в возбужденное состояние; ярсуп елау плакать навзрыд, рыдать; ярсуп сөйләу говорить с надрывом; 3) ныть (*о больном месте*); ♦ ярсу чоры период буйства (*у животных и зверей*).

ЯРСУЛАНДЫРУ *см.* ярсуту.

ЯРСУЛАНУ 1) становиться (стать) разъяренным, яростным; || разъяренность, ярость, возбуждение; 2) становиться (стать) возбужденным, раздражительным; || раздражение; 3) *см.* ярсу 1.

ЯРСУЛЫ 1) яростный, раздраженный, гневный, бурный, иступленный, запальчивый; ярсулы караш яростный взгляд;

ярсулы тавыш раздраженный голос; ярсулы шатыллар бурные восторги; 2) яростный, бешеный; ярсулы атака яростная атака; 3) бурливый; ярсулы дингез бурливое море.

ЯРСУЛЫЛЫК 1) яростность, раздраженность, гневность, бурность, иступленность, запальчивость; 2) яростность, бешеность (*напр. атаки*); 3) бурливость.

ЯРСУЧАН запальчивый, раздражительный, горячий, вспыльчивый.

ЯРСУЧАНЛЫК запальчивость, раздражительность, вспыльчивость.

ЯРСЫГАНЛЫК состояние ярости (разгоряченности, разъяренности, возбужденности).

ЯРСЫНУ *см.* ярсу.

ЯРСЫТКЫЧ *мед.* возбудитель, раздражитель; тшкым ярсыткым внешний раздражитель.

ЯРСЫТУ *понуд.* от ярсу 1) разъярять, разъярить, горячить, разгорячить; атын ярсуту разгорячить коня; 2) *мед.* возбуждать, возбудить; || возбуждение.

ЯРТЫ 1) половина, половинка; || половинный; айнык беренче яртсым первая половина месяца; беренче ярти половина первого (*о еремни*); ярти оклазта тору состоять на половинном складе; 2) *перв. сущ. и прил. соответствует первой части русских сложных слов, напр.:* ярти ай полмесяца; ярти айлык полмесячный; ярти дюжина полдюжины; ярти погыл полувудой; ярти сәгатәлек полчаса; ярти табак пол-листа; ярти төнгә кадар өшләү работать до полуночи; ярти юл полдороги; 3) *разг.* пол-литра (*о спиртном*).

ЯРТЫ-ЙОРТЫ половинчатый; || наполовину, половинчато; кое-как, с грехом пополам; ярти-йорты жавап половинчатый ответ; эш ярти-йорты гына эшләнгән работа сделана лишь наполовину.

ЯРТЫЛАЙ пополам, наполовину, наполовину.

ЯРТЫЛАШ 1) наполовину, вполовину, пополам; яртилаш су кушкан сөт молоко пополам с водой; 2) *перед гл. соответствует первой части русских сложных слов, напр.:* яртилаш уаган полухёртый; ни жив ни мёртв; яртилаш борилу полоборота; яртилаш оныгылган полубазытай.

ЯРТЫЛЫК *разг.* поллитровый; || на пол-литра.

ЯРТЫШАРЛАП: яргышарлап бүлү разделить по половинке.

ЯРУ 1) колотить, раскалывать, расколбывать (*напр. дрова*); пилить, распиливать (*ведло*); || колка, раскалывание; распиловка; аранча яру шепат дранку; такта яру а) пилить доски; б) лесопильный; такта яру заводы лесопильный завод; 2) обдирать, лущить; || обдирка, лущение; көнбагыш яру лущить семечки; 3) *мед.* вскрывать, вскрыть (*траву*); || вскрывать; 4) прокладывать, положить, пробивать, пробить; || прокладывание; юл яру пробить дорогу; буразна яру бороздить, прокладывать борозду; 5) *перен.* сечь, бить, побить, лупить, отлупить; || битье; чыбык белән яру бить прутом;

◇ азау ярган проиърливый, пройдоха (бука. человек, у которого пробились зубы мудрости); колакны яра ўхо режет (о проиърителем звуке); кылны кырыкка яру расшепить волос на сорок частей (об уме-лом человеке); ярып айту говарить прямо в глаза, резать правду-матку; яфрак яру распускать листья; тавккал таш ярып погов. решительный (смелый) камни дробит; смелость горозд берёт.

ЯРУС I ярус; берсиче ярус аожасы ложа первого яруса.

ЯРУС II спец. ярус; || ярусный; ярус кармаклары ярусные крючки.

ЯРУСЛЫ ярусный; алты яруслы шести-ярусный.

ЯРУТ ярутка (сорняк).

ЯРУЧЫ: такта яручы пильщик досок; утын яручы дровокол.

ЯРЧЫК осколок; мина ярчыгы минный осколок.

ЯРЫ I 1) плёнка, перепонка; || перепончатый; колак ярысы анат. барабанная перепонка; очу ярысы летательная перепонка (у летучей мыши); яры ханатлар перепончатые крылья; 2) оболочка; лай-лалы яры слизистая оболочка; тасле яры анат. радужная оболочка; ◇ сяк ярысы анат. надкостница; үнкә ярысы анат. плевра.

ЯРЫ II диал.: бер яры киткәндер он, наверно, ушёл куда-нибудь; бер яры эшлә-ми нигде не работает; бер яры китмәс никуда не уйдёт.

ЯРЫЙ ладно, хорошо; можно; ◇ ярый ла... хорошо, что...; хорошо, если...; ярый ла ул килсә, э килмәсә? хорошо, если он придёт, а если не придёт?; ярый ла, ашлар барып чыкса унайга хорошо, если дела пойдут на лад; ярый әле хорошо ещё...; ярый әле болай гына үтте хорошо, ещё так прошло.

ЯРЫЙСЫ удовлетворительный, подходя-щий; сре́зний; || удовлетворительно, подходяще; сре́зие; ярыйсы эшләнган подхо-дяще сделано; ярыйсы гына доволёко-таки пригодно.

ЯРЫК щель, трещина, расщеп, зазор, прогалина, расщелина; || щелевой, имею-щий щель, треснувший; ярык такта доска с щелью; зур ярык большая щель; ◇ ярык тавыш надтреснутый голос; ярык юк димә бурна өстендә, бүре юк димә бүрегән ас-тында погов. и стены имеют уши (бука. не думать, что в брёвнах нет щели, не ду-май, что под шапкой нет волка).

ЯРЫК-ЮРЫК всякого рода щели.

ЯРЫКЛАНДЫРУ покуд. от ярыклану.

ЯРЫКЛАНУ становится (стать) щели-стым, с щелью.

ЯРЫКЛЫ с щелью, имеющий щель; с рас-щепом, щелистый; ярыклы торбалар трубы с щелью; ярыклы калам перо с расще-пом.

ЯРЫЛАНУ покрываться (покрыться) плёнкой.

ЯРЫЛГАЛАУ многокр. от ярылу.

ЯРЫЛУ страд. от яру I) трескаться, растрескиваться; ярылып бету потрескаться, истрескаться; иреннәре ярылып беткан

у него губы растрескались; күн ярыла кожа трескается; кулларым ярылды у меня потрескались руки; 2) колоться; пилиться; такта заводта ярыла доски пилятся на заводе; 3) мед. подвергаться вскрытию, анатомироваться; || вскрытие, анатоми-рование; 4) разрываться, лопаться; || раз-рыв; шарлап ярылу лопнуть; яхшы аш калганчы, яман корсак ярылсын ласе. хоть лесни брюшко, да не оставайся добро (бука. чем оставаться добрейшей пищей, пусть лопнет плохой живот); ◇ башым ярыла у меня голова трешит; йәргем ярылды я сильно испугался; таң ярыла заря зани-мается; ярылып яту быть отчётливо вид-ным; красоваться; ярылырга житеп акыру кричать изо всей мочи.

ЯРЫМ I. половина; ике ярым два с поло-виной; бер ярым полтора; 2. перед суц. и прил. соответствует первой части рус-ских сложных слов, напр.: ярым ачык полуоткрытый, полураскрытый; ярым бөж-ра полукольцо; ярым йон полшерстяной; ярым карангы полумрак, полутьма; ярым колония полуклония; ярым колонна полуклонный; ярым кыргый полу-дикий; ярым масса тех. полумасса; ярым раски полупрозрачный; ярым тонк полу-прозрачный; ярым түгәрәк полукруг; ярым финал спорт. полуфинал; ярым чүл полустыня; ярым эйләнә полукруг; ярым үле полумёртвый; ярым жимерек полуразрушенный.

ЯРЫМАВТОМАТ полуавтомат.

ЯРЫМ-ЙОРТЫ I. кое-как, нисколько, на скорую руку; с грехом пополам; серединка на половинку; || половинчатый; тапшырыл-ган эшне ярым-йорты башкару выполнить поручение кое-как, с грехом пополам; ярым-йорты карар половинчатое решение; 2. перед суц. и прил. соответствует первой части русских сложных слов, напр.: ярым-йорты чара полумера; ярым-йорты квали-фикацияле полуквалифицированный.

ЯРЫМ-ЙОРТЫЛЫК половинчатость; чы-гышным ярым-йортылыгы половинчатость выступления.

ЯРЫМУТРАУ полуостров.

ЯРЫМУТРА геогр. полудварие.

ЯРЫМ-ЯЛАНГАЧ полуголь.

ЯРЫМУТКАРГЕЧ физ. полупроводник; || полупроводниковый; ярымуткаргечябыш-ма полупроводниковый спай.

ЯРЫШ I) соревнование, состязание; со-циалистик ярыш социалистическое сорев-нование; көрәшчеләр ярышы состязание боров; 2) соперничество, конкуренция.

ЯРЫШТАШ соревнующийся, один из

двух соревнующихся; ярышташ бригада-лар соревнующиеся бригады.

ЯРЫШТЫРУ покуд. от ярышу.

ЯРЫШУ I) соревноваться, состязаться; || соревнование, состязание; хезмәттә яры-шу соревноваться в труде; 2) соперничать, конкурировать; || соперничество, конку-ренция.

ЯРЫШУЧЫ I) участник соревнований, соревнующийся; 2) соперник; ләеклә яры-шучы достойный соперник.

ЯРЫШЧЫ 1) спорт. участник состязаний; гонщик; 2) участник соревнований, соревнующийся.

ЯРЬ яр.-меджик.

ЯРШЕЛГЭН сосватанная, наречённая, помолвленная; **яршелгэн хыз** наречённая невеста.

ЯРШЕЛУ быть сосватанной, наречённой, помолвленной.

ЯРШКЭН: хыз **яршкэн** егет наречённый жених.

ЯРШТЕРУ *понуд.* от **яршү** сосватать для кого-л. невесту.

ЯРШУ просватывать, просватать, обручать, помолвить; || обручение, просватывание; помолвка, сговор; || обручальный; хыз **яршү** помолвить девушку; объявить девушку невестой; **яршү йоласы** обручальный обряд.

ЯСАГЫЧ: сүз **ясагыч** күймача *лингв.* словообразовательный аффикс.

ЯСАК *ист.* ясак, податъ, дань; || **ясачный**, податной; **ясак** жыемнары **ясачные** сборы; **ясак түлүүчелер** люди, которые платят ясак.

ЯСАКЛЫ с податью, с данью; || **ясачный**, платящий дань, податной.

ЯСАЛМА 1) искусственный, ненатуральный; || искусственно; ненатурально; **ясалма** тешлэр **искусственные** зубы; **Жирнек** **ясалма** **иярчениндре** **искусственные** спутники Земли; **ясалма** кун **искусственная** кожа, кожimit; **ясалма** чеч толумы **изставине** кобы; 2) ложный, притворный, деланный, неестественный; напускной, неискренний; фальшивый; || ложно, притворно, деланно, неестественно, неискренне; фальшиво; **ясалма** көлү **деланный** смех; **ясалма** эрелек **напускная** важность; 3) самодельный; **ясалма** радиоалгыч **самодельный** радиоприёмник; 4) ложный, подложный, поддельный; **ясалма** түгөл **неподдельный**; 5) *грам.* производный; **ясалма** сүзлэр **производные** слова; **ясалма** **фигыль** производный глагол.

ЯСАЛМАЛЫК 1) искусственность, ненатуральность; 2) ложность, притворность, притворство, деланность, неестественность, неискренность; фальшивость; 3) подложность, поддельность; 4) *грам.* производность.

ЯСАЛМАЛЫЛЫК *см.* **ясалмалык**.

ЯСАЛУ *страд.* от **ясау** 1, 2 образовываться, образоваться; || образование (*пассивное действие*); сүз **ясалу** процессы словообразовательный процесс.

ЯСАЛЫШ: сүзлэр **ясалыш** словообразование, словопроизводство.

ЯСАНДЫРУ *пачуд.* от **ясану**.

ЯСАНУ наряжаться, наряжаться; наводить (навести) красоту, прихорашиваться; || наведение красоты, прихорашивание.

ЯСАНЫШУ *взаимн.-совм.* от **ясану**.

ЯСАТУ *пачуд.* от **ясау**.

ЯСАТЫЛУ *страд.* от **ясату**.

ЯСАУ 1) делать, сделать, мастерить, изготовлять, изготовить, создавать, создать; || изготовление, создание; **аракы** **ясау** а) делать вино; б) виноделие; в) винодель-

ческий; **басым** **ясау** в *разн. знач.* делать ударение, подчёркивать, басым **ясап** **эйттерга** **кирак** следует подчеркнуть; **расем** **ясау** а) рисовать; б) рисование; **кара** **ясау** **делать** чернила; **разводит** чернила; 2) *грам.* образовывать, образовывать; || образование; сүз **ясау** а) образовывать слово; б) словообразование; 3) **делать, устраивать; оя** **ясау** **вить** гнездо; < баш **ясау** **ставить** **закладку**; **чыгыш** **ясау** а) выступать с речью; б) выступление с речью; **чай** **ясау** **разливать** чай; **каш** **ясыйм** **дип**, **күз** **чыгару** **погос.** медвежья услуга (*бука*, желая подвести бровки, выколол глаза).

ЯСАУП *ист.* **есаул**; || **есаульский**.

ЯСАУЛЛЫК *ист.* положение **есаула**.

ЯСАУЧЫ: **аракы** **ясачу** *спец.* **винодел**; **иярлэр** **ясачу** *спец.* **сидельник**; **наек** **ясачу** **чы** **авазлар** *лингв.* **словесные** звуки; **мичкэ** **ясачу** *спец.* **бондари**; **боцар**; **пьяла** **ясачу** *спец.* **стеклодув**; сүз **ясачу** **күймача** *лингв.* **с.** **ясагыч**; **чүлмэк** **ясачу** *спец.* **гончар**, **горшечник**; **шётка** **ясачу** *спец.* **шётчинок**.

ЯСАШТЫРУ *многочр.* от **ясау**.

ЯСАШУ *взаимн.-совм.* от **ясау**.

ЯСИГЪ: **ясигъ** **намазы** *рел.* **вечерняя** молитва (*одна из пяти намазов*).

ЯСИН *рел.* **отходная** (*предсмертная молитва*); **ясин** **уку** (**чыгу**) **читать** **отходную**; **анын** **ясины** **укулган** **инде** **погос.** **его** **песенка** **спёта** (*бука*, его отходная уже прочитана).

ЯСКАНДЫРУ *пачуд.* от **яскану** *диал.* **разъярить**, **разъярять**.

ЯСКАНУ *диал.* **разъяряться**, **разъяряться**; **мина** **сугарга** **ясканып** **киле** **он** **приблизился** **ко** **мне** **разъярённый**, **намереваясь** **ударить**.

ЯСКОЛКА *бот.* **ясколка**.

ЯСКУ *см.* **яскану**.

ЯСЛЕ *ясн* (*детские*); || **ясельный**; **яселлэр** **чечтаре** **ясельная** **сеть**; **ясле** **яшендэге** **балалар** **дети** **ясельного** **возраста**.

ЯСМИН *бот.* **жасмин**; || **жасминовый**, **жасминный**; **ясмин** **исе** **жасминный** **запах**.

ЯСМЫК **чечевича**; || **чечевичный**; **ясмык** **боткасы** **чечевичная** **каша**; < **ясмык** **пьяла** *см.* **линза**; **күз** **ясмыг** **алат**, **хрусталик**.

ЯСМЫКЛАНУ 1) *с.-х.* образование зёрен чечевичы после цветения; 2) **принимать**, (**принять**) **форму** **чечевичы**; **принимать**, (**принять**) **форму** **линзы**.

ЯССЫ 1. **плоский**, **сплюснутый**, **приплюснутый**; **ясы** **табан** **мед.** **плоская** **стопа**; **ясы** **борын** **плоский** **нос**; 2. *перед другими* **словами** **и** **сочетаниями** **соответствует** **первой** **части** **русских** **сложных** **слов**, **напр.**: **ясы** **табан** **лымы** **мед.** **плоскостоплие**; **ясы** **кыска** **плоскогубцы**; **ясы** **таулык** *геогр.* **плоскогорье**, **плато**; **ясы** **төпсө** **кыйма** **плоскодонная** **лодка**, **плоскодонка**; **ясы** **тел** **ни** **сөйлэмэс** **погос.** **язык** **без** **костей**, **чего** **не** **мелег** (*бука*, язык плоский, чего только не говорит).

ЯССЫЛАНДЫРУ *см.* **ясылтану**.

ЯССЫЛАНУ **делаться** **плоским**, **сплюснутым**, **сплюснуться**, **расплюсываться**, **расплюснуться**; || **сплющивание**, **расплю-**

шивание, приплюсывание (*пассивное действие*).

ЯССЫЛАТУ делать (сделать) плоским, сплюсывать, сплющить, расплюсывать, расплющить; || сплюсывание, расплюсывание.

ЯССЫЛАУ см. яссылату.

ЯССЫЛЫК плоскость, плоская поверхность; яссылыларкын киешүе *мат. пересечение плоскостей*.

ЯСТЫК перина, пуховая подушка; || перинный; ястык тышлыгы перинная холстина; йокы ястык телами (сорамый) *позов. сон не требует постели (т. е. если хочешь спать, то заснешь в любом месте)*.

ЯСТУ ясту намазы *рел. пятая молитва после захода солнца*.

ЯТ чужой, чуждый, посторонний, незнакомый; инородный; ят кеше *незнакомый, чужой человек, незнакомец*; ят тэм *посторонний вкус, привкус*; ят ил *чужая страна, чужбина*; жиде ят *совершенно чужой, совершенно посторонний*; ят жир *чужая сторона, чужбина*; ят куру (яту) *чуждаться, избегать общения с кем-л.*; считать чужим.

ЯТАК постель, ложе; ♦ чэчэк ятагы *бот. цветоложе*.

ЯТА-ТОРА: ята-тора йөрү *ходить эле-эле, кое-как, быть в полуболезненном состоянии*.

ЯТИМ сирота; || сиротский; осиротевший; осиротелый; тулы ятим *круглый сирота*; ятим бала *сиротка*; ятимнәр йорты *сиротский дом, приют*; ятим калу *осиротеть*; ♦ ятим хакы *уст. наследство, доставшееся несовершеннолетнему ребенку после смерти его отца*; ятимнәр игене *бот. помонос*; ятимнәр кышы *разг. сиротская зима (тёплая зима)*; ятимнәр чирге *разг. шалтик*.

ЯТИМЛЕК сиротство, положение сироты; ятимлекне тату *испытать на себе сиротство*.

ЯТИМНЭРЧЭ по-сиротски.

ЯТИМХАНЭ *уст. сиротский дом, приют, детдом*.

ЯТИМ-ЯТИМЭ *собир. дети-сироты*.

ЯТИМЭ *девочка-сирота, сиротка*.

ЯТКАЛАК *разг. 1. лежебока, лентяй; 2. хилый, болезненный, больной*.

ЯТКАЛАУ 1) *многокр. от яту*; 2) *прихвирать*.

ЯТКАЛАШТЫРУ *многокр. от яткалау* *полеживать*.

ЯТКАН 1) *лежальный, залежалый*; яткан товар *залежалый товар*; 2) *лежачий*; яткан таш *мукланер, йерган таш шомарыр погов. под лежачий камень вода не течёт*.

ЯТКЫЗУ *см. ятыкуру*.

ЯТКЫЛТЫК *сленг. лежбище*.

ЯТКЫН *геол. см. ятма 1*.

ЯТКЫРТУ *помуд. от ятыкуру*.

ЯТКЫРУ *укладывать, уложить, положить*; ♦ йомшак түшәп катыга ятыкура *посл. мягко сплел, да жестко спать*.

ЯТКЫРЫЛУ *страд. от ятыкуру*.

ЯТКЫРЫШУ *взаимн.-совм. от ятыкуру*.

ЯТЛАУ *страд. от ятлау* *заучиваться (выучиваться) назизусть*.

ЯТЛАТУ *помуд. от ятлау* *заставлять (заставить) заучивать, заучить, выучивать, выучить назизусть*.

ЯТЛАУ *заучивать (заучить) назизусть, выучивать (выучить) назизусть, зуборить, вызуборить*; || *заучивание назизусть, зуборёжка; аялап ятлау сознательное заучивание; ятлап алу заучить, выучить, вызуборить*.

ЯТЛАУЧЫ: хәреф ятлаучы *качетчик; зубрила; буквоед*.

ЯТЛАУЧЫЛЫК *заучивание, выучивание; зуборёжка; качетничество; хәреф ятлаучылык буквоедство*.

ЯТЛЫК *отчуждение, отчужденность, чуждость*.

ЯТМА 1 *геол. залежь; ташкумер ятмалары залежи каменного угля*.

ЯТМА 1) 1) *горизонтальный; ятма сызык горизонтальная линия; ятма рәвештә горизонтально; 2) лежачий; стелющийся; ятма сабак стелющийся стебель (у овсяной); ятма бүрәнә сленг. лежень*.

ЯТСЫНДЫРУ *помуд. от ятсыну*.

ЯТСЫНУ *чуждаться, дичиться; чувствовать отчужденность, стесняться; чит кеше-лардан ятсыну чуждаться посторонних*.

ЯТСЫНЫШУ *взаимн.-совм. от ятсыну*.

ЯТТАН *наизусть, на память; яттан белү* *знать назизусть; яттан язу* *писать на память*.

ЯТУ 1) *лежать; тик яту* *лежать без дела, не работая, бездельничать; бер тормыйча яту* *лежать не вставая; йөрәктә таш булып ята* *лежит, как камень на сердце; алтын жирдә ятмас, ахшылык юлда калмас погов. золото в земле не лежит, хорошее дело на дороге не останется; брось хлеб-соль за лес — после найдешь; без капчыкта ятмый погов. шила в мешке не утаишь; дәрәскә жирдә ятмас погов. правду в землю не зароешь; ятып калганчы, ятып кал погов. лучше выстрелить, чем отлеживаться; попытка не пытка; аркылы атыкын буйга алып хуймый погов. палец о палец не ударит (брак, что лежит поперёк, не поставит вдоль); 2) ложиться, лечь; больницага яту *ложиться в больницу*; йокларга яту *лечь спать*; 3) *в сочетании с деепричакстем другого глагола, выражает длительность, обычность, постоянство действия, напр.: иркәнләп яту* *разлечься; иркәнәп яту* *разлечься; ышанып яту* *надеяться*; ♦ *кулым эшкә ятмый* *руки не лежат к делу; күнелгә яту* *приятись по душе, нравиться; күнел ятмый* *душа не лежит, не по душе, не нравиться; каберендә тыныч ятсын! мир его праху!**

ЯТЫМ *см. ятма 1*.

ЯТЫМСЫРАУ *прихворнуть*.

ЯТЫНКЫ *немного наклонённый, склонённый*.

ЯТЫНКЫРАУ *разг. 1. слегка наклоняться (наклоняться), полегать, полечь; икеннәр жилдан ятынкырап калган посевы немного полегли от ветра; 2. см. ятымсырау*.

ЯТЫШ *йонны ятышына таба сыпыру* *глядеть по шерсти; күнелгә ятыш* *конец симпатичный человек*.

ЯТЫШЛЫ 1) складный; || складно; 2) приятный, симпатичный; || приятно, симпатично.

ЯТЫШЛЫК 1) складность; слаженность, гармония; логичность; 2) приятность, симпатичность.

ЯТЫШСЫЗ 1) нескладный; || нескладно; ятышсыз кыяфат нескладный вид; ятышсыз сөйләү говорить нескладно; 2) неприятный, несимпатичный; || неприятно; ятышсыз кеше несимпатичный человек; акылга ятышсыз а) неразумный; б) неразумно; колакка ятышсыз неприятный на слух, режущий ухо.

ЯТЫШСЫЗЛЫК 1) нескладность; 2) неприятность, несимпатичность.

ЯТЫШ-ТОРЫШ разг. 1) положение (вообще); 2) жить-быть.

ЯТЫШУ идти, быть к лицу, подходить; бу хүлмәк үзәнә ятышлы тора это платье ей идет.

ЯТМӘ 1) бредень (сеть); ятмә белән балык сөзү ловить рыбу бреднем; 2) сеть; ау ятмәсе охотничьи сети, тенета; кечкенә ятмә сачок; ятмә сумка сетка, заоська.

ЯУ 1) враг, недруг, противник, неприятель; || вражеский, неприятельский; враждебный; яуны таман тар-мар нту наголову разбить противника; яу төркемнәре вражеские группы; 2) полчище, рать; яу салу нападать; яу булып килү нашествие; 3) бой, битва; яу кыры поле брани; батыр яуза белсенер посл. богатырь узнаешь на поле брани.

ЯУ 1): күзнец явын амырлык ослепительный, очень привлекательный, очень красивый.

ЯУГАЛАУ *многокр.* от яву изредка выпадать, изредка идти (о дожде, снеге).

ЯУГАЛАШТЫРУ см. яугалау.

ЯУДЫРУ 1) понуд. от яву; 2) сапать, осыпать градом, расточать; рассыпаться в чѣм-л.; рәхмәт яудыру рассыпаться в благодарностях; мәргәмәтләр яудыру расточать милости; нәлэт яудыру проклинать, осыпать проклятиями; шеләт яудыру осыпать упреками; махтаулы сүзләр яудыру рассыпаться в комплиментах; миңа хатлар яудыра башладылар меня стали засылать письмами.

ЯУЛАУ завоевывать, завоевать; || завоевание; ирек яулап алу завоевать свободу.

ЯУЛАУЧЫ завоеватель; ирек яулаучы завоеватель свободы.

ЯУЛЫК платок; ефак яулык шёлковый платок; кыс яулык косынка.

ЯУЛЫКЛЫК платочный, платковый; яулыклык материал платковый (платочный) материал.

ЯУЧЫ сват; яучы хатын сваха; яучы жиберу сватать.

ЯУЧЫЛАТУ понуд. от яучылау.

ЯУЧЫЛАУ: кыз яучылау сватать девушку.

ЯУЧЫЛЫК сватовство.

ЯУШАН *бот.* вероника, андреев крест.

ЯФРАК лист, листок, листья, листья; || листовая; яфрак сабы *бот.* черенок

листа; яфрак тамырлары жийли листья; яфрак коелу листопад; яфрак яру распускать листья; яфрак бөресе листовая почка; яфрак тамәке листовая табак; яфрак куены пауза листа; яфрак пластинкасы пластинка листа; яфрак колакчыклары прилистники; төпчәк яфрак прицветник; яфрак корты листоёд (*насекомце*); яфрак төзелеше листосложение; < бака яфрагы *бот.* придорожник, подорожник; баллы яфрак *бот.* яромлист; биш яфрак *бот.* сабельник; колак яфрагы *анат.* ушная раковина; үги ана яфрагы озби-и-мәчәхә; яфрак астына керү а) *уст.* манкротиться; б) банкротство; яфрак балы падевый мёд; эрекмән яфрагы допых.

ЯФРАКАШАР ридущника (*бабочка*).

ЯФРАККАНАТ *зоол.* листонос.

ЯФРАКЛАНУ покрываться (покрыться, обрастать, обрасти) листьями; распускать (распустить) листья; || обрастание листьями.

ЯФРАКЛЫ лиственный, имеющий листья; яфраклы урман лиственный лес; кие яфраклы густолистый; чыйсыман яфраклы *бот.* клинолистный.

ЯФРАКСЫЗ безлиственный, безлистый; безлиственный, оголенный, голый; яфраксыз агач безлистое дерево.

ЯФРАКСЫЗЛАНДЫРУ с.-х. удаление листьев (*напр.* хлопчатника).

ЯФРАКСЫЗЛЫК безлиственность, оголенность.

ЯФРАКСЫН листовидка (*бабочка*).

ЯФРАКЧА 1) листик, листочек; 2) чешуя, чешуйка.

ЯХТА яхта; || яхтенный; яхта спорты яхтенный спорт.

ЯХТАЧЫ яхтмен.

ЯХТ-КЛУБ яхт-клуб.

ЯХУТ *уст.* см. яки.

ЯХШАТЛАНУ 1) лебезить перед кем-л.; 2) показывать себя в лучшем свете.

ЯХШАТЛЫ с добрым именем; авторитетный (человек); яхшатлы булу иметь доброе имя.

ЯХШАТЛЫК доброе имя, добрая репутация.

ЯХШЫ 1. хороший; добрый, славный; приятный; || хорошо; добро; славно; приятно; яхшы кешеләр хорошиё (славные) люди; узенкен кичүен яхшы а) хорошо, если ты сам придёшь; б) хорошо, что ты сам пришёл; яхшы әле, яхшыга элекмәдән хорошо, что я под дождь не попал; яхшыга түгел не к добру; яхшыдан түгел не из важных; яхшы дигәнне в лучшем случае; яхшы гына а) хорошенеккий, довольно хороший, довольно славный; б) значительный, основательный; яхшы диг табу а) одобрять; б) одобрение; яхшы атым булу см. яхшатлы; яхшыга булсын! пусть будет к лучшему!; яхшы күз белән карау иметь хорошего мнения о ком-л.; яхшы күнәлле добродушный, добросердечный; яхшы ниятле благонамеренный, благожелательный; яхшы чакта пока всё хорошо; пока есть возможность; яхшы як хорошая сторона, достоинство; яхшы булар иде хорошо было

бы; не мешало бы; һәр начарнын бер яхшы ягы була *посл.* у всякого плохого есть свой хорошие стороны; дөньяда яхшы кешеләр бетмәгән *посл.* сүет не без добрых людей; кычкырышка яхшы сүз керми *посл.* во время брани доброго слова не говорят; яхшы сүз жан азыгы, яман сүз баш казыгы *посл.* хорошее слово — пища для души, плохое слово — обух по голове; яхшы эйбер күп булмый *посл.* хорошая вещь не бывает в большом количестве; яхшы ният — ярым дәүләт *посл.* доброе намерение — половина богатства; яхшы атка бер камчы, начар атка мең камчы *посл.* хорошей лошади довольно одного удара, а плохой — тысяча мало; 2. ладно, хорошо; иртәгә безгә кил! Яхшы, килерчен приходи завтра к нам! Хорош (ладно), приду; ♢ яхшыга кия торган күлмәк ыхонное поле.

ЯХШЫЛАНДЫРУ см. яхшырту.

ЯХШЫЛАНУ см. яхшыру.

ЯХШЫЛАП 1) хорошо, как следует, тщательно; ишекне яхшылап яп хорошо закрыть дверь; яхшылап уйлап кара подумай хорошо; кулъязманы яхшылап карап чыктым я тщательно просмотрел рукопись; 2) по-хорошему, добро; яхшылап китергә була иде бит мөһим же было уйти по-хорошему.

ЯХШЫЛАТУ см. яхшырту.

ЯХШЫЛЫК доброе, доброта, добродетель, услуга, благодеяние; яхшылык иту а) сделать добро; б) благодеяние; яхшылык белән по хорошему, добром; яхшылык теләү желать добра; яхшылык итүче благоделатель; яхшылык теләүче доброжелатель; яхшылыкның казенен белү быть благожелательным; яхшылыкка яманлык белән кайтару отплатить кому-л. чёрной неблагодарностью; яхшылыкка яхшылык һәр кешенә эшедер, яманлыкка яхшылык ир кешенә эшедер *посл.* отвечать добром на добро — дело каждого; отвечать добром на зло — дело настоящего человека; яхшылык жирдә ятмас *посл.* доброе дело в земле не лежит (не пропадёт напрасно); яманга яхшылык итмә, аннан яхшылык көтмә *посл.* плохому не делай добра и не жди добра от него.

ЯХШЫЛЫКЛЫ добрый, делающий добро, добродетельный; благодетельный, благожелательный.

ЯХШЫРТЫРУ понуд. от яхшырту.

ЯХШЫРТУ 1) улучшать, улучшать; || улучшение; эш сыйфатын яхшырту улучшить качество работы; техник яхшыртулар технические улучшения; 2) исправлять, исправлять; || исправление; азуны яхшырту исправить почерк.

ЯХШЫРГЫЛАН 1) улучшенный; 2) исправленный; 3) с.-х. селекционный; яхшыртылган орлык селекционные семена.

ЯХШЫРТЫЛУ страд. от яхшырту 1) улучшаться, улучшаться; || улучшение; 2) исправляться, исправляться; || исправление.

ЯХШЫРУ 1) улучшать, улучшаться; || улучшение; 2) исправлять, исправлять; || исправление.

ЯХШЫСЫНМАУ считать (счесть) неудобным, стесняться, постесняться.

ЯЧЕЙКА ист. ячейка; коммунистическая ячейка; ячейка секретаре секретарь ячейки.

ЯШЕ-КАРТЫ стар и млад, от мала до велика.

ЯШЕЛ 1. 1) зелёный; аксыл яшел светло-зелёный; ачык яшел ярко-зелёный; кара (карасу) яшел тёмно-зелёный; тонкы яшел матово-зелёный; зәңгәр яшел синева́то-зелёный; 2) зелёный (*относящийся к земле, растительности*); яшел азык зелёный корм; яшел ашлама спец. зелёное удобрение; яшел үлән зелёная трава, зелень; 2. неспелый, незрелый, незрелый, зелёный; яшел алма неспелое (зелёное) яблоко; ♢ яшел монгыз сикәфәнт (жук); яшел елан фольк. зелёный змей.

ЯШЕЛБАШ зеленоголовка (сорт моркови).

ЯШЕЛ-ЗӘҢГӘР 1) лазоревый (о цвете); 2) фарм. зелёнка; 3) медный купорос.

ЯШЕЛЧЕК 1) зелень, зелёный цвет; 2) зелёное поле, зелёная местность.

ЯШЕЛЛИ см. яшелләтә.

ЯШЕЛЛӘНДЕРЭЛҮ страд. от яшеллән-дерү озеленяться.

ЯШЕЛЛӘНДЕРЭШҮ взаимн.-совм. от яшелләндерү.

ЯШЕЛЛӘНДЕРҮ озеленять, озеленять; || озеленение; || озеленительный; шәһәрне яшелләндерү озеленять город; яшеллән-дерү эшләре озеленительные работы.

ЯШЕЛӘНҮ зеленеть, становиться (стать) зелёным; яшеллән башлау зазеленеть; яшелләнел күренү зеленеть, казаться зелёным.

ЯШЕЛЛӘТЭЛҮ страд. от яшелләтү.

ЯШЕЛЛӘТЭ в зелёном (незрелом) виде.

ЯШЕЛЛӘТҮ зеленить, вызеленить, делать (сделаты) зелёным; || зеленение.

ЯШЕЛЧЭ овощ, овощи, зелень; || овощной, зелёной; яшелчэ кибет овощная (зеленая) лавка; яшелчэ бакчасы а) огород; б) огородный; яшелчэ бакчачылыгы огородничество; яшелчэ сагучы рәл. овощник; яшелчэ үстерүче овощевод; яшелчэ үстерүчелек овощеводство, огородничество.

ЯШЕЛЧӘЛЕК огород.

ЯШЕЛЧӘЧЕ овощевод.

ЯШЕЛЧӘЧЕЛЕК овощеводство; || овощеводческий; парниклы яшелчәчелек парниковое овощеводство; яшелчәчелек совхозы овощеводческий совхоз.

ЯШЕН 1) молния; || молниеносный; яшен ташы шаровая молния; яшен тизлегендә с быстротой молнии, с молниеносной быстротой; яшен сугу ударить молнией; яшен яшани (яшенли) молния сверкает; 2) гром, гроза; || громовой, громовой; яшен кайтаргыч молниепровод; громовод; ♢ аяз көндә яшен сугу гром среди ясного неба; яшен суккандай булу быть, как громом поражённым; яшен ташыдай чабу нести́сь как молния.

ЯШЕНЛӘ с молнией, с грозой; || грозовой; яшенле янгыр дождь с грозой, гроза.

ЯШЕНЛЕ-ЯНГЫРЛЫ грозовой; яшенле-янгырлы жай грозовое лето.

ЯШЕНЛӘУ блистать, сверкать — о молнии: *төн буе яшен яшенләзе всю ночь сверкала молния.*

ЯШЕРЕК *уст.* таинство, тайна.

ЯШЕРСЛҮ *страд.* от яшеру.

ЯШЕРЕН 1) тайный, секретный, скрытый, конспиративный, подпольный; || тайно, секретно, скрытно, конспиративно, подпольно; яшерен жымыш конспиративное собрание; яшерен ниятлар скрытые намерения; яшерен тавыш бирү тайное голосование; яшерен авешма подпольная организация; яшерен рәвештә тайным образом, тайком, тайно; йөрүкен яшерен жирләр *поэт.* в тайниках души; яшерен юл потайной ход; яшерен ифрат скрытая ненависть (неприязнь); яшерен фикер задняя мысль; яшерен урында в тайнике; под спудом; 2) интимный, сокровенный, скрываемый от других; яшерен хыяллар сокровенные мечты; ♢ яшерен аталанучылар *бот.* тайнообразные; яшерен көч *физ.* потенциял.

ЯШЕРЕН-БАТЫРЫН скрытно, исподтишка; яшерен-батырын түгел а) совершенно открыто, без утайки; б) ничего скрывать, ничего таить.

ЯШЕРЕНЛЕК 1) тайна, таинство, секретность, скрытность, конспиративность; яшеренлек белән тайком, украдкой; 2) интимность, сокровенность.

ЯШЕРЕНҮ прятаться, спря́таться, за́прятаться; зата́наться; яшеренеп йөрү скрытаться; яшеренеп яту прятаться; ♢ күперенке фразаларга яшеренеп под прикрытием громких фраз.

ЯШЕРШҮ *взаимн.-созм.* от яшеру.

ЯШЕРМИЧӘ без утайки, откровенно, открыто, напрямик, ничего не скрывая; яшермичә әйтергә кирәк нәдо сказать откровенно (открыто).

ЯШЕРТЕН скрытно, тайно, тайком, втайне, исподтишка, крадучись; инкогнито; || скрытый, тайный.

ЯШЕРТҮ *помуд.* от яшеру.

ЯШЕРҮ прятать, спря́тать, за́прятать, скрывать, скрыть, таить, утаивать, утаить, укрывать, укрить, прикрывать, прикрыть; || за́прятывание, скр́ятие, ута́ивание, укрьвание, прикрывание; акча яшеру припрятать деньги; гонаһын яшеру скрыть грех; эсен яшеру замести следы, спря́тать концы в воду; яшереп кую спря́тать, упрятать; ачыруын яшерган — үләр, бурычын яшерган — беләр *погов.* скрывающий болезнь умрёт, скрывающий долг — разорится.

ЯШМА *мим.* яшма; || яшмовый; яшма шкатулка яшмовая шкатулка.

ЯШЬ 1) молодой, юный; чалолетний; яшь башы белән несмотря на молодость; яшь буын молодёжь, подрастающее поколение, молодёжь; яшь егет парень, юноша; яшь килең молодая женщина; молодуха; яшь ленинчылар юные ленинцы; яшь терлек молодяк; яшь чагында в годы моей юности; яшь чырайлы молодой; яшь чырайлы булу выглядеть моложе своих

лет, быть моложавым; яшь язучы молодой, начинающий писатель; 2) *разг. пренебр.* молодой, зелёный; син яшь әле ты ещё молод, ты ещё зелен; ♢ яшь ботак побег; яшь каен берёзка.

ЯШЬ 1) год; сина инчә яшь? тебе сколько лет?; 2) возраст; кече яшьтагы балалар дөти младшего возраста; яшь чыгу (үзү) выйти из ... возраста; яше узган учкуч ученик-переросток; яше житү совершеннолетие; яше житкән егет совершеннолетний парень; ашын ашаган, яшен яшаган *погов.* а) прожил долгий век (о глубоком старике); б) *пренебр.* его песенка спета; акыл яшьтә булмас, башта булыр *посл.* ум не в летах, а в голове; яше күп тә, акылы юк *посл.* долго прожил, а ума не нашёл; летами ушёл, а умом не дошёл; ♢ яшь сызыгы (балдагы) *бот.* годичное кольцо (на дереве).

ЯШЬ 111 слеза; бер тамчы яшь, яшь бөртеге (тамчысы) слезинка; күз яше түгү проливать слёзы; күзләренә яшь тулган, күзләрен яшь алды слёзы наворачивались на его глаза; чимшәдәй күз яшьләре слёзы в три ручья; яшь аралаш сквозь слёзы; яшьне эчкә йоту глотать слёзы; яшьләре бугазына тыгылды слёзы подступили к горлу; күздән яшь килә глаза слезятся; чыналап еласам, сукыр күздән дә яшь чыга *посл.* если делать серьёзно, то дело удастся (букв. если плакать усердно, то из слепых глаз польются слёзы); ♢ күке яше *бот.* кукушкины слёзки.

ЯШЬКЕЛТ, ЯШЬКЕЛТЕМ зеленоватый; яшькелт тос зеленоватый цвет; яшькелт ашык зеленец.

ЯШЬЛЕ слезящийся; заплаканный, в слезах; бала яшьле күзләре белән карам ребёнок посмотрел заплаканными глазами.

ЯШЬЛЕК 1) молодость, юность, юношество; || молодой, юношеский; бәхетле яшьлек счастливая юность; яшьлек анкы тора примет молодостью; яшьлек еллары молодые годы; яшьлек эрте юношеский зазор; яшьлекне искә төшерү вспоминать молодость; *разг.* тряпнуть старинкой; яшьлеге белән по молодости лет; яшьлек ике килми *погов.* молодость дважды не приходит.

ЯШЬЛЕК II *после числ. соответствует второй части русских сложных слов, напр.:* алты яшьлек бала шестилетний ребёнок; бер яшьлек однолетний, годовалый; ике яшьлек двухгодовалый, двухлетний; өч яшьлек трёхгодовалый, трёхлетний.

ЯШЬЛИ *диал. см.* яштан; күлмәкне яна вакытта, намусны яшьли сакла *посл.* береги платье снову, а честь смолоду.

ЯШЬЛӘВЕК зелень, луг; молодая трава; дёрн.

ЯШЬЛӘНДЕРҮ *помуд.* от яшьләнү.

ЯШЬЛӘНҮ наливаться слезами; прослезиться; анны күзләре яшьләнә его глаза налились слезами.

ЯШЬЛӘР *собр.* молодёжь, молодцы; || молодёжный; яшьләр кичәс молодёжный вечер.

ЯШЬЛӘРЧӘ по-молодому, как молодёжь.

ЯШЬНЭТУ *понуд. от яшняу 2.*

ЯШЬНЭУ *разг. 1) см. яшенләу; 2) перен. процветать, иметь большие успехи.*

ЯШЬТӘГЕ: *кече яштыгә балалар дөти мөлдәшгө вәзрәтә; олә яштыгә кешә пәжиләй чөлөк, чөлөк пәкрәлиногө вәзрәтә.*

ЯШЬТӘН *смөлоду, бөдучи мөлодәм, в мөлодәм вәзрәтә.*

ЯШЬТӘШ *одногодок, ровесник, сверстник; без аным белән яштышлар мы с ним ровесники.*

ЯШЬТӘШЛЕК *положение ровесников (сверстников).*

ЯШЬ-ЖИЛКЕНЧӘК *соби́р. мөлодәм, мөлодәи лю́ди.*

ЯШӘЕШ *филос. бытйе; ижтимагый аң ижтимагый яшәш белән билгеләнә обществено бытйе определяет общественное сознание.*

ЯШӘР *диал. см. яшьлек II; йөз яшәр карт столетний старик.*

ЯШӘРЛЕК *см. торырлык I.*

ЯШӘРТҮ *понуд. от яшәрү; яшәртә торган омоложивающий; живительный, животворный.*

ЯШӘРҮ 1) *мөлодәт, помолодәт; Казан шәһәрә ел сәен яшәрә бара город Казань с каждым годом молодеет; сәз яшәргәнсәз вы помолодели; 2) зеленеть, позеленеть, цвести, расцветать, расцвести; || цветение, расцветание; яз килдә, гелләр яшәрдә пришла весна, расцвели цветы; -> яшәрел килү нәвлягәтәся — о туче.*

ЯШӘСЕН *да здоровствует; яшәсен хәлыклар дуслыгы! да здоровствует дружба народов!*

ЯШӘТЕЛҮ *страд. от яшәтү.*

ЯШӘТҮ 1) *понуд. от яшәү; 2) давать (дать) возможность жить; 3) содержать (животных).*

ЯШӘҮ *жить, пожива́ть, прожива́ть, существова́ть; обита́ть; || жизнь, житйе, существование; ачлы-туклы яшәү а) недоеда́ть; б) полуголодное существование, недоедание; башкалар жиләксендә яшәү житйе за чужой счёт; кешә яши торган обитәсмый, населённый, обжитый; муллыкта яшәү житйе в достатке; тамак өчен генә яшәү житйе только ради желудка; тату яшәү житйе мирно (в согласии); хәлык яши торган пункт населённый пункт; яшәп килә торган существующий; яшәргә сәләтле жизнеспособный; үз адына яши башлау стать на ноги.*

ЯШӘҮЧЕ *житель, обита́тель; || живу́щий, прожива́ющий, обита́ющий; шәһәрлә яшәүчеләр жители города, горожане; урманда яшәүче хайваннар животные, обитающие в лесах, лесные животные; бер урында күлтән яшәүче кешә старожил; тәнәкә яшәүче кешеләр северяне; көнь-акта яшәүче кешеләр южане.*

ЯШӘҮЧӘН *кнжж. живу́чий, жизнеспособный.*

ЯШӘҮЧӘНЛЕК *живучесть, жизнеспособность.*

ЯШҮСМЕР *подросток; || подростковый, отроческий, мальчи́ковый; яшүсмерләр*

группасы подростковая группа; яшүсмер еллари отроческие годы, отрочество; яшүсмер чак отрочество.

ЯШИК *ящик; || ящичный; фанер ящик фанерный ящик; кечкенә ящик ящичек.*

ЯШИКЛЫК 1) *предназначенный для изготовления ящика; 2) достаточный на один ящик.*

ЯШҮР *вет. яшур; || яшурный.*

ЯШҮРЛЫ *вет. пораженный яшуром.*

ЯЗЖУЖ-МӘЗЖУЖ *Гог-Магөг, Гога и Мабога.*

ЯНА 1. 1) *новый; || ново; яна киём новая одежда, обновя; новинка; яна ай а) новолуние, молодой месяц; б) новый месяц (по календарю); яна хәбәр новая весть, новость; яна туған ай кебек как молодой месяц, красивый, прелестный, прекрасный (о девушках); яна кешә новичок; яна корылма новое сооружение; 2) свежий; парной; яна газета свежая газета; яна өлгергән кыяр свежий огурец; яна сауған сөт парное молоко; яна суйган ит парное мясо; 3. только что; вновь; мин яна кайттым я только что вернулся; яна салынган бина вновь построенное здание; 3. перед некоторыми словами соответствует первой части сложных слов, напр.: яна туған новорождённый; яна өйләнешкән кешеләр молодожёны; яна уйлап табылган моноизобретённый; яна күчеп килгән кешә новопоселёнец; 4. диал. новь, новый урожай; яна диктәнкә до хлеба нового урожая, до жита; < иске амылаан яна сүз старая погу́дка на новый лад (букв. из старого рта новое слово); яна баштан заново, сызнова.*

ЯНАБАШТАН *см. янадан I.*

ЯНАДАН 1. *снова, вновь, заново, сызнова; сначала; бу кулъязманы янадан редакцияларга кирәк әту рәкәсләре необходимо заново отредактировать; янадан исәпләү сәләтләр перерасчёта; 2. перед некоторыми словами соответствует первой части русских сложных слов, напр.: янадан планлаштыру перепланировать; янадан бәяләү переоценивать.*

ЯНАДАН-ЯНА *новые и новые; янадан-яна шәһәрләр барлыкка килә возникают всё новые и новые города.*

ЯНАК 1 *щека; || щечный; янак мускуллары щечные мускулы, желваки; ачыруны аңагы янакка бышкан у большого ввазидлы шеки; янагыннан сөм потрелять по щеке; янак калкымкары (чыгынтылары) ачат. скулы, янак сөяге ачат. челюсть; янак шешү мед. флюс; < янак асты чокыры ганаши (у лошади); янагына берне утырту закатыть (залепить) пощёчину; янагына менеп төшү груб. съездить в морду.*

ЯНАК II *косяк; || косячный; ишек янагы дверной косяк; тәрәзә аңагы оконный косяк.*

ЯНАКЛАНУ *страд. от янаклау.*

ЯНАКЛАТУ *понуд. от янаклау.*

ЯНАКЛАУ *давать (дать, залепить) пощёчину; || пощёчина, оплеуха.*

ЯНАКЛЫК *материал на косяк.*

ЯНАЛИФ яналиф (новая татарская письменность на латинской основе, существовавшая в 1929—1939 г.г.).

ЯНАЛИФЛӘШТЕРЕЛҮ страд. от яналифлыштеру.

ЯНАЛИФЛӘШТЕРҮ переводить на яналиф.

ЯНАЛИФЛӘШҮ переходить на яналиф.

ЯНАЛИФЧЕ сторонник яналифа.

ЯНАЛИФЧЕЛЕК защита яналифа.

ЯНАЛИФЧӘ согласно правилам яналифа.

ЯНАЛЫК новость, новшество, новизна; яналлык кертү вносит новшество; || новаторство; яналлык кертүче новатор.

ЯНАЛЫКЛАР 1) новости; 2) новаторство.

ЯНАРАК недавно; ул янарак килеп ките он недавно приходил.

ЯНАРТЫРУ повед. от янарту.

ЯНАРТҮ 1) обновлять, обновить, подновлять, подновить; возобновлять, возобновить; || обновление, подновление; возобновление; эш метолларын янарту обновить методы работы; һәр елны икмәк резервларын янарту ежегодно возобновлять хлебные резервы; 2) заменять, заменить, переменить, переменить, сменять, сменить; || замена, смена; велосипед педален янарту заменить педаль велосипеда; бүлмәнең обоян янарту сменить обои в комнате; 3) восстанавливать, восстановить, воссоздавать, воссоздать, воспроизводить, воспроизвести; || восстановление, воссоздание, воспроизводство, воспроизведение; хәтердә янарту восстановить в памяти; дуслыкны янарту восстановить дружбу.

ЯНАРТЫЛУ страд. от янарту.

ЯНАРУ 1) новеть, обновляться, обновиться; || обновление; шһәр көннән-көн янара бара город обновляется с каждым днем; 2) изменяться, измениться; || изменение; 3) восстанавливаться, восстанавливаться; || восстановление; хәтердә янару восстанавливаться в памяти.

ЯНАРЫШ 1) обновление; 2) ист. Возрождение, Ренессанс; Янармыш чоры эпоха Возрождения.

ЯНАЧА по-новому; тормышны янача кору по-новому строить жизнь.

ЯНГЫР дождь; || дождевой; янгыр ява дождь изёт; янгыр болыты дождевое облако; янгыр суы дождевая вода; янгыр сибәли дождь накрапывает; янгырга элгү поехать под дождь; ләйсән янгыры см. ләйсән; темалал ява торган янгыр обложной дождь; янгыр тамчысы дождичек; янгыр яузыру а) дождевание; б) дождевальщик; пысак янгыр изморось; янгыр килә собирается дождь; үткән болыттан янгыр кетмә ләгәв. от прошедших туч не жди дождя; ◇ янгыр башмагы дождевик (грязь); йолдызлар янгыры звездный дождь; аяз күктән янгыр кетү посл. ждать у моря погоды.

ЯНГЫРАВЫК 1. отзвук, эхо; 2. звонкий; янгыравык тавышлы со звонким голосом.

ЯНГЫРАВЫКЛЫ 1) голосистый, звонкий, громкий, гудкий, звучный; янгыравыклы тавыш звонкий голос; сочный голос; калын янгыравыклы авазлар басистые звуки; 2) ласк. звонкий.

ЯНГЫРАТУ повед. от янгырау 1) греметь; янгыратып жырау җетә эңокко, грёкко; 2) издавать (издаёт) эхо.

ЯНГЫРАУ в разн. знач. звучать, звенеть, литься, раздаваться (о звуке); греметь, прогреметь; || звучание, звон; ул жы янгыраган якка караша он посмотрел в ту сторону, где звучала песня; геройның исеме бөтен дөньяга янгырады имя героя прогремело на весь мир.

ЯНГЫРАУЛЫ гудкий, громкий; янгыраулы гөмбәзләр гудкие своды.

ЯНГЫРАШ эхо, отзвук.

ЯНГЫРАШЛЫ дающий эхо, отзвук.

ЯНГЫРЛАУ накрапывать, дождить; || накрапывание; янгырлап тора изёт небольшое дождь, накрапывает.

ЯНГЫРЛЫ дождливый; янгырлы кен дождливый день; янгырлы һава дождливая погода.

ЯНГЫРСЫЗ без дождя; || засушливый; янгырсыз ел засушливый год.

ЯНГЫРСЫЗЛЫК засуха, бездождее.

ЯҺУДИ еврей; || еврейский; яһуди теле еврейский язык.



Ә 1) союз противит. а, же, однако, но. **Ә** 1) межд. 1) а; о; э, меңә кайда икән ул! а, вон, оказывается, где он!; 2) ну; э, алайса... ну тогда...; э, алайса, син агамны, бар, уят ну тогда иди, разбуди моего брата.

ӘБЕКӘЙ ласк. бабуся, бабуленька.

ӘБЕРЧЕН сизый голубь, сизарь.

ӘБИ 1) бабушка; || бабушкин; карт әби прабабушка; 2) дидә. тәңшә; 3) разг. повитуха, акушерка; кендек әбисе разг. повивальная бабка, повитуха; 4) ведущий в игре; ◇ әби кабысы булава (которой прикрепляют шитье); әби чәче (чәчәге) ковыль; әбиләр чуагы (атнасы) бабые лето.

ӘБИ-БАБАЙ предки; әби-бабай туфрагы а) родная земля, отчийна; б) пепелище.

ӘБИЛЕК разг. акушерство, занятие повивальной бабки; әбилек итү принимать роды, заниматься домашним акушерством.

ӘБИЛӘРЧӘ по-старушечьи; әбиләрчә йөрү ходить по-старушечьи.

ӘБИ-ЧӘБИ собир. пренебр. бабушкин, старушкин.

ӘБРӘКӘЙ убогая, отхожее место, туалет; ◇ әбрәкәй сандугачы болгун (бука, соловей из туалета).

ӘБӘД ист. книжн. вечный; || вечно.

ӘБӘДИ ист. книжн. вечный, постоянный, нетленный.

ЭБӘДНЛЕК *уст. книжн.* вечность, постоянность, нетленность.

ЭБӘК игра в пятишки (в салки); **эбәк** уены салка; **эбәк** уйнау играть в пятишки (в салки).

ЭБӘКЛӘНУ *страд. от эбәкләу.*

ЭБӘКЛӘШУ *взаимн. от эбәкләу; эбәкләшү* уены игра в пятишки (в салки).

ЭБӘКЛӘУ салить, осалить (*дегәчәкә коснитса җыкамы во время игры в салки*).

ЭБӘК-ЧӘБӘК 1) *см.* эбәк; 2) детская игра в лядушки; **эбәк-чәбәк** уйнау играть в лядушки.

ЭБӘТ *разг.* обед (*еда в полднѣ, обычно в поле во время полевых работ*); **эбәт** ашау обедать; **эбәт** мату относить обед; **эбәт** чиләге деревянное ведро. бадейка для носки обеда; **эндри эбәте** полдник.

ЭВЕН овин, рйга; || овинный; **эвен** арты задй, задворки, задворье; **эвен** башы овинная яма; **эвен** сугу молотить хлеб, высушенный в овине; < **эвен** иясе миф. покровитель овина; **эвен** кебек здоровенный (*о человеке*); **эвене** янган кешедәй йөрү ходити мрачным (унылым); быть не в духе, находиться в мрачном (унылом) состоянии; **эвен** чыпчыгы зоол. воробей-овинник; **кырын ятпн эвен** сугуп бұчалы посл. лёжа на боку, не заработаешь и понюшку табаку.

ЭВЕНЛЕК 1) овинник; 2) на овин, рйгу (*мера зернового хлеба, около 5000 снопов*); **ике эвенлек** болай пшеница на два овина.

ЭВЕРЕЛДЕРЕЛУ *страд. от эверелдөрү.*

ЭВЕРЕЛДӨРҮ *понуд. от эверелу* превращать, превратить, обращать, обратити *во что-л.*; || превращение, обращение.

ЭВЕРЕЛЕШ превращение, обращение *во что-л.*

ЭВЕРЕЛМӘЛЕ превращающийся, способный превращаться *во что-л.*

ЭВЕРЕЛУ 1) превращаться, превратиться *в кого-что-л.*; преобразаться, преобразиться, перерастать, перерасти; переходить, перейти *во что-л.*; становиться, стать *чем-л.*; || превращение, преобразование, перерастание; переход; **бүрегә эверелу** фольк. обернуться волком, превратиться в волка; **кешегә эверелу фольк.** обернуться человеком, превратиться в человека; **парга эверелу а)** превратиться в пар, испариться; б) превращение в пар, испарение; **парообразование**; **ташка эверелу а)** фольк. окаменение; б) геол. петрификация, окаменение; **үсеп эверелу а)** перерасти; б) перерастание; 2) *страд. от эверу.*

ЭВЕРЕЛУЧӘН склонный к превращению *в кого-что-л.*; обладающий свойством превращаться *во что-л.*

ЭВЕРНӘ 1) крестовина; **эвернә** кашыклары крючки крестовины; 2) *тесст.* мотовило, моталка; **эвернә аягы** подставка мотовила; **эвернә ханатлары** крестовина мотовила; **эвернә эйләндөрү** крутить мотовило; < **эвернә сөяге ант.** крестец; **эвернә чачкәләр бәт.** крестовёртыне; **эвернә сыман** яфрактар *болт.* мутвчатые листья.

ЭВЕРНӘЛЕ имеющий крестовину, с крестовиной; **эвернәле** каткы крутильное ве-

ретен с крестовиной; < **эвернәле** конгыз жук-крестовик; **эвернәле** төлке лисица-крестовка; **эвернәле үрмәкүч** крестовик (*большой ядовитый паук*).

ЭВЕРҮ *разг.* располагать, расположить, склонять, склонить *к кому-чему-л.*; **ул мине үзәнә эверде** он расположил меня к себе.

ЭВЕСЛЕК *разг.* карётный сарай, лабаз. **ЭВЕШ-ТҮЕШ:** **эвеш-түеш** итү а) переливать (*из одной посуды в другую*); б) перебрасывать (*с одного места на другое и обратно*); в) *перен.* заниматься куплей-продажей (спекуляцией); **эвеш-түеш** китерү а) переставить, перемешать как попало; б) сделать кое-как (*с грехом пополам*); **скалтурити.**

ЭВӨЛӘНДӨРҮ *понуд. от эвөләнү.*

ЭВӨЛӘНУ *страд. от эвөләнү* скатываться, скататься; **эвөләнеп бетү** свалиться.

ЭВӨЛӘТУ *понуд. от эвөләнү.*

ЭВӨЛӘШУ 1) *взаимн.-совм. от эвөләнү;* 2) *см.* эүмәкләшү.

ЭВӨЛӘУ 1) скатывать, скатать; || скатывание; **карзан шар эвөләнү** скатывать шар из снега; 2) валять, обвалять *в чем-л.*; || валяние; **ипи эвөләнү** уалять хлеб; 3) *перен., ирон.* стряпать, состряпать (*как попало*); || стряпанье; **эвөләп ташлау** состряпать, сделать кое-как; **сделать из рук вон плохо**; 4) лепить; || лепка; **эвөләп ясау** лепить (*скульптуру*).

ЭВӨРӘ: **эвәрә** булу увлекаться *чем-л.* плохим, пристраститься к *чему-л.* недостойному; **эвәрә булып йөрү** хороводиться; **эвәрә булып кәлу** быть обманутым, остаться ни с чем.

ЭВӘС *см.* һавәс.

ЭГҖВА соблазн, прельщение, обольщение.

ЭГҖВАЛАНДЫРУ *понуд. от эгҖвалану.*

ЭГҖВАЛАНУ *страд. от эгҖвалу.*

ЭГҖВАЛАТУ *понуд. от эгҖвалу.*

ЭГҖВАЛАУ соблазнять, соблазнить, обольщать, обольстить, прельщать, прельстить, завлекать, завлечь; совращать, совратить, вводить (вести) в грех; || соблазнение, обольщение, прельщение; совращение.

ЭГҖВАЧЫ соблазнитель, обольститель, совратитель.

ЭГҖЗА 1) орган, член; **ишетү эгҖзалары** органы слуха; **сойләү эгҖзалары** органы речи; **тою эгҖзалары** органы осязания; **эчкә эгҖзалар** внутренние органы; 2) *уст.* член (*организации или группы*); **профсоюз эгҖзасы** член профсоюза.

ЭГҖЗАТЫ членский; **ике эгҖзалы** (женесле) *см.* хәнсә.

ЭГҖЗАЛЫК *уст.* членство; || членский; **эгҖзалыкны яңарту** возобновлять (восстанавливать) членство; **эгҖзалык билети** членский билет.

ЭГҖЗАЛЫЛЫК: **ике эгҖзалылык** *см.* хәнсәлык.

ЭГҖЯН 1) уведомлённый; 2) внимательный; **бәйләнный; эгҖяһ** булу *см.* эгҖяһлану; **эгҖяһ** итү *см.* эгҖяһлау.

ЭГҖЯНЛАНДЫРУ *см.* эгҖяһлау.

ЭГЯНЛАЛУ *страд. от эгяхлау* быть уведомлённым (осведомлённым)

ЭГЯНЛАУ уведомлять, уведомить, давать (заты) знать (*заранеэ*); || уведомление.

ЭГЭР союз если; эгэр да если бы, если же, а если, в случае, если; ежели; а вдруг, если, когда; эгэр да белгэн булса изем если бы я знал; эгэр да мэгэр разг. если бы да кабы.

ЭГЭРЕНКИ *уст. см. эгэр.*

ЭГЭРЕНЧЭ *редко см. эгэр.*

ЭДЭП оторочка, опушка; бордюр; кайма; закраина; эдэп каю *см. эдэплэу*; эдэп тоту оторачивать, обшивать каймой.

ЭДЭПЛЕ имеющий оторочки (опушку, бордюр, кайму), отороченный, обшятый; эдэпле нтэх юбка с обшлаком.

ЭДЭПЛЭК материал для оторочки (бордюра, каймы); эдэплек кенэ *разг.* так мало, что хватает только на оторочку.

ЭДЭПЛЭНУ *страд. от эдэплэу* оторачиваться.

ЭДЭПЛЭТУ *понуд. от эдэплэу.*

ЭДЭПЛЭШУ *эсчимн.-совм. от эдэплэу.*

ЭДЭПЛЭУ оторачивать, оторочить, опушать, опустить; делать (сделать) оторочку, опушку, бордюр, кайму; эдэплэп тегү шить с оторочкой; эдэплэп чыгу опушить, оторочить.

ЭДИП *кхижн.* писатель, литератор.

ЭДИПЛЕК занятие (профессия) писателя, литератора; писательская деятельность; || писательский, литераторский; эдиплек таланты литераторский (писательский) талант.

ЭДРАС *адрас* (бухарская *псмушёлковая кустарная ткань с узорами*); || *адрасный*; *адрас* юрган одяло из адраса; ♢ *адрас* геле бот. бегония.

ЭДЭБИ 1. литературный, относящийся к литературе; || литературно; эдэби агым литературное течение; эдэби тел литературный язык; эдэби телээ литературно; эдэби телээ сөйлэу говорить литературно; 2. литературно- (в сложных словах): эдэби художество *эсэре* литературно-художественное произведение.

ЭДЭБИЛЕК литературность, художественность; ялан эдэбилек литературшина.

ЭДЭБИЛЭШТЕРЭЛҮ *страд. от эдэбилэштеру.*

ЭДЭБИЛЭШТЕРҮ олитературивать, олитературить; || олитературизация; *телне* эдэбилэштеру олитературить язык.

ЭДЭБИЯТ 1) литература; || литературный; *матур* эдэбият художественная литература, беллетристика; эдэбият белгече литературовед; эдэбият белеме а) литературоведение; б) литературоведческий, литературоведный; эдэбият майданьма басу стать литератором, вступить на литературное поприще; эдэбият факультеты литературный факультет; эдэбият кануннары теория словесности, теория литературы; 2) *сбир.* литературные произведения.

ЭДЭБИЯТЧЫ литератор; литературовед.

ЭДЭМ 1) человек; || человеческий; эдэм акылы человеческий ум; эдэм булу а) стать полноценным человеком; б) *персм.* встать на ноги, выйти в люди; эдэм заты күрмэссен

ни одной души не увидишь; эдэм кисаге презр. человекишка; эдэм рэгле яшэу жить по-человечески; 2) *миф.* Адам; ♢ эдэм актыгы (жалдыгы) презр. подобно, впрочем; подлец; эдэм имгэге обуза (о человеке); эдэм келкесе (мэххэрэсе, мэххэре) посмешище; позор; эдэм келкесенэ калу осрамиться, опозориться; эдэм рэгле порядочный, приличный.

ЭДЭМИ: адам зат человек.

ЭДЭМЛЕК *уст. 1. 1)* человечность, гуманность, человеколюбие; *см. ещё* кешелеклек; 2) человеческий облик, облик человека; эдэмлеген югалтан потерявший человеческий облик; 2. человеческий; *см. ещё* кешелек.

ЭДЭМЧЭ по-человечески, как человек, как люди; эдэмчэ кылану вести себя прилично (по-человечески).

ЭДЭП воспитанность, благовоспитанность, вежливость, учтивость, приличие; деликатность, скромность; нравственность; хороший тон; эдэп белэн благовоспитанно, вежливо, учтиво, прилично; деликатно, тактично, скромно; эдэп кагыдэлэре этика, правила приличия; эдэп хүнекмалэре правила приличия; эдэп саклау соблюдать правила приличия. быть вежливым, придерживаться правил приличия; вести себя воспитанно; эдэпкэ килү (утыру) исправиться, стать пристойным; эдэпкэ кистерү (утырту) проучить; эдэпкэ өйрөтүчө наставник.

ЭДЭПЛЕ 1) воспитанный, благовоспитанный, вежливый, учтивый, почтительный; тактичный; || воспитанно, благовоспитанно, вежливо, учтиво, почтительно; тактично; эдэпле булу а) быть воспитанным (благовоспитанным); б) воспитанность, благовоспитанность; эдэпле итү воспитывать, делать благовоспитанным; үзөинэ эдэпле тоту вести себя благовоспитанно; 2) приличный, пристойный, благопристойный; этичный; || прилично, пристойно, благопристойно; этично; эдэпле кылану вести себя прилично (этично); эдэпле сүз пристойное слово.

ЭДЭПЛЕЛЕК 1) воспитанность, благовоспитанность, вежливость, учтивость, почтительность; тактичность; обходительность; 2) приличие, пристойность, благопристойность; этичность; эдэплелек күрсөтү деликатничать.

ЭДЭПЛЕЛЭНДЕРҮ *псчуд. от эдэплэлэу* делать (сделать) воспитанным, благовоспитанным, вежливым, учтивым, почтительным; делать (сделать) тактичным, обходительным.

ЭДЭПЛЕЛЭНҮ становиться (стать) воспитанным, благовоспитанным, вежливым, учтивым, почтительным; становиться (стать) тактичным, обходительным.

ЭДЭПСЕЗ 1) невоспитанный, невежливый, неучитный, неделикатный, непочтительный; нетактичный; нескромный, развязный, вольный; || невоспитанно, невежливо, неучтиво, неделикатно, непочтительно; нескромно, развязно, вольно; эдэпсез кеше а) невежа; б) циник; 2) не-

приличный, непристойный; неэтичный; || неприлично, непристойно; неэтично; 3) нахальный, дерзкий, грубый, похабный, скверный, циничный; || нахально, дерзко, грубо; похабно, скверно, цинично; эдэпсез анекдот циничный анекдот.

ЭДЭПСЕЗЛЕК 1) невоспитанность; нескромность, невежливость, неучтивость; неделикатность, нетактичность; эдэпсезлек күрсөтү проявляет невоспитанность; 2) циничность; нахальность, нахальство; 3) безнравственность, распушенность.

ЭДЭПСЕЗЛЭНДЕРУ понуд. от эдэпсезлөнү.

ЭДЭПСЕЗЛЭНУ 1) становится (стать) невежливым, безнравственным, невоспитанным; 2) поступать (поступить) не деликатно, неучтиво; вести себя нахально, дерзко, грубо.

ЭЗ см. аз.

ЭЗЕР готовый; наличный; || готово; эзер булу быть готовым; эзер тору а) быть наготове; быть нацелу; б) готовность; эзерге гел бээр на всё готовое; ему дай да подай; эзерге эзер на готовое горазд.

ЭЗЕРЛЕК готовность, подготовленность, подготовка; || подготовительный; анарда эзерлек бар у него есть подготовка (знания); кичке эзерлек курслары вечерние подготовительные курсы; эзерлек күрсөтү проявляет подготовленность; эзерлек күрү принимать меры по подготовке к чему-л.

ЭЗЕРЛЕКЛЕ подготовленный; эзерлекке кадрлар подготовленные кадры.

ЭЗЕРЛЭНУ готовиться, готовится, готовится, готовится, делать (сделывать) приготовления к чему-л.; снаряжаться; снаряжаться, запасаться, запастись; || подготовка, подготовка, приготовление; кышка эзерлэнү запастись на зиму чему-л.; юлга эзерлэнү снаряжаться в путь; эзерленеп бетү быть готовым; эзерленеп кую заранее приготовить, запастись.

ЭЗЕРЛЭТУ понуд. от эзерлэнү.

ЭЗЕРЛЭШУ взаимн.-совм. от эзерлэнү.

ЭЗЕРЛЭУ 1) готовить, готовить, готовить, готовить, заготавливать, заготавливать, заготовить, запастись, запастись, припасать, припасать; || приготовление, приготовление; заготовление, заготовление, заготовка; || подготовленный; заготовительный; алдан эзерлэнү заранее приготовить (запастись); эзерлэнү пункты заготовительный пункт; 2) собирать, собирать кого-что-л.; снаряжать, снаряжать кого-л.; || снаряжение; табын эзерлэнү собирать обед; накрыть стол; юлга эзерлэнү собирать в дорогу.

ЭЗЕРЛЭУЧЕ заготовитель, заготовщик.

ЭН межд. эй!, ай!, а!, ну!; эй, барыбер! а, всё равно; эй, матур да сон! о, как прекрасно!

ЭЙБЕР 1) вещь, предмет; изделие; || вещь; эйбер эйберлер предметы украшения; йорт эйберлэре домашние вещи, домашняя утварь; урын-жир эйберлэре постельные принадлежности; санжык эйберлэре см. өшөнчек; эйбер башыннан түзүү

поштучная оплата; эйбер куеп бахаслашу биться об заклад; держать пари; эйбер капчыгы вещей мешок; эскэ князь эйбер юк не в чем ходить; 2) вещество; материя; 3) товар; промышленность эйберлэре кибете магазин промышленных товаров; < бер эйбер эшлэп булчый ничеге не подделаешь; бер эйбер айтмаде ничего не сказал; не возражал.

ЭЙБЕРЛЕК 1) см. матилек; 2) на что-либо; берэр эйберлек на что-либо, на какую-нибудь вещь.

ЭЙБЕРЛЭТЭ натурой, вещами; || вещь-вой.

ЭЙБЕРЛЭШУ филос., эк. овеществлять, овеществляться; || овеществление; эйберлэшкэн хезмат эк. овеществленный труд.

ЭЙБЕР-МАЗАР собир. какие-либо предметы, вещи; что-нибудь; эйбер-мазарлар алырга вакыт буамады ничего не успел купить.

ЭЙБЭТ в разн. знач. хоробый, безукоризненный; славный; || хорошо, безукоризненно; славно; бик эйбэт булган а) прекрасно получилось; б) так (ему) и надо; эйбэт булу а) быть хоробым; б) хорошо относиться; эйбэт кенэ ничеге себе, хоробенький, довольно-таки хоробый, удовлетворительный; эйбэткен эйбэте лучший из лучших, очень хоробый, самый хоробый, наилучший, прекрасный.

ЭЙБЭТЛЕК 1) доброкачественность;

2) добротность.

ЭЙБЭТЛЭНДЕРУ понуд. от эйбэтлэнү.

ЭЙБЭТЛЭНУ хорошесть, похорошесть.

ЭЙБЭТЛЭП 1) хорошенько (сделать);

2) толком, спокойно (рассказать).

ЭЙБЭТЛЭТУ понуд. от эйбэтлэнү.

ЭЙБЭТЛЭШТЕРУ взаимн.-совм. от эйбэтлэнү.

ЭЙБЭТЛЭШУ взаимн.-совм. от эйбэтлэнү.

ЭЙБЭТЛЭУ 1) делать (сделать) хоробым;

2) приводить (привести) в порядок, приводить, приводить что-л.; эйбэтлэн кую а) привести в порядок; б) разложить в порядке; эйбэтлэн чыгу привести в порядок всё поядра.

ЭЙДЭ 1) айда, пойдём, идём; эйдэ инде ну, пойдём же; эйдэ китекеш пошли; поехали; 2) давай-ка...; алым, эйдэ давай-ка возьмём; 3) валяй, пусть, пускай; эйдэ килсеннар пусть приедут (придут); эйдэ ярып инде так и быть.

ЭЙДЭКЛЭУ разг. пригласить очень настойчиво, уговаривать, уговаривать; мин аны эйдэклип карадым, бармаз я его попытался уговорить, но он не пошёл.

ЭЙДЭЛЭУ понукать, торопить, подгонять; || понукание; бик эйдэлэме эле, үлем да барырчын не понукай, я и сам пойду.

ЭЙДЭЛЭУЧЕ погонщик.

ЭЙДЭШУ взаимн. от эйдэу.

ЭЙДЭУ понукать, гнать, торопить кого-л.; || понукание; эйдэ-эйдэ арып бетем я устал понукать.

ЭЙДЭУЧЕ 1) погонщик; 2) инициатор, начинщик, начинатель; 3) глашатай.

ЭЙДҮК разг. пожалуйте, добро пожаловать (говорится с теплым приглашением); эйдүк, түрдэн узыгыз! пожалуйте, про-

хозите в красный угол, на почётное место!

ӘЙДҮКЛӘУ: әйдүкләп каршылау встречать приветливо (гостеприимно).

ӘЙЕ дә: әйе шул дә; да, так.

ӘЙЕ-МӘЙЕ пренебр. дакаты.

ӘЙЕ-ӘЙЕ: әйе-әйе дин тору поддакивать, потакать.

ӘЙЛЕ-ШӘЙЛЕ неуверенно; не твёрдо, шатко; ни так ни сяк; әйле-шәйле генә вьгьдә итү обещать не твёрдо, неопределённо.

ӘЙЛӘН-БӘЙЛӘН хорова́д: || хорова́д-ный; әйлән-бәйлән жырлар хорова́дные песни; әйлән-бәйлән уйнау во́дять хорова́ды.

ӘЙЛӘНГЕЧ см. әйләнеч.

ӘЙЛӘНГӘЛӘУ *многокр. от әйләнү 1)* вращаться, вертётся (напр. в постели); *2)* обходить (несколько раз); әйләнгәләп карау оглядётся по сторонам; смотреть кругом; оглядываться (изредка).

ӘЙЛӘНДЕРГЕЧ вращатель, шкив; || вращательный; әйләндергеч каеш вращательный ремень, трансмиссия; ◇ баш әйләндергеч голововращательный.

ӘЙЛӘНДЕРГӘЛӘУ *многокр. от әйләндерү;* әйләндергәләп алу поворачивать (изредка).

ӘЙЛӘНДЕРҮ *страд. от әйләндерү.*
ӘЙЛӘНДЕРЕШҮ *взаимн.-свзг. от әйләндерү.*

ӘЙЛӘНДЕРГҮ *поход. от әйләндерү.*

ӘЙЛӘНДЕРҮ *поход. от әйләнү 1)* вертеть, вращать, крутить, кружить; || верчение, вращение, кружение; || вращательный, крутильный; әйләндерү торган вращательный; әйләндерү көче физ. вращательная сила; *2)* переворачивать, перевёртывать, переворачивать; поворачивать, поворачивать; || переворачивание, перевёртывание; поворачивание; астын өскә әйләндерү переворачивать вверх дном; әйләндереп күю переворачивать; әйләндереп салу переворачивать, поворачивать; әйләндереп чыгару выворотить; *3)* перелицовывать, перелицевать, выворачивать, вывернуть; || перелицовка, выворачивание; кичие әйләндереп тегү перелицевать одежду; эчен тышка әйләндерү вывернуть наизнанку; *4)* превращать, превратить, обрабатывать, обратить, преобразовывать, преобразовать; || превращение, обращение, преобразование; сунм парга әйләндерү превращать воду в пар; гади вакланмаларны унарлы вакланмага әйләндерү обратить простые дроби в десятичные; *5)* водить, поводить (вокруг чего-л. или по какому-л. месту); || вожделение; шәһәр әйләндерү поводить кого-л. по городу; ◇ башын әйләндерү морочить кому-л. голову; әйләндереп алу а) окружить кого-что-л.; б) окружение; в) обнести (напр. каменной стеной); огорожить; әйләндереп алган киртә окружающая ограда; әйләндереп салымнам отходной.

ӘЙЛӘНЕЧ круговой, окольный, обходной, непрямой; || в обход, в объезд; әйләнеш юл окольный путь; извилистая дорога; әйләнеш юл безли кружным путём; әйләнеш

булга да юл ялшы погов. хотя и в обход, но дорога лучше.

ӘЙЛӘНЕШ оборот, обращение; вращение; || оборотный; кан әйләнеште *анат.* кровообращение; товар әйләнеш эк. товарооборот; чачу әйләнеш с.-х. севооборот; әйләнеш ведомосте бухг. оборотная ведомость; әйләнеш чыгымнары эк. издержки обращения.

ӘЙЛӘНЕШЛЕ см. әйләнмәле.

ӘЙЛӘНМӘ *1.)* оборот; хәл әйләнмәсе *линг.* дееспричастный оборот; *2) мат.* период; *2. 1)* круговой; вращательный; коловратный; әйләнмә очшы вращательный полёт; әйләнмә хара́кт спец. коловратное движение; *2)* окружной, окольный, обходной, обводный, обводной, кружной; әйләнмәдән юл салу пройтй обходным путём.

ӘЙЛӘНМӘЛЕ *1)* круговой, *2)* вертящийся, вращающийся; әйләнмәле сәхна вращающаяся сцена; әйләнмәле уенчык вертушка (вертящаяся игрушка); әйләнмәле китмән с.-х. мотыга ротационная.

ӘЙЛӘНМӘЛЕ-БОРМАЛЫ коловратный.

ӘЙЛӘНЧЕК *1:* әйләнчек авыруы *вет.* вертячка.

ӘЙЛӘНЧЕК *II* коловратка (насекомое); әйләнчек коныз жу́к-вертячка.

ӘЙЛӘН круг, окружность; || круглый; ярым әйлән *мат.* полукруг; әйлән озынлыгы *мат.* длина окружности; әйләннен яртсы полукружность; ◇ ел әйләнсе год, круглый год; ел әйләнсенә житәр хәйтит на весь год; ашъяулык әйләнсендә утыру сидеть за столом; уг әйләнсендә утыру сидеть у костра; ей әйләнсендә вoкpуг дома.

ӘЙЛӘНӘЛИ: әйләнәли казу обкапывать, окпывать (кругом, по кругу); әйләнәли типчү портн. обметать кругом; әйләнәли ябыштыру облепить кругом.

ӘЙЛӘНӘ-ТИРӘ *1)* окрестность; әйләнә-тирәдә урманнар, таулар кругом леса, горы; *2)* среда, обстановка.

ӘЙЛӘНҮ *1)* вертётся, вращаться, кружить, кружиться; || верчение, вращение, кружение (*пассивное действие*); Жир Кояш тирәсендә әйләнә Зехля вращается вокруг Солнца; һавала карчыга әйләнә в небе кружит ястреб; *2)* поворачиваться, поворачиваться, оборачиваться, обернуться; артка әйләнү обернуться, повернуться назад; әйләнеп кайту а) вернуться, возвратиться; б) возвращение; әйләнеп китү а) уйти обратно; б) завертеться; в) повернуться; *3)* переворачиваться, переворачиваться, ворочаться; бер яктан икенче якка әйләнү переворачиваться с боку на бок; *4)* обходить, обойти, объезжать, объехать; пройтись, проехать; бродить, побродить; урам әйләнү прогуляться по улице; әйләнеп чыгу а) обойти, объехать (всё, кругом); погулять, прогуляться (по какому-л. месту); б) обход; объезд; прогулка; *5)* превращаться, превращаться, преобразовываться, преобразовываться; || превращение, преобразование; гадаткә әйләнү превратиться (войти) в привичку; колга әйләнү превратиться

в пепел; ташка эйлану в разн. знач. а) превратиться в камень, окаменеть; б) окаменение; парга эйлану а) испариться; б) испарение; чынга эйлану превратиться в действительность (в быль); б) разг. приходить, заходить; завернуть, заглянуть; безнса якка да эйлан приходи (загляни) и к нам; 7) перен. вращаться (в какой-л. среде), водиться (с кем-л.); иметь дело (с кем-чем-л.); ♦ умышларан баш эйлану головокружение от успехов; башта бер ук уй эйлану думать об одном и том же; телем эйланмаде язык не повернулся (сказать); тиралэй айланеп йеру ходит вокруг да около; тен эйлангач ук килу прийти на заре; өченче көнгэ эйланган на третий день; эйланеп карамастан без оглядки.

ЭЙЛАНУЛЕ 1) круговой; эйлануле хэрэктэ круговое движение; 2) обратимый; 3) вертящийся.

ЭЙЛАНУ-ТУЛГАНУ замечаться; завертаться.

ЭЙЛАНУЧАН: башым эйланучан у меня бывают головокружения, иногда у меня кружится голова.

ЭЙЛӘУ *уст. см. итү;* дикковать эйлау обращать внимание; тамаша эйлау смотреть; хэзэмт эйлау служить.

ЭЙРӘН 1) айран (*напиток из кислого молока, разбавленного холодной водой*); 2) сыворотка; гебе (май) эйрәне пахта; ♦ айран баш разг. глупец, пустая голова.

ЭЙРӘНЛӘНДЕРҮ *понуд. от айранлану.*

ЭЙРӘНЛӘНҮ *диал.* процесс выделения айрана при пахтаны масла.

ЭЙТЕЛӘШ *лингв.* произношение.

ЭЙТЕЛӘШЛЕ *лингв.* жинел эйтелешле авазлар *лингв.* удобопроизносимые звуки.

ЭЙТЕЛӘШЛӘК *лингв.* произносимость; жинел эйтелешлелек удобопроизносимость.

ЭЙТЕЛМӘ выражение; логик эйтелмә логическое выражение; формаль эйтелмә формальное выражение.

ЭЙТЕЛҮ *страд. от айту* 1) говорить; выговариваться, произноситься, быть сказанным; || произношение; ана беринчэ мэртаба эйтелде инде ему уже говорилось несколько раз; сирэк эйтелэ торган редко произносимый; эйтелган вакыт (сказать) указание; время, установленный час; эйтелган сэгәтэ килу прийти в назначенный час (в обусловленный час); эйтелган сүз высказанное слово; эйтелган фикер (карам) отзыв; эйтелган сүз — атылган ук *погов.* сказанное слово, что выпущенная стрела; слово не воробей, вылетит — не поймаешь; 2) называться, именовать; || называние, именованье.

ЭЙТЕМ 1) фраза, изречение; 2) выражение; фразеологик эйтем фразеологическое выражение; 3) поговорка; идиом; афоризм.

ЭЙТЕРЛЕК 1) такой, о котором стоит говорить; стоящий похвалы (лестного отзыва); 2) ошутный, значительный; бу эш эйтерлек нәтижэ бирмиде это дело не дало ошутного результата.

ЭЙТЕРСЕН(ЛӘ) *водн. сл.* будто, будто бы, как будто.

ЭЙТЕР-ЭЙТМӘС недосказав, недоговорив.

ЭЙТЕШ 1) выговор, произношение; 2) тон; карашы эйтешеннән ук билгеле его отношение видно по тону; 3) соревнование (состязание) с кем-л. в красноречии, в искусстве петь или рассказывать; 4) разг. ссора; пререкания; спор с кем-л.; эйтешкә керу пререкаться; ссориться.

ЭЙТЕШЕРҮ 1) *понуд. от айту* эйтешу заставить браниться; приводить к пререканию кого-л. с кем-л.; 2) *многочр. от айту.*

ЭЙТЕШҮ 1) *взаимн.-совм. от айту.*

2) соревноваться, состязаться в красноречии, в искусстве петь (рассказывать); 3) ссориться; пререкаться; препираться, браниться, спорить; || ссора; пререкание, перебранка, препирательство; ♦ табышмак эйтешу загадывать друг другу загадки.

ЭЙТИК *водн. сл.* допустим, скажем, положим, предположим.

ЭЙТКӘЛӘШҮ *многочр. от айту.*

ЭЙТКӘЛӘУ *многочр. от айту.*

ЭЙТКӘНДӘ: бер сүз белән эйткәндә *водн. сл.* одним словом; дөресен генә эйткәндә *водн. сл.* по правде говоря; кыска гына эйткәндә *водн. сл.* короче говоря, одним словом.

ЭЙТМӘШЛИ по словам, по преданию; как говорится; бабайлар эйтмешли по преданию дедов; син эйтмешли как ты говоришь, по твоим словам; калык эйтмешли как говорится в народе.

ЭЙТМИЧӘ 1) молча, не сказав; не предупредив, не предупредая; бер сүз эйтмичә кичегә не сказав, не сказав ни слова; не предупредив; 2) не называя; фамилияларен эйтмичә не называя фамилий.

ЭЙТМӘК *уст. книжч. см. айту;* эйтмәк бар, кайтмак юк *погов.* слово вымолвишь — не вернешь.

ЭЙТТЕРҮ I *понуд. от айту* I 1) заставлять (заставить) сказать; 2) заставляя (заставить) сознаться.

ЭЙТТЕРҮ II кутить, пировать; || кутэж, пирүшка.

ЭЙТҮ 1) говорить, сказать; молвить, промолвить, произносить, произнести; выговаривать, выговорить; сообщать, сообщить; || высказывание; произнесение; сообщение; речь; уйнап кына эйтү сказать в шутку; пошутить; эйтен бетергесэз а) несказанно, невыразимо; б) несказанный, невыразимый; эйтен биргесэз а) невозможно передать словами, невыразимо; б) невыразимый; эйтен биру а) давать с предупреждением; б) *сл.* эйтен салу; эйтен кую а) сказать заранее, заявить; б) предупредить; а) *общеср.* промолвить, произнести; эйтен салу а) выложить, высказать в лицо; б) оботнуть, проговориться; эйтен ташлау сказануть; эйтен тору посказывать; эйтен тэ торасы юк кичегә и говорить; эйтен узылган (үтелган) вышесказанный, вышлеупомянутый; эйтерга яраса *водн. сл.* с позволения сказать, если позволите сказать; эйтерен бармы что и говорить; эйтми калыру а) умолять, утайть;

б) умолчание; эйтми тору а) умалчивать, замалчивать; б) умалчивание, замалчивание; туры эйткан туганына ярамаган погов. говорящий правду не угодит брату; эйтере бар, кайтыры бар погов. а) он может сказать, но и простить; б) он скажет и забудет (непостоянством, не держит своего слова); эйткан сүз — сказанное слово; эйтсэн сүз, төртсөн күз погов. скажешь — обидится, укажешь — в глаза попадешь; эйтсэн сүз, эйтмэсэн түз погов. скажешь — безулаживешь, не скажешь — терпения нет; 2) передавать, передать; салам эйту передать привет; 3) *уст.* гласить; закон эйтэ... закон гласит...; 4) *перем.* исполнять, исполнить, петь, спеть; || исполнение, пение; такмак эйту петь (исполнять) частушки; 5) *перем.* хотеть, желать; || хотение; чыгарга эйтэ он хочет выйти; ◇ азан эйту *рел.* призывать к молитве; керосин таме эйтэ разг. пахнет (отдает) керосином; нэзер эйту дать обет; фамилияларен эйтми генэ не называя фамилий; эйтэм аны *водн. сл.* то-то же, то-то и оно; эйтэм жирле *см.* эйтэм аны.

ЭКИЯТ 1) сказка; || сказочный; экият сюжеты сказочный сюжет; экият башы присказка; экияттэге лебек как в сказке; сказочный; 2) вымысел, вздор, вымысел, чушь, ерунда; буш экият вымысел, чушь; 3) рассказ; анекдот; колке экият веселый рассказ; анекдот; ◇ менэ экият! вот это да! ЭКИЯТЛАР прибавлять (прибавить) от себя (*в рассказе*); || прибавление от себя.

ЭКИЯТТӘГЕДЭЙ. ЭКИЯТТӘГЕЧЭ сказочный; как в сказке.

ЭКИЯТЧЕ сказочник, сказитель.

ЭКРЕН тихий, медленный; || тихо, медленно; акрен агышлы элга тихоструйная река; акрен иса торган жил слабый ветер; акрен йорешле пароход тихходный пароход; акрен генэ тихонько, потихонько; *см.* ешэ акрын.

ЭКРЕНЛЕК медальность.

ЭКРЕНЛӘНДЕРҮ *см.* экренэйтү.

ЭКРЕНЛӘНҮ *страд. от* экренләу.

ЭКРЕНЛӘП постепенно, потихоньку.

ЭКРЕНЛӘТҮ *послуд. от* экренләу замедлять, замедлить (*ход*), убавлять, убавить (*ход, шум и т. п.*); || замедление, убавление.

ЭКРЕНЛӘУ 1) *см.* экренләу; 2) *разг.* замедлять, замедлить; || замедление.

ЭКРЕНЭЙТҮ *страд. от* экренэйтү.

ЭКРЕНЭЙТҮ замедлять, замедлить (*ход*); убавлять, убавить (*ход, шум и т. п.*); || замедление; убавление.

ЭКРЕНЭЮ замедляться, замедлиться; утихать, утихнуть, затихать, затихнуть; || замедление; утихание, затихание; экреня бару тишаты; экреня төшү замедляться.

ЭКАЛӘ: имән экаләсе желудь; нарат экаләсе сосновая шишка.

ЭКАМ-ТӨКАМ 1) *зоол.* улитка; лайлач экам-токам слизень; 2) *анат.* улитка.

ЭКАМЭТ 1) чудо; || чудной, потешный, странный; || чудно, потешно, странно; бу нинди экамэт! что за чудо!; что за штука!; экамэт кеше а) чудак, чудной человек; б) фокусник; экамэтлар кору а) чудачить; б) фокусничать; 2) *разг.* необыкновенно, странно; экамэт зур большущий, необыкновенно большой.

ЭКАМЭТЛЕ затейливый, мудреный.

ЭКАМЭТЛЕК чудачество.

ЭКАМЭТЛЕЛЕК затейливость, мудрость.

ЭКАМЭТЧЕ *разг.* фокусник.

ЭЛБӘ алва, алба (*сладкая мушная каша*).

ЭЛБӘТТӘ 1. обязательно, непременно, безусловно; бу йакламане без элбәттә үтәрбәэ это задание мы обязательно выполним; 2. *водн. сл.* конечно, несомненно, разумеется, ясно, ясное дело, известно.

ЭЛЕ 1) теперь, сейчас, ныне; эле генэ только что, сейчас только, вот-вот; элэгэ бер хабар да юк пока (покамест, пока что) нет никаких вестей; элэгэ казар (чакал) до сих пор, до настоящего времени, и поньне; 2) еще, пока, всё еще; эле да булса всё еще, поньне; юк эле нет еще, пока еще нет; 3) пусть; ◇ эле да ярый... хорошо еще... элэдэн эле часто, то и дело; элэдэн эле кабатлана торган то и дело повторяющийся; кит эле а) уходи-ка; уходи, пожалуйста; б) *в роли межд.* выражает удивление да ну, что ты говоришь.

ЭЛЕГЕ 1 теперешний, настоящий, нынешний, сегодняшний; элэгэ вакытта в настоящее время; элэгэ кенга на сегодняшний день.

ЭЛЕГЕ II тот, тот самый; данный; элэгэ да баягы опять то же самое.

ЭЛЕГЕСЕ *разг. см.* элэгә I, II.

ЭЛЕГӘЧӘ до сих пор, до настоящего времени, и поньне; элэгәчә булмаган небывалый.

ЭЛЕПБИ *уст. см.* элифба.

ЭЛИФ *уст.* алиф (название первой буквы старосе татарского алфавита на основе арабской графики); элифне таяк дип белми неведжа, неграмотный, недуч (бука. не знает, что алиф — палочка); элифтен башлау (төшү) начать с азов.

ЭЛИФБА 1) азбука, букварь; элифба китабы-букварь; 2) алфавит; || алфавитный; элифба тәртибе алфавитный порядок.

ЭЛЛИ-БӘЛЛИ баю-баюшки-баю, баю-баюшки.

ЭЛЛӘ I 1. союз. не то..., не то...; или, либо; хат жиберган идем, эллә алды, эллә юк я послал письмо, не то он получил, не то нет; 2. частица, употребляется в составе неопределенных местоимений; эллә кайда где-то; эллә кайдан откуда-то, неизвестно откуда; невеста откуда; эллә кайчан а) когда-то; давно, давным-давно; б) когда еще... эллә кайчангы даынишый, давнопрошедший; исконный, старинный; эллә кайчаннан бирле издавна; эллә кая куда-то, неизвестно куда; эллә кем кто-то, некто, некий человек; эллә ни что-то, неизвестно что; эллә нигә почему-то; эллә нидән отчего-то; эллә ни кадар изрядно, много;

невёсть сколько; эллэ нилэр невёсть что, невёсть чего; эллэ нинди, эллэ ниткэн какой-то; эллэ нича а) сколько-то, несколько; некоторое число; б) значительное количество, довольно много; эллэ нича тапкыр неоднократно; эллэ марса что-то; эллэ тагы а) неизвестно, не знаю; б) может быть; 3) разве; эллэ бечиниме мин разве я не знаю; 4. *разг.* в диалоге при ответе не знаю, не могу знать; ани өйдөмө? — Эллэ мама дома? — Не знаю; 5. может быть; эллэ өйдө генэ каласынмы? может быть, ты дома останешься?; ◇ эллэ кем булу, эллэ кемлэну зазнаваться, воображать; разважничаться; эллэ нига бер, эллэ нидэ бер редко, изредка.

ЭЛЛЭ-ЛЭ *межд.* 1) ой-ой (при боли); 2) вот (возглас, который придаёт выразительность).

ЭЛЛҮ-БЭЛЛҮ *см.* элли-бэлли.

ЭЛСЕРӘТЭЛҮ *страд.* от элсерәтү.

ЭЛСЕРӘТКЕЧ изнурительный, утомительный.

ЭЛСЕРӘТҮ *помуд.* от элсерәү изматывать, изматать, уморить, изнурять, изнурить, утомлять, утомить; развозить, развезти; изматывание, изнурение.

ЭЛСЕРӘШҮ *совм.* от элсерәү; тэмам элсерәшкәннәр они все изматались.

ЭЛСЕРӘҮ изматываться, измататься, изнуряться, изнуриться, утомляться, утомиться, изнемогать, изнемогать, выбиваться (выбиться) из сил; раскисать, раскиснуть; || истомы; изнурение; элсерәп бетү измататься; ат эшлэгәнә ат элсери *посл.* лошади работает, а собака выбивается из сил.

ЭЛТӘК-МЭЛТӘК *см.* элеш-түеш.

ЭЛХАСЫЙЛ *ведом.* *сл. уст. см.* кыскасы.

ЭЛХӘМ *рел.* первая глава Корана.

ЭЛХӘРӘЙ *уст., разг.* 1. архиерей; 2. *перен.* пренебр. дохлый, хилый (о человеке).

ЭЛЪМАНАХ альманах.

ЭЛӘК жалоба; донос; клевета, кляуза; || клеветнический, кляузный; эләк буюнча, эләккә ышанып по доносу; эләк хаты клеветническое письмо, письмо, содержащее кляузу.

ЭЛӘКЛЕ кляузный, клеветнический, содержащий кляузу (жалобу, донос).

ЭЛӘКЛӘШҮ 1) доносить, донести, заниматься доносами; 2) ябедничать, жаловаться друг на друга, заниматься ябедничеством (жалобами).

ЭЛӘКЛӘҮ 1) доносить, донести; астыргын эләкләү а) наущиничать, наговаривать; б) наущиничать; 2) ябедничать, жаловаться на кого-л.; || ябедничество; || ябеднический; 3) кляузничать; || кляузнический.

ЭЛӘКЧЕ 1) доносчик; 2) ябедник, ябеда; || ябеднический; 3) кляузник.

ЭЛӘКЧЕЛ любящий ябедничать.

ЭЛӘКЧЕЛЕК 1) ябедничество; 2) кляузничество.

ЭЛӘМ *уст. см.* байрак.

ЭЛҮ *см.* элүчә.

ЭЛҮЧӘ алыча (дерево и плод); || алычовый.

ЭЛҮЭН *разг.* элүн хагы алычовая пастила.

ЭЛЖЕГЕН *арх.* виль, виль (о человеке).
ЭЛЖЕ-МӨЛЖЕ элле-мөлле килү туманиться в глазах; элже-мөлже булып күренү вылизаться туманно.

ЭМАНӘТ доверенная вещь, вещь, сданная на хранение; эманәт бирүче доверитель; эманәт итү доверять; поручать; эманәткә ыянгәт неоправдание доверия.

ЭМЕР *уст.* приказ, приказание, наказ, распоряжение, повеление; предписание; берәүнен эмеридә булу а) быть в распоряжении кого-либо; быть в подчинении у кого-либо; б) *перен.* быть на поводу у кого-либо; эмер бирү дать приказ; приказывать кому-л.; распоряжаться кем-чем-либо; повелевать кому-л.; эмер итү повелевать; эмер итүче влашка, повелитель.

ЭММА но, однако, же, только; эмча ләкин но, только.

ЭМӘЛ 1) способ, средство; эмәлен күрү а) искать пути (средства); б) принимать меры; 2) уловка, хитрость, ухищрение, махинация; эмәлен табу ухитриться, найти выход, суметь, коралын тапкан — таш кискан, эмәлен тапкан — су кычкан *посл.* инструментом можно камень раздробить, а ухищрением можно реку переплыть.

ЭМӘЛЛЕ 1) тот, кто всегда найдет выход из положения; находчивый; догадливый; 2) хитрый.

ЭМӘЛЛӘНҮ *страд.* от эмәлләү.

ЭМӘЛЛӘТҮ *помуд.* от эмәлләү.

ЭМӘЛЛӘШҮ *взаим.-совм.* от эмәлләү.

ЭМӘЛЛӘҮ 1) мастерить, смастерить, устраивать, устроить кое-как, улаживать, уладить, налаживать, наладить; 2) находить (найти) выход; изловчаться, изловчиться, ухитряться, ухитриться (что-л. сделать); 3) хитрить, схитрить.

ЭМӘЛ-ЧӨМӘЛ эмәл-чөмәл хитерү *разг.* делать, совершать что-л. с помощью хитрости.

ЭНГЕРӘК энгерәк уты *бот.* синяк обыкновенный.

ЭНДРІ эндри казнасы *разг.* а) казна;

б) казенный; эндри әбәте *разг.* полдник.

ЭНИ мама, мать; дәү эни бабушка; үги эни мачеха.

ЭНИС *бот.* айнс; || айнсовый; энис орлыгы айнсовое семя; энис мае айнсовое масло; акэнистин; ◇ энисама айнсовка (яблоко).

ЭНИСЕ мать (обращение мужа к жене, брата, его мать).

ЭНКӘ сэмка; энкә куян зайчиха; энкә эт сүка.

ЭНЧЕК в *разг.* знач. сүка.

ЭНЧЕКЛӘНҮ *пренебр.* лыстить.

ЭНӘ вон, вот; энә генә вон там (недалеко);

энә шул вот этот (вышеупомянутый).

ЭНӘТЭРӘ *разг.* вон же.

ЭНӘЧӘ маленькие куски теста, приготовленные для раскатки; ◇ орлык энәчәсе а) жмых; б) лепешка из конопляных семян.

ЭП *детск.* поцелуй; эп итү поцеловать.

ЭПЕН-ТӨПЕН 1) спотыкаясь, переваливаясь; 2) кое-как; поспешно; эпсн-төпсн эшләү сделать кое-как (очень поспешно).

ЭПЕ-ЧӨПЕ эпә-чәпә килү *разг.* ләкомиться.

ЭПСЕ мед. рожжа; эпсе булган, эпсе белэн авырған он заболел рожей; эпсе булгыры! *разг.* чтоб тебе заболеть рожей!

ЭР 1) стыд, самолюбие; 2) упрек, укоризна, укор.

ЭРБӨ мякина, солома.

ЭРБӘЛЕК закрытое место на гумне для мякины; пұня; башак эрбәлеге помещение, где хранятся обмолоченные колосья; тавык эрбәлеге *диал. см.* кетәк; тавык кетәге.

ЭРБАА *рел.* дух, душа умершего; \diamond ач эрбаа а) жадный; б) худенький, хилый.

ЭРГӘН *уст.* 1) орган; 2) гармонь.

ЭРГӘНЧЕ *уст.* 1) органист, тот, кто играет на органе; 2) гармонист.

ЭРДӘНӘ 1) штабель; 2) поленища; эрдәнә утын шыркышы дровя; эрдәнә хәзерләуче дровосек.

ЭРДӘНӘЛЕК 1) место для штабеля (поленища); 2) лес для топки; бу агачлар төзүгә ярамый, эрдәнәлек кенә шот лес не годен для строительства, годен только для топки.

ЭРДӘНӘЛӘУ 1) готовить (приготовить) шыркышы дрова; 2) штабелировать, складывать (сложить) штабелями; \parallel штабелировка; эрдәнәләп өю штабелировать.

ЭРЕКМӘН репейник, репей; \parallel репейный; эрекмән яфрагы полүх; эдем фәрештә булмас, эрекмән хәбестә булмас *поел.* человек не ангел, а репейник не капуста; \diamond эрекмән күбәләге репейница (*бабочка*).

ЭРЕКМӘНЛЕК место, поросшее репейником.

ЭРЕМ *бот.* полын; \parallel полынный; ак эрем белая полын; дару эреме питварная полын; ефәк эрем шелковидная полын; камфара эреме камфарная полын; кара эрем чернوبиль, чернобильник; күк эрем сизая полын; сары эрем полевая полын; себерке эрем полевые веники; тау эреме горная полын; эрем нсе полынный запах; эрем кайнатмасы (суы) полынная настойка; эремгә төнәтелгән араки полынная водка; \diamond эрем тел язвительный (злоязычный) человек.

ЭРЕМЛЕ полынный, с полынью; эремле ашлык хлеб с полынью.

ЭРЕМЛЕК место, покрытое полынью.

ЭРЕПЛӘШТЕРҮ *покуд.* от эрепләшү соборить, поссорить; эрепләштереп бетерү перессорить.

ЭРЕПЛӘШҮ спорить; пререкаяться, препираться; \parallel спор, пререкание.

ЭРЕПЛӘШҮЧЕ спорщик.

ЭРЕПЛӘШҮЧӘН бранчливый; любитель спорить (поспорить).

ЭРЕПЛӘШҮЧӘНЛЕК бранчливость.

ЭРЕПЛӘШҮ *см.* эрләү.

ЭРЛЕ 1) застенчивый, робкий; 2) обидчивый, самолюбивый; гордый; ярлы башым—эрле башым *погов.* бедный, но гордый; эрленең йөрәге эрем *поел.* обидчивый человек язвитель (бука, у самолюбивого сердце, как полын).

ЭРЛЕ-БИРЛЕ туда-сюда, взад и вперед; эрле-бирле йөгәрә башлау разбегаться; эрле-бирле йөрөнү прогуливаться, бродить; эрле-бирле (тик) йөрү слоняться.

ЭРЛӘН хомяк; \parallel хомячий; эрлән оясы хомячья норка; эрлән тиресе хомячья шкурка.

ЭРЛӘНҮ 1) чувствовать неловкость, стесняться; эрле эрләнгәнче, эрсез ашап туйган *погов.* кто смел, тот и съел; смелому горох хлебать, а робкому шей не видать.

ЭРЛӘНҮ 1) *страд.* от эрләү.

ЭРЛӘТҮ *покуд.* от эрләү.

ЭРЛЮШ ругательство, перепалка (*глоссема*), ссора.

ЭРЛӘШҮ *взаимн.-совм.* ол эрләү 1) перебраниваться, перебраниться; \parallel перебранка; 2) ругаться, разругаться, ссориться, рассориться; \parallel ссора.

ЭРЛӘУ 1) бранить, побранить, укорить, укорить, упрекать, упрекнуть; порицать; \parallel брань, укор, укоризна, попрек; \parallel укоризненный, укорительный; эрләү сүзләре укоризненные слова; эрлән аду покорить, упрекнуть; эрлән ташлау отругать; упрекнуть; бирмәсән бирмә, бирсән эрләмә *погов.* лучше не дарю, подарю — так не кори; 2) читать нотацию; поучать с упреками.

ЭРЛӘУЧӘН человек, который любит оскорблять, ругать других.

ЭРМӘК 1. армяк; \parallel армянский; 2. разг. резкий, неплотный (*о пряже, ткани*).

ЭРМӘН армянин; \parallel армянский; эрмән теле армянский язык.

ЭРНЕТЕРЛЕК *см.* эрнеткеч.

ЭРНЕТКЕЧ раздирающий; йөрәк (жан) эрнеткеч тавыш душераздирающий крик.

ЭРНЕТҮ 1) причинять (причинить) боль, заставлять (заставить) ныть; 2) бередишь, разбередишь.

ЭРНЕШҮ 1) страдать от боли; 2) сетовать, скорбеть о ком-чем-л.; заята үткән яшьлекне уйлап эрнешү сетовать о бесполезно прошедшей молодости.

ЭРНҮ 1. 1) шемить; ныть; сосать; \parallel ныть; \parallel жгучая (шемящая) боль; күкрәк авызым эрни под ложечкой осөт; эрнеп авырту ныть; йөрәк эрни а) сердце ноет; б) *перен.* жалко, сердце болит; 2) *разг.* роптать, сетовать; сожалеть; \parallel роптание, сетование; сожаление; 2. горечь, горькое чувство.

ЭРНҮЛЕ горестный.

ЭРСЕЗ 1) беззастенчивый; пронырливый; \parallel проныра, пролэза; 2) невзыскательный, нетребовательный, неприхотливый; эрсезгә эрем дә эче түгел *погов.* неприхотливому и полын не горька; \diamond эрсезгә кия горган киём одёжда для повседневной (постоянной) носки, будничная одёжда.

ЭРСЕЗЛЕК 1) беззастенчивость; пронырливость; 2) невзыскательность, нетребовательность, неприхотливость.

ЭРСЕЗЛӘНҮ 1) проявлять (проявить) беззастенчивость; нахальничать; \parallel нахальничанье; 2) становиться (стать) неприхотливым, невзыскательным; эрсезлән китү а) стать нахальным; б) стать неприхотливым.

ЭРТИЛ *разг. см.* артел.

ЭРТИЛЛӘШТЕРҮ *разг.* *покуд.* от эртил-ләш коллективизировать; \parallel коллективизация.

ЭРТИЛЛЭШҮ разг. коллективизироваться, объединяться, объединиться в артель, в коллектив; || коллективизация, объединение в артель; эртиллэшен эшлээ работать группами (звеньями).

ЭРТИЛЧЕ разг. артельщик.

ЭРЧЕГЕЧ очиститель (прибор).

ЭРЧЕЛҮ страд. от эрчү 1.

ЭРЧЕНҮ см. арыну.

ЭРЧЕТҮ помуд. от эрчү.

ЭРЧЕШҮ азычм.-совм. от эрчү.

ЭРЧҮ 1) чистить, очищать, очистить, общищать, общистить; расчищать, расчистить; || чистка, очистка; эрчеп алу однокр. очистить; эрчеп алыну очищаться, вычищаться; соскабливаться; 2) выкорчевывать, выкорчевать; || выкорчевывание; || вырубленный участок в лесу; 3) перен. общистить, ограбить, обокрасть.

ЭРЭ: эрэ корт трутень.

ЭРЭМ 1) напрасно, зря, попусту; бесполезно, безрезультатно, непроизводительно, бесплодно (трудиться), бесполезный, безуспешный, неблагоприятный; вахит эрэм итү отягять время; напрасно потерять время; эрэм булу пропасть даром; истратиться непроизводительно; эрэм итү а) тратить попусту (без пользы); б) губить зря, без причины; эрэм итүчэн кеше расчотительный человек; 2) жалко; < эрэм акча а) зря потраченные деньги; б) незаслуженные деньги; бу киём сина эрэм ты не заслуживаешь этой одежды; ты не достоин носить эту одежду.

ЭРЭМГӘ попусту, даром, зря, понапрасну; коём эрэмгә ките день попусту пропал; эрэмгә киткан ачаа попусту (зря) потраченные деньги.

ЭРЭМТАМАК дармоед, паразит, тунеядец, трутень; приживальщик, прихлебатель, нахлебник; эрэмтамак булып яшәү 3) вести паразитический образ жизни, тунеядствовать, быть дармоедом (тунеядцем, паразитом); 6) тунеядство, дармоедство, паразитизм.

ЭРЭМТАМАКЛЫК тунеядство, дармоедство, паразитизм.

ЭРЭМ-ШЭРЭМ: эрэм-шэрэм итмәү не тратить даром, расходовать экономно (расчётливо); эрэм-шэрэм итү мотать, разбазаривать, растрачивать; эрэм-шэрэм итүчэн иеэкономный (расточительный) человек.

ЭРЭМ урёма, урёма; || урёмный; эрэмә агачы урёмное дерево.

ЭРМЭЛЕК место, поросшее кустарником.

ЭРӘТӘ 1) рама для сотов в улье; 2) см. арага.

ЭРЖӘ ящик, ларь, короб.

ЭРЖӘЛЕК 1) на один ящик; 2) материал для изготовления ящиков (ларей, коробов).

ЭСАРӘТ уст. см. эсирлек.

ЭСАС книжн. основа, основание, фундамент, база, базис.

ЭСАСЛЫ книжн. имеющий основание, обоснованный, основательный, прочный, устойчивый; || обоснованно, основательно, прочно, устойчиво.

ЭСАСЫЙ уст. книжн. основательный, фундаментальный; принципиальный.

ЭСБАП книжн. прибор, принадлежность, приспособление, пособие; курстмә эсбаплар наглядные пособия; мактап эсбаплары школьные принадлежности; уку эсбаплары учебные пособия; язу эсбаплары письменные принадлежности.

ЭСИР пленный, военнопленный; || пленник, невольник; пленный, военнопленный; эсиргә алынган пленный; эсир алу (итү) а) взять (захватить) в плен, пленить; б) пленение; эсир булу (төшү) а) стать пленным, попасть в плен; б) книжн. см. эсэрләнү.

ЭСИРЛЕК плен, неволя, невольничество; эсирлеккә алу см. эсир; эсир алу (итү).

ЭСИРЛӘНҮ страд. от эсирәү.

ЭСИРЛӘРЛЕК очаровательный, покоряющий своей прелестью.

ЭСИРЛӘҮ 1) брать (взять, захватывать, захватить) в плен, пленить; || взятие в плен, пленение; 2) пленять, пленить, очаровать, очаровывать; || очаровывание.

ЭСИРЛӘҮЧЕ пленительный, чарующий.

ЭСКӘРЕ уст. много.

ЭСПАМ уст. книжн. идол.

ЭСПЕ бат. спаржа; || спаржевый; эспе чыбыгы спаржевый куст, спаржа.

ЭСПЕЛЕК место, поросшее спаржей.

ЭСТЕРХАН уст. разг. Астрахань; || астраханский; эстерхан алмасы астраханские яблоки; эстерхан чикләвесе грецкий орех.

ЭСӘР 1) произведение, сочинение, труд, работа, творение; создание; художник эсәрләр произведения художника.

ЭСӘР II 1) признак; примета; симптом; борынгылык эсәре отзвук прошлого; следы (признаки) прошлого; йөзгәдә тереклек эсәре дә юк у него в лице нет и капли живости; 2) след, отпечаток; эсәре дә калмады не осталось и следа; эсәре дә юк нет и в помине; 3) перен. тень; йөзгәдә ризасызлык эсәре чыкты по его лицу пробежала тень недоволения; шикләнгән эсәре дә юк нет и тени сомнения; < бер жан эсәре юк нет ни души.

ЭСӘР III см. тәсир.

ЭСӘРЕНҮ удивляться, поражаться; || удивление.

ЭСӘРЛЕ I значимый; значительный; оставляющий след (отпечаток).

ЭСӘРЛЕ II 1) захватывающий, внушительный, влиятельный; 2) чувствительный.

ЭСӘРЛӘНДЕРҮ помуд. от эсәрләнү 1) возбуждать, возбудить кого-что-л.; воздействовать на кого-что-чем-л.; 2) вдохновлять, вдохновить кого-что-л., на что-л.

ЭСӘРЛӘНҮ 1) возбуждаться, возбуждаться; растрогаться; || возбуждение; 2) вдохновляться, вдохновиться; || вдохновение; 3) удивляться, удивиться, поражаться, поражаться; || удивление.

ЭСӘРЛӘНҮЧӘН впечатлительный; сентиментальный.

ЭСӘРЛӘНҮЧӘНЛЕК впечатлительность, сентиментальность.

ӘСӘРУ настораживать, насторожиться; ат әсәрзе лошаадь насторожилась.

ӘТИ папа, отец; батюшка, батяка; эти булу стать отцом.

ӘТИСЕ отец (при обращении жены к мужу, букв. его отец).

ӘТИ-ӘНИ см. ата-ана.

ӘТИ-ӘНИЛЕ с родителями, имеющий отца и мать.

ӘТКӘ диал. см. ата; әткә куян зяяц; әткә ат кобель.

ӘТМӘЛӘТУ понуд. от әтмәләу.

ӘТМӘЛӘУ разг. сколачивать, сколотить; лепить, слепить (кое-как); || сколачивание.

ӘТРАФ книжк. сторона, окружность чего-л.; окрестность, окраина; шәһәр әтрафы окрестности города.

ӘТРАФЛЫ книжк. всесторонний, обстоятельный, подробный, пространный, доскональный; || всесторонне, обстоятельно, подробно, пространно, досконально.

ӘТРӘК: әтрак әләм диал. всякий сброд (о людях).

ӘТӘХИЯТ ред. название молитвы, читаемой после намаза; төрле авылда төрле әтәхият погов. какова деревня, такова и обедня.

ӘТӘЛГЕ 1) балабан (вид большого сокола); әталге шонкар булмас посл. балабан не станет кречетом; 2) бран. болван, балбес, глупый человек.

ӘТӘМБИ падалища; азын нмак нмагән әтәмбигә моң булур посл. кто весной не посещет хлеб, тот будет нуждаться и в падалище; < әтәмби баран диал. ягненок осеннего охота.

ӘТӘЧ петух; || петуший; петуший; беренче әтәч вакыты время первых петухов. полночь; нкенче әтәч вакыты время вторых петухов (перед рассветом); кыр әтәче дикий петух; байныч әтәче да күкәй сала посл. кому поживется, у того и петух несется; у богатого и петух несется; тавых белән ят, әтәч белән тор погов. ложись спать с курами, вставай с петухами; әтәч белән ятып, смер белән тор погов. рано ложиться спать и поздно вставать (букв. ложиться с петухами, вставать с коровами); яры кулына ачка керса, әтәч булып кычкачк посл. у бедного деньги не держатся, поют петухом; < әтәч горелде недолговечный; әгәч кычкырганчы утыру сидеть до петухов, засидеться; әтәч гөмбәсе лисичка (гриб); әтәч кыргиче а) петуший гребешок; б) бот. акариат метельчатый; әтәч тарагы бот. огуречник; погремок обыкновенный; кызыл әтәч жиберу пустить себя красного петуха, устроить пожар, поджечь.

ӘТӘЧЛЕК заносчивость; заборность.

ӘТӘЧЛӘНДЕРУ понуд. от әтәчләну.

ӘТӘЧЛӘНШУ петушиться (о млекоп.).

ӘТӘЧЛӘНУ петушиться, вести себя запыливо, заносчиво.

ӘФАРИН уст. книжк. хвала, похвала, одобрение.

ӘФКАР уст. мысли, мнение; әфкаре гомумия общественное мнение; см. ещә фикер.

ӘФЛИСУН апельсин; || апельсиновый, апельсиновый; әфлисун хабыгы апельсиновые корки; әфлисун төсендәге (тасл) апельсинового цвета, оранжевый.

ӘФСЕН чары, волшебство, колдовство; заклинание; әфсен уку ворожить, колдовать, заклинать; обольщать, чаровать.

ӘФСЕНЛӘТУ понуд. от әфсенләу.

ӘФСЕНЛӘУ ворожить, колдовать, заклинать; чаровать; заговаривать.

ӘФСЕН-ТӨФСЕН нашептывание (значарский приём).

ӘФСЕНЧЕ чародей, колдун, волшебник, заклинатель.

ӘФСЕНЧЕЛЕК чародейство, колдовство, волшебство.

ӘФТИЯК 1) одна седьмая; 2) ред. одна седьмая часть Корана; < әфтияк калынлыгы очень тонкий.

ӘФЬЮН опиум, опиум; || опиный, опиумный; әфьюн тамчылары опиные капли;

< әфьюн сугышлары ист. Опиумные войны.

ӘФЬЮНЛЫ опиный, опиумный.

ӘФЬЮНЧЫ 1) наркоман, человек, злоупотребляющий опиумом; 2) торговец опиумом.

ӘФӘЛӘМ: әфәләм төрле диал. необычный, неестественный; капризный; әфәләм төрле архитектура необычная архитектура.

ӘФӘНДӘ господин.

ӘФУ-ТӨФУ см. әфсен-төфсен.

ӘХВӘЛ состояние дел и здоровья; положение; әхвалегез ничке? как поживаете?; как ваше здоровье и дела?; хәл-әхвәл дела (вообще).

ӘХИРӘТ 1) ред. загробная жизнь; әхирәткә ышанган бу дөньядан буш калган погов. кто надеется на загробную жизнь, тот лишится земных благ; 2) закадычный, задушевный друг (приятель); задушевная подруга; әләр әхирәтләр оңи близкие друзья; әхират дус закадычный друг.

ӘХЛАК этика, мораль, нравственность; || этический, моральный, нравственный;

әхлак тарбиясе нравственное воспитание; әхлакын бозу развращать.

ӘХЛАКЛЫ благонравный, нравственный, этический.

ӘХЛАКЛЫЛЫК 1) благонравие, благо- нравность, этичность, нравственность; 2) благовоспитанность.

ӘХЛАКСЫЗ 1) безнравственный, аморальный, распущенный, дурного поведения, распутный, развращенный; 2) невоспитанный.

ӘХЛАКСЫЗЛАНДЫРУ понуд. от әхлаксызлану.

ӘХЛАКСЫЗЛАНУ становиться (стать) безнравственным, аморальным, распущенным, распутным, развращенным.

ӘХЛАКСЫЗЛЫК 1) безнравственность, аморальность, распущенность, дурное поведение, распутство, развращенность, разврат; 2) невоспитанность.

ӘХЛАКЧЫ моралист.

ӘХЛАКЫ относящийся к нравственности (этике, морали), моральный, нравственный, этический; әхлакый аң нрав-

ственное сознание; эхлакый бурчч нравственный долг.

ӨЧЕ горький, кислый; || горько, кисло; эче тоз горькая соль; эче туфрак кислая почва; ♦ эче какы бот. свербига; эче куз-галак бот. шавель кислый; эче телле злой на язык, зёрский, злоязычный; эче телле-лану злоставовать.

ӨЧЕГАН кислый, скисший.

ӨЧЕЛЕК I кислотность, кислота; горечь; актуаль эчелек с.-х. актуальная кислота (почвы).

ӨЧЕЛЕК II уст. приходящая (в старых татарских школах, где оставляли обувь).

ӨЧЕЛЕ-ТӨЧЕЛЕ кисло-сладкий.

ӨЧЕЛЕШ диал. неприязнь, враждебность.

ӨЧЕЛЕШЛЕ диал. неприязненный, враждебный; эчелешле буу ссориться, быть в неладах (в ссоре); быть враждебным, враждовать.

ӨЧЕЛӨНДЕРУ окислять, окислить что-либо; || окисление.

ӨЧЕЛӨНУ окисляться, окислиться, окисать, окиснуть; || окисление (пассивное действие).

ӨЧЕЛӨТКЕЧ окислитель.

ӨЧЕЛӨТҮ см. эчелөндеру.

ӨЧЕМӘ хм. окис; үтэ эчемә перекись.

ӨЧЕСЕН-ТӨЧЕСЕН: эчесен-төчесен тату пережить много, познать все горести; дөньянын эчесен-төчесен татыган прошёл огонь и воду; узнал, почём фунт лиха.

ӨЧЕТКЕ закваска, брожение; дрожжи; эчетке салу заквасить.

ӨЧЕТКЕЛЕК на закваску; эчеткелек калдыру оставить на закваску.

ӨЧЕТКЕЧ см. эчетке.

ӨЧЕТЕРҮ помуд. от эчету II; зудеть, есть, жечь, щипать, разъедать; төтен күзне эчеттерә дым ест глаза.

ӨЧЕТҮ I 1) заквашивать, заквасить, квасить; ставить, поставить (тесто); 2) допустить (допустить), чтобы прокисло; ул сөтне эчеткән өк допустыл, чтобы молоко скисло.

ӨЧЕТҮ II щипать, жечь, вызывать чувство жжения (о холоде, лекарстве, перце и т. п.); есть, саднить, свербеть; сабыннан күз эчетә мыло ест глаза.

ӨЧЕШҮ брожение.

ӨЧКЕЛТЕМ кисло-сладкий, кисленький.

ӨЧКЕЛТЕМ-ТӨЧКЕЛТЕМ кисло-сладкий.

ӨЧМУХА разг. осьмүшка, восьмүшка.

ӨЧТЕК-ПӨЧТЕК: эчтек-пичтек ашау а) съест очень немного, поест кое-как; б) полакомиться.

ӨЧЧАК межд., выражающее недовольство фу! (завост).

ӨЧӘЧ! межд. вай!

ӨЧҮ I) киснуть, закисать, закиснуть, прокисать, прокиснуть; подходить, подойти (о тесте); || закисание, прокисание; эчеп бетү прокиснуть, перекинуть, скиснуть; 2) прогоркнуть; май эчегән масло прогоркло; 3) бродить (о пиве и т. п.); || брожение; эчеп житү перебродить.

ӨШГАР см. шигыр.

ЭШКАРЭ уст. открытый, явный, открытый; || открыто, явно, откровенно.

ЭШКӘРТҮ разг. давать (дать) знать, уведомлять, уведомить; || уведомление.

ЭШНӘ разг. приятель, друг, товариш.

ЭШНӘЛЕК дружба, приятельские отношения; панибратство; эшналек мөнәсәбәт приятельские отношения.

ЭШНӘЛӨНДЕРҮ помуд. от эшналану подружить, знакомить, познакомить, сводить, свести кого-л. с кем-л.

ЭШНӘЛӨНҮ подружиться, завести дружбу.

ЭШНӘЛӨРЧӘ панибратски; || панибратский; эшналарча мөнәсәбәт панибратское отношение.

ЭШНӘЛӨШҮ см. эшналану.

ЭШТЕР-ӨШТЕР кое-как, на скорую руку; с кондачка; эштер-өштер генә эшлән-ган эш работа на скорую руку (на живую нитку); халтура; эштер-өштер генә эшләү халтурить; эштер-өштер генә эшләүче халтурщик.

ЭШӘКЕ I. плохой, зрянный; пошлый; подлый (напр. о человеке); похабный, бранный (напр. о словах); эшәке анекдот пикантный анекдот; эшәке сүз бранное слово, похабное, матерное слово, мат; эшәке сүз-лексквернословие, сальность, матерщина; 2. мерзавец, гад, гадина; эшәке кеше гадина, мерзавец.

ЭШӘКЕЛЕК пакость; подлость, низость, мерзость, гнусность; эшәкелек эшләү пакостить.

ЭШӘКЕЛӨНДЕРҮ помуд. от эшәкеләнү 1) опошлять, опошлять; делать (сделать) подлым, гадким; || опошление; 2) испортить качество.

ЭШӘКЕЛӨНҮ I) опошляться, опошляться; стать подлым (гадким); 2) разг. портиться, испортиться; ухудшаться, ухудшиться; терять качество.

ЭШӘКЕЛӨТҮ загаживать, загадить; || загаживание.

ЭШӘКЕЛӨҮ разг. см. эшәкелөндеру.

ӘҮ межд. выражающее ответный возглас на чей-л. обращение, оклик а!, что!

ӘҮӘЛ I) раньше, прежде, в прежнее время; әүәл заманаз в прежнее время, в древние времена, в древности, в старину; 2) сначала, сперва, прежде, раньше; иң әүәл прежде всего, раньше всего, первым делом; әүәл күреш, аннан сорах ләгәс, сперва поздоровайся, потом расспрашивай; 3) начало; әүәл баштан с самого начала; әүәле башы начало, зачин (чөгә-л.).

ӘҮӘЛГЕ прежний, предыдущий, предшествующий; начальный, первоначальный; әүәлге гадәтләр прежние привычки.

ӘҮӘЛГЕДӘЙ по-прежнему, как раньше.

ӘҮӘЛГЕЧӘ по-прежнему, по-старому, как прежде, как и раньше.

ӘҮӘЛГЕ сперва, прежде всего, первым делом, сначала, раньше всего.

ӘҮӘЛЕ-АХЫРЫ I. первый и последний; әүәле-ахыры иң бирин булар, әүәле-ахыры шул буларсн бириний и последний раз, боль-

ше это не повторится; 2. начало и конец чего-л.

ЭҮВЭЛТЕН *разг.* с глубокой древности, с давних времён; *эувэлтен үк* и раньше; *эувэлтенин үк* с самого начала, с древности. издревле.

ЭҮВЭЛ-ЭҮВЭЛДЭН *исконн.* издавна, испокон веков.

ЭҮКАТ *уст. книжн. см.* ризык.

ЭҮКАТЛЕ *уст. книжн.* зажиточный, состоятельный; *эукатле хужалык* зажиточное хозяйство; *эукатлене тешли алмы* салкын-суык *погов.* богатого и холод не берёт.

ЭҮКАТЛЕЛЕК *уст. книжн.* зажиточность, состоятельность.

ЭҮЛА *уст. книжн.* лучше.

ЭҮЛАД *уст. книжн.* 1) потомок, отпрыск; дети, потомство; род, поколение; 2) родня.

ЭҮЛИЯ *рел.* 1) святой; 2) предсказатель, пророк; ясновидец.

ЭҮЛИЯЛАНУ 1) становиться (стать) святым; 2) становиться (стать) предсказателем, пророком, ясновидцем.

ЭҮЛИЯЛЫК 1) святость, праведность; 2) предугадывание, предсказание, провидение.

ЭҮМЭКЛЭШҮ барахтаться; копошиться.

ЭҮМЭТЭКЛЭШҮ *см.* эүмэклэшү.

ЭҮМЭЛЭНДЕРҮ катать, скатывать, скатать; уваливать, увалить; *эүмэлэндерел* бегуры скокнаты.

ЭҮМЭЛЭТҮ *см.* эүмэлэндерү.

ЭҮМЭЛЭҮ *см.* эвэлэү.

ЭЖЕ-ГӨЖЕ: *эже-гөже* килү шобетать; долго и любовно разговаривать.

ЭЖЕР 1) вознаграждение; мзда; плата; гонорар; *менэ минем барлык кайгыртуларынын эжере!* вот вся плата за мои заботы!; *эжер бирү* вознаграждать, воздавать, отплачивать; 2) *см.* савал.

ЭЖЕРЛЕ 1) платный, гонорарный; 2) *см.* савалы.

ЭЖЕРСЕЗ бесплатный, безгонорарный, безвозмездный, даровый.

ЭЖНӨБИ *книжн.* чужеземец, человек другой нации (другой стран).

ЭЖӨГАН *см.* элаган.

ЭЖӨЛ 1) смертный час, смерть, кончина; *эжэл даруы* а) лекарство от смерти, эликсир жизни; б) *перен.* редкость, очень редкая, уникальная вещь; *эжэл* хастасы болезнь со смертельным исходом; *эжэл тартышы* агония; *эжэл житу* а) наступление смертного часа; б) скончаться, умереть; *эжэл житеп үлү* умереть естественной (своей) смертью; *эжэл житми үлү* умереть трагически, погибнуть; *эжэл сайлан* килми

погов. смерть не разбирает (чине); *эжэл житми үлмилер погов.* прежде смерти не умирьш; *эжэлгэ дэвэ юк погов.* от смерти нет лекарства; *эжэлден дару коткармый погов.* от смерти не откупишься деньгами; 2) *см.* азымыш.

ЭЖӨЛЛЕК: *эжэллек* тэ юк совсем нет, нисколько нет.

ЭЖӨТ *см.* бурч 1; *эжөт түлэү* выплатить долг; *эжөткэ алу* брать займы (в долг); *эжөткэ бирү* давать займы (в долг).

ЭЖӨТХАНӨ 1) уборная, туалет; 2) грязное место (*вообще*).

ЭНГЭМЭ беседа, разговор, собеседование; *энгэмэ кору* беседовать; *энгэмэ сату ирон.* судачить, болтать.

ЭНГЭМЭЛЭШҮ *разг.* беседовать, разговаривать.

ЭНЭЛ *книжн.* 1) люди, круг людей; народ; *гыйлем энэллэре* образованные люди; учёные; *дин энеле* *уст.* духовное лице; *сарай энэллэре* *уст.* придворные, царедворцы; *ислам энеле* мусульманин; *фэн энэллэре* деятели науки; люди науки; 2) жители, обитатели, население; *шэнэр энэллэре* горожане, жители города, городского население; 3) знаток; *бу эшнен энеле уя* инае он и есть знаток этого дела.

ЭНЭЛИЯ *уст. книжн.* супруга, жена.

ЭНЭ *межд.* ага, эхе, эгэ; *эна, менэ* ничек икан! эхэ, вот как!

ЭНЭМИЯТ значение, важность; *моным энэмияте бар* это имеет значение; *энэмият биризү* а) игнорировать, не придавать значения, не обращать внимания; б) игнорирование, невнимательность; *энэмият бирү* а) придавать значение, подчёркивать, обращать внимание; б) интересоваться, любопытствовать; *энэмияткэ ня булу* иметь значение.

ЭНЭМИЯТЛЕ имеющий значение, важный, интересный, значительный, существенный; || *важно, существенно.*

ЭНЭМИЯТЛЕЛЕК значительность, значимость, важность, существенность.

ЭНЭМИЯТСЕЗ не имеющий значения, неважный, маловажный, второстепенный, незначительный, несущественный, ничтожный; пустяковый, пустячный; *энэмиятсез* кимчелекар незначительные недостатки; *энэмиятсез* нарса ничто.

ЭНЭМИЯТСЕЗЛЕК незначительность, неважность, несущественность, ничтожность.

ЭНЭМИЯТСЕЗЛЭНДЕРҮ *понуд.* от энэмиятсезлэну.

ЭНЭМИЯТСЕЗЛЭНҮ становиться (стать) незначительным, неважным, несущественным, ничтожным.



ӨЕЛЭШҮ 1) сгрудиться, скучиваться, скучиться, собираться (собраться) в кучу; 2) образовывать (образовать) толпу, толпиться.

ӨЕЛМЭ нанос (*снега*), сугроб; куча; || наносный; кучевой; *өслмэ* болытлар кучеые облака; *өслмэ* карлар снежные наносы, сугробы снега.

ӨЕЛҮ 1) *страд. от вю*; штабельгә (эрэнэләп) өелү штабелироваться; 2) собираться (собраться) в кучу, скучиваться, скучиться; || скучивание (*пассивное действие*); өелеп килү валить валом; кибангә өелгән печән сено, сложенное в стог.

ӨЕМ 1) куча, гряда, ворох; скопление; ташлар өеме куча камней; 2) кипа, штабель; китаплар өеме стопка книг; ◇ азык тамырлар өеме бурт; боз өеме торос; кар өеме снежный занос; ком өемнәре дюны.

ӨЕМЛЕ сложенный в кучу, скученный.

ӨЕМЛӘҮ см. өю.

ӨЕР 1) табун, косяк (*лошадей*); || табунный; өер айгыры табунный жеребец; өергә җыйналу собираться в табун; өерзә чаптыру случать в табуне; 2) стая (*волков*); 3) свора (*собак*); 4) группа, толпа (*неорганизованное скопление людей*); || групповой; 5) перек. *неодобр.* клика, свора; фашистлар өере фашистская клика.

ӨЕРЛЕШҮ 1) см. өерелү; 2) см. өерләнү.

ӨЕРЕЛҮ кружиться, закружиться, клубиться (*по ветре*), вихриться, завихриться.

ӨЕРЛӘНҮ разг. *фам.* собираться (собраться) кучками, группами.

ӨЕРЛӘТҮ см. өерләү.

ӨЕРЛӘҮ 1) согнать (согнать) в табун, в косяк (*лошадей*); 2) разг. *фам.* согнать, согнать в кучу, группами (*людей*).

ӨЕРМӘ вихрь, буря, смерч; || вихревой, смерчевой; дингез өермәсе смерч; өермә агмынары вихревые потоки; өермә баганасы смерчевой (вихревой) столб; өермә ясаду вихреобразование.

ӨЕРМӘЛЕ ветренный; вихревой; бурный; өермәле хәрәкәт вихревое движение, өермәле янгыр дождь с вихрем (с бурей).

ӨЕРМӘЛӘНДЕРҮ см. өермәләнү.

ӨЕРМӘЛӘНҮ вихриться.

ӨЕРМӘЛӘТҮ вихрить.

ӨЕРҮ 1) клубить; 2) разг. скучивать, скучить, собирать (собрать) в одну кучу; 3) перек. сильно бранить, ругать; ◇ ут өереп эшләү работать с огоньком.

ӨЕШҮ *взлнм.-совм. от өю.*

ӨЗГЕЧ 1) *тех.* прерыватель; размыкатель, разьединитель; 2) эл. выключатель; автомат өзгеч автоматический выключатель; ◇ йөрәк өзгеч тавыш душераздирающий крик.

ӨЗГӘЛӘГЕЧ прерыватель; маятниковый өзгәләгеч *физ.* маятниковый прерыватель.

ӨЗГӘЛӘНДЕРҮ *покуд. от өзгәләнү* 2.

ӨЗГӘЛӘНЕШҮ *совм. от өзгәләнү* отчаяваться, терзаться, убиваться (*о многих*).

ӨЗГӘЛӘНҮ 1) разрываться (разрываться) на мелкие куски; 2) перек. терзаться, убиваться, выражать отчаяние; || отчаяние, терзание; кайгыдан өзгәләнү терзаться от горя; ◇ йөрәк өзгәләнә душа (сердце) разрывается.

ӨЗГӘЛӘҮ 1) *многокр. от өзү*; 2) разрываться, разорваться, терзаться, растерзаться, раздираться (раздирать) на мелкие куски *кого-что-л.*; өзгәләп бетерү разорвать на куски; растерзаты; өзгәләп ташлау а) разорвать на куски, растерзаты; б) перек. сильно избить.

ӨЗДЕРҮ см. өздөрү 2.

ӨЗДЕРҮ 1) *покуд. от өзү*; 2) перек.: гармония өздөрп уйнау искусство играть на гармонии; сүзне өздөрп сөйләү (эйтү) говорить ясно, отчеканивая каждое слово; өздөрп кенә сала бит! как он искусен, ловок! (*в пиши или гласке*).

ӨЗЕК 1) оторванная часть *чего-л.*, обрывок; 2) отрывок; цитата; ◇ ара өзек булу быть в расчёте с кем-л.; юл өзеге распутица; өзек вакыт а) распутица; б) время (пора), когда не хватает денег или пищи; өзек ел см. ачлык; ачлык ел; ара өзек булса, кардәшләр акын була *погов.* счёт чаще — дружба слаще.

ӨЗЕКЛЕ прерывистый.

ӨЗЕКЛЕК 1) обрыв, разрыв *чего-л.*; 2) прерывность; 3) перебой, срыв; эштә өзекләр ясаучы срывающий работы.

ӨЗЕКЛЕК прерывистость.

ӨЗЕК-ӨЗЕК отрывистый, прерывистый; отрывочный; || отрывисто, прерывисто, отрывками; өзек-өзек спектр *физ.* прерывистый спектр; өзек-өзек жия прерывистый ветер.

ӨЗЕЛГӘНЛЕК оборванность; ◇ ара өзелгәнлек разобщённость, отсутствие связей (собщения).

ӨЗЕЛЕП очень, сильно, страстно, всей душой; өзелеп ярату сильно любить; өзелеп көгү ждать с нетерпением; өзелеп сагынму очень грустить, тосковать *по ком-л.*; өзелеп тору; баласы ячен өзелеп тора дрожит над своим ребёнком.

ӨЗЕЛЭШ обрыв, разрыв; өзелеш сызыгы *физ.* линия обрыва.

ӨЗЕЛМӘСЛЕК неразрывный; өзелмәслек дуслык неразрывная (крепкая) дружба.

ӨЗЕЛҮ *возвр.-страд. от өзү* 1) рваться, порваться, отрываться, оторваться, обрываться, оборваться, разрываться, разорваться; || обрыв, разрыв; өзелгән чылбыр разорванная цепь; өзелү ноктасы *физ.* точка разрыва; җеп нечкә җирзән өзелә *погов.* где тонко, там и рвётся; 2) перек. страдать *по ком-л.*, по кому-чему-л.; переживать *о ком-л.*; печалиться; || страдание, переживание; печаль; йөрәк өзелә душа (сердце) разрывается; эч өзелә а) см. йөрәк өзелә; б) в животе сосет от голода; 3) перек. умирать, умереть, скончаться; || смерть, кончина; сәгатә икелә өзелә он скончался в два часа; 4) перек. разг. нуждаться, испытывать нужду и лишения; || нужда, лишение; ◇ ризык өзелү умереть.

ӨЗЕМТӘ выдержка, цитата; выписка, извлечение; өземтә китерү цитировать, приводить выдержку.

ӨЗЕП 1) окончательно, категорически; өзеп эйтү сказать категорически; бәясен өзеп эйтү сказать окончательно цену; 2) ясно, отчётливо; сүзне өзеп сөйләү а) выговаривать ясно (отчётливо); б) говорить категорически, не колеблясь (недву-смысленно); ◇ амызыннан өзеп бирү отдавать последнее, ничего не оставляя себе.

ӨЗЕП-ӨЗЕП отрывисто.

ӨЗЕШ распря, раздор, грызня.

ӨЗЕШҮ 1) *өзлөм.* от *өзү*; 2) *грязь* (о животном); || *грязный*; 3) *сильно* браниться, ссориться; || *распря, раздор*.

ӨЗЛЕГҮ *заболевать (заболеть)* повторно (не оправившись после первой болезни); *получать, получать осложнение (после болезни)*.

ӨЗЛЕКСЕЗ в *разн. знач.* *беспрерывно, непрерывно, постоянно; бесперебойно, беспрестанно, непрестанно; сплошь; || беспрерывный, непрерывный; постоянный, бесперебойный; беспрестанный; перманентный; сплошной; кен бус өзлексез ягыр* яуды весь день беспрерывно шел дождь; *өзлексез вакланча мат.* непрерывная дробь; *өзлексез рашешт* непрерывно, беспрерывно, беспрестанно; *өзлексез периодик вакланча мат.* непрерывная периодическая дробь; *өзлексез пропорция мат.* непрерывная пропорция; *өзлексез функция мат.* непрерывная функция; *өзлексез чиксиз вакланча мат.* бесконечная непрерывная дробь; *өзлексез тиргәү ругат* постоянно, пилять.

ӨЗЛЕКСЕЗЛЕК в *разн. знач.* *беспрерывность, непрерывность; перманентность, беспрестанность.*

ӨЗЛЕКТЕРҮ *посид.* от *өзлөгү*.

ӨЗМӨ *см. өзек.*

ӨЗӨЛӨНҮ *рваться к чему-л., метаться, выражать* нетерпение движениями.

ӨЗӨНГЕ 1) *стремя; || стремлянный; өзгөчө башы пүтлице; өзөнгөчө басу* наступать на стремя (выходить из младенческого возраста; *примерно* на пятом году жизни ребенка); 2) *ист. стремянка, лестница.*

ӨЗӨНГЕ II *амт.* *стремля.*

ӨЗҮ 1) *рвать, обрывать, оборвать; разрывать, разорвать; || обрив, разрыв; икегә өзү* разорвать надвое; *тешләп өзү* откусить; *чабып өзү* перерубить, отсечь; 2) *срывать, сорвать (цветы, траву, плоды); өзеп алу* сорвать; *вырвать; 3) размыкать, разомкнуть; || размыкание; 4) воен.* *прорывать, прорвать; || прорва; дошман фронтын өзү* прорвать фронт противника; 5) *срывать, сорвать (работу, план, дело); || срыв; 6) прерывать, прервать (время); < араны өзү а)* порвать отношения, прекратить дружбу; 6) *расплатиться, рассчитаться; өмөт өзү* потерять надежду, отчаяться; *махнуёт рукой; үзгиче өзү* раздражать сердце (душу), терзать душу.

ӨЙ *дом; изба; || домашний; ак өй* светлица, горница; *аш өе* кухня; *балчык өй* мазанка; *каравыл өе* сторожка; *уку өе* изба-читальня; *өй башы* крыша; *өй кыгы* стреха; *скат* крыши; *өй бурау* рубить избу; *өй күтөрү* ставить дом; *өй кырак-яраклары* домашний утварь, пожитки; *өй түе, өй котлау* мал, скот; *өй новоселье; өе барнын көе* бар посл. у кого дом (семья), у того и хлопоты; *өйгә сыймаган илгә сыймый посл.* кто не уживается в семье (в доме), тот и не уживается в коллективе (в стране); < *өй* *иңсе* *миф.* домового; *өй тараканы* прусак, таракан обыкновенный.

ӨЙАЛДЫ *сёны; || сенной; өйалды иңсеге* сенная дверь.

ӨЙГЕЧ: *барыге (тобена) өйгеч машина* с.-х. картофелекопчик; *салам өйгеч* соломоподъемник.

ӨЙГӨЛӨҮ *многогр.* от *өю.*

ӨЙДЕРҮ *помуд.* от *өю.*

ӨЙДӨ: *өйдз* *укуму* домашнее обучение; *өйдз* *тукумлан* (сугылган) домохозяин; *өйдз* *эшлэу* работать из дому; *өйдз* *эшлэүче* надомник; *өйдз* *житештерү а)* производить (выделывать, изготавливать) что-л. дома; б) домашнее производство.

ӨЙДӨГЕ *домашний, находящийся в доме (дома).*

ӨЙДӨГӨЛӨР 1) *домашние, домохозяны; 2) находящиеся (в данный момент) в доме (дома).*

ӨЙДӨГӨЧӨ *по-домашнему.*

ӨЙДӨШ *сожигиратант, сожитель, живущий в одной квартире; өйдөш алу (кертү) принять на сожительство; өйдөш булу:* жить в одном доме, сожительствовать || *сожительство, совместная жизнь в одном доме.*

ӨЙДӨШЛЕК *совместная жизнь в одном доме.*

ӨЙКӨЛӨҮ *подметать, подмести, мыть (мач. пол) как попало.*

ӨЙЛӨ: *бер өйлө үсемлектәр бот.* однодомные растения.

ӨЙЛЕК 1) *достаточный или один дом; өйлек бурна эзерлэу* заготовить бревна на один дом; 2) *для дома; өйлек кенә калдырдым* оставил только для дома.

ӨЙЛӨЛЕК: *бер өйлөлек бот.* однодомность (растений); *иңе өйлөлек бот.* дву-домность.

ӨЙЛӨ 1) *рвм.* полдень, середина дня; *өйлө* *вакыты* время полдня, полдень; 2) *рел.* полуденная молитва у мусульман.

ӨЙЛӨНГӘН *женатый, семейный.*

ӨЙЛӨНДЕРҮ *помуд.* от *өйлөнү* *женить, поженить; || женитьба.*

ӨЙЛӨНӨШҮ *жениться, пожениться, соединяться (соединиться) браком; || женитьба, бракосочетание.*

ӨЙЛӨНҮ *жениться, пожениться; || женитьба, бракосочетание; || брачный; без өйлөнгөч* *төн кыска булды* *посов.* как нам жениться, так и ночь коротка; *өйлөнү* *башка бүрек кию* *түгел, салып ташламасың* *посов.* жениться — не шапку надеть: не скинешь.

ӨЙМӨКЛӨШҮ *см. әүмәкләшү.*

ӨЙРӨ *суп* из крупы; *доге өйрасе* *суп* с рисом, *өйсовый* *суп;* *тарм өйрасе* *суп* с пшенной крупой; *бергә чакта өйрә куе* *була* *посов.* артельный суп бывает густым; *өе* *бик,* *өйрасе* *сыек* *посов.* *дом* *высок,* *да* *суп* *жидок;* *дом* *высок,* *да* *под* *ним* *песок;* *өендз өйрә* *пешерә* *белмаган* *кешегә* *килеп* *богка* *пешерә* *пос.* *чужую* *крышу* *кроем,* *а* *своя* *течег* *(бука,* *у* *себя* *дома* *не* *умеем* *иди* *сварить* *суп* *из* *крупы,* *у* *других* *людей* *кашу* *варить).*

ӨЙРӨГӨ *вышка* *стога; өйрәге* *кую* *ставить* *треногу.*

ӨЙРӨЛЕК *на суп* с крупой; *боткалык* *дип* *торган* *идем,* *өйрөлек* *тз* *калмады* *дүмала*

сварить кашу, а тут не хватает и на суп с крупой.

ӨЙРӘНГЕЧ 1. пробный; бу минем өйрәнгеч эшем *это* моя пробная работа; 2. образец.

ӨЙРӘНЭЛГАН привычный.

ӨЙРӘНЭЛҮ *страд. от өйрәнү.*

ӨЙРӘНЧЕК ученик, подручный, подмастерье; өйрәнчеккә алу брать в ученики; өйрәнчеккә бирү отдавать в ученики.

ӨЙРӘНЧЕКЛЕК ученичество; фабрика-завод өйрәнчеклеге мактабе (ФЗӨ мактабе) школа фабрично-заводского ученичества (школа ФЗС).

ӨЙРӘНҮ 1) учиться, научиться, обучаться; обучиться чему-л.; || учёба, учение, обучение чему-л.; укырга-язарга өйрәнү обучаться грамоте; аттан өйрәнү выучить ездить; жыр өйрәнү разучивать песню; һөнәргә өйрәнү обучаться ремеслу; 2) изучать, изучить; || изучение; жамгыятың өйрәнү а) изучать общество; б) обществоведение; 3) приучаться, приучиться к чему-либо; привывать, привикнуть к кому-чему-л.; свыкаться, свыкнуться; || приучение; привычка к кому-чему-л.; ♦ жигелүгә өйрәнгән ат выезженная лошадь.

ӨЙРӘНҮЧАН: тиз өйрәнүчан быстро схватывающий (знания).

ӨЙРӘТЕЛГАН обученный, дрессированный (о животном); укрощённый; өйрәтелгән ат дрессированная лошадь; өйрәтелгән ат дрессированная собака.

ӨЙРӘТЕЛГАНЛЕК обученность.

ӨЙРӘТЕЛҮ *страд. от өйрәтү;* кулга өйрәтелү укрощаться.

ӨЙРӘТГЭШ *взаимн.-совм. от өйрәтү.*

ӨЙРӘТҮ 1) учить, научить, обучать, обучить, выучить; || обучение; осталыкка өйрәтү обучать мастерству; яхшылыкка өйрәтү учить хорошему; кул өйрәтү а) указывать дорогу; б) указание дороги; өйрәткү подготовительного-л. (заранее); йомырка тавыкны өйрәткән погыз. яйко курцу не учить; 2) приучать, приучить; приручать, приручить, дрессировать; || приучение; приучение, дрессировка; кулга өйрәтү приручить, укротить; 3) выезжать, выезжать (лошадей); || выездка; 4) проучить, зазавать, задать пазу (жару, перцу).

ӨЙРӘТҮЧЕ 1) обучающий; 2) тренер; 3) дрессировщик, укротитель; ерткын хайваннарны өйрәтүче укротитель (дрессировщик) диких зверей.

ӨЙСӨЗ бездомный, бесприютный.

ӨЙСӨЗЛЕК бездомность.

ӨЙТҮР: өйтүр бакча палисадник.

ӨКЕ *диск. см. аялак;* ♦ өке күз пучеглазый.

ӨЛГЕ 1) выкройка; өлге буюнча кисү кроить по выкройке (по образцу, по модели); 2) модель, образец, шаблон; 3) разг. см. үрнөк; 4) звено (ссылка); таразанн лур өлгесен ватканнар разбили большое звено окка.

ӨЛГЕЛӘНҮ *страд. от өлгеләү.*

ӨЛГЕЛӘТҮ *покид. от өлгеләү.*

ӨЛГЕЛӘҮ делать (сделаты) выкройку.

ӨЛГЕР проворный, ловкий, быстрый; шустрый; расторопный; || проворно, ловко, быстро; шустро; расторопно.

ӨЛГЕРГАН зрелый, созрелый, спелый; тиз өлгерган, иртә өлгерган быстро созревший; рано созревший, скороспелый.

ӨЛГЕРГАНЛЕК зрелость, спелость; ♦ өлгерганлек аттестаты аттестат зрелости.

ӨЛГЕРЕШ 1) успеваемость; өлгереш ведомосте ведомость успеваемости (*училищная*); 2) с.-х. спелость; балавызсыман өлгереш восковая спелость; катыксыман өлгереш молочная спелость; туйы өлгереш полная спелость; яшем өлгереш зелёная спелость.

ӨЛГЕРЕШЛЕ: иртә өлгерешле сорт с.-х. ранний (раннеспелый) сорт; соң өлгерешле сорт с.-х. поздний сорт.

ӨЛГЕРЕШҮ *взаимн.-совм. от өлгерү* 2, 3.

ӨЛГЕРЛЕК проворство, ловкость, расторопность, прыть.

ӨЛГЕРЛӘНДЕРҮ *покид. от өлгерәнү.*

ӨЛГЕРЛӘНҮ становиться, стать проворным (ловким, быстрым, шустрым, расторопным).

ӨЛГЕРМЭГАН зелёный, незрелый (о хлебах, ягодах и плодах); неготовый (о пище).

ӨЛГЕРМӘҮ отставать, отстать, не успевать (в учёбе); || отставание.

ӨЛГЕРМӘҮЧЕ неуспевающий, отстающий (ученик).

ӨЛГЕРТҮ 1) *покид. от өлгерү;* 2) подготавливать, подготовить, приготовить (к известному сроку).

ӨЛГЕРТҮЧАН скоро делающий, имеющий привычку подготавливать к сроку. **ӨЛГЕРҮ** 1) успевать (в учёбе); 2) поспевать, поспеть, успевать, успеть (*сделаты что-л.*); ашыкма, өлгерерсен! не спеши, успеешь!; 3) зреть, созревать, созреть, вызревать, вызреть, поспевать, поспеть (о плодах); ♦ созревание, вызревание; соң өлгергән уңыш поздний урожай; өлгереп бетү (житү) дозреть, созреть; өлгереп житкән созревший, зрелый, спелый.

ӨЛГЕРҮЧАН: тиз (иртә) өлгерүчан скороспелый.

ӨЛГЕРҮЧАНЛЕК: тиз (иртә) өлгерүчанлек скороспелость.

ӨЛГӘШҮ 1) достигать, достигнуть, достичь чего-л.; 2) доходить, дойти, дотягивать, дотянуть (*до определенного срока*); яна бәрәңгегә өлгәшергә кирәк булар иңдо дотянуть до нового урожая картофеля; 3) разг. поспевать, поспеть (*сделаты что-либо вовремя*).

ӨЛӘШ 1) часть, доля, пай; порция; өлеш бирү давать долю, назелять; өлеш чыгару выделять кому-л. часть (пай, долю); өлеш тию доставаться — о доле; өлешкә керү входить в долю, быть пайщиком; өлешкә керүче пайщик, участник в дележе; өлеше барынч өмәге бар посл. у кого есть пай, доля, у того и есть надежда; 2) участь, доля; өлешенә тигән көмешен ләсөс. будь доволен тем, что выпало на долю (бука, серебро, выпавшее на твою долю); 3) разг. мен өлеш яхшырак в тысячу раз лучше. **ӨЛӘШЛЕ** ласвой.

ӨЛЕШЛЭНУ *страд.* от өлөшлээу делиться (разделиться) на части.

ӨЛЕШЛЭУ 1) делить (разделить) на части, на отдельные порции; 2) деление, разделение на части, на отдельные порции; өлөшлээу булу делить по частям; өлөшлээу бирү дават порциями; 2) выделять (выделить) долю; 3) выделение доли.

ӨЛӨШСӨЗ 1) обездоленный; 2) не имеющий доли, лишённый надела (доя); өлөшсөз калыру оставит без доли (без пая).

ӨЛӨШСӨЗЛӨК обездоленность.

ӨЛӨШСӨЗЛЭР 1) обездоленные; 2) бот. бездольные.

ӨЛӨШТӨШ дольщик, пайщик, соучастник в дележе.

ӨЛӨШЧЕК долька.

ӨЛӨШЧЭ частичный; 1) частично, отчасти; өлөшчэ төс суукрыйгы мөд. частичная цветовая слепота, частичный дальтонизм.

ӨЛКЭ *в разн. знач.* область; 1) областной; мезинина өлкөсөндөгө умышлар успехи в области мезинины; өлкө комитеты областной комитет.

ӨЛКӨН старший; взрослый; өлкөн буын старшее поколение; өлкөн класслар старшие классы; өлкөн яштыга бадалар взрослые дети; өлкөн яштыга хатын пожилая женщина.

ӨЛКӨР созвездие, созвездья, плеяда; өлкөр батты — жир катты погов. созвездья отошли — земля замерзла (наступила зима); өлкөр жиргэ төшкөндө, сьер суга төшөр погов. созвездья на горизонте, коровы в воде (*т. е. самое жаркое время лета*).

ӨЛКӨЧЕЛЕК *книжн.* областничество; 1) областнический; өлкөчөлөк тенденциялар областнические тенденции.

ӨЛТӨРӨУ: өлтөрөлү тору а) быть приятным, гостеприимным, радушным; б) колыхаться; в) колыхание; хатын аша-аша хип өлтөрөлү тора ди *фольк.* говорят, что жена его радушно угощает; билден печан тора өлтөрөлү колыхатся трава высотой до пояса.

ӨЛФӨ *диал. см.* өрфия.

ӨЛФӨТ *уст. книжн.* 1) дружба, симпатия, дружеская привязанность; 2) *перек.* согласие, единодушие.

ӨЛӨШӨЛӨУ *страд.* от өлөшү.

ӨЛӨШӨШ *взаимн.-всест.* от өлөшү.

ӨЛӨШТӨРӨУ *помуд.* от өлөшү.

ӨЛӨШЧЕ рассылный; разнощик.

ӨЛӨШУ раздавать, раздать что-л.; распределить, распределять; наделать, наделить; 1) раздача; распределение; наделение; 2) раздаточный; өлөшү ведомость раздаточная ведомость; өлөшү белмеген өлөшсөз кагаан погов. не умеющий делить остаётся без доли.

ӨЛӨШУЧЕ раздатчик, распределитель.

ӨМЕТ 1) надежда, чаяние, упование; ожидание; мечта; буш өметлөр пустые надежды; өмет ителэ торган ожидаемый, желаемый; өмет итмөгөндө паче чаяния; өмет итү (баглау) надеяться, рассчитывать на кого-что-л.; өмет тууру вселять надежду; өмет өзү (кису) терять (утрачивать) надежду; отчаиваться, впадать в отчаяние;

өметен юкка чыгару убить надежду; 2) шанс, шансы; ыды на кого-что-л.; расчёт; өмет баглау (байлау) надеяться, уповать, иметь (питать) надежду, возлагать надежду на кого-что-л.

ӨМЕТЛЕ 1) надежный; 2) подающий надежды, многообещающий, перспективный; өметле талант многообещающий талант; 3) питающий надежды, проникнутый оптимизмом.

ӨМЕТЛЕЛЕК 1) надёжность; 2) оптимистичность.

ӨМЕТЛӨНДӨРӨУ *помуд. ст.* өметлэну вселять (вселил) надежду, обнадеживать, обнадежить кого-л., сулить, насулить, обещать, наобещать; 1) вселение надежды; обнадеживание, обещание.

ӨМЕТЛӨНУ надеяться, уповать на кого-что-л.; питать надежду, рассчитывать на что-л.; 1) надежда, упование.

ӨМЕТЛӨНУЧӨН надеющийся, рассчитывающий на что-л.

ӨМЕТСӨЗ 1) безнадежный, ненадежный; 2) безнадежно, ненадежно; 3) отчаявшийся, не имеющий надежды, потерявший надежду; унылый; 1) пессимист; өметсөз шайтан ди погов. не унывай; говорят, только чёрт не имеет надежды; 2) пролётный; никудашный; өметсөз тормыш жизнь без prospects.

ӨМЕТСӨЗЛӨК 1) безнадежность; 2) отчаяние, уныние, унылость; упадок духа; пессимистичность, пессимизм; өметсөзлөк белан уныло; пессимистично; өметсөзлөккө бату (бирелү, төшү) отчаиваться, предаваться отчаянию, впадать в отчаяние.

ӨМЕТСӨЗЛӨНДӨРӨУ *помуд. ст.* от өметсөзүнү.

ӨМЕТСӨЗЛӨНУ унывать, предаваться (предаться) отчаянию, отчаиваться, отчаяться, впадать (впасть) в пессимизм; 1) отчаяние; пессимизм.

ӨММН *уст.* неграмотный.

ӨММӨТ *уст.* последователь, приверженец, последователи.

ӨМӨ помощь, подмога в сельских работах; коллективная помощь; субботник; воскресник; бериче коммунист өмөлөр первые коммунистические субботники; бура өмөс коллективная помощь при постройке дома; каз өмөс коллективная помощь по ошипыванию зарезанных гусей; печан өмөс коллективная помощь по заготовке сена; тула өмөс коллективное валиние домашнего сукна; урак өмөс коллективная помощь при жатве; шибби өмөс субботник; якшамбе өмөс воскресник; жеп эрлэу өмөс с/праздник.

ӨМӨЧӨ участник коллективной помощи (субботника, воскресника).

ӨН 1) явь; өнгө килү проснуться; очнуться; өнемге бу, төшөмгө? явь это или сон? өнөмгө төшөмгө что наяву, то и во сне.

ӨН II берлога; нора, норка; аю өнө берлога; кечкен өн норка; йомран өн норка суслика; ике аю бер өнгө сыймыл посл. два медведя в одной берлоге не живутся; татыл тел сланим да өнөнөн чы-

гарыр *посл.* сладкоречивый и змею из норы вытащит.

ӨН III *разг.* звук; голос; окрик; оглозок; *бх*; онга-сүзгә һәвәс любящий говорить; өнә качу өнемәт (*от испуга, неожиданности*); өнәң дә чыңмасың! и пикнуть не смей!; өнне (өнен) алу силһи испугать; өнсөз кәдә, өннән язу а) лишиться голоса; б) *перен.* сильно испугаться, ослобенеть.

ӨН IV *разг.* пәра; мельчайшее отверстие. ӨНДӘМӘ воззвание, обращение, призыв. ӨНДӘГҮ *пожуд.* от өндәү.

ӨНДӘУ I. 1) призывать, призвать кого-л.; обращаться (обратиться) с призывом; || призыв; воззвание; || призывный; өндәү тавышы *возглас*; 2) уговаривать, уговорить; агитировать, сагитировать; || уговор; агитация; 2. *грам.* восклицание; || восклицательный; өндәү билгесе *знак восклицания*; өндәү интонациясе *восклицательная интонация*; өндәү *дәмлә* *восклицательное предложение*.

ӨНДӘУЛЕ I) *призывный*; 2) *приглашенный*, явившийся по приглашению; *званый*; өндәүлә аш *званый обед*; өндәүнен урыны *мендәрле посл.* *приглашенные гости в почёте (бука)*, приглашённого саңают на подушкы).

ӨНДӘУЧЕ I) *приглашающий*; 2) *глашатай*; 3) *зовущий*; агитирующий.

ӨНӘЛҮ *эвалитыся*, *эвалитыся*; өнәлгән урын *углубление*.

ӨНЛЕ I I) *имеющий свою нору*, берләгу (*о зедях*); 2) *перен.* *имеющий кров (приют)*.

ӨНЛЕ II I) *имеющий звук (голос)*; 2) *перен.* тот, кто может заступиться за себя, защищаться, выступать с речью.

ӨНЛЕ III *толстокожий*; айгыр куйсан өнләдән, кучкәр куйсан йонлыдан куй *посл.* *оставь на плечи коня толстокожего, а овцу густошёрстную*.

ӨННЕК *запасной отвесный ход (выход) из норы (судайка, хомка)*.

ӨНӘМӘУ I) *не обижаться, не обижаться где-л.*; 2) *не оправиться (после болезни)*; 3) *неодолбливать, не жаловаться*; ул кара иппи өнәми *он неодолбливает чёрный хлеб*.

ӨНӘМӘУЧЕЛЕК *неодолбливание, неприязнь, неприязненность*.

ӨНӘУ *разг.* 1) *хотеть, желать*; —әнәп ашау *есть, кушать с охотой*; 2) *любить*; —әнәп бетермәу *неодолбливать*; —әнәп өйләну *жениться по любви*.

ӨРГЕЧ *кузнечный мех*.

ӨРГӘЛӘУ *многокр.* от өрү I.

ӨРДЕРГЕЧ *см.* өргеч; һана өрдергеч *көпшә стей*, *сопель (кузнечный)*.

ӨРДЕРЕЛҮ *страд.* от өрдерү.

ӨРДЕРМӘЛЕ *продувочный*; өрдөрмәле *клапан продувочный клапан*.

ӨРДЕРҮ *пожуд.* от өрү II; өрдөрү *клапаны см.* өрдөрмәле; өрдөрмәле *клапан*.

ӨРЕ *навар*, *жир на бульоне*.

ӨРЕК *урюк*; *абрикос*; || *уричный*; *абрикосовый*; *абрикосный*; өрәк *агачы абрикосовое дерево*.

ӨРЕЛӘН *надутый, раздутый*.

ӨРЕЛЕ *наварный, с наваром, наваристый*; *жирный*; өреле аш тиз *супный* *погов.* *наваристый суп быстро не остывает*.

ӨРЕЛМӘЛЕ *лингв.* *фрикативный (согласный звук)*; өрелмәле *тартыклар* *фрикативные согласные, спиранты*.

ӨРЕЛМӘЛЕЛЕК *лингв.* *фрикативность*.

ӨРЕЛҮ I) *надуться, надуться, быть надутым; вздуться, вздуться, раздуться, раздуться*; 2) *созреть, созреть (о фруктах и ягодах)*; || *созревание*; чияләр хәзер өреләп, каралып баралар *вишни уже созревают, становятся сочными и чернеют*.

ӨРЕНКЕ *диал.* *вздутый*.

ӨРКЕТЕЛҮ *страд.* от өркетү.

ӨРКЕТҮ *пугать, пугнуть, напугать, испугать, перепугать кого-л.* (*обычно о животных*).

ӨРКЕШҮ *взаимн.-соем.* от өркү.

ӨРКӘК I) *пугливый (о животных)*; өрхәк ат *пугливый конь*; 2) *боязливый (о человеке)*.

ӨРКӘКЛЕК I) *пугливость (животных)*; 2) *боязливость (человека)*.

ӨРКӘЧ *горб (у верблюда)*.

ӨРКӘЧЛЕ *имеющий горб; ике өрхәчле* *двугорбый*.

ӨРКҮ *пугаться, испугаться, страшиться, бояться*; || *испуг*; өрәкп китү *испугаться*.

ӨРКҮЧӘН *пугливый (о лошади)*.

ӨРКҮЧӘНЛЕК *пугливость*.

ӨРЛЕК I) *балка, перекладина*; 2) *подстропило*; буй өрлек *рельс*.

ӨРЛЕКЛЕ *балочный*; өрлекле күпер *балочный мост*.

ӨРПЕ *диал.* *волосок (пук)*; ♦ өрпесен *тарту диал.* *зондировать почву, закидывать дощечку, нащупывать, разузнавать*.

ӨРПЕТҮ *пушить*.

ӨРПӨЙҮ *см.* өрпөтү.

ӨРПӘК I I) *уст.* *косинка*; 2) *диал.* *платок*; өрпәк сару *завязывать платок, обвязывать голову платком*.

ӨРПӘК II *пушистый (о снеге)*; өрпәк *кар порошка*.

ӨРТЕЛҮ *страд.* от өртү *покрываться, покрываться, окутываться, окутаться*; *гоманга өртелү* *окутаться туманом*; *яфрак белән өртелгән яшел чыбык* *зеленая ветка, покрытая листьями*.

ӨРТҮ I) *покрывать, покрывать, окутывать, окутывать*; || *покрывание, окутывание*; 2) *накрывать, накрывать, закрывать, закрывать (малр. лицо, тело)*; || *накрывание, закрывание*.

ӨРТҮЛЕ *покрытый чем-л.*

ӨРФИЯ *очень тонкий*; өрфия шәл *платок-паутинка*.

ӨР-ЯНА *совершенно новый, новейший*.

ӨР-ЯНАДАН *новое, снова, заново, сызнова*.

ӨРӘК *привидение, призрак; дух*.

ӨРӘНГЕ *бот.* *клен*; || *кленовый*; өрәнге *утыны кленовые дрова*; *кара өрәнге* *черноклен*; *очлы яфраклы өрәнге* *клен остролистый*.

ӨРҮ I I) *лгать, таякать*; || *лай*, *таяканье*; өрәң ат, өрә торган *эт лающая собака*; өрәп кую *таякнуть*; *һаулап өрү* *раз-*

лѣяться; эг өрөр, бүрө йөрөр *посл.* собака лѣет, волк знай себе ходит; собака лѣет, ветер носит; этеннэн күрә көчөгө өрә *посл.* вслед за собакой и шенок лѣет; өргән эттән курькма, астыргын эттән саклан *посл.* не бойся лающей собаки, а бойся молчаливой; 2) *перем.* *вульг.* *проп.* кричать на кого-л., ругаться; лѣять.

ӨРҮ 1) дуть, подуть; 2) дуновение; өрөп кабарту надувать; өрөп кабартылган а) надутый, раздутый; б) *перем.* толстяк; өрөп кабу брать в рот, подув; өрөп кабызу раздувать (разжигать) огонь, подув; өрөп сүндөрү задуть, потушить; өрөп жибәрү дунуы; үтәли өрү продувать, свозить; авызы пешкән өрөп капкан *посл.* обжигшийся берёт в рот, подув; обжигшись на молокө, будешь дуть и на воду; < жән өрү оживлять; өрмәгән жирга да укыртмау *посл.* носить на руках, слышком нежить (бык), не сажать на землю, не подув на нас преславно).

ӨРҮЧЕ: пылаа өрүчә *спец.* стеклодув.

ӨРҮЧӘН лающий (о собаке).

ӨС 1. 1) верх, верхняя часть, верхняя сторона *чөгө-л.*, поверхность *чөгө-л.*, вершина; өскә чыгу а) выходить наверх; б) брать верх над кем-л., побеждать, одерживать победу над кем-чег-л.; в) растрять; өстенә куелган (язылган) номинальный, нарицательный (о цене); аш өсте а) см. өрө; б) *перем.* хлякусь пишей; сй богү; бөер өсте бизе *анат.* надпочечники; сөт өсте слявки; өсте алынмаган сөт шельное молоко; сарык өсте овечья шерсть; сарык өсте алу а) стричь овец; б) стрижка овец; 2) одежда; өскә алу купить одежду; аныч өсте бөтен он хорошө одет; он обеспечен одеждой; өстенә карарлык түгел а) невозможно смотреть на него; б) толшо смотреть, надоело; 3) крышка, покрывшка; миски өсте крышка миски; 2. в роли служебного слова в значениях: 1) время; эш өстенә туры килү прийти во время работы (не вовремя); чай өстенә килү прийти во время чаепития; жайге кызу эш өсте страд; ураж өсте жетә; печән өсте время сенокоса; 2) за счёт *чөгө-чөгө-л.*; на өстенә түену жить за счёт общества (мира), питаться за чужой счёт; кеше өстенә яшау а) жить за чужой счёт; б) жить у чужих, не имея своего жилья; 3) чем, над чем (*заниматься, работать*); нәрсе өстенә эләнсөң? чем занимаешься?, над чем работаешь?; 4) кроме, помимо, сверх *чөгө-л.*; при наличии; хатын өстенә хатын алу жениться при наличии жены; бар өстеннән (өстенә) ичән; шунын өстенә вдобавок к этому; кыш өстеннән күчүнә переселиться среди зимы; 5) поверх, на, снаружи; костюм өстенә (өстеннән) пальто кию надеть пальто на костюм; < кыл өстендә тору висеть на волоске, быть в опасности; жить в страхе; күз өстендә каш кебек как зеница ока, самый дорогой; өстендә торып эшләтү заставить работать под присмотром; өстенә басу попасть в точку, не в бровь, а в глаз; өстенә чыгу а) растратить; б) растрат; жинаять өстендә тоту поймать

с полчищем; өстеннән сөйләү а) выступать против кого-л.; б) доносить, делать донос на кого-л.; ат өстендә верлом; ат өстендәге кеше всадник; баш өсте! к вашим услугам!; с удовольствием!, всегда готовы!

ӨС-БАШ одежда, комплект одежды.

ӨСКЕ верхний, входящий наверху (сверху); өске кат верхний этаж, верх; өске катлам *геол.* верхний слой; өске күлмәк верхнее платье; өске ичмә верхняя одежда.

ӨСКОРМА надстройка.

ӨСКҮЙМА надставка.

ӨСЛЕК поверхность; 1) поверхностный; өслеk катлавы *геол.* поверхностный слой; өслеk элпәсе поверхностная пленка; < бәлкә өслеге решетина; бөер өсләкәре *анат.* надпочечники; сөяк өслеге *анат.* надкостница.

ӨСЛӘТҮ см. өстерү.

ӨСС межд. улюлю (*употребляется во время наизыскания себя*).

ӨСТ см. өс.

ӨСТЕ-БАШЫ см. өс-баш.

ӨСТЕН превосходящий, господствующий, доминирующий; табигаттан өстен көчәр сверхъестественные силы; өстен булу иметь перевес; превосходить, господствовать, главенствовать; өстен катлау аристократия; өстен тору превалировать, превосходить; өстен тоту (үзән) держать себя высокомерно; өстен хокукы привилегированный; өстен чыгу взять верх, победить, получить преимущество, перевесить; дәрәсlek һәр-вакыт өстен чыга *послов.* правда всегда берёт верх.

ӨСТЕНГЕ победитель (в соревновании); 1) превосходящий.

ӨСТЕНЛЕК 1) превосходство, перевес; өстенлек безнең якта перевес на нашей стороне; өстенлек алу см. өстен; өстен чыгу; өстенлек казану восторжествовать; 2) господство; өстенлек итү а) преобладать, господствовать, главенствовать, доминировать; б) преобладание, господство, главенство; өстенлек итүче преобладающий, господствующий, доминирующий; 3) преимущество, привилегия, прерогатива; өстенлек бирү даватъ привилегию (прерогативу); өстенлек бирүче пошлина покровительствования пошлина; өстенлек хокукы преимущественное право; табигаттан өстенлек сверхъестественность.

ӨСТЕНЛЕККЕ преимущественный; авыр промышленностью өстенлеккә өстерү преимущественное развитие тяжелой промышленности.

ӨСТЕРӘЛҮ страд. от өстерү.

ӨСТЕРТҮ *посуд.* от өстерү.

ӨСТЕРӘЛҮШҮ см. өстерәлү (о мысли).

ӨСТЕРӘЛЧЕК распутник, развратник, тот, кто волочится за всеми; потаскуха, шлюха.

ӨСТЕРӘЛҮ 1) тащиться, волочиться; влачиться по земле; өстерәлп бару волочиться; өстерәлп китү поволочиться; 2) шагать с трудом; 3) *перем.* шлаться, ходить без дела; 4) *перем.* развратничать.

ӨСТЕРӘЛҮЧЕ разв. тот, кто волочится, волоките.

ӨСТЕРЭЛҮЧЭН бабник, любитель поворачиваться.

ӨСТЕРЭТҮ *понуд. от өстерэү.*

ӨСТЕРЭШҮ *взаимн.-совм. от өстерэү.*

ӨСТЕРЭҮ 1) тащить, волочить по земле; өстерэл алып кигү уволочь, утащить волоком; өстерэл йергү (йерү) таскаты; өстерин кергү втащить; өстерэл чыгару втащить; 2) *разг. пренебр.* брать (взять) с собой, таскаты за собой; 3) *разг.* долго носить одежду, износить.

ӨСТЕРҮ 1) науськивать, науськать, натравливать, натравить (*собаку*), улюлюкать; 2) *переч.* натравливать, натравить (*человека*).

ӨСТЕ-ӨСТЕНЭ всё больше и больше, всё более и более, одно к одному.

ӨСТЭ навверху, заверху, сверху; май өстэ йөз сало плавать сверху.

ӨСТЭВЕНЭ в придачу, вдобавок; сверх того, к тому же; кроме того; притом.

ӨСТЭГЕ верхний, находящийся навверху.

ӨСТЭЛ стол; || настольный; аш өстөл эзерлэү а) накрывать на стол, сераировать стол; б) сервировка; өстөл лампасы настольная лампа; өстөл кебек тигез юл (лар) дорога, гладкая как стол; өстөл тартмасы ушкин стола; өстөл япмасы скатерть; түгарак өстөл круглый стол; жээлме өстөл раздвижной стол.

ӨСТЭЛМЭ 1) добавка, прибавка, приросток; || добавочный; өстөлмэ өстәмэ кыймат эк. добавочная прибавочная стоимость; 2) *перен.* шестой палец.

ӨСТЭЛМӘЛЕК то, что прибавляется (прилагается).

ӨСТЭЛҮ *страд. от өстәү* набавляться, надбавляться, прибавляться, дополняться; || добавка, добавка, прибавление, дополнение (*пассивное действие*).

ӨСТӘМЭ 1) прибавочный, добавочный, дополнительный; || прибавка, добавка, прибавление, добавление, дополнение; приложение; өстәмэ кыймачт эк. прибавочная стоимость; өстәмэ капитал эк. добавочный капитал; өстәмэ хезмәт эк. прибавочный труд; өстәмэ сәгәтләр дополнительные часы; өстәмэ тапкырлаучы мат. дополнительный множитель; өстәмэ азым добавочный корм; өстәмэ аягул подпорка; өстәмэ көчләр подкрепление; өстәмэ рәвештә дополнительный; 2) придаточный; || придаток; придачка; өстәмэ тамыр придаточный корень; өстәмэ үсенте придаток; өстәмэ итеп в придачу; 3) побочный; өстәмэ мағына побочное значение; өстәмэ доклад содоклад; өстәмэ докладчы содокладчик; өстәмэ чыгычнар *физ.* накладные расходы; өстәмэ табыш сверхприбыль; ♦ өстәмэ сүз *грам.* приложение.

ӨСТӘН поверхностный; || поверхностно; өстән генә поверхностно; өстән уйлау думать поверхностно; өстән эшкәртү поверхностная работа; ♦ өстән йөзү мелко плавать, скользить по поверхности (по верху); өстән кару а) смотреть сверху, с пренебрежением; б) верхоглядство; в) *перен.* относиться халатно.

ӨСТӘН-ӨСТӘН поверхностно, вскользь, кое-как; бегло; мельком; өстән-өстән генә эшлängән эш кое-как сделанная работа, халтүр; өстән-өстән генә эшләү работать кое-как, халтүрнө; өстән-өстән генә эшләүче работающий кое-как, халтүршич.

ӨСТӘП 1) дополнительно. добавочно; 2) *см.* өстәвенә.

ӨСТӘТҮ *понуд. от өстәү.*

ӨСТӘҮ прибавлять, прибавить, добавлять, добавив, прибавлять, прибавить, дополнять, дополнить, подбавлять, подбавить; || прибавление, добавление, прибавление, дополнение, подбавление; придача; өстәү алу брать впридачу; өстәү бирү даяш обмен с придачей; өстәп исәпләү *фин.* а) начислять; б) начисление; өстәп тору прибавлять (добавлять) регулярно; өсти төшү подбавить ещё немного.

ӨСТӘҮЛЕ 1) өстәүле кием булсын *погов.* носи на здоровье (*быв.* пусть последует обнова за обновой); 2) *см.* өстәмә.

ӨСТӨРЭН *с.-х.* предплужник.

ӨСТӨРӨНЛЕ өстөрөнлө сабан *с.-х.* плуг с предплужником.

ӨСЪЯЗМА надписи; Енисей өсъязмалары Енисейские надписи.

ӨСӘК закро, ларь в амбаре, сусек.

ӨТЕК 1 *диал. см.* үтүк.

ӨТЕК 1) палёный; өтек таме (исе) килә палёный палёный; 2) оборванец, человек в лохмотьях; 3) урезанный; өтек демократия *полит.* урезанная демократия.

ӨТЕКЛӘҮ *см.* үтүкләү.

ӨТЕЛӘНҮ 1) *см.* үтүкләнү; 2) *перен. см.* өтәү; 2) чебеш шикелле өтеләнен китек мы стали, как общипанные цыплята (*оказались в трудном материальном положении, в жалком состоянии*).

ӨТЕЛӘҮ *см.* үтүкләү.

ӨТЕЛҮ 1) *страд. от өтү;* өтелгән дүңгыз тушкәсе палёная свиная туша; 2) *перен.* очутиться (*оказаться*) в трудном материальном положении; обеднеть; 3) *перен.* быть ограбленным; 4) *перен.* быть обманутым; өтаргә дип барды, өтелеп кайтты *погов.* пошёл по шерсть, а возвратился стриженный.

ӨТЕР *грам.* запятая; куш өтер *см.* жая 2; куш жая; нокташ өтер точка с запятой.

ӨТЕРГЕ долото; стамеска; өтерге сабы рукоятка стамески; скульптор өтергесе *слен. формул.*

ӨТЕРГЕЛӘНҮ *страд. от өтергеләү* обрабатываться стамеской (долотом).

ӨТЕРГЕЛӘТҮ *понуд. от өтергеләү.*

ӨТЕРГЕЛӘҮ долбить при помощи долота.

ӨТКЕЧ приспособление для выжигания метки (узоров).

ӨТКЭЛӘҮ *многокр. от өтү.*

ӨТТЕРҮ *понуд. от өтү.*

ӨТЭЛӘНДЕРҮ *понуд. от өтэләнү* торопить, изгонять.

ӨТЭЛӘНҮ торопиться; суетиться, хлопотать; ♦ өтэләнен тору показывать готовность услужить кому-л.

ӨТЭЛЭУ 1) ошларивать, ошпарить; || ошларивание; 2) опалить (быстро); || опаливание; 3) см. өтэу.

ӨТЭЛЭУ || см. өтөк II.

ӨТЭСЛЭУ см. төтөслэу.

ӨТЭУ жечь (о крапиве и перце).

ӨТУ 1) палить, опаливать, опалить; обжигать, обжечь; || опаливание; обжигание; || палильный; өтү машинасы палильная машина; 2) перем. грабить, ограбить; || ограбление; 3) перем. обманывать, обмануть кого-л.; || обман.

ӨТҮЧЕ палильщик; тукумалар өтүче палильщик тканей (на производстве).

ӨФ *зуксандр, дуновения при тушекин аяга*; **өф итү** а) дуть (от боли, ожога); б) перем. излишне нежить; **өф итеп** тору докожить; излишне нежить; **өф иткан** аяж иж нег ии малейшего дуновения ветра.

ӨФЕЛЕ разг. уфимец, житель Уфы.

ӨФЕРТУ разг. 1) удирать, удирать, улетывать, улететь; || улетывание; 2) уводить, увести; похищать, похитить, украсть; || похищение, кража.

ӨФЕРУ разг. 1) дуть, дунуть; 2) выгонять, выгнать.

ӨФКЕЛДЕРЕК бот. см. аю: аю кешпесе.

ӨФЛЭТУ понуд. от өфлэу 2.

ӨФЛЭУ 1) дуть; 2) перем. излишне нежить.

ӨФ-ТӨФ см. им-том.

ӨЧ I. числ. три, трое; тройка (цифра); **өч түлек** трое суток; **өч анга** три десятка; тридцать; **өч йөз** триста; **өч мен** три тысячи; **өч саны** тройка; **өчтен** бер одна треть; **өчтен ике** две третьих; 2. *в сказочечет. соотв. первой части русских сложных слов три, трем, трёх*; **өч аерчалы** яфрак бот. трёхлопастный лист; **өч айлык** трёхмесячный; **өч бармакты** трёхпалый; **өч басулы** чачу айланеше с.-х. трёхпольный севооборот; **өч басулык** с.-х. трёхполье; **өч гөмбөзлө** чиркээу трёхглавая церковь; **өч еллык** а) трёхгодичный, трёхлетний; б) трёхлетие, трёхлетка; **өч капкаклы** шкаф трёхстворчатый шкаф; **өч почмакты** треугольный; **өч кырлы** (почмак) трёхгранный (угол); **өч процентлы** заём трёхпроцентный заём; **өч парзалэ театр** трёхактный; **өч сумлык** трёхрублёвый; **өч телдэ төзелгэн** сүзлек трёхязычный словарь; **өч тэгэрчмале** велосипед трёхколёсный велосипед; **өч урынлы** (кешелек) трёхместный; **өч урынлы сан мат.** трёхзначное число; **өч тапкыр а)** трёхкратный; б) трижды, трёхкратно, три раза; **өчтрое**; **өчтрое**; **өч тапкырга артыру** (зурагу) утравивать, троить; **өч тапкырга артырылган** утроенный, тройной; **өч тапкырга арту** утравиваться; **өч төр** ярым спорт. троеборье; **өч төрлө а)** тройный; б) тройко; **өч төрлөк** тройность; **өч яфрак бот.** трилистник; **өч жымзе** саях вилы тройчатый; **өч ат** тройка лошадей; **өч өлгө** кезге трельяж; **өчмен** (очесен) узыму (үткөрү) реж. поминки на третий день после смерти, тризна.

ӨЧЛҮК 1) таган; 2) тренога, треножник; 3) см. эверно: эверно аягы; 4) мольберт.

ӨЧБАРМАК небольшая птица, пскожская ма педерёкка.

ӨЧБУУН мат. тринды, трёхчлен; икенче даража өчбуун мат. трёхчлен второй степени; квадратлы өчбуун квадратный трёхчлен.

ӨЧБУУНЛЫ мат. трёхчленный; өчбуунылы тигезлеме трёхчленное уравнение.

ӨЧ-ДҮРТ числ. прибл. три-четыре, около трёх, около четырёх; **өч-дүрт** көн три-четыре дня.

ӨЧЕН пословица 1) дая, рази, за, чтобы, с целью; акча өчен рази денег; 2) из-за, по причине; ни өчен почему; шумук өчен потому.

ӨЧЕНЧЕ числ. порядк. третий; авырунын өченче периоды третичный период болезни; өченче буын туган троюродный брат, троюродная сестра; өченче ел позавчерашний год; өченче зат алмашлыгы год. местоимение третьего лица; өченче көн позавчера, третьего дня; өченче көнге позавчерашний; өченче көнне третьего дня.

ӨЧЕНЧЕДЭН в-третьих.

ӨЧЕНЧЕЛ третичный.

ӨЧЕНЧЕЛЭЙ см. өченчезан.

ӨЧНГЕЗ тройня, тройняшки.

ӨЧЛЕ 1) тройка; || тройной; өчлө кагыйдэ мат. тройное правило; өчлөгу уку учиться из тройки; өчлөгү укучы троечник, посредственный ученик; 2) спец. тройник.

ӨЧЛЕК 1) трешка, трешница; 2) тройка (отметка).

ӨЧЛЕКЛЕ тройственный; өчлекке килешү тройственное соглашение.

ӨЧЛЕЛЕК тройственность; || тройной; өчлөлө кагыйдэсе мат. тройное правило.

ӨЧЛЭП числ. разд. 1) по три; 2) около трёх, примерно три.

ӨЧЛӨГӨЛГӨН мат. утроенный.

ӨЧЛӨГӨЛҮ страд. от өчлөү тройться, утравиваться.

ӨЧЛӨТӨ 1) вторично, второе; 2) троекратно.

ӨЧЛӨТҮ тронть, утравить; || утроение.

ӨЧПОЧМАК 1) мат. треугольник; камаулы өчпочмак вписанный треугольник; кысыкчы почмакчы өчпочмак остроугольный треугольник; турупочмакчы өчпочмак прямоугольный треугольник; тигезьякчы өчпочмак равносторонний треугольник; тигезьянлы өчпочмак равнобедренный треугольник; төрөзьякчы өчпочмак равносторонний треугольник; жэенке почмакчы өчпочмак тупоугольный треугольник; 2) разг. треугольник (директор, портрет, профтор); 3) разг. косинка; 4) кил. треугольный пирожок, начинённый картофелем и мясом.

ӨЧПОЧМАКЛЫ треугольный; өчпочмакчы пирамида мат. треугольная пирамида.

ӨЧБЯКЛЫ трёхсторонний.

ӨЧӨР числ. разд. по три.

ӨЧӨРЛЕ тройчатый; өчөрлө яфрак бот. тройчатый лист.

ӨЧӨРЛЭНҮ страд. от өчөрлөү.

ӨЧӨРЛЭП числ. разд. по три.

ӨЧӨРЛЭГҮ псуд. от өчөрлөү.

ӨЧӨРЛӨШӨП см. өчөрлөп.

ӨЧӨРЛӨШҮ делиться по три.

ӨЧЭРЛЭУ 1) делить (разделить) по три;
2) утравать, утравить, тронуть.
ӨЧЭР-ӨЧЭР *числ. разд.* по три.
ӨЧЭУ *числ. собир.* трое; троём.
ӨЧЭУЛЭП *числ. собир.* троём.
ӨЧЭУЛЭШЕП *см.* өчэуэлл.

ӨШЕГЭН 1) мёрзлый, обмороженный;
өшөгөн *колак* обмороженные уши; 2) зяб-
лый; 3) *перен.* *диал.* бестолковый.

ӨШЕМТЭЛ чувствительный к морозу
(о животных).

ӨШЕТЕЛҮ *страд.* от өшөтү отморажи-
ваться, обмораживаться; || обморожение.

ӨШЕТТЕРҮ *безл.* знобит; || озноб.

ӨШЕТҮ 1) обмораживать, обморозить,
отмораживать, отморозить; || обморажи-
вание, отмораживание; өшөтөт бетерү пе-
реморозить; 2) *диал. см.* тундурү; ♦ *иеран-*
ке өшөтө торган (караш) холодный, бездуш-
ный (взгляд).

ӨШКЕРҮ 1) *покуд.* от өшкөрү; 2) *разг.*
пугать, испугать, напугать.

ӨШКЕРҮ 1) *ред.* наештывать, заговá-
ривать, заговорить; || заговор; 2) *перен.*
бить, побить, давать (дать) урок, про-
учить.

ӨШКЕРҮ-ТӨКЕРҮ *см.* им-том.

ӨШКЕРҮЧЕ *знахарь.*

ӨШКЕРҮЧЕЛЕК *знахарство.*

ӨШКӨ *плотн.* круглая стамеска.

ӨШӨЛЕК снежная нора зайца.

ӨШӨЛЭУ *диал.* 1) работать кое-как,
халтурить; 2) *разг.* выгонять, выгнать,
прогнать, прогнать.

ӨШӨН 1) изнуренный (о лошади); өшөн
ат изнуренный конь; 2) *исхудавший, захи-*
релый; утомлённый (о людях).

ӨШӨНГЭНЛЕК изнуренность.

ӨШӨНДЕРГЕЧ изнурительный.

ӨШӨНДЕРЕЛҮ *страд.* от өшөндөрү.

ӨШӨНДЕРҮ *покуд.* от өшөнү заезжи-
вать, заездить, загонять, загнать (лошаде);
утомлять, утомить, изнуриять, изнуриуть;
|| утомление, изнурение кого-л.; экрен бар,

атларны өшөндөрмэ езжай потише, не
изнуриай лошадей.

ӨШӨНЧЕК приданое; кул өшөнчөккө
приданое-рукоделье.

ӨШӨНҮ утомляться, утомиться, изну-
ряться, изнуриуться; || утомление, изну-
рение.

ӨШӨНҮЧӨН слабый, быстро устающий,
не выдерживающий трудностей.

ӨШҮ мёрзнуть, замёрзнуть, коченеть,
окоченеть; зябнуть, озябнуть; чувствовáть
(почувствовать) озноб; отмораживаться,
отморозиться; ана ни, ул өшөми дэ, пешми
дэ ему ни холодно, ни жарко.

ӨШҮЧӨН зябкий, чувствительный к мо-
розу.

ӨҮ складывать (сложить, собирать, соб-
рать, валить, сваливать, свалить) в кучу,
груд, сгрудить, скучивать, скучить;
|| складывание (собрание, сваливание) в
кучу, груд, скучивание; өеп кую скучить.

ӨҮЗ *уст.* уезд; || уездный.

ӨҮН *мед.* ишиас.

ӨҮНКЕ *бот.* иаа.

ӨҮНКЕЛЕК *ивняк.*

ӨҮНЛЕ больной ишиасом.

ӨҮНЭК *мед.* 1) падучая болезнь, эпи-
лепсия; өнэк авурулу страдающий па-
дучей болезнью, эпилептик, больной
эпилепсией; өнэк тогу страдать падучей
болезнью (эпилепсией); 2) пароксизм; биз-
гэк өнөтө пароксизм лихорадки.

ӨҮНЭКЛЕ эпилептик, больной эпилеп-
сией; припадочный, эпилептический.

ӨҮГӨЛ холка (лошади).

ӨҮГӨЛҮ *страд.* от өнү; өнөгөн жир
углубление; провал.

ӨҮРӨНТҮ *покуд.* от өнрөү.

ӨНРӨҮ впадать, впасть, запасть (о бо-
ках животных).

ӨНҮ *диал.* 1) рыть нору (бурку); || рытьё
норы; 2) подымывать, подымать (берег);
|| подымв; өнөп керү а) подкопать; б) под-
мыть.

Ү

ҮБЕШ поцелуй, лобзание.

ҮБЕШТЕРҮ *покуд.* от үбөшү.

ҮБЕШҮ целоваться, поцеловаться; || по-
целуй; үбөшөп алу поцеловаться.

ҮБӨК кусок войлока или холстины,
которые накладываются на хомутычу, что-
бы она не задевала потёртое место на шее
лошади.

ҮСҮ целовать, поцеловать, расцеловать;
|| поцелуй; үбөп алу *однокр.* поцеловать.

ҮГЕЗ 1) бык, бугай; || бычий, бычачий;
кыр үгезе зубр, бизон; су үгезе буйвол;
үгез болау бычок; үгез тиресе бйтья шку-
ра; үгез күне бычья кожа; пөчкөн үгез
вол; йөк үгезе вол; үгез ите волбвина;
бычатица; үгез камыты ярмо; бер үгездэн
ике тире тунамышлар погоа; с одного быка
две шкуры не снимают; үгез кебек эшлэу
погоа, работать, как вол; 2) *перен.* очень
большой и сильный (о человеке); үгез

кебек очень сильный, сильный как бык;
♦ кире үгез упрямый бык (о человеке);
үгез кебек карау глядеть бычком; үгез
күзе *бот.* арника горная; үгез теле *бот.*
волоный язык.

ҮГЕЗЛЭНҮ упрямяться.

ҮГЕТ наставление, наиздание; увещева-
ние, уговаривание; үгет биру *см.* үгетлэу;
үгет керу поддаваться уговору (советам
других).

ҮГЕТЛЭУ *покуд.* от үгетлэу.

ҮГЕГЛЭШҮ *азимм.-совм.* от үгетлэу.

ҮГЕТЛЭУ 1) наставлять, наставить;
|| наставление; 2) увещевать, увещать,
уговаривать, уговарить; || увещевание,
увещание, уговор, наиздание; || увещá-
тельный; үгетлэу хаты увещательное
письмо; үгетлэп кинш биру преподать
совет; үгетлэу сузлэре слова убеждения,
увещательные слова.

УГЕТ-НӘСИХАТ *собр.* наставления, советы, увещания, уговоры; **үгет-насихат** бирү даъват совет; читать наставления; уговаривать, увещивать; **үгет-насихат** бирүче наставник, увещатель.

ҮГЕТЧЕ наставник, увещатель.

ҮГИ 1) неродной, сводный; чужой; **үги** ана мачеха, неродная мать; **үги бала** сводный (неродной) ребёнок; **үги ата** отчим; **үги киле** сводная сноха, жена неродного сына; **үги кыз** падчерица; **үги малай** (ул) пасынок; **амаң үги булса**, **атам да үзеккеке түгел ләгәе**, с мачехой я отец не родной; 2) *перем.* чужой; **үги итү** (күрү) а) чуждаться, относиться, как к чужбому; б) обижать, считать неродным; **♦ үги ана яфрагы бот**, **мать-н-мачеха**; **үги ботак бот**, **волчок**, **пасынок**.

ҮГИЛӘУ *см.* **үгисетү**; **♦ урым үгиләу** не обижаться.

ҮГИСЕНУ быть обиженным; чувствовать (почувствовать) себя сиротой.

ҮГИСЕРӘУ *диал. см.* **үгисену**.

ҮГИСЕТУ обижать, обидеть, относиться (относится) к кому-л. как к чужбому.

ҮЗ *мест. выдер.* свой, своя, своё; || собственный; **үз имзасы** собственноручная подпись; **үз алымы** само по себе; **самостоятельно**; **үз аршиница үлчәу** мерить на свой аршин; **үз башына** а) отдельно, самостоятельно; б) на свою голову, на своё несчастье, на свою погибель; **үз башына үзе житу** погубить себя; **үз белдеге белән**, **үз белдегенчә** по своему усмотрению; без разрешения. **самовольно**; **үз вакытында** своевременно; в своё время; в пору, вовремя; **үз дигәннеңә** **тору** настаивать на своём; **үпәрствонать**; **үз дигәннеңә** **торучан** настойчивый; упрямый; **үз ирке белән** добровольно, по своей воле; **үз кулы белән** **куелган** (язылган) собственноручный; **үз итеп**, **үз итеп хенә** по-свойски; **үз ихтыярчына** по своей воле; **үз итү** а) считать своим (близким, родственным); **поступать с кем-л. по-свойски**; б) *см.* **үзләштерү**; **үз кеше**, **үзбездән кеше** свой человек, наш человек, свой брат; **үз хакын кайтару** окупать свою стоимость; **үз чиратында** в свою очередь.

ҮЗАГАЧ древесина; **беренчел үзагач** *спец.* первичная древесина; **икенчел үзагач** *спец.* вторичная древесина.

ҮЗАГЫМ самотёк; эшне **үзагымына** кую **пустить** дело на самотёк.

ҮЗАГЫМЛЫ самотёчный.

ҮЗАГЫШ *см.* **үзагым**.

ҮЗАЛДЫНА 1) самостоятельно; 2) *особо*.

ҮЗАРА взаимный, обоюдный; || взаимно, обоюдно; **үзара билгеләгечләр мат.** **взаимные определители**; **үзара бурчылар** **взаимные долги**; **үзара бәйләнеш** **филос.** **взаимосвязь**; **взаимная обусловленность**; **үзара килешү** **договариваться** между собой; **үзара кредит** **физ.** **взаимный кредит**; **үзара мөнәсәбәт** **взаимоотношение**; **үзара талаш** **(ыгшыш)** **междоусобица**; **үзара ярдам** **взаимопомощь**; **үзара ярдам хакына** **касса** **взаимопомощи**; **үзара ярдамлашу** **взаимопомощь**.

ҮЗАУРУ *разг.* **припадок**.

ҮЗАУРУЛЫ *разг.* **припадочный**; **больной сердцем, сердечник**.

ҮЗАН самосознание.

ҮЗБАШ самостоятельный; || **самостоятельно**; **үзбаш эш** **самостоятельная работа**.

ҮЗБЕЛДЕКЛЕ человек, поступающий по-своему.

ҮЗБЕЛДЕКЛЕК *см.* **үзбелдеклек**.

ҮЗБЕЛДЕКЛЕЛЕК свойство характера человека, который поступает по-своему.

ҮЗБЕЛДЕКЛЕЛӘНУ 1) поступать по-своему; 2) вести себя как всезнайка.

ҮЗБИЛГЕЛӘНЭШ самоопределение;

милләтәрнең үзбилгеләнеше **самоопределение** **наций**.

ҮЗБИЛГЕЛӘНУ **самоопределяться**, **самоопределиться**; || **самоопределение**; **үзбилгеләну** **хокукы** **право** на **самоопределение**.

ҮЗБУМА *см.* **үзауру**.

ҮЗБУШАТКЫЧ самосвал.

ҮЗБӘК узбек; || **узбекский**; **үзбәк теле** **узбекский язык**.

ҮЗБӘКЧӘ по-узбекски.

ҮЗБҮЛЕ *диал.* 1) отдельно, раздельно; **самостоятельно**; 2) **самовольно**, **своевольно**.

ҮЗБҮЛЕЛӘНУ *диал.* **самовольничать**, **своевольничать**, **самовольно уходить**, **отделяться от других** (от коллектива); || **самовольничание**, **самовольство**, **своевольничанье**, **своевольство**.

ҮЗГӘ иной, другой, прочий; **үзгә буларак** **в отличие**.

ҮЗГӘЛЕК особенность, отличие, отличительное (специфическое) свойство, специфичность; различие, разннца.

ҮЗГӘЛЕКЛЕ специфический, специфичный; особенный.

ҮЗГӘЛӘНУ *см.* **үзгәрү**.

ҮЗГӘЛӘУ урым **үзгәләу** не обижаться, не осваиваться; **аш үзгәләу** **быть** **привередливым**, **быть** **разборчивым** в **пище**; **һеңкә** **уза** **ахыры**, **аш үзгәли** **башлаган** **наверно**, **забеременела**, **стала** **очень** **разборчивой** в **пище**.

ҮЗГӘРЭШ изменение, перемена; **преобразование**; **китмәгәнчәге** **үзгәреш** **неожиданное изменение**; **температура** **үзгәреше** **изменение температуры**; **♦ заман белән** **үзгәреш** **грам.** **изменение по времени**; **зат белән** **үзгәреш** **грам.** **изменение по лицам**, **спряжению**; **киләш** **белән** **үзгәреш** **грам.** **изменение по падежам**, **склонению**.

ҮЗГӘРЭШЛЕ переменный; **переменчивый**, **изменчивый**; **үзгәрешле** **зурлык** **физ.** **переменная величина**; **үзгәрешле** **магнит кыры** **физ.** **переменное магнитное поле**; **үзгәрешле** **хәрәкәт** **физ.** **переменное движение**.

ҮЗГӘРЭШЛЕЛЕК превратность; **переменность**.

ҮЗГӘРЭШСЕЗЛЕК постоянность, **однообразие**, **отсутствие перемен**.

ҮЗГӘРМӘ переменный; **үзгәрмә** **капитал** **эк.** **переменный капитал**.

ҮЗГӘРМӘЛЕ *мат.* **переменный**.

ҮЗГӘРМӘС постоянный, неизменный; **үзгәрмәс** **булу** **постоянство**, **неизменность**.

УЗГӘРМӘУ не изменяться, оставаться прежним, не поддаваться изменениям; **үзгәрип торган характер** постоянный характер.

УЗГӘРМӘУЧӘН неизменяемый, неизменный, постоянный.

УЗГӘРМӘУЧӘНЛЕК неизменяемость, неизменность, постоянство.

УЗГӘРТЕЛМӘ ненатуральный.

УЗГӘРТЕЛМӘСЛЕК такой, который нельзя изменить, не поддающийся изменению, устойчивый.

УЗГӘРТЕЛҮ страд. от **үзгәртү**.

УЗГӘРТКЕЧ физ. преобразователь.

УЗГӘРТҮ погуд. от **үзгәртү** менять, изменять, изменить, переменить, переменить; преобразовывать, преобразовывать; || изменение, перемена; преобразование; боерыкны **үзгәртү** отменить приказ; **рәвешен үзгәртү** преобразовывать; тамгасын **үзгәртү** переменить; төсен **үзгәртү** а) видоизменять; б) видоизменение; **үзгәртеп кору** (төзү) перестроить, построить с изменениями; **үзгәртеп ясау** а) переделывать; б) переделка.

УЗГӘРТҮЧЕ преобразователь; табиғатне **үзгәртүче** преобразователь природы.

УЗГӘРҮ меняться, изменяться, измениться, переменяться, переменяться, принимать (принять) другой вид, облик, форму; перевоплощаться, перевоплощаться; || изменение, перемена, принятие другого вида (облика, формы); перевоплощение; **тору урыны үзгәртү** перемена местожительства; **чырай үзгәртү** меняться в лице.

УЗГӘРҮЧӘН изменчивый, переменчивый, непостоянный, неустойчивый; превратный; **үзгәрүчән язмыш** изменчивая, превратная судьба.

УЗГӘРҮЧӘНЛЕК изменчивость, переменчивость, непостоянность, непостоянство, неустойчивость; превратность.

УЗГӘЧ иначе, по-иному, по-другому.

ҮЗЕ I. сам (он), сама (она), само (оно), сами (они); лично; **никъ үзе сәмий**; **үзе генә да и сам**; **үзе дигәнчә (теләгәнчә)** по-своему; **үзе күрәп үзидең сам, воочию**; **үзе үк сәмий**; **үзе теләп по собственному желанию**, добровольно; **үзе харахат итүче** самодвижущийся; **үзе югында**, **үзеннән башка** за глаза, заочно, в его отсутствие; **үзе яза торган механизм** самопишущий механизм; **үзеннән аталану бот.** а) автогения, самооплодотворение; б) самооплодотворяющийся; **үзенә аерым** а) исключительный; б) исключительно; **үзенә аерым билгеләнгән персональный**; **үзенә башка (бер төрлө) а) особый, особенный, исключительный**; **своеобразный, оригинальный**; **специфический**; б) особо, особенно, своеобразно, оригинально; **үзенә бикләнүчән** скрытный; **үзенә бикләнүчәнлек** скрытность; **үзенә карату** завладеть чужд.-а. вниманием, привлечь чужд.-а.; **загипнотизировать кого.-а.**; **закаровать кого.-а.**; **үзенә күрә** своего рода; **үзенә тартучан** притягивающий к себе; **захватывающий**; **үзенә тошу** боясе сестойность; **үзенә хас характерный**, свойственный ему самому; **үзек кара**

как хочешь, смотри сам; 2. **связывает подлежащее со сказуемым**, при этом логическое ударение падает на подлежащее; **өйрәнү** — **үзе бер һөнәр** учение — (само) есть умение; **үзе юкны күзе юк лагав**, без хозяина дом сирота (букв. самого нет и глаза нет).

ҮЗЕМНЕКЕЛЕК частнособственности; || частнособственнический.

ҮЗЕМЧЕ меол. эгойст.

ҮЗЕМЧЕЛЕК эгойзм.

ҮЗЕН себя; **үзен акау а)** оправдывать себя; б) самооправдание; **үзен аямыйча** самоотверженно, беззаветно; **үзен сөюче** (сөючән) а) самолюбивый; б) эгойст; **үзен сөючәнлек** себялюбие, эгойзм; **үзен тәкъдим итү** представляться (при знакомстве); **үзен яклау а)** защищать себя, защищаться; б) самозащита.

ҮЗЕНКЕ: **үзенекә итү** присваивать; **үзенекә тоту** припадок; **үзенекән итү а)** упрямиться, упираться; б) добиваться своего; **настанавт на сөем**; **делать свое**.

ҮЗЕННӘН-ҮЗЕ сам по себе; произвольно, самовольно; самостоятельно; **самотөкмә**; **само собой**; **үзеннән-үзе аңлашылма (билгеле)** само собой понятно, само собой разумеется; **үзеннән-үзе булган** самопроизвольный; **үзеннән-үзе серкәләү** самоопыление; **үзеннән-үзе кабынып итү (яну) а)** самовозгораться; б) самовозгорание.

ҮЗЕНЧӘ: **һәркем үзенчә** каждый по-своему.

ҮЗЕНЧӘЛЕК особенность, своеобразие, самобытность; индивидуаль **үзенчәлектәр** индивидуальные особенности; **аваз үзенчәлектәре** **дигән**, звуковые особенности.

ҮЗЕНЧӘЛЕКЛЕ характерный, особенный, своеобразный, самобытный; специфичный.

ҮЗЕНЧӘЛЕКЛЕЛЕК характерность, особенность, своеобразие, самобытность.

ҮЗЕНЧӘЛЕК специфичность.

ҮЗЕНӘ-ҮЗЕ: **үзенә-үзе** **исе киткән** сам себе удивляющийся, сам собой восхищающийся; **самодовольный**; **үзенә-үзе хужа** сам себе хозяин.

ҮЗЕН-ҮЗЕ сам себя; **үзен-үзе аямаучанлык** самоотверженность; **үзен-үзе аямыйча** самоотверженно; **үзен-үзе белештермичә** очертя голову; **үзен-үзе кимсетү а)** унижать самого себя; б) самоунижение; **үзен-үзе кулга алу а)** взять себя в руки, овладеть собой; б) самообладание; **үзен-үзе мактау а)** хвалить самого себя; б) самовосхваление; **үзен-үзе саклау а)** хранить (беречь) себя; б) самооборона, самоохрана; **үзен-үзе үтүрү** самоубийство.

ҮЗЕШЧӘН самодейтельный; **үзешчән театр** самодейтельный театр.

ҮЗЕШЧӘНЛЕК самодейтельность; || **самодейательный**; **үзешчәнлек** **кимчәсә** **вечер** **самодейательности**; **үзешчәнлек** **түгәрәге** **самодейательный кружок**, **кружок** **самодейательности**.

ҮЗИДАРӘ самоуправление.

ҮЗИДАРӘЛЕ самоуправляющийся, самоуправляемый.

ҮЗИНДУКЦИЯ физ. самондукция.

УЗИРЕКЛЕ 1) добровольный; || добровольно; 2) самовольный; || самовольно.

УЗИРЕКЛЕЛЕК 1) добровольность; 2) самовольность; своеволие.

УЗИӨРӨШЛЕ самоходный; үзйөрөшле комбайн с.-х. самоходный комбайн; үзйөрөшле тун воен. самоходное орудие.

УЗКЫЙММЭТ себестоимость; узкыйматне киметү снижать себестоимость.

УЗЛЕ вязкий, тягучий; липкий; вязущий; узле балчык вязкая глина.

УЗЛЕГЕННЭН произвольно, самопроизвольно; авазларнын узлегеннен үзгөрүлгөрлөгө, спонтанные изменения звуков; узлегеннен агылыш самотёк; узлегеннен басем алу а) самообразование; б) самообразование; узлегеннен туу (ыраду) биол. самозарождение; узлегеннен укыган самоучка; узлегеннен өйраткеч самоучитель.

УЗЛЕК свойство.

УЗЛЕЛЕК пластичность; вязкость, липкость, тягучесть.

УЗЛЕЛӨНДЕРҮ *покид.* от үзлеләнү умирать, умирать, разминать, размять; балчыкны изеп үзлеләндерү размять глину.

УЗЛЕЛӨНҮ уминаясь, уминаясь.

УЗЛЕ-УЗЕНӨ отдельно; сам по себе; һәркайсы үзле-үзенә эшли каждый работает отдельно.

УЗЛӨТҮ *дисл.* см. үзлеләндерү.

УЗЛӨШТЕРЕЛГШ усвояемость.

УЗЛӨШТЕРЕЛҮ *страд.* от үзлөштөрү; үзлөштөрлө ала торган усвояемый; үзлөштөрлөгән һөкөм усвоенное суждение; жикел үзлөштөрлө торган аш усвояемая (легко перевариваемая) пища.

УЗЛӨШТЕРҮ 1) усваивать, усвоить, осваивать, освоить *что-л.*, овладевать, овладеть *чем-л.*, воспринимать, воспринять *что-л.*; || усвоение, освоение, восприятие; рольне үзлөштөрү входить в роль; 2) *физиол.* переваривать, переварить *(пищу)*; 3) *перен.* присваивать, присвоить *(чужое)*, овладевать, овладеть *(чужим)*; || присвоение, овладение.

УЗЛӨШТЕРҮЧӘНЛЕК усвояемость.

УЗЛӨШҮ осваиваться, освоиться *(с новой обстановкой, средой)*; акклиматизироваться; || освоение; акклиматизация.

УЗЛӨҮ делать (сделать) вязким, липким, тягучим.

УЗМАКСАТ самоцель.

УЗРӨ *ист. книжн. см.* үзгә.

УЗСЕНДЕРҮ попустительствовать кому-либо; давать (дать) волю; потакать; || попустительство; потакка; артык үзсендерү чересчур давать волю.

УЗСЕНДЕРҮЧЕ потакичик.

УЗСЕНҮ 1) избаловываться, избаловаться, становиться (стать) избалованным; 2) *см.* үз; үз итү.

УЗСӨЯР эгоист, себялюбивый человек.

УЗСҮЗЛЕ упрямый, капризный; строптивый; неуступчивый; настойчивый; || упрямей.

УЗСҮЗЛЕЛЕК упрямство, каприз, прихоть, строптивость; настойчивость, упорство.

УЗСҮЗЛЕЛӨНҮ капризничать, упрямиться, упорствовать, упираться; стоять

(настаивать) на своём, твёрдо держаться своего; своевольничать, своенравничать; || каприз, упрямство, упорство, своеволие, своенравие.

УЗСҮЗЧӨН *разг. см.* үзсүзле.

УЗЧЕЛ свойский; || по-свойски; үзчел караш своёское отношение.

УЗЧИР *прост.* эпилепсия, гадучая болезнь; үзчир тоту припадок эпилепсии.

УЗЧИРЛЕ припадочный, эпилептик.

УЗЬЯШӘШЛЕК самобытность; теленк мияли үзьяшәшлеге *лингв.* национальная самобытность языка.

УЗЭК 1) центр, ядро; || центральный; *спец.* центровочный; узэк кала *см.* башкала; узэк комитет центральный комитет; авырлык үзге *физ.* центр тяжести; басым үзге *физ.* центр давления; байлам үзге *физ.* центр пучка; бару үзге *физ.* центр удара; гипербола үзге *мат.* центр гиперболы; кәкрелек үзге *мат.* центр кривизны; узэк нерв системасы *анат.* центральная нервная система; узэккә омылу *көч* *физ.* центроостремительная сила; узэккә омылу тизләнеш *физ.* центроостремительное ускорение; узэккә омылу *центростремительный*; узэккә жыю а) централизовать; централизовать; б) централизация; үзәктән чыкка омылу *(качучи)* центробежный; үзәктән куу *көч* *физ.* центробежная сила; 2) сердцевина, стержень; || сердцевинный, стержневой; агац үзге сердцевина дерева; узэк тамыр *бот.* корень стержневой; узэк чачкемиз *бот.* сердцевинный луч *(дерева)*; 3) фокус, центр; ➔ ала үзге *легр.* русло реки; кибан үзге столяр; кен үзге полдень; кен үзгендәге масьала животрепещущий вопрос, актуальная проблема; узэк өзгөч а) душераздражающий, произвольный *(малр. о крике)*; б) жгучий *(о морозе)*; узэк өзелү убиваться о *ком-чем-л.*; страдать; узэккә үтәрлек произвольный, произвольный *(о ветре)*; үзенике үзәктә, кешенек кештәктә *погов.* своя рубашка ближе к телу *(букв. своё в сердце, чужое под мышкой)*.

УЗЭКЛЕ имеющий центр (сердцевину); өч үзәккә *кәкр* *физ.*, *мат.* кривая о трёх центрах; үзәккә проекция *физ.*, *мат.* центральная проекция

УЗЭКЛЕК центральность.

УЗЭКЛӨНДЕРҮ *покид.* от үзәкләнү.

УЗЭКЛӨНҮ 1) стеблеваться, образовываться, образоваться — о стеблях хлеба; || стебление, образование стеблей; 2) образовываться, образоваться — о корне нарыва, чирея; || образование корня нарыва *(чирея)*; 3) централизоваться; концентрироваться; || централизация; концентрирование; ➔ узәкләп агу течь только по середине *(о реке)*; Изел узәкләп ага Волга течёт только в середине *(көздә бергә покриты льдом)*.

УЗЭКЛӨШТЕРЕЛГӘНЛЕК централизованность; концентрированность.

УЗЭКЛӨШТЕРЕЛҮ *страд.* от үзәкләштөрү централизоваться; концентрироваться; үзәкләштерелгән фонл централизованный фонд.

ҮЗӘКЛӘШТЕРҮ *понуд.* от үзәкләшү централизовать; концентрировать; || централизация; центракция; үзәкләштерүне бетерү (юкка чыгару) децентрализация.

ҮЗӘКЛӘШҮ централизоваться; || централизация.

ҮЗӘКТӘГЕ центральный, находящийся в центре.

ҮЗӘКТӘШ концентрический; үзәкташ түгәрәкләр концентрические окружности.

ҮЗӘКТӘШЛЕК концентричность.

ҮЗӘН 1) долина, низменность; || долиный, низменный; үзән җиле ветер с долины; 2) русло; елга үзәне русло реки; иске үзән старое русло, старица; килкән үзән высохшее русло.

ҮЗӘНЛЕК 1) низменность; || низменный; үзәнлек урын низменное место; 2) сухолод; || сухолодный; коры үзәнлек суходол; коры үзәнлек печене сухолозное сено.

ҮЗӘНЛӘНҮ *геогр.* превращаться (превратиться) в низменность, в долину; || превращение в низменность.

ҮЗӘНСҮ низменный; үзәнсу жир низменность.

ҮЗ-ҮҖӘЧӘ раздельно, особняком, отдельно, обособленно; самостоятельно, одиноко.

ҮК см. ук III.

ҮК (Үзәк Комитет) ЦК (Центральный Комитет).

ҮКЕНГӘЛӘҮ *многочр.* от үкенү.

ҮКЕНДЕРҮ *понуд.* от үкенү.

ҮКЕНЕРЛЕК достойный раскаяния (сожаления).

ҮКЕНЕЧ 1) раскаяние; сожаление; үкенечкә калдыру заставить сожалеть; үкенечкә каршы *вводн. сл.* к сожалению, к присорбю; кинәшсез аш үкенеч китерер *посл.* делая без совета, расклевывая; үзем үкенечсез булмый *посл.* смерть не бывает без сожаления; 2) досада, жалость.

ҮКЕНЕШҮ *азимм.-совм.* от үкенү.

ҮКЕНҮ 1) каяться, расклевываться, расклеваться; жалеть, сожалеть; || раскаяние; сожаление; аш үткәч үкенүдә *файда юк посл.* от запоздалых сожалений нет пользы; 2) скорбеть, болеть сердцем, сокрушаться.

ҮКЕНҮЧЕ кающийся.

ҮКЕНҮЧӘН часто кающийся.

ҮКЕРГҮШҮ *совм.* от үкерү.

ҮКЕРТҮ *понуд.* от үкерү; < үкертп талау открыто грабить, грабить беспощадно; үкертп тору (яшәү) жить в довольстве (в роскоши, приваляюми, широко).

ҮКЕРҮ 1) реветь; || рев; үкереп жибуру *сдмочр.* взрывать, зарывать; үкере башлау начать реветь, зарывать; 2) вопить; || вопль; үкереп елау рыдать, плакать, плакать навзрыд, ревя реветь; < үкереп яну пылать (гореть) воем.

ҮКСЕЗ сирота; || сиротский; үксез бала сирота; үксез бала үз кендеген үзе кисәр *посл.* сирота сам о себе позаботится (*бука.* сирота сам себе отрежет пупок); үксезнеке үргә кайный *посл.* в сиротстве жить — слезы лить.

ҮКСЕЗЛЕК сиротство, сирость; үксезлектә яшәү а) сиротствовать, жить в сиротстве; б) сиротская жизнь.

ҮКСЕТҮ *понуд.* от үксү.

ҮКСЕШҮ *азимм.-совм.* от үксү.

ҮКСӘ: үксә утылар *бот.* ремневидные; үксә уты *бот.* оме́ла обыкновенная.

ҮКСҮ всхлипывать, плакать всхлипывая; || всхлипывание; үксеп елау см. үксү.

ҮКЧӘ 1) пятка; || пяточный; үкчә арты задник, задяток; үкчә сене́ре *анат.* ахиллесово сухожилие; үкчә олтырагы подпятник, подпяточник; 2) каблук, подбор; || каблукный; үкчә казагы каблукный гвоздь; < үкчә күтәрү удирать, убегать; үкчә ятырату показать пятки; үкчәсен күтәртү выгонять, прогонять; үкчәсене басу наступать на пятки; ходить по пяткам; үкчәнен күтәр! убирайся!

ҮКЧӘЛЕ 1) имеющий пятку; 2) имеющий каблук (подбор); би́ек үкчәле туфли туфли на высоких каблуках.

ҮЛГӘН 1) умерший, покойный, мертвый, усопший *уст.*; арты үлгән, ярым үле полумертвый; үлгәнне иске тошерү а) вспомнить об умершем; помянуть; б) помянуть; үлгәннен сонгы торныш *рем.* эгробная жизнь; 2) павший, дохлый, издохший (*о животном*); үлгән сые́р сөтле була *посл.* корова, которая пала, по три удоя давала; 3) см. үле.

ҮЛГӘНЛЕК факт смерти; үлгәнлеген раслау подтверждать смерть, свидетельствовать о смерти.

ҮЛЕ 1) мертвый, безжизненный; үле телләр *личн.* мертвые языки; үле торыш *физ.* мертвое положение; үле туган (бала) мертворожденный; бетми калган эш — үле туган чебеш *посл.* незаконченное дело всё равно, что мертворожденный выплеск; 2) омертвелый; үле күзәнәкләр омертвелые клетки; үле тырнак *биол.* омертвелый ноготь; үле хәләнә килү а) омертветь; б) омертвление.

ҮЛЕК 1) покойник, мертвец; труп; || трупный; үлек кую (күмү) хоронить покойника; үлек озату похороны; үлек төсле (чырае) бледный как мертвец; үлекләр бүлмәсе морг; үлекләрдән курку авыруы *мед.* некрофобия.

ҮЛЕК II гной; үлек сымрту *мед.* вытягивать гной, дренажировать; үлек жыйдыручы *казгаш мед.* пластырь; үлек дым *см.* үлекләү.

ҮЛЕКЛЕ гноеточивый, гнойный; үлекте урын гнойный; үлекле шеш гнойная опухоль, нарыв.

ҮЛЕКЛӘНДЕРҮ *понуд.* от үлекләү.

ҮЛЕКЛӘТҮ см. үлекләндерү.

ҮЛЕКЛӘҮ гноиться, нарывать; || нагноение, нарыв; бармак үлекләгән палец нарывал; үлекләп ялкынсыну гнойное воспаление.

ҮЛЕКТӘЙ как мертвец; замертво.

ҮЛГӘНДЕРГҮ *страд.* от үлгәнләрү умершляться.

ҮЛГӘНДЕРҮ *понуд.* от үлгәнләрү умершлять, умертвить; || умерщвление.

ҮЛГӘНҮ *страд.* от үлгәнләрү.

ҮЛГӘҮ *мед.* анестезировать, омертвлять; || анестезия.

УЛЕМ 1) смерть, кончина; || смертный; мёртвый; улем алдындагы предсмертный; улем белан тартышу быть между жизнью и смертью; улем газыды предсмертная агония; улем түшөгө смертный одр; улем жазасы смертная казнь; улем жазасына хекем итү приговорить к смертной казни; улем сэгате смертный час; улем халенда при смерти; тычканга улем, мачега көлкө посл. мышке смерть, а кошке смех; таваккал улемин көлган логос. смелый смеётся над смертью; улем ике киджи логос. смерть не приходит два раза; двум смертям не бывать, одной не миновать; улемин оят кечле посл. позор сильнее смерти; 2) перс. коней. гибель; ◇ улем йокысы белан йоклау спать мёртвым сном; улем ноктасы мат. мёртвая точка; улем тынлыгы мёртвая тишина; улем элиэге мёртвая пелля.

УЛЕМГӨ: улемга ару разг. довольно-таки хорошо; улемга чибөр разг. довольно-таки красивый.

УЛЕМЛЕ: үлөмдө жирээ мал, үлөмдө жирээ мулла симера логос. где много трав; жирет скот, где много покойников — мулла.

УЛЕМСЕЗЛЕК бессмертие.

УЛЕМТЕК элч. вещь, приготовленная для потребления.

УЛЕМ-ЖИТЕМ смертность (вообще).

УЛЕШ-КЫРЫЛЫШ побойше, бойня; убийство.

УЛЕШУ: бер-берсе өчен үлөшө яшау жить очень хорошо (дружно); быть готовым умереть друг за друга.

УЛМӨС бессмертный, нетленный; || бессмертно; үлмөс борын пока жив, до кончины, до смерти; ◇ үлмөс гөл бот. бессмертник.

УЛЧӘВЕЧ разг. см. үлчәгеч.

УЛЧӘГЕЧ измеритель; индикатор; || измерительный; индикаторный; үлчәгеч приборлар измерительные приборы; автомат үлчәгеч автоматический измеритель; азым үлчәгеч подометр, шагомер; буй үлчәгеч ростомер; дулкын үлчәгеч волномер; көч үлчәгеч силомер; пар үлчәгеч паромер; су үлчәгеч а) водомер, гидрометр; б) водомерный, гидрометрический.

УЛЧӘМ мера, мерка; күз үлчәме глазомер; күз үлчәме кадар жир расстояние от говорящего до линии горизонта.

УЛЧӘМЛЕ весовой, продаваемый на вес.

УЛЧӘНӘЛҮ страд. от үлчәнү измеряться; үлчәнел торган кисемтә мат. измеряемый отрезок.

УЛЧӘНЕРЛЕК измеримый.

УЛЧӘНӨШ 1) измерение; взвешивание; нүл үлчәнөш нулевое измерение; 2) измерение величины; 3) мат. протяжение; 4) физ. размерность; тизлек үлчәнөше физ. размерность скорости.

УЛЧӘНӨШЛЕ измеримый; үлчәнөшлө микьяр физ. измеримая величина; үзара үлчәнөшлө булу см. үлчәнөшлөлек.

УЛЧӘНӨШЛӨЛӨК измеримость.

УЛЧӘНӨШҮ мериться ростом с кем-л.; взвешивать друг друга.

УЛЧӘНМӨЛӨ весомый; измеримый.

УЛЧӘНҮ взвешиваться, взвеситься; мериться, вымеряться, измеряться; измерять. измерить свой рост (вес).

УЛЧӘТҮ понуд. от үлчәү 1.

УЛЧӘШҮ см. үлчәнөшү.

УЛЧӘҮ 1) мерить, измерять, измерить, мерять, мерить, вымерять, взвешивать что-л.; || измерение, вымеривание; [мерка, мера, мерило; || измерительный; үлчәү тасмасы измерительная лента, метровка; үлчәү инструменты измерительный инструмент; үлчәү берәмлеге единица измерения; озынлык үлчәве мера длины; тирәли үлчәү обмер; үлчәвен алу взять (сняты мерку, примерить; үлчәп бетергесез бесчисленный; үз аршинна үлчәү логос. мерить на свой аршин; жиде кат үлчә, бер кат кис логос. семь раз отмерь, один раз отрежь; 2) взвешивать, взвесить; || взвешивание; || весовой; үлчәве житмәү недовес; үлчәвен житкермәү (тугырмау) а) недозвешивать; б) недозвешивание; алаап (ким) үлчәү а) обмерить; б) обмеривание; в) обвешивание; г) обвешивание; үлчәп бирү а) отмеривать кому-л.; б) отвешивать кому-л.; үлчәп торучы весовой; ◇ үлчәп сөйләү говорить, взвешивая слова (зная меру, осторожно); кара аны, үлчәп сөйләш сөютри, булды осторожен в разговоре; үлчәүгә сыймаслык киләү вестя себя неприлично; выйти за рамки приличия.

УЛЧӘҮ 11 весы; || весовой; анализ үлчәве аналитические весы; йөзәрле үлчәү сотенные весы; күз үлчәве ручные весы; көпчәтле үлчәү коромысловые весы; пружиналы үлчәү пружинные весы; рычаглы үлчәү рычажные весы; техник үлчәү технические весы; тигез инсале үлчәү равноплечные весы; унарлы үлчәү десятичные весы; унифиляр үлчәү унифилярные весы; үлчәү герларе весовые гири; үлчәү талинкасе чаша весов.

УЛЧӘҮДӘШ соизмеримый; үлчәүдәше булмаган зурлык несоизмеримая величина.

УЛЧӘҮДӨШСӨЗ несоизмеримый.

УЛЧӘҮЛӨ 1) измеренный, взвешенный; весовой; 2) планомерный; 3) перс. нормальный.

УЛЧӘҮЛӨК мера; күплек үлчәүдәге физ. мера множества; озынлык үлчәүдәге мера длины.

УЛЧӘҮСӨЗ чрезмерный, непомерный, безмерный, неумеренный; || чрезмерно, непомерно, безмерно, неумеренно, чересчур.

УЛЧӘҮЧӨ 1) весовщик; 2) тот, кто измеряет; су үлчәүче гидрометрист; жир үлчәүче землемер.

УЛЧӘҮЧӘН 1) осторожный; 2) точный, педантичный.

УЛӘБӨГ 1) падаль, дохлятина; 2) перс. разг. очень худой, нездоровый человек.

УЛӘКСӘ 1) падаль, труп животного; || трупный; үләксә исе трупный зәлах; үләксә чокыры см. үләксәлек; үләксә ашар жүк-могильщик; үләксә ашаучы стервятник; үләксә ите падаль, мясо павшего животного; үләксә конгызы жүк-трупник; карма үләксәге жыела логос. вороны слетаются на падаль; 2) перс. тот, кто живет

без воодушевления (вдохновения, подъёма); 3) *перем., разг.* очень худой человек; < улэксэ кошлары вороньё.

УЛЭКСЭЛЕК место захоронения падали, скотомогильник.

УЛЭН трава; || травяной; берёсэллык үлэннэр с.-х. однолетние травы; исле үлэн *бот.* душица; каз үлэне *бот.* гусиная лапка; жөнөри үлэне *бот.* канареечник; күп-селлык үлэннэр с.-х. многолетние травы; сөял үлэне *бот.* чистотел; тавык үлэне *бот.* калужница; чабыр үлэне богородская трава; чүп үлэне сорная трава, сорняк; үлэн ашар (ашаучу) зоол. травоядный; үлэн басу, өстөмө үлэн үсү а) зарастать травой; б) *перем.* бильём порастить; үлэн басулу чачу айланеше с.-х. травопольный севооборот; үлэн бете растительная тля; үлэн капламы травяной покров; үлэн катнашмасы травосмесь; үлэн сабагы травника, быдинка; үлэн торышы с.-х. травостой; үлэн тулысы чагы время года (май, июнь), когда трава в полном соку; үлэн чачу травосеяние; үлэннин аясаган бууя травянка (краска); үткэндеге сүткан, өстөмө үлэн үскөн логов, что было, то прошло и бильём поросло.

УЛЭНЛЕ: куде үлэнле травянистый.

УЛЭНЛЕК место, где растёт трава; лужайка, лужок.

УЛЭНЧЕК травка.

УЛЭНЧЕЛ травянистый.

УЛЭР-УЛМЭС еле живой, чуть живой.

УЛЭТ падеж, мор., эпизоотия; эпидемия; холера; || моровой, эпизоотический; эпидемический; холерный; үлэт сым эпизоотический год; тавык үлэте куриный мор; үлэт захмте моровое повётрне; үлэт кыргыры! *браж.* чтоб тебя холера взяла!, чтоб ты умер от мора!

УЛУ 1) умерать, умереть, скончаться; || смерть, кончина; буулып үлү задохнуться; удавиться; егылып үлү убиться, разбиться насмерть; суга батып үлгэн утопленник; суга батып үлү утонуть; үлөп баручу умирающий; үлөп бетү а) вымереть; б) вымирать; үлөп терелү а) воскреснуть; б) воскресение; үлөп яту умирать; үлми торган бессмертный; үлэ бару а) умирать постепенно; б) выражаться; үлэ торган умирающий; 2) падать, пасть, околевать, околеть (о скоте); || падёж, околевание; < үлөп йоклау спать мёртвым сном; үлөп тору души не чаять а *ком.-чём.-л.*; бер-берсе очен үлөп торалар они живут душа в душу; үлөп ярату сильно любить, души не чаять.

УЛУЧЕ умирающий; смертный; үлүчелер саны число умерших; смертность.

УЛУЧЕЛЕК смертность.

УЛУЧЭН умирающий, не живучий; анын балалары үлүчэн его дети умирают, его дети не живучи.

УЛУЧЭНЛЕК смертность.

УПКА 1 *анат.* лёгкое, лёгкие; || лёгочный; үпкэ авыруу а) лёгочная болезнь; б) туберкулёз, чахотка; үпкэ белэн сулау лёгочное дыхание; үпкэ балеше а) пирог из ливера и картофеля; б) *перем.* слишком

обидчивый человек; үпкэ кинэю авыруу эмфизема лёгких (у лошади); үпкэ кукчыгы альвеолы, лёгочные пузырьки; үпкэ манкасы лёгочный сап (болезнь лошадей); үпкэ сымсы ёмкость лёгких; үпкэ ярысы (пёрдэс) плевра; үпкэ ярысы ялкынсыным мид, плеврит; үпкэ шешу воспаление лёгких; < авызын аңса, үпкэсе күрөңэ логов. а) еле-еле душа в теле, исхудалый; б) бедный, немощный; ит күрмөганга үпкэ тансык посл. на безрыбье и рак рыба (бык), кому не достаётся мясо, тому и лёгкие вкусны).

УПКА 2) обидя, недовольство; үпрёк, укор; сина зур үпкам бар я на тебя в большой обиде; үпкэ белээр үпрекаты; үпкэ саклау долго не забывать обиду; үпкэ тогу иметь обиду.

УПКА-БАВЫР собир. лёгкие и печень, ливер; || ливерный; үпкэ-бавыр тутырмасы ливерная колбаса.

УПКАЛӨМӨЧЭН не обидчивый.

УПКАЛЭРЛЕК обидный, вызывающий обиду.

УПКАЛЭТУ понуд. от үпкэлэу 1 обижать, обидеть; вызывать, вызвать а *ком.-л.* обиду.

УПКАЛЭШ взаимная обида.

УПКАЛЭШУ *взаим.* от үпкэлэу 1.

УПКАЛЭУ 1) обижаться, обидаться на кого-л.; үпкэлэп алу (кую) *одискр.* обидеться; 2) сердиться, пенять; үзөмө үпкэлэ пеняй на себя; авызым кыск булгач, көзгөгө үпкэлэмэ логов. нечего на зеркало пенять, коли рожа крива.

УПКАЛЭУ 2) *многоскр.* от үбү.

УПКАЛЭУСЭЗ безобидный; || безобидно.

УПКАЛЭУЧЭН обидчивый.

УПКА-САПКА собир. всяческие обиды.

УПКАСЭЗ 1) *см.* үпкэлөмөчүн; 2) без обиды; үлөм үкөнөсөз, туй үпкөсөз булмый логов. смерть не бывает без сожалений, а свадьба — без обиды.

УПКАЧЕЛ *см.* үпкэлөмөчүн.

УПКАЧЭН *см.* үпкэлөмөчүн.

УПТЕРУ понуд. от үбү позволять (позволить) деловать, поделывать.

УПЭЧ *детск.:* үпэч бирү *см.* үптерү.

ҮР 1) подъём (на местности), взъезд; үргэ менү взъезжать, подниматься на возвышенности; үрдэн төшү спускаться, съезжать с возвышенности; 2) верх реки, верховье; үргэ йөзү плыть против течения; үрдэн килү идти сверху (по течению); пароход үрдэн килэ пароход идет по течению; һөнәрле үргэ йөзөр посл. умелый поплывёт и против течения; < үр куяны русак, серый заяц.

ҮРГЕЛЕК отводок (напр. *кряжовника, смородины*); үргелектэн үскөн ботаклар (агачлар) отводочные деревца.

ҮРГЕМЛЕ *диал.:* эш үргемле бара дело спорится.

ҮРГЕМ *диал. см.* үргеме.

ҮРГЕМ *см.* чечүргем.

ҮРГЭЛЭУ *многоскр.* от үрү 1.

ҮРГУ *диал.* спориться, идти на лад, удаваться; ашлим-эшлим, эшем бер да үргем работаю, работаю, по ничего не полу-

чается (дело не ладится); уты сүнмэс, эше үргемэс *погов.* день и ночь работает, но у него дело не ладится.

ҮРДЕРГЕЧ *рассадник.*

ҮРДЕРҮҮ *страд. от үрдерү II* прощиваться.

ҮРДЕРҮ I *понуд. от үрү I.*

ҮРДЕРҮ II *понуд. от үрү II.*

ҮРДЭК *утка; ||* утиный; *ак* башлы *үрдэк* *утка* белоголовая, *савка; анз үрдэк* *утка; ата үрдэк* селезеня; *бала үрдэк, үрдэк бэбкэсе* *утенок; дингез үрдэге* морская *утка, турпан; кыр үрдэге* дикая *утка, турпоноска, кряква; чүрэкэй үрдэк* *утка-нырок; үрдэк борын* утиный *нос; үрдэк нте* утятник; *үрдэк йомыркасы* утиное *яйцо; үрдэк кетэге* утятник; *үрдэк биреп каз алу* *посов.* променять *утку на гуся; үрдэк* променять *кукушку на ястреба; <* *үрдэк очыру* пустить *«утку», говорить неправду; үрдэк хэбэр «утка», взымсел, ложный слух; үрдэк эте* собака для утиной охоты.

ҮРДЭКБОРЫН *зоол.* утконос.

ҮРДЭК-КАЗ *собр.* домашняя птица.

ҮРДЭК-КОШ *см.* үрдэк-каз.

ҮРДЭКЧӨЛӨР *зоол.* утинные.

ҮРДӨНКҮЧ *жук-могильщик.*

ҮРЕЛМЭ *перевивка, оплетение; үрелмэ сабак* плет (хмеля и т. п.).

ҮРЕЛМӨЛӨ *слец.* перевивной; *үрелмөдө* пыхач сабы *перевивной черенок* *нож.*

ҮРЕЛҮ I *витья, плестись, сплетаться, сплестись, заплетаться, заплестись; быть* *плетеным, переплетаться, переплестись; ||* *переплетение; кумып үрелү* *приплетаться; үрелеп чорналу* *заплетаться чем-л.; үрелеп үсү* *плестись (о выходящих растениях); үрелгэн кабель* *сплетенный кабель.*

ҮРЕЛҮ II *тянуться, потянуться (вверх или в сторону, чтобы достать что-л.); аларга үрелү* *протягивать руку, чтобы достать; түргө үрелү* *лезть на почетное место; үрелеп алу* *достать что-л., дотянувшись; үрелеп жигү* *дотянуться; тиле түргө үрелер, акылы* *починакам күрөнер* *посл.* *глупый ищет* *большое (видное) место, а умного и в углу* *взять.*

ҮРЕМ I) *заплетенная коса; 2)* *связка; суган үреме* *связка лука.*

ҮРЕМЛӘҮ *делать (сделать) плетеным, сплетать, плести, плестя; ||* *плетение, сплетение.*

ҮРЕНДЕ *см.* үренте.

ҮРЕНТЕ I) *рассада; үренте түтөлө* *см.* *үрентелек; үренте* *утыркыч* *рассадосажалка; 2)* *росток, отросток, побег.*

ҮРЕНТЕЛЕК *рассадник; чачак үрентелеге* *рассадник цветов.*

ҮРЕШТЕРҮ *см.* үргэлзү.

ҮРЕШҮ *взаим. от үрү I.*

ҮРКЭЧ I) *горб (у животных); 2)* *геогр.* *две возвышенности на хребте* *горы.*

ҮРКЭЧЛЕ I) *имеющий горб, с горбом; бер үркэчле* *доя* *одногорбий верблюд, аромадер; ике үркэчле* *доя* *двугорбий верблюд; 2)* *неровный; үркэчле юл* *колёсная дорога с горбинками между накатом* *колёс.*

ҮРЛЕ *холмистый, гористый.*

ҮРЛЭМЭ *см.* үрлүүчө; *үрлэмэ сабак* *стебель* *лвзющий.*

ҮРЛӨТӨЛҮ *страд. от үрлөтү.*

ҮРЛӨТҮ *психд. от үрлөү; ут үрлөтү* а) *поджигать; б)* *поджог.*

ҮРЛӨЧ *см.* үрлө.

ҮРЛӨҮ I) *взбираться (взобраться, подниматься, подняться) вверх; ||* *подъем* *вверх; иди* *вверх* *по реке; 2)* *выплывать (о рыбах); ||* *выплывание; 3)* *охватывать, охватить, ползти (о пламени); 4)* *прон., пренебр.* *выдвигаться, выдвинуться* *на более ответственной должности; ||* *выдвижение* *на более ответственную должность.*

ҮРЛӨҮЧЕ I) *лвзющий; 2)* *верхолаз.*

ҮРМЭ I) *плетенка; ||* *плетеный; үрмэ* *каеш* *плетеный ремеш; үрмэ* *читан* *плетень; 2)* *завиток; ||* *выбшийся; үрмэ* *гөл* *бот.* *выюнок; үрмэ үсемлекләр* *см.* *үрмәлүүчө; үрмәлүүчө үсемлекләр; 3)* *оплетка (примета, кабель).*

ҮРМӘВЕЧ *бот.* *повилика.*

ҮРМӘКҮЧ *лаук; ||* *лаучий; үрмәкүч* *ашаучы* *лаукөб; үрмәкүч* *оясы* *паутина.*

ҮРМӘКҮЧКАЧ *кузька (жук — вредитель хлеба).*

ҮРМӘЛӨ *выходящий, ползучий; үрмәлө сабак* *выходящий стебель, плеть; үрмәлө* *гөл* *бот.* *плющ; үрмәлө* *клевер* *клёвер* *ползучий.*

ҮРМӘЛӨВЕК *зоол.* *красотел.*

ҮРМӘЛӨТҮ *понуд. от үрмәлөү.*

ҮРМӘЛӨЧ *поползень (птица).*

ҮРМӘЛӨШҮ *взаим.-совм. от үрмәлөү.*

ҮРМӘЛӨҮ I) *лезть* *кверху, карабкаться, вскарабкаться; үрмәләп* *мену* *вскарабкаться; 2)* *ползать, ползти, ходить* *на четвереньках; үрмәләп бару* *передвигаться* *ползком; үрмәләп йөрү* а) *ползать; б)* *ползание; үрмәләп йөрүчө* *ползун; үрмәләп керү* *вползти; үрмәләп чыгу* *выползти; үрмәләп* *якынашу* *подползти; үрмәләп үтү* *проползти; 3)* *перен.* *выдвигаться, выдвинуться (по должности).*

ҮРМӘЛӨҮЧЕ I) *выходящий; үрмәлүүчө* *үсемлекләр* *выходящие растения; 2)* *ползучий, ползающий; лвзающий; ||* *ползун; үрмәлүүчө* *хайваннар* *ползающие животные; үрмәлүүчө* *кошдар* *лвзающие птицы.*

ҮРМӘШҮ *карабкаться (вскарабкаться) с трудом.*

ҮРНЭК I) *образец; ||* *образцовый; үрнэк* *алыркы* *показательный; үрнэк* *мәктәп* *показательная (образцовая) школа; 2)* *пример; үрнэк* *алу* *брать* *пример; үрнэк* *алу* *чы* *беруший* *пример; үрнэк* *күрсөтү* *показывать* *пример; үрнэк* *булу* *быть* *примером (образцом); үрнэк* *буларык* *примерный, могущий* *быть* *примером; 3)* *модель; выкройка; чигеш* *үрнәкләре* *узоры* *для* *вышивания.*

ҮРНЭКЛЕК *модель, фасон; проба.*

ҮРНЭКЛӘНҮ *брать, (взять) пример.*

ҮРПӘЮ *диал.* *встать* *дыбом (о волосах).*

ҮРСӨЛӨНДЕРҮ *понуд. от үрсәләнү.*

ҮРСӨЛӨНӨШҮ *взаим.-совм. от үрсәләнү.*

ҮРСӨЛӨНҮ I) *убиваться (от боли или досады); 2)* *перен.* *возбуждаться, прихо-*

злитъ (прійти) в возбужденное состояние.

УРГ 1) пал. пожар; урт саху (жибару) устранивать пожар; каудук жирга урт салма лоого, не поджигай сухую траву; 2) горячие угли; урт йөртү таскаты (носить) горячие угли; итак астынан урт йөртү поса. действовать (вести дело) исподтишка (бука). носить угли под полом).

УРТ-КЫЗЫЛ ярко-красный; урт-кызыл тес урт-красный цвет.

УРТЭЛДЕРУ см. уртау.

УРТЭЛЭНУ 1) стрд. от уртэлэу; 2) см. уртэлэу.

УРТЭЛЭУ обжигать, обжечь, сжечь (кратков или перцем).

УРТЭЛҮ стрд. от уртау.

УРТЭНЧЕК обидчивый.

УРГАНУ возвр. стрд. от уртау мучить-ся, изводить себя.

УРТӘШУ взаимн.-совм. от уртау дразнить друг друга.

УРТӘҮ 1) дразнить, злить; уртап алжыту донимать травлей; жанын уртау изводить дұшу; 2) см. уртэлэу.

УРЧЕМ 1) приплод; размножение; развод; урчемг калдыру оставить на развод.

УРЧЕМ 11 бот. проросток; приращение.

УРЧЕМЛЕ 1) плодотворный; 2) плодотворный; производительный; 3) см. урчемле.

УРЧЕМЛЕЛЕК плодотворность; производительность.

УРЧЕМСЕЗЛЕК 1) неплодовитость; бесплодность; 2) перем. неплодотворность; непроизводительность.

УРЧЕТКЕЧ 1) питомник, рассадник; 2) производитель (о животнх).

УРЧЕТМӘ рассада.

УРЧЕТМӘЛЕК 1) рассадник; 2) саженец.

УРЧЕТҮ помуд. от урчу 1) разводить, развести, заниматься (заниматься) разведением (животных); выращивать, вырастить; || разведение; выращивание; дүнгүз урчетү разведение свиней; исселе хайваннар урчетү хужалыгы плеченное хозяйство; 2) размножать, размножить (растения и животнх); || размножение; 3) плодить, расплодить; || расплод; 4) приумножать, приумножить что-л.; || приумножение.

УРЧЕТҮЧЕ человек, занимающийся разведением (выращиванием, размножением).

УРЧЕТҮЧЕЛЕК: сары (куй) урчетүчелек а) овцеводство; б) овцеводческий.

УРЧҮ 1) плодиться, расплодиться; || расплод; 2) размножаться, размножиться; появляться (пояняться) в большом количестве; || размножение, появление в большом количестве; берелнеп урчу бот. размножение почкованием; вегетатив урчу бот. вегетативное размножение; серкэлэнмичә (агаданмичә) урчу бот. партеногенез, анагамия; урчу инстинкты инстинкт размножения; урчу гызлары органы размножения; женесе урчу половое размножение; женессез урчу бесполое размножение; 3) разводить, развести; || разведение.

УРЧҮЛЕ рзм. см. урчемле.

УРЧҮЧӘН см. урчемле.

УРЧҮЧӘНЛЕК плодотворность.

УРӘ 1 вертикально, перпендикулярно; дыбом, торчком; || вертикальный, перпендикулярный; ура кисем млт. перпендикулярное сечение; аяк ура стоя; аяк ура тору стоить на ногах; ура мөгезле круторогий; ура сикерү а) прыгнуть высоко вверх; б) перем. прыгать от радости; в) перем. не зная, что делать, оставаясь в очень неудобном положении; г) перем. кичиться, чваниться; летушиться; д) колзларын ура торгузу наострить уши, насторожиться; ура тору а) встать на дыбы; б) стоять прямо; в) перем. не соглашаться, сопротивляться, противиться; чачларе ура торды волосы у него встали дыбом.

УРӘ 11 диял. см. өйрә.

УРӘКАРАУ 1) верхогляз (вид косоглазия); 2) перем. невнимательный.

УРӘКАРАУЧЫЛЫК верхоглядство.

УРАИ: уран колак лопухий.

УРӘЧӘ грядки (телеги); разводы (самей); урәчә башы отгоды саней.

УРӘЧӘЛЕ имеющий грядки (о телеге); с разводами (о санях).

УРӘЧӘЛҮ помуд. от урәчәлэу.

УРӘЧӘЛЭУ обносить (обнести) телегу или сани грядками.

УРҮ 1) плести, сплестать, сплести; || плетение, сплетение; камчы уру плести плетку; чәч уру заплетать волосы; карзин уру плести корзину; чабата уру плести лапти; 2) вить, свивать, свить; || витье, свивание; урәп эшләнган витой; плетеный; 3) ткать; урәкүч паравез ура пауз ткёт паутину.

УРҮ 11 1) проращать, прорасти (о семках); || прорастание; 2) давать (дать) росток.

УРҮЧЕ плетельщик.

ҮСЕМ прирост.

ҮСЕМЛЕК растение; || растительный; кыргый үсемлек дикое растение; үсемлек ашы растительная пища; береллык үсемлек однолетнее растение; купьеллык үсемлек многолетнее растение; үсемлек аксымы белковина; үсемлек капазны растительный покрыв; үсемлек мае растительное масло.

ҮСЕМЛЕКЛӘР собир. растительности; || растительный; үсемлеклар дөньясы растительный мир, флора; үсемлеклар белгече знаток растений, ботаник, флорист.

ҮСЕНДЕРҮ помуд. от үсенү.

ҮСЕНКЕРӘҮ расти, разнзаться (мелкн).

ҮСЕНТЕ 1) проросток; 2) росток, пророст; агачныч береллык үсентесе годичный росток дерева; 3) заросль; үсенте жибару отращать, давать отростки.

ҮСЕНҮ возгордиться, много воображать, мнить о себе.

ҮСЕШ 1) рост, прирост; приращение; 2) стзиг; 3) подъем, развитие; үсеш даражсе уровень развития; диалектик үсеш филос. диалектическое развитие.

ҮСКЕН зарост.

ҮСМЕР подросток, юноша, строк; || подрастающий; үсмер буын подрастающее поколение.

УСМЕРЛЕК отрочество; || отроческий; подростковый; усмерлек яше подростковый возраст; усмерлек чоры отрочество.

УСМЕРЧАК отрочество.

УСМЭ 1) растущий, нарастающий; усма йомгак *булк.* нарастающий итог; 2) развивающийся; < усма кирта живая изгородь.

УСТРЕЛУ *страд. от устеру.*

УСТЕРТУ *помид. от устеру.*

УСТЕРУ 1) растить, выращивать, взрастить, взращивать, взрастить *кого-что-либо*; || выращивание, взращивание; 2) воспитывать, воспитать *кого-л.*; || воспитание; 3) отращивать, отрастить (*волосы, бороду, усы*); || отращивание; 4) изощрять, изощрять; || изощрение; 5) поднимать, поднять, повышать, повысить (*цену на товары*); || повышение.

УСТЕРУЧЕ кукуруз устеруче а) кукурузовод; б) кукурузоводческий; чегендер устеруче а) свекловод; б) свекловодческий.

УСУ 1) расти, развиваться; || рост, развитие; || растительный; усу процессы растительный процесс; усеп буйга житу стать подростком; усеп килуче буын подрастающее поколение; усеп антмаган недоразвитый; усэ тошу подростки; 2) возрастать, возрасти; увеличиваться, увеличиться; усэ баручы дэргэлэр *мат.* возрастные степени; усэ баручы дурлык *мат.* возрастающая величина; усу конус *мат.* конус нарастания; 3) повышаться, повыситься (*о ценах на товары*); прибавляться, прибавиться (*о процентах*); || повышение; 4) прибывать, прибыть (*о воде и т. п.*); || прибывание; < хүнел усу чувствовать себя хорошо, быть в хорошем расположении духа.

УТ 1) желчь; || желчный; үт капчыгы желчный пузырь; атта үт юк, кошта сөт юк *погов.* у лошади нет желчи, а у птицы — молоко; < үте сытылмасын чтобы не вышло неприятностей (*булк.* чтобы желчь не разлилась); үткенне сытарлык слишком кислый.

УТ II *детск.* скок; үт итү играть с малышом, подкидывая его вверх.

УТЕЛУ *страд. от үтү 1; үтелган юл пройденный путь; үтелган материалы кабатлау повторять пройденный материал.*

УТЕМ 1) ходкость (*твора*); 2) *ползгр.* тираж; < утем юналеше *грам.* действительный залог.

УТЕМБН пронырливый человек, проныра, пройдоха.

УТЕМЛЕ ходкий, ходовой; утемле товар ходовой товар, товар, на который большой спрос; < сүзе утемле влиятельный, авторитетный.

УТЕНГЭЛЭУ *многокр. от үтенү.*

УТЕНДЕРУ *помид. от үтенү.*

УТЕНЕЧ просьба; ходатайство; үтенеч азуу прошение.

УТЕНЕШУ *взаимн.-совм. от үтенү.*

УТЕНУ просить, попросить, упрасивать, упросить, обращаться (обратиться) с просьбой к кому-л.; ходатайствовать; || просьба,

мольба, упрасивание, обращение с просьбой; ходатайство; үтенеп сорау а) умолять, выпрашивать *что-л.*; б) убедительная просьба.

УТЕНУЛЕ умоляющий, содержащий просьбу.

УТЕНУЧЕ просящий, проситель.

УТЕРГЕЧ 1) убивающий, убийственный, умершляющий; 2) смертельный; смертоносный.

УТЕРЕЛУ *страд. от утерү*; фашистлар тарафыннан үтерелган убитый фашистами.

УТЕРЕРЛЕК способный убить, убийственный; утерерлек булу убийственность.

УТЕРЕШ убийство.

УТЕРЕШУ *взаимн.-совм. от утерү.*

УТЕРТУ *помид. от утерү.*

УТЕРУ 1) убивать, убить, умершлять, умертвить; || убийство, умершление; тоңчыктырып утерү удушить газом; булып утерү удушить; утерген дэ... если даже убьешь...; утера торган смертельный, убийственный, смертоносный; 2) мед. см. үлөлөү; 3) *перен.* сразить, убивать, убить; шуа сүзе белан утерле *ниже* этим словом он убил; < утереп яманлау чрезмерно хулиги.

УТЕРУЧЕ убийца.

УТЕЧ см. эжат.

УТЕЧЛЕ см. бырчыч.

УТЕШЛЕ см. утарлек 2.

УТЕШЛИ мимоходом, по пути; проездом.

УТКЕЛ 1) перевал (*горный*); 2) брод; ашусыз булса таудан биз, үткелсиз булса судан биз *погов.* если гора без перевала — откажись, если река без брода — откажись.

УТКЕН 1) *прям., перен.* острый; || остро; үткен очалы острокопечный; үткен пычак острый нож; үткен асыллы (кеше) человек с острым умом; остроумный; үткен колаклы с острым слухом; үткен күзле с острым зрением, зоркий; үткен сатира острая сатира; үткен телле острый; на язык; остроумный; остролов; үткен теллану остроловить; үткен тешле зубастый; 2) хваткий; расторопный, шустрый; 3) пронзительный; үткен караш пронзительный взгляд.

УТКЕНЛЕК 1) *прям., перен.* острота; күрү үткенлеге острота зрения; 2) пронзительность; 3) см. булдыктылык.

УТКЕНЛЭНДЕРУ *помид. от үткенлэну.*

УТКЕНЛЭНУ *страд. от үткенлэу.*

УТКЕНЛЭТУ *помид. от үткенлэу.*

УТКЕНЛЭШУ 1) *взаимн.-совм. от үткенлэу*; 2) см. кискенлэшу.

УТКЕНЛЭШУ заострять, заострить, делать (сделать) острым, точить, оттачивать, отточить; || заострение, точка, оттачивание; үткенли тошу подточить.

УТКЕНЛЭШУЧЕ точильщик.

УТКЕНЭЙТУ см. үткенлэндеру.

УТКЕНЭЮ см. үткенлэну.

УТКЕР бойкий, проворный, расторопный, резвый; || бойко, проворно, расторопно, резво.

УТКЕРЛЕК бойкость, проворство, расторопность, резвость.

УТКЕРЛЭНДЕРУ *понуд.* от *уткэрэ-ну*.

УТКЕРЛЭНУ делаться (сделаться) бойким, проворным, расторопным, резвым.

УГКЕСЕЗ непроходимый.

УГКЭЗУ *см.* *уткэрү*.

УТКЭЛЭУ *многоскр.* от *утү* I.

УТКЭН прошлый, прошедший, минувший, предыдущий, предшествующий, бывший; *уткэн ел* прошлый год; *уткэн салгы* прошлогодний; *уткэн эш* прошлое дело; *уткэн жайне* прошлым летом; *уткэн ашка үкенме, үкенсөк да житкезмас* посл. не сожалей о прошлом, если и пожалеешь, всё равно не вернешь; битого, прожитого, да прожитого не веротишь; *♦* *уткэн заман эраж.* прошедшее время.

УТКЭНДЭГЕ 1) прошлый, прежний; 2) прошлое; *уткэндэге даналкы көннөр* славные дни прошлого.

УТКЭРГЕЧ провод; проводник (*электрический*); пар *уткэргеч* паропровод; су *уткэргеч* водопровод, водоотвод.

УТКЭРЛЭУ *страд.* от *уткэрү*.

УТКЭРЭШУ *взвзмн.-совм.* от *уткэрү*.

УТКЭРМЭУЧЭН непроницаемый; янты *уткэрмэуачэн* снетонепроницаемый.

УТКЭРМЭУЧЭНЛЕК непроницаемость.

УТКЭРГҮ *понуд.* от *уткэрү*.

УТКЭРҮ 1) пропускать, пропустить;

|| пропуск; || пропускной; *уткэрү салате* пропускная способность; 2) переносить, перенести; *авыруны* *уткэрү* перенести болезнь; 3) проводить, провести; || проведение; || проводящий; *смык* *уткэрү* проводить линию; *уткэрү юлы* проводящий путь; газ *уткэрү а)* проводить газ, газифицировать *чел.-л.*; б) газификация; радио *уткэрү а)* провести радио, радиофицировать; б) радиофикация; *♦* *кымычтан* *уткэрү* перерубить саблей; *куздан* *уткэрү* просматривать; видеть вообще; *эня күзенкан* *уткэрү* проверить тщательно; *өчөсөн (Амдесен, кыргын, салгыны)* *уткэрү* устраивать поминки на третий (седьмой, сороковой) день после смерти, в годовщину смерти.

УТКЭРҮЧЕЛЕК проводимость, способность проводить (*напр. электричество*).

УТКЭРҮЧЭН проницаемый; су *уткэрүчэн* водопроницаемый.

УТКЭРҮЧЭНЛЕК проницаемость; *нава* *уткэрүчэнлек* воздухопроницаемость.

УТКЭЧ спустя; бер *ел* *уткэч* спустя год, через год.

УТЛӨВЕК отряжка.

УТЛӨТҮ вызывать (вызвать) несварение желудка (*вследствие перекармливания*).

УТЛӨЧ диал. калитка.

УТЛӨШҮ: *үзэксэ* *үтлөшү* вымотать душу, застыть.

УТЛӨУ 1. объедаться, объестся; || объедание; 2. несварение желудка (*вследствие перекармливания*).

УТМЭС 1) тупой, неострый; *үтмэс пычак* тупой нож; 2) нехобкий, неходовой, залежалый (*а товар*).

УТМЭСЛЕК 1. тупость, незаточенность; 2. непроходимый (*а дороге*).

УТМЭСЛЭНГЭН тупой, затупившийся.

УТМЭСЛЭНГЭНЛЕК тупость (*напр. ножа*).

УТМЭСЛЭНДЕРУ *понуд.* от *үтмэслэну* тупить, притуплять, притупить, затуплять, затупить (*режущий инструмент*); || притупление, затупление; *үтмэслэндэрен* бетеру иступить.

УТМЭСЛЭНУ тупеть, притупляться, притупиться, затупляться, затупиться; || притупление, затупление; *үтмэслэнен* бету иступиться.

УТМЭСЛЭТҮ *см.* *үтмэслэндерү*.

УТМЭСЛЭУ *см.* *үтмэслэндерү*.

УТӨ I сквозь, насквозь, через; навывлет; *үтө күрөмэлө* *үтө* күрөна торган прозрачный, просвечивающий; *үтө күрөнү* просвечивать, виднеться насквозь; *үтө жил* *см.* *үтэли*; *үтэли жил*.

УТӨ II слишком, очень, сверх, крайне, чрезмерно; *үтө азайту* чрезмерно уменьшать; *үтөзүр* слишком большой, колоссальный; *үтө карагы* очень темно; глубокий мрак; *үтө кызганлык* перекарл; перегрев; *үтө кызыл* ярко-красный; *үтө кыймат- (лс)* неоценимый, бесценный; *үтө көчөмсө* перекармливание; *үтө сүзүм а)* переохлаждаться; б) переохлаждение; *үтө туенган физ.* перенасыщенный; *үтө туендыру а)* перенасыщать; б) перенасыщение; *үтө усап* элюющий-презлющий, элюющий.

УТӨДЭН-УТӨ сквозь; насквозь; навывлет; || сквозной; *үтөдэн-үтө яра* сквозная рана; *үтөдэн-үтө күрү* видеть насквозь.

УТӨДӨРЛЕК выполнимый, исполнимый; *үтөдөрлөк* булу выполнимость, исполнимость.

УТӨЛӨШ выполнение, исполнение.

УТӨЛӨШЛЕ выполнимый, исполнимый, жинел *үтөлөшлө* легко исполнимый.

УТӨЛӨ *см.* *үтөдэн-үтө*; *үтэли* күрөна торган прозрачный, просвечивающий; *үтэли* күрөна торган айбер прозрачное тело; *үтэли* күрөнүчэнлек прозрачность; *үтэли* тишэк сквозное отверстие; *үтэли* гутугу проржаветь; *үтэли жил* сквозняк; *үтэли жил* *исү (йөрү)* сквозить.

УТӨЛҮ *страд.* от *үтөү*.

УТӨЛҮЧЭН выполнимый, исполнимый.

УТӨЛҮЧЭНЛЕК выполнимость, исполнимость.

УТӨРЛӨК 1) выполнимый, исполнимый; 2) проходный (*а дороге и т. п.*).

УТӨТҮ *понуд.* от *үтөү*.

УТӨШТЕРГЭЛЭУ *многоскр.* от *үтөү*.

УТӨШҮ *взвзмн.-совм.* от *үтөү*.

УТӨУ 1) исполнять, исполнять, выполнять, выполнять; совершать, совершить; || исполнение, выполнение; совершение *чел.-л.*; *үтн алу* способность выполнять; *үтөвө* мөмкин булмаган неисполнимый, невыполнимый; *үтөү йөзөнкан...* во исполнение...; 2) удовлетворять, удовлетворить (*прислб*); || удовлетворение.

УТӨҮЧЕ исполняющий; исполнитель.

УТӨҮЧЭН исполнительный (*а человеке*).

УТӨҮЧЭНЛЕК исполнительность.

ҮҮҮ I 1) проходить, пройти; проезжать, проехать; || прохождение; проезд; *тия үтү разг.* зайти по пути; *үтөп барышмай* про-

ёздом; мимоходом, по пути; на ходу; үтөп бууларым проходимый, доступный; үтөп керү а) проникнуть; б) проникновение; үтөп китү а) проехать; б) пройти, миновать, пронестись; үтөп чыгу пересечь; үтэ алмасын непроходимый; араларынан жип да үтми между нами и ветер не проходит; их водой не разольёшь; 2) переправляться, переправиться; || переправа; 3) проскакнать, проскочить, проскальзывать, проскользнуть; 4) миновать (о болезни); 5) истекать, истечь, проходить, пройти (о времени, сроке); || истечение; еллар үтте прошлы год; ♦ аш үтмөү отказ организма от пищи, связанный с болезнью, истощаю или желудка; дөнүзгөн үтү а) умереть, скончаться; б) смерть, кончина; күп та үтми вскоре, немного спустя; түздөн ягырү үтэ кырма протекает; сүз үтү быть влиятельным (авторитетным); сүзе үтэ торган кеше авторитетный (влиятельный) человек; теш үтү а) осилить; б) раскусить; теш үтэрлек түгел этот орешек не раскусишь; яше үтү см. картаю; эченен энэ үтэрлек очень худой (о животном, боку которых вялились, запали); үзөккө (йөрөккө) үтү брать за сердце, доходить до сердца; май белән иске чабата за үтэ погов. с маслом и старым лапоть проглотишь.

ҮТҮ II иметь спрос (о товаре).

ҮТҮ III быть острым (о режущем инструменте).

ҮТҮЕШЛИ диал. см. үтешли.

ҮТҮК уют; || уютный; үтүк асыгы подушник; күөр үтүге жаровой уют; электр үтүге электрический уют.

ҮТҮКЛӨНҮ страд. от үтүклөү уютиться, отутуживаться, отутужиться.

ҮТҮКЛӨТҮ панид. от үтүклөү.

ҮТҮКЛӨШҮ взаимн.-совм. от үтүклөү.

ҮТҮКЛӨШҮ уютить, отутуживать, отутужить, гладить (погладить) уютгом; || упожа, глажение; || спец. уютный, уютный, гладильный; үтүклөү өстөле уютный стол; үтүклөү тактасы гладильная доска.

ҮТҮКЛӨҮЧЕ уютныйщик, гладильщик.

ҮТ-ҮТ см. үттеки.

ҮЧ 1) мсть, мщение, отмстка; злоба; ул хээр безга үч ниле он теперь затаил против нас злобу; он теперь отисется к нам враждебно; үч алу а) мстить кому-л.; вымещать, сводить счёты; б) мщение, отмщение; сведение счётов; үч алучан (кайтаручан) мстительный; үч алучанлык мстительность; үч итеп а) назло, в отче-

стку; б) наперекор, злобно; үч итеп эшлөү сделать назло; үч иткэндэй как назло; үч кайтару отомстить тому, кто приносит несчастье другим; расквитаться, раздаться; үч кайту быть довольным несчастьем того, против кого затаил злобу; үч саклау хранить, таить зло против кого-л.; 2.: үч булу любить члс.-л.; кажэ кабестэга үч коза любит напугу.

ҮЧЕГҮ 1) таить злобу, злиться, озлобляться против кого-л.; || озлобление; 2) приставать, пристать, придира́ться, придраться, привязываться, привязаться; напрасно обижать; || приставание, приди́рка.

ҮЧЕКЛӨШҮ дразниться, передразнивать друг друга.

ҮЧЕКЛӨШҮ дразнить, подразнить, передразнивать, передразнить кого-л.; травить; || передразнивание; травля; үчкелөү такмагы ост. дразнилка.

ҮЧЕКТЕРҮ сердить, рассердить; раздражать; озлоблять, озлобить; || раздражение; озлобление кого-л.

ҮЧЕРГЕЧ 1) бот. заразика; 2) перем. паразит.

ҮЧЕРҮ уст. травить, погравить, уничтожать, уничтожить, ликвидировать; || пограв; су утны үчерер погсв. вода уничтожает огонь.

ҮЧЛЕ затанвший злобу на кого-л., жаждущий мести; враждебный, злобный.

ҮЧЛЕЛЕК состояние озлобленности (враждебности).

ҮЧЛӨНҮ см. үчегү.

ҮЧЛӨШҮ 1) см. үчегү; 2) враждовать.

ҮЧТЕКИ межд.: үттеки итү делаять.

ҮЧҮ уст. 1) вымирать, вымереть; || вымирание; 2) разоряться, разориться (своем); || разорение.

ҮШӨН вялый, ленивый (о коне).

ҮШӨНЛЕК вялость, ленивость (жемя).

ҮШӨНЛӨНҮ становиться (стать) вялым, ленивым.

ҮЭ-ҮЭ межд. уа-уа (посражение плачу ребёнка).

ҮЖӨТ упрямый, норевистый, ершистый; неуступчивый; || упрямый человек, упрям.

ҮЖӨТЛЕК упрямство.

ҮЖӨТЛӨНҮ упрямиться, упираться, упереться.

ҮНГӨ см. үзгө.

ҮНГӨРҮ диал. 1) см. уну II; 2) см. үзгөрү.

ҮНГӨРҮЧӨН диал. 1) линиющий; см. еңгө унучан; 2) изменчивый.

ҮНГӨРҮЧӨНЛЕК 1) личность; 2) изменчивость.

ҮНӨЧ лишёвод; || лишёводный.

Ж

ЖАВАП 1) ответ; || ответный; икелс-микеле жавап половичатый (уклончивый) ответ; жавап авазы отклик; жавап алу а) получить ответ; б) опросить; допросить; жавап алуы опросник, допросчик; тот, кто спрашивает (допрашивает); жавап бирү (тогу)

а) дать ответ, ответить; отозваться; откликнуться; б) рассчитаться, расплатиться; жавап бирүчо тот, кто отвечает, ответчик; жавап итеп бирелган ответный; жавап кайтару а) ответить на вопрос; б) ответ на вопрос; жавап нотасы диал. ответная нота;

жаап хаты ответное письмо; жаап язү написать ответ; эшкә жаапсыз карау относиться к работе безответственно; 2) ответ, решение, разрешение; разгадка; жаабын табу а) найти ответ, найти решение (разрешение) данной задачи; б) разгадать, решить; в) разгадка, решение; жаабын табуучы разгадчик; 3) ответ; ответственность; жаапка тарту а) притянуть к ответу, привлечь к ответственности; б) привлечение к ответственности; в) взыскать; г) взыскание; жаапка тартулуучы ответчик; подсудимый; мең балага бер жаап логов, семь бед — один ответ; < дерес сүзгә жаап юз логов, правильное слово камень дробит, правда глаза колет.

ЖАВАПЛАШУ спорить, пререкаться; жаваплашу матану всгупать в бесполезный спор, пререкания.

ЖАВАПТЫ ответственный, несущий ответственность; жавапты булу быть ответственным, отвечать; жавапты редактор ответственный редактор; жавапты кеше ответственное лицо; распорядитель; жавапты урын ответственная должность, ответственный (пост); үзген эшлэре өчен жавапты кеше юр. правоспособное лицо.

ЖАВАПТЫЛЫК ответственность; суд жаваптылыгына тарту а) привлечь к судебной ответственности; б) привлечение к судебной ответственности; ялгыз жаваптылык булчуа обезличка; жаваптылыкны өстенә алу а) взять ответственность на себя; б) взять на свой страх, на поруки, поручиться; в) поручительство; г) поручительный; жаваптылыкны өскә алу хаты поручительное письмо, поручительство; жаваптылыкны өстенә алуучы офиц. поручитель.

ЖАВАПСЫЗЛЫК безответственность, безответственное отношение.

ЖАВАПЧАН находчивый из ответы.

ЖАВАПЧЫ ответчик, отвечаща.

ЖАВАПЧЫСЫЗ: жавапчысыз калдыру а) обезличить; б) обезличка.

ЖАЙ 1), лад; үз жаена на свой лад; эшине үз жаена бору обернуть дело в свою пользу; үз жаена керу утрясти, уладить; налажаться; эшине жәе юк дело не ладится (не вяжется); жайга салу а) наладить, уладить; урегулировать; б) налаживание, улаживание, урегулирование; в) регулирующий; жайга салу прибор фиксатор; жайга салынган улаженный; жәна сөйләү (эшләү) говорить (делать) в тон, в лад кому-л.; 2) удобный момент (случай); сүз жәендә кәстәти, к слову сказаты; сүз жәендә гына сәлгәк, мимоходом; жәе кылганга (чыкканда) попутно, кәстәти, между прочим; жәе чыкты (түрү кналә) выдался удобный случай, подошел случай; жай табу уладить момент, найти способ, умудриться, изловчиться; юлардән сорама, жәе белән үзә әйтер логов, дурака не спрашивай, сам расскажет; < жай гына сәлгәк, плавно; жай гына тирбәләр бару ёхать, плавно качаясь; һәр эшнен жәе бар кәждәе дело требует определенного подхода.

ЖАЙДАК 1) всадник, наездник, седок (без седла); жайдакар торкеме каваль-баз; 2) наездник (насекомое).

ЖАЙЛАВЫЧ: тавыш жайлавыч регулятор громкости звука.

ЖАЙЛАНДЫРУ помид. от жайлану прилаживать, приладить, приспособлять, приспособить; || прилаживание, приспособление.

ЖАЙЛАНМА приспособление, установка, устройство; борулау жайланмасы буровая установка; вентиляция жайланмалары вентиляционные приспособления.

ЖАЙЛАНУ 1) налаживаться, наладиться, прилаживаться, приладить; || налаживание, прилаживание; жайлана бару изти на лад, налаживаться, улаживаться; 2) приспособляться, приспособиться, приспособиться; || приспособление, приспособление; 3) см. жайлашу; кячмат шартларына жайлану приспособляться к климатическим условиям, акклиматизироваться; торчыш шартларына жайлану приспособиться к условиям жизни; 4) обрабатываться, обработаться; || обработка; эшли торгач инструмент жайланды инструмент обработался.

ЖАЙЛАНУЧАН приспособляющийся; терле шартларга тиз жайланучан быстро приспособляющийся к любым условиям (жизни).

ЖАЙЛАНЫШ см. жайланма.

ЖАЙЛАУ 1) налаживать, наладить, прилаживать, приладить, подгонять, подогнать, приспособлять, приспособить; || налаживание, наладка, прилаживание, подгонка, приспособление; жайлау кую приладить (на место), приспособить, установить; жайлау куючы установщик; 2) перекладывать, переложить (на музыку); || переложение; тенор партиясен баритон өчен жайлау муз. переложить теноровую партию для баритона; 3) улаживать, уладить, утрясать, утрясти; || улаживание, утряска; асылане жайлау уладить (утрясти) вопрос.

ЖАЙЛАУЧЫ наладчик, тот, кто налаживает.

ЖАЙЛАШТЫРМА приспособление; коткару жайлаштырмалары спасательные приспособления.

ЖАЙЛАШТЫРУ приравнивать, приравнивать, прилаживать, приладить, приспособлять, приспособить; || приравнивание, прилаживание, приспособление; юнып жайлаштыру притесать; шомартып жайлаштыру прищиповать.

ЖАЙЛАШТЫРЫЛУ страд. от жайлаштыру приравниваться, прилаживаться, приладиться, приспособляться; подлаживаться; игау белән тигезләп жайлаштырылу пришабриться; шомартып жайлаштырылу прищиповаться; юнып жайлаштырылу притесаться.

ЖАЙЛАШУ 1) располагаться, расположиться; 2) расположение; 2) приравниваться, приравниваться, приспособляться, приспособиться; подлаживаться; || приспособленность; обстивов-

кага жайлашу приспособиться к обстановке; жайлашып үсеп китү прижиться (о расклевывае).

ЖАЙЛАШУЧУ приспособленец; обстановку жайлашучу приспособленец.

ЖАЙЛАШУЧЫЛЫК приспособленчество; приспособляемость; || приспособленческий.

ЖАЙЛЫ 1) удобный; || удобно; жайлы квартира удобная квартира; жайлы табу считать (наложить) удобным; машакты-лаимгез, миңа болай да жайлы не беспокоитесь, мне и так удобно; 2) благоприятный; ♦ жайлы сылтау благоприятный предлог.

ЖАЙЛЫЛАНДЫРУ понуд. от жайылану делать, сделать удобным.

ЖАЙЛЫЛАНУ страд. от жайылау становиться удобным.

ЖАЙЛЫЛАТУ понуд. от жайылау.

ЖАЙЛЫЛАУ делать (сделать) удобным.

ЖАЙЛЫЛЫК удобство, удобность.

ЖАЙСЫЗ неудобный; неудобный; || неудобно; неудобно; жайсыз хагага төшү попасть в неудобное положение.

ЖАЙСЫЗЛАНДЫРУ затруднить, затруднить что-л., делать (сделать) что-л. неудобным, неудобным.

ЖАЙСЫЗЛАНУ страд. от жайсызлау становиться неудобным (неудобным).

ЖАЙСЫЗЛАТУ понуд. от жайсызлау.

ЖАЙСЫЗЛАУ делать (сделать) неудобным, неудобным, несподручным; мешать, помешать кому-л., препятствовать, воспрепятствовать.

ЖАЙСЫЗЛАШУ см. жайсызлану.

ЖАЙСЫЗЛЫК неудобство.

ЖАМАЯК диал. полоскательница; плешька.

ЖАН 1) душа, дух; || душевный, духовный; жан азыгы духовная пища; жан ачысы отчаяние; душевное раздражение; жан биру а) отдать богу душу; испустить дух, умереть, скончаться; б) смерть, кончина; жан иясе душ, живое существо; тварь; жан тыну а) успокоиться (душевно); б) душевное успокоение; в) перен. см. жан биру; жаны исан чакта пока душа в теле, пока жив; жанын тегатан на выбор, что душа желает; жанын тегатанча (купче тел) сколько душе угодно; жаны уч тебензэ генз тора (чыгарга тора) или жаны элгеп кена тора в чём душа держится, где-то душа в теле; дышит на ладан; жан өштөкч тавыш душераздирающий крик; бер жан, бер тэн булу жинт душа в душу; быть с кем-л. как одна душа; атык чыкканчы, жанык чыкканч логов. лучше умереть, чем иметь дурную славу; 2) душа, человек; сез нича жан? сколько вас (душ); жан башына на душу населения; жан башыннан а) с каждой души, с каждого человека, с едока; на душу; б) подушно; в) подушник; жан башыннан отлу делить подушно; 3) перен. жизнь; жанын кызганмау не шадить жизни; жан өрт а) вдохнуть жизнь, оживить; б) оживление; ♦ сатлык жан изменник, продажная душа, нуда; явыз жан злодей; эчендэ

жаны юктыр бездушный (о человеке); жан ату сильно желать, жаждать; жан ачуу сильный гнев, негодование; жан бизу отвыкнуть, опротиветь; жан керү а) ожить; б) оживание; в) перен. оживиться, воодушевиться; г) оживление, воодушевление; жан кееге обуза; жан көю (эриң) болейт (душой), сильно переживать; жан сату обманывать; күзга карап жан сату обманывать в глаза; жан сеймэу презирать, ненавидеть; жан тарту испытывать влечение; жан тартмаса да кан тарта посос, нет душевного влечения, но связывают кровные узы; жан тиргэ төшү сильно устать; жан тир белан тапкан мал добро, добытое потом; жанга тию надоесть, надоеливо приставать; жан эчесе белан с горечью.

ЖАНАГА диал. см. каене.

ЖАНАШ душечка, душенька, любимая, милочка.

ЖАНБАЗ исл. 1. вольтижер; 2. смелый, решительный; отчаянный; 3. Жанбаз (имя собств. мужское).

ЖАНБАЗЛЫК 1) вольтижировка; || вольтижировочный; 2) смелость, решительность; отчаянность; жанбазлык белан смело, решительно, отчаянно.

ЖАНВАР тварь; зверь (дикий); || звериный; коточкыч жанвар страшный зверь; жанвар кебек как зверь.

ЖАНКЫЙГЫЧ душегуб.

ЖАНЛАНДЫРГЫЧ оживляющий, животворный.

ЖАНЛАНДЫРУ понуд. от жанлану

1) оживать, оживить кого-л.; 2) перен. оживлять, оживить что-л.; воскресить, воскресить; || оживание; жанландыра торган животворный; жанландырып жибуру оживить, вдохнуть жизнь; 3) воодушевить, воодушевить, одухотворять, одухотворить кого-л.; || воодушевление; одухотворение; 4) олицетворять, олицетворить; || олицетворение.

ЖАНЛАНДЫРУЧУ вдохновляющий; || вдохновитель.

ЖАНЛАНДЫРЫЛУ страд. от жанландыру 1) воодушевляться, быть воодушевленным; 2) олицетворяться.

ЖАНЛАНДЫРЫЛЫК 1). способный оживлять (оживить) кого-л.; 2) способный воодушевлять (воодушевить).

ЖАНЛАНУ 1) оживать, ожить, воскресать, воскреснуть; || оживление, оживление; 2) оживляться, оживиться; пробуждаться, пробудиться; || пробуждение; табигаты жанланды природа пробудилась; 3) воодушевляться, воодушевляться; || воодушевление.

ЖАНЛЫ 1) в разн. знач. имеющий душу, живой, одушевленный; 2) воодушевленный, оживлённый; || воодушевленно, оживлённо; бик жанлы сейли говорит очень оживлённо; 3) любящий кого-что-л., хорошо относящийся к кому-чему-л.; бала жанлы любящий детей, хорошо относящийся к детям; йорг жанлы домохозяй; туған жанлы сочувствующий родным, сродобольный по отношению к родствен-

никам; ♦ **жанлы беседа** живая беседа; **жанлы инвентарь** живой инвентарь; **жанлы исәп** мал. живой счёт; **жанлы мисал** живой пример.

ЖАНЛЫЛАНДЫРУ *поход. от* **жанлы** *лану* оживать, оживить, воодушевлять, воодушевлять, вдыхать (вдохнуть) жизни; || оживление, воодушевление.

ЖАНЛЫЛАНУ оживляться, оживаться, становиться (стать) живым; || оживление.

ЖАНЛЫЛЫК 1) оживление; оживлённость; ураним **жанлылык** оживлённость; **улицы**; **һәр җирдә зур жанлылык** **хөкөм** **сәрә** повсюду царит большое оживление; 2) живость, блеск; талантны **жанлылык** **блеск** таланта.

ЖАНСЫЗ 1) неживой, мёртвый, мертвенный, бездыханный, безжизненный; неодоушительный; 2) **перен.** безжизненный, мёртвый, окаменелый; **жансыз караш** безжизненный (окаменелый) взгляд; 3) **перен.** скучный, нудный, тусклый; **жансыз тормыш** тусклая жизнь; **жансыз хикәя** скучный рассказ; 4) **перен.** жестокий, бездушный, безжалостный; **жансыз рәшәтә** безжалостно; ♦ **жансыз табигат** мёртвая природа.

ЖАНСЫЗЛАНДЫРУ *поход. от* **жансызлану** лишать (лишить) жизни.

ЖАНСЫЗЛАНДЫРЫЛУ *страд. от* **жансызландыру** омертвевать, становиться мёртвым, безжизненным.

ЖАНСЫЗЛАНУ 1) омертвевать, становиться (стать) мёртвым, безжизненным; 2) **перен.** потускнеть, окаменеть.

ЖАНСЫЗЛЫК 1) безжизненности, мертвенности; неодоушительности; 2) бездушность, бесчувственности; жестокость, безжалостность.

ЖАН-ТӘН: **жан-тән белән** (жаны-тәне белән) душой и телом, всей душой, всеми фибрами души; ревностно; усердно; **жан-тән белән бирелү** вкладывать всю душу; **жан-тән белән күрә алмау** (сөймәу) ненавидеть всеми фибрами души; **сөйгән эшкә жан-тән белән бирелү** вкладывать всю душу в любимое дело.

ЖАН-ФЭРМАН во всю мочь, во весь дух, изо всех сил; во всю прыть, слезя голову, опрометью; **жан-фарманга йөгерү** бежать высунув язык (слоняя голову), бежать во всю прыть; **жан-фарманга качу** удраться во все лапытки; **жан-фарманга ғырышу** из кожи (вок) лезть; **жан-фарманга эшләү** работать, что есть силы; **аш дигендә — ың эрмән** лосов, когда приглашают на работу — молчи нет; когда приглашают на обед — во всю прыть; **здорон** из еду, да хил на работу.

ЖАРЯ *уст. кичж.* раба, рабыня; **наложница**, невольница; **прислужница** (в гареме).

ЖАРЯЛЕК *кичж.* положение рабыни (наложницы, невольницы).

ЖЕБЕГӘН вялый, безвольный, слабый, бестхарактерный (о человеке); **мямля**; **жебегән авыз** сюлүтий; **жебегән авызга**

эйләнү распустишь сюлүти; **жебегән арыш** боламыгы мямля.

ЖЕБЕКЛӘНУ становиться (стать) слабым, бестхарактерным, безвольным.

ЖЕБЕНУ намочить, намочнуть, вымокнуть, промокнуть, замочить; **пальто жебендә** пальто промочило; **яңгырга жебену** намочнуть под дождём; **жебенеп бетү** вымокнуть, промокнуть.

ЖЕБЕГӘЛУ *страд. от* **жебетү**; **жебетәгән балчык** мочёная глина; **жебетәгән тиреләрнен авырлыгы** отмошный вес шкур.

ЖЕБЕТТЕРУ *поход. от* **жебетү**.

ЖЕБЕТЕШУ *взвнч.-совм. от* **жебетү**.

ЖЕБЕТУ 1) мочить, намочить, замочить, размачивать, размочить, отмачивать, отмочить *что-л.*; || отмачивание, замачивание, мочка; **көр жебетү** намочить белье; **кышлык алма жебетеп** **кую** намочить **кылок** на зиму; **куние жебетү** отмочить, отводжигать кожу; **жебетеп алу** замочить, размочить, отмочить *что-л.*; **жебетеп бетерү** размочить *что-л.* (*сөгерешкән или есә*); **жебетергә** **кую** ставить мокнуть *что-л.*; 2) **безл. развезти** (*при отпелки*).

ЖЕБУ 1) мокнуть, намочать, размочать, размочнуть; || намочание, размочание; 2) **перен.** раскисать, раскиснуть, терять (потерять) бодрость; || раскисание; **жебеп калу** лишиться воли; **жебеп кигү** обмякнуть; **жебеп төшү** раскиснуть; **үл ботенләй жебеп төшкән** он совсем раскис.

ЖЕГЕРЛӘУ *диал. см.* **эрләү**.

ЖЕГӨР *см.* **егәр**.

ЖЕГӨРЛЕ *см.* **егәрле**.

ЖЕК шель, паз; фальц; полёска (тамечтәк *сәләкә* *между двух досок*); **жекларне** **муклау** законопатить пазы.

ЖЕКЛЕ неплотный, со шелями, имеющий шели (пазы, фальцы); шелеватый, шелистый; **идән жекле** **жәлгән** **пол** настлан неплотный, со шелями.

ЖЕКЛӘНУ образовываться, образоваться — о шели; || образование шели; **ишек жекләнгән** из дёбер образовались шели.

ЖЕМЕЛДЕК 1. мерзаящий, мигающий (о *лучах*); 2. **рябь** (на *поверхности воды*).

ЖЕМЕЛДӘТУ *поход. от* **жемелдәу**.

ЖЕМЕЛДӨШУ сверкать, мерцать, играть (о *многос.*); **йолдызлар** **жемелдәш** **звёзды** мерзют.

ЖЕМЕЛДӨУ мерцать, мигать, сверкать, играть, рябь; || мерцание, мигание, сверканье; **кояш жемелдә** **солнце** **играет** (на *поверхности воды*); **йолдызлар** **жемелдә** **звёзды** **мерцают**; **жемелдәп** **китү** **мигнуть**, **сверкнуть**; **жемелдәп** **гору** **мерцать**, **мигать**, **сверкать** (*продолжительно*).

ЖЕМЕЛДӨУЧӘН мерзаящий, мигающий, сверкающий.

ЖЕМЕЛДӨУЧӨНЛЕК способность мерцать (мигать, сверкать).

ЖЕМ-ЖЕМ: **жем-жем** **итү** *см.* **жемелдәу**; **дәләдә** **жем-жем** **итеп** **ут** **күренә** **в степи** **чуть** **брезжит** **огонёк**.

ЖЕН 1) **миф.** **бес**, **чёрт**; || **бёсов**, **бесовский**, **чёртов**, **чертовский**; **жен** **алгыры** **бром**, **чёрт** **его** **возник**; **жен** **алмыштырган** **бес** **попутал**; **чёрт** **подменил**; **жен** **баласы**

чёртёнок, бесёнок; жен *васвасасе* чертовское наваждение; жен *карчыгы* ведьма, чертиха; жен *кебек а)* как чёрт; *б)* чертовский, бесовский; *в)* чертовски; жен *суккан а)* бес попутал; *б)* потерявший рассудок; жен *ташы а)* чертов камень; *б)* *перем.* бессовестный; *2)* *перем.* брак, чёрт, дьявол; *3)* жен *ачуы* сильный гнев, злость; жен *ачуы килу* разозлиться; *жене килу (чыгу)* разозлиться, прийти в сильное негодование; вспылить; *жене кузгалу* выйти из себя; *женем сейми* душа не принимает; жен *кагылу см.* *женлану*; *ат* *жене кагылган* у него страсть к лошадям; *ана акча* *жене кагылган* его обузла страсть к деньгам; жен *юм дигал.* *пишөөд.*

ЖЕНАЗА *рел.* *треб.* отпевание; *женаза* агачы похоронные дробы; носилки, на которых выносят покойника; *женаза уку* отпевать, читать заупокойную; *женаза укылган* отпетый (*о покойнике*).

ЖЕНЕС *пол;* *||* *половой*; *ир* *женесе* мужской пол; *женес билгеларе* половые признаки; *женес күзүңгө* *половая клетка*; *женес орлыгы* *сперма*; *женес эгызалары* *половые органы*.

ЖЕНЕСЛЕ *1)* *половой*; *женесле үрчү* *половое размножение*; *2)* *мблый*; *аерым женесле* *раздельнополый*; *ике женесле а)* *двулобый*, *обоеполюй*; *б)* *гермафродит*.

ЖЕНЕСЛЕЛЕК *аерым женеслелек* *раздельнополость*.

ЖЕНЕССЕЗ *бот.* *бесполой*; *женессез үрчү а)* *бесполое размножение*; *б)* *почковаться*; *в)* *почкование*.

ЖЕНЕССЕЗЛЕК *бесполость*.

ЖЕНЕССЕЗЛАНУ *страд.* *от* *женессезлану*.

ЖЕНЕССЕЗЛӘУ *1)* *уничтожать (уничтожить, ликвидировать) признаки пола*; *2)* *разг.* *см.* *печу*.

ЖЕНЕСТӨШ *однородный, родственный; однополый*.

ЖЕНЛЕ *1)* *миф.* *женле* *урны место, где водятся черти, злые духи*; *2)* *перен.* *бешеный, бесноватый, неистовый, неистовствующий*; *3)* *перен.* *одержимый чем-л., помешанный на чем-л.*

ЖЕНЛЕЛЕК *бесноватость, безумие, сумасбродство*.

ЖЕНЛӘНДЕРҮ *понуд.* *от* *женлану* *1)* *бесить, выводить (вывести) кого-л. из себя*; *2)* *перен.* *горячить, разгорячить кого-л.; раздражать кого-л.*

ЖЕНЛӘНЭШҮ *взаимн.-совм.* *от* *женлану*; *алар женланешеп беткәһнәр оңи* *все перебесились*.

ЖЕНЛАНУ *1)* *беситься, дурачиться; психодать, буйствовать*; *2)* *взбеситься, помешаться, сходить (сойти) с ума; заболеть (заболеть) бешенством, впасть (впасть) в буйное помешательство*.

ЖЕНСИ *половой, плотский, сексуальный, интимный*; *женси аермалар* *половые различия*; *женси байланеш* *половая (интимная) связь*; *женси гибрилла* *половая гибрилизация*; *женси инстинктлар* *плотские инстинкты*; *женси көчөсөзлөк* *половое бессилие, импотенция*; *женен таркалган* *раз-*

вращённый; *женен таркалганлык* *развращённость*; *женси теләк (хис)* *вожделение, похоть*; *женси тотнаксыз* *распущенный, распутный, безразветленный*; *женси тотнаксызлык* *половая распущенность; безразветственность*; *женси өлгөрү* *половая зрелость*.

ЖЕНТЕКЛЕ *тщательный, обстоятельный, всесторонний, доскональный, скрупулёзный, подробный*; *жентекле* *развешт* *тщательно, подробно, досконально, всесторонне*.

ЖЕНТЕК-ЛЕЛЕК *тщательность, обстоятельность, скрупулёзность, доскональность*.

ЖЕНТЕКЛӘНҮ *страд.* *от* *жентекляу*.

ЖЕНТЕКЛӘТҮ *разг.* *понуд.* *от* *жентекляу*.

ЖЕНТЕК-ЛӘУ *детализировать, вдаваться в детали; разбирать (разобрать) подробно; по* *деталям*; *жентекляу тикшерү* *подробно (тщательно, детально, досконально) разбирать, прорабатывать*.

ЖЕНТЕКЛӘУЧӘН *шепетливый, скрупулёзный, проверяющий (осматривающий) тщательно, детально*.

ЖЕНТЕКЛӘУЧӘНЛЕК *шепетливость, скрупулёзность, склонность вдаваться в подробности (в детали)*.

ЖЕП *1)* *нитка, нить, пряжа; ||* *нитяный, ниточный; аркау* *жебе* *уток, уточина; аркау* *жебе* *эзерлүче* *уточник; буйлык* *жепларе* *основа, нити основы; байламе* *жеп* *мочная пряжа; ефәк* *жебе* *шелковина; кармак* *жебе* *рыб. леса, леска, каткан (бөтерелган)* *жеп* *сучёная нить, пряжа, сканье, сканье; күкляу* *жебе* *намётка; чигү* *жебе* *нити для вышивания, мулине; эрлән* *жеп* *пряжа; жеп* *ашы* *шнурок; жеп* *ашына ману а)* *шлхтоваты; б)* *шлхтованине; жеп* *байламе* *моток ниток; жеп* *кату а)* *крутить (скручивать, сучить) нитки, тростить; б)* *сучение; в)* *сучильный, сучивальный, тростильный; жепка* *тезү а)* *нанйзывать; б)* *нанйзывать; жеп* *эзату* *снывать; жеп* *очы а)* *конец нитки; б)* *дратаа; в)* *перен.* *суть, секрет, нить; жеп* *очын* *ясау* *подсунить шетину в дратву; жепчен* *очын* *югалту* *потерять нить (напр. расказа); жеп* *производствосы* *нитяное производство; жеп* *урау* *мотать нитки; жеп* *урачым* *мотовильщик; мотовильщина; шульчик, шульщина; жеп* *эрлү а)* *прясть; б)* *прядение; в)* *прядильный; жеп* *эрлү* *өмөсө* *супрядки; жепне* *нечка* *эрлү а)* *тонко* *прясть нитки; б)* *тонко* *прядение; жеп* *эрлү* *мастерское прядильная мастерская, прядильня; жеп* *эрлү* *машинасы* *прялка, пряслице; жеп* *эрлүче* *прядильщик, прядильщица, пряха; кызыл* *жеп* *булуы* *сузгалу* *перен.* *проходить* *красной нитью (напр. о мысли, идее в произведении); 2)* *перен.* *узы, нити; дуслык* *жепларе* *нити дружбы; аларны* *дуслык* *жепларе* *берләштерә* *их соединяют* *узы (нити) дружбы; никах* *жепларе* *брачные* *узы; 3)* *жеп* *елән* *зоол.* *волосатик; жеп* *сакачмылар* *биол.* *нитежаберные; жеп* *сузгалан* *зоол.* *нитечка; жеп* *өзәрлөк* *та* *хәл* *калмак* *обессилеть; жеп* *нечка* *жирдән* *өзәлә* *погво* *где тонко, там и рвётся*.

ЖЕПЛЕ с ниткой; || ниточный, нitchай; волокистый.

ЖЕПЛЕЛЕК волокистость.

ЖЕПСЕЛ нить, волокно (в тканях животных и растений); ресничка; || нitchай, волокистый; кыскару жепселаре биол. сократительные волокна; нерв жепселаре нервы, нервные нити.

ЖЕПСЕЛЛЕ волокистый; жепселле тукума волокистая ткань; нечка жепселле мамкы тонковолокнистый хлопок.

ЖЕПСЕЛЛЕЛЕК волокистость.

ЖЕПСЕЛЛЭНДЕРУ понуд. от жепселлэну.

ЖЕПСЕЛЛЭНУ делаться (сделаться) волокистым.

ЖЕПСЕЛЛЭТУ делать (сделать) волокистым.

ЖЕПСЭ 1) спйца (напр. для цевки в челоке); 2) конек (дома); перекладина, брус; башы белан жепсэга бик каты берде он сильно ударился головой о перекладину.

ЖЕПЧЕ спец. ниточник.

ЖЕПШЕК слякоть; || слякотный, мокрый, влажный; жепшек кар талый (мокрый) снег; жепшек хава мокрая (слякотная) погода, слякоть; жепшек көн оттепель, рхстепель.

ЖЕПШЕКЛЭНУ см. жепшу.

ЖЕПШЕНДЕРУ понуд. от жепшену.

ЖЕПШЕНУ оттаивать.

ЖЕПШЕТУ теплеть, потеплеть; вызывать оттепель; || потепление; тышта жепшеткан на дворе оттепель; жепшетеп джыру теплеть и вызывать оттепель (слякоть) (мечиданко).

ЖЕПШУ 1) подтаивать, подтаять, становиться (стать) мокрым (о снеге); 2) см. жепшек.

ЖЕТЕ 1) употребляется для обозначения превосходной степени прилагательного; нан, очень; сыйый; жете кызыл накрастейший, пурпурный, пунцовый, коралловый; жете кызыл буру пурпур; жете кызыл тиз ула погос. накрастейший быстро линяет; сухие дрова быстрее сгорают; 2) острый (о зрении); жете күзле остроглазый, дальновзоркий.

ЖЕФЕТ: халэл жефет а) законный муж; б) законная жена.

ЖЕФЕТЛЕК: халэл жефетлеккэ алу взять в жены; халэл жефетлеккэ бирү отдавать (дочь) кому-л. в жены; соглашаться на брак (своей дочери).

ЖИБЭРГЕЧ: су жибаргеч водоспуск.

ЖИБЭРГЭЛЭУ 1) изредка посылать, посылать, присылать, прислать, отправлять, отправить что-л.; 2) перен. разг. изредка выпивать (спиртное).

ЖИБЭРЕЛУ страд. от жибыру высылать, посылаться, отправляться, направляться, быть посланным (отправленным, высланным); адрес буенча жибарелу адресоваться; конференцияга вч делегат жибарелде на конференцию было послано три делегата; жибареле торган документ камч. исходящий документ.

ЖИБЭРЭШУ взаимн.-совм. от жибыру.

ЖИБЭРТУ понуд. от жибыру.

ЖИБЭРУ 1) посылать, послать, отсылать, отослать, высылать, выслать, отправлять, отправить; присылать, прислать, направлять, направить; || посылка, отсылка, высылка, отправление, отправка; присылка, направление; || посылочный, отсылочный, отправительный, посылка жибэру посылать (отправлять) посылку; эшкэ жибэру направлять на работу; 2) отпускать, отпустить, распускать, распустишь; || отпуск, отпуск: укучыларны каникулга жибэру распускать учащихся на каникулы; 3) выдавать, выдать, отпускать, отпустить; || выдача, отпуск; товар жибэру отпустить товар; 4) в разн. знач. двигать, двинуть; || сдвиг, движение; фанне алга жибэру двигать науку вперед; 5) пускать, запускать, запускать; || запуск, пуск; || пусковой; нарчен жибэру запускать спутник; жибэру реостаты физ. пусковой реостат; 6) вводить, ввести (лекарство); || введение, инъекция; 7) пускать, пустить (напр. корню); тамыр жибэру пустить корни; 8) завести, завести, запускать, запускать; || завод, запуск; моторны жибэру завести (запустить) мотор; 9) перен. пропускать, пропустить, пускать, пустить; колак артистан жибэру пропустить мимо ушей; 10) употребляется в роли вспомогательного глагола при образовании составных глаголов и обозначает внезапное начало действия, выраженного основным глаголом, соотв. русский приставке за- или суффиксу ну; уйнап жибэру заиграть; сыгырып жибэру свистнуть; зурга жибэру раздуть (дуло); ф. берар рюмка жибэру пропустить по рюмочке; күзгэ төтен жибэру пускать дым в глаза; кызыл этч жибэру а) пустить красного петуха, поджечь; б) поджог; почта белан акча жибэру переводить деньги по почте; хата жибэру допустить ошибку, ошибиться.

ЖИБЭРУЧЕ отправитель; поставщик; тот, кто посылает; хат жибэруче адресант; товар жибэруче товаротправитель; груз жибэруче а) грузоотправитель; б) грузоотправительный; башлап жибэруче главарь; запевала, начинщик; начинатель.

ЖИГЕЛМЭГЭН: жигемэган ат несжеженный, необъезженный, не бывший в упряжке коня.

ЖИГЕЛМЭЛЕ: жигелмале ат сзодвоя лошадь.

ЖИГЕЛУ напрягаться, запрячься, впрягаться, впрячься, закладываться; аз жигелган ат халосеженный конь; бергэ жигелган атлар упряжка, упряжка; күптан жигелмэган атлар стоялые лошади; очка жигелган выносная (уносная) упряжка; очка жигелган атлар выносные (уносные) лошади; төпкэ жигелган ат коренник; ун акча жигелган ат спец. подручная лошадь, янга (перошкэга) жигелган ат приставная лошадь; гуарып жигелу перепрягаться; пар ат жигелэ торган (сабан) пароконный (плуг); ф. жигелеп эшлэу перен. впрячься в работу.

ЖИГЕМ упряжь, упряжка; бер жигем ат упряжка лошадей.

ЖИГЕШУ взаимн.-совм. от жигү.

ЖИГУ в разн. знач. запрягать, запрячь, ипрягать, впрячь, закладывать, заложить (лошадей); || ездовой, упряжной; атны арбага жигу запрягать лошадей в телегу; жигу кирэк-яраклары конская сбруя (упряжь); жигу аты ездовой (упряжная) лошадь; мичүүлөп жигу запрягать цугом; очлап жигу запрягать гуськом; жига торган ездовой, упряжной; эшка жига торган тягловый; \diamond акыл(ны) жигу раскинуть умом (чозгами).

ЖИГУЛЕ запряжённый, запряжной; гужевой; жигүлө ат запряжённая лошадь, лошадь в упряжке; жигүлө транспорт гужевой транспорт; биш ат жигүлө арба (чана) патырик; дург ат жигүлө арба (чана) четверик.

ЖИГУЛЕК упряжечный; жигүлек айбер-лөре упряжь.

ЖИДЕ числ. 1. семь; жиде буын а) семь поколений; б) бот. бодлан; жиде ел а) семь лет; б) семилетие; в) семилетний; жиде йөз семьяот; жиде кат а) семь слоёв; б) семь этажей; в) всемерно; жиде кат тирене тунау драть семь шкур; жиде кат тир чыкканчы до седьмого пота; жиде кат жир астында а) у чёрта на куличках; б) за семью замками, за семью печатями; жиде маргаба (тапкыр) а) семь раз; б) всемерно; жиде тапкыр арттырган семикратный; жиде тер ярыш спорт. семиборье; жиде жептэн үрөлгөн бау спец. семерик; дусыннан аерылган жиде ел слар, иленин аерылган гочер буе слар послов, расставшись с другом будешь плакать семь лет, а расставшись с родной — всю жизнь; жиде кат үлчө, бер кат посл. семь раз отмерь, один раз отрежь; 2. в слож. соотв. соотв. первой части русск. сложных слов семи; жиде айлык семимесячный; жиде атиалык семинедельный; жиде бармакты семипланный; жиде басулы семиплодный; жиде басулу чачу эйланеше семиполье; жиде башлы, жиде гөмбөзлө архит. семипланный; жиде йөзгөчө семисотый; жиде казаклык семифунтовый; жиде кырыл семигранный; жиде көнлө (конлек) семидневный; || семидневка; жиде кыклек эш атысы семидневная рабочая неделя; семидневка; жиде метрлык семиметровый; жиде меңлө (меңлек, мененче) семитысячный; жиде милле (миллек) семилитный; жиде потлы семипудовый; жиде потлы кап семерик; жиде сужалык семипрулевый; жиде сэгатылек семичасовой; жиде яшылек семилетний (оворасте); жиде айлык житез була послов. семимесячный (недоносок) бывает шустрым (говорится о бьвалом, бойком и пронырливом человеке); \diamond жиде бабасын таныту или жиде бабасына жигу брах, сильно отругать, задать трепку; показать, где раки зимуют; жиде төн ургасы глубокая ночь; жиде юл чаты а) перепутье, перекресток; б) бойкое (оживлённое) место; жиде ят посторонний, чужой, совершенно чуждый; жиде ат ара-сында среди чужих.

ЖИДЕГАН: жидеган йолдыз семизвездие; башы Жидеган (Йолдыз) астр. Большая Медведица; Кече Жидеган (Йолдыз) астр. Малая Медведица.

ЖИДЕГЛЛЫК семилетка, семилетие, || семилетний; жидееллык мактан семилетняя школа, семилетка; жидееллык план семилетний план; семилетка.

ЖИДЕКЫРЛЫ семигранный.

ЖИДЕКЫРЛЫК семигранный.

ЖИДЕЛЕ 1. мат. обозначающий семь; жиделе цифр семерка, цифра семь; 2. 1) седьмой (о номере обуви); жиделе галаш седьмой номер галаш; 2) семизинейный (о лампе); жиделе лампа семизинейная лампа.

ЖИДЕЛЕК семерка.

ЖИДЕЛӨП числ. прибл. около семи, приблизительно семь.

ЖИДЕЛӨТӨ 1) всемерно; 2) северный; семикратный; жиделата (жиде тапкыр) артисту усемерить.

ЖИДЕНЧЕ числ. порядк. 1. седьмой; жиденче көп седьмой день; 2. семи; жиденче класс укучысы ученик седьмого класса, семиклассник, семиклассница.

ЖИДЕНЧЕДЭН в-седьмых.

ЖИДЕПОЧМАК мат. семизубый.

ЖИДЕПОЧМАКЛЫ семизубый.

ЖИДЕСЕ рел. поминки по покойнику на седьмой день.

ЖИДЕУРЫНЛЫ семизначный; семиместный; жидеурынлы логарифм семизначные логарифмы.

ЖИДЕШӨР числ. разд. по семи, по семи.

ЖИДЕШӨРЛӨ семеричный; жидешөрлө санау системасы семеричный счёт.

ЖИДӨУ числ. собир. семеро; без жидөу идек нас было семеро.

ЖИДӨУЛӨП числ. собир. всемером.

ЖИДӨУЛӨШӨП числ. собир. всемером, по семеро.

ЖИЗ латунь; жёлтая медь; || латунный; медный; жиз инэ латунная (медная) игла; жиз кою а) плавить медь (латунь); б) медеплавильный; жиз кою заводы медеплавильный завод; \diamond жиз елан зоол. медянка; жиз мык зоол. голец.

ЖИЗБАШ зоол. медянка; жизбаш елан зоол. перетённая.

ЖИЗЛЕ латунный; медный; \diamond жизле сбруй упряжь с набором: наборная-сбруя.

ЖИЗЛӨНУ страд. от жизлөу.

ЖИЗЛӨТУ помид. от жизлөу.

ЖИЗЛӨУ 1) оканывать, окануть медью (латунью); || оканывание медью (латунью); 2) украшать, украсить (упряжь, сбруй) медными (латунными) изделиями; || украшение (упряжи, сбруи) медными (латунными) изделиями.

ЖИЗЛӨУЧЕ спец. латунщик.

ЖИЗНИ зять (муж старшей сестры или родственницы); анан үги бузса, атан жизни була послов. если мать не родная, то и отец становится зятем (не родным).

ЖИК: жик куру а) надобность; б) дилл. ненавидеть, чувствовать к кому-л. отвращение; в) неназист, отвращение.

ЖИКЕРЕНДЕРУ покуд. от жикерену.

ЖИКЕРЕНЕШУ возглас.-совм. от жикерену.

ЖИКЕРЕНУ см. жикеру.

ЖИКЕРЕНУЧӨН крикливый, покряки-

вающий на кого-а. (о человеке); || крикун, горлопан.

ЖИКЕРЕНҮЧЭНЛЕК крикливость, горлопанство.

ЖИКЕРҮ гәркәт, ыңкәт, покрываться на кого-а., кричать, накричать, орать, наорать на кого-а.; || гәркәннә, ыңкәннә, покрывание, окрик; жикереп кую а) прикрикнуть на кого-а., ыңкәт на кого-а.; б) окрик, одергивание; үкерең үгез булмасың, жикереп түрә булмасың погов. ревя не станешь быком, крича не станешь начальником.

ЖИККЕ: жикке атлар разг. ездовые лошади.

ЖИККӘЛАУ многокр. от жигү.

ЖИКСЕНДЕРҮ понуд. от жиксенү.

ЖИКСЕНҮ 1) см. авыркыну; 2) диал. приедаться, приестся; токмачтан жиксендем мне лапша приелась; 3) диал. ненавидеть, чувствовать отвращение; || ненависть, отвращение.

ЖИКСЕТҮ диал. 1) надоедать, надоесть кому-а.; || надоедание; 2) вызывать (вызвать) ненависть, отвращение.

ЖИКТЕРҮ понуд. от жигү; ◇ эт жиктерү носить воду в решете (бука, заставить запрячь собаку).

ЖИКӘН бот. рогоз; || рогозовый.

ЖИКӘНБАШ см. жикән.

ЖИКӘНЛЕ рогозовый; жикәнле куя озеро, поросшее рогозом.

ЖИКӘНЛЕК заросли рогоза.

ЖИЛ ветер; || ветряной, ветренный, ветровой; алдын жил встречный ветер; коры жил сухой ветер, суховей, фён; үтали жил сквозной ветер, сквозняк; жил двигателе (йерткече) ветряной двигатель; ◇ жилгә очыру разг. знач. пускать на ветер; транжирить (средства); жил чәчәге мед. ветряная оспа, ветрянка.

ЖИЛҖАК быстротный.

ЖИЛБЕРДӘУ см. жилфердәу.

ЖИЛБӘГӘЙ нараспахну, незастегнутый; жилбәгәй жибуру распахнуться; расстегнуться; (пальтосын) жилбәгәй жибареп бара иде шёл распахнувшись, распахнув (пальто); жилбәгәй сарафан диал. расстегай; жилбәгәй плащ разлтайка.

ЖИЛБӘЗ уст. выпел.

ЖИЛБӘЗӘК 1) ветренный, вертлявый, непостоянный; легкомысленный; жилбәзәк кеше легкомысленный человек; жилбәзәк характер легкомысленный характер; 2) легкий (о предметах, легко коммунуицхся, лёгких на ветру); жилбәзәк кулмак лёгонькое платьице.

ЖИЛБӘЗӘКЛЕК ветренность, легкомысленность, непостоянность.

ЖИЛБӘЗӘКЛӘНҮ вести себя легкомысленно; становиться (стать) ветренным, легкомысленным.

ЖИЛБҮЛГЕЧ ветрораздел.

ЖИЛГЕР см. жигез.

ЖИЛГӘРГЕЧ с.-х. веялка; ярма жилгәргеч круповейка.

ЖИЛГӘРЕЛҮ страд. от жилгәрү веяться, провенываться; жилгәрелеп бетү прояситься полностью

ЖИЛГӘРЕШҮ взаимн.-совм. от жилгәрү.

ЖИЛГӘРТҮ понуд. от жилгәрү.

ЖИЛГӘРҮ веять, провенывать, провеять; || веяние; жилгәреп алу однокр. провеять; жилгәреп асрыу отвеиваться; жилгәреп кую провеять (заблаговременно); жилгәреп бетерү провеять (до конца).

ЖИЛГӘРҮЧЕ веяльщик, веяльница, веятель.

ЖИЛ-ДАВЫЛ буря, ураган; жил-давыл купты праж., перек. поднялась буря.

ЖИЛДЕРТҮ мчаться, помчаться, нести.

ЖИЛДЕРҮ мчать, помчать, мчаться, помчаться; жилдереп барып житү примчаться.

ЖИЛДӨВЕК бот. ведьмины метлы.

ЖИЛДӘК бот. анемон, анемона, ветреница.

ЖИЛЕК мозг (только спинной); саяк жилеке костный мозг; суык жилегемә үтте (йегергә) мороз пробрал меня до мозга костей; ◇ жилеген корыту, жилегенә төшу а) надоесть; б) надоедание.

ЖИЛЕКЛЕ с мозгом; || мозговой.

ЖИЛЕМ клей; || клесовой; агач жилеме столерный клей; резина жилеме резиновый клей; жилем кайнату (ясау) а) варить клей; б) клееварение; в) клееваренный; жилем кайнату заводы клееваренный завод, клееварня; жилем кайнатучы (ясаучы) клеевар; ◇ умарга корты жилеме чәл. прополис; чыпчак жилеме бот. омёла; жилем үлән (үләнә) бот. смолёвка.

ЖИЛЕМБАЛЫК уклейка; || уклеечный; жилембалык кармагы уклеечный крючок.

ЖИЛЕМЛЕ имеющий клей; приготовленный с клеем, клеевой; клейкий, липкий; жилемле буяу клеевая краска; жилемле кагаз клееная бумага.

ЖИЛЕМЛЕК диал. клейковина.

ЖИЛЕМЛӘНДЕРҮ см. жилемләү.

ЖИЛЕМЛӘНҮ страд. от жилемләү; жилемленеп бетү намазаться клеем.

ЖИЛЕМЛӘТҮ понуд. от жилемләү.

ЖИЛЕМЛӘУ покрывать (покрыть, пропитывать, пропитать) клеем; проклеивать, проклеить; || покрывание (пропитывание) клеем; жилемләп ябыштыру а) приклеить, оклеить; б) приклеивание, оклеивание, оклейка.

ЖИЛЕМЛӘУЧЕ клейщик.

ЖИЛЕМСЫМАН студенистый.

ЖИЛЕН вымя; сиез жилен жировое вымя; сыер жилене коровье вымя; жилен башлау диал. см. жиленләү.

ЖИЛЕНЛЕ: зур жиленле сыер корова с большим выменем; каты жиленле сыер корова с тугим выменем.

ЖИЛЕНЛӘНҮ см. жиленләү; сыер жиленләп корова налила вымя (перед отёлом).

ЖИЛЕНЛӘУ наполниться (наполниться) молоком — о вымени (перед отёлом); || набухание вымени перед отёлом; ◇ жилгә жиленләү бахвалиться.

ЖИЛӘШ диал. скорость бега, быстрота; сабан туенда атларнын жилешен сынын-

лар на сабантуе испытывают быстроту лошадей.

ЖИЛКЕНДЕРУ *понуд.* от *жилкенү*; күнселен *жилкендери* манит; *жилкендери* торган подзадоринающий, маящийся.

ЖИЛКЕНЕП 1) запальчиво; 2) порывисто, стремительно.

ЖИЛКЕНЧЭК 1) порывистый; 2) запальчивый, злобистый; *жилкенчак табигатъле* кеше запальчивый человек; 3) *парное к* яшь: яшь-*жилкенчак* молодежь.

ЖИЛКЕНУ 1) рваться, порываться, стремиться к кому-чему-л.; *жилкенеп китү* разохотиться; *ашаганда колагын селкенсе*, *эшлаганда йоракен жилкенсен* погов. когда кушаешь, пусть уши шевелятся, а когда работаешь пусть сердце поёт; 2) сердиться, рассердиться, размахиваться на кого-л.; бесниться.

ЖИЛКЕТУ *см.* *жилкендери*.

ЖИЛКУАР ветреный, легкомысленный, несерьёзный; || ветрогон, шалопай; *жилкуар* кеше ветреный человек.

ЖИЛКУАРЛАНУ быть (становиться) ветренным, непостоянным, легкомысленным а кем-л.

ЖИЛКУАРЛЫК ветренность, легкомысленность.

ЖИЛКӘ 1) затылок; || затылочный; *жилка кашу в разн. знач.* чесать (почесать) затылок; *жилка саяге* затылочная кость; *жилка чоклары* затылочная ямка; 2) *перен.* плечо; горб, холка, спина; шея; кеше *жилкасе белән* эш күтарү погов. выезжать на чужой горбу; кеше *жилкасен кичерү*, (кеше) *жилкасендә* яшау тунейдствовать, жить за счёт кого-л., сидеть на чьем-л. горбу, на чьей-л. шее; халык *жилкасен кичерүче* мироё; *жилкасе калын кеше* толстосум; *жилкасенә* кунзыру (менеп төшү) *прост.* дать по шее; *жилкадан тау төшкән кебек* бузу горә с плеч свалилась; (уз) *жилкасендә* тату испытать на своём горбу; *жилкага* утыру садиться на шею кому-л.

ЖИЛКӘЛЕ *кин* *жилкале* плечистый; *калку* *жилкале* сутулый; *калын* *жилкале* а) здоровый, плечистый; б) *перен.* зажиточный, богатый.

ЖИЛКӘЛЕК 1) верхняя часть хомута; 2) завязка на верхней части хомута, связывающая концы клешни (деревячного остова); 3) войлочная подкладка у хомута.

ЖИЛКӘЛӘУ *жилкалп* чыгарып *жибару* вышвырнуть взашей кого-л.

ЖИЛКӘН *мор.* парус, ветрило; *жилкән* бавы галс; *жилкән* бауларын гарту брать рифы; *жилкәнне кьерү* развернуть паруса; *жилкәннарне* кору отдасть паруса; поднять (поставить) паруса; *жилкәннарне* жю крепить паруса, убирать (свернуть) паруса.

ЖИЛКӘНЛЕ парусный; *жилкәнле* кыйма парусная лодка, парусник; ике мачталы *жилкәнле* судно ял; *жилкәнле* кыймалар спорт; парусный спорт.

ЖИЛКӘНЧЕ *спец.* парусник, тот кто управляет парусами.

ЖИЛЛЕ 1) с ветром; || ветренный; || ветрено; *жилле* көн ветренный день; *жилле* буран выюга; бүген *жилле* сегодня ветрено;

2) *перен.* ретивый; 3) *перен.* разухабистый, залихватский; *жилле* егет залихватский парень; 4) *диал.* хоробрый, прекрасный, замечательный; *карны тирәсендә май* *жиллаерак* була нутряной жир бывает лучше.

ЖИЛЛЕК *спец.* крыла; продушина, отдушшина, отдушник; поддувало; *тәразә* *жиллеге* *диал.* форточка, фортка.

ЖИЛЛЕЛЕК 1) ветренность; 2) ретивость; 3) разухабистость.

ЖИЛЛӘНДЕРГЕЧ *тех.* ветрогон.

ЖИЛЛӘНДЕРУ 1) *см.* *жилләтү*; 2) опахивать, опахивать, обмахивать, обмахивать, обдавать (обдуть) струей воздуха; битне *жилпаз* белән *жилләндереп* алу обмахиваться веером.

ЖИЛЛӘНУ 1) обмахивать лицо кем-л.; || обмахивание лица кем-л.; *жилләнеп* утыру освежаться, обмахиваясь веером; 2) *перен.* бахвалиться.

ЖИЛЛӘТЕЛУ *страд.* от *жилләтү* вентилировать.

ЖИЛЛӘТКЕЧ 1) опахало, веер; || веерный; 2) вентилятор.

ЖИЛЛӘТУ проветривать, проветрить, вентилировать, выветривать, выветрить, ослежать, освежить; || проветривание, выветривание, вентилирование, вентилиция; *бүгәнде* *жилләтү* проветрить комнату; освежить воздух; *жилләтеп* алу а) проветрить; б) проветривание; в) обсушить; г) обсушивание.

ЖИЛЛӘТҮЛЕ вентилируемый; *жилләтүле* будка *метеор.* вентилируемая будка.

ЖИЛЛӘУ 1) проветриваться, проветриваться; выветриваться, выветриваться (о запахе); || проветривание; выветривание; 2) высыхать, высохнуть (на ветру); || высыхание; 3) становиться (стать) ветренным, ветренеть (о погоде); бүген иртәдән бирле *жиллә* сегодня с утра ветрено; *жилләп* тору ветренеть; көн *жилләп* тора погода ветренеть.

ЖИЛПЕНДЕРУ *понуд.* от *жилпенү*.

ЖИЛПЕНЕШ *позн.* взмах; дулкыннар-нык *жилпенеше* взмах волн.

ЖИЛПЕНЕШУ *взакн.* *совм.* от *жилпенү*.

ЖИЛПЕНУ 1) махать крыльями, порхать; *жилпенми* очу парить; *жилпенеп* очып менү (китү) вспорхнуть; 2) *разн.* махаться, обмахиваться платком (веером); *яулык* белән *жилпенү* обмахиваться платком, обвеивать (лицо) платком; 3) *перен.* размахивать руками.

ЖИЛПУЧ лоток для муки (теста); бер *жилпуч* он один лоток муки.

ЖИЛПӨВЕЧ *см.* *жилләткеч*.

ЖИЛПӨЗӘ веер; || веерный; битне *жилпаз* белән *жилләндереп* алу обмахивать лицо веером; *жилпөзәләр* мастерское веерная мастерская.

ЖИЛПУ 1) опахивать, опахивать, обмахивать, обмахивать кого-что-л.; || опахивание, обмахивание; 2) веять, проветривать (зерно); || проветривание; солны *жилпу* веять овёс (вручную); *жилпеп* алу а) опахивать, обмахивать кого-что-л.; б) проветривать (зерно); 3) махать (крыльями); || маханье; *жилпеп* кую взмахнуть; *каназларны* *жилпеп* кую взмахнуть крыльями.

ЖИЛСЕЗ-ДАВЫЛСЫЗ тихий, безмятежный; жилсез-давылсыз тормыш тыхга (безмятежная) жизнь.

ЖИЛСЕЗЛЕК затишые, безветрие, штиль, безветренность.

ЖИЛСЕНДЕРУ *помуд. от жилсену.*

ЖИЛСЕНУ воспаляться, воспалиться; припухать, припухнуть, опухать, опухнуть, отекать, оплывать; || отёк, опухание, воспаление; || отёчный, воспалительный, опухший; бите жилсенган его лицо опухло; жилсену билгеларе отёчные признаки; жилсену процесс воспалительный процесс; үпкә жилсену воспаление лёгких.

ЖИЛТЕРӘТУ тормошить, теревить, дёргать, трясти, толкать; жилтерәтеп китеру стремительно привести; жилтерәтеп чыгару выставить, выгнать кого-л. (*губо*).

ЖИЛФЕРДӘТУ развеивать, колыхаты что-л.; жил байракны жилфердәте ветер колышет лямб.

ЖИЛФЕРДӘШУ *азикк.-совм. от жилфердәу.*

ЖИЛФЕРДӘУ развеиваться, реять, трепетать, колыхаться (*на ветру*); колебаться (*от ветра*); жилфердә башлау заколыхаться; байрактар жилфердә башлаулар знамёна заколыхались; жилфердәп тору реять, развеиваться.

ЖИЛӘК ягода; || ягодный; артыш жиләге можжевельник; бүре жиләге бирычина, волчья ягода; бөчкәе лыко; актория жиләге виктория; кәен жиләге а) земляника; б) земляничный; кәен жиләге вареньесы земляничное варенье; кәз жиләге морошка; кура жиләге а) малина; б) малинный; кура жиләге куаулыгы малинный; күк жиләк голубика; мүк жиләге клюква; подснежника; нарат жиләге а) брусника; б) брусничный; нарат жиләге вареньесы брусничное варенье; сәскәен жиләге пәслән горько-сладкий; торна жиләге спаржа; түләма жиләге бот. вороний глаз; эт жиләге крушина; пәслән; жиләк кагы пәстилә ягодная; жиләк сүм ягодный сок; жир жиләге а) клубника; б) клубничный; жир жиләге вареньесы клубничное варенье; ♡ кура жиләк чыпчыгы зюла, малиновка.

ЖИЛӘКЛЕ изобилующий ягодами, ягодный; жиләкле урын ягодное место, ягодник; жиләкле ел ягодный год; зәре жиләкле крупноплодный.

ЖИЛӘКЛЕК ягодник, место, где растут ягоды; кара жиләклек черничник; кура жиләклек малинный; жир жиләклек клубничник.

ЖИЛӘКЧЕКЛЕК разведение ягод.

ЖИЛӘК-ЖИМЕШ *соби́р.* ягоды и плоды (*вообще*), фрукты; || плодово-ягодный; жиләк-жимеш әле өлгереп житмәган фрукты ещё не поспели; жиләк-жимеш сатучы продавец фруктов.

ЖИЛӘН I *азик.* халат; ләтнең пальто; пыльник.

ЖИЛӘН II *парное к егет:* егет-жилән; егет-жилән чак юность, молодость.

ЖИЛӘС прохладный, слегка ветреный; || прохладно, свежо; жиләс көн прохлад-

ный день; монда жиләс здесь свежо; жиләс һава прохлада.

ЖИЛӘСЛЕК свежесть, прохлада.

ЖИЛӘСЛӘНДЕРҮ *страд. от жиләсләндерү.*

ЖИЛӘСЛӘНДЕРҮ см. жиләсләтү.

ЖИЛӘСЛӘНҮ свежить, посвежить; кичә таба көн жиләсләнде к вечеру посвежело; жиләсләнеп китү посвежить (*неожиданно*).

ЖИЛӘСЛӘТҮ проветривать, проветрить, вентилировать, освежать, освежить; || проветривание, вентиляция.

ЖИЛҮ мчатся, нестись.

ЖИЛҮЛЧӨГЕЧ ветромер.

ЖИМ I) корм, пища, еда, снедь; аерылган каз тупланган картага жим булар логов, отделившись (от своей стаи) гусь будет добычей стаи ворон; жим бирү кормить, давать корм (птицам); балада казга жим тимәс логов, когда много гусей, гусяне не достается корма; йерган аякка жим няра логов, к ногам, которые ходят, пристаёт корм; кто трудится, у того и пища (корм) есть; 2) приманка, наживка, прикорм; балык жиме прикорм для рыбы; наживка; жим кигезү а) наживлять; б) наживление; жимгә кула торган сүлчәк червяк для наживки; жим салып ияләштерү а) приваживать (*напр. тетерева*); б) приваживание; жимсез балык та черетми логов, без наживки и рыба не клюёт; не подмажешь — не поедешь.

ЖИМБАЛЫК рыб. живёс.

ЖИМЕРГЕЧ I) сокрушительный, сокрушающий, разрушительный, разящий, губительный; жимергеч удар сокрушительный удар; артиллерияен жимергеч уты губительный огонь артиллерии; 2) *перен.* разносный; жимергеч рецензия разносная рецензия.

ЖИМЕРГӘЛӘУ *многочр. от жимерү.*

ЖИМЕРЕК развалина, руина; отвал; бреш; || разрушенный, развалившийся; жимерек өй развалившийся дом; ярм жимерек полуразрушенный.

ЖИМЕРЕКЛЕК развалины, руины, разрушения; жимереклекләргә әйләнү превращаться в развалины (в руины); жимереклекләргә әйләндерү разрушить, превратить в руины.

ЖИМЕРЕЛӘШҮ *азикк.-совм. от жимереләшү.*

ЖИМЕРЕЛӘС незыблемый, нерушимый, несокрушимый.

ЖИМЕРЕЛӘСЛЕК незыблемость, нерушимость, несокрушимость.

ЖИМЕРЕТҮ I) разваливаться, развалиться, рушиться, разрушаться, разрушиться, рухнуть, ломаться, сломаться, ломаться; || разрушение, ломка; крушение; капиталистик стройны жимерелә крушение капиталистического строя; койма жимерелде забор развалился (разрушился, сломался); жимереләп төшү провалиться; обрушиться, обваливаться; распадаться; кыя жимереләп төште скала обрушилась; жимереләп төшкән урын место провала; планнар жимерелде планы рухнули; 2) *геол.* оползать, оползти, эродиро-

ваться. эродировать; || оползень, эрозия; || оползневый, эрозивный: жимерелу куре-нешларе оползневые явления; 3) физ. распадаться, распасться; || распад, распадение; радиоактив жимерелу радиоактивный распад; 4) перем. громиться, разгромиться, быть разгромленным; дошман жимереле враг был разгромлен; < жимерелен уну разг. уродиться в изобилии; ашлык жимерелеп унган хлеба уродился на славу.

ЖИМЕРЕЛУЧЭН валкий, шаткий; ломкий, разрушающийся, разваливающийся, ломающийся.

ЖИМЕРЕЛУЧЭНЛЕК валкость, шаткость; ломкость.

ЖИМЕРЕШУ *взаим.-совм. от жимеру.*

ЖИМЕРТУ *пачд. от жимеру;* < жимертеп эшлэу хорошо работать, работать на славу.

ЖИМЕРУ 1) разваливать, развалить, рушить, крушить, разрушать, разрушить, ломать, сломать; полочать; || разваливание, крушение, разрушение, ломка; || разрушительный; динамитный жимеру тэкире разрушительное действие динамита; 2) громить, разгромить; || разгром; дошманы жимеру разгромить врага; || разгром врага; 3) перем. хмурить, нахмурить; каш жимеру нахмурить брови.

ЖИМЕРУЧЕ разрушитель, сокрушитель; < арыз жимеруче *креневр.* держиморда.

ЖИМЕШ 1) плод, фрукт; || плодовый, фруктовый; кипкан (кнптерелган) жимешларе сухие (сушеные) фрукты, сухофрукты, сушенка; косяган жимеш падалица, паданец; куш (оешма, укмас) жимеш соплодие; шикаре жимеш (жимеш шикорлажес) пукат; жимеш агачы плодвое (фруктовое) дерево; жимеш эракысы настойка; разе вино; жимеш бирэ а) давать плоды, уродиться, плодоносить; б) перем. давать результат; жимеш бируче плодоносный, плодоносящий. плодовый; кун жимеш бирэ торган плодовый; жимеш биручэнлек плодovitость, плодоносность; жимеш кагы пастила; жимеш кнптергеч плодосушка; жимеш сабы бот. плодоножка; жимеш сум фруктовый сок, шербет; жимеш төше косточка фруктов и ягод; жимеш шикаре фруктоза, плодосный сахар; жимеш эшкартү перерабатывать плоды; жимеш үстерү (үрчөтү) а) растить (выращивать) фрукты, заниматься плодоводством; б) плодоводство; в) плодоводческий; жимеш үстерү совхозы плодоводческий совхоз; жимеш үстерүче плодоед, садовод; жимеш үстеручелек (үрчөтучелек) а) плодоводство; б) плодоводческий; жимеш жыю собирать плоды; агач — жимеше белан, адам — эше белан *погов.* дерево (славится) плодами, а человек — делами; 2) перем. плод, продукт, результат; < кара жимеш а) слива; чернослива; б) сливовый; черносливовый; жимеш кыгыззэ зора. плодоял; жимеш коргкыч (кубалаге) плодоярка; жимеш көясе плодовая моль.

ЖИМЕШЛЕ 1) имеющий плод; зре жимешле крупноплодный; 2) плодоносный,

плодовый; жимешле агач плодоедное дерево; 3) перем. продуктивный, плодотворный; жимешле хезмат продуктивный труд.

ЖИМЕШЛЕК 1) бот. завязь; пестик, плодник, маточник; жимешлек авызы рыльце; жимешлек арасы межплодник; жимешлек яфрагы плодolistик; жимешлек харнын завязь; жимешлек эргалеге околоплодник; 2) местность, где растут фрукты и ягоды.

ЖИМЕШЛЕКЛЕ бот. пестиковый.

ЖИМЕШЛЕЛЕК 1) плодоносность, плодovitость; 2) перем. продуктивность, плодотворность.

ЖИМЕШЛЭНУ плодиться; || процесс образования фруктов (плодов); жимешлэнэ башлау (бару) а) начать образовываться — о плодах; б) образование плодов.

ЖИМЕШЕСЭ 1) бесплодный, неплодоносный; 2) перем. безрезультатный, непродуктивный, бесплодный, неплодотворный; || безрезультатно, непродуктивно, бесплодно, неплодотворно; жимешесэ хезмат непродуктивный труд.

ЖИМЕШЕСЭЛЕК 1) бесплодность, неплододносность; 2) перем. безрезультатность, непродуктивность, бесплодность, неплодотворность.

ЖИМЕШЕСЭЛЭНДЕРУ *пачд. от жимешесэлану.*

ЖИМЕШЕСЭЛЭНУ становиться (стать) неплодотворным.

ЖИМЕШЧЕ фруктовый.

ЖИМЕШЧЕЛЕК плодовоедство; || плодоедческий; жимешчелек совхозы плодоедческий совхоз.

ЖИМЛЕ 1) имеющий корм (еду, зерно); 2) питательный, калорийный; жимле азык калорийная пища.

ЖИМЛЕК 1) корм; 2) кормушка (биз птац).

ЖИМЛЕЛЕК калорийность.

ЖИМЛЭУ *рыб.* наживлять, наживить что-л.; || наживление; карманы жимлэу наживить крючок.

ЖИМШЭН бот. завязь, маточник; аскы жимшэн нижняя завязь; өске жимшэн верхняя завязь.

ЖИНАЯТЬ преступление, злодеяние, злодеяние; || преступный, уголовный; уголовный жинаять уголовное преступление; жинаять эшлэуче преступник; жинаять өстенде тогу поймать с полиция (на месте преступления).

ЖИНАЯТЬЛЕ преступный, криминальный; жинаятьле эш преступное дело, преступление, криминал.

ЖИНАЯТЬГЭШ сообщник (соучастник) преступления.

ЖИНАЯТЬӨШЛЕК соучастие в преступлении.

ЖИНАЯТЬЧЕ преступный, правонарушитель; || преступный; уголовный жинаятьче уголовник; жинаятьчеларне эшлэу уголовный розыск.

ЖИНАЯТЬЧЕЛ преступный; склонный к преступлениям; жинаятьчел равешта преступно; жинаятьчел нияг злой умысел.

ЖИНАЯТЬЧЕЛЕК преступность.

ЖИНАЯТЧЕЛЛЕК преступность.

ЖИП *уст.* частица, употребляется с прилагательными и наречиями, начинающимися на жи, напр.: жип-жинел очень лёгкий, лёгкий-прелеткий; || очень легко, очень просто.

ЖИР 1) земля, земной шар; || земной; **Жир айлансанга беренче космик рейс** первый космический рейс вокруг Земли; **жир шары** а) земной шар; б) весь мир; **күктөн көткөн (эзлаган) жирдан табылды** искал в небесах, а нашёл на земле; 2) земля, почва, грунт; || земельный, почвенный, грунтовый; **имана жире ист. надёл; кар астынан чыккан жир** проталина; **каты жир** твёрдая земля (почва), твёрдый грунт; **коры жир суша, материк; ||** сухопутный; **коры жир транспорты** сухопутный транспорт; **коры жирда үс торган** сухолюбивый; **тигиз жир** равнина, низменность; **таташ каты жир** твердозём; **түбөн жир** низина; **чүт жир** чужая земля, чужбина; **чирәм жир** целинная земля, целина; **яткын жир** залежь; **жир асты** а) подземелье; б) подземный, грунтовый; **жир асты** байлыктары ископаемые богатства; **жир асты сулары** подземные грунтовые воды; **жир бүлгө** земельный отдел; **жир биләү** а) владеть землёй; б) землевладение; **жир биләүчө** землевладелец; **жир тетрәү** землетрясение; **жир төзүчө** землеустроитель, землемер; **жир төзүчөк** землеустройство; **жир өсте** а) поверхность земли; б) надземный; 3) место, местность; **авыл жире** сельская местность; **авырткан жир** больное место; **аулак жир** уединение; **аулак жиргә кәтү, аулак жирдә кәтү** уединиться; **яшерен жир тайник; йөрәккә яшерен жирдәргә** *леген.* в тайниках души; **яшерен жирдән из-под сүзгә; ашаган жиренә сүер** да кайта *погов.* и корова приходит на то место, где её кормят; 4) *парнас* к урны: **урын-жир** а) постель; б) постельный; **урын-жир кирәк-яраклары** постельные принадлежности; **✧ жир асты** еланы зоол. слепун; **жир райханы бот.** благовонник; **жир тараканы** земляной жук; **✧ аяк жиргә тикәү** *погов.* не чувствовать под ногами земли, не чувствовать под собой ног (*от радости*); **баскан жирдән үт чыгару** *погов.* искры из-под ног сыплются (*говорится о бывалом и отчаянном человеке*); **эңә төртөр (төшәр) жир(е)** да юк негде яблоку упасть; **бер аягы жирдә, икенчесе гүрдә** *погов.* одной ногой стоит на земле, другой — в могиле; **идане жир, ишеге жил булсын, эманә егете** *жир* булсын *посл.* не беда, что парень бедный, лишь бы был настоящим мужчиной.

ЖИРАСТЫ подземный; **жирасты** кабеле подземный кабель.

ЖИРДӘ *өч жирдә биш* три раза пять, трижды пять; **һәр жирдә** везде и всюду, повсеместно.

ЖИРДӘШЛЕК *ист.* землячество; местничество.

ЖИР-КҮК: **жир-күге** белән шатлану *разг.* очень обрадоваться; обрадоваться от души.

ЖИРЛЕ 1) имеющий землю, владеющий землёй; **күп жирле** совхоз многоземельный совхоз; 2) местный; областной; туземный, аборигенный; автохтонный; **жирле халык** местное (туземное, аборигенное) население, туземцы, аборигены; **жирле вакыт** местное время; **жирле сойлэш** местный (областной) говор, наречие; **жирле тел** диалект, наречие; **жирле айтеш** областное произношение; **жирле жирендә, жикан күлендә** *погов.* каждый на своём месте.

ЖИРЛЕ II *диал.* то-то, вот почему, вот в чём дело; **жирле, ул килми башлады** вот почему он не приходит.

ЖИРЛЕК 1) почва, основание; 2) ж.в. грунт, фон; **картинанын жирлеге** фон картины; **жирлек** буявы фон.

ЖИРЛЕКСЕЗ беспочвенный.

ЖИРЛЕКСЕЗЛЕК беспочвенность.

ЖИРТЕЛЕК: **күп жиртелек** многоземелье.

ЖИРТЕ-ЖИРСЕЗ к месту и не к месту.

ЖИРЛӘНҮ *страд.* от жирләү погребаться, предаваться земле; || погребение.

ЖИРЛӘТҮ *понуд.* от жирләү погребать, предавать (предать) земле; || погребение. **ЖИРЛӘШҮ** обосновываться, обосноваться (на новом месте).

ЖИРЛӘШ хоронить, похоронить, захоронить, погребать, погосты, предавать (предать) земле; || похороны, погребение, захоронение.

ЖИРСЕЗ без земли; || безземельный, не владеющий (пахотной) землёй; **жирсез кәлү** остаться без земли, обезземелеть.

ЖИРСЕЗЛЕК безземелье; **жирсезлектән интегү** страдать из-за безземелья.

ЖИРСЕЗЛӘНДЕРҮ *понуд.* от жирсезләнү обезземеливать, обезземелить кого-л.; || обезземеливание.

ЖИРСЕЗЛӘНҮ обезземеливаться, обезземелиться; || обезземеление.

ЖИРСЕТҮ тосковать по родине; || тоско по родине; **читкә китсәм жирсетә** *квк* уезду, так скучаю по родной земле.

ЖИР-СУ *собр.* земля-вода; угодые, поместье; || земноводный; **жир-суга бай** ил страна, богатая угодыями; **жир-су хайваннары** земноводные животные, амфибии; **койрыкы жир-су хайваннары** хвостатые земноводные.

ЖИРСУЫРГЫЧ землесос; || землесосный.

ЖИРСҮ см. жирсетү.

ЖИРӘН рыжий (о масти), рыжешёрстный; **бурлы жирән разг.** рыжий; **жирән кашка** рыжий (конь) звёздочкой; **жирән кызыл** светло-красный; **жирән төскә** кәргән порожелый; **жирән төскә керү** порожеть; **жирән сахаллы** рыжебородый; **✧ жирән гөмбә** *рыжий (гриб).*

ЖИРӘНГЕЧ см. жирәнч.

ЖИРӘНДЕРГЕЧ мерзкий, отвратительный, гнусный; **жирәндергеч** кыланышлар мерзкие поступки.

ЖИРӘНДЕРҮ вызывать (вызвать) отвращение, отвращать, отвратить, коробить,

покоробить *от чего-л.*; претить; || отвращение; анын кыланышы бөтен кешене жирандерде его поведение вызвало отвращение у всех.

ЖИРЭНЕРЛЕК см. жирандергеч.

ЖИРЭНЕЧ отразительный, омерзительный, противный, презренный, мерзкий, гнусный; || омерзительно, мерзко, противно; жиренеч куренеш отразительное зрелище.

ЖИРЭНЕЧЛЕК омерзительность.

ЖИРЭНЭШУ *взаимн.-соеб. от жирану.*

ЖИРЭНТЕК рыжая масть.

ЖИРЭНЛЭНДЕРУ делать (сделать) рыжим.

ЖИРЭНЛЭНУ рыжеть; жирэнлэнен бету порыжеть (совсем).

ЖИРЭНСУ рыжеватый.

ЖИРЭНЧЕК брезгливый.

ЖИРЭНЧЭ *разг.* крапивница (болезнь).

ЖИРЭНЧЭК см. жирэнчэн.

ЖИРЭНЭЙТЕЛҮ *страд. от жиранайту.*

ЖИРЭНЭЙТУ см. жирэнландеру.

ЖИРЭНЭЮ см. жирэнлэну.

ЖИРЭНУ брезговать, брезгать, побрезговать, побрезгать, испытывать отвращение, гнушаться, погнушаться; || отвращение, омерзение, презрение.

ЖИРЭНУЧЭН брезгливый; жирэнчэн көзү кеше чистоплюй; жиренеп карау смотреть брезгливо (с презрением); || брезгливый взгляд; жиренеп саяма а) презрительно улыбаться; б) презрительная улыбка.

ЖИСЕМ *физ., мат.* тело; || телесный; ага торган жисемнар текучие тела; газыман жисем газообразное тело; геометрик жисем геометрическое тело; күк жисемнар небесные тела; сыек жисемнар жидкие тела; исеме бар, жисеме юк имеет название, но не имеет тела; форма есть, но нет содержания; исеме жисемна туры килган погов. форма (название) соответствует содержанию.

ЖИСЕМЛЕ телесный; жисемле почмак *мат.* телесный угол; жисемле куру *физ.* телесное видение.

ЖИСЕМЛЕК телесный; || телесность; жисемлек үзлөгө телесное свойство чего-л.

ЖИСМАНИ *уст. книжн.* телесный, физический.

ЖИТДИ 1) серьезный, нешуточный; опасный; || серьезно; опасно; мөсөлөгө житди карау серьезный подход к делу; житди хал серьезное положение; житди лаыру серьезная болезнь; 2) серьезный, существенный; || серьезно, существенно; 3) серьезный, степенный, важный, чинный, солидный; || серьезно, степенно, важно, чинно, солидно; жигди караш серьезный взгляд; житди кыяфат солидный вид.

ЖИТДИЛЕК 1) серьезность; опасность; 2) серьезность, важность, чинность.

ЖИТДИЛЭНУ *разг. см. житдилэшү;* житдилэнен маташу серьезничать.

ЖИТДИЛЭТУ *разг. см. житдилэштөрү.*

ЖИТДИЛЭШТЕРУ *понд. от житдилэшү* делать (сделать) серьезным, напряженным, усложнять, усложнить, осложнять, осложнить; || усложнение, осложнение.

ЖИТДИЛЭШУ 1) становится (стать) серьезным, напряженным, усложняться, усложниться, осложняться, осложниться, обостряться, обостриться; || усложнение, осложнение, обострение; эш житдилэште дело приняло серьезный оборот; 2) принимать (принять) серьезный вид.

ЖИТДИЯТ *книжн.* серьезность; житдият белан серьезно; ул как кына марсама да зур житдият белан ашми он даже маленкое дело делает со всей серьезностью.

ЖИТЕЗ ловкий, проворный, поворотливый, юркий, шустрый, прыткий, резвый, подвижный, расторопный; || ловко, проворно, юрко, шустро, резко, подвижно, расторопно; житез генз ловко, проворно, резко; житез йирешле быстроногий; житезга йөз өлөш, йомшапка бер өлөш лөгө, кто смел, тот два съел (быка, проворный сто долей (получит), мямля — одну долю).

ЖИТЕЗЛЕК ловкость, проворность, юркость, шустрость, прытость, резвость, подвижность, расторопность; житезлек белан с ловкостью, ловко, проворно.

ЖИТЕЗЛЭНДЕРУ *понд. от житезлэну* делать (сделать) ловким, поворотливым, расторопным.

ЖИТЕЗЛЭНУ становится (стать, делаться, сделаться) ловким, расторопным, проворным.

ЖИТЕН лён; || льняной; кыр житене а) лён многолетний; б) *диал. бол.* льняной зев; көдрө (кудряш) житен, май житене лён-кудряш; күкө житене кукушкин лён; озын житен, сүс житен лён-долгуш; житен талку трепать лён; тараулы житен чесаный лён; чылатылган житен махшич (лён); житен ваткыч льномылка; житен йолку а) тереть лён; б) льнотеребильный; житен йолкучы терёбильщик лён; житен киндере, житен тукыма калакынка; житен кинтергеч льносушилка; житен сабагы льняной стебель, трестя; житен сүс волокно льняное; житен талку бинасы (урыны) слес. трепальня, льномылка, льнотрепалка; житен талкучу трепальщик, трепальщик; житен талкыч льномылка, льнотрепалка; житен талкышы кострә; житен тарау чесать лён; || льночесальный; житен тарашлавец льночесалка; житен чачкеч льносеялка; житен чүбөгө очёксы лён; житен эрлэу а) прясть лён; б) льнопрядение; в) льнопрядильный; житен эрлэу аше льнопрядильное дело; житен эрлэу фабрикасы льнопрядильня; житен эрлэуче а) льнопрядильщик; б) льнопрядильный; житен үстөрүчөлөк а) льноволос; б) льноводческий; житен жэю растилать лён; житен жэя торган болон стлйше; көнгө дэелген житен стланцевый лён, сланец; ♦ житен борчасы блоха льняная; житен чачак *диал. бол.* пастушья сумка; житен чачле белокрытый.

ЖИТЕНКЕРУ быть достаточным, хватать, хватить.

ЖИТЕНЛЕ льняной; житенле чачу айламыше льняной севооборот.

ЖИТЕНЧЕ льновод.

ЖИТЕНЧЕЛЕК льноводство; || льноводный, льноводческий; житенчелек зонасы льноводная зона; житенчелек хужалыгы льноводческое хозяйство.

ЖИТЕШ разг. в достатке; с достатком, обеспеченный; уя житеш кеше он человек с достатком; һәр жире житеш у него всё есть.

ЖИТЕШКӘНЧӘ: житешкәнчә булыр инде как успеху, в зависимости от того, как успею.

ЖИТЕШЛЕ см. житеш.

ЖИТЕШЛЕК разг. достаток, обеспеченность, довольство; житешлектә яшәү жите в довольстве.

ИТЕШЛЕ-ЖИТЕШСЕЗ: итешле-житешсез якларны күрсәтү показывать положительные и отрицательные стороны.

ЖИТЕШМӘУ 1) не доставать, не хватать; || недоста́ча, нехватка; акыл житешмәү а) ума не хватает; б) скудоумие; яшәлчә-ларнен житешмәве нехватка овощей; белене житешмәү малограмотность; товар житешмәү недостаток товаров; 2) не успеть, опоздать, не успеть; || опоздание; эшләргә житешмәдем не успел сделать; поездага барып житешмәү опоздать на поезд.

ЖИТЕШМӘУЧЕЛЕК ком. дефицит.

ЖИТЕШСЕЗ недостаточный, порочный, скудный; житешсез як недостаток, дефект.

ЖИТЕШСЕЗЛЕК недостаток, погрешность; пробел, изъян, неполадки; упущение; скудость; физик житешсезлек убожество; эшләгә житешсезлектәр недочёты (недостатки) в работе; житешсезлектәрне ачып салу вскрыть недостатки.

ЖИТЕШТЕРӘЛҮ страд. от житештерү; янадан (кабат) житештерәлү а) воспроизводиться; б) воспроизводство.

ЖИТЕШТЕРҮ производить, произвести, выработать, выработать; || производство; выработка; || производственный; күләп житештерү массовое производство; янадан (кабат) житештерү а) воспроизводить; б) воспроизводство; житештерү средстволары средства производства; житештерүнен яна усулы новый способ производства; житештерү кораллары орудия производства; житештерү монсабатларе производственные отношения; житештерү циклы производственный цикл.

ЖИТЕШТЕРҮЧЕ производитель; || производящий; производительный; житештерүче көчләр производительные силы.

ЖИТЕШТЕРҮЧӘН производительный; югары дәрәҗәдә житештерүчән хезмәт высокопроизводительный труд.

ЖИТЕШТЕРҮЧӘНЛЕК производительности; хезмәт житештерүчәнлегә производительности труда; югары житештерүчәнлек высокая производительность; житештерүчәнлекне күтәрү поднимать производительность.

ЖИТЕШҮ 1) зреть, созревать, созреть, спеть, поспевать, поспеть; || созревание, поспевание; житешәл бару (күлү) поспевать, начинать зреть; 2) поспевать, поспеть, успевать, успеть; || успевание; уя һәр жиргә житешә он везде поспевает, успевает;

барысына да житешә торган вездесущий; 3) иметься в достатке; барысы да житешә всё есть в достатке.

ЖИТКЕЗҮ см. житкерү.

ЖИТКЕЛЕКЛЕ с достатком, достаточный; || безбедно; житкелекле күләмдә в достаточном количестве; житкелекле нигү обеспечивать.

ЖИТКЕРӘЛҮ страд. от житкерү; пешереп житкерәлү выпекаться.

ЖИТКЕРМӘУ: бая биреп житкермәү недооценивать; карап житкермәү недоосмотреть, недоглядеть; мәсьәләне ақлап житкермәү недопонимать вопрос; исбат итеп житкерми торган малоуказательный.

ЖИТКЕРҮ помид. от житкерү.

ЖИТКЕРҮ 1) доводить, довести, доносить, донести (до места, до конца, до кого-л.); || доведение, донесение; түкми-чәчми житкерү а) донести в полной сохранности (бука, не пролив и не рассыпав); б) довести до сведения кого-л. дословно; жиренә житкерү выполнить (доставить) до конца; боерикны жиренә житкерү выполнить приказание; эшне жиренә житкерү довести дело до конца; 2) дотягивать, дотянуть (до какого-л. времени); || дотягивание; акчаны ун көнгә житкерү растянуть деньги на десять дней; 3) отпустить, опустить, отрицать, отрастить (напр. борода, усы); || отрицание.

ЖИТКӘНЧӘ: көч житкәнчә по мере сил, по мере возможности.

ЖИТКӘНЧЕ до конца, до предела, до чего-л.; вакыты житкәнчә до поры, до времени; кибер житкәнчә досуха; миннән киткәнчә, иясенә житкәнчә ләгәв. тяп да ляп; лишь бы сбыть с рук.

ЖИТЛЕГҮ 1) зреть, созревать, созреть, вызревать, вызреть, поспевать, поспеть; || созревание, поспевание; тиз житлеккән а) скороспелый; б) скороспелка; политик яктан житлеккән политически развитый; 2) перен. достигать (достигнуть, достичь) зрелого возраста, совершеннолетия; < житлекмәгән бала ребёнок, не достигший полного развития; недоношенный ребёнок, недоносок; житлекмаган эгъзалар анат. рудиментарные органы.

ЖИТЛЕКТЕРҮ помид. от житлегу да-вать, дать возможность созреть (со-зреть, поспевать, поспеть, вызревать, вызреть).

ЖИТМЕШ числ. семьдесят; егет кешегә житмеш торле һөнәр дә аз ләгәв. молодцу и семидесяти ремесел мало; житмеш еллык семидесятилетие.

ЖИТМЕШЕНЧЕ числ. порядк. семидесятый; уя житмешенче ышкә ките инде еңү пошел седьмой десяток; үткән гасырнын житмешенче еллари семидесятые годы прошлого столетия.

ЖИТМЕШЛЕ семидесятка (цифра); || семидесятый.

ЖИТМЕШЛӘП 1) числ. прибл., рад. около семидесяти; клубта житмешләп көше бар в клубе около семидесяти человек; 2) см. житмешәр.

ЖИТМЕШӘР числ. разд. по семидесяти.

ЖИТМЭСЛЕК недостижимый, необъятный; кеше көче житмэслек (хезмэт) сверхчеловеческий (труд); колач житмэслек неохватный, необъятный; күз житмэслек необозримый.

ЖИТМЭСЭ вдобавок, ещё, а ещё к тому же; более того; житмэсэ тагын а довершение.

ЖИТЭКЛЕ ведомый за повод, находящийся на поводу; житэкле ат лошади на поводу.

ЖИТЭКЛЭНУ *страд. от житэклэу.*

ЖИТЭКЛЭТУ *понуд. от житэклэу.*

ЖИТЭКЛЭШУ *взаимн.-совм. от житэклэу* азяться за руки; ходить, взявшись за руки; житэклэшеп йөрү ходить под ручку, держась за руки.

ЖИТЭКЛЭУ 1) водить (вести) на поводу (*напр. лошадей*); водить (вести) за руку, под руку (*человека*); житэклэп алу взять за руку; житэклэп йөртүче поводыры; житэклэп китерү приводить за руку; житэклэп чыгару выводить за руку; 2) *перен.* руководить, вести за собой.

ЖИТЭКЛЭУЧЕ *см. житэкче.*

ЖИТЭКЧЕ руководитель, вожь, глава, вожак; || руководящий; ведущий, правящий; житэкче даярлар правящие круги; житэкче көч ведущая сила; житэкче ролен уйнау задавать тон; житэкче органнар руководящие органы; бригада житэкчесе бригадир; звено житэкчесе звеньевой; класс житэкчесе классный руководитель; житэкчесез калдыру обезглавить, оставить без руководителя.

ЖИТЭКЧЕЛЕК руководство, предводительство, водительство; || руководящий, ведущий, правящий; житэкчелек итү а) руководить, главенствовать, предводительствовать; б) руководство; житэкчелек роле ведущая роль; хужалыкка житэкчелек итү вести хозяйство, возглавлять хозяйство, руководить хозяйством, хозяйствовать; житэкчелек итүче *см. житэкче*; житэкчелек итүче даярлар правящие круги; житэкчелеге астында, житэкчелегенде под водительством, под руководством; партия житэкчелегенде под водительством партии.

ЖИТӨРЛЕК достаточный, а полной мере; || в меру, достаточно, довольно, адоволь; безза бөтен нәрсе да житөрлек у нас всеобщ адоволь; аргыгы белги житөрлек вполне достаточно, более чем достаточно; көче житөрлек посильный; житөрлектен артканы избыток, излишек; житөрлек булу достаточно; житөрлек даражада в достаточной степени; житөрлек күлэмдэ в достаточной мере, в достаточном объёме.

ЖИТӨР-ЖИТМЭС 1. скудный; житөр-житмэс азых скудная еда (пища); 2. подъезжая, подхвост, не доезжая; авылга житөр-житмэс, таныш кешелэр очрый башлады когадчы подъезжали к деревне, нам стали встречаться знакомые люди.

ЖИТҮ 1) хватать, хватить, быть достаточным; азык запасы бер елга житү запаса продуктов хватит на один год; көче житиң не хватает сил, не по плечу; көчем житиңчэ эшпадем я работаю по мере сил

(сколько хватило сил); 2) доходить, дойти, доезжать, доехать, добираться, добраться, достигать, достичь, достигнуть; барып житү дойти, доехать, добраться; буйга житкан достигший совершеннолетия; совершеннолетний; килеп житү прийти, приехать, прибыть; кып житү догнать, поравняться; кып житү һәм узып китү догнать и перергнать; үсеп житү достигнуть определённого возраста, созреть; житкан кыз девушка, достигшая совершеннолетия; девица; невеста; 3) доставать, дотягиваться; буге житми он не дотягивается; он не достаёт; 4) дожить; кырыкка жипеп акыл кермеган лавов дожил до сорока (лет), а ума не нажил; 5) наступать, наступить; яз жипте наступила весна; ас-көне жипте наступило время чего-л.; 6) поспевать, поспеть, созреть, созреть; ашыклар жипте хлеб поспели; 7) отрастать, отрасти (*о волосах*); сакал жипте борода отросла; 8) *служит для образования сложных глагольных основ и устойчивых словосочетаний, напр.:* төбөнэ житү докопаться (до смысла, истины и т. п.); ышанып житү убедиться вполне (полностью).

ЖИТҮ II *диал.* совершеннолетний, достигший совершеннолетия; житү кыз девушка-невеста.

ЖИЯК *см. зияк.*

ЖИҢ рукав, || рукавный; жин кайтармасы (очы) обшлаг; манжета; жин төбе пройма; жин утырту ышназы рукав; жин эчеге рукавная подкладка; жин өченнэн йозрып күрсәтү лавов угрожать за глаза (*букв.* показывать кулак в рукаве); итэк килеп жин аягау лавов, отрезав подол удлинить рукава (*сделать бессмысленную работу*); ♦ бер жиниң ике кул чыгарып эшләу работать за двоих.

ЖИҢГИ 1) обращение к жене старшего брата или старшего родственника; 2) *диал.* обращение к посторонней женщине старшие сёба.

ЖИҢГЭ снохд, невестка (жена старшего брата или старшего родственника).

ЖИҢДЕРҮ *понуд. от жинү* позволять (позволить, дозволить, дозволить) победить себя, поддаваться, поддаться.

ЖИҢЕЛ 1) лёгкий (*по весу*); || легко; жинел металл лёгкие металлы; жинелсу лёгкая вода; 2) лёгковб; жинел автомобиль (машина) лёгковой автомобиль; жинел арба дрожки, тарантас; 3) лёгкий, нетрудный, несложный, простой; || легко, нетрудно, несложно, просто; жинел масала несложный вопрос; жинел эш лёгкая работа; йөзгә өйрән бик жинел научить плавать нетрудно; 4) *перен.* лёгкомысленный, ветреный; невоздержанный; неуравновешенный; жинел акыллы лёгкомысленный, несерьёзный; жинел акыллык лёгкомыслие, легкомысленность; 5) *первая часть сложных слов; легко, удобно, напр.:* жинел ышанучан легковерный; жинел эрчән легколавный; жинел анларты (аналышы) удобосвойемый; удобопонятный; жинел башкарышы (үтәлешле) удобоисполнимый; жинел укылыш

лы удобочитаемый; жинел эйтелеше удобопроизносимый; < авыр туфрагы жинел булсын *посов.* пусть земля будет (ему) пухом, мир его праху; жинел куздан с лёгкой руки; жинел саякка расторопный, поворотливый; жинел проишленность лёгкая промышленность.

ЖИҢЕЛЕРЛЕК одолимый, преодолимый, победимый; жинелерлек түгел неодолимый, непобедимый.

ЖИҢЕЛЛЕК 1) лёгкость, нетрудность; 2) жинел жинелге лёгкость работы; 3) облегчение; жинеллек сизу почувствовать облегчение; 3) перен. невыдержанность, неуравновешенность.

ЖИҢЕЛЛАНДЕРУ *понуд.* от жинел-лану.

ЖИҢЕЛЛАНУ *см.* жинелю.

ЖИҢЕЛЛӘШТЕРУ *разг. понуд.* от жинеллешу.

ЖИҢЕЛЛӘШУ *разг.* становиться (стать) легче (об обстоятельствах).

ЖИҢЕЛМӘСЛЕК неодолимый, непреодолимый, непобедимый; || неодолимость, непобедимость.

ЖИҢЕЛЧӘ слегка, вскользь; налегке, легко; || легкий; жинелча гена слегка; жинелча киемган налегке, легко одет; жинелча яралы легко раненный; жинелча салкын лёгкий мороз; жинелча дереллән киту лёгкая дрожь; жинелча тозланган малосольный; жинелча аялау поздравить; жинелча аяланган кош охот. подранок.

ЖИҢЕЛЭЙТЕЛУ *страд.* от жинеләйтү.

ЖИҢЕЛЭЙТЕРУ *понуд.* от жинеләйтү.

ЖИҢЕЛЭЙТҮ 1) *понуд.* от жинеләю; 2) облегчать, облегчить; || облегчение; || облегчительный; йөкс жинеләйтү облегчить груз; 3) смягчать, смягчить, ослаблять, ослабить; || смягчение, ослабление; жазаны жинеләйтү смягчить (ослабить) наказание; жинеләйтү алымнары облегчительные приёмы.

ЖИҢЕЛӘЮ 1) легчать, облегчаться, облегчиться, становиться легче; 2) перен. полегчать, стать легче (на душе); жинеләеп киту (калу) а) становиться легче (вообще); б) полегчать; авырунч иртәдән башлап хәле жинеләеп ките больному с утра полегчало; 3) перен. разряжаться, разрядиться; атмосфера жинеләйде атмосфера разрядилась; 4) перен. разг. заболеть (заболеть) психически; || психическое заболевание.

ЖИҢЕЛУ *страд.* от жинү быть побеждённым (преодоленным, ослуженным); || поражение.

ЖИҢЕЛУЧЕ побеждённый, потерпевший поражение; жинелуче булып кайту вернуться побеждённым, вернуться на шите.

ЖИҢЕШ победа, успех.

ЖИҢЕШТЕРУ *понуд.* от жинешү.

ЖИҢЕШҮ спорить, состязаться в споре; || спор, состязание в споре; элар юкка жинештеләр оны понапрасну (из-за пустяка) спорили.

ЖИҢЧЕ имеющий рукава, с рукавами;

оным жинле күлмәк рубашка (платье) с длинными рукавами.

ЖИҢСӘ || нарукавник; рукавчик.

ЖИҢСӘ 1) *анат., бот.* влагалыше; *аналык* жинсәсә *анат.* влагалыше.

ЖИҢСӘЛЕ 1 с нарукавниками, с рукавчиками.

ЖИҢСӘЛЕ 1) *анат., бот.* влагалышний, жинсәле яфраг лист влагалышний.

ЖИҢҮ 1) побеждать, победить *кого-что-либо*; || победа; || победный; дошманын жинү победить врага; зур жинү триумф; жинү жыры победная песня; 2) перебороть, побороть, одолевая, одолеть, осилить, осилить; переогат; переломить *кого-что-л.*; йокны жинү переогат сон; ихтыярын жинү сломить *что-л.* волю; курхуны жинү перебороть страх; кыенлыкларны жинү преодолеть трудности; жинел чыгу а) одержать победу, выйти победителем; взята верх, восторжествовать; б) одолеть *кого-что-л.*; преодолеть, выдержать *что-л.*; авыр сынауларны жинел чыгу выдержать тяжёлые испытания; < жинү тама лавровый венок.

ЖИҢҮЛЕ жинүле хәрәкәт наступательное движение (войск).

ЖИҢҮЧЕ победитель; триумфатор; жинүче булып кайту возвращаться (возвратиться, вернуться) победителем; || возвращение с победой.

ЖИҢҮЧӘН победоносный, побеждающий, способный побеждать (победить); ленинизм идеяларенен жинүчән көчә всепобеждающая сила идей ленинизма.

ЖИҢҮЧӘНЛЕК победоносность; || победоносный.

ЖИҢАЗ 1) мебель; имущество; утварь; || мебельный; йорт жиназы мебель; имущество; домашняя утварь; бай жиназ богатая обстановка; булмазга жиназар убранство; 2) прибор; принадлежность; сәхнә жиназы принадлежности сцены; 3) оборудование, оснастка; радио жиназалары радиооборудование; электр жиназалары электрооборудование.

ЖИҢАЗЛАНДЫРУ *понуд.* от жиназлану.

ЖИҢАЗЛАНДЫРЫЛУ *страд.* от жиназлану.

ЖИҢАЗЛАНУ *страд.* от жиназлау 1) обзаводиться (обставляться) мебелью; меблироваться; 2) оборудоваться, оснащаться; янадан жиназлану переоборудоваться, переоснащаться.

ЖИҢАЗЛАТУ *понуд.* от жиназлау.

ЖИҢАЗЛАУ 1) обставлять, обставить (комнату) мебелью, меблировать; || меблировка; 2) оборудовать, оснащать, оснащать; || оборудование, оснащение; янадан жиназлау переоборудовать.

ЖИҢАЗЛЫ 1) обставленный мебелью, меблированный; 2) оборудованный, оснащённый.

ЖИҢАЗЛЫЛЫК наличие обстановки (убранства); оснащённость.

ЖИҢАН *уст. книжн.* мир, свет, вселенная; жинан гизү (кинү) объехать (обойти) весь свет, много путешествовать; ат

булса, жинаниар кичесен *патов*, у кого есть конь, тот может обехать весь мир.

ЖОМГА 1) пятница; || пятничный; жомга кен пятница; 2) *рел.* полуденная молитва в пятницу (у мусульман); жомгага бару ийти на полуденную молитву в пятницу.

ЖОР острый, шутник, затейник; проказник, плут; шут; ♦ жор сүзлөр острые слова.

ЖОРЛАНУ острить, шутить, забавляться (развлекаться) шутками, балагурить.

ЖОРЛЫК забавы, развлечения.

ЖОФАР выхухоль; || выхухольный; жофар тиресе выхухольная шкурка.

ЖУЕЛМАСЛЫК неизгладимый.

ЖУЕЛУ *страд.* от жуу.

ЖУМАДЕЛЬ: жумадель *эввас* джума-диль *аввас* (название пятого месяца мусульманского лунного года); жумадель *ахыр* джумадиль *ахыр* (название шестого месяца мусульманского лунного года).

ЖУУ *см.* югалту.

ЖЫБЫТКЫ хлюпик, хныкала; нездоров; || ничтожный, жалкий, безвольный (о человеке).

ЖЫЕЛМА 1) собрание, сборник; || сборный; складной; картиналар *жыелмасы* собрание картин, картинага *галерея*; үлөннөр *жыелмасы* гербарий; *жыелма* биналар *сборные здания*; *жыелма* баскыч *складная лестница*, *стремянка*; *жыелма* өй *сборный дом*; 2) *мат.* совокупность, сумма; || совокупный, суммарный; турмулар *жыелмасы мат.* совокупность *прямых*; 3) набор, подбор; *магънасел* сүзлөр *жыелмасы* бессмысленный набор слов; *буяулар жыелмасы* набор красок; 4) свод; || сводный; законнар *жыелмасы* свод законов; *жыелма* баланс *фин.* сводный баланс; *жыелма* таблица *сводная таблица*; 5) *натэк* (*испр.* в геологических образованиях).

ЖЫЕЛМАЛЫ 1) сборный, собирательный; *жыелмалы* балдаклар *тех.* собираемые *гольцы*; 2) складной, разборный; *жыелмалы кейме* складная лодка; *жыелмалы* естел *складной (разборный) стол*.

ЖЫЕЛУ 1) *страд.* от жыю; 2) набираться, набраться; собираться, собираться; скопиться, скопиться; сгрудиться, столпиться, сходиться; || набор, сбор; скопление, скоп; сход; || сборный; көтүгө (верг) *жыелу* табунытсыя, сбираться (собираться) в табун; *жыела бару* скапливаться, скопиться, накопляться, накопиться, копиться (*постепенно*); *жыелып бету* собираться, скопиться, столпиться; *жыелып тору* а) сосредоточиваться, концентрироваться, скапливаться; б) сосредоточение, концентрация, скопление; *жыелып яту* скапливаться (*продолжительное время*); *жыелу* пункты *сборный пункт*; 3) отлагаться, отлагаться; || отложение; май *жыелу* отлагаться — о сале; 4) *см.* дыйнаклау; ♦ *линотипта жыелган* набор *линотипный набор*; оброк-тан *жыелган* *ист.* оброчный; салышып *жыелган* *акча* *складочные деньги*.

ЖЫЕЛУЧАН сходящийся; *жыелучан* рет *мат.* сходящийся ряд.

ЖЫЕЛУЧАНЛЫК *мат.* сходимость; шарглы *жыелучанлык* *условная сходимость*; тигез *жыелучанлык* *равномерная сходимость*; *жыелучанлык* билгесе *признак сходимости*; *жыелучанлык* түтүргө *круг сходимости*.

ЖЫЕЛЫШ собрание, сбор, слёт; ата-аналар *жыелыш* *родительское собрание*; котлау *жыелыш* *чествование*; отчет-сайлау *жыелыш* *отчётно-выборное собрание*; *ябык жыелыш* *закрытое собрание*; *жыелыш алып бару* *вести собрание, председательствовать*.

ЖЫЕЛЫШУ *взаимн.-сбл.* от *жыелу* собираться, собраться (о многих).

ЖЫЕЛЫШЫП *гурьбой*, все вместе, скопом, гуртом.

ЖЫЕМ сбор (*налоги*); *акинз жыемы* *акцизный сбор*; *почта жыемнары* *почтовые сборы*; *салымнар жыемы* *налоговый сбор*; *тулай жыем* *баловой сбор*; *якак жыемнары* *ист.* *ясачные сборы*.

ЖЫЕН 1) *уст.* мир, сход, сходка; *халык жыены* *мирская сходка*; *жыен жыю* *созывать мир*; 2) *молодёжное гуляние (детям на лоне природы)*; 3) *диал. см.* сабантуй; ♦ *жыен карт-кору* *одни старики*; *жыен вак-таяк* *одна мелочь*; *жыен юк-бар* *всякая всячина*, *чепуха*.

ЖЫЕНДЫРУ *посуд.* от *жыену*.

ЖЫЕНТЫК сборник, собрание; свод; В. И. Ленин *асэрлэре жыентыгы* *собрание сочинений В. И. Ленина*; *күнөгүлөр жыентыгы* *сборник упражнений*; *масыялар жыентыгы* *сборник задач, задачник*; *законнар жыентыгы* *свод законов*; *сыязмалар жыентыгы* *летописный свод*.

ЖЫЕНУ 1) укладываться, уложиться; собираться, собраться; готовиться, приготовиться; || *сборы*; *сыятакта киторго жыену* *готовиться к путешествию*; || *сборы в путешествие*; 2) в сочетании с *основным глаголом* на форму *жы(ы)рга* образует *сложный глагол, выражающий намерение сделать, предпринять что-л.*, напр.: *мин Кавказга барырга жыенам* *я намереваюсь поехать на Кавказ*; *мин киторго жыенам* *я собираюсь уехать*.

ЖЫЕНЫ всего, итог.

ЖЫЕНЫСЫ 1) *см.* жыены; 2) *разг.* все; *жыенысы (да)* *килде* *все пришёл*.

ЖЫЕНЫШУ укладываться, уложиться, собираться, собраться (о многих).

ЖЫЕРТУ *посуд.* от *жыеру*.

ЖЫЕРУ 1) морщить, наморщить, сморщить; корчить, скривить; собираться в складки; *борын жыеру* *морщить нос*; *йөз жыеру* *сморщить лицо*; *каш жыеру* *насушить брови*, *нахмуриться*; 2) *пожимать, пожать*; || *пожимание*; *ишбашларын жыеру* *пожимать плечами*; ♦ *аягымын көзөн жыера* *ноги сводит судорогой*.

ЖЫЕРУЛЫ: *көзөн жыерулары* *характерные (судорожные) движения*.

ЖЫЕРЧА 1) *снат.* брыжжика; 2) *изв.* *линия*; *чи жыерчасы* *извилины мозга*.

ЖЫЕРЧЫК 1) морщина, складка; бер *жыерчык*, *вак жыерчык* *морщинка*; *күз төбөндөгө жыерчыклар* *морщины под гла-*

жами; жьерчыклар ясау морщить, сморщить; 2) извилины; мн жьерчыклары извилины мозга; 3) геол. складка (почва); 4) зыб, ябь (на поверхности воды).

ЖЫЕРЧЫКЛАНДЫРУ *почид.* от жьерчыклану морщить, сморщить, наморщивать, наморщить, делать (сделать) морщинистым что-л.

ЖЫЕРЧЫКЛАНУ морщиться, сморщиться, покрываться (покрываться) морщинами, складками; жьерчыкланып бету сморщиться, изморщиваться; жьерчыкланып китү *однокр.* сморщиться (*всезнамо*). зарябилась; су жьерчыкланып китте вода зарябилась.

ЖЫЕРЧЫКЛЫ 1) сморщенный, морщинистый; жьерчыклы йөз сморщенное лицо; 2) складчатый; жьерчыклы таулар складчатые горы.

ЖЫЕРЧЫКЛЫЛЫК складчатость.

ЖЫЕРЫКЛЫ *геол.* складчатый.

ЖЫЕРЫЛУ *см.* жьерчыклану.

ЖЫЕРЫНКЫ морщинистый.

ЖЫЕШТЫРГАЛАУ 1) *многокр.* от жыештыру; 2) приубрать, приубраться; квартираны безаз жыештыргалап алу приубраться в квартире.

ЖЫЕШТЫРГУ *почид.* от жыештыру.

ЖЫЕШТЫРУ убирать, убирать, прибавлять, прибавлять (кстати, помещению); уборка; безаз жыештырып алу прибавлять.

ЖЫЕШТЫРУЧЫ уборщик, уборщица.

ЖЫЕШТЫРЫЛУ *страд.* от жыештыру.

ЖЫЕШТЫРЫНУ убираться, убираться (слезка); безаз жыештырыну приубраться.

ЖЫЕШУ *взвзвн.-соем.* от жюю.

ЖЫЙГАЛАУ *многокр.* от дьюю.

ЖЫЙГЫЧ 1) собиратель, сборщик, подборщик; печән (сазан) жыйгыч сенокосильщик; тузан жыйгыч пылесос; кукуруза жыйгыч пачаткосрыватель; 2) *полтер.* верстатка.

ЖЫЙДЫРУ *почид.* от жюю; эрен жыйдыра торган *слец.* нарызной пластырь.

ЖЫЙМА собирательный; жыйма исемнәр *созж.* собирательные имена существительные.

ЖЫЙНАК 1) аккуратный, собранный, подобранный, подтянутый; жыйнак кыяфәт подтянутый вид; жыйнак киенгән аккуратно одетый; жыйнак кына аккуратно, подтянуто; 2) уютный; благоустроенный; жыйнак бүлмә уютная комната; 3) *разг.* небольшой, средний (о помещении).

ЖЫЙНАКЛАНДЫРУ *почид.* от жыйнаклану 1) делать (сделать) аккуратным, собранным, подобранным, подтянутым.

ЖЫЙНАКЛАНУ *страд.* от жыйнаклану 1) делаться (сделаться, становиться, стать) аккуратным, собранным, подобранным, подтянутым; 2) становиться (стать) уютным, благоустроенным.

ЖЫЙНАКЛАТУ *почид.* от жыйнаклану.

ЖЫЙНАКЛАУ делать (сделать) собранным, аккуратным.

ЖЫЙНАКЛАШТЫРУ *разг.* *см.* жыйнакландыру.

ЖЫЙНАКЛЫК 1) аккуратность, собранность, опрятность; подтянутость; 2) уют, уютность, благоустроенность, опрятность; жыйнаклыгы белән аерылып тору отличаться опрятностью.

ЖЫЙНАКСЫЗ 1) неаккуратный, неопрятный, беспорядочный, неряшливый, небрежный; 2) неуютный (о помещении).

ЖЫЙНАКСЫЗЛЫК 1) неаккуратность, неряшливость; 2) неуютность (помещение).

ЖЫЙНАКЧЫЛ склонный к бережливости.

ЖЫЙНАЛУ *страд.* от жыйналу 1) собираться, собираться; 2) сборы; аерым ки-сәктәрән жыйналган механизм сборный механизм; 2) собираться, быть собранным; 3) кан жыйналу *разг.* кровоизлияние.

ЖЫЙНАЛЫШУ *взвзвн.-соем.* от жыйналу.

ЖЫЙНАУ 1. *см.* дьюю; 2. все вместе, целой группой; сообща, совместно.

ЖЫЙНАУЛАП *см.* жыйнаулашып.

ЖЫЙНАУЛАШЫП собравшись вместе, гурьбой, скопом; акүп; гуртом.

ЖЫЙНАШТЫРУ 1) убирать (убирать, слегка убирать, прибавлять) комнату; 2) за-пастись чем-л.

ЖЫК 1) *болемь* лошадей; 2) *перен.* муча, мучение; *см.* ещә газан; джк булу измучиваться.

ЖЫКЛАНУ *см.* нитегу.

ЖЫЛЫ 1) теплый; 2) тепло (*нареч.*);

3) тепло (*сущ.*), нагрев; жылы агым теплое течение; жылызын бозылмыш торган теплоустойчивый; жылы канлылар эола. теплокровные; жылы суючын теплолюбивый; жылыга чыдам *тех.* теплоустойчивый; жылы үткәрүчә а) проводник тепла, теплопроводник; б) теплопроводный; жылы үткәрүчелек *физ.* теплопроводность; жылыга елан нчлэш *позов.* змея любит тепло; жылы саяк сындырчык *позов.* пар (тепло) костей не ломит; 2) *перен.* теплый, приятный; жылы караш тёплый взгляд; 3) (зчка) жылы йөгәру а) обязываться; б) успокаиваться (отходить) после внезапного испуга (страха); жылы урын тёплькое (выгодное) местечко.

ЖЫЛЫЛАНДЫРУ делать (сделать) теплым, теплеть, теплеть, теплеть, теплеть; 2) отопление, утепление.

ЖЫЛЫЛЫК 1) теплота, тепло; 2) тепло-вой, термический; жылылык бирү *созж.* физ. теплотворная способность; жылылык күчү *физ.* теплотермичность; жылылык нурлар *физ.* тепловые лучи, теплоты, термо-лучи; жылылык нурларын үткәрүчелек *физ.* теплопроводность; жылылык рели-мы тепловая режим; жылылык сыемы *физ.* теплоемкость; жылылыктан кичәю *физ.* тепловое расширение; жылылык эк-вивалент *физ.* тепловой (термический) эквивалент; жылылык үткәрә торган *физ.* теплопроводный; жылылык үткәрмн торган *физ.* теплоизоляционный; 2) *перен.* тепло; кешелек жылылыгы человеческое тепло.

ЖЫЛЫМ невод, рыбацья сеть; жылым белән балык тоту ловить рыбу неводом;

жылым калкавычы рыб. бабашки; жылым-ны жәеп салу раскинуть невод; жылым суда эле полов. невод ещё в воде (дело ещё не сделано, рано сидеть).

ЖЫЛЫМСА чуть тёплый, тёпленький; жылымса гына чуть тёпленький.

ЖЫЛЫМСАЛАНУ страд. от жылымсалау.

ЖЫЛЫМСАЛАТУ понуд. от жылымсалау.

ЖЫЛЫМСАЛАУ делать (сделать) чуть тёплым, слегка позогревать, позогреть (напр. воду).

ЖЫЛЫМЧЫ диал. рыбак, рыболов, ловящий рыбу неводом.

ЖЫЛЫНДЫРУ 1) см. жылыту; 2) впускать (впускать) кого-л. погреться (в дом), обогреть, обогреть кого-л.

ЖЫЛЫНУ 1) греться, погреться, согреться; становиться (стать) тёплым, нагреваться; 2) нагрев; 3) нагревательный; жылынп алу погреться; жылыну йезе теш. нагревательная поверхность; ялгыз утын янмас. ялгыз куен жылынмас позов. одно полёно плохо горит (бык. не горит), постель одинокого (неженатого) не согреется; 2) перен. разг. выпить.

ЖЫЛЫСЫЕМ теплоёмкость.

ЖЫЛЫСЫШЛЫК физ. теплоёмкость; чагыштырма жылысмышлык физ. удельная теплоёмкость.

ЖЫЛЫТКЫЧ грелка, подогреватель, нагреватель; 2) нагревательный; су жылыткыч водогрейка; тән жылыткыч разг. телогрейка; жылыткыч прибор нагревательный прибор.

ЖЫЛЫТТЫРУ понуд. от жылыту.

ЖЫЛЫГУ 1) греть, нагревать, нагресть, погреть, разогреть, делать (сделать) тёплым, согреть, согреть, обогреть, обогреть, отогреть, отогреть; 2) нагревание, нагрев, разогревание, согревание, обогривание, обогрив, отопление; 3) нагревательный, разогревательный, согревательный, обогривательный, отопительный, отопительный; инкубаторга жылыту инкубировать; пар белән жылыту паровое отопление; үзәктән ягып жылыту центральное отопление; үтәдән-үтә (бир вых) жылыту прогреть; 2) отапылать, отапылать; утеплять, утеплить; 3) отапыление, утепление.

ЖЫЛЫТУДЫРУЧЫЛЫК физ. теплопроводность.

ЖЫЛЫТЫЛГАНЛЫК утеплённость.

ЖЫЛЫТЫЛУ страд. от жылыту нагреваться, разогреваться; ягып жылытылу натапливаться, протапливаться; отапыливаться.

ЖЫП частица *исх.* употребляется со словами, начинающимися с ж.м., напр.: жип-жылы очень тёплый, тёпленький, тёплый-претёплый.

ЖЫР 1) песня, песнь; 2) песенный; бишек жыры колыбельная, колыбельная песня; мактау жыры хвалебная песня; слава; тун жырлары свадебные песни; жыр башлаучы запевала; жырда бирелу увлечённый пением, распеться; жыр байраме праздник песни; жыр китабы песенник; жыр стили

песенный стиль; кем арбасына утырсаң, шунык жырын жырларсын посл. в чин саян сядешь, того и песню запоёшь; с кем поведёшься, от того и наберёшься; жыры бая түгел, көс бая позов. в песне дороги не слова, а мелодия; жыр күнелдегә куаныч. күнелсезгә юаныч посл. песня для весёлого человека радость, а для грустного — утешение; 2) пение; хор жыры хоровое пение; 3) поэт. песня, стих; 4) редко музыка, мелодия; жырға салу перелазывать из музыки; подбирать к словам мелодию; 5) жыры жырланган его песенка спета.

ЖЫРЛАНУ страд. от жырлау.

ЖЫРЛАП-БИЕП припеваючи, весело (бык. напевая я припесявая); жырлап-биеп яшау жить припеваючи, весело.

ЖЫРЛАТУ понуд. от жырлау.

ЖЫРЛАУ петь, спеть; 2) пение; 3) певческий; башлап жырлау запевать; 4) запев; дан жырлау петь славу, воспевать, восхвалять; 5) воспевание, восхваление; катлап (мактап) жырлау воспевать, величать, чествовать, славить; кунжикны мактап жырлау славить, прославлять гостя; ялгыз жырлау солировать, петь соло; жырлау сәләте певческие способности; 6) жырлап яшау жить припеваючи; кеше дырын жырлау подпевать кому-л., плясать под чужую дудку.

ЖЫРЛАУЧАН певун, любящий петь, много поющий.

ЖЫРЛАУЧЫ: башлап жырлаучы запевала; кунжикны жырлаучы подпевала; кунжикны жырлаучы тавыш подголосок; мактап жырлаучы воспеватель; 6) кеше жырын жырлаучы подпевала; подхалим.

ЖЫРЛАШТЫРГАЛАУ многогр. от жырдаштыру.

ЖЫРЛАШТЫРУ петь (время от времени).

ЖЫРЛАШУ *грамм.-совм.* от жырлау.

ЖЫРЛЫ песенный, вокальный; жырлы музыка вокальная музыка.

ЖЫРЧАН см. жырлаучан.

ЖЫРЧЫ певец, певица; песенник; песенница; 2) певческий; опера жырчысы оперный певец, солист; һавискар жырчы певец-любитель; жырчылар капелласы певческая капелла.

ЖҮЮ 1) собирать, собрать; убирать, убрать; 2) сбор, собирание, сборка; уборка; 3) сборочный, уборочный; низалар жүю собирать пшеницу; печан(не) тырма белән жүю сгребать сено граблями; табныкы жүю убирать со стола; жүю машинасы уборочная машина; чечетеп жыйсан, учлап ашарсың посл. если соберёшь шпатель, будешь есть горстями; 2) собирать, собирать, формировать, сформировать; монтировать; 3) сборка; монтаж; 4) сборочный; монтажный; машинаны жүю собирать машину; жүю цехи сборочный цех; жүю эшләр монтажные работы; 3) созывать, созвать; 4) созыв; митинг жүю созвать митинг; 4) концентрировать, сконцентрировать, сосредоточивать, сосредоточить, сводить (свести) в одно место; скапливать, скопить, накапливать, накопить, сколачивать

вать, сколотить (*капитал*); || концентрация, сосредоточение; скопление, накопление, сколачивание (*капитала*); аң жую сосредоточить ум, сосредоточиться; балаларны барысын да залга жую свести детей в зал; гаскарлар жую концентрировать войска; 5) набирать, набрать; || набор; || наборный; кузьязман жыярга бирү полигр. отдать рукопись в набор; куулан жую полигр. ручной набор; номер жую (*телефонда*) набрать номер (*телефона*); жую тактасы полигр. наборная доска; 6) снаряжать, снарядить; собирать, собирать (*в дорогу*); || снаряжение, сборы (*в дорогу*); юлга жую снарядить в дорогу; 7) нанизывать, нанизать; || нанизывание; бер жепкә жую (*мусесаны*) нанизать (*бусы*) на одну нитку; 8) гноить, нарывать; || гноение, нарывание; бармагым жия палец нарываёт; ♢ авызы жия алмау распустил губы (*о слюняе*); урын жую заправить постель.

ЖҮЮЧАНЛЫК: дым жыучанлык гидро-скопичность.

ЖҮЮЧЫ 1) собиратель; сборщик; азот жыучылар *бот.* азотсобиратели; байлык (*мал*) жыучы скопидом; стяжатель; салым жыучы *ист.* сборщик налогов; целовальник; утыл жыучы утыльщик; хәрәф жыучы полигр. наборщик; чүпрак-чәпрак жыучы тряпичник; 2) монтажник, монтировщик.

ЖҮЮЧЫЛЫК *см.* жыучанлык.

ЖӘБЕР 1) гнет, угнетение, притеснение, преследование; жәбер күрү а) переносить, терпеть гнет, претеснение; б) испытывать мучения, страдать; жәбер итү *см.* жәберләу.

ЖӘБЕР II *ист. кнжж.* алгебра.

ЖӘБЕР-ЗОЛЫМ гнет, притеснение, угнетение, иго, насилие.

ЖӘБЕРЛӘНҮ 1) *страд. см.* жәберләу переносить (терпеть) гнет, притеснение; 2) *см.* жәбер I: жәбер күрү.

ЖӘБЕРЛӘНҮЧЕ переносящий (терпящий) угнетение, притеснение, произвол.

ЖӘБЕРЛӘТҮ *понад. от* жәберләу.

ЖӘБЕРЛӘУ притеснять, притеснить, угнетать, тиранить; преследовать; || гонение, притеснение, угнетение; || притеснительный; жәберләу чаралары притеснительные меры.

ЖӘБЕРЛӘҮЧЕ притеснитель, угнетатель, насильник, тиран.

ЖӘБЕРСЕНҮ обижаться, обидеться; роптать.

ЖӘБЕРСЕТҮ обижать; притеснять, угнетать.

ЖӘБРАИЛ: Жабраил фәрейшә *миф.* архангел Газрийл.

ЖӘВҺИРӘТ *уст. кнжж.* драгоценные камни.

ЖӘГЪРАФИЯ *уст.* география; || географический.

ЖӘДВӘЛ *уст.* 1) таблица; || табличный; тапкырлау жәдвәле таблица умножения; бая жәдвәле преysкурәнт; 2) расписание; дәрәс(ләр) жәдвәле расписание уроков.

ЖӘДИТ *уст.* джадит; || джадитский;

ысул жәжит мәктәбе новометодный мектеб.

ЖӘДИТЧЕ *уст.* джадитист.

ЖӘДИТЧЕЛЕК *уст.* джадитизм; || джадитский; жәдитчелек хәрәкәте джадитское движение.

ЖӘЛДЕРЕЛҮ *страд. от* жәеләерү; язгы чәчүгә хәзерлек эше кин жәелдерелгән широко развернулась подготовка к весеннему севу.

ЖӘЛДЕРҮ 1) *понад. от* жәелү 3; 2) развертывать, развернуть, развивать, развить, раскидывать, раскинуть; || развертывание; развитие; колхоз сәүдәсе чәлтәрен кин жәелдерергә кирәк ну́жно шире развернуть сеть кооперативной торговли; 3) распространять, распространить *члю-а.*; || распространение *чегә-а.*

ЖӘЛӘШ 1) разворот, размах; 2) развертывание; сюжет жәеләше развертывание сюжета; 3) распространение; жәеләш сферасы *разнук* распространения.

ЖӘЛӘМӘ 1. *мат.* развертка; куб жәеләмәсе *развәртка* куба; 2. раскладной; жәеләмә кровать раскладная кровать, раскладушка.

ЖӘЛӘМӘЛЕ 1) развертывающийся; жәеләмә өсләк *мат.* развертывающаяся поверхность (*напр. конуса, цилиндра*); 2) раскладной; жәеләмә өстәл раскладной стол.

ЖӘЛҮ 1) *страд. от* жәю I расстилаться; стелиться, настилаться; быть разостланным; изәнгә кәләм жәелгән на полу разостлан ковёр; төгән жиргә жәелә илэ дым стелился по земле; кәс жәелгән дериный, покрытый дерном; линолеум жәелгән илән пол покрытый линолеумом; таш жәелгән юл дорога, мощёная булыжником; 2) простираться; Идел үзенең кушылдыклары белән кин тигезлеккә жәелгән Волга со своим притоками широко раскинулась по обширной равнине; елга жәеләп ага река течёт широко; кин жәеләп үскән раскидистый; жәеләп тора торган раскинувшийся, раскидистый; 3) разливаться; растекаться, расплываться; || разливать; су жәелү разлива; бу кагазьдә кара жәеләп кита на этой бумаге чернила расплываются; 4) распускаться; раскисиваться; авыз жәелү *перен.* распускаться, растягиваться (*о губах*); ♢ жәеләп утыру сидеть развалившись.

ЖӘЕМ 1) раскладка (расположение) снопов на току для молотбы; бер жәем арыш сугу обмолотить (одну) раскладку снопов ржи; 2) раскатка, раскатанное тесто (*для лапши и т. п.*); бер жәем токмач одна раскатка для лапши.

ЖӘЕН I *соч.*; || сомовый; кечкенә (яшь) жәен сомёном; жәен (балыгы) ите сомовина; жәен (балыгы) шулласы сомовья уха.

ЖӘЕН II летом, в летнее время.

ЖӘЕНКЕ 1) плоский (*о поверхности*); жәенке ягы белән пләскый стороны, плашмая; 2) *мат.* тупой; жәенке почмак тупой угол; 3) *линя.* распространённый; жәенке жөмлә распространённое предложение; ♢ жәенке мөккылар *зоол.* пластинчатосые; жәенке саңаклылар *зоол.* пластинчатож-

берные; жәнке томшыкылар жол. пла-
стинчатоклювые.

ЖӘНКЕЛӘНДЕРҮ 1) *понуд.* от жәен-
келәү; 2) *линг.* делать (сделать) распро-
страненным.

ЖӘНКЕЛӘНҮ *страд.* от жәенкеләү.
ЖӘНКЕЛӘТҮ *понуд.* от жәенкеләү.
ЖӘНКЕЛӘҮ *делать* (сделать) плоской
(поверхность чего-л.).

ЖӘНКЕПОЧМАКЛЫ *мат.* тупоуголь-
ный; жәенкепочмакы өпчочмак тупоуголь-
ный треугольник.

ЖӘН-КЫШЫН 1) зимой и летом;
2) круглый год.

ЖӘШТЕРГӘЛӘҮ *многочр.* от жәештерү.
ЖӘШТЕРҮ *многочр.* от жәю.

ЖӘШҮ *эзими.-совм.* от жәю.

ЖӘЗА 1) наказание, кара; взыскание;
расправа, репрессия; возмездие; пытка;
репрессивный; *төн жәзасы* телесное на-
казание; *үлем жәзасы* смертная казнь;
жәза бирү а) подвергать наказанию, нака-
зывать, карать; б) карательный; *жәза бирү*
чаралары карательные меры, меры нака-
зания; *жәзасын кичерү* а) амнистировать;
б) амнистия; *таебенә күрә жәзасы* *погов.*
каков проступок, таково и наказание;
2) ответственность; *жәзага тарту* привле-
кать к ответственности; *жәзилә жәза*
бирү дать легкий урок.

ЖӘЗАЛАҢДЫРУ *разг.* см. жәзалау.

ЖӘЗАЛАҢҮ *страд.* от жәзалау.

ЖӘЗАЛАТҮ *понуд.* от жәзалау.

ЖӘЗАЛАУ наказывать, наказывать, кар-
ать; репрессировать; расправляться, рас-
правляться; || наказание; репрессирование;
пытка; расправа; || карательный; репрес-
сивный; *жәзалау чаралары* репрессивные
меры, меры наказания; *жәзалау отряды*
карательный отряд.

ЖӘЗАЛАУЧЫ тот, кто наказывает, кар-
атель; палач; || карательный.

ЖӘЗАСЫЗ безнаказанно; || безнаказан-
ный; *жәзасыз үтү сойт* с рук, сойти без-
наказанно; *жәзасыз калдырылган* безнака-
занный.

ЖӘЗАСЫЗЛЫК безнаказанность.

ЖӘЗБӘ *уст.* циркуль; || циркульный;
жәзбәе язү расставлять ножки циркуля;
жәзбәгә ачылу киндиге раставор циркуля;
жәзбәнен ятыларә ножки циркуля.

ЖӘЙ лето; || летний; *жәй башы* а) нача-
ло лета, перволетье; б) *диал.* весна; в) ве-
сенний; *жәй башы чачуе* весенний сев; *жәй*
кәне летом, в летний день; *кыш көне* арба-
ны, *жәй көне* чананы *эзерлә* *погов.* готовить
сани летом, а *теләгу* зимой; *жәй эченә* за
лето, в течение лета; *жәй бар, кыш бар,*
ашыгып иш бар *погов.* еще будет лето,
а потом зима, к чему же торопиться?

ЖӘЙГЕ летний; *жәйге* душ летний душ;
жәйге костюм летний костюм; *жәйге ял*
вакыты время летних отпусков; *жәйге юл*
лөтия дорбга; *жәйге кием* летняя одежда;
жәйге чөлә меньше.

ЖӘЙГЕЛЕК предназначенный для лета,
летний; *жәйгелек кием* летняя одежда.

ЖӘЙГЕЛЕКТӨ в летнюю пору, летом.

ЖӘЙГӘЛӘҮ *многочр.* от жәю.

ЖӘЙГӘНЛЕК: тамыр жәйгәмлек закре-
нёлость.

ЖӘЙДЕРҮ *понуд.* от жәйдерү.

ЖӘЙДЕРҮ *понуд.* от жәю.

ЖӘЙЛЕК 1) на лето; то, что относится
к лету; 2) бер жәйлек однолетний; бер
жәйлек үләннәр *однолетние* травы.

ЖӘЙЛИ *диал.* см. жәен II.

ЖӘЙЛӘТҮ *страд.* от жәйләү I.

ЖӘЙЛӘҮ I. 1) провести лето; *жәй жәй-*
ләмәган, кыш кышләмәган без году неделя
(быка, не прожил еще ни одного сезона);
2) жить на летней стоянке, летовать, быть
на летних пастбищах; 2. *жәйләү, летняя*
стоянка кочевников. *летовка;* *выпас, лет-*
нее пастбище для скота; *жәйләган жир*
земля, оставшаяся незаезженной *одно* лето.

ЖӘЙМӘ 1) покрывало; скатерть; *изин*
жәймә *диал.* домотканый ковер (для за-
стилки пола); *тушак жәймәс* простыня;
2) тонко раскатанное тесто из пшеничной
муки (для лепши и т. п.); *жәюлына* *ак жәймә*
а) счастливого пути; б) скатертью дорога.

ЖӘЙМӘЛЕ с покрывалом; со скатертью;
жәймәле *кровать* *кровать* с покрывалом;
жәймәле *көн* туды счастливая жизнь
началась.

ЖӘЙРӘН джэйран; жайран ите *мисо*
джэйрана.

ЖӘЙРӘҮ см. жәелү I, 2: *күз алдында*
очсыз-курмысыз *кырлар* *жәйран* *ята* перед
моими глазами *растеляются* необятные
поля.

ЖӘЛЕП: *жәлеп* *итү* а) привлекать, рас-
полагать к себе; б) привлечение, располо-
жение к себе; *күнәле* *үзәнә* *жәлеп* *итү* рас-
полагать к себе.

ЖӘЛПӘД I. палач; || палаческий;
2. *перен.* беспощадный, безжалостный, бес-
сердечный.

ЖӘЛПӘДЛЫК 1) палачество; 2) *перен.*
беспощадность, безжалостность, бессер-
дечность.

ЖӘЛПӘЙТҮ *страд.* от жәлпәйтү
сплющиваться, расплющиваться.

ЖӘЛПӘЙТҮ *понуд.* от жәлпәю сплющи-
вать, сплющить, расплющивать, расплю-
щить; || сплющивание, расплющивание.

ЖӘЛПӘК плоский, с плоским дном;
сплющенный, расплющенный.

ЖӘЛПӘКЛӘНДЕРҮ *понуд.* от жәлпәк-
ләйү.

ЖӘЛПӘКЛӘНҮ *страд.* от жәлпәкләү.
ЖӘЛПӘКЛӘТҮ *понуд.* от жәлпәкләү.

ЖӘЛПӘКЛӘҮ см. жәлпәйтү.

ЖӘЛПӘЮ сплющиваться, сплющиться,
расплющиваться, расплющиться.

ЖӘЛТ *разг.* мигот, моментально; *жәлт*
үзәм *алып барам* *я* сам *мигом* *дověзү.*

ЖӘМАЛ 1) *уст.* *кнжн.* красота, мило-
видность, прелесть; || красивый, мило-
видный, прелестный; *мәхәббәт* *жәмәл* *телә-*
мәс (сочарный) *погов.* для любящих красота
безразлична; 2) *Джамал* (имя *собств.*
женское).

ЖӘМГҮ *уст.* итог, всего, сумма.

ЖӘМГҮЛАУ *разг.* подытоживать, по-
дытожить, подводить (подвести) итог; || по-
дытоживание, подведение итогов.

ЖАМГЫСЫ см. жамгы.

ЖАМГЫЯТЪ 1) общество; || общественный; социальный; дуслук жамгыяте содружество; ирекле жамгыят добровольное общество; жамгыят белеме обществоведение; жамгыят өчен куркынчлык социальное опасный; жамгыят өчен чит элемент социально чуждый элемент; жамгыятка каршы антиобщественный; 2) община; || общинный.

ЖАМГАТЪ 1) общество (круг людей); || общественный; жамгатъ оешмалары общественные организации; жамгатъ тухлануу общественное питание; жамгатъка файдалы общественно полезный; 2) супруга, жена; жамгатъ өйдө юк жены дома нет; 3) семья; алар бик ишле жамгатъ у них большая семья.

ЖАМГАТЪЛЕ женатый, семейный; жамгатъле бузу быть женатым, быть семейным.

ЖАМГАТЪЛӘШТЕРҮ *страд.* от жамгатълаштеру обобществляться; || обобществление; жамгатълаштерелган терлек обобществлённый скот.

ЖАМГАТЪЛӘШТЕРҮ обобществлять, обобществлять; || обобществление.

ЖАМГАТЪЧЕЛ: жамгатъчея кеше см. ганлачел.

ЖАМГАТЪЧЕЛЕК общественность; || общественный; совет жамгатъчелеге советская общественность; жамгатъчелек гаепләүчесе общественный обвинитель; жамгатъчелек фикере общественное мнение; жамгатъчелекка каршы (дошман) антиобщественный.

ЖАНАП *уст. книжн.* превосходительство; Сез Гали жаннапары Ваше Высочество.

ЖАНЛЕК зверь; || звериный; жанлек аулау а) ловить зверя, охотиться на зверя; б) звероловство, охота на зверя; в) зверобойный; жанлек аулау промыслы зверобойный промысел, звероловство; жанлек аулауны охотник-зверолов; жанлек асрау а) разводить зверей; б) звероводство; в) звероводческий; жанлек баласы зверёнок, зверёныш.

ЖАНЛЕКЧЕЛЕК 1) звероловство; || звероловецкий, зверобойный; 2) звероводство; || звероводческий.

ЖАННӘТ *рел.* рай; || райский; жаннәт тормышы райская жизнь.

ЖАННӘТЛЕК прелести рая, райская жизнь.

ЖАНҮБ *уст. см.* ханьяк.

ЖАНҮБИ *уст.* южный.

ЖАНЖАЛ скандал; ссора; конфликт, спор, раздор, распря; семья жанжалы семейные раздоры; жанжал кубару (куптару, күтәру, чыгару) затевать (учинять) скандал; бузгыч, дебоширить.

ЖАНЖАЛАУ скандалить, поднимать (поднять, учинять, учинить) скандал; бузгыч, дебоширить; см. еще жанжал жанжал кубару (куптару, күтәру, чыгару).

ЖАНЖАЛЛАШТЫРУ провоцировать (спровоцировать) ссору, скандал; ссорить,

поссорить кого-л. с кем-л., вызывать (вызвать) конфликт, спор.

ЖАНЖАЛЛАШУ *взаимн.-совм.* от жанжаллау.

ЖАНЖАЛЛЫ скандальный, связанный со скандалом; бу бик жанжаллы эш это скандальное дело.

ЖАНЖАЛЧЫ скандалист, спорщик, бузотёр, забияка, задира.

ЖӘРӘХӘТ рана, ранение; язва; травма; || раневой; язвенный; ертмылуу жарәхәт рваная рана; кутирлы жарәхәт язва; пешу жарәхәте ожог; жарәхәт есте раневая поверхность; жарәхәт элзәре язвенные следы; ◊ күнәк жарәхәте душевная рана; жарәхәткә тоз кобу сыпать соль на рану, посыпать рану солью; причинять (причинить) ещё большую душевную боль.

ЖӘРӘХӘТЛЕ раненый, имеющий рану, с раной; язвенный.

ЖӘРӘХӘТЛЕЛЕК наличие раны (язвы). **ЖӘРӘХӘТЛӘНДЕРҮ** *пониж.* от жарәхәтләну ранить, поранить; || ранение.

ЖӘРӘХӘТЛӘНҮ *страд.* от жарәхәтләу пораниться, получить (получить) ранение, быть раненым; || ранение.

ЖӘРӘХӘТЛӘУ 1) ранить, поранить, наносить (нанести) рану; || ранение, нанесение раны; жарәхәтләп бетеру изранить; 2) *перен.* уязвлять, уязвить, наносить (нанести) душевную рану.

ЖӘСӘД *уст. книжн.* тело.

ЖӘСҮС *уст. книжн.* шпион; || шпионский.

ЖӘСҮСЛЕК *уст. книжн.* шпионаж; || шпионский.

ЖӘФА мука, мучение, страдание; жәфага дучар булу попасть в передрягу; жәфа чигү а) терпеть муки, страдать, мучиться, маяться; б) страдание, мучение; ачылган жәфа чигү наголодаться; бик күп жәфа чигү настрадаться, натерпеться; бик күп жәфа чиккән многострадальный, мученический; жәфа чигүче страдалец, мученик.

ЖӘФАЛАНДЫРУ *разг. см.* жәфалау.

ЖӘФАЛАНУ *страд.* от жәфалау.

ЖӘФАЛАНУЧЫ см. жәфа; жәфа чигүче.

ЖӘФАЛАНЫШУ *взаимн.-совм. ст.* жәфалау.

ЖӘФАЛАТУ *пониж.* от жәфалау.

ЖӘФАЛАУ мучить, замучить, причинять кому-л. мучения (страдания); жәфалап бетеру замучить, измучить; эзәрләнәп жәфалау затравить.

ЖӘФАЛАУЧЫ книжн. истязатель, мучитель, притеснитель, обидчик; тиран.

ЖӘФАЛЫ мучительный, причиняющий мучения (страдания).

ЖӘЮ 1) стлать, постлать, постилать, постелить; расстилать, разостлать, настлать, настелить, застилать, застелить, устилать, устелить; || настилка, застилка; асфальт жәю а) асфальтировать; б) асфальтирование; бут жәю бутить; гать жәю гатить; иди жәю настлать пол; кәс жәю покрыть дерном; таш жәю а) мостить, вымощивать; б) мощение; йомшах жәсеп, катыга утырта логос. мягко стелет, да жестко сплет; 2) раскидывать, раскинуть, простирать, прости-

реть; канат жэю *в разн. знач.* распрямить крылья; кулларны (колач) жэю раскинуть (простереть) руки; колач жэю с распростёртыми руками; тамыр жэю *в разн. знач.* укореняться, утверждаться, упрочиваться; 3) раскатывать, раскатать; || раскатывание, раскатка; камыр жэю а) раскатывать (раскатать) тесто; б) раскатывание (раскатка) теста; ♦ авыз жэю *перен.* а) распустишь губы; б) улыбаться широкой улыбкой.

ЖАЮЛЕК подстилка; || подстилочный.

ЖАЮЧЕ настильщик; иди жэюче тот, кто стелет пол; паркет жэюче настильщик паркета; юлга таш жэюче мостильщик; торф жэюче стильщик торфа.

ЖАЯ 1) лук; || лучной; жая бавы (жебе, креше) тетива (струна) лүка; жаялан ату стрелять из лүка; жаялан атучы (гаскар) *ист.* лучник; узаткыч жая самострел; 2) скобка; квадрат жаялар квадратные скобки; куш жая кавычки; түгэрэк жаялар круглые скобки; фигуралы жаялар фигурные скобки; жаяларне ачу раскрить скобки; жая ачез (жаяларга) алу брать (заключать) в скобки; жаялар тышына чыгару выносить за скобки; 3) *мат.* дуга; 4) *тех.* лучок (*часть инструмента*); потяг (*инструмент шёрстобита*); ♦ жаясен тартып карау *посов.* позондировать почва (*бука*, попробовать потянуть егб тетиву).

ЖАЯЛЕ 1) имеющий лук; вооружённый луком, лучник *ист.*; жаялелар отряды отряд лучников; 2) со скобками; жаяле сгннар шифры со скобками; 3) лучковый; жаяле борау лучковое сверло; жаяле пычки лучковая пила.

ЖАЯУ пешком; жаяу бару идти пешком; жаяу йереп чыгу исходить; жаяу китсен, аты кеше белен юлдаш була *посл.* если ты отправляешься в путь пешком, то не выбирай себе попутчика на коне; ♦ жаяуга калу а) обеднеть; б) обеднение; кара жаяуга калу совершенно разориться, обеднеть.

ЖАЯУЛЕ пешин; пешеход; || пешеходный; жаяуле (кеше) сумкага пешеходная дорожка; тропинка; жаяуле гаскар пехота; жаяуле гаскарни пехотинец; жаяуле-га калу а) спешиться; б) *перен. см.* жаяу; жаяуга калу; жаяулелар строе пеший строй; жаяулелар хэрэкате пешеходное движение; жаяулега таяк булу *посов.* быть подспорном кому-л. (*бука*, быть пешеходу пособием); жаяулега янчык та авыр *посов.* пешему и сверток тяжёл; ♦ жаяуле буран поэтика, поэмка; жаяуле йокы ходячий соня (*говорится о вялом, нерасторопном человеке*).

ЖАЯУЛАТУ *понуд.* от жаяулау.

ЖАЯУЛАУ 1) идти пешком, шагать, отшагать; жаяулап киту отправляться (отправиться) пешком; 2) спешиться.

ЖАУЖА *диал.* первый день мая месяца, первое мая.

ЖАУНАР 1) брильянт, бриллиант; || бриллиантовый, бриллиантовый; 2) *собр.* драгоценные камни.

ЖАУНАРЛАУ *разг. страд. от жэунар-лау.*

ЖАУНАРЛАУ *разг.* украшать (украстить) брильянтами, бриллиантами; || украшение брильянтами (бриллиантами).

ЖАУНАРЧЕ ювелир.

ЖАНАЛЭТ *ист. см.* назанлык.

ЖАННЭМ ад, пренсподня; геенна;

|| адский; жәннэм асты геенна огненная; ♦ жәннэм артында за тридцать земель, у чэрта на куличках, у чэрта на рогах; жәннэм салкын адский холод; жәннэмга жибэру отправить на тос свет, убить; **ЖАНАТ** 1) быстро, живо, проворно; бегло;

|| быстрый, живой, проворный; беглый; жана́т уку а) быстро (бегло) читать; б) беглое чтение; жана́т йерешле быстроходный; жана́т кемэ живо, быстренько, проворно.

ЖАНАТ II *уст.* сторона; отношение; бу жана́ттан ул ха́кы в этом отношении он прав; һэр жана́ттан во всех отношениях; со всех сторон.

ЖАНАТЛЕК быстрота, живость; беглость.

ЖАНАТЛЕНДЕРУ *понуд. от жана́тлану.*

ЖАНАТЛАНУ ускоряться, ускориться.

ЖАНАТЛАТУ *разг. понуд. от жана́тлау*

торопить, поторапливать.

ЖАНАТЛАУ 1) ускорять (ускорить) шаги; 2) *разг.* торопиться, спешить.

ЖЕББА *уст.* халат из шёлковой ткани

(у мусульман).

ЖЕГЭРА *бот.* джугара, сорго.

ЖӨДЭ *диал. см.* ябык I.

ЖӨЙ 1) шов; || шовный; элмэк жө петельный шов; жөе беленмәскел икеп тегу шуюкат, штопать невидимым швом; ямавы бар, жөе юк *загадка* заплатка есть, а шва нет (*отгадка*: пегая корова); 2) строчка; стёжка; вак дөй медья стёжка; эре жөй крупная стёжка; 3) *разг.* жөй эше швейное дело; портняжничество; жөй тегу заниматься швейным делом, портняжить, портняжничать; 4) *слен.* паз, фальц; 5) рубец, шрам; жөрахат жөе рубец от раны.

ЖӨЙЛЕ 1) имеющий шов, шовный; 2) имеющий строчку (стёжку); 3) имеющий паз (фальц); 4) имеющий рубец (шрам), с рубцом, со шрамом.

ЖӨЙЛАНУ *страд. от жөйлэу*; жөйләнен калу остаться с рубцом (со шрамом); эрерж жөйләнгән сһнто крупной стёжкой.

ЖӨЙЛАТУ *разг. см.* тектерү.

ЖӨЙЛАУ 1) делать (сделаты) шов; жөйләп чыгу прострочить; 2) делать (сделаты) стёжку; вак жөйләп тегу шить мелкой строчкой; 3) *разг. см.* тегу I.

ЖӨЙСЕЗ без шва; || бесшовный.

ЖӨЙЧЕ 1) шовник, шуюкшак; 2) *разг.* швей, белошвейка, портниха; 3) фальцовщик.

ЖӨМН: жөми (жөмөй) эбате *диал.* а) полдник; б) послеобеденный отдых.

ЖӨМЛЭ I 1) *уст.* весь, всё; жөмлөсө берга все вместе; 2) общее число, иту; шул жөмлээн в частности; в том числе; жөмлөсөнэ керу в том числе, принадлежит к числу...; алынгылар жөмлөсөнэ керу принадлежать к числу передовиков.

ЖӨМЛЭ II *грам.* предложение; атау жөмлэ назывное предложение; яярченле

кушма жөмлө сложноподчинённое предложение; насел жөмлө безличное предложение; кереш жөмлө вводное предложение; кире жөмлө уступительное предложение; тезме кушма жөмлө сложносочинённое предложение; хикэя жөмлө повествовательное предложение; жөмлө кыскаларче члены предложения.

ЖӨМНУРИЯТ *уст. книжн.* республика; || республикский.

ЖӨП чет; || четный; жөп даража *мат.* четная степень; жөп сан чет, четное число; жөп разряд берэмлеклөр *мат.* единица четного разряда; ◇ такмы, жөпмө? чет или нечет? (*название детской игры*).

ЖӨПЛЕК четность.

ЖӨПЛӨШҮ *азиян.-сави.* от жөплөү.

Һ

ҺА межд. 1) ба, ну, ого (*выражает удивление*); һа! мнн кемне күрам! ба! когә үйкү!; һа! килеп та житгеләрмевә! ну, уке приехали!; 2) о (*выражает равнодушие*); һа, рәхмәт инде, без бу турда күп-тән беләбез о, спасибо, мы уж об этом давно зблем.

ҺАВА 1) вөздух; атмосфера; || воздушный; атмосферный; саф һава свежий воздух; һава басымы давление воздуха, атмосферное давление; ереп һава тутыру а) вдувать воздух; б) вдувание воздуха; һава алмаштыру (алыштыру) а) проветривать, вентилировать (*комнату и т. п.*); б) проветривание, вентиляция; в) вентиляционный; һава алмаштыру жайланмасы вентиляционное приспособление; г) *перен.* освежаться, проветриваться; һава алмашыну (алышыну) а) проветриваться, вентилироваться; б) см. һава үзгәрү; в) *перен.* частая изменчивость настроения (общаний); анык һавасы алмашынып торҗа у негө постоянно меняется настроение; у негө семь пятниц на неделе; һава алу а) дышать воздухом; б) *перен.* отдыхать; отдышаться; в) прохладжаться, гулять на свежем воздухе; һава белән сумгу охлаждение воздуха, воздушное охлаждение; һава белән жылыту а) обогревать (нагревать) воздухом; б) нагревание воздухом, воздушное отопление; һава белән завалау воздухоохлаждение; һава бүлгеч *спец.* а) воздухоораспределитель; б) воздухоораспределительный; һава десанты воздушный десант; һава десанты гаскарлоре воздухоораспределительные войска; һава корабле воздушный корабль; һава кечләре воздушные силы; һава улкыны воздушная яма; һава флоты воздушный флот; һава чистарткыч а) воздухоочиститель, вентилятор; б) воздухоочистительный; һава шары воздушный шар; һава юлы воздушное сообщение, воздушная линия; һава һөҗүмеңа каршы оборона противовоздушная оборона; һавага ату стрелая в воздух; һавага күтәрү (очыру) а) подыять в воздух; б) *перен.* взорать; һавага очу а) взлетать на воздух; б) улетучиваться, испаряться;

ЖӨПЛӘҮ *разг.* поддәкнвать, поддәкнуть; одобрять, одобрить; || поддәкнвание; одобрение.

ЖӨРЬӘТ *уст.* смелость, решительность; жөрәт итүрешиться, отважиться, дерзнуть.

ЖӨРЬӘТЛЕ решительный, смелый, дерзновенный.

ЖӨРЬӘТЛЕЛЕК решительность, смелость, дерзновенность.

ЖӨРЬӘТЛӘНҮ решиться, отважиться, дерзнуть.

ЖӨРЬӘТСЕЗ нерешительный, несмелый, трусливый.

ЖӨРЬӘТСЕЗЛЕК нерешительность, несмелость, трусливость.

ЖҮРМЭ *диал.* нагайка, плетка.

в) *перен.* улетучиваться (*о мыслях, мечтах, планах*); 2) погода, климат; || погодный, климатический; алмашынуучан һава переменная погода; аяз һава ясная погода; дымна (юш) һава а) сырой воздух, сырость; б) сырая (промогзлая) погода; көзе бозык һава осеннее ненастье; коры һава сухая погода; засуха; тымзык (тын) һава тихая (спокойная) погода; салкынча (жиләс) һава прохлада; жепшек һава оттепель, слякоть; һава ачылу (аялану) становиться ясной — о погоде; проясняться; кичкә тзба һава ачылды к вечеру погода стала ясной; һава бозылу непогода; һава торышы (хәлс) погода, состояние погоды; һава шартлары погодные (климатические) условия; һава үзгәрү изменение (перемена) погоды; һава жылыну а) потеплеть; б) потепление; һаванын жылынуы котелә ожидается потепление; 3) небо; һавадай зәңгәр төс небесно-голубой цвет; һава төсендә голубой, лазурный (как небо); лачын юшка һава кадерле *посл.* птице-соколу небо мило; һавадагы торнага авызың ачып торма, ага *посл.* не разевай рта, дядя, на журавлей в небо; һавадагы торнага алдынып, кумыңагы чыпчыкны жибәриң или һавадагы торнадан кумыңагы чыпчык артык *посл.* лучшие синицы в руках, чем журавль в небе; котырынган эг һавага карап ерү белән күктә торган акның нуры бетмәс *посл.* из-за того, что белая собака обливает небо, свет луны не погаснет; 4) *перен.* струя; 5) *перен.* атмосфера, окружающая обстановка, среда; ◇ һава белән туенып тору питаться воздухом; питаться манной небесной; һава үбеше воздушный пощелуй; һавага күтәрәп мактау бчен хвалить, возносить до небес.

ҺАВАЛАНДЫРУ 1) *поход.* от һавалану захвалить, захвалить; артык һаваландыру слишком (чрезмерно, чересчур) захвалить; 2) проветривать, проветривать, вентилировать; || проветривание, вентиляция; см. ещә жылату.

ҺАВАЛАНҮ высокомерничать, чванничать, важничать, завважничать, зазнаваться, зазнаваться, задаваться; артык һаваланасын

слишком чвѣяишься; һавалаһып киту возгордиться, загордиться; һавалаһып сөйләу говорить заносчиво.

ҺАВАЛАНУЧАН любящий важничать (чвѣяишься, зазнаваться).

ҺАВАЛЫ гордый, высокомерный, надменный, заносчивый, горделивый, чопорный, чванливый, слесный; һавалы кеше заносчивый человек, человек с амбицией; һавалы чыгыш амбициозное выступление.

ҺАВАЛЫЛЫК высокомерие, высокомерность; гонор, надменность, заносчивость; һавалылыгын шикеру сөбтә гонор.

ҺАВАСЫЗ безвоздушный; һавасыз бушлык безвоздушное пространство.

ҺАВАСЫЗЛЫК безвоздушность.

ҺАЙ межд. 1) ах, ба (выражает восхищение, удивление, сожаление, возмущение, страх, волнение или беспокойство); һай, күгәрченгем, һиндәм һәйбәт! ах, голубушка, как хороша!; һай, син әле һаман бирәжәми? ах, ты всё ещё здесь?; һай, бирәдә һинан куркыныч! ах, как здесь страшно!; һай, һәрәс булды сына? бөтенләй чыраен киткән! ба, что с тобой? на тебе лица нет; 2) ну и (выражает восхищение или неодобрение); һай, матур да сон безнен күрше кызы! ну и красивая же наша соседка!; һай, ышлагансәң да индә ашмә, шайтан үзә дә аера алмас хәләр ну и надедал ты дел, сам чәрт теперь не разберёт; 3) ой (выражает сомнение); һай, ягышмысыңмы син? ой, не ошибаешься ли ты?; 4) гей!, эй! (обращение); һай, тот үзән, джәбәрмә! эй, держи его, не отпускаяй!; 5) ай (употребляется как связующая музыкальная фраза в песнях); аргамагым үлән һай ашачый мой скакун не щиплет, ай, трауу.

ҺАЙДИ голя, оля (обращение), чабышкылар бер рәткә гезелгәч, Садыйк абзый: «Берәү, икәү, өчәү, һайди, туганнар!» — дил кычырып жиборде когдә скакунны были выстроены в ряд, дядя Садыйк крикнул: «Раз, два, три, голя, братиш!».

ҺАЙ-ДИ межд. 1) ахмә (возглас при возбуждении чеч.-л.); 2) бй ли (употребляется как связующая музыкальная фраза в песнях); һай-ли, Жәмилә, жәй көннәре ямьдә лә бй ли, Джамилә, как прекрасны летние дни.

ҺАЙТ 1) стоп; һайт, урынныннан кузгаласы булма! стоп, не смей трогаться с места!; 2) гей (возглас); һайт дин кую гйкнуты; һайт дин кычыру гйкаты.

ҺАЙТЛАУ гйкаты; || гйканые; көтучеләрикә һайтлау тавышлары голоса гйкающих пастухов.

ҺАЙТЛАШУ взаимн.-совм. от һайтлау. **ҺАЙТ-ҺАЙТ** гей-гей (возглас, которым погоняют лошадей, коров и т. п.).

ҺАЙ-ҺАЙ межд. 1) ай-ай (выражает восхищение, удивление, сожаление); 2) ой-ой (выражает сильный испуг); һай-һай, коткарыгыз! ой-ой, спасите!

ҺАЙ-ҺАЙТАУ см. һайтлау; һай-һайлап куучы ахот, хлопалышкы.

ҺАЙ-ҺУ ахане, охане, зхи-бхи; һомон, гйканые; || ахаюций, охаюций, гйкаюший; хыр, гармун тавышлары, һай-һулар арг-

та калды һесни, зәүкы гармонн, һомон осталысь позади.

ҺАЙ-ҺУЛАУ ахаты, охаты (при восхищении, удивлении, возмущении, неодобрении); һомониты, гйкаты.

ҺАМАН 1) всё, всё время, всегда, постоянно; уа һаман булчак очрашу турннза икә төшереп торды он постоянно напоминал о предстоящей встрече; һаман да всё ещё; һаман саен всё, всё время; каждый раз; һаман юк всё ещё нет, нет и нет, нет да нет; 2) в экз. противит. союза: всё, всё-таки, всё равно; бүрене күпчә ашатма, һаман урманга таба бага (карыш) посл. как волка не корми, он всё в лес смотрит; ишәккә алтын һяр куйсаң да һаман ишәк посл. осёл всё равно останется ослом, если даже на нём золотое седло; осёл останется ослом, хотя осель егб звёздами.

ҺАМ-ҺАМ см. һау.

ҺАП межд. гоп (подбадривающий возглас); я, сикер, һап! ну, прйгай, гоп!

ҺАРУН уст. книжн. упрямый; < һарун сакалы бот. арёнова борода; телләчә нога, сухотный корень.

ҺАУ звукоподр. лая собаки гав; һау дин кую гавкнуты.

ҺАУЛАУ лаять, от һаулау.

ҺАУЛАУ 1) тавкаты; || гавканые; аргын-да йөз эт һауламанган бүре бүре буламын? посл. разве это волк, если вселд за ним не воеют сто собак?; 2) перен. ало браниться, обаять.

ҺАУЛАШУ взаимн.-совм. от һаулау.

ҺАУ-ҺАУЛАУ см. һаулау.

ҺАУ-ҺАУЛАШУ см. һаулау; төнге тынлыкын атларнен һау-һаулашулары гына боза иде ночичу тышнуу һарушало толькы гавканые собак.

ҺАН звукоподр. крику лебедя «хянк»; аккош кита «һан» итеп, иһанлашеп мокры итеп улетает лебедь, прощаясь мелодичным криком «хянк».

ҺЕ межд. гм (выражает сомнение, недоверие и недоумение, растерянность); һе, син шулай дисек индә? гм, ты так говоришь?; һе, һәрәс ышләрә сон безгә? гм, что же нам делать?

ҺЕЙ см. һай.

ҺЕМ см. һе.

ҺИ межд. 1) ба (выражает удивление, порицание); һи, бу әле шул безнен танымшын? ба, разве это тот наш знакомый?; 2) фи, ну (выражает равнодушие, спокойствие); һи, дөньяда мөмкин булмаган эш бармын! фи, разве есть на свете невозможное!; һи, иһегез киткан икән! ну, подумайте!

ҺИБӘ уст. книжн. дар, подарок; жёртва; һибә итү (кылу) дарить, жаловать.

ҺИЛАТ уст. книжн. новолуние.

ҺИММӘТ книжн. уст. 1) великодушье; благосклонность; благородство; щедрость; һиммәт иһәсә а) добродетель; б) добродетельность; сезнен һиммәтегә белән благадаря Вәм; 2) любезность; сезнен һиммәтегәз бик шатмын я оченә рад вашей любезности; 3) забота; старание, усердие; һиммәт итү заботиться, стараться, усердствовать;

нимат иткэн тауларын тишэр посл. старательный горы пролёт; нимат кую прилагать усердие (старательность); ниммэт күрөстү а) проявлять великодушие (щедрость); б) проявлять заботу (старательность, усердие); ниммэт салу придавать силу.

НИММӨТЛЕ 1) великодушный; благосклонный; благородный; щедрый; 2) любезный; 3) мужественный, исполненный геройского духа.

НИММӨТСӨЗЛЕК *ист. книжн.* 1) черствость; 2) малодушие, трусость.

НИНД *индиец (коренной житель Индии);* || индийский; нинд далак индийский народ, индийцы; нинд аатын-кызы индианка; ◇ нинд загфраны *бот.* куркума; нинд камышы индийский камыш; бамбук; нинд сүсө джугт.

НИНД-ЕВРОПА: нинд-европа теллөрө индоевропейские языки.

НИНДИ 1 хинди; нинди теле язык хинди; нинан теленда на языке хинди.

НИНДИ II индеец, говорящий на языке хинди.

НИНДЛЕ *см.* нинд.

НИНДСТАНЫ *индеец, житель Индии.*

НИНДУ I: нинду аине индуизм.

НИНДУ II индус (*индеец, исповедующий индуизм*).

НИНДЫБА *бот.* никорий, никорник; ак ниндыба белый никорий; ниндыба тамыры а) никорий; б) никорный.

НИЧ 1) частица *ни*; тира-юньда нич дан яесе күренин вокруг не видно ни единой души; нич кена да *ни* в малейшей степени; *ни* в коей мере, нич хэлэ *ни* в коем случае, что бы *ни* случилось; нич юкка *ни* за что; *ни* за что *ни* про что, понапрасну; 2) нисколько, ничуть, никак, совершенно, вовсе; нич сүзөм юк нисколько не возражаю, ничего не имею против; нич кетмэган изем никак не ожидаю; нич (та) юк ничуть не бывало; нич колак салым *ни* обращает никакого внимания, ноль внимания; нич алай түгэл *вовсе* не так, далеко не так; нич буламаса хоть, хоть бы, на худой конец; нич кичекмичэ (кичискмэстан) немедленно, незамедлительно; нич тайпылусыз (тайпылышсыз) неуклонно, упорно; нич та ярамын *ни* в коем случае нельзя, недопустимо; нич та ярамын торган совершенно непозволительный, недопустимый; нич уйаамаганда а) неожиданно, внезапно; скоропостижно; б) случайно; нич шибһасез *см.* ничшиксез;

нич югында хоть бы, хоть бы, по крайней мере, по меньшей мере, на худой конец; нич жирэ *см.* ничкайда; 3) никогда, сроду, отнюдь; нич булагын юк сроду не бывало; 4) всякий; нич нигезсез без всякого основания; огульно; нич саһапсез без всякой причины; *ни* с того *ни* с сего; нич тоткарсыз без всякой задержки, неукоснительно, безотлагательно; нич ялансыз без всякого обмани; нич үзгөрешсез (үзгертмичэ) без всякого изменения, без каких-либо изменений, буквально; үрдэк биргэн каз алыр, нич бирмэган *ни* алыр? *посл.* захочешь добра, получишь серебра (*букв.* кто дал

утку, получит гуся, а кто ничего не дал, что возьмёт?); нич булагын кич бузсын *или* ничтэн кич яхшы *посл.* лучше поздно, чем никогда.

НИЧБЕР *см.* нич; ничбер акыт (заман) *см.* ничкайчан; ничбер кем (кеше) никто, *ни* одна душа; ничбер очракта *ни* в коем случае, *ни* за какие блага; ничбер тартынуусу мегахалла панибратское отношение; ничбер тейгисыз а) безудержный; б) безудержно; ничбер төрлө *никакой*; ничбер төрлө юл *без* никакими путями, *ни* коим образом.

НИЧБЕРЕ, НИЧБЕРСЕ никто, ничто; *ни* один из них.

НИЧБЕРУ *см.* ничкем; «Мин яман», — диганне ничберудан ишетмэссен *посл.* никто не скажет о себе, что он плохой.

НИЧВАКЫТ *никогда*; ничвакыт алма кечек жимэслек эш *никогда* не берись за работу, которая тебе не под силу.

НИЧКАИДА *нигде*.

НИЧКАЙДАН *ниоткуда*.

НИЧКАЙСЫН *никто, ничто*.

НИЧКАЙЧАН *никогда, сроду; ни разу*; ничкайчан тошкенелеккэ бирелмэ *никогда* не унывай.

НИЧКАЯ 1) *никуда*; ничкая бармысын! *никуда* не пойдёшь; 2) *никуда*; ничкая барыр урын юк *никуда* пойти.

НИЧКЕМ *никто*; ничкем ала алмасык неприступный; ничкем динэ алмасык непреодолимый; ничкемкен жаапалыгына тапшырылмаган обезличенный.

НИЧНИ *см.* ничнэрсэ.

НИЧНИНДИ *никакой*; анын бу эшкэ ничнинди катнашы юк *си* никакого отношения к этому делу не имеет.

НИЧНИЧЕК *никак*; ничничек анлата алмын *никак* не могу объяснить.

НИЧНЭРСЭ 1) *ничто*; аны ничнэрсэ борчмазы егө *ничто* не беспокоило; 2) *ничего*; ровно (буквально) *ничего*; ул ничнэрсэ анламаган он *ровно* ничего не понял.

НИЧСҮЗСӨЗ *беспрекословно, безоговорочно, безусловно; ||* беспрекословный, безоговорочный, безусловный; ничсүзсез анын талапларын үтэл торды он *безоговорочно* выполнил его требования; ничсүзсез буйсыну *безусловное* повиновение, *беспрекословное* подчинение.

НИЧТУКТАМЫНЧА *см.* ничтуктаусыз.

НИЧТУКТАУСЫЗ *беспрерывно, без умолку, бесконечно; ||* беспрерывный, безумолчный, бесконечный; ничтуктаусыз кошулар сайрый без умолку поют птицы; ничтуктаусыз сойләшүләр *бесконечные* разговоры.

НИЧШИКСЕЗ *без сомнения, несомненно, безусловно, бесспорно, непременно, определённо, наверняка; ||* несомненный, безусловный, бесспорный, немённый; ничшиксез дереслек *совершенная* правда; ничшиксез укышлык *несомненный* успех; ничшиксез кыраклек *пряма* необходимость.

НИЖРИ *реал.* относящийся к хиджре; *см.* нихрат 1; нихри *без* по хиджре; нихри

белән 750 елга в 750 году по хиджре; һижри ел год хиджры, год по мусульманскому летоисчислению.

НИЖРӘТ 1) *рел.* хиджра (начало мусульманского летоисчисления 16 июля 622 г. н. э.; дата ухода Мухаммеда из Мекки в Медину); 2) *уст.* переселение; эмиграция; һижрат итү (кылу) переселяться; эмигрировать.

НМ *гм;* һм-һм итеп кую хмһкнүтә.

НОП *межд.* гоп-гоп (при разлучении ребёнка, подбрасывании его на руках).

НОП-НОП *см.* һоп.

НУ *межд.* 1) фу (выражает изнеможение); һу, тәмәм хәлдә тайдым фу, окончателно выбыл из сил; 2) у (выражает испуг); һу, син нинди хуркынычлы эйберләр сөйләсәң! у, какие страшные вещи ты рассказываешь!

НУН *см.* һап.

НУУ *межд.* у-у (выражает удивление, восхищение, угрозу); һуу, мена кайда күнелле нәһә! у-у, вот где, оказывается, весело! һуу! хәзер үк күз алдымнан югалыгыз! у-у! убирәйгез сәйхәс же с мойх гләз!

НУШ чувство, сознание, память, рассудок; ул шумызда он в сознании; һуш азу киджә. *см.* һуш китү; һуш китү а) лишиться чувств (рассудка); упасть в обморок; б) обморок; в) крайне удивляться; быть потрясенным; һуш китәрлек а) удивительный, потрясающий; б) удивительно, потрясающе; һуш китеп гашыйк булу влюбиться до безумия; һуш жүю *см.* һуштан язү; һуш жүю собраться с мыслями; ул берничә минут һушым жысп утырды прошло несколько минут, пока он собрался с мыслями; һушка килү прийти в чувство (в сознание), прийти в себя; һушка китерү а) привести в чувство (в сознание); б) откачивать (утопленника); в) отрезвлять; һуштан язү а) лишиться памяти (рассудка, разума); потерять сознание; б) перен. сойти с ума; һушым китерү ошеломить; поразить; һушым жибару свозить с ума.

НУШ-АКЫЛ *собр.* ум-разум; һушым-акылым китеп лишился ума-разума.

НУШЛЫ *разг.* смывленный, сметливый; сообразительный.

НУШСЫЗ 1) лишившийся чувств (сознания, памяти); бесчувственный, бессознательный; обморочный; һушсыз булып егылу упасть без чувств (замертво); һушсыз калу *см.* һуш; һуш китү; һушсыз хәлдә в бесчувственном состоянии; 2) *перен.* рассеянный; син биграк һушсыз инде ты уж слышишь рассеянный.

НУШСЫЗЛАНУ *см.* һуш; һуш китү.

НУШСЫЗЛЫК бесчувственное состояние, забытьё, обморок; ярым һушсызлык полузабытьё.

НЫ *межд.* хи (выражает недоумение); һы, берсе укый, икенчесе укыта, а өйзә кем? хи, одна учится, другая учит, а дома кто?

НӘ *см.* һа.

НӘВӘС пристрастный, страстный, охотный до чего-л.; || с желанием, с охотой, охотно;

һавәс булу иметь склонность к чему-л.; пристраститься к чему-л.; любить какое-либо занятие, имать пристрастие к какому-либо занятию; балык тотуга һавәс кеше страстный рыболов; ул ышкә һавәс он любит работу; спорт уениарына бик һавәс имеет сильное пристрастие к спорту; бик һавәс зучы рыйный охотник; сүзгә һавәс а) любит разговаривать; б) словоохотливый; сүзгә һавәс булу любить разговаривать; быть разговорчивым (словоохотливым).

НӘВӘСКӘР любитель чего-л., охотник до чего-л.; || любительский; музыка һәм жүр һавәскәре любитель музыки и пения; һавәскәрләр концерты любительский концерт; балет һавәскәре любитель балета; борынгы эйберләр һавәскәр антиквар; китаплар һавәскәре библиофил; коллекциялар һавәскәре коллекционер; комбинациялар һавәскәре комбинатор; радио һавәскәре радиолюбитель; театр һавәскәре театрал; фото һавәскәре фотолубитель; һавәскәр башкаручы любитель-исполнитель; һавәскәр башкаручылар концерты концерт художественной самостоятельности.

НӘВӘСКӘРЛЕК охота, страсть к чему-л.; увлечение (чем-л.).

НӘВӘСКӘРЛӘРЧӘ любительский; сәнгатьә һавәскәрләрчә караш любительское отношение к искусству.

НӘВӘСЛЕ *см.* һавәс.

НӘВӘСЛЕК пристрастие, страсть, желание, склонность; интерес, любовь к чему-л., увлечение чем-л.; музыкага һавәсслеге бар он имеет склонность к музыке; укуга һавәсслек пристрастие к чтению; китапларга һавәсслек библиофильство.

НӘВӘСЛЕЛЕК *см.* һавәслек; сүзгә һавәсслек разговорчивость, словоохотливость.

НӘВӘСЛӘНДЕРҮ *помуд.* от һавәсләну 1) возбуждать (возбудить) желание, интерес, охоту, влечение к чему-л.; 2) заинтересовывать, заинтересовать; разворабривать, разворабрить; пристрастить. "приохотить к чему-л.; аны һавәсләндерү бик динел его легко разворабрить; жамгыять эшләренә һавәсләндерү приохотить к общественной работе.

НӘВӘСЛӘНҮ пристраститься, приохотиться к чему-л., увлечься, увлечься чем-л.; || увлечение; шигырьгә бик нык һавәсләндем я сильно пристрастился к стихам; һавәсләндеп китү разохотиться, войти в азарт; һавәсләндеп уйнуу играть с азартом.

НӘДИЯ *уст.* книжн. подарок, подношение; һәдия биру (итү, кылу) дарить, подносить, делать подарок (подношение).

НӘЙ *см.* һай.

НӘЙБӘТ в *разг.* знач. приличный, хороший; красивый; славный; || прилично, хорошо; красиво; славно; үзене һайбат тор веде себя хорошо; бик һайбат а) превосходный, прекрасный, замечательный; б) превосходно, прекрасно, замечательно; бик һайбат кеше замечательный человек; һайбат дин табу а) одобрять; б) считать приемлемым (хорошим, качественным); һайбат итү

а) см. һайбәтләү; б) *перен. разг.* поступать правильно (разумно); делать хорошо; *вакытында хәбәр биреп, бик һайбәт иттең* ты поступил очень разумно, сообщив вовремя.

ҺАЙБӘТЛЕК см. айбәтлек.

ҺАЙБӘТЛӘНҮ см. айбәтләнү.

ҺАЙБӘТЛӘП хорошо, как следует; башта һайбәтләп уйлап карагыз сначала хорошоенько подумайте.

ҺАЙБӘТЛӘҮ см. айбәтләү.

ҺАЙДӘҮ см. айзәү.

ҺАЙКӘЛ памятник, монумент; Түкай һайкале мәятник Түкай; памятник Түкай; кабер өсте һайкале надгробный памятник; һайкал аслыгы пьедестал; һайкал хуя воздвигать монумент, ставить памятник.

ҺАЙКӘЛТӘРАШ *уст. книжн.* скульптор, няатель.

ҺАЙ-ЛИ см. һай-ли.

ҺАЛАК гибель, смерть; рухи һалак булу нравственное падение; һалак булган погбилий, павший, умерший; һалак булу погбать, умирать; шартлаудан һалак булу погбнуть при взрыве; подорваться; анып һалак булу погбнуть в огне, сгореть; салкыннан һалак булу а) погбнуть от холода, замерзть; б) вымерзть (*о растениях*); һалак итү погбиты, загубить; саранча басулары һалак итте саранча опустошила поля; һалак итүче губитель; элэк төбе — һалак *посл.* Ябеда — лагуба; начарлыктан тыйган — эдәп, һалак иткән — гадәт *посл.* Приличие облагораживает, привычка губит.

ҺАЛАКЛЕК *книжн.* см. һалакәт.

ҺАЛАКӘТ 1) гибель, погбитель, смерть; һалакәт тырнагынан коткару вырвать из когтей смерти; һалакәт күзәнә карау глядеть смерти (гибели) в глаза; 2) бедствие, крах; һалакәткә очрау а) попасть в беззастенное положение; б) потерпеть крах, обанкротиться; 3) катастрофа, крушение; сугыш һалакәте военная катастрофа; һалакәт аламында, һалакәт чокыры алымында ләрәд катастрофой, на край пропасти; самоләт һалакәткә очрады самоләт разбился (потерпел катастрофу); бердәм өйдә бәрәкәт бар, гаугалы өйдә һалакәт бар *посл.* дружба в доме — изобилие, раздор в доме — бедствие.

ҺАЛАКӘТЛЕ 1) гибельный, губительный, лагубный, роковой; убийственный; һалакәтле сугыш губительная война; һалакәтле язмыш роковая судьба; 2) катастрофический; уничтожающий, опустошительный; артиллериянен һалакәтле уты уничтожающий огонь артиллерии.

ҺАЛАКӘТЛЕК гибельность, губительность, лагубность.

ҺӘМ союз *соед.* и, да, также, с; төн караңгы һәм салкын иле ночь была темная и холодная; атисе һәм улы бер заводта эшлиләр отец с сыном работают на одном заводе; һәм да а также.

ҺӘМНШӘ *уст. книжн.* см. һаман.

ҺӘММӘ весь; каждый; һәммә кеше кайды человек, каждый, всякий; һәммә һәрсе все, все без исключения; һәммә жирдә см. һәркайда; үз-үзенә ия булган һәммәгә ия

булып *посл.* кто владеет собой, тот будет владеть всем.

ҺӘММӘСӘ все они.

ҺӘНДӘСӘ *уст. книжн.* геометрия.

ҺӘНҮЗ *уст.* всё, всё ещё, донныне, доселе.

ҺӘР каждый, всякий; һәр айда, һәр ай саен кайдык мөсяц, ежемесячно; һәр атнада, һәр атна саен кайдык неделя, еженедельно; һәрел, һәрелны, һәрел саен кайдык год, ежегодно; һәр ике яктан а) по обе стороны; б) обоюдно; һәр икебәз оба чы; һәр кеше см. һәркем; һәр көн, һәр көнне, һәр көм саен кайдык день, каждодневно, ежедневно; изо дня в день; һәр минут, һәр минут саен, һәр минутта кайдык (любую) минуту, ежеминутно; һәр очракта да дәресе во всех случаях правильно; һәр сәгатә, һәр сәгатә саен, һәр сәгатәтә кайдык (любой) час, ежедневно; һәр сүз исәбеннан, һәр сүз өчен послонный; телеграммаларга һәр сүз исәбеннан түләү послонная оплата телеграмм; һәр тараф тын кругом тишина; һәр тарафтан со всех сторон; һәр жир нсе, кругом; һәр жир карланган всё покрыто снегом; һәр жирдә вездә, всюду, повсюду; яман кешенә ачманлыгы тияр һәр жирдә *посл.* вредный человек навредит всюду; яхшылыкка яхшылык — һәр кешенә эшдер *посл.* добро за добро — дело каждого; һәр кош үз тавышы белән сайрый *посл.* всякая птица своим голосом поёт; һәр өшкен үз вакыты бар *посл.* всему своё время; делу время, потехе час, һәр ягыраган алтын түгел *посл.* не всё то золото, что блестит; ♡ һәр бирмеш көн кайдык би жинь день.

ҺӘРБЕР см. һәр.

ҺӘРБЕРЕ любой, каждый из них.

ҺӘРВАКЫТ всегда, всё время, во всякое время, когда угодно, всякий раз; постоянно; вечно; безотлучно; ул һәрвакыт анык анында булды он безотлучно находился при нём; һәрвакыт була торган всегда имеющий место, общераспространённый; һәрвакыт булучы (иеруче) завсегдатый; һәрвакыт киракле всегда нужный; подручный, настольный; һәрвакыт сукарнучы ворячи; һәрвакыт утырып тору сиднем сидеть; дәрәслек һәрвакыт жикә (остен чыга) *посл.* правда всегда побеждает; правда — что лихота, всегда наружу выйдет.

ҺӘРВАКЫТТАГЫ всегдашний, жизненный; бу анын һәрвакыттагы яраткан сүзе это его всегдашнее любимое слово.

ҺӘРВАКЫТТАГЫЧА как всегда, как водится.

ҺӘРДАНМ *уст.* всегда.

ҺӘРДӘМ *уст. книжн.* всегда, постоянно.

ҺӘРКАЙДА вездә, всюду, во всяком месте, повсюду, где угодно; һәркайда булучы вездесущий.

ҺӘРКАЙДАН отовсюду.

ҺӘРКАЙСЫ каждый (из них), всякий; все они; һәркайсын эшләмәкче булсан, барыннан да коры калырсын *посл.* кто много начинает, тот мало кончит.

ҺӘРКАЙЧАН всегда.

ҺӘРКАЙЧАНДАГЫЧА как всегда.

НЭРКЕМ 1) каждый, всякий, всяк; нэркем үз кирэген уйлым каждый дүмает со себе; всякий хлопочет, себе добра хочет; нэркем үзэнч фикер йерта всяк по-своему рассуждает; нэркем үзэнч уйласа, бергэ яшар буалый лосл. порознь думать, вместе не жить; нэркем үз урынн белерга тиеш лосл. каждый должен знать свое место; всяк сверчок знай свой шесток; нэркемнэ үзенеке үзэнэ ай күрсэнэ йазенэ лосл. всякому свое и немалое бело; нэркемнэн үз акылы үзэнэ лосл. всяк своим умом живет; нэркемнэн солатенча, нэркемгэ хезматенча от каждого по способностям, каждому по труду; 2) общий; нэркем алырлык, нэркемнэн хале житарлек общедоступный; нэркем аналарлык, нэркемга анлашын общепонятный, общедоступный; популярный; нэркемга билгеле общезвестный, популярный; нэркем кулланарлык общеупотребительный; нэркем өчөн дэ (нэркемгэ дэ) нэжбури общеобязательный.

НЭРНИЧЕК книжн. поэт. как-нибудь, как бы ни было, во что бы то ни стало; всячески.

НЭРНЭРСЭ каждая (всякая) вещь; всё; нэрнэрсэгэ көчө житүчө всеильный; нэрнэрсэнэ бөлүчө всезнающий; нэрнэрсэнэ химергеч всеокрушающий; нэрнэрсэ яна вакытында калдерле лосл. всякая вещь ценится, когда она новая; нэрнэрсэнэн янасы яхшы, дусынн искезе яхшы лосл. держись друга старого, а дома — нового.

НЭРТӨРЛӨ всякий, всяческий, всякого рода, всевозможный; разный, различных, разнообразный; кзкой угодно; нэртөрлө ватк-сынык всякие обломки; нэртөрлө моллар белэн всячески, всяческими путями, всеми путями.

НЭРХЭЛДЭ всё-таки, во всяком случае, так или иначе; нэрхэлдэ үз момн эшлэмэчэк во всяком случае он этого не сделает.

НЭРЧАК см. нэрвакыт.

НЭРЧАКТА всегда, в любое время.

НЭРЬЯК кругом, все стороны; нэрьяктардан кошлар очыл килэ прилетают птицы со всех сторон; нэрьягын мүклэу конопатит со всех сторон (кругом); нэрьягын уйлау (уйлан карау) обдумать всесторонне.

НЭРЬЯКЛАП всесторонне, разносторонне, со всех сторон, кругом; досконально; мээлэ нэрьяклап тикшерелде вопрос изучен всесторонне (досконально).

НЭРЬЯКЛЫ всесторонний; нэрьяклы үсеш всесторонне развитие.

НЭРЬЯКТАН 1) со всех сторон; докладчыга нэрьяктан сорулар бирэ башладчылар со всех сторон начали задавать вопросы докладчику; 2) разносторонне; нэрьяктан хэзерлекке неше разносторонне подготовленный человек.

НЭФТЯК ред. см. нефтяк.

НЭФТЭ ист. книжн. неделя.

НӨДНӨД угод; 1) удовый; нөднөд оасы гнелдэ удоа.

НӨДНӨДЧӨЛӨР зоол. удовые; нөднөдчэлэр семьялыгы семейство удовых.

НӨНӨР 1) искусство, мастерство, умение; кытап төплэу нөнөрө переплетное искусство (ремесло); 2) ремесло; профессия; специальность; 1) ремесленник; ата нөнөрө балага мнрас лосл. ремесло отца переходит к сыну; нөнар мактазе ремесленная школа; кул нөнарэ а) ремесло; б) рукоделие; в) рукодельный; кул нөнарэ булу владеть каким-л. ремеслом, быть мастером; кул нөнарэ белн шагмалану а) заниматься кустарным ремеслом; кустарничат; б) занимаюсь рукоделием; кул нөнарэ айберлэре кустарные изделия; нөнар нясе специалист; мастер; нөнар мактазе укучысы учащийся ремесленного училища, ремесленник; белгэн нөнар инсане басмый лосл. ремесло не коромысло, плеч не отягнет; егет кешегэ житмеш төрлө нөнар дэ аз лосл. молодцу и семидесяти ремесел мало; ир егеткэ нөнар кирэк лосл. добру молодцу нужно ремесло; нөнар ашарга-эчегга сорамай, үзе ашата лосл. ремесло есть пить не просит, а само кормит; нөнар бар — терек, нөнарэ юк — үлек лосл. с ремеслом — жив, без ремесла — труп; нөнарэнэ күрэ эше лосл. по ремеслу и работа; нөнарне күтареп йерисе юк лосл. ремесло за плечами не носят; нөнарне өйрэнү өчөн дэ нөнар кирэк лосл. и ремесло изучать нужно умение.

НӨНӨРЛӨ знающий какое-л. ремесло, имеющий макро-л. специальность; нөнарлө үлмэс, нөнарсез көн күрмэс лосл. с ремеслом не пропадешь, без ремесла не проживешь; нөнарлө ир хур булмас лосл. кто с ремеслом, тот не опозорится.

НӨНӨРЛӨЛӨК мастерство; анын нөнарлөлөгө безнен өчөн зур хизинэ егө мастерство для нас большой клад.

НӨНӨРМЭНД ист. книжн. см. нөнарчел.

НӨНӨРСӨЗ разг. неумелый, неспособный, бездарный.

НӨНӨРСӨЗЛӨК 1) незнание никакого ремесла; нөнарсөзлөк егет кешегэ бер дэ килешеп бетни не к лицу молодому человеку не звать никакого ремесла; 2) разг. неспособность.

НӨНӨРХАНЭ ист. книжн. мастерская.

НӨНӨРЧӨ ремесленник; мастер; 1) ремесленник; промышленный; алар эрасынла күпчелеге нөнарчелар среди них большинство ремесленники; нөнарчелар кооперациясе промышленная кооперация; вак нөнарчө а) кустарь; б) кустарный; вак нөнарчө эше кустарная работа; нөнарчелар идаресе ист. ремесленник управл.

НӨНӨРЧӨЛ способный к разным ремеслам; мастер на все руки.

НӨНӨРЧӨЛӨК ремесло, занятие ремеслом, кустарный промысел; ремесленничество; 1) ремесленник, промышленный; нөнарчелөк артеле промышленная артель; нөнарчелөк хезмате ремесленный труд; вак нөнарчелөк а) кустарничество; б) кустарный; вак нөнарчелөк айберлэре кустарные изделия; нөнарчелөк итү заниматься ремеслом; нөнарчелөк жамгытазе ист. общество ремесленников.

НӨЖҮ *уст. книжн.* сатира, юмор; ирония.

НӨЖҮИ *уст. книжн.* сатирический, юмористический, иронический.

НӨЖҮМ 1) нападение, набег, налет, нашествие, агрессия; наступление, атака, натиск; || наступательный, агрессивный; **нава нөжүмө** воздушный налет; **нөжүмгө бирешмэу** устоять перед натиском; **нөжүм сугышлары алып бару** вести наступательные бои; **дошманлык нөжүмө** враждебный акт; **ике яклы нөжүм спорт.** обоюдная атака; **калма-каршы нөжүм** лобовая атака; **нөжүм астына хую** поставить под удар; **нөжүм итешмэу** взаимное ненападение; **нөжүм итү** а) нападать, наступать, атаковать; совершать набег; б) *перен.* набрасываться, ополчаться; в) *перен.* покушаться; г) покушение; **кеше тормышына нөжүм итү** покушаться на жизнь человека; **көтмөгөнгө нөжүм итү** а) внезапно атаковать; б) налететь, наскокить, обрушиться; **тылдан нөжүм итү** ударить с тыла;

нөжүм күтүчө а) наступающий; б) агрессор; в) *спорт.* нападающий; форвард; **каршы нөжүм** ясау контратаковать; **төп нөжүм** ясаучу көчлөр ударные силы; **нөжүмгө каршы нөжүм** контратака, контрудар, контр наступление; **нөжүмгө очрау** подвергаться нападению; **нөжүмнө кире кайтару** отражать нападение (удар, атаку); отбиваться; 2) *перен.* нападки, выпады, вылазка.

НӨЖҮМ.ТЕ наступательный; **нөжүмдө** сугыш наступательная война.

НӨЖҮМЧӨ *см.* нөжүм; **нөжүм итүчө**; **үзөк нөжүмчө** *спорт.* центрфорвард.

НӨЖҮМЧЭН наступательный, агрессивный; || агрессивно; **нөжүмчэн хэрэгт** наступательное движение; **нөжүмчэн политика** агрессивная политика; **алар нөжүмчэн рух** белен сугарылганылар они настроены агрессивно.

НӨЖҮМЧЭНЛЕК 1) агрессивность; 2) *перен.* действенность; сатиранын нөжүмчөнлөгө действенность сатиры.

СПИСОК ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ ТАТАРСКОЙ АССР

Данный список составлен на основе материалов диалектологических экспедиций, проведенных в 1949–1964 гг. сотрудниками Казанского института языка, литературы и истории АН СССР кандидатами филологических наук Н. Б. Бургановой, Р. Р. Мингуловой, младшим научным сотрудником Г. К. Якуповой, лаборанткой З. Р. Садыховой, бывшим аспирантом института Л. Ш. Арслановым, а также материалов, собранных непосредственно составителями списка, и включает названия всех городов, районных центров, рабочих поселков, подавляющего большинства татарских сел, деревень, поселков, гор, рек, озер на территории Татарской АССР. Учитывая важность топонимов, гидронимов и оронимов для историков, языковедов, географов и др., в списке, наряду с официальными названиями, на своем алфавитном месте с ссылкой к официальному варианту и с соответствующей пометой даются некоторые старые названия, сохранившиеся в памяти жителей, и обиходные, употреблявшиеся в повседневной речи, напр.: Чулман *р. стар. см. Кама*.

Принципы правописания и русской передачи географических названий были разработаны, исходя из общетеоретических и практических трудов по топонимике, практической транскрипции, а также на основе работ проф. Г. Шарафа, В. А. Богородицкого, Ф. Г. Исхакова по фонетике татарского языка, и сводятся к следующим:

1. Географические названия даются в местном звучании, но в соответствии с орфоэпическими и орфографическими нормами литературного языка.

Транскрипция географических названий устанавливается с современного произношения и написания в татарском литературном языке с максимальным приближением ее к оригиналу, с учетом фонетико-морфологических особенностей татарского языка, но при этом считается с действующими правилами орфографии и особенностями самого русского языка, на который это название передается. В целях точного воспроизведения местного звучания, делаются некоторые принятые в последние годы отступления от правил (написание и после шипящих ж, ч, щ и заднеязычных согласных г, к, х, написание я, ю, е после г, к, х и т. д.).

При установлении соответствий звуков русского и татарского языков для точного воспроизведения звучания в оригинале учтены изменения в артикуляции звуков в зависимости от его места в конкретном слове, от его звукового окружения, степени подъема языка, ударности или безударности (явление модификации фонем).

Звуки а, б, г, д, ж, з, н, к, м, н, р, с, т, у, ф, х, ш, э, графемы я, ю передаются, за редким исключением, близкими по звучанию русскими звуками и графемами. Переднеязычный сонант а передается через русский л, но после гласных переднего ряда перед согласными и в конце слова — через ль, напр.: Каракул — Каракуль, Илэн — Ильень.

П е р е д а ю т с я: заднеязычный носовой сонант ы — русским и (Янавыл — Янаул, Таң — Тан); переднеязычный шелевой ж — русским з (Жиләккә — Зиләккә, Әжәүл — Азякуль); губно-губной в между двумя гласными — через у (Салавыч — Салаусь, Кушлавч — Кушлауч); негубной краткий э (е) — под ударением — через русский и, е, в безударном положении — через э (е) (Әгер — Агирова, Икшәрчә — Икшерна); губной о — через русский губной у (Нурлат — Нурлат, Ошма — Ушма); краткий ы — через русский ы (Ташлы — Ташлы, Актанышбаш — Актанышбаш); гласный звук э переднего ряда нижнего подъема — в начале слова через а, в середине слова — через я (а с мягкостью предшествующего согласного), е (э) и а (если в данном слове кроме него имеются мягкие звуки) (Әриш — Ариш, Каратман — Каратмень, Кигелгә — Кигельга); губные гласные переднего ряда ө, ү — в начале слова через у, в остальных случаях — через ую (Үзәк — Узак, Көек — Куюк, Өзәм — Узюм).

Краткие гласные э (е), ы в начальном предупредном слове могут быть опущены, напр.: Кызыл — Кыл, Келәтлә — Кятли.

Для облегчения произношения и сохранения звучания татарских названий над транскрибированной частью ставится ударение.

В отдельных случаях в списке отражаются несколько вариантов транскрипции, исторически утвердившиеся в том или другом районе республики, напр.: Балтач а. Балтачево с. (Агр., Азм., К.-Уст.), Балтаси с. (Балт.); Мөслим а. Муслюмово с. (Азм., Мусл.), Муслюкино (Чист.).

2. Сложные и составные географические названия, состоящие из сочетания имен прилагательного или числительного с именем существительным, пишутся слитно:

- а) если один из компонентов или все компоненты сложного названия потеряли или постепенно теряют свое значение и образуют новое слово с новым, отличным от них, значением, напр., населенные пункты Аккүз, Бишмунча, Кушкучак, Каракиртан и др.;

- б) если второй компонент является номенклатурным термином (напр., населенные пункты Сазтамак, Ташлыяр, Янавил, Кызылтау и др.), за исключением тех сложных названий, на стыке которых находятся разнородные гласные звуки *ы — е (э)*, *ы — е (йэ)*, *е (э) — е (йэ)*. *А — е (йэ)*, по законам фонетики татарского языка не сливающиеся в одно целое, напр.: Кэкре Атау, Зирекле Елга, Карамалы Елга и др.;

- в) если сложные слова претерпели значительные фонетико-морфологические изменения: усечение аффикса принадлежности, основы, смещение ударения и т. п., напр.: Агыйдел, Кулбаш, Такталзчык и др.

Географические названия этого же типа пишутся раздельно:

- а) если последний компонент сложного географического названия имеет аффикс принадлежности, напр., Кама Тамагы, Угез Куагы и др.;

- б) если первый компонент служит различительным определением двух или нескольких близко расположенных одноименных населенных пунктов, напр.: Олы Кавал и Ташлы Кавал, Урта Йорткүл и Кырый Йорткүл, Түбән Шәмәрзан и Югары Шәмәрзан и др.;

- в) названия в сочетании с прилагательным *кызыл*, если последнее в данном названии обозначает отношение к революционной деятельности и советскому социалистическому строю (переносное значение слова), напр.: Кызыл Яшьлар, Кызыл Сукачы и др.

3. Каждое географическое название снабжается соответствующей пометой, указывающей на вид обозначаемого им населенного пункта или физико-географического объекта и соотносимость к определенному административному району ТАССР.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

а. аыл
 е. елга
 күл күл
 пос. поселок
 пр. пристань
 р. у. район үзәге
 тау тау
 т. ю. с. тимер юл станциясе
 ш. шәһәр
 э. п. эшчеләр поселогы

д. деревня, л. починок, с. село
 р. река
 оз. озеро
 пос. поселок
 пр. пристань
 р. ц. районный центр
 гора гора
 ж.-д. с. железнодорожная станция
 г. город
 р. п. рабочий поселок

обих. обиходное
 см. смотри
 стар. старое

Районы Татарской АССР

Агр. Агрызский
 Азк. Азнаквевский
 Акс. Аксубаевский
 Акт. Актанышский
 Алекс. Алексеевский
 Алык. Алыкеевский
 Алым. Альметьевский
 Апас. Апастовский
 Арск. Арский
 Бам. Бавлынский
 Балт. Балташевский
 Буг. Бугульминский
 Буин. Буинский
 В.-Усл. Вёрхне-Услонский
 Высок. Высокогорский
 Елаб. Елабужский
 Зелен. Зеленодольский
 К.-Уст. Камско-Устьинский

Куйб. Куйбышевский
 Кулм. Кукморский
 Лаиш. Лайшевский
 Лениногор. Лениногорский
 Мам. Маматдынский
 Менз. Мензелинский
 Мусл. Муслимовский
 Ниж. Нижнекамский
 Окт. Октябрьский
 Пестр. Пестречинский
 Р.-Слоб. Рыбно-Слободский
 Саб. Сабанский
 Сарм. Сармановский
 Тет. Тетюшский
 Челн. Челнинский
 Черем. Черемшанский
 Чист. Чистопольский

ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ ПО ТАТАРСКОЙ АССР

АБАЛАЧ а. Абалач с. (Елаб.)
АБДУЛ САЛМАН а. Абдул Салманы д. (Альк.)
АБЛАЙ а. Аблай д. (Высок.)
АБЫЙДЕЛ е. Бёлая р.
АДАЙ а. Адаёво с. (Акт., Кукм.)
АЕШ а. Айшево с. (Акт.)
АЗАЛАК а. Азалаково с. (Сарм.)
АЗАТ а. Азат д. (Акс.)
АЗБАБА с. Азбаба д. (Апас.)
АЗИН а. Азин п. (Саб.)
АЗНАКАЙ э. п., р. у. Азнакёево р. п., р. ч. (Азн.)
АЙБАШ а. Айбаш с. (Высок.)
АЙБАШ КӨЕГЕ с. обих. см. Олы Көек (Высок.)
АЙДАР а. Айдарово д. (Зелен., Саб.)
АЙТАЛАЙ а. Айталай д. (Елаб.)
АКБАШ а. Акбаш с. (Баял.)
АКБУЛАТ а. Акбулатово д. (Чист.)
АККОШ күд. Лебяжье оз.
АККУЗ а. Аккузово с. (Акт.)
АККУЛ а. Аккуль д. (Буин., Лениногор.)
АККУЛ-БИГЭНЭЙ а. Аккуль-Бигеней д. (Саб.)
АКМАН а. Акман п. (Балт.), Акманово д. (Мам.)
АКМЭЧЕТ а. Акмечёт д. (Акс.)
АКСАР а. Аксарино с. (Челн.)
АКСУ а. Аксу п. (Альк.), с. (Буин.)
АКСУБАЙ а., р. у. Аксубеёво с., р. ч. (Акс.)
АКСЫБЫ д. обих. см. Битлангер (Кукм.)
АКТАЙ с. Актай р.
АКТАНЫШ а., р. у. Актаныш с., р. ч. (Акт.)
АКТАНЫШБАШ а. Актанышбаш д. (Акт.)
АКТАУ а. Белая Гора с. (Чист.)
АКГҮБӘ а. Актоба д. (Буг.)
АКТҮБӘ э. п. Актюбинский р. п. (Азн.)
АКЧИШМӘ а. Акишма д. (Альм., Арск., Баял.), Белый Ключ д. (Мам.)
АКШУАТ а. Акшугат д. (Буг.)
АКШЕГЕТ а. Акшигитово с. (Зелен.)
АКҮЮЛ а. Акюл д. (Баял.)
АЛАБУГА ш., р. у. Елабуга г., р. ч. (Елаб.)
АЛАН а. Алан д. (Арск., Балт., Мам.), с. (Саб.)
АЛАНБЕЛГА а. Аланьелга с. (Саб.)
АЛАН ЖӨРИ а. Алан-Зюри д. (Саб.)
АЛБАЙ а. Албай с. (Мам.)
АЛГА а. Алга д. (Альк., Саб., Сарм.), п. (Агр., Буг., Чист.)

АЛГАЙ а. Алгаёво с. (Мам.)
АЛГА-КӨЕК а. Алга-Куюк д. (Арск.)
АЛЕКСЕЕВСКОЕ а., р. ч. Алексеевское с., р. ч. (Альк.)
АЛМА-АТА а. Алма-Ата д. (Баял.), п. (Акт., Кукм.)
АЛМАЛЫ а. Алмалы д. (Арск., Челн.)
АЛТАЙ а. Алтай д. (Темногор.)
АЛШИХ а. Альшихово с. (Буин.)
АНАЛЫК с. стар. см. Фезотовка (Темногор.)
АПАЗ а. Апзово с. (Арск.)
АПАК а. Татарское Аппаково с. (Альк.)
АПАС а., р. у. Апастово с., р. ч. (Апас.)
АПАЧ а. Апачево д. (Акт.)
АРБАШ а. Арбаш с. (Балт.)
АРПАЯЗ а. Арпаяз д. (Кукм.)
АРТАШ а. Арташка с. (Мам.)
АРЧА п., р. у., т. ю. с. Арск р. п., р. ч., ж.-д. с. (Арск.)
АРЫ а. Ислейтар с. (Арск.)
АРЬЯК САЛАВЫЧ а. Заречная Салаузь с. (Балт.)
АСТАНБЕЛГА а. Астаньелга д. (Мам.)
АТАБАЙ а. Атабаёво д. (К.-Уст.)
АТАБАЙ-ӘНКӨБӘ а. Атабай-Анкебё д. (Буин.)
АТЛАС а. Атлас д. (Мусл.)
АТЛАШКИН а. Атлашкино д. (Зелен.)
АТНАГУЛ а. Атнагулово п. (К.-Уст.)
АТЫ а. Сабанчино (Аты) д. (Кукм.)
АХУН а. Ахуново д. (Акт.)
АШАБАШ а. Ашабаш с. (Арск.)
АШ-БУҖИ а. Аш-Бузй д. (Кукм.)
АШЫТ е. Ашйт р.
АШЫТ с. обих. см. Пустаньт (Челн.)
АШЫТ БАШЫ а. Аштыбаш с. (Арск.)
АЮ а. Аю с. (Менз.)
АЮКҮДЕРГӘН а. Аюкудерган с. (Апас.)
БАГЫШ а. Багышево с. (Апас.)
БАЕК а. Байкосо с. (Мусл.)
БАЗАРЛЫ МАТАК а., р. у. Базарные Матаки с., р. ч. (Альк.)
БАЙБҮЛӘК а. Байбуляк д. (Сарм.)
БАЙКАЛ а. Байкал д. (Высок.), с. (Арск.), с. обих. см. Балыклы (Саб.)
БАЙЛАНГАР а. Байлангар с. (Кукм.)
БАЙЛАР а. Байлар д. (Альм.), Байларово с. (Баял.)
БАЙЛАР САБАСЫ а., р. у. Богатые Сабы с., р. ч. (Саб.)
БАЙМОРЗА а. Баймурзино д. (Апас.)
БАЙМӘТ а. Баймят д. (Тет.)

БАЙРАК а. Байрак д. (Челм.)
 БАЙТИРЭК а. Байтеряково д. (Чист.), с. (Р.-Слоб.)
 БАКАЛЫ а. Бакалы п. (Альм.)
 БАКТАЧЫ а. Бахтаци д. (Арск.)
 БАКТАШ а. Бахташ д. (Чист.)
 БАКЧА а. Бакча д. (Балт.)
 БАКЧАСАРАЙ а. Бакчасарай д. (Менз., Челм.), п. (В.-Усл., Кузм.)
 БАКШАНДЫ а. Бакшанды д. (Саб.)
 БАКЫРЛЫ а. Бакырлы п. (Мам.)
 БАКЫРЧЫ а. Бакирчи с. (Апас., Зелен., Тет.)
 БАЛАНБУЛЭК а. Баланбуляк д. (Азм.)
 БАЛАНДЫШ а. Баландыш с. (Саб.)
 БАЛАНЛЫ а. Баланлы д. (Бавл.), п. (Буг.), с. (Мус.)
 БАЛТАМАК а. Балтамак д. (Сарм.)
 БАЛТАЙ а. Балтаёво с. (Менз.)
 БАЛТАЧ а. Балтачево с. (Агр., Азм., К.-Уст.)
 БАЛТАЧ а., р. у. Балтаси с., р. ц. (Балт.)
 БАЛЧЫКЛЫ а. Балчыкты д. (К.-Уст.), с. (Ниж.)
 БАЛЫК БИСТӘСЭ а., пр., р. у. Рыбная Слобода с., пр., р. ц. (Р.-Слоб.)
 БАЛЫКЛЫ а. Балыкты д. (Кузм.), с. (Саб.)
 БАЛЫКЛЫ ЧҮКЭЙ а. Балыкты-Чукеево с. (Р.-Слоб.)
 БАРЖЫ а. Варзи с. (Агр.)
 БАСКАН а. Баскан д. (Мам.)
 БАТАГАН а. Батаган п. (Альм.)
 БАТКАК а. Баткак д. (Сарм.)
 БАТЫР а. Батыр д. (Акс., Буг.)
 БАУЛЫ а., п., р. у. Бавлы р. п., р. ц. (Бавл.)
 БАХТА е. Большая Бахта о.
 БАХТА а. Бахта с. (Чист.)
 БАХТИЯР а. Бахтияр д. (Арск.)
 БЕРДИБЭК а. Бердибаево д. (Р.-Слоб.)
 БЕРЕЗНЯК а. Березняк с. (Кузм.)
 БЕРЕК а. Брек д. (В.-Усл.)
 БЕРЛЕК а. Берлек д. (Буг., Окт., Тет.)
 БЕРЛӘШ а. Берляш д. (Апас.)
 БЕТСЕМӘС а. Бетсемяс д. (Агр.)
 БИБАЙ ЧАЛЛЫСЫ а. Бибаёво-Челны д. (Альм.)
 БИГЕШ а. Бигишево с. (Челм.)
 БИДӘНГЕ е. Беденьга р. (Тет.)
 БИДӘНГЕ а. Татарская Беденьга с. (Тет.)
 БИЕКТАУ а. Биектау п. (Бавл.), с. (Р.-Слоб.)
 БИЕКТАУ а., р. у., т. ю. с. Высокая Гора с., р. и., ж.-д. с. (Высок.)
 БИЗНӘ е. Беззиза р.
 БИКИТ а. Бикит п. (Зелен.)
 БИККОЛ а. Биккулово с. (Окт.)
 БИКЛӘН а. Биклян с. (Челм.)
 БИКМОРАС а. Бикмурасово д. (Альм.)
 БИКНАРАТ а. Бикнарат д. (Высок.)
 БИКТӘШ а. Биктяшево д. (Балт.)
 БИКЧУРАЙ а. Бикчуреево с. (Р.-Слоб.)
 БИКӘСАЗ а. Бикасаз п. (Сарм.), с. (Альм.)
 БИ КҮЛЕ а. Степное Озеро с. (Окт.)
 БИК-ҮТИ а. Бик-Утеево с. (Буин.)
 БИЛӘР а. Билярьск с. (Алекс.)
 БИЛӘТЛЕ с. стар. см. Кемешкүл (Мам.)
 БИМӘ е. Бимә р.

БИТЛӘНГЕР а. Битлянгёр д. (Кузм.)
 БИШ с. обих. см. Түбән Биш (Челм.)
 БИШБАТМАН а. Бишбатман с. (Зелен.)
 БИШКҮМӘЧ а. Бишкүмечево д. (Акт.)
 БИШМУНЧА а. Бишмунча с. (Альм.)
 БИШНА д. Бишна с. (Зелен.)
 БИШНА КӨЕГЕ д. обих. см. Кече Кеек (Зелен.)
 БОЕРГАН а. Биюрган д. (Менз.)
 БОЛА с. Була р.
 БОЛАК е. Булак р.
 БОЛАМЫК а. Буламек п. (Сарм.)
 БОЛГАР а. Булгар д. (Альм., Лениногор.), п. (Алекс., Чист.), с. (Ниж., Болгары с. (Куйб.)
 БОНДЮГ а. п. Бондюжский р. п. (Елсб.)
 БОРДЫ а. Бурды с. (Челм.)
 БОРДЫБАШ а. Бурдыбаш д. (Челм.)
 БОРНАК а. Бурнак с. (Балт.)
 БОРНАШ а. Бурнашево с. (Апас.)
 БОРЧАКЛЫ ӨЯЗ а. Горьховое Поле д. (Саб.)
 БОРЫНДЫК а. Бурундуки с. (Апас.)
 БОХАР а. Бухар д. (Лениногор.)
 БУА ш., р. у. Буинск г., р. и.
 БУА а. Буинская д. (Куйб.)
 БУАЗКҮЛ а. Буазкүль д. (Акт.)
 БУЗАЙ а. Бузаёво с. (Зелен.)
 БУРА-КИРТӘ а. Буря-Кирта с. (Челм.)
 БУРАЛЫ а. Буралы с. (Азм.)
 БУРАЛЫЧИШМӘ а. Буралычиншта д. (Сарм.)
 БУРАНЧЫ а. Буранчи п. (Акт.)
 БУРСЫК а. Барсуково с. (Акт.)
 БУРСЫКЪЕЛГА а. Бурсыкьелга д. (Кузм.)
 БУЧИРМӘ с. стар. см. Березняк (Кузм.)
 БӘЙРӘКӘ а. Байряка с. (Бавл.)
 БӘЙРӘКӘ ТАМАК а. Байряки Тамак с. (Бавл.)
 БӘЙРӘШ а. Байряшево с. (Апас.)
 БӘКЕР а. Бакирово д. (Буг.), с. (Лениногор.)
 БӘКӘБЕЗ а. Бакабеево д. (Мус.)
 БӘЛӘКӘЙ МОРТАЗА а. Малая Муртаза п. (Бавл.)
 БӘЛӘКӘЙ УРЫССУ а. Малые Уруссу д. (Бавл.)
 БӘРКӘТӘ а. Беркет-Клыч с. (Чарм.)
 БӘРЛӘ с. Берли р.
 БӘРЛӘБАШ а. Берлибаш с. (Апас.)
 БӘРТЕГҮЖА а. Баргузино д. (К.-Уст.)
 БӨГЕЛМӘ ш., р. у., т. ю. с. Бугульма г., р. ц., ж.-д. с. (Буг.)
 БӨКМЕШ с. стар. см. Кызыл Мишә (Саб.)
 БӨРЕ е. Бурей р.
 БӨРЕБАШ а. Бурбаш с. (Балт.)
 БӨРЕЛЕ а. Бирюли п. (Высок.)
 БӨРСЕТ е. Бёрсют р.
 БӨРСЕТ а. Бёрсют с. (Мам.)
 БӨЯР а. Биерь п. (Кузм.)
 БҮЛ ИЛЕ с. стар. см. Вахит (Кузм.)
 БҮЛӘК а. Булак д. (Акт.), с. (Мус.)
 БҮЖИ АСТЫ д. стар. см. Аш-Бүжи (Кузм.)
 ВАСИЛЬЕВО э. п., т. ю. с. Васильево р. п., ж.-д. с. (Зелен.)
 ВАТАН а. Ватаи д. (В.-Усл.)
 ВАХИТ а. Вахитово с. (Кузм., Мам.)
 ВЯТКА е. Вятка р.

ГАБДЕРАХМАН а. Абдрахманово п. (Сарм.). с. (Альм.). с. стар. см. Кэкре Атау
 ГАДЕЛЫША а. Татарское Адельшино с. (Чист.)
 ГАЛИ а. Галеево д. (Агр.)
 ГЕРЕШБИ а. Гришбай д. (Зелен.)
 ГЫЙЛЫМАН а. Гильмановка п. (Альм.)
 ГӨБЕНЭ с. Кубня р.
 ГӨБЕРЧЭК а. Губурчак с. (Аоск.)
 ГӨЛБАКЧА а. Гульбакча д. (Альм.). п. (Альм.)
 ГӨЛЕК а. Гулюково с. (Менз.)

ДАЛА ЯОРТКУЛ а. Степной Юрткуль д. (Альм.)
 ДАНЫШ а. Данышево д. (К.-Уст.)
 ДЕРБЕШКА э. п., пр. Дербешкинский р. п., пр. (Акт.)
 ДИМ с. Дымка о.
 ДИМТАМАК а. Димтамас с. (Бава.)
 ДУСАЙ а. Дусай д. (Мусл., Ам.)
 ДУСАЙКИЧУ а. Дусайкичу с. (Миск.)
 ДЫРГА а. Дургд д. (Балт.)
 ДЭВЕК а. Деуково с. (Менз.)
 ДЭВЕШ а. Деушево с. (Апас.)
 ДЭУЛӘКН с. Деуликеево с. (Апас.)
 ДЭУЛӘКӘН а. Даулекэн п. (Бава.)
 ДЭУЛӘТ а. Даулят п. (Альм.)
 ДӨБҮЯЗ а. Дубьязы с. (Высок.)
 ДҮРТӨЙЛЕ а. Четыре Двора п. (Арск.). с. (Чист.)
 ДҮРТМУНЧА а. Дюртмунча д. (Челм.)
 ДҮСМӘТ а. Дюсьметьево д. (Мам.)

ЕЛГАБАШ а. Елгабаш п. (Азк.). с. (Мусл.)
 ЕЛЫШ а. Елышево д. (Саб.)
 ЕНИКИ-ЧИШМӘ а. Еники-Чисма с. (Мам.);

ЗАВОД д. общ. см. Үтәнгүш (Зелен.)
 ЗЕЛЕНАЯ РОЩА э. п. Зелёная Роща р. п. (Ленингор.)
 ЗЕЛЕНОДОЛЬСК ш., р. ү. Зеленодольск г., р. ц. (Зелен.)
 ЗИРЕКЛЕ е. Зиреклэ р.
 ЗИРЕКЛЕ а. Зиреклэ п. (Арск., Балт.). Ерыкля с. (Окт., Чист.). Малые Ерыкля д. (Ниж.)
 ЗИРЕКЛЕ ЕЛГА а. Зиреклэ Елга д. (Азк., Бава.)
 ЗИРЕКЛЕ КАРАН а. Зиреклэ Каран д. (Бава.)
 ЗИЧЭ е. Зичэ р.
 ЗИЧӘБАШ а. Зичебаш с. (Челм.)
 ЗУР АРТАШ а. Большой Арташ с. (Мам.)
 ЗУР КАДРӘК а. Большое Кадряково д. (Р.-Слоб.)
 ЗУР КУКМАРА а. Большой Кукмор с. (Кукм.)
 ЗУР КЫРЛАНГЫ а. Большие Кырлангы д. (Бичм.)
 ЗУР КӨЕК д. общ. см. Әсән-Елга (Кукм.)
 ЗУР МӘШЛӘК а. Большой Машляк с. (Р.-Слоб.)
 ЗУР НӨРКӘЙ а. Большое Нуркеево с. (Сарм.)
 ЗУР СУКАЕШ а. Большой Сухойш с. (Азк.)
 ЗУР СӘРДЕК а. Большой Сардек с. (Кукм.)

ЗУР СӨЛЧӘ е. Большая Сульча р.
 ЗУР ТИГӘНӘЛЕ а. Большие Тиганы с. (Алекс.)
 ЗУР ЧИРМЕШӘН е. Большой Черемшан р.
 ЗУР ӨТӘК а. Городище д. (Зелен.)
 ЗӘЙ е. Зай р.
 ЗӘЙ с. Стелной Зай р.
 ЗӘЙ э. п. Заинск р. с. (Челм.)
 ЗӘЙ-КАРАТАЙ а. Зай-Каратай с. (Тенингор.)
 ЗӘЙНИ АЛАНЫ а. Зайний Поляны п. (Ам.)
 ЗӘЙПЕ а. Зайпи п. (Бава.)
 ЗӘНГӘР кул. Голубое оз. (Зелен.)
 ЗӘНГӘРКУЛ а. Зянгаркуль д. (Р.-Слоб.)
 ЗӨБӘЕР а. Зубайрово с. (Акт.)
 ЗӨЯ е. Свяга р.
 ЗӨЯ а. Свяжск с. (В.-Усл.)
 ЗҮЗӘЙ а. Зюзиевка д. (Окт.)

ИГАНӘ е. Иганэ р.
 ИГАНӘБАШ а. Иганябаш д. (Сарм.)
 ИГЕНЧЕ а. Игенчэ д. (Челм., Мам.). п. (Елаб., Кукм.)
 ИДЕЛ е. Волга р.
 ИДЕЛ а. Идель д. (В.-Усл.)
 ИЖ е. Иж р. (Агр.)
 ИЖ-БУБЫЙ а. Иж-Бобый с. (Агр.)
 ИЖ-БАЙКИ а. Иж-Байки д. (Агр.)
 ИКЕБАСУ АРТАШ а. Два поля Арташ д. (Саб.)
 ИКСУАР а. Иксуар д. (Пазто.)
 ИЛБӘК а. Ильбаково с. (Азк.)
 ИЛДУС а. Ильдус д. (Арск.)
 ИЛКЕН а. Илькино д. (Елаб.)
 ИЛЛӘТ е. Илеть р.
 ИЛТИМЕР а. Илтимерово д. (Акт.)
 ИЛТӘН-БОТА а. Илтэнь-Бута с. (Альм.)
 ИЛЧЕБАЙ а. Ильчибево д. (Акт.)
 ИЛӘБӘР а. Илебэр д. (Саб.)
 ИЛӘКСАЗ а. Иляксаз с. (Сарм.)
 ИМӘНКИСКӘ а. Именьево с. (Лаиш.)
 ИМӘНЛЕ а. Имянле д. (Мусл.)
 ИМӘНЛЕБАШ а. Имянлебаш с. (Челм.)
 ИМӘНЛЕ БОРТАС а. Имянле Буртас д. (Апас.)
 ИНШАР а. Иншар п. (Черем.)
 ИРӘК а. Ирек д. (Алекс.). п. (Арск.)
 ИРӘК ТАНЫ а. Ирек-Тан д. (Менз.)
 ИРЕКЛЕ а. Иреклэ д. (Азк., Альм., Мусл.)
 ИРКЕН а. Иркэн д. (Буг.)
 ИРМӘШ а. Ирмашево д. (Акт.)
 ИРНЭ е. Ирня р.
 ИРНЭ а. Ирня д. (Челм.)
 ИСЕРГӘП а. Исергалово с. (Бава.)
 ИСКЕ АБДУЛ а. Старое Абдулово с. (Менз.)
 ИСКЕ АВЫЛ а. Старый Аул д. (Окт.)
 ИСКЕ АЙМАН а. Старое Айманово с. (Акт.)
 ИСКЕ АКХУЖА а. Старое Акхузино д. (Агр.)
 ИСКЕ АЛПАР а. Старое Алпарово с. (Альм.)
 ИСКЕ АРЫШ а. Старый Арыш с. (Р.-Слоб.)
 ИСКЕ АШПАЛА а. Старая Ашпала д. (Менз.)
 ИСКЕ АШЫТ а. Старый Ашйт с. (Арск.)

- ИСКЕ БАГРАЖ *а.* Старый Багряж *с.* (Черем.)
 ИСКЕ БАЙЛАР *а.* Старый Байлар *д.* (Менз.)
 ИСКЕ БАЙСАР *а.* Старое Байсарово *с.* (Акт.)
 ИСКЕ БАЛТЫКУЛ *а.* Старый Баллыкуль *д.* (Алж.)
 ИСКЕ БАЛТАЧ *а.* Старое Балтачево *д.* (Акт.)
 ИСКЕ БИКЧАНТОЙ *а.* Старое Бикчен-тево *д.* (Акт.)
 ИСКЕ БОГАДЫ *а.* Старые Бугады *с.* (Акт.)
 ИСКЕ БУА *а.* Старая Буй *с.* (Апас.)
 ИСКЕ ГӨРДӨЛӨ *а.* Старые Гардали *с.* (Арск.)
 ИСКЕ ДӨРЕШ *а.* Старый Дрюш *с.* (Сарм.)
 ИСКЕ ЗАВОД *а.* Старый Завод *д.* (Мам.)
 ИСКЕ ЗАДУР *а.* Старая Заборовка *с.* (Буин.)
 ИСКЕ ИБРАЙ *а.* Старое Ибрайкино *с.* (Акс.)
 ИСКЕ ИКШЕРМӨ *а.* Старая Икшерма *с.* (Саб.)
 ИСКЕ ИМӘН *а.* Старый Имьин *с.* (Сарм.)
 ИСКЕ ИРКӘНӨШ *а.* Старый Иркеньяш *с.* (Мус.)
 ИСКЕ ИШЛЕ *а.* Старые Ишли *с.* (Буин.)
 ИСКЕ ИШТЕРӘК *а.* Старый Иштерях *с.* (Техингогор.)
 ИСКЕ ЙОМРАЛ *а.* Старые Юмралы *с.* (Апас.)
 ИСКЕ ЙОРТ *а.* Искейорт *д.* (Арск., Кукм., Пестр.), *с.* стар. см. Түрек-Тамте (Саб.)
 ИСКЕ ЙОРТКУЛ *д.* обих. см. Урианасты Йорткул (Алж.)
 ИСКЕ КАДЕРМӨТ *а.* Старое Казырметьево *д.* (Акт.)
 ИСКЕ КАДИ *а.* Старое Кадеево *с.* (Черем.)
 ИСКЕ КАЗИЛЕ *а.* Старое Казеево *с.* (К.-Уст.)
 ИСКЕ КАМКА *а.* Старое Камкино *с.* (Алж.)
 ИСКЕ КАРАЗИРЕК *а.* Старый Каразирек *с.* (Баял.)
 ИСКЕ КАРАМАЛЫ *а.* Старые Карамалы *с.* (Мус.)
 ИСКЕ КАРБАЯН *а.* Старый Карбаян *д.* (Саб.)
 ИСКЕ КАРМӨТ *а.* Старо-Татарская Киреметь *с.* (Акс.)
 ИСКЕ КЕНӘР *а.* Старый Кенер *д.* (Арск.)
 ИСКЕ КИШЕТ *а.* Старый Кишет *с.* (Арск.)
 ИСКЕ КНЯЗЛЕ *а.* Старые Князлы *с.* (Акс.)
 ИСКЕ КОМАЗАН *а.* Старый Кумазан *с.* (Мам.)
 ИСКЕ КОРБАШ *а.* Старый Курбаш *с.* (Апас.)
 ИСКЕ КОРМАШ *а.* Старое Курмашево *с.* (Акт.)
 ИСКЕ КЫЗЫЛҖАР *а.* Старый Кызыляр *д.* (Ар.)
 ИСКЕ КЫРЛАЙ *а.* Старый Кырлай *д.* (Арск.)
 ИСКЕ КӘКЕРЛЕ *а.* Старые Какерли *с.* (Буин.)
 ИСКЕ КӘШЕР *а.* Старый Кашир *с.* (Сарм.)
- ИСКЕ ЛАШЧЫ *а.* Старые Лаши *д.* (Буин.)
 ИСКЕ МАСРА *а.* Старая Масра *с.* (Арск.)
 ИСКЕ МИНЗӨЛӘБАШ *а.* Старый Мензелябаш *с.* (Сарм.)
 ИСКЕ МУ *а.* Старый Муй *д.* (Арск.)
 ИСКЕМУНЧА *а.* Искемунча *д.* (Менз.)
 ИСКЕ МӘЛКӘН *а.* Старый Мелькен *с.* (Менз.)
 ИСКЕ МӘНГӨР *а.* Старый Менгер *д.* (Арск.)
 ИСКЕ ПУКШИНЕР *а.* Старый Пукшикер *д.* (Балт.)
 ИСКЕ РӘЖӘП *а.* Искә-Рязеп *с.* (Алж.)
 ИСКЕ САЛАВЫЧ *а.* Старая Салауш *с.* (Балт.)
 ИСКЕ САЛМАН *а.* Старые Салманы *с.* (Алж.)
 ИСКЕ СИМЕСТРАУ *а.* Старое Семиострово *с.* (Акт.)
 ИСКЕ СОЛТАНГОЛ *а.* Старое Султангулово *с.* (Акт.)
 ИСКЕ СУЫКСУ *а.* Старый Студенец *с.* (Буин.)
 ИСКЕ СӘЕТ *а.* Старое Сайтово *д.* (Мус.)
 ИСКЕ СӘФӘР *а.* Старое Сафарово *с.* (Акт.)
 ИСКЕ ТИНЧӘЛЕ *а.* Старые Тинчали *с.* (Буин.)
 ИСКЕ ТӘРБИТ *а.* Старое Тәбердино *с.* (Апас.)
 ИСКЕ ТӨРНӨЛЕ *а.* Старые Турнали *с.* (Арск.)
 ИСКЕ УРЫССУ *а.* Старое Уруссу *с.* (Баял.)
 ИСКЕ ЧАКМАК *а.* Старый Чакмак *д.* (Мус.)
 ИСКЕ ЧАЛЛЫ *а.* Старые Челны *с.* (Алж.)
 ИСКЕ ЧОКАЛЫ *а.* Старые Чукалы *с.* (Буин.)
 ИСКЕ ЧӘБИЯ *а.* Старая Чабья *д.* (Мам.)
 ИСКЕ ЧӘЧКАП *а.* Старые Чечкабы *с.* (Апас.)
 ИСКЕ ЧҮПРӘЛЕ *а.* Старое Дрожжаное *с.* (Буин.)
 ИСКЕ ЧҮТЕ *а.* Старые Чуты *д.* (Баял.)
 ИСКЕ ШИМБЕР *а.* Старый Шимбер *д.* (Арск.)
 ИСКЕ ШӘЙМӨРЗӘ *а.* Старое Шаймурзино *с.* (Буин.)
 ИСКЕ ШӨГЕР *а.* Старое Шугурово *с.* (Техингогор.)
 ИСКЕ ЭСЛӘК *а.* Старое Сляково *с.* (Ар.)
 ИСКЕ ЮРАШ *а.* Старый Юраш *с.* (Елаб.)
 ИСКЕ ӘГҖБӘЗ *а.* Старое Агъбизово *с.* (Акт.)
 ИСКЕ ӘДӘМ *с.* обих. см. Иске Әдәмсу (Алж.)
 ИСКЕ ӘДӘМСУ *а.* Старый Татарский Адам *с.* (Алж.)
 ИСКЕ ӘЛЕМ *а.* Старое Алимово *д.* (Акт.)
 ИСКЕ ӘЛМӨТ *а.* Старое Альметьево *д.* (Акс., Мус.)
 ИСКЕ ӘМЗӘ *а.* Старая Татарская Амзя *с.* (Окт.)
 ИСКЕ ӘХМӨТ *а.* Старое Ахметьево *д.* (Сарм.)
 ИСКЕ ӘЖЕМ *а.* Старый Уэюм *д.* (Арск.)
 ИСКЕ УРҖАГАР *а.* Старые Ургатары *д.* (Алж.)

ИСКЕ УРЬЯДЫ *а.* Стáрые Урьяды *с.* (Акт.)
 ИСКЕ УТЭГЭН *а.* Стáрое Утяганово *д.* (Елаб.)
 ИСКЕ УТЭМЕШ *а.* Стáрый Утямиш *с.* (Черем.)
 ИСКЕ ЖИРЕКЛЕ *а.* Стáрые Ерыклы *д.* (Челм.)
 ИСКЕ ЖИЯШ *а.* Стáрое Зияшево *д.* (Акт.)
 ИСКЕ ЖӨЛБИ *а.* Стáрая Юльба *д.* (Арск.)
 ИСКЕ ЖОГЫП *а.* Стáрый Югуп *д.* (Арск.)
 ИСКЕ ЖӨРН *а.* Стáрые Зюрий *с.* (Саб.)
 ИСЛЭЙ *а.* Исляйкин *с.* (Чист.)
 ИСЭК *а.* Исаково *с.* (Буин.)
 ИСЭНБАЙ *а.* Исанбаево *с.* (Агр.)
 ИСЭНГОЛ *а.* Исангулово *д.* (Менз.)
 ИСЭНСЕФ *а.* Исансупово *с.* (Муса.)
 ИШЕМ *а.* Ишимово *д.* (К.-Уст.)
 ИШКИ *а.* Ишкеево *с.* (Мам.)
 ИШМОРАТ *а.* Ишмуратово *д.* (Бав.)
 ИШНАРАТ *а.* Ишнарат *д.* (Арск.)
 ИШТЕРӘК *а.* Иштеряково *с.* (Челм.)
 ИШТИРӘК *а.* Иштиряк *д.* (Сарм.)
 ИШТУГАН *а.* Иштуган *д.* (Кукм.)
 ИШӘЛЕ *а.* Ишәллино *с.* (Чист.)
 ЙОЛДЫЗ *а.* Юлдуз *д.* (Агр.), *п.* (Алык.), *с.* (Буг., В.-Усл.)
 ЮМГАЛАК *а.* Юмгалак *д.* (Саб.)
 ЮСЫФ-АЛАН *а.* Юсуп-Алан *д.* (Саб.)
 КАБАКСА *а.* Кабакса *п.* (Арск.)
 КАБАЛАН *а.* Кабаланы *д.* (Буин.)
 КАБАН күлө Кабан оз.
 КАБАН-БАСТЫРЫК *а.* Кабан-Бастрык *с.* (Челм.)
 КАДЕР *а.* Казырово *д.* (Челм.)
 КАДРӘК *а.* Кадряково *с.* (Менз.)
 КАДЫБАШ *а.* Кадыбаш *с.* (Агр.)
 КАЕК *а.* Каюки *с.* (Куйб.)
 КАЕНЪЕЛГА *а.* Каензельга *п.* (Саб.)
 КАЕНЛЫ *а.* Каенлы *с.* (Ниж.)
 КАЕНЛЫК *а.* Каенлык *д.* (Акт., Кукм.)
 КАЕНЛЫКУЛ *а.* Каенлыкүл *д.* (Азн.)
 КАЕНСАЗ *а.* Каенсаз *с.* (Муса.)
 КАЕНСАР *а.* Каенсар *д.* (Арск., Балт.), *с.* (Арск., Кукм.)
 КАЗАК ЧАЛЛЫСЫ *а.* Козяково-Челны *с.* (Р.-Слоб.)
 КАЗАКЛАР *а.* Казаклар *д.* (Арск., Сарм.), *с.* (Высок., Саб.), *с. обих. см.* Казак Чаллысы (Р.-Слоб.) и Югары Өскебаш (Кукм.), *д. стар. см.* Югары Әриэл (Мам.)
 КАЗАН *ш., т. ю. с., пр.* Казань *г., ж.-д. с., пр.*
 КАЗАНБАШ *а.* Казанбаш *с.* (Арск.)
 КАЗАНКА *е.* Казанка *р.*
 КАЗАН СУЫ *р. обих. см.* Казанка
 КАЗАНЧЫ БИГЭНӘЙ *а.* Казанчий-Бигеней *с.* (Саб.)
 КАЗИЛЕ *а.* Казиле *д.* (Челм.), Казилино *д.* (Арск.)
 КАЙБЫЧ *а.* Кайбицы *с.* (Буин.)
 КАКЫЛЫКУЛ *а.* Какылыкүл *д.* (Бав.)
 КАЛАТАУ *а.* Калатау *п.* (Саб.)
 КАЛМАШ *а.* Калмаш *с.* (Арск.), Калмашево *д.* (Акт.)
 КАЛМЯ *а.* Калмья *с.* (Менз.)
 КАЛМОРЗА *а.* Калмурзино *д.* (Менз.)

КАМА *е.* Кама *р.*
 КАМА-ЕЛГА *а.* Кама-Елга *д.* (Алык.)
 КАМА-ИСМАГЫЛЬ *а.* Кама-Исмагилово *с.* (Алык.)
 КАМАЙ *а.* Камзеево *с.* (Елаб.)
 КАМА ТАМАГЫ *з. п., пр., р. у.* Камское Устье *р. п., пр., р. и.* (К.-Уст.)
 КАМЫЛЛЫ *а.* Камылово *д.* (Апас.)
 КАМЫШЛЫ *а.* Камышлы *д.* (Бав.), Кукм.), *с.* (Азн.)
 КАМЫШЛЫКУЛ *а.* Камышлыкүл *д.* (Азн.)
 КАНДЫЗ *е.* Кандыз *р.*
 КАНДЫЗ *а.* Татарский Кандыз *с.* (Бав.)
 КАРАБАЙ *а.* Карабаево *д.* (Апас.)
 КАРАБАШ *з. п.* Карабаш *р. п.* (Буг.)
 КАРАГАЙ *а.* Карагай *д.* (Темногор.)
 КАРАДУГАН *а.* Карадуван *д.* (Балт.)
 КАРАЕЛГА *а.* Карвелга *п.* (Кукм.)
 КАРАКИТӘН *а.* Новый Каракитан *п.* (Буин.)
 КАРАКУЛ *кул* Каракуль оз. (Высок.)
 КАРА КУЛ *а.* Каракуль *д.* (Высок.), *п.* (Алык.), Чёрное Озеро *д.* (Окт.)
 КАРАМАЛЫ *а.* Карамалы *с.* (Азн., Алык.)
 КАРАМАЛЫ ЕЛГА *а.* Карамалы Елга *д.* (Азн.)
 КАРАМАСАР *а.* Карамасары *с.* (Апас.)
 КАРАНЧИШМӘ *а.* Каранчишма *д.* (Бав.)
 КАРАТАЙ *а.* Каратай *д.* (Арск.)
 КАРАТМӘН *а.* Каратмён *д.* (Зелен.)
 КАРАТУН *а.* Каратун *п.* (Апас.)
 КАРАЧИШМӘ *а.* Черный Ключ *с.* (Черем.)
 КАРАШАЙ-САКЛАУ *а.* Карашай-Саклаво *с.* (Сарм.)
 КАРАШИРМӘ *а.* Караширма *д.* (Саб.)
 КАРАШӘМ *а.* Карашям *с.* (Зелен.)
 КАРАЖИРЕК *е.* Каразирек *р.*
 КАРБАЯН *а.* Карабаян *с.* (Саб.)
 КАРГА *а.* Каргополь *с.* (Алык.)
 КАРГАЛИ *а.* Каргали *с.* (Чист.)
 КАРГА ТИРӘГЕ *с. стар. см.* Карга (Алык.)
 КАРИЛЕ *а.* Карлино *с.* (Балт.)
 КАРЛЫ *е.* Карлы *р.*
 КАРЛЫ *а.* Мещеряково *с.* (Буин.)
 КАРМАН *а.* Кармариново *с.* (Челм.)
 КАРМЫШ *а.* Карамышево *с.* (Черем.), *д. обих. см.* Кызыл Кармыш (Зелен.)
 КАРМӘТ БАШЫ *с. обих. см.* Иске Кармәт
 КАРТАВЫЛ *а.* Картово *д.* (Акт.)
 КАСАЙ *а.* Касаево *д.* (Агр.)
 КАТМЫШ *а.* Катмыш *д.* (Муса.), *с.* (Мам.)
 КАЧЕМИР *а.* Качемир *д.* (Кукм.)
 КАЧКЫН *п.* Качкыново *д.* (Акт.)
 КАШAY *а.* Кашаево *д.* (Ниж.)
 КЕЛӘНЧЕ *а.* Клянччево *с.* (К.-Уст.)
 КЕЛӘТЛЕ *а.* Клятлй *д.* (Ниж.)
 КЕЛӘШ *а.* Кляшево *с.* (Тет.)
 КЕНӘБАШ *с.* Княбаш *с.* (Балт., Кукм.)
 КЕРКӘЛЕ *а.* Ибрәево-Каргали *д.* (Черем.)
 КЕР-ХАЙВАН *а.* Кер-Хайван *д.* (Арск.)
 КЕРӘНЛЕ *а.* Кренний *с.* (Саб.)
 КЕРӘШЕН ЕРЫКСАСЫ *а.* Крещёная Ерыкса *с.* (Мам.)
 КЕРӘШЕН КАЗЫСЫ *а.* Крещёные Казилы *с.* (Р.-Слоб.)
 КЕРӘШЕН КӨЕГЕ *д. обих. см.* Астанзельга (Мам.)

КЕРӘШЕН ПАКШИННЫ а. Крещённый Пакшин с. (Мам.)
 КЕРӘШЕН ПУНИГЕ а. Починок-Пониюк л. (Арск.)
 КЕРӘШЕН СӘРДӘСЕ а. Кряш-Серда с. (Пестр.)
 КЕРӘШЕН ЯЛТАНЫ а. Крещённый Ялтан д. (Чист.)
 КЕЧЕ АТЫ с. Мәлые Аты д. (Ниж.)
 КЕЧЕ АЧАСЫР а. Мәлые Ачасыры д. (Зелен.)
 КЕЧЕ БАКЫРЧЫ а. Мәлыи Багырчы д. (Апас.)
 КЕЧЕ БИТАМАН а. Мәлыи Битаман д. (Высок.)
 КЕЧЕ БОРТАС а. Мәлые Буртасы д. (К.-Уст.)
 КЕЧЕ ЕЛГА а. Мәлая Елга с. (Лаш.)
 КЕЧЕ КАВАЛ а. Мәлые Ковали д. (Высок.)
 КЕЧЕ КАЙБЫЧ а. Мәлые Кайбицы с. (Апас.)
 КЕЧЕ ҚАРАМАЛ а. Мәлые Кармалы с. (К.-Уст.)
 КЕЧЕ КАРАУЖА а. Мәлые Кургузи д. (Зелен.)
 КЕЧЕ КАРЛЕ а. Мәлые Кляри д. (К.-Уст.)
 КЕЧЕ КИБӘХУЖА а. Мәлые Кибякози д. (Саб.)
 КЕЧЕ КИБӘЧЕ а. Мәлые Кибячи д. (Саб.)
 КЕЧЕ КИРМӘН а. Мәлые Кирмени с. (Мам.)
 КЕЧЕ КӨЕК а. Мәлыи Куюк д. (Зелен.)
 КЕЧЕ КҮЛБАШ а. Мәлыи Кульбаш д. (Зелен.)
 КЕЧЕ МЕРӘТӘК а. Мәлые Меретяки д. (Саб.)
 КЕЧЕ МУ с. стар. см. Гиберчак (Арск.)
 КЕЧЕ МӘРӘТХУЖА а. Малое Мереткозино с. (К.-Уст.)
 КЕЧЕ НАРАТ а. Кичнарат д. (Менз.)
 КЕЧЕ НЫРСЫ а. Мәлые Нырсы д. (Саб.)
 КЕЧЕ НӨРКӘЙ а. Малое Нуркеево д. (Сарм.)
 КЕЧЕ РӘС а. Мәлыи Ряс с. (Высок.)
 КЕЧЕ САЛТЫК а. Мәлые Салтыки с. (К.-Уст.)
 КЕЧЕ СОЛАБАШ а. Мәлыи Сулабаш с. (Высок.)
 КЕЧЕ СӨЛЧӨ с. Мәлая Сольча р.
 КЕЧЕ ТОРМЫ а. Мәлая Турма д. (Тет.)
 КЕЧЕ ЧИРМЕШӘН с. Мәлыи Черемшан р.
 КЕЧЕ ЧУРА а. Мәлая Чур д. (Куки.)
 КЕЧЕ ЧЫНЛЫ а. Мәлая Цильна р.
 КЕЧЕ ЧЫНЛЫ а. Мәлая Цильна с. (Бун.)
 КЕЧЕ ШЫРДАН а. Мәлые Шырдаы с. (Зелен.)
 КЕЧЕ ШЫНАР а. Мәлыи Шынар с. (Саб.)
 КЕЧЕ ШӘЙМӨРЗА а. Малое Шаймурзино д. (Бун.)
 КЕЧЕ ЯКЕ а. Мәлые Яки л. (Зелен.)
 КЕЧЕ ӘЛМӘТ а. Малое Альметьево л. (Елаб.)
 КЕЧЕ ӘТНӘ а. Мәлая Атия д. (Арск.)
 КЕЧЕ ӘТРӘЧ а. Мәлые Атрыси с. (Апас.)
 КЕЧЕ ӘШНӘК а. Мәлыи Ошняк с. (Р.-Саб.)
 КЕЧКЕНӘ ТӨРНӘЛЕ а. Мәлые Турнали д. (Арск.)

КИБӘЧ а. Кибячи с. (Пестр.)
 КИЕКЛЕ а. Бурметьево с. (Окт.)
 КИЗЛӘУ а. Курманаево с. (Окт.)
 КИЛДЕБӘК а. Кильдибек с. (Саб.)
 КИЛДҮРАЗ т. ю. с. Кильдурасы ж.-д. с. (Апас.)
 КИЛИ а. Килеево с. (Балт.)
 КИНДЕРКУЛ а. Киндеркуль д. (Куки.)
 КИРЛЕГӘЧ а. Кирлегаз с. (Тешиногор.)
 КИСМӘС с. Кисмесь р.
 КИТӘК а. Верхний Китяк л. (Куки.)
 КИЧКЕ ТАҢ а. Кичке Тан с. (Агр.)
 КИЧҮ с. Кичуй р.
 КИЧҮЧАТ а. Кичучатово с. (Алык.)
 КОДАШ а. Кудаш д. (Высок.), Кудашево с. (Агр., Буз.)
 КОЛЛАР с. стар. см. Кызылтау (Апас.)
 и Чимыбаш (Куки.)
 КОЛЧАН а. Кулчан л. (Бав.)
 КОЛЫН а. Кулуново д. (Акт.)
 КОЛЫЧЧЫ а. Кулуши с. (Мам.)
 КОМАЗАН БАШЫ с. обих. см. Керәшен Ерыксы (Мам.)
 КОММУНА а. Коммуна л. (Апас.)
 КОМЫРГУЖА а. Коморгузя с. (Арск.)
 КОМЫРЫК а. Комаровка д. (Мам.)
 КОНДЫРЛЫ а. Кундурлы д. (Высок.)
 КОРКАЧЫК а. Куркочи с. (Высок.)
 КОРМАШ а. Курмашево д. (Апас., Сарм.)
 КОРМЫШ а. Курмыш д. (Окт.)
 КОРЫ КӨРНӘЛЕ а. Сухие Курнали с. (Алекс.)
 КОТЛЫБҮКӘШ а. Кутлубукаш с. (Р.-Саб.)
 КОШМАН с. Кушман р.
 КОШМАН а. Кушманы с. (Апас.)
 КОҢГЫР а. Кунгурово л. (Агр.)
 КУАКБАШ а. Куакбаш с. (Тешиногор.)
 КҮЙБЫШЕВ ш., р. ү. Куйбышев г., р. и. (Киб.)
 КҮЙБЫШЕВ-ЗАТОН э. л. Куйбышевский Затон р. л. (К.-Уст.)
 КУКМАРА э. л., р. ү., т. ю. с. Кукумор р. л., р. и., ж.-д. с. (Куки.)
 КУЛАНГЫ а. т. ю. с. Кулангз с., ж.-д. с. (Апас.)
 КУЛМАКСЫ а. Кулмаксы с. (Ниж.)
 КУПКА а. Копка с. (Куки.)
 КУРАЗ а. Куразово с. (Елаб.)
 КУРАЙ-ЕЛГА а. Курай-Елга д. (Азч.)
 КУРАМБЯЛ а. Куремьял д. (Балт.)
 КУРМАНAY с. обих. см. Кизләу (Окт.), д. стар. см. Урта Алат (Высок.)
 КУРМАНАК а. Курманаково с. (Лаш.)
 КУРСАБАШ а. Корсабаш с. (Саб.)
 КУШЬЕЛГА а. Кушьелга с. (Чем.)
 КУШКУАК а. Кушук д. (Бун.)
 КУШКУЛ а. Кушкуль д. (Апас.)
 КУШЛАВЫЧ а. Кушлауч д. (Арск.)
 КУЯН а. Куйново с. (Акт.)
 КУЯН АВЫЛЫ а. Куйново д. (Менз.)
 КУЯСАН с. стар. см. Татар Шатыршаны (Бун.)
 КУЖАК а. Кузюксо д. (Сарм.)
 КЫДЫРЛЫ а. Кадрали с. (Агр.)
 КЫЕРЛЫ а. Кыерлы д. (Чист.)
 КЫЗЫЛ БАЙРАК а. Кыл Байрак д. (Арск., В.-Уст.), л. (Арск., Бав.)
 КЫЗЫЛ БАКЧА а. Кыл Бакча л. (Сарм.)

КЫЗЫЛ БАСУ а. Кызыл Басу д. (Баал.)
 КЫЗЫЛ БОЛГАР а. Кызыл Булгар д.
 (Чист.), п. (Висок.)
 КЫЗЫЛ БУЛАК а. Кызыл Булак п.
 (Азм.)
 КЫЗЫЛ ИГЕНЧЕ а. Кызыл Игенче д.
 (Арск., Алым.)
 КЫЗЫЛ ИЛ а. Кызыл Иль д. (Таш.)
 КЫЗЫЛ ЮЛДЫЗ а. Кызыл Юлдуз п.
 (Азм., Акт.)
 КЫЗЫЛКАЕН а. Кызылкаен с. (Буин.)
 КЫЗЫЛ КАРМЫШ а. Красный Кармыш
 д. (Зелен.)
 КЫЗЫЛ КИЧУ а. Кызыл Кичу а. (Азм.,
 Баал.)
 КЫЗЫЛ КӨЧ а. Кызыл Куч д. (Черем.),
 п. (Бел.)
 КЫЗЫЛКУЛ а. Кызылкуль д. (Висок.)
 КЫЗЫЛ МАЯК а. Кызыл Майк д. (Чист.)
 КЫЗЫЛ МИШӘ а. Кызыл Меша с. (Саб.)
 КЫЗЫЛ ОКТЯБРЬ а. Кызыл Октябрь д.
 (Алск.), Красный Октябрь д. (Кум.), п.
 (Арск.)
 КЫЗЫЛСАРАЙ а. Кызылсарай д. (Арск.)
 КЫЗЫЛ СУКАЧЫ а. Кызыл Сукачи д.
 (Азм.), п. (Чист.)
 КЫЗЫЛ ТАРХАН а. Красные Тарханы
 с. (Тест.)
 КЫЗЫЛТАУ а. Кызылтау д. (Алск.) п.
 (Челн.), с. (Алск.), Красные Горы д. (Кум.)
 КЫЗЫЛ ТАҢ а. Кызыл Тан п. (Баал.,
 Зелен., Челн.)
 КЫЗЫЛ ТӨБӨК а. Кызыл Тюбяк д. (Мус.)
 КЫЗЫЛ УРАКЧЫ а. Кызыл Уракчи д.
 (Алск.)
 КЫЗЫЛ УТАР а. Кызыл Утар д. (Арск.)
 КЫЗЫЛ ФЛАГ а. Кызыл Флаг п. (Агр.)
 КЫЗЫЛ ЧАПЧАК а. Красная Кадка с.
 (Ниж.)
 КЫЗЫЛ ЧИШМӘ а. Кызыл Чырма д.
 (Алск., Буз., Черем.), п. (Азм., Алск.)
 КЫЗЫЛ ШӘРЫК а. Красный Восток д.
 (Висок.)
 КЫЗЫЛ ЫК а. Кызыл Ик д. (Баал.)
 КЫЗЫЛ ЯЛАН а. Кызыл Ялан д. (Сарм.,
 Чист.)
 КЫЗЫЛҖАР а. Кызылҗар д. (Ниж.), с.
 (Арск., Баал.), Красный Яр д. (Мус.,
 Р.-Слоб., Черем.), п. (Мус.)
 КЫЗЫЛ ЯШЫҖАР а. Кызыл Яшләр д.
 (Пестр.), п. (Сарм.)
 КЫЗЫЛ ЮЛ а. Кызыл Юл д. (Окт.), п.
 (К.-Уст., Челн.)
 КЫРАВЫЛ д. обих. см. Сарбаш-Пустыш
 (Алск.)
 КЫРБАШ а. Кырбаш д. (Саб.), п. (Буин.)
 КЫР-КАЕНТҮБӘ а. Кыр-Каентюбя д.
 (Акт.)
 КЫРЛАНГЫ е. Кырлангы р.
 КЫРТАПА а. Кыртапа д. (К.-Уст.)
 КЫР ШИНТАЛҖЫСЫ а. Степная Шентала
 с. (Алск.)
 КЫРЫНДЫ а. Крынды с. (Агр.), д.
 стар. см. Кызыл Кармыш (Зелен.)
 КЫРЫНТАУ а. Кырынтау д. (Мус.)
 КЫСКА ЕЛГА а. Кыска-Елга д. (Баал.)
 КЫСНА а. Кысна д. (Арск.)
 КЫШКАР а. Кышкар с. (Арск.)
 КЫЯТ а. Кыят с. (Буин.)

КӨВӘЛ а. Ковали с. (Пестр.)
 КӘДӘК а. Кадексо д. (Челн.)
 КӘЗКӘЙ а. Казкеево с. (Акт.)
 КӘКРЕ АТАУ а. Кривое Озеро с. (Окт.)
 КӘКРЕ ЕЛГА а. Кәкрә Елга с. (Азм.)
 КӘЛӘЙ а. Калейкино с. (Алым.)
 КӘМЕ р. п., обих. см. Кама Тамагы (К.-
 Уст.)
 КӘРКӘЛЕ а. Каркалй д. (Баал.), с. (Те-
 минскгор.)
 КӘРКӘТҮЧ а. Каркаусь с. (Кум.)
 КӘРӘКӘС а. Керекес с. (Челн.)
 КӘРӘКӘШЛЕ а. Каракашлий с. (Баал.)
 КӘТӘМ а. Катёмово д. (Азм.)
 КӘЧЕ л. Качетино с. (Арск.)
 КӘҖАҖИЯК а. Качаево с. (Сарм.)
 КӨЕК а. Куюк о. (Балт., Елаб., Саб.)
 КӨЕКБАШ а. Куюкбаш о. (Балт.)
 КӨЕК-ЕРЫКСА а. Куюк-Ерыкса с. (Мам.)
 КӨЛКӘШ а. Старый Кулькаш д. (Алск.)
 КӨЛШӘРИП а. Кульшарипово с. (Алым.)
 КӨМӨШКҮЛ а. Кумешкуль с. (Мам.)
 КӨРНӘЛЕ ӘМЗӘ а. Курнали Амзя д.
 (Алск.)
 КӨРӘЛЕ а. Азимово-Курлибаш с. (К.-
 Уст.)
 КӨТЕК а. Кутюк д. (Арск.)
 КӨЧЕК с. обих. см. Түбән Көчек (Агр.)
 КӨЧЛӘБУЛАК а. Кучлсбулак д. (Азм.)
 КӨЧЛЕ ЕЛГА а. Кучлө Елга д. (Баал.)
 КӨШКӘТБАШ а. Кушкекбаш о. (Кум.),
 с. (Балт.)
 КҮБӘК а. Кубяково д. (Мус.)
 КҮГӨШ а. Кугушерово с. (Зелн.)
 КҮГӘЙ а. Кугеево с. (Зелн.)
 КҮГӘРЧЕН а. Кугарчино с. (Р.-Слоб.)
 КҮГӘШ а. Кугаево д. (Мам.)
 КҮЗКӘЙ а. Кузеево с. (Мам.)
 КҮКН а. Кукево с. (Р.-Слоб.)
 КУКТАУ а. Куктау д. (Сарм.)
 КУКТАК-МИРСӘТ а. Куктак-Мирсаито-
 во д. (Сарм.)
 КУКТАК а. Куктака с. (Алн.)
 КУКЧИШМӘ а. Кукчинича д. (Мам.)
 КУКЧӘ а. Кукча с. (Саб.), д. обих. см.
 Ячбулат Пустыш (Кум.)
 КУКШЕЛ а. Кошкино с. (Кум.)
 КУКШЕМ а. Кукшум д. (Алск.)
 КУЛБАЯ МОРАСА а. Кульбаево-Мураса
 с. (Алск.)
 КУЛЛЕКИМЕ а. Куллекимй с. (Арск.)
 КУЛТӘС а. Култьес с. (Арск.)
 КҮН а. Кунь с. (Пестр.)
 КҮПЕРБАШ а. Купербаш с. (Арск.)
 КҮПЕРЛЕ а. Куперли д. (Арск.)
 КҮТМӘЛЕ а. Кутемали с. (Сарм.)
 КҮЧКӘН КӨЕК д. стар. см. Кызыл
 Октябрь (Кум.)
 КУШӘР а. Кушар с. (Арск.)
 КУЭТЛЕ ЕЛГА а. Куэатлө Елга д. (Азм.)
 КУЖӘКӘ а. Кузякино с. (Алн.)
 КҮНГӨР а. Кунгөр с. (Арск.)
 ЛАЕШ з. п., пр., р. у. Лайшево р. п.,
 пр., р. ц. (Таш.)
 ЛАШМАН а. Лашмашка с. (Черем.)
 ЛЕЛҖВИҖ а. Лельвиж с. (Кум.)
 ЛЕНИНО-АПАКАЙ а. Ленино-Апакаево
 с. (Пестр.)

ЛЕНИНОГОРСК ш., р. у. Лениногорск г., р. ч. (Лениногор.)

ЛУБЯН з. п., пр. Лубяны р. п., пр. (Кукм.)

ЛӘКЕ а. Лякий с. (Сарм.)

ЛӘШӘУ-ТАМАК а. Лешёв-Тамак с. (Сарм.)

МАЙБАЛ д. стар. см. Пчеловод (Кукм.)

МАКСАБАШ а. Максаваш с. (Саб.)

МАЛТАБАР а. Малтабарово д. (Менз.)

МАМАДЫШ ш., пр., р. у. Мамадыш г., пр., р. ч. (Мам.)

МАМАДЫШ-САЛТЫГАН д. стар. см. Салтыган (Алас.)

МАМАДЫШ-ӘКИЛ а. Мамадыш-Акилово с. (Зелен.)

МАМАЛАЙ а. Мамалаяво д. (Саб.)

МАМЫК а. Мамыково с. (Окт.)

МАМЫШ а. Мамыш д. (Арк.)

МАНЗАРАС а. Манзарас с. (Кукм.)

МАНИ д. стар. см. Югары Татар Майнасы (Алас.)

МАРТЫШ а. Мартыш д. (Чем.)

МАЧАКЛЫБАШ а. Мачаклыбаш д. (Азм.)

МАЧАЛИ а. Мочали с. (Буин.)

МАЖАР а. Мазяр д. (Высок.)

МАЖЫН а. Крещёное Мезино д. (Чем.)

МЕНГЛИЧ а. Менгличево д. (К.-Уст.)

МЕРЭС а. Мерёсево с. (Акт., Менз.)

МЕТРЭЙ а. Митряево с. (Мус.)

МЕННЭР а. Минниязово д. (Акт.)

МИНЗӘЛЭ с. Мензеля р.

МИНЗӘЛЭ ш., р. у. Мензелинск г., р. ч. (Менз.)

МИННЕГӨЛ а. Миннигүлово д. (Бав.)

МИРЖӘМ а. Мирзям д. (Арк.)

МИТРЭЙ а. Митриево с. (Азм.)

МИЧӘНБАШ а. Мичанбаш с. (Саб.)

МИШӘ с. Мёша р.

МИШӘБАШ а. Мешабаш д. (Саб.)

МИЯШ а. Мияшево д. (Менз.)

МИНГӨР а. Мингёр с. (Саб.)

МИНТЕБАЙ а. Миннибаево с. (Альм.)

МОКШЫ а. Мукий д. (Арк.)

МОРАСА с. Мураса р.

МОРДВА-КАРАТАЙ а. Мордовский Каратай с. (К.-Уст.)

МОРДЫБАЙ а. Мордба д. (Агр.)

МОРЗА-БӨРЛЕБАШ а. Мурза-Берлибаш д. (Алас.)

МОРЗАЛАР д. стар. см. Ахчишиз (Мам.)

МОРТ а. Мёрты с. (Елаб.)

МОРТАЗА а. Муртаза с. (Бав.)

МОРТЫШ а. Муртыштамк п. (Менз.)

МОРТЫШБАШ а. Муртышбаш с. (Сарм.)

МОРТЫШТАМАК а. Муртыштамк с. (Сарм.)

МУЛЛА АБЫЛЫ а. Татарское Муллино д. (Алас.)

МУЛЛА ИЛЕ а. Молвино с. (Зелен.)

МУЛЛАНУР БАХИТОВ а. Муланур Бахитов д. (Буин.)

МУРАШ а. Мураш п. (Чист.)

МӘДНЯР д. Мадьяр д. (Агр.)

МӘДӘНИЯГ а. Маданият п. (Чист.)

МӘЛБАГЫШ а. Мальбагуш с. (Азм.)

МӘЛКИ а. Мольхеево с. (Алас.)

МӘЛЛӘ с. Мелля р.

МӘЛЛӘТАМАК а. Меллятамк с. (Мус.)

МӘЛӘКӘС с. Мелекёс с. (Чем.)

МӘМДӘЛ а. Мемдель с. (Высок.)

МӘМЛИ КАЗАК ЧАЛЛЫСЫ а. Мамли-

-Козяково Челны с. (Р.-Слоб.)

МӘМСӘ а. Мамся с. (Арк.)

МӘМӘЙ а. Мемей п. (Тет.)

МӘМӘТ а. Маметьево с. (Азм.)

МӘМӘШНР а. Мамашир с. (Кукм.)

МӘНДИ а. Макий д. (Азм.)

МӘНӘВӘЗ а. Маняус д. (Азм.)

МӘРГЕН а. Мартыново с. (Саб.)

МӘРЖӘН а. Мирзям д. (Арк.)

МӘСГҮТ а. Масягутово д. (Мус.), с. (Азм.)

МӘСӘЛЕ а. Масалы д. (Акт.)

МӘЧКӘРӘ а. Маскара с. (Кукм.)

МӘЧТИ а. Мастеево д. (Акт.)

МӨРӘЛЕ а. Мурали с. (Алас., Арк.)

МӨСЛИМ а., р. у. Мустюмово с., р. ч. (Мус.)

МӨСЛИМ а. Мустюмкино с. (Чист.), Мустюмово д. (Азм.)

МӨШЕК с. Мушуга р.

МӨШКЕ д. обих. см. Иманле Боркас (Алас.)

МӨЗМИН-КАРАТАЙ а. Мукмин-Каратай с. (Лениногор.)

МҮГЕЗЛЕ ЕЛГА а. Мугезле Елга д. (Альм.)

МУКЛЕКУЛ с. обих. см. Урта Йорткуз (Альм.)

МУЛЛӘ а. Мульча с. (Высок.)

МУШЕК а. Мушук п. (Агр.)

НАЛАСА а. Наласа с. (Арк.)

НАРАТАСТЫ а. Наратасты д. (Мус., Сарм.)

НАРАТЛЫ а. Наратый д. (Азм., Альм.)

НАРАТЛЫКИЧУ а. Наратлыкчу с. (Менз.)

НАРАТЪЕЛГА а. Наратъелга с. (Чист.)

НАРИМАН а. Нариман д. (В.-Уса., Ниж.), п. (Альм.)

НАЖАР а. Назяр с. (Агр.)

НОКРАТ р. стар. см. Вятка

НОРЛАТ ш., т. ю. с., р. у. Нурлат г., ж.-д. с., р. ч. (Окт.)

НОРЛАТ а. Нурлаты с. (Буин., Зелен.)

НОРМА с. Нурма р.

НОРМА а. Нурма д. (Мам.), п. (Арк.), с. (Балт.)

НОРМАБАШ а. Нурмабаш д. (Балт., Кукм.)

НОСЛЫ с. Нуслы р.

НОСЫ а. Нусы с. (Арк.)

НЫРСУАР а. Нырсовары д. (Пестр.)

НЫРСЫ с. Нырсы р.

НӘДЕР а. Надирово с. (Альм.)

НӨНӘГӨР а. Нуринер с. (Балт.)

ОЕТ а. Уют с. (Саб.)

ОЗЫНБЫ күл. Узынбы оз. (Высок.)

ОКТЯБРИНО с. Октябрьно п. (Кукм.)

ОКТЯБРЬ а. Октябрь п. (Агр.), с. (Мус.)

ОКТЯБРЬ-БҮЛӘК а. Октябрь-Буляк д. (Азм., Сарм.)

ОЛЫ АРТАШ а. Большой Арташ с. (Саб.)

ОЛЫ АТЫ а. Больше Аты с. (Ниж.)

ОЛЫ АЧАСЫР а. Большие Ачасыры с. (Зелен.)

ОЛЫ БИТАМАН а. Большой Битаман с. (Высок.)
 ОЛЫ БОЛГАЕР а. Большие Болгойры с. (Алас.)
 ОЛЫ БОРТАС а. Большие Буртасы с. (К.-Уст.)
 ОЛЫ БЭРЭЗЭ а. Большие Березы с. (Арск.)
 ОЛЫ ЕЛГА а. Большая Елга с. (Р.-Слоб.)
 ОЛЫ ИМЭН а. Удимаыно с. (Алт.)
 ОЛЫ КАВАЛ а. Большие Ковалы с. (Высок.)
 ОЛЫ КАЙБЫЧ а. Большие Кайбицы с. (Алас.)
 ОЛЫ КАРАМАЛ а. Большие Кармалы с. (К.-Уст.)
 ОЛЫ КАРАУЖА а. Большие Кургузы с. (Зелен.)
 ОЛЫ КАРИТЕ а. Большие Кляры с. (К.-Уст.)
 ОЛЫ КИБЭЧЕ а. Большие Кибячи с. (Саб.)
 ОЛЫ КИБЭХУЖА а. Большие Кибякозы с. (Саб.)
 ОЛЫ КӨЕК а. Большой Куюк с. (Высок.)
 ОЛЫ КУЛБАШ а. Большой Кульбаш с. (Зелен.)
 ОЛЫ МИРЭТЭК а. Большие Меретяки д. (Саб.)
 ОЛЫ МИШЭ а. Большая Меша д. (Саб.)
 ОЛЫ МЭНГЭР а. Большой Менгер с. (Арск.)
 ОЛЫ МЭРЭТХУЖА а. Большое Мереткозино с. (К.-Уст.)
 ОЛЫ МЭТЭСКЭ а. Большие Метески с. (Саб.)
 ОЛЫ НЫРСЫ а. Большие Нырсы с. (Саб.)
 ОЛЫ НЫРТЫ а. Большие Нырты с. (Саб.)
 ОЛЫ РЭС а. Большой Рясь д. (Высок.)
 ОЛЫ САЛТЫК а. Большие Салтыки с. (К.-Уст.)
 ОЛЫ САУРЫШ а. Большие Саурюши с. (Саб.)
 ОЛЫ СОЛАБАШ а. Большой Сулабаш д. (Высок.)
 ОЛЫ СОЛТАН а. Большой Султан с. (Р.-Слоб.)
 ОЛЫ ТАРХАН а. Большие Тарханы с. (Тет.)
 ОЛЫ ТИЛЭЖЕ а. Большие Тюляжи д. (Саб.)
 ОЛЫ ТОРМЫ а. Большая Турма с. (Тет.)
 ОЛЫ ТЭРЭНТ а. Большое Тибердино с. (Алас.)
 ОЛЫ ЧАКМАК а. Большой Чакмак с. (Мис.)
 ОЛЫ ЧЫНЛЫ а. Большая Цыльна с. (Буик.)
 ОЛЫ ШЫРДАН а. Большие Шырдамы с. (Зелен.)
 ОЛЫ ШЫҘАР а. Большой Шыяр с. (Саб.)
 ОЛЫЯЗ а. Олуз д. (Высок.), с. (Кукм., Саб., Мам.)
 ОЛЫ ЯКЕ а. Большие Яки с. (Зелен.)
 ОЛЫ ЯНАСАЛА а. Большая Янасалы с. (К.-Уст.)
 ОЛЫ ЭТНЭ а. Большая Атия с. (Арск.)
 ОЛЫ ЭТРЭЧ а. Большие Атрысы с. (Алас.)

ОЛЫ ЭШНЭК а. Большой Ошняк с. (Р.-Слоб.)
 ОЛЫ ӨСКЕ а. Большие Уськи д. (Мам.)
 ОР а. Ура с. (Балт.)
 ОРНАШБАШ а. Урнашбаш с. (Арск.)
 ОСЛАН тавы. Услон гора (В.-Усл.)
 ПАРХАДЭ а. Порхадэ д. (Балт.)
 ПАРШУР а. Поршур д. (Кукм.)
 ПЕСЭЯ а. Песеево с. (Елаб.)
 ПЕЧМЭНТАУ а. Пячментау д. (Арск.)
 ПИОНЕР а. Пионер д. (Арск.), п. (Акс.)
 ПИТРЭЧ а., р. ү. Пестреши с., р. ц. (Пестр.)
 ПУСТАШЫТ а. Пусташыт с. (Чем.)
 ПУЧЫ а. Понсеево с. (Алт.)
 ПЧЕЛОВОД а. Пчеловод д. (Кукм.)
 ПЫЖМАРА а. Пижмар с. (Балт.)
 ПЫЧАК а. Псяк с. (Кукм.)
 ПЭРЭУ а. Петёво с. (Лаш.)
 ПӨШӨНГЕР а. Пшейгер с. (Арск.)
 ПУКЭЛ а. Пукаль д. (Саб.)
 ПУСКЭН а. Пусканы д. (Балт.)
 ПУЧПУНИК а. обих. см. Керешен Пуннге
 РАДИО а. Радио д. (Чист.)
 РАИФА хуле Раифа оз. (Зелен.)
 РАИФА пос. Раифа пос. (Зелен.)
 РАЙЛАН а. Райлан д. (Бав.)
 РАНГАЗАР а. Рангезар с. (Сарм.)
 РАНТАМАК а. Рантамас с. (Сарм.)
 РУС АКТАШЫ з. п. Русский Акташ р. п. (Алм.)
 РЫС а. Рысово д. (Агр.)
 САБА с. обих. см. Байлар Сабасы (Саб.)
 САБАБАШ а. Сабзбаш с. (Саб.)
 САБАЯ а. Сабай д. (Саб.)
 САБАНЧЫ а. Сабанчы д. (Алм.), п. (Куйб.)
 САЗТАМАК а. Сазтанак д. (Кукм.)
 САКЛАУБАШ а. Сахлаубаш с. (Сарм.)
 САКЛЫК а. Саклык п. (Черем.)
 САЛХ а. Салыхово с. (Бав., Сарм.)
 САЛКЫНЧИШМЭ а. Салкынчишма д. (Алм., Бав., Пестр.)
 САЛТЫГАН а. Салтыганово д. (Алас.)
 САЛТЫК-ЕРЫКЛЫ а. Салтык-Ерыклы д. (Кукм.)
 САПЛЫК а. Саплык п. (Бик.), д. обих. см. Татар Саплыгы (Бик.)
 САРАБИККОЛ а. Сарабиккулово с. (Тениногор.)
 САРАЙЛЫ а. Сарайлы с. (Сарм.)
 САРАЙ ЧОКЫРЧА а. Сарай Чекурча с. (Арск.)
 САРБАШ а. Сарбаш д. (Мам.)
 САРБАШ-ПУСТЫШ а. Сарбаш-Пустыш д. (Мам.)
 САРЛЫ а. Сарлы с. (Алм.)
 САРМАН а., р. ү. Сарманово с., р. ц. (Сарм.)
 САРМАШБАШ а. Сармашбаш с. (Чем.)
 САРСАЗ а. Сарсаз с. (Буик.), д. обих. см. Татар Сарсазы (Чист.)
 САРСАЗ-БАГРАЖ а. Сарсаз-Багряж с. (Чем.)
 САРЫСАЗ-ТӘКЕРМЭН а. Сарысаз-Такермень д. (Сарм.)

САСНА ПҮЧИНКӨСЕ а. Починок Сосна д. (Балт.)
 САСЫКУЛ а. Сасыкуль д. (Азк.)
 САТЛЫГАН а. Сатлыган д. (Р.-Саб.)
 САТЫШ а. Сатышево с. (Саб.)
 САХРА а. Сахра д. (Агр.)
 САЯ а. Сая с. (Высок.)
 СЕЖЕ а. Сизэ с. (Арск.)
 СИКЕРТӘН а. Сикертань с. (Арск.)
 СИКӘНӘС с. Секенёс р.
 СИМЕТБАШ а. Симетбаш д. (Арск.)
 СИМӘК а. Семяково с. (Мус.)
 СИНТӘК а. Сентяк д. (Зелен.)
 СМӘЙЛ а. Смайл с. (Балт.)
 СОКМАН а. Сухман с. (Агр.)
 СОРАНЫЛ а. Янсурино с. (Апас.)
 СТОЛБИЩЕ а. Столбище с. (Лаши.)
 СУБАШ а. Субаш с. (Саб.)
 СУБАШ АТЫ а. Субаш Аты с. (Арск.)
 СУГЫШЛЫ а. Сугушлы д. (Буг.), с. (Лениногор.)
 СУЕЛГА а. Суелга д. (Мам.)
 СУЛЫ а. Сулы д. (Бав.)
 СУЫКСУ а. Суыксу с. (Высок.)
 СУЫКЧИШМӘ а. Суычкишма д. (Бав.), Челн.)
 СЫЙРСАК с. Сарсак р. (Агр.)
 СӨВӨЛӘЙ а. Савалёво с. (Челн.)
 СӨЕТ а. Сайтово д. (Менз.)
 СӘЛИМАН с. стар. см. Яна Салман.
 СӘМӘКӘЙ а. Семехёво с. (Менз.)
 СӘМӘРКАНД а. Самарканд п. (Альм.)
 СӘПӘЙ а. Сапёво с. (Азн.)
 СӘРДЕГӘН а. Сарыган д. (Балт.)
 СӘРДЕК а. Сардек с. (Балт.)
 СӘРДЕКБАШ а. Сардекбаш с. (Кукм.)
 СӘРДӘ а. Серда д. (Саб.), с. (Арск.)
 СӘРДӘБАШ а. Сердебаш с. (Арск.)
 СӘРДӘУЧ а. Сардаус д. (Кукм.), с. (Кукм.)
 СӘРӘПӘЛӘ а. Сарәпәлә с. (Челн.)
 СӨЕНДЕК а. Сюндук д. (Азн.)
 СӨЛЕК а. Сулюково д. (Сарм.)
 СӨЛЧӘ с. Сульча р.
 СӨЛЧӘБАШ а. Сульчеш д. (Чист.)
 СӨЛӘЙ а. Сулеево с. (Альм.)
 СӨЛӘНГЕР кул. Сулянгур оз. (Высок.)
 СӨЛӘНГЕР а. Сулянгур п. (Высок.)
 СӨН с. Сюнь р.
 СӨТЛӘ кул. Сутля оз. (Акт.)
 СӨЯКӘЙ а. Сюкёво д. (Мус.)
 СҮЕШ с. стар. см. Толымбай (Буин.)
 СҮЛӘ а. Суля д. (Саб.)

ТАБАЙ а. Атабаёво д. (Лаши.)
 ТАБАЙЛЫКУЛ а. Табайлыкүль д. (Акт.)
 ТАГАЙ а. Тагаёво д. (Елаб.)
 ТАЗАЧИШМӘ а. Тазачишма д. (Сарм.)
 ТАЙГУЖА а. Тойгузино с. (Елаб.)
 ТАЙСУГАН а. Тайсуганово с. (Альм.)
 ТАКТАЛАЧЫК а. Такталачук с. (Акт.)
 ТАЛКЫШ с. Талкышка р.
 ТАЛКЫШ а. Татарский Талкыш с. (Чист.)
 ТАЛЛЫБҮЛӘК а. Таллыбуляк д. (Азн.), Буг.)
 ТАЛЛЫТАМАК с. стар. см. Юеш Көрнәле (Алекс.)
 ТАНАЙ-ТУРАЙ а. Танай-Турёво д. (Апас.)
 ТАРЛАУ а. Тарлау д. (Бав.), Кукм.)

ТАРЫШНА а. Таршна д. (Высок.)
 ТАТАР БАГАНАЛЫСЫ а. Татарская Багана с. (Чист.)
 ТАТАР БИЗНӘСЕ а. Татарская Беззна с. (Буин.)
 ТАТАР БОРНАЕ а. Татарское Бурнаёво с. (Альк.)
 ТАТАР БОРНАШЫ а. Татарское Бурнашево д. (В.-Ус.)
 ТАТАР БҮЛӘР а. Татарское Булярово д. (Мус.)
 ТАТАР БУЛЧИЕ а. Татарская Вольча с. (Бав.)
 ТАТАР ДИМЕСКӘЕ а. Татарская Димская с. (Бав.)
 ТАТАР ДӨМ-ДӨМЕ а. Татарский Дюм-Дюм с. (Елаб.)
 ТАТАР ИКШЕРМӘСЕ а. Татарская Икшерма с. (Саб.)
 ТАТАР ИСЛАМЫ а. Татарское Исламово д. (Зелен.)
 ТАТАР КАБАНЫ а. Татарский Кабан д. (Лаши.)
 ТАТАР КАДРӘГЕ а. Татарское Кадряково д. (Арск.)
 ТАТАР КАЗЫСЫ а. Отар Дубровка с. (Пестр.)
 ТАТАР КАРАМАЛЫСЫ а. Татарские Карамалы с. (Сарм.)
 ТАТАР КОКШАНЫ а. Татарский Кокшан д. (Елаб.)
 ТАТАР КУКМАРАСЫ с. общ. см. Зур Кукмара (Кукм.)
 ТАТАР МАКЫЛЫ а. Татарское Макулово д. (В.-Ус.)
 ТАТАР МОРДВАСЫ а. Татарское Мордово д. (Р.-Саб.)
 ТАТАР МӨМӘТХУЖАСЫ а. Татарское Маметкузино д. (В.-Ус.)
 ТАТАР МӨШЕГЕСЕ а. Татарская Мушуга с. (Менз.)
 ТАТАР НАРАТЛЫСЫ а. Татарские Наратлы д. (Зелен.)
 ТАТАР САПЛЫГЫ а. Татарский Саплык д. (Буин.)
 ТАТАР САРАЛАНЫ а. Татарские Саралы с. (Лаши.)
 ТАТАР САРСАЗЫ а. Татарский Сарсаз д. (Чист.), с. (Елаб.)
 ТАТАРСТАН а. Татарстан д. (Мам., Олт.), п. (Агр.)
 ТАТАР СУЫКСУЫ а. Татарский Суыксу с. (Акт.)
 ТАТАР СӨНЧӘЛӘ а. Татарское Сунчелёво с. (Акс.)
 ТАТАР ТАКТАЛЫСЫ а. Татарская Тактала с. (Куйб.)
 ТАТАР ТАНАЕ а. Татарское Танаёво с. (Зелен.)
 ТАТАР ТАНСАРЫ а. Татарский Тансар д. (Агр.)
 ТАТАР ТӨЛБЕЕ а. Татарская Тулба д. (Кукм.)
 ТАТАР ТОМБАРЛЫСЫ а. Татарская Тумбарла с. (Бав.)
 ТАТАР ТӘКӘШЕ а. Татарское Текашево д. (Елаб.)
 ТАТАР ТӨКЕСЕ а. Татарские Тюки с. (Буин.)

ТАТАР УРМАТЫ а. Татарский Урмат д. (Высоч.)
 ТАТАР ЧАЛЛЫСЫ а. Татарские Челны д. (Елаб.)
 ТАТАР ЧИЛЧОСЕ а. Татарская Чильча д. (Азс.)
 ТАТАР ЧЫКЫЛДЫМЫ а. Татарский Чыкылдым д. (Тст.)
 ТАТАР ШАТЫРШАНЫ а. Татарские Шатрашаны с. (Биик.)
 ТАТАР ШУГАНЫ а. Татарский Шуган с. (Азс.)
 ТАТАР ШУРАНЫ а. Татарский Шуран д. (Мус.)
 ТАТАР ШӘПКӘСЕ а. Татарское Шәпкинә д. (Азс.)
 ТАТАР ЯЛТАНЫ а. Татарский Ялтан с. (Чист.)
 ТАТАР ЯМАЛЫ а. Татарские Ямалы с. (Акт.)
 ТАТАР ЯНТЫГЫ а. Татарский Янтык с. (Таш.)
 ТАТАР ӘЙШӘСЕ а. Татарская Айша с. (Высоч.)
 ТАТАР ӘЖБИЕ а. Татарский Азбей с. (Акт.)
 ТАТАР ӘЖӘЛЕ а. Татарское Азәләево д. (Зелен.)
 ТАТАР ҮБИЕ а. Татарский Убей д. (Биик.)
 ТАУАСТЫ БАЙЛАР а. Подгорный Байлар с. (Менз.)
 ТАУАСТЫ ТӘКЕРМӘН а. Подгорный Тәкермән с. (Менз.)
 ТАУ ЗАРЫ а. Тау Зары д. (Балт.)
 ТАУ ИЛЕ а. Тавель с. (Чист.), Тавлино с. (Зелен.)
 ТАУЛАР а. Тауларово д. (Менз.), с. (Р.-Саб.)
 ТАУЛЫ ДӨРЕШ а. Подгорный Дрюш д. (Сарм.)
 ТАУЛЫК а. Таулык д. (Сарм.)
 ТАШКИРМӘН а. Ташкирмән с. (Таш.)
 ТАШКИЧ а. Ташкич д. (Азс.)
 ТАШКИЧҮ а. Ташкичү д. (Балт.), с. (Арск.)
 ТАШЛЫ а. Ташлы д. (Балт.)
 ТАШЛЫЕЛГА а. Ташлыелга с. (Кукм.)
 ТАШЛЫК а. Ташлык с. (Ниж.)
 ТАШТЫ КАВАЛ а. Ташлы Ковали с. (Высоч.)
 ТАШЛЫЯР а. Ташлыяр с. (Мус.), Ташлыярово д. (Саб.)
 ТАШСУ а. Ташсу д. (Высоч.)
 ТАШЧИШМӘ а. Ташчишмә с. (Арск.)
 ТАШЬЕЛГА а. Ташьелга д. (Мус.), Челн.)
 ТАҢ а. Тан д. (Биик.)
 ТЕЛӘКӘЙ а. Старое Тлякеево с. (Акт.)
 ТЕЛӘНЧЕ а. стар. см. Олы Арташ (Саб.)
 ТЕЛӘНЧЕТАМАК а. Тляничатамак с. (Сарм.)
 ТЕЛӘЧЕ а. Тюлячи с. (Саб.)
 ТЕНЕКИ а. Тенкеево д. (Саб.)
 ТЕГЕРМӘНЛЕК а. Тегермянлек д. (Мус.)
 ТЕГЕРМӘНЧЕ а. Тегермянчи д. (Мус.)
 ТИМЕРКУЛ а. Тимеркуль д. (Акт.)
 ТИМӘШ а. Тимяшево с. (Азс., Лениногор.)
 ТИРСӘ а. Терей с. (Азс.)
 ТИРӘН кул. Глубокое оз. (Зелен.)
 ТИҢКӘ-ИДРӘС а. Идряс-Тенкеево с. (Апас.)

ТОБА а. Туба д. (Азс.), с. (Ниж.)
 ТОЙГЕЛДӘ а. Тойгильдино с. (Мус.)
 ТОЛЛЫ д. стар. см. Татар Толбысы (Кукм.)
 ТОЛЫМБАЙ а. Азав-Тулумбево с. (Биик.)
 ТОРНАТАШ а. Торкаташ д. (Менз.)
 ТОРНАЯЗ а. Торнаяз д. (Высоч.)
 ТРАКТОР а. Трактор п. (Лениногор.)
 ТУБЫЛГЫ а. Тубылгы д. (Чист.)
 ТУГАШ а. Тогашево д. (Мус.)
 ТУГЫЗ а. Тогуз с. (Мам.)
 ТУЕМБАШ а. Туюмба с. (Кукм.)
 ТУЕР а. Туирово д. (Менз.)
 ТҮЙКӘ а. Туйкино с. (Азс.)
 ТҮЙМӘ е. Туйма р.
 ТҮЙМӘ а. Туйма с. (Елаб.)
 ТҮЙМӘТ а. Туйметкино с. (Черем.)
 ТУКАЙ а. Тукай д. (Азс., Елаб., К.-Уст., Куйб., Черем.), п. (Азс., Окт., Р.-Саб., Сарм.)
 ТУКАЙ-КЫРЛАЙ а. Тукай-Кырлаево с. (Арск.)
 ТУКМАК а. Тукмак д. (Лениногор.)
 ТУКМАКЛЫ а. Тукмаклы а. (Чист.)
 ТУКТАМЫШ а. Туктамыш д. (Высоч.)
 ТУКТАР а. Туктар д. (Альм., Саб.)
 ТУКТАР УРДАЛАСЫ а. Туктарово-Урдала с. (Лениногор.)
 ТУЛБАЙ а. Тулбай с. (Мам.)
 ТУЛЫБАЙ а. Тулубаево с. (Менз.)
 ТУМБАРЛЫ е. Тумбарлы р.
 ТУПАЧ а. Топачево с. (Менз.)
 ТУПЫЛАТ а. Иванеево д. (Р.-Саб.)
 ТУРАЙ а. Тураево с. (Елаб.)
 ТУТАЙ а. Тутаево с. (Апас.)
 ТУШЛЫ с. общ. см. Ташлыелга (Кукм.)
 ТУНЫЛЖА а. Тонгузино д. (Челн.)
 ТЫМЫТЫК а. Тымутук с. (Азс.)
 ТЫРЫШ а. Трыш д. (Кукм., Мус.), п. (Азс.)
 ТЫНЛАМАС а. Тыннамасово д. (Акт.)
 ТӘБӘРЛЕ а. Табарлы с. (Азс.)
 ТӘВАНГНР с. стар. см. Тау Иле (Зелен.)
 ТӘВӘККӘЛ а. Таваккель п. (Балт.)
 ТӘКМӘК а. Тәкмаково д. (Акт.)
 ТӘКМӘЛЕ а. Текмәли д. (Азс.)
 ТӘКӘРЛЕК а. Такарлыкково п. (Мам.)
 ТӘМЛӘЧИШМӘ а. Тямличишмә п. (Кукм.)
 ТӘМТЕ е. Тямти р. (Саб.)
 ТӘМТЕ а. Тямти д. (Саб.)
 ТӘМТЕ а. пр. Теньки с. пр. (К.-Уст.)
 ТӘМТЕ-МӘТӘСКӘ а. Тямти-Метески д. (Саб.)
 ТӘМЬЯН а. Тамьян д. (Мус.)
 ТӘМӘЙ а. Тәмәево д. (Кукм.)
 ТӘТЕШ ш., пр., р. Ү. Тетюши г., пр., р. ң. (Тст.)
 ТӘҮГИЛДӘ а. Тәүгильдино с. (Апас.)
 ТӨБӘК а. Тюбяк с. (Саб.)
 ТӨГИ а. Тюгеевка с. (Челн.)
 ТӨГӘЛБАЙ а. Татарское Тюгельбаево с. (Азс.)
 ТӨКӘШ а. Тюкәши п. (Тст.)
 ТӨРЕК-ТӘР а. Туруклар д. (Арск.)
 ТӨРЕК-ТӘМТЕ а. Трюк-Тямти с. (Саб.)
 ТӨРКӘШ а. Тюркәш с. (Кукм.)
 ТӨРНӘЧЕ а. Тюрянеево с. (Окт.)
 ТҮБӘН АБДУЛ а. Нижнее Абадулово с. (Черем.)

ТҮБЭН АРБАШ *а.* Нийжний Арбаш *д.* (Кикм.)
 ТҮБЭН АТЫ *а.* Нийжние Аты *д.* (Арск.)
 ТҮБЭН АФАНАС *а.* Нийжние Афанасово *с.* (Ниж.)
 ТҮБЭН БАГРАЖ *а.* Малый Багряж *п.* (Челм.)
 ТҮБЭН БАЛТАЙ *а.* Нийжние Балтаево *д.* (Алас.)
 ТҮБЭН БИКМЭТ *а.* Нийжний Бикмёт *п.* (Сарм.)
 ТҮБЭН БИКТИМЕР *а.* Нийжние Биктимирово *д.* (Алж.)
 ТҮБЭН БИШ *а.* Нийжние Бишево *с.* (Челм.)
 ТҮБЭН БИЯБАШ *а.* Нийжний Биябаш *с.* (Алас.)
 ТҮБЭН БЭРЭСКЭ *а.* Нийжние Берескэ *с.* (Арск.)
 ТҮБЭН ГЭРЭЙ *а.* Нийжние Гареево *д.* (Акт.)
 ТҮБЭН ДУСАЙ *д.* обих. см. Дусай (Мам.)
 ТҮБЭН КАЗАКЛАРА *а.* Нийжний Казаклар *д.* (Кикм.)
 ТҮБЭН КАМА *з. л., р. у.* Нижнекамск *р. л., р. ц.* (Ниж.)
 ТҮБЭН КАРАКИТЭН *а.* Нийжний Караки-
 тан *с.* (Буин.)
 ТҮБЭН КАРАЧ *а.* Нийжние Карачево *п.* (Акт.)
 ТҮБЭН КЕНЭ *а.* Нийжняя Кня *с.* (Балт.)
 ТҮБЭН КОЗГЫНЧЫ *а.* Нийжние Кузгун-
 чий *с.* (Мам.)
 ТҮБЭН КУРСА *а.* Нийжняя Корса *д.* (Арск.)
 ТҮБЭН КЫЯРЛЫ *с.* обих. см. Енник-
 Чинмэ (Мам.)
 ТҮБЭН КЭМИНКЭ *а.* Нийжняя Каменка *с.* (Черем.)
 ТҮБЭН КӨЕК *а.* Нийжний Куюк *с.* (Арск.)
 ТҮБЭН КӨЧЕК *а.* Нийжние Кучуково *с.* (Агр.)
 ТҮБЭН МАЙНА *а.* Нийжняя Татарская
 Майна *а.* (Алж.)
 ТҮБЭН МАКТАМА *а.* Нийжняя Мактама *с.* (Алж.)
 ТҮБЭН МЭТӨСКЭ *а.* Нийжние Метеский *с.* (Арск.)
 ТҮБЭН НАРАТБАШ *а.* Нийжний Нарат-
 баш *с.* (Буин.)
 ТҮБЭН НОРЛАТ *а.* Нийжний Нурлат *с.* (Окт.)
 ТҮБЭН ОЛЫЖЫ *а.* Нийжние Лузи *с.* (Челм.)
 ТҮБЭН ОРЫ *а.* Нийжние Уры *с.* (Арск.)
 ТҮБЭН ПОШАЛЫМ *а.* Нийжний Пшалым *д.* (Арск.)
 ТҮБЭН ПӨНЭЧЕ *а.* Нийжние Пенячй *д.* (Челм.)
 ТҮБЭН САЛМАН *а.* Нийжние Салманы *д.* (Алж.)
 ТҮБЭН САСНА *а.* Нийжняя Сосна *с.* (Балт.)
 ТҮБЭН САУРЫШ *а.* Нийжние Сауруши *д.* (Саб.)
 ТҮБЭН СИМЕТ *а.* Нийжний Симёт *с.* (Саб.)
 ТҮБЭН СУБАШ *а.* Нийжний Субаш *д.* (Балт.)
 ТҮБЭН СУКЛАШ *а.* Нийжний Сухойш *д.* (Алж.)
 ТҮБЭН СУЫКСУ *а.* Нийжний Сумксу *с.* (Челм.)

ТҮБЭН ТАБЫН *а.* Нийжний Табын *с.* (Мусл.)
 ТҮБЭН ТАРХАН *а.* Нийжние Тарханы *с.* (Тет.)
 ТҮБЭН ТИГЭНӨЛЕ *а.* Нийжние Тиганы *с.* (Алж.)
 ТҮБЭН ТӨКӨНӨШ *а.* Нийжний Такантеш *с.* (Мам.)
 ТҮБЭН УРАТМА *а.* Нийжняя Уратыа *с.* (Ниж.)
 ТҮБЭН УТАР *а.* Нийжний Отэр *д.* (Саб.)
 ТҮБЭН УШМА *а.* Нийжняя Ошма *с.* (Мам.)
 ТҮБЭН ЧАЛЛЫ *а.* Нийжние Челлы *с.* (Ниж.)
 ТҮБЭН ЧЫРШЫЛЫ *а.* Нийжние Чыршы-
 лы *д.* (Сар.), *с.* (Тенингор.)
 ТҮБЭН ШАШЫ *а.* Нийжние Шашы *д.* (Арск.)
 ТҮБЭН ШУБАН *а.* Нийжний Шубан *д.* (Балт.)
 ТҮБЭН ШЫТСУ *а.* Нийжние Шытсу *с.* (Саб.)
 ТҮБЭН ШӨМӨРДЭН *а.* Починок Шемор-
 дан *д.* (Кикм.)
 ТҮБЭН ШҮЛӨКГЕР *а.* Нийжний Шандёр *с.* (Мам.)
 ТҮБЭН ЭСТӨРЛЕ *а.* Нийжние Стярлэ *д.* (Алж.)
 ТҮБЭН ЯКЕ *а.* Нийжние Якеево *с.* (Алж.),
 Нийжние Яки *с.* (Мам.)
 ТҮБЭН ЯХШЫЙ *а.* Нийжние Яхшеево *д.* (Акт.)
 ТҮБЭН ЯНГУЛ *а.* Нийжние Янгүлово *с.* (Балт.)
 ТҮБЭН ЮШАЛЫ *а.* Нийжние Юшадый *д.* (Мем.)
 ТҮБЭН ӨЗЭК *а.* Нийжний Азяк *д.* (Арск.)
 ТҮБЭН ӨЛКИ *а.* Нийжние Алькеево *с.* (Алж.)
 ТҮБЭН ӨЛМӨРЗА *а.* Нийжние Алымүрзи-
 но *с.* (Алж.)
 ТҮБЭН ӨРНӨШ *а.* Теплое Болото *д.* (Мам.)
 ТҮБЭН ӨСКЕБАШ *а.* Нийжний Искубаш *с.* (Кикм.)
 ТҮБЭН УРЬЯДЫ *а.* Нийжние Урьяды *д.* (Акт.)
 ТҮГЭРЭККУЛ *а.* Тугаряккуль *д.* (Тенин-
 гор.)
 ТҮКЕ *а.* Тюково *с.* (Акт.)
 ТҮЛҮШКЭ *а.* Тюлюшкэ *п.* (Саб.)
 ТҮМЕРЖЭ *а.* Таймүрзэно *д.* (Акт.)
 ТҮНТӨР *а.* Тунтёр *с.* (Балт.)
 УБА *а.* Уба *д.* (Бавл.)
 УЛАКЛЫЧИНМЭ *а.* Улаклычинмэ *д.* (Алж.)
 УПСА БАШЫ *а.* Упеабаш *д.* (Высок.)
 УРАЗАЙ *а.* Ураззеево *д.* (Агр., Акт.,
 Кикм.), *с.* (Алж.)
 УРАЗБАХТЫ *а.* Уразбахтинно *с.* (Мам.)
 УРАЗЛЫ *а.* Уразлы *с.* (Зелен.), Ураз-
 лино *с.* (К.-Уст.)
 УРАЗМЭТ *а.* Уразмэтево *с.* (Мусл.)
 УРАЗМЭТ ЧИНМӨСЕ *а.* Чинмэ *д.* (Мусл.)
 УРАКЧЫ *а.* Уракчй *д.* (Чист.)
 УРАЛ *а.* Урал *п.* (Алж., Бавл., Высок.)
 УРБАР *а.* Арбор *р.*
 УРБАР *а.* Арбор *с.* (Балт.)
 УРДАЛЫ *а.* Урдалы *д.* (Акт.)
 УРМАНАЙ *а.* Урханай *с.* (Алж.)

УРМАНАСТЫ ЙОРТКУЛ а. Подлесный
Юрткүл д. (Альк.)
УРМАНАСТЫ УТӘМЕШ а. Подлесный
Утямыш с. (Черем.)
УРМАНЧЫ а. Урманчьево с. (Мам.)
УРМЫШЛЫ а. Урмышлы с. (Тениногор.)
УРСАЙ а. Урсыево с. (Азк.)
УРСАЛЫ а. Урсалы с. (Альм.)
УРСАЛЫБАШ а. Урсалыбаш с. (Альм.)
УРТА АВЫЛ д. обих. см. Урта Шүләнгер
(Мам.)
УРТА АЛАТ а. Средний Алат д. (Высок.)
УРТА АТЫ а. Средние Аты с. (Арск.)
УРТА БАГРАЖ а. Средний Багряж с.
(Челн.)
УРТА БАЛТАЙ а. Среднее Балтаево с.
(Апас.)
УРТА БИЯБАШ а. Средний Биябаш с.
(Апас.)
УРТА ЙОРТКУЛ а. Средний Юрткүл с.
(Альк.)
УРТА КИРМӘН а. Средние Кирмән с.
(Мам.)
УРТА КУРСА а. Средняя Корса д. (Арск.)
УРТА КӘШЕР а. Средний Кашир д. (Сарм.)
УРГА МИШӘ а. Средняя Мёша д. (Саб.)
УРТА НЫРТЫ а. Средние Нырт д.
(Саб.)
УРТА ПОШАЛЫМ а. Средний Пшалым с.
(Арск.)
УРТА ПӘНӘЧЕ а. Средние Пенячи д.
(Челн.)
УРТА САБА а. Средние Сабы д. (Саб.)
УРТА СЕРДӘ а. Средняя Серда с. (Арск.)
УРТА ТИГӘНӘЛЕ а. Средние Тиган с.
(Альк.)
УРТА ТӘКӘНЕШ а. Средний Таканьш д.
(Мам.)
УРТА ЧАЛЛЫ а. Средние Челны д. (Ниж.,
Окт.)
УРТА ЧИШМӘ а. Уртачинма д. (Тенино-
гор.)
УРТА ШҮЛӘНГЕР а. Средний Шандёр д.
(Мам.)
УРТА ЭЛКИ а. Среднее Алькеево с.
(Альк.)
УРТА УТӘГӘН а. Среднее Утяганово л.
(Баб.)
УРЫССУ э. п., т. ю. с. Уруссу р. л., ж. д. с.
(Бав.)
УСА е. Уса р.
УСАЙ а. Усаево д. (Менз., Сарм.)
УСМАН с. стар. см. Кыр Шынталасы
(Альк.)
УСЫ а. Усы с. (Акт.)
УТАР АТЫ а. Утар Аты с. (Арск.)
УШТАРМА а. Аман-Ошторма д. (Кукм.)
ФЕДОТОВКА а. Федотовка с. (Тенино-
гор.)
ХАНСУР а. Хансверкино с. (Бав.)
ХАФИЗ а. Хафизовка д. (Мам.)
ХУЖА ХӘСӘН а. Хозесаново с. (Апас.)
ХУЖИ а. Хузеево д. (Сарм.)
ХӘРБИ а. Кирби с. (Лаш.)
ХӘСӘНША а. Хасаншино д. (Мам.)
ХӘСӘНШӘХ а. Хасаншайх с. (Арск.)
ХЕРРИЯТ а. Хуррийат л. (Бав.)

ЧАЖ е. Чаж р. (Аво.)
ЧАЛЛЫ п., пр., р. у. Набережные Челны г.,
пр., р. ц. (Челн.)
ЧАЛЛЫ а. Челны с. (К.-Уст.)
ЧАЛЛЫБАШ а. Челныбаш д. (Р.-Слоб.)
ЧАЛЛЫ БАШЫ а. Простые Челны с.
(Чист.)
ЧАЛМАНАРАТ а. Чалманарат с. (Акт.)
ЧАЛПЫ а. Чалпы с. (Азк.)
ЧАПШАР а. Чапшар с. (Балт.)
ЧАТ а. Чатово д. (Акт.)
ЧАБАШ а. Чатбаш д. (Апас.)
ЧАТКЫ а. Чаткы л. (Чист.)
ЧАТРА а. Чатра л. (Бав.)
ЧАТЫР тау Чатыртау гора (Азк.)
ЧЕБЕНЛЕ а. Тойгузино с. (Менз.)
ЧЕМБУЛАТ а. Чембулат д. (Арск.)
ЧЕРКИ-ИШМӘК а. Черки-Ишмяково д.
(Бия.)
ЧЕРКИ-КИЛДУРАЗ а. Черки-Кильду-
разы с. (Бия.)
ЧИКЛӘВЕКБҮЛӘК а. Чикляукбүляк д.
(Бав.)
ЧИКӘНӘС а. Чиканас с. (Арск.)
ЧИРМЕШӘН с. Черемшан с. (Апас.)
ЧИРУЛЕ ШЫНТАЛЫ а. Служилая Шен-
тала с. (Чист.)
ЧИРҮЧИ а. Чирючи д. (Зелен.)
ЧИСТАЙ ш., пр., р. у. Чистополь г., пр.,
р. и. (Чист.)
ЧИШМӘ а. Чишма д. (Агр., Окт.), с. (Акт.),
Новая Чишма д. (Черем.)
ЧИШМӘБАШ а. Чишмабаш д. (Акт.),
с. (Кукм.)
ЧИЯ е. Чия р.
ЧИЯ БАШЫ а. Никифорово с. (Мам.)
ЧИЯЛЕК а. Чиялек д. (Акт.), л. (Акт.)
ЧИЯЛЕТАУ а. Чиялэтау д. (Тениногор.)
ЧИЯТҮБӘ а. Чиятуба л. (Мус.)
ЧОКЫРЧА п. стар. см. Тамлечиншә (Кукм.)
ЧОЛЫ а. Чоллы д. (Тем.)
ЧУБАР АБДУЛ а. Чубар Абдуллово с.
(Азк.)
ЧУБЫТЛЫ с. обих. см. Чыбыклы (Челн.)
ЧУВАШ ИЛЕ а. Чувашлы с. (Высок.)
ЧУКМАР тау Чукмар гора (Саб.)
ЧУКМАРЛЫ а. Чукмарлы с. (Сарм.)
ЧУКРЫ-АЛАН а. Чукри-Аланово д.
(Апас.)
ЧУЛМАН р. стар. см. Кама.
ЧУЛПАН а. Чулпан д. (Менз., Сарм.,
Чист.), л. (Агр., Балт.), Чулпаново с. (Арск.)
ЧУЛПЫЧ а. Чулпыч д. (Саб.)
ЧУПАЙ а. Чупаево д. (Кукм.), с. (Альм.)
ЧУРАКАЙ а. Чуракаево с. (Акт.)
ЧУРАШ а. Чурашево с. (Сарм.)
ЧУТАЙ а. Чутай с. (Балт.)
ЧЫБЫКЛЫ а. Чубуклы с. (Челн.)
ЧЫНЛЫ е. Цильна р.
ЧЫРШЫ а. Чыршы с. (Высок.)
ЧЫРШЫЛЫ а. Чыршылы д. (Челн.)
ЧЫТЫ а. Чигы с. (Пестр.)
ЧӘБИЯ а. Чабья д. (Ниж.)
ЧӘБКИ-САБА а. Чабки-Саба д. (Саб.)
ЧӘМӘК а. Чемяк д. (Высок.)
ЧӘТИ л. обих. см. Кытак (Кукм.)
ЧӘЧКӘ а. Чачкя д. (Агр.)
ЧӨГӘНӘ а. Чуганак д. (Акт.)
ЧӨМӘ-ЕЛГА а. Чума-Елга д. (Арск.)

ЧҮРЧИЛЕ *д. обих. см. Чирүчи (Заск.)*
 ЧҮГН *а. Чутеево с. (Апас.)*

ШАМА *а. Шамә с. (Алск.)*
 ШАРЛАМА *а. Шарлама д. (Альм.)*
 ШАРШАДЫ *а. Шаршадь с. (Агр.)*
 ШЕДӘ *р. обих. см. Чәж.*
 ШЕКШЕ *а. Шикши с. (Саб.)*
 ШЕКӘ *а. Шекә с. (Алск.)*
 ШЕПШЕНӘР *а. Шепшенәр д. (Кукм.)*
 ШИКӘРЛЕКАЕН *а. Шикярлекаен д. (Менз.)*

ШОДА *а. Шудә с. (Балт.)*
 ШОМЫРТБАШ *а. Шомортбаш с. (Р.-Слоб.)*
 ШУРА *а. Шура с. (Арск.)*
 ШУРАБАШ *а. Шурабаш д. (Арск.)*
 ШУШИРМӘ *а. Шуширма д. (Апас.)*
 ШУШМА *е. Шешма р.*
 ШУШМАБАШ *а. Шушмабаш с. (Арск.)*
 ШЫГАЙ *а. Шыгаево с. (Апас., Сарм.)*
 ШЫКМАЙ *а. Шыкмаево с. (Челм.)*
 ШЫНТАЛЫ *е. Шенталә р.*
 ШЫЛШЫК *а. Шыпшык д. (Высок.)*
 ШӘБЕЗ *е. Шабиз р.*
 ШӘБЕЗ *а. Шабизово д. (Акт.)*
 ШӘБЕЗБАШ *а. Шабизбаш п. (Акт.)*
 ШӘДЧЕ *а. Шадчи с. (Мам.)*
 ШӘЙМОРЗА *а. Шаймүрзино с. (Буин.)*
 ШӘЛЕ *а. Шали с. (Пестр.)*
 ШӘМӘЯ *а. Шамәево д. (Балт.)*
 ШӘМӘК *а. Шемяк д. (Мам.), Шемяково д. (Апас.)*
 ШӘМӘРДӘН *з. л., т. ю. с. Шемордан р. л., ж.-д. с. (Саб.)*
 ШӘПКЕ *а. Шапкено д. (К.-Уст.)*
 ШӘРБӘН *а. Шербень с. (Акс.)*
 ШӘРЕК *а. Шарек л. (Чист.)*
 ШӘРИП *а. Шарипово д. (Акт.)*
 ШӘТКЕ *а. Шадки с. (Саб.)*
 ШӨГЕР *з. л. Шуггорово р. л. (Ленинскор.)*
 ШӨКРӘЛЕ *а. Шукралы с. (Арск.)*
 ШӨНГӘЛЧЕ *а. Шингальчи с. (Ниж.)*

ЭЗМӘ *а. Изма с. (Саб.)*
 ЭЛЕМТӘ *а. Элемтя д. (Муса.)*
 ЭСТӘРЛЕ *е. Старлий р.*
 ЭСТӘРЛЕБАШ *а. Старлибаш л. (Азн.)*
 ЭТБАСМАС *л. обих. см. Югары Шүләнгер (Мам.)*
 ЭШЧЕ *а. Эшчә д. (Мам.)*

ЫК *е. Ик р.*
 ЫК *а. Ик л. (Акт.)*
 ЫРЫМ ТӘРБИТЕ *с. обих. см. Иске Тәрбит (Апас.)*
 ЫШНАЛЫ БАШЫ *д. стар. см. Салтыган (Апас.)*

ЮВАС *а. Ювас д. (Высок.)*
 ЮГАРЫ АВЫЛ *л. обих. см. Югары Шүләнгер (Мам.)*
 ЮГАРЫ АРБАШ *а. Верхний Арбаш д. (Кукм.)*
 ЮГАРЫ АТЫ *а. Верхние Аты с. (Арск.)*
 ЮГАРЫ БАГРАЖ *а. Верхний Багряж с. (Челм.)*
 ЮГАРЫ БАЙЛАР *а. Верхний Байлар с. (Менз.)*

ЮГАРЫ БАЛТАЙ *а. Верхнее Балтаево д. (Апас.)*

ЮГАРЫ БАРЫШ *а. Старое Барышево с. (К.-Уст.)*

ЮГАРЫ БАРЖЫ *а. Верхние Варзй д. (Агр.)*

ЮГАРЫ БАТКАК *а. Верхний Баткак д. (Сарм.)*

ЮГАРЫ БИЛӘТЛЕ *д. стар. см. Кызылтау (Кукм.)*

ЮГАРЫ БОГАДЫ *а. Верхние Бугады д. (Акт.)*

ЮГАРЫ БӘРӘСКӘ *а. Верхняя Берескә с. (Арск.)*

ЮГАРЫ БӨРСЕТ *а. Верхний Бёрсют с. (Мам.)*

ЮГАРЫ ГЭРӘЙ *а. Верхнее Гареево д. (Акт.)*

ЮГАРЫ ИРЭЗӘ *а. Верхние Ерезй с. (Арск.)*

ЮГАРЫ ҚАЗАҚЛАР *а. Верхний Казақлар д. (Кукм.)*

ЮГАРЫ ҚАРАКИГӘН *а. Верхний Қаракигән с. (Буин.)*

ЮГАРЫ ҚАРАЧ *а. Верхнее Карачево л. (Акт.)*

ЮГАРЫ КЕНӘ *а. Верхняя Кня д. (Балт.)*

ЮГАРЫ КИӘХУЖА *а. Верхние Кибякози с. (Саб.)*

ЮГАРЫ КОЗГЫНЧЫ *а. Верхние Кузгунчы д. (Мам.)*

ЮГАРЫ КУРСА *а. Верхняя Корса с. (Арск.)*

ЮГАРЫ ҚЫЯРЛЫ *с. обих. см. Югары Бөрсет (Мам.)*

ЮГАРЫ ҚӘМИНҚӘ *а. Верхняя Каменка с. (Чевем.)*

ЮГАРЫ ҚӨЕК *а. Верхний Куюк с. (Арск.)*

ЮГАРЫ ЛАШЧЫ *а. Верхние Лаши с. (Буин.)*

ЮГАРЫ МАЙНА *а. Верхняя Татарская Майна с. (Алск.)*

ЮГАРЫ МАКТАМА *а. Верхняя Мактама с. (Альм.)*

ЮГАРЫ МАСРА *а. Верхняя Масра д. (Арск.)*

ЮГАРЫ МНРӘТӘК *а. Верхние Меретякй д. (Саб.)*

ЮГАРЫ МӘТӘСКӘ *а. Верхние Метескй-д. (Арск., Саб.)*

ЮГАРЫ МӘШЛӘК *а. Верхний Машляк с. (Р.-Слоб.)*

ЮГАРЫ НАРАТБАШ *а. Верхний Наратбаш д. (Буин.)*

ЮГАРЫ НОРЛАТ *а. Верхний Нурлат л. (Окт.)*

ЮГАРЫ ОЛЫЖЫ *а. Верхние Лузй с. (Челм.)*

ЮГАРЫ ОРЫ *с. Верхняя Ура д. (Арск.)*

ЮГАРЫ ОСЛАН *а. р. у. Верхний Услон с. р. ц. (В.-Усл.)*

ЮГАРЫ ПОШАЛЫМ *а. Верхний Пшалам с. (Арск.)*

ЮГАРЫ ПӘНӘЧЕ *а. Верхние Пинячи д. (Челм.)*

ЮГАРЫ СИМЕТ *а. Верхний Смет д. (Саб.)*

ЮГАРЫ СУБАШ *а. Верхний Субаш с. (Балт.)*

ЮГАРЫ СУЫКСУ а. Верхний Суыксу с. (Чем.)
 ЮГАРЫ СЭРДЕК а. Верхний Сардэк д. (Балт.)
 ЮГАРЫ СЭРДЭ а. Верхняя Серда с. (Арск.)
 ЮГАРЫ ТАБЫН а. Верхний Табын с. (Мисл.)
 ЮГАРЫ ТӘКЕРМӘН а. Верхний Такермән с. (Мечз.)
 ЮГАРЫ ТӘКӨНЭШ а. Верхний Таканьш д. (Мам.)
 ЮГАРЫ УТАР а. Верхний Отар с. (Саб.)
 ЮГАРЫ УШМА а. Верхняя Ушма с. (Мам.)
 ЮГАРЫ УШТАРМА а. Верхняя Ошторма д. (Кукм.)
 ЮГАРЫ ЧАЛЛЫ а. Верхние Челны с. (Ниж.)
 ЮГАРЫ ЧУРА а. Селб-Чура с. (Кукм.)
 ЮГАРЫ ЧЫРЫШЛЫ а. Верхние Чырышлы с. (Лениногор., Сарм.)
 ЮГАРЫ ЧӘБИЯ а. Новая Чабья д. (Кукм.)
 ЮГАРЫ ШАШЫ а. Верхние Шашы д. (Арск.)
 ЮГАРЫ ШЕПКӘ а. Верхние Шипки с. (Чем.)
 ЮГАРЫ ШУБАН а. Верхний Шубан д. (Балт.)
 ЮГАРЫ ШЫТСУ а. Верхнее Шытсу д. (Саб.)
 ЮГАРЫ ШӘМӨРДӘН а. Верхний Шемордан д. (Кукм.)
 ЮГАРЫ ШӨН а. Верхняя Шунь с. (Мам.)
 ЮГАРЫ ШҮЛӘНГЕР а. Верхний Шандерл. (Мам.)
 ЮГАРЫ ЫНДЫРЧЫ а. Верхние Ындырчи с. (Алас.)
 ЮГАРЫ ЫРГА а. Шетнёво-Туллуш с. (Р.-Саб.)
 ЮГАРЫ ЭСТӨРЛЕ а. Верхние Стярли с. (Азм.)
 ЮГАРЫ ЮШАДЫ а. Верхние Юшады с. (Менз.)
 ЮГАРЫ ЯКЕ а. Верхние Яки с. (Мам.)
 ЮГАРЫ ЯХШЫЙ а. Верхнее Яхшеево с. (Акт.)
 ЮГАРЫ ЭЗӘК а. Верхний Азяк с. (Арск.)
 ЮГАРЫ ӘЛКИ а. Верхнее Алькеево с. (Альк.)
 ЮГАРЫ ӘЛМӨРЗА а. Верхнее Альмүрзино с. (Альк.)
 ЮГАРЫ ӘРНӘШ а. Верхний Арняш д. (Мам.)
 ЮГАРЫ ӘШНӘК а. Верхний Ошняк п. (Р.-Саб.)
 ЮГАРЫ ӨСКЕБАШ а. Верхний Искубаш с. (Кукм.)
 ЮДИНО з. п., т. ю. с. Юдино р. п., ж.-д. с. (в составе г. Казани.)
 ЮЕШ КӨРНӘЛЕ а. Мокрые Курнали с. (Алас.)
 ЮКСЫЛ а. Юксул д. (Альк.)
 ЮКӘЛЕ а. Юкалй д. (Альм.)
 ЮКӘЧЕ а. Юкачи д. (Мам.)
 ЮЛБАТ а. Юлбат с. (Саб.)
 ЮЛТИМЕР а. Юлтимірово д. (Лениногор., Сарм.)
 ЮРТЫШ а. Юртыш с. (Высок.)
 ЮТАЗЫ с. Ютазы р.
 ЮТАЗЫ а. Ютазы с. (Бав.)

ЯДЕГӘР а. Ядигер д. (Елаб.), с. (Кукм.)
 ЯЗЛЫ АРТАШ а. Язлы Арташ д. (Саб.)
 ЯКТЫ а. Якты п. (Акт.)
 ЯКТЫ ЕЛГА а. Якты Елга д. (Бав.)
 ЯКТЫКӨН а. Яктыкөн д. (Арск.)
 ЯКТЫКҮЛ а. Яктыкуль д. (Азм., Бав.), Светлое Озеро д. (Окт., Чем.)
 ЯКТЫТАУ а. Яктытау д. (Чем.)
 ЯКТЫЮЛ а. Яктыул п. (Азм.)
 ЯКТЫЯЛАН а. Яктыялан д. (Буг.)
 ЯЛАН тау Ялантау гора (Саб.)
 ЯЛКЫН а. Ялкын д. (Алас.)
 ЯЛТАН р. стар. см. Кече Чирмешән.
 ЯЛТАУ а. Ялтау д. (Лениногор.)
 ЯМАШ а. Ямашево д. (Мам.), с. (Р.-Саб.)
 ЯМБАКТЫ а. Ямбахтино с. (Куйб.)
 ЯМБУЛАТ а. Ямбулат д. (Саб.)
 ЯМБУЛАТ ПУСТЫШ а. Ямбулат-Пустошь д. (Кукм.)
 ЯМҮРЗА а. Ямүрзино с. (Агр.)
 ЯНГЕЛДЕ а. Янгильдино д. (Алас.)
 ЯНТАУ а. Янцева с. (Пестр.)
 ЯНСЫБЫ а. Янсобино с. (Кукм.)
 ЯРАМАЙ ЧЫНЛЫСЫ с. обих. см. Олы Чыны (Алас.)
 ЯРДӘМ а. Ярдам д. (Куйб.)
 ЯССЫКУЛ а. Яссыкуль д. (Бав.)
 ЯССЫТУГАЙ а. Яссытугай д. (Бав.)
 ЯТМАС-ДУСАЙ а. Ятмас-Дусай с. (Кукм.)
 ЯТУ а. Ятowo д. (Мисл.)
 ЯУШЫЕК с. обих. см. Курманак (Таши.)
 ЯХШЫБАЙ а. Яхшыбаево д. (Азм., Сарм.)
 ЯХШЫКАРАН а. Яхшыкаран д. (Сарм.)
 ЯХШЫКНДЕ а. Яхшыкндй п. (Алас.)
 ЯШЕЛЧӘ а. Яшельча д. (К.-Мст.)
 ЯШЬ КӨЧ а. Яшь Куч п. (Акс.)
 ЯШЬЛӘР а. Яшлар д. (Сарм.)
 ЯШӘҮЧЕ а. Яшаучи д. (Черем.)
 ЯҮШИРМӘ а. Кутлушкино с. (Чист.)
 ЯНА АБДУЛ а. Новое Абдулово д. (Сарм.)
 ЯНА АЙМАН а. Новое Айманово д. (Мисл.)
 ЯНА АХХУЖА а. Новое Ахкүзино с. (Агр.)
 ЯНА АЛПАР а. Новое Алпарово д. (Альк.)
 ЯНА АРЫШ а. Новый Арыш с. (Р.-Саб.)
 ЯНА АШЫТ а. Новый Аштыт д. (Арск.)
 ЯНА БАЙЛАР а. Новый Байлар д. (Менз.)
 ЯНА БАЙСАРА а. Новое Байсарая д. (Акт.)
 ЯНА БАЛЛЫКУЛ а. Новый Баллыкүл с. (Альк.)
 ЯНА БАЛТАЧ а. Новое Балтачево д. (Акт.)
 ЯНА БАУЛЫ а. Новое Бавлы д. (Бав.)
 ЯНА БИКЛӘН а. Новый Биклян п. (Чем.)
 ЯНА БИКЧӨНТӘЙ а. Новое Биксентеево д. (Менз.)
 ЯНА БОГАДЫ а. Новое Бугады д. (Акт.)
 ЯНА БОЛГАР а. Яна-Булгар с. (В.-Уса.)
 ЯНА БУА а. Полевая Буа д. (Алас.)
 ЯНА БӨЗӘК а. Новое Бзякы д. (Агр.)
 ЯНА БӨРӘСКӘ а. Новое Берескё д. (Арск.)
 ЯНА БҮЛӘК а. Яна-Буляк д. (Сарм.)
 ЯНАВЫЛ а. Янаул д. (Акт., Буин.), п. (Арск. Чист.), с. (Агр., Высок.)
 ЯНА ГӨРДӘЛЕ а. Новое Гардэлл д. (Арск.)
 ЯНА ДУАН а. Новое Дуваново д. (Бишм.)
 ЯНА ЗАДУР а. Новая Задорова д. (Бишм.)
 ЯНА ЗӘЙ з. п. Новый Зай р. п. (Чем.)
 ЯНА ИБРАЙ п. Новое Ибрайкино с. (Акс.)
 ЯНА ИГЛАЙ а. Новое Иглайкино с. (Окт.)
 ЯНА ИЛТӘН а. Новая Ильтён д. (Чист.)

ЯНА ИМЭН а. Новый Имян с. (Сарм.)
 ЯНА ИРКЭНЭШ а. Новый Иркейаш п. (Муса.)
 ЯНА ИШЛЕ а. Новые Ишли с. (Буин.)
 ЯНА ИШТИРЭК а. Новый Иштерек с. (Лениногор.)
 ЯНА КАДЕРМЭТ а. Новый Кадермет с. (Акт.)
 ЯНА КАДИ а. Новое Кадеево с. (Черем.)
 ЯНА КАЛА с. стар. см. Яна Чишмо (Чист.)
 ЯНА КАМАЙ а. Новое Камзеево п. (Агр.)
 ЯНА КАМКА а. Новое Камкино д. (Альк.)
 ЯНА КАРАЗИРЕК а. Новый Каразирик д. (Бавл.)
 ЯНА КАРАМАЛЫ а. Новые Карамалы д. (Муса.)
 ЯНА КАРМЭТ а. Ново-Татарская Киреметь с. (Акс.)
 ЯНА КЕНЭР а. Новый Кинер с. (Арск.)
 ЯНА КИШЕТ а. Новый Кишит с. (Арск.)
 ЯНА КОКШАН а. Новый Кокшан с. (Елаб.)
 ЯНА КОМАЗАН а. Новый Кумазан с. (Мам.)
 ЯНА КОРМАШ а. Новое Курмашево с. (Акт.)
 ЯНА КЫЗЫЛЪЯР а. Новый Кызыляр д. (Агр.)
 ЯНА КЭКЕРЛЕ а. Новые Каекерли с. (Биш.)
 ЯНА КЭШЕР а. Новое Каширова с. (Альк.)
 ЯНАЛИФ а. Яналиф д. (Биз.)
 ЯНА МИНЗЭЛЭБАШ а. Новый Мензеля-баш д. (Сарм.)
 ЯНА МИЧЭН а. Новый Мичэн с. (Саб.)
 ЯНА МУСАБАЙ а. Новый Мусабай д. (Челм.)
 ЯНА МЭЛКЭН а. Новый Мелькен с. (Менз.)
 ЯНА МӨНГЭР а. Новый Менгер д. (Арск.)
 ЯНА ПИСМЭН с. стар. см. Лениногорск (Лениногор.)
 ЯНА ПУЧЫ а. Новое Понсеево п. (Акт.)
 ЯНА РЭЖЭП а. Новый Баран с. (Альк.)
 ЯНА САКЛАУ а. Новое Саклово д. (Сарм.)
 ЯНАСАЛА а. Янасала с. (Арск.)
 ЯНА САЛАВЫЧ а. Новая Салаушь д. (Балт.)
 ЯНА САЛМАН а. Новые Салманы с. (Альк.)
 ЯНА САРАЙЛЫ а. Новые Сарайлы д. (Арск.)
 ЯНА СИМЕСТРАУ а. Новое Семнестрово д. (Акт.)
 ЯНА СОЛТАНГОЛ а. Новое Султангулово д. (Акт.)
 ЯНА СУЫКСУ а. Новый Студенец с. (Буин.)
 ЯНА СЭЕТ а. Новое Сантово д. (Муса.)
 ЯНА СЭРДЕК а. Новый Сердек с. (Кикм.)
 ЯНА СЭРДЭ а. Новая Серда д. (Арск.)
 ЯНА СЭФЭР а. Новое Сафэрово п. (Акт., Муса.)
 ЯНА ТАШЛЫЯР а. Новый Ташлыяр д. (Азм.)
 ЯНА ТИНЧЭЛЕ а. Новые Тинчали п. (Биш.), с. (Биш.)
 ЯНАТОРМЫШ а. Янатурмыш п. (Арск.)

ЯНА ТЭКЕРМЭН а. Новый Тахермень д. (Мекз.)
 ЯНА УРАЛ а. Яна Урал д. (Чист.)
 ЯНА УТЫЗИМЭН с. стар. см. Яна Казм (Чист.)
 ЯНА ЧАЛЛЫ а. Новые Челны с. (Альк.)
 ЯНА ЧИШМО а. Ново-Шешминск с. (Чист.). Яначишма д. (Высок.)
 ЯНА ЧОКАЛЫ а. Новые Чукалы с. (Буин.)
 ЯНА ЧЫЛЫ а. Новая Цылина д. (Буин.)
 ЯНА ЧЫРЫЛЫ а. Ново-Чыршайинский п. (Лениногор.)
 ЯНА ЧЭЧКАП а. Новые Чечкабы с. (Биш.)
 ЯНА ЧУПРЭЛЕ а. Новое Дрожжаное с. (Биш.)
 ЯНА ЧУРИЛЕ а. Новое Чурилино с. (Арск.)
 ЯНА ЧУТЕ а. Новые Чүтй с. (Бавл.)
 ЯНА ШАЛТЫ а. Шалты с. (Бавл.)
 ЯНА ШАШЫ а. Новые Шашы с. (Арск.)
 ЯНА ШЕКШЕ с. обих. см. Азаньелга (Саб.)
 ЯНА ШИМБЕР а. Новый Шимбер д. (Арск.)
 ЯНАШИРМЭ а. Янаширма с. (Высок.)
 ЯНА ШӨГЕР а. Новое Шугурово д. (Лениногор.)
 ЯНА ЫРГА а. Новая Ырга д. (Р.-Саб.)
 ЯНА ЭСЛЭК а. Новое Сляково д. (Агр.)
 ЯНА ЮЛ а. Яна Юл д. (Бавл.), п. (Акт., В.-Ал.)
 ЯНА ЭДЭМ а. обих. см. Яна Эдэмс (Алекс.)
 ЯНА ЭДЭМСУ а. Новый Татарский Адам д. (Алекс.)
 ЯНА ЭЛЕМ а. Новое Алемово с. (Акт.)
 ЯНА ЭЛМЭТ а. Новое Алеметеево с. (Акс.)
 ЯНА ЭМЗЭ а. Новая Эмзи с. (Окт.)
 ЯНА ЭТНЭ а. Новая Атия д. (Арск.)
 ЯНА ЭХМЭТ а. Новое Ахметеево д. (Сарм.)
 ЯНА ӨЖЕМ а. Новый Уэюм д. (Арск.)
 ЯНА УЗИ а. Новое Узеево с. (Акс.)
 ЯНА УРГАГАР а. Новые Ургагары с. (Альк.)
 ЯНА УРЬЯЛЫ а. Новые Урьялы д. (Акт.)
 ЯНА УТЭГЭН а. Новое Утяганово д. (Елаб.)
 ЯНА УТӘМЕШ а. Новый Утямиш д. (Лениногор.)
 ЯНА ЖИЯШ а. Новое Зияшево д. (Акт.)
 ЯНА ЖИРЕКЛЕ а. Новые Ерыклы д. (Ниж.)
 ЯНА ЖОГЫП а. Новый Югуп п. (Арск.)
 ЯНА ЖӨЛБИ а. Новая Юльба д. (Арск.)
 ЯНА ЖӨРИ а. Новые Жюри д. (Саб.)
 ЯНГУЛ а. Янгүлово с. (Балт.)
 ЯНИЛ а. Янийль с. (Кукм.), д. стар. см. Югары Матаска (Саб.)

ЭБИ АВЫЛЫ с. стар. см. Сарабиккоза (Лениногор.)
 ЭГЕР а. Агирово д. (Азм.)
 ЭГЕРЖЕ е. Агрез р.
 ЭГЕРЖЕ ш. р. у. т. ю. с. Агрез е., р. ч., ж.-д. с. (Агр.)
 ЭГЕРЖЕ а. Агерзэ с. (Азм.)
 ЭЙШИЯЗ а. Айшияз д. (Арск.)
 ЭЛБӘДЕН а. Альбедино с. (Пестр.)
 ЭЛДЕРМЕШ а. Аلدермиш с. (Высок.)
 ЭЛКИ а. Аלקеево с. (Биш.)
 ЭЛКӘЙ а. Аלקеево с. (Азм.)
 ЭЛМӨНДЭР а. Алемендэрово с. (Анас.)

ЭЛМЭТ ш., р. Ү. Альметьевск г., р. 4.
(Альм.)
ЭЛМЭТ а. Альметьево с. (Сарм.)
ЭМИР а. Амирово с. (Черем.)
ЭМӘКӘЙ а. Аметьево с. (Муса.)
ЭНӘК а. Аняково д. (Акт.)
ЭНЖЕРӘ с. Анжирка р.
ЭПСЭЛЭМ а. Абсаямове с. (Бава.)
ЭПТЕКӘШ а. Антикаш д. (Бава.)
ЭРНЭШ а. Арняш д. (Арск.)
ЭРТЕК а. Сартёк с. (Мам.)
ЭРӘ с. Аря р.
ЭРӘ а. Тугаево с. (Зелен.)
ЭРӘ БАҚЫРЧЫСЫ с. стар. см. Бакырчы
(Зелен.)
ЭСӘЙ а. Асеево с. (Азм.)
ЭСӘН а. Асянь д. (Высок.)
ЭСӘН-ЕЛГА а. Асаньелга д. (Кукм.)
ЭТНӘ а. Атия с. (Балт.)
ЭТРӘКЛЕ а. Атряклі д. (Муса.)
ЭТӘС а. Атясево с. (Акт.)
ЭХМЭТ а. Ахметьево д. (Акт., Альк., Чам.).
Татарское Ахметьево с. (Альк.)
ЭШНӘК а. Ошняк с. (Алскс.)
ЭЮП а. Аюпово п. (Сарм.)
ӘЖЕМ а. Азімово д. (Апас.)
ӘЖМӘК а. Васильево с. (Мам.)
ӘЖМӘР а. Измери с. (Куйб.)
ӘЖМЭТ а. Азметьево д. (Акт.)
ӘЖӘКҮЛ а. Азякуль д. (Акт.)

ӨБРӘ а. Убря д. (Высок.)
ӨЛГЕ а. Люга (Ульга) с. (Кукм.)
ӨЛГЕ КӨГЕГЕ с. обих. см. Эсэн-Елга
(Кукм.)
ӨЛӘ а. Уля с. (Высок.)
ӨЛӘ ҚАЗАҒЫ с. обих. см. Қазалар
(Высок.)
ӨМБЕ а. Умбй д. (Высок.)

ӨНСӘ а. Унся с. (Высок.)
ӨРЕМШИРМӘ а. Урумширма д. (Саб.)
ӨРКЕШ а. Урқш с. (Кукм.)
ӨТЕРНӘС а. Утернясь д. (Саб.)
ӨТНӘ а. Утия д. (Арск.)
ӨЧИЛЕ а. Учили с. (Арск.), Усали с.
(Мам.)
ӨЧНАРАТ а. Три Сосны д. (Саб.)

ҮГЕЗ-ЕЛГА а. Угез-Елга д. (Арск.)
ҮГЕЗ КУАҒЫ а. Быковка д. (Буин.)
ҮЗБӘК а. Узбяк д. (Тенинпәгәр.)
ҮЗӘК а. Узак п. (Саб.)
ҮЛӘМӘ с. Улемә р.
ҮМӘНӘЙ а. Уменеево д. (Акт.)
ҮРИ а. Уреево-Челный с. (Р.-Саб.)
ҮРНӘК а. Урняк д. (Арск., Куйб., Муса,
Окт., Саб., Сарм.), п. (Азм., Буг., Зелен.,
Мам., Р.-Саб.)
ҮРНӘК-КҮМӘК а. Урняк-Кумяк д. (Тенин-
пәгәр.)
ҮРТӘМ а. Уртям п. (Арск.)
ҮРӘСБАШ а. Урясьбаш с. (Кукм.)
ҮТӘГӘН а. Утяганово с. (Агр.)
ҮТӘМЕШ а. Утямишево д. (Апас.), с. (Тет.)
ҮТӘНГҮШ а. Утянгүш д. (Зелен.)
ҮЧӘЛЛЕ а. Учалли с. (Азм.)
ҮШНӘ с. Ушня р.

ЖИКӘНЛЕКҮЛ а. Зиканинкул п. (Сарм.)
ЖИЛГЕЛЛЕ а. Зильгильди д. (Арск.)
ЖИЛӘКЛЕЧИШМӘ а. Зиялячишма п.
(Агр.)
ЖОЛҒЫШ д. обих. см. Искейорт (Кукм.)
ЖЫЛАН а. Зыланово д. (Акт.)
ЖӘМӘК а. Ямаково д. (Менз.)
ЖӘМӘКИ а. Емекеево д. (К.-Уст.)
ЖӨРИ а. Зюри с. (Мам.)

ЛЕТОСЧИСЛЕНИЕ ПО ДВЕНАДЦАТИЛЕТНЕМУ ЖИВОТНОМУ ЦИКЛУ

Год цикла	Название годов		Соответствие европейскому летосчислению с начала XX века
1-ый	тычкан (күсе) елы	год мыши	1900, 1912, 1924, 1936, 1948, 1960, 1972, 1984, 1996
2-ой	сыер (сыгыр) елы	год коровы	1901, 1913, 1925, 1937, 1949, 1961, 1973, 1985, 1997
3-ий	барс елы	год барса	1902, 1914, 1926, 1938, 1950, 1962, 1974, 1986, 1998
4-ый	куян елы	год зайца	1903, 1915, 1927, 1939, 1951, 1963, 1975, 1987, 1999
5-ый	балык елы	год рыбы	1904, 1916, 1928, 1940, 1952, 1964, 1976, 1988, 2000
6-ой	елак елы	год змеи	1905, 1917, 1929, 1941, 1953, 1965, 1977, 1989, 2001
7-ой	ат (елкы) елы	год лошади	1906, 1918, 1930, 1942, 1954, 1966, 1978, 1990, 2002
8-ой	сарык (хуй) елы	год овцы	1907, 1919, 1931, 1943, 1955, 1967, 1979, 1991, 2003
9-ый	маймыл (бе- шин) елы	год обезьяны	1908, 1920, 1932, 1944, 1956, 1968, 1980, 1992, 2004
10-ый	талык елы	год курицы	1909, 1921, 1933, 1945, 1957, 1969, 1981, 1993, 2005
11-ый	эт елы	год собаки	1910, 1922, 1934, 1946, 1958, 1970, 1982, 1994, 2006
12-ый	дунгыз елы	год свиньи	1911, 1923, 1935, 1947, 1959, 1971, 1983, 1995, 2007

КРАТКИЙ ГРАММАТИЧЕСКИЙ СПРАВОЧНИК ТАТАРСКОГО ЯЗЫКА

ВВЕДЕНИЕ

§ 1. Современный татарский язык по новой классификации входит в кипчакско-булгарскую подгруппу кипчакской группы тюркских языков¹.

В татарском языке² различают три диалекта: западный, средний и восточный³. Представители среднего диалекта обычно называются казанскими татарами, западного диалекта — мишарями или мешеряками, представители восточного диалекта — сибирскими татарами. Нередко казанских татар и мешеряков объединяют в литературе под общим названием поволжских татар.

§ 2. Средний диалект (урта диалект) распространен, главным образом, на территории Татарской и Башкирской АССР и в прилегающих к ним областях. В свою очередь он распадается на ряд говоров (сөйләш): 1) *Заказанский говор* (Казан арты сөйләше) распространен на территории междуречья реки Казанки на западе и реки Иж на востоке; 2) *Параньгинский говор* (Бәрәңге сөйләше) распространен в Параньгинском районе Марийской АССР и частично заходит на территорию ТАССР (в Заказанье); 3) *Нагорный говор* (Тау ягы сөйләше) распространен в междуречье рек Волги и Свияги на территории ТАССР; претерпел значительное влияние западного диалекта; 4) *Мензелинский говор* (Минзала сөйләше) распространен в междуречье рек Зай и Ик (южные притоки р. Камы) и частично на северо-западе Башкирии⁴; 5) *Бирский говор* (Бере сөйләше) включает говор татарского населения западного и юго-западного районов Башкирии, граничащих с Татарской АССР (бывш. Бирский, Стерлитамакский уезды); 6) *Говор уральских татар* (Урал татарлары сөйләше⁵) распространен на территории Пермской и частично Свердловской областей; 7) *Говор Каринско-Глазовских татар* (Нократ-Кистем сөйләше⁶) — потомков переселенцев XIV в. на территории современной Кировской обл. и Удмуртской АССР; 8) *Касимовый говор* (Касыйм сөйләше), включающий ряд населенных пунктов в районе г. Касимова Рязанской области, является, очевидно, переходным к западному диалекту.

Изучение и выявление говоров среднего диалекта еще далеко не завершено. Например, мало исследованы говоры татар, населяющих Челябинскую, Оренбургскую области, а также юг и юго-запад БАССР, где череполосно с башкирскими диалектами распространены говоры как среднего, так и западного диалекта.

Средний диалект в целом характеризуется: 1) устойчивым сохранением сингармонизма; 2) умеренной лабиализацией: кыры 'сухой'; болынныклар 'луга'; 3) наличием фонем ä, w, ç, г, напр.: Вали Казанга бара 'Вали едет в Казань'; 4) наличием шелевых простых согласных ч, ж: чәчәк 'цветок'; өч 'пей'; жал (орфогр. ял) 'отдых'; жул (орфогр. юл) 'путь'; жир 'земля'; жыр 'песня'; 5) наличием дифтонгоидных сочетаний ай-эй, ой-өй, ый-ий, напр.: кайнар 'горячий'; бэйрәм 'праздник'; өй 'дом'; кыйаш кыйдерә 'солнце палит'. Эти наиболее общие фонетические особенности среднего диалекта легли в основу орфоэпических норм татарского литературного языка.

¹ По данным 1959 г. численность татар составляет ок. 5 млн., из них 4/5 приходится на РСФСР, остальные живут в республиках Средней Азии. Из всего татарского населения 92% признали татарский язык родным.

² Н. А. Баскаков. Тюркские языки. М., 1960, стр. 158—161, 234.

³ Дж. Валиди. О диалектах Казанского татарского языка. «Вестник научного общества татароведения», 1927, № 6, стр. 50—64.

Л. Жалай. Татар диалектологиясе. Казан, 1947.

Материалы по диалектологии, Казань, 1955.

Материалы по татарской диалектологии. Казань, 1962, см. стр. 7—18, там же сводная библиография по диалектам и говорам.

⁴ Мензелинский и бирский говоры — это речь так называемых «тептярей».

⁵ Некоторые из них называются «Гайна татарлары».

⁶ Обычно называются «Нократ татарлары».

§ 3. Западный диалект (Көнбатыш диалект) распространен на территории Пензенской, Горьковской, Ульяновской, Саратовской, Волгоградской, Астраханской и Куйбышевской областей, а также в Мордовской, Чувашской и Башкирской АССР. Значительная группа представителей этого диалекта расселилась и в Татарской АССР по линии: Дрожжаново (юго-западная часть ТАССР) — Бунинск — Тетюши — Чистополь, а отсюда на юг по левому берегу р. Чишмы до Черемшан (приблизительно территория быв. Булгарского ханства). Западный диалект в свою очередь распадается на ряд говоров: 1) Сергачский (в Горьковской обл.); 2) Лямбирско-Рузавевский и 3) Темниковский (в Мордовской АССР); 4) Бунинско-Дрожжановский говор и 5) Чистопольская группа говоров (в Татарской АССР); 6) Кузнецкий говор (Пензенская обл.); 7) Хвалыско-Кулаткинский и 8) Чердаклинско-Мелекесский говоры (в Ульяновской обл.); 9) Байкибашевский (в Башкирской АССР) и др.

Западный диалект в сравнении с литературным языком (и средним диалектом, см. § 2), отличается:

1) тенденцией к некоторому ослаблению сингармонизма, например: абз'ий (лит. абзый) 'дядя'; абз'ейкай (лит. абзыйкай) 'дядюшка'; к'инамий (лит. кыйнамый) 'не бьет' и т. п.;

2) сильной тенденцией к делябиализации, напр.: был'иннар (лит. болыиннар) 'луга'; беген (лит. бүген) 'сегодня'; кенел ~ кенел (лит. күнел) 'расположение духа'; төгел ~ тэгэл (лит. түгел) 'нет'; кыры (лит. қор) 'сухой'; кыйгә тәште (лит. қойдә тәште) 'упал в колодезь' и т. п.;

3) отсутствием специфических фонем: а, и, г, қ, исконно присущих общенародному татарскому (и литературному) языку. Им в западном диалекте соответствуют фонемы а, в, г, х, почти одинаковые по произношению с аналогичными звуками русского языка, напр.: Вәли Казанга бара (лит. Вәли Казанга бара) 'Вали едет в Казань';

4) отсутствием простого шелевого согласного ч, которому в западном диалекте соответствуют взрывно-шелевые т'ч ~ ц ('с), например: т'ча'чак (лит. чачак) 'цветок'; пы'чак ~ пыцак (лит. пычак) 'нож'; е'ч ~ ец (лит. еч) 'сей'...;

5) отсутствием специфического согласного ж, которому в западном диалекте соответствует й (j), например: йай (лит. жай) 'лето'; йыр (лит. жыр) 'песня'; йебар (лит. жибар) 'отпускать'; йыр (лит. жир) 'земля'...;

6) тенденцией к преобразованию дифтонгов ай-ай, ёй-ёй, ый-ый в монофтонги а, э, у, и, напр.: кай'ар (лит. қайнар) 'горячий'; бар'эм (лит. бәйрәм) 'праздник'; сү (лит. сәй) 'любить'; зү ~ ү ~ ый (лит. өй) 'дом'; к'иаш кудера (лит. қойаш қойдәра) 'солнце палит, жжет' и т. п.;

7) сильной палатализацией согласных в определенных позициях (примеры см. выше, пункты 1, 6). В дальнейшем палатальные согласные могут превращаться в обычные мягкие, например: ат — ам ат'эм — атам (др. тюрк. айтам, совр. лит. айтәм) 'говорю'; ал'ана — ал'энэ — элэнэ (др. тюрк. айлана, совр. лит. эйленә) 'кружится' и т. п.;

8) целым рядом акцентуационных, интонационных, морфологических, синтаксических и лексических особенностей. Влияние его и вклад в общий литературный язык отражаются, главным образом, в лексике и морфологии², а также в алфавите, графике и некоторых правилах орфографии³.

§ 4. Восточный диалект (көнчыгыш диалект) распространен среди коренного татарского населения Западной Сибири. Распадается на ряд говоров: 1) *Тобольский говор* (Тобол сөйләше) распространен в районах южнее г. Тобольска; 2) *Говор «Заболотный татар»* (Саз ягы сөйләше) распространен в резких селениях болотистого края севернее г. Тобольска; 3) *Тюменский говор* (Төмән сөйләше) распространен среди татарского населения Тюменской области; 4) *Тевризский говор* (Тавриз сөйләше) распространен в Тевризском и Знаменском районах Омской области; 5) *Тарский говор* (Тара сөйләше) распространен в Тарском, Большереченском, Колосовском районах Омской области.

Для восточного диалекта в целом характерно: 1) оглушение звонких согласных и озвончение глухих в определенных фонетических позициях, напр.: Сакия пала тугы (лит. Зәкия бала тапты) 'Закия родила ребенка'; Онытмасам, пиререм тите 'если не забуду, отдам, скажам'; үгереп (лит. үкереп) йәрните 'ходит ревет'; угып пир 'прочитай' 4; 2) сохранение древнего состава согласных фонем, т. е. отсутствие звуков ф, ж, х, һ; 3) наличие фонем т'ч, ц сближает диалект сибирских татар с западным диалектом; 4) некоторые отста-

¹ Представители западного диалекта (мишари) расселились в Башкирской АССР и в других районах и образовали в контакте с другими диалектами переходные говоры, которые еще мало изучены.

² Произносятся: каньар/ каняр и т. п.

³ См. Н. К. Дмитриев. Выступление в Сб. «Происхождение казанских татар». Казань, стр. 124—125.

⁴ См. Д. Г. Тумашева. Көнбатыш Себер татарлары теле. Казан, 1961, стр. 26—27 и др.

вания в передвижении шкалы гласных; 5) в морфологическом строе — наличие инфинитивной форм на -галы-гале: баргалы 'ходить'; эйткэле 'сказать' и слитного причастия на -тыг: тыгам: баратын ~ баратыган (лит. бара торган) 'идуший' и др.; 6) ряд специфических и архаических элементов в лексике.

Восточный диалект долго развивался обособленно, в соседстве с другими языками. Только в XVIII—XIX вв. усилилось смешение аборигенных Сибирских татар с татарачи-переселенцами из России и началось постепенное приобщение к общенациональному литературному языку. В наше время, в результате подъема образования и культурного уровня населения, довольно интенсивно нивелируются архаические черты восточного диалекта. Вклад его в литературный язык наблюдается в лексике (напр. специфически сибирская номенклатура предметов хозяйства и явлений природы).

Примечание. Кроме перечисленных диалектов имеются еще некоторые наречия¹ (асгханских татар, томских татар-эуштинцев, барзбинцев, каратаев и др.), занимающие промежуточное положение между татарским и другими языками.

§ 5. КРАТКИЙ ОЧЕРК ИСТОРИИ ЯЗЫКА В СВЯЗИ С ИСТОРИЕЙ НАРОДА

В силу ряда исторических условий и процессов этнической консолидации, общенародной (позже национальной) нормой стало наречие Поволжских татар². Это новый тюркский язык³, язык народа, прошедшего чрезвычайно сложную историю формирования и развития, с многократными схождениями и расхождениями племен и народов. В кратком обзоре можно выделить следующие этапы формирования татарского народа (и языка), главным образом, из различных тюркских компонентов:

1. Проникновение древнетюркских племен в Поволжье и смешение их с нетюркскими племенами в I—VIII вв. и э. (древние тюрки, древние ираноязычные племена и угро-финны)...

2. Древнетатарские племена в составе Тюркского каганата в VI—VIII вв. (огуз татар тридцати татар⁴, тогуз татар 'девяти татар'⁵, представлявших, по-видимому, союзы родственных племен или родов, подобно таким же союзам огузов, киргизов, уйгуров). По данным М. Кашгария⁶, в XI в. древнетатарские племена уже продвинулись в Восточный Казахстан к бассейну р. Иртыш и были соседями киргизов. В XIII в. они были завоеваны монголами и погнаны в поход на Булгар и Русь...

3. Союз протобулгарских племен в Приазовье (V—VII вв.). Распад и расселение их: 1) в современную Болгарию; 2) на Северный Кавказ (балкары?); 3) в среднее Поволжье...

4. Ранние булгары на Волге (VIII—X вв.) и смешение их с прежним населением края (булгары, сувары и древние тюрки, бургасы и др.). Контакты с соседними башкирами, печенегами, огузами, хазарами, славянами и угро-финнами (по Ибн-Фадлану)⁷...

5. Развитие государства Волжских булгар в X—XII вв. (образование из союза полукочевых тюрко-булгарских и оседлых местных племен раннефеодального общества, развитие городской торговоремесленной цивилизации, «восточной» культуры и образования; формирование тюрко-булгарского разговорного койн⁸ и начало письменного языка тюрки).

6. Среднее Поволжье в составе полукочевого феодального государства Золотой Орды в XIII—XIV вв. (завоевание булгарских, кипчакско-огузских и других племен монголами и татарами; смешение новых тюрко-татарских племен с прежними кипчаками, булгарами и др.; образование татаро-кипчакского разговорного койн⁹ и развитие литературного языка тюрки¹⁰).

7. Распад Золотой Орды и образование Казанского ханства в XV—XVI вв. (отлики населения с южных степей на Север в лесостепь; проникновение с юга кипчакско-татар, ногайцев в мордовско-мещерские зечли и в Заволжье; расселение потесненных булгар по горной стороне и в Закамье, по Вятке и Западной Башкирии; контакты с русскими, мещерой и мордвой, марй и удмуртами, башкирами; начало образования в составе

¹ Термин «наречие» используется в более общем значении, чем диалект, но более узком, чем язык.

² Организующим ядром являлся средний диалект, при некотором участии западного (кипчакско-мишарского) диалекта. Попытки же создания литературного языка на основе Сибирского диалекта в начале XIX в. не увенчались успехом.

³ С. Е. Малов. Памятники древнетюркской письменности. М.-Л., 1951, стр. 5—7.

⁴ С. Е. Малов. Памятники древнетюркской письменности. М.-Л., 1951, стр. 29, 30, 427.

⁵ М. Кашгарий. Диван тюркских наречий. Ташкент, 1960, стр. 60—63.

⁶ Путешествие Ибн-Фадлана на Волгу. М.-Л., 1939, т. I, стр. 64—68, 490.

⁷ С. М. Кодекс Куманикус и «Хосров ва Ширин» Кутби (XIV в.).

Москвии и Касимовского ханства служивых татар-мещеряков, в составе Казанского ханства — *Казанских татар*).

8. Включение Казанского ханства и Среднего Поволжья в состав Московского государства в XVI—XVII вв. (проникновение в Среднее Поволжье новых форм общественной жизни; расселение русского населения, служилых татар-мещеряков: отлив части Казанских татар дальше на Восток, в бассейны рек: Вятки, Ижа, Чишмы, Зая, Ика, Дёмы; начало взаимовлияния двух диалектов Поволжских татар: казанского, среднего диалекта и мишарского, западного диалекта).

9. В XVII—XVIII вв. включение в состав России Башкирии, Урала, Сибири, Казахстана (и вслед за русской колонизацией расселение в Башкирии, на Урале, в Сибири и Оренбуржье казанских татар и служилых мещеряков; контакты с башкирами, сибирскими татарами, казахами и др.).

10. В XIX—XX вв. формирование современной татарской нации и общего национального языка (с тремя диалектами: западным, средним и восточным. См. §§ 2—4).

Современный татарский язык по своей структуре, т. е. по основам своего грамматического строя и лексического материала, восходит к древнетюркским племенным и литературным языкам. Однако он, как язык народа и нации, окончательно сформировался в среднем Поволжье, которое с древнейших эпох являлось экономическим, культурным и политическим средоточием многих, последовательно населявшихся тюркских и нетюркских племен. Следовательно, современный татарский язык представляет собой очень сложное историческое образование (о чем свидетельствует современная картина его этнических групп и диалектов). Он как национальный язык, очевидно, не может быть отождествлен ни с одним из своих компонентов (древние тюрки и угро-финны; болгарский союз племен; огузские и кипчакские племена; татары, ногайцы и пр.), по сравнению с любым из которых он шире и претерпел значительные качественные изменения. Например, развитие согласных г—w, j—ж, п—ф: таг—тау 'гора', јети—жиэ 'семь', топрак—туфрак 'почва', а также известное передвижение шкалы гласных *а—ä: арка—аркә 'спина'; *о—у: огул—угыл—ул 'сын'; *у—ö: улуғ—улу—öлө (орфогр. олы) 'большой', 'старший'; *ы—ы: кызыл—кызыл 'красный'; *а—и, э: кәрәк—кәрәк—кирәк 'нужно'; *ö—ү: öгүн—үтүн—үтем 'умолять'; *ү—ө: үчүн—ечен (орфогр. ечен) 'для'; *i—е: киш—кеше 'человек' и т. д. Таким образом, в татарском языке в ходе его исторического развития изменилось качество всех древнетюркских гласных, утеряны долгие и полудолгие гласные, вместо них развились новые гласные нормальной длительности (ä, а, у, ү, и), краткие (ö, ö) и редуцируемые гласные (ы, е), возникли дифтонги (öй-эй, ый-кй) и т. д. Итак, постепенное отмирание старых качеств и накопление новых — всеобщий закон диалектики, присущий каждому языку в любой период его развития¹.

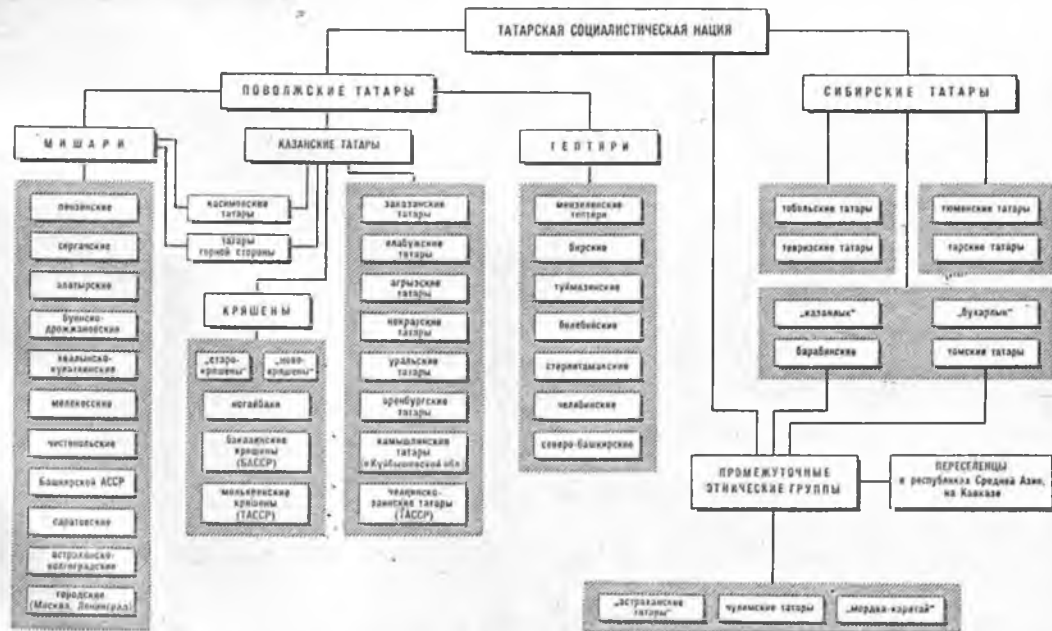
§ 6. Любое общество, ставшее на путь цивилизации, с необходимостью вынуждено создавать кроме устно-разговорных форм существования своего языка и письменно-литературные формы его выражения. Первыми исторически засвидетельствованными образцами литературной обработки древнетюркских племенных наречий (тогда еще очень близких друг к другу), несомненно, являются орхон-енисейские надписи². Деловой письменный язык, функционировавший в Тюркском каганате (VI—VIII вв.), очевидно, служил для разговорных племенных диалектов чем-то вроде общего литературного языка. С этой эпохи и начинается употребление термина түрк тил (тюрки тел) в значении общетюркского литературного языка. В орхонских надписях, по всей видимости, получило отражение, главным образом, наречие племени «тюрк» (господствовавшее в государстве и давшее ему свое название), фонетические, лексические и грамматические особенности которого имели тенденцию превратиться в норму, а в дальнейшем в традиционный образ и для всех остальных тюркских племен³.

¹ С этой точки зрения и современный татарский язык, особенно литературный, уже в некоторой степени отличается от дореволюционного татарского языка.

² С. Е. М а л о в. Памятники древнетюркской письменности, М.—Л., 1951, стр. 11—17.

³ В орхон-енисейских памятниках отражены начальные стадии письменной обработки разговорного языка. Поэтому в текстах еще сильна персональная связь с живой устной речью с ее предельной краткостью, недосказанными элементами мысли (которые можно восполнить только из контекста, широкого и узкого) и с преобладанием сочинительных оборотов в предложении. От устного «языкового творчества» идут естественная образность, параллелизм изложения, яркие эпитеты речи, меткие поговорки и обороты, многие из которых продолжают употребляться до сих пор в современных тюркских языках. Например: күрер күзем күрмәстәй булды 'острые глаза мои потусквели'; ир-ат булды 'стал мужичиной'; силки кыз — сылу кыз 'эпитет стройной красавицы девушки' и т. п. Признаками литературной обработанности являются развитие монологической письменной речи, крупных форм исторического повествования (наряду с малыми стандартными формами эпитафийного жанра); наличие абстрактной лексики, заимствованных слов и терминов военно-политического и культурно-экономического характера; некоторая орфографическая, пунктуационная и стилистическая упорядоченность и др.

СХЕМА ЭТНИЧЕСКИХ ГРУПП ТАТАРСКОГО НАРОДА (по языку)



После падения Тюркского каганата политическое и культурное главенство среди тюркских племен переходит к древним уйгурам, создавшим в IX — XII вв. ряд тюркских государственных образований в Туркестане. По-видимому, первоначально уйгуры восприняли тот же литературный язык *тюрки*, обработанный в орхон-енисейских надписях, и развили его дальше, обогащая особенностями уйгурско-карлукских наречий, а также заимствованиями и переводами из арабского, персидского языков. В XI — XII вв. «тюрки тил» становится классическим литературным языком с развитыми жанрами художественно-поэтического, повествовательно-исторического, канцелярско-делового, религиозно-житийного, эпитафийного и др. стилей. В этот период созданы выдающиеся памятники литературного языка («Кудатку Билик» или Котлы Белек — Счастливое знание, 1069), начинается научное изучение тюркских наречий (М. Кашгари. Диван тюркских наречий, 1073). По свидетельству М. Кашгарского, «тюрки тил» (по его терминологии: язык хаканского тюрка) являлся общим, образцовым литературным языком для многочисленных разговорных племенных наречий¹ (имевших уже к тому времени значительные диалектные расхождения).

Далее, с XII — XIII вв., в связи с чрезвычайно широким расселением тюркских племен и образованием разных тюркоязычных государств, начинают постепенно формироваться (в различных областях тюркского ареала в разное время) региональные разновидности и отщепенцы общелитературного языка *тюрки*, в которых наряду с употреблением традиционного *тюрки*, в той или иной степени отражаются и особенности местных наречий.

Старотатарский литературный язык, т. е. *тюрки* местной, поволжской традиции впервые начал формироваться в государстве Волжских булгар² (далее в период Золотой Орды и в Казахском ханстве) и выступал обычно также под общим названием «*тюрки тил*» — т. е. *тюрки* (при спецификации: *булгар тюркесе*, *Казан тюркесе*, *Идел буе тюркесе*). Известные его памятники: поэмы «Кысса Юсуф», «Кисекбаш» Кул-Гали (XIII в.), булгаро-татарская эпиграфика (XIII — XVIII вв.), «Хосров ва Ширин» Кутби (XIV в.), ярыкы (XIV — XVI вв.), поэмы Мухамедьяра (1530—40 гг.), Мауля Кхлы (XVII в.), Утыз Имэни (XVIII — XIX вв.) и др.

К XVII — XIX вв. поволжский *тюрки* (старотатарский литературный язык) представлял уже довольно далекое от народной речи, застывшее в своем развитии, искусственное образование. Лишь в низких и средних стилях его (близких к народной поэзии и деловым документам) можно было найти отражения живой народной речи. Этот старый литературный язык без коренных изменений употреблялся почти до конца XIX в. До этого периода памятники, отражавшие разговорную речь (Кодекс Куманикус, Амет Дастаны, фольклорные записи, поэмы Г. Кандалий и Якова Емельянова), были скорее исключениями, чем правилом, в массе старотатарской литературы.

Со второй половины XIX в., с развитием капиталистических рыночно-товарных отношений и оживления общественно-политических связей между сословиями и классами, народная речь начинает развиваться в общенациональный язык, в основу которого лег средний диалект. Тогда же начинается научно-просветительская деятельность К. Насырова по созданию нового литературного языка на демократической национальной основе. Его теоретические положения начали осуществляться практически в произведениях Г. Ильясы, Ф. Халиди (конец XIX в.) и нашли полное претворение в творчестве демократических и революционно-демократических писателей XX в. — З. Хаджи, Г. Камала, Г. Тукая, М. Гафури, Ф. Амирхана, Ш. Камала, Г. Кулашметова, Г. Ибрагимова и др.

§ 7. Изучение татарского языка началось еще в XVII — XVIII вв. Крупные труды оставили Дамаскин (Руднев) — автор рукописного русско-татарско-чувашико-мордовско-черемисского словаря (1785) и Сагит Хальфин — преподаватель татарского языка в 1-й Казанской гимназии. Сохранились в уникальных экземплярах рукописный Русско-татарский словарь (1785) С. Хальфина и его первая печатная «Азбука татарского языка» (М. 1776). Словарь в то время являлся наиболее полным трудом подобного типа, включав-

¹ В том числе и для древних татар, которых М. Кашгарский включил в состав основных тюркских племен. Его же слова о том, что «татары имеют свой особый *лэджэ* (язык, диалект, наречие), но и знают «*тюрки тил*», надо понимать в том смысле, что они, имея свой разговорный племенной диалект, пользовались единственным в то время общетюркским литературным языком *тюрки* (что продолжалось и в позднейшие времена). По данным М. Кашгарского татары в XI веке жили в близком соседстве с киргизами, по-видимому, где-то между Казахстаном и Приалтайско-Саянскими степями. В эпоху монгольского нашествия они были покорены раньше всех, вошли в состав улуса Джучи и далее распространились по Западной Сибири, Приуралью и Поволжью (но часть их осталась на прежнем месте: томские и барабинские татары, которые сохранили свой архаичный диалект и получили влияния со стороны других тюркских языков).

² Были периоды некоторого влияния турецкого литературного языка, напр. в XV — XVI вв. и в конце XIX в. С принятием ислама (в X в.) культовая и отчасти научная литература писалась также на арабском и персидском языках (т. наз. функциональные литературные языки).

шим в себя ок. 25 000 заглавных слов (см. С. К. Булич, Очерк истории языкознания в России. Спб. 1904, стр. 426).

В XIX в. татарское языкознание получает дальнейшее развитие, например, по отдельным отраслям: 1) в грамматике создали свои широко известные труды И. Гиганов, И. Хальфин, А. Троянский, А. Казембек, М. Иванов, Г. Махмудов, К. Насыров, Х. Файзаханов, Г. Файзаханов, В. Радлов и многие другие; 2) в лексикографии — И. Гиганов, А. Атнометов, А. Троянский, С. Кукляшев, К. Насыров, Л. Будагов, В. Радлов, А. Воскресенский, Н. П. Остроумов, Н. Катанов и др.; 3) в изучении диалектов и истории языка — А. Бессонов, В. Радлов, К. Насыров, Г. Ахмаров, Ш. Ахмеров, Н. Катанов и др.; 4) в разработке истории литературного языка и издании памятников — И. Хальфин, И. Березин, С. Кукляшев, В. Радлов, В. Вельяминов-Зернов, Х. Файзаханов, К. Насыров, Ш. Марджани, Н. Катанов и др.; 5) в упорядочении орфографии и письменности — К. Насыров, В. Радлов, Н. Ильминский и др.; 6) в исследовании фонетики — В. Радлов, К. Насыров, Г. Ахмаров и др.

В начале XX в. новое поколение татарских языковедов Г. Нугайбек, Г. Ибрагимов, Г. Максудов, Дж. Валиди, Г. Алпаров, С. Рахмаикулов, Х. Бадигов и др., продолжая принципы и традиции К. Насырова, а также отечественных тюркологов, теоретически и практически разрабатывают проблемы нового национального литературного языка, уточняя его орфоэпические, орфографические, грамматические и лексические нормы. Эта задача не была решена тогда полностью из-за непригодности арабского алфавита для выражения звуков татарского языка. Все попытки приспособления арабского алфавита к фонетическому строю татарского языка оказались безуспешными и привели к замене его латинским, а позднее русским алфавитом (см. §§ 13—15).

В послеоктябрьскую эпоху татарское языкознание разрабатывалось в теоретическом и прикладном аспекте, отвечая растущим потребностям развития народного образования и социалистической культуры в республике. Наряду с дальнейшей разработкой традиционной грамматики (издано несколько десятков грамматик и учебников) и лексикографии (составлены десятки словарей русско-татарские, татарско-русские, терминологические, синонимические, фразеологические, диалектные и др.), возникли новые отрасли: экспериментальная фонетика, история письменности, орфоэпия и стилистика; лексикология, терминология и теория перевода; диалектология и история языка (историческая грамматика и история литературного языка); методика преподавания татарского языка в начальной и средней школе; сопоставительная грамматика татарского, русского и иностранного языков и т. д. По этим дисциплинам написан ряд монографий, издана значительная литература, читаются курсы в учебных заведениях. Своими научными и научно-педагогическими трудами известны В. А. Богородицкий, Г. Шариф, Дж. Валиди, Г. Сагди, Г. Алпаров, Х. Бадиги, М. Курбангалев, Ш. Рамзанов, Л. Залки, В. Хангильдин, М. Фазлуллин, Р. Газизов, М. Закиев и др.¹

ФОНЕТИКА

Фонетический строй татарского языка имеет специфические особенности в системе гласных и согласных фонем, а также в распределении их в слоге и в целом слове.

ГЛАСНЫЕ ЗВУКИ

§ 8. Сингармонизм. Главной особенностью вокализма татарского языка является закон гармонии гласных (сузыклар ярашуу) или сингармонизм², по которому в слове могут выступать или только твердые гласные (калын сузыклар), или только мягкие гласные (некач) сузыклар). От качества гласных зависит также тот или иной оттенок согласных (см. § 10) и в целом твердое или мягкое произношение всего слова. Напр.: укучылар 'учащиеся'; белэлэр 'знают'. Губное притяжение (лабиализация) также является разновидностью сингармонизма, напр.: бөрлымышлардэ (орфограф. борлымышларда) 'на поворотах'; бөтенесе (орфограф. бөтенесе) 'все из них', 'все'.

Классификация гласных. Как известно, деление гласных на гласные переднего ряда и заднего ряда присуще всем языкам, напр., в русском языке: [э], [о], [у], [ы] — заднеязычные, [э], [и] — переднеязычные. Однако взаимная парно-симметричная противопоставленность гласных по закону сингармонизма является спецификой именно тюркских языков. С этой точки зрения систему гласных татарского языка можно представить следующим образом (в знаках научной транскрипции):

¹ С библиографией можно ознакомиться в таких общеизвестных указателях, как Sovietico—Turcica, Бузапешт, 1960. Библиография языковедческой литературы за 1917—1957 гг., Москва, 1958. А. Г. Каримуллин. Библиография литературы по татарскому языкознанию. Казань, 1957. Его же. Татар тел белеме библиографиясе, Казан, 1958 г.

² Сингармонизм, таким образом, представляет собою разновидность прогрессивной ассимиляции корнями всех формальных элементов слова, а также некоторых частиц.

Сингармонизм	подчиняются сингармонизму					не подчиняются сингармонизму			
	1 пара	2 пара	3 пара	4 пара	5 пара	испарные			
парность									
палатаальность									
заднеязычные	[ɑ]	[ɔ]	[y]	[ɨ]	[u ^h]	[ä]	[ö]	[ü]	—
переднеязычные	[ə]	[e]	[ɪ]	[i]	[i ^h]	—	—	—	[ɛ]
по происхождению	исконные					заимствованные			

Таким образом, в современном татарском литературном языке 14 гласных звуков, которые распадаются на две группы:

1) Специфические гласные [ä] — [ə], [ɔ] — [e], [y] — [ɪ], [ɨ] — [i], [u^h] — [i^h] употребляются в исконно татарских словах и в давно усвоенных заимствованиях. Они имеют общенародный характер и представляют собою основу фонетического строя татарского языка. Так, в следующем отрывке находятся все гласные данной группы.

В т р а н с к р и п ц и и:

Күптән түгел безнең тараза капкачын
 Ойа итте минем сөйгән карлыгачым;
 Ул көн буйы аүзә белән балчык ташым¹,
 Балчык белән матур итәп бйа йасы². (Г. Тукай)

В о б ы ч н о м п и с ь м е:

Күптән түгел безнең тараза капкачын
 Оя итте минем сөйгән карлыгачым;
 Ул көн бие авызы белән балчык ташый,
 Балчык белән матур итепоя ясый.

Недавно ласточка, что сердшу так мила,
 Там, над окном моим, гнездо себе свила.
 Таскала глину в остром клювике своим
 Из глины строила себе красивый дом. (В перес. С. Олендер)

2) Заимствованные гласные [ä], [ɔ], [ü], [э] употребляются лишь в относительно новых заимствованиях из русского и других языков: кáзак (уральский, кубанский), лáк, тáнк; ордэ́н, то́л (взрывчатка), то́к (электрический), то́нна (вес); вы́шка, сы́р, посылка, б́лэктр, энéргия, т́хник и др. Они еще не имеют общенародного характера, безразличны к закону сингармонизма, т. е. не вошли органически в систему гласных татарского языка³. По качеству они произносятся почти так же, как и соответствующие русские гласные, находящиеся под ударением⁴. ср. с одной стороны, традиционные гласные, с другой — заимствованные, напр.: б́л (мéd) — бал (вечер), то́л (вдовий) — то́л (взрывчатка), сы́р (резьба) — сы́р (продукт), тире́ (кожа) — тирэ́ (знак) и т. п. Здесь нашли фонологическое (смысло-различительное) противопоставление.

Для передачи гласных фонем в обычном письме, употребляются, главным образом, нижеследующие буквы алфавита:

а	о	у	ы	ый
э	ө	ү	э, е	и

О дополнительных звуковых значениях этих букв см. § 15.

¹ Однако они постепенно усваиваются передовыми слоями населения благодаря двуязычию и через каналы литературной речи (школа, радио, сцена, общественно-публичная речь и т. п.).

² Не надо смешивать с русскими неударными а, о, э (е), и, напр.: лампа (лампй), колхоз (калхоз), делегат (днлигат), город (горят), опыт (опйт).

§ 9. О п и с а н и е специфических гласных татарского языка:

- [а] — огубляемый, ненапряженный заднеязычный гласный, имеющий более низкий тон и глухой тембр по сравнению с заимствованным [a] (см. § 8). По оттенку лабиализации соответствует русскому предударному [o] в словах *богатый* (бага́тый); *товар* (тава́р); *вода* (ва́да) и т. п., напр.: да́га 'позкова'; та́на 'тёлка'; ка́зак 'казах'; ка́рта 'сычу́г'; ка́рама́ 'вязь' и др. В конце многосложных слов лабиализация постепенно ослабевает, но все же в татарском литературном языке [a] никогда не совпадает с [a]. В письме обе фонемы выражаются буквой Аа. (Дополнительные см. § 15).
- [э] — мягкая пара к [а]: переднеязычный, наиболее открытый гласный (шире русского э); нечто среднее между русскими гласными [a] и [э] под ударением. Чтобы получить приблизительный аналог татарского [э], можно применить следующий прием: 1) укладывать органы речи для произношения русского э и сказать а (в начале слова), напр.: энис 'анис'; айран 'айран'; этэх 'петух'; экият 'сказка'; 2) или произносить я (в середине) и, уменьшая смягчение, устранить элемент йотации (й), напр.: (бязлякй) — боля́к 'маленький'. В письме выражается буквой Ээ. (см. еще § 15).
- [о] — краткий заднеязычный губной гласный, по сравнению с [o] более закрытый, имеет более низкий тон и глухой тембр. Чтобы получить приблизительно произношение [ó] необходимо укладывать язык для произношения русского «у» (выпячивая губы) и после этого произносить очень кратко ы (одним толчком); напр.: брчы́к 'веретено'; бра́йк 'семя'; бо́рым 'нос'; бо́лым 'луг'; тбра́к 'жилье'; тбл 'вдова', 'вдовец'. Как видно из примеров, этот звук действует огубляюще на последующие гласные. В письме выражается, как и заимствованное [ó] буквой Оо. (см. еще § 15).
- [ө] — мягкая пара к [о]. Чтобы получить приблизительный аналог татарского [ө], надо укладывать губы и язык для произношения русского ё и слитно произносить кратко э, постепенно скрадывая йотацию (й), напр.: өч 'три'; өлкэ 'область'; өлэш 'часть'; көн 'день'; көл 'зола'; көч 'сила'; көчлэ 'сильный' и др. В письме изображается буквой Өө (см. еще § 15).

П р и м е ч а н и е. [о]-[ө] — специфические звуки, присущие, главным образом, татарскому и башкирскому языкам. В других тюркских языках им соответствуют гласные [y]-[ü], напр.: тат.-баш. бѳ- 'выиграть', в других тюрк. языках ут- 'выиграть'; тат.-баш. өч — в других тюрк. үч 'три' и т. п.

- [у] — по сравнению с русским [y] звучит в более низком и глухом тоне: ут 'огонь'; уй 'мысль'; утыр 'сядь'; бугка 'каша'; була́к 'речка', 'проток'... В письме выражается буквой Уу (см. еще § 15).

- [ү] — мягкая пара к [у]. Чтобы произносить татарские [ү] надо губы и язык укладывать для произношения русского «и» и слитно сказать «у» или «ю», скрадывая йотацию (й), напр.: үт 'проходи'; үсемлек 'растение'; булма 'комната'; күп 'много' и др. В середине слов соответствует примерно произношению чю в слове *жюри* (жүри). В письме выражается буквой Уү (см. еще § 15).

П р и м е ч а н и е. В других тюркских языках татарскому тат.-баш. у — ү соответствуют более широкие и протяжные гласные о — ө, напр.: тат.-баш. ут 'огонь' — в др. тюрк. языках от 'огонь'; тат.-баш. бул- 'делить' — в др. тюрк. языках бѳл, бѳл- 'делить' и т. п.

- [и] — соответствует русскому «и»: ике 'два'; ирек 'воля'; кил 'приходи'; кит 'уходи'; син 'ты'; мин 'я'; иногда звучит как ий^а и^а: киями^а 'не приходи'...

П р и м е ч а н и е. В других тюркских языках татарскому [и] соответствуют: [ä], [e], [a]: например:

др. тюрк. äт, кирг. äт, тур. et, азерб. äт — тат.-баш. ит 'мясо'.

др. тюрк. бѳр, кирг. бѳр, тур. ber, азерб. бер — тат.-баш. бир 'дать' др. тюрк. кѳл, кирг. кѳл, тур. gei, азерб. gei — тат.-баш. кил 'прийти'.

- [ы^а] — твердая пара к [и]: приблизительно соответствует конечному — ый в русских словах: *красный*, *задний*, *годный*, а также звуку (ы) в словах: *пыль* (пы́ль), *мыло* (мы́ло). В письме выражается сочетанием букв: ый, напр.: сыйла 'угощай'; жый 'соberi'; ярый 'хорошо, ладно' и др.

- [ы] — краткий (редуцируемый), полуузкий гласный заднего ряда (более краткий и закрытый по сравнению с русским ы). Приблизительно соответствует заударному [ы] в русских словах: *опыт* (опѳт), *колышек* (кольшѳк), напр.: ылыс 'хвоя'; тырыш 'старательный'; кызык 'интересный', 'увлекательный', 'смешной'; кырык 'сорок'; сыр 'резьба', 'нарезка', 'насечка' и др. Имеет огубленный вариант ы, напр.: тѳрмыш 'жизнь'; кѳлын 'жеребенок'; сѳры 'серый'; сѳлы 'овѳс'. В письме выражается буквой Ыы (см. § 15).

П р и м е ч а н и е. В других тюркских языках татарскому [ы] соответствует полудолгое [ы], в целом соответствующее аналогичному русскому [ы].

[Ė] — мягкая пара к [ш]. По сравнению с [ă] более закрытый, узкий и краткий, редуцируемый. Чтобы научиться произносить татарское [Ė] нужно укладывать язык и губы для произношения русского «э» очень кратко сказать «и», напр.: кем? 'кто?'; кеше 'человек'; елск 'прежде'; еше 'рабочий'. Имеет огубленный вариант [Ė̃], напр.: төчә 'пресный', 'сладкий'; көмеш 'серебро'; сәрем 'сажа'... В письме выражается как и заимствованное [э] буквой Ээ (в начале слов) и буквой Ее (в середине слов); (см. еще § 15).

П р и м е ч а н и е. В других тюркских языках татарскому (Ė) соответствуют звуки и, і, напр.: тат.-баш. кер 'войти', в других кир, кир, гир, gır 'войти'; тат.-баш. елск 'прежде', в других Ілк, Ілк 'прежде'.

СОГЛАСНЫЕ ЗВУКИ

§ 10. В современном татарском литературном языке имеется 28 согласных фонем:

Звонкие: б—в—г—д—ж—з (8)
 Глухие: п—ф—к—қ—т—ш—ч—с—х—һ (10)
 Сонорные: м—н—ң—л—р—й—w (7)
 Слитные: ц—ш (2)
 Гортанный взрыв: ['] (һәмзә) (1)

1. Согласные б—п, в—ф, д—т, ж—ш, з—с, м, н, р, ш (14) — почти не отличаются от аналогичных согласных русского языка, напр. [б]: баш 'голова'; биш 'пять'; [п]: апа 'старшая сестра'; пәке 'ножичек'; [в]: винт, вагон; ыры-ыры, ыж-ыж (звукоподражания); [ф]: яфрактар 'листья'; фән 'наука'; [а]: дала 'степь'; килә 'пришел'; [т]: тау 'гора'; төн 'ночь'; [ж]: ыжыра 'свищет' (о ветре); жал 'жаль'; [ш]: шаян 'шалун'; кеше 'человек'; [с]: сан 'число'; син 'ты'; [з]: зур 'большой'; көзге 'зеркало'; [м]: мал 'товар'; 'скот'; мен 'тысяча'; [и]: тун 'шуба'; көн 'день'; [р]: ары 'дальше'; бире 'сюда';

2. Остальные 14 согласных имеют специфические особенности как в артикуляции (произношении), так и в слуховом восприятии:

[м] — губно-губной, шелевой звонкий согласный: мақ 'мелкий', мәкил 'представитель'; амыл 'село'; аул; әмерәлү 'превращаться', иногда имеет полугласный вариант: у—ү; борау 'сверло', бурав; кийәү 'зять'; 'женinx'.

[л] — отличается от русского «л» более низким и глухим произношением: алма 'яблоко'; көлә 'смеется'.

[ч] — глухая аффриката (слитное — тс), усвоенная литературным языком лишь в послеоктябрьский период вместе с заимствованиями из русского и других языков, напр.: революция, цирк, Люция (имя собств.). В диалектах вместо [ч] см. §§ 3, 4.

[ч] — шелевой (придвухной) глухой согласный, отличающийся от русской аффрикаты [ч] отсутствием начального взрывного элемента т. Акустически производит впечатление мягкого долгого ш (щ), напр. чи 'сырой'; өч 'три'; чөр 'пернод'; чакыр 'зови'; уч 'ладонь'... В западном диалекте имеется и аффриката тч с очень слабо выраженным начальным взрывным элементом, напр.: тчәтчәк 'цветок' (см. §§ 2—4).

[ж] — звонкая пара предыдущего согласного, напр.: мәй 'лето'; жиз 'латунь'; жәп 'нитка'; жыр 'песня' (см. еще § 2—4). Татарский «ж» в русском письме условно транслитируют через «з» или сочетанием букв дж, напр.: Жәләлкерем — Зәлялиев. Жәлилев — Джалилов || Зялилов и т. п. Однако эти способы не дают точного представления звука [ж]. Акустически более близкое впечатление можно получить, если в слове дождь (дожь), конечный согласный еще больше смягчить и растянуть, приближая к мягкому ш или щ (дожь—дожь—дожь).

[й] — [j] — среднеязычно небный сонант: йил 'год'; йегет 'молодой человек'; йорт 'дом'; йөк 'груз'; көймә 'лодка'; ай 'луна'; сәй 'любить'; тайяк 'палка'; айә 'жалеть'; көйә 'моль'; бөйек 'великий'. Иногда имеет полугласный вариант, напр.: мәй 'масло'; йәр 'берег', при произношении которых язык почти не касается твердого неба. Таким образом, звук «й» встречается во всевозможных позициях, но в письме отражается по-разному и непоследовательно (см. § 15).

[к] — глухой твердонебный смычный (взрывной) согласный, встречающийся как в исконных словах, так и в заимствованиях, напр.: твердые варианты: кәпитан, кофта, крап; мягкие варианты: кино, климат, кенәгә 'книжка'; кереш 'введение'; килеш 'падеж'.

[қ] — глухой мягконебный (язычковый) смычный согласный, напр.: твердые варианты: кәрмәк 'крючок'; кәк 'пастила'; қаләк 'ложка'; қолмак 'хмель'; мягкие варианты: қәләм 'перо'; қәрәш 'родственник'; розной; кимчәт 'дорого'. Звук [к] не имеет особого знака в алфавите, он выражается в орфографии буквой «к» в следующих сочетаниях: кә, ка, ко, ку, кы, кый (см. § 15). В диалектах см. еще §§ 2, 3, 4.

- [г] — звонкая пара согласного [к], напр.: твердые варианты: гараж, гайка, грамм; мягкие варианты: гал 'цветок', 'роза'; буген 'сегодня'; смугез 'посемя'.
- [г'] — звонкий мягконёбный (увулярный) шелевой согласный, акустически более твердый по сравнению с южно-русским произношением [л] в словах: бог, богатый. Напр.: агач 'дерево'; агым 'течение'; агу 'яд'; сагат 'часы', 'час'; гомер 'жизнь'; гилем 'учение', 'наука'... см. еще §§ 2, 3, 4. Звук [г'] не имеет особого знака в алфавите, он выражается в письме буквой «г» в следующих сочетаниях: гъ, га, го, гу, гы, гый (см. § 15).

- [к] — мягконёбный носовой сонант (слитное нг), при артикуляции которого задняя часть языка касается мягкого нёба, язычок прикрывает вход в полость рта и голос проходит через нос, получая носовой оттенок, напр.: аня (анга) 'ему'; ан (анг) 'сознание'; миң 'родника'; мең 'тысяча'...

- [х] — глухой, задненёбный шелевой согласный, напр.: хат 'письмо'; хатын-кыз 'женщины'; хазер 'сейчас'; хэтта 'даже'; хезмэт 'труд'; хроч, художник...

- [һ] — глухой фарингальный (тамак арты тартыгы) шелевой согласный, встречающийся только в междометиях и в арабско-персидских заимствованиях; точно соответствует немецкому Нн в словах haben, hangen, hier, напр.: әһэ 'ага' (между); һе 'гым'; әһе 'мда-а'; һава 'воздух'; һәм 'и' (союз); һәр 'каждый', 'всякий'...

- ʔ — гортанная смычка или перерыв голоса, гамза (та т. һәмза (из араб.) همزة) встречается в арабских заимствованиях и в междометиях, напр.: та'сир (орфограф. таэсир) 'влияние', 'воздействие'; та'минат (орфограф. таэминат) 'обеспечение', 'снабжение'; ма'май детск. 'собачка'; ма'май итү детск. 'бить', 'ударять'...

§ 11. Твердость и мягкость согласных. В татарском языке нет особых мягких (йотированных) согласных фонем, как в русском языке б-б', п-п', т-т', д-д', р-р' и т. д. Но все же с акустической точки зрения, согласные можно распределить на: 1) относительно твердые согласные: к, г, н, х, ж, ш, ц (7) 2) относительно мягкие согласные: к, г, н, һ, ж, ш, ч (7) 3) нейтральные (средние) согласные: б-п, в-ф, д-т, з-с, л, м, р, ʋ, һәмза (13).

Все согласные могут иметь как более твердые (в словах или слогах с твердым гласным, напр.: бақ 'смотри'; кул 'рука'; кәләм 'остаюсь'; тәр 'узкий') так и несколько более мягкие варианты (в словах или слогах с мягкими гласными, напр.: биң 'очень'; тире 'кожа'; кәләм 'перо'; кул 'озеро'...). Таким образом, твердые и мягкие варианты согласных в татарском языке: 1) позиционно обусловлены качеством соседних гласных, напр.: бул 'быть' — бул- 'делить'; ут 'огонь' — ут 'желчь'; 2) мягкость незначительна, ср., напр., русское тире (т'ир'е) тат. тире (т'ир'е) 'кожа'; 3) твердые и мягкие варианты согласных фонологически не противопоставлены, т. е. в татарском (литературном) языке нет таких противопоставленных пар слов, как в русском: узар — узары; был — были; быт — быть.

Примечание. В условных написаниях: сагатъ (səgət); яшь (jəʃ); ямьле (jəmle); шагыйрь (ʃaɣır)... и т. п. знак «ъ» не является отражением мягкости согласных, а условно показывает мягкость предшествующего гласного (см. об этом § 15).

§ 12. Дифтонги. В татарском литературном языке нет дифтонгов в полном смысле слова, но по традиции принято считать дифтонгами¹ некоторые сочетания гласных с полугласными у, ү, й, напр.:

1. ау: бау 'веревка'; тау 'гора'; башлау 'начинать'...

2. әу: дәу 'большой'; үлчәу 'веси'; тәүлек 'сутки'...

3. ой: тойгы 'чувство'; койка 'студень'...

4. ий: кей 'мелодия', 'мотив', 'лад'; сөйлә 'говори'.

5. ый: сый 'угощение'; укый 'читает'; барый 'не идет'... (Впрочем этот дифтонг находится на пути превращения в монофтонг). Все другие возможные сочетания гласных с у, ү, й целесообразнее рассматривать как простые соединения гласных с согласными.

§ 13. Типы слогов (ижек калыплары). Если брать общие символы для гласных — А, а для согласных — Т, то типы слогов в татарском языке могут быть изображены следующим образом:

I. (А) — э 'противит. союз' а; у-рак 'серп'; и-мән 'дуб'...

II. (АТ) — эш 'работа', 'дело'; ут 'огонь'; ик-мәк 'хлеб'...

III. (ТА) — бу 'этот'; су 'вода'; ба-ла 'дитя'; бу-дә-нә 'перепел'; ба-га-на 'столб'...

IV. (ТАТ) — тау 'гора'; жир 'земля'; кин-лек 'ширь', 'простор'...

V. (АТТ) — аст 'низ'; урт 'десна'; әйт 'скажи'; арт-ка 'назад'...

VI. (ТАТТ) — карт 'старик'; сырт 'хребет'; кайт 'возвращаться'...

¹ Это так наз. «ложные» дифтонги, разлагающиеся на стихи слогов бау 'веревка'; ба-у (орфограф. ба-вы) 'его веревка'; үлчәу — үлчә-үе (орфограф. үлчә-ве) 'его весы';

² При аффиксации может произойти переразложение слога: эш э-ше, 'его работа'; тау та-вы 'его гора'; теш ур-ты 'десны зубов'; кайт- кай-тыр 'вернется' и т. п.

Примечание. В заимствованиях имеются и другие типы: (ТТА) — ста-кан, ста-нок, яра-ма, гра-мо-та. (ТТАТ) — стаж, брак, трак-тор, трол-лей-бус; (ТТАТТ) — грамм. класс; (ТАТТТ) — Маркс; (ТТТАТ) — штрих и т. п. Однако в разговорной речи встречаются отклонения от них (ме-та-кан, ы-ра-ди-о, ғы-рам, кы-лас).

§ 14. **Ударение.** 1. В обычной повествовательной речи ударные слоги выделяются незначительно и ударение в татарском языке, как правило, не действует на качество гласных. Это особенно присуще наиболее древним именным частям речи: существительным, прилагательным, числительным и личным местоимениям, напр.: кара 'чёрный'; кызыл 'красный'; алма 'яблоко'; сине 'тебя'; жылы 'тепло'; арба 'телега'; ул айбат кеше 'он хороший человек'. В этих примерах лишь при искусственном усилении можно заметить несколько большую ударность (или длительность) в конечных слогах.

2. В именных и глагольных омонимах, противопоставляемых друг другу, ударные слоги более заметны, т. к. выполняют фонологическую смысловозначительную функцию, напр.: ярма 'крупа' — ярма 'не коли' (дрова); тезәтмә 'исправление' — тезәтмә 'не исправляй'; таныш 'знакомый' — таныш 'познакомься'. Здесь глаголы имеют более определенное и сильное ударение.

3. В односложных словах (как и во многосложных) глагольные омонимы имеют большую ударную силу и энергичную интонацию, чем именные, напр.: ат 'конь' — ат 'стре-ляй'; бар 'имеется' — бар 'иди, сходи'; күч 'рой' (луга) — күч 'переходи'; ач 'голодный' — ач 'открывай'; белеш 'знакомый' — белеш 'узнавай'.

4. В именных частях речи: а) аффиксы числа, притяжательности и падежа принимают на себя ударение, напр.: балл 'дита', балалар 'дети', баласы, балабыз, балагыз, балалары 'его дитя, наше дитя, ваше дитя, их дитя (или его дети)'; баланың, балалар, баланы, балалар, балалар 'ребёнка, ребёнку, ребёнку, от ребёнка, у ребёнка'... (см. §§ 19, 20, 22).

б) При последовательном наращении аффиксов ударение перемещается к конечному слогу:

тәу 'гора'	бәр 'один'
таулык 'гористая местность'	берләм 'единный'
таулыктар 'нагорья'	берләмлек 'единство'
таулыктары 'его нагорья'	берләмлекте 'его единство'
таулыктарында 'на нагорьях'...	берләмлектебиз 'наше единство'...

в) Аффиксы сказуемости имен не принимают на себя ударения: укучымын 'я ученик'; укучысың 'ты ученик'; укучыбыз 'мы ученики'; укучысыз 'вы ученик' (см. § 23).

5. В вопросительных местоимениях, обычно, бывает ударным первый слог: кемнән 'от кого?'; нисән 'от чего?'; кайда 'где?'; кайчан 'когда?'; кая 'куда?'; ниязи 'какой?'; кайсы 'который?' (из них).

6. В наречиях суффиксы -дай/-дәй, -тай/-тәй, -ча/-чә обычно, не принимают на себя ударения: тимердәй 'как железо'; бүреләй 'как волк'; аттай 'как лошадь'; русча 'по-русски'; төрлечә 'по-разному'; коммунистларча 'по-коммунистически'...

7. В глаголах отрицательные формы не принимают ударения (ударение обычно перед ними, см. § 46), напр.: уйнау 'играть' — уйнама 'не играй'; сөйләу 'говорить' — сөйләма 'не говори'; уйнамый, сөйләм 'не играет', 'не говорит'; сөйләмәй, сөйләмәй 'не улыбаются'; карамадылар 'не смотрели' и т. д. Однако отрицательная форма: эмәс/эмәс принимает на себя ударение (см. ниже и § 54).

8. В формах времени глагола (за некоторыми исключениями) являются ударными суффиксы времени (см. еще § 48—54), напр.:

барамын 'иду'	барырым — барамын	барачымын
барасың 'идешь'	барысын — бармассың	барачасың
барә 'идёт'	барыр — бармас	барачак
барыбыз 'идём'	барырбыз — бармабыз	барачакбыз
барасыз 'идёте'	барырсыз — бармассыз	барачаксыз
баралар 'идут'	исключение: барырлар — бармалар; барачаклар.	

9. В союзах, обычно, ударение падает на 1-й слог; бәлки 'но, напротив'; ләкин 'но'; әмма 'однако'; чөнки 'потому, что'...

10. Препозитивные усилительные частицы принимают на себя очень сильное фразовое логическое ударение, а следующее за ним слово имеет второстепенное ударение, напр.: бик күнелле 'очень весело'; ин чибәр кыз 'самая красивая девушка'; бәр дә күрмәдәм 'ничего не видел'; кап-кара 'совершенно чёрный'; өр-яңа 'совершенно новый'...

11. Послелоги, служебные имена и постпозитивные частицы во фразе теряют свое ударение, усиливая ударность предыдущего (логически подчеркиваемого) слова или же ограничиваются второстепенным ударением, напр.: ия ечен 'для страны'; хаклык ечен 'ради правды'; машина белән 'машиной'; таулар аша 'через горы'...

12. В заимствованиях и международных терминах, как правило, ударение остается таким же, как в русском языке: *техника*, *промышленность*, *фабрика* и т. п. При наращении аффиксов, возникают дополнительные ударения, напр.: *фабрикальн*, *фабрикаларлыз*, *фабрикаларыбыз*, *фабрикаларыбыздам* и т. п.

13. В сложных словах (именных) ударение падает на последний слог, напр.: *алмагач* 'яблоны'; *кутьяулык* 'носовой платок'; *өчпочмак* 'треугольник'; *урынбасар* 'заместитель'; *зрамтүгәрәк* 'драмкружок'; *эшбашкаручы* 'делопроизводитель'.

Примечание. 1) Сложения с частицами *һәр* 'еже-'; *һич* 'ни', 'не' получают ударение на первом слове, напр.: *һәркем* 'каждый'; *һичкем* 'никто'; *һичинди* 'никакой'; 2) сложные прилагательные *үзйөрешле* 'самоходный'; *тизйөрешле* 'скорый'; *эчкерле* 'искренний'; *эчкерсез* 'искренний' и производный *төрле* 'различный' и т. п. имеют ударение на конечном слове (иногда можно услышать варианты с ударением на первом слове: *төрле*, *эчкерсез*, что объясняется лишь недостатком культуры речи).

ГРАФИКА

§ 15. Письменность пережила смену ряда графических систем, а также многочисленных реформ алфавитов и орфографий¹. Эту эволюцию письма в применении его к тюркскому, а позже к старотатарскому и новотатарскому литературному языкам (см. § 6) хронологически можно представить следующим образом:

1) С древнейшей (неопределенной) поры до X в. — использование рунических знаков, на смену которым пришло согдийско-уйгурское письмо².

2) С X по XII вв. — начало распространения письменности на основе собственно арабской графической системы (через Среднюю Азию и посредством персидского языка).

3) С XIII по XIV вв. — полное усвоение (с некоторыми новыми знаками) арабского алфавита и применение его к поволжскому письменному языку турки (старотатарский литературный язык)³.

4) С XIII по XX вв. применение различных рукописных почерков арабско-персидской и тюрко-татарской палеографии (*куфи*, *сулс*, *таглик*, *настаглик* и т. п.).

5) С середины XVIII в. начало книгопечатания на татарском языке и развитие печатной графики.

6) С конца XIX в. по 1928 год — эпоха реформ арабского алфавита применительно к новому литературному языку.

7) В 1928—1938 гг. — действие алфавита на основе латинской графики⁴ (так называемая латиница или *яналиф*).

8) С 1939 г. по настоящее время — письменность на основе русской графики (первые опыты с середины XIX в.).

Современный татарский алфавит состоит из 39 знаков:

1. Аа [а, а']*	14. Мм [эм]	27. Шш [шш]
2. Бб [бэ]	15. Нн [эн]	28. ь [твердый эн.]
3. Вв [вэ, в]	16. Оо [ö, ö']	29. Ыы [ы-ы']
4. Гг [гэ, гы]	17. Пп [пэ]	30. ь [мягкий эн.]
5. Дд [дэ]	18. Рр [рэ]	31. Ээ [э-э']
6. Ее [ёе, е]	19. Сс [эс]	32. Юю [йу-йу']
7. Ёё [йо]	20. Тт [тэ]	33. Яя [йа-йа']
8. Жж [жэ]	21. Уу [у, w]	34. Әә [ә]
9. Зз [зэ]	22. Фф [эф]	35. Өө [ө]
10. Ии [и]	23. Хх [ха]	36. Үү [ү, w]
11. Йй [краткий и]	24. Цц [цэ]	37. Җҗ [же]
12. Кк [ка, ка]	25. Чч [че]	38. Һһ [эн]
13. Лл [эл]	26. Шш [ша]	39. Һһ [не]

Аа

[ä] — ат 'кони'; ата 'отец'; кырт 'старик'
[a] — атом, автор, карантин
[ä] — картина, Кама, тонна (тонна)
[ä] — каләм 'перо'; сәгать 'час'; 'часы'
[ä] — сәлам 'привет'; бала 'бедя'

Оо

[ö] — он 'мука'; очыш 'полёт'
[o] — орден, том, опера
[ä] — товар, совет, колхоз
[ö] — гомер 'жизнь', 'век'; көзрәт 'сила'

¹ Х. Курбатов. Татар теленең алфавит һәм орфография тарихы. Казан, 1960 ел.

² Там же, стр. 13—24 и С. Е. Малов. Памятники... стр. 95—221.

³ Наряду с арабским алфавитом в XIII—XV вв. продолжалось некоторое использование (несистематическое) уйгурского алфавита.

⁴ Отдельные попытки применения начались еще раньше.

* В скобках показана основная фонематическая нагрузка букв.

Уу

[у] — ут 'огонь'; кул 'рука'; Ураа
[ү] — тау 'гора'; сорау 'вопрос'
[ʉ] — куат 'сила', 'мощность'

Үү

[ү] — бүген 'сегодня'; үгет 'наставление'
[ү] — кияү 'жених'; жидәү 'семеро'

Ыы

[ы] — кыз 'дочь'; кырык 'сорок'
[ы] — болын (болын) 'луг'
[ы] — посылка, тыл, сыр, вышка
[ʉ] — шигыр (шигер) 'стих'
икъыш (икъеш) 'орнамент'

ый

[ый] — укый 'читает'; сый 'угощение'
[й] — шагыйрь 'поэт'; кыймыл 'цена'

Ээ

[э] — электр, элемент, Эльза
[э] — элек 'прежде'; элемент 'связь'
[э] — тәсир 'воздействие'; тәминат
'обеспечение', 'снабжение'

Ее

[йэ] — Енисей, Ермак
[йэ] — егерме 'двадцать'; киек 'дичь'
[йы] — ел 'год'; ерак 'далеко'
[йы] [йе] — боек 'грустный'; боек 'великий'
[с] — кешлек 'человечество'; берлек
'единство'
[с] — бегелеш (бегелеш) 'перегиб', 'сгиб'
[ʉ] — телефон, делегат
[ʉ] — метр, тендер, цемент

Юю

[йу] — юрган 'одеяло'; Юпитер
[йу] — юкә 'липа'; июль
[ʉ] — люк, бюро, Люма
[ʉ] — Жюри, Жюль, бюджет

Яя

[йа] — ялыкы 'пламя'
[йа] — якорь, яхта
[йа] — ямь, яшь, сая
[ʉ] — кия, ня
[ʉ] — Кяхта, кятиб

Вя

[в] — вагон, винт, совет
[ү] — аваз 'звук'; авыя 'село'
[ү] — вакыя 'посол'; давер 'эпоха'
[ф] — Галиев, актив, пассив

Гг

[г] — агач 'дерево'; агым 'поток'
[г] — сәнгать 'искусство'; Сәгыйть муж-
ское имя
[г] — газ, грамм
[г] — агаһ 'предупреждение'; гоман
'предположение'

Кк

[к] — кар 'снег'; аксым 'белок'
[к] — кәдир 'почёт'; каләм 'перо'
[к] — кадр, аказемия
[к] — күә 'озеро'; кием 'одежда'
[кʉ] — инкар 'отрицание'

Ъ

[зн. разд.] — съезд; аляпкыч 'фартук'
[зн. тверд.] — нәкъ, маънә 'значение'
[зн. гамза ;] — коръан 'коран'

Ь

[зн. разд.] — пьеса; коньяк 'юг'
[зн. усл.] — яшь, ямь, сәгать (вм. сәгъат)
[зн. мягк.] — генераль, актуаль
[зн. гамза ;] — мәсьәлә 'проблема'

Алфавит построен на следующей основе:

1) Взяты все знаки русского алфавита с их звуковыми обозначениями (необходимыми для выражения звуков в словах, заимствованных из русского языка).

2) Кроме того, знакам а, б, в, г, д, е, ж, з, и, й, к, л, м, н, о, п, р, с, т, у, ф, х, ч, ш, ы, ь, ь, э, ю, я (30) присвоены еще дополнительные функции выражения звуков татарского языка.

3) Знаки ё, ц, щ предназначены для обозначения звуков только в заимствованных словах.

4) Для обозначения специфических звуков, не имеющих близких аналогий в русском языке, а именно для гласных [э] — [е] — [ү] и для согласных [ж] — [н] — [һ] приняты особые буквы: э, ө, ү, ж, н, һ (6).

По функции обозначения типа звуков или их сочетаний буквы могут быть распределены по следующим группам:

1. Знаки для гласных: а, э, о, ө, у, ү, ы, э, и (9).
2. Знаки для согласных: б, в, г, д, ж, з, й, к, л, м, н, п, р, с, т, ф, х, ц, ч, ш, ж, н, һ (23).
3. Знаки для различных условных обозначений (сочетаний звуков или оттенков артикуляций): я, ю, е, ё, ш, щ, ь, ы (7).

Пр и м е ч а н и е. Твердая пара гласного и [i] — звук **ый** [i] обозначается сочетанием знаков **ы+й** = **ый**, напр.: **жый** (gɪ) 'собери'; **сий** (sɪ) 'угощение'...

§ 16. ТАБЛИЦЫ ОТ БУКВ К ЗВУКАМ

Необходимость составления данных таблиц возникает из того, что: 1) количество знаков (букв) в алфавите (39) не соответствует количеству фонем в языке (42); 2) в алфавите имеются «лишние», условные буквы (выражающие сочетания звуков и оттенки артикуляций); 3) поэтому одна буква может выражать несколько различных фонем и 4) наоборот одна и та же фонема может быть выражена различными буквами (примеры см. выше).

Таблицы построены по следующей схеме: 1) в заглавии даны те или иные буквы алфавита, напр.: Аа, Вв...; 2) в начале строк в квадратных скобках указываются в транскрипции звуковые значения: [ä], [a], [ä]... или [w], [f]..., которые присвоены данной букве в алфавите или в орфографии; 3) далее даются примеры, иллюстрирующие употребление данной буквы в соответствующем звуковом значении.

Чередования

б-п-б:	кап 'коробка' — кабы 'коробка его' кибу 'сохнуть' — кыпте 'высох' — кыба 'сохнет'...
в-у, ү-в:	сорау 'вопрос' — сорауы 'вопрос его', үләү 'весы', үләве 'весы его'; аву 'валиться' — ауды 'свалился' — ава 'валится'...
г-к-г:	тораг 'жильё' — торагы 'жильё его', чик 'предел'... чыге 'предел ч-л' ягу 'топить (печь)' — якты 'топил' — яга 'топит'... чыгу 'вышивать' — чыкте 'вышил' — чыга 'вышивает'...
в-е (йы-йе):	сий 'угощение' — сые 'угощение его'; кей 'мелодия' — —ю (йу-йу) кее 'мелодия его'. жый 'собери' — жыегыз 'соберите' — жыю 'собрать/соби-
—я (йа-йә)	рание' — жыя 'собирает' сей 'любю' — сееге 'любите' — сею 'любите/любовь' сея 'любит' и т. д.
а-э...:	аз-эз 'мало', акрын, акрен 'медленно, тихо'

МОРФОЛОГИЯ

§ 17. С о с т а в с л о в а. В татарском языке имеются следующие типы морфем: 1) корневые морфемы или корни (тамыр); 2) словообразовательные аффиксы (ясагыч); 3) словообразовательные аффиксы (даражэ ясагыч); 4) словоизменительные аффиксы (терлэндергеч). Тип словоформы, заключающей в себе все вышеперечисленные элементы, напр.: авыдашкыймыны 'односельчанина моего', может быть изображен следующей схемой:

авыл-	-даш-	-кэй-	-ым-ны...
корень	словообра- зующие аффиксы	формообра- зующие аффиксы	словоизме- нительные аффиксы

основа слова

формы слова

Например: балакайларым 'детишки мои' состоит из следующих морфем: 1) бала 'дети' — корневая основа слова; 2) словообразовательного аффикса в данном слове не имеется; 3) кай — словообразующий аффикс (ласкат. форма ичени); лар — словоизменительный аффикс (аффикс ич. ч. ичени); 4) ым — словоизменительное окончание (личное-притяжательный аффикс ичени).

эшчеларга — состоит из следующих морфем: 1) эш 'работа' — корень; 2) яче — словообразующий аффикс: эшче 'рабочий'; 3) лар — словоизменительный аффикс мн. ч. имени: эшчелар 'рабочие'; 4) га — словоизменительное окончание дательного падежа: эшчеларга 'рабочим'.

Слова по составу (структуре) основы подразделяются на следующие типы:

№№	Типы слов	Состав основы или способ образования	Примеры
1	Корневое слово (тамыр сүз)	состоит из одного корня	дир 'земля'; кеше 'человек'
2	Производное слово (ясалма сүз)	аффиксация	жирле 'местный'; кешелек 'человечество'
3	Сложное слово (кушма сүз)	сложение основ	башкала (баш—кала) 'столица'
4	Парное слово (парлы сүз)	парное приложение двух слов	ата-ана 'родители'; бала-чага 'дети'
5	Составное слово (тезмә сүз)	лексическое сочетание нескольких слов	Киек каз юлы 'Млечный Путь'
6	Сокращенное слово (кыскартма сүз)	сокращение того или иного элемента	СССР, БМО (ООН), райком

ЧАСТИ РЕЧИ

§ 19. В татарском языке имеются следующие части речи (сүз төркемнәре):

1. Имя существительное (исем сүз төркеме): галам 'вселенная'; кешелек 'человечество'; аң 'сознание'; ил 'страна'; жир 'земля'; су 'вода'; агач 'дерево'; мия 'дуб'; таш 'камень'; тегерман 'мельница'...

2. Имя прилагательное (сыйфат): шат, күнелле 'весёлый'; буш 'пустой'; тулы 'полный'; акыллы 'умный'...

3. Имя числительное (сан): бер 'один'; ун 'десять'; йөз 'сто'; 'сотня'; мен 'тысяча'; өченче 'третий'...

4. Местоимение (алмашлык): бу 'этот'; теге 'тот'; без 'мы'; кайсы? 'который?'; кем? 'кто?'; ни, нәрсә 'что?'

5. Глагол (фигыл): хәрәкәтләнү 'двигаться'; туктау 'остановиться'; уйлау 'думать'; эшләу 'работать'...

6. Наречие (равеш): күп 'много'; аз 'мало'; акрын 'медленно'; тиз 'скоро'; акчалата 'деньгами'; натуралата 'натурой'; русча 'по-русски'...

7. Предлог (байлек): белән 'вместе'; с; чаклы до; өчен 'для'; янында 'около'; 'возле'; у; артында 'за'...

8. Союз (теркәгеч): һәм 'и'; тагы, янә 'ещё'; чөнки 'потому, что'; гүя 'как будто'; ки 'что?'

9. Частицы (кисәкчә): ук-үк 'же'; гына-гәна 'только'; 'лишь'...

10. Междометия и звукоподражания (мылкы һәм тавыш ниятемнәре): аһ! 'о!'; иһ! 'эх!'; шарт-шорт 'звукоподр. трески чего-л. ломающегося'.

1. ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ

§ 19. ФОРМЫ ЕДИНСТВЕННОГО И МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА

1) Форма единственного числа (берлек саны) не имеет особого показателя и совпадает с основной существительного.

2) Формы множественного числа (күплек саны) образуются суффиксами *-лар/-лар* (после гласного и неносового согласного) и *-нар/-нар* (после носовых согласных *м, н, п*).
Примеры:

ед. число	мн. число	ед. число	мн. число
кала 'город'	калалар 'города'	урам 'улица'	урамнар 'улицы'
көймә 'лодка'	көймәләр 'лодки'	рәсем 'рисунок'	рәсемнар 'рисунки'
сала 'плот'	салалар 'плоты'	сан 'число'	саннар 'числа'
күд 'озеро'	күдләр 'озера'	көн 'день'	көннәр 'дни'
ат 'лошадь'	атлар 'лошади'	моң 'мелодия'	моңнар 'мелодии'
егет 'парень'	егетләр 'парни'	миң 'родимое место'	миннәр 'родимые места'

В татарском языке грамматические формы единственного числа логически могут выражать обобщенно-множественное понятие о всем виде данного предмета: ат 'лошадь' (вообще лошади); кеше 'человек' (люди); көймә 'лодка' (вообще все лодки); китап 'книга' (вообще книга); су 'вода' (вообще вода); чәч 'волосы'; Сибелә чәчкә 'Опадают цветы' (название народной песни).

Для выражения количественно точной единичности предмета часто употребляется числительное бер и др. средства: бер ат 'одна лошадь'; бер көймә 'одна лодка'; чәч бәртеге 'волосок'; бер бәртег бодай 'зерно пшеницы'; бер тамчы су 'одна капля воды'; бер кеше 'один человек (некто)'...

§ 20. ФОРМЫ ПРИТЯЖАТЕЛЬНОСТИ (ПРИНАДЛЕЖНОСТИ)

1. В татарском языке принадлежность предмета тому или иному лицу выражается как местоимениями *минем* 'мой (у меня)'; *синең* 'твой'; *аның* 'его'..., так и специальными аффиксами притяжательности:

Притяжательные местоимения	Аффиксы		Примеры			
	после гласных	после согласных	бала 'дети'	бүлмә 'комната'	йә 'земля'	йә 'страна'
1. (минем мой)	-м	-ым/-ем	балач	бүлмәч	улым	илем
2. (синең твой)	-ң	-ың/-ең	балаң	бүлмәң	улың	илең
3. (аның его, ее)	-сы/-се	-ы/-е	баласы	бүлмәсе	улы	илә
1. (безнең наш)	-быз/-без	-ыбыз/-ебез	балabyз	бүлмәбез	улыбыз	иләбез
2. (сезнең ваш)	-гыз/-гез	-ыгыз/-егез	балагыз	бүлмәгез	улыгыз	иләгез
3. (аларның их)	-сы/-се	-ы/-е	баласы	бүлмәсе	улы	илә

Примечание. Существительные во множественном числе именуются так же, как и слова согласного исхода, напр.: балалар-балаларым 'мои дети'; балаларың 'твои дети'; балалары 'его (ее) дети'; аларның балалары 'их дети'; бүлмәләре 'мои комнаты'; бүлмәләрең 'твои комнаты'; бүлмәләре 'его (ее) комнаты'; аларның бүлмәләре 'их комнаты'...

2. Особую предикативно-притяжательную форму имени, близкую к притяжательным прилагательным, образуют аффиксы *-нык/-неке*, напр.: балаларнык 'детский', бүлмәнеке 'комнатный', принадлежавший комнате', колхознык 'колхозный, принадлежавший колхозу (колхозам)'; безнек или неке 'принадлежавший нашей стране'; Әминевнеке 'Аминевский, принадлежавший Аминеву' (см. §§ 21, 30).

3. Итак, в татарском языке имеются следующие синонимические конструкции выражения притяжательности:

минем балам 'мое дитя';	(аның) баласы 'ее дитя'
балам минем 'дитя мое';	(аның) балалары 'ее дети'
минем бала 'мое дитя';	(аларның) баласы 'их дитя'
балам 'дитя (мое)'	(аларның) балалары 'их дети'
бала — минеке 'дитя (это) мое';	бала(лар) — аларныкы (аныкы, 'дитя (дети) — их (ее)'

4. Конструкции притяжательности тесно связаны с притяжательным падежом существительного с его оформленной (определенной) и нулевой (общей, неопределенной) формами:

- 1) колхозный бакчасы 'сад колхоза' (этого, определенного)
- 2) колхоз бакчасы 'колхозный сад', 'сад колхоза' (вообще, неопределенного)
- 3) бакча — колхозники 'сад (этот) — колхозный'.

Кроме того имеется ряд форм, выражающих так называемую фамильную, родовую, национальную, территориальную и т. п. принадлежность:

- а) Әлиев(а), Альмеев(а), Гафкилев(а), Баксеев(а)...
- б) Акчури(а), Гайсин(а)...
- в) Болгарский, Болгарская, Гыйззәтуллина-Волжская...
- г) Тукай(ев), Такташ(ев), Жәлил(ев)...
- д) Курсэви, Маржани, Насырия, Мозаффария...
- е) Г. Иделле, Ф. С. Казанды; ташкентлы 'ташкентец'; уфалы 'уфимец'; чистайлылар 'чистопольцы'...
- ж) инглиз 'англичанин' — англиялы 'житель Англии'; һинд 'индус' — һиндстанлы 'житель Индии' и т. п....

§ 21. КАТЕГОРИЯ ПАДЕЖА

В татарском языке падеж является общей категорией, главным образом, имен существительных и местоимений, напр.: Сагыныт авылда туды, авылда үстө, шуңда анык күзе ачылды 'Сагит родился в деревне, там вырос, там же раскрылся его взгляд на мир' (Н. Фаттах). Остальные части речи (прилагательное, числительное и причастно-именные формы глагола) склоняются по падежам лишь при условии частичной субстантивации (при опущении определяемого в предложении).

Падежи по своим значениям и функции в предложении подразделяются на две группы:

- 1) Грамматические падежи выражают, главным образом, субъектно-объектные и принадлежностно-атрибутивные отношения в предложении.
- 2) Пространственные падежи выражают, главным образом, местонахождение или движение предмета в пространстве.

1. Грамматические падежи

1. Именительный падеж (баш килеш) выражает исполнителя действия (субъект или подлежащее)¹:

абыл ишә, э мин койрык тотып барам 'старший брат гребёт вёслами, а я правлю рулём';

кыш кыздыра 'солнце палит'; үләннәр саргайган 'травы пожелтели'.

2. Винительный падеж (төшем килеш) выражает прямой объект действия:

а) неопределенный объект:

бер ат сатып алдык 'купили лошадь';

бер шигыр яздым 'я написал стихотворение'.

б) определенный объект:

(ул) атны симерттек 'откормили ту лошадь';

(ул) шигырьне редакцияга жибердем 'то стихотворение послал в редакцию'.

в) нередко выражает временное значение, напр.: Без бишенче сны бер көнне уялдык так белән... (Г. Тукай). Мы в пятом году однажды проснулись с зарей...

3. Притяжательный падеж (иялек килеш) выражает:

а) принадлежность предмета лицу:

колхоз кыры 'колхозное поле' (неопределенному или общему лицу)...

атинең портфеле 'портфель отца' (определенному лицу)...

б) отношение целого и части:

астанең аягы 'ножка стола';

кешенең кулы 'рука человека';

үткән елның май ае 'май месяц прошлого года'...

в) выделение одного выдающегося из группы однородных лиц, предметов:

егетнең дә егете 'самый лучший джигит из джигитов';

чибәрләрен чибәре 'красавица из красавиц'...

г) отношение объекта и действия:

игеннәрнең сугулуы 'молотьба хлебов';

балыкның тотылуы 'лов рыбы'...

д) отношение логического субъекта и предиката:

директорның кушум буенча 'по приказу директора'...

е) в оборотах кинен көн буйы 'весь день'; жәйнен жай буйы 'всё лето'; елның елынча 'каждый год' и т. п. в целом выражена обычность и продолжительность действия...

¹ Необходимо различать именительный падеж, как падеж подлежащего, от неопределенной нулевой формы основы существительного, могущего выступить в позиции ряда других членов предложения.

II. Пространственные падежи

4. Местно-временной падеж (урин-вакыт килеше) выражает:
 - а) место действия и место нахождения предмета: карлыган су буйларында үсә 'смородина растёт на берегах рек'; ул хәзер фермада өшкә 'она сейчас работает на ферме'; өйдә юк 'нет дома'...
 - б) время действия или срок выполнения его: бу хәл үткән сада сентябрь башында иде 'это было в прошлом году в начале сентября'; чачүне бер атнада тәмамладылар 'сёв закончили за неделю'...
 - в) вместе с показателем множественного числа выражает приблизительность: шушы тирәләрдә генә иде 'вот был где-то около этих мест'; кырык яшьләрдә 'около сорока лет'; 1920-елларда 'в двадцатых годах'...
 - г) иногда выражает субъект или виновника действия: хәзер бөтен эш Каримовта тора 'сейчас всё дело зависит от Каримова'.
5. Исходный падеж (чыгыш килеше) выражает:
 - а) начальный пункт действия: бачкадан чыгып йөгәрдә 'выбежал из сада'; шәһәрдән кайтты 'возвратился из города'...
 - б) место действия: урамнан килә 'идёт по улице'; баскычтан менү 'подниматься по лестнице'...
 - в) начальное время, срок действия: бер атнадан аякка басты 'через неделю встал на ноги'...
 - г) адрес, род и происхождение: Казаннан 'из Казани', 'казанец'; өшче семьясыннан 'из рабочей семьи', 'из рабочих'...
 - д) субъект действия: аягымын эттән тешләттем 'меня в ногу укусила собака' (по неосторожности); укучылардан диктант яздыру 'заставить учеников писать диктант'...
 - е) причину действия: шатлыктан кычкырып жибәрдә 'закричал от радости'; кызамыктан үлдә 'умер от кори'...
 - ж) лишение, удаление, опасение: хәлдән гаю 'терять силы'; күздән язү 'лишиться зрения'; бүредән курку 'опасаться волков'; сүзеннән кайту 'отказаться от своих слов' и т. п.
 - з) прямой объект (часть целого): куздан тотты 'взял за руку'; ирененнән үпте 'поцеловал в губы'; аштан житешегез! 'отведайте угощения!'...
 - и) сравнение или выделение из целого наиболее отличительного: Волга Дунайдан зуррак 'Волга больше Дуная'; сәттән ак, судан пакь 'белее молока, чище воды'; нәздән-нардан наданы 'невежда из невежд'...
 - к) материал и состав: таштан йорт салдыраы 'он построил каменный дом'; киекәләр-дән жыелган 'собрал из частей'; корычтан коелган 'отлит из стали'; дүрттән үрү 'плести из четырех (ниток)'...
 - л) постепенное усиление действия: көннән көн 'с каждым днём'; елдан ел 'с каждым годом'; кызганнан кызга 'всё быстрее и быстрее' или 'всё жарче и жарче'...
 - м) цену покупки однородных предметов: дистәсән бишәр сумнан алдык 'мы купили по пять рублей десятком'.
6. Неправительный падеж (юкаләш килеше) выражает:
 - а) конечный пункт действия, движения, направления: бүлмәгә керү 'войти в комнату'; урманга китү 'уйти в лес'; мактапка таба китте 'пошёл в направлении школы'...
 - б) цель: суга бару 'идти за водой'; балыкка китү 'поехать на рыбалку';
 - в) адресат действия: укучыларга сөйләү 'говорить учащимся';
 - г) вынужденный субъект действия: профессорның үзена чыгыш ясарга туры килә 'пришлось выступить самому профессору';
 - д) время или срок действия: килеп керүгә, сәйли башлады 'вошёл и сразу заговорил'; кичке сәгәтә сиксегә килеп житмәс 'не может успеть к восьми часам вечера'; бер елга житәрлек 'достаточный на год';
 - е) цену предмета: биш сумга алдым 'купил за пять рублей'.

§ 22 ОБРАЗОВАНИЕ ИМЕН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

По типу образования основы (сч. § 17) имена бывают:

- 1) Корневые: баш 'голова'; күз 'глаз'.
- 2) Производные: башлык 'капюшон'; күзлек 'очки'.
- 3) Сложные: куляулык 'носовой платок'; башваткыч 'головоломка'.
- 4) Составные: күз карашы 'кругозор'; сукуыр тычкан 'крот'; тимер юл 'железная дорога'; Киек каз юлы 'Млечный Путь'...
- 5) Прямые: эч-баш 'голова', 'внутренности и конечности туши'; күз-кылак 'надзор', 'попечение'; хатын-кыз 'женщина'; ата-ана 'родители'.
- 6) Соображенные: СССР, БМО (ООН), б. к. — баш килеш 'именительный падеж'; драмтүгарәк 'драмкружок'; политуку 'политучеба'.

§ 23. СУФФИКСЫ ПРОИЗВОДНЫХ ИМЕН

- ак-эк: урак 'серп'; торақ 'жилище'; кискэк 'часть', 'деталь'...
- (г)анак/энэк: чыганақ 'источник'; күзэнэк 'клетка'; ерганақ 'овраг'; 'ручей'...
- ан-эн: арелан 'лев'; куян 'заяц'; эрлэн 'хомяк'; көзэн 'хорёк'...
- лык/век: шарлавық 'водопад'; гөрләвек 'ручей'...
- гак/гэк: йомгак 'клубок'; төргэк 'свёрток'...
- гы/ге: тойгы 'чувство'; ярагы 'зародыш'; кизге 'зеркало'; кнере 'пяло', 'пьяльцы'...
- гын/ген: янгын 'пожар'; тезген 'повод' (ремень уздечки)...
- гыч/геч: кыргыч 'скребок'; юнгыч 'умывальник'; сөзгеч 'фильтр'...
- даш/дэш: юлдаш 'спутник'; илдэш 'соотечественник'... см. 'таш' 'таш.
- ёр(ер), 'ир, 'ор': революционер, шахтёр, бригадир, агитатор...
- изм, 'ист': коммунизм-коммунист, социализм-социалист...
- ика, 'ия': техника, политика; Болгария, делегация, демократия.
- 'к, 'как' 'эк, 'ык': тарак 'расчёска'; көрэк 'лопата'; илэк 'сито'; баткак 'топь'; ишкак 'весло'; сызык 'черта'; бүлек 'глава', 'часть'...
- 'кыч/кеч, 'кы/ке: ачкыч 'ключ'; кискеч 'резец'; себерке 'венник'...
- 'лак/дэк, 'лык/дек: кулак 'уединённое место'; кашлак 'кособор'; ташлык 'каменистое место'; утынлык 'дровяник'; берлек 'единство'; исэнлек 'здоровье'...
- 'лылык/делек: законлылык 'законность'; тартипделек 'дисциплинированность'...
- 'м, 'ым/ем: сөйлэм 'речь'; басым 'ударение'; дөвлөк 'давление'; белем 'знание'...
- 'ма/ма: борылма 'поворот'; кушылма 'соединение'; бүлмә 'комната'; билгеләмә 'определение'; тизгәмә 'исправление'...
- 'таш, 'тэш: якташ 'земляк'; иптэш 'товарищ'; гәптэш 'собеседник'; хезмәттэш 'сотрудник'... см. 'заш' 'дэш.
- 'у/у: чолгау 'портянка'; уку 'чтение'; язу 'записка'; көтү 'стадо'; үлчәу 'весы'...
- 'чы/чеч: юлчы 'поездный'; тракторчы 'тракторист'; эшче 'рабочий'; колхозчы 'колхозник'; спортчы 'спортсмен'...
- 'чылык/челек: бакчачылык 'садоводство'; терлекчелек 'животноводство'...
- 'ымта/емта: кискемта 'отрезок'; сыгымта 'выжимка'; кушымта 'приложение'; сеземта 'заключение'; 'резюме'...
- 'ынты/енте: йогынты 'влияние'; үренте 'рассада'; үсенте 'отросток'...
- 'ыч/еч: юанымч 'услуга'; 'успокоение'; сәенеч 'радость'; үтенеч 'просьба'; 'прошение'...
- 'ышы/еш: утырыш 'заседание'; ачыш 'открытие'; күренеш 'явление'...

II. ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ

§ 24. СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

Название степеней сравнения прилагательных	Показатели степени	Примеры
1. Положительная степень (гади дәрәжә)	—	кызыл 'красный'; яхшы 'хороший'; ак 'белый'; көчле 'сильный'; караңгы 'темный'; матур 'красивый'; биек 'великий'; биек 'высокий'; начар 'плохой'...
2. Сравнительная степень (чагыштыру дәрәжәсе)	з(ы)рак/з(е)рэк	кызылрак 'краснее'; көчлөрэк 'сильнее'; матуррак 'красивее'; яхшырак 'лучше'; начаррак 'хуже'; биегрэк 'выше'; аграк 'белее'...
3. Превосходная степень (арткылык дәрәжәсе)	1) частичное повторение начальных основ 2) усилительные частицы иң 'самый' бик 'очень' үтә 'сверх'	кып-кызыл 'красный-прекрасный'; ап-ак (апкак) 'белый-пребелый'; ямь-яшел 'ярко-зеленый'; күм-күк 'очень синий'... иң яхшы 'самый лучший'; бик яхшы 'очень хороший'; үтә (жете) кызыл 'ярко-красный'...
4. Уменьшительная степень (кичкелек дәрәжәсе)	зкылт/зкелт згылт/згелт зжым/зжем зсыл/зсел зсу и др.	яхшкелт 'зеленоватый'; кызгылт 'красноватый'; ачкылым-төчкелем 'кисло-сладковатый'; күгелжем 'синеватый'; аксыл 'беловатый'; күксел 'голубоватый'; алсу 'розоватый'; карасу 'черноватый'.

^{1,2,3} Эти аффиксы существуют лишь в составе заимствованных слов и терминов.

Типы надежд	Надежи	Основные функции или значения	Вопросы	Надежные аффиксы			
				I — основное склонение			II — притяжательное склонение
Грамматические надежи (грамматик килешләр)	1. Именительный (баш килеш)	Субъект действия, подлежащее	кем? кто? ил, нәрсә? что?	¹ (1) —	(2) —	(3) —	(притяжательные формы)
	2. Винительный (төшмә килеш)	Прямой объект (дополнение) действия	кемне? кого? ил(не), нәрсә(не)? что?	² зны/зис	ыны/зие	ыны/зие	и, зны/зие
	3. Притяжательный (иялек килеш)	Принадлежность обладателя предмета	кемнең?(у) кого; ил(нең), нәрсә(нең)? (у) чего?	³ зның/зисң	ының/зисң	ының/зисң	ының, зисң
Пространственные надежи (урын-ара килешләр)	4. Местно-временной (урын-вакыт килеше)	Место и время (статика) действия	кемдә? а (на) ком? нәрсәдә? а (на) чем? кайда? где? кайчан? когда?	әдә/әдә	әдә/әдә	әдә/әдә	әдә/әдә
	5. Исходный (чыгыш килеше)	Исходный, начальный пункт (динамика) действия	кемнән? от кого? нәрсәдән? от чего? ниндән? отчего? кайдан? откуда?	әдән/әдән	әдән/әдән	әдән/әдән	әдән/әдән
	6. Направительный (юнәлеш килеше)	Конечный пункт (цель) действия	кемгә? (к) кому? нәрсәгә? к чему? нигә? зачем? кан? куда?	әгә/әгә	әгә/әгә	әгә/әгә	әгә/әгә

¹ (1) Вариант склонения имен на гласный и звонкий согласный исход (см. § 23, пункт 1).

(2) Вариант склонения имен на глухой согласный исход (см. § 23, пункт 2).

(3) Вариант склонения имен на носовой согласный исход (см. § 23, пункт 3).

² При выражении категории неопределенности и обобщенности вместо аффикса зны/зие употребляется нулевая форма.

³ Для выражения категории обобщенности и неопределенности вместо аффикса зның/зисң употребляется нулевая форма.

1. 24. УБРАЩАЮЩИЙСЯ
I. Основное склонение

1. Вариант — слова на гласный и звонкий согласный исход:

Им.	бала	'ребёнок'	балазлар	'детей'	ыр	'берек'	бол	'лэд'
Вин.	баланы	'ребёнка'	балазарны	'детей'	ыры	'берек'	болны	'лэд'
Притяж.	баланың	'(у) ребёнка'	балазарның	'(у) детей'	ырын	'(у) берек'	болның	'лэда'
М. пр.	балала	'в (на) ребёнка'	балазара	'на детей'	ырд	'на берек'	болда	'на лэду'
Иск.	балалан	'от ребёнка'	балазардан	'от детей'	ырдан	'от (с) берек'	болдан	'из лэда'
Напр.	балага	'(к) ребёнку'	балазарга	'(к) детям'	ырга	'(к) берек'	болга	'ко лэду'

Им.	коймэ	'лодка'	коймэлэр	'лодки'	жир	'земля'	нигез	'основа, фундамент'
Вин.	коймэне	'лодку'	коймэлэри	'лодки'	жирне	'землю'	нигезне	'основу'
Притяж.	коймэнең	'(у) лодки'	коймэлэриң	'(у) лодок'	жирнең	'(у) землю'	нигезнең	'(у) основу'
М. пр.	коймада	'в лодке'	коймэлара	'в (на) лодках'	жирдан	'из (от) земли'	нигездан	'на (в) основе'
Иск.	коймэдан	'из (с) лодки'	коймэларадан	'из (с) лодок'	жирдан	'из (от) земли'	нигездан	'из основы'
Напр.	коймэгэ	'на лодку'	коймэлэргэ	'(к) лодкам'	жиргэ	'(к) земле'	нигезгэ	'(к) основе'
		'(к) лодке'		'на (в) лодки'		'на (в) землю'		'на (в) основу'

2. Вариант — слова на глухой согласный исход:

Им.	ут	'огонь'	мэхэбэз	'любовь'	күм	'пёб'	клуб (и)	флаг (и)
Вин.	утны	'огонь'	мэхэбэзне	'любовь'	күмне	'пёб'	клубны	флагны
Притяж.	утның	'(у) огня'	мэхэбэзнең	'(у) любви'	күмнең	'(у) пёба'	клубның	флагның
М. пр.	утта	'в огне'	мэхэбэзтэ	'в любви'	күмтэ	'на (в) пёбе'	клубта	флагта
Иск.	уттан	'из огня'	мэхэбэзтан	'из (от) любви'	күмтэн	'с пёба'	клубтан	флагтан
Напр.	утга	'в огонь'	мэхэбэзгэ	'(к) любви'	күмгэ	'и (на) пёбу'	клубга	флагга
		'на огонь'						

3. Вариант — слова на носовой согласный исход:

Им.	син	'число'	кон	'день'	'сознание'	урам	'улица'	'рисунок'
Вин.	синны	'числа'	конне	'день'	'сознание'	урамы	'улицу'	'рисунок'
Притяж.	синның	'(у) числа'	коннең	'дня'	'(у) сознания'	урамың	'(у) улицы'	'(у) рисунка'
М. пр.	санда	'в числе'	конда	'в день'	'из сознания'	урамга	'на улице'	'на рисунке'
Иск.	сандаң	'от числа'	коннан	'из (со) дня'	'из сознания'	урамнан	'из (с) улицы'	'из рисунка'
Напр.	санга	'к числу'	конгэ	'в (на) день'	'к сознанию'	урамга	'на улицу'	'в (на) рисунок'

Примечание: Слова типа банк, мятник(и), танк имеют неустоявшиеся смысловые склонения:

Им.	банк, танк	
Вин.	банкы, танкы	М. пр. банка, танка; танкта, танкыда
Притяж.	банкың, танкың	Иск. банктан, танкыдан; танктаң, танкыдаң
		Напр. банка, танка; танкта, танкыга.

1 Любое существительное во множественном числе оканчивается на -лар/-лэр / -нар / -нэр (т. е. на звонкий согласный -р) и поэтому склоняется по первому варианту (нормой надежды см. § 22)

II. Притяжательное склонение

1. Вариант — существительные с притяжательным аффиксом I, II л. ед. ч.:

Им.	кулым	'рука мой'	кулың	'рука твои'	күзем	'глаз мой'	күзең	'глаз твои'
Вип.	кулымны	'руку мою'	кулыңны	'руку твою'	күземне	'глаз мой'	күзеңне	'глаз твои'
Притяж.	кулымның	'у руки моей'	кулыңның	'у твоей руки'	күземнің	'глаза моего'	күзеңнің	'глаза твоего'
М. вр.	кулымда	'в (на) моей руке'	кулыңда	'в (на) твоей руке'	күземдә	'в глазу моем'	күзеңдә	'в глазу твоём'
Иск.	кулымнан	'из (с) моей руки'	кулыңнан	'из (с) твоей руки'	күземнән	'из глаза моего'	күзеңнән	'из глаза твоего'
Напр.	кулыма	'в (на) мою руку'	кулыңа	'в (на) твою руку'	күземә	'в глаз мой'	күзеңә	'в (на) глаз твои'

2. Вариант — существительные с притяжательными аффиксами III л. ед. и мн. ч., II с аффиксом *ынык/ынеке*:

Им.	агы *	'коня его'	әңсе *	'работа его'	баласы	'ребёнок (его) её'	әтисе	'его (её) отец'
Вип.	атын	'коня его'	әңсен	'работу его'	баласын	'ребёнка её'	әтисен	'его отца'
Притяж.	атының	'у коня его'	әңсенің	'работы его'	баласының	'у ребёнка её'	әтисенің	'(у) его отца'
М. вр.	атыңда	'на коне его'	әңсендә	'на (в) работе его'	баласында	'на (в, у) ребёнка её'	әтисендә	'на (в, у) его отца'
Иск.	атыңнан	'с (от) коня его'	әңсеннән	'из (с, от) работы его'	баласыннан	'из (от, с) ребёнка её'	әтисеннән	'от (с) его отца'
Напр.	атына	'на его коня'	әңсенә	'на (в) работу его'	баласына	'(к) ребёнку её'	әтисенә	'(к) его отцу'

Им. колхозныкы 'колхозный', 'принадлежащий колхозу'
 Вип. колхозныкын 'колхозного'
 Притяж. колхозныкының '(у) колхозного'

М. вр. колхозныкында 'на (в) колхозном'
 Иск. колхозныкынан 'от (из, с) колхозного'
 Напр. колхозныкына '(к) колхозному', 'на колхозное'

3. Вариант — существительные с притяжательными аффиксами I, II л. мн. ч. *ы(ы)быз, ы(с)без, ы(ы)гыз, ы(е)гез*, напр.: кулыбыз, күзебез; кулыгыз, күзегез и т. н. склоняются по I склонению, вариант I (см. без, ыгез).

§ 27. КАТЕГОРИЯ СКАЗУЕМОСТИ ИМЕН

								аффиксы
1. ед.	мин — ана	или	анамын	'я мать'	мин — кеше	или	кешемин	'я человек'
2. ед.	син — ана	или	анасың	'ты мать'	син — кеше	или	кешесен	'ты человек'
3. ед.	ул — ана	или	ана(дыр)	'она мать'	ул — кеше	или	кеше(дер)	'он человек'
1. мн.	без — ана	или	анамыз	'мы матери'	без — кеше	или	кешебез	'мы люди'
2. мн.	сез — ана	или	анасыз	'вы матери'	сез — кеше	или	кешесез	'вы люди'
3. мн.	алар — ана	или	ана(лар)дыр	'они матери'	алар — кеше	или	кеше(лар)дер	'они люди'

Примечание. Аффиксы *дыр/дер, алардыр/алардер* представляют собой устарелые и диалектальные формы. Впрочем и сама эта морфологическая категория сказуемости имени является отживающей, которая все более и более заменяется простым синтаксическо-интонационным выражением, напр.: *им. ул анадыр, ул кешедер* — говорят и пишут: *ул — ана, ул — кеше*.

* слова: *кулы, күзе, куллары, күзәре, атлары, әшләре, балалары, әтиләре* и т. н. склоняются также, как и *аты, әше*.

1 т. е. спрягаемые формы имени, возникающие при функционировании имени и качестве сказуемого. Эта категория — общая для всех именных частей речи.

§ 28. КАЧЕСТВЕННЫЕ И ОТНОСИТЕЛЬНЫЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ

Прилагательные, как и в русском языке, могут быть двух лексико-грамматических разрядов:

1. Качественные прилагательные (асыл сыйфатлар, саф сыйфатлар) выражают внутренние, органические, неотъемлемые свойства предметов, напр.: зур 'большой'; кече 'маленький'; йомры 'круглый'; ак 'белый'; матур 'красивый'; тамле 'вкусный'; начар 'плохой'; ямьсез 'некрасивый'; тэмсез 'невкусный'; иске 'старый'; яня 'новый'...

2. Относительные прилагательные (нисби сыйфатлар) выражают внешние, неорганические свойства предметов, по их отношению к другим предметам, материалу, составу, месту, времени и т. п., напр.: атлы 'имеющий лошадей'; тунлы 'имеющий шубу'; азыклы 'имеющий пищу'; күкертле су 'сернистая вода'; нефтьле горизонт 'нефтяной горизонт'; жирле (халык) 'местное (население)'; кышкы (юл) 'зимняя (дорога)'; көзге (янгыр) 'осенний (дождь)'; Казанлагы (вузлар) 'Казанские (вузы)'; чираттагы (бурыч) 'очередная (задача)'; балыксыз (күл) 'безрыбное (озеро)'; таразсез (стена) 'безоконая (стена)'; көнлек азык 'дневная пища'; сагатълек график 'часовой график'...

3. В татарском языке функцию относительных и притяжательных прилагательных могут выполнять нулевые формы существительных, поставленных в определительные конструкции:

а) в притяжательно-определятельную: Совет хөкүмәте 'Советское правительство'; авыл советы 'сельский совет'; колхоз бакчасы 'колхозный сад'; кеше минке 'чужое имущество'; ата йорты 'родной дом' (бука. отцов дом); коммунистлар партиясы 'коммунистическая партия'...

Здесь слова совет, авыл и т. п. выполняют синтаксическую атрибутивную функцию, однако, как часть речи, остаются существительными.

б) в притяжательно-определятельную: таш күпер 'каменный мост'; салам эшләп 'соломенная шляпа'; тимер ярмак 'железная лопата'; агач кашык 'деревянная ложка'.

4. Особые формы прилагательных, находящиеся между относительными и качественными прилагательными, представляют заимствованные прилагательные с усеченными формами на -кы, -чив, -аль, -ион, -ар 'яр, напр.: коммунистик төзелеш 'коммунистическое строительство' (ср. коммунизм төзелеше 'строительство коммунизма', коммунистическое строительство); техник (яктан) үсеш 'техническое развитие' (ср. техника үсеше 'развитие техники', техническое развитие); музыкаль драма 'музыкальная драма', но: музыка сүзлеге или музыка терминнары сүзлеге 'музыкальный словарь'; математик формула 'математическая формула'; но: математика фәне 'математическая наука'; математикага салат 'математические способности'...

3. О притяжательных прилагательных см. § 20, пункт 2.

§ 29. ОБРАЗОВАНИЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

Прилагательные образуются следующими основными способами:

1. Корневые прилагательные (тамыр сыйфат) состоят из одного (непроизводного) корня: ак 'белый'; ал 'розовый'; бай 'богатый'; зур 'большой'; тук 'сытый'...

2. Опрощенные прилагательные (тамырлашкан сыйфат) состоят из слившегося с корнем аффикса: тулы 'полный'; ачык 'открытый'; ябык 'худой'; калын 'толстый', начар 'плохой'; яхшы 'хороший'...

3. Производные прилагательные (ясалма сыйфат) образуются путем аффиксации: эшчән 'трудолюбивый'; акыллы 'умный'; койле 'ладный, удобный'; кискен 'резкий'; сузыкны 'длинный'...

4. Сложные прилагательные (кушма сыйфат) образуются сложением двух основ: күпчәллек 'многолетний'; искиткеч 'удивительный'; коточкыч 'ужасный'; үзешчән 'самодельный'...

5. Парные прилагательные (парлы сыйфат) образуются парным приложением двух основ: ала-кола 'пятнистый'; иксез-чиксез 'бескрайний'; очсыз-кырыйсыз 'беспределный'; кызгылт-сары 'оранжевый'; аклы-каралы 'черно-белый'...

6. Составные прилагательные (тезма сыйфат) образуются сочетанием нескольких слов: ұта күренмәле 'прозрачный'; яшен тизлегендәге 'молниеносный'; ыч пошырыч 'нудный'; үтөнтимәл 'утомительный'...

Суффиксы для образования прилагательных

-лы/-ле: таулы 'гористый'; ташлы 'каменный'; тамле 'сладкий'; күкәлле 'веселый'; ирекле 'свободный'.

-лык/-лек: көнлек 'дневной'; айлык 'месячный'; атиалик 'недельный'; ышлек 'летний'...

-лыкмы/-лекме: данлыкмы 'славный'; эзлекле 'последовательный'; белекле 'образовательный'...

*сыз/‘сез: тозсыз ‘несоленный’; тэмсез ‘несладкий’; жилсез ‘безветренный’; оятсыз ‘бесстыдный’...

*гы/‘ге, *кы/‘ке: язгы ‘весенний’; көзге ‘осенний’; кышкы ‘зимний’; кичке ‘вечерний’...

*дагы/‘даге, *тагы/‘таге: казандагы ‘казанский’; хэрэжэттеге ‘действующий’.

гыч/‘геч, *кыч/‘кеч, выч/‘веч, *ыч/‘еч, эч/‘ч: ялыктыргыч ‘утомительный’; күтэргеч ‘подъемный’; тетраткеч ‘душераздирающий’; шартлавыч ‘взрывной’; чиркангыч ‘омерзительный’; имэнеч ‘страшный’; көлөч ‘весёлый’.

*гын/‘ген, *кын/‘кеи: азгын ‘блудный’; кискен ‘резкий’; үткен ‘острый’.

*чан/‘чэн, *чак/‘чак: уйчаи ‘задумчивый’; сүзчэн ‘любящий поговорить’; сөйлэмчак ‘разговорчивый’; уеичак ‘игривый’.

*чыл/‘чел, *сыл/‘сел, *су: кунакчыл ‘гостеприимный’; революциячел ‘революционный’; советчыл ‘просоветский’; сусыл ‘сочный’; юксыл ‘неимуший’; аксыл ‘беловатый’; күксел ‘синеватый’; карасу ‘черноватый’...

*мык/‘енке: басмыкы ‘тихий’; жэенке ‘широкий’; кысыкы ‘узкий’; күтэреник ‘высокий’; тошейке ‘низкий’; ‘уладочный’; салыкы ‘обвислый’.

*ик, *ив, *ион, *аль, *ар (яр)¹: техник, коммунистик, прогрессив, объектив, актив, революцион, нормаль, максимал, аграр, популар...

*и(мй)/‘ви: гомуми ‘общий’; мағынаи ‘смысловой’; мажбури ‘обязательный’; тарбияи ‘воспитательный’...

III. ЧИСЛИТЕЛЬНОЕ

§ 30. Состав числительных ограничен следующими основами:

- | | | | |
|-------------|-------------|-------------|--------------|
| 1) единицы: | 1 — бер | 4 — дүрт | 7 — жиде |
| | 2 — ике | 5 — биш | 8 — сигез |
| | 3 — өч | 6 — алты | 9 — тугыз |
| 2) десятки: | 10 — ун | 40 — кырк | 70 — жетмеш |
| | 20 — егерме | 50 — иллэ | 80 — сиксэн |
| | 30 — утыз | 60 — алтмыш | 90 — туксан. |

3) числа высших разрядов: 100 — йөз, 1 000 — мең, 10 000 — төмән, миллион, миллиард, триллион...

Из этих немногих основных чисел (төп саннар, тамыр саннар) образуются сложные числительные (жушма саннар):

- | | | |
|---------------------|-------------|--------------|
| 11 — унбёр (унбер)¹ | 14 — ундүрт | 17 — унжиде |
| 12 — унике | 15 — унбиш | 18 — унсигез |
| 13 — уяөч | 16 — уналты | 19 — унтугыз |

и всевозможные составные числа (тезмә саннар):

- | | |
|---|---------------------------------|
| 21 — егерме бёр... | 29 — егерме тугыз... |
| 91 — туксан бёр... | 99 — туксан тугыз... |
| 101 — йөз да бёр... | 109 — йөз да тугыз... |
| 110 — йөз ун (йөз да ун)... | 150 — йөз иллэ (йөз да иллэ)... |
| 190 — йөз туксан... | 199 — йөз туксан тугыз... |
| 200 — ике йөз... | 209 — ике йөз (деч) тугыз... |
| 999 — тугыз йөз туксан тугыз... | |
| 1 963 — бёр мең / тугыз йөз / алтмыш өч... | |
| 7 521 346 890 — жиде миллиард / биш йөз егерме бёр миллион / өч йөз кырк алты мең / сигез йөз туксан. | |

Таким образом, для выражения любого количества достаточно знание 23—24 основных чисел (с нулем) и способов их сочетания.

¹ Эти аффиксы существуют лишь в составе заимствованных прилагательных, которые образуются сокращением соответствующих прилагательных русского языка по модели: прогрессивный — прогрессив, нормальный — нормаль, космический — космик и т. п.

² Правила ударения и интонации сложных и составных числительных еще недостаточно разработаны. Повидимому, существует общее правило: а) если числительное возникло путем сложения: унике (10 + 2), егерме бёр (20 + 1), туксан тугыз (90 + 9)..., то ударение (как слоговое, так и фразовое) стремится к концу; б) если числительное возникло путем умножения: ике йөз (2 · 100), тугыз йөз (9 · 100)..., то фразовое ударение стремится к начальному (определяющему) члену сочетания; в) в многоразрядных составных числах каждый разряд отмечается особым интонационным выделением.

§ 31. РАЗРЯДЫ ЧИСЛИТЕЛЬНЫХ

Название разрядов числительных	Показатели	Примеры
1. Количественные (микъдэр саны)	—	бер (1); улугуз (19); егерме (20); житмеш (70); тугсан ике (92); биш йөз (500); мең тугыз йөз уинке (1912)...
2. Порядковые (тәртип саны)	1(ы)нчы/2(е)нче	беренче (1-й); умынчы (10-й); утыз беренче (31-й); ике йөз алтымыш бишенче (265-й)...
4. Приблизительного счета (чама саны)	алап/апп ларное сочетание количественных	уилап 'около десяти'; йөзләп 'около ста'; меңләп 'около тысячи'... алты-жиде 'около шести-семи'; илле-алтымыш(апп) 'около пятидесяти-шестидесяти'
5. Собирательные (жыю саны)	сау,сәу	берәү 'один'; икәү 'двое'; өчәү 'трое'; алтау 'шестеро'; сигезәү 'восемьро'; унау 'десятеро'...
6. Дробные (өлеш саны)	падежная связь («дан/дән, нан/нән») сочетанием двух количественных	икедән бер 'одна вторая'; өчтән ике 'две третьих'; биштән ике 'две пятых'; уннан бер 'одна десятая'; йөздән бер 'одна сотая'

Примечание: кроме того в значении дробных чисел употребляются слова: ярты, ярым 'пол'; 'половина'; чирек 'четверть'; ачмұха 'восьмұшка', выражающие соответственно $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{8}$ части целого (бөтен).

IV. МЕСТОИМЕНИЕ

§ 32. РАЗРЯДЫ МЕСТОИМЕНИЙ (алмашлык төркемнәләре)

Название разрядов местоимений	Примеры
1. Личные (зат алмашлыклары)	мин 'я'; син 'ты'; ул 'он, она, оно'; без 'мы'; сез 'вы'; алар 'они'.
2. Указательные (күрсәтү алмашлыклары)	бу 'это'; шушы 'этого'; шул 'тот самый'; теге 'тот, та, то'; менә 'вот этот'; ан (ана) 'вон то(т)'; ул 'тот, оный'; болай 'вот так'; алай, шулай, тегеләй 'так'; мондый 'вот такой'; андый, шундый, тегенди 'такой, таковой'.
3. Вопросительные (сору алмашлыклары)	кем 'кто?'; нәрсә 'что?'; кай, кайсы 'какой?'; кая 'куда?'; кайда 'где?'; кайдан, каян 'откуда?'; кайчан 'когда?'; ни 'что?'; нидән 'отчего?'; ничек 'как?'; ник, нига 'почему?'; ничә 'сколько?'; ничәнче 'какой по порядку?'; ничәшәр 'поскольку?'; никадәр, нихәтлс, ничакан 'сколько?'
4. Определительные (билгеләү алмашлыклары)	бөтен 'весь (целый)'; барлык, барча 'весь, все'; барсы(да) 'все (без исключения)'; һәрмә(се) 'все, каждый'; һәр 'каждый'; һәрбер 'всякий'; башка 'другой, иной'; үзгә 'особый'...
5. Неопределенные (билгесезлек алмашлыклары)	кемдер 'кто-то'; нидер, нәрсәдер 'что-то'; ниндидер 'какой-то'; ничәсәтер 'как-то'; кайсыдыр 'кто-то (из них)'; каядыр 'куда-то'; кайдадыр 'где-то'; кайдигидыр, каяндыр 'откуда-то'; кайчандыр 'когда-то'; нигәдәр, никтер 'почему-то'; кайбер, кайсыбер 'некоторый'; әллә-кем 'кто-то, кто-нибудь'; әллә-ни 'что-нибудь, что-то'; әллә-нинди 'какой-то'...

* Минем, синен, аның и т. п. формы, являясь по происхождению притяжательным падежом от личных местоимений мин, син, ул..., фактически выполняют функцию притяжательных местоимений, напр.: минем китап 'моя книга' — китап минекс 'книга — моя'. Эти две формы притяжательных местоимений строго однозначно распределили свои синтаксические функции: формы минем, синен... употребляются лишь атрибутивно, а формы минекс, синекс... лишь предикативно.

Названия разрядов местоимений	Примеры
6. Отрицательные (никарь алмашлыгы)	бёркем, һичкем 'никто'; берин, берирсә дә, һичин, һичнәр-сә дә 'ничего, ничто'; бернинди, һичнинди 'никакой'; беркайда, һичкайда 'нигде'; беркайдан, һичкайдан 'ниоткуда'; бергә, һичкә 'никуда'; беркайчан, һичкайчан 'никогда'...
7. Притяжательные (тартым алмашлык-лары)	минекә 'мой'; синекә 'твой'; аныкы 'его, её'; безнеке 'наш'; сезнеке 'ваш'; аларныкы 'их'; үзенекә 'свой'... минем 'мой'; синиң 'твой'; аның 'его'; безнең 'наш'; сезнең 'ваш'; алар-ның 'их'... моныкы 'этого'; шуныкы 'того самого'; тегенекә 'того' и т. д.
8. Возвратные (кайтым алмашлыклары)	үз 'свой'; үзем 'я сам'; үзең 'ты сам'; үзе 'он сам'; үзбез 'мы сами'; үзегез 'вы сами'; үзләре 'они сами'

§ 33. СКЛОНЕНИЕ ЛИЧНЫХ МЕСТОИМЕННИЙ

Падеж	мин 'я'	син 'ты'	ул 'он'	без 'мы'	сез 'вы'	алар 'они'
Им. Вия. Притяж.	мин минне минем	син сине синиң	ул аны аның	без безне безнең	сез сезне сезнең	алар 'они' аларны 'их' аларның 'их', 'у них'
М. вр.	минда	синдә	анда, аңарда	бездә	сездә	аларда 'у них', 'в', (на) них'
Исх.	миннән	синнән	аннан, аңардан	бездән	сездән	алардан 'от (из, с) них'
Напр.	миңа	сиңа	аңа, аңарга	безгә	сезгә	аларга 'им', 'к ним'

§ 34. СКЛОНЕНИЕ УКАЗАТЕЛЬНЫХ МЕСТОИМЕННИЙ

Падеж	бу 'этот'	болар 'эти'	шул 'тот самый'	шулар 'те самые'	теге 'то', 'тот', 'та'	тегеләр 'те'
Им. Вин. Притяж. М. вр. Исх. Напр.	бу моны монның монда моннан моңа(р)	болар боларны боларның боларда болардан боларга	шул шуны шуның шунда шуннан шуңа(р)	шулар шуларны шуларның шуларда шулардан шуларга	теге тегене тегенің тегендә тегеинән тегенә(р)	тегеләр тегеләрне тегеләрнің тегеләрдә тегеләрдән тегеләргә

Склонение притяжательных местоимений: минекә 'мой'; синекә 'твой'; аныкы 'его'; безнеке 'наш'; сезнеке 'ваш'; аларныкы 'их', такое же, как и у притяжательных форм существительных см. § 23, колхозныкы, илнеке.

§ 35. СКЛОНЕНИЕ ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫХ ФОРМ УКАЗАТЕЛЬНЫХ МЕСТОИМЕННИЙ

Падеж	бусы 'этот из них'	ан(ы)сы 'тот из них'	тегесе 'тот' (дальний)	анды 'такое'
Им. Вин. Притяж. М. вр. Исх. Напр.	бусы бусым бусының бусында бусыннан бусына	ан(ы)сы ан(ы)сым ан(ы)сының ан(ы)сында ан(ы)сыннан ан(ы)сына	тегесе тегесем тегесенің тегесендә тегесеннән тегесенә	анды андым андының андында андыеннан андыенә

Падеж	болары 'эти из них'	алары 'те из них'	тегеләре 'те' (дальние)	андыйлары 'такие'
Им. Вин. Притяж. М. вр. Исх. Напр.	болары боларын боларының боларында боларыннан боларына	алары аларын аларының аларында аларыннан аларына	тегеләре тегеләрен тегеләренең тегеләрендә тегеләреннан тегеләренә	андыйлары андыйларын андыйларының андыйларында андыйларынан андыйларына

П р и м е ч а н и е. Местоименные мон(ы)сы 'этот из них' склоняются как ан(ы)сы.

§ 36. ПАДЕЖНОЕ СКЛОНЕНИЕ ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫХ ФОРМ МЕСТОИМЕНИЯ «УЗ» СВОЙ

Падеж	Үзем 'я сам'	Үзең 'ты сам'	Үзе 'он сам'	Үзбөз 'мы сами'	Үзегез 'вы сами'	Үзләре 'они сами'
Им. Вин. Притяж. М. вр. Исх. Напр.	үзем үземне үземнең үземдә үземнән үземә	үзең үзеңне үзеңнең үзеңдә үзеңнән үзеңә	үзе үзем үзең үземдә үзеннән үзенә	үзбөз үзбөзнең үзбөзгә үзбөздән үзбөзгә	үзегез үзегезнең үзегезгә үзегездән үзегезгә	үзләре үзләрен үзләренең үзләрендә үзләреннән үзләренә

П р и м е ч а н и е. Местоимения үземнеке, үзеңнеке, үзенеке, үзбөзнеке, үзегезнеке, үзләренеке склоняются по образцу: *илеке, минеке* (см. §§ 23, 34).

§ 37. СКЛОНЕНИЕ НЕОПРЕДЕЛЕННЫХ МЕСТОИМЕНИЙ

Падеж	кемдер 'кто-то'	кемнәрдәр 'кто-то' (мл. ч.)	нәрсәдәр 'что-то'	нәрсәләрдәр 'что-то' (мл. ч.)
Им. Вин. Притяж. М. вр. Исх. Напр.	кемдер кемнәрдәр кемнәрдәр кемдәдәр кемнәрдән кемгәдәр	кемнәрдәр кемнәрдәдәр кемнәрдәдәр кемнәрдәдәр кемнәрдән кемнәргәдәр	нәрсәдәр нәрсәдәдәр нәрсәдәдәр нәрсәдәдәр нәрсәдән нәрсәгәдәр	нәрсәләрдәр нәрсәләрдәдәр нәрсәләрдәдәр нәрсәләрдәдәр нәрсәләрдән нәрсәләргәдәр

§ 38. ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЕ ФОРМЫ НЕОПРЕДЕЛЕННЫХ МЕСТОИМЕНИЙ

Лица	кемдер	кемнәрдәр	нәрсәдәр	нәрсәләрдәр
I ед. II ед. III ед.	кемдер кемдәдәр кемдәдәр	кемнәрдәдәр кемнәрдәдәр кемнәрдәдәр	нәрсәдәдәр нәрсәдәдәр нәрсәдәдәр	нәрсәләрдәдәр нәрсәләрдәдәр нәрсәләрдәдәр
I мн. II мн. III мн.	кембездәр кемгәдәр кемнәрдәр	кемнәребездәр кемнәрегәдәр кемнәрдәр	нәрсәбездәр нәрсәгәдәр нәрсәләрдәр	нәрсәләребездәр нәрсәләрегәдәр нәрсәләрдәр

§ 39. Притяжательные формы неопределенных местоимений склоняются, как притяжательные формы существительных: күзем, күзен, әтисе... (см. § 23), в конце которых присоединяется во всех падежах неопределенная частица 'дәр, напр.: нәрсәдәр, нәрсәмнәдәр, нәрсәдәдәр, нәрсәмнәдәр, нәрсәдәдәр, нәрсәмнәдәр, нәрсәдәдәр...

§ 40. ОБРАЗОВАНИЕ МЕСТОИМЕНИЙ

По типу основы и способу образования различаются:

1. Корневые местоимения (тамыр алмашлык): син 'ты'; ул 'он'; кем 'кто?'; ни 'что?'; бу 'этот'; шул 'тот самый'; теге 'тот'; үз 'свой'; һәр 'каждый'...

2. Производные местоимения (ясалма алмашлык): андый 'такой', мондый 'вот такой'; тегенди 'такой'; кемдер 'кто-то'; нэрседер, нидер 'что-то'; кайда 'где'; кайдан 'откуда?'

3. Сложные местоимения (кушма алмашлык): беркем, һичкем 'никто'; берни, һични 'ничто'; беринди, һичинди 'никакой'; беркая, һичкая 'никуда'; беркайда, һичкайда 'нигде'; беркайдан, һичкайдан 'ниоткуда'; һичбер 'несколько'; никадэр 'сколько'; шулчаклы, шулкадэр 'столько'; һэркем 'любой'; һэрбер 'каждый'...

4. Парные местоимения (парлы алмашлык): ул-бу 'то-се'; андый-мондый 'такой-сякой'; элэ-кем 'кто-то'; элэ-нэрсэ 'что-то'; элэ-кайда 'где-то'...

5. Составные местоимения (тезмэ алмашлык): кем да булса 'кто-либо', 'кто-нибудь'; ни да булса 'что-либо', 'что-нибудь'; кая да булса 'куда-либо', 'куда-нибудь'; айдан да булса 'откуда-нибудь'...

У. ГЛАГОЛ

§ 41. ОСНОВНЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛА

1. В словарях принято представлять глаголы в формах имени действия (исем фигыль) на 'у', 'ү', 'ю', которые выражают собою наиболее общее название (идео) того или иного глагола-действия, осложненное иногда значением процесса, результата или цели действия (в наиболее общем значении), напр.: бару пойти, поехать; // поездка; килү прийти; // приход; сайлау выбирать; // выбор; сойлау говорить; // речь, говор; кию (киү) одевать, надевать; // надевание; жыю (жыйу) собирать, собирать; // сбор...

2. В дореволюционных татарских словарях, а также в литературном письменном языке употреблялась форма инфинитива на 'мак', 'мэк', которая в настоящее время представляет собою устарелую (отчасти диалектную) форму, напр.: бармак 'идти', 'ехать'; килмак 'прийти', 'приехать'; кимэк 'одевать'; жыймак 'собирать', 'собрать'; саумак 'донить'; укымак 'читать', 'учиться'; тезмэк 'строить'...

3. Современный инфинитив на '(ы)рга', '(е)ргэ' представляет собою относительно новое образование со значением цели: укырга 'читать', 'чтобы читать'; тезергэ 'строить'...

4. Однако для образования различных форм глагола необходимо получить чистую исходную основу (фигыльнэк тамырын яки нигезен — корень или основу глагола), что достигается отбрасыванием от имени действия форманта 'у', 'ү', напр.: кайту — кайт 'возвращаться'; әйтү — әйт 'сказать'; жырлау — жырла 'петь'; әзерләү — әзерлә 'приготовить'... При этом, в случае возникновения неправильных или варьирующихся основ, необходимо применять законы чередования б-п, г-к, ш-ф, ү-ю-йу, йү, напр.: табу 'найти' → таб // тап; сөю 'любить' → сойү → сой и т. п.

Таблица основных форм глагола

№ №	Названия форм	Показатели	Примеры
1.	Корень (основа) глагола	нулевая форма [fə]	ат- 'стрелять'; эт- 'толкать'; как- 'забивать', 'заколачивать'; түк- 'лить', 'выливать'; тап- 'находить'; үп- 'целовать'; жый- 'собирать'; ки- 'одевать'; сау- 'донить'...
2.	Имя действия («словарный инфинитив»)	у-, ү-, ю- /йү-, йү-/	ату стрелять; // стрельба; ату толкать; // толкание; кагу забивать; // забивание; түгү лить; // выливание; табу находить; үбү целовать; // целование; жыю собирать; // собирание; кию одевать; сау донить...; уку читать; // чтение...
3.	Инфинитив цели («синтаксический инфинитив»)	-(ы)рга/ -(е)ргэ	атарга 'стрелять', 'застрелить'; этэргэ 'толкать'; кагарга 'забивать', 'забить'; түгэргэ 'вылить'; табарга 'найти'; үбэргэ 'поцеловать'; жыйарга 'собирать'; кияргэ 'надевать'; саарга 'донить'; укырга 'читать'; биергэ 'плясать'...
4.	Общий инфинитив (уст.-книжн.)	мак-/мэк	атмак 'стрелять'; этмак 'толкать'; казмак 'забивать'; түзмак 'лить'; тапмак 'находить'; үпмак 'целовать'; жыймак 'собирать'; кимэк 'одевать'; саумак 'донить'; укымак 'читать'; биэмэк 'плясать'...

§ 42. КЛАССИФИКАЦИЯ ГЛАГОЛОВ И ИХ ГРАММАТИЧЕСКИХ КАТЕГОРИЙ

Упорядочение сложной системы значений, форм и категорий глагола может быть проведено по разным основаниям, например:

а) Исходя из лексико-семантической точки зрения:

1. Глаголы действия (эш-гамэл фыгыльлэре): казу 'копать'; кыру 'точить'; кысу 'резать'; яру 'колоть'; язу 'писать'; уку 'читать'; тегү 'шить'; төяү 'нагружать'...

2. Глаголы движения (харакэт фыгыльлэре): бару 'пойти'; килү 'прийти'; китү 'уходить'; качу 'убежать'; йагерү 'бегать'; сикерү 'прыгать'; төшү 'сойти'; менү 'взойти'; чыгу 'выйти'; керү 'войти' и т. п.

3. Глаголы состояния, пребывания, существования (хал-тормыш фыгыльлэре): тору 'находиться'; яшү 'жить'; 'существовать'; булу 'быть'; утыру 'сидеть'; яту 'лежать'; кэту 'ждать'...

4. Глаголы психологического состояния, физиологического действия: көлү 'смеяться'; элау 'плакать'; төчкерү 'чихать'; кайгыру 'горевать'; ашау 'есть'; эчү 'пить'; йоклау 'спать'...

5. Глаголы чувственного восприятия (сиземлау фыгыльлэре): карау 'смотреть'; күрү 'видеть'; тыңлау 'слушать'; ишетү 'слышать'; таку 'узнать'; 'признать'; сизү, тою 'чувствовать'; 'почувствовать'; тату 'испытать' (вкус и т. п.); күзатү 'наблюдать'; кынуу 'нюхать'; искарү 'примечать'...

6. Глаголы мышления (фикерлау фыгыльлэре): уйлау 'думать'; фикерлау 'мыслить'; анлау 'сознавать'; төшенү 'понимать'; эсеплау 'полагать'; санау 'считать';

7. Глаголы речи (сойлам фыгыльлэре): әйтү 'сказать'; дию 'молвить'; сөйләү 'говорить'; эндәшү, дәшү 'звать'; 'обратиться с речью'...

8. Глаголы зова и крика (чакыру-кычкыру фыгыльлэре): чакыру 'звать'; кычкыру 'кричать'; бакыру 'орать'; үхерү 'реветь'; әрү 'лаять'; кешинәү 'ржать' и т. п.

б) Грамматическо-семантической точки зрения различаются:

1. Знаменательные глаголы (мәстәкыйль фыгыльләр) — примеры см. выше.

2. Вспомогательные глаголы (ярдәмчә фыгыльләр) — см. § 66.

в) С точки зрения словообразовательной формы, глаголы различаются: корневые, производные, сложные, парные и составные глаголы (см. § 43).

г) Исходя из степени проявления действия глагола различаются морфологические категории залога (§ 44), степени (виды) и аспекты глагола (§ 45).

д) Исходя из морфологической изменяемости (спрягаемости по лицам и числам) различаются:

1. Спрягаемые, личные формы глагола (фыгыльнәң төрләнешләр формалары).

Спрягаемые формы глагола с точки зрения различия грамматических категорий подразделяются, в свою очередь, на следующие наклонения (төрләнешләр):

1. Повелительное наклонение (бирәк төрләнеш).

2. Изъявительное наклонение (хикәя төрләнеш).

3. Условное наклонение (шарт төрләнеш).

4. Желательное наклонение (теләк төрләнеш).

Все спрягаемые формы глагола, выполняющие в предложении функцию сказуемого, могут быть названы особой отраслью глагола: хәбәр фыгыл глаголом-сказуемым; саф фыгыл настоящим (личным) глаголом.

II. Неспрягаемые, неличные формы глагола (фыгыльнәң төрләнешсез формалары).

Неспрягаемые формы глагола с точки зрения синтаксической функции и грамматических категорий подразделяются на следующие отрасли глагола (фыгыл тармаклары):

1. Имя действия и инфинитив (§ 63).

2. Причастие (сыйфат фыгыл) — § 64.

3. Деепричастие (хал фыгыл) — § 65.

е) В целом в системе глагола различается три плоскости:

1. Словообразование глагола (§ 43).

II. Формообразование глагола:

1. лексико-грамматическое (залоги, виды);

2. логическо-грамматическое (аспекты, наклонения, времена);

3. синтаксическо-грамматическое (отрасли глагола).

III. Словоизменение глагола (спряжение по лицам и числам).

§ 43. ОБРАЗОВАНИЕ ГЛАГОЛОВ

По типу основы и способу образования различаются:

1. Корневые глаголы (тамыр фыгыл) представляют собой непронизованные (первичные или вторичные) глаголы, напр.: ал- 'брать'; укы- 'читать'; яз- 'писать'; сат- 'продавать'; күр- 'видеть'; ишет- 'слышать'; көл- 'смеяться'.

2. Производные глаголы (ясалма фыгыл) образуются путем аффиксации, напр.: уйла- 'думать'; эшлә- 'делать'; матурай- 'стать красивым'; тазар- 'стать здоровым'; электрлаштыр- 'электрифицировать'...

3. Сложные глаголы¹ (кушма фигыл) образуются синтезом, слиянием двух основ, напр.: саубуллашу 'прощаться'; аўзалау 'представлять, представить'; шаккату 'удивляться, удивиться, поразиться'...

4. Парные глаголы¹ (парлы фигыл) образуются парным примыканием двух глаголов, напр.: шаула-герлә, шаулаш-герләш 'шуметь и гудеть'; уйнау-колү 'играть и веселиться'; ялыу-ялвару 'просить и умолять'...

5. Составные глаголы (тезмә фигыллар) образуются сочетанием имени: со вспомогательным глаголом или сочетанием глагола со вспомогательным глаголом, напр.: жапал бирү 'отвечать'; булак итү 'подарить'; тәбрик итү 'поздравить'; ял итү 'отдыхать'; ярәм күрсәтү 'помогать'; хезмәт күрсәтү 'обслуживать'; тын алу 'дышать'; уйлап табу 'выдумать'; изобрести; килеп чыгу 'возникать', 'происходить'...

Сuffixы производных глаголов

а/ә: аша 'кушать'; яшә 'жить'; сана 'считать'; түшә 'настигать'...

ай/эй: азай 'уменьшаться'; күбәй 'увеличиваться'; кыгай 'укрепляться'; кынай 'расширяться'; озай 'удлиняться'...

ар/әр/р: тазар 'выздороветь'; 'поправиться'; чистар 'очищаться'; күгәр 'посинеть'; үзгәр 'изменяться'; агар 'победить'...

гар/гәр, кар/кәр: сугар 'обвозить'; 'нагонять'; жылгар 'очищать', 'просеивать' (на ветру); башкар 'выполнять'; искәр 'примечать', 'замечать'...

ла/лә, на/нә: эшлә 'работать'; аңла 'понимать'; кышла 'зимовать'; матурла 'украшать'; шаула 'шуметь'; сонла 'опоздать'; тизлә 'ускорять'; кенлә 'ревновать'; тәрбиялә 'воспитывать'; буләклә 'дарить'; мыжла 'кишеть'; яшла 'блестеть' (о молнии)...

лаш/ләш: коллективлаш 'коллективизироваться'; яллаш 'привыкать', 'сбавлять'...

лаштыр/ләштер: машиналаштыр 'механизировать'; нялаштер 'приучать'...

ра/рә, сыра/сәра: күкәр 'гречет'; мөңрә 'мычать'; әлсәрә 'устать', 'утомиться' (от жары); тетрә 'дрожать'; ялтыра 'блестеть'...

ылла/әллә: ухылла 'охать'; череллә 'кричать пронзительно'; тамылла 'тараторить'...

рла/рә: кыштырла 'шуршать'; кетердә 'хрустеть'...

ыч/еч: киме 'уменьшаться'; мыгы 'укрепиться'; бае 'обогатиться'; төзе 'строить'...

ым/ек/ж: ачык 'проголодаться'; санык 'поправляться'; берек 'объединяться'...

§ 44. ЗАЛОГИ ГЛАГЛОВ (фигыл юнәлешләр)

Названия залогов и аффиксы	Примеры
1. Действительный залог (төп юнәлеш)	йер 'ходить'; эшлә 'работать'; 'делать'; ю 'мыть'; яз 'писать'; сайла 'выбирать'; сөйлә 'говорить'; айт 'сказать'; укы 'читать'; бие 'плясать'...
2. Страдательный залог (төшем юнәлеше) *л/ыл/ел *н/ын/ен	эшләнү 'быть сделанным'; язылу 'быть написанным'; сөелү 'быть любимым'; сайлану 'быть выбранным'; выбираться'; әйтелү 'быть сказанным'; укылу 'быть прочитанным'; төзелү, салыну 'быть построенным'...
3. Возвратный залог (кайтм юнәлеше) *я/ыя/ея	юяну 'участвовать'; сөенү 'радоваться'; көснү 'горевать'; 'сокрушаться'; көснү 'купаться'; суяну 'остывать'; куркыну 'бояться, пугаться'...
4. Взаимно-совместный залог (уртаклык юнәлеше) *ш/ыш/еш	юяшу 'мыть друг друга', 'помогать мыть'; сөешү 'любить друг друга'; эшләшу 'помогать в работе'; 'сотрудничать'; йөрешү 'ходить друг к другу'; танышу 'знакомиться'; күрешү 'здороваться'...
5. Покудительный залог (йөкләтү юнәлеше) *т, *тыр/тер, *дыр/дер, *кар/ *кәр, *гар/гәр, *кыр/кер, *тыр/гер, *гыз/гез, *кыз/кез, *сат/сәт, *ар/әр, *ыр/ер, *ыз/ез	ашат 'кормить'; эшләт 'заставить работать'; йөрт 'водить'; саттыр 'заставить продать'; кыптыр 'засушить'; калдыр 'оставлять'; көлдәр 'рассеивать'; күргәз-күрсәт 'показывать'; үткәр 'пропустить'; чыгар 'вызвести'; алыткер 'доставить, дозидать'; кергез 'вводить'; имез 'кормить грудью'; агыз 'дать течь'...

^{1,2} Встречаются сравнительно реже, чем другие типы глаголов.

§ 45. ВИДЫ ГЛАГОЛОВ (фингыз дэр: Аэлэрс)

Глаголы могут выражать различную степень интенсивности проявления действия, что составляет специфику морфологической категории вида в тюркских языках.

Принцип же совершенности или несовершенности, играющий столь важную роль, например, в системе русского глагола, не является дифференцирующим признаком глагола татарского языка. Поэтому, как правило, одна и та же глагольная основа татарского языка, м. б. переведена на русский язык как несовершенным так и совершенным видом (исключений из этого немного и они определяются лишь контекстом). Обычно различают в нем синтетические (морфологические) и аналитические (лексико-синтаксические) способы выражения видовых значений. Морфологическая категория вида в татарском языке выражается следующими средствами:

- 1) Общий или некративный вид (кабатлаусыз даража) не имеет особого морфологического показателя (т. е. корень или основа в нулевой форме): бар- 'идти, сходить'; кер- 'зайти', 'заходить'; эйт- 'сказать'; сейла- 'говорить'; ял ит- 'отдыхать', 'отдохнуть'; хавал бир- 'отвечать', 'ответить'; бузук ит- 'запить, позариться'.

2) Кратный вид (кабатлаулы даража) имеет ряд морфологических показателей, напр.:

- а) суффиксы: *гала, *гала, *кала, *кала присоединяются к глаголам на согласную основу и выражают многократность (иногда с усилительным или уменьшительным оттенком): баргала- 'хаживать, ездить'; кергала- 'захаживать'; эйткала- 'говаривать', 'сказывать'.

б) суффиксы *-(ы)штыр*, *-(е)штер* преимущественно присоединяются к глаголам на гласную основу и так же выражают повторяемость, часто с уменьшительно-пренебрежительным оттенком: *укуштыр* - 'почитывать' (иногда, изредка); *караштыр* - 'поглядывать', *заглядывать*; *уынаштыра* - 'почитывает' (или 'играет так себе')...

Примечание. Иногда для выражения еще более редкой повторяемости во времени употребляется сочетание предыдущих форм: *нштыргала, нштергала*; *очраштыргалый* 'редко (нзредка) встречается'; *нөрштергэли* 'нзредка ходит'; *караштыргалый* 'нзредка посматривает'...

3. Ослабленный вид имеет суффиксы *мсыра, *мсерэ, *икыра, *икерэ, присоединяющиеся лишь к некоторым редким глаголам и выражающие ослабление действия; напр.: йокымысыра 'дремать', 'подремывать'; көлемсерэу 'слегка улыбаться'; еламсырау 'иметь плачущий вид' (готовый расплакаться); жигенкырау 'быть еле достаточным'.

Об аналитических способах выражения видовых значений см. § 66.

§ 46. АСПЕКТЫ ГЛАГОЛА (ФОРМЫ ЗВЫШДЫКОВЫ)

Действие любого глагола может проявляться в четырех аспектах (зачислывает):

1. Положительный аспект (барлык төрә): алу 'взять', 'брать'; күчү 'переходить', 'переехать'; берләштерү 'объединять'; ял иңү 'отдыхать'...

2. Отрицательный аспект (юхлык төрө): алмау 'не брать'; күчмәу 'не переходить'; не переезжать'; бердәштермәу 'не объединять'; ял итмәу 'не отдыхать'...

3. Аспект возможности (мемкиннел тере): ала алу / алып булу 'иметь возможность брать'; күчә алу / күчеп булу 'иметь возможность переехать'; берләштерә алу / берләштереп булу 'иметь возможность объединять'; ял итә алу / ял итеп булу 'иметь возможность отгулять'...

4. Аспект невозможности (мәмкинсизлек төрө): ала алмау / алып булмау 'не имеет возможности брать'; күчә алмау / күчеп булмау 'не имеет возможности пере-ехать'; ял итә алмау / ял итеп булмау 'не имеет возможности отдыхать'...

П р и м е ч а н и е. Примеры, приведенные выше, даны в наиболее общей форме. В речи же (в предложениях) формы аспектов употребляются в непосредственной связи со спрягаемыми формами наклонений и времен глагола.

Спряжение форм аспекта возможности от глагола кур- 'видеть'—кур-ау

күрөп бузу

Повелительное наклонение

- а) мин күрә алым 'да смогу увидеть'
син күрә ая 'смогу' увидеть
ул күрә алын 'пусть сможет увидеть'
без күрә алым 'да сможем увидеть'
сез күрә алыгыз 'да сможете увидеть'
алар күрә алсыннар 'пусть смогут увидеть'
- б) күрәп булсин (безл.) 'да будет возможно видеть'

Настоящее время

а) мин күрә алам ¹ (күрәләм разг.)	'я могу видеть'
син күрә аласың (күрәләсен разг.)	'ты можешь з'
ул күрә ала (күрәлә разг.)	'он может з'
без күрә алабыз (күрәләбез разг.)	'мы можем з'
сез күрә аласыз (күрәләсез разг.)	'вы можете з'
алар күрә алалар (күрәләләр разг.)	'они могут з'

б) күрәп була (безл.) 'можно видеть', 'можно увидеть'

Прошедшее время (опр. и неопр.)

а) мин күрә алдым ² (күрәлдем разг.)	а) күрә алганмын ³
син күрә алдың (күрәлдек разг.)	күрә алгансың
ул күрә алды (күрәлде разг.)	күрә алган
без күрә алдык (күрәлдек разг.)	күрә алганбыз
сез күрә алдыгыз (күрәлдегез разг.)	күрә алгансыз
алар күрә алдылар (күрәлделәр разг.)	күрә алганнар

б) күрәп булды (безл.) 'удалось увидеть' в) күрәп булган (безл.)

Будущее время (опр.)

а) мин күрә алачакмын ⁴ (күрәләчәкмен)	'я смогу увидеть'
син күрә алачаксың (күрәләчәксен)	'ты сможешь з'
ул күрә алачак (күрәләчәк)	'он сможет з'
без күрә алачакбыз (күрәләчәкбез)	'мы сможем з'
сез күрә алачаксыз (күрәләчәксез)	'вы сможете з'
алар күрә алачаклар (күрәләчәкләр)	'они смогут з'

б) күрәп булачак (безл.) 'можно будет увидеть', 'удастся увидеть'

Будущее время (неопр.)

а) мин күрә алырмын (күрәләрмен) ⁴	'возможно увижу'
син күрә алырсың (күрәләрсен)	'з увидишь'
ул күрә алыр (күрәләр)	'з увидит'
без күрә алырбыз (күрәләрбез)	'з увидим'
сез күрә алырсыз (күрәләрсез)	'з увидите'
алар күрә алырлар (күрәләрләр)	'з увидят'

б) күрәп булыр (безл.) 'возможно удастся увидеть'

Спряжение аспекта невозможности

<i>повелит. накл.</i>	<i>наст. вр.</i>	<i>прош. вр.</i>
а) мин күрә алмыйм ⁵	күрә алмый	күрә алмадым
син күрә алма	күрә алмыйсың	күрә алмадың
ул күрә алмасын	күрә алмый	күрә алмады
без күрә алмыйк ⁶	күрә алмыйбыз	күрә алмадык
сез күрә алмагыз	күрә алмыйсыз	күрә алмадыгыз
алар күрә алмадынар	күрә алмыйлар	күрә алмадылар
б) күрәп булмасын (безл.)	күрәп булмый (безл.)	күрәп булмады (безл.)
'пусть не смогут увидеть'	'невозможно видеть'	'не удалось увидеть'

А. ЛИЧНЫЕ (СПРЯГАЕМЫЕ) ФОРМЫ ГЛАГОЛА

Формы глагола, являющиеся в предложении пренчужественно сказуемым и спрягающиеся по лицам и числам, называются личными формами (verbum finitum). В свою очередь, они объединяются в ряд наклонений.

НАКЛОНЕНИЯ ГЛАГОЛА (Фигиль тәрләнешләре)

В татарском языке к спрягаемым формам наклонений относятся:

1. Повелительное наклонение (боерык тәрләнеш).
2. Изъявительное наклонение (хикәя тәрләнеш).

¹ Произносится слитно: күрәләм 'я могу видеть' и т. п.

² Произносится слитно: күрәлдем 'смог увидеть'; күрәлганмын 'оказывается мог увидеть' и т. п.

³ Произносится: күрәләчакмын и т. п.

⁴ Произносится: күрәләрмын и т. п.

^{5,6} В нар.-поэт. и разг.-диал. речи обычно произносятся: алмыйым, алмыйык.

3. Условное наклонение (шарт төрлөнеше).

4. Желательное наклонение (телак төрлөнеше).

Личные окончания, по которым спрягаются формы наклонений, бывают двух типов:

I тип (краткие)			II тип (полные)		
1 ед. эм	напр.	идем	ым(ын) ым(ен)	напр.	булганчын
2 ед. иң		идең	ысың/сесң		булгансың
3 ед. —		иде	ы(дыр/дэр)		булган
1 мн. эк — к		идек	ыбыз/сез		булганбыз
2 мн. ы(ы)гыз/е(е)гез		идегез	ымыз/сезе		булгансыз
3 мн. ы(лар/лар)		иделар	ы(лар/лар)		булганнар
			нар/нар		

§ 47. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

Формы повелительного наклонения глагола обозначают повеление, призыв, побуждение, желание, совет, просьбу и т. п. Яшәсен дөньяда тынычлык, демократия һәм социализм! 'Да будет на Земле мир, демократия и социализм!'

Глагол в повелительном наклонении спрягается по I-му типу личных окончаний с некоторыми их модификациями и чередованиями основы глагола.

Спряжение глаголов на согласную основу

Личн. оконч.	Положительная форма		Отрицательная форма	
	ал- 'брать, взять'	кил- 'прийти'	алма- 'не брать, не взять'	килмә- 'не прийти'
1 ед. ыным — им	мин алым	килим	алмыйм	килми
2 ед. — —	син ал	кил	алма	килмә
3 ед. ысын/сесн	ул алсын	килсен	алмасын	килмәсен
1 мн. ыыйк/ик	без алыык	килиык	алмыйык	килмиык
2 мн. ы(ы)гыз/е(е)гез	сез алыгыз	килегез	алмагыз	килмәгез
3 мн. ысын(нар)/сесн(нар)	алар алсын- (нар)	килсен(нар)	алмасын(нар)	килмәсен(нар)

Примечание. 1. Отрицательные формы любых глаголов спрягаются по одному общему типу так же, как и алма-, килмә-.

2. Формы 1 л. ед. и мн. ч. в нар.-поэт. и разговорной речи обычно произносятся: алыым-килием алыык-килиек.

Спряжение глаголов на чередующиеся согласные

	тап- 'найти'	сип- 'поливать'	як- 'топить' (печь)	түк- 'пролить'
1 ед. табым	сипим	ягыыч	түгим	
2 ед. тап	сип	як	түк	
3 ед. тапсы	сипсен	яксын	түксен	
1 мн. табыык	сипиык	ягыыыч	түгиык	
2 мн. табыгыз	сипегез	ягыгыз	түгегез	
3 мн. тапсын(нар)	сипсен(нар)	яксын(нар)	түксен(нар)	

Спряжение глаголов на гласный исход

	жырла- 'петь'	эшлә- 'ра- ботать'	уку- 'чи- тать'	төзе- 'строить'	бу- 'пру- дить'	ю(йу) 'мыть'
1 ед. жырлым	эшлим	укуйм	төзим	буым	юйым	
2 ед. жырла	эшлә	уку	төзе	бу	ю	
3 ед. жырласын	эшләсен	укусын	төзесен	бусын	юсын	
1 мн. жырлыык	эшлиык	укуйык	төзиык	буыйык	юйыык	
2 мн. жырлагыз	эшләгез	укугыз	төзегез	буыгыз	юыгыз	
3 мн. жырласын (-нар)	эшләсен (-нар)	укусын (-нар)	төзесен (-нар)	бусын (-нар)	юсын(нар)	

Спряжение глаголов на йотиреваемые гласные я(йа, йә), е(йы, йе)

	ая- 'жалеть'	тая- 'грузить'	кае- 'строчить'	бие- 'плясать'
1 ед. айым	тойым	кайыйым	бийим	
2 ед. ая	тая	кае	бие	
3 ед. аясын	таясен	каасын	биесен	

1 мн. айыйк	тайик	кайыйк	бинк
2 мн. аягыз	таягыз	каегыз	биегыз
3 мн. аясын(нар)	таясен(нар)	каесын(нар)	биесен(нар)

Спряжение глаголов на дифтонгоидный исход ай /эй, ей /ээй, ау

	тай- 'скользить'	жэй- 'стелить'	жуй- 'терять'	сей- 'любить'	сау- 'донт'
1 ед. тайыйм	жэйим	жуйым	сейим	сауым	
2 ед. тай	жэй	жуй	сей	сау	
3 ед. тайсын	жэйсен	жуйсын	сейсен	саусын	
1 мн. тайыйк	жэйик	жуйыйк	сейик	сауыйк	
2 мн. таегыз	жаегыз	жуегыз	сеегыз	сауыгыз	
3 мн. тайсын(нар)	жэйсен(нар)	жуйсын(нар)	сейсен(нар)	саусын(нар)	

§ 48. ИЗЪЯВИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

Изъявительное наклонение, не имея собственных морфологических показателей, выражается в формах времен, которые представляют нижеследующую систему:

1. ПРОСТЫЕ ФОРМЫ ВРЕМЕН (ГАДИ ЗАМАН ФОРМАЛАРЫ):

- Настоящее время (хазерге заман).
- Прошедшее время (үткэн заман):
 - прошедшее определенное (билгеле үткэн заман);
 - прошедшее неопределенное (билгесез үткэн заман).
- Будущее время (килчэк заман):
 - будущее определенное (билгеле килчэк заман);
 - будущее неопределенное (билгесез килчэк заман).

II. СЛОЖНЫЕ ФОРМЫ ВРЕМЕН (КАТЛАУЛЫ ЗАМАН ФОРМАЛАРЫ)

1. ПРОСТЫЕ ФОРМЫ ВРЕМЕН ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

§ 49. Настоящее время

Спрягаемая основа настоящего времени изъявительного наклонения образуется присоединением:

- К основам глагола, оканчивающимся на согласный звук, суффиксов /а/э, напр.: бар- 'идти', 'ехать': бара идёт', 'едет' (туда); кил- 'прийти', 'приехать': килэ 'приходит', 'идёт', 'едет' (сюда); як- 'топить, затопить': ага 'топит' (печку).
- К основам глагола, оканчивающимся на гласный звук, суффиксов /ый/и (при этом конечный гласный основы глагола выпадает), напр.: жырла- 'петь, спеть'; жырлый 'поёт'; эшлэ- 'работать'; эшли 'работает'.
- К основам глагола, оканчивающимся на и(й), а, присоединяется тот же суффикс /а/э, но сочетание которого с предшествующим й, изображается через букву я, напр.: кой 'лечь' → (кой + а) → коя 'лжёт'; сей 'любить' → (сей + а) → сея 'любит'; ки 'надевать', 'носить' → (ки + а) → кия 'надевает', 'носит' (одежду).
- Для образования отрицательной формы присоединяются суффиксы /ый/и, напр.: бармый 'не идет'; килми 'не приходит'; жырламый 'не поёт'; эшлэми 'не работает'; коймый 'не лжёт'; сейми 'не любит'.

Основы настоящего времени спрягаются, получая личные окончания II (полного) типа, напр.:

	бар- 'идти', 'ехать' (туда)	кил- 'прийти', 'приехать' (сюда)
1 ед. мин барам(ын)	бармыйм(ын)	килэм(ен)
2 ед. син барасың	бармыйсың	килмисең
3 ед. ул бара	бармый	килэ
1 мн. без барабыз	бармыйбыз	килэбез
2 мн. сез барасыз	бармыйсыз	килэсез
3 мн. алар бара(лар)	бармый(лар)	килэ(лар)
	жырла- 'петь'	эшлэ- 'работать'
1 ед. мин жырлайм(ын)	жырламыйм(ын)	эшлэм(ен)
2 ед. син жырлайсың	жырламыйсың	эшлэмисең
3 ед. ул жырлай	жырламый	эшлэ
1 мн. без жырлайбыз	жырламыйбыз	эшлэбез
2 мн. сез жырлайсыз	жырламыйсыз	эшлэсез
3 мн. алар жырлай(лар)	жырламый(лар)	эшлэ(лар)

§ 50. Настоящее время, как правило, обозначает действие, совпадающее с моментом речи или наблюдения говорящего, напр.: Мин язам, шунда күрам, ламлам эчидэ чай кими (Г. Тукай) 'Я пишу и вижу: тает лампадка уоя'. Тышта соңгы кэрлэр ява (Такташ) 'Идёт снег на дворе последний раз'. Без мөсьләлэр чышбэз 'Мы решаем задачу'.

¹ При этом, если основа глагола оканчивается на и, э, ау/у, то происходит чередование конечного звука основы: ил ~ б, ик ~ г, ау/у ~ в; тап-таба 'находит'; жик-жигэ 'зспрягает'; сау-сава 'донт' и т. п.

1. Описательная форма со вспомогательным глаголом *тор-* 'находиться', *утыр-* 'сидеть' и т. п. дает еще более конкретный и зримый образ данного момента, напр.: *эна, Гали карап тора тараздан* 'вот Гали смотрит в окно'; *алар шахмат уйнап утыралар* 'они играют (в данный момент) в шахматы'.

2. Обозначает длительное, обычное или постоянное действие, напр.: *кызым музыка мактабендэ укый* 'моя дочь учится в музыкальной школе'; *уя иртэн 6 сагатыа тора, зарядка ясей, салкын су белэн юмна* 'он (обычно) встает в 6 часов утра, делает зарядку, обтирается холодной водой'; *Идел Каспийга коя* 'Волга впадает в Каспий'; *Джир Кояш тырсеңдэ эйлэнэ* 'Земля вращается вокруг Солнца'.

3. Выражает действие, которое совершится в близком будущем, напр.: *мин быел Маскәүгә барам* 'я нынче еду в Москву'; *иртәгә пионерлар слеты ачыла* 'завтра открываются слеты пионеров'.

4. Для оживления стиля употребляется в значении прошедшего времени, напр.: *кыча урамнан барам, каршыма бер карт килэ...* 'вчера иду (шел) я по улице, навстречу (ко мне) подходит старик...'; *Безна авылына төрле яктан дүрт меңләп крестьян жыела. Алар алпавыт жирләрэн тартып ала башыйлар. Алпавытлар Казанга кача. Эш зурга кита. Кузгалыш күрше Самар, Пенза, Сембер губерналарына жәсә...* (К. Наджи). 'В Безне собирается со всей округи около четырех тысяч крестьян. Они начинают захватывать помещичьи земли. Помещики бегут в Казань. Дело принимает серьезный оборот. Восстание распространяется в соседние Самарскую, Пензенскую и Симбирскую губернии...' (К. Наджи).

§ 51. Прошедшее определенное

Спрягаемая основа прошедшего определенного времени образуется присоединением:

1) к основам глагола, оканчивающимся на гласный и звонкий согласный — аффиксов *-ды/-де*, напр.: *уйлаа-ды* 'подумал'; *эшлә-де* 'сделал'; *кал-лы* 'остался'; *өз-де* 'порвался'...

2) к основам глагола, оканчивающимся на глухой согласный — аффиксов *-ты/-те*, напр.: *кайт-ты* 'вернулся'; *кит-те* 'уехал'; *ушел-*; *ач-ты* 'открыл'; *күч-те* 'перешел', 'переехал'...

3) для образования отрицательной формы — аффиксов *-ма-ды, -мә-де*, напр.: *уйла-мады* 'не думал'; *эшләмә-де* 'не сделал'; *кайтмады* 'не вернулся'; *китмә-де* 'не уехал', 'не ушел'...

Основа времени спрягается, получая личные окончания I (краткого) типа, напр.:

уйлаа- 'думать'		сөйлә- 'говорить'	
1 ед. мин уйладым	уйламадым	сөйләдем	сөйләмәдем
2 ед. син уйладың	уйламадың	сөйләдең	сөйләмәдең
3 ед. ул уйлады	уйламады	сөйләде	сөйләмәде
1 мн. без уйладык	уйламадык	сөйләдек	сөйләмәдек
2 мн. сез уйладыгыз	уйламадыгыз	сөйләдегез	сөйләмәдегез
3 мн. алар уйлады(лар)	уйламады(лар)	сөйләде(лар)	сөйләмәде(лар)

оч- 'лететь'		көт- 'ждать'	
1 ед. мин очтым	очмадым	көттем	көтмәдем
2 ед. син очтың	очмадың	көттөң	көтмәдең
3 ед. ул очты	очмады	көттө	көтмәде
1 мн. без очтык	очмадык	көттөк	көтмәдек
2 мн. сез очтыгыз	очмадыгыз	көттөгез	көтмәдегез
3 мн. алар очтылар	очмадылар	көттө(лар)	көтмәде(лар)

§ 52. Прошедшее неопределенное

Спрягаемая основа прошедшего неопределенного времени образуется присоединением: 1) к основам глагола на гласный и звонкий согласный — суффиксов *-ган/-гән*, напр.: *уйла-ган* 'думал' (когда-то); *эшлә-гән* 'делал' (когда-то); *кал-ган* 'остался' (когда-то); *өз-гән* 'порвался' (когда-то)...

2) к основам глагола на глухой согласный — суффиксов *-кан/-кән* напр.: *кайткан* 'вернулся' (оказывается); *киткән* 'ушел, уехал' (оказывается); *ачкан* 'открыл' (оказывается); *күчкән* 'перешел, переехал' (оказывается)...

3) к основе для образования отрицательной формы — суффиксов: *-ма-ган, -мә-гән*, напр.: *уйла-ма-ган* 'не думал' (оказывается); *эшлә-мә-гән* 'не сделал' (оказывается); *кайт-ма-ган* 'не вернулся' (оказывается); *кит-мә-гән* 'не уехал' (оказывается)...

Основа прошедшего неопределенного времени спрягается, получая личные окончания II (полного) типа:

уйлаа- 'думать'		сөйлә- 'говорить'	
1 ед. мин уйлаганчым	уйламаганчым	сөйләгәнчән	сөйләмәгәнчән
2 ед. син уйлагансың	уйламагансың	сөйләгәнсең	сөйләмәгәнсең
3 ед. ул уйлаган	уйламаган	сөйләгән	сөйләмәгән

1 мн. без уйлагаябыз	уйламаганбыз	сойлаганбез	сейлэмэганбез
2 мн. сөз уйлагансыз	уйламагансыз	сойлагансез	сейлэмэгансез
3 мн. алар уйлаганнар	уйламаганнар	сойлаганнар	сейлэмэганнар
	от- 'вынградь'		үт- 'пройти'
1 ед. мин отканмын	отмаганмын	үткэнмен	үтмэгэнмен
2 ед. син откансың	отмагансың	үткэнсен	үтмэгэнсен
3 ед. ул откан	отмаган	үткэн	үтмэгэн
1 мн. без отканбыз	отмаганбыз	үтканбез	үтмэгэнбез
2 мн. сөз откансыз	отмагансыз	үткансез	үтмэгэнсез
3 мн. алар отканнар	отмаганнар	үтканнар	үтмэгэннар

§ 53. Значения прошедших времен

Прошедшее определенное

1. Выражает действие, в котором говорящий участвовал сам или его наблюдал или очень хорошо помнит и знает:

а) колхозга тагын ике автомобиль алдык 'для колхоза приобрели еще два автомобиля';

б) касса ачылды 'кассу открыли' (говорящий сам видел, как открывали);

в) ял көне туйганчы йокладым 'в выходной выпался' (намеренно);

г) ике сәгәтәгә шәһәргә життек 'за два часа (мы) доехали до города'.

2. Сообщает самый процесс действия в прошлом, завершенный до момента речи (чаще в повествовательном стиле):

Бабайлар «енин чыгып, Сагди абыйның арбасына утырым. Арба кузгалды. Сагди абый белән без янәшә утырып киттек (Г. Тукай). 'Я вышел из дома деда и сел в телегу Сагди абый. Повозка тронулась, и мы с Сагди абый уехали'.

3. Чаще выражает действие однократное и недавнего прошедшего (в бытовых диалогах, конкретных сообщениях):

Мин гын «Чаткы» кинотеатры алдында күрдәм. 'Я его видел около кинотеатра «Чаткы» (Искра)';

Яшен яшьиңде, күк күкрәде — торразе пыялалар чылгырап коелып таште 'Засверкала молния, загремел гром и с окон со звоном посыпались стекла'.

Прошедшее неопределенное

1. Выражает действие, в котором говорящий не участвовал, не наблюдал или забыл и сообщает по результату и другим источникам:

а) кибеткә телевизорлар кайткан да сагып бетергәннар 'говорят, что) в магазин поступили телевизоры, и их уже распродали';

б) касса ачылган 'оказывается) касса открылась, касса открыта' (говорящий сообщает по результату);

в) арым йокыга киткәнмен 'от усталости я заснул (невольно)';

г) иңчәк барып житкәнбездер, хәтерләмим 'не помню, как мы добрались'.

2. Показывает результат действия, наличный и в момент речи (чаще в описательном стиле):

Өйләргә ут алынган, күк йолдызлар белән, шәһәр фонарьлар белән бизәлгән (Г. Тукай). 'В домах уже зажгли свет, небо усыпано звездами, город украшен фонарями'.

3. Чаще выражает действие, длительное и давнего прошлого (в рассказах о прошлом и в сказках):

Ул анын белән сугыш вакытында танышкан, бергә сугышканнар. Берлигә житкәннәр. Онсинм познанохилс во время войны, вместе воевали, дошли до Берлина';

Борын заман бер ир белән хатын торган, Тормышлары шактый гына фәкыйрь булган (Г. Тукай). 'Жила-была семья в давнишние года, И мужа и жену замучила нужда' (В пер. С. Липкина)

§ 54. Будущее определенное

Спрягаемая основа будущего определенного образуется присоединением: 1) к основам глагола, оканчивающимся на согласный — суффиксов ачак/эчак, напр.:

бар-ачак 'пойдет', поедет' (куда-л.);
кит-эчак 'уйдет, уедет' (отсюда)...

2) к основам глагола, оканчивающимся на гласный — суффиксов ячак/ячак, напр.:
жырла-ячак 'запоет, будет петь';
ушля-ячак 'сделает, будет делать'...

3) Для образования отрицательной формы присоединяются суффиксы *зма-ячак*, *зма-ячэк* или иногда употребляются сочетания со словом *түгел* 'не', напр.:

бар-ма-ячак 'не пойдёт' *ашла-ма-ячак*
барачак түгел 'не сделает' *ашлачак түгел* 'не сделает'

Основа будущего определенного спрягается, получая личные окончания II (полного) типа.

	бар- 'идти, ехать'		
1 ед. мин барачакмын	бармаячакмын	барачак түгелмен	
'я (обязательно) поеду'	'я (ни в коем случае) не поеду'		
2 ед. син барачаксын	бармаячаксын	барачак түгелсен	
3 ед. ул барачак	бармаячак	барачак түгел	
1 мн. без барачакбыз	бармаячакбыз	барачак түгелбез	
2 мн. сез барачаксыз	бармаячаксыз	барачак түгелсез	
3 мн. алар барачак(лар)	бармаячак(лар)	барачак түгеллэр	
	кит- 'уйти, уехать'		
1 ед. мин китачакмен	китмэячакмен	китачэк түгелмен	
'я (обязательно) уйду'	'я (ни в коем случае) не уйду'		
2 ед. син китачаксен	китмэячаксен	китачэк түгелсен	
3 ед. ул китачэк	китмэячэк	китачэк түгел	
1 мн. без китачэкбез	китмэячэкбез	китачэк түгелбез	
2 мн. сез китачэксез	китмэячэксез	китачэк түгелсез	
3 мн. алар китачэклар	китмэячэклар	китачэк түгеллэр	
	жырла- 'петь', 'спеть'		
1 ед. мин жырлачакмын	жырламайчакмын	жырлачак түгелмен	
'я (непреренно) буду петь'	'я (ни за что) не буду петь'		
2 ед. син жырлачаксын	жырламайчаксын	жырлачак түгелсен	
3 ед. ул жырлачак	жырламайчак	жырлачак түгел	
1 мн. без жырлачакбыз	жырламайчакбыз	жырлачак түгелбез	
2 мн. сез жырлачаксыз	жырламайчаксыз	жырлачак түгелсез	
3 мн. алар жырлачаклар	жырламайчаклар	жырлачак түгеллэр	
	сөйлө- 'говорить'		
1 ед. мин сөйлөчакмен	сөйлэмэячакмен	сөйлөчэк түгелмен	
'я буду говорить'	'я (никогда) не буду говорить'		
2 ед. син сөйлөчаксен	сөйлэмэячаксен	сөйлөчэк түгелсен	
3 ед. ул сөйлөчак	сөйлэмэячэк	сөйлөчэк түгел	
1 мн. без сөйлөчакбез	сөйлэмэячакбез	сөйлөчэк түгелбез	
2 мн. сез сөйлөчаксез	сөйлэмэячаксез	сөйлөчэк түгелсез	
3 мн. алар сөйлөчаклар	сөйлэмэячаклар	сөйлөчэк түгеллэр	

Будущее определенное время обозначает такое действие, которое должно непременно или обязательно совершиться (или в отрицательной форме — не совершиться) в будущем, и говорящий в этом абсолютно уверен, напр.: Ел ахырына бик куп торак йортлар файдалануга тапшырылачак. Культура сараен килсе елга салып бетерчэкбел. 'К концу года будет сдано в эксплуатацию много жилых домов. Строительство Дворца культуры закончим (будет закончено) на следующий год'.

§ 55. Будущее неопределенное

Спрягаемая основа будущего неопределенного (или предположительного) образуется присоединением:

1) к основам глагола, оканчивающимся на гласный — суффикса *р*, напр.: *яра-р* 'пригодится' (наверное); *эзла-р* 'пойдет' (наверное); *уку-р* 'почитает' (видимо); *төзе-р* 'построит' (видимо)...

2) к основам глагола, оканчивающимся на согласный — суффиксов *яр:яр*, *ыр:ыр*, напр.:

яз-ар 'напишет' (видимо) *йөз-эр* 'поплывёт' (наверное)
бар-ыр 'пойдет' (наверное) *айт-ер* 'скажет' (наверное)...

3) к основам на *гм:гм* — суффиксов *яр* (*гм + яр*, *гм + эр*), напр.: *той* 'чувствовать' → (*той + яр*) → *тояр* 'почувствует'; *жый* 'собрать' → (*жый + яр*) → *жыяр* 'соберёт'; *жый* 'стелить' → (*жый + эр*) → *жээр* 'постелит'; *ки* 'одевать' → (*ки + эр*) → *кияр* 'оденет' 'наденет'...

4) для отрицательной формы — суффиксов *змас:змас*, напр.: *ярамас* 'не годится'; *эзлэмас* 'не будет искать'; *язмас* 'не будет писать'; *белмас* 'не будет знать'...

Основа будущего неопределенного спрягается, получая личные окончания II (полного) типа.

	Спряжение глаголов на гласную основу				
	<i>яра-</i> 'пригодится'	<i>эзла-</i> 'искать'	<i>уку-</i> 'читать'	<i>төзе-</i> 'строить'	<i>төзө-</i> 'делиться'
1 ед. мин ярамчым	эзлармен	укырымн	төзермен	төзөрмен	
2 ед. син ярамсың	эзларсең	укырсың	төзерсең	төзөрсең	
3 ед. ул яраар	эзлар	укыр	төзер	төзөр	

1 мн. без ярарбыз	эзләрбез	укырбыз	төзәрбез	төзәрбез
2 мн. сөз ярасыз	эзләрсөз	укырсыз	төзәрсөз	төзәрсөз
3 мн. алар ярарлар	эзләрлар	укырлар	төзәрлар	төзәрлар

Спряжение глаголов на согласную основу

яр- 'колоть'	як- 'топить'	йөз- 'плыть'	эйт- 'сказать'	жый- 'собрать'	ки ^а - 'одевать'
1 ед. мин ярымн ¹	ягармын	йөзәрмен	эйтермен	жыярмын	киярмен
2 ед. син ярысың	ягарсың	йөзәрсең	эйтерсең	жыярысың	киярсең
3 ед. ул ярыр	ягар	йөзәр	эйтер	жыяр	кияр
1 мн. без ярырбыз	ягарбыз	йөзәрбез	эйтербез	жыярбыз	киярбез
2 мн. сөз ярырсыз	ягарсыз	йөзәрсөз	эйтерсөз	жыярысыз	киярсөз
3 мн. алар ярырлар	ягарлар	йөзәрлар	эйтерлар	жыярлар	киярлар

Отрицательная форма

ярама- 'не пригодиться'	эзләма- 'не искать'
1 ед. мин ярамам(ын)	эзләмәм(ен)
2 ед. син ярамассың	эзләмәссен
3 ед. ул ярамас	эзләмас

1 мн. без ярамабыз	эзләмәбез
2 мн. сөз ярамассыз	эзләмәссөз
3 мн. алар ярамаслар	эзләмаслар

Примечание. В 1 л. ед. ч. личное окончание имеет факультативные варианты: эзләмәм или эзләмәмен и разговорные: барырым, барымын, барым 'я пойду'.

В 1 л. ед. и мн. числа от форм: ярамасмын, ярамасбыз... выпал элемент -с- и возникли сокращенные формы: ярамам, ярамабыз.

Обычно это время обозначает:

1) действие, в совершении которого в будущем, говорящий не совсем уверен. напр.:
Ул бүген килмас, иртәгә килер 'он (видимо) сегодня не придет, (возможно) придет завтра (а может и не прийти)'.

2) действие, в качестве предположений, обещаний, надежд и дум говорящего о будущем, напр.:

Җә елмаер тиздән, Урманнарда Ак каеннар яфрак ярырлар, Чәчәк атар шомырт, Бакчаларда Сандугачлар таушы ягырар. (М. Джалиль)	Уж скоро наступит весна, В лесах Березки белые распускают листья. Черемуха расцветет, В садах раздадутся Звонкие трели соловья. (под- строчник)
--	---

3) иногда может выражать большое желание и уверенность в совершении действия в будущем (тогда говорится с сильной приподнятой интонацией), напр.:

Без үтәрбез тауларны, Юк итәрбез яуларны, Илебизнең ирке өчен, Кызганмабыз даннары. (М. Джалиль)	Мы пройдем горы-доли, Уничтожим всех врагов, За свободу страны нашей Отдадим и тело и душу. (подстрочник)
---	--

4) в изречениях и пословицах выражает вневременное действие, всеобщее свойство. напр.:

батыр яуда беленер ләя. 'герой узнается в бою';
ир егет үзе өчен туар, иле өчен үләр ләя. 'добрый молодец живёт для себя, погибает за Родину'.

СЛОЖНЫЕ ВРЕМЕНА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

§ 56. Сочетание глаголов в форме какого-либо простого времени со вспомогательными глаголами иде 'был', 'бы'; булган 'было' и т. п. создает многочисленные описательные (аналитические) формы времен изъявительного наклонения, выражающие различные оттенки прошедшего действия. Термины для сложных форм времен изъявительного наклонения еще не установились ни в практических, ни в научных грамматиках.

1. Сложное прошедшее в аналитической форме *за(ый) иде*, напр.: анасы аны бик сая, бик иркәли торган иде 'мать её очень любила и баловала'; ана бик еш сайкын тия торган иде 'она очень часто простужалась'.

2. Сложное прошедшее *за(ый) торган иде*, напр.: анасы аны бик сая, бик иркәли торган иде 'мать её очень любила и баловала'; ана бик еш сайкын тия торган иде 'она очень часто простужалась'.

3. Сложное прошедшее *эган иде*, напр.: без тамаша залына кергәнә, концерт инде башланган иде 'когда мы входили в зрительный зал, концерт уже шёл (бука.

был начавшимся): «Гарча анда тугмасам да, мин бераз торган изем, жирне аз-маз тугчалап, чэчкэн изем, урган изем (Г. Тукай) 'Хоть я родом не оттуда, но любовь к нему хранил, на земле его работал — сеял, жал и боронил' (в переводе С. Липкина).

Примечание. В диалектах вместо предыдущей формы встречается сочетание *язы иде*, напр.: *колхозга ике машина алык иде* колхозу купили две машины; *сукадан соң ике кат себерттек иде* после пахоты два раза борошили...

4. Сложное прошедшее *яган бар* (*яган юк*), напр.: *минем зингездэ булганым бар* 'я бывал на море'; *аынч начар сүз сөйләгәнне юк* 'он никогда не говорил плохого'.

5. Сложное прошедшее *яган булган*, напр.: *ул инде чирәм жирләргән бер тапкыр кунакка кайткан булган һәм тагын киткән* 'он, оказывается, однажды уже приезжал с целины в гости и опять уехал'.

6. Сложное прошедшее *зачак иде*, напр.: *Берсе йомшарып, бер сүз эндәшсә, эш шомга гына үтәчәк (иде) вә ике арада татулык та булчак иде* (Г. Тукай) Если бы один из них замолвил словечко, все кончилось бы гладко и между ними установилось бы согласие'.

7. Сложное прошедшее *яыр иде* может выражать: а) ослабленное предположение о прошедшем действии: ср. предыдущий пример в форме: *үтәр иде* 'наверное, прошло бы'; *булыр иде* 'наверное, установилось бы'...; б) желание: *Мин дә (хәмиткә) атланыр идем — акчам юк...* (Г. Тукай) 'Я тоже покатался бы на карусели, да денег нет'; в) выражает прошедшее обычное повторяемое действие, как и формы: *за иде*, *за торган иде*, по сравнению с которыми отличается просторечно-устарелым оттенком, напр.: *Тукай Күшләвичкә кайтыр иде, Хәсән абыйларга төшәр иде* 'Тукай (часто) приезжал в Күшләвич и (обычно) останавливался у Хасан абый' (рассказывают старожилы деревни).

Примечание. В предыдущих формах вместо вспомогательных глаголов *иде*, *булган* могут быть употреблены по выбору также *икән*, *була*, *булчак*, *булыр*, *булды* и другие вспомогательные глаголы, которые еще больше варьируют оттенки прошедшего времени.

§ 52. УСЛОВНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

Форма условного наклонения образуется присоединением к основе глагола аффиксов *сә:сә*, напр.: *алса* 'если брать'; *алмасә* 'если не брать'; *эшләсә* 'если делать'; *эшләмәсә* 'если не делать'.

Спрягаемая основа условного наклонения получает личные окончания I (краткого) типа, напр.:

	бар- 'идти'	көт- 'ждать'	сайла- 'выбирать'	телә- 'желать'
1 ед. мин барсам 'если пойду'	бармасам 'если не пойду'	көтсәм көтмәсәм	сайласам 'если выберу'	теләсәм 'если захочу'
2 ед. син барсаң	бармасаң	көтсәң көтмәсәң	сайласаң	теләсәң
3 ед. ул барса	бармаса	көтсә көтмәсә	сайласа	теләсә
1 мн. без барсак	бармасақ	көтсәк көтмәсәк	сайласақ	теләсәк
2 мн. сез барсагыз	бармасагыз	көтсәгез көтмәсәгез	сайласагыз	теләсәгез
3 мн. алар барсалар	бармасалар	көтсәләр көтмәсәләр	сайласалар	теләсәләр

Глагол в форме условного наклонения, являясь зависимым членом предложения, выражает:

1) То действие-условие, которое необходимо для наступления другого действия, обозначенного сказуемым, напр.: *ил берлэшсә — җинәлмәс посл.* 'если народ сплотится, станет непобедимым'.

2) Условный оборот с уступительным союзом *да* 'хотя' выражает то действие-условие, при наличии которого не наступает ожидаемого следствия, напр.: *ягырлар яугаласа да, жир әле дымга туймады* 'хотя шли дожди, но почва ещё не напиталась влагой'.

3) Со вспомогательным глаголом *иде* (и, н) выражает сильное желание: *Ах, булса иде ирек!* (М. Джалиль) 'Эх, была бы воля-волюшка!'

4) С частицей *чы:чы* выражает сожаление или просьбу, напр.: *Их, бер генә минутка иртәрәк килгән булсамчы!* 'Эх, если бы успел на минуту раньше!'; *Гариза гына азып бирсәңче* 'Напиши (мне), пожалуйста, заявление'.

5) С частицами *ни*, *сон* обозначает безразличное отношение говорящего к наступлению действия, напр.: *көтсә сон, көтсен* 'что ж, пусть ждёт' (т. е. мне безразлично, этого дело); *китсә ни, китсен* 'уезжает, так пусть уезжает' и т. п.

§ 58. ЖЕЛАТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

Для выражения различных оттенков желания, намерения, цели и т. д. употребляется множество форм и оборотов.

§ 59. Аналитическая форма желательного наклонения образуется в виде следующей конструкции:

Притяжательные местоимения + спрягаемый глагол в форме *асы/эсе, ыйсы/исе* в соответствующем притяжательном окончании + вспомогательный глагол *кил-* в каком-либо времени

бар- 'ехать'; 'идти'

көл- 'сниться'

- | | |
|--|---|
| 1 ед. минем барасым килэ (кили)
'я (не) хочу ехать' | көлэсем килде (килмэде)
'я (не) хотел сниться' |
| 2 ед. синен барасым килэ (кили) | көлэсен килде (килмэде) |
| 3 ед. аның барасы килэ (кили) | көлэсе килде (килмэде) |
| 1 мн. безнен барасыбыз килэ (кили) | көлэсебез килде (килмэде) |
| 2 мн. сезнен барасыгыз килэ (кили) | көлэсегез килде (килмэде) |
| 3 мн. аларнык барасылары килэ (кили) | көлэселаре килде (килмэде) |
- жырла- 'петь'; бис- 'плясать'

- | | |
|---|--|
| 1 ед. минем жырлайсым (биисем) килмэс
'я не захочу петь (плясать)' | |
| 2 ед. синен жырлайсың (биисен) килмэс | |
| 3 ед. анын жырлайсы (биисе) килмэс | |
| 1 мн. безнен жырлайсыбыз (биисебез) килмэс | |
| 2 мн. сезнен жырлайсыгыз (биисегез) килмэс | |
| 3 мн. аларнык жырлайсылары (бииселаре) килмэс | |

§ 60. Безлично-обобщенной формой желания является конструкция типа: глагол в форме *асы/эсе* иде или *сан* иде или *ы(ы)рга* иде, напр.: ай, жырлайсы иде шушы жырны! 'эх, запеть бы эту песню!'; эх, бер генэ күрәсе (күрсэн) или күрергэ иде! 'эх, посмотреть бы разочек!'

§ 61. Суффиксы *тмакчы* *тмакче*, имеющие значение намерения, образуют синтетическую форму, которая затем спрягается личными аффиксами II (полного) типа.

- | | |
|--|---|
| 1 ед. мин бармакчымын
'я намерен ехать' и т. п. | күрмәкчемен
'я намерен видеть' и т. п. |
| 2 ед. син бармакчысын | күрмәкчесең |
| 3 ед. ул бармакчы | күрмәкче |
| 1 мн. без бармакчыбыз | күрмәкчебез |
| 2 мн. сез бармакчысыз | күрмәкчесез |
| 3 мн. алар бармакчылар | күрмәкчеләр |

§ 62. Однако более употребительны аналитические формы со вспомогательными глаголами *иде* 'было', 'бы'; *бул* 'быть', напр.:

- | | |
|--|--|
| 1 ед. мин бармакчы идем
'я хотел было (намеревался было) ехать' | хәзер тәмәкче булдым
'я решил (намерен) готовить' |
| 2 ед. син бармакчы идең | хәзерләмәкче булдың |
| 3 ед. ул бармакчы иде | хәзерләмәкче булды |
| 1 мн. без бармакчы идек | хәзерләмәкче булдык |
| 2 мн. сез бармакчы идегез | хәзерләмәкче булдыгыз |
| 3 мн. алар бармакчы иделәр | хәзерләмәкче булдылар |

Б. НЕЛИЧНЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛА

Формы глагола, не спрягаемые по лицам и числам, называются неличными (verbum infinitum). В предложении они преимущественно употребляются в функции определения (причастие), обстоятельства (деепричастие, инфинитив цели), дополнения и подлежащего (имя действия, имя деятеля). Итак, все неличные формы подразделяются на следующие отрасли (фигыль тармаклары):

1. Именные формы (исем фигыльлар)
2. Инфинитивные формы (максат фигыльлар)
3. Причастные формы (сыйфат фигыльлар)
4. Деепричастные формы (хәл фигыльлар)

§ 63. ИМЕННЫЕ И ИНФИНИТИВНЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛА

Назывная форма	Вопросы	Примеры
Имя действия на «у;сү «ю(«йу;«йү) «ыш;«еш отриц. «масу;«мәсү	нишләү? что де- лать? нәрсә? что?	алу брать; взять; // взятие; килү прийти, приходить; // приход, приезд; башлау начать, начинать; // начинание, начало; кайлау ула- дить, настраивать; // настройка; кайтыш воз- вращение; килеш приход; булмау не быть, не находиться, не явиться; // неявка; белмәу не знать, не уметь; // незнание, не- умение.
Имя деятеля на «учу;«үче («у-чу, «ү-че)	кем кто? нишләүче? что де- ляющий?	уручы 'жищ'; печән чабучы 'косец сена'; хәреф жыучы 'наборщик'; тегүче 'порт- ной'; сатучы 'продавец'; алучы 'покупа- тель'; укытучы 'учитель'; язучы 'писа- тель'; тыңлаучы 'слушатель'.
Инфинитив цели на «ырга;«ерга отриц. «маска;«мәскә	нишләргә? что/с;«делать? нишләмәскә? что не делать?	алырга 'брать', 'чтобы взять'; килергә 'при- ти', 'приходить'; башларга 'начать', на- чинать; кайларга 'уладить', 'настроить'... булмака 'не быть' белмәскә 'не знать'.
Инфинитив на «мак;«мак (уст. разг.) «макка;«макка (уст. книжн.) «мага;«мәгә (диал., разг.) Инфинитив на «галы;«гәл «калы;«кәл (диал.)	нишләмак? что делать?	алмак 'брать'; килмак 'прийти'; уйламак 'думать'; сөйләмак 'говорить'. сатмакка 'продавать'; кутмакка 'ожидать'. алмага 'брать'; бакмага 'смотреть'; сыйпамага 'поглаживать'; сөйләмәгә 'гово- рить' баргалы 'ехать', 'идти'; ачкалы 'открыть'; иткале 'с/делать'.

§ 64. ПРИЧАСТИЕ (сыйфат җыгылъ)

Причастие — неспрягаемая форма глагола, близкая по функции к прилагательному, и выражающая признак предмета по его действию или состоянию, отвечающая на вопрос *нииди? какой?*, напр.: бара торган поезд 'идущий поезд'; йоклаган кеше 'уснувший, спящий человек' и т. п. Причастие обычно занимает позицию определения, т. е. относится к какому-л. существительному, указывая его признак.

1. Только собственно причастными формами в татарском языке являются:

1. Причастие настоящего времени на ^{га/гә} торган (отриц. ^{мый} торган), который определяет преимущественно неодушевленные предметы и имеет оттенок пассива, напр.: ага торган су 'проточная вода'; жай кия торган күлмәк 'платье, оде-
жаемое летом'; көтә торган кеше 'ожидаемый человек' или 'ожидающий человек'; байли торган энә 'вязальная спица'; уйлы торган машина 'думающая машина'.

2. Причастие будущего времени на *гасы/гәсе, ыйсы/ысе*, напр.: киләсе ел 'будущий год'; барасы юл 'предстоящая дорога' и т. п.

3. Устарелое причастие прошедшего времени на *мыш;меш*, напр.: булмыш министр 'бывший министр'; ачылканмыш исем, аерылмыш исем 'определяемое существительное'; саналмыш предмет 'исчисляемый предмет'. Эта форма редкая, употребляется лишь в вышеуказанных терминологических сочетаниях и в оборотах типа: беләмешкә, күрәмешкә салышу 'делать вид, что не знал, не видел'. Форма на -мыш была активной в литературном языке дооктябрьского периода (как в причастной, так и в лично-временной функции изъявительного наклонения).

II. В связи со специфическим строем тюркских языков очень много глагольных форм из других грамматических категорий могут быть поставлены в позицию определения и таким образом выполнять функцию причастий, напр.:

1) Имя деятеля на «(у)чы;«(ү)че (см. § 63), в позиции определения выполняет функцию причастия настоящего времени. По самому существу своего основного значения оно определяет, главным образом, лиц и имеет значение *акт и в а*, напр.: уйнаучы бала 'играющий ребенок'; экият сөйләүче карт 'старик, рассказывающий сказки'; корыч коючы эше 'рабочий сталевар' (варящий сталь); ерактан күрмәүче кеше 'человек, не ви-
дящий издали'...

2) Формы будущего времени изъявительного наклонения, поставленные в позицию определения (с опущением личных окончаний), также выполняют функцию причастия, напр.:

а) зар'эр, ыр'эр:эр (отриц. эмас:эмас) очар кош 'летучие птицы'; сайрар кош 'певчие птицы'; эйтер сүз 'говорящее слово'; булмас хыял 'неосуществимая мечта'...

б) гачак:гачак, гячак:гячак (гмачак:гмачак) выполняют функцию причастия будущего времени: сатылачак товар 'товар, который предстоит продавать'; килэчак буын 'грядущее поколение'; уйнаачак артист 'артист, который будет играть'; сөйлэчак укучы 'ученик, который будет говорить'; буламайчак хал 'невозможный случай'; эшләнмөчак эш 'невыполнимая работа'...

3. Форма прошедшего времени изъявительного наклонения на -ган/-гэн (:маган:магэн) в позиции определения (с опущением личных окончаний) выполняет функцию причастия настоящего-прошедшего времени, напр.: йоклаган кеше 'уснувший (или спящий) человек'; мин курган 'картина' 'виденная мною картина'; син белган кеше 'знакомый тебе человек'; саткан (сатыган) товар 'проданный товар'; кеткән вакыйга 'ожидаемый случай'; тапшырмаган хат 'неотосланное письмо'...

§ 65. ДЕЕПРИЧАСТИЕ (хал фигыл)

Название форм и показатели	Вопросы	Примеры
1. Деепричастие соединительное -ып, -еп, -яп отриц. -имйча/-имичэ -имый/-ими	ничек? как? нимшлэп? что делая? что сделал?	алып 'взяв'; килеп 'придя'; уйлап 'подумав'; 'думая'; укып ята 'лежит читая'; биш ел укып, университетны тәмамлап, Себерга эшкә ките 'обучившись пять лет, окончив университет, поехал работать в Сибирь'; сөйләшмиңчә утыра 'сидит, не разговаривая'; суламый(ча) тор 'пока не дыши'. В аналитических формах: жыеп азу, жыеп бетерү, жыеп кую, жыеп чыгу и т. д. (см. § 66)
2. Деепричастие временно-причинное -гач/-гәч отриц. -ма-гач -мә-гәч	кайчан? когда? нимшәгәч? после чего? нигә? почему?	алгач 'после взятия, когда взял'; кәлгәч 'когда засмеялся...'; яңгыр язгач, юллар пычранды 'после дождей дороги испортились'; кояш чыккач, томан тарала башлады 'когда взошло солнце, туман начал рассеиваться'... бер кеше дә калмагач, мин ойга кайтып киттем 'когда никого не осталось, я ушел домой'; үзе белмәгәч эйттем 'сказал, так как он сам не догадался'.
3. Деепричастие предельное -ганчы/-гәнче -канчы/-кәнче отриц. -имйчы/-имиче	кайчангача, кайчанга чаклы? до каких пор?	картайганчы 'до старости'; терелгәнче 'до выздоровления'; бетәнче 'до окончания'; каникуллар житкәнче 'до наступления каникул'; кояш баеганчы 'до захода солнца'; каникуллар житмиңче 'пока не наступят каникулы'; кояш баемйчы, кайтырга чыкмабыз 'пока не зайдет солнце, домой не пойдём'.
4. Деепричастие длительное парное повторение форм: -а/-а, -ый/-и отриц. -имый/-ими -имйча/-имичэ	ничек как? ни эшли-эшли? что делая?	ала-ала 'получая постоянно' (несколько раз); килә-килә 'идя' (долго); жырыл-жырыл килә жыйбыз 'собираем ягоды, распевая песни'; сөйләнә-сөйләнә кайтып керде 'вошёл, разговаривая сам с собой'; берни сөйләми-нитми утыра 'сидит, ничего не говоря'; юл буе аттан төшмиңчә килдек 'всю дорогу не слезали с воев (ехали, не слезая)'.

1, 2, 3, 4 В сказуемости-личной форме: кош очар 'птица полетит'; товар сатылачак 'товар будет продан'; кеше йоклаган 'человек уснул'; мин белганмен 'я знал'; син белгансен 'ты знал' и т. п. выполняют свою основную роль выражения времен изъяснительного наклонения.

5 Деепричастия на -а/-а, -ый/-и сохранились лишь в некоторых застывших выражениях, напр.: туйа (туйа) күрмәдем, тәгәри ките йомгагым и т. п., вместо этого больше говорят: туйганчы күрмәдем я не нагледелся; тәгәрәп ките йомгагым 'клубок показлся'.

§ 66. вспомогательные глаголы (ярдамче фигыллар)

В татарском языке довольно много таких глаголов, которые, не имея вещественного значения, применяются только для образования различных составных форм глагола. Некоторые же глаголы употребляются в различных словообразовательных или модальных функциях, имея в то же время и свое вещественное значение.

Типы вспомогательных глаголов и их функции	Примеры
<p>1. Служащие для словообразования:</p> <p>1) иту, кылу, булу, күрсәтү, бирү, алу, чыгу, сөрү...</p> <p>2) табу, чыгу, чыгару...</p>	<p>1) булж иту 'дарить'; ил иту 'отдыхать'; хәбәр иту 'сообщить'; кабул иту 'принимать'; карар кылу 'решить, постановить'; һалак булу 'погибнуть'; дучар булу 'подвергаться'; тап булу 'оказаться'; ярдәм күрсәтү 'помогать'; 'оказывать помощь'; хезмәт күрсәтү 'обслуживать'; тын алу 'дышать'; җафа чыгу 'мучиться'.</p> <p>2) уйлап табу 'изобретать'; килеп чыгу 'возникать'; эшләп чыгару 'выработать'...</p>
<p>2. Служащие для образования различных глагольно-сказуемых форм (времени, наклонений, составного сказуемого): иде, булган, торган, булып, булачак.</p>	<p>бара иде 'шёл' (тогда); яза иде 'писал' (тогда); килгән булган 'приезжал, приходил' (до того); сойлап торган иде 'рассказывал часто'; килгән булып 'будет приезжим, придет'.</p>
<p>3. Служащие для образования видов (дириж-) и модальностей (тесмер) глагола: алу, ату, багу, бару, башлау, бетү, бетерү, бирү, белү, булу, йөрү, калу, карау, керү, керешү, килү, китерү, китү, күрү, кую, салу, ташлау, тору, тоту, тотыну, төшү, узу, утыру, чыгу, чыгару, ябышу, язу, яту, җибәрү, җитү, җиткерү.</p>	<p>укуп алу 'почитать'; укый алу 'мочь читать'; язып ату 'быстро и легко написать'; эйтен багу диал. 'высказать'; бозыла бару 'портиться' (все больше); яга башлау 'загореть'; 'начать топить'; кайнап бетү 'выкипеть'; эшләп бетерү 'доделать'; сөйләп бирү 'рассказать кому-л'; сөйли бирү 'продолжать говорить'; сөйләгән булу 'говорить так себе' (или притворяться); сөйләп йори 'рассказывает' (всем).</p>
<p>4. Служащие в качестве частиц: икән, имеш, исә.</p>	<p>кайткан икән 'оказывается приехал'; язган имеш 'дескать писал'; килде исә 'как только придет'...</p>

VI. НАРЕЧИЕ

§ 67. Разряды наречий:

1. О б р а з а д е й с т в и я (саф рәвеш) отвечает на вопросы ничек? как?; ин рәвеш-дә? каким образом?, напр.: тиз 'быстро'; акрын 'тихо'; 'медленно'; тын 'тихо'; 'бесшумно'; шәп 'хорошо'; 'быстро'; җәю 'пешком'; жайдак 'верхом'; кинат 'вдруг'...

2. С р а в н е н и я (охшату, рәвеш) отвечает на вопросы ничек? как?; кем кебек?, ни кебек? каков?, напр.: русча 'по-русски' (как русские); татарча 'по-татарски'; китапча 'по-кишинецки'; батырларча '(по-)богатырски'; коммунистларча 'по-коммунистически' (как коммунисты); тимерлэй 'как железо'; аюдай 'по-медвежий'...

3. М е р ы и с т е п е н и (күләм-чама рәвеш) отвечает на вопросы күпме? сколько?; никадәр? насколько?; ничәләтә? по сколько раз?, напр.: күп 'много'; аз 'мало'; бик 'очень'; бөтенләй 'совсем'; 'вовсе'; тәмам 'совершенно'; икеләтә 'двойное'; туйганчы 'досыта'...

4. М е с т а (урын рәвеш) отвечает на вопросы кайда? где?; кайдан? откуда?; кая? куда?, напр.: монда 'здесь'; анда 'там'; ерак 'далеко'; якин 'близко'; югары 'высоко'; түбән 'низко'; уңнан 'справа'; сулдан 'слева'; югартын 'сверху'; түбәнтен 'снизу'...

5. В р е м е н и (вакыт рәвеш) отвечает на вопросы кайчан? когда?; кай? вақыт(та)? (в) какое время?, напр.: иртән 'утром'; кичен 'вечером'; кичә 'вчера'; 'накануне'; хәзер 'сейчас'; бүген 'сегодня'; иртәгә 'завтра'; биея 'ныне'; кышын 'зимой'; көзен 'осенью'...

6. Причи́ны (сәбәп рәшеш) отвечает на вопросы **нилектән?** отчего?; **нигә?** ни өчен почему?; **ни сәбәпле?** по какой причине?, напр.: шатлыктан 'от радости'; тумыштан 'отроду'; ачудан 'в сердцах'; юктан 'из-за пустяка'; тиктомалга, сәбәпсезгә 'беспричинно'...

7. **Нәтиҗә** (максат рәшеш) отвечает на вопросы **нигә** зачем?; **ни өчен** для чего?; **ни максат белән** для какой цели?, напр.: юри 'нарочно'; эргигә 'бесцельно'; зря; бушка 'попусту'; 'бесполезно'; тик 'так'; 'так себе'; тикмәгә 'зря'...

8. **Модальны́е на́речия** (модаль рәшешләр) в предложении выступают в качестве вводных членов. В свою очередь выражают различные модальные значения, относящиеся главным образом, к сказуемому или ко всему предложению в целом:

а) **Результативно-заключительная модальность:** димәк 'следовательно'; шулай итеп, шул рәвешчә 'таким образом'...

б) **модальность обобщения или ограничения:** башлыча 'главным образом'; нигездә 'в основном'; ниһаят 'наконец'; гомумән 'вообще'; хосусән (кисәкчә, өлешчә) 'в частности', частично; шуны белән бергә 'вместе с тем', 'наряду с этим'...

в) **Модальность обоснования и примера:** мәсәлән 'например'; мисал итеп 'к примеру'; өстәвенә 'к тому же'.

г) **Модальность утверждения:** (һич) шиксез 'несомненно', 'без сомнения'; әлбәт 'разумеется'; билгеле 'конечно'; мәгълүм (ки) 'известно'; ахры(сы) 'повидимому'; ихтимал 'возможно'; мөгаен 'наверное'; булай (булар) 'должно быть'; балкем (балки) 'может быть'; шәйт (шәйтә) 'вслучае'; 'может быть'; дерес 'правда' (см. еще § 75).

д) **Модальность ссылки (на источник):** ди, диләр 'де', 'говорят', 'сказывают'; дигән, дип аталган 'так называемый'; янәсә 'дескать', 'будто'...

е) **Модальность попутного замечания** хәер 'впрочем', 'между прочим'; бәхеткә каршы 'к счастью' и т. п.

§ 68. ОБРАЗОВАНИЕ НАРЕЧИЙ

По способу образования различаются:

1. **Корневые наречия** (тәмыр рәвеш): тиз 'быстро'; шәп 'превосходно'; соң 'поздно'; тын 'тихо'; кинәт 'вдруг'.

2. **Производные наречия** (ясалма рәвеш) образуются при помощи суффиксов: «а», «ча», «дай», «дәй», «тай», «тәй», «лай», «ләй», «лата», «ләтә», «ын», «ен», напр.: татарча 'по-татарски'; җиңелчә 'легко'; 'слегка'; иптәшләрчә 'по-товаришески'; бүрәзай 'по-волчий'; ачкалата 'деньгами'; 'наличными'; күрәләтә 'заведомо'; корылай 'всуеую'; 'насухо'; тереләй 'живьем'; 'заживо'; азын 'весной'; җәен 'летом'.

3. **Сложные наречия** (кушма рәвеш): бүген 'сегодня'; җыел 'ныне', 'в этом году'; берсехенгә 'послезавтра'; берникадәр 'несколько', 'немного'.

4. **Парные наречия** (парлы рәвешләр): ашык-пошык 'наскорб'; ава-түнә 'вразвалку'; аз-маз 'незначительно'; сирәк-мирак 'редко'; ара-тирә 'нзредка', 'иногда'; сүзмә-сүз 'буквально'; кулга-кул 'рука об руку'; күзгә-күз 'воочно'; ачыктан-ачык 'открыто'; турыдан-туры 'непосредственно'.

5. **Составные наречия** (тезма рәвешләр): үч итеп 'назло'; үрнәк тәстә, үрнәк рәвештә 'примерно', 'образцово'; вакытлы рәвештә 'временно'.

VII. МЕЖДОМЕТИЯ

§ 69. Междометия выполняют следующие функции:

1) **сигнализируют** в **внутренние чувства** человека: абау! 'увы!'; ай! 'ай!', 'ой!'; ай-ай! 'ай-ай!'; ой-ой! 'ну-ну!'; ну и ну!; ах-вах! 'ох-ух!'; 'ах-ох!'; их! 'эх!'; уф! 'уф!'; ура! 'ура!'; тфү! 'тьфу!'; әһ! 'ага!'.
2) **выражают побуждение:** а(һ)а! 'ну!'; мә! 'на!'; тә! 'цыц!'

3) **выражают призыв и отгон животных:** пәс-пәс! 'кис-кис!'; прәс! 'брысь!'; чеп-чеп-чеп! 'цып-цып-цып!'; кош-кош! 'киш-киш!'; на-на-на! бах-бах! (подзывание лошади); тәру! 'тәру!'

4) **завуюют подражания:** мяу! 'мяу!'; кыккыхк! 'кукареку!'; гәмберт! 'бух!'; кәк-күк! 'ку-ку!'; кар-кар! 'карр!'; у-уу! (завыванию ветра); чөлтер-чөлтер! (журчанию ручья); кыштыр-кыштыр! (шелесту бумаги и т. п.); кетер-кетер! (хрусту)...

VIII. ПОСЛЕЛОГИ И СЛУЖЕБНЫЕ ИМЕНА

(Бәйлекләр һәм бәйлек исемнәр)

§ 70. По грамматической функции соответствуют русским предлогам и управляют следующими падежами именных частей речи:

1. **Основным падежом** белән (булып), кебек, шикелле, тәсле, сычан, сымак, аркылы, аша, үтә, турынаа, хақында, хакта, өчен, хақына, сәбәплә, аркасында, напр.: бер студент белән 'с одним студентом'; корәк белән 'лопатою'; поезд белән 'поездом'; ат белән 'на лошади'; кич белән 'вечером'; врач булып 'врачом'; укытучы булып 'учителем'; таш кебек 'как камень'; бүрәнә шикелле 'как бревно', 'подобно бревну'; урам аркылы

'через улицу'; таулар аша 'через горы'; стена үтә(ли) 'сквозь стену'; тынычлык турында 'о мире'; туган ил өчен 'за родину'; мактап өчен 'для школы'; 'ради школы'; амыру сәбаплә 'из-за болезни'.

2. Притяжательным падежом местоимения: те же послелоги, см. пункт 1, напр.: минем (синем, анын, безнем, сезнең) белән со мной (с тобой, с ним, с ней, с нами, с вами); синнең кебек 'как ты'; алар кебек 'как они'; анын турында 'о нём'; 'о ней'; шуның өчен 'поэтому'; шуның (шул) сәбаплә 'по этой причине'; шуның аркасында 'благодаря этому'.

Примечание. Местоимения алар, шул(ар) не управляются послелогами, напр.: алар белән 'с ними'; алар турында 'о них'; алар өчен 'для них'; шулар аркасында 'благодаря им'...

3. Направительным падежом: таба(н), каршы, караганда, напр.: урманга таба 'к лесу', 'по направлению к лесу'; кичкә таба 'к вечеру'; бәхеткә каршы 'к счастью'; уя Валигә караганда тыйнаграк 'он, по сравнению с Вали, скромнее'.

4. Исходным падежом: башка, бүтән, тыш, бирле, башлап (алып), соң..., напр.: китаптан башка 'кроме книги'; Салимдән башка барсы да килде 'все пришли, кроме Салимы'; синнән бүтән 'кроме тебя'; планнан тыш 'вне плана', 'сверх плана'; шуниң бирле 'с тех пор'; амылдан башлап (алып) 'начиная с деревни'; дәрестән соң 'после урока'.

5. Основным, притяжательным и направительным падежом: чаклы, хәтле, тикле, казәр(ле), напр.: чүмәдә хәтле 'величиной с копыту'; синнең чаклы булган 'стал (ростом) с тебя'; урманга казәр бергә барык 'до леса шли (ехали) вместе'; и т. п.

§ 71. Пространственные служебные имена (быйлек исеми): алдына 'к', 'перед'; алдында 'перед'; 'у'; алдынан 'перед'; 'мимо'; 'около'; арасына 'в', 'между', 'в среде'; арасында 'между', 'в среде'; арасынан 'из среды'; 'из'; арка (м, и, сын) да 'благодаря'; 'из-за'; артына 'за'; артында 'за'; 'позади'; артынан 'из-за', 'сзади'; астына 'под'; астында 'под'; астынан 'из-под'; буена 'вдоль'; 'по'; 'вдоль'; 'по'; 'вдоль'; буенча 'по'; 'вдоль'; буеннан 'по'; 'вдоль'; каршына, каршында, каршынан 'к', 'против'; 'на-против'; өстенә 'на'; өстендә 'на'; 'над'; өстеннән 'с', 'со'; 'над'; тирәсенә 'возле'; 'около'; тирәсендә 'у', 'около'; 'возле'; тирәсеннән 'из округи'; турына 'к', 'возле'; 'около'; 'у'; '(на)против'; 'туринда' 'перед'; 'напротив' (см. § 70, пункт 1, 2); турыннан 'мимо'; 'около' и т. п.

Большинство из них получают лично-притяжательные формы, при наличии которых местоимения могут опускаться, напр.: минем алдына килде или алдыма килде 'подойдём ко мне'; синнең алдына ятты или алдына ятты 'лёг перед тобой'; анын алдына төште или алдына төште 'упал перед ним (ней)'.

IX. СОЮЗЫ

§ 72. СОЧИНИТЕЛЬНЫЕ СОЮЗЫ (тәүҗе теркегечләр)

1) Соединительные союзы (кыючы теркегечләр) һәм 'и'; да, да, та, та и, и; яна, тагы(и) 'ещё'; шулай ук 'и также', 'а также'.

Примечание. Иногда послелог белән выступает как соединительный союз, напр.: Сара белән Саня = Сара һәм Саня 'Сара и Саня'.

2) Противительные союзы (каршы куючы теркегечләр): ләкин 'но'; бәлки 'напротив'; әмма 'однако'; ә 'а'; тик 'только (лишь)'; бары тик 'только лишь'; фәкать 'единственно'; лишь; шулай да 'однако же'; 'все же'; югыйсә 'иначе'; 'в противном случае'; иса 'же'; 'однако'; 'что касается'.

3) Разделительные союзы (бүлүче теркегечләр): я(йә) 'или'; я..., я... 'то..., то...'; әле..., әле 'то..., то...'; әллә..., әллә... 'то ли..., то ли...'; яки (йаки) 'или'; янса 'или же'.

4) Отрицательный союз (инкарь теркегече): ие..., ие..., 'ни..., ни...'; 'не..., не...'; ии алаага, ии муллага ләгәв, 'ни молока, ни шерсти'.

Примечание. Часто эту функцию выполняют частицы да, да, та, та: анардан муллага да юк, алаага да ик 'от него ни молока, ни шерсти'.

§ 73. ПОДЧИНИТЕЛЬНЫЕ СОЮЗЫ (мартҗе теркегечләр)

1) Причинные союзы (сәбап теркегечләре): чанки 'потому что'; 'ибо'; 'так, как...'; шуның өчен, шуңа күрә 'поэтому'; 'ввиду этого...'; шуныктан 'оттого...'; иногда послелоги: сәбаплә 'по причине'; аркасында 'благодаря'.

2) Целевые союзы: өчен..., җсын өчен 'для...'; дип, 'чтобы'; 'для того, чтобы...'

3) Пояснительные союзы: хәтта 'даже'; ягъни 'то есть'; иенче терле (әйткәндә) '(говоря) по-другому'.

4) Сравнительные союзы: гүя 'будто'; гүяки 'как будто'; кебек (шикелле и т. п.) 'как'; әйтерсен 'будто'.

5) Определительные: ки 'что'; 'который'; кайсы(ки) 'который...'

- 6) условные союзы: эгэр, эгэр да 'если', 'ежели', 'если бы...';
 7) уступительные союзы: гарчэ 'хотя'; ичмаса(м) 'хотя бы...';
 8) союзные слова (теркагеч сүэл-р): кем — шул 'кто...', тот...; нинди..., шунди... 'какой..., такой...'; кайда..., шунда... 'где..., там...'; кайдан..., шуннан... 'откуда..., откуда...'; ничек..., шулай... 'как..., так' и т. п.

Х. ЧАСТИЦЫ

§ 74. По значениям и их функциям в предложении различаются:

1. Вспомогательные частицы (соруу кыскаччасе): змычме 'ли?'; змынимени 'разве', 'неужели?'; сиймче? 'ты ли?', 'это ты?'; змычэ? 'это он?', 'он ли?'; барзыгызмыч? 'сходили?', 'съездили?'; сии да барасынчыныч? 'разве и ты едешь?'
2. Ограничительные частицы (чиклеу кыскаччасе): гына гена, кына кена 'только, лишь'; ук ук 'же, как только'; уя гына булмады 'только его (ее) не было'; шулар ук 'они же, те же'; был ук 'нынче же'; хазер ук 'сейчас же'...
3. Усилительные частицы (көчөйткөч кыскаччалар):
 а) ии 'сильно'; нэк 'точно'; чалат-аяз күк 'совершенно ясное небо'; шыр-тыле 'совершенно голубой, круглый дурак'; шыр-тоз 'солёный-пресолённый'; дөм-карагым 'темным-темно (ни эги не видать)'; өр-яна 'совершенно новый';
 б) кып-, нэп-, сап-, кап-, ямь-, күм- и т. п. получастицы превосходящей степени прилагательных: кып-кызыл 'яркочерный'; нэп-нэзек 'тонкий-претонкий'; сап-сары 'жёлтый-прежёлтый' и т. п.
4. Усилительно-сочинительные частицы: да'да, та'та, напр.: айтте да салды 'взял и сказал', 'взял да выказал'; килеп та керде, сөйлө да башлазы 'как только вошёл, сразу начал говорить'; син да мин, Мохаммадмин 'ты да я и Мухаммад-амин' (погов.); каравылчы да күрмаган 'даже сторож не увидел' (не заметил); и т. п.
5. Отрицательные частицы (инкарь кыскаччалар): түгел 'не'; нич 'ни-сколько'...
6. Утвердительные частицы (раслау кыскаччалар): бит 'ведь'; ич 'же', 'ведь'; лалэ 'да...'; лабаса 'да же', 'да ведь'.
7. Неопределённые частицы (икелөнү кыскаччалар): эдыр/эдер, 'тыр/тер, элэ, напр.: атлар индандер өрөккөннэр 'лошадь что-то напуганы'; элэ балык чиртэ инде? 'не то рыба клюёт?'; элэ-кем 'кто-то'...
8. Частицы упрощения (үтөнү кыскаччалар): эде 'ка'; ссана/ссэна, 'яч/яче; напр.: кил эде 'подойди-ка'; айтсэни! 'скажи пожалуйста!'; айтче 'скажи-ка!'
9. Указательные частицы (күрсүтү кыскаччалар): энэтра 'вон там'; бакчы! 'смотри-ка!'

§ 75. МОДАЛЬНО-СКАЗУЕМОСТНЫЕ СЛОВА

(Хэбарлек сүэлэр)

1. Сказуемостные слова (хэбарлек сүэлэр): бар 'есть', 'имеется'; юк 'нет', 'не имеется'; кирак 'нужен'; 'нужно'; тиеш 'должен'; момкин 'можно', ярар, ярым 'лазно'. Все они могут быть в предложении сказуемым или частью его: моннан файда юк 'в этом нет пользы'; мактапта кеше юк иде 'в школе никого не было'; керерга момкинме? Момкин! 'разрешите войти? Можно!' (войдите); (ср. § 67, пункт 8 г).
2. Модальные слова (модаль сүэлэр) следуют отчасти к разряду наречий (§ 67).

СИНТАКСИС

§ 76. Синтаксис изучает язык в его действии и употреблении, т. е. в речи. В этом заключается его коренное отличие от фонетики и морфологии, исследующих аналитически структурные элементы языка, а также от лексики (и лексикологии), собирающей и исследующей понятийный инвентарь языка.

Речь представляет собою объективное выражение каким-либо лицом определенных мыслей о действительности, которые направлены к другому лицу в качестве некоторого прагматического сообщения. Таким образом, лишь в речи осуществляется жизненно необходимая коммуникативная функция языка.

Речь может состоять из одного сообщения (предложение), из ряда связанных сообщений одного лица (абзац, текст, монолог) или же из ряда связанных сообщений минимум двух лиц (диалог, разговор). Художественное произведение может представлять собою сложное целое (синтез) из всех этих форм речи.

Основной синтаксической единицей речи является предложение, минимальным отрезком речи — член предложения. «Предложение, как клеточка (ячейка) языка...» (В. И. Ленин) обладает всеми необходимыми качествами и функциями языка. Отсюда его логическая законченность, структурная самостоятельность и типичность, коммуникативно-прагматическая направленность. Предложение в целом изоморфно отражает кусочек действительности, а члены предложения — элементы, понятия и отношения действительности.

Промежуточной синтаксической единицей являются еще словосочетания, представляющие собою типические конструкции из двух знаменательных слов, связанных между собою определенным способом и грамматическими средствами и выражающих определенные синтаксические отношения между членами предложения.

От словосочетаний необходимо различать синтагмы или интонационно-смысловые такты произносимой речи, которые представляют собою просодическую единицу речи.

Таким образом, основные объекты изучения синтаксиса — *речь, предложение, члены предложения, словосочетание и синтагма*.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

§ 77. ВИДЫ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО ЦЕЛИ ВЫСКАЗЫВАНИЯ

1. **Повествовательное предложение** (хикъэ жэмлэ) содержит в себе объективное сообщение (утверждение или отрицание) о каком-либо предмете, факте, случае или явлении действительности, что выражается, главным образом, формами сказуемости имен и формами наклонений глагола в дополнении с особой повествовательной интонацией, напр.:

Жэйнэ матур жылы кениренин берсе иде. Эле генэ кояшлы янгыр явып уткан, һава тагын да сафланган. Жил бөтенлай исми. Хэтта агач яфрактары да селкенми 'Был один из прекрасных детских дней. Только что прошёл дождь, воздух стал еще более чистым. Безветренно, даже листья не шелухнутся';

Мин барыл, бер аймы, купмедер торгач, урак вакыты житте. Эти, эми изике апай уракка киталэр. Мин исэ барыйн исем. Ипташ малайлар илэ авыл буенза йигерэвэ болып-лыкларда көн буе ауыйн идем (Г. Тукай) 'Через месяц или больше после моего приезда началась стража. Отец, мать и обе мои сестры уходили жать. Я не ходил. Вместе с приятелями весь день я бегал по деревне или валялся на лугах';

2. **Вопросительное предложение** (сораву жэмлэ) содержит вопрос говорящего, обращенный к собеседнику (или реже к самому себе) и выражается специальной вопросительной интонацией в сочетании с:

а) вопросительными частицами 'мы?/ме, 'мыни/мени, 'микан (мы икэн), 'м (сын) 'м (сез), 'м (сиз)/'м (сез), напр.: бу кудадэ балык барчы? 'есть ли рыба в этом озере?'; баладар гаеплеме, ата-аналарны? 'виноваты ли дети или родители?'; Ильнур, син укыдыммы, сойлисменне? 'Ильнур, ты учил(ли), расскажешь ли?'; Алча сатучылар килгэн 'Приехали продавцы яблок'; Грамчлар бар микэн?... 'Есть ли у них граммофоны?...' (из народной песни). Нарсэлэр уртак иде соң һәм беләнсен кемлеген? (М. Гафури)

'Что же было общего и знаешь ли кто он?'

Күрәмсез, дусларым: көз килде тышта... (Г. Тукай)

'Видите ли, друзья: вот и осень на дворе...'

б) вопросительными местоимениями, напр.:

кем сез? 'кто вы?'; сезга ни кирэк? 'что вам нужно?'; кайчан кайтыгыз? 'когда вернулись?'; кая барасыз? 'куда идете?';

в) частицами э, элә, инде, соң, я (йә), напр.: Э син? Син безгә келәсен? 'А ты? Ты над нами смеешься?'; Элә безне ташлап киттеләр инде? 'То ли нас уже покинули?';

г) в диалогической речи (обычно с пропуском ряда слов, с переспрашиванием) часто выражается только интонацией, напр.:

— Мена гариза китергән идем. — Вот пришел с заявлением. — С заявлением?

— Гариза? (Г. Абселемов)

— Әгәр таба алмасаң? — А если не найдем? и т. п.

д) союзными словом балки (балкем), напр.: балки, сез барып килерсез? 'Может быть, вы съездите?' (вопрос-побуждение).

3. **Побудительное предложение** (боерык жэмлэ) отражает волю говорящего, его побуждение к действию в виде приказа, позволения, призыва, требования, просьбы, пожелания, совета, обращенных к собеседнику или реже к самому себе. Внешними формами выражения побудительной эмоции являются особая повышенная интонация, формы повелительного наклонения и инфинитива глагола, особые модальные слова и частицы әйдә, эинһар, инде, әле, йә, 'сана/санә, 'ла/лә, 'чы/че и др., напр.:

Я, кизләр, машинадан төшеге! 'Ну, девушки, слезайте с машины!'; Яз, газиз углым, кара тактаны сыз акбәр белән! һәм кара күңлени ялт иттер, сызып ак нур белән! (Г. Тукай) 'Милый сынок, учись, пиши ты, мелом по доске води, душу свою темную светочом знания озари';

Мин дә көч-ярдам бирермен

Әйдә, ипташ, күзгәләйк,

Шул агачны бергә-бергә

Ошбу арбага салыйк (Г. Тукай).

Ягез, кунактар, аш-судан рәхим итеге!

Шәһәр жырым жырылым, тынлачы!

Улиц белән кушылып жыраачы (Такташ).

И я тебе буду помогать.

Давай, дружище, приступим к делу

То бревно совместным усилием

На арбу эту положим (подстрочник).

Пожалуйте, дорогие гости, отведайте нашу хлеб-соль.

Пою я песни городские, слушай же!

Спой-ка вместе с сыном.

4. Восклицательное предложение (өндәү жәмлә) выражает различные чувства и эмоции говорящего. Напр.:

Аһ, таныш йортлар, тамам күзгән дә сез югалдыгыз! (Г. Тукай)

Ах, знакомые дома, совсем уж потерялись вы из виду!

Их син, яшьлек, Эх ты, молодость,

Их син, тиле яшьлек! (Такташ) Эх ты, молодость разгупая!

Эй, сез, Эй, вы,

Килер кешеләр! Грядущие поколения!..

Белегез!.. Знайте же!..

Үзбездән өчен дүрт кат чүчкәч суксак, Если для себя делали четыре удара (т.е. нормы)

Сезнән өчен биш кат суктык без! (Такташ) То для нас мы давали целых пять!

Эй, анламыйсың син, дустым, дингезнен йәреген! (Г. Абсалямов)

‘Нет, не понимаешь ты, дружок, сердца моряка!’

Бөтен власть советларга! ‘Вся власть советам!’

Яшсән тынчылык һәм социализм! Да здравствует мир и социализм!’

5. Со стилистической (не с грамматической) точки зрения различают еще р и т о р и ч е с к и е п р е д л о ж е н и я, которые содержат в себе различные виды риторических фигур, напр.:

а) утверждение путем отрицания:

Анда ни генә юк! Чего только там нет!

Аларда күргәнчән сәте генә юктыр У них, может быть, не найдется только птичьего молока...

Сагынасыңмы дил сорыйлар Спрашивают: не тоскуешь ли?

Сагынамаган кая ул! (Из народной песни) Как же не тосковать!

Ул илдер генә эйтмәде, кемнарне генә сүкмәде. Он чего только не наговорил, кого только не ругал!..

Күктә ни булмас инсән, очсыз-кырыйсыз күк бит ул (Г. Тукай)

Чего только не может быть там, ведь небо беспредельно!

А, ик! Ата күнле күрми түзә алмас! (Такташ)

О, нет! Сердце отца не выдержит, не повидав (сына)!

б) отрицание путем утверждения, сомнения, вопроса:

Кем сина алай ли сөң әле?! А кто тебе так говорит?!

Нәрсә үссән монда? Что может здесь расти!? (т. е. ничего)

— Ул эшен бетергәнме? — Закончил ли он работу свою?

— Бетергән-и(л)ә! — Ко-ончил! (т. е. не закончил, сделал кое-как).

Айның хатың да юк, улы да юк; У месяца нет ни жены, ни сына:

Төн үткәрсән сөн ул кем белән?! (Такташ) С кем же ему провести ночь?!

в) риторический вопрос-утверждение, не требующее ответа: Я, хатылланма әле юкка, үзгәнчән тумачан бала дил, әллә аны шыр ялангач йөртсәңме? (Г. Тукай) Ну, довольно тебе бабые упрямство показывать, что ж он голым должен ходить, если не твое зятья?! Хәзер, эшкә ярар вакыты житкыч, сина биреп жиберик, имеш. Юк, булмас. Эгәр ул кардәше булса, ник аны эшкәдә күрмәгән?! (Г. Тукай). ‘Сейчас, когда мальчик подрост и может работать, мы разве отдадим его тебе. Нет, не будет этого. Если он им родня, почему раньше не вспоминали о нем?!’

§ 78. ТИПЫ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО СТРУКТУРЕ

Как и в других языках, законченная мысль может быть выражена в татарском языке следующими типами предложений:

1. Назывное предложение (атау жәмлә), напр.: Кыш. Төн. Буран. ‘Зима. Ночь. Вьюга’.

2. Безличное предложение (иясез жәмлә), напр.: яктыра ‘светает’; тудыра ‘мерзнет’.

3. Неполное (сокращенное) предложение (ким жәмлә), напр.:

— Син барысын да яздыңмы? — Барысын да. — ‘Ты всё написал? — Всё’.

— Күргәзмәдә булдыгыңмы? — Булдык. — ‘Выставку посетили? — Посетили’.

4. Простое нераспространенное предложение (жыйнак жәмлә) напр.: кояш чыга ‘солнце восходит’; томан тарала ‘туман рассеивается’.

5. Простое распространенное предложение (жәңке жәмлә), напр.: тау артынан кояш чыга ‘из-за горы восходит солнце’; бакачаларда чүт-чүт итп сандугачлар сайрый ‘в садах звонко поют соловьи’.

6. Простое слитное предложение или предложение с однородными членами (оешма жәмлә яки тыңдаш кисәкле жәмләләр), напр.: Гали, Вали һәм Салим утырганның чанага ‘Гали, Вали и Салим сели в сани’; Ул жомга көн кич килеп төште, шимбә көн — эшләрне тикшерде, якшәмбедә — жылыш үткәрдә да кайтып та китте ‘Он приехал в пятницу, в субботу проверял (ревизовал) работу, в воскресенье провел собрание и сразу же уехал’.

Примечание. При наличии собственных сказуемых у каждого однородного подлежащего, или, наоборот, при снабжении собственным подлежащим какого-либо однородного сказуемого, они превращаются в сложно-сочиненное предложение (см. пункт 8).

7. Простое предложение, осложненное оборотами: «Ак каска асылы менен кебек, мин тормышта һаман ахтыга, югарыга таба юл алдым» (Токташ) — здесь налицо простое предложение, осложненное сравнительным оборотом. «Еланлык кылачыларнын гажалыгын баран аныц янына ук килеп карый башлады» (Г. Тукай) 'Ягненок, удивленный причудливыми движениями элси, пошел к нему совсем близко и рассматривал его' — здесь налицо простое предложение, осложненное определительным оборотом. «Маулиха түти, или салгыра дия, бүген эштан иртэрэк вайткан иде» (Г. Баширов) 'Тетя Маулиха пришла сегодня несколько пораньше, чтобы выпечь хлеб' — здесь налицо целевой оборот. «Бик каты авырганга күрэ, мин бисегм ярышларда катнаша алмадым» — 'Из-за перенесения тяжелой болезни, я не смог участвовать в соревнованиях этого года' — здесь оборот обстоятельство причин.

Примечание. При наличии собственного подлежащего (отличного от подлежащего главного предложения) обороты превращаются в придаточное предложение, а предложение в целом — в сложно-подчиненное (см. пункт 9).

8. Сложно-сочиненное предложение (тезмә кушма жәмлә), напр.: менә аз жигәр, карлар эрер, сугалар боздан арчылыр да жылы аятан күчмә кошлар кайтыр 'вот наступит весна, снег растает, реки вскроются ото льда и из теплых стран прилетят перелетные птицы'.

9. Сложно-подчиненное предложение (иярченле кушма жәмлә), напр.: елыкк производство планы тогэл һәм вакытнын элек үтелсен өчен, безгә барыбызга да һәр айлык һәм квартал планннын бер калар арттырын тәп барырга кирәк 'для того, чтобы план был выполнен точно и досрочно, нам всем необходимо выполнять с некоторым превышением ежемесячные и квартальные планы'; шәһәрда грипп таралганга күрэ, мәктәпләрдә укулар туктатылды 'в школах прекращена учеба, так как в городе распространилась эпидемия гриппа'.

10. Прямая речь (туры сөйләм), напр.:

Жавабынза ана диде бала:

— «Юк, сандугач, уйнасам дәресем кала» (Г. Тукай)

Дитя в ответ ему сказал:

— «Нет, соловей, если выйду играть, не успею выполнить уроки».

§ 19. ЧЛЕНЫ ПРЕДЛОЖЕНИЙ (Жәмлә кисекләре)

Членами предложений могут выступать имена прилагательные, местоимения, числительные, наречия, глаголы, модально-сказуемые слова и отчасти — междометия.

Вспомогательные части речи (союзы, предлоги, частицы) и вспомогательные глаголы, я предложения не могут быть ни главными, ни второстепенными членами предложения. Однако они помогают формально-грамматическому выражению членов предложений и их связей.

Предложение состоит из следующих членов:

1) Подлежащее (ия) может быть простым или составным (гади ия яки жәнке ия): жай жигте 'настало лето'; сабан тве да үтсн китте 'прошел и сабантуй'; «Кызыл Байрак» колхозы чегендер игүдән ел саен мул доход ала 'колхоз «Кызыл Байрак» ежегодно получает большой доход от свекловодства'.

2) Сказуемое (хәбәр) также может быть простым или составным:

еллар үгә 'годы проходят';

Айрат Виктор белән бик тиз дуслашып китте 'Айрат очень скоро подружился с Виктором';

ул бик озак кызыңк исемен иска төшерә алмадыча торды 'он очень долго не мог вспомнить имени той девушки'.

Примечание. Различают еще глагольное сказуемое (примеры см. выше) и именное сказуемое, напр.: Казан — вузлар шәһаре 'Казань — город вузов'. Эти белән без бик тату идек (Г. Тукай) 'Мы с отцом были очень дружны'. Безне кеше иткан — уку (С. Рәмиев) 'Нас в люди выводит учение'.

3) Дополнение прямое (туры тәмамлык):

шагыйрь хыр язды 'поэт написал песню';

аерылганк аю ашар, буленгәнне бүре ашар (посл.) 'разлучившегося съест медведь, отделившегося — волк'.

Икосвенное (кыск тәмамлык): без анардан бик күп нәрсә турында сораштык 'мы у него спрашивали о многом'; моның өчен мин бары тик сиңа гына бурычлы 'зэ это я обязан только тебе'.

4) Определение (аергыч) бывает простое и распространенное (жәнке аергыч):

бу — биек шагыйрьнен беренче эсаре 'это — первое произведение великого поэта'; мамың эшләпм жигә очырдым (нар. поэт.)... 'войлочную шляпу мою ветром снесло (унесло)...';

болынза хуш исле чәчәкләр үсә 'на лугу растут благоухающие цветы'.

Татарстан нефтькә бай республика 'Татария — республика, богатая нефтью'.

П р и м е ч а н и е. Кроме того, различают однородные и неоднородные определения:

Ах, кызыл, ал, эңгяр чәчәкләргә бал кортлары куна (Н. Баян) 'Пчелы садятся на белые, красные, алые и синие цветы' (однородные); дәйге эссе көн иде 'был летний жаркий день' (неоднородные).

5) **Обстоятельства (хәлләр) и обстоятельственные обороты (хәл әйләймәләре):**

Бераз барганнан соң, алар урманга килеп керделәр 'через некоторое время они вошли в лес' (обстоятельство времени);

ана шатыгыгыннан жылап жибәрде 'мать от радости заплакала' (обстоятельства причин):

Бөтен Советлар иле тынычлык өчсн көрәшә 'вся Советская страна борется за мир' (обстоятельство цели) и т. п.

6) **Обращение (эндәш кисәк):**

эй, туган ил, матур да соң синен жир-суларың, болын һәм урманнарың! 'о родная сторона, прекрасны твои поля и реки, луга и леса!'

7) **Вводный член (көреш кисәк):**

дирес, мин анардан бер хат алдым
'правда, я получил от нее одно письмо';

ниһаят, ул үзенең хыялына ирешкән

'наконец, он достиг своего заветного желания'.

8) **Пояснительный член или приложение (аныклагыч яки өстәмә кисәк):**

Барыбер күрсән качарсың, язы — гөлләр патшасың! (Г. Тукай)

'Все равно далеко убежишь, увидев весну — царицу цветов!'

Брактан, элэ кайдан, иштелә күк күрәгән аваз (Г. Тукай)

'Издали, нивестя откуда, слышатся раскаты грома'.

§ 80. ВЗАИМОСВЯЗЬ ЧЛЕНОВ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

1. В предложении его члены являются не изолированными, автономными единицами, а составляют целый ряд грамматически связанных сочетаний, выражающих различные синтаксические отношения. Например, в предложении: хәзер безнең совет халкы тыныч ижади хезмәт белән шөгыльләнгән 'сейчас наш советский народ занят мирным творческим трудом' — находим следующие сочетания членов предложений:

1) совет халкы шөгыльләнгән 'советский народ занят' — сочетание подлежащего со сказуемым, выражает предикативные отношения (сообщение);

2) безнең совет халкы 'наш советский народ' — сочетание определения с определяемым подлежащим, выражающее атрибутивные отношения (признаки, качества);

3) совет халкы 'советский народ' — подлежащее составное, в свою очередь, состоит из определения с определяемым;

4) хезмәт белән шөгыльләнгән 'занят трудом' — сочетание сказуемого с дополнением, выражающее объектные отношения (косвенный объект);

5) хәзер шөгыльләнгән 'занят сейчас' — сочетание сказуемого с обстоятельством, выражающее адвербиально-обстоятельственные отношения (различные обстоятельства, сопутствующие совершению действия, в данном случае — временные отношения);

6) тыныч хезмәт белән 'мирным трудом'; ижади хезмәт белән 'творческим трудом' — сочетания определения с определяемым.

2. Из этих сочетаний взаимосвязь подлежащего со сказуемым составляет основу предложения, его коммуникативно-предикативное содержание, без чего не может быть предложения (сообщения). Поэтому подлежащее и сказуемое называются главными членами предложения, причем сказуемое в семантическо-грамматическом отношении зависит от подлежащего и согласуется с ним. Остальные называются второстепенными членами (иярчен кисәкләр), так как в о з н и к а ю т в п р о ц е с с е р а с п р о с т р а н е н и я г л а в н ы х ч л е н о в, для их конкретизации или уточнения. Все это может быть схематически представлено следующим образом (стрелки идут от главного члена к зависимым):



3. Выше показаны были грамматические (синтаксические) связи сочетания членов предложений. Однако с актуальной логическо-коммуникативной точки зрения разбираемое предложение составит лишь две взаимосвязанных группы — группу подлежащего и группу сказуемого:

Безнең совет халкы → хәзер тыныч һәмдә хезмәт белән
шөгыльләнә

4. В предложении могут быть не только зависимые, но и равноправные члены, например: однородные члены:

Искереп бетте Тарих, Еллар, Гасырлар. Дөньялар... (Такташ)

'Устарели истории, годы, века, мироздания...' (однородные подлежащие)

Сиздә эшнә шурада да: мычкыра да бакыра,

Сызаана һәм ярдәменә шурадагы чакыра (Г. Тукай)

'Шурада обман увидел, шураде визжит, орет

Он зовет на помощь братьев, он зовет лесной народ' (однородные сказуемые)

Туган илбездә ит, сөт, май, йомырка һәм башка ашлы-хушлыгы продуктыларын күб-
рәк бирик! 'Дадим родине больше мяса, молока, масла, яиц и другой сельскохозяйствен-
ной продукции' (однородные дополнения).

§ 81. СПОСОБЫ СВЯЗИ СЛОВ В ПРЕДЛОЖЕНИИ

Как и в других языках, в татарском языке имеется два совершенно противоположных способа связи:

А. Сочинительная связь (тезү бәйләнеш) имеется в однородных членах предложения и отличается грамматической равноправностью сочетаемых элементов и выражается сочинительными союзами (см. выше § 72) или, при отсутствии их, перечислительной, выделительной или противительной интонацией, напр.:

Безнең бакчада чия, карлыган һәм кура жиләге хуаклары үсә 'в нашем саду растут кусты вишни, смородины и малины'; укыдым, (ләкин) аңладым 'прочитал, (но) не понял'...

Б. Подчинительная связь (ияртү бәйләнеш) имеет место между главными и второстепенными членами предложения и отличается грамматической зависимостью сочетаемых членов и в свою очередь распадается на следующие три вида:

1. С о г л а с о в а н и е (ярашу) заключается в том, что зависимый член сочетания получает по требованию главного члена аналогичную грамматическую характеристику (форму). В отличие от русского языка, в татарском не имеется согласования определительных сочетаний по родам, числам и падежам. Зато имеется личнo-притяжательное согласование имен: иккен китабым 'моя книга'; сиңең китабың 'твоя книга'; аның китабы 'его (ее) книга' и т. п. (см. § 20). В категории сказуемости имени согласование в лице и числе факультативно (см. § 24). Более регулярно согласование в лице и числе в спрягаемых формах глагола, за исключением III л. мн. ч., где согласование в числе факультативно, напр.: мин бара(ым) 'я иду'; син барасың 'ты идешь'; ул бара 'он идет'; без барабыз 'мы идём'; сез барасыз 'вы идёте'; алар бара(лар) 'они идут' и т. п.

2. У п р а в л е н и е (башкару) заключается в том, что главное слово сочетания, независимо от своей формы, требует от подчиненного слова определенной грамматической формы, напр.:

1) падежной: эшкә бару 'идти на работу'; эштан кайту 'возвращаться с работы'; эш(не) башкару 'выполнять работу'; эштә калу 'остаться на работе'.

2) падежно-нулевой: китап уку 'читать книгу'; хат язү 'писать письмо' (здесь глаголы уку, язү требуют вин. пад. в нулевой форме).

3) последовательной: тынчылык өчен көрәшү 'борьба за мир'; эш белән яну 'гореть на работе'; сәнгать турында сөйләшү 'говорить об искусстве'.

4) падежно-последовательной: аның өчен тырыш 'старайся для него'; сезнең белән барырга 'ехать вместе с вами'; авырганга күрә климатке 'не пришел из-за болезни'.

3. П р и м ы к а н и е (янашлек) состоит в том, что зависимый член непосредственно предшествует (примыкает) главному, не получая при этом какой-либо формы. Обычно примыкают приличные и прилагательные определения, как не согласуемые в роде, числе и падеже, напр.: таш йорт 'каменный дом' (букв. камень-дом); кибәр кызга 'красивой девушке' (букв. красивая-девушке); ике ай 'два месяца' (букв. два месяца); яхшы утыр 'сиди хорошо' (букв. хороший сиди); каты эйте 'крепко сказал' (букв. крепкий сказал) и т. п. В татарском языке способ примыкания сильно развит за счет отсутствия согласования прилагательных, числительных, местоимений и причастий.

§ 82. СЛОВСОЧЕТАНИЯ (сүз тәзмаләре)

1. С л о в о с о ч е т а н и е — это грамматически связанное сочетание двух знаменательных слов, которое в речи представляет собою промежуточную синтаксическую единицу, находящуюся между предложением и членом предложения. Со структурной точки

зрения словосочетания являются готовыми типовыми конструкциями для «построения» предложений и его членов. Например, в предложении:

Жай көне эссе навада мин суда коснам, йөзәм,

Чырчатам, уйныйм, чумам, башым белән суны сөзәм. (Г. Тукай.)

В летний день, в жаркую погоду я купаюсь в реке, плаваю, плещусь, играю, ныряю, толкаю воду головой —

имеются следующие простые словосочетания (гади сүзтезмәләр): жай көне 'летний день'; эссе нава 'жаркая погода'; мин коснам 'я купаюсь'; мин йөзәм 'я плаваю' и т. п.; суда коснам 'купаюсь в реке'; суда йөзәм 'плаваю в реке' и т. п.; башым белән сөзәм 'толкая головой' и сложные словосочетания (катлаулы сүзтезмәләр): жай көне коснам 'купаюсь летом'; эссе навада коснам 'купаюсь в жаркую погоду'.

Примечания: 1) Необходимо отличать грамматически связанные словосочетания от простого соположения слов, например, в вышеприведенном предложении словоряды «... көне эссе...», «... навада мин ...», «... мин суда...» и т. п. не являются словосочетаниями, так как они грамматически не связаны (однако мин йөзәм является словосочетанием, хотя слова мин и йөзәм не смежные).

2) грамматически связанное сочетание слов башым белән... 'головой...' (знаменательное слово + вспомогательное слово...) является лишь частью словосочетания; чтобы стать полным словосочетанием оно должно быть связано с другим знаменательным словом: башым белән сөзәм 'толкая головой'.

3) однородные сказуемые: коснам, йөзәм, чырчатам... в данном случае также не являются словосочетанием, поскольку они взаимосвязаны не между собой, а каждый лишь с подлежащим мин 'я'.

4) необходимо различать еще конкретные словосочетания данного предложения от общих типов словосочетаний, имеющих в языке. Последние, разумеется, возникают в конкретных предложениях, однако, миллиарды раз повторяясь в речи, сходные сочетания складываются в языке в общие типы словосочетаний (см. ниже).

II. Словосочетания, по выражаемому ими синтаксическим отношениям и способам связи слов, подразделяются на следующие общие типы:

А. Атрибутивные словосочетания (аергыч сүз теъзмәсе) выражают связь и отношения между определенным и определяемым: ятм көн 'светлый день'; ак болыт 'белое облако'; янгыр болыты 'дождевая туча'; яшь кыз 'молодая девушка'; алтын көз 'золотая осень'; Совет хөкүмәте 'Советское правительство'; пионер лагерь 'пионерский лагерь'; кайнаган сөт 'кипячее молоко'; сатылган товар 'проданный товар'; киләчәк көннәр 'грядущие дни'; ак язалы күлмәк 'рубашка с белым воротничком'; без үскән еллар 'годы, в которые мы росли'...

Б. Объектные словосочетания (тәмамлык сүз теъзмәсе) выражают связь и отношения действия с объектом (прямым или косвенным): ат жигү 'запрягать лошадей'; киндер туку 'ткать платно (холст)'; корыч кою 'варить сталь'; ясыф чыгару 'добывать нефть'; // добыча нефти; күпер төзәтү 'ремонтировать мост(ы)'; күпне күрү 'видеть (испытать) многое'; елганы буу 'запрудить реку'; эшме төгәлләү 'завершить работу'; уттан саклану 'предохранять себя от пожара (огня)'; кешедән көлү 'насмеяться над другим'; атка (азык) бирү 'дать коню (корм)'; көрәк белән казу 'копать лопатой'; эш турында сөйләшү 'говорить о деле'; белмәгәнне өйрәнү 'усвоение неизвестного'...

В. Обстоятельственные словосочетания (хол сүз теъзмәләр), выражают отношения действия к различным обстоятельствам протекания этого действия: тиз бару 'идти быстро'; күп белү 'много знать'; ашыгыч (рәвештә) кайту 'возвратиться спешно'; ач калу 'остаться голодным'; ярышып эшләү 'работать соревнуясь'; кыйлап уку 'читать нараспев'; урик төстә башкару 'выполнять образцово'; урманга китү 'пойти в лес'; шәһәрдән кайту 'возвратиться из города'; аныда тору 'жить в деревне'; суга бару 'идти за водой'; яшәү өчен көрәшү 'бороться за жизнь'; эшсезлектән бозылу 'испортиться от безделья'; иртә килү 'прийти рано'; киләсе елга калдыру 'оставить на следующий год'; үгез икебә эшләү 'работать как вол'...

Г. Предикативные словосочетания (хәбәрлекте сүз теъзмәләр) выражают непосредственно или в снятой форме отношения имени деятеля и действия (субъекта и предиката): кояш тотылу 'затмение солнца' (букв. солнце затмение его); күк күррәү 'грохотание неба', 'гром' (букв. небо грохотание его); яшен сугу 'удар молнии'; сулыш тарау 'ухудшение (букв. сужение) дыхания'; буй кыска 'рост короток'; нава джитарлек 'воздуха достаточно'; эш күп 'работы много'...

Примечания: 1) В свою очередь, каждый из этих типов словосочетаний выражается множеством грамматических форм и моделями, описание которых здесь не может быть представлено.

2) Словосочетания здесь приведены в общей, изолированной форме. В связной речи (в предложении) они выступают или: а) в виде конкретных форм сочетания членов предложения, например, в виде законченных форм подлежащего и сказуемого: кояш тотылган 'солнце затмилось'; күк күрри 'гром гремит'; яшен сугар 'ударит (может ударить) молния'; сулыш тарайды 'ухудшилось дыхание'; эш күп була 'работы

было много; аш куп иде 'работы было много...'; определения и подлежащего: ах болыт-лар кыш 'плывут белые облака...'; или же: б) в виде одного составного члена предложения, напр.: ерактан кук кукраге (подл.) ишетелә 'издали слышен гром'; еракташ кук кукраган (опр.) тавыш ишетелә 'издали слышны звуки грома'; мин еракташ кук кукраган (доп.) ишеттем 'издали я услышал гром'...

Таким образом, из общих, готовых типовых конструкций словосочетаний в процессе речи в результате ее «монтируются» те или иные конкретные предложения.

4) Словосочетания, созданные для наименования какого-нибудь предмета, понятия или научно-технического термина, называются лексикализованными словосочетаниями или, точнее, *составными словами, составными терминами*, напр.: тимер юл 'железная дорога'; Кисек каз юлы 'Млечный Путь'; Жидегәй йолдыз 'Большая Медведица'; суырытчыкан 'крот'; табан батыгы 'харась'; тиле бәрән орлыгы бот. 'дурман' (растение); сымсакчы 'дочка'; инкарыны инкарь филос. 'отрицание отрицания'; кала-азар 'кала-бездна' (бездна) б у к в. город расстроится (от этой болезни, эпидемии)... По структуре образования лексические словосочетания имеют те же общие, типовые модели, что и обычные синтаксические словосочетания (однако наибольшую продуктивность проявляют модели атрибутивных сочетаний) ¹.

5) Фразеологические сочетания (и идиомы) также представляют собой разновидность лексикализованных словосочетаний, обладающих образную функцию и в синтаксическом отношении колеблющихся между отдельным членом предложения и целым предложением: баш катыру 'голову морочить'; шыр ялыгач 'сол. как сокол'; кан елау 'горько плакать'; ачык авыз 'ротозей'; 'голова сошла'; остан тау төшиңдәй (будды) 'гора с плеч (долгой)'; буй белән түгел, уй белән! 'талант не растет, а умом!'; суык бер тиен тормый 'гроша ломаного (медного) не стоит'; юлдан уң булсын! 'хорошо юл! 'счастливого пути!'; ана бара юл! 'скатертью дорога!'; дүрт яттык кыйбат! тоже, юлына ак жыйма! тоже, ишек ачык, үй такыр! тоже.

§ 22. ОБЫЧНЫЙ ПОРЯДОК РАЗМЕЩЕНИЯ ЧЛЕНОВ ПРОСТОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ

1. Подлежащее занимает начальную, сказуемое — всегда конечную позицию в предложении, напр.: кош чыкты 'солнце взошло'; елга ага 'река течет'; пионерлар бара 'пионеры идут'; армия саклай 'армия защищает'...

2. Прямое дополнение предшествует сказуемому, напр.: армия илне саклай 'армия защищает страну'; трактор жир сәра 'трактор пахнет землей'.

3. Определение предшествует определяемому, напр.: якты кош чыкты 'взошло яркое солнце'; ага елга ага 'течет большая река'; ял итче пионерлар бара 'идут отдыхающие пионеры'; Совет Армиясе туган илне саклай 'Советская Армия защищает родную страну'.

4. Когда имеется несколько определений к одному члену, надо исходить из логической последовательности смысловых отношений, стремясь как правило, не разрывать органические сочетания, напр.:

Анда Совет Армиясе туган илне саклай 'Славная Советская Армия стоит на страже Родины'.

Якык Ленин(ны) васиятларен үтикл 'Выполним заветы великого Ленина!'

Жылы аязш нурлары 'теплые лучи солнца', 'теплые солнечные лучи'.

Көпчын жылы нурлары — возможно, но не всегда естественно. Например: из двух грамматически возможных конструкций: гади заман формалары / заманын гази формалары 'простые формы времён' — стилистически более правильным является первая.

5. Обособленные обстоятельства образа действия, причины, цели, места занимают позицию перед сказуемым, напр.: якты кош ялыгач чыкты 'сияя, взошло яркое солнце'; ага елга тын гына ага 'медленно течёт большая река'; ял итче пионерлар жырым-жырым, елгага су коенрга баразар 'отдыхающие пионеры идут с песнями на реку крутятся'.

6. Обстоятельства времени и места нередко занимают самое начало предложения (вперед подлежащего), когда они относятся к смыслу всего высказывания, напр.: кичә Казан ширкесен классик хераш буенча зона ярышлары башланды 'вчера в Казанском ширке начались зональные соревнования по классической борьбе'; утхан ел безнең шәһәрда 300 мең кв. метр торак майдан фәйдәлануга бирелде 'в прошлом году в нашем городе стало в эксплуатацию 300 тысяч кв. жилой площади'.

Таким образом, нормальный порядок слов в полном распространенном предложении сводится к следующей последовательности:

- 1) группа обстоятельств времени и места;
- 2) группа подлежащего;
- 3) группа обстоятельств цели и причины (обособленная);
- 4) группа косвенного и прямого дополнения;

— Которые описаны нами подробнее в автореферате: «Способы образования терминов в татарском литературном языке», М., 1961, стр. 31—34, 39—40.

* Прямые яты из работы: Н. Б. Борханова, Л. Т. Мэхмутова. Русча-татарча фразеологик сүзлек. Казан, 1959 г.

5) группа обстоятельств образа действия (исобособленная);

6) простое или составное сказуемое.

Конкретные предложения являются как бы разновидностями выражения (чаще сокращениями) этого общего типа, напр.:

Княз-арен, чут-чут итеп, сандугач сайрый 'вечерами, заливаясь, поет соловей'; клуб ягыннап жыр һәм гармонь тавышы ягырап иштелә 'со стороны клуба слышны звонкие голоса песен и гармоники'; үткан ел без бөтен семья белән туган авылыбызга кунакка кайттык 'в прошлом году мы всей семьей гостили в родном селе'; былел безен колхозда терлекчелек иң зур керем бирде 'в этом году в нашем колхозе самый высокий доход дало животноводство'; жайың матур иртәсендә «Алга» колхозының яшьләре автомашиналарга теялел. Жырлы-жырлы, печән чабарга киттеләр 'а прекрасное летнее утро молодёжь колхоза «Алга» уселась в автомашины и с песнями поехала на сенокос'.

§ 84. ИЗМЕНЕНИЯ ОБЫЧНОГО ПОРЯДКА СЛОВ В РЕЧИ

1. Изложенный выше порядок слов в предложении присущ письменной-литературной речи (прозе). Поэтическая же речь отличается множеством инверсий (перестановок) слов, продиктованных требованиями размера, ритмики и рифмы стиха, напр.:

Ирек алып бирел сине нага

Бу ирлеген үлмәс гомергә (М. Джалиль)

Этот стих в обычном прозаическом переложении звучал бы так:

Син нага ирек алып бирел 'Ты завоевал и дал стране свободу'

Бу (синен) ирлеген гомергә үлмәс 'Это твое мужество не померкнет никогда'.

2. В диалектной речи (вообще в разговорной речи) нередко этот обычный порядок слов в предложении нарушается (без преследования какой-либо видимой цели), например:

Бусың ал'имми керәкнең этә? (зап. диал.) Көн болды кар буелда (зап. диал. Сергачский говор).

В обычном порядке звучало бы (в письменной и устной литературной речи): Этн, керәкнең монсың ал'имми? 'Папа, эту ли лопату взять?' Быел кар күп булды 'В этом году было много снега'.

3. Но чаще всего изменение порядка слов преследует цель логического выделения, подчеркивания наиболее важного слова в сообщении, напр.:

Галия былел күргәзмәгә бара 'Галия едет в этом году на выставку'

Галия күргәзмәгә былел бара 'Галия едет на выставку в этом году'

Күргәзмәгә былел Галия бара 'На выставку едет в этом году Галия'

Галия күргәзмәгә бара былел 'Галия нынче на выставку едет'.

Как видно из примеров, логически наиболее важный элемент сообщения (логический предикат) стремится занимать позицию, непосредственно предшествующую сказуемому. В этом выражается тесная связь между так называемым логическим предикатом и грамматическим предикатом (сказуемым).

§ 85. ИНТОНАЦИЯ И РИТМИКА ПРЕДЛОЖЕНИЯ

1. Речевые такты или синтагмы. Речевой поток с ритмической стороны расчленяется на различные такты, отделенные друг от друга полупаузами и имеющие одно общее фразовое ударение, напр.:

Күптан түгел безнең тәрәзә капкачын / оя итте / минем сөйгән карлыгачым. (Г. Тукай) 'Недавно над нашим окном свила себе гнездо моя любимая ласточка'.

Хәзәр бөтен халык күрдә / ирләр / тирләп-пешеп / тари чаба / хатын-кыз / житен йолкы / э бала-чага / урманда / чикләвек жый. (Н. Гали) 'Сейчас весь народ в поле: мужчины в поте лица косят просо, женщины убирают лен, а детвора в лесу собирает орехи'.

Подобные отрезки речи называются речевыми тактами или синтагмами. Как ритмико-интонационные единицы речи, синтагмы коренным образом отличаются от словосочетаний (синтаксическо-грамматической единицы речи)¹.

2. Логическое подчеркивание того или иного члена предложения, важного в данном акте сообщения, может производиться и интонационным выделением (без изменения порядка слов), напр.:

Быел Галия күргәзмәгә бара 'Галия едет на выставку в этом году'.

Быел Галия күргәзмәгә бара 'На выставку в этом году едет Галия'.

Быел Галия күргәзмәгә бара 'В этом году Галия едет на выставку'.

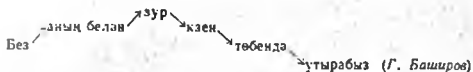
Быел Галия күргәзмәгә бара 'В этом году Галия на выставку едет'.

Однако обычное и чаще всего логическое выделение производится изменением порядка слов в предложении (см. предыдущий § 84), что сопровождается изменениями и в интонации.

¹ Подробнее см. М. З. Зайна. Синтаксический строй татарского языка. Казань, 1963 г., стр. 375 и след.

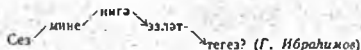
3. Кроме того каждый тип предложения имеет свой типический интонационно-мелодический рисунок:

а) П о в е с т в о в а т е л ь н о е предложение обычно произносится спокойной, постепенно восходящей к середине и нисходящей к концу, интонацией:



'Мы с ним сидим у большой березы'.

б) В о п р о с и т е л ь н о е предложение характеризуется постепенным, но энергичным повышением интонации почти до конца (или до того слова, которое спрашивается) и потом резким его падением



'Зачем вы посылали меня искать?'

в) П о б у д и т е л ь н ы е предложения также отличаются особыми интонационными вариациями и тембрами речи в зависимости от содержания предложения и разных оттенков побуждения (см. § 77), напр.:

Инде яшьлар хәзер яратсыннар,

Инде яшьлар хәзер сөйсеннар (Такташ)

Пусть уже теперь любят молодые,

Пусть уж теперь влюбляются они'

г) В о с к л и ц а т е л ь н ы е предложения произносятся очень сильной интонацией и выразительным тембром в зависимости от разных эмоций, напр.:

Их, Нафиса, күрсен иде син мондагы тормышны! (Г. Баширов) 'Эх, Нафиса, увидела ты здешнюю жизнь!'

Абзу, мәхәббәтсез! Әлә күзң чыкканмы?! 'Ну, непутевый! Что ты ослеп что-ли?!' (букв. безглазый что ли?)

Эх, кызганыч мәхлуклар! 'Эх, жалкие твари!'

ОБРАЗЦЫ РЕЧИ

1. В транскрипции:

А́й бе́ләи қо́й а́ш е́лек 'ама́нда / а́й бе́ләи қо́й а́ш / ге́л бер ж'и́рдә ге́н / то́рмақчы бу́лганнар // шу́ннан со́ң / бе́тән қо́шлары́ ж'и́йп / шу́л ту́рыда / ж'и́йлыш яса́ганнар // бе́тән қо́шлар / бо́ларның бер ж'и́рдә то́рулары́на / р'и́за бу́лып / шу́нар ку́л ку́йганнар // бо́лар а́расында / ба́ры бер ге́нә қо́ш / ку́л ку́йми́ча қа́лған ди́// у́л бу́лган / ја́рқанат / бү́тән қо́шлар / ја́рқанаттан со́бра́ганнар // бе́тән қо́шлар / ку́л ку́йганда / ни́лектән / си́н ге́нә / ку́л ку́ймады́н дигәннар // шу́л са́бапле / ку́л ку́ймады́м / дигән ја́рқанат // қо́й а́ш бе́ләи а́й / бер ж'и́рдә ге́нә то́рса́лар / ж'и́л / бе́р ге́нә ја́қтан исе́р // а́ғачлар / ка́кре бу́лыбүсе́рләр // иге́ннар да / қо́й а́ш тө́шкән жи́рдә е́гнә 'үсе́р // қо́й а́ш тө́шмәгән ж'и́рдә үсе́сә 'ти́гән // шу́ннан со́ң / бү́тән қо́шлар а́йтқаннар // дө́рес әйтә шу́л / қо́й а́ш тө́шмәгән ж'и́рдә / иге́н үсми́ 'инде 'ул / дигәннар // а́й бе́ләи қо́й а́шқа́ / иксе́нә да / бер ж'и́рдә то́рмаққа́ / ә́ләнәп је́рергә ди́п / қа́рар чыға́рганнар ди́ // шу́ннан со́ң / қо́й а́ш ә́йткән / ја́рқанатқа́ // ми́н си́нә / үзе́мнең ја́қтылы́ғымда / је́рт-мә́м дигән // шу́нлықтан ја́рқанат / көп ја́қтысы́на / чы́гып је́рнә 'ә́лми́ 'и́кән // а́й а́ңа / сү́зәйтмә́гән // шу́на кү́рә 'ул / а́й ја́қтысында́ / би́гә'ба́т је́ри' ди́...

2. В обычном написании:

А́й бе́ләи ко́йаш (э́кийят)

Э́лек заманда а́й бе́ләи ко́йаш ге́л бер жи́рдә ге́нә то́рмақчы бу́лганнар. Шу́ннан со́ң бе́тән ко́шлары́ жы́п, шу́л ту́рыда жы́лыш яса́ганнар. Бе́тән ко́шлар, бо́ларның бер жи́рдә то́рулары́на ри́за бу́лып, шу́нар ку́л ку́йганнар. Бо́лар а́расында ба́ры бер ге́нә қо́ш ку́л ку́йми́ча қа́лган, ди́. У́л бу́лган я́рқанат. Бү́тән ко́шлар я́рқанаттан со́раганнар. Бе́тән ко́шлар ку́л ку́йганда, ни́лектән си́н ге́нә ку́л ку́ймады́н, ди́гәннар. Шу́л са́бапле ку́л ку́ймады́м, ди́гән я́рқанат, ко́ш бе́ләи а́й бер жи́рдә ге́нә то́рса́лар, жи́л бер ге́нә я́қтан исе́р. а́ғачлар ка́кре бу́лып үсе́рләр, иге́ннар да ко́йаш тө́шкән жи́рдә ге́нә үсе́р. ко́йаш тө́шмәгән жи́рдә үсе́сә, ди́гән. Шу́ннан со́ң бү́тән ко́шлар а́йтқаннар: Дө́рес әйтә шу́л, ко́йаш тө́шмәгән жи́рдә иге́н үсми́ 'инде ул, ди́гәннар. А́й бе́ләи ко́йашка́ иксе́нә да бер жи́рдә

тормаска, айлаһеп йөрергә, дөп карар чыгарганнар ди. Шуннан соң кояп ыткан ярканатка: «Мин сине үземнең яктылыгыма йертмәм»,— дигән. Шунлыктан ярканат көн яктысына чыгып йөрү алмый икән. Ай аңа сүз ыйтыган. Шуңа күрә ул ай яктысында бик ыйбат йөрү ди.

3. В переводе:

Луна и солнце (сказка) (Некогда) в прежнее время солнце с луной решили (совместно) жить постоянно на одном месте. Тогда (бука. после того), собрав всех птиц, устроили собрание об этом. Все птицы, согласившись на их житье на одном месте, об этом поставили подписи. Оказалось, что среди них только одна птица осталась не подписавшейся. Это была летучая мышь (!). Другие птицы спросили у летучей мыши: «Когда все птицы подписывались, почему только ты не подписалась?» — говорили. «Потому не подписалась,— сказала летучая мышь,— если солнце с луной будут жить на одном месте, то ветер будет дуть только с одной стороны, деревья будут расти кривыми, и посевы будут расти только там, куда падают солнечные лучи, а там, куда не падают лучи солнца, не будут расти» — говорила. После этого другие птицы сказали: она правильно же говорит, там, где солнца нет, ведь не вырастут хлеба. Говорят (после этого) вынесли решение: солнцу и луне обним (вместе) на одном месте не жить, кружиться (по небу). Солнце тогда сказало летучей мыши: «Я не стану тебе светить», — говорил. Вот почему, оказывается, летучая мышь не может летать при дневном свете. Луна ей не сказала (ни) слова, поэтому она (летучая мышь) очень хорошо летает под лунным светом.